



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

184.1 .P718DJD

C.11

The dialogues of Plato

Stanford University Libraries



3 6105 046 718 297



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

The Dialogues of Plato

TRANSLATED INTO ENGLISH BY

B. JOWETT, M. A.

MASTER OF BALLIOL COLLEGE · REGIUS PROFESSOR OF GREEK IN THE
UNIVERSITY OF OXFORD · DOCTOR IN THEOLOGY OF THE
UNIVERSITY OF LEYDEN

WITH AN INTRODUCTION BY

PROFESSOR RAPHAEL DEMOS

OF HARVARD UNIVERSITY

IN TWO VOLUMES

VOLUME ONE



RANDOM HOUSE · NEW YORK

184.1
P718djd
cop. 11

715082

Seventh Printing

Copyright, February 12, 1892, by The Macmillan Company

Copyright renewed, February 12, 1920, by the Oxford University Press

INTRODUCTION COPYRIGHT, 1937, BY RANDOM HOUSE, INC., NEW YORK

Printed in the United States of America

TO MY FORMER PUPILS IN BALLIOL COLLEGE

AND IN THE UNIVERSITY OF OXFORD

WHO DURING FIFTY YEARS HAVE BEEN THE

BEST OF FRIENDS TO ME THESE VOLUMES ARE

INSCRIBED IN GRATEFUL RECOGNITION OF

THEIR NEVER FAILING ATTACHMENT

INTRODUCTION

IT HAS been said that philosophy is of two kinds. In the first place, it may arrive at the beginning of a nation's culture, before the people as a whole have settled down to a definite pattern of life. Then, philosophy is apt to be unsystematic, consisting of insights rather than of close reasoning, asking questions rather than providing solutions; it is a philosophy of wonder. Or philosophy may arrive after a nation has worked out its values and its pattern of conduct; then philosophy is apt to be definite, systematic, comprehensive, even dogmatic. The truth is known and fixed. Now, Athenian culture was a living process; it embodied definite values, but also it was eager and curious. So Plato's thought—which received its impetus from the culture of Athens—seems to fall under both categories; it unites wonder with conviction. Plato's philosophy may be regarded as the coping-stone of Greek civilization; it sums up, formulates, and completes its values of moderation, rational control, harmony, and perfection—especially as we find these values in Greek art. And insofar as Plato's philosophy is the explicit formulation of an existing and successful civilization, Plato is sure of himself; he is convinced of the truth.

On the other hand, Plato's philosophy takes the form of wonder, of continual questioning, of continual testing of hypotheses; it is the narrative of a search, an account of the process itself of thinking, rather than of conclusions arrived at. So Plato's attitude is a mixture of certainty with doubt. His dialogues—and particularly the early ones—set forth problems which often they do not solve; in the dialogues, each different character stands for some different point of view; thus, Plato's works are dramas of intellectual conflict, whose vividness and value to the reader lie frequently in their evocation of the actual history of a mind, candidly facing the confusions of the problems, and struggling toward some solution. The reader who is baffled with Plato's frequent digressions, with the casual way in which he drops a topic in which he had seemed so intensely interested only shortly before, with his leisurely meanderings among all

kinds of subjects, may well ask whether the author is driving at any definite point at all. A possible answer is that Plato is averse to providing the reader with answers to questions; since such generosity on his part would remove from the reader that very sense of wonder which is the stimulus to speculation. In one of the dialogues, Socrates explains his function as a teacher by comparing himself to a midwife. The midwife, usually old and sterile, bears no children of her own; she helps others to bring forth children. So Plato, in his dialogues, is not giving formed and finished ideas to the reader; he is assisting the reader to bear his own intellectual children.

Plato's philosophy is not a system; and it evades any formulation in a deductive pattern. His mind does not seem to stop at any definite idea and rest there; it is in movement. But this is not to say that his thought is incoherent; on the contrary, it has a method and a unity. The unity is that of an intellectual personality that is growing. In the life-period of such a mind, topics shift in relative importance, dominant traits recede before new traits, doctrines are even given up, but there is an enduring region of subject-matter, and a persistent type of attitude toward problems. Commentators have too often conceived of unity in mechanical terms; where they have noticed diversity of opinion between one dialogue and another, they have inferred diversity of authorship. Yet there is often diversity of opinion even within one and the same dialogue of Plato. Or commentators of the opposite school, in their endeavor to prove that Plato is one and the same throughout all his dialogues, have tended to explain away all apparent changes in doctrine. But the mind of a great philosopher is capable of complexity and inner contrast; it may preserve definite convictions while experimenting with a variety of formulations for these convictions.

And now a word about these convictions. People are sometimes inclined to associate Plato with radicalism, because of his advanced ideas concerning the emancipation of women, and the communal possession of wealth by the ruling class. Yet the motivation of Plato was conservative; he was a man bent on restoring a tradition that was dying. He grew up at a time when the decline of Athens had set in; in his teaching and writing, he endeavored to reconstruct its civilization on a new and sounder basis. His thought was, as it were, wrung out of himself, in his struggle to arrest the decay of the classical tradition. The decline did not stop; thus Plato's effort failed. But, in the meanwhile, he had constructed a pattern of thought and of life for the Western world to come.

The Sophists gave voice to the prevailing tone of cynical disillusion-

sionment. They preached the relativity of all values. Private interest is the sole guide to conduct; right is nothing but power. What is good here or now, is bad elsewhere or at some other time. Man is the measure of all things—not collective man but the private individual. Truth depends on one's point of view; both virtue and belief are conventions; they have no basis in the nature of things. Plato took a determined stand against the Sophists. Not only did he oppose them; he offered an alternative. Plato's philosophy is perhaps the most notable effort in the history of Western thought to construct a doctrine of absolute and objective values. According to Plato, there is a true right and wrong, which is a universal principle for all times. We do not make values or truth; we find them; they do not alter with races, places, or fortune. Thus, there are two worlds; the world of absolute beauty, and the world of opinion, with its conventions and delusions. This is the root of the dualism in Plato's philosophy—a dualism which is fundamental and pervasive in his thought. Plato objected to despotism, because it was based not on the right, but on brute power. He objected to having the poets in the community and in the government, because that meant the rule of blind passion and fanaticism. He objected to democracy, because a democratic society has no standards; the test is merely self-expression. The democratic life is one without a pattern, in which every desire is gratified because it is there, not because it is right. Plato's alternative was a life controlled by reason; and reason is just this perception of the realm of absolute truth. The significance of his famous doctrine of ideas becomes clear in this connection.

For the modern mind, the important question about a thinker is usually whether he is a materialist or an idealist; does he reduce everything to material terms, or does he define all nature in terms of mind and its ideas. We are primarily impressed by the dichotomy of the mental and the physical. Now the background of Plato's own queries is quite different. He asks: What is the really real—the particular, visible things, such as this table, this dog, or this man, or the universals of which these particulars are exemplifications, such as table in general, the nature of a dog, man as such? Is it the passing events or the permanent laws of nature; the actual state of affairs, or the ideal of perfection faintly mirrored in actuality? And he answers that the really real lies in the universals, laws, and ideals. Plato's dichotomy, then, is between particular and universal, temporal and timeless, actual and ideal. The universal is prior to the particular; the law conditions the event; the ideal regulates the

actual. Knowledge consists in the discernment of the general pattern which the particular thing embodies; virtue consists in the regulation of impulse according to eternal standards. While religion for the Christian community is worship of an infinite but personal being, Platonism is the service of impersonal causes, of abstract ideals, ultimately of the Good, impersonally conceived.

Plato's philosophy is summed up in the life of reason. The sense-organs grasp only the passing and the concrete; the realm of principles and standards is accessible to the true light of reason alone. Reason is a way of knowledge; it is also a way of conduct. Reason is power; to know is to do; virtue is knowledge; thus, the good life is the reasonable life. The greatest evil is ignorance; and ignorance is entrenched in conceit. Man does not know, but, in his pride, believes that he knows. The first step in learning is the destruction of human conceit. In our days, philosophy has become a technical subject, the exercise of intellectual curiosity for its own sake. But for Plato, philosophy meant also a way of life. A man is a philosopher not because he knows this or that but primarily because he is a certain kind of man; because the "inner city"—which is his own soul—is governed by reason. Philosophy is a personal experience; a way of salvation; wisdom. And by virtue of its intimate personal character, it is incommunicable by books, or even by speech. Teaching is effective only if based on the friendship of teacher and student; the student must have an adequate personal maturity to understand the truth. Ideas cannot be flung, so to speak, indiscriminately into the market-place, as they are done by books. And ideas are conveyed by contagion, from person to person. "For my philosophy does not admit of verbal formulation, but after prolonged application to the subject itself and after living together with it, it is born in the soul on a sudden, like a flame which is kindled by a leaping spark, and thereafter sustains itself."

Just as for Aristotle, art was not a mere esthetic pleasure, but a purgation of the soul by pity and terror, so, for Plato, philosophy was not merely an intellectual exercise but a cleansing of the mind from error and the freeing of the soul from conceit. "For just as physicians who care for the body believe that the body cannot get benefit from any food offered to it until the internal obstacles have been removed, so the purifier of the soul is conscious that his patient will receive no benefit from the application of knowledge until he is refuted, and from refutation learns modesty; he must be purged of his prejudices first, and made to think that he knows only what he knows, and no more."

The public likes to paint for itself a picture of the philosopher as living in Olympian detachment from human affairs. But Plato's philosophy did not arise in a vacuum; it was occasioned by his contact with immediacy. And his ideal of a philosopher is that of the philosopher-king, that is to say, of thought as the focal centre of social life. In Plato, abstract thought is stimulated by immediate insight; his philosophy is born out of his criticism of the current Athenian scene. Here was Homer, the universally respected poet. Plato disliked Homer on account of his anthropomorphic conception of the gods; through his criticism of Homer, Plato was led to frame a picture of God as above human weaknesses and vices. There were the vociferous Sophists, by attacking whom, Plato was led to formulate his doctrine of ideas. Plato was a member of the Athenian democracy; by his efforts to correct its faults, he was led to formulate his conception of the ideal state. Plato was confronted by the tremendous fact of Socrates—Socrates his master, a simple and honest man, despising wealth and human honors, caring only for virtue, willing to sacrifice his life for the right—Socrates, the rationalist and the mystic. And from the impact of the personality of the master upon the pupil, there emerged in the philosophy of Plato the doctrine of the supreme value of justice and virtue, and the doctrine of the immortal soul whose good lies not in the things of sense but in the contemplation of the eternal patterns and values.

We are apt to separate thought from practice, and technical study from personal problems. Plato does not. Furthermore, we are apt to separate reason from emotion. Plato does not. Reason is not merely detached understanding; it is conviction, fired with enthusiasm. The highest rapture possible to man is the rapture of the contemplation of the ideas. The pursuit of knowledge is animated by the *eros* for the ideas; and the final truth cannot be conveyed by concepts. So Plato has recourse to myths and allegories and vivid unforgettable images, in order to convey ultimate truths. His thought is both technical and mystical; his style both abstract and poetical.

Plato's writings are rich in insights on specific matters of fact. Of equal importance with these insights is his general doctrine. But of still greater importance than both his insights and his doctrine, is his method. And his method is this: that the mind must approach its task of explaining nature, armed with a variety of categories. The world is complex; it cannot be comprehended under any single notion. Explain the universe by one specific doctrine, and you will find that you have left something out. Thus, hypotheses are tentative; the mind can never rest in any formulation. Clarity is provi-

sional; and within certainty there must lurk the doubt and the wonder which are the animating forces of the human mind.*

RAPHAEL DEMOS

* The reader might find the following books on Plato of interest:

Plato, the Man and His Work by A. E. Taylor.

Plato and His Contemporaries by G. C. Field.

Lectures on the Republic of Plato by R. L. Nettleship.

Early Greek Philosophy by John Burnet. (A book on the pre-Socratics.)

CONTENTS · VOLUME I

	PAGE
INTRODUCTION BY RAPHAEL DEMOS	VII
CHARMIDES	3
LYSIS	31
LACHES	55
<u>PROTAGORAS</u>	81
EUTHYDEMUS	133
CRATYLUS	173
✓ PHAEDRUS	233
ION	285
✓ <u>SYMPOSIUM</u>	301
MENO	349
EUTHYPHRO	383
<u>APOLOGY</u>	401
<u>CRITO</u>	427
✓ <u>PHAEDO</u>	441
GORGIAS	505
<u>THE REPUBLIC</u>	
BOOK I	591
BOOK II	621
✓ BOOK III	648
BOOK IV	682
✓ BOOK V	710
BOOK VI	744
✓ BOOK VII	773
✓ BOOK VIII	801
BOOK IX	829
BOOK X	852

CHARMIDES

CHARMIDES, OR TEMPERANCE

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES, *who is the narrator*

CHARMIDES

CHAEREPHON

CRITIAS

SCENE:—*The Palaestra of Taureas, which is near the Porch of the King Archon*

YESTERDAY evening I returned from the army at Potidaea, and having been a good while away, I thought that I should like to go and look at my old haunts. So I went into the palaestra of Taureas, which is over against the temple adjoining the porch of the King Archon, and there I found a number of persons, most of whom I knew, but not all. My visit was unexpected, and no sooner did they see me entering than they saluted me from afar on all sides; and Chaerephon, who is a kind of madman, started up and ran to me, seizing my hand, and saying, How did you escape, Socrates?—(I should explain that an engagement had taken place at Potidaea not long before we came away, of which the news had only just reached Athens.)

You see, I replied, that here I am.

There was a report, he said, that the engagement was very severe, and that many of our acquaintance had fallen.

That, I replied, was not far from the truth.

I suppose, he said, that you were present.

I was.

Then sit down, and tell us the whole story, which as yet we have only heard imperfectly.

I took the place which he assigned to me, by the side of Critias the son of Callaeschrus, and when I had saluted him and the rest of the company, I told them the news from the army, and answered their several enquiries.

Then, when there had been enough of this, I, in my turn, began to make enquiries about matters at home—about the present state of philosophy, and about the youth. I asked whether any of them

Steph.

153

CHAERE-
PHON,
SOCRATES.

Socrates, who has just returned to Athens, visits his old friends and tells them the news from the army at Potidaea.

He proceeds to make enquiries

154

*Charmides*SOCRATES,
CRITIAS,
CHAERE-
PHON.about the
state of
philoso-
phy and
about the
youth;
and is
told of
the beau-
tiful
Char-
mides,

were remarkable for wisdom or beauty, or both. Critias, glancing at the door; invited my attention to some youths who were coming in, and talking noisily to one another, followed by a crowd. Of the beauties, Socrates, he said, I fancy that you will soon be able to form a judgment. For those who are just entering are the advanced guard of the great beauty, as he is thought to be, of the day, and he is likely to be not far off himself.

Who is he, I said; and who is his father?

Charmides, he replied, is his name; he is my cousin, and the son of my uncle Glaucon: I rather think that you know him too, although he was not grown up at the time of your departure.

Certainly, I know him, I said, for he was remarkable even then when he was still a child, and I should imagine that by this time he must be almost a young man.

You will see, he said, in a moment what progress he has made and what he is like. He had scarcely said the word, when Charmides entered.

Now you know, my friend, that I cannot measure anything, and of the beautiful, I am simply such a measure as a white line is of chalk; for almost all young persons appear to be beautiful in my eyes. But at that moment, when I saw him coming in, I confess that I was quite astonished at his beauty and stature; all the world seemed to be enamoured of him; amazement and confusion reigned when he entered; and a troop of lovers followed him. That grown-up men like ourselves should have been affected in this way was not surprising, but I observed that there was the same feeling among the boys; all of them, down to the very least child, turned and looked at him, as if he had been a statue.

Chaerephon called me and said: What do you think of him, Socrates? Has he not a beautiful face?

Most beautiful, I said.

But you would think nothing of his face, he replied, if you could see his naked form: he is absolutely perfect.

And to this they all agreed.

By Heracles, I said, there never was such a paragon, if he has only one other slight addition.

What is that? said Critias.

If he has a noble soul; and being of your house, Critias, he may be expected to have this.

He is as fair and good within, as he is without, replied Critias.

Then, before we see his body, should we not ask him to show us his soul, naked and undisguised? he is just of an age at which he will like to talk.

whose
soul is as
fair as his
body.

That he will, said Critias, and I can tell you that he is a philosopher already, and also a considerable poet, not in his own opinion only, but in that of others.

That, my dear Critias, I replied, is a distinction which has long been in your family, and is inherited by you from Solon. But why do you not call him, and show him to us? for even if he were younger than he is, there could be no impropriety in his talking to us in the presence of you, who are his guardian and cousin.

Very well, he said; then I will call him; and turning to the attendant, he said, Call Charmides, and tell him that I want him to come and see a physician about the illness of which he spoke to me the day before yesterday. Then again addressing me, he added: He has been complaining lately of having a headache when he rises in the morning: now why should you not make him believe that you know a cure for the headache?

Why not, I said; but will he come?

He will be sure to come, he replied.

He came as he was bidden, and sat down between Critias and me. Great amusement was occasioned by every one pushing with might and main at his neighbour in order to make a place for him next to themselves, until at the two ends of the row one had to get up and the other was rolled over sideways. Now I, my friend, was beginning to feel awkward; my former bold belief in my powers of conversing with him had vanished. And when Critias told him that I was the person who had the cure, he looked at me in such an indescribable manner, and was just going to ask a question. And at that moment all the people in the palaestra crowded about us, and, O rare! I caught a sight of the inwards of his garment, and took the flame. Then I could no longer contain myself. I thought how well Cydias understood the nature of love, when, in speaking of a fair youth, he warns some one 'not to bring the fawn in the sight of the lion to be devoured by him,' for I felt that I had been overcome by a sort of wild-beast appetite. But I controlled myself, and when he asked me if I knew the cure of the headache, I answered, but with an effort, that I did know.

And what is it? he said.

I replied that it was a kind of leaf, which required to be accompanied by a charm, and if a person would repeat the charm at the same time that he used the cure, he would be made whole; but that without the charm the leaf would be of no avail.

Then I will write out the charm from your dictation, he said.

With my consent? I said, or without my consent?

With your consent, Socrates, he said, laughing.

155

Charmides

SOCRATES,
CHAEREPHON,
CRITIAS.

He himself presently appears, and a ludicrous scene ensues.

The feelings suggested to Socrates by the sight of him.

The cure for the headache.

156

Charmides

Very good, I said; and are you quite sure that you know my name?

SOCRATES,
CHAR-
MIDES.

I ought to know you, he replied, for there is a great deal said about you among my companions; and I remember when I was a child seeing you in company with my cousin Critias.

The eyes,
as physicians
tell us,
cannot be
cured
without
the head,
nor the
head
without
the body;

I am glad to find that you remember me, I said; for I shall now be more at home with you and shall be better able to explain the nature of the charm, about which I felt a difficulty before. For the charm will do more, Charmides, than only cure the headache. I dare say that you have heard eminent physicians say to a patient who comes to them with bad eyes, that they cannot cure his eyes by themselves, but that if his eyes are to be cured, his head must be treated; and then again they say that to think of curing the head alone, and not the rest of the body also, is the height of folly. And arguing in this way they apply their methods to the whole body, and try to treat and heal the whole and the part together. Did you ever observe that this is what they say?

Yes, he said.

And they are right, and you would agree with them?

Yes, he said, certainly I should.

nor the
body
without
the soul.

His approving answers reassured me, and I began by degrees to regain confidence, and the vital heat returned. Such, Charmides, I said, is the nature of the charm, which I learned when serving with the army from one of the physicians of the Thracian king Zamolxis, who are said to be so skilful that they can even give immortality. This Thracian told me that in these notions of theirs, which I was just now mentioning, the Greek physicians are quite right as far as they go; but Zamolxis, he added, our king, who is also a god, says further, 'that as you ought not to attempt to cure the eyes without the head, or the head without the body, so neither ought you to attempt to cure the body without the soul; and this,' he said, 'is the reason why the cure of many diseases is unknown to the physicians of Hellas, because they are ignorant of the whole, which ought to be studied also; for the part can never be well unless the whole is well.' For all good and evil, whether in the body or in human nature, originates, as he declared, in the soul, and overflows from thence, as if from the head into the eyes. And therefore if the head and body are to be well, you must begin by curing the soul; that is the first thing. And the cure, my dear youth, has to be effected by the use of certain charms, and these charms are fair words; and by them temperance is implanted in the soul, and where temperance is, there health is speedily imparted, not only to the head, but to the whole body. And he who taught me the cure and the charm at the same time added a

special direction: 'Let no one,' he said, 'persuade you to cure the head, until he has first given you his soul to be cured by the charm. For this,' he said, 'is the great error of our day in the treatment of the human body, that physicians separate the soul from the body.' And he added with emphasis, at the same time making me swear to his words, 'Let no one, however rich, or noble, or fair, persuade you to give him the cure, without the charm.' Now I have sworn, and I must keep my oath, and therefore if you will allow me to apply the Thracian charm first to your soul, as the stranger directed, I will afterwards proceed to apply the cure to your head. But if not, I do not know what I am to do with you, my dear Charmides.

Critias, when he heard this, said: The headache will be an unexpected gain to my young relation, if the pain in his head compels him to improve his mind: and I can tell you, Socrates, that Charmides is not only pre-eminent in beauty among his equals, but also in that quality which is given by the charm; and this, as you say, is temperance?

Yes, I said.

Then let me tell you that he is the most temperate of human beings, and for his age inferior to none in any quality.

Yes, I said, Charmides; and indeed I think that you ought to excel others in all good qualities; for if I am not mistaken there is no one present who could easily point out two Athenian houses, whose union would be likely to produce a better or nobler scion than the two from which you are sprung. There is your father's house, which is descended from Critias the son of Dropidas, whose family has been commemorated in the panegyric verses of Anacreon, Solon, and many other poets, as famous for beauty and virtue and all other high fortune: and your mother's house is equally distinguished; for your maternal uncle, Pyrilampes, is reputed never to have found his equal, in Persia at the court of the great king, or on the continent of Asia, in all the places to which he went as ambassador, for stature and beauty; that whole family is not a whit inferior to the other. Having such ancestors you ought to be first in all things, and, sweet son of Glaucon, your outward form is no dishonour to any of them. If to beauty you add temperance, and if in other respects you are what Critias declares you to be, then, dear Charmides, blessed art thou, in being the son of thy mother. And here lies the point; for if, as he declares, you have this gift of temperance already, and are temperate enough, in that case you have no need of any charms, whether of Zamolxis or of Abaris the Hyperborean, and I may as well let you have the cure of the head at once; but if you have not yet acquired this quality, I must use the charm before I give you the

Charmides

SOCRATES,
CRITIAS,
CHAR-
MIDES.

158

The outward form of Charmides does no discredit to his great ancestors.

Has he temperance also?

*Charmides*SOCRATES,
CHAR-
MIDES.The
modest
reply of
Charmides.

medicine. Please, therefore, to inform me whether you admit the truth of what Critias has been saying;—have you or have you not this quality of temperance?

Charmides blushed, and the blush heightened his beauty, for modesty is becoming in youth; he then said very ingenuously, that he really could not at once answer, either yes, or no, to the question which I had asked: For, said he, if I affirm that I am not temperate, that would be a strange thing for me to say of myself, and also I should give the lie to Critias, and many others who think as he tells you, that I am temperate: but, on the other hand, if I say that I am, I shall have to praise myself, which would be ill manners; and therefore I do not know how to answer you.

I said to him: That is a natural reply, Charmides, and I think that you and I ought together to enquire whether you have this quality about which I am asking or not; and then you will not be compelled to say what you do not like; neither shall I be a rash practitioner of medicine: therefore, if you please, I will share the enquiry with you, but I will not press you if you would rather not.

There is nothing which I should like better, he said; and as far as I am concerned you may proceed in the way which you think best.

159

A ques-
tion
about
temper-
ance:
What is
it?

I think, I said, that I had better begin by asking you a question; for if temperance abides in you, you must have an opinion about her; she must give some intimation of her nature and qualities, which may enable you to form a notion of her. Is not that true?

Yes, he said, that I think is true.

You know your native language, I said, and therefore you must be able to tell what you feel about this.

Certainly, he said.

In order, then, that I may form a conjecture whether you have temperance abiding in you or not, tell me, I said, what, in your opinion, is Temperance?

First defi-
nition:
Temper-
ance is
quietness.

At first he hesitated, and was very unwilling to answer: then he said that he thought temperance was doing things orderly and quietly, such things for example as walking in the streets, and talking, or anything else of that nature. In a word, he said, I should answer that, in my opinion, temperance is quietness.

Are you right, Charmides? I said. No doubt some would affirm that the quiet are the temperate; but let us see whether these words have any meaning; and first tell me whether you would not acknowledge temperance to be of the class of the noble and good?

Yes.

But in
many

But which is best when you are at the writing-master's, to write the same letters quickly or quietly?

Quickly.

And to read quickly or slowly?

Quickly again.

And in playing the lyre, or wrestling, quickness or sharpness are far better than quietness and slowness?

Yes.

And the same holds in boxing and in the pancratiæum?

Certainly.

And in leaping and running and in bodily exercises generally, quickness and agility are good; slowness, and inactivity, and quietness, are bad?

That is evident.

Then, I said, in all bodily actions, not quietness, but the greatest agility and quickness, is noblest and best?

Yes, certainly.

And is temperance a good?

Yes.

Then, in reference to the body, not quietness, but quickness will be the higher degree of temperance, if temperance is a good?

True, he said.

And which, I said, is better—facility in learning, or difficulty in learning?

Facility.

Yes, I said; and facility in learning is learning quickly, and difficulty in learning is learning quietly and slowly?

True.

And is it not better to teach another quickly and energetically, rather than quietly and slowly?

Yes.

And which is better, to call to mind, and to remember, quickly and readily, or quietly and slowly?

The former.

And is not shrewdness a quickness or cleverness of the soul, and not a quietness? 160

True.

And is it not best to understand what is said, whether at the writing-master's or the music-master's, or anywhere else, not as quietly as possible, but as quickly as possible?

Yes.

And in the searchings or deliberations of the soul, not the quietest, as I imagine, and he who with difficulty deliberates and discovers, is thought worthy of praise, but he who does so most easily and quickly?

Char-
mides

SOCRATES,
CHAR-
MIDES.

actions
quickness
is found
to be
better
than
quietness;
e.g.
writing,
reading,
running,
etc.

*Char-
mides*

SOCRATES,
CHAR-
MIDES.

Temper-
ance
therefore
is no more
quietness
than
quickness.

Quite true, he said.

And in all that concerns either body or soul, swiftness and activity are clearly better than slowness and quietness?

Clearly they are.

Then temperance is not quietness, nor is the temperate life quiet—certainly not upon this view; for the life which is temperate is supposed to be the good. And of two things, one is true,—either never, or very seldom, do the quiet actions in life appear to be better than the quick and energetic ones; or supposing that of the noble actions, there are as many quiet, as quick and vehement: still, even if we grant this, temperance will not be acting quietly any more than acting quickly and energetically, either in walking or talking or in anything else; nor will the quiet life be more temperate than the unquiet, seeing that temperance is admitted by us to be a good and noble thing, and the quick have been shown to be as good as the quiet.

I think, he said, Socrates, that you are right.

Then once more, Charmides, I said, fix your attention, and look within; consider the effect which temperance has upon yourself, and the nature of that which has the effect. Think over all this, and, like a brave youth, tell me—What is temperance?

Second
defini-
tion:
Temper-
ance is
modesty.

After a moment's pause, in which he made a real manly effort to think, he said: My opinion is, Socrates, that temperance makes a man ashamed or modest, and that temperance is the same as modesty.

Very good, I said; and did you not admit, just now, that temperance is noble?

Yes, certainly, he said.

And the temperate are also good?

Yes.

And can that be good which does not make men good?

Certainly not.

And you would infer that temperance is not only noble, but also good?

161

That is my opinion.

But
Homer
says that
modesty
is not al-
ways
good.

Well, I said; but surely you would agree with Homer when he says,

"Modesty is not good for a needy man"?

Yes, he said; I agree.

Then I suppose that modesty is and is not good?

Clearly.

But temperance, whose presence makes men only good, and not bad, is always good?

That appears to me to be as you say.

And the inference is that temperance cannot be modesty—if temperance is a good, and if modesty is as much an evil as a good?

All that, Socrates, appears to me to be true; but I should like to know what you think about another definition of temperance, which I just now remember to have heard from some one, who said, 'That temperance is doing our own business.' Was he right who affirmed that?

You monster! I said; this is what Critias, or some philosopher has told you.

Some one else, then, said Critias; for certainly I have not.

But what matter, said Charmides, from whom I heard this?

No matter at all, I replied; for the point is not who said the words, but whether they are true or not.

There you are in the right, Socrates, he replied.

To be sure, I said; yet I doubt whether we shall ever be able to discover their truth or falsehood; for they are a kind of riddle.

What makes you think so? he said.

Because, I said, he who uttered them seems to me to have meant one thing, and said another. Is the scribe, for example, to be regarded as doing nothing when he reads or writes?

I should rather think that he was doing something.

And does the scribe write or read, or teach you boys to write or read, your own names only, or did you write your enemies' names as well as your own and your friends'?

As much one as the other.

And was there anything meddling or intemperate in this?

Certainly not.

And yet if reading and writing are the same as doing, you were doing what was not your own business?

But they are the same as doing.

And the healing art, my friend, and building, and weaving, and doing anything whatever which is done by art,—these all clearly come under the head of doing?

Certainly.

And do you think that a state would be well ordered by a law which compelled every man to weave and wash his own coat, and make his own shoes, and his own flask and strigil, and other implements, on this principle of every one doing and performing his own, and abstaining from what is not his own?

I think not, he said.

But, I said, a temperate state will be a well-ordered state.

Of course, he replied.

Charmides

SOCRATES
CHAR-
MIDES,
CRITIAS.

Third definition: Temperance is doing our own business. Charmides had heard this from Critias, who denies that he said it.

The terms of the definition are ambiguous.

Writing is doing; is writing your enemy's name doing your own business?

Must a good citizen make his own [162] coat, etc'r

*Char-
mides*

Then temperance, I said, will not be doing one's own business; not at least in this way, or doing things of this sort?

SOCRATES,
CHAR-
MIDES,
CRITIAS.

Clearly not.

Then, as I was just now saying, he who declared that temperance is a man doing his own business had another and a hidden meaning; for I do not think that he could have been such a fool as to mean this. Was he a fool who told you, Charmides?

Nay, he replied, I certainly thought him a very wise man.

Then I am quite certain that he put forth his definition as a riddle, thinking that no one would know the meaning of the words 'doing his own business.'

I dare say, he replied.

And what is the meaning of a man doing his own business? Can you tell me?

Indeed, I cannot; and I should not wonder if the man himself who used this phrase did not understand what he was saying. Whereupon he laughed slyly, and looked at Critias.

The secret
dissatis-
faction of
Critias,

Critias had long been showing uneasiness, for he felt that he had a reputation to maintain with Charmides and the rest of the company. He had, however, hitherto managed to restrain himself; but now he could no longer forbear, and I am convinced of the truth of the suspicion which I entertained at the time, that Charmides had heard this answer about temperance from Critias. And Charmides, who did not want to answer himself, but to make Critias answer, tried to stir him up. He went on pointing out that he had been refuted, at which Critias grew angry, and appeared, as I thought, inclined to quarrel with him; just as a poet might quarrel with an actor who spoiled his poems in repeating them; so he looked hard at him and said—

Do you imagine, Charmides, that the author of this definition of temperance did not understand the meaning of his own words, because you do not understand them?

Why, at his age, I said, most excellent Critias, he can hardly be expected to understand; but you, who are older, and have studied, may well be assumed to know the meaning of them; and therefore, if you agree with him, and accept his definition of temperance, I would much rather argue with you than with him about the truth or falsehood of the definition.

I entirely agree, said Critias, and accept the definition.

Very good, I said; and now let me repeat my question—Do you admit, as I was just now saying, that all craftsmen make or do something?

I do.

who
maintains
the defini-
tion
against
Socrates,

And do they make or do their own business only, or that of others also?

They make or do that of others also.

And are they temperate, seeing that they make not for themselves or their own business only?

Why not? he said.

No objection on my part, I said, but there may be a difficulty on his who proposes as a definition of temperance, 'doing one's own business,' and then says that there is no reason why those who do the business of others should not be temperate.

Nay¹, said he; did I ever acknowledge that those who do the business of others are temperate? I said, those who make, not those who do.

What! I asked; do you mean to say that doing and making are not the same?

No more, he replied, than making or working are the same; thus much I have learned from Hesiod, who says that 'work is no disgrace.' Now do you imagine that if he had meant by working and doing such things as you were describing, he would have said that there was no disgrace in them—for example, in the manufacture of shoes, or in selling pickles, or sitting for hire in a house of ill-fame? That, Socrates, is not to be supposed: but I conceive him to have distinguished making from doing and work; and, while admitting that the making anything might sometimes become a disgrace, when the employment was not honourable, to have thought that work was never any disgrace at all. For things nobly and usefully made he called works; and such makings he called workings, and doings; and he must be supposed to have called such things only man's proper business, and what is hurtful, not his business: and in that sense Hesiod, and any other wise man, may be reasonably supposed to call him wise who does his own work.

O Critias, I said, no sooner had you opened your mouth, than I pretty well knew that you would call that which is proper to a man, and that which is his own, good; and that the markings (ποιήσεις) of the good you would call doings (πράξεις) for I am no stranger to the endless distinctions which Prodicus draws about names. Now I have no objection to your giving names any signification which you please, if you will only tell me what you mean by them. Please then to begin again, and be a little plainer. Do you mean that this doing or making, or whatever is the word which you would use, of good actions, is temperance?

¹ The English reader has to observe that the word 'make' (ποιεῖν), in Greek, has also the sense of 'do' (πράττειν).

163

Char-
mides

SOCRATES,
CRITIAS.

and is
quickly
caught in
contra-
dictions
by him.

He tries
to save
himself
by new
distinc-
tions.

*Char-
mides*SOCRATES,
CRITIAS.Fourth
defini-
tion:
Temper-
ance is the
[164]
doing of
good
actions.Cross-
examina-
tion by
Socrates
of Critias,
who ad-
mits that
the temper-
ate man does
not al-
ways
know
himself to
be acting
temper-
ately, and
then di-
gresses
into a
lengthy
explana-
tion of
the Del-
phic
motto,
'Know
thyself,'
which he
explains
as mean-
ing 'Be
temper-
ate.'

I do, he said.

Then not he who does evil, but he who does good, is temperate?

Yes, he said; and you, friend, would agree.

No matter whether I should or not; just now, not what I think, but what you are saying, is the point at issue.

Well, he answered; I mean to say, that he who does evil, and not good, is not temperate; and that he is temperate who does good, and not evil: for temperance I define in plain words to be the doing of good actions.

And you may be very likely right in what you are saying; but I am curious to know whether you imagine that temperate men are ignorant of their own temperance?

I do not think so, he said.

And yet were you not saying, just now, that craftsmen might be temperate in doing another's work, as well as in doing their own?

I was, he replied; but what is your drift?

I have no particular drift, but I wish that you would tell me whether a physician who cures a patient may do good to himself and good to another also?

I think that he may.

And he who does so does his duty?

Yes.

And does not he who does his duty act temperately or wisely?

Yes, he acts wisely.

But must the physician necessarily know when his treatment is likely to prove beneficial, and when not? or must the craftsman necessarily know when he is likely to be benefited, and when not to be benefited, by the work which he is doing?

I suppose not.

Then, I said, he may sometimes do good or harm, and not know what he is himself doing, and yet, in doing good, as you say, he has done temperately or wisely. Was not that your statement?

Yes.

Then, as would seem, in doing good, he may act wisely or temperately, and be wise or temperate, but not know his own wisdom or temperance?

But that, Socrates, he said, is impossible; and therefore if this is, as you imply, the necessary consequence of any of my previous admissions, I will withdraw them, rather than admit that a man can be temperate or wise who does not know himself; and I am not ashamed to confess that I was in error. For self-knowledge would certainly be maintained by me to be the very essence of knowledge, and in this I agree with him who dedicated the inscription, 'Know

thyself!' at Delphi. That word, if I am not mistaken, is put there as a sort of salutation which the god addresses to those who enter the temple; as much as to say that the ordinary salutation of 'Hail!' is not right, and that the exhortation 'Be temperate!' would be a far better way of saluting one another. The notion of him who dedicated the inscription was, as I believe, that the god speaks to those who enter his temple, not as men speak; but, when a worshipper enters, the first word which he hears is 'Be temperate!' This, however, like a prophet he expresses in a sort of riddle, for 'Know thyself!' and 'Be temperate!' are the same, as I maintain, and as the letters imply [σωφρόνει, γνῶθι σαυτόν], and yet they may be easily misunderstood; and succeeding sages who added 'Never too much,' or, 'Give a pledge, and evil is nigh at hand,' would appear to have so misunderstood them; for they imagined that 'Know thyself!' was a piece of advice which the god gave, and not his salutation of the worshippers at their first coming in; and they dedicated their own inscription under the idea that they too would give equally useful pieces of advice. Shall I tell you, Socrates, why I say all this? My object is to leave the previous discussion (in which I know not whether you or I are more right, but, at any rate, no clear result was attained), and to raise a new one in which I will attempt to prove, if you deny, that temperance is self-knowledge.

Yes, I said, Critias; but you come to me as though I professed to know about the questions which I ask, and as though I could, if I only would, agree with you¹. Whereas the fact is that I enquire with you into the truth of that which is advanced from time to time, just because I do not know; and when I have enquired, I will say whether I agree with you or not. Please then to allow me time to reflect.

Reflect, he said.

I am reflecting, I replied, and discover that temperance, or wisdom, if implying a knowledge of anything, must be a science, and a science of something.

Yes, he said; the science of itself.

Is not medicine, I said, the science of health?

True.

And suppose, I said, that I were asked by you what is the use or effect of medicine, which is this science of health, I should answer that medicine is of very great use in producing health, which, as you will admit, is an excellent effect.

Granted.

Charmides

SOCRATES.
CRITIAS.

165

Fifth definition:
Temperance is self-knowledge.

But temperance is also a science of something.

¹ Reading, according to Heusde's conjecture, ἐμολογήσουστί σοι.

*Char-
mides*

SOCRATES,
CRITIAS.

What
then is
the result
of it?

No ma-
terial re-
sult any
more than
in the
abstract
sciences.

166

But still
abstract
sciences
have a
subject-
matter.

Temper-
ance or
wisdom is
defined to
be the
sciences of
other
sciences,
and of
itself.

Personal-
ities are
beginning,
to which
Socrates
quickly
puts an
end.

And if you were to ask me, what is the result or effect of architecture, which is the science of building, I should say houses, and so of other arts, which all have their different results. Now I want you, Critias, to answer a similar question about temperance, or wisdom, which, according to you, is the science of itself. Admitting this view, I ask of you, what good work, worthy of the name wise, does temperance or wisdom, which is the science of itself, effect? Answer me.

That is not the true way of pursuing the enquiry, Socrates, he said; for wisdom is not like the other sciences, any more than they are like one another: but you proceed as if they were alike. For tell me, he said, what result is there of computation or geometry, in the same sense as a house is the result of building, or a garment of weaving, or any other work of any other art? Can you show me any such result of them? You cannot.

That is true, I said; but still each of these sciences has a subject which is different from the science. I can show you that the art of computation has to do with odd and even numbers in their numerical relations to themselves and to each other. Is not that true?

Yes, he said.

And the odd and even numbers are not the same with the art of computation?

They are not.

The art of weighing, again, has to do with lighter and heavier; but the art of weighing is one thing, and the heavy and the light another. Do you admit that?

Yes.

Now, I want to know, what is that which is not wisdom, and of which wisdom is the science?

You are just falling into the old error, Socrates, he said. You come asking in what wisdom or temperance differs from the other sciences, and then you try to discover some respect in which they are alike; but they are not, for all the other sciences are of something else, and not of themselves; wisdom alone is a science of other sciences, and of itself. And of this, as I believe, you are very well aware: and that you are only doing what you denied that you were doing just now, trying to refute me, instead of pursuing the argument.

And what if I am? How can you think that I have any other motive in refuting you but what I should have in examining into myself? which motive would be just a fear of my unconsciously fancying that I knew something of which I was ignorant. And at this moment I pursue the argument chiefly for my own sake, and perhaps in some degree also for the sake of my other friends. For is not

the discovery of things as they truly are, a good common to all mankind?

Yes, certainly, Socrates, he said.

Then, I said, be cheerful, sweet sir, and give your opinion in answer to the question which I asked, never minding whether Critias or Socrates is the person refuted; attend only to the argument, and see what will come of the refutation.

I think that you are right, he replied; and I will do as you say.

Tell me, then, I said, what you mean to affirm about wisdom.

I mean to say that wisdom is the only science which is the science of itself as well as of the other sciences.

But the science of science, I said, will also be the science of the absence of science.

Very true, he said.

Then the wise or temperate man, and he only, will know himself, and be able to examine what he knows or does not know, and to see what others know and think that they know and do really know; and what they do not know, and fancy that they know, when they do not. No other person will be able to do this. And this is wisdom and temperance and self-knowledge—for a man to know what he knows, and what he does not know. That is your meaning?

Yes, he said.

Now then, I said, making an offering of the third or last argument to Zeus the Saviour, let us begin again, and ask, in the first place, whether it is or is not possible for a person to know that he knows and does not know what he knows and does not know; and in the second place, whether, if perfectly possible, such knowledge is of any use.

That is what we have to consider, he said.

And here, Critias, I said, I hope that you will find a way out of a difficulty into which I have got myself. Shall I tell you the nature of the difficulty?

By all means, he replied.

Does not what you have been saying, if true, amount to this: that there must be a single science which is wholly a science of itself and of other sciences, and that the same is also the science of the absence of science?

Yes.

But consider how monstrous this proposition is, my friend: in any parallel case, the impossibility will be transparent to you.

How is that? and in what cases do you mean?

In such cases as this: Suppose that there is a kind of vision which is not like ordinary vision, but a vision of itself and of other sorts of

*Char-
mides*

SOCRATES,
CRITIAS.

A diffi-
culty: A
science of
itself and
other
sciences
must also
be a
science of
the ab-
sence of
science.

167

But is this
conceiv-
able?

*Char-
mides*SOCRATES,
CRITIAS.

vision, and of the defect of them, which in seeing sees no colour, but only itself and other sorts of vision: Do you think that there is such a kind of vision?

Certainly not.

Or is there a kind of hearing which hears no sound at all, but only itself and other sorts of hearing, or the defects of them?

There is not.

Or take all the senses: can you imagine that there is any sense of itself and of other senses, but which is incapable of perceiving the objects of the senses?

I think not.

Could there be any desire which is not the desire of any pleasure, but of itself, and of all other desires?

Certainly not.

Or can you imagine a wish which wishes for no good, but only for itself and all other wishes?

I should answer, No.

Or would you say that there is a love which is not the love of beauty, but of itself and of other loves?

I should not.

168 Or did you ever know of a fear which fears itself or other fears, but has no object of fear?

I never did, he said.

Or of an opinion which is an opinion of itself and of other opinions, and which has no opinion on the subjects of opinion in general?

Certainly not.

But surely we are assuming a science of this kind, which, having no subject-matter, is a science of itself and of the other sciences?

Yes, that is what is affirmed.

But how strange is this, if it be indeed true: we must not however as yet absolutely deny the possibility of such a science; let us rather consider the matter.

You are quite right.

Well then, this science of which we are speaking is a science of something, and is of a nature to be a science of something?

Yes.

Just as that which is greater is of a nature to be greater than something else¹?

¹ Socrates is intending to show that science differs from the object of science, as any other relative differs from the object of relation. But where there is comparison—greater, less, heavier, lighter, and the like—a relation to self as well as to other things involves an absolute contradiction; and in other cases, as in the case of the senses, is hardly conceivable. The use of the genitive after the comparative in Greek, *μείζον τινος*, creates an unavoidable obscurity in the translation.

It is not supported by the analogy of sense or of the affections;

and involves a contradiction in the case of comparative terms.

Yes.

Which is less, if the other is conceived to be greater?

To be sure.

And if we could find something which is at once greater than itself, and greater than other great things, but not greater than those things in comparison of which the others are greater, then that thing would have the property of being greater and also less than itself?

That, Socrates, he said, is the inevitable inference.

Or if there be a double which is double of itself and of other doubles, these will be halves; for the double is relative to the half?

That is true.

And that which is greater than itself will also be less, and that which is heavier will also be lighter, and that which is older will also be younger: and the same of other things; that which has a nature relative to self will retain also the nature of its object: I mean to say, for example, that hearing is, as we say, of sound or voice. Is that true?

Yes.

Then if hearing hears itself, it must hear a voice; for there is no other way of hearing.

Certainly.

And sight also, my excellent friend, if it sees itself must see a colour, for sight cannot see that which has no colour.

No.

Do you remark, Critias, that in several of the examples which have been recited the notion of a relation to self is altogether inadmissible, and in other cases hardly credible—inadmissible, for example, in the case of magnitudes, numbers, and the like?

Very true.

But in the case of hearing and sight, or in the power of self-motion, and the power of heat to burn, this relation to self will be regarded as incredible by some, but perhaps not by others. And some great man, my friend, is wanted, who will satisfactorily determine for us, whether there is nothing which has an inherent property of relation to self, or some things only and not others; and whether in this class of self-related things, if there be such a class, that science which is called wisdom or temperance is included. I altogether distrust my own power of determining these matters: I am not certain whether there is such a science of science at all; and even if there be, I should not acknowledge this to be wisdom or temperance, until I can also see whether such a science would or would not do us any good; for I have an impression that temperance is a benefit and a good. And therefore, O son of Callaeschus, as you main-

Charmides

SOCRATES,
CRITIAS.

The relation to self generally incredible and hardly ever certain.
169

*Char-
mides*SOCRATES,
CRITIAS.

tain that temperance or wisdom is a science of science, and also of the absence of science, I will request you to show in the first place, as I was saying before, the possibility, and in the second place, the advantage, of such a science; and then perhaps you may satisfy me that you are right in your view of temperance.

Critias heard me say this, and saw that I was in a difficulty; and as one person when another yawns in his presence catches the infection of yawning from him, so did he seem to be driven into a difficulty by my difficulty. But as he had a reputation to maintain, he was ashamed to admit before the company that he could not answer my challenge or determine the question at issue; and he made an unintelligible attempt to hide his perplexity. In order that the argument might proceed, I said to him, Well then, Critias, if you like, let us assume that there is this science of science; whether the assumption is right or wrong may hereafter be investigated. Admitting the existence of it, will you tell me how such a science enables us to distinguish what we know or do not know, which, as we were saying, is self-knowledge or wisdom: so we were saying?

A knowl-
edge of
knowl-
edge or a
knowl-
edge of
self can

Yes, Socrates, he said; and that I think is certainly true: for he who has this science or knowledge which knows itself will become like the knowledge which he has, in the same way that he who has swiftness will be swift, and he who has beauty will be beautiful, and he who has knowledge will know. In the same way he who has that knowledge which is self-knowing, will know himself.

I do not doubt, I said, that a man will know himself, when he possesses that which has self-knowledge: but what necessity is there that, having this, he should know what he knows and what he does not know?

170

Because, Socrates, they are the same.

Very likely, I said; but I remain as stupid as ever; for still I fail to comprehend how this knowing what you know and do not know is the same as the knowledge of self.

What do you mean? he said.

This is what I mean, I replied: I will admit that there is a science of science;—can this do more than determine that of two things one is and the other is not science or knowledge?

No, just that.

But is knowledge or want of knowledge of health the same as knowledge or want of knowledge of justice?

Certainly not.

The one is medicine, and the other is politics; whereas that of which we are speaking is knowledge pure and simple.

Very true.

never give
us a
knowl-
edge of
other
things;
for it is
incapable
of dis-
tinguish-
ing them.

And if a man knows only, and has only knowledge of knowledge, and has no further knowledge of health and justice, the probability is that he will only know that he knows something, and has a certain knowledge, whether concerning himself or other men.

True.

Then how will this knowledge or science teach him to know what he knows? Say that he knows health;—not wisdom or temperance, but the art of medicine has taught it to him;—and he has learned harmony from the art of music, and building from the art of building,—neither, from wisdom or temperance: and the same of other things.

That is evident.

How will wisdom, regarded only as a knowledge of knowledge or science of science, ever teach him that he knows health, or that he knows building?

It is impossible.

Then he who is ignorant of these things will only know that he knows, but not what he knows?

True.

Then wisdom or being wise appears to be not the knowledge of the things which we do or do not know, but only the knowledge that we know or do not know?

That is the inference.

Then he who has this knowledge will not be able to examine whether a pretender knows or does not know that which he says that he knows: he will only know that he has a knowledge of some kind; but wisdom will not show him of what the knowledge is?

Plainly not.

Neither will he be able to distinguish the pretender in medicine from the true physician, nor between any other true and false professor of knowledge. Let us consider the matter in this way: If the wise man or any other man wants to distinguish the true physician from the false, how will he proceed? He will not talk to him about medicine; and that, as we were saying, is the only thing which the physician understands.

True.

And, on the other hand, the physician knows nothing of science, for this has been assumed to be the province of wisdom.

True.

And further, since medicine is science, we must infer that he does not know anything of medicine.

Exactly.

Then the wise man may indeed know that the physician has some

Char-
mides

SOCRATES,
CRITIAS.

The
science or
knowl-
edge of
knowl-
edge is
unmean-
ing and
unprofit-
able.

171

*Charmides*SOCRATES,
CRITIAS.

kind of science or knowledge; but when he wants to discover the nature of this he will ask, What is the subject-matter? For the several sciences are distinguished not by the mere fact that they are sciences, but by the nature of their subjects. Is not that true?

Quite true.

And medicine is distinguished from other sciences as having the subject-matter of health and disease?

Yes.

And he who would enquire into the nature of medicine must pursue the enquiry into health and disease, and not into what is extraneous?

True.

And he who judges rightly will judge of the physician as a physician in what relates to these?

He will.

He will consider whether what he says is true, and whether what he does is right, in relation to health and disease?

He will.

But can any one attain the knowledge of either unless he have a knowledge of medicine?

He cannot.

No one at all, it would seem, except the physician can have this knowledge; and therefore not the wise man; he would have to be a physician as well as a wise man.

Very true.

Then, assuredly, wisdom or temperance, if only a science of science, and of the absence of science or knowledge, will not be able to distinguish the physician who knows from one who does not know but pretends or thinks that he knows, or any other professor of anything at all; like any other artist, he will only know his fellow in art or wisdom, and no one else.

That is evident, he said.

But then what profit, Critias, I said, is there any longer in wisdom or temperance which yet remains, if this is wisdom? If, indeed, as we were supposing at first, the wise man had been able to distinguish what he knew and did not know, and that he knew the one and did not know the other, and to recognize a similar faculty of discernment in others, there would certainly have been a great advantage in being wise; for then we should never have made a mistake, but have passed through life the unerring guides of ourselves and of those who are under us; and we should not have attempted to do what we did not know, but we should have found out those who knew, and have handed the business over to them and trusted

This science of science and of the absence of science which has raised such great expectations in our minds is shown to be impossible.

in them; nor should we have allowed those who were under us to do anything which they were not likely to do well and they would be likely to do well just that of which they had knowledge; and the house or state which was ordered or administered under the guidance of wisdom, and everything else of which wisdom was the lord, would have been well ordered; for truth guiding, and error having been eliminated, in all their doings, men would have done well, and would have been happy. Was not this, Critias, what we spoke of as the great advantage of wisdom—to know what is known and what is unknown to us?

Very true, he said.

And now you perceive, I said, that no such science is to be found anywhere.

I perceive, he said.

May we assume then, I said, that wisdom, viewed in this new light merely as a knowledge of knowledge and ignorance, has this advantage:—that he who possesses such knowledge will more easily learn anything which he learns; and that everything will be clearer to him, because, in addition to the knowledge of individuals, he sees the science, and this also will better enable him to test the knowledge which others have of what he knows himself; whereas the enquirer who is without this knowledge may be supposed to have a feebler and weaker insight? Are not these, my friend, the real advantages which are to be gained from wisdom? And are not we looking and seeking after something more than is to be found in her?

That is very likely, he said.

That is very likely, I said; and very likely, too, we have been enquiring to no purpose; as I am led to infer, because I observe that if this is wisdom, some strange consequences would follow. Let us, if you please, assume the possibility of this science of sciences, and further admit and allow, as was originally suggested, that wisdom is the knowledge of what we know and do not know. Assuming all this, still, upon further consideration, I am doubtful, Critias, whether wisdom, such as this, would do us much good. For we were wrong, I think, in supposing, as we were saying just now, that such wisdom ordering the government of house or state would be a great benefit.

How so? he said.

Why, I said, we were far too ready to admit the great benefits which mankind would obtain from their severally doing the things which they knew, and committing the things of which they are ignorant to those who were better acquainted with them.

Were we not right in making that admission?

I think not.

Charmides

SOCRATES,
CRITIAS.

172

Yet the *a priori* idea of knowledge may make it easier to test the knowledge of others.

A doubt raised about the advantage of a science of sciences, even if it is assumed to be possible.

*Char-
mides*SOCRATES,
CRITIAS.

173

How very strange, Socrates!

By the dog of Egypt, I said, there I agree with you; and I was thinking as much just now when I said that strange consequences would follow, and that I was afraid we were on the wrong track; for however ready we may be to admit that this is wisdom, I certainly cannot make out what good this sort of thing does to us.

What do you mean? he said; I wish that you could make me understand what you mean.

I dare say that what I am saying is nonsense, I replied; and yet if a man has any feeling of what is due to himself, he cannot let the thought which comes into his mind pass away unheeded and unexamined.

I like that, he said.

A dream
of uni-
versal
knowl-
edge.

Hear, then, I said, my own dream; whether coming through the horn or the ivory gate, I cannot tell. The dream is this: Let us suppose that wisdom is such as we are now defining, and that she has absolute sway over us; then each action will be done according to the arts or sciences, and no one professing to be a pilot when he is not, or any physician or general, or any one else pretending to know matters of which he is ignorant, will deceive or elude us; our health will be improved; our safety at sea, and also in battle, will be assured; our coats and shoes, and all other instruments and implements will be skilfully made, because the workmen will be good and true. Aye, and if you please, you may suppose that prophecy, which is the knowledge of the future, will be under the control of wisdom, and that she will deter deceivers and set up the true prophets in their place as the revealers of the future. Now I quite agree that mankind, thus provided, would live and act according to knowledge, for wisdom would watch and prevent ignorance from intruding on us. But whether by acting according to knowledge we shall act well and be happy, my dear Critias,—this is a point which we have not yet been able to determine.

But the
possession
of all this
knowl-
edge will
not neces-
sarily
give the
knowl-
edge of
good and
evil which
can alone
make men
happy.

Yet I think, he replied, that if you discard knowledge, you will hardly find the crown of happiness in anything else.

But of what is this knowledge? I said. Just answer me that small question. Do you mean a knowledge of shoemaking?

God forbid.

Or of working in brass?

Certainly not.

Or in wool, or wood, or anything of that sort?

No, I do not.

Then, I said, we are giving up the doctrine that he who lives according to knowledge is happy, for these live according to knowl-

edge, and yet they are not allowed by you to be happy; but I think that you mean to confine happiness to particular individuals who live according to knowledge, such for example as the prophet, who, as I was saying, knows the future. Is it of him you are speaking or of some one else?

Yes, I mean him, but there are others as well.

Yes, I said, some one who knows the past and present as well as the future, and is ignorant of nothing. Let us suppose that there is such a person, and if there is, you will allow that he is the most knowing of all living men.

Certainly he is.

Yet I should like to know one thing more: which of the different kinds of knowledge makes him happy? or do all equally make him happy?

Not all equally, he replied.

But which most tends to make him happy? the knowledge of what past, present, or future thing? May I infer this to be the knowledge of the game of draughts?

Nonsense about the game of draughts.

Or of computation?

No.

Or of health?

That is nearer the truth, he said.

And that knowledge which is nearest of all, I said, is the knowledge of what?

The knowledge with which he discerns good and evil.

Monster! I said; you have been carrying me round in a circle, and all this time hiding from me the fact that the life according to knowledge is not that which makes men act rightly and be happy, not even if knowledge include all the sciences, but one science only, that of good and evil. For, let me ask you, Critias, whether, if you take away this, medicine will not equally give health, and shoemaking equally produce shoes, and the art of the weaver clothes?—whether the art of the pilot will not equally save our lives at sea, and the art of the general in war?

Quite so.

And yet, my dear Critias, none of these things will be well or beneficially done, if the science of the good be wanting.

True.

But that science is not wisdom or temperance, but a science of human advantage; not a science of other sciences, or of ignorance, but of good and evil: and if this be of use, then wisdom or temperance will not be of use.

Not universal knowledge, but the knowledge of good and evil, is really required by man.

Without this no other science can be of much avail.

*Charmides*SOCRATES,
CRITIAS.This
science of
good or
advantage
is af-
firmed by
Critias
and
denied by
Socrates
to be wis-
dom.

175

Recapitu-
lation:
The argu-
ment says
'No' to
all our
defini-
tions.

And why, he replied, will not wisdom be of use? For, however much we assume that wisdom is a science of sciences, and has a sway over other sciences, surely she will have this particular science of the good under her control, and in this way will benefit us.

And will wisdom give health? I said; is not this rather the effect of medicine? Or does wisdom do the work of any of the other arts,—do they not each of them do their own work? Have we not long ago asseverated that wisdom is only the knowledge of knowledge and of ignorance, and of nothing else?

That is obvious.

Then wisdom will not be the producer of health.

Certainly not.

The art of health is different.

Yes, different.

Nor does wisdom give advantage, my good friend; for that again we have just now been attributing to another art.

Very true.

How then can wisdom be advantageous, when giving no advantage?

That, Socrates, is certainly inconceivable.

You see then, Critias, that I was not far wrong in fearing that I could have no sound notion about wisdom; I was quite right in depreciating myself; for that which is admitted to be the best of all things would never have seemed to us useless, if I had been good for anything at an enquiry. But now I have been utterly defeated, and have failed to discover what that is to which the imposer of names gave this name of temperance or wisdom. And yet many more admissions were made by us than could be fairly granted; for we admitted that there was a science of science, although the argument said No, and protested against us; and we admitted further, that this science knew the works of the other sciences (although this too was denied by the argument), because we wanted to show that the wise man had knowledge of what he knew and did not know; also we nobly disregarded, and never even considered, the impossibility of a man knowing in a sort of way that which he does not know at all; for our assumption was, that he knows that which he does not know; than which nothing, as I think, can be more irrational. And yet, after finding us so easy and good-natured, the enquiry is still unable to discover the truth; but mocks us to a degree, and has gone out of its way to prove the inutility of that which we admitted only by a sort of supposition and fiction to be the true definition of temperance or wisdom: which result, as far as I am concerned, is not so much to be lamented, I said. But for your sake, Charmides, I am

very sorry—that you, having such beauty and such wisdom and temperance of soul, should have no profit or good in life from your wisdom and temperance. And still more am I grieved about the charm which I learned with so much pain, and to so little profit, from the Thracian, for the sake of a thing which is nothing worth. I think indeed that there is a mistake, and that I must be a bad enquirer, for wisdom or temperance I believe to be really a great good; and happy are you, Charmides, if you certainly possess it. Wherefore examine yourself, and see whether you have this gift and can do without the charm; for if you can, I would rather advise you to regard me simply as a fool who is never able to reason out anything; and to rest assured that the more wise and temperate you are, the happier you will be.

Charmides said: I am sure that I do not know, Socrates, whether I have or have not this gift of wisdom and temperance; for how can I know whether I have a thing, of which even you and Critias are, as you say, unable to discover the nature?—(not that I believe you.) And further, I am sure, Socrates, that I do need the charm, and as far as I am concerned, I shall be willing to be charmed by you daily, until you say that I have had enough.

Very good, Charmides, said Critias; if you do this I shall have a proof of your temperance, that is, if you allow yourself to be charmed by Socrates, and never desert him at all.

You may depend on my following and not deserting him, said Charmides: if you who are my guardian command me, I should be very wrong not to obey you.

And I do command you, he said.

Then I will do as you say, and begin this very day.

You sirs, I said, what are you conspiring about?

We are not conspiring, said Charmides, we have conspired already.

And are you about to use violence, without even going through the forms of justice?

Yes, I shall use violence, he replied, since he orders me; and therefore you had better consider well.

But the time for consideration has passed, I said, when violence is employed; and you, when you are determined on anything, and in the mood of violence, are irresistible.

Do not you resist me then, he said.

I will not resist you, I replied.

Charmides

SOCRATES,
CHAR-
MIDES,
CRITIAS.

Very likely Charmides has [176] no need of the charm, and Socrates is a fool who is incapable of reasoning.

Nevertheless Charmides is desirous to be charmed.

LYSIS

LYSIS, OR FRIENDSHIP

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES, *who is the narrator*

MENEXENUS

HIPPOTHALES

LYSIS

CTESIPPUS

SCENE:—*A newly-erected Palaestra outside the walls of Athens*

I WAS going from the Academy straight to the Lyceum, intending to take the outer road, which is close under the wall. When I came to the postern gate of the city, which is by the fountain of Panops, I fell in with Hippothales, the son of Hieronymus, and Ctesippus the Paeanian, and a company of young men who were standing with them. Hippothales, seeing me approach, asked whence I came and whither I was going.

Steph.

203

SOCRATES,
HIPPO-
THALES.

I am going, I replied, from the Academy straight to the Lyceum. Then come straight to us, he said, and put in here; you may as well.

Who are you, I said; and where am I to come?

He showed me an enclosed space and an open door over against the wall. And there, he said, is the building at which we all meet: and a goodly company we are.

And what is this building, I asked; and what sort of entertainment have you?

The building, he replied, is a newly-erected Palaestra; and the entertainment is generally conversation, to which you are welcome.

204

Thank you, I said; and is there any teacher there?

Yes, he said, your old friend and admirer, Miccus.

Indeed, I replied; he is a very eminent professor.

Are you disposed, he said, to go with me and see them?

Yes, I said; but I should like to know first, what is expected of me, and who is the favourite among you?

Some persons have one favourite, Socrates, and some another, he said.

And who is yours? I asked: tell me that, Hippothales.

*Lysis*SOCRATES,
HIPPO-
THALES,
CTESIP-
PUS.The love
fancies
of Hippo-
thales are
very
ridiculous.

At this he blushed; and I said to him, O Hippothales, thou son of Hieronymus! do not say that you are, or that you are not, in love; the confession is too late; for I see that you are not only in love, but are already far gone in your love. Simple and foolish as I am, the Gods have given me the power of understanding affections of this kind.

Whereupon he blushed more and more.

Ctesippus said: I like to see you blushing, Hippothales, and hesitating to tell Socrates the name; when, if he were with you but for a very short time, you would have plagued him to death by talking about nothing else. Indeed, Socrates, he has literally deafened us, and stopped our ears with the praises of Lysis; and if he is a little intoxicated, there is every likelihood that we may have our sleep murdered with a cry of Lysis. His performances in prose are bad enough, but nothing at all in comparison with his verse; and when he drenches us with his poems and other compositions, it is really too bad; and worse still is his manner of singing them to his love; he has a voice which is truly appalling, and we cannot help hearing him: and now having a question put to him by you, behold he is blushing.

Who is Lysis? I said: I suppose that he must be young; for the name does not recall any one to me.

Why, he said, his father being a very well-known man, he retains his patronymic, and is not as yet commonly called by his own name; but, although you do not know his name, I am sure that you must know his face, for that is quite enough to distinguish him.

But tell me whose son he is, I said.

He is the eldest son of Democrates, of the deme of Aexonè.

Ah, Hippothales, I said; what a noble and really perfect love you have found! I wish that you would favour me with the exhibition which you have been making to the rest of the company, and then
205 I shall be able to judge whether you know what a lover ought to say about his love, either to the youth himself, or to others.

Nay, Socrates, he said; you surely do not attach any importance to what he is saying.

Do you mean I said, that you disown the love of the person whom he says that you love?

No; but I deny that I make verses or address compositions to him.

He is not in his right mind, said Ctesippus; he is talking nonsense, and is stark mad.

O Hippothales, I said, if you have ever made any verses or songs in honour of your favourite, I do not want to hear them; but I want

to know the purport of them, that I may be able to judge of your mode of approaching your fair one.

Ctesippus will be able to tell you, he said; for if, as he avers, the sound of my words is always dinning in his ears, he must have a very accurate knowledge and recollection of them.

Yes, indeed, said Ctesippus; I know only too well; and very ridiculous the tale is: for although he is a lover, and very devotedly in love, he has nothing particular to talk about to his beloved which a child might not say. Now is not that ridiculous? He can only speak of the wealth of Democrates, which the whole city celebrates, and grandfather Lysis, and the other ancestors of the youth, and their stud of horses, and their victory at the Pythian games, and at the Isthmus, and at Nemea with four horses and single horses—these are the tales which he composes and repeats. And there is greater twaddle still. Only the day before yesterday he made a poem in which he described the entertainment of Heracles, who was a connexion of the family, setting forth how in virtue of this relationship he was hospitably received by an ancestor of Lysis; this ancestor was himself begotten of Zeus by the daughter of the founder of the deme. And these are the sort of old wives' tales which he sings and recites to us, and we are obliged to listen to him.

When I heard this, I said: O ridiculous Hippothales! how can you be making and singing hymns in honour of yourself before you have won?

But my songs and verses, he said, are not in honour of myself, Socrates.

You think not? I said.

Nay, but what do you think? he replied.

Most assuredly, I said, those songs are all in your own honour; for if you win your beautiful love, your discourses and songs will be a glory to you, and may be truly regarded as hymns of praise composed in honour of you who have conquered and won such a love; but if he slips away from you, the more you have praised him, the more ridiculous you will look at having lost this fairest and best of blessings; and therefore the wise lover does not praise his beloved until he has won him, because he is afraid of accidents. There is also another danger; the fair, when any one praises or magnifies them, are filled with the spirit of pride and vain-glory. Do you not agree with me?

Yes, he said.

And the more vain-glorious they are, the more difficult is the capture of them?

I believe you.

Lysis

SOCRATES,
HIPPO-
THALES,
CTESIP-
PUS.

But though he is so devoted a lover, the love poems which he composes are made up of common-places.

The verses are really in honour of himself if he win his love; or in dis-
[206]
honour of himself if his fair one jilts him.

Lysis
SOCRATES,
HIPPO-
THALES.

What should you say of a hunter who frightened away his prey, and made the capture of the animals which he is hunting more difficult?

He would be a bad hunter, undoubtedly.

Yes; and if, instead of soothing them, he were to infuriate them with words and songs, that would show a great want of wit: do you not agree.

Yes.

He in-
jures both
his be-
loved and
himself
by writ-
ing
poetry.

And now reflect, Hippothales, and see whether you are not guilty of all these errors in writing poetry. For I can hardly suppose that you will affirm a man to be a good poet who injures himself by his poetry.

Assuredly not, he said; such a poet would be a fool. And this is the reason why I take you into my counsels, Socrates, and I shall be glad of any further advice which you may have to offer. Will you tell me by what words or actions I may become endeared to my love?

That is not easy to determine, I said; but if you will bring your love to me, and will let me talk with him, I may perhaps be able to show you how to converse with him, instead of singing and reciting in the fashion of which you are accused.

There will be no difficulty in bringing him, he replied; if you will only go with Ctesippus into the Palaestra, and sit down and talk, I believe that he will come of his own accord; for he is fond of listening, Socrates. And as this is the festival of the Hermaea, the young men and boys are all together, and there is no separation between them. He will be sure to come: but if he does not, Ctesippus with whom he is familiar, and whose relation Menexenus is his great friend, shall call him.

That will be the way, I said. Thereupon I led Ctesippus into the Palaestra, and the rest followed.

The boys
at their
games.

Upon entering we found that the boys had just been sacrificing; and this part of the festival was nearly at an end. They were all in their white array, and games at dice were going on among them. Most of them were in the outer court amusing themselves; but some were in a corner of the Apodyterium playing at odd and even with a number of dice, which they took out of little wicker baskets. There was also a circle of lookers-on; among them was Lysis. He was standing with the other boys and youths, having a crown upon his head, like a fair vision, and not less worthy of praise for his goodness than for his beauty. We left them, and went over to the opposite side of the room, where, finding a quiet place, we sat down; and then we began to talk. This attracted Lysis, who was constantly

The
beauty
and good-
ness of
Lysis.
[207]

turning round to look at us—he was evidently wanting to come to us. For a time he hesitated and had not the courage to come alone; but first of all, his friend Menexenus, leaving his play, entered the Palaestra from the court, and when he saw Ctesippus and myself, was going to take a seat by us; and then Lysis, seeing him, followed, and sat down by his side; and the other boys joined. I should observe that Hippothales, when he saw the crowd, got behind them, where he thought that he would be out of sight of Lysis, lest he should anger him; and there he stood and listened.

I turned to Menexenus, and said: Son of Demophon, which of you two youths is the elder?

That is a matter of dispute between us, he said.

And which is the nobler? Is that also a matter of dispute?

Yes, certainly.

And another disputed point is, which is the fairer?

The two boys laughed.

I shall not ask which is the richer of the two, I said; for you are friends, are you not?

Certainly, they replied.

And friends have all things in common, so that one of you can be no richer than the other, if you say truly that you are friends.

They assented. I was about to ask which was the juster of the two, and which was the wiser of the two; but at this moment Menexenus was called away by some one who came and said that the gymnastic-master wanted him. I supposed that he had to offer sacrifice. So he went away, and I asked Lysis some more questions. I dare say, Lysis, I said, that your father and mother love you very much.

Certainly, he said.

And they would wish you to be perfectly happy.

Yes.

But do you think that any one is happy who is in the condition of a slave, and who cannot do what he likes?

I should think not indeed, he said.

And if your father and mother love you, and desire that you should be happy, no one can doubt that they are very ready to promote your happiness.

Certainly, he replied.

And do they then permit you to do what you like, and never rebuke you or hinder you from doing what you desire?

Yes, indeed, Socrates; there are a great many things which they hinder me from doing.

What do you mean? I said. Do they want you to be happy, and

Lysis

SOCRATES,
MEN-
EXENUS,
LYSIS.

Lysis and
his friend
Menexenus
leave the boys
and join the
circle of young
men.

Socrates
asks
which is
the elder,
nobler,
fairer.

Menexenus
is called
away and
Socrates
continues
the conversation
with
Lysis
alone.

His
parents
love him
very
much;
will they
allow him
to do
whatever
he likes?

Certainly
not.

208

*Lysis*SOCRATES,
LYSIS.

yet hinder you from doing what you like? for example, if you **want** to mount one of your father's chariots, and take the reins at a **race** they will not allow you to do so—they will prevent you?

Certainly, he said, they will not allow me to do so.

Whom then will they allow?

There is a charioteer, whom my father pays for driving.

And do they trust a hireling more than you? and may he do **what** he likes with the horses? and do they pay him for this?

They do.

But I dare say that you may take the whip and guide the **mule-cart** if you like;—they will permit that?

Permit me! indeed they will not.

Then, I said, may no one use the whip to the mules?

Yes, he said, the muleteer.

And is he a slave or a free man?

A slave, he said.

And do they esteem a slave of more value than you who are **their** son? And do they entrust their property to him rather than to **you**? and allow him to do what he likes, when they prohibit you? **Answer** me now: Are you your own master, or do they not even allow **that**?

Nay, he said; of course they do not allow it.

Then you have a master?

Yes, my tutor; there he is.

And is he a slave?

To be sure; he is our slave, he replied.

Surely, I said, this is a strange thing, that a free man should **be** governed by a slave. And what does he do with you?

He takes me to my teachers.

You do not mean to say that your teachers also rule over you?

Of course they do.

Then I must say that your father is pleased to inflict many lords and masters on you. But at any rate when you go home to your mother, she will let you have your own way, and will not interfere with your happiness; her wool, or the piece of cloth which she is weaving, are at your disposal: I am sure that there is nothing to hinder you from touching her wooden spathe, or her comb, or any other of her spinning implements.

Nay, Socrates, he replied, laughing; not only does she hinder me, but I should be beaten if I were to touch one of them.

Well, I said, this is amazing. And did you ever behave ill to your father or your mother?

No, indeed, he replied.

But why then are they so terribly anxious to prevent you from

He is a
freeman
and is
governed
by a slave.

He may
not touch
one of his
mother's
spinning
imple-
ments,

being happy, and doing as you like?—keeping you all day long in subjection to another, and, in a word, doing nothing which you desire; so that you have no good, as would appear, out of their great possessions, which are under the control of anybody rather than of you, and have no use of your own fair person, which is tended and taken care of by another; while you, Lysis, are master of nobody, and can do nothing?

Why, he said, Socrates, the reason is that I am not of age.

I doubt whether that is the real reason, I said; for I should imagine that your father Democrates, and your mother, do permit you to do many things already, and do not wait until you are of age: for example, if they want anything read or written, you, I presume, would be the first person in the house who is summoned by them.

Very true.

And you would be allowed to write or read the letters in any order which you please, or to take up the lyre and tune the notes, and play with the fingers, or strike with the plectrum, exactly as you please, and neither father nor mother would interfere with you.

That is true, he said.

Then what can be the reason, Lysis, I said, why they allow you to do the one and not the other?

I suppose, he said, because I understand the one, and not the other.

Yes, my dear youth, I said, the reason is not any deficiency of years, but a deficiency of knowledge; and whenever your father thinks that you are wiser than he is, he will instantly commit himself and his possessions to you.

I think so.

Aye, I said; and about your neighbour, too, does not the same rule hold as about your father? If he is satisfied that you know more of housekeeping than he does, will he continue to administer his affairs himself, or will he commit them to you?

I think that he will commit them to me.

Will not the Athenian people, too, entrust their affairs to you when they see that you have wisdom enough to manage them?

Yes.

And oh! let me put another case, I said: There is the great king, and he has an eldest son, who is the Prince of Asia;—suppose that you and I go to him and establish to his satisfaction that we are better cooks than his son, will he not entrust to us the prerogative of making soup, and putting in anything that we like while the pot is boiling, rather than to the Prince of Asia, who is his son?

To, us clearly.

Lysis

SOCRATES,
[209]
LYSIS.

and he
derives no
good
from all
his
parents'
wealth.

But he
may write
or read or
tune the
lyre at
his own
discretion.

People
will trust
him in
what he
under-
stands.

Even the
Athenians
or the
great king
will allow
him to
manage
their
affairs, to
cook for
them, to
cure their
eyes, if he

*Lysis*SOCRATES,
LYSIS.knows
how and
can be of
any use to
them.

210

And we shall be allowed to throw in salt by handfuls, whereas the son will not be allowed to put in as much as he can take up between his fingers?

Of course.

Or suppose again that the son has bad eyes, will he allow him, or will he not allow him, to touch his own eyes if he thinks that he has no knowledge of medicine?

He will not allow him.

Whereas, if he supposes us to have a knowledge of medicine, he will allow us to do what we like with him—even to open the eyes wide and sprinkle ashes upon them, because he supposes that we know what is best?

That is true.

And everything in which we appear to him to be wiser than himself or his son he will commit to us?

That is very true, Socrates, he replied.

Then now, my dear Lysis, I said, you perceive that in things which we know every one will trust us,—Hellenes and barbarians, men and women,—and we may do as we please about them, and no one will like to interfere with us; we shall be free, and masters of others; and these things will be really ours, for we shall be benefited by them. But in things of which we have no understanding, no one will trust us to do as seems good to us—they will hinder us as far as they can; and not only strangers, but father and mother, and the friend, if there be one, who is dearer still, will also hinder us; and we shall be subject to others; and these things will not be ours, for we shall not be benefited by them. Do you agree?

He assented.

And shall we be friends to others, and will any others love us, in as far as we are useless to them?

Certainly not.

Neither can your father or mother love you, nor can anybody love anybody else, in so far as they are useless to them?

No.

And therefore, my boy, if you are wise, all men will be your friends and kindred, for you will be useful and good; but if you are not wise, neither father, nor mother, nor kindred, nor any one else, will be your friends. And in matters of which you have as yet no knowledge, can you have any conceit of knowledge?

That is impossible, he replied.

And you, Lysis, if you require a teacher, have not yet attained to wisdom.

True.

He must
learn then
to be use-
ful and
wise.
Having
no knowl-
edge he
has no
conceit of
knowl-
edge.

And therefore you are not conceited, having nothing of which to be conceited.

Indeed, Socrates, I think not.

When I heard him say this, I turned to Hippothales, and was very nearly making a blunder, for I was going to say to him: That is the way, Hippothales, in which you should talk to your beloved, humbling and lowering him, and not as you do, puffing him up and spoiling him. But I saw that he was in great excitement and confusion at what had been said, and I remembered that, although he was in the neighbourhood, he did not want to be seen by Lysis; so upon second thoughts I refrained.

In the meantime Menexenus came back and sat down in his place by Lysis; and Lysis, in a childish and affectionate manner, whispered privately in my ear, so that Menexenus should not hear: Do, Socrates, tell Menexenus what you have been telling me.

Suppose that you tell him yourself, Lysis, I replied; for I am sure that you were attending.

Certainly, he replied.

Try, then, to remember the words, and be as exact as you can in repeating them to him, and if you have forgotten anything, ask me again the next time that you see me.

I will be sure to do so, Socrates; but go on telling him something new, and let me hear, as long as I am allowed to stay.

I certainly cannot refuse, I said, since you ask me; but then, as you know, Menexenus is very pugnacious, and therefore you must come to the rescue if he attempts to upset me.

Yes, indeed, he said; he is very pugnacious, and that is the reason why I want you to argue with him.

That I may make a fool of myself?

No, indeed, he said; but I want you to put him down.

That is no easy matter, I replied; for he is a terrible fellow—a pupil of Ctesippus. And there is Ctesippus himself: do you see him? Never mind, Socrates, you shall argue with him.

Well, I suppose that I must, I replied.

Hereupon Ctesippus complained that we were talking in secret, and keeping the feast to ourselves.

I shall be happy, I said, to let you have a share. Here is Lysis, who does not understand something that I was saying, and wants me to ask Menexenus, who, as he thinks, is likely to know.

And why do you not ask him? he said.

Very well, I said, I will; and do you, Menexenus, answer. But first I must tell you that I am one who from my childhood upward have set my heart upon a certain thing. All people have their fancies;

Lysis

SOCRATES,
LYSIS,
CTESIPPUS,
MENEXENUS.

211

Lysis asks
Socrates
to argue
with
Menexenus.

Socrates
has set his
heart
upon hav-

Lysis
SOCRATES,
MEN-
EXENUS.

ing a
 {212}
 friend but
 has never
 been able
 to find
 one.

As Lysis
 and Me-
 nexenus
 have ex-
 perience
 in friend-
 ship he
 would ask
 a question
 of
 them:—
 Is the
 lover or
 the be-
 loved the
 friend?

Or must
 there be
 in friend-
 ship a
 return of
 love?

Yet many
 things are
 dear
 which do

some desire horses, and others dogs; and some are fond of gold, and others of honour. Now, I have no violent desire of any of these things; but I have a passion for friends; and I would rather have a good friend than the best cock or quail in the world: I would even go further, and say the best horse or dog. Yea, by the dog of Egypt, I should greatly prefer a real friend to all the gold of Darius, or even to Darius himself: I am such a lover of friends as that. And when I see you and Lysis, at your early age, so easily possessed of this treasure, and so soon, he of you, and you of him, I am amazed and delighted, seeing that I myself, although I am now advanced in years, am so far from having made a similar acquisition, that I do not even know in what way a friend is acquired. But I want to ask you a question about this, for you have experience: tell me then, when one loves another, is the lover or the beloved the friend; or may either be the friend?

Either may, I should think, be the friend of either.

Do you mean, I said, that if only one of them loves the other, they are mutual friends?

Yes, he said; that is my meaning.

But what if the lover is not loved in return? which is a very possible case.

Yes.

Or is, perhaps, even hated? which is a fancy which sometimes is entertained by lovers respecting their beloved. Nothing can exceed their love; and yet they imagine either that they are not loved in return, or that they are hated. Is not that true?

Yes, he said, quite true.

In that case, the one loves, and the other is loved?

Yes.

Then which is the friend of which? Is the lover the friend of the beloved, whether he be loved in return, or hated; or is the beloved the friend; or is there no friendship at all on either side, unless they both love one another?

There would seem to be none at all.

Then this notion is not in accordance with our previous one. We were saying that both were friends, if one only loved; but now, unless they both love, neither is a friend.

That appears to be true.

Then nothing which does not love in return is beloved by a lover? I think not.

Then they are not lovers of horses, whom the horses do not love in return; nor lovers of quails, nor of dogs, nor of wine, nor of gymnastic exercises, who have no return of love; no, nor of wisdom, un-

less wisdom loves them in return. Or shall we say that they do love them, although they are not beloved by them; and that the poet was wrong who sings—

'Happy the man to whom his children are dear, and steeds having single boofs, and dogs of chase, and the stranger of another land'?

I do not think that he was wrong.

You think that he is right?

Yes.

Then, Menexenus, the conclusion is, that what is beloved, whether loving or hating, may be dear to the lover of it: for example, very young children, too young to love, or even hating their father or mother when they are punished by them, are never dearer to them than at the time when they are being hated by them.

I think that what you say is true.

And, if so, not the lover, but the beloved, is the friend or dear one?

Yes.

And the hated one, and not the hater, is the enemy?

Clearly.

Then many men are loved by their enemies, and hated by their friends, and are the friends of their enemies, and the enemies of their friends. Yet how absurd, my dear friend, or indeed impossible is this paradox of a man being an enemy to his friend or a friend to his enemy.

I quite agree, Socrates, in what you say.

But if this cannot be, the lover will be the friend of that which is loved?

True.

And the hater will be the enemy of that which is hated?

Certainly.

Yet we must acknowledge in this, as in the preceding instance, that a man may be the friend of one who is not his friend, or who may be his enemy, when he loves that which does not love him or which even hates him. And he may be the enemy of one who is not his enemy, and is even his friend: for example, when he hates¹ that which does not hate him, or which even loves him.

That appears to be true.

But if the lover is not a friend, nor the beloved a friend, nor both together, what are we to say? Whom are we to call friends to one another? Do any remain?

Indeed, Socrates, I cannot find any.

But, O Menexenus! I said, may we not have been altogether wrong in our conclusions?

¹Omitting φιλήν, or reading μισήν instead.

Lysis

SOCRATES,
MEN-
EXENUS.

not love
in return;
and so we
arrive at
the con-
clusion
that what
is beloved
is dear
[213]
and not
what
loves;

as, for
example,
young
children
when
they are
punished
by their
parents.

What
then is the
result?—
That
neither
the lover
nor the
beloved
nor both
together
are
friends.

Lysis
SOCRATES,
MEN-
EXENUS,
LYSIS.

I am sure that we have been wrong, Socrates, said Lysis. And he blushed as he spoke, the words seeming to come from his lips involuntarily, because his whole mind was taken up with the argument; there was no mistaking his attentive look while he was listening.

I was pleased at the interest which was shown by Lysis, and I wanted to give Menexenus a rest, so I turned to him and said, I think, Lysis, that what you say is true, and that, if we had been right, we should never have gone so far wrong; let us proceed no further in this direction (for the road seems to be getting troublesome), but take the other path into which we turned, and see what the poets have to say; for they are to us in a manner the fathers and authors of wisdom, and they speak of friends in no light or trivial manner, but God himself, as they say, makes them and draws them to one another; and this they express, if I am not mistaken, in the following words:—

The poets
say that
'God is
ever
drawing
like
towards
like,'

'God is ever drawing like towards like, and making them acquainted.'

I dare say that you have heard those words.

Yes, he said; I have.

And have you not also met with the treatises of philosophers who say that like must love like? they are the people who argue and write about nature and the universe.

Very true, he replied.

And are they right in saying this?

They may be.

Perhaps, I said, about half, or possibly, altogether, right, if their meaning were rightly apprehended by us. For the more a bad man has to do with a bad man, and the more nearly he is brought into contact with him, the more he will be likely to hate him, for he injures him; and injurer and injured cannot be friends. Is not that true?

Yes, he said.

Then one half of the saying is untrue, if the wicked are like one another?

That is true.

meaning
that not
the
wicked,

But the real meaning of the saying, as I imagine, is, that the good are like one another, and friends to one another; and that the bad, as is often said of them, are never at unity with one another or with themselves; for they are passionate and restless, and anything which is at variance and enmity with itself is not likely to be in union or harmony with any other thing. Do you not agree?

Yes, I do.

Then, my friend, those who say that the like is friendly to the like

mean to intimate, if I rightly apprehend them, that the good only is the friend of the good, and of him only; but that the evil never attains to any real friendship, either with good or evil. Do you agree?

He nodded assent.

Then now we know how to answer the question 'Who are friends?' for the argument declares 'That the good are friends.'

Yes, he said, that is true.

Yes, I replied; and yet I am not quite satisfied with this answer. By heaven, and shall I tell you what I suspect? I will. Assuming that like, inasmuch as he is like, is the friend of like, and useful to him—or rather let me try another way of putting the matter: Can like do any good or harm to like which he could not do to himself, or suffer anything from his like which he would not suffer from himself? And if neither can be of any use to the other, how can they be loved by one another? Can they now?

They cannot.

And can he who is not loved be a friend?

Certainly not.

But say that the like is not the friend of the like in so far as he is like; still the good may be the friend of the good in so far as he is good?

True.

But then again, will not the good, in so far as he is good, be sufficient for himself? Certainly he will. And he who is sufficient wants nothing—that is implied in the word sufficient.

Of course not.

And he who wants nothing will desire nothing?

He will not.

Neither can he love that which he does not desire?

He cannot.

And he who loves not is not a lover or friend?

Clearly not.

What place then is there for friendship, if, when absent, good men have no need of one another (for even when alone they are sufficient for themselves), and when present have no use of one another? How can such persons ever be induced to value one another?

They cannot.

And friends they cannot be, unless they value one another?

Very true.

But see now, Lysis, whether we are not being deceived in all this—are we not indeed entirely wrong?

How-so? he replied.

Have I not heard some one say, as I just now recollect, that the

Lysis

SOCRATES,
LYSIS.

but only
the good
are
friends.

But what
good or
harm can
the good
[215]
do to one
another
which
they
could not
do for
them-
selves?

The good
have no
need of
friends.

*Lysis*SOCRATES,
MEN-
EXENUS.Another
word of a
poet:'Potter
quarrels
with
potter.'Friend-
ship then
is of
opposites.

216

But this is
a mon-
strous
doctrine.
For
friendship
is of love
and not
of hate.Then
neither
like and
like, nor
unlike
and un-
like, are
friends.

like is the greatest enemy of the like, the good of the good?—Yes, and he quoted the authority of Hesiod, who says:

'Potter quarrels with potter, bard with bard,
Beggar with beggar;'

and of all other things he affirmed, in like manner, 'That of necessity the most like are most full of envy, strife, and hatred of one another, and the most unlike, of friendship. For the poor man is compelled to be the friend of the rich, and the weak requires the aid of the strong, and the sick man of the physician; and every one who is ignorant, has to love and court him who knows.' And indeed he went on to say in grandiloquent language, that the idea of friendship existing between similars is not the truth, but the very reverse of the truth, and that the most opposed are the most friendly; for that everything desires not like but that which is most unlike: for example, the dry desires the moist, the cold the hot, the bitter the sweet, the sharp the blunt, the void the full, the full the void, and so of all other things; for the opposite is the food of the opposite, whereas like receives nothing from like. And I thought that he who said this was a charming man, and that he spoke well. What do the rest of you say?

I should say, at first hearing, that he is right, said Menexenus.
Then we are to say that the greatest friendship is of opposites?
Exactly.

Yes, Menexenus; but will not that be a monstrous answer? and will not the all-wise eristics be down upon us in triumph, and ask, fairly enough, whether love is not the very opposite of hate; and what answer shall we make to them—must we not admit that they speak the truth?

We must.

They will then proceed to ask whether the enemy is the friend of the friend, or the friend the friend of the enemy?

Neither, he replied.

Well, but is a just man the friend of the unjust, or the temperate of the intemperate, or the good of the bad?

I do not see how that is possible.

And yet, I said, if friendship goes by contraries, the contraries must be friends.

They must.

Then neither like and like nor unlike and unlike are friends.

I suppose not.

And yet there is a further consideration: may not all these notions of friendship be erroneous? but may not that which is neither good nor evil still in some cases be the friend of the good?

How do you mean? he said.

Why really, I said, the truth is that I do not know; but my head is dizzy with thinking of the argument, and therefore I hazard the conjecture, that 'the beautiful is the friend,' as the old proverb says. Beauty is certainly a soft, smooth, slippery thing, and therefore of a nature which easily slips in and permeates our souls. For I affirm that the good is the beautiful. You will agree to that?

Yes.

This I say from a sort of notion that what is neither good nor evil is the friend of the beautiful and the good, and I will tell you why I am inclined to think so: I assume that there are three principles—the good, the bad, and that which is neither good nor bad. You would agree—would you not?

I agree.

And neither is the good the friend of the good, nor the evil of the evil, nor the good of the evil;—these alternatives are excluded by the previous argument; and therefore, if there be such a thing as friendship or love at all, we must infer that what is neither good nor evil must be the friend, either of the good, or of that which is neither good nor evil, for nothing can be the friend of the bad.

True.

But neither can like be the friend of like, as we were just now saying.

True.

And if so, that which is neither good nor evil can have no friend which is neither good nor evil.

Clearly not.

Then the good alone is the friend of that only which is neither good nor evil.

That may be assumed to be certain.

And does not this seem to put us in the right way? Just remark, that the body which is in health requires neither medical nor any other aid, but is well enough; and the healthy man has no love of the physician, because he is in health.

He has none.

But the sick loves him, because he is sick?

Certainly.

And sickness is an evil, and the art of medicine a good and useful thing?

Yes.

But the human body, regarded as a body, is neither good nor evil?

True.

Lysis

SOCRATES,
MEN-
EXENUS.

The
beautiful
which is
also the
good is
the friend
of the
neither
good nor
evil.

217

Analogy
of medi-
cine.

The
human
body,
which is
neither
good nor
evil in
itself,
may, by

. *Lysis*

SOCRATES,

MEN-

EXENUS.

reason of
the
presence
of evil,
have need
of good.

Evil may
be
present,
but yet
not
assimi-
lated.

The
presence
[218]

And the body is compelled by reason of disease to court and make friends of the art of medicine?

Yes.

Then that which is neither good nor evil becomes the friend of good, by reason of the presence of evil?

So we may infer.

And clearly this must have happened before that which was neither good nor evil had become altogether corrupted with the element of evil—if itself had become evil it would not still desire and love the good; for, as we were saying, the evil cannot be the friend of the good.

Impossible.

Further, I must observe that some substances are assimilated when others are present with them; and there are some which are not assimilated: take, for example, the case of an ointment or colour which is put on another substance.

Very good.

In such a case, is the substance which is anointed the same as the colour or ointment?

What do you mean? he said.

This is what I mean: Suppose that I were to cover your auburn locks with white lead, would they be really white, or would they only appear to be white?

They would only appear to be white, he replied.

And yet whiteness would be present in them?

True.

But that would not make them at all the more white, notwithstanding the presence of white in them—they would not be white any more than black?

No.

But when old age infuses whiteness into them, then they become assimilated, and are white by the presence of white.

Certainly.

Now I want to know whether in all cases a substance is assimilated by the presence of another substance; or must the presence be after a peculiar sort?

The latter, he said.

Then that which is neither good nor evil may be in the presence of evil, but not as yet evil, and that has happened before now?

Yes.

And when anything is in the presence of evil, not being as yet evil, the presence of good arouses the desire of good in that thing; but the presence of evil, which makes a thing evil, takes away the desire

and friendship of the good; for that which was once both good and evil has now become evil only, and the good was supposed to have no friendship with the evil?

None.

And therefore we say that those who are already wise, whether Gods or men, are no longer lovers of wisdom; nor can they be lovers of wisdom who are ignorant to the extent of being evil, for no evil or ignorant person is a lover of wisdom. There remain those who have the misfortune to be ignorant, but are not yet hardened in their ignorance, or void of understanding, and do not as yet fancy that they know what they do not know: and therefore those who are the lovers of wisdom are as yet neither good nor bad. But the bad do not love wisdom any more than the good; for, as we have already seen, neither is unlike the friend of unlike, nor like of like. You remember that?

Yes, they both said.

And so, Lysis and Menexenus, we have discovered the nature of friendship—there can be no doubt of it: Friendship is the love which by reason of the presence of evil the neither good nor evil has of the good, either in the soul, or in the body, or anywhere.

They both agreed and entirely assented, and for a moment I rejoiced and was satisfied like a huntsman just holding fast his prey. But then a most unaccountable suspicion came across me, and I felt that the conclusion was untrue. I was pained, and said, Alas! Lysis and Menexenus, I am afraid that we have been grasping at a shadow only.

Why do you say so? said Menexenus.

I am afraid, I said, that the argument about friendship is false: arguments, like men, are often pretenders.

How do you mean? he asked.

Well, I said; look at the matter in this way: a friend is the friend of some one; is he not?

Certainly he is.

And has he a motive and object in being a friend, or has he no motive and object?

He has a motive and object.

And is the object which makes him a friend, dear to him, or neither dear nor hateful to him?

I do not quite follow you, he said.

I do not wonder at that, I said. But perhaps, if I put the matter in another way, you will be able to follow me, and my own meaning will be clearer to myself. The sick man, as I was just now saying, is the friend of the physician—is he not?

Lysis

SOCRATES,
MEN-
EXENUS.

of evil
arouses in
what is
not evil
the desire
of good.

Friend-
ship is the
love of
the good
when evil
is present.

Argu-
ments,
like men,
are often
pretend-
ers.

Lysis
 SOCRATES,
 MEN-
 EXENUS,
 LYSIS.

Yes.

And he is the friend of the physician because of disease, and for the sake of health?

Yes.

And disease is an evil?

Certainly.

And what of health? I said. Is that good or evil, or neither?

219 Good, he replied.

And we were saying, I believe, that the body being neither good nor evil, because of disease, that is to say because of evil, is the friend of medicine, and medicine is a good: and medicine has entered into this friendship for the sake of health, and health is a good.

True.

And is health a friend, or not a friend?

A friend.

And disease is an enemy?

Yes.

Then that which is neither good nor evil is the friend of the good because of the evil and hateful, and for the sake of the good and the friend?

Clearly.

Then the friend is a friend for the sake of the friend, and because of the enemy?

That is to be inferred.

Then at this point, my boys, let us take heed, and be on our guard against deceptions. I will not again repeat that the friend is the friend of the friend, and the like of the like, which has been declared by us to be an impossibility; but, in order that this new statement may not delude us, let us attentively examine another point, which I will proceed to explain: Medicine, as we were saying, is a friend, or dear to us for the sake of health?

Yes.

And health is also dear?

Certainly.

And if dear, then dear for the sake of something?

Yes.

And surely this object must also be dear, as is implied in our previous admissions?

Yes.

And that something dear involves something else dear?

Yes.

But then, proceeding in this way, shall we not arrive at some first principle of friendship or dearness which is not capable of being re-

ferred to any other, for the sake of which, as we maintain, all other things are dear, and, having there arrived, we shall stop?

True.

My fear is that all those other things, which, as we say, are dear for the sake of another, are illusions and deceptions only, but where that first principle is, there is the true ideal of friendship. Let me put the matter thus: Suppose the case of a great treasure (this may be a son, who is more precious to his father than all his other treasures); would not the father, who values his son above all things, value other things also for the sake of his son? I mean, for instance, if he knew that his son had drunk hemlock, and the father thought that wine would save him, he would value the wine?

He would.

And also the vessel which contains the wine?

Certainly.

But does he therefore value the three measures of wine, or the earthen vessel which contains them, equally with his son? Is not this rather the true state of the case? All his anxiety has regard not to the means which are provided for the sake of an object, but to the object for the sake of which they are provided. And although we may often say that gold and silver are highly valued by us, that is not the truth; for there is a further object, whatever it may be, which we value most of all, and for the sake of which gold and all our other possessions are acquired by us. Am I not right?

Yes, certainly.

And may not the same be said of the friend? That which is only dear to us for the sake of something else is improperly said to be dear, but the truly dear is that in which all these so-called dear friendships terminate.

That, he said, appears to be true.

And the truly dear or ultimate principle of friendship is not for the sake of any other or further dear.

True.

Then we have done with the notion that friendship has any further object. May we then infer that the good is the friend?

I think so.

And the good is loved for the sake of the evil? Let me put the case in this way: Suppose that of the three principles, good, evil, and that which is neither good nor evil, there remained only the good and the neutral; and that evil went far away, and in no way affected soul or body, nor ever at all that class of things which, as we say, are neither good nor evil in themselves;—would the good be of any use, or other than useless to us? For if there were nothing to hurt us any

Lysis

SOCRATES.
MEN-
EXENUS.

Nothing
can be
dear in
the high-
est sense
for the
sake of
something
else.

220

The good
which is
loved for
the sake
of the evil
is relative
only.
Some
higher

*Lysis*SOCRATES,
MEN-
EXENUS.principle
of friend-
ship than
this is
required.

longer, we should have no need of anything that would do us good. Then would be clearly seen that we did but love and desire the good because of the evil, and as the remedy of the evil, which was the disease; but if there had been no disease, there would have been no need of a remedy. Is not this the nature of the good—to be loved by us who are placed between the two, because of the evil? but there is no use in the good for its own sake.

I suppose not.

Then the final principle of friendship, in which all other friendships terminated, those, I mean, which are relatively dear and for the sake of something else, is of another and a different nature from them. For they are called dear because of another dear or friend. But with the true friend or dear, the case is quite the reverse; for that is proved to be dear because of the hated, and if the hated were away it would be no longer dear.

Very true, he replied: at any rate not if our present view holds good.

A passing
specula-
[221]
tion
respecting
the nature
of evil.

But, oh! will you tell me, I said, whether if evil were to perish, we should hunger any more, or thirst any more, or have any similar desire? Or may we suppose that hunger will remain while men and animals remain, but not so as to be hurtful? And the same of thirst and the other desires,—that they will remain, but will not be evil because evil has perished? Or rather shall I say, that to ask what either will be then or will not be is ridiculous, for who knows? This we do know, that in our present condition hunger may injure us, and may also benefit us:—Is not that true?

Yes.

And in like manner thirst or any similar desire may sometimes be a good and sometimes an evil to us, and sometimes neither one nor the other?

To be sure.

But is there any reason why, because evil perishes, that which is not evil should perish with it?

None.

Then, even if evil perishes, the desires which are neither good nor evil will remain?

Clearly they will.

And must not a man love that which he desires and affects?

He must.

Then, even if evil perishes, there may still remain some elements of love or friendship?

Yes.

But not if evil is the cause of friendship: for in that case nothing

will be the friend of any other thing after the destruction of evil; for the effect cannot remain when the cause is destroyed.

True.

And have we not admitted already that the friend loves something for a reason? and at the time of making the admission we were of opinion that the neither good nor evil loves the good because of the evil?

Very true.

But now our view is changed, and we conceive that there must be some other cause of friendship?

I suppose so.

May not the truth be rather, as we were saying just now, that desire is the cause of friendship; for that which desires is dear to that which is desired at the time of desiring it? and may not the other theory have been only a long story about nothing?

Likely enough.

But surely, I said, he who desires, desires that of which he is in want?

Yes.

And that of which he is in want is dear to him?

True.

And he is in want of that of which he is deprived?

Certainly.

Then love, and desire, and friendship would appear to be of the natural or congenial. Such, Lysis and Menexenus, is the inference.

They assented.

Then if you are friends, you must have natures which are congenial to one another?

Certainly, they both said.

And I say, my boys, that no one who loves or desires another would ever have loved or desired or affected him, if he had not been in some way congenial to him, either in his soul, or in his character, or in his manners, or in his form.

Yes, yes, said Menexenus. But Lysis was silent.

Then, I said, the conclusion is, that what is of a congenial nature must be loved.

It follows, he said.

Then the lover, who is true and no counterfeit, must of necessity be loved by his love.

Lysis and Menexenus gave a faint assent to this; and Hippothales changed into all manner of colours with delight.

Here, intending to revise the argument, I said: Can we point out any difference between the congenial and the like? For if that is pos-

Lysis

SOCRATES,
MEN-
EXENUS,
LYSIS.

Evil not
the true
cause of
friend-
ship.

Is desire
the true
cause?

Yes,—
desire of
the natu-
ral or the
congenial

222

But our
former

Lysis

SOCRATES,
MEN-
EXENUS,
LYSIS.

argument
showed
that the
like was
useless to
the like:
we must
therefore
find a
way to
distinguish
between
the congenial
and the
like.

Shall we
say that
the congenial
is the good?

But that
proposition
has
been already
disproved.

A conclusion
in which
[223]
nothing is
concluded.

sible, then I think, Lysis and Menexenus, there may be some sense in our argument about friendship. But if the congenial is only the like, how will you get rid of the other argument, of the uselessness of like to like in as far as they are like; for to say that what is useless is dear, would be absurd? Suppose, then, that we agree to distinguish between the congenial and the like—in the intoxication of argument, that may perhaps be allowed.

Very true.

And shall we further say that the good is congenial, and the evil uncongenial to every one? Or again that the evil is congenial to the evil, and the good to the good; and that which is neither good nor evil to that which is neither good nor evil?

They agreed to the latter alternative.

Then, my boys, we have again fallen into the old discarded error; for the unjust will be the friend of the unjust, and the bad of the bad, as well as the good of the good.

That appears to be the result.

But again, if we say that the congenial is the same as the good, in that case the good and he only will be the friend of the good.

True.

But that too was a position of ours which, as you will remember, has been already refuted by ourselves.

We remember.

Then what is to be done? Or rather is there anything to be done? I can only, like the wise men who argue in courts, sum up the arguments:—If neither the beloved, nor the lover, nor the like, nor the unlike, nor the good, nor the congenial, nor any other of whom we spoke—for there were such a number of them that I cannot remember all—if none of these are friends, I know not what remains to be said.

Here I was going to invite the opinion of some older person, when suddenly we were interrupted by the tutors of Lysis and Menexenus, who came upon us like an evil apparition with their brothers, and bade them go home, as it was getting late. At first, we and the by-standers drove them off; but afterwards, as they would not mind, and only went on shouting in their barbarous dialect, and got angry, and kept calling the boys—they appeared to us to have been drinking rather too much at the Hermaea, which made them difficult to manage—we fairly gave way and broke up the company.

I said, however, a few words to the boys at parting: O Menexenus and Lysis, how ridiculous that you two boys, and I, an old boy, who would fain be one of you, should imagine ourselves to be friends—this is what the by-standers will go away and say—and as yet we have not been able to discover what is a friend!

LACHES

LACHES, OR COURAGE

PERSONS OF THE DIALOGUE

LYSIMACHUS, *son of Aristides*

NICIAS

MELESIAS, *son of Thucydides*

LACHES

THEIR SONS

SOCRATES

Lys. You have seen the exhibition of the man fighting in armour, Nicias and Laches, but we did not tell you at the time the reason why my friend Melesias and I asked you to go with us and see him. I think that we may as well confess what this was, for we certainly ought not to have any reserve with you. The reason was, that we were intending to ask your advice. Some laugh at the very notion of advising others, and when they are asked will not say what they think. They guess at the wishes of the person who asks them, and answer according to his, and not according to their own, opinion. But as we know that you are good judges, and will say exactly what you think, we have taken you into our counsels. The matter about which I am making all this preface is as follows: Melesias and I have two sons; that is his son, and he is named Thucydides, after his grandfather; and this is mine, who is also called after his grandfather, Aristides. Now, we are resolved to take the greatest care of the youths, and not to let them run about as they like, which is too often the way with the young, when they are no longer children, but to begin at once and do the utmost that we can for them. And knowing you to have sons of your own, we thought that you were most likely to have attended to their training and improvement, and, if perchance you have not attended to them, we may remind you that you ought to have done so, and would invite you to assist us in the fulfilment of a common duty. I will tell you, Nicias and Laches, even at the risk of being tedious, how we came to think of this. Melesias and I live together, and our sons live with us; and now, as I was saying at first, we are going to confess to you. Both of us often talk to the lads about the many noble deeds which our own fathers did in war and peace—in the management of the allies,

Steph.
178

LYSIM-
ACHUS.

Lysimachus and Melesias request Nicias and Laches to advise with them respecting the education of [179] their sons.

*Laches*LYSIM-
ACHUS,
NICIAS,
LACHES.Should
the art of
fighting
in armour
be taught
them?

180

and in the administration of the city; but neither of us has any deeds of his own which he can show. The truth is that we are ashamed of this contrast being seen by them, and we blame our fathers for letting us be spoiled in the days of our youth, while they were occupied with the concerns of others; and we urge all this upon the lads, pointing out to them that they will not grow up to honour if they are rebellious and take no pains about themselves; but that if they take pains they may, perhaps, become worthy of the names which they bear. They, on their part, promise to comply with our wishes; and our care is to discover what studies or pursuits are likely to be most improving to them. Some one commended to us the art of fighting in armour, which he thought an excellent accomplishment for a young man to learn; and he praised the man whose exhibition you have seen, and told us to go and see him. And we determined that we would go, and get you to accompany us; and we were intending at the same time, if you did not object, to take counsel with you about the education of our sons. That is the matter which we wanted to talk over with you; and we hope that you will give us your opinion about this art of fighting in armour, and about any other studies or pursuits which may or may not be desirable for a young man to learn. Please to say whether you agree to our proposal.

Nic. As far as I am concerned, Lysimachus and Melesias, I applaud your purpose, and will gladly assist you; and I believe that you, Laches, will be equally glad.

La. Certainly, Nicias; and I quite approve of the remark which Lysimachus made about his own father and the father of Melesias, and which is applicable, not only to them, but to us, and to every one who is occupied with public affairs. As he says, such persons are too apt to be negligent and careless of their own children and their private concerns. There is much truth in that remark of yours, Lysimachus. But why, instead of consulting us, do you not consult our friend Socrates about the education of the youths? He is of the same deme with you, and is always passing his time in places where the youth have any noble study or pursuit, such as you are enquiring after.

Laches
recom-
mends
that they
shall take
Socrates
into their
counsels.

Lys. Why, Laches, has Socrates ever attended to matters of this sort?

La. Certainly, Lysimachus.

Nic. That I have the means of knowing as well as Laches; for quite lately he supplied me with a teacher of music for my sons,—Damon, the disciple of Agathocles, who is a most accomplished man

in every way, as well as a musician, and a companion of inestimable value for young men at their age.

Lys. Those who have reached my time of life, Socrates and Nicias and Laches, fall out of acquaintance with the young, because they are generally detained at home by old age; but you, O son of Sophroniscus, should let your fellow demesman have the benefits of any advice which you are able to give. Moreover I have a claim upon you as an old friend of your father; for I and he were always companions and friends, and to the hour of his death there never was a difference between us; and now it comes back to me, at the mention of your name, that I have heard these lads talking to one another at home, and often speaking of Socrates in terms of the highest praise; but I have never thought to ask them whether the son of Sophroniscus was the person whom they meant. Tell me, my boys, whether this is the Socrates of whom you have often spoken?

Son. Certainly, father, this is he.

Lys. I am delighted to hear, Socrates, that you maintain the name of your father, who was a most excellent man; and I further rejoice at the prospect of our family ties being renewed.

La. Indeed, Lysimachus, you ought not to give him up; for I can assure you that I have seen him maintaining, not only his father's, but also his country's name. He was my companion in the retreat from Delium, and I can tell you that if others had only been like him, the honour of our country would have been upheld, and the great defeat would never have occurred.

Lys. That is very high praise which is accorded to you, Socrates, by faithful witnesses and for actions like those which they praise. Let me tell you the pleasure which I feel in hearing of your fame; and I hope that you will regard me as one of your warmest friends. You ought to have visited us long ago, and made yourself at home with us; but now, from this day forward, as we have at last found one another out, do as I say—come and make acquaintance with me, and with these young men, that I may continue your friend, as I was your father's. I shall expect you to do so, and shall venture at some future time to remind you of your duty. But what say you of the matter of which we were beginning to speak—the art of fighting in armour? Is that a practice in which the lads may be advantageously instructed?

Soc. I will endeavour to advise you, Lysimachus, as far as I can in this matter, and also in every way will comply with your wishes; but as I am younger and not so experienced, I think that I ought certainly to hear first what my elders have to say, and to learn of

Laches

LYSIM-
ACHUS,
LACHES,
SOCRATES.

Lysima-
chus had
heard the
name of
Socrates,
and
makes
the dis-
[181]
covery
that he is
the son of
his old
friend
Sophron-
iscus.

Laches
praises
the
courage
which
was
shown by
Socrates
at the
battle of
Delium.

The
opinion of
Socrates
is asked
respecting
the art of
fighting in
armour;
he would
like to
hear what
Nicias has
to say
before
giving an
opinion.

*Laches*NICIAS,
LACHES.Nicias
thinks
that the
art is an
excellent

[182]

gymnas-
tic, and of
the great-
est value
when the
soldier is
fighting
singly; it
will
arouse in
him noble
thoughts,
and will
enable
him to
make a
better
figure in
battle.

them, and if I have anything to add, then I may venture to give my opinion to them as well as to you. Suppose, Nicias, that one or other of you begin.

Nic. I have no objection, Socrates; and my opinion is that the acquirement of this art is in many ways useful to young men. It is an advantage to them that among the favourite amusements of their leisure hours they should have one which tends to improve and not to injure their bodily health. No gymnastics could be better or harder exercise; and this, and the art of riding, are of all arts most befitting to a freeman; for they only who are thus trained in the use of arms are the athletes of our military profession, trained in that on which the conflict turns. Moreover in actual battle, when you have to fight in a line with a number of others, such an acquirement will be of some use, and will be of the greatest whenever the ranks are broken and you have to fight singly, either in pursuit, when you are attacking some one who is defending himself, or in flight, when you have to defend yourself against an assailant. Certainly he who possessed the art could not meet with any harm at the hands of a single person, or perhaps of several; and in any case he would have a great advantage. Further, this sort of skill inclines a man to the love of other noble lessons; for every man who has learned how to fight in armour will desire to learn the proper arrangement of an army, which is the sequel of the lesson: and when he has learned this, and his ambition is once fired, he will go on to learn the complete art of the general. There is no difficulty in seeing that the knowledge and practice of other military arts will be honourable and valuable to a man; and this lesson may be the beginning of them. Let me add a further advantage, which is by no means a slight one,—that this science will make any man a great deal more valiant and self-possessed in the field. And I will not disdain to mention, what by some may be thought to be a small matter;—he will make a better appearance at the right time; that is to say, at the time when his appearance will strike terror into his enemies. My opinion then, Lysimachus, is, as I say, that the youths should be instructed in this art, and for the reasons which I have given. But Laches may take a different view; and I shall be very glad to hear what he has to say.

Laches
attaches
no im-
portance
to the art,
which
would

La. I should not like to maintain, Nicias, that any kind of knowledge is not to be learned; for all knowledge appears to be a good: and if, as Nicias and as the teachers of the art affirm, this use of arms is really a species of knowledge, then it ought to be learned; but if not, and if those who profess to teach it are deceivers only; or if it be knowledge, but not of a valuable sort, then what is the use of

learning it? I say this, because I think that if it had been really valuable, the Lacedaemonians, whose whole life is passed in finding out and practising the arts which give them an advantage over other nations in war, would have discovered this one. And even if they had not, still these professors of the art would certainly not have failed to discover that of all the Hellenes the Lacedaemonians have the greatest interest in such matters, and that a master of the art who was honoured among them would be sure to make his fortune among other nations, just as a tragic poet would who is honoured among ourselves; which is the reason why he who fancies that he can write a tragedy does not go about itinerating in the neighbouring states, but rushes hither straight, and exhibits at Athens; and this is natural. Whereas I perceive that these fighters in armour regard Lacedaemon as a sacred inviolable territory, which they do not touch with the point of their foot; but they make a circuit of the neighbouring states, and would rather exhibit to any others than to the Spartans; and particularly to those who would themselves acknowledge that they are by no means firstrate in the arts of war. Further, Lysimachus, I have encountered a good many of these gentlemen in actual service, and have taken their measure, which I can give you at once; for none of these masters of fence have ever been distinguished in war,—there has been a sort of fatality about them; while in all other arts the men of note have been always those who have practised the art, they appear to be a most unfortunate exception. For example, this very Stesilaus, whom you and I have just witnessed exhibiting in all that crowd and making such great professions of his powers, I have seen at another time making, in sober truth, an involuntary exhibition of himself, which was a far better spectacle. He was a marine on board a ship which struck a transport vessel, and was armed with a weapon, half spear, half scythe; the singularity of this weapon was worthy of the singularity of the man. To make a long story short, I will only tell you what happened to this notable invention of the scythe-spear. He was fighting, and the scythe was caught in the rigging of the other ship, and stuck fast; and he tugged, but was unable to get his weapon free. The two ships were passing one another. He first ran along his own ship holding on to the spear; but as the other ship passed by and drew him after as he was holding on, he let the spear slip through his hand until he retained only the end of the handle. The people in the transport clapped their hands, and laughed at his ridiculous figure; and when some one threw a stone, which fell on the deck at his feet, and he quitted his hold of the scythe-spear, the crew of his own trireme also burst out laughing; they could not re-

183

Laches

LACHES.

have long ago been discovered by the Lacedaemonians, and would have been introduced among them, if it had been of any value.

These masters of fence never venture on Lacedaemonian ground.

Laches had seen this same Stesilaus cutting a very ridiculous figure in a naval engagement.

184

*Laches*SOCRATES,
LYSIMACHUS,
MELESIAS.The art
an imposi-
tion.

frain when they beheld the weapon waving in the air, suspended from the transport. Now I do not deny that there may be something in such an art, as Nicias asserts, but I tell you my experience; and, as I said at first, whether this be an art of which the advantage is so slight, or not an art at all, but only an imposition, in either case such an acquirement is not worth having. For my opinion is, that if the professor of this art be a coward, he will be likely to become rash, and his character will be only more notorious; or if he be brave, and fail ever so little, other men will be on the watch, and he will be greatly traduced; for there is a jealousy of such pretenders; and unless a man be pre-eminent in valour, he cannot help being ridiculous, if he says that he has this sort of skill. Such is my judgment, Lysimachus, of the desirableness of this art; but, as I said at first, ask Socrates, and do not let him go until he has given you his opinion of the matter.

Our two
councillors
disagree, and
therefore
we must
appeal to
Socrates.

What,
and are
we to de-
cide by a
majority?

No, the
opinion of
one ex-
pert is
worth
that of all
the rest.

Lys. I am going to ask this favour of you, Socrates; as is the more necessary because the two councillors disagree, and some one is in a manner still needed who will decide between them. Had they agreed, no arbiter would have been required. But as Laches has voted one way and Nicias another, I should like to hear with which of our two friends you agree.

Soc. What, Lysimachus, are you going to accept the opinion of the majority?

Lys. Why, yes, Socrates; what else am I to do?

Soc. And would you do so too, Melesias? If you were deliberating about the gymnastic training of your son, would you follow the advice of the majority of us, or the opinion of the one who had been trained and exercised under a skilful master?

Mel. The latter, Socrates; as would surely be reasonable.

Soc. His one vote would be worth more than the vote of all us four?

Mel. Certainly.

Soc. And for this reason, as I imagine,—because a good decision is based on knowledge and not on numbers?

Mel. To be sure.

185

Soc. Must we not then first of all ask, whether there is any one of us who has knowledge of that about which we are deliberating? If there is, let us take his advice, though he be one only, and not mind the rest; if there is not, let us seek further counsel. Is this a slight matter about which you and Lysimachus are deliberating? Are you not risking the greatest of your possessions? For children are your riches; and upon their turning out well or ill depends the whole order of their father's house.

Mel. That is true.

Soc. Great care, then, is required in this matter?

Mel. Certainly.

Soc. Suppose, as I was just now saying, that we were considering, or wanting to consider, who was the best trainer. Should we not select him who knew and had practised the art, and had the best teachers?

Mel. I think that we should.

Soc. But would there not arise a prior question about the nature of the art of which we want to find the masters?

Mel. I do not understand.

Soc. Let me try to make my meaning plainer then. I do not think that we have as yet decided what that is about which we are consulting, when we ask which of us is or is not skilled in the art, and has or has not had a teacher of the art.

Nic. Why, Socrates, is not the question whether young men ought or ought not to learn the art of fighting in armour?

Soc. Yes, Nicias; but there is also a prior question, which I may illustrate in this way: When a person considers about applying a medicine to the eyes, would you say that he is consulting about the medicine or about the eyes?

Nic. About the eyes.

Soc. And when he considers whether he shall set a bridle on a horse and at what time, he is thinking of the horse and not of the bridle?

Nic. True.

Soc. And in a word, when he considers anything for the sake of another thing, he thinks of the end and not of the means?

Nic. Certainly.

Soc. And when you call in an adviser, you should see whether he too is skilful in the accomplishment of the end which you have in view?

Nic. Most true.

Soc. And at present we have in view some knowledge, of which the end is the soul of youth?

Nic. Yes.

Soc. And we are enquiring, Which of us is skilful or successful in the treatment of the soul, and which of us has had good teachers?

La. Well but, Socrates; did you never observe that some persons, who have had no teachers, are more skilful than those who have, in some things?

Soc. Yes, Laches, I have observed that; but you would not be very willing to trust them if they only professed to be masters of

Laches

SOCRATES,
MELESIAS,
NICIAS,
LACHES.

What is
the
question?

There are
two
questions,
one re-
lating to
the means
and the
other to
the end.

The
means is
some kind
of knowl-
edge; the
end the im-
prove-
ment of
the soul
of youth.

186

Laches

SOCRATES,
LACHES.Which of
us can
teach and
has had
good
teachers?We must
either tell
who our
teachers
are, or
appeal to
works of
our own.Socrates
could
never
afford a
teacher,
but Nicias
and
Laches
may have
learned
of the
Sophists,
and their
opinions
might be
of value if
they only
agreed
with one
another.Who were
their
teachers,
or do they
[187]
experi-
ment for
them-
selves?

their art, unless they could show some proof of their skill or excellence in one or more works.

La. That is true.

Soc. And therefore, Laches and Nicias, as Lysimachus and Melesias, in their anxiety to improve the minds of their sons, have asked our advice about them, we too should tell them who our teachers were, if we say that we have had any, and prove them to be in the first place men of merit and experienced trainers of the minds of youth and also to have been really our teachers. Or if any of us says that he has no teacher, but that he has works of his own to show; then he should point out to them what Athenians or strangers, bond or free, he is generally acknowledged to have improved. But if he can show neither teachers nor works, then he should tell them to look out for others; and not run the risk of spoiling the children of friends, and thereby incurring the most formidable accusation which can be brought against any one by those nearest to him. As for myself, Lysimachus and Melesias, I am the first to confess that I have never had a teacher of the art of virtue; although I have always from my earliest youth desired to have one. But I am too poor to give money to the Sophists, who are the only professors of moral improvement; and to this day I have never been able to discover the art myself, though I should not be surprised if Nicias or Laches may have discovered or learned it; for they are far wealthier than I am, and may therefore have learnt of others. And they are older too; so that they have had more time to make the discovery. And I really believe that they are able to educate a man; for unless they had been confident in their own knowledge, they would never have spoken thus decidedly of the pursuits which are advantageous or hurtful to a young man. I repose confidence in both of them; but I am surprised to find that they differ from one another. And therefore, Lysimachus, as Laches suggested that you should detain me, and not let me go until I answered, I in turn earnestly beseech and advise you to detain Laches and Nicias, and question them. I would have you say to them: Socrates avers that he has no knowledge of the matter—he is unable to decide which of you speaks truly; neither discoverer nor student is he of anything of the kind. But you, Laches and Nicias, should each of you tell us who is the most skilful educator whom you have ever known; and whether you invented the art yourselves, or learned of another; and if you learned, who were your respective teachers, and who were their brothers in the art; and then, if you are too much occupied in politics to teach us yourselves, let us go to them, and present them with gifts, or make interest with them, or both, in the hope that

they may be induced to take charge of our children and of yours; and then they will not grow up inferior, and disgrace their ancestors. But if you are yourselves original discoverers in that field, give us some proof of your skill. Who are they who, having been inferior persons, have become under your care good and noble? For if this is your first attempt at education, there is a danger that you may be trying the experiment, not on the 'vile corpus' of a Carian slave, but on your own sons, or the sons of your friend, and, as the proverb says, 'break the large vessel in learning to make pots.' Tell us then, what qualities you claim or do not claim. Make them tell you that, Lysimachus, and do not let them off.

Lys. I very much approve of the words of Socrates, my friends; but you, Nicias and Laches, must determine whether you will be questioned, and give an explanation about matters of this sort. Assuredly, I and Melesias would be greatly pleased to hear you answer the questions which Socrates asks, if you will: for I began by saying that we took you into our counsels because we thought that you would have attended to the subject, especially as you have children who, like our own, are nearly of an age to be educated. Well, then, if you have no objection, suppose that you take Socrates into partnership; and do you and he ask and answer one another's questions: for, as he has well said, we are deliberating about the most important of our concerns. I hope that you will see fit to comply with our request.

Nic. I see very clearly, Lysimachus, that you have only known Socrates' father, and have no acquaintance with Socrates himself: at least, you can only have known him when he was a child, and may have met him among his fellow-wardsmen, in company with his father, at a sacrifice, or at some other gathering. You clearly show that you have never known him since he arrived at manhood.

Lys. Why do you say that, Nicias?

Nic. Because you seem not to be aware that any one who has an intellectual affinity to Socrates and enters into conversation with him is liable to be drawn into an argument; and whatever subject he may start, he will be continually carried round and round by him, until at last he finds that he has to give an account both of his present and past life; and when he is once entangled, Socrates will not let him go until he has completely and thoroughly sifted him. Now I am used to his ways; and I know that he will certainly do as I say, and also that I myself shall be the sufferer; for I am fond of his conversation, Lysimachus. And I think that there is no harm in being reminded of any wrong thing which we are, or have been, doing: he who does not fly from reproof will be sure to take more heed of his

Laches

SOCRATES,
LYSIMACHUS,
NICIAS.

In the latter case they should be warned against trying experiments on their own children.

Lysimachus suggests that Socrates shall interrogate Nicias and Laches.

Socrates will be sure to ask you about your soul.

188

Nicias is of opinion that such conversation is very profitable.

Laches

NICIAS,
LACHES.

Laches,
like
Nicias, is
very
ready to
be cross-
examined,
especially
by a true
man
whose
deeds
corre-
spond
with his
actions.

189

He is
willing
like Solon
'to learn
many
things,'
but of the
good
only.

after-life; as Solon says, he will wish and desire to be learning so long as he lives, and will not think that old age of itself brings wisdom. To me, to be cross-examined by Socrates is neither unusual nor unpleasant; indeed, I knew all along that where Socrates was, the argument would soon pass from our sons to ourselves; and therefore, I say that for my part, I am quite willing to discourse with Socrates in his own manner; but you had better ask our friend Laches what his feeling may be.

La. I have but one feeling, Nicias, or (shall I say?) two feelings, about discussions. Some would think that I am a lover, and to others I may seem to be a hater of discourse; for when I hear a man discoursing of virtue, or of any sort of wisdom, who is a true man and worthy of his theme, I am delighted beyond measure: and I compare the man and his words, and note the harmony and correspondence of them. And such an one I deem to be the true musician, attuned to a fairer harmony than that of the lyre, or any pleasant instrument of music; for truly he has in his own life a harmony of words and deeds arranged, not in the Ionian, or in the Phrygian mode, nor yet in the Lydian, but in the true Hellenic mode, which is the Dorian, and no other. Such an one makes me merry with the sound of his voice; and when I hear him I am thought to be a lover of discourse; so eager am I in drinking in his words. But a man whose actions do not agree with his words is an annoyance to me; and the better he speaks the more I hate him, and then I seem to be a hater of discourse. As to Socrates, I have no knowledge of his words, but of old, as would seem, I have had experience of his deeds; and his deeds show that free and noble sentiments are natural to him. And if his words accord, then I am of one mind with him, and shall be delighted to be interrogated by a man such as he is, and shall not be annoyed at having to learn of him: for I too agree with Solon, 'that I would fain grow old, learning many things.' But I must be allowed to add 'of the good only.' Socrates must be willing to allow that he is a good teacher, or I shall be a dull and ungenial pupil: but that the teacher is younger, or not as yet in repute—anything of that sort is of no account with me. And therefore, Socrates, I give you notice that you may teach and confute me as much as ever you like, and also learn of me anything which I know. So high is the opinion which I have entertained of you ever since the day on which you were my companion in danger, and gave a proof of your valour such as only the man of merit can give. Therefore, say whatever you like, and do not mind about the difference of our ages.

Soc. I cannot say that either of you show any reluctance to take counsel and advise with me.

Lys. But this is our proper business; and yours as well as ours, for I reckon you as one of us. Please then to take my place, and find out from Nicias and Laches what we want to know, for the sake of the youths, and talk and consult with them: for I am old, and my memory is bad; and I do not remember the questions which I am going to ask, or the answers to them; and if there is any interruption I am quite lost. I will therefore beg of you to carry on the proposed discussion by your selves; and I will listen, and Melesias and I will act upon your conclusions.

Soc. Let us, Nicias and Laches, comply with the request of Lysimachus and Melesias. There will be no harm in asking ourselves the question which was first proposed to us: 'Who have been our own instructors in this sort of training, and whom have we made better?' But the other mode of carrying on the enquiry will bring us equally to the same point, and will be more like proceeding from first principles. For if we knew that the addition of something would improve some other thing, and were able to make the addition, then, clearly, we must know how that about which we are advising may be best and most easily attained. Perhaps you do not understand what I mean. Then let me make my meaning plainer in this way. Suppose we knew that the addition of sight makes better the eyes which possess this gift, and also were able to impart sight to the eyes, then, clearly, we should know the nature of sight, and should be able to advise how this gift of sight may be best and most easily attained; but if we knew neither what sight is, nor what hearing is, we should not be very good medical advisers about the eyes or the ears, or about the best mode of giving sight and hearing to them.

La. That is true, Socrates.

Soc. And are not our two friends, Laches, at this very moment inviting us to consider in what way the gift of virtue may be imparted to their sons for the improvement of their minds?

La. Very true.

Soc. Then must we not first know the nature of virtue? For how can we advise any one about the best mode of attaining something of which we are wholly ignorant?

La. I do not think that we can, Socrates.

Soc. Then, Laches, we may presume that we know the nature of virtue?

La. Yes.

Laches'

SOCRATES,
LYSIMACHUS,
ACHUS,
LACHES.

Lysimachus retires from the argument.

Socrates proceeds:—
Before we can [190] impart a gift we must know the nature of it.

If we would impart virtue we must know the nature of virtue.

Laches

SOCRATES,
LACHES.

And the
particular
virtue
with
which we
are at
present
concerned
is
courage.

Who is
the cour-
ageous
man?

191

(1) He
who
stands
and
fights;
and also

(2) he
who flies
and
fights.

Soc. And that which we know we must surely be able to tell?

La. Certainly.

Soc. I would not have us begin, my friend, with enquiring about the whole of virtue; for that may be more than we can accomplish; let us first consider whether we have a sufficient knowledge of a part; the enquiry will thus probably be made easier to us.

La. Let us do as you say, Socrates.

Soc. Then which of the parts of virtue shall we select? Must we not select that to which the art of fighting in armour is supposed to conduce? And is not that generally thought to be courage?

La. Yes, certainly.

Soc. Then, Laches, suppose that we first set about determining the nature of courage, and in the second place proceed to enquire how the young men may attain this quality by the help of studies and pursuits. Tell me, if you can, what is courage.

La. Indeed, Socrates, I see no difficulty in answering; he is a man of courage who does not run away, but remains at his post and fights against the enemy; there can be no mistake about that.

Soc. Very good, Laches; and yet I fear that I did not express myself clearly; and therefore you have answered not the question which I intended to ask, but another.

La. What do you mean, Socrates?

Soc. I will endeavour to explain; you would call a man courageous who remains at his post, and fights with the enemy?

La. Certainly I should.

Soc. And so should I; but what would you say of another man, who fights flying, instead of remaining?

La. How flying?

Soc. Why, as the Scythians are said to fight, flying as well as pursuing; and as Homer says in praise of the horses of Aeneas, that they knew 'how to pursue, and fly quickly hither and thither;' and he passes an encomium on Aeneas himself, as having a knowledge of fear or flight, and calls him 'an author of fear or flight.'

La. Yes, Socrates, and there Homer is right: for he was speaking of chariots, as you were speaking of the Scythian cavalry, who have that way of fighting; but the heavy-armed Greek fights, as I say, remaining in his rank.

Soc. And yet, Laches, you must except the Lacedaemonians at Plataea, who, when they came upon the light shields of the Persians, are said not to have been willing to stand and fight, and to have fled; but when the ranks of the Persians were broken, they turned upon them like cavalry, and won the battle of Plataea.

La. That is true.

Soc. That was my meaning when I said that I was to blame in having put my question badly, and that this was the reason of your answering badly. For I meant to ask you not only about the courage of heavy-armed soldiers, but about the courage of cavalry and every other style of soldier; and not only who are courageous in war, but who are courageous in perils by sea, and who in disease, or in poverty, or again in politics, are courageous; and not only who are courageous against pain or fear, but mighty to contend against desires and pleasures, either fixed in their rank or turning upon their enemy. There is this sort of courage—is there not, Laches?

La. Certainly, Socrates.

Soc. And all these are courageous, but some have courage in pleasures, and some in pains: some in desires, and some in fears, and some are cowards under the same conditions, as I should imagine.

La. Very true.

Soc. Now I was asking about courage and cowardice in general. And I will begin with courage, and once more ask, What is that common quality, which is the same in all these cases, and which is called courage? Do you now understand what I mean?

La. Not over well.

Soc. I mean this: As I might ask what is that quality which is called quickness, and which is found in running, in playing the lyre, in speaking, in learning, and in many other similar actions, or rather which we possess in nearly every action that is worth mentioning of arms, legs, mouth, voice, mind;—would you not apply the term quickness to all of them?

La. Quite true.

Soc. And suppose I were to be asked by some one: What is that common quality, Socrates, which, in all these uses of the word, you call quickness? I should say the quality which accomplishes much in a little time—whether in running, speaking, or in any other sort of action.

La. You would be quite correct.

Soc. And now, Laches, do you try and tell me in like manner, What is that common quality which is called courage, and which includes all the various uses of the term when applied both to pleasure and pain, and in all the cases to which I was just now referring?

La. I should say that courage is a sort of endurance of the soul, if I am to speak of the universal nature which pervades them all.

Soc. But that is what we must do if we are to answer the question. And yet I cannot say that every kind of endurance is, in my opinion, to be deemed courage. Hear my reason: I am sure, Laches, that you would consider courage to be a very noble quality.

Laches

*SOCRATES,
LACHES.*

Courage is also shown in perils by sea, in disease and poverty, and in civil strife; also in the battle against pleasures and desires.

192

What is that common quality in all which is called courage? Endurance.

*Laches**La.* Most noble, certainly.SOCRATES,
LACHES.*Soc.* And you would say that a wise endurance is also good and noble?*La.* Very noble.*Soc.* But what would you say of a foolish endurance? Is not that, on the other hand, to be regarded as evil and hurtful?*La.* True.*Soc.* And is anything noble which is evil and hurtful?*La.* I ought not to say that, Socrates.Yes, but
it must be
a noble
or wise
endur-
ance.*Soc.* Then you would not admit that sort of endurance to be courage—for it is not noble, but courage is noble?*La.* You are right.*Soc.* Then, according to you, only the wise endurance is courage?*La.* True.*Soc.* But as to the epithet 'wise,'—wise in what? In all things small as well as great? For example, if a man shows the quality of endurance in spending his money wisely, knowing that by spending he will acquire more in the end, do you call him courageous?*La.* Assuredly not.*Soc.* Or, for example, if a man is a physician, and his son, or some patient of his, has inflammation of the lungs, and begs that he may be allowed to eat or drink something, and the other is firm and refuses; is that courage?

193

La. No; that is not courage at all, any more than the last.Is he who
by pru-
dent fore-
sight
escapes a
danger, or
he who,
having no
foresight,
endures
and re-
mains at
his post,
the
braver?*Soc.* Again, take the case of one who endures in war, and is willing to fight, and wisely calculates and knows that others will help him, and that there will be fewer and inferior men against him than there are with him; and suppose that he has also advantages of position;—would you say of such a one who endures with all this wisdom and preparation, that he, or some man in the opposing army who is in the opposite circumstances to these and yet endures and remains at his post, is the braver?*La.* I should say that the latter, Socrates, was the braver.*Soc.* But, surely, this is a foolish endurance in comparison with the other?*La.* That is true.The
latter.*Soc.* Then you would say that he who in an engagement of cavalry endures, having the knowledge of horsemanship, is not so courageous as he who endures, having no such knowledge?*La.* So I should say.*Soc.* And he who endures, having a knowledge of the use of the sling, or the bow, or of any other art, is not so courageous as he who endures, not having such a knowledge?

La. True.

Soc. And he who descends into a well, and dives, and holds out in this or any similar action, having no knowledge of diving, or the like, is, as you would say, more courageous than those who have this knowledge?

La. Why, Socrates, what else can a man say?

Soc. Nothing, if that be what he thinks.

La. But that is what I do think.

Soc. And yet men who thus run risks and endure are foolish, Laches, in comparison of those who do the same things, having the skill to do them.

La. That is true.

Soc. But foolish boldness and endurance appeared before to be base and hurtful to us.

La. Quite true.

Soc. Whereas courage was acknowledged to be a noble quality.

La. True.

Soc. And now on the contrary we are saying that the foolish endurance, which was before held in dishonour, is courage.

La. Very true.

Soc. And are we right in saying so?

La. Indeed, Socrates, I am sure that we are not right.

Soc. Then according to your statement, you and I, Laches, are not attuned to the Dorian mode, which is a harmony of words and deeds; for our deeds are not in accordance with our words. Any one would say that we had courage who saw us in action, but not, I imagine, he who heard us talking about courage just now.

La. That is most true.

Soc. And is this condition of ours satisfactory?

La. Quite the reverse.

Soc. Suppose, however, that we admit the principle of which we are speaking to a certain extent.

La. To what extent and what principle do you mean?

Soc. The principle of endurance. We too must endure and persevere in the enquiry, and then courage will not laugh at our faint-heartedness in searching for courage; which after all may, very likely, be endurance.

La. I am ready to go on, Socrates; and yet I am unused to investigations of this sort. But the spirit of controversy has been aroused in me by what has been said; and I am really grieved at being thus unable to express my meaning. For I fancy that I do know the nature of courage; but, somehow or other, she has slipped away from me, and I cannot get hold of her and tell her nature.

Laches

SOCRATES,
LACHES.

And yet
he is the
more
foolish.

This con-
clusion
can never
be right.

194

And yet
if we
show en-
durance
we may
very
likely dis-
cover that
courage
after all
is endur-
ance.

Laches

SOCRATES,
LACHES,
NICIAS.

Nicias is
invited to
join in the
enquiry.

He sug-
gests that
courage is
a sort of
wisdom.

Courage
is the
knowl-
edge
which in-
spires fear
or confi-
dence in
war, or in
anything.

[195]

Soc. But, my dear friend, should not the good sportsman follow the track, and not be lazy?

La. Certainly, he should.

Soc. And shall we invite Nicias to join us? he may be better at the sport than we are. What do you say?

La. I should like that.

Soc. Come then, Nicias, and do what you can to help your friends, who are tossing on the waves of argument, and at the last gasp: you see our extremity, and may save us and also settle your own opinion, if you will tell us what you think about courage.

Nic. I have been thinking, Socrates, that you and Laches are not defining courage in the right way; for you have forgotten an excellent saying which I have heard from your own lips.

Soc. What is it, Nicias?

Nic. I have often heard you say that 'Every man is good in that in which he is wise, and bad in that in which he is unwise.'

Soc. That is certainly true, Nicias.

Nic. And therefore if the brave man is good, he is also wise.

Soc. Do you hear him, Laches?

La. Yes, I hear him, but I do not very well understand him.

Soc. I think that I understand him; and he appears to me to mean that courage is a sort of wisdom.

La. What can he possibly mean, Socrates?

Soc. That is a question which you must ask of himself.

La. Yes.

Soc. Tell him then, Nicias, what you mean by this wisdom; for you surely do not mean the wisdom which plays the flute?

Nic. Certainly not.

Soc. Nor the wisdom which plays the lyre?

Nic. No.

Soc. But what is this knowledge then, and of what?

La. I think that you put the question to him very well, Socrates; and I would like him to say what is the nature of this knowledge or wisdom.

Nic. I mean to say, Laches, that courage is the knowledge of that which inspires fear or confidence in war, or in anything.

La. How strangely he is talking, Socrates.

Soc. Why do you say so, Laches?

La. Why, surely courage is one thing, and wisdom another.

Soc. That is just what Nicias denies.

La. Yes, that is what he denies; but he is so silly.

Soc. Suppose that we instruct instead of abusing him?

Nic. Laches does not want to instruct me, Socrates; but having

been proved to be talking nonsense himself, he wants to prove that I have been doing the same.

La. Very true, Nicias; and you are talking nonsense, as I shall endeavour to show. Let me ask you a question: Do not physicians know the dangers of disease? or do the courageous know them? or are the physicians the same as the courageous?

Nic. Not at all.

La. No more than the husbandmen who know the dangers of husbandry, or than other craftsmen, who have a knowledge of that which inspires them with fear or confidence in their own arts, and yet they are not courageous a whit the more for that.

Soc. What is Laches saying, Nicias? He appears to be saying something of importance.

Nic. Yes, he is saying something, but it is not true.

Soc. How so?

La. Why, because he does not see that the physician's knowledge only extends to the nature of health and disease: he can tell the sick man no more than this. Do you imagine, Laches, that the physician knows whether health or disease is the more terrible to a man? Had not many a man better never get up from a sick bed? I should like to know whether you think that life is always better than death. May not death often be the better of the two?

La. Yes certainly so in my opinion.

Nic. And do you think that the same things are terrible to those who had better die, and to those who had better live?

La. Certainly not.

Nic. And do you suppose that the physician or any other artist knows this, or any one indeed, except he who is skilled in the grounds of fear and hope? And him I call the courageous.

Soc. Do you understand his meaning, Laches?

La. Yes; I suppose that, in his way of speaking, the soothsayers are courageous. For who but one of them can know to whom to die or to live is better? And yet, Nicias, would you allow that you are yourself a soothsayer, or are you neither a soothsayer nor courageous?

Nic. What! do you mean to say that the soothsayer ought to know the grounds of hope or fear?

La. Indeed I do: who but he?

Nic. Much rather I should say he of whom I speak; for the soothsayer ought to know only the signs of things that are about to come to pass, whether death or disease, or loss of property, or victory, or defeat in war, or in any sort of contest; but to whom the suffering or not suffering of these things will be for the best, can no more

Laches

SOCRATES,
LACHES,
NICIAS.

What is
disease?

Are the
physicians
the same
as the
courageous?

The physicians
can only
tell the
nature of
disease,
not
whether
health is
better
than disease,
life
than
death.

Nay, the
soothsayer
only
knows
what will
be best.

The
soothsayer
only
knows the
signs of
the
[196]
future.

*Laches*SOCRATES,
LACHES,
NICIAS.According
to Laches,
Nicias is
talking
nonsense.

be decided by the soothsayer than by one who is no soothsayer.

La. I cannot understand what Nicias would be at, Socrates; for he represents the courageous man as neither a soothsayer, nor a physician, nor in any other character, unless he means to say that he is a god. My opinion is that he does not like honestly to confess that he is talking nonsense, but that he shuffles up and down in order to conceal the difficulty into which he has got himself. You and I, Socrates, might have practised a similar shuffle just now, if we had only wanted to avoid the appearance of inconsistency. And if we had been arguing in a court of law there might have been reason in so doing; but why should a man deck himself out with vain words at a meeting of friends such as this?

Soc. I quite agree with you, Laches, that he should not. But perhaps Nicias is serious, and not merely talking for the sake of talking. Let us ask him just to explain what he means, and if he has reason on his side we will agree with him; if not, we will instruct him.

La. Do you, Socrates, if you like, ask him: I think that I have asked enough.

Soc. I do not see why I should not; and my question will do for both of us.

La. Very good.

Socrates
under-
takes to
cross-
examine
him.

Soc. Then tell me, Nicias, or rather tell us, for Laches and I are partners in the argument: Do you mean to affirm that courage is the knowledge of the grounds of hope and fear?

Nic. I do.

Soc. And not every man has this knowledge; the physician and the soothsayer have it not; and they will not be courageous unless they acquire it—that is what you were saying?

Nic. I was.

Soc. Then this is certainly not a thing which every pig would know, as the proverb says, and therefore he could not be courageous.

Nic. I think not.

If courage
is wis-
dom, no
animal
is coura-
geous.

Soc. Clearly not, Nicias; not even such a big pig as the Crommyonian sow would be called by you courageous. And this I say not as a joke, but because I think that he who assents to your doctrine, that courage is the knowledge of the grounds of fear and hope, cannot allow that any wild beast is courageous, unless he admits that a lion, or a leopard, or perhaps a boar, or any other animal, has such a degree of wisdom that he knows things which but a few human beings ever know by reason of their difficulty. He who takes your view of courage must affirm that a lion, and a stag, and a bull, and a monkey, have equally little pretensions to courage.

197 *La.* Capital, Socrates; by the gods, that is truly good. And I hope,

Nicias, that you will tell us whether these animals, which we all admit to be courageous, are really wiser than mankind; or whether you will have the boldness, in the face of universal opinion, to deny their courage.

Nic. Why, Laches, I do not call animals or any other things which have no fear of dangers, because they are ignorant of them, courageous, but only fearless and senseless. Do you imagine that I should call little children courageous, which fear no dangers because they know none? There is a difference, to my way of thinking, between fearlessness and courage. I am of opinion that thoughtful courage is a quality possessed by very few, but that rashness and boldness, and fearlessness, which has no forethought, are very common qualities possessed by many men, many women, many children, many animals. And you, and men in general, call by the term 'courageous' actions which I call rash;—my courageous actions are wise actions.

La. Behold, Socrates, how admirably, as he thinks, he dresses himself out in words, while seeking to deprive of the honour of courage those whom all the world acknowledges to be courageous.

Nic. Not so, Laches, but do not be alarmed; for I am quite willing to say of you and also of Lamachus, and of many other Athenians, that you are courageous and therefore wise.

La. I could answer that; but I would not have you cast in my teeth that I am a haughty Aexonian.

Soc. Do not answer him, Laches; I rather fancy that you are not aware of the source from which his wisdom is derived. He has got all this from my friend Damon, and Damon is always with Prodicus, who, of all the Sophists, is considered to be the best puller to pieces of words of this sort.

La. Yes, Socrates; and the examination of such niceties is a much more suitable employment for a Sophist than for a great statesman whom the city chooses to preside over her.

Soc. Yes, my sweet friend, but a great statesman is likely to have a great intelligence. And I think that the view which is implied in Nicias' definition of courage is worthy of examination.

La. Then examine for yourself, Socrates.

Soc. That is what I am going to do, my dear friend. Do not, however, suppose I shall let you out of the partnership; for I shall expect you to apply your mind, and join with me in the consideration of the question.

La. I will if you think that I ought.

Soc. Yes, I do; but I must beg of you, Nicias, to begin again.

Laches

SOCRATES,
LACHES,
NICIAS.

Thoughtful courage is a very rare quality.

Laches

SOCRATES,
LACHES,
NICIAS.

We must
begin
again:

(1) Cour-
age is a
part of
virtue.

(2) Cour-
age is a
knowl-
edge of
good and
evil in the
future.

(3) In the
future,
and
equally in
the past
and the
present.

You remember that we originally considered courage to be a part of virtue.

Nic. Very true.

Soc. And you yourself said that it was a part; and there were many other parts, all of which taken together are called virtue.

Nic. Certainly.

Soc. Do you agree with me about the parts? For I say that justice, temperance, and the like, are all of them parts of virtue as well as courage. Would you not say the same?

Nic. Certainly.

Soc. Well then, so far we are agreed. And now let us proceed a step, and try to arrive at a similar agreement about the fearful and the hopeful: I do not want you to be thinking one thing and myself another. Let me then tell you my own opinion, and if I am wrong you shall set me right: in my opinion the terrible and the hopeful are the things which do or do not create fear, and fear is not of the present, nor of the past, but is of future and expected evil. Do you not agree to that, Laches?

La. Yes, Socrates, entirely.

Soc. That is my view, Nicias; the terrible things, as I should say, are the evils which are future; and the hopeful are the good or not evil things which are future. Do you or do you not agree with me?

Nic. I agree.

Soc. And the knowledge of these things you call courage?

Nic. Precisely.

Soc. And now let me see whether you agree with Laches and myself as to a third point.

Nic. What is that?

Soc. I will tell you. He and I have a notion that there is not one knowledge or science of the past, another of the present, a third of what is likely to be best and what will be best in the future; but that of all three there is one science only: for example, there is one science of medicine which is concerned with the inspection of health equally in all times, present, past, and future; and one science of husbandry in like manner, which is concerned with the productions of the earth in all times. As to the art of the general, you yourselves will be my witnesses that he has an excellent foreknowledge of the future, and that he claims to be the master and not the servant of the soothsayer, because he knows better what is happening or is likely to happen in war: and accordingly the law places the soothsayer under the general, and not the general under the soothsayer. Am I not correct in saying so, Laches?

La. Quite correct.

Soc. And do you, Nicias, also acknowledge that the same science has understanding of the same things, whether future, present, or past?

Nic. Yes, indeed Socrates; that is my opinion.

Soc. And courage, my friend, is, as you say, a knowledge of the fearful and of the hopeful?

Nic. Yes.

Soc. And the fearful, and the hopeful, are admitted to be future goods and future evils?

Nic. True.

Soc. And the same science has to do with the same things in the future or at any time?

Nic. That is true.

Soc. Then courage is not the science which is concerned with the fearful and hopeful, for they are future only; courage, like the other sciences, is concerned not only with good and evil of the future, but of the present and past, and of any time?

Nic. That, as I suppose, is true.

Soc. Then the answer which you have given, Nicias, includes only a third part of courage; but our question extended to the whole nature of courage: and according to your view, that is, according to your present view, courage is not only the knowledge of the hopeful and the fearful, but seems to include nearly every good and evil without reference to time. What do you say to that alteration in your statement?

Nic. I agree, Socrates.

Soc. But then, my dear friend, if a man knew all good and evil, and how they are, and have been, and will be produced, would he not be perfect, and wanting in no virtue, whether justice, or temperance, or holiness? He would possess them all, and he would know which were dangers and which were not, and guard against them whether they were supernatural or natural; and he would provide the good, as he would know how to deal both with gods or men.

Nic. I think, Socrates, that there is a great deal of truth in what you say.

Soc. But then, Nicias, courage, according to this new definition of yours, instead of being a part of virtue only, will be all virtue?

Nic. It would seem so.

Soc. But we were saying that courage is one of the parts of virtue?

Nic. Yes, that was what we were saying.

Soc. And that is in contradiction with our present view?

Nic. That appears to be the case.

Soc. Then, Nicias, we have not discovered what courage is.

Laches

SOCRATES,
NICIAS.

But if courage is the knowledge of the past, present, and future, it must comprehend all virtue.

*Laches**Nic.* We have not.

200

SOCRATES,
LACHES,
LYSIMACHUS,
NICIAS.An alter-
cation
between
Laches
and
Nicias.

La. And yet, friend Nicias, I imagined that you would have made the discovery, when you were so contemptuous of the answers which I made to Socrates. I had very great hopes that you would have been enlightened by the wisdom of Damon.

Nic. I perceive, Laches, that you think nothing of having displayed your ignorance of the nature of courage, but you look only to see whether I have not made a similar display; and if we are both equally ignorant of the things which a man who is good for anything should know, that, I suppose, will be of no consequence. You certainly appear to me very like the rest of the world, looking at your neighbour and not at yourself. I am of opinion that enough has been said on the subject which we have been discussing; and if anything has been imperfectly said, that may be hereafter corrected by the help of Damon, whom you think to laugh down, although you have never seen him, and with the help of others. And when I am satisfied myself, I will freely impart my satisfaction to you, for I think that you are very much in want of knowledge.

La. You are a philosopher, Nicias; of that I am aware: nevertheless I would recommend Lysimachus and Melesias not to take you and me as advisers about the education of their children; but, as I said at first, they should ask Socrates and not let him off; if my own sons were old enough, I would have asked him myself.

Nic. To that I quite agree, if Socrates is willing to take them under his charge. I should not wish for any one else to be the tutor of Niceratus. But I observe that when I mention the matter to him he recommends to me some other tutor and refuses himself. Perhaps he may be more ready to listen to you, Lysimachus.

Lys. He ought, Nicias: for certainly I would do things for him which I would not do for many others. What do you say, Socrates—will you comply? And are you ready to give assistance in the improvement of the youths?

Soc. Indeed, Lysimachus, I should be very wrong in refusing to aid in the improvement of anybody. And if I had shown in this conversation that I had a knowledge which Nicias and Laches have not, then I admit that you would be right in inviting me to perform this duty; but as we are all in the same perplexity, why should one of us be preferred to another? I certainly think that no one should; and under these circumstances, let me offer you a piece of advice (and this need not go further than ourselves). I maintain, my friends, that every one of us should seek out the best teacher whom he can find, first for ourselves, who are greatly in need of one, and then for the youth, regardless of expense or anything. But I cannot advise

They agree in recommending Lysimachus and Melesias to refer the question respecting the education of their two boys to Socrates.

Then, says Socrates, let us all go to school together.

201

that we remain as we are. And if any one laughs at us for going to school at our age, I would quote to them the authority of Homer, who says, that

‘Modesty is not good for a needy man.’

Let us, then, regardless of what may be said of us, make the education of the youths our own education.

Lys. I like your proposal, Socrates; and as I am the oldest, I am also the most eager to go to school with the boys. Let me beg a favour of you: Come to my house to-morrow at dawn, and we will advise about these matters. For the present, let us make an end of the conversation.

Soc. I will come to you to-morrow, Lysimachus, as you propose, God willing.

Laches

SOCRATES,
LYSIM-
ACHUS.

PROTAGORAS

PROTAGORAS

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES, <i>who is the narrator of</i>	PROTAGORAS,	} <i>Sophists</i>
<i>the Dialogue to his Companion</i>	HIPPIAS,	
HIPPOCRATES	PRODICUS,	
ALCIBIADES	CALLIAS, <i>a wealthy Athenian</i>	
CRITIAS		

SCENE:—*The House of Callias*

Com. WHERE do you come from, Socrates? And yet I need hardly ask the question, for I know that you have been in chase of the fair Alcibiades. I saw him the day before yesterday; and he had got a beard like a man,—and he is a man, as I may tell you in your ear. But I thought that he was still very charming.

Soc. What of his beard? Are you not of Homer's opinion, who says¹

'Youth is most charming when the beard first appears'?

And that is now the charm of Alcibiades.

Com. Well, and how do matters proceed? Have you been visiting him, and was he gracious to you?

Soc. Yes, I thought that he was very gracious; and especially to-day, for I have just come from him, and he has been helping me in an argument. But shall I tell you a strange thing? I paid no attention to him, and several times I quite forgot that he was present.

Com. What is the meaning of this? Has anything happened between you and him? For surely you cannot have discovered a fairer love than he is; certainly not in this city of Athens.

Soc. Yes, much fairer.

Com. What do you mean—a citizen or a foreigner?

Soc. A foreigner.

Steph.
309

COMPAN-
ION,
SOCRATES.

The fair
Alcibi-
ades.

But there
is a fairer
still.

¹ *Il.* xxiv. 348.

*Prota-
goras*

SOCRATES,
COM-
PANION,
HIPPO-
CRATES.

The fairer
is the
wiser, and
the wisest
of all
men is
[310]

Prota-
goras.

He is
actually
in Athens,
and Hip-
pocrates
has come
to bring
the good
news to
Socrates.

Com. Of what country?

Soc. Of Abdera.

Com. And is this stranger really in your opinion a fairer love than the son of Cleinias?

Soc. And is not the wiser always the fairer, sweet friend?

Com. But have you really met, Socrates, with some wise one?

Soc. Say rather, with the wisest of all living men, if you are willing to accord that title to Protagoras.

Com. What! Is Protagoras in Athens?

Soc. Yes; he has been here two days.

Com. And do you just come from an interview with him?

Soc. Yes; and I have heard and said many things.

Com. Then, if you have no engagement, suppose that you sit down and tell me what passed, and my attendant here shall give up his place to you.

Soc. To be sure; and I shall be grateful to you for listening.

Com. Thank you, too, for telling us.

Soc. That is thank you twice over. Listen then:—

Last night, or rather very early this morning, Hippocrates, the son of Apollodorus and the brother of Phason, gave a tremendous thump with his staff at my door; some one opened to him, and he came rushing in and bawled out: Socrates, are you awake or asleep?

I knew his voice, and said: Hippocrates, is that you? and do you bring any news?

Good news, he said; nothing but good.

Delightful, I said; but what is the news? and why have you come hither at this unearthly hour?

He drew nearer to me and said: Protagoras is come.

Yes, I replied; he came two days ago: have you only just heard of his arrival?

Yes, by the gods, he said; but not until yesterday evening.

At the same time he felt for the truckle-bed, and sat down at my feet, and then he said: Yesterday quite late in the evening, on my return from Oenoe whither I had gone in pursuit of my runaway slave Satyrus, as I meant to have told you, if some other matter had not come in the way;—on my return, when we had done supper and were about to retire to rest, my brother said to me: Protagoras is come. I was going to you at once, and then I thought that the night was far spent. But the moment sleep left me after my fatigue, I got up and came hither direct.

I, who knew the very courageous madness of the man, said: What is the matter? Has Protagoras robbed you of anything?

He replied, laughing: Yes, indeed he has, Socrates, of the wisdom which he keeps from me.

But, surely, I said, if you give him money, and make friends with him, he will make you as wise as he is himself.

Would to heaven, he replied, that this were the case! He might take all that I have, and all that my friends, have, if he pleased. But that is why I have come to you now, in order that you may speak to him on my behalf; for I am young, and also I have never seen nor heard him; (when he visited Athens before I was but a child;) and all men praise him, Socrates; he is reputed to be the most accomplished of speakers. There is no reason why we should not go to him at once, and then we shall find him at home. He lodges, as I hear, with Callias the son of Hipponicus: let us start.

I replied: Not yet, my good friend; the hour is too early. But let us rise and take a turn in the court and wait about there until day-break; when the day breaks, then we will go. For Protagoras is generally at home, and we shall be sure to find him; never fear.

Upon this we got up and walked about in the court, and I thought that I would make trial of the strength of his resolution. So I examined him and put questions to him. Tell me, Hippocrates, I said, as you are going to Protagoras, and will be paying your money to him, what is he to whom you are going? and what will he make of you? If, for example, you had thought of going to Hippocrates of Cos, the Asclepiad, and were about to give him your money, and some one had said to you: You are paying money to your namesake Hippocrates, O Hippocrates; tell me, what is he that you give him money? how would you have answered?

I should say, he replied, that I gave money to him as a physician.

And what will he make of you?

A physician, he said.

And if you were resolved to go to Polycleitus the Argive, or Pheidias the Athenian, and were intending to give them money, and some one had asked you: What are Polycleitus and Pheidias? and why do you give them this money?—how would you have answered?

I should have answered, that they were statuaries.

And what will they make of you?

A statuary, of course.

Well now, I said, you and I are going to Protagoras, and we are ready to pay him money on your behalf. If our own means are sufficient, and we can gain him with these, we shall be only too glad; but if not, then we are to spend the money of your friends as well. Now

Protagoras

SOCRATES,
HIPPOCRATES.

He wants Socrates to introduce him [311] at once.

But the day has not yet risen, so the two take a turn in the court.

Socrates seizes the opportunity of questioning Hippocrates—
Why is he going to Protagoras?
What will he make of him?

*Prota-
goras*

SOCRATES,
HIPPO-
CRATES.

suppose, that while we are thus enthusiastically pursuing our object some one were to say to us: Tell me, Socrates, and you Hippocrates, what is Protagoras, and why are you going to pay him money,—how should we answer? I know that Pheidias is a sculptor, and that Homer is a poet; but what appellation is given to Protagoras? how is he designated?

They call him a Sophist, Socrates, he replied.

Then we are going to pay our money to him in the character of a Sophist?

Certainly.

312 But suppose a person were to ask this further question: And how about yourself? What will Protagoras make of you, if you go to see him?

The
breaking
dawn re-
veals a
blush on
the face
of Hippo-
crates as
he replies,
'A
Sophist.'

He answered, with a blush upon his face (for the day was just beginning to dawn, so that I could see him): Unless this differs in some way from the former instances, I suppose that he will make a Sophist of me.

By the gods, I said, and are you not ashamed at having to appear before the Hellenes in the character of a Sophist?

Indeed, Socrates, to confess the truth, I am.

But you should not assume, Hippocrates, that the instruction of Protagoras is of this nature: may you not learn of him in the same way that you learned the arts of the grammarian, or musician, or trainer, not with the view of making any of them a profession, but only as a part of education, and because a private gentleman and freeman ought to know them?

Just so, he said; and that, in my opinion, is a far truer account of the teaching of Protagoras.

I said: I wonder whether you know what you are doing?

And what am I doing?

Do you
know
what you
are doing,
or what is
the nature
of the
Sophist?

You are going to commit your soul to the care of a man whom you call a Sophist. And yet I hardly think that you know what a Sophist is; and if not, then you do not even know to whom you are committing your soul and whether the thing to which you commit yourself be good or evil.

I certainly think that I do know, he replied.

Then tell me, what do you imagine that he is?

I take him to be one who knows wise things, he replied, as his name implies.

And might you not, I said, affirm this of the painter and of the carpenter also: Do not they, too, know wise things? But suppose a person were to ask us: In what are the painters wise? We should answer: In what relates to the making of likenesses, and similarly of

other things. And if he were further to ask: What is the wisdom of the Sophist, and what is the manufacture over which he presides?—how should we answer him?

How should we answer him, Socrates? What other answer could there be but that he presides over the art which makes men eloquent?

Yes, I replied, that is very likely true, but not enough; for in the answer a further question is involved: Of what does the Sophist make a man talk eloquently? The player on the lyre may be supposed to make a man talk eloquently about that which he makes him understand, that is about playing the lyre. Is not that true?

Yes.

Then about what does the Sophist make him eloquent? Must not he make him eloquent in that which he understands?

Yes, that may be assumed.

And what is that which the Sophist knows and makes his disciple know?

Indeed, he said, I cannot tell.

Then I proceeded to say: Well, but are you aware of the danger which you are incurring? If you were going to commit your body to some one, who might do good or harm to it, would you not carefully consider and ask the opinion of your friends and kindred, and deliberate many days as to whether you should give him the care of your body? But when the soul is in question, which you hold to be of far more value than the body, and upon the good or evil of which depends the well-being of your all,—about this you never consulted either with your father or with your brother or with any one of us who are your companions. But no sooner does this foreigner appear, than you instantly commit your soul to his keeping. In the evening, as you say, you hear of him, and in the morning you go to him, never deliberating or taking the opinion of any one as to whether you ought to intrust yourself to him or not;—you have quite made up your mind that you will at all hazards be a pupil of Protagoras, and are prepared to expend all the property of yourself and of your friends in carrying out at any price this determination, although, as you admit, you do not know him, and have never spoken with him: and you call him a Sophist, but are manifestly ignorant of what a Sophist is; and yet you are going to commit yourself to his keeping.

When he heard me say this, he replied: No other inference, Socrates, can be drawn from your words.

I proceeded: Is not a Sophist, Hippocrates, one who deals wholesale or retail in the food of the soul? To me that appears to be his nature.

Protagoras

SOCRATES.
HIPPOCRATES.

He is one who makes men talk eloquently about what he knows.

313
But if you do not know what that is, you cannot safely trust yourself to him.

The Sophist is one who

*Prota-
goras*

SOCRATES,
THE
DOOR-
KEEPER.

sells the
food of
the soul,

314

which
may be
poison.

The
porter of
the house
shows
that he is
not a
friend of
the
Sophists.

And what, Socrates, is the food of the soul?

Surely, I said, knowledge is the food of the soul; and we must take care, my friend, that the Sophist does not deceive us when he praises what he sells, like the dealers wholesale or retail who sell the food of the body; for they praise indiscriminately all their goods, without knowing what are really beneficial or hurtful: neither do their customers know, with the exception of any trainer or physician who may happen to buy of them. In like manner those who carry about the wares of knowledge, and make the round of the cities, and sell or retail them to any customer who is in want of them, praise them all alike; though I should not wonder, O my friend, if many of them were really ignorant of their effect upon the soul; and their customers equally ignorant, unless he who buys of them happens to be a physician of the soul. If, therefore, you have understanding of what is good and evil, you may safely buy knowledge of Protagoras or of any one; but if not, then, O my friend, pause, and do not hazard your dearest interests at a game of chance. For there is far greater peril in buying knowledge than in buying meat and drink: the one you purchase of the wholesale or retail dealer, and carry them away in other vessels, and before you receive them into the body as food, you may deposit them at home and call in any experienced friend who knows what is good to be eaten or drunken, and what not, and how much, and when; and then the danger of purchasing them is not so great. But you cannot buy the wares of knowledge and carry them away in another vessel; when you have paid for them you must receive them into the soul and go your way, either greatly harmed or greatly benefited; and therefore we should deliberate and take counsel with our elders; for we are still young—too young to determine such a matter. And now let us go, as we were intending, and hear Protagoras; and when we have heard what he has to say, we may take counsel of others; for not only is Protagoras at the house of Callias, but there is Hippias of Elis, and, if I am not mistaken, Prodicus of Ceos, and several other wise men.

To this we agreed, and proceeded on our way until we reached the vestibule of the house; and there we stopped in order to conclude a discussion which had arisen between us as we were going along; and we stood talking in the vestibule until we had finished and come to an understanding. And I think that the door-keeper, who was a eunuch, and who was probably annoyed at the great inroad of the Sophists, must have heard us talking. At any rate, when we knocked at the door, and he opened and saw us, he grumbled: They are Sophists—he is not at home; and instantly gave the door a hearty bang with both his hands. Again we knocked, and he an-

swered without opening: Did you not hear me say that he is not at home, fellows? But, my friend, I said, you need not be alarmed; for we are not Sophists, and we are not come to see Callias, but we want to see Protagoras; and I must request you to announce us. At last, after a good deal of difficulty, the man was persuaded to open the door.

Protagoras

SOCRATES.

Socrates pacifies him.

When we entered, we found Protagoras taking a walk in the cloister; and next to him, on one side, were walking Callias, the son of Hipponicus, and Paralus, the son of Pericles, who, by the mother's side, is his half-brother, and Charmides, the son of Glaucon. On the other side of him were Xanthippus, the other son of Pericles, Philippides, the son of Philomelus; also Antimoerus of Mende, who of all the disciples of Protagoras is the most famous, and intends to make sophistry his profession. A train of listeners followed him; the greater part of them appeared to be foreigners, whom Protagoras had brought with him out of the various cities visited by him in his journeys, he, like Orpheus, attracting them by his voice, and they following¹. I should mention also that there were some Athenians in the company. Nothing delighted me more than the precision of their movements: they never got into his way at all; but when he and those who were with him turned back, then the band of listeners parted regularly on either side; he was always in front, and they wheeled round and took their places behind him in perfect order.

315

A well-trained band of listeners accompany Protagoras while walking in the cloister.

After him, as Homer says², 'I lifted up my eyes and saw' Hippias the Elean sitting in the opposite cloister on a chair of state, and around him were seated on benches Eryximachus, the son of Acumenus, and Phaëdrus the Myrrhinsian, and Andron the son of Androtion, and there were strangers whom he had brought with him from his native city of Elis, and some others: they were putting to Hippias certain physical and astronomical questions, and he, *ex cathedra*, was determining their several questions to them, and discoursing of them.

Hippias is seated in the opposite cloister.

Also, 'my eyes beheld Tantalus³;' for Prodicus the Cean was at Athens: he had been lodged in a room which, in the days of Hipponicus, was a storehouse; but, as the house was full, Callias had cleared this out and made the room into a guest-chamber. Now Prodicus was still in bed, wrapped up in sheepskins and bedclothes, of which there seemed to be a great heap; and there was sitting by him on the couches near, Pausanias of the deme of Cerameis, and

Prodicus in the storehouse, still in bed.

¹ Cp. Rep. x. 600 D.

² Od. xi. 601 foll.

³ Od. xi. 582.

*Prota-
goras*

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

Pausanias
the lover
[316]
of Aga-
thon.

Alcibiades
makes his
appear-
ance.

Hippo-
crates and
Socrates
approach
Prota-
goras,
who
enlarges
upon the
antiquity
of his art
and upon
the
jealousies
and sus-
picious
which are
enter-
tained of
him.

The
Sophists
of old
concealed
them-
selves
under the
names of

with Pausanias was a youth quite young, who is certainly remarkable for his good looks, and, if I am not mistaken, is also of a fair and gentle nature. I thought that I heard him called Agathon, and my suspicion is that he is the beloved of Pausanias. There was this youth, and also there were the two Adeimantuses, one the son of Cepis, and the other of Leucolophides, and some others. I was very anxious to hear what Prodicus was saying, for he seems to me to be an all-wise and inspired man; but I was not able to get into the inner circle, and his fine deep voice made an echo in the room which rendered his words inaudible.

No sooner had we entered than there followed us Alcibiades the beautiful, as you say, and I believe you; and also Critias the son of Callaeschrus.

On entering we stopped a little, in order to look about us, and then walked up to Protagoras, and I said: Protagoras, my friend Hippocrates and I have come to see you.

Do you wish, he said, to speak with me alone, or in the presence of the company?

Whichever you please, I said; you shall determine when you have heard the purpose of our visit.

And what is your purpose? he said.

I must explain, I said, that my friend Hippocrates is a native Athenian; he is the son of Apollodorus, and of a great and prosperous house, and he is himself in natural ability quite a match for anybody of his own age. I believe that he aspires to political eminence; and this he thinks that conversation with you is most likely to procure for him. And now you can determine whether you would wish to speak to him of your teaching alone or in the presence of the company.

Thank you, Socrates, for your consideration of me. For certainly a stranger finding his way into great cities, and persuading the flower of the youth in them to leave the company of their kinsmen or any other acquaintances, old or young, and live with him, under the idea that they will be improved by his conversation, ought to be very cautious; great jealousies are aroused by his proceedings, and he is the subject of many enmities and conspiracies. Now the art of the Sophist is, as I believe, of great antiquity; but in ancient times those who practised it, fearing this odium, veiled and disguised themselves under various names, some under that of poets, as Homer, Hesiod, and Simonides, some, of hierophants and prophets, as Orpheus and Musaeus, and some, as I observe, even under the name of gymnastic-masters, like Iccus of Tarentum, or the more recently celebrated Herodicus, now of Selymbria and formerly of

Megara, who is a first-rate Sophist. Your own Agathocles pretended to be a musician, but was really an eminent Sophist; also Pythocleides the Cean; and there were many others; and all of them, as I was saying, adopted these arts as veils or disguises because they were afraid of the odium which they would incur. But that is not my way, for I do not believe that they effected their purpose, which was to deceive the government, who were not blinded by them; and as to the people, they have no understanding, and only repeat what their rulers are pleased to tell them. Now to run away, and to be caught in running away, is the very height of folly, and also greatly increases the exasperation of mankind; for they regard him who runs away as a rogue, in addition to any other objections which they have to him; and therefore I take an entirely opposite course, and acknowledge myself to be a Sophist and instructor of mankind; such an open acknowledgment appears to me to be a better sort of caution than concealment. Nor do I neglect other precautions, and therefore I hope, as I may say, by the favour of heaven that no harm will come of the acknowledgment that I am a Sophist. And I have been now many years in the profession—for all my years when added up are many: there is no one here present of whom I might not be the father. Wherefore I should much prefer conversing with you, if you want to speak with me, in the presence of the company.

As I suspected that he would like to have a little display and glorification in the presence of Prodicus and Hippias, and would gladly show us to them in the light of his admirers, I said: But why should we not summon Prodicus and Hippias and their friends to hear us?

Very good, he said.

Suppose, said Callias, that we hold a council in which you may sit and discuss.—This was agreed upon, and great delight was felt at the prospect of hearing wise men talk; we ourselves took the chairs and benches, and arranged them by Hippias, where the other benches had been already placed. Meanwhile Callias and Alcibiades got Prodicus out of bed and brought in him and his companions.

When we were all seated, Protagoras said: Now that the company are assembled, Socrates, tell me about the young man of whom you were just now speaking.

I replied: I will begin again at the same point, Protagoras, and tell you once more the purport of my visit: this is my friend Hippocrates, who is desirous of making your acquaintance; he would like to know what will happen to him if he associates with you. I have no more to say.

Protagoras answered: Young man, if you associate with me, on

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS,
CALLIAS.

317

poets and musicians, but Protagoras thinks that openness is the best policy.

They agree to hold a council.

318

The question is asked, What will happen to Hippocrates if he be-

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

comes the
disciple of
Protagoras?

Answer:
He will
daily
grow
wiser and
better.

But in
what?

In the
knowledge of
affairs
private
as well as
public.

319

But such
knowl-

the very first day you will return home a better man than you came, and better on the second day than on the first, and better every day than you were on the day before.

When I heard this, I said: Protagoras, I do not at all wonder at hearing you say this; even at your age, and with all your wisdom, if any one were to teach you what you did not know before, you would become better no doubt: but please to answer in a different way—I will explain how by an example. Let me suppose that Hippocrates, instead of desiring your acquaintance, wished to become acquainted with the young man Zeuxippus of Heraclea, who has lately been in Athens, and he had come to him as he has come to you, and had heard him say, as he has heard you say, that every day he would grow and become better if he associated with him: and then suppose that he were to ask him, 'In what shall I become better, and in what shall I grow?'—Zeuxippus would answer, 'In painting.' And suppose that he went to Orthagoras the Theban, and heard him say the same thing, and asked him, 'In what shall I become better day by day?' he would reply, 'In flute-playing.' Now I want you to make the same sort of answer to this young man and to me, who am asking questions on his account. When you say that on the first day on which he associates with you he will return home a better man, and on every day will grow in like manner,—in what, Protagoras, will he be better? and about what?

When Protagoras heard me say this, he replied: You ask questions fairly, and I like to answer a question which is fairly put. If Hippocrates comes to me he will not experience the sort of drudgery with which other Sophists are in the habit of insulting their pupils; who, when they have just escaped from the arts, are taken and driven back into them by these teachers, and made to learn calculation, and astronomy, and geometry, and music (he gave a look at Hippias as he said this); but if he comes to me, he will learn that which he comes to learn. And this is prudence in affairs private as well as public; he will learn to order his own house in the best manner, and he will be able to speak and act for the best in the affairs of the state.

Do I understand you, I said; and is your meaning that you teach the art of politics, and that you promise to make men good citizens?

That, Socrates, is exactly the profession which I make.

Then, I said, you do indeed possess a noble art, if there is no mistake about this; for I will freely confess to you, Protagoras, that I have a doubt whether this art is capable of being taught, and yet I know not how to disbelieve your assertion. And I ought to tell you why I am of opinion that this art cannot be taught or communi-

cated by man to man. I say that the Athenians are an understanding people, and indeed they are esteemed to be such by the other Hellenes. Now I observe that when we are met together in the assembly, and the matter in hand relates to building, the builders are summoned as advisers; when the question is one of ship-building, then the ship-wrights; and the like of other arts which they think capable of being taught and learned. And if some person offers to give them advice who is not supposed by them to have any skill in the art, even though he be good-looking, and rich, and noble, they will not listen to him, but laugh and hoot at him, until either he is clamoured down and retires of himself; or if he persist, he is dragged away or put out by the constables at the command of the prytanes. This is their way of behaving about professors of the arts. But when the question is an affair of state, then everybody is free to have a say—carpenter, tinker, cobbler, sailor, passenger; rich and poor, high and low—any one who likes gets up, and no one reproaches him, as in the former case, with not having learned, and having no teacher, and yet giving advice; evidently because they are under the impression that this sort of knowledge cannot be taught. And not only is this true of the state, but of individuals; the best and wisest of our citizens are unable to impart their political wisdom to others: as for example, Pericles, the father of these young men, who gave them excellent instruction in all that could be learned from masters, in his own department of politics neither taught them, nor gave them teachers; but they were allowed to wander at their own free will in a sort of hope that they would light upon virtue of their own accord. Or take another example: there was Cleinias the younger brother of our friend Alcibiades, of whom this very same Pericles was the guardian; and he being in fact under the apprehension that Cleinias would be corrupted by Alcibiades, took him away, and placed him in the house of Aripbron to be educated; but before six months had elapsed, Aripbron sent him back, not knowing what to do with him. And I could mention numberless other instances of persons who were good themselves, and never yet made any one else good, whether friend or stranger. Now I, Protagoras, having these examples before me, am inclined to think that virtue cannot be taught. But then again, when I listen to your words, I waver; and am disposed to think that there must be something in what you say, because I know that you have great experience, and learning, and invention. And I wish that you would, if possible, show me a little more clearly that virtue can be taught. Will you be so good?

That I will, Socrates, and gladly. But what would you like? Shall

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

edge cannot be taught or communicated by one man to another.

320

Pericles could not teach his own sons politics, nor his ward Cleinias virtue.

Will Protagoras be so good as to prove that

Protagoras

PROTAGORAS.

virtue can be taught?

Protagoras promises to do so in an apologue.

The creation of the brute animals, who were equipped with the qualities

[321] necessary for their preservation, while men remained naked and defenceless.

To meet this need of theirs Prometheus stole the arts of Athene and Hephaestus, together with fire.

I, as an elder, speak to you as younger men in an apologue or myth, or shall I argue out the question?

To this several of the company answered that he should choose for himself.

Well, then, he said, I think that the myth will be more interesting.

Once upon a time there were gods only, and no mortal creatures.

But when the time came that these also should be created, the gods fashioned them out of earth and fire and various mixtures of both elements in the interior of the earth; and when they were about to bring them into the light of day, they ordered Prometheus and Epimetheus to equip them, and to distribute to them severally their proper qualities. Epimetheus said to Prometheus: 'Let me distribute, and do you inspect.' This was agreed, and Epimetheus made the distribution. There were some to whom he gave strength without swiftness, while he equipped the weaker with swiftness; some he armed, and others he left unarmed; and devised for the latter some other means of preservation, making some large, and having their size as a protection, and others small, whose nature was to fly in the air or burrow in the ground; this was to be their way of escape. Thus did he compensate them with the view of preventing any race from becoming extinct. And when he had provided against their destruction by one another, he contrived also a means of protecting them against the seasons of heaven; clothing them with close hair and thick skins sufficient to defend them against the winter cold and able to resist the summer heat, so that they might have a natural bed of their own when they wanted to rest; also he furnished them with hoofs and hair and hard and callous skins under their feet. Then he gave them varieties of food,—herb of the soil to some, to others fruits of trees, and to others roots, and to some again he gave other animals as food. And some he made to have few young ones, while those who were their prey were very prolific; and in this manner the race was preserved. Thus did Epimetheus, who, not being very wise, forgot that he had distributed among the brute animals all the qualities which he had to give,—and when he came to man, who was still unprovided, he was terribly perplexed. Now while he was in this perplexity, Prometheus came to inspect the distribution, and he found that the other animals were suitably furnished, but that man alone was naked and shoeless, and had neither bed nor arms of defence. The appointed hour was approaching when man in his turn was to go forth into the light of day; and Prometheus, not knowing how he could devise his salvation, stole the mechanical arts of Hephaestus and Athene, and fire with them (they could neither have been acquired nor used without fire), and gave

them to man. Thus man had the wisdom necessary to the support of life, but political wisdom he had not; for that was in the keeping of Zeus, and the power of Prometheus did not extend to entering into the citadel of heaven, where Zeus dwelt, who moreover had terrible sentinels; but he did enter by stealth into the common workshop of Athene and Hephaestus, in which they used to practise their favourite arts, and carried off Hephaestus' art of working by fire, and also the art of Athene, and gave them to man. And in this way man was supplied with the means of life. But Prometheus is said to have been afterwards prosecuted for theft, owing to the blunder of Epimetheus.

Now man, having a share of the divine attributes, was at first the only one of the animals who had any gods, because he alone was of their kindred; and he would raise altars and images of them. He was not long in inventing articulate speech and names; and he also constructed houses and clothes and shoes and beds, and drew sustenance from the earth. Thus provided, mankind at first lived dispersed, and there were no cities. But the consequence was that they were destroyed by the wild beasts, for they were utterly weak in comparison of them, and their art was only sufficient to provide them with the means of life, and did not enable them to carry on war against the animals: food they had, but not as yet the art of government, of which the art of war is a part. After a while the desire of self-preservation gathered them into cities; but when they were gathered together, having no art of government, they evil intreated one another, and were again in process of dispersion and destruction. Zeus feared that the entire race would be exterminated, and so he sent Hermes to them, bearing reverence and justice to be the ordering principles of cities and the bonds of friendship and conciliation. Hermes asked Zeus how he should impart justice and reverence among men:—Should he distribute them as the arts are distributed; that is to say, to a favoured few only, one skilled individual having enough of medicine or of any other art for many unskilled ones? 'Shall this be the manner in which I am to distribute justice and reverence among men, or shall I give them to all?' 'To all,' said Zeus; 'I should like them all to have a share; for cities cannot exist, if a few only share in the virtues, as in the arts. And further, make a law by my order, that he who has no part in reverence and justice shall be put to death, for he is a plague of the state.'

And this is the reason, Socrates, why the Athenians and mankind in general, when the question relates to carpentering or any other mechanical art, allow but a few to share in their deliberations; and when any one else interferes, then, as you say, they object, if he be

Protagoras

PROTAGORAS.

322
But men were still destitute of political wisdom, and were in danger of being exterminated by the wild beasts.

So to protect themselves they gathered into cities; but having no sense of right, they began to destroy one another. Hermes at the desire of Zeus imparted justice and reverence to them.

These virtues were imparted not, like

323

*Prota-
goras*PROTA-
GORAS.the arts,
to a few
only, but
to all.And cer-
tainly all
men are
expected
to profess
them,and are
punished
for the
want of
them,
which is
a proof
that they
can be
acquired
and
taught.

324

not of the favoured few; which, as I reply, is very natural. But when they meet to deliberate about political virtue, which proceeds only by way of justice and wisdom, they are patient enough of any man who speaks of them, as is also natural, because they think that every man ought to share in this sort of virtue, and that states could not exist if this were otherwise. I have explained to you, Socrates, the reason of this phenomenon.

And that you may not suppose yourself to be deceived in thinking that all men regard every man as having a share of justice or honesty and of every other political virtue, let me give you a further proof, which is this. In other cases, as you are aware, if a man says that he is a good flute-player, or skilful in any other art in which he has no skill, people either laugh at him or are angry with him, and his relations think that he is mad and go and admonish him; but when honesty is in question, or some other political virtue, even if they know that he is dishonest, yet, if the man comes publicly forward and tells the truth about his dishonesty, then, what in the other case was held by them to be good sense, they now deem to be madness. They say that all men ought to profess honesty whether they are honest or not, and that a man is out of his mind who says anything else. Their notion is, that a man must have some degree of honesty; and that if he has none at all he ought not to be in the world.

I have been showing that they are right in admitting every man as a counsellor about this sort of virtue, as they are of opinion that every man is a partaker of it. And I will now endeavour to show further that they do not conceive this virtue to be given by nature, or to grow spontaneously, but to be a thing which may be taught; and which comes to a man by taking pains. No one would instruct, no one would rebuke, or be angry with those whose calamities they suppose to be due to nature or chance; they do not try to punish or to prevent them from being what they are; they do but pity them. Who is so foolish as to chastise or instruct the ugly, or the diminutive, or the feeble? And for this reason. Because he knows that good and evil of this kind is the work of nature and of chance; whereas if a man is wanting in those good qualities which are attained by study and exercise and teaching, and has only the contrary evil qualities, other men are angry with him, and punish and reprove him—of these evil qualities one is impiety, another injustice, and they may be described generally as the very opposite of political virtue. In such cases any man will be angry with another, and reprimand him,—clearly because he thinks that by study and learning, the virtue in which the other is deficient may be acquired. If you

will think, Socrates, of the nature of punishment, you will see at once that in the opinion of mankind virtue may be acquired; no one punishes the evil-doer under the notion, or for the reason, that he has done wrong,—only the unreasonable fury of a beast acts in that manner. But he who desires to inflict rational punishment does not retaliate for a past wrong which cannot be undone; he has regard to the future, and is desirous that the man who is punished, and he who sees him punished, may be deterred from doing wrong again. He punishes for the sake of prevention, thereby clearly implying that virtue is capable of being taught. This is the notion of all who retaliate upon others either privately or publicly. And the Athenians, too, your own citizens, like other men, punish and take vengeance on all whom they regard as evil doers; and hence, we may infer them to be of the number of those who think that virtue may be acquired and taught. Thus far, Socrates, I have shown you clearly enough, if I am not mistaken, that your countrymen are right in admitting the tinker and the cobbler to advise about politics, and also that they deem virtue to be capable of being taught and acquired.

There yet remains one difficulty which has been raised by you about the sons of good men. What is the reason why good men teach their sons the knowledge which is gained from teachers, and make them wise in that, but do nothing towards improving them in the virtues which distinguish themselves? And here, Socrates, I will leave the apologue and resume the argument. Please to consider: Is there or is there not some one quality of which all the citizens must be partakers, if there is to be a city at all? In the answer to this question is contained the only solution of your difficulty; there is no other. For if there be any such quality, and this quality or unity is not the art of the carpenter, or the smith, or the potter, but justice and temperance and holiness and, in a word, manly virtue—if this is the quality of which all men must be partakers, and which is the very condition of their learning or doing anything else, and if he who is wanting in this, whether he be a child only or a grown-up man or woman, must be taught and punished, until by punishment he becomes better, and he who rebels against instruction and punishment is either exiled or condemned to death under the idea that he is incurable—if what I am saying be true, good men have their sons taught other things and not this, do consider how extraordinary their conduct would appear to be. For we have shown that they think virtue capable of being taught and cultivated both in private and public; and, notwithstanding, they have their sons taught lesser matters, ignorance of which does not involve the pun-

Protagoras

PROTAGORAS.

But why do not good men teach their sons virtue?

325

Prota-
goras

PROTA-
GORAS.

They do
in fact
teach
them in
all stages
of their
life by
the help
of tutors,
nurses,
teachers,
and pro-
fessors of
all sorts.

326

When
they grow
up the
laws be-
come
their
teacher.

ishment of death: but greater things, of which the ignorance may cause death and exile to those who have no training or knowledge of them—aye, and confiscation as well as death, and, in a word, may be the ruin of families—those things, I say, they are supposed not to teach them,—not to take the utmost care that they should learn. How improbable is this, Socrates!

Education and admonition commence in the first years of childhood, and last to the very end of life. Mother and nurse and father and tutor are vying with one another about the improvement of the child as soon as ever he is able to understand what is being said to him: he cannot say or do anything without their setting forth to him that this is just and that is unjust; this is honourable, that is dishonourable; this is holy, that is unholy; do this and abstain from that. And if he obeys, well and good; if not, he is straightened by threats and blows, like a piece of bent or warped wood. At a later stage they send him to teachers, and enjoin them to see to his manners even more than to his reading and music; and the teachers do as they are desired. And when the boy has learned his letters and is beginning to understand what is written, as before he understood only what was spoken, they put into his hands the works of great poets, which he reads sitting on a bench at school; in these are contained many admonitions, and many tales, and praises, and encomia of ancient famous men, which he is required to learn by heart, in order that he may imitate or emulate them and desire to become like them. Then, again, the teachers of the lyre take similar care that their young disciple is temperate and gets into no mischief; and when they have taught him the use of the lyre, they introduce him to the poems of other excellent poets, who are the lyric poets; and these they set to music, and make their harmonies and rhythms quite familiar to the children's souls, in order that they may learn to be more gentle, and harmonious, and rhythmical, and so more fitted for speech and action; for the life of man in every part has need of harmony and rhythm. Then they send them to the master of gymnastic, in order that their bodies may better minister to the virtuous mind, and that they may not be compelled through bodily weakness to play the coward in war or on any other occasion. This is what is done by those who have the means, and those who have the means are the rich; their children begin to go to school soonest and leave off latest. When they have done with masters, the state again compels them to learn the laws, and live after the pattern which they furnish, and not after their own fancies; and just as in learning to write, the writing-master first draws lines with a style for the use of the young beginner, and gives him the tablet and

makes him follow the lines, so the city draws the laws, which were the invention of good lawgivers living in the olden time; these are given to the young man, in order to guide him in his conduct whether he is commanding or obeying; and he who transgresses them is to be corrected, or, in other words, called to account, which is a term used not only in your country, but also in many others, seeing that justice calls men to account. Now when there is all this care about virtue private and public, why, Socrates, do you still wonder and doubt whether virtue can be taught? Cease to wonder, for the opposite would be far more surprising.

But why then do the sons of good fathers often turn out ill? There is nothing very wonderful in this; for, as I have been saying, the existence of a state implies that virtue is not any man's private possession. If so—and nothing can be truer—then I will further ask you to imagine, as an illustration, some other pursuit or branch of knowledge which may be assumed equally to be the condition of the existence of a state. Suppose that there could be no state unless we were all flute-players, as far as each had the capacity, and everybody was freely teaching everybody the art, both in private and public, and reproving the bad player as freely and openly as every man now teaches justice and the laws, not concealing them as he would conceal the other arts, but imparting them—for all of us have a mutual interest in the justice and virtue of one another, and this is the reason why every one is so ready to teach justice and the laws;—suppose, I say, that there were the same readiness and liberality among us in teaching one another flute-playing, do you imagine, Socrates, that the sons of good flute-players would be more likely to be good than the sons of bad ones? I think not. Would not their sons grow up to be distinguished or undistinguished according to their own natural capacities as flute-players, and the son of a good player would often turn out to be a bad one, and the son of a bad player to be a good one, and all flute-players would be good enough in comparison of those who were ignorant and unacquainted with the art of flute-playing? In like manner I would have you consider that he who appears to you to be the worst of those who have been brought up in laws and humanities, would appear to be a just man and a master of justice if he were to be compared with men who had no education, or courts of justice, or laws, or any restraints upon them which compelled them to practise virtue—with the savages, for example, whom the poet Pherecrates exhibited on the stage at the last year's Lenaeon festival. If you were living among men such as the man-haters in his Chorus, you would be only too glad to meet with Eurybates and Phrynonidas, and you would sorrowfully

Protagoras

PROTAGORAS.

Beyond question, then, virtue can be taught.

But the sons of good men are not [327] always good men, any more than the sons of good artists are always good artists.

The worst of civilized men are good enough compared with savages.

*Prota-
goras*

328

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

All men
are
teachers
of virtue
to a cer-
tain ex-
tent.

long to revisit the rascality of this part of the world. And you, Socrates, are discontented, and why? Because all men are teachers of virtue, each one according to his ability; and you say, Where are the teachers? You might as well ask, Who teaches Greek? For of that too there will not be any teachers found. Or you might ask, Who is to teach the sons of our artisans this same art which they have learned of their fathers? He and his fellow-workmen have taught them to the best of their ability,—but who will carry them further in their arts? And you would certainly have a difficulty, Socrates, in finding a teacher of them; but there would be no difficulty in finding a teacher of those who are wholly ignorant. And this is true of virtue or of anything else; if a man is better able than we are to promote virtue ever so little, we must be content with the result. A teacher of this sort I believe myself to be, and above all other men to have the knowledge which makes a man noble and good; and I give my pupils their money's-worth, and even more, as they themselves confess. And therefore I have introduced the following mode of payment:—When a man has been my pupil, if he likes he pays my price, but there is no compulsion; and if he does not like, he has only to go into a temple and take an oath of the value of the instructions, and he pays no more than he declares to be their value.

Such is my Apologue, Socrates, and such is the argument by which I endeavour to show that virtue may be taught, and that this is the opinion of the Athenians. And I have also attempted to show that you are not to wonder at good fathers having bad sons, or at good sons having bad fathers, of which the sons of Polycleitus afford an example, who are the companions of our friends here, Paralus and Xanthippus, but are nothing in comparison with their father; and this is true of the sons of many other artists. As yet I ought not to say the same of Paralus and Xanthippus themselves, for they are young and there is still hope of them.

Protagoras ended, and in my ear

'So charming left his voice, that I the while
Thought him still speaking; still stood fixed to hear'¹

Socrates
is over-
whelmed
by the
eloquence
of Prota-
goras.
But he
would
like to

At length, when the truth dawned upon me, that he had really finished, not without difficulty I began to collect myself, and looking at Hippocrates, I said to him: O son of Apollodorus, how deeply grateful I am to you for having brought me hither; I would not have missed the speech of Protagoras for a great deal. For I used to imagine that no human care could make men good; but I know better

¹ Borrowed by Milton, *Paradise Lost*, viii. 2, 3.

now. Yet I have still one very small difficulty which I am sure that Protagoras will easily explain, as he has already explained so much. If a man were to go and consult Pericles or any of our great speakers about these matters, he might perhaps hear as fine a discourse; but then when one has a question to ask of any of them, like books, they can neither answer nor ask; and if any one challenges the least particular of their speech, they go ringing on in a long harangue, like brazen pots, which when they are struck continue to sound unless some one puts his hand upon them; whereas our friend Protagoras can not only make a good speech, as he has already shown, but when he is asked a question he can answer briefly; and when he asks he will wait and hear the answer; and this is a very rare gift. Now I, Protagoras, want to ask of you a little question, which if you will only answer, I shall be quite satisfied. You were saying that virtue can be taught;—that I will take upon your authority, and there is no one to whom I am more ready to trust. But I marvel at one thing about which I should like to have my mind set at rest. You were speaking of Zeus sending justice and reverence to men; and several times while you were speaking, justice, and temperance, and holiness, and all these qualities, were described by you as if together they made up virtue. Now I want you to tell me truly whether virtue is one whole, of which justice and temperance and holiness are parts; or whether all these are only the names of one and the same thing: that is the doubt which still lingers in my mind.

There is no difficulty, Socrates, in answering that the qualities of which you are speaking are the parts of virtue which is one.

And are they parts, I said, in the same sense in which mouth, nose, and eyes, and ears, are the parts of a face; or are they like the parts of gold, which differ from the whole and from one another only in being larger or smaller?

I should say that they differed, Socrates, in the first way; they are related to one another as the parts of a face are related to the whole face.

And do men have some one part and some another part of virtue? Or if a man has one part, must he also have all the others?

By no means, he said; for many a man is brave and not just, or just and not wise.

You would not deny, then, that courage and wisdom are also parts of virtue?

Most undoubtedly they are, he answered; and wisdom is the noblest of the parts.

And they are all different from one another? I said.

Yes.

Protagoras

329
SOCRATES,
PROTAGORAS.

put a small question to him:—Are the virtues the parts of a whole or the names of one and the same thing?

They are the parts of a whole differing in the same manner as the parts of a face.

330

*Protagoras*SOCRATES,
PROTAGORAS.Many
men have
one part
of virtue
and not
another.

And has each of them a distinct function like the parts of the face;—the eye, for example, is not like the ear, and has not the same functions; and the other parts are none of them like one another, either in their functions, or in any other way? I want to know whether the comparison holds concerning the parts of virtue. Do they also differ from one another in themselves and in their functions? For that is clearly what the simile would imply.

Yes, Socrates, you are right in supposing that they differ.

Then, I said, no other part of virtue is like knowledge, or like justice, or like courage, or like temperance, or like holiness?

No, he answered.

Well then, I said, suppose that you and I enquire into their natures. And first, you would agree with me that justice is of the nature of a thing, would you not? That is my opinion: would it not be yours also?

Mine also, he said.

And suppose that some one were to ask us, saying, 'O Protagoras, and you, Socrates, what about this thing which you were calling justice, is it just or unjust?'—and I were to answer, just: would you vote with me or against me?

With you, he said.

Justice is
of the
nature of
the just.

Thereupon I should answer to him who asked me, that justice is of the nature of the just: would not you?

Yes, he said.

And suppose that he went on to say: 'Well now, is there also such a thing as holiness?'—we should answer, 'Yes,' if I am not mistaken?

Yes, he said.

Which you would also acknowledge to be a thing—should we not say so?

He assented.

'And is this a sort of thing which is of the nature of the holy, or of the nature of the unholy?' I should be angry at his putting such a question, and should say, 'Peace, man; nothing can be holy if holiness is not holy.' What would you say? Would you not answer in the same way?

Certainly, he said.

And then after this suppose that he came and asked us, 'What were you saying just now? Perhaps I may not have heard you rightly, but you seemed to me to be saying that the parts of virtue were not the same as one another.' I should reply, 'You certainly heard that said, but not, as you imagine, by me; for I only asked the question; Protagoras gave the answer.' And suppose that he turned to

331

you and said, 'Is this true, Protagoras? and do you maintain that one part of virtue is unlike another, and is this your position?'—how would you answer him?

I could not help acknowledging the truth of what he said, Socrates.

Well then, Protagoras, we will assume this; and now supposing that he proceeded to say further, 'Then holiness is not of the nature of justice, nor justice of the nature of holiness, but of the nature of unholiness; and holiness is of the nature of the not just, and therefore of the unjust, and the unjust is the unholy:' how shall we answer him? I should certainly answer him on my own behalf that justice is holy, and that holiness is just; and I would say in like manner on your behalf also, if you would allow me, that justice is either the same with holiness, or very nearly the same; and above all I would assert that justice is like holiness and holiness is like justice; and I wish that you would tell me whether I may be permitted to give this answer on your behalf, and whether you would agree with me.

He replied, I cannot simply agree, Socrates, to the proposition that justice is holy and that holiness is just, for there appears to me to be a difference between them. But what matter? if you please I please; and let us assume, if you will, that justice is holy, and that holiness is just.

Pardon me, I replied; I do not want this 'if you wish' or 'if you will' sort of conclusion to be proven, but I want you and me to be proven: I mean to say that the conclusion will be best proven if there be no 'if.'

Well, he said, I admit that justice bears a resemblance to holiness, for there is always some point of view in which everything is like every other thing; white is in a certain way like black, and hard is like soft, and the most extreme opposites have some qualities in common; even the parts of the face which, as we were saying before, are distinct and have different functions, are still in a certain point of view similar, and one of them is like another of them. And you may prove that they are like one another on the same principle that all things are like one another; and yet things which are like in some particular ought not to be called alike, nor things which are unlike in some particular, however slight, unlike.

And do you think, I said in a tone of surprise, that justice and holiness have but a small degree of likeness?

Certainly not; any more than I agree with what I understand to be your view.

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

The virtues differ, yet many of them, e. g. holiness and justice, are very much alike.

Protagoras admits the likeness, but denies the identity of the virtues.

332
Prota-
goras

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

Prota-
goras is
drawn
into
making
the ad-
mission
that
every-
thing has
but one
opposite.

Well, I said, as you appear to have a difficulty about this, let us take another of the examples which you mentioned instead. Do you admit the existence of folly?

I do.

And is not wisdom the very opposite of folly?

That is true, he said.

And when men act rightly and advantageously they seem to you to be temperate?

Yes, he said.

And temperance makes them temperate?

Certainly.

And they who do not act rightly act foolishly, and in acting thus are not temperate?

I agree, he said.

Then to act foolishly is the opposite of acting temperately?

He assented.

And foolish actions are done by folly, and temperate actions by temperance?

He agreed.

And that is done strongly which is done by strength, and that which is weakly done, by weakness?

He assented.

And that which is done with swiftness is done swiftly, and that which is done with slowness, slowly?

He assented again.

And that which is done in the same manner, is done by the same; and that which is done in an opposite manner by the opposite?

He agreed.

Once more, I said, is there anything beautiful?

Yes.

To which the only opposite is the ugly?

There is no other.

And is there anything good?

There is.

To which the only opposite is the evil?

There is no other.

And there is the acute in sound?

True.

To which the only opposite is the grave?

There is no other, he said, but that.

Then every opposite has one opposite only and no more?

He assented.

Then now, I said, let us recapitulate our admissions. First of all

we admitted that everything has one opposite and not more than one?

We did so.

And we admitted also that what was done in opposite ways was done by opposites?

Yes.

And that which was done foolishly, as we further admitted, was done in the opposite way to that which was done temperately?

Yes.

And that which was done temperately was done by temperance, and that which was done foolishly by folly?

He agreed.

And that which is done in opposite ways is done by opposites?

Yes.

And one thing is done by temperance, and quite another thing by folly?

Yes.

And in opposite ways?

Certainly.

And therefore by opposites:—then folly is the opposite of temperance?

Clearly.

And do you remember that folly has already been acknowledged by us to be the opposite of wisdom?

He assented.

And we said that everything has only one opposite?

Yes.

Then, Protagoras, which of the two assertions shall we renounce? One says that everything has but one opposite; the other that wisdom is distinct from temperance, and that both of them are parts of virtue; and that they are not only distinct, but dissimilar, both in themselves and in their functions, like the parts of a face. Which of these two assertions shall we renounce? For both of them together are certainly not in harmony; they do not accord or agree: for how can they be said to agree if everything is assumed to have only one opposite and not more than one, and yet folly, which is one, has clearly the two opposites—wisdom and temperance? Is not that true, Protagoras? What else would you say?

He assented, but with great reluctance.

Then temperance and wisdom are the same, as before justice and holiness appeared to us to be nearly the same. And now, Protagoras, I said, we must finish the enquiry, and not faint. Do you think that an unjust man can be temperate in his injustice?

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS

Thus, if folly has two opposites, wisdom and temperance, those two opposites must be the same.

333

*Prota-
goras*

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

I should be ashamed, Socrates, he said, to acknowledge this which nevertheless many may be found to assert.

And shall I argue with them or with you? I replied.

I would rather, he said, that you should argue with the many first, if you will.

Whichever you please, if you will only answer me and say whether you are of their opinion or not. My object is to test the validity of the argument; and yet the result may be that I who ask and you who answer may both be put on our trial.

Protagoras at first made a show of refusing, as he said that the argument was not encouraging; at length, he consented to answer.

Now then, I said, begin at the beginning and answer me. You think that some men are temperate, and yet unjust?

Yes, he said; let that be admitted.

And temperance is good sense?

Yes.

And good sense is good counsel in doing injustice?

Granted.

If they succeed, I said, or if they do not succeed?

If they succeed.

And you would admit the existence of goods?

Yes.

And is the good that which is expedient for man?

Yes, indeed, he said: and there are some things which may be inexpedient, and yet I call them good.

I thought that Protagoras was getting ruffled and excited; he seemed to be setting himself in an attitude of war. Seeing this, I minded my business, and gently said:—

The good
is the ex-
pedient;
yet some
things in-
expedient
are never-
theless
good.

334

When you say, Protagoras, that things inexpedient are good, do you mean inexpedient for man only, or inexpedient altogether? and do you call the latter good?

Prota-
goras
answers in
a lengthy
manner,

Certainly not the last, he replied; for I know of many things,—meats, drinks, medicines, and ten thousand other things, which are inexpedient for man, and some which are expedient; and some which are neither expedient nor inexpedient for man, but only for horses; and some for oxen only, and some for dogs; and some for no animals, but only for trees; and some for the roots of trees and not for their branches, as for example, manure, which is a good thing when laid about the roots of a tree, but utterly destructive if thrown upon the shoots and young branches; or I may instance olive oil, which is mischievous to all plants, and generally most injurious to the hair of every animal with the exception of man, but beneficial to human hair and to the human body generally; and even in this

application (so various and changeable is the nature of the benefit), that which is the greatest good to the outward parts of a man, is a very great evil to his inward parts: and for this reason physicians always forbid their patients the use of oil in their food, except in very small quantities, just enough to extinguish the disagreeable sensation of smell in meats and sauces.

When he had given this answer, the company cheered him. And I said: Protagoras, I have a wretched memory, and when any one makes a long speech to me I never remember what he is talking about. As then, if I had been deaf, and you were going to converse with me, you would have had to raise your voice; so now, having such a bad memory, I will ask you to cut your answers shorter, if you would take me with you.

What do you mean? he said: how am I to shorten my answers? shall I make them too short?

Certainly not, I said.

But short enough?

Yes, I said.

Shall I answer what appears to me to be short enough, or what appears to you to be short enough?

I have heard, I said, that you can speak and teach others to speak about the same things at such length that words never seemed to fail, or with such brevity that no one could use fewer of them. Please therefore, if you talk with me, to adopt the latter or more compendious method.

Socrates, he replied, many a battle of words have I fought, and if I had followed the method of disputation which my adversaries desired, as you want me to do, I should have been no better than another, and the name of Protagoras would have been nowhere.

I saw that he was not satisfied with his previous answers, and that he would not play the part of answerer any more if he could help; and I considered that there was no call upon me to continue the conversation; so I said: Protagoras, I do not wish to force the conversation upon you if you had rather not, but when you are willing to argue with me in such a way that I can follow you, then I will argue with you. Now you, as is said of you by others and as you say of yourself, are able to have discussions in shorter forms of speech as well as in longer, for you are a master of wisdom; but I cannot manage these long speeches: I only wish that I could. You, on the other hand, who are capable of either, ought to speak shorter as I beg you, and then we might converse. But I see that you are disinclined, and as I have an engagement which will prevent my staying to hear you

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

and is requested by Socrates, who pretends to have a bad memory, to make his answers shorter.

335

As Protagoras declines to adopt his adversary's method, Socrates rises to depart,

*Prota-
goras*

SOCRATES,
CALLIAS,
ALCIBI-
ADES,
CRITIAS.

but is de-
tained by
Callias.

Socrates
would be
very will-
[336]

ing to
comply
with his
wishes if
he could.

He cannot
run, but
Prota-
goras can
walk.

Yet Pro-
tagoras
may claim
to speak
in his own
manner.

Not so,
says Alci-
biades,
unless he
will admit
his inferi-
ority to
Socrates
in the
shorter
method.

Critias
attempts

at greater length (for I have to be in another place), I will depart; although I should have liked to have heard you.

Thus I spoke, and was rising from my seat, when Callias seized me by the right hand, and in his left hand caught hold of this old cloak of mine. He said: We cannot let you go, Socrates, for if you leave us there will be an end of our discussions: I must therefore beg you to remain, as there is nothing in the world that I should like better than to hear you and Protagoras discourse. Do not deny the company this pleasure.

Now I had got up, and was in the act of departure. Son of Hipponicus, I replied, I have always admired, and do now heartily applaud and love your philosophical spirit, and I would gladly comply with your request, if I could. But the truth is that I cannot. And what you ask is as great an impossibility to me, as if you bade me run a race with Crison of Himera, when in his prime, or with some one of the long or day course runners. To such a request I should reply that I would fain ask the same of my own legs; but they refuse to comply. And therefore if you want to see Crison and me in the same stadium, you must bid him slacken his speed to mine, for I cannot run quickly, and he can run slowly. And in like manner if you want to hear me and Protagoras discoursing, you must ask him to shorten his answers, and keep to the point, as he did at first; if not, how can there be any discussion? For discussion is one thing, and making an oration is quite another, in my humble opinion.

But you see, Socrates, said Callias, that Protagoras may fairly claim to speak in his own way, just as you claim to speak in yours.

Here Alcibiades interposed, and said: That, Callias, is not a true statement of the case. For our friend Socrates admits that he cannot make a speech—in this he yields the palm to Protagoras: but I should be greatly surprised if he yielded to any living man in the power of holding and apprehending an argument. Now if Protagoras will make a similar admission, and confess that he is inferior to Socrates in argumentative skill, that is enough for Socrates; but if he claims a superiority in argument as well, let him ask and answer—not, when a question is asked, slipping away from the point, and instead of answering, making a speech at such length that most of his hearers forget the question at issue (not that Socrates is likely to forget—I will be bound for that, although he may pretend in fun that he has a bad memory). And Socrates appears to me to be more in the right than Protagoras; that is my view, and every man ought to say what he thinks.

When Alcibiades had done speaking, some one—Critias, I believe—went on to say: O Prodicus and Hippias, Callias appears to me to

be a partisan of Protagoras: and this led Alcibiades, who loves opposition, to take the other side. But we should not be partisans either of Socrates or of Protagoras; let us rather unite in entreating both of them not to break up the discussion.

Prodicus added: That, Critias, seems to me to be well said, for those who are present at such discussions ought to be impartial hearers of both the speakers; remembering, however, that impartiality is not the same as equality, for both sides should be impartially heard, and yet an equal meed should not be assigned to both of them; but to the wiser a higher meed should be given, and a lower to the less wise. And I as well as Critias would beg you, Protagoras and Socrates, to grant our request, which is, that you will argue with one another and not wrangle; for friends argue with friends out of good-will, but only adversaries and enemies wrangle. And then our meeting will be delightful; for in this way you, who are the speakers, will be most likely to win esteem, and not praise only, among us who are your audience; for esteem is a sincere conviction of the hearers' souls, but praise is often an insincere expression of men uttering falsehoods contrary to their conviction. And thus we who are the hearers will be gratified and not pleased; for gratification is of the mind when receiving wisdom and knowledge, but pleasure is of the body when eating or experiencing some other bodily delight. Thus spoke Prodicus, and many of the company applauded his words.

Hippias the sage spoke next. He said: All of you who are here present I reckon to be kinsmen and friends and fellow-citizens, by nature and not by law; for by nature like is akin to like, whereas law is the tyrant of mankind, and often compels us to do many things which are against nature. How great would be the disgrace then, if we, who know the nature of things, and are the wisest of the Hellenes, and as such are met together in this city, which is the metropolis of wisdom, and in the greatest and most glorious house of this city, should have nothing to show worthy of this height of dignity, but should only quarrel with one another like the meanest of mankind! I do pray and advise you, Protagoras, and you, Socrates, to agree upon a compromise. Let us be your peacemakers. And do not you, Socrates, aim at this precise and extreme brevity in discourse, if Protagoras objects, but loosen and let go the reins of speech, that your words may be grander and more becoming to you¹. Neither do you, Protagoras, go forth on the gale with every sail set out of sight of land into an ocean of words, but let there be a mean observed by both of you. Do as I say. And let me also persuade you to choose an

Protagoras

PRODICUS,
HIPPIAS.

337

to reconcile Protagoras and Socrates.

Prodicus in a balanced form of words advocates impartiality.

Hippias, in a sententious speech, advocates the appointment of an arbiter

338

¹ Reading *ὑμῖν*.

Protagoras

SOCRATES,
CALLIAS,
PROTAGORAS.

But there can be no arbiter superior to Protagoras, and therefore Socrates suggests that Protagoras shall ask, and he will answer; and when he is tired of asking, Socrates will ask and Protagoras shall answer.

Protagoras reluctantly [339] assents, and proposes to base his questions on a passage in Simonides.

arbiter or overseer or president; he will keep watch over your words and will prescribe their proper length.

This proposal was received by the company with universal approval; Callias said that he would not let me off, and they begged me to choose an arbiter. But I said that to choose an umpire of discourse would be unseemly; for if the person chosen was inferior, then the inferior or worse ought not to preside over the better; or if he was equal, neither would that be well; for he who is our equal will do as we do, and what will be the use of choosing him? And if you say, 'Let us have a better then,'—to that I answer that you cannot have any one who is wiser than Protagoras. And if you choose another who is not really better, and whom you only say is better, to put another over him as though he were an inferior person would be an unworthy reflection on him; not that, as far as I am concerned, any reflection is of much consequence to me. Let me tell you then what I will do in order that the conversation and discussion may go on as you desire. If Protagoras is not disposed to answer, let him ask and I will answer; and I will endeavour to show at the same time how, as I maintain, he ought to answer: and when I have answered as many questions as he likes to ask, let him in like manner answer me; and if he seems to be not very ready at answering the precise question asked of him, you and I will unite in entreating him, as you entreated me, not to spoil the discussion. And this will require no special arbiter—all of you shall be arbiters.

This was generally approved, and Protagoras, though very much against his will, was obliged to agree that he would ask questions; and when he had put a sufficient number of them, that he would answer in his turn those which he was asked in short replies. He began to put his questions as follows:—

I am of opinion, Socrates, he said, that skill in poetry is the principal part of education; and this I conceive to be the power of knowing what compositions of the poets are correct, and what are not, and how they are to be distinguished, and of explaining when asked the reason of the difference. And I propose to transfer the question which you and I have been discussing to the domain of poetry; we will speak as before of virtue, but in reference to a passage of a poet. Now Simonides says to Scopas the son of Creon the Thessalian:—

'Hardly on the one hand can a man become truly good, built four-square in hands and feet and mind, a work without a flaw.'

Do you know the poem? or shall I repeat the whole?

There is no need, I said; for I am perfectly well acquainted with the ode,—I have made a careful study of it.

*Prota-
goras*

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

Very well, he said. And do you think that the ode is a good composition, and true?

Yes, I said, both good and true.

But if there is a contradiction, can the composition be good or true?

No, not in that case, I replied.

And is there not a contradiction? he asked. Reflect.

Well, my friend, I have reflected.

And does not the poet proceed to say, 'I do not agree with the word of Pittacus, albeit the utterance of a wise man: Hardly can a man be good?' Now you will observe that this is said by the same poet.

I know it.

And do you think, he said, that the two sayings are consistent?

Yes, I said, I think so (at the same time I could not help fearing that there might be something in what he said). And you think otherwise?

Why, he said, how can he be consistent in both? First of all, promising as his own thought, 'Hardly can a man become truly good;' and then a little further on in the poem, forgetting, and blaming Pittacus and refusing to agree with him, when he says, 'Hardly can a man be good,' which is the very same thing. And yet when he blames him who says the same with himself, he blames himself; so that he must be wrong either in his first or his second assertion.

Many of the audience cheered and applauded this. And I felt at first giddy and faint, as if I had received a blow from the hand of an expert boxer, when I heard his words and the sound of the cheering; and to confess the truth, I wanted to get time to think what the meaning of the poet really was. So I turned to Prodicus and called him. Prodicus, I said, Simonides is a countryman of yours, and you ought to come to his aid. I must appeal to you, like the river Scamander in Homer, who, when beleaguered by Achilles, summons the Simois to aid him, saying:

'Brother dear, let us both together stay the force of the hero¹.'

And I summon you, for I am afraid that Protagoras will make an end of Simonides. Now is the time to rehabilitate Simonides, by the application of your philosophy of synonyms, which enables you to distinguish 'will' and 'wish,' and make other charming distinctions like those which you drew just now. And I should like to know whether you would agree with me; for I am of opinion that there is no contradiction in the words of Simonides. And first of all I wish

There is an apparent contradiction in the words of Simonides: he blames what he also affirms.

340

But the inconsistency is not a real

¹ Il. xxi. 308.

*Prota-
goras*

SOCRATES,
PRODICUS,
PROTA-
GORAS.

one; for
'being' is
not the
same as
'becom-
ing.'

Simoni-
des could
never
have
meant to
say that
virtue can
be easily
possessed.

Socrates
has
learned
from Pro-
[341]
dicus that
'hard'
means
'evil.'

that you would say whether, in your opinion, Prodicus, 'being' is the same as 'becoming.'

Not the same, certainly, replied Prodicus.

Did not Simonides first set forth, as his own view, that 'Hardly can a man become truly good'?

Quite right, said Prodicus.

And then he blames Pittacus, not, as Protagoras imagines, for repeating that which he says himself, but for saying something different from himself. Pittacus does not say as Simonides says, that hardly can a man become good, but hardly can a man be good: and our friend Prodicus would maintain that being, Protagoras, is not the same as becoming; and if they are not the same, then Simonides is not inconsistent with himself. I dare say that Prodicus and many others would say, as Hesiod says,

'On the one hand, hardly can a man become good,
For the gods have made virtue the reward of toil;
But on the other hand, when you have climbed the height,
Then, to retain virtue, however difficult the acquisition, is easy ¹.'

Prodicus heard and approved; but Protagoras said: Your correction, Socrates, involves a greater error than is contained in the sentence which you are correcting.

Alas! I said, Protagoras; then I am a sorry physician, and do but aggravate a disorder which I am seeking to cure.

Such is the fact, he said.

How so? I asked.

The poet, he replied, could never have made such a mistake as to say that virtue, which in the opinion of all men is the hardest of all things, can be easily retained.

Well, I said, and how fortunate are we in having Prodicus among us, at the right moment; for he has a wisdom, Protagoras, which, as I imagine, is more than human and of very ancient date, and may be as old as Simonides or even older. Learned as you are in many things, you appear to know nothing of this; but I know, for I am a disciple of his. And now, if I am not mistaken, you do not understand the word 'hard' (*χαλεπόν*) in the sense which Simonides intended; and I must correct you, as Prodicus corrects me when I use the word 'awful' (*δαιμόν*) as a term of praise. If I say that Protagoras or any one else is an 'awfully' wise man, he asks me if I am not ashamed of calling that which is good 'awful'; and then he explains to me that the term 'awful' is always taken in a bad sense, and that no one speaks of being 'awfully' healthy or

¹ Works and Days, 264 foll.

wealthy, or 'awful' peace, but of 'awful' disease, 'awful' war, 'awful' poverty, meaning by the term 'awful,' evil. And I think that Simonides and his countrymen the Ceans, when they spoke of 'hard' meant 'evil,' or something which you do not understand. Let us ask Prodicus, for he ought to be able to answer questions about the dialect of Simonides. What did he mean, Prodicus, by the term 'hard'?

Evil, said Prodicus.

And therefore, I said, Prodicus, he blames Pittacus for saying, 'Hard is the good,' just as if that were equivalent to saying, Evil is the good.

Yes, he said, that was certainly his meaning; and he is twitting Pittacus with ignorance of the use of terms, which in a Lesbian, who has been accustomed to speak a barbarous language, is natural.

Do you hear, Protagoras, I asked, what our friend Prodicus is saying? And have you an answer for him?

You are entirely mistaken, Prodicus, said Protagoras; and I know very well that Simonides in using the word 'hard' meant what all of us mean, not evil, but that which is not easy—that which takes a great deal of trouble: of this I am positive.

I said: I also incline to believe, Protagoras, that this was the meaning of Simonides, of which our friend Prodicus was very well aware, but he thought that he would make fun, and try if you could maintain your thesis; for that Simonides could never have meant the other is clearly proved by the context, in which he says that God only has this gift. Now he cannot surely mean to say that to be good is evil, when he afterwards proceeds to say that God only has this gift, and that this is the attribute of him and of no other. For if this be his meaning, Prodicus would impute to Simonides a character of recklessness which is very unlike his countrymen. And I should like to tell you, I said, what I imagine to be the real meaning of Simonides in this poem, if you will test what, in your way of speaking, would be called my skill in poetry; or if you would rather, I will be the listener.

To this proposal Protagoras replied: As you please;—and Hippias, Prodicus, and the others told me by all means to do as I proposed.

Then now, I said, I will endeavour to explain to you my opinion about this poem of Simonides. There is a very ancient philosophy which is more cultivated in Crete and Lacedaemon than in any other part of Hellas, and there are more philosophers in those countries than anywhere else in the world. This, however, is a secret which the Lacedaemonians deny; and they pretend to be ignorant,

Protagoras

SOCRATES,
PRODICUS,
PROTAGORAS.

Nonsense,
says Protagoras.

We were only making trial of you, replies Socrates; but as you are not to be taken in, shall I [342] offer an interpretation?

The true ancient philosophy is to be found, not in the long dis-

*Prota-
goras*

SOCRATES.

courses of
the
Sophists,

but in the
pregnant
brevity of
the Lacedaemo-
nians.

343

just because they do not wish to have it thought that they rule the world by wisdom, like the Sophists of whom Protagoras was speaking, and not by valour of arms; considering that if the reason of their superiority were disclosed, all men would be practising their wisdom. And this secret of theirs has never been discovered by the imitators of Lacedaemonian fashions in other cities, who go about with their ears bruised in imitation of them, and have the caestus bound on their arms, and are always in training, and wear short cloaks; for they imagine that these are the practices which have enabled the Lacedaemonians to conquer the other Hellenes. Now when the Lacedaemonians want to unbend and hold free conversation with their wise men, and are no longer satisfied with mere secret intercourse, they drive out all these laconizers, and any other foreigners who may happen to be in their country, and they hold a philosophical *séance* unknown to strangers; and they themselves forbid their young men to go out into other cities—in this they are like the Cretans—in order that they may not unlearn the lessons which they have taught them. And in Lacedaemon and Crete not only men but also women have a pride in their high cultivation. And hereby you may know that I am right in attributing to the Lacedaemonians this excellence in philosophy and speculation: If a man converses with the most ordinary Lacedaemonian, he will find him seldom good for much in general conversation, but at any point in the discourse he will be darting out some notable saying, terse and full of meaning, with unerring aim; and the person with whom he is talking seems to be like a child in his hands. And many of our own age and of former ages have noted that the true Lacedaemonian type of character has the love of philosophy even stronger than the love of gymnastics; they are conscious that only a perfectly educated man is capable of uttering such expressions. Such were Thales of Miletus, and Pittacus of Mitylene, and Bias of Priene, and our own Solon, and Cleobulus the Lindian, and Myson the Chenian; and seventh in the catalogue of wise men was the Lacedaemonian Chilo. All these were lovers and emulators and disciples of the culture of the Lacedaemonians, and any one may perceive that their wisdom was of this character; consisting of short memorable sentences, which they severally uttered. And they met together and dedicated in the temple of Apollo at Delphi, as the first-fruits of their wisdom, the far-famed inscriptions, which are in all men's mouths,—‘Know thyself,’ and ‘Nothing too much.’

Why do I say all this? I am explaining that this Lacedaemonian brevity was the style of primitive philosophy. Now there was a saying of Pittacus which was privately circulated and received the ap-

probation of the wise, 'Hard is it to be good.' And Simonides, who was ambitious of the fame of wisdom, was aware that if he could overthrow this saying, then, as if he had won a victory over some famous athlete, he would carry off the palm among his contemporaries. And if I am not mistaken, he composed the entire poem with the secret intention of damaging Pittacus and his saying.

Let us all unite in examining his words, and see whether I am speaking the truth. Simonides must have been a lunatic, if, in the very first words of the poem, wanting to say only that to become good is hard, he inserted μέν, 'on the one hand' ['on the one hand to become good is hard']; there would be no reason for the introduction of μέν, unless you suppose him to speak with a hostile reference to the words of Pittacus. Pittacus is saying 'Hard is it to be good,' and he, in refutation of this thesis, rejoins that the truly hard thing, Pittacus, is to become good, not joining 'truly' with 'good,' but with 'hard.' Not, that the hard thing is to be truly good, as though there were some truly good men, and there were others who were good but not truly good (this would be a very simple observation, and quite unworthy of Simonides); but you must suppose him to make a trajection of the word 'truly' (ἀλαθῶς), construing the saying of Pittacus thus (and let us imagine Pittacus to be speaking and Simonides answering him): 'O my friends,' says Pittacus, 'hard is it to be good,' and Simonides answers, 'In that, Pittacus, you are mistaken; the difficulty is not to be good, but on the one hand, to become good, four-square in hands and feet and mind, without a flaw—that is hard truly.' This way of reading the passage accounts for the insertion of μέν, 'on the one hand,' and for the position at the end of the clause of the word 'truly,' and all that follows shows this to be the meaning. A great deal might be said in praise of the details of the poem, which is a charming piece of workmanship, and very finished, but such minutiae would be tedious. I should like, however, to point out the general intention of the poem, which is certainly designed in every part to be a refutation of the saying of Pittacus. For he speaks in what follows a little further on as if he meant to argue that although there is a difficulty in becoming good, yet this is possible for a time, and only for a time. But having become good, to remain in a good state and be good, as you, Pittacus, affirm, is not possible, and is not granted to man; God only has this blessing; 'but man cannot help being bad when the force of circumstances overpowers him.' Now whom does the force of circumstance overpower in the command of a vessel?—not the private individual, for he is always overpowered; and as one who is already prostrate cannot

Protagoras

SOCRATES.

Socrates proposes an explanation, ingenious rather than true of the verses of Simonides.

344

He seems to be adopting the Sophists' arts of interpretation.

Protagoras

SOCRATES.

Socrates
by the
help of
logic and
rhetoric
strives to
elicit the
meaning
of Si-
monides.

be overthrown, and only he who is standing upright but not he who is prostrate can be laid prostrate, so the force of circumstances can only overpower him who, at some time or other, has resources, and not him who is at all times helpless. The descent of a great storm may make the pilot helpless, or the severity of the season the husbandman or the physician; for the good may become bad, as another poet witnesses:—

‘The good are sometimes good and sometimes bad.’

But the bad does not become bad; he is always bad. So that when the force of circumstances overpowers the man of resources and skill and virtue, then he cannot help being bad. And you, Pittacus, are saying, ‘Hard is it to be good.’ Now there is a difficulty in becoming good; and yet this is possible: but to be good is an impossibility—

‘For he who does well is the good man, and he who does ill is the bad.’

- 345 But what sort of doing is good in letters? and what sort of doing makes a man good in letters? Clearly the knowing of them. And what sort of well-doing makes a man a good physician? Clearly the knowledge of the art of healing the sick. ‘But he who does ill is the bad.’ Now who becomes a bad physician? Clearly he who is in the first place a physician, and in the second place a good physician; for he may become a bad one also: but none of us unskilled individuals can by any amount of doing ill become physicians, any more than we can become carpenters or anything of that sort; and he who by doing ill cannot become a physician at all, clearly cannot become a bad physician. In like manner the good may become deteriorated by time, or toil, or disease, or other accident (the only real doing ill is to be deprived of knowledge), but the bad man will never become bad, for he is always bad; and if he were to become bad, he must previously have been good. Thus the words of the poem tend to show that on the one hand a man cannot be continuously good, but that he may become good and may also become bad; and again that

‘They are the best for the longest time whom the gods love.’

All this relates to Pittacus, as is further proved by the sequel. For he adds:—

The entire
poem is
really a
polemic
against
Pittacus.

‘Therefore I will not throw away my span of life to no purpose in searching after the impossible, hoping in vain to find a perfectly faultless man among those who partake of the fruit of the broad-bosomed earth: if I find him, I will send you word.’

(this is the vehement way in which he pursues his attack upon Pittacus throughout the whole poem):

'But him who does no evil, voluntarily I praise and love;—not even the gods war against necessity.'

Prota-
goras

SOCRATES

All this has a similar drift, for Simonides was not so ignorant as to say that he praised those who did no evil voluntarily, as though there were some who did evil voluntarily. For no wise man, as I believe, will allow that any human being errs voluntarily, or voluntarily does evil and dishonourable actions; but they are very well aware that all who do evil and dishonourable things do them against their will. And Simonides never says that he praises him who does no evil voluntarily; the word 'voluntarily' applies to himself. For he was under the impression that a good man might often compel himself to love and praise another¹, and to be the friend and approver of another; and that there might be an involuntary love, such as a man might feel to an unnatural father or mother, or country, or the like. Now bad men, when their parents or country have any defects, look on them with malignant joy, and find fault with them and expose and denounce them to others, under the idea that the rest of mankind will be less likely to take themselves to task and accuse them of neglect; and they blame their defects far more than they deserve, in order that the odium which is necessarily incurred by them may be increased: but the good man dissembles his feelings, and constrains himself to praise them; and if they have wronged him and he is angry, he pacifies his anger and is reconciled, and compels himself to love and praise his own flesh and blood. And Simonides, as is probable, considered that he himself had often had to praise and magnify a tyrant or the like, much against his will, and he also wishes to imply to Pittacus that he does not censure him because he is censorious.

346

'For I am satisfied,' he says, 'when a man is neither bad nor very stupid; and when he knows justice (which is the health of states), and is of sound mind, I will find no fault with him, for I am not given to finding fault, and there are innumerable fools'

(implying that if he delighted in censure he might have abundant opportunity of finding fault).

'All things are good with which evil is unmingled.'

In these latter words he does not mean to say that all things are good which have no evil in them, as you might say 'All things are white which have no black in them,' for that would be ridiculous; but he means to say that he accepts and finds no fault with the moderate or intermediate state.

¹ Reading φιλεῖν καὶ ἐπαινεῖν καὶ φίλον τινι κ.τ.λ.

Prota-
goras

SOCRATES,
HIPPIAS,
ALCIBI-
ADES.

['I do not hope,' he says, 'to find a perfectly blameless man among those who partake of the fruits of the broad-bosomed earth (if I find him, I will send you word); in this sense I praise no man. But he who is moderately good, and does no evil, is good enough for me, who love and approve every one']

(and here observe that he uses a Lesbian word, ἐπαίνημι (approve), because he is addressing Pittacus,—

'Who love and approve every one voluntarily, who does no evil:')

and that the stop should be put after 'voluntarily'); 'but there are some whom I involuntarily praise and love. And you, Pittacus, I would never have blamed, if you had spoken what was moderately good and true; but I do blame you because, putting on the appearance of truth, you are speaking falsely about the highest matters.'—And this, I said, Prodicus and Protagoras, I take to be the meaning of Simonides in this poem.

347

Hippias
thinks
this an
excellent
interpre-
tation of
the poem;
but he has
a still
better one
of his
own.

Hippias said: I think, Socrates, that you have given a very good explanation of the poem; but I have also an excellent interpretation of my own which I will propound to you, if you will allow me.

Nay, Hippias, said Alcibiades; not now, but at some other time. At present we must abide by the compact which was made between Socrates and Protagoras, to the effect that as long as Protagoras is willing to ask, Socrates should answer; or that if he would rather answer, then that Socrates should ask.

He is pre-
vented
from in-
terrupting
by Alcibi-
ades.
Socrates
would
rather
have done
with the
poets and
return to
the argu-
ment.

I said: I wish Protagoras either to ask or answer as he is inclined; but I would rather have done with poems and odes, if he does not object, and come back to the question about which I was asking you at first, Protagoras, and by your help make an end of that. The talk about the poets seems to me like a commonplace entertainment to which a vulgar company have recourse; who, because they are not able to converse or amuse one another, while they are drinking, with the sound of their own voices and conversation, by reason of their stupidity, raise the price of flute-girls in the market, hiring for a great sum the voice of a flute instead of their own breath, to be the medium of intercourse among them: but where the company are real gentlemen and men of education, you will see no flute-girls, nor dancing-girls, nor harp-girls; and they have no nonsense or games, but are contented with one another's conversation, of which their own voices are the medium, and which they carry on by turns and in an orderly manner, even though they are very liberal in their potations. And a company like this of ours, and men such as we profess to be, do not require the help of another's voice, or of the poets whom you cannot interrogate about the meaning of what they are saying; people who cite them declaring, some that the poet has

Protagoras

348
SOCRATES,
ALCIBIADES.

one meaning, and others that he has another, and the point which is in dispute can never be decided. This sort of entertainment they decline, and prefer to talk with one another, and put one another to the proof in conversation. And these are the models which I desire that you and I should imitate. Leaving the poets, and keeping to ourselves, let us try the mettle of one another and make proof of the truth in conversation. If you have a mind to ask, I am ready to answer; or if you would rather, do you answer, and give me the opportunity of resuming and completing our unfinished argument.

I made these and some similar observations; but Protagoras would not distinctly say which he would do. Thereupon Alcibiades turned to Callias, and said:—Do you think, Callias, that Protagoras is fair in refusing to say whether he will or will not answer? for I certainly think that he is unfair; he ought either to proceed with the argument, or distinctly to refuse to proceed, that we may know his intention; and then Socrates will be able to discourse with some one else, and the rest of the company will be free to talk with one another.

I think that Protagoras was really made ashamed by these words of Alcibiades, and when the prayers of Callias and the company were superadded, he was at last induced to argue, and said that I might ask and he would answer.

So I said: Do not imagine, Protagoras, that I have any other interest in asking questions of you but that of clearing up my own difficulties. For I think that Homer was very right in saying that

‘When two go together, one sees before the other’;

for all men who have a companion are readier in deed, word, or thought; but if a man

‘Sees a thing when he is alone,’

he goes about straightway seeking until he finds some one to whom he may show his discoveries, and who may confirm him in them. And I would rather hold discourse with you than with any one, because I think that no man has a better understanding of most things which a good man may be expected to understand, and in particular of virtue. For who is there, but you?—who not only claim to be a good man and a gentleman, for many are this, and yet have not the power of making others good—whereas you are not only good yourself, but also the cause of goodness in others. Moreover such confidence have you in yourself, that although other Sophists conceal their profession, you proclaim in the face of Hellas that you are a

Protagoras is compelled to resume the argument.

Half
ironical
eulogium
of Protagoras.

¹ Il. x. 224.

349
*Prota-
 goras*
 SOCRATES,
 PROTA-
 GORAS.

To the
 old ques-
 tion,—
 'Are the
 virtues
 one or
 many?'
 —the old
 answer is
 returned
 that four
 out of five
 are to
 some
 extent
 similar,
 but the
 fifth,
 courage,
 is very
 different
 from the
 other
 four.

And the
 courage-
 ous are
 the confi-
 dent; but
 not all
 the confi-
 dent are
 truly
 coura-
 geous.

350

Sophist or teacher of virtue and education, and are the first who demanded pay in return. How then can I do otherwise than invite you to the examination of these subjects, and ask questions and consult with you? I must, indeed. And I should like once more to have my memory refreshed by you about the questions which I was asking you at first, and also to have your help in considering them. If I am not mistaken the question was this: Are wisdom and temperance and courage and justice and holiness five names of the same thing? or has each of the names a separate underlying essence and corresponding thing having a peculiar function, no one of them being like any other of them? And you replied that the five names were not the names of the same thing, but that each of them had a separate object, and that all these objects were parts of virtue, not in the same way that the parts of gold are like each other and the whole of which they are parts, but as the parts of the face are unlike the whole of which they are parts and one another, and have each of them a distinct function. I should like to know whether this is still your opinion; or if not, I will ask you to define your meaning, and I shall not take you to task if you now make a different statement. For I dare say that you may have said what you did only in order to make trial of me.

I answer, Socrates, he said, that all these qualities are parts of virtue, and that four out of the five are to some extent similar, and that the fifth of them, which is courage, is very different from the other four, as I prove in this way: You may observe that many men are utterly unrighteous, unholy, intemperate, ignorant, who are nevertheless remarkable for their courage.

Stop, I said; I should like to think about that. When you speak of brave men, do you mean the confident, or another sort of nature?

Yes, he said; I mean the impetuous, ready to go at that which others are afraid to approach.

In the next place, you would affirm virtue to be a good thing, of which good thing you assert yourself to be a teacher.

Yes, he said; I should say the best of all things, if I am in my right mind.

And is it partly good and partly bad, I said, or wholly good?

Wholly good, and in the highest degree.

Tell me then; who are they who have confidence when diving into a well?

I should say, the divers.

And the reason of this is that they have knowledge?

Yes, that is the reason.

And who have confidence when fighting on horseback—the skilled horseman or the unskilled?

The skilled.

And who when fighting with light shields—the peltasts or the nonpeltasts?

The peltasts. And that is true of all other things, he said, if that is your point: those who have knowledge are more confident than those who have no knowledge, and they are more confident after they have learned than before.

And have you not seen persons utterly ignorant, I said, of these things, and yet confident about them?

Yes, he said, I have seen such persons far too confident.

And are not these confident persons also courageous?

In that case, he replied, courage would be a base thing, for the men of whom we are speaking are surely madmen.

Then who are the courageous? Are they not the confident?

Yes, he said; to that statement I adhere.

And those, I said, who are thus confident without knowledge are really not courageous, but mad; and in that case the wisest are also the most confident, and being the most confident are also the bravest, and upon that view again wisdom will be courage.

Nay, Socrates, he replied, you are mistaken in your remembrance of what was said by me. When you asked me, I certainly did say that the courageous are the confident; but I was never asked whether the confident are the courageous; if you had asked me, I should have answered 'Not all of them;' and what I did answer you have not proved to be false, although you proceeded to show that those who have knowledge are more courageous than they were before they had knowledge, and more courageous than others who have no knowledge, and were then led on to think that courage is the same as wisdom. But in this way of arguing you might come to imagine that strength is wisdom. You might begin by asking whether the strong are able, and I should say 'Yes;' and then whether those who know how to wrestle are not more able to wrestle than those who do not know how to wrestle, and more able after than before they had learned, and I should assent. And when I had admitted this, you might use my admissions in such a way as to prove that upon my view wisdom is strength; whereas in that case I should not have admitted, any more than in the other, that the able are strong, although I have admitted that the strong are able. For there is a difference between ability and strength; the former is given by knowledge as well as by madness or rage, but strength comes from

Protagoras

SOCRATES.
PROTAGORAS.

Protagoras complains that Socrates has misrepresented him.

*Prota-
goras*

*SOCRATES,
PROTA-
GORAS.*

nature and a healthy state of the body. And in like manner I say of confidence and courage, that they are not the same; and I argue that the courageous are confident, but not all the confident courageous. For confidence may be given to men by art, and also, like ability, by madness and rage; but courage comes to them from nature and the healthy state of the soul.

I said: You would admit, Protagoras, that some men live well and others ill?

He assented.

And do you think that a man lives well who lives in pain and grief?

He does not.

But if he lives pleasantly to the end of his life, will he not in that case have lived well?

He will.

Then to live pleasantly is a good, and to live unpleasantly an evil? Yes, he said, if the pleasure be good and honourable.

*Socrates
insinuates
that the
pleasant is
the good.*

And do you, Protagoras, like the rest of the world, call some pleasant things evil and some painful things good?—for I am rather disposed to say that things are good in as far as they are pleasant, if they have no consequences of another sort, and in as far as they are painful they are bad.

*Prota-
goras de-
murs to
this as-
sumption.*

I do not know, Socrates, he said, whether I can venture to assert in that unqualified manner that the pleasant is the good and the painful the evil. Having regard not only to my present answer, but also to the whole of my life, I shall be safer, if I am not mistaken, in saying that there are some pleasant things which are not good, and that there are some painful things which are good, and some which are not good, and that there are some which are neither good nor evil.

And you would call pleasant, I said, the things which participate in pleasure or create pleasure?

Certainly, he said.

Then my meaning is, that in as far as they are pleasant they are good; and my question would imply that pleasure is a good in itself.

According to your favourite mode of speech, Socrates, 'let us reflect about this,' he said; and if the reflection is to the point, and the result proves that pleasure and good are really the same, then we will agree; but if not, then we will argue.

And would you wish to begin the enquiry? I said; or shall I begin?

You ought to take the lead, he said; for you are the author of the discussion.

May I employ an illustration? I said. Suppose some one who is

enquiring into the health or some other bodily quality of another:—he looks at his face and at the tips of his fingers, and then he says, Uncover your chest and back to me that I may have a better view:—that is the sort of thing which I desire in this speculation. Having seen what your opinion is about good and pleasure, I am minded to say to you: Uncover your mind to me, Protagoras, and reveal your opinion about knowledge, that I may know whether you agree with the rest of the world. Now the rest of the world are of opinion that knowledge is a principle not of strength, or of rule, or of command: their notion is that a man may have knowledge, and yet that the knowledge which is in him may be overmastered by anger, or pleasure, or pain, or love, or perhaps by fear,—just as if knowledge were a slave, and might be dragged about anyhow. Now is that your view? or do you think that knowledge is a noble and commanding thing, which cannot be overcome, and will not allow a man, if he only knows the difference of good and evil, to do anything which is contrary to knowledge, but that wisdom will have strength to help him?

I agree with you, Socrates, said Protagoras; and not only so, but I, above all other men, am bound to say that wisdom and knowledge are the highest of human things.

Good, I said, and true. But are you aware that the majority of the world are of another mind; and that men are commonly supposed to know the things which are best, and not to do them when they might? And most persons whom I have asked the reason of this have said that when men act contrary to knowledge they are overcome by pain, or pleasure, or some of those affections which I was just now mentioning.

Yes, Socrates, he replied; and that is not the only point about which mankind are in error.

Suppose, then, that you and I endeavour to instruct and inform them what is the nature of this affection which they call 'being overcome by pleasure,' and which they affirm to be the reason why they do not always do what is best. When we say to them: Friends, you are mistaken, and are saying what is not true, they would probably reply: Socrates and Protagoras, if this affection of the soul is not to be called 'being overcome by pleasure,' pray, what is it, and by what name would you describe it?

But why, Socrates, should we trouble ourselves about the opinion of the many, who just say anything that happens to occur to them?

I believe, I said, that they may be of use in helping us to discover how courage is related to the other parts of virtue. If you are disposed to abide by our agreement, that I should show the way in

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

Let Protagoras reveal to us his mind about knowledge.

Is not knowledge the strongest of all things? Protagoras agrees, but the world will not agree about this and many other things which are true, nevertheless.

353

*Prota-
goras*SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

which, as I think, our recent difficulty is most likely to be cleared up, do you follow; but if not, never mind.

You are quite right, he said; and I would have you proceed as you have begun.

Well then, I said, let me suppose that they repeat their question. What account do you give of that which, in our way of speaking, is termed being overcome by pleasure? I should answer thus: Listen, and Protagoras and I will endeavour to show you. When men are overcome by eating and drinking and other sensual desires which are pleasant, and they, knowing them to be evil, nevertheless indulge in them, would you not say that they were overcome by pleasure? They will not deny this. And suppose that you and I were to go on and ask them again: 'In what way do you say that they are evil,—in that they are pleasant and give pleasure at the moment, or because they cause disease and poverty and other like evils in the future? Would they still be evil, if they had no attendant evil consequences, simply because they give the consciousness of pleasure of whatever nature?'—Would they not answer that they are not evil on account of the pleasure which is immediately given by them, but on account of the after consequences—diseases and the like?

I believe, said Protagoras, that the world in general would answer as you do.

And in causing diseases do they not cause pain? and in causing poverty do they not cause pain;—they would agree to that also, if I am not mistaken?

Protagoras assented.

Then I should say to them, in my name and yours: Do you think them evil for any other reason, except because they end in pain and rob us of other pleasures:—there again they would agree?

We both of us thought that they would.

And then I should take the question from the opposite point of view, and say: 'Friends, when you speak of goods being painful, do you not mean remedial goods, such as gymnastic exercises, and military service, and the physician's use of burning, cutting, drugging, and starving? Are these the things which are good but painful?'—they would assent to me?

He agreed.

'And do you call them good because they occasion the greatest immediate suffering and pain; or because, afterwards, they bring health and improvement of the bodily condition and the salvation of states and power over others and wealth?'—they would agree to the latter alternative, if I am not mistaken?

He assented.

Pleasure
is evil
when it
deprives
us of
some
other
pleasure.

354

Goods are
painful
which are
remedial,
and,
though
they occa-
sion im-
mediate
suffering,
bring
good in
the
future.

'Are these things good for any other reason except that they end in pleasure, and get rid of and avert pain? Are you looking to any other standard but pleasure and pain when you call them good?'—they would acknowledge that they were not?

I think so, said Protagoras.

'And do you not pursue after pleasure as a good, and avoid pain as an evil?'

He assented.

'Then you think that pain is an evil and pleasure is a good: and even pleasure you deem an evil, when it robs you of greater pleasures than it gives, or causes pains greater than the pleasure. If, however, you call pleasure an evil in relation to some other end or standard, you will be able to show us that standard. But you have none to show.'

I do not think that they have, said Protagoras.

'And have you not a similar way of speaking about pain? You call pain a good when it takes away greater pains than those which it has, or gives pleasures greater than the pains: then if you have some standard other than pleasure and pain to which you refer when you call actual pain a good, you can show what that is. But you cannot.'

True, said Protagoras.

Suppose again, I said, that the world says to me: 'Why do you spend many words and speak in many ways on this subject?' Excuse me, friends, I should reply; but in the first place there is a difficulty in explaining the meaning of the expression 'overcome by pleasure;' and the whole argument turns upon this. And even now, if you see any possible way in which evil can be explained as other than pain, or good as other than pleasure, you may still retract. Are you satisfied, then, at having a life of pleasure which is without pain? If you are, and if you are unable to show any good or evil which does not end in pleasure and pain, hear the consequences:—If what you say is true, then the argument is absurd which affirms that a man often does evil knowingly, when he might abstain, because he is seduced and overpowered by pleasure; or again, when you say that a man knowingly refuses to do what is good because he is overcome at the moment by pleasure. And that this is ridiculous will be evident if only we give up the use of various names, such as pleasant and painful, and good and evil. As there are two things, let us call them by two names—first, good and evil, and then pleasant and painful. Assuming this, let us go on to say that a man does evil knowing that he does evil. But some one will ask, Why? Because he is overcome, is the first answer. And by what is he overcome? the

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

Pain is an evil and pleasure is a good:

but pain is also a good when it takes away a greater pain.

When we say of a man that he is overcome by pleasure we only [355] mean that he is overcome by a lesser pleasure.

Protagoras

SOCRATES.

Whether we speak of pleasure and pain, or of good and evil, the result is the same.

356

enquirer will proceed to ask. And we shall not be able to reply 'By pleasure,' for the name of pleasure has been exchanged for that of good. In our answer, then, we shall only say that he is overcome. 'By what?' he will reiterate. By the good, we shall have to reply; indeed we shall. Nay, but our questioner will rejoin with a laugh, if he be one of the swaggering sort, 'That is too ridiculous, that a man should do what he knows to be evil when he ought not, because he is overcome by good. Is that, he will ask, because the good was worthy or not worthy of conquering the evil?' And in answer to that we shall clearly reply, Because it was not worthy; for if it had been worthy, then he who, as we say, was overcome by pleasure, would not have been wrong. 'But how,' he will reply, 'can the good be unworthy of the evil, or the evil of the good?' Is not the real explanation that they are out of proportion to one another, either as greater and smaller, or more and fewer? This we cannot deny. And when you speak of being overcome—'what do you mean,' he will say, 'but that you choose the greater evil in exchange for the lesser good?' Admitted. And now substitute the names of pleasure and pain for good and evil, and say, not as before, that a man does what is evil knowingly, but that he does what is painful knowingly, and because he is overcome by pleasure, which is unworthy to overcome. What measure is there of the relations of pleasure to pain other than excess and defect, which means that they become greater and smaller, and more and fewer, and differ in degree? For if any one says: 'Yes, Socrates, but immediate pleasure differs widely from future pleasure and pain'—To that I should reply: And do they differ in anything but in pleasure and pain? There can be no other measure of them. And do you, like a skilful weigher, put into the balance the pleasures and the pains, and their nearness and distance, and weigh them, and then say which outweighs the other. If you weigh pleasures against pleasures, you of course take the more and greater; or if you weigh pains against pains, you take the fewer and the less; or if pleasures against pains, then you choose that course of action in which the painful is exceeded by the pleasant, whether the distant by the near or the near by the distant; and you avoid that course of action in which the pleasant is exceeded by the painful. Would you not admit, my friends, that this is true? I am confident that they cannot deny this.

He agreed with me.

Well then, I shall say, if you agree so far, be so good as to answer me a question: Do not the same magnitudes appear larger to your sight when near, and smaller when at a distance? They will acknowledge that. And the same holds of thickness and number; also

Pleasures are made

sounds, which are in themselves equal, are greater when near, and lesser when at a distance. They will grant that also. Now suppose happiness to consist in doing or choosing the greater, and in not doing or in avoiding the less, what would be the saving principle of human life? Would not the art of measuring be the saving principle; or would the power of appearance? Is not the latter that deceiving art which makes us wander up and down and take the things at one time of which we repent at another, both in our actions and in our choice of things great and small? But the art of measurement would do away with the effect of appearances, and, showing the truth, would fain teach the soul at last to find rest in the truth, and would thus save our life. Would not mankind generally acknowledge that the art which accomplishes this result is the art of measurement?

Yes, he said, the art of measurement.

Suppose, again, the salvation of human life to depend on the choice of odd and even, and on the knowledge of when a man ought to choose the greater or less, either in reference to themselves or to each other, and whether near or at a distance; what would be the saving principle of our lives? Would not knowledge?—a knowledge of measuring, when the question is one of excess and defect, and a knowledge of number, when the question is of odd and even? The world will assent, will they not?

Protagoras himself thought that they would.

Well then, my friends, I say to them; seeing that the salvation of human life has been found to consist in the right choice of pleasures and pains,—in the choice of the more and the fewer, and the greater and the less, and the nearer and remoter, must not this measuring be a consideration of their excess and defect and equality in relation to each other?

This is undeniably true.

And this, as possessing measure, must undeniably also be an art and science?

They will agree, he said.

The nature of that art or science will be a matter of future consideration; but the existence of such a science furnishes a demonstrative answer to the question which you asked of me and Protagoras. At the time when you asked the question, if you remember, both of us were agreeing that there was nothing mightier than knowledge, and that knowledge, in whatever existing, must have the advantage over pleasure and all other things; and then you said that pleasure often got the advantage even over a man who has knowledge; and we refused to allow this, and you rejoined: O Protagoras and Socrates, what is the meaning of being overcome by

*Prota-
goras*

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

greater or
less by
distance;
that is,
they ap-
pear to be
greater.

The art of
measuring
contrast-
ed with
the power
of ap-
pearance.

The num-
[357]
bering
principle
and the
measuring
principle
are the
laws of
human
life..

Thus we
arrive at
the con-
clusion
that men
err in
their
choice of
good and
evil
through
ignorance,
and yet

*Prota-
goras*SOCRATES,
PROTA-
GORAS.the world
refuses to
be taught
by the
Sophists
who are
the phy-
sicians of
ignorance.

358

pleasure if not this?—tell us what you call such a state:—if we had immediately and at the time answered ‘Ignorance,’ you would have laughed at us. But now, in laughing at us, you will be laughing at yourselves: for you also admitted that men err in their choice of pleasures and pains; that is, in their choice of good and evil, from defect of knowledge; and you admitted further, that they err, not only from defect of knowledge in general, but of that particular knowledge which is called measuring. And you are also aware that the erring act which is done without knowledge is done in ignorance. This, therefore, is the meaning of being overcome by pleasure;—ignorance, and that the greatest. And our friends Protagoras and Prodicus and Hippias declare that they are the physicians of ignorance; but you, who are under the mistaken impression that ignorance is not the cause, and that the art of which I am speaking cannot be taught, neither go yourselves, nor send your children, to the Sophists, who are the teachers of these things—you take care of your money and give them none; and the result is, that you are the worse off both in public and private life:—Let us suppose this to be our answer to the world in general: And now I should like to ask you, Hippias, and you, Prodicus, as well as Protagoras (for the argument is to be yours as well as ours), whether you think that I am speaking the truth or not?

They all thought that what I said was entirely true.

Then you agree, I said, that the pleasant is the good, and the painful evil. And here I would beg my friend Prodicus not to introduce his distinction of names, whether he is disposed to say pleasurable, delightful, joyful. However, by whatever name he prefers to call them, I will ask you, most excellent Prodicus, to answer in my sense of the words.

Prodicus laughed and assented, as did the others.

Then, my friends, what do you say to this? Are not all actions honourable and useful, of which the tendency is to make life painless and pleasant? The honourable work is also useful and good?

This was admitted.

Then, I said, if the pleasant is the good, nobody does anything under the idea or conviction that some other thing would be better and is also attainable, when he might do the better. And this inferiority of a man to himself is merely ignorance, as the superiority of a man to himself is wisdom.

They all assented.

And is not ignorance the having a false opinion and being deceived about important matters?

To this also they unanimously assented.

Then, I said, no man voluntarily pursues evil, or that which he thinks to be evil. To prefer evil to good is not in human nature; and when a man is compelled to choose one of two evils, no one will choose the greater when he may have the less.

All of us agreed to every word of this.

Well, I said, there is a certain thing called fear or terror; and here, Prodicus, I should particularly like to know whether you would agree with me in defining this fear or terror as expectation of evil.

Protagoras and Hippias agreed, but Prodicus said that this was fear and not terror.

Never mind, Prodicus, I said; but let me ask whether, if our former assertions are true, a man will pursue that which he fears when he is not compelled? Would not this be in flat contradiction to the admission which has been already made, that he thinks the things which he fears to be evil; and no one will pursue or voluntarily accept that which he thinks to be evil?

That also was universally admitted.

Then, I said, these, Hippias and Prodicus, are our premisses; and I would beg Protagoras to explain to us how he can be right in what he said at first. I do not mean in what he said quite at first, for his first statement, as you may remember, was that whereas there were five parts of virtue none of them was like any other of them; each of them had a separate function. To this, however, I am not referring, but to the assertion which he afterwards made that of the five virtues four were nearly akin to each other, but that the fifth, which was courage, differed greatly from the others. And of this he gave me the following proof. He said: You will find, Socrates, that some of the most impious, and unrighteous, and intemperate, and ignorant of men are among the most courageous; which proves that courage is very different from the other parts of virtue. I was surprised at his saying this at the time, and I am still more surprised now that I have discussed the matter with you. So I asked him whether by the brave he meant the confident. Yes, he replied, and the impetuous or goers. (You may remember, Protagoras, that this was your answer.)

He assented.

Well then, I said, tell us against what are the courageous ready to go—against the same dangers as the cowards?

No, he answered.

Then against something different?

Yes, he said.

Then do cowards go where there is safety, and the courageous where there is danger?

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

No man voluntarily pursues evil.

Then will a man pursue that which he fears, although he need not?
359

*Prota-
goras*

SOCRATES,
PROTA-
GORAS.

The cou-
rageous
pursue
dangers,
but not in
the belief
that they
are dan-
gers.

The cou-
rageous
and the
cowardly
alike go to
meet dan-
gers, but
they have
different
notions of
what con-
stitutes
danger.

360

Yes, Socrates, so men say.

Very true, I said. But I want to know against what do you say that the courageous are ready to go—against dangers, believing them to be dangers, or not against dangers?

No, said he; the former case has been proved by you in the previous argument to be impossible.

That, again, I replied, is quite true. And if this has been rightly proven, then no one goes to meet what he thinks to be dangers, since the want of self-control, which makes men rush into dangers, has been shown to be ignorance.

He assented.

And yet the courageous man and the coward alike go to meet that about which they are confident; so that, in this point of view, the cowardly and the courageous go to meet the same things.

And yet, Socrates, said Protagoras, that to which the coward goes is the opposite of that to which the courageous goes; the one, for example, is ready to go to battle, and the other is not ready.

And is going to battle honourable or disgraceful? I said.

Honourable, he replied.

And if honourable, then already admitted by us to be good; for all honourable actions we have admitted to be good.

That is true; and to that opinion I shall always adhere.

True, I said. But which of the two are they who, as you say, are unwilling to go to war, which is a good and honourable thing?

The cowards, he replied.

And what is good and honourable, I said, is also pleasant?

It has certainly been acknowledged to be so, he replied.

And do the cowards knowingly refuse to go to the nobler, and pleasanter, and better?

The admission of that, he replied, would belie our former admissions.

But does not the courageous man also go to meet the better, and pleasanter, and nobler?

That must be admitted.

And the courageous man has no base fear or base confidence?

True, he replied.

And if not base, then honourable?

He admitted this.

And if honourable, then good?

Yes.

But the fear and confidence of the coward or foolhardy or mad-man, on the contrary, are base?

He assented.

And these base fears and confidences originate in ignorance and uninstructedness?

True, he said.

Then as to the motive from which the cowards act, do you call it cowardice or courage?

I should say cowardice, he replied.

And have they not been shown to be cowards through their ignorance of dangers?

Assuredly, he said.

And because of that ignorance they are cowards?

He assented.

And the reason why they are cowards is admitted by you to be cowardice?

He again assented.

Then the ignorance of what is and is not dangerous is cowardice?

He nodded assent.

But surely courage, I said, is opposed to cowardice?

Yes.

Then the wisdom which knows what are and are not dangers is opposed to the ignorance of them?

To that again he nodded assent.

And the ignorance of them is cowardice?

To that he very reluctantly nodded assent.

And the knowledge of that which is and is not dangerous is courage, and is opposed to the ignorance of these things?

At this point he would no longer nod assent, but was silent.

And why, I said, do you neither assent nor dissent, Protagoras?

Finish the argument by yourself, he said.

I only want to ask one more question, I said. I want to know whether you still think that there are men who are most ignorant and yet most courageous?

You seem to have a great ambition to make me answer, Socrates, and therefore I will gratify you, and say, that this appears to me to be impossible consistently with the argument.

My only object, I said, in continuing the discussion, has been the desire to ascertain the nature and relations of virtue; for if this were clear, I am very sure that the other controversy which has been carried on at great length by both of us—you affirming and I denying that virtue can be taught—would also become clear. The result of our discussion appears to me to be singular. For if the argument had a human voice, that voice would be heard laughing at us and saying: 'Protagoras and Socrates, you are strange beings; there are you, Socrates, who were saying that virtue cannot be taught, contradict-

Protagoras

SOCRATES,
PROTAGORAS.

Complimentary
speeches
[361]
which
Socrates
and Protagoras
address
to one
another.

*Protagoras*SOCRATES,
PROTAGORAS.

They have somehow both of them changed their position in the course of the argument.

ing yourself now by your attempt to prove that all things are knowledge, including justice, and temperance, and courage,—which tends to show that virtue can certainly be taught; for if virtue were other than knowledge, as Protagoras attempted to prove, then clearly virtue cannot be taught; but if virtue is entirely knowledge, as you are seeking to show, then I cannot but suppose that virtue is capable of being taught. Protagoras, on the other hand, who started by saying that it might be taught, is now eager to prove it to be anything rather than knowledge; and if this is true, it must be quite incapable of being taught.' Now I, Protagoras, perceiving this terrible confusion of our ideas, have a great desire that they should be cleared up. And I should like to carry on the discussion until we ascertain what virtue is, and whether capable of being taught or not, lest haply Epimetheus should trip us up and deceive us in the argument, as he forgot us in the story; I prefer your Prometheus to your Epimetheus, for of him I make use, whenever I am busy about these questions, in Promethean care of my own life. And if you have no objection, as I said at first, I should like to have your help in the enquiry.

Protagoras replied: Socrates, I am not of a base nature, and I am the last man in the world to be envious. I cannot but applaud your energy and your conduct of an argument. As I have often said, I admire you above all men whom I know, and far above all men of your age; and I believe that you will become very eminent in philosophy. Let us come back to the subject at some future time; at present we had better turn to something else.

By all means, I said, if that is your wish; for I too ought long since to have kept the engagement of which I spoke before, and only tarried because I could not refuse the request of the noble Callias. So the conversation ended, and we went our way.

EUTHYDEMUS

EUTHYDEMUS

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES, <i>who is the narrator</i>	EUTHYDEMUS
<i>of the Dialogue</i>	DIONYSODORUS
CRITO	CTESIPPUS
CLEINIAS	

SCENE:—*The Lyceum*

Crito. WHO was the person, Socrates, with whom you were talking yesterday at the Lyceum? There was such a crowd around you that I could not get within hearing, but I caught a sight of him over their heads, and I made out, as I thought, that he was a stranger with whom you were talking: who was he?

Socrates. There were two, Crito; which of them do you mean?

Cri. The one whom I mean was seated second from you on the right-hand side. In the middle was Cleinias the young son of Axiochus, who has wonderfully grown; he is only about the age of my own Critobulus, but he is much forwarder and very good-looking: the other is thin and looks younger than he is.

Soc. He whom you mean, Crito, is Euthydemus; and on my left hand there was his brother Dionysodorus, who also took part in the conversation.

Cri. ¹ Neither of them are known to me, Socrates; they are a new importation of Sophists, as I should imagine. Of what country are they, and what is their line of wisdom?

Soc. As to their origin, I believe that they are natives of this part of the world, and have migrated from Chios to Thurii; they were driven out of Thurii, and have been living for many years past in these regions. As to their wisdom, about which you ask, Crito, they are wonderful—consummate! I never knew what the true pancrati-

Steph.

271

CRITO,
SOCRATES

The various accomplishments of Euthydemus and Dionysodorus.

¹ Or, according to the arrangement of Stallbaum:—

Cri. Neither of them are known to me.

Soc. They are a new importation of Sophists, as I should imagine.

Cri. Of what country, &c.

Euthydemus

272

SOCRATES,
CRITO.

ast was before; they are simply made up of fighting, not like the two Acarnanian brothers who fight with their bodies only, but this pair of heroes, besides being perfect in the use of their bodies, are invincible in every sort of warfare; for they are capital at fighting in armour, and will teach the art to any one who pays them; and also they are most skilful in legal warfare; they will plead themselves and teach others to speak and to compose speeches which will have an effect upon the courts. And this was only the beginning of their wisdom, but they have at last carried out the pancratiastic art to the very end, and have mastered the only mode of fighting which had been hitherto neglected by them; and now no one dares even to stand up against them: such is their skill in the war of words, that they can refute any proposition whether true or false. Now I am thinking, Crito, of placing myself in their hands; for they say that in a short time they can impart their skill to any one.

Cri. But, Socrates, are you not too old? there may be reason to fear that.

Socrates
thinks
that he is
not too
old to
become
their
pupil.

Soc. Certainly not, Crito; as I will prove to you, for I have the consolation of knowing that they began this art of disputation which I covet, quite, as I may say, in old age; last year, or the year before, they had none of their new wisdom. I am only apprehensive that I may bring the two strangers into disrepute, as I have done Connus the son of Metrobius, the harp-player, who is still my music-master; for when the boys who go to him see me going with them, they laugh at me and call him grandpapa's master. Now I should not like the strangers to experience similar treatment; the fear of ridicule may make them unwilling to receive me; and therefore, Crito, I shall try and persuade some old men to accompany me to them, as I persuaded them to go with me to Connus, and I hope that you will make one: and perhaps we had better take your sons as a bait; they will want to have them as pupils, and for the sake of them will be willing to receive us.

Cri. I see no objection, Socrates, if you like; but first I wish that you would give me a description of their wisdom, that I may know beforehand what we are going to learn.

He de-
scribes the
scene of
which he
had been
a witness.

273

Soc. In less than no time you shall hear; for I cannot say that I did not attend—I paid great attention to them, and I remember and will endeavour to repeat the whole story. Providentially I was sitting alone in the dressing-room of the Lyceum where you saw me, and was about to depart; when I was getting up I recognized the familiar divine sign: so I sat down again, and in a little while the two brothers Euthydemus and Dionysodorus came in, and several others with them, whom I believe to be their disciples, and they

walked about in the covered court; they had not taken more than two or three turns when Cleinias entered, who, as you truly say, is very much improved: he was followed by a host of lovers, one of whom was Ctesippus the Paeanian, a well-bred youth, but also having the wildness of youth. Cleinias saw me from the entrance as I was sitting alone, and at once came and sat down on the right hand of me, as you describe; and Dionysodorus and Euthydemus, when they saw him, at first stopped and talked with one another, now and then glancing at us, for I particularly watched them; and then Euthydemus came and sat down by the youth, and the other by me on the left hand; the rest anywhere. I saluted the brothers, whom I had not seen for a long time; and then I said to Cleinias: Here are two wise men, Euthydemus and Dionysodorus, Cleinias, wise not in a small but in a large way of wisdom, for they know all about war,—all that a good general ought to know about the array and command of an army, and the whole art of fighting in armour: and they know about law too, and can teach a man how to use the weapons of the courts when he is injured.

They heard me say this, but only despised me. I observed that they looked at one another, and both of them laughed; and then Euthydemus said: Those, Socrates, are matters which we no longer pursue seriously; to us they are secondary occupations.

Indeed, I said, if such occupations are regarded by you as secondary, what must the principal one be; tell me, I beseech you, what that noble study is?

The teaching of virtue, Socrates, he replied, is our principal occupation; and we believe that we can impart it better and quicker than any man.

My God! I said, and where did you learn that? I always thought, as I was saying just now, that your chief accomplishment was the art of fighting in armour; and I used to say as much of you, for I remember that you professed this when you were here before. But now if you really have the other knowledge, O forgive me: I address you as I would superior beings, and ask you to pardon the impiety of my former expressions. But are you quite sure about this, Dionysodorus and Euthydemus? the promise is so vast, that a feeling of incredulity steals over me.

You may take our word, Socrates, for the fact.

Then I think you happier in having such a treasure than the great king is in the possession of his kingdom. And please to tell me whether you intend to exhibit your wisdom; or what will you do?

That is why we have come hither, Socrates; and our purpose is not only to exhibit, but also to teach any one who likes to learn.

Euthydemus

SOCRATES,
EUTHY-
DEMUS.

The
youth
Cleinias
and his
lover
Ctesippus

The two
Sophists
have
given up
teaching
the arts;
they are
now en-
gaged in
teaching
virtue.

274

*Euthyde-
mus*

SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS,
EUTHY-
DEMUS.

Can they
teach
virtue to
those only
who are
willing or
to those
also who
are un-
[275]
willing to
learn?

*Euthyde-
mus be-*

But I can promise you, I said, that every unvirtuous person will want to learn. I shall be the first; and there is the youth Cleinias, and Ctesippus; and here are several others, I said, pointing to the lovers of Cleinias, who were beginning to gather round us. Now Ctesippus was sitting at some distance from Cleinias; and when Euthydemus leaned forward in talking with me, he was prevented from seeing Cleinias, who was between us; and so, partly because he wanted to look at his love, and also because he was interested, he jumped up and stood opposite to us; and all the other admirers of Cleinias, as well as the disciples of Euthydemus and Dionysodorus, followed his example. And these were the persons whom I showed to Euthydemus, telling him that they were all eager to learn: to which Ctesippus and all of them with one voice vehemently assented, and bid him exhibit the power of his wisdom. Then I said: O Euthydemus and Dionysodorus, I earnestly request you to do myself and the company the favour to exhibit. There may be some trouble in giving the whole exhibition; but tell me one thing,—can you make a good man of him only who is already convinced that he ought to learn of you, or of him also who is not convinced, either because he imagines that virtue is a thing which cannot be taught at all, or that you are not the teachers of it? Has your art power to persuade him, who is of the latter temper of mind, that virtue can be taught; and that you are the men from whom he will best learn it?

Certainly, Socrates, said Dionysodorus; our art will do both.

And you and your brother, Dionysodorus, I said, of all men who are now living are the most likely to stimulate him to philosophy and to the study of virtue?

Yes, Socrates, I rather think that we are.

Then I wish that you would be so good as to defer the other part of the exhibition, and only try to persuade the youth whom you see here that he ought to be a philosopher and study virtue. Exhibit that, and you will confer a great favour on me and on every one present; for the fact is I and all of us are extremely anxious that he should become truly good. His name is Cleinias, and he is the son of Axiochus, and grandson of the old Alcibiades, cousin of the Alcibiades that now is. He is quite young, and we are naturally afraid that some one may get the start of us, and turn his mind in a wrong direction, and he may be ruined. Your visit, therefore, is most happily timed; and I hope that you will make a trial of the young man, and converse with him in our presence, if you have no objection.

These were pretty nearly the expressions which I used; and Euthydemus, in a manly and at the same time encouraging tone, re-

plied: There can be no objection, Socrates, if the young man is only willing to answer questions.

He is quite accustomed to do so, I replied; for his friends often come and ask him questions and argue with him; and therefore he is quite at home in answering.

What followed, Crito, how can I rightly narrate? For not slight is the task of rehearsing infinite wisdom, and therefore, like the poets, I ought to commence my relation with an invocation to Memory and the Muses. Now Euthydemus, if I remember rightly, began nearly as follows: O Cleinias, are those who learn the wise or the ignorant?

The youth, overpowered by the question, blushed, and in his perplexity looked at me for help; and I, knowing that he was disconcerted, said: Take courage, Cleinias, and answer like a man whichever you think; for my belief is that you will derive the greatest benefit from their questions.

Whichever he answers, said Dionysodorus, leaning forward so as to catch my ear, his face beaming with laughter, I prophesy that he will be refuted, Socrates.

While he was speaking to me, Cleinias gave his answer: and therefore I had no time to warn him of the predicament in which he was placed, and he answered that those who learned were the wise.

Euthydemus proceeded: There are some whom you would call teachers, are there not?

The boy assented.

And they are the teachers of those who learn—the grammar-master and the lyre-master used to teach you and other boys; and you were the learners?

Yes.

And when you were learners you did not as yet know the things which you were learning?

No, he said.

And were you wise then?

No, indeed, he said.

But if you were not wise you were unlearned?

Certainly.

You then, learning what you did not know, were unlearned when you were learning?

The youth nodded assent.

Then the unlearned learn¹, and not the wise, Cleinias, as you imagine.

¹ Omitting *σophοί*.

Euthydemus

SOCRATES,
DIONYSODORUS,
CLEINIAS,
EUTHYDEMUS.

gins in a lofty and cheerful tone.

The scene which followed was beyond description.

The wise only learn:
276

and yet those who learn are unlearned;

and therefore the

*Euthyde-
mus*SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS,
CLEINIAS,
EUTHY-
DEMUS.unlearned
learn and
not the
wise.A similar
trick of
argument.The
teacher
dictates
to his[277]
pupils
that
which
they do
not
know;
and yet
he dic-
tates
letters
which
they
know.

At these words the followers of Euthydemus, of whom I spoke, like a chorus at the bidding of their director, laughed and cheered. Then, before the youth had time to recover his breath, Dionysodorus cleverly took him in hand, and said: Yes, Cleinias; and when the grammar-master dictated anything to you, were they the wise boys or the unlearned who learned the dictation?

The wise, replied Cleinias.

Then after all the wise are the learners and not the unlearned; and your last answer to Euthydemus was wrong.

Then once more the admirers of the two heroes, in an ecstasy at their wisdom, gave vent to another peal of laughter, while the rest of us were silent and amazed. Euthydemus, observing this, determined to persevere with the youth; and in order to heighten the effect went on asking another similar question, which might be compared to the double turn of an expert dancer. Do those, said he, who learn, learn what they know, or what they do not know?

Again Dionysodorus whispered to me: That, Socrates, is just another of the same sort.

Good heavens, I said; and your last question was so good!

Like all our other questions, Socrates, he replied—inevitable.

I see the reason, I said, why you are in such reputation among your disciples.

Meanwhile Cleinias had answered Euthydemus that those who learned learn what they do not know; and he put him through a series of questions the same as before.

Do you not know letters?

He assented.

All letters?

Yes.

But when the teacher dictates to you, does he not dictate letters?

To this also he assented.

Then if you know all letters, he dictates that which you know?

This again was admitted by him.

Then, said the other, you do not learn that which he dictates; but he only who does not know letters learns?

Nay, said Cleinias; but I do learn.

Then, said he, you learn what you know, if you know all the letters?

He admitted that.

Then, he said, you were wrong in your answer.

The word was hardly out of his mouth when Dionysodorus took up the argument, like a ball which he caught, and had another throw at the youth. Cleinias, he said, Euthydemus is deceiving you.

For tell me now, is not learning acquiring knowledge of that which one learns?

Cleinias assented.

And knowing is having knowledge at the time?

He agreed.

And not knowing is not having knowledge at the time?

He admitted that.

And are those who acquire those who have or have not a thing?

Those who have not.

And have you not admitted that those who do not know are of the number of those who have not?

He nodded assent.

Then those who learn are of the class of those who acquire, and not of those who have?

He agreed.

Then, Cleinias, he said, those who do not know learn, and not those who know.

Euthydemus was proceeding to give the youth a third fall; but I knew that he was in deep water, and therefore, as I wanted to give him a respite lest he should be disheartened, I said to him consolingly: You must not be surprised, Cleinias, at the singularity of their mode of speech: this I say because you may not understand what the two strangers are doing with you; they are only initiating you after the manner of the Corybantes in the mysteries; and this answers to the enthronement, which, if you have ever been initiated, is, as you will know, accompanied by dancing and sport; and now they are just prancing and dancing about you, and will next proceed to initiate you; imagine then that you have gone through the first part of the sophistical ritual, which, as Prodicus says, begins with initiation into the correct use of terms. The two foreign gentlemen, perceiving that you did not know, wanted to explain to you that the word 'to learn' has two meanings, and is used, first, in the sense of acquiring knowledge of some matter of which you previously have no knowledge, and also, when you have the knowledge, in the sense of reviewing this matter, whether something done or spoken by the light of this newly-acquired knowledge; the latter is generally called 'knowing' rather than 'learning,' but the word 'learning' is also used; and you did not see, as they explained to you, that the term is employed of two opposite sorts of men, of those who know, and of those who do not know. There was a similar trick in the second question, when they asked you whether men learn what they know or what they do not know. These parts of learning are not serious, and therefore I say that the gentlemen are not serious, but

Euthydemus

SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS,
CLEINIAS,
EUTHY-
DEMUS.

The trick
reversed.

Socrates
explains
to
Cleinias
the so-
phistical
mode of
pro-
cedure.

278

The two
Sophists

Euthydemus

SOCRATES,
CLEINIAS.

were having a game of play with him.

are only playing with you. For if a man had all that sort of knowledge that ever was, he would not be at all the wiser; he would only be able to play with men, tripping them up and oversetting them with distinctions of words. He would be like a person who pulls away a stool from some one when he is about to sit down, and then laughs and makes merry at the sight of his friend overturned and laid on his back. And you must regard all that has hitherto passed between you and them as merely play. But in what is to follow I am certain that they will exhibit to you their serious purpose, and keep their promise (I will show them how); for they promised to give me a sample of the hortatory philosophy, but I suppose that they wanted to have a game with you first. And now, Euthydemus and Dionysodorus, I think that we have had enough of this. Will you let me see you explaining to the young man how he is to apply himself to the study of virtue and wisdom? And I will first show you what I conceive to be the nature of the task, and what sort of a discourse I desire to hear; and if I do this in a very inartistic and ridiculous manner, do not laugh at me, for I only venture to improvise before you because I am eager to hear your wisdom: and I must therefore ask you and your disciples to refrain from laughing. And now, O son of Axiochus, let me put a question to you: Do not all men desire happiness? And yet, perhaps, this is one of those ridiculous questions which I am afraid to ask, and which ought not to be asked by a sensible man: for what human being is there who does not desire happiness?

279

Happiness is the possession of many good things:

There is no one, said Cleinias, who does not.

Well, then, I said, since we all of us desire happiness, how can we be happy?—that is the next question. Shall we not be happy if we have many good things? And this, perhaps, is even a more simple question than the first, for there can be no doubt of the answer.

He assented.

And what things do we esteem good? No solemn sage is required to tell us this, which may be easily answered; for every one will say that wealth is a good.

Certainly, he said.

And are not health and beauty goods, and other personal gifts? He agreed.

Can there be any doubt that good birth, and power, and honours in one's own land, are goods?

He assented.

And what other goods are there? I said. What do you say of temperance, justice, courage: do you not verily and indeed think, Cleinias, that we shall be more right in ranking them as goods than

and good things are wealth, health, beauty, good birth, power, honour, and all

in not ranking them as goods? For a dispute might possibly arise about this. What then do you say?

They are goods, said Cleinias.

Very well, I said; and where in the company shall we find a place for wisdom—among the goods or not?

Among the goods.

And now, I said, think whether we have left out any considerable goods.

I do not think that we have, said Cleinias.

Upon recollection, I said, indeed I am afraid that we have left out the greatest of them all.

What is that? he asked.

Fortune, Cleinias, I replied; which all, even the most foolish, admit to be the greatest of goods.

True, he said.

On second thoughts, I added, how narrowly, O son of Axiochus, have you and I escaped making a laughing-stock of ourselves to the strangers.

Why do you say so?

Why, because we have already spoken of good-fortune, and are but repeating ourselves.

What do you mean?

I mean that there is something ridiculous in again putting forward good-fortune, which has a place in the list already, and saying the same thing twice over.

He asked what was the meaning of this, and I replied: Surely wisdom is good-fortune; even a child may know that.

The simple-minded youth was amazed; and, observing his surprise, I said to him: Do you not know, Cleinias, that flute-players are most fortunate and successful in performing on the flute?

He assented.

And are not the scribes most fortunate in writing and reading letters?

Certainly.

Amid the dangers of the sea, again, are any more fortunate on the whole than wise pilots?

None, certainly.

And if you were engaged in war, in whose company would you rather take the risk—in company with a wise general, or with a foolish one?

With a wise one.

And if you were ill, whom would you rather have as a companion in a dangerous illness—a wise physician, or an ignorant one?

Euthydemus

SOCRATES,
CLEINIAS.

the duties,
justice,
temperance,
courage,
wisdom.

But we
have
omitted,
or rather
not
omitted,
good-for-
tune; for
it is
already
contained
in wis-
dom.

The for-
tunate are
only the
wise
under
another
name.

*Euthyde-
mus*

SOCRATES,
CLEINIAS.

280
And we
are
deemed
fortunate
when we
are pos-
sessed of
many
good
things.
But we
must use
them as
well as
have
them.

A wise one.

You think, I said, that to act with a wise man is more fortunate than to act with an ignorant one?

He assented.

Then wisdom always makes men fortunate: for by wisdom no man would ever err, and therefore he must act rightly and succeed, or his wisdom would be wisdom no longer.

We contrived at last, somehow or other, to agree in a general conclusion, that he who had wisdom had no need of fortune. I then recalled to his mind the previous state of the question. You remember, I said, our making the admission that we should be happy and fortunate if many good things were present with us?

He assented.

And should we be happy by reason of the presence of good things, if they profited us not, or if they profited us?

If they profited us, he said.

And would they profit us, if we only had them and did not use them? For example, if we had a great deal of food and did not eat, or a great deal of drink and did not drink, should we be profited?

Certainly not, he said.

Or would an artisan, who had all the implements necessary for his work, and did not use them, be any the better for the possession of them? For example, would a carpenter be any the better for having all his tools and plenty of wood, if he never worked?

Certainly not, he said.

And if a person had wealth and all the goods of which we were just now speaking, and did not use them, would he be happy because he possessed them?

No indeed, Socrates.

Then, I said, a man who would be happy must not only have the good things, but he must also use them; there is no advantage in merely having them?

True.

Well, Cleinias, but if you have the use as well as the possession of good things, is that sufficient to confer happiness?

Yes, in my opinion.

And may a person use them either rightly or wrongly?

He must use them rightly.

281 That is quite true, I said. And the wrong use of a thing is far worse than the non-use; for the one is an evil, and the other is neither a good nor an evil. You admit that?

He assented.

Now in the working and use of wood, is not that which gives the right use simply the knowledge of the carpenter?

Nothing else, he said.

And surely, in the manufacture of vessels, knowledge is that which gives the right way of making them?

He agreed.

And in the use of the goods of which we spoke at first—wealth and health and beauty, is not knowledge that which directs us to the right use of them, and regulates our practice about them?

He assented.

Then in every possession and every use of a thing, knowledge is that which gives a man not only good-fortune but success?

He again assented.

And tell me, I said, O tell me, what do possessions profit a man, if he have neither good sense nor wisdom? Would a man be better off, having and doing many things without wisdom, or a few things with wisdom? Look at the matter thus: If he did fewer things would he not make fewer mistakes? if he made fewer mistakes would he not have fewer misfortunes? and if he had fewer misfortunes would he not be less miserable?

Certainly, he said.

And who would do least—a poor man or a rich man?

A poor man.

A weak man or a strong man?

A weak man.

A noble man or a mean man?

A mean man.

And a coward would do less than a courageous and temperate man?

Yes.

And an indolent man less than an active man?

He assented.

And a slow man less than a quick; and one who had dull perceptions of seeing and hearing less than one who had keen ones?

All this was mutually allowed by us.

Then, I said, Cleinias, the sum of the matter appears to be that the goods of which we spoke before are not to be regarded as goods in themselves, but the degree of good and evil in them depends on whether they are or are not under the guidance of knowledge: under the guidance of ignorance, they are greater evils than their opposites, inasmuch as they are more able to minister to the evil principle which rules them; and when under the guidance of wisdom and

Euthydemus

SOCRATES,
CLEINIAS.

Illustrations of the necessity of knowledge taken from the arts.

The element of knowledge or wisdom is essential to good,

Euthydemus

prudence, they are greater goods: but in themselves they are nothing?

SOCRATES,
CLEINIAS.

That, he replied, is obvious.

What then is the result of what has been said? Is not this the result—that other things are indifferent, and that wisdom is the only good, and ignorance the only evil?

He assented.

282
or rather
to the
true and
only
good.

Let us consider a further point, I said: Seeing that all men desire happiness, and happiness, as has been shown, is gained by a use, and a right use, of the things of life, and the right use of them, and good-fortune in the use of them, is given by knowledge,—the inference is that everybody ought by all means to try and make himself as wise as he can?

Yes, he said.

To get
wisdom is
necessary
and hon-
ourable, if
only wis-
dom can
be taught.

And when a man thinks that he ought to obtain this treasure, far more than money, from a father or a guardian or a friend or a suitor, whether citizen or stranger—the eager desire and prayer to them that they would impart wisdom to you, is not at all dishonourable, Cleinias; nor is any one to be blamed for doing any honourable service or ministration to any man, whether a lover or not, if his aim is to get wisdom. Do you agree? I said.

The
youthful
Cleinias
is confi-
dent that
it may.

Yes, he said, I quite agree, and think that you are right.

Yes, I said, Cleinias, if only wisdom can be taught, and does not come to man spontaneously; for this is a point which has still to be considered, and is not yet agreed upon by you and me—

But I think, Socrates, that wisdom can be taught, he said.

Best of men, I said, I am delighted to hear you say so; and I am also grateful to you for having saved me from a long and tiresome investigation as to whether wisdom can be taught or not. But now, as you think that wisdom can be taught, and that wisdom only can make a man happy and fortunate, will you not acknowledge that all of us ought to love wisdom, and you individually will try to love her?

Certainly, Socrates, he said; I will do my best.

I was pleased at hearing this; and I turned to Dionysodorus and Euthydemus and said: That is an example, clumsy and tedious I admit, of the sort of exhortations which I would have you give; and I hope that one of you will set forth what I have been saying in a more artistic style: or at least take up the enquiry where I left off, and proceed to show the youth whether he should have all knowledge; or whether there is one sort of knowledge only which will make him good and happy, and what that is. For, as I was saying at

first, the improvement of this young man in virtue and wisdom is a matter which we have very much at heart.

Thus I spoke, Crito, and was all attention to what was coming. I wanted to see how they would approach the question, and where they would start in their exhortation to the young man that he should practise wisdom and virtue. Dionysodorus, who was the elder, spoke first. Everybody's eyes were directed towards him, perceiving that something wonderful might shortly be expected. And certainly they were not far wrong; for the man, Crito, began a remarkable discourse well worth hearing, and wonderfully persuasive regarded as an exhortation to virtue.

Tell me, he said, Socrates and the rest of you who say that you want this young man to become wise, are you in jest or in real earnest?

I was led by this to imagine that they fancied us to have been jesting when we asked them to converse with the youth, and that this made them jest and play, and being under this impression, I was the more decided in saying that we were in profound earnest. Dionysodorus said:

Reflect, Socrates; you may have to deny your words.

I have reflected, I said; and I shall never deny my words.

Well, said he, and so you say that you wish Cleinias to become wise?

Undoubtedly.

And he is not wise as yet?

At least his modesty will not allow him to say that he is.

You wish him, he said, to become wise and not to be ignorant?

That we do.

You wish him to be what he is not, and no longer to be what he is?

I was thrown into consternation at this.

Taking advantage of my consternation he added: You wish him no longer to be what he is, which can only mean that you wish him to perish. Pretty lovers and friends they must be who want their favourite not to be, or to perish!

When Ctesippus heard this he got very angry (as a lover well might) and said: Stranger of Thuri—if politeness would allow me I should say, A plague upon you! What can make you tell such a lie about me and the others, which I hardly like to repeat, as that I wish Cleinias to perish?

Euthydemus replied: And do you think, Ctesippus, that it is possible to tell a lie?

Yes, said Ctesippus; I should be mad to say anything else.

*Euthyde-
mus*

283

SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS,
CTESIP-
PUS.

The
quibble of
Dionysodorus:
Those
who wish
Cleinias
not to be
ignorant
wish him
not to be.

Indigna-
tion of
Ctesippus

No one
can tell a
lie, says

284
Euthyde-
mus

EUTHY-
DEMUS,
CTESIP-
PUS.

Euthyde-
mus, for
no one
can do
what is
not, and,
if saying
is doing,
no one
can say
what is
not.

And in telling a lie, do you tell the thing of which you speak or not?
You tell the thing of which you speak.

And he who tells, tells that thing which he tells, and no other?

Yes, said Ctesippus.

And that is a distinct thing apart from other things?

Certainly.

And he who says that thing says that which is?

Yes.

And he who says that which is, says the truth. And therefore
Dionysodorus, if he says that which is, says the truth of you and
no lie.

Yes, Euthydemus, said Ctesippus; but in saying this, he says
what is not.

Euthydemus answered: And that which is not is not?

True.

And that which is not is nowhere?

Nowhere.

And can any one do anything about that which has no existence,
or do to Cleinias that which is not and is nowhere?

I think not, said Ctesippus.

Well, but do rhetoricians, when they speak in the assembly, do
nothing?

Nay, he said, they do something.

And doing is making?

Yes.

And speaking is doing and making?

He agreed.

Then no one says that which is not, for in saying what is not he
would be doing something; and you have already acknowledged
that no one can do what is not. And therefore, upon your own show-
ing, no one says what is false; but if Dionysodorus says anything, he
says what is true and what is.

Yes, Euthydemus, said Ctesippus; but he speaks of things in a
certain way and manner, and not as they really are.

Why, Ctesippus, said Dionysodorus, do you mean to say that any
one speaks of things as they are?

Yes, he said—all gentlemen and truth-speaking persons.

And are not good things good, and evil things evil?

He assented.

And you say that gentlemen speak of things as they are?

Yes.

Then the good speak evil of evil things, if they speak of them as
they are?

Yes, indeed, he said; and they speak evil of evil men. And if I may give you a piece of advice, you had better take care that they do not speak evil of you, since I can tell you that the good speak evil of the evil.

And do they speak great things of the great, rejoined Euthydemus, and warm things of the warm?

To be sure they do, said Ctesippus; and they speak coldly of the insipid and cold dialectician.

You are abusive, Ctesippus, said Dionysodorus, you are abusive!

Indeed, I am not, Dionysodorus, he replied; for I love you and am giving you friendly advice, and, if I could, would persuade you not like a boor to say in my presence that I desire my beloved, whom I value above all men, to perish.

I saw that they were getting exasperated with one another, so I made a joke with him and said: O Ctesippus, I think that we must allow the strangers to use language in their own way, and not quarrel with them about words, but be thankful for what they give us. If they know how to destroy men in such a way as to make good and sensible men out of bad and foolish ones—whether this is a discovery of their own, or whether they have learned from some one else this new sort of death and destruction which enables them to get rid of a bad man and turn him into a good one—if they know this (and they do know this—at any rate they said just now that this was the secret of their newly-discovered art)—let them, in their phraseology, destroy the youth and make him wise, and all of us with him. But if you young men do not like to trust yourselves with them, then *fiat experimentum in corpore senis*; I will be the Carian on whom they shall operate. And here I offer my old person to Dionysodorus; he may put me into the pot, like Medea the Colchian, kill me, boil me, if he will only make me good.

Ctesippus said: And I, Socrates, am ready to commit myself to the strangers; they may skin me alive, if they please (and I am pretty well skinned by them already), if only my skin is made at last, not like that of Marsyas, into a leathern bottle, but into a piece of virtue. And here is Dionysodorus fancying that I am angry with him, when really I am not angry at all; I do but contradict him when I think that he is speaking improperly to me: and you must not confound abuse and contradiction, O illustrious Dionysodorus; for they are quite different things.

Contradiction! said Dionysodorus; why, there never was such a thing.

Certainly there is, he replied; there can be no question of that. Do you, Dionysodorus, maintain that there is not?

Euthydemus

SOCRATES,
EUTHY-
DEMUS,
DIONYSO-
DORUS,
CTESIP-
PUS.

Ctesippus and the Sophists begin to [285] quarrel; but Socrates restores good humour with a joke.

Dionysodorus denies the possibility

*Euthyde-
mus*

SOCRATES,
CTESIP-
PUS,
DIONYSO-
DORUS.

of contra-
diction.

If no man
can affirm
[286]

a nega-
tion, no
one can
contra-
dict.

When two
persons
describe
the same
thing, or
two per-
sons de-
scribe
different
things, or
one per-
son
speaks
and an-
other is
silent,
there is
no con-
tradic-
tion.

Socrates
takes up
the argu-
ment.

The
Sophists
maintain
that there
is no such
thing as
falsehood
or false
opinion,
or ignor-
ance or
the refu-

You will never prove to me, he said, that you have heard any one contradicting any one else.

Indeed, said Ctesippus; then now you may hear me contradicting Dionysodorus.

Are you prepared to make that good?

Certainly, he said.

Well, have not all things words expressive of them?

Yes.

Of their existence or of their non-existence?

Of their existence.

Yes, Ctesippus, and we just now proved, as you may remember, that no man could affirm a negative; for no one could affirm that which is not.

And what does that signify? said Ctesippus; you and I may contradict all the same for that.

But can we contradict one another, said Dionysodorus, when both of us are describing the same thing? Then we must surely be speaking the same thing?

He assented.

Or when neither of us is speaking of the same thing? For then neither of us says a word about the thing at all?

He granted that proposition also.

But when I describe something and you describe another thing, or I say something and you say nothing—is there any contradiction? How can he who speaks contradict him who speaks not?

Here Ctesippus was silent; and I in my astonishment said: What do you mean, Dionysodorus? I have often heard, and have been amazed to hear, this thesis of yours, which is maintained and employed by the disciples of Protagoras, and others before them, and which to me appears to be quite wonderful, and suicidal as well as destructive, and I think that I am most likely to hear the truth about it from you. The dictum is that there is no such thing as falsehood; a man must either say what is true or say nothing. Is not that your position?

He assented.

But if he cannot speak falsely, may he not think falsely?

No, he cannot, he said.

Then there is no such thing as false opinion?

No, he said.

Then there is no such thing as ignorance, or men who are ignorant; for is not ignorance, if there be such a thing, a mistake of fact?

Certainly, he said.

And that is impossible?

Impossible, he replied.

Are you saying this as a paradox, Dionysodorus; or do you seriously maintain no man to be ignorant?

Refute me, he said.

But how can I refute you, if, as you say, to tell a falsehood is impossible?

Very true, said Euthydemus.

Neither did I tell you just now to refute me, said Dionysodorus; for how can I tell you to do that which is not?

O Euthydemus, I said, I have but a dull conception of these subtleties and excellent devices of wisdom; I am afraid that I hardly understand them, and you must forgive me therefore if I ask a very stupid question: if there be no falsehood or false opinion or ignorance, there can be no such thing as erroneous action, for a man cannot fail of acting as he is acting—that is what you mean?

Yes, he replied.

And now, I said, I will ask my stupid question: If there is no such thing as error in deed, word, or thought, then what, in the name of goodness, do you come hither to teach? And were you not just now saying that you could teach virtue best of all men, to any one who was willing to learn?

And are you such an old fool, Socrates, rejoined Dionysodorus, that you bring up now what I said at first—and if I had said anything last year, I suppose that you would bring that up too—but are non-plussed at the words which I have just uttered?

Why, I said, they are not easy to answer; for they are the words of wise men: and indeed I know not what to make of this word 'non-plussed,' which you used last: what do you mean by it, Dionysodorus? You must mean that I cannot refute your argument. Tell me if the words have any other sense.

No, he replied, they mean what you say. And now answer.

What, before you, Dionysodorus? I said.

Answer, said he.

And is that fair?

Yes, quite fair, he said.

Upon what principle? I said. I can only suppose that you are a very wise man who comes to us in the character of a great logician, and who knows when to answer and when not to answer—and now you will not open your mouth at all, because you know that you ought not.

You prate, he said, instead of answering. But if, my good sir, you admit that I am wise, answer as I tell you.

I suppose that I must obey, for you are master. Put the question.

Euthydemus

SOCRATES,
EUTHY-
DEMUS,
DIONYSO-
DORUS.

tation of
ignorance.

287

The So-
phists are
above
consist-
ency and
all that
sort of
thing.

*Euthyde-
mus*

SOCRATES,
CTESIP-
PUS,
CLEINIAS.

You ask
me, So-
crates,
what
sense my
words

[288]
have?
Things
which
have sense
are alive:
are my
words
alive?

Socrates
retorts
upon the
Sophists
their own
statement
that error
cannot be
refuted.

High
words.

Socrates
again
tries to
pour oil
upon the
waters.

Are the things which have sense alive or lifeless?

They are alive.

And do you know of any word which is alive?

I cannot say that I do.

Then why did you ask me what sense my words had?

Why, because I was stupid and made a mistake. And yet, perhaps, I was right after all in saying that words have a sense;—what do you say, wise man? If I was not in error, even you will not refute me, and all your wisdom will be non-plussed; but if I did fall into error, then again you are wrong in saying that there is no error,—and this remark was made by you not quite a year ago. I am inclined to think, however, Dionysodorus and Euthydemus, that this argument lies where it was and is not very likely to advance: even your skill in the subtleties of logic, which is really amazing, has not found out the way of throwing another and not falling yourself, now any more than of old.

Ctesippus said: Men of Chios, Thurii, or however and whatever you call yourselves, I wonder at you, for you seem to have no objection to talking nonsense.

Fearing that there would be high words, I again endeavoured to soothe Ctesippus, and said to him: To you, Ctesippus, I must repeat what I said before to Cleinias—that you do not understand the ways of these philosophers from abroad. They are not serious, but, like the Egyptian wizard, Proteus, they take different forms and deceive us by their enchantments: and let us, like Menelaus, refuse to let them go until they show themselves to us in earnest. When they begin to be in earnest their full beauty will appear: let us then beg and entreat and beseech them to shine forth. And I think that I had better once more exhibit the form in which I pray to behold them; it might be a guide to them. I will go on therefore where I left off, as well as I can, in the hope that I may touch their hearts and move them to pity, and that when they see me deeply serious and interested, they also may be serious. You, Cleinias, I said, shall remind me at what point we left off. Did we not agree that philosophy should be studied? and was not that our conclusion?

Yes, he replied.

And philosophy is the acquisition of knowledge?

Yes, he said.

And what knowledge ought we to acquire? May we not answer with absolute truth—A knowledge which will do us good?

Certainly, he said.

And should we be any the better if we went about having a knowledge of the places where most gold was hidden in the earth?

Perhaps we should, he said.

But have we not already proved, I said, that we should be none the better off, even if without trouble and digging all the gold which there is in the earth were ours? And if we knew how to convert stones into gold, the knowledge would be of no value to us, unless we also knew how to use the gold? Do you not remember? I said.

I quite remember, he said.

Nor would any other knowledge, whether of money-making, or of medicine, or of any other art which knows only how to make a thing, and not to use it when made, be of any good to us. Am I not right?

He agreed.

And if there were a knowledge which was able to make men immortal, without giving them the knowledge of the way to use the immortality, neither would there be any use in that, if we may argue from the analogy of the previous instances?

To all this he agreed.

Then, my dear boy, I said, the knowledge which we want is one that uses as well as makes?

True, he said.

And our desire is not to be skilful lyre-makers, or artists of that sort—far otherwise; for with them the art which makes is one, and the art which uses is another. Although they have to do with the same, they are divided: for the art which makes and the art which plays on the lyre differ widely from one another. Am I not right?

He agreed.

And clearly we do not want the art of the flute-maker; this is only another of the same sort?

He assented.

But suppose, I said, that we were to learn the art of making speeches—would that be the art which would make us happy?

I should say no, rejoined Cleinias.

And why should you say so? I asked.

I see, he replied, that there are some composers of speeches who do not know how to use the speeches which they make, just as the makers of lyres do not know how to use the lyres; and also some who are of themselves unable to compose speeches, but are able to use the speeches which the others make for them; and this proves that the art of making speeches is not the same as the art of using them.

Yes, I said; and I take your words to be a sufficient proof that the art of making speeches is not one which will make a man happy. And yet I did think that the art which we have so long been seeking

*Euthyde-
mus
SOCRATES,
CLEINIAS.*

289
The old
argument
resumed.

The
knowl-
edge
which
makes is
not to be
separated
from the
knowl-
edge
which
uses.

The so-
phistical
art is a

Euthydemus

290

SOCRATES,
CRITO,
CLEINIAS.part of
the great-
er art of
enchant-
ment.Cleinias
of his own
accord
declares
that the
art of the
general is
not the
one most
likely to
make men
happy,
because,
like the
hunts-
man, he
can only
take and
not use
the prey.Crito sus-
pects that
neither
Cleinias
nor
Ctesippus

might be discovered in that direction; for the composers of speeches, whenever I meet them, always appear to me to be very extraordinary men, Cleinias, and their art is lofty and divine, and no wonder. For their art is a part of the great art of enchantment, and hardly, if at all, inferior to it: and whereas the art of the enchanter is a mode of charming snakes and spiders and scorpions, and other monsters and pests, this art of theirs acts upon dicasts and ecclesiasts and bodies of men, for the charming and pacifying of them. Do you agree with me?

Yes, he said, I think that you are quite right.

Whither then shall we go, I said, and to what art shall we have recourse?

I do not see my way, he said.

But I think that I do, I replied.

And what is your notion? asked Cleinias.

I think that the art of the general is above all others the one of which the possession is most likely to make a man happy.

I do not think so, he said.

Why not? I said.

The art of the general is surely an art of hunting mankind.

What of that? I said.

Why, he said, no art of hunting extends beyond hunting and capturing; and when the prey is taken the huntsman or fisherman cannot use it; but they hand it over to the cook, and the geometricians and astronomers and calculators (who all belong to the hunting class, for they do not make their diagrams, but only find out that which was previously contained in them)—they, I say, not being able to use but only to catch their prey, hand over their inventions to the dialectician to be applied by him, if they have any sense in them.

Good, I said, fairest and wisest Cleinias. And is this true?

Certainly, he said; just as a general when he takes a city or a camp hands over his new acquisition to the statesman, for he does not know how to use them himself; or as the quail-taker transfers the quails to the keeper of them. If we are looking for the art which is to make us blessed, and which is able to use that which it makes or takes, the art of the general is not the one, and some other must be found.

Cri. And do you mean, Socrates, that the youngster said all this?

Soc. Are you incredulous, Crito?

Cri. Indeed, I am; for if he did say so, then in my opinion he needs neither Euthydemus nor any one else to be his instructor.

Soc. Perhaps I may have forgotten, and Ctesippus was the real answerer.

Cri. Ctesippus! nonsense.

Soc. All I know is that I heard these words, and that they were not spoken either by Euthydemus or Dionysodorus. I dare say, my good Crito, that they may have been spoken by some superior person: that I heard them I am certain.

Cri. Yes, indeed, Socrates, by some one a good deal superior, as I should be disposed to think. But did you carry the search any further, and did you find the art which you were seeking?

Soc. Find! my dear sir, no indeed. And we cut a poor figure; we were like children after larks, always on the point of catching the art, which was always getting away from us. But why should I repeat the whole story? At last we came to the kingly art, and enquired whether that gave and caused happiness, and then we got into a labyrinth, and when we thought we were at the end, came out again at the beginning, having still to seek as much as ever.

Cri. How did that happen, Socrates?

Soc. I will tell you; the kingly art was identified by us with the political.

Cri. Well, and what came of that?

Soc. To this royal or political art all the arts, including the art of the general, seemed to render up the supremacy, that being the only one which knew how to use what they produce. Here obviously was the very art which we were seeking—the art which is the source of good government, and which may be described, in the language of Aeschylus, as alone sitting at the helm of the vessel of state, piloting and governing all things, and utilizing them.

Cri. And were you not right, Socrates?

Soc. You shall judge, Crito, if you are willing to hear what followed; for we resumed the enquiry, and a question of this sort was asked: Does the kingly art, having this supreme authority, do anything for us? To be sure, was the answer. And would not you, Crito, say the same?

Cri. Yes, I should.

Soc. And what would you say that the kingly art does? If medicine were supposed to have supreme authority over the subordinate arts, and I were to ask you a similar question about that, you would say—it produces health?

Cri. I should.

Soc. And what of your own art of husbandry, supposing that to have supreme authority over the subject arts—what does that do? Does it not supply us with the fruits of the earth?

Euthydemus

291

SOCRATES,
CRITO.

is the author of this observation, but some one far superior to either of them.

Pursuing the enquiry, we found that the royal or political art was the only one which knew how the other arts were to be used.

292

*Euthyde-
mus*

SOCRATES,
CRITO.

Such an
art ought
to make
us useful,
and, if
wisdom is
the most
useful of
all things,
should
impart
wisdom
to us.

What is
this su-
perior
knowl-
edge?

Socrates
[293]
in per-

Cri. Yes.

Soc. And what does the kingly art do when invested with supreme power? Perhaps you may not be ready with an answer?

Cri. Indeed I am not, Socrates.

Soc. No more were we, Crito. But at any rate you know that if this is the art which we were seeking, it ought to be useful.

Cri. Certainly.

Soc. And surely it ought to do us some good?

Cri. Certainly, Socrates.

Soc. And Cleinias and I had arrived at the conclusion that knowledge of some kind is the only good.

Cri. Yes, that was what you were saying.

Soc. All the other results of politics, and they are many, as for example, wealth, freedom, tranquillity, were neither good nor evil in themselves; but the political science ought to make us wise, and impart knowledge to us, if that is the science which is likely to do us good, and make us happy.

Cri. Yes; that was the conclusion at which you had arrived, according to your report of the conversation.

Soc. And does the kingly art make men wise and good?

Cri. Why not, Socrates?

Soc. What, all men, and in every respect? and teach them all the arts,—carpentering, and cobbling, and the rest of them?

Cri. I think not, Socrates.

Soc. But then what is this knowledge, and what are we to do with it? For it is not the source of any works which are neither good nor evil, and gives no knowledge, but the knowledge of itself; what then can it be, and what are we to do with it? Shall we say, Crito, that it is the knowledge by which we are to make other men good?

Cri. By all means.

Soc. And in what will they be good and useful? Shall we repeat that they will make others good, and that these others will make others again, without ever determining in what they are to be good; for we have put aside the results of politics, as they are called. This is the old, old song over again; and we are just as far as ever, if not farther, from the knowledge of the art or science of happiness.

Cri. Indeed, Socrates, you do appear to have got into a great perplexity.

Soc. Thereupon, Crito, seeing that I was on the point of shipwreck, I lifted up my voice, and earnestly entreated and called upon the strangers to save me and the youth from the whirlpool of the

argument; they were our Castor and Pollux, I said, and they should be serious, and show us in sober earnest what that knowledge was which would enable us to pass the rest of our lives in happiness.

Cri. And did Euthydemus show you this knowledge?

Soc. Yes, indeed; he proceeded in a lofty strain to the following effect: Would you rather, Socrates, said he, that I should show you this knowledge about which you have been doubting, or shall I prove that you already have it?

What, I said, are you blessed with such a power as this?

Indeed I am.

Then I would much rather that you should prove me to have such a knowledge; at my time of life that will be more agreeable than having to learn.

Then tell me, he said, do you know anything?

Yes, I said, I know many things, but not anything of much importance.

That will do, he said: And would you admit that anything is what it is, and at the same time is not what it is?

Certainly not.

And did you not say that you knew something?

I did.

If you know, you are knowing.

Certainly, of the knowledge which I have.

That makes no difference;—and must you not, if you are knowing, know all things?

Certainly not, I said, for there are many other things which I do not know.

And if you do not know, you are not knowing.

Yes, friend, of that which I do not know.

Still you are not knowing, and you said just now that you were knowing; and therefore you are and are not at the same time, and in reference to the same things.

A pretty clatter, as men say, Euthydemus, this of yours! and will you explain how I possess that knowledge for which we were seeking? Do you mean to say that the same thing cannot be and also not be; and therefore, since I know one thing, that I know all, for I cannot be knowing and not knowing at the same time, and if I know all things, then I must have the knowledge for which we are seeking—May I assume this to be your ingenious notion?

Out of your own mouth, Socrates, you are convicted, he said.

Well, but, Euthydemus, I said, has that never happened to you?

Euthydemus

SOCRATES,
CRITO,
EUTHY-
DEMUS.

plexity
turns to
the two
Sophists
for an
answer.

Socrates
admits
that he
knows
something
and does
not know
other
things.

But if so,
he knows
and does
not know
at the
same
time.

*Euthydemus*SOCRATES,
DIONYSODORUS,
CTESIPPUS.

294

But this is impossible and therefore if he knows, he knows all things.

Ctesippus requires a proof of their universal knowledge. They shall tell him the number of one another's teeth, and he will count them.

for if I am only in the same case with you and our beloved Dionysodorus, I cannot complain. Tell me, then, you two, do you not know some things, and not know others?

Certainly not, Socrates, said Dionysodorus.

What do you mean, I said; do you know nothing?

Nay, he replied, we do know something.

Then, I said, you know all things, if you know anything?

Yes, all things, he said; and that is as true of you as of us.

O, indeed, I said, what a wonderful thing, and what a great blessing! And do all other men know all things or nothing?

Certainly, he replied; they cannot know some things, and not know others, and be at the same time knowing and not knowing.

Then what is the inference? I said.

They all know all things, he replied, if they know one thing.

O heavens, Dionysodorus, I said, I see now that you are in earnest; hardly have I got you to that point. And do you really and truly know all things, including carpentering and leather-cutting?

Certainly, he said.

And do you know stitching?

Yes, by the gods, we do, and cobbling, too.

And do you know things such as the numbers of the stars and of the sand?

Certainly; did you think we should say no to that?

By Zeus, said Ctesippus, interrupting, I only wish that you would give me some proof which would enable me to know whether you speak truly.

What proof shall I give you? he said.

Will you tell me how many teeth Euthydemus has? and Euthydemus shall tell how many teeth you have.

Will you not take our word that we know all things?

Certainly not, said Ctesippus: you must further tell us this one thing, and then we shall know that you are speaking the truth; if you tell us the number, and we count them, and you are found to be right, we will believe the rest. They fancied that Ctesippus was making game of them, and they refused, and they would only say in answer to each of his questions, that they knew all things. For at last Ctesippus began to throw off all restraint; no question in fact was too bad for him; he would ask them if they knew the foulest things, and they, like wild boars, came rushing on his blows, and fearlessly replied that they did. At last, Crito, I too was carried away by my incredulity, and asked Euthydemus whether Dionysodorus could dance.

Certainly, he replied.

And can he vault among swords, and turn upon a wheel, at his age? has he got to such a height of skill as that?

He can do anything, he said.

And did you always know this?

Always, he said.

When you were children, and at your birth?

They both said that they did.

This we could not believe. And Euthydemus said: You are incredulous, Socrates.

Yes, I said, and I might well be incredulous, if I did not know you to be wise men.

But if you will answer, he said, I will make you confess to similar marvels.

Well, I said, there is nothing that I should like better than to be self-convicted of this, for if I am really a wise man, which I never knew before, and you will prove to me that I know and have always known all things, nothing in life would be a greater gain to me.

Answer then, he said.

Ask, I said, and I will answer.

Do you know something, Socrates, or nothing?

Something, I said.

And do you know with what you know, or with something else?

With what I know; and I suppose that you mean with my soul?

Are you not ashamed, Socrates, of asking a question when you are asked one?

Well, I said; but then what am I to do? for I will do whatever you bid; when I do not know what you are asking, you tell me to answer nevertheless, and not to ask again.

Why, you surely have some notion of my meaning, he said.

Yes, I replied.

Well, then, answer according to your notion of my meaning.

Yes, I said; but if the question which you ask in one sense is understood and answered by me in another, will that please you—if I answer what is not to the point?

That will please me very well; but will not please you equally well, as I imagine.

I certainly will not answer unless I understand you, I said.

You will not answer, he said, according to your view of the meaning, because you will be prating, and are an ancient.

Now I saw that he was getting angry with me for drawing distinctions, when he wanted to catch me in his springes of words. And I remembered that Connus was always angry with me when I opposed him, and then he neglected me, because he thought that I was

Euthydemus

SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS,
EUTHY-
DEMUS.

295

Socrates
would
like to be
self-con-
victed of
wisdom.

Socrates
will not
quarrel
with the
two So-

*Euthyde-
mus*

*SOCRATES,
EUTHY-
DEMUS.*

*phists;
for he de-
sires to
become
their
pupil.*

296

stupid; and as I was intending to go to Euthydemus as a pupil, I reflected that I had better let him have his way, as he might think me a blockhead, and refuse to take me. So I said: You are a far better dialectician than myself, Euthydemus, for I have never made a profession of the art, and therefore do as you say; ask your questions once more, and I will answer.

Answer then, he said, again, whether you know what you know with something, or with nothing.

Yes, I said; I know with my soul.

The man will answer more than the question; for I did not ask you, he said, with what you know, but whether you know with something.

Again I replied, Through ignorance I have answered too much, but I hope that you will forgive me. And now I will answer simply that I always know what I know with something.

And is that something, he rejoined, always the same, or sometimes one thing, and sometimes another thing?

Always, I replied, when I know, I know with this.

Will you not cease adding to your answers?

My fear is that this word 'always' may get us into trouble.

You, perhaps, but certainly not us. And now answer: Do you always know with this?

Always; since I am required to withdraw the words 'when I know.'

You always know with this, or, always knowing, do you know some things with this, and some things with something else, or do you know all things with this?

All that I know, I replied, I know with this.

There again, Socrates, he said, the addition is superfluous.

Well, then, I said, I will take away the words 'that I know.'

Nay, take nothing away; I desire no favours of you; but let me ask: Would you be able to know all things, if you did not know all things?

Quite impossible.

And now, he said, you may add on whatever you like, for you confess that you know all things.

I suppose that is true, I said, if my qualification implied in the words 'that I know' is not allowed to stand; and so I do know all things.

And have you not admitted that you always know all things with that which you know, whether you make the addition of 'when you know them' or not? for you have acknowledged that you have always and at once known all things, that is to say, when

*Socrates
is com-
pelled to
admit
that he
always
knows all
things
with the
same
thing.*

you were a child, and at your birth, and when you were growing up, and before you were born, and before the heaven and earth existed, you knew all things, if you always know them; and I swear that you shall always continue to know all things, if I am of the mind to make you.

But I hope that you will be of that mind, reverend Euthydemus, I said, if you are really speaking the truth, and yet I a little doubt your power to make good your words unless you have the help of your brother Dionysodorus; then you may do it. Tell me now, both of you, for although in the main I cannot doubt that I really do know all things, when I am told so by men of your prodigious wisdom—how can I say that I know such things, Euthydemus, as that the good are unjust; come, do I know that or not?

Certainly, you know that.

What do I know?

That the good are not unjust.

Quite true, I said; and that I have always known; but the question is, where did I learn that the good are unjust?

Nowhere, said Dionysodorus.

Then, I said, I do not know this.

You are ruining the argument, said Euthydemus to Dionysodorus; he will be proved not to know, and then after all he will be knowing and not knowing at the same time.

Dionysodorus blushed.

I turned to the other, and said, What do you think, Euthydemus? Does not your omniscient brother appear to you to have made a mistake?

What, replied Dionysodorus in a moment; am I the brother of Euthydemus?

Thereupon I said, Please not to interrupt, my good friend, or prevent Euthydemus from proving to me that I know the good to be unjust; such a lesson you might at least allow me to learn.

You are running away, Socrates, said Dionysodorus, and refusing to answer.

No wonder, I said, for I am not a match for one of you, and *a fortiori* I must run away from two. I am no Heracles; and even Heracles could not fight against the Hydra, who was a she-Sophist, and had the wit to shoot up many new heads when one of them was cut off; especially when he saw a second monster of a sea-crab, who was also a Sophist, and appeared to have newly arrived from a sea-voyage, bearing down upon him from the left, opening his mouth and biting. When the monster was growing troublesome he called Iolaus, his nephew, to his help, who ably succoured him; but if my

Euthydemus

SOCRATES,
EUTHY-
DEMUS,
DIONYSO-
DORUS.

297

But he does not know that the good are unjust; therefore there are some things which he does not know.

Dionysodorus reproved by his brother Sophist.

Socrates cannot fight against the pair any more than Heracles against the Hydra.

*Euthydemus*SOCRATES,
DIONYSODORUS,
EUTHYDEMUS,
CTESIPPUS.Disputes
about the
words
nephew,
brother,
or father,
as
they are
taken in
an absolute
or in a relative
sense.

Iolaus, who is my brother Patrocles [the statuary], were to come, he would only make a bad business worse.

And now that you have delivered yourself of this strain, said Dionysodorus, will you inform me whether Iolaus was the nephew of Heracles any more than he is yours?

I suppose that I had best answer you, Dionysodorus, I said, for you will insist on asking—that I pretty well know—out of envy, in order to prevent me from learning the wisdom of Euthydemus.

Then answer me, he said.

Well then, I said, I can only reply that Iolaus was not my nephew at all, but the nephew of Heracles; and his father was not my brother Patrocles, but Iphicles, who has a name rather like his, and was the brother of Heracles.

And is Patrocles, he said, your brother?

Yes, I said, he is my half-brother, the son of my mother, but not of my father.

Then he is and is not your brother.

Not by the same father, my good man, I said, for Chaeredemus was his father, and mine was Sophroniscus.

And was Sophroniscus a father, and Chaeredemus also?

Yes, I said; the former was my father, and the latter his.

298 Then, he said, Chaeredemus is not a father.

He is not my father, I said.

But can a father be other than a father? or are you the same as a stone?

I certainly do not think that I am a stone, I said, though I am afraid that you may prove me to be one.

Are you not other than a stone?

I am.

And being other than a stone, you are not a stone; and being other than gold, you are not gold?

Very true.

And so Chaeredemus, he said, being other than a father, is not a father?

I suppose that he is not a father, I replied.

For if, said Euthydemus, taking up the argument, Chaeredemus is a father, then Sophroniscus, being other than a father, is not a father; and you, Socrates, are without a father.

Ctesippus, here taking up the argument, said: And is not your father in the same case, for he is other than my father?

Assuredly not, said Euthydemus.

Then he is the same?

He is the same.

I cannot say that I like the connection; but is he only my father, Euthydemus, or is he the father of all other men?

Of all other men, he replied. Do you suppose the same person to be a father and not a father?

Certainly, I did so imagine, said Ctesippus.

And do you suppose that gold is not gold, or that a man is not a man?

They are not '*in pari materia*,' Euthydemus, said Ctesippus, and you had better take care, for it is monstrous to suppose that your father is the father of all.

But he is, he replied.

What, of men only, said Ctesippus, or of horses and of all other animals?

Of all, he said.

And your mother, too, is the mother of all?

Yes, our mother too.

Yes; and your mother has a progeny of sea-urchins then?

Yes; and yours, he said.

And gudgeons and puppies and pigs are your brothers?

And yours too.

And your papa is a dog?

And so is yours, he said.

If you will answer my questions, said Dionysodorus, I will soon extract the same admissions from you, Ctesippus. You say that you have a dog.

Yes, a villain of a one, said Ctesippus.

And he has puppies?

Yes, and they are very like himself.

And the dog is the father of them?

Yes, he said, I certainly saw him and the mother of the puppies come together.

And is he not yours?

To be sure he is.

Then he is a father, and he is yours; ergo, he is your father, and the puppies are your brothers.

Let me ask you one little question more, said Dionysodorus, quickly interposing, in order that Ctesippus might not get in his word: You beat this dog?

Ctesippus said, laughing, Indeed I do; and I only wish that I could beat you instead of him.

Then you beat your father, he said.

I should have far more reason to beat yours, said Ctesippus; what could he have been thinking of when he begat such wise sons?

Euthydemus

EUTHYDEMUS, CTESIPPUS, DIONYSODORUS.

The father of Euthydemus is declared to be the father of all, and not only of all men, but of all animals.

Proceeding in the same line of argument, Dionysodorus declares that a dog who has puppies is a father, and that he who beats his dog beats his own father.

*Euthyde-
mus*

CTESIP-
PUS,
EUTHY-
DEMUS.

When a
thing is
good, you
cannot
have too
much of
it.

much good has this father of you and your brethern the puppies got out of this wisdom of yours.

But neither he nor you, Ctesippus, have any need of much good.

And have you no need, Euthydemus? he said.

Neither I nor any other man; for tell me now, Ctesippus, if you think it good or evil for a man who is sick to drink medicine when he wants it; or to go to war armed rather than unarmed.

Good, I say. And yet I know that I am going to be caught in one of your charming puzzles.

That, he replied, you will discover, if you answer; since you admit medicine to be good for a man to drink, when wanted, must it not be good for him to drink as much as possible; when he takes his medicine, a cartload of hellebore will not be too much for him?

Ctesippus said: Quite so, Euthydemus, that is to say, if he who drinks is as big as the statue of Delphi.

And seeing that in war to have arms is a good thing, he ought to have as many spears and shields as possible?

Very true, said Ctesippus; and do you think, Euthydemus, that he ought to have one shield only, and one spear?

I do.

And would you arm Geryon and Briareus in that way? Considering that you and your companion fight in armour, I thought that you would have known better. . . . Here Euthydemus held his peace, but Dionysodorus returned to the previous answer of Ctesippus and said:—

Do you not think that the possession of gold is a good thing?

Yes, said Ctesippus, and the more the better.

And to have money everywhere and always is a good?

Certainly, a great good, he said.

And you admit gold to be a good?

Certainly, he replied.

And ought not a man then to have gold everywhere and always, and as much as possible in himself, and may he not be deemed the happiest of men who has three talents of gold in his belly, and a talent in his pate, and a stater of gold in either eye?

Yes, Euthydemus, said Ctesippus; and the Scythians reckon those who have gold in their own skulls to be the happiest and bravest of men (that is only another instance of your manner of speaking about the dog and father), and what is still more extraordinary, they drink out of their own skulls gilt, and see the inside of them, and hold their own head in their hands.

300 And do the Scythians and others see that which has the quality of vision, or that which has not? said Euthydemus.

That which has the quality of vision clearly.

And¹ you also see that which has the quality of vision? he said.

Yes, I do.

Then do you see our garments?

Yes.

Then our garments have the quality of vision.

They can see to any extent, said Ctesippus.

What can they see?

Nothing; but you, my sweet man, may perhaps imagine that they do not see; and certainly, Euthydemus, you do seem to me to have been caught napping when you were not asleep, and that if it be possible to speak and say nothing—you are doing so.

And may there not be a silence of the speaker? said Dionysodorus.

Impossible, said Ctesippus.

Or a speaking of the silent?

That is still more impossible, he said.

But when you speak of stones, wood, iron bars, do you not speak of the silent?

Not when I pass a smithy; for then the iron bars make a tremendous noise and outcry if they are touched: so that here your wisdom is strangely mistaken, please, however, to tell me how you can be silent when speaking (I thought that Ctesippus was put upon his mettle because Cleinias was present).

When you are silent, said Euthydemus, is there not a silence of all things?

Yes, he said.

¹ Note: the ambiguity of *δυνατὸν ὁρᾶν*, 'things visible and able to see,' *σιγῶντα λέγειν*, 'the speaking of the silent,' the silent denoting either the speaker or the subject of the speech, cannot be perfectly rendered in English. Compare Aristot. Soph. Elenchi, c. iv. (Poste's translation, p. 9):—

'Of ambiguous propositions the following are instances:—

'I hope that you the enemy may slay.

'Whom one knows, he knows. Either the person knowing or the person known is here affirmed to know.

'What one sees, that one sees: one sees a pillar: ergo, that one pillar sees.

'What you *are* holding, that you are: you are holding a stone: ergo, a stone you are.

'Is a speaking of the silent possible? "The silent" denotes either the speaker or the subject of speech.

'There are three kinds of ambiguity of term or proposition. The first is when there is an equal linguistic propriety in several interpretations; the second when one is improper but customary; the third when the ambiguity arises in the combination of elements that are in themselves unambiguous, as in "knowing letters." "Knowing" and "letters" are perhaps separately unambiguous, but in combination may imply either that the letters are known, or that they themselves have knowledge. Such are the modes in which propositions and terms may be ambiguous.'

Euthydemus

EUTHY-
DEMUS,
CTESIP-
PUS,
DIONYSO-
DORUS.

You see that which has the quality of vision; you see our garments; therefore they have the quality of vision.

A similar double entendre.

*Euthyde-
mus*

But if speaking things are included in all things, then the speaking are silent.

SOCRATES,

What, said Ctesippus; then all things are not silent?

CTESIPPUS,

Certainly not, said Euthydemus.

EUTHY-

Then, my good friend, do they all speak?

DEMUS,

Yes; those which speak.

DIONYSO-
DORUS.

Nay, said Ctesippus, but the question which I ask is whether all things are silent or speak?

The
speaker
may be
silent or
may
speak, or
both.

Neither and both, said Dionysodorus, quickly interposing; I am sure that you will be 'non-plussed' at that answer.

Here Ctesippus, as his manner was, burst into a roar of laughter; he said, That brother of yours, Euthydemus, has got into a dilemma; all is over with him. This delighted Cleinias, whose laughter made Ctesippus ten times as uproarious; but I cannot help thinking that the rogue must have picked up this answer from them; for there has been no wisdom like theirs in our time. Why do you laugh, Cleinias, I said, at such solemn and beautiful things?

Why, Socrates, said Dionysodorus, did you ever see a beautiful thing?

Yes, Dionysodorus, I replied, I have seen many.

301

Were they other than the beautiful, or the same as the beautiful?

The Sophist
lightly
touches
upon the
doctrine
of ideas.

Now I was in a great quandary at having to answer this question, and I thought that I was rightly served for having opened my mouth at all: I said however, They are not the same as absolute beauty, but they have beauty present with each of them.

And are you an ox because an ox is present with you, or are you Dionysodorus, because Dionysodorus is present with you?

God forbid, I replied.

But how, he said, by reason of one thing being present with another, will one thing be another?

Is that your difficulty? I said. For I was beginning to imitate their skill, on which my heart was set.

Of course, he replied, I and all the world are in a difficulty about the non-existent.

What do you mean, Dionysodorus? I said. Is not the honourable honourable and the base base?

That, he said, is as I please.

And do you please?

Yes, he said.

Fresh
quibbles.

And you will admit that the same is the same, and the other other; for surely the other is not the same; I should imagine that even a child will hardly deny the other to be other. But I think, Dionysodorus, that you must have intentionally missed the last

*Euthyde-
mus*

**SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS.**

question; for in general you and your brother seem to me to be good workmen in your own department, and to do the dialectician's business excellently well.

What, said he, is the business of a good workman? tell me, in the first place, whose business is hammering?

The smith's.

And whose the making of pots?

The potter's.

And who has to kill and skin and mince and boil and roast?

The cook, I said.

And if a man does his business he does rightly?

Certainly.

And the business of the cook is to cut up and skin; you have admitted that?

Yes, I have admitted that, but you must not be too hard upon me.

Then if some one were to kill, mince, boil, roast the cook, he would do his business, and if he were to hammer the smith, and make a pot of the potter, he would do their business.

Poseidon, I said, this is the crown of wisdom; can I ever hope to have such wisdom of my own?

And would you be able, Socrates, to recognize this wisdom when it has become your own?

Certainly, I said, if you will allow me.

What, he said, do you think that you know what is your own?

Yes, I do, subject to your correction; for you are the bottom, and Euthydemus is the top, of all my wisdom.

Is not that which you would deem your own, he said, that which you have in your own power, and which you are able to use as you would desire, for example, an ox or a sheep—would you not think that which you could sell and give and sacrifice to any god whom you pleased, to be your own, and that which you could not give or sell or sacrifice you would think not to be in your own power?

Yes, I said (for I was certain that something good would come out of the questions, which I was impatient to hear); yes, such things, and such things only are mine.

Yes, he said, and you would mean by animals living beings?

Yes, I said.

You agree then, that those animals only are yours with which you have the power to do all these things which I was just naming?

I agree.

Then, after a pause, in which he seemed to be lost in the contemplation of something great, he said: Tell me, Socrates, have you an

That
which is
your own
[302]
you can
give away
or sell;
e.g. the ox
or sheep
which
you sacri-
fice.

Euthyde-
-mus

SOCRATES,
DIONYSO-
DORUS,
EUTHY-
DEMUS,
CTESIP-
PUS.

ancestral Zeus? Here, anticipating the final move, like a person caught in a net, who gives a desperate twist that he may get away, I said: No, Dionysodorus, I have not.

What a miserable man you must be then, he said; you are not an Athenian at all if you have no ancestral gods or temples, or any other mark of gentility.

Nay, Dionysodorus, I said, do not be rough; good words, if you please; in the way of religion I have altars and temples, domestic and ancestral, and all that other Athenians have.

And have not other Athenians, he said, an ancestral Zeus?

That name, I said, is not to be found among the Ionians, whether colonists or citizens of Athens; an ancestral Apollo there is, who is the father of Ion, and a family Zeus, and a Zeus guardian of the phratry, and an Athene guardian of the phratry. But the name of ancestral Zeus is unknown to us.

No matter, said Dionysodorus, for you admit that you have Apollo, Zeus, and Athene.

Certainly, I said.

And they are your gods, he said.

Yes, I said, my lords and ancestors.

At any rate they are yours, he said, did you not admit that?

I did, I said; what is going to happen to me?

And are not these gods animals? for you admit that all things which have life are animals; and have not these gods life?

They have life, I said.

Then are they not animals?

They are animals, I said.

And you admitted that of animals those are yours which you could give away or sell or offer in sacrifice, as you pleased?

I did admit that, Euthydemus, and I have no way of escape.

Well then, said he, if you admit that Zeus and the other gods are yours, can you sell them or give them away or do what you will with them, as you would with other animals?

At this I was quite struck dumb, Crito, and lay prostrate. Ctesippus came to the rescue.

Bravo, Heracles, brave words, said he.

Bravo Heracles, or is Heracles a Bravo? said Dionysodorus.

Poseidon, said Ctesippus, what awful distinctions. I will have no more of them; the pair are invincible.

Then, my dear Crito, there was universal applause of the speakers and their words, and what with laughing and clapping of hands and rejoicings the two men were quite overpowered; for hitherto their partisans only had cheered at each successive hit, but now the

Gods are
animals;
and if it is
admitted
[303]
that ani-
mals may
be sold,
then the
gods may
be sold.

*Euthyde-
mus*

SOCRATES,
CRITO.

whole company shouted with delight until the columns of the Lyceum returned the sound, seeming to sympathize in their joy. To such a pitch was I affected myself, that I made a speech, in which I acknowledged that I had never seen the like of their wisdom; I was their devoted servant, and fell to praising and admiring of them. What marvellous dexterity of wit, I said, enabled you to acquire this great perfection in such a short time? There is much, indeed, to admire in your words, Euthydemus and Dionysodorus, but there is nothing that I admire more than your magnanimous disregard of any opinion—whether of the many, or of the grave and reverend seigniors—you regard only those who are like yourselves. And I do verily believe that there are few who are like you, and who would approve of such arguments; the majority of mankind are so ignorant of their value, that they would be more ashamed of employing them in the refutation of others than of being refuted by them. I must further express my approval of your kind and public-spirited denial of all differences, whether of good and evil, white or black, or any other; the result of which is that, as you say, every mouth is sewn up, not excepting your own, which graciously follows the example of others; and thus all ground of offence is taken away. But what appears to me to be more than all is, that this art and invention of yours has been so admirably contrived by you, that in a very short time it can be imparted to any one. I observed that Ctesippus learned to imitate you in no time. Now this quickness of attainment is an excellent thing; but at the same time I would advise you not to have any more public entertainments; there is a danger that men may undervalue an art which they have so easy an opportunity of acquiring; the exhibition would be best of all, if the discussion were confined to your two selves; but if there must be an audience, let him only be present who is willing to pay a handsome fee;—you should be careful of this;—and if you are wise, you will also bid your disciples discourse with no man but you and themselves. For only what is rare is valuable; and ‘water,’ which, as Pindar says, is the ‘best of all things,’ is also the cheapest. And now I have only to request that you will receive Cleinias and me among your pupils.

304

Such was the discussion, Crito; and after a few more words had passed between us we went away. I hope that you will come to them with me, since they say that they are able to teach any one who will give them money; no age or want of capacity is an impediment. And I must repeat one thing which they said, for your especial benefit,—that the learning of their art did not at all interfere with the business of money-making.

Cri. Truly, Socrates, though I am curious and ready to learn, yet

*Euthydemus*SOCRATES,
CRITO.Crito re-
mon-
strates
with
Socrates
on the im-
propriety
of enter-
ing into
discussion
with such
men as
the two
Sophists;

305

and con-
firms his
opinion
by that of
an Athe-
nian
pleader.

I fear that I am not like-minded with Euthydemus, but one of the other sort, who, as you were saying, would rather be refuted by such arguments than use them in refutation of others. And though I may appear ridiculous in venturing to advise you, I think that you may as well hear what was said to me by a man of very considerable pretensions—he was a professor of legal oratory—who came away from you while I was walking up and down. ‘Crito,’ said he to me, ‘are you giving no attention to these wise men?’ ‘No, indeed,’ I said to him; ‘I could not get within hearing of them—there was such a crowd.’ ‘You would have heard something worth hearing if you had.’ ‘What was that?’ I said. ‘You would have heard the greatest masters of the art of rhetoric discoursing.’ ‘And what did you think of them?’ I said. ‘What did I think of them?’ he said:—‘theirs was the sort of discourse which anybody might hear from men who were playing the fool, and making much ado about nothing.’ That was the expression which he used. ‘Surely,’ I said, ‘philosophy is a charming thing.’ ‘Charming!’ he said; ‘what simplicity! philosophy is nought; and I think that if you had been present you would have been ashamed of your friend—his conduct was so very strange in placing himself at the mercy of men who care not what they say, and fasten upon every word. And these, as I was telling you, are supposed to be the most eminent professors of their time. But the truth is, Crito, that the study itself and the men themselves are utterly mean and ridiculous.’ Now censure of the pursuit, Socrates, whether coming from him or from others, appears to me to be undeserved; but as to the impropriety of holding a public discussion with such men, there, I confess that, in my opinion, he was in the right

Soc. O Crito, they are marvellous men; but what was I going to say? First of all let me know;—What manner of man was he who came up to you and censured philosophy; was he an orator who himself practises in the courts, or an instructor of orators, who makes the speeches with which they do battle?

Cri. He was certainly not an orator, and I doubt whether he had ever been into court; but they say that he knows the business, and is a clever man, and composes wonderful speeches.

Soc. Now I understand, Crito; he is one of an amphibious class, whom I was on the point of mentioning—one of those whom Prodicus describes as on the border-ground between philosophers and statesmen—they think that they are the wisest of all men, and that they are generally esteemed the wisest; nothing but the rivalry of the philosophers stands in their way; and they are of the opinion that if they can prove the philosophers to be good for nothing, no one will dispute their title to the palm of wisdom, for that they are

Socrates
in return
disparages
Crito's in-
formant.
He be-
longs to a
hybrid
class, who
are a cross

themselves really the wisest, although they are apt to be mauled by Euthydemus and his friends, when they get hold of them in conversation. This opinion which they entertain of their own wisdom is very natural; for they have a certain amount of philosophy, and a certain amount of political wisdom; there is reason in what they say, for they argue that they have just enough of both, and so they keep out of the way of all risks and conflicts and reap the fruits of their wisdom.

Cri. What do you say of them, Socrates? There is certainly something specious in that notion of theirs.

Soc. Yes, Crito, there is more speciousness than truth; they cannot be made to understand the nature of intermediates. For all persons or things, which are intermediate between two other things, and participate in both of them—if one of these two things is good and the other evil, are better than the one and worse than the other; but if they are in a mean between two good things which do not tend to the same end, they fall short of either of their component elements in the attainment of their ends. Only in the case when the two component elements which do not tend to the same end are evil is the participant better than either. Now, if philosophy and political action are both good, but tend to different ends, and they participate in both, and are in a mean between them, then they are talking nonsense, for they are worse than either; or, if the one be good and the other evil, they are better than the one and worse than the other; only on the supposition that they are both evil could there be any truth in what they say. I do not think that they will admit that their two pursuits are either wholly or partly evil; but the truth is, that these philosopher-politicians who aim at both fall short of both in the attainment of their respective ends, and are really third, although they would like to stand first. There is no need, however, to be angry at this ambition of theirs—which may be forgiven; for every man ought to be loved who says and manfully pursues and works out anything which is at all like wisdom: at the same time we shall do well to see them as they really are.

Cri. I have often told you, Socrates, that I am in a constant difficulty about my two sons. What am I to do with them? There is no hurry about the younger one, who is only a child; but the other, Critobulus, is getting on, and needs some one who will improve him. I cannot help thinking, when I hear you talk, that there is a sort of madness in many of our anxieties about our children:—in the first place, about marrying a wife of good family to be the mother of them, and then about heaping up money for them—and yet taking no care about their education. But then again, when I contemplate

Euthydemus

SOCRATES,
CRITO.

between
philosophers and
politicians and
inferior
to either.

306

Crito
wants to
educate
one of his
sons, but
the teachers
of philosophy
are such
strange

307
Euthyde-
mus

SOCRATES,
CRITO.

beings
that he
cannot
trust him
to them.

Let him
think, not
of the
goodness
or bad-
ness of
the
teachers,
but of the
truth of
philoso-
phy.

any of those who pretend to educate others, I am amazed. To me, if I am to confess the truth, they all seem to be such outrageous beings: so that I do not know how I can advise the youth to study philosophy.

Soc. Dear Crito, do you not know that in every profession the inferior sort are numerous and good for nothing, and the good are few and beyond all price: for example, are not gymnastic and rhetoric and money-making and the art of the general, noble arts?

Cri. Certainly they are, in my judgment.

Soc. Well, and do you not see that in each of these arts the many are ridiculous performers?

Cri. Yes, indeed, that is very true.

Soc. And will you on this account shun all these pursuits yourself and refuse to allow them to your son?

Cri. That would not be reasonable, Socrates.

Soc. Do you then be reasonable, Crito, and do not mind whether the teachers of philosophy are good or bad, but think only of philosophy herself. Try and examine her well and truly, and if she be evil seek to turn away all men from her, and not your sons only; but if she be what I believe that she is, then follow her and serve her, you and your house, as the saying is, and be of good cheer.

CRATYLUS

CRATYLUS

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES, HERMOGENES, CRATYLUS

Hermogenes. SUPPOSE that we make Socrates a party to the argument?

Cratylus. If you please.

Her. I should explain to you, Socrates, that our friend Cratylus has been arguing about names; he says that they are natural and not conventional; not a portion of the human voice which men agree to use; but that there is a truth or correctness in them, which is the same for Hellenes as for barbarians. Whereupon I ask him, whether his own name of Cratylus is a true name or not, and he answers 'Yes.' And Socrates? 'Yes.' Then every man's name, as I tell him, is that which he is called. To this he replies—'If all the world were to call you Hermogenes, that would not be your name.' And when I am anxious to have a further explanation he is ironical and mysterious, and seems to imply that he has a notion of his own about the matter, if he would only tell, and could entirely convince me, if he chose to be intelligible. Tell me, Socrates, what this oracle means; or rather tell me, if you will be so good, what is your own view of the truth or correctness of names, which I would far sooner hear.

Socrates. Son of Hipponicus, there is an ancient saying, that 'hard is the knowledge of the good.' And the knowledge of names is a great part of knowledge. If I had not been poor, I might have heard the fifty-drachma course of the great Prodicus, which is a complete education in grammar and language—these are his own words—and then I should have been at once able to answer your question about the correctness of names. But, indeed, I have only heard the single-drachma course, and therefore, I do not know the truth about such matters; I will, however, gladly assist you and Cratylus in the investigation of them. When he declares that your name is not really Hermogenes, I suspect that he is only making fun of you;—he means to say that you are no true son of Hermes,

Steph.

383

HERMO-
GENES,
CRATY-
LUS,
SOCRATES.

Cratylus and Hermogenes have been disputing about names: they refer [384] their dispute to Socrates.

Socrates not having heard the fifty-drachma course of Prodicus, is incompetent to decide.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

There is
no cor-
rectness in
names
other
than con-
vention,
says Her-
mogenes.

because you are always looking after a fortune and never in luck. But, as I was saying, there is a good deal of difficulty in this sort of knowledge, and therefore we had better leave the question open until we have heard both sides.

Her. I have often talked over this matter, both with Cratylus and others, and cannot convince myself that there is any principle of correctness in names other than convention and agreement; any name which you give, in my opinion, is the right one, and if you change that and give another, the new name is as correct as the old—we frequently change the names of our slaves, and the newly-imposed name is as good as the old: for there is no name given to anything by nature; all is convention and habit of the users;—such is my view. But if I am mistaken I shall be happy to hear and learn of Cratylus, or of any one else.

385 *Soc.* I dare say that you be right, Hermogenes: let us see;—Your meaning is, that the name of each thing is only that which anybody agrees to call it?

Her. That is my notion.

Soc. Whether the giver of the name be an individual or a city?

Her. Yes.

Soc. Well, now, let me take an instance;—suppose that I call a man a horse or a horse a man, you mean to say that a man will be rightly called a horse by me individually, and rightly called a man by the rest of the world; and a horse again would be rightly called a man by me and a horse by the world:—that is your meaning?

Her. He would, according to my view.

Soc. But how about truth, then? you would acknowledge that there is in words a true and a false?

Her. Certainly.

Soc. And there are true and false propositions?

Her. To be sure.

Soc. And a true proposition says that which is, and a false proposition says that which is not?

Her. Yes; what other answer is possible?

Soc. Then in a proposition there is a true and false?

Her. Certainly.

Soc. But is a proposition true as a whole only, and are the parts untrue?

Her. No; the parts are true as well as the whole.

Soc. Would you say the large parts and not the smaller ones, or every part?

Her. I should say that every part is true.

But how,
rejoins
Socrates,
is this
doctrine
consistent
with any
distinction
between
truth and
false-
hood?

If the
whole is
true, the
parts
must be
true; if

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

proposi-
tions,
then
names.

Soc. Is a proposition resolvable into any part smaller than a name?

Her. No; that is the smallest.

Soc. Then the name is a part of the true proposition?

Her. Yes.

Soc. Yes, and a true part, as you say.

Her. Yes.

Soc. And is not the part of a falsehood also a falsehood?

Her. Yes.

Soc. Then, if propositions may be true and false, names may be true and false?

Her. So we must infer.

Soc. And the name of anything is that which any one affirms to be the name?

Her. Yes.

Soc. And will there be so many names of each thing as everybody says that there are? and will they be true names at the time of uttering them?

Her. Yes, Socrates, I can conceive no correctness of names other than this; you give one name, and I another; and in different cities and countries there are different names for the same things; Hellenes differ from barbarians in their use of names, and the several Hellenic tribes from one another.

Soc. But would you say, Hermogenes, that the things differ as the names differ? and are they relative to individuals, as Protagoras tells us? For he says that man is the measure of all things, and that things are to me as they appear to me, and that they are to you as they appear to you. Do you agree with him, or would you say that things have a permanent essence of their own?

386

Her. There have been times, Socrates, when I have been driven in my perplexity to take refuge with Protagoras; not that I agree with him at all.

Soc. What! have you ever been driven to admit that there was no such thing as a bad man?

Her. No, indeed; but I have often had reason to think that there are very bad men, and a good many of them.

Soc. Well, and have you ever found any very good ones?

Her. Not many.

Soc. Still you have found them?

Her. Yes.

Soc. And would you hold that the very good were the very wise, and the very evil very foolish? Would that be your view?

Is Prota-
goras
right or
wrong in
his doc-
trine that
'man is
the mea-
sure' and
that
things are
as they
appear?

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

If there is any difference between good and evil, truth and falsehood, he must be wrong, and Euthydemus, who says that all things belong to all, equally wrong.

Things and actions have their own proper nature, [387] and are made or done by a natural process.

Her. It would.

Soc. But if Protagoras is right, and the truth is that things are as they appear to any one, how can some of us be wise and some of us foolish?

Her. Impossible.

Soc. And if, on the other hand, wisdom and folly are really distinguishable, you will allow, I think, that the assertion of Protagoras can hardly be correct. For if what appears to each man is true to him, one man cannot in reality be wiser than another.

Her. He cannot.

Soc. Nor will you be disposed to say with Euthydemus, that all things equally belong to all men at the same moment and always; for neither on his view can there be some good and other bad, if virtue and vice are always equally to be attributed to all.

Her. There cannot.

Soc. But if neither is right, and things are not relative to individuals, and all things do not equally belong to all at the same moment and always, they must be supposed to have their own proper and permanent essence: they are not in relation to us, or influenced by us, fluctuating according to our fancy, but they are independent, and maintain to their own essence the relation prescribed by nature.

Her. I think, Socrates, that you have said the truth.

Soc. Does what I am saying apply only to the things themselves, or equally to the actions which proceed from them? Are not actions also a class of being?

Her. Yes, the actions are real as well as the things.

Soc. Then the actions also are done according to their proper nature, and not according to our opinion of them? In cutting, for example, we do not cut as we please, and with any chance instrument; but we cut with the proper instrument only, and according to the natural process of cutting; and the natural process is right and will succeed, but any other will fail and be of no use at all.

Her. I should say that the natural way is the right way.

Soc. Again, in burning, not every way is the right way; but the right way is the natural way, and the right instrument the natural instrument.

Her. True.

Soc. And this holds good of all actions?

Her. Yes.

Soc. And speech is a kind of action?

Her. True.

Soc. And will a man speak correctly who speaks as he pleases? Will not the successful speaker rather be he who speaks in the natural way of speaking, and as things ought to be spoken, and with the natural instrument? Any other mode of speaking will result in error and failure.

Her. I quite agree with you.

Soc. And is not naming a part of speaking? for in giving names men speak.

Her. That is true.

Soc. And if speaking is a sort of action and has a relation to acts, is not naming also a sort of action?

Her. True.

Soc. And we saw that actions were not relative to ourselves, but had a special nature of their own?

Her. Precisely.

Soc. Then the argument would lead us to infer that names ought to be given according to a natural process, and with a proper instrument, and not at our pleasure: in this and no other way shall we name with success.

Her. I agree.

Soc. But again, that which has to be cut has to be cut with something?

Her. Yes.

Soc. And that which has to be woven or pierced has to be woven or pierced with something?

Her. Certainly.

Soc. And that which has to be named has to be named with something?

Her. True.

Soc. What is that with which we pierce?

Her. An awl.

Soc. And with which we weave?

Her. A shuttle.

Soc. And with which we name?

Her. A name.

Soc. Very good: then a name is an instrument?

Her. Certainly.

Soc. Suppose that I ask, 'What sort of instrument is a shuttle?' And you answer, 'A weaving instrument.'

Her. Well.

Soc. And I ask again, 'What do we do when we weave?'—The answer is, that we separate or disengage the warp from the woof.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

This prin-
ciple ap-
plied to
speech.

The sev-
eral arts
have their
own
proper
instru-
ments.

*Cratylus*SOCRATES,
HERMO-
GENES.*Her.* Very true.*Soc.* And may not a similar description be given of an awl, and of instruments in general?*Her.* To be sure.*Soc.* And now suppose that I ask a similar question about names: will you answer me? Regarding the name as an instrument, what do we do when we name?*Her.* I cannot say.*Soc.* Do we not give information to one another, and distinguish things according to their natures?*Her.* Certainly we do.*Soc.* Then a name is an instrument of teaching and of distinguishing natures, as the shuttle is of distinguishing the threads of the web.*Her.* Yes.*Soc.* And the shuttle is the instrument of the weaver?*Her.* Assuredly.*Soc.* Then the weaver will use the shuttle well—and well means like a weaver? and the teacher will use the name well—and well means like a teacher?*Her.* Yes.*Soc.* And when the weaver uses the shuttle, whose work will he be using well?*Her.* That of the carpenter.*Soc.* And is every man a carpenter, or the skilled only?*Her.* Only the skilled.*Soc.* And when the piercer uses the awl, whose work will he be using well?*Her.* That of the smith.*Soc.* And is every man a smith, or only the skilled?*Her.* The skilled only.*Soc.* And when the teacher uses the name, whose work will he be using?*Her.* There again I am puzzled.*Soc.* Cannot you at least say who gives us the names which we use?*Her.* Indeed I cannot.*Soc.* Does not the law seem to you to give us them?*Her.* Yes, I suppose so.*Soc.* Then the teacher, when he gives us a name, uses the work of the legislator?*Her.* I agree.*Soc.* And is every man a legislator, or the skilled only?A name is
the in-
strument
which
teaches
and dis-
tinguishes
natures.And as
the other
arts use
the work
of others,
so the
teacher
uses the
work of
the legis-
lator,
who is the
maker of
names.

Her. The skilled only.

Soc. Then, Hermogenes, not every man is able to give a name, but only a maker of names; and this is the legislator, who of all skilled artisans in the world is the rarest.

Her. True.

Soc. And how does the legislator make names? and to what does he look? Consider this in the light of the previous instances: to what does the carpenter look in making the shuttle? Does he not look to that which is naturally fitted to act as a shuttle?

Her. Certainly.

Soc. And suppose the shuttle to be broken in making, will he make another, looking to the broken one? or will he look to the form according to which he made the other?

Her. To the latter, I should imagine.

Soc. Might not that be justly called the true or ideal shuttle?

Her. I think so.

Soc. And whatever shuttles are wanted, for the manufacture of garments, thin or thick, of flaxen, woollen, or other material, ought all of them to have the true form of the shuttle; and whatever is the shuttle best adapted to each kind of work, that ought to be the form which the maker produces in each case.

Her. Yes.

Soc. And the same holds of other instruments: when a man has discovered the instrument which is naturally adapted to each work, he must express this natural form, and not others which he fancies, in the material, whatever it may be, which he employs; for example, he ought to know how to put into iron the forms of awls adapted by nature to their several uses?

Her. Certainly.

Soc. And how to put into wood forms of shuttles adapted by nature to their uses?

Her. True.

Soc. For the several forms of shuttles naturally answer to the several kinds of webs; and this is true of instruments in general.

Her. Yes.

Soc. Then, as to names: ought not our legislator also to know how to put the true natural name of each thing into sounds and syllables, and to make and give all names with a view to the ideal name, if he is to be a namer in any true sense? And we must remember that different legislators will not use the same syllables. For neither does every smith, although he may be making the same instrument for the same purpose, make them all of the same iron. The form must be the same, but the material may vary, and still

Cratylus

389
SOCRATES,
HERMO-
GENES.

The car-
penter in
making
the
shuttle
looks to
the idea
or natural
form of
the
shuttle,
being
such as is
best
adapted
to each
kind of
work.

And so
the legis-
lator
looks to
the true
form or
expression
of things
in sounds
and syl-

Cratylus

390

SOCRATES,
HERMO-
GENES.lables,
though,
like the
carpenter,
he may
work in
different
materi-
als.This true
form is
deter-
mined by
the user.

the instrument may be equally good of whatever iron made, whether in Hellas or in a foreign country;—there is no difference.

Her. Very true.

Soc. And the legislator, whether he be Hellene or barbarian, is not therefore to be deemed by you a worse legislator, provided he gives the true and proper form of the name in whatever syllables; this or that country makes no matter.

Her. Quite true.

Soc. But who then is to determine whether the proper form is given to the shuttle, whatever sort of wood may be used? the carpenter who makes, or the weaver who is to use them?

Her. I should say, he who is to use them, Socrates.

Soc. And who uses the work of the lyre-maker? Will not he be the man who knows how to direct what is being done, and who will know also whether the work is being well done or not?

Her. Certainly.

Soc. And who is he?

Her. The player of the lyre.

Soc. And who will direct the shipwright?

Her. The pilot.

Soc. And who will be best able to direct the legislator in his work, and will know whether the work is well done, in this or any other country? Will not the user be the man?

Her. Yes.

Soc. And this is he who knows how to ask questions?

Her. Yes.

Soc. And how to answer them?

Her. Yes.

Soc. And him who knows how to ask and answer you would call a dialectician?

Her. Yes; that would be his name.

Soc. Then the work of the carpenter is to make a rudder, and the pilot has to direct him, if the rudder is to be well made.

Her. True.

Soc. And the work of the legislator is to give names, and the dialectician must be his director if the names are to be rightly given?

Her. That is true.

Soc. Then, Hermogenes, I should say that this giving of names can be no such light matter as you fancy, or the work of light or chance persons; and Cratylus is right in saying that things have names by nature, and that not every man is an artificer of names, but he only who looks to the name which each thing by nature has,

and is able to express the true forms of things in letters and syllables.

Her. I cannot answer you, Socrates; but I find a difficulty in changing my opinion all in a moment, and I think that I should be more readily persuaded, if you would show me what this is which you term the natural fitness of names.

Soc. My good Hermogenes, I have none to show. Was I not telling you just now (but you have forgotten), that I knew nothing, and proposing to share the enquiry with you? But now that you and I have talked over the matter, a step has been gained; for we have discovered that names have by nature a truth, and that not every man knows how to give a thing a name.

Her. Very good.

Soc. And what is the nature of this truth or correctness of names? That, if you care to know, is the next question.

Her. Certainly, I care to know.

Soc. Then reflect.

Her. How shall I reflect?

Soc. The true way is to have the assistance of those who know, and you must pay them well both in money and in thanks; these are the Sophists, of whom your brother, Callias, has—rather dearly—bought the reputation of wisdom. But you have not yet come into your inheritance, and therefore you had better go to him, and beg and entreat him to tell you what he has learnt from Protagoras about the fitness of names.

Her. But how inconsistent should I be, if, whilst repudiating Protagoras and his truth¹, I were to attach any value to what he and his book affirm!

Soc. Then if you despise him, you must learn of Homer and the poets.

Her. And where does Homer say anything about names, and what does he say?

Soc. He often speaks of them; notably and nobly in the places where he distinguishes the different names which Gods and men give to the same things. Does he not in these passages make a remarkable statement about the correctness of names? For the Gods must clearly be supposed to call things by their right and natural names; do you not think so?

Her. Why, of course they call them rightly, if they call them at all. But to what are you referring?

Soc. Do you not know what he says about the river in Troy who had a single combat with Hephaestus?

¹ 'Truth' was the title of the book of Protagoras; cp. Theaet. 161 E.

391

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Socrates cannot answer of himself the question, 'What is the natural fitness of names?' The enquiry must be shared between them.

The irony of Socrates:—
'We must learn of the Sophists.'

'If not of the Sophists, of the poets, then.'

The Homeric distinction of the different names given by Gods and men to the same things.

Cratylus

'Whom,' as he says, 'the Gods call Xanthus, and men call Scamander.'

39²*Her.* I remember.SOCRATES,
HERMO-
GENES.*Soc.* Well, and about this river—to know that he ought to be called Xanthus and not Scamander—is not that a solemn lesson? Or about the bird which, as he says,Xanthus
and Sca-
mander.

'The Gods call Chalcis, and men Cymindis.'

Chalcis
and Cy-
mindis.

to be taught how much more correct the name Chalcis is than the name Cymindis,—do you deem that a light matter? Or about Batieia and Myrina ¹? And there are many other observations of the same kind in Homer and other poets. Now, I think that this is beyond the understanding of you and me; but the names of Scamandrius and Astyanax, which he affirms to have been the names of Hector's son, are more within the range of human faculties, as I am disposed to think; and what the poet means by correctness may be more readily apprehended in that instance: you will remember I dare say the lines to which I refer ².

Batieia
and
Myrina.*Her.* I do.Astyanax
and Sca-
mandrius.*Soc.* Let me ask you, then, which did Homer think the more correct of the names given to Hector's son—Astyanax or Scamandrius?*Her.* I do not know.*Soc.* How would you answer, if you were asked whether the wise or the unwise are more likely to give correct names?*Her.* I should say the wise, of course.*Soc.* And are the men or the women of a city, taken as a class, the wiser?*Her.* I should say, the men.*Soc.* And Homer, as you know, says that the Trojan men called him Astyanax (king of the city); but if the men called him Astyanax, the other name of Scamandrius could only have been given to him by the women.*Her.* That may be inferred.*Soc.* And must not Homer have imagined the Trojans to be wiser than their wives?*Her.* To be sure.*Soc.* Then he must have thought Astyanax to be a more correct name for the boy than Scamandrius?*Her.* Clearly.¹ Cp. II. ii. 813, 814:—

'The hill which men call Batieia and the immortals the tomb of the sportive Myrina.'

² II. vi. 402.

Soc. And what is the reason of this? Let us consider:—does he not himself suggest a very good reason, when he says,

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

'For he alone defended their city and long walls'?

This appears to be a good reason for calling the son of the saviour king of the city which his father was saving, as Homer observes.

Her. I see.

Soc. Why, Hermogenes, I do not as yet see myself; and do you?

Her. No, indeed; not I.

Soc. But tell me, friend, did not Homer himself also give Hector his name?

393
Hector.

Her. What of that?

Soc. The name appears to me to be very nearly the same as the name of Astyanax—both are Hellenic; and a king (ἄναξ) and a holder (ἔκτωρ) have nearly the same meaning, and are both descriptive of a king; for a man is clearly the holder of that of which he is king; he rules, and owns, and holds it. But, perhaps, you may think that I am talking nonsense; and indeed I believe that I myself did not know what I meant when I imagined that I had found some indication of the opinion of Homer about the correctness of names.

Her. I assure you that I think otherwise, and I believe you to be on the right track.

Soc. There is reason, I think, in calling the lion's whelp a lion, and the foal of a horse a horse; I am speaking only of the ordinary course of nature, when an animal produces after his kind¹, and not of extraordinary births;—if contrary to nature a horse have a calf, then I should not call that a foal but a calf; nor do I call any inhuman birth a man, but only a natural birth. And the same may be said of trees and other things. Do you agree with me?

Her. Yes, I agree.

Soc. Very good. But you had better watch me and see that I do not play tricks with you. For on the same principle the son of a king is to be called a king. And whether the syllables of the name are the same or not the same, makes no difference, provided the meaning is retained; nor does the addition or subtraction of a letter make any difference so long as the essence of the thing remains in possession of the name and appears in it.

Her. What do you mean?

Soc. A very simple matter. I may illustrate my meaning by the names of letters, which you know are not the same as the letters themselves with the exception of the four ε, υ, ο, ω; the names of

The addition or subtraction of a letter or two makes no difference if the principal meaning is retained.

¹ Reading οὐ ἄν.

*Cratylus*SOCRATES,
HERMO-
GENES.

the rest, whether vowels or consonants, are made up of other letters which we add to them; but so long as we introduce the meaning, and there can be no mistake, the name of the letter is quite correct. Take, for example, the letter *beta*—the addition of η , τ , α , gives no offence, and does not prevent the whole name from having the value which the legislator intended—so well did he know how to give the letters names.

Her. I believe you are right.

Sons usu-
ally bear

[394]
the names
of their
fathers,
yet
they may
be con-
siderably
trans-
formed;
as before
in the case
of ani-
mals.
Other
instances.

Soc. And may not the same be said of a king? a king will often be the son of a king, the good son or the noble son of a good or noble sire; and similarly the offspring of every kind, in the regular course of nature, is like the parent, and therefore has the same name. Yet the syllables may be disguised until they appear different to the ignorant person, and he may not recognize them, although they are the same, just as any one of us would not recognize the same drugs under different disguises of colour and smell, although to the physician, who regards the power of them, they are the same, and he is not put out by the addition; and in like manner the etymologist is not put out by the addition or transposition or subtraction of a letter or two, or indeed by the change of all the letters, for this need not interfere with the meaning. As was just now said, the names of Hector and Astyanax have only one letter alike, which is the τ , and yet they have the same meaning. And how little in common with the letters of their names has Archepolis (ruler of the city)—and yet the meaning is the same. And there are many other names which just mean 'king.' Again, there are several names for a general, as, for example, Agis (leader) and Polemarchus (chief in war) and Eupolemus (good warrior); and others which denote a physician, as Iatrocles (famous healer) and Acesimbrotus (curer of mortals); and there are many others which might be cited, differing in their syllables and letters, but having the same meaning. Would you not say so?

Her. Yes.

Soc. The same names, then, ought to be assigned to those who follow in the course of nature?

Her. Yes.

But when
the nature
of the son
changes,
his name
should be
changed.

Soc. And what of those who follow out of the course of nature, and are prodigies? for example, when a good and religious man has an irreligious son, he ought to bear the name not of his father, but of the class to which he belongs, just as in the case which was before supposed of a horse foaling a calf.

Her. Quite true.

Soc. Then the irreligious son of a religious father should be called irreligious?

Her. Certainly.

Soc. He should not be called Theophilus (beloved of God) or Mnesitheus (mindful of God), or any of these names: if names are correctly given, his should have an opposite meaning.

Her. Certainly, Socrates.

Soc. Again, Hermogenes, there is Orestes (the man of the mountains) who appears to be rightly called; whether chance gave the name, or perhaps some poet who meant to express the brutality and fierceness and mountain wildness of his hero's nature.

Her. That is very likely, Socrates.

Soc. And his father's name is also according to nature.

Her. Clearly.

Soc. Yes, for as his name, so also is his nature; Agamemnon (admirable for remaining) is one who is patient and persevering in the accomplishment of his resolves, and by his virtue crowns them; and his continuance at Troy with all the vast army is a proof of that admirable endurance in him which is signified by the name Agamemnon¹. I also think that Atreus is rightly called; for his murder of Chrysippus and his exceeding cruelty to Thyestes are damaging and destructive to his reputation—the name is a little altered etymologist there is no difficulty in seeing the meaning, for whether and disguised so as not to be intelligible to every one, but to the you think of him as ἀτειρής the stubborn, or as ἀτρεστος the fearless, or as ἀτρηδός the destructive one, the name is perfectly correct in every point of view. And I think that Pelops is also named appropriately; for, as the name implies, he is rightly called Pelops who sees what is near only (ὁ τὰ πέλας ὁρῶν).

Her. How so?

Soc. Because, according to the tradition, he had no forethought or foresight of all the evil which the murder of Myrtilus would entail upon his whole race in remote ages; he saw only what was at hand and immediate,—or in other words, πέλας (near), in his eagerness to win Hippodamia by all means for his bride. Every one would agree that the name of Tantalus is rightly given and in accordance with nature, if the traditions about him are true.

Her. And what are the traditions?

Soc. Many terrible misfortunes are said to have happened to him in his life—last of all, came the utter ruin of his country; and after his death he had the stone suspended (ταλαντεία) over his head in the world below—all this agrees wonderfully well with his name.

¹ Ἀγαμέμνων = ἀγαστὸς μένων.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Orestes.

395

Agamem-
non.

Atreus.

Pelops.

Tantalus.

*Cratylus*SOCRATES,
HERMO-
GENES.396
The name
of Zeus is
a sentence
in itself.

Cronos

Uranus.

You might imagine that some person who wanted to call him *ταλάντατος* (the most weighted down by misfortune), disguised the name by altering it into Tantalus; and into this form, by some accident of tradition, it has actually been transmuted. The name of Zeus, who is his alleged father, has also an excellent meaning, although hard to be understood, because really like a sentence, which is divided into two parts, for some call him *Zena* (*Ζήνα*), and use the one half, and others who use the other half call him *Dia* (*Δία*); the two together signify the nature of the God, and the business of a name, as we were saying, is to express the nature. For there is none who is more the author of life to us and to all, than the lord and king of all. Wherefore we are right in calling him *Zena* and *Dia*, which are one name, although divided, meaning the God through whom all creatures always have life (*δι' ὃν ζῆν ἅσι πᾶσι τοῖς ζῶσιν ὑπάρχει*). There is an irreverence, at first sight, in calling him son of Cronos (who is a proverb for stupidity), and we might rather expect Zeus to be the child of a mighty intellect. Which is the fact; for this is the meaning of his father's name: *Κρόνος* quasi *Κόρος* (*κορέω*, to sweep), not in the sense of a youth, but signifying *τὸ καθαρόν καὶ ἀκέραιον τοῦ νοῦ*, the pure and garnished mind (sc. *ἀπὸ τοῦ κορεῖν*). He, as we are informed by tradition, was begotten of Uranus, rightly so called (*ἀπὸ τοῦ ὀρᾶν τὰ ἄνω*) from looking upwards; which, as philosophers tell us, is the way to have a pure mind, and the name Uranus is therefore correct. If I could remember the genealogy of Hesiod, I would have gone on and tried more conclusions of the same sort on the remoter ancestors of the Gods, —then I might have seen whether this wisdom, which has come to me all in an instant, I know not whence, will or will not hold good to the end.

Her. You seem to me, Socrates, to be quite like a prophet newly inspired, and to be uttering oracles.

Soc. Yes, Hermogenes, and I believe that I caught the inspiration from the great Euthyphro of the Prospaltian deme, who gave me a long lecture which commenced at dawn: he talked and I listened, and his wisdom and enchanting ravishment has not only filled my ears but taken possession of my soul, and to-day I shall let his superhuman power work and finish the investigation of names —that will be the way; but to-morrow, if you are so disposed, we will conjure him away, and make a purgation of him, if we can only find some priest or sophist who is skilled in purifications of this sort.

Her. With all my heart; for I am very curious to hear the rest of the enquiry about names.

Soc. Then let us proceed; and where would you have us begin, now that we have got a sort of outline of the enquiry? Are there any names which witness of themselves that they are not given arbitrarily, but have a natural fitness? The names of heroes and of men in general are apt to be deceptive because they are often called after ancestors with whose names, as we were saying, they may have no business; or they are the expression of a wish like Euty-chides (the son of good fortune), or Sosias (the Saviour), or Theophilus (the beloved of God), and others. But I think that we had better leave these, for there will be more chance of finding correctness in the names of immutable essences;—there ought to have been more care taken about them when they were named, and perhaps there may have been some more than human power at work occasionally in giving them names.

Her. I think so, Socrates.

Soc. Ought we not to begin with the consideration of the Gods, and show that they are rightly named Gods?

Her. Yes, that will be well.

Soc. My notion would be something of this sort:—I suspect that the sun, moon, earth, stars, and heaven, which are still the Gods of many barbarians, were the only Gods known to the aboriginal Hellenes. Seeing that they were always moving and running, from their running nature they were called Gods or runners (θεοὶ, θεόντας); and when men became acquainted with the other Gods, they proceeded to apply the same name to them all. Do you think that likely?

Her. I think it very likely indeed.

Soc. What shall follow the Gods?

Her. Must not demons and heroes and men come next?

Soc. Demons! And what do you consider to be the meaning of this word? Tell me if my view is right.

Her. Let me hear.

Soc. You know how Hesiod uses the word?

Her. I do not.

Soc. Do you not remember that he speaks of a golden race of men who came first?

Her. Yes, I do.

Soc. He says of them—

'But now that fate has closed over this race
They are holy demons upon the earth,
Beneficent, averters of ills, guardians of mortal men¹.'

Her. What is the inference?

Cratylus
SOCRATES,
HERMO-
GENES.

were ori-
The Gods
ginally
only the
stars; and
as they
were al-
ways run-
ning
about
they were
called
θεοί.

Demons.

¹ Hesiod, Works and Days, 120 foll.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Soc. What is the inference! Why, I suppose that he means by the golden men, not men literally made of gold, but good and noble; and I am convinced of this, because he further says that we are the iron race.

Her. That is true.

Soc. And do you not suppose that good men of our own day would by him be said to be of golden race?

Her. Very likely.

Soc. And are not the good wise?

Her. Yes, they are wise.

Soc. And therefore I have the most entire conviction that he called them demons, because they were δαίμονες (knowing or wise), and in our older Attic dialect the word itself occurs. Now he and other poets say truly, that when a good man dies he has honour and a mighty portion among the dead, and becomes a demon; which is a name given to him signifying wisdom. And I say too, that every wise man who happens to be a good man is more than human (δαίμόνιον) both in life and death, and is rightly called a demon.

Heroes.

Her. Then I rather think that I am of one mind with you; but what is the meaning of the word 'hero'? (ἥρωας, in the old writing ἕρωας.)

Soc. I think that there is no difficulty in explaining, for the name is not much altered, and signifies that they were born of love.

Her. What do you mean?

Soc. Do you not know that the heroes are demigods?

Her. What then?

Soc. All of them sprang either from the love of a God for a mortal woman, or of a mortal man for a Goddess; think of the word in the old Attic, and you will see better that the name heros is only a slight alteration of Eros, from whom the heroes sprang: either this is the meaning, or, if not this, then they must have been skilful as rhetoricians and dialecticians, and able to put the question (ἐρωτᾶν), for εἶρειν is equivalent to λέγειν. And therefore, as I was saying, in the Attic dialect the heroes turn out to be rhetoricians and questioners. All this is easy enough; the noble breed of heroes are a tribe of sophists and rhetors. But can you tell me why men are called ἄνθρωποι?—that is more difficult.

Her. No, I cannot; and I would not try even if I could, because I think that you are the more likely to succeed.

399

Soc. That is to say, you trust to the inspiration of Euthyphro.

Her. Of course.

Soc. Your faith is not vain; for at this very moment a new and ingenious thought strikes me, and, if I am not careful, before to-

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

morrow's dawn I shall be wiser than I ought to be. Now, attend to me; and first, remember that we often put in and pull out letters in words, and give names as we please and change the accents. Take, for example, the word Διδί Φίλος; in order to convert this from a sentence into a noun, we omit one of the iotas and sound the middle syllable grave instead of acute; as, on the other hand, letters are sometimes inserted in words instead of being omitted, and the acute takes the place of the grave.

Her. That is true.

Soc. The name ἀνθρωπος, which was once a sentence, and is now a noun, appears to be a case just of this sort, for one letter, which is the α, has been omitted, and the acute on the last syllable has been changed to a grave.

Her. What do you mean?

Soc. I mean to say that the word 'man' implies that other animals never examine, or consider, or look up at what they see, but that man not only sees (ὄπωπε) but considers and looks up at that which he sees, and hence he alone of all animals is rightly called ἀνθρωπος, meaning ἀναθρών ἃ ὄπωπεν.

Her. May I ask you to examine another word about which I am curious?

Soc. Certainly.

Her. I will take that which appears to me to follow next in order. You know the distinction of soul and body?

Soc. Of course.

Her. Let us endeavour to analyze them like the previous words.

Soc. You want me first of all to examine the natural fitness of the word ψυχή (soul), and then of the word σῶμα (body)?

Her. Yes.

Soc. If I am to say what occurs to me at the moment, I should imagine that those who first used the name ψυχή meant to express that the soul when in the body is the source of life, and gives the power of breath and revival (ἀναψύχον), and when this reviving power fails then the body perishes and dies, and this, if I am not mistaken, they called psyche. But please stay a moment; I fancy that I can discover something which will be more acceptable to the disciples of Euthyphro, for I am afraid that they will scorn this explanation. What do you say to another?

Her. Let me hear.

Soc. What is that which holds and carries and gives life and motion to the entire nature of the body? What else but the soul?

Her. Just that.

ἀνθρωπος.

ψυχή.

400

Cratylus

SOCRATES,

HERMO-

GENES.

Soc. And do you not believe with Anaxagoras, that mind or soul is the ordering and containing principle of all things?

Her. Yes; I do.

Soc. Then you may well call that power *φυσέχῃ* which carries and holds nature (*ἣ φύσιν ὀχεῖ καὶ ἔχει*), and this may be refined away into *ψυχή*.

Her. Certainly; and this derivation is, I think, more scientific than the other.

Soc. It is so; but I cannot help laughing, if I am to suppose that this was the true meaning of the name.

Her. But what shall we say of the next word?

Soc. You mean *σῶμα* (the body).

Her. Yes.

Soc. That may be variously interpreted; and yet more variously if a little permutation is allowed. For some say that the body is the grave (*σῆμα*) of the soul which may be thought to be buried in our present life; or again the index of the soul, because the soul gives indications to (*σημαίνει*) the body; probably the Orphic poets were the inventors of the name, and they were under the impression that the soul is suffering the punishment of sin, and that the body is an enclosure or prison in which the soul is incarcerated, kept safe (*σῶμα, σώζεται*), as the name *σῶμα* implies, until the penalty is paid; according to this view, not even a letter of the word need be changed.

Her. I think, Socrates, that we have said enough of this class of words. But have we any more explanations of the names of the Gods, like that which you were giving of Zeus? I should like to know whether any similar principle of correctness is to be applied to them.

Soc. Yes, indeed, Hermogenes; and there is one excellent principle which, as men of sense, we must acknowledge,—that of the Gods we know nothing, either of their natures or of the names which they give themselves; but we are sure that the names by which they call themselves, whatever they may be, are true. And this is the best of all principles; and the next best is to say, as in prayers, that we will call them by any sort or kind of names or patronymics which they like, because we do not know of any other. That also, I think, is a very good custom, and one which I should much wish to observe. Let us, then, if you please, in the first place announce to them that we are not enquiring about them; we do not presume that we are able to do so; but we are enquiring about the meaning of men in giving them these names,—in this there can be small blame.

The irony
of
Socrates.

σῶμα.

401

We are
not en-
quiring
about the
Gods, but
only

Her. I think, Socrates, that you are quite right, and I would like to do as you say.

Soc. Shall we begin, then, with Hestia, according to custom?

Her. Yes, that will be very proper.

Soc. What may we suppose him to have meant who gave the name Hestia?

Her. That is another and certainly a most difficult question.

Soc. My dear Hermogenes, the first imposers of names must surely have been considerable persons; they were philosophers, and had a good deal to say.

Her. Well, and what of them?

Soc. They are the men to whom I should attribute the imposition of names. Even in foreign names, if you analyze them, a meaning is still discernible. For example, that which we term $\nu\omicron\sigma\iota\alpha$ is by some called $\epsilon\sigma\iota\alpha$, and by others again $\omega\sigma\iota\alpha$. Now that the essence of things should be called $\epsilon\sigma\tau\iota\alpha$, which is akin to the first of these ($\epsilon\sigma\iota\alpha = \epsilon\sigma\tau\iota\alpha$), is rational enough. And there is reason in the Athenians calling that $\epsilon\sigma\tau\iota\alpha$ which participates in $\nu\omicron\sigma\iota\alpha$. For in ancient times we too seem to have said $\epsilon\sigma\iota\alpha$ for $\nu\omicron\sigma\iota\alpha$, and this you may note to have been the idea of those who appointed that sacrifices should be first offered to $\epsilon\sigma\tau\iota\alpha$, which was natural enough if they meant that $\epsilon\sigma\tau\iota\alpha$ was the essence of things. Those again who read $\omega\sigma\iota\alpha$ seem to have inclined to the opinion of Heraclitus, that all things flow and nothing stands; with them the pushing principle ($\omega\theta\omicron\upsilon\nu$) is the cause and ruling power of all things, and is therefore rightly called $\omega\sigma\iota\alpha$. Enough of this, which is all that we who know nothing can affirm. Next in order after Hestia we ought to consider Rhea and Cronos, although the name of Cronos has been already discussed. But I dare say that I am talking great nonsense.

Her. Why, Socrates?

Soc. My good friend, I have discovered a hive of wisdom.

Her. Of what nature?

Soc. Well, rather ridiculous, and yet plausible.

Her. How plausible?

Soc. I fancy to myself Heraclitus repeating wise traditions of antiquity as old as the days of Cronos and Rhea, and of which Homer also spoke.

Her. How do you mean?

Soc. Heraclitus is supposed to say that all things are in motion and nothing at rest; he compares them to the stream of a river, and says that you cannot go into the same water twice.

Her. That is true.

Soc. Well, then, how can we avoid inferring that he who gave the

Cratylus

**SOCRATES,
HERMO-
GENES.**

about
men's
opinions
concern-
ing them.

The first
imposers
of names
were phil-
osophers.

$\nu\omicron\sigma\iota\alpha$,
called
also with
good rea-
son $\epsilon\sigma\iota\alpha$
(akin to
 $\epsilon\sigma\tau\iota\alpha$)
and $\omega\sigma\iota\alpha$.

402

The flux
of Hera-
clitus
confirmed
by lan-
guage.

Cratylus
SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Other
 names of
 Gods.

Cronos
 and Rhea.

names of Cronos and Rhea to the ancestors of the Gods, agreed pretty much in the doctrine of Heracleitus? Is the giving of the names of streams to both of them purely accidental? Compare the line in which Homer, and, as I believe, Hesiod also, tells of

'Ocean, the origin of Gods, and mother Tethys ¹.'

And again, Orpheus says, that

'The fair river of Ocean was the first to marry, and he espoused his sister Tethys, who was his mother's daughter.'

You see that this is a remarkable coincidence, and all in the direction of Heracleitus.

Her. I think that there is something in what you say, Socrates; but I do not understand the meaning of the name Tethys.

Soc. Well, that is almost self-explained, being only the name of a spring, a little disguised; for that which is strained and filtered (*διαττώμενον, ἡθούμενον*) may be likened to a spring, and the name Tethys is made up of these two words.

Her. The idea is ingenious, Socrates.

Soc. To be sure. But what comes next?—of Zeus we have spoken.

Her. Yes.

Soc. Then let us next take his two brothers, Poseidon and Pluto, whether the latter is called by that or by his other name.

Her. By all means.

Poseidon.

Soc. Poseidon is *ποσίδεσμος*, the chain of the feet; the original inventor of the name had been stopped by the watery element in his walks, and not allowed to go on, and therefore he called the ruler of this element Poseidon; the *ε* was probably inserted as an ornament. Yet, perhaps, not so; but the name may have been orig-

403

Pluto.

inally written with a double *λ* and not with an *σ*, meaning that the God knew many things (*πολλὰ εἰδώς*). And perhaps also he being the shaker of the earth, has been named from shaking (*σειεῖν*), and then *π* and *δ* have been added. Pluto gives wealth (*πλοῦτος*), and his name means the giver of wealth, which comes out of the earth beneath. People in general appear to imagine that the term Hades is connected with the invisible (*ἄειδής*); and so they are led by their fears to call the God Pluto instead.

Her. And what is the true derivation?

Soc. In spite of the mistakes which are made about the power of this deity, and the foolish fears which people have of him, such as the fear of always being with him after death, and of the soul de-nuded of the body going to him ², my belief is that all is quite con-

¹ Il. xiv. 201, 302:—the line is not found in the extant works of Hesiod.

² Cp. Rep. 3. 386, 387.

sistent, and that the office and name of the God really correspond.

Her. Why, how is that?

Soc. I will tell you my own opinion; but first, I should like to ask you which chain does any animal feel to be the stronger? and which confines him more to the same spot,—desire or necessity?

Her. Desire, Socrates, is stronger far.

Soc. And do you not think that many a one would escape from Hades, if he did not bind those who depart to him by the strongest of chains?

Her. Assuredly they would.

Soc. And if by the greatest of chains, then by some desire, as I should certainly infer, and not by necessity?

Her. That is clear.

Soc. And there are many desires?

Her. Yes.

Soc. And therefore by the greatest desire, if the chain is to be the greatest?

Her. Yes.

Soc. And is any desire stronger than the thought that you will be made better by associating with another?

Her. Certainly not.

Soc. And is not that the reason, Hermogenes, why no one, who has been to him, is willing to come back to us? Even the Sirens, like all the rest of the world, have been laid under his spells. Such a charm, as I imagine, is the God able to infuse into his words. And, according to this view, he is the perfect and accomplished Sophist, and the great benefactor of the inhabitants of the other world; and even to us who are upon earth he sends from below exceeding blessings. For he has much more than he wants down there; wherefore he is called Pluto (or the rich). Note also, that he will have nothing to do with men while they are in the body, but only when the soul is liberated from the desires and evils of the body. Now there is a great deal of philosophy and reflection in that; for in their liberated state he can bind them with the desire of virtue, but while they are flustered and maddened by the body, not even father Cronos himself would suffice to keep them with him in his own far-famed chains.

Her. There is a deal of truth in what you say.

Soc. Yes, Hermogenes, and the legislator called him Hades, not from the unseen (ἀειδὲς)—far otherwise, but from his knowledge (εἰδέναι) of all noble things.

Her. Very good; and what do we say of Demeter, and Herè, and

Cratylus

SOCRATES
HERMO-
GENES.

Extrava-
gant ex-
plana-
tions of
the name
Pluto,
which are
meekly
accepted
by the
simple-
minded
Hermo-
genes.

404

Αἰδῆς.

Cratylus

Apollo, and Athene, and Hephaestus, and Ares, and the other deities?

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Soc. Demeter is ἡ διδουσα μήτηρ, who gives food like a mother; Herè is the lovely one (ἑρατή)—for Zeus, according to tradition, loved and married her; possibly also the name may have been given when the legislator was thinking of the heavens, and may be only a disguise of the air (ἀήρ), putting the end in the place of the beginning. You will recognize the truth of this if you repeat the letters of Herè several times over. People dread the name of Pherephatta as they dread the name of Apollo,—and with as little reason; the fear, if I am not mistaken, only arises from their ignorance of the nature of names. But they go changing the name into Pherephone, and they are terrified at this; whereas the new name means only that the Goddess is wise (σοφή); for seeing that all things in the world are in motion (φερομένων), that principle which embraces and touches and is able to follow them, is wisdom. And therefore the Goddess may be truly called Pherepaphè (Φερεπάφα), or some name like it, because she touches that which is in motion (τοῦ φερομένου ἐφαπτομένη), herein showing her wisdom. And Hades, who is wise, consorts with her, because she is wise. They alter her name into Pherephatta now-a-days, because the present generation care for euphony more than truth. There is the other name, Apollo, which, as I was saying, is generally supposed to have some terrible signification. Have you remarked this fact?

Demeter.

Herè.

Perse-
phone.

Apollo.

Her. To be sure I have, and what you say is true.

Soc. But the name, in my opinion, is really most expressive of the power of the God.

Her. How so?

Soc. I will endeavour to explain, for I do not believe that any single name could have been better adapted to express the attributes of the God, embracing and in a manner signifying all four of them,—music, and prophecy, and medicine, and archery.

Her. That must be a strange name, and I should like to hear the explanation.

The four
fold inter-
pretation
of the
name.

Soc. Say rather an harmonious name, as beseems the God of Harmony. In the first place, the purgations and purifications which doctors and diviners use, and their fumigations with drugs magical or medicinal, as well as their washings and lustral sprinklings, have all one and the same object, which is to make a man pure both in body and soul.

Her. Very true.

Soc. And is not Apollo the purifier, and the washer, and the absolver from all impurities?

Her. Very true.

Soc. Then in reference to his ablutions and absolutions, as being the physician who orders them, he may be rightly called 'Απολούων (purifier); or in respect of his powers of divination, and his truth and sincerity, which is the same as truth, he may be most fitly called 'Απλῶς, from ἀπλοῦς (sincere), as in the Thessalian dialect, for all the Thessalians call him 'Απλός; also he is αἰεὶ Βάλλων (always shooting), because he is a master archer who never misses; or again, the name may refer to his musical attributes, and then, as in ἀκόλουθος, and ἄκοιτις, and in many other words the α is supposed to mean 'together,' so the meaning of the name Apollo will be 'moving together,' whether in the poles of heaven as they are called, or in the harmony of song, which is termed concord, because he moves all together by an harmonious power, as astronomers and musicians ingeniously declare. And he is the God who presides over harmony, and makes all things move together, both among Gods and among men. And as in the words ἀκόλουθος and ἄκοιτις the α is substituted for an ο, so the name 'Απόλλων is equivalent to ὁμοπολῶν; only the second λ is added in order to avoid the ill-omened sound of destruction (ἀπολῶν). Now the suspicion of this destructive power still haunts the minds of some who do not consider the true value of the name, which, as I was saying just now¹, has reference to all the powers of the God, who is the single one, the everdarting, the purifier, the mover together (ἀπλοῦς, αἰεὶ Βάλλων, ἀπολούων, ὁμοπολῶν). The name of the Muses and of music would seem to be derived from their making philosophical enquiries (μῶσθαι); and Leto is called by this name, because she is such a gentle Goddess, and so willing (ἐθελήμων) to grant our requests; or her name may be Letho, as she is often called by strangers—they seem to imply by it her amiability, and her smooth and easy-going way of behaving. Artemis is named from her healthy (ἀρτεμής), well-ordered nature, and because of her love of virginity, perhaps because she is a proficient in virtue (ἀρετή), and perhaps also as hating intercourse of the sexes (τὸν ἄροτον μισήσασα). He who gave the Goddess her name may have had any or all of these reasons.

Her. What is the meaning of Dionysus and Aphrodite?

Soc. Son of Hipponicus, you ask a solemn question; there is a serious and also a facetious explanation of both these names; the serious explanation is not to be had from me, but there is no objection to your hearing the facetious one; for the Gods too love a joke. Διόνυσος is simply διδοῦς οἶνον (giver of wine), Διδόινυσος, as he might be called in fun,—and οἶνος is properly οἶόνους, because wine

¹ Omitting πολύ.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

He is
called in
the Thes-
salian
dialect
ἀπλός.

406

The
Muses.

Leto.

Artemis.

Dionysus.

Cratylus makes those who drink, think (οἶσθαι) that they have a mind (νοῦν) when they have none. The derivation of Aphrodite, born of the foam (ἀφρόες), may be fairly accepted on the authority of Hesiod.

Aphrodite. *Her.* Still there remains Athene, whom you, Socrates, as an Athenian, will surely not forget; there are also Hephaestus and Ares.

Soc. I am not likely to forget them.

Her. No, indeed.

Soc. There is no difficulty in explaining the other appellation of Athene.

Her. What other appellation?

Pallas. *Soc.* We call her Pallas.

Her. To be sure.

Soc. And we cannot be wrong in supposing that this is derived from armed dances. For the elevation of oneself or anything else
407 above the earth, or by the use of the hands, we call shaking (πάλ-
λαιν), or dancing.

Her. That is quite true.

Soc. Then that is the explanation of the name Pallas?

Her. Yes; but what do you say of the other name?

Soc. Athene?

Her. Yes.

Athene
again.

Soc. That is a graver matter, and there, my friend, the modern interpreters of Homer may, I think, assist in explaining the view of the ancients. For most of these in their explanations of the poet, assert that he meant by Athene 'mind' (νοῦς) and 'intelligence' (διάνοια), and the maker of names appears to have had a singular notion about her; and indeed calls her by a still higher title, 'divine intelligence' (θεοῦ νόσις), as though he would say: This is she who has the mind of God (θεονόα);—using α as a dialectical variety for η, and taking away ι and σ¹. Perhaps, however, the name θεονόη may mean 'she who knows divine things' (θεῖα νοῦσα better than others. Nor shall we be far wrong in supposing that the author of it wished to identify this Goddess with moral intelligence (ἐν ἡθει νόσιν), and therefore gave her the name ἡθονόη; which, however, either he or his successors have altered into what they thought a nicer form, and called her Athene.

Hephaes-
tus.

Her. But what do you say of Hephaestus?

Soc. Speak you of the princely lord of light (φάεος ἱστορα)?

¹ There seems to be some error in the MSS. The meaning is that the word θεονόα=θεονοῖα is a curtailed form of θεοῦ νόσις, but the omitted letters do not agree.

Her. Surely.

Soc. Ἡφαίστος is Φαῖστος, and has added the η by attraction; that is obvious to anybody.

Her. That is very probable, until some more probable notion gets into your head.

Soc. To prevent that, you had better ask what is the derivation of Ares.

Her. What is Ares?

Soc. Ares may be called, if you will, from his manhood (ἄρρεν) and manliness, or if you please, from his hard and unchangeable nature, which is the meaning of ἄρρατος: the latter is a derivation in every way appropriate to the God of war.

Her. Very true.

Soc. And now, by the Gods, let us have no more of the Gods, for I am afraid of them; ask about anything but them, and thou shalt see how the steeds of Euthyphro can prance.

Her. Only one more God! I should like to know about Hermes, of whom I am said not to be a true son. Let us make him out, and then I shall know whether there is any meaning in what Cratylus says.

Soc. I should imagine that the name Hermes has to do with speech, and signifies that he is the interpreter (ἐρμηνεύς), or messenger, or thief, or liar, or bargainer; all that sort of thing has a great deal to do with language; as I was telling you the word εἶρεν is expressive of the use of speech, and there is an often-recurring Homeric word ἐμήσατο, which means 'he contrived'—out of these two words, εἶρεν and μῆσασθαι, the legislator formed the name of the God who invented language and speech¹; and we may imagine him dictating to us the use of this name: 'O my friends,' says he to us, 'seeing that he is the contriver of tales or speeches, you may rightly call him Εἰρέμης.' And this has been improved by us, as we think, into Hermes. Iris also appears to have been called from the verb 'to tell' (εἶρεν), because she was a messenger.

Her. Then I am very sure that Cratylus was quite right in saying that I was no true son of Hermes (Ἐρμογένης), for I am not a good hand at speeches.

Soc. There is also reason, my friend, in Pan being the double-formed son of Hermes.

Her. How do you make that out?

Soc. You are aware that speech signifies all things (πάν), and is always turning them round and round, and has two forms, true and false?

¹ Omitting τὸ δὲ λέγειν δὴ ἐστὶν εἶρεν.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO
GENES.

Ares.

Hermes.
408

*Cratylus**Her.* Certainly.SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Soc. Is not the truth that is in him the smooth or sacred form which dwells above among the Gods, whereas falsehood dwells among men below, and is rough like the goat of tragedy; for tales and falsehoods have generally to do with the tragic or goatish life, and tragedy is the place of them?

Her. Very true.

Pan.

Soc. Then surely Pan, who is the declarer of all things (πάν) and the perpetual mover (ἀεὶ πολῶν) of all things, is rightly called αἰπόλος (goat-herd), he being the two-formed son of Hermes, smooth in his upper part, and rough and goatlike in his lower regions. And, as the son of Hermes, he is speech or the brother of speech, and that brother should be like brother is no marvel. But, as I was saying, my dear Hermogenes, let us get away from the Gods.

The stars,
elements,
etc.

Her. From these sort of Gods, by all means, Socrates. But why should we not discuss another kind of Gods—the sun, moon, stars, earth, aether, air, fire, water, the seasons, and the year?

Soc. You impose a great many tasks upon me. Still, if you wish, I will not refuse.

Her. You will oblige me.

Soc. How would you have me begin? Shall I take first of all him whom you mentioned first—the sun?

Her. Very good.

ἥλιος.

409

Soc. The origin of the sun will probably be clearer in the Doric form, for the Dorians call him ἥλιος, and this name is given to him because when he rises he gathers (ἀλίζοι) men together or because he is always rolling in his course (ἀεὶ εἰλεῖν ἰὼν) about the earth; or from αἰολεῖν, of which the meaning is the same as ποικίλλειν (to variegate), because he variegates the productions of the earth.

σελήνη.

Her. But what is σελήνη (the moon)?*Soc.* That name is rather unfortunate for Anaxagoras.*Her.* How so?

Soc. The word seems to forestall his recent discovery, that the moon receives her light from the sun.

Her. Why do you say so?

Soc. The two words σέλας (brightness) and φῶς (light) have much the same meaning?

Her. Yes.

Soc. This light about the moon is always new (νέον) and always old (ἔνον), if the disciples of Anaxagoras say truly. For the sun in his revolution always adds new light, and there is the old light of the previous month.

Her. Very true.

Soc. The moon is not unfrequently called *σελαναία*.

Her. True.

Soc. And as she has a light which is always old and always new (*ἐὼν νῆον αἰ*) she may very properly have the name *σελαενονεο-αἴα*; and this when hammered into shape becomes *σελαναία*.

Her. A real dithyrambic sort of name that, Socrates. But what do you say of the month and the stars?

Soc. *Μεῖς* (month) is called from *μειοῦσθαι* (to lessen), because suffering diminution; the name of *ἄστρο* (stars) seems to be derived from *ἀστραπή*, which is an improvement on *ἀναστρωπή*, signifying the upsetting of the eyes (*ἀναστρέφειν ὤπα*).

Her. What do you say of *πῦρ* (fire) and *ὕδωρ* (water)?

Soc. I am at a loss how to explain *πῦρ*; either the muse of Euthyphro has deserted me, or there is some very great difficulty in the word. Please, however, to note the contrivance which I adopt whenever I am in a difficulty of this sort.

Her. What is it?

Soc. I will tell you; but I should like to know first whether you can tell me what is the meaning of the word *πῦρ*?

Her. Indeed I cannot.

Soc. Shall I tell you what I suspect to be the true explanation of this and several other words?—My belief is that they are of foreign origin. For the Hellenes, especially those who were under the dominion of the barbarians, often borrowed from them.

Her. What is the inference?

Soc. Why, you know that any one who seeks to demonstrate the fitness of these names according to the Hellenic language, and not according to the language from which the words are derived, is rather likely to be at fault.

Her. Yes, certainly.

Soc. Well then, consider whether this *πῦρ* is not foreign; for the word is not easily brought into relation with the Hellenic tongue, and the Phrygians may be observed to have the same word slightly changed, just as they have *ὕδωρ* (water) and *κύνας* (dogs), and many other words.

Her. That is true.

Soc. Any violent interpretations of the words should be avoided; for something to say about them may easily be found. And thus I get rid of *πῦρ* and *ὕδωρ*. *Ἄήρ* (air), Hermogenes, may be explained as the element which raises (*αἶρει*) things from the earth, or as ever flowing (*ἀεὶ ῥεῖ*), or because the flux of the air is wind, and the poets call the winds 'air-blasts,' (*ἀήται*); he who uses the term may mean, so to speak, air-flux (*ἀητόρρουν*), in the sense of wind-flux

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

μεις.

ἄστρον.

πῦρ.

ὕδωρ.

420

ἀήρ,

Cratylus
SOCRATES,
HERMO-
GENES.
alθhp.

(πνευματόρρου); and because this moving wind may be expressed by either term he employs the word air (ἀήρ=ἀήτης ῥέω). Αἰθήρ (aether) I should interpret as ἀειθεήρ; this may be correctly said, because this element is always running in a flux about the air (ἀεὶ θεῖ περὶ τὸν ἀέρα ῥέων). The meaning of the word γῆ (earth) comes out better when in the form of γαῖα, for the earth may be truly called 'mother' (γαῖα, γεννήτειρα), as in the language of Homer (Od. ix. 118; xiii. 160) γεγάασι means γεγενῆσθαι.

Her. Good.

Soc. What shall we take next?

ῥpai.

Her. There are ῥpai (the seasons), and the two names of the year, ἐνιαυτός and ἔτος.

ἐνιαυτός.

ἔτος.

Soc. The ῥpai should be spelt in the old Attic way, if you desire to know the probable truth about them; they are rightly called the ῥpai because they divide (ὀρίζουσιν) the summers and winters and winds and the fruits of the earth. The words ἐνιαυτός and ἔτος appear to be the same,—'that which brings to light the plants and growths of the earth in their turn, and passes them in review within itself (ἐν ἑαυτῷ ἐξετάζει):' this is broken up into two words, ἐνιαυτός from ἐν ἑαυτῷ, and ἔτος from ἐτάζει, just as the original name of Ζεὺς was divided into Ζῆνα and Δία; and the whole proposition means that his power of reviewing from within is one, but has two names, two words ἔτος and ἐνιαυτός being thus formed out of a single proposition.

Her. Indeed, Socrates, you make surprising progress.

Soc. I am run away with.

Her. Very true.

Soc. But am not yet at my utmost speed.

411

Her. I should like very much to know, in the next place, how you would explain the virtues. What principle of correctness is there in those charming words—wisdom, understanding, justice, and the rest of them?

Soc. That is a tremendous class of names which you are disinterring; still, as I have put on the lion's skin, I must not be faint of heart; and I suppose that I must consider the meaning of wisdom (φρόνησις) and understanding (σύνεσις), and judgment (γνώμη), and knowledge (ἐπιστήμη), and all those other charming words, as you call them?

Her. Surely, we must not leave off until we find out their meaning.

The heads
of the
givers of
names

Soc. By the dog of Egypt I have not a bad notion which came into my head only this moment: I believe that the primeval givers of names were undoubtedly like too many of our modern philoso-

phers, who, in their search after the nature of things, are always getting dizzy from constantly going round and round, and then they imagine that the world is going round and round and moving in all directions; and this appearance, which arises out of their own internal condition, they suppose to be a reality of nature; they think that there is nothing stable or permanent, but only flux and motion, and that the world is always full of every sort of motion and change. The consideration of the names which I mentioned has led me into making this reflection.

Her. How is that, Socrates?

Soc. Perhaps you did not observe that in the names which have been just cited, the motion or flux or generation of things is most surely indicated.

Her. No, indeed, I never thought of it.

Soc. Take the first of those which you mentioned; clearly that is a name indicative of motion.

Her. What was the name?

Soc. Φρόνησις (wisdom), which may signify Φοράς καὶ ῥοῦ νόησις (perception of motion and flux), or perhaps Φοράς ὄνησις (the blessing of motion), but is at any rate connected with Φέρεσθαι (motion); γνώμη (judgment), again, certainly implies the ponderation or consideration (νόμησις) of generation, for to ponder is the same as to consider; or, if you would rather, here is νόησις, the very word just now mentioned, which is νέου ἔσις (the desire of the new); the word νέος implies that the world is always in process of creation. The giver of the name wanted to express his longing of the soul, for the original name was νέεσις, and not νόησις; but η took the place of a double ε. The word σωφροσύνη is the salvation (σωτηρία) of that wisdom (φρόνησις) which we were just now considering. Ἐπιστήμη (knowledge) is akin to this, and indicates that the soul which is good for anything follows (ἔπεται) the motion of things, neither anticipating them nor falling behind them; wherefore the word should rather be read as ἐπιστημένη¹, inserting ἐν. Σύνεσις (understanding) may be regarded in like manner as a kind of conclusion; the word is derived from συνιέναι (to go along with), and, like ἐπίστασθαι (to know), implies the progression of the soul in company with the nature of things. Σοφία (wisdom) is very dark, and appears not to be of native growth; the meaning is, touching the motion or stream of things. You must remember that the poets, when they speak of the commencement of any rapid motion, often use the word ἰσύθη (he rushed); and there was a famous

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

were go-
ing round
and
round,
and there-
fore they
imagined
that the
world was
going
round
and
round.

φρόνησις.

γνώμη.

νόησις.

σωφρο-
σύνη.

412

ἐπιστήμη.

σύνεσις.

σοφία.

¹ Reading ἐμβάλλοντας δαί τὸ ε: cp. *infra*, 437 A.

*Cratylus*SOCRATES,
HERMO-
GENES.*ἀγαθόν.**δικαιοσ-
ύνη.*Explana-
tion of
justice
based on
the doc-
trines of
Heraclai-
tus

413

and of
Anaxa-
goras.

Lacedaemonian who was named Σοῦς (Rush), for by this word the Lacedaemonians signify rapid motion, and the touching (ἐπαφή) of motion is expressed by σοφία, for all things are supposed to be in motion. Good (ἀγαθόν) is the name which is given to the admirable (ἀγαστῶ) in nature; for, although all things move, still there are degrees of motion; some are swifter, some slower; but there are some things which are admirable for their swiftness, and this admirable part of nature is called ἀγαθόν. Δικαιοσύνη (justice) is clearly δικαίου σύνεσις (understanding of the just); but the actual word δίκαιον is more difficult: men are only agreed to a certain extent about justice, and then they begin to disagree. For those who suppose all things to be in motion conceive the greater part of nature to be a mere receptacle; and they say that there is a penetrating power which passes through all this, and is the instrument of creation in all, and is the subtlest and swiftest element; for if it were not the subtlest, and a power which none can keep out, and also the swiftest, passing by other things as if they were standing still, it could not penetrate through the moving universe. And this element, which superintends all things and pieces (δαιῶν) all, is rightly called δίκαιον; the letter κ is only added for the sake of euphony. Thus far, as I was saying, there is a general agreement about the nature of justice; but I, Hermogenes, being an enthusiastic disciple, have been told in a mystery that the justice of which I am speaking is also the cause of the world: now a cause is that because of which anything is created; and some one comes and whispers in my ear that justice is rightly so called because partaking of the nature of the cause, and I begin, after hearing what he has said, to interrogate him gently: 'Well, my excellent friend,' say I, 'but if all this be true, I still want to know what is justice.' Thereupon they think that I ask tiresome questions, and am leaping over the barriers, and have been already sufficiently answered, and they try to satisfy me with one derivation after another, and at length they quarrel. For one of them says that justice is the sun, and that he only is the piercing (δαιῶντα) and burning (χάοντα) element which is the guardian of nature. And when I joyfully repeat this beautiful notion, I am answered by the satirical remark, 'What, is there no justice in the world when the sun is down?' And when I earnestly beg my questioner to tell me his own honest opinion, he says, 'Fire in the abstract;' but this is not very intelligible. Another says, 'No, not fire in the abstract, but the abstraction of heat in the fire.' Another man professes to laugh at all this, and says, as Anaxagoras says, that justice is mind, for mind, as they say, has absolute power, and mixes with nothing, and orders all things, and

passes through all things. At last, my friend, I find myself in far greater perplexity about the nature of justice than I was before I began to learn. But still I am of opinion that the name, which has led me into this digression, was given to justice for the reasons which I have mentioned.

Her. I think, Socrates, that you are not improvising now; you must have heard this from some one else.

Soc. And not the rest?

Her. Hardly.

Soc. Well, then, let me go on in the hope of making you believe in the originality of the rest. What remains after justice? I do not think that we have as yet discussed courage (*ἀνδρεία*),—injustice (*ἀδικία*), which is obviously nothing more than a hindrance to the penetrating principle (*διαίοντος*), need not be considered. Well, then, the name of *ἀνδρεία* seems to imply a battle;—this battle is in the world of existence, and according to the doctrine of flux is only the counterflux (*ἐναντία ῥοή*): if you extract the *δ* from *ἀνδρεία*, the name at once signifies the thing, and you may clearly understand that *ἀνδρεία* is not the stream opposed to every stream, but only to that which is contrary to justice, for otherwise courage would not have been praised. The words *ἄρρην* (male) and *ἄνθρωπος* (man) also contain a similar allusion to the same principle of the upward flux (*τῇ ἄνω ῥοῇ*). *Γυνή* (woman) I suspect to be the same word as *γονή* (birth): *θηλυ* (female) appears to be partly derived from *θηλή* (the teat), because the teat is like rain, and makes things flourish (*τεθηλέναι*).

Her. That is surely probable.

Soc. Yes; and the very word *θάλλειν* (to flourish) seems to figure the growth of youth, which is swift and sudden ever. And this is expressed by the legislator in the name, which is a compound of *θεῖν* (running), and *ἄλλασθαι* (leaping). Pray observe how I gallop away when I get on smooth ground. There are a good many names generally thought to be of importance, which have still to be explained.

Her. True.

Soc. There is the meaning of the word *τέχνη* (art), for example.

Her. Very true.

Soc. That may be identified with *ἐχονόη*, and expresses the possession of mind: you have only to take away the *τ* and insert two *ο*'s, one between the *χ* and *ν*, and another between the *ν* and *η*.

Her. That is a very shabby etymology.

Soc. Yes, my dear friend; but then you know that the original names have been long ago buried and disguised by people sticking

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

The
simple
Hermo-
genes is
convinced
that So-
crates is
no longer
pretend-
ing.

ἀνδρεία.

414
ἄρρην.
ἄνθρωπος.

γυνή.
θηλυ.

τέχνη.

*Cratylus*SOCRATES,
HERMO-
GENES.κράτοπ-
ρον.σφίγξ,
φίγξ.

on and stripping off letters for the sake of euphony, and twisting and bedizening them in all sorts of ways: and time too may have had a share in the change. Take, for example, the word κράτοπρον; why is the letter ρ inserted? This must surely be the addition of some one who cares nothing about the truth, but thinks only of putting the mouth into shape. And the additions are often such that at last no human being can possibly make out the original meaning of the word. Another example is the word σφίγξ, σφιγγός, which ought properly to be φίγξ, φιγγός, and there are other examples.

Her. That is quite true, Socrates.

Soc. And yet, if you are permitted to put in and pull out any letters which you please, names will be too easily made, and any name may be adapted to any object.

Her. True.

Soc. Yes, that is true. And therefore a wise dictator, like yourself, should observe the laws of moderation and probability.

Her. Such is my desire.

415
μηχανή.ἀρετή,
κακία.

δειλία.

κακία and
ἀρετή
again.

Soc. And mine, too, Hermogenes. But do not be too much of a precisian, or 'you will unnerve me of my strength'.¹ When you have allowed me to add μηχανή (contrivance) to τέχνη (art) I shall be at the top of my bent, for I conceive μηχανή to be a sign of great accomplishment—ἄνειν; for μῆκος has the meaning of greatness, and these two, μῆκος and ἄνειν, make up the word μηχανή. But, as I was saying, being now at the top of my bent, I should like to consider the meaning of the two words ἀρετή (virtue) and κακία (vice); ἀρετή I do not as yet understand, but κακία is transparent, and agrees with the principles which preceded, for all things being in a flux (ῥόντων), κακία is κακῶς ῥόν (going badly); and this evil motion when existing in the soul has the general name of κακία, or vice, specially appropriated to it. The meaning of κακῶς ῥέναι may be further illustrated by the use of δειλία (cowardice), which ought to have come after ἀνδρεία, but was forgotten, and, as I fear, is not the only word which has been passed over. Δειλία signifies that the soul is bound with a strong chain (δεσμὸς), for λῖαν means strength, and therefore δειλία expresses the greatest and strongest bond of the soul; and ἀπορία (difficulty) is an evil of the same nature (from α not, and πορεύεσθαι to go), like anything else which is an impediment to motion and movement. Then the word κακία appears to mean κακῶς ῥέναι, or going badly, or limping and halting; of which the consequence is, that the soul becomes filled with vice. And if κακία is the name of this sort of thing, ἀρετή will be the

¹ *Iliad* vi. 265.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

opposite of it, signifying in the first place ease of motion, then that the stream of the good soul is unimpeded, and has therefore the attribute of ever flowing without let or hindrance, and is therefore called ἀρετή, or, more correctly, ἀειρεσιτή (ever-flowing), and may perhaps have had another form, αἰρετή (eligible), indicating that nothing is more eligible than virtue, and this has been hammered into ἀρετή. I daresay that you will deem this to be another invention of mine, but I think that if the previous word κακία was right, then ἀρετή is also right.

Her. But what is the meaning of κακόν, which has played so great a part in your previous discourse?

Soc. That is a very singular word about which I can hardly form an opinion, and therefore I must have recourse to my ingenious device.

Her. What device?

Soc. The device of a foreign origin, which I shall give to this word also.

Her. Very likely you are right; but suppose that we leave these words and endeavour to see the rationale of καλόν and αἰσχρόν.

Soc. The meaning of αἰσχρόν is evident, being only ἀεὶ ἴσχον ῥοῆς (always preventing from flowing), and this is in accordance with our former derivations. For the name-giver was a great enemy to stagnation of all sorts, and hence he gave the name ἀεισχοροῦν to that which hindered the flux (ἀεὶ ἴσχον ῥοῦν), and this is now beaten together into αἰσχρόν.

Her. But what do you say of καλόν?

Soc. That is more obscure; yet the form is only due to the quantity, and has been changed by altering ου into ο.

Her. What do you mean?

Soc. This name appears to denote mind.

Her. How so?

Soc. Let me ask you what is the cause why anything has a name; is not the principle which imposes the name the cause?

Her. Certainly.

Soc. And must not this be the mind of Gods, or of men, or of both?

Her. Yes.

Soc. Is not mind that which called (καλέσαν) things by their names, and is not mind the beautiful (καλόν)?

Her. That is evident.

Soc. And are not the works of intelligence and mind worthy of praise, and are not other works worthy of blame?

Her. Certainly.

416

κακόν, (of
foreign
origin).

αἰσχρόν.

καλόν.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Soc. Physic does the work of a physician, and carpentering does the works of a carpenter?

Her. Exactly.

Soc. And the principle of beauty does the works of beauty?

Her. Of course.

Soc. And that principle we affirm to be mind?

Her. Very true.

Soc. Then mind is rightly called beauty because she does the works which we recognize and speak of as the beautiful?

Her. That is evident.

Soc. What more names remain to us?

Her. There are the words which are connected with ἀγαθὸν and καλὸν, such as συμφέρον and λυσιτελοῦν, ὠφέλιμον, κερδαλέον, and their opposites.

417

Soc. The meaning of συμφέρον (expedient) I think that you may discover for yourself by the light of the previous examples,—for it is a sister word to ἐπιστήμη, meaning just the motion (φορὰ) of the soul accompanying the world, and things which are done upon this principle are called σύμφορα or συμφέροντα, because they are carried round with the world.

Her. That is probable.

κερδαλέον.

Soc. Again, κερδαλέον (gainful) is called from χέρδος (gain), but you must alter the δ into ν if you want to get at the meaning; for this word also signifies good, but in another way; he who gave the name intended to express the power of admixture (κεραννύμενον) and universal penetration in the good; in forming the word, however, he inserted a δ instead of an ν, and so made κέρδος.

Her. Well, but what is λυσιτελοῦν (profitable)?

λυσιτε-
λοῦν.

Soc. I suppose, Hermogenes, that people do not mean by the profitable the gainful or that which pays (λύει) the retailer, but they use the word in the sense of swift. You regard the profitable (λυσιτελοῦ), as that which being the swiftest thing in existence, allows of no stay in things and no pause or end of motion, but always, if there begins to be any end, lets things go again (λύει), and makes motion immortal and unceasing: and in this point of view, as appears to me, the good is happily denominated λυσιτελοῦν—being that which looses (λύον) the end (τέλος) of motion. Ὠφέλιμον (the advantageous) is derived from ὀφέλλειν, meaning that which creates and increases; this latter is a common Homeric word, and has a foreign character.

ὠφέλιμον.

Her. And what do you say of their opposites?

Soc. Of such as mere negatives I hardly think that I need speak.

Her. Which are they?

Soc. The words ἀξύμφορον (inexpedient), ἀνωφελές (unprofitable), ἀλυσίτελές (unadvantageous), ἀκερδές (ungainful).

Her. True.

Soc. I would rather take the words βλαβερὸν (harmful), ζημιῶδες (hurtful).

Her. Good.

Soc. The word βλαβερὸν is that which is said to hinder or harm (βλάπτειν) the stream (ῥοῦν); βλάπτων is βουλόμενον ἄπτειν seeking to hold or bind; for ἄπτειν is the same as δεῖν, and δεῖν is always a term of censure; βουλομενον ἄπτειν ῥοῦν (wanting to bind the stream) would properly be βουλαπτεροῦν, and this, as I imagine, is improved into βλαβερὸν.

Her. You bring out curious results, Socrates, in the use of names; and when I hear the word βουλαπτεροῦν I cannot help imagining that you are making your mouth into a flute, and puffing away at some prelude to Athene.

Soc. That is the fault of the makers of the name, Hermogenes; not mine.

Her. Very true; but what is the derivation of ζημιῶδες?

Soc. What is the meaning of ζημιῶδες?—let me remark, Hermogenes, how right I was in saying that great changes are made in the meaning of words by putting in and pulling out letters; even a very slight permutation will sometimes give an entirely opposite sense; I may instance the word δέον, which occurs to me at the moment, and reminds me of what I was going to say to you, that the fine fashionable language of modern times has twisted and disguised and entirely altered the original meaning both of δέον, and also of ζημιῶδες, which in the old language is clearly indicated.

Her. What do you mean?

Soc. I will try to explain. You are aware that our forefathers loved the sounds ι and δ, especially the women, who are most conservative of the ancient language, but now they change ι into η or ε, and δ into ζ; this is supposed to increase the grandeur of the sound.

Her. How do you mean?

Soc. For example, in very ancient times they called the day either ἡμέρα or ἐμέρα, which is called by us ἡμέρα.

Her. That is true.

Soc. Do you observe that only the ancient form shows the intention of the giver of the name? of which the reason is, that men long for (ἡμεῖρουσι) and love the light which comes after the darkness, and is therefore called ἡμέρα, from ἡμερος, desire.

Her. Clearly.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

βλαβερὸν.

418

ζημιῶδες.

δέον.

We must allow for change of ι into η or ε, and of δ into ζ.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

Soc. But now the name is so travestied that you cannot tell the meaning, although there are some who imagine the day to be called *ἡμέρα* because it makes things gentle (*ἡμερα*).

Her. Such is my view.

Soc. And do you know that the ancients said *δυογόν* and not *ζυγόν*?

Her. They did so.

Soc. And *ζυγόν* (yoke) has no meaning,—it ought to be *δυογόν*, which word expresses the binding of two together (*δυεῖν ἀγωγῇ*) for the purpose of drawing;—this has been changed into *ζυγόν*, and there are many other examples of similar changes.

Her. There are.

Soc. Proceeding in the same train of thought I may remark that the word *δέον* (obligation) has a meaning which is the opposite of all the other appellations of good; for *δέον* is here a species of good, and is, nevertheless, the chain (*δεσμὸς*) or hinderer of motion, and therefore own brother *ὁ* *βλαβερόν*.

And so
δέον =
διόν.

Her. Yes, Socrates; that is quite plain.

Soc. Not if you restore the ancient form, which is more likely to
419 be the correct one, and read *διόν* instead of *δέον*; if you convert the *ε* into an *ι* after the old fashion, this word will then agree with other words meaning good; for *διόν*, not *δέον*, signifies the good, and is a term of praise; and the author of names has not contradicted himself, but in all these various appellations, *δέον* (obligatory), *ὠφέλιμον* (advantageous), *λυσitteλoύv* (profitable), *κερδαλέον* (gainful), *ἀγαθόν* (good), *συμφέρων* (expedient), *εὐπορον* (plenteous), the same conception is implied of the ordering or all-pervading principle which is praised, and the restraining and binding principle which is censured. And this is further illustrated by the word *ζημιώδης* (hurtful), which if the *ζ* is only changed into *δ* as in the ancient language, becomes *δημιώδης*; and this name, as you will perceive, is given to that which binds motion (*δοῦντι ἰόν*).

ζημιώδης.

Her. What do you say of *ἡδονή* (pleasure), *λύπη* (pain), *ἐπιθυμία* (desire), and the like, Socrates?

ἡδονή.

Soc. I do not think, Hermogenes, that there is any great difficulty about them—*ἡδονή* is *ἡ ὄνησις*, the action which tends to advantage; and the original form may be supposed to have been *ῥονή*, but this has been altered by the insertion of the *δ*. *Λύπη* appears to be derived from the relaxation (*λύειν*) which the body feels when in sorrow; *ἀνία* (trouble) is the hindrance of motion (*α* and *ιέναι*); *ἀλγυδών* (distress), if I am not mistaken, is a foreign word, which is derived from *ἀλγαινός* (grievous); *ὀδύνη* (grief) is called from the putting on (*ένδυσις*) sorrow; in *ἀχθηδών* (vexa-

λύπη.

ἀνία.

ἀλγυδών.

ὀδύνη.

ἀχθηδών.

tion) 'the word too labours,' as any one may see; *χαρά* (joy) is the very expression of the fluency and diffusion of the soul (*χέω*); *τέρψις* (delight) is so called from the pleasure creeping (*έρπον*) through the soul, which may be likened to a breath (*πνοή*) and is properly *έρπνοῦν*, but has been altered by time into *τερπνόν*; *εὐφροσύνη* (cheerfulness) and *ἐπιθυμία* explain themselves; the former, which ought to be *εὐφεροσύνη* and has been changed into *εὐφροσύνη*, is named, as every one may see, from the soul moving (*φέρεσθαι*) in harmony with nature; *ἐπιθυμία* is really *ἡ ἐπὶ τὸν θυμὸν ἰουσα δύναμις*, the power which enters into the soul; *θυμὸς* (passion) is called from the rushing (*θύσεως*) and boiling of the soul; *ἱμερος* (desire) denotes the stream (*ροῦς*) which most draws the soul διὰ τὴν ἔσιν τῆς ροῆς—because flowing with desire (*ίεμενος*), and expresses a longing after things and violent attraction of the soul to them, and is termed *ἱμερος* from possessing this power; *πόθος* (longing) is expressive of the desire of that which is not present but absent, and in another place (*που*); this is the reason why the name *πόθος* is applied to things absent, as *ἱμερος* is to things present; *ἔρως* (love) is so called because flowing in (*έρῶν*) from without; the stream is not inherent, but is an influence introduced through the eyes, and from flowing in was called *ἔσρος* (influx) in the old time when they used *ο* for *ω*, and is called *ἔρως*, now that *ω* is substituted for *ο*. But why do you not give me another word?

Her. What do you think of *δόξα* (opinion), and that class of words?

Soc. *Δόξα* is either derived from *δίωξις* (pursuit), and expresses the march of the soul in the pursuit of knowledge, or from the shooting of a bow (*τόξον*); the latter is more likely, and is confirmed by *οἴησις* (thinking), which is only *οἴσις* (moving), and implies the movement of the soul to the essential nature of each thing—just as *βουλή* (counsel) has to do with shooting (*βολή*); and *βούλεσθαι* (to wish) combines the notion of aiming and deliberating—all these words seem to follow *δόξα*, and all involve the idea of shooting, just as *ἀβουλία*, absence of counsel, on the other hand, is a mishap, or missing, or mistaking of the mark, or aim, or proposal, or object.

Her. You are quickening your pace now, Socrates.

Soc. Why yes, the end I now dedicate to¹ God, not, however, until I have explained *ἀνάγκη* (necessity), which ought to come next, and *ἐκούσιον* (the voluntary). *Ἐκούσιον* is certainly the yielding (*εἶχον*) and unresisting—the notion implied is yielding and not opposing, yielding, as I was just now saying, to that motion which

Cratylus
SOCRATES,
HERMO-
GENES.

χαρά.
τέρψις.
εὐφροσ-
ύνη.
ἐπιθυμία.
θυμός.
ἱμερος.

420
πόθος.

έρως.

δόξα.

βουλή.

ἐκούσιον.

¹ Reading *θεῷ*.

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

ἀναγκαί-
ον.

421

ὄνομα.

ἀλήθεια.
ψεῦδος.

What of
ἰόν, ῥέον,
δοῦν?

Names
which we
do not
under-
stand are
probably
of foreign
origin.

is in accordance with our will; but the necessary and resistant being contrary to our will, implies error and ignorance; the idea is taken from walking through a ravine which is impassable, and rugged, and overgrown, and impedes motion—and this is the derivation of the word ἀναγκαῖον (necessary) ἀν' ἄγκυη ἰόν, going through a ravine. But while my strength lasts let us persevere, and I hope that you will persevere with your questions.

Her. Well, then, let me ask about the greatest and noblest, such as ἀλήθεια (truth) and ψεῦδος (falsehood) and ὄν (being), not forgetting to enquire why the word ὄνομα (name), which is the theme of our discussion, has this name of ὄνομα.

Soc. You know the word μαιέσθαι (to seek)?

Her. Yes;—meaning the same as ζητεῖν (to enquire).

Soc. The word ὄνομα seems to be a compressed sentence, signifying ὄν οὗ ζήτημα (being for which there is a search); as is still more obvious in ὀνομαστόν (notable), which states in so many words that real existence is that for which there is a seeking (ὄν οὗ μάσμα); ἀλήθεια is also an agglomeration of θεία ἄλη (divine wandering), implying the divine motion of existence; ψεῦδος (falsehood) is the opposite of motion; here is another ill name given by the legislator to stagnation and forced inaction, which he compares to sleep (εὔδειν); but the original meaning of the word is disguised by the addition of ψ; ὄν and οὐσία are ἰόν with an ι broken off; this agrees with the true principle, for being (ὄν) is also moving (ἰόν), and the same may be said of not being, which is likewise called not going (οὐκίον or οὐκῖ ὄν=οὐκ ἰόν).

Her. You have hammered away at them manfully; but suppose that some one were to say to you, what is the word ἰόν, and what are ῥέον and δοῦν?—show me their fitness.

Soc. You mean to say, how should I answer him?

Her. Yes.

Soc. One way of giving the appearance of an answer has been already suggested.

Her. What way?

Soc. To say that names which we do not understand are of foreign origin; and this is very likely the right answer, and something of this kind may be true of them; but also the original forms of words may have been lost in the lapse of ages; names have been so twisted in all manner of ways, that I should not be surprised if the old language when compared with that now in use would appear to us to be a barbarous tongue.

Her. Very likely.

Soc. Yes, very likely. But still the enquiry demands our earnest

attention and we must not flinch. For we should remember, that if a person go on analysing names into words, and enquiring also into the elements out of which the words are formed, and keeps on always repeating this process, he who has to answer him must at last give up the enquiry in despair.

Her. Very true.

Soc. And at what point ought he to lose heart and give up the enquiry? Must he not stop when he comes to the names which are the elements of all other names and sentences; for these cannot be supposed to be made up of other names? The word ἀγαθόν (good), for example, is, as we were saying, a compound of ἀγαστός (admirable) and θοός (swift). And probably θοός is made up of other elements, and these again of others. But if we take a word which is incapable of further resolution, then we shall be right in saying that we have at last reached a primary element, which need not be resolved any further.

Her. I believe you to be in the right.

Soc. And suppose the names about which you are now asking should turn out to be primary elements, must not their truth or law be examined according to some new method?

Her. Very likely.

Soc. Quite so, Hermogenes; all that has preceded would lead to this conclusion. And if, as I think, the conclusion is true, then I shall again say to you, come and help me, that I may not fall into some absurdity in stating the principle of primary names.

Her. Let me hear, and I will do my best to assist you.

Soc. I think that you will acknowledge with me, that one principle is applicable to all names, primary as well as secondary—when they are regarded simply as names, there is no difference in them.

Her. Certainly not.

Soc. All the names that we have been explaining were intended to indicate the nature of things.

Her. Of course.

Soc. And that this is true of the primary quite as much as of the secondary names, is implied in their being names.

Her. Surely.

Soc. But the secondary, as I conceive, derive their significance from the primary.

Her. That is evident.

Soc. Very good; but then how do the primary names which precede analysis show the natures of things, as far as they can be shown; which they must do, if they are to be real names? And here

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

But we should consider [422] also that there is a point at which the analysis of words must stop.

Then some new method is required in the explanation of primary names.

Cratylus
SOCRATES,
HERMO-
GENES.

I will ask you a question: Suppose that we had no voice or tongue, and wanted to communicate with one another, should we not, like the deaf and dumb, make signs with the hands and head and the rest of the body?

Her. There would be no choice, Socrates.

423

Soc. We should imitate the nature of the thing; the elevation of our hands to heaven would mean lightness and upwardness; heaviness and downwardness would be expressed by letting them drop to the ground; if we were describing the running of a horse, or any other animal, we should make our bodies and their gestures as like as we could to them.

Her. I do not see that we could do anything else.

Soc. We could not; for by bodily imitation only can the body ever express anything.

Her. Very true.

They are
the imita-
tion of
that
which we
want to
express.

Soc. And when we want to express ourselves, either with the voice, or tongue, or mouth, the expression is simply their imitation of that which we want to express.

Her. It must be so, I think.

Soc. Then a name is a vocal imitation of that which the vocal imitator names or imitates?

Her. I think so.

Soc. Nay, my friend, I am disposed to think that we have not reached the truth as yet.

Her. Why not?

Soc. Because if we have we shall be obliged to admit that the people who imitate sheep, or cocks, or other animals, name that which they imitate.

Her. Quite true.

Soc. Then could I have been right in what I was saying?

Her. In my opinion, no. But I wish that you would tell me, Socrates, what sort of an imitation is a name?

But what
sort of an
imita-
tion?
Not like
that of a
musician
or of a
painter.

Soc. In the first place, I should reply, not a musical imitation, although that is also vocal; nor, again, an imitation of what music imitates; these, in my judgment, would not be naming. Let me put the matter as follows: All objects have sound and figure, and many have colour?

Her. Certainly.

Soc. But the art of naming appears not to be concerned with imitations of this kind; the arts which have to do with them are music and drawing?

Her. True.

Soc. Again, is there not an essence of each thing, just as there is

a colour, or sound? And is there not an essence of colour and sound as well as of anything else which may be said to have an essence?

Her. I should think so.

Soc. Well, and if any one could express the essence of each thing in letters and syllables, would he not express the nature of each thing?

Her. Quite so.

Soc. The musician and the painter were the two names which you gave to the two other imitators. What will this imitator be called?

Her. I imagine, Socrates, that he must be the namer, or name-giver, of whom we are in search.

Soc. If this is true, then I think that we are in a condition to consider the names ῥοή (stream), ἵέναι (to go), ὀχέσις (retention), about which you were asking; and we may see whether the namer has grasped the nature of them in letters and syllables in such a manner as to imitate the essence or not.

Her. Very good.

Soc. But are these the only primary names, or are there others?

Her. There must be others.

Soc. So I should expect. But how shall we further analyse them, and where does the imitator begin? Imitation of the essence is made by syllables and letters; ought we not, therefore, first to separate the letters, just as those who are beginning rhythm first distinguish the powers of elementary, and then of compound sounds, and when they have done so, but not before, they proceed to the consideration of rhythms?

Her. Yes.

Soc. Must we not begin in the same way with letters; first separating the vowels, and then the consonants and mutes¹, into classes, according to the received distinctions of the learned; also the semi-vowels, which are neither vowels, nor yet mutes; and distinguishing into classes the vowels themselves? And when we have perfected the classification of things, we shall give their names, and see whether, as in the case of letters, there are any classes to which they may be all referred²; and hence we shall see their natures, and see, too, whether they have in them classes as there are in the letters; and when we have well considered all this, we shall know how to apply them to what they resemble—whether one letter is used to denote one thing, or whether there is to be an admixture of several of them; just, as in painting, the painter who wants to de-

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

424

The first
step to
separate
letters
into
classes,

and to see
whether a
simple
letter is

¹ Letters which are neither vowels nor semivowels.

² Cf. Phaedrus, 271.

*Cratylus*SOCRATES,
HERMO-
GENES.used to
denote
simple[425]
things, or
whether
several
are mixed,
like the
colours
of the
painter,
until the
manner in
which the
ancients
found
language
is dis-
covered
by us.But can
we take
language
to pieces
in this
way?Our
method
imperfect,
but we
have no
other.If we re-
ject imi-
tation we
must have
recourse
to the
'Deus ex
machina'
or 'the

pict anything sometimes uses purple only, or any other colour, and sometimes mixes up several colours, as his method is when he has to paint flesh colour or anything of that kind—he uses his colours as his figures appear to require them; and so, too, we shall apply letters to the expression of objects, either single letters when required, or several letters; and so we shall form syllables, as they are called, and from syllables make nouns and verbs; and thus, at last, from the combinations of nouns and verbs arrive at language, large and fair and whole; and as the painter made a figure, even so shall we make speech by the art of the namer or the rhetorician, or by some other art. Not that I am literally speaking of ourselves, but I was carried away—meaning to say that this was the way in which (not we but) the ancients formed language, and what they put together we must take to pieces in like manner, if we are to attain a scientific view of the whole subject; and we must see whether the primary, and also whether the secondary elements are rightly given or not, for if they are not, the composition of them, my dear Hermogenes, will be a sorry piece of work, and in the wrong direction.

Her. That, Socrates, I can quite believe.

Soc. Well, but do you suppose that you will be able to analyse them in this way? for I am certain that I should not.

Her. Much less am I likely to be able.

Soc. Shall we leave them, then? or shall we seek to discover, if we can, something about them, according to the measure of our ability, saying by way of preface, as I said before of the Gods, that of the truth about them we know nothing, and do but entertain human notions of them. And in this present enquiry, let us say to ourselves, before we proceed, that the higher method is the one which we or others who would analyse language to any good purpose must follow; but under the circumstances, as men say, we must do as well as we can. What do you think?

Her. I very much approve.

Soc. That objects should be imitated in letters and syllables, and so find expression, may appear ridiculous, Hermogenes, but it cannot be avoided—there is no better principle to which we can look for the truth of first names. Deprived of this, we must have recourse to divine help, like the tragic poets, who in any perplexity have their Gods waiting in the air; and must get out of our difficulty in like fashion, by saying that 'the Gods gave the first names, and therefore they are right.' This will be the best contrivance, or perhaps that other notion may be even better still, of deriving them from some barbarous people, for the barbarians are older than we

are; or we may say that antiquity has cast a veil over them, which is the same sort of excuse as the last; for all these are not reasons but only ingenious excuses for having no reasons concerning the truth of words. And yet any sort of ignorance of first or primitive names involves an ignorance of secondary words; for they can only be explained by the primary. Clearly then the professor of languages should be able to give a very lucid explanation of first names, or let him be assured he will only talk nonsense about the rest. Do you not suppose this to be true?

Her. Certainly, Socrates.

Soc. My first notions of original names are truly wild and ridiculous, though I have no objection to impart them to you if you desire, and I hope that you will communicate to me in return anything better which you may have.

Her. Fear not; I will do my best.

Soc. In the first place, the letter ρ appears to me to be the general instrument expressing all motion ($\kappaίνησις$). But I have not yet explained the meaning of this latter word, which is just $ἵσις$ (going); for the letter η was not in use among the ancients, who only employed ϵ ; and the root is $\kappaίειν$, which is a foreign form, the same as $ἰέναι$. And the old word $\kappaίνησις$ will be correctly given as $ἵσις$ in corresponding modern letters. Assuming this foreign root $\kappaίειν$, and allowing for the change of the η and the insertion of the ν , we have $\kίνησις$, which should have been $\kκίεινσις$ or $εἵσις$; and $\sigma\tau\acute{\alpha}σις$ is the negative of $ἰέναι$ (or $εἵσις$), and has been improved into $\sigma\tau\acute{\alpha}σις$. Now the letter ρ , as I was saying, appeared to the imposer of names an excellent instrument for the expression of motion; and he frequently uses the letter for this purpose: for example, in the actual words $\rho\acute{\epsilon}ιν$ and $\rho\acute{o}\eta$ he represents motion by ρ ; also in the words $\tau\rho\acute{o}\mu\omicron\varsigma$ (trembling), $\tau\rho\alpha\chi\acute{\upsilon}\varsigma$ (rugged); and again, in words such as $\kappa\rho\acute{o}\upsilon\epsilon\iota\nu$ (strike), $\theta\rho\alpha\acute{\upsilon}\epsilon\iota\nu$ (crush), $\epsilon\rho\acute{\epsilon}\iota\kappa\epsilon\iota\nu$ (bruise), $\theta\rho\acute{\upsilon}\pi\tau\epsilon\iota\nu$ (break), $\kappa\rho\epsilon\mu\alpha\tau\acute{\iota}\xi\epsilon\iota\nu$ (crumble), $\rho\upsilon\mu\beta\epsilon\acute{\iota}\nu$ (whirl): of all these sorts of movements he generally finds an expression in the letter R, because, as I imagine, he had observed that the tongue was most agitated and least at rest in the pronunciation of this letter, which he therefore used in order to express motion, just as by the letter ι he expresses the subtle elements which pass through all things. This is why he uses the letter ι as imitative of motion, $ἰέναι$, $ἵεσθαι$. And there is another class of letters, ϕ , ψ , σ and ξ , of which the pronunciation is accompanied by great expenditure of breath; these are used in the imitation of such notions as $\psi\upsilon\chi\rho\acute{o}\nu$ (shivering), $\xi\acute{\omicron}\nu$ (seething), $\sigma\epsilon\acute{\iota}\sigma\theta\alpha\iota$ (to be shaken), $\sigma\epsilon\acute{\iota}\sigma\mu\acute{o}\varsigma$ (shock), and are always introduced by the giver of names when he wants to imitate

426
Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES.

'barbari-
an' or 'the
veil of an-
tiquity.'

ρ ex-
presses
motion.

$\kappaίνησις$ =
 $ἵσις$.

427
 ι expres-
sive of
penetra-
tion:

ϕ , ψ , σ , ξ ,
of shak-
ing and
shivering:

Cratylus

SOCRATES,
HERMO-
GENES,
CRATY-
LUS.

δ, τ, of
binding
and rest
at a
place:

λ expres-
sive of
liquidity:

γ of de-
tention:

ν of in-
wardness:

α of size:
η of
length:

ο of
round-
ness.

Hermo-
genes asks
Cratylus
to give an
opinion;
but the
latter de-
clines to
explain so
important
a subject
all in a
moment.

428

what is *φυσῶδες* (windy). He seems to have thought that the closing and pressure of the tongue in the utterance of δ and τ was expressive of binding and rest in a place: he further observed the liquid movement of λ, in the pronunciation of which the tongue slips, and in this he found the expression of smoothness, as in *λείος* (level), and in the word *δλισθάνειν* (to slip) itself, *λιπαρόν* (sleek), in the word *κολλῶδες* (gluey), and the like: the heavier sound of γ detained the slipping tongue, and the union of the two gave the notion of a glutinous clammy nature, as in *γλίσχρος*, *γλυκύς*, *γλοιῶδες*. The ν he observed to be sounded from within, and therefore to have a notion of inwardness; hence he introduced the sound in *ἐνδον* and *ἐντός*: α he assigned to the expression of size, and η of length, because they are great letters: ο was the sign of roundness, and therefore there is plenty of ο mixed up in the word *γογγύλον* (round). Thus did the legislator, reducing all things into letters and syllables, and impressing on them names and signs, and out of them by imitation compounding other signs. That is my view, Hermogenes, of the truth of names; but I should like to hear what Cratylus has more to say.

Her. But, Socrates, as I was telling you before, Cratylus mystifies me; he says that there is a fitness of names, but he never explains what is this fitness, so that I cannot tell whether his obscurity is intended or not. Tell me now, Cratylus, here in the presence of Socrates, do you agree in what Socrates has been saying about names, or have you something better of your own? and if you have, tell me what your view is, and then you will either learn of Socrates, or Socrates and I will learn of you.

Crat. Well, but surely, Hermogenes, you do not suppose that you can learn, or I explain, any subject of importance all in a moment; at any rate, not such a subject as language, which is, perhaps, the very greatest of all.

Her. No, indeed; but, as Hesiod says, and I agree with him, 'to add little to little' is worth while. And, therefore, if you think that you can add anything at all, however small, to our knowledge, take a little trouble and oblige Socrates, and me too, who certainly have a claim upon you.

Soc. I am by no means positive, Cratylus, in the view which Hermogenes and myself have worked out; and therefore do not hesitate to say what you think, which if it be better than my own view I shall gladly accept. And I should not be at all surprised to find that you have found some better notion. For you have evidently reflected on these matters and have had teachers, and if you have really a

better theory of the truth of names, you may count me in the number of your disciples.

Crat. You are right, Socrates, in saying that I have made a study of these matters, and I might possibly convert you into a disciple. But I fear that the opposite is more probable, and I already find myself moved to say to you what Achilles in the 'Prayers' says to Ajax,—

'Illustrious Ajax, son of Telamon, lord of the people,
You appear to have spoken in all things much to my mind.'

And you, Socrates, appear to me to be an oracle, and to give answers much to my mind, whether you are inspired by Euthyphro, or whether some Muse may have long been an inhabitant of your breast, unconsciously to yourself.

Soc. Excellent Cratylus, I have long been wondering at my own wisdom; I cannot trust myself. And I think that I ought to stop and ask myself What am I saying? for there is nothing worse than self-deception—when the deceiver is always at home and always with you—it is quite terrible, and therefore I ought often to retrace my steps and endeavour to 'look fore and aft,' in the words of the aforesaid Homer. And now let me see; where are we? Have we not been saying that the correct name indicates the nature of the thing:—has this proposition been sufficiently proven?

Crat. Yes, Socrates, what you say, as I am disposed to think, is quite true.

Soc. Names, then, are given in order to instruct?

Crat. Certainly.

Soc. And naming is an art, and has artificers?

Crat. Yes.

Soc. And who are they?

Crat. The legislators, of whom you spoke at first.

Soc. And does this art grow up among men like other arts? Let me explain what I mean: of painters, some are better and some worse?

Crat. Yes.

Soc. The better painters execute their works, I mean their figures, better, and the worse execute them worse; and of builders also, the better sort build fairer houses, and the worse build them worse.

Crat. True.

Soc. And among legislators, there are some who do their work better and some worse?

Cratylus

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

Socrates
seeks to
gain the
assent of
Cratylus
to the
previous
argument.

Cratylus

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

But Cratylus cannot be induced by the argument from analogy to admit that names, when not rightly imposed, are names at all.

Cratylus denies the existence of falsehood, which he declares to be only an unmeaning sound. This is too much for the common sense of Socrates.

Crat. No; there I do not agree with you.

Soc. Then you do not think that some laws are better and others worse?

Crat. No, indeed.

Soc. Or that one name is better than another?

Crat. Certainly not.

Soc. Then all names are rightly imposed?

Crat. Yes, if they are names at all.

Soc. Well, what do you say to the name of our friend Hermogenes, which was mentioned before:—assuming that he has nothing of the nature of Hermes in him, shall we say that this is a wrong name, or not his name at all?

Crat. I should reply that Hermogenes is not his name at all, but only appears to be his, and is really the name of somebody else, who has the nature which corresponds to it.

Soc. And if a man were to call him Hermogenes, would he not be even speaking falsely? For there may be a doubt whether you can call him Hermogenes, if he is not.

Crat. What do you mean?

Soc. Are you maintaining that falsehood is impossible? For if this is your meaning I should answer, that there have been plenty of liars in all ages.

Crat. Why, Socrates, how can a man say that which is not?—say something and yet say nothing? For is not falsehood saying the thing which is not?

Soc. Your argument, friend, is too subtle for a man of my age. But I should like to know whether you are one of those philosophers who think that falsehood may be spoken but not said?

Crat. Neither spoken nor said.

Soc. Nor uttered nor addressed? For example: If a person, saluting you in a foreign country, were to take your hand and say: 'Hail, Athenian stranger, Hermogenes, son of Smicrion'—these words, whether spoken, said, uttered, or addressed, would have no application to you but only to our friend Hermogenes, or perhaps to nobody at all?

Crat. In my opinion, Socrates, the speaker would only be talking nonsense.

Soc. Well, but that will be quite enough for me, if you will tell me whether the nonsense would be true or false, or partly true and partly false:—which is all that I want to know.

Crat. I should say that he would be putting himself in motion to no purpose; and that his words would be an unmeaning sound like the noise of hammering at a brazen pot.

Soc. But let us see, Cratylus, whether we cannot find a meeting-point, for you would admit that the name is not the same with the thing named?

Crat. I should.

Soc. And would you further acknowledge that the name is an imitation of the thing?

Crat. Certainly.

Soc. And you would say that pictures are also imitations of things, but in another way?

Crat. Yes.

Soc. I believe you may be right, but I do not rightly understand you. Please to say, then, whether both sorts of imitation (I mean both pictures or words) are not equally attributable and applicable to the things of which they are the imitation.

Crat. They are.

Soc. First look at the matter thus: you may attribute the likeness of the man to the man, and of the woman to the woman; and so on?

Crat. Certainly.

Soc. And conversely you may attribute the likeness of the man to the woman, and of the woman to the man?

Crat. Very true.

Soc. And are both modes of assigning them right, or only the first?

Crat. Only the first.

Soc. That is to say, the mode of assignment which attributes to each that which belongs to them and is like them?

Crat. That is my view.

Soc. Now then, as I am desirous that we being friends should have a good understanding about the argument, let me state my view to you: the first mode of assignment, whether applied to figures or to names, I call right, and when applied to names only, true as well as right; and the other mode of giving and assigning the name which is unlike, I call wrong, and in the case of names, false as well as wrong.

Crat. That may be true, Socrates, in the case of pictures; they may be wrongly assigned; but not in the case of names—they must be always right.

Soc. Why, what is the difference? May I not go to a man and say to him, 'This is your picture,' showing him his own likeness, or perhaps the likeness of a woman; and when I say 'show,' I mean bring before the sense of sight.

Crat. Certainly.

Soc. And may I not go to him again, and say, 'This is your

Cratylus
SOCRATES,
CRATY-
LUS.

Cratylus
is induced
to agree
that the
likeness
of a man
cannot
rightly be
attributed
to a
woman or
of a
woman to
a man;

Cratylus

431

SOCRATES,
CRATY-
LUS.and the
same is
true of
words.And as
there are
perfect or
imperfect
pictures,
there may
be perfect
or imper-
fect rep-
resenta-
tions in
words.Cratylus
tries to
distin-
guish the
case of
language.
[432]

name'?—for the name, like the picture, is an imitation. May I not say to him—'This is your name'? and may I not then bring to his sense of hearing the imitation of himself, when I say, 'This is a man;' or of a female of the human species, when I say, 'This is a woman,' as the case may be? Is not all that quite possible?

Crat. I would fain agree with you, Socrates; and therefore I say, Granted.

Soc. That is very good of you, if I am right, which need hardly be disputed at present. But if I can assign names as well as pictures to objects, the right assignment of them we may call truth, and the wrong assignment of them falsehood. Now if there be such a wrong assignment of names, there may also be a wrong or inappropriate assignment of verbs; and if of names and verbs then of the sentences, which are made up of them. What do you say, Cratylus?

Crat. I agree; and think that what you say is very true.

Soc. And further, primitive nouns may be compared to pictures, and in pictures you may either give all the appropriate colours and figures, or you may not give them all—some may be wanting; or there may be too many or too much of them—may there not?

Crat. Very true.

Soc. And he who gives all gives a perfect picture or figure; and he who takes away or adds also gives a picture or figure, but not a good one.

Crat. Yes.

Soc. In like manner, he who by syllables and letters imitates the nature of things, if he gives all that is appropriate will produce a good image, or in other words a name; but if he subtracts or perhaps adds a little, he will make an image but not a good one; whence I infer that some names are well and others ill made.

Crat. That is true.

Soc. Then the artist of names may be sometimes good, or he may be bad?

Crat. Yes.

Soc. And this artist of names is called the legislator?

Crat. Yes.

Soc. Then like other artists the legislator may be good or he may be bad; it must surely be so if our former admissions hold good?

Crat. Very true, Socrates; but the case of language, you see, is different; for when by the help of grammar we assign the letters α or β , or any other letters to a certain name, then, if we add, or subtract, or misplace a letter, the name which is written is not only written wrongly, but not written at all; and in any of these cases becomes other than a name.

Soc. But I doubt whether your view is altogether correct, Cratylus.

Crat. How so?

Soc. I believe that what you say may be true about numbers, which must be just what they are, or not be at all; for example, the number ten at once becomes other than ten if a unit be added or subtracted, and so of any other number: but this does not apply to that which is qualitative or to anything which is represented under an image. I should say rather that the image, if expressing in every point the entire reality, would no longer be an image. Let us suppose the existence of two objects: one of them shall be Cratylus, and the other the image of Cratylus; and we will suppose, further, that some God makes not only a representation such as a painter would make of your outward form and colour, but also creates an inward organization like yours, having the same warmth and softness; and into this infuses motion, and soul, and mind, such as you have, and in a word copies all your qualities, and places them by you in another form; would you say that this was Cratylus and the image of Cratylus, or that there were two Cratyluses?

Crat. I should say that there were two Cratyluses.

Soc. Then you see, my friend, that we must find some other principle of truth in images, and also in names; and not insist that an image is no longer an image when something is added or subtracted. Do you not perceive that images are very far from having qualities which are the exact counterpart of the realities which they represent?

Crat. Yes, I see.

Soc. But then how ridiculous would be the effect of names on things, if they were exactly the same with them! For they would be the doubles of them, and no one would be able to determine which were the names and which were the realities.

Crat. Quite true.

Soc. Then fear not, but have the courage to admit that one name may be correctly and another incorrectly given; and do not insist that the name shall be exactly the same with the thing; but allow the occasional substitution of a wrong letter, and if of a letter also of a noun in a sentence, and if of a noun in a sentence also of a sentence which is not appropriate to the matter, and acknowledge that the thing may be named, and described, so long as the general character of the thing which you are describing is retained; and this, as you will remember, was remarked by Hermogenes and myself in the particular instance of the names of the letters.

Crat. Yes, I remember.

Cratylus

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

Socrates
replies
that lan-
guage is
an image,
and that
no image
is ever
perfect.

If it were
it would
be no
longer an
image.

*Cratylus*SOCRATES,
CRATY-
LUS.

We shall only waste time and contradict ourselves if we deny that the general character of something may be incorrectly represented as well as correctly.

Assimilation or convention, which do you prefer?

Soc. Good; and when the general character is preserved, even if some of the proper letters are wanting, still the thing is signified;—well, if all the letters are given; not well, when only a few of them are given. I think that we had better admit this, lest we be punished like travellers in Ægina who wander about the street late at night: and be likewise told by truth herself that we have arrived too late; or if not, you must find out some new notion of correctness of names, and no longer maintain that a name is the expression of a thing in letters or syllables; for if you say both, you will be inconsistent with yourself.

Crat. I quite acknowledge, Socrates, what you say to be very reasonable.

Soc. Then as we are agreed thus far, let us ask ourselves whether a name rightly imposed ought not to have the proper letters.

Crat. Yes.

Soc. And the proper letters are those which are like the things?

Crat. Yes.

Soc. Enough then of names which are rightly given. And in names which are incorrectly given, the greater part may be supposed to be made up of proper and similar letters, or there would be no likeness; but there will be likewise a part which is improper and spoils the beauty and formation of the word: you would admit that?

Crat. There would be no use, Socrates, in my quarrelling with you, since I cannot be satisfied that a name which is incorrectly given is a name at all.

Soc. Do you admit a name to be the representation of a thing?

Crat. Yes, I do.

Soc. But do you not allow that some nouns are primitive, and some derived?

Crat. Yes, I do.

Soc. Then if you admit that primitive or first nouns are representations of things, is there any better way of framing representations than by assimilating them to the objects as much as you can; or do you prefer the notion of Hermogenes and of many others, who say that names are conventional, and have a meaning to those who have agreed about them, and who have previous knowledge of the things intended by them, and that convention is the only principle; and whether you abide by our present convention, or make a new and opposite one, according to which you call small great and great small—that, they would say, makes no difference, if you are only agreed. Which of these two notions do you prefer?

Crat. Representation by likeness, Socrates, is infinitely better than representation by any chance sign.

Soc. Very good: but if the name is to be like the thing, the letters out of which the first names are composed must also be like things. Returning to the image of the picture, I would ask, How could any one ever compose a picture which would be like anything at all, if there were not pigments in nature which resembled the things imitated, and out of which the picture is composed?

Crat. Impossible.

Soc. No more could names ever resemble any actually existing thing, unless the original elements of which they are compounded bore some degree of resemblance to the objects of which the names are the imitation: And the original elements are letters?

Crat. Yes.

Soc. Let me now invite you to consider what Hermogenes and I were saying about sounds. Do you agree with me that the letter ρ is expressive of rapidity, motion, and hardness? Were we right or wrong in saying so?

Crat. I should say that you were right.

Soc. And that λ was expressive of smoothness, and softness, and the like?

Crat. There again you were right.

Soc. And yet, as you are aware, that which is called by us $\sigma\kappa\lambda\eta\rho\acute{o}\tau\eta\varsigma$, is by the Eretrians called $\sigma\kappa\lambda\eta\rho\acute{o}\tau\eta\rho$.

Crat. Very true.

Soc. But are the letters ρ and σ equivalents; and is there the same significance to them in the termination ρ , which there is to us in σ , or is there no significance to one of us?

Crat. Nay, surely there is a significance to both of us.

Soc. In as far as they are like, or in as far as they are unlike?

Crat. In as far as they are like.

Soc. Are they altogether alike?

Crat. Yes; for the purpose of expressing motion.

Soc. And what do you say of the insertion of the λ ? for that is expressive not of hardness but of softness.

Crat. Why, perhaps the letter λ is wrongly inserted, Socrates, and should be altered into ρ , as you were saying to Hermogenes and in my opinion rightly, when you spoke of adding and subtracting letters upon occasion.

Soc. Good. But still the word is intelligible to both of us; when I say $\sigma\kappa\lambda\eta\rho\acute{o}\varsigma$ (hard), you know what I mean.

Crat. Yes, my dear friend, and the explanation of that is custom.

434

Cratylus

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

Resem-
blance of
sounds to
things is
the first
principle
of lan-
guage.

Cratylus

Soc. And what is custom but convention? I utter a sound which I understand, and you know that I understand the meaning of the sound: this is what you are saying?

435

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

Crat. Yes.

Soc. And if when I speak you know my meaning, there is an indication given by me to you?

Crat. Yes.

But there is unlikeness as well as likeness in names to things, and therefore convention or custom must also be allowed to have a place.

Soc. This indication of my meaning may proceed from unlike as well as from like, for example in the λ of σκληρότης. But if this is true, then you have made a convention with yourself, and the correctness of a name turns out to be convention, since letters which are unlike are indicative equally with those which are like, if they are sanctioned by custom and convention. And even supposing that you distinguish custom from convention ever so much, still you must say that the signification of words is given by custom and not by likeness, for custom may indicate by the unlike as well as by the like. But as we are agreed thus far, Cratylus (for I shall assume that your silence gives consent), then custom and convention must be supposed to contribute to the indication of our thoughts; for suppose we take the instance of number, how can you ever imagine, my good friend, that you will find names resembling every individual number, unless you allow that which you term convention and agreement to have authority in determining the correctness of names? I quite agree with you that words should as far as possible resemble things; but I fear that this dragging in of resemblance, as Hermogenes says¹, is a shabby thing, which has to be supplemented by the mechanical aid of convention with a view to correctness; for I believe that if we could always, or almost always, use likenesses, which are perfectly appropriate, this would be the most perfect state of language; as the opposite is the most imperfect. But let me ask you, what is the force of names, and what is the use of them?

Cratylus maintains that he who knows names also knows things.

Crat. The use of names, Socrates, as I should imagine, is to inform: the simple truth is, that he who knows names knows also the things which are expressed by them.

Soc. I suppose you mean to say, Cratylus, that as the name is, so also is the thing; and that he who knows the one will also know the other, because they are similars, and all similars fall under the same art or science; and therefore you would say that he who knows names will also know things.

Crat. That is precisely what I mean.

¹ *Vid. supra*, 414 C.

Soc. But let us consider what is the nature of this information about things which, according to you, is given us by names. Is it the best sort of information? or is there any other? What do you say?

Crat. I believe that to be both the only and the best sort of information about them; there can be no other.

Soc. But do you believe that in the discovery of them, he who discovers the names discovers also the things; or is this only the method of instruction, and is there some other method of enquiry and discovery.

Crat. I certainly believe that the methods of enquiry and discovery are of the same nature as instruction.

Soc. Well, but do you not see, Cratylus, that he who follows names in the search after things, and analyses their meaning, is in great danger of being deceived?

Crat. How so?

Soc. Why clearly he who first gave names gave them according to his conception of the things which they signified—did he not?

Crat. True.

Soc. And if his conception was erroneous, and he gave names according to his conception, in what position shall we who are his followers find ourselves? Shall we not be deceived by him?

Crat. But, Socrates, am I not right in thinking that he must surely have known; or else, as I was saying, his names would not be names at all? And you have a clear proof that he has not missed the truth, and the proof is—that he is perfectly consistent. Did you ever observe in speaking that all the words which you utter have a common character and purpose?

Soc. But that, friend Cratylus, is no answer. For if he did begin in error, he may have forced the remainder into agreement with the original error and with himself; there would be nothing strange in this, any more than in geometrical diagrams, which have often a slight and invisible flaw in the first part of the process, and are consistently mistaken in the long deductions which follow. And this is the reason why every man should expend his chief thought and attention on the consideration of his first principles:—are they or are they not rightly laid down? and when he has duly sifted them, all the rest will follow. Now I should be astonished to find that names are really consistent. And here let us revert to our former discussion: Were we not saying that all things are in motion and progress and flux, and that this idea of motion is expressed by names? Do you not conceive that to be the meaning of them?

Crat. Yes; that is assuredly their meaning, and the true meaning.

Soc. Let us revert to *ἐπιστήμη* (knowledge), and observe how

Cratylus

436

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

But sup-
posing
that the
original
giver of
names
was mis-
taken,
what
then?

He may
have been
perfectly
consist-
ent, and
yet have
proceeded
on a false
principle.

437

Cratylus

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

But names are not really consistent. Many words are expressive of rest, though many more of motion. In any case, however, the truth of a principle cannot be established by majorities.

Another question: If the knowledge of things is only given through names, how could the legislators who first [438] gave names have known things?

ambiguous this word is, seeming rather to signify stopping the soul at things than going round with them; and therefore we should leave the beginning as at present, and not reject the ε (cp. 412 A), but make an insertion of an ι instead of an ε (not πιστήμη, but ἐπιστήμη). Take another example: βέβαιον (sure) is clearly the expression of station and position, and not of motion. Again, the word ἱστορία (enquiry) bears upon the face of it the stopping (ἰστάναι) of the stream; and the word πιστὸν (faithful) certainly indicates cessation of motion; then, again, μνήμη (memory), as any one may see, expresses rest in the soul, and not motion. Moreover, words such as ἀμαρτία and συμφορὰ, which have a bad sense, viewed in the light of their etymologies will be the same as σύνεσις and ἐπιστήμη and other words which have a good sense (cp. ὁμαρτεῖν, συνιέναι, ἐπεσθαι, συμφέρεσθαι); and much the same may be said of ἀμαθία and ἀκολασία, for ἀμαθία may be explained as ἡ ἅμα θεῷ ἰόντος πορεία, and ἀκολασία as ἡ ἀκολουθία τοῖς πράγμασιν. Thus the names which in these instances we find to have the worst sense, will turn out to be framed on the same principle as those which have the best. And any one I believe who would take the trouble might find many other examples in which the giver of names indicates, not that things are in motion or progress, but that they are at rest; which is the opposite of motion.

Crat. Yes, Socrates, but observe; the greater number express motion.

Soc. What of that, Cratylus? Are we to count them like votes? and is correctness of names the voice of the majority? Are we to say of whichever sort there are most, those are the true ones?

Crat. No; that is not reasonable.

Soc. Certainly not. But let us have done with this question and proceed to another, about which I should like to know whether you think with me. Were we not lately acknowledging that the first givers of names in states, both Hellenic and barbarous, were the legislators, and that the art which gave names was the art of the legislator?

Crat. Quite true.

Soc. Tell me, then, did the first legislators, who were the givers of the first names, know or not know the things which they named?

Crat. They must have known, Socrates.

Soc. Why, yes, friend Cratylus, they could hardly have been ignorant.

Crat. I should say not.

Soc. Let us return to the point from which we digressed. You were saying, if you remember, that he who gave names must have

known the things which he named; are you still of that opinion?

Crat. I am.

Soc. And would you say that the giver of the first names had also a knowledge of the things which he named?

Crat. I should.

Soc. But how could he have learned or discovered things from names if the primitive names were not yet given? For, if we are correct in our view, the only way of learning and discovering things, is either to discover names for ourselves or to learn them from others.

Crat. I think that there is a good deal in what you say, Socrates.

Soc. But if things are only to be known through names, how can we suppose that the givers of names had knowledge, or were legislators before there were names at all, and therefore before they could have known them?

Crat. I believe, Socrates, the true account of the matter to be, that a power more than human gave things their first names, and that the names which are thus given are necessarily their true names.

Soc. Then how came the giver of the names, if he was an inspired being or God, to contradict himself? For were we not saying just now that he made some names expressive of rest and others of motion? Were we mistaken?

Crat. But I suppose one of the two not to be names at all.

Soc. And which, then, did he make, my good friend; those which are expressive of rest, or those which are expressive of motion? This is a point which, as I said before, cannot be determined by counting them.

Crat. No; not in that way, Socrates.

Soc. But if this is a battle of names, some of them asserting that they are like the truth, others contending that *they* are, how or by what criterion are we to decide between them? For there are no other names to which appeal can be made, but obviously recourse must be had to another standard which, without employing names, will make clear which of the two are right; and this must be a standard which shows the truth of things.

Crat. I agree.

Soc. But if that is true, Cratylus, then I suppose that things may be known without names?

Crat. Clearly.

Soc. But how would you expect to know them? What other way can there be of knowing them, except the true and natural way, through their affinities, when they are akin to each other, and

Cratylus

SOCRATES,
CRATY-
LUS.

And yet
they
could
hardly
have been
ignorant.

The truth
is that
God gave
language.

Then how
came the
inspired
giver of
language
to con-
tradict
himself?

and how
can we
distinguish
between the
true and
false in
language?

We must
know
things
without
words.

Cratylus

through themselves? For that which is other and different from them must signify something other and different from them.

Crat. What you are saying is, I think, true.

439
SOCRATES,
CRATY-
LUS.

Soc. Well, but reflect; have we not several times acknowledged that names rightly given are the likenesses and images of the things which they name?

Crat. Yes.

Which is
the
nobler
way—to
study
things in
names or
in them-
selves?

Soc. Let us suppose that to any extent you please you can learn things through the medium of names, and suppose also that you can learn them from the things themselves—which is likely to be the nobler and clearer way; to learn of the image, whether the image and the truth of which the image is the expression have been rightly conceived, or to learn of the truth whether the truth and the image of it have been duly executed?

Crat. I should say that we must learn of the truth.

Soc. How real existence is to be studied or discovered is, I suspect, beyond you and me. But we may admit so much, that the knowledge of things is not to be derived from names. No; they must be studied and investigated in themselves.

Crat. Clearly, Socrates.

But are
there
things in
them-
selves?

Soc. There is another point. I should not like us to be imposed upon by the appearance of such a multitude of names, all tending in the same direction. I myself do not deny that the givers of names did really give them under the idea that all things were in motion and flux; which was their sincere but, I think, mistaken opinion. And having fallen into a kind of whirlpool themselves, they are carried round, and want to drag us in after them. There is a matter, master Cratylus, about which I often dream, and should like to ask your opinion: Tell me, whether there is or is not any absolute beauty or good, or any other absolute existence?

Crat. Certainly, Socrates, I think so.

Soc. Then let us seek the true beauty: not asking whether a face is fair, or anything of that sort, for all such things appear to be in a flux; but let us ask whether the true beauty is not always beautiful.

Crat. Certainly.

Not if all
is in a
state of
flux and
transition.

Soc. And can we rightly speak of a beauty which is always passing away, and is first this and then that; must not the same thing be born and retire and vanish while the word is in our mouths?

Crat. Undoubtedly.

Soc. Then how can that be a real thing which is never in the same state? for obviously things which are the same cannot change while they remain the same; and if they are always the same and in the

same state, and never depart from their original form, they can never change or be moved.

Cratylus

Crat. Certainly they cannot.

Soc. Nor yet can they be known by any one; for at the moment that the observer approaches, then they become other and of another nature, so that you cannot get any further in knowing their nature or state, for you cannot know that which has no state.

Crat. True.

440
SOCRATES.
CRATY-
LUS.

Soc. Nor can we reasonably say, Cratylus, that there is knowledge at all, if everything is in a state of transition and there is nothing abiding; for knowledge too cannot continue to be knowledge unless continuing always to abide and exist. But if the very nature of knowledge changes, at the time when the change occurs there will be no knowledge; and if the transition is always going on, there will always be no knowledge, and, according to this view, there will be no one to know and nothing to be known: but if that which knows and that which is known exist ever, and the beautiful and the good and every other thing also exist, then I do not think that they can resemble a process or flux, as we were just now supposing. Whether there is this eternal nature in things, or whether the truth is what Heracleitus and his followers and many others say, is a question hard to determine; and no man of sense will like to put himself or the education of his mind in the power of names: neither will he so far trust names or the givers of names as to be confident in any knowledge which condemns himself and other existences to an unhealthy state of unreality; he will not believe that all things leak like a pot, or imagine that the world is a man who has a running at the nose. This may be true, Cratylus, but is also very likely to be untrue; and therefore I would not have you be too easily persuaded of it. Reflect well and like a man, and do not easily accept such a doctrine; for you are young and of an age to learn. And when you have found the truth, come and tell me.

Crat. I will do as you say, though I can assure you, Socrates, that I have been considering the matter already, and the result of a great deal of trouble and consideration is that I incline to Heracleitus.

Soc. Then, another day, my friend, when you come back, you shall give me a lesson; but at present, go into the country, as you are intending, and Hermogenes shall set you on your way.

Crat. Very good, Socrates; I hope, however, that you will continue to think about these things yourself.

PHAEDRUS

PHAEDRUS

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES

PHAEDRUS

SCENE:—*Under a plane-tree, by the banks of the Ilissus.*

Socrates. My dear Phaedrus, whence come you, and whither are you going?

Phaedrus. I come from Lysias the son of Cephalus, and I am going to take a walk outside the wall, for I have been sitting with him the whole morning; and our common friend Acumenus tells me that it is much more refreshing to walk in the open air than to be shut up in a cloister.

Soc. There he is right. Lysias then, I suppose, was in the town?

Phaedr. Yes, he was staying with Epicrates, here at the house of Morychus; that house which is near the temple of Olympian Zeus.

Soc. And how did he entertain you? Can I be wrong in supposing than Lysias gave you a feast of discourse?

Phaedr. You shall hear, if you can spare time to accompany me.

Soc. And should I not deem the conversation of you and Lysias 'a thing of higher import,' as I may say in the words of Pindar, 'than any business'?

Phaedr. Will you go on?

Soc. And will you go on with the narration?

Phaedr. My tale, Socrates, is one of your sort, for love was the theme which occupied us—love after a fashion: Lysias has been writing about a fair youth who was being tempted, but not by a lover; and this was the point: he ingeniously proved that the non-lover should be accepted rather than the lover.

Soc. O that is noble of him! I wish that he would say the poor man rather than the rich, and the old man rather than the young one;—then he would meet the case of me and of many a man; his words would be quite refreshing, and he would be a public benefactor. For my part, I do so long to hear his speech, that if

Steph.

227

SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

Phaedrus, who has just left Lysias the orator, is about to take a walk in the country, when he meets Socrates.

The theme of Lysias was a paradox about love.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

228

The ways
of Phae-
drus are
well
known to
Socrates,

you walk all the way to Megara, and when you have reached the wall come back, as Herodicus recommends, without going in, I will keep you company.

Phaedr. What do you mean, my good Socrates? How can you imagine that my unpractised memory can do justice to an elaborate work, which the greatest rhetorician of the age spent a long time in composing. Indeed, I cannot; I would give a great deal if I could.

Soc. I believe that I know Phaedrus about as well as I know myself, and I am very sure that the speech of Lysias was repeated to him, not once only, but again and again;—he insisted on hearing it many times over and Lysias was very willing to gratify him; at last, when nothing else would do, he got hold of the book, and looked at what he most wanted to see,—this occupied him during the whole morning;—and then when he was tired with sitting, he went out to take a walk, not until, by the dog, as I believe, he had simply learned by heart the entire discourse, unless it was unusually long, and he went to a place outside the wall that he might practise his lesson. There he saw a certain lover of discourse who had a similar weakness;—he saw and rejoiced; now thought he, ‘I shall have a partner in my revels.’ And he invited him to come and walk with him. But when the lover of discourse begged that he would repeat the tale, he gave himself airs and said, ‘No I cannot,’ as if he were indisposed; although, if the hearer had refused, he would sooner or later have been compelled by him to listen whether he would or no. Therefore, Phaedrus, bid him do at once what he will soon do whether bidden or not.

Phaedr. I see that you will not let me off until I speak in some fashion or other; verily therefore my best plan is to speak as I best can.

Soc. A very true remark, that of yours.

Phaedr. I will do as I say; but believe me, Socrates, I did not learn the very words—O no; nevertheless I have a general notion of what he said, and will give you a summary of the points in which the lover differed from the non-lover. Let me begin at the beginning.

who ob-
serves
that he
has got
the roll
hidden
under his
cloak.

Soc. Yes, my sweet one; but you must first of all show what you have in your left hand under your cloak, for that roll, as I suspect, is the actual discourse. Now, much as I love you, I would not have you suppose that I am going to have your memory exercised at my expense, if you have Lysias himself here.

229

Phaedr. Enough; I see that I have no hope of practising my art upon you. But if I am to read, where would you please to sit?

Soc. Let us turn aside and go by the Ilissus; we will sit down at some quiet spot.

Phaedr. I am fortunate in not having my sandals, and as you never have any, I think that we may go along the brook and cool our feet in the water; this will be the easiest way, and at midday and in the summer is far from being unpleasant.

Soc. Lead on, and look but for a place in which we can sit down.

Phaedr. Do you see the tallest plane-tree in the distance?

Soc. Yes.

Phaedr. There are shade and gentle breezes, and grass on which we may either sit or lie down.

Soc. Move forward.

Phaedr. I should like to know, Socrates, whether the place is not somewhere here at which Boreas is said to have carried off Orithyia from the banks of the Ilissus?

Soc. Such is the tradition.

Phaedr. And is this the exact spot? The little stream is delightfully clear and bright; I can fancy that there might be maidens playing near.

Soc. I believe that the spot is not exactly here, but about a quarter of a mile lower down, where you cross to the temple of Artemis, and there is, I think, some sort of an altar of Boreas at the place.

Phaedr. I have never noticed it; but I beseech you to tell me, Socrates, do you believe this tale?

Soc. The wise are doubtful, and I should not be singular if, like them, I too doubted. I might have a rational explanation that Orithyia was playing with Pharmacia, when a northern gust carried her over the neighbouring rocks; and this being the manner of her death, she was said to have been carried away by Boreas. There is a discrepancy, however, about the locality; according to another version of the story she was taken from Areopagus, and not from this place. Now I quite acknowledge that these allegories are very nice, but he is not to be envied who has to invent them; much labour and ingenuity will be required of him; and when he has once begun, he must go on and rehabilitate Hippocentaurs and chimeras dire. Gorgons and winged steeds flow in apace, and numberless other inconceivable and portentous natures. And if he is sceptical about them, and would fain reduce them one after another to the rules of probability, this sort of crude philosophy will take up a great deal of time. Now I have no leisure for such enquiries; shall I tell you why? I must first know myself, as the Delphian inscription says; to be curious about that which is not

Phaedrus

SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

On the way to the Ilissus Phaedrus asks the opinion of Socrates respecting the truth of a local legend.

Socrates desires to know himself before he enquires into the newly found philosophy of mythology.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.

my concern, while I am still in ignorance of my own self, would be ridiculous. And therefore I bid farewell to all this; the common opinion is enough for me. For, as I was saying, I want to know not about this, but about myself: am I a monster more complicated and swollen with passion than the serpent Typho, or a creature of a gentler and simpler sort, to whom Nature has given a diviner and lowlier destiny? But let me ask you, friend: have we not reached the plane-tree to which you were conducting us?

Phaedr. Yes, this is the tree.

Socrates, who is an inhabitant of the city, is charmed with the sights and sounds of the country which are so new to him.

Soc. By Herè, a fair resting-place, full of summer sounds and scents. Here is this lofty and spreading plane-tree, and the agnus castus high and clustering, in the fullest blossom and the greatest fragrance; and the stream which flows beneath the plane-tree is deliciously cold to the feet. Judging from the ornaments and images, this must be a spot sacred to Achelous and the Nymphs. How delightful is the breeze:—so very sweet; and there is a sound in the air shrill and summerlike which makes answer to the chorus of the cicadae. But the greatest charm of all is the grass, like a pillow gently sloping to the head. My dear Phaedrus, you have been an admirable guide.

Phaedr. What an incomprehensible being you are, Socrates: when you are in the country, as you say, you really are like some stranger who is led about by a guide. Do you ever cross the border? I rather think that you never venture even outside the gates.

He is a lover of knowledge and of mankind, and therefore can only be drawn out of the city by the help of a book.

Soc. Very true, my good friend; and I hope that you will excuse me when you hear the reason, which is, that I am a lover of knowledge, and the men who dwell in the city are my teachers, and not the trees or the country. Though I do indeed believe that you have found a spell with which to draw me out of the city into the country, like a hungry cow before whom a bough or a bunch of fruit is waved. For only hold up before me in like manner a book, and you may lead me all round Attica, and over the wide world. And now having arrived, I intend to lie down, and do you choose any posture in which you can read best. Begin.

Phaedr. Listen. You know how matters stand with me; and how, as I conceive, this affair may be arranged for the advantage of both of us. And I maintain that I ought not to fail in my suit, because I am not your lover: for lovers repent of the kindnesses which they have shown when their passion ceases, but to the non-lovers who are free and not under any compulsion, no time of repentance ever comes; for they confer their benefits according to the measure of their ability, in the way which is most conducive to

their own interest. Then again, lovers consider how by reason of their love they have neglected their own concerns and rendered service to others: and when to these benefits conferred they add on the troubles which they have endured, they think that they have long ago made to the beloved a very ample return. But the non-lover has no such tormenting recollections; he has never neglected his affairs or quarrelled with his relations; he has no troubles to add up or excuse to invent; and being well rid of all these evils, why should he not freely do what will gratify the beloved? If you say that the lover is more to be esteemed, because his love is thought to be greater; for he is willing to say and do what is hateful to other men, in order to please his beloved;—that, if true, is only a proof that he will prefer any future love to his present, and will injure his old love at the pleasure of the new. And how, in a matter of such infinite importance, can a man be right in trusting himself to one who is afflicted with a malady which no experienced person would attempt to cure, for the patient himself admits that he is not in his right mind, and acknowledges that he is wrong in his mind, but says that he is unable to control himself? And if he came to his right mind, would he ever imagine that the desires were good which he conceived when in his wrong mind? Once more, there are many more non-lovers than lovers; and if you choose the best of the lovers, you will not have many to choose from; but if from the non-lovers, the choice will be larger, and you will be far more likely to find among them a person who is worthy of your friendship. If public opinion be your dread, and you would avoid reproach, in all probability the lover, who is always thinking that other men are as emulous of him as he is of them, will boast to some one¹ of his successes, and make a show of them openly in the pride of his heart;—he wants others to know that his labour has not been lost; but the non-lover is more his own master, and is desirous of solid good, and not of the opinion of mankind. Again, the lover may be generally noted or seen following the beloved (this is his regular occupation), and whenever they are observed to exchange two words they are supposed to meet about some affair of love either past or in contemplation; but when non-lovers meet, no one asks the reason why, because people know that talking to another is natural, whether friendship or mere pleasure be the motive. Once more, if you fear the fickleness of friendship, consider that in any other case a quarrel might be a mutual calamity; but now, when you have given up what is most

Phædrus

LYSIAS.

The non-lover should be preferred to the lover, because he is more his own master, less exacting, more likely to keep another's secrets, less fickle, less suspected, less jealous, less exclusive; and there are more of them.

232

¹ Reading τῷ λέγειν; cf. infra, τῷ διαλέγεσθαι.

Phaedrus

LYSIAS.

233

The non-lover will improve, the lover will spoil, the object of his affections.

The non-lover is the firmer friend; he is less of a beggar and more of a

precious to you, you will be the greater loser, and therefore, you will have more reason in being afraid of the lover, for his vexations are many, and he is always fancying that every one is leagued against him. Wherefore also he debars his beloved from society; he will not have you intimate with the wealthy, lest they should exceed him in wealth, or with men of education, lest they should be his superiors in understanding; and he is equally afraid of anybody's influence who has any other advantage over himself. If he can persuade you to break with them, you are left without a friend in the world; or if, out of a regard to your own interest, you have more sense than to comply with his desire, you will have to quarrel with him. But those who are non-lovers, and whose success in love is the reward of their merit, will not be jealous of the companions of their beloved, and will rather hate those who refuse to be his associates, thinking that their favourite is slighted by the latter and benefited by the former; for more love than hatred may be expected to come to him out of his friendship with others. Many lovers too have loved the person of a youth before they knew his character or his belongings; so that when their passion has passed away, there is no knowing whether they will continue to be his friends; whereas, in the case of non-lovers who were always friends, the friendship is not lessened by the favours granted; but the recollection of these remains with them, and is an earnest of good things to come. Further, I say that you are likely to be improved by me, whereas the lover will spoil you. For they praise your words and actions in a wrong way; partly, because they are afraid of offending you, and also, their judgment is weakened by passion. Such are the feats which love exhibits; he makes things painful to the disappointed which give no pain to others; he compels the successful lover to praise what ought not to give him pleasure, and therefore the beloved is to be pitied rather than envied. But if you listen to me, in the first place, I, in my intercourse with you, shall not merely regard present enjoyment, but also future advantage, being not mastered by love, but my own master; nor for small causes taking violent dislikes, but even when the cause is great, slowly laying up little wrath—unintentional offences I shall forgive, and intentional ones I shall try to prevent; and these are the marks of a friendship which will last. Do you think that a lover only can be a firm friend? reflect:—if this were true, we should set small value on sons, or fathers, or mothers; nor should we ever have loyal friends, for our love of them arises not from passion, but from other associations. Further, if we ought to shower favours on those who are the most eager suitors,—on that

principle, we ought always to do good, not to the most virtuous, but to the most needy; for they are the persons who will be most relieved, and will therefore be the most grateful; and when you make a feast you should invite not your friend, but the beggar and the empty soul; for they will love you, and attend you, and come about your doors, and will be the best pleased, and the most grateful, and will invoke many a blessing on your head. Yet surely you ought not to be granting favours to those who besiege you with prayer, but to those who are best able to reward you; nor to the lover only, but to those who are worthy of love; nor to those who will enjoy the bloom of your youth, but to those who will share their possessions with you in age; nor to those who, having succeeded, will glory in their success to others, but to those who will be modest and tell no tales; nor to those who care about you for a moment only, but to those who will continue your friends through life; nor to those who, when their passion is over, will pick a quarrel with you, but rather to those who, when the charm of youth has left you, will show their own virtue. Remember what I have said; and consider yet this further point: friends admonish the lover under the idea that his way of life is bad, but no one of his kindred ever yet censured the non-lover, or thought that he was ill-advised about his own interests.

‘Perhaps you will ask me whether I propose that you should indulge every non-lover. To which I reply that not even the lover would advise you to indulge all lovers, for the indiscriminate favour is less esteemed by the rational recipient, and less easily hidden by him who would escape the censure of the world. Now love ought to be for the advantage of both parties, and for the injury of neither.

‘I believe that I have said enough; but if there is anything more which you desire or which in your opinion needs to be supplied, ask and I will answer.’

Now, Socrates, what do you think? Is not the discourse excellent, more especially in the matter of the language?

Soc. Yes, quite admirable; the effect on me was ravishing. And this I owe to you, Phaedrus, for I observed you while reading to be in an ecstasy, and thinking that you are more experienced in these matters than I am, I followed your example, and, like you, my divine darling, I became inspired with a phrenzy.

Phaedr. Indeed, you are pleased to be merry.

Soc. Do you mean that I am not in earnest?

Phaedr. Now don't talk in that way, Socrates, but let me have your real opinion; I adjure you, by Zeus, the god of friendship, to

Phaedrus

LYSIAS,
SOCRATES,
PHAEDRUS.

giver; his
love is
more
lasting
and is
never cen-
sured.

234

Socrates
has no
great
opinion of
the
speech.
At first
the effect
on him
was
ravishing,
but only

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.

235

because he saw that Phaedrus was ravished. Of the matter he will submit to Phaedrus's judgment; of the manner he does not think much.

He has heard many a better speech, and thinks that he could make one himself, not entirely different, for this or any speech must have some good topics which are common-places.

tell me whether you think that any Hellene could have said more or spoken better on the same subject.

Soc. Well, but are you and I expected to praise the sentiments of the author, or only the clearness, and roundness, and finish, and tournure of the language? As to the first I willingly submit to your better judgment, for I am not worthy to form an opinion, having only attended to the rhetorical manner; and I was doubting whether this could have been defended even by Lysias himself; I thought, though I speak under correction, that he repeated himself two or three times, either from want of words or from want of pains; and also, he appeared to me ostentatiously to exult in showing how well he could say the same thing¹ in two or three ways.

Phaedr. Nonsense, Socrates; what you call repetition was the especial merit of the speech; for he omitted no topic of which the subject rightly allowed, and I do not think that any one could have spoken better or more exhaustively.

Soc. There I cannot go along with you. Ancient sages, men and women, who have spoken and written of these things, would rise up in judgment against me, if out of complaisance I assented to you.

Phaedr. Who are they, and where did you hear anything better than this?

Soc. I am sure that I must have heard; but at this moment I do not remember from whom; perhaps from Sappho the fair, or Anacreon the wise; or, possibly, from a prose writer. Why do I say so? Why, because I perceive that my bosom is full, and that I could make another speech as good as that of Lysias, and different. Now I am certain that this is not an invention of my own, who am well aware that I know nothing, and therefore I can only infer that I have been filled through the ears, like a pitcher, from the waters of another, though I have actually forgotten in my stupidity who was my informant.

Phaedr. That is grand:—but never mind where you heard the discourse or from whom; let that be a mystery not to be divulged even at my earnest desire. Only, as you say, promise² to make another and better oration, equal in length and entirely new, on the same subject; and I, like the nine Archons, will promise to set up a golden image at Delphi, not only of myself, but of you, and as large as life.

Soc. You are a dear golden ass if you suppose me to mean that

¹ Reading ταῦτά.

² Reading ὑπόσχεσιν εἰπεῖν.

Lysias has altogether missed the mark, and that I can make a speech from which all his arguments are to be excluded. The worst of authors will say something which is to the point. Who, for example, could speak on this thesis of yours without praising the discretion of the non-lover and blaming the indiscretion of the lover? These are the commonplaces of the subject which must come in (for what else is there to be said?) and must be allowed and excused; the only merit is in the arrangement of them, for there can be none in the invention; but when you leave the commonplaces, then there may be some originality.

Phaedr. I admit that there is reason in what you say, and I too will be reasonable, and will allow you to start with the premiss that the lover is more disordered in his wits than the non-lover; if in what remains you make a longer and better speech than Lysias, and use other arguments, then I say again, that a statue you shall have of beaten gold, and take your place by the colossal offerings of the Cypselids at Olympia.

Soc. How profoundly in earnest is the lover, because to tease him I lay a finger upon his love! And so, Phaedrus, you really imagine that I am going to improve upon the ingenuity of Lysias?

Phaedr. There I have you as you had me, and you must just speak 'as you best can.' Do not let us exchange 'tu quoque' as in a farce, or compel me to say to you as you said to me, 'I know Socrates as well as I know myself,' and he was wanting to speak, but he gave himself airs.' Rather I would have you consider that from this place we stir not until you have unbosomed yourself of the speech; for here are we all alone, and I am stronger, remember, and younger than you:—Wherefore perpend, and do not compel me to use violence.

Soc. But, my sweet Phaedrus, how ridiculous it would be of me to compete with Lysias in an extempore speech! He is a master in his art and I am an untaught man.

Phaedr. You see how matters stand; and therefore let there be no more pretences; for, indeed, I know the word that is irresistible.

Soc. Then don't say it.

Phaedr. Yes, but I will; and my word shall be an oath. 'I say, or rather swear'—but what god will be witness of my oath?—'By this plane-tree I swear, that unless you repeat the discourse here in the face of this very plane-tree, I will never tell you another; never let you have word of another!'

Soc. Villain! I am conquered; the poor lover of discourse has no more to say.

Phaedr. Then why are you still at your tricks?

Phaedrus

236

SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

One at least of Lysias' commonplaces is not to be excluded.

Fair play. Phaedrus is determined to extort a speech from Socrates, as Socrates has already extorted the speech of Lysias from himself.

Phaedrus

Soc. I am not going to play tricks now that you have taken the oath, for I cannot allow myself to be starved.

Phaedr. Proceed.

237

Soc. Shall I tell you what I will do?

SOCRATES,
PHAEDRUS.

Phaedr. What?

Soc. I will veil my face and gallop through the discourse as fast as I can, for if I see you I shall feel ashamed and not know what to say.

Phaedr. Only go on and you may do anything else which you please.

Soc. Come, O ye Muses, melodious, as ye are called, whether you have received this name from the character of your strains, or because the Melians¹ are a musical race, help, O help me in the tale which my good friend here desires me to rehearse, in order that his friend whom he always deemed wise may seem to him to be wiser than ever.

Before we can determine whether the non-lover or lover is to be preferred we must enquire into the nature of love.

Once upon a time there was a fair boy, or, more properly speaking, a youth; he was very fair and had a great many lovers; and there was one special cunning one, who had persuaded the youth that he did not love him, but he really loved him all the same; and one day when he was paying his addresses to him, he used this very argument—that he ought to accept the non-lover rather than the lover; his words were as follows:—

‘All good counsel begins in the same way; a man should know what he is advising about, or his counsel will all come to nought. But people imagine that they know about the nature of things, when they don’t know about them, and, not having come to an understanding at first because they think that they know, they end, as might be expected, in contradicting one another and themselves. Now you and I must not be guilty of this fundamental error which we condemn in others; but as our question is whether the lover or non-lover is to be preferred, let us first of all agree in defining the nature and power of love, and then, keeping our eyes upon the definition and to this appealing, let us further enquire whether love brings advantage or disadvantage.

There are two principles in man, rational desire and irrational: the

‘Every one sees that love is a desire, and we know also that non-lovers desire the beautiful and good. Now in what way is the lover to be distinguished from the non-lover? Let us note that in every one of us there are two guiding and ruling principles which lead us whither they will; one is the natural desire of pleasure, the other is an acquired opinion which aspires after the best; and these two are sometimes in harmony and then again at war, and some-

¹ In the original, *Ἀλγειαί, Ἀλγυες*.

times the one, sometimes the other conquers. When opinion by the help of reason leads us to the best, the conquering principle is called temperance; but when desire, which is devoid of reason, rules in us and drags us to pleasure, that power of misrule is called excess. Now excess has many names, and many members, and many forms, and any of these forms when very marked gives a name, neither honourable nor creditable, to the bearer of the name. The desire of eating, for example, which gets the better of the higher reason and the other desires, is called gluttony, and he who is possessed by it is called a glutton; the tyrannical desire of drink, which inclines the possessor of the desire to drink, has a name which is only too obvious, and there can be as little doubt by what name any other appetite of the same family would be called;—it will be the name of that which happens to be dominant. And now I think that you will perceive the drift of my discourse; but as every spoken word is in a manner plainer than the unspoken, I had better say further that the irrational desire which overcomes the tendency of opinion towards right, and is led away to the enjoyment of beauty, and especially of personal beauty, by the desires which are her own kindred—that supreme desire, I say, which by leading¹ conquers and by the force of passion is reinforced, from this very force, receiving a name, is called love (*ἐρωμένως ἐρως*).²

And now, dear Phaedrus, I shall pause for an instant to ask whether you do not think me, as I appear to myself, inspired?

Phaedr. Yes, Socrates, you seem to have a very unusual flow of words.

Soc. Listen to me, then, in silence; for surely the place is holy; so that you must not wonder, if, as I proceed, I appear to be in a divine fury, for already I am getting into dithyrambics.

Phaedr. Nothing can be truer.

Soc. The responsibility rests with you. But hear what follows, and perhaps the fit may be averted; all is in their hands above. I will go on talking to my youth. Listen:—

Thus, my friend, we have declared and defined the nature of the subject. Keeping the definition in view, let us now enquire what advantage or disadvantage is likely to ensue from the lover or the non-lover to him who accepts their advances.

He who is the victim of his passions and the slave of pleasure will of course desire to make his beloved as agreeable to himself as possible. Now to him who has a mind diseased anything is agreeable which is not opposed to him, but that which is equal or super-

¹ Reading *ἀγογγή*.

Phaedrus

238

SOCRATES,
PHAEDRUS.

latter is
the power
of love.

Socrates
attributes
to inspira-
tion the
flow of
words
which is
so un-
usual
with him

Phaedrus

239

SOCRATES.

The lover desires to secure the inferiority and subserviency of the beloved.

He will banish from him society and philosophy.

He will choose an effeminate person for his beloved, and train him to be more effeminate.

He will deprive him of
[240]
friends, parents, kinsmen, and of every other good.

ior is hateful to him, and therefore the lover will not brook **any** superiority or equality on the part of his beloved; he is always employed in reducing him to inferiority. And the ignorant is the inferior of the wise, the coward of the brave, the slow of speech of the speaker, the dull of the clever. These, and not these only, are the mental defects of the beloved;—defects which, when implanted by nature, are necessarily a delight to the lover, and when not implanted, he must contrive to implant them in him, if he would not be deprived of his fleeting joy. And therefore he cannot help being jealous, and will debar his beloved from the advantages of society which would make a man of him, and especially from that society which would have given him wisdom, and thereby he cannot fail to do him great harm. That is to say, in his excessive fear lest he should come to be despised in his eyes he will be compelled to banish from him divine philosophy; and there is no greater injury which he can inflict upon him than this. He will contrive that his beloved shall be wholly ignorant, and in everything shall look to him; he is to be the delight of the lover's heart, and a curse to himself. Verily, a lover is a profitable guardian and associate for him in all that relates to his mind.

Let us next see how his master, whose law of life is pleasure and not good, will keep and train the body of his servant. Will he not choose a beloved who is delicate rather than sturdy and strong? One brought up in shady bowers and not in the bright sun, a stranger to manly exercises and the sweat of toil, accustomed only to a soft and luxurious diet, instead of the hues of health having the colours of paint and ornament, and the rest of a piece?—such a life as any one can imagine and which I need not detail at length. But I may sum up all that I have to say in a word, and pass on. Such a person in war, or in any of the great crises of life, will be the anxiety of his friends and also of his lover, and certainly not the terror of his enemies; which nobody can deny.

And now let us tell what advantage or disadvantage the beloved will receive from the guardianship and society of his lover in the matter of his property; this is the next point to be considered. The lover will be the first to see what, indeed, will be sufficiently evident to all men, that he desires above all things to deprive his beloved of his dearest and best and holiest possessions, father, mother, kindred, friends, of all whom he thinks may be hinderers or reprovers of their most sweet converse; he will even cast a jealous eye upon his gold and silver or other property, because these make him a less easy prey, and when caught less manageable; hence he is of necessity displeased at his possession of them and

rejoices at their loss; and he would like him to be wifeless, childless, homeless, as well; and the longer the better, for the longer he is all this, the longer he will enjoy him.

There are some sort of animals, such as flatterers, who are dangerous and mischievous enough, and yet nature has mingled a temporary pleasure and grace in their composition. You may say that a courtesan is hurtful, and disapprove of such creatures and their practices, and yet for the time they are very pleasant. But the lover is not only hurtful to his love; he is also an extremely disagreeable companion. The old proverb says that 'birds of a feather flock together'; I suppose that equality of years inclines them to the same pleasures, and similarity begets friendship; yet you may have more than enough even of this; and verily constraint is always said to be grievous. Now the lover is not only unlike his beloved, but he forces himself upon him. For he is old and his love is young, and neither day nor night will he leave him if he can help; necessity and the sting of desire drive him on, and allure him with the pleasure which he receives from seeing, hearing, touching, perceiving him in every way. And therefore he is delighted to fasten upon him and to minister to him. But what pleasure or consolation can the beloved be receiving all this time? Must he not feel the extremity of disgust when he looks at an old shrivelled face and the remainder to match, which even in a description is disagreeable, and quite detestable when he is forced into daily contact with his lover; moreover he is jealously watched and guarded against everything and everybody, and has to hear misplaced and exaggerated praises of himself, and censures equally inappropriate, which are intolerable when the man is sober, and, besides being intolerable, are published all over the world in all their indelicacy and wearisomeness when he is drunk.

And not only while his love continues is he mischievous and unpleasant, but when his love ceases he becomes a perfidious enemy of him on whom he showered his oaths and prayers and promises, and yet could hardly prevail upon him to tolerate the tedium of his company even from motives of interest. The hour of payment arrives, and now he is the servant of another master; instead of love and infatuation, wisdom and temperance are his bosom's lords; but the beloved has not discovered the change which has taken place in him, when he asks for a return and recalls to his recollection former sayings and doings; he believes himself to be speaking to the same person, and the other, not having the courage to confess the truth, and not knowing how to fulfil the oaths and promises which he made when under the dominion of folly, and

Phaedrus

SOCRATES.

The flatterer and the courtesan may be pleasant, although pernicious, but the old withered lover must always be detestable to the object of his affections.

The lover, having effected the [241] ruin of his beloved in body and mind, runs away without paying.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

having now grown wise and temperate, does not want to do as he did or to be as he was before. And so he runs away and is constrained to be a defaulter; the oyster-shell¹ has fallen with the other side uppermost—he changes pursuit into flight, while the other is compelled to follow him with passion and imprecation not knowing that he ought never from the first to have accepted a demented lover instead of a sensible non-lover; and that in making such a choice he was giving himself up to a faithless, morose, envious, disagreeable being, hurtful to his estate, hurtful to his bodily health, and still more hurtful to the cultivation of his mind, than which there neither is nor ever will be anything more honoured in the eyes both of gods and men. Consider this, fair youth, and know that in the friendship of the lover there is no real kindness; he has an appetite and wants to feed upon you:

‘As wolves love lambs so lovers love their loves.’

But I told you so, I am speaking in verse, and therefore I had better make an end; enough.

Phaedr. I thought that you were only half-way and were going to make a similar speech about all the advantages of accepting the non-lover. Why do you not proceed?

Enough:
—What is
said in
dispraise
of the
lover may
be con-
verted
into
praise of
the non-
lover.

Soc. Does not your simplicity observe that I have got out of dithyrambics into heroics, when only uttering a censure on the lover? And if I am to add the praises of the non-lover, what will become of me? Do you not perceive that I am already overtaken by the Nymphs to whom you have mischievously exposed me? And therefore I will only add that the non-lover has all the advantages in which the lover is accused of being deficient. And now I will say no more; there has been enough of both of them. Leaving the tale to its fate, I will cross the river and make the best of my way home, lest a worse thing be inflicted upon me by you.

242

Phaedr. Not yet, Socrates; not until the heat of the day has passed; do you not see that the hour is almost noon? there is the midday sun standing still, as people say, in the meridian. Let us rather stay and talk over what has been said, and then return in the cool.

Soc. Your love of discourse, Phaedrus, is superhuman, simply marvellous, and I do not believe that there is any one of your contemporaries who has either made or in one way or another has compelled others to make an equal number of speeches. I would except Simmias the Theban, but all the rest are far behind you.

¹ In allusion to a game in which two parties fled or pursued according as an oyster-shell which was thrown into the air fell with the dark or light side uppermost.

And now I do verily believe that you have been the cause of another.

Phaedr. That is good news. But what do you mean?

Soc. I mean to say that as I was about to cross the stream the usual sign was given to me,—that sign which always forbids, but never bids, me to do anything which I am going to do; and I thought that I heard a voice saying in my ear that I had been guilty of impiety, and that I must not go away until I had made an atonement. Now I am a diviner, though not a very good one, but I have enough religion for my own use, as you might say of a bad writer—his writing is good enough for him; and I am beginning to see that I was in error. O my friend, how prophetic is the human soul! At the time I had a sort of misgiving, and, like Ibycus, 'I was troubled; I feared that I might be buying honour from men at the price of sinning against the gods.' Now I recognize my error.

Phaedr. What error?

Soc. That was a dreadful speech which you brought with you, and you made me utter one as bad.

Phaedr. How so?

Soc. It was foolish, I say,—to a certain extent, impious; can anything be more dreadful?

Phaedr. Nothing, if the speech was really such as you describe.

Soc. Well, and is not Eros the son of Aphrodite, and a god?

Phaedr. So men say.

Soc. But that was not acknowledged by Lysias in his speech, nor by you in that other speech which you by a charm drew from my lips. For if love be, as he surely is, a divinity, he cannot be evil. Yet this was the error of both the speeches. There was also a simplicity about them which was refreshing; having no truth or honesty in them, nevertheless they pretended to be something, hoping to succeed in deceiving the manikins of earth and gain celebrity among them. Wherefore I must have a purgation. And I bethink me of an ancient purgation of mythological error which was devised, not by Homer, for he never had the wit to discover why he was blind, but by Stesichorus, who was a philosopher and knew the reason why; and therefore, when he lost his eyes, for that was the penalty which was inflicted upon him for reviling the lovely Helen, he at once purged himself. And the purgation was a recantation, which began thus,—

'False is that word of mine—the truth is that thou didst not embark in ships, nor ever go to the walls of Troy;'

and when he had completed his poem, which is called 'the re-

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

The divine sign forbids Socrates to depart; he is sensible that he has been guilty of impiety.

The two speeches were a blasphemy against [243] the God of love. Socrates therefore before any evil happens to him will make a recantation.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.

cantation,' immediately his sight returned to him. Now I will be wiser than either Stesichorus or Homer, in that I am going to make my recantation for reviling love before I suffer; and this I will attempt, not as before, veiled and ashamed, but with forehead bold and bare.

Phaedr. Nothing could be more agreeable to me than to hear you say so.

The love which they described was of a very mean and ignoble sort.

Soc. Only think, my good Phaedrus, what an utter want of delicacy was shown in the two discourses; I mean, in my own and in that which you recited out of the book. Would not any one who was himself of a noble and gentle nature, and who loved or ever had loved a nature like his own, when we tell of the petty causes of lovers' jealousies, and of their exceeding animosities, and of the injuries which they do to their beloved, have imagined that our ideas of love were taken from some haunt of sailors to which good manners were unknown—he would certainly never have admitted the justice of our censure?

Phaedr. I dare say not, Socrates.

Soc. Therefore, because I blush at the thought of this person, and also because I am afraid of Love himself, I desire to wash the brine out of my ears with water from the spring; and I would counsel Lysias not to delay, but to write another discourse, which shall prove that 'ceteris paribus' the lover ought to be accepted rather than the non-lover.

Phaedr. Be assured that he shall. You shall speak the praises of the lover, and Lysias shall be compelled by me to write another discourse on the same theme.

Soc. You will be true to your nature in that, and therefore I believe you.

Phaedr. Speak, and fear not.

Soc. But where is the fair youth whom I was addressing before, and who ought to listen now; lest, if he hear me not, he should accept a non-lover before he knows what he is doing?

Phaedr. He is close at hand, and always at your service.

244

The second discourse of Socrates:—the purport of this is to show that

Soc. Know then, fair youth, that the former discourse was the word of Phaedrus, the son of Vain Man, who dwells in the city of Myrrhina (Myrrhinusius). And this which I am about to utter is the recantation of Stesichorus the son of Godly Man (Euphemus), who comes from the town of Desire (Himera), and is to the following effect: 'I told a lie when I said' that the beloved ought to accept the non-lover when he might have the lover, because the one is sane, and the other mad. It might be so if madness were simply an evil; but there is also a madness which is a divine gift,

and the source of the chiefest blessings granted to men. For prophecy is a madness, and the prophetess at Delphi and the priestesses at Dodona when out of their senses have conferred great benefits on Hellas, both in public and private life, but when in their senses few or none. And I might also tell you how the Sibyl and other inspired persons have given to many an one many an intimation of the future which has saved them from falling. But it would be tedious to speak of what every one knows.

There will be more reason in appealing to the ancient inventors of names¹, who would never have connected prophecy (μαντική), which foretells the future and is the noblest of arts, with madness (μᾶνιχῃ), or called them both by the same name, if they had deemed madness to be a disgrace or dishonour;—they must have thought that there was an inspired madness which was a noble thing; for the two words, μαντική and μανιχῃ, are really the same, and the letter τ is only a modern and tasteless insertion. And this is confirmed by the name which was given by them to the rational investigation of futurity, whether made by the help of birds or of other signs—this, for as much as it is an art which supplies from the reasoning faculty mind (νοῦς) and information (ἰστορία) to human thought (οἶησις), they originally termed οἰονοιστική, but the word has been lately altered and made sonorous by the modern introduction of the letter Omega (οἰονοιστική and οἰωνοιστική), and in proportion as prophecy (μαντική) is more perfect and august than augury, both in name and fact, in the same proportion, as the ancients testify, is madness superior to a sane mind (σωφροσύνη), for the one is only of human, but the other of divine origin. Again, where plagues and mightiest woes have bred in certain families, owing to some ancient blood-guiltiness, there madness has entered with holy prayers and rites, and by inspired utterances found a way of deliverance for those who are in need; and he who has part in this gift, and is truly possessed and duly out of his mind, is by the use of purifications and mysteries made whole and exempt from evil, future as well as present, and has a release from the calamity which was afflicting him. The third kind is the madness of those who are possessed by the Muses; which taking hold of a delicate and virgin soul, and there inspiring frenzy, awakens lyrical and all other numbers; with these adorning the myriad actions of ancient heroes for the instruction of posterity. But he who, having no touch of the Muses' madness in his soul, comes to the door and thinks that he will get into the temple by the help of art—he, I say, and his poetry are not admitted; the sane man disap-

¹ Cp. Cratylus 388 foll.

Phaedrus

SOCRATES.

love is a madness of the noble sort.

This madness is of four kinds:—

1. Prophecy is madness, as is proved by considerations of philology.

2. The inspiration which purges away ancient wrath.

245

3. Poetry is madness.

Phædrus

SOCRATES.

pears and is nowhere when he enters into rivalry with the mad-man.

4. Love is
madness.

Soul is
self-
moving,
and there-
fore im-
mortal
and un-
begotten.

α

I might tell of many other noble deeds which have sprung from inspired madness. And therefore, let no one frighten or flutter us by saying that the temperate friend is to be chosen rather than the inspired, but let him further show that love is not sent by the gods for any good to lover or beloved; if he can do so we will allow him to carry off the palm. And we, on our part, will prove in answer to him that the madness of love is the greatest of heaven's blessings, and the proof shall be one which the wise will receive, and the willing disbelieve. But first of all, let us view the affections and actions of the soul divine and human, and try to ascertain the truth about them. The beginning of our proof is as follows:—

'The soul through all her being is immortal, for that which is ever in motion is immortal; but that which moves another and is moved by another, in ceasing to move ceases also to live. Only the self-moving, never leaving self, never ceases to move, and is the fountain and beginning of motion to all that moves besides. Now, the beginning is unbegotten, for that which is begotten has a beginning; but the beginning is begotten of nothing, for if it were begotten of something, then the begotten would not come from a beginning. But if unbegotten, it must also be indestructible; for if beginning were destroyed, there could be no beginning out of anything, nor anything out of a beginning; and all things must have a beginning. And therefore the self-moving is the beginning of motion; and this can neither be destroyed nor begotten, else the whole heavens and all creation would collapse and stand still, and never again have motion or birth. But if the self-moving is proved to be immortal, he who affirms that self-motion is the very idea and essence of the soul will not be put to confusion. For the body which is moved from without is soulless; but that which is moved from within has a soul, for such is the nature of the soul. But if this be true, must not the soul be the self-moving, and therefore of necessity unbegotten and immortal? Enough of the soul's immortality.

246

The soul
described
under the
image of
two
winged
horses
and a
chariot-
eer.

Of the nature of the soul, though her true form be ever a theme of large and more than mortal discourse, let me speak briefly, and in a figure. And let the figure be composite—a pair of winged horses and a charioteer. Now the winged horses and the charioteers of the gods are all of them noble and of noble descent, but those of other races are mixed; the human charioteer drives his in a pair; and one of them is noble and of noble breed, and the other

¹ Translated by Cic. Tus. Quaest. s. 24.

is ignoble and of ignoble breed; and the driving of them of necessity gives a great deal of trouble to him. I will endeavour to explain to you in what way the mortal differs from the immortal creature. The soul in her totality has the care of inanimate being everywhere, and traverses the whole heaven in divers forms appearing:—when perfect and fully winged she soars upward, and orders the whole world; whereas the imperfect soul, losing her wings and drooping in her flight at last settles on the solid ground—there, finding a home, she receives an earthly frame which appears to be self-moved, but is really moved by her power; and this composition of soul and body is called a living and mortal creature. For immortal no such union can be reasonably believed to be; although fancy, not having seen nor surely known the nature of God, may imagine an immortal creature having both a body and also a soul which are united throughout all time. Let that, however, be as God wills, and be spoken of acceptably to him. And now let us ask the reason why the soul loses her wings!

The wing is the corporeal element which is most akin to the divine, and which by nature tends to soar aloft and carry that which gravitates downwards into the upper region, which is the habitation of the gods. The divine is beauty, wisdom, goodness, and the like; and by these the wing of the soul is nourished, and grows apace; but when fed upon evil and foulness and the opposite of good, wastes and falls away. Zeus, the mighty lord, holding the reins of a winged chariot, leads the way in heaven, ordering all and taking care of all; and there follows him the array of gods and demi-gods, marshalled in eleven bands; Hestia alone abides at home in the house of heaven; of the rest they who are reckoned among the princely twelve march in their appointed order. They see many blessed sights in the inner heaven, and there are many ways to and fro, along which the blessed gods are passing, every one doing his own work; he may follow who will and can, for jealousy has no place in the celestial choir. But when they go to banquet and festival, then they move up the steep to the top of the vault of heaven. The chariots of the gods in even poise, obeying the rein, glide rapidly; but the others labour, for the vicious steed goes heavily, weighing down the charioteer to the earth when his steed has not been thoroughly trained:—and this is the hour of agony and extremest conflict for the soul. For the immortals, when they are at the end of their course, go forth and stand upon the outside of heaven, and the revolution of the spheres carries them round, and they behold the things beyond. But of the heaven which is above the heavens, what earthly poet ever did or ever will sing

Phaedrus

SOCRATES.

The wing is the element of earth which soars upward.

247

The great festival of the Gods, which is celebrated in the outer heavens: mortals feebly follow.

Phaedrus

SOCRATES.

The revolution of the worlds in which the soul beholds all truth.

248

The trouble of other souls in the upper world.

They drop to earth and pass into many natures of men.

worthily? It is such as I will describe; for I must dare to speak the truth, when truth is my theme. There abides the very being with which true knowledge is concerned; the colourless, formless, intangible essence, visible only to mind, the pilot of the soul. The divine intelligence, being nurtured upon mind and pure knowledge, and the intelligence of every soul which is capable of receiving the food proper to it, rejoices at beholding reality, and once more gazing upon truth, is replenished and made glad, until the revolution of the worlds brings her round again to the same place. In the revolution she beholds justice, and temperance, and knowledge absolute, not in the form of generation or of relation, which men call existence, but knowledge absolute in existence absolute; and beholding the other true existences in like manner, and feasting upon them, she passes down into the interior of the heavens and returns home; and there the charioteer putting up his horses at the stall, gives them ambrosia to eat and nectar to drink.

Such is the life of the gods; but of other souls, that which follows God best and is likest to him lifts the head of the charioteer into the outer world, and is carried round in the revolution, troubled indeed by the steeds, and with difficulty beholding true being; while another only rises and falls, and sees, and again fails to see by reason of the unruliness of the steeds. The rest of the souls are also longing after the upper world and they all follow, but not being strong enough they are carried round below the surface, plunging, treading on one another, each striving to be first; and there is confusion and perspiration and the extremity of effort; and many of them are lamed or have their wings broken through the ill-driving of the charioteers; and all of them after a fruitless toil, not having attained to the mysteries of true being, go away, and feed upon opinion. The reason why the souls exhibit this exceeding eagerness to behold the plain of truth is that pasturage is found there, which is suited to the highest part of the soul; and the wing on which the soul soars is nourished with this. And there is a law of Destiny, that the soul which attains any vision of truth in company with a god is preserved from harm until the next period, and if attaining always is always unharmed. But when she is unable to follow, and fails to behold the truth, and through some ill-hap sinks beneath the double load of forgetfulness and vice, and her wings fall from her and she drops to the ground, then the law ordains that this soul shall at her first birth pass, not into any other animal, but only into man; and the soul which has seen most of truth shall come to the birth as a philosopher, or artist, or some musical and loving nature; that which has seen truth in the second

degree shall be some righteous king or warrior chief; the soul which is of the third class shall be a politician, or economist, or trader; the fourth shall be a lover of gymnastic toils, or a physician; the fifth shall lead the life of a prophet or hierophant; to the sixth the character of a poet or some other imitative artist will be assigned; to the seventh the life of an artisan or husbandman; to the eighth that of a sophist or demagogue; to the ninth that of a tyrant;—all these are states of probation, in which he who does righteously improves, and he who does unrighteously, deteriorates his lot.

Ten thousand years must elapse before the soul of each one can return to the place from whence she came, for she cannot grow her wings in less; only the soul of a philosopher, guileless and true, or the soul of a lover, who is not devoid of philosophy, may acquire wings in the third of the recurring periods of a thousand years; he is distinguished from the ordinary good man who gains wings in three thousand years:—and they who choose this life three times in succession have wings given them, and go away at the end of three thousand years. But the others¹ receive judgment when they have completed their first life, and after the judgment they go, some of them to the houses of correction which are under the earth, and are punished; others to some place in heaven whither they are lightly borne by justice, and there they live in a manner worthy of the life which they led here when in the form of men. And at the end of the first thousand years the good souls and also the evil souls both come to draw lots and choose their second life, and they may take any which they please. The soul of a man may pass into the life of a beast, or from the beast return again into the man. But the soul which has never seen the truth will not pass into the human form. For a man must have intelligence of universals, and be able to proceed from the many particulars of sense to one conception of reason;—this is the recollection of those things which our soul once saw while following God—when regardless of that which we now call being she raised her head up towards the true being. And therefore the mind of the philosopher alone has wings; and this is just, for he is always, according to the measure of his abilities, clinging in recollection to those things in which God abides, and in beholding which He is what He is. And he who employs aright these memories is ever being initiated into perfect mysteries and alone becomes truly perfect. But, as he forgets earthly interests and is rapt in the divine, the vulgar deem

Phaedrus

SOCRATES.

249

The common soul can only grow wings in ten thousand years; the philosopher or philosopher-lover acquires them in three thousand.

The judgment.

The souls of those who have never seen general notions will never pass into men.

¹ The philosopher alone is not subject to judgment (*κρίσις*), for he has never lost the vision of truth.

Phaedrus

SOCRATES.

him mad, and rebuke him; they do not see that he is inspired.

250

The true
light is
the recol-
lection
of the
past.

Thus far I have been speaking of the fourth and last kind of madness, which is imputed to him who, when he sees the beauty of earth, is transported with the recollection of the true beauty; he would like to fly away, but he cannot; he is like a bird fluttering and looking upward and careless of the world below; and he is therefore thought to be mad. And I have shown this of all inspirations to be the noblest and highest and the offspring of the highest to him who has or shares in it, and that he who loves the beautiful is called a lover because he partakes of it. For, as has been already said, every soul of man has in the way of nature beheld true being; this was the condition of her passing into the form of man. But all souls do not easily recall the things of the other world; they may have seen them for a short time only, or they may have been unfortunate in their earthly lot, and, having had their hearts turned to unrighteousness through some corrupting influence, they may have lost the memory of the holy things which once they saw. Few only retain an adequate remembrance of them; and they, when they behold here any image of that other world, are rapt in amazement; but they are ignorant of what this rapture means, because they do not clearly perceive. For there is no light of justice or temperance or any of the higher ideas which are precious to souls in the earthly copies of them: they are seen through a glass dimly; and there are few who, going to the images, behold in them the realities, and these only with difficulty. There was a time when with the rest of the happy band they saw beauty shining in brightness,—we philosophers following in the train of Zeus, others in company with other gods; and then we beheld the beatific vision and were initiated into a mystery which may be truly called most blessed, celebrated by us in our state of innocence, before we had any experience of evils to come, when we were admitted to the sight of apparitions innocent and simple and calm and happy, which we beheld shining in pure light, pure ourselves and not yet enshrined in that living tomb which we carry about, now that we are imprisoned in the body, like an oyster in his shell. Let me linger over the memory of scenes which have passed away.

We find
beauty
here on
earth, but
of wis-
dom there
is no vis-
ible
image.

But of beauty, I repeat again that we saw her there shining in company with the celestial forms; and coming to earth we find her here too, shining in clearness through the clearest aperture of sense. For sight is the most piercing of our bodily senses; though not by that is wisdom seen; her loveliness would have been transporting if there had been a visible image of her, and the other ideas, if they had visible counterparts, would be equally lovely. But this

is the privilege of beauty, that being the loveliest she is also the most palpable to sight. Now he who is not newly initiated or who has become corrupted, does not easily rise out of this world to the sight of true beauty in the other; he looks only at her earthly namesake, and instead of being awed at the sight of her, he is given over to pleasure, and like a brutish beast he rushes on to enjoy and beget; he consorts with wantonness, and is not afraid or ashamed of pursuing pleasure in violation of nature. But he whose initiation is recent, and who has been the spectator of many glories in the other world, is amazed when he sees any one having a god-like face or form, which is the expression of divine beauty; and at first a shudder runs through him, and again the old awe steals over him; then looking upon the face of his beloved as of a god he reverences him, and if he were not afraid of being thought a downright madman, he would sacrifice to his beloved as to the image of a god; then while he gazes on him there is a sort of reaction, and the shudder passes into an unusual heat and perspiration; for, as he receives the effluence of beauty through the eyes, the wing moistens and he warms. And as he warms, the parts out of which the wing grew, and which had been hitherto closed and rigid, and had prevented the wing from shooting forth, are melted, and as nourishment streams upon him, the lower end of the wings begins to swell and grow from the root upwards; and the growth extends under the whole soul—for once the whole was winged. During this process the whole soul is all in a state of ebullition and effervescence,—which may be compared to the irritation and uneasiness in the gums at the time of cutting teeth,—bubbles up, and has a feeling of uneasiness and tickling; but when in like manner the soul is beginning to grow wings, the beauty of the beloved meets her eye and she receives the sensible warm motion of particles which flow towards her, therefore called emotion (*ἔμερος*), and is refreshed and warmed by them, and then she ceases from her pain with joy. But when she is parted from her beloved and her moisture fails, then the orifices of the passage out of which the wing shoots dry up and close, and intercept the germ of the wing; which, being shut up with the emotion, throbbing as with the pulsations of an artery, pricks the aperture which is nearest, until at length the entire soul is pierced and maddened and pained, and at the recollection of beauty is again delighted. And from both of them together the soul is oppressed at the strangeness of her condition, and is in a great strait and excitement, and in her madness can neither sleep by night nor abide in her place by day. And wherever she thinks that she will behold the beautiful one, thither in her de-

Phaedrus

SOCRATES.

The recollection of the true [251] beauty quickly fades, but is renewed with a sort of ecstasy at the sight of the higher beauties of earth.

Phaedrus

SOCRATES.

252

'Fruitio
dei.'

sire she runs. And when she has seen him, and bathed herself in the waters of beauty, her constraint is loosened, and she is refreshed, and has no more pangs and pains; and this is the sweetest of all pleasures at the time, and is the reason why the soul of the lover will never forsake his beautiful one, whom he esteems above all; he has forgotten mother and brethren and companions, and he thinks nothing of the neglect and loss of his property; the rules and proprieties of life, on which he formerly prided himself, he now despises, and is ready to sleep like a servant, wherever he is allowed, as near as he can to his desired one, who is the object of his worship, and the physician who can alone assuage the greatness of his pain. And this state, my dear imaginary youth to whom I am talking, is by men called love, and among the gods has a name at which you, in your simplicity, may be inclined to mock; there are two lines in the apocryphal writings of Homer in which the name occurs. One of them is rather outrageous, and not altogether metrical. They are as follows:—

'Mortals call him fluttering love,
But the immortals call him winged one,
Because the growing of wings¹ is a necessity to him.'

You may believe this, but not unless you like. At any rate the loves of lovers and their causes are such as I have described.

The souls
attending
choose
each a
Deity
who is
suitable
to their
own
nature.

Now the lover who is taken to be the attendant of Zeus is better able to bear the winged god, and can endure a heavier burden; but the attendants and companions of Ares, when under the influence of love, if they fancy that they have been at all wronged, are ready to kill and put an end to themselves and their beloved. And he who follows in the train of any other god, while he is unspoiled and the impression lasts, honours and imitates him, as far as he is able; and after the manner of his god he behaves in his intercourse with his beloved and with the rest of the world during the first period of his earthly existence. Every one chooses his love from the ranks of beauty according to his character, and this he makes his god, and fashions and adorns as a sort of image which he is to fall down and worship. The followers of Zeus desire that their beloved should have a soul like him; and therefore they seek out some one of a philosophical and imperial nature, and when they have found him and loved him, they do all they can to confirm such a nature in him, and if they have no experience of such a disposition hitherto, they learn of any one who can teach them, and themselves follow in the same way. And they have the less difficulty in

¹ Or, reading *πτερόφοιτον*, 'the movement of wings.'

finding the nature of their own god in themselves, because they have been compelled to gaze intensely on him; their recollection clings to him, and they become possessed of him, and receive from him their character and disposition, so far as man can participate in God. The qualities of their god they attribute to the beloved, wherefore they love him all the more, and if, like the Bacchic Nymphs, they draw inspiration from Zeus, they pour out their own fountain upon him, wanting to make him as like as possible to their own god. But those who are the followers of Herè seek a royal love, and when they have found him they do just the same with him; and in like manner the followers of Apollo, and of every other god walking in the ways of their god, seek a love who is to be made like him whom they serve, and when they have found him, they themselves imitate their god, and persuade their love to do the same, and educate him into the manner and nature of the god as far as they each can; for no feelings of envy or jealousy are entertained by them towards their beloved, but they do their utmost to create in him the greatest likeness of themselves and of the god whom they honour. Thus fair and blissful to the beloved is the desire of the inspired lover, and the initiation of which I speak into the mysteries of true love, if he be captured by the lover and their purpose is effected. Now the beloved is taken captive in the following manner:—

As I said at the beginning of this tale, I divided each soul into three—two horses and a charioteer; and one of the horses was good and the other bad: the division may remain, but I have not yet explained in what the goodness or badness of either consists, and to that I will proceed. The right-hand horse is upright and cleanly made; he has a lofty neck and an aquiline nose; his colour is white, and his eyes dark; he is a lover of honour and modesty and temperance, and the follower of true glory; he needs no touch of the whip, but is guided by word and admonition only. The other is a crooked lumbering animal, put together anyhow; he has a short thick neck; he is flat-faced and of a dark colour, with grey eyes and blood-red complexion¹; the mate of insolence and pride, shag-eared and deaf, hardly yielding to whip and spur. Now when the charioteer beholds the vision of love, and has his whole soul warmed through sense, and is full of the prickings and ticklings of desire, the obedient steed, then as always under the government of shame, refrains from leaping on the beloved; but the other, heedless of the pricks and of the blows of the whip, plunges and runs away, giving all manner of trouble to his companion and the char-

¹ Or with grey and blood-shot eyes.

253
Phaedrus
SOCRATES.

They
walk in
the ways
of their
god.

The char-
acters of
the two
steeds.

254

Phaedrus

SOCRATES.

At the vision of beauty the ill-conditioned steed rushes on to enjoy, but is restrained by his companion and by the charioteer.

The conflict grows worse and worse.

choteer, whom he forces to approach the beloved and to remember the joys of love. They at first indignantly oppose him and will **not** be urged on to do terrible and unlawful deeds; but at last, when he persists in plaguing them, they yield and agree to do as he **bids** them. And now they are at the spot and behold the flashing beauty of the beloved; which when the charioteer sees, his memory is carried to the true beauty, whom he beholds in company with Modesty like an image placed upon a holy pedestal. He sees her, but he is afraid and falls backwards in adoration, and by his fall is compelled to pull back the reins with such violence as to bring both the steeds on their haunches, the one willing and unresisting, the unruly one very unwilling; and when they have gone back a little, the one is overcome with shame and wonder, and his whole soul is bathed in perspiration; the other, when the pain is over which the bridle and the fall had given him, having with difficulty taken breath, is full of wrath and reproaches, which he heaps upon the charioteer and his fellow-steed, for want of courage and manhood, declaring that they have been false to their agreement and guilty of desertion. Again they refuse, and again he urges them on, and will scarce yield to their prayer that he would wait until another time. When the appointed hour comes, they make as if they had forgotten, and he reminds them, fighting and neighing and dragging them on, until at length he, on the same thoughts intent, forces them to draw near again. And when they are near he stoops his head and puts up his tail, and takes the bit in his teeth and pulls shamelessly. Then the charioteer is worse off than ever; he falls back like a racer at the barrier, and with a still more violent wrench drags the bit out of the teeth of the wild steed and covers his abusive tongue and jaws with blood, and forces his legs and haunches to the ground and punishes him sorely. And when this has happened several times and the villain has ceased from his wanton way, he is tamed and humbled, and follows the will of the charioteer, and when he sees the beautiful one he is ready to die of fear. And from that time forward the soul of the lover follows the beloved in modesty and holy fear.

255 And so the beloved who, like a god, has received every true and loyal service from his lover, not in pretence but in reality, being also himself of a nature friendly to his admirer¹, if in former days he has blushed to own his passion and turned away his lover, because his youthful companions or others slanderously told him that he would be disgraced, now as years advance, at the appointed age and time, is led to receive him into communion. For fate which has

¹ Omitting *els ταῦτόν ἀγει τὴν φίλιαν*.

ordained that there shall be no friendship among the evil has also ordained that there shall ever be friendship among the good. And the beloved when he has received him into communion and intimacy, is quite amazed at the good-will of the lover; he recognises that the inspired friend is worth all other friends or kinsmen; they have nothing of friendship in them worthy to be compared with his. And when his feeling continues and he is nearer to him and embraces him, in gymnastic exercises and at other times of meeting, then the fountain of that stream, which Zeus when he was in love with Ganymede named Desire, overflows upon the lover, and some enters into his soul, and some when he is filled flows out again; and as a breeze or an echo rebounds from the smooth rocks and returns whence it came, so does the stream of beauty, passing through the eyes which are the windows of the soul, come back to the beautiful one; there arriving and quickening the passages of the wings, watering them and inclining them to grow, and filling the soul of the beloved also with love. And thus he loves, but he knows not what; he does not understand and cannot explain his own state; he appears to have caught the infection of blindness from another; the lover is his mirror in whom he is beholding himself, but he is not aware of this. When he is with the lover, both cease from their pain, but when he is away then he longs as he is longed for, and has love's image, love for love (*Anteros*) lodging in his breast, which he calls and believes to be not love but friendship only, and his desire is as the desire of the other, but weaker; he wants to see him, touch him, kiss, embrace him, and probably not long afterwards his desire is accomplished. When they meet, the wanton steed of the lover has a word to say to the charioteer; he would like to have a little pleasure in return for many pains, but the wanton steed of the beloved says not a word, for he is bursting with passion which he understands not;—he throws his arms round the lover and embraces him as his dearest friend; and, when they are side by side, he is not in a state in which he can refuse the lover anything, if he ask him; although his fellow-steed and the charioteer oppose him with the arguments of shame and reason. After this their happiness depends upon their self-control; if the better elements of the mind which lead to order and philosophy prevail, then they pass their life here in happiness and harmony—masters of themselves and orderly—enslaving the vicious and emancipating the virtuous elements of the soul; and when the end comes, they are light and winged for flight, having conquered in one of the three heavenly or truly Olympian victories; nor can human discipline or divine inspiration confer

Phaedrus

SOCRATES.

The perfect communion of the good.

The reflection of the beloved in the lover.

256

Some satisfaction of sensual pleasure also granted.

The harmony of life.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.The life
of phil-
osophy
and the
lower life
of ambi-
tion.The end
of their
pilgrim-
age.The
poetical
form is
only in-
tended to
please
Phaedrus.The
speech is
far finer
than that
of Lysias.

any greater blessing on man than this. If, on the other hand, they leave philosophy and lead the lower life of ambition, then probably, after wine or in some other careless hour, the two wanton animals take the two souls when off their guard and bring them together, and they accomplish that desire of their hearts which to the many is bliss; and this having once enjoyed they continue to enjoy, yet rarely because they have not the approval of the whole soul. They too are dear, but not so dear to one another as the others, either at the time of their love or afterwards. They consider that they have given and taken from each other the most sacred pledges, and they may not break them and fall into enmity. At last they pass out of the body, unwinged, but eager to soar, and thus obtain no mean reward of love and madness. For those who have once begun the heavenward pilgrimage may not go down again to darkness and the journey beneath the earth, but they live in light always; happy companions in their pilgrimage, and when the time comes at which they receive their wings they have the same plumage because of their love.

Thus great are the heavenly blessings which the friendship of a lover will confer upon you, my youth. Whereas the attachment of the non-lover, which is alloyed with a worldly prudence and has worldly and niggardly ways of doling out benefits, will breed in your soul those vulgar qualities which the populace applaud, will send you bowling round the earth during a period of nine thousand years, and leave you a fool in the world below.

And thus, dear Eros, I have made and paid my recantation, as well and as fairly as I could; more especially in the matter of the poetical figures which I was compelled to use, because Phaedrus would have them¹. And now forgive the past and accept the present, and be gracious and merciful to me, and do not in thine anger deprive me of sight, or take from me the art of love which thou hast given me, but grant that I may be yet more esteemed in the eyes of the fair. And if Phaedrus or I myself said anything rude in our first speeches, blame Lysias, who is the father of the brat, and let us have no more of his progeny; bid him study philosophy, like his brother Polemarchus; and then his lover Phaedrus will no longer halt between two opinions, but will dedicate himself wholly to love and to philosophical discourses.

Phaedr. I join in the prayer, Socrates, and say with you, if this be for my good, may your words come to pass. But why did you make your second oration so much finer than the first? I wonder why. And I begin to be afraid that I shall lose conceit of Lysias,

¹ See 234 C.

and that he will appear tame in comparison, even if he be willing to put another as fine and as long as yours into the field, which I doubt. For quite lately one of your politicians was abusing him on this very account; and called him a 'speech-writer' again and again. So that a feeling of pride may probably induce him to give up writing speeches.

Soc. What a very amusing notion! But I think, my young man, that you are much mistaken in your friend if you imagine that he is frightened at a little noise; and possibly, you think that his assailing was in earnest?

Phaedr. I thought, Socrates, that he was. And you are aware that the greatest and most influential statesmen are ashamed of writing speeches and leaving them in a written form, lest they should be called Sophists by posterity.

Soc. You seem to be unconscious, Phaedrus, that the 'sweet elbow'¹ of the proverb is really the long arm of the Nile. And you appear to be equally unaware of the fact that this sweet elbow of theirs is also a long arm. For there is nothing of which our great politicians are so fond as of writing speeches and bequeathing them to posterity. And they add their admirers' names at the top of the writing, out of gratitude to them.

Phaedr. What do you mean? I do not understand.

Soc. Why, do you not know that when a politician writes, he begins with the names of his approvers?

Phaedr. How so?

Soc. Why, he begins in this manner: 'Be it enacted by the senate, the people, or both, on the motion of a certain person,' who is our author; and so putting on a serious face, he proceeds to display his own wisdom to his admirers in what is often a long and tedious composition. Now what is that sort of thing but a regular piece of authorship?

Phaedr. True.

Soc. And if the law is finally approved, then the author leaves the theatre in high delight; but if the law is rejected and he is done out of his speech-making, and not thought good enough to write, then he and his party are in mourning.

Phaedr. Very true.

Soc. So far are they from despising, or rather so highly do they value the practice of writing.

Phaedr. No doubt.

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

who will
be out of
conceit
with him-
self.

The poli-
ticians are
fond of
writing.

They are
always re-
hearsing
their own
[258]
praises in
the form
of laws.

¹ A proverb, like 'the grapes are sour,' applied to pleasures which cannot be had, meaning sweet things which, like the elbow, are out of the reach of the mouth. The promised pleasure turns out to be a long and tedious affair.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.They be-
come like
gods.

Soc. And when the king or orator has the power, as Lycurgus or Solon or Darius had, of attaining an immortality or authorship in a state, is he not thought by posterity, when they see his compositions, and does he not think himself, while he is yet alive, to be a god?

Phaedr. Very true.

Soc. Then do you think that any one of this class, however ill-disposed, would reproach Lysias with being an author?

Phaedr. Not upon your view; for according to you he would be casting a slur upon his own favourite pursuit.

Soc. Any one may see that there is no disgrace in the mere fact of writing.

Phaedr. Certainly not.

Soc. The disgrace begins when a man writes not well, but badly.

Phaedr. Clearly.

Soc. And what is well and what is badly—need we ask Lysias, or any other poet or orator, who ever wrote or will write either a political or any other work, in metre or out of metre, poet or prose writer, to teach us this?

Phaedr. Need we? For what should a man live if not for the pleasures of discourse? Surely not for the sake of bodily pleasures, which almost always have previous pain as a condition of them, and therefore are rightly called slavish.

Soc. There is time enough. And I believe that the grasshoppers chirruping after their manner in the heat of the sun over our heads are talking to one another and looking down at us. What would they say if they saw that we, like the many, are not conversing, but slumbering at mid-day, lulled by their voices, too indolent to think? Would they not have a right to laugh at us? They might imagine that we were slaves, who, coming to rest at a place of resort of theirs, like sheep lie asleep at noon around the well. But if they see us discoursing, and like Odysseus sailing past them, deaf to their siren voices, they may perhaps, out of respect, give us of the gifts which they receive from the gods that they may impart them to men.

Phaedr. What gifts do you mean? I never heard of any.

Soc. A lover of music like yourself ought surely to have heard the story of the grasshoppers, who are said to have been human beings in an age before the Muses. And when the Muses came and song appeared they were ravished with delight; and singing always, never thought of eating and drinking, until at last in their forgetfulness they died. And now they live again in the grasshoppers; and this is the return which the Muses make to them—

What mo-
tive is
higher
than the
love of
dis-
course?

259

The
grass-
hoppers
will laugh
at us if
we sleep.The
grass-
hoppers

they neither hunger, nor thirst, but from the hour of their birth are always singing, and never eating or drinking; and when they die they go and inform the Muses in heaven who honour them on earth. They win the love of Terpsichore for the dancers by their report of them; of Erato for the lovers, and of the other Muses for those who do them honour, according to the several ways of honouring them;—of Calliope the eldest Muse and of Urania who is next to her, for the philosophers, of whose music the grasshoppers make report to them; for these are the Muses who are chiefly concerned with heaven and thought, divine as well as human, and they have the sweetest utterance. For many reasons, then, we ought always to talk and not to sleep at mid-day.

Phaedr. Let us talk.

Soc. Shall we discuss the rules of writing and speech as we were proposing?

Phaedr. Very good.

Soc. In good speaking should not the mind of the speaker know the truth of the matter about which he is going to speak?

Phaedr. And yet, Socrates, I have heard that he who would be an orator has nothing to do with true justice, but only with that which is likely to be approved by the many who sit in judgment; nor with the truly good or honourable, but only with opinion about them, and that from opinion comes persuasion, and not from the truth.

Soc. The words of the wise are not to be set aside; for there is probably something in them; and therefore the meaning of this saying is not hastily to be dismissed.

Phaedr. Very true.

Soc. Let us put the matter thus:—Suppose that I persuaded you to buy a horse and go to the wars. Neither of us knew what a horse was like, but I knew that you believed a horse to be of tame animals the one which has the longest ears.

Phaedr. That would be ridiculous.

Soc. There is something more ridiculous coming:—Suppose, further, that in sober earnest I, having persuaded you of this, went and composed a speech in honour of an ass, whom I entitled a horse beginning: 'A noble animal and a most useful possession, especially in war, and you may get on his back and fight, and he will carry baggage or anything.'

Phaedr. How ridiculous!

Soc. Ridiculous! Yes; but is not even a ridiculous friend better than a cunning enemy?

Phaedr. Certainly.

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

were originally men who died from the love of song

260

Does the orator require to have knowledge?

Of course. Or else he will put good for evil, just as he might put a horse in the place of an ass.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.

Soc. And when the orator instead of putting an ass in the place of a horse puts good for evil being himself as ignorant of their true nature as the city on which he imposes is ignorant; and having studied the notions of the multitude, falsely persuades them not about 'the shadow of an ass,' which he confounds with a horse, but about good which he confounds with evil,—what will be the harvest which rhetoric will be likely to gather after the sowing of that seed?

Phaedr. The reverse of good.

Soc. But perhaps rhetoric has been getting too roughly handled by us, and she might answer: What amazing nonsense you are talking! As if I forced any man to learn to speak in ignorance of the truth! Whatever my advice may be worth, I should have told him to arrive at the truth first, and then come to me. At the same time I boldly assert that mere knowledge of the truth will not give you the art of persuasion.

Phaedr. There is reason in the lady's defence of herself.

Soc. Quite true; if only the other arguments which remain to be brought up bear her witness that she is an art at all. But I seem to hear them arraying themselves on the opposite side, declaring that she speaks falsely, and that rhetoric is a mere routine and trick, not an art. Lo! a Spartan appears, and says that there never is nor ever will be a real art of speaking which is divorced from the truth.

Phaedr. And what are these arguments, Socrates? Bring them out that we may examine them.

Soc. Come out, fair children, and convince Phaedrus, who is the father of similar beauties, that he will never be able to speak about anything as he ought to speak unless he have a knowledge of philosophy. And let Phaedrus answer you.

Phaedr. Put the question.

Soc. Is not rhetoric, taken generally, a universal art of enchanting the mind by arguments; which is practised not only in courts and public assemblies, but in private houses also, having to do with all matters, great as well as small, good and bad alike, and is in all equally right, and equally to be esteemed—that is what you have heard?

Phaedr. Nay, not exactly that; I should say rather that I have heard the art confined to speaking and writing in lawsuits, and to speaking in public assemblies—not extended farther.

Soc. Then I suppose that you have only heard of the rhetoric of Nestor and Odysseus, which they composed in their leisure hours when at Troy, and never of the rhetoric of Palamedes?

The mere knowledge of the truth not enough to give the art of persuasion. But neither is the art of persuasion separable from the truth.

The rhetorician can produce any impression which he pleases, in any place or upon any occasion.

Phaedr. No more than of Nestor and Odysseus, unless Gorgias is your Nestor, and Thrasy-machus or Theodorus your Odysseus.

Soc. Perhaps that is my meaning. But let us leave them. And do you tell me, instead, what are plaintiff and defendant doing in a law-court—are they not contending?

Phaedr. Exactly so.

Soc. About the just and unjust—that is the matter in dispute?

Phaedr. Yes.

Soc. And a professor of the art will make the same thing appear to the same persons to be at one time just, at another time, if he is so inclined, to be unjust?

Phaedr. Exactly.

Soc. And when he speaks in the assembly, he will make the same things seem good to the city at one time, and at another time the reverse of good?

Phaedr. That is true.

Soc. Have we not heard of the Eleatic Palamedes (Zeno), who has an art of speaking by which he makes the same things appear to his hearers like and unlike, one and many, at rest and in motion?

Phaedr. Very true.

Soc. The art of disputation, then, is not confined to the courts and the assembly, but is one and the same in every use of language; this is the art, if there be such an art, which is able to find a likeness of everything to which a likeness can be found, and draws into the light of day the likenesses and disguises which are used by others?

Phaedr. How do you mean?

Soc. Let me put the matter thus: When will there be more chance of deception—when the difference is large or small?

Phaedr. When the difference is small.

Soc. And you will be less likely to be discovered in passing by degrees into the other extreme than when you go all at once?

Phaedr. Of course.

Soc. He, then, who would deceive others, and not be deceived, must exactly know the real likenesses and differences of things?

Phaedr. He must.

Soc. And if he is ignorant of the true nature of any subject, how can he detect the greater or less degree of likeness in other things to that of which by the hypothesis he is ignorant?

Phaedr. He cannot.

Soc. And when men are deceived and their notions are at variance with realities, it is clear that the error slips in through resemblances?

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

Gorgias
and Thra-
symachus
or Theo-
dorus in
the dis-
guise of
Nestor
and
Odysseus.

Zeno the
Eleatic.

The de-
ceiver
must
know the
truth, be-
cause he
has to
find a
likeness
of the
[262]
truth;
he must
learn to
deceive
by
œgreca

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

Phaedr. Yes, that is the way.

Soc. Then he who would be a master of the art must understand the real nature of everything; or he will never know either how to make the gradual departure from truth into the opposite of truth which is effected by the help of resemblances, or how to avoid it?

Phaedr. He will not.

Soc. He then, who being ignorant of the truth aims at appearances, will only attain an art of rhetoric which is ridiculous and is not an art at all?

Phaedr. That may be expected.

Illustrations of skill and want of skill from the speech of Lysias.

Soc. Shall I propose that we look for examples of art and want of art, according to our notion of them, in the speech of Lysias which you have in your hand, and in my own speech?

Phaedr. Nothing could be better; and indeed I think that our previous argument has been too abstract and wanting in illustrations.

Soc. Yes; and the two speeches happen to afford a very good example of the way in which the speaker who knows the truth may, without any serious purpose, steal away the hearts of his hearers. This piece of good-fortune I attribute to the local deities; and perhaps, the prophets of the Muses who are singing over our heads may have imparted their inspiration to me. For I do not imagine that I have any rhetorical art of my own.

Phaedr. Granted; if you will only please to get on.

Soc. Suppose that you read me the first words of Lysias' speech.

Phaedr. 'You know how matters stand with me, and how, as I conceive, they might be arranged for our common interest; and I maintain that I ought not to fail in my suit, because I am not your lover. For lovers repent——'

263

Soc. Enough:—Now, shall I point out the rhetorical error of those words?

Phaedr. Yes.

Soc. Every one is aware that about some things we are agreed, whereas about other things we differ.

Phaedr. I think that I understand you; but will you explain yourself?

Soc. When any one speaks of iron and silver, is not the same thing present in the minds of all?

Phaedr. Certainly.

Soc. But when any one speaks of justice and goodness we part company and are at odds with one another and with ourselves?

Phaedr. Precisely.

Soc. Then in some things we agree, but not in others?

The rhetorician should distinguish things such as iron and silver, about which we are agreed,

Phaedr. That is true.

Soc. In which are we more likely to be deceived, and in which has rhetoric the greater power?

Phaedr. Clearly, in the uncertain class.

Soc. Then the rhetorician ought to make a regular division, and acquire a distinct notion of both classes, as well of that in which the many err, as of that in which they do not err?

Phaedr. He who made such a distinction would have an excellent principle.

Soc. Yes; and in the next place he must have a keen eye for the observation of particulars in speaking, and not make a mistake about the class to which they are to be referred.

Phaedr. Certainly.

Soc. Now to which class does love belong—to the debatable or to the undisputed class?

Phaedr. To the debatable, clearly; for if not, do you think that love would have allowed you to say as you did, that he is an evil both to the lover and the beloved, and also the greatest possible good?

Soc. Capital. But will you tell me whether I defined love at the beginning of my speech? for, having been in an ecstasy, I cannot well remember.

Phaedr. Yes, indeed; that you did, and no mistake.

Soc. Then I perceive that the Nymphs of Achelous and Pan the son of Hermes, who inspired me, were far better rhetoricians than Lysias the son of Cephalus. Alas! how inferior to them he is! But perhaps I am mistaken; and Lysias at the commencement of his lover's speech did insist on our supposing love to be something or other which he fancied him to be, and according to this model he fashioned and framed the remainder of his discourse. Suppose we read his beginning over again:

Phaedr. If you please; but you will not find what you want.

Soc. Read, that I may have his exact words.

Phaedr. 'You know how matters stand with me, and how, as I conceive, they might be arranged for our common interest; and I maintain I ought not to fail in my suit because I am not your lover, for lovers repent of the kindnesses which they have shown, when their love is over.'

Soc. Here he appears to have done just the reverse of what he ought; for he has begun at the end, and is swimming on his back through the flood to the place of starting. His address to the fair youth begins where the lover would have ended. Am I not right, sweet Phaedrus?

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

from
things
such as
justice
and good-
ness,
about
which we
are dis-
agreed.

Love be-
longs to
the de-
batable
class.

Lysias
should
have be-
gun, as I
did, by
defining
love.

264

He begins
at the
end.

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS:

No order
or ar-
range-
ment of
parts in
his dis-
course.

Every
discourse
should be
a living
creature,
having a
body,
head, and
feet.

The dis-
course of
Lysias
had no
more ar-
range-
ment than
the
silliest of
epitaphs.

Phaedr. Yes, indeed, Socrates; he does begin at the end.

Soc. Then as to the other topics—are they not thrown down anyhow? Is there any principle in them? Why should the next topic follow next in order, or any other topic? I cannot help fancying in my ignorance that he wrote off boldly just what came into his head, but I dare say that you would recognize a rhetorical necessity in the succession of the several parts of the composition?

Phaedr. You have too good an opinion of me if you think that I have any such insight into his principles of composition.

Soc. At any rate, you will allow that every discourse ought to be a living creature, having a body of its own and a head and feet; there should be a middle, beginning, and end, adapted to one another and to the whole?

Phaedr. Certainly.

Soc. Can this be said of the discourse of Lysias? See whether you can find any more connexion in his words than in the epitaph which is said by some to have been inscribed on the grave of Midas the Phrygian.

Phaedr. What is there remarkable in the epitaph?

Soc. It is as follows:—

‘I am a maiden of bronze and lie on the tomb of Midas;
So long as water flows and tall trees grow,
So long here on this spot by his sad tomb abiding,
I shall declare to passers-by that Midas sleeps below.’

Now in this rhyme whether a line comes first or comes last, as you will perceive, makes no difference.

Phaedr. You are making fun of that oration of ours.

Soc. Well, I will say no more about your friend’s speech lest I should give offence to you; although I think that it might furnish many other examples of what a man ought rather to avoid. But I will proceed to the other speech, which, as I think, is also suggestive to students of rhetoric.

Phaedr. In what way?

Soc. The two speeches, as you may remember, were unlike; the one argued that the lover and the other that the non-lover ought to be accepted.

Phaedr. And right manfully.

Soc. You should rather say ‘madly;’ and madness was the argument of them, for, as I said, ‘love is a madness.’

Phaedr. Yes.

Soc. And of madness there were two kinds; one produced by human infirmity, the other was a divine release of the soul from the yoke of custom and convention.

Phaedr. True.

Soc. The divine madness was subdivided into four kinds, prophetic, initiatory, poetic, erotic, having four gods presiding over them; the first was the inspiration of Apollo, the second that of Dionysus, the third that of the Muses, the fourth that of Aphrodite and Eros. In the description of the last kind of madness, which was also said to be the best, we spoke of the affection of love in a figure, into which we introduced a tolerably credible and possibly true though partly erring myth, which was also a hymn in honour of Love, who is your lord and also mine, Phaedrus, and the guardian of fair children, and to him we sung the hymn in measured and solemn strain.

Phaedr. I know that I had great pleasure in listening to you.

Soc. Let us take this instance and note how the transition was made from blame to praise.

Phaedr. What do you mean?

Soc. I mean to say that the composition was mostly playful. Yet in these chance fancies of the hour were involved two principles of which we should be too glad to have a clearer description if art could give us one.

Phaedr. What are they?

Soc. First, the comprehension of scattered particulars in one idea; as in our definition of love, which whether true or false certainly gave clearness and consistency to the discourse, the speaker should define his several notions and so make his meaning clear.

Phaedr. What is the other principle, Socrates?

Soc. The second principle is that of division into species according to the natural formation, where the joint is, not breaking any part as a bad carver might. Just as our two discourses, alike assumed, first of all, a single form of unreason; and then, as the body which from being one becomes double and may be divided into a left side and right side, each having parts right and left of the same name—after this manner the speaker proceeded to divide the parts of the left side and did not desist until he found in them an evil or left-handed love which he justly reviled; and the other discourse leading us to the madness which lay on the right side, found another love, also having the same name, but divine, which the speaker held up before us and applauded and affirmed to be the author of the greatest benefits.

Phaedr. Most true.

Soc. I am myself a great lover of these processes of division and generalization; they help me to speak and to think. And if I find any man who is able to see 'a One and Many' in nature, him I fol-

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

Four subdivisions of madness—prophetic, initiatory, poetic, erotic.

The myth was a creation of fancy, yet true principles were involved in it: (1) unity of particulars in a single note; (2) natural division [266] into species.

The dialectician is concerned with the

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAE-
DRUS.one and
many.He is not
to be con-
fused
with the
rhetori-
cian.Still rhe-
toric
when
separated
from dia-
lectic
must be a
valuable
art.Theo-
dorus.

267

Evenus.

Tisias and
Gorgias.Prodicus.
Hippias.

low, and 'walk in his footsteps as if he were a god.' And those who have this art, I have hitherto been in the habit of calling dialecticians; but God knows whether the name is right or not. And I should like to know what name you would give to your or to Lysias' disciples, and whether this may not be that famous art of rhetoric which Thrasymachus and others teach and practise? Skilful speakers they are, and impart their skill to any who is willing to make kings of them and to bring gifts to them.

Phaedr. Yes, they are royal men; but their art is not the same with the art of those whom you call, and rightly, in my opinion, dialecticians:—Still we are in the dark about rhetoric.

Soc. What do you mean? The remains of it, if there be anything remaining which can be brought under rules of art, must be a fine thing; and, at any rate, is not to be despised by you and me. But how much is left?

Phaedr. There is a great deal surely to be found in books of rhetoric?

Soc. Yes; thank you for reminding me:—There is the exordium, showing how the speech should begin, if I remember rightly; that is what you mean—the niceties of the art?

Phaedr. Yes.

Soc. Then follows the statement of facts, and upon that witnesses; thirdly, proofs; fourthly, probabilities are to come; the great Byzantian word-maker also speaks, if I am not mistaken, of confirmation and further confirmation.

Phaedr. You mean the excellent Theodorus.

Soc. Yes; and he tells how refutation or further refutation is to be managed, whether in accusation or defence. I ought also to mention the illustrious Parian, Evenus, who first invented insinuations and indirect praises; and also indirect censures, which according to some he put into verse to help the memory. But shall I 'to dumb forgetfulness consign' Tisias and Gorgias, who are not ignorant that probability is superior to truth, and who by force of argument make the little appear great and the great little, disguise the new in old fashions and the old in new fashions, and have discovered forms for everything, either short or going on to infinity. I remember Prodicus laughing when I told him of this; he said that he had himself discovered the true rule of art, which was to be neither long nor short, but of a convenient length.

Phaedr. Well done, Prodicus!

Soc. Then there is Hippias the Elean stranger, who probably agrees with him.

Phaedr. Yes.

Soc. And there is also Polus, who has treasuries of diplasiology, and gnomology, and eikonology, and who teaches in them the names of which Licymnius made him a present; they were to give a polish.

Phaedr. Had not Protagoras something of the same sort?

Soc. Yes, rules of correct diction and many other fine precepts; for the 'sorrows of a poor old man,' or any other pathetic case, no one is better than the Chalcidonian giant; he can put a whole company of people into a passion and out of one again by his mighty magic, and is first-rate at inventing or disposing of any sort of calumny on any grounds or none. All of them agree in asserting that a speech should end in a recapitulation, though they do not all agree to use the same word.

Phaedr. You mean that there should be a summing up of the arguments in order to remind the hearers of them.

Soc. I have now said all that I have to say of the art of rhetoric: have you anything to add?

Phaedr. Not much; nothing very important.

Soc. Leave the unimportant and let us bring the really important question into the light of day, which is: What power has this art of rhetoric, and when?

Phaedr. A very great power in public meetings.

Soc. It has. But I should like to know whether you have the same feeling as I have about the rhetoricians? To me there seem to be a great many holes in their web.

Phaedr. Give an example.

Soc. I will. Suppose a person to come to your friend Eryximachus, or to his father Acumenus, and to say to him: 'I know how to apply drugs which shall have either a heating or a cooling effect, and I can give a vomit and also a purge, and all that sort of thing; and knowing all this, as I do, I claim to be a physician and to make physicians by imparting this knowledge to others,'—what do you suppose that they would say?

Phaedr. They would be sure to ask him whether he knew 'to whom' he would give his medicines, and 'when,' and 'how much.'

Soc. And suppose that he were to reply: 'No; I know nothing of all that; I expect the patient who consults me to be able to do these things for himself'?

Phaedr. They would say in reply that he is a madman or a pedant who fancies that he is a physician because he has read something in a book, or has stumbled on a prescription or two, although he has no real understanding of the art of medicine.

Soc. And suppose a person were to come to Sophocles or Euri-

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

Polus.

Licym-
nius.

Prota-
goras.

Thrasymachus
again.

268

Rhetoric
a super-
ficial art.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.

What would Sophocles or Euripides say to the professors of rhetoric?

They would say to him in the most courteous manner and in the sweetest tone of

[269]
voice,
'You only know the alphabet of your art.'

We should not be too hard on the rhetorician for teaching only part of his art.

pides and say that he knows how to make a very long speech about a small matter, and a short speech about a great matter, and also a sorrowful speech, or a terrible, or threatening speech, or any other kind of speech, and in teaching this fancies that he is teaching the art of tragedy—?

Phaedr. They too would surely laugh at him if he fancies that tragedy is anything but the arranging of these elements in a manner which will be suitable to one another and to the whole.

Soc. But I do not suppose that they would be rude or abusive to him: Would they not treat him as a musician would a man who thinks that he is a harmonist because he knows how to pitch the highest and lowest note; happening to meet such an one he would not say to him savagely, 'Fool, you are mad!' But like a musician, in a gentle and harmonious tone of voice, he would answer: 'My good friend, he who would be a harmonist must certainly know this, and yet he may understand nothing of harmony if he has not got beyond your stage of knowledge, for you only know the preliminaries of harmony and not harmony itself.'

Phaedr. Very true.

Soc. And will not Sophocles say to the display of the would-be tragedian, that this is not tragedy but the preliminaries of tragedy? and will not Acumenus say the same of medicine to the would-be physician?

Phaedr. Quite true.

Soc. And if Adrastus the mellifluous or Pericles heard of these wonderful arts, brachylogies and eikonologies and all the hard names which we have been endeavouring to draw into the light of day, what would they say? Instead of losing temper and applying uncomplimentary epithets, as you and I have been doing, to the authors of such an imaginary art, their superior wisdom would rather censure us, as well as them. 'Have a little patience, Phaedrus and Socrates, they would say; you should not be in such a passion with those who from some want of dialectical skill are unable to define the nature of rhetoric, and consequently suppose that they have found the art in the preliminary conditions of it, and when these have been taught by them to others, fancy that the whole art of rhetoric has been taught by them; but as to using the several instruments of the art effectively, or making the composition a whole,—an application of it such as this is they regard as an easy thing which their disciples may make for themselves.'

Phaedr. I quite admit, Socrates, that the art of rhetoric which these men teach and of which they write is such as you describe—

there I agree with you. But I still want to know where and how the true art of rhetoric and persuasion is to be acquired.

Soc. The perfection which is required of the finished orator is, or rather must be, like the perfection of anything else, partly given by nature, but may also be assisted by art. If you have the natural power and add to it knowledge and practice, you will be a distinguished speaker; if you fall short in either of these, you will be to that extent defective. But the art, as far as there is an art, of rhetoric does not lie in the direction of Lysias or Thrasymachus.

Phaedr. In what direction then?

Soc. I conceive Pericles to have been the most accomplished of rhetoricians.

Phaedr. What of that?

Soc. All the great arts require discussion and high speculation about the truths of nature; hence come loftiness of thought and completeness of execution. And this, as I conceive, was the quality which, in addition to his natural gifts, Pericles acquired from his intercourse with Anaxagoras whom he happened to know. He was thus imbued with the higher philosophy, and attained the knowledge of Mind and the negative of Mind, which were favourite themes of Anaxagoras, and applied what suited his purpose to the art of speaking.

Phaedr. Explain.

Soc. Rhetoric is like medicine.

Phaedr. How so?

Soc. Why, because medicine has to define the nature of the body and rhetoric of the soul—if we would proceed, not empirically but scientifically, in the one case to impart health and strength by giving medicine and food, in the other to implant the conviction or virtue which you desire, by the right application of words and training.

Phaedr. There, Socrates, I suspect that you are right.

Soc. And do you think that you can know the nature of the soul intelligently without knowing the nature of the whole?

Phaedr. Hippocrates the Asclepiad says that the nature even of the body can only be understood as a whole¹.

Soc. Yes, friend, and he was right:—still, we ought not to be content with the name of Hippocrates, but to examine and see whether his argument agrees with his conception of nature.

Phaedr. I agree.

Soc. Then consider what truth as well as Hippocrates says about

¹ Cp. Charmides, 156 C.

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

The perfection of oratory is partly a gift of nature. But it may be improved by art. This art, however, is not the art of [270] Thrasymachus, but partakes of the nature of philosophy.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.First
there
must be
an analy-
sis of the
soul.

this or about any other nature. Ought we not to consider first whether that which we wish to learn and to teach is a simple or multiform thing, and if simple, then to enquire what power it has of acting or being acted upon in relation to other things, and if multiform, then to number the forms; and see first in the case of one of them, and then in the case of all of them, what is that power of acting or being acted upon which makes each and all of them to be what they are?

Phaedr. You may very likely be right, Socrates.

Soc. The method which proceeds without analysis is like the groping of a blind man. Yet, surely, he who is an artist ought not to admit of a comparison with the blind, or deaf. The rhetorician, who teaches his pupil to speak scientifically, will particularly set forth the nature of that being to which he addresses his speeches; and this, I conceive, to be the soul.

Phaedr. Certainly.

271 *Soc.* His whole effort is directed to the soul; for in that he seeks to produce conviction.

Phaedr. Yes.

Soc. Then clearly, Thrasymachus or any one else who teaches rhetoric in earnest will give an exact description of the nature of the soul; which will enable us to see whether she be single and same, or, like the body, multiform. That is what we should call showing the nature of the soul.

Phaedr. Exactly.

Soc. He will explain, secondly, the mode in which she acts or is acted upon.

Phaedr. True.

Soc. Thirdly, having classified men and speeches, and their kinds and affections, and adapted them to one another, he will tell the reasons of his arrangement, and show why one soul is persuaded by a particular form of argument, and another not.

Phaedr. You have hit upon a very good way.

Soc. Yes, that is the true and only way in which any subject can be set forth or treated by rules of art, whether in speaking or writing. But the writers of the present day, at whose feet you have sat, craftily conceal the nature of the soul which they know quite well. Nor, until they adopt our method of reading and writing, can we admit that they write by rules of art?

Phaedr. What is our method?

Soc. I cannot give you the exact details; but I should like to tell you generally, as far as is in my power, how a man ought to proceed according to rules of art.

Then the
rhetori-
cian must
show by
what
means the
soul af-
fects or is
affected,
and why
one soul
in one
way and
another
in an-
other.

Phaedr. Let me hear.

Soc. Oratory is the art of enchanting the soul, and therefore he who would be an orator has to learn the differences of human souls—they are so many and of such a nature, and from them come the differences between man and man. Having proceeded thus far in his analysis, he will next divide speeches into their different classes:—‘Such and such persons,’ he will say, ‘are affected by this or that kind of speech in this or that way,’ and he will tell you why. The pupil must have a good theoretical notion of them first, and then he must have experience of them in actual life, and be able to follow them with all his senses about him, or he will never get beyond the precepts of his masters. But when he understands what persons are persuaded by what arguments, and sees the person about whom he was speaking in the abstract actually before him, and knows that it is he, and can say to himself, ‘This is the man or this is the character who ought to have a certain argument applied to him in order to convince him of a certain opinion;’—he who knows all this, and knows also when he should speak and when he should refrain, and when he should use pithy sayings, pathetic appeals, sensational effects, and all the other modes of speech which he has learned;—when, I say, he knows the times and seasons of all these things, then, and not till then, he is a perfect master of his art; but if he fail in any of these points, whether in speaking or teaching or writing them, and yet declares that he speaks by rules of art, he who says ‘I don’t believe you’ has the better of him. Well, the teacher will say, is this, Phaedrus and Socrates, your account of the so-called art of rhetoric, or am I to look for another?

Phaedr. He must take this, Socrates, for there is no possibility of another, and yet the creation of such an art is not easy.

Soc. Very true; and therefore let us consider this matter in every light, and see whether we cannot find a shorter and easier road; there is no use in taking a long rough round-about way if there be a shorter and easier one. And I wish that you would try and remember whether you have heard from Lysias or any one else anything which might be of service to us.

Phaedr. If trying would avail, then I might; but at the moment I can think of nothing.

Soc. Suppose I tell you something which somebody who knows told me.

Phaedr. Certainly.

Soc. May not ‘the wolf,’ as the proverb says, ‘claim a hearing’?

Phaedr. Do you say what can be said for him.

Soc. He will argue that there is no use in putting a solemn face

Phaedrus

SOCRATES.
PHAEDRUS.

Oratory is the art of enchanting the soul, and therefore the orator must learn the differences of human souls by reflection and experience.

Knowledge of individual character necessary to the rhetorician.

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.But 'the
wolf' says
that in
courts of
law no
one cares
about
truth.

273

on these matters, or in going round and round, until you arrive at first principles; for, as I said at first, when the question is of justice and good, or is a question in which men are concerned who are just and good, either by nature or habit, he who would be a skilful rhetorician has no need of truth—for that in courts of law men literally care nothing about truth, but only about conviction: and this is based on probability, to which he who would be a skilful orator should therefore give his whole attention. And they say also that there are cases in which the actual facts, if they are improbable, ought to be withheld, and only the probabilities should be told either in accusation or defence, and that always in speaking, the orator should keep probability in view, and say good-bye to the truth. And the observance of this principle throughout a speech furnishes the whole art.

Phaedr. That is what the professors of rhetoric do actually say, Socrates. I have not forgotten that we have quite briefly touched upon this matter¹ already; with them the point is all-important.

Soc. I dare say that you are familiar with Tisias. Does he not define probability to be that which the many think?

Phaedr. Certainly, he does.

Soc. I believe that he has a clever and ingenious case of this sort:—He supposes a feeble and valiant man to have assaulted a strong and cowardly one, and to have robbed him of his coat or of something or other; he is brought into court, and then Tisias says that both parties should tell lies: the coward should say that he was assaulted by more men than one; the other should prove that they were alone, and should argue thus: 'How could a weak man like me have assaulted a strong man like him?' The complainant will not like to confess his own cowardice, and will therefore invent some other lie which his adversary will thus gain an opportunity of refuting. And there are other devices of the same kind which have a place in the system. Am I not right, Phaedrus?

Phaedr. Certainly.

Soc. Bless me, what a wonderfully mysterious art is this which Tisias or some other gentleman, in whatever name or country he rejoices, has discovered. Shall we say a word to him or not?

Phaedr. What shall we say to him?

Soc. Let us tell him that, before he appeared, you and I were saying that the probability of which he speaks was engendered in the minds of the many by the likeness of the truth, and we had just been affirming that he who knew the truth would always know best how to discover the resemblances of the truth. If he has anything

¹ Cp. 259 E.

According
to Tisias,
either
party
should
tell a lie
of a sort
which the
other
would be
unwilling
or unable
to refute.

To him
we reply
that a
man
should
learn to
say what

else to say about the art of speaking we should like to hear him; but if not, we are satisfied with our own view, that unless a man estimates the various characters of his hearers and is able to divide all things into classes and to comprehend them under single ideas, he will never be a skilful rhetorician even within the limits of human power. And this skill he will not attain without a great deal of trouble, which a good man ought to undergo, not for the sake of speaking and acting before men, but in order that he may be able to say what is acceptable to God and always to act acceptably to Him as far as in him lies; for there is a saying of wiser men than ourselves, that a man of sense should not try to please his fellow-servants (at least this should not be his first object) but his good and noble masters; and therefore if the way is long and circuitous, marvel not at this, for, where the end is great, there we may take the longer road, but not for lesser ends such as yours. Truly, the argument may say, Tisias, that if you do not mind going so far, rhetoric has a fair beginning here.

Phaedr. I think, Socrates, that this is admirable, if only practicable.

Soc. But even to fail in an honourable object is honourable.

Phaedr. True.

Soc. Enough appears to have been said by us of a true and false art of speaking.

Phaedr. Certainly.

Soc. But there is something yet to be said of propriety and impropriety of writing.

Phaedr. Yes.

Soc. Do you know how you can speak or act about rhetoric in a manner which will be acceptable to God?

Phaedr. No, indeed. Do you?

Soc. I have heard a tradition of the ancients, whether true or not they only know; although if we had found the truth ourselves, do you think that we should care much about the opinions of men?

Phaedr. Your question needs no answer; but I wish that you would tell me what you say that you have heard.

Soc. At the Egyptian city of Naucratis, there was a famous old god, whose name was Theuth; the bird which is called the Ibis is sacred to him, and he was the inventor of many arts, such as arithmetic and calculation and geometry and astronomy and draughts and dice, but his great discovery was the use of letters. Now in those days the god Thamus was the king of the whole country of Egypt; and he dwelt in that great city of Upper Egypt which the Hellenes call Egyptian Thebes, and the god himself is

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

is acceptable to God. This is the true beginning of rhetoric.

274

The ingenuity of the god Theuth, who was the inventor of letters, rebuked by King

Phaedrus

SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

Thamus,
also called
Ammon.

275

The scepticism of
Phaedrus
reproved
by So-
crates.

Writing
far infe-
rior to re-
collection.

Writing is
like paint-
ing: it is
silent
ever, and

called by them Ammon. To him came Theuth and showed his inventions, desiring that the other Egyptians might be allowed to have the benefit of them; he enumerated them, and Thamus enquired about their several uses, and praised some of them and censured others, as he approved or disapproved of them. It would take a long time to repeat all that Thamus said to Theuth in praise or blame of the various arts. But when they came to letters, This, said Theuth, will make the Egyptians wiser and give them better memories; it is a specific both for the memory and for the wit. Thamus replied: O most ingenious Theuth, the parent or inventor of an art is not always the best judge of the utility or inutility of his own inventions to the users of them. And in this instance, you who are the father of letters, from a paternal love of your own children have been led to attribute to them a quality which they cannot have; for this discovery of yours will create forgetfulness in the learners' souls, because they will not use their memories; they will trust to the external written characters and not remember of themselves. The specific which you have discovered is an aid not to memory, but to reminiscence, and you give your disciples not truth, but only the semblance of truth; they will be hearers of many things and will have learned nothing; they will appear to be omniscient and will generally know nothing; they will be tiresome company, having the show of wisdom without the reality.

Phaedr. Yes, Socrates, you can easily invent tales of Egypt, or of any other country.

Soc. There was a tradition in the temple of Dodona that oaks first gave prophetic utterances. The men of old, unlike in their simplicity to young philosophy, deemed that if they heard the truth even from 'oak or rock,' it was enough for them; whereas you seem to consider not whether a thing is or is not true, but who the speaker is and from what country the tale comes.

Phaedr. I acknowledge the justice of your rebuke; and I think that the Theban is right in his view about letters.

Soc. He would be a very simple person, and quite a stranger to the oracles of Thamus or Ammon, who should leave in writing or receive in writing any art under the idea that the written word would be intelligible or certain; or who deemed that writing was at all better than knowledge and recollection of the same matters?

Phaedr. That is most true.

Soc. I cannot help feeling, Phaedrus, that writing is unfortunately like painting; for the creations of the painter have the attitude of life, and yet if you ask them a question they preserve a solemn silence. And the same may be said of speeches. You would

imagine that they had intelligence, but if you want to know anything and put a question to one of them, the speaker always gives one unvarying answer. And when they have been once written down they are tumbled about anywhere among those who may or may not understand them, and know not to whom they should reply, to whom not: and, if they are maltreated or abused, they have no parent to protect them; and they cannot protect or defend themselves.

Phaedr. That again is most true.

Soc. Is there not another kind of word or speech far better than this, and having far greater power—a son of the same family, but lawfully begotten?

Phaedr. Whom do you mean, and what is his origin?

Soc. I mean an intelligent word graven in the soul of the learner, which can defend itself, and knows when to speak and when to be silent.

Phaedr. You mean the living word of knowledge which has a soul, and of which the written word is properly no more than an image?

Soc. Yes, of course that is what I mean. And now may I be allowed to ask you a question: Would a husbandman, who is a man of sense, take the seeds, which he values and which he wishes to bear fruit, and in sober seriousness plant them during the heat of summer, in some garden of Adonis, that he may rejoice when he sees them in eight days appearing in beauty? at least he would do so, if at all, only for the sake of amusement and pastime. But when he is in earnest he sows in fitting soil, and practises husbandry, and is satisfied if in eight months the seeds which he has sown arrive at perfection?

Phaedr. Yes, Socrates, that will be his way when he is in earnest; he will do the other, as you say, only in play.

Soc. And can we suppose that he who knows the just and good and honourable has less understanding, than the husbandman, about his own seeds?

Phaedr. Certainly not.

Soc. Then he will not seriously incline to 'write' his thoughts 'in water' with pen and ink, sowing words which can neither speak for themselves nor teach the truth adequately to others?

Phaedr. No, that is not likely.

Soc. No, that is not likely—in the garden of letters he will sow and plant, but only for the sake of recreation and amusement; he will write them down as memorials to be treasured against the forgetfulness of old age, by himself, or by any other old man who is

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

cannot, unlike speech, be adapted to individuals.

276

But there is another kind of writing graven on the tablets of the mind.

What man of sense would plant seeds in an artificial garden, to bring forth fruit or flowers in eight days, and not in deeper and more fitting soil?

As a pastime he may plant his fair thoughts.

Phaedrus

SOCRATES,
PHAE-
DRUS.

in the
garden

but his
serious
aim will
[277]
be to im-
plant
them in
his own
and other
noble
natures.

The con-
clusion:—
A man
must be
able to
know and
define and
denote
the sub-
jects of
which he
is speak-
ing, and
to dis-
cern the
natures of
those
whom he
is ad-
dressing.

treading the same path. He will rejoice in beholding their tender growth; and while others are refreshing their souls with banqueting and the like, this will be the pastime in which his days are spent.

Phaedr. A pastime, Socrates, as noble as the other is ignoble, the pastime of a man who can be amused by serious talk, and can discourse merrily about justice and the like.

Soc. True, Phaedrus. But nobler far is the serious pursuit of the dialectician, who, finding a congenial soul, by the help of science sows and plants therein words which are able to help themselves and him who planted them, and are not unfruitful, but have in them a seed which others brought up in different soils render immortal, making the possessors of it happy to the utmost extent of human happiness.

Phaedr. Far nobler, certainly.

Soc. And now, Phaedrus, having agreed upon the premises we decide about the conclusion.

Phaedr. About what conclusion?

Soc. About Lysias, whom we censured, and his art of writing, and his discourses, and the rhetorical skill or want of skill which was shown in them—these are the questions which we sought to determine, and they brought us to this point. And I think that we are now pretty well informed about the nature of art and its opposite.

Phaedr. Yes, I think with you; but I wish that you would repeat what was said.

Soc. Until a man knows the truth of the several particulars of which he is writing or speaking, and is able to define them as they are, and having defined them again to divide them until they can be no longer divided, and until in like manner he is able to discern the nature of the soul, and discover the different modes of discourse which are adapted to different natures, and to arrange and dispose them in such a way that the simple form of speech may be addressed to the simpler nature, and the complex and composite to the more complex nature—until he has accomplished all this, he will be unable to handle arguments according to rules of art, as far as their nature allows them to be subjected to art, either for the purpose of teaching or persuading;—such is the view which is implied in the whole preceding argument.

Phaedr. Yes, that was our view, certainly.

Soc. Secondly, as to the censure which was passed on the speaking or writing of discourses, and how they might be rightly or wrongly censured—did not our previous argument show—?

Phaedr. Show what?

Soc. That whether Lysias or any other writer that ever was or will be, whether private man or statesman, proposes laws and so becomes the author of a political treatise, fancying that there is any great certainty and clearness in his performance, the fact of his so writing is only a disgrace to him, whatever men may say. For not to know the nature of justice and injustice, and good and evil, and not to be able to distinguish the dream from the reality, cannot in truth be otherwise than disgraceful to him, even though he have the applause of the whole world.

Phaedr. Certainly.

Soc. But he who thinks that in the written word there is necessarily much which is not serious, and that neither poetry nor prose, spoken or written, is of any great value, if, like the compositions of the rhapsodes, they are only recited in order to be believed, and not with any view to criticism or instruction; and who thinks that even the best of writings are but a reminiscence of what we know, and that only in principles of justice and goodness and nobility taught and communicated orally for the sake of instruction and graven in the soul, which is the true way of writing, is there clearness and perfection and seriousness, and that such principles are a man's own and his legitimate offspring;—being, in the first place, the word which he finds in his own bosom; secondly, the brethren and descendants and relations of his others;—and who cares for them and no others—this is the right sort of man; and you and I, Phaedrus, would pray that we may become like him.

Phaedr. That is most assuredly my desire and prayer.

Soc. And now the play is played out; and of rhetoric enough. Go and tell Lysias that to the fountain and school of the Nymphs we went down, and were bidden by them to convey a message to him and to other composers of speeches—to Homer and other writers of poems, whether set to music or not; and to Solon and others who have composed writings in the form of political discourses which they would term laws—to all of them we are to say that if their compositions are based on knowledge of the truth, and they can defend or prove them, when they are put to the test, by spoken arguments, which leave their writings poor in comparison of them, then they are to be called, not only poets, orators, legislators, but are worthy of a higher name, befitting the serious pursuit of their life.

Phaedr. What name would you assign to them?

Soc. Wise, I may not call them; for that is a great name which belongs to God alone,—lovers of wisdom or philosophers is their modest and befitting title.

Phaedrus

SOCRATES,
PHAEDRUS.

The legislator or statesman must know the nature of justice or injustice, good and evil. To Lysias [278] or to any man ignorance of all these things is a disgrace.

But if there is any one who has faith in oral instruction and in the reminiscence of ideas,—with him we sympathize, and pray that we may become like him.

Poets, orators, legislators, if their compositions are based on truth, are worthy to be called

*Phaedrus*SOCRATES,
PHAEDRUS.philoso-
phers.Give this
as our
message
to Lysias.

279

Another
message
to Iso-
crates,
which is
expressed
in terms
of the
highest
praise.*Phaedr.* Very suitable.*Soc.* And he who cannot rise above his own compilations and compositions, which he has been long patching and piecing, adding some and taking away some, may be justly called poet or speech-maker or law-maker.*Phaedr.* Certainly.*Soc.* Now go and tell this to your companion.*Phaedr.* But there is also a friend of yours who ought not to be forgotten.*Soc.* Who is he?*Phaedr.* Isocrates the fair:—What message will you send to him, and how shall we describe him?*Soc.* Isocrates is still young, Phaedrus; but I am willing to hazard a prophecy concerning him.*Phaedr.* What would you prophesy?*Soc.* I think that he has a genius which soars above the orations of Lysias, and that his character is cast in a finer mould. My impression of him is that he will marvellously improve as he grows older, and that all former rhetoricians will be as children in comparison of him. And I believe that he will not be satisfied with rhetoric, but that there is in him a divine inspiration which will lead him to things higher still. For he has an element of philosophy in his nature. This is the message of the gods dwelling in this place, and which I will myself deliver to Isocrates, who is my delight; and do you give the other to Lysias, who is yours.*Phaedr.* I will; and now as the heat is abated let us depart.*Soc.* Should we not offer up a prayer first of all to the local deities?*Phaedr.* By all means.*Soc.* Beloved Pan, and all ye other gods who haunt this place, give me beauty in the inward soul; and may the outward and inward man be at one. May I reckon the wise to be the wealthy, and may I have such a quantity of gold as a temperate man and he only can bear and carry.—Anything more? The prayer, I think, is enough for me.*Phaedr.* Ask the same for me, for friends should have all things in common.*Soc.* Let us go.

ION

ION

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES

ION

Socrates. WELCOME, ION. Are you from your native city of Ephesus?

Ion. No, Socrates; but from Epidaurus, where I attended the festival of Asclepius.

Soc. And do the Epidaurians have contests of rhapsodes at the festival?

Ion. O yes; and of all sorts of musical performers.

Soc. And were you one of the competitors—and did you succeed?

Ion. I obtained the first prize of all, Socrates.

Soc. Well done; and I hope that you will do the same for us at the Panathenaea.

Ion. And I will, please heaven.

Soc. I often envy the profession of a rhapsode, Ion; for you have always to wear fine clothes, and to look as beautiful as you can is a part of your art. Then, again, you are obliged to be continually in the company of many good poets; and especially of Homer, who is the best and most divine of them; and to understand him, and not merely learn his words by rote, is a thing greatly to be envied. And no man can be a rhapsode who does not understand the meaning of the poet. For the rhapsode ought to interpret the mind of the poet to his hearers, but how can he interpret him well unless he knows what he means? All this is greatly to be envied.

Ion. Very true, Socrates; interpretation has certainly been the most laborious part of my art; and I believe myself able to speak about Homer better than any man; and that neither Metrodorus of Lampsacus, nor Stesimbrotus of Thasos, nor Glaucon, nor any one else who ever was, had as good ideas about Homer as I have, or as many.

Soc. I am glad to hear you say so, Ion; I see that you will not refuse to acquaint me with them.

Ion. Certainly, Socrates; and you really ought to hear how ex-

Steph.

530

SOCRATES,
ION.

Socrates
meets Ion
the Rhapsode.

How enviable is the profession of a rhapsode! He is always finely dressed and he lives in good company among poets, of whom he is the interpreter to men.

Ion devotes himself to the exclusive interpretation-

*Ion*SOCRATES,
ION.531
tion of
Homer.

quisitely I render Homer. I think that the Homeridae should give me a golden crown.

Soc. I shall take an opportunity of hearing your embellishments of him at some other time. But just now I should like to ask you a question: Does your art extend to Hesiod and Archilochus, or to Homer only?

Ion. To Homer only; he is in himself quite enough.

Soc. Are there any things about which Homer and Hesiod agree?

Ion. Yes; in my opinion there are a good many.

Soc. And can you interpret better what Homer says, or what Hesiod says, about these matters in which they agree?

Ion. I can interpret them equally well, Socrates, where they agree.

Soc. But what about matters in which they do not agree?—for example, about divination, of which both Homer and Hesiod have something to say,—

Ion. Very true:

Soc. Would you or a good prophet be a better interpreter of what these two poets say about divination, not only when they agree, but when they disagree?

Ion. A prophet.

Soc. And if you were a prophet, would you be able to interpret them when they disagree as well as when they agree?

Ion. Clearly.

Soc. But how did you come to have this skill about Homer only, and not about Hesiod or the other poets? Does not Homer speak of the same themes which all other poets handle? Is not war his great argument? and does he not speak of human society and of intercourse of men, good and bad, skilled and unskilled, and of the gods conversing with one another and with mankind, and about what happens in heaven and in the world below, and the generations of gods and heroes? Are not these the themes of which Homer sings?

Ion. Very true, Socrates.

Soc. And do not the other poets sing of the same?

Ion. Yes, Socrates; but not in the same way as Homer.

Soc. What, in a worse way?

Ion. Yes, in a far worse.

Soc. And Homer in a better way?

Ion. He is incomparably better.

Soc. And yet surely, my dear friend Ion, in a discussion about arithmetic, where many people are speaking, and one speaks better than the rest, there is somebody who can judge which of them is the good speaker?

But
Socrates
argues
that he
who

Ion. Yes.

Soc. And he who judges of the good will be the same as he who judges of the bad speakers?

Ion. The same.

Soc. And he will be the arithmetician?

Ion. Yes.

Soc. Well, and in discussions about the wholesomeness of food, when many persons are speaking, and one speaks better than the rest, will he who recognizes the better speaker be a different person from him who recognizes the worse, or the same?

Ion. Clearly the same.

Soc. And who is he, and what is his name?

Ion. The physician.

Soc. And speaking generally, in all discussions in which the subject is the same and many men are speaking, will not he who knows the good know the bad speaker also? For if he does not know the bad, neither will he know the good when the same topic is being discussed.

Ion. True.

Soc. Is not the same person skilful in both?

Ion. Yes.

Soc. And you say that Homer and the other poets, such as Hesiod and Archilochus, speak of the same things, although not in the same way; but the one speaks well and the other not so well?

Ion. Yes; and I am right in saying so.

Soc. And if you knew the good speaker, you would also know the inferior speakers to be inferior?

Ion. That is true.

Soc. Then, my dear friend, can I be mistaken in saying that Ion is equally skilled in Homer and in other poets, since he himself acknowledges that the same person will be a good judge of all those who speak of the same things; and that almost all poets do speak of the same things?

Ion. Why then, Socrates, do I lose attention and go to sleep and have absolutely no ideas of the least value, when any one speaks of any other poet; but when Homer is mentioned, I wake up at once and am all attention and have plenty to say?

Soc. The reason, my friend, is obvious. No one can fail to see that you speak of Homer without any art or knowledge. If you were able to speak of him by rules of art, you would have been able to speak of all other poets; for poetry is a whole.

Ion. Yes.

Soc. And when any one acquires any other art as a whole, the

Ion

SOCRATES,
ION.

knows
Homer,
who is the
better,
will know
Archilo-
chus and
Hesiod,
who are
the in-
feriors.

532

'Why then is Ion all alive when Homer is spoken of, but goes to sleep at the mention of any other poet?'--

Ion
 SOCRATES,
 ION.

Because
 he has
 no knowl-
 edge of
 poetry
 as a
 whole.

The ana-
 logy of
 [533]
 the other
 arts.

same may be said of them. Would you like me to explain my meaning, Ion?

Ion. Yes, indeed, Socrates; I very much wish that you would: for I love to hear you wise men talk.

Soc. O that we were wise, Ion, and that you could truly call us so; but you rhapsodes and actors, and the poets whose verses you sing, are wise; whereas I am a common man, who only speak the truth. For consider what a very commonplace and trivial thing is this which I have said—a thing which any man might say: that when a man has acquired a knowledge of a whole art, the enquiry into good and bad is one and the same. Let us consider this matter; is not the art of painting a whole?

Ion. Yes.

Soc. And there are and have been many painters good and bad?

Ion. Yes.

Soc. And did you ever know any one who was skilful in pointing out the excellences and defects of Polygnotus the son of Aglaophon, but incapable of criticizing other painters; and when the work of any other painter was produced, went to sleep and was at a loss, and had no ideas; but when he had to give his opinion about Polygnotus, or whoever the painter might be, and about him only, woke up and was attentive and had plenty to say?

Ion. No indeed, I have never known such a person.

Soc. Or did you ever know of any one in sculpture, who was skilful in expounding the merits of Daedalus the son of Metion, or of Epeius the son of Panopeus, or of Theodorus the Samian, or of any individual sculptor; but when the works of sculptors in general were produced, was at a loss and went to sleep and had nothing to say?

Ion. No indeed; no more than the other.

Soc. And if I am not mistaken, you never met with any one among flute-players or harp-players or singers to the harp or rhapsodes who was able to discourse of Olympus or Thamyras or Orpheus, or Phemius the rhapsode of Ithaca, but was at a loss when he came to speak of Ion of Ephesus, and had no notion of his merits or defects?

Ion. I cannot deny what you say, Socrates. Nevertheless I am conscious in my own self, and the world agrees with me in thinking that I do speak better and have more to say about Homer than any other man. But I do not speak equally well about others—tell me the reason of this.

Soc. I perceive, Ion; and I will proceed to explain to you what I imagine to be the reason of this. The gift which you possess of

speaking excellently about Homer is not an art, but, as I was just saying, an inspiration; there is a divinity moving you, like that contained in the stone which Euripides calls a magnet, but which is commonly known as the stone of Heraclea. This stone not only attracts iron rings, but also imparts to them a similar power of attracting other rings; and sometimes you may see a number of pieces of iron and rings suspended from one another so as to form quite a long chain: and all of them derive their power of suspension from the original stone. In like manner the Muse first of all inspires men herself; and from these inspired persons a chain of other persons is suspended, who take the inspiration. For all good poets, epic as well as lyric, compose their beautiful poems not by art, but because they are inspired and possessed. And as the Corybantian revellers when they dance are not in their right mind, so the lyric poets are not in their right mind when they are composing their beautiful strains: but when falling under the power of music and metre they are inspired and possessed; like Bacchic maidens who draw milk and honey from the rivers when they are under the influence of Dionysus but not when they are in their right mind. And the soul of the lyric poet does the same, as they themselves say; for they tell us that they bring songs from honeyed fountains, culling them out of the gardens and dells of the Muses; they, like the bees, winging their way from flower to flower. And this is true. For the poet is a light and winged and holy thing, and there is no invention in him until he has been inspired and is out of his senses, and the mind is no longer in him: when he has not attained to this state, he is powerless and is unable to utter his oracles. Many are the noble words in which poets speak concerning the actions of men; but like yourself when speaking about Homer, they do not speak of them by any rules of art: they are simply inspired to utter that to which the Muse impels them, and that only; and when inspired, one of them will make dithyrambs, another hymns of praise, another choral strains, another epic or iambic verses—and he who is good at one is not good at any other kind of verse: for not by art does the poet sing, but by power divine. Had he learned by rules of art, he would have known how to speak not of one theme only, but of all; and therefore God takes away the minds of poets, and uses them as his ministers, as he also uses diviners and holy prophets, in order that we who hear them may know them to be speaking not of themselves who utter these priceless words in a state of unconsciousness, but that God himself is the speaker, and that through them he is conversing with us. And Tynnichus the Chalcidian affords a striking instance of what I am saying: he

Ion

SOCRATES,
ION.

The gift of speaking well about Homer is an inspiration which exercises a magnetic power. All good poets are inspired.
534

They have no rules of art, and are therefore unable to utter strains of more than one kind.

Tynnichus
composed

Ion
SOCRATES,
ION.

a single
poem
only.

535

Ion him-
self is not
in his
right
mind
when he
produces
the great-
est effect.

wrote nothing that any one would care to remember but the famous paean which is in every one's mouth, one of the finest poems ever written, simply an invention of the Muses, as he himself says. For in this way the God would seem to indicate to us and not allow us to doubt that these beautiful poems are not human, or the work of man, but divine and the work of God; and that the poets are only the interpreters of the Gods by whom they are severally possessed. Was not this the lesson which the God intended to teach when by the mouth of the worst of poets he sang the best of songs? Am I not right, Ion?

Ion. Yes, indeed, Socrates, I feel that you are; for your words touch my soul, and I am persuaded that good poets by a divine inspiration interpret the things of the Gods to us.

Soc. And you rhapsodists are the interpreters of the poets?

Ion. There again you are right.

Soc. Then you are the interpreters of interpreters?

Ion. Precisely.

Soc. I wish you would frankly tell me, Ion, what I am going to ask of you: When you produce the greatest effect upon the audience in the recitation of some striking passage, such as the apparition of Odysseus leaping forth on the floor, recognized by the suitors and casting his arrows at his feet, or the description of Achilles rushing at Hector, or the sorrows of Andromache, Hecuba, or Priam,—are you in your right mind? Are you not carried out of yourself, and does not your soul in an ecstasy seem to be among the persons or places of which you are speaking, whether they are in Ithaca or in Troy or whatever may be the scene of the poem?

Ion. That proof strikes home to me, Socrates. For I must frankly confess that at the tale of pity my eyes are filled with tears, and when I speak of horrors, my hair stands on end and my heart throbs.

Soc. Well, Ion, and what are we to say of a man who at a sacrifice or festival, when he is dressed in holiday attire, and has golden crowns upon his head, of which nobody has robbed him, appears weeping or panic-stricken in the presence of more than twenty thousand friendly faces, when there is no one despoiling or wronging him;—is he in his right mind or is he not?

Ion. No indeed, Socrates, I must say that, strictly speaking, he is not in his right mind.

Soc. And are you aware that you produce similar effects on most spectators?

Ion. Only too well; for I look down upon them from the stage,

and behold the various emotions of pity, wonder, sternness, stamped upon their countenances when I am speaking: and I am obliged to give my very best attention to them; for if I make them cry I myself shall laugh, and if I make them laugh I myself shall cry when the time of payment arrives.

Soc. Do you know that the spectator is the last of the rings which, as I am saying, receive the power of the original magnet from one another? The rhapsode like yourself and the actor are intermediate links, and the poet himself is the first of them. Through all these the God sways the souls of men in any direction which he pleases, and makes one man hang down from another. Thus there is a vast chain of dancers and masters and under-masters of choruses, who are suspended, as if from the stone, at the side of the rings which hang down from the Muse. And every poet has some Muse from whom he is suspended, and by whom he is said to be possessed, which is nearly the same thing; for he is taken hold of. And from these first rings, which are the poets, depend others, some deriving their inspiration from Orpheus, others from Musaeus; but the greater number are possessed and held by Homer. Of whom, Ion, you are one, and are possessed by Homer; and when any one repeats the words of another poet you go to sleep, and know not what to say; but when any one recites a strain of Homer you wake up in a moment, and your soul leaps within you, and you have plenty to say; for not by art or knowledge about Homer do you say what you say, but by divine inspiration and by possession; just as the Corybantian revellers too have a quick perception of that strain only which is appropriated to the God by whom they are possessed, and have plenty of dances and words for that, but take no heed of any other. And you, Ion, when the name of Homer is mentioned have plenty to say, and have nothing to say of others. You ask, 'Why is this?' The answer is that you praise Homer not by art but by divine inspiration.

Ion. That is good, Socrates; and yet I doubt whether you will ever have eloquence enough to persuade me that I praise Homer only when I am mad and possessed; and if you could hear me speak of him I am sure you would never think this to be the case.

Soc. I should like very much to hear you, but not until you have answered a question which I have to ask. On what part of Homer do you speak well?—not surely about every part.

Ion. There is no part, Socrates, about which I do not speak well: of that I can assure you.

Soc. Surely not about things in Homer of which you have no knowledge?

Ion

SOCRATES,
ION.

536

The rings
which
hang
from the
Muse.

Ion
knows
every part
of Homer.

Ion *Ion.* And what is there in Homer of which I have no knowledge?

Soc. Why, does not Homer speak in many passages about arts?

537 *For example, about driving; if I can only remember the lines I*
SOCRATES, *will repeat them.*
ION.

Ion. I remember, and will repeat them.

Soc. Tell me then, what Nestor says to Antilochus, his son, where he bids him be careful of the turn at the horse-race in honour of Patroclus.

Ion. 'Bend gently,' he says, 'in the polished chariot to the left of them, and urge the horse on the right hand with whip and voice; and slacken the rein. And when you are at the goal, let the left horse draw near, yet so that the nave of the well-wrought wheel may not even seem to touch the extremity; and avoid catching the stone¹.'

Soc. Enough. Now, *Ion*, will the charioteer or the physician be the better judge of the propriety of these lines?

Ion. The charioteer, clearly.

Soc. And will the reason be that this is his art, or will there be any other reason?

Ion. No, that will be the reason.

Soc. And every art is appointed by God to have knowledge of a certain work; for that which we know by the art of the pilot we do not know by the art of medicine?

Ion. Certainly not.

Soc. Nor do we know by the art of the carpenter that which we know by the art of medicine?

Ion. Certainly not.

Soc. And this is true of all the arts;—that which we know with one art we do not know with the other? But let me ask a prior question: You admit that there are differences of arts?

Ion. Yes.

Soc. You would argue, as I should, that when one art is of one kind of knowledge and another of another, they are different?

Ion. Yes.

Soc. Yes, surely; for if the subject of knowledge were the same, there would be no meaning in saying that the arts were different,—if they both gave the same knowledge. For example, I know that here are five fingers, and you know the same. And if I were to ask whether I and you became acquainted with this fact by the help of the same art of arithmetic, you would acknowledge that we did?

Ion. Yes.

538 *Soc.* Tell me, then, what I was intending to ask you,—whether

¹ Il. xxiii. 335.

this holds universally? Must the same art have the same subject of knowledge, and different arts other subjects of knowledge?

Ion. That is my opinion, Socrates.

Soc. Then he who has no knowledge of a particular art will have no right judgment of the sayings and doings of that art?

Ion. Very true.

Soc. Then which will be a better judge of the lines which you were reciting from Homer, you or the charioteer?

Ion. The charioteer.

Soc. Why, yes, because you are a rhapsode and not a charioteer.

Ion. Yes.

Soc. And the art of the rhapsode is different from that of the charioteer?

Ion. Yes.

Soc. And if a different knowledge, then a knowledge of different matters?

Ion. True.

Soc. You know the passage in which Hecamede, the concubine of Nestor, is described as giving to the wounded Machaon a posset, as he says,

'Made with Pramnian wine; and she grated cheese of goat's milk with a grater of bronze, and at his side placed an onion which gives a relish to drink';—

Now would you say that the art of the rhapsode or the art of medicine was better able to judge of the propriety of these lines?

Ion. The art of medicine.

Soc. And when Homer says,

'And she descended into the deep like a leaden plummet, which, set in the horn of ox that ranges in the fields, rushes along carrying death among the ravenous fishes';—

will the art of the fisherman or of the rhapsode be better able to judge whether these lines are rightly expressed or not?

Ion. Clearly, Socrates, the art of the fisherman.

Soc. Come now, suppose that you were to say to me: 'Since you, Socrates, are able to assign different passages in Homer to their corresponding arts, I wish that you would tell me what are the passages of which the excellence ought to be judged by the prophet and prophetic art'; and you will see how readily and truly I shall answer you. For there are many such passages, particularly in the *Odyssey*; as, for example, the passage in which Theoclymenus the prophet of the house of Melampus says to the suitors:—

Ion

SOCRATES,
ION.

Every art has a distinct subject; and he who has no knowledge of an art can form no judgment of it.

For example, the rhapsode can form no judgment of the art of medicine, or of the fisherman's or of the prophetic art.

¹ Il. xi. 638, 630.

² Il. xxiv. 80

539

*Ion*SOCRATES,
ION.

'Wretched men! what is happening to you? Your heads and your faces and your limbs underneath are shrouded in night; and the voice of lamentation bursts forth, and your cheeks are wet with tears. And the vestibule is full, and the court is full, of ghosts descending into the darkness of Erebus, and the sun has perished out of heaven, and an evil mist is spread abroad ¹.'

And there are many such passages in the *Iliad* also; as for example in the description of the battle near the rampart, where he says:—

'As they were eager to pass the ditch, there came to them an omen: a soaring eagle, holding back the people on the left, bore a huge bloody dragon in his talons, still living and panting; nor had he yet resigned the strife, for he bent back and smote the bird which carried him on the breast by the neck, and he in pain let him fall from him to the ground into the midst of the multitude. And the eagle, with a cry, was borne afar on the wings of the wind ².'

These are the sort of things which I should say that the prophet ought to consider and determine.

Ion. And you are quite right, Socrates, in saying so.

Soc. Yes, *Ion*, and you are right also. And as I have selected from the *Iliad* and *Odyssey* for you passages which describe the office of the prophet and the physician and the fisherman, do you, who know Homer so much better than I do, *Ion*, select for me passages which relate to the rhapsode and the rhapsode's art, and which the rhapsode ought to examine and judge of better than other men.

Ion. All passages, I should say, Socrates.

Soc. Not all, *Ion*, surely. Have you already forgotten what you were saying? A rhapsode ought to have a better memory.

540 *Ion*. Why, what am I forgetting?

Soc. Do you not remember that you declared the art of the rhapsode to be different from the art of the charioteer?

Ion. Yes, I remember.

Soc. And you admitted that being different they would have different subjects of knowledge?

Ion. Yes.

Soc. Then upon your own showing the rhapsode, and the art of the rhapsode, will not know everything?

Ion. I should exclude certain things, Socrates.

Soc. You mean to say that you would exclude pretty much the subjects of the other arts. As he does not know all of them, which of them will he know?

Ion. He will know what a man and what a woman ought to say, and what a freeman and what a slave ought to say, and what a ruler and what a subject.

Ion is still
of opinion
that the
rhapsode
can form

¹ *Od.* xx. 351.

² *Il.* xii. 260.

Soc. Do you mean that a rhapsode will know better than the pilot what the ruler of a sea-tossed vessel ought to say?

Ion. No; the pilot will know best.

Soc. Or will the rhapsode know better than the physician what the ruler of a sick man ought to say?

Ion. He will not.

Soc. But he will know what a slave ought to say?

Ion. Yes.

Soc. Suppose the slave to be a cowherd; the rhapsode will know better than the cowherd what he ought to say in order to soothe the infuriated cows?

Ion. No, he will not.

Soc. But he will know what a spinning-woman ought to say about the working of wool?

Ion. No.

Soc. At any rate he will know what a general ought to say when exhorting his soldiers?

Ion. Yes, that is the sort of thing which the rhapsode will be sure to know.

Soc. Well, but is the art of the rhapsode the art of the general?

Ion. I am sure that I should know what a general ought to say.

Soc. Why, yes, Ion, because you may possibly have a knowledge of the art of the general as well as of the rhapsode; and you may also have a knowledge of horsemanship as well as of the lyre: and then you would know when horses were well or ill managed. But suppose I were to ask you: By the help of which art, Ion, do you know whether horses are well managed, by your skill as a horseman or as a performer on the lyre—what would you answer?

Ion. I should reply, by my skill as a horseman.

Soc. And if you judged of performers on the lyre, you would admit that you judged of them as a performer on the lyre, and not as a horseman?

Ion. Yes.

Soc. And in judging of the general's art, do you judge of it as a general or a rhapsode?

Ion. To me there appears to be no difference between them.

Soc. What do you mean? Do you mean to say that the art of the rhapsode and of the general is the same?

Ion. Yes, one and the same.

Soc. Then he who is a good rhapsode is also a good general?

Ion. Certainly, Socrates.

Soc. And he who is a good general is also a good rhapsode?

Ion. No; I do not say that.

Ion

SOCRATES,
ION.

a better
general
judgment
of the
proprieties
of
character:

not of
what a
slave or a
cowherd
ought to
say, but
of what a
general
ought to
say, but
accident-
ally of
what the
professors
of other
arts
would
say.

541

*Ion*SOCRATES,
ION. .

Ion is
made to
admit
that he,
being the
best of
rhapsodes,
is also the
best of
generals.

But why
then is he
not employed?

Ion is
either a
rogue, or
he is an
inspired
person.

542

Soc. But you do say that he who is a good rhapsode is also a good general.

Ion. Certainly.

Soc. And you are the best of Hellenic rhapsodes?

Ion. Far the best, Socrates.

Soc. And are you the best general, Ion?

Ion. To be sure, Socrates; and Homer was my master.

Soc. But then, Ion, what in the name of goodness can be the reason why you, who are the best of generals as well as the best of rhapsodes in all Hellas, go about as a rhapsode when you might be a general? Do you think that the Hellenes want a rhapsode with his golden crown, and do not want a general?

Ion. Why, Socrates, the reason is, that my countrymen, the Ephesians, are the servants and soldiers of Athens, and do not need a general; and you and Sparta are not likely to have me, for you think that you have enough generals of your own.

Soc. My good Ion, did you never hear of Apollodorus of Cyzicus?

Ion. Who may he be?

Soc. One who, though a foreigner, has often been chosen their general by the Athenians: and there is Phanosthenes of Andros, and Heraclides of Clazomenae, whom they have also appointed to the command of their armies and to other offices, although aliens, after they had shown their merit. And will they not choose Ion the Ephesian to be their general, and honour him, if he prove himself worthy? Were not the Ephesians originally Athenians, and Ephesus is no mean city? But, indeed, Ion, if you are correct in saying that by art and knowledge you are able to praise Homer, you do not deal fairly with me, and after all your professions of knowing many glorious things about Homer, and promises that you would exhibit them, you are only a deceiver, and so far from exhibiting the art of which you are a master, will not, even after my repeated entreaties, explain to me the nature of it. You have literally as many forms as Proteus; and now you go all manner of ways, twisting and turning, and, like Proteus, become all manner of people at once, and at last slip away from me in the disguise of a general, in order that you may escape exhibiting your Homeric lore. And if you have art, then, as I was saying, in falsifying your promise that you would exhibit Homer, you are not dealing fairly with me. But if, as I believe, you have no art, but speak all these beautiful words about Homer unconsciously under his inspiring influence, then I acquit you of dishonesty, and shall only say that you are inspired. Which do you prefer to be thought, dishonest or inspired?

Ion. There is a great difference, Socrates, between the two alternatives; and inspiration is by far the nobler.

Soc. Then, Ion, I shall assume the nobler alternative; and attribute to you in your praises of Homer inspiration, and not art.

Ion

Ion accepts the latter of the two alternatives.

SYMPOSIUM

SYMPOSIUM

PERSONS OF THE DIALOGUE

APOLLODORUS, *who repeats to his companion the dialogue which he had heard from Aristodemus, and had already once narrated to Glaucon*
PHAEDRUS

PAUSANIAS
ERYXIMACHUS
ARISTOPHANES
AGATHON
SOCRATES
ALCIBIADES
A TROOP OF REVELLERS

SCENE:—*The House of Agathon*

CONCERNING the things about which you ask to be informed I believe that I am not ill-prepared with an answer. For the day before yesterday I was coming from my own home at Phalerum to the city, and one of my acquaintance, who had caught a sight of me from behind, calling out playfully in the distance, said: Apollodorus, O thou Phalerian¹ man, halt! So I did as I was bid; and then he said, I was looking for you, Apollodorus, only just now, that I might ask you about the speeches in praise of love, which were delivered by Socrates, Alcibiades, and others, at Agathon's supper. Phoenix, the son of Philip, told another person who told me of them; his narrative was very indistinct, but he said that you knew, and I wish that you would give me an account of them. Who, if not you, should be the reporter of the words of your friend? And first tell me, he said, were you present at this meeting?

Your informant, Glaucon, I said, must have been very indistinct indeed, if you imagine that the occasion was recent; or that I could have been of the party.

Why, yes, he replied, I thought so.

Impossible: I said. Are you ignorant that for many years Agathon has not resided at Athens; and not three have elapsed since I became acquainted with Socrates, and have made it my daily business to know all that he says and does. There was a time when I

Steph.
172
APOLLO-
DORUS,
GLAUCON.

The
speeches
delivered
at the
banquet
of Aga-
thon.

173

¹ Probably a play of words on *φαλαρός*, 'bald-headed.'

*Sym-
posium*

GLAUCON,
COMPAN-
ION,
APOLLO-
DORUS.

The ban-
quet took
place
many
years ago
when
Agathon
won his
first
prize.

The
speeches
had been
pre-
served
by Aristo-
demus.

was running about the world, fancying myself to be well employed, but I was really a most wretched being, no better than you are now. I thought that I ought to do anything rather than be a philosopher.

Well, he said, jesting apart, tell me when the meeting occurred.

In our boyhood, I replied, when Agathon won the prize with his first tragedy, on the day after that on which he and his chorus offered the sacrifice of victory.

Then it must have been a long while ago, he said; and who told you—did Socrates?

No indeed, I replied, but the same person who told Phoenix;—he was a little fellow, who never wore any shoes, Aristodemus, of the deme of Cydathenaeum. He had been at Agathon's feast; and I think that in those days there was no one who was a more devoted admirer of Socrates. Moreover, I have asked Socrates about the truth of some parts of his narrative, and he confirmed them. Then, said Glaucon, let us have the tale over again; is not the road to Athens just made for conversation? And so we walked, and talked of the discourses on love; and therefore, as I said at first, I am not ill-prepared to comply with your request, and will have another rehearsal of them if you like. For to speak or to hear others speak of philosophy always gives me the greatest pleasure, to say nothing of the profit. But when I hear another strain, especially that of you rich men and traders, such conversation displeases me; and I pity you who are my companions, because you think that you are doing something when in reality you are doing nothing. And I dare say that you pity me in return, whom you regard as an unhappy creature, and very probably you are right. But I certainly know of you what you only think of me—there is the difference.

Companion. I see, Apollodorus, that you are just the same—always speaking evil of yourself, and of others; and I do believe that you pity all mankind, with the exception of Socrates, yourself first of all, true in this to your old name, which, however deserved, I know not how you acquired, of Apollodorus the madman; for you are always raging against yourself and everybody but Socrates.

Apollodorus. Yes, friend, and the reason why I am said to be mad, and out of my wits, is just because I have these notions of myself and you; no other evidence is required.

Com. No more of that, Apollodorus; but let me renew my request that you would repeat the conversation.

Apoll. Well, the tale of love was on this wise:—But perhaps I had better begin at the beginning, and endeavour to give you the exact words of Aristodemus:

He said that he met Socrates fresh from the bath and sandalled;

and as the sight of the sandals was unusual, he asked him whither he was going that he had been converted into such a beau:—

To a banquet at Agathon's, he replied, whose invitation to his sacrifice of victory I refused yesterday, fearing a crowd, but promising that I would come to-day instead; and so I have put on my finery, because he is such a fine man. What say you to going with me unasked?

I will do as you bid me, I replied.

Follow then, he said, and let us demolish the proverb:—

'To the feasts of inferior men the good unbidden go;'

instead of which our proverb will run:—

'To the feasts of the good the good unbidden go;'

and this alteration may be supported by the authority of Homer himself, who not only demolishes but literally outrages the proverb. For, after picturing Agamemnon as the most valiant of men, he makes Menelaus, who is but a faint-hearted warrior, come unbidden¹ to the banquet of Agamemnon, who is feasting and offering sacrifices, not the better to the worse, but the worse to the better.

I rather fear, Socrates, said Aristodemus, lest this may still be my case; and that, like Menelaus in Homer, I shall be the inferior person, who

'To the feasts of the wise unbidden goes.'

But I shall say that I was bidden of you, and then you will have to make an excuse.

'Two going together,'

he replied, in Homeric fashion, one or other of them may invent an excuse by the way.²

This was the style of their conversation as they went along. Socrates dropped behind in a fit of abstraction, and desired Aristodemus, who was waiting, to go on before him. When he reached the house of Agathon he found the doors wide open, and a comical thing happened. A servant coming out met him, and led him at once into the banqueting-hall in which the guests were reclining, for the banquet was about to begin. Welcome, Aristodemus, said Agathon, as soon as he appeared—you are just in time to sup with us; if you come on any other matter put it off, and make one of us, as I was looking for you yesterday and meant to have asked you, if I could have found you. But what have you done with Socrates?

Symposium

ARISTODEMUS,
AGATHON,
APOLLODORUS.

Aristodemus the narrator had gone to the banquet on the invitation of Socrates.

Homer violates his own rule.

Aristodemus is welcome on his own account, but where is his in-

¹ Iliad ii. 408, and xvii. 588.

² Iliad x. 224.

*Sym-
posium*AGATHON,
ARISTO-
DEMUS,
SOCRATES.175
separable
com-
panion?The cour-
tesy of
Agathon.At length
Socrates
enters:
the com-
pliments
which
pass be-
tween
him and
Agathon.

I turned round, but Socrates was nowhere to be seen; and I had to explain that he had been with me a moment before, and that I came by his invitation to the supper.

You were quite right in coming, said Agathon; but where is he himself?

He was behind me just now, as I entered, he said, and I cannot think what has become of him.

Go and look for him, boy, said Agathon, and bring him in; and do you, Aristodemus, meanwhile take the place by Eryximachus.

The servant then assisted him to wash, and he lay down, and presently another servant came in and reported that our friend Socrates had retired into the portico of the neighbouring house. 'There he is fixed,' said he, 'and when I call to him he will not stir.'

How strange, said Agathon; then you must call him again, and keep calling him.

Let him alone, said my informant; he has a way of stopping anywhere and losing himself without any reason. I believe that he will soon appear; do not therefore disturb him.

Well, if you think so, I will leave him, said Agathon. And then, turning to the servants, he added, 'Let us have supper without waiting for him. Serve up whatever you please, for there is no one to give you orders; hitherto I have never left you to yourselves. But on this occasion imagine that you are our hosts, and that I and the company are your guests; treat us well, and then we shall commend you.' After this, supper was served, but still no Socrates; and during the meal Agathon several times expressed a wish to send for him, but Aristodemus objected; and at last when the feast was about half over—for the fit, as usual, was not of long duration—Socrates entered. Agathon, who was reclining alone at the end of the table, begged that he would take the place next to him; that 'I may touch you,' he said, 'and have the benefit of that wise thought which came into your mind in the portico, and is now in your possession; for I am certain that you would not have come away until you had found what you sought.'

How I wish, said Socrates, taking his place as he was desired, that wisdom could be infused by touch, out of the fuller into the emptier man, as water runs through wool out of a fuller cup into an emptier one; if that were so, how greatly should I value the privilege of reclining at your side! For you would have filled me full with a stream of wisdom plenteous and fair; whereas my own is of a very mean and questionable sort, no better than a dream. But yours is bright and full of promise, and was manifested forth in all

the splendour of youth the day before yesterday, in the presence of more than thirty thousand Hellenes.

You are mocking, Socrates, said Agathon, and ere long you and I will have to determine who bears off the palm of wisdom—of this Dionysus shall be the judge; but at present you are better occupied with supper.

Socrates took his place on the couch, and supped with the rest; and then libations were offered, and after a hymn had been sung to the god, and there had been the usual ceremonies, they were about to commence drinking, when Pausanias said, And now, my friends, how can we drink with least injury to ourselves? I can assure you that I feel severely the effect of yesterday's potations, and must have time to recover; and I suspect that most of you are in the same predicament, for you were of the party yesterday. Consider then: How can the drinking be made easiest?

I entirely agree, said Aristophanes, that we should, by all means, avoid hard drinking, for I was myself one of those who were yesterday drowned in drink.

I think that you are right, said Eryximachus, the son of Acumenus; but I should still like to hear one other person speak: Is Agathon able to drink hard?

I am not equal to it, said Agathon.

Then, said Eryximachus, the weak heads like myself, Aristodemus, Phaedrus, and others who never can drink, are fortunate in finding that the stronger ones are not in a drinking mood. (I do not include Socrates, who is able either to drink or to abstain, and will not mind, whichever we do.) Well, as none of the company seem disposed to drink much, I may be forgiven for saying, as a physician, that drinking deep is a bad practice, which I never follow, if I can help, and certainly do not recommend to another, least of all to any one who still feels the effects of yesterday's carouse.

I always do what you advise, and especially what you prescribe as a physician, rejoined Phaedrus the Myrrhinusian, and the rest of the company, if they are wise, will do the same.

It was agreed that drinking was not to be the order of the day, but that they were all to drink only so much as they pleased.

Then, said Eryximachus, as you are all agreed that drinking is to be voluntary, and that there is to be no compulsion, I move, in the next place, that the flute-girl, who has just made her appearance, be told to go away and play to herself, or, if she likes, to the women who are within.¹ To-day let us have conversation instead;

¹ Cp. Prot. 347.

Symposium

PAUSANIAS,
ARISTOPHANES,

[176]

ERYXIMACHUS,
AGATHON,
PHAEDRUS.

The good advice of Pausanias.

Men who drank hard yesterday should avoid drinking to-day.

177

*Sym-
posium*ERYXI-
MACHUS,
SOCRATES.Eryxima-
chus de-
scants
upon the
neglect of
the poets
to hymn
love's
praises.It is
agreed to
make a
succession
of
speeches
in his
honour.

178

and, if you will allow me, I will tell you what sort of conversation. This proposal having been accepted, Eryximachus proceeded as follows:—

I will begin, he said, after the manner of Melanippe in Euripides,

'Not mine the word'

which I am about to speak, but that of Phaedrus. For often he says to me in an indignant tone:—'What a strange thing it is, Eryximachus, that, whereas other gods have poems and hymns made in their honour, the great and glorious god, Love, has no encomiast among all the poets who are so many. There are the worthy sophists too—the excellent Prodicus for example, who have descanted in prose on the virtues of Heracles and other heroes; and, what is still more extraordinary, I have met with a philosophical work in which the utility of salt has been made the theme of an eloquent discourse; and many other like things have had a like honour bestowed upon them. And only to think that there should have been an eager interest created about them, and yet that to this day no one has ever dared worthily to hymn Love's praises! So entirely has this great deity been neglected.' Now in this Phaedrus seems to me to be quite right, and therefore I want to offer him a contribution; also I think that at the present moment we who are here assembled cannot do better than honour the god Love. If you agree with me, there will be no lack of conversation; for I mean to propose that each of us in turn, going from left to right, shall make a speech in honour of Love. Let him give us the best which he can; and Phaedrus, because he is sitting first on the left hand, and because he is the father of the thought, shall begin.

No one will vote against you, Eryximachus, said Socrates. How can I oppose your motion, who profess to understand nothing but matters of love; nor, I presume, will Agathon and Pausanias; and there can be no doubt of Aristophanes, whose whole concern is with Dionysus and Aphrodite; nor will any one disagree of those whom I see around me. The proposal, as I am aware, may seem rather hard upon us whose place is last; but we shall be contented if we hear some good speeches first. Let Phaedrus begin the praise of Love, and good luck to him. All the company expressed their assent, and desired him to do as Socrates bade him.

Aristodemus did not recollect all that was said, nor do I recollect all that he related to me; but I will tell you what I thought most worthy of remembrance, and what the chief speakers said.

Phaedrus began by affirming that Love is a mighty god, and wonderful among gods and men, but especially wonderful in his

birth. For he is the eldest of the gods, which is an honour to him; and a proof of his claim to this honour is, that of his parents there is no memorial; neither poet nor prose-writer has ever affirmed that he had any. As Hesiod says:—

‘First Chaos came, and then broad-bosomed Earth,
The everlasting seat of all that is,
And Love.’

In other words, after Chaos, the Earth and Love, these two, came into being. Also Parmenides sings of Generation:

‘First in the train of gods, he fashioned Love.’

And Acusilaus agrees with Hesiod. Thus numerous are the witnesses who acknowledge Love to be the eldest of the gods. And not only is he the eldest, he is also the source of the greatest benefits to us. For I know not any greater blessing to a young man who is beginning life than a virtuous lover, or to the lover than a beloved youth. For the principle which ought to be the guide of men who would nobly live—that principle, I say, neither kindred, nor honour, nor wealth, nor any other motive is able to implant so well as love. Of what am I speaking? Of the sense of honour and dishonour, without which neither states nor individuals ever do any good or great work. And I say that a lover who is detected in doing any dishonourable act, or submitting through cowardice when any dishonour is done to him by another, will be more pained at being detected by his beloved than at being seen by his father, or by his companions, or by any one else. The beloved too, when he is found in any disgraceful situation, has the same feeling about his lover. And if there were only some way of contriving that a state or an army should be made up of lovers and their loves¹, they would be the very best governors of their own city, abstaining from all dishonour, and emulating one another in honour; and when fighting at each other’s side, although a mere handful, they would overcome the world. For what lover would not choose rather to be seen by all mankind than by his beloved, either when abandoning his post or throwing away his arms? He would be ready to die a thousand deaths rather than endure this. Or who would desert his beloved or fail him in the hour of danger? The veriest coward would become an inspired hero, equal to the bravest, at such a time; Love would inspire him. That courage which, as Homer says, the god breathes into the souls of some heroes, Love of his own nature infuses into the lover.

*Sym-
posium*

PHAED-
RUS.

Love is
the eldest
of the
gods, and
the source
of the
greatest
good.

For an
honour-
able love
is the best
incentive
to virtue.

179

¹ Cp. Rep. v. 468 D.

*Sym-
posium*

PHAEDRUS.

Love has made men and women dare to die for their beloved. The examples of Alcestis and Achilles.

180

Love will make men dare to die for their beloved—love alone; and women as well as men. Of this, Alcestis, the daughter of Pelias, is a monument to all Hellas; for she was willing to lay down her life on behalf of her husband, when no one else would, although he had a father and mother; but the tenderness of her love so far exceeded theirs, that she made them seem to be strangers in blood to their own son, and in name only related to him; and so noble did this action of hers appear to the gods, as well as to men, that among the many who have done virtuously she is one of the very few to whom, in admiration of her noble action, they have granted the privilege of returning alive to earth; such exceeding honour is paid by the gods to the devotion and virtue of love. But Orpheus, the son of Oeagrus, the harper, they sent empty away, and presented to him an apparition only of her whom he sought, but herself they would not give up, because he showed no spirit; he was only a harp-player, and did not dare like Alcestis to die for love, but was contriving how he might enter Hades alive; moreover, they afterwards caused him to suffer death at the hands of women, as the punishment of his cowardliness. Very different was the reward of the true love of Achilles towards his lover Patroclus—his lover and not his love (the notion that Patroclus was the beloved one is a foolish error into which Aeschylus has fallen, for Achilles was surely the fairer of the two, fairer also than all the other heroes; and, as Homer informs us, he was still beardless, and younger far). And greatly as the gods honour the virtue of love, still the return of love on the part of the beloved to the lover is more admired and valued and rewarded by them, for the lover is more divine; because he is inspired by God. Now Achilles was quite aware, for he had been told by his mother, that he might avoid death and return home, and live to a good old age, if he abstained from slaying Hector. Nevertheless he gave his life to revenge his friend, and dared to die, not only in his defence, but after he was dead. Wherefore the gods honoured him even above Alcestis, and sent him to the Islands of the Blest. These are my reasons for affirming that Love is the eldest and noblest and mightiest of the gods, and the chiefest author and giver of virtue in life, and of happiness after death.

This, or something like this, was the speech of Phaedrus; and some other speeches followed which Aristodemus did not remember; the next which he repeated was that of Pausanias. Phaedrus, he said, the argument has not been set before us, I think, quite in the right form;—we should not be called upon to praise Love in such an indiscriminate manner. If there were only one Love, then

what you said would be well enough; but since there are more Loves than one, you should have begun by determining which of them was to be the theme of our praises. I will amend this defect; and first of all I will tell you which Love is deserving of praise, and then try to hymn the praiseworthy one in a manner worthy of him. For we all know that Love is inseparable from Aphrodite, and if there were only one Aphrodite there would be only one Love; but as there are two goddesses there must be two Loves. And am I not right in asserting that there are two goddesses? The elder one, having no mother, who is called the heavenly Aphrodite—she is the daughter of Uranus; the younger, who is the daughter of Zeus and Dione—her we call common; and the Love who is her fellow-worker is rightly named common, as the other love is called heavenly. All the gods ought to have praise given to them, but not without distinction of their natures; and therefore I must try to distinguish the characters of the two Loves. Now actions vary according to the manner of their performance. Take, for example, that which we are now doing, drinking, singing and talking—these actions are not in themselves either good or evil, but they turn out in this or that way according to the mode of performing them; and when well done they are good, and when wrongly done they are evil; and in like manner not every love, but only that which has a noble purpose, is noble and worthy of praise. The Love who is the offspring of the common Aphrodite is essentially common, and has no discrimination, being such as the meaner sort of men feel, and is apt to be of women as well as of youths, and is of the body rather than of the soul—the most foolish beings are the objects of this love which desires only to gain an end, but never thinks of accomplishing the end nobly, and therefore does good and evil quite indiscriminately. The goddess who is his mother is far younger than the other, and she was born of the union of the male and female, and partakes of both. But the offspring of the heavenly Aphrodite is derived from a mother in whose birth the female has no part,—she is from the male only; this is that love which is of youths, and the goddess being older, there is nothing of wantonness in her. Those who are inspired by this love turn to the male, and delight in him who is the more valiant and intelligent nature; any one may recognise the pure enthusiasts in the very character of their attachments. For they love not boys, but intelligent beings whose reason is beginning to be developed, much about the time at which their beards begin to grow. And in choosing young men to be their companions, they mean to be faithful to them, and pass their whole life in company with them, not to take

*Sym-
posium*

PAUSI-
ANIAS.

The spir-
itual and
the com-
mon love
derived
from the
heavenly
and the
earthly
Aphro-
dite.
181

The high-
er love is
of the
male,
which
may be a
divine
inspira-
tion,
and which
may also
be grossly
abused.

*Sym-
posium*
PAUSA-
NIAS.

182

The feel-
ing about
male loves
differs in
the differ-
ent states
of Hellas.

them in their inexperience, and deceive them, and play the fool with them, or run away from one to another of them. But the love of young boys should be forbidden by law, because their future is uncertain; they may turn out good or bad, either in body or soul, and much noble enthusiasm may be thrown away upon them; in this matter the good are a law to themselves, and the coarser sort of lovers ought to be restrained by force, as we restrain or attempt to restrain them from fixing their affections on women of free birth. These are the persons who bring a reproach on love; and some have been led to deny the lawfulness of such attachments because they see the impropriety and evil of them; for surely nothing that is decorously and lawfully done can justly be censured. Now here and in Lacedaemon the rules about love are perplexing, but in most cities they are simple and easily intelligible; in Elis and Boeotia, and in countries having no gifts of eloquence, they are very straightforward; the law is simply in favour of these connexions, and no one, whether young or old, has anything to say to their discredit; the reason being, as I suppose, that they are men of few words in those parts, and therefore the lovers do not like the trouble of pleading their suit. In Ionia and other places, and generally in countries which are subject to the barbarians, the custom is held to be dishonourable; loves of youths share the evil repute in which philosophy and gymnastics are held, because they are inimical to tyranny; for the interests of rulers require that their subjects should be poor in spirit ¹ and that there should be no strong bond of friendship or society among them, which love, above all other motives, is likely to inspire, as our Athenian tyrants learned by experience; for the love of Aristogeiton and the constancy of Harmodius had a strength which undid their power. And, therefore, the ill-repute into which these attachments have fallen is to be ascribed to the evil condition of those who make them to be ill-reputed; that is to say, to the self-seeking of the governors and the cowardice of the governed; on the other hand, the indiscriminate honour which is given to them in some countries is attributable to the laziness of those who hold this opinion of them. In our own country a far better principle prevails, but, as I was saying, the explanation of it is rather perplexing. For, observe that open loves are held to be more honourable than secret ones, and that the love of the noblest and highest, even if their persons are less beautiful than others, is especially honourable. Consider, too, how great is the encouragement which all the world gives to the lover; neither is he supposed to be doing anything dishonourable; but if he succeeds he is praised, and

¹ Cp. Arist. Politics, v. 11. § 15.

if he fail he is blamed. And in the pursuit of his love the custom of mankind allows him to do many strange things, which philosophy would bitterly censure if they were done from any motive of interest, or wish for office or power. He may pray, and entreat, and supplicate, and swear, and lie on a mat at the door, and endure a slavery worse than that of any slave—in any other case friends and enemies would be equally ready to prevent him, but now there is no friend who will be ashamed of him and admonish him, and no enemy will charge him with meanness or flattery; the actions of a lover have a grace which ennoble them; and custom has decided that they are highly commendable and that there is no loss of character in them; and, what is strangest of all, he only may swear and forswear himself (so men say), and the gods will forgive his transgression, for there is no such thing as a lover's oath. Such is the entire liberty which gods and men have allowed the lover, according to the custom which prevails in our part of the world. From this point of view a man fairly argues that in Athens to love and to be loved is held to be a very honourable thing. But when parents forbid their sons to talk with their lovers, and place them under a tutor's care, who is appointed to see to these things, and their companions and equals cast in their teeth anything of the sort which they may observe, and their elders refuse to silence the reprovers and do not rebuke them—any one who reflects on all this will, on the contrary, think that we hold these practices to be most disgraceful. But, as I was saying at first, the truth as I imagine is, that whether such practices are honourable or whether they are dishonourable is not a simple question; they are honourable to him who follows them honourably, dishonourable to him who follows them dishonourably. There is dishonour in yielding to the evil, or in an evil manner; but there is honour in yielding to the good, or in an honourable manner. Evil is the vulgar lover who loves the body rather than the soul, inasmuch as he is not even stable, because he loves a thing which is in itself unstable, and therefore when the bloom of youth which he was desiring is over, he takes wing and flies away, in spite of all his words and promises; whereas the love of the noble disposition is life-long, for it becomes one with the everlasting. The custom of our country would have both of them proven well and truly, and would have us yield to the one sort of lover and avoid the other, and therefore encourages some to pursue, and others to fly; testing both the lover and beloved in contests and trials, until they show to which of the two classes they respectively belong. And this is the reason why, in the first place, a hasty attachment is held to be dishonourable, because time is the true test of this as of most other things;

Symposium

183

PAUSANIAS.

Custom allows the lover to do strange things.

The true love is the love of the soul, which has no regard to beauty or money or [184] power, and which when tested by time is found to be enduring.

*Sym-
posium*

PAUSA-
NIAS.

Love is
fellow-
service;
and the
love of
youth and
the prac-
tice of
philoso-
phy
should
meet in
one.

and secondly there is a dishonour in being overcome by the love of money, or of wealth, or of political power, whether a man is frightened into surrender by the loss of them, or, having experienced the benefits of money and political corruption, is unable to rise above the seductions of them. For none of these things are of a permanent or lasting nature; not to mention that no generous friendship ever sprang from them. There remains, then, only one way of honourable attachment which custom allows in the beloved, and this is the way of virtue; for as we admitted that any service which the lover does to him is not to be accounted flattery or a dishonour to himself, so the beloved has one way only of voluntary service which is not dishonourable, and this is virtuous service.

For we have a custom, and according to our custom any one who does service to another under the idea that he will be improved by him either in wisdom, or in some other particular of virtue—such a voluntary service, I say, is not to be regarded as a dishonour, and is not open to the charge of flattery. And these two customs, one the love of youth, and the other the practice of philosophy and virtue in general, ought to meet in one, and then the beloved may honourably indulge the lover. For when the lover and beloved come together, having each of them a law, and the lover thinks that he is right in doing any service which he can to his gracious loving one; and the other that he is right in showing any kindness which he can to him who is making him wise and good; the one capable of communicating wisdom and virtue, the other seeking to acquire them with a view to education and wisdom; when the two laws of love are fulfilled and meet in one—then, and then only, may the beloved yield with honour to the lover. Nor when love is of this disinterested sort is there any disgrace in being deceived, but in every other case there is equal disgrace in being or not being deceived. For he who is gracious to his lover under the impression that he is rich, and is disappointed of his gains because he turns out to be poor, is disgraced all the same: for he has done his best to show that he would give himself up to any one's 'uses base' for the sake of money; but this is not honourable. And on the same principle he who gives himself to a lover because he is a good man, and in the hope that he will be improved by his company, shows himself to be virtuous, even though the object of his affection turn out to be a villain, and to have no virtue; and if he is deceived he has committed a noble error. For he has proved that for his part he will do anything for anybody with a view to virtue and improvement, than which there can be nothing nobler. Thus noble in every case is the acceptance of another for the sake of virtue. This is that love which is the love of

185

the heavenly goddess, and is heavenly, and of great price to individuals and cities, making the lover and the beloved alike eager in the work of their own improvement. But all other loves are the offspring of the other, who is the common goddess. To you, Phaedrus, I offer this my contribution in praise of love, which is as good as I could make extempore.

Pāusānīās cāme tō ā pāuse—this is the balanced way in which I have been taught by the wise to speak; and Aristodemus said that the turn of Aristophanes was next, but either he had eaten too much, or from some other cause he had the hiccough, and was obliged to change turns with Eryximachus the physician, who was reclining on the couch below him. Eryximachus, he said, you ought either to stop my hiccough, or to speak in my turn until I have left off.

I will do both, said Eryximachus: I will speak in your turn, and do you speak in mine; and while I am speaking let me recommend you to hold your breath, and if after you have done so for some time the hiccough is no better, then gargle with a little water; and if it still continues, tickle your nose with something and sneeze; and if you sneeze once or twice, even the most violent hiccough is sure to go. I will do as you prescribe, said Aristophanes, and now get on.

Eryximachus spoke as follows: Seeing that Pausanias made a fair beginning, and but a lame ending, I must endeavour to supply his deficiency. I think that he has rightly distinguished two kinds of love. But my art further informs me that the double love is not merely an affection of the soul of man towards the fair, or towards anything, but is to be found in the bodies of all animals and in productions of the earth, and I may say in all that is; such is the conclusion which I seem to have gathered from my own art of medicine, whence I learn how great and wonderful and universal is the deity of love, whose empire extends over all things, divine as well as human. And from medicine I will begin that I may do honour to my art. There are in the human body these two kinds of love, which are confessedly different and unlike, and being unlike, they have loves and desires which are unlike; and the desire of the healthy is one, and the desire of the diseased is another; and as Pausanias was just now saying that to indulge good men is honourable, and bad men dishonourable:—so too in the body the good and healthy elements are to be indulged, and the bad elements and the elements of disease are not to be indulged, but discouraged. And this is what the physician has to do, and in this the art of medicine consists: for medicine may be regarded generally as the knowledge of the loves and desires of the body, and how to satisfy them or not; and the

*Sym-
posium*

PAUSA-
NIAS,
ARISTO-
DEMUS,
ARISTO-
PHANES,
ERYXI-
MACHUS.

Aristo-
phanes
has the
hiccough,
and Ery-
ximachus
speaks in
his turn.

Medicine
is the
[186]
knowl-
edge of
the loves
and de-
sires of
the body,
which are
twofold.

*Sym-
posium*

ERYXI-
MACHUS.

Harmony
is the
reconcili-
ation, not
of oppo-
site ele-

[187]

ments,
but of
elements
which dis-
agreed
once, and
are now
harmon-
ized.

best physician is he who is able to separate fair love from foul, or to convert one into the other; and he who knows how to eradicate and how to implant love, whichever is required, and can reconcile the most hostile elements in the constitution and make them loving friends, is a skilful practitioner. Now the most hostile are the most opposite, such as hot and cold, bitter and sweet, moist and dry, and the like. And my ancestor, Asclepius, knowing how to implant friendship and accord in these elements, was the creator of our art, as our friends the poets here tell us, and I believe them; and not only medicine in every branch, but the arts of gymnastic and husbandry are under his dominion. Any one who pays the least attention to the subject will also perceive that in music there is the same reconciliation of opposites; and I suppose that this must have been the meaning of Heracleitus, although his words are not accurate; for he says that The One is united by disunion, like the harmony of the bow and the lyre. Now there is an absurdity in saying that harmony is discord or is composed of elements which are still in a state of discord. But what he probably meant was, that harmony is composed of differing notes of higher or lower pitch which disagreed once, but are now reconciled by the art of music; for if the higher and lower notes still disagreed, there could be no harmony,—clearly not. For harmony is a symphony, and symphony is an agreement; but an agreement of disagreements while they disagree there cannot be; you cannot harmonize that which disagrees. In like manner rhythm is compounded of elements short and long, once differing and now in accord; which accordance, as in the former instance, medicine, so in all these other cases, music implants, making love and unison to grow up among them; and thus music, too, is concerned with the principles of love in their application to harmony and rhythm. Again, in the essential nature of harmony and rhythm there is no difficulty in discerning love which has not yet become double. But when you want to use them in actual life, either in the composition of songs or in the correct performance of airs or metres composed already, which latter is called education, then the difficulty begins, and the good artist is needed. Then the old tale has to be repeated of fair and heavenly love—the love of Urania the fair and heavenly muse, and of the duty of accepting the temperate, and those who are as yet intemperate only that they may become temperate, and of preserving their love; and again, of the vulgar Polyhymnia, who must be used with circumspection that the pleasure be enjoyed, but may not generate licentiousness; just as in my own art it is a great matter so to regulate the desires of the epicure that he may gratify his tastes without the attendant evil of di-

sease. Whence I infer that in music, in medicine, in all other things human as well as divine, both loves ought to be noted as far as may be, for they are both present.

The course of the seasons is also full of both these principles; and when, as I was saying, the elements of hot and cold, moist and dry, attain the harmonious love of one another and blend in temperance and harmony, they bring to men, animals, and plants health and plenty, and do them no harm; whereas the wanton love, getting the upper hand and affecting the seasons of the year, is very destructive and injurious, being the source of pestilence, and bringing many other kinds of diseases on animals and plants; for hoar-frost and hail and blight spring from the excesses and disorders of these elements of love, which to know in relation to the revolutions of the heavenly bodies and the seasons of the year is termed astronomy. Furthermore all sacrifices and the whole province of divination, which is the art of communion between gods and men—these, I say, are concerned only with the preservation of the good and the cure of the evil love. For all manner of impiety is likely to ensue if, instead of accepting and honouring and reverencing the harmonious love in all his actions, a man honours the other love, whether in his feelings towards gods or parents, towards the living or the dead. Wherefore the business of divination is to see to these loves and to heal them, and divination is the peacemaker of gods and men, working by a knowledge of the religious or irreligious tendencies which exist in human loves. Such is the great and mighty, or rather omnipotent force of love in general. And the love, more especially, which is concerned with the good, and which is perfected in company with temperance and justice, whether among gods or men, has the greatest power, and is the source of all our happiness and harmony, and makes us friends with the gods who are above us, and with one another. I dare say that I too have omitted several things which might be said in praise of Love, but this was not intentional, and you, Aristophanes, may now supply the omission or take some other line of commendation; for I perceive that you are rid of the hiccough.

Yes, said Aristophanes, who followed, the hiccough is gone; not, however, until I applied the sneezing; and I wonder whether the harmony of the body has a love of such noises and ticklings, for I no sooner applied the sneezing than I was cured.

Eryximachus said: Beware, friend Aristophanes, although you are going to speak, you are making fun of me; and I shall have to watch and see whether I cannot have a laugh at your expense, when you might speak in peace.

Symposium

188

ERYXI-
MACHUS.
ARISTO-
PHANES.

The harmony of the true and false love may be discerned in men and animals, in the seasons, in the whole province of divination.

189

*Sym-
posium*
ERYXI-
MACHUS,
ARISTO-
PHANES.

You are quite right, said Aristophanes, laughing. I will unsay my words; but do you please not to watch me, as I fear that in the speech which I am about to make, instead of others laughing with me, which is to the manner born of our muse and would be all the better, I shall only be laughed at by them.

Do you expect to shoot your bolt and escape, Aristophanes? Well, perhaps if you are very careful and bear in mind that you will be called to account, I may be induced to let you off.

The origi-
nal
human
nature
unlike the
present.

The three
sexes;
their
form and
origin.

190

Their re-
bellious
spirit.

Aristophanes professed to open another vein of discourse; he had a mind to praise Love in another way, unlike that either of Pausanias or Eryximachus. Mankind, he said, judging by their neglect of him, have never, as I think, at all understood the power of Love. For if they had understood him they would surely have built noble temples and altars, and offered solemn sacrifices in his honour; but this is not done, and most certainly ought to be done: since of all the gods he is the best friend of men, the helper and the healer of the ills which are the great impediment to the happiness of the race. I will try to describe his power to you, and you shall teach the rest of the world what I am teaching you. In the first place, let me treat of the nature of man and what has happened to it; for the original human nature was not like the present, but different. The sexes were not two as they are now, but originally three in number; there was man, woman, and the union of the two, having a name corresponding to this double nature, which had once a real existence, but is now lost, and the word 'Androgynous' is only preserved as a term of reproach. In the second place, the primeval man was round, his back and sides forming a circle; and he had four hands and four feet, one head with two faces, looking opposite ways, set on a round neck and precisely alike; also four ears, two privy members, and the remainder to correspond. He could walk upright as men now do, backwards or forwards as he pleased, and he could also roll over and over at a great pace, turning on his four hands and four feet, eight in all, like tumblers going over and over with their legs in the air; this was when he wanted to run fast. Now the sexes were three, and such as I have described them; because the sun, moon, and earth are three; and the man was originally the child of the sun, the woman of the earth, and the man-woman of the moon, which is made up of sun and earth, and they were all round and moved round and round like their parents. Terrible was their might and strength, and the thoughts of their hearts were great, and they made an attack upon the gods; of them is told the tale of Otys and Ephialtes who, as Homer says, dared to scale heaven, and would have laid hands

upon the gods. Doubt reigned in the celestial councils. Should they kill them and annihilate the race with thunderbolts, as they had done the giants, then there would be an end of the sacrifices and worship which men offered to them; but, on the other hand, the gods could not suffer their insolence to be unrestrained. At last, after a good deal of reflection, Zeus discovered a way. He said: 'Methinks I have a plan which will humble their pride and improve their manners; men shall continue to exist, but I will cut them in two and then they will be diminished in strength and increased in numbers; this will have the advantage of making them more profitable to us. They shall walk upright on two legs, and if they continue insolent and will not be quiet, I will split them again and they shall hop about on a single leg.' He spoke and cut men in two, like a sorb-apple which is halved for pickling, or as you might divide an egg with a hair; and as he cut them one after another, he bade Apollo give the face and the half of the neck a turn in order that the man might contemplate the section of himself: he would thus learn a lesson of humility. Apollo was also bidden to heal their wounds and compose their forms. So he gave a turn to the face and pulled the skin from the sides all over that which in our language is called the belly, like the purses which draw in, and he made one mouth at the centre, which he fastened in a knot (the same which is called the navel); he also moulded the breast and took out most of the wrinkles, much as a shoemaker might smooth leather upon a last; he left a few, however, in the region of the belly and navel, as a memorial of the primeval state. After the division the two parts of man, each desiring his other half, came together, and throwing their arms about one another, entwined in mutual embraces, longing to grow into one, they were on the point of dying from hunger and self-neglect, because they did not like to do anything apart; and when one of the halves died and the other survived, the survivor sought another mate, man or woman as we call them,—being the sections of entire men or women,—and clung to that. They were being destroyed, when Zeus in pity of them invented a new plan: he turned the parts of generation round to the front, for this had not been always their position, and they sowed the seed no longer as hitherto like grasshoppers in the ground, but in one another; and after the transposition the male generated in the female in order that by the mutual embraces of man and woman they might breed, and the race might continue; or if man came to man they might be satisfied, and rest, and go their ways to the business of life: so ancient is the desire of one another which is implanted in us, reuniting our original nature,

*Sym-
posium*

ARISTO-
PHANES.

Various
opera-
tions are
per-
formed
on them
by the
command
of Zeus.

191

The two
halves
wander
about
longing
after one
another.

Symposium

ARISTOPHANES.

The characters of men and women depend upon the nature from which they were originally severed.

The strong presentiment which lovers have of they know not what.

making one of two, and healing the state of man. Each of us when separated, having one side only, like a flat fish, is but the indenture of a man, and he is always looking for his other half. Men who are a section of that double nature which was once called Androgynous are lovers of women; adulterers are generally of this breed, and also adulterous women who lust after men: the women who are a section of the woman do not care for men, but have female attachments; the female companions are of this sort. But they who are a section of the male follow the male, and while they are young, being slices of the original man, they hang about men and embrace them, and they are themselves the best of boys and youths, because they have the most manly nature. Some indeed assert that they are shameless, but this is not true; for they do not act thus from any want of shame, but because they are valiant and manly, and have a manly countenance, and they embrace that which is like them. And these when they grow up become our statesmen, and these only, which is a great proof of the truth of what I am saying. When they reach manhood they are lovers of youth, and are not naturally inclined to marry or beget children,—if at all, they do so only in obedience to the law; but they are satisfied if they may be allowed to live with one another unwedded; and such a nature is prone to love and ready to return love, always embracing that which is akin to him. And when one of them meets with his other half, the actual half of himself, whether he be a lover of youth or a lover of another sort, the pair are lost in an amazement of love and friendship and intimacy, and will not be out of the other's sight, as I may say, even for a moment: these are the people who pass their whole lives together; yet they could not explain what they desire of one another. For the intense yearning which each of them has towards the other does not appear to be the desire of lover's intercourse, but of something else which the soul of either evidently desires and cannot tell, and of which she has only a dark and doubtful presentiment. Suppose Hephaestus, with his instruments, to come to the pair who are lying side by side and to say to them, 'What do you people want of one another?' they would be unable to explain. And suppose further, that when he saw their perplexity he said: 'Do you desire to be wholly one; always day and night to be in one another's company? for if this is what you desire, I am ready to melt you into one and let you grow together, so that being two you shall become one, and while you live live a common life as if you were a single man, and after your death in the world below still be one departed soul instead of two—I ask whether this is what you lovingly desire, and whether you are satisfied to attain this?'—there is not a man

of them who when he heard the proposal would deny or would not acknowledge that this meeting and melting into one another, this becoming one instead of two, was the very expression of his ancient need ¹. And the reason is that human nature was originally one and we were a whole, and the desire and pursuit of the whole is called love. There was a time, I say, when we were one, but now because of the wickedness of mankind God has dispersed us, as the Arcadians were dispersed into villages by the Lacedaemonians ². And if we are not obedient to the gods, there is a danger that we shall be split up again and go about in basso-relievo, like the profile figures having only half a nose which are sculptured on monuments, and that we shall be like tallies. Wherefore let us exhort all men to piety, that we may avoid evil, and obtain the good, of which Love is to us the lord and minister; and let no one oppose him—he is the enemy of the gods who oppose him. For if we are friends of the God and at peace with him we shall find our own true loves, which rarely happens in this world at present. I am serious, and therefore I must beg Eryximachus not to make fun or to find any allusion in what I am saying to Pausanias and Agathon, who, as I suspect, are both of the manly nature, and belong to the class which I have been describing. But my words have a wider application—they include men and women everywhere; and I believe that if our loves were perfectly accomplished, and each one returning to his primeval nature had his original true love, then our race would be happy. And if this would be best of all, the best in the next degree and under present circumstances must be the nearest approach to such an union; and that will be the attainment of a congenial love. Wherefore, if we would praise him who has given to us the benefit, we must praise the god Love, who is our greatest benefactor, both leading us in this life back to our own nature, and giving us high hopes for the future, for he promises that if we are pious, he will restore us to our original state, and heal us and make us happy and blessed. This, Eryximachus, is my discourse of love, which, although different to yours, I must beg you to leave unassailed by the shafts of your ridicule, in order that each may have his turn; each, or rather either, for Agathon and Socrates are the only ones left.

Indeed, I am not going to attack you, said Eryximachus, for I thought your speech charming, and did I not know that Agathon and Socrates are masters in the art of love, I should be really afraid that they would have nothing to say, after the world of things

*Sym-
posium*

193
ARISTO-
PHANES,
ERYXI-
MACHUS.

Worse
may yet
befall
men
unless
they wor-
ship the
Gods;
they may
be not
halved
only, but
quartered.

Aristo-
phanes
deprecates
ridicule.

¹ Cp. Arist. Pol. ii. 4, § 6.

² Cp. Arist. Pol. ii. 2, § 3.

320 *Socrates more inclined to talk than to make a speech*

which have been said already. But, for all that, I am not without hopes.

Socrates said: You played your part well, Eryximachus; but if you were as I am now, or rather as I shall be when Agathon has spoken, you would, indeed, be in a great strait.

You want to cast a spell over me, Socrates, said Agathon, in the hope that I may be disconcerted at the expectation raised among the audience that I shall speak well.

I should be strangely forgetful, Agathon, replied Socrates, of the courage and magnanimity which you showed when your own compositions were about to be exhibited, and you came upon the stage with the actors and faced the vast theatre altogether undismayed, if I thought that your nerves could be fluttered at a small party of friends.

Do you think, Socrates, said Agathon, that my head is so full of the theatre as not to know how much more formidable to a man of sense a few good judges are than many fools?

Nay, replied Socrates, I should be very wrong in attributing to you, Agathon, that or any other want of refinement. And I am quite aware that if you happened to meet with any whom you thought wise, you would care for their opinion much more than for that of the many. But then we, having been a part of the foolish many in the theatre, cannot be regarded as the select wise; though I know that if you chanced to be in the presence, not of one of ourselves, but of some really wise man, you would be ashamed of disgracing yourself before him—would you not?

Yes, said Agathon.

But before the many you would not be ashamed, if you thought that you were doing something disgraceful in their presence?

Here Phaedrus interrupted them, saying: Do not answer him, my dear Agathon; for if he can only get a partner with whom he can talk, especially a good-looking one, he will no longer care about the completion of our plan. Now I love to hear him talk; but just at present I must not forget the encomium on Love which I ought to receive from him and from every one. When you and he have paid your tribute to the god, then you may talk.

Very good, Phaedrus, said Agathon; I see no reason why I should not proceed with my speech, as I shall have many other opportunities of conversing with Socrates. Let me say first how I ought to speak, and then speak:—

The previous speakers, instead of praising the god Love, or unfolding his nature, appear to have congratulated mankind on the benefits which he confers upon them. But I would rather praise the

Socrates
is not al-
lowed to
talk.

god first, and then speak of his gifts; this is always the right way of praising everything. May I say without impiety or offence, that of all the blessed gods he is the most blessed because he is the fairest and best? And he is the fairest: for, in the first place, he is the youngest, and of his youth he is himself the witness, fleeing out of the way of age, who is swift enough, swifter truly than most of us like:—Love hates him and will not come near him; but youth and love live and move together—like to like, as the proverb says. Many things were said by Phaedrus about Love in which I agree with him; but I cannot agree that he is older than Iapetus and Kronos:—not so; I maintain him to be the youngest of the gods, and youthful ever. The ancient doings among the gods of which Hesiod and Parmenides spoke, if the tradition of them be true, were done of Necessity and not of Love; had Love been in those days, there would have been no chaining or mutilation of the gods, or other violence, but peace and sweetness, as there is now in heaven, since the rule of Love began. Love is young and also tender; he ought to have a poet like Homer to describe his tenderness, as Homer says of Ate, that she is a goddess and tender:—

'Her feet are tender, for she sets her steps,
Not on the ground but on the heads of men.'

herein is an excellent proof of her tenderness,—that she walks not upon the hard but upon the soft. Let us adduce a similar proof of the tenderness of Love; for he walks not upon the earth, nor yet upon the skulls of men, which are not so very soft, but in the hearts and souls of both gods and men, which are of all things the softest: in them he walks and dwells and makes his home. Not in every soul without exception, for where there is hardness he departs, where there is softness there he dwells; and nestling always with his feet and in all manner of ways in the softest of soft places, how can he be other than the softest of all things? Of a truth he is the tenderest as well as the youngest, and also he is of flexile form; for if he were hard and without flexure he could not enfold all things, or wind his way into and out of every soul of man undiscovered. And a proof of his flexibility and symmetry of form is his grace, which is universally admitted to be in an especial manner the attribute of Love; ungrace and love are always at war with one another. The fairness of his complexion is revealed by his habitation among the flowers; for he dwells not amid bloomless or fading beauties, whether of body or soul or aught else, but in the place of flowers and scents, there he sits and abides. Concerning the beauty of the god I have said enough; and yet there remains much more which I

*Sym-
posium*

AGATHON.

The god
Love
should be
praised
on his
own ac-
count,
and not
for the
benefits
which he
confers
upon
mankind.

Love is
not old,
but young
and ten-
der;

196
soft;

fair;

Symposium

AGATHON.

just;

temperate;

courageous;

wise;

a poet too, and

a maker of poets;

an artist, and

[197]
creator of order;

might say. Of his virtue I have now to speak: his greatest glory is that he can neither do nor suffer wrong to or from any god or any man; for he suffers not by force if he suffers; force comes not near him, neither when he acts does he act by force. For all men in all things serve him of their own free will, and where there is voluntary agreement, there, as the laws which are the lords of the city say, is justice. And not only is he just but exceedingly temperate, for Temperance is the acknowledged ruler of the pleasures and desires, and no pleasure ever masters Love; he is their master and they are his servants; and if he conquers them he must be temperate indeed. As to courage, even the God of War is no match for him; he is the captive and Love is the lord, for love, the love of Aphrodite, masters him, as the tale runs; and the master is stronger than the servant. And if he conquers the bravest of all others, he must be himself the bravest. Of his courage and justice and temperance I have spoken, but I have yet to speak of his wisdom; and according to the measure of my ability I must try to do my best. In the first place he is a poet (and here, like Eryximachus, I magnify my art), and he is also the source of poesy in others, which he could not be if he were not himself a poet. And at the touch of him every one becomes a poet,¹ even though he had no music in him before¹; this also is a proof that Love is a good poet and accomplished in all the fine arts; for no one can give to another that which he has not himself, or teach that of which he has no knowledge. Who will deny that the creation of the animals is his doing? Are they not all the works of his wisdom, born and begotten of him? And as to the artists, do we not know that he only of them whom love inspires has the light of fame?—he whom Love touches not walks in darkness. The arts of medicine and archery and divination were discovered by Apollo, under the guidance of love and desire; so that he too is a disciple of Love. Also the melody of the Muses, the metallurgy of Hephaestus, the weaving of Athene, the empire of Zeus over gods and men, are all due to Love, who was the inventor of them. And so Love set in order the empire of the gods—the love of beauty, as is evident, for with deformity Love has no concern. In the days of old, as I began by saying, dreadful deeds were done among the gods, for they were ruled by Necessity; but now since the birth of Love, and from the Love of the beautiful, has sprung every good in heaven and earth. Therefore, Phaedrus, I say of Love that he is the fairest and best in himself, and the cause

¹ A fragment of the *Sthenoboea* of Euripides.

of what is fairest and best in all other things. And there comes into my mind a line of poetry in which he is said to be the god who

'Gives peace on earth and calms the stormy deep,
Who stills the winds and bids the sufferer sleep.'

This is he who empties men of disaffection and fills them with affection, who makes them to meet together at banquets such as these: in sacrifices, feasts, dances, he is our lord—who sends courtesy and sends away discourtesy, who gives kindness ever and never gives unkindness; the friend of the good, the wonder of the wise, the amazement of the gods; desired by those who have no part in him, and precious to those who have the better part in him; parent of delicacy, luxury, desire, fondness, softness, grace; regardful of the good, regardless of the evil: in every word, work, wish, fear—saviour, pilot, comrade, helper; glory of gods and men, leader best and brightest: in whose footsteps let every man follow, sweetly singing in his honour and joining in that sweet strain with which love charms the souls of gods and men. Such is the speech, Phaedrus, half-playful, yet having a certain measure of seriousness, which, according to my ability, I dedicate to the god.

When Agathon had done speaking, Aristodemus said that there was a general cheer; the young man was thought to have spoken in a manner worthy of himself, and of the god. And Socrates, looking at Eryximachus, said: Tell me, son of Acumenus, was there not reason in my fears? and was I not a true prophet when I said that Agathon would make a wonderful oration, and that I should be in a strait?

The part of the prophecy which concerns Agathon, replied Eryximachus, appears to me to be true; but not the other part—that you will be in a strait.

Why, my dear friend, said Socrates, must not I or any one be in a strait who has to speak after he has heard such a rich and varied discourse? I am especially struck with the beauty of the concluding words—who could listen to them without amazement? When I reflected on the immeasurable inferiority of my own powers, I was ready to run away for shame, if there had been a possibility of escape. For I was reminded of Gorgias, and at the end of his speech I fancied that Agathon was shaking at me the Gorginian or Gorgonian head of the great master of rhetoric, which was simply to turn me and my speech into stone, as Homer says ¹, and strike me dumb. And then I perceived how foolish I had been in consenting to

Symposium

AGATHON.
SOCRATES.

a peace-maker;

a saviour;
best and
brightest.

198

Socrates tries to excuse himself from speaking on the ground that he never understood the nature of the compact.

¹ *Odyssey*, λ. 632.

*Sym-
posium*

SOCRATES,
PHAED-
DRUS.

They
have
attribut-
ed to love
an imagi-
nary
greatness
and good-
ness; but
he can
only

[199]
praise
truly.

Love is of
something
and de-
sires
something
which he
does not
possess in
himself.

take my turn with you in praising love, and saying that I too was a master of the art, when I really had no conception how anything ought to be praised. For in my simplicity I imagined that the topics of praise should be true, and that this being presupposed, out of the true the speaker was to choose the best and set them forth in the best manner. And I felt quite proud, thinking that I knew the nature of true praise, and should speak well. Whereas I now see that the intention was to attribute to Love every species of greatness and glory, whether really belonging to him or not, without regard to truth or falsehood—that was no matter; for the original proposal seems to have been not that each of you should really praise Love, but only that you should appear to praise him. And so you attribute to Love every imaginable form of praise which can be gathered anywhere; and you say that ‘he is all this,’ and ‘the cause of all that,’ making him appear the fairest and best of all to those who know him not, for you cannot impose upon those who know him. And a noble and solemn hymn of praise have you rehearsed. But as I misunderstood the nature of the praise when I said that I would take my turn, I must beg to be absolved from the promise which I made in ignorance, and which (as Euripides would say ¹) was a promise of the lips and not of the mind. Farewell then to such a strain: for I do not praise in that way; no, indeed, I cannot. But if you like to hear the truth about love, I am ready to speak in my own manner, though I will not make myself ridiculous by entering into any rivalry with you. Say then, Phaedrus, whether you would like to have the truth about love, spoken in any words and in any order which may happen to come into my mind at the time. Will that be agreeable to you?

Aristodemus said that Phaedrus and the company bid him speak in any manner which he thought best. Then, he added, let me have your permission first to ask Agathon a few more questions, in order that I may take his admissions as the premisses of my discourse.

I grant the permission, said Phaedrus: put your questions. Socrates then proceeded as follows:—

In the magnificent oration which you have just uttered, I think that you were right, my dear Agathon, in proposing to speak of the nature of Love first and afterwards of his works—that is a way of beginning which I very much approve. And as you have spoken so eloquently of his nature, may I ask you further, Whether love is the love of something or of nothing? And here I must explain myself: I do not want you to say that love is the love of a father or the love of a mother—that would be ridiculous; but to answer as you

¹ Eurip. *Hyppolytus*, l. 612.

would, if I asked is a father a father of something? to which you would find no difficulty in replying, of a son or daughter: and the answer would be right.

Very true, said Agathon.

And you would say the same of a mother?

He assented.

Yet let me ask you one more question in order to illustrate my meaning: Is not a brother to be regarded essentially as a brother of something?

Certainly, he replied.

That is, of a brother or sister?

Yes, he said.

And now, said Socrates, I will ask about Love:—Is Love of something or of nothing?

Of something, surely, he replied.

Keep in mind what this is, and tell me what I want to know—whether Love desires that of which love is.

Yes, surely.

And does he possess, or does he not possess, that which he loves and desires?

Probably not, I should say.

Nay, replied Socrates, I would have you consider whether 'necessarily' is not rather the word. The inference that he who desires something is in want of something, and that he who desires nothing is in want of nothing, is in my judgment, Agathon, absolutely and necessarily true. What do you think?

I agree with you, said Agathon.

Very good. Would he who is great, desire to be great, or he who is strong, desire to be strong?

That would be inconsistent with our previous admissions.

True. For he who is anything cannot want to be that which he is?

Very true.

And yet, added Socrates, if a man being strong desired to be strong, or being swift desired to be swift, or being healthy desired to be healthy, in that case he might be thought to desire something which he already has or is. I give the example in order that we may avoid misconception. For the possessors of these qualities, Agathon, must be supposed to have their respective advantages at the time, whether they choose or not; and who can desire that which he has? Therefore, when a person says, I am well and wish to be well, or I am rich and wish to be rich, and I desire simply to have what I have—to him we shall reply: 'You, my friend, having wealth and health and strength, want to have the continuance of them; for at

Symposium

SOCRATES.
AGATHON.

200

Love, therefore, is not good or great, but desires to be good or great.

A seeming exception; of course we admit that a man may desire the continuance or increase of that which he has.

*Sym-
posium*

SOCRATES,
AGATHON.

this moment, whether you choose or no, you have them. And when you say, I desire that which I have and nothing else, is not your meaning that you want to have what you now have in the future? He must agree with us—must he not?

He must, replied Agathon.

Then, said Socrates, he desires that what he has at present may be preserved to him in the future, which is equivalent to saying that he desires something which is non-existent to him, and which as yet he has not got.

Very true, he said.

Then he and every one who desires, desires that which he has not already, and which is future and not present, and which he has not, and is not, and of which he is in want;—these are the sort of things which love and desire seek?

Very true, he said.

Recapitu-
lation of
the argu-
ment.

201

Then now, said Socrates, let us recapitulate the argument. First, is not love of something, and of something too which is wanting to a man?

Yes, he replied.

Remember further what you said in your speech, or if you do not remember I will remind you: you said that the love of the beautiful set in order the empire of the gods, for that of deformed things there is no love—did you not say something of that kind?

Yes, said Agathon.

Yes, my friend, and the remark was a just one. And if this is true, Love is the love of beauty and not of deformity?

He assented.

And the admission has been already made that Love is of something which a man wants and has not?

True, he said.

Then Love wants and has not beauty?

Certainly, he replied.

And would you call that beautiful which wants and does not possess beauty?

Certainly not.

Then would you still say that love is beautiful?

Agathon replied: I fear that I did not understand what I was saying.

You made a very good speech, Agathon, replied Socrates; but there is yet one small question which I would fain ask:—Is not the good also the beautiful?

Yes.

Then in wanting the beautiful, love wants also the good?

The con-
clusion is,
that love
is not
beautiful
but is of
the beau-
tiful, and
that the
beautiful
is the
good.

I cannot refute you, Socrates, said Agathon:—Let us assume that what you say is true.

Say rather, beloved Agathon, that you cannot refute the truth; for Socrates is easily refuted.

And now, taking my leave of you, I will rehearse a tale of love which I heard from Diotima of Mantinea¹, a woman wise in this and in many other kinds of knowledge, who in the days of old, when the Athenians offered sacrifice before the coming of the plague, delayed the disease ten years. She was my instructress in the art of love, and I shall repeat to you what she said to me, beginning with the admissions made by Agathon, which are nearly if not quite the same which I made to the wise woman when she questioned me: I think that this will be the easiest way, and I shall take both parts myself as well as I can². As you, Agathon, suggested³; I must speak first of the being and nature of Love, and then of his works. First I said to her in nearly the same words which he used to me, that Love was a mighty god, and likewise fair; and she proved to me as I proved to him that, by my own showing, Love was neither fair nor good. 'What do you mean, Diotima,' I said, 'is love then evil and foul?' 'Hush,' she cried; 'must that be foul which is not fair?' 'Certainly,' I said. 'And is that which is not wise, ignorant? do you not see that there is a mean between wisdom and ignorance?' 'And what may that be?' I said. 'Right opinion,' she replied; 'which, as you know, being incapable of giving a reason, is not knowledge (for how can knowledge be devoid of reason? nor again, ignorance, for neither can ignorance attain the truth), but is clearly something which is a mean between ignorance and wisdom.' 'Quite true,' I replied. 'Do not then insist,' she said, 'that what is not fair is of necessity foul, or what is not good evil; or infer that because love is not fair and good he is therefore foul and evil; for he is in a mean between them.' 'Well,' I said, 'Love is surely admitted by all to be a great god.' 'By those who know or by those who do not know?' 'By all.' 'And how, Socrates,' she said with a smile, 'can Love be acknowledged to be a great god by those who say that he is not a god at all?' 'And who are they?' I said. 'You and I are two of them,' she replied. 'How can that be?' I said. 'It is quite intelligible,' she replied; 'for you yourself would acknowledge that the gods are happy and fair—of course you would—would you dare to say that any god was not?' 'Certainly not,' I replied. 'And you mean by the happy, those who are the possessors of things good or fair?' 'Yes.' 'And you admitted that Love, because he was in want, desires those good and fair things of which he is in want?' 'Yes, I

Symposium

SOCRATES,
AGATHON.

The argument was communicated to Socrates by Diotima.

Love is not to be esteemed [202] foul and evil because he is not fair and good:

but, on the other hand he is not a god who does not pos-

¹ Cp. I. Alcibiades.

² Cp. Gorgias, 505 E.

³ Supra, 195 A.

*Sym-
posium*

SOCRATES.

ness the
good and
the fair.

He is a
great
spirit who
mediates
between
gods and
men;

203

the son of
Plenty
and
Poverty;

a shoeless,
houseless,
ill-
favoured
vagabond,
who is
always
conspir-
ing
against
the fair
and good;

did.' 'But how can he be a god who has no portion in what is either good or fair?' 'Impossible.' 'Then you see that you also deny the divinity of Love.'

'What then is Love?' I asked; 'Is he mortal?' 'No.' 'What then?' 'As in the former instance, he is neither mortal nor immortal, but in a mean between the two.' 'What is he, Diotima?' 'He is a great spirit (δαίμων), and like all spirits he is intermediate between the divine and the mortal.' 'And what,' I said, 'is his power?' 'He interprets,' she replied, 'between gods and men, conveying and taking across to the gods the prayers and sacrifices of men, and to men the commands and replies of the gods; he is the mediator who spans the chasm which divides them, and therefore in him all is bound together, and through him the arts of the prophet and the priest, their sacrifices and mysteries and charms, and all prophecy and incantation, find their way. For God mingles not with man; but through Love all the intercourse and converse of god with man, whether awake or asleep, is carried on. The wisdom which understands this is spiritual; all other wisdom, such as that of arts and handicrafts, is mean and vulgar. Now these spirits or intermediate powers are many and diverse, and one of them is Love.' 'And who,' I said, 'was his father, and who his mother?' 'The tale,' she said, 'will take time; nevertheless I will tell you. On the birthday of Aphrodite there was a feast of the gods, at which the god Poros or Plenty, who is the son of Metis or Discretion, was one of the guests. When the feast was over, Penia or Poverty, as the manner is on such occasions, came about the doors to beg. Now Plenty, who was the worse for nectar (there was no wine in those days), went into the garden of Zeus and fell into a heavy sleep; and Poverty considering her own straitened circumstances, plotted to have a child by him, and accordingly she lay down at his side and conceived Love, who partly because he is naturally a lover of the beautiful, and because Aphrodite is herself beautiful, and also because he was born on her birthday, is her follower and attendant. And as his parentage is, so also are his fortunes. In the first place he is always poor, and anything but tender and fair, as the many imagine him; and he is rough and squalid, and has no shoes, nor a house to dwell in; on the bare earth exposed he lies under the open heaven, in the streets, or at the doors of houses, taking his rest; and like his mother he is always in distress. Like his father too, whom he also partly resembles, he is always plotting against the fair and good; he is bold, enterprising, strong, a mighty hunter, always weaving some intrigue or other, keen in the pursuit of wisdom, fertile in resources; a philosopher at all times, terrible as an enchanter, sor-

cerer, sophist. He is by nature neither mortal nor immortal, but alive and flourishing at one moment when he is in plenty, and dead at another moment, and again alive by reason of his father's nature. But that which is always flowing in is always flowing out, and so he is never in want and never in wealth; and, further, he is in a mean between ignorance and knowledge. The truth of the matter is this: No god is a philosopher or seeker after wisdom, for he is wise already; nor does any man who is wise seek after wisdom. Neither do the ignorant seek after wisdom. For herein is the evil of ignorance, that he who is neither good nor wise is nevertheless satisfied with himself: he has no desire for that of which he feels no want.' 'But who then, Diotima,' I said, 'are the lovers of wisdom, if they are neither the wise nor the foolish?' 'A child may answer that question,' she replied; 'they are those who are in a mean between the two; Love is one of them. For wisdom is a most beautiful thing, and Love is of the beautiful; and therefore Love is also a philosopher or lover of wisdom, and being a lover of wisdom is in a mean between the wise and the ignorant. And of this too his birth is the cause; for his father is wealthy and wise, and his mother poor and foolish. Such, my dear Socrates, is the nature of the spirit Love. The error in your conception of him was very natural, and as I imagine from what you say, has arisen out of a confusion of love and the beloved, which made you think that love was all beautiful. For the beloved is the truly beautiful, and delicate, and perfect, and blessed; but the principle of love is of another nature, and is such as I have described.'

I said: 'O thou stranger woman, thou sayest well; but, assuming Love to be such as you say, what is the use of him to men?' 'That, Socrates,' she replied, 'I will attempt to unfold: of his nature and birth I have already spoken; and you acknowledge that love is of the beautiful. But some one will say: Of the beautiful in what, Socrates and Diotima?—or rather let me put the question more clearly, and ask: When a man loves the beautiful, what does he desire?' I answered her: 'That the beautiful may be his.' 'Still,' she said, 'the answer suggests a further question: What is given by the possession of beauty?' 'To what you have asked,' I replied, 'I have no answer ready.' 'Then,' she said, 'let me put the word "good" in the place of the beautiful, and repeat the question once more: If he who loves loves the good, what is it then that he loves?' 'The possession of the good,' I said. 'And what does he gain who possesses the good?' 'Happiness,' I replied; 'there is less difficulty in answering that question.' 'Yes,' she said, 'the happy are made happy by the acquisition of good things. Nor is there any need to ask why a

Symposium
SOCRATES.

not wise,
but a
lover of
wisdom.
204

Love is of
the beautiful,
but
in what?

Of the
possession
of the
beautiful,
which is
also the
possession
of the
good,
which is
[205]
happiness.

*Sym-
posium*

SOCRATES.

Yet love
is not
common-
ly used
in this
general
senc.

man desires happiness; the answer is already final.' 'You are right,' I said. 'And is this wish and this desire common to all? and do all men always desire their own good, or only some men?—what say you?' 'All men,' I replied; 'the desire is common to all.' 'Why, then,' she rejoined, 'are not all men, Socrates, said to love, but only some of them? whereas you say that all men are always loving the same things.' 'I myself wonder,' I said, 'why this is.' 'There is nothing to wonder at,' she replied; 'the reason is that one part of love is separated off and receives the name of the whole, but the other parts have other names.' 'Give an illustration,' I said. She answered me as follows: 'There is poetry, which, as you know, is complex and manifold. All creation or passage of non-being into being is poetry or making, and the processes of all art are creative; and the masters of arts are all poets or makers.' 'Very true.' 'Still,' she said, 'you know that they are not called poets, but have other names; only that portion of the art which is separated off from the rest, and is concerned with music and metre, is termed poetry, and they who possess poetry in this sense of the word are called poets.' 'Very true,' I said. 'And the same holds of love. For you may say generally that all desire of good and happiness is only the great and subtle power of love; but they who are drawn towards him by any other path, whether the path of money-making or gymnastics or philosophy, are not called lovers—the name of the whole is appropriated to those whose affection takes one form only—they alone are said to love, or to be lovers.' 'I dare say,' I replied, 'that you are right.' 'Yes,' she added, 'and you hear people say that lovers are seeking for their other half; but I say that they are seeking neither for the half of themselves, nor for the whole, unless the half or the whole be also a good. And they will cut off their own hands and feet and cast them away, if they are evil; for they love not what is their own, unless perchance there be some one who calls what belongs to him the good, and what belongs to another the evil. For there is nothing which men love but the good. Is there anything?' 'Certainly, I should say, that there is nothing.' 'Then,' she said, 'the simple truth is, that men love the good.' 'Yes,' I said. 'To which must be added that they love the possession of the good?' 'Yes, that must be added.' 'And not only the possession, but the everlasting possession of the good?' 'That must be added too.' 'Then love,' she said, 'may be described generally as the love of the everlasting possession of the good?' 'That is most true.'

206

Love is
birth, is
creation;
is the

'Then if this be the nature of love, can you tell me further,' she said, 'what is the manner of the pursuit? what are they doing who show all this eagerness and heat which is called love? and what is

the object which they have in view? Answer me.' 'Nay, Diotima,' I replied, 'if I had known, I should not have wondered at your wisdom, neither should I have come to learn from you about this very matter.' 'Well,' she said, 'I will teach you:—The object which they have in view is birth in beauty, whether of body or soul.' 'I do not understand you,' I said; 'the oracle requires an explanation.' 'I will make my meaning clearer,' she replied. 'I mean to say, that all men are bringing to the birth in their bodies and in their souls. There is a certain age at which human nature is desirous of procreation—procreation which must be in beauty and not in deformity; and this procreation is the union of man and woman, and is a divine thing; for conception and generation are an immortal principle in the mortal creature, and in the inharmonious they can never be. But the deformed is always inharmonious with the divine, and the beautiful harmonious. Beauty, then, is the destiny or goddess of parturition who presides at birth, and therefore, when approaching beauty, the conceiving power is propitious, and diffusive, and benign, and begets and bears fruit: at the sight of ugliness she frowns and contracts and has a sense of pain, and turns away, and shrivels up, and not without a pang refrains from conception. And this is the reason why, when the hour of conception arrives, and the teeming nature is full, there is such a flutter and ecstasy about beauty whose approach is the alleviation of the pain of travail. For love, Socrates, is not, as you imagine, the love of the beautiful only.' 'What then?' 'The love of generation and of birth in beauty.' 'Yes,' I said. 'Yes, indeed,' she replied. 'But why of generation?' 'Because to the mortal creature, generation is a sort of eternity and immortality,' she replied; 'and if, as has been already admitted, love is of the everlasting possession of the good, all men will necessarily desire immortality together with good: Wherefore love is of immortality.'

All this she taught me at various times when she spoke of love. And I remember her once saying to me, 'What is the cause, Socrates, of love, and the attendant desire? See you not how all animals, birds, as well as beasts, in their desire of procreation, are in agony when they take the infection of love, which begins with the desire of union; whereto is added the care of offspring, on whose behalf the weakest are ready to battle against the strongest even to the uttermost, and to die for them, and will let themselves be tormented with hunger or suffer anything in order to maintain their young. Man may be supposed to act thus from reason; but why should animals have these passionate feelings? Can you tell me why?' Again I replied that I did not know. She said to me: 'And

Symposium

SOCRATES.

divine power of conception or parturition;

is not the love of the beautiful only, but of birth in beauty.
207

Whence arises the great power of love in men and animals?

*Sym-
posium*

SOCRATES.

The mortal nature is always changing and generating, body and soul alike;

the sciences come and go, and

[208]

are preserved by recollection; and all human things, unlike the divine, are made immortal by a law of succession.

The struggles and sufferings of human life are all of them animated by the desire of immortality.

do you expect ever to become a master in the art of love, if you do not know this? 'But I have told you already, Diotima, that my ignorance is the reason why I come to you; for I am conscious that I want a teacher; tell me then the cause of this and of the other mysteries of love.' 'Marvel not,' she said, 'if you believe that love is of the immortal, as we have several times acknowledged; for here again, and on the same principle too, the mortal nature is seeking as far as is possible to be everlasting and immortal: and this is only to be attained by generation, because generation always leaves behind a new existence in the place of the old. Nay even in the life of the same individual there is succession and not absolute unity: a man is called the same, and yet in the short interval which elapses between youth and age, and in which every animal is said to have life and identity, he is undergoing a perpetual process of loss and reparation—hair, flesh, bones, blood, and the whole body are always changing. Which is true not only of the body, but also of the soul, whose habits, tempers, opinions, desires, pleasures, pains, fears, never remain the same in any one of us, but are always coming and going; and equally true of knowledge, and what is still more surprising to us mortals, not only do the sciences in general spring up and decay, so that in respect of them we are never the same; but each of them individually experiences a like change. For what is implied in the word "recollection," but the departure of knowledge, which is ever being forgotten, and is renewed and preserved by recollection, and appears to be the same although in reality new, according to that law of succession by which all mortal things are preserved, not absolutely the same, but by substitution, the old worn-out mortality leaving another new and similar existence behind—unlike the divine, which is always the same and not another? And in this way, Socrates, the mortal body, or mortal anything, partakes of immortality; but the immortal in another way. Marvel not then at the love which all men have of their offspring; for that universal love and interest is for the sake of immortality.'

I was astonished at her words, and said: 'Is this really true, O thou wise Diotima?' And she answered with all the authority of an accomplished sophist: 'Of that, Socrates, you may be assured;—think only of the ambition of men, and you will wonder at the senselessness of their ways, unless you consider how they are stirred by the love of an immortality of fame. They are ready to run all risks greater far than they would have run for their children, and to spend money and undergo any sort of toil, and even to die, for the sake of leaving behind them a name which shall be eternal. Do you imagine that Alcestis would have died to save Admetus, or Achilles

to avenge Patroclus, or your own Codrus in order to preserve the kingdom for his sons, if they had not imagined that the memory of their virtues, which still survives among us, would be immortal? Nay,' she said, 'I am persuaded that all men do all things, and the better they are the more they do them, in hope of the glorious fame of immortal virtue; for they desire the immortal.

'Those who are pregnant in the body only, betake themselves to women and beget children—this is the character of their love; their offspring, as they hope, will preserve their memory and give them the blessedness and immortality which they desire in the future. But souls which are pregnant—for there certainly are men who are more creative in their souls than in their bodies—conceive that which is proper for the soul to conceive or contain. And what are these conceptions?—wisdom and virtue in general. And such creators are poets and all artists who are deserving of the name inventor. But the greatest and fairest sort of wisdom by far is that which is concerned with the ordering of states and families, and which is called temperance and justice. And he who in youth has the seed of these implanted in him and is himself inspired, when he comes to maturity desires to beget and generate. He wanders about seeking beauty that he may beget offspring—for in deformity he will beget nothing—and naturally embraces the beautiful rather than the deformed body; above all when he finds a fair and noble and well-nurtured soul, he embraces the two in one person, and to such an one he is full of speech about virtue and the nature and pursuits of a good man; and he tries to educate him; and at the touch of the beautiful which is ever present to his memory, even when absent, he brings forth that which he had conceived long before, and in company with him tends that which he brings forth; and they are married by a far nearer tie and have a closer friendship than those who beget mortal children, for the children who are their common offspring are fairer and more immortal. Who, when he thinks of Homer and Hesiod and other great poets, would not rather have their children than ordinary human ones? Who would not emulate them in the creation of children such as theirs, which have preserved their memory and given them everlasting glory? Or who would not have such children as Lycurgus left behind him to be the saviours, not only of Lacedaemon, but of Hellas, as one may say? There is Solon, too, who is the revered father of Athenian laws; and many others there are in many other places, both among Hellenes and barbarians, who have given to the world many noble works, and have been the parents of virtue of every kind; and many temples have been raised in their honour for the sake of chil-

Symposium
SOCRATES.

The creations of the soul, —conceptions of wisdom [209] and virtue, the works of poets and legislators,—are fairer far than any mortal children.

Sym-
posium

SOCRATES.

210
He who
would be
truly ini-
tiated
should
pass from
the con-
crete to
the ab-
stract,
from the
individual
to the
universal,
from the
universal
to the
universe
of truth
and
beauty.

dren such as theirs; which were never raised in honour of any one, for the sake of his mortal children.

‘These are the lesser mysteries of love, into which even you, Socrates, may enter; to the greater and more hidden ones which are the crown of these, and to which, if you pursue them in a right spirit, they will lead, I know not whether you will be able to attain. But I will do my utmost to inform you, and do you follow if you can. For he who would proceed aright in this matter should begin in youth to visit beautiful forms; and first, if he be guided by his instructor aright, to love one such form only—out of that he should create fair thoughts; and soon he will of himself perceive that the beauty of one form is akin to the beauty of another; and then if beauty of form in general is his pursuit, how foolish would he be not to recognize that the beauty in every form is one and the same! And when he perceives this he will abate his violent love of the one, which he will despise and deem a small thing, and will become a lover of all beautiful forms; in the next stage he will consider that the beauty of the mind is more honourable than the beauty of the outward form. So that if a virtuous soul have but a little comeliness, he will be content to love and tend him, and will search out and bring to the birth thoughts which may improve the young, until he is compelled to contemplate and see the beauty of institutions and laws, and to understand that the beauty of them all is of one family, and that personal beauty is a trifle; and after laws and institutions he will go on to the sciences, that he may see their beauty, being not like a servant in love with the beauty of one youth or man or institution, himself a slave mean and narrow-minded, but drawing towards and contemplating the vast sea of beauty, he will create many fair and noble thoughts and notions in boundless love of wisdom; until on that shore he grows and waxes strong, and at last the vision is revealed to him of a single science, which is the science of beauty everywhere. To this I will proceed; please to give me your very best attention:

211

He should
view
beauty,
not rela-
tively,
but abso-

‘He who has been instructed thus far in the things of love, and who has learned to see the beautiful in due order and succession, when he comes toward the end will suddenly perceive a nature of wondrous beauty (and this, Socrates, is the final cause of all our former toils)—a nature which in the first place is everlasting, not growing and decaying, or waxing and waning; secondly, not fair in one point of view and foul in another, or at one time or in one relation or at one place fair, at another time or in another relation or at another place foul, as if fair to some and foul to others, or in the likeness of a face or hands or any other part of the bodily frame, or

in any form of speech or knowledge, or existing in any other being, as for example, in an animal, or in heaven, or in earth, or in any other place; but beauty absolute, separate, simple, and everlasting, which without diminution and without increase, or any change, is imparted to the ever-growing and perishing beauties of all other things. He who from these ascending under the influence of true love, begins to perceive that beauty, is not far from the end. And the true order of going, or being led by another, to the things of love, is to begin from the beauties of earth and mount upwards for the sake of that other beauty, using these as steps only, and from one going on to two, and from two to all fair forms, and from fair forms to fair practices, and from fair practices to fair notions, until from fair notions he arrives at the notion of absolute beauty, and at last knows what the essence of beauty is. This, my dear Socrates,' said the stranger of Mantinea, 'is that life above all others which man should live, in the contemplation of beauty absolute; a beauty which if you once beheld, you would see not to be after the measure of gold, and garments, and fair boys and youths, whose presence now entrances you; and you and many a one would be content to live seeing them only and conversing with them without meat or drink, if that were possible—you only want to look at them and to be with them. But what if man had eyes to see the true beauty—the divine beauty, I mean, pure and clear and unalloyed, not clogged with the pollutions of mortality and all the colours and vanities of human life—thither looking, and holding converse with the true beauty simple and divine? Remember how in that communion only, beholding beauty with the eye of the mind, he will be enabled to bring forth, not images of beauty, but realities (for he has hold not of an image but of a reality), and bringing forth and nourishing true virtue to become the friend of God and be immortal, if mortal man may. Would that be an ignoble life?'

Such, Phaëdrus—and I speak not only to you, but to all of you—were the words of Diotima; and I am persuaded of their truth. And being persuaded of them, I try to persuade others, that in the attainment of this end human nature will not easily find a helper better than love. And therefore, also, I say that every man ought to honour him as I myself honour him, and walk in his ways, and exhort others to do the same, and praise the power and spirit of love according to the measure of my ability now and ever.

The words which I have spoken, you, Phaëdrus, may call an encomium of love, or anything else which you please.

When Socrates had done speaking, the company applauded, and Aristophanes was beginning to say something in answer to the

*Sym-
posium*

SOCRATES.

lutely;
and he
should
pass by
stepping-
stones
from
earth to
heaven.

*Sym-
posium*

SOCRATES,
ARISTO-
PHANES,
AGATHON,
ALCIBI-
ADES.

Alcibiades
is led in
drunk
and bear-
ing a
crown,
which he
places on
the head
of Aga-
thon.

213

Alcibiades
takes the
vacant
place be-
tween
Agathon
and
Socrates.

He in-
sinuates
that Aga-
thon is
the be-
loved of
Socrates.

He begins
to be vio-
lent, and
Socrates

allusion which Socrates had made to his own speech¹, when suddenly there was a great knocking at the door of the house, as of revellers, and the sound of a flute-girl was heard. Agathon told the attendants to go and see who were the intruders. 'If they are friends of ours,' he said, 'invite them in, but if not, say that the drinking is over.' A little while afterwards they heard the voice of Alcibiades resounding in the court; he was in a great state of intoxication, and kept roaring and shouting 'Where is Agathon? Lead me to Agathon,' and at length, supported by the flute-girl and some of his attendants, he found his way to them. 'Hail, friends,' he said, appearing at the door crowned with a massive garland of ivy and violets, his head flowing with ribands. 'Will you have a very drunken man as a companion of your revels? Or shall I crown Agathon, which was my intention in coming, and go away? For I was unable to come yesterday, and therefore I am here to-day, carrying on my head these ibands, that taking them from my own head, I may crown the head of this fairest and wisest of men, as I may be allowed to call him. Will you laugh at me because I am drunk? Yet I know very well that I am speaking the truth, although you may laugh. But first tell me; if I come in shall we have the understanding of which I spoke²? Will you drink with me or not?'

The company were vociferous in begging that he would take his place among them, and Agathon specially invited him. Thereupon he was led in by the people who were with him; and as he was being led, intending to crown Agathon, he took the ribands from his own head and held them in front of his eyes; he was thus prevented from seeing Socrates, who made way for him, and Alcibiades took the vacant place between Agathon and Socrates, and in taking the place he embraced Agathon and crowned him. Take off his sandals, said Agathon, and let him make a third on the same couch.

By all means; but who makes the third partner in our revels? said Alcibiades, turning round and starting up as he caught sight of Socrates. By Heracles, he said, what is this? here is Socrates always lying in wait for me, and always, as his way is, coming out at all sorts of unsuspected places: and now, what have you to say for yourself, and why are you lying here, where I perceive that you have contrived to find a place, not by a joker or lover of jokes, like Aristophanes, but by the fairest of the company?

Socrates turned to Agathon and said: I must ask you to protect me, Agathon; for the passion of this man has grown quite a serious matter to me. Since I became his admirer I have never been

¹ p. 205 E.

² Supra 212 D. Will you have a very drunken man? etc.

allowed to speak to any other fair one, or so much as to look at them. If I do, he goes wild with envy and jealousy, and not only abuses me but can hardly keep his hands off me, and at this moment he may do me some harm. Please to see to this, and either reconcile me to him, or, if he attempts violence, protect me, as I am in bodily fear of his mad and passionate attempts.

There can never be reconciliation between you and me, said Alcibiades; but for the present I will defer your chastisement. And I must beg you, Agathon, to give me back some of the ribands that I may crown the marvellous head of this universal despot—I would not have him complain of me for crowning you, and neglecting him, who in conversation is the conqueror of all mankind; and this not only once, as you were the day before yesterday, but always. Whereupon, taking some of the ribands, he crowned Socrates, and again reclined.

Then he said: You seem, my friends, to be sober, which is a thing not to be endured; you must drink—for that was the agreement under which I was admitted—and I elect myself master of the feast until you are well drunk. Let us have a large goblet, Agathon, or rather, he said, addressing the attendant, bring me that wine-cooler. The wine-cooler which had caught his eye was a vessel holding more than two quarts—this he filled and emptied, and bade the attendant fill it again for Socrates. Observe, my friends, said Alcibiades, that this ingenious trick of mine will have no effect on Socrates, for he can drink any quantity of wine and not be at all nearer being drunk. Socrates drank the cup which the attendant filled for him.

Eryximachus said: What is this, Alcibiades? Are we to have neither conversation nor singing over our cups; but simply to drink as if we were thirsty?

Alcibiades replied: Hail, worthy son of a most wise and worthy sire!

The same to you, said Eryximachus; but what shall we do?
That I leave to you, said Alcibiades.

'The wise physician skilled our wounds to heal'

shall prescribe and we will obey. What do you want?

Well, said Eryximachus, before you appeared we had passed a resolution that each one of us in turn should make a speech in praise of love, and as good a one as he could: the turn was passed round from left to right; and as all of us have spoken, and you have not spoken but have well drunken, you ought to speak, and

*Sym-
posium*

SOCRATES,
ALCIBI-
ADES,
ERYXI-
MACHUS.

claims the
protection
of Aga-
thon.

He
crowns
Socrates
as well as
Agathon.

A new
spirit
passes
over the
dream.

214

Socrates'
powers of
drinking.

¹ From Pope's Homer, ll. xi. 514.

*Sym-
posium*

SOCRATES,
ALCIBI-
ADES,
ERYXI-
MACHUS.

then impose upon Socrates any task which you please, and he on his right hand neighbour, and so on.

That is good, Eryximachus, said Alcibiades; and yet the comparison of a drunken man's speech with those of sober men is hardly fair; and I should like to know, sweet friend, whether you really believe what Socrates was just now saying; for I can assure you that the very reverse is the fact, and that if I praise any one but himself in his presence, whether God or man, he will hardly keep his hands off me.

For shame, said Socrates.

Hold your tongue, said Alcibiades, for by Poseidon, there is no one else whom I will praise when you are of the company.

Well then, said Eryximachus, if you like praise Socrates.

What do you think, Eryximachus? said Alcibiades: shall I attack him and inflict the punishment before you all?

What are you about? said Socrates; are you going to raise a laugh at my expense? Is that the meaning of your praise?

I am going to speak the truth, if you will permit me.

I not only permit, but exhort you to speak the truth.

Then I will begin at once, said Alcibiades, and if I say anything which is not true, you may interrupt me if you will, and say 'that is a lie,' though my intention is to speak the truth. But you must not wonder if I speak any how as things come into my mind; for the fluent and orderly enumeration of all your singularities is not a task which is easy to a man in my condition.

215 And now, my boys, I shall praise Socrates in a figure which will appear to him to be a caricature, and yet I speak, not to make fun of him, but only for the truth's sake. I say, that he is exactly like the busts of Silenus, which are set up in the statuary's shops, holding pipes and flutes in their mouths; and they are made to open in the middle, and have images of gods inside them. I say also that he is like Marsyas the satyr. You yourself will not deny, Socrates, that your face is like that of a satyr. Aye, and there is a resemblance in other points too. For example, you are a bully, as I can prove by witnesses, if you will not confess. And are you not a flute-player? That you are, and a performer far more wonderful than Marsyas. He indeed with instruments used to charm the souls of men by the powers of his breath, and the players of his music do so still: for the melodies of Olympus¹ are derived from Marsyas who taught them, and these, whether they are played by a great master or by a miserable flute-girl, have a power which no others have; they alone possess the soul and reveal the wants of those who have need of

Socrates is like the busts of Silenus, which conceal within them images of gods; like Marsyas too, for his face is that of a Satyr, and his words, even

¹ Cp. Arist. Pol. viii. 5. 16.

gods and mysteries, because they are divine. But you produce the same effect with your words only, and do not require the flute; that is the difference between you and him. When we hear any other speaker, even a very good one, he produces absolutely no effect upon us, or not much, whereas the mere fragments of you and your words, even at second-hand, and however imperfectly repeated, amaze and possess the souls of every man, woman, and child who comes within hearing of them. And if I were not afraid that you would think me hopelessly drunk, I would have sworn as well as spoken to the influence which they have always had and still have over me. For my heart leaps within me more than that of any Corymbantian reveller, and my eyes rain tears when I hear them. And I observe that many others are affected in the same manner. I have heard Pericles and other great orators, and I thought that they spoke well, but I never had any similar feeling; my soul was not stirred by them, nor was I angry at the thought of my own slavish state. But this Marsyas has often brought me to such a pass, that I have felt as if I could hardly endure the life which I am leading (this, Socrates, you will admit); and I am conscious that if I did not shut my ears against him, and fly as from the voice of the siren, my fate would be like that of others,—he would transfix me, and I should grow old sitting at his feet. For he makes me confess that I ought not to live as I do, neglecting the wants of my own soul, and busying myself with the concerns of the Athenians; therefore I hold my ears and tear myself away from him. And he is the only person who ever made me ashamed, which you might think not to be in my nature, and there is no one else who does the same. For I know that I cannot answer him or say that I ought not to do as he bids, but when I leave his presence the love of popularity gets the better of me. And therefore I run away and fly from him, and when I see him I am ashamed of what I have confessed to him. Many a time have I wished that he were dead, and yet I know that I should be much more sorry than glad, if he were to die: so that I am at my wit's end.

And this is what I and many others have suffered from the flute-playing of this satyr. Yet hear me once more while I show you how exact the image is, and how marvellous his power. For let me tell you; none of you know him; but I will reveal him to you; having begun, I must go on. See you how fond he is of the fair? He is always with them and is always being smitten by them, and then again he knows nothing and is ignorant of all things—such is the appearance which he puts on. Is he not like a Silenus in this? To be sure he is: his outer mask is the carved head of the Silenus; but, O

*Sym-
posium*

ALCIBI-
ADES.

when
half-
uttered
or imper-
fectly
repeated,
exercise a
greater
charm
over men
than the
melodies
which
Marsyas
taught to
Olympus.

216
Greater
than
Pericles,
and the
true and
only ora-
tor.

He would
have re-
formed
Alcibiades
himself
if the love
of popu-
larity in
him had
not been
too
strong.

His love
of the
fair.

*Sym-
posium*ALCIBI-
ADES.

His outer
form only
[217]
is like the
outward
form of
Silenus;
within
are
images of
fascinat-
ing
beauty.

my companions in drink, when he is opened, what temperance there is residing within! Know you that beauty and wealth and honour, at which the many wonder, are of no account with him, and are utterly despised by him: he regards not at all the persons who are gifted with them; mankind are nothing to him; all his life is spent in mocking and flouting at them. But when I opened him, and looked within at his serious purpose, I saw in him divine and golden images of such fascinating beauty that I was ready to do in a moment whatever Socrates commanded: they may have escaped the observation of others, but I saw them. Now I fancied that he was seriously enamoured of my beauty, and I thought that I should therefore have a grand opportunity of hearing him tell what he knew, for I had a wonderful opinion of the attractions of my youth. In the prosecution of this design, when I next went to him, I sent away the attendant who usually accompanied me (I will confess the whole truth, and beg you to listen; and if I speak falsely, do you, Socrates, expose the falsehood). Well, he and I were alone together, and I thought that when there was nobody with us, I should hear him speak the language which lovers use to their loves when they are by themselves, and I was delighted. Nothing of the sort; he conversed as usual, and spent the day with me and then went away. Afterwards I challenged him to the palaestra; and he wrestled and closed with me several times when there was no one present; I fancied that I might succeed in this manner. Not a bit; I made no way with him. Lastly, as I had failed hitherto, I thought that I must take stronger measures and attack him boldly, and, as I had begun, not give him up, but see how matters stood between him and me. So I invited him to sup with me, just as if he were a fair youth, and I a designing lover. He was not easily persuaded to come; he did, however, after a while accept the invitation, and when he came the first time, he wanted to go away at once as soon as supper was over, and I had not the face to detain him. The second time, still in pursuance of my design, after we had supped, I went on conversing far into the night, and when he wanted to go away, I pretended that the hour was late and that he had much better remain. So he lay down on the couch next to me, the same on which he had supped, and there was no one but ourselves sleeping in the apartment. All this may be told without shame to any one. But what follows I could hardly tell you if I were sober. Yet as the proverb says, 'In vino veritas,' whether with boys, or without them¹; and therefore I must speak. Nor, again, should I be justi-

¹ In allusion to the two proverbs, *οἶνος καὶ παῖδες ἀληθείας*, and *οἶνος καὶ ἀλήθεια*.

fied in concealing the lofty actions of Socrates when I come to praise him. Moreover I have felt the serpent's sting; and he who has suffered, as they say, is willing to tell his fellow-sufferers only, as they alone will be likely to understand him, and will not be extreme in judging of the sayings or doings which have been wrung from his agony. For I have been bitten by a more than viper's tooth; I have known in my soul, or in my heart, or in some other part, that worst of pangs, more violent in ingenuous youth than any serpent's tooth; the pang of philosophy, which will make a man say or do anything. And you whom I see around me, Phaedrus and Agathon and Eryximachus and Pausanias and Aristodemus and Aristophanes, all of you, and I need not say Socrates himself, have had experience of the same madness and passion in your longing after wisdom. Therefore listen and excuse my doings then and my sayings now. But let the attendants and other profane and unmanly persons close up the doors of their ears.

When the lamp was put out and the servants had gone away, I thought that I must be plain with him and have no more ambiguity. So I gave him a shake, and I said: 'Socrates, are you asleep?' 'No,' he said. 'Do you know what I am meditating?' 'What are you meditating?' he said. 'I think,' I replied, 'that of all the lovers whom I have ever had you are the only one who is worthy of me, and you appear to be too modest to speak. Now I feel that I should be a fool to refuse you this or any other favour, and therefore I come to lay at your feet all that I have and all that my friends have, in the hope that you will assist me in the way of virtue, which I desire above all things, and in which I believe that you can help me better than any one else. And I should certainly have more reason to be ashamed of what wise men would say if I were to refuse a favour to such as you, than of what the world, who are mostly fools, would say of me if I granted it.' To these words he replied in the ironical manner which is so characteristic of him:—'Alcibiades, my friend, you have indeed an elevated aim if what you say is true, and if there really is in me any power by which you may become better; truly you must see in me some rare beauty of a kind infinitely higher than any which I see in you. And therefore, if you mean to share with me and to exchange beauty for beauty, you will have greatly the advantage of me; you will gain true beauty in return for appearance—like Diomedes, gold in exchange for brass. But look again, sweet friend, and see whether you are not deceived in me. The mind begins to grow critical when the bodily eye fails, and it will be a long time before you get old.' Hearing this, I said: 'I have told you my purpose, which is quite serious, and do you

The behaviour of Socrates, and his rejection of the advances of Alcibiades.

Sym-
posium
ALCI-
BIADES.

consider what you think best for you and me.' 'That is good,' he said; 'at some other time then we will consider and act as seems best about this and about other matters.' Whereupon, I fancied that he was smitten, and that the words which I had uttered like arrows had wounded him, and so without waiting to hear more I got up, and throwing my coat about him crept under his threadbare cloak, as the time of year was winter, and there I lay during the whole night having this wonderful monster in my arms. This again, Socrates, will not be denied by you. And yet, notwithstanding all, he was so superior to my solicitations, so contemptuous and derisive and disdainful of my beauty—which really, as I fancied, had some attractions—hear, O judges; for judges you shall be of the haughty virtue of Socrates—nothing more happened, but in the morning when I awoke (let all the gods and goddesses be my witnesses) I arose as from the couch of a father or an elder brother.

What do you suppose must have been my feelings, after this rejection, at the thought of my own dishonour? And yet I could not help wondering at his natural temperance and self-restraint and manliness. I never imagined that I could have met with a man such as he is in wisdom and endurance. And therefore I could not be angry with him or renounce his company, any more than I could hope to win him. For I well knew that if Ajax could not be wounded by steel, much less he by money; and my only chance of captivating him by my personal attractions had failed. So I was at my wit's end; no one was ever more hopelessly enslaved by another. All this happened before he and I went on the expedition to Potidaea; there we messed together, and I had the opportunity of observing his extraordinary power of sustaining fatigue. His endurance was simply marvellous when, being cut off from our supplies, we were compelled to go without food—on such occasions, which often happen in time of war, he was superior not only to me but to everybody; there was no one to be compared to him. Yet at a festival he was the only person who had any real powers of enjoyment; though not willing to drink, he could if compelled beat us all at that,—wonderful to relate! no human being had ever seen Socrates drunk; and his powers, if I am not mistaken, will be tested before long. His fortitude in enduring cold was also surprising. There was a severe frost, for the winter in that region is really tremendous, and everybody else either remained indoors, or if they went out had on an amazing quantity of clothes, and were well shod, and had their feet swathed in felt and fleeces: in the midst of this, Socrates with his bare feet on the ice and in his ordinary dress marched bet-

The wonderful endurance of Socrates when he and Alcibiades served together at Potidaea.

[220]

ter than the other soldiers who had shoes, and they looked daggers at him because he seemed to despise them.

I have told you one tale, and now I must tell you another, which is worth hearing,

'Of the doings and sufferings of the enduring man'

while he was on the expedition. One morning he was thinking about something which he could not resolve; he would not give it up, but continued thinking from early dawn until noon—there he stood fixed in thought; and at noon attention was drawn to him, and the rumour ran through the wondering crowd that Socrates had been standing and thinking about something ever since the break of day. At last, in the evening after supper, some Ionians out of curiosity (I should explain that this was not in winter but in summer), brought out their mats and slept in the open air that they might watch him and see whether he would stand all night. There he stood until the following morning; and with the return of light he offered up a prayer to the sun, and went his way.¹ I will also tell, if you please—and indeed I am bound to tell—of his courage in battle; for who but he saved my life? Now this was the engagement in which I received the prize of valour: for I was wounded and he would not leave me, but he rescued me and my arms; and he ought to have received the prize of valour which the generals wanted to confer on me partly on account of my rank, and I told them so (this, again, Socrates will not impeach or deny), but he was more eager than the generals that I and not he should have the prize. There was another occasion on which his behaviour was very remarkable—in the flight of the army after the battle of Delium, where he served among the heavy-armed,—I had a better opportunity of seeing him than at Potidaea, for I was myself on horseback, and therefore comparatively out of danger. He and Laches were retreating, for the troops were in flight, and I met them and told them not to be discouraged, and promised to remain with them; and there you might see him, Aristophanes, as you describe², just as he is in the streets of Athens, stalking like a pelican, and rolling his eyes, calmly contemplating enemies as well as friends, and making very intelligible to anybody, even from a distance, that whoever attacked him would be likely to meet with a stout resistance; and in this way he and his companion escaped—for this is the sort of man who is never touched in war; those only are pursued who are running away headlong. I particularly observed how superior he was to

Symposium

ALCIBIADES.

The long fits of abstraction to which he was subject.

How he saved the life of Alcibiades, and ought to have received the prize of valour which [221] was conferred on Alcibiades on account of his rank.

¹ Cp. *supra*, 175 B.

² Aristoph. *Clouds*, 362.

*Sym-
posium*

SOCRATES,
ALCIBI-
ADES,
AGATHON.

His cool-
ness in
battle;
his abso-
lute un-
likeness
to any
other
man.

He is the
Satyr
without
[222]
and the
God
within.

The pur-
port of
Alcibi-
ades'
speech,
according
to So-
crates,
was only
to get up
a quarrel
between
him and
Agathon.

Laches in presence of mind. Many are the marvels which I might narrate in praise of Socrates; most of his ways might perhaps be paralleled in another man, but his absolute unlikeness to any human being that is or ever has been is perfectly astonishing. You may imagine Brasidas and others to have been like Achilles; or you may imagine Nestor and Antenor to have been like Pericles; and the same may be said of other famous men, but of this strange being you will never be able to find any likeness, however remote, either among men who now are or who ever have been—other than that which I have already suggested of Silenus and the satyrs; and they represent in a figure not only himself, but his words. For, although I forgot to mention this to you before, his words are like the images of Silenus which open; they are ridiculous when you first hear them; he clothes himself in language that is like the skin of the wanton satyr—for his talk is of pack-asses and smiths and cobblers and curriers, and he is always repeating the same things in the same words ¹, so that any ignorant or inexperienced person might feel disposed to laugh at him; but he who opens the bust and sees what is within will find that they are the only words which have a meaning in them, and also the most divine, abounding in fair images of virtue, and of the widest comprehension, or rather extending to the whole duty of a good and honourable man.

This, friends, is my praise of Socrates. I have added my blame of him for his ill-treatment of me; and he has ill-treated not only me, but Charmides the son of Glaucon, and Euthydemus the son of Diocles, and many others in the same way—beginning as their lover he has ended by making them pay their addresses to him. Wherefore I say to you, Agathon, 'Be not deceived by him; learn from me and take warning, and do not be a fool and learn by experience, as the proverb says.'

When Alcibiades had finished, there was a laugh at his outspokenness; for he seemed to be still in love with Socrates. You are sober, Alcibiades, said Socrates, or you would never have gone so far about to hide the purpose of your satyr's praises, for all this long story is only an ingenious circumlocution, of which the point comes in by the way at the end; you want to get up a quarrel between me and Agathon, and your notion is that I ought to love you and nobody else, and that you and you only ought to love Agathon. But the plot of this Satyric or Silenic drama has been detected, and you must not allow him, Agathon, to set us at variance.

I believe you are right, said Agathon, and I am disposed to think that his intention in placing himself between you and me was only

¹ Cp. Gorg. 490, 491, 517.

to divide us; but he shall gain nothing by that move; for I will go and lie on the couch next to you.

Yes, yes, replied Socrates, by all means come here and lie on the couch below me.

Alas, said Alcibiades, how I am fooled by this man; he is determined to get the better of me at every turn. I do beseech you, allow Agathon to lie between us.

Certainly not, said Socrates, as you praised me, and I in turn ought to praise my neighbour on the right, he will be out of order in praising me again when he ought rather to be praised by me, and I must entreat you to consent to this, and not be jealous, for I have a great desire to praise the youth.

Hurrah! cried Agathon, I will rise instantly, that I may be praised by Socrates.

The usual way, said Alcibiades; where Socrates is, no one else has any chance with the fair; and now how readily has he invented a specious reason for attracting Agathon to himself.

Agathon arose in order that he might take his place on the couch by Socrates, when suddenly a band of revellers entered, and spoiled the order of the banquet. Some one who was going out having left the door open, they had found their way in, and made themselves at home; great confusion ensued, and every one was compelled to drink large quantities of wine. Aristodemus said that Eryximachus, Phaedrus, and others went away—he himself fell asleep, and as the nights were long took a good rest: he was awakened towards day-break by a crowing of cocks, and when he awoke, the others were either asleep, or had gone away; there remained only Socrates, Aristophanes, and Agathon, who were drinking out of a large goblet which they passed round, and Socrates was discoursing to them. Aristodemus was only half awake, and he did not hear the beginning of the discourse; the chief thing which he remembered was Socrates compelling the other two to acknowledge that the genius of comedy was the same with that of tragedy, and that the true artist in tragedy was an artist in comedy also. To this they were constrained to assent, being drowsy, and not quite following the argument. And first of all Aristophanes dropped off, then, when the day was already dawning, Agathon. Socrates, having laid them to sleep, rose to depart; Aristodemus, as his manner was, following him. At the Lyceum he took a bath, and passed the day as usual. In the evening he retired to rest at his own home.

Symposium

SOCRATES.
ALCIBIADES,
AGATHON.

Agathon changes his place that he may be nearer Socrates [223] and not so near Alcibiades.

Another band of revellers enters, and the company drink largely, the wiser part withdrawing.

On the following morning Socrates is still awake, and is maintaining the thesis that the genius of comedy is the same as that of tragedy.

MENO

MENO

PERSONS OF THE DIALOGUE

MENO

A SLAVE OF MENO

SOCRATES

ANYTUS

Meno. CAN you tell me, Socrates, whether virtue is acquired by teaching or by practice; or if neither by teaching nor practice, then whether it comes to man by nature, or in what other way?

Socrates. O Meno, there was a time when the Thessalians were famous among the other Hellenes only for their riches and their riding; but now, if I am not mistaken, they are equally famous for their wisdom, especially at Larisa, which is the native city of your friend Aristippus. And this is Gorgias' doing; for when he came there, the flower of the Aleuadae, among them your admirer Aristippus, and the other chiefs of the Thessalians, fell in love with his wisdom. And he has taught you the habit of answering questions in a grand and bold style, which becomes those who know, and is the style in which he himself answers all comers; and any Hellene who likes may ask him anything. How different is our lot! my dear Meno. Here at Athens there is a dearth of the commodity, and all wisdom seems to have emigrated from us to you. I am certain that if you were to ask any Athenian whether virtue was natural or acquired, he would laugh in your face, and say: 'Stranger, you have far too good an opinion of me, if you think that I can answer your question. For I literally do not know what virtue is, and much less whether it is acquired by teaching or not.' And I myself, Meno, living as I do in this region of poverty, am as poor as the rest of the world; and I confess with shame that I know literally nothing about virtue; and when I do not know the 'quid' of anything how can I know the 'quale'? How, if I knew nothing at all of Meno, could I tell if he was fair, or the opposite of fair; rich and noble, or the reverse of rich and noble? Do you think that I could?

Men. No, indeed. But are you in earnest, Socrates, in saying

SOCRATES,
MENO.

Meno
asks
Socrates
'How vir-
tue can be
ac-
quired?'
Before
Steph.
[71]
giving an
answer
Socrates
must en-
quire
'What is
virtue?'

*Meno*SOCRATES,
MENO.He does
not
know,
and never
met with
any one
who did.Meno describes
the different
kinds of virtue,
but is unable
to give a
common
notion of
them.

72

Meno,
not without
difficulty and
by help
of many
illustrations,
is made to
understand
the nature of
common
notions.

that you do not know what virtue is? And am I to carry back this report of you to Thessaly?

Soc. Not only that, my dear boy, but you may say further that I have never known of any one else who did, in my judgment.

Men. Then you have never met Gorgias when he was at Athens?

Soc. Yes, I have.

Men. And did you not think that he knew?

Soc. I have not a good memory, Meno, and therefore I cannot now tell what I thought of him at the time. And I dare say that he did know, and that you know what he said: please, therefore, to remind me of what he said; or, if you would rather, tell me your own view; for I suspect that you and he think much alike.

Men. Very true.

Soc. Then as he is not here, never mind him, and do you tell me: By the gods, Meno, be generous, and tell me what you say that virtue is; for I shall be truly delighted to find that I have been mistaken, and that you and Gorgias do really have this knowledge; although I have been just saying that I have never found anybody who had.

Men. There will be no difficulty, Socrates, in answering your question. Let us take first the virtue of a man—he should know how to administer the state, and in the administration of it to benefit his friends and harm his enemies; and he must also be careful not to suffer harm himself. A woman's virtue, if you wish to know about that, may also be easily described: her duty is to order her house, and keep what is indoors, and obey her husband. Every age, every condition of life, young or old, male or female, bond or free, has a different virtue: there are virtues numberless, and no lack of definitions of them; for virtue is relative to the actions and ages of each of us in all that we do. And the same may be said of vice, Socrates¹.

Soc. How fortunate I am, Meno! When I ask you for one virtue, you present me with a swarm of them², which are in your keeping. Suppose that I carry on the figure of the swarm, and ask of you, What is the nature of the bee? and you answer that there are many kinds of bees, and I reply: But do bees differ as bees, because there are many and different kinds of them; or are they not rather to be distinguished by some other quality, as for example beauty, size, or shape? How would you answer me?

Men. I should answer that bees do not differ from one another, as bees.

¹ Cp. Arist. Pol. i. 13, § 10.

² Cp. Theaet. 146 D.

Soc. And if I went on to say: That is what I desire to know, Meno; tell me what is the quality in which they do not differ, but are all alike;—would you be able to answer?

Men. I should.

Soc. And so of the virtues, however many and different they may be, they have all a common nature which makes them virtues; and on this he who would answer the question, 'What is virtue?' would do well to have his eye fixed: Do you understand?

Men. I am beginning to understand; but I do not as yet take hold of the question as I could wish.

Soc. When you say, Meno, that there is one virtue of a man, another of a woman, another of a child, and so on, does this apply only to virtue, or would you say the same of health, and size, and strength? Or is the nature of health always the same, whether in man or woman?

Men. I should say that health is the same, both in man and woman.

Soc. And is not this true of size and strength? If a woman is strong, she will be strong by reason of the same form and of the same strength subsisting in her which there is in the man. I mean to say that strength, as strength, whether of man or woman, is the same. Is there any difference?

Men. I think not.

Soc. And will not virtue, as virtue, be the same, whether in a child or in a grown-up person, in a woman or in a man?

Men. I cannot help feeling, Socrates, that this case is different from the others.

Soc. But why? Were you not saying that the virtue of a man was to order a state, and the virtue of a woman was to order a house?

Men. I did say so.

Soc. And can either house or state or anything be well ordered without temperance and without justice?

Men. Certainly not.

Soc. Then they who order a state or a house temperately or justly order them with temperance and justice?

Men. Certainly.

Soc. Then both men and women, if they are to be good men and women, must have the same virtues of temperance and justice?

Men. True.

Soc. And can either a young man or an elder one be good, if they are intemperate and unjust?

Men. They cannot.

Meno
SOCRATES,
MENÖ.

Health
and
strength,

73
and vir-
tue and
temper-
ance and
justice
are the
same
both in
men and
women.

Meno
SOCRATES,
MENO.

Soc. They must be temperate and just?

Men. Yes.

Soc. Then all men are good in the same way, and by participation in the same virtues?

Men. Such is the inference.

Soc. And they surely would not have been good in the same way, unless their virtue had been the same?

Men. They would not.

Soc. Then now that the sameness of all virtue has been proven, try and remember what you and Gorgias say that virtue is.

Men. Will you have one definition of them all?

Soc. That is what I am seeking.

Men. If you want to have one definition of them all, I know not what to say, but that virtue is the power of governing mankind.

Soc. And does this definition of virtue include all virtue? Is virtue the same in a child and in a slave, Meno? Can the child govern his father, or the slave his master; and would he who governed be any longer a slave?

Men. I think not, Socrates.

Soc. No, indeed; there would be small reason in that. Yet once more, fair friend; according to you, virtue is 'the power of governing;' but do you not add 'justly and not unjustly'?

Men. Yes, Socrates; I agree there; for justice is virtue.

Soc. Would you say 'virtue,' Meno, or 'a virtue'?

Men. What do you mean?

Soc. I mean as I might say about anything; that a round, for example, is 'a figure' and not simply 'figure,' and I should adopt this mode of speaking, because there are other figures.

Men. Quite right; and that is just what I am saying about virtue—that there are other virtues as well as justice.

74 *Soc.* What are they? tell me the names of them, as I would tell you the names of the other figures if you asked me.

Men. Courage and temperance and wisdom and magnanimity are virtues; and there are many others.

Soc. Yes, Meno; and again we are in the same case: in searching after one virtue we have found many, though not in the same way as before; but we have been unable to find the common virtue which runs through them all.

Men. Why, Socrates, even now I am not able to follow you in the attempt to get at one common notion of virtue as of other things.

Soc. No wonder; but I will try to get nearer if I can, for you know that all things have a common notion. Suppose now that some one asked you the question which I asked before: Meno, he

Then
what is
virtue?
Gorgias
and Meno
reply,
'The
power of
governing
mankind.'

But this
cannot
apply to
all
persons.

Meno
names the
virtues,
but is
unable to
get at the
common
notion of
them.

would say, what is figure? And if you answered 'roundness,' he would reply to you, in my way of speaking, by asking whether you would say that roundness is 'figure' or 'a figure;' and you would answer 'a figure.'

Men. Certainly.

Soc. And for this reason—that there are other figures?

Men. Yes.

Soc. And if he proceeded to ask, What other figures are there? you would have told him.

Men. I should.

Soc. And if he similarly asked what colour is, and you answered whiteness, and the questioner rejoined, Would you say that whiteness is colour or a colour? you would reply, A colour, because there are other colours as well.

Men. I should.

Soc. And if he had said, Tell me what they are?—you would have told him of other colours which are colours just as much as whiteness.

Men. Yes.

Soc. And suppose that he were to pursue the matter in my way, he would say: Ever and anon we are landed in particulars, but this is not what I want; tell me then, since you call them by a common name, and say that they are all figures, even when opposed to one another, what is that common nature which you designate as figure—which contains straight as well as round, and is no more one than the other—that would be your mode of speaking?

Men. Yes.

Soc. And in speaking thus, you do not mean to say that the round is round any more than straight, or the straight any more straight than round?

Men. Certainly not.

Soc. You only assert that the round figure is not more a figure than the straight, or the straight than the round?

Men. Very true.

Soc. To what then do we give the name of figure? Try and answer. Suppose that when a person asked you this question either about figure or colour, you were to reply, Man, I do not understand what you want, or know what you are saying; he would look rather astonished and say: Do you not understand that I am looking for the 'simile in multis'? And then he might put the question in another form: Meno, he might say, what is that 'simile in multis' which you call figure, and which includes not only

Meno

SOCRATES,
MENO.

He has a similar difficulty about the nature of Figure.

Meno
SOCRATES,
MENO.

round and straight figures, but all? Could you not answer that question, Meno? I wish that you would try; the attempt will be good practice with a view to the answer about virtue.

Men. I would rather that you should answer, Socrates.

Soc. Shall I indulge you?

Men. By all means.

Soc. And then you will tell me about virtue?

Men. I will.

Soc. Then I must do my best, for there is a prize to be won.

Men. Certainly.

Soc. Well, I will try and explain to you what figure is. What do you say to this answer?—Figure is the only thing which always follows colour. Will you be satisfied with it, as I am sure that I should be, if you would let me have a similar definition of virtue?

Men. But, Socrates, it is such a simple answer.

Soc. Why simple?

Men. Because, according to you, figure is that which always follows colour.

(*Soc.* Granted.)

Men. But if a person were to say that he does not know what colour is, any more than what figure is—what sort of answer would you have given him?

Soc. I should have told him the truth. And if he were a philosopher of the eristic and antagonistic sort, I should say to him: You have my answer, and if I am wrong, your business is to take up the argument and refute me. But if we were friends, and were talking as you and I are now, I should reply in a milder strain and more in the dialectician's vein; that is to say, I should not only speak the truth, but I should make use of premisses which the person interrogated would be willing to admit. And this is the way in which I shall endeavour to approach you. You will acknowledge, will you not, that there is such a thing as an end, or termination, or extremity?—all which words I use in the same sense, although I am aware that Prodicus might draw distinctions about them: but still you, I am sure, would speak of a thing as ended or terminated—that is all which I am saying—not anything very difficult.

Men. Yes, I should; and I believe that I understand your meaning.

76 *Soc.* And you would speak of a surface and also of a solid, as for example in geometry.

Men. Yes.

Soc. Well then, you are now in a condition to understand my

Figure is defined by Socrates to be that which always follows colour.

definition of figure. I define figure to be that in which the solid ends; or, more concisely, the limit of solid.

Men. And now, Socrates, what is colour?

Soc. You are outrageous, Meno, in thus plaguing a poor old man to give you an answer, when you will not take the trouble of remembering what is Gorgias' definition of virtue.

Men. When you have told me what I ask, I will tell you, Socrates.

Soc. A man who was blindfolded has only to hear you talking, and he would know that you are a fair creature and have still many lovers.

Men. Why do you think so?

Soc. Why, because you always speak in imperatives: like all beauties when they are in their prime, you are tyrannical; and also, as I suspect, you have found out that I have a weakness for the fair, and therefore to humour you I must answer.

Men. Please do.

Soc. Would you like me to answer you after the manner of Gorgias, which is familiar to you?

Men. I should like nothing better.

Soc. Do not he and you and Empedocles say that there are certain effluences of existence?

Men. Certainly.

Soc. And passages into which and through which the effluences pass?

Men. Exactly.

Soc. And some of the effluences fit into the passages, and some of them are too small or too large?

Men. True.

Soc. And there is such a thing as sight?

Men. Yes.

Soc. And now, as Pindar says, 'read my meaning:'—colour is an effluence of form, commensurate with sight, and palpable to sense.

Men. That, Socrates, appears to me to be an admirable answer.

Soc. Why, yes, because it happens to be one which you have been in the habit of hearing: and your wit will have discovered, I suspect, that you may explain in the same way the nature of sound and smell, and of many other similar phenomena.

Men. Quite true.

Soc. The answer, Meno, was in the orthodox solemn vein, and therefore was more acceptable to you than the other answer about figure.

Men. Yes.

Soc. And yet, O son of Alexidemus, I cannot help thinking that

Meno

*SOCRATES,
MENOS.*

And now,
what is
colour?

Meno,
Gorgias,
and Em-
pedocles
are all
agreed
that
colour is
an efflu-
ence of
existence,
propor-
tioned to
certain
passages.

*Meno*SOCRATES,
MENO.

77

Virtue,
according
to Meno,
is the desire of the
honour-
able and
the good.
His defini-
tion is
analysed
by
Socrates.

the other was the better; and I am sure that you would be of the same opinion, if you would only stay and be initiated, and were not compelled, as you said yesterday, to go away before the mysteries.

Men. But I will stay, Socrates, if you will give me many such answers.

Soc. Well then, for my own sake as well as for yours, I will do my very best; but I am afraid that I shall not be able to give you very many as good: and now, in your turn, you are to fulfil your promise, and tell me what virtue is in the universal; and do not make a singular into a plural, as the facetious say of those who break a thing, but deliver virtue to me whole and sound, and not broken into a number of pieces: I have given you the pattern.

Men. Well then, Socrates, virtue, as I take it, is when he, who desires the honourable, is able to provide it for himself; so the poet says, and I say too—

‘Virtue is the desire of things honourable and the power of attaining them.’

Soc. And does he who desires the honourable also desire the good?

Men. Certainly.

Soc. Then are there some who desire the evil and others who desire the good? Do not all men, my dear sir, desire good?

Men. I think not.

Soc. There are some who desire evil?

Men. Yes.

Soc. Do you mean that they think the evils which they desire, to be good; or do they know that they are evil and yet desire them?

Men. Both, I think.

Soc. And do you really imagine, Meno, that a man knows evils to be evils and desires them notwithstanding?

Men. Certainly I do.

Soc. And desire is of possession?

Men. Yes, of possession.

Soc. And does he think that the evils will do good to him who possesses them, or does he know that they will do him harm?

Men. There are some who think that the evils will do them good, and others who know that they will do them harm.

Soc. And, in your opinion, do those who think that they will do them good know that they are evils?

Men. Certainly not.

Soc. Is it not obvious that those who are ignorant of their nature do not desire them; but they desire what they suppose to be goods although they are really evils; and if they are mistaken and suppose the evils to be goods they really desire goods?

Men de-
sire evil,
but not
what they
think to
be evil.

Men. Yes, in that case.

Soc. Well, and do those who, as you say, desire evils, and think that evils are hurtful to the possessor of them, know that they will be hurt by them?

Men. They must know it.

Soc. And must they not suppose that those who are hurt are miserable in proportion to the hurt which is inflicted upon them?

Men. How can it be otherwise?

Soc. But are not the miserable ill-fated?

Men. Yes, indeed.

Soc. And does any one desire to be miserable and ill-fated?

Men. I should say not, Socrates.

Soc. But if there is no one who desires to be miserable, there is no one, Meno, who desires evil; for what is misery but the desire and possession of evil?

Men. That appears to be the truth, Socrates, and I admit that nobody desires evil.

Soc. And yet, were you not saying just now that virtue is the desire and power of attaining good?

Men. Yes, I did say so.

Soc. But if this be affirmed, then the desire of good is common to all, and one man is no better than another in that respect?

Men. True.

Soc. And if one man is not better than another in desiring good, he must be better in the power of attaining it?

Men. Exactly.

Soc. Then, according to your definition, virtue would appear to be the power of attaining good?

Men. I entirely approve, Socrates, of the manner in which you now view this matter.

Soc. Then let us see whether what you say is true from another point of view; for very likely you may be right:—You affirm virtue to be the power of attaining goods?

Men. Yes.

Soc. And the goods which you mean are such as health and wealth and the possession of gold and silver, and having office and honour in the state—those are what you would call goods?

Men. Yes, I should include all those.

Soc. Then, according to Meno, who is the hereditary friend of the great king, virtue is the power of getting silver and gold; and would you add that they must be gained piously, justly, or do you deem this to be of no consequence? And is any mode of acquisition, even if unjust and dishonest, equally to be deemed virtue?

Meno

SOCRATES,
MENO.

78

The desire of good is really common to all of them.

Virtue is the power of attaining good with justice.

*Meno**Men.* Not virtue, Socrates, but vice.SOCRATES,
MENO.*Soc.* Then justice or temperance or holiness, or some other part of virtue, as would appear, must accompany the acquisition, and without them the mere acquisition of good will not be virtue.*Men.* Why, how can there be virtue without these?*Soc.* And the non-acquisition of gold and silver in a dishonest manner for oneself or another, or in other words the want of them, may be equally virtue?*Men.* True.

79

Soc. Then the acquisition of such goods is no more virtue than the non-acquisition and want of them, but whatever is accompanied by justice or honesty is virtue, and whatever is devoid of justice is vice.*Men.* It cannot be otherwise, in my judgment.*Soc.* And were we not saying just now that justice, temperance, and the like, were each of them a part of virtue?*Men.* Yes.*Soc.* And so, Meno, this is the way in which you mock me.*Men.* Why do you say that, Socrates?*Soc.* Why, because I asked you to deliver virtue into my hands whole and unbroken, and I gave you a pattern according to which you were to frame your answer; and you have forgotten already, and tell me that virtue is the power of attaining good justly, or with justice; and justice you acknowledge to be a part of virtue.*Men.* Yes.*Soc.* Then it follows from your own admissions, that virtue is doing what you do with a part of virtue; for justice and the like are said by you to be parts of virtue.*Men.* What of that?*Soc.* What of that! Why, did not I ask you to tell me the nature of virtue as a whole? And you are very far from telling me this; but declare every action to be virtue which is done with a part of virtue; as though you had told me and I must already know the whole of virtue, and this too when frittered away into little pieces. And, therefore, my dear Meno, I fear that I must begin again and repeat the same question: What is virtue? for otherwise, I can only say, that every action done with a part of virtue is virtue; what else is the meaning of saying that every action done with justice is virtue? Ought I not to ask the question over again; for can any one who does not know virtue know a part of virtue?*Men.* No; I do not say that he can.*Soc.* Do you remember how, in the example of figure, we rejected

But this definition repeats the thing defined: —virtue = the power of attaining good with a part of virtue.

But if we do not know the nature of virtue as a whole, how can we know what a part of virtue is?

any answer given in terms which were as yet unexplained or unadmitted?

Men. Yes, Socrates; and we were quite right in doing so.

Soc. But then, my friend, do not suppose that we can explain to any one the nature of virtue as a whole through some unexplained portion of virtue, or anything at all in that fashion; we should only have to ask over again the old question, What is virtue? Am I not right?

Men. I believe that you are.

Soc. Then begin again, and answer me, What, according to you and your friend Gorgias, is the definition of virtue?

Men. O Socrates, I used to be told, before I knew you, that you were always doubting yourself and making others doubt; and now you are casting your spells over me, and I am simply getting bewitched and enchanted, and am at my wits' end. And if I may venture to make a jest upon you, you seem to me both in your appearance and in your power over others to be very like the flat torpedo fish, who torpifies those who come near him and touch him, as you have now torpified me, I think. For my soul and my tongue are really torpid, and I do not know how to answer you; and though I have been delivered of an infinite variety of speeches about virtue before now, and to many persons—and very good ones they were, as I thought—at this moment I cannot even say what virtue is. And I think that you are very wise in not voyaging and going away from home, for if you did in other places as you do in Athens, you would be cast into prison as a magician.

Soc. You are a rogue, Meno, and had all but caught me.

Men. What do you mean, Socrates?

Soc. I can tell why you made a simile about me.

Men. Why?

Soc. In order that I might make another simile about you. For I know that all pretty young gentlemen like to have pretty similes made about them—as well they may—but I shall not return the compliment. As to my being a torpedo, if the torpedo is torpid as well as the cause of torpidity in others, then indeed I am a torpedo, but not otherwise; for I perplex others, not because I am clear, but because I am utterly perplexed myself. And now I know not what virtue is, and you seem to be in the same case, although you did once perhaps know before you touched me. However, I have no objection to join with you in the enquiry.

Men. And how will you enquire, Socrates, into that which you do not know? What will you put forth as the subject of enquiry? And

Meno

SOCRATES,
MENO.

80

Meno compares Socrates to a torpedo whose touch has taken away his sense and speech.

Socrates is the cause of dulness in others because he is himself dull.

Meno

SOCRATES,
MENO.

How can
you en-
quire
about
what
you do

[81]
not know,
and if
you know
why
should
you en-
quire?

The an-
cient
poets tell
us that
the soul
of man is
immortal
and has a
recollec-
tion of all
that she
has ever
known in
former
states of
being.

if you find what you want, how will you ever know that this is the thing which you did not know?

Soc. I know, Meno, what you mean; but just see what a tiresome dispute you are introducing. You argue that a man cannot enquire either about that which he knows, or about that which he does not know; for if he knows, he has no need to enquire; and if not, he cannot; for he does not know the very subject about which he is to enquire¹.

Men. Well, Socrates, and is not the argument sound?

Soc. I think not.

Men. Why not?

Soc. I will tell you why: I have heard from certain wise men and women who spoke of things divine that—

Men. What did they say?

Soc. They spoke of a glorious truth, as I conceive.

Men. What was it? and who were they?

Soc. Some of them were priests and priestesses, who had studied how they might be able to give a reason of their profession: there have been poets also, who spoke of these things by inspiration, like Pindar, and many others who were inspired. And they say—mark, now, and see whether their words are true—they say that the soul of man is immortal, and at one time has an end, which is termed dying, and at another time is born again, but is never destroyed. And the moral is, that a man ought to live always in perfect holiness. *'For in the ninth year Persephone sends the souls of those from whom she has received the penalty of ancient crime back again from beneath into the light of the sun above, and these are they who become noble kings and mighty men and great in wisdom and are called saintly heroes in after ages.'* The soul, then, as being immortal, and having been born again many times, and having seen all things that exist, whether in this world or in the world below, has knowledge of them all; and it is no wonder that she should be able to call to remembrance all that she ever knew about virtue, and about everything; for as all nature is akin, and the soul has learned all things, there is no difficulty in her eliciting or as men say learning, out of a single recollection all the rest, if a man is strenuous and does not faint; for all enquiry and all learning is but recollection. And therefore we ought not to listen to this sophistical argument about the impossibility of enquiry: for it will make us idle, and is sweet only to the sluggard; but the other saying will make us active and inquisitive. In that confiding, I will gladly enquire with you into the nature of virtue.

¹ Cp. Aristot. Post. Anal. I. i. 6.

Men. Yes, Socrates; but what do you mean by saying that we do not learn, and that what we call learning is only a process of recollection? Can you teach me how this is?

Soc. I told you, Meno, just now that you were a rogue, and now you ask whether I can teach you, when I am saying that there is no teaching, but only recollection; and thus you imagine that you will involve me in a contradiction.

Men. Indeed, Socrates, I protest that I had no such intention. I only asked the question from habit; but if you can prove to me that what you say is true, I wish that you would.

Soc. It will be no easy matter, but I will try to please you to the utmost of my power. Suppose that you call one of your numerous attendants, that I may demonstrate on him.

Men. Certainly. Come hither, boy.

Soc. He is Greek, and speaks Greek, does he not?

Men. Yes, indeed; he was born in the house.

Soc. Attend now to the questions which I ask him, and observe whether he learns of me or only remembers.

Men. I will.

Soc. Tell me, boy, do you know that a figure like this is a square?

Boy. I do.

Soc. And you know that a square figure has these four lines equal?

Boy. Certainly.

Soc. And these lines which I have drawn through the middle of the square are also equal?

Boy. Yes.

Soc. A square may be of any size?

Boy. Certainly.

Soc. And if one side of the figure be of two feet, and the other side be of two feet, how much will the whole be? Let me explain: if in one direction the space was of two feet, and in the other direction of one foot, the whole would be of two feet taken once?

Boy. Yes.

Soc. But since this side is also of two feet, there are twice two feet?

Boy. There are.

Soc. Then the square is of twice two feet?

Boy. Yes.

Soc. And how many are twice two feet? count and tell me.

Boy. Four, Socrates.

Soc. And might there not be another square twice as large as this, and having like this the lines equal?

Meno

SOCRATES,
MENO,
MENO'S
SLAVE.

82

A Greek
slave is
intro-
duced,
from
whom
certain
mathe-
matical
conclu-
sions
which he
has never
learned
are elic-
ited by
Socrates.

Meno

Boy. Yes.

SOCRATES,
MENO,
MENO'S
SLAVE.

Soc. And of how many feet will that be?

Boy. Of eight feet.

Soc. And now try and tell me the length of the line which forms the side of that double square: this is two feet—what will that be?

Boy. Clearly, Socrates, it will be double.

He is
partly
guessing.

Soc. Do you observe, Meno, that I am not teaching the boy anything, but only asking him questions; and now he fancies that he knows how long a line is necessary in order to produce a figure of eight square feet; does he not?

Men. Yes.

Soc. And does he really know?

Men. Certainly not.

Soc. He only guesses that because the square is double, the line is double.

Men. True.

Soc. Observe him while he recalls the steps in regular order. (To 83 *the Boy.*) Tell me, boy, do you assert that a double space comes from a double line? Remember that I am not speaking of an oblong, but of a figure equal every way, and twice the size of this—that is to say of eight feet; and I want to know whether you still say that a double square comes from a double line?

Boy. Yes.

Soc. But does not this line become doubled if we add another such line here?

Boy. Certainly.

Soc. And four such lines will make a space containing eight feet?

Boy. Yes.

Soc. Let us describe such a figure: Would you not say that this is the figure of eight feet?

Boy. Yes.

Soc. And are there not these four divisions in the figure, each of which is equal to the figure of four feet?

Boy. True.

Soc. And is not that four times four?

Boy. Certainly.

Soc. And four times is not double?

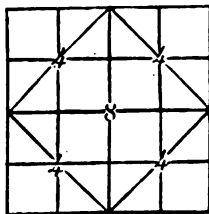
Boy. No, indeed.

Soc. But how much?

Boy. Four times as much.

Soc. Therefore the double line, boy, has given a space, not twice, but four times as much.

Boy. True.



Meno

SOCRATES,
MENO,
MENO'S
SLAVE.

Soc. Four times four are sixteen—are they not?

Boy. Yes.

Soc. What line would give you a space of eight feet, as this gives one of sixteen feet;—do you see?

Boy. Yes.

Soc. And the space of four feet is made from this half line?

Boy. Yes.

Soc. Good; and is not a space of eight feet twice the size of this, and half the size of the other?

Boy. Certainly.

Soc. Such a space, then, will be made out of a line greater than this one, and less than that one?

Boy. Yes; I think so.

Soc. Very good; I like to hear you say what you think. And now tell me, is not this a line of two feet and that of four?

Boy. Yes.

Soc. Then the line which forms the side of eight feet ought to be more than this line of two feet, and less than the other of four feet?

Boy. It ought.

Soc. Try and see if you can tell me how much it will be.

Boy. Three feet.

Soc. Then if we add a half to this line of two, that will be the line of three. Here are two and there is one; and on the other side, here are two also and there is one: and that makes the figure of which you speak?

Boy. Yes.

Soc. But if there are three feet this way and three feet that way, the whole space will be three times three feet?

Boy. That is evident.

Soc. And how much are three times three feet?

Boy. Nine.

Soc. And how much is the double of four?

Boy. Eight.

Soc. Then the figure of eight is not made out of a line of three?

Boy. No.

Soc. But from what line?—tell me exactly; and if you would rather not reckon, try and show me the line.

Boy. Indeed, Socrates, I do not know.

Soc. Do you see, Meno, what advances he has made in his power of recollection? He did not know at first, and he does not know now, what is the side of a figure of eight feet: but then he thought that he knew, and answered confidently as if he knew, and had no difficulty; now he has a difficulty, and neither knows nor fancies that he knows.

He has
now
learned to
realize
his own
ignorance,
and there-
for will
endea-
vour to
remedy it.

84

*Meno*SOCRATES,
MENO,
MENO'S
SLAVE.*Men.* True.*Soc.* Is he not better off in knowing his ignorance?*Men.* I think that he is.*Soc.* If we have made him doubt, and given him the 'torpedo's shock,' have we done him any harm?*Men.* I think not.*Soc.* We have certainly, as would seem, assisted him in some degree to the discovery of the truth; and now he will wish to remedy his ignorance, but then he would have been ready to tell all the world again and again that the double space should have a double side.*Men.* True.*Soc.* But do you suppose that he would ever have enquired into or learned what he fancied that he knew, though he was really ignorant of it, until he had fallen into perplexity under the idea that he did not know, and had desired to know?*Men.* I think not, Socrates.*Soc.* Then he was the better for the torpedo's touch?*Men.* I think so.The boy
arrives at
another
true con-
clusion:*Soc.* Mark now the farther development. I shall only ask him, and not teach him, and he shall share the enquiry with me: and do you watch and see if you find me telling or explaining anything to him, instead of eliciting his opinion. Tell me, boy, is not this a square of four feet which I have drawn?*Boy.* Yes.*Soc.* And now I add another square equal to the former one?*Boy.* Yes.*Soc.* And a third, which is equal to either of them?*Boy.* Yes.*Soc.* Suppose that we fill up the vacant corner?*Boy.* Very good.*Soc.* Here, then, there are four equal spaces?*Boy.* Yes.*Soc.* And how many times larger is this space than this other?*Boy.* Four times.*Soc.* But it ought to have been twice only, as you will remember.*Boy.* True.*Soc.* And does not this line, reaching from corner to corner, bisect each of these spaces?*Boy.* Yes.*Soc.* And are there not here four equal lines which contain this space?*Boy.* There are.which is,
that the
square
of the
diagonal
is double
the
[85]
square
of the
side.

Meno

SOCRATES,
MENO,
MENO'S
SLAVE.

Soc. Look and see how much this space is.

Boy. I do not understand.

Soc. Has not each interior line cut off half of the four spaces?

Boy. Yes.

Soc. And how many spaces are there in this section?

Boy. Four.

Soc. And how many in this?

Boy. Two.

Soc. And four is how many times two?

Boy. Twice.

Soc. And this space is of how many feet?

Boy. Of eight feet.

Soc. And from what line do you get this figure?

Boy. From this.

Soc. That is, from the line which extends from corner to corner of the figure of four feet?

Boy. Yes.

Soc. And that is the line which the learned call the diagonal. And if this is the proper name, then you, Meno's slave, are prepared to affirm that the double space is the square of the diagonal?

Boy. Certainly, Socrates.

Soc. What do you say of him, Meno? Were not all these answers given out of his own head?

Men. Yes, they were all his own.

Soc. And yet, as we were just now saying, he did not know?

Men. True.

Soc. But still he had in him those notions of his—had he not?

Men. Yes.

Soc. Then he who does not know may still have true notions of that which he does not know?

Men. He has.

Soc. And at present these notions have just been stirred up in him, as in a dream; but if he were frequently asked the same questions, in different forms, he would know as well as any one at last?

Men. I dare say.

Soc. Without any one teaching him he will recover his knowledge for himself, if he is only asked questions?

Men. Yes.

Soc. And this spontaneous recovery of knowledge in him is recollection?

Men. True.

Soc. And this knowledge which he now has must he not either have acquired or always possessed?

At present he is in a dream; he will soon grow clearer.

Meno

SOCRATES,
MENO.

Either
this
knowl-
edge was
acquired
by him in
a former
state of
existence,
or was
always
[86]
known to
him.

Better to
enquire
than to
fancy
that there
is no such
thing as
enquiry
and no
use in it.

Socrates
cannot

Men. Yes.

Soc. But if he always possessed this knowledge he would always have known; or if he has acquired the knowledge he could not have acquired it in this life, unless he has been taught geometry; for he may be made to do the same with all geometry and every other branch of knowledge. Now, has any one ever taught him all this? You must know about him, if, as you say, he was born and bred in your house.

Men. And I am certain that no one ever did teach him.

Soc. And yet he has the knowledge?

Men. The fact, Socrates, is undeniable.

Soc. But if he did not acquire the knowledge in this life, then he must have had and learned it at some other time?

Men. Clearly he must.

Soc. Which must have been the time when he was not a man?

Men. Yes.

Soc. And if there have been always true thoughts in him, both at the time when he was and was not a man, which only need to be awakened into knowledge by putting questions to him, his soul must have always possessed this knowledge, for he always either was or was not a man?

Men. Obviously.

Soc. And if the truth of all things always existed in the soul, then the soul is immortal. Wherefore be of good cheer, and try to recollect what you do not know, or rather what you do not remember.

Men. I feel, somehow, that I like what you are saying.

Soc. And I, Meno, like what I am saying. Some things I have said of which I am not altogether confident. But that we shall be better and braver and less helpless if we think that we ought to enquire, than we should have been if we indulged in the idle fancy that there was no knowing and no use in seeking to know what we do not know;—that is a theme upon which I am ready to fight, in word and deed, to the utmost of my power.

Men. There again, Socrates, your words seem to me excellent.

Soc. Then, as we are agreed that a man should enquire about that which he does not know, shall you and I make an effort to enquire together into the nature of virtue?

Men. By all means, Socrates. And yet I would much rather return to my original question, Whether in seeking to acquire virtue we should regard it as a thing to be taught, or as a gift of nature, or as coming to men in some other way?

Soc. Had I the command of you as well as of myself, Meno, I would not have enquired whether virtue is given by instruction or

not, until we had first ascertained 'what it is.' But as you think only of controlling me who am your slave, and never of controlling yourself,—such being your notion of freedom, I must yield to you, for you are irresistible. And therefore I have now to enquire into the qualities of a thing of which I do not as yet know the nature. At any rate, will you condescend a little, and allow the question 'Whether virtue is given by instruction, or in any other way,' to be argued upon hypothesis? As the geometrician, when he is asked 'whether a certain triangle is capable of being inscribed in a certain circle', will reply: 'I cannot tell you as yet; but I will offer a hypothesis which may assist us in forming a conclusion: If the figure be such that ²when you have produced a given side of it², the given area of the triangle falls short by an area ³corresponding to the part produced³, then one consequence follows, and if this is impossible then some other; and therefore I wish to assume a hypothesis before I tell you whether this triangle is capable of being inscribed in the circle:'—that is a geometrical hypothesis. And we too, as we know not the nature and qualities of virtue, must ask, whether virtue is or is not taught, under a hypothesis: as thus, if virtue is of such a class of mental goods, will it be taught or not? Let the first hypothesis be that virtue is or is not knowledge,—in that case will it be taught or not? or, as we were just now saying, 'remembered'? For there is no use in disputing about the name. But is virtue taught or not? or rather, does not every one see that knowledge alone is taught?

Men. I agree.

Soc. Then if virtue is knowledge, virtue will be taught?

Men. Certainly.

Soc. Then now we have made a quick end of this question: if virtue is of such a nature, it will be taught; and if not, not?

Men. Certainly.

Soc. The next question is, whether virtue is knowledge or of another species?

Men. Yes, that appears to be the question which comes next in order.

Soc. Do we not say that virtue is a good?—This is a hypothesis which is not set aside.

Men. Certainly.

Soc. Now, if there be any sort of good which is distinct from

¹ Or, whether a certain area is capable of being inscribed as a triangle in a certain circle.

² Or, when you apply it to the given line, i. e. the diameter of the circle (*αὐτοῦ*).

³ Or, similar to the area so applied.

Meno

SOCRATES,
MENO.

enquire whether virtue can be taught until he [87] knows what virtue is, except upon an hypothesis, such as geometers sometimes employ: e. g. can a triangle of given area be inscribed in a given circle, if when the side of it is produced this or that consequence follows? [The hypothesis appears to be rather trivial and to have no mathematical value.]

Upon the hypothesis 'that virtue is knowledge,' can it be taught?

Meno

SOCRATES,
MENO.

Of course.

But is
virtue
knowl-
edge?

Virtue is
a good
and pro-
fitable:
and all
profitable
things are
either
profit-

[88]
able or
the re-
verse ac-
cording
as they
are or are
not under
the guid-
ance of
knowl-
edge.

And so all
virtue
must be a
sort of

knowledge, virtue may be that good; but if knowledge embraces all good, then we shall be right in thinking that virtue is knowledge?

Men. True.

Soc. And virtue makes us good?

Men. Yes.

Soc. And if we are good, then we are profitable; for all good things are profitable?

Men. Yes.

Soc. Then virtue is profitable?

Men. That is the only inference.

Soc. Then now let us see what are the things which severally profit us. Health and strength, and beauty and wealth—these, and the like of these, we call profitable?

Men. True.

Soc. And yet these things may also sometimes do us harm: would you not think so?

Men. Yes.

Soc. And what is the guiding principle which makes them profitable or the reverse? Are they not profitable when they are rightly used, and hurtful when they are not rightly used?

Men. Certainly.

Soc. Next, let us consider the goods of the soul: they are temperance, justice, courage, quickness of apprehension, memory, magnanimity, and the like?

Men. Surely.

Soc. And such of these as are not knowledge, but of another sort, are sometimes profitable and sometimes hurtful; as, for example, courage wanting prudence, which is only a sort of confidence? When a man has no sense he is harmed by courage, but when he has sense he is profited?

Men. True.

Soc. And the same may be said of temperance and quickness of apprehension; whatever things are learned or done with sense are profitable, but when done without sense they are hurtful?

Men. Very true.

Soc. And in general, all that the soul attempts or endures, when under the guidance of wisdom, ends in happiness; but when she is under the guidance of folly, in the opposite?

Men. That appears to be true.

Soc. If then virtue is a quality of the soul, and is admitted to be profitable, it must be wisdom or prudence, since none of the things of the soul are either profitable or hurtful in themselves, but they are all made profitable or hurtful by the addition of wisdom or of

folly; and therefore if virtue is profitable, virtue must be a sort of wisdom or prudence?

Men. I quite agree.

Soc. And the other goods, such as wealth and the like, of which we were just now saying that they are sometimes good and sometimes evil, do not they also become profitable or hurtful, accordingly as the soul guides and uses them rightly or wrongly; just as the things of the soul herself are benefited when under the guidance of wisdom and harmed by folly?

Men. True.

Soc. And the wise soul guides them rightly, and the foolish soul wrongly.

Men. Yes.

Soc. And is not this universally true of human nature? All other things hang upon the soul, and the things of the soul herself hang upon wisdom, if they are to be good; and so wisdom is inferred to be that which profits—and virtue, as we say, is profitable?

Men. Certainly.

Soc. And thus we arrive at the conclusion that virtue is either wholly or partly wisdom?

Men. I think that what you are saying, Socrates, is very true.

Soc. But if this is true, then the good are not by nature good?

Men. I think not.

Soc. If they had been, there would assuredly have been discerners of characters among us who would have known our future great men; and on their showing we should have adopted them, and when we had got them, we should have kept them in the citadel out of the way of harm, and set a stamp upon them far rather than upon a piece of gold, in order that no one might tamper with them; and when they grew up they would have been useful to the state?

Men. Yes, Socrates, that would have been the right way.

Soc. But if the good are not by nature good, are they made good by instruction?

Men. There appears to be no other alternative, Socrates. On the supposition that virtue is knowledge, there can be no doubt that virtue is taught.

Soc. Yes, indeed; but what if the supposition is erroneous?

Men. I certainly thought just now that we were right.

Soc. Yes, Meno; but a principle which has any soundness should stand firm not only just now, but always.

Men. Well; and why are you so slow of heart to believe that knowledge is virtue?

Soc. I will try and tell you why, Meno. I do not retract the asser-

Meno

SOCRATES,
MENO.

wisdom
or knowl-
edge.

89

Virtue is
either
wholly or
partly
wisdom.

If this is
true,
virtue
must be
taught;
but then
where are
the
teachers?

Meno
 SOCRATES,
 MENO.
 ANYTUS.

tion that if virtue is knowledge it may be taught; but I fear that I have some reason in doubting whether virtue is knowledge: for consider now and say whether virtue, and not only virtue but anything that is taught, must not have teachers and disciples?

Men. Surely.

Soc. And conversely, may not the art of which neither teachers nor disciples exist be assumed to be incapable of being taught?

Men. True; but do you think that there are no teachers of virtue?

Can Any-
 tus tell
 us who
 they are?

90

Soc. I have certainly often enquired whether there were any, and taken great pains to find them, and have never succeeded; and many have assisted me in the search, and they were the persons whom I thought the most likely to know. Here at the moment when he is wanted we fortunately have sitting by us Anytus, the very person of whom we should make enquiry; to him then let us repair. In the first place, he is the son of a wealthy and wise father, Anthemion, who acquired his wealth, not by accident or gift, like Ismenias the Theban (who has recently made himself as rich as Polycrates), but by his own skill and industry, and who is a well-conditioned, modest man, not insolent, or over-bearing, or annoying; moreover, this son of his has received a good education, as the Athenian people certainly appear to think, for they choose him to fill the highest offices. And these are the sort of men from whom you are likely to learn whether there are any teachers of virtue, and who they are. Please, Anytus, to help me and your friend Meno in answering our question, Who are the teachers? Consider the matter thus: If we wanted Meno to be a good physician, to whom should we send him? Should we not send him to the physicians?

Any. Certainly.

Soc. Or if we wanted him to be a good cobbler, should we not send him to the cobblers?

Any. Yes.

Soc. And so forth?

Any. Yes.

The arts
 are taught
 by the
 profes-
 sors of
 them.
 And have
 we not
 heard of
 those who
 profess to
 teach

Soc. Let me trouble you with one more question. When we say that we should be right in sending him to the physicians if we wanted him to be a physician, do we mean that we should be right in sending him to those who profess the art, rather than to those who do not, and to those who demand payment for teaching the art, and profess to teach it to any one who will come and learn? And if these were our reasons, should we not be right in sending him?

Any. Yes.

Soc. And might not the same be said of flute-playing, and of the

other arts? Would a man who wanted to make another a flute-player refuse to send him to those who profess to teach the art for money, and be plaguing other persons to give him instruction, who are not professed teachers and who never had a single disciple in that branch of knowledge which he wishes him to acquire—would not such conduct be the height of folly?

Any. Yes, by Zeus, and of ignorance too.

Soc. Very good. And now you are in a position to advise with me about my friend Meno. He has been telling me, Anytus, that he desires to attain that kind of wisdom and virtue by which men order the state or the house, and honour their parents, and know when to receive and when to send away citizens and strangers, as a good man should. Now, to whom should he go in order that he may learn this virtue? Does not the previous argument imply clearly that we should send him to those who profess and avouch that they are the common teachers of all Hellas, and are ready to impart instruction to any one who likes, at a fixed price?

Any. Whom do you mean, Socrates?

Soc. You surely know, do you not, Anytus, that these are the people whom mankind call Sophists?

Any. By Heracles, Socrates, forbear! I only hope that no friend or kinsman or acquaintance of mine, whether citizen or stranger, will ever be so mad as to allow himself to be corrupted by them; for they are a manifest pest and corrupting influences to those who have to do with them.

Soc. What, Anytus? Of all the people who profess that they know how to do men good, do you mean to say that these are the only ones who not only do them no good, but positively corrupt those who are entrusted to them, and in return for this disservice have the face to demand money? Indeed, I cannot believe you; for I know of a single man, Protagoras, who made more out of his craft than the illustrious Pheidias, who created such noble works, or any ten other statuaries. How could that be? A mender of old shoes, or patcher up of clothes, who made the shoes or clothes worse than he received them, could not have remained thirty days undetected, and would very soon have starved; whereas during more than forty years, Protagoras was corrupting all Hellas, and sending his disciples from him worse than he received them, and he was never found out. For, if I am not mistaken, he was about seventy years old at his death, forty of which were spent in the practice of his profession; and during all that time he had a good reputation, which to this day he retains: and not only Protagoras, but many others are well spoken of; some who lived before him, and others who are still

Meno

SOCRATES,
ANYTUS

virtue at
a fixed
price?

91

Anytus
inveighs
against
the cor-
rupting
influence
of the So-
phists.

Why
surely
they can-
not
really be
corrupt-
ers?
See what
fortunes
they
make, and
what an
excellent
reputa-
tion many
of them
bear!

92

*Meno*SOCRATES,
ANYTUS.

The wis-
est men in
Hellas
could not
have been
out of
their
minds?

No:—the
people
who gave
their
money to
them
were out
of their
minds.

How can
Anytus
know that
they are
bad, if he
does not
know
them at
all?

Then who
will
teach
Meno
virtue?

Any
Athenian
gentleman
who has
learned
of a pre-
vious gen-
eration of
gentle-
men.

[93]

living. Now, when you say that they deceived and corrupted the youth, are they to be supposed to have corrupted them consciously or unconsciously? Can those who were deemed by many to be the wisest men of Hellas have been out of their minds?

Any. Out of their minds! No, Socrates; the young men who gave their money to them were out of their minds, and their relations and guardians who entrusted their youth to the care of these men were still more out of their minds, and most of all, the cities who allowed them to come in, and did not drive them out, citizen and stranger alike.

Soc. Has any of the Sophists wronged you, Anytus? What makes you so angry with them?

Any. No, indeed, neither I nor any of my belongings has ever had, nor would I suffer them to have, anything to do with them.

Soc. Then you are entirely unacquainted with them?

Any. And I have no wish to be acquainted.

Soc. Then, my dear friend, how can you know whether a thing is good or bad of which you are wholly ignorant?

Any. Quite well; I am sure that I know what manner of men these are, whether I am acquainted with them or not.

Soc. You must be a diviner, Anytus, for I really cannot make out, judging from your own words, how, if you are not acquainted with them, you know about them. But I am not enquiring of you who are the teachers who will corrupt Meno (let them be, if you please, the Sophists); I only ask you to tell him who there is in this great city who will teach him how to become eminent in the virtues which I was just now describing. He is the friend of your family, and you will oblige him.

Any. Why do you not tell him yourself?

Soc. I have told him whom I supposed to be the teachers of these things; but I learn from you that I am utterly at fault, and I dare say that you are right. And now I wish that you, on your part, would tell me to whom among the Athenians he should go. Whom would you name?

Any. Why single out individuals? Any Athenian gentleman, taken at random, if he will mind him, will do far more good to him than the Sophists.

Soc. And did those gentlemen grow of themselves; and without having been taught by any one, were they nevertheless able to teach others that which they had never learned themselves?

Any. I imagine that they learned of the previous generation of gentlemen. Have there not been many good men in this city?

Soc. Yes, certainly, Anytus; and many good statesmen also there

always have been and there are still, in the city of Athens. But the question is whether they were also good teachers of their own virtue;—not whether there are, or have been, good men in this part of the world, but whether virtue can be taught, is the question which we have been discussing. Now, do we mean to say that the good men of our own and of other times knew how to impart to others that virtue which they had themselves; or is virtue a thing incapable of being communicated or imparted by one man to another? That is the question which I and Meno have been arguing. Look at the matter in your own way: Would you not admit that Themistocles was a good man?

Any. Certainly; no man better.

Soc. And must not he then have been a good teacher, if any man ever was a good teacher, of his own virtue?

Any. Yes, certainly,—if he wanted to be so.

Soc. But would he not have wanted? He would, at any rate, have desired to make his own son a good man and a gentleman; he could not have been jealous of him, or have intentionally abstained from imparting to him his own virtue. Did you never hear that he made his son Cleophantus a famous horseman; and had him taught to stand upright on horseback and hurl a javelin, and to do many other marvellous things; and in anything which could be learned from a master he was well trained? Have you not heard from our elders of him?

Any. I have.

Soc. Then no one could say that his son showed any want of capacity?

Any. Very likely not.

Soc. But did any one, old or young, ever say in your hearing that Cleophantus, son of Themistocles, was a wise or good man, as his father was?

Any. I have certainly never heard any one say so.

Soc. And if virtue could have been taught, would his father Themistocles have sought to train him in these minor accomplishments, and allowed him who, as you must remember, was his own son, to be no better than his neighbours in those qualities in which he himself excelled?

Any. Indeed, indeed, I think not.

Soc. Here was a teacher of virtue whom you admit to be among the best men of the past. Let us take another,—Aristides, the son of Lysimachus: would you not acknowledge that he was a good man?

Any. To be sure I should.

Meno

SOCRATES,
ANYTUS.

Good men may not have been good teachers. There never was a better man than Themistocles; but he did not make much of his own son.

He had him taught accomplishments because there was no one to teach virtue.

Meno

SOCRATES,
ANYTUS.

Aristides was also a good man, and Pericles and Thucydides:— they made their sons good horsemen, and wrestlers, and the like, but they did not have them taught to be good, because virtue cannot be taught.

Anytus gives an angry warning [95]
to
Socrates.

Soc. And did not he train his son Lysimachus better than any other Athenian in all that could be done for him by the help of masters? But what has been the result? Is he a bit better than any other mortal? He is an acquaintance of yours, and you see what he is like. There is Pericles, again, magnificent in his wisdom; and he, as you are aware, had two sons, Paralus and Xanthippus.

Any. I know.

Soc. And you know, also, that he taught them to be unrivalled horsemen, and had them trained in music and gymnastics and all sorts of arts—in these respects they were on a level with the best—and had he no wish to make good men of them? Nay, he must have wished it. But virtue, as I suspect, could not be taught. And that you may not suppose the incompetent teachers to be only the meaner sort of Athenians and few in number, remember again that Thucydides had two sons, Melesias and Stephanus, whom, besides giving them a good education in other things, he trained in wrestling, and they were the best wrestlers in Athens: one of them he committed to the care of Xanthias, and the other of Eudorus, who had the reputation of being the most celebrated wrestlers of that day. Do you remember them?

Any. I have heard of them.

Soc. Now, can there be a doubt that Thucydides, whose children were taught things for which he had to spend money, would have taught them to be good men, which would have cost him nothing, if virtue could have been taught? Will you reply that he was a mean man, and had not many friends among the Athenians and allies? Nay, but he was of a great family, and a man of influence at Athens and in all Hellas, and, if virtue could have been taught, he would have found out some Athenian or foreigner who would have made good men of his sons, if he could not himself spare the time from cares of state. Once more, I suspect, friend Anytus, that virtue is not a thing which can be taught?

Any. Socrates, I think that you are too ready to speak evil of men: and, if you will take my advice, I would recommend you to be careful. Perhaps there is no city in which it is not easier to do men harm than to do them good, and this is certainly the case at Athens, as I believe that you know.

Soc. O Meno, I think that Anytus is in a rage. And he may well be in a rage, for he thinks, in the first place, that I am defaming these gentlemen; and in the second place, he is of opinion that he is one of them himself. But some day he will know what is the meaning of defamation, and if he ever does, he will forgive me.

Meanwhile I will return to you, Meno; for I suppose that there are gentlemen in your region too?

Men. Certainly there are.

Soc. And are they willing to teach the young? and do they profess to be teachers? and do they agree that virtue is taught?

Men. No indeed, Socrates, they are anything but agreed; you may hear them saying at one time that virtue can be taught, and then again the reverse.

Soc. Can we call those teachers who do not acknowledge the possibility of their own vocation?

Men. I think not, Socrates.

Soc. And what do you think of these Sophists, who are the only professors? Do they seem to you to be teachers of virtue?

Men. I often wonder, Socrates, that Gorgias is never heard promising to teach virtue: and when he hears others promising he only laughs at them; but he thinks that men should be taught to speak.

Soc. Then do you not think that the Sophists are teachers?

Men. I cannot tell you, Socrates; like the rest of the world, I am in doubt, and sometimes I think that they are teachers and sometimes not.

Soc. And are you aware that not you only and other politicians have doubts whether virtue can be taught or not, but that Theognis the poet says the very same thing?

Men. Where does he say so?

Soc. In these elegiac verses¹:—

'Eat and drink and sit with the mighty, and make yourself agreeable to them; for from the good you will learn what is good, but if you mix with the bad you will lose the intelligence which you already have.'

Do you observe that here he seems to imply that virtue can be taught?

Men. Clearly.

Soc. But in some other verses he shifts about and says²:—

'If understanding could be created and put into a man, then they' [who were able to perform this feat] 'would have obtained great rewards.'

And again:—

'Never would a bad son have sprung from a good sire, for he would have heard the voice of instruction; but not by teaching will you ever make a bad man into a good one.'

And this, as you may remark, is a contradiction of the other.

Men. Clearly.

Meno

SOCRATES,
MENO.

The Thes-
salian
gentry are
not
agreed
about the
possibility
of teach-
ing
virtue.

Gorgias
professes
to teach
rhetoric,
but
laughs at
those who
pretend
to teach
virtue.

Theognis
implies in
one pas-
sage that
virtue
can, and
in an-
other that
it cannot,
be
taught.

96

¹ Theog. 33 ff.

² Theog. 435 ff.

*Meno*SOCRATES,
MENO.How can
they be
teachers
who are
so incon-
sistent
with
them-
selves?If there
are no
teachers
and no
scholars,
virtue
cannot be
taught.But were
we not
mistaken
in our
view?
There
may be
another
guide to
good ac-
tion as
well as
knowl-
edge,

Soc. And is there anything else of which the professors are affirmed not only not to be teachers of others, but to be ignorant themselves, and bad at the knowledge of that which they are professing to teach? or is there anything about which even the acknowledged 'gentlemen' are sometimes saying that 'this thing can be taught,' and sometimes the opposite? Can you say that they are teachers in any true sense whose ideas are in such confusion?

Men. I should say, certainly not.

Soc. But if neither the Sophists nor the gentlemen are teachers, clearly there can be no other teachers?

Men. No.

Soc. And if there are no teachers, neither are there disciples?

Men. Agreed.

Soc. And we have admitted that a thing cannot be taught of which there are neither teachers nor disciples?

Men. We have.

Soc. And there are no teachers of virtue to be found anywhere?

Men. There are not.

Soc. And if there are no teachers, neither are there scholars?

Men. That, I think, is true.

Soc. Then virtue cannot be taught?

Men. Not if we are right in our view. But I cannot believe, Socrates, that there are no good men: And if there are, how did they come into existence?

Soc. I am afraid, Meno, that you and I are not good for much, and that Gorgias has been as poor an educator of you as Prodicus has been of me. Certainly we shall have to look to ourselves, and try to find some one who will help in some way or other to improve us. This I say, because I observe that in the previous discussion none of us remarked that right and good action is possible to man under other guidance than that of knowledge (*ἐπιστήμη*);—and indeed if this be denied, there is no seeing how there can be any good men at all.

Men. How do you mean, Socrates?

Soc. I mean that good men are necessarily useful or profitable.

97 Were we not right in admitting this? It must be so.

Men. Yes.

Soc. And in supposing that they will be useful only if they are true guides to us of action—there we were also right?

Men. Yes.

Soc. But when we said that a man cannot be a good guide unless he have knowledge (*φρόνησις*), in this we were wrong.

Men. What do you mean by the word 'right'?

Soc. I will explain. If a man knew the way to Larisa, or anywhere else, and went to the place and led others thither, would he not be a right and good guide?

Men. Certainly.

Soc. And a person who had a right opinion about the way, but had never been and did not know, might be a good guide also, might he not?

Men. Certainly.

Soc. And while he has true opinion about that which the other knows, he will be just as good a guide if he thinks the truth, as he who knows the truth?

Men. Exactly.

Soc. Then true opinion is as good a guide to correct action as knowledge; and that was the point which we omitted in our speculation about the nature of virtue, when we said that knowledge only is the guide of right action; whereas there is also right opinion.

Men. True.

Soc. Then right opinion is not less useful than knowledge?

Men. The difference, Socrates, is only that he who has knowledge will always be right; but he who has right opinion will sometimes be right, and sometimes not.

Soc. What do you mean? Can he be wrong who has right opinion, so long as he has right opinion?

Men. I admit the cogency of your argument, and therefore, Socrates, I wonder that knowledge should be preferred to right opinion—or why they should ever differ.

Soc. And shall I explain this wonder to you?

Men. Do tell me.

Soc. You would not wonder if you had ever observed the images of Daedalus¹; but perhaps you have not got them in your country?

Men. What have they to do with the question?

Soc. Because they require to be fastened in order to keep them, and if they are not fastened they will play truant and run away.

Men. Well, what of that?

Soc. I mean to say that they are not very valuable possessions if they are at liberty, for they will walk off like runaway slaves; but when fastened, they are of great value, for they are really beautiful works of art. Now this is an illustration of the nature of true opinions: while they abide with us they are beautiful and fruitful, but they run away out of the human soul, and do not remain long, and therefore they are not of much value until they are fastened by the tie of the cause; and this fastening of them, friend Meno, is recol-

Meno

SOCRATES.
MENO.

Right
opinion is
as good a
guide to
action as
knowl-
edge.

But right
opinions
are apt to
walk
[98]
away,
like the
images of
Daedalus.

¹ Cp. Euthyphro 11 B.

Meno
SOCRATES,
MENO.

lection, as you and I have agreed to call it. But when they are bound, in the first place, they have the nature of knowledge; and, in the second place, they are abiding. And this is why knowledge is more honourable and excellent than true opinion, because fastened by a chain.

Men. What you are saying, Socrates, seems to be very like the truth.

Soc. I too speak rather in ignorance; I only conjecture. And yet that knowledge differs from true opinion is no matter of conjecture with me. There are not many things which I profess to know, but this is most certainly one of them.

Men. Yes, Socrates; and you are quite right in saying so.

Soc. And am I not also right in saying that true opinion leading the way perfects action quite as well as knowledge?

Men. There again, Socrates, I think you are right.

Soc. Then right opinion is not a whit inferior to knowledge, or less useful in action; nor is the man who has right opinion inferior to him who has knowledge?

Men. True.

Soc. And surely the good man has been acknowledged by us to be useful?

Men. Yes.

Soc. Seeing then that men become good and useful to states, not only because they have knowledge, but because they have right opinion, and that neither knowledge nor right opinion is given to man by nature or acquired by him—(do you imagine either of them to be given by nature?

Men. Not I.)

Soc. Then if they are not given by nature, neither are the good by nature good?

Men. Certainly not.

Soc. And nature being excluded, then came the question whether virtue is acquired by teaching?

Men. Yes.

Soc. If virtue was wisdom [or knowledge], then, as we thought, it was taught?

Men. Yes.

Soc. And if it was taught it was wisdom?

Men. Certainly.

Soc. And if there were teachers, it might be taught; and if there were no teachers, not?

Men. True.

Soc. But surely we acknowledged that there were no teachers of virtue?

Men. Yes.

Soc. Then we acknowledged that it was not taught, and was not wisdom?

Men. Certainly.

Soc. And yet we admitted that it was a good?

Men. Yes.

Soc. And the right guide is useful and good?

Men. Certainly.

Soc. And the only right guides are knowledge and true opinion—these are the guides of man; for things which happen by chance are not under the guidance of man: but the guides of man are true opinion and knowledge.

Men. I think so too.

Soc. But if virtue is not taught, neither is virtue knowledge.

Men. Clearly not.

Soc. Then of two good and useful things, one, which is knowledge, has been set aside, and cannot be supposed to be our guide in political life.

Men. I think not.

Soc. And therefore not by any wisdom, and not because they were wise, did Themistocles and those others of whom Anytus spoke govern states. This was the reason why they were unable to make others like themselves—because their virtue was not grounded on knowledge.

Men. That is probably true, Socrates.

Soc. But if not by knowledge, the only alternative which remains is that statesmen must have guided states by right opinion, which is in politics what divination is in religion; for diviners and also prophets say many things truly, but they know not what they say.

Men. So I believe.

Soc. And may we not, Meno, truly call those men 'divine' who, having no understanding, yet succeed in many a grand deed and word?

Men. Certainly.

Soc. Then we shall also be right in calling divine those whom we were just now speaking of as diviners and prophets, including the whole tribe of poets. Yes, and statesmen above all may be said to be divine and illumined, being inspired and possessed of God, in which condition they say many grand things, not knowing what they say.

Men. Yes.

Meno

SOCRATES,
MENO.

99

If virtue and knowledge cannot be taught, the only right guides of men are true opinions.

Right opinion is in politics what divination is in religion; diviners, prophets, poets, statesmen, may all be called truly 'divine' men.

Meno
 SOCRATES,
 MENO.

Soc. And the women too, Meno, call good men divine—do they not? and the Spartans, when they praise a good man, say ‘that he is a divine man.’

Men. And I think, Socrates, that they are right; although very likely our friend Anytus may take offence at the word.

Soc. I do not care; as for Anytus, there will be another opportunity of talking with him. To sum up our enquiry—the result seems to be, if we are at all right in our view, that virtue is neither natural
 100 nor acquired, but an instinct given by God to the virtuous. Nor is the instinct accompanied by reason, unless there may be supposed to be among statesmen some one who is capable of educating statesmen. And if there be such an one, he may be said to be among the living what Homer says that Tiresias was among the dead, ‘he alone has understanding; but the rest are flitting shades;’ and he and his virtue in like manner will be a reality among shadows.

Men. That is excellent, Socrates.

Virtue
 comes by
 the gift of
 God.

Soc. Then, Meno, the conclusion is that virtue comes to the virtuous by the gift of God. But we shall never know the certain truth until, before asking how virtue is given, we enquire into the actual nature of virtue. I fear that I must go away, but do you, now that you are persuaded yourself, persuade our friend Anytus. And do not let him be so exasperated; if you can conciliate him, you will have done good service to the Athenian people.

EUTHYPHRO

EUTHYPHRO

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES

EUTHYPHRO

SCENE:—*The Porch of the King Archon*

Euthyphro. WHY have you left the Lyceum, Socrates? and what are you doing in the Porch of the King Archon? Surely you cannot be concerned in a suit before the King, like myself?

Socrates. Not in a suit, Euthyphro; impeachment is the word which the Athenians use.

Euth. What! I suppose that some one has been prosecuting you, for I cannot believe that you are the prosecutor of another.

Soc. Certainly not.

Euth. Then some one else has been prosecuting you?

Soc. Yes.

Euth. And who is he?

Soc. A young man who is little known, Euthyphro; and I hardly know him: his name is Meletus, and he is of the deme of Pitthis. Perhaps you may remember his appearance; he has a beak, and long straight hair, and a beard which is ill grown.

Euth. No, I do not remember him, Socrates. But what is the charge which he brings against you?

Soc. What is the charge? Well, a very serious charge, which shows a good deal of character in the young man, and for which he is certainly not to be despised. He says he knows how the youth are corrupted and who are their corruptors. I fancy that he must be a wise man, and seeing that I am the reverse of a wise man, he has found me out, and is going to accuse me of corrupting his young friends. And of this our mother the state is to be the judge. Of all our political men he is the only one who seems to me to begin in the right way, with the cultivation of virtue in youth; like a good husbandman, he makes the young shoot his first care, and clears away us who are the destroyers of them. This is only the first step; he will afterwards attend to the elder branches; and if he goes on as he has begun, he will be a very great public benefactor.

Steph.

2

SOCRATES,
Euthy-
PHRO.

Euthy-
phro and
Socrates
meet at
the Porch
of the
King
Archon.
Both have
legal
business
on hand.

Meletus
has
brought a
charge
against
Socrates.

3

*Euthyphro*SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.The nature of
the
charge
against
Socrates.

Euth. I hope that he may; but I rather fear, Socrates, that the opposite will turn out to be the truth. My opinion is that in attacking you he is simply aiming a blow at the foundation of the state. But in what way does he say that you corrupt the young?

Soc. He brings a wonderful accusation against me, which at first hearing excites surprise: he says that I am a poet or maker of gods, and that I invent new gods and deny the existence of old ones; this is the ground of his indictment.

Euth. I understand, Socrates; he means to attack you about the familiar sign which occasionally, as you say, comes to you. He thinks that you are a neologian, and he is going to have you up before the court for this. He knows that such a charge is readily received by the world, as I myself know too well; for when I speak in the assembly about divine things, and foretell the future to them, they laugh at me and think me a madman. Yet every word that I say is true. But they are jealous of us all; and we must be brave and go at them.

Soc. Their laughter, friend Euthyphro, is not a matter of much consequence. For a man may be thought wise; but the Athenians, I suspect, do not much trouble themselves about him until he begins to impart his wisdom to others; and then for some reason or other, perhaps, as you say, from jealousy, they are angry.

Euth. I am never likely to try their temper in this way.

Soc. I dare say not, for you are reserved in your behaviour, and seldom impart your wisdom. But I have a benevolent habit of pouring out myself to everybody, and would even pay for a listener, and I am afraid that the Athenians may think me too talkative. Now if, as I was saying, they would only laugh at me, as you say that they laugh at you, the time might pass gaily enough in the court; but perhaps they may be in earnest, and then what the end will be you soothsayers only can predict.

Euth. I dare say that the affair will end in nothing, Socrates, and that you will win your cause; and I think that I shall win my own.

Soc. And what is your suit, Euthyphro? are you the pursuer or the defendant?

Euth. I am the pursuer.

Soc. Of whom?

Euth. You will think me mad when I tell you.

Soc. Why, has the fugitive wings?

Euth. Nay, he is not very volatile at his time of life.

Soc. Who is he?

Euth. My father.

Soc. Your father! my good man?

Euth. Yes.

Soc. And of what is he accused?

Euth. Of murder, Socrates.

Soc. By the powers, Euthyphro! how little does the common herd know of the nature of right and truth. A man must be an extraordinary man, and have made great strides in wisdom, before he could have seen his way to bring such an action.

Euth. Indeed, Socrates, he must.

Soc. I suppose that the man whom your father murdered was one of your relatives—clearly he was; for if he had been a stranger you would never have thought of prosecuting him.

Euth. I am amused, Socrates, at your making a distinction between one who is a relation and one who is not a relation; for surely the pollution is the same in either case, if you knowingly associate with the murderer when you ought to clear yourself and him by proceeding against him. The real question is whether the murdered man has been justly slain. If justly, then your duty is to let the matter alone; but if unjustly, then even if the murderer lives under the same roof with you and eats at the same table, proceed against him. Now the man who is dead was a poor dependant of mine who worked for us as a field labourer on our farm in Naxos, and one day in a fit of drunken passion he got into a quarrel with one of our domestic servants and slew him. My father bound him hand and foot and threw him into a ditch, and then sent to Athens to ask of a diviner what he should do with him. Meanwhile he never attended to him and took no care about him, for he regarded him as a murderer; and thought that no great harm would be done even if he did die. Now this was just what happened. For such was the effect of cold and hunger and chains upon him, that before the messenger returned from the diviner, he was dead. And my father and family are angry with me for taking the part of the murderer and prosecuting my father. They say that he did not kill him, and that if he did, the dead man was but a murderer, and I ought not to take any notice, for that a son is impious who prosecutes a father. Which shows, Socrates, how little they know what the gods think about piety and impiety.

Soc. Good heavens, Euthyphro! and is your knowledge of religion and of things pious and impious so very exact, that, supposing the circumstances to be as you state them, you are not afraid lest you too may be doing an impious thing in bringing an action against your father?

Euth. The best of Euthyphro, and that which distinguishes him,

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

The irony
of
Socrates.

Euthyphro is under a sacred obligation to prosecute a homicide, even if he be his own father.

5 *Euthyphro* Socrates, from other men, is his exact knowledge of all such matters. What should I be good for without it?

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Socrates, who is accused of false theology, thinks that he cannot do better than become the disciple of so great a theologian as Euthyphro.

He asks
'What is
piety?'

Piety is
doing as I
am doing;
—like
Zeus, I
am pro-
ceeding
against
my
father.

Soc. Rare friend! I think that I cannot do better than be your disciple. Then before the trial with Meletus comes on I shall challenge him, and say that I have always had a great interest in religious questions, and now, as he charges me with rash imaginations and innovations in religion, I have become your disciple. You, Meletus, as I shall say to him, acknowledge Euthyphro to be a great theologian, and sound in his opinions; and if you approve of him you ought to approve of me, and not have me into court; but if you disapprove, you should begin by indicting him who is my teacher, and who will be the ruin, not of the young, but of the old; that is to say, of myself whom he instructs, and of his old father whom he admonishes and chastises. And if Meletus refuses to listen to me, but will go on, and will not shift the indictment from me to you, I cannot do better than repeat this challenge in the court.

Euth. Yes, indeed, Socrates; and if he attempts to indict me I am mistaken if I do not find a flaw in him; the court shall have a great deal more to say to him than to me.

Soc. And I, my dear friend, knowing this, am desirous of becoming your disciple. For I observe that no one appears to notice you—not even this Meletus; but his sharp eyes have found me out at once, and he has indicted me for impiety. And therefore, I adjure you to tell me the nature of piety and impiety, which you said that you knew so well, and of murder, and of other offences against the gods. What are they? Is not piety in every action always the same? and impiety, again—is it not always the opposite of piety, and also the same with itself, having, as impiety, one notion which includes whatever is impious?

Euth. To be sure, Socrates.

Soc. And what is piety, and what is impiety?

6 *Euth.* Piety is doing as I am doing; that is to say, prosecuting any one who is guilty of murder, sacrilege, or of any similar crime—whether he be your father or mother, or whoever he may be—that makes no difference; and not to prosecute them is impiety. And please to consider, Socrates, what a notable proof I will give you of the truth of my words, a proof which I have already given to others:—of the principle, I mean, that the impious, whoever he may be, ought not to go unpunished. For do not men regard Zeus as the best and most righteous of the gods?—and yet they admit that he bound his father (Cronos) because he wickedly devoured his sons, and that he too had punished his own father (Uranus) for

a similar reason, in a nameless manner. And yet when I proceed against my father, they are angry with me. So inconsistent are they in their way of talking when the gods are concerned, and when I am concerned.

Soc. May not this be the reason, Euthyphro, why I am charged with impiety—that I cannot away with these stories about the gods? and therefore I suppose that people think me wrong. But, as you who are well informed about them approve of them, I cannot do better than assent to your superior wisdom. What else can I say, confessing as I do, that I know nothing about them? Tell me, for the love of Zeus, whether you really believe that they are true.

Euth. Yes, Socrates; and things more wonderful still, of which the world is in ignorance.

Soc. And do you really believe that the gods fought with one another, and had dire quarrels, battles, and the like, as the poets say, and as you may see represented in the works of great artists? The temples are full of them; and notably the robe of Athene, which is carried up to the Acropolis at the great Panathenaea, is embroidered with them. Are all these tales of the gods true, Euthyphro?

Euth. Yes, Socrates; and, as I was saying, I can tell you, if you would like to hear them, many other things about the gods which would quite amaze you.

Soc. I dare say; and you shall tell me them at some other time when I have leisure. But just at present I would rather hear from you a more precise answer, which you have not as yet given, my friend, to the question, What is 'piety'? When asked, you only replied, Doing as you do, charging your father with murder.

Euth. And what I said was true, Socrates.

Soc. No doubt, Euthyphro; but you would admit that there are many other pious acts?

Euth. There are.

Soc. Remember that I did not ask you to give me two or three examples of piety, but to explain the general idea which makes all pious things to be pious. Do you not recollect that there was one idea which made the impious impious, and the pious pious?

Euth. I remember.

Soc. Tell me what is the nature of this idea, and then I shall have a standard to which I may look, and by which I may measure actions, whether yours or those of any one else, and then I shall be able to say that such and such an action is pious, such another impious.

Euth. I will tell you, if you like.

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Does
Euthy-
phro be-
lieve these
amazing
stories
about the
gods?

Yes, and
things
more
amazing
still.

Euthyphro

7
SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

A more
correct
defini-
tion:—
Piety is
that
which is
dear to
the gods.

Differ-
ences
about
numbers
and fig-
ures
create no
ill-will be-
cause
they can
be settled
by a sum
or by a
weighing
machine,
but enmi-
ties about
the just
and un-
just are
the occa-
sions of
quarrels,
both
among
gods and
men.

Soc. I should very much like.

Euth. Piety, then, is that which is dear to the gods, and impiety is that which is not dear to them.

Soc. Very good, Euthyphro; you have now given me the sort of answer which I wanted. But whether what you say is true or not I cannot as yet tell, although I make no doubt that you will prove the truth of your words.

Euth. Of course.

Soc. Come, then, and let us examine what we are saying. That thing or person which is dear to the gods is pious, and that thing or person which is hateful to the gods is impious, these two being the extreme opposites of one another. Was not that said?

Euth. It was.

Soc. And well said?

Euth. Yes, Socrates, I thought so; it was certainly said.

Soc. And further, Euthyphro, the gods were admitted to have enmities and hatreds and differences?

Euth. Yes, that was also said.

Soc. And what sort of difference creates enmity and anger? Suppose for example that you and I, my good friend, differ about a number; do differences of this sort make us enemies and set us at variance with one another? Do we not go at once to arithmetic, and put an end to them by a sum?

Euth. True.

Soc. Or suppose that we differ about magnitudes, do we not quickly end the differences by measuring?

Euth. Very true.

Soc. And we end a controversy about heavy and light by resorting to a weighing machine?

Euth. To be sure.

Soc. But what differences are there which cannot be thus decided, and which therefore make us angry and set us at enmity with one another? I dare say the answer does not occur to you at the moment, and therefore I will suggest that these enmities arise when the matters of difference are the just and unjust, good and evil, honourable and dishonourable. Are not these the points about which men differ, and about which when we are unable satisfactorily to decide our differences, you and I and all of us quarrel, when we do quarrel?

Euth. Yes, Socrates, the nature of the differences about which we quarrel is such as you describe.

¹ Cp. 1 Alcib. 111 foll.

Would all the gods approve of Euthyphro's conduct? 389

Soc. And the quarrels of the gods, noble Euthyphro, when they occur, are of a like nature?

Euth. Certainly they are.

Soc. They have differences of opinion, as you say, about good and evil, just and unjust, honourable and dishonourable: there would have been no quarrels among them, if there had been no such differences—would there now?

Euth. You are quite right.

Soc. Does not every man love that which he deems noble and just and good, and hate the opposite of them?

Euth. Very true.

Soc. But, as you say, people regard the same things, some as just and others as unjust,—about these they dispute; and so there arise wars and fightings among them.

Euth. Very true.

Soc. Then the same things are hated by the gods and loved by the gods, and are both hateful and dear to them?

Euth. True.

Soc. And upon this view the same things, Euthyphro, will be pious and also impious?

Euth. So I should suppose.

Soc. Then, my friend, I remark with surprise that you have not answered the question which I asked. For I certainly did not ask you to tell me what action is both pious and impious: but now it would seem that what is loved by the gods is also hated by them. And therefore, Euthyphro, in thus chastising your father you may very likely be doing what is agreeable to Zeus but disagreeable to Cronos or Uranus, and what is acceptable to Hephaestus but unacceptable to Herè, and there may be other gods who have similar differences of opinion.

Euth. But I believe, Socrates, that all the gods would be agreed as to the propriety of punishing a murderer: there would be no difference of opinion about that.

Soc. Well, but speaking of men, Euthyphro, did you ever hear any one arguing that a murderer or any sort of evil-doer ought to be let off?

Euth. I should rather say that these are the questions which they are always arguing, especially in courts of law: they commit all sorts of crimes, and there is nothing which they will not do or say in their own defence.

Soc. But do they admit their guilt, Euthyphro, and yet say that they ought not to be punished?

Euth. No; they do not.

*Euthy-
phro*

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Men and
gods
alike love
the things
which
they deem
noble and
[8]
just, but
they are
not
agreed
what
these are.

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Soc. Then there are some things which they do not venture to say and do: for they do not venture to argue that the guilty are to be unpunished, but they deny their guilt, do they not?

Euth. Yes.

Soc. Then they do not argue that the evil-doer should not be punished, but they argue about the fact of who the evil-doer is, and what he did and when?

Euth. True.

Neither
God nor
man will
say that
the doer
of evil is
not to be
punished,
but they
are
doubtful
about
particular
acts.
What

[9]
proof is
there that
all the
gods ap-
prove of
the prose-
cution of
your
father?

Soc. And the gods are in the same case, if as you assert they quarrel about just and unjust, and some of them say while others deny that injustice is done among them. For surely neither God nor man will ever venture to say that the doer of injustice is not to be punished?

Euth. That is true, Socrates, in the main.

Soc. But they join issue about the particulars—gods and men alike; and, if they dispute at all, they dispute about some act which is called in question, and which by some is affirmed to be just, by others to be unjust. Is not that true?

Euth. Quite true.

Soc. Well then, my dear friend Euthyphro, do tell me, for my better instruction and information, what proof have you that in the opinion of all the gods a servant who is guilty of murder, and is put in chains by the master of the dead man, and dies because he is put in chains before he who bound him can learn from the interpreters of the gods what he ought to do with him, dies unjustly; and that on behalf of such an one a son ought to proceed against his father and accuse him of murder. How would you show that all the gods absolutely agree in approving of his act? Prove to me that they do, and I will applaud your wisdom as long as I live.

Euth. It will be a difficult task; but I could make the matter very clear indeed to you.

Soc. I understand; you mean to say that I am not so quick of apprehension as the judges: for to them you will be sure to prove that the act is unjust, and hateful to the gods.

Euth. Yes indeed, Socrates; at least if they will listen to me.

Soc. But they will be sure to listen if they find that you are a good speaker. There was a notion that came into my mind while you were speaking; I said to myself: 'Well, and what if Euthyphro does prove to me that all the gods regarded the death of the serf as unjust, how do I know anything more of the nature of piety and impiety? for granting that this action may be hateful to the gods, still piety and impiety are not adequately defined by these

distinctions, for that which is hateful to the gods has been shown to be also pleasing and dear to them.' And therefore, Euthyphro, I do not ask you to prove this; I will suppose, if you like, that all the gods condemn and abominate such an action. But I will amend the definition so far as to say that what all the gods hate is impious, and what they love pious or holy; and what some of them love and others hate is both or neither. Shall this be our definition of piety and impiety?

Euth. Why not, Socrates?

Soc. Why not! certainly, as far as I am concerned, Euthyphro, there is no reason why not. But whether this admission will greatly assist you in the task of instructing me as you promised, is a matter for you to consider.

Euth. Yes, I should say that what all the gods love is pious and holy, and the opposite which they all hate, impious.

Soc. Ought we to enquire into the truth of this, Euthyphro, or simply to accept the mere statement on our own authority and that of others? What do you say?

Euth. We should enquire; and I believe that the statement will stand the test of enquiry.

Soc. We shall know better, my good friend, in a little while. The point which I should first wish to understand is whether the pious or holy is beloved by the gods because it is holy, or holy because it is beloved of the gods.

Euth. I do not understand your meaning, Socrates.

Soc. I will endeavour to explain: we speak of carrying and we speak of being carried, of leading and being led, seeing and being seen. You know that in all such cases there is a difference, and you know also in what the difference lies?

Euth. I think that I understand.

Soc. And is not that which is beloved distinct from that which loves?

Euth. Certainly.

Soc. Well; and now tell me, is that which is carried in this state of carrying because it is carried, or for some other reason?

Euth. No; that is the reason.

Soc. And the same is true of what is led and of what is seen?

Euth. True.

Soc. And a thing is not seen because it is visible, but conversely, visible because it is seen; nor is a thing led because it is in the state of being led, or carried because it is in the state of being carried, but the converse of this. And now I think, Euthyphro, that my meaning will be intelligible; and my meaning is, that any state of

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Let us say then that what all the gods approve is pious and holy.

But does the state follow the [to] act, or the act the state?

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

The latter is the truer account, and therefore we can only say that what is loved by all the gods is in a state to be loved by them; but holiness has a wider meaning than this.

action or passion implies previous action or passion. It does not become because it is becoming; but it is in a state of becoming because it becomes; neither does it suffer because it is in a state of suffering, but it is in a state of suffering because it suffers. Do you not agree?

Euth. Yes.

Soc. Is not that which is loved in some state either of becoming or suffering?

Euth. Yes.

Soc. And the same holds as in the previous instances; the state of being loved follows the act of being loved, and not the act the state.

Euth. Certainly.

Soc. And what do you say of piety, Euthyphro: is not piety, according to your definition, loved by all the gods?

Euth. Yes.

Soc. Because it is pious or holy, or for some other reason?

Euth. No, that is the reason.

Soc. It is loved because it is holy, not holy because it is loved?

Euth. Yes.

Soc. And that which is dear to the gods is loved by them, and is in a state to be loved of them because it is loved of them?

Euth. Certainly.

Soc. Then that which is dear to the gods, Euthyphro, is not holy, nor is that which is holy loved of God, as you affirm; but they are two different things.

Euth. How do you mean, Socrates?

Soc. I mean to say that the holy has been acknowledged by us to be loved of God because it is holy, not to be holy because it is loved.

Euth. Yes.

Soc. But that which is dear to the gods is dear to them because it is loved by them, not loved by them because it is dear to them.

Euth. True.

Soc. But, friend Euthyphro, if that which is holy is the same with that which is dear to God, and is loved because it is holy, then that which is dear to God would have been loved as being dear to God; but if that which is dear to God is dear to him because loved by him, then that which is holy would have been holy because loved by him. But now you see that the reverse is the case, and that they are quite different from one another. For one (θεοφιλές) is of a kind to be loved because it is loved, and the other (δαιμόνιον) is loved because it is of a kind to be loved. Thus you

appear to me, Euthyphro, when I ask you what is the essence of holiness, to offer an attribute only, and not the essence—the attribute of being loved by all the gods. But you still refuse to explain to me the nature of holiness. And therefore, if you please, I will ask you not to hide your treasure, but to tell me once more what holiness or piety really is, whether dear to the gods or not (for that is a matter about which we will not quarrel); and what is impiety?

Euth. I really do not know, Socrates, how to express what I mean. For somehow or other our arguments, on whatever ground we rest them, seem to turn round and walk away from us.

Soc. Your words, Euthyphro, are like the handiwork of my ancestor Daedalus; and if I were the sayer or propounder of them, you might say that my arguments walk away and will not remain fixed where they are placed because I am a descendant of his. But now, since these notions are your own, you must find some other gibe, for they certainly, as you yourself allow, show an inclination to be on the move.

Euth. Nay, Socrates, I shall still say that you are the Daedalus who sets arguments in motion; not I, certainly, but you make them move or go round, for they would never have stirred, as far as I am concerned.

Soc. Then I must be a greater than Daedalus: for whereas he only made his own inventions to move, I move those of other people as well. And the beauty of it is, that I would rather not. For I would give the wisdom of Daedalus, and the wealth of Tantalus, to be able to detain them and keep them fixed. But enough of this. As I perceive that you are lazy, I will myself endeavor to show you how you might instruct me in the nature of piety; and I hope that you will not grudge your labour. Tell me, then,—Is not that which is pious necessarily just?

Euth. Yes.

Soc. And is, then, all which is just pious? or, is that which is pious all just, but that which is just, only in part and not all, pious?

Euth. I do not understand you, Socrates.

Soc. And yet I know that you are as much wiser than I am, as you are younger. But, as I was saying, revered friend, the abundance of your wisdom makes you lazy. Please to exert yourself, for there is no real difficulty in understanding me. What I mean I may explain by an illustration of what I do not mean. The poet (Stasius) sings—

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

What is
the essen-
tial mean-
ing of ho-
liness or
piety?

All which
is pious is
[12]
just:—is
therefore
all which
is just
pious?

*Euthy-
phro*

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

We may say, e. g., that wherever there is reverence there will be fear, but not that wherever there is fear there will be reverence.

'Of Zeus, the author and creator of all these things,
You will not tell: for where there is fear there is also reverence.'

Now I disagree with this poet. Shall I tell you in what respect?

Euth. By all means.

Soc. I should not say that where there is fear there is also reverence; for I am sure that many persons fear poverty and disease, and the like evils, but I do not perceive that they reverence the objects of their fear.

Euth. Very true.

Soc. But where reverence is, there is fear; for he who has a feeling of reverence and shame about the commission of any action, fears and is afraid of an ill reputation.

Euth. No doubt.

Soc. Then we are wrong in saying that where there is fear there is also reverence; and we should say, where there is reverence there is also fear. But there is not always reverence where there is fear; for fear is a more extended notion, and reverence is a part of fear, just as the odd is a part of number, and number is a more extended notion than the odd. I suppose that you follow me now?

Euth. Quite well.

Soc. That was the sort of question which I meant to raise when I asked whether the just is always the pious, or the pious always the just; and whether there may not be justice where there is not piety; for justice is the more extended notion of which piety is only a part. Do you dissent?

Euth. No, I think that you are quite right.

Soc. Then, if piety is a part of justice, I suppose that we should enquire what part? If you had pursued the enquiry in the previous cases; for instance, if you had asked me what is an even number, and what part of number the even is, I should have had no difficulty in replying, a number which represents a figure having two equal sides. Do you not agree?

Euth. Yes, I quite agree.

Soc. In like manner, I want you to tell me what part of justice is piety or holiness, that I may be able to tell Meletus not to do me injustice, or indict me for impiety, as I am now adequately instructed by you in the nature of piety or holiness, and their opposites.

Euth. Piety or holiness, Socrates, appears to me to be that part of justice which attends to the gods, as there is the other part of justice which attends to men.

Soc. That is good, Euthyphro; yet still there is a little point

Piety or holiness is that part of justice which attends upon the gods.

about which I should like to have further information, What is the meaning of 'attention'? For attention can hardly be used in the same sense when applied to the gods as when applied to other things. For instance, horses are said to require attention, and not every person is able to attend to them, but only a person skilled in horsemanship. Is it not so?

Euth. Certainly.

Soc. I should suppose that the art of horsemanship is the art of attending to horses?

Euth. Yes.

Soc. Nor is every one qualified to attend to dogs, but only the huntsman?

Euth. True.

Soc. And I should also conceive that the art of the huntsman is the art of attending to dogs?

Euth. Yes.

Soc. As the art of the oxherd is the art of attending to oxen?

Euth. Very true.

Soc. In like manner holiness or piety is the art of attending to the gods?—that would be your meaning, Euthyphro?

Euth. Yes.

Soc. And is not attention always designed for the good or benefit of that to which the attention is given? As in the case of horses, you may observe that when attended to by the horseman's art they are benefited and improved, are they not?

Euth. True.

Soc. As the dogs are benefited by the huntsman's art, and the oxen by the art of the oxherd, and all other things are tended or attended for their good and not for their hurt?

Euth. Certainly, not for their hurt.

Soc. But for their good?

Euth. Of course.

Soc. And does piety or holiness, which has been defined to be the art of attending to the gods, benefit or improve them? Would you say that when you do a holy act you make any of the gods better?

Euth. No, no; that was certainly not what I meant.

Soc. And I, Euthyphro, never supposed that you did. I asked you the question about the nature of the attention, because I thought that you did not.

Euth. You do me justice, Socrates; that is not the sort of attention which I mean.

Soc. Good: but I must still ask what is this attention to the gods which is called piety?

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Attention to others is designed to benefit and improve them. But how are the gods benefited by the holy acts of men?

The attention to

Euthyphro

**SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.**

the gods
called
piety is
such as
servants
show
their
masters.

But in
what way
do men
help the
work of
God?

Euth. It is such, Socrates, as servants show to their masters.

Soc. I understand—a sort of ministration to the gods.

Euth. Exactly.

Soc. Medicine is also a sort of ministration or service, having in view the attainment of some object—would you not say of health?

Euth. I should.

Soc. Again, there is an art which ministers to the ship-builder with a view to the attainment of some result?

Euth. Yes, Socrates, with a view to the building of a ship.

Soc. As there is an art which ministers to the housebuilder with a view to the building of a house?

Euth. Yes.

Soc. And now tell me, my good friend, about the art which ministers to the gods: what work does that help to accomplish? For you must surely know if, as you say, you are of all men living the one who is best instructed in religion.

Euth. And I speak the truth, Socrates.

Soc. Tell me then, oh tell me—what is that fair work which the gods do by the help of our ministrations?

Euth. Many and fair, Socrates, are the works which they do.

14 *Soc.* Why, my friend, and so are those of a general. But the chief of them is easily told. Would you not say that victory in war is the chief of them?

Euth. Certainly.

Soc. Many and fair, too, are the works of the husbandman, if I am not mistaken; but his chief work is the production of food from the earth?

Euth. Exactly.

Soc. And of the many and fair things done by the gods, which is the chief or principal one?

Euth. I have told you already, Socrates, that to learn all these things accurately will be very tiresome. Let me simply say that piety or holiness is learning how to please the gods in word and deed, by prayers and sacrifices. Such piety is the salvation of families and states, just as the impious, which is displeasing to the gods, is their ruin and destruction.

Soc. I think that you could have answered in much fewer words the chief question which I asked, Euthyphro, if you had chosen. But I see plainly that you are not disposed to instruct me—clearly not: else why, when we reached the point, did you turn aside? Had you only answered me I should have truly learned of you by this time the nature of piety. Now, as the asker of a question is necessarily dependent on the answerer, whither he leads I must follow;

and can only ask again, what is the pious, and what is piety? Do you mean that they are a sort of science of praying and sacrificing?

Euth. Yes, I do.

Soc. And sacrificing is giving to the gods, and prayer is asking of the gods?

Euth. Yes, Socrates.

Soc. Upon this view, then, piety is a science of asking and giving?

Euth. You understand me capitally, Socrates.

Soc. Yes, my friend; the reason is that I am a votary of your science, and give my mind to it, and therefore nothing which you say will be thrown away upon me. Please then to tell me, what is the nature of this service to the gods? Do you mean that we prefer requests and give gifts to them?

Euth. Yes, I do.

Soc. Is not the right way of asking to ask of them what we want?

Euth. Certainly.

Soc. And the right way of giving is to give to them in return what they want of us. There would be no meaning in an art which gives to any one that which he does not want.

Euth. Very true, Socrates.

Soc. Then piety, Euthyphro, is an art which gods and men have of doing business with one another?

Euth. That is an expression which you may use, if you like.

Soc. But I have no particular liking for anything but the truth. I wish, however, that you would tell me what benefit accrues to the gods from our gifts. There is no doubt about what they give to us; for there is no good thing which they do not give; but how we can give any good thing to them in return is far from being equally clear. If they give everything and we give nothing, that must be an affair of business in which we have very greatly the advantage of them.

Euth. And do you imagine, Socrates, that any benefit accrues to the gods from our gifts?

Soc. But if not, Euthyphro, what is the meaning of gifts which are conferred by us upon the gods?

Euth. What else, but tributes of honour; and, as I was just now saying, what pleases them?

Soc. Piety, then, is pleasing to the gods, but not beneficial or dear to them?

Euth. I should say that nothing could be dearer.

Soc. Then once more the assertion is repeated that piety is dear to the gods?

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Men give to the gods, and the gods give to men; they do business with one another.

15

Euthyphro

SOCRATES,
EUTHY-
PHRO.

Again, the
argument
walks
away.

Euth. Certainly.

Soc. And when you say this, can you wonder at your words not standing firm, but walking away? Will you accuse me of being the Daedalus who makes them walk away, not perceiving that there is another and far greater artist than Daedalus who makes them go round in a circle, and he is yourself; for the argument, as you will perceive, comes round to the same point. Were we not saying that the holy or pious was not the same with that which is loved of the gods? Have you forgotten?

Euth. I quite remember.

Soc. And are you not saying that what is loved of the gods is holy; and is not this the same as what is dear to them—do you see?

Euth. True.

Soc. Then either we were wrong in our former assertion; or, if we were right then, we are wrong now.

Euth. One of the two must be true.

Neverthe-
less, So-
crates is
confident
that Euthyphro
knows the
truth, but
will not
tell him.

Soc. Then we must begin again and ask, What is piety? That is an enquiry which I shall never be weary of pursuing as far as in me lies; and I entreat you not to scorn me, but to apply your mind to the utmost, and tell me the truth. For, if any man knows, you are he; and therefore I must detain you, like Proteus, until you tell. If you had not certainly known the nature of piety and impiety, I am confident that you would never, on behalf of a serf, have charged your aged father with murder. You would not have run such a risk of doing wrong in the sight of the gods, and you would have had too much respect for the opinions of men. I am sure, therefore, that you know the nature of piety and impiety. Speak out then, my dear Euthyphro, and do not hide your knowledge.

Euthyphro is in
a hurry to
depart,
and finally
leaves

[16]

Socrates
to his
fate.

Euth. Another time, Socrates; for I am in a hurry, and must go now.

Soc. Alas! my companion, and will you leave me in despair? I was hoping that you would instruct me in the nature of piety and impiety; and then I might have cleared myself of Meletus and his indictment. I would have told him that I had been enlightened by Euthyphro, and had given up rash innovations and speculations, in which I indulged only through ignorance, and that now I am about to lead a better life.

APOLOGY

APOLOGY

How you, O Athenians, have been affected by my accusers, I cannot tell; but I know that they almost made me forget who I was—so persuasively did they speak; and yet they have hardly uttered a word of truth. But of the many falsehoods told by them, there was one which quite amazed me;—I mean when they said that you should be upon your guard and not allow yourselves to be deceived by the force of my eloquence. To say this, when they were certain to be detected as soon as I opened my lips and proved myself to be anything but a great speaker, did indeed appear to me most shameless—unless by the force of eloquence they mean the force of truth; for if such is their meaning, I admit that I am eloquent. But in how different a way from theirs! Well, as I was saying, they have scarcely spoken the truth at all; but from me you shall hear the whole truth: not, however, delivered after their manner in a set oration duly ornamented with words and phrases. No, by heaven! but I shall use the words and arguments which occur to me at the moment; for I am confident in the justice of my cause¹: at my time of life I ought not to be appearing before you, O men of Athens, in the character of a juvenile orator—let no one expect it of me. And I must beg of you to grant me a favour:—If I defend myself in my accustomed manner, and you hear me using the words which I have been in the habit of using in the agora, at the tables of the money-changers, or anywhere else, I would ask you not to be surprised, and not to interrupt me on this account. For I am more than seventy years of age, and appearing now for the first time in a court of law, I am quite a stranger to the language of the place; and therefore I would have you regard me as if I were really a stranger, whom you would excuse if he spoke in his native tongue, and after the fashion of his country:—Am I making an unfair request of you? Never mind the manner, which may or may not be good; but think only of the truth of my words, and give heed to that: let the speaker speak truly and the judge decide justly.

And first, I have to reply to the older charges and to my first accusers, and then I will go on to the later ones. For of old I have had

Steph.

17

SOCRATES.

Socrates begs to be allowed to speak in his accustomed manner.

18

The judges must excuse Socrates if he defends himself in his own fashion.

¹ Or, I am certain that I am right in taking this course.

Apology

SOCRATES.

many accusers, who have accused me falsely to you during many years; and I am more afraid of them than of Anytus and his associates, who are dangerous, too, in their own way. But far more dangerous are the others, who began when you were children, and took possession of your minds with their falsehoods, telling of one Socrates, a wise man, who speculated about the heaven above, and searched into the earth beneath, and made the worse appear the better cause. The disseminators of this tale are the accusers whom I dread; for their hearers are apt to fancy that such enquirers do not believe in the existence of the gods. And they are many, and their charges against me are of ancient date, and they were made by them in the days when you were more impressible than you are now—in childhood, or it may have been in youth—and the cause when heard went by default, for there was none to answer. And hardest of all, I do not know and cannot tell the names of my accusers; unless in the chance case of a Comic poet. All who from envy and malice have persuaded you—some of them having first convinced themselves—all this class of men are most difficult to deal with; for I cannot have them up here, and cross-examine them, and therefore I must simply fight with shadows in my own defence, and argue when there is no one who answers. I will ask you then to assume with me, as I was saying, that my opponents are of two kinds; one recent, the other ancient: and I hope that you will see the propriety of my answering the latter first, for these accusations you heard long before the others, and much oftener.

He has to
meet two
sorts of
accusers.

19

Well, then, I must make my defence, and endeavor to clear away in a short time, a slander which has lasted a long time. May I succeed, if to succeed be for my good and yours, or likely to avail me in my cause! The task is not an easy one; I quite understand the nature of it. And so leaving the event with God, in obedience to the law I will now make my defence.

There is
the accu-
sation of
the thea-
tres;
which de-
clares
that he is
a student
of natural
philoso-
phy.

I will begin at the beginning, and ask what is the accusation which has given rise to the slander of me, and in fact has encouraged Meletus to prefer this charge against me. Well, what do the slanderers say? They shall be my prosecutors, and I will sum up their words in an affidavit: 'Socrates is an evil-doer, and a curious person, who searches into things under the earth and in heaven, and he makes the worse appear the better cause; and he teaches the aforesaid doctrines to others.' Such is the nature of the accusation: it is just what you have yourselves seen in the comedy of Aristophanes¹, who has introduced a man whom he calls Socrates,

¹ Aristoph., *Clouds*, 225 ff.

going about and saying that he walks in air, and talking a deal of nonsense concerning matters of which I do not pretend to know either much or little—not that I mean to speak disparagingly of any one who is a student of natural philosophy. I should be very sorry if Meletus could bring so grave a charge against me. But the simple truth is, O Athenians, that I have nothing to do with physical speculations. Very many of those here present are witnesses to the truth of this, and to them I appeal. Speak then, you who have heard me, and tell your neighbours whether any of you have ever known me hold forth in few words or in many upon such matters. . . . You hear their answer. And from what they say of this part of the charge you will be able to judge of the truth of the rest.

As little foundation is there for the report that I am a teacher, and take money; this accusation has no more truth in it than the other. Although, if a man were really able to instruct mankind, to receive money for giving instruction would, in my opinion, be an honour to him. There is Gorgias of Leontium, and Prodicus of Ceos, and Hippias of Elis, who go the round of the cities, and are able to persuade the young men to leave their own citizens by whom they might be taught for nothing, and come to them whom they not only pay, but are thankful if they may be allowed to pay them. There is at this time a Parian philosopher residing in Athens, of whom I have heard; and I came to hear of him in this way:—I came across a man who has spent a world of money on the Sophists, Callias, the son of Hipponicus, and knowing that he had sons, I asked him: ‘Callias,’ I said, ‘if your two sons were foals or calves, there would be no difficulty in finding some one to put over them; we should hire a trainer of horses, or a farmer probably, who would improve and perfect them in their own proper virtue and excellence; but as they are human beings, whom are you thinking of placing over them? Is there any one who understands human and political virtue? You must have thought about the matter, for you have sons; is there any one?’ ‘There is,’ he said. ‘Who is he?’ said I; ‘and of what country? and what does he charge?’ ‘Evenus the Parian,’ he replied; ‘he is the man, and his charge is five minae.’ Happy is Evenus, I said to myself, if he really has this wisdom, and teaches at such a moderate charge. Had I the same, I should have been very proud and conceited; but the truth is that I have no knowledge of the kind.

I dare say, Athenians, that some one among you will reply, ‘Yes, Socrates, but what is the origin of these accusations which are brought against you; there must have been something strange which you have been doing? All these rumours and this talk about

Apology

SOCRATES.

There is the report that he is a Sophist who receives money.

20

The ironical question which Socrates put to Callias.

Apology
SOCRATES.

The accusations against me have arisen out of a sort of wisdom which I practise.

My practice of it arose out of a declaration of the Delphian Oracle that I was the wisest of men.

I went about searching after a man who was wiser than myself: at first among the politicians;

you would never have arisen if you had been like other men: tell us, then, what is the cause of them, for we should be sorry to judge hastily of you.' Now I regard this as a fair challenge, and I will endeavour to explain to you the reason why I am called wise and have such an evil fame. Please to attend then. And although some of you may think that I am joking, I declare that I will tell you the entire truth. Men of Athens, this reputation of mine has come of a certain sort of wisdom which I possess. If you ask me what kind of wisdom, I reply, wisdom such as may perhaps be attained by man, for to that extent I am inclined to believe that I am wise; whereas the persons of whom I was speaking have a superhuman wisdom, which I may fail to describe, because I have it not myself; and he who says that I have, speaks falsely, and is taking away my character. And here, O men of Athens, I must beg you not to interrupt me, even if I seem to say something extravagant. For the word which I will speak is not mine. I will refer you to a witness who is worthy of credit; that witness shall be the God of Delphi—he will tell you about my wisdom, if I have any, and of what sort it is. You must have known Chaerephon; he was early a friend of mine, and also a friend of yours, for he shared in the recent exile of the people, and returned with you. Well, Chaerephon, as you know, was very impetuous in all his doings, and he went to Delphi and boldly asked the oracle to tell him whether—as I was saying, I must beg you not to interrupt—he asked the oracle to tell him whether any one was wiser than I was, and the Pythian prophetess answered, that there was no man wiser. Chaerephon is dead himself; but his brother, who is in court, will confirm the truth of what I am saying.

Why do I mention this? Because I am going to explain to you why I have such an evil name. When I heard the answer, I said to myself, What can the god mean? and what is the interpretation of his riddle? for I know that I have no wisdom, small or great. What then can he mean when he says that I am the wisest of men? And yet he is a god, and cannot lie; that would be against his nature. After long consideration, I thought of a method of trying the question. I reflected that if I could only find a man wiser than myself, then I might go to the god with a refutation in my hand. I should say to him, 'Here is a man who is wiser than I am; but you said that I was the wisest.' Accordingly I went to one who had the reputation of wisdom, and observed him—his name I need not mention; he was a politician whom I selected for examination—and the result was as follows: When I began to talk with him, I could not help thinking that he was not really wise, although he was thought wise by many, and still wiser by himself; and thereupon I tried to

explain to him that he thought himself wise, but was not really wise; and the consequence was that he hated me, and his enmity was shared by several who were present and heard me. So I left him, saying to myself, as I went away: Well, although I do not suppose that either of us knows anything really beautiful and good, I am better off than he is,—for he knows nothing, and thinks that he knows; I neither know nor think that I know. In this latter particular, then, I seem to have slightly the advantage of him. Then I went to another who had still higher pretensions to wisdom, and my conclusion was exactly the same. Whereupon I made another enemy of him, and of many others besides him.

Then I went to one man after another, being not unconscious of the enmity which I provoked, and I lamented and feared this: But necessity was laid upon me,—the word of God, I thought, ought to be considered first. And I said to myself, Go I must to all who appear to know, and find out the meaning of the oracle. And I swear to you, Athenians, by the dog I swear!—for I must tell you the truth—the result of my mission was just this: I found that the men most in repute were all but the most foolish; and that others less esteemed were really wiser and better. I will tell you the tale of my wanderings and of the ‘Herculean’ labours, as I may call them, which I endured only to find at last the oracle irrefutable. After the politicians, I went to the poets; tragic, dithyrambic, and all sorts. And there, I said to myself, you will be instantly detected; now you will find out that you are more ignorant than they are. Accordingly, I took them some of the most elaborate passages in their own writings, and asked what was the meaning of them—thinking that they would teach me something. Will you believe me? I am almost ashamed to confess the truth, but I must say that there is hardly a person present who would not have talked better about their poetry than they did themselves. Then I knew that not by wisdom do poets write poetry, but by a sort of genius and inspiration; they are like diviners or soothsayers who also say many fine things, but do not understand the meaning of them. The poets appeared to me to be much in the same case; and I further observed that upon the strength of their poetry they believed themselves to be the wisest of men in other things in which they were not wise. So I departed, conceiving myself to be superior to them for the same reason that I was superior to the politicians.

At last I went to the artisans, for I was conscious that I knew nothing at all, as I may say, and I was sure that they knew many fine things; and here I was not mistaken, for they did know many things of which I was ignorant, and in this they certainly were

Apology

SOCRATES.

then among the philosophers; and found that I had an advantage over them, because I had no conceit of knowledge.

22

I found that the poets were the worst possible interpreters of their own writings.

The artisans had some real knowledge, but

Apology

SOCRATES.

they had
also a
con-
ceit that
they
knew
things
which
were

[23]
beyond
them.

The
oracle was
intended
to apply,
not to
Socrates,
but to all
men who
know
that their
wisdom is
worth
nothing.

There are
my imita-
tors who
go about
protecting
pretend-
ers, and
the en-
mity
which
they
arouse
falls up-
on me.

wiser than I was. But I observed that even the good artisans fell into the same error as the poets;—because they were good workmen they thought that they also knew all sorts of high matters, and this defect in them overshadowed their wisdom; and therefore I asked myself on behalf of the oracle, whether I would like to be as I was, neither having their knowledge nor their ignorance, or like them in both; and I made answer to myself and to the oracle that I was better off as I was.

This inquisition has led to my having many enemies of the worst and most dangerous kind, and has given occasion also to many calumnies. And I am called wise, for my hearers always imagine that I myself possess the wisdom which I find wanting in others: but the truth is, O men of Athens, that God only is wise; and by his answer he intends to show that the wisdom of men is worth little or nothing; he is not speaking of Socrates, he is only using my name by way of illustration, as if he said, He, O men, is the wisest, who, like Socrates, knows that his wisdom is in truth worth nothing. And so I go about the world, obedient to the god, and search and make enquiry into the wisdom of any one, whether citizen or stranger, who appears to be wise; and if he is not wise, then in vindication of the oracle I show him that he is not wise; and my occupation quite absorbs me, and I have no time to give either to any public matter of interest or to any concern of my own, but I am in utter poverty by reason of my devotion to the god.

There is another thing:—young men of the richer classes, who have not much to do, come about me of their own accord; they like to hear the pretenders examined, and they often imitate me, and proceed to examine others; there are plenty of persons, as they quickly discover, who think that they know something, but really know little or nothing; and then those who are examined by them instead of being angry with themselves are angry with me: This confounded Socrates, they say; this villainous misleader of youth!—and then if somebody asks them, Why, what evil does he practise or teach? they do not know, and cannot tell; but in order that they may not appear to be at a loss, they repeat the ready-made charges which are used against all philosophers about teaching things up in the clouds and under the earth, and having no gods, and making the worse appear the better cause; for they do not like to confess that their pretence of knowledge has been detected—which is the truth; and as they are numerous and ambitious and energetic, and are drawn up in battle array and have persuasive tongues, they have filled your ears with their loud and inveterate calumnies. And this is the reason why my three accusers,

Meletus and Anytus and Lycon, have set upon me; Meletus, who has a quarrel with me on behalf of the poets; Anytus, on behalf of the craftsmen and politicians; Lycon, on behalf of the rhetoricians: and as I said at the beginning, I cannot expect to get rid of such a mass of calumny all in a moment. And this, O men of Athens, is the truth and the whole truth; I have concealed nothing, I have dissembled nothing. And yet, I know that my plainness of speech makes them hate me, and what is their hatred but a proof that I am speaking the truth?—Hence has arisen the prejudice against me; and this is the reason of it, as you will find out either in this or in any future enquiry.

I have said enough in my defence against the first class of my accusers; I turn to the second class. They are headed by Meletus, that good man and true lover of his country, as he calls himself. Against these, too, I must try to make a defence:—Let their affidavit be read: it contains something of this kind: It says that Socrates is a doer of evil, who corrupts the youth; and who does not believe in the gods of the state, but has other new divinities of his own. Such is the charge; and now let us examine the particular counts. He says that I am a doer of evil, and corrupt the youth; but I say, O men of Athens, that Meletus is a doer of evil, in that he pretends to be in earnest when he is only in jest, and is so eager to bring men to trial from a pretended zeal and interest about matters in which he really never had the smallest interest. And the truth of this I will endeavour to prove to you.

Come hither, Meletus, and let me ask a question of you. You think a great deal about the improvement of youth?

Yes, I do.

Tell the judges, then, who is their improver; for you must know, as you have taken the pains to discover their corrupter, and are citing and accusing me before them. Speak, then, and tell the judges who their improver is.—Observe, Meletus, that you are silent, and have nothing to say. But is not this rather disgraceful, and a very considerable proof of what I was saying, that you have no interest in the matter? Speak up, friend, and tell us who their improver is.

The laws.

But that, my good sir, is not my meaning. I want to know who the person is, who, in the first place, knows the laws.

The judges, Socrates, who are present in court.

What, do you mean to say, Meletus, that they are able to instruct and improve youth?

Certainly they are.

The second class of accusers.

All men are discovered to be improvers of youth with the single exception of Socrates.

*Apology*SOCRATES,
MELETUS.

25

What, all of them, or some only and not others?

All of them.

By the goddess Herè, that is good news! There are plenty of improvers, then. And what do you say of the audience,—do they improve them?

Yes, they do.

And the senators?

Yes, the senators improve them.

But perhaps the members of the assembly corrupt them?—or do they too improve them?

They improve them.

Then every Athenian improves and elevates them; all with the exception of myself; and I alone am their corrupter? Is that what you affirm?

That is what I stoutly affirm.

But this rather unfortunate fact does not accord with the analogy of the animals.

I am very unfortunate if you are right. But suppose I ask you a question: How about horses? Does one man do them harm and all the world good? Is not the exact opposite the truth? One man is able to do them good, or at least not many;—the trainer of horses, that is to say, does them good, and others who have to do with them rather injure them? Is not that true, Meletus, of horses, or of any other animals? Most assuredly it is; whether you and Anytus say yes or no. Happy indeed would be the condition of youth if they had one corrupter only, and all the rest of the world were their improvers. But you, Meletus, have sufficiently shown that you never had a thought about the young: your carelessness is seen in your not caring about the very things which you bring against me.

And now, Meletus, I will ask you another question—by Zeus I will: Which is better, to live among bad citizens, or among good ones? Answer, friend, I say; the question is one which may be easily answered. Do not the good do their neighbours good, and the bad do them evil?

Certainly.

And is there any one who would rather be injured than benefited by those who live with him? Answer, my good friend, the law requires you to answer—does any one like to be injured?

Certainly not.

When I do harm to my neighbour I must do harm to

And when you accuse me of corrupting and deteriorating the youth, do you allege that I corrupt them intentionally or unintentionally?

Intentionally, I say.

But you have just admitted that the good do their neighbours

good, and evil do them evil. Now, is that a truth which your superior wisdom has recognized thus early in life, and am I, at my age, in such darkness and ignorance as not to know that if a man with whom I have to live is corrupted by me, I am very likely to be harmed by him; and yet I corrupt him, and intentionally, too—so you say, although neither I nor any other human being is ever likely to be convinced by you. But either I do not corrupt them, or I corrupt them unintentionally; and on either view of the case you lie. If my offence is unintentional, the law has no cognizance of unintentional offences: you ought to have taken me privately, and warned and admonished me; for if I had been better advised, I should have left off doing what I only did unintentionally—no doubt I should; but you would have nothing to say to me and refused to teach me. And now you bring me up in this court, which is a place not of instruction, but of punishment.

It will be very clear to you, Athenians, as I was saying, that Meletus has no care at all, great or small, about the matter. But still I should like to know, Meletus, in what I am affirmed to corrupt the young. I suppose you mean, as I infer from your indictment, that I teach them not to acknowledge the gods which the state acknowledges, but some other new divinities or spiritual agencies in their stead. These are the lessons by which I corrupt the youth, as you say.

Yes, that I say emphatically.

Then, by the gods, Meletus, of whom we are speaking, tell me and the court, in somewhat plainer terms, what you mean! for I do not as yet understand whether you affirm that I teach other men to acknowledge some gods, and therefore that I do believe in gods, and am not an entire atheist—this you do not lay to my charge,—but only you say that they are not the same gods which the city recognizes—the charge is that they are different gods. Or, do you mean that I am an atheist simply, and a teacher of atheism?

I mean the latter—that you are a complete atheist.

What an extraordinary statement! Why do you think so, Meletus? Do you mean that I do not believe in the godhead of the sun or moon, like other men?

I assure you, judges, that he does not: for he says that the sun is stone, and the moon earth.

Friend Meletus, you think that you are accusing Anaxagoras: and you have but a bad opinion of the judges, if you fancy them illiterate to such a degree as not to know that these doctrines are found in the books of Anaxagoras the Clazomenian, which are

Apology

SOCRATES,
MELETUS.

myself:
and therefore I
[26]

cannot be
supposed
to injure
them intention-
ally.

Socrates
is declared
by Mele-
tus to be
an atheist
and to
corrupt
the reli-
gion of
the
young.

Meletus
has con-
founded
Socrates
with An-
axagoras;

Apology
SOCRATES,
MELETUS.

full of them. And so, forsooth, the youth are said to be taught them by Socrates, when there are not unfrequently exhibitions of them at the theatre¹ (price of admission one drachma at the most); and they might pay their money, and laugh at Socrates if he pretends to father these extraordinary views. And so, Meletus, you really think that I do not believe in any god?

and he
has con-
tradicted
himself in
the in-
dictment.

I swear by Zeus that you believe absolutely in none at all.

27

Nobody will believe you, Meletus, and I am pretty sure that you do not believe yourself. I cannot help thinking, men of Athens, that Meletus is reckless and impudent, and that he has written this indictment in a spirit of mere wantonness and youthful bravado. Has he not compounded a riddle, thinking to try me? He said to himself:—I shall see whether the wise Socrates will discover my facetious contradiction, or whether I shall be able to deceive him and the rest of them. For he certainly does appear to me to contradict himself in the indictment as much as if he said that Socrates is guilty of not believing in the gods, and yet of believing in them—but this is not like a person who is in earnest.

I should like you, O men of Athens, to join me in examining what I conceive to be his inconsistency; and do you, Meletus, answer. And I must remind the audience of my request that they would not make a disturbance if I speak in my accustomed manner:

How can
Socrates
believe in
divine
agencies
and not
believe in
gods?

Did ever man, Meletus, believe in the existence of human things, and not of human beings? . . . I wish, men of Athens, that he would answer, and not be always trying to get up an interruption. Did ever any man believe in horsemanship, and not in horses? or in flute-playing, and not in flute-players? No, my friend; I will answer to you and to the court, as you refuse to answer for yourself. There is no man who ever did. But now please to answer the next question: Can a man believe in spiritual and divine agencies, and not in spirits or demigods?

He cannot.

How lucky I am to have extracted that answer, by the assistance of the court! But then you swear in the indictment that I teach and believe in divine or spiritual agencies (new or old, no matter for that); at any rate, I believe in spiritual agencies,—so you say and swear in the affidavit; and yet if I believe in divine beings, how can I help believing in spirits or demigods;—must I not? To be sure I must; and therefore I may assume that your

¹ Probably in allusion to Aristophanes who caricatured, and to Euripides who borrowed the notions of Anaxagoras, as well as to other dramatic poets.

silence gives consent. Now what are spirits or demigods? are they not either gods or the sons of gods?

Certainly they are.

But this is what I call the facetious riddle invented by you: the demigods or spirits are gods, and you say first that I do not believe in gods, and then again that I do believe in gods; that is, if I believe in demigods. For if the demigods are the illegitimate sons of gods, whether by the nymphs or by any other mothers, of whom they are said to be the sons—what human being will ever believe that there are no gods if they are the sons of gods? You might as well affirm the existence of mules, and deny that of horses and asses. Such nonsense, Meletus, could only have been intended by you to make trial of me. You have put this into the indictment because you had nothing real of which to accuse me. But no one who has a particle of understanding will ever be convinced by you that the same men can believe in divine and superhuman things, and yet not believe that there are gods and demigods and heroes.

I have said enough in answer to the charge of Meletus: any elaborate defence is unnecessary; but I know only too well how many are the enmities which I have incurred, and this is what will be my destruction if I am destroyed;—not Meletus, nor yet Anytus, but the envy and detraction of the world, which has been the death of many good men, and will probably be the death of many more; there is no danger of my being the last of them.

Some one will say: And are you not ashamed, Socrates, of a course of life which is likely to bring you to an untimely end? To him I may fairly answer: There you are mistaken: a man who is good for anything ought not to calculate the chance of living or dying; he ought only to consider whether in doing anything he is doing right or wrong—acting the part of a good man or of a bad. Whereas, upon your view, the heroes who fell at Troy were not good for much, and the son of Thetis above all, who altogether despised danger in comparison with disgrace; and when he was so eager to slay Hector, his goddess mother said to him, that if he avenged his companion Patroclus, and slew Hector, he would die himself—‘Fate,’ she said, in these or the like words, ‘waits for you next after Hector;’ he, receiving this warning, utterly despised danger and death, and instead of fearing them, feared rather to live in dishonour, and not to avenge his friend. ‘Let me die forthwith,’ he replies, ‘and be avenged of my enemy, rather than abide here by the beaked ships, a laughing-stock and a burden of the earth.’ Had Achilles any thought of death and danger? For wher-

Apology

SOCRATES,
MELETUS.

28

Let no
man fear
death or
fear any-
thing but
disgrace.

Apology
SOCRATES.

ever a man's place is, whether the place which he has chosen or that in which he has been placed by a commander, there he ought to remain in the hour of danger; he should not think of death or of anything but of disgrace. And this, O men of Athens, is a true saying.

Socrates,
who has
often
faced
death in
battle,
will not
make any
[29]
condi-
tion in
order to
save his
own life;
for he
does not
know
whether
death is a
good or
an evil.

Strange, indeed, would be my conduct, O men of Athens, if I who, when I was ordered by the generals whom you chose to command me at Potidaea and Amphipolis and Delium, remained where they placed me, like any other man, facing death—if now, when, as I conceive and imagine, God orders me to fulfil the philosopher's mission of searching into myself and other men, I were to desert my post through fear of death, or any other fear; that would indeed be strange, and I might justly be arraigned in court for denying the existence of the gods, if I disobeyed the oracle because I was afraid of death, fancying that I was wise when I was not wise. For the fear of death is indeed the pretence of wisdom, and not real wisdom, being a pretence of knowing the unknown; and no one knows whether death, which men in their fear apprehend to be the greatest evil, may not be the greatest good. Is not this ignorance of a disgraceful sort, the ignorance which is the conceit that man knows what he does not know? And in this respect only I believe myself to differ from men in general, and may perhaps claim to be wiser than they are:—that whereas I know but little of the world below, I do not suppose that I know: but I do know that injustice and disobedience to a better, whether God or man, is evil and dishonourable, and I will never fear or avoid a possible good rather than a certain evil. And therefore if you let me go now, and are not convinced by Anytus, who said that since I had been prosecuted I must be put to death (or if not that I ought never to have been prosecuted at all); and that if I escape now, your sons will all be utterly ruined by listening to my words—if you say to me, Socrates, this time we will not mind Anytus, and you shall be let off, but upon one condition, that you are not to enquire and speculate in this way any more, and that if you are caught doing so again you shall die;—if this was the condition on which you let me go, I should reply: Men of Athens, I honour and love you; but I shall obey God rather than you, and while I have life and strength I shall never cease from the practice and teaching of philosophy, exhorting any one whom I meet and saying to him after my manner: You, my friend,—a citizen of the great and mighty and wise city of Athens,—are you not ashamed of heaping up the greatest amount of money and honour and reputation, and caring so little about wisdom and

He must
always be
a preacher
of philos-
ophy.

truth and the greatest improvement of the soul, which you never regard or heed at all? And if the person with whom I am arguing, says: Yes, but I do care; then I do not leave him or let him go at once; but I proceed to interrogate and examine and cross-examine him, and if I think that he has no virtue in him, but only says that he has, I reproach him with undervaluing the greater, and overvaluing the less. And I shall repeat the same words to every one whom I meet, young and old, citizen and alien, but especially to the citizens, inasmuch as they are my brethren. For know that this is the command of God; and I believe that no greater good has ever happened in the state than my service to the God. For I do nothing but go about persuading you all, old and young alike, not to take thought for your persons or your properties, but first and chiefly to care about the greatest improvement of the soul. I tell you that virtue is not given by money, but that from virtue comes money and every other good of man, public as well as private. This is my teaching, and if this is the doctrine which corrupts the youth, I am a mischievous person. But if any one says that this is not my teaching, he is speaking an untruth. Wherefore, O men of Athens, I say to you, do as Anytus bids or not as Anytus bids, and either acquit me or not; but whichever you do, understand that I shall never alter my ways, not even if I have to die many times.

Men of Athens, do not interrupt, but hear me; there was an understanding between us that you should hear me to the end: I have something more to say, at which you may be inclined to cry out; but I believe that to hear me will be good for you, and therefore I beg that you will not cry out. I would have you know, that if you kill such an one as I am, you will injure yourselves more than you will injure me. Nothing will injure me, not Meletus nor yet Anytus—they cannot, for a bad man is not permitted to injure a better than himself. I do not deny that Anytus may, perhaps, kill him, or drive him into exile, or deprive him of civil rights; and he may imagine, and others may imagine, that he is inflicting a great injury upon him: but there I do not agree. For the evil of doing as he is doing—the evil of unjustly taking away the life of another—is greater far.

And now, Athenians, I am not going to argue for my own sake, as you may think, but for yours, that you may not sin against the God by condemning me, who am his gift to you. For if you kill me you will not easily find a successor to me, who, if I may use such a ludicrous figure of speech, am a sort of gadfly, given to the state by God; and the state is a great and noble steed who is

Apology

SOCRATES.

30

'Necessity
is laid
upon me:'
'I must
obey God
rather
than
man.'

Neither
you nor
Meletus
can ever
injure
me.

I am the
gadfly of
the Athe-

Apology

31

SOCRATES.

nian
people,
given to
them by
God, and
they will
never
have an-
other, if
they kill
me.

tardy in his motions owing to his very size, and requires to be stirred into life. I am that gadfly which God has attached to the state, and all day long and in all places am always fastening upon you, arousing and persuading and reproaching you. You will not easily find another like me, and therefore I would advise you to spare me. I dare say that you may feel out of temper (like a person who is suddenly awakened from sleep), and you think that you might easily strike me dead as Anytus advises, and then you would sleep on for the remainder of your lives, unless God in his care of you sent you another gadfly. When I say that I am given to you by God, the proof of my mission is this:—if I had been like other men, I should not have neglected all my own concerns or patiently seen the neglect of them during all these years, and have been doing yours, coming to you individually like a father or elder brother, exhorting you to regard virtue; such conduct, I say, would be unlike human nature. If I had gained anything, or if my exhortations had been paid, there would have been some sense in my doing so; but now, as you will perceive, not even the impudence of my accusers dares to say that I have ever exacted or sought pay of any one; of that they have no witness. And I have a sufficient witness to the truth of what I say—my poverty.

The in-
ternal
sign al-
ways for-
bade him
to engage
in politi-
tics; and
if he had
done so,
he would
have
perished
long ago.

Some one may wonder why I go about in private giving advice and busying myself with the concerns of others, but do not venture to come forward in public and advise the state. I will tell you why. You have heard me speak at sundry times and in divers places of an oracle or sign which comes to me, and is the divinity which Meletus ridicules in the indictment. This sign, which is a kind of voice, first began to come to me when I was a child; it always forbids but never commands me to do anything which I am going to do. This is what deters me from being a politician. And rightly, as I think. For I am certain, O men of Athens, that if I had engaged in politics, I should have perished long ago, and done no good either to you or to myself. And do not be offended at my telling you the truth: for the truth is, that no man who goes to war with you or any other multitude, honestly striving against the many lawless and unrighteous deeds which are done in a state, will save his life; he who will fight for the right, if he would live even for a brief space, must have a private station and not a public one.

32

He had
shown
that he
would
sooner die
than com-

I can give you convincing evidence of what I say, not words only, but what you value far more—actions. Let me relate to you a passage of my own life which will prove to you that I should never have yielded to injustice from any fear of death, and that 'as I

should have refused to yield' I must have died at once. I will tell you a tale of the courts, not very interesting perhaps, but nevertheless true. The only office of state which I ever held, O men of Athens, was that of senator: the tribe Antiochis, which is my tribe, had the presidency at the trial of the generals who had not taken up the bodies of the slain after the battle of Arginusae; and you proposed to try them in a body, contrary to law, as you all thought afterwards; but at the time I was the only one of the Prytanes who was opposed to the illegality, and I gave my vote against you; and when the orators threatened to impeach and arrest me, and you called and shouted, I made up my mind that I would run the risk, having law and justice with me, rather than take part in your injustice because I feared imprisonment and death. This happened in the days of the democracy. But when the oligarchy of the Thirty was in power, they sent for me and four others into the rotunda, and bade us bring Leon the Salaminian from Salamis, as they wanted to put him to death. This was a specimen of the sort of commands which they were always giving with the view of implicating as many as possible in their crimes; and then I showed, not in word only but in deed, that, if I may be allowed to use such an expression, I cared not a straw for death, and that my great and only care was lest I should do an unrighteous or unholy thing. For the strong arm of that oppressive power did not frighten me into doing wrong; and when we came out of the rotunda the other four went to Salamis and fetched Leon, but I went quietly home. For which I might have lost my life, had not the power of the Thirty shortly afterwards come to an end. And many will witness to my words.

Now do you really imagine that I could have survived all these years, if I had led a public life, supposing that like a good man I had always maintained the right and had made justice, as I ought, the first thing? No indeed, men of Athens, neither I nor any other man. But I have been always the same in all my actions, public as well as private, and never have I yielded any base compliance to those who are slanderously termed my disciples, or to any other. Not that I have any regular disciples. But if any one likes to come and hear me while I am pursuing my mission, whether he be young or old, he is not excluded. Nor do I converse only with those who pay; but any one, whether he be rich or poor, may ask and answer me and listen to my words; and whether he turns out to be a bad man or a good one, neither result can be justly imputed to me; for I never taught or professed to teach him anything. And

Apology

SOCRATES.

mit injustice at the trial of the generals and under the tyranny of the Thirty.

33

He is always talking to the citizens, but he teaches nothing; he takes

Apology
SOCRATES.

no pay
and has
no
secrets.

The
parents
and kins-
men of
those
whom he
is sup-
posed to
have cor-
rupted do
not come
forward
and
testify
against
him.

34

if any one says that he has ever learned or heard anything from me in private which all the world has not heard, let me tell you that he is lying.

But I shall be asked, Why do people delight in continually conversing with you? I have told you already, Athenians, the whole truth about this matter: they like to hear the cross-examination of the pretenders to wisdom; there is amusement in it. Now this duty of cross-examining other men has been imposed upon me by God; and has been signified to me by oracles, visions, and in every way in which the will of divine power was ever intimated to any one. This is true, O Athenians; or, if not true, would be soon refuted. If I am or have been corrupting the youth, those of them who are now grown up and become sensible that I gave them bad advice in the days of their youth should come forward as accusers, and take their revenge; or if they do not like to come themselves, some of their relatives, fathers, brothers, or other kinsmen, should say what evil their families have suffered at my hands. Now is their time. Many of them I see in the court. There is Crito, who is of the same age and of the same deme with myself, and there is Critobulus his son, whom I also see. Then again there is Lysanias of Sphettus, who is the father of Aeschines—he is present; and also there is Antiphon of Cephissus, who is the father of Epigenes; and there are the brothers of several who have associated with me. There is Nicostratus the son of Theodotides, and the brother of Theodotus (now Theodotus himself is dead, and therefore he, at any rate, will not seek to stop him); and there is Paralus the son of Demodocus, who had a brother Theages; and Adeimantus the son of Ariston, whose brother Plato is present; and Aeantodorus, who is the brother of Apollodorus, whom I also see. I might mention a great many others, some of whom Meletus should have produced as witnesses in the course of his speech; and let him still produce them, if he has forgotten—I will make way for him. And let him say, if he has any testimony of the sort which he can produce. Nay, Athenians, the very opposite is the truth. For all these are ready to witness on behalf of the corrupter, of the injurer of their kindred, as Meletus and Anytus call me; not the corrupted youth only—there might have been a motive for that—but their uncorrupted elder relatives. Why should they too support me with their testimony? Why, indeed, except for the sake of truth and justice, and because they know that I am speaking the truth, and that Meletus is a liar.

Well, Athenians, this and the like of this is all the defence which I have to offer. Yet a word more. Perhaps there may be some one

who is offended at me, when he calls to mind how he himself on a similar, or even a less serious occasion, prayed and entreated the judges with many tears, and how he produced his children in court, which was a moving spectacle, together with a host of relations and friends; whereas I, who am probably in danger of my life, will do none of these things. The contrast may occur to his mind, and he may be set against me, and vote in anger because he is displeased at me on this account. Now if there be such a person among you,—mind, I do not say that there is,—to him I may fairly reply: My friend, I am a man, and like other men, a creature of flesh and blood, and not ‘of wood or stone,’ as Homer says; and I have a family, yes, and sons, O Athenians, three in number, one almost a man, and two others who are still young; and yet I will not bring any of them hither in order to petition you for an acquittal. And why not? Not from any self-assertion or want of respect for you. Whether I am or am not afraid of death is another question, of which I will not now speak. But, having regard to public opinion, I feel that such conduct would be discreditable to myself, and to you, and to the whole state. One who has reached my years, and who has a name for wisdom, ought not to demean himself. Whether this opinion of me be deserved or not, at any rate the world has decided that Socrates is in some way superior to other men. And if those among you who are said to be superior in wisdom and courage, and any other virtue, demean themselves in this way, how shameful is their conduct! I have seen men of reputation, when they have been condemned, behaving in the strangest manner: they seemed to fancy that they were going to suffer something dreadful if they died, and that they could be immortal if you only allowed them to live; and I think that such are a dishonour to the state, and that any stranger coming in would have said of them that the most eminent men of Athens, to whom the Athenians themselves give honour and command, are no better than women. And I say that these things ought not to be done by those of us who have a reputation; and if they are done, you ought not to permit them; you ought rather to show that you are far more disposed to condemn the man who gets up a doleful scene and makes the city ridiculous, than him who holds his peace.

But, setting aside the question of public opinion, there seems to be something wrong in asking a favour of a judge, and thus procuring an acquittal, instead of informing and convincing him. For his duty is, not to make a present of justice, but to give judgment; and he has sworn that he will judge according to the laws, and not according to his own good pleasure; and we ought not to encourage

Apology

SOCRATES.

He is flesh and blood, but he will not appeal to the pity of his judges: or make a scene in the court such as he has often witnessed.

35

The judge should not be influenced by his feelings, but con-

Apology
SOCRATES.
vinned by
reason.

you, nor should you allow yourself to be encouraged, in this habit of perjury—there can be no piety in that. Do not then require me to do what I consider dishonourable and impious and wrong, especially now, when I am being tried for impiety on the indictment of Meletus. For if, O men of Athens, by force of persuasion and entreaty I could overpower your oaths, then I should be teaching you to believe that there are no gods, and in defending should simply convict myself of the charge of not believing in them. But that is not so—far otherwise. For I do believe that there are gods, and in a sense higher than that in which any of my accusers believe in them. And to you and to God I commit my cause, to be determined by you as is best for you and me.

36 There are many reasons why I am not grieved, O men of Athens, at the vote of condemnation. I expected it, and am only surprised that the votes are so nearly equal; for I had thought that the majority against me would have been far larger; but now, had thirty votes gone over to the other side, I should have been acquitted. And I may say, I think, that I have escaped Meletus. I may say more; for without the assistance of Anytus and Lycon, any one may see that he would not have had a fifth part of the votes, as the law requires, in which case he would have incurred a fine of a thousand drachmae.

Socrates
all his life
long has
been seek-
ing to do
the great-
est good
to the
Atheni-
ans.

Should
he not be
rewarded
with
main-
tenance in
the Pry-
taneum?

And so he proposes death as the penalty. And what shall I propose on my part, O men of Athens? Clearly that which is my due. And what is my due? What return shall be made to the man who has never had the wit to be idle during his whole life; but has been careless of what the many care for—wealth, and family interests, and military offices, and speaking in the assembly, and magistracies, and plots, and parties. Reflecting that I was really too honest a man to be a politician and live, I did not go where I could do no good to you or to myself; but where I could do the greatest good privately to every one of you, thither I went, and sought to persuade every man among you that he must look to himself, and seek virtue and wisdom before he looks to his private interests, and look to the state before he looks to the interests of the state; and that this should be the order which he observes in all his actions. What shall be done to such an one? Doubtless some good thing, O men of Athens, if he has his reward; and the good should be of a kind suitable to him. What would be a reward suitable to a poor man who is your benefactor, and who desires leisure that he may instruct you? There can be no reward so fitting as main-

tenance in the Prytaneum, O men of Athens, a reward which he deserves far more than the citizen who has won the prize at Olympia in the horse or chariot race, whether the chariots were drawn by two horses or by many. For I am in want, and he has enough; and he only gives you the appearance of happiness, and I give you the reality. And if I am to estimate the penalty fairly, I should say that maintenance in the Prytaneum is the just return.

Perhaps you think that I am braving you in what I am saying now, as in what I said before about the tears and prayers. But this is not so. I speak rather because I am convinced that I never intentionally wronged any one, although I cannot convince you—the time has been too short; if there were a law at Athens, as there is in other cities, that a capital cause should not be decided in one day, then I believe that I should have convinced you. But I cannot in a moment refute great slanders; and, as I am convinced that I never wronged another, I will assuredly not wrong myself. I will not say of myself that I deserve any evil, or propose any penalty. Why should I? Because I am afraid of the penalty of death which Meletus proposes? When I do not know whether death is a good or an evil, why should I propose a penalty which would certainly be an evil? Shall I say imprisonment? And why should I live in prison, and be the slave of the magistrates of the year—of the Eleven? Or shall the penalty be a fine, and imprisonment until the fine is paid? There is the same objection. I should have to lie in prison, for money I have none, and cannot pay. And if I say exile (and this may possibly be the penalty which you will affix), I must indeed be blinded by the love of life, if I am so irrational as to expect that when you, who are my own citizens, cannot endure my discourses and words, and have found them so grievous and odious that you will have no more of them, others are likely to endure me. No indeed, men of Athens, that is not very likely. And what a life should I lead, at my age, wandering from city to city, ever changing my place of exile, and always being driven out! For I am quite sure that wherever I go, there, as here, the young men will flock to me; and if I drive them away, their elders will drive me out at their request; and if I let them come, their fathers and friends will drive me out for their sakes.

Some one will say: Yes, Socrates, but cannot you hold your tongue, and then you may go into a foreign city, and no one will interfere with you? Now I have great difficulty in making you understand my answer to this. For if I tell you that to do as you say would be a disobedience to the God, and therefore that I cannot hold my tongue, you will not believe that I am serious; and if

37
The consciousness of innocence gives him confidence.

No alternative in his own judgment preferable to death.

For wherever he goes he must speak out
38

Apology

SOCRATES.

I say again that daily to discourse about virtue, and of those other things about which you hear me examining myself and others, is the greatest good of man, and that the unexamined life is not worth living, you are still less likely to believe me. Yet I say what is true, although a thing of which it is hard for me to persuade you. Also, I have never been accustomed to think that I deserve to suffer any harm. Had I money I might have estimated the offence at what I was able to pay, and not have been much the worse. But I have none, and therefore I must ask you to proportion the fine to my means. Well, perhaps I could afford a mina, and therefore I propose that penalty: Plato, Crito, Critobulus, and Apollodorus, my friends here, bid me say thirty minae, and they will be the sureties. Let thirty minae be the penalty; for which sum they will be ample security to you.

They will
be ac-
cused of
killing a
wise man.

Why
could
they not
wait a
few
years?

39

Not much time will be gained, O Athenians, in return for the evil name which you will get from the detractors of the city, who will say that you killed Socrates, a wise man; for they will call me wise, even although I am not wise, when they want to reproach you. If you had waited a little while, your desire would have been fulfilled in the course of nature. For I am far advanced in years, as you may perceive, and not far from death. I am speaking now not to all of you, but only to those who have condemned me to death. And I have another thing to say to them: You think that I was convicted because I had no words of the sort which would have procured my acquittal—I mean, if I had thought fit to leave nothing undone or unsaid. Not so; the deficiency which led to my conviction was not of words—certainly not. But I had not the boldness or impudence or inclination to address you as you would have liked me to do, weeping and wailing and lamenting, and saying and doing many things which you have been accustomed to hear from others, and which, as I maintain, are unworthy of me. I thought at the time that I ought not to do anything common or mean when in danger: nor do I now repent of the style of my defence; I would rather die having spoken after my manner, than speak in your manner and live. For neither in war nor yet at law ought I or any man to use every way of escaping death. Often in battle there can be no doubt that if a man will throw away his arms, and fall on his knees before his pursuers, he may escape death; and in other dangers there are other ways of escaping death, if a man is willing to say and do anything. The difficulty, my friends, is not to avoid death, but to avoid unrighteous-

ness; for that runs faster than death. I am old and move slowly, and the slower runner has overtaken me, and my accusers are keen and quick, and the faster runner, who is unrighteousness, has overtaken them. And now I depart hence condemned by you to suffer the penalty of death,—they too go their ways condemned by the truth to suffer the penalty of villainy and wrong; and I must abide by my award—let them abide by theirs. I suppose that these things may be regarded as fated,—and I think that they are well.

And now, O men who have condemned me, I would fain prophesy to you; for I am about to die, and in the hour of death men are gifted with prophetic power. And I prophesy to you who are my murderers, that immediately after my departure punishment far heavier than you have inflicted on me will surely await you. Me you have killed because you wanted to escape the accuser, and not to give an account of your lives. But that will not be as you suppose: far otherwise. For I say that there will be more accusers of you than there are now; accusers whom hitherto I have restrained: and as they are younger they will be more inconsiderate with you, and you will be more offended at them. If you think that by killing men you can prevent some one from censuring your evil lives, you are mistaken; that is not a way of escape which is either possible or honourable; the easiest and the noblest way is not to be disabling others, but to be improving yourselves. This is the prophecy which I utter before my departure to the judges who have condemned me.

Friends, who would have acquitted me, I would like also to talk with you about the thing which has come to pass, while the magistrates are busy, and before I go to the place at which I must die. Stay then a little, for we may as well talk with one another while there is time. You are my friends, and I should like to show you the meaning of this event which has happened to me. O my judges—for you I may truly call judges—I should like to tell you of a wonderful circumstance. Hitherto the divine faculty of which the internal oracle is the source has constantly been in the habit of opposing me even about trifles, if I was going to make a slip or error in any matter; and now as you see there has come upon me that which may be thought, and is generally believed to be, the last and worst evil. But the oracle made no sign of opposition, either when I was leaving my house in the morning, or when I was on my way to the court, or while I was speaking, at anything which I was going to say; and yet I have often been stopped in the middle of a speech, but now in nothing I either said or did touching the matter in hand has the oracle opposed me. What do

They are about to slay Socrates because he has been their accuser: other accusers will rise up and denounce them more vehemently.

40

He believes that what is happening to him will be good, because the internal oracle gives no sign of opposition.

Apology
SOCRATES.

Death
either a
good or
nothing:
= a pro-
found
sleep.

How
blessed to
[41]
have a
just judg-
ment
passed on
us; to
converse
with
Homer
and
Hesiod;
to see the
heroes of
Troy, and
to con-
tinue the
search
after
knowl-
edge in
another
world!

I take to be the explanation of this silence? I will tell you. It is an intimation that what has happened to me is a good, and that those of us who think that death is an evil are in error. For the customary sign would surely have opposed me had I been going to evil and not to good.

Let us reflect in another way, and we shall see that there is great reason to hope that death is a good; for one of two things—either death is a state of nothingness and utter unconsciousness, or, as men say, there is a change and migration of the soul from this world to another. Now if you suppose that there is no consciousness, but a sleep like the sleep of him who is undisturbed even by dreams, death will be an unspeakable gain. For if a person were to select the night in which his sleep was undisturbed even by dreams, and were to compare with this the other days and nights of his life, and then were to tell us how many days and nights he had passed in the course of his life better and more pleasantly than this one, I think that any man, I will not say a private man, but even the great king will not find many such days or nights, when compared with the others. Now if death be of such a nature, I say that to die is gain; for eternity is then only a single night. But if death is the journey to another place, and there, as men say, all the dead abide, what good, O my friends and judges, can be greater than this? If indeed when the pilgrim arrives in the world below, he is delivered from the professors of justice in this world, and finds the true judges who are said to give judgment there, Minos and Rhadamanthus and Aeacus and Triptolemus, and other sons of God who were righteous in their own life, that pilgrimage will be worth making. What would not a man give if he might converse with Orpheus and Musaeus and Hesiod and Homer? Nay, if this be true, let me die again and again. I myself, too, shall have a wonderful interest in there meeting and conversing with Palamedes, and Ajax the son of Telamon, and any other ancient hero who has suffered death through an unjust judgment; and there will be no small pleasure, as I think, in comparing my own sufferings with theirs. Above all, I shall then be able to continue my search into true and false knowledge; as in this world, so also in the next; and I shall find out who is wise, and who pretends to be wise, and is not. What would not a man give, O judges, to be able to examine the leader of the great Trojan expedition; or Odysseus or Sisyphus, or numberless others, men and women too! What infinite delight would there be in conversing with them and asking them questions! In another world they do not put a man to death for asking questions: assuredly not. For besides

being happier than we are, they will be immortal, if what is said is true.

Apology

SOCRATES.

Wherefore, O judges, be of good cheer about death, and know of a certainty, that no evil can happen to a good man, either in life or after death. He and his are not neglected by the gods; nor has my own approaching end happened by mere chance. But I see clearly that the time had arrived when it was better for me to die and be released from trouble; wherefore the oracle gave no sign. For which reason, also, I am not angry with my condemners, or with my accusers; they have done me no harm, although they did not mean to do me any good; and for this I may gently blame them.

Still I have a favour to ask of them. When my sons are grown up, I would ask you, O my friends, to punish them; and I would have you trouble them, as I have troubled you, if they seem to care about riches, or anything, more than about virtue; or if they pretend to be something when they are really nothing,—then reprove them, as I have reproved you, for not caring about that for which they ought to care, and thinking that they are something when they are really nothing. And if you do this, both I and my sons will have received justice at your hands.

Do to my
sons as I
have done
to you.

42

The hour of departure has arrived, and we go our ways—I to die, and you to live. Which is better God only knows.

CRITO

CRITO

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES

CRITO

SCENE:—*The Prison of Socrates*

Socrates. WHY have you come at this hour, Crito? it must be quite early?

Crito. Yes, certainly.

Soc. What is the exact time?

Cr. The dawn is breaking.

Soc. I wonder that the keeper of the prison would let you in.

Cr. He knows me, because I often come, Socrates; moreover, I have done him a kindness.

Soc. And are you only just arrived?

Cr. No, I came some time ago.

Soc. Then why did you sit and say nothing, instead of at once awakening me?

Cr. I should not have liked myself, Socrates, to be in such great trouble and unrest as you are—indeed I should not: I have been watching with amazement your peaceful slumbers; and for that reason I did not awake you, because I wished to minimize the pain. I have always thought you to be of a happy disposition; but never did I see anything like the easy, tranquil manner in which you bear this calamity.

Soc. Why, Crito, when a man has reached my age he ought not to be repining at the approach of death.

Cr. And yet other old men find themselves in similar misfortunes, and age does not prevent them from repining.

Soc. That is true. But you have not told me why you come at this early hour.

Cr. I come to bring you a message which is sad and painful; not, as I believe, to yourself, but to all of us who are your friends, and saddest of all to me.

Steph.

43

SOCRATES,
CRITO.

Crito appears at break of dawn in the prison of Socrates, whom he finds asleep.

The ship from Delos is expected.

Crito
SOCRATES,
CRITO.

Soc. What? Has the ship come from Delos, on the arrival of which I am to die?

Cr. No, the ship has not actually arrived, but she will probably be here to-day, as persons who have come from Sunium tell me that they left her there; and therefore to-morrow, Socrates, will be the last day of your life.

Soc. Very well, Crito; if such is the will of God, I am willing; but my belief is that there will be a delay of a day.

44 *Cr.* Why do you think so?

Soc. I will tell you. I am to die on the day after the arrival of the ship.

Cr. Yes; that is what the authorities say.

Soc. But I do not think that the ship will be here until to-morrow; this I infer from a vision which I had last night, or rather only just now, when you fortunately allowed me to sleep.

Cr. And what was the nature of the vision?

Soc. There appeared to me the likeness of a woman, fair and comely, clothed in bright raiment, who called to me and said: O Socrates,

‘The third day hence to fertile Phthia shalt thou go¹.’

Cr. What a singular dream, Socrates!

Soc. There can be no doubt about the meaning, Crito, I think.

Cr. Yes; the meaning is only too clear. But, oh! my beloved Socrates, let me entreat you once more to take my advice and escape. For if you die I shall not only lose a friend who can never be replaced, but there is another evil: people who do not know you and me will believe that I might have saved you if I had been willing to give money, but that I did not care. Now, can there be a worse disgrace than this—that I should be thought to value money more than the life of a friend? For the many will not be persuaded that I wanted you to escape, and that you refused.

Soc. But why, my dear Crito, should we care about the opinion of the many? Good men, and they are the only persons who are worth considering, will think of these things truly as they occurred.

Cr. But you see, Socrates, that the opinion of the many must be regarded, for what is now happening shows that they can do the greatest evil to any one who has lost their good opinion.

Soc. I only wish it were so, Crito; and that the many could do the greatest evil; for then they would also be able to do the greatest good—and what a fine thing this would be! But in reality they

A vision of a fair woman who prophesies in the language of Homer that Socrates will die on the third day.

Crito by a variety of arguments tries to induce Socrates to make his escape.

¹ Homer, *Il.* ix. 363.

can do neither; for they cannot make a man either wise or foolish; and whatever they do is the result of chance.

Cr. Well, I will not dispute with you; but please to tell me, Socrates, whether you are not acting out of regard to me and your other friends: are you not afraid that if you escape from prison we may get into trouble with the informers for having stolen you away, and lose either the whole or a great part of our property; or that even a worse evil may happen to us? Now, if you fear on our account, be at ease; for in order to save you, we ought surely to run this, or even a greater risk; be persuaded, then, and do as I say.

Soc. Yes, Crito, that is one fear which you mention, but by no means the only one.

Cr. Fear not—there are persons who are willing to get you out of prison at no great cost; and as for the informers, they are far from being exorbitant in their demands—a little money will satisfy them. My means, which are certainly ample, are at your service, and if you have a scruple about spending all mine, here are strangers who will give you the use of theirs; and one of them, Simmias the Theban, has brought a large sum of money for this very purpose; and Cebes and many others are prepared to spend their money in helping you to escape. I say, therefore, do not hesitate on our account, and do not say, as you did in the court ¹, that you will have a difficulty in knowing what to do with yourself anywhere else. For men will love you in other places to which you may go, and not in Athens only; there are friends of mine in Thessaly, if you like to go to them, who will value and protect you, and no Thessalian will give you any trouble. Nor can I think that you are at all justified, Socrates, in betraying your own life when you might be saved; in acting thus you are playing into the hands of your enemies, who are hurrying on your destruction. And further I should say that you are deserting your own children; for you might bring them up and educate them; instead of which you go away and leave them, and they will have to take their chance; and if they do not meet with the usual fate of orphans, there will be small thanks to you. No man should bring children into the world who is unwilling to persevere to the end in their nurture and education. But you appear to be choosing the easier part, not the better and manlier, which would have been more becoming in one who professes to care for virtue in all his actions, like yourself. And indeed, I am ashamed not only of you, but of us who are your friends, when I reflect that the whole business will be attributed entirely to our want of courage. The trial need never have come on, or might have

Crito

SOCRATES,
CRITO.

The means will be easily provided [45] and without danger to any one.

He is not justified in throwing away his life; he will be deserting his children, and will bring the reproach of cowardice on his friends.

¹ Cp. Apol. 37 C, D.

Crito

46
SOCRATES,
CRITO.

been managed differently; and this last act, or crowning folly, will seem to have occurred through our negligence and cowardice, who might have saved you, if we had been good for anything; and you might have saved yourself, for there was no difficulty at all. See now, Socrates, how sad and discreditable are the consequences, both to us and you. Make up your mind then, or rather have your mind already made up, for the time of deliberation is over, and there is only one thing to be done, which must be done this very night, and if we delay at all will be no longer practicable or possible; I beseech you therefore, Socrates, be persuaded by me, and do as I say.

Socrates
is one of
those who
must be
guided by
reason.

Soc. Dear Crito, your zeal is invaluable, if a right one; but if wrong, the greater the zeal the greater the danger; and therefore we ought to consider whether I shall or shall not do as you say. For I am and always have been one of those natures who must be guided by reason, whatever the reason may be which upon reflection appears to me to be the best; and now that this chance has befallen me, I cannot repudiate my own words: the principles which I have hitherto honoured and revered I still honour, and unless we can at once find other and better principles, I am certain not to agree with you; no, not even if the power of the multitude could inflict many more imprisonments, confiscations, deaths, frightening us like children with hobgoblin terrors¹. What will be the fairest way of considering the question? Shall I return to your old argument about the opinions of men?—we were saying that some of them are to be regarded, and others not. Now were we right in maintaining this before I was condemned? And has the argument which was once good now proved to be talk for the sake of talking—mere childish nonsense? That is what I want to consider with your help, Crito:—whether, under my present circumstances, the argument appears to be in any way different or not; and is to be allowed by me or disallowed. That argument, which, as I believe, is maintained by many persons of authority, was to the effect, as I was saying, that the opinions of some men are to be regarded, and of other men not to be regarded. Now you, Crito, are not going to die to-morrow—at least, there is no human probability of this—and therefore you are disinterested and not liable to be deceived by the circumstances in which you are placed. Tell me then, whether I am right in saying that some opinions, and the opinions of some men only, are to be valued, and that other opinions, and the opinions of other men, are not to be valued. I ask you whether I was right in maintaining this?

47
Ought he
to follow
the opin-
ion of the
many or
of the
few, of

¹ Cp. *Apol.* 30 C.

Crito

SOCRATES,
CRITO.

the wise
or of the
unwise?

Cr. Certainly.

Soc. The good are to be regarded, and not the bad?

Cr. Yes.

Soc. And the opinions of the wise are good, and the opinions of the unwise are evil?

Cr. Certainly.

Soc. And what was said about another matter? Is the pupil who devotes himself to the practice of gymnastics supposed to attend to the praise and blame and opinion of every man, or of one man only—his physician or trainer, whoever he may be?

Cr. Of one man only.

Soc. And he ought to fear the censure and welcome the praise of that one only, and not of the many?

Cr. Clearly so.

Soc. And he ought to act and train, and eat and drink in the way which seems good to his single master who has understanding, rather than according to the opinion of all other men put together?

Cr. True.

Soc. And if he disobeys and disregards the opinion and approval of the one, and regards the opinion of the many who have no understanding, will he not suffer evil?

Cr. Certainly he will.

Soc. And what will the evil be, whither tending and what affecting, in the disobedient person?

Cr. Clearly, affecting the body; that is what is destroyed by the evil.

Soc. Very good; and is not this true, Crito, of other things which we need not separately enumerate? In questions of just and unjust, fair and foul, good and evil, which are the subjects of our present consultation, ought we to follow the opinion of the many and to fear them; or the opinion of the one man who has understanding? ought we not to fear and reverence him more than all the rest of the world: and if we desert him shall we not destroy and injure that principle in us which may be assumed to be improved by justice and deteriorated by injustice;—there is such a principle?

Cr. Certainly there is, Socrates.

Soc. Take a parallel instance:—if, acting under the advice of those who have no understanding, we destroy that which is improved by health and is deteriorated by disease, would life be worth having? And that which has been destroyed is—the body?

Cr. Yes.

Soc. Could we live, having an evil and corrupted body?

Cr. Certainly not.

The
opinion
of the
one wise
man is to
be fol-
lowed.

Crito

Soc. And will life be worth having, if that higher part of man be destroyed, which is improved by justice and depraved by injustice?

48

SOCRATES,
CRITO.

Do we suppose that principle, whatever it may be in man, which has to do with justice and injustice, to be inferior to the body?

Cr. Certainly not.

Soc. More honourable than the body?

Cr. Far more.

No mat-
ter what
the many
say of us.

Soc. Then, my friend, we must not regard what the many say of us: but what he, the one man who has understanding of just and unjust, will say, and what the truth will say. And therefore you begin in error when you advise that we should regard the opinion of the many about just and unjust, good and evil, honourable and dishonourable.—‘Well,’ some one will say, ‘but the many can kill us.’

Cr. Yes, Socrates; that will clearly be the answer.

Not life,
but a
good life,
to be
chiefly
valued.

Soc. And it is true: but still I find with surprise that the old argument is unshaken as ever. And I should like to know whether I may say the same of another proposition—that not life, but a good life, is to be chiefly valued?

Cr. Yes, that also remains unshaken.

Soc. And a good life is equivalent to a just and honourable one—that holds also?

Cr. Yes, it does.

Admit-
ting these
principles,
ought I to
try and
escape or
not?

Soc. From these premisses I proceed to argue the question whether I ought or ought not to try and escape without the consent of the Athenians: and if I am clearly right in escaping, then I will make the attempt; but if not, I will abstain. The other considerations which you mention, of money and loss of character and the duty of educating one's children, are, I fear, only the doctrines of the multitude, who would be as ready to restore people to life, if they were able, as they are to put them to death—and with as little reason. But now, since the argument has thus far prevailed, the only question which remains to be considered is, whether we shall do rightly either in escaping or in suffering others to aid in our escape and paying them in money and thanks, or whether in reality we shall not do rightly; and if the latter, then death or any other calamity which may ensue on my remaining here must not be allowed to enter into the calculation.

Cr. I think that you are right, Socrates; how then shall we proceed?

Soc. Let us consider the matter together, and do you either refute me if you can, and I will be convinced; or else cease, my dear friend, from repeating to me that I ought to escape against the wishes of the Athenians: for I highly value your attempts to per-

suade me to do so, but I may not be persuaded against my own better judgment. And now please to consider my first position, and try how you can best answer me.

Cr. I will.

Soc. Are we to say that we are never intentionally to do wrong, or that in one way we ought and in another we ought not to do wrong, or is doing wrong always evil and dishonourable, as I was just now saying, and as has been already acknowledged by us? Are all our former admissions which were made within a few days to be thrown away? And have we, at our age, been earnestly discouraging with one another all our life long only to discover that we are no better than children? Or, in spite of the opinion of the many, and in spite of consequences whether better or worse, shall we insist on the truth of what was then said, that injustice is always an evil and dishonour to him who acts unjustly? Shall we say so or not?

Cr. Yes.

Soc. Then we must do no wrong?

Cr. Certainly not.

Soc. Nor when injured injure in return, as the many imagine; for we must injure no one at all ¹?

Cr. Clearly not.

Soc. Again, Crito, may we do evil?

Cr. Surely not, Socrates.

Soc. And what of doing evil in return for evil, which is the morality of the many—is that just or not?

Cr. Not just.

Soc. For doing evil to another is the same as injuring him?

Cr. Very true.

Soc. Then we ought not to retaliate or render evil for evil to any one, whatever evil we may have suffered from him. But I would have you consider, Crito, whether you really mean what you are saying. For this opinion has never been held, and never will be held, by any considerable number of persons; and those who are agreed and those who are not agreed upon this point have no common ground, and can only despise one another when they see how widely they differ. Tell me, then, whether you agree with and assent to my first principle, that neither injury nor retaliation nor warding off evil by evil is ever right. And shall that be the premiss of our argument? Or do you decline and dissent from this? For so I have ever thought, and continue to think; but, if you are of another

Crito

49

SOCRATES,
CRITO.

May we sometimes do evil that good may come?

May we render evil for evil?

Or is evil always to be deemed evil? Are you of the same

¹ e. g. cp. Rep. i. 335 E.

Crito
SOCRATES,
CRITO.

mind as
formerly
about all
this?

Crito as-
sents.

[50]

Then
ought
Socrates
to desert
or not?

The Laws
come and
argue
with him.
—Can a
State
exist in
which law
is set
aside?

Has he
any fault
to find
with
them?

opinion, let me hear what you have to say. If, however, you remain of the same mind as formerly, I will proceed to the next step.

Cr. You may proceed, for I have not changed my mind.

Soc. Then I will go on to the next point, which may be put in the form of a question:—Ought a man to do what he admits to be right, or ought he to betray the right?

Cr. He ought to do what he thinks right.

Soc. But if this is true, what is the application? In leaving the prison against the will of the Athenians, do I wrong any? or rather do I not wrong those whom I ought least to wrong? Do I not desert the principles which were acknowledged by us to be just—what do you say?

Cr. I cannot tell, Socrates; for I do not know.

Soc. Then consider the matter in this way:—Imagine that I am about to play truant (you may call the proceeding by any name which you like), and the laws and the government come and interrogate me: 'Tell us, Socrates,' they say; 'what are you about? are you not going by an act of yours to overturn us—the laws, and the whole state, as far as in you lies? Do you imagine that a state can subsist and not be overthrown, in which the decisions of law have no power, but are set aside and trampled upon by individuals?' What will be our answer, Crito, to these and the like words? Any one, and especially a rhetorician, will have a good deal to say on behalf of the law which requires a sentence to be carried out. He will argue that this law should not be set aside; and shall we reply, 'Yes; but the state has injured us and given an unjust sentence.' Suppose I say that?

Cr. Very good, Socrates.

Soc. 'And was that our agreement with you?' the law would answer; 'or were you to abide by the sentence of the state?' And if I were to express my astonishment at their words, the law would probably add: 'Answer, Socrates, instead of opening your eyes—you are in the habit of asking and answering questions. Tell us,—What complaint have you to make against us which justifies you in attempting to destroy us and the state? In the first place did we not bring you into existence? Your father married your mother by our aid and begat you. Say whether you have any objection to urge against those of us who regulate marriage?' None, I should reply. 'Or against those of us who after birth regulate the nurture and education of children, in which you also were trained? Were not the laws, which have the charge of education, right in commanding your father to train you in music and gymnastic?' Right, I should reply. 'Well then, since you were brought into the world and nur-

tured and educated by us, can you deny in the first place that you are our child and slave, as your fathers were before you? And if this is true you are not on equal terms with us; nor can you think that you have a right to do to us what we are doing to you. Would you have any right to strike or revile or do any other evil to your father or your master, if you had one, because you have been struck or reviled by him, or received some other evil at his hands?—you would not say this? And because we think right to destroy you, do you think that you have any right to destroy us in return, and your country as far as in you lies? Will you, O professor of true virtue, pretend that you are justified in this? Has a philosopher like you failed to discover that our country is more to be valued and higher and holier far than mother or father or any ancestor, and more to be regarded in the eyes of the gods and of men of understanding? also to be soothed, and gently and reverently entreated when angry, even more than a father, and either to be persuaded, or if not persuaded, to be obeyed? And when we are punished by her, whether with imprisonment or stripes, the punishment is to be endured in silence; and if she leads us to wounds or death in battle, thither we follow as is right; neither may any one yield or retreat or leave his rank, but whether in battle or in a court of law, or in any other place, he must do what his city and his country order him; or he must change their view of what is just: and if he may do no violence to his father or mother, much less may he do violence to his country.' What answer shall we make to this, Crito? Do the laws speak truly, or do they not?

Cr. I think that they do.

Soc. Then the laws will say, 'Consider, Socrates, if we are speaking truly that in your present attempt you are going to do us an injury. For, having brought you into the world, and nurtured and educated you, and given you and every other citizen a share in every good which we had to give, we further proclaim to any Athenian by the liberty which we allow him, that if he does not like us when he has become of age and has seen the ways of the city, and made our acquaintance, he may go where he pleases and take his goods with him. None of us laws will forbid him or interfere with him. Any one who does not like us and the city, and who wants to emigrate to a colony or to any other city, may go where he likes, retaining his property. But he who has experience of the manner in which we order justice and administer the state, and still remains, has entered into an implied contract that he will do as we command him. And he who disobeys us is, as we maintain, thrice wrong; first, because in disobeying us he is disobeying his parents;

Crito

SOCRATES,
CRITO.

No man has any right to strike a blow at [51] his country any more than at his father or mother.

The Laws argue that he has made an implied agreement with them which he is not at

Crito

secondly, because we are the authors of his education; thirdly, because he has made an agreement with us that he will duly obey our commands; and he neither obeys them nor convinces us that our commands are unjust; and we do not rudely impose them, but give him the alternative of obeying or convincing us;—that is what we offer, and he does neither.

52
SOCRATES,
CRITO.

liberty
to break
at his
pleasure.

'These are the sort of accusations to which, as we were saying, you, Socrates, will be exposed if you accomplish your intentions; you, above all other Athenians.' Suppose now I ask, why I rather than anybody else? they will justly retort upon me that I above all other men have acknowledged the agreement. 'There is clear proof,' they will say, 'Socrates, that we and the city were not displeasing to you. Of all Athenians you have been the most constant resident in the city, which, as you never leave, you may be supposed to love¹. For you never went out of the city either to see the games, except once when you went to the Isthmus, or to any other place unless when you were on military service; nor did you travel as other men do. Nor had you any curiosity to know other states or their laws: your affections did not go beyond us and our state; we were your special favourites, and you acquiesced in our government of you; and here in this city you begat your children, which is a proof of your satisfaction. Moreover, you might in the course of the trial, if you had liked, have fixed the penalty at banishment; the state which refuses to let you go now would have let you go then. But you pretended that you preferred death to exile², and that you were not unwilling to die. And now you have forgotten these fine sentiments, and pay no respect to us the laws, of whom you are the destroyer; and are doing what only a miserable slave would do, running away and turning your back upon the compacts and agreements which you made as a citizen. And first of all answer this very question: Are we right in saying that you agreed to be governed according to us in deed, and not in word only? Is that true or not?' How shall we answer, Crito? Must we not assent?

Cr. We cannot help it, Socrates.

This
agree-
ment he
is now
going to
break.

Soc. Then will they not say: 'You, Socrates, are breaking the covenants and agreements which you made with us at your leisure, not in any haste or under any compulsion or deception, but after you have had seventy years to think of them, during which time you were at liberty to leave the city, if we were not to your mind, or if our covenants appeared to you to be unfair. You had your choice, and might have gone either to Lacedaemon or Crete, both which states are often praised by you for their good govern-

¹ Cp. *Phaedr.* 230 C.

² Cp. *Apol.* 37 D.

ment, or to some other Hellenic or foreign state. Whereas you, above all other Athenians, seemed to be so fond of the state, or, in other words, of us her laws (and who would care about a state which has no laws?), that you never stirred out of her; the halt, the blind, the maimed were not more stationary in her than you were. And now you run away and forsake your agreements. Not so, Socrates, if you will take our advice; do not make yourself ridiculous by escaping out of the city.

'For just consider, if you transgress and err in this sort of way, what good will you do either to yourself or to your friends? That your friends will be driven into exile and deprived of citizenship, or will lose their property, is tolerably certain; and you yourself, if you fly to one of the neighbouring cities, as, for example, Thebes or Megara, both of which are well governed, will come to them as an enemy, Socrates, and their government will be against you, and all patriotic citizens will cast an evil eye upon you as a subverter of the laws, and you will confirm in the minds of the judges the justice of their own condemnation of you. For he who is a corrupter of the laws is more than likely to be a corrupter of the young and foolish portion of mankind. Will you then flee from well-ordered cities and virtuous men? and is existence worth having on these terms? Or will you go to them without shame, and talk to them, Socrates? And what will you say to them? What you say here about virtue and justice and institutions and laws being the best things among men? Would that be decent of you? Surely not. But if you go away from well-governed states to Crito's friends in Thessaly, where there is great disorder and licence, they will be charmed to hear the tale of your escape from prison, set off with ludicrous particulars of the manner in which you were wrapped in a goatskin or some other disguise, and metamorphosed as the manner is of run-aways; but will there be no one to remind you that in your old age you were not ashamed to violate the most sacred laws from a miserable desire of a little more life? Perhaps not, if you keep them in a good temper; but if they are out of temper you will hear many degrading things; you will live, but how?—as the flatterer of all men, and the servant of all men; and doing what?—eating and drinking in Thessaly, having gone abroad in order that you may get a dinner. And where will be your fine sentiments about justice and virtue? Say that you wish to live for the sake of your children—you want to bring them up and educate them—will you take them into Thessaly and deprive them of Athenian citizenship? Is this the benefit which you will confer upon them? Or are you under the impression that they will be better cared for and educated here if

53

Crito

SOCRATES.

If he does
he will in-
jure his
friends
and will
disgrace
himself.

54

*Crito*SOCRATES,
CRITO.

you are still alive, although absent from them; for your friends will take care of them? Do you fancy that if you are an inhabitant of Thessaly they will take care of them, and if you are an inhabitant of the other world that they will not take care of them? Nay; but if they who call themselves friends are good for anything, they will—to be sure they will.

Let him
think of
justice
first, and
of life
and chil-
dren
after-
wards.

‘Listen, then, Socrates, to us who have brought you up. Think not of life and children first, and of justice afterwards, but of justice first, that you may be justified before the princes of the world below. For neither will you nor any that belong to you be happier or holier or juster in this life, or happier in another, if you do as Crito bids. Now you depart in innocence, a sufferer and not a doer of evil; a victim, not of the laws but of men. But if you go forth, returning evil for evil, and injury for injury, breaking the covenants and agreements which you have made with us, and wronging those whom you ought least of all to wrong, that is to say, yourself, your friends, your country, and us, we shall be angry with you while you live, and our brethren, the laws in the world below, will receive you as an enemy; for they will know that you have done your best to destroy us. Listen, then, to us and not to Crito.’

The
mystic
voice.

This, dear Crito, is the voice which I seem to hear murmuring in my ears, like the sound of the flute in the ears of the mystic; that voice, I say, is humming in my ears, and prevents me from hearing any other. And I know that anything more which you may say will be vain. Yet speak, if you have anything to say.

Cr. I have nothing to say, Socrates.

Soc. Leave me then, Crito, to fulfil the will of God, and to follow whither he leads.

PHAEDO

PHAEDO

PERSONS OF THE DIALOGUE

PHAEDO, <i>who is the narrator</i>	APOLLODORUS
<i>of the Dialogue to</i>	SIMMIAS
<i>Echecrates of Phlius</i>	CEBES
SOCRATES	CRITO
ATTENDANT OF THE PRISON	

SCENE:—*The Prison of Socrates*

PLACE OF THE NARRATION:—*Phlius*

Echecrates. WERE you yourself, Phaedo, in the prison with Socrates on the day when he drank the poison?

Phaedo. Yes, Echecrates, I was.

Ech. I should so like to hear about his death. What did he say in his last hours? We were informed that he died by taking poison, but no one knew anything more; for no Phliasian ever goes to Athens now, and it is a long time since any stranger from Athens has found his way hither; so that we had no clear account.

Phaed. Did you not hear of the proceedings at the trial?

Ech. Yes: some one told us about the trial, and we could not understand why, having been condemned, he should have been put to death, not at the time, but long afterwards. What was the reason of this?

Phaed. An accident, Echecrates: the stern of the ship which the Athenians send to Delos happened to have been crowned on the day before he was tried.

Ech. What is this ship?

Phaed. It is the ship in which, according to Athenian tradition, Theseus went to Crete when he took with him the fourteen youths, and was the saviour of them and of himself. And they are said to have vowed to Apollo at the time, that if they were saved they

Steph.

57

ECHECRATES,
PHAEDO.

58

The death of Socrates was deferred by the holy season of the mission to Delos.

*Phaedo*ECHE-
CRATES,
PHAEDO.

would send a yearly mission to Delos. Now this custom still continues, and the whole period of the voyage to and from Delos, beginning when the priest of Apollo crowns the stern of the ship, is a holy season, during which the city is not allowed to be polluted by public executions; and when the vessel is detained by contrary winds, the time spent in going and returning is very considerable. As I was saying, the ship was crowned on the day before the trial, and this was the reason why Socrates lay in prison and was not put to death until long after he was condemned.

Ech. What was the manner of his death, Phaedo? What was said or done? And which of his friends were with him? Or did the authorities forbid them to be present—so that he had no friends near him when he died?

Phaed. No; there were several of them with him.

Ech. If you have nothing to do, I wish that you would tell me what passed, as exactly as you can.

Phaed. I have nothing at all to do, and will try to gratify your wish. To be reminded of Socrates is always the greatest delight to me, whether I speak myself or hear another speak of him.

Ech. You will have listeners who are of the same mind with you, and I hope that you will be as exact as you can.

Phaed. I had a singular feeling at being in his company. For I could hardly believe that I was present at the death of a friend, and therefore I did not pity him, Echecrates; he died so fearlessly, and his words and bearing were so noble and gracious, that to me he appeared blessed. I thought that in going to the other world he could not be without a divine call, and that he would be happy, if any man ever was, when he arrived there; and therefore I did not pity him as might have seemed natural at such an hour. But I had not the pleasure which I usually feel in philosophical discourse (for philosophy was the theme of which we spoke). I was pleased, but in the pleasure there was also a strange admixture of pain; for I reflected that he was soon to die, and this double feeling was shared by us all; we were laughing and weeping by turns, especially the excitable Apollodorus—you know the sort of man?

Ech. Yes.

Phaed. He was quite beside himself; and I and all of us were greatly moved.

Ech. Who were present?

Phaed. Of native Athenians there were, besides Apollodorus, Critobulus and his father Crito, Hermogenes, Epigenes, Aeschines, Antisthenes; likewise Ctesippus of the deme of Paeania, Menexenus, and some others; Plato, if I am not mistaken, was ill.

Phaedo is
requested
by Eche-
crates to
give an
account
of the
death of
Socrates.

He de-
scribes his
noble and
fearless
demean-
our.

59

The So-
cratic
circle:—
the ab-
sence of
Plato is
noted.

Ech. Were there any strangers?

Phaed. Yes, there were; Simmias the Theban, and Cebes, and Phaedondes; Euclid and Terpsion, who came from Megara.

Ech. And was Aristippus there, and Cleombrotus?

Phaed. No, they were said to be in Aegina.

Ech. Any one else?

Phaed. I think that these were nearly all.

Ech. Well, and what did you talk about?

Phaed. I will begin at the beginning, and endeavour to repeat the entire conversation. On the previous days we had been in the habit of assembling early in the morning at the court in which the trial took place, and which is not far from the prison. There we used to wait talking with one another until the opening of the doors (for they were not opened very early); then we went in and generally passed the day with Socrates. On the last morning we assembled sooner than usual, having heard on the day before when we quitted the prison in the evening that the sacred ship had come from Delos; and so we arranged to meet very early at the accustomed place. On our arrival the jailer who answered the door, instead of admitting us, came out and told us to stay until he called us. 'For the Eleven,' he said, 'are now with Socrates; they are taking off his chains, and giving orders that he is to die to-day.' He soon returned and said that we might come in. On entering we found Socrates just released from chains, and Xanthippè, whom you know, sitting by him, and holding his child in her arms. When she saw us she uttered a cry and said, as women will: 'O Socrates, this is the last time that either you will converse with your friends, or they with you.' Socrates turned to Crito and said: 'Crito, let some one take her home.' Some of Crito's people accordingly led her away, crying out and beating herself. And when she was gone, Socrates, sitting up on the couch, bent and rubbed his leg, saying, as he was rubbing: How singular is the thing called pleasure, and how curiously related to pain, which might be thought to be the opposite of it; for they are never present to a man at the same instant, and yet he who pursues either is generally compelled to take the other; their bodies are two, but they are joined by a single head. And I cannot help thinking that if Aesop had remembered them, he would have made a fable about God trying to reconcile their strife, and how, when he could not, he fastened their heads together; and this is the reason why when one comes the other follows: as I know by my own experience now, when after the pain in my leg which was caused by the chain pleasure appears to succeed.

Upon this Cebes said: I am glad, Socrates, that you have men-

Phaedo

ECHE-
CRATES,
PHAEDO.

The meet-
ing at the
prison.

The
friends
are denied
admission
while the
[60]
Eleven
are with
Socrates.

Socrates,
whose
chains
have now
been
taken off,
is led by
the feeling
of relief
to remark
on the
curious
manner in
which
pleasure
and pain
are al-
ways con-
joined.

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.

Having
been told
in a
dream
that he
should
compose
music, in
order to
satisfy a
scruple
about the
meaning
of the

[61]
dream he
has been
writing
verses
while he
was in
prison.

Evenus
the poet
had been
curious
about the
meaning
of this
behaviour
of his,
and So-
crates
gives him
the expla-
nation of
it, bid-
ding him

tioned the name of Aesop. For it reminds me of a question which has been asked by many, and was asked of me only the day before yesterday by Evenus the poet—he will be sure to ask it again, and therefore if you would like me to have an answer ready for him, you may as well tell me what I should say to him:—he wanted to know why you, who never before wrote a line of poetry, now that you are in prison are turning Aesop's fables into verse, and also composing that hymn in honour of Apollo.

Tell him, Cebes, he replied, what is the truth—that I had no idea of rivalling him or his poems; to do so, as I knew, would be no easy task. But I wanted to see whether I could purge away a scruple which I felt about the meaning of certain dreams. In the course of my life I have often had intimations in dreams 'that I should compose music.' The same dream came to me sometimes in one form, and sometimes in another, but always saying the same or nearly the same words: 'Cultivate and make music,' said the dream. And hitherto I had imagined that this was only intended to exhort and encourage me in the study of philosophy, which has been the pursuit of my life, and is the noblest and best of music. The dream was bidding me do what I was already doing, in the same way that the competitor in a race is bidden by the spectators to run when he is already running. But I was not certain of this; for the dream might have meant music in the popular sense of the word, and being under sentence of death, and the festival giving me a respite, I thought that it would be safer for me to satisfy the scruple, and, in obedience to the dream, to compose a few verses before I departed. And first I made a hymn in honour of the god of the festival, and then considering that a poet, if he is really to be a poet, should not only put together words, but should invent stories, and that I have no invention, I took some fables of Aesop, which I had ready at hand and which I knew—they were the first I came upon—and turned them into verse. Tell this to Evenus, Cebes, and bid him be of good cheer; say that I would have him come after me if he be a wise man, and not tarry; and that to-day I am likely to be going, for the Athenians say that I must.

Simmias said: What a message for such a man! having been a frequent companion of his I should say that, as far as I know him, he will never take your advice unless he is obliged.

Why, said Socrates,—is not Evenus a philosopher?

I think that he is, said Simmias.

Then he, or any man who has the spirit of philosophy, will be willing to die; but he will not take his own life, for that is held to be unlawful.

Here he changed his position, and put his legs off the couch on to the ground, and during the rest of the conversation he remained sitting.

Why do you say, enquired Cebes, that a man ought not to take his own life, but that the philosopher will be ready to follow the dying?

Socrates replied: And have you, Cebes and Simmias, who are the disciples of Philolaus, never heard him speak of this?

Yes, but his language was obscure, Socrates.

My words, too, are only an echo; but there is no reason why I should not repeat what I have heard: and indeed, as I am going to another place, it is very meet for me to be thinking and talking of the nature of the pilgrimage which I am about to make. What can I do better in the interval between this and the setting of the sun?

Then tell me, Socrates, why is suicide held to be unlawful? as I have certainly heard Philolaus, about whom you were just now asking, affirm when he was staying with us at Thebes; and there are others who say the same, although I have never understood what was meant by any of them.

Do not lose heart, replied Socrates, and the day may come when you will understand. I suppose that you wonder why, when other things which are evil may be good at certain times and to certain persons, death is to be the only exception, and why, when a man is better dead, he is not permitted to be his own benefactor, but must wait for the hand of another.

Fery true, said Cebes, laughing gently and speaking in his native Boeotian.

I admit the appearance of inconsistency in what I am saying; but there may not be any real inconsistency after all. There is a doctrine whispered in secret that man is a prisoner who has no right to open the door and run away; this is a great mystery which I do not quite understand. Yet I too believe that the gods are our guardians, and that we men are a possession of theirs. Do you not agree?

Yes, I quite agree, said Cebes.

And if one of your own possessions, an ox or an ass, for example, took the liberty of putting himself out of the way when you had given no intimation of your wish that he should die, would you not be angry with him, and would you not punish him if you could?

Certainly, replied Cebes.

Then, if we look at the matter thus, there may be reason in saying that a man should wait, and not take his own life until God summons him, as he is now summoning me.

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.

be of
good
cheer, and
come
after him.
'But he
will not
come.'

Socrates
replies
that a
philoso-
pher like
Evenus
should be
ready to
die,
though
he must
[62]
not take
his own
life.

This inci-
dental re-
mark
leads to a
discussion
on sui-
cide.

Man is a
prisoner
who has
no right
to run
away;
and he is
also a
possession
of the
gods and
must not
rob his
masters.

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.And why
should he
wish to
leave the
best of
services?

Yes, Socrates, said Cebes, there seems to be truth in what you say. And yet how can you reconcile this seemingly true belief that God is our guardian and we his possessions, with the willingness to die which you were just now attributing to the philosopher? That the wisest of men should be willing to leave a service in which they are ruled by the gods who are the best of rulers, is not reasonable; for surely no wise man thinks that when set at liberty he can take better care of himself than the gods take of him. A fool may perhaps think so—he may argue that he had better run away from his master, not considering that his duty is to remain to the end, and not to run away from the good, and that there would be no sense in his running away. The wise man will want to be ever with him who is better than himself. Now this, Socrates, is the reverse of what was just now said; for upon this view the wise man should sorrow and the fool rejoice at passing out of life.

63

The earnestness of Cebes seemed to please Socrates. Here, said he, turning to us, is a man who is always enquiring, and is not so easily convinced by the first thing which he hears.

You
yourself,
Socrates,
are too
ready to
run away.

And certainly, added Simmias, the objection which he is now making does appear to me to have some force. For what can be the meaning of a truly wise man wanting to fly away and lightly leave a master who is better than himself? And I rather imagine that Cebes is referring to you; he thinks that you are too ready to leave us, and too ready to leave the gods whom you acknowledge to be our good masters.

Yes, replied Socrates; there is reason in what you say. And so you think that I ought to answer your indictment as if I were in a court?

We should like you to do so, said Simmias.

Socrates
replies
that he is
going to
other
gods who
are wise
and good.

Then I must try to make a more successful defence before you than I did before the judges. For I am quite ready to admit, Simmias and Cebes, that I ought to be grieved at death, if I were not persuaded in the first place that I am going to other gods who are wise and good (of which I am as certain as I can be of any such matters), and secondly (though I am not so sure of this last) to men departed, better than those whom I leave behind; and therefore I do not grieve as I might have done, for I have good hope that there is yet something remaining for the dead, and as has been said of old, some far better thing for the good than for the evil.

But do you mean to take away your thoughts with you, Socrates? said Simmias. Will you not impart them to us?—for they are a benefit in which we too are entitled to share. Moreover, if you

succeed in convincing us, that will be an answer to the charge against yourself.

I will do my best, replied Socrates. But you must first let me hear what Crito wants; he has long been wishing to say something to me.

Only this, Socrates, replied Crito:—the attendant who is to give you the poison has been telling me, and he wants me to tell you, that you are not to talk much; talking, he says, increases heat, and this is apt to interfere with the action of the poison; persons who excite themselves are sometimes obliged to take a second or even a third dose.

Then, said Socrates, let him mind his business and be prepared to give the poison twice or even thrice if necessary; that is all.

I knew quite well what you would say, replied Crito; but I was obliged to satisfy him.

Never mind him, he said.

And now, O my judges, I desire to prove to you that the real philosopher has reason to be of good cheer when he is about to die, and that after death he may hope to obtain the greatest good in the other world. And how this may be, Simmias and Cebes, I will endeavour to explain. For I deem that the true votary of philosophy is likely to be misunderstood by other men; they do not perceive that he is always pursuing death and dying; and if this be so, and he has had the desire of death all his life long, why when his time comes should he repine at that which he has been always pursuing and desiring?

Simmias said laughingly: Though not in a laughing humour, you have made me laugh, Socrates; for I cannot help thinking that the many when they hear your words will say how truly you have described philosophers, and our people at home will likewise say that the life which philosophers desire is in reality death, and that they have found them out to be deserving of the death which they desire.

And they are right, Simmias, in thinking so, with the exception of the words 'they have found them out;' for they have not found out either what is the nature of that death which the true philosopher deserves, or how he deserves or desires death. But enough of them:—let us discuss the matter among ourselves. Do we believe that there is such a thing as death?

To be sure, replied Simmias.

Is it not the separation of soul and body? And to be dead is the completion of this; when the soul exists in herself, and is released from the body and the body is released from the soul, what is this but death?

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS,
CRITO.

The true philosopher is [64] always dying:—why then should he avoid the death which he desires?

'How the world will laugh when they hear this!'

Yes, they do not understand the nature of death, or why the philosopher desires or deserves it.

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS.

Life is
best when
the soul
is most
freed
from the
concerns
of the
body, and
is alone
and by
herself.

Just so, he replied.

There is another question, which will probably throw light on our present enquiry if you and I can agree about it:—Ought the philosopher to care about the pleasures—if they are to be called pleasures—of eating and drinking?

Certainly not, answered Simmias.

And what about the pleasures of love—should he care for them?

By no means.

And will he think much of the other ways of indulging the body, for example, the acquisition of costly raiment, or sandals, or other adornments of the body? Instead of caring about them, does he not rather despise anything more than nature needs? What do you say?

I should say that the true philosopher would despise them.

Would you not say that he is entirely concerned with the soul and not with the body? He would like, as far as he can, to get away from the body and to turn to the soul.

Quite true.

In matters of this sort philosophers, above all other men, may be observed in every sort of way to dis sever the soul from the communion of the body.

Very true.

Whereas, Simmias, the rest of the world are of opinion that to him who has no sense of pleasure and no part in bodily pleasure, life is not worth having; and that he who is indifferent about them is as good as dead.

That is also true.

What again shall we say of the actual acquirement of knowledge?—is the body, if invited to share in the enquiry, a hinderer or a helper? I mean to say, have sight and hearing any truth in them? Are they not, as the poets are always telling us, inaccurate witnesses? and yet, if even they are inaccurate and indistinct, what is to be said of the other senses?—for you will allow that they are the best of them?

Certainly, he replied.

Then when does the soul attain truth?—for in attempting to consider anything in company with the body she is obviously deceived.

True.

Then must not true existence be revealed to her in thought, if at all?

Yes.

And thought is best when the mind is gathered into herself and none of these things trouble her—neither sounds nor sights nor

The
senses are
untrust-
worthy
guides:
they mis-
lead the
soul in
the search
for truth.

pain nor any pleasure,—when she takes leave of the body, and has as little as possible to do with it, when she has no bodily sense or desire, but is aspiring after true being?

Certainly.

And in this the philosopher dishonours the body; his soul runs away from his body and desires to be alone and by herself?

That is true.

Well, but there is another thing, Simmias: Is there or is there not an absolute justice?

Assuredly there is.

And an absolute beauty and absolute good?

Of course.

But did you ever behold any of them with your eyes?

Certainly not.

Or did you ever reach them with any other bodily sense?—and I speak not of these alone, but of absolute greatness, and health, and strength, and of the essence or true nature of everything. Has the reality of them ever been perceived by you through the bodily organs? or rather, is not the nearest approach to the knowledge of their several natures made by him who so orders his intellectual vision as to have the most exact conception of the essence of each thing which he considers?

Certainly.

And he attains to the purest knowledge of them who goes to each with the mind alone, not introducing or intruding in the act of thought sight or any other sense together with reason, but with the very light of the mind in her own clearness searches into the very truth of each; he who has got rid, as far as he can, of eyes and ears and, so to speak, of the whole body, these being in his opinion distracting elements which when they infect the soul hinder her from acquiring truth and knowledge—who, if not he, is likely to attain to the knowledge of true being?

What you say has a wonderful truth in it, Socrates, replied Simmias.

And when real philosophers consider all these things, will they not be led to make a reflection which they will express in words something like the following? 'Have we not found,' they will say, 'a path of thought which seems to bring us and our argument to the conclusion, that while we are in the body, and while the soul is infected with the evils of the body, our desire will not be satisfied? and our desire is of the truth. For the body is a source of endless trouble to us by reason of the mere requirement of food; and is liable also to diseases which overtake and impede us in the search

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS.

And therefore the philosopher runs away from the body.

Another argument. The absolute truth of justice, beauty, and other ideas is not perceived by the senses, which only introduce a disturbing element.

66

The soul in herself must perceive things in themselves.

Phaedo
 SOCRATES,
 SIMMIAS.

after true being: it fills us full of loves, and lusts, and fears, and fancies of all kinds, and endless foolery, and in fact, as men say, takes away from us the power of thinking at all. Whence come wars, and fightings, and factions? whence but from the body and the lusts of the body? Wars are occasioned by the love of money, and money has to be acquired for the sake and in the service of the body; and by reason of all these impediments we have no time to give to philosophy; and, last and worst of all, even if we are at leisure and betake ourselves to some speculation, the body is always breaking in upon us, causing turmoil and confusion in our enquiries, and so amazing us that we are prevented from seeing the truth. It has been proved to us by experience that if we would have pure knowledge of anything we must be quit of the body—the soul in herself must behold things in themselves: and then we shall attain the wisdom which we desire, and of which we say that we are lovers; not while we live, but after death; for if while in company with the body, the soul cannot have pure knowledge, one of two things follows—either knowledge is not to be attained at all, or, if at all, after death. For then, and not till then, the soul will be parted from the body and exist in herself alone. In this present life, I reckon that we make the nearest approach to knowledge when we have the least possible intercourse or communion with the body, and are not surfeited with the bodily nature, but keep ourselves pure until the hour when God himself is pleased to release us. And thus having got rid of the foolishness of the body we shall be pure and hold converse with the pure, and know of ourselves the clear light everywhere, which is no other than the light of truth.' For the impure are not permitted to approach the pure. These are the sort of words, Simmias, which the true lovers of knowledge cannot help saying to one another, and thinking. You would agree; would you not?

Undoubtedly, Socrates.

But, O my friend, if this be true, there is great reason to hope that, going whither I go, when I have come to the end of my journey, I shall attain that which has been the pursuit of my life. And therefore I go on my way rejoicing, and not I only, but every other man who believes that his mind has been made ready and that he is in a manner purified.

Certainly, replied Simmias.

Purification is the separation of the soul

And what is purification but the separation of the soul from the body, as I was saying before; the habit of the soul gathering and collecting herself into herself from all sides out of the body; the dwelling in her own place alone, as in another life, so also in this, as

far as she can;—the release of the soul from the chains of the body?

Very true, he said.

And this separation and release of the soul from the body is termed death?

To be sure, he said.

And the true philosophers, and they only, are ever seeking to release the soul. Is not the separation and release of the soul from the body their especial study?

That is true.

And, as I was saying at first, there would be a ridiculous contradiction in men studying to live as nearly as they can in a state of death, and yet repining when it comes upon them.

Clearly.

And the true philosophers, Simmias, are always occupied in the practice of dying, wherefore also to them least of all men is death terrible. Look at the matter thus:—if they have been in every way the enemies of the body, and are wanting to be alone with the soul, when this desire of theirs is granted, how inconsistent would they be if they trembled and repined, instead of rejoicing at their departure to that place where, when they arrive, they hope to gain that which in life they desired—and this was wisdom—and at the same time to be rid of the company of their enemy. Many a man has been willing to go to the world below animated by the hope of seeing there an earthly love, or wife, or son, and conversing with them. And will he who is a true lover of wisdom, and is strongly persuaded in like manner that only in the world below he can worthily enjoy her, still repine at death? Will he not depart with joy? Surely he will, O my friend, if he be a true philosopher. For he will have a firm conviction that there, and there only, he can find wisdom in her purity. And if this be true, he would be very absurd, as I was saying, if he were afraid of death.

He would indeed, replied Simmias.

And when you see a man who is repining at the approach of death, is not his reluctance a sufficient proof that he is not a lover of wisdom, but a lover of the body, and probably at the same time a lover of either money or power, or both?

Quite so, he replied.

And is not courage, Simmias, a quality which is specially characteristic of the philosopher?

Certainly.

There is temperance again, which even by the vulgar is supposed to consist in the control and regulation of the passions, and in the sense of superiority to them—is not temperance a virtue be-

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS,

from the
body.

68

And therefore the true philosopher who has been always trying to disengage himself from the body will rejoice in death.

He alone possesses the true

*Phædo*SOCRATES,
SIMMIAS.secret of
virtue,
which in
ordinary
men is
merely
based on
a calcula-
tion of
lesser and
greater
evils.Ordinary
men are
courage-
ous only
from
coward-
ice;
temperate
from in-
temper-
ance.,

69

True
virtue is
insepar-
able from
wisdom.

longing to those only who despise the body, and who pass their lives in philosophy?

Most assuredly.

For the courage and temperance of other men, if you will consider them, are really a contradiction.

How so?

Well, he said, you are aware that death is regarded by men in general as a great evil.

Very true, he said.

And do not courageous men face death because they are afraid of yet greater evils?

That is quite true.

Then all but the philosophers are courageous only from fear, and because they are afraid; and yet that a man should be courageous from fear, and because he is a coward, is surely a strange thing.

Very true.

And are not the temperate exactly in the same case? They are temperate because they are intemperate—which might seem to be a contradiction, but is nevertheless the sort of thing which happens with this foolish temperance. For there are pleasures which they are afraid of losing; and in their desire to keep them, they abstain from some pleasures, because they are overcome by others; and although to be conquered by pleasure is called by men intemperance, to them the conquest of pleasure consists in being conquered by pleasure. And that is what I mean by saying that, in a sense, they are made temperate through intemperance.

Such appears to be the case.

Yet the exchange of one fear or pleasure or pain for another fear or pleasure or pain, and of the greater for the less, as if they were coins, is not the exchange of virtue. O my blessed Simmias, is there not one true coin for which all things ought to be exchanged?—and that is wisdom; and only in exchange for this, and in company with this, is anything truly bought or sold, whether courage or temperance or justice. And is not all true virtue the companion of wisdom, no matter what fears or pleasures or other similar goods or evils may or may not attend her? But the virtue which is made up of these goods, when they are severed from wisdom and exchanged with one another, is a shadow of virtue only, nor is there any freedom or health or truth in her; but in the true exchange there is a purging away of all these things, and temperance, and justice, and courage, and wisdom herself are the purgation of them. The founders of the mysteries would appear to have had a real meaning, and

were not talking nonsense when they intimated in a figure long ago that he who passes unsanctified and uninitiated into the world below will lie in a slough, but that he who arrives there after initiation and purification will dwell with the gods. For 'many,' as they say in the mysteries, 'are the thyrsus-bearers, but few are the mystics,'—meaning, as I interpret the words, 'the true philosophers.' In the number of whom, during my whole life, I have been seeking, according to my ability, to find a place;—whether I have sought in a right way or not, and whether I have succeeded or not, I shall truly know in a little while, if God will, when I myself arrive in the other world—such is my belief. And therefore I maintain that I am right, Simmias and Cebes, in not grieving or repining at parting from you and my masters in this world, for I believe that I shall equally find good masters and friends in another world. But most men do not believe this saying; if then I succeed in convincing you by my defence better than I did the Athenian judges, it will be well.

Cebes answered: I agree, Socrates, in the greater part of what you say. But in what concerns the soul, men are apt to be incredulous; they fear that when she has left the body her place may be nowhere, and that on the very day of death she may perish and come to an end—immediately on her release from the body, issuing forth dispersed like smoke or air and in her flight vanishing away into nothingness. If she could only be collected into herself after she has obtained release from the evils of which you were speaking, there would be good reason to hope, Socrates, that what you say is true. But surely it requires a great deal of argument and many proofs to show that when the man is dead his soul yet exists, and has any force or intelligence.

True, Cebes, said Socrates; and shall I suggest that we converse a little of the probabilities of these things?

I am sure, said Cebes, that I should greatly like to know your opinion about them.

I reckon, said Socrates, that no one who heard me now, not even if he were one of my old enemies, the Comic poets, could accuse me of idle talking about matters in which I have no concern:—If you please, then, we will proceed with the enquiry.

Suppose we consider the question whether the souls of men after death are or are not in the world below. There comes into my mind an ancient doctrine which affirms that they go from hence into the other world, and returning hither, are born again from the dead. Now if it be true that the living come from the dead, then our souls must exist in the other world, for if not, how could they have been born again? And this would be conclusive, if there were any real

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

The thyrsus-bearers and the mystics.

Fears are entered [70] tained lest the soul when she dies should be scattered to the winds.

The discussion suited to the occasion.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES.All things
which
have op-
posites
are gener-
ated
out of
opposites.

evidence that the living are only born from the dead; but if this is not so, then other arguments will have to be adduced.

Very true, replied Cebes.

Then let us consider the whole question, not in relation to man only, but in relation to animals generally, and to plants, and to everything of which there is generation, and the proof will be easier. Are not all things which have opposites generated out of their opposites? I mean such things as good and evil, just and unjust—and there are innumerable other opposites which are generated out of opposites. And I want to show that in all opposites there is of necessity a similar alternation; I mean to say, for example, that anything which becomes greater must become greater after being less.

True.

71 And that which becomes less must have been once greater and then have become less.

Yes.

And the weaker is generated from the stronger, and the swifter from the slower.

Very true.

And the worse is from the better, and the more just is from the more unjust.

Of course.

And is this true of all opposites? and are we convinced that all of them are generated out of opposites?

Yes.

And there
are inter-
mediate
processes
or pas-
sages into
and out
of one
another,
such as
increase
and dimi-
nution,
division
and com-
position,
and the
like.

And in this universal opposition of all things, are there not also two intermediate processes which are ever going on, from one to the other opposite, and back again; where there is a greater and a less there is also an intermediate process of increase and diminution, and that which grows is said to wax, and that which decays to wane?

Yes, he said.

And there are many other processes, such as division and composition, cooling and heating, which equally involve a passage into and out of one another. And this necessarily holds of all opposites, even though not always expressed in words—they are really generated out of one another, and there is a passing or process from one to the other of them?

Very true, he replied.

Well, and is there not an opposite of life, as sleep is the opposite of waking?

True, he said.

And what is it?

Death, he answered.

And these, if they are opposites, are generated the one from the other, and have their two intermediate processes also?

Of course.

Now, said Socrates, I will analyze one of the two pairs of opposites which I have mentioned to you, and also its intermediate processes, and you shall analyze the other to me. One of them I term sleep, the other waking. The state of sleep is opposed to the state of waking, and out of sleeping waking is generated, and out of waking, sleeping; and the process of generation is in the one case falling asleep, and in the other waking up. Do you agree?

I entirely agree.

Then, suppose that you analyze life and death to me in the same manner. Is not death opposed to life?

Yes.

And they are generated one from the other?

Yes.

What is generated from the living?

The dead.

And what from the dead?

I can only say in answer—the living.

Then the living, whether things or persons, Cebes, are generated from the dead?

That is clear, he replied.

Then the inference is that our souls exist in the world below?

That is true.

And one of the two processes or generations is visible—for surely the act of dying is visible?

Surely, he said.

What then is to be the result? Shall we exclude the opposite process? and shall we suppose nature to walk on one leg only? Must we not rather assign to death some corresponding process of generation?

Certainly, he replied.

And what is that process?

Return to life.

And return to life, if there be such a thing, is the birth of the dead into the world of the living?

Quite true.

Then here is a new way by which we arrive at the conclusion that the living come from the dead, just as the dead come from the living; and this, if true, affords a most certain proof that the souls of

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

Life is opposed to death, as waking is to sleeping, and in like manner they are generated from one another.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES,
SIMMIAS.

If there were no compensation or return in nature, all things would pass into the state of death.

The sleeping Endymion would be unmeaning in a world of sleepers.

The doctrine of recollection implies a previous existence. [73]

the dead exist in some place out of which they come again.

Yes, Socrates, he said; the conclusion seems to flow necessarily out of our previous admissions.

And that these admissions were not unfair, Cebes, he said, may be shown, I think, as follows: If generation were in a straight line only, and there were no compensation or circle in nature, no turn or return of elements into their opposites, then you know that all things would at last have the same form and pass into the same state, and there would be no more generation of them.

What do you mean? he said.

A simple thing enough, which I will illustrate by the case of sleep, he replied. You know that if there were no alternation of sleeping and waking, the tale of the sleeping Endymion would in the end have no meaning, because all other things would be asleep too, and he would not be distinguishable from the rest. Or if there were composition only, and no division of substances, then the chaos of Anaxagoras would come again. And in like manner, my dear Cebes, if all things which partook of life were to die, and after they were dead remained in the form of death, and did not come to life again, all would at last die, and nothing would be alive—what other result could there be? For if the living spring from any other things, and they too die, must not all things at last be swallowed up in death? ¹

There is no escape, Socrates, said Cebes; and to me your argument seems to be absolutely true.

Yes, he said, Cebes, it is and must be so, in my opinion; and we have not been deluded in making these admissions; but I am confident that there truly is such a thing as living again, and that the living spring from the dead, and that the souls of the dead are in existence, and that the good souls have a better portion than the evil.

Cebes added: Your favourite doctrine, Socrates, that knowledge is simply recollection, if true, also necessarily implies a previous time in which we have learned that which we now recollect. But this would be impossible unless our soul had been in some place before existing in the form of man; here then is another proof of the soul's immortality.

But tell me, Cebes, said Simmias, interposing, what arguments are urged in favour of this doctrine of recollection. I am not very sure at the moment that I remember them.

One excellent proof, said Cebes, is afforded by questions. If you

¹ But cp. Rep. x. 611 A.

put a question to a person in a right way, he will give a true answer of himself, but how could he do this unless there were knowledge and right reason already in him? And this is most clearly shown when he is taken to a diagram or to anything of that sort.¹

But if, said Socrates, you are still incredulous, Simmias, I would ask you whether you may not agree with me when you look at the matter in another way;—I mean, if you are still incredulous as to whether knowledge is recollection?

Incredulous I am not, said Simmias; but I want to have this doctrine of recollection brought to my own recollection, and, from what Cebes has said, I am beginning to recollect and be convinced: but I should still like to hear what you were going to say.

This is what I would say, he replied:—We should agree, if I am not mistaken, that what a man recollects he must have known at some previous time.

Very true.

And what is the nature of this knowledge or recollection? I mean to ask, Whether a person who, having seen or heard or in any way perceived anything, knows not only that, but has a conception of something else which is the subject, not of the same but of some other kind of knowledge, may not be fairly said to recollect that of which he has the conception?

What do you mean?

I mean what I may illustrate by the following instance:—The knowledge of a lyre is not the same as the knowledge of a man?

True.

And yet what is the feeling of lovers when they recognize a lyre, or a garment, or anything else which the beloved has been in the habit of using? Do not they, from knowing the lyre, form in the mind's eye an image of the youth to whom the lyre belongs? And this is recollection. In like manner any one who sees Simmias may remember Cebes; and there are endless examples of the same thing.

Endless, indeed, replied Simmias.

~~And recollection is most commonly a process of recovering that which has been already forgotten through time and inattention.~~

Very true, he said.

Well; and may you not also from seeing the picture of a house or a lyre remember a man? and from the picture of Simmias, you may be led to remember Cebes;

True.

Or you may also be led to the recollection of Simmias himself?

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS.

You put a question to a person, and he answers out of his own mind.

A person may recollect what he has never seen together with what he has seen. How is this?

Recollection is the knowledge of some person or thing derived from some other person or thing which may be either like or unlike them.

¹ Cp. Meno 83 ff.

74

*Phædo*SOCRATES,
SIMMIAS.

Quite so.

And in all these cases, the recollection may be derived from things either like or unlike?

It may be.

And when the recollection is derived from like things, then another consideration is sure to arise, which is—whether the likeness in any degree falls short or not of that which is recollected?

Very true, he said.

And shall we proceed a step further, and affirm that there is such a thing as equality, not of one piece of wood or stone with another, but that, over and above this, there is absolute equality? Shall we say so?

Say so, yes, replied Simmias, and swear to it, with all the confidence in life.

And do we know the nature of this absolute essence?

To be sure, he said.

And whence did we obtain our knowledge? Did we not see equalities of material things, such as pieces of wood and stones, and gather from them the idea of an equality which is different from them? For you will acknowledge that there is a difference. Or look at the matter in another way:—Do not the same pieces of wood or stone appear at one time equal, and at another time unequal?

That is certain.

But are real equals ever equal? or is the idea of equality the same as of inequality?

Impossible, Socrates.

Then these (so-called) equals are not the same with the idea of equality?

I should say, clearly not, Socrates.

And yet from these equals, although differing from the idea of equality, you conceived and attained that idea?

Very true, he said.

Which might be like, or might be unlike them?

Yes.

But that makes no difference: whenever from seeing one thing you conceived another, whether like or unlike, there must surely have been an act of recollection?

Very true.

But what would you say of equal portions of wood and stone, or other material equals? and what is the impression produced by them? Are they equals in the same sense in which absolute equality is equal? or do they fall short of this perfect equality in a measure?

Yes, he said, in a very great measure too.

The im-
perfect
equality
of pieces
of wood
or stone
suggests
the per-
fect idea
of
equality.

And must we not allow, that when I or any one, looking at any object, observes that the thing which he sees aims at being some other thing, but falls short of, and cannot be, that other thing, but is inferior, he who makes this observation must have had a previous knowledge of that to which the other, although similar, was inferior.

Certainly.

And has not this been our own case in the matter of equals and of absolute equality?

Precisely.

Then we must have known equality previously to the time when we first saw the material equals, and reflected that all these apparent equals strive to attain absolute equality, but fall short of it?

Very true.

And we recognize also that this absolute equality has only been known, and can only be known, through the medium of sight or touch, or of some other of the senses, which are all alike in this respect?

Yes, Socrates, as far as the argument is concerned, one of them is the same as the other.

From the senses then is derived the knowledge that all sensible things aim at an absolute equality of which they fall short?

Yes.

Then before we began to see or hear or perceive in any way, we must have had a knowledge of absolute equality, or we could not have referred to that standard the equals which are derived from the senses?—for to that they all aspire, and of that they fall short.

No other inference can be drawn from the previous statements.

And did we not see and hear and have the use of our other senses as soon as we were born?

Certainly.

Then we must have acquired the knowledge of equality at some previous time?

Yes.

That is to say, before we were born, I suppose?

True.

And if we acquired this knowledge before we were born, and were born having the use of it, then we also knew before we were born and at the instant of birth not only the equal or the greater or the less, but all other ideas; for we are not speaking only of equality, but of beauty, goodness, justice, holiness, and of all which we stamp with the name of essence in the dialectical process, both when we ask and when we answer questions. Of all this we may

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS.

But if the material equals when compared to the ideal equality fall short of it, the [75] ideal equality with which they are compared must be prior to them, though only known through the medium of them.

That higher sense of equality must have been known to us before we were born, was forgotten at birth, and was recovered by the use

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS.of the
senses.What is
called
learning
therefore
is only a
recollection
of
ideas[76]
which we
possessed
in a pre-
vious
state.

certainly affirm that we acquired the knowledge before birth?

We may.

But if, after having acquired, we have not forgotten what in each case we acquired, then we must always have come into life having knowledge, and shall always continue to know as long as life lasts—for knowing is the acquiring and retaining knowledge and not forgetting. Is not forgetting, Simmias, just the losing of knowledge?

Quite true, Socrates.

But if the knowledge which we acquired before birth was lost by us at birth, and if afterwards by the use of the senses we recovered what we previously knew, will not the process which we call learning be a recovering of the knowledge which is natural to us, and may not this be rightly termed recollection?

Very true.

So much is clear—that when we perceive something, either by the help of sight, or hearing, or some other sense, from that perception we are able to obtain a notion of some other thing like or unlike which is associated with it but has been forgotten. Whence, as I was saying, one of two alternatives follows:—either we had this knowledge at birth, and continued to know through life; or, after birth, those who are said to learn only remember, and learning is simply recollection.

Yes, that is quite true, Socrates.

And which alternative, Simmias, do you prefer? Had we the knowledge at our birth, or did we recollect the things which we knew previously to our birth?

I cannot decide at the moment.

At any rate you can decide whether he who has knowledge will or will not be able to render an account of his knowledge? What do you say?

Certainly, he will.

But do you think that every man is able to give an account of these very matters about which we are speaking?

Would that they could, Socrates, but I rather fear that to-morrow, at this time, there will no longer be any one alive who is able to give an account of them such as ought to be given.

Then you are not of opinion, Simmias, that all men know these things?

Certainly not.

They are in process of recollecting that which they learned before?

Certainly.

But when did our souls acquire this knowledge?—not since we were born as men?

Certainly not.

And therefore, previously?

Yes.

Then, Simmias, our souls must also have existed without bodies before they were in the form of man, and must have had intelligence.

Unless indeed you suppose, Socrates, that these notions are given us at the very moment of birth; for this is the only time which remains.

Yes, my friend, but if so, when do we lose them? for they are not in us when we are born—that is admitted. Do we lose them at the moment of receiving them, or if not at what other time?

No, Socrates, I perceive that I was unconsciously talking nonsense.

Then may we not say, Simmias, that if, as we are always repeating, there is an absolute beauty, and goodness, and an absolute essence of all things; and if to this, which is now discovered to have existed in our former state, we refer all our sensations, and with this compare them, finding these ideas to be pre-existent and our inborn possession—then our souls must have had a prior existence, but if not, there would be no force in the argument? There is the same proof that these ideas must have existed before we were born, as that our souls existed before we were born; and if not the ideas, then not the souls.

Yes, Socrates; I am convinced that there is precisely the same necessity for the one as for the other; and the argument retreats successfully to the position that the existence of the soul before birth cannot be separated from the existence of the essence of which you speak. For there is nothing which to my mind is so patient as that beauty, goodness, and the other notions of which you were just now speaking, have a most real and absolute existence; and I am satisfied with the proof.

Well, but is Cebes equally satisfied? for I must convince him too.

I think, said Simmias, that Cebes is satisfied: although he is the most incredulous of mortals, yet I believe that he is sufficiently convinced of the existence of the soul before birth. But that after death the soul will continue to exist is not yet proven even to my own satisfaction. I cannot get rid of the feeling of the many to which Cebes was referring—the feeling that when the man dies the

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS.

But if so, our souls must have existed before they were in the form of man; or if not the souls, then not the ideas.

77

Simmias and Cebes are agreed in thinking that the previous existence of

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.the soul is
sufficient-
ly proved,
but not
the future
existence.But if the
soul
passes
from
death to
birth, she
must exist
after
death as
well as
before
birth.The fear
that the
soul will
[78]
vanish in-
to air
must be
charmed
away.

soul will be dispersed, and that this may be the extinction of her. For admitting that she may have been born elsewhere, and framed out of other elements, and was in existence before entering the human body, why after having entered in and gone out again may she not herself be destroyed and come to an end?

Very true, Simmias, said Cebes; about half of what was required has been proven; to wit, that our souls existed before we were born:—that the soul will exist after death as well as before birth is the other half of which the proof is still wanting, and has to be supplied; when that is given the demonstration will be complete.

But that proof, Simmias and Cebes, has been already given, said Socrates, if you put the two arguments together—I mean this and the former one, in which we admitted that everything living is born of the dead. For if the soul exists before birth, and in coming to life and being born can be born only from death and dying, must she not after death continue to exist, since she has to be born again?—Surely the proof which you desire has been already furnished. Still I suspect that you and Simmias would be glad to probe the argument further. Like children, you are haunted with a fear that when the soul leaves the body, the wind may really blow her away and scatter her; especially if a man should happen to die in a great storm and not when the sky is calm.

Cebes answered with a smile: Then, Socrates, you must argue us out of our fears—and yet, strictly speaking, they are not our fears, but there is a child within us to whom death is a sort of hobgoblin: him too we must persuade not to be afraid when he is alone in the dark.

Socrates said: Let the voice of the charmer be applied daily until you have charmed away the fear.

And where shall we find a good charmer of our fears, Socrates, when you are gone?

Hellas, he replied, is a large place, Cebes, and has many good men, and there are barbarous races not a few: seek for him among them all, far and wide, sparing neither pains nor money; for there is no better way of spending your money. And you must seek among yourselves too; for you will not find others better able to make the search.

The search, replied Cebes, shall certainly be made. And now, if you please, let us return to the point of the argument at which we digressed.

By all means, replied Socrates; what else should I please?

Very good.

Must we not, said Socrates, ask ourselves what that is which, as

we imagine, is liable to be scattered, and about which we fear? and what again is that about which we have no fear? And then we may proceed further to enquire whether that which suffers dispersion is or is not of the nature of soul—our hopes and fears as to our own souls will turn upon the answers to these questions.

Very true, he said.

Now the compound or composite may be supposed to be naturally capable, as of being compounded, so also of being dissolved; but that which is uncompounded, and that only, must be, if anything is, indissoluble.

Yes; I should imagine so, said Cebes.

And the uncompounded may be assumed to be the same and unchanging, whereas the compound is always changing and never the same.

I agree, he said.

Then now let us return to the previous discussion. Is that idea or essence, which in the dialectical process we define as essence or true existence—whether essence of equality, beauty, or anything else—are these essences, I say, liable at times to some degree of change? or are they each of them always what they are, having the same simple self-existent and unchanging forms, not admitting of variation at all, or in any way, or at any time?

They must be always the same, Socrates, replied Cebes.

And what would you say of the many beautiful—whether men or horses or garments or any other things which are named by the same names and may be called equal or beautiful,—are they all unchanging and the same always, or quite the reverse? May they not rather be described as almost always changing and hardly ever the same, either with themselves or with one another?

The latter, replied Cebes; they are always in a state of change.

And these you can touch and see and perceive with the senses, but the unchanging things you can only perceive with the mind—they are invisible and are not seen?

That is very true, he said.

Well then, added Socrates, let us suppose that there are two sorts of existences—one seen, the other unseen.

Let us suppose them.

The seen is the changing, and the unseen is the unchanging?

That may be also supposed.

And, further, is not one part of us body, another part soul?

To be sure.

And to which class is the body more alike and akin?

Clearly to the seen—no one can doubt that.

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

What is the element which is liable to be scattered?—Not the simple and unchangeable, but the composite and changing.

The soul and the ideas belong to the class of the unchanging, which is also the unseen.

79

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES.

And is the soul seen or not seen?

Not by man, Socrates.

And what we mean by 'seen' and 'not seen' is that which is or is not visible to the eye of man?

Yes, to the eye of man.

And is the soul seen or not seen?

Not seen.

Unseen then?

Yes.

Then the soul is more like to the unseen, and the body to the seen?

That follows necessarily, Socrates.

The soul
which is
unseen,
when she
makes use
of the
bodily
senses, is
dragged
down into
the region
of the
change-
able, and
must re-
turn into
herself
before she
can attain
to true
wisdom.

And were we not saying long ago that the soul when using the body as an instrument of perception, that is to say, when using the sense of sight or hearing or some other sense (for the meaning of perceiving through the body is perceiving through the senses)—were we not saying that the soul too is then dragged by the body into the region of the changeable, and wanders and is confused; the world spins round her, and she is like a drunkard, when she touches change?

Very true.

But when returning into herself she reflects, then she passes into the other world, the region of purity, and eternity, and immortality, and unchangeableness, which are her kindred, and with them she ever lives, when she is by herself and is not let or hindered; then she ceases from her erring ways, and being in communion with the unchanging is unchanging. And this state of the soul is called wisdom?

That is well and truly said, Socrates, he replied.

And to which class is the soul more nearly alike and akin, as far as may be inferred from this argument, as well as from the preceding one?

I think, Socrates, that, in the opinion of every one who follows the argument, the soul will be infinitely more like the unchangeable—even the most stupid person will not deny that.

And the body is more like the changing?

Yes.

The soul
is of the
nature of
the un-
change-
able, the
body of
the
changing;
[80]
the soul
rules, the
body
serves;
the soul is

Yet once more consider the matter in another light: When the soul and the body are united, then nature orders the soul to rule and govern, and the body to obey and serve. Now which of these two functions is akin to the divine? and which to the mortal? Does not the divine appear to you to be that which naturally orders and rules, and the mortal to be that which is subject and servant?

True.

And which does the soul resemble?

The soul resembles the divine, and the body the mortal—there can be no doubt of that, Socrates.

Then reflect, Cebes: of all which has been said is not this the conclusion?—that the soul is in the very likeness of the divine, and immortal, and intellectual, and uniform, and indissoluble, and unchangeable; and that the body is in the very likeness of the human, and mortal, and unintellectual, and multiform, and dissoluble, and changeable. Can this, my dear Cebes, be denied?

It cannot.

But if it be true, then is not the body liable to speedy dissolution? and is not the soul almost or altogether indissoluble?

Certainly.

And do you further observe, that after a man is dead, the body, or visible part of him, which is lying in the visible world, and is called a corpse, and would naturally be dissolved and decomposed and dissipated, is not dissolved or decomposed at once, but may remain for some time, nay even for a long time, if the constitution be sound at the time of death, and the season of the year favourable? For the body when shrunk and embalmed, as the manner is in Egypt, may remain almost entire through infinite ages; and even in decay, there are still some portions, such as the bones and ligaments, which are practically indestructible:—Do you agree?

Yes.

And is it likely that the soul, which is invisible, in passing to the place of the true Hades, which like her is invisible, and pure, and noble, and on her way to the good and wise God, whither, if God will, my soul is also soon to go,—that the soul, I repeat, if this be her nature and origin, will be blown away and destroyed immediately on quitting the body, as the many say? That can never be, my dear Simmias and Cebes. The truth rather is, that the soul which is pure at departing and draws after her no bodily taint, having never voluntarily during life had connection with the body, which she is ever avoiding, herself gathered into herself;—and making such abstraction her perpetual study—which means that she has been a true disciple of philosophy; and therefore has in fact been always engaged in the practice of dying? For is not philosophy the study of death?—

Certainly—

That soul, I say, herself invisible, departs to the invisible world—to the divine and immortal and rational; thither arriving, she is secure of bliss and is released from the error and folly of men, their

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

in the
likeness
of the
divine,
the body
of the
mortal.

Even
from the
body
something
may be
learned
about the
soul; for
the corpse
of a man
lasts for
some
time,
and when
em-
balmed,
in a man-
ner for
ever.

How un-
likely
then that
the soul
should at
once pass
away!

81

Rather
when free
from

Phædo
SOCRATES,
CEBES.

bodily
impurity
she de-
parts to
the seats
of the
blessed.

fears and wild passions and all other human ills, and for ever dwells, as they say of the initiated, in company with the gods¹. Is not this true, Cebes?

Yes, said Cebes, beyond a doubt.

But the soul which has been polluted, and is impure at the time of her departure, and is the companion and servant of the body always, and is in love with and fascinated by the body and by the desires and pleasures of the body, until she is led to believe that the truth only exists in a bodily form, which a man may touch and see and taste, and use for the purposes of his lusts,—the soul, I mean, accustomed to hate and fear and avoid the intellectual principle, which to the bodily eye is dark and invisible, and can be attained only by philosophy;—do you suppose that such a soul will depart pure and unalloyed?

Impossible, he replied.

She is held fast by the corporeal, which the continual association and constant care of the body have wrought into her nature.

Very true.

But the
souls of
the
wicked
are
dragged
down by
the cor-
poreal
element.

And this corporeal element, my friend, is heavy and weighty and earthy, and is that element of sight by which a soul is depressed and dragged down again into the visible world, because she is afraid of the invisible and of the world below—prowling about tombs and sepulchres, near which, as they tell us, are seen certain ghostly apparitions of souls which have not departed pure, but are cloyed with sight and therefore visible.²

That is very likely, Socrates.

Yes, that is very likely, Cebes; and these must be the souls, not of the good, but of the evil, which are compelled to wander about such places in payment of the penalty of their former evil way of life; and they continue to wander until through the craving after the corporeal which never leaves them, they are imprisoned finally

¹ Cp. Apol. 40 E.

² Compare Milton, Comus, 463 foll.:—

'But when lust,
By unchaste looks, loose gestures, and foul talk,
But most by lewd and lavish act of sin,
Lets in defilement to the inward parts,
The soul grows clotted by contagion,
Imbodies, and imbrutes, till she quite lose,
The divine property of her first being.
Such are those thick and gloomy shadows damp
Oft seen in charnel vaults and sepulchres,
Lingering, and sitting by a new made grave,
As loath to leave the body that it lov'd,
And linked itself by carnal sensuality
To a degenerate and degraded state.'

in another body. And they may be supposed to find their prisons in the same natures which they have had in their former lives.

What natures do you mean, Socrates?

What I mean is that men who have followed after gluttony, and wantonness, and drunkenness, and have had no thought of avoiding them, would pass into asses and animals of that sort. What do you think?

I think such an opinion to be exceedingly probable.

And those who have chosen the portion of injustice, and tyranny, and violence, will pass into wolves, or into hawks and kites;—whither else can we suppose them to go?

Yes, said Cebes; with such natures, beyond question.

And there is no difficulty, he said, in assigning to all of them places answering to their several natures and propensities?

There is not, he said.

Some are happier than others; and the happiest both in themselves and in the place to which they go are those who have practised the civil and social virtues which are called temperance and justice, and are acquired by habit and attention without philosophy and mind¹.

Why are they the happiest?

Because they may be expected to pass into some gentle and social kind which is like their own, such as bees or wasps or ants, or back again into the form of man, and just and moderate men may be supposed to spring from them.

Very likely.

No one who has not studied philosophy and who is not entirely pure at the time of his departure is allowed to enter the company of the Gods, but the lover of knowledge only. And this is the reason, Simmias and Cebes, why the true votaries of philosophy abstain from all fleshly lusts, and hold out against them and refuse to give themselves up to them,—not because they fear poverty or the ruin of their families, like the lovers of money, and the world in general; nor like the lovers of power and honour, because they dread the dishonour or disgrace of evil deeds.

No, Socrates, that would not become them, said Cebes.

No indeed, he replied; and therefore they who have any care of their own souls, and do not merely live moulding and fashioning the body, say farewell to all this; they will not walk in the ways of the blind: and when philosophy offers them purification and release from evil, they feel that they ought not to resist her influence, and whither she leads they turn and follow.

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

They
wander
[82]
into the
bodies of
the ani-
mals or of
birds
which are
of a like
nature
with
them-
selves.

¹ Cp. Rep. x. 619 C.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES.The new
conscious-
ness
which is
[83]
awakened
by phil-
osophy.The phil-
osopher
considers
not only
the conse-
quences
of plea-
sures and
pains,
but, what
is far
worse,
the false
lights in
which
they show
objects.

What do you mean, Socrates?

I will tell you, he said. The lovers of knowledge are conscious that the soul was simply fastened and glued to the body—until philosophy received her, she could only view real existence through the bars of a prison, not in and through herself; she was wallowing in the mire of every sort of ignorance, and by reason of lust had become the principal accomplice in her own captivity. This was her original state; and then, as I was saying, and as the lovers of knowledge are well aware, philosophy, seeing how terrible was her confinement, of which she was to herself the cause, received and gently comforted her and sought to release her, pointing out that the eye and the ear and the other senses are full of deception, and persuading her to retire from them, and abstain from all but the necessary use of them, and be gathered up and collected into herself, bidding her trust in herself and her own pure apprehension of pure existence, and to mistrust whatever comes to her through other channels and is subject to variation; for such things are visible and tangible, but what she sees in her own nature is intelligible and invisible. And the soul of the true philosopher thinks that she ought not to resist this deliverance, and therefore abstains from pleasures and desires and pains and fears, as far as she is able; reflecting that when a man has great joys or sorrows or fears or desires, he suffers from them, not merely the sort of evil which might be anticipated—as for example, the loss of his health or property which he has sacrificed to his lusts—but an evil greater far, which is the greatest and worst of all evils, and one of which he never thinks.

What is it, Socrates? said Cebes.

The evil is that when the feeling of pleasure or pain is most intense, every soul of man imagines the objects of this intense feeling to be then plainest and truest: but this is not so, they are really the things of sight.

Very true.

And is not this the state in which the soul is most enthralled by the body?

How so?

Why, because each pleasure and pain is a sort of nail which nails and rivets the soul to the body, until she becomes like the body, and believes that to be true which the body affirms to be true; and from agreeing with the body and having the same delights she is obliged to have the same habits and haunts, and is not likely ever to be pure at her departure to the world below, but is always infected by the body; and so she sinks into another body and there

germinates and grows, and has therefore no part in the communion of the divine and pure and simple.

Most true, Socrates, answered Cebes.

And this, Cebes, is the reason why the true lovers of knowledge are temperate and brave; and not for the reason which the world gives.

Certainly not.

Certainly not! The soul of a philosopher will reason in quite another way; she will not ask philosophy to release her in order that when released she may deliver herself up again to the thralldom of pleasures and pains, doing a work only to be undone again, weaving instead of unweaving her Penelope's web. But she will calm passion, and follow reason, and dwell in the contemplation of her, beholding the true and divine (which is not matter of opinion), and thence deriving nourishment. Thus she seeks to live while she lives, and after death she hopes to go to her own kindred and to that which is like her, and to be freed from human ills. Never fear, Simmias and Cebes, that a soul which has been thus nurtured and has had these pursuits, will at her departure from the body be scattered and blown away by the winds and be nowhere and nothing.

When Socrates had done speaking, for a considerable time there was silence; he himself appeared to be meditating, as most of us were, on what had been said; only Cebes and Simmias spoke a few words to one another. And Socrates observing them asked what they thought of the argument, and whether there was anything wanting? For, said he, there are many points still open to suspicion and attack, if any one were disposed to sift the matter thoroughly. Should you be considering some other matter I say no more, but if you are still in doubt do not hesitate to say exactly what you think, and let us have anything better which you can suggest; and if you think that I can be of any use, allow me to help you.

Simmias said: I must confess, Socrates, that doubts did arise in our minds, and each of us was urging and inciting the other to put the question which we wanted to have answered but which neither of us liked to ask, fearing that our importunity might be troublesome at such a time.

Socrates replied with a smile: O Simmias, what are you saying? I am not very likely to persuade other men that I do not regard my present situation as a misfortune, if I cannot even persuade you that I am no worse off now than at any other time in my life. Will you not allow that I have as much of the spirit of prophecy in me as the swans? For they, when they perceive that they must die,

Phaedo

SOCRATES,
CEBES,
SIMMIAS.

84

The soul which has been emancipated from pleasures and pains will not be blown away at death.

Simmias and Cebes have their doubts, but think that this is not the time to express them.

Socrates rebukes their want of confidence in him.

Phaedo

85

SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.What is
the mean-
ing of
the swans'
singing?They do
not
lament,
as men
suppose,
at their
approach-
ing
death;
but they
rejoice
because
they are
going to
the God,
whose
servants
they are.Socrates,
who is
their fel-
low-ser-
vant, will
not leave
the world
less cheer-
ily.Simmias
insists
that they
must
probe
truth to
the bot-
tom.The har-
mony
does not
[86]
survive

having sung all their life long, do then sing more lustily than ever, rejoicing in the thought that they are about to go away to the god whose ministers they are. But men, because they are themselves afraid of death, slanderously affirm of the swans that they sing a lament at the last, not considering that no bird sings when cold, or hungry, or in pain, not even the nightingale, nor the swallow, nor yet the hoopoe; which are said indeed to tune a lay of sorrow, although I do not believe this to be true of them any more than of the swans. But because they are sacred to Apollo, they have the gift of prophecy, and anticipate the good things of another world; wherefore they sing and rejoice in that day more than ever they did before. And I too, believing myself to be the consecrated servant of the same God, and the fellow-servant of the swans, and thinking that I have received from my master gifts of prophecy which are not inferior to theirs, would not go out of life less merrily than the swans. Never mind then, if this be your only objection, but speak and ask anything which you like, while the eleven magistrates of Athens allow.

Very good, Socrates, said Simmias; then I will tell you my difficulty, and Cebes will tell you his. I feel myself (and I daresay that you have the same feeling), how hard or rather impossible is the attainment of any certainty about questions such as these in the present life. And yet I should deem him a coward who did not prove what is said about them to the uttermost, or whose heart failed him before he had examined them on every side. For he should persevere until he has achieved one of two things: either he should discover, or be taught the truth about them; or, if this be impossible, I would have him take the best and most irrefragable of human theories, and let this be the raft upon which he sails through life—not without risk, as I admit, if he cannot find some word of God which will more surely and safely carry him. And now, as you bid me, I will venture to question you, and then I shall not have to reproach myself hereafter with not having said at the time what I think. For when I consider the matter, either alone or with Cebes, the argument does certainly appear to me, Socrates, to be not sufficient.

Socrates answered: I dare say, my friend, that you may be right, but I should like to know in what respect the argument is insufficient.

In this respect, replied Simmias:—Suppose a person to use the same argument about harmony and the lyre—might he not say that harmony is a thing invisible, incorporeal, perfect, divine, existing in the lyre which is harmonized, but that the lyre and the

strings are matter and material, composite, earthy, and akin to mortality? And when some one breaks the lyre, or cuts and rends the strings, then he who takes this view would argue as you do, and on the same analogy, that the harmony survives and has not perished—you cannot imagine, he would say, that the lyre without the strings, and the broken strings themselves which are mortal remain, and yet that the harmony, which is of heavenly and immortal nature and kindred, has perished—perished before the mortal. The harmony must still be somewhere, and the wood and strings will decay before anything can happen to that. The thought, Socrates, must have occurred to your own mind that such is our conception of the soul; and that when the body is in a manner strung and held together by the elements of hot and cold, wet and dry, then the soul is the harmony or due proportionate admixture of them. But if so, whenever the strings of the body are unduly loosened or overstrained through disease or other injury, then the soul, though most divine, like other harmonies of music or of works of art, of course perishes at once; although the material remains of the body may last for a considerable time, until they are either decayed or burnt. And if any one maintains that the soul, being the harmony of the elements of the body, is first to perish in that which is called death, how shall we answer him?

Socrates looked fixedly at us as his manner was, and said with a smile: Simmias has reason on his side; and why does not some one of you who is better able than myself answer him? for there is force in his attack upon me. But perhaps, before we answer him, we had better also hear what Cebes has to say that we may gain time for reflection, and when they have both spoken, we may either assent to them, if there is truth in what they say, or if not, we will maintain our position. Please to tell me then, Cebes, he said, what was the difficulty which troubled you?

Cebes said: I will tell you. My feeling is that the argument is where it was, and open to the same objections which were urged before; for I am ready to admit that the existence of the soul before entering into the bodily form has been very ingeniously, and, if I may say so, quite sufficiently proven; but the existence of the soul after death is still, in my judgment, unproven. Now my objection is not the same as that of Simmias; for I am not disposed to deny that the soul is stronger and more lasting than the body, being of opinion that in all such respects the soul very far excels the body. Well then, says the argument to me, why do you remain unconvinced?—When you see that the weaker continues in existence after the man is dead, will you not admit that the more lasting

Phædo

SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.

the lyre;
how then
can the
soul,
which is
also a
harmony,
survive
the body?

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES.A weaver
may out-
live many
coats and
himself
be out-
lived by
the last :so the
soul
which has
passed
through
many
bodies
may in
the end
be worn
out.

88

must also survive during the same period of time? Now I will ask you to consider whether the objection, which, like Simmias, I will express in a figure, is of any weight. The analogy which I will adduce is that of an old weaver, who dies, and after his death somebody says:—He is not dead, he must be alive;—see, there is the coat which he himself wove and wore, and which remains whole and undecayed. And then he proceeds to ask of some one who is incredulous, whether a man lasts longer, or the coat which is in use and wear; and when he is answered that a man lasts far longer, thinks that he has thus certainly demonstrated the survival of the man, who is the more lasting, because the less lasting remains. But that, Simmias, as I would beg you to remark, is a mistake; any one can see that he who talks thus is talking nonsense. For the truth is, that the weaver aforesaid, having woven and worn many such coats, outlived several of them; and was outlived by the last; but a man is not therefore proved to be slighter and weaker than a coat. Now the relation of the body to the soul may be expressed in a similar figure; and any one may very fairly say in like manner that the soul is lasting, and the body weak and shortlived in comparison. He may argue in like manner that every soul wears out many bodies, especially if a man live many years. While he is alive the body deliquesces and decays, and the soul always weaves another garment and repairs the waste. But of course, whenever the soul perishes, she must have on her last garment, and this will survive her; and then at length, when the soul is dead, the body will show its native weakness, and quickly decompose and pass away. I would therefore rather not rely on the argument from superior strength to prove the continued existence of the soul after death. For granting even more than you affirm to be possible, and acknowledging not only that the soul existed before birth, but also that the souls of some exist, and will continue to exist after death, and will be born and die again, and that there is a natural strength in the soul which will hold out and be born many times—nevertheless, we may be still inclined to think that she will weary in the labours of successive births, and may at last succumb in one of her deaths and utterly perish; and this death and dissolution of the body which brings destruction to the soul may be unknown to any of us, for no one of us can have had any experience of it: and if so, then I maintain that he who is confident about death has but a foolish confidence, unless he is able to prove that the soul is altogether immortal and imperishable. But if he cannot prove the soul's immortality, he who is about to die will always have reason to fear that when the body is disunited, the soul also may utterly perish.

All of us, as we afterwards remarked to one another, had an unpleasant feeling at hearing what they said. When we had been so firmly convinced before, now to have our faith shaken seemed to introduce a confusion and uncertainty, not only into the previous argument, but into any future one; either we were incapable of forming a judgment, or there were no grounds of belief.

Ech. There I feel with you—by heaven I do, Phaedo, and when you were speaking, I was beginning to ask myself the same question: What argument can I ever trust again? For what could be more convincing than the argument of Socrates, which has now fallen into discredit? That the soul is a harmony is a doctrine which has always had a wonderful attraction for me, and, when mentioned, came back to me at once, as my own original conviction. And now I must begin again and find another argument which will assure me that when the man is dead the soul survives. Tell me, I implore you, how did Socrates proceed? Did he appear to share the unpleasant feeling which you mention? or did he calmly meet the attack? And did he answer forcibly or feebly? Narrate what passed as exactly as you can.

Phaed. Often, Echecrates, I have wondered at Socrates, but never more than on that occasion. That he should be able to answer was nothing, but what astonished me was, first, the gentle and pleasant and approving manner in which he received the words of the young men, and then his quick sense of the wound which had been inflicted by the argument, and the readiness with which he healed it. He might be compared to a general rallying his defeated and broken army, urging them to accompany him and return to the field of argument.

Ech. What followed?

Phaed. You shall hear, for I was close to him on his right hand, seated on a sort of stool, and he on a couch which was a good deal higher. He stroked my head, and pressed the hair upon my neck—he had a way of playing with my hair; and then he said: To-morrow, Phaedo, I suppose that these fair locks of yours will be severed.

Yes, Socrates, I suppose that they will, I replied.

Not so, if you will take my advice.

What shall I do with them? I said.

To-day, he replied, and not to-morrow, if this argument dies and we cannot bring it to life again, you and I will both shave our locks: and if I were you, and the argument got away from me, and I could not hold my ground against Simmias and Cebes, I would myself take an oath, like the Argives, not to wear hair any more until I had renewed the conflict and defeated them.

.Phaedo

SOCRATES,
CEBES,
PHAEDO.
ECHE-
CRATES.

The despair of the audience at hearing the overthrow of the argument.

89

The wonderful manner in which Socrates soothes his disappointed hearers and rehabilitates the argument.

*Phaedo.*SOCRATES,
PHAEDO.

Yes, I said; but Heracles himself is said not to be a match for two.

Summon me then, he said, and I will be your Iolaus until the sun goes down.

I summon you rather, I rejoined, not as Heracles summoning Iolaus, but as Iolaus might summon Heracles.

That will do as well, he said. But first let us take care that we avoid a danger.

Of what nature? I said.

Lest we become misologists, he replied: no worse thing can happen to a man than this. For as there are *misanthropists* or haters of men, there are also misologists or haters of ideas, and both spring from the same cause, which is ignorance of the world. *Mis-anthropy* arises out of the too great confidence of inexperience;—you trust a man and think him altogether true and sound and faithful, and then in a little while he turns out to be false and knavish; and then another and another, and when this has happened several times to a man, especially when it happens among those whom he deems to be his own most trusted and familiar friends, and he has often quarrelled with them, he at last hates all men, and believes that no one has any good in him at all. You must have observed this trait of character?

I have.

And is not the feeling discreditable? Is it not obvious that such an one having to deal with other men, was clearly without any experience of human nature; for experience would have taught him the true state of the case, that few are the good and few the evil, and that the great majority are in the interval between them.

What do you mean? I said.

I mean, he replied, as you might say of the very large and very small—that nothing is more uncommon than a very large or very small man; and this applies generally to all extremes, whether of great and small, or swift and slow, or fair and foul, or black and white: and whether the instances you select be men or dogs or anything else, few are the extremes, but many are in the mean between them. Did you never observe this?

Yes, I said, I have.

And do you not imagine, he said, that if there were a competition in evil, the worst would be found to be very few?

Yes, that is very likely, I said.

Yes, that is very likely, he replied; although in this respect arguments are unlike men—there I was led on by you to say more than I had intended; but the point of comparison was, that when a

The danger of becoming haters of ideas greater than of becoming haters of men.

There are few very bad or very good [go] men; (although bad arguments may be more numerous than bad men); the main point is that he who has been often deceived by either is apt to lose faith in them.

simple man who has no skill in dialectics believes an argument to be true which he afterwards imagines to be false, whether really false or not, and then another and another, he has no longer any faith left, and great disputers, as you know, come to think at last that they have grown to be the wisest of mankind; for they alone perceive the utter unsoundness and instability of all arguments, or indeed, of all things, which, like the currents in the Euripus, are going up and down in never-ceasing ebb and flow.

That is quite true, I said.

Yes, Phaedo, he replied, and how melancholy, if there be such a thing as truth or certainty or possibility of knowledge—that a man should have lighted upon some argument or other which at first seemed true and then turned out to be false, and instead of blaming himself and his own want of wit, because he is annoyed, should at last be too glad to transfer the blame from himself to arguments in general: and for ever afterwards should hate and revile them, and lose truth and the knowledge of realities.

Yes, indeed, I said; that is very melancholy.

Let us then, in the first place, he said, be careful of allowing or of admitting into our souls the notion that there is no health or soundness in any arguments at all. Rather say that we have not yet attained to soundness in ourselves, and that we must struggle manfully and do our best to gain health of mind—you and all other men having regard to the whole of your future life, and I myself in the prospect of death. For at this moment I am sensible that I have not the temper of a philosopher; like the vulgar, I am only a partisan. Now the partisan, when he is engaged in a dispute, cares nothing about the rights of the question, but is anxious only to convince his hearers of his own assertions. And the difference between him and me at the present moment is merely this—that whereas he seeks to convince his hearers that what he says is true, I am rather seeking to convince myself; to convince my hearers is a secondary matter with me. And do but see much I gain by the argument. For if what I say is true, then I do well to be persuaded of the truth; but if there be nothing after death, still, during the short time that remains, I shall not distress my friends with lamentations, and my ignorance will not last, but will die with me, and therefore no harm will be done. This is the state of mind, Simmias and Cebes, in which I approach the argument. And I would ask you to be thinking of the truth and not of Socrates: agree with me, if I seem to you to be speaking the truth; or if not, withstand me might and main, that I may not deceive you as well as myself in my enthusiasm, and like the bee, leave my sting in you before I die.

Phaedo

SOCRATES,
PHAEDO.

Socrates, who is soon to die, has too much at stake on the argument to be a fair judge. Simmias and Cebes must help him to consider the matter impartially.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES,
SIMMIAS.

Simmias and Cebes are inclined to fear that the soul may perish before the body, but they still hold to the doctrine of reminiscence.

92

The elements of harmony are prior to harmony, but the body is not prior to the soul.

And now let us proceed, he said. And first of all let me be sure that I have in my mind what you were saying. Simmias, if I remember rightly, has fears and misgivings whether the soul, although a fairer and diviner thing than the body, being as she is in the form of harmony, may not perish first. On the other hand, Cebes appeared to grant that the soul was more lasting than the body, but he said that no one could know whether the soul, after having worn out many bodies, might not perish herself and leave her last body behind her; and that this is death, which is the destruction not of the body but of the soul, for in the body the work of destruction is ever going on. Are not these, Simmias and Cebes, the points which we have to consider?

They both agreed to this statement of them.

He proceeded: And did you deny the force of the whole preceding argument, or of a part only?

Of a part only, they replied.

And what did you think, he said, of that part of the argument in which we said that knowledge was recollection, and hence inferred that the soul must have previously existed somewhere else before she was enclosed in the body?

Cebes said that he had been wonderfully impressed by that part of the argument, and that his conviction remained absolutely unshaken. Simmias agreed, and added that he himself could hardly imagine the possibility of his ever thinking differently.

But, rejoined Socrates, you will have to think differently, my Theban friend, if you still maintain that harmony is a compound, and that the soul is a harmony which is made out of strings set in the frame of the body; for you will surely never allow yourself to say that a harmony is prior to the elements which compose it.

Never, Socrates.

But do you not see that this is what you imply when you say that the soul existed before she took the form and body of man, and was made up of elements which as yet had no existence? For harmony is not like the soul, as you suppose; but first the lyre, and the strings, and the sounds exist in a state of discord, and then harmony is made last of all, and perishes first. And how can such a notion of the soul as this agree with the other?

Not at all, replied Simmias.

And yet, he said, there surely ought to be harmony in a discourse of which harmony is the theme?

There ought, replied Simmias.

But there is no harmony, he said, in the two propositions that

knowledge is recollection, and that the soul is a harmony. Which of them will you retain?

I think, he replied, that I have a much stronger faith, Socrates, in the first of the two, which has been fully demonstrated to me, than in the latter, which has not been demonstrated at all, but rests only on probable and plausible grounds; and is therefore believed by the many. I know too well that these arguments from probabilities are impostors, and unless great caution is observed in the use of them, they are apt to be deceptive—in geometry, and in other things too. But the doctrine of knowledge and recollection has been proven to me on trustworthy grounds: and the proof was that the soul must have existed before she came into the body, because to her belongs the essence of which the very name implies existence. Having, as I am convinced, rightly accepted this conclusion, and on sufficient grounds, I must, as I suppose, cease to argue or allow others to argue that the soul is a harmony.

Let me put the matter, Simmias, he said, in another point of view: Do you imagine that a harmony or any other composition can be in a state other than that of the elements, out of which it is compounded?

Certainly not.

Or do or suffer anything other than they do or suffer?

He agreed.

Then a harmony does not, properly speaking, lead the parts or elements which make up the harmony, but only follows them.

He assented.

For harmony cannot possibly have any motion, or sound, or other quality which is opposed to its parts.

That would be impossible, he replied.

And does not the nature of every harmony depend upon the manner in which the elements are harmonized?

I do not understand you, he said.

I mean to say that a harmony admits of degrees, and is more of a harmony, and more completely a harmony, when more truly and fully harmonized, to any extent which is possible; and less of a harmony, and less completely a harmony, when less truly and fully harmonized.

True.

But does the soul admit of degrees? or is one soul in the very least degree more or less, or more or less completely, a soul than another?

Not in the least.

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS.

Simmias acknowledges that his argument does not harmonize with the proposition that knowledge is recollection.

93

Harmony admits of degrees, but in the soul there are no degrees;

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS,and there-
fore there
cannot be
a soul or
harmony
within a
soul.

Yet surely of two souls, one is said to have intelligence and virtue, and to be good, and the other to have folly and vice, and to be an evil soul: and this is said truly?

Yes, truly.

But what will those who maintain the soul to be a harmony say of this presence of virtue and vice in the soul?—will they say that here is another harmony, and another discord, and that the virtuous soul is harmonized, and herself being a harmony has another harmony within her, and that the vicious soul is inharmonical and has no harmony within her?

I cannot tell, replied Simmias; but I suppose that something of the sort would be asserted by those who say that the soul is a harmony.

And we have already admitted that no soul is more a soul than another; which is equivalent to admitting that harmony is not more or less harmony, or more or less completely a harmony?

Quite true.

And that which is not more or less a harmony is not more or less harmonized?

True.

And that which is not more or less harmonized cannot have more or less of harmony, but only an equal harmony?

Yes, an equal harmony.

Then one soul not being more or less absolutely a soul than another, is not more or less harmonized?

Exactly.

And therefore has neither more nor less of discord, nor yet of harmony?

She has not.

And having neither more nor less of harmony or of discord, one soul has no more vice or virtue than another, if vice be discord and virtue harmony?

Not at all more.

94 Or speaking more correctly, Simmias, the soul, if she is a harmony, will never have any vice; because a harmony, being absolutely a harmony, has no part in the inharmonical.

No.

And therefore a soul which is absolutely a soul has no vice?

How can she have, if the previous argument holds?

Then, if all souls are equally by their nature souls, all souls of all living creatures will be equally good?

I agree with you, Socrates, he said.

And can all this be true, think you? he said; for these are the

If the soul
is a har-
mony, all
souls
must be
equally
good.

consequences which seem to follow from the assumption that the soul is a harmony?

It cannot be true.

Once more, he said, what ruler is there of the elements of human nature other than the soul, and especially the wise soul? Do you know of any?

Indeed, I do not.

And is the soul in agreement with the affections of the body? or is she at variance with them? For example, when the body is hot and thirsty, does not the soul incline us against drinking? and when the body is hungry, against eating? And this is only one instance out of ten thousand of the opposition of the soul to the things of the body.

Very true.

But we have already acknowledged that the soul, being a harmony, can never utter a note at variance with the tensions and relaxations and vibrations and other affections of the strings out of which she is composed; she can only follow, she cannot lead them?

It must be so, he replied.

And yet do we not now discover the soul to be doing the exact opposite—leading the elements of which she is believed to be composed; almost always opposing and coercing them in all sorts of ways throughout life, sometimes more violently with the pains of medicine and gymnastic; then again more gently; now threatening, now admonishing the desires, passions, fears, as if talking to a thing which is not herself, as Homer in the *Odyssey* represents Odysseus doing in the words—

'He beat his breast, and thus reproached his heart:
Endure, my heart; far worse hast thou endured!'

Do you think that Homer wrote this under the idea that the soul is a harmony capable of being led by the affections of the body, and not rather of a nature which should lead and master them—herself a far diviner thing than any harmony?

Yes, Socrates, I quite think so.

Then, my friend, we can never be right in saying that the soul is a harmony, for we should contradict the divine Homer, and contradict ourselves.

True, he said.

Thus much, said Socrates, of Harmonia, your Theban goddess, who has graciously yielded to us; but what shall I say, Cebes, to her husband Cadmus, and how shall I make peace with him?

I think that you will discover a way of propitiating him, said

Piaedo

SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES.

The soul
leads and
does not
follow.
She con-
strains
and
reprim-
ands the
passions.

95

Phaedo
SOCRATES,
CEBES.

Cebes; I am sure that you have put the argument with Harmonia in a manner that I could never have expected. For when Simmias was mentioning his difficulty, I quite imagined that no answer could be given to him, and therefore I was surprised at finding that his argument could not sustain the first onset of yours, and not impossibly the other, whom you call Cadmus, may share a similar fate.

Recapitulation of the argument of Cebes.

Nay, my good friend, said Socrates, let us not boast, lest some evil eye should put to flight the word which I am about to speak. That, however, may be left in the hands of those above; while I draw near in Homeric fashion, and try the mettle of your words. Here lies the point:—You want to have it proven to you that the soul is imperishable and immortal, and the philosopher who is confident in death appears to you to have but a vain and foolish confidence, if he believes that he will fare better in the world below than one who has led another sort of life, unless he can prove this: and you say that the demonstration of the strength and divinity of the soul, and of her existence prior to our becoming men, does not necessarily imply her immortality. Admitting the soul to be long-lived, and to have known and done much in a former state, still she is not on that account immortal; and her entrance into the human form may be a sort of disease which is the beginning of dissolution, and may at last, after the toils of life are over, end in that which is called death. And whether the soul enters into the body once only or many times, does not, as you say, make any difference in the fears of individuals. For any man, who is not devoid of sense, must fear, if he has no knowledge and can give no account of the soul's immortality. This, or something like this, I suspect to be your notion, Cebes; and I designedly recur to it in order that nothing may escape us, and that you may, if you wish, add or subtract anything.

But, said Cebes, as far as I see at present, I have nothing to add or subtract: I mean what you say that I mean.

Socrates paused awhile, and seemed to be absorbed in reflection. At length he said: You are raising a tremendous question, Cebes, 96 involving the whole nature of generation and corruption, about which, if you like, I will give you my own experience; and if anything which I say is likely to avail towards the solution of your difficulty you may make use of it.

I should very much like, said Cebes, to hear what you have to say.

The speculations

Then I will tell you, said Socrates. When I was young, Cebes, I had a prodigious desire to know that department of philosophy

which is called the investigation of nature; to know the causes of things, and why a thing is and is created or destroyed appeared to me to be a lofty profession; and I was always agitating myself with the consideration of questions such as these:—Is the growth of animals the result of some decay which the hot and cold principle contracts, as some have said? Is the blood the element with which we think, or the air, or the fire? or perhaps nothing of the kind—but the brain may be the originating power of the perceptions of hearing and sight and smell, and memory and opinion may come from them, and science may be based on memory and opinion when they have attained fixity. And then I went on to examine the corruption of them, and then to the things of heaven and earth, and at last I concluded myself to be utterly and absolutely incapable of these enquiries, as I will satisfactorily prove to you. For I was fascinated by them to such a degree that my eyes grew blind to things which I had seemed to myself, and also to others, to know quite well; I forgot what I had before thought self-evident truths; e.g. such a fact as that the growth of man is the result of eating and drinking; for when by the digestion of food flesh is added to flesh and bone to bone, and whenever there is an aggregation of congenial elements, the lesser bulk becomes larger and the small man great. Was not that a reasonable notion?

Yes, said Cebes, I think so.

Well; but let me tell you something more. There was a time when I thought that I understood the meaning of greater and less pretty well; and when I saw a great man standing by a little one, I fancied that one was taller than the other by a head; or one horse would appear to be greater than another horse: and still more clearly did I seem to perceive that ten is two more than eight, and that two cubits are more than one, because two is the double of one.

And what is now your notion of such matters? said Cebes.

I should be far enough from imagining, he replied, that I knew the cause of any of them, by heaven I should; for I cannot satisfy myself that, when one is added to one, the one to which the addition is made becomes two, or that the two units added together make two by reason of the addition. I cannot understand how, when separated from the other, each of them was one and not two, and now, when they are brought together, the mere juxtaposition or meeting of them should be the cause of their becoming two: neither can I understand how the division of one is the way to make two; for then a different cause would produce the same effect,—as in the former instance the addition and juxtaposition of one to one was the cause of two, in this the separation and subtraction of one

Phaedo
SOCRATES,
CEBES.
of
Socrates
about
physics
made him
forget the
common-
est
things.

Difficulty
of ex-
plaining
relative
notions.

97

Phaedo
SOCRATES.

The great
expecta-
tions
which
Socrates
had from
the doc-
trine of
Anaxa-
goras,
that all
was
Mind.

98

The
greatness
of his dis-
appoint-
ment.

from the other would be the cause. Nor am I any longer satisfied that I understand the reason why one or anything else is either generated or destroyed or is at all, but I have in my mind some confused notion of a new method, and can never admit the other.

Then I heard some one reading, as he said, from a book of Anaxagoras, that mind was the disposer and cause of all, and I was delighted at this notion, which appeared quite admirable, and I said to myself: If mind is the disposer, mind will dispose all for the best, and put each particular in the best place; and I argued that if any one desired to find out the cause of the generation or destruction or existence of anything, he must find out what state of being or doing or suffering was best for that thing, and therefore a man had only to consider the best for himself and others, and then he would also know the worse, since the same science comprehended both. And I rejoiced to think that I had found in Anaxagoras a teacher of the causes of existence such as I desired, and I imagined that he would tell me first whether the earth is flat or round; and whichever was true, he would proceed to explain the cause and the necessity of this being so, and then he would teach me the nature of the best and show that this was best; and if he said that the earth was in the centre, he would further explain that this position was the best, and I should be satisfied with the explanation given, and not want any other sort of cause. And I thought that I would then go on and ask him about the sun and moon and stars, and that he would explain to me their comparative swiftness, and their returnings and various states, active and passive, and how all of them were for the best. For I could not imagine that when he spoke of mind as the disposer of them, he would give any other account of their being as they are, except that this was best; and I thought that when he had explained to me in detail the cause of each and the cause of all, he would go on to explain to me what was best for each and what was good for all. These hopes I would not have sold for a large sum of money, and I seized the books and read them as fast as I could in my eagerness to know the better and the worse.

What expectations I had formed, and how grievously was I disappointed! As I proceeded, I found my philosopher altogether forsaking mind or any other principle of order, but having recourse to air, and ether, and water, and other eccentricities. I might compare him to a person who began by maintaining generally that mind is the cause of the actions of Socrates, but who, when he endeavoured to explain the causes of my several actions in detail, went on to show that I sit here because my body is made up of bones and muscles; and the bones, as he would say, are hard and have joints

which divide them, and the muscles are elastic, and they cover the bones, which have also a covering or environment of flesh and skin which contains them; and as the bones are lifted at their joints by the contraction or relaxation of the muscles, I am able to bend my limbs, and this is why I am sitting here in a curved posture—that is what he would say; and he would have a similar explanation of my talking to you, which he would attribute to sound, and air, and hearing, and he would assign ten thousand other causes of the same sort, forgetting to mention the true cause, which is, that the Athenians have thought fit to condemn me, and accordingly I have thought it better and more right to remain here and undergo my sentence; for I am inclined to think that these muscles and bones of mine would have gone off long ago to Megara or Boeotia—by the dog, they would, if they had been moved only by their own idea of what was best, and if I had not chosen the better and nobler part, instead of playing truant and running away, of enduring any punishment which the state inflicts. There is surely a strange confusion of causes and conditions in all this. It may be said, indeed, that without bones and muscles and the other parts of the body I cannot execute my purposes. But to say that I do as I do because of them, and that this is the way in which mind acts, and not from the choice of the best, is a very careless and idle mode of speaking. I wonder that they cannot distinguish the cause from the condition, which the many, feeling about in the dark, are always mistaking and misnaming. And thus one man makes a vortex all round and steadies the earth by the heaven; another gives the air as a support to the earth, which is a sort of broad trough. Any power which in arranging them as they are arranges them for the best never enters into their minds; and instead of finding any superior strength in it, they rather expect to discover another Atlas of the world who is stronger and more everlasting and more containing than the good;—of the obligatory and containing power of the good they think nothing; and yet this is the principle which I would fain learn if any one would teach me. But as I have failed either to discover myself, or to learn of any one else, the nature of the best, I will exhibit to you, if you like, what I have found to be the second best mode of enquiring into the cause.

I should very much like to hear, he replied.

Socrates proceeded:—I thought that as I had failed in the contemplation of true existence, I ought to be careful that I did not lose the eye of my soul; as people may injure their bodily eye by observing and gazing on the sun during an eclipse, unless they take the precaution of only looking at the image reflected in the water,

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

99

The eye
of the
soul.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES.

100

The abstract
as plain
or plainer
than the
concrete.

or in some similar medium. So in my own case, I was afraid that my soul might be blinded altogether if I looked at things with my eyes or tried to apprehend them by the help of the senses. And I thought that I had better have recourse to the world of mind and seek there the truth of existence. I dare say that the simile is not perfect—for I am very far from admitting that he who contemplates existences through the medium of thought, sees them only 'through a glass darkly,' any more than he who considers them in action and operation. However, this was the method which I adopted: I first assumed some principle which I judged to be the strongest, and then I affirmed as true whatever seemed to agree with this, whether relating to the cause or to anything else; and that which disagreed I regarded as untrue. But I should like to explain my meaning more clearly, as I do not think that you as yet understand me.

No indeed, replied Cebes, not very well.

If the
ideas have
an absolute
existence
the soul is
immortal.

There is nothing new, he said, in what I am about to tell you; but only what I have been always and everywhere repeating in the previous discussion and on other occasions: I want to show you the nature of that cause which has occupied my thoughts. I shall have to go back to those familiar words which are in the mouth of every one, and first of all assume that there is an absolute beauty and goodness and greatness, and the like; grant me this, and I hope to be able to show you the nature of the cause, and to prove the immortality of the soul.

Cebes said: You may proceed at once with the proof, for I grant you this.

Well, he said, then I should like to know whether you agree with me in the next step; for I cannot help thinking, if there be anything beautiful other than absolute beauty should there be such, that it can be beautiful only in so far as it partakes of absolute beauty—and I should say the same of everything. Do you agree in this notion of the cause?

Yes, he said, I agree.

All things
exist by
participation
in
general
ideas.

He proceeded: I know nothing and can understand nothing of any other of those wise causes which are alleged; and if a person says to me that the bloom of colour, or form, or any such thing is a source of beauty, I leave all that, which is only confusing to me, and simply and singly, and perhaps foolishly, hold and am assured in my own mind that nothing makes a thing beautiful but the presence and participation of beauty in whatever way or manner obtained; for as to the manner I am uncertain, but I stoutly contend that by beauty all beautiful things become beautiful. This appears to me to be the safest answer which I can give, either to myself or

to another, and to this I cling, in the persuasion that this principle will never be overthrown, and that to myself or to any one who asks the question, I may safely reply, That by beauty beautiful things become beautiful. Do you not agree with me?

I do.

And that by greatness only great things become great and greater greater, and by smallness the less become less?

True.

Then if a person were to remark that A is taller by a head than B, and B less by a head than A, you would refuse to admit his statement, and would stoutly contend that what you mean is only that the greater is greater by, and by reason of, greatness, and the less is less only by, and by reason of, smallness; and thus you would avoid the danger of saying that the greater is greater and the less less by the measure of the head, which is the same in both, and would also avoid the monstrous absurdity of supposing that the greater man is greater by reason of the head, which is small. You would be afraid to draw such an inference, would you not?

Indeed, I should, said Cebes, laughing.

In like manner you would be afraid to say that ten exceeded eight by, and by reason of, two; but would say by, and by reason of, number; or you would say that two cubits exceed one cubit not by a half, but by magnitude?—for there is the same liability to error in all these cases.

Very true, he said.

Again, would you not be cautious of affirming that the addition of one to one, or the division of one, is the cause of two? And you would loudly asseverate that you know of no way in which anything comes into existence except by participation in its own proper essence, and consequently, as far as you know, the only cause of two is the participation in duality—this is the way to make two, and the participation in one is the way to make one. You would say: I will let alone puzzles of division and addition—wiser heads than mine may answer them; inexperienced as I am, and ready to start, as the proverb says, at my own shadow, I cannot afford to give up the sure ground of a principle. And if any one assails you there, you would not mind him, or answer him until you had seen whether the consequences which follow agree with one another or not, and when you are further required to give an explanation of this principle, you would go on to assume a higher principle, and a higher, until you found a resting-place in the best of the higher; but you would not confuse the principle and the consequences in your reasoning, like the Eristics—at least if you wanted to discover real existence. Not

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

We thus
escape
[101]
certain
contra-
dictions
of rela-
tion.

*Phaedo*102
SOCRATES,
SIMMIAS,
CEBES,
ECHE-
CRATES,
PHAEDO..There
may still
remain
the con-
tradiction
of the
same per-
son being
both
greater
and less,
but this is
only be-
cause he
has great-
ness or
smallness
relatively
to an-
other
person.The idea
of great-
ness can
never be
small;
and the
great-
ness in us

that this confusion signifies to them, who never care or think about the matter at all, for they have the wit to be well pleased with themselves however great may be the turmoil of their ideas. But you, if you are a philosopher, will certainly do as I say.

What you say is most true, said Simmias and Cebes, both speaking at once.

Ech. Yes, Phaedo; and I do not wonder at their assenting. Any one who has the least sense will acknowledge the wonderful clearness of Socrates' reasoning.

Phaed. Certainly, Echecrates; and such was the feeling of the whole company at the time.

Ech. Yes, and equally of ourselves, who were not of the company, and are now listening to your recital. But what followed?

Phaed. After all this had been admitted, and they had agreed that ideas exist, and that other things participate in them and derive their names from them, Socrates, if I remember rightly, said:—

This is your way of speaking; and yet when you say that Simmias is greater than Socrates and less than Phaedo, do you not predicate of Simmias both greatness and smallness?

Yes, I do.

But still you allow that Simmias does not really exceed Socrates, as the words may seem to imply, because he is Simmias, but by reason of the size which he has; just as Simmias does not exceed Socrates because he is Simmias, any more than because Socrates is Socrates, but because he has smallness when compared with the greatness of Simmias?

True.

And if Phaedo exceeds him in size, this is not because Phaedo is Phaedo, but because Phaedo has greatness relatively to Simmias, who is comparatively smaller?

That is true.

And therefore Simmias is said to be great, and is also said to be small, because he is in a mean between them, exceeding the smallness of the one by his greatness, and allowing the greatness of the other to exceed his smallness. He added, laughing, I am speaking like a book, but I believe that what I am saying is true.

Simmias assented.

I speak as I do because I want you to agree with me in thinking, not only that absolute greatness will never be great and also small, but that greatness in us or in the concrete will never admit the small or admit of being exceeded: instead of this, one of two things will happen, either the greater will fly or retire before the opposite, which is the less, or at the approach of the less has already ceased

to exist; but will not, if allowing or admitting of smallness, be changed by that; even as I, having received and admitted smallness when compared with Simmias, remain just as I was, and am the same small person. And as the idea of greatness cannot condescend ever to be or become small, in like manner the smallness in us cannot be or become great; nor can any other opposite which remains the same ever be or become its own opposite, but either passes away or perishes in the change.

That, replied Cebes, is quite my notion.

Hereupon one of the company, though I do not exactly remember which of them, said: In heaven's name, is not this the direct contrary of what was admitted before—that out of the greater came the less and out of the less the greater, and that opposites were simply generated from opposites; but now this principle seems to be utterly denied.

Socrates inclined his head to the speaker and listened. I like your courage, he said, in reminding us of this. But you do not observe that there is a difference in the two cases. For then we were speaking of opposites in the concrete, and now of the essential opposite which, as is affirmed, neither in us nor in nature can ever be at variance with itself: then, my friend, we were speaking of things in which opposites are inherent and which are called after them, but now about the opposites which are inherent in them and which give their name to them; and these essential opposites will never, as we maintain, admit of generation into or out of one another. At the same time, turning to Cebes, he said: Are you at all disconcerted, Cebes, at our friend's objection?

No, I do not feel so, said Cebes; and yet I cannot deny that I am often disturbed by objections.

Then we are agreed after all, said Socrates, that the opposite will never in any case be opposed to itself?

To that we are quite agreed, he replied.

Yet once more let me ask you to consider the question from another point of view, and see whether you agree with me:—There is a thing which you term heat, and another thing which you term cold?

Certainly.

But are they the same as fire and snow?

Most assuredly not.

Heat is a thing different from fire, and cold is not the same with snow?

Yes.

And yet you will surely admit, that when snow, as was before

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

drives out
smallness.
103

Yet the
greater
comes
from the
less, and
the less
from the
greater.

Distin-
guish:—
The
things in
which the
opposites
inhere
into and
generate
out of one
another:
never the
opposites
them-
selves.

Snow
may be
converted
into
water at
the ap-
proach of
heat, but
not cold
into heat.

Phaedo
SOCRATES,
CEBES.

said, is under the influence of heat, they will not remain snow and heat; but at the advance of the heat, the snow will either retire or perish?

Very true, he replied.

And the fire too at the advance of the cold will either retire or perish; and when the fire is under the influence of the cold, they will not remain as before, fire and cold.

That is true, he said.

And in some cases the name of the idea is not only attached to the idea in an eternal connection, but anything else which, not being the idea, exists only in the form of the idea, may also lay claim to it. I will try to make this clearer by an example:—The odd number is always called by the name of odd?

Very true.

104 But is this the only thing which is called odd? Are there not other things which have their own name, and yet are called odd, because, although not the same as oddness, they are never without oddness?—that is what I mean to ask—whether numbers such as the number three are not of the class of odd. And there are many other examples: would you not say, for example, that three may be called by its proper name, and also be called odd, which is not the same with three? and this may be said not only of three but also of five, and of every alternate number—each of them without being oddness is odd; and in the same way two and four, and the other series of alternate numbers, has every number even, without being evenness. Do you agree?

Of course.

Not only essential opposites, but some concrete things which contain opposites, exclude each other.

Then now mark the point at which I am aiming:—not only do essential opposites exclude one another, but also concrete things, which, although not in themselves opposed, contain opposites; these, I say, likewise reject the idea which is opposed to that which is contained in them, and when it approaches them they either perish or withdraw. For example; Will not the number three endure annihilation or anything sooner than be converted into an even number, while remaining three?

Very true, said Cebes.

And yet, he said, the number two is certainly not opposed to the number three?

It is not.

Then not only do opposite ideas repel the advance of one another, but also there are other natures which repel the approach of opposites.

Very true, he said.

Suppose, he said, that we endeavour, if possible, to determine what these are.

By all means.

Are they not, Cebes, such as compel the things of which they have possession, not only to take their own form, but also the form of some opposite?

What do you mean?

I mean, as I was just now saying, and as I am sure that you know, that those things which are possessed by the number three must not only be three in number, but must also be odd.

Quite true.

And on this oddness, of which the number three has the impress, the opposite idea will never intrude?

No.

And this impress was given by the odd principle?

Yes.

And to the odd is opposed the even?

True.

Then the idea of the even number will never arrive at three?

No.

Then three has no part in the even?

None.

Then the triad or number three is uneven?

Very true.

To return then to my distinction of natures which are not opposed, and yet do not admit opposites—as, in the instance given, three, although not opposed to the even, does not any the more admit of the even, but always brings the opposite into play on the other side; or as two does not receive the odd, or fire the cold—from these examples (and there are many more of them) perhaps you may be able to arrive at the general conclusion, that not only opposites will not receive opposites, but also that nothing which brings the opposite will admit the opposite of that which it brings, in that to which it is brought. And here let me recapitulate—for there is no harm in repetition. The number five will not admit the nature of the even, any more than ten, which is the double of five, will admit the nature of the odd. The double has another opposite, and is not strictly opposed to the odd, but nevertheless rejects the odd altogether. Nor again will parts in the ratio 3:2, nor any fraction in which there is a half, nor again in which there is a third, admit the notion of the whole, although they are not opposed to the whole: You will agree?

Yes, he said, I entirely agree and go along with you in that.

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

That is to say the opposites which give an impress to other things.

Natures may not be opposed, and yet [105] may not admit of opposites; e.g. three is not opposed to two, and yet does not admit the even any more than two admits of the odd.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES.The
merely
verbal
truth may
be re-
placed by
a higher
one.We may
now say,
not life
makes
alive, but
the soul
makes
alive; and
the soul
has a life-
giving
power
which
does not
admit of
death and
is there-
fore im-
mortal.

And now, he said, let us begin again; and do not you answer my question in the words in which I ask it: let me have not the old safe answer of which I spoke at first, but another equally safe, of which the truth will be inferred by you from what has been just said. I mean that if any one asks you 'what that is, of which the inherence makes the body hot,' you will reply not heat (this is what I call the safe and stupid answer), but fire, a far superior answer, which we are now in a condition to give. Or if any one asks you 'why a body is diseased,' you will not say from disease, but from fever; and instead of saying that oddness is the cause of odd numbers, you will say that the monad is the cause of them: and so of things in general, as I dare say that you will understand sufficiently without my adducing any further examples.

Yes, he said, I quite understand you.

Tell me, then, what is that of which the inherence will render the body alive?

The soul, he replied.

And is this always the case?

Yes, he said, of course.

Then whatever the soul possesses, to that she comes bearing life?

Yes, certainly.

And is there any opposite to life?

There is, he said.

And what is that?

Death.

Then the soul, as has been acknowledged, will never receive the opposite of what she brings.

Impossible, replied Cebes.

And now, he said, what did we just now call that principle which repels the even?

The odd.

And that principle which repels the musical or the just?

The unmusical, he said, and the unjust.

And what do we call that principle which does not admit of death?

The immortal, he said.

And does the soul admit of death?

No.

Then the soul is immortal?

Yes, he said.

And may we say that this has been proven?

Yes, abundantly proven, Socrates, he replied.

Supposing that the odd were imperishable, must not three be imperishable?

Of course.

And if that which is cold were imperishable, when the warm principle came attacking the snow, must not the snow have retired whole and unmelted—for it could never have perished, nor could it have remained and admitted the heat?

True, he said.

Again, if the uncooling or warm principle were imperishable, the fire when assailed by cold would not have perished or have been extinguished, but would have gone away unaffected?

Certainly, he said.

And the same may be said of the immortal: if the immortal is also imperishable, the soul when attacked by death cannot perish; for the preceding argument shows that the soul will not admit of death, or ever be dead, any more than three or the odd number will admit of the even, or fire, or the heat in the fire, of the cold. Yet a person may say: 'But although the odd will not become even at the approach of the even, why may not the odd perish and the even take the place of the odd?' Now to him who makes this objection, we cannot answer that the odd principle is imperishable; for this has not been acknowledged, but if this had been acknowledged, there would have been no difficulty in contending that at the approach of the even the odd principle and the number three took their departure; and the same argument would have held good of fire and heat and any other thing.

Very true.

And the same may be said of the immortal: if the immortal is also imperishable, then the soul will be imperishable as well as immortal; but if not, some other proof of her imperishableness will have to be given.

No other proof is needed, he said; for if the immortal, being eternal, is liable to perish, then nothing is imperishable.

Yes, replied Socrates, and yet all men will agree that God, and the essential form of life, and the immortal in general, will never perish.

Yes, all men, he said—that is true; and what is more, gods, if I am not mistaken, as well as men.

Seeing then that the immortal is indestructible, must not the soul, if she is immortal, be also imperishable?

Most certainly.

Then when death attacks a man, the mortal portion of him may

106

Phaedo

SOCRATES,
CEBES.

Illustra-
tions.

The im-
mortal is
imperish-
able, and
therefore
the soul is
imperish-
able.

*Phaedo*SOCRATES,
CEBES,
SIMMIAS.

107

At death
the soul
retires
into an-
other
world.

be supposed to die, but the immortal retires at the approach of death and is preserved safe and sound?

True.

Then, Cebes, beyond question, the soul is immortal and imperishable, and our souls will truly exist in another world!

I am convinced, Socrates, said Cebes, and have nothing more to object; but if my friend Simmias, or any one else, has any further objection to make, he had better speak out, and not keep silence, since I do not know to what other season he can defer the discussion, if there is anything which he wants to say or to have said.

But I have nothing more to say, replied Simmias; nor can I see any reason for doubt after what has been said. But I still feel and cannot help feeling uncertain in my own mind, when I think of the greatness of the subject and the feebleness of man.

Yes, Simmias, replied Socrates; that is well said: and I may add that first principles, even if they appear certain, should be carefully considered; and when they are satisfactorily ascertained, then, with a sort of hesitating confidence in human reason, you may, I think, follow the course of the argument; and if that be plain and clear, there will be no need for any further enquiry.

Very true.

'Where-
fore, see-
ing all
these
things,
what
manner of
persons
ought we
to be?'

But then, O my friends, he said, if the soul is really immortal, what care should be taken of her, not only in respect of the portion of time which is called life, but of eternity! And the danger of neglecting her from this point of view does indeed appear to be awful. If death had only been the end of all, the wicked would have had a good bargain in dying, for they would have been happily quit not only of their body, but of their own evil together with their souls. But now, inasmuch as the soul is manifestly immortal, there is no release or salvation from evil except the attainment of the highest virtue and wisdom. For the soul when on her progress to the world below takes nothing with her but nurture and education; and these are said greatly to benefit or greatly to injure the departed, at the very beginning of his journey thither.

The at-
tendant
genius of
each
brings
him after
death to
the judg-
ment.

108

For after death, as they say, the genius of each individual, to whom he belonged in life, leads him to a certain place in which the dead are gathered together, whence after judgment has been given they pass into the world below, following the guide, who is appointed to conduct them from this world to the other: and when they have there received their due and remained their time, another guide brings them back again after many revolutions of ages. Now this way to the other world is not, as Aeschylus says in the *Telephus*, a single and straight path—if that were so no guide would be

needed, for no one could miss it; but there are many partings of the road, and windings, as I infer from the rites and sacrifices which are offered to the gods below in places where three ways meet on earth. The wise and orderly soul follows in the straight path and is conscious of her surroundings; but the soul which desires the body, and which, as I was relating before, has long been fluttering about the lifeless frame and the world of sight, is after many struggles and many sufferings hardly and with violence carried away by her attendant genius; and when she arrives at the place where the other souls are gathered, if she be impure and have done impure deeds, whether foul murders or other crimes which are the brothers of these, and the works of brothers in crime—from that soul every one flees and turns away; no one will be her companion, no one her guide, but alone she wanders in extremity of evil until certain times are fulfilled, and when they are fulfilled, she is borne irresistibly to her own fitting habitation; as every pure and just soul which has passed through life in the company and under the guidance of the gods has also her own proper home.

Now the earth has divers wonderful regions, and is indeed in nature and extent very unlike the notions of geographers, as I believe on the authority of one who shall be nameless.

What do you mean, Socrates? said Simmias. I have myself heard many descriptions of the earth, but I do not know, and I should very much like to know, in which of these you put faith.

And I, Simmias, replied Socrates, if I had the art of Glaucus would tell you; although I know not that the art of Glaucus could prove the truth of my tale, which I myself should never be able to prove, and even if I could, I fear, Simmias, that my life would come to an end before the argument was completed. I may describe to you, however, the form and regions of the earth according to my conception of them.

That, said Simmias, will be enough.

Well then, he said, my conviction is, that the earth is a round body in the centre of the heavens, and therefore has no need of air or of any similar force to be a support, but is kept there and hindered from falling or inclining any way by the equability of the surrounding heaven and by her own equipoise. For that which, being in equipoise, is in the centre of that which is equably diffused, will not incline any way in any degree, but will always remain in the same state and not deviate. And this is my first notion.

Which is surely a correct one, said Simmias.

Also I believe that the earth is very vast, and that we who dwell in the region extending from the river Phasis to the Pillars of Her-

Phaedo

SOCRATES,
SIMMIAS.

The different
destinies
of pure
and im-
pure
souls.

Descrip-
tion of
the divers
regions
of earth.

The earth
is a round
body kept
[100]
in her
place by
equipoise
and the
equability
of the
surround-
ing ele-
ment.

Mankind

*Phaedo*SOCRATES,
SIMMIAS.lives only
in a small
portion of
the earth
at a dis-
tance
from the
surface.If, like
fishes who
now and
then put
their
heads out
of the
water, we
could rise[110]
to the top
of the
atmo-
sphere,
we should
behold
the true
heaven
and the
true
earth.The up-
per earth
is in every
respect
far fairer
than the
lower.
There is
gold and

acles inhabit a small portion only about the sea, like ants or frogs about a marsh, and that there are other inhabitants of many other like places; for everywhere on the face of the earth there are hollows of various forms and sizes, into which the water and the mist and the lower air collect. But the true earth is pure and situated in the pure heaven—there are the stars also; and it is the heaven which is commonly spoken of by us as the ether, and of which our own earth is the sediment gathering in the hollows beneath. But we who live in these hollows are deceived into the notion that we are dwelling above on the surface of the earth; which is just as if a creature who was at the bottom of the sea were to fancy that he was on the surface of the water, and that the sea was the heaven through which he saw the sun and the other stars, he having never come to the surface by reason of his feebleness and sluggishness, and having never lifted up his head and seen, nor ever heard from one who had seen, how much purer and fairer the world above is than his own. And such is exactly our case: for we are dwelling in a hollow of the earth, and fancy that we are on the surface; and the air we call heaven, in which we imagine that the stars move. But the fact is, that owing to our feebleness and sluggishness we are prevented from reaching the surface of the air: for if any man could arrive at the exterior limit, or take the wings of a bird and come to the top, then like a fish who puts his head out of the water and sees this world, he would see a world beyond; and, if the nature of man could sustain the sight, he would acknowledge that this other world was the place of the true heaven and the true light and the true earth. For our earth, and the stones, and the entire region which surrounds us, are spoilt and corroded, as in the sea all things are corroded by the brine, neither is there any noble or perfect growth, but caverns only, and sand, and an endless slough of mud; and even the shore is not to be compared to the fairer sights of this world. And still less is this our world to be compared with the other. Of that upper earth which is under the heaven, I can tell you a charming tale, Simmias, which is well worth hearing.

And we, Socrates, replied Simmias, shall be charmed to listen to you.

The tale, my friend, he said, is as follows:—In the first place, the earth, when looked at from above, is in appearance streaked like one of those balls which have leather coverings in twelve pieces, and is decked with various colours, of which the colours used by painters on earth are in a manner samples. But there the whole earth is made up of them, and they are brighter far and clearer than ours; there is a purple of wonderful lustre, also the

radiance of gold, and the white which is in the earth is whiter than any chalk or snow. Of these and other colours the earth is made up, and they are more in number and fairer than the eye of man has ever seen; the very hollows (of which I was speaking) filled with air and water have a colour of their own, and are seen like light gleaming amid the diversity of the other colours, so that the whole presents a single and continuous appearance of variety in unity. And in this fair region everything that grows—trees, and flowers, and fruits—are in a like degree fairer than any here; and there are hills, having stones in them in a like degree smoother, and more transparent, and fairer in colour than our highly-valued emeralds and sardonyxes and jaspers, and other gems, which are but minute fragments of them: for there all the stones are like our precious stones, and fairer still¹. The reason is, that they are pure, and not, like our precious stones, infected or corroded by the corrupt briny elements which coagulate among us, and which breed foulness and disease both in earth and stones, as well as in animals and plants. They are the jewels of the upper earth, which also shines with gold and silver and the like, and they are set in the light of day and are large and abundant and in all places, making the earth a sight to gladden the beholder's eye. And there are animals and men, some in a middle region, others dwelling about the air as we dwell about the sea; others in islands which the air flows round, near the continent; and in a word, the air is used by them as the water and the sea are by us, and the ether is to them what the air is to us. Moreover, the temperament of their seasons is such that they have no disease, and live much longer than we do, and have sight and hearing and smell, and all the other senses, in far greater perfection, in the same proportion that air is purer than water or the ether than air. Also they have temples and sacred places in which the gods really dwell, and they hear their voices and receive their answers, and are conscious of them and hold converse with them; and they see the sun, moon, and stars as they truly are, and their other blessedness is of a piece with this.

Such is the nature of the whole earth, and of the things which are around the earth; and there are divers regions in the hollows on the face of the globe everywhere, some of them deeper and more extended than that which we inhabit, others deeper but with a narrower opening than ours, and some are shallower and also wider. All have numerous perforations, and there are passages broad and narrow in the interior of the earth, connecting them with one another; and there flows out of and into them, as into basins, a vast

¹ Cp. *Rev.*, esp. c. xxi. v. 18 ff.

Phaedo

SOCRATES.

purple,
and pure
light, and
trees and
flowers
lovelier
far than
our own,
and all
the stones
are more
precious
than our
precious
stones.

III

The
blessed
gods
dwell
there and
hold con-
verse with
the in-
habitants.
Description
of the in-
terior of
the earth
and of the
subter-
ranean
seas and
rivers.

Phaedo
SOCRATES.

112

tide of water, and huge subterranean streams of perennial rivers, and springs hot and cold, and a great fire, and great rivers of fire, and streams of liquid mud, thin or thick (like the rivers of mud in Sicily, and the lava streams which follow them), and the regions about which they happen to flow are filled up with them. And there is a swinging or see-saw in the interior of the earth which moves all this up and down, and is due to the following cause:— There is a chasm which is the vastest of them all, and pierces right through the whole earth; this is that chasm which Homer describes in the words.—

‘Far off, where is the inmost depth beneath the earth;’

and which he in other places, and many other poets, have called Tartarus. And the see-saw is caused by the streams flowing into and out of this chasm, and they each have the nature of the soil through which they flow. And the reason why the streams are always flowing in and out, is that the watery element has no bed or bottom, but is swinging and surging up and down, and the surrounding wind and air do the same; they follow the water up and down, hither and thither, over the earth—just as in the act of respiration the air is always in process of inhalation and exhalation;—and the wind swinging with the water in and out produces fearful and irresistible blasts: when the waters retire with a rush into the lower parts of the earth, as they are called, they flow through the earth in those regions, and fill them up like water raised by a pump, and then when they leave those regions and rush back hither, they again fill the hollows here, and when these are filled, flow through subterranean channels and find their way to their several places, forming seas, and lakes, and rivers, and springs. Thence they again enter the earth, some of them making a long circuit into many lands, others going to a few places and not so distant; and again fall into Tartarus, some at a point a good deal lower than that at which they rose, and others not much lower, but all in some degree lower than the point from which they came. And some burst forth again on the opposite side, and some on the same side, and some wind round the earth with one or many folds like the coils of a serpent, and descend as far as they can, but always return and fall into the chasm. The rivers flowing in either direction can descend only to the centre and no further, for opposite to the rivers is a precipice.

Oceanus,
Acheron,
Pyriphle-
gethon,
and Styx

Now these rivers are many, and mighty, and diverse, and there are four principal ones, of which the greatest and outermost is that called Oceanus, which flows round the earth in a circle; and in the opposite direction flows Acheron, which passes under the earth

through desert places into the Acherusian lake: this is the lake to the shores of which the souls of the many go when they are dead, and after waiting an appointed time, which is to some a longer and to some a shorter time, they are sent back to be born again as animals. The third river passes out between the two, and near the place of outlet pours into a vast region of fire, and forms a lake larger than the Mediterranean Sea, boiling with water and mud; and proceeding muddy and turbid, and winding about the earth, comes, among other places, to the extremities of the Acherusian lake, but mingles not with the waters of the lake, and after making many coils about the earth plunges into Tartarus at a deeper level. This is that Pyriphlegethon, as the stream is called, which throws up jets of fire in different parts of the earth. The fourth river goes out on the opposite side, and falls first of all into a wild and savage region, which is all of a dark blue colour, like lapis lazuli; and this is that river which is called the Stygian river, and falls into and forms the Lake Styx, and after falling into the lake and receiving strange powers in the waters, passes under the earth, winding round in the opposite direction, and comes near the Acherusian lake from the opposite side to Pyriphlegethon. And the water of this river too mingles with no other, but flows round in a circle and falls into Tartarus over against Pyriphlegethon; and the name of the river, as the poets say, is Cocytus.

Such is the nature of the other world; and when the dead arrive at the place to which the genius of each severally guides them, first of all, they have sentence passed upon them, as they have lived well and piously or not. And those who appear to have lived neither well nor ill, go to the river Acheron, and embarking in any vessels which they may find, are carried in them to the lake, and there they dwell and are purified of their evil deeds, and having suffered the penalty of the wrongs which they have done to others, they are absolved, and receive the rewards of their good deeds, each of them according to his deserts. But those who appear to be incurable by reason of the greatness of their crimes—who have committed many and terrible deeds of sacrilege, murders foul and violent, or the like—such are hurled into Tartarus which is their suitable destiny, and they never come out. Those again who have committed crimes, which, although great, are not irremediable—who in a moment of anger, for example, have done some violence to a father or a mother, and have repented for the remainder of their lives, or, who have taken the life of another under the like extenuating circumstances—these are plunged into Tartarus, the pains of which they are compelled to undergo for a year, but at the end of the

113

Phaedo

SOCRATES.

(or Cocytus).

The judgment of the dead.

114

*Phaedo*SOCRATES,
CRITO.

year the wave casts them forth—mere homicides by way of Cocy-tus, parricides and matricides by Pyriphlegethon—and they are borne to the Acherusian lake, and there they lift up their voices and call upon the victims whom they have slain or wronged, to have pity on them, and to be kind to them, and let them come out into the lake. And if they prevail, then they come forth and cease from their troubles; but if not, they are carried back again into Tartarus and from thence into the rivers unceasingly, until they obtain mercy from those whom they have wronged: for that is the sentence inflicted upon them by their judges. Those too who have been pre-eminent for holiness of life are released from this earthly prison, and go to their pure home which is above, and dwell in the purer earth; and of these, such as have duly purified themselves with philosophy live henceforth altogether without the body, in mansions fairer still, which may not be described, and of which the time would fail me to tell.

Wherefore, Simmias, seeing all these things, what ought not we to do that we may obtain virtue and wisdom in this life? Fair is the prize, and the hope great!

These
descrip-
tions are
not true
to the
letter, but
something
like them
is true.

115

A man of sense ought not to say, nor will I be very confident, that the description which I have given of the soul and her mansions is exactly true. But I do say that, inasmuch as the soul is shown to be immortal, he may venture to think, not improperly or unworthily, that something of the kind is true. The venture is a glorious one, and he ought to comfort himself with words like these, which is the reason why I lengthen out the tale. Wherefore, I say, let a man be of good cheer about his soul, who having cast away the pleasures and ornaments of the body as alien to him and working harm rather than good, has sought after the pleasures of knowledge; and has arrayed the soul, not in some foreign attire, but in her own proper jewels, temperance, and justice, and courage, and nobility, and truth—in these adorned she is ready to go on her journey to the world below, when her hour comes. You, Simmias and Cebes, and all other men, will depart at some time or other. Me already, as a tragic poet would say, the voice of fate calls. Soon I must drink the poison; and I think that I had better repair to the bath first, in order that the women may not have the trouble of washing my body after I am dead.

When he had done speaking, Crito said: And have you any commands for us, Socrates—anything to say about your children, or any other matter in which we can serve you?

Nothing particular, Crito, he replied: only, as I have always told you, take care of yourselves; that is a service which you may be

ever rendering to me and mine and to all of us, whether you promise to do so or not. But if you have no thought for yourselves, and care not to walk according to the rule which I have prescribed for you, not now for the first time, however much you may profess or promise at the moment, it will be of no avail.

We will do our best, said Crito: And in what way shall we bury you?

In any way that you like; but you must get hold of me, and take care that I do not run away from you. Then he turned to us, and added with a smile:—I cannot make Crito believe that I am the same Socrates who have been talking and conducting the argument; he fancies that I am the other Socrates whom he will soon see, a dead body—and he asks, How shall he bury me? And though I have spoken many words in the endeavour to show that when I have drunk the poison I shall leave you and go to the joys of the blessed,—these words of mine, with which I was comforting you and myself, have had, as I perceive, no effect upon Crito. And therefore I want you to be surety for me to him now, as at the trial he was surety to the judges for me: but let the promise be of another sort; for he was surety for me to the judges that I would remain, and you must be my surety to him that I shall not remain, but go away and depart; and then he will suffer less at my death, and not be grieved when he sees my body being burned or buried. I would not have him sorrow at my hard lot, or say at the burial, Thus we lay out Socrates, or, Thus we follow him to the grave or bury him; for false words are not only evil in themselves, but they infect the soul with evil. Be of good cheer then, my dear Crito, and say that you are burying my body only, and do with that whatever is usual, and what you think best.

When he had spoken these words, he arose and went into a chamber to bathe; Crito followed him and told us to wait. So we remained behind, talking and thinking of the subject of discourse, and also of the greatness of our sorrow; he was like a father of whom we were being bereaved, and we were about to pass the rest of our lives as orphans. When he had taken the bath his children were brought to him—(he had two young sons and an elder one); and the women of his family also came, and he talked to them and gave them a few directions in the presence of Crito; then he dismissed them and returned to us.

Now the hour of sunset was near, for a good deal of time had passed while he was within. When he came out, he sat down with us again after his bath, but not much was said. Soon the jailer, who was the servant of the Eleven, entered and stood by him, say-

Phaedo
SOCRATES,
CRITO.

The dead body which remains is not the true Socrates.

116

He takes leave of his family.

The humanity of the jailer.

*Phædo*SOCRATES,
CRITO,
THE
JAILER.

ing:—To you, Socrates, whom I know to be the noblest and gentlest and best of all who ever came to this place, I will not impute the angry feelings of other men, who rage and swear at me, when, in obedience to the authorities, I bid them drink the poison—in-deed, I am sure that you will not be angry with me; for others, as you are aware, and not I, are to blame. And so fare you well, and try to bear lightly what must needs be—you know my errand. Then bursting into tears he turned away and went out.

Socrates looked at him and said: I return your good wishes, and will do as you bid. Then turning to us, he said, How charming the man is: since I have been in prison he has always been coming to see me, and at times he would talk to me, and was as good to me as could be, and now see how generously he sorrows on my account. We must do as he says, Crito; and therefore let the cup be brought, if the poison is prepared: if not, let the attendant prepare some.

Yet, said Crito, the sun is still upon the hill-tops, and I know that many a one has taken the draught late, and after the announcement has been made to him, he has eaten and drunk, and enjoyed the society of his beloved; do not hurry—there is time enough.

Crito
would
detrain
Socrates
a little
while.Socrates
thinks
that there
[117]
is nothing
to be
gained
by delay.

Socrates said: Yes, Crito, and they of whom you speak are right in so acting, for they think that they will be gainers by the delay; but I am right in not following their example, for I do not think that I should gain anything by drinking the poison a little later; I should only be ridiculous in my own eyes for sparing and saving a life which is already forfeit. Please then to do as I say, and not to refuse me.

The
poison is
brought.

Crito made a sign to the servant, who was standing by; and he went out, and having been absent for some time, returned with the jailer carrying the cup of poison. Socrates said: You, my good friend, who are experienced in these matters, shall give me directions how I am to proceed. The man answered: You have only to walk about until your legs are heavy, and then to lie down, and the poison will act. At the same time he handed the cup to Socrates, who in the easiest and gentlest manner, without the least fear or change of colour or feature, looking at the man with all his eyes, Echecrates, as his manner was, took the cup and said: What do you say about making a libation out of this cup to any god? May I, or not? The man answered: We only prepare, Socrates, just so much as we deem enough. I understand, he said: but I may and must ask the gods to prosper my journey from this to the other world—even so—and so be it according to my prayer. Then raising the cup to his lips, quite readily and cheerfully he drank off the poison. And hitherto most of us had been able to control our sorrow; but now

He drinks
the
poison.The com-
pany of
friends
are un-

when we saw him drinking, and saw too that he had finished the draught, we could no longer forbear, and in spite of myself my own tears were flowing fast; so that I covered my face and wept, not for him, but at the thought of my own calamity in having to part from such a friend. Nor was I the first; for Crito, when he found himself unable to restrain his tears, had got up, and I followed; and at that moment, Apollodorus, who had been weeping all the time, broke out in a loud and passionate cry which made cowards of us all. Socrates alone retained his calmness: What is this strange outcry? he said. I sent away the women mainly in order that they might not misbehave in this way, for I have been told that a man should die in peace. Be quiet then, and have patience. When we heard his words we were ashamed, and refrained our tears; and he walked about until, as he said, his legs began to fail, and then he lay on his back, according to the directions, and the man who gave him the poison now and then looked at his feet and legs; and after a while he pressed his foot hard, and asked him if he could feel; and he said, No; and then his leg, and so upwards and upwards, and showed us that he was cold and stiff. And he felt them himself, and said: When the poison reaches the heart, that will be the end. He was beginning to grow cold about the groin, when he uncovered his face, for he had covered himself up, and said—they were his last words—he said: Crito, I owe a cock to Asclepius; will you remember to pay the debt? The debt shall be paid, said Crito; is there anything else? There was no answer to this question; but in a minute or two a movement was heard, and the attendants uncovered him; his eyes were set, and Crito closed his eyes and mouth.

Such was the end, Echecrates, of our friend; concerning whom I may truly say, that of all the men of his time whom I have known, he was the wisest and justest and best.

Phaedo

SOCRATES,
CRITO,
PHAEDO.

able to
control
them-
selves.

Says
Socrates,
'A man
should die
in peace.'

118

The debt
to
Asclepius.

GORGIAS

GORGIAS

PERSONS OF THE DIALOGUE

CALLICLES

SOCRATES

CHAEREPHON

GORGIAS

POLUS

SCENE:—*The house of Callicles*

Callicles. THE wise man, as the proverb says, is late for a fray, but not for a feast.

Socrates. And are we late for a feast?

Cal. Yes, and a delightful feast; for Gorgias has just been exhibiting to us many fine things.

Soc. It is not my fault, Callicles; our friend Chaerephon is to blame; for he would keep us loitering in the Agora.

Chaerephon. Never mind, Socrates; the misfortune of which I have been the cause I will also repair; for Gorgias is a friend of mine, and I will make him give the exhibition again either now, or, if you prefer, at some other time.

Cal. What is the matter, Chaerephon—does Socrates want to hear Gorgias?

Chaer. Yes, that was our intention in coming.

Cal. Come into my house, then; for Gorgias is staying with me, and he shall exhibit to you.

Soc. Very good, Callicles; but will he answer our questions? for I want to hear from him what is the nature of his art, and what it is which he professes and teaches; he may, as you [Chaerephon] suggest, defer the exhibition to some other time.

Cal. There is nothing like asking him, Socrates; and indeed to answer questions is a part of his exhibition, for he was saying only just now, that any one in my house might put any question to him, and that he would answer.

Soc. How fortunate! will you ask him, Chaerephon—?

Chaer. What shall I ask him?

Soc. Ask him who he is.

Chaer. What do you mean?

Soc. I mean such a question as would elicit from him, if he had

Steph.
447

SOCRATES,
CAL-
LICLES,
CHAERE-
PHON.

Gorgias

been a maker of shoes, the answer that he is a cobbler. Do you understand?

SOCRATES,
GORGIAS,
CHAERE-
PHON,
POLUS.

Chaer. I understand, and will ask him: Tell me, Gorgias, is our friend Callicles right in saying that you undertake to answer any questions which you are asked?

Gorgias. Quite right, Chaerephon: I was saying as much only just now; and I may add, that many years have elapsed since any one has asked me a new one.

Chaer. Then you must be very ready, Gorgias.

Gor. Of that, Chaerephon, you can make trial.

Polus
offers to
take the
place of
Gorgias in
the argu-
ment.

Polus. Yes, indeed, and if you like, Chaerephon, you may make trial of me too, for I think that Gorgias, who has been talking a long time, is tired.

Chaer. And do you, Polus, think that you can answer better than Gorgias?

Pol. What does that matter if I answer well enough for you?

Chaer. Not at all:—and you shall answer if you like.

Pol. Ask:—

Chaer. My question is this: If Gorgias had the skill of his brother Herodicus, what ought we to call him? Ought he not to have the name which is given to his brother?

Pol. Certainly.

Chaer. Then we should be right in calling him a physician?

Pol. Yes.

The ques-
tion is
asked,
'What is
Gorgias?'

Chaer. And if he had the skill of Aristophon the son of Aglaophon, or of his brother Polygnotus, what ought we to call him?

Pol. Clearly, a painter.

Chaer. But now what shall we call him—what is the art in which he is skilled?

Pol. O Chaerephon, there are many arts among mankind which are experimental, and have their origin in experience, for experience makes the days of men to proceed according to art, and inexperience according to chance, and different persons in different ways are proficient in different arts, and the best persons in the best arts. And our friend Gorgias is one of the best, and the art in which he is a proficient is the noblest.

Answer:—
Gorgias is
one of the
best pro-
ficients in
the
noblest
art.

Soc. Polus has been taught how to make a capital speech, Gorgias; but he is not fulfilling the promise which he made to Chaerephon.

Gor. What do you mean, Socrates?

Soc. I mean that he has not exactly answered the question which he was asked.

Gor. Then why not ask him yourself?

Soc. But I would much rather ask you, if you are disposed to answer: for I see, from the few words which Polus has uttered, that he has attended more to the art which is called rhetoric than to dialectic.

Pol. What makes you say so, Socrates?

Soc. Because, Polus, when Chaerephon asked you what was the art which Gorgias knows, you praised it as if you were answering some one who found fault with it, but you never said what the art was.

Pol. Why, did I not say that it was the noblest of arts?

Soc. Yes, indeed, but that was no answer to the question: nobody asked what was the quality, but what was the nature, of the art, and by what name we were to describe Gorgias. And I would still beg you briefly and clearly, as you answered Chaerephon when he asked you at first, to say what this art is, and what we ought to call Gorgias: Or rather, Gorgias, let me turn to you, and ask the same question,—what are we to call you, and what is the art which you profess?

Gor. Rhetoric, Socrates, is my art.

Soc. Then I am to call you a rhetorician?

Gor. Yes, Socrates, and a good one too, if you would call me that which, in Homeric language, 'I boast myself to be.'

Soc. I should wish to do so.

Gor. Then pray do.

Soc. And are we to say that you are able to make other men rhetoricians?

Gor. Yes, that is exactly what I profess to make them, not only at Athens, but in all places.

Soc. And will you continue to ask and answer questions, Gorgias, as we are at present doing, and reserve for another occasion the longer mode of speech which Polus was attempting? Will you keep your promise, and answer shortly the questions which are asked of you?

Gor. Some answers, Socrates, are of necessity longer; but I will do my best to make them as short as possible; for a part of my profession is that I can be as short as any one.

Soc. That is what is wanted, Gorgias; exhibit the shorter method now, and the longer one at some other time.

Gor. Well, I will; and you will certainly say, that you never heard a man use fewer words.

Soc. Very good then; as you profess to be a rhetorician, and a maker of rhetoricians, let me ask you, with what is rhetoric concerned: I might ask with what is weaving concerned, and you

Gorgias

SOCRATES,
GORGIAS,
POLUS.

This is
no
answer.

449

Better:—
Gorgias is
a rheto-
rician and
a teacher
of rheto-
ric.

Gorgias
 SOCRATES,
 GORGIAS.

would reply (would you not?), with the making of garments?

Gor. Yes.

Soc. And music is concerned with the composition of melodies?

Gor. It is.

Soc. By Herè, Gorgias, I admire the surpassing brevity of **your** answers.

Gor. Yes, Socrates, I do think myself good at that.

And rhe-
 toric is
 concerned
 with dis-
 course.

Soc. I am glad to hear it; answer me in like manner about rhe-
 toric: with what is rhetoric concerned?

Gor. With discourse.

Soc. What sort of discourse, Gorgias?—such discourse as would
 teach the sick under what treatment they might get well?

Gor. No.

Soc. Then rhetoric does not treat of all kinds of discourse?

Gor. Certainly not.

Soc. And yet rhetoric makes men able to speak?

Gor. Yes.

Soc. And to understand that about which they speak?

Gor. Of course.

450 *Soc.* But does not the art of medicine, which we were just now
 mentioning, also make men able to understand and speak about
 the sick?

Gor. Certainly.

Soc. Then medicine also treats of discourse?

Gor. Yes.

Soc. Of discourse concerning diseases?

Gor. Just so.

Soc. And does not gymnastic also treat of discourse concerning
 the good or evil condition of the body?

Gor. Very true.

But so are
 all the
 other
 arts.

Soc. And the same, Gorgias, is true of the other arts:—all of
 them treat of discourse concerning the subjects with which they
 severally have to do.

Gor. Clearly.

Soc. Then why, if you call rhetoric the art which treats of dis-
 course, and all the other arts treat of discourse, do you not call
 them arts of rhetoric?

Gor. Because, Socrates, the knowledge of the other arts has only
 to do with some sort of external action, as of the hand; but there is
 no such action of the hand in rhetoric which works and takes ef-
 fect only through the medium of discourse. And therefore I am
 justified in saying that rhetoric treats of discourse.

Soc. I am not sure whether I entirely understand you, but I dare

say I shall soon know better; please to answer me a question:—you would allow that there are arts?

Gor. Yes.

Soc. As to the arts generally, they are for the most part concerned with doing, and require little or no speaking; in painting, and statuary, and many other arts, the work may proceed in silence; and of such arts I suppose you would say that they do not come within the province of rhetoric.

Gor. You perfectly conceive my meaning, Socrates.

Soc. But there are other arts which work wholly through the medium of language, and require either no action or very little, as, for example, the arts of arithmetic, of calculation, of geometry, and of playing draughts; in some of these speech is pretty nearly co-extensive with action, but in most of them the verbal element is greater—they depend wholly on words for their efficacy and power: and I take your meaning to be that rhetoric is an art of this latter sort?

Gor. Exactly.

Soc. And yet I do not believe that you really mean to call any of these arts rhetoric; although the precise expression which you used was, that rhetoric is an art which works and takes effect only through the medium of discourse; and an adversary who wished to be captious might say, 'And so, Gorgias, you call arithmetic rhetoric.' But I do not think that you really call arithmetic rhetoric any more than geometry would be so called by you.

Gor. You are quite right, Socrates, in your apprehension of my meaning.

Soc. Well, then, let me now have the rest of my answer:—seeing that rhetoric is one of those arts which works mainly by the use of words, and there are other arts which also use words, tell me what is that quality in words with which rhetoric is concerned:—Suppose that a person asks me about some of the arts which I was mentioning just now; he might say, 'Socrates, what is arithmetic?' and I should reply to him, as you replied to me, that arithmetic is one of those arts which take effect through words. And then he would proceed to ask: 'Words about what?' and I should reply, Words about odd and even numbers, and how many there are of each. And if he asked again: 'What is the art of calculation?' I should say, That also is one of the arts which is concerned wholly with words. And if he further said, 'Concerned with what?' I should say, like the clerks in the assembly, 'as aforesaid' of arithmetic, but with a difference, the difference being that the art of calculation considers not only the quantities of odd and even numbers, but also

Gorgias

SOCRATES,
GORGIAS.

You mean to say that rhetoric belongs to that class of arts which is chiefly concerned with words.

And yet you would [451] not call arithmetic rhetoric.

Illustrations.

*Gorgias*SOCRATES,
GORGIAS.

their numerical relations to themselves and to one another. And suppose, again, I were to say that astronomy is only words—he would ask, ‘Words about what, Socrates?’ and I should answer, that astronomy tells us about the motions of the stars and sun and moon, and their relative swiftness.

Gor. You would be quite right, Socrates.

Soc. And now let us have from you, Gorgias, the truth about rhetoric: which you would admit (would you not?) to be one of those arts which act always and fulfil all their ends through the medium of words?

Gor. True.

Soc. Words which do what? I should ask. To what class of things do the words which rhetoric uses relate?

Gor. To the greatest, Socrates, and the best of human things.

Soc. That again, Gorgias, is ambiguous; I am still in the dark: for which are the greatest and best of human things? I dare say that you have heard men singing at feasts the old drinking song, in which the singers enumerate the goods of life, first health, beauty next, thirdly, as the writer of the song says, wealth honestly obtained.

Rhetoric
has to do
with
words:
about the
greatest
and best
of human
things.

452

But
which are
they?

Gor. Yes, I know the song; but what is your drift?

Soc. I mean to say, that the producers of those things which the author of the song praises, that is to say, the physician, the trainer, the money-maker, will at once come to you, and first the physician will say: ‘O Socrates, Gorgias is deceiving you, for my art is concerned with the greatest good of men and not his.’ And when I ask, ‘Who are you?’ he will reply, ‘I am a physician.’ What do you mean? I shall say. Do you mean that your art produces the greatest good? ‘Certainly,’ he will answer, ‘for is not health the greatest good? What greater good can men have, Socrates?’ And after him the trainer will come and say, ‘I too, Socrates, shall be greatly surprised if Gorgias can show more good of his art than I can show of mine.’ To him again I shall say, ‘Who are you, honest friend, and what is your business?’ ‘I am a trainer,’ he will reply, ‘and my business is to make men beautiful and strong in body.’ When I have done with the trainer, there arrives the money-maker, and he, as I expect, will utterly despise them all. ‘Consider, Socrates,’ he will say, ‘whether Gorgias or any one else can produce any greater good than wealth.’ Well, you and I say to him, and are you a creator of wealth? ‘Yes,’ he replies. And who are you? ‘A money-maker.’ And do you consider wealth to be the greatest good of man? ‘Of course,’ will be his reply. And we shall rejoin: ‘Yes; but our friend Gorgias contends that his art produces a greater good than yours. And

then he will be sure to go on and ask, 'What good? Let Gorgias answer.' Now I want you, Gorgias, to imagine that this question is asked of you by them and by me; What is that which, as you say, is the greatest good of man, and of which you are the creator? Answer us.

Gorgias
SOCRATES,
GORGIAS.

Gor. That good, Socrates, which is truly the greatest, being that which gives to men freedom in their own persons, and to individuals the power of ruling over others in their several states.

Freedom
and
power,

Soc. And what would you consider this to be?

Gor. What is there greater than the word which persuades the judges in the courts, or the senators in the council, or the citizens in the assembly, or at any other political meeting?—if you have the power of uttering this word, you will have the physician your slave, and the trainer your slave, and the money-maker of whom you talk will be found to gather treasures, not for himself, but for you who are able to speak and to persuade the multitude.

and the
word
which
gives
them.

Soc. Now I think, Gorgias, that you have very accurately explained what you conceive to be the art of rhetoric; and you mean to say, if I am not mistaken, that rhetoric is the artificer of persuasion, having this and no other business, and that this is her crown and end. Do you know any other effect of rhetoric over and above that of producing persuasion?

453

Gor. No: the definition seems to me very fair, Socrates; for persuasion is the chief end of rhetoric.

Rhetoric
is the art
of per-
suading
says
Gorgias

Soc. Then hear me, Gorgias, for I am quite sure that if there ever was a man who entered on the discussion of a matter from a pure love of knowing the truth, I am such a one, and I should say the same of you.

Gor. What is coming, Socrates?

Soc. I will tell you: I am very well aware that I do not know what, according to you, is the exact nature, or what are the topics of that persuasion of which you speak, and which is given by rhetoric; although I have a suspicion about both the one and the other. And I am going to ask—what is this power of persuasion which is given by rhetoric, and about what? But why, if I have a suspicion, do I ask instead of telling you? Not for your sake, but in order that the argument may proceed in such a manner as is most likely to set forth the truth. And I would have you observe, that I am right in asking this further question: If I asked, 'What sort of a painter is Zeuxis?' and you said, 'The painter of figures,' should I not be right in asking, 'What kind of figures, and where do you find them?'

Gor. Certainly.

*Gorgias*SOCRATES,
GORGIAS.

Soc. And the reason for asking this second question would be, that there are other painters besides, who paint many other figures?

Gor. True.

Soc. But if there had been no one but Zeuxis who painted them, then you would have answered very well?

Gor. Quite so.

But so is
arith-
metic, so
is paint-
ing.

Soc. Now I want to know about rhetoric in the same way;—is rhetoric the only art which brings persuasion, or do other arts have the same effect? I mean to say—Does he who teaches anything persuade men of that which he teaches or not?

Gor. He persuades, Socrates,—there can be no mistake about that.

Soc. Again, if we take the arts of which we were just now speaking:—do not arithmetic and the arithmeticians teach us the properties of number?

Gor. Certainly.

Soc. And therefore persuade us of them?

Gor. Yes.

Soc. Then arithmetic as well as rhetoric is an artificer of persuasion?

Gor. Clearly.

454

Soc. And if any one asks us what sort of persuasion, and about what,—we shall answer, persuasion which teaches the quantity of odd and even; and we shall be able to show that all the other arts of which we were just now speaking are artificers of persuasion, and of what sort, and about what.

Gor. Very true.

Soc. Then rhetoric is not the only artificer of persuasion?

Gor. True.

Soc. Seeing, then, that not only rhetoric works by persuasion, but that other arts do the same, as in the case of the painter, a question has arisen which is a very fair one: Of what persuasion is rhetoric the artificer, and about what?—is not that a fair way of putting the question?

Gor. I think so.

Of what
persua-
sion is
rhetoric
the arti-
ficer?

Soc. Then, if you approve the question, Gorgias, what is the answer?

Of per-
suasion in
the courts
and as-
semblies
about the
just and
unjust.

Gor. I answer, Socrates, that rhetoric is the art of persuasion in courts of law and other assemblies, as I was just now saying, and about the just and unjust.

Soc. And that, Gorgias, was what I was suspecting to be your notion; yet I would not have you wonder if by-and-by I am found repeating a seemingly plain question; for I ask not in order to con-

fute you, but as I was saying that the argument may proceed consecutively, and that we may not get the habit of anticipating and suspecting the meaning of one another's words; I would have you develop your own views in your own way, whatever may be your hypothesis.

Gor. I think that you are quite right, Socrates.

Soc. Then let me raise another question; there is such a thing as 'having learned'?

Gor. Yes.

Soc. And there is also 'having believed'?

Gor. Yes.

Soc. And is the 'having learned' the same as 'having believed,' and are learning and belief the same things?

Gor. In my judgment, Socrates, they are not the same.

Soc. And your judgment is right, as you may ascertain in this way:—If a person were to say to you, 'Is there, Gorgias, a false belief as well as a true?'—you would reply, if I am not mistaken, that there is.

Gor. Yes.

Soc. Well, but is there a false knowledge as well as a true?

Gor. No.

Soc. No, indeed; and this again proves that knowledge and belief differ.

Gor. Very true.

Soc. And yet those who have learned as well as those who have believed are persuaded?

Gor. Just so.

Soc. Shall we then assume two sorts of persuasion,—one which is the source of belief without knowledge, as the other is of knowledge?

Gor. By all means.

Soc. And which sort of persuasion does rhetoric create in courts of law and other assemblies about the just and unjust, the sort of persuasion which gives belief without knowledge, or that which gives knowledge?

Gor. Clearly, Socrates, that which only gives belief.

Soc. Then rhetoric, as would appear, is the artificer of a persuasion which creates belief about the just and unjust, but gives no instruction about them?

Gor. True.

Soc. And the rhetorician does not instruct the courts of law or other assemblies about things just and unjust, but he creates belief about them; for no one can be supposed to instruct such a vast multitude about such high matters in a short time?

Gorgias

SOCRATES,
GORGIAS.

Knowledge and belief are not the same things; for there may be a false belief, but not a false knowledge.

455

And rhetoric is only the creator of a belief, but gives no instruction.

*Gorgias*SOCRATES,
GORGAS.Neither is
the rhetorician
taken into
counsel
when
anything
has to be
done.*Gor.* Certainly not.

Soc. Come, then, and let us see what we really mean about rhetoric; for I do not know what my own meaning is as yet. When the assembly meets to elect a physician or a shipwright or any other craftsman, will the rhetorician be taken into counsel? Surely not. For at every election he ought to be chosen who is most skilled; and, again, when walls have to be built or harbours or docks to be constructed, not the rhetorician but the master workman will advise; or when generals have to be chosen and an order of battle arranged, or a proposition taken, then the military will advise and not the rhetoricians: what do you say, Gorgias? Since you profess to be a rhetorician and a maker of rhetoricians, I cannot do better than learn the nature of your art from you. And here let me assure you that I have your interest in view as well as my own. For likely enough some one or other of the young men present might desire to become your pupil, and in fact I see some, and a good many too, who have this wish, but they would be too modest to question you. And therefore when you are interrogated by me, I would have you imagine that you are interrogated by them. 'What is the use of coming to you, Gorgias?' they will say—'about what will you teach us to advise the state?—about the just and unjust only, or about those other things also which Socrates has just mentioned?' How will you answer them?

But, says
Gorgias,
he will
persuade
people to
do it.

Gor. I like your way of leading us on, Socrates, and I will endeavour to reveal to you the whole nature of rhetoric. You must have heard, I think, that the docks and the walls of the Athenians and the plan of the harbour were devised in accordance with the counsels, partly of Themistocles, and partly of Pericles, and not at the suggestion of the builders.

Soc. Such is the tradition, Gorgias, about Themistocles; and I myself heard the speech of Pericles when he advised us about the middle wall.

456

Gor. And you will observe, Socrates, that when a decision has to be given in such matters the rhetoricians are the advisers; they are the men who win their point.

Soc. I had that in my admiring mind, Gorgias, when I asked what is the nature of rhetoric, which always appears to me, when I look at the matter in this way, to be a marvel of greatness.

Gor. A marvel, indeed, Socrates, if you only knew how rhetoric comprehends and holds under her sway all the inferior arts. Let me offer you a striking example of this. On several occasions I have been with my brother Herodicus or some other physician to see one of his patients, who would not allow the physician to give

him medicine, or apply a knife or hot iron to him; and I have persuaded him to do for me what he would not do for the physician just by the use of rhetoric. And I say that if a rhetorician and a physician were to go to any city, and had there to argue in the Ecclesia or any other assembly as to which of them should be elected state-physician, the physician would have no chance; but he who could speak would be chosen if he wished; and in a contest with a man of any other profession the rhetorician more than any one would have the power of getting himself chosen, for he can speak more persuasively to the multitude than any of them, and on any subject. Such is the nature and power of the art of rhetoric! And yet, Socrates, rhetoric should be used like any other competitive art, not against everybody,—the rhetorician ought not to abuse his strength any more than a pugilist or pancratiast or other master of fence;—because he has powers which are more than a match either for friend or enemy, he ought not therefore to strike, stab, or slay his friends. Suppose a man to have been trained in the palestra and to be a skilful boxer,—he in the fulness of his strength goes and strikes his father or mother or one of his familiars or friends; but that is no reason why the trainers or fencing-masters should be held in detestation or banished from the city;—surely not. For they taught their art for a good purpose, to be used against enemies and evil-doers, in self-defence not in aggression, and others have perverted their instructions, and turned to a bad use their own strength and skill. But not on this account are the teachers bad, neither is the art in fault, or bad in itself; I should rather say that those who make a bad use of the art are to blame. And the same argument holds good of rhetoric; for the rhetorician can speak against all men and upon any subject,—in short, he can persuade the multitude better than any other man of anything which he pleases, but he should not therefore seek to defraud the physician or any other artist of his reputation merely because he has the power; he ought to use rhetoric fairly, as he would also use his athletic powers. And if after having become a rhetorician he makes a bad use of his strength and skill, his instructor surely ought not on that account to be held in detestation or banished. For he was intended by his teacher to make a good use of his instructions, but he abuses them. And therefore he is the person who ought to be held in detestation, banished, and put to death, and not his instructor.

Soc. You, Gorgias, like myself, have had great experience of disputations, and you must have observed, I think, that they do not always terminate in mutual edification, or in the definition by either party of the subjects which they are discussing; but dis-

Gorgias

**SOCRATES,
GORGIAS.**

The rhetorician more than a match for a man of any other profession.

His pupils may make a bad use [457] of his instructions, but he is not to be blamed for this.

If Gorgias, like Socrates, is one of

*Gorgias*SOCRATES,
GORGAS,
CHAERE-
PHON,
CAL-
LICLES.those who
rejoice
in being
refuted,
he would
like to
cross-
examine
him; if
not, not.

458

agreements are apt to arise—somebody says that another has not spoken truly or clearly; and then they get into a passion and begin to quarrel, both parties conceiving that their opponents are arguing from personal feeling only and jealousy of themselves, not from any interest in the question at issue. And sometimes they will go on abusing one another until the company at last are quite vexed at themselves for ever listening to such fellows. Why do I say this? Why, because I cannot help feeling that you are now saying what is not quite consistent or accordant with what you were saying at first about rhetoric. And I am afraid to point this out to you, lest you should think that I have some animosity against you, and that I speak, not for the sake of discovering the truth, but from jealousy of you. Now if you are one of my sort, I should like to cross-examine you, but if not I will let you alone. And what is my sort? you will ask. I am one of those who are very willing to be refuted if I say anything which is not true, and very willing to refute any one else who says what is not true, and quite as ready to be refuted as to refute; for I hold that this is the greater gain of the two, just as the gain is greater of being cured of a very great evil than of curing another. For I imagine that there is no evil which a man can endure so great as an erroneous opinion about the matters of which we are speaking; and if you claim to be one of my sort, let us have the discussion out, but if you would rather have done, no matter;—let us make an end of it.

Gor. I should say, Socrates, that I am quite the man whom you indicate; but, perhaps, we ought to consider the audience, for, before you came, I had already given a long exhibition, and if we proceed the argument may run on to a great length. And therefore I think that we should consider whether we may not be detaining some part of the company when they are wanting to do something else.

Chær. You hear the audience cheering, Gorgias and Socrates, which shows their desire to listen to you; and for myself, Heaven forbid that I should have any business on hand which would take me away from a discussion so interesting and so ably maintained.

Cal. By the gods, Chaerephon, although I have been present at many discussions, I doubt whether I was ever so much delighted before, and therefore if you go on discoursing all day I shall be the better pleased.

Soc. I may truly say, Callicles, that I am willing, if Gorgias is.

Gor. After all this, Socrates, I should be disgraced if I refused, especially as I have promised to answer all comers; in accordance

Delight of
the audi-
ence at
the pros-
pect of an
argu-
ment.

with the wishes of the company, then, do you begin, and ask of me any question which you like.

Soc. Let me tell you then, Gorgias, what surprises me in your words; though I dare say that you may be right, and I may have misunderstood your meaning. You say that you can make any man, who will learn of you, a rhetorician?

Gor. Yes.

Soc. Do you mean that you will teach him to gain the ears of the multitude on any subject, and this not by instruction but by persuasion?

Gor. Quite so.

Soc. You were saying, in fact, that the rhetorician will have greater powers of persuasion than the physician even in a matter of health?

Gor. Yes, with the multitude,—that is.

Soc. You mean to say, with the ignorant; for with those who know he cannot be supposed to have greater powers of persuasion.

Gor. Very true.

Soc. But if he is to have more power of persuasion than the physician, he will have greater power than he who knows?

Gor. Certainly.

Soc. Although he is not a physician:—is he?

Gor. No.

Soc. And he who is not a physician must, obviously, be ignorant of what the physician knows.

Gor. Clearly.

Soc. Then, when the rhetorician is more persuasive than the physician, the ignorant is more persuasive with the ignorant than he who has knowledge?—is not that the inference?

Gor. In the case supposed:—Yes.

Soc. And the same holds of the relation of rhetoric to all the other arts; the rhetorician need not know the truth about things; he has only to discover some way of persuading the ignorant that he has more knowledge than those who know?

Gor. Yes, Socrates, and is not this a great comfort?—not to have learned the other arts, but the art of rhetoric only, and yet to be in no way inferior to the professors of them?

Soc. Whether the rhetorician is or is not inferior on this account is a question which we will hereafter examine if the enquiry is likely to be of any service to us; but I would rather begin by asking, whether he is or is not as ignorant of the just and unjust, base and honourable, good and evil, as he is of medicine and the other

Gorgias

SOCRATES,
GORGIAS.

459

The rhetorician has greater powers of persuasion with the mob than e. g. the physician.

The more ignorant therefore will have more power than he who knows.

*Gorgias*SOCRATES,
GORGAS.

And is the rhetorician as ignorant of good and evil, just and unjust, as

[460]

about special arts; or will Gorgias teach him these things first?

He must be taught.

He who has learned what is just, is admitted to be just and to act justly. But if so, the rhetorician, having learned what is just, must act justly, and can never

arts; I mean to say, does he really know anything of what is good and evil, base or honourable, just or unjust in them; or has he only a way with the ignorant of persuading them that he not knowing is to be esteemed to know more about these things than some one else who knows? Or must the pupil know these things and come to you knowing them before he can acquire the art of rhetoric? If he is ignorant, you who are the teacher of rhetoric will not teach him—it is not your business; but you will make him seem to the multitude to know them, when he does not know them; and seem to be a good man, when he is not. Or will you be unable to teach him rhetoric at all, unless he knows the truth of these things first? What is to be said about all this? By heavens, Gorgias, I wish that you would reveal to me the power of rhetoric, as you were saying that you would.

Gor. Well, Socrates, I suppose that if the pupil does chance not to know them, he will have to learn of me these things as well.

Soc. Say no more, for there you are right; and so he whom you make a rhetorician must either know the nature of the just and unjust already, or he must be taught by you.

Gor. Certainly.

Soc. Well, and is not he who has learned carpentering a carpenter?

Gor. Yes.

Soc. And he who has learned music a musician?

Gor. Yes.

Soc. And he who has learned medicine is a physician, in like manner? He who has learned anything whatever is that which his knowledge makes him.

Gor. Certainly.

Soc. And in the same way, he who has learned what is just is just?

Gor. To be sure.

Soc. And he who is just may be supposed to do what is just?

Gor. Yes.

Soc. And must not¹ the just man always desire to do what is just?

Gor. That is clearly the inference.

Soc. Surely, then, the just man will never consent to do injustice?

Gor. Certainly not.

Soc. And according to the argument the rhetorician must be a just man?

Gor. Yes.

¹ Omitting the words τὸν ῥητορικὸν δίκαιον εἶναι and δὲ in next clause.

Soc. And will therefore never be willing to do injustice?

Gor. Clearly not.

Soc. But do you remember saying just now that the trainer is not to be accused or banished if the pugilist makes a wrong use of his pugilistic art; and in like manner, if the rhetorician makes a bad and unjust use of rhetoric, that is not to be laid to the charge of his teacher, who is not to be banished, but the wrong-doer himself who made a bad use of his rhetoric—he is to be banished—was not that said?

Gor. Yes, it was.

Soc. But now we are affirming that the aforesaid rhetorician will never have done injustice at all?

Gor. True.

Soc. And at the very outset, Gorgias, it was said that rhetoric treated of discourse, not [like arithmetic] about odd and even, but about just and unjust? Was not this said?

Gor. Yes.

Soc. I was thinking at the time, when I heard you saying so, that rhetoric, which is always discoursing about justice, could not possibly be an unjust thing. But when you added, shortly afterwards, that the rhetorician might make a bad use of rhetoric I noted with surprise the inconsistency into which you had fallen; and I said, that if you thought, as I did, that there was a gain in being refuted, there would be an advantage in going on with the question, but if not, I would leave off. And in the course of our investigations, as you will see yourself, the rhetorician has been acknowledged to be incapable of making an unjust use of rhetoric, or of willingness to do injustice. By the dog, Gorgias, there will be a great deal of discussion, before we get at the truth of all this.

Polus. And do even you, Socrates, seriously believe what you are now saying about rhetoric? What! because Gorgias was ashamed to deny that the rhetorician knew the just and the honourable and the good, and admitted that to any one who came to him ignorant of them he could teach them, and then out of this admission there arose a contradiction—the thing which you so dearly love, and to which not he, but you, brought the argument by your captious questions—[do you seriously believe that there is any truth in all this?] For will any one ever acknowledge that he does not know, or cannot teach, the nature of justice? The truth is, that there is great want of manners in bringing the argument to such a pass.

Soc. Illustrious Polus, the reason why we provide ourselves with friends and children is, that when we get old and stumble, a

Gorgias

SOCRATES,
POLUS,
GORGIAS.

therefore
make an
ill use of
rhetoric.

461

The para-
doxes of
Socrates
arouse the
ire of
Polus.

*Gorgias*SOCRATES,
POLUS.Socrates
is willing
enough to
receive his
correc-
tion, if
he will
only be
brief.'Am I to
be de-
prived of
speech in
a free
state?'462
'Am I to
be com-
pelled to
listen?'Socrates
in his
answer
contrives
to give
Polus a
lesson.

younger generation may be at hand to set us on our legs again in our words and in our actions: and now, if I and Gorgias are stumbling, here are you who should raise us up; and I for my part engage to retract any error into which you may think that I have fallen—upon one condition:

Pol. What condition?

Soc. That you contract, Polus, the prolixity of speech in which you indulged at first.

Pol. What! do you mean that I may not use as many words as I please?

Soc. Only to think, my friend, that having come on a visit to Athens, which is the most free-spoken state in Hellas, you when you got there, and you alone, should be deprived of the power of speech—that would be hard indeed. But then consider my case:—shall not I be very hardly used, if, when you are making a long oration, and refusing to answer what you are asked, I am compelled to stay and listen to you, and may not go away? I say rather, if you have a real interest in the argument, or, to repeat my former expression, have any desire to set it on its legs, take back any statement which you please; and in your turn ask and answer, like myself and Gorgias—refute and be refuted: for I suppose that you would claim to know what Gorgias knows—would you not?

Pol. Yes.

Soc. And you, like him, invite any one to ask you about anything which he pleases, and you will know how to answer him?

Pol. To be sure.

Soc. And now, which will you do, ask or answer?

Pol. I will ask; and do you answer me, Socrates, the same question which Gorgias, as you suppose, is unable to answer: What is rhetoric?

Soc. Do you mean what sort of an art?

Pol. Yes.

Soc. To say the truth, Polus, it is not an art at all, in my opinion.

Pol. Then what, in your opinion, is rhetoric?

Soc. A thing which, as I was lately reading in a book of yours, you say that you have made an art.

Pol. What thing?

Soc. I should say a sort of experience.

Pol. Does rhetoric seem to you to be an experience?

Soc. That is my view, but you may be of another mind.

Pol. An experience in what?

Soc. An experience in producing a sort of delight and gratification.

Gorgias

SOCRATES,
POLUS,
GORGIAS.

Pol. And if able to gratify others, must not rhetoric be a fine thing?

Soc. What are you saying, Polus? Why do you ask me whether rhetoric is a fine thing or not, when I have not as yet told you what rhetoric is?

Pol. Did I not hear you say that rhetoric was a sort of experience?

Soc. Will you, who are so desirous to gratify others, afford a slight gratification to me?

Pol. I will.

Soc. Will you ask me, what sort of an art is cookery?

Pol. What sort of an art is cookery?

Soc. Not an art at all, Polus.

Pol. What then?

Soc. I should say an experience.

Pol. In what? I wish that you would explain to me.

Soc. An experience in producing a sort of delight and gratification, Polus.

Pol. Then are cookery and rhetoric the same?

Soc. No, they are only different parts of the same profession.

Pol. Of what profession?

Soc. I am afraid that the truth may seem discourteous; and I hesitate to answer, lest Gorgias should imagine that I am making fun of his own profession. For whether or no this is that art of rhetoric which Gorgias practises I really cannot tell:—from what he was just now saying, nothing appeared of what he thought of his art, but the rhetoric which I mean is a part of a not very creditable whole.

Gor. A part of what, Socrates? Say what you mean, and never mind me.

Soc. In my opinion then, Gorgias, the whole of which rhetoric is a part is not an art at all, but the habit of a bold and ready wit, which knows how to manage mankind: this habit I sum up under the word 'flattery;' and it appears to me to have many other parts, one of which is cookery, which may seem to be an art, but, as I maintain, is only an experience or routine and not an art:—another part is rhetoric, and the art of attiring and sophistry are two others: thus there are four branches, and four different things answering to them. And Polus may ask, if he likes, for he has not as yet been informed, what part of flattery is rhetoric: he did not see that I had not yet answered him when he proceeded to ask a further question: Whether I do not think rhetoric a fine thing? But I shall not tell him whether rhetoric is a fine thing or not,

He puts
rhetoric
and cook-
ery in the
same
class;

463

and that
class is
flattery.

Gorgias

SOCRATES,
POLUS,
GORGIAS.

Rhetoric
is the
shadow of
a part of
politics.

'But what
in the
world
does this
mean?'

464

Returning
to first
principles,
Socrates
assumes
the exist-
ence of
souls and
bodies
which
may or
may not
be in a
good con-
dition,
real or
apparent.

To the
soul cor-
responds
the art of
politics
which has
two parts,
legislation
and jus-
tice, and
to the

until I have first answered, 'What is rhetoric?' For that would not be right, Polus; but I shall be happy to answer, if you will ask me, What part of flattery is rhetoric?

Pol. I will ask, and do you answer? What part of flattery is rhetoric?

Soc. Will you understand my answer? Rhetoric, according to my view, is the ghost or counterfeit of a part of politics.

Pol. And noble or ignoble?

Soc. Ignoble, I should say, if I am compelled to answer, for I call what is bad ignoble:—though I doubt whether you understand what I was saying before.

Gor. Indeed, Socrates, I cannot say that I understand myself.

Soc. I do not wonder, Gorgias; for I have not as yet explained myself, and our friend Polus, colt by name and colt by nature, is apt to run away¹.

Gor. Never mind him, but explain to me what you mean by saying that rhetoric is the counterfeit of a part of politics.

Soc. I will try, then, to explain my notion of rhetoric, and if I am mistaken, my friend Polus shall refute me. We may assume the existence of bodies and of souls?

Gor. Of course.

Soc. You would further admit that there is a good condition of either of them?

Gor. Yes.

Soc. Which condition may not be really good, but good only in appearance? I mean to say, that there are many persons who appear to be in good health, and whom only a physician or trainer will discern at first sight not to be in good health.

Gor. True.

Soc. And this applies not only to the body, but also to the soul: in either there may be that which gives the appearance of health and not the reality?

Gor. Yes, certainly.

Soc. And now I will endeavour to explain to you more clearly what I mean: The soul and body being two, have two arts corresponding to them: there is the art of politics attending on the soul; and another art attending on the body, of which I know no single name, but which may be described as having two divisions, one of them gymnastic, and the other medicine. And in politics there is a legislative part, which answers to gymnastic, as justice does to medicine; and the two parts run into one another, justice having to do with the same subject as legislation, and med-

¹ There is an untranslatable play on the name 'Polus,' which means 'a colt.'

icine with the same subject as gymnastic, but with a difference. Now, seeing that there are these four arts, two attending on the body and two on the soul for their highest good; flattery knowing, or rather guessing their natures, has distributed herself into four shams or simulations of them; she puts on the likeness of some one or other of them, and pretends to be that which she simulates, and having no regard for men's highest interests, is ever making pleasure the bait of the unwary, and deceiving them into the belief that she is of the highest value to them. Cookery simulates the disguise of medicine, and pretends to know what food is the best for the body; and if the physician and the cook had to enter into a competition in which children were the judges, or men who had no more sense than children, as to which of them best understands the goodness or badness of food, the physician would be starved to death. A flattery I deem this to be and of an ignoble sort, Polus, for to you I am now addressing myself, because it aims at pleasure without any thought of the best. An art I do not call it, but only an experience, because it is unable to explain or to give a reason of the nature of its own applications. And I do not call any irrational thing an art; but if you dispute my words, I am prepared to argue in defence of them.

Cookery, then, I maintain to be a flattery which takes the form of medicine; and tiring, in like manner, is a flattery which takes the form of gymnastic, and is knavish, false, ignoble, illiberal, working deceitfully by the help of lines, and colours, and enamels, and garments, and making men affect a spurious beauty to the neglect of the true beauty which is given by gymnastic.

I would rather not be tedious, and therefore I will only say, after the manner of the geometers, (for I think that by this time you will be able to follow,)

as tiring : gymnastic : : cookery : medicine;

or rather,

as tiring : gymnastic : : sophistry : legislation;

and

as cookery : medicine : : rhetoric : justice.

And this, I say, is the natural difference between the rhetorician and the sophist, but by reason of their near connection, they are apt to be jumbled up together; neither do they know what to make of themselves, nor do other men know what to make of them. For if the body presided over itself, and were not under the guidance of the soul, and the soul did not discern and discriminate between cookery and medicine, but the body was made the judge of them, and the rule of judgment was the bodily delight which was given

Gorgias

SOCRATES.

body corresponds another nameless art of training which has two parts, medicine and gymnastic; and these four have four shams corresponding to them.

The shams are cooking, dressing up, sophistry, rhetoric.

*Gorgias*SOCRATES,
POLUS.Socrates
excuses
himself
for the
length at
which he
has
spoken.

466

by them, then the word of Anaxagoras, that word with which you, friend Polus, are so well acquainted, would prevail far and wide: 'Chaos' would come again, and cookery, health, and medicine would mingle in an indiscriminate mass. And now I have told you my notion of rhetoric, which is, in relation to the soul, what cookery is to the body. I may have been inconsistent in making a long speech, when I would not allow you to discourse at length. But I think that I may be excused, because you did not understand me, and could make no use of my answer when I spoke shortly, and therefore I had to enter into an explanation. And if I show an equal inability to make use of yours, I hope that you will speak at equal length; but if I am able to understand you, let me have the benefit of your brevity, as is only fair: And now you may do what you please with my answer.

Pol. What do you mean? do you think that rhetoric is flattery?

Soc. Nay, I said a part of flattery; if at your age, Polus, you cannot remember, what will you do by-and-by, when you get older?

Pol. And are the good rhetoricians meanly regarded in states, under the idea that they are flatterers?

Soc. Is that a question or the beginning of a speech?

Pol. I am asking a question.

Soc. Then my answer is, that they are not regarded at all.

Pol. How not regarded? Have they not very great power in states?

Soc. Not if you mean to say that power is a good to the possessor.

Pol. And that is what I do mean to say.

Soc. Then, if so, I think that they have the least power of all the citizens.

Pol. What! are they not like tyrants? They kill and despoil and exile any one whom they please.

Soc. By the dog, Polus, I cannot make out at each deliverance of yours, whether you are giving an opinion of your own, or asking a question of me.

Pol. I am asking a question of you.

Soc. Yes, my friend, but you ask two questions at once.

Pol. How two questions?

Soc. Why, did you not say just now that the rhetoricians are like tyrants, and that they kill and despoil or exile any one whom they please?

Pol. I did.

Soc. Well then, I say to you that here are two questions in one, and I will answer both of them. And I tell you, Polus, that rhetoricians and tyrants have the least possible power in states, as I was

Polus
cannot be
made to
under-
stand that
rhetori-
cians have
no real
power in
a state,
because
they do
not do
what they
ultimately
will, but
only
what they
think
best.

just now saying; for they do literally nothing which they will, but only what they think best.

Pol. And is not that a great power?

Soc. Polus has already said the reverse.

Soc. No, by the great—what do you call him?—not you, for you say that power is a good to him who has the power.

Pol. I do.

Soc. And would you maintain that if a fool does what he thinks best, this is a good, and would you call this great power?

Pol. I should not.

Soc. Then you must prove that the rhetorician is not a fool, and that rhetoric is an art and not a flattery—and so you will have refuted me; but if you leave me unrefuted, why, the rhetoricians who do what they think best in states, and the tyrants, will have nothing upon which to congratulate themselves, if as you say, power be indeed a good, admitting at the same time that what is done without sense is an evil.

Pol. Yes; I admit that.

Soc. How then can the rhetoricians or the tyrants have great power in states, unless Polus can refute Socrates, and prove to him that they do as they will?

Pol. This fellow—

Soc. I say that they do not do as they will;—now refute me.

Pol. Why, have you not already said that they do as they think best?

Soc. And I say so still.

Pol. Then surely they do as they will?

Soc. I deny it.

Pol. But they do what they think best?

Soc. Aye.

Pol. That, Socrates, is monstrous and absurd.

Soc. Good words, good Polus, as I may say in your own peculiar style; but if you have any questions to ask of me, either prove that I am in error or give the answer yourself.

Pol. Very well, I am willing to answer that I may know what you mean.

Soc. Do men appear to you to will that which they do, or to will that further end for the sake of which they do a thing? when they take medicine, for example, at the bidding of a physician, do they will the drinking of the medicine which is painful, or the health for the sake of which they drink?

Pol. Clearly, the health.

Soc. And when men go on a voyage or engage in business, they

Gorgias

SOCRATES,
POLUS,

For a fool
[467]
and a flatterer cannot know what is good.

Gorgias
 SOCRATES,
 POLUS.

A man
 cannot
 will un-
 less he
 knows the
 ultimate
 good for
 the sake
 of which
 he acts.

do not will that which they are doing at the time; for who would desire to take the risk of a voyage or the trouble of business?—But they will, to have the wealth for the sake of which they go on a voyage.

Pol. Certainly.

Soc. And is not this universally true? If a man does something for the sake of something else, he wills not that which he does, but that for the sake of which he does it.

Pol. Yes.

Soc. And are not all things either good or evil, or intermediate and indifferent?

Pol. To be sure, Socrates.

Soc. Wisdom and health and wealth and the like you would call goods, and their opposites evils?

Pol. I should.

468 *Soc.* And the things which are neither good nor evil, and which partake sometimes of the nature of good and at other times of evil, or of neither, are such as sitting, walking, running, sailing; or, again, wood, stones, and the like:—these are the things which you call neither good nor evil?

Pol. Exactly so.

Soc. Are these indifferent things done for the sake of the good, or the good for the sake of the indifferent?

Pol. Clearly, the indifferent for the sake of the good.

Soc. When we walk we walk for the sake of the good, and under the idea that it is better to walk, and when we stand we stand equally for the sake of the good?

Pol. Yes.

Soc. And when we kill a man we kill him or exile him or despoil him of his goods, because, as we think, it will conduce to our good?

Pol. Certainly.

Soc. Men who do any of these things do them for the sake of the good?

Pol. Yes.

Soc. And did we not admit that in doing something for the sake of something else, we do not will those things which we do, but that other thing for the sake of which we do them?

Pol. Most true.

Soc. Then we do not will simply to kill a man or to exile him or to despoil him of his goods, but we will to do that which conduces to our good, and if the act is not conducive to our good we do not will it; for we will, as you say, that which is our good, but that

which is neither good nor evil, or simply evil, we do not will. Why are you silent, Polus? Am I not right?

Pol. You are right.

Soc. Hence we may infer, that if any one, whether he be a tyrant or a rhetorician, kills another or exiles another or deprives him of his property, under the idea that the act is for his own interests when really not for his own interests, he may be said to do what seems best to him?

Pol. Yes.

Soc. But does he do what he wills if he does what is evil? Why do you not answer?

Pol. Well, I suppose not.

Soc. Then if great power is a good as you allow, will such a one have great power in a state?

Pol. He will not.

Soc. Then I was right in saying that a man may do what seems good to him in a state, and not have great power, and not do what he wills?

Pol. As though you, Socrates, would not like to have the power of doing what seemed good to you in the state, rather than not; you would not be jealous when you saw any one killing or despoiling or imprisoning whom he pleased, Oh, no!

Soc. Justly or unjustly, do you mean?

Pol. In either case is he not equally to be envied?

Soc. Forbear, Polus!

Pol. Why 'forbear'?

Soc. Because you ought not to envy wretches who are not to be envied, but only to pity them.

Pol. And are those of whom I spoke wretches?

Soc. Yes, certainly they are.

Pol. And so you think that he who slays any one whom he pleases, and justly slays him, is pitiable and wretched?

Soc. No, I do not say that of him: but neither do I think that he is to be envied.

Pol. Were you not saying just now that he is wretched?

Soc. Yes, my friend, if he killed another unjustly, in which case he is also to be pitied; and he is not to be envied if he killed him justly.

Pol. At any rate you will allow that he who is unjustly put to death is wretched, and to be pitied?

Soc. Not so much, Polus, as he who kills him, and not so much as he who is justly killed.

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

No man
does what
he wills
who does
what is
evil.

469

He who
makes a
bad use of
power is
not to be
envied,
but pitied.

*Gorgias*SOCRATES,
POLUS.*Pol.* How can that be, Socrates?*Soc.* That may very well be, inasmuch as doing injustice is the greatest of evils.*Pol.* But is it the greatest? Is not suffering injustice a greater evil?*Soc.* Certainly not.Better to
suffer
than to
do injus-
tice.*Pol.* Then would you rather suffer than do injustice?*Soc.* I should not like either, but if I must choose between them, I would rather suffer than do.*Pol.* Then you would not wish to be a tyrant?*Soc.* Not if you mean by tyranny what I mean.*Pol.* I mean, as I said before, the power of doing whatever seems good to you in a state, killing, banishing, doing in all things as you like.A tyrant
has no
real
power
any more
than a
man who
runs out
into the
Agora
carrying
a dagger.*Soc.* Well then, illustrious friend, when I have said my say, do you reply to me. Suppose that I go into a crowded Agora, and take a dagger under my arm. Polus, I say to you, I have just acquired rare power, and become a tyrant; for if I think that any of these men whom you see ought to be put to death, the man whom I have a mind to kill is as good as dead; and if I am disposed to break his head or tear his garment, he will have his head broken or his garment torn in an instant. Such is my great power in this city. And if you do not believe me, and I show you the dagger, you would probably reply: Socrates, in that sort of way any one may have great power—he may burn any house which he pleases, and the docks and triremes of the Athenians, and all their other vessels, whether public or private—but can you believe that this mere doing as you think best is great power?*Pol.* Certainly not such doing as this.

470

Soc. But can you tell me why you disapprove of such a power?*Pol.* I can.*Soc.* Why then?*Pol.* Why, because he who did as you say would be certain to be punished.*Soc.* And punishment is an evil?*Pol.* Certainly.*Soc.* And you would admit once more, my good sir, that great power is a benefit to a man if his actions turn out to his advantage, and that this is the meaning of great power; and if not, then his power is an evil and is no power. But let us look at the matter in another way:—do we not acknowledge that the things of which we were speaking, the infliction of death, and exile, and the deprivation of property are sometimes a good and sometimes not a good?

Pol. Certainly.

Soc. About that you and I may be supposed to agree?

Pol. Yes.

Soc. Tell me, then, when do you say that they are good and when that they are evil—what principle do you lay down?

Pol. I would rather, Socrates, that you should answer as well as ask that question.

Soc. Well, Polus, since you would rather have the answer from me, I say that they are good when they are just, and evil when they are unjust.

Pol. You are hard of refutation, Socrates, but might not a child refute that statement?

Soc. Then I shall be very grateful to the child, and equally grateful to you if you will refute me and deliver me from my foolishness. And I hope that refute me you will, and not weary of doing good to a friend.

Pol. Yes, Socrates, and I need not go far or appeal to antiquity; events which happened only a few days ago are enough to refute you, and to prove that many men who do wrong are happy.

Soc. What events?

Pol. You see, I presume, that Archelaus the son of Perdiccas is now the ruler of Macedonia?

Soc. At any rate I hear that he is.

Pol. And do you think that he is happy or miserable?

Soc. I cannot say, Polus, for I have never had any acquaintance with him.

Pol. And cannot you tell at once, and without having an acquaintance with him, whether a man is happy?

Soc. Most certainly not.

Pol. Then clearly, Socrates, you would say that you did not even know whether the great king was a happy man?

Soc. And I should speak the truth; for I do not know how he stands in the matter of education and justice.

Pol. What! and does all happiness consist in this?

Soc. Yes, indeed, Polus, that is my doctrine; the men and women who are gentle and good are also happy, as I maintain, and the unjust and evil are miserable.

Pol. Then, according to your doctrine, the said Archelaus is miserable?

Soc. Yes, my friend, if he is wicked.

Pol. That he is wicked I cannot deny; for he had no title at all to the throne which he now occupies, he being only the son of a woman who was the slave of Alcetas the brother of Perdiccas; he

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

Even
what we
common-
ly call the
evils of
life may
be goods
in dis-
guise.

Is the
great king
happy?

Polus at-
tempts to
prove the
happiness

*Gorgias*SOCRATES,
POLUS.

of the unjust by the story of Archelaus, who has lately by many crimes gained the throne of Macedonia.

himself therefore in strict right was the slave of Alcetas; and if he had meant to do rightly he would have remained his slave, and then, according to your doctrine, he would have been happy. But now he is unspeakably miserable, for he has been guilty of the greatest crimes: in the first place he invited his uncle and master, Alcetas, to come to him, under the pretence that he would restore to him the throne which Perdiccas has usurped, and after entertaining him and his son Alexander, who was his own cousin, and nearly of an age with him, and making them drunk, he threw them into a waggon and carried them off by night, and slew them, and got both of them out of the way; and when he had done all this wickedness he never discovered that he was the most miserable of all men, and was very far from repenting: shall I tell you how he showed his remorse? he had a younger brother, a child of seven years old, who was the legitimate son of Perdiccas, and to him of right the kingdom belonged; Archelaus, however, had no mind to bring him up as he ought and restore the kingdom to him; that was not his notion of happiness; but not long afterwards he threw him into a well and drowned him, and declared to his mother Cleopatra that he had fallen in while running after a goose, and had been killed. And now as he is the greatest criminal of all the Macedonians, he may be supposed to be the most miserable and not the happiest of them, and I dare say that there are many Athenians, and you would be at the head of them, who would rather be any other Macedonian than Archelaus!

Socrates sees no force in such arguments.

Soc. I praised you at first, Polus, for being a rhetorician rather than a reasoner. And this, as I suppose, is the sort of argument with which you fancy that a child might refute me, and by which I stand refuted when I say that the unjust man is not happy. But, my good friend, where is the refutation? I cannot admit a word which you have been saying.

Pol. That is because you will not; for you surely must think as I do.

The multitude of witnesses are nothing to him.

[472]

He must convince his opponent and himself by argument.

Soc. Not so, my simple friend, but because you will refute me after the manner which rhetoricians practise in courts of law. For there the one party think that they refute the other when they bring forward a number of witnesses of good repute in proof of their allegations, and their adversary has only a single one or none at all. But this kind of proof is of no value where truth is the aim; a man may often be sworn down by a multitude of false witnesses who have a great air of respectability. And in this argument nearly every one, Athenian and stranger alike, would be on your side, if you should bring witnesses in disproof of my statement;

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

--you may, if you will, summon Nicias the son of Niceratus, and let his brothers, who gave the row of tripods which stand in the precincts of Dionysus, come with him; or you may summon Aristocrates, the son of Scellius, who is the giver of that famous offering which is at Delphi; summon, if you will, the whole house of Pericles, or any other great Athenian family whom you choose;—they will all agree with you: I only am left alone and cannot agree, for you do not convince me; although you produce many false witnesses against me, in the hope of depriving me of my inheritance, which is the truth. But I consider that nothing worth speaking of will have been effected by me unless I make you the one witness of my words; nor by you, unless you make me the one witness of yours; no matter about the rest of the world. For there are two ways of refutation, one which is yours and that of the world in general; but mine is of another sort—let us compare them, and see in what they differ. For, indeed, we are at issue about matters which to know is honourable and not to know disgraceful; to know or not to know happiness and misery—that is the chief of them. And what knowledge can be nobler? or what ignorance more disgraceful than this? And therefore I will begin by asking you whether you do not think that a man who is unjust and doing injustice can be happy, seeing that you think Archelaus unjust, and yet happy? May I assume this to be your opinion?

Pol. Certainly.

Soc. But I say that this is an impossibility—here is one point about which we are at issue:—very good. And do you mean to say also that if he meets with retribution and punishment he will still be happy?

Pol. Certainly not; in that case he will be most miserable.

Soc. On the other hand, if the unjust be not punished, then, according to you, he will be happy?

Pol. Yes.

Soc. But in my opinion, Polus, the unjust or doer of unjust actions is miserable in any case,—more miserable, however, if he be not punished and does not meet with retribution, and less miserable if he be punished and meets with retribution at the hands of gods and men.

Pol. You are maintaining a strange doctrine, Socrates.

Soc. I shall try to make you agree with me, O my friend, for as a friend I regard you. Then these are the points at issue between us—are they not? I was saying that to do is worse than to suffer injustice?

Pol. Exactly so.

According to Polus the unjust man may be happy if he is unpunished: Socrates maintains that he is more happy, or less unhappy, if [473] he meets with retribution.

*Gorgias*SOCRATES,
POLUS.*Soc.* And you said the opposite?*Pol.* Yes.*Soc.* I said also that the wicked are miserable, and you refuted me?*Pol.* By Zeus, I did.*Soc.* In your own opinion, Polus.*Pol.* Yes, and I rather suspect that I was in the right.*Soc.* You further said that the wrong-doer is happy if he be unpunished?*Pol.* Certainly.*Soc.* And I affirm that he is most miserable, and that those who are punished are less miserable—are you going to refute this proposition also?*Pol.* A proposition which is harder of refutation than the other, Socrates.*Soc.* Say rather, Polus, impossible; for who can refute the truth?What
nonsense!
Do you
mean that
the man
who ex-
pires
among
tortures
is happier
than the
successful
tyrant?*Pol.* What do you mean? If a man is detected in an unjust attempt to make himself a tyrant, and when detected is racked, mutilated, has his eyes burned out, and after having had all sorts of great injuries inflicted on him, and having seen his wife and children suffer the like, is at last impaled or tarred and burned alive, will he be happier than if he escape and become a tyrant, and continue all through life doing what he likes and holding the reins of government, the envy and admiration both of citizens and strangers? Is that the paradox which, as you say, cannot be refuted?*Soc.* There again, noble Polus, you are raising hobgoblins instead of refuting me; just now you were calling witnesses against me. But please to refresh my memory a little; did you say—'in an unjust attempt to make himself a tyrant'?*Pol.* Yes, I did.Neither is
to be
called
happy if
both are
wicked.*Soc.* Then I say that neither of them will be happier than the other,—neither he who unjustly acquires a tyranny, nor he who suffers in the attempt, for of two miseries one cannot be the happier, but that he who escapes and becomes a tyrant is the more miserable of the two. Do you laugh, Polus? Well, this is a new kind of refutation,—when any one says anything, instead of refuting him to laugh at him.Why re-
fute what
nobody
believes?
Ask the
company.*Pol.* But do you not think, Socrates, that you have been sufficiently refuted, when you say that which no human being will allow? Ask the company.*Soc.* O Polus, I am not a public man, and only last year, when my tribe were serving as Prytanes, and it became my duty as their president to take the votes, there was a laugh at me, because I was un-

able to take them. And as I failed then, you must not ask me to count the suffrages of the company now; but if, as I was saying, you have no better argument than numbers, let me have a turn, and do you make trial of the sort of proof which, as I think, is required; for I shall produce one witness only of the truth of my words, and he is the person with whom I am arguing; his suffrage I know how to take; but with the many I have nothing to do, and do not even address myself to them. May I ask then whether you will answer in turn and have your words put to the proof? For I certainly think that I and you and every man do really believe, that to do is a greater evil than to suffer injustice: and not to be punished than to be punished.

Pol. And I should say neither I, nor any man: would you yourself, for example, suffer rather than do injustice?

Soc. Yes, and you, too; I or any man would.

Pol. Quite the reverse; neither you, nor I, nor any man.

Soc. But will you answer?

Pol. To be sure, I will; for I am curious to hear what you can have to say.

Soc. Tell me, then, and you will know, and let us suppose that I am beginning at the beginning: which of the two, Polus, in your opinion, is the worst?—to do injustice or to suffer?

Pol. I should say that suffering was worst.

Soc. And which is the greater disgrace?—Answer.

Pol. To do.

Soc. And the greater disgrace is the greater evil?

Pol. Certainly not.

Soc. I understand you to say, if I am not mistaken, that the honourable is not the same as the good, or the disgraceful as the evil?

Pol. Certainly not.

Soc. Let me ask a question of you: When you speak of beautiful things, such as bodies, colours, figures, sounds, institutions, do you not call them beautiful in reference to some standard: bodies, for example, are beautiful in proportion as they are useful, or as the sight of them gives pleasure to the spectators; can you give any other account of personal beauty?

Pol. I cannot.

Soc. And you would say of figures or colours generally that they were beautiful, either by reason of the pleasure which they give, or of their use, or of both?

Pol. Yes, I should.

Soc. And you would call sounds and music beautiful for the same reason?

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

Socrates
never
could
count
heads.

[This is
his de-
scription
of one of
the
noblest
actions of
his life.]

Say
rather,
why
affirm
what
every
body
knows?

Polus,
while de-
nying
that to do
injustice
is worse
than to
suffer,
acknowl-
edges it to
be more
disgrace-
ful.
Hence the
shipwreck
of his ar-
gument.

*Gorgias*SOCRATES,
POLUS.

475

All things
may be
measured
by the
standard
of plea-
sure and
utility or
of pain
and evil.

If to do is,
as Polus
admits,
more dis-
graceful
than to
endure
wrong, it
must also
be more
evil.

Pol. I should.*Soc.* Laws and institutions also have no beauty in them except in so far as they are useful or pleasant or both?*Pol.* I think not.*Soc.* And may not the same be said of the beauty of knowledge?*Pol.* To be sure, Socrates; and I very much approve of your measuring beauty by the standard of pleasure and utility.*Soc.* And deformity or disgrace may be equally measured by the opposite standard of pain and evil?*Pol.* Certainly.*Soc.* Then when of two beautiful things one exceeds in beauty, the measure of the excess is to be taken in one or both of these; that is to say, in pleasure or utility or both?*Pol.* Very true.*Soc.* And of two deformed things, that which exceeds in deformity or disgrace, exceeds either in pain or evil—must it not be so?*Pol.* Yes.*Soc.* But then again, what was the observation which you just now made, about doing and suffering wrong? Did you not say, that suffering wrong was more evil, and doing wrong more disgraceful?*Pol.* I did.*Soc.* Then, if doing wrong is more disgraceful than suffering, the more disgraceful must be more painful and must exceed in pain or in evil or both: does not that also follow?*Pol.* Of course.*Soc.* First, then, let us consider whether the doing of injustice exceeds the suffering in the consequent pain: Do the injurers suffer more than the injured?*Pol.* No, Socrates; certainly not.*Soc.* Then they do not exceed in pain?*Pol.* No.*Soc.* But if not in pain, then not in both?*Pol.* Certainly not.*Soc.* Then they can only exceed in the other?*Pol.* Yes.*Soc.* That is to say, in evil?*Pol.* True.*Soc.* Then doing injustice will have an excess of evil, and will therefore be a greater evil than suffering injustice?*Pol.* Clearly.*Soc.* But have not you and the world already agreed that to do injustice is more disgraceful than to suffer?*Pol.* Yes.

Soc. And that is now discovered to be more evil?

Pol. True.

Soc. And would you prefer a greater evil or a greater dishonour to a less one? Answer, Polus, and fear not; for you will come to no harm if you nobly resign yourself into the healing hand of the argument as to a physician without shrinking, and either say 'Yes' or 'No' to me.

Pol. I should say 'No.'

Soc. Would any other man prefer a greater to a less evil?

Pol. No, not according to this way of putting the case, Socrates.

Soc. Then I said truly, Polus, that neither you, nor I, nor any man, would rather, do than suffer injustice; for to do injustice is the greater evil of the two.

Pol. That is the conclusion.

Soc. You see, Polus, when you compare the two kinds of refutations, how unlike they are. All men, with the exception of myself, are of your way of thinking; but your single assent and witness are enough for me,—I have no need of any other, I take your suffrage, and am regardless of the rest. Enough of this, and now let us proceed to the next question; which is, Whether the greatest of evils to a guilty man is to suffer punishment, as you supposed, or whether to escape punishment is not a greater evil, as I supposed. Consider:—You would say that to suffer punishment is another name for being justly corrected when you do wrong?

Pol. I should.

Soc. And would you not allow that all just things are honourable in so far as they are just? Please to reflect, and tell me your opinion.

Pol. Yes, Socrates, I think that they are.

Soc. Consider again:—Where there is an agent, must there not also be a patient?

Pol. I should say so.

Soc. And will not the patient suffer that which the agent does, and will not the suffering have the quality of the action? I mean, for example, that if a man strikes, there must be something which is stricken?

Pol. Yes.

Soc. And if the striker strikes violently or quickly, that which is struck will be struck violently or quickly?

Pol. True.

Soc. And the suffering to him who is stricken is of the same nature as the act of him who strikes?

Pol. Yes.

Soc. And if a man burns, there is something which is burned?

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

Polus is
refuted
out of his
own
mouth.

476

The next
question:
Is it bet-
ter for the
guilty to
suffer or
not to
suffer
punish-
ment?

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

Pol. Certainly.

Soc. And if he burns in excess or so as to cause pain, the thing burned will be burned in the same way?

Pol. Truly.

Soc. And if he cuts, the same argument holds—there will be something cut?

Pol. Yes.

Soc. And if the cutting be great or deep or such as will cause pain, the cut will be of the same nature?

Pol. That is evident.

Soc. Then you would agree generally to the universal proposition which I was just now asserting: that the affection of the patient answers to the act of the agent?

Pol. I agree.

Soc. Then, as this is admitted, let me ask whether being punished is suffering or acting?

Pol. Suffering, Socrates; there can be no doubt of that.

Soc. And suffering implies an agent?

Pol. Certainly, Socrates; and he is the punisher.

Soc. And he who punishes rightly, punishes justly?

Pol. Yes.

Soc. And therefore he acts justly?

Pol. Justly.

Soc. Then he who is punished and suffers retribution, suffers justly?

Pol. That is evident.

Soc. And that which is just has been admitted to be honourable?

Pol. Certainly.

Soc. Then the punisher does what is honourable, and the punished suffers what is honourable?

Pol. True.

477. *Soc.* And if what is honourable, then what is good, for the honourable is either pleasant or useful?

Pol. Certainly.

Soc. Then he who is punished suffers what is good?

Pol. That is true.

Soc. Then he is benefited?

Pol. Yes.

Soc. Do I understand you to mean what I mean by the term 'benefited'? I mean, that if he be justly punished his soul is improved.

Pol. Surely.

Soc. Then he who is punished is delivered from the evil of his soul?

Since the affection of the patient answers to the act of the agent, it follows that he who is punished justly suffers justly, and therefore honourably,

Pol. Yes.

Soc. And is he not then delivered from the greatest evil? Look at the matter in this way:—In respect of a man's estate, do you see any greater evil than poverty?

Pol. There is no greater evil.

Soc. Again, in a man's bodily frame, you would say that the evil is weakness and disease and deformity?

Pol. I should.

Soc. And do you not imagine that the soul likewise has some evil of her own?

Pol. Of course.

Soc. And this you would call injustice and ignorance and cowardice, and the like?

Pol. Certainly.

Soc. So then, in mind, body, and estate, which are three, you have pointed out three corresponding evils—injustice, disease, poverty?

Pol. True.

Soc. And which of the evils is the most disgraceful?—Is not the most disgraceful of them injustice, and in general the evil of the soul?

Pol. By far the most.

Soc. And if the most disgraceful, then also the worst?

Pol. What do you mean, Socrates?

Soc. I mean to say, that what is most disgraceful has been already admitted to be most painful or hurtful, or both.

Pol. Certainly.

Soc. And now injustice and all evil in the soul has been admitted by us to be most disgraceful?

Pol. It has been admitted.

Soc. And most disgraceful either because most painful and causing excessive pain, or most hurtful, or both?

Pol. Certainly.

Soc. And therefore to be unjust and intemperate, and cowardly and ignorant, is more painful than to be poor and sick?

Pol. Nay, Socrates; the painfulness does not appear to me to follow from your premises.

Soc. Then, if, as you would argue, not more painful, the evil of the soul is of all evils the most disgraceful; and the excess of disgrace must be caused by some preternatural greatness, or extraordinary hurtfulness of the evil.

Pol. Clearly.

Soc. And that which exceeds most in hurtfulness will be the greatest of evils?

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

and is delivered from the greatest of all evils, the evil of the soul, which, being the most disgraceful, is also the most painful or hurtful.

Polus stumbles at the notion which he has already admitted, that the evil of the

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

soul is
more
painful
than that
of the
body.

Pol. Yes.

Soc. Then injustice and intemperance, and in general the depravity of the soul, are the greatest of evils!

Pol. That is evident.

Soc. Now, what art is there which delivers us from poverty? Does not the art of making money?

Pol. Yes.

Soc. And what art frees us from disease? Does not the art of medicine?

Pol. Very true.

478 *Soc.* And what from vice and injustice? If you are not able to answer at once, ask yourself whither we go with the sick, and to whom we take them.

Pol. To the physicians, Socrates.

Soc. And to whom do we go with the unjust and intemperate?

Pol. To the judges, you mean.

Soc.—Who are to punish them?

Pol. Yes.

Soc. And do not those who rightly punish others, punish them in accordance with a certain rule of justice?

Pol. Clearly.

Soc. Then the art of money-making frees a man from poverty; medicine from disease; and justice from intemperance and injustice?

Pol. That is evident.

Soc. Which, then, is the best of these three?

Pol. Will you enumerate them?

Soc. Money-making, medicine, and justice.

Pol. Justice, Socrates, far excels the two others.

Soc. And justice, if the best, gives the greatest pleasure or advantage or both?

Pol. Yes.

Soc. But is the being healed a pleasant thing, and are those who are being healed pleased?

Pol. I think not.

Soc. A useful thing, then?

Pol. Yes.

Soc. Yes, because the patient is delivered from a great evil; and this is the advantage of enduring the pain—that you get well?

Pol. Certainly.

Soc. And would he be the happier man in his bodily condition, who is healed, or who never was out of health?

Pol. Clearly he who was never out of health.

Punishment is the deliverance from evil, and he who is punished.

Soc. Yes; for happiness surely does not consist in being delivered from evils, but in never having had them.

Pol. True.

Soc. And suppose the case of two persons who have some evil in their bodies, and that one of them is healed and delivered from evil, and another is not healed, but retains the evil—which of them is the most miserable?

Pol. Clearly he who is not healed.

Soc. And was not punishment said by us to be a deliverance from the greatest of evils, which is vice?

Pol. True.

Soc. And justice punishes us, and makes us more just, and is the medicine of our vice?

Pol. True.

Soc. He, then, has the first place in the scale of happiness who has never had vice in his soul; for this has been shown to be the greatest of evils.

Pol. Clearly.

Soc. And he has the second place, who is delivered from vice?

Pol. True.

Soc. That is to say, he who receives admonition and rebuke and punishment?

Pol. Yes.

Soc. Then he lives worst, who, having been unjust, has no deliverance from injustice?

Pol. Certainly.

Soc. That is, he lives worst who commits the greatest crimes, and who, being the most unjust of men, succeeds in escaping rebuke or correction or punishment; and this, as you say, has been accomplished by Archelaus and other tyrants and rhetoricians and potentates¹?

Pol. True.

Soc. May not their way of proceeding, my friend, be compared to the conduct of a person who is afflicted with the worst of diseases and yet contrives not to pay the penalty to the physician for his sins against his constitution, and will not be cured, because, like a child, he is afraid of the pain of being burned or cut:—Is not that a parallel case?

Pol. Yes, truly.

Soc. He would seem as if he did not know the nature of health and bodily vigour; and if we are right, Polus, in our previous conclusions, they are in a like case who strive to evade justice, which

¹ Cp. Rep. ix. 579, 580.

Gorgias

SOCRATES,
POLUS.

like him
who is
healed, is
happier
than he
who is not
punished
or not
healed.

Happiest
of all is
he who is
just ;
happy in
the se-
cond de-
gree he
who is
delivered
from in-
justice by
punish-
ment,
most de-
luded
[479]
and most
unhappy
of all he
who lives
on, en-
joying
the fruit
of his
crimes.

Gorgias
 SOCRATES,
 POLUS.

they see to be painful, but are blind to the advantage which ensues from it, not knowing how far more miserable a companion a diseased soul is than a diseased body; a soul, I say, which is corrupt and unrighteous and unholy. And hence they do all that they can to avoid punishment and to avoid being released from the greatest of evils; they provide themselves with money and friends, and cultivate to the utmost their powers of persuasion. But if we, Polus, are right, do you see what follows, or shall we draw out the consequences in form?

Pol. If you please.

Soc. Is it not a fact that injustice, and the doing of injustice, is the greatest of evils?

Pol. That is quite clear.

Soc. And further, that to suffer punishment is the way to be released from this evil?

Pol. True.

Soc. And not to suffer, is to perpetuate the evil?

Pol. Yes.

Soc. To do wrong, then, is second only in the scale of evils; but to do wrong and not to be punished, is first and greatest of all?

Pol. That is true.

Archelaus
 then is
 more
 miserable
 than
 his vic-
 tims.

Soc. Well, and was not this the point in dispute, my friend? You deemed Archelaus happy, because he was a very great criminal and unpunished: I, on the other hand, maintained that he or any other who like him has done wrong and has not been punished, is, and ought to be, the most miserable of all men; and that the doer of injustice is more miserable than the sufferer; and he who escapes punishment, more miserable than he who suffers.—Was not that what I said?

Pol. Yes.

Soc. And it has been proved to be true?

Pol. Certainly.

480

Soc. Well, Polus, but if this is true, where is the great use of rhetoric? If we admit what has been just now said, every man ought in every way to guard himself against doing wrong, for he will thereby suffer great evil?

Pol. True.

Injustice,
 if not re-
 moved,
 will be-
 come the
 cancer of
 the soul.

Soc. And if he, or any one about whom he cares, does wrong, he ought of his own accord to go where he will be immediately punished; he will run to the judge, as he would to the physician, in order that the disease of injustice may not be rendered chronic and become the incurable cancer of the soul; must we not allow this

consequence, Polus, if our former admissions are to stand:—is any other inference consistent with them?

Pol. To that, Socrates, there can be but one answer.

Soc. Then rhetoric is of no use to us, Polus, in helping a man to excuse his own injustice, or that of his parents or friends, or children or country; but may be of use to any one who holds that instead of excusing he ought to accuse—himself above all, and in the next degree his family or any of his friends who may be doing wrong; he should bring to light the iniquity and not conceal it, that so the wrong-doer may suffer and be made whole; and he should even force himself and others not to shrink, but with closed eyes like brave men to let the physician operate with knife or searing iron, not regarding the pain, in the hope of attaining the good and the honourable; let him who has done things worthy of stripes, allow himself to be scourged, if of bonds, to be bound, if of a fine, to be fined, if of exile, to be exiled, if of death, to die, himself being the first to accuse himself and his own relations, and using rhetoric to this end, that his and their unjust actions may be made manifest, and that they themselves may be delivered from injustice, which is the greatest evil. Then, Polus, rhetoric would indeed be useful. Do you say 'Yes' or 'No' to that?

Pol. To me, Socrates, what you are saying appears very strange, though probably in agreement with your premises.

Soc. Is not this the conclusion, if the premises are not disproven?

Pol. Yes; it certainly is.

Soc. And from the opposite point of view, if indeed it be our duty to harm another, whether an enemy or not—I except the case of self-defence—then I have to be upon my guard—but if my enemy injures a third person, then in every sort of way, by word as well as deed, I should try to prevent his being punished, or appearing before the judge; and if he appears, I should contrive that he should escape, and not suffer punishment: if he has stolen a sum of money, let him keep what he has stolen and spend it on him and his, regardless of religion and justice; and if he have done things worthy of death, let him not die, but rather be immortal in his wickedness; or, if this is not possible, let him at any rate be allowed to live as long as he can. For such purposes, Polus, rhetoric may be useful, but is of small if of any use to him who is not intending to commit injustice; at least, there was no such use discovered by us in the previous discussion.

Cal. Tell me, Chaerephon, is Socrates in earnest, or is he joking?

Chaer. I should say, Callicles, that he is in most profound earnest; but you may as well ask him.

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES,
CHAERE-
PHON,
POLUS.

The only use of rhetoric is that it enables a man to expose his own injustice and to petition for speedy punishment.

A slighter and secondary [481] use of rhetoric in self-defence against an enemy, or in preventing the punishment of an enemy.

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.Callicles
asks in
amazement
whether
Socrates
really
means
what he
says.I am only
repeating
the words
of philosophy,
whose
lover I
am. For
as you
love the
Athenian
people,
and their
namesake

[482]

Demus, so
I have
two loves,
philosophy
and
Alcibiades.The son
of Cleinias
is inconstant,
but philosophy
is ever the
same: she
it is whom
you have
to refute:
I am only
her mouth-
piece.

Cal. By the gods, and I will. Tell me, Socrates, are you in earnest, or only in jest? For if you are in earnest, and what you say is true, is not the whole of human life turned upside down; and are we not doing, as would appear, in everything the opposite of what we ought to be doing?

Soc. O Callicles, if there were not some community of feelings among mankind, however varying in different persons—I mean to say, if every man's feelings were peculiar to himself and were not shared by the rest of his species—I do not see how we could ever communicate our impressions to one another. I make this remark because I perceive that you and I have a common feeling. For we are lovers both, and both of us have two loves apiece:—I am the lover of Alcibiades, the son of Cleinias, and of philosophy; and you of the Athenian Demus, and of Demus the son of Pylilampes. Now, I observe that you, with all your cleverness, do not venture to contradict your favourite in any word or opinion of his; but as he changes you change, backwards and forwards. When the Athenian Demus denies anything that you are saying in the assembly, you go over to his opinion; and you do the same with Demus, the fair young son of Pylilampes. For you have not the power to resist the words and ideas of your loves; and if a person were to express surprise at the strangeness of what you say from time to time when under their influence, you would probably reply to him, if you were honest, that you cannot help saying what your loves say unless they are prevented; and that you can only be silent when they are. Now you must understand that my words are an echo too, and therefore you need not wonder at me; but if you want to silence me, silence philosophy, who is my love, for she is always telling me what I am now telling you, my friend; neither is she capricious like my other love, for the son of Cleinias says one thing to-day and another thing to-morrow, but philosophy is always true. She is the teacher at whose words you are now wondering, and you have heard her yourself. Her you must refute, and either show, as I was saying, that to do injustice and to escape punishment is not the worst of all evils; or, if you leave her word unrefuted, by the dog the god of Egypt, I declare, O Callicles, that Callicles will never be at one with himself, but that his whole life will be a discord. And yet, my friend, I would rather that my lyre should be inharmonious, and that there should be no music in the chorus which I provided; aye, or that the whole world should be at odds with me, and oppose me, rather than that I myself should be at odds with myself, and contradict myself.

Cal. O Socrates, you are a regular declaimer, and seem to be run-

ning riot in the argument. And now you are declaiming in this way because Polus has fallen into the same error himself of which he accused Gorgias:—for he said that when Gorgias was asked by you, whether, if some one came to him who wanted to learn rhetoric, and did not know justice, he would teach him justice, Gorgias in his modesty replied that he would, because he thought that mankind in general would be displeased if he answered ‘No;’ and then in consequence of this admission, Gorgias was compelled to contradict himself, that being just the sort of thing in which you delight. Whereupon Polus laughed at you deservedly, as I think; but now he has himself fallen into the same trap. I cannot say very much for his wit when he conceded to you that to do is more dishonourable than to suffer injustice, for this was the admission which led to his being entangled by you; and because he was too modest to say what he thought, he had his mouth stopped. For the truth is, Socrates, that you, who pretend to be engaged in the pursuit of truth, are appealing now to the popular and vulgar notions of right, which are not natural, but only conventional. Convention and nature are generally at variance with one another: and hence, if a person is too modest to say what he thinks, he is compelled to contradict himself; and you, in your ingenuity perceiving the advantage to be thereby gained, slyly ask of him who is arguing conventionally a question which is to be determined by the rule of nature; and if he is talking of the rule of nature, you slip away to custom: as, for instance, you did in this very discussion about doing and suffering injustice. When Polus was speaking of the conventionally dishonourable, you assailed him from the point of view of nature; for by the rule of nature, to suffer injustice is the greater disgrace because the greater evil; but conventionally, to do evil is the more disgraceful. For the suffering of injustice is not the part of a man, but of a slave, who indeed had better die than live; since when he is wronged and trampled upon, he is unable to help himself, or any other about whom he cares. The reason, as I conceive, is that the makers of laws are the majority who are weak; and they make laws and distribute praises and censures with a view to themselves and to their own interests; and they terrify the stronger sort of men, and those who are able to get the better of them, in order that they may not get the better of them; and they say, that dishonesty is shameful and unjust; meaning, by the word injustice, the desire of a man to have more than his neighbours; for knowing their own inferiority, I suspect that they are too glad of equality. And therefore the endeavour to have more than the many, is conventionally said to be shameful and unjust, and is called injustice ¹, whereas

Gorgias

CAL-
LICLES.

Polus was van-
quished because
he refused
to take a
bold line.

Callicles
would re-
turn to
[483]
the rule of
nature in
the lower
sense of
the term.

Conven-
tion was
only in-
troduced
by the
weak
majority
in order
to pro-
tect
them-
selves
against
the few
strong.

¹ Cp. Rep. ii. 359.

*Gorgias*CAL-
LICLES.

484

A man of
courage
would
easily
break
down the
guards of
conven-
tion.

nature herself intimates that it is just for the better to have more than the worse, the more powerful than the weaker; and in many ways she shows, among men as well as among animals, and indeed among whole cities and races, that justice consists in the superior ruling over and having more than the inferior. For on what principle of justice did Xerxes invade Hellas, or his father the Scythians? (not to speak of numberless other examples). Nay, but these are the men who act according to nature; yes, by Heaven, and according to the law of nature: not, perhaps, according to that artificial law, which we invent and impose upon our fellows, of whom we take the best and strongest from their youth upwards, and tame them like young lions,—charming them with the sound of the voice, and saying to them, that with equality they must be content, and that the equal is the honourable and the just. But if there were a man who had sufficient force, he would shake off and break through, and escape from all this; he would trample under foot all our formulas and spells and charms, and all our laws which are against nature: the slave would rise in rebellion and be lord over us, and the light of natural justice would shine forth. And this I take to be the sentiment of Pindar, when he says in his poem, that

‘Law is the king of all, of mortals as well as of immortals;’

this, as he says,

Pindar.

‘Makes might to be right, doing violence with highest hand; as I infer from the deeds of Heracles, for without buying them—’¹

A little
philoso-
phy not a
bad thing
in youth.

—I do not remember the exact words, but the meaning is, that without buying them, and without their being given to him, he carried off the oxen of Geryon, according to the law of natural right, and that the oxen and other possessions of the weaker and inferior properly belong to the stronger and superior. And this is true, as you may ascertain, if you will leave philosophy and go on to higher things: for philosophy, Socrates, if pursued in moderation and at the proper age, is an elegant accomplishment, but too much philosophy is the ruin of human life. Even if a man has good parts, still, if he carries philosophy into later life, he is necessarily ignorant of all those things which a gentleman and a person of honour ought to know; he is inexperienced in the laws of the State, and in the language which ought to be used in the dealings of man with man, whether private or public, and utterly ignorant of the pleasures and desires of mankind and of human character in general. And people of this sort, when they betake themselves to

¹ Fragm. Incert. 151 (Böckh).

politics or business, are as ridiculous as I imagine the politicians to be, when they make their appearance in the arena of philosophy. For, as Euripides says,

‘Every man shines in that and pursues that, and devotes the greatest portion of the day to that in which he most excels¹,’

but anything in which he is inferior, he avoids and depreciates, and praises the opposite from partiality to himself, and because he thinks that he will thus praise himself. The true principle is to unite them. Philosophy, as a part of education, is an excellent thing, and there is no disgrace to a man while he is young in pursuing such a study; but when he is more advanced in years, the thing becomes ridiculous, and I feel towards philosophers as I do towards those who lisp and imitate children. For I love to see a little child, who is not of an age to speak plainly, lisping at his play; there is an appearance of grace and freedom in his utterance, which is natural to his childish years. But when I hear some small creature carefully articulating its words, I am offended; the sound is disagreeable, and has to my ears the twang of slavery. So when I hear a man lisping, or see him playing like a child, his behaviour appears to me ridiculous and unmanly and worthy of stripes. And I have the same feeling about students of philosophy; when I see a youth thus engaged, —the study appears to me to be in character, and becoming a man of liberal education, and him who neglects philosophy I regard as an inferior man, who will never aspire to anything great or noble. But if I see him continuing the study in later life, and not leaving off, I should like to beat him, Socrates; for, as I was saying, such a one, even though he have good natural parts, becomes effeminate. He flies from the busy centre and the market-place, in which, as the poet says, men become distinguished; he creeps into a corner for the rest of his life, and talks in a whisper with three or four admiring youths, but never speaks out like a freeman in a satisfactory manner. Now I, Socrates, am very well inclined towards you, and my feeling may be compared with that of Zethus towards Amphion, in the play of Euripides, whom I was mentioning just now: for I am disposed to say to you much what Zethus said to his brother, that you, Socrates, are careless about the things of which you ought to be careful; and that you

Gorgias

CAL-
LICLES.

Euripides.

485

But the
study
should
not be
continued
into later
life.

‘Who have a soul so noble, are remarkable for a puerile exterior;
Neither in a court of justice could you state a case, or give any reason or
proof,
Or offer valiant counsel on another’s behalf.’

486

¹ Antiope, fragm. 20 (Dindorf).

Gorgias
 SOCRATES,
 CAL-
 LICLES.

And you must not be offended, my dear Socrates, for I am speaking out of good-will towards you, if I ask whether you are not ashamed of being thus defenceless; which I affirm to be the condition not of you only but of all those who will carry the study of philosophy too far. For suppose that some one were to take you, or any one of your sort, off to prison, declaring that you had done wrong when you had done no wrong, you must allow that you would not know what to do:—there you would stand giddy and gaping, and not having a word to say; and when you went up before the Court, even if the accuser were a poor creature and not good for much, you would die if he were disposed to claim the penalty of death. And yet, Socrates, what is the value of

‘An art which converts a man of sense into a fool,’

who is helpless, and has no power to save either himself or others, when he is in the greatest danger and is going to be despoiled by his enemies of all his goods, and has to live, simply deprived of his rights of citizenship?—he being a man who, if I may use the expression, may be boxed on the ears with impunity. Then, my good friend, take my advice, and refute no more:

‘Learn the philosophy of business, and acquire the reputation of wisdom. But leave to others these niceties,’

whether they are to be described as follies or absurdities:

‘For they will only
 Give you poverty for the inmate of your dwelling.’

Cease, then, emulating these paltry splitters of words, and emulate only the man of substance and honour, who is well to do.

Callicles
 the de-
 sired
 touch-
 stone of
 Socrates.

Soc. If my soul, Callicles, were made of gold, should I not rejoice to discover one of those stones with which they test gold, and the very best possible one to which I might bring my soul; and if the stone and I agreed in approving of her training, then I should know that I was in a satisfactory state, and that no other test was needed by me.

Cal. What is your meaning, Socrates?

Soc. I will tell you; I think that I have found in you the desired touchstone.

Cal. Why?

Soc. Because I am sure that if you agree with me in any of the opinions which my soul forms, I have at last found the truth indeed. For I consider that if a man is to make a complete trial of the good or evil of the soul, he ought to have three qualities—
 487 knowledge, good-will, outspokenness, which are all possessed by

you. Many whom I meet are unable to make trial of me, because they are not wise as you are; others are wise, but they will not tell me the truth, because they have not the same interest in me which you have; and these two strangers, Gorgias and Polus, are undoubtedly wise men and my very good friends, but they are not outspoken enough, and they are too modest. Why, their modesty is so great that they are driven to contradict themselves, first one and then the other of them, in the face of a large company, on matters of the highest moment. But you have all the qualities in which these others are deficient, having received an excellent education; to this many Athenians can testify. And you are my friend. Shall I tell you why I think so? I know that you, Callicles, and Tisander of Aphidnae, and Andron the son of Androtion, and Nausicydes of the deme of Cholargos, studied together: there were four of you, and I once heard you advising with one another as to the extent to which the pursuit of philosophy should be carried, and, as I know, you came to the conclusion that the study should not be pushed too much into detail. You were cautioning one another not to be overwise; you were afraid that too much wisdom might unconsciously to yourselves be the ruin of you. And now when I hear you giving the same advice to me which you then gave to your most intimate friends, I have a sufficient evidence of your real good-will to me. And of the frankness of your nature and freedom from modesty I am assured by yourself, and the assurance is confirmed by your last speech. Well then, the inference in the present case clearly is, that if you agree with me in an argument about any point, that point will have been sufficiently tested by us, and will not require to be submitted to any further test. For you could not have agreed with me, either from lack of knowledge or from superfluity of modesty, nor yet from a desire to deceive me, for you are my friend, as you tell me yourself. And therefore when you and I are agreed, the result will be the attainment of perfect truth. Now there is no nobler enquiry, Callicles, than that which you censure me for making,—What ought the character of a man to be, and what his pursuits, and how far is he to go, both in maturer years and in youth? For be assured that if I err in my own conduct I do not err intentionally, but from ignorance. Do not then desist from advising me, now that you have begun, until I have learned clearly what this is which I am to practise, and how I may acquire it. And if you find me assenting to your words, and hereafter not doing that to which I assented, call me 'dolt,' and deem me unworthy of receiving further instruction. Once more, then, tell me what you and Pindar mean by natural justice: Do

Gorgias

SOCRATES.

Other men have not the knowledge or frankness or good-will which is required; and they are too modest. His sincerity is shown by his consistency.

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.But still
he would
ask, What
Callicles
means
by the
superior?He means
the better
and
stronger,
and there-
fore the
many
who
make the
laws,
which are
noble be-
cause they
are made
by the
better.[489]
And the
many are
also of
opinion
that to do
is more
disgrace-
ful than
to suffer
injustice.

you not mean that the superior should take the property of the inferior by force; that the better should rule the worse, the noble have more than the mean? Am I not right in my recollection?

Cal. Yes; that is what I was saying, and so I still aver.

Soc. And do you mean by the better the same as the superior? for I could not make out what you were saying at the time—whether you meant by the superior the stronger, and that the weaker must obey the stronger, as you seemed to imply when you said that great cities attack small ones in accordance with natural right, because they are superior and stronger, as though the superior and stronger and better were the same; or whether the better may be also the inferior and weaker, and the superior the worse, or whether better is to be defined in the same way as superior: this is the point which I want to have cleared up. Are the superior and better and stronger the same or different?

Cal. I say unequivocally that they are the same.

Soc. Then the many are by nature superior to the one, against whom, as you were saying, they make the laws?

Cal. Certainly.

Soc. Then the laws of the many are the laws of the superior?

Cal. Very true.

Soc. Then they are the laws of the better; for the superior class are far better, as you were saying?

Cal. Yes.

Soc. And since they are superior, the laws which are made by them are by nature good?

Cal. Yes.

Soc. And are not the many of opinion, as you were lately saying, that justice is equality, and that to do is more disgraceful than to suffer injustice?—is that so or not? Answer, Callicles, and let no modesty be found to come in the way¹; do the many think, or do they not think thus?—I must beg of you to answer, in order that if you agree with me I may fortify myself by the assent of so competent an authority.

Cal. Yes; the opinion of the many is what you say.

Soc. Then not only custom but nature also affirms that to do is more disgraceful than to suffer injustice, and that justice is equality; so that you seem to have been wrong in your former assertion, when accusing me you said that nature and custom are opposed, and that I, knowing this, was dishonestly playing between them, appealing to custom when the argument is about nature, and to nature when the argument is about custom?

¹ Cp. what is said of Gorgias by Callicles at p. 482.

Cal. This man will never cease talking nonsense. At your age, Socrates, are you not ashamed to be catching at words and chuckling over some verbal slip? do you not see—have I not told you already, that by superior I mean better: do you imagine me to say, that if a rabble of slaves and nondescripts, who are of no use except perhaps for their physical strength, get together, their *ipsissima verba* are laws?

Soc. Hol! my philosopher, is that your line?

Cal. Certainly.

Soc. I was thinking, Callicles, that something of the kind must have been in your mind, and that is why I repeated the question,—What is the superior? I wanted to know clearly what you meant; for you surely do not think that two men are better than one, or that your slaves are better than you because they are stronger? Then please to begin again, and tell me who the better are, if they are not the stronger; and I will ask you, great Sir, to be a little milder in your instructions, or I shall have to run away from you.

Cal. You are ironical.

Soc. No, by the hero Zethus, Callicles, by whose aid you were just now saying (486 A) many ironical things against me, I am not:—tell me, then, whom you mean by the better?

Cal. I mean the more excellent.

Soc. Do you not see that you are yourself using words which have no meaning and that you are explaining nothing?—will you tell me whether you mean by the better and superior the wiser, or if not, whom?

Cal. Most assuredly, I do mean the wiser.

Soc. Then according to you, one wise man may often be superior to ten thousand fools, and he ought to rule them, and they ought to be his subjects, and he ought to have more than they should. This is what I believe that you mean (and you must not suppose that I am word-catching), if you allow that the one is superior to the ten thousand?

Cal. Yes; that is what I mean, and that is what I conceive to be natural justice—that the better and wiser should rule and have more than the inferior.

Soc. Stop there, and let me ask you what you would say in this case: Let us suppose that we are all together as we are now; there are several of us, and we have a large common store of meats and drinks, and there are all sorts of persons in our company having various degrees of strength and weakness, and one of us, being physician, is wiser in the matter of food than all the rest, and he is probably stronger than some and not so strong as others of us—

Gorgias

SOCRATES
CAL-
LICLES.

'Of course
I don't
mean the
mob.'

Then
once
more,—
Who are
the bet-
ter?

490
The wis-
er: the
one wise
among
ten thou-
sand
fools,—he
ought to
rule.

But this is
contrary
to the
analogy
of the
other
arts.

Gorgias
 SOCRATES,
 CAL-
 LICLES.

will he not, being wiser, be also better than we are, and our superior in this matter of food?

Cal. Certainly.

Soc. Either, then, he will have a larger share of the meats and drinks, because he is better, or he will have the distribution of all of them by reason of his authority, but he will not expend or make use of a larger share of them on his own person, or if he does, he will be punished;—his share will exceed that of some, and be less than that of others, and if he be the weakest of all, he being the best of all will have the smallest share of all, Callicles:—am I not right, my friend?

Callicles
 is disgust-
 ed at the
 common-
 place par-
 allels of
 Socrates.

Cal. You talk about meats and drinks and physicians and other nonsense; I am not speaking of them.

Soc. Well, but do you admit that the wiser is the better? Answer 'Yes' or 'No.'

Cal. Yes.

Soc. And ought not the better to have a larger share?

Cal. Not of meats and drinks.

Soc. I understand: then, perhaps, of coats—the skilfullest weaver ought to have the largest coat, and the greatest number of them, and go about clothed in the best and finest of them?

Cal. Fudge about coats!

Soc. Then the skilfullest and best in making shoes ought to have the advantage in shoes; the shoemaker, clearly, should walk about in the largest shoes, and have the greatest number of them?

Cal. Fudge about shoes! What nonsense are you talking?

Soc. Or, if this is not your meaning, perhaps you would say that the wise and good and true husbandman should actually have a larger share of seeds, and have as much seed as possible for his own land?

Cal. How you go on, always talking in the same way, Socrates!

491 *Soc.* Yes, Callicles, and also about the same things.

Cal. Yes, by the Gods, you are literally always talking of cobblers and fullers and cooks and doctors, as if this had to do with our argument.

Soc. But why will you not tell me in what a man must be superior and wiser in order to claim a larger share; will you neither accept a suggestion, nor offer one?

Cal. I have already told you. In the first place, I mean by superiors not cobblers or cooks, but wise politicians who understand the administration of a state, and who are not only wise, but also valiant and able to carry out their designs, and not the men to faint from want of soul.

Soc. See now, most excellent Callicles, how different my charge against you is from that which you bring against me, for you reproach me with always saying the same; but I reproach you with never saying the same about the same things, for at one time you were defining the better and the superior to be the stronger, then again as the wiser, and now you bring forward a new notion; the superior and the better are now declared by you to be the more courageous: I wish, my good friend, that you would tell me, once for all, whom you affirm to be the better and superior, and in what they are better?

Cal. I have already told you that I mean those who are wise and courageous in the administration of a state—they ought to be the rulers of their states, and justice consists in their having more than their subjects.

Soc. But whether rulers or subjects will they or will they not have more than themselves, my friend?

Cal. What do you mean?

Soc. I mean that every man is his own ruler; but perhaps you think that there is no necessity for him to rule himself; he is only required to rule others?

Cal. What do you mean by his 'ruling over himself'?

Soc. A simple thing enough; just what is commonly said, that a man should be temperate and master of himself, and ruler of his own pleasures and passions.

Cal. What innocence! you mean those fools,—the temperate?

Soc. Certainly:—any one may know that to be my meaning.

Cal. Quite so, Socrates; and they are really fools, for how can a man be happy who is the servant of anything? On the contrary, I plainly assert, that he who would truly live ought to allow his desires to wax to the uttermost, and not to chastise them; but when they have grown to their greatest he should have courage and intelligence to minister to them and to satisfy all his longings. And this I affirm to be natural justice and nobility. To this however the many cannot attain; and they blame the strong man because they are ashamed of their own weakness, which they desire to conceal, and hence they say that intemperance is base. As I have remarked already, they enslave the nobler natures, and being unable to satisfy their pleasures, they praise temperance and justice out of their own cowardice. For if a man had been originally the son of a king, or had a nature capable of acquiring an empire or a tyranny or sovereignty, what could be more truly base or evil than temperance—to a man like him, I say, who might freely be enjoying every good, and has no one to stand in his way, and yet has ad-

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.

Socrates is accused of always saying the same things: he accuses Callicles of never saying the same about the same.

Callicles reasserts his doctrine that the esteem in which [492] virtue and justice are held is due only to men's fear for themselves. No man who has the power to enjoy himself practices self-control.

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

mitted custom and reason and the opinion of other men to be lords over him?—must not he be in a miserable plight whom the reputation of justice and temperance hinders from giving more to his friends than to his enemies, even though he be a ruler in his city? Nay, Socrates, for you profess to be a votary of the truth, and the truth is this:—that luxury and intemperance and licence, if they be provided with means, are virtue and happiness—all the rest is a mere bauble, agreements contrary to nature, foolish talk of men, nothing worth¹.

Soc. There is a noble freedom, Callicles, in your way of approaching the argument; for what you say is what the rest of the world think, but do not like to say. And I must beg of you to persevere, that the true rule of human life may become manifest. Tell me, then:—you say, do you not, that in the rightly-developed man the passions ought not to be controlled, but that we should let them grow to the utmost and somehow or other satisfy them, and that this is virtue?

Cal. Yes; I do.

Soc. Then those who want nothing are not truly said to be happy?

Cal. No indeed, for then stones and dead men would be the happiest of all.

Soc. But surely life according to your view is an awful thing; and indeed I think that Euripides may have been right in saying,

‘Who knows if life be not death and death life;’

To live
without
pleasure
or passion
is to be
dead.

493 No; the
true
death, as
Pythago-
rean phil-
osophy
tells us, is
to pour
water out
of a vessel
full of
holes into
a colander
full of
holes.

and that we are very likely dead; I have heard a philosopher say that at this moment we are actually dead, and that the body (σῶμα) is our tomb (σῆμα²), and that the part of the soul which is the seat of the desires is liable to be tossed about by words and blown up and down; and some ingenious person, probably a Sicilian or an Italian, playing with the word, invented a tale in which he called the soul—because of its believing and make-believe nature—a vessel³, and the ignorant he called the uninitiated or leaky, and the place in the souls of the uninitiated in which the desires are seated, being the intemperate and incontinent part, he compared to a vessel full of holes, because it can never be satisfied. He is not of your way of thinking, Callicles, for he declares, that of all the souls in Hades, meaning the invisible world (ἄειδές), these uninitiated or leaky persons are the most miserable, and that

¹ Cp. Rep. i. 348.

² Cp. Phaedr. 250 C.

³ An untranslatable pun,—διὰ τὸ πίθανόν τε καὶ πιστικὸν ὠνόμασε πίθον.

they pour water into a vessel which is full of holes out of a colander which is similarly perforated. The colander, as my informer assures me, is the soul, and the soul which he compares to a colander is the soul of the ignorant, which is likewise full of holes, and therefore incontinent, owing to a bad memory and want of faith. These notions are strange enough, but they show the principle which, if I can, I would fain prove to you; that you should change your mind, and, instead of the intemperate and insatiate life, choose that which is orderly and sufficient and has a due provision for daily needs. Do I make any impression on you, and are you coming over to the opinion that the orderly are happier than the intemperate? Or do I fail to persuade you, and, however many tales I rehearse to you, do you continue of the same opinion still?

Cal. The latter, Socrates, is more like the truth.

Soc. Well, I will tell you another image, which comes out of the same school:—Let me request you to consider how far you would accept this as an account of the two lives of the temperate and intemperate in a figure:—There are two men, both of whom have a number of casks; the one man has his casks sound and full, one of wine, another of honey, and a third of milk, besides others filled with other liquids, and the streams which fill them are few and scanty, and he can only obtain them with a great deal of toil and difficulty; but when his casks are once filled he has no need to feed them any more, and has no further trouble with them or care about them. The other, in like manner, can procure streams, though not without difficulty; but his vessels are leaky and unsound, and night and day he is compelled to be filling them, and if he pauses for a moment, he is in an agony of pain. Such are their respective lives:—And now would you say that the life of the intemperate is happier than that of the temperate? Do I not convince you that the opposite is the truth?

Cal. You do not convince me, Socrates, for the one who has filled himself has no longer any pleasure left; and this, as I was just now saying, is the life of a stone: he has neither joy nor sorrow after he is once filled; but the pleasure depends on the superabundance of the influx.

Soc. But the more you pour in, the greater the waste; and the holes must be large for the liquid to escape.

Cal. Certainly.

Soc. The life which you are now depicting is not that of a dead man, or of a stone, but of a cormorant; you mean that he is to be hungering and eating?

Cal. Yes.

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
ICLES.

The tem-
perate
man is the
sound, the
intemper-
ate the
leaky
vessel.

494

The life
of desire
and
pleasure
is not to
be com-
pared to a
full ves-
sel, but
to an
ever-run-
ning
stream.

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.*Soc.* And he is to be thirsting and drinking?*Cal.* Yes, that is what I mean; he is to have all his desires about him, and to be able to live happily in the gratification of them.*Soc.* Capital, excellent; go on as you have begun, and have no shame; I, too, must disencumber myself of shame: and first, will you tell me whether you include itching and scratching, provided you have enough of them and pass your life in scratching, in your notion of happiness?*Cal.* What a strange being you are, Socrates! a regular mob-orator.*Soc.* That was the reason, Callicles, why I scared Polus and Gorgias, until they were too modest to say what they thought; but you will not be too modest and will not be scared, for you are a brave man. And now, answer my question.*Cal.* I answer, that even the scratcher would live pleasantly.*Soc.* And if pleasantly, then also happily?*Cal.* To be sure.*Soc.* But what if the itching is not confined to the head? Shall I pursue the question? And here, Callicles, I would have you consider how you would reply if consequences are pressed upon you, especially if in the last resort you are asked, whether the life of a catamite is not terrible, foul, miserable? Or would you venture to say, that they too are happy, if they only get enough of what they want?*Cal.* Are you not ashamed, Socrates, of introducing such topics into the argument?*Soc.* Well, my fine friend, but am I the introducer of these topics, or he who says without any qualification that all who feel pleasure in whatever manner are happy, and who admits of no distinction between good and bad pleasures? And I would still ask, whether you say that pleasure and good are the same, or whether there is some pleasure which is not a good?*Cal.* Well, then, for the sake of consistency, I will say that they are the same.*Soc.* You are breaking the original agreement, Callicles, and will no longer be a satisfactory companion in the search after truth, if you say what is contrary to your real opinion.*Cal.* Why, that is what you are doing too, Socrates.*Soc.* Then we are both doing wrong. Still, my dear friend, I would ask you to consider whether pleasure, from whatever source derived, is the good; for, if this be true, then the disagreeable consequences which have been darkly intimated must follow, and many others.Callicles
professes
a virtu-
ous indig-
nation at
the very
mention
of the
conse-
quences
of his
[495]
own doc-
trine.

Cal. That, Socrates, is only your opinion.

Soc. And do you, Callicles, seriously maintain what you are saying?

Cal. Indeed I do.

Soc. Then, as you are in earnest, shall we proceed with the argument?

Cal. By all means¹.

Soc. Well, if you are willing to proceed, determine this question for me:—There is something, I presume, which you would call knowledge?

Cal. There is.

Soc. And were you not saying just now, that some courage implied knowledge?

Cal. I was.

Soc. And you were speaking of courage and knowledge as two things different from one another?

Cal. Certainly I was.

Soc. And would you say that pleasure and knowledge are the same, or not the same?

Cal. Not the same, O man of wisdom.

Soc. And would you say that courage differed from pleasure?

Cal. Certainly.

Soc. Well, then, let us remember that Callicles, the Acharnian, says that pleasure and good are the same; but that knowledge and courage are not the same, either with one another, or with the good.

Cal. And what does our friend Socrates, of Foxton, say—does he assent to this, or not?

Soc. He does not assent; neither will Callicles, when he sees himself truly. You will admit, I suppose, that good and evil fortune are opposed to each other?

Cal. Yes.

Soc. And if they are opposed to each other, then, like health and disease, they exclude one another; a man cannot have them both, or be without them both, at the same time?

Cal. What do you mean?

Soc. Take the case of any bodily affection:—a man may have the complaint in his eyes which is called ophthalmia?

Cal. To be sure.

Soc. But he surely cannot have the same eyes well and sound at the same time?

Cal. Certainly not.

¹ Or, 'I am in profound earnest.'

Gorgias

SOCRATES
CAL-
LICLES.

Callicles, having admitted that pleasure and good are the same, is led to make the further admission that pleasure and knowledge and courage are different.

Gorgias
 SOCRATES,
 CAL-
 LICLES.

A man
 may have
 good and
 evil by
 turns, but
 not at the
 same
 time.

Soc. And when he has got rid of his ophthalmia, has he got rid of the health of his eyes too? Is the final result, that he gets rid of them both together?

Cal. Certainly not.

Soc. That would surely be marvellous and absurd?

Cal. Very.

Soc. I suppose that he is affected by them, and gets rid of them in turns?

Cal. Yes.

Soc. And he may have strength and weakness in the same way, by fits?

Cal. Yes.

Soc. Or swiftness and slowness?

Cal. Certainly.

Soc. And does he have and not have good and happiness, and their opposites, evil and misery, in a similar alternation¹?

Cal. Certainly he has.

Soc. If then there be anything which a man has and has not at the same time, clearly that cannot be good and evil—do we agree? Please not to answer without consideration.

Cal. I entirely agree.

Soc. Go back now to our former admissions.—Did you say that to hunger, I mean the mere state of hunger, was pleasant or painful?

Cal. I said painful, but that to eat when you are hungry is pleasant.

Soc. I know; but still the actual hunger is painful: am I not right?

Cal. Yes.

Soc. And thirst, too, is painful?

Cal. Yes, very.

Soc. Need I adduce any more instances, or would you agree that all wants or desires are painful?

Cal. I agree, and therefore you need not adduce any more instances.

Soc. Very good. And you would admit that to drink, when you are thirsty, is pleasant?

Cal. Yes.

Soc. And in the sentence which you have just uttered, the word 'thirsty' implies pain?

Cal. Yes.

¹ Cp. Rep. iv. 436.

Soc. And the word 'drinking' is expressive of pleasure, and of the satisfaction of the want?

Cal. Yes.

Soc. There is pleasure in drinking?

Cal. Certainly.

Soc. When you are thirsty?

Cal. Yes.

Soc. And in pain?

Cal. Yes.

Soc. Do you see the inference:—that pleasure and pain are simultaneous, when you say that being thirsty, you drink? For are they not simultaneous, and do they not affect at the same time the same part, whether of the soul or the body?—which of them is affected cannot be supposed to be of any consequence: Is not this true?

Cal. It is.

Soc. You said also, that no man could have good and evil fortune at the same time?

Cal. Yes, I did.

Soc. But you admitted, that when in pain a man might also have pleasure?

Cal. Clearly.

Soc. Then pleasure is not the same as good fortune, or pain the same as evil fortune, and therefore the good is not the same as the pleasant?

Cal. I wish I knew, Socrates, what your quibbling means.

Soc. You know, Callicles, but you affect not to know.

Cal. Well, get on, and don't keep fooling: then you will know what a wiseacre you are in your admonition of me.

Soc. Does not a man cease from his thirst and from his pleasure in drinking at the same time?

Cal. I do not understand what you are saying.

Gor. Nay, Callicles, answer, if only for our sakes;—we should like to hear the argument out.

Cal. Yes, Gorgias, but I must complain of the habitual trifling of Socrates; he is always arguing about little and unworthy questions.

Gor. What matter? Your reputation, Callicles, is not at stake. Let Socrates argue in his own fashion.

Cal. Well, then, Socrates, you shall ask these little peddling questions, since Gorgias wishes to have them.

Soc. I envy you, Callicles, for having been initiated into the great mysteries before you were initiated into the lesser. I thought that this was not allowable. But to return to our argument:—Does

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.
GORGIAS.

But he
may have
pleasure
and pain
at the
same
time.

497

Therefore
pleasure
and pain
are not
the same
as good
and evil.

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.

not a man cease from thirsting and from the pleasure of drinking at the same moment?

Cal. True.

Soc. And if he is hungry, or has any other desire, does he not cease from the desire and the pleasure at the same moment?

Cal. Very true.

Soc. Then he ceases from pain and pleasure at the same moment?

Cal. Yes.

Soc. But he does not cease from good and evil at the same moment, as you have admitted: do you still adhere to what you said?

Cal. Yes, I do; but what is the inference?

Another
point of
view.

Soc. Why, my friend, the inference is that the good is not the same as the pleasant, or the evil the same as the painful; there is a cessation of pleasure and pain at the same moment; but not of good and evil, for they are different. How then can pleasure be the same as good, or pain as evil? And I would have you look at the matter in another light, which could hardly, I think, have been considered by you when you identified them: Are not the good good because they have good present with them, as the beautiful are those who have beauty present with them?

Cal. Yes.

Soc. And do you call the fools and cowards good men? For you were saying just now that the courageous and the wise are the good—would you not say so?

Cal. Certainly.

Soc. And did you never see a foolish child rejoicing?

Cal. Yes, I have.

Soc. And a foolish man too?

Cal. Yes, certainly; but what is your drift?

498 *Soc.* Nothing particular, if you will only answer.

Cal. Yes, I have.

Soc. And did you ever see a sensible man rejoicing or sorrowing?

Cal. Yes.

Soc. Which rejoice and sorrow most—the wise or the foolish?

Cal. They are much upon a par, I think, in that respect.

Soc. Enough: And did you ever see a coward in battle?

Cal. To be sure.

Soc. And which rejoiced most at the departure of the enemy, the coward or the brave?

Cal. I should say 'most' of both; or at any rate, they rejoiced about equally.

Soc. No matter; then the cowards, and not only the brave, rejoice?

Cal. Greatly.

Soc. And the foolish; so it would seem?

Cal. Yes.

Soc. And are only the cowards pained at the approach of their enemies, or are the brave also pained?

Cal. Both are pained.

Soc. And are they equally pained?

Cal. I should imagine that the cowards are more pained.

Soc. And are they not better pleased at the enemy's departure?

Cal. I dare say.

Soc. Then are the foolish and the wise and the cowards and the brave all pleased and pained, as you were saying, in nearly equal degree; but are the cowards more pleased and pained than the brave?

Cal. Yes.

Soc. But surely the wise and brave are the good, and the foolish and the cowardly are the bad?

Cal. Yes.

Soc. Then the good and the bad are pleased and pained in a nearly equal degree?

Cal. Yes.

Soc. Then are the good and bad good and bad in a nearly equal degree, or have the bad the advantage both in good and evil? [i. e. in having more pleasure and more pain.]

Cal. I really do not know what you mean.

Soc. Why, do you not remember saying that the good were good because good was present with them, and the evil because evil; and that pleasures were goods and pains evils?

Cal. Yes, I remember.

Soc. And are not these pleasures or goods present to those who rejoice—if they do rejoice?

Cal. Certainly.

Soc. Then those who rejoice are good when goods are present with them?

Cal. Yes.

Soc. And those who are in pain have evil or sorrow present with them?

Cal. Yes.

Soc. And would you still say that the evil are evil by reason of the presence of evil?

Cal. I should.

Soc. Then those who rejoice are good, and those who are in pain evil?

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
ICLES,

Good is in proportion to pleasure, and the bad are often as much or more pleased than the good.

*Gorgias**Cal.* Yes.SOCRATES,
CAL-
LICLES.*Soc.* The degrees of good and evil vary with the degrees of pleasure and of pain?*Cal.* Yes.*Soc.* Have the wise man and the fool, the brave and the coward, joy and pain in nearly equal degrees? or would you say that the coward has more?*Cal.* I should say that he has.

499

Soc. Help me then to draw out the conclusion which follows from our admissions; for it is good to repeat and review what is good twice and thrice over, as they say. Both the wise man and the brave man we allow to be good?*Cal.* Yes.*Soc.* And the foolish man and the coward to be evil?*Cal.* Certainly.*Soc.* And he who has joy is good?*Cal.* Yes.*Soc.* And he who is in pain is evil?*Cal.* Certainly.*Soc.* The good and evil both have joy and pain, but, perhaps, the evil has more of them?*Cal.* Yes.Therefore
the bad
man is as
good as
the good,
or per-
haps even
better.*Soc.* Then must we not infer, that the bad man is as good and bad as the good, or, perhaps, even better?—is not this a further inference which follows equally with the preceding from the assertion that the good and the pleasant are the same:—can this be denied, Callicles?*Cal.* I have been-listening and making admissions to you, Socrates; and I remark that if a person grants you anything in play, you, like a child, want to keep hold and will not give it back. But do you really suppose that I or any other human being denies that some pleasures are good and others bad?Socrates
begins
again
with
some
obvious
truisms.*Soc.* Alas, Callicles, how unfair you are! you certainly treat me as if I were a child, sometimes saying one thing, and then another, as if you were meaning to deceive me. And yet I thought at first that you were my friend, and would not have deceived me if you could have helped. But I see that I was mistaken; and now I suppose that I must make the best of a bad business, as they said of old, and take what I can get out of you.—Well, then, as I understand you to say, I may assume that some pleasures are good and others evil?*Cal.* Yes.*Soc.* The beneficial are good, and the hurtful are evil?

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.

Cal. To be sure.

Soc. And the beneficial are those which do some good, and the hurtful are those which do some evil?

Cal. Yes.

Soc. Take, for example, the bodily pleasures of eating and drinking, which we were just now mentioning—you mean to say that those which promote health, or any other bodily excellence, are good, and their opposites evil?

Cal. Certainly.

Soc. And in the same way there are good pains and there are evil pains?

Cal. To be sure.

Soc. And ought we not to choose and use the good pleasures and pains?

Cal. Certainly.

Soc. But not the evil?

Cal. Clearly.

Soc. Because, if you remember, Polus and I have agreed that all our actions are to be done for the sake of the good;—and will you agree with us in saying, that the good is the end of all our actions, and that all our actions are to be done for the sake of the good, and not the good for the sake of them?—will you add a third vote to our two?

500

Cal. I will.

Soc. Then pleasure, like everything else, is to be sought for the sake of that which is good, and not that which is good for the sake of pleasure?

Cal. To be sure.

Soc. But can every man choose what pleasures are good and what are evil, or must he have art or knowledge of them in detail?

Cal. He must have art.

Soc. Let me now remind you of what I was saying to Gorgias and Polus; I was saying, as you will not have forgotten, that there were some processes which aim only at pleasure, and know nothing of a better and worse, and there are other processes which know good and evil. And I considered that cookery, which I do not call an art, but only an experience, was of the former class, which is concerned with pleasure, and that the art of medicine was of the class which is concerned with the good. And now, by the god of friendship, I must beg you, Callicles, not to jest, or to imagine that I am jesting with you; do not answer at random and contrary to your real opinion;—for you will observe that we are arguing about the way of human life; and to a man who has any sense at all, what question can be

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

more serious than this?—whether he should follow after that way of life to which you exhort me, and act what you call the manly part of speaking in the assembly, and cultivating rhetoric, and engaging in public affairs, according to the principles now in vogue; or whether he should pursue the life of philosophy;—and in what the latter way differs from the former. But perhaps we had better first try to distinguish them, as I did before, and when we have come to an agreement that they are distinct, we may proceed to consider in what they differ from one another, and which of them we should choose. Perhaps, however, you do not even now understand what I mean?

Cal. No, I do not.

Soc. Then I will explain myself more clearly: seeing that you and I have agreed that there is such a thing as good, and that there is such a thing as pleasure, and that pleasure is not the same as good, and that the pursuit and process of acquisition of the one, that is pleasure, is different from the pursuit and process of acquisition of the other, which is good—I wish that you would tell me whether you agree with me thus far or not—do you agree?

Cal. I do.

Socrates
[501]
repeats
his distinction
between
true arts
and flat-
teries or
shams,

Soc. Then I will proceed, and ask whether you also agree with me, and whether you think that I spoke the truth when I further said to Gorgias and Polus that cookery in my opinion is only an experience, and not an art at all; and that whereas medicine is an art, and attends to the nature and constitution of the patient, and has principles of action and reason in each case, cookery in attending upon pleasure never regards either the nature or reason of that pleasure to which she devotes herself, but goes straight to her end, nor ever considers or calculates anything, but works by experience and routine, and just preserves the recollection of what she has usually done when producing pleasure. And first, I would have you consider whether I have proved what I was saying, and then whether there are not other similar processes which have to do with the soul—some of them processes of art, making a provision for the soul's highest interest—others despising the interest, and, as in the previous case, considering only the pleasure of the soul, and how this may be acquired, but not considering what pleasures are good or bad, and having no other aim but to afford gratification, whether good or bad. In my opinion, Callicles, there are such processes, and this is the sort of thing which I term flattery, whether concerned with the body or the soul, or whenever employed with a view to pleasure and without any consideration of good and evil. And now

I wish that you would tell me whether you agree with us in this notion, or whether you differ.

Cal. I do not differ; on the contrary, I agree; for in that way I shall soonest bring the argument to an end, and shall oblige my friend Gorgias.

Soc. And is this notion true of one soul, or of two or more?

Cal. Equally true of two or more.

Soc. Then a man may delight a whole assembly, and yet have no regard for their true interests?

Cal. Yes.

Soc. Can you tell me the pursuits which delight mankind—or rather, if you would prefer, let me ask, and do you answer, which of them belong to the pleasurable class, and which of them not? In the first place, what say you of flute-playing? Does not that appear to be an art which seeks only pleasure, Callicles, and thinks of nothing else?

Cal. I assent.

Soc. And is not the same true of all similar arts, as, for example, the art of playing the lyre at festivals?

Cal. Yes.

Soc. And what do you say of the choral art and of dithyrambic poetry?—are not they of the same nature? Do you imagine that Cinesias the son of Meles cares about what will tend to the moral improvement of his hearers, or about what will give pleasure to the multitude?

Cal. There can be no mistake about Cinesias, Socrates.

Soc. And what do you say of his father, Meles the harp-player? Did he perform with any view to the good of his hearers? Could he be said to regard even their pleasure? For his singing was an inflection to his audience. And of harp-playing and dithyrambic poetry in general, what would you say? Have they not been invented wholly for the sake of pleasure?

Cal. That is my notion of them.

Soc. And as for the Muse of Tragedy, that solemn and august personage—what are her aspirations? Is all her aim and desire only to give pleasure to the spectators, or does she fight against them and refuse to speak of their pleasant vices, and willingly proclaim in word and song truths welcome and unwelcome?—which in your judgment is her character?

Cal. There can be no doubt, Socrates, that Tragedy has her face turned towards pleasure and the gratification of the audience.

Soc. And is not that the sort of thing, Callicles, which we were just now describing as flattery?

Gorgias

*SOCRATES,
CAL-
LICLES.*

to which
Callicles
pretends
to give
assent.

There are
arts
which
delight
mankind
but which
never
consider
the soul's
higher
interest.

502

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.*Cal.* Quite true.*Soc.* Well now, suppose that we strip all poetry of song and rhythm and metre, there will remain speech ¹?*Cal.* To be sure.*Soc.* And this speech is addressed to a crowd of people?*Cal.* Yes.*Soc.* Then poetry is a sort of rhetoric?*Cal.* True.*Soc.* And do not the poets in the theatres seem to you to be rhetoricians?*Cal.* Yes.Poetry is
of the
nature of
flattery.*Soc.* Then now we have discovered a sort of rhetoric which is addressed to a crowd of men, women, and children, freemen and slaves. And this is not much to our taste, for we have described it as having the nature of flattery.*Cal.* Quite true.Oratory,
too, as
practised
regards
the inter-
est of the
speaker
rather
than the
good of
the
people.*Soc.* Very good. And what do you say of that other rhetoric which addresses the Athenian assembly and the assemblies of freemen in other states? Do the rhetoricians appear to you always to aim at what is best, and do they seek to improve the citizens by their speeches, or are they too, like the rest of mankind, bent upon giving them pleasure, forgetting the public good in the thought of their own interest, playing with the people as with children, and trying to amuse them, but never considering whether they are better or worse for this?

503

Cal. I must distinguish. There are some who have a real care of the public in what they say, while others are such as you describe.There
might be
a higher
style of
oratory;
and Calli-
cles
thinks
that such
really
existed in
the great
days of
old, the
days of
Miltiades
and The-
mistocles
and
Pericles.*Soc.* I am contented with the admission that rhetoric is of two sorts; one, which is mere flattery and disgraceful declamation; the other, which is noble and aims at the training and improvement of the souls of the citizens, and strives to say what is best, whether welcome or unwelcome, to the audience; but have you ever known such a rhetoric; or if you have, and can point out any rhetorician who is of this stamp, who is he?*Cal.* But, indeed, I am afraid that I cannot tell you of any such among the orators who are at present living.*Soc.* Well, then, can you mention any one of a former generation, who may be said to have improved the Athenians, who found them worse and made them better, from the day that he began to make speeches? for, indeed, I do not know of such a man.*Cal.* What! did you never hear that Themistocles was a good¹ Cp. Rep. iii. 392 foll.

man, and Cimon and Miltiades and Pericles, who is just lately dead, and whom you heard yourself?

Soc. Yes, Callicles, they were good men, if, as you said at first, true virtue consists only in the satisfaction of our own desires and those of others; but if not, and if, as we were afterwards compelled to acknowledge, the satisfaction of some desires makes us better, and of others, worse, and we ought to gratify the one and not the other, and there is an art in distinguishing them,—can you tell me of any of these statesmen who did distinguish them?

Cal. No, indeed, I cannot.

Soc. Yet, surely, Callicles, if you look you will find such a one. Suppose that we just calmly consider whether any of these was such as I have described. Will not the good man, who says whatever he says with a view to the best, speak with a reference to some standard and not at random; just as all other artists, whether the painter, the builder, the shipwright, or any other look all of them to their own work, and do not select and apply at random what they apply, but strive to give a definite form to it? The artist disposes all things in order, and compels the one part to harmonize and accord with the other part, until he has constructed a regular and systematic whole; and this is true of all artists, and in the same way the trainers and physicians, of whom we spoke before, give order and regularity to the body: do you deny this?

Cal. No; I am ready to admit it.

Soc. Then the house in which order and regularity prevail is good; that in which there is disorder, evil?

Cal. Yes.

Soc. And the same is true of a ship?

Cal. Yes.

Soc. And the same may be said of the human body?

Cal. Yes.

Soc. And what would you say of the soul? Will the good soul be that in which disorder is prevalent, or that in which there is harmony and order?

Cal. The latter follows from our previous admissions.

Soc. What is the name which is given to the effect of harmony and order in the body?

Cal. I suppose that you mean health and strength?

Soc. Yes, I do; and what is the name which you would give to the effect of harmony and order in the soul? Try and discover a name for this as well as for the other.

Cal. Why not give the name yourself, Socrates?

Soc. Well, if you had rather that I should, I will; and you shall

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.

Yet even these famous men had no ideal or standard.

Some standard needed other than a man's interest.

Order is good, disorder evil, in a ship, in a human body, in a human soul.

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

From
order and
law
spring
temper-
ance and
justice.
The true
rhetori-
cian will
seek to
implant
these
virtues, to
implant
justice
and take
away
injustice.

505

The body
of the
sick and
the soul
of the
wicked
must be
chastised
and im-
proved.

say whether you agree with me, and if not, you shall refute and answer me. 'Healthy,' as I conceive, is the name which is given to the regular order of the body, whence comes health and every other bodily excellence: is that true or not?

Cal. True.

Soc. And 'lawful' and 'law' are the names which are given to the regular order and action of the soul, and these make men lawful and orderly:—and so we have temperance and justice: have we not?

Cal. Granted.

Soc. And will not the true rhetorician who is honest and understands his art have his eye fixed upon these, in all the words which he addresses to the souls of men, and in all his actions, both in what he gives and in what he takes away? Will not his aim be to implant justice in the souls of his citizens and take away injustice, to implant temperance and take away intemperance, to implant every virtue and take away every vice? Do you not agree?

Cal. I agree.

Soc. For what use is there, Callicles, in giving to the body of a sick man who is in a bad state of health a quantity of the most delightful food or drink or any other pleasant thing, which may be really as bad for him as if you gave him nothing, or even worse if rightly estimated. Is not that true?

Cal. I will not say No to it.

Soc. For in my opinion there is no profit in a man's life if his body is in an evil plight—in that case his life also is evil: am I not right?

Cal. Yes.

Soc. When a man is in health the physicians will generally allow him to eat when he is hungry and drink when he is thirsty, and to satisfy his desires as he likes, but when he is sick they hardly suffer him to satisfy his desires at all: even you will admit that?

Cal. Yes.

Soc. And does not the same argument hold of the soul, my good sir? While she is in a bad state and is senseless and intemperate and unjust and unholy, her desires ought to be controlled, and she ought to be prevented from doing anything which does not tend to her own improvement.

Cal. Yes.

Soc. Such treatment will be better for the soul herself?

Cal. To be sure.

Soc. And to restrain her from her appetites is to chastise her?

Cal. Yes.

Soc. Then restraint or chastisement is better for the soul than intemperance or the absence of control, which you were just now preferring?

Cal. I do not understand you, Socrates, and I wish that you would ask some one who does.

Soc. Here is a gentleman who cannot endure to be improved or to subject himself to that very chastisement of which the argument speaks!

Cal. I do not heed a word of what you are saying, and have only answered hitherto out of civility to Gorgias.

Soc. What are we to do, then? Shall we break off in the middle?

Cal. You shall judge for yourself.

Soc. Well, but people say that 'a tale should have a head and not break off in the middle,' and I should not like to have the argument going about without a head¹; please then to go on a little longer, and put the head on.

Cal. How tyrannical you are, Socrates! I wish that you and your argument would rest, or that you would get some one else to argue with you.

Soc. But who else is willing?—I want to finish the argument.

Cal. Cannot you finish without my help, either talking straight on, or questioning and answering yourself?

Soc. Must I then say with Epicharmus, 'Two men spoke before, but now one shall be enough'? I suppose that there is absolutely no help. And if I am to carry on the enquiry by myself, I will first of all remark that not only I but all of us should have an ambition to know what is true and what is false in this matter, for the discovery of the truth is a common good. And now I will proceed to argue according to my own notion. But if any of you think that I arrive at conclusions which are untrue you must interpose and refute me, for I do not speak from any knowledge of what I am saying; I am an enquirer like yourselves, and therefore, if my opponent says anything which is of force, I shall be the first to agree with him. I am speaking on the supposition that the argument ought to be completed; but if you think otherwise let us leave off and go our ways.

Gor. I think, Socrates, that we should not go our ways until you have completed the argument; and this appears to me to be the wish of the rest of the company; I myself should very much like to hear what more you have to say.

Soc. I too, Gorgias, should have liked to continue the argument with Callicles, and then I might have given him an 'Amphion' in

Gorgias

SOCRATES,
GORGIAS,
CAL-
LICLES.

Callicles
does not
wish to
be im-
proved.

566

¹ Cp. Laws vi. 752 A.

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.

The pleasant not the same as the good, and is to be sought only for the sake of the good; and we are good when good is present in us, and good is the effect of order and truth and art.

507

The temperate soul is the good soul, just in relation to men, and holy in relation to gods, and is therefore happy; and the intemper-

return for his 'Zethus'¹; but since you, Callicles, are unwilling to continue, I hope that you will listen, and interrupt me if I seem to you to be in error. And if you refute me, I shall not be angry with you as you are with me, but I shall inscribe you as the greatest of benefactors on the tablets of my soul.

Cal. My good fellow, never mind me, but get on.

Soc. Listen to me, then, while I recapitulate the argument:—Is the pleasant the same as the good? Not the same. Callicles and I are agreed about that. And is the pleasant to be pursued for the sake of the good? or the good for the sake of the pleasant? The pleasant is to be pursued for the sake of the good. And that is pleasant at the presence of which we are pleased, and that is good at the presence of which we are good? To be sure. And we are good, and all good things whatever are good when some virtue is present in us or them? That, Callicles, is my conviction. But the virtue of each thing, whether body or soul, instrument or creature, when given to them in the best way comes to them not by chance but as the result of the order and truth and art which are imparted to them: Am I not right? I maintain that I am. And is not the virtue of each thing dependent on order or arrangement? Yes, I say. And that which makes a thing good is the proper order inhering in each thing? Such is my view. And is not the soul which has an order of her own better than that which has no order? Certainly. And the soul which has order is orderly? Of course. And that which is orderly is temperate? Assuredly. And the temperate soul is good? No other answer can I give, Callicles dear; have you any?

Cal. Go on, my good fellow.

Soc. Then I shall proceed to add, that if the temperate soul is the good soul, the soul which is in the opposite condition, that is, the foolish and intemperate, is the bad soul. Very true.

And will not the temperate man do what is proper, both in relation to the gods and to men;—for he would not be temperate if he did not? Certainly he will do what is proper. In his relation to other men he will do what is just; and in his relation to the gods he will do what is holy; and he who does what is just and holy must be just and holy? Very true. And must he not be courageous? for the duty of a temperate man is not to follow or to avoid what he ought not, but what he ought, whether things or men or pleasures or pains, and patiently to endure when he ought; and therefore, Callicles, the temperate man, being, as we have described, also just and courageous and holy, cannot be other than a perfectly

¹ p. 485.

good man, nor can the good man do otherwise than well and perfectly whatever he does; and he who does well must of necessity be happy and blessed, and the evil man who does evil, miserable: now this latter is he whom you were applauding—the intemperate who is the opposite of the temperate. Such is my position, and these things I affirm to be true. And if they are true, then I further affirm that he who desires to be happy must pursue and practise temperance and run away from intemperance as fast as his legs will carry him: he had better order his life so as not to need punishment; but if either he or any of his friends, whether private individual or city, are in need of punishment, then justice must be done and he must suffer punishment, if he would be happy. This appears to me to be the aim which a man ought to have, and towards which he ought to direct all the energies both of himself and of the state, acting so that he may have temperance and justice present with him and be happy, not suffering his lusts to be unrestrained, and in the never-ending desire to satisfy them leading a robber's life. Such a one is the friend neither of God nor man, for he is incapable of communion, and he who is incapable of communion is also incapable of friendship. And philosophers tell us, Callicles, that communion and friendship and orderliness and temperance and justice bind together heaven and earth and gods and men, and that this universe is therefore called *Cosmos* or order, not disorder or misrule, my friend. But although you are a philosopher you seem to me never to have observed that geometrical equality is mighty, both among gods and men; you think that you ought to cultivate inequality or excess, and do not care about geometry.—Well, then, either the principle that the happy are made happy by the possession of justice and temperance, and the miserable miserable by the possession of vice, must be refuted, or, if it is granted, what will be the consequences? All the consequences which I drew before, Callicles, and about which you asked me whether I was in earnest when I said that a man ought to accuse himself and his son and his friend if he did anything wrong, and that to this end he should use his rhetoric—all those consequences are true. And that which you thought that Polus was led to admit out of modesty is true, viz. that, to do injustice, is more disgraceful than to suffer, is in that degree worse; and the other position, which, according to Polus, Gorgias admitted out of modesty, that he who would truly be a rhetorician ought to be just and have a knowledge of justice, has also turned out to be true.

And now, these things being as we have said, let us proceed in the next place to consider whether you are right in throwing in

Gorgias

SOCRATES,

ate is the
reverse
of all this.

508

If it be
admitted
that
virtue is
happiness
and vice
misery,
then
what
Socrates
said
about the
use of
rhetoric
in self-
accusa-
tion turns
out to be
true.

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

509

The
greatest
evil to do
injustice,
but there
is a great-
er still,
not to be
punished
for doing
injustice.

my teeth that I am unable to help myself or any of my friends or kinsmen, or to save them in the extremity of danger, and that I am in the power of another like an outlaw to whom any one may do what he likes,—he may box my ears, which was a brave saying of yours; or take away my goods or banish me, or even do his worst and kill me; a condition which, as you say, is the height of disgrace. My answer to you is one which has been already often repeated, but may as well be repeated once more. I tell you, Callicles, that to be boxed on the ears wrongfully is not the worst evil which can befall a man, nor to have my purse or my body cut open, but that to smite and slay me and mine wrongfully is far more disgraceful and more evil; aye, and to despoil and enslave and pillage, or in any way at all to wrong me and mine, is far more disgraceful and evil to the doer of the wrong than to me who am the sufferer. These truths, which have been already set forth as I state them in the previous discussion, would seem now to have been fixed and riveted by us, if I may use an expression which is certainly bold, in words which are like bonds of iron and adamant; and unless you or some other still more enterprising hero shall break them, there is no possibility of denying what I say. For my position has always been, that I myself am ignorant how these things are, but that I have never met any one who could say otherwise, any more than you can, and not appear ridiculous. This is my position still, and if what I am saying is true, and injustice is the greatest of evils to the doer of injustice, and yet there is if possible a greater than this greatest of evils¹, in an unjust man not suffering retribution, what is that defence of which the want will make a man truly ridiculous? Must not the defence be one which will avert the greatest of human evils? And will not the worst of all defences be that with which a man is unable to defend himself or his family or his friends?—and next will come that which is unable to avert the next greatest evil; thirdly that which is unable to avert the third greatest evil; and so of other evils. As is the greatness of evil so is the honour of being able to avert them in their several degrees, and the disgrace of not being able to avert them. Am I not right, Callicles?

Cal. Yes, quite right.

Soc. Seeing then that there are these two evils, the doing injustice and the suffering injustice—and we affirm that to do injustice is a greater, and to suffer injustice a lesser evil—by what devices can a man succeed in obtaining the two advantages, the one of not doing and the other of not suffering injustice? must he have the

¹ Cp. Republic, 9. 578 ff.

power, or only the will to obtain them? I mean to ask whether a man will escape injustice if he has only the will to escape, or must he have provided himself with the power?

Cal. He must have provided himself with the power; that is clear.

Soc. And what do you say of doing injustice? Is the will only sufficient, and will that prevent him from doing injustice, or must he have provided himself with power and art; and if he have not studied and practised, will he be unjust still? Surely you might say, Calicles, whether you think that Polus and I were right in admitting the conclusion that no one does wrong voluntarily, but that all do wrong against their will?

Cal. Granted, Socrates, if you will only have done.

Soc. Then, as would appear, power and art have to be provided in order that we may do no injustice?

Cal. Certainly.

Soc. And what art will protect us from suffering injustice, if not wholly, yet as far as possible? I want to know whether you agree with me; for I think that such an art is the art of one who is either a ruler or even tyrant himself, or the equal and companion of the ruling power.

Cal. Well said, Socrates; and please to observe how ready I am to praise you when you talk sense.

Soc. Think and tell me whether you would approve of another view of mine: To me every man appears to be most the friend of him who is most like to him—like to like, as ancient sages say: Would you not agree to this?

Cal. I should.

Soc. But when the tyrant is rude and uneducated, he may be expected to fear any one who is his superior in virtue, and will never be able to be perfectly friendly with him.

Cal. That is true.

Soc. Neither will he be the friend of any one who is greatly his inferior, for the tyrant will despise him, and will never seriously regard him as a friend.

Cal. That again is true.

Soc. Then the only friend worth mentioning, whom the tyrant can have, will be one who is of the same character, and has the same likes and dislikes, and is at the same time willing to be subject and subservient to him; he is the man who will have power in the state, and no one will injure him with impunity:—is not that so?

Cal. Yes.

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
ICLES.

510

The
tyrant
naturally
hates
both his
superiors
and in-
feriors:
he likes
only
those
who re-
semble
him in
character.

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.

And the way to be a great man and not to suffer injury is to become like him. And there can be no [511] greater evil to him than this.

But how provoking that the bad man should slay the good!

Nay, but we should not always study the arts which save us from death;—the art of swimming, the art of the pilot, &c.

The pilot demands a very moderate

Soc. And if a young man begins to ask how he may become great and formidable, this would seem to be the way—he will accustom himself, from his youth upward, to feel sorrow and joy on the same occasions as his master, and will contrive to be as like him as possible?

Cal. Yes.

Soc. And in this way he will have accomplished, as you and your friends would say, the end of becoming a great man and not suffering injury?

Cal. Very true.

Soc. But will he also escape from doing injury? Must not the very opposite be true, if he is to be like the tyrant in his injustice, and to have influence with him? Will he not rather contrive to do as much wrong as possible, and not be punished?

Cal. True.

Soc. And by the imitation of his master and by the power which he thus acquires will not his soul become bad and corrupted, and will not this be the greatest evil to him?

Cal. You always contrive somehow or other, Socrates, to invert everything: do you not know that he who imitates the tyrant will, if he has a mind, kill him who does not imitate him and take away his goods?

Soc. Excellent Callicles, I am not deaf, and I have heard that a great many times from you and from Polus and from nearly every man in the city, but I wish that you would hear me too. I dare say that he will kill him if he has a mind—the bad man will kill the good and true.

Cal. And is not that just the provoking thing?

Soc. Nay, not to a man of sense, as the argument shows: do you think that all our cares should be directed to prolonging life to the uttermost, and to the study of those arts which secure us from danger always; like that art of rhetoric which saves men in courts of law, and which you advise me to cultivate?

Cal. Yes, truly, and very good advice too.

Soc. Well, my friend, but what do you think of swimming; is that an art of any great pretensions?

Cal. No, indeed.

Soc. And yet surely swimming saves a man from death, and there are occasions on which he must know how to swim. And if you despise the swimmers, I will tell you of another and greater art, the art of the pilot, who not only saves the souls of men, but also their bodies and properties from the extremity of danger, just like rhetoric. Yet his art is modest and unassuming: it has no airs or

pretences of doing anything extraordinary, and, in return for the same salvation which is given by the pleader, demands only two obols, if he brings us from Aegina to Athens, or for the longer voyage from Pontus or Egypt, at the utmost two drachmae, when he has saved, as I was just now saying, the passenger and his wife and children and goods, and safely disembarked them at the Piraeus,—this is the payment which he asks in return for so great a boon; and he who is the master of the art, and has done all this, gets out and walks about on the sea-shore by his ship in an unassuming way. For he is able to reflect and is aware that he cannot tell which of his fellow-passengers he has benefited, and which of them he has injured in not allowing them to be drowned. He knows that they are just the same when he has disembarked them as when they embarked, and not a whit better either in their bodies or in their souls; and he considers that if a man who is afflicted by great and incurable bodily diseases is only to be pitied for having escaped, and is in no way benefited by him in having been saved from drowning, much less he who has great and incurable diseases, not of the body, but of the soul, which is the more valuable part of him; neither is life worth having nor of any profit to the bad man, whether he be delivered from the sea, or the law-courts, or any other devourer;—and so he reflects that such a one had better not live, for he cannot live well¹.

And this is the reason why the pilot, although he is our saviour, is not usually conceited, any more than the engineer, who is not at all behind either the general, or the pilot, or any one else, in his saving power, for he sometimes saves whole cities. Is there any comparison between him and the pleader? And if he were to talk, Callicles, in your grandiose style, he would bury you under a mountain of words, declaring and insisting that we ought all of us to be engine-makers, and that no other profession is worth thinking about; he would have plenty to say. Nevertheless you despise him and his art, and sneeringly call him an engine-maker, and you will not allow your daughters to marry his son, or marry your son to his daughters. And yet, on your principle, what justice or reason is there in your refusal? What right have you to despise the engine-maker, and the others whom I was just now mentioning? I know that you will say, 'I am better, and better born.' But if the better is not what I say, and virtue consists only in a man saving himself and his, whatever may be his character, then your censure of the engine-maker, and of the physician, and of the other arts of salvation, is ridiculous. O my friend! I want you to see that the noble

Gorgias

SOCRATES.

payment
as the
fare of a
passenger
from
Athens to
Aegina,
because
he is not
certain
whether
salvation
from
[512]
death be
a good or
an evil.

The en-
gineer,
too:—
how
much
better
than the
pleader!

He too is
another
of your
saviours;
but you
despise
him,
whereas
you
ought to
esteem
him
highly.

¹ Cp. Rep. iii. 407 E.

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

513

I want
you to
consider
whether
you can
possibly
become
great
among
the
people
unless
you be-
come
like them.

Callicles
inclines
for an
instant to
the Gos-
pel of
Socrates,
but the
love of
the world
and of
popular-
ity over-
comes
him.

Two pro-
cesses of

and the good may possibly be something different from saving and being saved:—May not he who is truly a man cease to care about living a certain time?—he knows, as women say, that no man can escape fate, and therefore he is not fond of life; he leaves all that with God, and considers in what way he can best spend his appointed term;—whether by assimilating himself to the constitution under which he lives, as you at this moment have to consider how you may become as like as possible to the Athenian people, if you mean to be in their good graces, and to have power in the state; whereas I want you to think and see whether this is for the interest of either of us;—I would not have us risk that which is dearest on the acquisition of this power, like the Thessalian enchantresses, who, as they say, bring down the moon from heaven at the risk of their own perdition. But if you suppose that any man will show you the art of becoming great in the city, and yet not conforming yourself to the ways of the city, whether for better or worse, then I can only say that you are mistaken, Callicles; for he who would deserve to be the true natural friend of the Athenian Demus, aye, or of Pyrilampes' darling who is called after them, must be by nature like them, and not an imitator only. He, then, who will make you most like them, will make you as you desire, a statesman and orator: for every man is pleased when he is spoken to in his own language and spirit, and dislikes any other. But perhaps you, sweet Callicles, may be of another mind. What do you say?

Cal. Somehow or other your words, Socrates, always appear to me to be good words; and yet, like the rest of the world, I am not quite convinced by them¹.

Soc. The reason is, Callicles, that the love of Demus which abides in your soul is an adversary to me; but I dare say that if we recur to these same matters, and consider them more thoroughly, you may be convinced for all that. Please, then, to remember that there are two processes of training all things, including body and soul; in the one, as we said, we treat them with a view to pleasure, and in the other with a view to the highest good, and then we do not indulge but resist them: was not that the distinction which we drew?

Cal. Very true.

Soc. And the one which had pleasure in view was just a vulgar flattery:—was not that another of our conclusions?

Cal. Be it so, if you will have it.

¹ Cp. *Symp.* 216: 1 *Alcib.* 135.

Soc. And the other had in view the greatest improvement of that which was ministered to, whether body or soul?

Cal. Quite true.

Soc. And must we not have the same end in view in the treatment of our city and citizens? Must we not try and make them as good as possible? For we have already discovered that there is no use in imparting to them any other good, unless the mind of those who are to have the good, whether money, or office, or any other sort of power, be gentle and good. Shall we say that?

Cal. Yes, certainly, if you like.

Soc. Well, then, if you and I, Callicles, were intending ¹ to set about some public business, and were advising one another to undertake buildings, such as walls, docks or temples of the largest size, ought we not to examine ourselves, first, as to whether we know or do not know the art of building, and who taught us?—would not that be necessary, Callicles?

Cal. True.

Soc. In the second place, we should have to consider whether we had ever constructed any private house, either of our own or for our friends, and whether this building of ours was a success or not; and if upon consideration we found that we had had good and eminent masters, and had been successful in constructing many fine buildings, not only with their assistance, but without them, by our own unaided skill—in that case prudence would not dissuade us from proceeding to the construction of public works. But if we had no master to show, and only a number of worthless buildings or none at all, then, surely, it would be ridiculous in us to attempt public works, or to advise one another to undertake them. Is not this true?

Cal. Certainly.

Soc. And does not the same hold in all other cases? If you and I were physicians, and were advising one another that we were competent to practise as state-physicians, should I not ask about you, and would you not ask about me, Well, but how about Socrates himself, has he good health? and was any one else ever known to be cured by him, whether slave or freeman? And I should make the same enquiries about you. And if we arrived at the conclusion that no one, whether citizen or stranger, man or woman, had ever been any the better for the medical skill of either of us, then, by Heaven, Callicles, what an absurdity to think that we or any human being should be so silly as to set up as state-physicians and advise others like ourselves to do the same, without having

Gorgias

SOCRATES,
LICLES.

CAL-
training
one hav-
[514]
ing a
view to
pleasure,
the other
to good.

And we
must
train our
citizens
with a
view to
their
good;
and, as in
other
arts, we
must
show that
we can be
trusted to
improve
them.

¹ Reading with the majority of MSS. *πράξεις*.

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

515

And now,
Callicles,
what are
you who
are a
public
character
doing for
the im-
prove-
ment of
the citi-
zens?

first practised in private, whether successfully or not, and acquired experience of the art! Is not this, as they say, to begin with the big jar when you are learning the potter's art; which is a foolish thing?

Cal. True.

Soc. And now, my friend, as you are already beginning to be a public character, and are admonishing and reproaching me for not being one, suppose that we ask a few questions of one another. Tell me, then, Callicles, how about making any of the citizens better? Was there ever a man who was once vicious, or unjust, or intemperate, or foolish, and became by the help of Callicles good and noble? Was there ever such a man, whether citizen or stranger, slave or freeman? Tell me, Callicles, if a person were to ask these questions of you, what would you answer? Whom would you say that you had improved by your conversation? There may have been good deeds of this sort which were done by you as a private person, before you came forward in public. Why will you not answer?

Cal. You are contentious, Socrates.

Callicles
makes no
answer.

Soc. Nay, I ask you, not from a love of contention, but because I really want to know in what way you think that affairs should be administered among us—whether, when you come to the administration of them, you have any other aim but the improvement of the citizens? Have we not already admitted many times over that such is the duty of a public man? Nay, we have surely said so; for if you will not answer for yourself I must answer for you. But if this is what the good man ought to effect for the benefit of his own state, allow me to recall to you the names of those whom you were just now mentioning, Pericles, and Cimon, and Miltiades, and Themistocles, and ask whether you still think that they were good citizens.

Or how
did
Pericles
and the
great of
old bene-
fit the
citizens?

Cal. I do.

Soc. But if they were good, then clearly each of them must have made the citizens better instead of worse?

Cal. Yes.

Soc. And, therefore, when Pericles first began to speak in the assembly, the Athenians were not so good as when he spoke last?

Cal. Very likely.

Soc. Nay, my friend, 'likely' is not the word; for if he was a good citizen, the inference is certain.

Cal. And what difference does that make?

Soc. None; only I should like further to know whether the Athenians are supposed to have been made better by Pericles, or,

on the contrary, to have been corrupted by him; for I hear that he was the first who gave the people pay, and made them idle and cowardly, and encouraged them in the love of talk and of money.

Cal. You heard that, Socrates, from the laconising set who bruise their ears.

Soc. But what I am going to tell you now is not mere hearsay, but well known both to you and me: that at first, Pericles was glorious and his character unimpeached by any verdict of the Athenians—this was during the time when they were not so good—yet afterwards, when they had been made good and gentle by him, at the very end of his life they convicted him of theft, and almost put him to death, clearly under the notion that he was a malefactor.

Cal. Well, but how does that prove Pericles' badness?

Soc. Why, surely you would say that he was a bad manager of asses or horses or oxen, who had received them originally neither kicking nor butting nor biting him, and implanted in them all these savage tricks? Would he not be a bad manager of any animals who received them gentle, and made them fiercer than they were when he received them? What do you say?

Cal. I will do you the favour of saying 'yes.'

Soc. And will you also do me the favour of saying whether man is an animal?

Cal. Certainly he is.

Soc. And was not Pericles a shepherd of men?

Cal. Yes.

Soc. And if he was a good political shepherd, ought not the animals who were his subjects, as we were just now acknowledging, to have become more just, and not more unjust?

Cal. Quite true.

Soc. And are not just men gentle, as Homer says?—or are you of another mind?

Cal. I agree.

Soc. And yet he really did make them more savage than he received them, and their savageness was shown towards himself; which he must have been very far from desiring.

Cal. Do you want me to agree with you?

Soc. Yes, if I seem to you to speak the truth.

Cal. Granted then.

Soc. And if they were more savage, must they not have been more unjust and inferior?

Cal. Granted again.

Soc. Then upon this view, Pericles was not a good statesman?

Gorgias
SOCRATES,
CAL-
LICLES.

Pericles
corrupted
them by
giving
them pay.
[516]

He made
them
worse in-
stead of
better,
for they
all but
put him
to death.

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.Cimon
was os-
tracised;Themis-
tocles
was
exiled;
Miltiades
was near-
ly thrown
from the
rock.*Cal.* That is, upon your view.

Soc. Nay, the view is yours, after what you have admitted. Take the case of Cimon again. Did not the very persons whom he was serving ostracize him, in order that they might not hear his voice for ten years? and they did just the same to Themistocles, adding the penalty of exile; and they voted that Miltiades, the hero of Marathon, should be thrown into the pit of death, and he was only saved by the Prytanis. And yet, if they had been really good men, as you say, these things would never have happened to them. For the good charioteers are not those who at first keep their place, and then, when they have broken-in their horses, and themselves become better charioteers, are thrown out—that is not the way either in charioteering or in any profession.—What do you think?

Cal. I should think not.517
The older
statesmen
no better
than the
existing
ones.

Soc. Well, but if so, the truth is as I have said already, that in the Athenian State no one has ever shown himself to be a good statesman—you admitted that this was true of our present statesmen, but not true of former ones, and you preferred them to the others; yet they have turned out to be no better than our present ones; and therefore, if they were rhetoricians, they did not use the true art of rhetoric or of flattery, or they would not have fallen out of favour.

Cal. But surely, Socrates, no living man ever came near any one of them in his performances.

The older
statesmen
not able
really to
elevate
the state
to a high-
er level,
but more
capable
of grati-
fying its
desires.

Soc. O, my dear friend, I say nothing against them regarded as the serving-men of the State; and I do think that they were certainly more serviceable than those who are living now, and better able to gratify the wishes of the State; but as to transforming those desires and not allowing them to have their way, and using the powers which they had, whether of persuasion or of force, in the improvement of their fellow-citizens, which is the prime object of the truly good citizen, I do not see that in these respects they were a whit superior to our present statesmen, although I do admit that they were more clever at providing ships and walls and docks, and all that. You and I have a ridiculous way, for during the whole time that we are arguing, we are always going round and round to the same point, and constantly misunderstanding one another. If I am not mistaken, you have admitted and acknowledged more than once, that there are two kinds of operations which have to do with the body, and two which have to do with the soul: one of the two is ministerial, and if our bodies are hungry provides food for them, and if they are thirsty gives them drink, or if they are cold supplies them with garments, blankets, shoes, and all that they crave. I use the same images as before intentionally, in order that you may un-

derstand me the better. The purveyor of the articles may provide them either wholesale or retail, or he may be the maker of any of them,—the baker, or the cook, or the weaver, or the shoemaker, or the currier; and in so doing, being such as he is, he is naturally supposed by himself and every one to minister to the body. For none of them know that there is another art—an art of gymnastic and medicine which is the true minister of the body, and ought to be the mistress of all the rest, and to use their results according to the knowledge which she has and they have not, of the real good or bad effects of meats and drinks on the body. All other arts which have to do with the body are servile and menial and illiberal; and gymnastic and medicine are, as they ought to be, their mistresses. Now, when I say that all this is equally true of the soul, you seem at first to know and understand and assent to my words, and then a little while afterwards you come repeating, Has not the State had good and noble citizens? and when I ask you who they are, you reply, seemingly quite in earnest, as if I had asked, Who are or have been good trainers?—and you had replied, Thearion, the baker, Mithoeucus, who wrote the Sicilian cookery-book, Sarambus, the vintner: these are ministers of the body, first-rate in their art; for the first makes admirable loaves, the second excellent dishes, and the third capital wine;—to me these appear to be the exact parallel of the statesmen whom you mention. Now you would not be altogether pleased if I said to you, My friend, you know nothing of gymnastics; those of whom you are speaking to me are only the ministers and purveyors of luxury, who have no good or noble notions of their art, and may very likely be filling and fattening men's bodies and gaining their approval, although the result is that they lose their original flesh in the long run, and become thinner than they were before; and yet they, in their simplicity, will not attribute their diseases and loss of flesh to their entertainers; but when in after years the unhealthy surfeit brings the attendant penalty of disease, he who happens to be near them at the time, and offers them advice, is accused and blamed by them, and if they could they would do him some harm; while they proceed to eulogize the men who have been the real authors of the mischief. And that, Callicles, is just what you are now doing. You praise the men who feasted the citizens and satisfied their desires, and people say that they have made the city great, not seeing that the swollen and ulcerated condition of the State is to be attributed to these elder statesmen; for they have filled the city full of harbours and docks and walls and revenues and all that, and have left no room for justice and temperance. And when the crisis of the disorder comes, the people will blame the ad-

Gorgias
SOCRATES.

518

You might as well say that the cook or the baker is a good trainer as that they were great statesmen.

519

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.

The
statesman
like the
Sophist;
neither
has any
right to
accuse
their fol-
lowers of
wronging
them;
they
should
have
taught
them
better.

visers of the hour, and applaud Themistocles and Cimon and Pericles, who are the real authors of their calamities; and if you are not careful they may assail you and my friend Alcibiades, when they are losing not only their new acquisitions, but also their original possessions; not that you are the authors of these misfortunes of theirs, although you may perhaps be accessories to them. A great piece of work is always being made, as I see and am told, now as of old, about our statesmen. When the State treats any of them as malefactors, I observe that there is a great uproar and indignation at the supposed wrong which is done to them; 'after all their many services to the State, that they should unjustly perish,'—so the tale runs. But the cry is all a lie; for no statesman ever could be unjustly put to death by the city of which he is the head. The case of the professed statesman is, I believe, very much like that of the professed sophist; for the sophists, although they are wise men, are nevertheless guilty of a strange piece of folly; professing to be teachers of virtue, they will often accuse their disciples of wronging them, and defrauding them of their pay, and showing no gratitude for their services. Yet what can be more absurd than that men who have become just and good, and whose injustice has been taken away from them, and who have had justice implanted in them by their teachers, should act unjustly by reason of the injustice which is not in them? Can anything be more irrational, my friends, than this? You, Callicles, compel me to be a mob-orator, because you will not answer.

Cal. And you are the man who cannot speak unless there is some one to answer?

Soc. I suppose that I can; just now, at any rate, the speeches which I am making are long enough because you refuse to answer me. But I adjure you by the god of friendship, my good sir, do tell me whether there does not appear to you to be a great inconsistency in saying that you have made a man good, and then blaming him for being bad?

Cal. Yes, it appears so to me.

520 *Soc.* Do you never hear our professors of education speaking in this inconsistent manner?

Cal. Yes, but why talk of men who are good for nothing?

Soc. I would rather say, why talk of men who profess to be rulers, and declare that they are devoted to the improvement of the city, and nevertheless upon occasion declaim against the utter villainess of the city:—do you think that there is any difference between one and the other? My good friend, the sophist and the rhetorician, as I was saying to Polus, are the same, or nearly the same; but you

ignorantly fancy that rhetoric is a perfect thing, and sophistry a thing to be despised; whereas the truth is, that sophistry is as much superior to rhetoric as legislation is to the practice of law, or gymnastic to medicine. The orators and sophists, as I am inclined to think, are the only class who cannot complain of the mischief ensuing to themselves from that which they teach others, without in the same breath accusing themselves of having done no good to those whom they profess to benefit. Is not this a fact?

Cal. Certainly it is.

Soc. If they were right in saying that they make men better, then they are the only class who can afford to leave their remuneration to those who have been benefited by them. Whereas if a man has been benefited in any other way, if, for example, he has been taught to run by a trainer, he might possibly defraud him of his pay, if the trainer left the matter to him, and made no agreement with him that he should receive money as soon as he had given him the utmost speed; for not because of any deficiency of speed do men act unjustly, but by reason of injustice.

Cal. Very true.

Soc. And he who removes injustice can be in no danger of being treated unjustly: he alone can safely leave the honorarium to his pupils, if he be really able to make them good—am I not right ¹?

Cal. Yes.

Soc. Then we have found the reason why there is no dishonour in a man receiving pay who is called in to advise about building or any other art?

Cal. Yes, we have found the reason.

Soc. But when the point is, how a man may become best himself, and best govern his family and state, then to say that you will give no advice gratis is held to be dishonourable?

Cal. True.

Soc. And why? Because only such benefits call forth a desire to requite them, and there is evidence that a benefit has been conferred when the benefactor receives a return; otherwise not. Is this true?

Cal. It is.

Soc. Then to which service of the State do you invite me? determine for me. Am I to be the physician of the State who will strive and struggle to make the Athenians as good as possible; or am I to be the servant and flatterer of the State? Speak out, my good friend, freely and fairly as you did at first and ought to do again, and tell me your entire mind.

¹ Cp. *Protag.* 328.

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.

Sophistry
is much
superior
to rheto-
ric.

He who
teaches
honesty
ought to
teach his
pupils to
pay him
for the
lesson.

521

Callicles
advises
Socrates
to be the
servant of
the state,
and not

*Gorgias*SOCRATES,
CAL-
LICLES.run the
risk of
popular
enmity.Socrates
has no
fear of
popular
enmity,
but is
quite
aware
that he
will incur
it, be-
cause he
is the
only true
politician
of his
time,

522

Cal. I say then that you should be the servant of the State.*Soc.* The flatterer? well, sir, that is a noble invitation.*Cal.* The Mysian, Socrates, or what you please. For if you refuse, the consequences will be—*Soc.* Do not repeat the old story—that he who likes will kill me and get my money; for then I shall have to repeat the old answer, that he will be a bad man and will kill the good, and that the money will be of no use to him, but that he will wrongly use that which he wrongly took, and if wrongly, basely, and if basely, hurtfully.*Cal.* How confident you are, Socrates, that you will never come to harm! you seem to think that you are living in another country, and can never be brought into a court of justice, as you very likely may be brought by some miserable and mean person.*Soc.* Then I must indeed be a fool, Callicles, if I do not know that in the Athenian State any man may suffer anything. And if I am brought to trial and incur the dangers of which you speak, he will be a villain who brings me to trial—of that I am very sure, for no good man would accuse the innocent. Nor shall I be surprised if I am put to death. Shall I tell you why I anticipate this?*Cal.* By all means.*Soc.* I think that I am the only or almost the only Athenian living who practises the true art of politics; I am the only politician of my time. Now, seeing that when I speak my words are not uttered with any view of gaining favour, and that I look to what is best and not to what is most pleasant, having no mind to use those arts and graces which you recommend, I shall have nothing to say in the justice court. And you might argue with me, as I was arguing with Polus:—I shall be tried just as a physician would be tried in a court of little boys at the indictment of the cook. What would he reply under such circumstances, if some one were to accuse him, saying, ‘O my boys, many evil things has this man done to you: he is the death of you, especially of the younger ones among you, cutting and burning and starving and suffocating you, until you know not what to do; he gives you the bitterest potions, and compels you to hunger and thirst. How unlike the variety of meats and sweets on which I feasted you!’ What do you suppose that the physician would be able to reply when he found himself in such a predicament? If he told the truth he could only say, ‘All these evil things, my boys, I did for your health,’ and then would there not just be a clamour among a jury like that? How they would cry out!*Cal.* I dare say.*Soc.* Would he not be utterly at a loss for a reply?*Cal.* He certainly would.

Soc. And I too shall be treated in the same way, as I well know, if I am brought before the court. For I shall not be able to rehearse to the people the pleasures which I have procured for them, and which, although I am not disposed to envy either the procurers or enjoyers of them, are deemed by them to be benefits and advantages. And if any one says that I corrupt young men, and perplex their minds, or that I speak evil of old men, and use bitter words towards them, whether in private or public, it is useless for me to reply, as I truly might:—‘All this I do for the sake of justice, and with a view to your interest, my judges, and to nothing else.’ And therefore there is no saying what may happen to me.

Cal. And do you think, Socrates, that a man who is thus defenceless is in a good position?

Soc. Yes, Callicles, if he have that defence, which as you have often acknowledged he should have—if he be his own defence, and have never said or done anything wrong, either in respect of gods or men; and this has been repeatedly acknowledged by us to be the best sort of defence. And if any one could convict me of inability to defend myself or others after this sort, I should blush for shame, whether I was convicted before many, or before a few, or by myself alone; and if I died from want of ability to do so, that would indeed grieve me. But if I died because I have no powers of flattery or rhetoric, I am very sure that you would not find me repining at death. For no man who is not an utter fool and coward is afraid of death itself, but he is afraid of doing wrong. For to go to the world below having one’s soul full of injustice is the last and worst of all evils. And in proof of what I say, if you have no objection, I should like to tell you a story.

Cal. Very well, proceed; and then we shall have done.

Soc. Listen, then, as story-tellers say, to a very pretty tale, which I dare say that you may be disposed to regard as a fable only, but which, as I believe, is a true tale, for I mean to speak the truth. Homer tells us ¹, how Zeus and Poseidon and Pluto divided the empire which they inherited from their father. Now in the days of Cronos there existed a law respecting the destiny of man, which has always been, and still continues to be in Heaven,—that he who has lived all his life in justice and holiness shall go, when he is dead, to the Islands of the Blessed, and dwell there in perfect happiness out of the reach of evil; but that he who has lived unjustly and impiously shall go to the house of vengeance and punishment, which is called Tartarus. And in the time of Cronos, and even quite lately in the reign of Zeus, the judgment was given on the very day on which

Gorgias

SOCRATES,
CAL-
LICLES.

and he
has no
defence
against
men such
as his
oppo-
nents:

that is to
say, he
has the
defence of
truth, but
not such a
defence
as men
ordinarily
produce.

523

The phi-
losopher
has no
reason to
dread
death, as
Socrates
will prove
by a rela-
tion of
what
happens
in the
world
below.

¹ II. xv. 187. foll.

Gorgias

SOCRATES.

Before the days of Zeus, the judgments of another world too much resembled the judgments of this.

Zeus takes measures for the correction and improvement of them.

524

As the body is, so is the soul after death; they both retain the traces of what they were in life,

the men were to die; the judges were alive, and the men were alive; and the consequence was that the judgments were not well given. Then Pluto and the authorities from the Islands of the Blessed came to Zeus, and said that the souls found their way to the wrong places. Zeus said: 'I shall put a stop to this; the judgments are not well given, because the persons who are judged have their clothes on, for they are alive; and there are many who, having evil souls, are apparelled in fair bodies, or encased in wealth or rank, and, when the day of judgment arrives, numerous witnesses come forward and testify on their behalf that they have lived righteously. The judges are awed by them, and they themselves too have their clothes on when judging; their eyes and ears and their whole bodies are interposed as a veil before their own souls. All this is a hindrance to them; there are the clothes of the judges and the clothes of the judged.—What is to be done? I will tell you:—In the first place, I will deprive men of the foreknowledge of death, which they possess at present: this power which they have Prometheus has already received my orders to take from them: in the second place, they shall be entirely stripped before they are judged, for they shall be judged when they are dead; and the judge too shall be naked, that is to say, dead—he with his naked soul shall pierce into the other naked souls; and they shall die suddenly and be deprived of all their kindred, and leave their brave attire strewn upon the earth—conducted in this manner, the judgment will be just. I knew all about the matter before any of you, and therefore I have made my sons judges; two from Asia, Minos and Rhadamanthus, and one from Europe, Aeacus. And these, when they are dead, shall give judgment in the meadow at the parting of the ways, whence the two roads lead, one to the Islands of the Blessed, and the other to Tartarus. Rhadamanthus shall judge those who come from Asia, and Aeacus those who come from Europe. And to Minos I shall give the primacy, and he shall hold a court of appeal, in case either of the two others are in any doubt:—then the judgment respecting the last journey of men will be as just as possible.'

From this tale, Callicles, which I have heard and believe, I draw the following inferences:—Death, if I am right, is in the first place the separation from one another of two things, soul and body; nothing else. And after they are separated they retain their several natures, as in life; the body keeps the same habit, and the results of treatment or accident are distinctly visible in it: for example, he who by nature or training or both, was a tall man while he was alive, will remain as he was, after he is dead; and the fat man will remain fat; and so on; and the dead man, who in life had a fancy to

have flowing hair, will have flowing hair. And if he was marked with the whip and had the prints of the scourge, or of wounds in him when he was alive, you might see the same in the dead body; and if his limbs were broken or misshapen when he was alive, the same appearance would be visible in the dead. And in a word, whatever was the habit of the body during life would be distinguishable after death, either perfectly, or in a great measure and for a certain time. And I should imagine that this is equally true of the soul, Callicles; when a man is stripped of the body, all the natural or acquired affections of the soul are laid open to view.—And when they come to the judge, as those from Asia come to Rhadamanthus, he places them near him and inspects them quite impartially, not knowing whose the soul is: perhaps he may lay hands on the soul of the great king, or of some other king or potentate, who has no soundness in him, but his soul is marked with the whip, and is full of the prints and scars of perjuries and crimes with which each action has stained him, and he is all crooked with falsehood and imposture, and has no straightness, because he has lived without truth. Him Rhadamanthus beholds, full of all deformity and disproportion, which is caused by licence and luxury and insolence and incontinence, and despatches him ignominiously to his prison, and there he undergoes the punishment which he deserves.

Now the proper office of punishment is twofold: he who is rightly punished ought either to become better and profit by it, or he ought to be made an example to his fellows, that they may see what he suffers, and fear and become better. Those who are improved when they are punished by gods and men, are those whose sins are curable; and they are improved, as in this world so also in another, by pain and suffering; for there is no other way in which they can be delivered from their evil. But they who have been guilty of the worst crimes, and are incurable by reason of their crimes, are made examples; for, as they are incurable, the time has passed at which they can receive any benefit. They get no good themselves, but others get good when they behold them enduring for ever the most terrible and painful and fearful sufferings as the penalty of their sins—there they are, hanging up as examples, in the prison-house of the world below, a spectacle and a warning to all unrighteous men who come thither. And among them, as I confidently affirm, will be found Archelaus, if Polus truly reports of him, and any other tyrant who is like him. Of these fearful examples, most, as I believe, are taken from the class of tyrants and kings and potentates and public men, for they are the authors of the greatest and most impious crimes, because they have the power. And Homer wit-

Gorgias

SOCRATES.

and they
are pun-
ished ac-
cordingly.

525

The pro-
per office
of pun-
ishment
is either
to im-
prove or
to deter.

Gorgias

SOCRATES.

The
meaner
sort of
men are
incapable
of great

[526]
crimes.

Great
men have
some-
times
been good
men; but
power is
apt to
corrupt
them.

The im-
partiality
of the
judges in
another
world.

nesses to the truth of this; for they are always kings and potentates whom he has described as suffering everlasting punishment in the world below: such were Tantalus and Sisyphus and Tityus. But no one ever described Thersites, or any private person who was a villain, as suffering everlasting punishment, or as incurable. For to commit the worst crimes, as I am inclined to think, was not in his power, and he was happier than those who had the power. No, Callicles, the very bad men come from the class of those who have power¹. And yet in that very class there may arise good men, and worthy of all admiration they are, for where there is great power to do wrong, to live and to die justly is a hard thing, and greatly to be praised, and few there are who attain to this. Such good and true men, however, there have been, and will be again, at Athens and in other states, who have fulfilled their trust righteously; and there is one who is quite famous all over Hellas, Aristides, the son of Lysimachus. But, in general, great men are also bad, my friend.

As I was saying, Rhadamanthus, when he gets a soul of the bad kind, knows nothing about him, neither who he is, nor who his parents are; he knows only that he has got hold of a villain; and seeing this, he stamps him as curable or incurable, and sends him away to Tartarus, whither he goes and receives his proper recompense. Or, again, he looks with admiration on the soul of some just one who has lived in holiness and truth; he may have been a private man or not; and I should say, Callicles, that he is most likely to have been a philosopher who has done his own work, and not troubled himself with the doings of other men in his lifetime; him Rhadamanthus sends to the Islands of the Blessed. Aeacus does the same; and they both have sceptres, and judge; but Minos alone has a golden sceptre and is seated looking on, as Odysseus in Homer² declares that he saw him:

'Holding a sceptre of gold, and giving laws to the dead.'

Now I, Callicles, am persuaded of the truth of these things, and I consider how I shall present my soul whole and undefiled before the judge in that day. Renouncing the honours at which the world aims, I desire only to know the truth, and to live as well as I can, and, when I die, to die as well as I can. And, to the utmost of my power, I exhort all other men to do the same. And, in return for your exhortation of me, I exhort you also to take part in the great combat, which is the combat of life, and greater than every other earthly conflict. And I retort your reproach of me, and say, that

¹ Cp. Rep. x. 615 E.

² Odyss. xi. 569.

you will not be able to help yourself when the day of trial and judgment, of which I was speaking, comes upon you; you will go before the judge, the son of Aegina, and, when he has got you in his grip and is carrying you off, you will gape and your head will swim round, just as mine would in the courts of this world, and very likely some one will shamefully box you on the ears, and put upon you any sort of insult.

Perhaps this may appear to you to be only an old wife's tale, which you will contemn. And there might be reason in your contemning such tales, if by searching we could find out anything better or truer: but now you see that you and Polus and Gorgias, who are the three wisest of the Greeks of our day, are not able to show that we ought to live any life which does not profit in another world as well as in this. [And of all that has been said, nothing remains unshaken but the saying, that to do injustice is more to be avoided than to suffer injustice, and that the reality and not the appearance of virtue is to be followed above all things, as well in public as in private life; and that when any one has been wrong in anything, he is to be chastised, and that the next best thing to a man being just is that he should become just, and be chastised and punished; also that he should avoid all flattery of himself as well as of others, of the few or of the many: and rhetoric and any other art should be used by him, and all his actions should be done always, with a view to justice.]

Follow me then, and I will lead you where you will be happy in life and after death, as the argument shows. (And never mind if some one despises you as a fool,) and insults you, if he has a mind; let him strike you, by Zeus, and do you be of good cheer, and do not mind the insulting blow, for you will never come to any harm in the practice of virtue, if you are a really good and true man. When we have practised virtue together, we will apply ourselves to politics, if that seems desirable, or we will advise about whatever else may seem good to us, for we shall be better able to judge then. In our present condition we ought not to give ourselves airs, for even on the most important subjects we are always changing our minds; so utterly stupid are we! Let us, then, take the argument as our guide, which has revealed to us that the best way of life is to practise justice and every virtue in life and death. This way let us go; and in this exhort all men to follow, not in the way to which you trust and in which you exhort me to follow you; for that way, Callicles, is nothing worth.

THE REPUBLIC

THE REPUBLIC

BOOK I

PERSONS OF THE DIALOGUE

SOCRATES, *who is the narrator*

CEPHALUS

GLAUCON

THRASYMACHUS

ADEIMANTUS

CLEITOPHON

POLEMARCHUS

And others who are mute auditors

THE SCENE is laid in the house of Cephalus at the Piraeus; and the whole dialogue is narrated by Socrates the day after it actually took place to Timaeus, Hermocrates, Critias, and a nameless person, who are introduced in the Timaeus.

I WENT down yesterday to the Piraeus with Glaucon the son of Ariston, that I might offer up my prayers to the goddess¹; and also because I wanted to see in what manner they would celebrate the festival, which was a new thing. I was delighted with the procession of the inhabitants; but that of the Thracians was equally, if not more, beautiful. When we had finished our prayers and viewed the spectacle, we turned in the direction of the city; and at that instant Polemarchus the son of Cephalus chanced to catch sight of us from a distance as we were starting on our way home, and told his servant to run and bid us wait for him. The servant took hold of me by the cloak behind, and said: Polemarchus desires you to wait.

I turned round, and asked him where his master was.

There he is, said the youth, coming after you, if you will only wait.

¹ Bendis, the Thracian Artemis.

Steph.

327

SOCRATES,
GLAUCON.

Meeting
of So-
crates
and Glau-
con with
Polem-
archus
at the
Bendi-
dean
festival.

Republic
ISOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS,
GLAUCON,
ADEI-
MANTUS,
CEPH-
ALUS.

Certainly we will, said Glaucon; and in a few minutes Polemarchus appeared, and with him Adeimantus, Glaucon's brother, Niceratus the son of Nicias, and several others who had been at the procession.

Polemarchus said to me: I perceive, Socrates, that you and your companion are already on your way to the city.

You are not far wrong, I said.

But do you see, he rejoined, how many we are?

Of course.

And are you stronger than all these? for if not, you will have to remain where you are.

May there not be the alternative, I said, that we may persuade you to let us go?

But can you persuade us, if we refuse to listen to you? he said.

Certainly not, replied Glaucon.

Then we are not going to listen; of that you may be assured.

328

The
eques-
trian
torch-
race.

Adeimantus added: Has no one told you of the torch-race on horseback in honour of the goddess which will take place in the evening?

With horses! I replied: That is a novelty. Will horsemen carry torches and pass them one to another during the race?

Yes, said Polemarchus, and not only so, but a festival will be celebrated at night, which you certainly ought to see. Let us rise soon after supper and see this festival; there will be a gathering of young men, and we will have a good talk. Stay then, and do not be perverse.

Glaucon said: I suppose, since you insist, that we must.

Very good, I replied.

The
gathering
of friends
at the
house of
Cephalus.

Accordingly we went with Polemarchus to his house; and there we found his brothers Lysias and Euthydemus, and with them Thrasymachus the Chalcedonian, Charmantides the Paeonian, and Cleitophon the son of Aristonymus. There too was Cephalus the father of Polemarchus, whom I had not seen for a long time, and I thought him very much aged. He was seated on a cushioned chair, and had a garland on his head, for he had been sacrificing in the court; and there were some other chairs in the room arranged in a semicircle, upon which we sat down by him. He saluted me eagerly, and then he said:—

You don't come to see me, Socrates, as often as you ought: If I were still able to go and see you I would not ask you to come to me. But at my age I can hardly get to the city, and therefore you should come oftener to the Piræus. For let me tell you, that the more the pleasures of the body fade away, the greater to me is the pleasure

and charm of conversation. Do not then deny my request, but make our house your resort and keep company with these young men; we are old friends, and you will be quite at home with us.

I replied: There is nothing which for my part I like better, Ceph-
alus, than conversing with aged men; for I regard them as travel-
lers who have gone a journey which I too may have to go, and of
whom I ought to enquire, whether the way is smooth and easy, or
rugged and difficult. And this is a question which I should like to
ask of you who have arrived at that time which the poets call the
'threshold of old age'—Is life harder towards the end, or what re-
port do you give of it?

I will tell you, Socrates, he said, what my own feeling is. Men of
my age flock together; we are birds of a feather, as the old proverb
says; and at our meetings the tale of my acquaintance commonly is
—I cannot eat, I cannot drink; the pleasures of youth and love are
fled away: there was a good time once, but now that is gone, and
life is no longer life. Some complain of the slights which are put
upon them by relations, and they will tell you sadly of how many
evils their old age is the cause. But to me, Socrates, these complain-
ers seem to blame that which is not really in fault. For if old age
were the cause, I too being old, and every other old man, would
have felt as they do. But this is not my own experience, nor that of
others whom I have known. How well I remember the aged poet
Sophocles, when in answer to the question, How does love suit with
age, Sophocles,—are you still the man you were? Peace, he replied;
most gladly have I escaped the thing of which you speak; I feel as
if I had escaped from a mad and furious master. His words have
often occurred to my mind since, and they seem as good to me now
as at the time when he uttered them. For certainly old age has a
great sense of calm and freedom; when the passions relax their hold,
then, as Sophocles says, we are freed from the grasp not of one mad
master only, but of many. The truth is, Socrates, that these regrets,
and also the complaints about relations, are to be attributed to the
same cause, which is not old age, but men's characters and tempers;
for he who is of a calm and happy nature will hardly feel the pres-
sure of age, but to him who is of an opposite disposition youth and
age are equally a burden.

I listened in admiration, and wanting to draw him out, that he
might go on—Yes, Cephalus, I said; but I rather suspect that peo-
ple in general are not convinced by you when you speak thus; they
think that old age sits lightly upon you, not because of your happy
disposition, but because you are rich, and wealth is well known to
be a great comforter.

Republic
I

CEPHA-
LUS,
SOCRATES.

329
Old age is
not to
blame for
the
troubles
of old
men.

The ex-
cellent
saying of
Sopho-
cles.

It is ad-
mitted
that the
old, if
they are
to be
comfort-
able,

Republic
I

CEPHA-
LUS,
SOCRATES.
330

must
have a
fair
share of
external
goods;
neither
virtue
alone nor
riches
alone can
make an
old man
happy.

Cephalus
has in-
herited
rather
than
made a
fortune;
he is
therefore
indiffer-
ent to
money.

The ad-
vantages
of wealth.

The fear
of death
and the
con-
sciousness
of sin be-
come
more
vivid in
old age;
and to be
rich frees
a man

You are right, he replied; they are not convinced: and there is something in what they say; not, however, so much as they imagine. I might answer them as Themistocles answered the Seriphian who was abusing him and saying that he was famous, not for his own merits but because he was an Athenian: 'If you had been a native of my country or I of yours, neither of us would have been famous.' And to those who are not rich and are impatient of old age, the same reply may be made; for to the good poor man old age cannot be a light burden, nor can a bad rich man ever have peace with himself.

May I ask, Cephalus, whether your fortune was for the most part inherited or acquired by you?

Acquired! Socrates; do you want to know how much I acquired? In the art of making money I have been midway between my father and grandfather: for my grandfather, whose name I bear, doubled and trebled the value of his patrimony, that which he inherited being much what I possess now; but my father Lysanias reduced the property below what it is at present: and I shall be satisfied if I leave to these my sons not less but a little more than I received.

That was why I asked you the question, I replied, because I see that you are indifferent about money, which is a characteristic rather of those who have inherited their fortunes than of those who have acquired them; the makers of fortunes have a second love of money as a creation of their own, resembling the affection of authors for their own poems, or of parents for their children, besides that natural love of it for the sake of use and profit which is common to them and all men. And hence they are very bad company, for they can talk about nothing but the praises of wealth.

That is true, he said.

Yes, that is very true, but may I ask another question?—What do you consider to be the greatest blessing which you have reaped from your wealth?

One, he said, of which I could not expect easily to convince others. For let me tell you, Socrates, that when a man thinks himself to be near death, fears and cares enter into his mind which he never had before; the tales of a world below and the punishment which is exacted there of deeds done here were once a laughing matter to him, but now he is tormented with the thought that they may be true: either from the weakness of age, or because he is now drawing nearer to that other place, he has a clearer view of these things; suspicions and alarms crowd thickly upon him, and he begins to reflect and consider what wrongs he has done to others. And when he

finds that the sum of his transgressions is great he will many a time like a child start up in his sleep for fear, and he is filled with dark forebodings. But to him who is conscious of no sin, sweet hope, as Pindar charmingly says, is the kind nurse of his age:

‘Hope,’ he says, ‘cherishes the soul of him who lives in justice and holiness, and is the nurse of his age and the companion of his journey;—hope which is mightiest to sway the restless soul of man.’

How admirable are his words! And the great blessing of riches, I do not say to every man, but to a good man, is, that he has had no occasion to deceive or to defraud others, either intentionally or unintentionally; and when he departs to the world below he is not in any apprehension about offerings due to the gods or debts which he owes to men. Now to this peace of mind the possession of wealth greatly contributes; and therefore I say, that, setting one thing against another, of the many advantages which wealth has to give, to a man of sense this is in my opinion the greatest.

Well said, Cephalus, I replied; but as concerning justice, what is it?—to speak the truth and to pay your debts—no more than this? And even to this are there not exceptions? Suppose that a friend when in his right mind has deposited arms with me and he asks for them when he is not in his right mind, ought I to give them back to him? No one would say that I ought or that I should be right in doing so, any more than they would say that I ought always to speak the truth to one who is in his condition.

You are quite right, he replied.

But then, I said, speaking the truth and paying your debts is not a correct definition of justice.

Quite correct, Socrates, if Simonides is to be believed, said Polemarchus interposing.

I fear, said Cephalus, that I must go now, for I have to look after the sacrifices, and I hand over the argument to Polemarchus and the company.

Is not Polemarchus your heir? I said.

To be sure, he answered, and went away laughing to the sacrifices.

Tell me then, O thou heir of the argument, what did Simonides say, and according to you truly say, about justice?

He said that the re-payment of a debt is just, and in saying so he appears to me to be right.

I should be sorry to doubt the word of such a wise and inspired man, but his meaning, though probably clear to you, is the reverse of clear to me. For he certainly does not mean, as we were just

Republic
I

331
CEPHA-
LUS,
SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS.

from
many
tempta-
tions.

The ad-
mirable
strain of
Pindar.

Justice to
speak
truth and
pay your
debts.

This is
the defi-
nition of
Simon-
ides. But
you
ought not
on all oc-
casions
to do
either.
What
then was
his mean-
ing?

Republic
I

332

SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS.

now saying, that I ought to return a deposit of arms or of anything else to one who asks for it when he is not in his right senses; and yet a deposit cannot be denied to be a debt.

True.

Then when the person who asks me is not in his right mind I am by no means to make the return?

Certainly not.

When Simonides said that the repayment of a debt was justice, he did not mean to include that case?

Certainly not; for he thinks that a friend ought always to do good to a friend and never evil.

You mean that the return of a deposit of gold which is to the injury of the receiver, if the two parties are friends, is not the repayment of a debt,—that is what you would imagine him to say?

Yes.

And are enemies also to receive what we owe to them?

To be sure, he said, they are to receive what we owe them, and an enemy, as I take it, owes to an enemy that which is due or proper to him—that is to say, evil.

Simonides, then, after the manner of poets, would seem to have spoken darkly of the nature of justice; for he really meant to say that justice is the giving to each man what is proper to him, and this he termed a debt.

That must have been his meaning, he said.

By heaven! I replied; and if we asked him what due or proper thing is given by medicine, and to whom, what answer do you think that he would make to us?

He would surely reply that medicine gives drugs and meat and drink to human bodies.

And what due or proper thing is given by cookery, and to what? Seasoning to food.

And what is that which justice gives, and to whom?

If, Socrates, we are to be guided at all by the analogy of the preceding instances, then justice is the art which gives good to friends and evil to enemies.

That is his meaning then?

I think so

And who is best able to do good to his friends and evil to his enemies in time of sickness?

The physician.

Or when they are on a voyage, amid the perils of the sea?

The pilot.

And in what sort of actions or with a view to what result is the

He may have meant to say that justice gives to friends what is good and to enemies what is evil.

Illustrations.

just man most able to do harm to his enemy and good to his friend?

In going to war against the one and in making alliances with the other.

But when a man is well, my dear Polemarchus, there is no need of a physician?

No.

And he who is not on a voyage has no need of a pilot?

No.

Then in time of peace justice will be of no use?

I am very far from thinking so.

You think that justice may be of use in peace as well as in war? 333

Yes.

Like husbandry for the acquisition of corn?

Yes.

Or like shoemaking for the acquisition of shoes,—that is what you mean?

Yes.

And what similar use or power of acquisition has justice in time of peace?

In contracts, Socrates, justice is of use. ✕

And by contracts you mean partnerships?

Exactly.

But is the just man or the skilful player a more useful and better partner at a game of draughts?

The skilful player.

And in the laying of bricks and stones is the just man a more useful or better partner than the builder?

Quite the reverse.

Then in what sort of partnership is the just man a better partner than the harp-player, as in playing the harp the harp-player is certainly a better partner than the just man?

In a money partnership.

Yes, Polemarchus, but surely not in the use of money; for you do not want a just man to be your counsellor in the purchase or sale of a horse; a man who is knowing about horses would be better for that, would he not?

Certainly.

And when you want to buy a ship, the shipwright or the pilot would be better?

True.

Then what is that joint use of silver or gold in which the just man is to be preferred?

When you want a deposit to be kept safely.

Republic
I

SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS.

Justice is
useful in
contracts,

especially
in the
safekeep-
ing of de-
posits. ✕

Republic
I

SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS.

But not
in the use
of
money;
and if so,
justice is
only use-
ful when
when
money or
anything
else is
useless.

You mean when money is not wanted, but allowed to lie?
Precisely.

That is to say, justice is useful when money is useless?
That is the inference.

And when you want to keep a pruning-hook safe, then justice is useful to the individual and to the state; but when you want to use it, then the art of the vine-dresser?

Clearly.

And when you want to keep a shield or a lyre, and not to use them, you would say that justice is useful; but when you want to use them, then the art of the soldier or of the musician?

Certainly.

And so of all the other things;—justice is useful when they are useless, and useless when they are useful?

That is the inference.

Then justice is not good for much. But let us consider this further point: Is not he who can best strike a blow in a boxing match or in any kind of fighting best able to ward off a blow?

Certainly.

And he who is most skilful in preventing or escaping¹ from a disease is best able to create one?

True.

And he is the best guard of a camp who is best able to steal a march upon the enemy?

Certainly.

Then he who is a good keeper of anything is also a good thief?

That, I suppose, is to be inferred.

Then if the just man is good at keeping money, he is good at stealing it.

That is implied in the argument.

Then after all the just man has turned out to be a thief. And this is a lesson which I suspect you must have learnt out of Homer; for he, speaking of Autolycus, the maternal grandfather of Odysseus, who is a favourite of his, affirms that

He was excellent above all men in theft and perjury.

And so, you and Homer and Simonides are agreed that justice is an art of theft; to be practised however 'for the good of friends and for the harm of enemies,'—that was what you were saying?

No, certainly not that, though I do not now know what I did say; but I still stand by the latter words.

Well, there is another question: By friends and enemies do we mean those who are so really, or only in seeming?

¹ Reading *φυλάσσειν καὶ λαβεῖν, οὐτος, κ.τ.λ.*

334
A new
point of
view: Is
not he
who is
best able
to do
good best
able to do
evil?

Surely, he said, a man may be expected to love those whom he thinks good, and to hate those whom he thinks evil.

Yes, but do not persons often err about good and evil: many who are not good seem to be so, and conversely?

That is true.

Then to them the good will be enemies and the evil will be their friends?

True.

And in that case they will be right in doing good to the evil and evil to the good?

Clearly.

But the good are just and would not do an injustice?

True.

Then according to your argument it is just to injure those who do no wrong?

Nay, Socrates; the doctrine is immoral.

Then I suppose that we ought to do good to the just and harm to the unjust?

I like that better.

But see the consequence:—Many a man who is ignorant of human nature has friends who are bad friends, and in that case he ought to do harm to them; and he has good enemies whom he ought to benefit; but, if so, we shall be saying the very opposite of that which we affirmed to be the meaning of Simonides.

Very true, he said; and I think that we had better correct an error into which we seem to have fallen in the use of the words 'friend' and 'enemy.'

What was the error, Polemarchus? I asked.

We assumed that he is a friend who seems to be or who is thought good.

And how is the error to be corrected?

We should rather say that he is a friend who is, as well as seems, good; and that he who seems only, and is not good, only seems to be and is not a friend; and of an enemy the same may be said.

You would argue that the good are our friends and the bad our enemies?

Yes.

And instead of saying simply as we did at first, that it is just to do good to our friends and harm to our enemies, we should further say: It is just to do good to our friends when they are good and harm to our enemies when they are evil?

Yes, that appears to me to be the truth.

But ought the just to injure any one at all?

Republic
I

SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS.

Justice an art of theft to be practised for the good of friends and the harm of enemies. But who are friends and enemies?

Mistakes will sometimes happen.

Correc-
tion of
the defi-
nition.

335

To ap-
pearance
we must
add real-
ity.

He is a friend who 'is' as well as 'seems' good. And we should do

Republic
I

SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS.

good to
our good
friends
and harm
to our
bad
enemies.

To harm
men is to
injure
them;
and to in-
jure them
is to make
them un-
just. But
justice
cannot
produce
injustice.

Illustra-
tions.

Undoubtedly he ought to injure those who are both wicked and his enemies.

When horses are injured, are they improved or deteriorated?

The latter.

Deteriorated, that is to say, in the good qualities of horses, not of dogs?

Yes, of horses.

And dogs are deteriorated in the good qualities of dogs, and not of horses?

Of course.

And will not men who are injured be deteriorated in that which is the proper virtue of man?

Certainly.

And that human virtue is justice?

To be sure.

Then men who are injured are of necessity made unjust?

That is the result.

But can the musician by his art make men unmusical?

Certainly not.

Or the horseman by his art make them bad horsemen?

Impossible.

And can the just by justice make men unjust, or speaking generally, can the good by virtue make them bad?

Assuredly not.

Any more than heat can produce cold?

It cannot.

Or drought moisture?

Clearly not.

Nor can the good harm any one?

Impossible,

And the just is the good?

Certainly.

Then to injure a friend or any one else is not the act of a just man, but of the opposite, who is the unjust?

I think that what you say is quite true, Socrates.

Then if a man says that justice consists in the repayment of debts, and that good is the debt which a man owes to his friends, and evil the debt which he owes to his enemies,—to say this is not wise; for it is not true, if, as has been clearly shown, the injuring of another can be in no case just.

I agree with you, said Polemarchus.

Then you and I are prepared to take up arms against any one

who attributes such a saying to Simonides or Bias or Pittacus, or any other wise man or seer?

I am quite ready to do battle at your side, he said.

Shall I tell you whose I believe the saying to be?

Whose?

I believe that Periander or Perdiccas or Xerxes or Ismenias the Theban, or some other rich and mighty man, who had a great opinion of his own power, was the first to say that justice is 'doing good to your friends and harm to your enemies.'

Most true, he said.

Yes, I said; but if this definition of justice also breaks down, what other can be offered?

Several times in the course of the discussion Thrasymachus had made an attempt to get the argument into his own hands, and had been put down by the rest of the company, who wanted to hear the end. But when Polemarchus and I had done speaking and there was a pause, he could no longer hold his peace; and, gathering himself up, he came at us like a wild beast, seeking to devour us. We were quite panic-stricken at the sight of him.

He roared out to the whole company: What folly, Socrates, has taken possession of you all? And why, sillybillies, do you knock under to one another? I say that if you want really to know what justice is, you should not only ask but answer, and you should not seek honour to yourself from the refutation of an opponent, but have your own answer; for there is many a one who can ask and cannot answer. And now I will not have you say that justice is duty or advantage or profit or gain or interest, for this sort of nonsense will not do for me; I must have clearness and accuracy.

I was panic-stricken at his words, and could not look at him without trembling. Indeed I believe that if I had not fixed my eye upon him, I should have been struck dumb: but when I saw his fury rising, I looked at him first, and was therefore able to reply to him.

Thrasymachus, I said, with a quiver, don't be hard upon us. Polemarchus and I may have been guilty of a little mistake in the argument, but I can assure you that the error was not intentional. If we were seeking for a piece of gold, you would not imagine that we were 'knocking under to one another,' and so losing our chance of finding it. And why, when we are seeking for justice, a thing more precious than many pieces of gold, do you say that we are weakly yielding to one another and not doing our utmost to get at the truth? Nay, my good friend, we are most willing and anxious to do so, but the fact is that we cannot. And if so, you people who know all things should pity us and not be angry with us.

Republic
I

336
SOCRATES,
POLE-
MAR-
CHUS,
THRASY-
MACHUS.

The say-
ing how-
ever ex-
plained
is not to
be at-
tributed
to any
good or
wise man.

The bru-
tality of
Thrasym-
machus.

337
Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS,
GLAUCON.

Socrates
cannot
give any
answer if
all true
answers
are ex-
cluded.

Thrasy-
machus is
assailed
with his
own
weapons.

The So-
phist de-
mands
payment
for his in-
struc-
tions. The
company
are very
willing
to con-
tribute.

338

Socrates
knows
little or
nothing:
how can

How characteristic of Socrates! he replied, with a bitter laugh;—that's your ironical style! Did I not foresee—have I not already told you, that whatever he was asked he would refuse to answer, and try irony or any other shuffle, in order that he might avoid answering?

You are a philosopher, Thrasymachus, I replied, and well know that if you ask a person what numbers make up twelve, taking care to prohibit him whom you ask from answering twice six, or three times four, or six times two, or four times three, 'for this sort of nonsense will not do for me,'—then obviously, if that is your way of putting the question, no one can answer you. But suppose that he were to retort, 'Thrasymachus, what do you mean? If one of these numbers which you interdict be the true answer to the question, am I falsely to say some other number which is not the right one?—is that your meaning?'—How would you answer him?

Just as if the two cases were at all alike! he said.

Why should they not be? I replied; and even if they are not, but only appear to be so to the person who is asked, ought he not to say what he thinks, whether you and I forbid him or not?

I presume then that you are going to make one of the interdicted answers?

I dare say that I may, notwithstanding the danger, if upon reflection I approve of any of them.

But what if I give you an answer about justice other and better, he said, than any of these? What do you deserve to have done to you?

Done to me!—as becomes the ignorant, I must learn from the wise—that is what I deserve to have done to me.

What, and no payment! a pleasant notion!

I will pay when I have the money, I replied.

But you have, Socrates, said Glaucon: and you, Thrasymachus, need be under no anxiety about money, for we will all make a contribution for Socrates.

Yes, he replied, and then Socrates will do as he always does—refuse to answer himself, but take and pull to pieces the answer of some one else.

Why, my good friend, I said, how can any one answer who knows, and says that he knows, just nothing; and who, even if he has some faint notions of his own, is told by a man of authority not to utter them? The natural thing is, that the speaker should be some one like yourself who professes to know and can tell what he knows. Will you then kindly answer, for the edification of the company and of myself?

Glaucon and the rest of the company joined in my request and

Thrasymachus, as any one might see, was in reality eager to speak; for he thought that he had an excellent answer, and would distinguish himself. But at first he affected to insist on my answering; at length he consented to begin. Behold, he said, the wisdom of Socrates; he refuses to teach himself, and goes about learning of others, to whom he never even says Thank you.

That I learn of others, I replied, is quite true; but that I am ungrateful I wholly deny. Money I have none, and therefore I pay in praise, which is all I have; and how ready I am to praise any one who appears to me to speak well you will very soon find out when you answer; for I expect that you will answer well.

Listen, then, he said; I proclaim that justice is nothing else than the interest of the stronger. And now why do you not praise me? But of course you won't.

Let me first understand you, I replied. Justice, as you say, is the interest of the stronger. What, Thrasymachus, is the meaning of this? You cannot mean to say that because Polydamas, the pancratiast, is stronger than we are, and finds the eating of beef conducive to his bodily strength, that to eat beef is therefore equally for our good who are weaker than he is, and right and just for us?

That's abominable of you, Socrates; you take the words in the sense which is most damaging to the argument.

Not at all, my good sir, I said; I am trying to understand them; and I wish that you would be a little clearer.

Well, he said, have you never heard that forms of government differ; there are tyrannies, and there are democracies, and there are aristocracies?

Yes, I know.

And the government is the ruling power in each state? X

Certainly.

And the different forms of government make laws democratical, aristocratical, tyrannical, with a view to their several interests; and these laws, which are made by them for their own interests, are the justice which they deliver to their subjects, and him who transgresses them they punish as a breaker of the law, and unjust. And that is what I mean when I say that in all states there is the same principle of justice, which is the interest of the government; and as the government must be supposed to have power, the only reasonable conclusion is, that everywhere there is one principle of justice, which is the interest of the stronger.

Now I understand you, I said; and whether you are right or not I will try to discover. But let me remark, that in defining justice you have yourself used the word 'interest' which you forbade me to

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

he an-
swer?
And he is
deterred
by the
interdict
of Thra-
sima-
chus.

The defi-
nition of
Thrasyma-
chus:
'Justice
is the in-
terest of
the
stronger
or ruler.'

Socrates
compels
Thrasyma-
chus
to explain
his mean-
ing.

X

339

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS,
POLE-
MAR-
CHUS.

He is dis-
satisfied
with the
explana-
tion; for
rulers
may err.

And then
the jus-
tice
which
makes a
mistake
will turn
out to be
the re-
verse of
the inter-
est of the
stronger.

use. It is true, however, that in your definition the words 'of the stronger' are added.

A small addition, you must allow, he said.

Great or small, never mind about that: we must first enquire whether what you are saying is the truth. Now we are both agreed that justice is interest of some sort, but you go on to say 'of the stronger'; about this addition I am not so sure, and must therefore consider further.

Proceed.

I will; and first tell me, Do you admit that it is just for subjects to obey their rulers?

I do.

But are the rulers of states absolutely infallible, or are they sometimes liable to err?

To be sure, he replied, they are liable to err.

Then in making their laws they may sometimes make them rightly, and sometimes not?

True.

When they make them rightly, they make them agreeably to their interest; when they are mistaken, contrary to their interest; you admit that?

Yes.

And the laws which they make must be obeyed by their subjects, —and that is what you call justice?

Doubtless.

Then justice, according to your argument, is not only obedience to the interest of the stronger but the reverse?

What is that you are saying? he asked.

I am only repeating what you are saying, I believe. But let us consider: Have we not admitted that the rulers may be mistaken about their own interest in what they command, and also that to obey them is justice? Has not that been admitted?

Yes.

Then you must also have acknowledged justice not to be for the interest of the stronger, when the rulers unintentionally command things to be done which are to their own injury. For if, as you say, justice is the obedience which the subject renders to their commands, in that case, O wisest of men, is there any escape from the conclusion that the weaker are commanded to do, not what is for the interest, but what is for the injury of the stronger?

Nothing can be clearer, Socrates, said Polemarchus.

Yes, said Cleitophon, interposing, if you are allowed to be his witness.

But there is no need of any witness, said Polemarchus, for Thrasymachus himself acknowledges that rulers may sometimes command what is not for their own interest, and that for subjects to obey them is justice.

Yes, Polemarchus,—Thrasymachus said that for subjects to do what was commanded by their rulers is just.

Yes, Cleitophon, but he also said that justice is the interest of the stronger, and, while admitting both these propositions, he further acknowledged that the stronger may command the weaker who are his subjects to do what is not for his own interest; whence follows that justice is the injury quite as much as the interest of the stronger.

But, said Cleitophon, he meant by the interest of the stronger what the stronger thought to be his interest,—this was what the weaker had to do; and this was affirmed by him to be justice.

Those were not his words, rejoined Polemarchus.

Never mind, I replied, if he now says that they are, let us accept his statement. Tell me, Thrasymachus, I said, did you mean by justice what the stronger thought to be his interest, whether really so or not?

Certainly not, he said. Do you suppose that I call him who is mistaken the stronger at the time when he is mistaken?

Yes, I said, my impression was that you did so, when you admitted that the ruler was not infallible but might be sometimes mistaken.

You argue like an informer, Socrates. Do you mean, for example, that he who is mistaken about the sick is a physician in that he is mistaken? or that he who errs in arithmetic or grammar is an arithmetician or grammarian at the time when he is making the mistake, in respect of the mistake? True, we say that the physician or arithmetician or grammarian has made a mistake, but this is only a way of speaking; for the fact is that neither the grammarian nor any other person of skill ever makes a mistake in so far as he is what his name implies; they none of them err unless their skill fails them, and then they cease to be skilled artists. No artist or sage or ruler errs at the time when he is what his name implies; though he is commonly said to err, and I adopted the common mode of speaking. But to be perfectly accurate, since you are such a lover of accuracy, we should say that the ruler, in so far as he is a ruler, is unerring, and, being unerring, always commands that which is for his own interest; and the subject is required to execute his commands; and therefore, as I said at first and now repeat, justice is the interest of the stronger.

★

Republic
I

SOCRATES,
CLEITO-
PHON,
POLE-
MAR-
CUS,
THRASY-
MACHUS.

Cleitophon tries to make a way of escape for Thrasymachus by inserting the words 'thought to be.'

This evasion is repudiated by Thrasymachus;

who adopts another line of defence: 'No artist or ruler is ever mistaken *quod* artist or ruler.'

341

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

The es-
sential
meaning
of words
distin-
guished
from
their at-
tributes.

Indeed, Thrasymachus, and do I really appear to you to argue like an informer?

Certainly, he replied.

And do you suppose that I ask these questions with any design of injuring you in the argument?

Nay, he replied, 'suppose' is not the word—I know it; but you will be found out, and by sheer force of argument you will never prevail.

I shall not make the attempt, my dear man; but to avoid any misunderstanding occurring between us in future, let me ask, in what sense do you speak of a ruler or stronger whose interest, as you were saying, he being the superior, it is just that the inferior should execute—is he a ruler in the popular or in the strict sense of the term?

In the strictest of all senses, he said. And now cheat and play the informer if you can; I ask no quarter at your hands. But you never will be able, never.

And do you imagine, I said, that I am such a madman as to try and cheat Thrasymachus? I might as well shave a lion.

Why, he said, you made the attempt a minute ago, and you failed.

Enough, I said, of these civilities. It will be better that I should ask you a question: Is the physician, taken in that strict sense of which you are speaking, a healer of the sick or a maker of money? And remember that I am now speaking of the true physician.

A healer of the sick, he replied.

And the pilot—that is to say, the true pilot—is he a captain of sailors or a mere sailor?

A captain of sailors.

The circumstance that he sails in the ship is not to be taken into account; neither is he to be called a sailor; the name pilot by which he is distinguished has nothing to do with sailing, but is significant of his skill and of his authority over the sailors.

Very true, he said.

Now, I said, every art has an interest?

Certainly.

For which the art has to consider and provide?

Yes, that is the aim of art.

And the interest of any art is the perfection of it—this and nothing else?

What do you mean?

I mean what I may illustrate negatively by the example of the body. Suppose you were to ask me whether the body is self-sufficing

or has wants, I should reply: Certainly the body has wants; for the body may be ill and require to be cured, and has therefore interests to which the art of medicine ministers; and this is the origin and intention of medicine, as you will acknowledge. Am I not right?

Quite right, he replied.

But is the art of medicine or any other art faulty or deficient in any quality in the same way that the eye may be deficient in sight or the ear fail of hearing, and therefore requires another art to provide for the interests of seeing and hearing—has art in itself, I say, any similar liability to fault or defect, and does every art require another supplementary art to provide for its interests, and that another and another without end? Or have the arts to look only after their own interests? Or have they no need either of themselves or of another?—having no faults or defects, they have no need to correct them, either by the exercise of their own art or of any other; they have only to consider the interest of their subject-matter. For every art remains pure and faultless while remaining true—that is to say, while perfect and unimpaired. Take the words in your precise sense, and tell me whether I am not right.

Yes, clearly.

Then medicine does not consider the interest of medicine, but the interest of the body?

True, he said.

Nor does the art of horsemanship consider the interests of the art of horsemanship, but the interests of the horse; neither do any other arts care for themselves, for they have no needs; they care only for that which is the subject of their art?

True, he said.

But surely, Thrasymachus, the arts are the superiors and rulers of their own subjects?

To this he assented with a good deal of reluctance.

Then, I said, no science or art considers or enjoins the interest of the stronger or superior, but only the interest of the subject and weaker?

He made an attempt to contest this proposition also, but finally acquiesced.

Then, I continued, no physician, in so far as he is a physician, considers his own good in what he prescribes, but the good of his patient; for the true physician is also a ruler having the human body as a subject, and is not a mere money-maker; that has been admitted?

Yes.

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

342
Art has
no imper-
fection to
be cor-
rected,
and
therefore
no ex-
traneous
interest.

*Illustra-
tions.*

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

The dis-
interest-
edness of
rulers.

343

The im-
pudence
of Thra-
syma-
chus.

Thrasymachus
dilates
upon the
advan-
tages of
injustice,

especially
when
pursued
on a great
scale.

And the pilot likewise, in the strict sense of the term, is a ruler of sailors and not a mere sailor?

That has been admitted.

And such a pilot and ruler will provide and prescribe for the interest of the sailor who is under him, and not for his own or the ruler's interest?

He gave a reluctant 'Yes.'

Then, I said, Thrasymachus, there is no one in any rule who, in so far as he is a ruler, considers or enjoins what is for his own interest, but always what is for the interest of his subject or suitable to his art; to that he looks, and that alone he considers in everything which he says and does.

When we had got to this point in the argument, and every one saw that the definition of justice had been completely upset, Thrasymachus, instead of replying to me, said: Tell me, Socrates, have you got a nurse?

Why do you ask such a question, I said, when you ought rather to be answering?

Because she leaves you to snivel, and never wipes your nose: she has not even taught you to know the shepherd from the sheep.

What makes you say that? I replied.

Because you fancy that the shepherd or neatherd fattens or tends the sheep or oxen with a view to their own good and not to the good of himself or his master; and you further imagine that the rulers of states, if they are true rulers, never think of their subjects as sheep, and that they are not studying their own advantage day and night. Oh, no; and so entirely astray are you in your ideas about the just and unjust as not even to know that justice and the just are in reality another's good; that is to say, the interest of the ruler and stronger, and the loss of the subject and servant; and injustice the opposite; for the unjust is lord over the truly simple and just: he is the stronger, and his subjects do what is for his interest, and minister to his happiness, which is very far from being their own. Consider further, most foolish Socrates, that the just is always a loser in comparison with the unjust. First of all, in private contracts: wherever the unjust is the partner of the just you will find that, when the partnership is dissolved, the unjust man has always more and the just less. Secondly, in their dealings with the State: when there is an income-tax, the just man will pay more and the unjust less on the same amount of income; and when there is anything to be received the one gains nothing and the other much. Observe also what happens when they take an office; there is the just man neglecting his affairs and perhaps suffering other losses, and

getting nothing out of the public, because he is just; moreover he is hated by his friends and acquaintance for refusing to serve them in unlawful ways. But all this is reversed in the case of the unjust man. I am speaking, as before, of injustice on a large scale in which the advantage of the unjust is more apparent; and my meaning will be most clearly seen if we turn to that highest form of injustice in which the criminal is the happiest of men, and the sufferers or those who refuse to do injustice are the most miserable—that is to say tyranny, which by fraud and force takes away the property of others, not little by little but wholesale; comprehending in one, things sacred as well as profane, private and public; for which acts of wrong, if he were detected perpetrating any one of them singly, he would be punished and incur great disgrace—they who do such wrong in particular cases are called robbers of temples, and man-stealers and burglars and swindlers and thieves. But when a man besides taking away the money of the citizens has made slaves of them, then, instead of these names of reproach, he is termed happy and blessed, not only by the citizens but by all who hear of his having achieved the consummation of injustice. For mankind censure injustice, fearing that they may be the victims of it and not because they shrink from committing it. And thus, as I have shown, Socrates, injustice, when on a sufficient scale, has more strength and freedom and mastery than justice; and, as I said at first, justice is the interest of the stronger, whereas injustice is a man's own profit and interest.

Thrasymachus, when he had thus spoken, having, like a bathman, deluged our ears with his words, had a mind to go away. But the company would not let him; they insisted that he should remain and defend his position; and I myself added my own humble request that he would not leave us. Thrasymachus, I said to him, excellent man, how suggestive are your remarks! And are you going to run away before you have fairly taught or learned whether they are true or not? Is the attempt to determine the way of man's life so small a matter in your eyes—to determine how life may be passed by each one of us to the greatest advantage?

And do I differ from you, he said, as to the importance of the enquiry?

You appear rather, I replied, to have no care or thought about us, Thrasymachus—whether we live better or worse from not knowing what you say you know, is to you a matter of indifference. Prithee, friend, do not keep your knowledge to yourself; we are a large party; and any benefit which you confer upon us will be amply rewarded. For my own part I openly declare that I am not con-

Republic
I

344
SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

Tyranny.

Thrasymachus having made his speech wants to run away, but is detained by the company.

345

Republic
ISOCRATES,
THRASY-
MACHUS.The
swagger
of Thra-
syma-
chus.

vinced, and that I do not believe injustice to be more gainful than justice, even if uncontrolled and allowed to have free play. For, granting that there may be an unjust man who is able to commit injustice either by fraud or force, still this does not convince me of the superior advantage of injustice, and there may be others who are in the same predicament with myself. Perhaps we may be wrong; if so, you in your wisdom should convince us that we are mistaken in preferring justice to injustice.

And how am I to convince you, he said, if you are not already convinced by what I have just said; what more can I do for you? Would you have me put the proof bodily into your souls?

Heaven forbid! I said; I would only ask you to be consistent; or, if you change, change openly and let there be no deception. For I must remark, Thrasymachus, if you will recall what was previously said, that although you began by defining the true physician in an exact sense, you did not observe a like exactness when speaking of the shepherd; you thought that the shepherd as a shepherd tends the sheep not with a view to their own good, but like a mere diner or banquetter with a view to the pleasures of the table; or, again, as a trader for sale in the market, and not as a shepherd. Yet surely the art of the shepherd is concerned only with the good of his subjects; he has only to provide the best for them, since the perfection of the art is already ensured whenever all the requirements of it are satisfied. And that was what I was saying just now about the ruler. I conceived that the art of the ruler, considered as ruler, whether in a state or in private life, could only regard the good of his flock or subjects; whereas you seem to think that the rulers in states, that is to say, the true rulers, like being in authority.

Think! Nay, I am sure of it.

Then why in the case of lesser offices do men never take them willingly without payment, unless under the idea that they govern for the advantage not of themselves but of others? Let me ask you a question: Are not the several arts different, by reason of their each having a separate function? And, my dear illustrious friend, do say what you think, that we may make a little progress.

Yes, that is the difference, he replied.

And each art gives us a particular good and not merely a general one—medicine, for example, gives us health; navigation, safety at sea, and so on?

Yes, he said.

And the art of payment has the special function of giving pay: but we do not confuse this with other arts, any more than the art of the pilot is to be confused with the art of medicine, because the

346
The arts
have dif-
ferent
functions
and are
not to
be con-
founded
with the
art of
payment
which is
common
to them
all.

health of the pilot may be improved by a sea voyage. You would not be inclined to say, would you, that navigation is the art of medicine, at least if we are to adopt your exact use of language?

Certainly not.

Or because a man is in good health when he receives pay you would not say that the art of payment is medicine?

I should say not.

Nor would you say that medicine is the art of receiving pay because a man takes fees when he is engaged in healing?

Certainly not.

And we have admitted, I said, that the good of each art is specially confined to the art?

Yes.

Then, if there be any good which all artists have in common, that is to be attributed to something of which they all have the common use?

True, he replied.

And when the artist is benefited by receiving pay the advantage is gained by an additional use of the art of pay, which is not the art professed by him?

He gave a reluctant assent to this.

Then the pay is not derived by the several artists from their respective arts. But the truth is, that while the art of medicine gives health, and the art of the builder builds a house, another art attends them which is the art of pay. The various arts may be doing their own business and benefiting that over which they preside, but would the artist receive any benefit from his art unless he were paid as well?

I suppose not.

But does he therefore confer no benefit when he works for nothing?

Certainly, he confers a benefit.

Then now, Thrasymachus, there is no longer any doubt that neither arts nor governments provide for their own interests; but, as we were before saying, they rule and provide for the interests of their subjects who are the weaker and not the stronger—to their good they attend and not to the good of the superior. And this is the reason, my dear Thrasymachus, why, as I was just now saying, no one is willing to govern; because no one likes to take in hand the reformation of evils which are not his concern without remuneration. For, in the execution of his work, and in giving his orders to another, the true artist does not regard his own interest, but always that of his subjects; and therefore in order that rulers may be will-

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

The true ruler or artist seeks, not his own advantage, but the perfection of his art; and [347] therefore he must be paid.

Republic
I

SOCRATES,
GLAUCON.

Three
modes of
paying
rulers,
money,
honour,
and a
penalty
for re-
fusing to
rule.

The pen-
alty is the
evil of be-
ing ruled
by an in-
ferior.

In a city
composed
wholly of
good men
there
would be
a great
unwil-
lingness
to rule.

Thrasymachus
maintains
that the
life of the
unjust is
better
than the
life of the
just.

ing to rule, they must be paid in one of three modes of payment, money, or honour, or a penalty for refusing.

What do you mean, Socrates? said Glaucon. The first two modes of payment are intelligible enough, but what the penalty is I do not understand, or how a penalty can be a payment.

You mean that you do not understand the nature of this payment which to the best men is the great inducement to rule? Of course you know that ambition and avarice are held to be, as indeed they are, a disgrace?

Very true.

And for this reason, I said, money and honour have no attraction for them; good men do not wish to be openly demanding payment for governing and so to get the name of hirelings, nor by secretly helping themselves out of the public revenues to get the name of thieves. And not being ambitious they do not care about honour. Wherefore necessity must be laid upon them, and they must be induced to serve from the fear of punishment. And this, as I imagine, is the reason why the forwardness to take office, instead of waiting to be compelled, has been deemed dishonourable. Now the worst part of the punishment is that he who refuses to rule is liable to be ruled by one who is worse than himself. And the fear of this, as I conceive, induces the good to take office, not because they would, but because they cannot help—not under the idea that they are going to have any benefit or enjoyment themselves, but as a necessity, and because they are not able to commit the task of ruling to any one who is better than themselves, or indeed as good. For there is reason to think that if a city were composed entirely of good men, then to avoid office would be as much an object of contention as to obtain office is at present; then we should have plain proof that the true ruler is not meant by nature to regard his own interest, but that of his subjects; and every one who knew this would choose rather to receive a benefit from another than to have the trouble of conferring one. So far am I from agreeing with Thrasymachus that justice is the interest of the stronger. This latter question need not be further discussed at present; but when Thrasymachus says that the life of the unjust is more advantageous than that of the just, his new statement appears to me to be of a far more serious character. Which of us has spoken truly? And which sort of life, Glaucon, do you prefer?

I for my part deem the life of the just to be the more advantageous, he answered.

348

Did you hear all the advantages of the unjust which Thrasymachus was rehearsing?

Yes, I heard him, he replied, but he has not convinced me.

Then shall we try to find some way of convincing him, if we can, that he is saying what is not true?

Most certainly, he replied.

If, I said, he makes a set speech and we make another recounting all the advantages of being just, and he answers and we rejoin, there must be a numbering and measuring of the goods which are claimed on either side, and in the end we shall want judges to decide; but if we proceed in our enquiry as we lately did, by making admissions to one another, we shall unite the offices of judge and advocate in our own persons.

Very good, he said.

And which method do I understand you to prefer? I said.

That which you propose.

Well, then, Thrasymachus, I said, suppose you begin at the beginning and answer me. You say that perfect injustice is more gainful than perfect justice?

Yes, that is what I say, and I have given you my reasons.

And what is your view about them? Would you call one of them virtue and the other vice?

Certainly.

I suppose that you would call justice virtue and injustice vice?

What a charming notion! So likely too, seeing that I affirm injustice to be profitable and justice not.

What else then would you say?

The opposite, he replied.

And would you call justice vice?

No, I would rather say sublime simplicity.

Then would you call injustice malignity?

No; I would rather say discretion.

And do the unjust appear to you to be wise and good?

Yes, he said; at any rate those of them who are able to be perfectly unjust, and who have the power of subduing states and nations; but perhaps you imagine me to be talking of cutpurses. Even this profession if undetected has advantages, though they are not to be compared with those of which I was just now speaking.

I do not think that I misapprehend your meaning, Thrasymachus, I replied; but still I cannot hear without amazement that you class injustice with wisdom and virtue, and justice with the opposite.

Certainly I do so class them.

Now, I said, you are on more substantial and almost unanswerable ground; for if the injustice which you were maintaining to be

Republic
I

SOCRATES,
GLAUCON,
THRASY-
MACHUS.

A paradox still more extreme, that injustice is virtue,

Republic
I349
SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

profitable had been admitted by you as by others to be vice and deformity, an answer might have been given to you on received principles; but now I perceive that you will call injustice honourable and strong, and to the unjust you will attribute all the qualities which were attributed by us before to the just, seeing that you do not hesitate to rank injustice with wisdom and virtue.

You have guessed most infallibly, he replied.

Then I certainly ought not to shrink from going through with the argument so long as I have reason to think that you, Thrasy-machus, are speaking your real mind; for I do believe that you are now in earnest and are not amusing yourself at our expense.

I may be in earnest or not, but what is that to you?—to refute the argument is your business.

refuted
by the
analogy
of the
arts.

Very true, I said; that is what I have to do: But will you be so good as answer yet one more question? Does the just man try to gain any advantage over the just?

Far otherwise; if he did he would not be the simple amusing creature which he is.

And would he try to go beyond just action?

He would not.

And how would he regard the attempt to gain an advantage over the unjust; would that be considered by him as just or unjust?

He would think it just, and would try to gain the advantage; but he would not be able.

The just
tries to
obtain an
advan-
tage over
the un-
just, but
not over
the just;
the un-
just over
both just
and un-
just.

Whether he would or would not be able, I said, is not to the point. My question is only whether the just man, while refusing to have more than another just man, would wish and claim to have more than the unjust?

Yes, he would.

And what of the unjust—does he claim to have more than the just man and to do more than is just?

Of course, he said, for he claims to have more than all men.

And the unjust man will strive and struggle to obtain more than the unjust man or action, in order that he may have more than all?

True.

We may put the matter thus, I said—the just does not desire more than his like but more than his unlike, whereas the unjust desires more than both his like and his unlike?

Nothing, he said, can be better than that statement.

And the unjust is good and wise, and the just is neither?

Good again, he said.

And is not the unjust like the wise and good and the just unlike them?

Of course, he said, he who is of a certain nature, is like those who are of a certain nature; he who is not, not.

Each of them, I said, is such as his like is?

Certainly, he replied.

Very good, Thrasymachus, I said; and now to take the case of the arts: you would admit that one man is a musician and another not a musician?

Yes.

And which is wise and which is foolish?

Clearly the musician is wise, and he who is not a musician is foolish.

And he is good in as far as he is wise, and bad in as far as he is foolish?

Yes.

And you would say the same sort of thing of the physician?

Yes.

And do you think, my excellent friend, that a musician when he adjusts the lyre would desire or claim to exceed or go beyond a musician in the tightening and loosening the strings?

I do not think that he would.

But he would claim to exceed the non-musician?

Of course.

And what would you say of the physician? In prescribing meats and drinks would he wish to go beyond another physician or beyond the practice of medicine?

He would not.

But he would wish to go beyond the non-physician?

Yes.

And about knowledge and ignorance in general; see whether you think that any man who has knowledge ever would wish to have the choice of saying or doing more than another man who has knowledge. Would he not rather say or do the same as his like in the same case?

That, I suppose, can hardly be denied.

And what of the ignorant? would he not desire to have more than either the knowing or the ignorant?

I dare say.

And the knowing is wise?

Yes.

And the wise is good?

True.

Then the wise and good will not desire to gain more than his like, but more than his unlike and opposite?

350

The artist
remains
within
the limits
of his art;

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

and simi-
larly the
just man
does
not ex-
ceed the
limits of
other just
men.

Thrasymachus
perspiring
and even
blushing.

I suppose so.

Whereas the bad and ignorant will desire to gain more than both?

Yes.

But did we not say, Thrasymachus, that the unjust goes beyond both his like and unlike? Were not these your words?

They were.

And you also said that the just will not go beyond his like but his unlike?

Yes.

Then the just is like the wise and good, and the unjust like the evil and ignorant?

That is the inference.

And each of them is such as his like is?

That was admitted.

Then the just has turned out to be wise and good and the unjust evil and ignorant.

Thrasymachus made all these admissions, not fluently, as I repeat them, but with extreme reluctance; it was a hot summer's day, and the perspiration poured from him in torrents; and then I saw what I had never seen before, Thrasymachus blushing. As we were now agreed that justice was virtue and wisdom, and injustice vice and ignorance, I proceeded to another point:

Well, I said, Thrasymachus, that matter is now settled; but were we not also saying that injustice had strength; do you remember?

Yes, I remember, he said, but do not suppose that I approve of what you are saying or have no answer; if however I were to answer, you would be quite certain to accuse me of haranguing; therefore either permit me to have my say out, or if you would rather ask, do so, and I will answer 'Very good,' as they say to story-telling old women, and will nod 'Yes' and 'No.'

Certainly not, I said, if contrary to your real opinion.

Yes, he said, I will, to please you, since you will not let me speak. What else would you have?

Nothing in the world, I said; and if you are so disposed I will ask and you shall answer.

Proceed.

Then I will repeat the question which I asked before, in order that our examination of the relative nature of justice and injustice may be carried on regularly. A statement was made that injustice is stronger and more powerful than justice, but now justice, having been identified with wisdom and virtue, is easily shown to be stronger than injustice, if injustice is ignorance; this can no longer

351

be questioned by any one. But I want to view the matter, Thrasymachus, in a different way: You would not deny that a state may be unjust and may be unjustly attempting to enslave other states, or may have already enslaved them, and may be holding many of them in subjection?

True, he replied; and I will add that the best and most perfectly unjust state will be most likely to do so.

I know, I said, that such was your position; but what I would further consider is, whether this power which is possessed by the superior state can exist or be exercised without justice or only with justice.

If you are right in your view, and justice is wisdom, then only with justice; but if I am right, then without justice.

I am delighted, Thrasymachus, to see you not only nodding assent and dissent, but making answers which are quite excellent.

That is out of civility to you, he replied.

You are very kind, I said; and would you have the goodness also to inform me, whether you think that a state, or an army, or a band of robbers and thieves, or any other gang of evil-doers could act at all if they injured one another?

No indeed, he said, they could not.

But if they abstained from injuring one another, then they might act together better?

Yes.

And this is because injustice creates divisions and hatreds and fighting, and justice imparts harmony and friendship; is not that true, Thrasymachus?

I agree, he said, because I do not wish to quarrel with you.

How good of you, I said; but I should like to know also whether injustice, having this tendency to arouse hatred, wherever existing, among slaves or among freemen, will not make them hate one another and set them at variance and render them incapable of common action?

Certainly.

And even if injustice be found in two only, will they not quarrel and fight, and become enemies to one another and to the just?

They will.

And suppose injustice abiding in a single person, would your wisdom say that she loses or that she retains her natural power?

Let us assume that she retains her power.

Yet is not the power which injustice exercises of such a nature that wherever she takes up her abode, whether in a city, in an army, in a family, or in any other body, that body is, to begin with,

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

At this point the temper of Thrasymachus begins to improve. Cp. 5. 450 A, 6. 498 C.

Perfect injustice, whether in state or individuals, is destructive to them.

Republic
I

SOCRATES,
THRASY-
MACHUS.

rendered incapable of united action by reason of sedition and distraction; and does it not become its own enemy and at variance with all that opposes it, and with the just? Is not this the case?

Yes, certainly.

And is not injustice equally fatal when existing in a single person; in the first place rendering him incapable of action because he is not at unity with himself, and in the second place making him an enemy to himself and the just? Is not that true, Thrasy-machus?

Yes.

And O my friend, I said, surely the gods are just?

Granted that they are.

But if so, the unjust will be the enemy of the gods, and the just will be their friend?

Feast away in triumph, and take your fill of the argument; I will not oppose you, lest I should displease the company.

Recapitu-
lation.

Well then, proceed with your answers, and let me have the remainder of my repast. For we have already shown that the just are clearly wiser and better and abler than the unjust, and that the unjust are incapable of common action; nay more, that to speak as we did of men who are evil acting at any time vigorously together, is not strictly true, for if they had been perfectly evil, they would have laid hands upon one another; but it is evident that there must have been some remnant of justice in them, which enabled them to combine; if there had not been they would have injured one another as well as their victims; they were but half-villains in their enterprises; for had they been whole villains, and utterly unjust, they would have been utterly incapable of action. That, as I believe, is the truth of the matter, and not what you said at first. But whether the just have a better and happier life than the unjust is a further question which we also proposed to consider. I think that they have, and for the reasons which I have given; but still I should like to examine further, for no light matter is at stake, nothing less than the rule of human life.

Proceed.

I will proceed by asking a question: Would you not say that a horse has some end?

I should.

And the end or use of a horse or of anything would be that which could not be accomplished, or not so well accomplished, by any other thing?

I do not understand, he said.

Let me explain: Can you see, except with the eye?

Illustra-
tions of
ends and
excel-
lences
prepara-
tory to
the en-
quiry into
the end
and ex-
cellence
of the
soul.

Certainly not.

Or hear, except with the ear?

No.

These then may be truly said to be the ends of these organs?

They may.

But you can cut off a vine-branch with a dagger or with a chisel,
and in many other ways?

Of course.

And yet not so well as with a pruning-hook made for the purpose?

True.

May we not say that this is the end of a pruning-hook?

We may.

Then now I think you will have no difficulty in understanding my meaning when I asked the question whether the end of anything would be that which could not be accomplished, or not so well accomplished, by any other thing?

I understand your meaning, he said, and assent.

And that to which an end is appointed has also an excellence?
Need I ask again whether the eye has an end?

It has.

And has not the eye an excellence?

Yes.

And the ear has an end and an excellence also?

True.

And the same is true of all other things; they have each of them an end and a special excellence?

That is so.

Well, and can the eyes fulfil their end if they are wanting in their own proper excellence and have a defect instead?

How can they, he said, if they are blind and cannot see?

You mean to say, if they have lost their proper excellence, which is sight; but I have not arrived at that point yet. I would rather ask the question more generally, and only enquire whether the things which fulfil their ends fulfil them by their own proper excellence, and fail of fulfilling them by their own defect?

Certainly, he replied.

I might say the same of the ears; when deprived of their own proper excellence they cannot fulfil their end?

True.

And the same observation will apply to all other things?

I agree.

Well; and has not the soul an end which nothing else can fulfil?

All things
which
have ends
have also
virtues
and ex-
cellences
by which
they fulfil
those
ends.

Republic
ISOCRATES,
THRASY-
MACHUS.And the
soul has
a virtue
and an
end—the
virtue
justice,
the end
happi-
ness.Hence
justice
and hap-
piness
are neces-
sarily
con-
nected.

354

Socrates
is dis-
pleased
with him-
self and
with the
argu-
ment.

for example, to superintend and command and deliberate and the like. Are not these functions proper to the soul, and can they rightly be assigned to any other?

To no other.

And is not life to be reckoned among the ends of the soul?

Assuredly, he said.

And has not the soul an excellence also?

Yes.

And can she or can she not fulfil her own ends when deprived of that excellence?

She cannot.

Then an evil soul must necessarily be an evil ruler and superintendent, and the good soul a good ruler?

Yes, necessarily.

And we have admitted that justice is the excellence of the soul, and injustice the defect of the soul?

That has been admitted.

Then the just soul and the just man will live well, and the unjust man will live ill?

That is what your argument proves.

And he who lives well is blessed and happy, and he who lives ill the reverse of happy?

Certainly.

Then the just is happy, and the unjust miserable?

So be it.

But happiness and not misery is profitable.

Of course.

Then, my blessed Thrasymachus, injustice can never be more profitable than justice.

Let this, Socrates, he said, be your entertainment at the Bendidea.

For which I am indebted to you, I said, now that you have grown gentle towards me and have left off scolding. Nevertheless, I have not been well entertained; but that was my own fault and not yours. As an epicure snatches a taste of every dish which is successively brought to table, he not having allowed himself time to enjoy the one before, so have I gone from one subject to another without having discovered what I sought at first, the nature of justice. I left that enquiry and turned away to consider whether justice is virtue and wisdom or evil and folly; and when there arose a further question about the comparative advantages of justice and injustice, I could not refrain from passing on to that. And the result of the whole discussion has been that I know nothing at all. For I

know not what justice is, and therefore I am not likely to know whether it is or is not a virtue, nor can I say whether the just man is happy or unhappy.

Republic
I

SOCRATES.

BOOK II

WITH these words I was thinking that I had made an end of the discussion; but the end, in truth, proved to be only a beginning. For Glaucon, who is always the most pugnacious of men, was dissatisfied at Thrasmachus' retirement; he wanted to have the battle out. So he said to me: Socrates, do you wish really to persuade us, or only to seem to have persuaded us, that to be just is always better than to be unjust?

Steph.

357

SOCRATES,
GLAUCON.

I should wish really to persuade you, I replied, if I could.

Then you certainly have not succeeded. Let me ask you now:—How would you arrange goods—are there not some which we welcome for their own sakes, and independently of their consequences, as, for example, harmless pleasures and enjoyments, which delight us at the time, although nothing follows from them?

The
three-fold
division
of goods.

I agree in thinking that there is such a class, I replied.

Is there not also a second class of goods, such as knowledge, sight, health, which are desirable not only in themselves, but also for their results?

Certainly, I said.

And would you not recognize a third class, such as gymnastic, and the care of the sick, and the physician's art; also the various ways of money-making—these do us good but we regard them as disagreeable; and no one would choose them for their own sakes, but only for the sake of some reward or result which flows from them?

There is, I said, this third class also. But why do you ask?

Because I want to know in which of the three classes you would place justice?

In the highest class, I replied,—among those goods which he who would be happy desires both for their own sake and for the sake of their results.

358

Then the many are of another mind; they think that justice is to be reckoned in the troublesome class, among goods which are to be pursued for the sake of rewards and of reputation, but in themselves are disagreeable and rather to be avoided.

Republic
IISOCRATES,
GLAUCON.Three
heads of
the argu-
ment:—

1. The nature of justice:
2. Justice a necessity, but not a good:
3. The reasonableness of this notion.

Justice a
compro-
[359]
mise be-
tween do-
ing and
suffering
evil.

I know, I said, that this is their manner of thinking, and that this was the thesis which Thrasyarchus was maintaining just now, when he censured justice and praised injustice. But I am too stupid to be convinced by him.

I wish, he said, that you would hear me as well as him, and then I shall see whether you and I agree. For Thrasyarchus seems to me, like a snake, to have been charmed by your voice sooner than he ought to have been; but to my mind the nature of justice and injustice have not yet been made clear. Setting aside their rewards and results, I want to know what they are in themselves, and how they inwardly work in the soul. If you please, then, I will revive the argument of Thrasyarchus. And first I will speak of the nature and origin of justice according to the common view of them. Secondly, I will show that all men who practise justice do so against their will, of necessity, but not as a good. And thirdly, I will argue that there is reason in this view, for the life of the unjust is after all better far than the life of the just—if what they say is true, Socrates, since I myself am not of their opinion. But still I acknowledge that I am perplexed when I hear the voices of Thrasyarchus and myriads of others dinning in my ears; and, on the other hand, I have never yet heard the superiority of justice to injustice maintained by any one in a satisfactory way. I want to hear justice praised in respect of itself; then I shall be satisfied, and you are the person from whom I think that I am most likely to hear this; and therefore I will praise the unjust life to the utmost of my power, and my manner of speaking will indicate the manner in which I desire to hear you too praising justice and censuring injustice. Will you say whether you approve of my proposal?

Indeed I do; nor can I imagine any theme about which a man of sense would oftener wish to converse.

I am delighted, he replied, to hear you say so, and shall begin by speaking, as I proposed, of the nature and origin of justice.

They say that to do injustice is, by nature, good; to suffer injustice, evil; but that the evil is greater than the good. And so when men have both done and suffered injustice and have had experience of both, not being able to avoid the one and obtain the other, they think that they had better agree among themselves to have neither; hence there arise laws and mutual covenants; and that which is ordained by law is termed by them lawful and just. This they affirm to be the origin and nature of justice;—it is a mean or compromise, between the best of all, which is to do injustice and not be punished, and the worst of all, which is to suffer injustice without the power of retaliation; and justice, being at a middle point between the two,

is tolerated not as a good, but as the lesser evil, and honoured by reason of the inability of men to do injustice. For no man who is worthy to be called a man would ever submit to such an agreement if he were able to resist; he would be mad if he did. Such is the received account, Socrates, of the nature and origin of justice.

Now that those who practise justice do so involuntarily and because they have not the power to be unjust will best appear if we imagine something of this kind: having given both to the just and the unjust power to do what they will, let us watch and see whither desire will lead them; then we shall discover in the very act the just and unjust man to be proceeding along the same road, following their interest, which all natures deem to be their good, and are only diverted into the path of justice by the force of law. The liberty which we are supposing may be most completely given to them in the form of such a power as is said to have been possessed by Gyges¹ the ancestor of Croesus the Lydian¹. According to the tradition, Gyges was a shepherd in the service of the king of Lydia; there was a great storm, and an earthquake made an opening in the earth at the place where he was feeding his flock. Amazed at the sight, he descended into the opening, where, among other marvels, he beheld a hollow brazen horse, having doors, at which he stooping and looking in saw a dead body of stature, as appeared to him, more than human, and having nothing on but a gold ring; this he took from the finger of the dead and reascended. Now the shepherds met together, according to custom, that they might send their monthly report about the flocks to the king; into their assembly he came having the ring on his finger, and as he was sitting among them he chanced to turn the collet of the ring inside his hand, when instantly he became invisible to the rest of the company and they began to speak of him as if he were no longer present. He was astonished at this, and again touching the ring he turned the collet outwards and reappeared; he made several trials of the ring, and always with the same result—when he turned the collet inwards he became invisible, when outwards he reappeared. Whereupon he contrived to be chosen one of the messengers who were sent to the court; where as soon as he arrived he seduced the queen, and with her help conspired against the king and slew him, and took the kingdom. Suppose now that there were two such magic rings, and the just put on one of them and the unjust the other; no man can be imagined to be of such an iron nature that he would stand fast in justice. No man would keep his hands off what was not his own when he could safely take what he liked out of the market, or go into houses and

Republic
II

GLAUCON.

The story
of Gyges.

360

The ap-
plication
of the
story of
Gyges.

¹ Reading Γύγης τῷ Κροίσου τοῦ Λυδοῦ προγόνῳ.

Republic
II

GLAUCON.

lie with any one at his pleasure, or kill or release from prison whom he would, and in all respects be like a God among men. Then the actions of the just would be as the actions of the unjust; they would both come at last to the same point. And this we may truly affirm to be a great proof that a man is just, not willingly or because he thinks that justice is any good to him individually, but of necessity, for wherever any one thinks that he can safely be unjust, there he is unjust. For all men believe in their hearts that injustice is far more profitable to the individual than justice, and he who argues as I have been supposing, will say that they are right. If you could imagine any one obtaining this power of becoming invisible, and never doing any wrong or touching what was another's, he would be thought by the lookers-on to be a most wretched idiot, although they would praise him to one another's faces, and keep up appearances with one another from a fear that they too might suffer injustice. Enough of this.

The un-
just to be
clothed
[361]
with
power
and repu-
tation.

Now, if we are to form a real judgment of the life of the just and unjust, we must isolate them; there is no other way; and how is the isolation to be effected? I answer: Let the unjust man be entirely unjust, and the just man entirely just; nothing is to be taken away from either of them, and both are to be perfectly furnished for the work of their respective lives. First, let the unjust be like other distinguished masters of craft; like the skilful pilot or physician, who knows intuitively his own powers and keeps within their limits, and who, if he fails at any point, is able to recover himself. So let the unjust make his unjust attempts in the right way, and lie hidden if he means to be great in his injustice (he who is found out is nobody): for the highest reach of injustice is, to be deemed just when you are not. Therefore I say that in the perfectly unjust man we must assume the most perfect injustice; there is to be no deduction, but we must allow him, while doing the most unjust acts, to have acquired the greatest reputation for justice. If he have taken a false step he must be able to recover himself; he must be one who can speak with effect, if any of his deeds come to light, and who can force his way where force is required by his courage and strength, and command of money and friends. And at his side let us place the just man in his nobleness and simplicity, wishing, as Aeschylus says, to be and not to seem good. There must be no seeming, for if he seem to be just he will be honoured and rewarded, and then we shall not know whether he is just for the sake of justice or for the sake of honours and rewards; therefore, let him be clothed in justice only, and have no other covering; and he must be imagined in a state of life the opposite of the former. Let him be the best of

The just
to be un-
clothed of
all but his
virtue.

men, and let him be thought the worst; then he will have been put to the proof; and we shall see whether he will be affected by the fear of infamy and its consequences. And let him continue thus to the hour of death; being just and seeming to be unjust. When both have reached the uttermost extreme, the one of justice and the other of injustice, let judgment be given which of them is the happier of the two.

Heavens! my dear Glaucon, I said, how energetically you polish them up for the decision, first one and then the other, as if they were two statues.

I do my best, he said. And now that we know what they are like there is no difficulty in tracing out the sort of life which awaits either of them. This I will proceed to describe; but as you may think the description a little too coarse, I ask you to suppose, Socrates, that the words which follow are not mine.—Let me put them into the mouths of the eulogists of injustice: They will tell you that the just man who is thought unjust will be scourged, racked, bound—will have his eyes burnt out; and, at last, after suffering every kind of evil, he will be impaled: Then he will understand that he ought to seem only, and not to be, just; the words of Aeschylus may be more truly spoken of the unjust than of the just. For the unjust is pursuing a reality; he does not live with a view to appearances—he wants to be really unjust and not to seem only:—

'His mind has a soil deep and fertile,
Out of which spring his prudent counsels!'

In the first place, he is thought just, and therefore bears rule in the city; he can marry whom he will, and give in marriage to whom he will; also he can trade and deal where he likes, and always to his own advantage, because he has no misgivings about injustice; and at every contest, whether in public or private, he gets the better of his antagonists, and gains at their expense, and is rich, and out of his gains he can benefit his friends, and harm his enemies; moreover, he can offer sacrifices, and dedicate gifts to the gods abundantly and magnificently, and can honour the gods or any man whom he wants to honour in a far better style than the just, and therefore he is likely to be dearer than they are to the gods. And thus, Socrates, gods and men are said to unite in making the life of the unjust better than the life of the just.

I was going to say something in answer to Glaucon, when Adeimantus, his brother, interposed: Socrates, he said, you do not suppose that there is nothing more to be urged?

¹ Seven against Thebes, 574.

Republic
II

SOCRATES,
GLAUCON.

The just man will
[362]
learn by each experience that he ought to seem and not to be just.

The unjust who appears just will attain every sort of prosperity.

Republic
*II*ADIE-
MANTUS,
SOCRATES.Adieman-
tus takes
up the
argu-
ment.[363]
Justice is
praised
and in-
justice
blamed,
but only
out of
regard to
their
conse-
quences.The re-
wards
and
punish-
ments of
another
life.

Why, what else is there? I answered.

The strongest point of all has not been even mentioned, he replied.

Well, then, according to the proverb, 'Let brother help brother'—if he fails in any part do you assist him; although I must confess that Glaucon has already said quite enough to lay me in the dust, and take from me the power of helping justice.

Nonsense, he replied. But let me add something more: There is another side to Glaucon's argument about the praise and censure of justice and injustice, which is equally required in order to bring out what I believe to be his meaning. Parents and tutors are always telling their sons and their wards that they are to be just; but why? not for the sake of justice, but for the sake of character and reputation; in the hope of obtaining for him who is reputed just some of those offices, marriages, and the like which Glaucon has enumerated among the advantages accruing to the unjust from the reputation of justice. More, however, is made of appearances by this class of persons than by the others; for they throw in the good opinion of the gods, and will tell you of a shower of benefits which the heavens, as they say, rain upon the pious; and this accords with the testimony of the noble Hesiod and Homer, the first of whom says, that the gods make the oaks of the just—

'To bear acorns at their summit, and bees in the middle;
And the sheep are bowed down with the weight of their fleeces¹,'

and many other blessings of a like kind are provided for them. And Homer has a very similar strain; for he speaks of one whose fame is—

'As the fame of some blameless king who, like a god,
Maintains justice; to whom the black earth brings forth
Wheat and barley, whose trees are bowed with fruit,
And his sheep never fail to bear, and the sea gives him fish².'

Still grander are the gifts of heaven which Musaeus and his son³ vouchsafe to the just; they take them down into the world below, where they have the saints lying on couches at a feast, everlastingly drunk, crowned with garlands; their idea seems to be that an immortality of drunkenness is the highest meed of virtue. Some extend their rewards yet further; the posterity, as they say, of the faithful and just shall survive to the third and fourth generation. This is the style in which they praise justice. But about the wicked there is another strain; they bury them in a slough in Hades, and make them carry water in a sieve; also while they are yet living

¹ Hesiod, *Works and Days*, 230.

² Homer, *Od.* xix. 109.

³ Eumolpus.

they bring them to infamy, and inflict upon them the punishments which Glaucon described as the portion of the just who are reputed to be unjust; nothing else does their invention supply. Such is their manner of praising the one and censuring the other.

Once more, Socrates, I will ask you to consider another way of speaking about justice and injustice, which is not confined to the poets, but is found in prose writers. The universal voice of mankind is always declaring that justice and virtue are honourable, but grievous and toilsome; and that the pleasures of vice and injustice are easy of attainment, and are only censured by law and opinion. They say also that honesty is for the most part less profitable than dishonesty; and they are quite ready to call wicked men happy, and to honour them both in public and private when they are rich or in any other way influential, while they despise and overlook those who may be weak and poor, even though acknowledging them to be better than the others. But most extraordinary of all is their mode of speaking about virtue and the gods: they say that the gods apportion calamity and misery to many good men, and good and happiness to the wicked. And mendicant prophets go to rich men's doors and persuade them that they have a power committed to them by the gods of making an atonement for a man's own or his ancestor's sins by sacrifices or charms, with rejoicings and feasts; and they promise to harm an enemy, whether just or unjust, at a small cost; with magic arts and incantations binding heaven, as they say, to execute their will. And the poets are the authorities to whom they appeal, now smoothing the path of vice with the words of Hesiod:—

'Vice may be had in abundance without trouble; the way is smooth and her dwelling-place is near. But before virtue the gods have set toil¹, and a tedious and uphill road: then citing Homer as a witness that the gods may be influenced by men; for he also says:—

'The gods, too, may be turned from their purpose; and men pray to them and avert their wrath by sacrifices and soothing entreaties, and by libations and the odour of fat, when they have sinned and transgressed².'

And they produce a host of books written by Musaeus and Orpheus, who were children of the Moon and the Muses—that is what they say—according to which they perform their ritual, and persuade not only individuals, but whole cities, that expiations and atonements for sin may be made by sacrifices and amusements which fill a vacant hour, and are equally at the service of the living and the dead; the latter sort they call mysteries, and they redeem us from

Republic
II

ADEI-
MANTUS.

Men are
always
[364]
repeating
that vir-
tue is
painful
and vice
pleasant.

They are
taught
that sins
may be
easily ex-
piated.

365

¹ Hesiod, *Works and Days*, 287.

² Homer, *Iliad*, ix. 493.

Republic
II

ADEI-
MANTUS.

The
effects of
all this
upon the
youthful
mind.

The exist-
ence of
the gods
is only
known to
us
through
the poets,
who like-
wise as-
sure us
that they
may be
bribed
and that
they are

[366]

very
ready to
forgive.

the pains of hell, but if we neglect them no one knows what awaits us.

He proceeded: And now when the young hear all this said about virtue and vice, and the way in which gods and men regard them, how are their minds likely to be affected, my dear Socrates,—those of them, I mean, who are quickwitted, and, like bees on the wing, light on every flower, and from all that they hear are prone to draw conclusions as to what manner of persons they should be and in what way they should walk if they would make the best of life? Probably the youth will say to himself in the words of Pindar—

‘Can I by justice or by crooked ways of deceit ascend a loftier tower which may be a fortress to me all my days?’

For what men say is that, if I am really just and am not also thought just, profit there is none, but the pain and loss on the other hand are unmistakeable. But if, though unjust, I acquire the reputation of justice, a heavenly life is promised to me. Since then, as philosophers prove, appearance tyrannizes over truth and is lord of happiness, to appearance I must devote myself. I will describe around me a picture and shadow of virtue to be the vestibule and exterior of my house; behind I will trail the subtle and crafty fox, as Archilochus, greatest of sages, recommends. But I hear some one exclaiming that the concealment of wickedness is often difficult; to which I answer, Nothing great is easy. Nevertheless, the argument indicates this, if we would be happy, to be the path along which we should proceed. With a view to concealment we will establish secret brotherhoods and political clubs. And there are professors of rhetoric who teach the art of persuading courts and assemblies; and so, partly by persuasion and partly by force, I shall make unlawful gains and not be punished. Still I hear a voice saying that the gods cannot be deceived, neither can they be compelled. But what if there are no gods? or, suppose them to have no care of human things—why in either case should we mind about concealment? And even if there are gods, and they do care about us, yet we know of them only from tradition and the genealogies of the poets; and these are the very persons who say that they may be influenced and turned by ‘sacrifices and soothing entreaties and by offerings.’ Let us be consistent then, and believe both or neither. If the poets speak truly, why then we had better be unjust, and offer of the fruits of injustice; for if we are just, although we may escape the vengeance of heaven, we shall lose the gains of injustice; but, if we are unjust, we shall keep the gains, and by our sinning and praying, and praying and sinning, the gods will be propitiated, and we shall not be punished. ‘But there is a world below in which either we or our pos-

terity will suffer for our unjust deeds.' Yes, my friend, will be the reflection, but there are mysteries and atoning deities, and these have great power. That is what mighty cities declare; and the children of the gods, who were their poets and prophets, bear a like testimony.

On what principle, then, shall we any longer choose justice rather than the worst injustice? when, if we only unite the latter with a deceitful regard to appearances, we shall fare to our mind both with gods and men, in life and after death, as the most numerous and the highest authorities tell us. Knowing all this, Socrates, how can a man who has any superiority of mind or person or rank or wealth, be willing to honour justice; or indeed to refrain from laughing when he hears justice praised? And even if there should be some one who is able to disprove the truth of my words, and who is satisfied that justice is best, still he is not angry with the unjust, but is very ready to forgive them, because he also knows that men are not just of their own free will; unless, peradventure, there be some one whom the divinity within him may have inspired with a hatred of injustice, or who has attained knowledge of the truth—but no other man. He only blames injustice who, owing to cowardice or age or some weakness, has not the power of being unjust. And this is proved by the fact that when he obtains the power, he immediately becomes unjust as far as he can be.

The cause of all this, Socrates, was indicated by us at the beginning of the argument, when my brother and I told you how astonished we were to find that of all the professing panegyrists of justice—beginning with the ancient heroes of whom any memorial has been preserved to us, and ending with the men of our own time—no one has ever blamed injustice or praised justice except with a view to the glories, honours, and benefits which flow from them. No one has ever adequately described either in verse or prose the true essential nature of either of them abiding in the soul, and invisible to any human or divine eye; or shown that of all the things of a man's soul which he has within him, justice is the greatest good, and injustice the greatest evil. Had this been the universal strain, had you sought to persuade us of this from our youth upwards, we should not have been on the watch to keep one another from doing wrong, but every one would have been his own watchman, because afraid, if he did wrong, of harbouring in himself the greatest of evils. I dare say that Thrasymachus and others would seriously hold the language which I have been merely repeating, and words even stronger than these about justice and injustice, grossly, as I conceive, perverting their true nature. But I speak in

Republic
II

ADEI-
MANTUS.

All this, even if not absolutely true, affords great excuse for doing wrong.

367
Men should be taught that justice is in itself the greatest good and injustice the greatest evil.

Republic
*II*ADEI-
MANTUS,
SOCRATES

this vehement manner, as I must frankly confess to you, because I want to hear from you the opposite side; and I would ask you to show not only the superiority which justice has over injustice, but what effect they have on the possessor of them which makes the one to be a good and the other an evil to him. And please, as Glaucon requested of you, to exclude reputations; for unless you take away from each of them his true reputation and add on the false, we shall say that you do not praise justice, but the appearance of it; we shall think that you are only exhorting us to keep injustice dark, and that you really agree with Thrasymachus in thinking that justice is another's good and the interest of the stronger, and that injustice is a man's own profit and interest, though injurious to the weaker. Now as you have admitted that justice is one of that highest class of goods which are desired indeed for their results, but in a far greater degree for their own sakes—like sight or hearing or knowledge or health, or any other real and natural and not merely conventional good—I would ask you in your praise of justice to regard one point only: I mean the essential good and evil which justice and injustice work in the possessors of them. Let others praise justice and censure injustice, magnifying the rewards and honours of the one and abusing the other; that is a manner of arguing which, coming from them, I am ready to tolerate, but from you who have spent your whole life in the consideration of this question, unless I hear the contrary from your own lips, I expect something better. And therefore, I say, not only prove to us that justice is better than injustice, but show what they either of them do to the possessor of them, which makes the one to be a good and the other an evil, whether seen or unseen by gods and men.

368 I had always admired the genius of Glaucon and Adeimantus, but on hearing these words I was quite delighted, and said: Sons of an illustrious father, that was not a bad beginning of the Elegiac verses which the admirer of Glaucon made in honour of you after you had distinguished yourselves at the battle of Megara:—

'Sons of Ariston,' he sang, 'divine offspring of an illustrious hero.'

Glaucon and Adeimantus able to argue so well, but unconvinced by their own arguments.

The epithet is very appropriate, for there is something truly divine in being able to argue as you have done for the superiority of injustice, and remaining unconvinced by your own arguments. And I do believe that you are not convinced—this I infer from your general character, for had I judged only from your speeches I should have mistrusted you. But now, the greater my confidence in you, the greater is my difficulty in knowing what to say. For I am in a strait between two; on the one hand I feel that I am unequal to the

task; and my inability is brought home to me by the fact that you were not satisfied with the answer which I made to Thrasymachus, proving, as I thought, the superiority which justice has over injustice. And yet I cannot refuse to help, while breath and speech remain to me; I am afraid that there would be an impiety in being present when justice is evil spoken of and not lifting up a hand in her defence. And therefore I had best give such help as I can.

Glaucon and the rest entreated me by all means not to let the question drop, but to proceed in the investigation. They wanted to arrive at the truth, first, about the nature of justice and injustice, and secondly, about their relative advantages. I told them, what I really thought, that the enquiry would be of a serious nature, and would require very good eyes. Seeing then, I said, that we are no great wits, I think that we had better adopt a method which I may illustrate thus; suppose that a short-sighted person had been asked by some one to read small letters from a distance; and it occurred to some one else that they might be found in another place which was larger and in which the letters were larger—if they were the same and he could read the larger letters first, and then proceed to the lesser—this would have been thought a rare piece of good fortune.

Very true, said Adeimantus; but how does the illustration apply to our enquiry?

I will tell you, I replied; justice, which is the subject of our enquiry, is, as you know, sometimes spoken of as the virtue of an individual, and sometimes as the virtue of a State.

True, he replied.

And is not a State larger than an individual?

It is.

Then in the larger the quantity of justice is likely to be larger and more easily discernible. I propose therefore that we enquire into the nature of justice and injustice, first as they appear in the State, and secondly in the individual, proceeding from the greater to the lesser and comparing them.

That, he said, is an excellent proposal.

And if we imagine the State in process of creation, we shall see the justice and injustice of the State in process of creation also.

I dare say.

When the State is completed there may be a hope that the object of our search will be more easily discovered.

Yes, far more easily.

But ought we to attempt to construct one? I said; for to do so, as I am inclined to think, will be a very serious task. Reflect therefore.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The large
letters.

Justice to
be seen in
the State
more
[369]
easily
than in
the in-
dividual.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The State
arises out
of the
wants of
men.

The four
or five
greater
needs of
life, and
the four
or five
kinds of
citizens
who cor-
respond
to them.

The divi-
sion of
labour.

I have reflected, said Adeimantus, and am anxious that you should proceed.

A State, I said, arises, as I conceive, out of the needs of mankind; no one is self-sufficing, but all of us have many wants. Can any other origin of a State be imagined?

There can be no other.

Then, as we have many wants, and many persons are needed to supply them, one takes a helper for one purpose and another for another; and when these partners and helpers are gathered together in one habitation the body of inhabitants is termed a State.

True, he said.

And they exchange with one another, and one gives, and another receives, under the idea that the exchange will be for their good.

Very true.

Then, I said, let us begin and create in idea a State; and yet the true creator is necessity, who is the mother of our invention.

Of course, he replied.

Now the first and greatest of necessities is food, which is the condition of life and existence.

Certainly.

The second is a dwelling, and the third clothing and the like.

True.

And now let us see how our city will be able to supply this great demand: We may suppose that one man is a husbandman, another a builder, some one else a weaver—shall we add to them a shoemaker, or perhaps some other purveyor to our bodily wants?

Quite right.

The barest notion of a State must include four or five men.

Clearly.

And how will they proceed? Will each bring the result of his labours into a common stock?—the individual husbandman, for example, producing for four, and labouring four times as long and as much as he need in the provision of food with which he supplies others as well as himself; or will he have nothing to do with others and not be at the trouble of producing for them, but provide for himself alone a fourth of the food in a fourth of the time, and in the remaining three-fourths of his time be employed in making a house or a coat or a pair of shoes, having no partnership with others, but supplying himself all his own wants?

Adeimantus thought that he should aim at producing food only and not at producing everything.

Probably, I replied, that would be the better way; and when I hear you say this, I am myself reminded that we are not all alike;

there are diversities of natures among us which are adapted to different occupations.

Very true.

And will you have a work better done when the workman has many occupations, or when he has only one?

When he has only one?

Further, there can be no doubt that a work is spoilt when not done at the right time?

No doubt.

For business is not disposed to wait until the doer of the business is at leisure; but the doer must follow up what he is doing, and make the business his first object.

He must.

And if so, we must infer that all things are produced more plentifully and easily and of a better quality when one man does one thing which is natural to him and does it at the right time, and leaves other things.

Undoubtedly.

Then more than four citizens will be required; for the husbandman will not make his own plough or mattock, or other implements of agriculture, if they are to be good for anything. Neither will the builder make his tools—and he too needs many; and in like manner the weaver and shoemaker.

True.

Then carpenters, and smiths, and many other artisans, will be sharers in our little State, which is already beginning to grow?

True.

Yet even if we add neatherds, shepherds, and other herdsmen, in order that our husbandmen may have oxen to plough with, and builders as well as husbandmen may have draught cattle, and curriers and weavers fleeces and hides,—still our State will not be very large.

That is true; yet neither will it be a very small State which contains all these.

Then, again, there is the situation of the city—to find a place where nothing need be imported is wellnigh impossible.

Impossible.

Then there must be another class of citizens, who will bring the required supply from another city?

There must.

But if the trader goes empty-handed, having nothing which they require who would supply his need, he will come back empty-handed.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The first
citizens
are:—1.
a hus-
bandman,
2. a
builder,
3. a
weaver,
4. a shoe-
maker.
To these
must be
added:—
5. a car-
penter, 6.
a smith,
etc., 7.
mer-
chants, 8.
retailers.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

That is certain.

And therefore what they produce at home must be not only enough for themselves, but such both in quantity and quality as to accommodate those from whom their wants are supplied.

Very true.

Then more husbandmen and more artisans will be required?

They will.

Not to mention the importers and exporters, who are called merchants?

Yes.

Then we shall want merchants?

We shall.

And if merchandise is to be carried over the sea, skilful sailors will also be needed, and in considerable numbers?

Yes, in considerable numbers.

Then, again, within the city, how will they exchange their productions? To secure such an exchange was, as you will remember, one of our principal objects when we formed them into a society and constituted a State.

Clearly they will buy and sell.

Then they will need a market-place, and a money-token for purposes of exchange.

Certainly.

The origin of
retail
trade.

Suppose now that a husbandman, or an artisan, brings some production to market, and he comes at a time when there is no one to exchange with him,—is he to leave his calling and sit idle in the market-place?

Not at all; he will find people there who, seeing the want, undertake the office of salesmen. In well-ordered states they are commonly those who are the weakest in bodily strength, and therefore of little use for any other purpose; their duty is to be in the market, and to give money in exchange for goods to those who desire to sell and to take money from those who desire to buy.

This want, then, creates a class of retail-traders in our State. Is not 'retailer' the term which is applied to those who sit in the market-place engaged in buying and selling, while those who wander from one city to another are called merchants?

Yes, he said.

And there is another class of servants, who are intellectually hardly on the level of companionship; still they have plenty of bodily strength for labour, which accordingly they sell, and are called, if I do not mistake, hirelings, hire being the name which is given to the price of their labour.

True.

Then hirelings will help to make up our population?

Yes.

And now, Adeimantus, is our State matured and perfected?

I think so.

Where, then, is justice, and where is injustice, and in what part of the State did they spring up?

Probably in the dealings of these citizens with one another. I cannot imagine that they are more likely to be found any where else.

I dare say that you are right in your suggestion, I said; we had better think the matter out, and not shrink from the enquiry.

Let us then consider, first of all, what will be their way of life, now that we have thus established them. Will they not produce corn, and wine, and clothes, and shoes, and build houses for themselves? And when they are housed, they will work, in summer, commonly, stripped and barefoot, but in winter substantially clothed and shod. They will feed on barley-meal and flour of wheat, baking and kneading them, making noble cakes and loaves; these they will serve up on a mat of reeds or on clean leaves, themselves reclining the while upon beds strewn with yew or myrtle. And they and their children will feast, drinking of the wine which they have made, wearing garlands on their heads, and hymning the praises of the gods, in happy converse with one another. And they will take care that their families do not exceed their means; having an eye to poverty or war.

But, said Glaucon, interposing, you have not given them a relish to their meal.

True, I replied, I had forgotten; of course they must have a relish—salt, and olives, and cheese, and they will boil roots and herbs such as country people prepare; for a dessert we shall give them figs, and peas, and beans; and they will roast myrtle-berries and acorns at the fire, drinking in moderation. And with such a diet they may be expected to live in peace and health to a good old age, and bequeath a similar life to their children after them.

Yes, Socrates, he said, and if you were providing for a city of pigs, how else would you feed the beasts?

But what would you have, Glaucon? I replied.

Why, he said, you should give them the ordinary conveniences of life. People who are to be comfortable are accustomed to lie on sofas, and dine off tables, and they should have sauces and sweets in the modern style.

Yes, I said, now I understand: the question which you would

Republic
II

SOCRATES,
GLAUCON.

372

A picture
of primi-
tive life.

Republic
IISOCRATES,
GLAUCON.A luxuri-
ous State
must be
[373]
called
into exist-
ence,and in
this many
new call-
ings will
be re-
quired.The terri-
tory of
our State
must be
enlarged;
and hence
will arise
war be-
tween us
and our
neigh-
bours.

have me consider is, not only how a State, but how a luxurious State is created; and possibly there is no harm in this, for in such a State we shall be more likely to see how justice and injustice originate. In my opinion the true and healthy constitution of the State is the one which I have described. But if you wish also to see a State at fever-heat, I have no objection. For I suspect that many will not be satisfied with the simpler way of life. They will be for adding sofas, and tables, and other furniture; also dainties, and perfumes, and incense, and courtesans, and cakes, all these not of one sort only, but in every variety; we must go beyond the necessities of which I was at first speaking, such as houses, and clothes, and shoes: the arts of the painter and the embroiderer will have to be set in motion, and gold and ivory and all sorts of materials must be procured.

True, he said.

Then we must enlarge our borders; for the original healthy State is no longer sufficient. Now will the city have to fill and swell with a multitude of callings which are not required by any natural want; such as the whole tribe of hunters and actors, of whom one large class have to do with forms and colours; another will be the votaries of music—poets and their attendant train of rhapsodists, players, dancers, contractors; also makers of divers kinds of articles, including women's dresses. And we shall want more servants. Will not tufors be also in request, and nurses wet and dry, tirewomen and barbers, as well as confectioners and cooks; and swineherds, too, who were not needed and therefore had no place in the former edition of our State, but are needed now? They must not be forgotten: and there will be animals of many other kinds, if people eat them.

Certainly.

And living in this way we shall have much greater need of physicians than before?

Much greater.

And the country which was enough to support the original inhabitants will be too small now, and not enough?

Quite true.

Then a slice of our neighbours' land will be wanted by us for pasture and tillage, and they will want a slice of ours, if, like ourselves, they exceed the limit of necessity, and give themselves up to the unlimited accumulation of wealth?

That, Socrates, will be inevitable.

And so we shall go to war, Glaucon. Shall we not?

Most certainly, he replied.

Then, without determining as yet whether war does good or

harm, thus much we may affirm, that now we have discovered war to be derived from causes which are also the causes of almost all the evils in States, private as well as public.

Undoubtedly.

And our State must once more enlarge; and this time the enlargement will be nothing short of a whole army, which will have to go out and fight with the invaders for all that we have, as well as for the things and persons whom we were describing above.

Why? he said; are they not capable of defending themselves?

No, I said; not if we were right in the principle which was acknowledged by all of us when we were framing the State: the principle, as you will remember, was that one man cannot practise many arts with success.

Very true, he said.

But is not war an art?

Certainly.

And an art requiring as much attention as shoemaking?

Quite true.

And the shoemaker was not allowed by us to be a husbandman, or a weaver, or a builder—in order that we might have our shoes well made; but to him and to every other worker was assigned one work for which he was by nature fitted, and at that he was to continue working all his life long and at no other; he was not to let opportunities slip, and then he would become a good workman. Now nothing can be more important than that the work of a soldier should be well done. But is war an art so easily acquired that a man may be a warrior who is also a husbandman, or shoemaker, or other artisan; although no one in the world would be a good dice or draught player who merely took up the game as a recreation, and had not from his earliest years devoted himself to this and nothing else? No tools will make a man a skilled workman, or master of defence, nor be of any use to him who has not learned how to handle them, and has never bestowed any attention upon them. How then will he who takes up a shield or other implement of war become a good fighter all in a day, whether with heavy-armed or any other kind of troops?

Yes, he said, the tools which would teach men their own use would be beyond price.

And the higher the duties of the guardian, I said, the more time, and skill, and art, and application will be needed by him?

No doubt, he replied.

Will he not also require natural aptitude for his calling?

Certainly.

Republic
II

SOCRATES,
GLAUCON.

374

War is an art, and as no art can be pursued with success unless a man's whole attention is devoted to it, a soldier cannot be allowed to exercise any calling but his own.

The warrior's art requires a long apprenticeship and many natural gifts.

Republic
II

SOCRATES,
GLAUCON.

The selec-
tion of
[375]
guard-
ians.

Then it will be our duty to select, if we can, natures which are fitted for the task of guarding the city?

It will.

And the selection will be no easy matter, I said; but we must be brave and do our best.

We must.

Is not the noble youth very like a well-bred dog in respect of guarding and watching?

What do you mean?

I mean that both of them ought to be quick to see, and swift to overtake the enemy when they see him; and strong too if, when they have caught him, they have to fight with him.

All these qualities, he replied, will certainly be required by them.

Well, and your guardian must be brave if he is to fight well?

Certainly.

And is he likely to be brave who has no spirit, whether horse or dog or any other animal? Have you never observed how invincible and unconquerable is spirit and how the presence of it makes the soul of any creature to be absolutely fearless and indomitable?

I have.

Then now we have a clear notion of the bodily qualities which are required in the guardian.

True.

And also of the mental ones; his soul is to be full of spirit?

Yes.

But are not these spirited natures apt to be savage with one another, and with everybody else?

A difficulty by no means easy to overcome, he replied.

Whereas, I said, they ought to be dangerous to their enemies, and gentle to their friends; if not, they will destroy themselves without waiting for their enemies to destroy them.

True, he said.

What is to be done then? I said; how shall we find a gentle nature which has also a great spirit, for the one is the contradiction of the other?

True.

He will not be a good guardian who is wanting in either of these two qualities; and yet the combination of them appears to be impossible; and hence we must infer that to be a good guardian is impossible.

I am afraid that what you say is true, he replied.

Here feeling perplexed I began to think over what had preceded.

The
guardian
must
unite the
opposite
qualities
of gentle-
ness and
spirit.

—My friend, I said, no wonder that we are in a perplexity; for we have lost sight of the image which we had before us.

What do you mean? he said.

I mean to say that there do exist natures gifted with those opposite qualities.

And where do you find them?

Many animals, I replied, furnish examples of them; our friend the dog is a very good one: you know that well-bred dogs are perfectly gentle to their familiars and acquaintances, and the reverse to strangers.

Yes, I know.

Then there is nothing impossible or out of the order of nature in our finding a guardian who has a similar combination of qualities?

Certainly not.

Would not he who is fitted to be a guardian, besides the spirited nature, need to have the qualities of a philosopher?

I do not apprehend your meaning.

The trait of which I am speaking, I replied, may be also seen in the dog, and is remarkable in the animal.

What trait?

Why, a dog, whenever he sees a stranger, is angry; when an acquaintance, he welcomes him, although the one has never done him any harm, nor the other any good. Did this never strike you as curious?

The matter never struck me before; but I quite recognise the truth of your remark.

And surely this instinct of the dog is very charming;—your dog is a true philosopher.

Why?

Why, because he distinguishes the face of a friend and of an enemy only by the criterion of knowing and not knowing. And must not an animal be a lover of learning who determines what he likes and dislikes by the test of knowledge and ignorance?

Most assuredly.

And is not the love of learning the love of wisdom, which is philosophy?

They are the same, he replied.

And may we not say confidently of man also, that he who is likely to be gentle to his friends and acquaintances, must by nature be a lover of wisdom and knowledge?

That we may safely affirm.

Then he who is to be a really good and noble guardian of the

Republic
II

SOCRATES,
GLAUCON.

Such a combination may be observed in the dog.

376

The dog distinguishes friend and enemy by the criterion of knowing and not knowing:

whereby he is shown to be a philosopher.

Republic
IISOCRATES,
GLAUCON,
ADEI-
MANTUS.How are
our citi-
zens to be
reared
and edu-
cated?Educa-
tion di-
vided into
gymnas-
tic for the
body and
music for
the soul.
Music in-
cludes
[377]
literature,
which
may be
true or
false.The be-
ginning
the
most im-
portant
part of
educa-
tion.

State will require to unite in himself philosophy and spirit and swiftness and strength?

Undoubtedly.

Then we have found the desired natures; and now that we have found them, how are they to be reared and educated? Is not this an enquiry which may be expected to throw light on the greater enquiry which is our final end—How do justice and injustice grow up in States? for we do not want either to omit what is to the point or to draw out the argument to an inconvenient length.

Adeimantus thought that the enquiry would be of great service to us.

Then, I said, my dear friend, the task must not be given up, even if somewhat long.

Certainly not.

Come then, and let us pass a leisure hour in story-telling, and our story shall be the education of our heroes.

By all means.

And what shall be their education? Can we find a better than the traditional sort?—and this has two divisions, gymnastic for the body, and music for the soul.

True.

Shall we begin education with music, and go on to gymnastic afterwards?

By all means.

And when you speak of music, do you include literature or not?

I do.

And literature may be either true or false?

Yes.

And the young should be trained in both kinds, and we begin with the false?

I do not understand your meaning, he said.

You know, I said, that we begin by telling children stories which, though not wholly destitute of truth, are in the main fictitious; and these stories are told them when they are not of an age to learn gymnastics.

Very true.

That was my meaning when I said that we must teach music before gymnastics.

Quite right, he said.

You know also that the beginning is the most important part of any work, especially in the case of a young and tender thing; for that is the time at which the character is being formed and the desired impression is more readily taken.

Quite true.

And shall we just carelessly allow children to hear any casual tales which may be devised by casual persons, and to receive into their minds ideas for the most part the very opposite of those which we should wish them to have when they are grown up?

We cannot.

Then the first thing will be to establish a censorship of the writers of fiction, and let the censors receive any tale of fiction which is good, and reject the bad; and we will desire mothers and nurses to tell their children the authorised ones only. Let them fashion the mind with such tales, even more fondly than they mould the body with their hands; but most of those which are now in use must be discarded.

Of what tales are you speaking? he said.

You may find a model of the lesser in the greater, I said; for they are necessarily of the same type, and there is the same spirit in both of them.

Very likely, he replied; but I do not as yet know what you would term the greater.

Those, I said, which are narrated by Homer and Hesiod, and the rest of the poets, who have ever been the great story-tellers of mankind.

But which stories do you mean, he said; and what fault do you find with them?

A fault which is most serious, I said; the fault of telling a lie, and, what is more, a bad lie.

But when is this fault committed?

Whenever an erroneous representation is made of the nature of gods and heroes,—as when a painter paints a portrait not having the shadow of a likeness to the original.

Yes, he said, that sort of thing is certainly very blameable; but what are the stories which you mean?

First of all, I said, there was that greatest of all lies, in high places, which the poet told about Uranus, and which was a bad lie too,—I mean what Hesiod says that Uranus did, and how Cronus retaliated on him¹. The doings of Cronus, and the sufferings which in turn his son inflicted upon him, even if they were true, ought certainly not to be lightly told to young and thoughtless persons; if possible, they had better be buried in silence. But if there is an absolute necessity for their mention, a chosen few might hear them in a mystery, and they should sacrifice not a common [Eleusinian]

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Works of
fiction to
be placed
under a
censor-
ship.

Homer
and
Hesiod
are tellers
of bad
lies, that
is to say,
they give
false re-
presenta-
tions of
the gods,

378

¹ Hesiod, *Theogony*, 154, 459.

Republic
IISOCRATES,
ADEI-
MANTUS.which
have a
bad effect
on the
minds of
youth.The
stories
about the
quarrels
of the
gods and
their evil
behaviour
to one an-
other are
untrue.And alle-
gorical
interpre-
tations of
them are
not un-
derstood
by the
young.

pig, but some huge and unprocurable victim; and then the number of the hearers will be very few indeed.

Why, yes, said he, those stories are extremely objectionable.

Yes, Adeimantus, they are stories not to be repeated in our State; the young man should not be told that in committing the worst of crimes he is far from doing anything outrageous; and that even if he chastises his father when he does wrong, in whatever manner, he will only be following the example of the first and greatest among the gods.

I entirely agree with you, he said; in my opinion those stories are quite unfit to be repeated.

Neither, if we mean our future guardians to regard the habit of quarrelling among themselves as of all things the basest, should any word be said to them of the wars in heaven, and of the plots and fightings of the gods against one another, for they are not true. No, we shall never mention the battles of the giants, or let them be embroidered on garments; and we shall be silent about the innumerable other quarrels of gods and heroes with their friends and relatives. If they would only believe us we would tell them that quarrelling is unholy, and that never up to this time has there been any quarrel between citizens; this is what old men and old women should begin by telling children; and when they grow up, the poets also should be told to compose for them in a similar spirit¹. But the narrative of Hephaestus binding Here his mother, or how on another occasion Zeus sent him flying for taking her part when she was being beaten, and all the battles of the gods in Homer—these tales must not be admitted into our State, whether they are supposed to have an allegorical meaning or not. For a young person cannot judge what is allegorical and what is literal; anything that he receives into his mind at that age is likely to become indelible and unalterable; and therefore it is most important that the tales which the young first hear should be models of virtuous thoughts.

There you are right, he replied; but if any one asks where are such models to be found and of what tales are you speaking—how shall we answer him?

379 I said to him, You and I, Adeimantus, at this moment are not poets, but founders of a State: now the founders of a State ought to know the general forms in which poets should cast their tales, and the limits which must be observed by them, but to make the tales is not their business.

¹ Placing the comma after *ναυαί*, and not after *γίγνομένοις*.

Very true, he said; but what are these forms of theology which you mean?

Something of this kind, I replied:—God is always to be represented as he truly is, whatever be the sort of poetry, epic, lyric or tragic, in which the representation is given.

Right.

And is he not truly good? and must he not be represented as such?

Certainly.

And no good thing is hurtful?

No, indeed.

And that which is not hurtful hurts not?

Certainly not.

And that which hurts not does no evil?

No.

And can that which does no evil be a cause of evil?

Impossible.

And the good is advantageous?

Yes.

And therefore the cause of well-being?

Yes.

It follows therefore that the good is not the cause of all things, but of the good only?

Assuredly.

Then God, if he be good, is not the author of all things, as the many assert, but he is the cause of a few things only, and not of most things that occur to men. For few are the goods of human life, and many are the evils, and the good is to be attributed to God alone; of the evils the causes are to be sought elsewhere, and not in him.

That appears to me to be most true, he said.

Then we must not listen to Homer or to any other poet who is guilty of the folly of saying that two casks

‘Lie at the threshold of Zeus, full of lots, one of good, the other of evil lots¹;

and that he to whom Zeus gives a mixture of the two

‘Sometimes meets with evil fortune, at other times with good;’

but that he to whom is given the cup of unmingled ill,

‘Him wild hunger drives o’er the beauteous earth.’

And again—

‘Zeus, who is the dispenser of good and evil to us.’

¹ *Iliad* xxiv. 527.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

God is to
be repre-
sented as
he truly
is.

God, if he
be good,
is the
author of
good
only.

The fic-
tions of
the poets.

644 1. *God is good and the author of good: 2. God is true*

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

And if any one asserts that the violation of oaths and treaties, which was really the work of Pandarus¹, was brought about by Athene and Zeus, or that the strife and contention of the gods was instigated by Themis and Zeus², he shall not have our approval; neither will we allow our young men to hear the words of Aeschylus, that

380

'God plants guilt among men when he desires utterly to destroy a house.'

Only that
evil
which is
of the
nature of
punish-
ment to
be attri-
buted to
God.

And if a poet writes of the sufferings of Niobe—the subject of the tragedy in which these iambic verses occur—or of the house of Pelops, or of the Trojan war or on any similar theme, either we must not permit him to say that these are the works of God, or if they are of God, he must devise some explanation of them such as we are seeking; he must say that God did what was just and right, and they were the better for being punished; but that those who are punished are miserable, and that God is the author of their misery—the poet is not to be permitted to say; though he may say that the wicked are miserable because they require to be punished, and are benefited by receiving punishment from God; but that God being good is the author of evil to any one is to be strenuously denied, and not to be said or sung or heard in verse or prose by any one whether old or young in any well-ordered commonwealth. Such a fiction is suicidal, ruinous, impious.

I agree with you, he replied, and am ready to give my assent to the law.

Let this then be one of our rules and principles concerning the gods, to which our poets and reciters will be expected to conform
✕—that God is not the author of all things, but of good only.

That will do, he said.

And what do you think of a second principle? Shall I ask you whether God is a magician, and of a nature to appear insidiously now in one shape, and now in another—sometimes himself changing and passing into many forms, sometimes deceiving us with the semblance of such transformations; or is he one and the same immutably fixed in his own proper image?

I cannot answer you, he said, without more thought.

Well, I said; but if we suppose a change in anything, that change must be effected either by the thing itself, or by some other thing?

Most certainly.

And things which are at their best are also least liable to be altered or discomposed; for example, when healthiest and strongest,

Things
must be
changed
either by
another
or by
them-
selves.

¹ *Iliad* ii. 69.

² *Ib.* xx.

the human frame is least liable to be affected by meats and drinks, and the plant which is in the fullest vigour also suffers least from winds or the heat of the sun or any similar causes.

Of course.

And will not the bravest and wisest soul be least confused or deranged by any external influence?

True.

And the same principle, as I should suppose, applies to all composite things—furniture, houses, garments: when good and well made, they are least altered by time and circumstances.

Very true.

Then everything which is good, whether made by art or nature, or both, is least liable to suffer change from without?

True.

But surely God and the things of God are in every way perfect?

Of course they are.

Then he can hardly be compelled by external influence to take many shapes?

He cannot.

But may he not change and transform himself?

Clearly, he said, that must be the case if he is changed at all.

And will he then change himself for the better and fairer, or for the worse and more unsightly?

If he change at all he can only change for the worse, for we cannot suppose him to be deficient either in virtue or beauty.

Very true, Adeimantus; but then, would any one, whether God or man, desire to make himself worse?

Impossible.

Then it is impossible that God should ever be willing to change; being, as is supposed, the fairest and best that is conceivable, every God remains absolutely and for ever in his own form.

That necessarily follows, he said, in my judgment.

Then, I said, my dear friend, let none of the poets tell us that

‘The gods, taking the disguise of strangers from other lands, walk up and down cities in all sorts of forms’¹;

and let no one slander Proteus and Thetis, neither let any one, either in tragedy or in any other kind of poetry, introduce Here disguised in the likeness of a priestess asking an alms

‘For the life-giving daughters of Inachus the river of Argos;’

—let us have no more lies of that sort. Neither must we have

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

381

But God cannot be changed by other; and will not be changed by himself.

¹ Hom. Od. xvii. 485.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

mothers under the influence of the poets scaring their children with a bad version of these myths—telling how certain gods, as they say, ‘Go about by night in the likeness of so many strangers and in divers forms;’ but let them take heed lest they make cowards of their children, and at the same time speak blasphemy against the gods.

Heaven forbid, he said.

But although the gods are themselves unchangeable, still by witchcraft and deception they may make us think that they appear in various forms?

Perhaps, he replied.

Well, but can you imagine that God will be willing to lie, whether in word or deed, or to put forth a phantom of himself?

I cannot say, he replied.

Do you not know, I said, that the true lie, if such an expression may be allowed, is hated of gods and men?

What do you mean? he said.

I mean that no one is willingly deceived in that which is the truest and highest part of himself, or about the truest and highest matters; there, above all, he is most afraid of a lie having possession of him.

Still, he said, I do not comprehend you.

The reason is, I replied, that you attribute some profound meaning to my words; but I am only saying that deception, or being deceived or uninformed about the highest realities in the highest part of themselves, which is the soul, and in that part of them to have and to hold the lie, is what mankind least like;—that, I say, is what they utterly detest.

There is nothing more hateful to them.

And, as I was just now remarking, this ignorance in the soul of him who is deceived may be called the true lie; for the lie in words is only a kind of imitation and shadowy image of a previous affection of the soul, not pure unadulterated falsehood. Am I not right?

Perfectly right.

The true lie is hated not only by the gods, but also by men?

Yes.

Whereas the lie in words is in certain cases useful and not hateful; in dealing with enemies—that would be an instance; or again, when those whom we call our friends in a fit of madness or illusion are going to do some harm, then it is useful and is a sort of medicine or preventive; also in the tales of mythology, of which we were just now speaking—because we do not know the truth about an-

Nor will
he make
any false
[382]
represent-
ation of
himself.

The true
lie is
equally
hated
both by
gods and
men; the
remedial
or pre-
ventive
lie is com-
parative-
ly inno-
cent, but
God can
have no
need of it.

cient times, we make falsehood as much like truth as we can, and so turn it to account.

Very true, he said.

But can any of these reasons apply to God? Can we suppose that he is ignorant of antiquity, and therefore has recourse to invention?

That would be ridiculous, he said.

Then the lying poet has no place in our idea of God?

I should say not.

Or perhaps he may tell a lie because he is afraid of enemies?

That is inconceivable.

But he may have friends who are senseless or mad?

But no mad or senseless person can be a friend of God.

Then no motive can be imagined why God should lie?

None whatever.

Then the superhuman and divine is absolutely incapable of falsehood?

Yes.

Then is God perfectly simple and true both in word and deed ¹; he changes not; he deceives not, either by sign or word, by dream or waking vision.

Your thoughts, he said, are the reflection of my own.

383

You agree with me then, I said, that this is the second type or form in which we should write and speak about divine things. The gods are not magicians who transform themselves, neither do they. X
deceive mankind in any way.

I grant that.

Then, although we are admirers of Homer, we do not admire the lying dream which Zeus sends to Agamemnon; neither will we praise the verses of Aeschylus in which Thetis says that Apollo at her nuptials

Away
then with
the false-
hoods of
the poets!

'Was celebrating in song her fair progeny whose days were to be long, and to know no sickness. And when he had spoken of my lot as in all things blessed of heaven he raised a note of triumph and cheered my soul. And I thought that the word of Phoebus, being divine and full of prophecy, would not fail. And now he himself who uttered the strain, he who was present at the banquet, and who said this—he it is who has slain my son ².'

These are the kind of sentiments about the gods which will arouse our anger; and he who utters them shall be refused a chorus; neither shall we allow teachers to make use of them in the instruction of the young, meaning, as we do, that our guardians, as

¹ Omitting *κατὰ φαντασίας*.

² From a lost play.

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

far as men can be, should be true worshippers of the gods and like them.

I entirely agree, he said, in these principles, and promise to make them my laws.

BOOK III

Steph.

386

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The dis-
couraging
lessons of
mythol-
ogy.

SUCH then, I said, are our principles of theology—some tales are to be told, and others are not to be told to our disciples from their youth upwards, if we mean them to honour the gods and their parents, and to value friendship with one another.

Yes; and I think that our principles are right, he said.

But if they are to be courageous, must they not learn other lessons besides these, and lessons of such a kind as will take away the fear of death? Can any man be courageous who has the fear of death in him?

Certainly not, he said.

And can he be fearless of death, or will he choose death in battle rather than defeat and slavery, who believes the world below to be real and terrible?

Impossible.

The de-
scription
of the
world be-
low in
Homer.

Then we must assume a control over the narrators of this class of tales as well as over the others, and beg them not simply to revile, but rather to commend the world below, intimating to them that their descriptions are untrue, and will do harm to our future warriors.

That will be our duty, he said.

Then, I said, we shall have to obliterate many obnoxious passages, beginning with the verses,

'I would rather be a serf on the land of a poor and portionless man than rule over all the dead who have come to nought¹.'

We must also expunge the verse, which tells us how Pluto feared,

'Lest the mansions grim and squalid which the gods abhor should be seen both of mortals and immortals².'

And again:—

'O heavens! verily in the house of Hades there is soul and ghostly form but no mind at all³!'

¹ Od. ix. 489.

² Il. xx. 64.

³ Il. xxiii. 103.

Again of Tiresias:—

‘[To him even after death did Persephone grant mind,] that he alone should be wise; but the other souls are fitting shades¹.’

Again:—

‘The soul flying from the limbs had gone to Hades, lamenting her fate, leaving manhood and youth.’

Again:—

‘And the soul, with shrilling cry, passed like smoke beneath the earth.’

And,—

‘As bats in hollow of mystic cavern, whenever any of them has dropped out of the string and falls from the rock, fly shrilling and cling to one another, so did they with shrilling cry hold together as they moved.’

And we must beg Homer and the other poets not to be angry if we strike out these and similar passages, not because they are unpoetical, or unattractive to the popular ear, but because the greater the poetical charm of them, the less are they meet for the ears of boys and men who are meant to be free, and who should fear slavery more than death.

Undoubtedly.

Also we shall have to reject all the terrible and appalling names which describe the world below—Cocytus and Styx, ghosts under the earth, and sapless shades, and any similar words of which the very mention causes a shudder to pass through the inmost soul of him who hears them. I do not say that these horrible stories may not have a use of some kind; but there is a danger that the nerves of our guardians may be rendered too excitable and effeminate by them.

There is a real danger, he said.

Then we must have no more of them.

True.

Another and a nobler strain must be composed and sung by us.

Clearly.

And shall we proceed to get rid of the weepings and wailings of famous men?

They will go with the rest.

But shall we be right in getting rid of them? Reflect: our principle is that the good man will not consider death terrible to any other good man who is his comrade.

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS

387

Such tales
to be re-
jected.

The effeminate and pitiful strains of famous men, and yet more of the gods, must also be banished.

¹ Od. x. 495.

² Il. xvi. 856.

³ Ib. xxiii. 100.

⁴ Od. xxiv. 6.

Republic
*III*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Yes; that is our principle.

And therefore he will not sorrow for his departed friend as though he had suffered anything terrible?

He will not.

Such an one, as we further maintain, is sufficient for himself and his own happiness, and therefore is least in need of other men.

True, he said.

And for this reason the loss of a son or brother, or the deprivation of fortune, is to him of all men least terrible.

Assuredly.

And therefore he will be least likely to lament, and will bear with the greatest equanimity any misfortune of this sort which may befall him.

Yes, he will feel such a misfortune far less than another.

Then we shall be right in getting rid of the lamentations of famous men, and making them over to women (and not even to women who are good for anything), or to men of a baser sort, that those who are being educated by us to be the defenders of their country may scorn to do the like.

That will be very right.

Such are
the la-
ments of
Achilles,
and
Priam,

Then we will once more entreat Homer and the other poets not to depict Achilles ¹, who is the son of a goddess, first lying on his side, then on his back, and then on his face; then starting up and sailing in a frenzy along the shores of the barren sea; now taking the sooty ashes in both his hands ² and pouring them over his head, or weeping and wailing in the various modes which Homer has delineated. Nor should he describe Priam the kinsman of the gods as praying and beseeching,

'Rolling in the dirt, calling each man loudly by his name ³.'

Still more earnestly will we beg of him at all events not to introduce the gods lamenting and saying,

'Alas! my misery! Alas! that I bore the bravest to my sorrow ⁴.'

and of
Zeus
when he
beholds
the fate
of Hector
or Sarpe-
don.

But if he must introduce the gods, at any rate let him not dare so completely to misrepresent the greatest of the gods, as to make him say—

'O heavens! with my eyes verily I behold a dear friend of mine chased round and round the city, and my heart is sorrowful ⁵.'

Or again:—

'Woe is me that I am fated to have Sarpedon, dearest of men to me, subdued at the hands of Patroclus the son of Menoetius ⁶.'

¹ Il. xxiv. 10.

⁴ Il. xviii. 54.

² Ib. xviii. 23.

⁵ Ib. xxii. 168.

³ Ib. xxii. 414.

⁶ Ib. xvi. 433.

For if, my sweet Adeimantus, our youth seriously listen to such unworthy representations of the gods, instead of laughing at them as they ought, hardly will any of them deem that he himself, being but a man, can be dishonoured by similar actions; neither will he rebuke any inclination which may arise in his mind to say and do the like. And instead of having any shame or self-control, he will be always whining and lamenting on slight occasions.

Yes, he said, that is most true.

Yes, I replied; but that surely is what ought not to be, as the argument has just proved to us; and by that proof we must abide until it is disproved by a better.

It ought not to be.

Neither ought our guardians to be given to laughter. For a fit of laughter which has been indulged to excess almost always produces a violent reaction.

So I believe.

Then persons of worth, even if only mortal men, must not be represented as overcome by laughter, and still less must such a representation of the gods be allowed.

Still less of the gods, as you say, he replied.

Then we shall not suffer such an expression to be used about the gods as that of Homer when he describes how

'Inextinguishable laughter arose among the blessed gods, when they saw Hephaestus bustling about the mansion'.¹

On your views, we must not admit them.

On my views, if you like to father them on me; that we must not admit them is certain.

Again, truth should be highly valued; if, as we were saying, a lie is useless to the gods, and useful only as a medicine to men, then the use of such medicines should be restricted to physicians; private individuals have no business with them.

Clearly not, he said.

Then if any one at all is to have the privilege of lying, the rulers of the State should be the persons; and they, in their dealings either with enemies or with their own citizens, may be allowed to lie for the public good. But nobody else should meddle with anything of the kind; and although the rulers have this privilege, for a private man to lie to them in return is to be deemed a more heinous fault than for the patient or the pupil of a gymnasium not to speak the truth about his own bodily illnesses to the physician or to the trainer, or for a sailor not to tell the captain what is happening

¹ *Ib.* i. 599.

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Neither
are the
guardians
to be en-
couraged
to laugh
by the
example
of the
gods.
389

Our
youth
must be
truthful,

Republic
*III*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS

about the ship and the rest of the crew, and how things are going with himself or his fellow sailors.

Most true, he said.

If, then, the ruler catches anybody beside himself lying in the State,

'Any of the craftsmen, whether he be priest or physician or carpenter¹,'

he will punish him for introducing a practice which is equally subversive and destructive of ship or State.

Most certainly, he said, if our idea of the State is ever carried out².

and also
temper-
ate.

In the next place our youth must be temperate?

Certainly.

Are not the chief elements of temperance, speaking generally, obedience to commanders and self-control in sensual pleasures?

True.

Then we shall approve such language as that of Diomedes in Homer,

'Friend, sit still and obey my word³,'

and the verses which follow,

'The Greeks marched breathing prowess⁴,
... in silent awe of their leaders⁵,'

and other sentiments of the same kind.

We shall.

What of this line,

'O heavy with wine, who hast the eyes of a dog and the heart of a stag⁶,'

390 and of the words which follow? Would you say that these, or any similar impertinences which private individuals are supposed to address to their rulers, whether in verse or prose, are well or ill spoken?

They are ill spoken.

They may very possibly afford some amusement, but they do not conduce to temperance. And therefore they are likely to do harm to our young men—you would agree with me there?

Yes.

The
praises of
eating

And then, again, to make the wisest of men say that nothing in his opinion is more glorious than

¹ Od. xvii. 383 sq.

² Il. iv. 412.

³ Or, 'if his words are accompanied by actions.'

⁴ Od. iii. 8.

⁵ Ib. iv. 431.

⁶ Ib. i. 225.

'When the tables are full of bread and meat, and the cup-bearer carries round wine which he draws from the bowl and pours into the cups';

is it fit or conducive to temperance for a young man to hear such words? Or the verse

'The saddest of fates is to die and meet destiny from hunger'?

What would you say again to the tale of Zeus, who, while other gods and men were asleep and he the only person awake, lay devising plans, but forgot them all in a moment through his lust, and was so completely overcome at the sight of Here that he would not even go into the hut, but wanted to lie with her on the ground, declaring that he had never been in such a state of rapture before, even when they first met one another

'Without the knowledge of their parents';

or that other tale of how Hephaestus, because of similar goings on, cast a chain around Ares and Aphrodite⁴?

Indeed, he said, I am strongly of opinion that they ought not to hear that sort of thing.

But any deeds of endurance which are done or told by famous men, these they ought to see and hear; as, for example, what is said in the verses,

'He smote his breast, and thus reproached his heart,
Endure, my heart; far worse hast thou endured'⁵

Certainly, he said.

In the next place, we must not let them be receivers of gifts or lovers of money.

Certainly not.

Neither must we sing to them of

'Gifts persuading gods, and persuading reverend kings'

Neither is Phoenix, the tutor of Achilles, to be approved or deemed to have given his pupil good counsel when he told him that he should take the gifts of the Greeks and assist them⁷; but that without a gift he should not lay aside his anger. Neither will we believe or acknowledge Achilles himself to have been such a lover of money that he took Agamemnon's gifts, or that when he had received payment he restored the dead body of Hector, but that without payment he was unwilling to do so.⁸

*Republic
III*

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

and
drinking,
and the
tale of the
improper
behaviour
of Zeus
and Here,
are not to
be repeat-
ed to the
young.

The inde-
cent tale
of Ares
and
Aphro-
dite.

The op-
posite
strain of
endur-
ance.

Condem-
nation of
Achilles
and
Phoenix.

¹ Ib. ix. 8.

² Ib. xii. 342.

³ Il. xiv. 281.

⁴ Od. viii. 266.

⁵ Ib. xx. 17.

⁶ Quoted by Suidas as attributed to Hesiod. ⁷ Il. ix. 515. ⁸ Ib. xxiv. 175.

391
Republic
 III

SOCRATES,
 ADEI-
 MANTUS.

Undoubtedly, he said, these are not sentiments which can be approved.

Loving Homer as I do ¹, I hardly like to say that in attributing these feelings to Achilles, or in believing that they are truly attributed to him, he is guilty of downright impiety. As little can I believe the narrative of his insolence to Apollo, where he says,

'Thou hast wronged me, O far-darter, most abominable of deities. Verily I would be even with thee, if I had only the power ²;

The im-
 pious be-
 haviour
 of Achil-
 les to
 Apollo
 and the
 river-
 gods; his
 cruelty.

or his insubordination to the river-god ³, on whose divinity he is ready to lay hands; or his offering to the dead Patroclus of his own hair ⁴, which had been previously dedicated to the other river-god Spercheus, and that he actually performed this vow; or that he dragged Hector round the tomb of Patroclus ⁵, and slaughtered the captives at the pyre ⁶; of all this I cannot believe that he was guilty, any more than I can allow our citizens to believe that he, the wise Cheiron's pupil, the son of a goddess and of Peleus who was the gentlest of men and third in descent from Zeus, was so disordered in his wits as to be at one time the slave of two seemingly inconsistent passions, meanness, not untainted by avarice, combined with overweening contempt of gods and men.

You are quite right, he replied.

The tale
 of Theseus and
 Peirithous.

And let us equally refuse to believe, or allow to be repeated, the tale of Theseus son of Poseidon, or of Peirithous son of Zeus, going forth as they did to perpetrate a horrid rape; or of any other hero or son of a god daring to do such impious and dreadful things as they falsely ascribe to them in our day: and let us further compel the poets to declare either that these acts were not done by them, or that they were not the sons of gods;—both in the same breath they shall not be permitted to affirm. We will not have them trying to persuade our youth that the gods are the authors of evil, and that heroes are no better than men—sentiments which, as we were saying, are neither pious nor true, for we have already proved that evil cannot come from the gods.

Assuredly not.

The bad
 effect of
 these
 mytho-
 logical
 tales
 upon the
 young.

And further they are likely to have a bad effect on those who hear them; for everybody will begin to excuse his own vices when he is convinced that similar wickednesses are always being perpetrated by—

'The kindred of the gods, the relatives of Zeus, whose ancestral altar, the altar of Zeus, is aloft in air on the peak of Ida,'

¹ Cf. *infra*, x. 595.

⁴ Il. xxiii. 151.

² Il. xxii. 15 sq.

³ Ib. xxii. 394.

⁵ Ib. xxi. 130, 223 sq.

⁶ Ib. xxiii. 175.

and who have

'the blood of deities yet flowing in their veins ¹.'

And therefore let us put an end to such tales, lest they engender laxity of morals among the young.

By all means, he replied.

But now that we are determining what classes of subjects are or are not to be spoken of, let us see whether any have been omitted by us. The manner in which gods and demigods and heroes and the world below should be treated has been already laid down.

Very true.

And what shall we say about men? That is clearly the remaining portion of our subject.

Clearly so.

But we are not in a condition to answer this question at present, my friend.

Why not?

Because, if I am not mistaken, we shall have to say that about men poets and story-tellers are guilty of making the gravest misstatements when they tell us that wicked men are often happy, and the good miserable; and that injustice is profitable when undetected, but that justice is a man's own loss and another's gain—these things we shall forbid them to utter, and command them to sing and say the opposite.

To be sure we shall, he replied.

But if you admit that I am right in this, then I shall maintain that you have implied the principle for which we have been all along contending.

I grant the truth of your inference.

That such things are or are not to be said about men is a question which we cannot determine until we have discovered what justice is, and how naturally advantageous to the possessor, whether he seems to be just or not.

Most true, he said.

Enough of the subjects of poetry: let us now speak of the style; and when this has been considered, both matter and manner will have been completely treated.

I do not understand what you mean, said Adeimantus.

Then I must make you understand; and perhaps I may be more intelligible if I put the matter in this way. You are aware, I suppose, that all mythology and poetry is a narration of events, either past, present, or to come?

¹ From the Niobe of Aeschylus.

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

392

Misstate-
ments of
the poets
about
men.

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Analysis
of the
dramatic
element
[393]
in Epic
poetry.

Certainly, he replied.

And narration may be either simple narration, or imitation, or a union of the two?

That again, he said, I do not quite understand.

I fear that I must be a ridiculous teacher when I have so much difficulty in making myself apprehended. Like a bad speaker, therefore, I will not take the whole of the subject, but will break a piece off in illustration of my meaning. You know the first lines of the *Iliad*, in which the poet says that Chryses prayed Agamemnon to release his daughter, and that Agamemnon flew into a passion with him; whereupon Chryses, failing of his object, invoked the anger of the God against the Achaeans. Now as far as these lines,

'And he prayed all the Greeks, but especially the two sons of Atreus, the chiefs of the people,'

the poet is speaking in his own person; he never leads us to suppose that he is any one else. But in what follows he takes the person of Chryses, and then he does all that he can to make us believe that the speaker is not Homer, but the aged priest himself. And in this double form he has cast the entire narrative of the events which occurred at Troy and in Ithaca and throughout the *Odyssey*.

Yes.

And a narrative it remains both in the speeches which the poet recites from time to time and in the intermediate passages?

Quite true.

But when the poet speaks in the person of another, may we not say that he assimilates his style to that of the person who, as he informs you, is going to speak?

Certainly.

And this assimilation of himself to another, either by the use of voice or gesture, is the imitation of the person whose character he assumes?

Of course.

Then in this case the narrative of the poet may be said to proceed by way of imitation?

Very true.

Or, if the poet everywhere appears and never conceals himself, then again the imitation is dropped, and his poetry becomes simple narration. However, in order that I may make my meaning quite clear, and that you may no more say, 'I don't understand,' I will show how the change might be effected. If Homer had said, 'The priest came, having his daughter's ransom in his hands, supplicating the Achaeans, and above all the kings,' and then if, in-

Epic
poetry
has an
element
of imita-
tion in
the
speeches;
the rest
is simple
narrative.

Illustra-
tions
from the
beginning
of the
Iliad.

stead of speaking in the person of Chryses, he had continued in his own person, the words would have been, not imitation, but simple narration. The passage would have run as follows (I am no poet, and therefore I drop the metre), 'The priest came and prayed the gods on behalf of the Greeks that they might capture Troy and return safely home, but begged that they would give him back his daughter, and take the ransom which he brought, and respect the God. Thus he spoke, and the other Greeks revered the priest and assented. But Agamemnon was wroth, and bade him depart and not come again, lest the staff and chaplets of the God should be of no avail to him—the daughter of Chryses should not be released, he said—she should grow old with him in Argos. And then he told him to go away and not to provoke him, if he intended to get home unscathed. And the old man went away in fear and silence, and, when he had left the camp, he called upon Apollo by his many names, reminding him of everything which he had done pleasing to him, whether in building his temples, or in offering sacrifice, and praying that his good deeds might be returned to him, and that the Achaeans might expiate his tears by the arrows of the god,'—and so on. In this way the whole becomes simple narrative.

I understand, he said.

Or you may suppose the opposite case—that the intermediate passages are omitted, and the dialogue only left.

That also, he said, I understand; you mean, for example, as in tragedy.

You have conceived my meaning perfectly; and if I mistake not, what you failed to apprehend before is now made clear to you, that poetry and mythology are, in some cases, wholly imitative—instances of this are supplied by tragedy and comedy; there is likewise the opposite style, in which the poet is the only speaker—of this the dithyramb affords the best example; and the combination of both is found in epic, and in several other styles of poetry. Do I take you with me?

Yes, he said; I see now what you meant.

I will ask you to remember also what I began by saying, that we had done with the subject and might proceed to the style.

Yes, I remember.

In saying this, I intended to imply that we must come to an understanding about the mimetic art,—whether the poets, in narrating their stories, are to be allowed by us to imitate, and if so, whether in whole or in part, and if the latter, in what parts; or should all imitation be prohibited?

Republic
II

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS

394

Tragedy and Comedy are wholly imitative; dithyrambic and some other kinds of poetry are devoid of imitation. Epic poetry is a combination of the two.

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

A hint
about
Homer
(cp. *infra*,
bk. x.)

Our
guardians
ought not
to be imi-
tators, for
one man
can only
do one

[395]
thing
well;

he cannot
even imi-
tate
many
things.

You mean, I suspect, to ask whether tragedy and comedy shall be admitted into our State?

Yes, I said; but there may be more than this in question: I really do not know as yet, but whither the argument may blow, thither we go.

And go we will, he said.

Then, Adeimantus, let me ask you whether our guardians ought to be imitators; or rather, has not this question been decided by the rule already laid down that one man can only do one thing well, and not many; and that if he attempt many, he will altogether fail of gaining much reputation in any?

Certainly.

And this is equally true of imitation; no one man can imitate many things as well as he would imitate a single one?

He cannot.

Then the same person will hardly be able to play a serious part in life, and at the same time to be an imitator and imitate many other parts as well; for even when two species of imitation are nearly allied, the same persons cannot succeed in both, as, for example, the writers of tragedy and comedy—did you not just now call them imitations?

Yes, I did; and you are right in thinking that the same persons cannot succeed in both.

Any more than they can be rhapsodists and actors at once?

True.

Neither are comic and tragic actors the same; yet all these things are but imitations.

They are so.

And human nature, Adeimantus, appears to have been coined into yet smaller pieces, and to be as incapable of imitating many things well, as of performing well the actions of which the imitations are copies.

Quite true, he replied.

If then we adhere to our original notion and bear in mind that our guardians, setting aside every other business, are to dedicate themselves wholly to the maintenance of freedom in the State, making this their craft, and engaging in no work which does not bear on this end, they ought not to practise or imitate anything else; if they imitate at all, they should imitate from youth upward only those characters which are suitable to their profession—the courageous, temperate, holy, free, and the like; but they should not depict or be skilful at imitating any kind of illiberality or baseness, lest from imitation they should come to be what they imitate. Did

you never observe how imitations, beginning in early youth and continuing far into life, at length grow into habits and become a second nature, affecting body, voice, and mind?

Yes, certainly, he said.

Then, I said, we will not allow those for whom we profess a care and of whom we say that they ought to be good men, to imitate a woman, whether young or old, quarrelling with her husband, or striving and vaunting against the gods in conceit of her happiness, or when she is in affliction, or sorrow, or weeping; and certainly not one who is in sickness, love, or labour.

Very right, he said.

Neither must they represent slaves, male or female, performing the offices of slaves?

They must not.

And surely not bad men, whether cowards or any others, who do the reverse of what we have just been prescribing, who scold or mock or revile one another in drink or out of drink, or who in any other manner sin against themselves and their neighbours in word or deed, as the manner of such is. Neither should they be trained to imitate the action or speech of men or women who are mad or bad; for madness, like vice, is to be known but not to be practised or imitated.

Very true, he replied.

Neither may they imitate smiths or other artificers, or oarsmen, or boatswains, or the like?

How can they, he said, when they are not allowed to apply their minds to the callings of any of these?

Nor may they imitate the neighing of horses, the bellowing of bulls, the murmur of rivers and roll of the ocean, thunder, and all that sort of thing?

Nay, he said, if madness be forbidden, neither may they copy the behaviour of madmen.

You mean, I said, if I understand you aright, that there is one sort of narrative style which may be employed by a truly good man when he has anything to say, and that another sort will be used by a man of an opposite character and education.

And which are these two sorts? he asked.

Suppose, I answered, that a just and good man in the course of a narration comes on some saying or action of another good man,—I should imagine that he will like to personate him, and will not be ashamed of this sort of imitation: he will be most ready to play the part of the good man when he is acting firmly and wisely; in a less degree when he is overtaken by illness or love or drink, or has

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Imita-
tions
which
are of the
degrading
sort.

396

Imita-
tions
which
may be
encour-
aged.

met with any other disaster. But when he comes to a character which is unworthy of him, he will not make a study of that; he will disdain such a person, and will assume his likeness, if at all, for a moment only when he is performing some good action; at other times he will be ashamed to play a part which he has never practised, nor will he like to fashion and frame himself after the baser models; he feels the employment of such an art, unless in jest, to be beneath him, and his mind revolts at it.

So I should expect, he replied.

Then he will adopt a mode of narration such as we have illustrated out of Homer, that is to say, his style will be both imitative and narrative; but there will be very little of the former, and a great deal of the latter. Do you agree?

Certainly, he said; that is the model which such a speaker must necessarily take.

397
Imita-
tions
which are
to be pro-
hibited.

But there is another sort of character who will narrate anything, and, the worse he is, the more unscrupulous he will be; nothing will be too bad for him: and he will be ready to imitate anything, not as a joke, but in right good earnest, and before a large company. As I was just now saying, he will attempt to represent the roll of thunder, the noise of wind and hail, or the creaking of wheels, and pulleys, and the various sounds of flutes, pipes, trumpets, and all sorts of instruments: he will bark like a dog, bleat like a sheep, or crow like a cock; his entire art will consist in imitation of voice and gesture, and there will be very little narration.

That, he said, will be his mode of speaking.

These, then, are the two kinds of style?

Yes.

Two
kinds of
style—
the one
simple,
the other
multiplex.
There is
also a
third
which is a
combina-
tion of
the two.

And you would agree with me in saying that one of them is simple and has but slight changes; and if the harmony and rhythm are also chosen for their simplicity, the result is that the speaker, if he speaks correctly, is always pretty much the same in style, and he will keep within the limits of a single harmony (for the changes are not great), and in like manner he will make use of nearly the same rhythm?

That is quite true, he said.

Whereas the other requires all sorts of harmonies and all sorts of rhythms, if the music and the style are to correspond, because the style has all sorts of changes.

That is also perfectly true, he replied.

And do not the two styles, or the mixture of the two, comprehend all poetry, and every form of expression in words? No one can say anything except in one or other of them or in both together.

They include all, he said.

And shall we receive into our State all the three styles, or one only of the two unmixed styles? or would you include the mixed? I should prefer only to admit the pure imitator of virtue.

Yes, I said, Adeimantus; but the mixed style is also very charming: and indeed the pantomimic, which is the opposite of the one chosen by you, is the most popular style with children and their attendants, and with the world in general.

I do not deny it.

But I suppose you would argue that such a style is unsuitable to our State, in which human nature is not twofold or manifold, for one man plays one part only?

Yes; quite unsuitable.

And this is the reason why in our State, and in our State only, we shall find a shoemaker to be a shoemaker and not a pilot also, and a husbandman to be a husbandman and not a dicast also, and a soldier a soldier and not a trader also, and the same throughout?

True, he said.

And therefore when any one of these pantomimic gentlemen, who are so clever that they can imitate anything, comes to us, and makes a proposal to exhibit himself and his poetry, we will fall down and worship him as a sweet and holy and wonderful being; but we must also inform him that in our State such as he are not permitted to exist; the law will not allow them. And so when we have anointed him with myrrh, and set a garland of wool upon his head, we shall send him away to another city. For we mean to employ for our souls' health the rougher and severer poet or storyteller, who will imitate the style of the virtuous only, and will follow those models which we prescribed at first when we began the education of our soldiers.

We certainly will, he said, if we have the power.

Then now, my friend, I said, that part of music or literary education which relates to the story or myth may be considered to be finished; for the matter and manner have both been discussed.

I think so too, he said.

Next in order will follow melody and song.

That is obvious.

Every one can see already what we ought to say about them, if we are to be consistent with ourselves.

I fear, said Glaucon, laughing, that the word 'every one' hardly includes me, for I cannot at the moment say what they should be; though I may guess.

At any rate you can tell that a song or ode has three parts—the

Republic
III

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS,
GLAUCON.

The simple style alone is to be admitted in the State; the attractions of the mixed style are acknowledged, but it appears to be excluded.
398

The pantomimic artist is to receive great honours, but he is to be sent out of the country.

Republic
*III*SOCRATES,
GLAUCON.Melody
and
rhythm.

words, the melody, and the rhythm; that degree of knowledge I may presuppose?

Yes, he said; so much as that you may.

And as for the words, there will surely be no difference between words which are and which are not set to music; both will conform to the same laws, and these have been already determined by us?

Yes.

And the melody and rhythm will depend upon the words?

Certainly.

We were saying, when we spoke of the subject-matter, that we had no need of lamentations and strains of sorrow?

True.

And which are the harmonies expressive of sorrow? You are musical, and can tell me.

The harmonies which you mean are the mixed or tenor Lydian, and the full-toned or bass Lydian, and such like.

These then, I said, must be banished; even to women who have a character to maintain they are of no use, and much less to men.

Certainly.

In the next place, drunkenness and softness and indolence are utterly unbecoming the character of our guardians.

Utterly unbecoming.

And which are the soft or drinking harmonies?

The Ionian, he replied, and the Lydian; they are termed 'relaxed.'

Well, and are these of any military use?

Quite the reverse, he replied; and if so the Dorian and the Phrygian are the only ones which you have left.

I answered: Of the harmonies I know nothing, but I want to have one warlike, to sound the note or accent which a brave man utters in the hour of danger and stern resolve, or when his cause is failing, and he is going to wounds or death or is overtaken by some other evil, and at every such crisis meets the blows of fortune with firm step and a determination to endure; and another to be used by him in times of peace and freedom of action, when there is no pressure of necessity, and he is seeking to persuade God by prayer, or man by instruction and admonition, or on the other hand, when he is expressing his willingness to yield to persuasion or entreaty or admonition, and which represents him when by prudent conduct he has attained his end, not carried away by his success, but acting moderately and wisely under the circumstances, and acquiescing in the event. These two harmonies I ask you to leave; the strain of necessity and the strain of freedom, the strain of the un-

399
The relaxed
melodies
or harmonies
are the
Ionian
and the
Lydian.
These are
to be
banished.

fortunate and the strain of the fortunate, the strain of courage, and the strain of temperance; these, I say, leave.

And these, he replied, are the Dorian and Phrygian harmonies of which I was just now speaking.

Then, I said, if these and these only are to be used in our songs and melodies, we shall not want multiplicity of notes or a panharmonic scale?

I suppose not.

Then we shall not maintain the artificers of lyres with three corners and complex scales, or the makers of any other many-stringed curiously-harmonised instruments?

Certainly not.

But what do you say to flute-makers and flute-players? Would you admit them into our State when you reflect that in this composite use of harmony the flute is worse than all the stringed instruments put together; even the panharmonic music is only an imitation of the flute?

Clearly not.

There remain then only the lyre and the harp for use in the city, and the shepherds may have a pipe in the country.

That is surely the conclusion to be drawn from the argument.

The preferring of Apollo and his instruments to Marsyas and his instruments is not at all strange, I said.

Not at all, he replied.

And so, by the dog of Egypt, we have been unconsciously purging the State, which not long ago we termed luxurious.

And we have done wisely, he replied.

Then let us now finish the purgation, I said. Next in order to harmonies, rhythms will naturally follow, and they should be subject to the same rules, for we ought not to seek out complex systems of metre, or metres of every kind, but rather to discover what rhythms are the expressions of a courageous and harmonious life; and when we have found them, we shall adapt the foot and the melody to words having a like spirit, not the words to the foot and melody. To say what these rhythms are will be your duty—you must teach me them, as you have already taught me the harmonies.

But, indeed, he replied, I cannot tell you. I only know that there are some three principles of rhythm out of which metrical systems are framed, just as in sounds there are four notes¹ out of which all the harmonies are composed; that is an observation which I have made. But of what sort of lives they are severally the imitations I am unable to say.

¹ i. e. the four notes of the tetrachord.

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

The Dorian and Phrygian are to be retained.

Musical instruments—which are to be rejected and which allowed?

400

Republic
IIISOCRATES,
GLAUCON.Three
kinds of
rhythm
as there
are four
notes of
the tetra-
chord.

Then, I said, we must take Damon into our counsels; and he will tell us what rhythms are expressive of meanness, or insolence, or fury, or other unworthiness, and what are to be reserved for the expression of opposite feelings. And I think that I have an indistinct recollection of his mentioning a complex Cretic rhythm; also a dactylic or heroic, and he arranged them in some manner which I do not quite understand, making the rhythms equal in the rise and fall of the foot, long and short alternating; and, unless I am mistaken, he spoke of an iambic as well as of a trochaic rhythm, and assigned to them short and long quantities¹. Also in some cases he appeared to praise or censure the movement of the foot quite as much as the rhythm; or perhaps a combination of the two; for I am not certain what he meant. These matters, however, as I was saying, had better be referred to Damon himself, for the analysis of the subject would be difficult, you know?

Rather so, I should say.

But there is no difficulty in seeing that grace or the absence of grace is an effect of good or bad rhythm.

None at all.

And also that good and bad rhythm naturally assimilate to a good and bad style; and that harmony and discord in like manner follow style; for our principle is that rhythm and harmony are regulated by the words, and not the words by them.

Just so, he said, they should follow the words.

And will not the words and the character of the style depend on the temper of the soul?

Yes.

And everything else on the style?

Yes.

Then beauty of style and harmony and grace and good rhythm depend on simplicity,—I mean the true simplicity of a rightly and nobly ordered mind and character, not that other simplicity which is only an euphemism for folly?

Very true, he replied.

And if our youth are to do their work in life, must they not make these graces and harmonies their perpetual aim?

They must.

And surely the art of the painter and every other creative and constructive art are full of them,—weaving, embroidery, architec-

Sim-
plicity
the great
first
principle;401
and a
principle
which is
widely
spread in
nature
and art.

¹ Socrates expresses himself carelessly in accordance with his assumed ignorance of the details of the subject. In the first part of the sentence he appears to be speaking of paeonic rhythms which are in the ratio of $\frac{3}{2}$; in the second part, of dactylic and anapaestic rhythms, which are in the ratio of $\frac{1}{2}$; in the last clause, of iambic and trochaic rhythms, which are in the ratio of $\frac{1}{2}$ or $\frac{3}{4}$.

ture, and every kind of manufacture; also nature, animal and vegetable,—in all of them there is grace or the absence of grace. And ugliness and discord and inharmonious motion are nearly allied to ill words and ill nature, as grace and harmony are the twin sisters of goodness and virtue and bear their likeness.

That is quite true, he said.

But shall our superintendence go no further, and are the poets only to be required by us to express the image of the good in their works, on pain, if they do anything else, of expulsion from our State? Or is the same control to be extended to other artists, and are they also to be prohibited from exhibiting the opposite forms of vice and intemperance and meanness and indecency in sculpture and building and the other creative arts; and is he who cannot conform to this rule of ours to be prevented from practising his art in our State, lest the taste of our citizens be corrupted by him? We would not have our guardians grow up amid images of moral deformity, as in some noxious pasture, and there browse and feed upon many a baneful herb and flower day by day, little by little, until they silently gather a festering mass of corruption in their own soul. Let our artists rather be those who are gifted to discern the true nature of the beautiful and graceful; then will our youth dwell in a land of health, amid fair sights and sounds, and receive the good in everything; and beauty, the effluence of fair works, shall flow into the eye and ear, like a health-giving breeze from a purer region, and insensibly draw the soul from earliest years into likeness and sympathy with the beauty of reason.

There can be no nobler training than that, he replied.

And therefore, I said, Glaucon, musical training is a more potent instrument than any other, because rhythm and harmony find their way into the inward places of the soul, on which they mightily fasten, imparting grace, and making the soul of him who is rightly educated graceful, or of him who is ill-educated ungraceful; and also because he who has received this true education of the inner being will most shrewdly perceive omissions or faults in art and nature, and with a true taste, while he praises and rejoices over and receives into his soul the good, and becomes noble and good, he will justly blame and hate the bad, now in the days of his youth, even before he is able to know the reason why; and when reason comes he will recognise and salute the friend with whom his education has made him long familiar.

Yes, he said, I quite agree with you in thinking that our youth should be trained in music and on the grounds which you mention.

Just as in learning to read, I said, we were satisfied when we

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

Our citizens must grow up to manhood amidst impressions of grace and beauty only; all ugliness and vice must be excluded.

The power of imparting grace is possessed by harmony.

402

Republic
*III*SOCRATES,
GLAUCON.

knew the letters of the alphabet, which are very few, in all their recurring sizes and combinations; not slighting them as unimportant whether they occupy a space large or small, but everywhere eager to make them out; and not thinking ourselves perfect in the art of reading until we recognise them wherever they are found¹:

True—

Or, as we recognise the reflection of letters in the water, or in a mirror, only when we know the letters themselves; the same art and study giving us the knowledge of both:

Exactly—

The true musician must know the essential forms of virtue and vice.

Even so, as I maintain, neither we nor our guardians, whom we have to educate, can ever become musical until we and they know the essential forms, in all their combinations, and can recognise them and their images wherever they are found, not slighting them either in small things or great, but believing them all to be within the sphere of one art and study.

Most assuredly.

The harmony of soul and body the fairest of sights.

And when a beautiful soul harmonizes with a beautiful form, and the two are cast in one mould, that will be the fairest of sights to him who has an eye to see it?

The fairest indeed.

And the fairest is also the loveliest?

That may be assumed.

And the man who has the spirit of harmony will be most in love with the loveliest; but he will not love him who is of an inharmonious soul?

The true lover will not mind defects of the person.

That is true, he replied, if the deficiency be in his soul; but if there be any merely bodily defect in another he will be patient of it, and will love all the same.

I perceive, I said, that you have or have had experiences of this sort, and I agree. But let me ask you another question: Has excess of pleasure any affinity to temperance?

How can that be? he replied; pleasure deprives a man of the use of his faculties quite as much as pain.

Or any affinity to virtue in general?

403

None whatever.

Any affinity to wantonness and intemperance?

Yes, the greatest.

And is there any greater or keener pleasure than that of sensual love?

No, nor a madder.

¹ Cp. *supra*, II. 368 D.

Whereas true love is a love of beauty and order—temperate and harmonious?

Quite true, he said.

Then no intemperance or madness should be allowed to approach true love?

Certainly not.

Then mad or intemperate pleasure must never be allowed to come near the lover and his beloved; neither of them can have any part in it if their love is of the right sort?

No, indeed, Socrates, it must never come near them.

Then I suppose that in the city which we are founding you would make a law to the effect that a friend should use no other familiarity to his love than a father would use to his son, and then only for a noble purpose, and he must first have the other's consent; and this rule is to limit him in all his intercourse, and he is never to be seen going further, or, if he exceeds, he is to be deemed guilty of coarseness and bad taste.

I quite agree, he said.

Thus much of music, which makes a fair ending; for what should be the end of music if not the love of beauty?

I agree, he said.

After music comes gymnastic, in which our youth are next to be trained.

Certainly.

Gymnastic as well as music should begin in early years; the training in it should be careful and should continue through life. Now my belief is,—and this is a matter upon which I should like to have your opinion in confirmation of my own, but my own belief is,—not that the good body by any bodily excellence improves the soul, but, on the contrary, that the good soul, by her own excellence, improves the body as far as this may be possible. What do you say?

Yes, I agree.

Then, to the mind when adequately trained, we shall be right in handing over the more particular care of the body; and in order to avoid prolixity we will now only give the general outlines of the subject.

Very good.

That they must abstain from intoxication has been already remarked by us; for of all persons a guardian should be the last to get drunk and not know where in the world he is.

Yes, he said; that a guardian should require another guardian to take care of him is ridiculous indeed.

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

True love
is tem-
perate
and har-
monious.

True love
is free
from sen-
suality
and coarse-
ness.

Gymnas-
tic.

The body
to be en-
trusted
to the
mind.

Republic
III

But next, what shall we say of their food; for the men are in training for the great contest of all—are they not?

Yes, he said.

404
SOCRATES,
GLAUCON.

And will the habit of body of our ordinary athletes be suited to them?

Why not?

The usual
training
of ath-
letes too
gross and
sleepy.

I am afraid, I said, that a habit of body such as they have is but a sleepy sort of thing, and rather perilous to health. Do you not observe that these athletes sleep away their lives, and are liable to most dangerous illnesses if they depart, in ever so slight a degree, from their customary regimen?

Yes, I do.

Then, I said, a finer sort of training will be required for our warrior athletes, who are to be like wakeful dogs, and to see and hear with the utmost keenness; amid the many changes of water and also of food, of summer heat and winter cold, which they will have to endure when on a campaign, they must not be liable to break down in health.

That is my view.

The really excellent gymnastic is twin sister of that simple music which we were just now describing.

How so?

Military
gymnas-
tic.

Why, I conceive that there is a gymnastic which, like our music, is simple and good; and especially the military gymnastic.

What do you mean?

My meaning may be learned from Homer; he, you know, feeds his heroes at their feasts, when they are campaigning, on soldiers' fare; they have no fish, although they are on the shores of the Hellespont, and they are not allowed boiled meats but only roast, which is the food most convenient for soldiers, requiring only that they should light a fire, and not involving the trouble of carrying about pots and pans.

True.

And I can hardly be mistaken in saying that sweet sauces are nowhere mentioned in Homer. In proscribing them, however, he is not singular; all professional athletes are well aware that a man who is to be in good condition should take nothing of the kind.

Yes, he said; and knowing this, they are quite right in not taking them.

Syracus-
an din-
ners and
Corin-

Then you would not approve of Syracusan dinners, and the refinements of Sicilian cookery?

I think not.

Nor, if a man is to be in condition, would you allow him to have a Corinthian girl as his fair friend?

Certainly not.

Neither would you approve of the delicacies, as they are thought, of Athenian confectionary?

Certainly not.

All such feeding and living may be rightly compared by us to melody and song composed in the panharmonic style, and in all the rhythms.

Exactly.

There complexity engendered licence, and here disease; whereas simplicity in music was the parent of temperance in the soul; and simplicity in gymnastic of health in the body.

Most true, he said.

But when intemperance and disease multiply in a State, halls of justice and medicine are always being opened; and the arts of the doctor and the lawyer give themselves airs, finding how keen is the interest which not only the slaves but the freemen of a city take about them.

Of course.

And yet what greater proof can there be of a bad and disgraceful state of education than this, that not only artisans and the meaner sort of people need the skill of first-rate physicians and judges, but also those who would profess to have had a liberal education? Is it not disgraceful, and a great sign of want of good-breeding, that a man should have to go abroad for his law and physic because he has none of his own at home, and must therefore surrender himself into the hands of other men whom he makes lords and judges over him?

Of all things, he said, the most disgraceful.

Would you say 'most,' I replied, when you consider that there is a further stage of the evil in which a man is not only a life-long litigant, passing all his days in the courts, either as plaintiff or defendant, but is actually led by his bad taste to pride himself on his litigiousness; he imagines that he is a master in dishonesty; able to take every crooked turn, and wriggle into and out of every hole, bending like a withy and getting out of the way of justice: and all for what?—in order to gain small points not worth mentioning, he not knowing that so to order his life as to be able to do without a napping judge is a far higher and nobler sort of thing. Is not that still more disgraceful?

Yes, he said, that is still more disgraceful.

Well, I said, and to require the help of medicine, not when a

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

thian
courte-
zans are
prohibit-
ed.

The lux-
urious
style of
living
may be
justly
compared
to the
[405]
panhar-
monic
strain of
music.

Every
man
should be
his own
doctor
and
lawyer.

Bad as it
is to go to
law, it is
still worse
to be a
lover of
litigation.

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

Bad also
to require
the help
of medi-
cine.

In the
time of
Ascle-
pius and
[406]
of Homer
the prac-
tice of
medicine
was very
simple.

The nurs-
ing of
disease
began
with He-
rodicus.

wound has to be cured, or on occasion of an epidemic, but just because, by indolence and a habit of life such as we have been describing, men fill themselves with waters and winds, as if their bodies were a marsh, compelling the ingenious sons of Asclepius to find more names for diseases, such as flatulence and catarrh; is not this, too, a disgrace?

Yes, he said, they do certainly give very strange and new-fangled names to diseases.

Yes, I said, and I do not believe that there were any such diseases in the days of Asclepius; and this I infer from the circumstance that the hero Eurypylus, after he has been wounded in Homer, drinks a posset of Pramnian wine well besprinkled with barley-meal and grated cheese, which are certainly inflammatory, and yet the sons of Asclepius who were at the Trojan war do not blame the damsel who gives him the drink, or rebuke Patroclus, who is treating his case.

Well, he said, that was surely an extraordinary drink to be given to a person in his condition.

Not so extraordinary, I replied, if you bear in mind that in former days, as is commonly said, before the time of Herodicus, the guild of Asclepius did not practise our present system of medicine, which may be said to educate diseases. But Herodicus, being a trainer, and himself of a sickly constitution, by a combination of training and doctoring found out a way of torturing first and chiefly himself, and secondly the rest of the world.

How was that? he said.

By the invention of lingering death; for he had a mortal disease which he perpetually tended, and as recovery was out of the question, he passed his entire life as a valetudinarian; he could do nothing but attend upon himself, and he was in constant torment whenever he departed in anything from his usual regimen, and so dying hard, by the help of science he struggled on to old age.

A rare reward of his skill!

Yes, I said; a reward which a man might fairly expect who never understood that, if Asclepius did not instruct his descendants in valetudinarian arts, the omission arose, not from ignorance or inexperience of such a branch of medicine, but because he knew that in all well-ordered states every individual has an occupation to which he must attend, and has therefore no leisure to spend in continually being ill. This we remark in the case of the artisan, but, ludicrously enough, do not apply the same rule to people of the richer sort.

How do you mean? he said.

I mean this: When a carpenter is ill he asks the physician for a rough and ready cure; an emetic or a purge or a cautery or the knife,—these are his remedies. And if some one prescribes for him a course of dietetics, and tells him that he must swathe and swaddle his head, and all that sort of thing, he replies at once that he has no time to be ill, and that he sees no good in a life which is spent in nursing his disease to the neglect of his customary employment; and therefore bidding good-bye to this sort of physician, he resumes his ordinary habits, and either gets well and lives and does his business, or, if his constitution fails, he dies and has no more trouble.

Yes, he said, and a man in his condition of life ought to use the art of medicine thus far only.

Has he not, I said, an occupation; and what profit would there be in his life if he were deprived of his occupation?

Quite true, he said.

But with the rich man this is otherwise; of him we do not say that he has any specially appointed work which he must perform, if he would live.

He is generally supposed to have nothing to do.

Then you never heard of the saying of Phocylides, that as soon as a man has a livelihood he should practise virtue?

Nay, he said, I think that he had better begin somewhat sooner.

Let us not have a dispute with him about this, I said; but rather ask ourselves: Is the practice of virtue obligatory on the rich man, or can he live without it? And if obligatory on him, then let us raise a further question, whether this dieting of disorders, which is an impediment to the application of the mind in carpentering and the mechanical arts, does not equally stand in the way of the sentiment of Phocylides?

Of that, he replied, there can be no doubt; such excessive care of the body, when carried beyond the rules of gymnastic, is most inimical to the practice of virtue.

¹Yes, indeed, I replied, and equally incompatible with the management of a house, an army, or an office of state; and, what is most important of all, irreconcilable with any kind of study or thought or self-reflection—there is a constant suspicion that headache and giddiness are to be ascribed to philosophy, and hence all practising or making trial of virtue in the higher sense is absolutely stopped; for a man is always fancying that he is being made ill, and is in constant anxiety about the state of his body.

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

The
working-
man has
no time
for
tedious
remedies.

407

The slow
cure
equally
an impe-
diment to
the me-
chanical
arts, to
the prac-
tice of
virtue,
and to
any kind
of study
or
thought.

¹ Making the answer of Socrates begin at καὶ γὰρ πρὸς κ.τ.λ.

Republic
*III*SOCRATES,
GLAUCON.Asclepius
would not
cure dis-
eased
constitu-
tions be-
cause
they
were of
no use to
the State.The case
of Mene-
[408]
laus, who
was at-
tended by
the sons
of Ascle-
pius.The of-
fence of
Asclepius.

Yes, likely enough.

And therefore our politic Asclepius may be supposed to have exhibited the power of his art only to persons who, being generally of healthy constitution and habits of life, had a definite ailment: such as these he cured by purges and operations, and bade them live as usual, herein consulting the interests of the State; but bodies which disease had penetrated through and through he would not have attempted to cure by gradual processes of evacuation and infusion: he did not want to lengthen out good-for-nothing lives, or to have weak fathers begetting weaker sons;—if a man was not able to live in the ordinary way he had no business to cure him; for such a cure would have been of no use either to himself, or to the State.

Then, he said, you regard Asclepius as a statesman.

Clearly; and his character is further illustrated by his sons. Note that they were heroes in the days of old and practised the medicines of which I am speaking at the siege of Troy: You will remember how, when Pandarus wounded Menelaus, they

'Sucked the blood out of the wound, and sprinkled soothing remedies¹,'

but they never prescribed what the patient was afterwards to eat or drink in the case of Menelaus, any more than in the case of Eurypylus; the remedies, as they conceived, were enough to heal any man who before he was wounded was healthy and regular in his habits; and even though he did happen to drink a posset of Pramnian wine, he might get well all the same. But they would have nothing to do with unhealthy and intemperate subjects, whose lives were of no use either to themselves or others; the art of medicine was not designed for their good, and though they were as rich as Midas, the sons of Asclepius would have declined to attend them.

They were very acute persons, those sons of Asclepius.

Naturally so, I replied. Nevertheless, the tragedians and Pindar disobeying our behests, although they acknowledge that Asclepius was the son of Apollo, say also that he was bribed into healing a rich man who was at the point of death, and for this reason he was struck by lightning. But we, in accordance with the principle already affirmed by us, will not believe them when they tell us both;—if he was the son of a god, we maintain that he was not avaricious; or, if he was avaricious, he was not the son of a god.

All that, Socrates, is excellent; but I should like to put a question to you: Ought there not to be good physicians in a State, and are

¹ *Iliad* iv. 218.

not the best those who have treated the greatest number of constitutions good and bad? and are not the best judges in like manner those who are acquainted with all sorts of moral natures?

Yes, I said, I too would have good judges and good physicians. But do you know whom I think good?

Will you tell me?

I will, if I can. Let me however note that in the same question you join two things which are not the same.

How so? he asked.

Why, I said, you join physicians and judges. Now the most skilful physicians are those who, from their youth upwards, have combined with the knowledge of their art the greatest experience of disease; they had better not be robust in health, and should have had all manner of diseases in their own persons. For the body, as I conceive, is not the instrument with which they cure the body; in that case we could not allow them ever to be or to have been sickly; but they cure the body with the mind, and the mind which has become and is sick can cure nothing.

That is very true, he said.

But with the judge it is otherwise; since he governs mind by mind; he ought not therefore to have been trained among vicious minds, and to have associated with them from youth upwards, and to have gone through the whole calendar of crime, only in order that he may quickly infer the crimes of others as he might their bodily diseases from his own self-consciousness; the honourable mind which is to form a healthy judgment should have had no experience or contamination of evil habits when young. And this is the reason why in youth good men often appear to be simple, and are easily practised upon by the dishonest, because they have no examples of what evil is in their own souls.

Yes, he said, they are far too apt to be deceived.

Therefore, I said, the judge should not be young; he should have learned to know evil, not from his own soul, but from late and long observation of the nature of evil in others: knowledge should be his guide, not personal experience.

Yes, he said, that is the ideal of a judge.

Yes, I replied, and he will be a good man (which is my answer to your question); for he is good who has a good soul. But the cunning and suspicious nature of which we spoke,—he who has committed many crimes, and fancies himself to be a master in wickedness, when he is amongst his fellows, is wonderful in the precautions which he takes, because he judges of them by himself: but when he gets into the company of men of virtue, who have the ex-

Republic
III

SOCRATES,
GLAUCON.

The physician should have experience of illness in his own person;

409
on the other hand, the judge should not learn to know evil by the practice of it, but by long observation of evil in others.

Such a knowledge of human nature far better and truer than that of the

Republic
*III*SOCRATES,
GLAUCON.adept in
crime.

perience of age, he appears to be a fool again, owing to his unseasonable suspicions; he cannot recognise an honest man, because he has no pattern of honesty in himself; at the same time, as the bad are more numerous than the good, and he meets with them oftener, he thinks himself, and is by others thought to be, rather wise than foolish.

Most true, he said.

Then the good and wise judge whom we are seeking is not this man, but the other; for vice cannot know virtue too, but a virtuous nature, educated by time, will acquire a knowledge both of virtue and vice: the virtuous, and not the vicious man has wisdom—in my opinion.

And in mine also.

410 This is the sort of medicine, and this is the sort of law, which you will sanction in your state. They will minister to better natures, giving health both of soul and of body; but those who are diseased in their bodies they will leave to die, and the corrupt and incurable souls they will put an end to themselves.

That is clearly the best thing both for the patients and for the State.

And thus our youth, having been educated only in that simple music which, as we said, inspires temperance, will be reluctant to go to law.

Clearly.

And the musician, who, keeping to the same track, is content to practise the simple gymnastic, will have nothing to do with medicine unless in some extreme case.

That I quite believe.

The very exercises and toils which he undergoes are intended to stimulate the spirited element of his nature, and not to increase his strength; he will not, like common athletes, use exercise and regimen to develop his muscles.

Very right, he said.

Neither are the two arts of music and gymnastic really designed, as is often supposed, the one for the training of the soul, the other for the training of the body.

What then is the real object of them?

I believe, I said, that the teachers of both have in view chiefly the improvement of the soul.

How can that be? he asked.

Did you never observe, I said, the effect on the mind itself of exclusive devotion to gymnastic, or the opposite effect of an exclusive devotion to music?

Music
and gymnastic
are equally
designed
for the
improvement
of the mind.

In what way shown? he said.

The one producing a temper of hardness and ferocity, the other of softness and effeminacy, I replied.

Yes, he said, I am quite aware that the mere athlete becomes too much of a savage, and that the mere musician is melted and softened beyond what is good for him.

Yet surely, I said, this ferocity only comes from spirit, which, if rightly educated, would give courage, but, if too much intensified, is liable to become hard and brutal.

That I quite think.

On the other hand the philosopher will have the quality of gentleness. And this also, when too much indulged, will turn to softness, but, if educated rightly, will be gentle and moderate.

True.

And in our opinion the guardians ought to have both these qualities?

Assuredly.

And both should be in harmony?

Beyond question.

And the harmonious soul is both temperate and courageous?

Yes.

And the inharmonious is cowardly and boorish?

Very true.

And, when a man allows music to play upon him and to pour into his soul through the funnel of his ears those sweet and soft and melancholy airs of which we were just now speaking, and his whole life is passed in warbling and the delights of song; in the first stage of the process the passion or spirit which is in him is tempered like iron, and made useful, instead of brittle and useless. But, if he carries on the softening and soothing process, in the next stage he begins to melt and waste, until he has wasted away his spirit and cut out the sinews of his soul; and he becomes a feeble warrior.

Very true.

If the element of spirit is naturally weak in him the change is speedily accomplished, but if he have a good deal, then the power of music weakening the spirit renders him excitable;—on the least provocation he flames up at once, and is speedily extinguished; instead of having spirit he grows irritable and passionate and is quite impracticable.

Exactly.

And so in gymnastics, if a man takes violent exercise and is a great feeder, and the reverse of a great student of music and phil-

*Republic
III*

SOCRATES,
GLAUCON.

The mere athlete must be softened, and the philosophic nature prevented from becoming too soft.

411

Music, if carried too far, renders the weaker nature effeminate, the stronger irritable.

And in like manner the

Republic
IIISOCRATES,
GLAUCON.well-fed
athlete, if
he have
no edu-
cation,
degener-
ates into
a wild
beast.

412

Music to
be
mingled
with
gymnas-
tic, and
both at-
tempered
to the in-
dividual
soul.Enough
of prin-
ciples of
educa-
tion:
who are
to be our
rulers?

osophy, at first the high condition of his body fills him with pride and spirit, and he becomes twice the man that he was.

Certainly.

And what happens? if he do nothing else, and holds no converse with the Muses, does not even that intelligence which there may be in him, having no taste of any sort of learning or enquiry or thought or culture, grow feeble and dull and blind, his mind never waking up or receiving nourishment, and his senses not being purged of their mists?

True, he said.

And he ends by becoming a hater of philosophy, uncivilized, never using the weapon of persuasion,—he is like a wild beast, all violence and fierceness, and knows no other way of dealing; and he lives in all ignorance and evil conditions, and has no sense of propriety and grace.

That is quite true, he said.

And as there are two principles of human nature, one the spirited and the other the philosophical, some God, as I should say, has given mankind two arts answering to them (and only indirectly to the soul and body), in order that these two principles (like the strings of an instrument) may be relaxed or drawn tighter until they are duly harmonized.

That appears to be the intention.

And he who mingles music with gymnastic in the fairest proportions, and best attempts them to the soul, may be rightly called the true musician and harmonist in a far higher sense than the tuner of the strings.

You are quite right, Socrates.

And such a presiding genius will be always required in our State if the government is to last.

Yes, he will be absolutely necessary.

Such, then, are our principles of nurture and education: Where would be the use of going into further details about the dances of our citizens, or about their hunting and coursing, their gymnastic and equestrian contests? For these all follow the general principle, and having found that, we shall have no difficulty in discovering them.

I dare say that there will be no difficulty.

Very good, I said; then what is the next question? Must we not ask who are to be rulers and who subjects?

Certainly.

There can be no doubt that the elder must rule the younger.

Clearly.

And that the best of these must rule.

That is also clear.

Now, are not the best husbandmen those who are most devoted to husbandry?

Yes.

And as we are to have the best of guardians for our city, must they not be those who have most the character of guardians?

Yes.

And to this end they ought to be wise and efficient, and to have a special care of the State?

True.

And a man will be most likely to care about that which he loves?

To be sure.

And he will be most likely to love that which he regards as having the same interests with himself, and that of which the good or evil fortune is supposed by him at any time most to affect his own?

Very true, he replied.

Then there must be a selection. Let us note among the guardians those who in their whole life show the greatest eagerness to do what is for the good of their country, and the greatest repugnance to do what is against her interests.

Those are the right men.

And they will have to be watched at every age, in order that we may see whether they preserve their resolution, and never, under the influence either of force or enchantment, forget or cast off their sense of duty to the State.

How cast off? he said.

I will explain to you, I replied. A resolution may go out of a man's mind either with his will or against his will; with his will when he gets rid of a falsehood and learns better, against his will whenever he is deprived of a truth.

I understand, he said, the willing loss of a resolution; the meaning of the unwilling I have yet to learn.

Why, I said, do you not see that men are unwillingly deprived of good, and willingly of evil? Is not to have lost the truth an evil, and to possess the truth a good? and you would agree that to conceive things as they are is to possess the truth?

Yes, he replied; I agree with you in thinking that mankind are deprived of truth against their will.

And is not this involuntary deprivation caused either by theft, or force, or enchantment?

Still, he replied, I do not understand you.

I fear that I must have been talking darkly, like the tragedians.

*Republic
III*

SOCRATES,
GLAUCON.

The elder
must rule
and the
younger
serve.

Those are
to be ap-
pointed
rulers
who have
been
tested in
all the
stages of
their life;

413

Republic
*III*SOCRATES,
GLAUCON.and who
are un-
changed
by the in-
fluence
either of
pleasure,
or of fear,
or of en-
chant-
ments.

I only mean that some men are changed by persuasion and that others forget; argument steals away the hearts of one class, and time of the other; and this I call theft. Now you understand me?

Yes.

Those again who are forced are those whom the violence of some pain or grief compels to change their opinion.

I understand, he said, and you are quite right.

And you would also acknowledge that the enchanted are those who change their minds either under the softer influence of pleasure, or the sterner influence of fear?

Yes, he said; everything that deceives may be said to enchant.

Therefore, as I was just now saying, we must enquire who are the best guardians of their own conviction that what they think the interest of the State is to be the rule of their lives. We must watch them from their youth upwards, and make them perform actions in which they are most likely to forget or to be deceived, and he who remembers and is not deceived is to be selected, and he who fails in the trial is to be rejected. That will be the way?

Yes.

And there should also be toils and pains and conflicts prescribed for them, in which they will be made to give further proof of the same qualities.

Very right, he replied.

And then, I said, we must try them with enchantments—that is the third sort of test—and see what will be their behaviour: like those who take colts amid noise and tumult to see if they are of a timid nature, so must we take our youth amid terrors of some kind, and again pass them into pleasures, and prove them more thoroughly than gold is proved in the furnace, that we may discover whether they are armed against all enchantments, and of a noble bearing always, good guardians of themselves and of the music which they have learned, and retaining under all circumstances a rhythmical and harmonious nature, such as will be most serviceable to the individual and to the State. And he who at every age, as boy and youth and in mature life, has come out of the trial victorious and pure, shall be appointed a ruler and guardian of the State; he shall be honoured in life and death, and shall receive sepulture and other memorials of honour, the greatest that we have to give. But him who fails, we must reject. I am inclined to think that this is the sort of way in which our rulers and guardians should be chosen and appointed. I speak generally, and not with any pretension to exactness.

And, speaking generally, I agree with you, he said.

If they
stand the
test they

[414]
are to be
honoured
in life and
after
death.

And perhaps the word 'guardian' in the fullest sense ought to be applied to this higher class only who preserve us against foreign enemies and maintain peace among our citizens at home, that the one may not have the will, or the others the power, to harm us. The young men whom we before called guardians may be more properly designated auxiliaries and supporters of the principles of the rulers.

I agree with you, he said.

How then may we devise one of those needful falsehoods of which we lately spoke—just one royal lie which may deceive the rulers, if that be possible, and at any rate the rest of the city?

What sort of lie? he said.

Nothing new, I replied; only an old Phoenician¹ tale of what has often occurred before now in other places, (as the poets say, and have made the world believe,) though not in our time, and I do not know whether such an event could ever happen again, or could now even be made probable, if it did.

How your words seem to hesitate on your lips!

You will not wonder, I replied, at my hesitation when you have heard.

Speak, he said, and fear not.

Well then, I will speak, although I really know not how to look you in the face, or in what words to utter the audacious fiction, which I propose to communicate gradually, first to the rulers, then to the soldiers, and lastly to the people. They are to be told that their youth was a dream, and the education and training which they received from us, an appearance only; in reality during all that time they were being formed and fed in the womb of the earth, where they themselves and their arms and appurtenances were manufactured; when they were completed, the earth, their mother, sent them up; and so, their country being their mother and also their nurse, they are bound to advise for her good, and to defend her against attacks, and her citizens they are to regard as children of the earth and their own brothers.

You had good reason, he said, to be ashamed of the lie which you were going to tell.

True, I replied, but there is more coming; I have only told you half. Citizens, we shall say to them in our tale, you are brothers, yet God has framed you differently. Some of you have the power of command, and in the composition of these he has mingled gold, wherefore also they have the greatest honour; others he has made of silver, to be auxiliaries; others again who are to be husbandmen

¹ Cp. Laws, 663 E.

Republic
*III*SOCRATES,
GLAUCON.The noble
quality to
rise in
the State,
the ig-
noble to
descend.Is such a
fiction
cred-
ible?—
Yes, in a
future
genera-
tion; not
in the
present.The selec-
tion of a
site for
the war-
riors'
camp.

and craftsmen he has composed of brass and iron; and the species will generally be preserved in the children. But as all are of the same original stock, a golden parent will sometimes have a silver son, or a silver parent a golden son. And God proclaims as a first principle to the rulers, and above all else, that there is nothing which they should so anxiously guard, or of which they are to be such good guardians, as of the purity of the race. They should observe what elements mingle in their offspring; for if the son of a golden or silver parent has an admixture of brass and iron, then nature orders a transposition of ranks, and the eye of the ruler must not be pitiful towards the child because he has to descend in the scale and become a husbandman or artisan, just as there may be sons of artisans who having an admixture of gold or silver in them are raised to honour, and become guardians or auxiliaries. For an oracle says that when a man of brass or iron guards the State, it will be destroyed. Such is the tale; is there any possibility of making our citizens believe in it?

Not in the present generation, he replied; there is no way of accomplishing this; but their sons may be made to believe in the tale, and their sons' sons, and posterity after them.

I see the difficulty, I replied; yet the fostering of such a belief will make them care more for the city and for one another. Enough, however, of the fiction, which may now fly abroad upon the wings of rumour, while we arm our earth-born heroes, and lead them forth under the command of their rulers. Let them look round and select a spot whence they can best suppress insurrection, if any prove refractory within, and also defend themselves against enemies, who like wolves may come down on the fold from without; there let them encamp, and when they have encamped, let them sacrifice to the proper Gods and prepare their dwellings.

Just so, he said.

And their dwellings must be such as will shield them against the cold of winter and the heat of summer.

I suppose that you mean houses, he replied.

Yes, I said; but they must be the houses of soldiers, and not of shop-keepers.

What is the difference? he said.

That I will endeavour to explain, I replied. To keep watch-dogs, who, from want of discipline or hunger, or some evil habit or other, would turn upon the sheep and worry them, and behave not like dogs but wolves, would be a foul and monstrous thing in a shepherd?

Truly monstrous, he said.

416

The war-
riors must
be hu-
manized
by educa-
tion.

And therefore every care must be taken that our auxiliaries, being stronger than our citizens, may not grow to be too much for them and become savage tyrants instead of friends and allies?

Yes, great care should be taken.

And would not a really good education furnish the best safeguard?

But they are well-educated already, he replied.

I cannot be so confident, my dear Glaucon, I said; I am much more certain that they ought to be, and that true education, whatever that may be, will have the greatest tendency to civilize and humanize them in their relations to one another, and to those who are under their protection.

Very true, he replied.

And not only their education, but their habitations, and all that belongs to them, should be such as will neither impair their virtue as guardians, nor tempt them to prey upon the other citizens. Any man of sense must acknowledge that.

He must.

Then let us consider what will be their way of life, if they are to realize our idea of them. In the first place, none of them should have any property of his own beyond what is absolutely necessary; neither should they have a private house or store closed against any one who has a mind to enter; their provisions should be only such as are required by trained warriors, who are men of temperance and courage; they should agree to receive from the citizens a fixed rate of pay, enough to meet the expenses of the year and no more; and they will go to mess and live together like soldiers in a camp. Gold and silver we will tell them that they have from God; the diviner metal is within them, and they have therefore no need of the dross which is current among men, and ought not to pollute the divine by any such earthly admixture; for that commoner metal has been the source of many unholy deeds, but their own is undefiled. And they alone of all the citizens may not touch or handle silver or gold, or be under the same roof with them, or wear them, or drink from them. And this will be their salvation, and they will be the saviours of the State. But should they ever acquire homes or lands or moneys of their own, they will become housekeepers and husbandmen instead of guardians, enemies and tyrants instead of allies of the other citizens; hating and being hated, plotting and being plotted against, they will pass their whole life in much greater terror of internal than of external enemies, and the hour of ruin, both to themselves and to the rest of the State, will be at hand. For all which reasons may we not say that thus shall our State be ordered, and

*Republic
III*

SOCRATES,
GLAUCON.

Their
way of
life will
be that of
a camp.

417

They
must
have no
homes or
property
of their
own.

Republic
IIISOCRATES,
GLAUCON:

that these shall be the regulations appointed by us for our guardians concerning their houses and all other matters?

Yes, said Glaucon.

BOOK IV

Steph.

419

ADEI-
MANTUS,
SOCRATES.An objec-
tion that
Socrates
has made
his citi-
zens poor
and mis-
erable:

420

and worst
of all,
adds So-
crates,
they have
no
money.Yet very
likely
they may
be the
happiest
of man-
kind.

HERE Adeimantus interposed a question: How would you answer, Socrates, said he, if a person were to say that you are making¹ these people miserable, and that they are the cause of their own unhappiness; the city in fact belongs to them, but they are none the better for it; whereas other men acquire lands, and build large and handsome houses, and have everything handsome about them, offering sacrifices to the gods on their own account, and practising hospitality; moreover, as you were saying just now, they have gold and silver, and all that is usual among the favourites of fortune; but our poor citizens are no better than mercenaries who are quartered in the city and are always mounting guard?

Yes, I said; and you may add that they are only fed, and not paid in addition to their food, like other men; and therefore they cannot, if they would, take a journey of pleasure; they have no money to spend on a mistress or any other luxurious fancy, which, as the world goes, is thought to be happiness; and many other accusations of the same nature might be added.

But, said he, let us suppose all this to be included in the charge.

You mean to ask, I said, what will be our answer?

Yes.

If we proceed along the old path, my belief, I said, is that we shall find the answer. And our answer will be that, even as they are, our guardians may very likely be the happiest of men; but that our aim in founding the State was not the disproportionate happiness of any one class, but the greatest happiness of the whole; we thought that in a State which is ordered with a view to the good of the whole we should be most likely to find justice, and in the ill-ordered State injustice: and, having found them, we might then decide which of the two is the happier. At present, I take it, we are fashioning the happy State, not piecemeal, or with a view of making a few happy citizens, but as a whole; and by-and-by we will proceed to view the opposite kind of State. Suppose that we were paint-

¹ Or, 'that for their own good you are making these people miserable.'

ing a statue, and some one came up to us and said, Why do you not put the most beautiful colours on the most beautiful parts of the body—the eyes ought to be purple, but you have made them black—to him we might fairly answer, Sir, you would not surely have us beautify the eyes to such a degree that they are no longer eyes; consider rather whether, by giving this and the other features their due proportion, we make the whole beautiful. And so I say to you, do not compel us to assign to the guardians a sort of happiness which will make them anything but guardians; for we too can clothe our husbandmen in royal apparel, and set crowns of gold on their heads, and bid them till the ground as much as they like, and no more. Our potters also might be allowed to repose on couches, and feast by the fireside, passing round the winecup, while their wheel is conveniently at hand, and working at pottery only as much as they like; in this way we might make every class happy—and then, as you imagine, the whole State would be happy. But do not put this idea into our heads; for, if we listen to you, the husbandman will be no longer a husbandman, the potter will cease to be a potter, and no one will have the character of any distinct class in the State. Now this is not of much consequence where the corruption of society, and pretension to be what you are not, is confined to cobblers; but when the guardians of the laws and of the government are only seemingly and not real guardians, then see how they turn the State upside down; and on the other hand they alone have the power of giving order and happiness to the State. We mean our guardians to be true saviours and not the destroyers of the State, whereas our opponent is thinking of peasants at a festival, who are enjoying a life of revelry, not of citizens who are doing their duty to the State. But, if so, we mean different things, and he is speaking of something which is not a State. And therefore we must consider whether in appointing our guardians we would look to their greatest happiness individually, or whether this principle of happiness does not rather reside in the State as a whole. But if the latter be the truth, then the guardians and auxiliaries, and all others equally with them, must be compelled or induced to do their own work in the best way. And thus the whole State will grow up in a noble order, and the several classes will receive the proportion of happiness which nature assigns to them.

I think that you are quite right.

I wonder whether you will agree with another remark which occurs to me.

What may that be?

There seem to be two causes of the deterioration of the arts.

Republic *IV*

ADEI-
MANTUS,
SOCRATES.

The
State, like
a statue,
must be
judged of
as a
whole.

421

The
guardians
must be
guard-
ians, not
boon
com-
panions.

Republic
IV

ADEI-
MANTUS,
SOCRATES.

When an
artisan
grows
rich, he
becomes
careless:
if he is
very
poor, he
has no
money to
buy tools
with.
The city
should be
neither
poor nor
rich.

What are they?

Wealth, I said, and poverty.

How do they act?

The process is as follows: When a potter becomes rich, will he, think you, any longer take the same pains with his art?

Certainly not.

He will grow more and more indolent and careless?

Very true.

And the result will be that he becomes a worse potter?

Yes; he greatly deteriorates.

But, on the other hand, if he has no money, and cannot provide himself with tools or instruments, he will not work equally well himself, nor will he teach his sons or apprentices to work equally well.

Certainly not.

Then, under the influence either of poverty or of wealth, workmen and their work are equally liable to degenerate?

That is evident.

Here, then, is a discovery of new evils, I said, against which the guardians will have to watch, or they will creep into the city unobserved.

What evils?

422

Wealth, I said, and poverty; the one is the parent of luxury and indolence, and the other of meanness and viciousness, and both of discontent.

That is very true, he replied; but still I should like to know, Socrates, how our city will be able to go to war, especially against an enemy who is rich and powerful, if deprived of the sinews of war.

There would certainly be a difficulty, I replied, in going to war with one such enemy; but there is no difficulty where there are two of them.

How so? he asked.

In the first place, I said, if we have to fight, our side will be trained warriors fighting against an army of rich men.

That is true, he said.

And do you not suppose, Adeimantus, that a single boxer who was perfect in his art would easily be a match for two stout and well-to-do gentlemen who were not boxers?

Hardly, if they came upon him at once.

What, not, I said, if he were able to run away and then turn and strike at the one who first came up? And supposing he were to do this several times under the heat of a scorching sun, might he not,

But how,
being
poor, can
she con-
tend
against a
wealthy
enemy?

Our wiry
soldiers
will be
more
than a
match for
their fat
neigh-
bours.

being an expert, overturn more than one stout personage? Certainly, he said, there would be nothing wonderful in that.

And yet rich men probably have a greater superiority in the science and practise of boxing than they have in military qualities.

Likely enough.

Then we may assume that our athletes will be able to fight with two or three times their own number?

I agree with you, for I think you right.

And suppose that, before engaging, our citizens send an embassy to one of the two cities, telling them what is the truth: Silver and gold we neither have nor are permitted to have, but you may; do you therefore come and help us in war, and take the spoils of the other city: Who, on hearing these words, would choose to fight against lean wiry dogs, rather than, with the dogs on their side, against fat and tender sheep?

That is not likely; and yet there might be a danger to the poor State if the wealth of many States were to be gathered into one.

But how simple of you to use the term State at all of any but our own!

Why so?

You ought to speak of other States in the plural number; not one of them is a city, but many cities, as they say in the game. For indeed any city, however small, is in fact divided into two, one the city of the poor, the other of the rich; these are at war with one another; and in either there are many smaller divisions, and you would be altogether beside the mark if you treated them all as a single State. But if you deal with them as many, and give the wealth or power or persons of the one to the others, you will always have a great many friends and not many enemies. And your State, while the wise order which has now been prescribed continues to prevail in her, will be the greatest of States, I do not mean to say in reputation or appearance, but in deed and truth, though she number not more than a thousand defenders. A single State which is her equal you will hardly find, either among Hellenes or barbarians, though many that appear to be as great and many times greater.

That is most true, he said.

And what, I said, will be the best limit for our rulers to fix when they are considering the size of the State and the amount of territory which they are to include, and beyond which they will not go?

What limit would you propose?

I would allow the State to increase so far as is consistent with unity; that, I think, is the proper limit.

Very good, he said.

Republic
IV

SOCRATES,
ADEI-
MANIUS.

And they will have allies who will readily join on condition of receiving the spoil.

But many cities will conspire? No: they [423] are divided in themselves.

Many states are contained in one.

The limit to the size of the State the possibility of unity.

Republic
IVSOCRATES,
ADEI-
MANTUS.The duty
of adjust-
ing the
citizens
to the
rank for
which na-
ture in-
tended
them.

Here then, I said, is another order which will have to be conveyed to our guardians: Let our city be accounted neither large nor small, but one and self-sufficing.

And surely, said he, this is not a very severe order which we impose upon them.

And the other, said I, of which we were speaking before is lighter still,—I mean the duty of degrading the offspring of the guardians when inferior, and of elevating into the rank of guardians the offspring of the lower classes, when naturally superior. The intention was, that, in the case of the citizens generally, each individual should be put to the use for which nature intended him, one to one work, and then every man would do his own business, and be one and not many; and so the whole city would be one and not many.

Yes, he said; that is not so difficult.

The regulations which we are prescribing, my good Adeimantus, are not, as might be supposed, a number of great principles, but trifles all, if care be taken, as the saying is, of the one great thing,—a thing, however, which I would rather call, not, great, but sufficient for our purpose.

What may that be? he asked.

Education, I said, and nurture: If our citizens are well educated, and grow into sensible men, they will easily see their way through all these, as well as other matters which I omit; such, for example,
424 as marriage, the possession of women and the procreation of children, which will all follow the general principle that friends have all things in common, as the proverb says.

That will be the best way of settling them.

Good
education
has a cu-
mulative
force and
affects the
breed.

Also, I said, the State, if once started well, moves with accumulating force like a wheel. For good nurture and education implant good constitutions, and these good constitutions taking root in a good education improve more and more, and this improvement affects the breed in man as in other animals.

Very possibly, he said.

No inno-
vations to
be made
either in
music or
gymnas-
tic.

Then to sum up: This is the point to which, above all, the attention of our rulers should be directed,—that music and gymnastic be preserved in their original form, and no innovation made. They must do their utmost to maintain them intact. And when any one says that mankind most regard

‘The newest song which the singers have’¹

they will be afraid that he may be praising, not new songs, but a

¹ Od. i, 352.

new kind of song; and this ought not to be praised, or conceived to be the meaning of the poet; for any musical innovation is full of danger to the whole State, and ought to be prohibited. So Damon tells me, and I can quite believe him;—he says that when modes of music change, the fundamental laws of the State always change with them.

Yes, said Adeimantus; and you may add my suffrage to Damon's and your own.

Then, I said, our guardians must lay the foundations of their fortress in music?

Yes, he said; the lawlessness of which you speak too easily steals in.

Yes, I replied, in the form of amusement; and at first sight it appears harmless.

Why, yes, he said, and there is no harm; were it not that little by little this spirit of licence, finding a home, imperceptibly penetrates into manners and customs; whence, issuing with greater force, it invades contracts between man and man, and from contracts goes on to laws and constitutions, in utter recklessness, ending at last, Socrates, by an overthrow of all rights, private as well as public.

Is that true? I said.

That is my belief, he replied.

Then, as I was saying, our youth should be trained from the first in a stricter system, for if amusements become lawless, and the youths themselves become lawless, they can never grow up into well-conducted and virtuous citizens.

Very true, he said.

And when they have made a good beginning in play, and by the help of music have gained the habit of good order, then this habit of order, in a manner how unlike the lawless play of the others! will accompany them in all their actions and be a principle of growth to them, and if there be any fallen places in the State will raise them up again.

Very true, he said.

Thus educated, they will invent for themselves any lesser rules which their predecessors have altogether neglected.

What do you mean?

I mean such things as these:—when the young are to be silent before their elders; how they are to show respect to them by standing and making them sit; what honour is due to parents; what garments or shoes are to be worn; the mode of dressing the hair; deportment and manners in general. You would agree with me?

Republic
IV

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Damon.

The spirit of lawlessness, beginning in music, gradually pervades the whole of life.

425

The habit of order the basis of education.

If the citizens have the root of the matter in them, they will supply the details for themselves.

Republic
IV

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Yes.

But there is, I think, small wisdom in legislating about such matters,—I doubt if it is ever done; nor are any precise written enactments about them likely to be lasting.

Impossible.

It would seem, Adeimantus, that the direction in which education starts a man, will determine his future life. Does not like always attract like?

To be sure.

Until some one rare and grand result is reached which may be good, and may be the reverse of good?

That is not to be denied.

And for this reason, I said, I shall not attempt to legislate further about them.

Naturally enough, he replied.

The mere routine of administration may be omitted by us.

Well, and about the business of the agora, and the ordinary dealings between man and man, or again about agreements with artisans; about insult and injury, or the commencement of actions, and the appointment of juries, what would you say? there may also arise questions about any impositions and extractions of market and harbour dues which may be required, and in general about the regulations of markets, police, harbours, and the like. But, oh heavens! shall we condescend to legislate on any of these particulars?

I think, he said, that there is no need to impose laws about them on good men; what regulations are necessary they will find out soon enough for themselves.

Yes, I said, my friend, if God will only preserve to them the laws which we have given them.

And without divine help, said Adeimantus, they will go on for ever making and mending their laws and their lives in the hope of attaining perfection.

You would compare them, I said, to those invalids who, having no self-restraint, will not leave off their habits of intemperance?

Exactly.

Yes, I said; and what a delightful life they lead! they are always doctoring and increasing and complicating their disorders, and always fancying that they will be cured by any nostrum which anybody advises them to try.

Such cases are very common, he said, with invalids of this sort.

Yes, I replied; and the charming thing is that they deem him their worst enemy who tells them the truth, which is simply that, unless they give up eating and drinking and wenching and idling,

Illustration of reformers of the law
[426]
taken from invalids who are always doctoring themselves, but will

neither drug nor cautery nor spell nor amulet nor any other remedy will avail.

Charming! he replied. I see nothing charming in going into a passion with a man who tells you what is right.

These gentlemen, I said, do not seem to be in your good graces.

Assuredly not.

Nor would you praise the behaviour of States which act like the men whom I was just now describing. For are there not ill-ordered States in which the citizens are forbidden under pain of death to alter the constitution; and yet he who most sweetly courts those who live under this régime and indulges them and fawns upon them and is skilful in anticipating and gratifying their humours is held to be a great and good statesman—do not these States resemble the persons whom I was describing?

Yes, he said; the States are as bad as the men; and I am very far from praising them.

But do you not admire, I said, the coolness and dexterity of these ready ministers of political corruption?

Yes, he said, I do; but not of all of them, for there are some whom the applause of the multitude has deluded into the belief that they are really statesmen, and these are not much to be admired.

What do you mean? I said; you should have more feeling for them. When a man cannot measure, and a great many others who cannot measure declare that he is four cubits high, can he help believing what they say?

Nay, he said, certainly not in that case.

Well, then, do not be angry with them; for are they not as good as a play, trying their hand at paltry reforms such as I was describing; they are always fancying that by legislation they will make an end of frauds in contracts, and the other rascalities which I was mentioning, not knowing that they are in reality cutting off the heads of a hydra?

Yes, he said; that is just what they are doing.

I conceive, I said, that the true legislator will not trouble himself with this class of enactments whether concerning laws or the constitution either in an ill-ordered or in a well-ordered State; for in the former they are quite useless, and in the latter there will be no difficulty in devising them; and many of them will naturally flow out of our previous regulations.

What, then, he said, is still remaining to us of the work of legislation?

Nothing to us, I replied; but to Apollo, the god of Delphi, there

Republic
IV

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

never
listen to
the truth.

Dema-
gogues
trying
their
hands at
legislation
may be
excused
for their
ignorance
of the
world.

327

Republic
*IV*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS,
GLAUCON.Religion
to be left
to the
God of
Delphi.

remains the ordering of the greatest and noblest and chiefest things of all.

Which are they? he said.

The institution of temples and sacrifices, and the entire service of gods, demigods, and heroes; also the ordering of the repositories of the dead, and the rites which have to be observed by him who would propitiate the inhabitants of the world below. These are matters of which we are ignorant ourselves, and as founders of a city we should be unwise in trusting them to any interpreter but our ancestral deity. He is the god who sits in the centre, on the navel of the earth, and he is the interpreter of religion to all mankind.

You are right, and we will do as you propose.

But where, amid all this, is justice? son of Ariston, tell me where. Now that our city has been made habitable, light a candle and search, and get your brother and Polemarchus and the rest of our friends to help, and let us see where in it we can discover justice and where injustice, and in what they differ from one another, and which of them the man who would be happy should have for his portion, whether seen or unseen by gods and men.

Nonsense, said Glaucon: did you not promise to search yourself, saying that for you not to help justice in her need would be an impiety?

I do not deny that I said so; and as you remind me, I will be as good as my word; but you must join..

We will, he replied.

Well, then, I hope to make the discovery in this way: I mean to begin with the assumption that our State, if rightly ordered, is perfect.

That is most certain.

And being perfect, is therefore wise and valiant and temperate and just.

That is likewise clear.

And whichever of these qualities we find in the State, the one which is not found will be the residue?

428

Very good.

If there were four things, and we were searching for one of them, wherever it might be, the one sought for might be known to us from the first, and there would be no further trouble; or we might know the other three first, and then the fourth would clearly be the one left.

Very true, he said.

And is not a similar method to be pursued about the virtues, which are also four in number?

Clearly.

First among the virtues found in the State, wisdom comes into view, and in this I detect a certain peculiarity.

What is that?

The State which we have been describing is said to be wise as being good in counsel?

Very true.

And good counsel is clearly a kind of knowledge, for not by ignorance, but by knowledge, do men counsel well?

Clearly.

And the kinds of knowledge in a State are many and diverse?

Of course.

There is the knowledge of the carpenter; but is that the sort of knowledge which gives a city the title of wise and good in counsel?

Certainly not; that would only give a city the reputation of skill in carpentering.

Then a city is not to be called wise because possessing a knowledge which counsels for the best about wooden implements?

Certainly not.

Nor by reason of a knowledge which advises about brazen pots, I said, nor as possessing any other similar knowledge?

Not by reason of any of them, he said.

Nor yet by reason of a knowledge which cultivates the earth; that would give the city the name of agricultural?

Yes.

Well, I said, and is there any knowledge in our recently-founded State among any of the citizens which advises, not about any particular thing in the State, but about the whole, and considers how a State can best deal with itself and with other States?

There certainly is.

And what is this knowledge, and among whom is it found? I asked.

It is the knowledge of the guardians; he replied, and is found among those whom we were just now describing as perfect guardians.

And what is the name which the city derives from the possession of this sort of knowledge?

The name of good in counsel and truly wise.

And will there be in our city more of these true guardians or more smiths?

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

The place
of the
virtues in
the State:
(1) The
wisdom
of the
statesman
advises,
not about
particular
arts or
pursuits,

but about
the whole
State.

The
statesmen
or guard-

Republic
*IV*SOCRATES,
GLAUCON.ians are
the small-
est of all
[429]
classes in
the State.

The smiths, he replied, will be far more numerous.

Will not the guardians be the smallest of all the classes who receive a name from the profession of some kind of knowledge?

Much the smallest.

And so by reason of the smallest part or class, and of the knowledge which resides in this presiding and ruling part of itself, the whole State, being thus constituted according to nature, will be wise; and this, which has the only knowledge worthy to be called wisdom, has been ordained by nature to be of all classes the least.

Most true.

Thus, then, I said, the nature and place in the State of one of the four virtues has somehow or other been discovered.

And, in my humble opinion, very satisfactorily discovered, he replied.

Again, I said, there is no difficulty in seeing the nature of courage, and in what part that quality resides which gives the name of courageous to the State.

How do you mean?

Why, I said, every one who calls any State courageous or cowardly, will be thinking of the part which fights and goes out to war on the State's behalf.

No one, he replied, would ever think of any other.

The rest of the citizens may be courageous or may be cowardly, but their courage or cowardice will not, as I conceive, have the effect of making the city either the one or the other.

Certainly not.

The city will be courageous in virtue of a portion of herself which preserves under all circumstances that opinion about the nature of things to be feared and not to be feared in which our legislator educated them; and this is what you term courage.

I should like to hear what you are saying once more, for I do not think that I perfectly understand you.

I mean that courage is a kind of salvation.

Salvation of what?

Of the opinion respecting things to be feared, what they are and of what nature, which the law implants through education; and I mean by the words 'under all circumstances' to intimate that in pleasure or in pain, or under the influence of desire or fear, a man preserves, and does not lose this opinion. Shall I give you an illustration?

If you please.

You know, I said, that dyers, when they want to dye wool for making the true sea-purple, begin by selecting their white colour

Illustra-
tion from

first; this they prepare and dress with much care and pains, in order that the white ground may take the purple hue in full perfection. The dyeing then proceeds; and whatever is dyed in this manner becomes a fast colour, and no washing either with lyes or without them can take away the bloom. But, when the ground has not been duly prepared, you will have noticed how poor is the look either of purple or of any other colour.

Yes, he said; I know that they have a washed-out and ridiculous appearance.

Then now, I said, you will understand what our object was in selecting our soldiers, and educating them in music and gymnastic; we were contriving influences which would prepare them to take the dye of the laws in perfection, and the colour of their opinion about dangers and of every other opinion was to be indelibly fixed by their nurture and training, not to be washed away by such potent lyes as pleasure—mightier agent far in washing the soul than any soda or lye; or by sorrow, fear, and desire, the mightiest of all other solvents. And this sort of universal saving power of true opinion in conformity with law about real and false dangers I call and maintain to be courage, unless you disagree.

But I agree, he replied; for I suppose that you mean to exclude mere uninstructed courage, such as that of a wild beast or of a slave—this, in your opinion, is not the courage which the law ordains, and ought to have another name.

Most certainly.

Then I may infer courage to be such as you describe?

Why, yes, said I, you may, and if you add the words 'of a citizen,' you will not be far wrong;—hereafter, if you like, we will carry the examination further, but at present we are seeking not for courage but justice; and for the purpose of our enquiry we have said enough.

You are right, he replied.

Two virtues remain to be discovered in the State—first temperance, and then justice which is the end of our search.

Very true.

Now, can we find justice without troubling ourselves about temperance?

I do not know how that can be accomplished, he said, nor do I desire that justice should be brought to light and temperance lost sight of; and therefore I wish that you would do me the favour of considering temperance first.

Certainly, I replied, I should not be justified in refusing your request.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

the art
of dyeing.

430
Our soldiers
must take
the dye of
the laws.

Two
other virtues,
temperance and
justice, which
must be considered in
their proper
order.

Republic
*IV*SOCRATES,
GLAUCON.

Then consider, he said.

Yes, I replied; I will; and as far as I can at present see, the virtue of temperance has more of the nature of harmony and sympathy than the preceding.

How so? he asked.

Temperance, I replied, is the ordering or controlling of certain pleasures and desires; this is curiously enough implied in the saying of 'a man being his own master;' and other traces of the same notion may be found in language.

No doubt, he said.

There is something ridiculous in the expression 'master of himself;' for the master is also the servant and the servant the master; and in all these modes of speaking the same person is denoted.

431

The temperate is master of himself, but the same person, when intemperate, is also the slave of himself.

Certainly.

The meaning is, I believe, that in the human soul there is a better and also a worse principle; and when the better has the worse under control, then a man is said to be master of himself; and this is a term of praise: but when, owing to evil education or association, the better principle, which is also the smaller, is overwhelmed by the greater mass of the worse—in this case he is blamed and is called the slave of self and unprincipled.

Yes, there is reason in that.

And now, I said, look at our newly-created State, and there you will find one of these two conditions realized; for the State, as you will acknowledge, may be justly called master of itself, if the words 'temperance' and 'self-mastery' truly express the rule of the better part over the worse.

Yes, he said, I see that what you say is true.

Let me further note that the manifold and complex pleasures and desires and pains are generally found in children and women and servants, and in the freemen so called who are of the lowest and more numerous class.

Certainly, he said.

Whereas the simple and moderate desires which follow reason, and are under the guidance of mind and true opinion, are to be found only in a few, and those the best born and best educated.

Very true.

These two, as you may perceive, have a place in our State; and the meaner desires of the many are held down by the virtuous desires and wisdom of the few.

That I perceive, he said.

Then if there be any city which may be described as master of

The State which has the passions and desires of the many controlled

its own pleasures and desires, and master of itself, ours may claim such a designation?

Certainly, he replied.

It may also be called temperate, and for the same reasons?

Yes.

And if there be any State in which rulers and subjects will be agreed as to the question who are to rule, that again will be our State?

Undoubtedly.

And the citizens being thus agreed among themselves, in which class will temperance be found—in the rulers or in the subjects?

In both, as I should imagine, he replied.

Do you observe that we were not far wrong in our guess that temperance was a sort of harmony?

Why so?

Why, because temperance is unlike courage and wisdom, each of which resides in a part only, the one making the State wise and the other valiant; not so temperance, which extends to the whole, and runs through all the notes of the scale, and produces a harmony of the weaker and the stronger and the middle class, whether you suppose them to be stronger or weaker in wisdom or power or numbers or wealth, or anything else. Most truly then may we deem temperance to be the agreement of the naturally superior and inferior, as to the right to rule of either, both in states and individuals.

I entirely agree with you.

And so, I said, we may consider three out of the four virtues to have been discovered in our State. The last of those qualities which make a state virtuous must be justice, if we only knew what that was.

The inference is obvious.

The time then has arrived, Glaucon, when, like huntsmen, we should surround the cover, and look sharp that justice does not steal away, and pass out of sight and escape us; for beyond a doubt she is somewhere in this country: watch therefore and strive to catch a sight of her, and if you see her first, let me know.

Would that I could! but you should regard me rather as a follower who has just eyes enough to see what you show him—that is about as much as I am good for.

Offer up a prayer with me and follow.

I will, but you must show me the way.

Here is no path, I said, and the wood is dark and perplexing; still we must push on.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

by the
few may
be rightly
called
temper-
ate.

Temper-
ance re-
[432]
sides in
the whole
State.

Justice is
not far
off.

Republic
*IV*SOCRATES,
GLAUCON.

Let us push on.

Here I saw something: Halloo! I said, I begin to perceive a track, and I believe that the quarry will not escape.

Good news, he said.

Truly, I said, we are stupid fellows.

Why so?

Why, my good sir, at the beginning of our enquiry, ages ago, there was justice tumbling out at our feet, and we never saw her; nothing could be more ridiculous. Like people who go about looking for what they have in their hands—that was the way with us—we looked not at what we were seeking, but at what was far off in the distance; and therefore, I suppose, we missed her.

What do you mean?

I mean to say that in reality for a long time past we have been talking of justice, and have failed to recognise her.

I grow impatient at the length of your exordium.

433

We had
already
found her
when we
spoke of
one man
doing one
thing
only.

Well then, tell me, I said, whether I am right or not: You remember the original principle which we were always laying down at the foundation of the State, that one man should practise one thing only, the thing to which his nature was best adapted;—now justice is this principle or a part of it.

Yes, we often said that one man should do one thing only.

Further, we affirmed that justice was doing one's own business, and not being a busybody; we said so again and again, and many others have said the same to us.

Yes, we said so.

Then to do one's own business in a certain way may be assumed to be justice. Can you tell me whence I derive this inference?

I cannot, but I should like to be told.

From an-
other
point of
view
Justice
is the
residue of
the three
others.

Because I think that this is the only virtue which remains in the State when the other virtues of temperance and courage and wisdom are abstracted; and, that this is the ultimate cause and condition of the existence of all of them, and while remaining in them is also their preservative; and we were saying that if the three were discovered by us, justice would be the fourth or remaining one.

That follows of necessity.

If we are asked to determine which of these four qualities by its presence contributes most to the excellence of the State, whether the agreement of rulers and subjects, or the preservation in the soldiers of the opinion which the law ordains about the true nature of dangers, or wisdom and watchfulness in the rulers, or whether this other which I am mentioning, and which is found in children and women, slave and freeman, artisan, ruler, subject,—the quality,

I mean, of every one doing his own work, and not being a busybody, would claim the palm—the question is not so easily answered.

Certainly, he replied, there would be a difficulty in saying which.

Then the power of each individual in the State to do his own work appears to compete with the other political virtues, wisdom, temperance, courage.

Yes, he said.

And the virtue which enters into this competition is justice?

Exactly.

Let us look at the question from another point of view: Are not the rulers in a State those to whom you would entrust the office of determining suits at law?

Certainly.

And are suits decided on any other ground but that a man may neither take what is another's, nor be deprived of what is his own?

Yes; that is their principle.

Which is a just principle?

Yes.

Then on this view also justice will be admitted to be the having and doing what is a man's own, and belongs to him?

Very true.

Think, now, and say whether you agree with me or not. Suppose a carpenter to be doing the business of a cobbler, or a cobbler of a carpenter; and suppose them to exchange their implements or their duties, or the same person to be doing the work of both, or whatever be the change; do you think that any great harm would result to the State?

Not much.

But when the cobbler or any other man whom nature designed to be a trader, having his heart lifted up by wealth or strength or the number of his followers, or any like advantage, attempts to force his way into the class of warriors, or a warrior into that of legislators and guardians, for which he is unfitted, and either to take the implements or the duties of the other; or when one man is trader, legislator, and warrior all in one, then I think you will agree with me in saying that this interchange and this meddling of one with another is the ruin of the State.

Most true.

Seeing then, I said, that there are three distinct classes, any meddling of one with another, or the change of one into another, is the greatest harm to the State, and may be most justly termed evil-doing?

Precisely.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

Our idea is confirmed by the administration of justice in lawsuits. No man is to have what is not his own.

434

Illustration: Classes, like individuals, should not meddle with one another's occupations.

Republic
*IV*SOCRATES,
GLAUCON.

And the greatest degree of evil-doing to one's own city would be termed by you injustice?

Certainly.

This then is injustice; and on the other hand when the trader, the auxiliary, and the guardian each do their own business, that is justice, and will make the city just.

I agree with you.

From the
larger ex-
ample of
the State
we will
now re-
turn to
the indi-
vidual.

435

We will not, I said, be over-positive as yet; but if, on trial, this conception of justice be verified in the individual as well as in the State, there will be no longer any room for doubt; if it be not verified, we must have a fresh enquiry. First let us complete the old investigation, which we began, as you remember, under the impression that, if we could previously examine justice on the larger scale, there would be less difficulty in discerning her in the individual. That larger example appeared to be the State, and accordingly we constructed as good a one as we could, knowing well that in the good State justice would be found. Let the discovery which we made be now applied to the individual—if they agree, we shall be satisfied; or, if there be a difference in the individual, we will come back to the State and have another trial of the theory. The friction of the two when rubbed together may possibly strike a light in which justice will shine forth, and the vision which is then revealed we will fix in our souls.

That will be in regular course; let us do as you say.

I proceeded to ask: When two things, a greater and less, are called by the same name, are they like or unlike in so far as they are called the same?

Like, he replied.

The just man then, if we regard the idea of justice only, will be like the just State?

He will.

And a State was thought by us to be just when the three classes in the State severally did their own business; and also thought to be temperate and valiant and wise by reason of certain other affections and qualities of these same classes?

True, he said.

And so of the individual; we may assume that he has the same three principles in his own soul which are found in the State; and he may be rightly described in the same terms, because he is affected in the same manner?

Certainly, he said.

How can
we decide

Once more then, O my friend, we have alighted upon an easy question—whether the soul has these three principles or not?

An easy question! Nay, rather, Socrates, the proverb holds that hard is the good.

Very true, I said; and I do not think that the method which we are employing is at all adequate to the accurate solution of this question; the true method is another and a longer one. Still we may arrive at a solution not below the level of the previous enquiry.

May we not be satisfied with that? he said;—under the circumstances, I am quite content.

I too, I replied, shall be extremely well satisfied.

Then faint not in pursuing the speculation, he said.

Must we not acknowledge, I said, that in each of us there are the same principles and habits which there are in the State; and that from the individual they pass into the State?—how else can they come there? Take the quality of passion or spirit;—it would be ridiculous to imagine that this quality, when found in States, is not derived from the individuals who are supposed to possess it, e. g. the Thracians, Scythians, and in general the northern nations; and the same may be said of the love of knowledge, which is the special characteristic of our part of the world, or of the love of money, which may, with equal truth, be attributed to the Phoenicians and Egyptians.

Exactly so, he said.

There is no difficulty in understanding this.

None whatever.

But the question is not quite so easy when we proceed to ask whether these principles are three or one; whether, that is to say, we learn with one part of our nature, are angry with another, and with a third part desire the satisfaction of our natural appetites; or whether the whole soul comes into play in each sort of action—to determine that is the difficulty.

Yes, he said; there lies the difficulty.

Then let us now try and determine whether they are the same or different.

How can we? he asked.

I replied as follows: The same thing clearly cannot act or be acted upon in the same part or in relation to the same thing at the same time, in contrary ways; and therefore whenever this contradiction occurs in things apparently the same, we know that they are really not the same, but different.

Good.

For example, I said, can the same thing be at rest and in motion at the same time in the same part?

Impossible.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

whether
or no the
soul has
three distinct
principles?
Our
method is
inadequate,
and for a
better and longer
one we have
not at
present
time.
436

A digression
in which an
attempt is
made to
attain
logical
clearness.

The criterion
of truth!
Nothing can
be and not
be at the
same time
in the
same
relation.

Republic
IVSOCRATES,
GLAUCON.

Still, I said, let us have a more precise statement of terms, lest we should hereafter fall out by the way. Imagine the case of a man who is standing and also moving his hands and his head, and suppose a person to say that one and the same person is in motion and at rest at the same moment—to such a mode of speech we should object, and should rather say that one part of him is in motion while another is at rest.

Very true.

Anticipation of objections to this 'law of thought.'

And suppose the objector to refine still further, and to draw the nice distinction that not only parts of tops, but whole tops, when they spin round with their pegs fixed on the spot, are at rest and in motion at the same time (and he may say the same of anything which revolves in the same spot), his objection would not be admitted by us, because in such cases things are not at rest and in motion in the same parts of themselves; we should rather say that they have both an axis and a circumference; and that the axis stands still, for there is no deviation from the perpendicular; and that the circumference goes round. But if, while revolving, the axis inclines either to the right or left, forwards or backwards, then in no point of view can they be at rest.

That is the correct mode of describing them, he replied.

437 Then none of these objections will confuse us, or incline us to believe that the same thing at the same time, in the same part or in relation to the same thing, can act or be acted upon in contrary ways.

Certainly not, according to my way of thinking.

Yet, I said, that we may not be compelled to examine all such objections, and prove at length that they are untrue, let us assume their absurdity, and go forward on the understanding that hereafter, if this assumption turn out to be untrue, all the consequences which follow shall be withdrawn.

Yes, he said, that will be the best way.

Well, I said, would you not allow that assent and dissent, desire and aversion, attraction and repulsion, are all of them opposites, whether they are regarded as active or passive (for that makes no difference in the fact of their opposition)?

Yes, he said, they are opposites.

Likes and dislikes exist in many forms.

Well, I said, and hunger and thirst, and the desires in general, and again willing and wishing,—all these you would refer to the classes already mentioned. You would say—would you not?—that the soul of him who desires is seeking after the object of his desires; or that he is drawing to himself the thing which he wishes to possess: or again, when a person wants anything to be given him,

his mind, longing for the realization of his desires, intimates his wish to have it by a nod of assent, as if he had been asked a question?

Very true.

And what would you say of unwillingness and dislike and the absence of desire; should not these be referred to the opposite class of repulsion and rejection?

Certainly.

Admitting this to be true of desire generally, let us suppose a particular class of desires, and out of these we will select hunger and thirst, as they are termed, which are the most obvious of them?

Let us take that class, he said.

The object of one is food, and of the other drink?

Yes.

And here comes the point: is not thirst the desire which the soul has of drink, and of drink only; not of drink qualified by anything else; for example, warm or cold, or much or little, or, in a word, drink of any particular sort: but if the thirst be accompanied by heat, then the desire is of cold drink; or, if accompanied by cold, then of warm drink; or, if the thirst be excessive, then the drink which is desired will be excessive; or, if not great, the quantity of drink will also be small: but thirst pure and simple will desire drink pure and simple, which is the natural satisfaction of thirst, as food is of hunger?

Yes, he said; the simple desire is, as you say, in every case of the simple object, and the qualified desire of the qualified object.

But here a confusion may arise; and I should wish to guard against an opponent starting up and saying that no man desires drink only, but good drink, or food only, but good food; for good is the universal object of desire, and thirst being a desire, will necessarily be thirst after good drink; and the same is true of every other desire.

Yes, he replied, the opponent might have something to say.

Nevertheless I should still maintain, that of relatives some have a quality attached to either term of the relation; others are simple and have their correlatives simple.

I do not know what you mean.

Well, you know of course that the greater is relative to the less?

Certainly.

And the much greater to the much less?

Yes.

And the sometime greater to the sometime less, and the greater that is to be to the less that is to be?

There may be simple thirst or qualified thirst, having respectively a simple or a qualified object.

438
Exception: The term good expresses, not a particular, but an universal relation.

Illustration of the argument from the use of language about correlative terms.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

Certainly, he said.

And so of more and less, and of other correlative terms, such as the double and the half, or again, the heavier and the lighter, the swifter and the slower; and of hot and cold, and of any other relatives;—is not this true of all of them?

Yes.

And does not the same principle hold in the sciences? The object of science is knowledge (assuming that to be the true definition), but the object of a particular science is a particular kind of knowledge; I mean, for example, that the science of house-building is a kind of knowledge which is defined and distinguished from other kinds and is therefore termed architecture.

Certainly.

Because it has a particular quality which no other has?

Yes.

And it has this particular quality because it has an object of a particular kind; and this is true of the other arts and sciences?

Yes.

Recapitu-
lation.

Anticipa-
tion of a
possible
con-
fusion.

Now, then, if I have made myself clear, you will understand my original meaning in what I said about relatives. My meaning was, that if one term of a relation is taken alone, the other is taken alone; if one term is qualified, the other is also qualified. I do not mean to say that relatives may not be disparate, or that the science of health is healthy, or of disease necessarily diseased, or that the sciences of good and evil are therefore good and evil; but only that, when the term science is no longer used absolutely, but has a qualified object which in this case is the nature of health and disease, it becomes defined, and is hence called not merely science, but the science of medicine.

I quite understand, and I think as you do.

439

Would you not say that thirst is one of these essentially relative terms, having clearly a relation—

Yes, thirst is relative to drink.

And a certain kind of thirst is relative to a certain kind of drink: but thirst taken alone is neither of much nor little, nor of good nor bad, nor of any particular kind of drink, but of drink only?

Certainly.

Then the soul of the thirsty one, in so far as he is thirsty, desires only drink; for this he yearns and tries to obtain it?

That is plain.

The law
of contra-
diction.

And if you suppose something which pulls a thirsty soul away from drink, that must be different from the thirsty principle which draws him like a beast to drink; for, as we were saying, the same

thing cannot at the same time with the same part of itself act in contrary ways about the same.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

Impossible.

No more than you can say that the hands of the archer push and pull the bow at the same time, but what you say is that one hand pushes and the other pulls.

Exactly so, he replied.

And might a man be thirsty, and yet unwilling to drink?

Yes, he said, it constantly happens.

And in such a case what is one to say? Would you not say that there was something in the soul bidding a man to drink, and something else forbidding him, which is other and stronger than the principle which bids him?

I should say so.

And the forbidding principle is derived from reason, and that which bids and attracts proceeds from passion and disease?

Clearly.

The opposition
of desire
and
reason.

Then we may fairly assume that they are two, and that they differ from one another; the one with which a man reasons, we may call the rational principle of the soul, the other, with which he loves and hungers and thirsts and feels the flutterings of any other desire, may be termed the irrational or appetitive, the ally of sundry pleasures and satisfactions?

Yes, he said, we may fairly assume them to be different.

Then let us finally determine that there are two principles existing in the soul. And what of passion, or spirit? Is it a third, or akin to one of the preceding?

I should be inclined to say—akin to desire.

Well, I said, there is a story which I remember to have heard, and in which I put faith. The story is, that Leontius, the son of Aglaion, coming up one day from the Piraeus, under the north wall on the outside, observed some dead bodies lying on the ground at the place of execution. He felt a desire to see them, and also a dread and abhorrence of them; for a time he struggled and covered his eyes, but at length the desire got the better of him; and forcing them open, he ran up to the dead bodies, saying, Look, ye wretches, take your fill of the fair sight.

The third
principle
of spirit
or passion
illustrated
by an
example.
440

I have heard the story myself, he said.

The moral of the tale is, that anger at times goes to war with desire, as though they were two distinct things.

Yes; that is the meaning, he said.

And are there not many other cases in which we observe that when a man's desires violently prevail over his reason, he reviles

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

Passion
never
takes part
with de-
sire
against
reason.

Righteous
indigna-
tion never
felt by a
person of
noble
character
when he
deserved-
ly suffers.

himself, and is angry at the violence within him, and that in this struggle, which is like the struggle of factions in a State, his spirit is on the side of his reason;—but for the passionate or spirited element to take part with the desires when reason decides that she should not be opposed¹, is a sort of thing which I believe that you never observed occurring in yourself, nor, as I should imagine, in any one else?

Certainly not.

Suppose that a man thinks he has done a wrong to another, the nobler he is the less able is he to feel indignant at any suffering, such as hunger, or cold, or any other pain which the injured person may inflict upon him—these he deems to be just, and, as I say, his anger refuses to be excited by them.

True, he said.

But when he thinks that he is the sufferer of the wrong, then he boils and chafes, and is on the side of what he believes to be justice; and because he suffers hunger or cold or other pain he is only the more determined to persevere and conquer. His noble spirit will not be quelled until he either slays or is slain; or until he hears the voice of the shepherd, that is, reason, bidding his dog bark no more.

The illustration is perfect, he replied; and in our State, as we were saying, the auxiliaries were to be dogs, and to hear the voice of the rulers, who are their shepherds.

I perceive, I said, that you quite understand me; there is, however, a further point which I wish you to consider.

What point?

You remember that passion or spirit appeared at first sight to be a kind of desire, but now we should say quite the contrary; for in the conflict of the soul spirit is arrayed on the side of the rational principle.

Most assuredly.

But a further question arises: Is passion different from reason also, or only a kind of reason; in which latter case, instead of three principles in the soul, there will only be two, the rational and the concupiscent; or rather, as the State was composed of three classes, traders, auxiliaries, counsellors, so may there not be in the individual soul a third element which is passion or spirit, and when not corrupted by bad education is the natural auxiliary of reason?

Yes, he said, there must be a third.

Yes, I replied, if passion, which has already been shown to be different from desire, turn out also to be different from reason.

¹ Reading *μη δειν ἀντιπάρτεν*, without a comma after *δειν*.

Not two,
but three
principles
(441)
in the
soul, as
in the
State.

But that is easily proved:—We may observe even in young children that they are full of spirit almost as soon as they are born, whereas some of them never seem to attain to the use of reason, and most of them late enough.

Excellent, I said, and you may see passion equally in brute animals, which is a further proof of the truth of what you are saying. And we may once more appeal to the words of Homer, which have been already quoted by us,

'He smote his breast, and thus rebuked his soul¹;

for in this verse Homer has clearly supposed the power which reasons about the better and worse to be different from the unreasoning anger which is rebuked by it.

Very true, he said.

And so, after much tossing, we have reached land, and are fairly agreed that the same principles which exist in the State exist also in the individual, and that they are three in number.

Exactly.

Must we not then infer that the individual is wise in the same way, and in virtue of the same quality which makes the State wise?

Certainly.

Also that the same quality which constitutes courage in the State constitutes courage in the individual, and that both the State and the individual bear the same relation to all the other virtues?

Assuredly.

And the individual will be acknowledged by us to be just in the same way in which the State is just?

That follows of course.

We cannot but remember that the justice of the State consisted in each of the three classes doing the work of its own class?

We are not very likely to have forgotten, he said.

We must recollect that the individual in whom the several qualities of his nature do their own work will be just, and will do his own work?

Yes, he said, we must remember that too.

And ought not the rational principle, which is wise, and has the care of the whole soul, to rule, and the passionate or spirited principle to be the subject and ally?

Certainly.

And, as we were saying, the united influence of music and gymnastic will bring them into accord, nerving and sustaining the rea-

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

Appeal to
Homer.

The conclusion that the same three principles exist both in the State and in the individual applied to each of them.

Music and gymnastic

¹ Od. xx. 17, quoted supra, III. 390 D.

442
Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

will har-
monize
passion
and
reason.
These
two com-
bined will
control
desire,
and will
be the
best de-
fenders
both of
body and
soul.

The cour-
ageous.

The wise.

The tem-
perate.

The just.

son with noble words and lessons, and moderating and soothing and civilizing the wildness of passion by harmony and rhythm?

Quite true, he said.

And these two, thus nurtured and educated, and having learned truly to know their own functions, will rule¹ over the concupiscent, which in each of us is the largest part of the soul and by nature most insatiable of gain; over this they will keep guard, lest, waxing great and strong with the fulness of bodily pleasures, as they are termed, the concupiscent soul, no longer confined to her own sphere, should attempt to enslave and rule those who are not her natural-born subjects, and overturn the whole life of man?

Very true, he said.

Both together will they not be the best defenders of the whole soul and the whole body against attacks from without; the one counselling, and the other fighting under his leader, and courageously executing his commands and counsels?

True.

And he is to be deemed courageous whose spirit retains in pleasure and in pain the commands of reason about what he ought or ought not to fear?

Right, he replied.

And him we call wise who has in him that little part which rules, and which proclaims these commands; that part too being supposed to have a knowledge of what is for the interest of each of the three parts and of the whole?

Assuredly.

And would you not say that he is temperate who has these same elements in friendly harmony, in whom the one ruling principle of reason, and the two subject ones of spirit and desire are equally agreed that reason ought to rule, and do not rebel?

Certainly, he said, that is the true account of temperance whether in the State or individual.

And surely, I said, we have explained again and again how and by virtue of what quality a man will be just.

That is very certain.

And is justice dimmer in the individual, and is her form different, or is she the same which we found her to be in the State?

There is no difference in my opinion, he said.

Because, if any doubt is still lingering in our minds, a few com-

¹ Reading *προστατήσεται* with Bekker; or, if the reading *προστήσεται*, which is found in the MSS., be adopted, then the nominative must be supplied from the previous sentence: 'Music and gymnastic will place in authority over . . .' This is very awkward, and the awkwardness is increased by the necessity of changing the subject at *τηρήσεται*.

monplace instances will satisfy us of the truth of what I am saying.

What sort of instances do you mean?

If the case is put to us, must we not admit that the just State, or the man who is trained in the principles of such a State, will be less likely than the unjust to make away with a deposit of gold or silver? Would any one deny this?

No one, he replied.

Will the just man or citizen ever be guilty of sacrilege or theft, or treachery either to his friends or to his country?

Never.

Neither will he ever break faith where there have been oaths or agreements?

Impossible.

No one will be less likely to commit adultery, or to dishonour his father and mother, or to fail in his religious duties?

No one.

And the reason is that each part of him is doing its own business, whether in ruling or being ruled?

Exactly so.

Are you satisfied then that the quality which makes such men and such states is justice, or do you hope to discover some other?

Not I, indeed.

Then our dream has been realized; and the suspicion which we entertained at the beginning of our work of construction, that some divine power must have conducted us to a primary form of justice, has now been verified?

Yes, certainly.

And the division of labour which required the carpenter and the shoemaker and the rest of the citizens to be doing each his own business, and not another's, was a shadow of justice, and for that reason it was of use?

Clearly.

But in reality justice was such as we were describing, being concerned however, not with the outward man, but with the inward, which is the true self and concernment of man: for the just man does not permit the several elements within him to interfere with one another, or any of them to do the work of others,—he sets in order his own inner life, and is his own master and his own law, and at peace with himself; and when he has bound together the three principles within him, which may be compared to the higher, lower, and middle notes of the scale, and the intermediate intervals—when he has bound all these together, and is no longer many, but has become one entirely temperate and perfectly adjusted nature,

Republic
IV

443

SOCRATES,
GLAUCON.

The nature of justice illustrated by commonplace instances.

We have realized the hope entertained in the first construction of the State.

The three principles harmonize in one.

The harmony of human life.

Republic
IVSOCRATES,
GLAUCON.

444

then he proceeds to act, if he has to act, whether in a matter of property, or in the treatment of the body, or in some affair of politics or private business; always thinking and calling that which preserves and co-operates with this harmonious condition, just and good action, and the knowledge which presides over it, wisdom, and that which at any time impairs this condition, he will call unjust action, and the opinion which presides over it ignorance.

You have said the exact truth, Socrates.

Very good; and if we were to affirm that we had discovered the just man and the just State, and the nature of justice in each of them, we should not be telling a falsehood?

Most certainly not.

May we say so, then?

Let us say so.

And now, I said, injustice has to be considered.

Clearly.

Injustice
the oppo-
site of
justice.

Must not injustice be a strife which arises among the three principles—a meddlesomeness, and interference, and rising up of a part of the soul against the whole, an assertion of unlawful authority, which is made by a rebellious subject against a true prince, of whom he is the natural vassal,—what is all this confusion and delusion but injustice, and intemperance and cowardice and ignorance, and every form of vice?

Exactly so.

And if the nature of justice and injustice be known, then the meaning of acting unjustly and being unjust, or, again, of acting justly, will also be perfectly clear?

What do you mean? he said.

Why, I said, they are like disease and health; being in the soul just what disease and health are in the body.

How so? he said.

Analogy
of body
and soul.

Why, I said, that which is healthy causes health, and that which is unhealthy causes disease.

Yes.

Health :
disease : :
justice :
injustice.

And just actions cause justice, and unjust actions cause injustice?

That is certain.

And the creation of health is the institution of a natural order and government of one by another in the parts of the body; and the creation of disease is the production of a state of things at variance with this natural order?

True.

And is not the creation of justice the institution of a natural or-

der and government of one by another in the parts of the soul, and the creation of injustice the production of a state of things at variance with the natural order?

Exactly so, he said.

Then virtue is the health and beauty and well-being of the soul, and vice the disease and weakness and deformity of the same?

True.

And do not good practices lead to virtue, and evil practices to vice?

Assuredly.

Still our old question of the comparative advantage of justice and injustice has not been answered: Which is the more profitable, to be just and act justly and practise virtue, whether seen or unseen of gods and men, or to be unjust and act unjustly, if only unpunished and unreformed?

In my judgment, Socrates, the question has now become ridiculous. We know that, when the bodily constitution is gone, life is no longer endurable, though pampered with all kinds of meats and drinks, and having all wealth and all power; and shall we be told that when the very essence of the vital principle is undermined and corrupted, life is still worth having to a man, if only he be allowed to do whatever he likes with the single exception that he is not to acquire justice and virtue, or to escape from injustice and vice; assuming them both to be such as we have described?

Yes, I said, the question is, as you say, ridiculous. Still, as we are near the spot at which we may see the truth in the clearest manner with our own eyes, let us not faint by the way.

Certainly not, he replied.

Come up hither, I said, and behold the various forms of vice, those of them, I mean, which are worth looking at.

I am following you, he replied: proceed.

I said, The argument seems to have reached a height from which, as from some tower of speculation, a man may look down and see that virtue is one, but that the forms of vice are innumerable; there being four special ones which are deserving of note.

What do you mean? he said.

I mean, I replied, that there appear to be as many forms of the soul as there are distinct forms of the State.

How many?

There are five of the State, and five of the soul, I said.

What are they?

The first, I said, is that which we have been describing, and which may be said to have two names, monarchy and aristocracy,

445

The old question, whether the just or the unjust is the happier, has become ridiculous.

As many forms of the soul as of the State.

Republic
IV

SOCRATES,
GLAUCON.

accordingly as rule is exercised by one distinguished man or by many.

True, he replied.

But I regard the two names as describing one form only; for whether the government is in the hands of one or many, if the governors have been trained in the manner which we have supposed, the fundamental laws of the State will be maintained.

That is true, he replied.

BOOK V

Steph.

449

SOCRATES,
GLAUCON,
ADEI-
MANTUS.

The com-
munity of
women
and chil-
dren.

SUCH is the good and true City or State, and the good and true man is of the same pattern; and if this is right every other is wrong; and the evil is one which affects not only the ordering of the State, but also the regulation of the individual soul, and is exhibited in four forms.

What are they? he said.

I was proceeding to tell the order in which the four evil forms appeared to me to succeed one another, when Polemarchus, who was sitting a little way off, just beyond Adeimantus, began to whisper to him: stretching forth his hand, he took hold of the upper part of his coat by the shoulder, and drew him towards him, leaning forward himself so as to be quite close and saying something in his ear, of which I only caught the words, 'Shall we let him off, or what shall we do?'

Certainly not, said Adeimantus, raising his voice.

Who is it, I said, whom you are refusing to let off?

You, he said.

I repeated ¹, Why am I especially not to be let off?

Why, he said, we think that you are lazy, and mean to cheat us out of a whole chapter which is a very important part of the story; and you fancy that we shall not notice your airy way of proceeding; as if it were self-evident to everybody, that in the matter of women and children 'friends have all things in common.'

And was I not right, Adeimantus?

Yes, he said; but what is right in this particular case, like everything else, requires to be explained; for community may be of many kinds. Please, therefore, to say what sort of community you mean.

¹ Reading *ἐτι ἐγὼ εἶπον*.

The say-
ing
'Friends
have all
things in
common'
is an in-
sufficient
solution
of the
problem.

We have been long expecting that you would tell us something about the family life of your citizens—how they will bring children into the world, and rear them when they have arrived, and, in general, what is the nature of this community of women and children—for we are of opinion that the right or wrong management of such matters will have a great and paramount influence on the State for good or for evil. And now, since the question is still undetermined, and you are taking in hand another State, we have resolved, as you heard, not to let you go until you give an account of all this.

To that resolution, said Glaucon, you may regard me as saying Agreed.

And without more ado, said Thrasymachus, you may consider us all to be equally agreed.

I said, You know not what you are doing in thus assailing me: What an argument are you raising about the State! Just as I thought that I had finished, and was only too glad that I had laid this question to sleep, and was reflecting how fortunate I was in your acceptance of what I then said, you ask me to begin again at the very foundation, ignorant of what a hornet's nest of words you are stirring. Now I foresaw this gathering trouble, and avoided it.

For what purpose do you conceive that we have come here, said Thrasymachus,—to look for gold, or to hear discourse?

Yes, but discourse should have a limit.

Yes, Socrates, said Glaucon, and the whole of life is the only limit which wise men assign to the hearing of such discourses. But never mind about us; take heart yourself and answer the question in your own way: What sort of community of women and children is this which is to prevail among our guardians? and how shall we manage the period between birth and education, which seems to require the greatest care? Tell us how these things will be.

Yes, my simple friend, but the answer is the reverse of easy; many more doubts arise about this than about our previous conclusions. For the practicability of what is said may be doubted; and looked at in another point of view, whether the scheme, if ever so practicable, would be for the best, is also doubtful. Hence I feel a reluctance to approach the subject, lest our aspiration, my dear friend, should turn out to be a dream only.

Fear not, he replied, for your audience will not be hard upon you; they are not sceptical or hostile.

I said: My good friend, I suppose that you mean to encourage me by these words.

Yes, he said.

Then let me tell you that you are doing just the reverse; the en-

Republic
V

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS,
GLAUCON,
THRASY-
MACHUS.

450

The
feigned
surprise
of So-
crates.

The
good-
humour
of
Thrasymachus.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

451
A friendly audience is more dangerous than a hostile one.

couragement which you offer would have been all very well had I myself believed that I knew what I was talking about: to declare the truth about matters of high interest which a man honours and loves among wise men who love him need occasion no fear or faltering in his mind; but to carry on an argument when you are yourself only a hesitating enquirer, which is my condition, is a dangerous and slippery thing; and the danger is not that I shall be laughed at (of which the fear would be childish), but that I shall miss the truth where I have most need to be sure of my footing, and drag my friends after me in my fall. And I pray Nemesis not to visit upon me the words which I am going to utter. For I do indeed believe that to be an involuntary homicide is a less crime than to be a deceiver about beauty or goodness or justice in the matter of laws ¹. And that is a risk which I would rather run among enemies than among friends, and therefore you do well to encourage me ².

Glaucon laughed and said: Well then, Socrates, in case you and your argument do us any serious injury you shall be acquitted beforehand of the homicide, and shall not be held to be a deceiver; take courage then and speak.

Well, I said, the law says that when a man is acquitted he is free from guilt, and what holds at law may hold in argument.

Then why should you mind?

Well, I replied, I suppose that I must retrace my steps and say what I perhaps ought to have said before in the proper place. The part of the men has been played out, and now properly enough comes the turn of the women. Of them I will proceed to speak, and the more readily since I am invited by you.

For men born and educated like our citizens, the only way, in my opinion, of arriving at a right conclusion about the possession and use of women and children is to follow the path on which we originally started, when we said that the men were to be the guardians and watchdogs of the herd.

True.

Let us further suppose the birth and education of our women to be subject to similar or nearly similar regulations; then we shall see whether the result accords with our design.

What do you mean?

No distinction among the ani-

What I mean may be put into the form of a question, I said: Are dogs divided into hes and shes, or do they both share equally in hunting and in keeping watch and in the other duties of dogs? or

¹Or inserting *καὶ* before *νομίμων*: 'a deceiver about beauty or goodness or principles of justice or law.'

²Reading *ὥστε εὖ με παραμυθεῖ*.

do we entrust to the males the entire and exclusive care of the flocks, while we leave the females at home, under the idea that the bearing and suckling their puppies is labour enough for them?

No, he said, they share alike; the only difference between them is that the males are stronger and the females weaker.

But can you use different animals for the same purpose, unless they are bred and fed in the same way?

You cannot.

Then, if women are to have the same duties as men, they must have the same nurture and education?

Yes.

The education which was assigned to the men was music and gymnastic.

Yes.

Then women must be taught music and gymnastic and also the art of war, which they must practise like the men?

That is the inference, I suppose.

I should rather expect, I said, that several of our proposals, if they are carried out, being unusual, may appear ridiculous.

No doubt of it.

Yes, and the most ridiculous thing of all will be the sight of women naked in the palaestra, exercising with the men, especially when they are no longer young; they certainly will not be a vision of beauty, any more than the enthusiastic old men who in spite of wrinkles and ugliness continue to frequent the gymnasias.

Yes, indeed, he said: according to present notions the proposal would be thought ridiculous.

But then, I said, as we have determined to speak our minds, we must not fear the jests of the wits which will be directed against this sort of innovation; how they will talk of women's attainments both in music and gymnastic, and above all about their wearing armour and riding upon horseback!

Very true, he replied.

Yet having begun we must go forward to the rough places of the law; at the same time begging of these gentlemen for once in their life to be serious. Not long ago, as we shall remind them, the Hellenes were of the opinion, which is still generally received among the barbarians, that the sight of a naked man was ridiculous and improper; and when first the Cretans and then the Lacedaemonians introduced the custom, the wits of that day might equally have ridiculed the innovation.

No doubt.

But when experience showed that to let all things be uncovered

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

mals such
as is made
between
men and
women.

452

Women
must be
taught
music,
gymnas-
tic, and
military
exercises
equally
with men.

Conven-
tion
should
not be
permitted
to stand
in the
way of a
higher
good.

Republic
VSOCRATES,
GLAUCON.

was far better than to cover them up, and the ludicrous effect to the outward eye vanished before the better principle which reason asserted, then the man was perceived to be a fool who directs the shafts of his ridicule at any other sight but that of folly and vice, or seriously inclines to weigh the beautiful by any other standard but that of the good ¹.

Very true, he replied.

First, then, whether the question is to be put in jest or in earnest,
453 let us come to an understanding about the nature of woman: Is she capable of sharing either wholly or partially in the actions of men, or not at all? And is the art of war one of those arts in which she can or can not share? That will be the best way of commencing the enquiry, and will probably lead to the fairest conclusion.

That will be much the best way.

Shall we take the other side first and begin by arguing against ourselves; in this manner the adversary's position will not be undefended.

Why not? he said.

Objection: We were saying that every one should do his own work: Have not women and men severally a work of their own?

Then let us put a speech into the mouths of our opponents. They will say: 'Socrates and Glaucon, no adversary need convict you, for you yourselves, at the first foundation of the State, admitted the principle that everybody was to do the one work suited to his own nature.' And certainly, if I am not mistaken, such an admission was made by us. 'And do not the natures of men and women differ very much indeed?' And we shall reply: Of course they do. Then we shall be asked, 'Whether the tasks assigned to men and to women should not be different, and such as are agreeable to their different natures?' Certainly they should. 'But if so, have you not fallen into a serious inconsistency in saying that men and women, whose natures are so entirely different, ought to perform the same actions?' —What defence will you make for us, my good Sir, against any one who offers these objections?

That is not an easy question to answer when asked suddenly; and I shall and I do beg of you to draw out the case on our side.

These are the objections, Glaucon, and there are many others of a like kind, which I foresaw long ago; they made me afraid and reluctant to take in hand any law about the possession and nurture of women and children.

By Zeus, he said, the problem to be solved is anything but easy.

Why yes, I said, but the fact is that when a man is out of his depth, whether he has fallen into a little swimming bath or into mid ocean, he has to swim all the same.

¹ Reading with Paris A. καὶ καλοῦ . . .

Very true.

And must not we swim and try to reach the shore: we will hope that Arion's dolphin or some other miraculous help may save us? I suppose so, he said.

Well then, let us see if any way of escape can be found. We acknowledged—did we not? that different natures ought to have different pursuits, and that men's and women's natures are different. **X** And now what are we saying?—that different natures ought to have the same pursuits,—this is the inconsistency which is charged upon us.

Precisely.

Verily, Glaucon, I said, glorious is the power of the art of contradiction!

Why do you say so?

Because I think that many a man falls into the practice against his will. When he thinks that he is reasoning he is really disputing, just because he cannot define and divide, and so know that of which he is speaking; and he will pursue a merely verbal opposition in the spirit of contention and not of fair discussion.

Yes, he replied, such is very often the case; but what has that to do with us and our argument?

A great deal; for there is certainly a danger of our getting unintentionally into a verbal opposition.

In what way?

Why we valiantly and pugnaciously insist upon the verbal truth, that different natures ought to have different pursuits, but we never considered at all what was the meaning of sameness or difference of nature, or why we distinguished them when we assigned different pursuits to different natures and the same to the same natures.

Why, no, he said, that was never considered by us.

I said: Suppose that by way of illustration we were to ask the question whether there is not an opposition in nature between bald men and hairy men; and if this is admitted by us, then, if bald men are cobblers, we should forbid the hairy men to be cobblers, and conversely?

That would be a jest, he said.

Yes, I said, a jest; and why? because we never meant when we constructed the State, that the opposition of natures should extend to every difference, but only to those differences which affected the pursuit in which the individual is engaged; we should have argued, for example, that a physician and one who is in mind a physician¹ may be said to have the same nature.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

454

The seeming inconsistency arises out of a verbal opposition.

When we assigned to different natures different pursuits, we meant only those differences of nature which affected the pursuits.

¹ Reading *ιατρὸν μὲν καὶ ιατρικὸν τὴν ψυχὴν ὄντα*.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

True.

Whereas the physician and the carpenter have different natures? Certainly.

And if, I said, the male and female sex appear to differ in their fitness for any art or pursuit, we should say that such pursuit or art ought to be assigned to one or the other of them; but if the difference consists only in women bearing and men begetting children, this does not amount to a proof that a woman differs from a man in respect of the sort of education she should receive; and we shall therefore continue to maintain that our guardians and their wives ought to have the same pursuits.

Very true, he said.

Next, we shall ask our opponent how, in reference to any of the
455 pursuits or arts of civic life, the nature of a woman differs from that of a man?

That will be quite fair.

And perhaps he, like yourself, will reply that to give a sufficient answer on the instant is not easy; but after a little reflection there is no difficulty.

Yes, perhaps.

Suppose then that we invite him to accompany us in the argument, and then we may hope to show him that there is nothing peculiar in the constitution of women which would affect them in the administration of the State.

By all means.

The same natural gifts are found in both sexes, but they are possessed in a higher degree by men than women.

Let us say to him: Come now, and we will ask you a question:—when you spoke of a nature gifted or not gifted in any respect, did you mean to say that one man will acquire a thing easily, another with difficulty; a little learning will lead the one to discover a great deal; whereas the other, after much study and application, no sooner learns than he forgets; or again, did you mean, that the one has a body which is a good servant to his mind, while the body of the other is a hindrance to him?—would not these be the sort of differences which distinguish the man gifted by nature from the one who is ungifted?

No one will deny that.

And can you mention any pursuit of mankind in which the male sex has not all these gifts and qualities in a higher degree than the female? Need I waste time in speaking of the art of weaving, and the management of pancakes and preserves, in which womankind does really appear to be great, and in which for her to be beaten by a man is of all things the most absurd?

You are quite right, he replied, in maintaining the general inferiority of the female sex: although many women are in many things superior to many men, yet on the whole what you say is true.

And if so, my friend, I said, there is no special faculty of administration in a state which a woman has because she is a woman, or which a man has by virtue of his sex, but the gifts of nature are alike diffused in both; all the pursuits of men are the pursuits of women also, but in all of them a woman is inferior to a man.

Very true.

Then are we to impose all our enactments on men and none of them on women?

That will never do.

One woman has a gift of healing, another not; one is a musician, and another has no music in her nature?

Very true.

And one woman has a turn for gymnastic and military exercises, and another is unwarlike and hates gymnastics?

Certainly.

And one woman is a philosopher, and another is an enemy of philosophy; one has spirit, and another is without spirit?

That is also true.

Then one woman will have the temper of a guardian, and another not. Was not the selection of the male guardians determined by differences of this sort?

Yes.

Men and women alike possess the qualities which make a guardian; they differ only in their comparative strength or weakness.

Obviously.

And those women who have such qualities are to be selected as the companions and colleagues of men who have similar qualities and whom they resemble in capacity and in character?

Very true.

And ought not the same natures to have the same pursuits?

They ought.

Then, as we were saying before, there is nothing unnatural in assigning music and gymnastic to the wives of the guardians—to that point we come round again.

Certainly not.

The law which we then enacted was agreeable to nature, and therefore not an impossibility or mere aspiration; and the contrary practice, which prevails at present, is in reality a violation of nature.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

Men and
women
are to be
governed
[456]
by the
same laws
and to
have the
same pur-
suits.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

There are
different
degrees of
goodness
both in
women
and men.

That appears to be true.

We had to consider, first, whether our proposals were possible, and secondly whether they were the most beneficial?

Yes.

And the possibility has been acknowledged?

Yes.

The very great benefit has next to be established?

Quite so.

You will admit that the same education which makes a man a good guardian will make a woman a good guardian; for their original nature is the same?

Yes.

I should like to ask you a question.

What is it?

Would you say that all men are equal in excellence, or is one man better than another?

The latter.

And in the commonwealth which we were founding do you conceive the guardians who have been brought up on our model system to be more perfect men, or the cobblers whose education has been cobbling?

What a ridiculous question!

You have answered me, I replied: Well, and may we not further say that our guardians are the best of our citizens?

By far the best.

And will not their wives be the best women?

Yes, by far the best.

And can there be anything better for the interests of the State than that the men and women of a State should be as good as possible?

There can be nothing better.

457 And this is what the arts of music and gymnastic, when present in such manner as we have described, will accomplish?

Certainly.

Then we have made an enactment not only possible but in the highest degree beneficial to the State?

True.

Then let the wives of our guardians strip, for their virtue will be their robe, and let them share in the toils of war and the defence of their country; only in the distribution of labours the lighter are to be assigned to the women, who are the weaker natures, but in other respects their duties are to be the same. And as for the man who

laughs at naked women exercising their bodies from the best of motives, in his laughter he is plucking

Republic
V

'A fruit of unripe wisdom,'

SOCRATES.
GLAUCON.

and he himself is ignorant of what he is laughing at, or what he is about;—for that is, and ever will be, the best of sayings, *That the useful is the noble and the hurtful is the base.* ✕

The noble
saying.

Very true.

Here, then, is one difficulty in our law about women, which we may say that we have now escaped; the wave has not swallowed us up alive for enacting that the guardians of either sex should have all their pursuits in common; to the utility and also to the possibility of this arrangement the consistency of the argument with itself bears witness.

Yes, that was a mighty wave which you have escaped.

Yes, I said, but a greater is coming; you will not think much of this when you see the next.

The second and
greater
wave.

Go on; let me see.

The law, I said, which is the sequel of this and of all that has preceded, is to the following effect,—'that the wives of our guardians are to be common, and their children are to be common, and no parent is to know his own child, nor any child his parent.' ↑

Yes, he said, that is a much greater wave than the other; and the possibility as well as the utility of such a law are far more questionable.

I do not think, I said, that there can be any dispute about the very great utility of having wives and children in common; the possibility is quite another matter, and will be very much disputed.

I think that a good many doubts may be raised about both.

The utility and
possibility of a
community of
wives and
children.

You imply that the two questions must be combined, I replied. Now I meant that you should admit the utility; and in this way, as I thought, I should escape from one of them, and then there would remain only the possibility.

But that little attempt is detected, and therefore you will please to give a defence of both.

Well, I said, I submit to my fate. Yet grant me a little favour: let me feast my mind with the dream as day dreamers are in the habit of feasting themselves when they are walking alone; for before they have discovered any means of effecting their wishes—that is a matter which never troubles them—they would rather not tire themselves by thinking about possibilities; but assuming that what they desire is already granted to them, they proceed with their plan,

458

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

The utility to be considered first, the possibility afterwards.

and delight in detailing what they mean to do when their wish has come true—that is a way which they have of not doing much good to a capacity which was never good for much. Now I myself am beginning to lose heart, and I should like, with your permission, to pass over the question of possibility at present. Assuming therefore the possibility of the proposal, I shall now proceed to enquire how the rulers will carry out these arrangements, and I shall demonstrate that our plan, if executed, will be of the greatest benefit to the State and to the guardians. First of all, then, if you have no objection, I will endeavour with your help to consider the advantages of the measure; and hereafter the question of possibility.

I have no objection; proceed.

First, I think that if our rulers and their auxiliaries are to be worthy of the name which they bear, there must be willingness to obey in the one and the power of command in the other; the guardians must themselves obey the laws, and they must also imitate the spirit of them in any details which are entrusted to their care.

That is right, he said.

The legislator will select guardians male and female, who will meet at common meals and exercises, and will be drawn to one another by an irresistible necessity.

You, I said, who are their legislator, having selected the men, will now select the women and give them to them;—they must be as far as possible of like natures with them; and they must live in common houses and meet at common meals. None of them will have anything specially his or her own; they will be together, and will be brought up together, and will associate at gymnastic exercises. And so they will be drawn by a necessity of their natures to have intercourse with each other—necessity is not too strong a word, I think?

Yes, he said;—necessity, not geometrical, but another sort of necessity which lovers know, and which is far more convincing and constraining to the mass of mankind.

True, I said; and this, Glaucon, like all the rest, must proceed after an orderly fashion; in a city of the blessed, licentiousness is an unholy thing which the rulers will forbid.

Yes, he said, and it ought not to be permitted.

Then clearly the next thing will be to make matrimony sacred in the highest degree, and what is most beneficial will be deemed sacred?

459

Exactly.

The breeding of human beings, as of animals, to

And how can marriages be made most beneficial?—that is a question which I put to you, because I see in your house dogs for hunting, and of the nobler sort of birds not a few. Now, I beseech you, do tell me, have you ever attended to their pairing and breeding?

In what particulars?

Why, in the first place, although they are all of a good sort, are not some better than others?

True.

And do you breed from them all indifferently, or do you take care to breed from the best only?

From the best.

And do you take the oldest or the youngest, or only those of ripe age?

I choose only those of ripe age.

And if care was not taken in the breeding, your dogs and birds would greatly deteriorate?

Certainly.

And the same of horses and animals in general?

Undoubtedly.

Good heavens! my dear friend, I said; what consummate skill will our rulers need if the same principle holds of the human species!

Certainly, the same principle holds; but why does this involve any particular skill?

Because, I said, our rulers will often have to practise upon the body corporate with medicines. Now you know that when patients do not require medicines, but have only to be put under a regimen, the inferior sort of practitioner is deemed to be good enough; but when medicine has to be given, then the doctor should be more of a man.

That is quite true, he said; but to what are you alluding?

I mean, I replied, that our rulers will find a considerable dose of falsehood and deceit necessary for the good of their subjects: we were saying that the use of all these things regarded as medicines might be of advantage.

And we were very right.

And this lawful use of them seems likely to be often needed in the regulations of marriages and births.

How so?

Why, I said, the principle has been already laid down that the best of either sex should be united with the best as often, and the inferior with the inferior, as seldom as possible; and that they should rear the offspring of the one sort of union, but not of the other, if the flock is to be maintained in first-rate condition. Now these goings on must be a secret which the rulers only know, or there will be a further danger of our herd, as the guardians may be termed, breaking out into rebellion.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

be from
the best
and from
those who
are of a
ripe age.

Useful
lies 'very
honest
knave-
ries.'

Arrange-
ments for
the im-
prove-
ment of
the
breed;

Republic
V

Very true.

460

SOCRATES,
GLAUCON.

and for
the regu-
lation of
popula-
tion.

Had we not better appoint certain festivals at which we will bring together the brides and bridegrooms, and sacrifices will be offered and suitable hymeneal songs composed by our poets: the number of weddings is a matter which must be left to the discretion of the rulers, whose aim will be to preserve the average of population? There are many other things which they will have to consider, such as the effects of wars and diseases and any similar agencies, in order as far as this is possible to prevent the State from becoming either too large or too small.

Certainly, he replied.

Pairing
by lot.

We shall have to invent some ingenious kind of lots which the less worthy may draw on each occasion of our bringing them together, and then they will accuse their own ill-luck and not the rulers.

To be sure, he said.

The
brave de-
serve the
fair.

And I think that our braver and better youth, besides their other honours and rewards, might have greater facilities of intercourse with women given them; their bravery will be a reason, and such fathers ought to have as many sons as possible.

True.

And the proper officers, whether male or female or both, for offices are to be held by women as well as by men—

Yes—

What is
to be
done with
the chil-
dren?

The proper officers will take the offspring of the good parents to the pen or fold, and there they will deposit them with certain nurses who dwell in a separate quarter; but the offspring of the inferior, or of the better when they chance to be deformed, will be put away in some mysterious, unknown place, as they should be.

Yes, he said, that must be done if the breed of the guardians is to be kept pure.

They will provide for their nurture, and will bring the mothers to the fold when they are full of milk, taking the greatest possible care that no mother recognises her own child; and other wet-nurses may be engaged if more are required. Care will also be taken that the process of suckling shall not be protracted too long; and the mothers will have no getting up at night or other trouble, but will hand over all this sort of thing to the nurses and attendants.

You suppose the wives of our guardians to have a fine easy time of it when they are having children.

Why, said I, and so they ought. Let us, however, proceed with our scheme. We were saying that the parents should be in the prime of life?

Very true.

And what is the prime of life? May it not be defined as a period of about twenty years in a woman's life, and thirty in a man's?

Which years do you mean to include?

A woman, I said, at twenty years of age may begin to bear children to the State, and continue to bear them until forty; a man may begin at five-and-twenty, when he has passed the point at which the pulse of life beats quickest, and continue to beget children until he be fifty-five.

Certainly, he said, both in men and women those years are the prime of physical as well as of intellectual vigour.

Any one above or below the prescribed ages who takes part in the public hymeneals shall be said to have done an unholy and unrighteous thing; the child of which he is the father, if it steals into life, will have been conceived under auspices very unlike the sacrifices and prayers, which at each hymeneal priestesses and priests and the whole city will offer, that the new generation may be better and more useful than their good and useful parents, whereas his child will be the offspring of darkness and strange lust.

Very true, he replied.

And the same law will apply to any one of those within the prescribed age who forms a connection with any woman in the prime of life without the sanction of the rulers; for we shall say that he is raising up a bastard to the State, uncertified and unconsecrated.

Very true, he replied.

This applies, however, only to those who are within the specified age: after that we allow them to range at will, except that a man may not marry his daughter or his daughter's daughter, or his mother or his mother's mother; and women, on the other hand, are prohibited from marrying their sons or fathers, or son's son or father's father, and so on in either direction. And we grant all this, accompanying the permission with strict orders to prevent any embryo which may come into being from seeing the light; and if any force a way to the birth, the parents must understand that the offspring of such an union cannot be maintained, and arrange accordingly.

That also, he said, is a reasonable proposition. But how will they know who are fathers and daughters, and so on?

They will never know. The way will be this:—dating from the day of the hymeneal, the bridegroom who was then married will call all the male children who are born in the seventh and tenth month afterwards his sons, and the female children his daughters, and they will call him father, and he will call their children his grand-

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

A woman
to bear
children
from
twenty to
forty; a
man to
[461]
beget
them
from
twenty-
five to
fifty-five.

X

After the
pre-
scribed
age has
been
passed,
more li-
cence is
allowed:
but all
who were
born after
certain
hymeneal
festivals
at which
their
parents
or grand-
parents
came to-
gether
must be
kept
separate.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

children, and they will call the elder generation grandfathers and grandmothers. All who were begotten at the time when their fathers and mothers came together will be called their brothers and sisters, and these, as I was saying, will be forbidden to inter-marry. This, however, is not to be understood as an absolute prohibition of the marriage of brothers and sisters; if the lot favours them, and they receive the sanction of the Pythian oracle, the law will allow them.

Quite right, he replied.

Such is the scheme, Glaucon, according to which the guardians of our State are to have their wives and families in common. And now you would have the argument show that this community is consistent with the rest of our polity, and also that nothing can be better—would you not?

462

Yes, certainly.

Shall we try to find a common basis by asking of ourselves what ought to be the chief aim of the legislator in making laws and in the organization of a State,—what is the greatest good, and what is the greatest evil, and then consider whether our previous description has the stamp of the good or of the evil?

By all means.

Can there be any greater evil than discord and distraction and plurality where unity ought to reign? or any greater good than the bond of unity?

There cannot.

And there is unity where there is community of pleasures and pains—where all the citizens are glad or grieved on the same occasions of joy and sorrow?

No doubt.

Yes; and where there is no common but only private feeling a State is disorganized—when you have one half of the world triumphing and the other plunged in grief at the same events happening to the city or the citizens?

Certainly.

Such differences commonly originate in a disagreement about the use of the terms 'mine' and 'not mine,' 'his' and 'not his.'

Exactly so.

And is not that the best-ordered State in which the greatest number of persons apply the terms 'mine' and 'not mine' in the same way to the same thing?

Quite true.

Or that again which most nearly approaches to the condition of the individual—as in the body, when but a finger of one of us is

The
greatest
good of
States,
unity;
the great-
est evil,
discord.
The one
the result
of public,
the other
of private
feelings.

The State
like a
living

hurt, the whole frame, drawn towards the soul as a centre and forming one kingdom under the ruling power therein, feels the hurt and sympathizes all together with the part affected, and we say that the man has a pain in his finger; and the same expression is used about any other part of the body, which has a sensation of pain at suffering or of pleasure at the alleviation of suffering.

Very true, he replied; and I agree with you that in the best-ordered State there is the nearest approach to this common feeling which you describe.

Then when any one of the citizens experiences any good or evil, the whole State will make his case their own, and will either rejoice or sorrow with him?

Yes, he said, that is what will happen in a well-ordered State.

It will now be time, I said, for us to return to our State and see whether this or some other form is most in accordance with these fundamental principles.

Very good.

Our State like every other has rulers and subjects?

True.

All of whom will call one another citizens?

Of course.

But is there not another name which people give to their rulers in other States?

Generally they call them masters, but in democratic States they simply call them rulers.

And in our State what other name besides that of citizens do the people give the rulers?

They are called saviours and helpers, he replied.

And what do the rulers call the people?

Their maintainers and foster-fathers.

And what do they call them in other States?

Slaves.

And what do the rulers call one another in other States?

Fellow-rulers.

And what in ours?

Fellow-guardians.

Did you ever know an example in any other State of a ruler who would speak of one of his colleagues as his friend and of another as not being his friend?

Yes, very often.

And the friend he regards and describes as one in whom he has an interest, and the other as a stranger in whom he has no interest?

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

being
which
feels alto-
gether
when
hurt in
any part.

How dif-
ferent are
the terms
which are
applied to
[463]
the rulers
in other
States
and in
our own!

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

The State
one
family.

Using the
same
terms,
they will
have the
same
modes of
thinking
and act-
ing, and
[464]
this is to
be at-
tributed
mainly to
the com-
munity
of women
and chil-
dren.

Exactly.

But would any of your guardians think or speak of any other guardian as a stranger?

Certainly he would not; for every one whom they meet will be regarded by them either as a brother or sister, or father or mother, or son or daughter, or as the child or parent of those who are thus connected with him.

Capital, I said; but let me ask you once more: Shall they be a family in name only; or shall they in all their actions be true to the name? For example, in the use of the word 'father,' would the care of a father be implied and the filial reverence and duty and obedience to him which the law commands; and is the violator of these duties to be regarded as an impious and unrighteous person who is not likely to receive much good either at the hands of God or of man? Are these to be or not to be the strains which the children will hear repeated in their ears by all the citizens about those who are intimated to them to be their parents and the rest of their kinsfolk?

These, he said, and none other; for what can be more ridiculous than for them to utter the names of family ties with the lips only and not to act in the spirit of them?

Then in our city the language of harmony and concord will be more often heard than in any other. As I was describing before, when any one is well or ill, the universal word will be 'with me it is well' or 'it is ill.'

Most true.

And agreeably to this mode of thinking and speaking, were we not saying that they will have their pleasures and pains in common?

Yes, and so they will.

And they will have a common interest in the same thing which they will alike call 'my own,' and having this common interest they will have a common feeling of pleasure and pain?

Yes, far more so than in other States.

And the reason of this, over and above the general constitution of the State, will be that the guardians will have a community of women and children?

That will be the chief reason.

And this unity of feeling we admitted to be the greatest good, as was implied in our own comparison of a well-ordered State to the relation of the body and the members, when affected by pleasure or pain?

That we acknowledged, and very rightly.

Then the community of wives and children among our citizens is clearly the source of the greatest good to the State?

Republic
V

Certainly.

SOCRATES,
GLAUCON.

And this agrees with the other principle which we were affirming, —that the guardians were not to have houses or lands or any other property; their pay was to be their food, which they were to receive from the other citizens, and they were to have no private expenses; for we intended them to preserve their true character of guardians.

Right, he replied.

Both the community of property and the community of families, as I am saying, tend to make them more truly guardians; they will not tear the city in pieces by differing about 'mine' and 'not mine;' each man dragging any acquisition which he has made into a separate house of his own, where he has a separate wife and children and private pleasures and pains; but all will be affected as far as may be by the same pleasures and pains because they are all of one opinion about what is near and dear to them, and therefore they all tend towards a common end.

There will be no private interests among them, and therefore no law-suits or trials for assault or violence to elders.

Certainly, he replied.

And as they have nothing but their persons which they can call their own, suits and complaints will have no existence among them; they will be delivered from all those quarrels of which money or children or relations are the occasion.

Of course they will.

Neither will trials for assault or insult ever be likely to occur among them. For that equals should defend themselves against equals we shall maintain to be honourable and right; we shall make the protection of the person a matter of necessity.

465

That is good, he said.

Yes; and there is a further good in the law; viz. that if a man has a quarrel with another he will satisfy his resentment then and there, and not proceed to more dangerous lengths.

Certainly.

To the elder shall be assigned the duty of ruling and chastising the younger.

Clearly.

Nor can there be a doubt that the younger will not strike or do any other violence to an elder, unless the magistrates command him; nor will he slight him in any way. For there are two guardians, shame and fear, mighty to prevent him: shame, which makes men refrain from laying hands on those who are to them in the relation

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

From
how
many
other
evils will
our citi-
zens be
delivered!

of parents; fear, that the injured one will be succoured by the others who are his brothers, sons, fathers.

That is true, he replied.

Then in every way the laws will help the citizens to keep the peace with one another?

Yes, there will be no want of peace.

And as the guardians will never quarrel among themselves there will be no danger of the rest of the city being divided either against them or against one another.

None whatever.

I hardly like even to mention the little meannesses of which they will be rid, for they are beneath notice: such, for example, as the flattery of the rich by the poor, and all the pains and pangs which men experience in bringing up a family, and in finding money to buy necessities for their household, borrowing and then repudiating, getting how they can, and giving the money into the hands of women and slaves to keep—the many evils of so many kinds which people suffer in this way are mean enough and obvious enough, and not worth speaking of.

Yes, he said, a man has no need of eyes in order to perceive that.

And from all these evils they will be delivered, and their life will be blessed as the life of Olympic victors and yet more blessed.

How so?

The Olympic victor, I said, is deemed happy in receiving a part only of the blessedness which is secured to our citizens, who have won a more glorious victory and have a more complete maintenance at the public cost. For the victory which they have won is the salvation of the whole State; and the crown with which they and their children are crowned is the fulness of all that life needs; they receive rewards from the hands of their country while living, and after death have an honourable burial.

Yes, he said, and glorious rewards they are.

466
Answer
to the
charge of
Adei-
mantus
that we
made our
citizens
unhappy
for their
own
good.

Do you remember, I said, how in the course of the previous discussion ¹ some one who shall be nameless accused us of making our guardians unhappy—they had nothing and might have possessed all things—to whom we replied that, if an occasion offered, we might perhaps hereafter consider this question, but that, as at present advised, we would make our guardians truly guardians, and that we were fashioning the State with a view to the greatest happiness, not of any particular class, but of the whole?

Yes, I remember.

And what do you say, now that the life of our protectors is made

¹ Pages 419, 420 ff.

out to be far better and nobler than that of Olympic victors—is the life of shoemakers, or any other artisans, or of husbandmen, to be compared with it?

Certainly not.

At the same time I ought here to repeat what I have said elsewhere, that if any of our guardians shall try to be happy in such a manner that he will cease to be a guardian, and is not content with this safe and harmonious life, which, in our judgment, is of all lives the best, but infatuated by some youthful conceit of happiness which gets up into his head shall seek to appropriate the whole state to himself, then he will have to learn how wisely Hesiod spoke, when he said, 'half is more than the whole.'

If he were to consult me, I should say to him: Stay where you are, when you have the offer of such a life.

You agree then, I said, that men and women are to have a common way of life such as we have described—common education, common children; and they are to watch over the citizens in common whether abiding in the city or going out to war; they are to keep watch together, and to hunt together like dogs; and always and in all things, as far as they are able, women are to share with the men? And in so doing they will do what is best, and will not violate, but preserve the natural relation of the sexes.

I agree with you, he replied.

The enquiry, I said, has yet to be made, whether such a community will be found possible—as among other animals, so also among men—and if possible, in what way possible?

You have anticipated the question which I was about to suggest.

There is no difficulty, I said, in seeing how war will be carried on by them.

How?

Why, of course they will go on expeditions together; and will take with them any of their children who are strong enough, that, after the manner of the artisan's child, they may look on at the work which they will have to do when they are grown up; and besides looking on they will have to help and be of use in war, and to wait upon their fathers and mothers. Did you never observe in the arts how the potters' boys look on and help, long before they touch the wheel?

Yes, I have.

And shall potters be more careful in educating their children and in giving them the opportunity of seeing and practising their duties than our guardians will be?

The idea is ridiculous, he said.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

Their life not to be compared with that of citizens in ordinary States.

He who seeks to be more than a guardian is naught.

The common way of life includes common education, common children, common services and duties of men and women.

The children to accompany [467] their parents on military expeditions;

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

There is also the effect on the parents, with whom, as with other animals, the presence of their young ones will be the greatest incentive to valour.

That is quite true, Socrates; and yet if they are defeated, which may often happen in war, how great the danger is! the children will be lost as well as their parents, and the State will never recover.

True, I said; but would you never allow them to run any risk?

I am far from saying that.

Well, but if they are ever to run a risk should they not do so on some occasion when, if they escape disaster, they will be the better for it?

Clearly.

but care
must be
taken
that they
do not
run any
serious
risk.

Whether the future soldiers do or do not see war in the days of their youth is a very important matter, for the sake of which some risk may fairly be incurred.

Yes, very important.

This then must be our first step,—to make our children spectators of war; but we must also contrive that they shall be secured against danger; then all will be well.

True.

Their parents may be supposed not to be blind to the risks of war, but to know, as far as human foresight can, what expeditions are safe and what dangerous?

That may be assumed.

And they will take them on the safe expeditions and be cautious about the dangerous ones?

True.

And they will place them under the command of experienced veterans who will be their leaders and teachers?

Very properly.

Still, the dangers of war cannot be always foreseen; there is a good deal of chance about them?

True.

Then against such chances the children must be at once furnished with wings, in order that in the hour of need they may fly away and escape.

What do you mean? he said.

I mean that we must mount them on horses in their earliest youth, and when they have learnt to ride, take them on horseback to see war: the horses must not be spirited and warlike, but the most tractable and yet the swiftest that can be had. In this way they will get an excellent view of what is hereafter to be their own

business; and if there is danger they have only to follow their elder leaders and escape.

I believe that you are right, he said.

Next, as to war; what are to be the relations of your soldiers to one another and to their enemies? I should be inclined to propose that the soldier who leaves his rank or throws away his arms, or is guilty of any other act of cowardice, should be degraded into the rank of a husbandman or artisan. What do you think?

By all means, I should say.

And he who allows himself to be taken prisoner may as well be made a present of to his enemies; he is their lawful prey, and let them do what they like with him.

Certainly.

But the hero who has distinguished himself, what shall be done to him? In the first place, he shall receive honour in the army from his youthful comrades; every one of them in succession shall crown him. What do you say?

I approve.

And what do you say to his receiving the right hand of fellowship?

To that too, I agree.

But you will hardly agree to my next proposal.

What is your proposal?

That he should kiss and be kissed by them.

Most certainly, and I should be disposed to go further, and say: Let no one whom he has a mind to kiss refuse to be kissed by him while the expedition lasts. So that if there be a lover in the army, whether his love be youth or maiden, he may be more eager to win the prize of valour.

Capital, I said. That the brave man is to have more wives than others has been already determined: and he is to have first choices in such matters more than others, in order that he may have as many children as possible.

Agreed.

Again, there is another manner in which, according to Homer, brave youths should be honoured; for he tells how Ajax ¹, after he had distinguished himself in battle, was rewarded with long chins, which seems to be a compliment appropriate to a hero in the flower of his age, being not only a tribute of honour but also a very strengthening thing.

Most true, he said.

Then in this, I said, Homer shall be our teacher; and we too, at

¹ *Iliad*, vii. 321.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

The coward is to be degraded into a lower rank.

The hero to receive honour from his comrades and favour from his beloved,

and to have precedence, and a larger share of meats and drinks;

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

sacrifices and on the like occasions, will honour the brave according to the measure of their valour, whether men or women, with hymns and those other distinctions which we were mentioning; also with

'seats of precedence, and meats and full cups';¹

and in honouring them, we shall be at the same time training them.

That, he replied, is excellent.

Yes, I said; and when a man dies gloriously in war shall we not say, in the first place, that he is of the golden race?

To be sure.

Nay, have we not the authority of Hesiod for affirming that when they are dead

also to be
wor-
shipped
after
death.

469

'They are holy angels upon the earth, authors of good, averters of evil, the guardians of speech-gifted men'?²

Yes; and we accept his authority.

We must learn of the god how we are to order the sepulture of divine and heroic personages, and what is to be their special distinction; and we must do as he bids?

By all means.

And in ages to come we will reverence them and kneel before their sepulchres as at the graves of heroes. And not only they but any who are deemed pre-eminently good, whether they die from age, or in any other way, shall be admitted to the same honours.

That is very right, he said.

Next, how shall our soldiers treat their enemies? What about this?

Behav-
iour to
enemies.

In what respect do you mean?

First of all, in regard to slavery? Do you think it right that Hellenes should enslave Hellenic States, or allow others to enslave them, if they can help? Should not their custom be to spare them, considering the danger which there is that the whole race may one day fall under the yoke of the barbarians?

To spare them is infinitely better.

No Hel-
lene shall
be made
a slave.

Then no Hellenes should be owned by them as a slave; that is a rule which they will observe and advise the other Hellenes to observe.

Certainly, he said; they will in this way be united against the barbarians and will keep their hands off one another.

Next as to the slain; ought the conquerors, I said, to take anything but their armour? Does not the practice of despoiling an enemy afford an excuse for not facing the battle? Cowards skulk

¹ Iliad, viii. 162.

² Probably Works and Days, 121 foll.

about the dead, pretending that they are fulfilling a duty, and many an army before now has been lost from this love of plunder.

Very true.

And is there not illiberality and avarice in robbing a corpse, and also a degree of meanness and womanishness in making an enemy of the dead body when the real enemy has flown away and left only his fighting gear behind him,—is not this rather like a dog who cannot get at his assailant, quarrelling with the stones which strike him instead?

Very like a dog, he said.

Then we must abstain from spoiling the dead or hindering their burial?

Yes, he replied, we most certainly must.

Neither shall we offer up arms at the temples of the gods, least of all the arms of Hellenes, if we care to maintain good feeling with other Hellenes; and, indeed, we have reason to fear that the offering of spoils taken from kinsmen may be a pollution unless commanded by the god himself?

Very true.

Again, as to the devastation of Hellenic territory or the burning of houses, what is to be the practice?

May I have the pleasure, he said, of hearing your opinion?

Both should be forbidden, in my judgment; I would take the annual produce and no more. Shall I tell you why?

Pray do.

Why, you see, there is a difference in the names 'discord' and 'war,' and I imagine that there is also a difference in their natures; the one is expressive of what is internal and domestic, the other of what is external and foreign; and the first of the two is termed discord, and only the second, war.

That is a very proper distinction, he replied.

And may I not observe with equal propriety that the Hellenic race is all united together by ties of blood and friendship, and alien and strange to the barbarians?

Very good, he said.

And therefore when Hellenes fight with barbarians and barbarians with Hellenes, they will be described by us as being at war when they fight, and by nature enemies, and this kind of antagonism should be called war; but when Hellenes fight with one another we shall say that Hellas is then in a state of disorder and discord, they being by nature friends; and such enmity is to be called discord.

I agree.

Republic
V.

SOCRATES,
GLAUCON.

Those
who fall
in battle
are not to
be de-
spoiled.

The arms
of Hel-
[470]
lenes are
not to be
offered at
temples;

nor Hel-
lenic ter-
ritory
devastat-
ed.

Hellenic
warfare is
only a
kind of
discord
not in-
tended to
be lasting.

Republic
VSOCRATES,
GLAUCON.

Consider then, I said, when that which we have acknowledged to be discord occurs, and a city is divided, if both parties destroy the lands and burn the houses of one another, how wicked does the strife appear! No true lover of his country would bring himself to tear in pieces his own nurse and mother: There might be reason in the conqueror depriving the conquered of their harvest, but still they would have the idea of peace in their hearts and would not mean to go on fighting for ever.

Yes, he said, that is a better temper than the other.

And will not the city, which you are founding, be an Hellenic city?

It ought to be, he replied.

Then will not the citizens be good and civilized?

Yes, very civilized.

And will they not be lovers of Hellas, and think of Hellas as their own land, and share in the common temples?

Most certainly.

And any difference which arises among them will be regarded by them as discord only—a quarrel among friends, which is not to be called a war?

Certainly not.

Then they will quarrel as those who intend some day to be reconciled?

Certainly.

They will use friendly correction, but will not enslave or destroy their opponents; they will be correctors, not enemies?

Just so.

And as they are Hellenes themselves they will not devastate Hellas, nor will they burn houses, nor even suppose that the whole population of a city—men, women, and children—are equally their enemies, for they know that the guilt of war is always confined to a few persons and that the many are their friends. And for all these reasons they will be unwilling to waste their lands and rase their houses; their enmity to them will only last until the many innocent sufferers have compelled the guilty few to give satisfaction?

I agree, he said, that our citizens should thus deal with their Hellenic enemies; and with barbarians as the Hellenes now deal with one another.

Then let us enact this law also for our guardians:—that they are neither to devastate the lands of Hellenes nor to burn their houses.

Agreed; and we may agree also in thinking that these, like all our previous enactments, are very good.

But still I must say, Socrates, that if you are allowed to go on in

The lover
of his
own city
will also
be a lover
of Hellas.

471

Hellenes
should
deal
mildly
with Hel-
lenes;
and with
barbari-
ans as
Hellenes
now deal
with one
another.

this way you will entirely forget the other question which at the commencement of this discussion you thrust aside:—Is such an order of things possible, and how, if at all? For I am quite ready to acknowledge that the plan which you propose, if only feasible, would do all sorts of good to the State. I will add, what you have omitted, that your citizens will be the bravest of warriors, and will never leave their ranks, for they will all know one another, and each will call the other father, brother, son; and if you suppose the women to join their armies, whether in the same rank or in the rear, either as a terror to the enemy, or as auxiliaries in case of need, I know that they will then be absolutely invincible; and there are many domestic advantages which might also be mentioned and which I also fully acknowledge: but, as I admit all these advantages and as many more as you please, if only this State of yours were to come into existence, we need say no more about them; assuming then the existence of the State, let us now turn to the question of possibility and ways and means—the rest may be left.

If I loiter ¹ for a moment, you instantly make a raid upon me, I said, and have no mercy; I have hardly escaped the first and second waves, and you seem not to be aware that you are now bringing upon me the third, which is the greatest and heaviest. When you have seen and heard the third wave, I think you will be more considerate and will acknowledge that some fear and hesitation was natural respecting a proposal so extraordinary as that which I have now to state and investigate.

The more appeals of this sort which you make, he said, the more determined are we that you shall tell us how such a State is possible: speak out and at once.

Let me begin by reminding you that we found our way hither in the search after justice and injustice.

True, he replied; but what of that?

I was only going to ask whether, if we have discovered them, we are to require that the just man should in nothing fail of absolute justice; or may we be satisfied with an approximation, and the attainment in him of a higher degree of justice than is to be found in other men?

The approximation will be enough.

We are enquiring into the nature of absolute justice and into the character of the perfectly just, and into injustice and the perfectly unjust, that we might have an ideal. We were to look at these in order that we might judge of our own happiness and unhappiness according to the standard which they exhibited and the degree in

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

The complaint of Glaucon respecting the hesitation of Socrates.

472

Socrates excuses himself and makes one or two remarks preparatory to a final effort.

(1) The ideal is a standard only

¹ Reading *στραγγενομένην*.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

which can
never be
perfectly
realized;

(2) but is
none the
worse for
this.

473

(3) Al-
though
the ideal
cannot be
realized,
one or
two
changes,
or rather
a single
change,
might
revolu-
tionize a
State.

Socrates
goes forth
to meet
the wave.

which we resembled them, but not with any view of showing that they could exist in fact.

True, he said.

Would a painter be any the worse because, after having delineated with consummate art an ideal of a perfectly beautiful man, he was unable to show that any such man could ever have existed?

He would be none the worse.

Well, and were we not creating an ideal of a perfect State?

To be sure.

And is our theory a worse theory because we are unable to prove the possibility of a city being ordered in the manner described?

Surely not, he replied.

That is the truth, I said. But if, at your request, I am to try and show how and under what conditions the possibility is highest, I must ask you, having this in view, to repeat your former admissions.

What admissions?

I want to know whether ideals are ever fully realized in language? Does not the word express more than the fact, and must not the actual, whatever a man may think, always, in the nature of things, fall short of the truth? What do you say?

I agree.

Then you must not insist on my proving that the actual State will in every respect coincide with the ideal: if we are only able to discover how a city may be governed nearly as we proposed, you will admit that we have discovered the possibility which you demand; and will be contented. I am sure that I should be contented—will not you?

Yes, I will.

Let me next endeavour to show what is that fault in States which is the cause of their present maladministration, and what is the least change which will enable a State to pass into the truer form; and let the change, if possible, be of one thing only, or, if not, of two; at any rate, let the changes be as few and slight as possible.

Certainly, he replied.

I think, I said, that there might be a reform of the State if only one change were made, which is not a slight or easy though still a possible one.

What is it? he said.

Now then, I said, I go to meet that which I liken to the greatest of the waves; yet shall the word be spoken, even though the wave break and drown me in laughter and dishonour; and do you mark my words.

Proceed.

I said: *Until philosophers are kings, or the kings and princes of this world have the spirit and power of philosophy, and political greatness and wisdom meet in one, and those commoner natures who pursue either to the exclusion of the other are compelled to stand aside, cities will never have rest from their evils,—no, nor the human race, as I believe,—and then only will this our State have a possibility of life and behold the light of day.* Such was the thought, my dear Glaucon, which I would fain have uttered if it had not seemed too extravagant; for to be convinced that in no other State can there be happiness private or public is indeed a hard thing.

Socrates, what do you mean? I would have you consider that the word which you have uttered is one at which numerous persons, and very respectable persons too, in a figure pulling off their coats all in a moment, and seizing any weapon that comes to hand, will run at you might and main, before you know where you are, intending to do heaven knows what; and if you don't prepare an answer, and put yourself in motion, you will be 'pared by their fine wits,' and no mistake.

You got me into the scrape, I said.

And I was quite right; however, I will do all I can to get you out of it; but I can only give you good-will and good advice, and, perhaps, I may be able to fit answers to your questions better than another—that is all. And now, having such an auxiliary, you must do your best to show the unbelievers that you are right.

I ought to try, I said, since you offer me such invaluable assistance. And I think that, if there is to be a chance of our escaping, we must explain to them whom we mean when we say that philosophers are to rule in the State; then we shall be able to defend ourselves: There will be discovered to be some natures who ought to study philosophy and to be leaders in the State; and others who are not born to be philosophers, and are meant to be followers rather than leaders.

Then now for a definition, he said.

Follow me, I said, and I hope that I may in some way or other be able to give you a satisfactory explanation.

Proceed.

I dare say that you remember, and therefore I need not remind you, that a lover, if he is worthy of the name, ought to show his love, not to some one part of that which he loves, but to the whole.

I really do not understand, and therefore beg of you to assist my memory.

Another person, I said, might fairly reply as you do; but a man of pleasure like yourself ought to know that all who are in the

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

'Cities
will never
cease
from ill
until they
are gov-
erned by
philoso-
phers.'

474

What will
the world
say to
this?

But who
is a philo-
sopher?

Parallel
of the
lover.

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

The lover
of the fair
loves
them all;

475

the lover
of wines
all wines;

the lover
of honour
all
honour;

The phil-
osopher,
or lover
of wis-
dom, all
knowl-
edge.

Under
knowl-
edge,
however,
are not to
be includ-
ed sights

flower of youth do somehow or other raise a pang or emotion in a lover's breast, and are thought by him to be worthy of his affectionate regards. Is not this a way which you have with the fair: one has a snub nose, and you praise his charming face; the hook-nose of another has, you say, a royal look; while he who is neither snub nor hooked has the grace of regularity: the dark visage is manly, the fair are children of the gods; and as to the sweet 'honey pale,' as they are called, what is the very name but the invention of a lover who talks in diminutives, and is not adverse to paleness if appearing on the cheek of youth? In a word, there is no excuse which you will not make, and nothing which you will not say, in order not to lose a single flower that blooms in the spring-time of youth.

If you make me an authority in matters of love, for the sake of the argument, I assent.

And what do you say of lovers of wine? Do you not see them doing the same? They are glad of any pretext of drinking any wine.

Very good.

And the same is true of ambitious men; if they cannot command an army, they are willing to command a file; and if they cannot be honoured by really great and important persons, they are glad to be honoured by lesser and meaner people,—but honour of some kind they must have.

Exactly.

Once more let me ask: Does he who desires any class of goods, desire the whole class or a part only?

The whole.

And may we not say of the philosopher that he is a lover, not of a part of wisdom only, but of the whole?

Yes, of the whole.

And he who dislikes learning, especially in youth, when he has no power of judging what is good and what is not, such an one we maintain not to be a philosopher or a lover of knowledge, just as he who refuses his food is not hungry, and may be said to have a bad appetite and not a good one?

Very true, he said.

Whereas he who has a taste for every sort of knowledge and who is curious to learn and is never satisfied, may be justly termed a philosopher? Am I not right?

Glaucou said: If curiosity makes a philosopher, you will find many a strange being will have a title to the name. All the lovers of sights have a delight in learning, and must therefore be included. Musical amateurs, too, are a folk strangely out of place among philosophers, for they are the last persons in the world who would

come to anything like a philosophical discussion, if they could help, while they run about at the Dionysiac festivals as if they had let out their ears to hear every chorus; whether the performance is in town or country—that makes no difference—they are there. Now are we to maintain that all these and any who have similar tastes, as well as the professors of quite minor arts, are philosophers?

Certainly not, I replied; they are only an imitation.

He said: Who then are the true philosophers?

Those, I said, who are lovers of the vision of truth. ✕

That is also good, he said; but I should like to know what you mean?

To another, I replied, I might have a difficulty in explaining; but I am sure that you will admit a proposition which I am about to make.

What is the proposition?

That since beauty is the opposite of ugliness, they are two?

Certainly.

And inasmuch as they are two, each of them is one?

True again.

And of just and unjust, good and evil, and of every other class, the same remark holds: taken singly, each of them is one; but from the various combinations of them with actions and things and with one another, they are seen in all sorts of lights and appear many?

Very true.

And this is the distinction which I draw between the sight-loving, art-loving, practical class and those of whom I am speaking, and who are alone worthy of the name of philosophers.

How do you distinguish them? he said.

The lovers of sounds and sights, I replied, are, as I conceive, fond of fine tones and colours and forms and all the artificial products that are made out of them, but their mind is incapable of seeing or loving absolute beauty.

True, he replied.

Few are they who are able to attain to the sight of this.

Very true.

And he who, having a sense of beautiful things has no sense of absolute beauty, or who, if another lead him to a knowledge of that beauty is unable to follow—of such an one I ask, Is he awake or in a dream only? Reflect: is not the dreamer, sleeping or waking, one who likens dissimilar things, who puts the copy in the place of the real object?

I should certainly say that such an one was dreaming.

But take the case of the other, who recognises the existence of

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

and
sounds,
or under
the
lovers
of knowl-
edge,
musical
amateurs
and the
like.

476

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

True knowledge is the ability to distinguish between the one and many, between the idea and the objects which partake of the idea.

477

There is an intermediate between being and not being, and a corresponding intermediate between ignorance and knowledge. This intermediate is a faculty termed opinion.

absolute beauty and is able to distinguish the idea from the objects which participate in the idea, neither putting the objects in the place of the idea nor the idea in the place of the objects—is he a dreamer, or is he awake?

He is wide awake.

And may we not say that the mind of the one who knows has knowledge, and that the mind of the other, who opines only, has opinion?

Certainly.

But suppose that the latter should quarrel with us and dispute our statement, can we administer any soothing cordial or advice to him, without revealing to him that there is sad disorder in his wits?

We must certainly offer him some good advice, he replied.

Come, then, and let us think of something to say to him. Shall we begin by assuring him that he is welcome to any knowledge which he may have, and that we are rejoiced at his having it? But we should like to ask him a question: Does he who has knowledge know something or nothing? (You must answer for him.)

I answer that he knows something.

Something that is or is not?

Something that is; for how can that which is not ever be known?

And are we assured, after looking at the matter from many points of view, that absolute being is or may be absolutely known, but that the utterly non-existent is utterly unknown?

Nothing can be more certain.

Good. But if there be anything which is of such a nature as to be and not to be, that will have a place intermediate between pure being and the absolute negation of being?

Yes, between them.

And, as knowledge corresponded to being and ignorance of necessity to not-being, for that intermediate between being and not-being there has to be discovered a corresponding intermediate between ignorance and knowledge, if there be such?

Certainly.

Do we admit the existence of opinion?

Undoubtedly.

As being the same with knowledge, or another faculty?

Another faculty.

Then opinion and knowledge have to do with different kinds of matter corresponding to this difference of faculties?

Yes.

And knowledge is relative to being and knows being. But before I proceed further I will make a division.

What division?

I will begin by placing faculties in a class by themselves: they are powers in us, and in all other things, by which we do as we do. Sight and hearing, for example, I should call faculties. Have I clearly explained the class which I mean?

Yes, I quite understand.

Then let me tell you my view about them. I do not see them, and therefore the distinctions of figure, colour, and the like, which enable me to discern the differences of some things, do not apply to them. In speaking of a faculty I think only of its sphere and its result; and that which has the same sphere and the same result I call the same faculty, but that which has another sphere and another result I call different. Would that be your way of speaking?

Yes.

And will you be so very good as to answer one more question? Would you say that knowledge is a faculty, or in what class would you place it?

Certainly knowledge is a faculty, and the mightiest of all faculties.

And is opinion also a faculty?

Certainly, he said; for opinion is that with which we are able to form an opinion.

And yet you were acknowledging a little while ago that knowledge is not the same as opinion?

Why, yes, he said: how can any reasonable being ever identify that which is infallible with that which errs?

An excellent answer, proving, I said, that we are quite conscious of a distinction between them.

Yes.

Then knowledge and opinion having distinct powers have also distinct spheres or subject-matters?

That is certain.

Being is the sphere or subject-matter of knowledge, and knowledge is to know the nature of being?

Yes.

And opinion is to have an opinion?

Yes.

And do we know what we opine? or is the subject-matter of opinion the same as the subject-matter of knowledge?

Nay, he replied, that has been already disproven; if difference in faculty implies difference in the sphere or subject-matter, and if, as we were saying, opinion and knowledge are distinct faculties, then the sphere of knowledge and of opinion cannot be the same.

478
Opinion differs from knowledge because the one errs and the other is unerring.

Republic
VSOCRATES,
GLAUCON.It also
differs
from ig-
norance,
which is
concerned
with
nothing.Its place
is not to
be sought
without
or beyond
knowl-
edge or
ignor-
ance, but
between
them.

Then if being is the subject-matter of knowledge, something else must be the subject-matter of opinion?

Yes, something else.

Well then, is not-being the subject-matter of opinion? or, rather, how can there be an opinion at all about not-being? Reflect: when a man has an opinion, has he not an opinion about something? Can he have an opinion which is an opinion about nothing?

Impossible.

He who has an opinion has an opinion about some one thing?

Yes.

And not-being is not one thing but, properly speaking, nothing? True.

Of not-being, ignorance was assumed to be the necessary correlative; of being, knowledge?

True, he said.

Then opinion is not concerned either with being or with not-being?

Not with either.

And can therefore neither be ignorance nor knowledge?

That seems to be true.

But is opinion to be sought without and beyond either of them, in a greater clearness than knowledge, or in a greater darkness than ignorance?

In neither.

Then I suppose that opinion appears to you to be darker than knowledge, but lighter than ignorance?

Both; and in no small degree.

And also to be within and between them?

Yes.

Then you would infer that opinion is intermediate?

No question.

But were we not saying before, that if anything appeared to be of a sort which is and is not at the same time, that sort of thing would appear also to lie in the interval between pure being and absolute not-being; and that the corresponding faculty is neither knowledge nor ignorance, but will be found in the interval between them?

True.

And in that interval there has now been discovered something which we call opinion?

There has.

Then what remains to be discovered is the object which partakes equally of the nature of being and not-being, and cannot rightly

be termed either, pure and simple; this unknown term, when discovered, we may truly call the subject of opinion, and assign each to their proper faculty,—the extremes to the faculties of the extremes and the mean to the faculty of the mean.

True.

This being premised, I would ask the gentleman who is of opinion that there is no absolute or unchangeable idea of beauty—in whose opinion the beautiful is the manifold—he, I say, your lover of beautiful sights, who cannot bear to be told that the beautiful is one, and the just is one, or that anything is one—to him I would appeal, saying, Will you be so very kind, sir, as to tell us whether, of all these beautiful things, there is one which will not be found ugly; or of the just, which will not be found unjust; or of the holy, which will not also be unholy?

No, he replied; the beautiful will in some point of view be found ugly; and the same is true of the rest.

And may not the many which are doubles be also halves?—doubles, that is, of one thing, and halves of another?

Quite true.

And things great and small, heavy and light, as they are termed, will not be denoted by these any more than by the opposite names?

True; both these and the opposite names will always attach to all of them.

And can any one of those many things which are called by particular names be said to be this rather than not to be this?

He replied: They are like the punning riddles which are asked at feasts or the children's puzzle about the eunuch aiming at the bat, with what he hit him, as they say in the puzzle, and upon what the bat was sitting. The individual objects of which I am speaking are also a riddle, and have a double sense: nor can you fix them in your mind, either as being or not-being, or both, or neither.

Then what will you do with them? I said. Can they have a better place than between being and not-being? For they are clearly not in greater darkness or negation than not-being, or more full of light and existence than being.

That is quite true, he said.

Thus then we seem to have discovered that the many ideas which the multitude entertain about the beautiful and about all other things are tossing about in some region which is half-way between pure being and pure not-being?

We have.

Yes; and we had before agreed that anything of this kind which we might find was to be described as matter of opinion, and not as

Republic
V

SOCRATES,
GLAUCON.

479

The absoluteness of the one and the relativeness of the many.

Republic
VSOCRATES,
GLAUCON.Opinion
is the
knowl-
edge, not
of the ab-
solute,
but of the
many.

matter of knowledge; being the intermediate flux which is caught and detained by the intermediate faculty.

Quite true.

Then those who see the many beautiful, and who yet neither see absolute beauty, nor can follow any guide who points the way thither; who see the many just, and not absolute justice, and the like,—such persons may be said to have opinion but not knowledge?

That is certain.

But those who see the absolute and eternal and immutable may be said to know, and not to have opinion only?

Neither can that be denied.

480 The one love and embrace the subjects of knowledge, the other those of opinion? The latter are the same, as I dare say you will remember, who listened to sweet sounds and gazed upon fair colours, but would not tolerate the existence of absolute beauty.

Yes, I remember.

Shall we then be guilty of any impropriety in calling them lovers of opinion rather than lovers of wisdom, and will they be very angry with us for thus describing them?

I shall tell them not to be angry; no man should be angry at what is true.

But those who love the truth in each thing are to be called lovers of wisdom and not lovers of opinion.

Assuredly.

BOOK VI

Steph.
484
SOCRATES,
GLAUCON.If we had
time, we
might
have a
nearer
view of
the true
and false
philoso-
pher.

AND thus, Glaucon, after the argument has gone a weary way, the true and the false philosophers have at length appeared in view.

I do not think, he said, that the way could have been shortened.

I suppose not, I said; and yet I believe that we might have had a better view of both of them if the discussion could have been confined to this one subject and if there were not many other questions awaiting us, which he who desires to see in what respect the life of the just differs from that of the unjust must consider.

And what is the next question? he asked.

Surely, I said, the one which follows next in order. Inasmuch as philosophers only are able to grasp the eternal and unchangeable, and those who wander in the region of the many and variable are

not philosophers, I must ask you which of the two classes should be the rulers of our State?

And how can we rightly answer that question?

Whichever of the two are best able to guard the laws and institutions of our State—let them be our guardians.

Very good.

Neither, I said, can there be any question that the guardian who is to keep anything should have eyes rather than no eyes?

There can be no question of that.

And are not those who are verily and indeed wanting in the knowledge of the true being of each thing, and who have in their souls no clear pattern, and are unable as with a painter's eye to look at the absolute truth and to that original to repair, and having perfect vision of the other world to order the laws about beauty, goodness, justice in this, if not already ordered, and to guard and preserve the order of them—are not such persons, I ask, simply blind?

Truly, he replied, they are much in that condition.

And shall they be our guardians when there are others who, besides being their equals in experience and falling short of them in no particular of virtue, also know the very truth of each thing?

There can be no reason, he said, for rejecting those who have this greatest of all great qualities; they must always have the first place unless they fail in some other respect.

Suppose then, I said, that we determine how far they can unite this and the other excellences.

By all means.

In the first place, as we began by observing, the nature of the philosopher has to be ascertained. We must come to an understanding about him, and, when we have done so, then, if I am not mistaken, we shall also acknowledge that such an union of qualities is possible, and that those in whom they are united, and those only, should be rulers in the State.

What do you mean?

Let us suppose that philosophical minds always love knowledge of a sort which shows them the eternal nature not varying from generation and corruption.

Agreed.

And further, I said, let us agree that they are lovers of all true being; there is no part whether greater or less, or more or less honourable, which they are willing to renounce; as we said before of the lover and the man of ambition.

True.

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

Which of
them
shall be
our
guard-
ians?

A ques-
tion
hardly to
be asked.

485

The phi-
losopher
is a lover
of truth
and of all
true
being.

Republic
VISOCRATES,
GLAUCON.

And if they are to be what we were describing, is there not another quality which they should also possess?

What quality?

Truthfulness: they will never intentionally receive into their mind falsehood, which is their detestation, and they will love the truth.

Yes, that may be safely affirmed of them.

'May be,' my friend, I replied, is not the word; say rather 'must be affirmed:' for he whose nature is amorous of anything cannot help loving all that belongs or is akin to the object of his affections.

Right, he said.

And is there anything more akin to wisdom than truth?

How can there be?

Can the same nature be a lover of wisdom and a lover of falsehood?

Never.

The true lover of learning then must from his earliest youth, as far as in him lies, desire all truth?

Assuredly.

But then again, as we know by experience, he whose desires are strong in one direction will have them weaker in others; they will be like a stream which has been drawn off into another channel.

True.

He whose desires are drawn towards knowledge in every form will be absorbed in the pleasures of the soul, and will hardly feel bodily pleasure—I mean, if he be a true philosopher and not a sham one.

That is most certain.

Such an one is sure to be temperate and the reverse of covetous; for the motives which make another man desirous of having and spending, have no place in his character.

Very true.

Another criterion of the philosophical nature has also to be considered.

What is that?

There should be no secret corner of illiberality; nothing can be more antagonistic than meanness to a soul which is ever longing after the whole of things both divine and human.

Most true, he replied.

Then how can he who has magnificence of mind and is the spectator of all time and all existence, think much of human life?

He cannot.

Or can such an one account death fearful?

No indeed.

He will be absorbed in the pleasures of the soul, and therefore temperate and the reverse of covetous or mean.

[486]

In the magnificence of his contemplations he

Then the cowardly and mean nature has no part in true philosophy?

Certainly not.

Or again: can he who is harmoniously constituted, who is not covetous or mean, or a boaster, or a coward—can he, I say, ever be unjust or hard in his dealings?

Impossible.

Then you will soon observe whether a man is just and gentle, or rude and unsociable; these are the signs which distinguish even in youth the philosophical nature from the unphilosophical.

True.

There is another point which should be remarked.

What point?

Whether he has or has not a pleasure in learning; for no one will love that which gives him pain, and in which after much toil he makes little progress.

Certainly not.

And again, if he is forgetful and retains nothing of what he learns, will he not be an empty vessel?

That is certain.

Labouring in vain, he must end in hating himself and his fruitless occupation?

Yes.

Then a soul which forgets cannot be ranked among genuine philosophic natures; we must insist that the philosopher should have a good memory?

Certainly.

And once more, the inharmonious and unseemly nature can only tend to disproportion?

Undoubtedly.

And do you consider truth to be akin to proportion or to disproportion?

To proportion.

Then, besides other qualities, we must try to find a naturally well-proportioned and gracious mind, which will move spontaneously towards the true being of everything.

Certainly.

Well, and do not all these qualities, which we have been enumerating, go together, and are they not, in a manner, necessary to a soul, which is to have a full and perfect participation of being?

They are absolutely necessary, he replied.

And must not that be a blameless study which he only can pursue who has the gift of a good memory, and is quick to learn,—noble,

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

will not think much of human life.

He will be of a gentle, sociable, harmonious nature; a lover of learning, having a good memory and moving spontaneously in the world of being.

748 *In fact, says Adeimantus, he is the reverse of perfect*

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON,
ADEI-
MANTUS.

Conclu-
sion:
What a
blameless
study
then is
philoso-
phy!

Nay, says
Adei-
mantus,
you can
prove
anything,
but your
hearers
are un-
convinced
all the
same.

Common
opinion
declares
philoso-
phers to
be either
rogues or
useless.

Socrates,
instead of
denying
this state-
ment, ad-
mits the
truth of
it.

A par-
able.

488

gracious, the friend of truth, justice, courage, temperance, who are his kindred?

The god of jealousy himself, he said, could find no fault with such a study.

And to men like him, I said, when perfected by years and education, and to these only you will entrust the State.

Here Adeimantus interposed and said: To these statements, Socrates, no one can offer a reply; but when you talk in this way, a strange feeling passes over the minds of your hearers: They fancy that they are led astray a little at each step in the argument, owing to their own want of skill in asking and answering questions; these littles accumulate, and at the end of the discussion they are found to have sustained a mighty overthrow and all their former notions appear to be turned upside down. And as unskilful players of draughts are at last shut up by their more skilful adversaries and have no piece to move, so they too find themselves shut up at last; for they have nothing to say in this new game of which words are the counters; and yet all the time they are in the right. The observation is suggested to me by what is now occurring. For any one of us might say, that although in words he is not able to meet you at each step of the argument, he sees as a fact that the votaries of philosophy, when they carry on the study, not only in youth as a part of education, but as the pursuit of their maturer years, most of them become strange monsters, not to say utter rogues, and that those who may be considered the best of them are made useless to the world by the very study which you extol.

Well, and do you think that those who say so are wrong?

I cannot tell, he replied; but I should like to know what is your opinion.

Hear my answer; I am of opinion that they are quite right.

Then how can you be justified in saying that cities will not cease from evil until philosophers rule in them, when philosophers are acknowledged by us to be of no use to them?

You ask a question, I said, to which a reply can only be given in a parable.

Yes, Socrates; and that is a way of speaking to which you are not at all accustomed, I suppose.

I perceive, I said, that you are vastly amused at having plunged me into such a hopeless discussion; but now hear the parable, and then you will be still more amused at the meagreness of my imagination: for the manner in which the best men are treated in their own States is so grievous that no single thing on earth is comparable to it; and therefore, if I am to plead their cause, I must

have recourse to fiction, and put together a figure made up of many things, like the fabulous unions of goats and stags which are found in pictures. Imagine then a fleet or a ship in which there is a captain who is taller and stronger than any of the crew, but he is a little deaf and has a similar infirmity in sight, and his knowledge of navigation is not much better. The sailors are quarrelling with one another about the steering—every one is of opinion that he has a right to steer, though he has never learned the art of navigation and cannot tell who taught him or when he learned, and will further assert that it cannot be taught, and they are ready to cut in pieces any one who says the contrary. They throng about the captain, begging and praying him to commit the helm to them; and if at any time they do not prevail, but others are preferred to them, they kill the others or throw them overboard, and having first chained up the noble captain's senses with drink or some narcotic drug, they mutiny and take possession of the ship and make free with the stores; thus, eating and drinking, they proceed on their voyage in such a manner as might be expected of them. Him who is their partisan and cleverly aids them in their plot for getting the ship out of the captain's hands into their own whether by force or persuasion, they compliment with the name of sailor, pilot, able seaman, and abuse the other sort of man, whom they call a good-for-nothing; but that the true pilot must pay attention to the year and seasons and sky and stars and winds, and whatever else belongs to his art, if he intends to be really qualified for the command of a ship, and that he must and will be the steerer, whether other people like or not—the possibility of this union of authority with the steerer's art has never seriously entered into their thoughts or been made part of their calling¹. Now in vessels which are in a state of mutiny and by sailors who are mutineers, how will the true pilot be regarded? Will he not be called by them a prater, a star-gazer, a good-for-nothing?

Of course, said Adeimantus.

Then you will hardly need, I said, to hear the interpretation of the figure, which describes the true philosopher in his relation to the State; for you understand already.

Certainly.

Then suppose you now take this parable to the gentleman who is surprised at finding that philosophers have no honour in their

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The noble
captain
whose
senses are
rather
dull (the
people in
their
better
mind);
the mu-
tinous
crew (the
mob of
politici-
ans);
and the
pilot (the
true
philoso-
pher).

489

The in-
terpre-
tation.

¹ Or, applying *ὅπως δὲ κυβερνήσει* to the mutineers, 'But only understanding (*ἐπαίοντας*) that he (the mutinous pilot) must rule in spite of other people, never considering that there is an art of command which may be practised in combination with the pilot's art.'

Republic
*VI*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.The use-
lessness of
philoso-
phers
arises
out of the
unwill-
ingness of
mankind
to make
use of
them.The real
enemies
of phil-
osophy
her pro-
fessing
follow-
ers.The cor-
ruption
of phil-
osophy
due to
many
causes.

cities; explain it to him and try to convince him that their having
honor would be far more extraordinary.

I will.

Say to him, that, in deeming the best votaries of philosophy to be
useless to the rest of the world, he is right; but also tell him to at-
tribute their uselessness to the fault of those who will not use them,
and not to themselves. The pilot should not humbly beg the sailors
to be commanded by him—that is not the order of nature; neither
are ‘the wise to go to the doors of the rich’—the ingenious author of
this saying told a lie—but the truth is, that, when a man is ill,
whether he be rich or poor, to the physician he must go, and he
who wants to be governed, to him who is able to govern. The ruler
who is good for anything ought not to beg his subjects to be ruled
by him; although the present governors of mankind are of a dif-
ferent stamp; they may be justly compared to the mutinous sailors,
and the true helmsmen to those who are called by them good-for-
nothings and star-gazers.

Precisely so, he said.

For these reasons, and among men like these, philosophy, the
noblest pursuit of all, is not likely to be much esteemed by those
of the opposite faction; not that the greatest and most lasting in-
jury is done to her by her opponents, but by her own professing
followers, the same of whom you suppose the accuser to say, that
the greater number of them are arrant rogues, and the best are use-
less; in which opinion I agreed.

Yes.

And the reason why the good are useless has now been explained?
True.

Then shall we proceed to show that the corruption of the ma-
jority is also unavoidable, and that this is not to be laid to the
charge of philosophy any more than the other?

By all means.

And let us ask and answer in turn, first going back to the de-
scription of the gentle and noble nature. Truth, as you will remem-
ber, was his leader, whom he followed always and in all things;
failing in this, he was an impostor, and had no part or lot in true
philosophy.

Yes, that was said.

Well, and is not this one quality, to mention no others, greatly
at variance with present notions of him?

Certainly, he said.

And have we not a right to say in his defence, that the true lover
of knowledge is always striving after being—that is his nature; he

will not rest in the multiplicity of individuals which is an appearance only, but will go on—the keen edge will not be blunted, nor the force of his desire abate until he have attained the knowledge of the true nature of every essence by a sympathetic and kindred power in the soul, and by that power drawing near and mingling and becoming incorporate with very being, having begotten mind and truth, he will have knowledge and will live and grow truly, and then, and not till then, will he cease from his travail.

Nothing, he said, can be more just than such a description of him.

And will the love of a lie be any part of a philosopher's nature? Will he not utterly hate a lie?

He will.

And when truth is the captain, we cannot suspect any evil of the band which he leads?

Impossible.

Justice and health of mind will be of the company, and temperance will follow after?

True, he replied.

Neither is there any reason why I should again set in array the philosopher's virtues, as you will doubtless remember that courage, magnificence, apprehension, memory, were his natural gifts. And you objected that, although no one could deny what I then said, still, if you leave words and look at facts, the persons who are thus described are some of them manifestly useless, and the greater number utterly depraved; we were then led to enquire into the grounds of these accusations, and have now arrived at the point of asking why are the majority bad, which question of necessity brought us back to the examination and definition of the true philosopher.

Exactly.

And we have next to consider the corruptions of the philosophic nature, why so many are spoiled and so few escape spoiling—I am speaking of those who were said to be useless but not wicked—and, when we have done with them, we will speak of the imitators of philosophy, what manner of men are they who aspire after a profession which is above them and of which they are unworthy, and then, by their manifold inconsistencies, bring upon philosophy, and upon all philosophers, that universal reprobation of which we speak.

What are these corruptions? he said.

I will see if I can explain them to you. Every one will admit that a nature having in perfection all the qualities which we required in a philosopher, is a rare plant which is seldom seen among men.

Rare indeed.

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

But before considering this, let us re-enumerate the qualities of the philosopher:

his love of essence, of truth, of justice, besides his other virtues and natural gifts.

The reasons why philosophers [491] sophical natures so easily deteriorate.

(1) There are but a few of them;

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

(2) and they may be distracted from philosophy by their own virtues; and also, (3), by the ordinary goods of life.

(4) The finer natures more liable to injury than the inferior.

492
(5) They are not corrupted by private Sophists, but compelled by the opin-

And what numberless and powerful causes tend to destroy these rare natures!

What causes?

In the first place there are their own virtues, their courage, temperance, and the rest of them, every one of which praiseworthy qualities (and this is a most singular circumstance) destroys and distracts from philosophy the soul which is the possessor of them.

That is very singular, he replied.

Then there are all the ordinary goods of life—beauty, wealth, strength, rank, and great connections in the State—you understand the sort of things—these also have a corrupting and distracting effect.

I understand; but I should like to know more precisely what you mean about them.

Grasp the truth as a whole, I said, and in the right way; you will then have no difficulty in apprehending the preceding remarks, and they will no longer appear strange to you.

And how am I to do so? he asked.

Why, I said, we know that all germs or seeds, whether vegetable or animal, when they fail to meet with proper nutriment or climate or soil, in proportion to their vigour, are all the more sensitive to the want of a suitable environment, for evil is a greater enemy to what is good than what is not.

Very true.

There is reason in supposing that the finest natures, when under alien conditions, receive more injury than the inferior, because the contrast is greater.

Certainly.

And may we not say, Adeimantus, that the most gifted minds, when they are ill-educated, become pre-eminently bad? Do not great crimes and the spirit of pure evil spring out of a fulness of nature ruined by education rather than from any inferiority, whereas weak natures are scarcely capable of any very great good or very great evil?

There I think that you are right.

And our philosopher follows the same analogy—he is like a plant which, having proper nurture, must necessarily grow and mature into all virtue, but, if sown and planted in an alien soil, becomes the most noxious of all weeds, unless he be preserved by some divine power. Do you really think, as people so often say, that our youth are corrupted by Sophists, or that private teachers of the art corrupt them in any degree worth speaking of? Are not the public who say these things the greatest of all Sophists? And do they not

educate to perfection young and old, men and women alike, and fashion them after their own hearts?

When is this accomplished? he said.

When they meet together, and the world sits down at an assembly, or in a court of law, or a theatre, or a camp, or in any other popular resort, and there is a great uproar, and they praise some things which are being said or done, and blame other things, equally exaggerating both, shouting and clapping their hands, and the echo of the rocks and the place in which they are assembled redoubles the sound of the praise or blame—at such a time will not a young man's heart, as they say, leap within him? Will any private training enable him to stand firm against the overwhelming flood of popular opinion? or will he be carried away by the stream? Will he not have the notions of good and evil which the public in general have—he will do as they do, and as they are, such will he be?

Yes, Socrates; necessity will compel him.

And yet, I said, there is a still greater necessity, which has not been mentioned.

What is that?

The gentle force of attainer or confiscation or death, which, as you are aware, these new Sophists and educators, who are the public, apply when their words are powerless.

Indeed they do; and in right good earnest.

Now what opinion of any other Sophist, or of any private person, can be expected to overcome in such an unequal contest?

None, he replied.

No, indeed, I said, even to make the attempt is a great piece of folly; there neither is, nor has been, nor is ever likely to be, any different type of character ¹which has had no other training in virtue but that which is supplied by public opinion¹—I speak, my friend, of human virtue only; what is more than human, as the proverb says, is not included: for I would not have you ignorant that, in the present evil state of governments, whatever is saved and comes to good is saved by the power of God, as we may truly say.

I quite assent, he replied.

Then let me crave your assent also to a further observation.

What are you going to say?

Why, that all those mercenary individuals, whom the many call Sophists and whom they deem to be their adversaries, do, in fact, teach nothing but the opinion of the many, that is to say, the opinions of their assemblies; and this is their wisdom. I might compare

¹ Or, taking *κατὰ* in another sense, 'trained to virtue on their principles.'

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

ion of the
world
meeting
in the
assembly
or in
some
other
place of
resort.

(6) The
other
compul-
sion of
violence
and
death.

They
must be
saved, if
at all, by
the power
of God.

493

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The great
brute; his
behaviour
and tem-
per (the
people
looked at
from
their
worse
side).

He who
associates
with the
people
will con-
form to
their
tastes
and will
produce
only what
pleases
them.

494

them to a man who should study the tempers and desires of a mighty strong beast who is fed by him—he would learn how to approach and handle him, also at what times and from what causes he is dangerous or the reverse, and what is the meaning of his several cries, and by what sounds, when another utters them, he is soothed or infuriated; and you may suppose further, that when, by continually attending upon him, he has become perfect in all this, he calls his knowledge wisdom, and makes of it a system or art, which he proceeds to teach, although he has no real notion of what he means by the principles or passions of which he is speaking, but calls this honourable and that dishonourable, or good or evil, or just or unjust, all in accordance with the tastes and tempers of the great brute. Good he pronounces to be that in which the beast delights and evil to be that which he dislikes; and he can give no other account of them except that the just and noble are the necessary, having never himself seen, and having no power of explaining to others the nature of either, or the difference between them, which is immense. By heaven, would not such an one be a rare educator?

Indeed he would.

And in what way does he who thinks that wisdom is the discernment of the tempers and tastes of the motley multitude, whether in painting or music, or, finally, in politics, differ from him whom I have been describing? For when a man consorts with the many, and exhibits to them his poem or other work of art or the service which he has done the State, making them his judges¹ when he is not obliged, the so-called necessity of Diomedes will oblige him to produce whatever they praise. And yet the reasons are utterly ludicrous which they give in confirmation of their own notions about the honourable and good. Did you ever hear any of them which were not?

No, nor am I likely to hear.

You recognise the truth of what I have been saying? Then let me ask you to consider further whether the world will ever be induced to believe in the existence of absolute beauty rather than of the many beautiful, or of the absolute in each kind rather than of the many in each kind?

Certainly not.

Then the world cannot possibly be a philosopher?

Impossible.

And therefore philosophers must inevitably fall under the censure of the world?

¹ Putting a comma after τῶν ἀγαθῶν.

They must.

And of individuals who consort with the mob and seek to please them?

That is evident.

Then, do you see any way in which the philosopher can be preserved in his calling to the end? and remember what we were saying of him, that he was to have quickness and memory and courage and magnificence—these were admitted by us to be the true philosopher's gifts.

Yes.

Will not such an one from his early childhood be in all things first among all, especially if his bodily endowments are like his mental ones?

Certainly, he said.

And his friends and fellow-citizens will want to use him as he gets older for their own purposes?

No question.

Falling at his feet, they will make requests to him and do him honour and flatter him, because they want to get into their hands now, the power which he will one day possess.

That often happens, he said.

And what will a man such as he is be likely to do under such circumstances, especially if he be a citizen of a great city, rich and noble, and a tall proper youth? Will he not be full of boundless aspirations, and fancy himself able to manage the affairs of Hellenes and of barbarians, and having got such notions into his head will he not dilate and elevate himself in the fulness of vain pomp and senseless pride?

To be sure he will.

Now, when he is in this state of mind, if some one gently comes to him and tells him that he is a fool and must get understanding, which can only be got by slaving for it, do you think that, under such adverse circumstances, he will be easily induced to listen?

Far otherwise.

And even if there be some one who through inherent goodness or natural reasonableness has had his eyes opened a little and is humbled and taken captive by philosophy, how will his friends behave when they think that they are likely to lose the advantage which they were hoping to reap from his companionship? Will they not do and say anything to prevent him from yielding to his better nature and to render his teacher powerless, using to this end private intrigues as well as public prosecutions?

There can be no doubt of it.

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The youth who has great bodily and mental gifts will be flattered from his childhood,

and being incapable of having reason, will be easily drawn away from philosophy.

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The very
qualities
which
make a
man a
philoso-
pher
may also
divert
him from
philoso-
phy.

Great na-
tures
alone are
capable,
either of
great
good, or
great
evil.

The at-
tractive-
ness of
philoso-
phy to
the vul-
gar.

And how can one who is thus circumstanced ever become a philosopher?

Impossible.

Then were we not right in saying that even the very qualities which make a man a philosopher may, if he be ill-educated, divert him from philosophy, no less than riches and their accompaniments and the other so-called goods of life?

We were quite right.

Thus, my excellent friend, is brought about all that ruin and failure which I have been describing of the natures best adapted to the best of all pursuits; they are natures which we maintain to be rare at any time; this being the class out of which come the men who are the authors of the greatest evil to States and individuals; and also of the greatest good when the tide carries them in that direction; but a small man never was the doer of any great thing either to individuals or to States.

That is most true, he said.

And so philosophy is left desolate, with her marriage rite incomplete: for her own have fallen away and forsaken her, and while they are leading a false and unbecoming life, other unworthy persons, seeing that she has no kinsmen to be her protectors, enter in and dishonour her; and fasten upon her the reproaches which, as you say, her reprovers utter, who affirm of her votaries that some are good for nothing, and that the greater number deserve the severest punishment.

That is certainly what people say.

Yes; and what else would you expect, I said, when you think of the puny creatures who, seeing this land open to them—a land well stocked with fair names and showy titles—like prisoners running out of prison into a sanctuary, take a leap out of their trades into philosophy; those who do so being probably the cleverest hands at their own miserable crafts? For, although philosophy be in this evil case, still there remains a dignity about her which is not to be found in the arts. And many are thus attracted by her whose natures are imperfect and whose souls are maimed and disfigured by their meannesses, as their bodies are by their trades and crafts. Is not this unavoidable?

Yes.

Are they not exactly like a bald little tinker who has just got out of durance and come into a fortune; he takes a bath and puts on a new coat, and is decked out as a bridegroom going to marry his master's daughter, who is left poor and desolate?

A most exact parallel.

What will be the issue of such marriages? Will they not be vile and bastard?

There can be no question of it.

And when persons who are unworthy of education approach philosophy and make an alliance with her who is a rank above them what sort of ideas and opinions are likely to be generated? ¹Will they not be sophisms captivating to the ear¹, having nothing in them genuine, or worthy of or akin to true wisdom?

No doubt, he said.

Then, Adeimantus, I said, the worthy disciples of philosophy will be but a small remnant: perchance some noble and well-educated person, detained by exile in her service, who in the absence of corrupting influences remains devoted to her; or some lofty soul born in a mean city, the politics of which he contemns and neglects; and there may be a gifted few who leave the arts, which they justly despise, and come to her;—or peradventure there are some who are restrained by our friend Theages' bridle; for everything in the life of Theages conspired to divert him from philosophy; but ill-health kept him away from politics. My own case of the internal sign is hardly worth mentioning, for rarely, if ever, has such a monitor been given to any other man. Those who belong to this small class have tasted how sweet and blessed a possession philosophy is, and have also seen enough of the madness of the multitude; and they know that no politician is honest, nor is there any champion of justice at whose side they may fight and be saved. Such an one may be compared to a man who has fallen among wild beasts—he will not join in the wickedness of his fellows, but neither is he able singly to resist all their fierce natures, and therefore seeing that he would be of no use to the State or to his friends, and reflecting that he would have to throw away his life without doing any good either to himself or others, he holds his peace, and goes his own way. He is like one who, in the storm of dust and sleet which the driving wind hurries along, retires under the shelter of a wall; and seeing the rest of mankind full of wickedness, he is content, if only he can live his own life and be pure from evil or unrighteousness, and depart in peace and good-will, with bright hopes.

Yes, he said, and he will have done a great work before he departs.

A great work—yes; but not the greatest, unless he find a State suitable to him; for in a State which is suitable to him, he will have a larger growth and be the saviour of his country, as well as of himself.

¹ Or 'will they not deserve to be called sophisms,' . . .

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The *mê-
salliance*
of phil-
osophy.

Few are
the
worthy
disciples:

and these
are un-
able to
resist the
madness
of the
world;

they
therefore
in order
to escape
the storm
take shel-
ter behind
a wall
and live
their own
life.

497

Republic
*VI*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.No exist-
ing State
suited to
philoso-
phy.Even our
own State
requires
the addi-
tion of
the living
authority.

The causes why philosophy in such an evil name have now been sufficiently explained: the injustice of the charges against her has been shown—is there anything more which you wish to say?

Nothing more on that subject, he replied; but I should like to know which of the governments now existing is in your opinion the one adapted to her.

Not any of them, I said; and that is precisely the accusation which I bring against them—not one of them is worthy of the philosophic nature, and hence that nature is warped and enstranged;—as the exotic seed which is sown in a foreign land becomes denaturalized, and is wont to be overpowered and to lose itself in the new soil, even so this growth of philosophy, instead of persisting, degenerates and receives another character. But if philosophy ever finds in the State that perfection which she herself is, then will be seen that she is in truth divine, and that all other things, whether natures of men or institutions, are but human;—and now, I know, that you are going to ask, What that State is.

No, he said; there you are wrong, for I was going to ask another question—whether it is the State of which we are the founders and inventors, or some other?

Yes, I replied, ours in most respects; but you may remember my saying before, that some living authority would always be required in the State having the same idea of the constitution which guided you when as legislator you were laying down the laws.

That was said, he replied.

Yes, but not in a satisfactory manner; you frightened us by interposing objections, which certainly showed that the discussion would be long and difficult; and what still remains is the reverse of easy.

What is there remaining?

The question how the study of philosophy may be so ordered as not to be the ruin of the State: All great attempts are attended with risk; 'hard is the good,' as men say.

Still, he said, let the point be cleared up, and the enquiry will then be complete.

I shall not be hindered, I said, by any want of will, but, if at all, by a want of power: my zeal you may see for yourselves; and please to remark in what I am about to say how boldly and unhesitatingly I declare that States should pursue philosophy, not as they do now, but in a different spirit.

In what manner?

At present, I said, the students of philosophy are quite young; beginning when they are hardly past childhood, they devote only

the time saved from moneymaking and housekeeping to such pursuits; and even those of them who are reputed to have most of the philosophic spirit, when they come within sight of the great difficulty of the subject, I mean dialectic, take themselves off. In after life when invited by some one else, they may, perhaps, go and hear a lecture, and about this they make much ado, for philosophy is not considered by them to be their proper business: at last, when they grow old, in most cases they are extinguished more truly than Heracleitus' sun, inasmuch as they never light up again¹.

But what ought to be their course?

Just the opposite. In childhood and youth their study, and what philosophy they learn, should be suited to their tender years: during this period while they are growing up towards manhood, the chief and special care should be given to their bodies that they may have them to use in the service of philosophy; as life advances and the intellect begins to mature, let them increase the gymnastics of the soul; but when the strength of our citizens fails and is past civil and military duties, then let them range at will and engage in no serious labour, as we intend them to live happily here, and to crown this life with a similar happiness in another.

How truly in earnest you are, Socrates! he said; I am sure of that; and yet most of your hearers, if I am not mistaken, are likely to be still more earnest in their opposition to you, and will never be convinced; Thrasymachus least of all.

Do not make a quarrel, I said, between Thrasymachus and me, who have recently become friends, although, indeed, we were never enemies; for I shall go on striving to the utmost until I either convert him and other men, or do something which may profit them against the day when they live again, and hold the like discourse in another state of existence.

You are speaking of a time which is not very near.

Rather, I replied, of a time which is as nothing in comparison with eternity. Nevertheless, I do not wonder that the many refuse to believe; for they have never seen that of which we are now speaking realized; they have seen only a conventional imitation of philosophy, consisting of words artificially brought together, not like these of ours having a natural unity. But a human being who in word and work is perfectly moulded, as far as he can be, into the proportion and likeness of virtue—such a man ruling in a city which bears the same image, they have never yet seen, neither one nor many of them—do you think that they ever did?

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The superficial study of philosophy which exists in the present day.

Thrasymachus once more.

The people hate philosophy because they have only known bad and conventional imitations of it.

499

¹ Heracleitus said that the sun was extinguished every evening and relighted every morning.

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

No indeed.

No, my friend, and they have seldom, if ever, heard free and noble sentiments; such as men utter when they are earnestly and by every means in their power seeking after truth for the sake of knowledge, while they look coldly on the subtleties of controversy, of which the end is opinion and strife, whether they meet with them in the courts of law or in society.

They are strangers, he said, to the words of which you speak.

And this was what we foresaw, and this was the reason why truth forced us to admit, not without fear and hesitation, that neither cities nor States nor individuals will ever attain perfection until the small class of philosophers whom we termed useless but not corrupt are providentially compelled, whether they will or not, to take care of the State, and until a like necessity be laid on the State to obey them¹; or until kings, or if not kings, the sons of kings or princes, are divinely inspired with a true love of true philosophy. That either or both of these alternatives are impossible, I see no reason to affirm: if they were so, we might indeed be justly ridiculed as dreamers and visionaries. Am I not right?

Quite right.

If then, in the countless ages of the past, or at the present hour in some foreign clime which is far away and beyond our ken, the perfected philosopher is or has been or hereafter shall be compelled by a superior power to have the charge of the State, we are ready to assert to the death, that this our constitution has been, and is—yea, and will be whenever the Muse of Philosophy is queen. There is no impossibility in all this; that there is a difficulty, we acknowledge ourselves.

My opinion agrees with yours, he said.

But do you mean to say that this is not the opinion of the multitude?

I should imagine not, he replied.

O my friend, I said, do not attack the multitude: they will change their minds, if, not in an aggressive spirit, but gently and with the view of soothing them and removing their dislike of over-education, you show them your philosophers as they really are and describe as you were just now doing their character and profession, and then mankind will see that he of whom you are speaking is not such as they supposed—if they view him in this new light, they will surely change their notion of him, and answer in another

Some-
where, at
some
time,
there may
have been
or may be
a phil-
osopher
who is
also the
ruler of a
State.

500

¹ Reading *κατηκόψοι κατηκόοις*.

strain¹. Who can be at enmity with one who loves them, who that is himself gentle and free from envy will be jealous of one in whom there is no jealousy? Nay, let me answer for you, that in a few this harsh temper may be found but not in the majority of mankind.

I quite agree with you, he said.

And do you not also think, as I do, that the harsh feeling which the many entertain towards philosophy originates in the pretenders, who rush in uninvited, and are always abusing them, and finding fault with them, who make persons instead of things the theme of their conversation? and nothing can be more unbecoming in philosophers than this.

It is most unbecoming.

For he, Adeimantus, whose mind is fixed upon true being, has surely no time to look down upon the affairs of earth, or to be filled with malice and envy, contending against men; his eye is ever directed towards things fixed and immutable, which he sees neither injuring nor injured by one another, but all in order moving according to reason; these he imitates, and to these he will, as far as he can, conform himself. Can a man help imitating that with which he holds reverential converse?

Impossible.

And the philosopher holding converse with the divine order, becomes orderly and divine, as far as the nature of man allows; but like every one else, he will suffer from detraction.

Of course.

And if a necessity be laid upon him of fashioning, not only himself, but human nature generally, whether in States or individuals, into that which he beholds elsewhere, will he, think you, be an unskilful artificer of justice, temperance, and every civil virtue?

Anything but unskilful.

And if the world perceives that what we are saying about him is the truth, will they be angry with philosophy? Will they disbelieve us, when we tell them that no State can be happy which is not designed by artists who imitate the heavenly pattern?

They will not be angry if they understand, he said. But how will they draw out the plan of which you are speaking?

They will begin by taking the State and the manners of men, from which, as from a tablet, they will rub out the picture, and

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The feeling against philosophy is really a feeling against pretended philosophers who are always talking about persons.

The true philosopher, who has his eye fixed upon immutable principles, will fashion States after the heavenly image.

501
He will begin with a

¹ Reading ἡ καὶ ἐὰν οὕτω θεῶνται without a question, and ἀλλοίαν τοι: or, retaining the question and taking ἀλλοίαν δόξαν in a new sense: 'Do you mean to say really that, viewing him in this light, they will be of another mind from yours, and answer in another strain?'

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

'*tabula*
rasa' and
there in-
scribe his
laws.

leave a clean surface. This is no easy task. But whether easy or not, herein will lie the difference between them and every other legislator,—they will have nothing to do either with individual or State, and will inscribe no laws, until they have either found, or themselves made, a clean surface.

They will be very right, he said.

Having effected this, they will proceed to trace an outline of the constitution?

No doubt.

And when they are filling in the work, as I conceive, they will often turn their eyes upwards and downwards: I mean that they will first look at absolute justice and beauty and temperance, and again at the human copy; and will mingle and temper the various elements of life into the image of a man; and thus they will conceive according to that other image, which, when existing among men, Homer calls the form and likeness of God.

Very true, he said.

And one feature they will erase, and another they will put in, until they have made the ways of men, as far as possible, agreeable to the ways of God?

Indeed, he said, in no way could they make a fairer picture.

And now, I said, are we beginning to persuade those whom you described as rushing at us with might and main, that the painter of constitutions is such an one as we are praising; at whom they were so very indignant because to his hands we committed the State; and are they growing a little calmer at what they have just heard?

Much calmer, if there is any sense in them.

Why, where can they still find any ground for objection? Will they doubt that the philosopher is a lover of truth and being?

They would not be so unreasonable.

Or that his nature, being such as we have delineated, is akin to the highest good?

Neither can they doubt this.

But again, will they tell us that such a nature, placed under favourable circumstances, will not be perfectly good and wise if any ever was? Or will they prefer those whom we have rejected?

Surely not.

Then will they still be angry at our saying, that, until philosophers bear rule, States and individuals will have no rest from evil, nor will this our imaginary State ever be realized?

I think that they will be less angry.

Shall we assume that they are not only less angry but quite

The ene-
mies of
philoso-
phy,
when
they hear
the truth,
are grad-
ually pro-
pitiated,

gentle, and that they have been converted and for very shame, if for no other reason, cannot refuse to come to terms?

By all means, he said.

Then let us suppose that the reconciliation has been effected. Will any one deny the other point, that there may be sons of kings or princes who are by nature philosophers?

Surely no man, he said.

And when they have come into being will any one say that they must of necessity be destroyed; that they can hardly be saved is not denied even by us; but that in the whole course of ages no single one of them can escape—who will venture to affirm this?

Who indeed!

But, said I, one is enough; let there be one man who has a city obedient to his will, and he might bring into existence the ideal polity about which the world is so incredulous.

Yes, one is enough.

The ruler may impose the laws and institutions which we have been describing, and the citizens may possibly be willing to obey them?

Certainly.

And that others should approve, of what we approve, is no miracle or impossibility?

I think not.

But we have sufficiently shown, in what has preceded, that all this, if only possible, is assuredly for the best.

We have.

And now we say not only that our laws, if they could be enacted, would be for the best, but also that the enactment of them, though difficult, is not impossible.

Very good.

And so with pain and toil we have reached the end of one subject, but more remains to be discussed;—how and by what studies and pursuits will the saviours of the constitution be created, and at what ages are they to apply themselves to their several studies?

Certainly.

I omitted the troublesome business of the possession of women, and the procreation of children, and the appointment of the rulers, because I knew that the perfect State would be eyed with jealousy and was difficult of attainment; but that piece of cleverness was not of much service to me, for I had to discuss them all the same. The women and children are now disposed of, but the other question of the rulers must be investigated from the very beginning. We were saying, as you will remember, that they were to be lovers

502

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

and at
length be-
come
quite
gentle.

There
may have
been one
son of a
king a
philoso-
pher who
has re-
mained
uncor-
rupted
and has a
State obe-
dient to
his will.

Our con-
stitution
then is
not unat-
tainable.

Recapitu-
lation.

503
Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

of their country, tried by the test of pleasures and pains, and neither in hardships, nor in dangers, nor at any other critical moment were to lose their patriotism—he was to be rejected who failed, but he who always came forth pure, like gold tried in the refiner's fire, was to be made a ruler, and to receive honours and rewards in life and after death. This was the sort of thing which was being said, and then the argument turned aside and veiled her face; not liking to stir the question which has now arisen.

I perfectly remember, he said.

Yes, my friend, I said, and I then shrank from hazarding the bold word; but now let me dare to say—that the perfect guardian must be a philosopher.

Yes, he said, let that be affirmed.

And do not suppose that there will be many of them; for the gifts which were deemed by us to be essential rarely grow together; they are mostly found in shreds and patches.

What do you mean? he said.

You are aware, I replied, that quick intelligence, memory, sagacity, cleverness, and similar qualities, do not often grow together, and that persons who possess them and are at the same time high-spirited and magnanimous are not so constituted by nature as to live orderly and in a peaceful and settled manner; they are driven any way by their impulses, and all solid principle goes out of them.

Very true, he said.

On the other hand, those steadfast natures which can better be depended upon, which in a battle are impregnable to fear and immovable, are equally immovable when there is anything to be learned; they are always in a torpid state, and are apt to yawn and go to sleep over any intellectual toil.

Quite true.

And yet we were saying that both qualities were necessary in those to whom the higher education is to be imparted, and who are to share in any office or command.

Certainly, he said.

And will they be a class which is rarely found?

Yes, indeed.

Then the aspirant must not only be tested in those labours and dangers and pleasures which we mentioned before, but there is another kind of probation which we did not mention—he must be exercised also in many kinds of knowledge, to see whether the soul will be able to endure the highest of all, or will faint under them, as in any other studies and exercises.

The guardian must be a philosopher, and a philosopher must be a person of rare gifts, The contrast of the quick and solid temperaments.

They must be united.

He who is to hold command must be tested in
[504]
many

Yes, he said, you are quite right in testing him. But what do you mean by the highest of all knowledge?

You may remember, I said, that we divided the soul into three parts; and distinguished the several natures of justice, temperance, courage, and wisdom?

Indeed, he said, if I had forgotten, I should not deserve to hear more.

And do you remember the word of caution which preceded the discussion of them¹?

To what do you refer?

We were saying, if I am not mistaken, that he who wanted to see them in their perfect beauty must take a longer and more circuitous way, at the end of which they would appear; but that we could add on a popular exposition of them on a level with the discussion which had preceded. And you replied that such an exposition would be enough for you, and so the enquiry was continued in what to me seemed to be a very inaccurate manner; whether you were satisfied or not, it is for you to say.

Yes, he said, I thought and the others thought that you gave us a fair measure of truth.

But, my friend, I said, a measure of such things which in any degree falls short of the whole truth is not fair measure; for nothing imperfect is the measure of anything, although persons are too apt to be contented and think that they need search no further.

Not an uncommon case when people are indolent.

Yes, I said; and there cannot be any worse fault in a guardian of the State and of the laws.

True.

The guardian then, I said, must be required to take the longer circuit, and toil at learning as well as at gymnastics, or he will never reach the highest knowledge of all which, as we were just now saying, is his proper calling.

What, he said, is there a knowledge still higher than this—higher than justice and the other virtues?

Yes, I said, there is. And of the virtues too we must behold not the outline merely, as at present—nothing short of the most finished picture should satisfy us. When little things are elaborated with an infinity of pains, in order that they may appear in their full beauty and utmost clearness, how ridiculous that we should not think the highest truths worthy of attaining the highest accuracy!

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

kinds of
knowl-
edge.

The
shorter
exposition
of educa-
tion,
which
has been
already
given, in-
adequate.

The
guardian
must take
the longer
road of
the high-
er learn-
ing,

¹ Cp. IV. 435 D.

Republic
VISOCRATES,
ADEI-
MANTUS.505
which
leads up-
wards at
last to the
idea of
good.But what
is the
good?
Some say
pleasure,
others
knowl-
edge,
which
they ab-
surdly
explain to
mean
knowl-
edge of
the good.

A right noble thought¹; but do you suppose that we shall refrain from asking you what is this highest knowledge?

Nay, I said, ask if you will; but I am certain that you have heard the answer many times, and now you either do not understand me or, as I rather think, you are disposed to be troublesome; for you have often been told that the idea of good is the highest knowledge, and that all other things become useful and advantageous only by their use of this. You can hardly be ignorant that of this I was about to speak, concerning which, as you have often heard me say, we know so little; and, without which, any other knowledge or possession of any kind will profit us nothing. Do you think that the possession of all other things is of any value if we do not possess the good? or the knowledge of all other things if we have no knowledge of beauty and goodness?

Assuredly not.

You are further aware that most people affirm pleasure to be the good, but the finer sort of wits say it is knowledge?

Yes.

And you are aware too that the latter cannot explain what they mean by knowledge, but are obliged after all to say knowledge of the good?

How ridiculous!

Yes, I said, that they should begin by reproaching us with our ignorance of the good, and then presume our knowledge of it—for the good they define to be knowledge of the good, just as if we understood them when they use the term 'good'—this is of course ridiculous.

Most true, he said.

And those who make pleasure their good are in equal perplexity; for they are compelled to admit that there are bad pleasures as well as good.

Certainly.

And therefore to acknowledge that bad and good are the same?

True.

There can be no doubt about the numerous difficulties in which this question is involved.

There can be none.

Further, do we not see that many are willing to do or to have or to seem to be what is just and honourable without the reality; but no one is satisfied with the appearance of good—the reality is what

¹ Or, separating *καὶ μάλα* from *ἀξιον*, 'True, he said, and a noble thought': or *ἀξιον τὸ διανόημα* may be a gloss.

they seek; in the case of the good, appearance is despised by every one.

Very true, he said.

Of this then, which every soul of man pursues and makes the end of all his actions, having a presentiment that there is such an end, and yet hesitating because neither knowing the nature nor having the same assurance of this as of other things, and therefore losing whatever good there is in other things,—of a principle such and so great as this ought the best men in our State, to whom everything is entrusted, to be in the darkness of ignorance?

Certainly not, he said.

I am sure, I said, that he who does not know how the beautiful and the just are likewise good will be but a sorry guardian of them; and I suspect that no one who is ignorant of the good will have a true knowledge of them.

That, he said, is a shrewd suspicion of yours.

And if we only have a guardian who has this knowledge our State will be perfectly ordered?

Of course, he replied; but I wish that you would tell me whether you conceive this supreme principle of the good to be knowledge or pleasure, or different from either?

Aye, I said, I knew all along that a fastidious gentleman¹ like you would not be contented with the thoughts of other people about these matters.

True, Socrates; but I must say that one who like you has passed a lifetime in the study of philosophy should not be always repeating the opinions of others, and never telling his own.

Well, but has any one a right to say positively what he does not know?

Not, he said, with the assurance of positive certainty; he has no right to do that: but he may say what he thinks, as a matter of opinion.

And do you not know, I said, that all mere opinions are bad, and the best of them blind? You would not deny that those who have any true notion without intelligence are only like blind men who feel their way along the road?

Very true.

And do you wish to behold what is blind and crooked and base, when others will tell you of brightness and beauty?

Still, I must implore you, Socrates, said Glaucon, not to turn

¹ Reading *ἀνὴρ καλός*: or reading *ἀνὴρ καλῶς*, 'I quite well knew from the very first, that you, &c.'

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

506
Every
man
pursues
the good,
but with-
out
knowing
the
nature
of it.

The
guardian
ought to
know
these
things.

Republic
VI

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS,
GLAUCON.

We can
only at-
tain to
the things
of mind
through
the things
of sense.

[507]

The
'child' of
the good.

away just as you are reaching the goal; if you will only give such an explanation of the good as you have already given of justice and temperance and the other virtues, we shall be satisfied.

Yes, my friend, and I shall be at least equally satisfied, but I cannot help fearing that I shall fail, and that my indiscreet zeal will bring ridicule upon me. No, sweet sirs, let us not at present ask what is the actual nature of the good, for to reach what is now in my thoughts would be an effort too great for me. But of the child of the good who is likest him, I would fain speak, if I could be sure that you wished to hear—otherwise, not.

By all means, he said, tell us about the child, and you shall remain in our debt for the account of the parent.

I do indeed wish, I replied, that I could pay, and you receive, the account of the parent, and not, as now, of the offspring only: take, however, this latter by way of interest¹, and at the same time have a care that I do not render a false account, although I have no intention of deceiving you.

Yes, we will take all the care that we can: proceed.

Yes, I said, but I must first come to an understanding with you, and remind you of what I have mentioned in the course of this discussion, and at many other times.

What?

The old story, that there is a many beautiful and a many good, and so of other things which we describe and define; to all of them 'many' is applied.

True, he said.

And there is an absolute beauty and an absolute good, and of other things to which the term 'many' is applied there is an absolute; for they may be brought under a single idea, which is called the essence of each.

Very true.

The many, as we say, are seen but not known, and the ideas are known but not seen.

Exactly.

And what is the organ with which we see the visible things?

The sight, he said.

And with the hearing, I said, we hear, and with the other senses perceive the other objects of sense?

True.

But have you remarked that sight is by far the most costly and complex piece of workmanship which the artificer of the senses ever contrived?

¹ A play upon *τόκος*, which means both 'offspring' and 'interest.'

Sight the
most
complex
of the
senses,

No, I never have, he said.

Then reflect: has the ear or voice need of any third or additional nature in order that the one may be able to hear and the other to be heard?

Nothing of the sort.

No, indeed, I replied; and the same is true of most, if not all, the other senses—you would not say that any of them requires such an addition?

Certainly not.

But you see that without the addition of some other nature there is no seeing or being seen?

How do you mean?

Sight being, as I conceive, in the eyes, and he who has eyes wanting to see; colour being also present in them, still unless there be a third nature specially adapted to the purpose, the owner of the eyes will see nothing and the colours will be invisible.

Of what nature are you speaking?

Of that which you term light, I replied.

True, he said.

Noble, then, is the bond which links together sight and visibility, and great beyond other bonds by no small difference of nature; for light is their bond, and light is no ignoble thing?

Nay, he said, the reverse of ignoble.

And which, I said, of the gods in heaven would you say was the lord of this element? Whose is that light which makes the eye to see perfectly and the visible to appear?

You mean the sun, as you and all mankind say.

May not the relation of sight to this deity be described as follows?

How?

Neither sight nor the eye in which sight resides is the sun?

No.

Yet of all the organs of sense the eye is the most like the sun?

By far the most like.

And the power which the eye possesses is a sort of effluence which is descended from the sun?

Exactly.

Then the sun is not sight, but the author of sight who is recognised by sight.

True, he said.

And this is he whom I call the child of the good, whom the good begat in his own likeness, to be in the visible world, in relation to

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

and, unlike the other senses, requires the addition of a third nature before it [508] can be used. This third nature is light.

The eye like the sun, but not the same with it.

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

Visible
objects
are to be
seen only
when the
sun shines
upon them;
truth is
only known
when illuminated
by the
idea of
good.

The idea
of good
higher
[509]
than
science or
truth (the
objective
than the
subjective).

As the
sun is the
cause of
generation,
so

sight and the things of sight, what the good is in the intellectual world in relation to mind and the things of mind.

Will you be a little more explicit? he said.

Why, you know, I said, that the eyes, when a person directs them towards objects on which the light of day is no longer shining, but the moon and stars only, see dimly, and are nearly blind; they seem to have no clearness of vision in them?

Very true.

But when they are directed towards objects on which the sun shines, they see clearly and there is sight in them?

Certainly.

And the soul is like the eye: when resting upon that on which truth and being shine, the soul perceives and understands and is radiant with intelligence; but when turned towards the twilight of becoming and perishing, then she has opinion only, and goes blinking about, and is first of one opinion and then of another, and seems to have no intelligence?

Just so.

Now, that which imparts truth to the known and the power of knowing to the knower is what I would have you term the idea of good, and this you will deem to be the cause of science¹, and of truth in so far as the latter becomes the subject of knowledge; beautiful too, as are both truth and knowledge, you will be right in esteeming this other nature as more beautiful than either; and, as in the previous instance, light and sight may be truly said to be like the sun, and yet not to be the sun, so in this other sphere, science and truth may be deemed to be like the good, but not the good; the good has a place of honour yet higher.

What a wonder of beauty that must be, he said, which is the author of science and truth, and yet surpasses them in beauty; for you surely cannot mean to say that pleasure is the good?

God forbid, I replied; but may I ask you to consider the image in another point of view?

In what point of view?

You would say, would you not, that the sun is not only the author of visibility in all visible things, but of generation and nourishment and growth, though he himself is not generation?

Certainly.

In like manner the good may be said to be not only the author of knowledge to all things known, but of their being and essence, and yet the good is not essence, but far exceeds essence in dignity and power.

¹ Reading *διανοῦν*.

Glaucou said, with a ludicrous earnestness: By the light of heaven, how amazing!

Yes, I said, and the exaggeration may be set down to you; for you made me utter my fancies.

And pray continue to utter them; at any rate let us hear if there is anything more to be said about the similitude of the sun.

Yes, I said, there is a great deal more.

Then omit nothing, however slight.

I will do my best, I said; but I should think that a great deal will have to be omitted.

You have to imagine, then, that there are two ruling powers, and that one of them is set over the intellectual world, the other over the visible. I do not say heaven, lest you should fancy that I am playing upon the name (οὐρανός, ὁρατός). May I suppose that you have this distinction of the visible and intelligible fixed in your mind?

I have.

Now take a line which has been cut into two unequal ¹ parts, and divide each of them again in the same proportion; and suppose the two main divisions to answer, one to the visible and the other to the intelligible, and then compare the subdivisions in respect of their clearness and want of clearness, and you will find that the first section in the sphere of the visible consists of images. And by images I mean, in the first place, shadows, and in the second place, reflections in water and in solid, smooth and polished bodies and the like: Do you understand?

Yes, I understand.

Imagine, now, the other section, of which this is only the resemblance, to include the animals which we see, and everything that grows or is made.

Very good.

Would you not admit that both the sections of this division have different degrees of truth, and that the copy is to the original as the sphere of opinion is to the sphere of knowledge?

Most undoubtedly.

Next proceed to consider the manner in which the sphere of the intellectual is to be divided.

In what manner?

Thus:—There are two subdivisions, in the lower of which the soul uses the figures given by the former division as images; the enquiry can only be hypothetical, and instead of going upwards to a principle descends to the other end; in the higher of the two, the

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

the good
is the
cause of
being and
essence.

The two
spheres of
sight and
knowl-
edge are
repre-
sented by
[510]
a line
which is
divided
into two
unequal
parts.

Images
and hy-
potheses.

¹ Reading διῖσα.

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

The hy-
potheses
of mathe-
matics.

In both
spheres
hypo-
theses are
used, in
the lower
taking the
form of
images,
but in the
higher

[511]

the soul
ascends
above
hypo-
theses to
the idea
of good.

Dialectic
by the
help of
hypo-
theses
rises
above hy-
potheses.

soul passes out of hypotheses, and goes up to a principle which is above hypotheses, making no use of images¹ as in the former case, but proceeding only in and through the ideas themselves.

I do not quite understand your meaning, he said.

Then I will try again; you will understand me better when I have made some preliminary remarks. You are aware that students of geometry, arithmetic, and the kindred sciences assume the odd and the even and the figures and three kinds of angles and the like in their several branches of science; these are their hypotheses, which they and every body are supposed to know, and therefore they do not deign to give any account of them either to themselves or others; but they begin with them, and go on until they arrive at last, and in a consistent manner, at their conclusion?

Yes, he said, I know.

And do you not know also that although they make use of the visible forms and reason about them, they are thinking not of these, but of the ideals which they resemble; not of the figures which they draw, but of the absolute square and the absolute diameter, and so on—the forms which they draw or make, and which have shadows and reflections in water of their own, are converted by them into images, but they are really seeking to behold the things themselves, which can only be seen with the eye of the mind?

That is true.

And of this kind I spoke as the intelligible, although in the search after it the soul is compelled to use hypotheses; not ascending to a first principle, because she is unable to rise above the region of hypothesis, but employing the objects of which the shadows below are resemblances in their turn as images, they having in relation to the shadows and reflections of them a greater distinctness, and therefore a higher value.

I understand, he said, that you are speaking of the province of geometry and the sister arts.

And when I speak of the other division of the intelligible, you will understand me to speak of that other sort of knowledge which reason herself attains by the power of dialectic, using the hypotheses not as first principles, but only as hypotheses—that is to say, as steps and points of departure into a world which is above hypotheses, in order that she may soar beyond them to the first principle of the whole; and clinging to this and then to that which depends on this, by successive steps she descends again without the aid of any sensible object, from ideas, through ideas, and in ideas she ends.

¹ Reading ὥστερ ἐκείνο εἰκότων.

I understand you, he replied; not perfectly, for you seem to me to be describing a task which is really tremendous; but, at any rate, I understand you to say that knowledge and being, which the science of dialectic contemplates, are clearer than the notions of the arts, as they are termed, which proceed from hypotheses only: these are also contemplated by the understanding, and not by the senses: yet, because they start from hypotheses and do not ascend to a principle, those who contemplate them appear to you not to exercise the higher reason upon them, although when a first principle is added to them they are cognizable by the higher reason. And the habit which is concerned with geometry and the cognate sciences I suppose that you would term understanding and not reason, as being intermediate between opinion and reason.

You have quite conceived my meaning, I said; and now, corresponding to these four divisions, let there be four faculties in the soul—reason answering to the highest, understanding to the second, faith (or conviction) to the third, and perception of shadows to the last—and let there be a scale of them, and let us suppose that the several faculties have clearness in the same degree that their objects have truth.

I understand, he replied, and give my assent, and accept your arrangement.

Republic
VI

SOCRATES,
GLAUCON.

Return to
psychology.

Four faculties:
Reason,
understanding,
faith,
perception
of shadows.

BOOK VII

AND now, I said, let me show in a figure how far our nature is enlightened or unenlightened:—Behold! human beings living in an underground den, which has a mouth open towards the light and reaching all along the den; here they have been from their childhood, and have their legs and necks chained so that they cannot move, and can only see before them, being prevented by the chains from turning round their heads. Above and behind them a fire is blazing at a distance, and between the fire and the prisoners there is a raised way; and you will see, if you look, a low wall built along the way, like the screen which marionette players have in front of them, over which they show the puppets.

I see.

And do you see, I said, men passing along the wall carrying all sorts of vessels, and statues and figures of animals made of wood

Steph.

514

SOCRATES,
GLAUCON.

The den,
the prisoners:
the light
at a distance;

515

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.the low
wall, and
the mov-
ing fig-
ures of
which the
shadows
are seen
on the
opposite
wall of
the den.The pri-
soners
would
mistake
the sha-
dows for
realities.And when
released,
they
would
still
persist
in main-
taining
the
superior
truth of
the
shadows.

and stone and various materials, which appear over the wall? Some of them are talking, others silent.

You have shown me a strange image, and they are strange prisoners.

Like ourselves, I replied; and they see only their own shadows, or the shadows of one another, which the fire throws on the opposite wall of the cave?

True, he said; how could they see anything but the shadows if they were never allowed to move their heads?

And of the objects which are being carried in like manner they would only see the shadows?

Yes, he said.

And if they were able to converse with one another, would they not suppose that they were naming what was actually before them¹?

Very true.

And suppose further that the prison had an echo which came from the other side, would they not be sure to fancy when one of the passers-by spoke that the voice which they heard came from the passing shadow?

No question, he replied.

To them, I said, the truth would be literally nothing but the shadows of the images.

That is certain.

And now look again, and see what will naturally follow if the prisoners are released and disabused of their error. At first, when any of them is liberated and compelled suddenly to stand up and turn his neck round and walk and look towards the light, he will suffer sharp pains; the glare will distress him, and he will be unable to see the realities of which in his former state he had seen the shadows; and then conceive some one saying to him, that what he saw before was an illusion, but that now, when he is approaching nearer to being and his eye is turned towards more real existence, he has a clearer vision,—what will be his reply? And you may further imagine that his instructor is pointing to the objects as they pass and requiring him to name them,—will he not be perplexed? Will he not fancy that the shadows which he formerly saw are truer than the objects which are now shown to him?

Far truer.

And if he is compelled to look straight at the light, will he not have a pain in his eyes which will make him turn away to take

¹ Reading *παρόντα*.

refuge in the objects of vision which he can see, and which he will conceive to be in reality clearer than the things which are now being shown to him?

True, he said.

And suppose once more, that he is reluctantly dragged up a steep and rugged ascent, and held fast until he is forced into the presence of the sun himself, is he not likely to be pained and irritated? When he approaches the light his eyes will be dazzled, and he will not be able to see anything at all of what are now called realities.

Not all in a moment, he said.

He will require to grow accustomed to the sight of the upper world. And first he will see the shadows best, next the reflections of men and other objects in the water, and then the objects themselves; then he will gaze upon the light of the moon and the stars and the spangled heaven; and he will see the sky and the stars by night better than the sun or the light of the sun by day?

Certainly.

Last of all he will be able to see the sun, and not mere reflections of him in the water, but he will see him in his own proper place, and not in another; and he will contemplate him as he is.

Certainly.

He will then proceed to argue that this is he who gives the season and the years, and is the guardian of all that is in the visible world, and in a certain way the cause of all things which he and his fellows have been accustomed to behold?

Clearly, he said, he would first see the sun and then reason about him.

And when he remembered his old habitation, and the wisdom of the den and his fellow-prisoners, do you not suppose that he would felicitate himself on the change, and pity them?

Certainly, he would.

And if they were in the habit of conferring honours among themselves on those who were quickest to observe the passing shadows and to remark which of them went before, and which followed after, and which were together; and who were therefore best able to draw conclusions as to the future, do you think that he would care for such honours and glories, or envy the possessors of them? Would he not say with Homer,

'Better to be the poor servant of a poor master,'

and to endure anything, rather than think as they do and live after their manner?

Yes, he said, I think that he would rather suffer anything than

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

When
dragged
upwards,
[516]
they
would be
dazzled
by excess
of light.

At length
they will
see the
sun and
under-
stand his
nature.

They
would
then pity
their old
com-
panions
of the
den,

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

entertain these false notions and live in this miserable manner.

Imagine once more, I said, such an one coming suddenly out of the sun to be replaced in his old situation; would he not be certain to have his eyes full of darkness?

To be sure, he said.

517 And if there were a contest, and he had to compete in measuring the shadows with the prisoners who had never moved out of the den, while his sight was still weak, and before his eyes had become steady (and the time which would be needed to acquire this new habit of sight might be very considerable), would he not be ridiculous? Men would say of him that up he went and down he came without his eyes; and that it was better not even to think of ascending; and if any one tried to loose another and lead him up to the light, let them only catch the offender, and they would put him to death.

But when they returned to the den they would see much worse than those who had never left it.

No question, he said.

The prison is the world of sight, the light of the fire is the sun.

This entire allegory, I said, you may now append, dear Glaucon, to the previous argument; the prison-house is the world of sight, the light of the fire is the sun, and you will not misapprehend me if you interpret the journey upwards to be the ascent of the soul into the intellectual world according to my poor belief, which, at your desire, I have expressed—whether rightly or wrongly God knows. But, whether true or false, my opinion is that in the world of knowledge the idea of good appears last of all, and is seen only with an effort; and, when seen, is also inferred to be the universal author of all things beautiful and right, parent of light and of the lord of light in this visible world, and the immediate source of reason and truth in the intellectual; and that this is the power upon which he who would act rationally either in public or private life must have his eye fixed.

I agree, he said, as far as I am able to understand you.

Moreover, I said, you must not wonder that those who attain to this beatific vision are unwilling to descend to human affairs; for their souls are ever hastening into the upper world where they desire to dwell; which desire of theirs is very natural, if our allegory may be trusted.

Yes, very natural.

Nothing extraordinary in the philosopher being unable to

And is there anything surprising in one who passes from divine contemplations to the evil state of man, misbehaving himself in a ridiculous manner; if, while his eyes are blinking and before he has become accustomed to the surrounding darkness, he is compelled to fight in courts of law, or in other places, about the images or the shadows of images of justice, and is endeavouring to meet

the conceptions of those who have never yet seen absolute justice? Anything but surprising, he replied.

Any one who has common sense will remember that the bewilderments of the eyes are of two kinds, and arise from two causes, either from coming out of the light or from going into the light, which is true of the mind's eye, quite as much as of the bodily eye; and he who remembers this when he sees any one whose vision is perplexed and weak, will not be too ready to laugh; he will first ask whether that soul of man has come out of the brighter life, and is unable to see because unaccustomed to the dark, or having turned from darkness to the day is dazzled by excess of light. And he will count the one happy in his condition and state of being, and he will pity the other; or, if he have a mind to laugh at the soul which comes from below into the light, there will be more reason in this than in the laugh which greets him who returns from above out of the light into the den.

That, he said, is a very just distinction.

But then, if I am right, certain professors of education must be wrong when they say that they can put a knowledge into the soul which was not there before, like sight into blind eyes.

They undoubtedly say this, he replied.

Whereas, our argument shows that the power and capacity of learning exists in the soul already; and that just as the eye was unable to turn from darkness to light without the whole body, so too the instrument of knowledge can only by the movement of the whole soul be turned from the world of becoming into that of being, and learn by degrees to endure the sight of being, and of the brightest and best of being, or in other words, of the good.

Very true.

And must there not be some art which will effect conversion in the easiest and quickest manner; not implanting the faculty of sight, for that exists already, but has been turned in the wrong direction, and is looking away from the truth?

Yes, he said, such an art may be presumed.

And whereas the other so-called virtues of the soul seem to be akin to bodily qualities, for even when they are not originally innate they can be implanted later by habit and exercise, the virtue of wisdom more than anything else contains a divine element which always remains, and by this conversion is rendered useful and profitable; or, on the other hand, hurtful and useless. Did you never observe the narrow intelligence flashing from the keen eye of a clever rogue—how eager he is, how clearly his paltry soul sees the way to his end; he is the reverse of blind, but his keen

Republic
VII

518

SOCRATES,
GLAUCON.

see in the
dark.

The eyes
may be
blinded in
two ways,
by excess
or by defect
of
light.

The conversion
of the
soul is
the turning
round
the eye
from
darkness
to light.

The virtue
of
wisdom
has a divine
power
which
[519]
may be
turned
either
towards

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.good or
towards
evil.Neither
the un-
educated
nor the
over-edu-
cated will
be good
servants
of the
State.Men
should
ascend to
the upper
world,
but they
should
also re-
turn to
the lower.

520

eye-sight is forced into the service of evil, and he is mischievous in proportion to his cleverness?

Very true, he said.

But what if there had been a circumcision of such natures in the days of their youth; and they had been severed from those sensual pleasures, such as eating and drinking, which, like leaden weights, were attached to them at their birth, and which drag them down and turn the vision of their souls upon the things that are below—if, I say, they had been released from these impediments and turned in the opposite direction, the very same faculty in them would have seen the truth as keenly as they see what their eyes are turned to now.

Very likely.

Yes, I said; and there is another thing which is likely, or rather a necessary inference from what has preceded, that neither the uneducated and uninformed of the truth, nor yet those who never make an end of their education, will be able ministers of State; not the former, because they have no single aim of duty which is the rule of all their actions, private as well as public; nor the latter, because they will not act at all except upon compulsion, fancying that they are already dwelling apart in the islands of the blest.

Very true, he replied.

Then, I said, the business of us who are the founders of the State will be to compel the best minds to attain that knowledge which we have already shown to be the greatest of all—they must continue to ascend until they arrive at the good; but when they have ascended and seen enough we must not allow them to do as they do now.

What do you mean?

I mean that they remain in the upper world: but this must not be allowed; they must be made to descend again among the prisoners in the den, and partake of their labours and honours, whether they are worth having or not.

But is not this unjust? he said; ought we to give them a worse life, when they might have a better?

You have again forgotten, my friend, I said, the intention of the legislator, who did not aim at making any one class in the State happy above the rest; the happiness was to be in the whole State, and he held the citizens together by persuasion and necessity, making them benefactors of the State, and therefore benefactors of one another; to this end he created them, not to please themselves, but to be his instruments in binding up the State.

True, he said, I had forgotten.

Observe, Glaucon, that there will be no injustice in compelling our philosophers to have a care and providence of others; we shall explain to them that in other States, men of their class are not obliged to share in the toils of politics: and this is reasonable, for they grow up at their own sweet will, and the government would rather not have them. Being self-taught, they cannot be expected to show any gratitude for a culture which they have never received. But we have brought you into the world to be rulers of the hive, kings of yourselves and of the other citizens, and have educated you far better and more perfectly than they have been educated, and you are better able to share in the double duty. Wherefore each of you, when his turn comes, must go down to the general underground abode, and get the habit of seeing in the dark. When you have acquired the habit, you will see ten thousand times better than the inhabitants of the den, and you will know what the several images are, and what they represent, because you have seen the beautiful and just and good in their truth. And thus our State which is also yours will be a reality, and not a dream only, and will be administered in a spirit unlike that of other States, in which men fight with one another about shadows only and are distracted in the struggle for power, which in their eyes is a great good. Whereas the truth is that the State in which the rulers are most reluctant to govern is always the best and most quietly governed, and the State in which they are most eager, the worst.

Quite true, he replied.

And will our pupils, when they hear this, refuse to take their turn at the toils of State, when they are allowed to spend the greater part of their time with one another in the heavenly light?

Impossible, he answered; for they are just men, and the commands which we impose upon them are just; there can be no doubt that every one of them will take office as a stern necessity, and not after the fashion of our present rulers of State.

Yes, my friend, I said; and there lies the point. You must contrive for your future rulers another and a better life than that of a ruler, and then you may have a well-ordered State; for only in the State which offers this, will they rule who are truly rich, not in silver and gold, but in virtue and wisdom, which are the true blessings of life. Whereas if they go to the administration of public affairs, poor and hungering after their own private advantage, thinking that hence they are to snatch the chief good, order there can never be; for they will be fighting about office, and the civil and domestic broils which thus arise will be the ruin of the rulers themselves and of the whole State.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

The
duties of
philoso-
phers.

Their ob-
ligations
to their
country
will in-
duce
them to
take part
in her
govern-
ment.

They will
be willing
but not
anxious
to rule.

521
The
states-
man must
be pro-
vided
with a
better
life than
that of a
ruler;
and then
he will

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

not covet
office.

The
training
of the
guard-
ians.

What
knowl-
edge will
draw the
soul up-
wards?

Recapitu-
lation.

Most true, he replied.

And the only life which looks down upon the life of political ambition is that of true philosophy. Do you know of any other?

Indeed, I do not, he said.

And those who govern ought not to be lovers of the task? For, if they are, there will be rival lovers, and they will fight.

No question.

Who then are those whom we shall compel to be guardians? Surely they will be the men who are wisest about affairs of State, and by whom the State is best administered, and who at the same time have other honours and another and a better life than that of politics?

They are the men, and I will choose them, he replied.

And now shall we consider in what way such guardians will be produced, and how they are to be brought from darkness to light,—as some are said to have ascended from the world below to the gods?

By all means, he replied.

The process, I said, is not the turning over of an oyster-shell¹, but the turning round of a soul passing from a day which is little better than night to the true day of being, that is, the ascent from below², which we affirm to be true philosophy?

Quite so.

And should we not enquire what sort of knowledge has the power of effecting such a change?

Certainly.

What sort of knowledge is there which would draw the soul from becoming to being? And another consideration has just occurred to me: You will remember that our young men are to be warrior athletes?

Yes, that was said.

Then this new kind of knowledge must have an additional quality?

What quality?

Usefulness in war.

Yes, if possible.

There were two parts in our former scheme of education, were there not?

Just so.

¹ In allusion to a game in which two parties fled or pursued according as an oyster-shell which was thrown into the air fell with the dark or light side uppermost.

² Reading οὐσαν ἐπ'άνοδον.

There was gymnastic which presided over the growth and decay of the body, and may therefore be regarded as having to do with generation and corruption?

True.

Then that is not the knowledge which we are seeking to discover?

No.

But what do you say of music, what also entered to a certain extent into our former scheme?

Music, he said, as you will remember, was the counterpart of gymnastic, and trained the guardians by the influences of habit, by harmony making them harmonious, by rhythm rhythmical, but not giving them science; and the words, whether fabulous or possibly true, had kindred elements of rhythm and harmony in them. But in music there was nothing which tended to that good which you are now seeking.

You are most accurate, I said, in your recollection; in music there certainly was nothing of the kind. But what branch of knowledge is there, my dear Glaucon, which is of the desired nature; since all the useful arts were reckoned mean by us?

Undoubtedly; and yet if music and gymnastic are excluded, and the arts are also excluded, what remains?

Well, I said, there may be nothing left of our special subjects; and then we shall have to take something which is not special, but of universal application.

What may that be?

A something which all arts and sciences and intelligences use in common, and which every one first has to learn among the elements of education.

What is that?

The little matter of distinguishing one, two, and three—in a word, number and calculation:—do not all arts and sciences necessarily partake of them?

Yes.

Then the art of war partakes of them?

To be sure.

Then Palamedes, whenever he appears in tragedy, proves Agamemnon ridiculously unfit to be a general. Did you never remark how he declares that he had invented number, and had numbered the ships and set in array the ranks of the army at Troy; which implies that they had never been numbered before, and Agamemnon must be supposed literally to have been incapable of counting his own feet—how could he if he was ignorant of number?

Republic
VIISOCRATES,
GLAUCON.

And if that is true, what sort of general must he have been?
I should say a very strange one, if this was as you say.

Can we deny that a warrior should have a knowledge of arithmetic?

Certainly he should, if he is to have the smallest understanding of military tactics, or indeed, I should rather say, if he is to be a man at all.

I should like to know whether you have the same notion which I have of this study?

What is your notion?

523
that being
a study
which
leads
naturally
to reflection, for

It appears to me to be a study of the kind which we are seeking, and which leads naturally to reflection, but never to have been rightly used; for the true use of it is simply to draw the soul towards being.

Will you explain your meaning? he said.

I will try, I said; and I wish you would share the enquiry with me, and say 'yes' or 'no' when I attempt to distinguish in my own mind what branches of knowledge have this attracting power, in order that we may have clearer proof that arithmetic is, as I suspect, one of them.

Explain, he said.

reflection
is aroused
by contradictory
impressions of
sense.

I mean to say that objects of sense are of two kinds; some of them do not invite thought because the sense is an adequate judge of them; while in the case of other objects sense is so untrustworthy that further enquiry is imperatively demanded.

You are clearly referring, he said, to the manner in which the senses are imposed upon by distance, and by painting in light and shade.

No, I said, that is not at all my meaning.

Then what is your meaning?

When speaking of uninviting objects, I mean those which do not pass from one sensation to the opposite; inviting objects are those which do; in this latter case the sense coming upon the object, whether at a distance or near, gives no more vivid idea of anything in particular than of its opposite. An illustration will make my meaning clearer:—here are three fingers—a little finger, a second finger, and a middle finger.

Very good.

You may suppose that they are seen quite close: And here comes the point.

What is it?

No difficulty in

Each of them equally appears a finger, whether seen in the middle or at the extremity, whether white or black, or thick or thin—

it makes no difference; a finger is a finger all the same. In these cases a man is not compelled to ask of thought the question what is a finger? for the sight never intimates to the mind that a finger is other than a finger.

True.

And therefore, I said, as we might expect, there is nothing here which invites or excites intelligence.

There is not, he said.

But is this equally true of the greatness and smallness of the fingers? Can sight adequately perceive them? and is no difference made by the circumstance that one of the fingers is in the middle and another at the extremity? And in like manner does the touch adequately perceive the qualities of thickness or thinness, of softness or hardness? And so of the other senses; do they give perfect intimations of such matters? Is not their mode of operation on this wise—the sense which is concerned with the quality of hardness is necessarily concerned also with the quality of softness, and only intimates to the soul that the same thing is felt to be both hard and soft?

You are quite right, he said.

And must not the soul be perplexed at this intimation which the sense gives of a hard which is also soft? What, again, is the meaning of light and heavy, if that which is light is also heavy, and that that which is heavy, light?

Yes, he said, these intimations which the soul receives are very curious and require to be explained.

Yes, I said, and in these perplexities the soul naturally summons to her aid calculation and intelligence, that she may see whether the several objects announced to her are one or two.

True.

And if they turn out to be two, is not each of them one and different?

Certainly.

And if each is one, and both are two, she will conceive the two as in a state of division, for if they were undivided they could only be conceived of as one?

True.

The eye certainly did see both small and great, but only in a confused manner; they were not distinguished.

Yes.

Whereas the thinking mind, intending to light up the chaos, was compelled to reverse the process, and look at small and great as separate and not confused.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

simple
percep-
tion.

But the
same
senses at
the same
time give
different
impressions
[524]
which are
at first
indistinct
and have
to be dis-
tin-
guished
by the
mind.

The aid
of num-
bers is
invoked
in order
to re-
move the
confusion.

The chaos
then be-
gins to
be de-
fined.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

The part-
ing of the
visible
and in-
telligible.

Thought
is aroused
by the
contra-
diction of
the one
and
many.

525

Arith-
metic
has a
practical
and also
a philo-
sophical
use, the
latter the
higher.

Very true.

Was not this the beginning of the enquiry 'What is great?' and 'What is small?'

Exactly so.

And thus arose the distinction of the visible and the intelligible.

Most true.

This was what I meant when I spoke of impressions which invited the intellect, or the reverse—those which are simultaneous with opposite impressions, invite thought; those which are not simultaneous do not.

I understand, he said, and agree with you.

And to which class do unity and number belong?

I do not know, he replied.

Think a little and you will see that what has preceded will supply the answer; for if simple unity could be adequately perceived by the sight or by any other sense, then, as we were saying in the case of the finger, there would be nothing to attract towards being; but when there is some contradiction always present, and one is the reverse of one and involves the conception of plurality, then thought begins to be aroused within us, and the soul perplexed and wanting to arrive at a decision asks 'What is absolute unity?' This is the way in which the study of the one has a power of drawing and converting the mind to the contemplation of true being.

And surely, he said, this occurs notably in the case of one; for we see the same thing to be both one and infinite in multitude?

Yes, I said; and this being true of one must be equally true of all number?

Certainly.

And all arithmetic and calculation have to do with number?

Yes.

And they appear to lead the mind towards truth?

Yes, in a very remarkable manner.

Then this is knowledge of the kind for which we are seeking, having a double use, military and philosophical; for the man of war must learn the art of number or he will not know how to array his troops, and the philosopher also, because he has to rise out of the sea of change and lay hold of true being, and therefore he must be an arithmetician.

That is true,

And our guardian is both warrior and philosopher?

Certainly.

Then this is a kind of knowledge which legislation may fitly prescribe; and we must endeavour to persuade those who are to be

the principal men of our State to go and learn arithmetic, not as amateurs, but they must carry on the study until they see the nature of numbers with the mind only; nor again, like merchants or retail-traders, with a view to buying or selling, but for the sake of their military use, and of the soul herself; and because this will be the easiest way for her to pass from becoming to truth and being.

That is excellent, he said.

Yes, I said, and now having spoken of it, I must add how charming the science is! and in how many ways it conduces to our desired end, if pursued in the spirit of a philosopher, and not of a shopkeeper!

How do you mean?

I mean, as I was saying, that arithmetic has a very great and elevating effect, compelling the soul to reason about abstract number, and rebelling against the introduction of visible or tangible objects into the argument. You know how steadily the masters of the art repel and ridicule any one who attempts to divide absolute unity when he is calculating, and if you divide, they multiply¹, taking care that one shall continue one and not become lost in fractions.

That is very true.

Now, suppose a person were to say to them: O my friends, what are these wonderful numbers about which you are reasoning, in which, as you say, there is a unity such as you demand, and each unit is equal, invariable, indivisible,—what would they answer?

They would answer, as I should conceive, that they were speaking of those numbers which can only be realized in thought.

Then you see that this knowledge may be truly called necessary, necessitating as it clearly does the use of the pure intelligence in the attainment of pure truth?

Yes; that is a marked characteristic of it.

And have you further observed, that those who have a natural talent for calculation are generally quick at every other kind of knowledge; and even the dull, if they have had an arithmetical training, although they may derive no other advantage from it, always become much quicker than they would otherwise have been.

Very true, he said.

And indeed, you will not easily find a more difficult study, and not many as difficult.

You will not.

¹ Meaning either (1) that they integrate the number because they deny the possibility of fractions; or (2) that division is regarded by them as a process of multiplication, for the fractions of one continue to be units.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

The higher arithmetic is concerned, not with visible or tangible objects, but with abstract numbers.

526

The arithmetician is naturally quick, and the study of arithmetic gives him still greater quickness.

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.

And, for all these reasons, arithmetic is a kind of knowledge in which the best natures should be trained, and which must not be given up.

I agree.

Let this then be made one of our subjects of education. And next, shall we enquire whether the kindred science also concerns us?

You mean geometry?

Exactly so.

Geometry
has practical
applications;

Clearly, he said, we are concerned with that part of geometry which relates to war; for in pitching a camp, or taking up a position, or closing or extending the lines of an army, or any other military manœuvre, whether in actual battle or on a march, it will make all the difference whether a general is or is not a geometrician.

these
however
are
trifling in
comparison
with that
greater
part of the
science
[527]
which
tends to-
wards the
good,

Yes, I said, but for that purpose a very little of either geometry or calculation will be enough; the question relates rather to the greater and more advanced part of geometry—whether that tends in any degree to make more easy the vision of the idea of good; and thither, as I was saying, all things tend which compel the soul to turn her gaze towards that place, where is the full perfection of being, which she ought, by all means, to behold.

True, he said.

Then if geometry compels us to view being, it concerns us; if becoming only, it does not concern us?

Yes, that is what we assert.

Yet anybody who has the least acquaintance with geometry will not deny that such a conception of the science is in flat contradiction to the ordinary language of geometers.

How so?

They have in view practice only, and are always speaking, in a narrow and ridiculous manner, of squaring and extending and applying and the like—they confuse the necessities of geometry with those of daily life; whereas knowledge is the real object of the whole science.

Certainly, he said.

Then must not a further admission be made?

What admission?

and is
concerned
with the
eternal.

That the knowledge at which geometry aims is knowledge of the eternal, and not of aught perishing and transient.

That, he replied, may be readily allowed, and is true.

Then, my noble friend, geometry will draw the soul towards truth, and create the spirit of philosophy, and raise up that which is now unhappily allowed to fall down.

Nothing will be more likely to have such an effect.

Then nothing should be more sternly laid down than that the inhabitants of your fair city should by all means learn geometry. Moreover the science has indirect effects, which are not small.

Of what kind? he said.

There are the military advantages of which you spoke, I said; and in all departments of knowledge, as experience proves, any one who has studied geometry is infinitely quicker of apprehension than one who has not.

Yes indeed, he said, there is an infinite difference between them.

Then shall we propose this as a second branch of knowledge which our youth will study?

Let us do so, he replied.

And suppose we make astronomy the third—what do you say?

I am strongly inclined to it, he said; the observation of the seasons and of months and years is as essential to the general as it is to the farmer or sailor.

I am amused, I said, at your fear of the world, which makes you guard against the appearance of insisting upon useless studies; and I quite admit the difficulty of believing that in every man there is an eye of the soul which, when by other pursuits lost and dimmed, is by these purified and re-illuminated; and is more precious far than ten thousand bodily eyes, for by it alone is truth seen. Now there are two classes of persons: one class of those who will agree with you and will take your words as a revelation; another class to whom they will be utterly unmeaning, and who will naturally deem them to be idle tales, for they see no sort of profit which is to be obtained from them. And therefore you had better decide at once with which of the two you are proposing to argue. You will very likely say with neither, and that your chief aim in carrying on the argument is your own improvement; at the same time you do not grudge to others any benefit which they may receive.

I think that I should prefer to carry on the argument mainly on my own behalf.

Then take a step backward, for we have gone wrong in the order of the sciences.

What was the mistake? he said.

After plane geometry, I said, we proceeded at once to solids in revolution, instead of taking solids in themselves; whereas after the second dimension the third, which is concerned with cubes and dimensions of depth, ought to have followed.

That is true, Socrates; but so little seems to be known as yet about these subjects.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

Astronomy, like the previous sciences, is at first praised by Glaucon for its practical uses.

528

Correc-
tion of
the
order.

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.The piti-
able
condition
of solid
geometry.

Why, yes, I said, and for two reasons:—in the first place, no government patronises them; this leads to a want of energy in the pursuit of them, and they are difficult; in the second place, students cannot learn them unless they have a director. But then a director can hardly be found, and even if he could, as matters now stand, the students, who are very conceited, would not attend to him. That, however, would be otherwise if the whole State became the director of these studies and gave honour to them; then disciples would want to come, and there would be continuous and earnest search, and discoveries would be made; since even now, disregarded as they are by the world, and maimed of their fair proportions, and although none of their votaries can tell the use of them, still these studies force their way by their natural charm, and very likely, if they had the help of the State, they would some day emerge into light.

Yes, he said, there is a remarkable charm in them. But I do not clearly understand the change in the order. First you began with a geometry of plane surfaces?

Yes, I said.

And you placed astronomy next, and then you made a step backward?

The mo-
tion of
solids.

Yes, and I have delayed you by my hurry; the ludicrous state of solid geometry, which, in natural order, should have followed, made me pass over this branch and go on to astronomy, or motion of solids.

True, he said.

Then assuming that the science now omitted would come into existence if encouraged by the State, let us go on to astronomy, which will be fourth.

529
Glaucou
grows
senti-
mental
about
astrono-
my.

The right order, he replied. And now, Socrates, as you rebuked the vulgar manner in which I praised astronomy before, my praise shall be given in your own spirit. For every one, as I think, must see that astronomy compels the soul to look upwards and leads us from this world to another.

Every one but myself, I said; to every one else this may be clear, but not to me.

And what then would you say?

I should rather say that those who elevate astronomy into philosophy appear to me to make us look downwards and not upwards.

What do you mean? he asked.

You, I replied, have in your mind a truly sublime conception of our knowledge of the things above. And I dare say that if a person

4) *Astronomy one form of the motion of solids:* 789

were to throw his head back and study the fretted ceiling, you would still think that his mind was the percipient, and not his eyes. And you are very likely right, and I may be a simpleton: but, in my opinion, that knowledge only which is of being and of the unseen can make the soul look upwards, and whether a man gapes at the heavens or blinks on the ground, seeking to learn some particular of sense, I would deny that he can learn, for nothing of that sort is matter of science; his soul is looking downwards, not upwards, whether his way to knowledge is by water or by land, whether he floats, or only lies on his back.

I acknowledge, he said, the justice of your rebuke. Still, I should like to ascertain how astronomy can be learned in any manner more conducive to that knowledge of which we are speaking?

I will tell you, I said: The starry heaven which we behold is wrought upon a visible ground, and therefore, although the fairest and most perfect of visible things, must necessarily be deemed inferior far to the true motions of absolute swiftness and absolute slowness, which are relative to each other, and carry with them that which is contained in them, in the true number and in every true figure. Now, these are to be apprehended by reason and intelligence, but not by sight.

True, he replied.

The spangled heavens should be used as a pattern and with a view to that higher knowledge; their beauty is like the beauty of figures or pictures excellently wrought by the hand of Daedalus, or some other great artist, which we may chance to behold; any geometrician who saw them would appreciate the exquisiteness of their workmanship, but he would never dream of thinking that in them he could find the true equal or the true double, or the truth of any other proportion.

No, he replied, such an idea would be ridiculous.

And will not a true astronomer have the same feeling when he looks at the movements of the stars? Will he not think that heaven and the things in heaven are framed by the Creator of them in the most perfect manner? But he will never imagine that the proportions of night and day, or of both to the month, or of the month to the year, or of the stars to these and to one another, and any other things that are material and visible can also be eternal and subject to no deviation—that would be absurd; and it is equally absurd to take so much pains in investigating their exact truth.

I quite agree, though I never thought of this before.

Then, I said, in astronomy, as in geometry, we should employ problems, and let the heavens alone if we would approach the sub-

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

He is rebuked by
Socrates,

who explains
that the
higher
astronomy is an
abstract
science.

530

Republic • VII

SOCRATES,
GLAUCON.

The real knowledge of astronomy or geometry is to be attained by the use of abstractions.

What astronomy is to the eye, harmonics are to the ear.

They must be studied [531] with a view to the good and not after the fashion of the empirics or even of the Pythagoreans.

ject in the right way and so make the natural gift of reason to be of any real use.

That, he said, is a work infinitely beyond our present astronomers.

Yes, I said; and there are many other things which must also have a similar extension given to them, if our legislation is to be of any value. But can you tell me of any other suitable study?

No, he said, not without thinking.

Motion, I said, has many forms, and not one only; two of them are obvious enough even to wits no better than ours; and there are others, as I imagine, which may be left to wiser persons.

But where are the two?

There is a second, I said, which is the counterpart of the one already named.

And what may that be?

The second, I said, would seem relatively to the ears to be what the first is to the eyes; for I conceive that as the eyes are designed to look up at the stars, so are the ears to hear harmonious motions; and these are sister sciences—as the Pythagoreans say, and we, Glaucon, agree with them?

Yes, he replied.

But this, I said, is a laborious study, and therefore we had better go and learn of them; and they will tell us whether there are any other applications of these sciences. At the same time, we must not lose sight of our own higher object.

What is that?

There is a perfection which all knowledge ought to reach, and which our pupils ought also to attain, and not to fall short of, as I was saying that they did in astronomy. For in the science of harmony, as you probably know, the same thing happens. The teachers of harmony compare the sounds and consonances which are heard only, and their labour, like that of the astronomers, is in vain.

Yes, by heaven! he said; and 'tis as good as a play to hear them talking about their condensed notes, as they call them; they put their ears close alongside of the strings like persons catching a sound from their neighbour's wall¹—one set of them declaring that they distinguish an intermediate note and have found the least interval which should be the unit of measurement; the others insisting that the two sounds have passed into the same—either party setting their ears before their understanding.

¹ Or, 'close alongside of their neighbour's instruments, as if to catch a sound from them.'

You mean, I said, those gentlemen who tease and torture the strings and rack them on the pegs of the instrument: I might carry on the metaphor and speak after their manner of the blows which the plectrum gives, and make accusations against the strings, both of backwardness and forwardness to sound; but this would be tedious, and therefore I will only say that these are not the men, and that I am referring to the Pythagoreans, of whom I was just now proposing to enquire about harmony. For they too are in error, like the astronomers; they investigate the numbers of the harmonies which are heard, but they never attain to problems—that is to say, they never reach the natural harmonies of number, or reflect why some numbers are harmonious and others not.

That, he said, is a thing of more than mortal knowledge,

A thing, I replied, which I would rather call useful; that is, if sought after with a view to the beautiful and good; but if pursued in any other spirit, useless.

Very true, he said.

Now, when all these studies reach the point of inter-communion and connection with one another, and come to be considered in their mutual affinities, then, I think, but not till then, will the pursuit of them have a value for our objects; otherwise there is no profit in them.

I suspect so; but you are speaking, Socrates, of a vast work.

What do you mean? I said; the prelude or what? Do you not know that all this is but the prelude to the actual strain which we have to learn? For you surely would not regard the skilled mathematician as a dialectician?

Assuredly not, he said; I have hardly ever known a mathematician who was capable of reasoning.

But do you imagine that men who are unable to give and take a reason will have the knowledge which we require of them?

Neither can this be supposed.

And so, Glaucon, I said, we have at last arrived at the hymn of dialectic. This is that strain which is of the intellect only, but which the faculty of sight will nevertheless be found to imitate; for sight, as you may remember, was imagined by us after a while to behold the real animals and stars, and last of all the sun himself. And so with dialectic; when a person starts on the discovery of the absolute by the light of reason only, and without any assistance of sense, and perseveres until by pure intelligence he arrives at the perception of the absolute good, he at last finds himself at the end of the intellectual world, as in the case of sight at the end of the visible.

All these studies must be correlated with one another.

Want of reasoning power in mathematicians.
532

Dialectic proceeds by reason only, without any help of sense.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

The gradual acquirement of dialectic by the pursuit of the arts anticipated in the allegory of the den.

Exactly, he said.

Then this is the progress which you call dialectic?

True.

But the release of the prisoners from chains, and their translation from the shadows to the images and to the light, and the ascent from the underground den to the sun, while in his presence they are vainly trying to look on animals and plants and the light of the sun, but are able to perceive even with their weak eyes the images¹ in the water [which are divine], and are the shadows of true existence (not shadows of images cast by a light of fire, which compared with the sun is only an image)—this power of elevating the highest principle in the soul to the contemplation of that which is best in existence, with which we may compare the raising of that faculty which is the very light of the body to the sight of that which is brightest in the material and visible world—this power is given, as I was saying, by all that study and pursuit of the arts which has been described.

I agree in what you are saying, he replied, which may be hard to believe, yet, from another point of view, is harder still to deny. This however is not a theme to be treated of in passing only, but will have to be discussed again and again. And so, whether our conclusion be true or false, let us assume all this, and proceed at once from the prelude or preamble to the chief strain², and describe that in like manner. Say, then, what is the nature and what are the divisions of dialectic, and what are the paths which lead thither; for these paths will also lead to our final rest.

533

The nature of dialectic can only be revealed to those who have been students of the preliminary sciences,

Dear Glaucon, I said, you will not be able to follow me here, though I would do my best, and you should behold not an image only but the absolute truth, according to my notion. Whether what I told you would or would not have been a reality I cannot venture to say; but you would have seen something like reality; of that I am confident.

Doubtless, he replied.

But I must also remind you, that the power of dialectic alone can reveal this, and only to one who is a disciple of the previous sciences.

Of that assertion you may be as confident as of the last.

And assuredly no one will argue that there is any other method of comprehending by any regular process all true existence or of ascertaining what each thing is in its own nature; for the arts in gen-

¹ Omitting *ἐνταῦθα δὲ πρὸς φαντάσματα*. The word *θεία* is bracketed by Stallbaum.

² A play upon the word *νόμος*, which means both 'law' and 'strain.'

eral are concerned with the desires or opinions of men, or are cultivated with a view to production and construction, or for the preservation of such productions and constructions; and as to the mathematical sciences which, as we were saying, have some apprehension of true being—geometry and the like—they only dream about being, but never can they behold the waking reality so long as they leave the hypotheses which they use unexamined, and are unable to give an account of them. For when a man knows not his own first principle, and when the conclusion and intermediate steps are also constructed out of he knows not what, how can he imagine that such a fabric of convention can ever become science?

Impossible, he said.

Then dialectic, and dialectic alone, goes directly to the first principle and is the only science which does away with hypotheses in order to make her ground secure; the eye of the soul, which is literally buried in an outlandish slough, is by her gentle aid lifted upwards; and she uses as handmaids and helpers in the work of conversion, the sciences which we have been discussing. Custom terms them sciences, but they ought to have some other name, implying greater clearness than opinion and less clearness than science: and this, in our previous sketch, was called understanding. But why should we dispute about names when we have realities of such importance to consider?

Why indeed, he said, when any name will do which expresses the thought of the mind with clearness?

At any rate, we are satisfied, as before, to have four divisions; two for intellect and two for opinion, and to call the first division science, the second understanding, the third belief, and the fourth perception of shadows, opinion being concerned with becoming, and intellect with being; and so to make a proportion:—

As being is to becoming, so is pure intellect to opinion.

And as intellect is to opinion, so is science to belief, and understanding to the perception of shadows.

But let us defer the further correlation and subdivision of the subjects of opinion and of intellect, for it will be a long enquiry, many times longer than this has been.

As far as I understand, he said, I agree.

And do you also agree, I said, in describing the dialectician as one who attains a conception of the essence of each thing? And he who does not possess and is therefore unable to impart this conception, in whatever degree he fails, may in that degree also be said to fail in intelligence? Will you admit so much?

Yes, he said; how can I deny it?

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

which are
her hand-
maids.

Two di-
visions of
the mind,
intellect
[534]
and opin-
ion, each
having
two sub-
divisions.

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.No truth
which
does not
rest on
the idea
of good

And you would say the same of the conception of the good? Until the person is able to abstract and define rationally the idea of good, and unless he can run the gauntlet of all objections, and is ready to disprove them, not by appeals to opinion, but to absolute truth, never faltering at any step of the argument—unless he can do all this, you would say that he knows neither the idea of good nor any other good; he apprehends only a shadow, if anything at all, which is given by opinion and not by science;—dreaming and slumbering in this life, before he is well awake here, he arrives at the world below, and has his final quietus.

In all that I should most certainly agree with you.

And surely you would not have the children of your ideal State, whom you are nurturing and educating—if the ideal ever becomes a reality—you would not allow the future rulers to be like posts¹, having no reason in them, and yet to be set in authority over the highest matters?

Certainly not.

Then you will make a law that they shall have such an education as will enable them to attain the greatest skill in asking and answering questions?

Yes, he said, you and I together will make it.

ought to
have a
high
place.

Dialectic, then, as you will agree, is the coping-stone of the sciences, and is set over them; no other science can be placed higher—the nature of knowledge can no further go?

I agree, he said.

535

But to whom we are to assign these studies, and in what way they are to be assigned, are questions which remain to be considered.

Yes, clearly.

You remember, I said, how the rulers were chosen before?

Certainly, he said.

The natural
gifts
which are
required
in the
dialectician: a
towardly
under-
standing;
a good
memory;
strength
of char-
acter;

The same natures must still be chosen, and the preference again given to the surest and the bravest, and, if possible, to the fairest: and, having noble and generous tempers, they should also have the natural gifts which will facilitate their education.

And what are these?

Such gifts as keenness and ready powers of acquisition; for the mind more often faints from the severity of study than from the severity of gymnastics: the toil is more entirely the mind's own, and is not shared with the body.

Very true, he replied.

Further, he of whom we are in search should have a good mem-

¹ γράμματα, literally 'lines,' probably the starting-point of a race-course.

ory, and be an unwearied solid man who is a lover of labour in any line; or he will never be able to endure the great amount of bodily exercise and to go through all the intellectual discipline and study which we require of him.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

Certainly, he said; he must have natural gifts.

The mistake at present is, that those who study philosophy have no vocation, and this, as I was before saying, is the reason why she has fallen into disrepute: her true sons should take her by the hand and not bastards.

What do you mean?

In the first place, her votary should not have a lame or halting industry—I mean, that he should not be half industrious and half idle: as, for example, when a man is a lover of gymnastic and hunting, and all other bodily exercises, but a hater rather than a lover of the labour of learning or listening or enquiring. Or the occupation to which he devotes himself may be of an opposite kind, and he may have the other sort of lameness.

industry;

Certainly, he said.

And as to truth, I said, is not a soul equally to be deemed halt and lame which hates voluntary falsehood and is extremely indignant at herself and others when they tell lies, but is patient of involuntary falsehood, and does not mind wallowing like a swinish beast in the mire of ignorance, and has no shame at being detected?

love of
truth;

To be sure.

And, again, in respect of temperance, courage, magnificence, and every other virtue, should we not carefully distinguish between the true son and the bastard? for where there is no discernment of such qualities states and individuals unconsciously err; and the state makes a ruler, and the individual a friend, of one who, being defective in some part of virtue, is in a figure lame or a bastard.

536
the moral
virtues.

That is very true, he said.

All these things, then, will have to be carefully considered by us; and if only those whom we introduce to this vast system of education and training are sound in body and mind, justice herself will have nothing to say against us, and we shall be the saviours of the constitution and of the State; but, if our pupils are men of another stamp, the reverse will happen, and we shall pour a still greater flood of ridicule on philosophy than she has to endure at present.

That would not be creditable.

Certainly not, I said; and yet perhaps, in thus turning jest into earnest I am equally ridiculous.

In what respect?

I had forgotten, I said, that we were not serious, and spoke with

Socrates
plays a
little
with him-
self and

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.his sub-
ject.For the
study of
dialectic
the young
must be
selected.The pre-
liminary
studies
should
be com-
menced in
child-
hood, but
never
forced.

537

The ne-
cessary
gymnas-
tics must
be com-
pleted
first.

too much excitement. For when I saw philosophy so undeservedly trampled under foot of men I could not help feeling a sort of indignation at the authors of her disgrace: and my anger made me too vehement.

Indeed! I was listening, and did not think so.

But I, who am the speaker, felt that I was. And now let me remind you that, although in our former selection we chose old men, we must not do so in this. Solon was under a delusion when he said that a man when he grows old may learn many things—for he can no more learn much than he can run much; youth is the time for any extraordinary toil.

Of course.

And, therefore, calculation and geometry and all the other elements of instruction, which are a preparation for dialectic, should be presented to the mind in childhood; not, however, under any notion of forcing our system of education.

Why not?

Because a freeman ought not to be a slave in the acquisition of knowledge of any kind. Bodily exercise, when compulsory, does no harm to the body; but knowledge which is acquired under compulsion obtains no hold on the mind.

Very true.

Then, my good friend, I said, do not use compulsion, but let early education be a sort of amusement; you will then be better able to find out the natural bent.

That is a very rational notion, he said.

Do you remember that the children, too, were to be taken to see the battle on horseback; and that if there were no danger they were to be brought close up and, like young hounds, have a taste of blood given them?

Yes, I remember.

The same practice may be followed, I said, in all these things—labours, lessons, dangers—and he who is most at home in all of them ought to be enrolled in a select number.

At what age?

At the age when the necessary gymnastics are over: the period whether of two or three years which passes in this sort of training is useless for any other purpose; for sleep and exercise are unpropitious to learning; and the trial of who is first in gymnastic exercises is one of the most important tests to which our youth are subjected.

Certainly, he replied.

After that time those who are selected from the class of twenty

years old will be promoted to higher honour, and the sciences which they learned without any order in their early education will now be brought together, and they will be able to see the natural relationship of them to one another and to true being.

Yes, he said, that is the only kind of knowledge which takes lasting root.

Yes, I said; and the capacity for such knowledge is the great criterion of dialectical talent: the comprehensive mind is always the dialectical.

I agree with you, he said.

These, I said, are the points which you must consider; and those who have most of this comprehension, and who are more steadfast in their learning, and in their military and other appointed duties, when they have arrived at the age of thirty will have to be chosen by you out of the select class, and elevated to higher honour; and you will have to prove them by the help of dialectic, in order to learn which of them is able to give up the use of sight and the other senses, and in company with truth to attain absolute being: And here, my friend, great caution is required.

Why great caution?

Do you not remark, I said, how great is the evil which dialectic has introduced?

What evil? he said.

The students of the art are filled with lawlessness.

Quite true, he said.

Do you think that there is anything so very unnatural or inexcusable in their case? or will you make allowance for them?

In what way make allowance?

I want you, I said, by way of parallel, to imagine a supposititious son who is brought up in great wealth; he is one of a great and numerous family, and has many flatterers. When he grows up to manhood, he learns that his alleged are not his real parents; but who the real are he is unable to discover. Can you guess how he will be likely to behave towards his flatterers and his supposed parents, first of all during the period when he is ignorant of the false relation, and then again when he knows? Or shall I guess for you?

If you please.

Then I should say, that while he is ignorant of the truth he will be likely to honour his father and his mother and his supposed relations more than the flatterers; he will be less inclined to neglect them when in need, or to do or say anything against them; and he will be less willing to disobey them in any important matter.

He will.

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

At twenty years of age the disciples will begin to be taught the correlation of the sciences.

At thirty the most promising will be placed in a select class.

The growth of scepticism

538
in the minds of the young illustrated by the case of a supposititious son,

who ceases to honour his father when he discovers that he is

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON.

not his
father.

But when he has made the discovery, I should imagine that he would diminish his honour and regard for them, and would become more devoted to the flatterers; their influence over him would greatly increase; he would now live after their ways, and openly associate with them, and, unless he were of an unusually good disposition, he would trouble himself no more about his supposed parents or other relations.

Well, all that is very probable. But how is the image applicable to the disciples of philosophy?

In this way: you know that there are certain principles about justice and honour, which were taught us in childhood, and under their parental authority we have been brought up, obeying and honouring them.

That is true.

There are also opposite maxims and habits of pleasure which flatter and attract the soul, but do not influence those of us who have any sense of right, and they continue to obey and honour the maxims of their fathers.

True.

Now, when a man is in this state, and the questioning spirit asks what is fair or honourable, and he answers as the legislator has taught him, and then arguments many and diverse refute his words; until he is driven into believing that nothing is honourable any more than dishonourable, or just and good any more than the reverse, and so of all the notions which he most valued, do you think that he will still honour and obey them as before?

Impossible.

And when he ceases to think them honourable and natural as heretofore, and he fails to discover the true, can he be expected to pursue any life other than that which flatters his desires?

He cannot.

And from being a keeper of the law he is converted into a breaker of it?

Unquestionably.

Now all this is very natural in students of philosophy such as I have described, and also, as I was just now saying, most excusable.

Yes, he said; and, I may add, pitiable.

Therefore, that your feelings may not be moved to pity about our citizens who are now thirty years of age, every care must be taken in introducing them to dialectic.

Certainly.

There is a danger lest they should taste the dear delight too early; for youngsters, as you may have observed, when they first

So men
who be-
gin to
analyse
the first
principles
of moral-
ity cease
to re-
spect
them.

539

get the taste in their mouths, argue for amusement, and are always contradicting and refuting others in imitation of those who refute them; like puppy-dogs, they rejoice in pulling and tearing at all who come near them.

Yes, he said, there is nothing which they like better.

And when they have made many conquests and received defeats at the hands of many, they violently and speedily get into a way of not believing anything which they believed before, and hence, not only they, but philosophy and all that relates to it is apt to have a bad name with the rest of the world.

Too true, he said.

But when a man begins to get older, he will no longer be guilty of such insanity; he will imitate the dialectician who is seeking for truth, and not the eristic, who is contradicting for the sake of amusement; and the greater moderation of his character will increase instead of diminishing the honour of the pursuit.

Very true, he said.

And did we not make special provision for this, when we said that the disciples of philosophy were to be orderly and steadfast, not, as now, any chance aspirant or intruder?

Very true.

Suppose, I said, the study of philosophy to take the place of gymnastics and to be continued diligently and earnestly and exclusively for twice the number of years which were passed in bodily exercise—will that be enough?

Would you say six or four years? he asked.

Say five years, I replied; at the end of the time they must be sent down again into the den and compelled to hold any military or other office which young men are qualified to hold: in this way they will get their experience of life, and there will be an opportunity of trying whether, when they are drawn all manner of ways by temptation, they will stand firm or flinch.

And how long is this stage of their lives to last?

Fifteen years, I answered; and when they have reached fifty years of age, then let those who still survive and have distinguished themselves in every action of their lives and in every branch of knowledge come at last to their consummation; the time has now arrived at which they must raise the eye of the soul to the universal light which lightens all things, and behold the absolute good; for that is the pattern according to which they are to order the State and the lives of individuals, and the remainder of their own lives also; making philosophy their chief pursuit, but, when their turn comes, toiling also at politics and ruling for the public good, not as

Republic
VII

SOCRATES,
GLAUCON

Young men are fond of pulling truth to pieces and thus bring disgrace upon themselves and upon philosophy.

The dialectician and the eristic.

The study of philosophy to continue for five years;
30-35.

540
During fifteen years, 35-50, they are to hold office.

At the end of that time they are to live chiefly in

Republic
*VII*SOCRATES,
GLAUCON.the con-
templa-
tion of
the good,
but occa-
sionally
to return
to poli-
tics.

though they were performing some heroic action, but simply as a matter of duty; and when they have brought up in each generation others like themselves and left them in their place to be governors of the State, then they will depart to the Islands of the Blest and dwell there; and the city will give them public memorials and sacrifices and honour them, if the Pythian oracle consent, as demigods, but if not, as in any case blessed and divine.

You are a sculptor, Socrates, and have made statues of our governors faultless in beauty.

Yes, I said, Glaucon, and of our governesses too; for you must not suppose that what I have been saying applies to men only and not to women as far as their natures can go.

There you are right, he said, since we have made them to share in all things like the men.

Well, I said, and you would agree (would you not?) that what has been said about the State and the government is not a mere dream, and although difficult not impossible, but only possible in the way which has been supposed; that is to say, when the true philosopher kings are born in a State, one or more of them, despising the honours of this present world which they deem mean and worthless, esteeming above all things right and the honour that springs from right, and regarding justice as the greatest and most necessary of all things, whose ministers they are, and whose principles will be exalted by them when they set in order their own city?

How will they proceed?

They will begin by sending out into the country all the inhabitants of the city who are more than ten years old, and will take possession of their children, who will be unaffected by the habits of their parents; these they will train in their own habits and laws, I mean in the laws which we have given them: and in this way the State and constitution of which we were speaking will soonest and most easily attain happiness, and the nation which has such a constitution will gain most.

Yes, that will be the best way. And I think, Socrates, that you have very well described how, if ever, such a constitution might come into being.

Enough then of the perfect State, and of the man who bears its image—there is no difficulty in seeing how we shall describe him.

There is no difficulty, he replied; and I agree with you in thinking that nothing more need be said.

Practical
measures
for the
speedy
founda-
tion of
the
State.

BOOK VIII

AND so, Glaucon, we have arrived at the conclusion that in the perfect State wives and children are to be in common; and that all education and the pursuits of war and peace are also to be common, and the best philosophers and the bravest warriors are to be their kings?

That, replied Glaucon, has been acknowledged.

Yes, I said; and we have further acknowledged that the governors, when appointed themselves, will take their soldiers and place them in houses such as we were describing, which are common to all, and contain nothing private, or individual; and about their property, you remember what we agreed?

Yes, I remember that no one was to have any of the ordinary possessions of mankind; they were to be warrior athletes and guardians, receiving from the other citizens, in lieu of annual payment, only their maintenance, and they were to take care of themselves and of the whole State.

True, I said; and now that this division of our task is concluded, let us find the point at which we digressed, that we may return into the old path.

There is no difficulty in returning; you implied, then as now, that you had finished the description of the State: you said that such a State was good, and that the man was good who answered to it, although, as now appears, you had more excellent things to relate both of State and man. And you said further, that if this was the true form, then the others were false; and of the false forms, you said, as I remember, that there were four principal ones, and that their defects, and the defects of the individuals corresponding to them, were worth examining. When we had seen all the individuals, and finally agreed as to who was the best and who was the worst of them, we were to consider whether the best was not also the happiest, and the worst the most miserable. I asked you what were the four forms of government of which you spoke, and then Polemarchus and Adeimantus put in their word; and you began again, and have found your way to the point at which we have now arrived.

Your recollection, I said, is most exact.

Then, like a wrestler, he replied, you must put yourself again in the same position; and let me ask the same questions, and do you give me the same answer which you were about to give me then.

Steph.
543

SOCRATES,
GLAUCON.

Recapitulation of
Book V.

Return to
the end of
Book IV.

544

Republic
*VIII*SOCRATES,
GLAUCON.Four im-
perfect
constitu-
tions, the
Cretan
or Spar-
tan, Oli-
garchy,
Demo-
cracy,
Tyranny.States are
like men,
because
they are
made up
of men.

Yes, if I can, I will, I said.

I shall particularly wish to hear what were the four constitu-
tions of which you were speaking.

That question, I said, is easily answered: the four governments of which I spoke, so far as they have distinct names, are, first, those of Crete and Sparta, which are generally applauded; what is termed oligarchy comes next; this is not equally approved, and is a form of government which teems with evils: thirdly, democracy, which naturally follows oligarchy, although very different: and lastly comes tyranny, great and famous, which differs from them all, and is the fourth and worst disorder of a State. I do not know, do you? of any other constitution which can be said to have a distinct character. There are lordships and principalities which are bought and sold, and some other intermediate forms of government. But these are nondescripts and may be found equally among Hellenes and among barbarians.

Yes, he replied, we certainly hear of many curious forms of government which exist among them.

Do you know, I said, that governments vary as the dispositions of men vary, and that there must be as many of the one as there are of the other? For we cannot suppose that States are made of 'oak and rock,' and not out of the human natures which are in them, and which in a figure turn the scale and draw other things after them?

Yes, he said, the States are as the men are; they grow out of human characters.

Then if the constitutions of States are five, the dispositions of individual minds will also be five?

Certainly.

545 Him who answers to aristocracy, and whom we rightly call just and good, we have already described.

We have.

Then let us now proceed to describe the inferior sort of natures, being the contentious and ambitious, who answer to the Spartan polity; also the oligarchical, democratical, and tyrannical. Let us place the most just by the side of the most unjust, and when we see them we shall be able to compare the relative happiness or unhappiness of him who leads a life of pure justice or pure injustice. The enquiry will then be completed. And we shall know whether we ought to pursue injustice, as Thrasymachus advises, or in accordance with the conclusions of the argument to prefer justice.

Certainly, he replied, we must do as you say.

Shall we follow our old plan, which we adopted with a view to clearness, of taking the State first and then proceeding to the individual, and begin with the government of honour?—I know of no name for such a government other than timocracy, or perhaps timarchy. We will compare with this the like character in the individual; and, after that, consider oligarchical man; and then again we will turn our attention to democracy and the democratical man; and lastly, we will go and view the city of tyranny, and once more take a look into the tyrant's soul, and try to arrive at a satisfactory decision.

That way of viewing and judging of the matter will be very suitable.

First, then, I said, let us enquire how timocracy (the government of honour) arises out of aristocracy (the government of the best). Clearly, all political changes originate in divisions of the actual governing power; a government which is united, however small, cannot be moved.

Very true, he said.

In what way, then, will our city be moved, and in what manner will the two classes of auxiliaries and rulers disagree among themselves or with one another? Shall we, after the manner of Homer, pray the Muses to tell us 'how discord first arose'? Shall we imagine them in solemn mockery, to play and jest with us as if we were children, and to address us in a lofty tragic vein, making believe to be in earnest?

How would they address us?

After this manner:—A city which is thus constituted can hardly be shaken; but, seeing that everything which has a beginning has also an end, even a constitution such as yours will not last for ever, but will in time be dissolved. And this is the dissolution:—In plants that grow in the earth, as well as in animals that move on the earth's surface, fertility and sterility of soul and body occur when the circumferences of the circles of each are completed, which in short-lived existences pass over a short space, and in long-lived ones over a long space. But to the knowledge of human fecundity and sterility all the wisdom and education of your rulers will not attain; the laws which regulate them will not be discovered by an intelligence which is alloyed with sense, but will escape them, and they will bring children into the world when they ought not. Now that which is of divine birth has a period which is contained in a perfect number,¹ but the period of human birth is comprehended

¹ i.e. a cyclical number, such as 6, which is equal to the sum of its divisors 1, 2, 3, so that when the circle or time represented by 6 is completed, the lesser times or rotations represented by 1, 2, 3 are also completed.

*Republic
VIII*

SOCRATES,
GLAUCON.

The State
and the
individual.

How
timocracy
arises out
of aristocracy.

546

The intelligence which is alloyed with sense will not know how to regulate births and deaths in accord-

Republic
VIIISOCRATES,
GLAUCON.ance with
the num-
ber which
controls
them.

547

in a number in which first increments by involution and evolution [or squared and cubed] obtaining three intervals and four terms of like and unlike, waxing and waning numbers, make all the terms commensurable and agreeable to one another.¹ The base of these (3) with a third added (4) when combined with five (20) and raised to the third power furnishes two harmonies; the first a square which is a hundred times as great ($400=4 \times 100$),² and the other a figure having one side equal to the former, but oblong,³ consisting of a hundred numbers squared upon rational diameters of a square (i. e. omitting fractions), the side of which is five ($7 \times 7 = 49 \times 100 = 4900$), each of them being less by one (than the perfect square which includes the fractions, sc. 50) or less by ⁴ two perfect squares of irrational diameters (of a square the side of which is five $= 50 + 50 = 100$); and a hundred cubes of three ($27 \times 100 = 2700 + 4900 + 400 = 8000$). Now this number represents a geometrical figure which has control over the good and evil of births. For when your guardians are ignorant of the law of births, and unite bride and bridegroom out of season, the children will not be goodly or fortunate. And though only the best of them will be appointed by their predecessors, still they will be unworthy to hold their fathers' places, and when they come into power as guardians, they will soon be found to fail in taking care of us, the Muses, first by under-valuing music; which neglect will soon extend to gymnastic; and hence the young men of your State will be less cultivated. In the succeeding generation rulers will be appointed who have lost the guardian power of testing the metal of your different races, which, like Hesiod's, are of gold and silver and brass and iron. And so iron will be mingled with silver, and brass with gold, and hence there will arise dissimilarity and inequality and irregularity, which always and in all places are causes of hatred and war. This the Muses affirm to be the stock from which discord has sprung, wherever arising; and this is their answer to us.

Yes, and we may assume that they answer truly.

Why, yes, I said, of course they answer truly; how can the Muses speak falsely?

And what do the Muses say next?

When discord arose, then the two races were drawn different

¹ Probably the numbers 3, 4, 5, 6 of which the three first—the sides of the Pythagorean triangle. The terms will then be 3³, 4³, 5³, which together $= 6^3 = 216$.

² Or the first a square which is $100 \times 100 = 10,000$. The whole number will then be 17,500—a square of 100, and an oblong of 100 by 75.

³ Reading *προμήκη δέ*.

⁴ Or, 'consisting of two numbers squared upon irrational diameters,' &c. $= 100$.

ways: the iron and brass fell to acquiring money and land and houses and gold and silver; but the gold and silver races, not wanting money but having the true riches in their own nature, inclined towards virtue and the ancient order of things. There was a battle between them, and at last they agreed to distribute their land and houses among individual owners; and they enslaved their friends and maintainers, whom they had formerly protected in the condition of freemen, and made of them subjects and servants; and they themselves were engaged in war and in keeping a watch against them.

I believe that you have rightly conceived the origin of the change.

And the new government which thus arises will be of a form intermediate between oligarchy and aristocracy?

Very true.

Such will be the change, and after the change has been made, how will they proceed? Clearly, the new State, being in a mean between oligarchy and the perfect State, will partly follow one and partly the other, and will also have some peculiarities.

True, he said.

In the honour given to rulers, in the abstinence of the warrior class from agriculture, handicrafts, and trade in general, in the institution of common meals, and in the attention paid to gymnastics and military training—in all these respects this State will resemble the former.

True.

But in the fear of admitting philosophers to power, because they are no longer to be had simple and earnest, but are made up of mixed elements; and in turning from them to passionate and less complex characters, who are by nature fitted for war rather than peace; and in the value set by them upon military stratagems and contrivances, and in the waging of everlasting wars—this State will be for the most part peculiar.

Yes.

Yes, I said; and men of this stamp will be covetous of money, like those who live in oligarchies; they will have a fierce secret longing after gold and silver, which they will hoard in dark places, having magazines and treasuries of their own for the deposit and concealment of them; also castles which are just nests for their eggs, and in which they will spend large sums on their wives, or on any others whom they please.

That is most true, he said.

And they are miserly because they have no means of openly acquiring the money which they prize; they will spend that which is

*Republic
VIII*

SOCRATES,
GLAUCON.

Then discord arose and individual took the place of common property.

Timocracy will retain the military [548] and reject the philosophical character of the perfect State.

The soldier class miserly and covetous.

Republic
*VIII*SOCRATES,
GLAUCON,
ADEI-
MANTUS.The spirit
of ambi-
tion pre-
domi-
nates in
such
States.The timo-
cratic
man, un-
cultured,
but fond
of culture,
ambi-
tious,
conten-
tious,
rough[549]
with
slaves,
and cour-
teous to
freemen;
a soldier,
athlete,
hunter; a
despiser
of riches
while
young,
fond of
them
when he
grows old.

another man's on the gratification of their desires, stealing their pleasures and running away like children from the law, their father: they have been schooled not by gentle influences but by force, for they have neglected her who is the true Muse, the companion of reason and philosophy, and have honoured gymnastic more than music.

Undoubtedly, he said, the form of government which you describe is a mixture of good and evil.

Why, there is a mixture, I said; but one thing, and one thing only, is predominantly seen,—the spirit of contention and ambition; and these are due to the prevalence of the passionate or spirited element.

Assuredly, he said.

Such is the origin and such the character of this State, which has been described in outline only; the more perfect execution was not required, for a sketch is enough to show the type of the most perfectly just and most perfectly unjust; and to go through all the States and all the characters of men, omitting none of them, would be an interminable labour.

Very true, he replied.

Now what man answers to this form of government—how did he come into being, and what is he like?

I think, said Adeimantus, that in the spirit of contention which characterises him, he is not unlike our friend Glaucon.

Perhaps, I said, he may be like him in that one point; but there are other respects in which he is very different.

In what respects?

He should have more of self-assertion and be less cultivated, and yet a friend of culture; and he should be a good listener, but no speaker. Such a person is apt to be rough with slaves, unlike the educated man, who is too proud for that; and he will also be courteous to freemen, and remarkably obedient to authority; he is a lover of power and a lover of honour; claiming to be a ruler, not because he is eloquent, or on any ground of that sort, but because he is a soldier and has performed feats of arms; he is also a lover of gymnastic exercises and of the chase.

Yes, that is the type of character which answers to timocracy.

Such an one will despise riches only when he is young; but as he gets older he will be more and more attracted to them, because he has a piece of the avaricious nature in him, and is not single-minded towards virtue, having lost his best guardian.

Who was that? said Adeimantus.

Philosophy, I said, tempered with music, who comes and takes her abode in a man, and is the only saviour of his virtue throughout life.

Good, he said.

Such, I said, is the timocratical youth, and he is like the timocratical State.

Exactly.

His origin is as follows:—He is often the young son of a brave father, who dwells in an ill-governed city, of which he declines the honours and offices, and will not go to law, or exert himself in any way, but is ready to waive his rights in order that he may escape trouble.

And how does the son come into being?

The character of the son begins to develop when he hears his mother complaining that her husband has no place in the government, of which the consequence is that she has no precedence among other women. Further, when she sees her husband not very eager about money, and instead of battling and railing in the law courts or assembly, taking whatever happens to him quietly; and when she observes that his thoughts always centre in himself, while he treats her with very considerable indifference, she is annoyed, and says to her son that his father is only half a man and far too easy-going: adding all the other complaints about her own ill-treatment which women are so fond of rehearsing.

Yes, said Adeimantus, they give us plenty of them, and their complaints are so like themselves.

And you know, I said, that the old servants also, who are supposed to be attached to the family, from time to time talk privately in the same strain to the son; and if they see any one who owes money to his father, or is wronging him in any way, and he fails to prosecute them, they tell the youth that when he grows up he must retaliate upon people of this sort, and be more of a man than his father. He has only to walk abroad and he hears and sees the same sort of thing: those who do their own business in the city are called simpletons, and held in no esteem, while the busy-bodies are honoured and applauded. The result is that the young man, hearing and seeing all these things—hearing, too, the words of his father, and having a nearer view of his way of life, and making comparisons of him and others—is drawn opposite ways: while his father is watering and nourishing the rational principle in his soul, the others are encouraging the passionate and appetitive; and he being not originally of a bad nature, but having kept bad company, is at last

The timocratic man often originates in a reaction against his father's character, which is encouraged by his mother,

and by the old servants of the household.

550

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

brought by their joint influence to a middle point, and gives up the kingdom which is within him to the middle principle of contentiousness and passion, and becomes arrogant and ambitious.

You seem to me to have described his origin perfectly.

Then we have now, I said, the second form of government and the second type of character?

We have.

Next, let us look at another man who, as Aeschylus says,

'Is set over against another State;'

or rather, as our plan requires, begin with the State.

By all means.

Oligarchy

I believe that oligarchy follows next in order.

And what manner of government do you term oligarchy?

A government resting on a valuation of property, in which the rich have power and the poor man is deprived of it.

I understand, he replied.

Ought I not to begin by describing how the change from timocracy to oligarchy arises?

Yes.

Well, I said, no eyes are required in order to see how the one passes into the other.

How?

arises out
of in-
creased
accumu-
lation and
increased
expendi-
ture
among
the citi-
zens.

The accumulation of gold in the treasury of private individuals is the ruin of timocracy; they invent illegal modes of expenditure; for what do they or their wives care about the law?

Yes, indeed.

And then one, seeing another grow rich, seeks to rival him, and thus the great mass of the citizens become lovers of money.

Likely enough.

And so they grow richer and richer, and the more they think of making a fortune the less they think of virtue; for when riches and virtue are placed together in the scales of the balance, the one always rises as the other falls.

True.

As riches
increase,
virtue
decreases:
[551]
the one is
honoured,
the other
despised;
the one
cultivat-
ed, the
other ne-
glected.

And in proportion as riches and rich men are honoured in the State, virtue and the virtuous are dishonoured.

Clearly.

And what is honoured is cultivated, and that which has no honour is neglected.

That is obvious.

And so at last, instead of loving contention and glory, men become lovers of trade and money; they honour and look up to the

rich man, and make a ruler of him, and dishonour the poor man.
They do so.

They next proceed to make a law which fixes a sum of money as the qualification of citizenship; the sum is higher in one place and lower in another, as the oligarchy is more or less exclusive; and they allow no one whose property falls below the amount fixed to have any share in the government. These changes in the constitution they effect by force of arms, if intimidation has not already done their work.

Very true.

And this, speaking generally, is the way in which oligarchy is established.

Yes, he said; but what are the characteristics of this form of government, and what are the defects of which we were speaking¹?

First of all, I said, consider the nature of the qualification. Just think what would happen if pilots were to be chosen according to their property, and a poor man were refused permission to steer, even though he were a better pilot?

You mean that they would shipwreck?

Yes; and is not this true of the government of anything²?

I should imagine so.

Except a city?—or would you include a city?

Nay, he said, the case of a city is the strongest of all, inasmuch as the rule of a city is the greatest and most difficult of all.

This, then, will be the first great defect of oligarchy?

Clearly.

And here is another defect which is quite as bad.

What defect?

The inevitable division: such a State is not one, but two States, the one of poor, the other of rich men; and they are living on the same spot and always conspiring against one another.

That, surely, is at least as bad.

Another discreditable feature is, that, for a like reason, they are incapable of carrying on any war. Either they arm the multitude, and then they are more afraid of them than of the enemy; or, if they do not call them out in the hour of battle, they are oligarchs indeed, few to fight as they are few to rule. And at the same time their fondness for money makes them unwilling to pay taxes.

How discreditable!

And, as we said before, under such a constitution the same persons have too many callings—they are husbandmen, tradesmen, warriors, all in one. Does that look well?

¹ Cp. *supra*. 544 C.

² Omitting *ἡ τιμος*.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

In an oligarchy a money qualification is established.

A ruler is elected because he is rich: Who would elect a pilot on this principle?

The extreme division of classes in such a State.

They dare not go to war.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The
ruined
man, who
has no oc-
cupation,
once a
spend-
thrift,
now a
pauper,
still
exists in
the State.

Anything but well.

There is another evil which is, perhaps, the greatest of all, and to which this State first begins to be liable.

What evil?

A man may sell all that he has, and another may acquire his property; yet after the sale he may dwell in the city of which he is no longer a part, being neither trader, nor artisan, nor horseman, nor hoplite, but only a poor, helpless creature.

Yes, that is an evil which also first begins in this State.

The evil is certainly not prevented there; for oligarchies have both the extremes of great wealth and utter poverty.

True.

But think again: In his wealthy days, while he was spending his money, was a man of this sort a whit more good to the State for the purposes of citizenship? Or did he only seem to be a member of the ruling body, although in truth he was neither ruler nor subject, but just a spendthrift?

As you say, he seemed to be a ruler, but was only a spendthrift.

May we not say that this is the drone in the house who is like the drone in the honeycomb, and that the one is the plague of the city as the other is of the hive?

Just so, Socrates.

And God has made the flying drones, Adeimantus, all without stings, whereas of the walking drones he has made some without stings but others have dreadful stings; of the stingless class are those who in their old age end as paupers; of the stingers come all the criminal class, as they are termed.

Most true, he said.

Clearly then, whenever you see paupers in a State, somewhere in that neighbourhood there are hidden away thieves, and cut-purses and robbers of temples, and all sorts of malefactors.

Clearly.

Well, I said, and in oligarchical States do you not find paupers?

Yes, he said; nearly everybody is a pauper who is not a ruler.

And may we be so bold as to affirm that there are also many criminals to be found in them, rogues who have stings, and whom the authorities are careful to restrain by force?

Certainly, we may be so bold.

The existence of such persons is to be attributed to want of education, ill-training, and an evil constitution of the State?

True.

Such, then, is the form and such are the evils of oligarchy; and there may be many other evils.

Where
there are
paupers,
there are
thieves

and other
criminals.

Very likely.

Then oligarchy, or the form of government in which the rulers are elected for their wealth, may now be dismissed. Let us next proceed to consider the nature and origin of the individual who answers to this State.

By all means.

Does not the timocratical man change into the oligarchical on this wise?

How?

A time arrives when the representative of timocracy has a son: at first he begins by emulating his father and walking in his footsteps, but presently he sees him of a sudden foundering against the State as upon a sunken reef, and he and all that he has is lost; he may have been a general or some other high officer who is brought to trial under a prejudice raised by informers, and either put to death, or exiled, or deprived of the privileges of a citizen, and all his property taken from him.

Nothing more likely.

And the son has seen and known all this—he is a ruined man, and his fear has taught him to knock ambition and passion headforemost from his bosom's throne; humbled by poverty he takes to money-making and by mean and miserly savings and hard work gets a fortune together. Is not such an one likely to seat the concupiscent and covetous element on the vacant throne and to suffer it to play the great king within him, girt with tiara and chain and scimitar?

Most true, he replied.

And when he has made reason and spirit sit down on the ground obediently on either side of their sovereign, and taught them to know their place, he compels the one to think only of how lesser sums may be turned into larger ones, and will not allow the other to worship and admire anything but riches and rich men, or to be ambitious of anything so much as the acquisition of wealth and the means of acquiring it.

Of all changes, he said, there is none so speedy or so sure as the conversion of the ambitious youth into the avaricious one.

And the avaricious, I said, is the oligarchical youth?

Yes, he said; at any rate the individual out of whom he came is like the State out of which oligarchy came.

Let us then consider whether there is any likeness between them.

Very good.

First, then, they resemble one another in the value which they set upon wealth?

553

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The ruin
of the
timo-
cratical
man gives
birth to
the oli-
garchical.

His son
begins
life a
ruined
man and
takes to
money-
making.

The oli-
garchical
man and
State re-
[554]
semble
one an-
other in

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

their
estima-
tion of
wealth:

in their
toiling
and sav-
ing ways,
in their
want of
cultiva-
tion.

The oli-
garchical
man
keeps up
a fair
outside,
but he has
only an
enforced
virtue
and will
cheat
when he
can.

Certainly.

Also in their penurious, laborious character; the individual only satisfies his necessary appetites, and confines his expenditure to them; his other desires he subdues, under the idea that they are unprofitable.

True.

He is a shabby fellow, who saves something out of everything and makes a purse for himself; and this is the sort of man whom the vulgar applaud. Is he not a true image of the State which he represents?

He appears to me to be so; at any rate money is highly valued by him as well as by the State.

You see that he is not a man of cultivation, I said.

I imagine not, he said; had he been educated he would never have made a blind god director of his chorus, or given him chief honour¹.

Excellent! I said. Yet consider: Must we not further admit that owing to this want of cultivation there will be found in him drone-like desires as of pauper and rogue, which are forcibly kept down by his general habit of life?

True.

Do you know where you will have to look if you want to discover his rogueries?

Where must I look?

You should see him where he has some great opportunity of acting dishonestly, as in the guardianship of an orphan.

Aye.

It will be clear enough then that in his ordinary dealings which give him a reputation for honesty he coerces his bad passions by an enforced virtue; not making them see that they are wrong, or taming them by reason, but by necessity and fear constraining them, and because he trembles for his possessions.

To be sure.

Yes, indeed, my dear friend, but you will find that the natural desires of the drone commonly exist in him all the same whenever he has to spend what is not his own.

Yes, and they will be strong in him too.

The man, then, will be at war with himself; he will be two men, and not one; but, in general, his better desires will be found to prevail over his inferior ones.

True.

¹ Reading καὶ ἐτίμα μάλιστα. Εὐ, ἢ δ' ἐγώ, according to Schneider's excellent emendation.

For these reasons such an one will be more respectable than most people; yet the true virtue of a unanimous and harmonious soul will flee far away and never come near him.

I should expect so.

And surely, the miser individually will be an ignoble competitor in a State for any prize of victory, or other object of honourable ambition; he will not spend his money in the contest for glory; so afraid is he of awakening his expensive appetites and inviting them to help and join in the struggle; in true oligarchical fashion he fights with a small part only of his resources, and the result commonly is that he loses the prize and saves his money.

Very true.

Can we any longer doubt, then, that the miser and money-maker answers to the oligarchical State?

There can be no doubt.

Next comes democracy; of this the origin and nature have still to be considered by us; and then we will enquire into the ways of the democratic man, and bring him up for judgment.

That, he said, is our method.

Well, I said, and how does the change from oligarchy into democracy arise? Is it not on this wise?—The good at which such a State aims is to become as rich as possible, a desire which is insatiable?

What then?

The rulers, being aware that their power rests upon their wealth, refuse to curtail by law the extravagance of the spendthrift youth because they gain by their ruin; they take interest from them and buy up their estates and thus increase their own wealth and importance?

To be sure.

There can be no doubt that the love of wealth and the spirit of moderation cannot exist together in citizens of the same State to any considerable extent; one or the other will be disregarded.

That is tolerably clear.

And in oligarchical States, from the general spread of carelessness and extravagance, men of good family have often been reduced to beggary?

Yes, often.

And still they remain in the city; there they are, ready to sting and fully armed, and some of them owe money, some have forfeited their citizenship; a third class are in both predicaments; and they hate and conspire against those who have got their property, and against everybody else, and are eager for revolution.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

555

His
meanness
in a con-
test; he
saves his
money
and loses
the prize.

Democ-
racy
arises out
of the ex-
trava-
gance and
indebted-
ness of
men of
family
and posi-
tion,

who re-
main in
the city,
and form
a danger-
ous class

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

ready to
head a
[556]
revolu-
tion.

Two re-
medies:
(1) re-
strictions
on the
free use of
property;
(2) con-
tracts to
be made
at a man's
own risk.

The sub-
jects dis-
cover the
weakness
of their
rulers.

That is true.

On the other hand, the men of business, stooping as they walk, and pretending not even to see those whom they have already ruined, insert their sting—that is, their money—into some one else who is not on his guard against them, and recover the parent sum many times over multiplied into a family of children: and so they make drone and pauper to abound in the State.

Yes, he said, there are plenty of them—that is certain.

The evil blazes up like a fire; and they will not extinguish it, either by restricting a man's use of his own property, or by another remedy:

What other?

One which is the next best, and has the advantage of compelling the citizens to look to their characters:—Let there be a general rule that every one shall enter into voluntary contracts at his own risk, and there will be less of this scandalous money-making, and the evils of which we were speaking will be greatly lessened in the State.

Yes, they will be greatly lessened.

At present the governors, induced by the motives which I have named, treat their subjects badly; while they and their adherents, especially the young men of the governing class, are habituated to lead a life of luxury and idleness both of body and mind; they do nothing, and are incapable of resisting either pleasure or pain.

Very true.

They themselves care only for making money, and are as indifferent as the pauper to the cultivation of virtue.

Yes, quite as indifferent.

Such is the state of affairs which prevails among them. And often rulers and their subjects may come in one another's way, whether on a pilgrimage or a march, as fellow-soldiers or fellow-sailors; aye and they may observe the behaviour of each other in the very moment of danger—for where danger is, there is no fear that the poor will be despised by the rich—and very likely the wiry sunburnt poor man may be placed in battle at the side of a wealthy one who has never spoilt his complexion and has plenty of superfluous flesh—when he sees such an one puffing and at his wits'-end, how can he avoid drawing the conclusion that men like him are only rich because no one has the courage to despoil them? And when they meet in private will not people be saying to one another 'Our warriors are not good for much'?

Yes, he said, I am quite aware that this is their way of talking. And, as in a body which is diseased the addition of a touch from

without may bring on illness, and sometimes even when there is no external provocation a commotion may arise within—in the same way wherever there is weakness in the State there is also likely to be illness, of which the occasions may be very slight, the one party introducing from without their oligarchical, the other their democratical allies, and then the State falls sick, and is at war with herself; and may be at times distracted, even when there is no external cause.

Yes, surely.

And then democracy comes into being after the poor have conquered their opponents, slaughtering some and banishing some, while to the remainder they give an equal share of freedom and power; and this is the form of government in which the magistrates are commonly elected by lot.

Yes, he said, that is the nature of democracy, whether the revolution has been effected by arms, or whether fear has caused the opposite party to withdraw.

And now what is their manner of life, and what sort of a government have they? for as the government is, such will be the man. Clearly, he said.

In the first place, are they not free; and is not the city full of freedom and frankness—a man may say and do what he likes?

'Tis said so, he replied.

And where freedom is, the individual is clearly able to order for himself his own life as he pleases?

Clearly.

Then in this kind of State there will be the greatest variety of human natures?

There will.

This, then, seems likely to be the fairest of States, being like an embroidered robe which is spangled with every sort of flower¹. And just as women and children think a variety of colours to be of all things most charming, so there are many men to whom this State, which is spangled with the manners and characters of mankind, will appear to be the fairest of States.

Yes.

Yes, my good Sir, and there will be no better in which to look for a government.

Why?

Because of the liberty which reigns there—they have a complete assortment of constitutions; and he who has a mind to establish a State, as we have been doing, must go to a democracy as he would

¹ Omitting *τί μὲν; ἕθνη*.

*Republic
VIII*

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

A slight
cause, in-
[557]
ternal or
external,
may pro-
duce re-
volution.

Such is
the origin
and
nature of
demo-
cracy.

Demo-
cracy
allows a
man to do
as he
likes,
and
therefore
contains
the great-
est va-
riety of
characters
and con-
stitu-
tions.

Republic
*VIII*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.The law
falls into
abeyance.

558

All prin-
ciples of
order and
good taste
are
trampled
under
foot by
demo-
cracy.

to a bazaar at which they sell them, and pick out the one that suits him; then, when he has made his choice, he may found his State.

He will be sure to have patterns enough.

And there being no necessity, I said, for you to govern in this State, even if you have the capacity, or to be governed, unless you like, or go to war when the rest go to war, or to be at peace when others are at peace, unless you are so disposed—there being no necessity also, because some law forbids you to hold office or be a dicast, that you should not hold office or be a dicast, if you have a fancy—is not this a way of life which for the moment is supremely delightful?

For the moment, yes.

And is not their humanity to the condemned¹ in some cases quite charming? Have you not observed how, in a democracy, many persons, although they have been sentenced to death or exile, just stay where they are and walk about the world—the gentleman parades like a hero, and nobody sees or cares?

Yes, he replied, many and many a one.

See too, I said, the forgiving spirit of democracy, and the 'don't care' about trifles, and the disregard which she shows of all the fine principles which we solemnly laid down at the foundation of the city—as when we said that, except in the case of some rarely gifted nature, there never will be a good man who has not from his childhood been used to play amid things of beauty and make of them a joy and a study—how grandly does she trample all these fine notions of ours under her feet, never giving a thought to the pursuits which make a statesman, and promoting to honour any one who professes to be the people's friend.

Yes, she is of a noble spirit.

These and other kindred characteristics are proper to democracy, which is a charming form of government, full of variety and disorder, and dispensing a sort of equality to equals and unequals alike.

We know her well.

Consider now, I said, what manner of man the individual is, or rather consider, as in the case of the State, how he comes into being.

Very good, he said.

Is not this the way—he is the son of the miserly and oligarchical father who has trained him in his own habits?

Exactly.

And, like his father, he keeps under by force the pleasures which

¹ Or, 'the philosophical temper of the condemned.'

are of the spending and not of the getting sort, being those which are called unnecessary?

Obviously.

Would you like, for the sake of clearness, to distinguish which are the necessary and which are the unnecessary pleasures?

I should.

Are not necessary pleasures those of which we cannot get rid, and of which the satisfaction is a benefit to us? And they are rightly so, because we are framed by nature to desire both what is beneficial and what is necessary, and cannot help it.

True.

We are not wrong therefore in calling them necessary?

We are not.

And the desires of which a man may get rid, if he takes pains from his youth upwards—of which the presence, moreover, does no good, and in some cases the reverse of good—shall we not be right in saying that all these are unnecessary?

Yes, certainly.

Suppose we select an example of either kind, in order that we may have a general notion of them?

Very good.

Will not the desire of eating, that is, of simple food and condiments, in so far as they are required for health and strength, be of the necessary class?

That is what I should suppose.

The pleasure of eating is necessary in two ways; it does us good and it is essential to the continuance of life?

Yes.

But the condiments are only necessary in so far as they are good for health?

Certainly.

And the desire which goes beyond this, of more delicate food, or other luxuries, which might generally be got rid of, if controlled and trained in youth, and is hurtful to the body, and hurtful to the soul in the pursuit of wisdom and virtue, may be rightly called unnecessary?

Very true.

May we not say that these desires spend, and that the others make money because they conduce to production?

Certainly.

And of the pleasures of love, and all other pleasures, the same holds good?

True.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Which are the necessary and which the unnecessary pleasures?

559

Necessary desires cannot be got rid of,

but may be indulged to excess.

Illustration taken from eating and drinking.

Republic
*VIII*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

And the drone of whom we spoke was he who has surfeited in pleasures and desires of this sort, and was the slave of the unnecessary desires, whereas he who was subject to the necessary only was miserly and oligarchical?

Very true.

Again, let us see how the democratical man grows out of the oligarchical: the following, as I suspect, is commonly the process.

What is the process?

The
young
oligarch
is led
away by
his wild
associates.

When a young man who has been brought up as we were just now describing, in a vulgar and miserly way, has tasted drones' honey and has come to associate with fierce and crafty natures who are able to provide for him all sorts of refinements and varieties of pleasure—then, as you may imagine, the change will begin of the oligarchical principle within him into the democratical?

Inevitably.

There are
allies to
either
part of
his na-
ture.

And as in the city like was helping like, and the change was effected by an alliance from without assisting one division of the citizens, so too the young man is changed by a class of desires coming from without to assist the desires within him, that which is akin and alike again helping that which is akin and alike?

Certainly.

And if there be any ally which aids the oligarchical principle within him, whether the influence of a father or of kindred, advising or rebuking him, then there arises in his soul a faction and an opposite faction, and he goes to war with himself.

It must be so.

And there are times when the democratical principle gives way to the oligarchical, and some of his desires die, and others are banished; a spirit of reverence enters into the young man's soul and order is restored.

Yes, he said, that sometimes happens.

And then, again, after the old desires have been driven out, fresh ones spring up, which are akin to them, and because he their father does not know how to educate them, wax fierce and numerous.

Yes, he said, that is apt to be the way.

They draw him to his old associates, and holding secret intercourse with them, breed and multiply in him.

Very true.

At length they seize upon the citadel of the young man's soul, which they perceive to be void of all accomplishments and fair pursuits and true words, which make their abode in the minds of men who are dear to the gods, and are their best guardians and sentinels.

None better.

False and boastful conceits and phrases mount upwards and take their place.

They are certain to do so.

And so the young man returns into the country of the lotus-eaters, and takes up his dwelling there in the face of all men; and if any help be sent by his friends to the oligarchical part of him, the aforesaid vain conceits shut the gate of the king's fastness; and they will neither allow the embassy itself to enter, nor if private advisers offer the fatherly counsel of the aged will they listen to them or receive them. There is a battle and they gain the day, and then modesty, which they call silliness, is ignominiously thrust into exile by them, and temperance, which they nickname unmanliness, is trampled in the mire and cast forth; they persuade men that moderation and orderly expenditure are vulgarity and meanness, and so, by the help of a rabble of evil appetites, they drive them beyond the border.

Yes, with a will.

And when they have emptied and swept clean the soul of him who is now in their power and who is being initiated by them in great mysteries, the next thing is to bring back to their house insolence and anarchy and waste and impudence in bright array having garlands on their heads, and a great company with them, hymning their praises and calling them by sweet names; insolence they term breeding, and anarchy liberty, and waste magnificence, and impudence courage. And so the young man passes out of his original nature, which was trained in the school of necessity, into the freedom and libertinism of useless and unnecessary pleasures.

Yes, he said, the change in him is visible enough.

After this he lives on, spending his money and labour and time on unnecessary pleasures quite as much as on necessary ones; but if he be fortunate, and is not too much disordered in his wits, when years have elapsed, and the heyday of passion is over—supposing that he then re-admits into the city some part of the exiled virtues, and does not wholly give himself up to their successors—in that case he balances his pleasures and lives in a sort of equilibrium, putting the government of himself into the hands of the one which comes first and wins the turn; and when he has had enough of that, then into the hands of another; he despises none of them but encourages them all equally.

Very true, he said.

Neither does he receive or let pass into the fortress any true word of advice; if any one says to him that some pleasures are the satisfactions of good and noble desires, and others of evil desires,

*Republic
VIII*

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The progress of the oligarchic young man told in an allegory.

561

He becomes a rake; but he also sometimes stops short in his career and gives way to pleasures good and bad indifferently.

He rejects all advice,

*Republic
VIII*SOCRATES;
ADEI-
MANTUS.passing
his life in
the alter-
nation
from one
extreme
to an-
other.He is
'not one,
but all
man-
kind's
epitome.'

562

Tyranny
and the
tyrant.The in-
satiabile
desire of
wealth
creates a
demand
for de-
mocracy,
the insati-
able
desire of
freedom
creates a

and that he ought to use and honour some and chastise and master the others—whenever this is repeated to him he shakes his head and says that they are all alike, and that one is as good as another.

Yes, he said; that is the way with him.

Yes, I said, he lives from day to day indulging the appetite of the hour; and sometimes he is lapped in drink and strains of the flute; then he becomes a water-drinker, and tries to get thin; then he takes a turn at gymnastics; sometimes idling and neglecting everything, then once more living the life of a philosopher; often he is busy with politics, and starts to his feet and says and does whatever comes into his head; and, if he is emulous of any one who is a warrior, off he is in that direction, or of men of business, once more in that. His life has neither law nor order; and this distracted existence he terms joy and bliss and freedom; and so he goes on.

Yes, he replied, he is all liberty and equality.

Yes, I said; his life is motley and manifold and an epitome of the lives of many;—he answers to the State which we described as fair and spangled. And many a man and many a woman will take him for their pattern, and many a constitution and many an example of manners is contained in him.

Just so.

Let him then be set over against democracy; he may truly be called the democratic man.

Let that be his place, he said.

Last of all comes the most beautiful of all, man and State alike, tyranny and the tyrant; these we have now to consider.

Quite true, he said.

Say then, my friend, In what manner does tyranny arise?—that it has a democratic origin is evident.

Clearly.

And does not tyranny spring from democracy in the same manner as democracy from oligarchy—I mean, after a sort?

How?

The good which oligarchy proposed to itself and the means by which it was maintained was excess of wealth—am I not right?

Yes.

And the insatiable desire of wealth and the neglect of all other things for the sake of money-getting was also the ruin of oligarchy?

True.

And democracy has her own good, of which the insatiable desire brings her to dissolution?

What good?

Freedom, I replied; which, as they tell you in a democracy, is

the glory of the State—and that therefore in a democracy alone will the freeman of nature deign to dwell.

Yes; the saying is in every body's mouth.

I was going to observe, that the insatiable desire of this and the neglect of other things introduces the change in democracy, which occasions a demand for tyranny.

How so?

When a democracy which is thirsting for freedom has evil cup-bearers presiding over the feast, and has drunk too deeply of the strong wine of freedom, then, unless her rulers are very amenable and give a plentiful draught, she calls them to account and punishes them, and says that they are cursed oligarchs.

Yes, he replied, a very common occurrence.

Yes, I said; and loyal citizens are insultingly termed by her slaves who hug their chains and men of naught; she would have subjects who are like rulers, and rulers who are like subjects: these are men after her own heart, whom she praises and honours both in private and public. Now, in such a State, can liberty have any limit?

Certainly not.

By degrees the anarchy finds a way into private houses, and ends by getting among the animals and infecting them.

How do you mean?

I mean that the father grows accustomed to descend to the level of his sons and to fear them, and the son is on a level with his father, he having no respect or reverence for either of his parents; and this is his freedom, and the metic is equal with the citizen and the citizen with the metic, and the stranger is quite as good as either.

Yes, he said, that is the way.

And these are not the only evils, I said—there are several lesser ones: In such a state of society the master fears and flatters his scholars, and the scholars despise their masters and tutors; young and old are all alike; and the young man is on a level with the old, and is ready to compete with him in word or deed; and old men condescend to the young and are full of pleasantries and gaiety; they are loth to be thought morose and authoritative, and therefore they adopt the manners of the young.

Quite true, he said.

The last extreme of popular liberty is when the slave bought with money, whether male or female, is just as free as his or her purchaser; nor must I forget to tell of the liberty and equality of the two sexes in relation to each other.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

demand
for
tyranny.

Freedom
in the end
means
anarchy.

563

The in-
version of
all social
relations.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Freedom
among
the ani-
mals.

No law,
no au-
thority.

564

The com-
mon evil
of oli-
garchy
and de-
mocracy
is the
class of
idle
spend-
thrifts.

Why not, as Aeschylus says, utter the word which rises to our lips?

That is what I am doing, I replied; and I must add that no one who does not know would believe, how much greater is the liberty which the animals who are under the dominion of man have in a democracy than in any other State: for truly, the she-dogs, as the proverb says, are as good as their she-mistresses, and the horses and asses have a way of marching along with all the rights and dignities of freemen; and they will run at any body who comes in their way if he does not leave the road clear for them: and all things are just ready to burst with liberty.

When I take a country walk, he said, I often experience what you describe. You and I have dreamed the same thing.

And above all, I said, and as the result of all, see how sensitive the citizens become; they chafe impatiently at the least touch of authority and at length, as you know, they cease to care even for the laws, written or unwritten; they will have no one over them.

Yes, he said, I know it too well.

Such, my friend, I said, is the fair and glorious beginning out of which springs tyranny.

Glorious indeed, he said. But what is the next step?

The ruin of oligarchy is the ruin of democracy; the same disease magnified and intensified by liberty overmasters democracy—the truth being that the excessive increase of anything often causes a reaction in the opposite direction; and this is the case not only in the seasons and in vegetable and animal life, but above all in forms of government.

True.

The excess of liberty, whether in States or individuals, seems only to pass into excess of slavery.

Yes, the natural order.

And so tyranny naturally arises out of democracy, and the most aggravated form of tyranny and slavery out of the most extreme form of liberty?

As we might expect.

That, however, was not, as I believe, your question—you rather desired to know what is that disorder which is generated alike in oligarchy and democracy, and is the ruin of both?

Just so, he replied.

Well, I said, I meant to refer to the class of idle spendthrifts, of whom the more courageous are the leaders and the more timid the followers, the same whom we were comparing to drones, some stingless, and others having stings.

A very just comparison.

These two classes are the plagues of every city in which they are generated, being what phlegm and bile are to the body. And the good physician and lawgiver of the State ought, like the wise bee-master, to keep them at a distance and prevent, if possible, their ever coming in; and if they have anyhow found a way in, then he should have them and their cells cut out as speedily as possible.

Yes, by all means, he said.

Then, in order that we may see clearly what we are doing, let us imagine democracy to be divided, as indeed it is, into three classes; for in the first place freedom creates rather more drones in the democratic than there were in the oligarchical State.

That is true.

And in the democracy they are certainly more intensified.

How so?

Because in the oligarchical State they are disqualified and driven from office, and therefore they cannot train or gather strength; whereas in a democracy they are almost the entire ruling power, and while the keener sort speak and act, the rest keep buzzing about the bema and do not suffer a word to be said on the other side; hence in democracies almost everything is managed by the drones.

Very true, he said.

Then there is another class which is always being severed from the mass.

What is that?

They are the orderly class, which in a nation of traders is sure to be the richest.

Naturally so.

They are the most squeezable persons and yield the largest amount of honey to the drones.

Why, he said, there is little to be squeezed out of people who have little.

And this is called the wealthy class, and the drones feed upon them.

That is pretty much the case, he said.

The people are a third class, consisting of those who work with their own hands; they are not politicians, and have not much to live upon. This, when assembled, is the largest and most powerful class in a democracy.

True, he said; but then the multitude is seldom willing to congregate unless they get a little honey.

And do they not share? I said. Do not their leaders deprive the

*Republic
VIII*

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

Illustra-
tion.

Altogeth-
er three
classes in
a de-
mocracy.

(1) The
drones or
spend-
thrifts
who are
more nu-
merous
and
active
than in
the oli-
garchy.

(2) The
orderly or
wealthy
class who
are fed
upon by
the
drones.

565

(3) The
working
class who
also get
a share.

*Republic
VIII*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.The well-
to-do
have to
defend
them-
selves
against
the
people.The
people
have a
protector
who,
when
once he
tastes
blood, is
converted
into a
tyrant.

rich of their estates and distribute them among the people; at the same time taking care to reserve the larger part for themselves?

Why, yes, he said, to that extent the people do share.

And the persons whose property is taken from them are compelled to defend themselves before the people as they best can?

What else can they do?

And then, although they may have no desire of change, the others charge them with plotting against the people and being friends of oligarchy?

True.

And the end is that when they see the people, not of their own accord, but through ignorance, and because they are deceived by informers, seeking to do them wrong, then at last they are forced to become oligarchs in reality; they do not wish to be, but the sting of the drones torments them and breeds revolution in them.

That is exactly the truth.

Then come impeachments and judgments and trials of one another.

True.

The people have always some champion whom they set over them and nurse into greatness.

Yes, that is their way.

This and no other is the root from which a tyrant springs; when he first appears above ground he is a protector.

Yes, that is quite clear.

How then does a protector begin to change into a tyrant? Clearly when he does what the man is said to do in the tale of the Arcadian temple of Lycaean Zeus.

What tale?

The tale is that he who has tasted the entrails of a single human victim minced up with the entrails of other victims is destined to become a wolf. Did you never hear it?

O yes.

And the protector of the people is like him; having a mob entirely at his disposal, he is not restrained from shedding the blood of kinsmen; by the favourite method of false accusation he brings them into court and murders them, making the life of man to disappear, and with unholy tongue and lips tasting the blood of his fellow citizen; some he kills and others he banishes, at the same time hinting at the abolition of debts and partition of lands: and after this, what will be his destiny? Must he not either perish at the hands of his enemies, or from being a man become a wolf—that is, a tyrant?

Inevitably.

This, I said, is he who begins to make a party against the rich? The same.

After a while he is driven out, but comes back, in spite of his enemies, a tyrant full grown.

That is clear.

And if they are unable to expel him, or to get him condemned to death by a public accusation, they conspire to assassinate him.

Yes, he said, that is their usual way.

Then comes the famous request for a body-guard, which is the device of all those who have got thus far in their tyrannical career — 'Let not the people's friend,' as they say, 'be lost to them.'

Exactly.

The people readily assent; all their fears are for him—they have none for themselves.

Very true.

And when a man who is wealthy and is also accused of being an enemy of the people sees this, then, my friend, as the oracle said to Croesus,

'By pebbly Hermus' shore he flees and rests not, and is not ashamed to be a coward'.

And quite right too, said he, for if he were, he would never be ashamed again.

But if he is caught he dies.

Of course.

And he, the protector of whom we spoke, is to be seen, not 'larding the plain' with his bulk, but himself the overthrower of many, standing up in the chariot of State with the reins in his hand, no longer protector, but tyrant absolute.

No doubt, he said.

And now let us consider the happiness of the man, and also of the State in which a creature like him is generated.

Yes, he said, let us consider that.

At first, in the early days of his power, he is full of smiles, and he salutes every one whom he meets;—he to be called a tyrant, who is making promises in public and also in private! liberating debtors, and distributing land to the people and his followers, and wanting to be so kind and good to every one!

Of course, he said.

But when he has disposed of foreign enemies by conquest or treaty, and there is nothing to fear from them, then he is always

*Republic
VIII*

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

After a
time he is
driven
out, but
comes
back a
full-
blown ty-
rant.

The
body-
guard.

The pro-
tector
standing
up in the
chariot
of State.

¹ Herod. i. 55.

*Republic
VIII*

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

He stirs
up wars,
and im-
poverish-
es his
subjects
by the im-
posi-
tion of
taxes.

He gets
rid of his
bravest
and bold-
est fol-
lowers.

His pur-
gation of
the State.

stirring up some war or other, in order that the people may require a leader.

To be sure.

Has he not also another object, which is that they may be impoverished by payment of taxes, and thus compelled to devote themselves to their daily wants and therefore less likely to conspire against him?

Clearly.

And if any of them are suspected by him of having notions of freedom, and of resistance to his authority, he will have a good pretext for destroying them by placing them at the mercy of the enemy; and for all these reasons the tyrant must be always getting up a war.

He must.

Now he begins to grow unpopular.

A necessary result.

Then some of those who joined in setting him up, and who are in power, speak their minds to him and to one another, and the more courageous of them cast in his teeth what is being done.

Yes, that may be expected.

And the tyrant, if he means to rule, must get rid of them; he cannot stop while he has a friend or an enemy who is good for anything.

He cannot.

And therefore he must look about him and see who is valiant, who is high-minded, who is wise, who is wealthy; happy man, he is the enemy of them all, and must seek occasion against them whether he will or no, until he has made a purgation of the State.

Yes, he said, and a rare purgation.

Yes, I said, not the sort of purgation which the physicians make of the body; for they take away the worse and leave the better part, but he does the reverse.

If he is to rule, I suppose that he cannot help himself.

What a blessed alternative, I said:—to be compelled to dwell only with the many bad, and to be by them hated, or not to live at all!

Yes, that is the alternative.

And the more detestable his actions are to the citizens the more satellites and the greater devotion in them will he require?

Certainly.

And who are the devoted band, and where will he procure them?

They will flock to him, he said, of their own accord, if he pays them.

By the dog! I said, here are more drones, of every sort and from every land.

Yes, he said, there are.

But will he not desire to get them on the spot?

How do you mean?

He will rob the citizens of their slaves; he will then set them free and enrol them in his body-guard.

To be sure, he said; and he will be able to trust them best of all.

What a blessed creature, I said, must this tyrant be; he has put to death the others and has these for his trusted friends.

Yes, he said; they are quite of his sort.

Yes, I said, and these are the new citizens whom he has called into existence, who admire him and are his companions, while the good hate and avoid him.

Of course.

Verily, then, tragedy is a wise thing and Euripides a great tragedian.

Why so?

Why, because he is the author of the pregnant saying,

‘Tyrants are wise by living with the wise;’

and he clearly meant to say that they are the wise whom the tyrant makes his companions.

Yes, he said, and he also praises tyranny as godlike; and many other things of the same kind are said by him and by the other poets.

And therefore, I said, the tragic poets being wise men will forgive us and any others who live after our manner if we do not receive them into our State, because they are the eulogists of tyranny.

Yes, he said, those who have the wit will doubtless forgive us.

But they will continue to go to other cities and attract mobs, and hire voices fair and loud and persuasive, and draw the cities over to tyrannies and democracies.

Very true.

Moreover, they are paid for this and receive honour—the greatest honour, as might be expected, from tyrants, and the next greatest from democracies; but the higher they ascend our constitution hill, the more their reputation fails, and seems unable from shortness of breath to proceed further.

True.

But we are wandering from the subject: Let us therefore return and enquire how the tyrant will maintain that fair and numerous and various and ever-changing army of his.

Republic
VIII

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

More
drones.

He puts
to death
[568]
his
friends
and lives
with the
slaves
whom he
has en-
fran-
chised.

Euripides
and the
trage-
dians
praise
tyranny,
which is
an excel-
lent rea-
son for
expelling
them
from our
State.

Republic
*VIII*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.The
tyrant
seizes the
treasures
in the
temples,
and when
these fail
feeds[569]
upon the
people.They
rebel, and
then he
beats his
own
parent,
i.e., the
people.

If, he said, there are sacred treasures in the city, he will confiscate and spend them; and in so far as the fortunes of attainted persons may suffice, he will be able to diminish the taxes which he would otherwise have to impose upon the people.

And when these fail?

Why, clearly, he said, then he and his boon companions, whether male or female, will be maintained out of his father's estate.

You mean to say that the people, from whom he has derived his being, will maintain him and his companions?

Yes, he said; they cannot help themselves.

But what if the people fly into a passion, and aver that a grown-up son ought not to be supported by his father, but that the father should be supported by the son? The father did not bring him into being, or settle him in life, in order that when his son became a man he should himself be the servant of his own servants and should support him and his rabble of slaves and companions; but that his son should protect him, and that by his help he might be emancipated from the government of the rich and aristocratic, as they are termed. And so he bids him and his companions depart, just as any other father might drive out of the house a riotous son and his undesirable associates.

By heaven, he said, then the parent will discover what a monster he has been fostering in his bosom; and, when he wants to drive him out, he will find that he is weak and his son strong.

Why, you do not mean to say that the tyrant will use violence? What! beat his father if he opposes him?

Yes, he will, having first disarmed him.

Then he is a parricide, and a cruel guardian of an aged parent; and this is real tyranny, about which there can be no longer a mistake: as the saying is, the people who would escape the smoke which is the slavery of freemen, has fallen into the fire which is the tyranny of slaves. Thus liberty, getting out of all order and reason, passes into the harshest and bitterest form of slavery.

True, he said.

Very well; and may we not rightly say that we have sufficiently discussed the nature of tyranny, and the manner of the transition from democracy to tyranny?

Yes, quite enough, he said.

BOOK IX

LAST of all comes the tyrannical man; about whom we have once more to ask, how is he formed out of the democratical? and how does he live, in happiness or in misery?

Yes, he said, he is the only one remaining.

There is, however, I said, a previous question which remains unanswered.

What question?

I do not think that we have adequately determined the nature and number of the appetites, and until this is accomplished the enquiry will always be confused.

Well, he said, it is not too late to supply the omission.

Very true, I said; and observe the point which I want to understand: Certain of the unnecessary pleasures and appetites I conceive to be unlawful; every one appears to have them, but in some persons they are controlled by the laws and by reason, and the better desires prevail over them—either they are wholly banished or they become few and weak; while in the case of others they are stronger, and there are more of them.

Which appetites do you mean?

I mean those which are awake when the reasoning and human and ruling power is asleep; then the wild beast within us, gorged with meat or drink, starts up and having shaken off sleep, goes forth to satisfy his desires; and there is no conceivable folly or crime—not excepting incest or any other unnatural union, or parricide, or the eating of forbidden food—which at such a time, when he has parted company with all shame and sense, a man may not be ready to commit.

Most true, he said.

But when a man's pulse is healthy and temperate, and when before going to sleep he has awakened his rational powers, and fed them on noble thoughts and enquiries, collecting himself in meditation; after having first indulged his appetites neither too much nor too little, but just enough to lay them to sleep, and prevent them and their enjoyments and pains from interfering with the higher principle—which he leaves in the solitude of pure abstraction, free to contemplate and aspire to the knowledge of the unknown, whether in past, present, or future: when again he has allayed the passionate element, if he has a quarrel against any one—I say, when, after pacifying the two irrational principles, he

Steph.
571

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

A digres-
sion hav-
ing a pur-
pose.

The wild
beast
latent in
man peers
forth in
sleep.

The con-
trast of
the tem-
perate
man
whose
passions
[572]
are under
the con-
trol of
reason.

Republic
IX

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

rouses up the third, which is reason, before he takes his rest, then, as you know, he attains truth most nearly, and is least likely to be the sport of fantastic and lawless visions.

I quite agree.

In saying this I have been running into a digression; but the point which I desire to note is that in all of us, even in good men, there is a lawless wild-beast nature, which peers out in sleep. Pray, consider whether I am right, and you agree with me.

Yes, I agree.

Recapitu-
lation.

And now remember the character which we attributed to the democratic man. He was supposed from his youth upwards to have been trained under a miserly parent, who encouraged the saving appetites in him, but discountenanced the unnecessary, which aim only at amusement and ornament?

True.

And then he got into the company of a more refined, licentious sort of people, and taking to all their wanton ways rushed into the opposite extreme from an abhorrence of his father's meanness. At last, being a better man than his corruptors, he was drawn in both directions until he halted midway and led a life, not of vulgar and slavish passion, but of what he deemed moderate indulgence in various pleasures. After this manner the democrat was generated out of the oligarch?

Yes, he said; that was our view of him, and is so still.

And now, I said, years will have passed away, and you must conceive this man, such as he is, to have a son, who is brought up in his father's principles.

I can imagine him.

Then you must further imagine the same thing to happen to the son which has already happened to the father:—he is drawn into a perfectly lawless life, which by his seducers is termed perfect liberty; and his father and friends take part with his moderate desires, and the opposite party assist the opposite ones. As soon as
573 these dire magicians and tyrant-makers find that they are losing their hold on him, they contrive to implant in him a master passion, to be lord over his idle and spendthrift lusts—a sort of monstrous winged drone—that is the only image which will adequately describe him.

Yes, he said, that is the only adequate image of him.

And when his other lusts, amid clouds of incense and perfumes and garlands and wines, and all the pleasures of a dissolute life, now let loose, come buzzing around him, nourishing to the utmost the sting of desire which they implant in his drone-like nature, then

at last this lord of the soul, having Madness for the captain of his guard, breaks out into a frenzy; and if he finds in himself any good opinions or appetites in process of formation ¹, and there is in him any sense of shame remaining, to these better principles he puts an end, and casts them forth until he has purged away temperance and brought in madness to the full.

Yes, he said, that is the way in which the tyrannical man is generated.

And is not this the reason why of old love has been called a tyrant?

I should not wonder.

Further, I said, has not a drunken man also the spirit of a tyrant?

He has.

And you know that a man who is deranged and not right in his mind, will fancy that he is able to rule, not only over men, but also over the gods?

That he will.

And the tyrannical man in the true sense of the word comes into being when, either under the influence of nature, or habit, or both, he becomes drunken, lustful, passionate? O my friend, is not that so?

Assuredly.

Such is the man and such is his origin. And next, how does he live?

Suppose, as people facetiously say, you were to tell me.

I imagine, I said, at the next step in his progress, that there will be feasts and carousals and revellings and courtezans, and all that sort of thing; Love is the lord of the house within him, and orders all the concerns of his soul.

That is certain.

Yes; and every day and every night desires grow up many and formidable, and their demands are many.

They are indeed, he said.

His revenues, if he has any, are soon spent.

True.

Then comes debt and the cutting down of his property.

Of course.

When he has nothing left, must not his desires, crowding in the nest like young ravens, be crying aloud for food; and he, goaded on by them, and especially by love himself, who is in a manner the captain of them, is in a frenzy, and would fain discover whom he

Republic
IX

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.

The tyrannical man is made up of lusts and appetites.

Love, drink, madness are but different forms of tyranny.

His desires be-
[574]
come greater

¹ Or, 'opinions or appetites such as are deemed to be good.'

Republic
*IX*SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.and his
means
less.He will
rob his
father
and
mother.He will
prefer
the love
of a girl
or a
youth to
his aged
parents,
and may
even be
induced
to strike
them.He turns
highway-
man, robs
temples,
loses all
his early
principles,
and be-
comes in
waking

can defraud or despoil of his property, in order that he may gratify them?

Yes, that is sure to be the case.

He must have money, no matter how, if he is to escape horrid pains and pangs.

He must.

And as in himself there was a succession of pleasures, and the new got the better of the old and took away their rights, so he being younger will claim to have more than his father and his mother, and if he has spent his own share of the property, he will take a slice of theirs.

No doubt he will.

And if his parents will not give way, then he will try first of all to cheat and deceive them.

Very true.

And if he fails, then he will use force and plunder them.

Yes, probably.

And if the old man and woman fight for their own, what then, my friend? Will the creature feel any compunction at tyrannizing over them?

Nay, he said, I should not feel at all comfortable about his parents.

But, O heavens! Adeimantus, on account of some new-fangled love of a harlot, who is anything but a necessary connection, can you believe that he would strike the mother who is his ancient friend and necessary to his very existence, and would place her under the authority of the other, when she is brought under the same roof with her; or that, under like circumstances, he would do the same to his withered old father, first and most indispensable of friends, for the sake of some newly-found blooming youth who is the reverse of indispensable?

Yes, indeed, he said; I believe that he would.

Truly, then, I said, a tyrannical son is a blessing to his father and mother.

He is indeed, he replied.

He first takes their property, and when that fails, and pleasures are beginning to swarm in the hive of his soul, then he breaks into a house, or steals the garments of some nightly wayfarer; next he proceeds to clear a temple. Meanwhile the old opinions which he had when a child, and which gave judgment about good and evil, are overthrown by those others which have just been emancipated, and are now the body-guard of love and share his empire. These in his democratic days, when he was still subject to the laws and to

his father, were only let loose in the dreams of sleep. But now that he is under the dominion of Love, he becomes always and in waking reality what he was then very rarely and in a dream only; he will commit the foulest murder, or eat forbidden food, or be guilty of any other horrid act. Love is his tyrant, and lives lordly in him and lawlessly, and being himself a king, leads him on, as a tyrant leads a State, to the performance of any reckless deed by which he can maintain himself and the rabble of his associates, whether those whom evil communications have brought in from without, or those whom he himself has allowed to break loose within him by reason of a similar evil nature in himself. Have we not here a picture of his way of life?

Yes, indeed, he said.

And if there are only a few of them in the State, and the rest of the people are well disposed, they go away and become the body-guard or mercenary soldiers of some other tyrant who may probably want them for a war; and if there is no war, they stay at home and do many little pieces of mischief in the city.

What sort of mischief?

For example, they are the thieves, burglars, cut-purses, foot-pads, robbers of temples, man-stealers of the community; or if they are able to speak they turn informers, and bear false witness, and take bribes.

A small catalogue of evils, even if the perpetrators of them are few in number.

Yes, I said; but small and great are comparative terms, and all these things, in the misery and evil which they inflict upon a State, do not come within a thousand miles of the tyrant; when this noxious class and their followers grow numerous and become conscious of their strength, assisted by the infatuation of the people, they choose from among themselves the one who has most of the tyrant in his own soul, and him they create their tyrant.

Yes, he said, and he will be the most fit to be a tyrant.

If the people yield, well and good; but if they resist him, as he began by beating his own father and mother, so now, if he has the power, he beats them, and will keep his dear old fatherland or motherland, as the Cretans say, in subjection to his young retainers whom he has introduced to be their rulers and masters. This is the end of his passions and desires.

Exactly.

When such men are only private individuals and before they get power, this is their character; they associate entirely with their own flatterers or ready tools; or if they want anything from any-

Republic
IX

SOCRATES,
ADEI-
MANTUS.
575

reality
the evil
dream
which he
had in
sleep.

He
gathers
followers
about
him.

A private
person
can do
but little
harm in
compari-
son to the
tyrant.

The beha-
viour of
the tyrant
to his

576
Republic
 IX

SOCRATES,
 ADEL-
 MANTUS,
 GLAUCON.

early
 support-
 ers.

He is al-
 ways
 either
 master or
 servant,
 always
 treacher-
 ous,
 unjust,
 the wak-
 ing reality
 of our
 dream,
 a tyrant
 by nature,
 a tyrant
 in fact.

The
 wicked
 are also
 the most
 miser-
 able.

Like man,
 like State.

The op-
 posite of
 the king.

body, they in their turn are equally ready to bow down before them: they profess every sort of affection for them; but when they have gained their point they know them no more.

Yes, truly.

They are always either the masters or servants and never the friends of anybody; the tyrant never tastes of true freedom or friendship.

Certainly not.

And may we not rightly call such men treacherous?

No question.

Also they are utterly unjust, if we were right in our notion of justice?

Yes, he said, and we were perfectly right.

Let us then sum up in a word, I said, the character of the worst man: he is the waking reality of what we dreamed.

Most true.

And this is he who being by nature most of a tyrant bears rule, and the longer he lives the more of a tyrant he becomes.

That is certain, said Glaucon, taking his turn to answer.

And will not he who has been shown to be the wickedest, be also the most miserable? and he who has tyrannized longest and most, most continually and truly miserable; although this may not be the opinion of men in general?

Yes, he said, inevitably.

And must not the tyrannical man be like the tyrannical State, and the democratical man like the democratical State; and the same of the others?

Certainly.

And as State is to State in virtue and happiness, so is man in relation to man?

To be sure.

Then comparing our original city, which was under a king, and the city which is under a tyrant, how do they stand as to virtue?

They are the opposite extremes, he said, for one is the very best and the other is the very worst.

There can be no mistake, I said, as to which is which, and therefore I will at once enquire whether you would arrive at a similar decision about their relative happiness and misery. And here we must not allow ourselves to be panic-stricken at the apparition of the tyrant, who is only a unit and may perhaps have a few retainers about him; but let us go as we ought into every corner of the city and look all about, and then we will give our opinion.

A fair invitation, he replied; and I see, as every one must, that

a tyranny is the wretchedest form of government, and the rule of a king the happiest.

Republic
IX

And in estimating the men too, may I not fairly make a like request, that I should have a judge whose mind can enter into and see through human nature? he must not be like a child who looks at the outside and is dazzled at the pompous aspect which the tyrannical nature assumes to the beholder, but let him be one who has a clear insight. May I suppose that the judgment is given in the hearing of us all by one who is able to judge, and has dwelt in the same place with him, and been present at his daily life and known him in his family relations, where he may be seen stripped of his tragedy attire, and again in the hour of public danger—he shall tell us about the happiness and misery of the tyrant when compared with other men?

577
SOCRATES,
GLAUCON.

That again, he said, is a very fair proposal.

Shall I assume that we ourselves are able and experienced judges and have before now met with such a person? We shall then have some one who will answer our enquiries.

By all means.

Let me ask you not to forget the parallel of the individual and the State; bearing this in mind, and glancing in turn from one to the other of them, will you tell me their respective conditions?

What do you mean? he asked.

Beginning with the State, I replied, would you say that a city which is governed by a tyrant is free or enslaved?

No city, he said, can be more completely enslaved.

And yet, as you see, there are freemen as well as masters in such a State?

The State
is not
free, but
enslaved.

Yes, he said, I see that there are—a few; but the people, speaking generally, and the best of them are miserably degraded and enslaved.

Then if the man is like the State, I said, must not the same rule prevail? his soul is full of meanness and vulgarity—the best elements in him are enslaved; and there is a small ruling part, which is also the worst and maddest.

Inevitably.

And would you say that the soul of such an one is the soul of a freeman, or of a slave?

He has the soul of a slave, in my opinion.

And the State which is enslaved under a tyrant is utterly incapable of acting voluntarily?

Utterly incapable.

And also the soul which is under a tyrant (I am speaking of

Like a
slave, the
tyrant is
full of
meanness,
and the
ruling
part of
him is
madness.

Republic
*IX*SOCRATES,
GLAUCON.The city
which is
subject[578]
to him is
goaded
by a gad-
fly;

poor;

full of
misery.Also the
tyrannical
man is
most mis-
erable.Yet there
is a still
more mis-
erable
being, the
tyran-
nical
man who
is a pub-
lic tyrant.In cities
there are

the soul taken as a whole) is least capable of doing what she de-
sires; there is a gadfly which goads her, and she is full of trouble
and remorse?

Certainly.

And is the city which is under a tyrant rich or poor?

Poor.

And the tyrannical soul must be always poor and insatiable?

True.

And must not such a State and such a man be always full of fear?

Yes, indeed.

Is there any State in which you will find more of lamentation
and sorrow and groaning and pain?

Certainly not.

And is there any man in whom you will find more of this sort of
misery than in the tyrannical man, who is in a fury of passions and
desires?

Impossible.

Reflecting upon these and similar evils, you held the tyrannical
State to be the most miserable of States?

And I was right, he said.

Certainly, I said. And when you see the same evils in the tyran-
nical man, what do you say of him?

I say that he is by far the most miserable of all men.

There, I said, I think that you are beginning to go wrong.

What do you mean?

I do not think that he has as yet reached the utmost extreme of
misery.

Then who is more miserable?

One of whom I am about to speak.

Who is that?

He who is of a tyrannical nature, and instead of leading a pri-
vate life has been cursed with the further misfortune of being a
public tyrant.

From what has been said, I gather that you are right.

Yes, I replied, but in this high argument you should be a little
more certain, and should not conjecture only; for of all questions,
this respecting good and evil is the greatest.

Very true, he said.

Let me then offer you an illustration, which may, I think, throw
a light upon this subject.

What is your illustration?

The case of rich individuals in cities who possess many slaves.
from them you may form an idea of the tyrant's condition, for they

both have slaves; the only difference is that he has more slaves.

Yes, that is the difference.

You know that they live securely and have nothing to apprehend from their servants?

What should they fear?

Nothing. But do you observe the reason of this?

Yes; the reason is, that the whole city is leagued together for the protection of each individual.

Very true, I said. But imagine one of these owners, the master say of some fifty slaves, together with his family and property and slaves, carried off by a god into the wilderness, where there are no freemen to help him—will he not be in an agony of fear lest he and his wife and children should be put to death by his slaves?

Yes, he said, he will be in the utmost fear.

The time has arrived when he will be compelled to flatter divers of his slaves, and make many promises to them of freedom and other things, much against his will—he will have to cajole his own servants.

Yes, he said, that will be the only way of saving himself.

And suppose the same god, who carried him away, to surround him with neighbours who will not suffer one man to be the master of another, and who, if they could catch the offender, would take his life?

His case will be still worse, if you suppose him to be everywhere surrounded and watched by enemies.

And is not this the sort of prison in which the tyrant will be bound—he who being by nature such as we have described, is full of all sorts of fears and lusts? His soul is dainty and greedy, and yet alone, of all men in the city, he is never allowed to go on a journey, or to see the things which other freemen desire to see, but he lives in his hole like a woman hidden in the house, and is jealous of any other citizen who goes into foreign parts and sees anything of interest.

Very true, he said.

And amid evils such as these will not he who is ill-governed in his own person—the tyrannical man, I mean—whom you just now decided to be the most miserable of all—will not he be yet more miserable when, instead of leading a private life, he is constrained by fortune to be a public tyrant? He has to be master of others when he is not master of himself: he is like a diseased or paralytic man who is compelled to pass his life, not in retirement, but fighting and combatting with other men.

Yes, he said, the similitude is most exact.

Republic
IX

SOCRATES
GLAUCON

many
great
slave-
owners,
and they
help to
protect
one an-
other.

But sup-
pose a
[579]
slave-
owner
and his
slaves
carried
off into
the wil-
derness,
what will
happen
then?
Such is
the con-
dition of
the
tyrant.

He is the
daintiest
of all
men and
has to en-
dure the
hardships
of a
prison;

Miserable
in him-
self, he is
still more
miserable
if he be in
a public
station.

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

He then
leads a
life worse
than the
worst,

in unhap-
piness,

580

and in
wicked-
ness.

The um-
pire de-
cides
that

the best
is the
happiest
and the
worst is
the most
miserable.
This is
the proc-
lamation
of the
son of
Ariston.

Proof,
derived

Is not his case utterly miserable? and does not the actual tyrant lead a worse life than he whose life you determined to be the worst?

Certainly.

He who is the real tyrant, whatever men may think, is the real slave, and is obliged to practise the greatest adulation and servility, and to be the flatterer of the vilest of mankind. He has desires which he is utterly unable to satisfy, and has more wants than any one, and is truly poor, if you know how to inspect the whole soul of him: all his life long he is beset with fear and is full of convulsions, and distractions, even as the State which he resembles: and surely the resemblance holds?

Very true, he said.

Moreover, as we were saying before, he grows worse from having power: he becomes and is of necessity more jealous, more faithless, more unjust, more friendless, more impious, than he was at first; he is the purveyor and cherisher of every sort of vice, and the consequence is that he is supremely miserable, and that he makes everybody else as miserable as himself.

No man of any sense will dispute your words.

Come then, I said, and as the general umpire in theatrical contests proclaims the result, do you also decide who in your opinion is first in the scale of happiness, and who second, and in what order the others follow: there are five of them in all—they are the royal, timocratical, oligarchical, democratical, tyrannical.

The decision will be easily given, he replied; they shall be choruses coming on the stage, and I must judge them in the order in which they enter, by the criterion of virtue and vice, happiness and misery.

Need we hire a herald, or shall I announce, that the son of Ariston [the best] has decided that the best and justest is also the happiest, and that this is he who is the most royal man and king over himself; and that the worst and most unjust man is also the most miserable, and that this is he who being the greatest tyrant of himself is also the greatest tyrant of his State?

Make the proclamation yourself, he said.

And shall I add, 'whether seen or unseen by gods and men'?

Let the words be added.

Then this, I said, will be our first proof; and there is another, which may also have some weight.

What is that?

The second proof is derived from the nature of the soul: seeing that the individual soul, like the State, has been divided by us into

three principles, the division may, I think, furnish a new demonstration.

Of what nature?

It seems to me that to these three principles three pleasures correspond; also three desires and governing powers.

How do you mean? he said.

There is one principle with which, as we were saying, a man learns, another with which he is angry; the third, having many forms, has no special name, but is denoted by the general term appetitive, from the extraordinary strength and vehemence of the desires of eating and drinking and the other sensual appetites which are the main elements of it; also money-loving, because such desires are generally satisfied by the help of money.

That is true, he said.

If we were to say that the loves and pleasures of this third part were concerned with gain, we should then be able to fall back on a single notion; and might truly and intelligibly describe this part of the soul as loving gain or money.

I agree with you.

Again, is not the passionate element wholly set on ruling and conquering and getting fame?

True.

Suppose we call it the contentious or ambitious—would the term be suitable?

Extremely suitable.

On the other hand, every one sees that the principle of knowledge is wholly directed to the truth, and cares less than either of the others for gain or fame.

Far less.

'Lover of wisdom,' 'lover of knowledge,' are titles which we may fitly apply to that part of the soul?

Certainly.

One principle prevails in the souls of one class of men, another in others, as may happen?

Yes.

Then we may begin by assuming that there are three classes of men—lovers of wisdom, lovers of honour, lovers of gain?

Exactly.

And there are three kinds of pleasure, which are their several objects?

Very true.

Now, if you examine the three classes of men, and ask of them in turn which of their lives is pleasantest, each will be found

Republic.
IX

SOCRATES.
GLAUCON.

from the
three
principles
of the
soul.

581

(1) The
appeti-
tive:

(2) The
ambi-
tious:

(3) The
principle
of knowl-
edge and
truth.

Each will
depreciate
the

840 *The philosopher 'judges all, and is judged of none'*

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

others,
but only
the philo-
sopher
has the
power to
judge,

because
he alone
has ex-
perience
of the
highest
pleasures
and is
also ac-
quainted
[582]
with the
lower.

praising his own and depreciating that of others: the money-maker will contrast the vanity of honour or of learning if they bring no money with the solid advantages of gold and silver?

True, he said.

And the lover of honour—what will be his opinion? Will he not think that the pleasure of riches is vulgar, while the pleasure of learning, if it brings no distinction, is all smoke and nonsense to him?

Very true.

And are we to suppose¹, I said, that the philosopher sets any value on other pleasures in comparison with the pleasure of knowing the truth, and in that pursuit abiding, ever learning, not so far indeed from the heaven of pleasure? Does he not call the other pleasures necessary, under the idea that if there were no necessity for them, he would rather not have them?

There can be no doubt of that, he replied.

Since, then, the pleasures of each class and the life of each are in dispute, and the question is not which life is more or less honourable, or better or worse, but which is the more pleasant or painless—how shall we know who speaks truly?

I cannot myself tell, he said.

Well, but what ought to be the criterion? Is any better than experience and wisdom and reason?

There cannot be a better, he said.

Then, I said, reflect. Of the three individuals, which has the greatest experience of all the pleasures which we enumerated? Has the lover of gain, in learning the nature of essential truth, greater experience of the pleasure of knowledge than the philosopher has of the pleasure of gain?

The philosopher, he replied, has greatly the advantage; for he has of necessity always known the taste of the other pleasures from his childhood upwards: but the lover of gain in all his experience has not of necessity tasted—or, I should rather say, even had he desired, could hardly have tasted—the sweetness of learning and knowing truth.

Then the lover of wisdom has a great advantage over the lover of gain, for he has a double experience?

Yes, very great.

Again, has he greater experience of the pleasures of honour, or the lover of honour of the pleasures of wisdom?

Nay, he said, all three are honoured in proportion as they attain

¹ Reading with Grasere and Hermann *τι ολίωμεθα*, and omitting *οὐδέν*, which is not found in the best MSS.

their object; for the rich man and the brave man and the wise man alike have their crowd of admirers, and as they all receive honour they all have experience of the pleasures of honour; but the delight which is to be found in the knowledge of true being is known to the philosopher only.

His experience, then, will enable him to judge better than any one?

Far better.

And he is the only one who has wisdom as well as experience?

Certainly.

Further, the very faculty which is the instrument of judgment is not possessed by the covetous or ambitious man, but only by the philosopher?

What faculty?

Reason, with whom, as we were saying, the decision ought to rest.

Yes.

And reasoning is peculiarly his instrument?

Certainly.

If wealth and gain were the criterion, then the praise or blame of the lover of gain would surely be the most trustworthy?

Assuredly.

Or if honour or victory or courage, in that case the judgment of the ambitious or pugnacious would be the truest?

Clearly.

But since experience and wisdom and reason are the judges—

The only inference possible, he replied, is that pleasures which are approved by the lover of wisdom and reason are the truest.

And so we arrive at the result, that the pleasure of the intelligent part of the soul is the pleasantest of the three, and that he of us in whom this is the ruling principle has the pleasantest life.

Unquestionably, he said, the wise man speaks with authority when he approves of his own life.

And what does the judge affirm to be the life which is next, and the pleasure which is next?

Clearly that of the soldier and lover of honour; who is nearer to himself than the money-maker.

Last comes the lover of gain?

Very true, he said.

Twice in succession, then, has the just man overthrown the unjust in this conflict; and now comes the third trial, which is dedicated to Olympian Zeus the saviour: a sage whispers in my ear that no pleasure except that of the wise is quite true and pure—

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

The philosopher
alone
having
both
judgment
and ex-
perience,

the pleasures
which he
approves
are the
[583]
true
pleasures:
he places
(1) the
love of
wisdom,
(2) the
love of
honour,
(3) and
lowest the
love of
gain.

True
pleasure
is not
relative

Republic
*IX*SOCRATES,
GLAUCON.but ab-
solute.The states
interme-
diate be-
tween
pleasure
and pain
are
termed
pleasures
or pains
only in
relation
to their
opposites.

all others are a shadow only; and surely this will prove the greatest and most decisive of falls?

Yes, the greatest; but will you explain yourself?

I will work out the subject and you shall answer my questions.

Proceed.

Say, then, is not pleasure opposed to pain?

True.

And there is a neutral state which is neither pleasure nor pain?

There is.

A state which is intermediate, and a sort of repose of the soul about either—that is what you mean?

Yes.

You remember what people say when they are sick?

What do they say?

That after all nothing is pleasanter than health. But then they never knew this to be the greatest of pleasures until they were ill.

Yes, I know, he said.

And when persons are suffering from acute pain, you must have heard them say that there is nothing pleasanter than to get rid of their pain?

I have.

And there are many other cases of suffering in which the mere rest and cessation of pain, and not any positive enjoyment, is extolled by them as the greatest pleasure?

Yes, he said; at the time they are pleased and well content to be at rest.

Again, when pleasure ceases, that sort of rest or cessation will be painful?

Doubtless, he said.

Then the intermediate state of rest will be pleasure and will also be pain?

So it would seem.

But can that which is neither become both?

I should say not.

And both pleasure and pain are motions of the soul, are they not?

Yes.

But that which is neither was just now shown to be rest and not motion, and in a mean between them?

Yes.

How, then, can we be right in supposing that the absence of pain is pleasure, or that the absence of pleasure is pain?

Impossible.

This then is an appearance only and not a reality; that is to say,

584
Pleasure
and pain
are said
to be
states of
rest, but
they are

the rest is pleasure at the moment and in comparison of what is painful, and painful in comparison of what is pleasant; but all these representations, when tried by the test of true pleasure, are not real but a sort of imposition?

That is the inference.

Look at the other class of pleasures which have no antecedent pains and you will no longer suppose, as you perhaps may at present, that pleasure is only the cessation of pain, or pain of pleasure.

What are they, he said, and where shall I find them?

There are many of them: take as an example the pleasures of smell, which are very great and have no antecedent pains; they come in a moment, and when they depart leave no pain behind them.

Most true, he said.

Let us not, then, be induced to believe that pure pleasure is the cessation of pain, or pain of pleasure.

No.

Still, the more numerous and violent pleasures which reach the soul through the body are generally of this sort—they are reliefs of pain.

That is true.

And the anticipations of future pleasures and pains are of a like nature?

Yes.

Shall I give you an illustration of them?

Let me hear.

You would allow, I said, that there is in nature an upper and lower and middle region?

I should.

And if a person were to go from the lower to the middle region, would he not imagine that he is going up; and he who is standing in the middle and sees whence he has come, would imagine that he is already in the upper region, if he has never seen the true upper world?

To be sure, he said; how can he think otherwise?

But if he were taken back again he would imagine, and truly imagine, that he was descending?

No doubt.

All that would arise out of his ignorance of the true upper and middle and lower regions?

Yes.

Then can you wonder that persons who are inexperienced in the truth, as they have wrong ideas about many other things, should

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

really
motions.

All pleasures are not merely cessations of pains, or pains of pleasures; e.g. the pleasures of smell are not.

Illustrations of the unreality of certain pleasures.

Republic
IX

585
SOCRATES,
GLAUCON.

also have wrong ideas about pleasure and pain and the intermediate state; so that when they are only being drawn towards the painful they feel pain and think the pain which they experience to be real, and in like manner, when drawn away from pain to the neutral or intermediate state, they firmly believe that they have reached the goal of satiety and pleasure; they, not knowing pleasure, err in contrasting pain with the absence of pain, which is like contrasting black with grey instead of white—can you wonder, I say, at this?

No, indeed; I should be much more disposed to wonder at the opposite.

Look at the matter thus:—Hunger, thirst, and the like, are inanitions of the bodily state?

Yes.

And ignorance and folly are inanitions of the soul?

True.

And food and wisdom are the corresponding satisfactions of either?

Certainly.

And is the satisfaction derived from that which has less or from that which has more existence the truer?

Clearly, from that which has more.

What classes of things have a greater share of pure existence in your judgment—those of which food and drink and condiments and all kinds of sustenance are examples, or the class which contains true opinion and knowledge and mind and all the different kinds of virtue? Put the question in this way:—Which has a more pure being—that which is concerned with the invariable, the immortal, and the true, and is of such a nature, and is found in such natures; or that which is concerned with and found in the variable and mortal, and is itself variable and mortal?

Far purer, he replied, is the being of that which is concerned with the invariable.

And does the essence of the invariable partake of knowledge in the same degree as of essence?

Yes, of knowledge in the same degree.

And of truth in the same degree?

Yes.

And, conversely, that which has less of truth will also have less of essence?

Necessarily.

Then, in general, those kinds of things which are in the service of the body have less of truth and essence than those which are in the service of the soul?

The intellectual
more real
than the
sensual.

Far less.

And has not the body itself less of truth and essence than the soul?

Yes.

What is filled with more real existence, and actually has a more real existence, is more really filled than that which is filled with less real existence and is less real?

Of course.

And if there be a pleasure in being filled with that which is according to nature, that which is more really filled with more real being will more really and truly enjoy true pleasure; whereas that which participates in less real being will be less truly and surely satisfied, and will participate in an illusory and less real pleasure?

Unquestionably.

Those then who know not wisdom and virtue, and are always busy with gluttony and sensuality, go down and up again as far as the mean; and in this region they move at random throughout life, but they never pass into the true upper world; thither they neither look, nor do they ever find their way, neither are they truly filled with true being, nor do they taste of pure and abiding pleasure. Like cattle, with their eyes always looking down and their heads stooping to the earth, that is, to the dining-table, they fatten and feed and breed, and, in their excessive love of these delights, they kick and butt at one another with horns and hoofs which are made of iron; and they kill one another by reason of their insatiable lust. For they fill themselves with that which is not substantial, and the part of themselves which they fill is also unsubstantial and incontinent.

Verily, Socrates, said Glaucon, you describe the life of the many like an oracle.

Their pleasures are mixed with pains—how can they be otherwise? For they are mere shadows and pictures of the true, and are coloured by contrast, which exaggerates both light and shade, and so they implant in the minds of fools insane desires of themselves; and they are fought about as Stesichorus says that the Greeks fought about the shadow of Helen at Troy in ignorance of the truth.

Something of that sort must inevitably happen.

And must not the like happen with the spirited or passionate element of the soul? Will not the passionate man who carries his passion into action, be in the like case, whether he is envious and ambitious, or violent and contentious, or angry and discontented,

The pleasures of the sensual and also of [586] the passionate element are unreal and mixed.

Republic
*IX*SOCRATES,
GLAUCON.

Both
kinds of
pleasures
are at-
tained in
the high-
est degree
when the
desires
which
seek them
are under
the guid-
[587]
ance of
reason.

if he be seeking to attain honour and victory and the satisfaction of his anger without reason or sense?

Yes, he said, the same will happen with the spirited element also.

Then may we not confidently assert that the lovers of money and honour, when they seek their pleasures under the guidance and in the company of reason and knowledge, and pursue after and win the pleasures which wisdom shows them, will also have the truest pleasures in the highest degree which is attainable to them, inasmuch as they follow truth; and they will have the pleasures which are natural to them, if that which is best for each one is also most natural to him?

Yes, certainly; the best is the most natural.

And when the whole soul follows the philosophical principle, and there is no division, the several parts are just, and do each of them their own business, and enjoy severally the best and truest pleasures of which they are capable?

Exactly.

But when either of the two other principles prevails, it fails in attaining its own pleasure, and compels the rest to pursue after a pleasure which is a shadow only and which is not their own?

True.

And the greater the interval which separates them from philosophy and reason, the more strange and illusive will be the pleasure?

Yes.

And is not that farthest from reason which is at the greatest distance from law and order?

Clearly.

And the lustful and tyrannical desires are, as we saw, at the greatest distance?

Yes.

And the royal and orderly desires are nearest?

Yes.

Then the tyrant will live at the greatest distance from true or natural pleasure, and the king at the least?

Certainly.

But if so, the tyrant will live most unpleasantly, and the king most pleasantly?

Inevitably.

Would you know the measure of the interval which separates them?

Will you tell me?

There appear to be three pleasures, one genuine and two spurious: now the transgression of the tyrant reaches a point beyond

The mea-
sure of
the inter-
val which
separates
the king

the spurious; he has run away from the region of law and reason, and taken up his abode with certain slave pleasures which are his satellites, and the measure of his inferiority can only be expressed in a figure.

How do you mean?

I assume, I said, that the tyrant is in the third place from the oligarch; the democrat was in the middle?

Yes.

And if there is truth in what has preceded, he will be wedded to an image of pleasure which is thrice removed as to truth from the pleasure of the oligarch?

He will.

And the oligarch is third from the royal; since we count as one royal and aristocratical?

Yes, he is third.

Then the tyrant is removed from true pleasure by the space of a number which is three times three?

Manifestly.

The shadow then of tyrannical pleasure determined by the number of length will be a plane figure.

Certainly.

And if you raise the power and make the plane a solid, there is no difficulty in seeing how vast is the interval by which the tyrant is parted from the king.

Yes; the arithmetician will easily do the sum.

Or if some person begins at the other end and measures the interval by which the king is parted from the tyrant in truth of pleasure, he will find him, when the multiplication is complete, living 729 times more pleasantly, and the tyrant more painfully by this same interval.

What a wonderful calculation! And how enormous is the distance which separates the just from the unjust in regard to pleasure and pain!

Yet a true calculation, I said, and a number which nearly concerns human life, if human beings are concerned with days and nights and months and years ¹.

Yes, he said, human life is certainly concerned with them.

Then if the good and just man be thus superior in pleasure to the evil and unjust, his superiority will be infinitely greater in propriety of life and in beauty and virtue?

Immeasurably greater.

Well, I said, and now having arrived at this stage of the argu-

¹ 729 nearly equals the number of days and nights in the year.

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

from the
tyrant,

expressed
under the
symbol
of a cube
corresponding
to the
number
729,

588

which is
nearly
the number
of
days and
nights in
a year.

Republic
*IX*SOCRATES,
GLAUCON.Refuta-
tion of
Thrasymachus.The triple
animal
who has
outward-
ly the
image of
a man.

ment, we may revert to the words which brought us hither: Was not some one saying that injustice was a gain to the perfectly unjust who was reputed to be just?

Yes, that was said.

Now then, having determined the power and quality of justice and injustice, let us have a little conversation with him.

What shall we say to him?

Let us make an image of the soul, that he may have his own words presented before his eyes.

Of what sort?

An ideal image of the soul, like the composite creations of ancient mythology, such as the Chimera or Scylla or Cerberus, and there are many others in which two or more different natures are said to grow into one.

There are said to have been such unions.

Then do you now model the form of a multitudinous, many-headed monster, having a ring of heads of all manner of beasts, tame and wild, which he is able to generate and metamorphose at will.

You suppose marvellous powers in the artist; but, as language is more pliable than wax or any similar substance, let there be such a model as you propose.

Suppose now that you make a second form as of a lion, and a third of a man, the second smaller than the first, and the third smaller than the second.

That, he said, is an easier task; and I have made them as you say.

And now join them, and let the three grow into one.

That has been accomplished.

Next fashion the outside of them into a single image, as of a man, so that he who is not able to look within, and sees only the outer hull, may believe the beast to be a single human creature.

I have done so, he said.

And now, to him who maintains that it is profitable for the human creature to be unjust, and unprofitable to be just, let us reply that, if he be right, it is profitable for this creature to feast the multitudinous monster and strengthen the lion and the lion-like qualities, but to starve and weaken the man, who is consequently liable to be dragged about at the mercy of either of the other two; and he is not to attempt to familiarize or harmonize them with one another—he ought rather to suffer them to fight and bite and devour one another.

Certainly, he said; that is what the approver of injustice says.

Will any
one say
that we
should
strength-
en the

[589]
monster
and the
lion at
the ex-
pense of
the man?

To him the supporter of justice makes answer that he should ever so speak and act as to give the man within him in some way or other the most complete mastery over the entire human creature. He should watch over the many-headed monster like a good husbandman, fostering and cultivating the gentle qualities, and preventing the wild ones from growing; he should be making the lion-heart his ally, and in common care of them all should be uniting the several parts with one another and with himself.

Yes, he said, that is quite what the maintainer of justice will say.

And so from every point of view, whether of pleasure, honour, or advantage, the approver of justice is right and speaks the truth, and the disapprover is wrong and false and ignorant?

Yes, from every point of view.

Come, now, and let us gently reason with the unjust, who is not intentionally in error. 'Sweet Sir,' we will say to him, 'what think you of things esteemed noble and ignoble? Is not the noble that which subjects the beast to the man, or rather to the god in man; and the ignoble that which subjects the man to the beast?' He can hardly avoid saying Yes—can he now?

Not if he has any regard for my opinion.

But, if he agree so far, we may ask him to answer another question: 'Then how would a man profit if he received gold and silver on the condition that he was to enslave the noblest part of him to the worst? Who can imagine that a man who sold his son or daughter into slavery for money, especially if he sold them into the hands of fierce and evil men, would be the gainer, however large might be the sum which he received? And will any one say that he is not a miserable caitiff who remorselessly sells his own divine being to that which is most godless and detestable? Eriphyle took the necklace as the price of her husband's life, but he is taking a bribe in order to compass a worse ruin.'

Yes, said Glaucon, far worse—I will answer for him.

Has not the intemperate been censured of old, because in him the huge multiform monster is allowed to be too much at large?

Clearly.

And men are blamed for pride and bad temper when the lion and serpent element in them disproportionately grows and gains strength?

Yes.

And luxury and softness are blamed, because they relax and weaken this same creature, and make a coward of him?

Very true.

And is not a man reproached for flattery and meanness who sub-

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

For the noble principle subjects the beast to the man, the ignoble the man to the beast.

A man would not be the gainer if he sold his child: [590] how much worse to sell his soul!

Proofs:—
(1) Men are blamed for the predominance of the lower nature,

Republic
*IX*SOCRATES,
GLAUCON.

ordinates the spirited animal to the unruly monster, and, for the sake of money, of which he can never have enough, habituates him in the days of his youth to be trampled in the mire, and from being a lion to become a monkey?

True, he said.

as well as
for the
meanness
of their
employ-
ments
and char-
acter:

And why are mean employments and manual arts a reproach? Only because they imply a natural weakness of the higher principle; the individual is unable to control the creatures within him, but has to court them, and his great study is how to flatter them.

Such appears to be the reason.

And therefore, being desirous of placing him under a rule like that of the best, we say that he ought to be the servant of the best, in whom the Divine rules; not, as Thrasymachus supposed, to the injury of the servant, but because every one had better be ruled by divine wisdom dwelling within him; or, if this be impossible, then by an external authority, in order that we may be all, as far as possible, under the same government, friends and equals.

True, he said.

(2) It is
admitted
that
every one
should be
the ser-
vant of a
divine
rule, or at
any rate
be kept
under
control
by an
[591]
external
author-
ity:

And this is clearly seen to be the intention of the law, which is the ally of the whole city; and is seen also in the authority which we exercise over children, and the refusal to let them be free until we have established in them a principle analogous to the constitution of a state, and by cultivation of this higher element have set up in their hearts a guardian and ruler like our own, and when this is done they may go their ways.

Yes, he said, the purpose of the law is manifest.

(3) The
care
taken of
children
shows
that we
seek to
establish
in them a
higher
principle.

From what point of view, then, and on what ground can we say that a man is profited by injustice or intemperance or other baseness, which will make him a worse man, even though he acquire money or power by his wickedness?

From no point of view at all.

The wise
man will
employ
his ener-
gies in
freeing
and har-
monizing
the nobler
elements
of his
nature

What shall he profit, if his injustice be undetected and unpunished? He who is undetected only gets worse; whereas he who is detected and punished has the brutal part of his nature silenced and humanized; the gentler element in him is liberated, and his whole soul is perfected and ennobled by the acquirement of justice and temperance and wisdom, more than the body ever is by receiving gifts of beauty, strength and health, in proportion as the soul is more honourable than the body.

Certainly, he said.

To this nobler purpose the man of understanding will devote the energies of his life. And in the first place, he will honour studies which impress these qualities on his soul, and will disregard others?

Clearly, he said.

In the next place, he will regulate his bodily habit and training, and so far will he be from yielding to brutal and irrational pleasures, that he will regard even health as quite a secondary matter; his first object will be not that he may be fair or strong or well, unless he is likely thereby to gain temperance, but he will always desire so to temper the body as to preserve the harmony of the soul?

Certainly he will, if he has true music in him.

And in the acquisition of wealth there is a principle of order and harmony which he will also observe; he will not allow himself to be dazzled by the foolish applause of the world, and heap up riches to his own infinite harm?

Certainly not, he said.

He will look at the city which is within him, and take heed that no disorder occur in it, such as might arise either from superfluity or from want; and upon this principle he will regulate his property and gain or spend according to his means.

Very true.

And, for the same reason, he will gladly accept and enjoy such honours as he deems likely to make him a better man; but those, whether private or public, which are likely to disorder his life, he will avoid?

Then, if that is his motive, he will not be a statesman.

By the dog of Egypt, he will! in the city which is his own he certainly will, though in the land of his birth perhaps not, unless he have a divine call.

I understand; you mean that he will be a ruler in the city of which we are the founders, and which exists in idea only; for I do not believe that there is such an one anywhere on earth?

In heaven, I replied, there is laid up a pattern of it, methinks, which he who desires may behold, and beholding, may set his own house in order¹. But whether such an one exists, or ever will exist in fact, is no matter; for he will live after the manner of that city, having nothing to do with any other.

I think so, he said.

¹ Or, 'take up his abode there.'

Republic
IX

SOCRATES,
GLAUCON.

and in
regulating
his bodily
habits.

His first
aim not
health
but har-
mony of
soul.

He will
not heap
up riches,

592
and he
will only
accept
such po-
litical
honours
as will
not de-
teriorate
his cha-
racter.
He has a
city of
his own,
and the
ideal
pattern of
this will
be the law
of his life.

BOOK X

Steph.
595
SOCRATES,
GLAUCON.

OF the many excellences which I perceive in the order of our State, there is none which upon reflection pleases me better than the rule about poetry.

To what do you refer?

To the rejection of imitative poetry, which certainly ought not to be received; as I see far more clearly now that the parts of the soul have been distinguished.

What do you mean?

Poetical
imitations
are ruin-
ous to the
mind of
the
hearer.

Speaking in confidence, for I should not like to have my words repeated to the tragedians and the rest of the imitative tribe—but I do not mind saying to you, that all poetical imitations are ruinous to the understanding of the hearers, and that the knowledge of their true nature is the only antidote to them.

Explain the purport of your remark.

Well, I will tell you, although I have always from my earliest youth had an awe and love of Homer, which even now makes the words falter on my lips, for he is the great captain and teacher of the whole of that charming tragic company; but a man is not to be revered more than the truth, and therefore I will speak out.

Very good, he said.

Listen to me then, or rather, answer me.

Put your question.

The na-
ture of
imitation.
596

Can you tell me what imitation is? for I really do not know.

A likely thing, then, that I should know.

Why not? for the duller eye may often see a thing sooner than the keener.

Very true, he said; but in your presence, even if I had any faint notion, I could not muster courage to utter it. Will you enquire yourself?

Well then, shall we begin the enquiry in our usual manner: Whenever a number of individuals have a common name, we assume them to have also a corresponding idea or form:—do you understand me?

I do.

The idea
is one,
but the
objects
compre-
hended

Let us take any common instance; there are beds and tables in the world—plenty of them, are there not?

Yes.

But there are only two ideas or forms of them—one the idea of a bed, the other of a table.

True.

And the maker of either of them makes a bed or he makes a table for our use, in accordance with the idea—that is our way of speaking in this and similar instances—but no artificer makes the ideas themselves: how could he?

Impossible.

And there is another artist,—I should like to know what you would say of him.

Who is he?

One who is the maker of all the works of all other workmen.

What an extraordinary man!

Wait a little, and there will be more reason for your saying so. For this is he who is able to make not only vessels of every kind, but plants and animals, himself and all other things—the earth and heaven, and the things which are in heaven or under the earth; he makes the gods also.

He must be a wizard and no mistake.

Oh! you are incredulous, are you? Do you mean that there is no such maker or creator, or that in one sense there might be a maker of all these things but in another not? Do you see that there is a way in which you could make them all yourself?

What way?

An easy way enough; or rather, there are many ways in which the feat might be quickly and easily accomplished, none quicker than that of turning a mirror round and round—you would soon enough make the sun and the heavens, and the earth and yourself, and other animals and plants, and all the other things of which we were just now speaking, in the mirror.

Yes, he said; but they would be appearances only.

Very good, I said, you are coming to the point now. And the painter too is, as I conceive, just such another—a creator of appearances, is he not?

Of course.

But then I suppose you will say that what he creates is untrue. And yet there is a sense in which the painter also creates a bed?

Yes, he said, but not a real bed.

And what of the maker of the bed? were you not saying that he too makes, not the idea which, according to our view, is the essence of the bed, but only a particular bed?

Yes, I did.

Then if he does not make that which exists he cannot make true existence, but only some semblance of existence; and if any one were to say that the work of the maker of the bed, or of any other

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

under it
are many.

The universal creator an extraordinary person. But note also that everybody is a creator in a sense. For all things may be made by the reflection of them in a mirror.

But this is an appearance only: and the painter too is a maker of appearances.

597

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

workman, has real existence, he could hardly be supposed to be speaking the truth.

At any rate, he replied, philosophers would say that he was not speaking the truth.

No wonder, then, that his work too is an indistinct expression of truth.

No wonder.

Suppose now that by the light of the examples just offered we enquire who this imitator is?

If you please.

Three
beds and
three
makers of
beds.

Well then, here are three beds: one existing in nature, which is made by God, as I think that we may say—for no one else can be the maker?

No.

There is another which is the work of the carpenter?

Yes.

And the work of the painter is a third?

Yes.

Beds, then, are of three kinds, and there are three artists who superintend them: God, the maker of the bed, and the painter?

Yes, there are three of them.

(1) The
creator.

God
could
only
make one
bed; if
he made
two, a
third
would
still
appear
behind
them.

God, whether from choice or from necessity, made one bed in nature and one only; two or more such ideal beds neither ever have been nor ever will be made by God.

Why is that?

Because even if He had made but two, a third would still appear behind them which both of them would have for their idea, and that would be the ideal bed and not the two others.

Very true, he said.

God knew this, and He desired to be the real maker of a real bed, not a particular maker of a particular bed, and therefore He created a bed which is essentially and by nature one only.

So we believe.

Shall we, then, speak of Him as the natural author or maker of the bed?

Yes, he replied; inasmuch as by the natural process of creation He is the author of this and of all other things.

(2) The
human
maker.

And what shall we say of the carpenter—is not he also the maker of the bed?

Yes.

But would you call the painter a creator and maker?

Certainly not.

Yet if he is not the maker, what is he in relation to the bed?

I think, he said, that we may fairly designate him as the imitator of that which the others make.

Good, I said; then you call him who is third in the descent from nature an imitator?

Certainly, he said.

And the tragic poet is an imitator, and therefore, like all other imitators, he is thrice removed from the king and from the truth?

That appears to be so.

Then about the imitator we are agreed. And what about the painter?—I would like to know whether he may be thought to imitate that which originally exists in nature, or only the creations of artists?

The latter.

As they are or as they appear? you have still to determine this.

What do you mean?

I mean, that you may look at a bed from different points of view, obliquely or directly or from any other point of view, and the bed will appear different, but there is no difference in reality. And the same of all things.

Yes, he said, the difference is only apparent.

Now let me ask you another question: Which is the art of painting designed to be—an imitation of things as they are, or as they appear—of appearance or of reality?

Of appearance.

Then the imitator, I said, is a long way off the truth, and can do all things because he lightly touches on a small part of them, and that part an image. For example: A painter will paint a cobbler, carpenter, or any other artist, though he knows nothing of their arts; and, if he is a good artist, he may deceive children or simple persons, when he shows them his picture of a carpenter from a distance, and they will fancy that they are looking at a real carpenter.

Certainly.

And whenever any one informs us that he has found a man who knows all the arts, and all things else that anybody knows, and every single thing with a higher degree of accuracy than any other man—whoever tells us this, I think that we can only imagine him to be a simple creature who is likely to have been deceived by some wizard or actor whom he met, and whom he thought all-knowing, because he himself was unable to analyse the nature of knowledge and ignorance and imitation.

Most true.

And so, when we hear persons saying that the tragedians, and

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

(3) The
imitator,
i.e. the
painter
or poet,

598

whose art
is one of
imitation
or ap-
pearance
and a
long way
removed
from the
truth.

Any one
who does
all things
does only
a very
small part
of them

Any one
who pre-
tends to
know all
things is
ignorant
of the
very na-
ture of
knowl-
edge.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

And he
who at-
tributes
such uni-

[599]
versal
knowl-
edge to
the poets
is simi-
larly
deceived.

He who
could
make the
original
would not
make the
image.

If Homer
had been
a legis-
lator, or
general,
or in-
ventor,

Homer, who is at their head, know all the arts and all things human, virtue as well as vice, and divine things too, for that the good poet cannot compose well unless he knows his subject, and that he who has not this knowledge can never be a poet, we ought to consider whether here also there may not be a similar illusion. Perhaps they may have come across imitators and been deceived by them; they may not have remembered when they saw their works that these were but imitations thrice removed from the truth, and could easily be made without any knowledge of the truth, because they are appearances only and not realities? Or, after all, they may be in the right, and poets do really know the things about which they seem to the many to speak so well?

The question, he said, should by all means be considered.

Now do you suppose that if a person were able to make the original as well as the image, he would seriously devote himself to the image-making branch? Would he allow imitation to be the ruling principle of his life, as if he had nothing higher in him?

I should say not.

The real artist, who knew what he was imitating, would be interested in realities and not in imitations; and would desire to leave as memorials of himself works many and fair; and, instead of being the author of encomiums, he would prefer to be the theme of them.

Yes, he said, that would be to him a source of much greater honour and profit.

Then, I said, we must put a question to Homer; not about medicine, or any of the arts to which his poems only incidentally refer: we are not going to ask him, or any other poet, whether he has cured patients like Asclepius, or left behind him a school of medicine such as the Asclepiads were, or whether he only talks about medicine and other arts at second-hand; but we have a right to know respecting military tactics, politics, education, which are the chiefest and noblest subjects of his poems, and we may fairly ask him about them. 'Friend Homer,' then we say to him, 'if you are only in the second remove from truth in what you say of virtue, and not in the third—not an image maker or imitator—and if you are able to discern what pursuits make men better or worse in private or public life, tell us what State was ever better governed by your help? The good order of Lacedaemon is due to Lycurgus, and many other cities great and small have been similarly benefited by others; but who says that you have been a good legislator to them and have done them any good? Italy and Sicily boast of Charondas, and there is Solon who is renowned among us; but what city has any-

thing to say about you?' Is there any city which he might name?

I think not, said Glaucon; not even the Homerids themselves pretend that he was a legislator.

Well, but is there any war on record which was carried on successfully by him, or aided by his counsels, when he was alive?

There is not.

Or is there any invention¹ of his, applicable to the arts or to human life, such as Thales the Milesian or Anacharsis the Scythian, and other ingenious men have conceived, which is attributed to him?

There is absolutely nothing of the kind.

But, if Homer never did any public service, was he privately a guide or teacher of any? Had he in his lifetime friends who loved to associate with him, and who handed down to posterity an Homeric way of life, such as was established by Pythagoras who was so greatly beloved for his wisdom, and whose followers are to this day quite celebrated for the order which was named after him?

Nothing of the kind is recorded of him. For surely, Socrates, Creophylus, the companion of Homer, that child of flesh, whose name always makes us laugh, might be more justly ridiculed for his stupidity, if, as is said, Homer was greatly neglected by him and others in his own day when he was alive?

Yes, I replied, that is the tradition. But can you imagine, Glaucon, that if Homer had really been able to educate and improve mankind—if he had possessed knowledge and not been a mere imitator—can you imagine, I say, that he would not have had many followers, and been honoured and loved by them? Protagoras of Abdera, and Prodicus of Ceos, and a host of others, have only to whisper to their contemporaries: 'You will never be able to manage either your own house or your own State until you appoint us to be your ministers of education'—and this ingenious device of theirs has such an effect in making men love them that their companions all but carry them about on their shoulders. And is it conceivable that the contemporaries of Homer, or again of Hesiod, would have allowed either of them to go about as rhapsodists, if they had really been able to make mankind virtuous? Would they not have been as unwilling to part with them as with gold, and have compelled them to stay at home with them? Or, if the master would not stay, then the disciples would have followed him about everywhere, until they had got education enough?

Yes, Socrates, that, I think, is quite true.

Then must we not infer that all these poetical individuals, be-

¹ Omitting *els.*

Republic
X

600
SOCRATES,
GLAUCON.

or had
done any-
thing else
for the
improve-
ment of
mankind,
he would
not have
been al-
lowed to
starve.

601
Republic
 X

SOCRATES,
 GLAUCON.

The
 poets, like
 the paint-
 ers, are
 but imi-
 tators;

ginning with Homer, are only imitators; they copy images of virtue and the like, but the truth they never reach? The poet is like a painter who, as we have already observed, will make a likeness of a cobbler though he understands nothing of cobbling; and his picture is good enough for those who know no more than he does, and judge only by colours and figures.

Quite so.

In like manner the poet with his words and phrases¹ may be said to lay on the colours of the several arts, himself understanding their nature only enough to imitate them; and other people, who are as ignorant as he is, and judge only from his words, imagine that if he speaks of cobbling, or of military tactics, or of anything else, in metre and harmony and rhythm, he speaks very well—such is the sweet influence which melody and rhythm by nature have. And I think that you must have observed again and again what a poor appearance the tales of poets make when stripped of the colours which music puts upon them, and recited in simple prose.

Yes, he said.

They are like faces which were never really beautiful, but only blooming; and now the bloom of youth has passed away from them?

Exactly.

they
 know
 nothing
 of true
 existence.

Here is another point: The imitator or maker of the image knows nothing of true existence; he knows appearances only. Am I not right?

Yes.

Then let us have a clear understanding, and not be satisfied with half an explanation.

Proceed.

Of the painter we say that he will paint reins, and he will paint a bit?

Yes.

And the worker in leather and brass will make them?

Certainly.

The
 maker has
 more
 knowl-
 edge than
 the imi-
 tator, but
 less than
 the user.

But does the painter know the right form of the bit and reins? Nay, hardly even the workers in brass and leather who make them; only the horseman who knows how to use them—he knows their right form.

Most true.

And may we not say the same of all things?

What?

¹ Or, 'with his nouns and verbs.'

That there are three arts which are concerned with all things: one which uses, another which makes, a third which imitates them?

Republic
X

Yes.

And the excellence or beauty or truth of every structure, animate or inanimate, and of every action of man, is relative to the use for which nature or the artist has intended them.

True.

Then the user of them must have the greatest experience of them, and he must indicate to the maker the good or bad qualities which develop themselves in use; for example, the flute-player will tell the flute-maker which of his flutes is satisfactory to the performer; he will tell him how he ought to make them, and the other will attend to his instructions?

SOCRATES,
GLAUCON.

Three
arts,
using,
making,
imitating.

Goodness
of things
relative to
use;
hence the
maker
of them
is in-
structed
by the
user.

Of course.

The one knows and therefore speaks with authority about the goodness and badness of flutes, while the other, confiding in him, will do what he is told by him?

True.

The instrument is the same, but about the excellence or badness of it the maker will only attain to a correct belief; and this he will gain from him who knows, by talking to him and being compelled to hear what he has to say, whereas the user will have knowledge?

The
maker
has belief
and not
[602]
knowl-
edge, the
imitator
neither.

True.

But will the imitator have either? Will he know from use whether or no his drawing is correct or beautiful? or will he have right opinion from being compelled to associate with another who knows and gives him instructions about what he should draw?

Neither.

Then he will no more have true opinion than he will have knowledge about the goodness or badness of his imitations?

I suppose not.

The imitative artist will be in a brilliant state of intelligence about his own creations?

Nay, very much the reverse.

And still he will go on imitating without knowing what makes a thing good or bad, and may be expected therefore to imitate only that which appears to be good to the ignorant multitude?

Just so.

Thus far then we are pretty well agreed that the imitator has no knowledge worth mentioning of what he imitates. Imitation is only a kind of play or sport, and the tragic poets, whether they write in Iambic or in Heroic verse, are imitators in the highest degree?

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

Imitation
has been
proved to
be thrice
removed
from the
truth.

Very true.

And now tell me, I conjure you, has not imitation been shown by us to be concerned with that which is thrice removed from the truth?

Certainly.

And what is the faculty in man to which imitation is addressed?

What do you mean?

I will explain: The body which is large when seen near, appears small when seen at a distance?

True.

And the same object appears straight when looked at out of the water, and crooked when in the water; and the concave becomes convex, owing to the illusion about colours to which the sight is liable. Thus every sort of confusion is revealed within us; and this is that weakness of the human mind on which the art of conjuring and of deceiving by light and shadow and other ingenious devices imposes, having an effect upon us like magic.

True.

And the arts of measuring and numbering and weighing come to the rescue of the human understanding—there is the beauty of them—and the apparent greater or less, or more or heavier, no longer have the mastery over us, but give way before calculation and measure and weight?

Most true.

And this, surely, must be the work of the calculating and rational principle in the soul?

To be sure.

And when this principle measures and certifies that some things are equal, or that some are greater or less than others, there occurs an apparent contradiction?

True.

603 But were we not saying that such a contradiction is impossible—the same faculty cannot have contrary opinions at the same time about the same thing?

Very true.

Then that part of the soul which has an opinion contrary to measure is not the same with that which has an opinion in accordance with measure?

True.

And the better part of the soul is likely to be that which trusts to measure and calculation?

Certainly.

The art of
measuring
given to
man that
he may
correct
the
variety of
appear-
ances.

And that which is opposed to them is one of the inferior principles of the soul?

No doubt.

This was the conclusion at which I was seeking to arrive when I said that painting or drawing, and imitation in general, when doing their own proper work, are far removed from truth, and the companions and friends and associates of a principle within us which is equally removed from reason, and that they have no true or healthy aim.

Exactly.

The imitative art is an inferior who marries an inferior, and has inferior offspring.

Very true.

And is this confined to the sight only, or does it extend to the hearing also, relating in fact to what we term poetry?

Probably the same would be true of poetry.

Do not rely, I said, on a probability derived from the analogy of painting; but let us examine further and see whether the faculty with which poetical imitation is concerned is good or bad.

By all means.

We may state the question thus:—Imitation imitates the actions of men, whether voluntary or involuntary, on which, as they imagine, a good or bad result has ensued, and they rejoice or sorrow accordingly. Is there anything more?

No, there is nothing else.

But in all this variety of circumstances is the man at unity with himself—or rather, as in the instance of sight there was confusion and opposition in his opinions about the same things, so here also is there not strife and inconsistency in his life? Though I need hardly raise the question again, for I remember that all this has been already admitted; and the soul has been acknowledged by us to be full of these and ten thousand similar oppositions occurring at the same moment?

And we were right, he said.

Yes, I said, thus far we were right; but there was an omission which must now be supplied.

What was the omission?

Were we not saying that a good man, who has the misfortune to lose his son or anything else which is most dear to him, will bear the loss with more equanimity than another?

Yes.

But will he have no sorrow, or shall we say that although he cannot help sorrowing, he will moderate his sorrow?

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

The productions of the imitative arts are bastard and illegitimate.

They imitate opposites;

they encourage

604
Republic
 X

SOCRATES,
 GLAUCON.

weak-
 ness;

they are
 at vari-
 ance with
 the ex-
 horta-
 tions of
 philoso-
 phy;

they re-
 call
 trouble
 and sor-
 row;

The latter, he said, is the truer statement.

Tell me: will he be more likely to struggle and hold out against his sorrow when he is seen by his equals, or when he is alone?

It will make a great difference whether he is seen or not.

When he is by himself he will not mind saying or doing many things which he would be ashamed of any one hearing or seeing him do?

True.

There is a principle of law and reason in him which bids him resist, as well as a feeling of his misfortune which is forcing him to indulge his sorrow?

True.

But when a man is drawn in two opposite directions, to and from the same object, this, as we affirm, necessarily implies two distinct principles in him?

Certainly.

One of them is ready to follow the guidance of the law?

How do you mean?

The law would say that to be patient under suffering is best, and that we should not give way to impatience, as there is no knowing whether such things are good or evil; and nothing is gained by impatience; also, because no human thing is of serious importance, and grief stands in the way of that which at the moment is most required.

What is most required? he asked.

That we should take counsel about what has happened, and when the dice have been thrown order our affairs in the way which reason deems best; not, like children who have had a fall, keeping hold of the part struck and wasting time in setting up a howl, but always accustoming the soul forthwith to apply a remedy, raising up that which is sickly and fallen, banishing the cry of sorrow by the healing art.

Yes, he said, that is the true way of meeting the attacks of fortune.

Yes, I said; and the higher principle is ready to follow this suggestion of reason?

Clearly.

And the other principle, which inclines us to recollection of our troubles and to lamentation, and can never have enough of them, we may call irrational, useless, and cowardly?

Indeed, we may.

And does not the latter—I mean the rebellious principle—furnish a great variety of materials for imitation? Whereas the wise

and calm temperament, being always nearly equable, is not easy to imitate or to appreciate when imitated, especially at a public festival when a promiscuous crowd is assembled in a theatre. For the feeling represented is one to which they are strangers.

Certainly.

Then the imitative poet who aims at being popular is not by nature made, nor is his art intended, to please or to affect the rational principle in the soul; but he will prefer the passionate and fitful temper, which is easily imitated?

Clearly.

And now we may fairly take him and place him by the side of the painter, for he is like him in two ways: first, inasmuch as his creations have an inferior degree of truth—in this, I say, he is like him; and he is also like him in being concerned with an inferior part of the soul; and therefore we shall be right in refusing to admit him into a well-ordered State, because he awakens and nourishes and strengthens the feelings and impairs the reason. As in a city when the evil are permitted to have authority and the good are put out of the way, so in the soul of man, as we maintain, the imitative poet implants an evil constitution, for he indulges the irrational nature which has no discernment of greater and less, but thinks the same thing at one time great and at another small—he is a manufacturer of images and is very far removed from the truth¹.

Exactly.

But we have not yet brought forward the heaviest count in our accusation:—the power which poetry has of harming even the good (and there are very few who are not harmed), is surely an awful thing?

Yes, certainly, if the effect is what you say.

Hear and judge: The best of us, as I conceive, when we listen to a passage of Homer, or one of the tragedians, in which he represents some pitiful hero who is drawling out his sorrows in a long oration, or weeping, and smiting his breast—the best of us, you know, delight in giving way to sympathy, and are in raptures at the excellence of the poet who stirs our feelings most.

Yes, of course I know.

But when any sorrow of our own happens to us, then you may observe that we pride ourselves on the opposite quality—we would fain be quiet and patient; this is the manly part, and the other which delighted us in the recitation is now deemed to be the part of a woman.

Very true, he said.

¹ Reading *ἐὶς τὴν ἀλλοιοῦντα . . . ἀφροσύνην*.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

605
they minister in an inferior manner to an inferior principle in the soul.

How can we be right in sympathizing with the sorrows of poetry when we would fain restrain those of real life?

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

606

We fail to
observe
that a
senti-
mental
pity soon
creates a
real
weakness.

In like
manner
the love
of come-
dy may
turn a
man into
a buffoon.

We are
lovers of
Homer,
but we

Now can we be right in praising and admiring another who is doing that which any one of us would abominate and be ashamed of in his own person?

No, he said, that is certainly not reasonable.

Nay, I said, quite reasonable from one point of view.

What point of view?

If you consider, I said, that when in misfortune we feel a natural hunger and desire to relieve our sorrow by weeping and lamentation, and that this feeling which is kept under control in our own calamities is satisfied and delighted by the poets;—the better nature in each of us, not having been sufficiently trained by reason or habit, allows the sympathetic element to break loose because the sorrow is another's; and the spectator fancies that there can be no disgrace to himself in praising and pitying any one who comes telling him what a good man he is, and making a fuss about his troubles; he thinks that the pleasure is a gain, and why should he be supercilious and lose this and the poem too? Few persons ever reflect, as I should imagine, that from the evil of other men something of evil is communicated to themselves. And so the feeling of sorrow which has gathered strength at the sight of the misfortunes of others is with difficulty repressed in our own.

How very true!

And does not the same hold also of the ridiculous? There are jests which you would be ashamed to make yourself, and yet on the comic stage, or indeed in private, when you hear them, you are greatly amused by them, and are not at all disgusted at their unseemliness;—the case of pity is repeated;—there is a principle in human nature which is disposed to raise a laugh, and this which you once restrained by reason, because you were afraid of being thought a buffoon, is now let out again; and having stimulated the risible faculty at the theatre, you are betrayed unconsciously to yourself into playing the comic poet at home.

Quite true, he said.

And the same may be said of lust and anger and all the other affections, of desire and pain and pleasure, which are held to be inseparable from every action—in all of them poetry feeds and waters the passions instead of drying them up; she lets them rule, although they ought to be controlled, if mankind are ever to increase in happiness and virtue.

I cannot deny it.

Therefore, Glaucon, I said, whenever you meet with any of the eulogists of Homer declaring that he has been the educator of Hellas, and that he is profitable for education and for the ordering of

human things, and that you should take him up again and again and get to know him and regulate your whole life according to him, we may love and honour those who say these things—they are excellent people, as far as their lights extend; and we are ready to acknowledge that Homer is the greatest of poets and first of tragedy writers; but we must remain firm in our conviction that hymns to the gods and praises of famous men are the only poetry which ought to be admitted into our State. For if you go beyond this and allow the honeyed muse to enter, either in epic or lyric verse, not law and the reason of mankind, which by common consent have ever been deemed best, but pleasure and pain will be the rulers in our State.

That is most true, he said.

And now since we have reverted to the subject of poetry, let this our defence serve to show the reasonableness of our former judgment in sending away out of our State an art having the tendencies which we have described; for reason constrained us. But that she may not impute to us any harshness or want of politeness, let us tell her that there is an ancient quarrel between philosophy and poetry; of which there are many proofs, such as the saying of 'the yelping hound howling at her lord,' or of one 'mighty in the vain talk of fools,' and 'the mob of sages circumventing Zeus,' and the 'subtle thinkers who are beggars after all'; and there are innumerable other signs of ancient enmity between them. Notwithstanding this, let us assure our sweet friend and the sister arts of imitation, that if she will only prove her title to exist in a well-ordered State we shall be delighted to receive her—we are very conscious of her charms; but we may not on that account betray the truth. I dare say, Glaucon, that you are as much charmed by her as I am, especially when she appears in Homer?

Yes, indeed, I am greatly charmed.

Shall I propose, then, that she be allowed to return from exile, but upon this condition only—that she make a defence of herself in lyrical or some other metre?

Certainly.

And we may further grant to those of her defenders who are lovers of poetry and yet not poets the permission to speak in prose on her behalf: let them show not only that she is pleasant but also useful to States and to human life, and we will listen in a kindly spirit; for if this can be proved we shall surely be the gainers—I mean, if there is a use in poetry as well as a delight?

Certainly, he said, we shall be the gainers.

If her defence fails, then, my dear friend, like other persons who

607
Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

must ex-
pel him
from our
State.

Apology
to the
poets.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

608
Poetry is
attractive
but not
true.

are enamoured of something, but put a restraint upon themselves when they think their desires are opposed to their interests, so too must we after the manner of lovers give her up, though not without a struggle. We too are inspired by that love of poetry which the education of noble States has implanted in us, and therefore we would have her appear at her best and truest; but so long as she is unable to make good her defence, this argument of ours shall be a charm to us, which we will repeat to ourselves while we listen to her strains; that we may not fall away into the childish love of her which captivates the many. At all events we are well aware¹ that poetry being such as we have described is not to be regarded seriously as attaining to the truth; and he who listens to her, fearing for the safety of the city which is within him, should be on his guard against her seductions and make our words his law.

Yes, he said, I quite agree with you.

Yes, I said, my dear Glaucon, for great is the issue at stake, greater than appears, whether a man is to be good or bad. And what will any one be profited if under the influence of honour or money or power, aye, or under the excitement of poetry, he neglect justice and virtue?

Yes, he said; I have been convinced by the argument, as I believe that any one else would have been.

And yet no mention has been made of the greatest prizes and rewards which await virtue.

What, are there any greater still? If there are, they must be of an inconceivable greatness.

Why, I said, what was ever great in a short time? The whole period of three score years and ten is surely but a little thing in comparison with eternity?

Say rather 'nothing,' he replied.

And should an immortal being seriously think of this little space rather than of the whole?

Of the whole, certainly. But why do you ask?

Are you not aware, I said, that the soul of man is immortal and imperishable?

He looked at me in astonishment, and said: No, by heaven: And are you really prepared to maintain this?

Yes, I said, I ought to be, and you too—there is no difficulty in proving it.

I see a great difficulty; but I should like to hear you state this argument of which you make so light.

¹ Or, if we accept Madvig's ingenious but unnecessary emendation ἀσόμεθα, 'At all events we will sing, that' &c.

The re-
wards of
virtue
extend
not only
to this
little
space of
human
life but
to the
whole of
existence.

Listen then.

I am attending.

There is a thing which you call good and another which you call evil?

Yes, he replied.

Would you agree with me in thinking that the corrupting and destroying element is the evil, and the saving and improving element the good?

Yes.

And you admit that every thing has a good and also an evil; as ophthalmia is the evil of the eyes and disease of the whole body; as mildew is of corn, and rot of timber, or rust of copper and iron: in everything, or in almost everything, there is an inherent evil and disease?

Yes, he said.

And anything which is infected by any of these evils is made evil, and at last wholly dissolves and dies?

True.

The vice and evil which is inherent in each is the destruction of each; and if this does not destroy them there is nothing else that will; for good certainly will not destroy them, nor again, that which is neither good nor evil.

Certainly not.

If, then, we find any nature which having this inherent corruption cannot be dissolved or destroyed, we may be certain that of such a nature there is no destruction?

That may be assumed.

Well, I said, and is there no evil which corrupts the soul?

Yes, he said, there are all the evils which we were just now passing in review: unrighteousness, intemperance, cowardice, ignorance.

But does any of these dissolve or destroy her?—and here do not let us fall into the error of supposing that the unjust and foolish man, when he is detected, perishes through his own injustice, which is an evil of the soul. Take the analogy of the body: The evil of the body is a disease which wastes and reduces and annihilates the body; and all the things of which we were just now speaking come to annihilation through their own corruption attaching to them and inhering in them and so destroying them. Is not this true?

Yes.

Consider the soul in like manner. Does the injustice or other evil which exists in the soul waste and consume her? do they by attach-

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

609
Every-
thing has
a good
and an
evil, and
if not
destroyed
by its
own evil,
will not
be de-
stroyed
by that of
another.

There-
fore, if
the soul
cannot be
destroyed
by moral
evil, she
certainly
will not
be de-
stroyed
by phys-
ical evil.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

ing to the soul and inhering in her at last bring her to death, and so separate her from the body?

Certainly not.

And yet, I said, it is unreasonable to suppose that anything can perish from without through affection of external evil which could not be destroyed from within by a corruption of its own?

It is, he replied.

Consider, I said, Glaucon, that even the badness of food, whether staleness, decomposition, or any other bad quality, when confined to the actual food, is not supposed to destroy the body; although, if the badness of food communicates corruption to the body, then we should say that the body has been destroyed by a corruption of itself, which is disease, brought on by this; but that the body, being one thing, can be destroyed by the badness of food, which is another, and which does not engender any natural infection—this we shall absolutely deny?

610

Very true.

Evil
means the
contagion
of evil,
and the
evil of the
body does
not infect
the soul.

And, on the same principle, unless some bodily evil can produce an evil of the soul, we must not suppose that the soul, which is one thing, can be dissolved by any merely external evil which belongs to another?

Yes, he said, there is reason in that.

Either, then, let us refute this conclusion, or, while it remains unrefuted, let us never say that fever, or any other disease, or the knife put to the throat, or even the cutting up of the whole body into the minutest pieces, can destroy the soul, until she herself is proved to become more unholy or unrighteous in consequence of these things being done to the body; but that the soul, or anything else if not destroyed by an internal evil, can be destroyed by an external one, is not to be affirmed by any man.

And surely, he replied, no one will ever prove that the souls of men become more unjust in consequence of death.

But if some one who would rather not admit the immortality of the soul boldly denies this, and says that the dying do really become more evil and unrighteous, then, if the speaker is right, I suppose that injustice, like disease, must be assumed to be fatal to the unjust, and that those who take this disorder die by the natural inherent power of destruction which evil has, and which kills them sooner or later, but in quite another way from that in which, at present, the wicked receive death at the hands of others as the penalty of their deeds?

Nay, he said, in that case injustice, if fatal to the unjust, will

not be so very terrible to him, for he will be delivered from evil. But I rather suspect the opposite to be the truth, and that injustice which, if it have the power, will murder others, keeps the murderer alive—aye, and well awake too; so far removed is her dwelling-place from being a house of death.

True, I said; [if the inherent natural vice or evil of the soul is unable to kill or destroy her, hardly will that which is appointed to be the destruction of some other body, destroy a soul or anything else except that of which it was appointed to be the destruction.]

Yes, that can hardly be.

But the soul which cannot be destroyed by an evil, whether inherent or external, must exist for ever, and if existing for ever, must be immortal?

Certainly.

That is the conclusion, I said; and, if a true conclusion, then the souls must always be the same, for if none be destroyed they will not diminish in number. Neither will they increase, for the increase of the immortal natures must come from something mortal, and all things would thus end in immortality.

Very true.

But this we cannot believe—reason will not allow us—any more than we can believe the soul, in her truest nature, to be full of variety and difference and dissimilarity.

What do you mean? he said.

The soul, I said, being, as is now proven, immortal, must be the fairest of compositions and cannot be compounded of many elements?

Certainly not.

Her immortality is demonstrated by the previous argument, and there are many other proofs; [but to see her as she really is, not as we now behold her, marred by communion with the body and other miseries, you must contemplate her with the eye of reason, in her original purity; and then her beauty will be revealed, and justice and injustice and all the things which we have described will be manifested more clearly.] Thus far, we have spoken the truth concerning her as she appears at present, but we must remember also that we have seen her only in a condition which may be compared to that of the sea-god Glaucus, whose original image can hardly be discerned because his natural members are broken off and crushed and damaged by the waves in all sorts of ways, and incrustations have grown over them of seaweed and shells and stones, so that he is more like some monster than he is to his own natural

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

611

If the soul is indestructible the number of souls can never increase or diminish.

The soul, if she is to be seen truly, should be stripped of the accidents of earth.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

Her true
conversa-
tion is
with the
eternal.

612

Having
put aside
for argu-
ment's
sake the
rewards
of virtue,
we may
now
claim to
have
them re-
stored.

form. And the soul which we behold is in a similar condition, disfigured by ten thousand ills. But not there, Glaucon, not there must we look.

Where then?

At her love of wisdom. Let us see whom she affects, and what society and converse she seeks in virtue of her near kindred with the immortal and eternal and divine; also how different she would become if wholly following this superior principle, and borne by a divine impulse out of the ocean in which she now is, and disengaged from the stones and shells and things of earth and rock which in wild variety spring up around her because she feeds upon earth, and is overgrown by the good things of this life as they are termed: then you would see her as she is, and know whether she have one shape only or many, or what her nature is. Of her affections and of the forms which she takes in this present life I think that we have now said enough.

True, he replied.

And thus, I said, we have fulfilled the conditions of the argument¹; we have not introduced the rewards and glories of justice, which, as you were saying, are to be found in Homer and Hesiod; but justice in her own nature has been shown to be best for the soul in her own nature. Let a man do what is just, whether he have the ring of Gyges or not, and even if in addition to the ring of Gyges he put on the helmet of Hades.

Very true.

And now, Glaucon, there will be no harm in further enumerating how many and how great are the rewards which justice and the other virtues procure to the soul from gods and men, both in life and after death.

Certainly not, he said.

Will you repay me, then, what you borrowed in the argument?

What did I borrow?

The assumption that the just man should appear unjust and the unjust just: for you were of opinion that even if the true state of the case could not possibly escape the eyes of gods and men, still this admission ought to be made for the sake of the argument, in order that pure justice might be weighed against pure injustice. Do you remember?

I should be much to blame if I had forgotten.

Then, as the cause is decided, I demand on behalf of justice that the estimation in which she is held by gods and men and which we

¹ Reading ἀπελυσάμεθα.

acknowledge to be her due should now be restored to her by us¹; since she has been shown to confer reality, and not to deceive those who truly possess her, let what has been taken from her be given back, that so she may win that palm of appearance which is hers also, and which she gives to her own.

The demand, he said, is just.

In the first place, I said—and this is the first thing which you will have to give back—the nature both of the just and unjust is truly known to the gods.

Granted.

And if they are both known to them, one must be the friend and the other the enemy of the gods, as we admitted from the beginning?

True.

And the friend of the gods may be supposed to receive from them all things at their best, excepting only such evil as is the necessary consequence of former sins?

Certainly.

Then this must be our notion of the just man, that even when he is in poverty or sickness, or any other seeming misfortune, all things will in the end work together for good to him in life and death: for the gods have a care of any one whose desire is to become just and to be like God, as far as man can attain the divine likeness, by the pursuit of virtue?

Yes, he said; if he is like God he will surely not be neglected by him.

And of the unjust may not the opposite be supposed?

Certainly.

Such, then, are the palms of victory which the gods give the just?

That is my conviction.

And what do they receive of men? Look at things as they really are, and you will see that the clever unjust are in the case of runners, who run well from the starting-place to the goal but not back again from the goal: they go off at a great pace, but in the end only look foolish, slinking away with their ears dragging on their shoulders, and without a crown; but the true runner comes to the finish and receives the prize and is crowned. And this is the way with the just; he who endures to the end of every action and occasion of his entire life has a good report and carries off the prize which men have to bestow.

True.

¹ Reading *ἡμῶν*.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

The just man is the friend of the [613] gods, and all things work together for his good.

The unjust is the opposite.

He may be compared to a runner who is only good at the start.

Republic
X

SOCRATES,
GLAUCON.

Recapitu-
lation of
things
unfit for
ears polite
which
had been
described
by Glau-
con in
Book II.

And now you must allow me to repeat of the just the blessings which you were attributing to the fortunate unjust. I shall say of them, what you were saying of the others, that as they grow older, they become rulers in their own city if they care to be; they marry whom they like and give in marriage to whom they will; all that you said of the others I now say of these. And, on the other hand, of the unjust I say that the greater number, even though they escape in their youth, are found out at last and look foolish at the end of their course, and when they come to be old and miserable are flouted alike by stranger and citizen; they are beaten and then come those things unfit for ears polite, as you truly term them; they will be racked and have their eyes burned out, as you were saying. And you may suppose that I have repeated the remainder of your tale of horrors. But will you let me assume, without reciting them, that these things are true?

Certainly, he said, what you say is true.

614

These, then, are the prizes and rewards and gifts which are bestowed upon the just by gods and men in this present life, in addition to the other good things which justice of herself provides.

Yes, he said; and they are fair and lasting.

And yet, I said, all these are as nothing, either in number or greatness in comparison with those other recompenses which await both just and unjust after death. And you ought to hear them, and then both just and unjust will have received from us a full payment of the debt which the argument owes to them.

Speak, he said; there are few things which I would more gladly hear.

The
vision
of Er.

Well, I said, I will tell you a tale; not one of the tales which Odysseus tells to the hero Alcinous, yet this too is a tale of a hero, Er the son of Armenius, a Pamphylian by birth. He was slain in battle, and ten days afterwards, when the bodies of the dead were taken up already in a state of corruption, his body was found unaffected by decay, and carried away home to be buried. And on the twelfth day, as he was lying on the funeral pile, he returned to life and told them what he had seen in the other world. He said that when his soul left the body he went on a journey with a great company, and that they came to a mysterious place at which there were two openings in the earth; they were near together, and over against them were two other openings in the heaven above. In the intermediate space there were judges seated, who commanded the just, after they had given judgment on them and had bound their sentences in front of them, to ascend by the heavenly way on the right hand; and in like manner the unjust were bidden by them to

The judg-
ment.

descend by the lower way on the left hand; these also bore the symbols of their deeds, but fastened on their backs. He drew near, and they told him that he was to be the messenger who would carry the report of the other world to men, and they bade him hear and see all that was to be heard and seen in that place. Then he beheld and saw on one side the souls departing at either opening of heaven and earth when sentence had been given on them; and at the two other openings other souls, some ascending out of the earth dusty and worn with travel, some descending out of heaven clean and bright. And arriving ever and anon they seemed to have come from a long journey, and they went forth with gladness into the meadow, where they encamped as at a festival; and those who knew one another embraced and conversed, the souls which came from earth curiously enquiring about the things above, and the souls which came from heaven about the things beneath. And they told one another of what had happened by the way, those from below weeping and sorrowing at the remembrance of the things which they had endured and seen in their journey beneath the earth (now the journey lasted a thousand years), while those from above were describing heavenly delights and visions of inconceivable beauty. The story, Glaucon, would take too long to tell; but the sum was this:—He said that for every wrong which they had done to any one they suffered tenfold; or once in a hundred years—such being reckoned to be the length of man's life, and the penalty being thus paid ten times in a thousand years. If, for example, there were any who had been the cause of many deaths, or had betrayed or enslaved cities or armies, or been guilty of any other evil behaviour, for each and all of their offences they received punishment ten times over, and the rewards of beneficence and justice and holiness were in the same proportion. I need hardly repeat what he said concerning young children dying almost as soon as they were born. Of piety and impiety to gods and parents, and of murderers¹, there were retributions other and greater far which he described. He mentioned that he was present when one of the spirits asked another, 'Where is Ardiaeus the Great?' (Now this Ardiaeus lived a thousand years before the time of Er: he had been the tyrant of some city of Pamphylia, and had murdered his aged father and his elder brother, and was said to have committed many other abominable crimes.) The answer of the other spirit was: 'He comes not hither and will never come. And this,' said he, 'was one of the dreadful sights which we ourselves witnessed. We were at the mouth of the cavern, and, having completed all our experiences, were about to

Republic
X

SOCRATES.

The two openings in heaven and the two in earth through which passed those who were beginning and those who had completed their pilgrimage.

615

The meeting in the meadow.

The punishment tenfold the sin.

'Unbaptized infants.'

Ardiaeus the tyrant.

¹ Reading *αὐτόχειρας*.

Republic
X

SOCRATES.

Incurable
sinners.

616

reascend, when of a sudden Ardiaeus appeared and several others, most of whom were tyrants; and there were also besides the tyrants private individuals who had been great criminals: they were just, as they fancied, about to return into the upper world, but the mouth, instead of admitting them, gave a roar, whenever any of these incurable sinners or some one who had not been sufficiently punished tried to ascend; and then wild men of fiery aspect, who were standing by and heard the sound, seized and carried them off; and Ardiaeus and others they bound head and foot and hand, and threw them down and flayed them with scourges, and dragged them along the road at the side, carding them on thorns like wool, and declaring to the passers-by what were their crimes, and that¹ they were being taken away to be cast into hell.' And of all the many terrors which they had endured, he said that there was none like the terror which each of them felt at that moment, lest they should hear the voice; and when there was silence, one by one they ascended with exceeding joy. These, said Er, were the penalties and retributions, and there were blessings as great.

Now when the spirits which were in the meadow had tarried seven days, on the eighth they were obliged to proceed on their journey, and, on the fourth day after, he said that they came to a place where they could see from above a line of light, straight as a column, extending right through the whole heaven and through the earth, in colour resembling the rainbow, only brighter and purer; another day's journey brought them to the place, and there, in the midst of the light, they saw the ends of the chains of heaven let down from above: for this light is the belt of heaven, and holds together the circle of the universe, like the under-girders of a trireme. From these ends is extended the spindle of Necessity, on which all the revolutions turn. The shaft and hook of this spindle are made of steel, and the whorl is made partly of steel and also partly of other materials. Now the whorl is in form like the whorl used on earth; and the description of it implied that there is one large hollow whorl which is quite scooped out, and into this is fitted another lesser one, and another, and another, and four others, making eight in all, like vessels which fit into one another; the whorls show their edges on the upper side, and on their lower side all together form one continuous whorl. This is pierced by the spindle, which is driven home through the centre of the eighth. The first and outermost whorl has the rim broadest, and the seven inner whorls are narrower, in the following proportions—the sixth is next to the first in size, the fourth next to the sixth; then comes the eighth; the

The
whorls
represent-
ing the
spheres
of the
heavenly
bodies.

¹ Reading καὶ ὅτι.

seventh is fifth, the fifth is sixth, the third is seventh, last and eighth comes the second. The largest [or fixed stars] is spangled, and the seventh [or sun] is brightest; the eighth [or moon] coloured by the reflected light of the seventh; the second and fifth [Saturn and Mercury] are in colour like one another, and yellower than the preceding; the third [Venus] has the whitest light; the fourth [Mars] is reddish; the sixth [Jupiter] is in whiteness second. Now the whole spindle has the same motion; but, as the whole revolves in one direction, the seven inner circles move slowly in the other, and of these the swiftest is the eighth; next in swiftness are the seventh, sixth, and fifth, which move together; third in swiftness appeared to move according to the law of this reversed motion the fourth; the third appeared fourth and the second fifth. The spindle turns on the knees of Necessity; and on the upper surface of each circle is a siren, who goes round with them, hymning a single tone or note. The eight together form one harmony; and round about, at equal intervals, there is another band, three in number, each sitting upon her throne; these are the Fates, daughters of Necessity, who are clothed in white robes and have chaplets upon their heads, Lachesis and Clotho and Atropos, who accompany with their voices the harmony of the sirens—Lachesis singing of the past, Clotho of the present, Atropos of the future; Clotho from time to time assisting with a touch of her right hand the revolution of the outer circle of the whorl or spindle, and Atropos with her left hand touching and guiding the inner ones, and Lachesis laying hold of either in turn, first with one hand and then with the other.

When Er and the spirits arrived, their duty was to go at once to Lachesis; but first of all there came a prophet who arranged them in order; then he took from the knees of Lachesis lots and samples of lives, and having mounted a high pulpit, spoke as follows: 'Hear the word of Lachesis, the daughter of Necessity. Mortal souls, behold a new cycle of life and mortality. Your genius will not be allotted to you, but you will choose your genius; and let him who draws the first lot have the first choice, and the life which he chooses shall be his destiny. Virtue is free, and as a man honours or dishonours her he will have more or less of her; the responsibility is with the chooser—God is justified.' When the Interpreter had thus spoken he scattered lots indifferently among them all, and each of them took up the lot which fell near him, all but Er himself (he was not allowed), and each as he took his lot perceived the number which he had obtained. Then the Interpreter placed on the ground before them the samples of lives; and there were many more lives than the souls present, and they were of all sorts, There

Republic
X

SOCRATES.
617

The pro-
clamation
of the
free
choice.

618

Republic
X

SOCRATES.

The complexity of circumstances,

and their relation to the human soul.

619

were lives of every animal and of man in every condition. And there were tyrannies among them, some lasting out the tyrant's life, others which broke off in the middle and came to an end in poverty and exile and beggary; and there were lives of famous men, some who were famous for their form and beauty as well as for their strength and success in games, or, again, for their birth and the qualities of their ancestors; and some who were the reverse of famous for the opposite qualities. And of women likewise; there was not, however, any definite character in them, because the soul, when choosing a new life, must of necessity become different. But there was every other quality, and they all mingled with one another, and also with elements of wealth and poverty, and disease and health; and there were mean states also. And here, my dear Glaucon, is the supreme peril of our human state; and therefore the utmost care should be taken. Let each one of us leave every other kind of knowledge and seek and follow one thing only, if peradventure he may be able to learn and may find some one who will make him able to learn and discern between good and evil, and so to choose always and everywhere the better life as he has opportunity. He should consider the bearing of all these things which have been mentioned severally and collectively upon virtue; he should know what the effect of beauty is when combined with poverty or wealth in a particular soul, and what are the good and evil consequences of noble and humble birth, of private and public station, of strength and weakness, of cleverness and dullness, and of all the natural and acquired gifts of the soul, and the operation of them when conjoined; he will then look at the nature of the soul, and from the consideration of all these qualities he will be able to determine which is the better and which is the worse; and so he will choose, giving the name of evil to the life which will make his soul more unjust, and good to the life which will make his soul more just; all else he will disregard. For we have seen and know that this is the best choice both in life and after death. A man must take with him into the world below an adamant faith in truth and right, that there too he may be undazzled by the desire of wealth or the other allurements of evil, lest, coming upon tyrannies and similar villainies, he do irremediable wrongs to others and suffer yet worse himself; but let him know how to choose the mean and avoid the extremes on either side, as far as possible, not only in this life but in all that which is to come. For this is the way of happiness.

And according to the report of the messenger from the other world this was what the prophet said at the time: 'Even for the last

comer, if he chooses wisely and will live diligently, there is appointed a happy and not undesirable existence. Let not him who chooses first be careless, and let not the last despair.' And when he had spoken, he who had the first choice came forward and in a moment chose the greatest tyranny; his mind having been darkened by folly and sensuality, he had not thought out the whole matter before he chose, and did not at first sight perceive that he was fated, among other evils, to devour his own children. But when he had time to reflect, and saw what was in the lot, he began to beat his breast and lament over his choice, forgetting the proclamation of the prophet; for, instead of throwing the blame of his misfortune on himself, he accused chance and the gods, and everything rather than himself. Now he was one of those who came from heaven, and in a former life had dwelt in a well-ordered State, but his virtue was a matter of habit only, and he had no philosophy. And it was true of others who were similarly overtaken, that the greater number of them came from heaven and therefore they had never been schooled by trial, whereas the pilgrims who came from earth having themselves suffered and seen others suffer were not in a hurry to choose. And owing to this inexperience of theirs, and also because the lot was a chance, many of the souls exchanged a good destiny for an evil or an evil for a good. For if a man had always on his arrival in this world dedicated himself from the first to sound philosophy, and had been moderately fortunate in the number of the lot, he might, as the messenger reported, be happy here, and also his journey to another life and return to this, instead of being rough and underground, would be smooth and heavenly. Most curious, he said, was the spectacle—sad and laughable and strange; for the choice of the souls was in most cases based on their experience of a previous life. There he saw the soul which had once been Orpheus choosing the life of a swan out of enmity to the race of women, hating to be born of a woman because they had been his murderers; he beheld also the soul of Thamyra choosing the life of a nightingale; birds, on the other hand, like the swan and other musicians, wanting to be men. The soul which obtained the twentieth¹ lot chose the life of a lion, and this was the soul of Ajax the son of Telamon, who would not be a man, remembering the injustice which was done him in the judgment about the arms. The next was Agamemnon, who took the life of an eagle, because, like Ajax, he hated human nature by reason of his sufferings. About the middle came the lot of Atalanta; she, seeing the great fame of an athlete, was unable to resist the temptation: and after her there fol-

Republic
X

SOCRATES.

Habit not
enough
without
philoso-
phy when
circum-
stances
change.

The spec-
tacle of
the elec-
tion.

620

¹ Reading *εικοστήν*.

Republic
X

SOCRATES.

lowed the soul of Epeus the son of Panopeus passing into the nature of a woman cunning in the arts; and far away among the last who chose, the soul of the jester Thersites was putting on the form of a monkey. There came also the soul of Odysseus having yet to make a choice, and his lot happened to be the last of them all. Now the recollection of former toils had disenchanted him of ambition, and he went about for a considerable time in search of the life of a private man who had no cares; he had some difficulty in finding this, which was lying about and had been neglected by everybody else; and when he saw it, he said that he would have done the same had his lot been first instead of last, and that he was delighted to have it. And not only did men pass into animals, but I must also mention that there were animals tame and wild who changed into one another and into corresponding human natures—the good into the gentle and the evil into the savage, in all sorts of combinations.

621 All the souls had now chosen their lives, and they went in the order of their choice to Lachesis, who sent with them the genius whom they had severally chosen, to be the guardian of their lives and the fulfiller of the choice: this genius led the souls first to Clotho, and drew them within the revolution of the spindle impelled by her hand, thus ratifying the destiny of each; and then, when they were fastened to this, carried them to Atropos, who spun the threads and made them irreversible, whence without turning round they passed beneath the throne of Necessity; and when they had all passed, they marched on in a scorching heat to the plain of Forgetfulness, which was a barren waste destitute of trees and verdure; and then towards evening they encamped by the river of Unmindfulness, whose water no vessel can hold; of this they were all obliged to drink a certain quantity, and those who were not saved by wisdom drank more than was necessary; and each one as he drank forgot all things. Now after they had gone to rest, about the middle of the night there was a thunderstorm and earthquake, and then in an instant they were driven upwards in all manner of ways to their birth, like stars shooting. He himself was hindered from drinking the water. But in what manner or by what means he returned to the body he could not say; only, in the morning, awaking suddenly, he found himself lying on the pyre.

And thus, Glaucon, the tale has been saved and has not perished, and will save us if we are obedient to the word spoken; and we shall pass safely over the river of Forgetfulness and our soul will not be defiled. [Wherefore my counsel is that we hold fast ever to the heavenly way and follow after justice and virtue always, considering that the soul is immortal and able to endure every sort of

good and every sort of evil. Thus shall we live dear to one another and to the gods, both while remaining here and when, like conquerors in the games who go round to gather gifts, we receive our reward. And it shall be well with us both in this life and in the pilgrimage of a thousand years which we have been describing.]

Republic
X
SOCRATES.

END OF VOLUME ONE

077-S UB

184.1
P718 Ljel
v.1
cop.11



**Stanford University Libraries
Stanford, California**

Return this book on or before date due.

NOV 15 1989 JAN 10 1990 FEB 15 1990 MAR 3 1990 OCT 7 1990 OCT 15 1990	DOC OCT 16 1989	
--	------------------------	--







This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

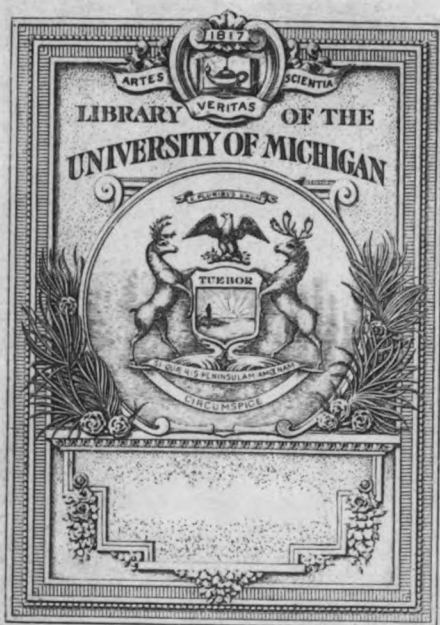
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



grad.

B

358

.J87

1892

v.5

THE
DIALOGUES OF PLATO

JOWETT

VOL. V.

London

HENRY FROWDE

**OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE
AMEN CORNER, E.C.**



New York

112 FOURTH AVENUE

THE
DIALOGUES OF PLATO

TRANSLATED INTO ENGLISH

WITH ANALYSES AND INTRODUCTIONS



BY

B. JOWETT, M.A.

MASTER OF BALIOL COLLEGE

REGIUS PROFESSOR OF GREEK IN THE UNIVERSITY OF OXFORD

DOCTOR IN THEOLOGY OF THE UNIVERSITY OF LEYDEN

IN FIVE VOLUMES

VOL. V

THIRD EDITION

*REVISED AND CORRECTED THROUGHOUT, WITH MARGINAL ANALYSES
AND AN INDEX OF SUBJECTS AND PROPER NAMES*

Oxford

AT THE CLARENDON PRESS

M DCCCXCII

B
358
187
1242-
v.5



Oxford

PRINTED AT THE CLARENDON PRESS

BY HORACE HART, PRINTER TO THE UNIVERSITY

CONTENTS

LAWS:—

	PAGE
(1) INTRODUCTION AND ANALYSIS	ix
(2) TEXT	I
INDEX TO THE WRITINGS OF PLATO .	363

INTRODUCTION AND ANALYSIS.

THE genuineness of the *Laws* is sufficiently proved (1) by more than twenty citations of them in the writings of Aristotle, who was residing at Athens during the last twenty years of the life of Plato, and who, having left it after his death (B. C. 347), returned thither twelve years later (B. C. 335); (2) by the allusion of Isocrates¹—writing 346 B. C., a year after the death of Plato, and probably not more than three or four years after the composition of the *Laws*—who speaks of the *Laws* and *Republics* written by philosophers (ὑπὸ τῶν σοφιστῶν); (3) by the reference (Athen. 226 A) of the comic poet Alexis, a younger contemporary of Plato (fl. B. C. 356–306), to the enactment about prices, which occurs in *Laws* xi. 917 B foll., viz. that the same goods should not be offered at two prices on the same day²; (4) by the unanimous voice of later antiquity and the absence

Laws.

INTRODUC-
TION.

¹ Oratio ad Philippum missa, p. 84: Τὸ μὲν ταῖς πανηγύρεσιν ἐνοχλεῖν καὶ πρὸς ἅπαντας λέγειν τοὺς συντρέχοντας ἐν αὐταῖς πρὸς οὐδένᾳ λέγειν ἐστὶν, ἀλλ' ὁμοίως οἱ τοιοῦτοι τῶν λόγων (sc. speeches in the assembly) ἄκυροι τυγχάνουσιν ὄντες τοῖς νόμοις καὶ ταῖς πολιτείαις ταῖς ὑπὸ τῶν σοφιστῶν γεγραμμέναις.

² Οὐ γέγονε κρείττων νομοθέτης τοῦ πλουσίου
'Αριστονίκου' τίθησι γὰρ νυνὶ νόμον,
τῶν ἰχθυοπωλῶν ὅστις ἂν πωλῶν τινὶ
ἰχθὺν ὑποτιμήσας ἀποδῶτ' ἐλάττονος
ἥς εἴπε τιμῆς, εἰς τὸ δεσμωτήριον
εὐθὺς ἀπάγεσθαι τοῦτον, ἵνα δεδοικότες
τῆς ἀξίας ἀγαπῶσιν, ἢ τῆς ἐσπέρας
σαπρὺς ἅπαντας ἀποφέρωσιν οἴκαδε.

Meineke, *Frag. Com. Graec.* vol. iii. p. 438.

Laws. of any suspicion among ancient writers worth speaking of to the contrary; for it is not said of Philippus of Opus that he composed any part of the *Laws*, but only that he copied them out of the waxen tablets, and was thought by some to have written the *Epinomis* (Diog. Laert. iii. 25). That the longest and one of the best writings bearing the name of Plato should be a forgery, even if its genuineness were unsupported by external testimony, would be a singular phenomenon in ancient literature; and although the critical worth of the consensus of late writers is generally not to be compared with the express testimony of contemporaries, yet a somewhat greater value may be attributed to their consent in the present instance, because the admission of the *Laws* is combined with doubts about the *Epinomis*, a spurious writing, which is a kind of epilogue to the larger work probably of a much later date. This shows that the reception of the *Laws* was not altogether indiscriminating.

INTRODUC-
TION.

The suspicion which has attached to the *Laws* of Plato in the judgment of some modern writers appears to rest partly (1) on differences in the style and form of the work, and (2) on differences of thought and opinion which they observe in them. Their suspicion is increased by the fact that these differences are accompanied by resemblances as striking to passages in other Platonic writings. They are sensible of a want of point in the dialogue and a general inferiority in the ideas, plan, manners, and style. They miss the poetical flow, the dramatic verisimilitude, the life and variety of the characters, the dialectic subtlety, the Attic purity, the luminous order, the exquisite urbanity; instead of which they find tautology, obscurity, self-sufficiency, sermonizing, rhetorical declamation, pedantry, egotism, uncouth forms of sentences, and peculiarities in the use of words and idioms. They are unable to discover any unity in the patched, irregular structure. The speculative element both in government and education is superseded by a narrow economical or religious vein. The grace and cheerfulness of Athenian life have disappeared; and a spirit of moroseness and religious intolerance has taken their place. The charm of youth is no longer there; the mannerism of age makes itself unpleasantly felt. The connexion is often imperfect; and there is a want of arrangement, exhibited especially in the enumeration of the laws towards the

end of the work. The *Laws* are full of flaws and repetitions. The Greek is in places very ungrammatical and intractable. A cynical levity is displayed in some passages, and a tone of disappointment and lamentation over human things in others. The critics seem also to observe in them bad imitations of thoughts which are better expressed in Plato's other writings. Lastly, they wonder how the mind which conceived the *Republic* could have left the *Critias*, *Hermocrates*, and *Philosophus* incomplete or unwritten, and have devoted the last years of life to the *Laws*.

Laws.
INTRODUCTION.

The questions which have been thus indirectly suggested may be considered by us under five or six heads: I, the characters; II, the plan; III, the style; IV, the imitations of other writings of Plato; V, the more general relation of the *Laws* to the *Republic* and the other dialogues; and VI, to the existing Athenian and Spartan states.

I. Already in the *Philebus* the distinctive character of Socrates has disappeared; and in the *Timaeus*, *Sophist*, and *Statesman* his function of chief speaker is handed over to the Pythagorean philosopher *Timaeus*, and to the Eleatic Stranger, at whose feet he sits, and is silent. More and more Plato seems to have felt in his later writings that the character and method of Socrates were no longer suited to be the vehicle of his own philosophy. He is no longer interrogative but dogmatic; not 'a hesitating enquirer,' but one who speaks with the authority of a legislator. Even in the *Republic* we have seen that the argument which is carried on by Socrates in the old style with *Thrasymachus* in the first book, soon passes into the form of exposition. In the *Laws* he is nowhere mentioned. Yet so completely in the tradition of antiquity is Socrates identified with Plato, that in the criticism of the *Laws* which we find in the so-called *Politics* of Aristotle he is supposed by the writer still to be playing his part of the chief speaker (cp. *Pol.* ii. 6, § 8 foll.).

The *Laws* are discussed by three representatives of Athens, Crete, and Sparta. The Athenian, as might be expected, is the protagonist or chief speaker, while the second place is assigned to the Cretan, who, as one of the leaders of a new colony, has a special interest in the conversation. At least four-fifths of the answers are put into his mouth. The Spartan is every

Laws.
INTRODUC-
TION.

inch a soldier, a man of few words himself, better at deeds than words. The Athenian talks to the two others, although they are his equals in age, in the style of a master discoursing to his scholars; he frequently praises himself; he entertains a very poor opinion of the understanding of his companions. Certainly the boastfulness and rudeness of the Laws is the reverse of the refined irony and courtesy which characterize the earlier dialogues. We are no longer in such good company as in the *Phaedrus* and *Symposium*. Manners are lost sight of in the earnestness of the speakers, and dogmatic assertions take the place of poetical fancies.

The scene is laid in Crete, and the conversation is held in the course of a walk from Cnosus to the cave and temple of Zeus, which takes place on one of the longest and hottest days of the year (iii. 683 C). The companions start at dawn, and arrive at the point in their conversation which terminates the fourth book, about noon (iv. 722 C). The God to whose temple they are going is the lawgiver of Crete, and this may be supposed to be the very cave at which he gave his oracles to Minos. But the externals of the scene, which are briefly and inartistically described, soon disappear, and we plunge abruptly into the subject of the dialogue. We are reminded by contrast of the higher art of the *Phaedrus*, in which the summer's day, and the cool stream, and the chirping of the grasshoppers, and the fragrance of the *agnus castus*, and the legends of the place are present to the imagination throughout the discourse.

The typical Athenian apologizes for the tendency of his countrymen 'to spin a long discussion out of slender materials' (i. 642 A), and in a similar spirit the Lacedaemonian Megillus apologizes for the Spartan brevity (cp. *Thucyd.* iv. 17), acknowledging at the same time that there may be occasions when long discourses are necessary (iv. 721 E). The family of Megillus is the proxenus of Athens at Sparta (i. 642 B); and he pays a beautiful compliment to the Athenian, significant of the character of the work, which, though borrowing many elements from Sparta, is also pervaded by an Athenian spirit. A good Athenian, he says, is more than ordinarily good, because he is inspired by nature and not manufactured by law (642 C). The love of listening which is attributed to the Timocrat in the Republic (viii. 548 E) is also exhibited in

him (iii. 683 B, C). The Athenian on his side has a pleasure in speaking to the Lacedaemonian of the struggle in which their ancestors were jointly engaged against the Persians (iii. 699 D). A connexion with Athens is likewise intimated by the Cretan Cleinias. He is the relative of Epimenides (i. 642 D), whom, by an anachronism of a century,—perhaps arising as Zeller suggests (Plat. Stud. p. 111) out of a confusion of the visit of Epimenides and Diotima (Symp. 201 D),—he describes as coming to Athens, not after the attempt of Cylon (596 B. C.), but ten years before the Persian war. The Cretan and Lacedaemonian hardly contribute at all to the argument of which the Athenian is the expounder; they only supply information when asked about the institutions of their respective countries (i. 625 A; iv. 712 C). A kind of simplicity or stupidity is ascribed to them (x. 885 ff., 888 E). At first, they are dissatisfied with the free criticisms which the Athenian passes upon the laws of Minos and Lycurgus, but they acquiesce in his greater experience and knowledge of the world. They admit that there can be no objection to the enquiry; for in the spirit of the legislator himself, they are discussing his laws when there are no young men present to listen (i. 635 A). They are unwilling to allow that the Spartan and Cretan lawgivers can have been mistaken in honouring courage as the first part of virtue (ii. 667 A), and are puzzled at hearing for the first time (ii. 661 D) that 'Goods are only evil to the evil.' Several times they are on the point of quarrelling, and by an effort learn to restrain their natural feeling (cp. Shakespeare, Henry V, act iii. sc. 2). In Book vii. (806 C), the Lacedaemonian expresses a momentary irritation at the accusation which the Athenian brings against the Spartan institutions, of encouraging licentiousness in their women, but he is reminded by the Cretan that the permission to criticize them freely has been given, and cannot be retracted. His only criterion of truth is the authority of the Spartan lawgiver; he is 'interested' (i. 636 E) in the novel speculations of the Athenian, but inclines to prefer the ordinances of Lycurgus.

The three interlocutors all of them speak in the character of old men, which forms a pleasant bond of union between them. They have the feelings of old age about youth, about the state, about human things in general. Nothing in life seems to be of much importance to them; they are spectators rather

Laws.
INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

than actors, and men in general appear to the Athenian speaker to be the playthings of the Gods and of circumstances. Still they have a fatherly care of the young, and are deeply impressed by sentiments of religion. They would give confidence to the aged by an increasing use of wine, which, as they get older, is to unloose their tongues and make them sing. The prospect of the existence of the soul after death is constantly present to them; though they can hardly be said to have the cheerful hope and resignation which animates Socrates in the *Phaedo* or *Cephalus* in the *Republic*. Plato appears to be expressing his own feelings in remarks of this sort. For at the time of writing the first book of the *Laws* he was at least seventy-four years of age, if we suppose him, at p. 638 A, to allude to the victory of the Syracusans under Dionysius the Younger over the Locrians, which occurred in the year 356. Such a sadness was the natural effect of declining years and failing powers, which make men ask, 'After all, what profit is there in life?' They feel that their work is beginning to be over, and are ready to say, 'All the world is a stage'; or, in the actual words of Plato, 'Let us play as good plays as we can,' though 'we must be sometimes serious, which is not agreeable, but necessary' (vii. 803 B, C). These are feelings which have crossed the minds of reflective persons in all ages. And there is no reason to connect the *Laws* any more than other parts of Plato's writings with the very uncertain narrative of his life, or to imagine that this melancholy tone is attributable to disappointment at having failed to convert a Sicilian tyrant into a philosopher.

II. The plan of the *Laws* is more irregular and has less connexion than any other of the writings of Plato. As Aristotle says in the *Politics* (ii. 6, § 4), 'The greater part consists of laws'; in Books v, vi, xi, xii the dialogue almost entirely disappears. Large portions of them are rather the materials for a work than a finished composition which may rank with the other Platonic dialogues. To use his own image, 'Some stones are regularly inserted in the building; others are lying on the ground ready for use' (ix. 858 B). There is probably truth in the tradition that the *Laws* were not published until after the death of Plato. We can easily believe that he has left imperfections, which would have been removed if he had lived a few years longer. The arrange-

ment might have been improved; the connexion of the argument might have been made plainer, and the sentences more accurately framed. Something also may be attributed to the feebleness of old age. Even a rough sketch of the *Phaedrus* or *Symposium* would have had a very different look. There is, however, an interest in possessing one writing of Plato which is in the process of creation.

Laws.
INTRODUC-
TION.

We must endeavour to find a thread of order which will carry us through this comparative disorder. The first four books are described by Plato himself as the preface or preamble. Having arrived at the conclusion that each law should have a preamble, the lucky thought occurs to him at the end of the fourth book that the preceding discourse is the preamble of the whole. This preamble or introduction may be abridged as follows:--

The institutions of Sparta and Crete are admitted by the Lacedaemonian and Cretan to have one aim only: they were intended by the legislator to inspire courage in war. To this the Athenian objects that the true lawgiver should frame his laws with a view to all the virtues and not to one only. Better is he who has temperance as well as courage, than he who has courage only; better is he who is faithful in civil broils, than he who is a good soldier only. Better, too, is peace than war; the reconciliation than the defeat of an enemy. And he who would attain all virtue should be trained amid pleasures as well as pains. Hence there should be convivial intercourse among the citizens, and a man's temperance should be tested in his cups, as we test his courage amid dangers. He should have a fear of the right sort, as well as a courage of the right sort.

At the beginning of the second book the subject of pleasure leads to education, which in the early years of life is wholly a discipline imparted by the means of pleasure and pain. The discipline of pleasure is implanted chiefly by the practice of the song and the dance. Of these the forms should be fixed, and not allowed to depend on the fickle breath of the multitude. There will be choruses of boys, girls, and grown-up persons, and all will be heard repeating the same strain, that 'virtue is happiness.' One of them will give the law to the rest; this will be the chorus of aged minstrels, who will sing the most beautiful and the most useful of songs. They will require a little wine,

Laws. to mellow the austerity of age, and make them amenable to the laws.

INTRODUC-
TION.

After having laid down as the first principle of politics, that peace, and not war, is the true aim of the legislator, and briefly discussed music and festive intercourse, at the commencement of the third book Plato makes a digression, in which he speaks of the origin of society. He describes, first of all, the family; secondly, the patriarchal stage, which is an aggregation of families; thirdly, the founding of regular cities, like Ilium; fourthly, the establishment of a military and political system, like that of Sparta, with which he identifies Argos and Messene, dating from the return of the Heraclidae. But the aims of states should be good, or else, like the prayer of Theseus, they may be ruinous to themselves. This was the case in two out of three of the Heracleid kingdoms. They did not understand that the powers in a state should be balanced. The balance of powers saved Sparta, while the excess of tyranny in Persia and the excess of liberty at Athens have been the ruin of both. . . . This discourse on politics is suddenly discovered to have an immediate practical use; for Cleinias the Cretan is about to give laws to a new colony.

At the beginning of the fourth book, after enquiring into the circumstances and situation of the colony, the Athenian proceeds to make further reflections. Chance, and God, and the skill of the legislator, all co-operate in the formation of states. And the most favourable condition for the foundation of a new one is when the government is in the hands of a virtuous tyrant who has the good fortune to be the contemporary of a great legislator. But a virtuous tyrant is a contradiction in terms; we can at best only hope to have magistrates who are the servants of reason and the law. This leads to the enquiry, what is to be the polity of our new state. And the answer is, that we are to fear God, and honour our parents, and to cultivate virtue and justice; these are to be our first principles. Laws must be definite, and we should create in the citizens a predisposition to obey them. The legislator will teach as well as command; and with this view he will prefix preambles to his principal laws.

The fifth book commences in a sort of dithyramb with another and higher preamble about the honour due to the soul, whence

are deduced the duties of a man to his parents and his friends, to the suppliant and stranger. He should be true and just, free from envy and excess of all sorts, forgiving to crimes which are not incurable and are partly involuntary; and he should have a true taste. The noblest life has the greatest pleasures and the fewest pains. . . Having finished the preamble, and touched on some other preliminary considerations, we proceed to the Laws, beginning with the constitution of the state. This is not the best or ideal state, having all things common, but only the second-best, in which the land and houses are to be distributed among 5040 citizens divided into four classes. There is to be no gold or silver among them, and they are to have moderate wealth, and to respect number and numerical order in all things.

Laws.

INTRODUC-
TION.

In the first part of the sixth book, Plato completes his sketch of the constitution by the appointment of officers. He explains the manner in which guardians of the law, generals, priests, wardens of town and country, ministers of education, and other magistrates are to be appointed; and also in what way courts of appeal are to be constituted, and omissions in the law to be supplied. Next—and at this point (p. 772) the Laws strictly speaking begin—there follow enactments respecting marriage and the procreation of children, respecting property in slaves as well as of other kinds, respecting houses, married life, common tables for men and women. The question of age in marriage suggests the consideration of a similar question about the time for holding offices, and for military service, which had been previously omitted.

Resuming the order of the discussion, which was indicated in the previous book, from marriage and birth we proceed to education in the seventh book. Education is to begin at or rather before birth; to be continued for a time by mothers and nurses under the supervision of the state; finally, to comprehend music and gymnastics. Under music is included reading, writing, playing on the lyre, arithmetic, geometry, and a knowledge of astronomy sufficient to preserve the minds of the citizens from impiety in after-life. Gymnastics are to be practised chiefly with a view to their use in war. The discussion of education, which was lightly touched upon in Book ii, is here completed.

The eighth book contains regulations for civil life, beginning with festivals, games, and contests, military exercises and the

Laws.
INTRODUC-
TION.

like. On such occasions Plato seems to see young men and maidens meeting together, and hence he is led into discussing the relations of the sexes, the evil consequences which arise out of the indulgence of the passions, and the remedies for them. Then he proceeds to speak of agriculture, of arts and trades, of buying and selling, and of foreign commerce.

The remaining books of the *Laws*, ix-xii, are chiefly concerned with criminal offences. In the first class are placed offences against the Gods, especially sacrilege or robbery of temples: next follow offences against the state,—conspiracy, treason, theft. The mention of thefts suggests a distinction between voluntary and involuntary, curable and incurable offences. Proceeding to the greater crime of homicide, Plato distinguishes between mere homicide, manslaughter, which is partly voluntary and partly involuntary, and murder, which arises from avarice, ambition, fear. He also enumerates murders by kindred, murders by slaves, wounds with or without intent to kill, wounds inflicted in anger, crimes of or against slaves, insults to parents. To these, various modes of purification or degrees of punishment are assigned, and the terrors of another world are also invoked against them.

At the beginning of Book x, all acts of violence, including sacrilege, are summed up in a single law. The law is preceded by an admonition, in which the offenders are informed that no one ever did an unholy act or said an unlawful word while he retained his belief in the existence of the Gods; but either he denied their existence, or he believed that they took no care of man, or that they might be turned from their course by sacrifices and prayers. The remainder of the book is devoted to the refutation of these three classes of unbelievers, and concludes with the means to be taken for their reformation, and the announcement of their punishments if they continue obstinate and impenitent.

The eleventh book is taken up with laws and with admonitions relating to individuals, which follow one another without any exact order. There are laws concerning deposits and the finding of treasure; concerning slaves and freedmen; concerning retail trade, bequests, divorces, enchantments, poisonings, magical arts, and the like. In the twelfth book the same subjects are continued. Laws are passed concerning violations of military discipline, concerning the high office of the examiners and their burial; con-

cerning oaths and the violation of them, and the punishments of those who neglect their duties as citizens. Foreign travel is then discussed, and the permission to be accorded to citizens of journeying in foreign parts; the strangers who may come to visit the city are also spoken of, and the manner in which they are to be received. Laws are added respecting sureties, searches for property, right of possession by prescription, abduction of witnesses, theatrical competition, waging of private warfare, and bribery in offices. Rules are laid down respecting taxation, respecting economy in sacred rites, respecting judges, their duties and sentences, and respecting sepulchral places and ceremonies. Here (at p. 960) the Laws end. Lastly, a Nocturnal Council is instituted for the preservation of the state, consisting of older and younger members, who are to exhibit in their lives that virtue which is the basis of the state, to know the one in many, and to be educated in divine and every other kind of knowledge which will enable them to fulfil their office.

Laws.
INTRODUC-
TION.

III. The style of the Laws differs in several important respects from that of the other dialogues of Plato: (1) in the want of character, power, and lively illustration; (2) in the frequency of mannerisms (cp. Introd. to the *Philebus*, *sub init.*); (3) in the form and rhythm of the sentences; (4) in the use of words. On the other hand, there are many passages (5) which are characterized by a sort of ethical grandeur; and (6) in which, perhaps, a greater insight into human nature, and a greater reach of practical wisdom is shown, than in any other of Plato's writings.

1. The discourse of the three old men is described by themselves as an old man's game of play (vi. 769 A). Yet there is little of the liveliness of a game in their mode of treating the subject. They do not throw the ball to and fro, but two out of the three are listeners to the third, who is constantly asserting his superior wisdom and opportunities of knowledge (i. 639 D, E), and apologizing (not without reason) for his own want of clearness of speech. He will 'carry them over the stream' (x. 892 D foll.); he will answer for them when the argument is beyond their comprehension; he is afraid of their ignorance of mathematics, and thinks that gymnastic is likely to be more intelligible to them;—he has repeated his words several times, and yet they cannot understand him (ii. 664 D). The subject did not properly take the form of

Laws.
INTRODUC-
TION.

dialogue, and also the literary vigour of Plato had passed away. The old men speak as they might be expected to speak, and in this there is a touch of dramatic truth. Plato has given the Laws that form or want of form which indicates the failure of natural power. There is no regular plan—none of that consciousness of what has preceded and what is to follow, which makes a perfect style,—but there are several attempts at a plan; the argument is ‘pulled up’ (iii. 701 C, D), and frequent explanations are offered why a particular topic was introduced (iv. 713 B).

The fictions of the Laws have no longer the verisimilitude which is characteristic of the Phaedrus and the Timaeus, or even of the Statesman. We can hardly suppose that an educated Athenian would have placed the visit of Epimenides to Athens ten years before the Persian war (i. 642 D), or have imagined that a war with Messene prevented the Lacedaemonians from coming to the rescue of Hellas (iii. 692 D). The narrative of the origin of the Dorian institutions (iii. 685 foll.), which are said to have been due to a fear of the growing power of the Assyrians, is a plausible invention, which may be compared with the tale of the island of Atlantis and the poem of Solon, but is not accredited by similar arts of deception. The other statement that the Dorians were Achaean exiles assembled by Dorieus (iii. 682 E), and the assertion that Troy was included in the Assyrian Empire (iii. 685 C), have some foundation (cp. for the latter point, Diod. Sicul. ii. 2). Nor is there anywhere in the Laws that lively *ἐνάρτυρα*, that vivid *mise en scène*, which is as characteristic of Plato as of some modern novelists.

The old men are afraid of the ridicule which ‘will fall on their heads more than enough’ (vi. 781 C; vii. 790 A, 800 B; x. 885 C), and they do not often indulge in a joke. In one of the few which occur, the book of the Laws, if left incomplete, is compared to a monster wandering about without a head (vi. 752 A). But we no longer breathe the atmosphere of humour which pervades the Symposium and the Euthydemus, in which we pass within a few sentences from the broadest Aristophanic joke to the subtlest refinement of wit and fancy; instead of this, in the Laws an impression of baldness and feebleness is often left upon our minds. Some of the most amusing descriptions, as, for example, of children roaring for the first three years of life (vii. 792 A); or of the

Athenians walking into the country with fighting-cocks under their arms (vii. 789 B, C); or of the slave doctor who knocks about his patients finely (iv. 720 C); and the gentleman doctor who courteously persuades them; or of the way of keeping order in the theatre, 'by a hint from a stick' (iii. 700 C), are narrated with a commonplace gravity; but where we find this sort of dry humour we shall not be far wrong in thinking that the writer intended to make us laugh. The seriousness of age takes the place of the jollity of youth. Life should have holidays and festivals; yet we rebuke ourselves when we laugh, and take our pleasures sadly. The irony of the earlier dialogues, of which some traces occur in the tenth book, is replaced by a severity which hardly condescends to regard human things. 'Let us say, if you please, that man is of some account; but I was speaking of him in comparison with God' (vii. 804 B).

The imagery and illustrations are poor in themselves, and are not assisted by the surrounding phraseology. We have seen how in the Republic, and in the earlier dialogues, figures of speech such as 'the wave,' 'the drone,' 'the chase,' 'the bride,' appear and reappear at intervals. Notes are struck which are repeated from time to time, as in a strain of music. There is none of this subtle art in the Laws. The illustrations, such as the two kinds of doctors (iv. 720 C), 'the three kinds of funerals' (iv. 719 D), the fear potion (i. 647 E), the puppet (i. 644 D), the painter leaving a successor to restore his picture (vi. 769), the 'person stopping to consider where three ways meet' (vii. 799 C), the 'old laws about water of which he will not divert the course' (viii. 844 A), can hardly be said to do much credit to Plato's invention. The citations from the poets have lost that fanciful character which gave them their charm in the earlier dialogues. We are tired of images taken from the arts of navigation, or archery, or weaving, or painting, or medicine, or music. Yet the comparisons of life to a tragedy (vii. 817), or of the working of mind to the revolution of the self-moved (x. 897), or of the aged parent to the image of a God dwelling in the house (xi. 931), or the reflection that 'man is made to be the plaything of God, and that this rightly considered is the best of him' (vii. 803 C), have great beauty.

2. The clumsiness of the style is exhibited in frequent mannerisms and repetitions. The perfection of the Platonic dialogue

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

consists in the accuracy with which the question and answer are fitted into one another, and the regularity with which the steps of the argument succeed one another. This finish of style is no longer discernible in the *Laws*. There is a want of variety in the answers; nothing can be drawn out of the respondents but 'Yes' or 'No,' 'True,' 'To be sure,' etc.; the insipid forms, 'What do you mean?' 'To what are you referring?' are constantly returning. Again and again the speaker is charged, or charges himself, with obscurity; and he repeats again and again that he will explain his views more clearly. The process of thought which should be latent in the mind of the writer appears on the surface (iv. 719 A, 713 B). In several passages the Athenian praises himself in the most unblushing manner, very unlike the irony of the earlier dialogues, as when he declares that 'the laws are a divine work given by some inspiration of the Gods,' and that 'youth should commit them to memory instead of the compositions of the poets' (vii. 811). The prosopopoeia which is adopted by Plato in the *Protagoras* and other dialogues is repeated until we grow weary of it. The legislator is always addressing the speakers or the youth of the state, and the speakers are constantly making addresses to the legislator. A tendency to a paradoxical manner of statement is also observable. 'We must have drinking' (i. 646 B), 'we must have a virtuous tyrant' (iv. 710 C)—this is too much for the duller wits of the Lacedaemonian and Cretan, who at first start back in surprise. More than in any other writing of Plato the tone is hortatory; the laws are sermons as well as laws; they are considered to have a religious sanction, and to rest upon a religious sentiment in the mind of the citizens. The words of the Athenian are attributed to the Lacedaemonian and Cretan, who are supposed to have made them their own, after the manner of the earlier dialogues. Resumptions of subjects which have been half disposed of in a previous passage constantly occur (vii. 796 E; xii. 956): the arrangement has neither the clearness of art nor the freedom of nature. Irrelevant remarks are made here and there, or illustrations used which are not properly fitted in. The dialogue is generally weak and laboured, and is in the later books fairly given up, apparently, because unsuited to the subject of the work. The long speeches or sermons of the Athenian, often extending over several pages, have never the grace and

harmony which are exhibited in the earlier dialogues. For Plato is incapable of sustained composition; his genius is dramatic rather than oratorical; he can converse, but he cannot make a speech. Even the *Timæus*, which is one of his most finished works, is full of abrupt transitions. There is the same kind of difference between the dialogue and the continuous discourse of Plato as between the narrative and speeches of Thucydides.

3. The perfection of style is variety in unity, freedom, ease, clearness, the power of saying anything, and of striking any note in the scale of human feelings without impropriety; and such is the divine gift of language possessed by Plato in the *Symposium* and *Phædrus*. From this there are many fallings-off in the *Laws*: first, in the structure of the sentences, which are rhythmical and monotonous,—the formal and sophistical manner of the age is superseding the natural genius of Plato: secondly, many of them are of enormous length, and the latter end often forgets the beginning of them,—they seem never to have received the second thoughts of the author; either the emphasis is wrongly placed, or there is a want of point in a clause; or an absolute case occurs which is not properly separated from the rest of the sentence; or words are aggregated in a manner which fails to show their relation to one another; or the connecting particles are omitted at the beginning of sentences; the uses of the relative and antecedent are more indistinct, the changes of person and number more frequent, examples of pleonasm, tautology, and periphrasis, antitheses of positive and negative, false emphasis, and other affectations, are more numerous than in the other writings of Plato; there is also a more common and sometimes unmeaning use of qualifying formulae, *ὡς ἔπος εἰπείν, κατὰ δύναμιν*, and of double expressions, *πάντη πάντως, οὐδαμῇ οὐδαμῶς, ὅπως καὶ ὅπη*—these are too numerous to be attributed to errors in the text; again, there is an over-curious adjustment of verb and participle, noun and epithet, and other artificial forms of cadence and expression take the place of natural variety: thirdly, the absence of metaphorical language is remarkable—the style is not devoid of ornament, but the ornament is of a debased rhetorical kind, patched on to instead of growing out of the subject; there is a great command of words, and a laboured use of them; forced attempts at metaphor occur in several passages,—e.g. viii. 844 A, *παροχετεύειν*

Laws.
INTRODUC-
TION.

Laws. λόγους; ix. 858 B, τὰ μὲν ὡς τιθέμενα τὰ δ' ὡς παρατιθέμενα; vi. 773 D, οἶνος κολαζόμενος ὑπὸ νήφοντος ἐτέρου θεοῦ; the plays on the word νόμος=νοῦ διανομή, iv. 714 A, φῶδ' ἐτέρα, iii. 700 B: fourthly, there is a foolish extravagance of language in other passages,—‘the swinish ignorance of arithmetic,’ vii. 819 D; ‘the justice and suitableness of the discourse on laws,’ vii. 811 C foll.; over-emphasis at ix. 861 D; ‘best of Greeks,’ vii. 820 B, said of all the Greeks, and the like: fifthly, poor and insipid illustrations are also common, e. g. i. 638 C, 639 A, ii. 644 E: sixthly, we may observe an excessive use of climax and hyperbole, vii. 808 A, αἰσχρὸν λέγειν χρὴ πρὸς αὐτοὺς δοῦλόν τε καὶ δούλην καὶ παῖδα καὶ εἴ πως οἶόν τε ὄλην τὴν οἰκίαν: i. 636 B, δοκεῖ τοῦτο τὸ ἐπιτήδευμα κατὰ φύσιν τὰς περὶ τὰ ἀφροδίσια ἡδονὰς οὐ μόνον ἀνθρώπων ἀλλὰ καὶ θηρίων διεφθαρκεῖναι.

4. The peculiarities in the use of words which occur in the *Laws* have been collected by Zeller (*Platonische Studien*, p. 85) and Stallbaum (*Legg.* vol. ii. p. lvii): first, in the use of nouns, such as ἀλλοδημία, ἀπεναιύτησις, γλυκυθυμία, διαθετήρ, θρασυξενία, κόρος, μεγαλόνοια, παιδουργία: secondly, in the use of adjectives, such as αἰστωρ, βιοδότης, ἐχθοδοπός, ἡίθεος, χρόνιος, and of adverbs, such as ἀνιδιτί, ἀνατεί, νηποίνει: thirdly, in the use of verbs, such as ἀθύρειν, αἰσσειν (αἰζειν εἰπεῖν, iv. 709 A), εὐθημονεῖσθαι, παραποδίζεσθαι, σέβειν, τημελεῖν, τητᾶν. These words however, as Stallbaum remarks, are formed according to analogy, and nearly all of them have the support of some poetical or other authority.

Zeller and Stallbaum have also collected forms of words in the *Laws*, differing from the forms of the same words which occur in other places: e. g. βλάβος for βλάβη, ἄβιος for ἀβίωτος, ἀχάριστος for ἄχαρις, δούλειος for δουλίκος, παῖδειος for παιδικός, ἐξαγριῶ for ἐξαγριαίνω, ἰλεοῦμαι for ἰλάσκομαι, and the Ionic word σωφρονιστής, meaning ‘correction.’ Zeller has noted a fondness for substantives ending in -μα and -σις, such as γεώργημα, διάπανμα, ἐπιθύμημα, ζημίωμα, κομώδημα, ὁμίλημα; βλάβσις, λοιδόρησις, παράγγελσις, and others; also a use of substantives in the plural, which are commonly found only in the singular, μανίαι, ἀθεότητες, φθόνοι, φόβοι, φύσεις; also, a peculiar use of prepositions in composition, as in ἐνείργω, ἀποβλάπτω, διανομοθετέω, διείρηται, διευλαβεῖσθαι, and other words; also, a frequent occurrence of the Ionic datives plural in -αισι and -οισι, perhaps used for the sake of giving an ancient or archaic effect.

To these peculiarities of words he has added a list of peculiar

expressions and constructions. Among the most characteristic are the following: viii. 841 D, *ἄθυτα παλλακῶν σπέρματα*; ix. 855 C, *ἀμορφοὶ ἔδραι*; iii. 690 D, *ὅσα ἀξιώματα πρὸς ἄρχοντας*; vi. 744 B, *οἱ κατὰ πόλιν καιροί*; *μῦθος*, used in several places of 'the discourse about laws'; and connected with this the frequent use of *παραμύθιον* and *παραμυθεῖσθαι* in the general sense of 'address,' 'addressing'; vii. 823 E, *αἰμύλος ἔρως*; xii. 960 B, *ἄταφοι πράξεις*; vi. 752 A, *μῦθος ἀκέφαλος*; vi. 775 D, *ἥθος εὐθύπορον*. He remarks also on the frequent employment of the abstract for the concrete; e. g. *ὑπηρεσία* for *ὑπηρεταί*, *φυγαί* for *φυγάδες*, *μηχαναί* in the sense of 'contrivers,' *δουλεία* for *δούλοι*, *βασιλείαι* for *βασιλεῖς*, *μαινόμενα κηδεύματα* for *γυναικα μαινομένην*; *ἡ χρεία τῶν παίδων* in the sense of 'indigent children,' and *παίδων ἱκανότης*; *τὸ ἔθος τῆς ἀπειρίας* for *ἡ εἰωθὺία ἀπειρία*; *κυπαρίττων ὕψη τε καὶ κάλλη θαυμάσια* for *κυπαρίττοι μᾶλα ὑψηλαὶ καὶ καλά*. He further notes some curious uses of the genitive case, e. g. *φιλίας ὁμολογαί*, *μανίας ὀργῆς*, *λαιμαργαί* *ἡδονῆς*, *χειμῶνων ἀνυποδησαί*, *ἀνόσιοι πληγῶν τόλμαι*; and of the dative, *ὁμιλίας ἐχθροῖς*, *νομοθεσίαι ἐπιτρόποις*; and also some rather uncommon periphrases, *θρέμματα Νείλου*, *ἐγγεννήτωρ τέκνων* for *ἄλοχος*, *Μούσης λέξις* for *ποίησις*, *ζωγράφων παῖδες*, *ἀνθρώπων σπέρματα* and the like; the fondness for particles of limitation, especially *τις* and *γε*, *σύν τισι χάρισι*, *τοῖς γε δυναμένοις* and the like; the pleonastic use of *τανῦν*, of *ὥς*, of *ὥς ἔπος εἰπείν*, of *ἐκάστοτε*; and the periphrastic use of the preposition *περί*. Lastly, he observes the tendency to hyperbata or transpositions of words, and to rhythmical uniformity as well as grammatical irregularity in the structure of the sentences.

For nearly all the expressions which are adduced by Zeller as arguments against the genuineness of the Laws, Stallbaum finds some sort of authority. There is no real ground for doubting that the work was written by Plato, merely because several words occur in it which are not found in his other writings. An imitator may preserve the usual phraseology of a writer better than he would himself. But, on the other hand, the fact that authorities may be quoted in support of most of these uses of words, does not show that the diction is not peculiar. Several of them seem to be poetical or dialectical, and exhibit an attempt to enlarge the limits of Greek prose by the introduction of Homeric and tragic expressions. Most of them do not appear to have retained any hold on the later

Laws.
INTRODUC-
TION.

Laws. language of Greece. Like several experiments in language
 INTRODUC- of the writers of the Elizabethan age, they were afterwards
 TION. lost; and though occasionally found in Plutarch and imitators
 of Plato, they have not been accepted by Aristotle or passed
 into the common dialect of Greece.

5. Unequal as the Laws are in style, they contain a few passages which are very grand and noble. For example, the address to the poets at vii. 817: 'Best of strangers, we also are poets of the best and noblest tragedy; for our whole state is an imitation of the best and noblest life, which we affirm to be indeed the very truth of tragedy.' Or again, the sight of young men and maidens in friendly intercourse with one another, suggesting the dangers to which youth is liable from the violence of passion (viii. 835-841); or the eloquent denunciation of unnatural lusts in the same passage; or the charming thought that the best legislator 'orders war for the sake of peace and not peace for the sake of war' (i. 628 E); or the pleasant allusion, 'O Athenian—inhabitant of Attica, I will not say, for you seem to me worthy to be named after the Goddess Athene because you go back to first principles' (i. 626 D); or the pithy saying, 'Many a victory has been and will be suicidal to the victors, but education is never suicidal' (i. 641 C); or the fine expression that 'the walls of a city should be allowed to sleep in the earth, and that we should not attempt to disinter them' (vi. 778 D); or the remark that 'God is the measure of all things in a sense far higher than any man can be' (iv. 716 C); or that 'a man should be from the first a partaker of the truth, that he may live a true man as long as possible' (v. 730 C); or the principle repeatedly laid down, that 'the sins of the fathers are not to be visited on the children,' e.g. ix. 856 C; or the description of the funeral rites of those priestly sages who depart in innocence (xii. 947 B, foll.); or the noble sentiment, that we should do more justice to slaves than to equals (vi. 777 D); or the curious observation, founded, perhaps, on his own experience, that there are a few 'divine men in every state however corrupt, whose conversation is of inestimable value' (xii. 951 B); or the acute remark, that public opinion is to be respected, because the judgments of mankind about virtue are better than their practice (xii. 950 B); or the deep

religious and also modern feeling which pervades the tenth book (whatever may be thought of the arguments); the sense of the duty of living as a part of a whole, and in dependence on the will of God (x. 903 D), who takes care of the least things as well as the greatest (x. 900 C); and the picture of parents praying for their children (x. 887 D, foll.)—not as we may say, slightly altering the words of Plato, as if there were no truth or reality in the Gentile religions, but as if there were the greatest—are very striking to us. We must remember that the *Laws*, unlike the *Republic*, do not exhibit an ideal state, but are supposed to be on the level of human motives and feelings; they are also on the level of the popular religion, though elevated and purified; hence there is an attempt made to show that the pleasant is also just. But, on the other hand, the priority of the soul to the body, and of God to the soul, is always insisted upon as the true incentive to virtue; especially with great force and eloquence at the commencement of Book v. And the work of legislation is carried back to the first principles of morals (i. 630 E).

6. No other writing of Plato shows so profound an insight into the world and into human nature as the *Laws*. That 'cities will never cease from ill until they are better governed,' is the text of the *Laws* as well as of the *Statesman* and *Republic*. The principle that the balance of power preserves states (iii. 691, 692); the reflection that no one ever passed his whole life in disbelief of the Gods (x. 888 C); the remark that the characters of men are best seen in convivial intercourse (i. 649); the observation that the people must be allowed to share not only in the government, but in the administration of justice (vi. 768 A, foll.); the desire to make laws, not with a view to courage only, but to all virtue (i. 630 D); the clear perception that education begins with birth, or even, as he would say, before birth (vii. 789 A); the attempt to purify religion; the modern reflections, that punishment is not vindictive (ix. 854 D), and that limits must be set to the power of bequest (xi. 922, 923); the impossibility of undeceiving the victims of quacks and jugglers (xi. 933 A); the provision for water (vi. 761 B), and for other requirements of health (vi. 761), and for concealing the bodies of the dead with as little hurt as possible to the living (xii. 958

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

D, E); above all, perhaps, the distinct consciousness that under the actual circumstances of mankind the ideal cannot be carried out (v. 739 B, 746 B), and yet may be a guiding principle—will appear to us, if we remember that we are still in the dawn of politics, to show a great depth of political wisdom.

IV. The Laws of Plato contain numerous passages which closely resemble other passages in his writings. And at first sight a suspicion arises that the repetition shows the unequal hand of the imitator. For why should a writer say over again, in a more imperfect form, what he had already said in his most finished style and manner? And yet it may be urged on the other side that an author whose original powers are beginning to decay will be very liable to repeat himself, as in conversation, so in books. He may have forgotten what he had written before; he may be unconscious of the decline of his own powers. Hence arises a question of great interest, bearing on the genuineness of ancient writers. Is there any criterion by which we can distinguish the genuine resemblance from the spurious, or, in other words, the repetition of a thought or passage by an author himself from the appropriation of it by another? The question has, perhaps, never been fully discussed; and, though a real one, does not admit of a precise answer. A few general considerations on the subject may be offered:—

(a) Is the difference such as might be expected to arise at different times of life or under different circumstances?—There would be nothing surprising in a writer, as he grew older, losing something of his own originality, and falling more and more under the spirit of his age. ‘What a genius I had when I wrote that book!’ was the pathetic exclamation of a famous English author, when in old age he chanced to take up one of his early works. There would be nothing surprising again in his losing somewhat of his powers of expression, and becoming less capable of framing language into a harmonious whole. There would also be a strong presumption that if the variation of style was uniform, it was attributable to some natural cause, and not to the arts of the imitator. The inferiority might be the result of feebleness and of want of activity of mind. But the natural weakness of a great author would commonly be different from the artificial weakness of an imitator; it would be continuous

and uniform. The latter would be apt to fill his work with irregular patches, sometimes taken verbally from the writings of the author whom he personated, but rarely acquiring his spirit. His imitation would be obvious, irregular, superficial. The patches of purple would be easily detected among his threadbare and tattered garments. He would rarely take the pains to put the same thought into other words. There were many forgeries in English literature which attained a considerable degree of success 50 or 100 years ago; but it is doubtful whether attempts such as these could now escape detection, if there were any writings of the same author or of the same age to be compared with them. And ancient forgers were much less skilful than modern; they were far from being masters in the art of deception, and had rarely any motive for being so.

(b) But, secondly, the imitator will commonly be least capable of understanding or imitating that part of a great writer which is most characteristic of him. In every man's writings there is something like himself and unlike others, which gives individuality. To appreciate this latent quality would require a kindred mind, and minute study and observation. There are a class of similarities which may be called undesigned coincidences, which are so remote as to be incapable of being borrowed from one another, and yet, when they are compared, find a natural explanation in their being the work of the same mind. The imitator might copy the turns of style—he might repeat images or illustrations, but he could not enter into the inner circle of Platonic philosophy. He would understand that part of it which became popular in the next generation, as for example, the doctrine of ideas or of numbers: he might approve of communism. But the higher flights of Plato about the science of dialectic, or the unity of virtue, or a person who is above the law, would be unintelligible to him.

(c) The argument from imitation assumes a different character when the supposed imitations are associated with other passages having the impress of original genius. The strength of the argument from undesigned coincidences of style is much increased when they are found side by side with thoughts and expressions which can only have come from a great original writer. The great excellence, not only of the whole, but even of the parts of

Laus.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

writings, is a strong proof of their genuineness—for although the great writer may fall below, the forger or imitator cannot rise much above himself. Whether we can attribute the worst parts of a work to a forger and the best to a great writer,—as for example, in the case of some of Shakespeare's plays,—depends upon the probability that they have been interpolated, or have been the joint work of two writers; and this can only be established either by express evidence or by a comparison of other writings of the same class. If the interpolation or double authorship of Greek writings in the time of Plato could be shown to be common, then a question, perhaps insoluble, would arise, not whether the whole, but whether parts of the Platonic dialogues are genuine, and, if parts only, which parts. Hebrew prophecies and Homeric poems and Laws of Manu may have grown together in early times, but there is no reason to think that any of the dialogues of Plato is the result of a similar process of accumulation. It is therefore rash to say with Oncken (*Die Staatslehre des Aristoteles*) that the form in which Aristotle knew the Laws of Plato must have been different from that in which they have come down to us.

It must be admitted that these principles are difficult of application. Yet a criticism may be worth making which rests only on probabilities or impressions. Great disputes will arise about the merits of different passages, about what is truly characteristic and original or trivial and borrowed. Many have thought the Laws to be one of the greatest of Platonic writings, while in the judgment of Mr. Grote they hardly rise above the level of the forged epistles. The manner in which a writer would or would not have written at a particular time of life must be acknowledged to be a matter of conjecture. But enough has been said to show that similarities of a certain kind, whether criticism is able to detect them or not, may be such as must be attributed to an original writer, and not to a mere imitator.

(d) Applying these principles to the case of the Laws, we have now to point out that they contain the class of refined or unconscious similarities which are indicative of genuineness. The parallelisms are like the repetitions of favourite thoughts into which every one is apt to fall unawares in conversation or in writing. They are found in a work which contains many beautiful

and remarkable passages, as will be admitted by any one who refers back to § III. 5, 6. We may therefore begin by claiming this presumption in their favour. Such undesigned coincidences, as we may venture to call them, are the following. The conception of justice as the union of temperance, wisdom, courage (Laws i. 631 C; Rep. iv. 433): the latent idea of dialectic implied in the notion of dividing laws after the kinds of virtue (Laws i. 630 E); and again (Laws xii. 965 C), the approval of the method of looking at one idea gathered from many things, 'than which a truer was never discovered by any man' (cp. Rep. vii. 525 A): or again the description of the Laws as parents (Laws ix. 859 A; Rep. vii. 538 D): the assumption that religion has been already settled by the oracle of Delphi (Laws v. 738 B; Rep. iv. 427 B), to which an appeal is also made in special cases (Laws xi. 914 A): the notion of the battle with self, a paradox for which Plato in a manner apologizes both in the Laws and the Republic (Laws i. 626 E; Rep. iv. 430 E foll.): the remark (Laws ix. 859 D) that just men, even when they are deformed in body, may still be perfectly beautiful in respect of the excellent justice of their minds (cp. Rep. iii. 402 D, E): the argument that ideals are none the worse because they cannot be carried out (Laws v. 746 B, foll.; Rep. v. 472 D): the near approach to the idea of good in 'the principle which is common to all the four virtues,' a truth which the guardians must be compelled to recognize (Laws xii. 965 D; cp. Rep. vii. 534 C): or again the recognition by reason of the right pleasure and pain, which had previously been matter of habit (Laws ii. 653 B; Rep. iii. 402 A): or the blasphemy of saying that the excellency of music is to give pleasure (Laws ii. 655 D; Rep. vi. 509 A): again the story of the Sidonian Cadmus (Laws ii. 663 E), which is a variation of the Phoenician tale of the earth-born men (Rep. iii. 414 C): the comparison of philosophy to a yelping she-dog, both in the Republic and in the Laws (Laws xii. 967 D; Rep. x. 607 C): the remark that no man can practise two trades (Laws viii. 846 D; Rep. iii. 394 E, etc.): or the advantage of the middle condition (Laws v. 736 E; Rep. iv. 421 foll.): the tendency to speak of principles as moulds or forms; compare the *ἐκμαγεία* of song (Laws vii. 800 foll.), and the *τύποι* of religion (Rep. ii. 379 foll.): or the remark (Laws xii. 945 E) that 'the

*Laws.*INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

relaxation of justice makes many cities out of one,' which may be compared with the Republic (Rep. iv. 422 E) : or the description of lawlessness 'creeping in little by little in the fashions of music and overturning all things,'—to us a paradox, but to Plato's mind a fixed idea, which is found in the Laws (iii. 701 foll.) as well as in the Republic (iv. 424) : or the figure of the parts of the human body under which the parts of the state are described (Laws v. 739 ; Rep. v. 462) : the apology for delay and diffuseness, which occurs not unfrequently in the Republic, is carried to an excess in the Laws (i. 641 E foll. ; ix. 857 E foll. ; cp. Theaet. 172 C foll.) : the remarkable thought (Laws x. 899 B) that the soul of the sun is better than the sun, agrees with the relation in which the idea of good stands to the sun in the Republic, and with the substitution of mind for the idea of good in the Philebus (30 foll.) : the passage about the tragic poets (Laws vii. 817 A foll.) agrees generally with the treatment of them in the Republic, but is more finely conceived, and worked out in a nobler spirit. Some lesser similarities of thought and manner should not be omitted, such as the mention of the thirty years' old students in the Republic (vii. 539 A), and the fifty years' old choristers in the Laws (ii. 670 A) ; or the making of the citizens out of wax (Laws v. 746 A) compared with the other image (Rep. ix. 588) ; or the number of the tyrant (729), which is *nearly* equal with the number of days and nights in the year (730), compared with the 'slight correction' of the sacred number 5040, which is divisible by all the numbers from 1 to 12 except 11, and divisible by 11, if two families be deducted ; or once more, we may compare the ignorance of solid geometry of which he complains in the Republic (vii. 528 B, C) and the puzzle about fractions (vii. 525 E) with the difficulty in the Laws about commensurable and incommensurable quantities (Laws vii. 819, 820)—and the malicious emphasis on the word *γυναικεῖος* (Laws vii. 790 A) with the use of the same word (Rep. v. 469 D). These and similar passages tend to show that the author of the Republic is also the author of the Laws. They are echoes of the same voice, expressions of the same mind, coincidences too subtle to have been invented by the ingenuity of any imitator. The force of the argument is increased, if we remember that no passage in the Laws is exactly copied,—nowhere do five or

six words occur together which are found together elsewhere in Plato's writings.

In other dialogues of Plato, as well as in the Republic, there are to be found parallels with the Laws. Such resemblances, as we might expect, occur chiefly (but not exclusively) in the dialogues which, on other grounds, we may suppose to be of later date. The punishment of evil is to be like evil men (Laws v. 728 B), as he says also in the Theaetetus (176 E). Compare again the dependence of tragedy and comedy on one another, of which he gives the reason in the Laws (vii. 816 D)—'For serious things cannot be understood without laughable, nor opposites at all without opposites, if a man is really to have intelligence of either'; here he puts forward the principle which is the groundwork of the thesis of Socrates in the Symposium (223 D), 'that the genius of tragedy is the same as that of comedy, and that the writer of comedy ought to be a writer of tragedy also.' There is a truth and right which is above Law (Laws ix. 875 C), as we learn also from the Statesman (297 A). That men are the possession of the Gods (Laws x. 902 C), is a reflection which likewise occurs in the Phaedo (62 B). The remark, whether serious or ironical (Laws xii. 948 B), that 'the sons of the Gods naturally believed in the Gods, because they had the means of knowing about them,' is found in the Timaeus (40 D). The reign of Cronos, who is the divine ruler (Laws iv. 713 B), is a reminiscence of the Statesman (269 A, foll.). It is remarkable that in the Sophist and Statesman (Soph. 232 E), Plato, speaking in the character of the Eleatic Stranger, has already put on the old man. The madness of the poets, again, is a favourite notion of Plato's, which occurs also in the Laws (iv. 719 C), as well as in the Phaedrus (245 A), Ion, and elsewhere. There are traces in the Laws (iii. 685 A, foll.) of the same desire to base speculation upon history which we find in the Critias. Once more, there is a striking parallel with the paradox of the Gorgias (472 E, foll.), that 'if you do evil, it is better to be punished than to be unpunished,' in the Laws (ii. 661 C): 'To live having all goods without justice and virtue is the greatest of evils if life be immortal, but not so great if the bad man lives but a short time.'

The point to be considered is whether these are the kind of

Laws.
INTRODUC-
TION.

parallels which would be the work of an imitator. Would a forger have had the wit to select the most peculiar and characteristic thoughts of Plato; would he have caught the spirit of his philosophy; would he, instead of openly borrowing, have half concealed his favourite ideas; would he have formed them into a whole such as the *Laws*; would he have given another the credit which he might have obtained for himself; would he have remembered and made use of other passages of the Platonic writings and have never deviated into the phraseology of them? Without pressing such arguments as absolutely certain, we must acknowledge that such a comparison affords a new ground of real weight for believing the *Laws* to be a genuine writing of Plato.

V. The relation of the Republic to the *Laws* is clearly set forth by Plato in *Laws* v. 739. The Republic is the best state, the *Laws* is the best possible under the existing conditions of the Greek world. The Republic is the ideal, in which no man calls anything his own, which may or may not have existed in some remote clime, under the rule of some God, or son of a God (who can say?), but is, at any rate, the pattern of all other states and the exemplar of human life. The *Laws* distinctly acknowledge what the Republic partly admits, that the ideal is inimitable by us, but that we should 'lift up our eyes to the heavens' and try to regulate our lives according to the divine image. The citizens are no longer to have wives and children in common, and are no longer to be under the government of philosophers. But the spirit of communism or communion is to continue among them, though reverence for the sacredness of the family, and respect of children for parents, not promiscuous hymeneals, are now the foundation of the state; the sexes are to be as nearly on an equality as possible; they are to meet at common tables (vii. 806 E), and to share war-like pursuits (if the women will consent), and to have a common education. The legislator has taken the place of the philosopher, but a council of elders is retained, who are to fulfil the duties of the legislator when he has passed out of life. The addition of younger persons to this council by co-optation is an improvement on the governing body of the Republic. The scheme of education in the *Laws* is of a far lower kind than that which Plato had conceived in the Republic. There he would have his rulers trained in all knowledge meeting in the idea of good, of which the

different branches of mathematical science are but the hand-maidens or ministers; here he treats chiefly of popular education, stopping short with the preliminary sciences,—these are to be studied partly with a view to their practical usefulness, which in the Republic he holds cheap, and even more with a view to avoiding impiety, of which in the Republic he says nothing; he touches very lightly on dialectic, which is still to be retained for the rulers. Yet in the Laws there remain traces of the old educational ideas. He is still for banishing the poets (vii. 817); and as he finds the works of prose writers equally dangerous, he would substitute for them the study of his own laws (vii. 810, 811). He insists strongly on the importance of mathematics as an educational instrument (v. 747 A, B). He is no more reconciled to the Greek mythology than in the Republic, though he would rather say nothing about it out of a reverence for antiquity (x. 886 D); and he is equally willing to have recourse to fictions, if they have a moral tendency (ii. 663 D). His thoughts recur to a golden age in which the sanctity of oaths was respected and in which men living nearer the Gods were more disposed to believe in them; but we must legislate for the world as it is, now that the old beliefs have passed away (xii. 948 C). Though he is no longer fired with dialectical enthusiasm, he would compel the guardians to ‘look at one idea gathered from many things,’ and to ‘perceive the principle which is the same in all the four virtues’ (xii. 965 C). He still recognizes the enormous influence of music, in which every youth is to be trained for three years; and he seems to attribute the existing degeneracy of the Athenian state and the laxity of morals partly to musical innovation, manifested in the unnatural divorce of the instrument and the voice, of the rhythm from the words (ii. 669 D), and partly to the influence of the mob who ruled at the theatres (iii. 700 E). He assimilates the education of the two sexes, as far as possible, both in music and gymnastic, and, as in the Republic, he would give to gymnastic a purely military character. In marriage, his object is still to produce the finest children for the state. As in the Statesman, he would unite in wedlock dissimilar natures—the passionate with the dull, the courageous with the gentle. And the virtuous tyrant of the Statesman, who has no place in the Republic, again appears (iv. 709 E). In this, as in all his writings, he has the strongest

Laws. sense of the degeneracy and incapacity of the rulers of his own time.

INTRODUC-
TION.

In the *Laws*, the philosophers, if not banished, like the poets, are at least ignored; and religion takes the place of philosophy in the regulation of human life. It must however be remembered that the religion of Plato is co-extensive with morality, and is that purified religion and mythology of which he speaks in the second book of the *Republic*. There is no real discrepancy in the two works. In a practical treatise, he speaks of religion rather than of philosophy; just as he appears to identify virtue with pleasure, and rather seeks to find the common element of the virtues than to maintain his old paradoxical theses that they are one, or that they are identical with knowledge. The dialectic and the idea of good, which even Glaucon in the *Republic* could not understand, would be out of place in a less ideal work. There may also be a change in his own mind, the purely intellectual aspect of philosophy having a diminishing interest to him in his old age.

Some confusion occurs in the passage in which Plato speaks of the *Republic*, occasioned by his reference to a third state, which he proposes (D.V.) hereafter to expound (v. 739 E). Like many other thoughts in the *Laws*, the allusion is obscure from not being worked out. Aristotle (*Polit.* iv. 1) speaks of a state which is neither the best absolutely, nor the best under existing conditions, but an imaginary state, inferior to either, destitute, as he supposes, of the necessities of life—apparently such a beginning of primitive society as is described in *Laws* iii. But it is not clear that by this the third state of Plato is intended. It is possible that Plato may have meant by his third state an historical sketch, bearing the same relation to the *Laws* which the unfinished *Critias* would have borne to the *Republic*; or he may, perhaps, have intended to describe a state more nearly approximating than the *Laws* to existing Greek states.

The *Statesman* is a mere fragment when compared with the *Laws*, yet combining a second interest of dialectic as well as politics, which is wanting in the larger work. Several points of similarity and contrast may be observed between them. In some respects the *Statesman* is even more ideal than the *Republic*, looking back to a former state of paradisiacal life, in which the Gods ruled over mankind, as the *Republic* looks forward to a

coming kingdom of philosophers. Of this kingdom of Cronos there is also mention in the Laws (iv. 713 B). Again, in the Statesman, the Eleatic Stranger rises above law to the conception of the living voice of the lawgiver, who is able to provide for individual cases. A similar thought is repeated in the Laws (ix. 875 C): 'If in the order of nature, and by divine destiny, a man were able to apprehend the truth about these things, he would have no need of laws to rule over him; for there is no law or order above knowledge, nor can mind without impiety be deemed the subject or slave of any, but rather the lord of all.' The union of opposite natures, who form the warp and the woof of the political web, is a favourite thought which occurs in both dialogues (Laws vi. 773; Statesman 310 E).

The Laws are confessedly a Second-best, an inferior Ideal, to which Plato has recourse, when he finds that the city of Philosophers is no longer 'within the horizon of practical politics.' But it is curious to observe that the higher Ideal is always returning (cp. Arist. Polit. ii. 6, § 4), and that he is not much nearer the actual fact, nor more on the level of ordinary life in the Laws than in the Republic. It is also interesting to remark that the new Ideal is always falling away, and that he hardly supposes the one to be more capable of being realized than the other. Human beings are troublesome to manage; and the legislator cannot adapt his enactments to the infinite variety of circumstances; after all he must leave the administration of them to his successors; and though he would have liked to make them as permanent as they are in Egypt, he cannot escape from the necessity of change. At length Plato is obliged to institute a Nocturnal Council which is supposed to retain the mind of the legislator, and of which some of the members are even supposed to go abroad and inspect the institutions of foreign countries, as a foundation for changes in their own. The spirit of such changes, though avoiding the extravagance of a popular assembly, being only so much change as the conservative temper of old members is likely to allow, is nevertheless inconsistent with the fixedness of Egypt which Plato wishes to impress upon Hellenic institutions. He is inconsistent with himself as the truth begins to dawn upon him that 'in the execution things for the most part fall short of our conception of them' (Rep. v. 473 A).

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws. And is not this true of ideals of government in general? We are always disappointed in them. Nothing great can be accomplished in the short space of human life; wherefore also we look forward to another (Rep. x. 608 C). As we grow old, we are sensible that we have no power actively to pursue our ideals any longer. We have had our opportunity and do not aspire to be more than men: we have received our 'wages and are going home.' Neither do we despair of the future of mankind, because we have been able to do so little in comparison of the whole. We look in vain for consistency either in men or things. But we have seen enough of improvement in our own time to justify us in the belief that the world is worth working for and that a good man's life is not thrown away. Such reflections may help us to bring home to ourselves by inward sympathy the language of Plato in the *Laws*, and to combine into something like a whole his various and at first sight inconsistent utterances.

INTRODUC-
TION.

VI. The Republic may be described as the Spartan constitution appended to a government of philosophers. But in the *Laws* an Athenian element is also introduced. Many enactments are taken from the Athenian; the four classes are borrowed from the constitution of Cleisthenes, which Plato regards as the best form of Athenian government (iii. 698), and the guardians of the law bear a certain resemblance to the archons. In the constitution of the *Laws* nearly all officers are elected by a vote more or less popular and by lot. But the assembly only exists for the purposes of election, and has no legislative or executive powers. The Nocturnal Council, which is the highest body in the state, has several of the functions of the ancient Athenian Areopagus, after which it appears to be modelled. Life is to wear, as at Athens, a joyous and festive look; there are to be Bacchic choruses, and men of mature age are encouraged in moderate potations. On the other hand, the common meals, the public education, the crypteia are borrowed from Sparta and not from Athens, and the superintendence of private life, which was to be practised by the governors, has also its prototype in Sparta. The extravagant dislike which Plato shows both to a naval power (iv. 705-707) and to extreme democracy (iii. 701) is the reverse of Athenian.

The best-governed Hellenic states traced the origin of their laws to individual lawgivers. These were real persons, though

we are uncertain how far they originated or only modified the institutions which are ascribed to them. But the lawgiver, though not a myth, was a fixed idea in the mind of the Greek,—as fixed as the Trojan war or the earth-born Cadmus. 'This was what Solon meant or said'—was the form in which the Athenian expressed his own conception of right and justice, or argued a disputed point of law. And the constant reference in the Laws of Plato to the lawgiver is altogether in accordance with Greek modes of thinking and speaking.

There is also, as in the Republic, a Pythagorean element. The highest branch of education is arithmetic; to know the order of the heavenly bodies, and to reconcile the apparent contradiction of their movements, is an important part of religion; the lives of the citizens are to have a common measure, as also their vessels and coins; the great blessing of the state is the number 5040. Plato is deeply impressed by the antiquity of Egypt, and the unchangeableness of her ancient forms of song and dance. And he is also struck by the progress which the Egyptians had made in the mathematical sciences—in comparison of them the Greeks appeared to him to be little better than swine. Yet he censures the Egyptian meanness and inhospitality to strangers. He has traced the growth of states from their rude beginnings in a philosophical spirit; but of any life or growth of the Hellenic world in future ages he is silent. He has made the reflection that past time is the maker of states (Book iii. *sub init.*); but he does not argue from the past to the future, that the process is always going on, or that the institutions of nations are relative to their stage of civilization. If he could have stamped indelibly upon Hellenic states the will of the legislator, he would have been satisfied. The utmost which he expects of future generations is that they should supply the omissions, or correct the errors which younger statesmen detect in his enactments. When institutions have been once subjected to this process of criticism, he would have them fixed for ever (vi. 772 C, D; viii. 846 C, D).

Laws.

INTRODUC-
TION.

THE PREAMBLE.

Steph.
624

BOOK I. Strangers, let me ask a question of you—Was a God or a man the author of your laws? 'A God, Stranger. In Crete,

ANALYSIS.

Laws I. Zeus is said to have been the author of them; in Sparta, as
ANALYSIS. Megillus will tell you, Apollo.' You Cretans believe, as Homer says, that Minos went every ninth year to converse with his Olympian sire, and gave you laws which he brought from him. 'Yes; and there was Rhadamanthus, his brother, who is reputed among us to have been a most righteous judge.' That is a 625 reputation worthy of the son of Zeus. And as you and Megillus have been trained under these laws, I may ask you to give me an account of them. We can talk about them in our walk from Cnosus to the cave and temple of Zeus. I am told that the distance is considerable, but probably there are shady places under the trees, where, being no longer young, we may often rest and converse. 'Yes, Stranger, a little onward there are beautiful groves of cypresses, and green meadows in which we may repose.'

My first question is, Why has the law ordained that you should have common meals, and practise gymnastics, and bear arms? 'My answer is, that all our institutions are of a military character. 626 We lead the life of the camp even in time of peace, keeping up the organization of an army, and having meals in common; and as our country, owing to its ruggedness, is ill-suited for heavy-armed cavalry or infantry, our soldiers are archers, equipped with bows and arrows. The legislator was under the idea that war was the natural state of all mankind, and that peace is only a pretence; he thought that no possessions had any value which were not secured against enemies.' And do you think that superiority in war is the proper aim of government? 'Certainly I do, and my Spartan friend will agree with me.' And are there wars, not only of state against state, but of village against village, of family against family, of individual against individual? 'Yes.' And is a man his own enemy? 'There you come to first principles, like a true votary of the goddess Athene; and this is all the better, for you will the sooner recognize the truth of what I am saying—that all men everywhere are the enemies of all, and each individual of every other and of himself; and, further, that there is a victory and defeat—the best and the worst—which each man sustains, not at the hands of another, but of himself.' And does this extend to states and villages as 627 well as to individuals? 'Certainly; there is a better in them

Latus I.

ANALYSIS.

which conquers or is conquered by the worse.' Whether the worse ever really conquers the better, is a question which may be left for the present; but your meaning is, that bad citizens do sometimes overcome the good, and that the state is then conquered by herself, and that when they are defeated the state is victorious over herself. Or, again, in a family there may be several brothers, and the bad may be a majority; and when the bad majority conquer the good minority, the family are worse than themselves. The use of the terms 'better or worse than himself or themselves' may be doubtful, but about the thing meant there can be no dispute. 'Very true.' Such a struggle might be determined by a judge. And which will be the better judge—he who destroys the worse and lets the better rule, or he who lets the better rule and makes the others voluntarily obey; or, 628 thirdly, he who destroys no one, but reconciles the two parties? 'The last, clearly.' But the object of such a judge or legislator would not be war. 'True.' And as there are two kinds of war, one without and one within a state, of which the internal is by far the worse, will not the legislator chiefly direct his attention to this latter? He will reconcile the contending factions, and unite them against their external enemies. 'Certainly.' Every legislator will aim at the greatest good, and the greatest good is not victory in war, whether civil or external, but mutual peace and good-will, as in the body health is preferable to the purgation of disease. He who makes war his object instead of peace, or who pursues war except for the sake of peace, is not a true statesman. 'And yet, Stranger, the laws both of Crete and 629 Sparta aim entirely at war.' Perhaps so; but do not let us quarrel about your legislators—let us be gentle; they were in earnest quite as much as we are, and we must try to discover their meaning. The poet Tyrtaeus (you know his poems in Crete, and my Lacedaemonian friend is only too familiar with them)—he was an Athenian by birth, and a Spartan citizen:—'Well,' he says, 'I sing not, I care not about any man, however rich or happy, unless he is brave in war.' Now I should like, in the name of us all, to ask the poet a question. O Tyrtaeus, I would say to him, we agree with you in praising those who excel in war, but which kind of war do you mean?—that dreadful war which is termed civil, or the milder sort which is waged

Laws I. against foreign enemies? You say that you abominate 'those who are not eager to taste their enemies' blood,' and you seem to mean chiefly their foreign enemies. 'Certainly he does.' 630

ANALYSIS. But we contend that there are men better far than your heroes, Tyrtaeus, concerning whom another poet, Theognis the Sicilian, says that 'in a civil broil they are worth their weight in gold and silver.' For in a civil war, not only courage, but justice and temperance and wisdom are required, and all virtue is better than a part. The mercenary soldier is ready to die at his post; yet he is commonly a violent, senseless creature. And the legislator, whether inspired or uninspired, will make laws with a view to the highest virtue; and this is not brute courage, but loyalty in the hour of danger. The virtue of Tyrtaeus, although needful enough in his own time, is really of a fourth-rate description. 'You are degrading our legislator to a very low level.' Nay, we degrade not him, but ourselves, if we believe that the laws of Lycurgus and Minos had a view to war only. A divine lawgiver would have had regard to all the different kinds of virtue, and have arranged his laws in corresponding classes, and not in the modern fashion, which only makes them after the want of them is felt,—about inheritances and heiresses and assaults, and the like. As you truly said, virtue is the business of the legis- 631

lator; but you went wrong when you referred all legislation to a part of virtue, and to an inferior part. For the object of laws, whether the Cretan or any other, is to make men happy. Now happiness or good is of two kinds—there are divine and there are human goods. He who has the divine has the human added to him; but he who has lost the greater is deprived of both. The lesser goods are health, beauty, strength, and, lastly, wealth; not the blind God, Pluto, but one who has eyes to see and follow wisdom. For mind or wisdom is the most divine of all goods; and next comes temperance, and justice springs from the union of wisdom and temperance with courage, which is the fourth or last. These four precede other goods, and the legislator will arrange all his ordinances accordingly, the human going back to the divine, and the divine to their leader mind. There will be enactments about marriage, about education, about all the states and feelings and experiences of men and women, at every age, in weal and woe, in war and peace; upon all the law 632

will fix a stamp of praise and blame. There will also be regulations about property and expenditure, about contracts, about rewards and punishments, and finally about funeral rites and honours of the dead. The lawgiver will appoint guardians to preside over these things; and mind will harmonize his ordinances, and show them to be in agreement with temperance and justice. Now I want to know whether the same principles are observed in the laws of Lycurgus and Minos, or, as I should rather say, of Apollo and Zeus. We must go through the virtues, beginning with courage, and then we will show that what has preceded has relation to virtue.

Laws I.

ANALYSIS.

- 633 'I wish,' says the Lacedaemonian, 'that you, Stranger, would first criticize Cleinias and the Cretan laws.' Yes, is the reply, and I will criticize you and myself, as well as him. Tell me, Megillus, were not the common meals and gymnastic training instituted by your legislator with a view to war? 'Yes; and next in the order of importance comes hunting, and fourth the endurance of pain in boxing contests, and in the beatings which are the punishment of theft. There is, too, the so-called Crypteia or secret service, in which our youth wander about the country night and day unattended, and even in winter go unshod and have no beds to lie on. Moreover they wrestle and exercise under a blazing sun, and they have many similar customs.' Well, but is courage only a combat against fear and pain, and not against pleasure and flattery? 'Against both, I should say.' And which is worse,—to be overcome by pain, or by pleasure? 'The latter.' But did the lawgivers
- 634 of Crete and Sparta legislate for a courage which is lame of one leg,—able to meet the attacks of pain but not those of pleasure, or for one which can meet both? 'For a courage which can meet both, I should say.' But if so, where are the institutions which train your citizens to be equally brave against pleasure and pain, and superior to enemies within as well as without? 'We confess that we have no institutions worth mentioning which are of this character.' I am not surprised, and will therefore only request forbearance on the part of us all, in case the love of truth should lead any of us to censure the laws of the others. Remember that I am more in the way of hearing criticisms of your laws than you can be; for in well-ordered states like Crete and Sparta, although an old man may sometimes speak of them in

Laws I. private to a ruler or elder, a similar liberty is not allowed to the young. But now being alone we shall not offend your legislator by a friendly examination of his laws. 'Take any freedom which you like.'

ANALYSIS.

My first observation is, that your lawgiver ordered you to 635 endure hardships, because he thought that those who had not this discipline would run away from those who had. But he ought to have considered further, that those who had never learned to resist pleasure would be equally at the mercy of those who had, and these are often among the worst of mankind. Pleasure, like fear, would overcome them, and take away their courage and freedom. 'Perhaps; but I must not be hasty in giving my assent.'

Next as to temperance: what institutions have you which are adapted to promote temperance? 'There are the common meals 636 and gymnastic exercises.' These are partly good and partly bad, and, as in medicine, what is good at one time and for one person, is bad at another time and for another person. Now although gymnastics and common meals do good, they are also a cause of evil in civil troubles, and they appear to encourage unnatural love, as has been shown at Miletus, in Boeotia, and at Thurii. And the Cretans are said to have invented the tale of Zeus and Ganymede in order to justify their evil practices by the example of the God who was their lawgiver. Leaving the story, we may observe that all law has to do with pleasure and pain; these are two fountains which are ever flowing in human nature, and he who drinks of them when and as much as he ought, is happy, and he who indulges in them to excess, is miserable. 'You may be right, but I still incline to think that the Lacedaemonian lawgiver did well in forbidding pleasure, if I may judge from the result. For there is no drunken revelry 637 in Sparta, and any one found in a state of intoxication is severely punished; he is not excused as an Athenian would be at Athens on account of a festival. I myself have seen the Athenians drunk at the Dionysia—and at our colony, Tarentum, on a similar occasion, I have beheld the whole city in a state of intoxication.' I admit that these festivals should be properly regulated. Yet I might reply, 'Yes, Spartans, that is not your vice; but look at home and remember the licentiousness of your women.' And to

all such accusations every one of us may reply in turn :—
 ‘Wonder not, Stranger; there are different customs in different countries.’ Now this may be a sufficient answer; but we are speaking about the wisdom of lawgivers and not about the customs of men. To return to the question of drinking: shall we have total abstinence, as you have, or hard drinking, like the
 638 Scythians and Thracians, or moderate potations like the Persians? ‘Give us arms, and we send all these nations flying before us.’ My good friend, be modest; victories and defeats often arise from unknown causes, and afford no proof of the goodness or badness of institutions. The stronger overcomes the weaker, as the Athenians have overcome the Ceans, or the Syracusans the Locrians, who are, perhaps, the best governed state in that part of the world. People are apt to praise or censure practices without enquiring into the nature of them. This is the way with drink: one person brings many witnesses, who sing the praises of wine; another declares that sober men defeat drunkards in battle; and he again is refuted in turn. I should like to conduct the argument on some other method; for if you regard numbers, there are two cities on one side, and ten thousand on the other.
 639 ‘I am ready to pursue any method which is likely to lead us to the truth.’ Let me put the matter thus: Somebody praises the useful qualities of a goat; another has seen goats running about wild in a garden, and blames a goat or any other animal which happens to be without a keeper. ‘How absurd!’ Would a pilot who is sea-sick be a good pilot? ‘No.’ Or a general who is sick and drunk with fear and ignorant of war a good general? ‘A general of old women he ought to be.’ But can any one form an estimate of any society, which is intended to have a ruler, and which he only sees in an unruly and lawless state? ‘No.’ There is a convivial form of society—is there not? ‘Yes.’ And has this convivial society ever been rightly ordered? Of course you Spartans and Cretans have never seen anything of the kind, but I have had wide experience, and made many enquiries about such societies, and have hardly ever found anything right or good
 640 in them. ‘We acknowledge our want of experience, and desire to learn of you.’ Will you admit that in all societies there must be a leader? ‘Yes.’ And in time of war he must be a man of courage and absolutely devoid of fear, if this be possible?

Laws I. 'Certainly.' But we are talking now of a general who shall preside at meetings of friends—and as these have a tendency to be uproarious, they ought above all others to have a governor. 'Very good.' He should be a sober man and a man of the world, who will keep, make, and increase the peace of the society; a drunkard in charge of drunkards would be singularly fortunate if he avoided doing a serious mischief. 'Indeed he would.' Suppose a person 641 to censure such meetings—he may be right, but also he may have known them only in their disorderly state, under a drunken master of the feast; and a drunken general or pilot cannot save his army or his ships. 'True; but although I see the advantage of an army having a good general, I do not equally see the good of a feast being well managed.' If you mean to ask what good accrues to the state from the right training of a single youth or a single chorus, I should reply, 'Not much'; but if you ask what is the good of education in general, I answer, that education makes good men, and that good men act nobly and overcome their enemies in battle. Victory is often suicidal to the victors, because it creates forgetfulness of education, but education itself is never suicidal. 'You imply that the regulation of convivial meetings is a part of education; how will you prove this?' I will tell you. But first let me offer a word of apology. We Athenians are always thought to be fond of talking, whereas the Lacedaemonian is celebrated for brevity, and the Cretan is considered to be sagacious and reserved. Now I fear that I may be charged 642 with spinning a long discourse out of slender materials. For drinking cannot be rightly ordered without correct principles of music, and music runs up into education generally, and to discuss all these matters may be tedious; if you like, therefore, we will pass on to another part of our subject. 'Are you aware, Athenian, that our family is your proxenus at Sparta, and that from my boyhood I have regarded Athens as a second country, and having often fought your battles in my youth, I have become attached to you, and love the sound of the Attic dialect? The saying is true, that the best Athenians are more than ordinarily good, because they are good by nature; therefore, be assured that I shall be glad to hear you talk as much as you please.' 'I, too,' adds Cleinias, 'have a tie which binds me to you. You know that Epimenides, the Cretan prophet, came and offered

sacrifices in your city by the command of an oracle ten years before the Persian war. He told the Athenians that the Persian host would not come for ten years, and would go away again, having suffered more harm than they had inflicted. Now Epimenides was of my family, and when he visited Athens he entered into friendship with your forefathers.' I see that you are willing to listen, and I have the will to speak, if I had only the ability. But, first, I must define the nature and power of education, and by this road we will travel on to the God Dionysus. The man who is to be good at anything must have early training;—the future builder must play at building, and the husbandman at digging; the soldier must learn to ride, and the carpenter to measure and use the rule,—all the thoughts and pleasures of children should bear on their after-profession.—Do you agree with me? 'Certainly.' And we must remember further that we are speaking of the education, not of a trainer, or of the captain of a ship, but of a perfect citizen who knows how to rule and how to obey; and such an education aims at virtue, and not at wealth or strength or mere cleverness. To the good man, education is of all things the most precious, and is also in constant need of renovation. 'We agree.' And we have before agreed that good men are those who are able to control themselves, and bad men are those who are not. Let me offer you an illustration which will assist our argument. Man is one; but in one and the same man are two foolish counsellors who contend within him—pleasure and pain, and of either he has expectations which we call hope and fear; and he is able to reason about good and evil, and reason, when affirmed by the state, becomes law. 'We cannot follow you.' Let me put the matter in another way: Every creature is a puppet of the Gods—whether he is a mere plaything or has any serious use we do not know; but this we do know, that he is drawn different ways by cords and strings. There is a soft golden cord which draws him towards virtue—this is the law of the state; and there are other cords made of iron and hard materials drawing him other ways. The golden reasoning influence has nothing of the nature of force, and therefore requires ministers in order to vanquish the other principles. This explains the doctrine that cities and citizens both conquer and are conquered by themselves. The individual

Laws I.
ANALYSIS.

follows reason, and the city law, which is embodied reason, either derived from the Gods or from the legislator. When virtue and vice are thus distinguished, education will be better understood, and in particular the relation of education to convivial intercourse. And now let us set wine before the puppet. You admit that wine stimulates the passions? 'Yes.' And does wine equally stimulate the reasoning faculties? 'No; it brings the soul back to a state of childhood.' In such a state a man has the least control over himself, and is, therefore, worst. 'Very true.' 646 Then how can we believe that drinking should be encouraged? 'You seem to think that it ought to be.' And I am ready to maintain my position. 'We should like to hear you prove that a man ought to make a beast of himself.' You are speaking of the degradation of the soul: but how about the body? Would any man willingly degrade or weaken that? 'Certainly not.' And yet if he goes to a doctor or a gymnastic master, does he not make himself ill in the hope of getting well? for no one would like to be always taking medicine, or always to be in training. 'True.' And may not convivial meetings have a similar remedial use? And if so, are they not to be preferred to other modes of training because they are painless? 'But have they any such use?' Let us see: Are there not two kinds of fear—fear of evil and fear of an evil reputation? 'There are.' The latter kind of fear is opposed both to 647 the fear of pain and to the love of pleasure. This is called by the legislator reverence, and is greatly honoured by him and by every good man; whereas confidence, which is the opposite quality, is the worst fault both of individuals and of states. This sort of fear or reverence is one of the two chief causes of victory in war, fearlessness of enemies being the other. 'True.' Then every one should be both fearful and fearless? 'Yes.' The right sort of fear is infused into a man when he comes face to face with shame, or cowardice, or the temptations of pleasure, and has to conquer them. He must learn by many trials to win the victory over himself, if he is ever to be made perfect. 'That is reasonable enough.' And now, suppose that the Gods had given mankind a drug, of which the effect was to exaggerate every sort of evil and danger, so that the bravest man entirely lost his presence 648 of mind and became a coward for a time:—would such a drug have any value? 'But is there such a drug?' No; but suppose

that there were; might not the legislator use such a mode of testing courage and cowardice? 'To be sure.' The legislator would induce fear in order to implant fearlessness; and would give rewards or punishments to those who behaved well or the reverse, under the influence of the drug? 'Certainly.' And this mode of training, whether practised in the case of one or many, whether in solitude or in the presence of a large company—if a man have sufficient confidence in himself to drink the potion amid his boon companions, leaving off in time and not taking too much,—
649 would be an equally good test of temperance? 'Very true.' Let us return to the lawgiver and say to him, 'Well, lawgiver, no such fear-producing potion has been given by God or invented by man, but there is a potion which will make men fearless.' 'You mean wine.' Yes; has not wine an effect the contrary of that which I was just now describing,—first mellowing and humanizing a man, and then filling him with confidence, making him ready to say or do anything? 'Certainly.' Let us not forget that there are two qualities which should be cultivated in the soul—first, the greatest fearlessness, and, secondly, the greatest fear, which are both parts of reverence. Courage and fearlessness are trained amid dangers; but we have still to consider how fear is to be trained. We desire to attain fearlessness and confidence without the insolence and boldness which commonly attend them. For do not love, ignorance, avarice, wealth, beauty, strength, while they stimulate courage, also madden and intoxicate the soul? What better and more innocent test of character is there than festive intercourse? Would you make a bargain with a man in order to
650 try whether he is honest? or would you ascertain whether he is licentious by putting your wife or daughter into his hands? No one would deny that the test proposed is fairer, speedier, and safer than any other. And such a test will be particularly useful in the political science, which desires to know human natures and characters. 'Very true.'

BOOK II. And are there any other uses of well-ordered potations? There are; but in order to explain them, I must repeat what I mean by right education; which, if I am not mistaken, depends on the due regulation of convivial intercourse.
653 'A high assumption.' I believe that virtue and vice are originally

Law II. present to the mind of children in the form of pleasure and pain ;
 ANALYSIS. reason and fixed principles come later, and happy is he who
 acquires them even in declining years ; for he who possesses
 them is the perfect man. When pleasure and pain, and love and
 hate, are rightly implanted in the yet unconscious soul, and after
 the attainment of reason are discovered to be in harmony with
 her, this harmony of the soul is virtue, and the preparatory stage,
 anticipating reason, I call education. But the finer sense of
 pleasure and pain is apt to be impaired in the course of life ; and
 therefore the Gods, pitying the toils and sorrows of mortals, have
 allowed them to have holidays, and given them the Muses and
 Apollo and Dionysus for leaders and playfellows. All young
 creatures love motion and frolic, and utter sounds of delight ; but 654
 man only is capable of taking pleasure in rhythmical and har-
 monious movements. With these education begins ; and the
 uneducated is he who has never known the discipline of the
 chorus, and the educated is he who has. The chorus is partly
 dance and partly song, and therefore the well-educated must sing
 and dance well. But when we say, 'He sings and dances well,' we
 mean that he sings and dances what is good. And if he thinks
 that to be good which is really good, he will have a much higher
 music and harmony in him, and be a far greater master of imita-
 tion in sound and gesture than he who is not of this opinion.
 'True.' Then, if we know what is good and bad in song and dance,
 we shall know what education is? 'Very true.' Let us now
 consider the beauty of figure, melody, song, and dance. Will the
 same figures or sounds be equally well adapted to the manly and 655
 the cowardly when they are in trouble? 'How can they be,
 when the very colours of their faces are different?' Figures and
 melodies have a rhythm and harmony which are adapted to the
 expression of different feelings (I may remark, by the way, that
 the term 'colour,' which is a favourite word of music-masters, is
 not really applicable to music). And one class of harmonies is
 akin to courage and all virtue, the other to cowardice and all vice.
 'We agree.' And do all men equally like all dances? 'Far
 otherwise.' Do some figures, then, appear to be beautiful which
 are not? For no one will admit that the forms of vice are more
 beautiful than the forms of virtue, or that he prefers the first
 kind to the second. And yet most persons say that the merit of

music is to give pleasure. But this is impiety. There is, however, a more plausible account of the matter given by others, who make their likes or dislikes the criterion of excellence. Sometimes nature crosses habit, or conversely, and then they say that such
656 and such fashions or gestures are pleasant, but they do not like to exhibit them before men of sense, although they enjoy them in private. 'Very true.' And do vicious measures and strains do any harm, or good measures any good to the lovers of them? 'Probably.' Say, rather, 'Certainly': for the gentle indulgence which we often show to vicious men inevitably makes us become like them. And what can be worse than this? 'Nothing.' Then in a well-administered city, the poet will not be allowed to make the songs of the people just as he pleases, or to train his choruses without regard to virtue and vice. 'Certainly not.' And yet he may do this anywhere except in Egypt; for there ages ago they discovered the great truth which I am now asserting, that the young should be educated in forms and strains of virtue. These they fixed and consecrated in their temples; and no artist or
657 musician is allowed to deviate from them. They are literally the same which they were ten thousand years ago. And this practice of theirs suggests the reflection that legislation about music is not an impossible thing. But the particular enactments must be the work of God or of some God-inspired man, as in Egypt their ancient chants are said to be the composition of the goddess Isis. The melodies which have a natural truth and correctness should be embodied in a law, and then the desire of novelty is not strong enough to change the old fashions. Is not the origin of music as follows? We rejoice when we think that we prosper, and we think that we prosper when we rejoice, and at such times we cannot rest, but our young men dance dances and sing songs, and our old men, who have lost the elasticity of youth, regale themselves with the memory of the past, while they contemplate the
658 life and activity of the young. 'Most true.' People say that he who gives us most pleasure at such festivals is to win the palm: are they right? 'Possibly.' Let us not be hasty in deciding, but first imagine a festival at which the lord of the festival, having assembled the citizens, makes a proclamation that he shall be crowned victor who gives the most pleasure, from whatever source derived. We will further suppose that there are

Latus II. exhibitions of rhapsodists and musicians, tragic and comic poets, and even marionette-players—which of the pleasure-makers will win? Shall I answer for you?—The marionette-players will please the children; youths will decide for comedy; young men, educated women, and people in general will prefer tragedy; we old men are lovers of Homer and Hesiod. Now which of them is right? If you and I are asked, we shall certainly say that the old men's way of thinking ought to prevail. 'Very true.' So far I agree with the many that the excellence of music is to be measured by pleasure; but then the pleasure must be that of the good and educated, or better still, of one supremely virtuous and 659 educated man. The true judge must have both wisdom and courage. For he must lead the multitude and not be led by them, and must not weakly yield to the uproar of the theatre, nor give false judgment out of that mouth which has just appealed to the Gods. The ancient custom of Hellas, which still prevails in Italy and Sicily, left the judgment to the spectators, but this custom has been the ruin of the poets, who seek only to please their patrons, and has degraded the audience by the representation of inferior characters. What is the inference? The same which we have often drawn, that education is the training of the young idea in what the law affirms and the elders approve. And as the soul of a child is too young to be trained in earnest, a kind of education has been invented which tempts him with plays and songs, as the sick are tempted by pleasant meats and drinks. And the wise legislator will compel the poet to express in his poems noble thoughts in fitting words and rhythms. 'But is this 660 the practice elsewhere than in Crete and Lacedaemon? In other states, as far as I know, dances and music are constantly changed at the pleasure of the hearers.' I am afraid that I misled you; not liking to be always finding fault with mankind as they are, I described them as they ought to be. But let me understand: you say that such customs exist among the Cretans and Lacedaemonians, and that the rest of the world would be improved by adopting them? 'Much improved.' And you compel your poets to declare that the righteous are happy, and that the wicked man, even if he be as rich as Midas, is unhappy? Or, in the words of Tyrtæus, 'I sing not, I care not about him' who is a great warrior not having justice; if he be unjust, 'I would not have him look 661

calmly upon death or be swifter than the wind'; and may he be deprived of every good—that is, of every true good. For even if he have the goods which men regard, these are not really goods: first health; beauty next; thirdly wealth; and there are others. A man may have every sense purged and improved; he may be a tyrant, and do what he likes, and live for ever: but you and I will maintain that all these things are goods to the just, but to the unjust the greatest of evils, if life be immortal; not so great if he live for a short time only. If a man had health and wealth, and power, and was insolent and unjust, his life would still be miserable; he might be fair and rich, and do what he liked, but he
662 would live basely, and if basely evilly, and if evilly painfully. 'There I cannot agree with you.' Then may heaven give us the spirit of agreement, for I am as convinced of the truth of what I say as that Crete is an island; and, if I were a lawgiver, I would exercise a censorship over the poets, and I would punish them if they said that the wicked are happy, or that injustice is profitable. And these are not the only matters in which I should make my citizens talk in a different way to the world in general. If I asked Zeus and Apollo, the divine legislators of Crete and Sparta,—'Are the just and pleasant life the same or not the same'?—and they replied,—'Not the same'; and I asked again—'Which is the happier'? and they said—'The pleasant life,' this is an answer not fit for a God to utter, and therefore I ought rather to put the same question to some legislator. And if he replies 'The pleasant,' then I should say to him, 'O my father, did you not tell me that I should live as justly as possible'? and if to be just is to
663 be happy, what is that principle of happiness or good which is superior to pleasure? Is the approval of gods and men to be deemed good and honourable, but unpleasant, and their disapproval the reverse? Or is the neither doing nor suffering evil good and honourable, although not pleasant? But you cannot make men like what is not pleasant, and therefore you must make them believe that the just is pleasant. The business of the legislator is to clear up this confusion. He will show that the just and the unjust are identical with the pleasurable and the painful, from the point of view of the just man, of the unjust the reverse. And which is the truer judgment? Surely that of the better soul. For if not the truth, it is the best and most moral of fictions; and the

Læus II.

ANALYSIS.

Laws II. legislator who desires to propagate this useful lie, may be encouraged by remarking that mankind have believed the story of 664 Cadmus and the dragon's teeth, and therefore he may be assured that he can make them believe anything, and need only consider what fiction will do the greatest good. That the happiest is also the holiest, this shall be our strain, which shall be sung by all three choruses alike. First will enter the choir of children, who will lift up their voices on high; and after them the young men, who will pray the God Paeon to be gracious to the youth, and to testify to the truth of their words; then will come the chorus of elder men, between thirty and sixty; and, lastly, there will be the old men, and they will tell stories enforcing the same virtues, as with the voice of an oracle. 'Whom do you mean by the third chorus?' You remember how I spoke at first of the restless nature of young creatures, who jumped about and called out in a disorderly manner, and I said that no other animal attained any perception of rhythm; but that to us the Gods gave Apollo and 665 the Muses and Dionysus to be our playfellows. Of the two first choruses I have already spoken, and I have now to speak of the third, or Dionysian chorus, which is composed of those who are between thirty and sixty years old. 'Let us hear.' We are agreed (are we not?) that men, women, and children should be always charming themselves with strains of virtue, and that there should be a variety in the strains, that they may not weary of them? Now the fairest and most useful of strains will be uttered by the elder men, and therefore we cannot let them off. But how can we make them sing? For a discreet elderly man is ashamed to hear the sound of his own voice in private, and still more in public. The only way is to give them drink; this will mellow the 666 sourness of age. No one should be allowed to taste wine until they are eighteen; from eighteen to thirty they may take a little; but when they have reached forty years, they may be initiated into the mystery of drinking. Thus they will become softer and more impressible; and when a man's heart is warm within him, he will be more ready to charm himself and others with song. And what songs shall he sing? 'At Crete and Lacedaemon we only know choral songs.' Yes; that is because your way of life is military. Your young men are like wild colts feeding in a herd together; no one takes the individual colt and trains him apart.

and tries to give him the qualities of a statesman as well as of a soldier. He who was thus trained would be a greater warrior than those of whom Tyrtaeus speaks, for he would be courageous, and yet he would know that courage was only fourth in the scale of virtue. 'Once more, I must say, Stranger, that you run down our lawgivers.' Not intentionally, my good friend, but whither the argument leads I follow; and I am trying to find some style of poetry suitable for those who dislike the common sort. 'Very good.' In all things which have a charm, either this charm is their good, or they have some accompanying truth or advantage. For example, in eating and drinking there is pleasure and also profit, that is to say, health; and in learning there is a pleasure and also truth. There is a pleasure or charm, too, in the imitative arts, as well as a law of proportion or equality; but the pleasure which they afford, however innocent, is not the criterion of their truth. The test of pleasure cannot be applied except to that which has no other good or evil, no truth or falsehood. But that which has truth must be judged of by the standard of truth, and therefore imitation and proportion are to be judged of by their truth alone. 'Certainly.' And as music is imitative, it is not to be judged by the criterion of pleasure, and the Muse whom we seek is the muse not of pleasure but of truth, for imitation has a truth. 'Doubtless.' And if so, the judge must know what is being imitated before he decides on the quality of the imitation, and he who does not know what is true will not know what is good. 'He will not.' Will any one be able to imitate the human body, if he does not know the number, proportion, colour, or figure of the limbs? 'How can he?' But suppose we know some picture or figure to be an exact resemblance of a man, should we not also require to know whether the picture is beautiful or not? 'Quite right.' The judge of the imitation is required to know, therefore, first the original, secondly the truth, and thirdly the merit of the execution? 'True.' Then let us not weary in the attempt to bring music to the standard of the Muses and of truth. The Muses are not like human poets; they never spoil or mix rhythms or scales, or mingle instruments and human voices, or confuse the manners and strains of men and women, or of freemen and slaves, or of rational beings and brute animals. They do not practise the baser sorts of musical arts, such as the

Laws II.

ANALYSIS.

Laus II. 'matured judgments,' of whom Orpheus speaks, would ridicule. But modern poets separate metre from music, and melody and rhythm from words, and use the instrument alone without the voice. The consequence is, that the meaning of the rhythm and of the time are not understood. I am endeavouring to show how 670 our fifty-year-old choristers are to be trained, and what they are to avoid. The opinion of the multitude about these matters is worthless; they who are only made to step in time by sheer force cannot be critics of music. 'Impossible.' Then our newly-appointed minstrels must be trained in music sufficiently to understand the nature of rhythms and systems; and they should select such as are suitable to men of their age, and will enable them to give and receive innocent pleasure. This is a knowledge which goes beyond that either of the poets or of their auditors in general. For although the poet must understand rhythm and music, he need not necessarily know whether the imitation is good or not, which was the third point required in a judge; but 671 our chorus of elders must know all three, if they are to be the instructors of youth.

And now we will resume the original argument, which may be summed up as follows: A convivial meeting is apt to grow tumultuous as the drinking proceeds; every man becomes light-headed, and fancies that he can rule the whole world. 'Doubtless.' And did we not say that the souls of the drinkers, when subdued by wine, are made softer and more malleable at the hand of the legislator? the docility of childhood returns to them. At times however they become too valiant and disorderly, drinking out of their turn, and interrupting one another. And the business of the legislator is to infuse into them that divine fear, which we call shame, in opposition to this disorderly boldness. But in order to discipline them there must be guardians of the law of drinking, and sober generals who shall take charge of the private soldiers; they are as necessary in drinking as in fighting, and he who disobeys these Dionysiac commanders will be equally disgraced. 'Very good.' If a drinking festival were well regulated, men would go away, not as they now do, greater enemies, but better friends. Of the greatest 672 gift of Dionysus I hardly like to speak, lest I should be misunderstood. 'What is that?' According to tradition Dionysus

was driven mad by his stepmother Herè, and in order to revenge himself he inspired mankind with Bacchic madness. But these are stories which I would rather not repeat. However I do acknowledge that all men are born in an imperfect state, and are at first restless, irrational creatures: this, as you will remember, has been already said by us. 'I remember.' And that Apollo and the Muses and Dionysus gave us harmony and rhythm? 'Very true.' The other story implies that wine was given to punish us and make us mad; but we contend that wine is a balm and a cure; a spring of modesty in the soul, and of health and strength in the body. Again, the work of the chorus is co-extensive with the work of education; rhythm and melody answer to the voice, and the motions of the body correspond to all three, and the sound enters in and educates
673 the soul in virtue. 'Yes.' And the movement which, when pursued as an amusement, is termed dancing, when studied with a view to the improvement of the body, becomes gymnastic. Shall we now proceed to speak of this? 'What Cretan or Lacedaemonian would approve of your omitting gymnastic?' Your question implies assent; and you will easily understand a subject which is familiar to you. Gymnastic is based on the natural tendency of every animal to rapid motion; and man adds a sense of rhythm, which is awakened by music; music and dancing together form the choral art. But before proceeding I must add a crowning word about drinking. Like other pleasures, it has a lawful use; but if a state or an individual
674 is inclined to drink at will, I cannot allow them. I would go further than Crete or Lacedaemon and have the law of the Carthaginians, that no slave of either sex should drink wine at all, and no soldier while he is on a campaign, and no magistrate or officer while he is on duty, and that no one should drink by daylight or on a bridal night. And there are so many other occasions on which wine ought to be prohibited, that there will not be many vines grown or vineyards required in the state.

676 **BOOK III.** If a man wants to know the origin of states and societies, he should behold them from the point of view of time. Thousands of cities have come into being and have passed away again in infinite ages, every one of them having had endless

Laws III. forms of government ; and if we can ascertain the cause of these changes in states, that will probably explain their origin. What do you think of ancient traditions about deluges and destructions of mankind, and the preservation of a remnant ? ‘ Every one 677 believes in them.’ Then let us suppose the world to have been destroyed by a deluge. The survivors would be hill-shepherds, small sparks of the human race, dwelling in isolation, and unacquainted with the arts and vices of civilization. We may further suppose that the cities on the plain and on the coast have been swept away, and that all inventions, and every sort of knowledge, have perished. ‘ Why, if all things were as they now are, nothing would have ever been invented. All our famous discoveries have been made within the last thousand years, and many of them are but of yesterday.’ Yes, Cleinias, and you must not forget Epimenides, who was really of yesterday ; he practised the lesson of moderation and abstinence which Hesiod only preached. ‘ True.’ After the great destruction we may imagine that the earth was a desert, in which there were 678 a herd or two of oxen and a few goats, hardly enough to support those who tended them ; while of politics and governments the survivors would know nothing. And out of this state of things have arisen arts and laws, and a great deal of virtue and a great deal of vice ; little by little the world has come to be what it is. At first, the few inhabitants would have had a natural fear of descending into the plains ; although they would want to have intercourse with one another, they would have a difficulty in getting about, having lost the arts, and having no means of extracting metals from the earth, or of felling timber ; for even if they had saved any tools, these would soon have been worn out, and they could get no more until the art of metallurgy had been again revived. Faction and war would be extinguished among them, for being solitary they would incline to be friendly ; and having abundance of pasture and plenty of milk and flesh, they would have nothing to quarrel 679 about. We may assume that they had also dwellings, clothes, pottery, for the weaving and plastic arts do not require the use of metals. In those days they were neither poor nor rich, and there was no insolence or injustice among them ; for they were of noble natures, and lived up to their principles, and believed

what they were told ; knowing nothing of land or naval warfare, or of legal practices or party conflicts, they were simpler and more temperate, and also more just than the men of our day.
680 'Very true.' I am showing whence the need of lawgivers arises, for in primitive ages they neither had nor wanted them. Men lived according to the customs of their fathers, in a simple manner, under a patriarchal government, such as still exists both among Hellenes and barbarians, and is described in Homer as prevailing among the Cyclopes :—

'They have no laws, and they dwell in rocks or on the tops of mountains, and every one is the judge of his wife and children, and they do not trouble themselves about one another.'

'That is a charming poet of yours, though I know little of him, for in Crete foreign poets are not much read.' 'But he is well known in Sparta, though he describes Ionian rather than Dorian manners, and he seems to take your view of primitive society.' May we not suppose that government arose out of the union of single families who survived the destruction, and were under the rule of patriarchs, because they had originally descended
681 from a single father and mother? 'That is very probable.' As time went on, men increased in number, and tilled the ground, living in a common habitation, which they protected by walls against wild beasts ; but the several families retained the laws and customs which they separately received from their first parents. They would naturally like their own laws better than any others, and would be already formed by them when they met in a common society : thus legislation imperceptibly began among them. For in the next stage the associated families would appoint plenipotentiaries, who would select and present to the chiefs those of all their laws which they thought best. The chiefs in turn would make a further selection, and would thus become the lawgivers of the state, which they would form into an aristocracy or a monarchy. 'Probably.' In the third stage various other forms of government would arise. This state of society is described by Homer in speaking of the foundation of Dardania, which, he says,

'was built at the foot of many-fountained Ida, for Ilium, the city of the plain, as yet was not.'

Laws III. Here, as also in the account of the Cyclopes, the poet by 682
ANALYSIS. some divine inspiration has attained truth. But to proceed with our tale. Ilium was built in a wide plain, on a low hill, which was surrounded by streams descending from Ida. This shows that many ages must have passed; for the men who remembered the deluge would never have placed their city at the mercy of the waters. When mankind began to multiply, many other cities were built in similar situations. These cities carried on a ten years' war against Troy, by sea as well as land, for men were ceasing to be afraid of the sea, and, in the meantime, while the chiefs of the army were at Troy, their homes fell into confusion. The youth revolted and refused to receive their own fathers; deaths, murders, exiles ensued. Under the new name of Dorians, which they received from their chief Dorieus, the exiles returned: the rest of the story is part of the history of Sparta.

Thus, after digressing from the subject of laws into music and drinking, we return to the settlement of Sparta, which in 683 laws and institutions is the sister of Crete. We have seen the rise of a first, second, and third state, during the lapse of ages; and now we arrive at a fourth state, and out of the comparison of all four we propose to gather the nature of laws and governments, and the changes which may be desirable in them. 'If,' replies the Spartan, 'our new discussion is likely to be as good as the last, I would think the longest day too short for such an employment.'

Let us imagine the time when Lacedaemon, and Argos, and Messenè were all subject, Megillus, to your ancestors. Afterwards, they distributed the army into three portions, and made three cities—Argos, Messenè, Lacedaemon. 'Yes.' Temenus was the king of Argos, Cresphontes of Messenè, Procles and Eurysthenes ruled at Lacedaemon. 'Just so.' And they all swore to assist any one of their number whose kingdom was subverted. 'Yes.' But did we not say that kingdoms or governments can only be subverted by themselves? 'That is true.' Yes, and the truth is now proved by facts: there were certain 684 conditions upon which the three kingdoms were to assist one another; the government was to be mild and the people obedient, and the kings and people were to unite in assisting either of the

two others when they were wronged. This latter condition was a great security. 'Clearly.' Such a provision is in opposition to the common notion that the lawgiver should make only such laws as the people like ; but we say that he should rather be like a physician, prepared to effect a cure even at the cost of considerable suffering. 'Very true.' The early lawgivers had another great advantage—they were saved from the reproach which attends a division of land and the abolition of debts. No one could quarrel with the Dorians for dividing the territory, and they had no debts of long standing. 'They had not.' Then what was the
685 reason why their legislation signally failed? For there were three kingdoms, and two of them quickly lost their original constitution. That is a question which we cannot refuse to answer, if we mean to proceed with our old man's game of enquiring into laws and institutions. And the Dorian institutions are more worthy of consideration than any other, having been evidently intended to be a protection not only to the Peloponnese, but to all the Hellenes against the Barbarians. For the capture of Troy by the Achaeans had given great offence to the Assyrians, of whose empire it then formed part, and they were likely to retaliate. Accordingly the royal Heraclid brothers devised their military constitution, which was organised on a far better plan than the old Trojan expedition ; and the Dorians themselves were far superior to the Achaeans, who had taken part in that expedition, and had
686 been conquered by them. Such a scheme, undertaken by men who had shared with one another toils and dangers, sanctioned by the Delphian oracle, under the guidance of the Heraclidae, seemed to have a promise of permanence. 'Naturally.' Yet this has not proved to be the case. Instead of the three being one, they have always been at war ; had they been united, in accordance with the original intention, they would have been invincible.

And what caused their ruin ? Did you ever observe that there are beautiful things of which men often say, 'What wonders they would have effected if rightly used!' and yet, after all, this may be a mistake. And so I say of the Heraclidae and their expedition, which I may perhaps have been justified in admiring, but which nevertheless suggests to me the general reflection,—'What wonders might not strength and military resources have accomplished, if the possessor had only known how to use them!' For

Laws III. consider: if the generals of the army had only known how to 687
ANALYSIS. arrange their forces, might they not have given their subjects everlasting freedom, and the power of doing what they would in all the world? 'Very true.' Suppose a person to express his admiration of wealth or rank, does he not do so under the idea that by the help of these he can attain his desires? All men wish to obtain the control of all things, and they are always praying for what they desire. 'Certainly.' And we ask for our friends what they ask for themselves. 'Yes.' Dear is the son to the father, and yet the son, if he is young and foolish, will often pray to obtain what the father will pray that he may not obtain. 'True.' And when the father, in the heat of youth or the dotage of age, makes some rash prayer, the son, like Hippolytus, may have reason to pray that the word of his father may be ineffectual. 'You mean that a man should pray to have right desires, before 688 he prays that his desires may be fulfilled; and that wisdom should be the first object of our prayers?' Yes; and you will remember my saying that wisdom should be the principal aim of the legislator; but you said that defence in war came first. And I replied, that there were four virtues, whereas you acknowledged one only—courage, and not wisdom which is the guide of all the rest. And I repeat—in jest if you like, but I am willing that you should receive my words in earnest—that 'the prayer of a fool is full of danger.' I will prove to you, if you will allow me, that the ruin of those states was not caused by cowardice or ignorance in war, but by ignorance of human affairs. 'Pray proceed: our attention will show better than compliments that we prize your words.' I maintain that ignorance is, and always has been, the ruin of states; wherefore the legislator should seek to banish it from the state; and the greatest ignorance is the love of what is known to 689 be evil, and the hatred of what is known to be good; this is the last and greatest conflict of pleasure and reason in the soul. I say the greatest, because affecting the greater part of the soul; for the passions are in the individual what the people are in a state. And when they become opposed to reason or law, and instruction no longer avails—that is the last and greatest ignorance of states and men. 'I agree.' Let this, then, be our first principle:—That the citizen who does not know how to choose between good and evil must not have authority, although he possess great mental

gifts, and many accomplishments; for he is really a fool. On the other hand, he who has this knowledge may be unable either to read or swim; nevertheless, he shall be counted wise and permitted to rule. For how can there be wisdom where there is no harmony?—the wise man is the saviour, and he who is devoid of
690 wisdom is the destroyer of states and households. There are rulers and there are subjects in states. And the first claim to rule is that of parents to rule over their children; the second, that of the noble to rule over the ignoble; thirdly, the elder must govern the younger; in the fourth place, the slave must obey his master; fifthly, there is the power of the stronger, which the poet Pindar declares to be according to nature; sixthly, there is the rule of the wiser, which is also according to nature, as I must inform Pindar, if he does not know, and is the rule of law over obedient subjects. 'Most true.' And there is a seventh kind of rule which the Gods love,—in this the ruler is elected by lot.

Then, now, we playfully say to him who fancies that it is easy to make laws:—You see, legislator, the many and inconsistent claims to authority; here is a spring of troubles which you must stay. And first of all you must help us to consider how the kings of Argos and Messenè in olden days destroyed their famous empire—did they forget the saying of Hesiod, that 'the half is
691 better than the whole'? And do we suppose that the ignorance of this truth is less fatal to kings than to peoples? 'Probably the evil is increased by their way of life.' The kings of those days transgressed the laws and violated their oaths. Their deeds were not in harmony with their words, and their folly, which seemed to them wisdom, was the ruin of the state. And how could the legislator have prevented this evil?—The remedy is easy to see now, but was not easy to foresee at the time. 'What is the remedy?' The institutions of Sparta may teach you, Megillus. Wherever there is excess, whether the vessel has too large a sail, or the body too much food, or the mind too much power, there destruction is certain. And similarly, a man who possesses arbitrary power is soon corrupted, and grows hateful to his dearest friends. In order to guard against this evil, the God who watched over Sparta gave you two kings instead of one, that they might balance one another; and further to lower the pulse of your body politic, some human wisdom, mingled with divine

Laws III.
 ANALYSIS.

Laws III. power, tempered the strength and self-sufficiency of youth with
ANALYSIS. the moderation of age in the institution of your senate. A third 692
 saviour bridled your rising and swelling power by ephors, whom
 he assimilated to officers elected by lot: and thus the kingly
 power was preserved, and became the preserver of all the rest.
 Had the constitution been arranged by the original legislators,
 not even the portion of Aristodemus would have been saved; for
 they had no political experience, and imagined that a youthful
 spirit invested with power could be restrained by oaths. Now that
 God has instructed us in the arts of legislation, there is no merit
 in seeing all this, or in learning wisdom after the event. But if
 the coming danger could have been foreseen, and the union pre-
 served, then no Persian or other enemy would have dared to
 attack Hellas; and indeed there was not so much credit to us
 in defeating the enemy, as discredit in our disloyalty to one
 another. For of the three cities one only fought on behalf of
 Hellas; and of the two others, Argos refused her aid; and Mes-
 senia was actually at war with Sparta: and if the Lacedaemo-
 nians and Athenians had not united, the Hellenes would have
 been absorbed in the Persian empire, and dispersed among the
 barbarians. We make these reflections upon past and present 693
 legislators because we desire to find out what other course could
 have been followed. We were saying just now, that a state can
 only be free and wise and harmonious when there is a balance
 of powers. There are many words by which we express the
 aims of the legislator,—temperance, wisdom, friendship; but we
 need not be disturbed by the variety of expression,—these words
 have all the same meaning. ‘I should like to know at what in
 your opinion the legislator should aim.’ Hear me, then. There
 are two mother forms of states—one monarchy, and the other
 democracy: the Persians have the first in the highest form, and
 the Athenians the second; and no government can be well ad-
 ministered which does not include both. There was a time
 when both the Persians and Athenians had more the character
 of a constitutional state than they now have. In the days of 694
 Cyrus the Persians were freemen as well as lords of others, and
 their soldiers were free and equal, and the kings used and
 honoured all the talent which they could find, and so the nation
 waxed great, because there was freedom and friendship and com-

munion of soul. But Cyrus, though a wise general, never troubled himself about the education of his family. He was a soldier from his youth upward, and left his children who were born in the purple to be educated by women, who humoured and spoilt them. 'A rare education, truly!' Yes, such an education as princesses who had recently grown rich might be expected to give them in a country where the men were solely occupied with
695 warlike pursuits. 'Likely enough.' Their father had possessions of men and animals, and never considered that the race to whom he was about to make them over had been educated in a very different school, not like the Persian shepherd, who was well able to take care of himself and his own. He did not see that his children had been brought up in the Median fashion, by women and eunuchs. The end was that one of the sons of Cyrus slew the other, and lost the kingdom by his own folly. Observe, again, that Darius, who restored the kingdom, had not received a royal education. He was one of the seven chiefs, and when he came to the throne he divided the empire into seven provinces; and he made equal laws, and implanted friendship among the people. Hence his subjects were greatly attached to him, and cheerfully helped him to extend his empire. Next followed Xerxes, who had received the same royal education as Cambyses, and met with a similar fate. The reflection naturally occurs to us—How could Darius, with all his experience, have made such a mistake!
696 The ruin of Xerxes was not a mere accident, but the evil life which is generally led by the sons of very rich and royal persons; and this is what the legislator has seriously to consider. Justly may the Lacedaemonians be praised for not giving special honour to birth or wealth; for such advantages are not to be highly esteemed without virtue, and not even virtue is to be esteemed unless it be accompanied by temperance. 'Explain.' No one would like to live in the same house with a courageous man who had no control over himself, nor with a clever artist who was a rogue. Nor can justice and wisdom ever be separated from temperance. But considering these qualities with reference to the honour and dishonour which is to be assigned to them in states, would you say, on the other hand, that temperance, if existing without the other virtues in the soul, is worth anything or nothing? 'I cannot tell.' You have answered well. It would be absurd to speak of

Law III. temperance as belonging to the class of honourable or of dishonourable qualities, because all other virtues in their various classes require temperance to be added to them; having the addition, they are honoured not in proportion to that, but to their own excellence. And ought not the legislator to determine these classes? ‘Certainly.’ Suppose then that, without going into details, we 697 make three great classes of them. Most honourable are the goods of the soul, always assuming temperance as a condition of them; secondly, those of the body; thirdly, external possessions. The legislator who puts them in another order is doing an unholy and unpatriotic thing.

These remarks were suggested by the history of the Persian kings; and to them I will now return. The ruin of their empire was caused by the loss of freedom and the growth of despotism; all community of feeling disappeared. Hatred and spoliation took the place of friendship; the people no longer fought heartily for their masters; the rulers, finding their myriads useless on the field of battle, resorted to mercenaries as their only salvation, and were thus compelled by their circumstances to proclaim the stupidest of falsehoods—that virtue is a trifle in comparison 698 of money.

But enough of the Persians: a different lesson is taught by the Athenians, whose example shows that a limited freedom is far better than an unlimited. Ancient Athens, at the time of the Persian invasion, had such a limited freedom. The people were divided into four classes, according to the amount of their property, and the universal love of order, as well as the fear of the approaching host, made them obedient and willing citizens. For Darius had sent Datis and Artaphernes, commanding them under pain of death to subjugate the Eretrians and Athenians. A report, whether true or not, came to Athens that all the Eretrians had been ‘netted’; and the Athenians in terror sent all over Hellas for assistance. None came to their relief except the Lacedaemonians, and they arrived a day too late, when the battle of Marathon had been already fought. In 699 process of time Xerxes came to the throne, and the Athenians heard of nothing but the bridge over the Hellespont, and the canal of Athos, and the innumerable host and fleet. They knew that these were intended to avenge the defeat of Marathon.

Laws III.

ANALYSIS.

Their case seemed desperate, for there was no Hellene likely to assist them by land, and at sea they were attacked by more than a thousand vessels;—their only hope, however slender, was in victory; so they relied upon themselves and upon the Gods. Their common danger, and the influence of their ancient constitution, greatly tended to promote harmony among them. Reverence and fear—that fear which the coward never knows—made them fight for their altars and their homes, and saved them from being dispersed all over the world. ‘Your words, Athenian, are worthy of your country.’ And you, Megillus, who have inherited the virtues of your ancestors, are worthy to hear them. Let me ask you to take the moral of my tale. The Persians have lost their liberty in absolute slavery, and we in
700 absolute freedom. In ancient times the Athenian people were not the masters, but the servants of the laws. ‘Of what laws?’ In the first place, there were laws about music, and the music was of various kinds: there was one kind which consisted of hymns, another of lamentations; there was also the pæan and the dithyramb, and the so-called ‘laws’ (*νόμοι*) or strains, which were played upon the harp. The regulation of such matters was not left to the whistling and clapping of the crowd; there was silence while the judges decided, and the boys, and the audience in general, were kept in order by raps of a stick. But after a while there arose a new race of poets, men of genius certainly, however careless of musical truth and propriety, who made pleasure the only criterion of excellence. That was a test which the spectators could apply for themselves; the whole audience, instead of being mute, became vociferous, and
701 a theatrocracy took the place of an aristocracy. Could the judges have been free, there would have been no great harm done; a musical democracy would have been well enough—but conceit has been our ruin. Everybody knows everything, and is ready to say anything; the age of reverence is gone, and the age of irreverence and licentiousness has succeeded. ‘Most true.’ And with this freedom comes disobedience to rulers, parents, elders,—in the latter days to the law also; the end returns to the beginning, and the old Titanic nature reappears—men have no regard for the Gods or for oaths; and the evils of the human race seem as if they would never cease. Whither are we

Laws III. running away? Once more we must pull up the argument with bit and curb, lest, as the proverb says, we should fall off our ass. 'Good.' Our purpose in what we have been saying is to prove that the legislator ought to aim at securing for a state three things—freedom, friendship, wisdom. And we chose two states;—one was the type of freedom, and the other of despotism; and we showed that when in a mean they attained their highest perfection. In a similar spirit we spoke 702 of the Dorian expedition, and of the settlement on the hills and in the plains of Troy; and of music, and the use of wine, and of all that preceded.

ANALYSIS.

And now, has our discussion been of any use? 'Yes, stranger; for by a singular coincidence the Cretans are about to send out a colony, of which the settlement has been confided to the Cnosians. Ten commissioners, of whom I am one, are to give laws to the colonists, and we may give any which we please—Cretan or foreign. And therefore let us make a selection from what has been said, and then proceed with the construction of the state.' Very good: I am quite at your service. 'And I too,' says Megillus.

BOOK IV. And now, what is this city? I do not want to 704 know what is to be the name of the place (for some accident,—a river or a local deity, will determine that), but what the situation is, whether maritime or inland. 'The city will be about eleven miles from the sea.' Are there harbours? 'Excellent.' And is the surrounding country self-supporting? 'Almost.' Any neighbouring states? 'No; and that is the reason for choosing the place, which has been deserted from time immemorial.' And is there a fair proportion of hill and plain and wood? 'Like Crete in general, more hill than plain.' Then there is some hope for your citizens; had the city been on the sea, and dependent for support on other countries, no human power could have preserved you from corruption. Even the distance of eleven miles is hardly enough. For the sea, although an agreeable, is a dangerous companion, and a highway of strange morals and manners as 705 well as of commerce. But as the country is only moderately fertile there will be no great export trade and no great returns of gold and silver, which are the ruin of states. Is there timber

for ship-building? 'There is no pine, nor much cypress; and very little stone-pine or planewood for the interior of ships.' That is good. 'Why?' Because the city will not be able to imitate the bad ways of her enemies. 'What is the bearing of that remark?' To explain my meaning, I would ask you to remember what we said about the Cretan laws, that they had an eye to war only; whereas I maintained that they ought to have included all virtue. And I hope that you in your turn will retaliate upon me if

706 I am false to my own principle. For I consider that the lawgiver should go straight to the mark of virtue and justice, and disregard wealth and every other good when separated from virtue. What further I mean, when I speak of the imitation of enemies, I will illustrate by the story of Minos, if our Cretan friend will allow me to mention it. Minos, who was a great sea-king, imposed upon the Athenians a cruel tribute, for in those days they were not a maritime power; they had no timber for ship-building, and therefore they could not 'imitate their enemies'; and better far, as I maintain, would it have been for them to have lost many times over the lives which they devoted to the tribute than to have turned soldiers into sailors. Naval warfare is not a very praiseworthy art; men should not be taught to leap on shore, and then again to hurry back to their ships, or to find specious excuses for throwing away their arms; bad customs ought not to be gilded with fine words. And retreat is always bad, as we are taught in Homer, when he introduces Odysseus, setting forth to Agamemnon the danger of

707 ships being at hand when soldiers are disposed to fly. An army of lions trained in such ways would fly before a herd of deer. Further, a city which owes its preservation to a crowd of pilots and oarsmen and other undeserving persons, cannot bestow rewards of honour properly; and this is the ruin of states. 'Still, in Crete we say that the battle of Salamis was the salvation of Hellas.' Such is the prevailing opinion. But I and Megillus say that the battle of Marathon began the deliverance, and that the battle of Plataea completed it; for these battles made men better, whereas the battles of Salamis and Artemisium made them no better. And we further affirm that mere existence is not the great political good of individuals or states, but the continuance of the best existence. 'Certainly.' Let us then endeavour to follow this principle in colonization and legislation.

Laws IV.

ANALYSIS.

-

Laus IV. And first, let me ask you who are to be the colonists? May any one come from any city of Crete? for you would surely not send a general invitation to all Hellas. Yet I observe that in Crete there are people who have come from Argos and Aegina and other 708 places. 'Our recruits will be drawn from all Crete, and of other Hellenes we should prefer Peloponnesians. As you observe, there are Argives among the Cretans; moreover the Gortynians, who are the best of all Cretans, have come from Gortys in Peloponnesus.'

ANALYSIS.

Colonization is in some ways easier when the colony goes out in a swarm from one country, owing to the pressure of population, or revolution, or war. In this case there is the advantage that the new colonists have a community of race, language, and laws. But then again, they are less obedient to the legislator; and often they are anxious to keep the very laws and customs which caused their ruin at home. A mixed multitude, on the other hand, is more tractable, although there is a difficulty in making them pull together. There is nothing, however, which perfects men's virtue more than legislation and colonization. And yet I have a word to say which may seem to be depreciatory of legislators. 'What is that?'

I was going to make the saddening reflection, that accidents of 709 all sorts are the true legislators,—wars and pestilences and famines and the frequent recurrence of bad seasons. The observer will be inclined to say that almost all human things are chance; and this is certainly true about navigation and medicine, and the art of the general. But there is another thing which may equally be said. 'What is it?' That God governs all things, and that chance and opportunity co-operate with Him. And according to yet a third view, art has part with them, for surely in a storm it is well to have a pilot? And the same is true of legislation: even if circumstances are favourable, a skilful lawgiver is still necessary. 'Most true.' All artists would pray for certain conditions under which to exercise their art: and would not the legislator do the same? 'Certainly?' Come, legislator, let us say to him, and what are the conditions which you would have? He will answer, Grant me a city which is ruled by a tyrant; and let the tyrant be young, mindful, teachable, courageous, magnanimous; and let him have the inseparable condition of all virtue, which is temper- 710

ance—not prudence, but that natural temperance which is the gift of children and animals, and is hardly reckoned among goods—with this he must be endowed, if the state is to acquire the form most conducive to happiness in the speediest manner. And I must add one other condition: the tyrant must be fortunate, and his good fortune must consist in his having the co-operation of a great legislator. When God has done all this, He has done the best which He can for a state; not so well if He has given them two legislators instead of one, and less and less well if He has given them a great many. An orderly tyranny most easily passes into the perfect state; in the second degree, a monarchy; in the 711 third degree, a democracy; an oligarchy is worst of all. ‘I do not understand.’ I suppose that you have never seen a city which is subject to a tyranny? ‘I have no desire to see one.’ You would have seen what I am describing, if you ever had. The tyrant can speedily change the manners of a state, and affix the stamp of praise or blame on any action which he pleases; for the citizens readily follow the example which he sets. There is no quicker way of making changes; but there is a counterbalancing difficulty. It is hard to find the divine love of temperance and justice existing in any powerful form of government, whether in a monarchy or an oligarchy. In olden days there were chiefs like Nestor, who was the most eloquent and temperate of mankind, but there is no one his equal now. If such an one ever arises among us, blessed will he be, and blessed they who listen to his 712 words. For where power and wisdom and temperance meet in one, there are the best laws and constitutions. I am endeavouring to show you how easy under the conditions supposed, and how difficult under any other, is the task of giving a city good laws. ‘How do you mean?’ Let us old men attempt to mould in words a constitution for your new state, as children make figures out of wax. ‘Proceed. What constitution shall we give—democracy, oligarchy, or aristocracy?’ To which of these classes, Megillus, do you refer your own state? ‘The Spartan constitution seems to me to contain all these elements. Our state is a democracy and also an aristocracy; the power of the Ephors is tyrannical, and we have an ancient monarchy.’ ‘Much the same,’ adds Cleinias, ‘may be said of Cnosus.’ The reason is 713 that you have politics, but other states are mere aggregations of

Laws IV. men dwelling together, which are named after their several ruling powers; whereas a state, if an 'ocracy' at all, should be called a theocracy. A tale of old will explain my meaning. There is a tradition of a golden age, in which all things were spontaneous and abundant. Cronos, then lord of the world, knew that no mortal nature could endure the temptations of power, and therefore he appointed demons or demi-gods, who are of a superior race, to have dominion over man, as man has dominion over the animals. They took care of us with great ease and pleasure to themselves, and no less to us; and the tradition says that only when God, and not man, is the ruler, can the human race cease from ill. This was the manner of life which prevailed under Cronos, and which we must strive to follow so far as the principle of immortality still abides in us and we live according to law and the dictates of 714 right reason. But in an oligarchy or democracy, when the governing principle is athirst for pleasure, the laws are trampled under foot, and there is no possibility of salvation. Is it not often said that there are as many forms of laws as there are governments, and that they have no concern either with any one virtue or with all virtue, but are relative to the will of the government? Which is as much as to say that 'might makes right.' 'What do you mean?' I mean that governments enact their own laws, and that every government makes self-preservation its principal aim. He who transgresses the laws is regarded as an evil-doer, and punished accordingly. This was one of the unjust principles of government which we mentioned when speaking of the different claims to rule. We were agreed that parents should rule their children, the elder the younger, the noble the ignoble. But there were also several other principles, and among them Pindar's 'law of violence.' 715 To whom then is our state to be entrusted? For many a government is only a victorious faction which has a monopoly of power, and refuses any share to the conquered, lest when they get into office they should remember their wrongs. Such governments are not politics, but parties; nor are any laws good which are made in the interest of particular classes only, and not of the whole. And in our state I mean to protest against making any man a ruler because he is rich, or strong, or noble. But those who are obedient to the laws, and who win the victory of obedience, shall be promoted to the service of the Gods according to

the degree of their obedience. When I call the ruler the servant or minister of the law, this is not a mere paradox, but I mean to say that upon a willingness to obey the law the existence of the state depends. 'Truly, Stranger, you have a keen vision.' Why, yes ; every man when he is old has his intellectual vision most keen. And now shall we call in our colonists and make a speech to them ?

716 Friends, we say to them, God holds in His hand the beginning, middle, and end of all things, and He moves in a straight line towards the accomplishment of His will. Justice always bears Him company, and punishes those who fall short of His laws. He who would be happy follows humbly in her train ; but he who is lifted up with pride, or wealth, or honour, or beauty, is soon deserted by God, and, being deserted, he lives in confusion and disorder. To many he seems a great man ; but in a short time he comes to utter destruction. Wherefore, seeing these things, what ought we to do or think ? 'Every man ought to follow God.' What life, then, is pleasing to God ? There is an old saying that 'like agrees with like, measure with measure,' and God ought to be our measure in all things. The temperate man is the friend of God because he is like Him, and the intemperate man is not His friend, because he is not like Him. And the conclusion is, that the best of all things for a good man is to pray and sacrifice to the Gods ; but
717 the bad man has a polluted soul ; and therefore his service is wasted upon the Gods, while the good are accepted of them. I have told you the mark at which we ought to aim. You will say, How, and with what weapons ? In the first place we affirm, that after the Olympian Gods and the Gods of the state, honour should be given to the Gods below, and to them should be offered everything in even numbers and of the second choice ; the auspicious odd numbers and everything of the first choice are reserved for the Gods above. Next demi-gods or spirits must be honoured, and then heroes, and after them family gods, who will be worshipped at their local seats according to law. Further, the honour due to parents should not be forgotten ; children owe all that they have to them, and the debt must be repaid by kindness and attention in old age. No unbecoming word must be uttered before them ; for there is an avenging angel who hears them when they are angry, and the child should consider that the parent when he has been wronged has a right to be angry. After their death let them have

Laws IV.

ANALYSIS.

Laws IV. a moderate funeral, such as their fathers have had before them ;
ANALYSIS. and there shall be an annual commemoration of them. Living on 718
 this wise, we shall be accepted of the Gods, and shall pass our
 days in good hope. The law will determine all our various
 duties towards relatives and friends and other citizens, and the
 whole state will be happy and prosperous. But if the legislator
 would persuade as well as command, he will add prefaces to
 his laws which will predispose the citizens to virtue. Even a
 little accomplished in the way of gaining the hearts of men is
 of great value. For most men are in no particular haste to
 become good. As Hesiod says :

‘Long and steep is the first half of the way to virtue,
 But when you have reached the top the rest is easy.’

‘Those are excellent words.’ Yes ; but may I tell you the effect 719
 which the preceding discourse has had upon me ? I will express
 my meaning in an address to the lawgiver :—O lawgiver, if you
 know what we ought to do and say, you can surely tell us ;—you
 are not like the poet, who, as you were just now saying, does not
 know the effect of his own words. And the poet may reply, that
 when he sits down on the tripod of the Muses he is not in his
 right mind, and that being a mere imitator he may be allowed to say
 all sorts of opposite things, and cannot tell which of them is true.
 But this licence cannot be allowed to the lawgiver. For example,
 there are three kinds of funerals ; one of them is excessive,
 another mean, a third moderate, and you say that the last is right.
 Now if I had a rich wife, and she told me to bury her, and I were
 to sing of her burial, I should praise the extravagant kind ; a poor
 man would commend a funeral of the meaner sort, and a man
 of moderate means would prefer a moderate funeral. But you,
 as legislator, would have to say exactly what you meant by
 ‘moderate.’ ‘Very true.’ And is our lawgiver to have no pre-
 amble or interpretation of his laws, never offering a word of
 advice to his subjects, after the manner of some doctors ? For
 of doctors are there not two kinds ? the one gentle and the other 720
 rough, doctors who are freemen and learn themselves and teach
 their pupils scientifically, and doctors’ assistants who get their
 knowledge empirically by attending on their masters ? ‘Of course
 there are.’ And did you ever observe that the gentlemen doctors
 practise upon freemen, and that slave doctors confine themselves

to slaves? The latter go about the country or wait for the slaves at the dispensaries. They hold no parley with their patients about their diseases or the remedies of them; they practise by the rule of thumb, and give their decrees in the most arbitrary manner. When they have doctored one patient they run off to another, whom they treat with equal assurance, their duty being to relieve the master of the care of his sick slaves. But the other doctor, who practises on freemen, proceeds in quite a different way. He takes counsel with his patient and learns from him, and never does anything until he has persuaded him of what he is doing. He trusts to influence rather than force. Now is not the use of both methods far better than the use of either alone? And both together may be advantageously employed by us in legislation.

Laws IV.

ANALYSIS.

We may illustrate our proposal by an example. The laws
721 relating to marriage naturally come first, and therefore we may begin with them. The simple law would be as follows:—A man shall marry between the ages of thirty and thirty-five; if he do not, he shall be fined or deprived of certain privileges. The double law would add the reason why: Forasmuch as man desires immortality, which he attains by the procreation of children, no one should deprive himself of his share in this good. He who obeys the law is blameless, but he who disobeys must not be a gainer by his celibacy; and therefore he shall pay a yearly fine, and shall not be allowed to receive honour from the young. That is an example of what I call the double law,
722 which may enable us to judge how far the addition of persuasion to threats is desirable. ‘Lacedaemonians in general, Stranger, are in favour of brevity; in this case, however, I prefer length. But Cleinias is the real lawgiver, and he ought to be first consulted.’ ‘Thank you, Megillus.’ Whether words are to be many or few, is a foolish question:—the best and not the shortest forms are always to be approved. And legislators have never thought of the advantages which they might gain by using persuasion as well as force, but trust to force only. And I have something else to say about the matter. Here have we been from early dawn until noon, discoursing about laws, and all that we have been saying is only the preamble of the laws which we are about to give. I tell you this, because I want you to observe that songs

Laws IV. and strains have all of them preludes, but that laws, though called
ANALYSIS. by the same name (*νόμοι*), have never any prelude. Now I am 723
 disposed to give preludes to laws, dividing them into two parts—
 one containing the despotic command, which I described under
 the image of the slave doctor—the other the persuasive part,
 which I term the preamble. The legislator should give preludes
 or preambles to his laws. ‘That shall be the way in my colony.’
 I am glad that you agree with me; this is a matter which it is
 important to remember. A preamble is not always necessary to
 a law: the lawgiver must determine when it is needed, as the
 musician determines when there is to be a prelude to a song.
 ‘Most true: and now, having a preamble, let us recommence our
 discourse.’ Enough has been said of Gods and parents, and we 724
 may proceed to consider what relates to the citizens—their souls,
 bodies, properties,—their occupations and amusements; and so
 arrive at the nature of education.

INTRODUC-
TION.

The first word of the *Laws* somewhat abruptly introduces the
 thought which is present to the mind of Plato throughout the work,
 namely, that Law is of divine origin. In the words of a great
 English writer—‘Her seat is the bosom of God, her voice the
 harmony of the world.’ Though the particular laws of Sparta and
 Crete had a narrow and imperfect aim, this is not true of divine
 laws, which are based upon the principles of human nature, and
 not framed to meet the exigencies of the moment. They have
 their natural divisions, too, answering to the kinds of virtue
 (i. 630 E); very unlike the discordant enactments of an Athenian
 assembly or of an English Parliament. Yet we may observe two
 inconsistencies in Plato’s treatment of the subject: first, a lesser,
 inasmuch as he does not clearly distinguish the Cretan and Spartan
 laws, of which the exclusive aim is war, from those other laws of
 Zeus and Apollo which are said to be divine, and to comprehend
 all virtue. Secondly, we may retort on him his own complaint
 against Sparta and Crete (i. 628 D, E), that he has himself given us
 a code of laws, which for the most part have a military character;
 and that we cannot point to ‘obvious examples of similar institu-
 tions which are concerned with pleasure’ (i. 634 A foll.); at least
 there is only one such, that which relates to the regulation of
 convivial intercourse. The military spirit which is condemnéd

by him in the beginning of the *Laws*, reappears in the seventh and eighth books.

The mention of Minos the great lawgiver, and of Rhadamanthus the righteous administrator of the law (i. 624), suggests the two divisions of the laws into enactments and appointments of officers (vi. 751). The legislator and the judge stand side by side, and their functions cannot be wholly distinguished. For the judge is in some sort a legislator, at any rate in small matters (cp. ix. 875 E foll.); and his decisions growing into precedents, must determine the innumerable details which arise out of the conflict of circumstances. These Plato proposes to leave to a younger generation of legislators. The action of courts of law in making law seems to have escaped him, probably because the Athenian law-courts were popular assemblies; and, except in a mythical form, he can hardly be said to have had before his eyes the ideal of a judge. In reading the *Laws* of Plato, or any other ancient writing about *Laws*, we should consider how gradual the process is by which not only a legal system, but the administration of a court of law, becomes perfected.

There are other subjects on which Plato breaks ground, as his manner is, early in the work. First, he gives a sketch of the subject of laws (i. 631, 632); they are to comprehend the whole of human life, from infancy to age, and from birth to death, although the proposed plan is far from being regularly executed in the books which follow, partly owing to the necessity of describing the constitution as well as the laws of his new colony. Secondly, he touches on the power of music, which may exercise so great an influence on the character of men for good or evil; he refers especially to the great offence—which he mentions again (vii. 812 D, E), and which he had condemned in the *Republic* (iii. 397)—of varying the modes and rhythms, as well as to that of separating the words from the music (*Laws* ii. 669). Thirdly, he reprobates the prevalence of unnatural loves in Sparta and Crete, which he attributes to the practice of *syssitia* and gymnastic exercises, and considers to be almost inseparable from them (i. 636 B). To this subject he again returns in the eighth book (836 foll.). Fourthly, the virtues are affirmed to be inseparable from one another (i. 630 B), even if not absolutely one; this, too, is a principle which he reasserts at the conclusion of the work (xii. 963 foll.). As in the

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

beginnings of Plato's other writings, we have here several 'notes' struck, which form the preludes of longer discussions, although the hint is less ingeniously given, and the promise more imperfectly fulfilled than in the earlier dialogues.

The distinction between ethics and politics has not yet dawned upon Plato's mind. To him, law is still floating in a region between the two. He would have desired that all the acts and laws of a state should have regard to all virtue (i. 630 E). But he did not see that politics and law are subject to their own conditions, and are distinguished from ethics by natural differences. The actions of which politics take cognisance are necessarily collective or representative; and law is limited to external acts which affect others as well as the agents. Ethics, on the other hand, include the whole duty of man in relation both to himself and others. But Plato has never reflected on these differences. He fancies that the life of the state can be as easily fashioned as that of the individual. He is favourable to a balance of power (iii. 691), but never seems to have considered that power might be so balanced as to produce an absolute immobility in the state. Nor is he alive to the evils of confounding vice and crime; or to the necessity of governments abstaining from excessive interference with their subjects.

Yet this confusion of ethics and politics has also a better and a truer side. If unable to grasp some important distinctions, Plato is at any rate seeking to elevate the lower to the higher; he does not pull down the principles of men to their practice, or narrow the conception of the state to the immediate necessities of politics. Political ideals of freedom and equality, of a divine government which has been or will be in some other age or country, have greatly tended to educate and ennoble the human race. And if not the first author of such ideals (for they are as old as Hesiod), Plato has done more than any other writer to impress them on the world. To those who censure his idealism we may reply in his own words — 'He is not the worse painter who draws a perfectly beautiful figure, because no such figure of a man could ever have existed' (Rep. v. 472 D).

A new thought about education suddenly occurs to him, and for a time exercises a sort of fascination over his mind, though in the later books of the *Laws* it is forgotten or overlooked. As true courage is allied to temperance, so there must be an education

which shall train mankind to resist pleasure as well as to endure pain (i. 633 foll.). No one can be on his guard against that of which he has no experience. The perfectly trained citizen should have been accustomed to look his enemy in the face, and to measure his strength against her. This education in pleasure is to be given, partly by festive intercourse, but chiefly by the song and dance (ii. 653). Youth are to learn music and gymnastics; their elders are to be trained and tested at drinking parties. According to the old proverb, *in vino veritas*, they will then be open and visible to the world in their true characters; and also they will be more amenable to the laws, and more easily moulded by the hand of the legislator (i. 649 E; ii. 671 C). The first reason is curious enough, though not important; the second can hardly be thought deserving of much attention. Yet if Plato means to say that society is one of the principal instruments of education in after-life, he has expressed in an obscure fashion a principle which is true, and to his contemporaries was also new. That at a banquet a degree of moral discipline might be exercised is an original thought, but Plato has not yet learnt to express his meaning in an abstract form. He is sensible that moderation is better than total abstinence, and that asceticism is but a one-sided training. He makes the sagacious remark, that 'those who are able to resist pleasure may often be among the worst of mankind' (i. 635 D). He is as much aware as any modern utilitarian that the love of pleasure is the great motive of human action. This cannot be eradicated, and must therefore be regulated,—the pleasure must be of the right sort (v. 732 E foll.). Such reflections seem to be the real, though imperfectly expressed, groundwork of the discussion. As in the juxtaposition of the Bacchic madness and the great gift of Dionysus (ii. 672), or where he speaks of the different senses in which pleasure is and is not the object of imitative art (ii. 667 foll.), or in the illustration of the failure of the Dorian institutions from the prayer of Theseus (iii. 687), we have to gather his meaning as well as we can from the connexion.

The feeling of old age is discernible in this as well as in several other passages of the *Laws*. Plato has arrived at the time when men sit still and look on at life (ii. 657 D); and he is willing to allow himself and others the few pleasures which remain to them. Wine is to cheer them now that their limbs are old and their blood runs cold. They are the best critics of dancing

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

and music (ii. 665 D), but cannot be induced to join in song unless they have been enlivened by drinking. Youth has no need of the stimulus of wine, but age can only be made young again by its invigorating influence. Total abstinence for the young, moderate and increasing potations for the old, is Plato's principle. The fire, of which there is too much in the one, has to be brought to the other (ii. 666). Drunkenness, like madness, had a sacredness and mystery to the Greek; if, on the one hand, as in the case of the Tarentines (i. 637 B), it degraded a whole population, it was also a mode of worshipping the god Dionysus, which was to be practised on certain occasions. Moreover, the intoxication produced by the fruit of the vine was very different from the grosser forms of drunkenness which prevail among some modern nations.

The physician in modern times would restrict the old man's use of wine within narrow limits. He would tell us that you cannot restore strength by a stimulus. Wine may call back the vital powers in disease, but cannot reinvigorate old age. In his maxims of health and longevity, though aware of the importance of a simple diet, Plato has omitted to dwell on the perfect rule of moderation. His commendation of wine is probably a passing fancy, and may have arisen out of his own habits or tastes. If so, he is not the only philosopher whose theory has been based upon his practice.

Plato's denial of wine to the young and his approval of it for their elders has some points of view which may be illustrated by the temperance controversy of our own times. Wine may be allowed to have a religious as well as a festive use; it is commended both in the Old and New Testament; it has been sung of by nearly all poets; and it may be truly said to have a healing influence both on body and mind. Yet it is also very liable to excess and abuse, and for this reason is prohibited by Mahometans, as well as of late years by many Christians, no less than by the ancient Spartans; and to sound its praises seriously seems to partake of the nature of a paradox. But we may rejoice with Plato that the abuse of a good thing does not take away the use of it (i. 639). Total abstinence, as we often say, is not the best rule, but moderate indulgence; and it is probably true that a temperate use of wine may contribute some elements of character

to social life which we can ill afford to lose. It draws men out of their reserve; it helps them to forget themselves and to appear as they by nature are when not on their guard, and therefore to make them more human and greater friends to their fellow-men. It gives them a new experience; it teaches them to combine self-control with a measure of indulgence; it may sometimes restore to them the simplicity of childhood. We entirely agree with Plato in forbidding the use of wine to the young; but when we are of mature age there are occasions on which we derive refreshment and strength from moderate potations. It is well to make abstinence the rule, but the rule may sometimes admit of an exception. We are in a higher, as well as in a lower sense, the better for the use of wine. The question runs up into wider ones—What is the general effect of asceticism on human nature? and, Must there not be a certain proportion between the aspirations of man and his powers?—questions which have been often discussed both by ancient and modern philosophers. So by comparing things old and new we may sometimes help to realize to ourselves the meaning of Plato in the altered circumstances of our own life.

Like the importance which he attaches to festive entertainments, his depreciation of courage to the fourth place in the scale of virtue (i. 631 C) appears to be somewhat rhetorical and exaggerated. But he is speaking of courage in the lower sense of the term, not as including loyalty or temperance. He does not insist in this passage, as in the *Protagoras* (329 foll.), on the unity of the virtues; or, as in the *Laches* (195 foll.), on the identity of wisdom and courage. But he says that they all depend upon their leader mind, and that, out of the union of wisdom and temperance with courage, springs justice. Elsewhere he is disposed to regard temperance rather as a condition of all virtue than as a particular virtue (iii. 696). He generalizes temperance, as in the *Republic* he generalizes justice. The nature of the virtues is to run up into one another, and in many passages Plato makes but a faint effort to distinguish them. He still quotes the poets, somewhat enlarging, as his manner is, or playing with their meaning. The martial poet *Tyrtæus* (i. 629 foll.), and the oligarch *Theognis* (i. 630 A), furnish him with happy illustrations of the two sorts of courage. The fear of fear (i. 647 A, B),

Laws.
INTRODUC-
TION.

the division of goods into human and divine (i. 631 B), the acknowledgment that peace and reconciliation are better than the appeal to the sword (i. 628), the analysis of temperance into resistance of pleasure as well as endurance of pain (i. 634), the distinction between the education which is suitable for a trade or profession, and for the whole of life (i. 643, 644), are important and probably new ethical conceptions. Nor has Plato forgotten his old paradox (Gorg. 509 D foll.), that to be punished is better than to be unpunished, when he says, that to the bad man death is the only mitigation of his evil (ii. 661 B, C). He is not less ideal in many passages of the *Laws* than in the *Gorgias* or *Republic*. But his wings are heavy, and he is unequal to any sustained flight.

There is more attempt at dramatic effect in the first book than in the later parts of the work. The outburst of martial spirit in the Lacedaemonian, at p. 638 A, 'O best of men'; the protest which the Cretan makes against the supposed insult to his law-giver (i. 630 D); the cordial acknowledgment on the part of both of them that laws should not be discussed publicly by those who live under their rule (i. 634, 635); the difficulty which they alike experience in following the speculations of the Athenian, are highly characteristic (i. 635 E, 636 D).

In the second book, Plato pursues further his notion of educating by a right use of pleasure. He begins by conceiving an endless power of youthful life, which is to be reduced to rule and measure by harmony and rhythm (ii. 653 foll.). Men differ from the lower animals in that they are capable of musical discipline. But music, like all art, must be truly imitative, and imitative of what is true and good. Art and morality agree in rejecting pleasure as the criterion of good. True art is inseparable from the highest and most ennobling ideas (ii. 654 foll.). Plato only recognizes the identity of pleasure and good when the pleasure is of the higher kind (ii. 658 E). He is the enemy of 'songs without words' (ii. 669 E), which he supposes to have some confusing or enervating effect on the mind of the hearer; and he is also opposed to the modern degeneracy of the drama (ii. 659 foll.), which he would probably have illustrated, like Aristophanes, from Euripides and Agathon. From this passage may be gathered a more perfect conception of art than from any other of Plato's writings. He understands that art is at once imitative and ideal, an exact representation

of truth, and also a representation of the highest truth. The same double view of art may be gathered from a comparison of the third and tenth books of the Republic, but is here more clearly and pointedly expressed.

We are inclined to suspect that both here and in the Republic Plato exaggerates the influence really exercised by the song and the dance. But we must remember also the susceptible nature of the Greek, and the perfection to which these arts were carried by him. Further, the music had a sacred and Pythagorean character; the dance too was part of a religious festival. And only at such festivals the sexes mingled in public, and the youths passed under the eyes of their elders.

At the beginning of the third book, Plato abruptly asks the question, What is the origin of states? The answer is, Infinite time. We have already seen—in the Theaetetus (175 A, B), where he supposes that in the course of ages every man has had numberless progenitors, kings and slaves, Greeks and barbarians; and in the Critias (108 D), where he says that nine thousand years have elapsed since the island of Atlantis fought with Athens—that Plato is no stranger to the conception of long periods of time. He imagines human society to have been interrupted by natural convulsions; and beginning from the last of these, he traces the steps by which the family has grown into the state, and the original scattered society, becoming more and more civilized, has finally passed into military organizations like those of Crete and Sparta. His conception of the origin of states is far truer in the Laws than in the Republic; but it must be remembered that here he is giving an historical, there an ideal picture of the growth of society.

Modern enquirers, like Plato, have found in infinite ages the explanation not only of states, but of languages, men, animals, the world itself; like him, also, they have detected in later institutions the vestiges of a patriarchal state still surviving. Thus far Plato speaks as 'the spectator of all time and all existence,' who may be thought by some divine instinct to have guessed at truths which were hereafter to be revealed. He is far above the vulgar notion that Hellas is the civilized world (Statesman 262, 263), or that civilization only began when the Hellenes appeared on the scene. But he has no special knowledge of 'the

*Laws.*INTRODUC-
TION.

days before the flood'; and when he approaches more historical times, in preparing the way for his own theory of mixed government, he argues partially and erroneously. He is desirous of showing that unlimited power is ruinous to any state, and hence he is led to attribute a tyrannical spirit to the first Dorian kings (iii. 691 A). The decay of Argos and the destruction of Messenè are adduced by him as a manifest proof of their failure; and Sparta, he thinks, was only preserved by the limitations which the wisdom of successive legislators introduced into the government. But there is no more reason to suppose that the Dorian rule of life which was followed at Sparta ever prevailed in Argos and Messenè, than to assume that Dorian institutions were framed to protect the Greeks against the power of Assyria; or that the empire of Assyria was in any way affected by the Trojan war; or that the return of the Heraclidae was only the return of Achaean exiles, who received a new name from their leader Dorieus. Such fancies were chiefly based, as far as they had any foundation, on the use of analogy, which played a great part in the dawn of historical and geographical research. Because there was a Persian empire which was the natural enemy of the Greek, there must also have been an Assyrian empire, which had a similar hostility; and not only the fable of the island of Atlantis, but the Trojan war, in Plato's mind derived some features from the Persian struggle. So Herodotus makes the Nile answer to the Ister, and the valley of the Nile to the Red Sea (ii. 33, 34; 11). In the Republic, Plato is flying in the air regardless of fact and possibility—in the Laws, he is making history by analogy. In the former, he appears to be like some modern philosophers, absolutely devoid of historical sense; in the latter, he is on a level, not with Thucydides, or the critical historians of Greece, but with Herodotus, or even with Ctesias.

The chief object of Plato in tracing the origin of society is to show the point at which regular government superseded the patriarchal authority, and the separate customs of different families were systematized by legislators, and took the form of laws consented to by them all. According to Plato, the only sound principle on which any government could be based was a mixture or balance of power. The balance of power saved Sparta, when the two other Heraclid states fell into disorder. Here is probably

the first trace of a political idea, which has exercised a vast influence both in ancient and modern times. And yet we might fairly ask, a little parodying the language of Plato—O legislator, is unanimity only 'the struggle for existence'; or is the balance of powers in a state better than the harmony of them?

In the fourth book we approach the realities of politics, and Plato begins to ascend to the height of his great argument. The reign of Cronos has passed away (iv. 713), and various forms of government have succeeded, which are all based on self-interest and self-preservation. Right and wrong, instead of being measured by the will of God, are created by the law of the state (iv. 714). The strongest assertions are made of the purely spiritual nature of religion—'Without holiness no man is accepted of God' (iv. 716); and of the duty of filial obedience,—'Honour thy parents' (iv. 717 C). The legislator must teach these precepts as well as command them (iv. 722). He is to be the educator as well as the lawgiver of future ages, and his laws are themselves to form a part of the education of the state. Unlike the poet, he must be definite and rational (iv. 719 B foll.); he cannot be allowed to say one thing at one time, and another thing at another—he must know what he is about. And yet legislation has a poetical or rhetorical element, and must find words which will wing their way to the hearts of men. Laws must be promulgated before they are put in execution, and mankind must be reasoned with before they are punished. The legislator, when he promulgates a particular law, will courteously entreat those who are willing to hear his voice. Upon the rebellious only does the heavy blow descend. A sermon and a law in one, blending the secular punishment with the religious sanction, appeared to Plato a new idea which might have a great result in reforming the world. The experiment had never been tried of reasoning with mankind; the laws of others had never had any preambles, and Plato seems to have great pleasure in contemplating his discovery (iv. 719-724).

In these quaint forms of thought and language, great principles of morals and legislation are enunciated by him for the first time. They all go back to mind (iii. 688 A) and God, who holds the beginning, middle, and end of all things in His hand (iv. 715 E). The adjustment of the divine and human elements in the world is conceived in the spirit of modern popular philosophy, differing

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

not much in the mode of expression. At first sight the legislator appears to be impotent, for all things are the sport of chance. But we admit also that God governs all things, and that chance and opportunity co-operate with Him (compare the saying, that chance is the name of the unknown cause). Lastly, while we acknowledge that God and chance govern mankind and provide the conditions of human action, experience will not allow us to deny a place to art. We know that there is a use in having a pilot, though the storm may overwhelm him; and a legislator is required to provide for the happiness of a state, although he will pray for favourable conditions under which he may exercise his art (iv. 709).

ANALYSIS.

BOOK V. Hear now, all ye who heard the laws about Gods and ancestors: Of all human possessions the soul is most divine, and most truly a man's own. For in every man there are two parts-- a better which rules, and an inferior which serves; and the ruler is to be preferred to the servant. Wherefore I bid every one next **Steph. 726** after the Gods to honour his own soul, and he can only honour her by making her better. A man does not honour his soul by flattery, or gifts, or self-indulgence, or conceit of knowledge, nor when he blames others for his own errors; nor when he indulges in pleasure or refuses to bear pain; nor when he thinks that life at any price is a good, because he fears the world below, which, far from being an evil, may be the greatest good; nor when he prefers beauty to virtue—not reflecting that the soul, which came from heaven, is more honourable than the body, which is earth-born; nor when he covets dishonest gains, of which no amount is **728** equal in value to virtue;—in a word, when he counts that which the legislator pronounces evil to be good, he degrades his soul, which is the divinest part of him. He does not consider that the real punishment of evil-doing is to grow like evil men, and to shun the conversation of the good: and that he who is joined to such men must do and suffer what they by nature do and say to one another, which suffering is not justice but retribution. For justice is noble, but retribution is only the companion of injustice. And whether a man escapes punishment or not, he is equally miserable; for in the one case he is not cured, and in the other case he perishes that the rest may be saved.

The glory of man is to follow the better and improve the inferior. And the soul is that part of man which is most inclined to avoid the evil and dwell with the good. Wherefore also the soul is second only to the Gods in honour, and in the third place the body is to be esteemed, which often has a false honour. For honour is not to be given to the fair or the strong, or the swift or the tall, or to the healthy, any more than to their opposites, but to 729 the mean states of all these habits; and so of property and external goods. No man should heap up riches that he may leave them to his children. The best condition for them as for the state is a middle one, in which there is a freedom without luxury. And the best inheritance of children is modesty. But modesty cannot be implanted by admonition only—the elders must set the example. He who would train the young must first train himself.

He who honours his kindred and family may fairly expect that the Gods will give him children. He who would have friends must think much of their favours to him, and little of his to them. He who prefers to an Olympic, or any other victory, to win the palm of obedience to the laws, serves best both the state and his fellow-citizens. Engagements with strangers are to be deemed most sacred, because the stranger, having neither kindred nor friends, is immediately under the protection of Zeus, the God of 730 strangers. A prudent man will not sin against the stranger; and still more carefully will he avoid sinning against the suppliant, which is an offence never passed over by the Gods.

I will now speak of those particulars which are matters of praise and blame only, and which, although not enforced by the law, greatly affect the disposition to obey the law. Truth has the first place among the gifts of Gods and men, for truth begets trust; but he is not to be trusted who loves voluntary falsehood, and he who loves involuntary falsehood is a fool. Neither the ignorant nor the untrustworthy man is happy; for they have no friends in life, and die unlamented and untended. Good is he who does no injustice—better who prevents others from doing any—best of all who joins the rulers in punishing injustice. And this is true of goods and virtues in general; he who has and communicates them 731 to others is the man of men; he who would, if he could, be second-best; he who has them and is jealous of imparting them to others is to be blamed, but the good or virtue which he has is to be

Laws V. valued still. Let every man contend in the race without envy ;
ANALYSIS. for the unenvious man increases the strength of the city ; himself
 foremost in the race, he harms no one with calumny. Whereas
 the envious man is weak himself, and drives his rivals to despair
 with his slanders, thus depriving the whole city of incentives to the
 exercise of virtue, and tarnishing her glory. Every man should
 be gentle, but also passionate ; for he must have the spirit to fight
 against incurable and malignant evil. But the evil which is
 remediable should be dealt with more in sorrow than anger. He
 who is unjust is to be pitied in any case ; for no man voluntarily
 does evil or allows evil to exist in his soul. And therefore he who
 deals with the curable sort must be long-suffering and forbearing ;
 but the incurable shall have the vials of our wrath poured out
 upon him. The greatest of all evils is self-love, which is thought
 to be natural and excusable, and is enforced as a duty, and yet is
 the cause of many errors. The lover is blinded about the beloved,
 and prefers his own interests to truth and right ; but the truly 732
 great man seeks justice before all things. Self-love is the source
 of that ignorant conceit of knowledge which is always doing and
 never succeeding. Wherefore let every man avoid self-love, and
 follow the guidance of those who are better than himself. There
 are lesser matters which a man should recall to mind ; for wisdom
 is like a stream, ever flowing in and out, and recollection flows in
 when knowledge is failing. Let no man either laugh or grieve over-
 much ; but let him control his feelings in the day of good- or ill-
 fortune, believing that the Gods will diminish the evils and increase
 the blessings of the righteous. These are thoughts which should
 ever occupy a good man's mind ; he should remember them both
 in lighter and in more serious hours, and remind others of them.

So much of divine matters and the relation of man to God. But 733
 man is man, and dependent on pleasure and pain ; and therefore
 to acquire a true taste respecting either is a great matter. And
 what is a true taste ? This can only be explained by a comparison
 of one life with another. Pleasure is an object of desire, pain of
 avoidance ; and the absence of pain is to be preferred to pain, but
 not to pleasure. There are infinite kinds and degrees of both of
 them, and we choose the life which has more pleasure and avoid
 that which has less ; but we do not choose that life in which the
 elements of pleasure are either feeble or equally balanced with pain.

All the lives which we desire are pleasant; the choice of any others is due to inexperience.

Law V.

ANALYSIS.

Now there are four lives—the temperate, the rational, the courageous, the healthful; and to these let us oppose four others—the intemperate, the foolish, the cowardly, the diseased. The temperate life has gentle pains and pleasures and placid desires, 734 the intemperate life has violent delights, and still more violent desires. And the pleasures of the temperate exceed the pains, while the pains of the intemperate exceed the pleasures. But if this is true, none are voluntarily intemperate, but all who lack temperance are either ignorant or wanting in self-control: for men always choose the life which (as they think) exceeds in pleasure. The wise, the healthful, the courageous life have a similar advantage—they also exceed their opposites in pleasure. And, generally speaking, the life of virtue is far more pleasurable and honourable, fairer and happier far, than the life of vice. Let this be the preamble of our laws; the strain will follow.

As in a web the warp is stronger than the woof, so should the 735 rulers be stronger than their half-educated subjects. Let us suppose, then, that in the constitution of a state there are two parts, the appointment of the rulers, and the laws which they have to administer. But, before going further, there are some preliminary matters which have to be considered.

As of animals, so also of men, a selection must be made; the bad breed must be got rid of, and the good retained. The legislator must purify them, and if he be not a despot he will find this task to be a difficult one. The severer kinds of purification are practised 736 when great offenders are punished by death or exile, but there is a milder process which is necessary when the poor show a disposition to attack the property of the rich, for then the legislator will send them off to another land, under the name of a colony. In our case, however, we shall only need to purify the streams before they meet. This is often a troublesome business, but in theory we may suppose the operation performed, and the desired purity attained. Evil men we will hinder from coming, and receive the good as friends.

Like the old Heraclid colony, we are fortunate in escaping the abolition of debts and the distribution of land, which are difficult and dangerous questions. But, perhaps, now that we are speaking

Laws V. of the subject, we ought to say how, if the danger existed, the
ANALYSIS. legislator should try to avert it. He would have recourse to prayers, and trust to the healing influence of time. He would create a kindly spirit between creditors and debtors : those who have should give to those who have not, and poverty should be held to be rather the increase of a man's desires than the diminution of his property. Good-will is the only safe and enduring foundation of the political 737 society; and upon this our city shall be built. The lawgiver, if he is wise, will not proceed with the arrangement of the state until all disputes about property are settled. And for him to introduce fresh grounds of quarrel would be madness.

Let us now proceed to the distribution of our state, and determine the size of the territory and the number of the allotments. The territory should be sufficient to maintain the citizens in moderation, and the population should be numerous enough to defend themselves, and sometimes to aid their neighbours. We will fix the number of citizens at 5040, to which the number of houses and portions of land shall correspond. Let the number be divided into two parts and then into three; for it is very convenient for the pur- 738 poses of distribution, and is capable of fifty-nine divisions, ten of which proceed without interval from one to ten. Here are numbers enough for war and peace, and for all contracts and dealings. These properties of numbers are true, and should be ascertained with a view to use.

In carrying out the distribution of the land, a prudent legislator will be careful to respect any provision for religious worship which has been sanctioned by ancient tradition or by the oracles of Delphi, Dodona, or Ammon. All sacrifices, and altars, and temples, whatever may be their origin, should remain as they are. Every division should have a patron God or hero; to these a portion of the domain should be appropriated, and at their temples the inhabitants of the districts should meet together from time to time, for the sake of mutual help and friendship. All the citizens of a state should be known to one another; for where men are in the dark about each other's characters, there can be no justice or right administration. Every man should be true and single-minded, and should not allow himself to be deceived by others.

And now the game opens, and we begin to move the pieces. At 739 first sight, our constitution may appear singular and ill-adapted to

a legislator who has not despotic power; but on second thoughts will be deemed to be, if not the very best, the second best. For there are three forms of government, a first, a second, and a third best, out of which Cleinias has now to choose. The first and highest form is that in which friends have all things in common, including wives and property,—in which they have common fears, hopes, desires, and do not even call their eyes or their hands their own. This is the ideal state; than which there never can be a truer or better—a state, whether inhabited by Gods or sons of Gods, which will make the dwellers therein blessed. Here is the pattern on which we must ever fix our eyes; but we are now concerned with another, which comes next to it, and we will afterwards proceed to a third.

Law V.

ANALYSIS.

Inasmuch as our citizens are not fitted either by nature or education to receive the saying, Friends have all things in common, let
740 them retain their houses and private property, but use them in the service of their country, who is their God and parent, and of the Gods and demigods of the land. Their first care should be to preserve the number of their lots. This may be secured in the following manner: when the possessor of a lot dies, he shall leave his lot to his best-beloved child, who will become the heir of all duties and interests, and will minister to the Gods and to the family, to the living and to the dead. Of the remaining children, the females must be given in marriage according to the law to be hereafter enacted; the males may be assigned to citizens who have no children of their own. How to equalize families and allotments will be one of the chief cares of the guardians of the laws. When parents have too many children they may give to those who have none, or couples may abstain from having children, or, if there is a want of offspring, special care may be taken to obtain them; or
741 if the number of citizens becomes excessive, we may send away the surplus to found a colony. If, on the other hand, a war or plague diminishes the number of inhabitants, new citizens must be introduced; and these ought not, if possible, to be men of low birth or inferior training; but even God, it is said, cannot always fight against necessity.

Wherefore we will thus address our citizens:—Good friends, honour order and equality, and above all the number 5040. Secondly, respect the original division of the lots, which must

Laws V. not be infringed by buying and selling; for the law says that the
ANALYSIS. land which a man has is sacred and is given to him by God. And
 priests and priestesses will offer frequent sacrifices and pray that
 he who alienates either house or lot may receive the punishment
 which he deserves, and their prayers shall be inscribed on tablets
 of cypress-wood for the instruction of posterity. The guardians
 will keep a vigilant watch over the citizens, and they will punish
 those who disobey God and the law.

To appreciate the benefit of such an institution a man requires
 to be well educated; for he certainly will not make a fortune
 in our state, in which all illiberal occupations are forbidden to
 freemen. The law also provides that no private person shall 742
 have gold or silver, except a little coin for daily use, which will
 not pass current in other countries. The state must also possess
 a common Hellenic currency, but this is only to be used in de-
 fraying the expenses of expeditions, or of embassies, or while
 a man is on foreign travels; but in the latter case he must
 deliver up what is over, when he comes back, to the treasury in
 return for an equal amount of local currency, on pain of losing
 the sum in question; and he who does not inform against an
 offender is to be mulcted in a like sum. No money is to be
 given or taken as a dowry, or to be lent on interest. The law
 will not protect a man in recovering either interest or principal.
 All these regulations imply that the aim of the legislator is not
 to make the city as rich or as mighty as possible, but the best
 and happiest. Now men can hardly be at the same time very
 virtuous and very rich. And why? Because he who makes twice 743
 as much and saves twice as much as he ought, receiving where he
 ought not and not spending where he ought, will be at least twice
 as rich as he who makes money where he ought, and spends
 where he ought. On the other hand, an utterly bad man is
 generally profligate and poor, while he who acquires honestly,
 and spends what he acquires on noble objects, can hardly be
 very rich. A very rich man is therefore not a good man, and
 therefore not a happy one. But the object of our laws is to
 make the citizens as friendly and happy as possible, which they
 cannot be if they are always at law and injuring each other in
 the pursuit of gain. And therefore we say that there is to be no
 silver or gold in the state, nor usury, nor the rearing of the meaner

kinds of live-stock, but only agriculture, and only so much of this as will not lead men to neglect that for the sake of which money is made, first the soul and afterwards the body; neither of which are good for much without music and gymnastic. Money is to be held in honour last or third; the highest interests being those of the soul, and in the second class are to be ranked those of the body. This is the true order of legislation, which would be
744 inverted by placing health before temperance, and wealth before health.

It might be well if every man could come to the colony having equal property; but equality is impossible, and therefore we must avoid causes of offence by having property valued and by equalizing taxation. To this end, let us make four classes in which the citizens may be placed according to the measure of their original property, and the changes of their fortune. The greatest of evils is revolution; and this, as the law will say, is caused by extremes of poverty or wealth. The limit of poverty shall be the lot, which must not be diminished, and may be increased fivefold,
745 but not more. He who exceeds the limit must give up the excess to the state; but if he does not, and is informed against, the surplus shall be divided between the informer and the Gods, and he shall pay a sum equal to the surplus out of his own property. All property other than the lot must be inscribed in a register, so that any disputes which arise may be easily determined.

The city shall be placed in a suitable situation, as nearly as possible in the centre of the country, and shall be divided into twelve wards. First, we will erect an acropolis, encircled by a wall, within which shall be placed the temples of Hestia, and Zeus, and Athene. From this shall be drawn lines dividing the city, and also the country, into twelve sections, and the country shall be subdivided into 5040 lots. Each lot shall contain two parts, one at a distance, the other near the city; and the distance of one part shall be compensated by the nearness of the other, the badness and goodness by the greater or less size. Twelve lots will be assigned to twelve Gods, and they will give their names to the tribes. The divisions of the city shall correspond to those of the country; and every man shall have two habitations, one near the centre of the country, the other at the extremity.

Laws V.

ANALYSIS.

Laws V. The objection will naturally arise, that all the advantages of which we have been speaking will never concur. The citizens will not tolerate a settlement in which they are deprived of gold 746 and silver, and have the number of their families regulated, and the sites of their houses fixed by law. It will be said that our city is a mere image of wax. And the legislator will answer: 'I know it, but I maintain that we ought to set forth an ideal which is as perfect as possible. If difficulties arise in the execution of the plan, we must avoid them and carry out the remainder. But the legislator must first be allowed to complete his idea without interruption.'

ANALYSIS.

The number twelve, which we have chosen for the number of division, must run through all parts of the state,—phratries, villages, ranks of soldiers, coins, and measures wet and dry, which are all to be made commensurable with one another. There is no meanness in requiring that the smallest vessels should have a common measure; for the divisions of number 747 are useful in measuring height and depth, as well as sounds and motions, upwards or downwards, or round and round. The legislator should impress on his citizens the value of arithmetic. No instrument of education has so much power; nothing more tends to sharpen and inspire the dull intellect. But the legislator must be careful to instil a noble and generous spirit into the students, or they will tend to become cunning rather than wise. This may be proved by the example of the Egyptians and Phoenicians, who, notwithstanding their knowledge of arithmetic, are degraded in their general character; whether this defect in them is due to some natural cause or to a bad legislator. For it is clear that there are great differences in the power of regions to produce good men: heat and cold, and water and food, have great effects both on body and soul; and those spots are peculiarly fortunate in which the air is holy, and the Gods are pleased to dwell. To all this the legislator must attend, so far as in him lies.

BOOK VI. And now we are about to consider (1) the appoint- 751 ment of magistrates; (2) the laws which they will have to administer must be determined. I may observe by the way that laws, however good, are useless and even injurious unless the

magistrates are capable of executing them. And therefore (1) *Laws VI.*
the intended rulers of our imaginary state should be tested from *ANALYSIS.*
their youth upwards until the time of their election; and (2) those
who are to elect them ought to be trained in habits of law, that
they may form a right judgment of good and bad men. But un-
educated colonists, who are unacquainted with each other, will not
be likely to choose well. What, then, shall we do? I will tell
you: The colony will have to be intrusted to the ten com-
missioners, of whom you are one, and I will help you and them,
which is my reason for inventing this romance. And I cannot
bear that the tale should go wandering about the world without
752 a head,—it will be such an ugly monster. ‘Very good.’ Yes; and
I will be as good as my word, if God be gracious and old age
permit. But let us not forget what a courageously mad creation
this our city is. ‘What makes you say so?’ Why, surely our
courage is shown in imagining that the new colonists will quietly
receive our laws? for no man likes to receive laws when they
are first imposed: could we only wait until those who had been
educated under them were grown up, and of an age to vote in
the public elections, there would be far greater reason to ex-
pect permanence in our institutions. ‘Very true.’ The Cnosian
founders should take the utmost pains in the matter of the
colony, and in the election of the higher officers, particularly of
the guardians of the law. The latter should be appointed in this
way: The Cnosians, who take the lead in the colony, together
with the colonists, will choose thirty-seven persons, of whom nine-
753 teen will be colonists, and the remaining eighteen Cnosians—
you must be one of the eighteen yourself, and become a citizen
of the new state. ‘Why do not you and Megillus join us?’
Athens is proud, and Sparta too; and they are both a long way
off. But let me proceed with my scheme. When the state is
permanently established, the mode of election will be as fol-
lows: All who are serving, or have served, in the army will be
electors; and the election will be held in the most sacred of the
temples. The voter will place on the altar a tablet, inscribing
thereupon the name of the candidate whom he prefers, and
of his father, tribe, and ward, writing at the side of them his
own name in like manner; and he may take away any
tablet which does not appear written to his mind, and place it

Laws VI. in the Agora for thirty days. The 300 who obtain the greatest number of votes will be publicly announced, and out of them there will be a second election of 100; and out of the 100 a third and final election of thirty-seven, accompanied by the solemnity of the electors passing through victims. But then who is to arrange all this? There is a common saying, that the beginning is half the whole; and I should say a good deal more 754 than half. 'Most true.' The only way of making a beginning is from the parent city; and though in after ages the tie may be broken, and quarrels may arise between them, yet in early days the child naturally looks to the mother for care and education. And, as I said before, the Cnosians ought to take an interest in the colony, and select 100 elders of their own citizens, to whom shall be added 100 of the colonists, to arrange and supervise the first elections and scrutinies; and when the colony has been started, the Cnosians may return home and leave the colonists to themselves.

The thirty-seven magistrates who have been elected in the manner described, shall have the following duties: first, they shall be guardians of the law; secondly, of the registers of property in the four classes—not including the one, two, three, four minae, which are allowed as a surplus. He who is found to possess what is not entered in the registers, in addition to the confiscation of such property shall be proceeded against by law, 755 and if he be cast he shall lose his share in the public property and in distributions of money; and his sentence shall be inscribed in some public place. The guardians are to continue in office twenty years only, and to commence holding office at fifty years, or if elected at sixty, they are not to remain after seventy.

Generals have now to be elected, and commanders of horse and brigadiers of foot. The generals shall be natives of the city, proposed by the guardians of the law, and elected by those who are or have been of the age for military service. Any one may challenge the person nominated and start another candidate, whom he affirms upon oath to be better qualified. The three who obtain the greatest number of votes shall be elected. The generals thus elected shall propose the taxiarchs or brigadiers, and the challenge may be made, and the voting shall take place, in the same manner as before. The elective assembly will

Law VI.

ANALYSIS.

be presided over in the first instance, and until the prytanes and council come into being, by the guardians of the law in some holy place ; and they shall divide the citizens into three divisions, —hoplites, cavalry, and the rest of the army—placing each of them by itself. All are to vote for generals and cavalry officers. The brigadiers are to be voted for only by the hoplites. Next, 756 the cavalry are to choose phylarchs for the generals ; but captains of archers and other irregular troops are to be appointed by the generals themselves. The cavalry-officers shall be proposed and voted upon by the same persons who vote for the generals. The two who have the greatest number of votes shall be leaders of all the horse. Disputes about the voting may be raised once or twice, but, if a third time, the presiding officers shall decide.

The council shall consist of 360, who may be conveniently divided into four sections, making ninety councillors of each class. In the first place, all the citizens shall select candidates from the first class ; and they shall be compelled to vote under pain of a fine. This shall be the business of the first day. On the second day a similar selection shall be made from the second class under the same conditions. On the third day, candidates shall be selected from the third class ; but the compulsion to vote shall only extend to the voters of the first three classes. On the fourth day, members of the council shall be selected from the fourth class ; they shall be selected by all, but the compulsion to vote shall only extend to the second class, who, if they do not vote, shall pay a fine of triple the amount which was exacted at first, and to the first class, who shall pay a quadruple fine. On the fifth day, the names shall be exhibited, and out of them shall be chosen by all the citizens 180 of each class : these are severally to be reduced by lot to ninety, and 90×4 will form the council for the year.

The mode of election which has been described is a mean 757 between monarchy and democracy, and such a mean should ever be observed in the state. For servants and masters cannot be friends, and, although equality makes friendship, we must remember that there are two sorts of equality. One of them is the rule of number and measure ; but there is also a higher equality, which is the judgment of Zeus. Of this he grants but

Laws VI. little to mortal men ; yet that little is the source of the greatest good to cities and individuals. It is proportioned to the nature of each man ; it gives more to the better and less to the inferior, and is the true political justice ; to this we in our state desire to look, as every legislator should, not to the interests either of tyrants or mobs. But justice cannot always be strictly enforced, and then equity and mercy have to be substituted : and for a similar reason, when true justice will not be endured, we must have recourse to the rougher justice of the lot, which God must be entreated to guide.

ANALYSIS.

These are the principal means of preserving the state, but perpetual care will also be required. When a ship is sailing 758 on the sea, vigilance must not be relaxed night or day ; and the vessel of state is tossing in a political sea, and therefore watch must continually succeed watch, and rulers must join hands with rulers. A small body will best perform this duty, and therefore the greater part of the 360 senators may be permitted to go and manage their own affairs, but a twelfth portion must be set aside in each month for the administration of the state. Their business will be to receive information and answer embassies ; also they must endeavour to prevent or heal internal disorders ; and with this object they must have the control of all assemblies of the citizens.

Besides the council, there must be wardens of the city and of the agora, who will superintend houses, ways, harbours, markets, and fountains, in the city and the suburbs, and prevent any injury being done to them by man or beast. The temples, also, will 759 require priests and priestesses. Those who hold the priestly office by hereditary tenure shall not be disturbed ; but as there will probably be few or none such in a new colony, priests and priestesses shall be appointed for the Gods who have no servants. Some of these officers shall be elected by vote, some by lot ; and all classes shall mingle in a friendly manner at the elections. The appointment of priests should be left to God,—that is, to the lot ; but the person elected must prove that he is himself sound in body and of legitimate birth, and that his family has been free from homicide or any other stain of impurity. Priests and priestesses are to be not less than sixty years of age, and shall hold office for a year only. The laws which are to regulate

*

matters of religion shall be brought from Delphi, and interpreters appointed to superintend their execution. These shall be elected in the following manner:—The twelve tribes shall be formed into three bodies of four, each of which shall select four candidates, and this shall be done three times: of each twelve thus selected the three who receive the largest number of votes, nine in all, after undergoing a scrutiny shall go to Delphi, in order that the God may elect one out of each triad. They shall be appointed for life; and when any of them dies, another shall be elected by the four tribes who made the original appointment. There shall also be treasurers of the temples; three for the greater temples, two for
760 the lesser, and one for those of least importance.

The defence of the city should be committed to the generals and other officers of the army, and to the wardens of the city and agora. The defence of the country shall be on this wise:—The twelve tribes shall allot among themselves annually the twelve divisions of the country, and each tribe shall appoint five wardens and commanders of the watch. The five wardens in each division shall choose out of their own tribe twelve guards, who are to be between twenty-five and thirty years of age. Both the wardens and the guards are to serve two years; and they shall make a round of the divisions, staying a month in each. They shall go from West to East during the first year, and back from East to West during the second. Thus they will gain a perfect knowledge of the country at every season of the year.

While on service, their first duty will be to see that the country is well protected by means of fortifications and entrenchments; they will use the beasts of burden and the labourers whom they
761 find on the spot, taking care however not to interfere with the regular course of agriculture. But while they thus render the country as inaccessible as possible to enemies, they will also make it as accessible as possible to friends by constructing and maintaining good roads. They will restrain and preserve the rain which comes down from heaven, making the barren places fertile, and the wet places dry. They will ornament the fountains with plantations and buildings, and provide water for irrigation at all seasons of the year. They will lead the streams to the temples and groves of the Gods; and in such spots the youth shall make gymnasia for themselves, and warm baths for the

Laws VI. aged; there the rustic worn with toil will receive a kindly welcome, and be far better treated than at the hands of an unskilful doctor.

ANALYSIS.

These works will be both useful and ornamental; but the sixty wardens must not fail to give serious attention to other duties. For they must watch over the districts assigned to them, and also act as judges. In small matters the five commanders shall decide: in greater matters up to three minae, the five commanders and the twelve guards. Like all other judges, except those who have the final decision, they shall be liable to give an account. If the wardens impose unjust tasks on the villagers, or take by force their crops or implements, or yield to flattery or bribes in deciding suits, let them be publicly dishonoured. In regard to any other wrong-doing, if the question be of a mina, let the neighbours decide; but if the accused person will not submit, trusting that his monthly removals will enable him to escape payment, and also in suits about a larger amount, the injured party may have recourse to the common court; in the former case, if successful, he may exact a double penalty.

The wardens and guards, while on their two years' service, shall live and eat together, and the guard who is absent from the daily meals without permission or sleeps out at night, shall be regarded as a deserter, and may be punished by any one who meets him. If any of the commanders is guilty of such an irregularity, the whole sixty shall have him punished; and he of them who screens him shall suffer a still heavier penalty than the offender himself. Now by service a man learns to rule; and he should pride himself upon serving well the laws and the Gods all his life, and upon having served ancient and honourable men in his youth. The twelve and the five should be their own servants, and use the labour of the villagers only for the good of the public. Let them search the country through, and acquire a perfect knowledge of every locality; with this view, hunting and field sports should be encouraged.

Next we have to speak of the elections of the wardens of the agora and of the city. The wardens of the city shall be three in number, and they shall have the care of the streets, roads, buildings, and also of the water-supply. They shall be chosen out of

the highest class, and when the number of candidates has been reduced to six who have the greatest number of votes, three out of the six shall be taken by lot, and, after a scrutiny, shall be admitted to their office. The wardens of the agora shall be five in number—ten are to be first elected, and every one shall vote for all the vacant places ; the ten shall be afterwards reduced to

Laws VI.

ANALYSIS.

764 five by lot, as in the former election. The first and second class shall be compelled to go to the assembly, but not the third and fourth, unless they are specially summoned. The wardens of the agora shall have the care of the temples and fountains which are in the agora, and shall punish those who injure them by stripes and bonds, if they be slaves or strangers ; and by fines, if they be citizens. And the wardens of the city shall have a similar power of inflicting punishment and fines in their own department.

In the next place, there must be directors of music and gymnastic ; one class of them superintending gymnasia and schools, and the attendance and lodging of the boys and girls—the other having to do with contests of music and gymnastic. In musical contests there shall be one kind of judges of solo singing or playing, who will judge of rhapsodists, flute-players, harp-players and the like, and another of choruses. There shall be choruses of men and boys and maidens—one director will be enough to introduce them all, and he should not be less than forty years of age ;

765 secondly, of solos also there shall be one director, aged not less than thirty years ; he will introduce the competitors and give judgment upon them. The director of the choruses is to be elected in an assembly at which all who take an interest in music are compelled to attend, and no one else. Candidates must only be proposed for their fitness, and opposed on the ground of unfitness. Ten are to be elected by vote, and the one of these on whom the lot falls shall be director for a year. Next shall be elected out of the second and third classes the judges of gymnastic contests, who are to be three in number, and are to be tested, after being chosen by lot out of twenty who have been elected by the three highest classes—these being compelled to attend at the election.

One minister remains, who will have the general superintendence of education. He must be not less than fifty years old, and be himself the father of children born in wedlock. His office must be regarded by all as the highest in the state. For the

Laws VI. right growth of the first shoot in plants and animals is the chief cause of matured perfection. Man is supposed to be a tame 766 animal, but he becomes either the gentlest or the fiercest of creatures, accordingly as he is well or ill educated. Wherefore he who is elected to preside over education should be the best man possible. He shall hold office for five years, and shall be elected out of the guardians of the law, by the votes of the other magistrates with the exception of the senate and prytanes; and the election shall be held by ballot in the temple of Apollo.

When a magistrate dies before his term of office has expired, another shall be elected in his place; and, if the guardian of an orphan dies, the relations shall appoint another within ten days, or be fined a drachma a day for neglect.

The city which has no courts of law will soon cease to be a city; and a judge who sits in silence and leaves the enquiry to the litigants, as in arbitrations, is not a good judge. A few judges are better than many, but the few must be good. The matter in dispute should be clearly elicited; time and examination will find out the truth. Causes should first be tried before a court of neighbours: if the decision is unsatisfactory, let them be referred to a higher court; or, if necessary, to a higher still, of which the 767 decision shall be final.

Every magistrate is a judge, and every judge is a magistrate, on the day on which he is deciding a suit. This will therefore be an appropriate place to speak of judges and their functions. The supreme tribunal will be that on which the litigants agree; and let there be two other tribunals, one for public and the other for private causes. The high court of appeal shall be composed as follows:—All the officers of state shall meet on the last day but one of the year in some temple, and choose for a judge the best man out of every magistracy: and those who are elected, after they have undergone a scrutiny, shall be judges of appeal. They shall give their decisions openly, in the presence of the magistrates who have elected them; and the public may attend. If anybody charges one of them with having intentionally decided wrong, he shall lay his accusation before the guardians of the law, and if the judge be found guilty he shall pay damages to the extent of half the injury, unless the guardians of the law deem that he deserves a severer punishment, in which case the judges shall assess the penalty.

768 As the whole people are injured by offences against the state, they should share in the trial of them. Such causes should originate with the people and be decided by them: the enquiry shall take place before any three of the highest magistrates upon whom the defendant and plaintiff can agree. Also in private suits all should judge as far as possible, and therefore there should be a court of law in every ward; for he who has no share in the administration of justice, believes that he has no share in the state. The judges in these courts shall be elected by lot and give their decision at once. The final judgment in all cases shall rest with the court of appeal. And so, having done with the appointment of courts and the election of officers, we will now make our laws.

‘Your way of proceeding, Stranger, is admirable.’
769 Then so far our old man’s game of play has gone off well.
‘Say, rather, our serious and noble pursuit.’

Perhaps; but let me ask you whether you have ever observed the manner in which painters put in and rub out colour: yet their endless labour will last but a short time, unless they leave behind them some successor who will restore the picture and remove its defects. ‘Certainly.’ And have we not a similar object at the present moment? We are old ourselves, and therefore we must leave our work of legislation to be improved and perfected by the next generation; not only making laws for our guardians, but
770 making them lawgivers. ‘We must at least do our best.’ Let us address them as follows. Beloved saviours of the laws, we give you an outline of legislation which you must fill up, according to a rule which we will prescribe for you. Megillus and Cleinias and I are agreed, and we hope that you will agree with us in thinking, that the whole energies of a man should be devoted to the attainment of manly virtue, whether this is to be gained by study, or habit, or desire, or opinion. And rather than accept institutions which tend to degrade and enslave him, he should fly his country and endure any hardship. These are our principles, and we would ask you to judge of our laws, and praise or blame them, accordingly as they are or are not capable of improving our citizens.

771 And first of laws concerning religion. We have already said that the number 5040 has many convenient divisions: and we

Laws VI. took a twelfth part of this (420), which is itself divisible by twelve, for the number of the tribe. Every divisor is a gift of God, and corresponds to the months of the year and to the revolution of the universe. All cities have a number, but none is more fortunate than our own, which can be divided by all numbers up to 12, with the exception of 11, and even by 11, if two families are deducted. And now let us divide the state, assigning to each division some God or demigod, who shall have altars raised to them, and sacrifices offered twice a month; and assemblies shall be held in their honour, twelve for the tribes, and twelve for the city, corresponding to their divisions. The object of them will be first to promote religion, secondly to encourage friendship and intercourse between families; for families must be acquainted before they marry into one another, or great mistakes will occur. At these festivals there shall be innocent dances of young men and maidens, who may have the opportunity of seeing one another in 772 modest undress. To the details of all this the masters of choruses and the guardians will attend, embodying in laws the results of their experience; and, after ten years, making the laws permanent, with the consent of the legislator, if he be alive, or, if he be not alive, of the guardians of the law, who shall perfect them and settle them once for all. At least, if any further changes are required, the magistrates must take the whole people into counsel, and obtain the sanction of all the oracles.

Whenever any one who is between the ages of twenty-five and thirty-five wants to marry, let him do so; but first let him hear the strain which we will address to him:—

My son, you ought to marry, but not in order to gain wealth or to 773 avoid poverty; neither should you, as men are wont to do, choose a wife who is like yourself in property and character. You ought to consult the interests of the state rather than your own pleasure; for by equal marriages a society becomes unequal. And yet to enact a law that the rich and mighty shall not marry the rich and mighty, that the quick shall be united to the slow, and the slow to the quick, will arouse anger in some persons and laughter in others; for they do not understand that opposite elements ought to be mingled in the state, as wine should be mingled with water. The object at which we aim must therefore be left to the influence of public opinion. And do not forget our former precept, that

every one should seek to attain immortality and raise up a fair
 774 posterity to serve God.—Let this be the prelude of the law about
 the duty of marriage. But if a man will not listen, and at thirty-five
 years of age is still unmarried, he shall pay an annual fine: if he be
 of the first class, 100 drachmas; if of the second, 70; if of the third,
 60; and if of the fourth, 30. This fine shall be sacred to Herè;
 and if he refuse to pay, a tenfold penalty shall be exacted by the
 treasurer of Herè, who shall be responsible for the payment.
 Further, the unmarried man shall receive no honour or obedience
 from the young, and he shall not retain the right of punishing
 others. A man is neither to give nor receive a dowry beyond
 a certain fixed sum; in our state, for his consolation, if he be
 poor, let him know that he need neither receive nor give one, for
 every citizen is provided with the necessities of life. Again,
 if the woman is not rich, her husband will not be her humble
 servant. He who disobeys this law shall pay a fine according to
 his class, which shall be exacted by the treasurers of Herè and
 Zeus.

Laws VI.

ANALYSIS.

The betrothal of the parties shall be made by the next of kin, or
 if there are none, by the guardians. The offerings and ceremonies
 of marriage shall be determined by the interpreters of sacred rites.
 775 Let the wedding party be moderate; five male and five female
 friends, and a like number of kinsmen, will be enough. The
 expense should not exceed, for the first class, a mina; and for the
 second, half a mina; and should be in like proportion for the other
 classes. Extravagance is to be regarded as vulgarity and ignor-
 ance of nuptial proprieties. Much wine is only to be drunk at the
 festivals of Dionysus, and certainly not on the occasion of a
 marriage. The bride and bridegroom, who are taking a great step
 in life, ought to have all their wits about them; they should be
 especially careful of the night on which God may give them
 increase, and which this will be none can say. Their bodies and
 souls should be in the most temperate condition; they should abstain
 from all that partakes of the nature of disease or vice, which will
 776 otherwise become hereditary. There is an original divinity in
 man which preserves all things, if used with proper respect. He
 who marries should make one of the two houses on the lot the
 nest and nursery of his young; he should leave his father and
 mother, and then his affection for them will be only increased by

Latius VI. absence. He will go forth as to a colony, and will there rear up his offspring, handing on the torch of life to another generation.

ANALYSIS.

About property in general there is little difficulty, with the exception of property in slaves, which is an institution of a very doubtful character. The slavery of the Helots is approved by some and condemned by others; and there is some doubt even about the slavery of the Mariandynians at Heraclea and of the Thessalian Penestae. This makes us ask, What shall we do about slaves? to which every one would agree in replying,—Let us have the best and most attached whom we can get. All of us have heard stories of slaves who have been better to their masters than sons or brethren. Yet there is an opposite doctrine, that slaves are never to be trusted; as Homer says, ‘Slavery takes away half 777 a man’s understanding.’ And different persons treat them in different ways: there are some who never trust them, and beat them like dogs, until they make them many times more slavish than they were before; and others pursue the opposite plan. Man is a troublesome animal, as has been often shown, Megillus, notably in the revolts of the Messenians; and great mischiefs have arisen in countries where there are large bodies of slaves of one nationality. Two rules may be given for their management: first that they should not, if possible, be of the same country or have a common language; and secondly, that they should be treated by their master with more justice even than equals, out of regard to himself quite as much as to them. For he who is righteous in the treatment of his slaves, or of any inferiors, will sow in them the seed of virtue. Masters should never jest with their slaves: this, 778 which is a common but foolish practice, increases the difficulty and painfulness of managing them.

Next as to habitations. These ought to have been spoken of before; for no man can marry a wife, and have slaves, who has not a house for them to live in. Let us supply the omission. The temples should be placed round the Agora, and the city built in a circle on the heights. Near the temples, which are holy places and the habitations of the Gods, should be buildings for the magistrates, and the courts of law, including those in which capital offences are to be tried. As to walls, Megillus, I agree with Sparta that they should sleep in the earth; ‘cold steel is the best wall,’ as the poet finely says. Besides, how absurd

to be sending out our youth to fortify and guard the borders of our country, and then to build a city wall, which is very unhealthy, and is apt to make people fancy that they may run there and rest in idleness, not knowing that true repose comes from labour, and that idleness is only a renewal of trouble. If, however, there must be a wall, the private houses had better be so arranged as to form one wall; this will have an agreeable aspect, and the building will be safer and more defensible. These objects should be attended to at the foundation of the city. The wardens of the city must see that they are carried out; and they must also enforce cleanliness, and preserve the public buildings from encroachments. Moreover, they must take care to let the rain flow off easily, and must regulate other matters concerning the general administration of the city. If any further enactments prove to be necessary, the guardians of the law must supply them.

And now, having provided buildings, and having married our citizens, we will proceed to speak of their mode of life. In a well-constituted state, individuals cannot be allowed to live as they please. Why do I say this? Because I am going to enact that the bridegroom shall not absent himself from the common meals. They were instituted originally on the occasion of some war, and, though deemed singular when first founded, they have tended greatly to the security of states. There was a difficulty in introducing them, but there is no difficulty in them now. There is, however, another institution about which I would speak, if I dared. I may preface my proposal by remarking that disorder in a state is the source of all evil, and order of all good. Now in Sparta and Crete there are common meals for men, and this, as I was saying, is a divine and natural institution. But the women are left to themselves; they live in dark places, and, being weaker, and therefore wicked, than men, they are at the bottom of a good deal more than half the evil of states. This must be corrected, and the institution of common meals extended to both sexes. But, in the present unfortunate state of opinion, who would dare to establish them? And still more, who can compel women to eat and drink in public? They will defy the legislator to drag them out of their holes. And in any other state such a proposal would be drowned in clamour, but in our own I think that I can show the attempt to be just and reasonable.

Laws VI.

ANALYSIS.

Laws VI. 'There is nothing which we should like to hear better.' Listen, then; having plenty of time, we will go back to the beginning of things, which is an old subject with us. 'Right.' Either the race of mankind never had a beginning and will never have an end, or the time which has elapsed since man first came into 782 being is all but infinite. 'No doubt.' And in this infinity of time there have been changes of every kind, both in the order of the seasons and in the government of states and in the customs of eating and drinking. Vines and olives were at length discovered, and the blessings of Demeter and Persephone, of which one Triptolemus is said to have been the minister; before his time the animals had been eating one another. And there are nations in which mankind still sacrifice their fellow-men, and other nations in which they lead a kind of Orphic existence, and will not sacrifice animals, or so much as taste of a cow—they offer fruits or cakes moistened with honey. Perhaps you will ask me what is the bearing of these remarks? 'We would gladly hear.' I will endeavour to explain their drift. I see that the virtue of human life depends on the due regulation of three wants or desires. The first is the desire of meat, the second of drink; these begin with birth, and make us disobedient to any voice other than that of pleasure. The third and fiercest and 783 greatest need is felt latest; this is love, which is a madness setting men's whole nature on fire. These three disorders of mankind we must endeavour to restrain by three mighty influences—fear, and law, and reason, which, with the aid of the Muses and the Gods of contests, may extinguish our lusts.

But to return. After marriage let us proceed to the generation of children, and then to their nurture and education—thus gradually approaching the subject of *syssitia*. There are, however, some other points which are suggested by the three words—meat, drink, love. 'Proceed.' The bride and bridegroom ought to set their mind on having a brave offspring. Now a man only succeeds when he takes pains; wherefore the bridegroom ought to take special care of the bride, and the bride of the bridegroom, at the time when their children are about to be born. And let 784 there be a committee of matrons who shall meet every day at the temple of *Eilithyia* at a time fixed by the magistrates, and inform against any man or woman who does not observe the

laws of married life. The time of begetting children and the supervision of the parents shall last for ten years only; if at the expiration of this period they have no children, they may part, with the consent of their relatives and the official matrons, and with a due regard to the interests of either; if a dispute arise, ten of the guardians of the law shall be chosen as arbiters. The matrons shall also have power to enter the houses of the young people, if necessary, and to advise and threaten them. If their efforts fail, let them go to the guardians of the law; and if they too fail, the offender, whether man or woman, shall be forbidden to be present at all family ceremonies. If when the time for begetting children has ceased, either husband or wife have connexion with others who are of an age to beget children, they shall be liable to the same penalties as those who are still having a family. But when both parties have ceased to beget children there shall be no penalties. If men and women live
785 soberly, the enactments of law may be left to slumber; punishment is necessary only when there is great disorder of manners.

Laws VI.
ANALYSIS.

The first year of children's lives is to be registered in their ancestral temples; the name of the archon of the year is to be inscribed on a whited wall in every phratry, and the names of the living members of the phratry close to them, to be erased at their decease. The proper time of marriage for a woman shall be from sixteen years to twenty; for a man, from thirty to thirty-five (cp. Rep. v. 460 E). The age of holding office for a woman is to be forty, for a man thirty years. The time for military service for a man is to be from twenty years to sixty; for a woman, from the time that she has ceased to bear children until fifty.

788 **BOOK VII.** Now that we have married our citizens and brought their children into the world, we have to find nurture and education for them. This is a matter of precept rather than of law, and cannot be precisely regulated by the legislator. For minute regulations are apt to be transgressed, and frequent transgressions impair the habit of obedience to the laws. I speak darkly, but I will also try to exhibit my wares in the light of day. Am I not right in saying that a good education tends to the improvement of body and mind? 'Certainly.' And the body is fairest which grows up straight and well-formed from the time

Laws VII. of birth. 'Very true.' And we observe that the first shoot of every living thing is the greatest; many even contend that man is not at twenty-five twice the height that he was at five. 'True.' **ANALYSIS.** And growth without exercise of the limbs is the source of endless evils in the body. 'Yes.' The body should have the most exercise 789 when growing most. 'What, the bodies of young infants?' Nay, the bodies of unborn infants. I should like to explain to you this singular kind of gymnastics. The Athenians are fond of cock-fighting, and the people who keep cocks carry them about in their hands or under their arms, and take long walks, to improve, not their own health, but the health of the birds. Here is a proof of the usefulness of motion, whether of rocking, swinging, riding, or tossing upon the wave; for all these kinds of motion greatly increase strength and the powers of digestion. Hence we infer that our women, when they are with child, should walk about and fashion the embryo; and the children, when born, should be carried by strong nurses,—there must be more than one of them,—and should not be suffered to walk until they are three years old. Shall we impose penalties for the neglect of these rules? The greatest penalty, that is, ridicule, and the 790 difficulty of making the nurses do as we bid them, will be incurred by ourselves. 'Then why speak of such matters?' In the hope that heads of families may learn that the due regulation of them is the foundation of law and order in the state.

And now, leaving the body, let us proceed to the soul; but we must first repeat that perpetual motion by night and by day is good for the young creature. This is proved by the Corybantian cure of motion, and by the practice of nurses who rock children in their arms, lapping them at the same time in sweet strains. And the reason of this is obvious. The affections, both of the Bacchantes and of the children, arise from fear, and this fear is occasioned by something wrong which is going on within them. Now 791 a violent external commotion tends to calm the violent internal one; it quiets the palpitation of the heart, giving to the children sleep, and bringing back the Bacchantes to their right minds by the help of dances and acceptable sacrifices. But if fear has such power, will not a child who is always in a state of terror grow up timid and cowardly, whereas if he learns from the first to resist fear he will develop a habit of courage? 'Very true.' And we

may say that the use of motion will inspire the souls of children with cheerfulness and therefore with courage. 'Of course.' Softness enervates and irritates the temper of the young, and violence renders them mean and misanthropical. 'But how is the state to educate them when they are as yet unable to understand the meaning of words?' Why, surely they roar and cry, like the young of *Laws VII.*

ANALYSIS.

792 any other animal, and the nurse knows the meaning of these intimations of the child's likes or dislikes, and the occasions which call them forth. About three years is passed by children in a state of imperfect articulation, which is quite long enough time to make them either good- or ill-tempered. And, therefore, during these first three years, the infant should be as free as possible from fear and pain. 'Yes, and he should have as much pleasure as possible.' There, I think, you are wrong; for the influence of pleasure in the beginning of education is fatal. A man should neither pursue pleasure nor wholly avoid pain. He should embrace the mean, and cultivate that state of calm which mankind, taught by some inspiration, attribute to God; and he who would be like God should neither be too fond of pleasure himself, nor should he permit any other to be thus given; above all, not the infant, whose character is just in the making. It may sound ridiculous, but I affirm that a woman in her pregnancy should be carefully tended, and kept from excessive pleasures and pains.

793 'I quite agree with you about the duty of avoiding extremes and following the mean.'

Let us consider a further point. The matters which are now in question are generally called customs rather than laws; and we have already made the reflection that, though they are not, properly speaking, laws, yet neither can they be neglected. For they fill up the interstices of law, and are the props and ligatures on which the strength of the whole building depends. Laws without customs never last; and we must not wonder if habit and custom sometimes lengthen out our laws. 'Very true.' Up to their third year, then, the life of children may be regulated by customs such as we have described. From three to six their minds have to be amused; but they must not be allowed to become self-willed and spoilt. If punishment is necessary, the same rule will hold as in the case of slaves; they must neither be
794 punished in hot blood nor ruined by indulgence. The children

Law VII. of that age will have their own modes of amusing themselves ;
ANALYSIS. they should be brought for their play to the village temples, and placed under the care of nurses, who will be responsible to twelve matrons annually chosen by the women who have authority over marriage. These shall be appointed, one out of each tribe, and their duty shall be to keep order at the meetings : slaves who break the rules laid down by them, they shall punish by the help of some of the public slaves ; but citizens who dispute their authority shall be brought before the magistrates. After six years of age there shall be a separation of the sexes ; the boys will go to learn riding and the use of arms, and the girls may, if they please, also learn. Here I note a practical error in early training. Mothers and nurses foolishly believe that the left hand is by nature different from the right, whereas the left leg and foot are acknowledged to be the same as the right. But the truth is that nature made all things to balance, and the power of using the left hand, which is of little importance in the case of the plectrum 795 of the lyre, may make a great difference in the art of the warrior, who should be a skilled gymnast and able to fight and balance himself in any position. If a man were a Briareus, he should use all his hundred hands at once ; at any rate, let everybody employ the two which they have. To these matters the magistrates, male and female, should attend ; the women superintending the nursing and amusement of the children, and the men superintending their education, that all of them, boys and girls alike, may be sound, wind and limb, and not spoil the gifts of nature by bad habits.

Education has two branches—gymnastic, which is concerned with the body ; and music, which improves the soul. And gymnastic has two parts, dancing and wrestling. Of dancing one kind imitates musical recitation and aims at stateliness and freedom ; another kind is concerned with the training of the body, and produces health, agility, and beauty. There is no military use in the complex systems of wrestling which pass under the names of Antaeus 796 and Cercyon, or in the tricks of boxing, which are attributed to Amycus and Epeius ; but good wrestling and the habit of extricating the neck, hands, and sides, should be diligently learnt and taught. In our dances imitations of war should be practised, as in the dances of the Curetes in Crete and of the Dioscuri at Sparta, or as in the dances in complete armour which were taught us Athenians

by the goddess Athene. Youths who are not yet of an age to go to war should make religious processions armed and on horseback ; and they should also engage in military games and contests. These exercises will be equally useful in peace and war, and will benefit both states and families.

Laws VII.

ANALYSIS.

Next follows music, to which we will once more return ; and
797 here I shall venture to repeat my old paradox, that amusements
have great influence on laws. He who has been taught to play at
the same games and with the same playthings will be content with
the same laws. There is no greater evil in a state than the spirit
of innovation. In the case of the seasons and winds, in the
management of our bodies and in the habits of our minds, change
798 is a dangerous thing. And in everything but what is bad the same
rule holds. We all venerate and acquiesce in the laws to which
we are accustomed ; and if they have continued during long
periods of time, and there is no remembrance of their ever having
been otherwise, people are absolutely afraid to change them. Now
how can we create this quality of immobility in the laws ? I say, by
not allowing innovations in the games and plays of children. The
children who are always having new plays, when grown up will be
always having new laws. Changes in mere fashions are not serious
evils, but changes in our estimate of men's characters are most
serious ; and rhythms and music are representations of characters,
and therefore we must avoid novelties in dance and song. For
securing permanence no better method can be imagined than that
799 of the Egyptians. 'What is their method ?' They make a calendar
for the year, arranging on what days the festivals of the various
Gods shall be celebrated, and for each festival they consecrate an
appropriate hymn and dance. In our state a similar arrangement
shall in the first instance be framed by certain individuals, and after-
wards solemnly ratified by all the citizens. He who introduces other
hymns or dances shall be excluded by the priests and priestesses
and the guardians of the law ; and if he refuses to submit, he may
be prosecuted for impiety. But we must not be too ready to speak
about such great matters. Even a young man, when he hears
something unaccustomed, stands and looks this way and that, like
a traveller at a place where three ways meet ; and at our age
a man ought to be very sure of his ground in so singular an
argument. 'Very true.' Then, leaving the subject for further

Laws VII. examination at some future time, let us proceed with our laws about education, for in this manner we may probably throw light upon our present difficulty. 'Let us do as you say.' The ancients used the term νόμοι to signify harmonious strains, and perhaps they 800 fancied that there was a connexion between the songs and laws of a country. And we say—Whosoever shall transgress the strains by law established is a transgressor of the laws, and shall be punished by the guardians of the law and by the priests and priestesses. 'Very good.' How can we legislate about these consecrated strains without incurring ridicule? Moulds or types must be first framed, and one of the types shall be—Abstinence from evil words at sacrifices. When a son or brother blasphemes at a sacrifice there is a sound of ill-omen heard in the family; and many a chorus stands by the altar uttering inauspicious words, and he is crowned victor who excites the hearers most with lamentations. Such lamentations should be reserved for evil days, and should be uttered only by hired mourners; and let the singers not wear circlets or ornaments of gold. To avoid every evil word, 801 then, shall be our first type. 'Agreed.' Our second law or type shall be, that prayers ever accompany sacrifices; and our third, that, inasmuch as all prayers are requests, they shall be only for good; this the poets must be made to understand. 'Certainly.' Have we not already decided that no gold or silver Plutus shall be allowed in our city? and did not this show that we were dissatisfied with the poets? and may we not fear that, if they are allowed to utter injudicious prayers, they will bring the greatest misfortunes on the state? And we must therefore make a law that the poet is not to contradict the laws or ideas of the state; nor is he to show his poems to any private persons until they have first received the *imprimatur* of the director of education. A fourth musical law will be to the effect that hymns and praises shall be offered to Gods, and to heroes and demigods. Still another law will permit eulogies of eminent citizens, whether men or women, but only 802 after their death. As to songs and dances, we will enact as follows:—There shall be a selection made of the best ancient musical compositions and dances; these shall be chosen by judges, who ought not to be less than fifty years of age. They will accept some, and reject or amend others, for which purpose they will call, if necessary, the poets themselves into council. The

severe and orderly music is the style in which to educate children, who, if they are accustomed to this, will deem the opposite kind to be illiberal, but if they are accustomed to the other, will count this to be cold and unpleasing. 'True.' Further, a distinction should be made between the melodies of men and women. Nature herself teaches that the grand or manly style should be assigned to
803 men, and to women the moderate and temperate. So much for the subjects of education. But to whom are they to be taught, and when? I must try, like the shipwright, who lays down the keel of a vessel, to build a secure foundation for the vessel of the soul in her voyage through life. Human affairs are hardly serious, and yet a sad necessity compels us to be serious about them. Let us, therefore, do our best to bring the matter to a conclusion. 'Very good.' I say then, that God is the object of a man's most serious endeavours. But man is created to be the plaything of the Gods; and therefore the aim of every one should be to pass through life, not in grim earnest, but playing at the noblest of pastimes, in another spirit from that which now prevails. For the common opinion is, that work is for the sake of play, war of peace; whereas in war there is neither amusement nor instruction worth speaking of. The life of peace is that which men should chiefly desire to lengthen out and improve. They should live sacrificing, singing, and dancing, with the view of propitiating Gods and heroes. I have already told you the types of song and dance which they
804 should follow: and

'Some things,' as the poet well says, 'you will devise for yourself—others, God will suggest to you.'

These words of his may be applied to our pupils. They will partly teach themselves, and partly will be taught by God, the art of propitiating Him; for they are His puppets, and have only a small portion in truth. 'You have a poor opinion of man.' No wonder, when I compare him with God; but, if you are offended, I will place him a little higher.

Next follow the building for gymnasia and schools; these will be in the midst of the city, and outside will be riding-schools and archery-grounds. In all of them there ought to be instructors of the young, drawn from foreign parts by pay, and they will teach them music and war. Education shall be compulsory; the children must attend school, whether their parents like it or

Laws VII. not ; for they belong to the state more than to their parents.

ANALYSIS. And I say further, without hesitation, that the same education in riding and gymnastic shall be given both to men and women. The ancient tradition about the Amazons confirms my view, and at 805 the present day there are myriads of women, called Sauromatides, dwelling near the Pontus, who practise the art of riding as well as archery and the use of arms. But if I am right, nothing can be more foolish than our modern fashion of training men and women differently, whereby the power of the city is reduced to a half. For reflect—if women are not to have the education of men, some other must be found for them, and what other can we propose ? Shall they, like the women of Thrace, tend cattle and till the ground ; or, like our own, spin and weave, and take care of the house ? or shall they follow the Spartan custom, which 806 is between the two?—there the maidens share in gymnastic exercises and in music ; and the grown women, no longer engaged in spinning, weave the web of life, although they are not skilled in archery, like the Amazons, nor can they imitate our warrior goddess and carry shield or spear, even in the extremity of their country's need. Compared with our women, the Sauromatides are like men. But your legislators, Megillus, as I maintain, only half did their work ; they took care of the men, and left the women to take care of themselves.

‘ Shall we suffer the Stranger, Cleinias, to run down Sparta in this way ? ’

‘ Why, yes ; for we cannot withdraw the liberty which we have already conceded to him. ’

What will be the manner of life of men in moderate circumstances, freed from the toils of agriculture and business, and having common tables for themselves and their families which are under the inspection of magistrates, male and female ? Are men 807 who have these institutions only to eat and fatten like beasts ? If they do, how can they escape the fate of a fatted beast, which is to be torn in pieces by some other beast more valiant than himself ? True, theirs is not the perfect way of life, for they have not all things in common ; but the second best way of life also confers great blessings. Even those who live in the second state have a work to do twice as great as the work of any Pythian or Olympic victor ; for their labour is for the body only, but ours both for

body and soul. And this higher work ought to be pursued night and day to the exclusion of every other. The magistrates who keep the city should be wakeful, and the master of the household
 808 should be up early and before all his servants; and the mistress, too, should awaken her handmaidens, and not be awakened by them. Much sleep is not required either for our souls or bodies. When a man is asleep, he is no better than if he were dead; and he who loves life and wisdom will take no more sleep than is necessary for health. Magistrates who are wide awake at night are terrible to the bad; but they are honoured by the good, and are useful to themselves and the state.

Laws VII.

ANALYSIS.

When the morning dawns, let the boy go to school. As the sheep need the shepherd, so the boy needs a master; for he is at once the most cunning and the most insubordinate of creatures. Let him be taken away from mothers and nurses, and tamed with bit and bridle, being treated as a freeman in that he learns and is taught, but as a slave in that he may be chastised by all other
 809 freemen; and the freeman who neglects to chastise him shall be disgraced. All these matters will be under the supervision of the Director of Education.

Him we will address as follows: We have spoken to you, O illustrious teacher of youth, of the song, the time, and the dance, and of martial strains; but of the learning of letters and of prose writings, and of music, and of the use of calculation for military and domestic purposes we have not spoken, nor yet of the higher use of numbers in reckoning divine things—such as the revolutions of the stars, or the arrangements of days, months, and years, of which the true calculation is necessary in order that seasons and festivals may proceed in regular course, and arouse and enliven the city, rendering to the Gods their due, and making men know them better. There are, we say, many things about which we have not as yet instructed you—and first, as to reading and music: Shall the pupil be a perfect scholar and musician, or not
 810 even enter on these studies? He should certainly enter on both:—to letters he will apply himself from the age of ten to thirteen, and at thirteen he will begin to handle the lyre, and continue to learn music until he is sixteen; no shorter and no longer time will be allowed, however fond he or his parents may be of the pursuit. The study of letters he should carry to

Law VII. the extent of simple reading and writing, but he need not care for
ANALYSIS. calligraphy and tachygraphy, if his natural gifts do not enable him to acquire them in the three years. And here arises a question as to the learning of compositions when unaccompanied with music, I mean, prose compositions. They are a dangerous species of literature. Speak then, O guardians of the law, and tell us what we shall do about them. 'You seem to be in a difficulty.' Yes; it is difficult to go against the opinion of all the world. 'But have we not often already done so?' Very true. And you imply that the road which we are taking, though disagreeable to many, is approved by those whose judgment is most worth having. 'Certainly.' Then I would first observe that we have many poets, comic as well as tragic, with whose compositions, as people say, youth are to be imbued and saturated. 811 Some would have them learn by heart entire poets; others prefer extracts. Now I believe, and the general opinion is, that some of the things which they learn are good, and some bad. 'Then how shall we reject some and select others?' A happy thought occurs to me; this long discourse of ours is a sample of what we want, and is moreover an inspired work and a kind of poem. I am naturally pleased in reflecting upon all our words, which appear to me to be just the thing for a young man to hear and learn. I would venture, then, to offer to the Director of Education this treatise of laws as a pattern for his guidance; and in case he should find any similar compositions, written or oral, I would have him carefully preserve them, and commit them in the first place to the teachers who are willing to learn them (he should turn off the teacher who refuses), and let them communicate the lesson to the young. 812

I have said enough to the teacher of letters; and now we will proceed to the teacher of the lyre. He must be reminded of the advice which we gave to the sexagenarian minstrels; like them he should be quick to perceive the rhythms suited to the expression of virtue, and to reject the opposite. With a view to the attainment of this object, the pupil and his instructor are to use the lyre because its notes are pure; the voice and string should coincide note for note: nor should there be complex harmonies and contrasts of intervals, or variations of times or rhythms. Three years' study is not long enough to give a knowledge of these intricacies; and our pupils

will have many things of more importance to learn. The tunes and hymns which are to be consecrated for each festival have been
813 already determined by us. Laws VII.
ANALYSIS.

Having given these instructions to the Director of Music, let us now proceed to dancing and gymnastic, which must also be taught to boys and girls by masters and mistresses. Our minister of education will have a great deal to do ; and being an old man, how will he get through so much work ? There is no difficulty ;—the law will provide him with assistants, male and female ; and he will consider how important his office is, and how great the responsibility of choosing them. For if education prospers, the vessel of state sails merrily along ; or if education fails, the consequences are not even to be mentioned. Of dancing and gymnastics something has been said already. We include under the latter military exercises, the various uses of arms, all that relates to horsemanship, and military evolutions and tactics. There should be public teachers of both arts, paid by the state, and women as well as men should be trained in them. The maidens should learn the armed
814 dance, and the grown-up women be practised in drill and the use of arms, if only in case of extremity, when the men are gone out to battle, and they are left to guard their families. Birds and beasts defend their young, but women instead of fighting run to the altars, thus degrading man below the level of the animals. ‘ Such a lack of education, Stranger, is both unseemly and dangerous.’

Wrestling is to be pursued as a military exercise, but the meaning of this, and the nature of the art, can only be explained when action is combined with words. Next follows dancing, which is of two kinds ; imitative, first, of the serious and beautiful ; and, secondly, of the ludicrous and grotesque. The first kind may be further
815 divided into the dance of war and the dance of peace. The former is called the Pyrrhic ; in this the movements of attack and defence are imitated in a direct and manly style, which indicates strength and sufficiency of body and mind. The latter of the two, the dance of peace, is suitable to orderly and law-abiding men. These must be distinguished from the Bacchic dances which imitate drunken revelry, and also from the dances by which purifications are effected and mysteries celebrated. Such dances cannot be characterized either as warlike or peaceful, and are unsuited to a civilized state. Now the dances of peace are of two classes :—the

Laws VII. first of them is the more violent, being an expression of joy and triumph after toil and danger ; the other is more tranquil, symbolizing the continuance and preservation of good. In speaking or singing we naturally move our bodies, and as we have more or less courage or self-control we become less or more violent and excited. Thus from the imitation of words in gestures the art of 816 dancing arises. Now one man imitates in an orderly, another in a disorderly manner : and so the peaceful kinds of dance have been appropriately called Emmeleiai, or dances of order, as the warlike have been called Pyrrhic. In the latter a man imitates all sorts of blows and the hurling of weapons and the avoiding of them ; in the former he learns to bear himself gracefully and like a gentleman. The types of these dances are to be fixed by the legislator, and when the guardians of the law have assigned them to the several festivals, and consecrated them in due order, no further change shall be allowed.

Thus much of the dances which are appropriate to fair forms and noble souls. Comedy, which is the opposite of them, remains to be considered. For the serious implies the ludicrous, and opposites cannot be understood without opposites. But a man of repute will desire to avoid doing what is ludicrous. He should leave such performances to slaves,—they are not fit for freemen ; and there should be some element of novelty in them. Concerning tragedy, let our law be as follows : When the inspired poet comes to us 817 with a request to be admitted into our state, we will reply in courteous words—We also are tragedians and your rivals ; and the drama which we enact is the best and noblest, being the imitation of the truest and noblest life, with a view to which our state is ordered. And we cannot allow you to pitch your stage in the agora, and make your voices to be heard above ours, or suffer you to address our women and children and the common people on opposite principles to our own. Come then, ye children of the Lydian Muse, and present yourselves first to the magistrates, and if they decide that your hymns are as good or better than ours, you shall have your chorus ; but if not, not.

There remain three kinds of knowledge which should be learnt by freemen—arithmetic, geometry of surfaces and of solids, and thirdly, astronomy. Few need make an accurate study of such 818 sciences ; and of special students we will speak at another time. But most persons must be content with the study of them which is

absolutely necessary, and may be said to be a necessity of that nature against which God himself is unable to contend. ‘What are these divine necessities of knowledge?’ Necessities of a knowledge without which neither gods, nor demigods, can govern mankind. And far is he from being a divine man who cannot distinguish one, two, odd and even; who cannot number day and night, and is ignorant of the revolutions of the sun and stars; for to every higher knowledge a knowledge of number is necessary--a fool may see this; how much, is a matter requiring more careful consideration. ‘Very true.’ But the legislator cannot enter into such details, and therefore we must defer the more careful consideration of these matters to another occasion. ‘You seem to fear our habitual want
819 of training in these subjects.’ Still more do I fear the danger of bad training, which is often worse than none at all. ‘Very true.’ I think that a gentleman and a freeman may be expected to know as much as an Egyptian child. In Egypt, arithmetic is taught to children in their sports by a distribution of apples or garlands among a greater or less number of people; or a calculation is made of the various combinations which are possible among a set of boxers or wrestlers; or they distribute cups among the children, sometimes of gold, brass, and silver intermingled, sometimes of one metal only. The knowledge of arithmetic which is thus acquired is a great help, either to the general or to the manager of a household; wherever measure is employed, men are more wide-awake in their dealings, and they get rid of their ridiculous ignorance. ‘What do you mean?’ I have observed this ignorance among my countrymen—they are like pigs—and I am heartily ashamed both on my own behalf and on that of all the Hellenes. ‘In what respect?’ Let me ask you a question. You know that there are such things as length, breadth, and depth? ‘Yes.’ And the Hellenes imagine that they are commensurable (1) with themselves, and (2) with each other; whereas they are only commensurable
820 with themselves. But if this is true, then we are in an unfortunate case, and may well say to our compatriots that not to possess necessary knowledge is a disgrace, though to possess such knowledge is nothing very grand. ‘Certainly.’ The discussion of arithmetical problems is a much better amusement for old men than their favourite game of draughts. ‘True.’ Mathematics, then, will be one of the subjects in which youth should be trained.

Law VII.

ANALYSIS.

Laws VII. They may be regarded as an amusement, as well as a useful and innocent branch of knowledge ;—I think that we may include them provisionally. ‘Yes ; that will be the way.’ The next question is, whether astronomy shall be made a part of education. About the stars there is a strange notion prevalent. Men often suppose that 821 it is impious to enquire into the nature of God and the world, whereas the very reverse is the truth. ‘How do you mean?’ What I am going to say may seem absurd and at variance with the usual language of age, and yet if true and advantageous to the state, and pleasing to God, ought not to be withheld. ‘Let us hear.’ My dear friend, how falsely do we and all the Hellenes speak about the sun and moon ! ‘In what respect?’ We are always saying that they and certain of the other stars do not keep the same path, and we term them planets. ‘Yes ; and I have seen the morning and evening stars go all manner of ways, and the sun and moon doing what we know that they always do. But I wish that you would explain your meaning further.’ You will easily understand what I have had no difficulty in understanding myself, though we are both of us past the time of learning. ‘True ; but what is this marvellous knowledge 822 which youth are to acquire, and of which we are ignorant?’ Men say that the sun, moon, and stars are planets or wanderers ; but this is the reverse of the fact. Each of them moves in one orbit only, which is circular, and not in many ; nor is the swiftest of them the slowest, as appears to human eyes. What an insult should we offer to Olympian runners if we were to put the first last and the last first ! And if that is a ridiculous error in speaking of men, how much more in speaking of the Gods ? They cannot be pleased at our telling falsehoods about them. ‘They cannot.’ Then people should at least learn so much about them as will enable them to avoid impiety.

Enough of education. Hunting and similar pursuits now claim our attention. These require for their regulation that mixture of law and admonition of which we have often spoken ; e.g., in what we were saying about the nurture of young children. And therefore the whole duty of the citizen will not consist in mere obedience to the laws ; he must regard not only the enactments but also the precepts of the legislator. I will illustrate my meaning by an example. 823 Of hunting there are many kinds—hunting of fish and fowl, man and beast, enemies and friends ; and the legislator can neither

omit to speak about these things, nor make penal ordinances about them all. ‘What is he to do then?’ He will praise and blame hunting, having in view the discipline and exercise of youth. And the young man will listen obediently and will regard his praises and censures; neither pleasure nor pain should hinder him. The legislator will express himself in the form of a pious wish for the welfare of the young:—O my friends, he will say, may you never be induced to hunt for fish in the waters, either by day or night; or for men, whether by sea or land. Never let the wish to steal
824 enter into your minds; neither be ye fowlers, which is not an occupation for gentlemen. As to land animals, the legislator will discourage hunting by night, and also the use of nets and snares by day; for these are indolent and unmanly methods. The only mode of hunting which he can praise is with horses and dogs, running, shooting, striking at close quarters. Enough of the prelude: the law shall be as follows:—

Let no one hinder the holy order of huntsmen; but let the nightly hunters who lay snares and nets be everywhere prohibited. Let the fowler confine himself to waste places and to the mountains. The fisherman is also permitted to exercise his calling, except in harbours and sacred streams, marshes and lakes; in all other places he may fish, provided he does not make use of poisonous mixtures.

828 **BOOK VIII.** Next, with the help of the Delphian Oracle, we will appoint festivals and sacrifices. There shall be 365 of them, one for every day in the year; and one magistrate, at least, shall offer sacrifice daily according to rites prescribed by a convocation of priests and interpreters, who shall co-operate with the guardians of the law, and supply what the legislator has omitted. Moreover there shall be twelve festivals to the twelve Gods after whom the twelve tribes are named: these shall be celebrated every month with appropriate musical and gymnastic contests. There shall also be festivals for women, to be distinguished from the men’s festivals. Nor shall the Gods below be forgotten, but they must be separated from the Gods above—Pluto shall have his own in the twelfth month. He is not the enemy, but the friend of man, who releases the soul from the body, which is at least as good a work as to unite them. Further, those who have to regulate these

Laws VII.

ANALYSIS.

Laws VIII. matters should consider that our state has leisure and abundance, and wishing to be happy, like an individual, should lead a good 829
ANALYSIS. life ; for he who leads such a life neither does nor suffers injury, of which the first is very easy, and the second very difficult of attainment, and is only to be acquired by perfect virtue. A good city has peace, but the evil city is full of wars within and without. To guard against the danger of external enemies the citizens should practise war at least one day in every month ; they should go out *en masse*, including their wives and children, or in divisions, as the magistrates determine, and have mimic contests, imitating in a lively manner real battles ; they should also have prizes and encomiums of valour, both for the victors in these contests, and for the victors in the battle of life. The poet who celebrates the victors should be fifty years old at least, and himself a man who has done great deeds. Of such an one the poems may be sung, even though he is not the best of poets. To the director of education and the guardians of the law shall be committed the judgment, and no song, however sweet, which has not been licensed by them shall be recited. These regulations about poetry, and about military expeditions, apply equally to men and to women.

The legislator may be conceived to make the following address to himself :— With what object am I training my citizens ? Are 830 they not strivers for mastery in the greatest of combats ? Certainly, will be the reply. And if they were boxers or wrestlers, would they think of entering the lists without many days' practice ? Would they not as far as possible imitate all the circumstances of the contest ; and if they had no one to box with, would they not practise on a lifeless image, heedless of the laughter of the spectators ? And shall our soldiers go out to fight for life and kindred and property unprepared, because sham fights are thought to be ridiculous ? Will not the legislator require that his citizens shall practise war daily, performing lesser exercises without arms, while the combatants on a greater scale will carry arms, and take up positions, and lie in ambuscade ? And let their combats be not without danger, that opportunity may be given for distinction, and the brave man and the coward may receive their meed of honour or disgrace. If occasionally a man is killed, there is no great harm done—there are others as good as he is who will replace him ; and 831

the state can better afford to lose a few of her citizens than to lose the only means of testing them. *Laws VIII.*

ANALYSIS.

'We agree, Stranger, that such warlike exercises are necessary.'

But why are they so rarely practised? Or rather, do we not all know the reasons? One of them (1) is the inordinate love of wealth. This absorbs the soul of a man, and leaves him no time for any other pursuit. Knowledge is valued by him only as it tends to the attainment of wealth. All is lost in the desire of heaping up gold and silver; anybody is ready to do anything, right or wrong, for the sake of eating and drinking, and the indulgence of his animal passions. 'Most true.' This is one of the causes which prevents a man being a good soldier, or anything else which is good; it converts the temperate and orderly into shopkeepers or servants, and the brave into burglars or pirates. Many of these latter are
832 men of ability, and are greatly to be pitied, because their souls are hungering and thirsting all their lives long. The bad forms of government (2) are another reason—democracy, oligarchy, tyranny, which, as I was saying, are not states, but states of discord, in which the rulers are afraid of their subjects, and therefore do not like them to become rich, or noble, or valiant. Now our state will escape both these causes of evil; the society is perfectly free, and has plenty of leisure, and is not allowed by the laws to be absorbed in the pursuit of wealth; hence we have an excellent field for a perfect education, and for the introduction of martial pastimes. Let us proceed to describe the character of these pastimes. All gymnastic exercises in our state must have a military character; no other will be allowed. Activity and quickness are most useful
833 in war; and yet these qualities do not attain their greatest efficiency unless the competitors are armed. The runner should enter the lists in armour, and in the races which our heralds proclaim, no prize is to be given except to armed warriors. Let there be six courses—first, the stadium; secondly, the diaulos or double course; thirdly, the horse course; fourthly, the long course; fifthly, races (1) between heavy-armed soldiers who shall pass over sixty stadia and finish at a temple of Ares, and (2) between still more heavily-armed competitors who run over smoother ground; sixthly, a race for archers, who shall run over hill and dale a distance of a hundred stadia, and their goal shall be a temple of Apollo and Artemis. There shall be three contests of each kind—

Laws VIII. one for boys, another for youths, a third for men ; the course for the boys we will fix at half, and that for the youths at two-thirds of the entire length. Women shall join in the races : young girls who are not grown up shall run naked ; but after thirteen they shall be suitably dressed ; from thirteen to eighteen they shall be obliged to share in these contests, and from eighteen to twenty they may if they please and if they are unmarried. As to trials of strength, single combats in armour, or battles between two and two, or of any number up to ten, shall take the place of wrestling and the heavy exercises. And there must be umpires, as there are now in 834 wrestling, to determine what is a fair hit and who is conqueror. Instead of the pancratium, let there be contests in which the combatants carry bows and wear light shields and hurl javelins and throw stones. The next provision of the law will relate to horses, which, as we are in Crete, need be rarely used by us, and chariots never ; our horse-racing prizes will only be given to single horses, whether colts, half-grown, or full-grown. Their riders are to wear armour, and there shall also be a competition between mounted archers. Women, if they have a mind, may join in the exercises of men.

But enough of gymnastics, and nearly enough of music. All musical contests will take place at festivals, whether every third or every fifth year, which are to be fixed by the guardians of the law, the 835 judges of the games, and the director of education, who for this purpose shall become legislators and arrange times and conditions. The principles on which such contests are to be ordered have been often repeated by the first legislator ; no more need be said of them, nor are the details of them important. But there is another subject of the highest importance, which, if possible, should be determined by the laws, not of man, but of God ; or, if a direct revelation is impossible, there is need of some bold man who, alone against the world, will speak plainly of the corruption of human nature, and go to war with the passions of mankind. 'We do not understand you.' I will try to make my meaning plainer. In speaking of education, I seemed to see young men and maidens in friendly intercourse with one another ; and there arose in my mind a natural fear about a state, in which the young of either sex are well nurtured, and have little to do, and occupy themselves chiefly with festivals and dances. How can they be saved from those

passions which reason forbids them to indulge, and which are the
836 ruin of so many? The prohibition of wealth, and the influence
of education, and the all-seeing eye of the ruler, will alike help to
promote temperance; but they will not wholly extirpate the un-
natural loves which have been the destruction of states; and
against this evil what remedy can be devised? Lacedaemon and
Crete give no assistance here; on the subject of love, as I may
whisper in your ear, they are against us. Suppose a person were
to urge that you ought to restore the natural use which existed be-
fore the days of Laius; he would be quite right, but he would not
be supported by public opinion in either of your states. Or try the
matter by the test which we apply to all laws,—who will say that the
permission of such things tends to virtue? Will he who is seduced
learn the habit of courage; or will the seducer acquire temperance?
And will any legislator be found to make such actions legal?

837 But to judge of this matter truly, we must understand the nature
of love and friendship, which may take very different forms. For
we speak of friendship, first, when there is some similarity or
equality of virtue; secondly, when there is some want; and either
of these, when in excess, is termed love. The first kind is gentle
and sociable; the second is fierce and unmanageable; and there is
also a third kind, which is akin to both, and is under the dominion of
opposite principles. The one is of the body, and has no regard for
the character of the beloved; but he who is under the influence of
the other disregards the body, and is a looker rather than a lover,
and desires only with his soul to be knit to the soul of his friend;
while the intermediate sort is both of the body and of the soul. Here
are three kinds of love: ought the legislator to prohibit all of them
equally, or to allow the virtuous love to remain? ‘The latter,
clearly.’ I expected to gain your approval; but I will reserve the
task of convincing our friend Cleinias for another occasion. ‘Very
838 good.’ To make right laws on this subject is in one point of view
easy, and in another most difficult; for we know that in some
cases most men abstain willingly from intercourse with the fair.
The unwritten law which prohibits members of the same family
from such intercourse is strictly obeyed, and no thought of any-
thing else ever enters into the minds of men in general. A little
word puts out the fire of their lusts. ‘What is it?’ The declara-
tion that such things are hateful to the Gods, and most abominable

Laws VIII.

ANALYSIS.

Larus VIII. and unholy. The reason is that everywhere, in jest and earnest alike, this is the doctrine which is repeated to all from their earliest youth. They see on the stage that an Oedipus or a Thyestes or a Macareus, when undeceived, are ready to kill themselves. There is an undoubted power in public opinion when no breath is heard adverse to the law; and the legislator who would enslave these enslaving passions must consecrate such a public opinion all through the city. 'Good: but how can you create it?' A fair objection; but I promised to try and find some means of restraining loves to their natural objects. A law which would extirpate 839 unnatural love as effectually as incest is at present extirpated, would be the source of innumerable blessings, because it would be in accordance with nature, and would get rid of excess in eating and drinking and of adulteries and frenzies, making men love their wives, and having other excellent effects. I can imagine that some lusty youth overhears what we are saying, and roars out in abusive terms that we are legislating for impossibilities. And so a person might have said of the syssitia, or common meals; but this is refuted by facts, although even now they are not extended to women. 'True.' There is no impossibility or super-humanity in my proposed law, as I shall endeavour to prove. 'Do so.' Will not a man find abstinence more easy when his body is sound than when he is in ill-condition? 'Yes.' Have we not heard of 840 Iccus of Tarentum and other wrestlers who abstained wholly for a time? Yet they were infinitely worse educated than our citizens, and far more lusty in their bodies. And shall they have abstained for the sake of an athletic contest, and our citizens be incapable of a similar endurance for the sake of a much nobler victory,—the victory over pleasure, which is true happiness? Will not the fear of impiety enable them to conquer that which many who were inferior to them have conquered? 'I dare say.' And therefore the law must plainly declare that our citizens should not fall below the other animals, who live all together in flocks, and yet remain pure and chaste until the time of procreation comes, when they pair, and are ever after faithful to their compact. But if the corruption of public opinion is too great to 841 allow our first law to be carried out, then our guardians of the law must turn legislators, and try their hand at a second law. They must minimize the appetites, diverting the vigour of youth into

other channels, allowing the practice of love in secret, but making detection shameful. Three higher principles may be brought to bear on all these corrupt natures. 'What are they?' Religion, honour, and the love of the higher qualities of the soul. Perhaps this is a dream only, yet it is the best of dreams; and if not the whole, still, by the grace of God, a part of what we desire may be realized. Either men may learn to abstain wholly from any loves, natural or unnatural, except of their wedded wives; or, at least, they may give up unnatural loves; or, if detected, they shall be punished with loss of citizenship, as aliens from the state in their
842 morals. 'I entirely agree with you,' said Megillus, 'but Cleinias must speak for himself.' 'I will give my opinion by-and-by.'

Laws VIII.
 ANALYSIS.

We were speaking of the *syssitia*, which will be a natural institution in a Cretan colony. Whether they shall be established after the model of Crete or Lacedaemon, or shall be different from either, is an unimportant question which may be determined without difficulty. We may, therefore, proceed to speak of the mode of life among our citizens, which will be far less complex than in other cities; a state which is inland and not maritime requires only half the number of laws. There is no trouble about trade and commerce, and a thousand other things. The legislator has only to regulate the affairs of husbandmen and shepherds, which will be easily arranged, now that the principal questions, such as marriage, education, and government, have been settled.

Let us begin with husbandry: First, let there be a law of Zeus against removing a neighbour's landmark, whether he be a citizen
843 or stranger. For this is 'to move the immoveable'; and Zeus, the God of kindred, witnesses to the wrongs of citizens, and Zeus, the God of strangers, to the wrongs of strangers. The offence of removing a boundary shall receive two punishments—the first will be inflicted by the God himself; the second by the judges. In the next place, the differences between neighbours about encroachments must be guarded against. He who encroaches shall pay twofold the amount of the injury; of all such matters the wardens of the country shall be the judges, in lesser cases the officers, and in greater the whole number of them belonging to any one division. Any injury done by cattle, the decoying of bees, the careless firing
844 of woods, the planting unduly near a neighbour's ground, shall all be visited with proper damages. Such details have been determined

Laws VIII. by previous legislators, and need not now be mixed up with

ANALYSIS.

greater matters. Husbandmen have had of old excellent rules about streams and waters; and we need not 'divert their course.'

Anybody may take water from a common stream, if he does not thereby cut off a private spring; he may lead the water in any direction, except through a house or temple, but he must do no harm beyond the channel. If land is without water the occupier shall dig down to the clay, and if at this depth he find no water, he shall have a right of getting water from his neighbours for his household; and if their supply is limited, he shall receive from them a measure of water fixed by the wardens of the country.

✓ If there be heavy rains, the dweller on the higher ground must not recklessly suffer the water to flow down upon a neighbour beneath him, nor must he who lives upon lower ground or dwells in an adjoining house refuse an outlet. If the two parties cannot agree, they shall go before the wardens of the city or country, and if a man refuse to abide by their decision, he shall pay double the damage which he has caused.

In autumn God gives us two boons—one the joy of Dionysus not to be laid up—the other to be laid up. About the fruits of autumn let the law be as follows: He who gathers the storing fruits of autumn, whether grapes or figs, before the time of the vintage, which is the rising of Arcturus, shall pay fifty drachmas as a fine to Dionysus, if he gathers on his own ground; if on his neighbour's ground, a mina, and two-thirds of a mina if on that of any one else. The grapes or figs not used for storing a man may gather when he pleases on his own ground, but on that of others he must pay the penalty of removing what he has not laid down. If he be a slave who has gathered, he shall 845 receive a stroke for every grape or fig. A metic must purchase the choice fruit; but a stranger may pluck for himself and his attendant. This right of hospitality, however, does not extend to storing grapes. A slave who eats of the storing grapes or figs shall be beaten, and the freeman be dismissed with a warning. Pears, apples, pomegranates, may be taken secretly, but he who is detected in the act of taking them shall be lightly beaten off, if he be not more than thirty years of age. The stranger and the elder may partake of them, but not carry any away; the latter, if he does not obey the law, shall fail in the com-

petition of virtue, if anybody brings up his offence against him. *Laws VIII.*

ANALYSIS.

Water is also in need of protection, being the greatest element of nutrition, and, unlike the other elements—soil, air, and sun—which conspire in the growth of plants, easily polluted. And therefore he who spoils another's water, whether in springs or reservoirs, either by trenching, or theft, or by means of poisonous substances, shall pay the damage and purify the stream. At the getting-in of the harvest everybody shall have a right of way
846 over his neighbour's ground, provided he is careful to do no damage beyond the trespass, or if he himself will gain three times as much as his neighbour loses. Of all this the magistrates are to take cognizance, and they are to assess the damage where the injury does not exceed three minae; cases of greater damage can be tried only in the public courts. A charge against a magistrate is to be referred to the public courts, and any one who is found guilty of deciding corruptly shall pay twofold to the aggrieved person. Matters of detail relating to punishments and modes of procedure, and summonses, and witnesses to summonses, do not require the mature wisdom of the aged legislator; the younger generation may determine them according to their experience; but when once determined, they shall remain unaltered.

The following are to be the regulations respecting handicrafts:—No citizen, or servant of a citizen, is to practise them. For the citizen has already an art and mystery, which is the care of the state; and no man can practise two arts, or practise one and superintend another. No smith should be a carpenter, and no carpenter, having many slaves who are smiths, should look after them himself; but let each man practise one art which shall be his means of livelihood. The wardens of the city should see to
847 this, punishing the citizen who offends with temporary deprivation of his rights—the foreigner shall be imprisoned, fined, exiled. Any disputes about contracts shall be determined by the wardens of the city up to fifty drachmae—above that sum by the public courts. No customs are to be exacted either on imports or exports. Nothing unnecessary is to be imported from abroad, whether for the service of the Gods or for the use of man—neither purple, nor other dyes, nor frankincense,—and nothing needed in the

Laws VIII. country is to be exported. These things are to be decided on by the twelve guardians of the law who are next in seniority to the five elders. Arms and the materials of war are to be imported and exported only with the consent of the generals, and then only by the state. There is to be no retail trade either in these or any other articles. For the distribution of the produce of the 848 country, the Cretan laws afford a rule which may be usefully followed. All shall be required to distribute corn, grain, animals, and other valuable produce, into twelve portions. Each of these shall be subdivided into three parts—one for freemen, another for servants, and the third shall be sold for the supply of artisans, strangers, and metics. These portions must be equal whether the produce be much or little ; and the master of a household may distribute the two portions among his family and his slaves as he pleases—the remainder is to be measured out to the animals.

Next as to the houses in the country—there shall be twelve villages, one in the centre of each of the twelve portions ; and in every village there shall be temples and an agora—also shrines for heroes or for any old Magnesian deities who linger about the place. In every division there shall be temples of Hestia, Zeus, and Athenè, as well as of the local deity, surrounded by buildings on eminences, which will be the guard-houses of the rural police. The dwellings of the artisans will be thus arranged :—The artisans shall be formed into thirteen guilds, one of which will be divided into twelve parts and settled in the city ; of the rest there shall be one in each division of the country. And the magistrates will fix them on the spots where they will cause the least inconvenience and be most serviceable in supplying the wants of the husbandmen.

The care of the agora will fall to the wardens of the agora. 849 Their first duty will be the regulation of the temples which surround the market-place ; and their second to see that the markets are orderly and that fair dealing is observed. They will also take care that the sales which the citizens are required to make to strangers are duly executed. The law shall be, that on the first day of each month the auctioneers to whom the sale is entrusted shall offer grain ; and at this sale a twelfth part of the whole shall be exposed, and the foreigner shall supply his wants for a month. On the tenth, there shall be a sale of liquids, and

on the twenty-third of animals, skins, woven or woollen stuffs, and other things which husbandmen have to sell and foreigners want to buy. None of these commodities, any more than barley or flour, or any other food, may be retailed by a citizen to a citizen; but foreigners may sell them to one another in the foreigners' market. There must also be butchers who will sell parts of animals to foreigners and craftsmen, and their servants; and foreigners may buy firewood wholesale of the commissioners of woods, and may sell retail to foreigners. All other goods must be sold in the market, at some place indicated by the magistrates, 850 and shall be paid for on the spot. He who gives credit, and is cheated, will have no redress. In buying or selling, any excess or diminution of what the law allows shall be registered. The same rule is to be observed about the property of metics. Anybody who practises a handicraft may come and remain twenty years from the day on which he is enrolled; at the expiration of this time he shall take what he has and depart. The only condition which is to be imposed upon him as the tax of his sojourn is good conduct; and he is not to pay any tax for being allowed to buy or sell. But if he wants to extend the time of his sojourn, and has done any service to the state, and he can persuade the council and assembly to grant his request, he may remain. The children of metics may also be metics; and the period of twenty years, during which they are permitted to sojourn, is to count, in their case, from their fifteenth year.

Laws VIII.

ANALYSIS.

No mention occurs in the *Laws* of the doctrine of Ideas. The will of God, the authority of the legislator, and the dignity of the soul, have taken their place in the mind of Plato. If we ask what is that truth or principle which, towards the end of his life, seems to have absorbed him most, like the idea of good in the *Republic*, or of beauty in the *Symposium*, or of the unity of virtue in the *Protagoras*, we should answer—The priority of the soul to the body: his later system mainly hangs upon this. In the *Laws*, as in the *Sophist* and *Statesman*, we pass out of the region of metaphysical or transcendental ideas into that of psychology.

INTRODUC-
TION.

The opening of the fifth book, though abrupt and unconnected in style, is one of the most elevated passages in Plato. The

Laws.
INTRODUC-
TION.

religious feeling which he seeks to diffuse over the commonest actions of life, the blessedness of living in the truth, the great mistake of a man living for himself, the pity as well as anger which should be felt at evil, the kindness due to the suppliant and the stranger, have the temper of Christian philosophy. The remark that elder men, if they want to educate others, should begin by educating themselves; the necessity of creating a spirit of obedience in the citizens; the desirableness of limiting property; the importance of parochial districts, each to be placed under the protection of some God or demigod, have almost the tone of a modern writer. In many of his views of politics, Plato seems to us, like some politicians of our own time, to be half socialist, half conservative.

In the *Laws*, we remark a change in the place assigned by him to pleasure and pain. There are two ways in which even the ideal systems of morals may regard them: either like the Stoics, and other ascetics, we may say that pleasure must be eradicated; or if this seems unreal to us, we may affirm that virtue is the true pleasure; and then, as Aristotle says, 'to be brought up to take pleasure in what we ought, exercises a great and paramount influence on human life' (Arist. Eth. Nic. x. 1). Or as Plato says in the *Laws*, 'A man will recognize the noblest life as having the greatest pleasure and the least pain, if he have a true taste' (v. 732 E foll.). If we admit that pleasures differ in kind, the opposition between these two modes of speaking is rather verbal than real; and in the greater part of the writings of Plato they alternate with each other. In the *Republic*, the mere suggestion that pleasure may be the chief good, is received by Socrates with a cry of abhorrence (vi. 509 A); but in the *Philebus*, innocent pleasures vindicate their right to a place in the scale of goods (66 D). In the *Protagoras* (357), speaking in the person of Socrates rather than in his own, Plato admits the calculation of pleasure to be the true basis of ethics, while in the *Phaedo* (68, 69) he indignantly denies that the exchange of one pleasure for another is the exchange of virtue. So wide of the mark are they who would attribute to Plato entire consistency in thoughts or words.

He acknowledges that the second state is inferior to the first—in this, at any rate, he is consistent; and he still casts longing

eyes upon the ideal (v. 739). Several features of the first are retained in the second: the education of men and women is to be as far as possible the same (vii. 804 foll.; especially 805 C); they are to have common meals, though separate, the men by themselves, the women with their children (vii. 806 E); and they are both to serve in the army (vii. 805, 806); the citizens, if not actually communists, are in spirit communistic; they are to be lovers of equality (v. 741 A); only a certain amount of wealth is permitted to them (vi. 754), and their burdens and also their privileges are to be proportioned to this (vi. 765 C; xii. 955 D). The constitution in the *Laws* is a timocracy of wealth (v. 744 D), modified by an aristocracy of merit (vi. 755; xii. 951). Yet the political philosopher will observe that the first of these two principles is fixed and permanent, while the latter is uncertain and dependent on the opinion of the multitude. Wealth, after all, plays a great part in the Second Republic of Plato. Like other politicians, he deems that a property qualification will contribute stability to the state (iii. 698 B, C). The four classes are derived from the constitution of Athens, just as the form of the city, which is clustered around a citadel set on a hill (vi. 778 C), is suggested by the Acropolis at Athens. Plato, writing under Pythagorean influences, seems really to have supposed that the well-being of the city depended almost as much on the number 5040 as on justice and moderation (v. 741 A, B). But he is not prevented by Pythagoreanism from observing the effects which climate and soil exercise on the characters of nations (v. 747).

He was doubtful in the Republic whether the ideal or communistic state could be realized, but was at the same time prepared to maintain that whether it existed or not made no difference to the philosopher, who will in any case regulate his life by it (Rep. ix. 592 B). He has now lost faith in the practicability of his scheme—he is speaking to ‘men, and not to Gods or sons of Gods’ (*Laws* ix. 853 C). Yet he still maintains it to be the true pattern of the state, which we must approach as nearly as possible (v. 739 E): as Aristotle says, ‘After having created a more general form of state, he gradually brings it round to the other’ (Pol. ii. 6, § 4). He does not observe, either here or in the Republic, that in such a commonwealth there would be little room for the development of individual character. In several respects the second state is an im-

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

provement on the first, especially in being based more distinctly on the dignity of the soul. The standard of truth, justice, temperance, is as high as in the Republic;—in one respect higher, for temperance is now regarded, not as a virtue, but as the condition of all virtue (iii. 696). It is finally acknowledged that the virtues are all one and connected (i. 630 A), and that if they are separated, courage is the lowest of them (i. 631 C). The treatment of moral questions is less speculative but more human. The idea of good has disappeared; the excellences of individuals—of him who is faithful in a civil broil (i. 630), of the examiner who is incorruptible (xii. 947), are the patterns to which the lives of the citizens are to conform. Plato is never weary of speaking of the honour of the soul, which can only be honoured truly by being improved (v. 727 foll.). To make the soul as good as possible, and to prepare her for communion with the Gods in another world by communion with divine virtue in this, is the end of life (x. 904 D). If the Republic is far superior to the Laws in form and style, and perhaps in reach of thought, the Laws leave on the mind of the modern reader much more strongly the impression of a struggle against evil, and an enthusiasm for human improvement. When Plato says that he must carry out that part of his ideal which is practicable (Laws v. 746), he does not appear to have reflected that part of an ideal cannot be detached from the whole.

The great defect of both his constitutions is the fixedness which he seeks to impress upon them. He had seen the Athenian empire, almost within the limits of his own life, wax and wane, but he never seems to have asked himself what would happen if, a century from the time at which he was writing, the Greek character should have as much changed as in the century which had preceded. He fails to perceive that the greater part of the political life of a nation is not that which is given them by their legislators, but that which they give themselves. He has never reflected that without progress there cannot be order, and that mere order can only be preserved by an unnatural and despotic repression. The possibility of a great nation or of an universal empire arising never occurred to him. He sees the enfeebled and distracted state of the Hellenic world in his own later life, and thinks that the remedy is to make the laws unchangeable. The same want of insight is apparent in his judgments about art. He

would like to have the forms of sculpture and of music fixed as in Egypt. He does not consider that this would be fatal to the true principles of art, which, as Socrates had himself taught, was to give life (Xen. Mem. iii. 10. 6). We wonder how, familiar as he was with the statues of Pheidias, he could have endured the lifeless and half-monstrous works of Egyptian sculpture. The 'chants of Isis' (Laws ii. 657 B), we might think, would have been barbarous in an Athenian ear. But although he is aware that there are some things which are not so well among 'the children of the Nile' (xii. 953 E; v. 747 C), he is deeply struck with the stability of Egyptian institutions. Both in politics and in art Plato seems to have seen no way of bringing order out of disorder, except by taking a step backwards. Antiquity, compared with the world in which he lived, had a sacredness and authority for him : the men of a former age were supposed by him to have had a sense of reverence which was wanting among his contemporaries (xii. 948 B, C). He could imagine the early stages of civilization ; he never thought of what the future might bring forth. His experience is confined to two or three centuries, to a few Greek states, and to an uncertain report of Egypt and the East. There are many ways in which the limitations of their knowledge affected the genius of the Greeks. In criticism they were like children, having an acute vision of things which were near to them, blind to possibilities which were in the distance.

The colony is to receive from the mother-country her original constitution, and some of the first guardians of the law (vi. 752). The guardians of the law are to be ministers of justice (ix. 855 D), and the president of education is to take precedence of them all (vi. 765 E). They are to keep the registers of property (vi. 754 D), to make regulations for trade (xi. 920 C), and they are to be superannuated at seventy years of age (vi. 755 B). Several questions of modern politics, such as the limitation of property (vi. 754 D), the enforcement of education (vii. 804 D), the relations of classes (vi. 759 B), are anticipated by Plato. He hopes that in his state will be found neither poverty nor riches ; every man having the necessaries of life, he need not go fortune-hunting in marriage (vi. 774 C). Almost in the spirit of the Gospel he would say, 'How hardly can a rich man dwell in a perfect state.' For he cannot be a good man who is always gaining too much and

*Laws.*INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

spending too little (*Laws* v. 742 E foll.; cp. *Arist. Eth. Nic.* iv. 2, § 3). Plato, though he admits wealth as a political element, would deny that material prosperity can be the foundation of a really great community. A man's soul, as he often says, is more to be esteemed than his body; and his body than external goods (v. 743). He repeats (iv. 705 B) the complaint which has been made in all ages, that the love of money is the corruption of states. He has a sympathy with thieves and burglars, 'many of whom are men of ability and greatly to be pitied, because their souls are hungering and thirsting all their lives long' (v. 831 E foll.); but he has little sympathy with shopkeepers or retailers, although he makes the reflection, which sometimes occurs to ourselves, that such occupations, if they were carried on honestly by the best men and women, would be delightful and honourable (xi. 918 D). For traders and artisans a moderate gain was, in his opinion, best (xi. 920 C). He has never, like modern writers, idealized the wealth of nations (v. 742 C foll.), any more than he has worked out the problems of political economy, which among the ancients had not yet grown into a science. The isolation of Greek states, their constant wars, the want of a free industrial population, and of the modern methods and instruments of 'credit,' prevented any great extension of commerce among them; and so hindered them from forming a theory of the laws which regulate the accumulation and distribution of wealth.

The constitution of the army is aristocratic and also democratic; official appointment is combined with popular election. The two principles are carried out as follows: The guardians of the law nominate generals out of whom three are chosen by those who are or have been of the age for military service; and the generals elected have the nomination of certain of the inferior officers. But if either in the case of the generals or of the inferior officers any one is ready to swear that he knows of a better man than those nominated, he may put the claims of his candidate to the vote of the whole army, or of the division of the service which he will, if elected, command (vi. 755). There is a general assembly, but its functions, except at elections, are hardly noticed (cp. vi. 758 D and 764 A). In the election of the Boulè, Plato again attempts to mix aristocracy and democracy. This is effected, first, as in the Servian constitution, by balancing wealth and numbers;

for it cannot be supposed that those who possessed a higher qualification were equal in number with those who had a lower, and yet they have an equal number of representatives. In the second place, all classes are compelled to vote in the election of senators from the first and second class; but the fourth class is not compelled to elect from the third, nor the third and fourth from the fourth. Thirdly, out of the 180 persons who are thus chosen from each of the four classes, 720 in all, 360 are to be taken by lot; these form the council for the year (vi. 756).

These political adjustments of Plato's will be criticised by the practical statesman as being for the most part fanciful and ineffectual. He will observe, first of all, that the only real check on democracy is the division into classes. The second of the three proposals, though ingenious, and receiving some light from the apathy to politics which is often shown by the higher classes in a democracy, would have little power in times of excitement and peril, when the precaution was most needed. At such political crises, all the lower classes would vote equally with the higher. The subtraction of half the persons chosen at the first election by the chances of the lot would not raise the character of the senators, and is open to the objection of uncertainty, which necessarily attends this and similar schemes of double representative government. Nor can the voters be expected to retain the continuous political interest required for carrying out such a proposal as Plato's. Who could select 180 persons of each class, fitted to be senators? And whoever were chosen by the voter in the first instance, his wishes might be neutralized by the action of the lot. Yet the scheme of Plato is not really so extravagant as the actual constitution of Athens, in which all the senators appear to have been elected by lot (*ἀπὸ κινήμου βουλευταί*), at least, after the revolution made by Cleisthenes; for the constitution of the senate which was established by Solon probably had some aristocratic features, though their precise nature is unknown to us. The ancients knew that election by lot was the most democratic of all modes of appointment, seeming to say in the objectionable sense, that 'one man is as good as another.' Plato, who is desirous of mingling different elements, makes a partial use of the lot, which he applies to candidates already elected by vote. He attempts also to devise a system of checks

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

and balances such as he supposes to have been intended by the ancient legislators. We are disposed to say to him, as he himself says in a remarkable passage (iv. 709 A), that 'no man ever legislates, but accidents of all sorts, which legislate for us in all sorts of ways. The violence of war and the hard necessity of poverty are constantly overturning governments and changing laws.' And yet, as he adds, the true legislator is still required: he must co-operate with circumstances. Many things which are ascribed to human foresight are the result of chance. Ancient, and in a less degree modern political constitutions, are never consistent with themselves, because they are never framed on a single design, but are added to from time to time as new elements arise and gain the preponderance in the state. We often attribute to the wisdom of our ancestors great political effects which have sprung unforeseen from the accident of the situation. Power, not wisdom, is most commonly the source of political revolutions. And the result, as in the Roman Republic, of the co-existence of opposite elements in the same state is, not a balance of power or an equable progress of liberal principles, but a conflict of forces, of which one or other may happen to be in the ascendant. In Greek history, as well as in Plato's conception of it, this 'progression by antagonism' involves reaction: the aristocracy expands into democracy and returns again to tyranny.

The constitution of the Laws may be said to consist, besides the magistrates, mainly of three elements,—an administrative Council, the judiciary, and the Nocturnal Council, which is an intellectual aristocracy, composed of priests and the ten eldest guardians of the law and some younger co-opted members. To this latter chiefly are assigned the functions of legislation, but to be exercised with a sparing hand. The powers of the ordinary council are administrative rather than legislative. The whole number of 360, as in the Athenian constitution, is distributed among the months of the year according to the number of the tribes. Not more than one-twelfth is to be in office at once, so that the government would be made up of twelve administrations succeeding one another in the course of the year. They are to exercise a general superintendence, and, like the Athenian counsellors, are to preside in monthly divisions over all assemblies (vi. 758). Of the ecclesia over which they presided

(vi. 758 D, see above) little is said, and that little relates to comparatively trifling duties (viii. 850). Nothing is less present to the mind of Plato than a House of Commons, carrying on year by year the work of legislation. For he supposes the laws to be already provided. As little would he approve of a body like the Roman Senate. The people and the aristocracy alike are to be represented, not by assemblies, but by officers elected for one or two years, except the guardians of the law, who are elected for twenty years (vi. 755 B).

The evils of this system are obvious. If in any state, as Plato says in the Statesman (292 E), it is easier to find fifty good draught-players than fifty good rulers, the greater part of the 360 who compose the council must be unfitted to rule. The unfitness would be increased by the short period during which they held office. There would be no traditions of government among them, as in a Greek or Italian oligarchy, and no individual would be responsible for any of their acts. Everything seems to have been sacrificed to a false notion of equality, according to which all have a turn of ruling and being ruled. In the constitution of the Magnesian state Plato has not emancipated himself from the limitations of ancient politics. His government may be described as a democracy of magistrates elected by the people. He never troubles himself about the political consistency of his scheme. He does indeed say that the greater part of the good of this world arises, not from equality, but from proportion, which he calls the judgment of Zeus (vi. 757; cp. Aristotle's Distributive Justice, N. E. v. 5), but he hardly makes any attempt to carry out the principle in practice. There is no attempt to proportion representation to merit; nor is there any body in his commonwealth which represents the life either of a class or of the whole state. The manner of appointing magistrates is taken chiefly from the old democratic constitution of Athens, of which it retains some of the worst features, such as the use of the lot, while by doing away with the political character of the popular assembly the mainspring of the machine is taken out. The guardians of the law, thirty-seven in number, of whom the ten eldest reappear as a part of the Nocturnal Council at the end of the twelfth book (51 E), are to be elected by the whole military class (vi. 753 B), but they are to hold office for twenty

*Laws.*INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

years, and would therefore have an oligarchical rather than a democratic character. Nothing is said of the manner in which the functions of the Nocturnal Council are to be harmonized with those of the guardians of the law, or as to how the ordinary council is related to it.

Similar principles are applied to inferior offices. To some the appointment is made by vote, to others by lot (vi. 759). In the elections to the priesthood, Plato endeavours to mix or balance in a friendly manner 'demus and not demus' (vi. 759 B). The commonwealth of the Laws, like the Republic, cannot dispense with a spiritual head, which is the same in both—the oracle of Delphi. From this the laws about all divine things are to be derived. The final selection of the Interpreters (vi. 759), the choice of an heir for a vacant lot (ix. 856), the punishment for removing a deposit (xi. 913, 914), are also to be determined by it. Plato is not disposed to encourage amateur attempts to revive religion in states. For, as he says in the Laws, 'To institute religious rites is the work of a great intelligence' (x. 909 E).

Though the council is framed on the model of the Athenian Boulé, the law courts of Plato do not equally conform to the pattern of the Athenian dicasteries. Plato thinks that the judges should speak and ask questions:—this is not possible if they are numerous; he would, therefore, have a few judges only, but good ones (vi. 766 D, E; ix. 855 D, E). He is nevertheless aware that both in public and private suits there must be a popular element (vi. 768 A, B). He insists that the whole people must share in the administration of justice—in public causes they are to take the first step, and the final decision is to remain with them. In private suits they are also to retain a share; 'for the citizen who has no part in the administration of justice is apt to think that he has no share in the state. For this reason there is to be a court of law in every tribe (i. e. for about every 2,000 citizens), and the judges are to be chosen by lot.' Of the courts of law he gives what he calls a superficial sketch. Nor, indeed, is it easy to reconcile his various accounts of them. It is however clear that although some officials, like the guardians of the law, the wardens of the agora, city, and country have power to inflict minor penalties, the administration of justice is in the main popular. The ingenious expedient of dividing the questions of law and fact between a judge and jury,

which would have enabled Plato to combine the popular element with the judicial, did not occur to him or to any other ancient political philosopher. Though desirous of limiting the number of judges, and thereby confining the office to persons specially fitted for it, he does not seem to have understood that a body of law must be formed by decisions as well as by legal enactments.

He would have men in the first place seek justice from their friends and neighbours, because, as he truly remarks, they know best the questions at issue (vi. 766 E); these are called in another passage (xii. 956 B) arbiters rather than judges. But if they cannot settle the matter, it is to be referred to the courts of the tribes, and a higher penalty is to be paid by the party who is unsuccessful in the suit (xii. 956 C, D). There is a further appeal allowed to the select judges, with a further increase of penalty. The select judges are to be appointed by the magistrates, who are to choose one from every magistracy (vi. 767 C). They are to be elected annually, and therefore probably for a year only, and are liable to be called to account before the guardians of the law (vi. 767 E). In cases of which death is the penalty, the trial takes place before a special court, which is composed of the guardians of the law and of the judges of appeal (ix. 855 C, D).

In treating of the subject in Book ix (855; cp. xii. 956 E), he proposes to leave for the most part the methods of procedure to a younger generation of legislators; the procedure in capital causes he determines himself. He insists that the vote of the judges shall be given openly, and before they vote they are to hear speeches from the plaintiff and defendant. They are then to take evidence in support of what has been said, and to examine witnesses. The eldest judge is to ask his questions first, and then the second, and then the third. The interrogatories are to continue for three days, and the evidence is to be written down (ix. 855, 856). Apparently he does not expect the judges to be professional lawyers, any more than he expects the members of the council to be trained statesmen.

In forming marriage connexions, Plato supposes that the public interest will prevail over private inclination (vi. 773). There was nothing in this very shocking to the notions of Greeks, among whom the feeling of love towards the other sex was almost

Law.
INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

deprived of sentiment or romance. Married life is to be regulated solely with a view to the good of the state. The newly-married couple are not allowed to absent themselves from their respective *syssitia*, even during their honeymoon (vi. 780 B); they are to give their whole mind to the procreation of children (vi. 775 D, E; 783 D, E); their duties to one another at a later period of life are not a matter about which the state is equally solicitous (vi. 784). Divorces are readily allowed for incompatibility of temper (xi. 929, 930). As in the Republic, physical considerations seem almost to exclude moral and social ones. To modern feelings there is a degree of coarseness in Plato's treatment of the subject. Yet he also makes some shrewd remarks on marriage, as for example, that a man who does not marry for money will not be the humble servant of his wife (vi. 774 C). And he shows a true conception of the nature of the family, when he requires that the newly-married couple 'should leave their father and mother,' and have a separate home (vi. 776 B). He also provides against extravagance in marriage festivals (vi. 775 A), which in some states of society, for instance in the case of the Hindoos, has been a social evil of the first magnitude.

In treating of property, Plato takes occasion to speak of property in slaves (vi. 776, 777). They are to be treated with perfect justice; but, for their own sake, to be kept at a distance. The motive is not so much humanity to the slave, of which there are hardly any traces (although Plato allows that many in the hour of peril have found a slave more attached than members of their own family), but the self-respect which the freeman and citizen owes to himself (cp. Rep. viii. 549 A). If they commit crimes, they are doubly punished (ix. 867, 868; viii. 844 E foll.); if they inform against illegal practices of their masters, they are to receive a protection, which would probably be ineffectual, from the guardians of the law; in rare cases they are to be set free (xi. 932 D, E). Plato still breathes the spirit of the old Hellenic world, in which slavery was a necessity, because leisure must be provided for the citizen.

The education propounded in the *Laws* differs in several points from that of the Republic. Plato seems to have reflected as deeply and earnestly on the importance of infancy as Rousseau, or Jean Paul (cp. the saying of the latter—'Not the moment of death, but the moment of birth, is probably the more important').

He would fix the amusements of children in the hope of fixing their characters in after-life (vii. 797, 8). In the spirit of the statesman who said, 'Let me make the ballads of a country, and I care not who make their laws,' Plato would say, 'Let the amusements of children be unchanged, and they will not want to change the laws' (vii. 798 C). The 'Goddess Harmonia' plays a great part in Plato's ideas of education. The natural restless force of life in children, 'who do nothing but roar until they are three years old,' is gradually to be reduced to law and order (vii. 792 A; cp. ii. 653 E foll.). As in the Republic, he fixes certain forms in which songs are to be composed: (1) they are to be strains of cheerfulness and good omen; (2) they are to be hymns or prayers addressed to the Gods; (3) they are to sing only of the lawful and good (vii. 800, 801). The poets are again expelled, or rather ironically invited to depart; and those who remain are required to submit their poems to the censorship of the magistrates (vii. 817.) Youth are no longer compelled to commit to memory many thousand lyric and tragic Greek verses; yet, perhaps, a worse fate is in store for them. Plato has no belief in the 'liberty of prophesying'; and having guarded against the dangers of lyric poetry, he remembers that there is an equal danger in other writings. He cannot leave his old enemies, the Sophists, in possession of the field; and therefore he proposes that youth shall learn by heart, instead of the compositions of poets or prose writers, his own inspired work on laws (vii. 810, 811). These, and music and mathematics, are the chief parts of his education.

Mathematics are to be cultivated, not as in the Republic with a view to the science of the idea of good,—though the higher use of them is not altogether excluded (vii. 818 C, D),—but rather with a religious and political aim. They are a sacred study which teaches men how to distribute the portions of a state (v. 737, 8; 746 D foll.), and which is to be pursued in order that they may learn not to blaspheme about astronomy (vii. 821 C). Against three mathematical errors Plato is in profound earnest. First, the error of supposing that the three dimensions of length, breadth, and height, are really commensurable with one another (vii. 820). The difficulty which he feels is analogous to the difficulty which he formerly felt about the

Laws.
INTRODUC-
TION.

connexion of ideas, and is equally characteristic of ancient philosophy: he fixes his mind on the point of difference, and cannot at the same time take in the similarity. Secondly, he is puzzled about the nature of fractions: in the Republic (vii. 525 E), he is disposed to deny the possibility of their existence. Thirdly, his optimism leads him to insist (unlike the Spanish king who thought that he could have improved on the mechanism of the heavens) on the perfect or circular movement of the heavenly bodies (vii. 821, 822). He appears to mean, that instead of regarding the stars as overtaking or being overtaken by one another, or as planets wandering in many paths, a more comprehensive survey of the heavens would enable us to infer that they all alike moved in a circle around a centre (cp. Timaeus 40 foll.; Rep. x. 617). He probably suspected, though unacquainted with the true cause, that the appearance of the heavens did not agree with the reality: at any rate, his notions of what was right or fitting easily overpowered the results of actual observation. To the early astronomers, who lived at the revival of science, as to Plato, there was nothing absurd in *à priori* astronomy, and they would probably have made fewer real discoveries if they had followed any other track. (Cp. Introduction to the Republic, p. cix foll.)

The science of dialectic is nowhere mentioned by name in the Laws, nor is anything said of the education of after-life. The child is to begin to learn at ten years of age: he is to be taught reading and writing for three years, from ten to thirteen, and no longer; and for three years more, from thirteen to sixteen, he is to be instructed in music (vii. 810). The great fault which Plato finds in the contemporary education is the almost total ignorance of arithmetic and astronomy, in which the Greeks would do well to take a lesson from the Egyptians (vii. 819 A, B; cp. Rep. vii. 525 foll.). Dancing and wrestling are to have a military character (vii. 796), and women as well as men are to be taught the use of arms (vii. 794 D, 804 E). The military spirit which Plato has vainly endeavoured to expel in the first two books returns again in the seventh and eighth. He has evidently a sympathy with the soldier, as well as with the poet, and he is no mean master of the art, or at least of the theory, of war (cp. Laws vi. 760 foll.; vii. 813; viii. 829; Rep. v. 467-470), though

inclining rather to the Spartan than to the Athenian practice of it (Laws iv. 706, 707). Of a supreme or master science which was to be the 'coping-stone' of the rest, few traces appear in the Laws. He seems to have lost faith in it, or perhaps to have realized that the time for such a science had not yet come, and that he was unable to fill up the outline which he had sketched. There is no requirement that the guardians of the law shall be philosophers, although they are to know the unity of virtue (xii. 965), and the connexion of the sciences (967, 968). Nor are we told that the leisure of the citizens, when they are grown up, is to be devoted to any intellectual employment. In this respect we note a falling off from the Republic, but also there is 'the returning to it' of which Aristotle speaks in the Politics. The public and family duties of the citizens are to be their main business, and these would, no doubt, take up a great deal more time than in the modern world we are willing to allow to either of them (vii. 807). Plato no longer entertains the idea of any regular training to be pursued under the superintendence of the state from eighteen to thirty, or from thirty to thirty-five; he has taken the first step downwards on 'Constitution Hill' (Rep. viii. 547, 548). But he maintains as earnestly as ever that 'to men living under this second polity there remains the greatest of all works, the education of the soul,' and that no bye-work should be allowed to interfere with it. Night and day are not long enough for the consummation of it (vii. 807 D).

Few among us are either able or willing to carry education into later life; five or six years spent at school, three or four at a university, or in the preparation for a profession, an occasional attendance at a lecture to which we are invited by friends when we have an hour to spare from house-keeping or money-making—these comprise, as a matter of fact, the education even of the educated; and then the lamp is extinguished 'more truly than Heracleitus' sun, never to be lighted again' (Rep. vi. 497 B). The description which Plato gives in the Republic of the state of adult education among his contemporaries may be applied almost word for word to our own age. He does not however acquiesce in this widely-spread want of a higher education; he would rather seek to make every man something of a philosopher before he enters on the duties of active life.

Laws.
INTRODUC-
TION.

But in the *Laws* he no longer prescribes any regular course of study which is to be pursued in mature years. Nor does he remark that the education of after-life is of another kind, and must consist with the majority of the world rather in the improvement of character than in the acquirement of knowledge. It comes from the study of ourselves and other men : from moderation and experience : from reflection on circumstances : from the pursuit of high aims : from a right use of the opportunities of life. It is the preservation of what we have been, and the addition of something more. The power of abstract study or continuous thought is very rare, but such a training as this can be given by every one to himself.

The singular passage in Book vii. (803 C), in which Plato describes life as a pastime, like many other passages in the *Laws*, is imperfectly expressed. Two thoughts seem to be struggling in his mind : first, the reflection, to which he returns at the end of the passage (804 B), that men are playthings or puppets, and that God only is the serious aim of human endeavours ; this suggests to him the afterthought that, although playthings, they are the playthings of the Gods, and that this is the best of them. The cynical, ironical fancy of the moment insensibly passes into a religious sentiment. In another passage he says that life is a game of which God, who is the player, shifts the pieces so as to procure the victory of good on the whole (x. 903 D foll.). Or once more : Tragedies are acted on the stage ; but the best and noblest of them is the imitation of the noblest life, which we affirm to be the life of our whole state (vii. 817). Again, life is a chorus, as well as a sort of mystery, in which we have the Gods for playmates (ii. 653 C, D ; 655 A). Men imagine that war is their serious pursuit, and they make war that they may return to their amusements. But neither wars nor amusements are the true satisfaction of men, which is to be found only in the society of the Gods, in sacrificing to them and propitiating them (vii. 803 D, E). Like a Christian ascetic, Plato seems to suppose that life should be passed wholly in the enjoyment of divine things. And after meditating in amazement on the sadness and unreality of the world, he adds, in a sort of parenthesis, 'Be cheerful, Sirs' (Shakespeare, *Tempest*, act iv. sc. 1).

In one of the noblest passages of Plato, he speaks of the relation of the sexes (viii. 835-842). Natural relations between members of the same family have been established of old; a 'little word' has put a stop to incestuous connexions. But unnatural unions of another kind continued to prevail at Crete and Lacedaemon, and were even justified by the example of the Gods (i. 636 C). They, too, might be banished, if the feeling that they were unholy and abominable could sink into the minds of men. The legislator is to cry aloud, and spare not, 'Let not men fall below the level of the beasts' (viii. 840 D). Plato does not shrink, like some modern philosophers, from 'carrying on war against the mightiest lusts of mankind' (viii. 835 C); neither does he expect to extirpate them, but only to confine them to their natural use and purpose, by the enactments of law, and by the influence of public opinion. He will not feed them by an over-luxurious diet, nor allow the healthier instincts of the soul to be corrupted by music and poetry. The prohibition of excessive wealth is, as he says, a very considerable gain in the way of temperance (viii. 836 A), nor does he allow of those enthusiastic friendships between older and younger persons which in his earlier writings appear to be alluded to with a certain degree of amusement and without reproof (cp. Introduction to the Symposium, *sub fin.*). Sappho and Anacreon are celebrated by him in the Charmides and the Phaedrus; but they would have been expelled from the Magnesian state.

Yet he does not suppose that the rule of absolute purity can be enforced on all mankind. Something must be conceded to the weakness of human nature. He therefore adopts a 'second legal standard of honourable and dishonourable, having a second standard of right.' He would abolish altogether 'the connexion of men with men. . . . As to women, if any man has to do with any but those who come into his house duly married by sacred rites, and he offends publicly in the face of all mankind, we shall be right in enacting that he be deprived of civic honours and privileges.' But feeling also that it is impossible wholly to control the mightiest passions of mankind, Plato, like other legislators, makes a compromise. The offender must not be found out; decency, if not morality, must be respected. In this he appears to agree with the practice of all civilized ages and

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws. countries. Much may be truly said by the moralist on the comparative harm of open and concealed vice. Nor do we deny that some moral evils are better turned out to the light, because, like diseases, when exposed, they are more easily cured. And secrecy introduces mystery which enormously exaggerates their power; a mere animal want is thus elevated into a sentimental ideal. It may very well be that a word spoken in season about things which are commonly concealed may have an excellent effect. But having regard to the education of youth, to the innocence of children, to the sensibilities of women, to the decencies of society, Plato and the world in general are not wrong in insisting that some of the worst vices, if they must exist, should be kept out of sight; this, though only a second-best rule, is a support to the weakness of human nature. There are some things which may be whispered in the closet, but should not be shouted on the housetop. It may be said of this, as of many other things, that it is a great part of education to know to whom they are to be spoken of, and when, and where.

INTRODUCTION.

ANALYSIS. **BOOK IX.** Punishments of offences and modes of procedure 853
 come next in order. We have a sense of disgrace in making regulations for all the details of crime in a virtuous and well-ordered state. But seeing that we are legislating for men and not for Gods, there is no uncharitableness in apprehending that some one of our citizens may have a heart, like the seed which has touched the ox's horn, so hard as to be impenetrable to the law. Let our first enactment be directed against the robbing of temples. No well-educated citizen will be guilty of such a crime, but one of their servants, or some stranger, may, and with a view to him, and at the same time with a remoter eye to 854 the general infirmity of human nature, I will lay down the law, beginning with a prelude. To the intending robber we will say – O sir, the complaint which troubles you is not human; but some curse has fallen upon you, inherited from the crimes of your ancestors, of which you must purge yourself: go and sacrifice to the Gods, associate with the good, avoid the wicked; and if you are cured of the fatal impulse, well; but if not, acknowledge death to be better than life, and depart.

These are the accents, soft and low, in which we address the

would-be criminal. And if he will not listen, then cry aloud as with the sound of a trumpet : Whosoever robs a temple, if he be a slave or foreigner shall be branded in the face and hands, and scourged, and cast naked beyond the border. And perhaps this may improve him : for the law aims either at the reformation of the criminal, or the repression of crime. No punishment is designed to inflict useless injury. But if the offender be a citizen, 855 he must be incurable, and for him death is the only fitting penalty. His iniquity, however, shall not be visited on his children, nor shall his property be confiscated.

As to the exaction of penalties, any person who is fined for an offence shall not be liable to pay the fine, unless he have property in excess of his lot. For the lots must never go uncultivated for lack of means ; the guardians of the law are to provide against this. If a fine is inflicted upon a man which he cannot pay, and for which his friends are unwilling to give security, he shall be imprisoned and otherwise dishonoured. But no criminal shall go unpunished :—whether death, or imprisonment, or stripes, or fines, or the stocks, or banishment to a remote temple, be the penalty. Capital offences shall come under the cognizance of the guardians of the law, and a college of the best of the last year's magistrates. The order of suits and similar details we shall leave to the lawgivers of the future, and only determine the mode of voting. The judges are to sit in order of seniority, and the proceedings shall begin with the speeches of the plaintiff and the defendant ; and then the judges, beginning with the eldest, shall ask questions and collect evidence during three days, which, at the end of each 856 day, shall be deposited in writing under their seals on the altar of Hestia ; and when they have evidence enough, after a solemn declaration that they will decide justly, they shall vote and end the case. The votes are to be given openly in the presence of the citizens.

Next to religion, the preservation of the constitution is the first object of the law. The greatest enemy of the state is he who attempts to set up a tyrant, or breeds plots and conspiracies ; not far below him in guilt is a magistrate who either knowingly, or in ignorance, fails to bring the offender to justice. Any one who is good for anything will give information against traitors. The mode of proceeding at such trials will be the same as at trials for sacrilege ; the penalty, death. But neither in this case nor in any

Laws IX.

ANALYSIS.

Laws IX. other is the son to bear the iniquity of the father, unless father, grandfather, great-grandfather, have all of them been capitally convicted, and then the family of the criminal are to be sent off to the country of their ancestor, retaining their property, with the exception of the lot and its fixtures. And ten are to be selected from the younger sons of the other citizens—one of whom is to be chosen by the oracle of Delphi to be heir of the lot.

ANALYSIS.

Our third law will be a general one, concerning the procedure 857 and the judges in cases of treason. As regards the remaining or departure of the family of the offender, the same law shall apply equally to the traitor, the sacrilegious, and the conspirator.

A thief, whether he steals much or little, must refund twice the amount, if he can do so without impairing his lot; if he cannot, he must go to prison until he either pays the plaintiff, or in case of a public theft, the city, or they agree to forgive him. 'But should all kinds of theft incur the same penalty?' You remind me of what I know—that legislation is never perfect. The men for whom laws are now made may be compared to the slave who is being doctored, according to our old image, by the unscientific doctor. For the empirical practitioner, if he chance to meet the educated physician talking to his patient, and entering into the philosophy of his disease, would burst out laughing and say, as doctors delight in doing, 'Foolish fellow, instead of curing the patient you are educating him!' 'And would he not be right?' Perhaps; and he might add, that he who discourses in our fashion preaches to the citizens instead of legislating for them. 'True.' There is, 858 however, one advantage which we possess—that being amateurs only, we may either take the most ideal, or the most necessary and utilitarian view. 'But why offer such an alternative? as if all our legislation must be done to-day, and nothing put off until the morrow. We may surely rough-hew our materials first, and shape and place them afterwards.' That will be the natural way of proceeding. There is a further point. Of all writings either in prose or verse the writings of the legislator are the most important. For it is he who has to determine the nature of good and evil, and how they should be studied with a view to our instruction. And is it not as disgraceful for Solon and Lycurgus to lay down false precepts about the institutions of life as for Homer and Tyrtaeus? The laws of states ought to be the models of writing, and what is 859

at variance with them should be deemed ridiculous. And we may further imagine them to express the affection and good sense of a father or mother, and not to be the fiats of a tyrant. ‘Very true.’

Law IX.

ANALYSIS.

Let us enquire more particularly about sacrilege, theft and other crimes, for which we have already legislated in part. And this leads us to ask, first of all, whether we are agreed or disagreed about the nature of the honourable and just. ‘To what are you referring?’ I will endeavour to explain. All are agreed that justice is honourable, whether in men or things, and no one who maintains that a very ugly man who is just, is in his mind fair, would be
860 thought extravagant. ‘Very true.’ But if honour is to be attributed to justice, are just sufferings honourable, or only just actions? ‘What do you mean?’ Our laws supply a case in point; for we enacted that the robber of temples and the traitor should die; and this was just, but the reverse of honourable. In this way does the language of the many rend asunder the just and honourable. ‘That is true.’ But is our own language consistent? I have already said that the evil are involuntarily evil (v. 731 C); and the evil are the unjust. Now the voluntary cannot be the involuntary; and if you two come to me and say, ‘Then shall we legislate for our city?’ Of course, I shall reply.—‘Then will you distinguish what crimes are voluntary and what involuntary, and shall we impose lighter
861 penalties on the latter, and heavier on the former? Or shall we refuse to determine what is the meaning of voluntary and involuntary, and maintain that our words have come down from heaven, and that they should be at once embodied in a law?’ All states legislate under the idea that there are two classes of actions, the voluntary and the involuntary, but there is great confusion about them in the minds of men; and the law can never act unless they are distinguished. Either we must abstain from affirming that unjust actions are involuntary, or explain the meaning of this statement. Believing, then, that acts of injustice cannot be divided into voluntary and involuntary, I must endeavour to find some other
862 mode of classifying them. Hurts are voluntary and involuntary, but all hurts are not injuries: on the other hand, a benefit when wrongly conferred may be an injury. An act which gives or takes away anything is not simply just; but the legislator who has to decide whether the case is one of hurt or injury, must consider the animus of the agent; and when there is hurt, he must, as far as

Laws IX. possible, provide a remedy and reparation : but if there is injustice, he must, when compensation has been made, further endeavour to reconcile the two parties. 'Excellent.' Where injustice, like disease, is remediable, there the remedy must be applied in word or deed, with the assistance of pleasures and pains, of bounties and penalties, or any other influence which may inspire man with the love of justice, or hatred of injustice ; and this is the noblest work of law. But when the legislator perceives the evil to be incurable, he will consider that the death of the offender will be a good to himself, and in two ways a good to society : first, as he becomes an example to others ; secondly, because the city will be quit of a 863
rogue ; and in such a case, but in no other, the legislator will punish with death. 'There is some truth in what you say. I wish, however, that you would distinguish more clearly the difference of injury and hurt, and the complications of voluntary and involuntary.' You will admit that anger is of a violent and destructive nature ? 'Certainly.' And further, that pleasure is different from anger, and has an opposite power, working by persuasion and deceit ? 'Yes.' Ignorance is the third source of crimes ; this is of two kinds—simple ignorance and ignorance doubled by conceit of knowledge ; the latter, when accompanied with power, is a source of terrible errors, but is excusable when only weak and childish. 'True.' We often say that one man masters, and another is mastered by pleasure and anger. 'Just so.' But no one says that one man masters, and another is mastered by ignorance. 'You are right.' All these motives actuate men and sometimes drive them in different ways. 'That is so.' Now, then, I am in a position to define the nature of just and unjust. By injustice I mean the dominion of anger and fear, pleasure and pain, 864
envy and desire, in the soul, whether doing harm or not : by justice I mean the rule of the opinion of the best, whether in states or individuals, extending to the whole of life ; although actions done in error are often thought to be involuntary injustice. No controversy need be raised about names at present ; we are only desirous of fixing in our memories the heads of error. And the pain which is called fear and anger is our first head of error ; the second is the class of pleasures and desires ; and the third, of hopes which aim at true opinion about the best ;—this latter falls into three divisions [i. e. (1) when accompanied by simple ignorance,

(2) when accompanied by conceit of wisdom combined with power, or (3) with weakness], so that there are in all five. And the laws relating to them may be summed up under two heads, laws which deal with acts of open violence and with acts of deceit ; to which may be added acts both violent and deceitful, and these last should be visited with the utmost rigour of the law. 'Very properly.'

Laws IX.

ANALYSIS.

Let us now return to the enactment of laws. We have treated of sacrilege, and of conspiracy, and of treason. Any of these crimes may be committed by a person not in his right mind, or in the second childhood of old age. If this is proved to be the fact before the judges, the person in question shall only have to pay for the injury, and not be punished further, unless he have on
865 his hands the stain of blood. In this case he shall be exiled for a year, and if he return before the expiration of the year, he shall be retained in the public prison two years.

Homicides may be divided into voluntary and involuntary : and first of involuntary homicide. He who unintentionally kills another man at the games or in military exercises duly authorized by the magistrates, whether death follow immediately or after an interval, shall be acquitted, subject only to the purification required by the Delphian Oracle. Any physician whose patient dies against his will shall in like manner be acquitted. Any one who unintentionally kills the slave of another, believing that he is his own, with or without weapons, shall bear the master of the slave harmless, or pay a penalty amounting to twice the value of the slave, and to this let him add a purification greater than in the case of homicide at the games. If a man kill his own slave, a purification only is required of him. If he kill a freeman unintentionally, let him also make purification ; and let him remember the ancient tradition which says that the murdered man is indignant when he sees the murderer walk about in his own accustomed haunts, and that he terrifies him with the remembrance of his crime. And therefore the homicide should keep away from his native land for a year, or, if he have slain
866 a stranger, let him avoid the land of the stranger for a like period. If he complies with this condition, the nearest kinsman of the deceased shall take pity upon him and be reconciled to him ; but if he refuses to remain in exile, or visits the temples unpurified, then let the kinsman proceed against him, and demand a double

Laws IX. penalty. The kinsman who neglects this duty shall himself incur the curse, and any one who likes may proceed against him, and compel him to leave his country for five years. If a stranger involuntarily kill a stranger, any one may proceed against him in the same manner: and the homicide, if he be a metic, shall be banished for a year; but if he be an entire stranger, whether he have murdered metic, citizen, or stranger, he shall be banished for ever; and if he return, he shall be punished with death, and his property shall go to the next of kin of the murdered man. If he come back by sea against his will, he shall remain on the seashore, wetting his feet in the water while he waits for a vessel to sail; or if he be brought back by land, the magistrates shall send him unharmed beyond the border.

ANALYSIS.

Next follows murder done from anger, which is of two kinds—either arising out of a sudden impulse, and attended with remorse; or committed with premeditation, and unattended with remorse. The cause of both is anger, and both are intermediate between voluntary and involuntary. The one which is committed from sudden impulse, though not wholly involuntary, bears the image of the involuntary, and is therefore the more 867 excusable of the two, and should receive a gentler punishment. The act of him who nurses his wrath is more voluntary, and therefore more culpable. The degree of culpability depends on the presence or absence of intention, to which the degree of punishment should correspond. For the first kind of murder, that which is done on a momentary impulse, let two years' exile be the penalty; for the second, that which is accompanied with malice prepense, three. When the time of any one's exile has expired, the guardians shall send twelve judges to the borders of the land, who shall have authority to decide whether he may return or not. He who after returning repeats the offence, 868 shall be exiled and return no more, and, if he return, shall be put to death, like the stranger in a similar case. He who in a fit of anger kills his own slave, shall purify himself; and he who kills another man's slave, shall pay to his master double the value. Any one may proceed against the offender if he appear in public places, not having been purified; and may bring to trial both the next of kin to the dead man and the homicide, and compel the one to exact, and the other to pay, a double penalty. If a

slave kill his master, or a freeman who is not his master, in *Laws IX.*
 anger, the kinsmen of the murdered person may do with the *ANALYSIS.*
 murderer whatever they please, but they must not spare his
 life. If a father or mother kill their son or daughter in anger,
 let the slayer remain in exile for three years; and on the return
 of the exile let the parents separate, and no longer continue
 to cohabit, or have the same sacred rites with those whom he or
 she has deprived of a brother or sister. The same penalty is
 decreed against the husband who murders his wife, and also
 against the wife who murders her husband. Let them be absent
 three years, and on their return never again share in the same
 sacred rites with their children, or sit at the same table with them.

Nor is a brother or sister who have lifted up their hands against
 869 a brother or sister, ever to come under the same roof or share in
 the same rites with those whom they have robbed of a child. If a
 son feels such hatred against his father or mother as to take the
 life of either of them, then, if the parent before death forgive him,
 he shall only suffer the penalty due to involuntary homicide;
 but if he be unforgiven, there are many laws against which he
 has offended; he is guilty of outrage, impiety, sacrilege all in
 one, and deserves to be put to death many times over. For if the
 law will not allow a man to kill the authors of his being even in
 self-defence, what other penalty than death can be inflicted upon
 him who in a fit of passion wilfully slays his father or mother?
 If a brother kill a brother in self-defence during a civil broil, or
 a citizen a citizen, or a slave a slave, or a stranger a stranger,
 let them be free from blame, as he is who slays an enemy in
 battle. But if a slave kill a freeman, let him be as a parricide.
 In all cases, however, the forgiveness of the injured party shall
 acquit the agents; and then they shall only be purified, and
 remain in exile for a year.

870 Enough of actions that are involuntary, or done in anger; let
 us proceed to voluntary and premeditated actions. The great
 source of voluntary crime is the desire of money, which is
 begotten by evil education; and this arises out of the false praise
 of riches, common both among Hellenes and barbarians; they
 think that to be the first of goods which is really the third. For
 the body is not for the sake of wealth, but wealth for the body,
 as the body is for the soul. If this were better understood, the

Laws IX. crime of murder, of which avarice is the chief cause, would soon cease among men. Next to avarice, ambition is a source of crime, troublesome to the ambitious man himself, as well as to the chief men of the state. And next to ambition, base fear is a motive, which has led many an one to commit murder in order that he may get rid of the witnesses of his crimes. Let this be said as a prelude to all enactments about crimes of violence; and the tradition must not be forgotten, which tells that the murderer is punished in the world below, and that when he returns to this world he meets the fate which he has dealt out to others. If a man is deterred by the prelude and the fear of future punishment, he will have no need of the law; but in case he disobey, let the law be declared against him as follows:—He 871 who of malice prepense kills one of his kindred, shall in the first place be outlawed; neither temple, harbour, nor agora shall be polluted by his presence. And if a kinsman of the deceased refuse to proceed against his slayer, he shall take the curse of pollution upon himself, and also be liable to be prosecuted by any one who will avenge the dead. The prosecutor, however, must observe the customary ceremonial before he proceeds against the offender. The details of these observances will be best determined by a conclave of prophets and interpreters and guardians of the law, and the judges of the cause itself shall be the same as in cases of sacrilege. He who is convicted shall be punished with death, and not be buried within the country of the murdered person. He who flies from the law shall undergo perpetual banishment; if he return, he may be put to death with impunity by any relative of the murdered man or by any other citizen, or bound and delivered to the magistrates. He who accuses a man of murder shall demand satisfactory bail of the accused, and if this is not forthcoming, the magistrate shall keep him in prison against the day of trial. If a man commit murder 872 by the hand of another, he shall be tried in the same way as in the cases previously supposed, but if the offender be a citizen, his body after execution shall be buried within the land.

If a slave kill a freeman, either with his own hand or by contrivance, let him be led either to the grave or to a place whence he can see the grave of the murdered man, and there receive as many stripes at the hand of the public executioner as the

person who took him pleases; and if he survive he shall be put to death. If a slave be put out of the way to prevent his informing of some crime, his death shall be punished like that of a citizen. If there are any of those horrible murders of kindred which sometimes occur even in well-regulated societies, and of which the legislator, however unwilling, cannot avoid taking cognizance, he will repeat the old myth of the divine vengeance against the perpetrators of such atrocities. The myth will say that the murderer must suffer what he has done: if he have slain his father, he must be slain by his children; if his mother, he must become a woman and perish at the hands of his offspring in another age of the world. Such a preamble
873 may terrify him; but if, notwithstanding, in some evil hour he murders father or mother or brethren or children, the mode of proceeding shall be as follows:—Him who is convicted, the officers of the judges shall lead to a spot without the city where three ways meet, and there slay him and expose his body naked; and each of the magistrates shall cast a stone upon his head and justify the city, and he shall be thrown unburied beyond the border. But what shall we say of him who takes the life which is dearest to him, that is to say, his own; and this not from any disgrace or calamity, but from cowardice and indolence? The manner of his burial and the purification of his crime is a matter for God and the interpreters to decide and for his kinsmen to execute. Let him, at any rate, be buried alone in some uncultivated and nameless spot, and be without name or monument. If a beast kill a man, not in a public contest, let it be prosecuted for murder, and after condemnation slain and cast without the
874 border. Also inanimate things which have caused death, except in the case of lightning and other visitations from heaven, shall be carried without the border. If the body of a dead man be found, and the murderer remain unknown, the trial shall take place all the same, and the unknown murderer shall be warned not to set foot in the temples or come within the borders of the land; if discovered, he shall die, and his body shall be cast out. A man is justified in taking the life of a burglar, of a footpad, of a violator of women or youth; and he may take the life of another with impunity in defence of father, mother, brother, wife, or other relations.

Law IX.

ANALYSIS.

Laws IX.

ANALYSIS.

The nurture and education which are necessary to the existence of men have been considered, and the punishment of acts of violence which destroy life. There remain maiming, wounding, and the like, which admit of a similar division into voluntary and involuntary. About this class of actions the preamble shall be: Whereas men would be like wild beasts unless they obeyed the laws, the first duty of citizens is the care of the public interests, which unite and preserve states, as private interests distract them. A man may know what is for the public good, but if he have absolute power, human nature will impel him to seek pleasure instead of virtue, and so darkness will come over his soul and over the state. If he had mind, he would have no need of law; for mind is the perfection of law. But such a freeman, 'whom the truth makes free,' is hardly to be found; and therefore law and order are necessary, which are the second-best, and they regulate things as they exist in part only, but cannot take in the whole. For actions have innumerable characteristics, which must be partly determined by the law and partly left to the judge. The judge must determine the fact; and to him also the punishment must sometimes be left. What shall the law prescribe, and what shall be left to the judge? A city is unfortunate in which the tribunals are either secret and speechless, or, what is worse, noisy and public, when the people, as if they were in a theatre, clap and hoot the various speakers. Such courts a legislator would rather not have; but if he is compelled to have them, he will speak distinctly, and leave as little as possible to their discretion. But where the courts are good, and presided over by well-trained judges, the penalties to be inflicted may be in a great measure left to them; and as there are to be good courts among our colonists, we need not determine beforehand the exact proportion of the penalty and the crime. Returning, then, to our legislator, let us indite a law about wounding, which shall run as follows:—He who wounds with intent to kill, and fails in his object, shall be tried as if he had succeeded. But since God has favoured both him and his victim, instead of being put to death, he shall be allowed to go into exile and take his property with him, the damage due to the sufferer having been previously estimated by the court, which shall be the same as would have tried the case if death had ensued. If a child should intentionally wound a parent, or a servant his master, or

brother or sister wound brother or sister with malice prepense, *Laws IX.*
the penalty shall be death. If a husband or wife wound one *ANALYSIS.*
another with intent to kill, the penalty which is inflicted upon

them shall be perpetual exile; and if they have young children, the guardians shall take care of them and administer their property as if they were orphans. If they have no children, their kinsmen male and female shall meet, and after a consultation with the priests and guardians of the law, shall appoint an heir of the house; for the house and family belong to the state, being a 5040th portion of the whole. And the state is bound to preserve her families happy and holy; therefore, when the heir of a house has committed a capital offence, or is in exile for life, the house is to be purified, and then the kinsmen of the house and the guardians
878 of the law are to find out a family which has a good name and in which there are many sons, and introduce one of them to be the heir and priest of the house. He shall assume the fathers and ancestors of the family, while the first son dies in dishonour and his name is blotted out.

Some actions are intermediate between the voluntary and involuntary. Those done from anger are of this class. If a man wound another in anger, let him pay double the damage, if the injury is curable; or fourfold, if curable, and at the same time dishonourable; and fourfold, if incurable; the amount is to be assessed by the judges. If the wounded person is rendered incapable of military service, the injurer, besides the other penalties, shall serve in his stead, or be liable to a suit for refusing to serve. If brother wounds brother, then their parents and kindred, of both sexes, shall meet and judge the crime. The damages shall be assessed by the parents; and if the amount fixed by them is disputed, an appeal shall be made to the male kindred; or in the last resort to the guardians of the law. Parents who wound their children are to be tried by judges of at least sixty years of age, who have children of their own; and they are to determine whether death, or some lesser punishment, is to be inflicted upon
879 them—no relatives are to take part in the trial. If a slave in anger smite a freeman, he is to be delivered up by his master to the injured person. If the master suspect collusion between the slave and the injured person, he may bring the matter to trial: and if he fail he shall pay three times the injury; or if he obtain a
VOL. V.

Laws IX. conviction, the contriver of the conspiracy shall be liable to an action for kidnapping. He who wounds another unintentionally shall only pay for the actual harm done.

ANALYSIS.

In all outrages and acts of violence, the elder is to be more regarded than the younger. An injury done by a younger man to an elder is abominable and hateful; but the younger man who is struck by an elder is to bear with him patiently, considering that he who is twenty years older is *loco parentis*, and remembering the reverence which is due to the Gods who preside over birth. Let him keep his hands, too, from the stranger; instead of taking upon himself to chastise him when he is insolent, he shall bring him before the wardens of the city, who shall examine into the case, and if they find him guilty, shall scourge him with as many blows as he has given; or if he be innocent, they shall warn and threaten his accuser. When an equal strikes an equal, whether an old man an old man, or a young man a young man, 880 let them use only their fists and have no weapons. He who being above forty years of age commences a fight, or retaliates, shall be counted mean and base.

To this preamble, let the law be added: If a man smite another who is his elder by twenty years or more, let the bystander, in case he be older than the combatants, part them; or if he be younger than the person struck, or of the same age with him, let him defend him as he would a father or brother; and let the striker be brought to trial, and if convicted imprisoned for a year or more at the discretion of the judges. If a stranger smite one who is his elder by twenty years or more, he shall be imprisoned for two years, and a metic, in like case, shall suffer three years' imprisonment. He who is standing by and gives no assistance, shall be punished according to his class in one of four penalties—a mina, fifty, thirty, twenty drachmas. The generals and other superior officers of the army shall form the court which tries this class of offences.

Laws are made to instruct the good, and in the hope that there may be no need of them; also to control the bad, whose hardness of heart will not be hindered from crime. The uttermost penalty will fall upon those who lay violent hands upon a parent, having no fear of the Gods above, or of the punishments which will pursue them in the world below. They are too wise in their own 881

conceits to believe in such things : wherefore the tortures which await them in another life must be anticipated in this. * Let the law be as follows :—

Laws IX.

ANALYSIS.

If a man, being in his right mind, dare to smite his father and mother, or his grandfather and grandmother, let the passer-by come to the rescue ; and if he be a metic or stranger who comes to the rescue, he shall have the first place at the games ; or if he do not come to the rescue, he shall be a perpetual exile. Let the citizen in the like case be praised or blamed, and the slave receive freedom or a hundred stripes. The wardens of the agora, the city, or the country, as the case may be, shall see to the execution of the law. And he who is an inhabitant of the same place and is present shall come to the rescue, or he shall fall under a curse.

If a man be convicted of assaulting his parents, let him be banished for ever from the city into the country, and let him abstain from all sacred rites ; and if he do not abstain, let him be punished by the wardens of the country ; and if he return to the city, let him be put to death. If any freeman consort with him, 882 let him be purified before he returns to the city. If a slave strike a freeman, whether citizen or stranger, let the bystander be obliged to seize and deliver him into the hands of the injured person, who may inflict upon him as many blows as he pleases, and shall then return him to his master. The law will be as follows :—The slave who strikes a freeman shall be bound by his master, and not set at liberty without the consent of the person whom he has injured. All these laws apply to women as well as to men.

884 **BOOK X.** The greatest wrongs arise out of youthful insolence, and the greatest of all are committed against public temples ; they 885 are in the second degree great when private rites and sepulchres are insulted ; in the third degree, when committed against parents ; in the fourth degree, when they are done against the authority or property of the rulers ; in the fifth degree, when the rights of individuals are violated. Most of these offences have been already considered ; but there remains the question of admonition and punishment of offences against the Gods. Let the admonition be in the following terms :—No man who ever intentionally did or said anything impious, had a true belief in the existence of the Gods ; but either he thought that there were no Gods, or that

Laws X.

ANALYSIS.

they did not care about men, or that they were easily appeased by sacrifices and prayers. 'What shall we say or do to such persons?' My good sir, let us first hear the jests which they in their superiority will make upon us. 'What will they say?' Probably something of this kind:—'Strangers, you are right in thinking that some of us do not believe in the existence of the Gods; while others assert that they do not care for us, and others that they are propitiated by prayers and offerings. But we want you to argue with us before you threaten; you should prove to us by reasonable evidence that there are Gods, and that they are too good to be bribed. Poets, priests, prophets, rhetoricians, even the best of them, speak to us of atoning for evil, and not of avoiding it. From legislators who profess to be gentle we ask for instruction, which may, at least, have the persuasive power of truth, if no other.' What have you to say? 'Well, there is no difficulty in 886 proving the being of the Gods. The sun, and earth, and stars, moving in their courses, the recurring seasons, furnish proofs of their existence; and there is the general opinion of mankind.' I fear that the unbelievers—not that I care for their opinion—will despise us. You are not aware that their impiety proceeds, not from sensuality, but from ignorance taking the garb of wisdom. 'What do you mean?' At Athens there are tales current both in prose and verse of a kind which are not tolerated in a well-regulated state like yours. The oldest of them relate the origin of the world, and the birth and life of the Gods. These narratives have a bad influence on family relations; but as they are old we will let them pass, and consider another kind of tales, invented by the wisdom of a younger generation, who, if any one argues for the existence of the Gods and claims that the stars have a divine being, insist that these are mere earth and stones, which can have no care of human things, and that all theology is a cooking up of words. Now what course ought we to take? Shall we suppose some impious man to charge us with assuming the existence of the Gods, and make a defence? Or shall we leave the preamble 887 and go on to the laws? 'There is no hurry, and we have often said that the shorter and worse method should not be preferred to the longer and better. The proof that there are Gods who are good, and the friends of justice, is the best preamble of all our laws.' Come, let us talk with the impious, who have been brought up

from their infancy in the belief of religion, and have heard their own fathers and mothers praying for them and talking with the Gods as if they were absolutely convinced of their existence ; who have seen mankind prostrate in prayer at the rising and setting
888 of the sun and moon and at every turn of fortune, and have dared to despise and disbelieve all this. Can we keep our temper with them, when they compel us to argue on such a theme ? We must ; or like them we shall go mad, though with more reason. Let us select one of them and address him as follows :

O my son, you are young ; time and experience will make you change many of your opinions. Do not be hasty in forming a conclusion about the divine nature ; and let me mention to you a fact which I know. You and your friends are not the first or the only persons who have had these notions about the Gods. There are always a considerable number who are infected by them : I have known many myself, and can assure you that no one who was an unbeliever in his youth ever persisted till he was old in denying the existence of the Gods. The two other opinions, first, that the Gods exist and have no care of men, secondly, that they care for men, but may be propitiated by sacrifices and prayers, may indeed last through life in a few instances, but even this is not common. I would beg of you to be patient, and learn the truth of the legislator and others ; in the mean time abstain from impiety. ' So far, our discourse has gone well.'

I will now speak of a strange doctrine, which is regarded by
889 many as the crown of philosophy. They affirm that all things come into being either by art or nature or chance, and that the greater things are done by nature and chance, and the lesser things by art, which receiving from nature the greater creations, moulds and fashions all those lesser works which are termed works of art. Their meaning is that fire, water, earth, and air all exist by nature and chance, and not by art ; and that out of these, according to certain chance affinities of opposites, the sun, the moon, the stars, and the earth have been framed, not by any action of mind, but by nature and chance only. Thus, in their opinion, the heaven and earth were created, as well as the animals and plants. Art came later, and is of mortal birth ; by her power were invented certain images and very partial imitations of the truth, of which kind are the creations of musicians and painters : but

Larus X.

ANALYSIS.

Laws X. they say that there are other arts which combine with nature, and have a deeper truth, such as medicine, husbandry, gymnastic. Also the greater part of politics they imagine to co-operate with nature, but in a less degree, having more of art, while legislation is declared by them to be wholly a work of art. ‘How do you mean?’ In the first place, they say that the Gods exist neither by nature nor by art, but by the laws of states, which are different in different countries; and that virtue is one thing by nature and another by convention; and that justice is altogether conventional, made by law, and having authority for the moment only. This is 890 repeated to young men by sages and poets, and leads to impiety, and the pretended life according to nature and in disobedience to law; for nobody believes the Gods to be such as the law affirms. ‘How true! and oh! how injurious to states and to families!’ But then, what should the lawgiver do? Should he stand up in the state and threaten mankind with the severest penalties if they persist in their unbelief, while he makes no attempt to win them by persuasion? ‘Nay, Stranger, the legislator ought never to weary of trying to persuade the world that there are Gods; and he should declare that law and art exist by nature.’ Yes, Cleinias; but these are difficult and tedious questions. ‘And shall our patience, which was not exhausted in the enquiry about music or drink, fail now that we are discoursing about the Gods? There 891 may be a difficulty in framing laws, but when written down they remain, and time and diligence will make them clear; if they are useful there would be neither reason nor religion in rejecting them on account of their length.’ Most true. And the general spread of unbelief shows that the legislator should do something in vindication of the laws, when they are being undermined by bad men. ‘He should.’ You agree with me, Cleinias, that the heresy consists in supposing earth, air, fire, and water to be the first of all things. These the heretics call nature, conceiving them to be prior to the soul. ‘I agree.’ You would further agree that natural philosophy is the source of this impiety—the study appears to be pursued in a wrong way. ‘In what way do you mean?’ The error consists in transposing first and second causes. They do not see that the soul is before the body, and 892 before all other things, and the author and ruler of them all. And if the soul is prior to the body, then the things of the soul are prior

to the things of the body. In other words, opinion, attention, mind, art, law, are prior to sensible qualities; and the first and greater works of creation are the results of art and mind, whereas the works of nature, as they are improperly termed, are secondary and subsequent. 'Why do you say "improperly"?' Because when they speak of nature they seem to mean the first creative power. But if the soul is first, and not fire and air, then the soul above all things may be said to exist by nature. And this can only be on the supposition that the soul is prior to the body. Shall we try to prove that it is so? 'By all means.' I fear that the greenness of our argument will ludicrously contrast with the ripeness of our ages. But as we must go into the water, and the stream is strong, I will first attempt to cross by myself, and if I arrive at the bank, 893 you shall follow. Remembering that you are unaccustomed to such discussions, I will ask and answer the questions myself, while you listen in safety. But first I must pray the Gods to assist at the demonstration of their own existence—if ever we are to call upon them, now is the time. Let me hold fast to the rope, and enter into the depths: Shall I put the question to myself in this form?—Are all things at rest, and is nothing in motion? or are some things in motion, and some things at rest? 'The latter.' And do they move and rest, some in one place, some in more? 'Yes.' There may be (1) motion in the same place, as in revolution on an axis, which is imparted swiftly to the larger and slowly to the lesser circle; and there may be motion in different places, having sometimes (2) one centre of motion and sometimes (3) more. (4) When bodies in motion come against other bodies which are at rest, they are divided by them, and (5) when they are caught between other bodies coming from opposite directions they unite with them; and (6) they grow by union and (7) waste by dissolution while their constitution remains the same, but are (8) 894 destroyed when their constitution fails. There is a growth from one dimension to two, and from a second to a third, which then becomes perceptible to sense; this process is called generation, and the opposite, destruction. We have now enumerated all possible motions with the exception of two. 'What are they?' Just the two with which our enquiry is concerned; for our enquiry relates to the soul. There is one kind of motion which is only able to move other things; there is another which can move itself

Laws X.

ANALYSIS.

as well, working in composition and decomposition, by increase and diminution, by generation and destruction. 'Granted.' (9) That which moves and is moved by another is the ninth kind of motion; (10) that which is self-moved and moves others is the tenth. And this tenth kind of motion is the mightiest, and is really the first, and is followed by that which was improperly called the ninth. 'How do you mean?' Must not that which is moved by others finally depend upon that which is moved by itself? Nothing 895 can be affected by any transition prior to self-motion. Then the first and eldest principle of motion, whether in things at rest or not at rest, will be the principle of self-motion; and that which is moved by others and can move others will be the second. 'True.' Let me ask another question :

What is the name which is given to self-motion when manifested in any material substance? 'Life.' And soul too is life? 'Very good.' And are there not three kinds of knowledge—a knowledge (1) of the essence, (2) of the definition, (3) of the name? And sometimes the name leads us to ask the definition, sometimes the definition to ask the name. For example, number can be divided into equal parts, and when thus divided is termed even, and the definition of even and the word 'even' refer to the same thing. 'Very true.' And what is the definition of the thing which 896 is named 'soul'? Must we not reply, 'The self-moved'? And have we not proved that the self-moved is the source of motion in other things? 'Yes.' And the motion which is not self-moved will be inferior to this? 'True.' And if so, we shall be right in saying that the soul is prior and superior to the body, and the body by nature subject and inferior to the soul? 'Quite right.' And we agreed that if the soul was prior to the body, the things of the soul were prior to the things of the body? 'Certainly.' And therefore desires, and manners, and thoughts, and true opinions, and recollections, are prior to the length and breadth and force of bodies. 'To be sure.' In the next place, we acknowledge that the soul is the cause of good and evil, just and unjust, if we suppose her to be the cause of all things? 'Certainly.' And the soul which orders all things must also order the heavens? 'Of course.' One soul or more? More; for less than two are inconceivable, one good, the other evil. 'Most true.' The soul directs all things by her movements, which we call will, consideration, 897

attention, deliberation, opinion true and false, joy, sorrow, courage, fear, hatred, love, and similar affections. These are the primary movements, and they receive the secondary movements of bodies, and guide all things to increase and diminution, separation and union, and to all the qualities which accompany them—cold, hot, heavy, light, hard, soft, white, black, sweet, bitter; these and other such qualities the soul, herself a goddess, uses, when truly receiving the divine mind she leads all things rightly to their happiness; but under the impulse of folly she works out an opposite result. For the controller of heaven and earth and the circle of the world is either the wise and good soul, or the foolish and vicious soul, working in them. ‘What do you mean?’ If we say that the whole course and motion of heaven and earth is in accordance with the workings and reasonings of mind, clearly the best soul must have the care of the heaven, and guide it along that better way. ‘True.’ But if the heavens move wildly and disorderly, then they must be under the guidance of the evil soul. ‘True again.’ What is the nature of the movement of the soul? We must not suppose that we can see and know the soul with our bodily eyes, any more than we can fix them on the midday sun; it will be safer to look at an image only. ‘How do you mean?’ Let us find among the ten kinds of motion an image of the motion of the mind. You remember, as we said, that all things are divided into two classes; and some of them were moved and some at rest. ‘Yes.’ And of those which were moved, some were moved in the same place, others in more places than one. ‘Just so.’ The motion which was
898 in one place was circular, like the motion of a spherical body; and such a motion in the same place, and in the same relations, is an excellent image of the motion of mind. ‘Very true.’ The motion of the other sort, which has no fixed place or manner or relation or order or proportion, is akin to folly and nonsense. ‘Very true.’ After what has been said, it is clear that, since the soul carries round all things, some soul which is either very good or the opposite carries round the circumference of heaven. But that soul can be no other than the best. Again, the soul carries round the sun, moon, and stars, and if the sun has a soul, then either the soul of the sun is within and moves the sun as the human soul moves the body; or, secondly, the sun is contained in some external air or fire, which the soul provides and through which

Laws X.

ANALYSIS,

Laws X. she operates; or, thirdly, the course of the sun is guided by the 899
ANALYSIS. soul acting in a wonderful manner without a body. 'Yes, in one of those ways the soul must guide all things.' And this soul of the sun, which is better than the sun, whether driving him in a chariot or employing any other agency, is by every man called a God? 'Yes, by every man who has any sense.' And of the seasons, stars, moon, and year, in like manner, it may be affirmed that the soul or souls from which they derive their excellence are divine; and without insisting on the manner of their working, no one can deny that all things are full of Gods. 'No one.' And now let us offer an alternative to him who denies that there are Gods. Either he must show that the soul is not the origin of all things, or he must live for the future in the belief that there are Gods.

Next, as to the man who believes in the Gods, but refuses to acknowledge that they take care of human things—let him too have a word of admonition. 'Best of men,' we will say to him, 'some affinity to the Gods leads you to honour them and to believe in them. But you have heard the happiness of wicked men sung by poets and admired by the world, and this has drawn you away from your natural piety. Or you have seen the wicked growing 900 old in prosperity, and leaving great offices to their children; or you have watched the tyrant succeeding in his career of crime; and considering all these things you have been led to believe in an irrational way that the Gods take no care of human affairs. That your error may not increase, I will endeavour to purify your soul.' Do you, Megillus and Cleinias, make answer for the youth, and when we come to a difficulty, I will carry you over the water as I did before. 'Very good.' He will easily be convinced that the Gods care for the small as well as the great; for he heard what was said of their goodness and of their having all things under their care. 'He certainly heard.' Then now let us enquire what is meant by the virtue of the Gods. To possess mind belongs to virtue, and the contrary to vice. 'That is what we say.' And is not courage a part of virtue, and cowardice of vice? 'Certainly.' And to the Gods we ascribe virtues; but idleness and indolence are not virtues. 'Of course not.' And is God to be conceived of 901 as a careless, indolent fellow, such as the poet would compare to a stingless drone? 'Impossible.' Can we be right in praising any one who cares for great matters and leaves the small to take care

of themselves? Whether God or man, he who does so, must either think the neglect of such matters to be of no consequence, or he is indolent and careless. For surely neither of them can be charged with neglect if they fail to attend to something which is beyond their power? 'Certainly not.'

Laws X.

ANALYSIS.

And now we will examine the two classes of offenders who admit that there are Gods, but say,—the one that they may be appeased, the other that they take no care of small matters: do they not acknowledge that the Gods are omnipotent and omniscient, and also good and perfect? 'Certainly.' Then they cannot be indolent, for indolence is the offspring of idleness, and idleness of cowardice, and there is no cowardice in God. 'True.'

902 If the Gods neglect small matters, they must either know or not know that such things are not to be regarded. But of course they know that they should be regarded, and knowing, they cannot be supposed to neglect their duty, overcome by the seductions of pleasure or pain. 'Impossible.' And do not all human things share in soul, and is not man the most religious of animals and the possession of the Gods? And the Gods, who are the best of owners, will surely take care of their property, small or great. Consider further, that the greater the power of perception, the less the power of action. For it is harder to see and hear the small than the great, but easier to control them. Suppose a physician who had to cure a patient—would he ever succeed if he attended to the great and neglected the little? 'Impossible.' Is not life made up of littles?—the pilot, general, householder, statesman, all attend to small matters; and the builder will tell you that large stones do not lie well without small ones. And God is not inferior to mortal

903 craftsmen, who in proportion to their skill are careful in the details of their work; we must not imagine the best and wisest to be a lazy good-for-nothing, who wearies of his work and hurries over small and easy matters. 'Never, never!' He who charges the Gods with neglect has been forced to admit his error; but I should like further to persuade him that the author of all has made every part for the sake of the whole, and that the smallest part has an appointed state of action or passion, and that the least action or passion of any part has a presiding minister. You, we say to him, are a minute fraction of this universe, created with a view to the whole; the world is not made for you, but you for the world; for

Laws X. the good artist considers the whole first, and afterwards the parts.
ANALYSIS. And you are annoyed at not seeing how you and the universe are all working together for the best, so far as the laws of the common creation admit. The soul undergoes many changes from her contact with bodies; and all that the player does is to put the pieces into their right places. 'What do you mean?' I mean that God acts in the way which is simplest and easiest. Had each thing been formed without any regard to the rest, the transposition of the 904 Cosmos would have been endless; but now there is not much trouble in the government of the world. For when the king saw the actions of the living souls and bodies, and the virtue and vice which were in them, and the indestructibility of the soul and body (although they were not eternal), he contrived so to arrange them that virtue might conquer and vice be overcome as far as possible; giving them a seat and room adapted to them, but leaving the direction of their separate actions to men's own wills, which make our characters to be what they are. 'That is very probable.' All things which have a soul possess in themselves the principle of change, and in changing move according to fate and law; natures which have undergone lesser changes move on the surface; but those which have changed utterly for the worse, sink into Hades and the infernal world. And in all great changes for good and evil which are produced either by the will of the soul or the influence of others, there is a change of place. The good soul, which has intercourse with the divine nature, passes into a holier and better place; and the evil soul, as she grows worse, changes her place for the worse. This,—as we declare to the youth who fancies that he is neglected of the Gods,—is the law of divine justice—the worse to the worse, the better to the better, like to 905 like, in life and in death. And from this law no man will ever boast that he has escaped. Even if you say—'I am small, and will creep into the earth,' or 'I am high, and will mount to heaven'—you are not so small or so high that you shall not pay the fitting penalty, either here or in the world below. This is also the explanation of the seeming prosperity of the wicked, in whose actions as in a mirror you imagined that you saw the neglect of the Gods, not considering that they make all things contribute to the whole. And how then could you form any idea of true happiness? —If Cleinias and Megillus and I have succeeded in persuading you

that you know not what you say about the Gods, God will help you ; but if there is still any deficiency of proof, hear our answer to the third opponent.

Laws X.
ANALYSIS.

Enough has been said to prove that the Gods exist and care for us ; that they can be propitiated, or that they receive gifts, is not to be allowed or admitted for an instant. 'Let us proceed with the argument.' Tell me, by the Gods, I say, how the Gods are to be propitiated by us? Are they not rulers, who may be compared
906 to charioteers, pilots, perhaps generals, or physicians providing against the assaults of disease, husbandmen observing the perils of the seasons, shepherds watching their flocks? To whom shall we compare them? We acknowledged that the world is full both of good and evil, but having more of evil than of good. There is an immortal conflict going on, in which Gods and demigods are our allies, and we their property ; for injustice and folly and wickedness make war in our souls upon justice and temperance and wisdom. There is little virtue to be found on earth ; and evil natures fawn upon the Gods, like wild beasts upon their keepers, and believe that they can win them over by flattery and prayers. And this sin, which is termed dishonesty, is to the soul what disease is to the body, what pestilence is to the seasons, what injustice is to states. 'Quite so.' And they who maintain that the Gods can be appeased must say that they forgive the sins of men, if they are allowed to share in their spoils ; as you might suppose wolves to mollify the dogs by throwing them a portion of the prey. 'That is the argument.' But let us apply our images to the Gods—are they the pilots who are won by gifts to wreck their own ships—or the charioteers who are bribed to lose the race—or the
907 generals, or doctors, or husbandmen, who are perverted from their duty—or the dogs who are silenced by wolves? 'God forbid.' Are they not rather our best guardians ; and shall we suppose them to fall short even of a moderate degree of human or even canine virtue, which will not betray justice for reward? 'Impossible.' He, then, who maintains such a doctrine, is the most blasphemous of mankind.

And now our three points are proven ; and we are agreed (1) that there are Gods, (2) that they care for men, (3) that they cannot be bribed to do injustice. I have spoken warmly, from a fear lest this impiety of theirs should lead to a perversion of life. And our

Laws X. warmth will not have been in vain, if we have succeeded in persuading these men to abominate themselves, and to change their ways. 'So let us hope.' Then now that the preamble is completed, we will make a proclamation commanding the impious to renounce their evil ways; and in case they refuse, the law shall be added:—If a man is guilty of impiety in word or deed, let the bystander inform the magistrates, and let the magistrates bring the offender before the court; and if any of the magistrates refuses to act, he likewise shall be tried for impiety. Any one who is found guilty of such an offence shall be fined at the discretion of the court, and shall also be punished by a term of imprisonment. There shall be three prisons—one for common offences against 908 life and property; another, near by the spot where the Nocturnal Council will assemble, which is to be called the 'House of Reformation'; the third, to be situated in some desolate region in the centre of the country, shall be called by a name indicating retribution. There are three causes of impiety, and from each of them spring impieties of two kinds, six in all. First, there is the impiety of those who deny the existence of the Gods; these may be honest men, haters of evil, who are only dangerous because they talk loosely about the Gods and make others like themselves; but there is also a more vicious class, who are full of craft and licentiousness. To this latter belong diviners, jugglers, despots, demagogues, generals, hierophants of private mysteries, and sophists. The first class shall be only imprisoned and admonished. The second class should be put to death, if they could be, many times over. The two other sorts of impiety, first of those who deny the care of the Gods, and secondly, of those who affirm that they may be propitiated, have similar subdivisions, varying in degree of guilt. Those who have learnt to blaspheme from mere ignorance shall be imprisoned in the House of Re- 909 formation for five years at least, and not allowed to see any one but members of the Nocturnal Council, who shall converse with them touching their souls' health. If any of the prisoners come to their right mind, at the end of five years let them be restored to sane company; but he who again offends shall die. As to that class of monstrous natures who not only believe that the Gods are negligent, or may be propitiated, but pretend to practise on the souls of quick and dead, and promise to charm the Gods, and to

effect the ruin of houses and states—he, I say, who is guilty of these things, shall be bound in the central prison, and shall have no intercourse with any freeman, receiving only his daily rations of food from the public slaves; and when he dies, let him be cast beyond the border; and if any freeman assist to bury him, he shall be liable to a suit for impiety. But the sins of the father shall not be visited upon his children, who, like other orphans, shall be educated by the state. Further, let there be a general law which will have a tendency to repress impiety. No man shall have religious services in his house, but he shall go with his friends to pray and sacrifice in the temples. The reason of this is, that religious institutions can only be framed by a great intelligence. But women and weak men are always consecrating the event of
910 the moment; they are under the influence of dreams and apparitions, and they build altars and temples in every village and in any place where they have had a vision. The law is designed to prevent this, and also to deter men from attempting to propitiate the Gods by secret sacrifices, which only multiply their sins. Therefore let the law run:—No one shall have private religious rites; and if a man or woman who has not been previously noted for any impiety offend in this way, let them be admonished to remove their rites to a public temple; but if the offender be one of the obstinate sort, he shall be brought to trial before the guardians, and if he be found guilty, let him die.

Laws X.

ANALYSIS.

913 **BOOK XI.** As to dealings between man and man, the principle of them is simple—Thou shalt not take what is not thine; and shalt do to others as thou wouldst that they should do to thee. First, of treasure trove:—May I never desire to find, or lift, if I find, or be induced by the counsel of diviners to lift, a treasure which one who was not my ancestor has laid down; for I shall not gain so much in money as I shall lose in virtue. The saying, ‘Move not the immovable,’ may be repeated in a new sense; and there is a common belief which asserts that such deeds prevent a man from having a family. To him who is careless of such consequences, and, despising the word of the wise, takes up a treasure which is not his—what will be done by the hand of the Gods, God only knows,—but I would have the first person who sees the offender, inform the wardens of the city or the country;

Laws XI. and they shall send to Delphi for a decision, and whatever the oracle orders, they shall carry out. If the informer be a freeman, 914
ANALYSIS. he shall be honoured, and if a slave, set free; but he who does not inform, if he be a freeman, shall be dishonoured, and if a slave, shall be put to death. If a man leave anywhere anything great or small, intentionally or unintentionally, let him who may find the property deem the deposit sacred to the Goddess of ways. And he who appropriates the same, if he be a slave, shall be beaten with many stripes; if a freeman, he shall pay tenfold, and be held to have done a dishonourable action. If a person says that another has something of his, and the other allows that he has the property in dispute, but maintains it to be his own, let the ownership be proved out of the registers of property. If the property is registered as belonging to some one who is absent, possession shall be given to him who offers sufficient security on behalf of the absentee; or if the property is not registered, let it remain with the three eldest magistrates, and if it should be an animal, the defeated party must pay the cost of its keep. A man may arrest his own slave, and he may also imprison for safe-keeping the runaway slave of a friend. Any one interfering with him must produce three sureties; otherwise, he will be liable to an action for violence, and if he be cast, must pay a double amount of damages to him from whom he has taken the slave. A freedman 915 who does not pay due respect to his patron, may also be seized. Due respect consists in going three times a month to the house of his patron, and offering to perform any lawful service for him; he must also marry as his master pleases; and if his property be greater than his master's, he must hand over to him the excess. A freedman may not remain in the state, except with the consent of the magistrates and of his master, for more than twenty years; and whenever his census exceeds that of the third class, he must in any case leave the country within thirty days, taking his property with him. If he break this regulation, the penalty shall be death, and his property shall be confiscated. Suits about these matters are to be decided in the courts of the tribes, unless the parties have settled the matter before a court of neighbours or before arbiters. If anybody claim a beast, or anything else, let the possessor refer to the seller or giver of the property within thirty days, if the latter reside in the city, or, if the goods have been received from a

stranger, within five months, of which the middle month shall include the summer solstice. All purchases and exchanges are to be made in the agora, and paid for on the spot; the law will not allow credit to be given. No law shall protect the money subscribed
916 for clubs. He who sells anything of greater value than fifty drachmas shall abide in the city for ten days, and let his whereabouts be known to the buyer, in case of any reclamation. When a slave is sold who is subject to epilepsy, stone, or any other invisible disorder, the buyer, if he be a physician or trainer, or if he be warned, shall have no redress; but in other cases within six months, or within twelve months in epileptic disorders, he may bring the matter before a jury of physicians to be agreed upon by both parties; and the seller who loses the suit, if he be an expert, shall pay twice the price; or if he be a private person, the bargain shall be rescinded, and he shall simply refund. If a person knowingly sells a homicide to another, who is informed of his character, there is no redress. But if the judges—who are to be the five youngest guardians of the law—decide that the purchaser was not aware, then the seller is to pay threefold, and to purify the house of the buyer.

He who exchanges money for money, or beast for beast, must warrant either of them to be sound and good. As in the case of other laws, let us have a preamble, relating to all this class of crime. Adulteration is a kind of falsehood about which the many commonly say that at proper times the practice may often be right, but they do not define at what times. But the legislator will tell them, that no man should invoke the Gods when he is practising deceit or fraud, in word or deed. For he is the enemy of heaven, first, who swears falsely, not thinking of the Gods by whom he
917 swears, and secondly, he who lies to his superiors. (Now the superiors are the betters of inferiors,—the elder of the younger, parents of children, men of women, and rulers of subjects.) The trader who cheats in the agora is a liar and is perjured—he respects neither the name of God nor the regulations of the magistrates. If after hearing this he will still be dishonest, let him listen to the law:—The seller shall not have two prices on the same day, neither must he puff his goods, nor offer to swear about them. If he break the law, any citizen not less than thirty years of age may smite him. If he sell adulterated goods, the slave or metic who

Laws XI. informs against him shall have the goods ; the citizen who brings such a charge, if he prove it, shall offer up the goods in question to the Gods of the agora ; or if he fail to prove it, shall be dishonoured. He who is detected in selling adulterated goods shall be deprived of them, and shall receive a stripe for every drachma of their value. The wardens of the agora and the guardians of the law shall take experienced persons into counsel, and draw up 918 regulations for the agora. These shall be inscribed on a column in front of the court of the wardens of the agora.—As to the wardens of the city, enough has been said already. But if any omissions in the law are afterwards discovered, the wardens and the guardians shall supply them, and have them inscribed after the original regulations on a column before the court of the wardens of the city.

Next in order follows the subject of retail trades, which in their natural use are the reverse of mischievous ; for every man is a benefactor who reduces what is unequal to symmetry and proportion. Money is the instrument by which this is accomplished, and the shop-keeper, the merchant, and hotel-keeper do but supply the wants and equalize the possessions of mankind. Why, then, does any dishonour attach to a beneficent occupation ? Let us consider the nature of the accusation first, and then see whether it can be removed. ‘What is your drift ?’ Dear Cleinias, there are few men who are so gifted by nature, and improved by education, as to be able to control the desire of making money ; or who are sober in their wishes and prefer moderation to accumulation. The great majority think that they can never have enough, and the consequence is that retail trade has become a reproach. Whereas, however ludicrous the idea may seem, if noble men and noble women could be induced to open a shop, and to trade upon incorruptible principles, then the aspect of things would change, and retail traders would be regarded as nursing fathers and mothers. In our own day the trader goes and settles in distant places, and receives the weary traveller hospitably at first, but in the end treats 919 him as an enemy and a captive, whom he only liberates for an enormous ransom. This is what has brought retail trade into disrepute, and against this the legislator ought to provide. Men have said of old, that to fight against two opponents is hard ; and the two opponents of whom I am thinking are wealth and

poverty—the one corrupting men by luxury ; the other, through misery, depriving them of the sense of shame. What remedies can a city find for this disease? First, to have as few retail traders as possible; secondly, to give retail trade over to a class whose corruption will not injure the state; and thirdly, to restrain the insolence and meanness of the retailers.

Laws XI.

ANALYSIS.

Let us make the following laws:—(1) In the city of the Magnetes none of the 5040 citizens shall be a retailer or merchant, or do any service to any private persons who do not equally serve him, except to his father and mother and their fathers and mothers, and generally to his elders who are freemen, and whom he serves as a freeman. He who follows an illiberal pursuit may be cited for dishonouring his family, and kept in bonds for a year; 920 and if he offend again, he shall be bound for two years; and for every offence his punishment shall be doubled: (2) Every retailer shall be a metic or a foreigner: (3) The guardians of the law shall have a special care of this part of the community, whose calling exposes them to peculiar temptations. They shall consult with persons of experience, and find out what prices will yield the traders a moderate profit, and fix them.

When a man does not fulfil his contract, he being under no legal or other impediment, the case shall be brought before the court of the tribes, if not previously settled by arbitration. The class of artisans is consecrated to Hephaestus and Athene; the makers of weapons to Ares and Athene: all of whom, remembering that the Gods are their ancestors, should be ashamed to 921 deceive in the practice of their craft. If any man is lazy in the fulfilment of his work, and fancies, foolish fellow, that his patron God will not deal hardly with him, he will be punished by the God; and let the law follow:—He who fails in his undertaking shall pay the value, and do the work gratis in a specified time. The contractor, like the seller, is enjoined by law to charge the simple value of his work; in a free city, art should be a true thing, and the artist must not practise on the ignorance of others. On the other hand, he who has ordered any work and does not pay the workman according to agreement, dishonours Zeus and Athene, and breaks the bonds of society. And if he does not pay at the time agreed, let him pay double; and although interest is forbidden in other cases, let the workman receive after the

Lex XI. expiration of a year interest at the rate of an obol a month for every drachma (equal to 200 per cent. per ann.). And we may observe by the way, in speaking of craftsmen, that if our military craft do their work well, the state will praise those who honour them, and blame those who do not honour them. Not that the first place of honour is to be assigned to the warrior; a higher still is reserved for those who obey the laws.

Most of the dealings between man and man are now settled, with the exception of such as relate to orphans and guardianships. These lead us to speak of the intentions of the dying, about which we must make regulations. I say 'must'; for mankind cannot be allowed to dispose of their property as they please, in ways at variance with one another and with law and custom. But a dying person is a strange being, and is not easily managed; he wants to be master of all he has, and is apt to use angry words. He will say,—'May I not do what I will with my own, and give much to my friends, and little to my enemies?' 'There is reason in that.' O Cleinias, in my judgment the older lawgivers were too soft-hearted, and wanting in insight into human affairs. They were too ready to listen to the outcry of a dying man, and hence they were induced to give him an absolute power of bequest. But I would say to him:—O creature of a day, you know neither what is yours nor yourself: for you and your property are not your own, but belong to your whole family, past and to come, and property and family alike belong to the State. And therefore I must take out of your hands the charge of what you leave behind you, with a view to the interests of all. And I hope that you will not quarrel with us, now that you are going the way of all mankind; we will do our best for you and yours when you are no longer here. Let this be our address to the living and dying, and let the law be as follows:—The father who has sons shall appoint one of them to be the heir of the lot; and if he has given any other son to be adopted by another, the adoption shall also be recorded; and if he has still a son who has no lot, and has a chance of going to a colony, he may give him what he has more than the lot; or if he has more than one son unprovided for, he may divide the money between them. A son who has a house of his own, and a daughter who is betrothed, are not to share in the bequest of

money; and the son or daughter who, having inherited one lot, acquires another, is to bequeath the new inheritance to the next of kin. If a man have only daughters, he may adopt the husband of any one of them; or if he have lost a son, let him make
924 mention of the circumstance in his will and adopt another. If he have no children, he may give away a tenth of his acquired property to whomsoever he likes; but he must adopt an heir to inherit the lot, and may leave the remainder to him. Also he may appoint guardians for his children; or if he die without appointing them or without making a will, the nearest kinsmen,—two on the father's and two on the mother's side,—and one friend of the departed, shall be appointed guardians. The fifteen eldest guardians of the law are to have special charge of all orphans, the whole number of fifteen being divided into bodies of three, who will succeed one another according to seniority every year for five years. If a man dying intestate leave daughters, he must pardon the law which marries them for looking, first to kinship, and secondly to the preservation of the lot. The legislator cannot regard the character of the heir, which to the father is the first consideration. The law will therefore run as follows:—If the intestate leave daughters, husbands are to be found for them among their kindred according to the following table of affinity: first, their father's brothers; secondly, the sons of their father's brothers; thirdly, of their father's sisters; fourthly, their great-uncles; fifthly, the sons of a great-uncle; sixthly, the sons of a great-aunt. The kindred in such cases shall always
925 be reckoned in this way; the relationship shall proceed upwards through brothers and sisters and brothers' and sisters' children, and first the male line must be taken and then the female. If there is a dispute in regard to fitness of age for marriage, this the judge shall decide, after having made an inspection of the youth naked, and of the maiden naked down to the waist. If the maiden has no relations within the degree of third cousin, she may choose whom she likes, with the consent of her guardians; or she may even select some one who has gone to a colony, and he, if he be a kinsman, will take the lot by law; if not, he must have her guardians' consent, as well as hers. When a man dies without children and without a will, let a young man and a young woman go forth from the family and take up their

Laws XI.

ANALYSIS.

abode in the desolate house. The woman shall be selected from the kindred in the following order of succession:—first, a sister of the deceased; second, a brother's daughter; third, a sister's daughter; fourth, a father's sister; fifth, a daughter of a father's brother; sixth, a daughter of a father's sister. For the man the same order shall be observed as in the preceding case. The legislator foresees that laws of this kind will sometimes press heavily, and that his intention cannot always be fulfilled; as for example, when there are mental and bodily defects in the persons who are enjoined to marry. But he must be excused for not being always able to reconcile the general principles of public interest with the particular circumstances of individuals; and he is willing to allow, in like manner, that the individual 926 cannot always do what the lawgiver wishes. And then arbiters must be chosen, who will determine equitably the cases which may arise under the law: e.g. a rich cousin may sometimes desire a grander match, or the requirements of the law can only be fulfilled by marrying a madwoman. To meet such cases let the following law be enacted:—If any one comes forward and says that the lawgiver, had he been alive, would not have required the carrying out of the law in a particular case, let him go to the fifteen eldest guardians of the law who have the care of orphans; but if he thinks that too much power is thus given to them, he may bring the case before the court of select judges.

Thus will orphans have a second birth. In order to make their sad condition as light as possible, the guardians of the law shall be their parents, and shall be admonished to take care of them. And what admonition can be more appropriate than the 927 assurance which we formerly gave, that the souls of the dead watch over mortal affairs? About this there are many ancient traditions, which may be taken on trust from the legislator. Let men fear, in the first place, the Gods above; secondly, the souls of the departed, who naturally care for their own descendants; thirdly, the aged living, who are quick to hear of any neglect of family duties, especially in the case of orphans. For they are the holiest and most sacred of all deposits, and the peculiar care of guardians and magistrates; and those who try to bring them up well will contribute to their own good and to that of their families. He who listens to the preamble of the law will never

know the severity of the legislator ; but he who disobeys, and injures the orphan, will pay twice the penalty he would have paid if the parents had been alive. More laws might have been made about orphans, did we not suppose that the guardians have children and property of their own which are protected by the laws ; and the duty of the guardian in our state is the same as that of a father, though his honour or disgrace is greater.

Laws XI.

ANALYSIS.

928 A legal admonition and threat may, however, be of service : the guardian of the orphan and the guardian of the law who is over him, shall love the orphan as their own children, and take more care of his or her property than of their own. If the guardian of the child neglect his duty, the guardian of the law shall fine him ; and the guardian may also have the magistrate tried for neglect in the court of select judges, and he shall pay, if convicted, a double penalty. Further, the guardian of the orphan who is careless or dishonest may be fined on the information of any of the citizens in a fourfold penalty, half to go to the orphan and half to the prosecutor of the suit. When the orphan is of age, if he thinks that he has been ill-used, his guardian may be brought to trial by him within five years, and the penalty shall be fixed by the court. Or if the magistrate has neglected the orphan, he shall pay damages to him ; but if he have defrauded him, he shall make compensation and also be deposed from his office of guardian of the law.

If irremediable differences arise between fathers and sons, the father may want to renounce his son, or the son may indict his father for imbecility : such violent separations only take place when the family are 'a bad lot' ; if only one of the two parties is bad, the differences do not grow to so great a height. But here arises a difficulty. Although in any other state a son who is 929 disinherited does not cease to be a citizen, in ours he does ; for the number of citizens cannot exceed 5040. And therefore he who is to suffer such a penalty ought to be abjured, not only by his father, but by the whole family. The law, then, should run as follows :— If any man's evil fortune or temper incline him to disinherit his son, let him not do so lightly or on the instant ; but let him have a council of his own relations and of the maternal relations of his son, and set forth to them the propriety of disinheriting him, and allow his son to answer. And if more than half of the kindred male and

Laws XI. female, being of full age, condemn the son, let him be disinherited.

ANALYSIS. If any other citizen desires to adopt him, he may, for young men's characters often change in the course of life. But if, after ten years, he remains unadopted, let him be sent to a colony. If disease, or old age, or evil disposition cause a man to go out of his mind, and he is ruining his house and property, and his son doubts about indicting him for insanity, let him lay the case before the eldest guardians of the law, and consult with them. And if they advise him to proceed, and the father is decided to be imbecile, he shall have no more control over his property, but shall live henceforward like a child in the house.

If a man and his wife are of incompatible tempers, ten guardians of the law and ten of the matrons who regulate marriage shall take 930 their case in hand, and reconcile them, if possible. If, however, their swelling souls cannot be pacified, the wife may try and find a new husband, and the husband a new wife ; probably they are not very gentle creatures, and should therefore be joined to milder natures. The younger of those who are separated should also select their partners with a view to the procreation of children ; while the older should seek a companion for their declining years. If a woman dies, leaving children male or female, the law will advise, but not compel, the widower to abstain from a second marriage ; if she leave no children, he shall be compelled to marry. Also a widow, if she is not old enough to live honestly without marriage, shall marry again ; and in case she have no children, she should marry for the sake of them. There is sometimes an uncertainty which parent the offspring is to follow : in unions of a female slave with a male slave, or with a freedman or freeman, or of a freewoman with a male slave, the offspring is to belong to the master ; but if the master or mistress be themselves the parent of the child, the slave and the child are to be sent away to another land.

Concerning duty to parents, let the preamble be as follows :— We honour the Gods in their lifeless images, and believe that we 931 thus propitiate them. But he who has an aged father or mother has a living image, which if he cherish it will do him far more good than any statue. ' What do you mean by cherishing them ? ' I will tell you. Oedipus and Amyntor and Theseus cursed their children, and their curses took effect. This proves that the Gods

hear the curses of parents who are wronged ; and shall we doubt that they hear and fulfil their blessings too ? ‘ Surely not.’ And, as we were saying, no image is more honoured by the Gods than an aged father and mother ; to whom when honour is done, the God who hears their prayers is rejoiced, and their influence is greater than that of the lifeless statue ; for they pray that good or evil may come to us in proportion as they are honoured or dishonoured, but the statue is silent. ‘ Excellent.’ Good men are glad when their parents live to extreme old age, or if they depart early, lament their
932 loss ; but to bad men their parents are always terrible. Wherefore let every one honour his parents, and if this preamble fails of influencing him, let him hear the law :—If any one does not take sufficient care of his parents, let the aggrieved person inform the three eldest guardians of the law and three of the women who are concerned with marriages. Women up to forty years of age, and men up to thirty, who thus offend, shall be beaten and imprisoned. After that age they are to be brought before a court composed of the eldest citizens, who may inflict any punishment upon them which they please. If the injured party cannot inform, let any freeman who hears of the case inform ; a slave who does so shall be set free,—if he be the slave of one of the parties, by the magistrate,—if owned by another, at the cost of the state ; and let the magistrates take care that he is not wronged by any one out of revenge.

The injuries which one person does to another by the use of poisons are of two kinds ;—one affects the body by the employment of drugs and potions ; the other works on the mind by the practice of sorcery and magic. Fatal cases of either sort have been already mentioned ; and now we must have a law respecting cases which
933 are not fatal. There is no use in arguing with a man whose mind is disturbed by waxen images placed at his own door, or on the sepulchre of his father or mother, or at a spot where three ways meet. But to the wizards themselves we must address a solemn preamble, begging them not to treat the world as if they were children, or compel the legislator to expose them, and to show men that the poisoner who is not a physician and the wizard who is not a prophet or diviner are equally ignorant of what they are doing. Let the law be as follows :—He who by the use of poison does any injury not fatal to a man or his servants, or any injury

Laws XI. whether fatal or not to another's cattle or bees, is to be punished with death if he be a physician, and if he be not a physician he is to suffer the punishment awarded by the court : and he who injures another by sorcery, if he be a diviner or prophet, shall be put to death ; and, if he be not a diviner, the court shall determine what he ought to pay or suffer.

ANALYSIS.

Any one who injures another by theft or violence shall pay damages at least equal to the injury ; and besides the compensation, a suitable punishment shall be inflicted. The foolish youth who is the victim of others is to have a lighter punishment ; he 934 whose folly is occasioned by his own jealousy or desire or anger is to suffer more heavily. Punishment is to be inflicted, not for the sake of vengeance, for what is done cannot be undone, but for the sake of prevention and reformation. And there should be a proportion between the punishment and the crime, in which the judge, having a discretion left him, must, by estimating the crime, second the legislator, who, like a painter, furnishes outlines for him to fill up.

A madman is not to go about at large in the city, but is to be taken care of by his relatives. Neglect on their part is to be punished in the first class by a fine of a hundred drachmas, and proportionally in the others. Now madness is of various kinds ; in addition to that which arises from disease there is the madness which originates in a passionate temperament, and makes men when engaged in a quarrel use foul and abusive language against each other. This is intolerable in a well-ordered state ; and therefore our law shall be as follows :—No one is to speak evil of another, but when men differ in opinion they are to instruct one another without 935 speaking evil. Nor should any one seek to rouse the passions which education has calmed ; for he who feeds and nurses his wrath is apt to make ribald jests at his opponent, with a loss of character or dignity to himself. And for this reason no one may use any abusive word in a temple, or at sacrifices, or games, or in any public assembly, and he who offends shall be censured by the proper magistrate ; and the magistrate, if he fail to censure him, shall not claim the prize of virtue. In any other place the angry man who indulges in revilings, whether he be the beginner or not, may be chastised by an elder. The reviler is always trying to make his opponent ridiculous ; and the use of ridicule in anger we

cannot allow. We forbid the comic poet to ridicule our citizens, under a penalty of expulsion from the country or a fine of three
936 minae. Jest in which there is no offence may be allowed ; but the question of offence shall be determined by the director of education, who is to be the licenser of theatrical performances.

Laws XI.

ANALYSIS.

The righteous man who is in adversity will not be allowed to starve in a well-ordered city ; he will never be a beggar. Nor is a man to be pitied, merely because he is hungry, unless he be temperate. Therefore let the law be as follows :—Let there be no beggars in our state ; and he who begs shall be expelled by the magistrates both from town and country.

If a slave, male or female, does any harm to the property of another, who is not himself a party to the harm, the master shall compensate the injury or give up the offending slave. But if the master argue that the charge has arisen by collusion, with the view of obtaining the slave, he may put the plaintiff on his trial for malpractices, and recover from him twice the value of the slave ; or if he is cast he must make good the damage and deliver up the slave. The injury done by a horse or other animal shall be compensated in like manner.

A witness who will not come of himself may be summoned, and if he fail in appearing, he shall be liable for any harm which may ensue : if he swears that he does not know, he may
937 leave the court. A judge who is called upon as a witness must not vote. A free woman, if she is over forty, may bear witness and plead, and, if she have no husband, she may also bring an action. A slave, male or female, and a child may witness and plead only in case of murder, but they must give sureties that they will appear at the trial, if they should be charged with false witness. Such charges must be made pending the trial, and the accusations shall be sealed by both parties and kept by the magistrates until the trial for perjury comes off. If a man is twice convicted of perjury, he is not to be required, if three times, he is not to be allowed to bear witness, or, if he persists in bearing witness, is to be punished with death. When more than half the evidence is proved to be false there must be a new trial.

The best and noblest things in human life are liable to be defiled and perverted. Is not justice the civilizer of mankind ? And yet upon the noble profession of the advocate has come an

Laws XI. evil name. For he is said to make the worse appear the better cause, and only requires money in return for his services. Such 938
ANALYSIS. an art will be forbidden by the legislator, and if existing among us will be requested to depart to another city. To the disobedient let the voice of the law be heard saying:—He who tries to pervert justice in the minds of the judges, or to increase litigation, shall be brought before the supreme court. If he does so from contentiousness, let him be silenced for a time, and, if he offend again, put to death. If he have acted from a love of gain, let him be sent out of the country if he be a foreigner, or if he be a citizen let him be put to death.

BOOK XII. If a false message be taken to or brought from 941
 other states, whether friendly or hostile, by ambassadors or heralds, they shall be indicted for having dishonoured their sacred office, and, if convicted, shall suffer a penalty.—Stealing is mean; robbery is shameless. Let no man deceive himself by the supposed example of the Gods, for no God or son of a God ever really practised either force or fraud. On this point the legislator is better informed than all the poets put together. He who listens to him shall be for ever happy, but he who will not listen shall have the following law directed against him:—He who steals much, or he who steals little of the public property is deserving of the same penalty; for they are both impelled by the same evil motive. When the law punishes one man more lightly than another, this is done under the idea, not that he is less guilty, but that he is more curable. Now a thief who is a foreigner or slave may be curable; but the thief who is a citizen, and has had the advantages of education, should be put to death, for he is incurable.

Much consideration and many regulations are necessary about 942
 military expeditions; the great principle of all is that no one, male or female, in war or peace, in great matters or small, shall be without a commander. Whether men stand or walk, or drill, or pursue, or retreat, or wash, or eat, they should all act together and in obedience to orders. We should practise from our youth upwards the habits of command and obedience. All dances, relaxations, endurances of meats and drinks, of cold and heat, and of hard couches, should have a view to war, and care

should be taken not to destroy the natural covering and use of the head and feet by wearing shoes and caps ; for the head is
 943 the lord of the body, and the feet are the best of servants. The soldier should have thoughts like these ; and let him hear the law :—He who is enrolled shall serve, and if he absent himself without leave he shall be indicted for failure of service before his own branch of the army when the expedition returns, and if he be found guilty he shall suffer the penalty which the courts award, and never be allowed to contend for any prize of valour, or to accuse another of misbehaviour in military matters. Desertion shall also be tried and punished in the same manner. After the courts for trying failure of service and desertion have been held, the generals shall hold another court, in which the several arms of the service will award prizes for the expedition which has just concluded. The prize is to be a crown of olive, which the victor shall offer up at the temple of his favourite war God. . . In any suit which a man brings, let the indictment be scrupulously true, for justice is an honourable maiden, to whom falsehood is naturally hateful. For example, when men are prosecuted for having lost their arms, great care should be taken by the witnesses to dis-
 944 tinguish between cases in which they have been lost from necessity and from cowardice. If the hero Patroclus had not been killed but had been brought back alive from the field, he might have been reproached with having lost the divine armour. And a man may lose his arms in a storm at sea, or from a fall, and under many other circumstances. There is a distinction of language to be observed in the use of the two terms, ‘thrower away of a shield’ (ρίψασπισ), and ‘loser of arms’ (ἀποβολεὺς ὅπλων), one being the voluntary, the other the involuntary relinquishment of them. Let the law then be as follows :—If any one is overtaken by the enemy, having arms in his hands, and he leaves them behind him voluntarily, choosing base life instead of honourable death, let justice be done. The old legend of Caeneus, who was changed by Poseidon from a woman into a man, may teach by contraries the appropriate punishment. Let the thrower away of his shield be changed from a man into a woman—that
 945 is to say, let him be all his life out of danger, and never again be admitted by any commander into the ranks of his army; and let him pay a heavy fine according to his class. And any com-

Laws XII.

ANALYSIS.

Laws XII. mander who permits him to serve shall also be punished by a fine.

ANALYSIS.

All magistrates, whatever be their tenure of office, must give an account of their magistracy. But where shall we find the magistrate who is worthy to supervise them or look into their short-comings and crooked ways? The examiner must be more than man who is sufficient for these things. For the truth is that there are many causes of the dissolution of states; which, like ships or animals, have their cords, and girders, and sinews easily relaxed, and nothing tends more to their welfare and preservation than the supervision of them by examiners who are better than the magistrates; failing in this they fall to pieces, and each becomes many instead of one. Wherefore let the people meet after the summer solstice, in the precincts of Apollo and the Sun, and appoint three men of not less than fifty years⁹⁴⁶ of age. They shall proceed as follows:—Each citizen shall select some one, not himself, whom he thinks the best. The persons selected shall be reduced to one half, who have the greatest number of votes, if they are an even number; but if an odd number, he who has the smallest number of votes shall be previously withdrawn. The voting shall continue in the same manner until three only remain; and if the number of votes cast for them be equal, a distinction between the first, second, and third shall be made by lot. The three shall be crowned with an olive wreath, and proclamation made, that the city of the Magnetes, once more preserved by the Gods, presents her three best men to Apollo and the Sun, to whom she dedicates them as long as their lives answer to the judgment formed of them. They shall choose in the first year of their office twelve examiners, to continue until they are seventy-five years of age; afterwards three shall be added annually. While they hold office, they shall dwell within the precinct of the God. They are to divide all the magistracies into twelve classes, and may apply any methods of enquiry, and inflict any punishments which they please; in some cases singly, in other cases together, announcing the acquittal or punishment of the magistrate on a tablet which they will place in the agora. A magistrate who has been condemned by the examiners may appeal to the select judges, and, if he gain his suit, may in turn prosecute the examiners; but if the appellant

is cast, his punishment shall be doubled, unless he was previously condemned to death. *Læus XII.*

ANALYSIS.

And what honours shall be paid to these examiners, whom the whole state counts worthy of the rewards of virtue? They shall have the first place at all sacrifices and other ceremonies, and in all assemblies and public places; they shall go on sacred embassies, and have the exclusive privilege of wearing a crown of laurel. They are priests of Apollo and the Sun, and he of their number who is judged first shall be high priest, and give his name to the year. The manner of their burial, too, shall be different from that of the other citizens. The colour of their funeral array shall be white, and, instead of the voice of lamentation, around the bier shall stand a chorus of fifteen boys and fifteen maidens, chanting hymns in honour of the deceased in alternate strains during an entire day; and at dawn a band of a hundred youths shall carry the bier to the grave, marching in the garb of warriors, and the boys in front of the bier shall sing their national hymn, while the maidens and women past child-bearing follow after. Priests and priestesses may also follow, unless the Pythian oracle forbids. The sepulchre shall be a vault built underground, which will last for ever, having couches of stone placed side by side; on one of these they shall lay the departed saint, and then cover the tomb with a mound, and plant trees on every side except one, where an opening shall be left for other interments. Every year there shall be games—musical, gymnastic, or equestrian, in honour of those who have passed every ordeal. But if any of them, after having been acquitted on any occasion, begin to show the wickedness of human nature, he who pleases may bring them to trial before a court composed of the guardians of the law, and of the select judges, and of any of the examiners who are alive. If he be convicted he shall be deprived of his honours, and if the accuser do not obtain a fifth part of the votes, he shall pay a fine according to his class.

What is called the judgment of Rhadamanthus is suited to 'ages of faith,' but not to our days. He knew that his contemporaries believed in the Gods, for many of them were the sons of Gods; and he thought that the easiest and surest method of ending litigation was to commit the decision to Heaven. In our own day, men either deny the existence of Gods or their care of men, or maintain

Laws XII. that they may be bribed by attentions and gifts; and the procedure of Rhadamanthus would therefore be out of date. When the religious ideas of mankind change, their laws should also change. Thus oaths should no longer be taken from plaintiff and defendant; simple statements of affirmation and denial should be substituted. For there is something dreadful in the thought, that nearly half the citizens of a state are perjured men. There is no objection to an oath, where a man has no interest in forswearing himself; as, for example, when a judge is about to give his decision, or in voting at an election, or in the judgment of games and contests. But where there would be a premium on perjury, oaths and imprecations should be prohibited as irrelevant, like appeals to feeling. Let the principles of justice be learned and taught without words of evil omen. The oaths of a stranger against a stranger may be allowed, because strangers are not permitted to become permanent residents in our state. 949

ANALYSIS.

Trials in private causes are to be decided in the same manner as lesser offences against the state. The non-attendance at a chorus or sacrifice, or the omission to pay a war-tax, may be regarded as in the first instance remediable, and the defaulter may give security; but if he forfeits the security, the goods pledged shall be sold and the money given to the state. And for obstinate disobedience, the magistrate shall have the power of inflicting greater penalties.

A city which is without trade or commerce must consider what it will do about the going abroad of its own people and the admission of strangers. For out of intercourse with strangers there arises great confusion of manners, which in most states is not of any consequence, because the confusion exists already; but in 950 a well-ordered state it may be a great evil. Yet the absolute prohibition of foreign travel, or the exclusion of strangers, is impossible, and would appear barbarous to the rest of mankind. Public opinion should never be lightly regarded, for the many are not so far wrong in their judgments as in their lives. Even the worst of men have often a divine instinct, which enables them to judge of the differences between the good and bad. States are rightly advised when they desire to have the praise of men; and the greatest and truest praise is that of virtue. And our Cretan colony should, and probably will, have a character for virtue, such

as few cities have. Let this, then, be our law about foreign travel and the reception of strangers :—No one shall be allowed to leave the country who is under forty years of age—of course military service abroad is not included in this regulation—and no one at all except in a public capacity. To the Olympic, and Pythian, and Nemean, and Isthmian games, shall be sent the fairest and best and bravest, who shall support the dignity of the city in time of
951 peace. These, when they come home, shall teach the youth the inferiority of all other governments. Besides those who go on sacred missions, other persons shall be sent out by permission of the guardians to study the institutions of foreign countries. For a people which has no experience, and no knowledge of the characters of men or the reason of things, but lives by habit only, can never be perfectly civilized. Moreover, in all states, bad as well as good, there are holy and inspired men ; these the citizen of a well-ordered city should be ever seeking out ; he should go forth to find them over sea and over land, that he may more firmly establish institutions in his own state which are good already and amend the bad. ‘What will be the best way of accomplishing such an object?’ In the first place, let the visitor of foreign countries be between fifty and sixty years of age, and let him be a citizen of repute, especially in military matters. On his return he shall appear before the Nocturnal Council : this is a body which sits from dawn to sunrise, and includes amongst its members the priests who have gained the prize of virtue, and the ten oldest guardians of the law, and the director and past directors of education ; each of whom has power to bring with him a younger friend of his own selection, who is between thirty and
952 forty. The assembly thus constituted shall consider the laws of their own and other states, and gather information relating to them. Anything of the sort which is approved by the elder members of the council shall be studied with all diligence by the younger ; who are to be specially watched by the rest of the citizens, and shall receive honour, if they are deserving of honour, or dishonour, if they prove inferior. This is the assembly to which the visitor of foreign countries shall come and tell anything which he has heard from others in the course of his travels, or which he has himself observed. If he be made neither better nor worse, let him at least be praised for his zeal ; and let him

Laws XII.

ANALYSIS.

Laws XII. receive still more praise, and special honour after death, if he be improved. But if he be deteriorated by his travels, let him be prohibited from speaking to any one; and if he submit, he may live as a private individual: but if he be convicted of attempting to make innovations in education and the laws, let him die.

ANALYSIS.

Next, as to the reception of strangers. Of these there are four classes:—First, merchants, who, like birds of passage, find their way over the sea at a certain time of the year, that they may exhibit their wares. These should be received in markets and public buildings without the city, by proper officers, who shall see that justice is done them, and shall also watch against any political designs which they may entertain; no more intercourse is to be 953 held with them than is absolutely necessary. Secondly, there are the visitors at the festivals, who shall be entertained by hospitable persons at the temples for a reasonable time; the priests and ministers of the temples shall have a care of them. In small suits brought by them or against them, the priests shall be the judges; but in the more important, the wardens of the agora. Thirdly, there are ambassadors of foreign states; these are to be honourably received by the generals and commanders, and placed under the care of the Prytanes and of the persons with whom they are lodged. Fourthly, there is the philosophical stranger, who, like our own spectators, from time to time goes to see what is rich and rare in foreign countries. Like them he must be fifty years of age: and let him go unbidden to the doors of the wise and rich, that he may learn from them, and they from him.

These are the rules of missions into foreign countries, and of the reception of strangers. Let Zeus, the God of hospitality, be honoured; and let not the stranger be excluded, as in Egypt, from meals and sacrifices, or, [as at Sparta,] driven away by savage proclamations.

Let guarantees be clearly given in writing and before witnesses. 954 The number of witnesses shall be three when the sum lent is under a thousand drachmas, or five when above. The agent and principal at a fraudulent sale shall be equally liable. He who would search another man's house for anything must swear that he expects to find it there; and he shall enter naked, or having on a single garment and no girdle. The owner shall place at the disposal of the searcher all his goods, sealed as well as unsealed; if

he refuse, he shall be liable in double the value of the property, if *Laws XII.*
it shall prove to be in his possession. If the owner be absent, *ANALYSIS.*

the searcher may counter-seal the property which is under seal, and place watchers. If the owner remain absent more than five days, the searcher shall take the magistrates, and open the sealed property, and seal it up again in their presence. The recovery of goods disputed, except in the case of lands and houses, (about which there can be no dispute in our state), is to be barred by time. The public and unimpeached use of anything for a year in the city, or for five years in the country, or the private possession and domestic use for three years in the city, or for ten years in the country, is to give a right of ownership. But if the possessor have the property in a foreign country, there shall be no bar as to time. The proceedings of any trial are to be void, in which either the parties or the witnesses, whether bond or free, have been prevented by violence from attending :—if a slave be prevented, the suit shall be invalid ; or if a freeman, he who is guilty of the violence shall be imprisoned for a year, and shall also be liable to
955 an action for kidnapping. If one competitor forcibly prevents another from attending at the games, the other may be inscribed as victor in the temples, and the first, whether victor or not, shall be liable to an action for damages. The receiver of stolen goods shall undergo the same punishment as the thief. The receiver of an exile shall be punished with death. A man ought to have the same friends and enemies as his country ; and he who makes war or peace for himself shall be put to death. And if a party in the state make war or peace, their leaders shall be indicted by the generals, and, if convicted, they shall be put to death. The ministers and officers of a country ought not to receive gifts, even as the reward of good deeds. He who disobeys shall die.

With a view to taxation a man should have his property and income valued : and the government may, at their discretion, levy the tax upon the annual return, or take a portion of the whole.

The good man will offer moderate gifts to the Gods ; his land or hearth cannot be offered, because they are already consecrated to all Gods. Gold and silver, which arouse envy, and ivory, which is
956 taken from the dead body of an animal, are unsuitable offerings ; iron and brass are materials of war. Wood and stone of a single piece may be offered ; also woven work which has not occupied

Laws XII. one woman more than a month in making. White is a colour which is acceptable to the Gods; figures of birds and similar offerings are the best of gifts, but they must be such as the painter can execute in a day.

ANALYSIS.

Next concerning lawsuits. Judges, or rather arbiters, may be agreed upon by the plaintiff and defendant; and if no decision is obtained from them, their fellow-tribesmen shall judge. At this stage there shall be an increase of the penalty: the defendant, if he be cast, shall pay a fifth more than the damages claimed. If he further persist, and appeal a second time, the case shall be heard before the select judges; and he shall pay, if defeated, the penalty and half as much again. And the pursuer, if on the first appeal he is defeated, shall pay one fifth of the damages claimed by him; and if on the second, one half. Other matters relating to trials, such as the assignment of judges to courts, the times of sitting, the number of judges, the modes of pleading and procedure, as we have already said, may be determined by younger legislators.

These are to be the rules of private courts. As regards public 957 courts, many states have excellent modes of procedure which may serve for models; these, when duly tested by experience, should be ratified and made permanent by us.

Let the judge be accomplished in the laws. He should possess writings about them, and make a study of them; for laws are the highest instrument of mental improvement, and derive their name from mind (*νοῦς, νόμος*). They afford a measure of all censure and praise, whether in verse or prose, in conversation or in books, and are an antidote to the vain disputes of men and their equally vain acquiescence in each other's opinions. The just judge, who imbibes their spirit, makes the city and himself to stand upright. He establishes justice for the good, and cures the tempers of the bad, if they can be cured; but denounces death, which is the only remedy, to the incurable, the threads of whose life cannot be reversed.

When the suits of the year are completed, execution is to follow. 958 The court is to award to the plaintiff the property of the defendant, if he is cast, reserving to him only his lot of land. If the plaintiff is not satisfied within a month, the court shall put into his hands the property of the defendant. If the defendant fails in payment to the amount of a drachma, he shall lose the use and protection

of the court ; or if he rebel against the authority of the court, he shall be brought before the guardians of the law, and if found guilty he shall be put to death. *Laws XII.*
ANALYSIS.

Man having been born, educated, having begotten and brought up children, and gone to law, fulfils the debt of nature. The rites which are to be celebrated after death in honour of the Gods above and below shall be determined by the Interpreters. The dead shall be buried in uncultivated places, where they will be out of the way and do least injury to the living. For no one either in life or after death has any right to deprive other men of the sustenance which mother earth provides for them. No sepulchral mound is to be piled higher than five men can raise it in five days, and the grave-stone shall not be larger than is sufficient to contain an
959 inscription of four heroic verses. The dead are only to be exposed for three days, which is long enough to test the reality of death. The legislator will instruct the people that the body is a mere shadow or image, and that the soul, which is our true being, is gone to give an account of herself before the Gods below. When they hear this, the good are full of hope, and the evil are terrified. It is also said that not much can be done for any one after death. And therefore while in life all men should be helped by their kindred to pass their days justly and holily, that they may depart in peace. When a man loses a son or a brother, he should consider that the beloved one has gone away to fulfil his destiny in another place, and should not waste money over his lifeless remains. Let the law then order a moderate funeral of five minae for the first class, of three for the second, of two for the third, of one for the fourth. One of the guardians of the law, to be selected by the relatives, shall assist them in arranging the affairs of the deceased. There would be a want of delicacy in prescribing that there should or should not be mourning for the dead. But, at
960 any rate, such mourning is to be confined to the house ; there must be no processions in the streets, and the dead body shall be taken out of the city before daybreak. Regulations about other forms of burial and about the non-burial of parricides and other sacrilegious persons have already been laid down. The work of legislation is therefore nearly completed ; its end will be finally accomplished when we have provided for the continuance of the state.

Do you remember the names of the Fates ? Lachesis, the giver

Laws XII. of the lots, is the first of them ; Clotho, the spinster, the second ;
ANALYSIS. Atropos, the unchanging one, is the third and last, who makes the threads of the web irreversible. And we too want to make our laws irreversible, for the unchangeable quality in them will be the salvation of the state, and the source of health and order in the bodies and souls of our citizens. 'But can such a quality be implanted?' I think that it may ; and at any rate we must try ; for, after all our labour, to have been piling up a fabric which has no foundation would be too ridiculous. 'What foundation would you lay?' We have already instituted an assembly which was 961 composed of the ten oldest guardians of the law, and secondly, of those who had received prizes of virtue, and thirdly, of the travellers who had gone abroad to enquire into the laws of other countries. Moreover, each of the members was to choose a young man, of not less than thirty years of age, to be approved by the rest ; and they were to meet at dawn, when all the world is at leisure. This assembly will be an anchor to the vessel of state, and provide the means of permanence ; for the constitutions of states, like all other things, have their proper saviours, which are to them what the head and soul are to the living being. 'How do you mean?' Mind in the soul, and sight and hearing in the head, or rather, the perfect union of mind and sense, may be justly called every man's salvation. 'Certainly.' Yes ; but of what nature is this union? In the case of a ship, for example, the senses of the sailors are added to the intelligence of the pilot, and the two together save the ship and the men in the ship. Again, the physician and the general have their objects ; and the object 962 of the one is health, of the other victory. States, too, have their objects, and the ruler must understand, first, their nature, and secondly, the means of attaining them, whether in laws or men. The state which is wanting in this knowledge cannot be expected to be wise when the time for action arrives. Now what class or institution is there in our state which has such a saving power? 'I suspect that you are referring to the Nocturnal Council.' Yes, to that council which is to have all virtue, and which should aim directly at the mark. 'Very true.' The inconsistency of legislation in most states is not surprising, when the variety of their objects is considered. One of them makes their rule of justice the government of a class ; another aims at wealth ; another at

freedom, or at freedom and power; and some who call themselves philosophers maintain that you should seek for all of them at once. But our object is unmistakeably virtue, and virtue is of
963 four kinds. 'Yes; and we said that mind is the chief and ruler of the three other kinds of virtue and of all else.' True, Cleinias; and now, having already declared the object which is present to the mind of the pilot, the general, the physician, we will interrogate the mind of the statesman. Tell me, I say, as the physician and general have told us their object, what is the object of the statesman. Can you tell me? 'We cannot.' Did we not say that there are four virtues—courage, wisdom, and two others, all of which are called by the common name of virtue, and are in a sense one? 'Certainly we did.' The difficulty is, not in understanding the differences of the virtues, but in apprehending their unity. Why do we call virtue, which is a single thing, by the two names of wisdom and courage? The reason is that courage is concerned with fear, and is found both in children and in brutes; for the soul may be courageous without reason, but no soul was,
964 or ever will be, wise without reason. 'That is true.' I have explained to you the difference, and do you in return explain to me the unity. But first let us consider whether any one who knows the name of a thing without the definition has any real knowledge of it. Is not such knowledge a disgrace to a man of sense, especially where great and glorious truths are concerned? and can any subject be more worthy of the attention of our legislators than the four virtues of which we are speaking—courage, temperance, justice, wisdom? Ought not the magistrates and officers of the state to instruct the citizens in the nature of virtue and vice, instead of leaving them to be taught by some chance poet or sophist? A city which is without instruction suffers the usual fate of cities in our day. What then shall we do? How shall we perfect the ideas of our guardians about virtue? how shall we give our state a head and eyes? 'Yes, but how do you apply the figure?' The city will be the body or trunk; the best of our young men will mount into the
965 head or acropolis and be our eyes; they will look about them, and inform the elders, who are the mind and use the younger men as their instruments: together they will save the state. Shall this be our constitution, or shall all be educated alike, and the

Laws XII.

ANALYSIS.

Laws XII. special training be given up? 'That is impossible.' Let us then endeavour to attain to some more exact idea of education. Did we not say that the true artist or guardian ought to have an eye, not only to the many, but to the one, and to order all things with a view to the one? Can there be any more philosophical speculation than how to reduce many things which are unlike to one idea? 'Perhaps not.' Say rather, 'Certainly not.' And the rulers of our divine state ought to have an exact knowledge of the common principle in courage, temperance, justice, wisdom, which is called by the name of virtue; and unless we know whether virtue is one or many, we shall hardly know what virtue is. Shall we contrive some means of engrafting this knowledge on our state, or give the matter up? 'Anything rather than that.' Let us begin by making an agreement. 'By all means, if we can.' Well, are we not agreed that our guardians ought to know, not only how the good 966 and the honourable are many, but also how they are one? 'Yes, certainly.' The true guardian of the laws ought to know their truth, and should also be able to interpret and execute them? 'He should.' And is there any higher knowledge than the knowledge of the existence and power of the Gods? The people may be excused for following tradition; but the guardian must be able to give a reason of the faith which is in him. And there are two great evidences of religion—the priority of the soul and the order of the heavens. For no man of sense, when he contemplates the universe, will be likely to substitute necessity for reason and will. Those who maintain that the sun and the stars are inanimate 967 beings are utterly wrong in their opinions. The men of a former generation had a suspicion, which has been confirmed by later thinkers, that things inanimate could never without mind have attained such scientific accuracy; and some [Anaxagoras] even in those days ventured to assert that mind had ordered all things in heaven; but they had no idea of the priority of mind, and they turned the world, or more properly themselves, upside down, and filled the universe with stones, and earth, and other inanimate bodies. This led to great impiety, and the poets said many foolish things against the philosophers, whom they compared to 'yelping she-dogs,' besides making other abusive remarks. No man can now truly worship the Gods who does not believe that the soul is eternal, and prior to the body, and the ruler of all bodies, and does

not perceive also that there is mind in the stars ; or who has not heard the connexion of these things with music, and has not harmonized them with manners and laws, giving a reason of things which are matters of reason. He who is unable to acquire this knowledge, as well as the ordinary virtues of a citizen, can only be a servant, and not a ruler in the state. *Laws XII.*
ANALYSIS.

968 Let us then add another law to the effect that the Nocturnal Council shall be a guard set for the salvation of the state. 'Very good.' To establish this will be our aim, and I hope that others besides myself will assist. 'Let us proceed along the road in which God seems to guide us.' We cannot, Megillus and Cleinias, anticipate the details which will hereafter be needed ; they must be supplied by experience. 'What do you mean?' First of all a register will have to be made of all those whose age, character, or education would qualify them to be guardians. The subjects which they are to learn, and the order in which they are to be learnt, are mysteries which cannot be explained beforehand, but not mysteries in any other sense. 'If that is the case, what is to be done?' We must stake our all on a lucky throw, and I will share the risk by stating my views on education. And I would have you, Cleinias, who are the founder of the Magnesian state, and will obtain the greatest glory if you succeed, and will at least be praised for your courage, if you fail, take especial heed of this matter. If we can only establish the Nocturnal Council, we will hand over the city to its keeping ; none of the present company will hesitate about that. Our dream will then become a reality ; and our citizens, if they are carefully chosen and well educated, will be saviours and guardians such as the world hitherto has never seen.

The want of completeness in the Laws becomes more apparent in the later books. There is less arrangement in them, and the transitions are more abrupt from one subject to another. Yet they contain several noble passages, such as the 'prelude to the discourse concerning the honour and dishonour of parents' (xi. 931), or the picture of the dangers attending the 'friendly intercourse of young men and maidens with one another' (viii. 835 D ff.), or the soothing remonstrance which is addressed to the dying man respecting his right to do what he will with his own (xi. 922 ff.), or

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

the fine description of the burial of the dead (xii. 958 C ff.). The subject of religion in Book X is introduced as a prelude to offences against the Gods, and this portion of the work appears to be executed in Plato's best manner.

In the last four books, several questions occur for consideration: among them are (I) the detection and punishment of offences; (II) the nature of the voluntary and involuntary; (III) the arguments against atheism, and against the opinion that the Gods have no care of human affairs; (IV) the remarks upon retail trade; (V) the institution of the Nocturnal Council.

I. A weak point in the *Laws* of Plato is the amount of inquisition into private life which is to be made by the rulers. The magistrate is always watching and waylaying the citizens. He is constantly to receive information against improprieties of life. Plato does not seem to be aware that espionage can only have a negative effect. He has not yet discovered the boundary line which parts the domain of law from that of morality or social life. Men will not tell of one another; nor will he ever be the most honoured citizen, who gives the most frequent information about offenders to the magistrates (v. 730 D, E).

As in some writers of fiction, so also in philosophers, we may observe the effect of age. Plato becomes more conservative as he grows older, and he would govern the world entirely by men like himself, who are above fifty years of age (cp. vi. 755 A); for in them he hopes to find a principle of stability. He does not remark that, in destroying the freedom he is destroying also the life of the State. In reducing all the citizens to rule and measure, he would have been depriving the Magnesian colony of those great men 'whose acquaintance is beyond all price' (xii. 951 B); and he would have found that in the worst-governed Hellenic State, there was more of a *carrière ouverte* for extraordinary genius and virtue than in his own.

Plato has an evident dislike of the Athenian dicasteries; he prefers a few judges who take a leading part in the conduct of trials to a great number who only listen in silence (vi. 766 D; cf. also ix. 855 D). He allows of two appeals—in each case however with an increase of the penalty (xii. 956). Modern jurists would disapprove of the redress of injustice being purchased only at an increasing risk; though indirectly the burden of legal ex-

penses, which seems to have been little felt among the Athenians, has a similar effect. The love of litigation, which is a remnant of barbarism quite as much as a corruption of civilization, and was innate in the Athenian people, is diminished in the new state by the imposition of severe penalties (xi. 938). If persevered in, it is to be punished with death.

Laws.
INTRODUC-
TION.

In the *Laws* murder and homicide besides being crimes, are also pollutions. Regarded from this point of view, the estimate of such offences is apt to depend on accidental circumstances, such as the shedding of blood, and not on the real guilt of the offender or the injury done to society. They are measured by the horror which they arouse in a barbarous age. For there is a superstition in law as well as in religion, and the feelings of a primitive age have a traditional hold on the mass of the people. On the other hand, Plato is innocent of the barbarity which would visit the sins of the fathers upon the children, and he is quite aware that punishment has an eye to the future, and not to the past (ix. 854 D ff.). Compared with that of most European nations in the last century his penal code, though sometimes capricious, is reasonable and humane.

A defect in Plato's criminal jurisprudence is his remission of the punishment when the homicide has obtained the forgiveness of the murdered person (ix. 869 E); as if crime were a personal affair between individuals, and not an offence against the State. There is a ridiculous disproportion in his punishments. Because a slave may fairly receive a blow for stealing one fig or one bunch of grapes, or a tradesman for selling adulterated goods to the value of one drachma, it is rather hard upon the slave that he should receive as many blows as he has taken grapes or figs (viii. 845 A), or upon the tradesman who has sold adulterated goods to the value of a thousand drachmas that he should receive a thousand blows (xi. 917).

II. But before punishment can be inflicted at all, the legislator must determine the nature of the voluntary and involuntary. The great question of the freedom of the will, which in modern times has been worn threadbare with purely abstract discussion, was approached both by Plato and Aristotle—first, from the judicial; secondly, from the sophistical point of view. They were puzzled by the degrees and kinds of crime; they observed also that the

Laws.
INTRODUC-
TION.

law only punished hurts which are inflicted by a voluntary agent on an involuntary patient.

In attempting to distinguish between hurt and injury (ix. 859 ff. ; cp. also 870), Plato says that mere hurt is not injury ; but that a benefit when done in a wrong spirit may sometimes injure, e. g. when conferred without regard to right and wrong, or to the good or evil consequences which may follow. He means to say that the good or evil disposition of the agent is the principle which characterizes actions ; and this is not sufficiently described by the terms voluntary and involuntary. You may hurt another involuntarily, and no one would suppose, that you had injured him ; and you may hurt him voluntarily, as in inflicting punishment—neither is this injury ; but if you hurt him from motives of avarice, ambition, or cowardly fear, this is injury. Injustice is also described as the victory of desire or passion or self-conceit over reason, as justice is the subordination of them to reason. In some paradoxical sense Plato is disposed to affirm all injustice to be involuntary ; because no man would do injustice who knew that it never paid and could calculate the consequences of what he was doing. Yet, on the other hand, he admits that the distinction of voluntary and involuntary, taken in another and more obvious sense, is the basis of legislation. His conception of justice and injustice is complicated (1) by the want of a distinction between justice and virtue, that is to say, between the quality which primarily regards others, and the quality in which self and others are equally regarded ; (2) by the confusion of doing and suffering justice ; (3) by the unwillingness to renounce the old Socratic paradox, that evil is involuntary.

III. The Laws rest on a religious foundation ; in this respect they bear the stamp of primitive legislation. They do not escape the almost inevitable consequence of making irreligion penal. If laws are based upon religion, the greatest offence against them must be irreligion. Hence the necessity for what in modern language, and according to a distinction which Plato would scarcely have understood, might be termed persecution. But the spirit of persecution in Plato, unlike that of modern religious bodies, arises out of the desire to enforce a true and simple form of religion, and is directed against the superstitions which tend to degrade mankind. Sir Thomas More, in his *Utopia*, is in favour of tolerating

all except the intolerant, though he would not promote to high offices those who disbelieved in the immortality of the soul. Plato has not advanced quite so far as this in the path of toleration. But in judging of his enlightenment, we must remember that the evils of necromancy and divination were far greater than those of intolerance in the ancient world. Human nature is always having recourse to the first ; but only when organized into some form of priesthood falls into the other ; although in primitive as in later ages the institution of a priesthood may claim probably to be an advance on some form of religion which preceded. The Laws would have rested on a sounder foundation, if Plato had ever distinctly realized to his mind the difference between crime and sin or vice. Of this, as of many other controversies, a clear definition might have been the end. But such a definition belongs to a later age of philosophy.

Laws.
INTRODUC-
TION.

The arguments which Plato uses for the being of a God, have an extremely modern character : first, the *consensus gentium* ; secondly, the argument which has already been adduced in the Phaedrus (245 C), of the priority of the self-moved. The answer to those who say that God 'cares not,' is, that He governs by general laws ; and that he who takes care of the great will assuredly take care of the small. Plato did not feel, and has not attempted to consider, the difficulty of reconciling the special with the general providence of God. Yet he is on the road to a solution, when he regards the world as a whole, of which all the parts work together towards the final end.

We are surprised to find that the scepticism, which we attribute to young men in our own day, existed then (cp. Rep. vii. 538) ; that the Epicureanism expressed in the line of Horace (borrowed from Lucretius)—

'Namque Deos didici securum agere aevum,'

was already prevalent in the age of Plato ; and that the terrors of another world were freely used in order to gain advantages over other men in this. The same objection which struck the Psalmist —'when I saw the prosperity of the wicked' (73. 3)—is supposed to lie at the root of the better sort of unbelief. And the answer is substantially the same which the modern theologian would offer :—that the ways of God in this world cannot be

Laws.
INTRODUC-
TION.

justified unless there be a future state of rewards and punishments. Yet this future state of rewards and punishments is in Plato's view not any addition of happiness or suffering imposed from without, but the permanence of good and evil in the soul: here he is in advance of many modern theologians. The Greek, too, had his difficulty about the existence of evil, which in one solitary passage, remarkable for being inconsistent with his general system, Plato explains, after the Magian fashion, by a good and evil spirit (x. 896 E; cp. Theaet. 176, Statesman 269 E). This passage is also remarkable for being at variance with the general optimism of the Tenth Book—not 'all things are ordered by God for the best,' but some things by a good, others by an evil spirit.

The Tenth Book of the *Laws* presents a picture of the state of belief among the Greeks singularly like that of the world in which we live. Plato is disposed to attribute the incredulity of his own age to several causes. First, to the bad effect of mythological tales, of which he retains his disapproval; but he has a weak side for antiquity, and is unwilling, as in the *Republic* (Books II and III), wholly to proscribe them (*Laws* x. 886). Secondly, he remarks the self-conceit of a newly-fledged generation of philosophers, who declare that the sun, moon, and stars, are earth and stones only; and who also maintain that the Gods are made by the laws of the state. Thirdly, he notes a confusion in the minds of men arising out of their misinterpretation of the appearances of the world around them: they do not always see the righteous rewarded and the wicked punished. So in modern times there are some whose infidelity has arisen from doubts about the inspiration of ancient writings; others who have been made unbelievers by physical science, or again by the seemingly political character of religion; while there is a third class to whose minds the difficulty of 'justifying the ways of God to man' has been the chief stumblingblock. Plato is very much out of temper at the impiety of some of his contemporaries (x. 888); yet he is determined to reason with the victims, as he regards them, of these illusions before he punishes them. His answer to the unbelievers is twofold: first, that the soul is prior to the body (x. 891 E); secondly, that the ruler of the universe being perfect has made all things with a view to their perfection (x. 903 C, 904).

The difficulties arising out of ancient sacred writings were far less serious in the age of Plato than in our own.

We too have our popular Epicureanism, which would allow the world to go on as if there were no God. When the belief in Him, whether of ancient or modern times, begins to fade away, men relegate Him, either in theory or practice, into a distant heaven. They do not like expressly to deny God when it is more convenient to forget Him; and so the theory of the Epicurean becomes the practice of mankind in general. Nor can we be said to be free from that which Plato justly considers to be the worst unbelief—of those who put superstition in the place of true religion. For the larger half of Christians continue to assert that the justice of God may be turned aside by gifts, and, if not by the 'odour of fat, and the sacrifice steaming to heaven,' still by another kind of sacrifice placed upon the altar—by masses for the quick and dead, by dispensations, by building churches, by rites and ceremonies—by the same means which the heathen used, taking other names and shapes. And the indifference of Epicureanism and unbelief is in two ways the parent of superstition, partly because it permits, and also because it creates, a necessity for its development in religious and enthusiastic temperaments. If men cannot have a rational belief, they will have an irrational. And hence the most superstitious countries are also at a certain point of civilization the most unbelieving, and the revolution which takes one direction is quickly followed by a reaction in the other. So we may read 'between the lines' ancient history and philosophy into modern, and modern into ancient. Whether we compare the theory of Greek philosophy with the Christian religion, or the practice of the Gentile world with the practice of the Christian world, they will be found to differ more in words and less in reality than we might have supposed. The greater opposition which is sometimes made between them seems to arise chiefly out of a comparison of the ideal of the one with the practice of the other.

To the errors of superstition and unbelief Plato opposes the simple and natural truth of religion; the best and highest, whether conceived in the form of a person or a principle—as the divine mind or as the idea of good—is believed by him to be the basis of human life. That all things are working together for good

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

to the good and evil to the evil in this or in some other world to which human actions are transferred, is the sum of his faith or theology. Unlike Socrates, he is absolutely free from superstition. Religion and morality are one and indivisible to him. He dislikes the 'heathen mythology,' which, as he significantly remarks, was not tolerated in Crete, and perhaps (for the meaning of his words is not quite clear) at Sparta (x. 886 B, C : cp. iii. 680 C). He gives no encouragement to individual enthusiasm; 'the establishment of religion could only be the work of a mighty intellect' (x. 909 E). Like the Hebrews, he prohibits private rites; for the avoidance of superstition, he would transfer all worship of the Gods to the public temples (x. 909 D). He would not have men and women consecrating the accidents of their lives (x. 909 E). He trusts to human punishments and not to divine judgments; though he is not unwilling to repeat the old tradition that certain kinds of dishonesty 'prevent a man from having a family' (xi. 913 C). He considers that the 'ages of faith' have passed away and cannot now be recalled (xii. 948 B). Yet he is far from wishing to extirpate the sentiment of religion, which he sees to be common to all mankind—Barbarians as well as Hellenes (x. 886 A). He remarks that no one passes through life without, sooner or later, experiencing its power (x. 888 B, C). To which we may add the further remark that the greater the irreligion, the more violent has often been the religious reaction.

It is remarkable that Plato's account of mind at the end of the *Laws* goes beyond Anaxagoras, and beyond himself in any of his previous writings. Aristotle, in a well-known passage (*Met.* i. 4) which is an echo of the *Phaedo* (97, 98), remarks on the inconsistency of Anaxagoras in introducing the agency of mind, and yet having recourse to other and inferior, probably material causes. But Plato makes the further criticism, that the error of Anaxagoras consisted, not in denying the universal agency of mind, but in denying the priority, or, as we should say, the eternity of it (xii. 967). Yet in the *Timaeus* (31 ff.) he had himself allowed that God made the world out of pre-existing materials : in the *Statesman* (273 B) he says that there were seeds of evil in the world arising out of the remains of a former chaos which could not be got rid of; and even in the Tenth Book of the *Laws* (896 E) he has admitted that there are two souls, a good and evil. In the *Meno*, the *Phaedrus*, and

the Phaedo, he had spoken of the recovery of ideas from a former state of existence. But now he has attained to a clearer point of view: he has discarded these fancies. From meditating on the priority of the human soul to the body, he has learnt the nature of soul absolutely. The power of the best, of which he gave an intimation in the Phaedo and in the Republic, now, as in the Philebus, takes the form of an intelligence or person. He no longer, like Anaxagoras, supposes mind to be introduced at a certain time into the world and to give order to a pre-existing chaos, but to be prior to the chaos, everlasting and evermoving, and the source of order and intelligence in all things. This appears to be the last form of Plato's religious philosophy, which might almost be summed up in the words of Kant, 'the starry heaven above and the moral law within.' Or rather, perhaps, 'the starry heaven above and mind prior to the world.'

Laws.
INTRODUC-
TION.

IV. The remarks about retail trade, about adulteration, and about mendicity, have a very modern character. Greek social life was more like our own than we are apt to suppose. There was the same division of ranks, the same aristocratic and democratic feeling, and, even in a democracy, the same preference for land and for agricultural pursuits. Plato may be claimed as the first free-trader, when he prohibits the imposition of customs on imports and exports, though he was clearly not aware of the importance of the principle which he enunciated (viii. 847 B, C). The discredit of retail trade he attributes to the rogueries of traders, and is inclined to believe that if a nobleman would keep a shop, which heaven forbid! retail trade might become honourable (xi. 918). He has hardly lighted upon the true reason, which appears to be the essential distinction between buyers and sellers, the one class being necessarily in some degree dependent on the other. When he proposes to fix prices 'which would allow a moderate gain' (xi. 920), and to regulate trade in several minute particulars, we must remember that this is by no means so absurd in a city consisting of 5040 citizens, in which almost every one would know and become known to everybody else, as in our own vast population. Among ourselves we are very far from allowing every man to charge what he pleases. Of many things the prices are fixed by law. Do we not often hear of wages being adjusted in proportion to the profits of employers? The objection to regulating them by

Laws.
INTRODUC-
TION.

law and thus avoiding the conflicts which continually arise between the buyers and sellers of labour, is not so much the undesirableness as the impossibility of doing so. Wherever free competition is not reconcilable either with the order of society, or, as in the case of adulteration, with common honesty, the government may lawfully interfere. The only question is,—Whether the interference will be effectual, and whether the evil of interference may not be greater than the evil which is prevented by it.

He would prohibit beggars, because in a well-ordered state no good man would be left to starve (xi. 936 B). This again is a prohibition which might have been easily enforced, for there is no difficulty in maintaining the poor when the population is small. In our own times the difficulty of pauperism is rendered far greater, (1) by the enormous numbers, (2) by the facility of locomotion, (3) by the increasing tenderness for human life and suffering. And the only way of meeting the difficulty seems to be by modern nations subdividing themselves into small bodies having local knowledge and acting together in the spirit of ancient communities (cp. Arist. Pol. vi. 5, §§ 5-11).

V. Regarded as the framework of a polity the Laws are deemed by Plato to be a decline from the Republic, which is the dream of his earlier years (Laws v. 739). He nowhere imagines that he has reached a higher point of speculation. He is only descending to the level of human things, and he often returns to his original idea. For the guardians of the Republic, who were the elder citizens, and were all supposed to be philosophers, is now substituted a special body, who are to review and amend the laws, preserving the spirit of the legislator. These are the Nocturnal Council, who, although they are not specially trained in dialectic, are not wholly destitute of it; for they must know the relation of particular virtues to the general principle of virtue (xii. 965). Plato has been arguing throughout the Laws that temperance is higher than courage, peace than war, that the love of both must enter into the character of the good citizen. And at the end the same thought is summed up by him in an abstract form. The true artist or guardian must be able to reduce the many to the one, than which, as he says with an enthusiasm worthy of the Phaedrus or Philebus, 'no more philosophical method was ever devised by the wit of man' (xii. 965 C). But the sense of unity in

difference can only be acquired by study; and Plato does not explain to us the nature of this study, which we may reasonably infer, though there is a remarkable omission of the word, to be akin to the dialectic of the Republic.

Laws.
INTRODUC-
TION.

The Nocturnal Council is to consist of the priests who have obtained the rewards of virtue, of the ten eldest guardians of the law, and of the director and ex-directors of education; each of whom is to select for approval a younger coadjutor. To this council the 'Spectator,' who is sent to visit foreign countries, has to make his report (xii.951 ff.). It is not an administrative body, but an assembly of sages who are to make legislation their study. Plato is not altogether disinclined to changes in the law where experience shows them to be necessary; but he is also anxious that the original spirit of the constitution should never be lost sight of.

The Laws of Plato contain the latest phase of his philosophy, showing in many respects an advance, and in others a decline, in his views of life and the world. His Theory of Ideas in the next generation passed into one of Numbers, the nature of which we gather chiefly from the *Metaphysics* of Aristotle. Of the speculative side of this theory there are no traces in the *Laws*, but doubtless Plato found the practical value which he attributed to arithmetic greatly confirmed by the possibility of applying number and measure to the revolution of the heavens, and to the regulation of human life. In the return to a doctrine of numbers there is a retrogression rather than an advance; for the most barren logical abstraction is of a higher nature than number and figure. Philosophy fades away into the distance; in the *Laws* it is confined to the members of the Nocturnal Council. The speculative truth which was the food of the guardians in the Republic, is for the majority of the citizens to be superseded by practical virtues. The law, which is the expression of mind written down, takes the place of the living word of the philosopher. (Compare the contrast of *Phaedrus* 275 E, and *Laws* x. 891 A; also the plays on the words *νόμος*, *νοῦ διανομή* (*Laws* iv. 714 A; xii.957 C); and the discussion in the *Statesman* (293 ff.) of the difference between the personal rule of a king and the impersonal reign of law). The State is based on virtue and religion rather than on knowledge; and virtue is no longer

Laws.
INTRODUC-
TION.

identified with knowledge, being of the commoner sort, and spoken of in the sense generally understood. Yet there are many traces of advance as well as retrogression in the Laws of Plato. The attempt to reconcile the ideal with actual life is an advance; to 'have brought philosophy down from heaven to earth,' is a praise which may be claimed for him as well as for his master Socrates. And the members of the Nocturnal Council are to continue students of the 'one in many' and of the nature of God. Education is the last word with which Plato supposes the theory of the Laws to end and the reality to begin (*Laws, sub fin.*).

Plato's increasing appreciation of the difficulties of human affairs, and of the element of chance which so largely influences them, is an indication not of a narrower, but of a maturer mind, which had become more conversant with realities. Nor can we fairly attribute any want of originality to him, because he has borrowed many of his provisions from Sparta and Athens. Laws and institutions grow out of habits and customs; and they have 'better opinion, better confirmation,' if they have come down from antiquity and are not mere literary inventions. Plato would have been the first to acknowledge that the Book of Laws was not the creation of his fancy, but a collection of enactments which had been devised by inspired legislators, like Minos, Lycurgus, and Solon, to meet the actual needs of men, and had been approved by time and experience.

In order to do justice therefore to the design of the work, it is necessary to examine how far it rests on an historical foundation and coincides with the actual laws of Sparta and Athens. The consideration of the historical aspect of the Laws has been reserved for this place. In working out the comparison the writer has been greatly assisted by the excellent essays of C. F. Hermann ('De vestigiis institutorum veterum, imprimis Atticorum, per Platonis de Legibus libros indagandis,' and 'Juris domestici et familiaris apud Platonem in Legibus cum veteris Græciæ inque primis Athenarum institutis comparatio': Marburg, 1836), and by J. B. Telfy's 'Corpus Juris Attici' (Leipzig, 1868).

EXCURSUS ON THE RELATION OF THE LAWS OF PLATO TO
THE INSTITUTIONS OF CRETE AND LACEDAEMON AND TO
THE LAWS AND CONSTITUTION OF ATHENS.

The Laws of Plato are essentially Greek: unlike Xenophon's *Cyropaedia*, they contain nothing foreign or oriental. Their aim is to reconstruct the work of the great lawgivers of Hellas in a literary form. They partake both of an Athenian and a Spartan character. Some of them too are derived from Crete, and are appropriately transferred to a Cretan colony. But of Crete so little is known to us, that although, as Montesquieu (*Esprit des Lois*, iv. 6) remarks, 'the Laws of Crete are the original of those of Sparta and the Laws of Plato the correction of these latter,' there is only one point, viz. the common meals, in which they can be compared. Most of Plato's provisions resemble the laws and customs which prevailed in these three states (especially in the two former), and which the personifying instinct of the Greeks attributed to Minos, Lycurgus, and Solon. A very few particulars may have been borrowed from Zaleucus (*Cic. de Legibus*, ii. 6), and Charondas, who is said to have first made laws against perjury (*Arist. Pol.* ii. 12, § 11) and to have forbidden credit (*Stob. Florileg.* 44, p. 204, Gaisford). Some enactments are Plato's own, and were suggested by his experience of defects in the Athenian and other Greek states. The Laws also contain many lesser provisions, which are not found in the ordinary codes of nations, because they cannot be properly defined, and are therefore better left to custom and common sense. 'The greater part of the work,' as Aristotle remarks (*Pol.* ii. 6, § 4), 'is taken up with laws': yet this is not wholly true, and applies to the latter rather than to the first half of it. The book rests on an ethical and religious foundation: the actual laws begin with a hymn of praise in honour of the soul (v. 726 foll.). And the same lofty aspiration after the good is perpetually recurring, especially in Books X, XI, XII, and whenever Plato's mind is filled with his highest themes. In prefixing to most of his laws a prooemium he has two ends in view, to persuade and also to threaten. They are to have the sanction of laws and the effect of sermons. And Plato's 'Book of Laws,' if described in the language of modern philosophy, may be

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws. said to be as much an ethical and educational, as a political or legal treatise.

INTRODUC-
TION.

But although the *Laws* partake both of an Athenian and a Spartan character, the elements which are borrowed from either state are necessarily very different, because the character and origin of the two governments themselves differed so widely. Sparta was the more ancient and primitive: Athens was suited to the wants of a later stage of society. The relation of the two states to the *Laws* may be conceived in this manner:—The foundation and ground-plan of the work are more Spartan, while the superstructure and details are more Athenian. At Athens the laws were written down and were voluminous; more than a thousand fragments of them have been collected by Telfy. Like the Roman or English law, they contained innumerable particulars. Those of them which regulated daily life were familiarly known to the Athenians; for every citizen was his own lawyer, and also a judge, who decided the rights of his fellow-citizens according to the laws, often after hearing speeches from the parties interested or from their advocates. It is to Rome and not to Athens that the invention of law, in the modern sense of the term, is commonly ascribed. But it must be remembered that long before the times of the Twelve Tables (B. C. 451), regular courts and forms of law had existed at Athens and probably in the Greek colonies. And we may reasonably suppose, though without any express proof of the fact, that many Roman institutions and customs, like Latin literature and mythology, were partly derived from Hellas and had imperceptibly drifted from one shore of the Ionian Sea to the other (cp. especially the constitutions of Servius Tullius and of Solon).

It is not proved that the laws of Sparta were in ancient times either written down in books or engraved on tablets of marble or brass. Nor is it certain that, if they had been, the Spartans could have read them. They were ancient customs, some of them older probably than the settlement in Laconia, of which the origin is unknown; they occasionally received the sanction of the Delphic oracle, but there was a still stronger obligation by which they were enforced,—the necessity of self-defence: the Spartans were always living in the presence of their enemies. They belonged to an age when written law had not yet taken the place of custom

and tradition. The old constitution was very rarely affected by new enactments, and these only related to the duties of the Kings or Ephors, or the new relations of classes which arose as time went on. Hence there was as great a difference as could well be conceived between the Laws of Athens and Sparta : the one was the creation of a civilized state, and did not differ in principle from our modern legislation, the other of an age in which the people were held together and also kept down by force of arms, and which afterwards retained many traces of its barbaric origin 'surviving in culture.'

Nevertheless the Lacedaemonian was the ideal of a primitive Greek state. According to Thucydides (i. 18) it was the first which emerged out of confusion and became a regular government. It was also an army devoted to military exercises, but organized with a view to self-defence and not to conquest. It was not quick to move or easily excited ; but stolid, cautious, unambitious, procrastinating. For many centuries it retained the same character which was impressed upon it by the hand of the legislator. This singular fabric was partly the result of circumstances, partly the invention of some unknown individual in prehistoric times, whose ideal of education was military discipline, and who, by the ascendancy of his genius, made a small tribe into a nation which became famous in the world's history. The other Hellenes wondered at the strength and stability of his work. The rest of Hellas, says Thucydides (iii. 93 ; cp. iv. 108), undertook the colonisation of Heraclea the more readily, having a feeling of security now that they saw the Lacedaemonians taking part in it. The Spartan state appears to us in the dawn of history as a vision of armed men, irresistible by any other power then existing in the world. It can hardly be said to have understood at all the rights or duties of nations to one another, or indeed to have had any moral principle except patriotism and obedience to commanders. Men were so trained to act together that they lost the freedom and spontaneity of human life in cultivating the qualities of the soldier and ruler. The Spartan state was a composite body in which kings, nobles, citizens, perioeci, artisans, slaves, had to find a '*modus vivendi*' with one another. All of them were taught some use of arms. The strength of the family tie was diminished among them by an enforced absence from home and by common

*Laws.*INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

meals. Sparta had no life or growth ; no poetry or tradition of the past ; no art, no thought. The Athenians started on their great career some centuries later, but the Spartans would have been easily conquered by them, if Athens had not been deficient in the qualities which constituted the strength (and also the weakness) of her rival.

The ideal of Athens has been pictured for all time in the speech which Thucydides puts into the mouth of Pericles, called the Funeral Oration. He contrasts the activity and freedom and pleasantness of Athenian life with the immobility and severe looks and incessant drill of the Spartans. The citizens of no city were more versatile, or more readily changed from land to sea or more quickly moved about from place to place. They 'took their pleasures' merrily, and yet, when the time for fighting arrived, were not a whit behind the Spartans, who were like men living in a camp, and, though always keeping guard, were often too late for the fray. Any foreigner might visit Athens ; her ships found a way to the most distant shores ; the riches of the whole earth poured in upon her. Her citizens had their theatres and festivals ; they 'provided their souls with many relaxations' ; yet they were not less manly than the Spartans or less willing to sacrifice this enjoyable existence for their country's good. The Athenian was a nobler form of life than that of their rivals, a life of music as well as of gymnastic, the life of a citizen as well as of a soldier. Such is the picture which Thucydides has drawn of the Athenians in their glory. It is the spirit of this life which Plato would infuse into the Magnesian state and which he seeks to combine with the common meals and gymnastic discipline of Sparta.

The two great types of Athens and Sparta had deeply entered into his mind. He had heard of Sparta at a distance and from common Hellenic fame : he was a citizen of Athens and an Athenian of noble birth. He must often have sat in the law-courts, and may have had personal experience of the duties of offices such as he is establishing. There is no need to ask the question, whence he derived his knowledge of the Laws of Athens : they were a part of his daily life. Many of his enactments are recognized to be Athenian laws from the fragments preserved in the Orators and elsewhere : many more would be found to be so if we had better information. Probably also still

more of them would have been incorporated in the Magnesian code, if the work had ever been finally completed. But it seems to have come down to us in a form which is partly finished and partly unfinished, having a beginning and end, but wanting arrangement in the middle. The Laws answer to Plato's own description of them, in the comparison (ix. 858 B) which he makes of himself and his two friends to gatherers of stones or the beginners of some composite work, 'who are providing materials and partly putting them together:—having some of their laws, like stones, already fixed in their places, while others lie about.'

Plato's own life coincided with the period at which Athens rose to her greatest heights and sank to her lowest depths. It was impossible that he should regard the blessings of democracy in the same light as the men of a former generation, whose view was not intercepted by the evil shadow of the taking of Athens, and who had only the glories of Marathon and Salamis and the administration of Pericles to look back upon. On the other hand the fame and prestige of Sparta, which had outlived so many crimes and blunders, was not altogether lost at the end of the life of Plato. Hers was the only great Hellenic government which preserved something of its ancient form; and although the Spartan citizens were reduced to almost one-tenth of their original number (Arist. Pol. ii. 9, §§ 16, 17), she still retained, until the rise of Thebes and Macedon, a certain authority and predominance due to her final success in the struggle with Athens and to the victories which Agesilaus won in Asia Minor.

Plato, like Aristotle, had in his mind some form of a mean state which should escape the evils and secure the advantages of both aristocracy and democracy. It may however be doubted whether the creation of such a state is not beyond the legislator's art (cp. iv. 709), although there have been examples in history of forms of government, which through some community of interest or of origin, through a balance of parties in the state itself, or through the fear of a common enemy, have for a while preserved such a character of moderation. But in general there arises a time in the history of a state when the struggle between the few and the many has to be fought out. No system of checks and balances, such as Plato has devised in the Laws, could have given equipoise and stability to an ancient state, any more than the skill of the

*Laws.*INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

legislator could have withstood the tide of democracy in England or France during the last hundred years, or have given life to China or India.

The basis of the Magnesian constitution is the equal division of land (v. 737 foll.). In the new state (v. 744 D), as in the Republic (iv. 421, 422), there was to be neither poverty nor riches. Every citizen under all circumstances retained his lot, and as much money as was necessary for the cultivation of it (ix. 855 B), and no one was allowed to accumulate property to the amount of more than five times the value of the lot, inclusive of it (v. 744 D, E). The equal division of land was a Spartan institution, not known to have existed elsewhere in Hellas. The mention of it in the Laws of Plato affords considerable presumption that it was of ancient origin, and not first introduced, as Mr. Grote and others have imagined, in the reformation of Cleomenes III. But at Sparta, if we may judge from the frequent complaints of the accumulation of property in the hands of a few persons (Arist. Pol. ii. 9, § 14), no provision could have been made for the maintenance of the lot. Plutarch indeed speaks of a law introduced by the Ephor Epitadeus soon after the Peloponnesian War, which first allowed the Spartans to sell their land (Agis, c. 5): but from the manner in which Aristotle refers to the subject, we should imagine this evil in the state to be of a much older standing. Like some other countries in which small proprietors have been numerous, the original equality passed into inequality, and, instead of a large middle class, there was probably at Sparta greater disproportion in the property of the citizens than in any other state of Hellas. Plato was aware of the danger, and has improved on the Spartan custom. The land, as at Sparta, must have been tilled by slaves, since other occupations were found for the citizens (vii. 806 E; viii. 835 E). Bodies of young men between the ages of twenty-five and thirty were engaged in making biennial peregrinations of the country. They and their officers are to be the magistrates, police, engineers, aediles, of the twelve districts into which the colony was divided (vi. 760 ff.). Their way of life may be compared with that of the Spartan secret police or Crypteia, a name which Plato freely applies to them (vi. 763 B) without apparently any consciousness of the odium which has attached to the word in history.

Another great institution which Plato borrowed from Sparta (or Crete) is the Syssitia or common meals. These were established in both states, and in some respects were considered by Aristotle to be better managed in Crete than at Lacedaemon (Pol. ii. 10, §§ 7-10). In the Laws (viii. 842 B) the Cretan custom appears to be adopted¹: that is to say, if we may interpret Plato by Aristotle, the cost of them was defrayed by the state and not by the individuals (Arist. Pol. ii. 9, §§ 31, 32); so that the members of the mess, who could not pay their quota, still retained their rights of citizenship. But this explanation is hardly consistent with Laws xii. 955 D, E, where contributions to the Syssitia from private estates are expressly mentioned. Plato goes further than the legislators of Sparta and Crete, and would extend the common meals to women as well as men: he desires to curb the disorders, which existed among the female sex in both states (vi. 781), by the application to women of the same military discipline to which the men were already subject. It was an extension of the custom of Syssitia from which the ancient legislators shrank, and which Plato himself believed to be very difficult of enforcement.

Like Sparta, the new colony was not to be surrounded by walls,—a state should learn to depend upon the bravery of its citizens only (vi. 778 D, E)—a fallacy or paradox, if it is not to be regarded as a poetical fancy, which is fairly enough ridiculed by Aristotle (Pol. vii. 11, § 8). Women, too, must be ready to assist in the defence of their country: they are not to rush to the temples and altars, but to arm themselves with shield and spear (vii. 794 D). In the regulation of the Syssitia, in at least one of his enactments respecting property, and in the attempt to correct the licence of women, Plato shows, that while he borrowed from the institutions of Sparta and favoured the Spartan mode of life, he also sought to improve upon them.

The enmity to the sea is another Spartan feature which is transferred by Plato to the Magnesian state (iv. 704 foll.). He did not reflect that a non-maritime power would always be at the mercy of one which had a command of the great highway. Their many island homes, the vast extent of coast which had to be protected by them, their struggles first of all with the Phoenicians

¹ This is not proved by viii. 847 E, as Hermann supposes ('De Vestigiis,' etc., p. 29).

*Laws.*INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

and Carthaginians, and secondly with the Persian fleets, forced the Greeks, mostly against their will, to devote themselves to the sea. The islanders before the inhabitants of the continent, the maritime cities before the inland, the Corinthians and Athenians before the Spartans, were compelled to fit out ships : last of all the Spartans, by the pressure of the Peloponnesian War, were driven to establish a naval force, which, after the battle of Aegospotami, for more than a generation commanded the Aegean. Plato, like the Spartans, had a prejudice against a navy, because he regarded it as the nursery of democracy (iv. 704-707). But he either never considered, or did not care to explain, how a city, set upon an island and 'distant not more than ten miles from the sea, having a seaboard provided with excellent harbours' (iv. 704), could have safely subsisted without one.

Neither the Spartans nor the Magnesians colonists (xi. 919 D) were permitted to engage in trade or commerce. In order to limit their dealings as far as possible to their own country, they had a separate coinage ; the Magnesians were only allowed to use the common currency of Hellas when they travelled abroad, which they were forbidden to do unless they received permission from the government (v. 742 : cp. xii. 949 E ff.). Like the Spartans, Plato was afraid of the evils which might be introduced into his state by intercourse with foreigners (iv. 704 D) ; but he also shrinks from the utter exclusiveness of Sparta (xii. 950 B), and is not unwilling to allow visitors of a suitable age and rank to come from other states to his own, as he also allows citizens of his own state to go to foreign countries and bring back a report of them. Such international communication seemed to him both honourable and useful.

We may now notice some points in which the commonwealth of the *Laws* approximates to the Athenian model. These are much more numerous than the previous class of resemblances ; we are better able to compare the laws of Plato with those of Athens, because a good deal more is known to us of Athens than of Sparta.

The information which we possess about Athenian law, though comparatively fuller, is still fragmentary. The sources from which our knowledge is derived are chiefly the following :—

(1) The Orators, — Antiphon, Andocides, Lysias, Isocrates, Demosthenes, Aeschines, Lycurgus, and others.

(2) Herodotus, Thucydides, Xenophon, Plato, Aristotle, as well as later writers, such as Cicero de Legibus, Plutarch, Aelian, Pausanias.

(3) Lexicographers, such as Harpocration, Pollux, Hesychius, Suidas, and the compiler of the Etymologicum Magnum, many of whom are of uncertain date, and to a great extent based upon one another. Their writings extend altogether over more than eight hundred years, from the second to the tenth century.

(4) The Scholia on Aristophanes, Plato, Demosthenes.

(5) A few inscriptions.

Our knowledge of a subject derived from such various sources and for the most part of uncertain date and origin, is necessarily precarious. No critic can separate the actual laws of Solon from those which passed under his name in later ages. Nor do the Scholiasts and Lexicographers attempt to distinguish how many of these laws were still in force at the time when they wrote, or when they fell into disuse and were to be found in books only. Nor can we hastily assume that enactments which occur in the Laws of Plato were also a part of Athenian law, however probable this may appear.

There are two classes of similarities between Plato's Laws and those of Athens: (i) of institutions; (ii) of minor enactments.

(i) The constitution of the Laws in its general character resembles much more nearly the Athenian constitution of Solon's time than that which succeeded it, or the extreme democracy which prevailed in Plato's own day (iii. 698 ff.). It was a mean state which he hoped to create, equally unlike a Syracusan tyranny or the mob-government of the Athenian assembly. There are various expedients by which he sought to impart to it the quality of moderation. (1) The whole people were to be educated: they could not be all trained in philosophy, but they were to acquire the simple elements of music, arithmetic, geometry, astronomy (vii. 809 ff.); they were also to be subject to military discipline, ἀρχοντες καὶ ἀρχόμενοι (xii. 942 C). (2) The majority of them were, or had been at some time in their lives, magistrates, and had the experience which is given by office. (3) The persons who held the highest offices were to have a

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

further education, not much inferior to that provided for the guardians in the Republic, though the range of their studies is narrowed to the nature and divisions of virtue (xii. 965) : here their philosophy comes to an end. (4) The entire number of the citizens (5040) rarely, if ever, assembled, except for purposes of elections. The whole people were divided into four classes, each having the right to be represented by the same number of members in the Council. The result of such an arrangement would be, as in the constitution of Servius Tullius, to give a disproportionate share of power to the wealthier classes, who may be supposed to be always much fewer in number than the poorer. This tendency was qualified by the complicated system of selection by vote, previous to the final election by lot, of which the object seems to be to hand over to the wealthy few the power of selecting from the many poor, and *vice versa* (vi. 756). (5) The most important body in the state was the Nocturnal Council, which is borrowed from the Areopagus at Athens, as it existed, or was supposed to have existed, in the days before Ephialtes and the Eumenides of Aeschylus, when its power was undiminished. In some particulars Plato appears to have copied exactly the customs and procedure of the Areopagus : both assemblies sat at night (xii. 968 A : Telfy, 836). There was a resemblance also in more important matters. Like the Areopagus, the Nocturnal Council was partly composed of magistrates and other state officials, whose term of office had expired (xii. 951). (7) The constitution included several diverse and even opposing elements, such as the Assembly and the Nocturnal Council. (8) There was much less exclusiveness than at Sparta; the citizens were to have an interest in the government of neighbouring states, and to know what was going on in the rest of the world.—All these were moderating influences.

A striking similarity between Athens and the constitution of the Magnesian colony is the use of the lot in the election of judges and other magistrates (vi. 756, 759; 768). That such a mode of election should have been resorted to in any civilized state, or that it should have been transferred by Plato to an ideal or imaginary one, is very singular to us. The most extreme democracy of modern times has never thought of leaving government wholly to chance. It was natural that Socrates should scoff

at it, and ask, 'Who would choose a pilot or carpenter or flute-player by lot' (Xen. Mem. i. 2, § 9)? Yet there were many considerations which made this mode of choice attractive both to the oligarch and to the democrat:—(1) It seemed to recognize that one man was as good as another, and that all the members of the governing body, whether few or many, were on a perfect equality in every sense of the word. (2) To the pious mind it appeared to be a choice made, not by man, but by heaven (cp. Laws iii. 690 C). (3) It afforded a protection against corruption and intrigue. . . . It must also be remembered that, although elected by lot, the persons so elected were subject to a scrutiny before they entered on their office, and were therefore liable, after election, if disqualified, to be rejected (Laws vi. 756 E). They were, moreover, liable to be called to account after the expiration of their office. In the election of councillors Plato introduces a further check: they are not to be chosen directly by lot from all the citizens, but from a select body previously elected by vote. In Plato's state at least, as we may infer from his silence on this point, judges and magistrates performed their duties without pay, which was a guarantee both of their disinterestedness and of their belonging probably to the higher class of citizens (cp. Arist. Pol. v. 8, § 15 foll.). Hence we are not surprised that the use of the lot prevailed, not only in the election of the Athenian Council, but also in many oligarchies, and even in Plato's colony. The evil consequences of the lot are to a great extent avoided, if the magistrates so elected do not, like the dicasts at Athens, receive pay from the state.

Another parallel is that of the Popular Assembly, which at Athens was omnipotent, but in the Laws has only a faded and secondary existence. In Plato it was chiefly an elective body, having apparently no judicial and little political power entrusted to it. At Athens it was the mainspring of the democracy; it had the decision of war or peace, of life and death; the acts of generals or statesmen were authorized or condemned by it; no office or person was above its control. Plato was far from allowing such a despotic power to exist in his model community, and therefore he minimizes the importance of the Assembly and narrows its functions. He probably never asked himself a question, which naturally occurs to the modern reader, where was to be the central authority in this new community, and by what supreme

*Laws.*INTRODUC-
TION.

*Laws.*INTRODUC-
TION.

power would the differences of inferior powers be decided. At the same time he magnifies and brings into prominence the Nocturnal Council (which is in many respects a reflection of the Areopagus), but does not make it the governing body of the state.

Between the judicial system of the Laws and that of Athens there was very great similarity, and a difference almost equally great. Plato not unfrequently adopts the details when he rejects the principle. At Athens any citizen might be a judge and member of the great court of the Heliaea. This was ordinarily subdivided into a number of inferior courts, but an occasion is recorded on which the whole body, in number six thousand, met in a single court (Andoc. de Myst. § 17). Plato significantly remarks that a few judges, if they are good, are better than a great number (vi. 766 D). He also, at least in capital cases, confines the plaintiff and defendant to a single speech each, instead of allowing two apiece, as was the common practice at Athens (ix. 855). On the other hand, in all private suits he gives two appeals, from the arbiters to the courts of the tribes, and from the courts of the tribes to the final or supreme court (xii. 956). There was nothing answering to this at Athens. The three courts were appointed in the following manner :—the arbiters were to be agreed upon by the parties to the cause ; the judges of the tribes to be elected by lot ; the highest tribunal to be chosen at the end of each year by the great officers of state out of their own number—they were to serve for a year, to undergo a scrutiny, and, unlike the Athenian judges, to vote openly (vi. 767, 768). Plato does not dwell upon methods of procedure : these are the lesser matters which he leaves to the younger legislators (xii. 956). In cases of murder and some other capital offences, the cause was to be tried by a special tribunal (ix. 855), as was the custom at Athens : military offences, too, as at Athens, were decided by the soldiers (xii. 943 ff.). Public causes in the Laws, as sometimes at Athens, were voted upon by the whole people : because, as Plato remarks, they are all equally concerned in them (vi. 768). They were to be previously investigated by three of the principal magistrates. He believes also that in private suits all should take part ; ‘for he who has no share in the administration of justice is apt to imagine that he has no share in the state at all’ (vi. 768 B). The wardens of the country (vi. 761), like the

Forty at Athens, also exercised judicial power in small matters, as well as the wardens of the agora and city (vi. 764). The department of justice is better organized in Plato than in an ordinary Greek state, proceeding more by regular methods, and being more restricted to distinct duties.

Laws.
INTRODUC-
TION.

The executive of Plato's Laws, like the Athenian, was different from that of a modern civilized state. The difference chiefly consists in this, that whereas among ourselves there are certain persons or classes of persons set apart for the execution of the duties of government, in ancient Greece, as in all other communities in the earlier stages of their development, they were not equally distinguished from the rest of the citizens. The machinery of government was never so well organized as in the best modern states. The judicial department was not so completely separated from the legislative, nor the executive from the judicial, nor the people at large from the professional soldier, lawyer, or priest. To Aristotle (Pol. vi. c. 8) it was a question requiring serious consideration—Who should execute a sentence? There was probably no body of police to whom were entrusted the lives and properties of the citizens in any Hellenic state. Hence it might be reasonably expected that every man should be the watchman of every other, and in turn be watched by him. The ancients do not seem to have remembered the homely adage that, 'What is every man's business is no man's business,' or always to have thought of applying the principle of a division of labour to the administration of law and to government. Every Athenian was at some time or on some occasion in his life a magistrate, judge, advocate, soldier, sailor, policeman. He had not necessarily any private business; a good deal of his time was taken up with the duties of office and other public occupations. So, too, in Plato's Laws. A citizen was to interfere in a quarrel, if older than the combatants, or to defend the outraged party, if his junior (ix. 880). He was especially bound to come to the rescue of a parent who was ill-treated by his children (ix. 881). He was also required to prosecute the murderer of a kinsman (ix. 866). In certain cases he was allowed to arrest an offender (xi. 914). He might even use violence to an abusive person (xi. 935). Any citizen who was not less than thirty years of age at times exercised a magisterial authority, to be enforced even by blows (xi. 917 C). Both in the Magnesian

Laws.
INTRODUC-
TION.

state and at Athens many thousand persons must have shared in the highest duties of government, if a section only of the Council, consisting of thirty or of fifty persons, as in the *Laws*, or at Athens after the days of Cleisthenes, held office for a month, or for thirty-five days only. It was almost as if, in our own country, the Ministry or the Houses of Parliament were to change every month. The average ability of the Athenian and Magnesians could not have been very high, considering there were so many of them. And yet they were entrusted with the performance of the most important executive duties. In these respects the constitution of the *Laws* resembles Athens far more than Sparta. All the citizens were to be, not merely soldiers, but politicians and administrators.

(ii) There are numerous minor particulars in which the *Laws* of Plato resemble those of Athens. These are less interesting than the preceding, but they show even more strikingly how closely in the composition of his work Plato has followed the laws and customs of his own country.

(1) Evidence. (a) At Athens a child was not allowed to give evidence (Telfy, 684). Plato has a similar law: 'A child shall be allowed to give evidence only in cases of murder' (xi. 937 B). (b) At Athens an unwilling witness might be summoned; but he was not required to appear if he was ready to declare on oath that he knew nothing about the matter in question (Telfy, 695). So in *Laws* xi. 936 E. (c) Athenian law enacted that when more than half the witnesses in a case had been convicted of perjury, there was to be a new trial (*ἀνάδικος κρίσις*—Telfy, 779, 780). There is a similar provision in *Laws* xi. 937. (d) False-witness was punished at Athens by *ἀτιμία* and a fine (Telfy, 1106). Plato (xi. 937) is at once more lenient and more severe: 'If a man be twice convicted of false-witness, he shall not be required, and if thrice, he shall not be allowed to bear witness; and if he dare to witness after he has been convicted three times, . . . he shall be punished with death.'

(2) Murder. (a) Wilful murder was punished in Athenian law by death, perpetual exile, and confiscation of property (Telfy, 1124). Plato, too, has the alternative of death or exile (ix. 871 D), but he does not confiscate the murderer's property (ix. 855 A). (b) The parricide was not allowed to escape by going into exile at Athens

(Telfy, 1125), nor, apparently, in the Laws (ix. 869). (c) A homicide, if forgiven by his victim before death, received no punishment, either at Athens (Telfy, 1136), or in the Magnesian state (ix. 869 D). In both (Telfy, 1009: Laws ix. 872 A, B) the contriver of a murder is punished as severely as the doer; and persons accused of the crime are forbidden to enter temples or the agora until they have been tried (Telfy, 829: Laws ix. 871, 874). (d) At Athens slaves who killed their masters and were caught red-handed, were not to be put to death by the relations of the murdered man, but to be handed over to the magistrates (Telfy, 1133). So in the Laws (ix. 872), the slave who is guilty of wilful murder has a public execution: but if the murder is committed in anger, it is punished by the kinsmen of the victim (ix. 868 B, C).

(3) Involuntary homicide. (a) The guilty person, according to the Athenian law, had to go into exile, and might not return, until the family of the man slain were conciliated. Then he must be purified (Telfy, 1134). If he is caught before he has obtained forgiveness, he may be put to death (1136). These enactments reappear in the Laws (ix. 865, 866). (b) The curious provision of Plato, that a stranger who has been banished for involuntary homicide and is subsequently wrecked upon the coast, must 'take up his abode on the sea-shore, wetting his feet in the sea, and watching for an opportunity of sailing' (ix. 866 D), recalls the procedure of the *Judicium Phreatteum* at Athens, according to which an involuntary homicide, who, having gone into exile, is accused of a wilful murder, was tried at Phreatto for this offence in a boat by magistrates on the shore. (c) A still more singular law, occurring both in the Athenian and Magnesian code, enacts that a stone or other inanimate object which kills a man is to be tried, and cast over the border (Telfy, 590, 591: Laws ix. 873 E ff.).

(4) Justifiable or excusable homicide. Plato and Athenian law agree in making homicide justifiable or excusable in the following cases:—(1) at the games (Telfy, 1137: Laws ix. 865 A, B); (2) in war (Telfy, 1137: Laws ix. 869 C); (3) if the person slain was found doing violence to a free woman (Telfy, 1169: Laws ix. 874); (4) if a doctor's patient dies (Telfy, 1138: Laws ix. 865); (5) in the case of a robber (Telfy, 1150: Laws ix. 874); (6) in self-defence (Telfy, 1132: Laws ix. 869).

(5) Impiety. Death or expulsion was the Athenian penalty for

Laws. impiety (Telfy, 1078, 1080). In the *Laws* it is punished in various cases by imprisonment for five years, for life, and by death (x. 908, 909).
 INTRODU-
 TION.

(6) Sacrilege. Robbery of temples at Athens was punished by death, refusal of burial in the land, and confiscation of property (Telfy, 1148). In the *Laws* (ix. 854, 855) the citizen who is guilty of such a crime is to 'perish ingloriously and be cast beyond the borders of the land,' but his property is not confiscated.

(7) Sorcery. The sorcerer at Athens was to be executed (Telfy, 1156): cp. *Laws* xi. 933, where it is enacted that the physician who poisons and the professional sorcerer shall be punished with death.

(8) Treason. Both at Athens and in the *Laws* the penalty for treason was death (Telfy, 1027: *Laws* ix. 856 E), and refusal of burial in the country (Telfy, 1028: *Laws* ix. 855 A).

(9) Sheltering exiles. 'If a man receives an exile, he shall be punished with death' (*Laws* xii. 955 B). So, too, in Athenian law (Telfy, 1034).

(10) Wounding. Athenian law compelled a man who had wounded another to go into exile; if he returned, he was to be put to death (Telfy, 1142). Plato only punishes the offence with death when children wound their parents or one another, or a slave wounds his master (*Laws* ix. 877).

(11) Bribery. Death was the punishment for taking a bribe, both at Athens (Telfy, 1054) and in the *Laws* (xii. 955); but Athenian law offered an alternative—the payment of a fine of ten times the amount of the bribe.

(12) Theft. Plato, like Athenian law (Telfy, 1150 ff.), punishes the theft of public property by death (*Laws* xii. 941: cp., however, ix. 857); the theft of private property in both involves a fine of double the value of the stolen goods (Telfy, 1575: *Laws* ix. 857).

(13) Suicide. He 'who slays him who of all men, as they say, is his own best friend,' is regarded in the same spirit by Plato and by Athenian law. Plato (*Laws* ix. 873) would have him 'buried ingloriously on the borders of the twelve portions of the land, in such places as are uncultivated and nameless,' and 'no column or inscription is to mark the place of his interment.' Athenian law enacted that the hand which did the deed should be separated from the body and be buried apart (Telfy, 1141).

(14) Injury. In cases of wilful injury, Athenian law compelled the guilty person to pay double the damage; in cases of involuntary injury, simple damages (Telfy, 1552). Plato (Laws ix. 878) enacts that if a man wounds another in passion, and the wound is curable, he shall pay double the damage, if incurable or disfiguring, fourfold damages. If, however, the wounding is accidental, he shall simply pay for the harm done (ix. 879).

(15) Treatment of parents. Athenian law allowed any one to indict another for neglect or illtreatment of parents (Telfy, 1164). So Plato bids bystanders assist a father who is assaulted by his son (ix. 881), and allows any one to give information against children who neglect their parents (xi. 932).

(16) Execution of sentences. Both Plato and Athenian law give to the winner of a suit power to seize the goods of the loser, if he does not pay within the appointed time (Telfy, 763 n.: Laws xii. 958). At Athens the penalty was also doubled (Telfy, 761); not so in Plato. Plato however punishes contempt of court by death (xii. 958), which at Athens seems only to have been visited with a further fine (Telfy, 768).

(17) Property. (a) Both at Athens and in the Laws a man who has disputed property in his possession must give the name of the person from whom he received it (Telfy, 1458: Laws xi. 915 C, D); and any one searching for lost property must enter a house naked (Telfy, 1579), or, as Plato says (Laws xii. 954 A), 'naked, or wearing only a short tunic and without a girdle.' (b) Athenian law, as well as Plato, did not allow a father to disinherit his son without good reason and the consent of impartial persons (Telfy, 1329: Laws xi. 929). Neither grants to the eldest son any special claim on the paternal estate (Telfy, 1386: Laws xi. 923 C). In the law of inheritance both prefer males to females (Telfy, 1387: Laws xi. 925 A). (c) Plato and Athenian law enacted that a tree should be planted at a fair distance from a neighbour's property (Telfy, 1463: Laws viii. 843), and that when a man could not get water, his neighbour must supply him (Telfy, 1462: Laws viii. 844). Both at Athens and in Plato there is a law about bees, the former providing that a beehive must be set up at not less a distance than 300 feet from a neighbour's (Telfy, 1464), and the latter forbidding the decoying of bees (Laws viii. 843).

(18) Orphans. A ward must proceed against a guardian whom

Laws.
INTRODUC-
TION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

he suspects of fraud within five years of the expiration of the guardianship. This provision is common to Plato (*Laws* xi. 928 C) and to Athenian law (Telfy, 1584). Further, the latter enacted that the nearest male relation should marry or provide a husband for an heiress (Telfy, 1046),—a point in which Plato follows it closely (*Laws* xi. 925 ff.).

(19) Contracts. Plato's law (xi. 920 D) that 'when a man makes an agreement which he does not fulfil, unless the agreement be of a nature which the law or a vote of the assembly does not allow, or which he has made under the influence of some unjust compulsion, or which he is prevented from fulfilling against his will by some unexpected chance,—the other party may go to law with him,' according to Pollux (quoted in Telfy's note on 1492) prevailed also at Athens.

(20) Trade regulations. (a) Lying was forbidden in the agora both by Plato and at Athens (*Laws* xi. 917: Telfy, 1543). (b) Athenian law allowed an action of recovery against a man who sold an unsound slave as sound (Telfy, 1499). Plato's enactment is more explicit: he allows only an unskilled person (i.e. one who is not a trainer or physician) to take proceedings in such a case (xi. 916). (c) Plato diverges from Athenian practice in the disapproval of credit, and does not even allow the supply of goods on the deposit of a percentage of their value (Telfy, 1495, 1496). He enacts that 'when goods are exchanged by buying and selling, a man shall deliver them and receive the price of them at a fixed place in the agora, and have done with the matter' (xi. 915 D), and that 'he who gives credit must be satisfied whether he obtain his money or not, for in such exchanges he will not be protected by law' (viii. 850 A). (d) Athenian law forbade an extortionate rate of interest (Telfy, 1505); Plato allows interest in one case only—if a contractor does not receive the price of his work within a year of the time agreed—and at the rate of 200 per cent. per annum ('for every drachma a monthly interest of an obol'; *Laws* xi. 921). (e) Both at Athens and in the *Laws* sales were to be registered (Telfy, 1496: *Laws* xi. 914 C), as well as births (Telfy, 1324: *Laws* vi. 785).

(21) Sumptuary laws. Extravagance at weddings (Telfy, 1357, 1359: *Laws* vi. 774), and at funerals (*Laws* xii. 959: Telfy, note on 1443) was forbidden at Athens and also in the Magnesian state.

There remains the subject of family life, which in Plato's Laws partakes both of an Athenian and Spartan character. Under this head may conveniently be included the condition of women and of slaves. To family life may be added citizenship.

As at Sparta, marriages are to be contracted for the good of the state (vi. 773 E); and they may be dissolved on the same ground, where there is a failure of issue (vi. 784 B),—the interest of the state requiring that every one of the 5040 lots should have an heir. Divorces are likewise permitted by Plato where there is an incompatibility of temper (xi. 929 E), as at Athens by mutual consent. The duty of having children is also enforced by a still higher motive, expressed by Plato in the noble words:—‘A man should cling to immortality, and leave behind him children's children to be the servants of God in his place’ (vi. 774 A; cp. iv. 721 C). Again, as at Athens, the father is allowed to put away his undutiful son, but only with the consent of impartial persons (xi. 929: Telfy, 1329), and the only suit which may be brought by a son against a father is for imbecility (xi. 929). The class of elder and younger men and women are still to regard one another, as in the Republic, as standing in the relation of parents and children. This is a trait of Spartan character rather than of Athenian. A peculiar sanctity and tenderness was to be shown towards the aged; the parent or grandparent stricken with years was to be loved and worshipped like the image of a God, and was to be deemed far more able than any lifeless statue to bring good or ill to his descendants (xi. 931). Great care is to be taken of orphans: they are entrusted to the fifteen eldest Guardians of the Law, who are to be ‘lawgivers and fathers to them not inferior to their natural fathers’ (xi. 926 E), as at Athens they were entrusted to the Archons. Plato wishes to make the misfortune of orphanhood as little sad to them as possible.

Plato, seeing the disorder into which half the human race had fallen at Athens and Sparta, is minded to frame for them a new rule of life. He renounces his fanciful theory of communism, but still desires to place women as far as possible on an equality with men. They were to be trained in the use of arms, they are to live in public. Their time was partly taken up with gymnastic exercises; there could have been little family or private life among them. Their lot was to be neither like that of Spartan women,

Laws.

INTRODUCTION.

Laws.
INTRODUC-
TION.

who were made hard and common by excessive practice of gymnastic and the want of all other education,—nor yet like that of Athenian women, who, at least among the upper classes, retired into a sort of oriental seclusion,—but something better than either. They were to be the perfect mothers of perfect children, yet not wholly taken up with the duties of motherhood, which were to be made easy to them as far as possible (vii. 789 ; cp. Rep. v. 460), but able to share in the perils of war and to be the companions of their husbands. Here, more than anywhere else, the spirit of the *Laws* reverts to the Republic. In speaking of them as the companions of their husbands we must remember that it is an Athenian and not a Spartan way of life which they are invited to share, a life of gaiety and brightness, not of austerity and abstinence, which often by a reaction degenerated into licence and grossness.

In Plato's age the subject of slavery greatly interested the minds of thoughtful men (vi. 776) ; and how best to manage this 'troublesome piece of goods' exercised his own mind a good deal. He admits that they have often been found better than brethren or sons in the hour of danger (vi. 776 D), and are capable of rendering important public services by informing against offenders—for this they are to be rewarded ; and the master who puts a slave to death for the sake of concealing some crime which he has committed, is held guilty of murder (ix. 872 C). But they are not always treated with equal consideration. The punishments inflicted on them bear no proportion to their crimes. They are to be addressed only in the language of command. Their masters are not to jest with them, lest they should increase the hardship of their lot (vi. 778 A). Some privileges were granted to them by Athenian law of which there is no mention in Plato ; they were allowed to purchase their freedom from their master, and if they despaired of being liberated by him they could demand to be sold, on the chance of falling into better hands. But there is no suggestion in the *Laws* that a slave who tried to escape should be branded with the words—κατέχε με, φεύγω, or that evidence should be extracted from him by torture, or that the whole household was to be executed if the master was murdered and the perpetrator remained undetected : all these were provisions of Athenian law. Plato is more consistent than either the Athenians or the Spartans ; for at Sparta too the Helots were treated in a

manner almost unintelligible to us. On the one hand, they had arms put into their hands, and served in the army, not only, as at Plataea, in attendance on their masters, but, after they had been manumitted, as a separate body of troops called Neodamodes : on the other hand, they were the victims of one of the greatest crimes recorded in Greek history (Thucyd. iv. 80). The two great philosophers of Hellas sought to extricate themselves from this cruel condition of human life, but acquiesced in the necessity of it. A noble and pathetic sentiment of Plato, suggested by the thought of their misery, may be quoted in this place :—‘ The right treatment of slaves is to behave properly to them, and to do to them, if possible, even more justice than to those who are our equals ; for he who naturally and genuinely reverences justice, and hates injustice, is discovered in his dealings with any class of men to whom he can easily be unjust. And he who in regard to the natures and actions of his slaves is undefiled by impiety and injustice, will best sow the seeds of virtue in them ; and this may be truly said of every master, and tyrant, and of every other having authority in relation to his inferiors ’ (vi. 777 D, E).

All the citizens of the Magnesian state were free and equal ; there was no distinction of rank among them, such as is believed to have prevailed at Sparta. Their number was a fixed one, corresponding to the 5040 lots. One of the results of this is the requirement that younger sons or those who have been disinherited shall go out to a colony (Laws xi. 929). At Athens, where there was not the same religious feeling against increasing the size of the city, the number of the citizens must have been liable to considerable fluctuations. Several classes of persons, who were not citizens by birth, were admitted to the privilege. Perpetual exiles from other countries, people who settled there to practise a trade (Telfy, 17), any one who had shown distinguished valour in the cause of Athens (18), the Plataeans who escaped from the siege (20), metics and strangers who offered to serve in the army (37), the slaves who fought at Arginusae (45),—all these could or did become citizens. Even those who were only on one side of Athenian parentage were at more than one period accounted citizens. But at times there seems to have arisen a feeling against this promiscuous extension of the citizen body, an expression of which is to be found in the law of Pericles—*μῶνους Ἀθηναίους εἶναι*

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws. τοὺς ἐκ θυοῖν Ἀθηναίων γεγονότας (Plutarch, Pericles 37); and at no time did the adopted citizen enjoy the full rights of citizenship—
INTRODUC- e.g. he might not be elected archon or to the office of priest (Telfy,
TION. 19, 20), although this prohibition did not extend to his children, if born of a citizen wife. Plato never thinks of making the metic, much less the slave, a citizen. His treatment of the former class is at once more gentle and more severe than that which prevailed at Athens. He imposes upon them no tax but good behaviour (viii. 850), whereas at Athens they were required to pay twelve drachmae *per annum*, and to have a patron: on the other hand, he only allows them to reside in the Magnesian state on condition of following a trade; they were required to depart when their property exceeded that of the third class, and in any case after a residence of twenty years, unless they could show that they had conferred some great benefit on the state (viii. 850). This privileged position reflects that of the *ισοτελεῖς* at Athens, who were excused from the *μετοίκιον*. It is Plato's greatest concession to the metic, as the bestowal of freedom is his greatest concession to the slave.

Lastly, there is a more general point of view under which the Laws of Plato may be considered,—the principles of Jurisprudence which are contained in them. These are not formally announced, but are scattered up and down, to be observed by the reflective reader for himself. Some of them are only the common principles which all courts of justice have gathered from experience; others are peculiar and characteristic. That judges should sit at fixed times and hear causes in a regular order (xii. 956), that evidence should be laid before them, that false witnesses should be disallowed (xi. 937), and corruption punished (xii. 955 C), that defendants should be heard before they are convicted,—these are the rules, not only of the Hellenic courts, but of courts of law in all ages and countries. But there are also points which are peculiar, and in which ancient jurisprudence differs considerably from modern; some of them are of great importance. . . . It could not be said at Athens, nor was it ever contemplated by Plato, that all men, including metics and slaves, should be equal 'in the eye of the law.' There was some law for the slave, but not much; no adequate protection was given him against the cruelty of his

master. . . . It was a singular privilege granted, both by the Athenian and Magnesian law, to a murdered man, that he might, before he died, pardon his murderer, in which case no legal steps were afterwards to be taken against him (ix. 869 D). This law is the remnant of an age in which the punishment of offences against the person was the concern rather of the individual and his kinsmen than of the state. . . . Plato's division of crimes into voluntary and involuntary and those done from passion, only partially agrees with the distinction which modern law has drawn between murder and manslaughter; his attempt to analyze them is confused by the Socratic paradox, that 'All vice is involuntary' (cf. *supra*, cciv). . . . It is singular that both in the Laws and at Athens theft is commonly punished by a twofold restitution of the article stolen. The distinction between civil and criminal courts or suits was not yet recognized. . . . Possession gives a right of property after a certain time. . . . The religious aspect under which certain offences were regarded greatly interfered with a just and natural estimate of their guilt. . . . As among ourselves, the intent to murder was distinguished by Plato from actual murder (ix. 876 E). . . . We note that both in Plato and the laws of Athens, libel in the market-place and personality in the theatre were forbidden. . . . Both in Plato and Athenian law, as in modern times, the accomplice of a crime is to be punished as well as the principal. . . . Plato does not allow a witness in a cause to act as a judge of it. . . . Oaths are not to be taken by the parties to a suit. . . . Both at Athens and in Plato's Laws capital punishment for murder was not to be inflicted, if the offender was willing to go into exile. . . . Respect for the dead, duty towards parents, are to be enforced by the law as well as by public opinion. . . . Plato proclaims the noble sentiment that the object of all punishment is the improvement of the offender (ix. 854 D). . . . Finally, he repeats twice over, as with the voice of a prophet, that the crimes of the fathers are not to be visited upon the children (ix. 855 A, 856 C). In this respect he is nobly distinguished from the Oriental, and indeed from the spirit of Athenian law (cp. Telfy, 1012—*δεῖ καὶ αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐκ τούτων ἀτίμους εἶναι*), as the Hebrew in the age of Ezekiel (c. xviii) is from the Jewish people of former ages.

Of all Plato's provisions the object is to bring the practice of the law more into harmony with reason and philosophy; to secure

Laws.

INTRODUC-
TION.

Laws. impartiality, and while acknowledging that every citizen has a right to share in the administration of justice, to counteract the tendency of the courts to become mere popular assemblies.

INTRODUC-
TION.

Thus we have arrived at the end of the writings of Plato, and at the last stage of philosophy which was really his. For in what followed, which we chiefly gather from the uncertain intimations of Aristotle, the spirit of the master no longer survived. The doctrine of Ideas passed into one of numbers; instead of advancing from the abstract to the concrete, the theories of Plato were taken out of their context, and either asserted or refuted with a provoking literalism; the Socratic or Platonic element in his teaching was absorbed into the Pythagorean or Megarian. His poetry was converted into mysticism; his unsubstantial visions were assailed *secundum artem* by the rules of logic. His political speculations lost their interest when the freedom of Hellas had passed away. Of all his writings the *Laws* were the furthest removed from the traditions of the Platonic school in the next generation. Both his political and his metaphysical philosophy are for the most part misinterpreted by Aristotle. The best of him—his love of truth, and his ‘contemplation of all time and all existence,’ was soonest lost; and some of his greatest thoughts have slept in the ear of mankind almost ever since they were first uttered.

We have followed him during his forty or fifty years of authorship, from the beginning when he first attempted to depict the teaching of Socrates in a dramatic form, down to the time at which the character of Socrates had disappeared, and we have the latest reflections of Plato's own mind upon Hellas and upon philosophy. He, who was ‘the last of the poets,’ in his book of *Laws* writes prose only; he has himself partly fallen under the rhetorical influences which in his earlier dialogues he was combating. The progress of his writings is also the history of his life; we have no other authentic life of him. They are the true self of the philosopher, stripped of the accidents of time and place. The great effort which he makes is, first, to realize abstractions, secondly, to connect them. In the attempt to realize them, he was carried into a transcendental region in which he isolated them from experience, and we pass out of the range of science into

poetry or fiction. The fancies of mythology for a time cast a veil over the gulf which divides phenomena from onta (Meno, Phaedrus, Symposium, Phaedo). In his return to earth Plato meets with a difficulty which has long ceased to be a difficulty to us. He cannot understand how these obstinate, unmanageable ideas, residing alone in their heaven of abstraction, can be either combined with one another, or adapted to phenomena (Parmenides, Philebus, Sophist). That which is the most familiar process of our own minds, to him appeared to be the crowning achievement of the dialectical art. The difficulty which in his own generation threatened to be the destruction of philosophy, he has rendered unmeaning and ridiculous. For by his conquests in the world of mind our thoughts are widened, and he has furnished us with new dialectical instruments which are of greater compass and power. We have endeavoured to see him as he truly was, a great original genius struggling with unequal conditions of knowledge, not prepared with a system nor evolving in a series of dialogues ideas which he had long conceived, but contradictory, enquiring as he goes along, following the argument, first from one point of view and then from another, and therefore arriving at opposite conclusions, hovering around the light, and sometimes dazzled with excess of light, but always moving in the same element of ideal truth. We have seen him also in his decline, when the wings of his imagination have begun to droop, but his experience of life remains, and he turns away from the contemplation of the eternal to take a last sad look at human affairs.

Laws.

INTRODUC-
TION.

And so having brought into the world 'noble children' (Phaedr. 261 A), he rests from the labours of authorship. More than two thousand two hundred years have passed away since he returned to the place of Apollo and the Muses. Yet the echo of his words continues to be heard among men, because of all philosophers he has the most melodious voice. He is the inspired prophet or teacher who can never die, the only one in whom the outward form adequately represents the fair soul within; in whom the thoughts of all who went before him are reflected and of all who come after him are partly anticipated. Other teachers of philosophy are dried up and withered,—after a few centuries they have become

*Laws.*INTRODUC-
TION.

dust; but he is fresh and blooming, and is always begetting new ideas in the minds of men. They are one-sided and abstract; but he has many sides of wisdom. Nor is he always consistent with himself, because he is always moving onward, and knows that there are many more things in philosophy than can be expressed in words, and that truth is greater than consistency. He who approaches him in the most reverent spirit shall reap most of the fruit of his wisdom; he who reads him by the light of ancient commentators will have the least understanding of him.

We may see him with the eye of the mind in the groves of the Academy, or on the banks of the Ilissus, or in the streets of Athens, alone or walking with Socrates, full of those thoughts which have since become the common possession of mankind. Or we may compare him to a statue hid away in some temple of Zeus or Apollo, no longer existing on earth, a statue which has a look as of the God himself. Or we may once more imagine him following in another state of being the great company of heaven which he beheld of old in a vision (Phaedr. 248). So, 'partly trifling, but with a certain degree of seriousness' (Symp. 197 E), we linger around the memory of a world which has passed away (Phaedr. 250 C).

LAWS.

L A W S.

BOOK I.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

AN ATHENIAN STRANGER.

CLEINIAS, a Cretan.

MEGILLUS, a Lacedaemonian.

Steph. 624 *Athenian Stranger.* TELL me, Strangers, is a God or some man supposed to be the author of your laws? *Laws I.*

Cleinias. A God, Stranger; in very truth a God: among us Cretans he is said to have been Zeus, but in Lacedaemon, whence our friend here comes, I believe they would say that Apollo is their lawgiver: would they not, Megillus?

Megillus. Certainly.

Ath. And do you, Cleinias, believe, as Homer tells, that every ninth year Minos went to converse with his Olympian sire, and was inspired by him to make laws for your cities?

Cle. Yes, that is our tradition; and there was Rhadamanthus, a brother of his, with whose name you are familiar; 625 he is reputed to have been the justest of men, and we Cretans are of opinion that he earned this reputation from his righteous administration of justice when he was alive.

Ath. Yes, and a noble reputation it was, worthy of a son of Zeus. As you and Megillus have been trained in these institutions, I dare say that you will not be unwilling to give an account of your government and laws; on our way we can pass the time pleasantly in talking about them, for I am told that the distance from Cnosus to the cave and temple of

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Crete and
Lacedae-
mon both
received
their laws
from a
God, Crete
from Zeus,
Lacedae-
mon from
Apollo.

Laws I. Zeus is considerable ; and doubtless there are shady places under the lofty trees, which will protect us from this scorching sun. Being no longer young, we may often stop to rest beneath them, and get over the whole journey without difficulty, beguiling the time by conversation.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

Cle. Yes, Stranger, and if we proceed onward we shall come to groves of cypresses, which are of rare height and beauty, and there are green meadows, in which we may repose and converse.

Ath. Very good.

Cle. Very good, indeed ; and still better when we see them ; let us move on cheerily.

Ath. I am willing.—And first, I want to know why the law has ordained that you shall have common meals and gymnastic exercises, and wear arms.

The Cretan institutions are designed with a view to war, which the lawgiver thought to be the natural state of man.

Cle. I think, Stranger, that the aim of our institutions is easily intelligible to any one. Look at the character of our country : Crete is not like Thessaly, a large plain ; and for this reason they have horsemen in Thessaly, and we have runners—the inequality of the ground in our country is more adapted to locomotion on foot ; but then, if you have runners you must have light arms,—no one can carry a heavy weight when running, and bows and arrows are convenient because they are light. Now all these regulations have been made with a view to war, and the legislator appears to me to have looked to this in all his arrangements :—the common meals, if I am not mistaken, were instituted by him for a similar reason, because he saw that while they are in the field the citizens are by the nature of the case compelled to take their meals together for the sake of mutual protection. He seems to me to have thought the world foolish in not understanding that all men are always at war with one another ; and if in 626 war there ought to be common meals and certain persons regularly appointed under others to protect an army, they should be continued in peace. For what men in general term peace would be said by him to be only a name ; in reality every city is in a natural state of war with every other, not indeed proclaimed by heralds, but everlasting. And if you look closely, you will find that this was the intention of the Cretan legislator ; all institutions, private as well as public, were

arranged by him with a view to war; in giving them he was under the impression that no possessions or institutions are of any value to him who is defeated in battle; for all the good things of the conquered pass into the hands of the conquerors.

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Ath. You appear to me, Stranger, to have been thoroughly trained in the Cretan institutions, and to be well informed about them; will you tell me a little more explicitly what is the principle of government which you would lay down? You seem to imagine that a well-governed state ought to be so ordered as to conquer all other states in war: am I right in supposing this to be your meaning?

There is war, not only between cities,

Cle. Certainly; and our Lacedaemonian friend, if I am not mistaken, will agree with me.

Meg. Why, my good friend, how could any Lacedaemonian say anything else?

Ath. And is what you say applicable only to states, or also to villages?

but between villages,

Cle. To both alike.

Ath. The case is the same?

Cle. Yes.

Ath. And in the village will there be the same war of family against family, and of individual against individual?

between families, between individuals and individuals.

Cle. The same.

Ath. And should each man conceive himself to be his own enemy:—what shall we say?

Cle. O Athenian Stranger,—inhabitant of Attica I will not call you, for you seem to deserve rather to be named after the goddess herself, because you go back to first principles,—you have thrown a light upon the argument, and will now be better able to understand what I was just saying,—that all men are publicly one another's enemies, and each man privately his own.

(*Ath.* My good sir, what do you mean?)—

Cle. . . . Moreover, there is a victory and defeat,—the first and best of victories, the lowest and worst of defeats,—which each man gains or sustains at the hands, not of another, but of himself; this shows that there is a war against ourselves going on within every one of us.

The best victory and the worst defeat.

627 *Ath.* Let us now reverse the order of the argument:

Laws I.
 ATHENIAN,
 CLEINIAS,
 MEGILLUS.

Seeing that every individual is either his own superior or his own inferior, may we say that there is the same principle in the house, the village, and the state?

Cle. You mean that in each of them there is a principle of superiority or inferiority to self?

Ath. Yes.

The state
 superior to
 itself when
 the better
 citizens win
 a victory
 over the
 mob ;
 inferior
 when the
 mob wins
 a victory
 over them.

Cle. You are quite right in asking the question, for there certainly is such a principle, and above all in states ; and the state in which the better citizens win a victory over the mob and over the inferior classes may be truly said to be better than itself, and may be justly praised, where such a victory is gained, or censured in the opposite case.

Ath. Whether the better is ever really conquered by the worse, is a question which requires more discussion, and may be therefore left for the present. But I now quite understand your meaning when you say that citizens who are of the same race and live in the same cities may unjustly conspire, and having the superiority in numbers may overcome and enslave the few just ; and when they prevail, the state may be truly called its own inferior and therefore bad ; and when they are defeated, its own superior and therefore good.

Cle. Your remark, Stranger, is a paradox, and yet we cannot possibly deny it.

The parallel
 of the
 family

Ath. Here is another case for consideration ;—in a family there may be several brothers, who are the offspring of a single pair ; very possibly the majority of them may be unjust, and the just may be in a minority.

Cle. Very possibly.

Ath. And you and I ought not to raise a question of words as to whether this family and household are rightly said to be superior when they conquer, and inferior when they are conquered ; for we are not now considering what may or may not be the proper or customary way of speaking, but we are considering the natural principles of right and wrong in laws.

Cle. What you say, Stranger, is most true.

Meg. Quite excellent, in my opinion, as far as we have gone.

Ath. Again ; might there not be a judge over these brethren, of whom we were speaking?

Cle. Certainly.

Laws I.

Ath. Now, which would be the better judge,—one who destroyed the bad and appointed the good to govern themselves; or one who, while allowing the good to govern, let the bad live, and made them voluntarily submit? Or third, I suppose, in the scale of excellence might be placed a judge, 628 who, finding the family distracted, not only did not destroy any one, but reconciled them to one another for ever after, and gave them laws which they mutually observed, and was able to keep them friends.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. The last would be by far the best sort of judge and legislator.

Ath. And yet the aim of all the laws which he gave would be the reverse of war.

Cle. Very true.

Ath. And will he who constitutes the state and orders the life of man have in view external war, or that kind of intestine war called civil, which no one, if he could prevent, would like to have occurring in his own state; and when occurring, every one would wish to be quit of as soon as possible?

transferred
to the state.

Cle. He would have the latter chiefly in view.

Ath. And would he prefer that this civil war should be terminated by the destruction of one of the parties, and by the victory of the other, or that peace and friendship should be re-established, and that, being reconciled, they should give their attention to foreign enemies?

Is it better
in civil war
for one
party to
conquer the
other, or
for both to
unite and
conquer
their ene-
mies?

Cle. Every one would desire the latter in the case of his own state.

Ath. And would not that also be the desire of the legislator?

Cle. Certainly.

Ath. And would not every one always make laws for the sake of the best?

Cle. To be sure.

Ath. But war, whether external or civil, is not the best, and the need of either is to be deprecated; but peace with one another, and good will, are best. Nor is the victory of the state over itself to be regarded as a really good thing, but as a necessity; a man might as well say that the body was in the best state when sick and purged by medicine, forgetting that there is also a state of the body which needs no purge.

Peace
better than
victory in
war, just as
health is
better than
the cure of
disease.

Laus I. And in like manner no one can be a true statesman, whether he aims at the happiness of the individual or state, who looks only, or first of all, to external warfare; nor will he ever be a sound legislator who orders peace for the sake of war, and not war for the sake of peace.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Cle. I suppose that there is truth, Stranger, in that remark of yours; and yet I am greatly mistaken if war is not the entire aim and object of our own institutions, and also of the Lacedaemonian.

Ath. I dare say; but there is no reason why we should rudely quarrel with one another about your legislators, instead of gently questioning them, seeing that both we and they are equally in earnest. Please follow me and the argument closely:—And first I will put forward Tyrtaeus, an Athenian by birth, but also a Spartan citizen, who of all men was most eager about war: Well, he says,

The praise
of Tyrtaeus
is bestowed
on those
who excel
in war,

‘I sing not, I care not, about any man,

even if he were the richest of men, and possessed every good (and then he gives a whole list of them), if he be not at all times a brave warrior.’ I imagine that you, too, must have heard his poems; our Lacedaemonian friend has probably heard more than enough of them.

Meg. Very true.

Cle. And they have found their way from Lacedaemon to Crete.

Ath. Come now and let us all join in asking this question of Tyrtaeus: O most divine poet, we will say to him, the excellent praise which you have bestowed on those who excel in war sufficiently proves that you are wise and good, and I and Megillus and Cleinias of Cnosus do, as I believe, entirely agree with you. But we should like to be quite sure that we are speaking of the same men; tell us, then, do you agree with us in thinking that there are two kinds of war; or what would you say? A far inferior man to Tyrtaeus would have no difficulty in replying quite truly, that war is of two kinds,—one which is universally called civil war, and is, as we were just now saying, of all wars the worst; the other, as we should all admit, in which we fall out with other nations who are of a different race, is a far milder form of warfare.

Cle. Certainly, far milder.

Ath. Well, now, when you praise and blame war in this high-flown strain, whom are you praising or blaming, and to which kind of war are you referring? I suppose that you must mean foreign war, if I am to judge from expressions of yours in which you say that you abominate those

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS.
and by war
he means
foreign war.

‘Who refuse to look upon fields of blood, and will not draw near and strike at their enemies.’

And we shall naturally go on to say to him,—You, Tyrtaeus, as it seems, praise those who distinguish themselves in external and foreign war; and he must admit this.

Cle. Evidently.

Ath. They are good; but we say that there are still better
630 men whose virtue is displayed in the greatest of all battles. And we too have a poet whom we summon as a witness, Theognis, citizen of Megara in Sicily:—

‘Cyrnus,’ he says, ‘he who is faithful in a civil broil is worth his weight in gold and silver.’

And such an one is far better, as we affirm, than the other in a more difficult kind of war, much in the same degree as justice and temperance and wisdom, when united with courage, are better than courage only; for a man cannot be faithful and good in civil strife without having all virtue. But in the war of which Tyrtaeus speaks, many a mercenary soldier will take his stand and be ready to die at his post, and yet they are generally and almost without exception insolent, unjust, violent men, and the most senseless of human beings. You will ask what the conclusion is, and what I am seeking to prove: I maintain that the divine legislator of Crete, like any other who is worthy of consideration, will always and above all things in making laws have regard to the greatest virtue; which, according to Theognis, is loyalty in the hour of danger, and may be truly called perfect justice. Whereas, that virtue which Tyrtaeus highly praises is well enough, and was praised by the poet at the right time, yet in place and dignity may be said to be only fourth-rate¹.

But the
civil strife
of which
Theognis
speaks is a
far higher
test of a
man's cha-
racter,
because it
demands
the other
virtues as
well as
courage.

And the
legislator
must aim,
not at one
virtue only,
but at
virtue whole
and com-
plete.

Cle. Stranger, we are degrading our inspired lawgiver to a rank which is far beneath him.

¹ i.e., it ranks after justice, temperance, and wisdom.

Latius I.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Nay, I think that we degrade not him but ourselves, if we imagine that Lycurgus and Minos laid down laws both in Lacedaemon and Crete mainly with a view to war.

Cle. What ought we to say then?

Ath. What truth and what justice require of us, if I am not mistaken, when speaking in behalf of 'divine excellence';—that the legislator when making his laws had in view not a part only, and this the lowest part of virtue, but all virtue, and that he devised classes of laws answering to the kinds of virtue; not in the way in which modern inventors of laws make the classes, for they only investigate and offer laws whenever a want is felt, and one man has a class of laws about allotments and heiresses, another about assaults; others about ten thousand other such matters. But we maintain 631 that the right way of examining into laws is to proceed as we have now done, and I admired the spirit of your exposition; for you were quite right in beginning with virtue, and saying that this was the aim of the giver of the law, but I thought that you went wrong when you added that all his legislation had a view only to a part, and the least part of virtue, and this called forth my subsequent remarks. Will you allow me then to explain how I should have liked to have heard you expound the matter?

Virtue the
 foundation
 of law.

Cle. By all means.

Two kinds
 of goods,
 (1) the lesser
 or human :
 (2) the
 greater or
 divine
 goods.

Ath. You ought to have said, Stranger,—The Cretan laws are with reason famous among the Hellenes; for they fulfil the object of laws, which is to make those who use them happy; and they confer every sort of good. Now goods are of two kinds: there are human and there are divine goods, and the human hang upon the divine; and the state which attains the greater, at the same time acquires the less, or, not having the greater, has neither. Of the lesser goods the first is health, the second beauty, the third strength, including swiftness in running and bodily agility generally, and the fourth is wealth, not the blind god [Pluto], but one who is keen of sight, if only he has wisdom for his companion. For wisdom is chief and leader of the divine class of goods, and next follows temperance; and from the union of these two with courage springs justice, and fourth in the scale of virtue

¹ Some word, such as ἀρετῆς or πολιτείας, seems to have fallen out.

is courage. All these naturally take precedence of the other goods, and this is the order in which the legislator must place them, and after them he will enjoin the rest of his ordinances on the citizens with a view to these, the human looking to the divine, and the divine looking to their leader mind. [Some of his ordinances will relate to contracts of marriage which they make one with another, and then to the procreation and education of children, both male and female ; the duty of the lawgiver will be to take charge of his citizens, in youth and age, and at every time of life, and to give them punishments and rewards ; and in reference to all their intercourse with one another, he ought to consider their pains and pleasures and desires, and the vehemence of all their passions ; he should keep a watch over them, and blame and

632 praise them rightly by the mouth of the laws themselves.]

Also with regard to anger and terror, and the other perturbations of the soul, which arise out of misfortune, and the deliverances from them which prosperity brings, and the experiences which come to men in diseases, or in war, or poverty, or the opposite of these ; in all these states he should determine and teach what is the good and evil of the condition of each. In the next place, the legislator has to be careful how the citizens make their money and in what way they spend it, and to have an eye to their mutual contracts and dissolutions of contracts, whether voluntary or involuntary : he should see how they order all this, and consider where justice as well as injustice is found or is wanting in their several dealings with one another ; and honour those who obey the law, and impose fixed penalties on those who disobey, until the round of civil life is ended, and the time has come for the consideration of the proper funeral rites and honours of the dead.

[And the lawgiver reviewing his work, will appoint guardians to preside over these things,—some who walk by intelligence, others by true opinion only, and then mind will bind together all his ordinances and show them to be in harmony with temperance and justice, and not with wealth or ambition.] This is the spirit, Stranger, in which I was and am desirous that you should pursue the subject. And I want to know the nature of all these things, and how they are arranged in the laws of Zeus, as they are termed, and in those of the Pythian

Laws I.

ATHENIAN.

The legislator will base the first on the second.

He will regulate all the relations and circumstances of life ;

and will appoint guardians to take care that his regulations are observed.

Laws I.
 ATHENIAN,
 CLEINIAS,
 MEGILLUS.

Apollo, which Minos and Lycurgus gave ; and how the order of them is discovered to his eyes, who has experience in laws gained either by study or habit, although they are far from being self-evident to the rest of mankind like ourselves.

Cle. How shall we proceed, Stranger ?

Ath. I think that we must begin again as before, and first consider the habit of courage ; and then we will go on and discuss another and then another form of virtue, if you please. In this way we shall have a model of the whole ; and with these and similar discourses we will beguile the way. And when we have gone through all the virtues, we will show, by the grace of God, that the institutions of which I was speaking look to virtue.

Meg. Very good ; and suppose that you first criticize this 633 praiser of Zeus and the laws of Crete.

Ath. I will try to criticize you and myself, as well as him, for the argument is a common concern. Tell me,—were not first the syssitia, and secondly the gymnasia, invented by your legislator with a view to war ?

Meg. Yes.

Ath. And what comes third, and what fourth ? For that, I think, is the sort of enumeration which ought to be made of the remaining parts of virtue, no matter whether you call them parts or what their name is, provided the meaning is clear.

Meg. Then I, or any other Lacedaemonian, would reply that hunting is third in order.

Ath. Let us see if we can discover what comes fourth and fifth.

Meg. I think that I can get as far as the fourth head, which is the frequent endurance of pain, exhibited among us Spartans in certain hand-to-hand fights ; also in stealing with the prospect of getting a good beating ; there is, too, the so-called Crypteia, or secret service, in which wonderful endurance is shown,—our people wander over the whole country by day and by night, and even in winter have not a shoe to their foot, and are without beds to lie upon, and have to attend upon themselves. Marvellous, too, is the endurance which our citizens show in their naked exercises, contending against the violent summer heat ; and there are

At Sparta the
 (1) common meals,
 (2) gymnastic,
 (3) hunting,
 (4) Crypteia and other trials of endurance, are all designed with a view to war, and to inure men against pain.

many similar practices, to speak of which in detail would be endless.

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Ath. Excellent, O Lacedaemonian stranger. But how ought we to define courage? Is it to be regarded only as a combat against fears and pains, or also against desires and pleasures, and against flatteries; which exercise such a tremendous power, that they make the hearts even of respectable citizens to melt like wax?

But courage
is not
merely en-
durance of
pain;

Meg. I should say the latter.

Ath. In what preceded, as you will remember, our Cnosian friend was speaking of a man or a city being inferior to themselves:—Were you not, Cleinias?

Cle. I was.

Ath. Now, which is in the truest sense inferior, the man who is overcome by pleasure or by pain?

Cle. I should say the man who is overcome by pleasure; for all men deem him to be inferior in a more disgraceful sense, than the other who is overcome by pain.

it is also
shown in re-
sistance to
pleasure.

Ath. But surely the lawgivers of Crete and Lacedaemon
634 have not legislated for a courage which is lame of one leg, able only to meet attacks which come from the left, but impotent against the insidious flatteries which come from the right?

Cle. Able to meet both, I should say.

Ath. Then let me once more ask, what institutions have you in either of your states which give a taste of pleasures, and do not avoid them any more than they avoid pains; but which set a person in the midst of them, and compel or induce him by the prospect of reward to get the better of them? Where is an ordinance about pleasure similar to that about pain to be found in your laws? Tell me what there is of this nature among you:—What is there which makes your citizen equally brave against pleasure and pain, conquering what they ought to conquer, and superior to the enemies who are most dangerous and nearest home?

There
should be
laws
directed
against the
love of
pleasure,
as well as
against the
fear of pain.

Meg. I was able to tell you, Stranger, many laws which were directed against pain; but I do not know that I can point out any great or obvious examples of similar institutions which are concerned with pleasure; there are some lesser provisions, however, which I might mention.

Yet neither
in Crete
nor at
Sparta are
any of the
former sort
to be found.

Larus I. *Cle.* Neither can I show anything of that sort which is at all equally prominent in the Cretan laws.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. No wonder, my dear friends; and if, as is very likely, in our search after the true and good, one of us may have to censure the laws of the others, we must not be offended, but take kindly what another says.

Cle. You are quite right, Athenian Stranger, and we will do as you say.

Ath. At our time of life, Cleinias, there should be no feeling of irritation.

Cle. Certainly not.

Ath. I will not at present determine whether he who censures the Cretan or Lacedaemonian politics is right or wrong. But I believe that I can tell better than either of you what the many say about them. For assuming that you have reasonably good laws, one of the best of them will be the law forbidding any young men to enquire which of them are right or wrong; but with one mouth and one voice they must all agree that the laws are all good, for they came from God; and any one who says the contrary is not to be listened to. But an old man who remarks any defect in your laws may communicate his observation to a ruler or to an equal in years when no young man is present.

A well-governed state requires of young men an unhesitating belief in the goodness of her laws. But old men may be allowed to discuss them.

Cle. Exactly so, Stranger; and like a diviner, although not 635 there at the time, you seem to me quite to have hit the meaning of the legislator, and to say what is most true.

Ath. As there are no young men present, and the legislator has given old men free licence, there will be no impropriety in our discussing these very matters now that we are alone.

Cle. True. And therefore you may be as free as you like in your censure of our laws, for there is no discredit in knowing what is wrong; he who receives what is said in a generous and friendly spirit will be all the better for it.

Ath. Very good; however, I am not going to say anything against your laws until to the best of my ability I have examined them, but I am going to raise doubts about them. For you are the only people known to us, whether Greek or barbarian, whom the legislator commanded to eschew all great pleasures and amusements and never to touch them; whereas in the

matter of pains or fears which we have just been discussing, he thought that they who from infancy had always avoided pains and fears and sorrows, when they were compelled to face them would run away from those who were hardened in them, and would become their subjects. Now the legislator ought to have considered that this was equally true of pleasure ; he should have said to himself, that if our citizens are from their youth upward unacquainted with the greatest pleasures, and unused to endure amid the temptations of pleasure, and are not disciplined to refrain from all things evil, the sweet feeling of pleasure will overcome them just as fear would overcome the former class ; and in another, and even a worse manner, they will be the slaves of those who are able to endure amid pleasures, and have had the opportunity of enjoying them, they being often the worst of mankind. One half of their souls will be a slave, the other half free ; and they will not be worthy to be called in the true sense men and freemen. Tell me whether you assent to my words ?

Cle. On first hearing, what you say appears to be the truth ; but to be hasty in coming to a conclusion about such important matters would be very childish and simple.

Ath. Suppose, Cleinias and Megillus, that we consider the virtue which follows next of those which we intended to discuss (for after courage comes temperance), what institutions shall we find relating to temperance, either in Crete or Lacedaemon, which, like your military institutions, differ from those of any ordinary state.

636 *Meg.* That is not an easy question to answer ; still I should say that the common meals and gymnastic exercises have been excellently devised for the promotion both of temperance and courage.

Ath. There seems to be a difficulty, Stranger, with regard to states, in making words and facts coincide so that there can be no dispute about them. As in the human body, the regimen which does good in one way does harm in another ; and we can hardly say that any one course of treatment is adapted to a particular constitution. Now the gymnasia and common meals do a great deal of good, and yet they are a source of evil in civil troubles ; as is shown in the case of the

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS.
MEGILLUS.

The legislators of Sparta and Crete never reflected that he who cannot resist pleasure will be the slave of any bad man who has this power of endurance.

Enough of courage.

Next let us consider temperance.

The syssitia and gymnasia were intended to promote this virtue, but they have the effect of encouraging un-

Laws I. Milesian, and Boeotian, and Thurian youth, among whom these institutions seem always to have had a tendency to degrade the ancient and natural custom of love below the level, not only of man, but of the beasts. The charge may be fairly brought against your cities above all others, and is true also of most other states which especially cultivate gymnastics. Whether such matters are to be regarded jestingly or seriously, I think that the pleasure is to be deemed natural which arises out of the intercourse between men and women ; but that the intercourse of men with men, or of women with women, is contrary to nature, and that the bold attempt was originally due to unbridled lust. The Cretans are always accused of having invented the story of Ganymede and Zeus because they wanted to justify themselves in the enjoyment of unnatural pleasures by the practice of the god whom they believe to have been their lawgiver. Leaving the story, we may observe that any speculation about laws turns almost entirely on pleasure and pain, both in states and in individuals : these are two fountains which nature lets flow, and he who draws from them where and when, and as much as he ought, is happy ; and this holds of men and animals—of individuals as well as states ; and he who indulges in them ignorantly and at the wrong time, is the reverse of happy.

ATHENIAN,
MEGILLUS.
natural
love.

The story
of Zeus and
Ganymede
invented in
Crete.

Yet surely
the Spartan
lawgiver
was right.
For Sparta
is a most
orderly
city : there
is no
drunken-
ness such
as is found
at Athens
or at
Tarentum.

Meg. I admit, Stranger, that your words are well spoken, and I hardly know what to say in answer to you ; but still I think that the Spartan lawgiver was quite right in forbidding pleasure. Of the Cretan laws, I shall leave the defence to my Cnosian friend. But the laws of Sparta, in as far as they relate to pleasure, appear to me to be the best in the world ; 637 for that which leads mankind in general into the wildest pleasure and licence, and every other folly, the law has clean driven out ; and neither in the country nor in towns which are under the control of Sparta, will you find revelries and the many incitements of every kind of pleasure which accompany them ; and any one who meets a drunken and disorderly person, will immediately have him most severely punished, and will not let him off on any pretence, not even at the time of a Dionysiac festival ; although I have remarked that this may happen at your performances 'on the cart,' as they are called ; and among our Tarentine colonists I have seen the

whole city drunk at a Dionysiac festival ; but nothing of the sort happens among us.

Ath. O Lacedaemonian Stranger, these festivities are praiseworthy where there is a spirit of endurance, but are very senseless when they are under no regulations. In order to retaliate, an Athenian has only to point out the licence which exists among your women. To all such accusations, whether they are brought against the Tarentines, or us, or you, there is one answer which exonerates the practice in question from impropriety. When a stranger expresses wonder at the singularity of what he sees, any inhabitant will naturally answer him :—Wonder not, O stranger ; this is our custom, and you may very likely have some other custom about the same things. Now we are speaking, my friends, not about men in general, but about the merits and defects of the lawgivers themselves. Let us then discourse a little more at length about intoxication, which is a very important subject, and will seriously task the discrimination of the legislator. I am not speaking of drinking, or not drinking, wine at all, but of intoxication. Are we to follow the custom of the Scythians, and Persians, and Carthaginians, and Celts, and Iberians, and Thracians, who are all warlike nations, or that of your countrymen, for they, as you say, altogether abstain ? But the Scythians and Thracians, both men and women, drink unmixed wine, which they pour on their garments, and this they think a happy and glorious institution. The Persians, again, are much given to other practices of luxury which you reject, but they have more moderation in them than the Thracians and Scythians.

638 *Meg.* O best of men, we have only to take arms into our hands, and we send all these nations flying before us.

Ath. Nay, my good friend, do not say that ; there have been, as there always will be, flights and pursuits of which no account can be given, and therefore we cannot say that victory or defeat in battle affords more than a doubtful proof of the goodness or badness of institutions. For when the greater states conquer and enslave the lesser, as the Syracusans have done the Locrians, who appear to be the best-governed people in their part of the world, or as the Athenians have done the Ceans (and there are ten thousand other

Laws I.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Those are
matters of
custom.

But cus-
toms vary :
for in-
stance, in-
toxication is
encouraged
among
many war-
like nations,
and dis-
allowed at
Sparta.

The ques-
tion is,
which cus-
tom is the
better ?

'Give us
arms, and
we can con-
quer all
other men.'
Victory
may be a
matter of
chance.

Laws I. instances of the same sort of thing), all this is not to the point ;
 ATHENIAN, let us endeavour rather to form a conclusion about each
 MEGILLUS. institution in itself and say nothing, at present, of victories
 and defeats. Let us only say that such and such a custom is
 honourable, and another not. And first permit me to tell
 you how good and bad are to be estimated in reference to
 these very matters.

Meg. How do you mean ?

Ath. All those who are ready at a moment's notice to
 praise or censure any practice which is matter of discussion,
 seem to me to proceed in a wrong way. Let me give you an
 illustration of what I mean :—You may suppose a person to
 be praising wheat as a good kind of food, whereupon another
 person instantly blames wheat, without ever enquiring into
 its effect or use, or in what way, or to whom, or with what,
 or in what state and how, wheat is to be given. And that
 is just what we are doing in this discussion. At the very
 mention of the word intoxication, one side is ready with their
 praises and the other with their censures ; which is absurd.
 For either side adduce their witnesses and approvers, and
 some of us think that we speak with authority because we
 have many witnesses ; and others because they see those
 who abstain conquering in battle, and this again is disputed
 by us. Now I cannot say that I shall be satisfied, if we go
 on discussing each of the remaining laws in the same way.
 And about this very point of intoxication I should like to
 speak in another way, which I hold to be the right one ; for
 if number is to be the criterion, are there not myriads upon
 myriads of nations ready to dispute the point with you, who
 are only two cities ?

No ques-
 tion can be
 determined
 by num-
 bers.

Meg. I shall gladly welcome any method of enquiry which 639
 is right.

Fallacy of
a dicto se-
cundum
quem ad
dictum
simpliciter.

Ath. Let me put the matter thus :—Suppose a person to
 praise the keeping of goats, and the creatures themselves as
 capital things to have, and then some one who had seen goats
 feeding without a goatherd in cultivated spots, and doing
 mischief, were to censure a goat or any other animal who has
 no keeper, or a bad keeper, would there be any sense or
 justice in such censure ?

Meg. Certainly not.

Ath. Does a captain require only to have nautical knowledge in order to be a good captain, whether he is sea-sick or not? What do you say?

Lawis I.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Meg. I say that he is not a good captain if, although he have nautical skill, he is liable to sea-sickness.

Ath. And what would you say of the commander of an army? Will he be able to command merely because he has military skill if he be a coward, who, when danger comes, is sick and drunk with fear?

Meg. Impossible.

Ath. And what if besides being a coward he has no skill?

Meg. He is a miserable fellow, not fit to be a commander of men, but only of old women.

Ath. And what would you say of some one who blames or praises any sort of meeting which is intended by nature to have a ruler, and is well enough when under his presidency? The critic, however, has never seen the society meeting together at an orderly feast under the control of a president, but always without a ruler or with a bad one:—when observers of this class praise or blame such meetings, are we to suppose that what they say is of any value?

A feast
should have
a president
to maintain
order.

Meg. Certainly not, if they have never seen or been present at such a meeting when rightly ordered.

Ath. Reflect; may not banqueters and banquets be said to constitute a kind of meeting?

Meg. Of course.

Ath. And did any one ever see this sort of convivial meeting rightly ordered? Of course you two will answer that you have never seen them at all, because they are not customary or lawful in your country; but I have come across many of them in many different places, and moreover I have made enquiries about them wherever I went, as I may say, and never did I see or hear of anything of the kind which was carried on altogether rightly; in some few particulars they might be right, but in general they were utterly wrong.

Feasts are
almost
always
disorderly.

Cle. What do you mean, Stranger, by this remark? Explain. For we, as you say, from our inexperience in such matters, might very likely not know, even if they came in our way, what was right or wrong in such societies.

640 *Ath.* Likely enough; then let me try to be your instructor:

*Laws I.*ATHENIAN,
CLEINIAS.As the
leader of
an army
should be
brave,

You would acknowledge, would you not, that in all gatherings of mankind, of whatever sort, there ought to be a leader ?

Cle. Certainly I should.

Ath. And we were saying just now, that when men are at war the leader ought to be a brave man ?

Cle. We were.

Ath. The brave man is less likely than the coward to be disturbed by fears ?

Cle. That again is true.

Ath. And if there were a possibility of having a general of an army who was absolutely fearless and imperturbable, should we not by all means appoint him ?

Cle. Assuredly.

so the ruler
of a feast
should be
sober,

Ath. Now, however, we are speaking not of a general who is to command an army, when foe meets foe in time of war, but of one who is to regulate meetings of another sort, when friend meets friend in time of peace.

Cle. True.

Ath. And that sort of meeting, if attended with drunkenness, is apt to be unquiet.

Cle. Certainly ; the reverse of quiet.

Ath. In the first place, then, the revellers as well as the soldiers will require a ruler ?

Cle. To be sure ; no men more so.

Ath. And we ought, if possible, to provide them with a quiet ruler ?

Cle. Of course.

genial,
sociable,

Ath. And he should be a man who understands society ; for his duty is to preserve the friendly feelings which exist among the company at the time, and to increase them for the future by his use of the occasion.

Cle. Very true.

sensible.

Ath. Must we not appoint a sober man and a wise to be our master of the revels ? For if the ruler of drinkers be himself young and drunken, and not over-wise, only by some special good fortune will he be saved from doing some great evil.

Cle. It will be by a singular good fortune that he is saved.

Ath. Now suppose such associations to be framed in the best way possible in states, and that some one blames the

very fact of their existence—he may very likely be right. But if he blames a practice which he only sees very much mismanaged, he shows in the first place that he is not aware of the mismanagement, and also not aware that everything done in this way will turn out to be wrong, because done without the superintendence of a sober ruler. Do you not see that a drunken pilot or a drunken ruler of any sort will
641 ruin ship, chariot, army—anything, in short, of which he has the direction?

Cle. The last remark is very true, Stranger; and I see quite clearly the advantage of an army having a good leader—he will give victory in war to his followers, which is a very great advantage; and so of other things. But I do not see any similar advantage which either individuals or states gain from the good management of a feast; and I want you to tell me what great good will be effected, supposing that this drinking ordinance is duly established.

Ath. If you mean to ask what great good accrues to the state from the right training of a single youth, or of a single chorus,—when the question is put in that form, we cannot deny that the good is not very great in any particular instance. But if you ask what is the good of education in general, the answer is easy—that education makes good men, and that good men act nobly, and conquer their enemies in battle, because they are good. Education certainly gives victory, although victory sometimes produces forgetfulness of education; for many have grown insolent from victory in war, and this insolence has engendered in them innumerable evils; and many a victory has been and will be suicidal to the victors; but education is never suicidal.

Cle. You seem to imply, my friend, that convivial meetings, when rightly ordered, are an important element of education.

Ath. Certainly I do.

Cle. And can you show that what you have been saying is true?

Ath. To be absolutely sure of the truth of matters concerning which there are many opinions, is an attribute of the Gods not given to man, Stranger; but I shall be very happy to tell you what I think, especially as we are now

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

He who has only seen feasts which have a bad ruler should not condemn those which have a good one.

The good of a well-ordered feast is great; for social meetings are an important part of education.

*Laws I.*ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.I am afraid
of bestow-
ing upon
you my
Athenian
tedious-
ness; but
the subject
runs up
into music
and educa-
tion gener-
ally.

proposing to enter on a discussion concerning laws and constitutions.

Cle. Your opinion, Stranger, about the questions which are now being raised, is precisely what we want to hear.

Ath. Very good; I will try to find a way of explaining my meaning, and you shall try to have the gift of understanding me. But first let me make an apology. The Athenian citizen is reputed among all the Hellenes to be a great talker, whereas Sparta is renowned for brevity, and the Cretans have more wit than words. Now I am afraid of 642 appearing to elicit a very long discourse out of very small materials. For drinking indeed may appear to be a slight matter, and yet is one which cannot be rightly ordered according to nature, without correct principles of music; these are necessary to any clear or satisfactory treatment of the subject, and music again runs up into education generally, and there is much to be said about all this. What would you say then to leaving these matters for the present, and passing on to some other question of law?

The Lacedaemonian
is the
Proxenus
of Athens.

Meg. O Athenian Stranger, let me tell you what perhaps you do not know, that our family is the proxenus of your state. I imagine that from their earliest youth all boys, when they are told that they are the proxeni of a particular state, feel kindly towards their second country; and this has certainly been my own feeling. I can well remember from the days of my boyhood, how, when any Lacedaemonians praised or blamed the Athenians, they used to say to me,—‘See, Megillus, how ill or how well,’ as the case might be, ‘has your state treated us;’ and having always had to fight your battles against detractors when I heard you assailed, I became warmly attached to you. And I always like to hear the Athenian tongue spoken; the common saying is quite true, that a good Athenian is more than ordinarily good, for he is the only man who is freely and genuinely good by the divine inspiration of his own nature, and is not manufactured. Therefore be assured that I shall like to hear you say whatever you have to say.

Cle. Yes, Stranger; and when you have heard me speak, say boldly what is in your thoughts. Let me remind you of a tie which unites you to Crete. You must have heard here

the story of the prophet Epimenides, who was of my family, and came to Athens ten years before the Persian war, in accordance with the response of the Oracle, and offered certain sacrifices which the God commanded. The Athenians were at that time in dread of the Persian invasion; and he said that for ten years they would not come, and that when they came, they would go away again without accomplishing any of their objects, and would suffer more evil than they inflicted. At that time my forefathers formed ties of hospitality with you; thus ancient is the friendship which I and my parents have had for you.

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The
Cretan, too,
is con-
nected with
Athens
through
Epimen-
ides.

643 *Ath.* You seem to be quite ready to listen; and I am also ready to perform as much as I can of an almost impossible task, which I will nevertheless attempt. At the outset of the discussion, let me define the nature and power of education; for this is the way by which our argument must travel onwards to the God Dionysus.

Cle. Let us proceed, if you please.

Ath. Well, then, if I tell you what are my notions of education, will you consider whether they satisfy you?

What is
education?

Cle. Let us hear.

Ath. According to my view, any one who would be good at anything must practise that thing from his youth upwards, both in sport and earnest, in its several branches: for example, he who is to be a good builder, should play at building children's houses; he who is to be a good husbandman, at tilling the ground; and those who have the care of their education should provide them when young with mimic tools. They should learn beforehand the knowledge which they will afterwards require for their art. For example, the future carpenter should learn to measure or apply the line in play; and the future warrior should learn riding, or some other exercise, for amusement, and the teacher should endeavour to direct the children's inclinations and pleasures, by the help of amusements, to their final aim in life. The most important part of education is right training in the nursery. The soul of the child in his play should be guided to the love of that sort of excellence in which when he grows up to manhood he will have to be perfected. Do you agree with me thus far?

Education
is training
for the
work of
after-life.

It should
begin with
the right
direction of
children's
sports.

*Laws I.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

The true
education
fits men,
not for
mere suc-
cess in life,
but to be
perfect
citizens.

It is the
first and
fairest thing
which the
best of men
can have.

Cle. Certainly.

Ath. Then let us not leave the meaning of education ambiguous or ill-defined. At present, when we speak in terms of praise or blame about the bringing-up of each person, we call one man educated and another uneducated, although the uneducated man may be sometimes very well educated for the calling of a retail trader, or of a captain of a ship, and the like. For we are not speaking of education in this narrower sense, but of that other education in virtue from youth upwards, which makes a man eagerly pursue the ideal perfection of citizenship, and teaches him how rightly to rule and how to obey. This is the only education which, 644 upon our view, deserves the name; that other sort of training, which aims at the acquisition of wealth or bodily strength, or mere cleverness apart from intelligence and justice, is mean and illiberal, and is not worthy to be called education at all. But let us not quarrel with one another about a word, provided that the proposition which has just been granted hold good: to wit, that those who are rightly educated generally become good men. Neither must we cast a slight upon education, which is the first and fairest thing that the best of men can ever have, and which, though liable to take a wrong direction, is capable of reformation. And this work of reformation is the great business of every man while he lives.

Cle. Very true; and we entirely agree with you.*Ath.* And we agreed before that they are good men who are able to rule themselves, and bad men who are not.*Cle.* You are quite right.*Ath.* Let me now proceed, if I can, to clear up the subject a little further by an illustration which I will offer you.*Cle.* Proceed.*Ath.* Do we not consider each of ourselves to be one?*Cle.* We do.*Ath.* And each one of us has in his bosom two counsellors, both foolish and also antagonistic; of which we call the one pleasure, and the other pain.*Cle.* Exactly.*Ath.* Also there are opinions about the future, which have the general name of expectations; and the specific name of

fear, when the expectation is of pain ; and of hope, when of pleasure ; and further, there is reflection about the good or evil of them, and this, when embodied in a decree by the State, is called Law.

Laws I.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Cle. I am hardly able to follow you ; proceed, however, as if I were.

Meg. I am in the like case.

Ath. Let us look at the matter thus : May we not conceive each of us living beings to be a puppet of the Gods, either their plaything only, or created with a purpose—which of the two we cannot certainly know ? But we do know, that these affections in us are like cords and strings, which pull us different and opposite ways, and to opposite actions ; and herein lies the difference between virtue and vice. According to the argument there is one among these cords which every man ought to grasp and never let go, but to pull with
645 it against all the rest ; and this is the sacred and golden cord of reason, called by us the common law of the State ; there are others which are hard and of iron, but this one is soft because golden ; and there are several other kinds. Now we ought always to co-operate with the lead of the best, which is law. For inasmuch as reason is beautiful and gentle, and not violent, her rule must needs have ministers in order to help the golden principle in vanquishing the other principles. And thus the moral of the tale about our being puppets will not have been lost, and the meaning of the expression ‘superior or inferior to a man’s self’ will become clearer ; and the individual, attaining to right reason in this matter of pulling the strings of the puppet, should live according to its rule ; while the city, receiving the same from some god or from one who has knowledge of these things, should embody it in a law, to be her guide in her dealings with herself and with other states. In this way virtue and vice will be more clearly distinguished by us. And when they have become clearer, education and other institutions will in like manner become clearer ; and in particular that question of convivial entertainment, which may seem, perhaps, to have been a very trifling matter, and to have taken a great many more words than were necessary.

Man the
puppet of
the Gods.

He is
pulled op-
posite ways
by the
strings of
his affec-
tions, but
must him-
self pull
against
them with
the golden
cord of
reason.

Cle. Perhaps, however, the theme may turn out not to be unworthy of the length of discourse.

*Laws I.*ATHENIAN,
CLEINIAS.*Ath.* Very good ; let us proceed with any enquiry which really bears on our present object.*Cle.* Proceed.*Ath.* Suppose that we give this puppet of ours drink,—what will be the effect on him ?*Cle.* Having what in view do you ask that question ?

When the puppet drinks, his desires increase in strength and his rational faculties diminish.

Ath. Nothing as yet ; but I ask generally, when the puppet is brought to the drink, what sort of result is likely to follow. I will endeavour to explain my meaning more clearly : what I am now asking is this—Does the drinking of wine heighten and increase pleasures and pains, and passions and loves ?*Cle.* Very greatly.*Ath.* And are perception and memory, and opinion and prudence, heightened and increased ? Do not these qualities entirely desert a man if he becomes saturated with drink ?*Cle.* Yes, they entirely desert him.*Ath.* Does he not return to the state of soul in which he was when a young child ?*Cle.* He does.*Ath.* Then at that time he will have the least control over himself ?*Cle.* The least.*Ath.* And will he not be in a most wretched plight ?

646

Cle. Most wretched.

He becomes a child again.

Ath. Then not only an old man but also a drunkard becomes a second time a child ?*Cle.* Well said, Stranger.*Ath.* Is there any argument which will prove to us that we ought to encourage the taste for drinking instead of doing all we can to avoid it ?*Cle.* I suppose that there is ; you, at any rate, were just now saying that you were ready to maintain such a doctrine.*Ath.* True, I was ; and I am ready still, seeing that you have both declared that you are anxious to hear me.

But, although drinking degrades both soul and body, it may be of use in some other way.

Cle. To be sure we are, if only for the strangeness of the paradox, which asserts that a man ought of his own accord to plunge into utter degradation.*Ath.* Are you speaking of the soul ?*Cle.* Yes.*Ath.* And what would you say about the body, my friend ?

Are you not surprised at any one of his own accord bringing upon himself deformity, leanness, ugliness, decrepitude ? *Laws I.*

Cle. Certainly.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Yet when a man goes of his own accord to a doctor's shop, and takes medicine, is he not quite aware that soon, and for many days afterwards, he will be in a state of body which he would die rather than accept as the permanent condition of his life ? Are not those who train in gymnasia, at first beginning reduced to a state of weakness ?

Cle. Yes, all that is well known.

Ath. Also that they go of their own accord for the sake of the subsequent benefit ?

Cle. Very good.

Ath. And we may conceive this to be true in the same way of other practices ?

Cle. Certainly.

Ath. And the same view may be taken of the pastime of drinking wine, if we are right in supposing that the same good effect follows ?

Cle. To be sure.

Ath. If such convivialities should turn out to have any advantage equal in importance to that of gymnastic, they are in their very nature to be preferred to mere bodily exercise, inasmuch as they have no accompaniment of pain.

Cle. True ; but I hardly think that we shall be able to discover any such benefits to be derived from them.

Ath. That is just what we must endeavour to show. And let me ask you a question :—Do we not distinguish two kinds of fear, which are very different ?

Cle. What are they ?

Ath. There is the fear of expected evil.

Cle. Yes.

Ath. And there is the fear of an evil reputation ; we are 647 afraid of being thought evil, because we do or say some dishonourable thing, which fear we and all men term shame.

Cle. Certainly.

Ath. These are the two fears, as I called them ; one of which is the opposite of pain and other fears, and the opposite also of the greatest and most numerous sort of pleasures.

Cle. Very true.

Two kinds
of fear :
one, the
expecta-
tion of
pain and
evil ; the
other, the
dread of
disgrace.

*Laws I.*ATHENIAN,
CLEINIAS.The latter
is termed
reverence.

Ath. And does not the legislator and every one who is good for anything, hold this fear in the greatest honour? This is what he terms reverence, and the confidence which is the reverse of this he terms insolence; and the latter he always deems to be a very great evil both to individuals and to states.

Cle. True.

Ath. Does not this kind of fear preserve us in many important ways? What is there which so surely gives victory and safety in war? For there are two things which give victory—confidence before enemies, and fear of disgrace before friends.

Cle. There are.

Ath. Then each of us should be fearless and also fearful; and why we should be either has now been determined.

Cle. Certainly.

Ath. And when we want to make any one fearless, we and the law bring him face to face with many fears.

Cle. Clearly.

Reverence
is trained
amid con-
flicts with
shameless-
ness, as
courage is
amid con-
flicts with
danger.

Ath. And when we want to make him rightly fearful, must we not introduce him to shameless pleasures, and train him to take up arms against them, and to overcome them? Or does this principle apply to courage only, and must he who would be perfect in valour fight against and overcome his own natural character,—since if he be unpractised and inexperienced in such conflicts, he will not be half the man which he might have been,—and are we to suppose, that with temperance it is otherwise, and that he who has never fought with the shameless and unrighteous temptations of his pleasures and lusts, and conquered them, in earnest and in play, by word, deed, and act, will still be perfectly temperate?

Cle. A most unlikely supposition.

Suppose
there were
a potion
which
tested
courage:

Ath. Suppose that some God had given a fear-potion to men, and that the more a man drank of this the more he regarded himself at every draught as a child of misfortune, and that he feared everything happening or about to happen to him; and that at last the most courageous of men utterly lost his presence of mind for a time, and only came to himself again when he had slept off the influence of the draught.

Cle. But has such a draught, Stranger, ever really been known among men?

Larus I.

Ath. No; but, if there had been, might not such a draught have been of use to the legislator as a test of courage? Might we not go and say to him, 'O legislator, whether you are legislating for the Cretan, or for any other state, would you not like to have a touchstone of the courage and cowardice of your citizens?'

*ATHENIAN,
CLEINIAS,*

should we
not employ
it?

Cle. 'I should,' will be the answer of every one.

Ath. 'And you would rather have a touchstone in which there is no risk and no great danger than the reverse?'

Cle. In that proposition every one may safely agree.

Ath. 'And in order to make use of the draught, you would lead them amid these imaginary terrors, and prove them, when the affection of fear was working upon them, and compel them to be fearless, exhorting and admonishing them; and also honouring them, but dishonouring any one who will not be persuaded by you to be in all respects such as you command him; and if he underwent the trial well and manfully, you would let him go unscathed; but if ill, you would inflict a punishment upon him? Or would you abstain from using the potion altogether, although you have no reason for abstaining?'

Cle. He would be certain, Stranger, to use the potion.

Ath. This would be a mode of testing and training which would be wonderfully easy in comparison with those now in use, and might be applied to a single person, or to a few, or indeed to any number; and he would do well who provided himself with the potion only, rather than with any number of other things, whether he preferred to be by himself in solitude, and there contend with his fears, because he was ashamed to be seen by the eye of man until he was perfect; or trusting to the force of his own nature and habits, and believing that he had been already disciplined sufficiently, he did not hesitate to train himself in company with any number of others, and display his power in conquering the irresistible change effected by the draught—his virtue being such, that he never in any instance fell into any great unseemliness, but was always himself, and left off before he arrived at the last cup, fearing that he, like all other men, might be overcome by the potion.

The drinker
of the fear-
potion
might test
his own
quality,
either alone
or among
other men.

*Laws I.*ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.There is
no such
potion, but
there is a
potion
which will
test a
man's self-
control.*Cle.* Yes, Stranger, in that last case, too, he might equally show his self-control.*Ath.* Let us return to the lawgiver, and say to him:— 649

‘Well, lawgiver, there is certainly no such fear-potion which man has either received from the Gods or himself discovered; for witchcraft has no place at our board. But is there any potion which might serve as a test of overboldness and excessive and indiscreet boasting?’

Cle. I suppose that he will say, Yes,—meaning that wine is such a potion.*Ath.* Is not the effect of this quite the opposite of the effect of the other? When a man drinks wine he begins to be better pleased with himself, and the more he drinks the more he is filled full of brave hopes, and conceit of his power, and at last the string of his tongue is loosened, and fancying himself wise, he is brimming over with lawlessness, and has no more fear or respect, and is ready to do or say anything.*Cle.* I think that every one will admit the truth of your description.*Meg.* Certainly.*Ath.* Now, let us remember, as we were saying, that there are two things which should be cultivated in the soul: first, the greatest courage; secondly, the greatest fear—*Cle.* Which you said to be characteristic of reverence, if I am not mistaken.*Ath.* Thank you for reminding me. But now, as the habit of courage and fearlessness is to be trained amid fears, let us consider whether the opposite quality is not also to be trained among opposites.*Cle.* That is probably the case.*Ath.* There are times and seasons at which we are by nature more than commonly valiant and bold; now we ought to train ourselves on these occasions to be as free from impudence and shamelessness as possible, and to be afraid to say or suffer or do anything that is base.*Cle.* True.A man's
nature
should be
proved, not
in the busi-
ness of*Ath.* Are not the moments in which we are apt to be bold and shameless such as these?—when we are under the influence of anger, love, pride, ignorance, avarice, cowardice? or when wealth, beauty, strength, and all the intoxicating

workings of pleasure madden us? What is better adapted than the festive use of wine, in the first place to test, and in the second place to train the character of a man, if care be taken in the use of it? What is there cheaper, or more innocent? For do but consider which is the greater risk :—Would you rather test a man of a morose and savage nature, which is the source of ten thousand acts of injustice, by making bargains with him at a risk to yourself, or by having him as
650 a companion at the festival of Dionysus? Or would you, if you wanted to apply a touchstone to a man who is prone to love, entrust your wife, or your sons, or daughters to him, perilling your dearest interests in order to have a view of the condition of his soul? I might mention numberless cases, in which the advantage would be manifest of getting to know a character in sport, and without paying dearly for experience. And I do not believe that either a Cretan, or any other man, will doubt that such a test is a fair test, and safer, cheaper, and speedier than any other.

Cle. That is certainly true.

Ath. And this knowledge of the natures and habits of men's souls will be of the greatest use in that art which has the management of them ; and that art, if I am not mistaken, is politics.

Cle. Exactly so.

Laws I.
ATHENIAN,
CLEINIAS.
life, but
in festive
intercourse.

The know-
ledge of
man essen-
tial to the
statesman.

BOOK II.

Laws II. *Athenian Stranger.* AND now we have to consider whether 652
the insight into human nature is the only benefit derived
ATHENIAN, from well-ordered potations, or whether there are not other
CLEINIAS. advantages great and much to be desired. The argument
seems to imply that there are. But how and in what way
these are to be attained, will have to be considered atten-
tively, or we may be entangled in error.

Cleinias. Proceed.

Ath. Let me once more recall our doctrine of right educa-
tion ; which, if I am not mistaken, depends on the due 653
regulation of convivial intercourse.

Cle. You talk rather grandly.

Our first
impressions
are of
pleasure
and pain :
wisdom
comes later.

Ath. Pleasure and pain I maintain to be the first percep-
tions of children, and I say that they are the forms under
which virtue and vice are originally present to them. As to
wisdom and true and fixed opinions, happy is the man who
acquires them, even when declining in years ; and we may
say that he who possesses them, and the blessings which are
contained in them, is a perfect man. Now I mean by educa-
tion that training which is given by suitable habits to the first
instincts of virtue in children ;—when pleasure, and friend-
ship, and pain, and hatred, are rightly implanted in souls
not yet capable of understanding the nature of them, and
who find them, after they have attained reason, to be in
harmony with her. This harmony of the soul, taken as a
whole, is virtue ; but the particular training in respect of
pleasure and pain, which leads you always to hate what you
ought to hate, and love what you ought to love from the

Education
is the right
training of
these im-
pressions.

beginning of life to the end, may be separated off; and, in my view, will be rightly called education.

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. I think, Stranger, that you are quite right in all that you have said and are saying about education.

Ath. I am glad to hear that you agree with me; for, indeed, the discipline of pleasure and pain which, when rightly ordered, is a principle of education, has been often relaxed and corrupted in human life. And the Gods, pitying the toils which our race is born to undergo, have appointed holy festivals, wherein men alternate rest with labour; and have given them the Muses and Apollo, the leader of the Muses, and Dionysus, to be companions in their revels, that they may improve their education by taking part in the festivals of the Gods, and with their help. I should like to know whether a common saying is in our opinion true to nature or not. For men say that the young of all creatures cannot be quiet in their bodies or in their voices; they are always wanting to move and cry out; some leaping and skipping, and overflowing with sportiveness and delight at something, others uttering all sorts of cries. But, whereas the animals have no perception of order or disorder in their movements, that is, of rhythm or harmony, as they are called, to us, the Gods, who, as we say, have been appointed to

The Gods have appointed festivals for our improvement. They are our partners in the dance, and have given us the sense of harmony and rhythm.

654 be our companions in the dance, have given the pleasurable sense of harmony and rhythm; and so they stir us into life, and we follow them, joining hands together in dances and songs; and these they call choruses, which is a term naturally expressive of cheerfulness¹. Shall we begin, then, with the acknowledgment that education is first given through Apollo and the Muses? What do you say?

Cle. I assent.

Ath. And the uneducated is he who has not been trained in the chorus, and the educated is he who has been well trained?

Cle. Certainly.

Ath. And the chorus is made up of two parts, dance and song?

Cle. True.

Ath. Then he who is well educated will be able to sing and dance well?

The educated is he who can sing and dance well;

¹ χορός, erroneously connected with χαίρειν.

*Laws II.*ATHENIAN,
CLEINIAS.and who
can sing
and dance
what is
good.*Cle.* I suppose that he will.*Ath.* Let us see ; what are we saying ?*Cle.* What ?*Ath.* He sings well and dances well ; now must we add that he sings what is good and dances what is good ?*Cle.* Let us make the addition.*Ath.* We will suppose that he knows the good to be good, and the bad to be bad, and makes use of them accordingly: which now is the better trained in dancing and music—he who is able to move his body and to use his voice in what is understood to be the right manner, but has no delight in good or hatred of evil ; or he who is incorrect in gesture and voice, but is right in his sense of pleasure and pain, and welcomes what is good, and is offended at what is evil ?*Cle.* There is a great difference, Stranger, in the two kinds of education.*Ath.* If we three know what is good in song and dance, then we truly know also who is educated and who is uneducated ; but if not, then we certainly shall not know wherein lies the safeguard of education, and whether there is any or not.*Cle.* True.What
makes the
beauty of
figure,
melody,
song,
dance ?*Ath.* Let us follow the scent like hounds, and go in pursuit of beauty of figure, and melody, and song, and dance ; if these escape us, there will be no use in talking about true education, whether Hellenic or barbarian.*Cle.* Yes.*Ath.* And what is beauty of figure, or beautiful melody ? When a manly soul is in trouble, and when a cowardly soul 655 is in similar case, are they likely to use the same figures and gestures, or to give utterance to the same sounds ?*Cle.* How can they, when the very colours of their faces differ ?*Ath.* Good, my friend ; I may observe, however, in passing, that in music there certainly are figures and there are melodies : and music is concerned with harmony and rhythm, so that you may speak of a melody or figure having good rhythm or good harmony—the term is correct enough ; but to speak metaphorically of a melody or figure having a ‘good colour,’ as the masters of choruses do, is not allowable,(Note that
you cannot
speak of the
‘colour’ of
a melody.)

although you can speak of the melodies or figures of the brave and the coward, praising the one and censuring the other. And not to be tedious, let us say that the figures and melodies which are expressive of virtue of soul or body, or of images of virtue, are without exception good, and those which are expressive of vice are the reverse of good.

Cle. Your suggestion is excellent ; and let us answer that these things are so.

Ath. Once more, are all of us equally delighted with every sort of dance ?

Cle. Far otherwise.

Ath. What, then, leads us astray ? Are beautiful things not the same to us all, or are they the same in themselves, but not in our opinion of them ? For no one will admit that forms of vice in the dance are more beautiful than forms of virtue, or that he himself delights in the forms of vice, and others in a muse of another character. And yet most persons say, that the excellence of music is to give pleasure to our souls. But this is intolerable and blasphemous ; there is, however, a much more plausible account of the delusion.

Cle. What ?

Ath. The adaptation of art to the characters of men. Choric movements are imitations of manners occurring in various actions, fortunes, dispositions,—each particular is imitated, and those to whom the words, or songs, or dances are suited, either by nature or habit or both, cannot help feeling pleasure in them and applauding them, and calling them beautiful. But those whose natures, or ways, or habits are unsuited to them, cannot delight in them or applaud them, and they call them base. There are others, again, whose natures are right and their habits wrong, or whose habits are right and their natures wrong, and they praise one thing, but are pleased at another. For they say that all these imitations are pleasant, but not good. And in the presence of those whom they think wise, they are ashamed of dancing and singing in the baser manner, or of deliberately lending any countenance to such proceedings ; and yet, they have a secret pleasure in them.

Cle. Very true.

Ath. And is any harm done to the lover of vicious dances

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Melodies which express virtue are good ; those which express vice are the reverse.

But some blasphemously say that the excellence of music is to give pleasure ; and so it becomes a matter of likes and dislikes.

*Laws II.*ATHENIAN,
CLEINIAS.The effect
of good and
bad music
like that of
good and
bad com-
pany.

or songs, or any good done to the approver of the opposite sort of pleasure ?

Cle. I think that there is.

Ath. 'I think' is not the word, but I would say, rather, 'I am certain.' For must they not have the same effect as when a man associates with bad characters, whom he likes and approves rather than dislikes, and only censures playfully because he has a suspicion of his own badness ? In that case, he who takes pleasure in them will surely become like those in whom he takes pleasure, even though he be ashamed to praise them. And what greater good or evil can any destiny ever make us undergo ?

Cle. I know of none.

Ath. Then in a city which has good laws, or in future ages is to have them, bearing in mind the instruction and amusement which are given by music, can we suppose that the poets are to be allowed to teach in the dance anything which they themselves like, in the way of rhythm, or melody, or words, to the young children of any well-conditioned parents ? Is the poet to train his choruses as he pleases, without reference to virtue or vice ?

Cle. That is surely quite unreasonable, and is not to be thought of.

Ath. And yet he may do this in almost any state with the exception of Egypt.

Cle. And what are the laws about music and dancing in Egypt ?

Egypt has
fixed forms
of art
which have
existed for
ten thou-
sand years.

Ath. You will wonder when I tell you : Long ago they appear to have recognized the very principle of which we are now speaking—that their young citizens must be habituated to forms and strains of virtue. These they fixed, and exhibited the patterns of them in their temples ; and no painter or artist is allowed to innovate upon them, or to leave the traditional forms and invent new ones. To this day, no alteration is allowed either in these arts, or in music at all. And you will find that their works of art are painted or moulded in the same forms which they had ten thousand years ago ;—this is literally true and no exaggeration,—their ancient paintings and sculptures are not a whit better or worse than 657 the work of to-day, but are made with just the same skill.

Cle. How extraordinary !

Law's II.

Ath. I should rather say, How statesmanlike, how worthy of a legislator ! I know that other things in Egypt are not so well. But what I am telling you about music is true and deserving of consideration, because showing that a lawgiver may institute melodies which have a natural truth and correctness without any fear of failure. To do this, however, must be the work of God, or of a divine person ; in Egypt they have a tradition that their ancient chants which have been preserved for so many ages are the composition of the Goddess Isis. And therefore, as I was saying, if a person can only find in any way the natural melodies, he may confidently embody them in a fixed and legal form. For the love of novelty which arises out of pleasure in the new and weariness of the old, has not strength enough to corrupt the consecrated song and dance, under the plea that they have become antiquated. At any rate, they are far from being corrupted in Egypt.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The Egyptian chants were originally composed by the Goddess Isis, and their sacred character preserves them.

Cle. Your arguments seem to prove your point.

Ath. May we not confidently say that the true use of music and of choral festivities is as follows : We rejoice when we think that we prosper, and again we think that we prosper when we rejoice ?

Cle. Exactly.

Ath. And when rejoicing in our good fortune, we are unable to be still ?

Cle. True.

Ath. Our young men break forth into dancing and singing, and we who are their elders deem that we are fulfilling our part in life when we look on at them. Having lost our agility, we delight in their sports and merry-making, because we love to think of our former selves ; and gladly institute contests for those who are able to awaken in us the memory of our youth.

Cle. Very true.

Ath. Is it altogether unmeaning to say, as the common people do about festivals, that he should be adjudged the wisest of men, and the winner of the palm, who gives us the greatest amount of pleasure and mirth ? For on such occasions, and when mirth is the order of the day, ought not

Music begins in rejoicing ; our young men sing and dance, and the elders look on and remember their own youth.

Who will be first in the contest ?

He who gives the greatest

*Laws II.*ATHENIAN,
CLEINIUS.pleasure to
the greatest
number?—Suppose
that there
are divers
exhibitions:

he to be honoured most, and, as I was saying, bear the palm, who gives most mirth to the greatest number? Now is this 658 a true way of speaking or of acting?

Cle. Possibly.

Ath. But, my dear friend, let us distinguish between different cases, and not be hasty in forming a judgment: One way of considering the question will be to imagine a festival at which there are entertainments of all sorts, including gymnastic, musical, and equestrian contests: the citizens are assembled; prizes are offered, and proclamation is made that any one who likes may enter the lists, and that he is to bear the palm who gives the most pleasure to the spectators—there is to be no regulation about the manner how; but he who is most successful in giving pleasure is to be crowned victor, and deemed to be the pleasantest of the candidates: What is likely to be the result of such a proclamation?

Cle. In what respect?an Homeric
rhapsody, a
perform-
ance on the
lute, a
tragedy, a
comedy, a
puppet-
show.

Ath. There would be various exhibitions: one man, like Homer, will exhibit a rhapsody, another a performance on the lute; one will have a tragedy, and another a comedy. Nor would there be anything astonishing in some one imagining that he could gain the prize by exhibiting a puppet-show. Suppose these competitors to meet, and not these only, but innumerable others as well—can you tell me who ought to be the victor?

Cle. I do not see how any one can answer you, or pretend to know, unless he has heard with his own ears the several competitors; the question is absurd.

Ath. Well, then, if neither of you can answer, shall I answer this question which you deem so absurd?

Cle. By all means.

Ath. If very small children are to determine the question, they will decide for the puppet-show.

Cle. Of course.

Ath. The older children will be advocates of comedy; educated women, and young men, and people in general, will favour tragedy.

Cle. Very likely.

Ath. And I believe that we old men would have the greatest pleasure in hearing a rhapsodist recite well the Iliad and

Small
children
will decide
for the
puppet-
show: older
children for
comedy:
educated
women and
young men
and people
in general
for tragedy:

Odyssey, or one of the Hesiodic poems, and would award the victory to him. But, who would really be the victor?—that is the question.

Cle. Yes.

Ath. Clearly you and I will have to declare that those whom we old men adjudge victors ought to win; for our ways are far and away better than any which at present exist anywhere in the world.

Cle. Certainly.

Ath. Thus far I too should agree with the many, that the excellence of music is to be measured by pleasure. But the pleasure must not be that of chance persons; the fairest music is that which delights the best and best educated, and
659 especially that which delights the one man who is pre-eminent in virtue and education. And therefore the judges must be men of character, for they will require both wisdom and courage; the true judge must not draw his inspiration from the theatre, nor ought he to be unnerved by the clamour of the many and his own incapacity; nor again, knowing the truth, ought he through cowardice and unmanliness carelessly to deliver a lying judgment, with the very same lips which have just appealed to the Gods before he judged. He is sitting not as the disciple of the theatre, but, in his proper place, as their instructor, and he ought to be the enemy of all pandering to the pleasure of the spectators. The ancient and common custom of Hellas, which still prevails in Italy and Sicily, did certainly leave the judgment to the body of spectators, who determined the victor by show of hands. But this custom has been the destruction of the poets; for they are now in the habit of composing with a view to please the bad taste of their judges, and the result is that the spectators instruct themselves;—and also it has been the ruin of the theatre; they ought to be having characters put before them better than their own, and so receiving a higher pleasure, but now by their own act the opposite result follows. What inference is to be drawn from all this? Shall I tell you?

Cle. What?

Ath. The inference at which we arrive for the third or fourth time is, that education is the constraining and directing of youth towards that right reason, which the law affirms, and

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
older men
will say,
'Give us
Homer and
Hesiod.'

The criterion of excellence should be pleasure, but not the pleasure of chance persons.

The judge should be the instructor, not the disciple, of the theatre.

The souls of the young should be charmed by

*Laus II.*ATHENIAN,
CLEINIAS.song into
harmony
with the
law.

which the experience of the eldest and best has agreed to be truly right. In order, then, that the soul of the child may not be habituated to feel joy and sorrow in a manner at variance with the law, and those who obey the law, but may rather follow the law and rejoice and sorrow at the same things as the aged—in order, I say, to produce this effect, chants appear to have been invented, which really enchant, and are designed to implant that harmony of which we speak. And, because the mind of the child is incapable of enduring serious training, they are called plays and songs, and are performed in play; just as when men are sick and ailing in their bodies, their attendants give them wholesome diet in pleasant meats and drinks, but unwholesome diet in disagree- 660
able things, in order that they may learn, as they ought, to like the one, and to dislike the other. And similarly the true legislator will persuade, and, if he cannot persuade, will compel the poet to express, as he ought, by fair and noble words, in his rhythms, the figures, and in his melodies, the music of temperate and brave and in every way good men.

But all this
is an ideal.
No fixed
principles
of music
except
among
Cretans
and Lace-
daemo-
nians.

Cle. But do you really imagine, Stranger, that this is the way in which poets generally compose in States at the present day? As far as I can observe, except among us and among the Lacedaemonians, there are no regulations like those of which you speak; in other places novelties are always being introduced in dancing and in music, generally not under the authority of any law, but at the instigation of lawless pleasures; and these pleasures are so far from being the same, as you describe the Egyptian to be, or having the same principles, that they are never the same.

Ath. Most true, Cleinias; and I daresay that I may have expressed myself obscurely, and so led you to imagine that I was speaking of some really existing state of things, whereas I was only saying what regulations I would like to have about music; and hence there occurred a misapprehension on your part. For when evils are far gone and irremediable, the task of censuring them is never pleasant, although at times necessary. But as we do not really differ, will you let me ask you whether you consider such institutions to be more prevalent among the Cretans and Lacedaemonians than among the other Hellenes?

Cle. Certainly they are.

Larus II.

Ath. And if they were extended to the other Hellenes, would it be an improvement on the present state of things?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. A very great improvement, if the customs which prevail among them were such as prevail among us and the Lacedaemonians, and such as you were just now saying ought to prevail.

Ath. Let us see whether we understand one another :—Are not the principles of education and music which prevail among you as follows : you compel your poets to say that the good man, if he be temperate and just, is fortunate and happy ; and this whether he be great and strong or small and weak, and whether he be rich or poor ; and, on the other hand, if he have a wealth passing that of Cinyras or Midas, and be unjust, he is wretched and lives in misery ? As the poet says, and with truth : I sing not, I care not about him who accomplishes all noble things, not having justice ; let him who ‘draws near and stretches out his hand against his
661 enemies be a just man.’ But if he be unjust, I would not have him ‘look calmly upon bloody death,’ nor ‘surpass in swiftness the Thracian Boreas ;’ and let no other thing that is called good ever be his. For the goods of which the many speak are not really good : first in the catalogue is placed health, beauty next, wealth third ; and then innumerable others, as for example to have a keen eye or a quick ear, and in general to have all the senses perfect ; or, again, to be a tyrant and do as you like ; and the final consummation of happiness is to have acquired all these things, and when you have acquired them to become at once immortal. But you and I say, that while to the just and holy all these things are the best of possessions, to the unjust they are all, including even health, the greatest of evils. For in truth, to have sight, and hearing, and the use of the senses, or to live at all without justice and virtue, even though a man be rich in all the so-called goods of fortune, is the greatest of evils, if life be immortal ; but not so great, if the bad man lives only a very short time. These are the truths which, if I am not mistaken, you will persuade or compel your poets to utter with suitable accompaniments of harmony and rhythm, and in these they must train up your youth. Am I not right ?

Tyrtaeus
will not
have a man
a brave
warrior
unless he
be a just
man.

Laws II. For I plainly declare that evils as they are termed are goods to the unjust, and only evils to the just, and that goods are truly good to the good, but evil to the evil. Let me ask again, Are you and I agreed about this ?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

He who
has external
goods only
is miser-
able.

Cle. I think that we partly agree and partly do not.

Ath. When a man has health and wealth and a tyranny which lasts, and when he is pre-eminent in strength and courage, and has the gift of immortality, and none of the so-called evils which counter-balance these goods, but only the injustice and insolence of his own nature—of such an one you are, I suspect, unwilling to believe that he is miserable rather than happy.

Cle. That is quite true.

Injustice
naturally
base, and
also evil
and painful.

Ath. Once more : Suppose that he be valiant and strong, and handsome and rich, and does throughout his whole life whatever he likes, still, if he be unrighteous and insolent, 662 would not both of you agree that he will of necessity live basely ? You will surely grant so much ?

Cle. Certainly.

Ath. And an evil life too ?

Cle. I am not equally disposed to grant that.

Ath. Will he not live painfully and to his own disadvantage ?

Cle. How can I possibly say so ?

Men are
not always
agreed in
their
opinions ;
but the
Gods and
the legis-
lator will
never cease
to affirm
that the just
is also the
pleasant.

Ath. How ! Then may Heaven make us to be of one mind, for now we are of two. To me, dear Cleinias, the truth of what I am saying is as plain as the fact that Crete is an island. And, if I were a lawgiver, I would try to make the poets and all the citizens speak in this strain ; and I would inflict the heaviest penalties on any one in all the land who should dare to say that there are bad men who lead pleasant lives, or that the profitable and gainful is one thing, and the just another ; and there are many other matters about which I should make my citizens speak in a manner different from the Cretans and Lacedaemonians of this age, and I may say, indeed, from the world in general. For tell me, my good friends, by Zeus and Apollo tell me, if I were to ask these same Gods who were your legislators,—Is not the most just life also the pleasantest ? or are there two lives, one of which is the justest and the other the pleasantest ?—and they

were to reply that there are two ; and thereupon I proceeded to ask, (that would be the right way of pursuing the enquiry), Which are the happier—those who lead the justest, or those who lead the pleasantest life ? and they replied, Those who lead the pleasantest—that would be a very strange answer, which I should not like to put into the mouth of the Gods.

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The words will come with more propriety from the lips of fathers and legislators, and therefore I will repeat my former questions to one of them, and suppose him to say again that he who leads the pleasantest life is the happiest. And to that I rejoin:—O my father, did you not wish me to live as happily as possible ? And yet you also never ceased telling me that I should live as justly as possible. Now, here the giver of the rule, whether he be legislator or father, will be in a dilemma, and will in vain endeavour to be consistent with himself. But if he were to declare that the justest life is also the happiest, every one hearing him would enquire, if I am
663 not mistaken, what is that good and noble principle in life which the law approves, and which is superior to pleasure. For what good can the just man have which is separated from pleasure ? Shall we say that glory and fame, coming from Gods and men, though good and noble, are nevertheless unpleasant, and infamy pleasant ? Certainly not, sweet legislator. Or shall we say that the not-doing of wrong and there being no wrong done is good and honourable, although there is no pleasure in it, and that the doing wrong is pleasant, but evil and base ?

Cle. Impossible.

Ath. The view which identifies the pleasant and the just and the good and the noble has an excellent moral and religious tendency. And the opposite view is most at variance with the designs of the legislator, and is, in his opinion, infamous ; for no one, if he can help, will be persuaded to do that which gives him more pain than pleasure. But as distant prospects are apt to make us dizzy, especially in childhood, the legislator will try to purge away the darkness and exhibit the truth ; he will persuade the citizens, in some way or other, by customs and praises and words, that just and unjust are shadows only, and that injustice, which seems opposed to justice, when contemplated by the

The different points of view taken by the lower and the higher soul.

*Laws II.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

unjust and evil man appears pleasant and the just most unpleasant; but that from the just man's point of view, the very opposite is the appearance of both of them.

Cle. True.

Ath. And which may be supposed to be the truer judgment—that of the inferior or of the better soul?

Cle. Surely, that of the better soul.

Ath. Then the unjust life must not only be more base and depraved, but also more unpleasant than the just and holy life?

Cle. That seems to be implied in the present argument.

Even if the higher soul did not speak the truth about the unpleasantness of injustice, it would be a useful lie, and much more credible than the tale of Cadmus.

Ath. And even supposing this were otherwise, and not as the argument has proven, still the lawgiver, who is worth anything, if he ever ventures to tell a lie to the young for their good, could not invent a more useful lie than this, or one which will have a better effect in making them do what is right, not on compulsion but voluntarily.

Cle. Truth, Stranger, is a noble thing and a lasting, but a thing of which men are hard to be persuaded.

Ath. And yet the story of the Sidonian Cadmus, which is so improbable, has been readily believed, and also innumerable other tales.

Cle. What is that story?

Ath. The story of armed men springing up after the sowing of teeth, which the legislator may take as a proof that he can persuade the minds of the young of anything; so that he has 664 only to reflect and find out what belief will be of the greatest public advantage, and then use all his efforts to make the whole community utter one and the same word in their songs and tales and discourses all their life long. But if you do not agree with me, there is no reason why you should not argue on the other side.

Cle. I do not see that any argument can fairly be raised by either of us against what you are now saying.

That the holiest life is the happiest,—this is the strain to be sung by all the three choruses of

Ath. The next suggestion which I have to offer is, that all our three choruses shall sing to the young and tender souls of children, reciting in their strains all the noble thoughts of which we have already spoken, or are about to speak; and the sum of them shall be, that the life which is by the Gods deemed to be the happiest is also the best;—we shall affirm this to be a most certain truth; and the minds of our young

disciples will be more likely to receive these words of ours than any others which we might address to them.

Cle. I assent to what you say.

Ath. First will enter in their natural order the sacred choir composed of children, which is to sing lustily the heaven-taught lay to the whole city. Next will follow the choir of young men under the age of thirty, who will call upon the God Paean to testify to the truth of their words, and will pray him to be gracious to the youth and to turn their hearts. Thirdly, the choir of elder men, who are from thirty to sixty years of age, will also sing. There remain those who are too old to sing, and they will tell stories, illustrating the same virtues, as with the voice of an oracle.

Cle. Who are those who compose the third choir, Stranger? for I do not clearly understand what you mean to say about them.

Ath. And yet almost all that I have been saying has been said with a view to them.

Cle. Will you try to be a little plainer?

Ath. I was speaking at the commencement of our discourse, as you will remember, of the fiery nature of young creatures: I said that they were unable to keep quiet either in limb or voice, and that they called out and jumped about in a disorderly manner; and that no other animal attained to any
665 perception of order, but man only. Now the order of motion is called rhythm, and the order of the voice, in which high and low are duly mingled, is called harmony; and both together are termed choric song. And I said that the Gods had pity on us, and gave us Apollo and the Muses to be our playfellows and leaders in the dance; and Dionysus, as I dare say that you will remember, was the third.

Cle. I quite remember.

Ath. Thus far I have spoken of the chorus of Apollo and the Muses, and I have still to speak of the remaining chorus, which is that of Dionysus.

Cle. How is that arranged? There is something strange, at any rate on first hearing, in a Dionysiac chorus of old men, if you really mean that those who are above thirty, and may be fifty, or from fifty to sixty years of age, are to dance in his honour.

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

children,
young men,
old men.

Recapitulation.
Apollo and the Muses
our playfellows;
also Dionysus. The
cries and movements
of children
are converted into
harmony
and
rhythm.

The Dionysiac
chorus of
old men.

*Laws II.*ATHENIAN,
CLEINIUS.*Ath.* Very true ; and therefore it must be shown that there is good reason for the proposal.*Cle.* Certainly.*Ath.* Are we agreed thus far ?*Cle.* About what ?

The whole city will break out into singing, and the songs will be varied to avoid sameness.

Ath. That every man and boy, slave and free, both sexes, and the whole city, should never cease charming themselves with the strains of which we have spoken ; and that there should be every sort of change and variation of them in order to take away the effect of sameness, so that the singers may always receive pleasure from their hymns, and may never weary of them ?*Cle.* Every one will agree.

Least of all can the chorus of old men be excused ; for they will give us the best and fairest strains.

Ath. Where, then, will that best part of our city which, by reason of age and intelligence, has the greatest influence, sing these fairest of strains, which are to do so much good ? Shall we be so foolish as to let them off who would give us the most beautiful and also the most useful of songs ?*Cle.* But, says the argument, we cannot let them off.*Ath.* Then how can we carry out our purpose with decorum ? Will this be the way ?*Cle.* What ?*Ath.* When a man is advancing in years, he is afraid and reluctant to sing ;—he has no pleasure in his own performances ; and if compulsion is used, he will be more and more ashamed, the older and more discreet he grows ;—is not this true ?*Cle.* Certainly.*Ath.* Well, and will he not be yet more ashamed if he has to stand up and sing in the theatre to a mixed audience ?—and if moreover when he is required to do so, like the other choirs who contend for prizes, and have been trained under a singing master, he is pinched and hungry, he will certainly have a feeling of shame and discomfort which will make him 666 very unwilling to exhibit.*Cle.* No doubt.

But they must be encouraged by the use of wine.

Ath. How, then, shall we reassure him, and get him to sing ? Shall we begin by enacting that boys shall not taste wine at all until they are eighteen years of age ; we will tell them that fire must not be poured upon fire, whether in the

body or in the soul, until they begin to go to work—this is a precaution which has to be taken against the excitableness of youth ;—afterwards they may taste wine in moderation up to the age of thirty, but while a man is young he should abstain altogether from intoxication and from excess of wine ; when, at length, he has reached forty years, after dinner at a public mess, he may invite not only the other Gods, but Dionysus above all, to the mystery and festivity of the elder men, making use of the wine which he has given men to lighten the sourness of old age ; that in age we may renew our youth, and forget our sorrows ; and also in order that the nature of the soul, like iron melted in the fire, may become softer and so more impressible. In the first place, will not any one who is thus mellowed be more ready and less ashamed to sing,—I do not say before a large audience, but before a moderate company ; nor yet among strangers, but among his familiars, and, as we have often said, to chant, and to enchant ?

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. He will be far more ready.

Ath. There will be no impropriety in our using such a method of persuading them to join with us in song.

Cle. None at all.

Ath. And what strain will they sing, and what muse will they hymn ? The strain should clearly be one suitable to them.

What will
they sing ?

Cle. Certainly.

Ath. And what strain is suitable for heroes ? Shall they sing a choric strain ?

Cle. Truly, Stranger, we of Crete and Lacedaemon know no strain other than that which we have learnt and been accustomed to sing in our chorus.

At Sparta
and Crete
only martial
strains are
heard.

Ath. I dare say ; for you have never acquired the knowledge of the most beautiful kind of song, in your military way of life, which is modelled after the camp, and is not like that of dwellers in cities ; and you have your young men herding and feeding together like young colts. No one takes his own individual colt and drags him away from his fellows against his will, raging and foaming, and gives him a groom to attend to him alone, and trains and rubs him down privately, and gives him the qualities in education which will make

Laws II. him not only a good soldier, but also a governor of a state and of cities. Such an one, as we said at first, would be a greater warrior than he of whom Tyrtæus sings; and he 667 would honour courage everywhere, but always as the fourth, and not as the first part of virtue, either in individuals or states.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Once more, Stranger, I must complain that you depreciate our lawgivers.

Ath. Not intentionally, if at all, my good friend; but whither the argument leads, thither let us follow; for if there be indeed some strain of song more beautiful than that of the choruses or the public theatres, I should like to impart it to those who, as we say, are ashamed of these, and want to have the best.

The common forms of song are not the highest.

Cle. Certainly.

Ath. When things have an accompanying charm, either the best thing in them is this very charm, or there is some rightness or utility possessed by them;—for example, I should say that eating and drinking, and the use of food in general, have an accompanying charm which we call pleasure; but that this rightness and utility is just the healthfulness of the things served up to us, which is their true rightness.

Cle. Just so.

Ath. Thus, too, I should say that learning has a certain accompanying charm which is the pleasure; but that the right and the profitable, the good and the noble, are qualities which the truth gives to it.

Many things have an accompanying charm, but this is no criterion of their excellence, if there be any higher one.

Cle. Exactly.

Ath. And so in the imitative arts,—if they succeed in making likenesses, and are accompanied by pleasure, may not their works be said to have a charm?

Cle. Yes.

Ath. But equal proportions, whether of quality or quantity, and not pleasure, speaking generally, would give them truth or rightness.

Cle. Yes.

Ath. Then that only can be rightly judged by the standard of pleasure, which makes or furnishes no utility or truth or likeness, nor on the other hand is productive of any hurtful quality, but exists solely for the sake of the accompanying

charm ; and the term 'pleasure' is most appropriately applied to it when these other qualities are absent.

Laws II.

Cle. You are speaking of harmless pleasure, are you not ?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Yes ; and this I term amusement, when doing neither harm nor good in any degree worth speaking of.

Cle. Very true.

Ath. Then, if such be our principles, we must assert that imitation is not to be judged of by pleasure and false opinion ; and this is true of all equality, for the equal is not equal or the symmetrical symmetrical, because somebody thinks or likes something, but they are to be judged of by the standard of truth, and by no other whatever.

The goodness of an imitation is to be determined by its truth,

Cle. Quite true.

Ath. Do we not regard all music as representative and
668 imitative ?

Cle. Certainly.

Ath. Then, when any one says that music is to be judged of by pleasure, his doctrine cannot be admitted ; and if there be any music of which pleasure is the criterion, such music is not to be sought out or deemed to have any real excellence, but only that other kind of music which is an imitation of the good.

not by the pleasure which it gives.

Cle. Very true.

Ath. And those who seek for the best kind of song and music ought not to seek for that which is pleasant, but for that which is true ; and the truth of imitation consists, as we were saying, in rendering the thing imitated according to quantity and quality.

Cle. Certainly.

Ath. And every one will admit that musical compositions are all imitative and representative. Will not poets and spectators and actors all agree in this ?

Cle. They will.

Ath. Surely then he who would judge correctly must know what each composition is ; for if he does not know what is the character and meaning of the piece, and what it represents, he will never discern whether the intention is true or false.

Cle. Certainly not.

Ath. And will he who does not know what is true be able

Laws II. to distinguish what is good and bad? My statement is not very clear; but perhaps you will understand me better if I put the matter in another way.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. How?

Ath. There are ten thousand likenesses of objects of sight?

Cle. Yes.

But to know whether an imitation is faithful, we must know, (1) of what it is the imitation; (2) whether it is true;

Ath. And can he who does not know what the exact object is which is imitated, ever know whether the resemblance is truthfully executed? I mean, for example, whether a statue has the proportions of a body, and the true situation of the parts; what those proportions are, and how the parts fit into one another in due order; also their colours and conformations, or whether this is all confused in the execution: do you think that any one can know about this, who does not know what the animal is which has been imitated?

Cle. Impossible.

(3) whether it is beautiful or well executed.

Ath. But even if we know that the thing pictured or sculptured is a man, who has received at the hand of the artist all his proper parts and colours and shapes, must we not also know whether the work is beautiful or in any respect deficient in beauty?

Cle. If this were not required, Stranger, we should all of us be judges of beauty.

Ath. Very true; and may we not say that in everything imitated, whether in drawing, music, or any other art, he who is to be a competent judge must possess three things;—he must know, in the first place, of what the imitation is; secondly, he must know that it is true; and thirdly, that it has been well executed in words and melodies and rhythms?

Cle. Certainly.

Injurious influence of some kinds of music.

Ath. Then let us not faint in discussing the peculiar difficulty of music. Music is more celebrated than any other kind of imitation, and therefore requires the greatest care of them all. For if a man makes a mistake here, he may do himself the greatest injury by welcoming evil dispositions, and the mistake may be very difficult to discern, because the poets are artists very inferior in character to the Muses themselves, who would never fall into the monstrous error of assigning to the words of men the gestures and songs of women; nor after combining the melodies with the gestures

of freemen would they add on the rhythms of slaves and men of the baser sort; nor, beginning with the rhythms and gestures of freemen, would they assign to them a melody or words which are of an opposite character; nor would they mix up the voices and sounds of animals and of men and instruments, and every other sort of noise, as if they were all one. But human poets are fond of introducing this sort of inconsistent mixture, and so make themselves ridiculous in the eyes of those who, as Orpheus says, 'are ripe for true pleasure.' The experienced see all this confusion, and yet the poets go on and make still further havoc by separating the rhythm and the figure of the dance from the melody, setting bare words to metre, and also separating the melody and the rhythm from the words, using the lyre or the flute alone. For when there are no words, it is very difficult to recognize the meaning of the harmony and rhythm, or to see that any worthy object is imitated by them. And we must acknowledge that all this sort of thing, which aims only at swiftness and smoothness and a brutish noise, and uses the flute and the lyre not as the mere accompani-
 670 ments of the dance and song, is exceedingly coarse and tasteless. The use of either instrument, when unaccompanied, leads to every sort of irregularity and trickery. This is all rational enough. But we are considering not how our choristers, who are from thirty to fifty years of age, and may be over fifty, are not to use the Muses, but how they are to use them. And the considerations which we have urged seem to show in what way these fifty years' old choristers who are to sing, may be expected to be better trained. For they need to have a quick perception and knowledge of harmonies and rhythms; otherwise, how can they ever know whether a melody would be rightly sung to the Dorian mode, or to the rhythm which the poet has assigned to it?

Cle. Clearly they cannot.

Ath. The many are ridiculous in imagining that they know what is in proper harmony and rhythm, and what is not, when they can only be made to sing and step in rhythm by force; it never occurs to them that they are ignorant of what they are doing. Now every melody is right when it has suitable harmony and rhythm, and wrong when unsuitable.

VOL. V.

E

Laws II.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Incongruous unions of gestures, styles, melodies, rhythms, sounds.

Absurdity of song without rhythm and figure, and of instrumental music and rhythm without words.

Only learned and experienced judges, like our fifty years' old choristers, can see their way through all this.

*Laus II.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

They will have a far more complete knowledge of the art of music than the people and even than the poets themselves.

The drinking assembly is apt to be tumultuous. Every man grows light-headed.

At such times the soul may be easily fashioned by the legislator who

Cle. That is most certain.*Ath.* But can a man who does not know a thing, as we were saying, know that the thing is right?*Cle.* Impossible.

Ath. Then now, as would appear, we are making the discovery that our newly-appointed choristers, whom we hereby invite and, although they are their own masters, compel to sing, must be educated to such an extent as to be able to follow the steps of the rhythm and the notes of the song, that they may know the harmonies and rhythms, and be able to select what are suitable for men of their age and character to sing; and may sing them, and have innocent pleasure from their own performance, and also lead younger men to welcome with dutiful delight good dispositions. Having such training, they will attain a more accurate knowledge than falls to the lot of the common people, or even of the poets themselves. For the poet need not know the third point, viz. whether the imitation is good or not, though he can hardly help knowing the laws of melody and rhythm. But the aged chorus must 671 know all the three, that they may choose the best, and that which is nearest to the best; for otherwise they will never be able to charm the souls of young men in the way of virtue. And now the original design of the argument which was intended to bring eloquent aid to the Chorus of Dionysus, has been accomplished to the best of our ability, and let us see whether we were right:—I should imagine that a drinking assembly is likely to become more and more tumultuous as the drinking goes on: this, as we were saying at first, will certainly be the case.

Cle. Certainly.*Ath.* Every man has a more than natural elevation; his heart is glad within him, and he will say anything and will be restrained by nobody at such a time; he fancies that he is able to rule over himself and all mankind.*Cle.* Quite true.*Ath.* Were we not saying that on such occasions the souls of the drinkers become like iron heated in the fire, and grow softer and younger, and are easily moulded by him who knows how to educate and fashion them, just as when they were young, and that this fashioner of them is the same who

prescribed for them in the days of their youth, viz. the good legislator ; and that he ought to enact laws of the banquet, which, when a man is confident, bold, and impudent, and unwilling to wait his turn and have his share of silence and speech, and drinking and music, will change his character into the opposite—such laws as will infuse into him a just and noble fear, which will take up arms at the approach of insolence, being that divine fear which we have called reverence and shame ?

Laws II.
ATHENIAN,
CLEINIAS.
should pre-
scribe rules
of be-
haviour.

Cle. True.

Ath. And the guardians of these laws and fellow-workers with them are the calm and sober generals of the drinkers ; and without their help there is greater difficulty in fighting against drink than in fighting against enemies when the commander of an army is not himself calm ; and he who is unwilling to obey them and the commanders of Dionysiac feasts who are more than sixty years of age, shall suffer a disgrace as great as he who disobeys military leaders, or even greater.

But there
must be
sober
generals of
the feast
under
whose com-
mand men
will fight
against
drink.

Cle. Right.

Ath. If, then, drinking and amusement were regulated in this way, would not the companions of our revels be im-
672 proved ? they would part better friends than they were, and not, as now, enemies. Their whole intercourse would be regulated by law and observant of it, and the sober would be the leaders of the drunken.

Cle. I think so too, if drinking were regulated as you propose.

Ath. Let us not then simply censure the gift of Dionysus as bad and unfit to be received into the State. For wine has many excellences, and one pre-eminent one, about which there is a difficulty in speaking to the many, from a fear of their misconceiving and misunderstanding what is said.

Cle. To what do you refer ?

Ath. There is a tradition or story, which has somehow crept about the world, that Dionysus was robbed of his wits by his stepmother Here, and that out of revenge he inspires Bacchic furies and dancing madresses in others ; for which reason he gave men wine. Such traditions concerning the

There is a
good as well
as a bad
tradition
about Dio-
nysus. He
is not only

Laws II.
 ATHENIAN,
 CLEINIAS.

said to
 have given
 men wine
 to make
 them mad,
 but also as
 a balm.

Gods I leave to those who think that they may be safely uttered¹; I only know that no animal at birth is mature or perfect in intelligence; and in the intermediate period, in which he has not yet acquired his own proper sense, he rages and roars without rhyme or reason; and when he has once got on his legs he jumps about without rhyme or reason; and this, as you will remember, has been already said by us to be the origin of music and gymnastic².

Cle. To be sure, I remember.

Ath. And did we not say that the sense of harmony and rhythm sprang from this beginning among men, and that Apollo and the Muses and Dionysus were the Gods whom we had to thank for them?

Cle. Certainly.

Ath. The other story implied that wine was given man out of revenge, and in order to make him mad; but our present doctrine, on the contrary, is, that wine was given him as a balm, and in order to implant modesty in the soul, and health and strength in the body.

Cle. That, Stranger, is precisely what was said.

Ath. Then half the subject may now be considered to have been discussed; shall we proceed to the consideration of the other half?

Cle. What is the other half, and how do you divide the subject?

Ath. The whole choral art is also in our view the whole of education; and of this art, rhythms and harmonies form the part which has to do with the voice.

Cle. Yes.

Harmony
 and
 rhythm,
 which form
 one part of
 the choral
 art, have
 been
 already
 discussed.

Ath. The movement of the body has rhythm in common with the movement of the voice, but gesture is peculiar to it, whereas song is simply the movement of the voice.

Cle. Most true.

Ath. And the sound of the voice which reaches and edu- 673
 cates the soul, we have ventured to term music.

Cle. We were right.

Ath. And the movement of the body, when regarded as an amusement, we termed dancing; but when extended and

¹ Cp. *Euthyph.* 6, ff.; *Rep.* ii. 378; iii. 388, 408 C.

² *Supra*, 653 D, E.

pursued with a view to the excellence of the body, this scientific training may be called gymnastic.

Laws II.

Cle. Exactly.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Music, which was one half of the choral art, may be said to have been completely discussed. Shall we proceed to the other half or not? What would you like?

Gymnastic,
the other,
still re-
mains.

Cle. My good friend, when you are talking with a Cretan and Lacedaemonian, and we have discussed music and not gymnastic, what answer are either of us likely to make to such an enquiry?

Ath. An answer is contained in your question; and I understand and accept what you say not only as an answer, but also as a command to proceed with gymnastic.

Cle. You quite understand me; do as you say.

Ath. I will; and there will not be any difficulty in speaking intelligibly to you about a subject with which both of you are far more familiar than with music.

Cle. There will not.

Ath. Is not the origin of gymnastics, too, to be sought in the tendency to rapid motion which exists in all animals; man, as we were saying, having attained the sense of rhythm, created and invented dancing; and melody arousing and awakening rhythm, both united formed the choral art?

Cle. Very true.

Ath. And one part of this subject has been already discussed by us, and there still remains another to be discussed¹?

Cle. Exactly.

Ath. I have first a final word to add to my discourse about drink, if you will allow me to do so.

Cle. What more have you to say?

Ath. I should say that if a city seriously means to adopt the practice of drinking under due regulation and with a view to the enforcement of temperance, and in like manner, and on the same principle, will allow of other pleasures, designing to gain the victory over them—in this way all of them may be used. But if the State makes drinking an amusement only, and whoever likes may drink whenever he likes, and 674 with whom he likes, and add to this any other indulgences,

The final
word.
Drinking
should only
be allowed
with a view
to the pro-
motion of
temper-
ance.

¹ Cp. *infra*, vii. 813, 814.

Laws II.
 ATHENIAN,
 CLEINIAS.

The law of
 the Cartha-
 ginians
 about
 drinking.

I shall never agree or allow that this city or this man should practise drinking. I would go farther than the Cretans and Lacedaemonians, and am disposed rather to the law of the Carthaginians, that no one while he is on a campaign should be allowed to taste wine at all, but that he should drink water during all that time, and that in the city no slave, male or female, should ever drink wine; and that no magistrates should drink during their year of office, nor should pilots of vessels or judges while on duty taste wine at all, nor any one who is going to hold a consultation about any matter of importance; nor in the day-time at all, unless in consequence of exercise or as medicine; nor again at night, when any one, either man or woman, is minded to get children. There are numberless other cases also in which those who have good sense and good laws ought not to drink wine, so that if what I say is true, no city will need many vineyards. Their husbandry and their way of life in general will follow an appointed order, and their cultivation of the vine will be the most limited and the least common of their employments. And this, Stranger, shall be the crown of my discourse about wine, if you agree.

Cle. Excellent: we agree.

BOOK III.

676 *Athenian Stranger.* ENOUGH of this. And what, then, is to be regarded as the origin of government? Will not a man be able to judge of it best from a point of view in which he may behold the progress of states and their transitions to good or evil?

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The point
of view of
time.

Cleinias. What do you mean?

Ath. I mean that he might watch them from the point of view of time, and observe the changes which take place in them during infinite ages.

Cle. How so?

Ath. Why, do you think that you can reckon the time which has elapsed since cities first existed and men were citizens of them?

Innumer-
able forms
of govern-
ment have
arisen in
the course
of ages :

Cle. Hardly.

Ath. But you are sure that it must be vast and incalculable?

Cle. Certainly.

Ath. And have not thousands and thousands of cities come into being during this period and as many perished? And has not each of them had every form of government many times over, now growing larger, now smaller, and again improving or declining?

Cle. To be sure.

Ath. Let us endeavour to ascertain the cause of these changes; for that will probably explain the first origin and development of forms of government.

*Laws III.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Very good. You shall endeavour to impart your thoughts to us, and we will make an effort to understand you.

Ath. Do you believe that there is any truth in ancient traditions?

Cle. What traditions?

and many
destruc-
tions of
mankind
have taken
place
through
deluges and
plagues.

Ath. The traditions about the many destructions of mankind which have been occasioned by deluges and pestilences, and in many other ways, and of the survival of a remnant?

Cle. Every one is disposed to believe them.

Ath. Let us consider one of them, that which was caused by the famous deluge.

Cle. What are we to observe about it?

A few
survivors.

Ath. I mean to say that those who then escaped would only be hill shepherds,—small sparks of the human race preserved on the tops of mountains.

Cle. Clearly.

Ath. Such survivors would necessarily be unacquainted with the arts and the various devices which are suggested to the dwellers in cities by interest or ambition, and with all the wrongs which they contrive against one another.

Cle. Very true.

Ath. Let us suppose, then, that the cities in the plain and on the sea-coast were utterly destroyed at that time.

Cle. Very good.

The arts
perished.

Ath. Would not all implements have then perished and every other excellent invention of political or any other sort of wisdom have utterly disappeared?

The last
recovery of
civilization
quite
recent.
Famous
discoveries;
Daedalus,
&c.

Cle. Why, yes, my friend; and if things had always continued as they are at present ordered, how could any discovery have ever been made even in the least particular? For it is evident that the arts were unknown during ten thousand times ten thousand years. And no more than a thousand or two thousand years have elapsed since the discoveries of Daedalus, Orpheus and Palamedes,—since Marsyas and Olympus invented music, and Amphion the lyre,—not to speak of numberless other inventions which are but of yesterday.

Ath. Have you forgotten, Cleinias, the name of a friend who is really of yesterday?

Cle. I suppose that you mean Epimenides¹.

Laws III.

Ath. The same, my friend; he does indeed far overleap the heads of all mankind by his invention; for he carried out in practice, as you declare, what of old Hesiod² only preached.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Hesiod and
Epimen-
ides.

Cle. Yes, according to our tradition.

Ath. After the great destruction, may we not suppose that the state of man was something of this sort:—In the beginning of things there was a fearful illimitable desert and a vast expanse of land; a herd or two of oxen would be the only survivors of the animal world; and there might be a few 678 goats, these too hardly enough to maintain the shepherds who tended them?

Growth of
society.
A few poor
shepherds
left with
their scanty
flocks

Cle. True.

Ath. And of cities or governments or legislation, about which we are now talking, do you suppose that they could have any recollection at all?

Cle. None whatever.

Ath. And out of this state of things has there not sprung all that we now are and have: cities and governments, and arts and laws, and a great deal of vice and a great deal of virtue?

have de-
veloped
into govern-
ments and
cities.

Cle. What do you mean?

Ath. Why, my good friend, how can we possibly suppose that those who knew nothing of all the good and evil of cities could have attained their full development, whether of virtue or of vice?

Cle. I understand your meaning, and you are quite right.

Ath. But, as time advanced and the race multiplied, the world came to be what the world is.

Cle. Very true.

Ath. Doubtless the change was not made all in a moment, but little by little, during a very long period of time.

Cle. A highly probable supposition.

Ath. At first, they would have a natural fear ringing in their ears which would prevent their descending from the heights into the plain.

Cle. Of course.

Ath. The fewness of the survivors at that time would have

¹ Cp. i. 642 D.

² Works and Days, ll. 40, 41.

Laws III. made them all the more desirous of seeing one another ; but then the means of travelling either by land or sea had been almost entirely lost, as I may say, with the loss of the arts, and there was great difficulty in getting at one another ; for iron and brass and all metals were jumbled together and had disappeared in the chaos ; nor was there any possibility of extracting ore from them ; and they had scarcely any means of felling timber. Even if you suppose that some implements might have been preserved in the mountains, they must quickly have worn out and vanished, and there would be no more of them until the art of metallurgy had again revived.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

After the
deluge no
arts or
metals or
implements
or means
of transit.

Cle. There could not have been.

Ath. In how many generations would this be attained ?

Cle. Clearly, not for many generations.

Ath. During this period, and for some time afterwards, all the arts which require iron and brass and the like would disappear.

Cle. Certainly.

Ath. Faction and war would also have died out in those days, and for many reasons.

Cle. How would that be ?

Isolation ;
friendli-
ness :

no wants ;
no wars :

plastic and
weaving
arts :

Ath. In the first place, the desolation of these primitive men would create in them a feeling of affection and goodwill towards one another ; and, secondly, they would have no occasion to quarrel about their subsistence, for they would have pasture in abundance, except just at first, and in some particular cases ; and from their pasture-land they would obtain the greater part of their food in a primitive age, having plenty of milk and flesh ; moreover they would procure other food by the chase, not to be despised either in quantity or quality. They would also have abundance of clothing, and bedding, and dwellings, and utensils either capable of standing on the fire or not ; for the plastic and weaving arts do not require any use of iron : and God has given these two arts to man in order to provide him with all such things, that, when reduced to the last extremity, the human race may still grow and increase. Hence in those days mankind were not very poor ; nor was poverty a cause of difference among them ; and rich they could not have

been, having neither gold nor silver :—such at that time was their condition. And the community which has neither poverty nor riches will always have the noblest principles ; in it there is no insolence or injustice, nor, again, are there any contentions or envyings. And therefore they were good, and also because they were what is called simple-minded ; and when they were told about good and evil, they in their simplicity believed what they heard to be very truth and practised it. No one had the wit to suspect another of a falsehood, as men do now ; but what they heard about Gods and men they believed to be true, and lived accordingly ; and therefore they were in all respects such as we have described them.

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

simplicity
of life and
character.

Cle. That quite accords with my views, and with those of my friend here.

Ath. Would not many generations living on in a simple manner, although ruder, perhaps, and more ignorant of the arts generally, and in particular of those of land or naval warfare, and likewise of other arts, termed in cities legal practices and party conflicts, and including all conceivable ways of hurting one another in word and deed ;—although inferior to those who lived before the deluge, or to the men of our day in these respects, would they not, I say, be simpler and more manly, and also more temperate and altogether more just ? The reason has been already explained.

Men were
ruder, but
also better,
than a later
generation.

Cle. Very true.

Ath. I should wish you to understand that what has preceded and what is about to follow, has been, and will be said, with the intention of explaining what need the men of that time had of laws, and who was their lawgiver.

No laws.

Cle. And thus far what you have said has been very well said.

Ath. They could hardly have wanted lawgivers as yet ; nothing of that sort was likely to have existed in their days, for they had no letters at this early period ; they lived by habit and the customs of their ancestors, as they are called.

No letters.

Cle. Probably.

Ath. But there was already existing a form of government which, if I am not mistaken, is generally termed a lordship, and this still remains in many places, both among Hellenes

The oldest
form of go-
vernment a
lordship :

Laws III. and barbarians¹, and is the government which is declared by Homer to have prevailed among the Cyclopes :—

ATHENIAN,
CLEINIUS,
MEGILLUS.
men lived
by custom,
like the
Cyclopes.
(Homer un-
known in
Crete, but
well known
at Sparta.)
The Ho-
meric way
of life
Ionian
rather than
Spartan.

‘They have neither councils nor judgments, but they dwell in hollow caves on the tops of high mountains, and every one gives law to his wife and children, and they do not busy themselves about one another².’

Cle. That seems to be a charming poet of yours ; I have read some other verses of his, which are very clever ; but I do not know much of him, for foreign poets are very little read among the Cretans.

Meg. But they are in Lacedaemon, and he appears to be the prince of them all ; the manner of life, however, which he describes is not Spartan, but rather Ionian, and he seems quite to confirm what you are saying, when he traces up the ancient state of mankind by the help of tradition to barbarism.

Ath. Yes, he does confirm it ; and we may accept his witness to the fact that such forms of government sometimes arise.

Cle. We may.

The origin
of society
patriarchal.

Ath. And were not such states composed of men who had been dispersed in single habitations and families by the poverty which attended the devastations ; and did not the eldest then rule among them, because with them government originated in the authority of a father and a mother, whom, like a flock of birds, they followed, forming one troop under the patriarchal rule and sovereignty of their parents, which of all sovereignties is the most just ?

Cle. Very true.

The second
stage :—
larger
settle-
ments at
the foot of
the moun-
tain ; begin-
ning of
agriculture.

Ath. After this they came together in greater numbers, and increased the size of their cities, and betook themselves to husbandry, first of all at the foot of the mountains, and made 681 enclosures of loose walls and works of defence, in order to keep off wild beasts ; thus creating a single large and common habitation.

Cle. Yes ; at least we may suppose so.

Ath. There is another thing which would probably happen.

Cle. What ?

The lesser
settlements
bring with

Ath. When these larger habitations grew up out of the lesser original ones, each of the lesser ones would survive in

¹ Cp. Arist. Pol. i. 2, §§ 6, 7.

² Odys. ix. 112, ff.

the larger ; every family would be under the rule of the eldest, and, owing to their separation from one another, would have peculiar customs in things divine and human, which they would have received from their several parents who had educated them ; and these customs would incline them to order, when the parents had the element of order in their nature, and to courage, when they had the element of courage. And they would naturally stamp upon their children, and upon their children's children, their own likings¹; and, as we are saying, they would find their way into the larger society, having already their own peculiar laws.

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

them into
the larger
society
family
customs
peculiar
to them-
selves.

Cle. Certainly.

Ath. And every man surely likes his own laws best, and the laws of others not so well.

Cle. True.

Ath. Then now we seem to have stumbled upon the beginnings of legislation.

Cle. Exactly.

Ath. The next step will be that these persons who have met together, will select some arbiters, who will review the laws of all of them, and will publicly present such as they approve to the chiefs who lead the tribes, and who are in a manner their kings, allowing them to choose those which they think best. These persons will themselves be called legislators, and will appoint the magistrates, framing some sort of aristocracy, or perhaps monarchy, out of the dynasties or lordships, and in this altered state of the government they will live.

Then arises
the need of
the legis-
lator.

Cle. Yes, that would be the natural order of things.

Ath. Then, now let us speak of a third form of government, in which all other forms and conditions of politics and cities concur.

The third
stage : the
city finally
settled in
the plain.

Cle. What is that ?

Ath. The form which in fact Homer indicates as following the second. This third form arose when, as he says, Dardanus founded Dardania :—

¹ For not as yet had the holy Ilium been built on the plain to be a city of speaking men ; but they were still dwelling at the foot of many-fountained Ida ².

¹ Reading *alpeōeis* : but ?

² Il. xx. 216, ff.

Laws III. For indeed, in these verses, and in what he said of the 682 Cyclopes, he speaks the words of God and nature; for poets are a divine race¹, and often in their strains, by the aid of the Muses and the Graces, they attain truth.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

Cle. Yes.

Ath. Then now let us proceed with the rest of our tale, which will probably be found to illustrate in some degree our proposed design:—Shall we do so?

Cle. By all means.

Ath. Ilium was built, when they had descended from the mountain, in a large and fair plain, on a sort of low hill, watered by many rivers descending from Ida.

Cle. Such is the tradition.

Ath. And we must suppose this event to have taken place many ages after the deluge?

Cle. Yes; many ages must have elapsed.

The deluge
is now for-
gotten.

Ath. A marvellous forgetfulness of the former destruction would appear to have come over them, when they placed their town right under numerous streams flowing from the heights, trusting for their security to not very high hills, either.

Cle. There must have been a long interval, clearly.

Ath. And, as population increased, many other cities would begin to be inhabited.

Cle. Doubtless.

Ath. Those cities made war against Troy—by sea as well as land—for at that time men were ceasing to be afraid of the sea.

Cle. Clearly.

Ath. The Achaeans remained ten years, and overthrew Troy.

Cle. True.

Ath. And during the ten years in which the Achaeans were besieging Ilium, the homes of the besiegers were falling into an evil plight. Their youth revolted; and when the soldiers returned to their own cities and families, they did not receive them properly, and as they ought to have done, and numerous deaths, murders, exiles, were the

¹ Omitting ἐνθεαστικόν.

consequence. The exiles came again, under a new name, no longer Achaeans, but Dorians,—a name which they derived from Dorieus; for it was he who gathered them together. The rest of the story is told by you Lacedaemonians as part of the history of Sparta.

Meg. To be sure.

Ath. Thus, after digressing from the original subject of laws into music and drinking-bouts, the argument has, providentially, come back to the same point, and presents to us another handle. For we have reached the settlement of
683 Lacedaemon; which, as you truly say, is in laws and in institutions the sister of Crete. And we are all the better for the digression, because we have gone through various governments and settlements, and have been present at the foundation of a first, second, and third state, succeeding one another in infinite time. And now there appears on the horizon a fourth state or nation which was once in process of settlement and has continued settled to this day. If, out of all this, we are able to discern what is well or ill settled, and what laws are the salvation and what are the destruction of cities, and what changes would make a state happy, O Megillus and Cleinias, we may now begin again, unless we have some fault to find with the previous discussion.

Meg. If some God, Stranger, would promise us that our new enquiry about legislation would be as good and full as the present, I would go a great way to hear such another, and would think that a day as long as this—and we are now approaching the longest day of the year—was too short for the discussion.

Ath. Then I suppose that we must consider this subject?

Meg. Certainly.

Ath. Let us place ourselves in thought at the moment when Lacedaemon and Argos and Messene and the rest of the Peloponnesus were all in complete subjection, Megillus, to your ancestors; for afterwards, as the legend informs us, they divided their army into three portions, and settled three cities, Argos, Messene, Lacedaemon.

Meg. True.

Ath. Temenus was the king of Argos, Cresphontes of Messene, Procles and Eurysthenes of Lacedaemon.

Laws III.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

The return
of the
Achaeans
under the
new name
of Dorians.

Settlement
of Lacedae-
mon, the
sister settle-
ment of
Crete.

The fourth
stage: a
nation or
federation.

The time
of the
conquest.

Laws III. *Meg.* Certainly.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Ath. To these kings all the men of that day made oath that they would assist them, if any one subverted their kingdom.

Meg. True.

Ath. But can a kingship be destroyed, or was any other form of government ever destroyed, by any but the rulers themselves? No indeed, by Zeus. Have we already forgotten what was said a little while ago¹?

Meg. No.

Ath. And may we not now further confirm what was then mentioned? For we have come upon facts which have brought us back again to the same principle; so that, in resuming the discussion, we shall not be enquiring about an empty theory, but about events which actually happened. The case was as follows:—Three royal heroes made oath to three cities which were under a kingly government, and the cities to the kings, that both rulers and subjects should govern and be governed according to the laws which were common to all of them: the rulers promised that as time and the race went forward they would not make their rule more arbitrary; and the subjects said that, if the rulers observed these conditions, they would never subvert or permit others to subvert those kingdoms; the kings were to assist kings and peoples when injured, and the peoples were to assist peoples and kings in like manner. Is not this the fact?

Meg. Yes.

Ath. And the three states to whom these laws were given, whether their kings or any others were the authors of them, had therefore the greatest security for the maintenance of their constitutions?

Meg. What security?

Ath. That the other two states were always to come to the rescue against a rebellious third.

Meg. True.

Ath. Many persons say that legislators ought to impose such laws as the mass of the people will be ready to receive;

The three Dorian kingdoms were to be governed by common laws, and to help one another in case of need.

¹ Cp. *supra*, 682 D, E.

but this is just as if one were to command gymnastic masters or physicians to treat or cure their pupils or patients in an agreeable manner. Laws III.
ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. Exactly.

Ath. Whereas the physician may often be too happy if he can restore health, and make the body whole, without any very great infliction of pain.

Meg. Certainly.

Ath. There was also another advantage possessed by the men of that day, which greatly lightened the task of passing laws¹. And besides this close alliance there was another advantage. The early legislators had a clear stage.

Meg. What advantage?

Ath. The legislators of that day, when they equalized property, escaped the great accusation which generally arises in legislation, if a person attempts to disturb the possession of land, or to abolish debts, because he sees that without this reform there can never be any real equality. Now, in general, when the legislator attempts to make a new settlement of such matters, every one meets him with the cry, that 'he is not to disturb vested interests,'—declaring with imprecations that he is introducing agrarian laws and cancelling of debts, until a man is at his wits' end; whereas no one could quarrel with the Dorians for distributing the land,—there was nothing to hinder them; and as for debts, they had none which were considerable or of old standing. No debts or vested interests.

Meg. Very true.

Ath. But then, my good friends, why did the settlement and legislation of their country turn out so badly?

685 *Meg.* How do you mean; and why do you blame them?

Ath. There were three kingdoms, and of these, two quickly corrupted their original constitution and laws, and the only one which remained was the Spartan.

Meg. The question which you ask is not easily answered.

Ath. And yet must be answered when we are enquiring about laws, this being our old man's sober game of play, whereby we beguile the way, as I was saying when we first set out on our journey². Yet the Dorian settlement turned out badly, and the laws originally given to the three kingdoms were only retained by Sparta.

Meg. Certainly; and we must find out why this was.

Ath. What laws are more worthy of our attention than

¹ Cp. *infra*, v. 736 C.

² Cp. *supra*, i. 625.

Laws III. those which have regulated such cities? or what settlements of states are greater or more famous?

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. I know of none.

The Dorian confederacy was designed to protect the Hellenes against the Assyrian Empire.

Ath. Can we doubt that your ancestors intended these institutions not only for the protection of Peloponnesus, but of all the Hellenes, in case they were attacked by the barbarian? For the inhabitants of the region about Ilium, when they provoked by their insolence the Trojan war, relied upon the power of the Assyrians and the Empire of Ninus, which still existed and had a great prestige; the people of those days fearing the united Assyrian Empire just as we now fear the Great King. And the second capture of Troy was a serious offence against them, because Troy was a portion of the Assyrian Empire. To meet the danger the single army was distributed between three cities by the royal brothers, sons of Heracles,—a fair device, as it seemed, and a far better arrangement than the expedition against Troy. For, firstly, the people of that day had, as they thought, in the Heraclidæ better leaders than the Pelopidæ; in the next place, they considered that their army was superior in valour to that which went against Troy; for, although the latter conquered the Trojans, they were themselves conquered by the Heraclidæ—Achæans by Dorians. May we not suppose that this was the intention with which the men of those days framed the constitutions of their states?

Meg. Quite true.

Why, with its great prestige and many advantages, did it fall to pieces?

Ath. And would not men who had shared with one another 686 many dangers, and were governed by a single race of royal brothers, and had taken the advice of oracles, and in particular of the Delphian Apollo, be likely to think that such states would be firmly and lastingly established?

Meg. Of course they would.

Ath. Yet these institutions, of which such great expectations were entertained, seem to have all rapidly vanished away; with the exception, as I was saying, of that small part of them which existed in your land. And this third part has never to this day ceased warring against the two others; whereas, if the original idea had been carried out, and they had agreed to be one, their power would have been invincible in war.

Meg. No doubt.

Laws III.

Ath. But what was the ruin of this glorious confederacy? Here is a subject well worthy of consideration.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. Certainly, no one will ever find more striking instances of laws or governments being the salvation or destruction of great and noble interests, than are here presented to his view.

Ath. Then now we seem to have happily arrived at a real and important question.

Meg. Very true.

Ath. Did you never remark, sage friend, that all men, and we ourselves at this moment, often fancy that they see some beautiful thing which might have effected wonders if any one had only known how to make a right use of it in some way; and yet this mode of looking at things may turn out after all to be a mistake, and not according to nature, either in our own case or in any other?

Meg. To what are you referring, and what do you mean?

Ath. I was thinking of my own admiration of the aforesaid Heracleid expedition, which was so noble, and might have had such wonderful results for the Hellenes, if only rightly used; and I was just laughing at myself.

The confederates did not understand how to keep together. Had they only been united, they might have done anything.

Meg. But were you not right and wise in speaking as you did, and we in assenting to you?

Ath. Perhaps; and yet I cannot help observing that any one who sees anything great or powerful, immediately has the feeling that—'If the owner only knew how to use his great and noble possession, how happy would he be, and what great results would he achieve!'

687 *Meg.* And would he not be justified?

Ath. Reflect; in what point of view does this sort of praise appear just: First, in reference to the question in hand:—If the then commanders had known how to arrange their army properly, how would they have attained success? Would not this have been the way? They would have bound them all firmly together and preserved them for ever, giving them freedom and dominion at pleasure, combined with the power of doing in the whole world, Hellenic and barbarian, whatever they and their descendants desired. What other aim would they have had?

Laws III. *Meg.* Very good.

ATHENIAN, MEGILLUS. *Ath.* Suppose any one were in the same way to express his admiration at the sight of great wealth or family honour, or the like, he would praise them under the idea that through them he would attain either all or the greater and chief part of what he desires.

Meg. He would.

Ath. Well, now, and does not the argument show that there is one common desire of all mankind?

Meg. What is it?

Ath. The desire which a man has, that all things, if possible,—at any rate, things human,—may come to pass in accordance with his soul's desire.

Meg. Certainly.

Men desire things which are not for their good. *Ath.* And having this desire always, and at every time of life, in youth, in manhood, in age, he cannot help always praying for the fulfilment of it.

Meg. No doubt.

Ath. And we join in the prayers of our friends, and ask for them what they ask for themselves.

Meg. We do.

Ath. Dear is the son to the father—the younger to the elder.

Meg. Of course.

Ath. And yet the son often prays to obtain things which the father prays that he may not obtain.

Meg. When the son is young and foolish, you mean?

Ath. Yes; or when the father, in the dotage of age or the heat of youth, having no sense of right and justice, prays with fervour, under the influence of feelings akin to those of Theseus when he cursed the unfortunate Hippolytus, do you imagine that the son, having a sense of right and justice, will join in his father's prayers?

Meg. I understand you to mean that a man should not desire or be in a hurry to have all things according to his wish, for his wish may be at variance with his reason. But every state and every individual ought to pray and strive for wisdom.

The statesman in making *Ath.* Yes; and I remember, and you will remember, what I said at first, that a statesman and legislator ought to ordain

laws with a view to wisdom ; while you were arguing that the good lawgiver ought to order all with a view to war. And to this I replied that there were four virtues, but that upon your view one of them only was the aim of legislation ; whereas you ought to regard all virtue, and especially that which comes first, and is the leader of all the rest—I mean wisdom and mind and opinion, having affection and desire in their train. And now the argument returns to the same point, and I say once more, in jest if you like, or in earnest if you like, that the prayer of a fool is full of danger, being likely to end in the opposite of what he desires. And if you would rather receive my words in earnest, I am willing that you should ; and you will find, I suspect, as I have said already, that not cowardice was the cause of the ruin of the Dorian kings and of their whole design, nor ignorance of military matters, either on the part of the rulers or of their subjects ; but their misfortunes were due to their general degeneracy, and especially to their ignorance of the most important human affairs. That was then, and is still, and always will be the case, as I will endeavour, if you will allow me, to make out and demonstrate as well as I am able to you who are my friends, in the course of the argument.

Cle. Pray go on, Stranger ;—compliments are troublesome, but we will show, not in word but in deed, how greatly we prize your words, for we will give them our best attention ; and that is the way in which a freeman best shows his approval or disapproval.

Meg. Excellent, Cleinias ; let us do as you say.

Cle. By all means, if Heaven wills. Go on.

Ath. Well, then, proceeding in the same train of thought, I say that the greatest ignorance was the ruin of the Dorian power, and that now, as then, ignorance is ruin. And if this be true, the legislator must endeavour to implant wisdom in states, and banish ignorance to the utmost of his power.

Cle. That is evident.

689 *Ath.* Then now consider what is really the greatest ignorance. I should like to know whether you and Megillus would agree with me in what I am about to say ; for my opinion is—

Cle. What ?

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

laws should
have in
view all the
four virtues,
and not
one only.

Ignorance
of the high-
est things
the ruin of
the Dorian
power.

*Laws III.*ATHENIAN,
CLEINIAS.The
greatest
ignorance
is to know
and not to
do the good
and noble.

Ath. That the greatest ignorance is when a man hates that which he nevertheless thinks to be good and noble, and loves and embraces that which he knows to be unrighteous and evil. This disagreement between the sense of pleasure and the judgment of reason in the soul is, in my opinion, the worst ignorance; and also the greatest, because affecting the great mass of the human soul; for the principle which feels pleasure and pain in the individual is like the mass or populace in a state. And when the soul is opposed to knowledge, or opinion, or reason, which are her natural lords, that I call folly, just as in the state, when the multitude refuses to obey their rulers and the laws; or, again, in the individual, when fair reasonings have their habitation in the soul and yet do no good, but rather the reverse of good. All these cases I term the worst ignorance, whether in individuals or in states. You will understand, Stranger, that I am speaking of something which is very different from the ignorance of handicraftsmen.

Cle. Yes, my friend, we understand and agree.

No wisdom
where there
is no har-
mony.

Ath. Let us, then, in the first place declare and affirm that the citizen who does not know these things ought never to have any kind of authority entrusted to him: he must be stigmatized as ignorant, even though he be versed in calculation and skilled in all sorts of accomplishments, and feats of mental dexterity; and the opposite are to be called wise, even although, in the words of the proverb, they know neither how to read nor how to swim; and to them, as to men of sense, authority is to be committed. For, O my friends, how can there be the least shadow of wisdom when there is no harmony? There is none; but the noblest and greatest of harmonies may be truly said to be the greatest wisdom; and of this he is a partaker who lives according to reason; whereas he who is devoid of reason is the destroyer of his house and the very opposite of a saviour of the state: he is utterly ignorant of political wisdom. Let this, then, as I was saying, be laid down by us.

Cle. Let it be so laid down.

Ath. I suppose that there must be rulers and subjects in states?

Cle. Certainly.

690 *Ath.* And what are the principles on which men rule and obey in cities, whether great or small; and similarly in families? What are they, and how many in number? Is there not one claim of authority which is always just,—that of fathers and mothers and in general of progenitors to rule over their offspring?

Cle. There is.

Ath. Next follows the principle that the noble should rule over the ignoble; and, thirdly, that the elder should rule and the younger obey?

Cle. To be sure.

Ath. And, fourthly, that slaves should be ruled, and their masters rule?

Cle. Of course.

Ath. Fifthly, if I am not mistaken, comes the principle that the stronger shall rule, and the weaker be ruled?

Cle. That is a rule not to be disobeyed.

Ath. Yes, and a rule which prevails very widely among all creatures, and is according to nature, as the Theban poet Pindar once said; and the sixth principle, and the greatest of all, is, that the wise should lead and command, and the ignorant follow and obey; and yet, O thou most wise Pindar, as I should reply to him, this surely is not contrary to nature, but according to nature, being the rule of law over willing subjects, and not a rule of compulsion.

Cle. Most true.

Ath. There is a seventh kind of rule which is awarded by lot, and is dear to the Gods and a token of good fortune: he on whom the lot falls is a ruler, and he who fails in obtaining the lot goes away and is the subject; and this we affirm to be quite just.

Cle. Certainly.

Ath. 'Then now,' as we say playfully to any of those who lightly undertake the making of laws, 'you see, legislator, the principles of government, how many they are, and that they are naturally opposed to each other. There we have discovered a fountain-head of seditions, to which you must attend. And, first, we will ask you to consider with us, how and in what respect the kings of Argos and Messene violated these our maxims, and ruined themselves and the great and

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The various kinds of authority:—

(1) of parents over children;
(2) of noble over ignoble;
(3) of elder over younger;
(4) of master over slave;
(5) of stronger over weaker;

(6) of wise over ignorant;

(7) of the winner of the lot over the loser.

The kings of Argos and Messene did

Laws III. famous Hellenic power of the olden time. Was it because they did not know how wisely Hesiod spoke when he said that the half is often more than the whole? His meaning was, that when to take the whole would be dangerous, and to take the half would be the safe and moderate course, then the moderate or better was more than the immoderate or worse.'

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

not know
that 'the
half is often
more than
the whole.'

Cle. Very true.

Ath. And may we suppose this immoderate spirit to be more fatal when found among kings than when among peoples?

Cle. The probability is that ignorance will be a disorder 691 especially prevalent among kings, because they lead a proud and luxurious life.

Ath. Is it not palpable that the chief aim of the kings of that time was to get the better of the established laws, and that they were not in harmony with the principles which they had agreed to observe by word and oath? This want of harmony may have had the appearance of wisdom, but was really, as we assert, the greatest ignorance, and utterly overthrew the whole empire by dissonance and harsh discord.

Cle. Very likely.

Ath. Good; and what measures ought the legislator to have then taken in order to avert this calamity? Truly there is no great wisdom in knowing, and no great difficulty in telling, after the evil has happened; but to have foreseen the remedy at the time would have taken a much wiser head than ours.

Meg. What do you mean?

Ath. Any one who looks at what has occurred with you Lacedaemonians, Megillus, may easily know and may easily say what ought to have been done at that time.

Meg. Speak a little more clearly.

Ath. Nothing can be clearer than the observation which I am about to make.

Meg. What is it?

Too much
of anything
is fatal to
any man,
especially

Ath. That if any one gives too great a power to anything, too large a sail to a vessel, too much food to the body, too much authority to the mind, and does not observe the mean, everything is overthrown, and, in the wantonness of excess,

runs in the one case to disorders, and in the other to injustice, which is the child of excess. I mean to say, my dear friends, that there is no soul of man, young and irresponsible, who will be able to sustain the temptation of arbitrary power—no one who will not, under such circumstances, become filled with folly, that worst of diseases, and be hated by his nearest and dearest friends: when this happens his kingdom is undermined, and all his power vanishes from him. And great legislators who know the mean should take heed of the danger. As far as we can guess at this distance of time, what happened was as follows:—

Meg. What?

Ath. A God, who watched over Sparta, seeing into the future, gave you two families of kings instead of one; and thus brought you more within the limits of moderation. In the next place, some human wisdom mingled with divine power, observing that the constitution of your government was still feverish and excited, tempered your inborn strength and pride of birth with the moderation which comes of age, making the power of your twenty-eight elders equal with that of the kings in the most important matters. But your third saviour, perceiving that your government was still swelling and foaming, and desirous to impose a curb upon it, instituted the Ephors, whose power he made to resemble that of magistrates elected by lot; and by this arrangement the kingly office, being compounded of the right elements and duly moderated, was preserved, and was the means of preserving all the rest. Since, if there had been only the original legislators, Temenus, Cresphontes, and their contemporaries, as far as they were concerned not even the portion of Aristodemus would have been preserved; for they had no proper experience in legislation, or they would surely not have imagined that oaths would moderate a youthful spirit invested with a power which might be converted into a tyranny. Now that God has instructed us what sort of government would have been or will be lasting, there is no wisdom, as I have already said, in judging after the event; there is no difficulty in learning from an example which has already occurred. But if any one could have foreseen all this at the time, and had been able to moderate the govern-

Laws III.

ATHENIAN,
MEGILLUS.
too much
power to
a despot.

Sparta was
saved by
the dual
monarchy
and the
institution
of Elders
and
Ephors.

Laws III. ment of the three kingdoms and unite them into one, he might have saved all the excellent institutions which were then conceived; and no Persian or any other armament would have dared to attack us, or would have regarded Hellas as a power to be despised.

Cle. True.

The Athenians were assisted against the Persians by the Spartans alone. Disgraceful conduct of Messene and Argos.

Ath. There was small credit to us, Cleinias, in defeating them; and the discredit was, not that the conquerors did not win glorious victories both by land and sea, but what, in my opinion, brought discredit was, first of all, the circumstance that of the three cities one only fought on behalf of Hellas, and the two others were so utterly good for nothing that the one was waging a mighty war against Lacedaemon, and was thus preventing her from rendering assistance, while the city of Argos, which had the precedence at the time of the distribution, when asked to aid in repelling the barbarian, would not answer to the call, or give aid. Many things might be told about Hellas in connexion with that war which are far from honourable; nor, indeed, can we rightly say that Hellas repelled the invader; for the truth is, that unless the Athenians and Lacedaemonians, acting in concert, had warded off the impending yoke, all the tribes of Hellas 693 would have been fused in a chaos of Hellenes mingling with one another, of barbarians mingling with Hellenes, and Hellenes with barbarians; just as nations who are now subject to the Persian power, owing to unnatural separations and combinations of them, are dispersed and scattered, and live miserably. These, Cleinias and Megillus, are the reproaches which we have to make against statesmen and legislators, as they are called, past and present, if we would analyze the causes of their failure, and find out what else might have been done. We said, for instance, just now, that there ought to be no great and unmixed powers; and this was under the idea that a state ought to be free and wise and harmonious, and that a legislator ought to legislate with a view to this end. Nor is there any reason to be surprised at our continually proposing aims for the legislator which appear not to be always the same; but we should consider when we say that temperance is to be the aim, or wisdom is to be the aim, or friendship is to be the aim, that all

these aims are really the same ; and if so a variety in the modes of expression ought not to disturb us.

Laws III.

Cle. Let us resume the argument in that spirit. And now, speaking of friendship and wisdom and freedom, I wish that you would tell me at what, in your opinion, the legislator should aim.

ATRENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Hear me, then : there are two mother forms of states from which the rest may be truly said to be derived ; and one of them may be called monarchy and the other democracy : the Persians have the highest form of the one, and we of the other ; almost all the rest, as I was saying, are variations of these. Now, if you are to have liberty and the combination of friendship with wisdom, you must have both these forms of government in a measure ; the argument emphatically declares that no city can be well governed which is not made up of both¹.

Two original types of states :— monarchy, like that of the Persians ; democracy, as at Athens.

Cle. Impossible.

Ath. Neither the one, if it be exclusively and excessively attached to monarchy, nor the other, if it be similarly attached to freedom, observes moderation ; but your states, the Lacedæmonian and Cretan, have more of it ; and the same was the case with the Athenians and Persians of old time, but now they have less. Shall I tell you why ?

694 *Cle.* By all means, if it will tend to elucidate our subject.

Ath. Hear, then :—There was a time when the Persians had more of the state which is a mean between slavery and freedom. In the reign of Cyrus they were freemen and also lords of many others : the rulers gave a share of freedom to the subjects, and being treated as equals, the soldiers were on better terms with their generals, and showed themselves more ready in the hour of danger. And if there was any wise man among them, who was able to give good counsel, he imparted his wisdom to the public ; for the king was not jealous, but allowed him full liberty of speech, and gave honour to those who could advise him in any matter. And the nation waxed in all respects, because there was freedom and friendship and communion of mind among them.

The Persians under Cyrus had a good deal of freedom which they lost under Cambyases.

Cle. That certainly appears to have been the case.

¹ Cp. *infra*, vi. 756 E ; Arist. Pol. ii. 6, § 18.

*Laws III.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. How, then, was this advantage lost under Cambyzes, and again recovered under Darius? Shall I try to divine?

Cle. The enquiry, no doubt, has a bearing upon our subject.

Ath. I imagine that Cyrus, though a great and patriotic general, had never given his mind to education, and never attended to the order of his household.

Cle. What makes you say so?

Cyrus himself had been brought up well, but he neglected the education of his children.

Ath. I think that from his youth upwards he was a soldier, and entrusted the education of his children to the women; and they brought them up from their childhood as the favourites of fortune, who were blessed already, and needed no more blessings. They thought that they were happy enough, and that no one should be allowed to oppose them in any way, and they compelled every one to praise all that they said or did. This was how they brought them up.

Cle. A splendid education truly!

Ath. Such an one as women were likely to give them, and especially princesses who had recently grown rich, and in the absence of the men, too, who were occupied in wars and dangers, and had no time to look after them.

Cle. What would you expect?

Ath. Their father had possessions of cattle and sheep, and many herds of men and other animals; but he did not consider that those to whom he was about to make them over were not trained in his own calling, which was Persian; for the Persians are shepherds—sons of a rugged land, which is a stern mother, and well fitted to produce a sturdy race able to live in the open air and go without sleep, and also to fight, if fighting is required¹. He did not observe that his sons were trained differently; through the so-called blessing of being royal they were educated in the Median fashion by women and eunuchs, which led to their becoming such as people do become when they are brought up unproved. And so, after the death of Cyrus, his sons, in the fulness of luxury and licence, took the kingdom, and first one slew the other because he could not endure a rival; and, afterwards, the slayer himself, mad with wine and brutality, lost his kingdom through the Medes and the Eunuch, as they called him, who despised the folly of Cambyzes.

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 2, § 10.

Cle. So runs the tale, and such probably were the facts.

Laws III.

Ath. Yes; and the tradition says, that the empire came back to the Persians, through Darius and the seven chiefs.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. True.

Ath. Let us note the rest of the story. Observe, that Darius was not the son of a king, and had not received a luxurious education. When he came to the throne, being one of the seven, he divided the country into seven portions, and of this arrangement there are some shadowy traces still remaining; he made laws upon the principle of introducing universal equality in the order of the state, and he embodied in his laws the settlement of the tribute which Cyrus promised,—thus creating a feeling of friendship and community among all the Persians, and attaching the people to him with money and gifts. Hence his armies cheerfully acquired for him countries as large as those which Cyrus had left behind him. Darius was succeeded by his son Xerxes; and he again was brought up in the royal and luxurious fashion. Might we not most justly say: ‘O Darius, how came you to bring up Xerxes in the same way in which Cyrus brought up Cambyzes, and not to see his fatal mistake?’ For Xerxes, being the creation of the same education, met with much the same fortune as Cambyzes; and from that time until now there has never been a really great king among the Persians, although they are all called Great. And their degeneracy is not to be attributed to chance, as I maintain; the reason is rather the evil life which is generally led by the sons of very

Darius, too, was an excellent prince:

but, like Cyrus, he took no care about his children's education.

696 rich and royal persons; for never will boy or man, young or old, excel in virtue, who has been thus educated. And this, I say, is what the legislator has to consider, and what at the present moment has to be considered by us. Justly may you, O Lacedaemonians, be praised, in that you do not give special honour or a special education to wealth rather than to poverty, or to a royal rather than to a private station, where the divine and inspired lawgiver has not originally commanded them to be given. For no man ought to have pre-eminent honour in a state because he surpasses others in wealth, any more than because he is swift of foot or fair or strong, unless he have some virtue in him; nor even if he have virtue, unless he have this particular virtue of temperance.

*Laws III.*ATHENIAN,
MEGILLUS.*Meg.* What do you mean, Stranger ?*Ath.* I suppose that courage is a part of virtue ?*Meg.* To be sure.*Ath.* Then, now hear and judge for yourself :—Would you like to have for a fellow-lodger or neighbour a very courageous man, who had no control over himself ?*Meg.* Heaven forbid !*Ath.* Or an artist, who was clever in his profession, but a rogue ?*Meg.* Certainly not.*Ath.* And surely justice does not grow apart from temperance ?*Meg.* Impossible.*Ath.* Any more than our pattern wise man, whom we exhibited as having his pleasures and pains in accordance with and corresponding to true reason, can be intemperate¹ ?*Meg.* No.*Ath.* There is a further consideration relating to the due and undue award of honours in states.*Meg.* What is it ?Temper-
ance not a
virtue, but
rather an
appendage
or condition
of the
virtues.
Not much
to be said
about it.*Ath.* I should like to know whether temperance without the other virtues, existing alone in the soul of man, is rightly to be praised or blamed ?*Meg.* I cannot tell.*Ath.* And that is the best answer ; for whichever alternative you had chosen, I think that you would have gone wrong.*Meg.* I am fortunate.*Ath.* Very good ; a quality, which is a mere appendage of things which can be praised or blamed, does not deserve an expression of opinion, but is best passed over in silence.*Meg.* You are speaking of temperance ?*Ath.* Yes ; but of the other virtues, that which having this appendage is also most beneficial, will be most deserving of honour, and next that which is beneficial in the next degree ; and so each of them will be rightly honoured according to a regular order.*Meg.* True.¹ Cp. *supra*, 689 D.

697 *Ath.* And ought not the legislator to determine these classes? *Laws III.*

Meg. Certainly he should.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Ath. Suppose that we leave to him the arrangement of details. But the general division of laws according to their importance into a first and second and third class, we who are lovers of law may make ourselves.

Meg. Very good.

Ath. We maintain, then, that a State which would be safe and happy, as far as the nature of man allows, must and ought to distribute honour and dishonour in the right way. And the right way is to place the goods of the soul first and highest in the scale, always assuming temperance to be the condition of them; and to assign the second place to the goods of the body; and the third place to money and property. And if any legislator or state departs from this rule by giving money the place of honour, or in any way preferring that which is really last, may we not say, that he or the state is doing an unholy and unpatriotic thing?

The order in which the law should arrange goods :—
(1) goods of the soul ;
(2) goods of the body ;
(3) money and property.

Meg. Yes; let that be plainly declared.

Ath. The consideration of the Persian governments led us thus far to enlarge. We remarked that the Persians grew worse and worse. And we affirm the reason of this to have been, that they too much diminished the freedom of the people, and introduced too much of despotism, and so destroyed friendship and community of feeling. And when there is an end of these, no longer do the governors govern on behalf of their subjects or of the people, but on behalf of themselves; and if they think that they can gain ever so small an advantage for themselves, they devastate cities, and send fire and desolation among friendly races. And as they hate ruthlessly and horribly, so are they hated; and when they want the people to fight for them, they find no community of feeling or willingness to risk their lives on their behalf; their untold myriads are useless to them on the field of battle, and they think that their salvation depends on the employment of mercenaries and strangers whom they hire, as if they were in want of more men. And they cannot help being stupid, since they proclaim by their actions

The growth of despotism among the Persians was the ruin of their nationality. ✓

698 that the ordinary distinctions of right and wrong which are

Laws III. made in a state are a trifle, when compared with gold and silver.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. Quite true.

Ath. And now enough of the Persians, and their present mal-administration of their government, which is owing to the excess of slavery and despotism among them.

Meg. Good.

The Athenian constitution was excellent at the time of the Persian invasion.

Ath. Next, we must pass in review the government of Attica in like manner, and from this show that entire freedom and the absence of all superior authority is not by any means so good as government by others when properly limited, which was our ancient Athenian constitution at the time when the Persians made their attack on Hellas, or, speakingly more correctly, on the whole continent of Europe. There were four classes, arranged according to a property census, and reverence was our queen and mistress, and made us willing to live in obedience to the laws which then prevailed. Also the vastness of the Persian armament, both by sea and on land, caused a helpless terror, which made us more and more the servants of our rulers and of the laws; and for all these reasons an exceeding harmony prevailed among us. About ten years before the naval engagement at Salamis, Datis came, leading a Persian host by command of Darius, which was expressly directed against the Athenians and Eretrians, having orders to carry them away captive; and these orders he was to execute under pain of death. Now Datis and his myriads soon became complete masters of Eretria, and he sent a fearful report to Athens that no Eretrian had escaped him; for the soldiers of Datis had joined hands and netted the whole of Eretria. And this report, whether well or ill founded, was terrible to all the Hellenes, and above all to the Athenians, and they dispatched embassies in all directions, but no one was willing to come to their relief, with the exception of the Lacedaemonians; and they, either because they were detained by the Messenian war, which was then going on, or for some other reason of which we are not told, came a day too late for the battle of Marathon. After a while, the news arrived of mighty preparations being made, and innumerable threats came from the king. Then, as time went on, a rumour

reached us that Darius had died, and that his son, who was
 699 young and hot-headed, had come to the throne and was
 persisting in his design. The Athenians were under the
 impression that the whole expedition was directed against
 them, in consequence of the battle of Marathon; and hearing
 of the bridge over the Hellespont, and the canal of Athos,
 and the host of ships, considering that there was no salvation
 for them either by land or by sea, for there was no one to
 help them, and remembering that in the first expedition,
 when the Persians destroyed Eretria, no one came to their
 help, or would risk the danger of an alliance with them, they
 thought that this would happen again, at least on land; nor,
 when they looked to the sea, could they descry any hope of
 salvation; for they were attacked by a thousand vessels and
 more. One chance of safety remained, slight indeed and
 desperate, but their only one. They saw that on the former
 occasion they had gained a seemingly impossible victory,
 and borne up by this hope, they found that their only refuge
 was in themselves and in the Gods. All these things created
 in them the spirit of friendship; there was the fear of the
 moment, and there was that higher fear, which they had
 acquired by obedience to their ancient laws, and which I
 have several times in the preceding discourse called rever-
 ence, of which the good man ought to be a willing servant,
 and of which the coward is independent and fearless. If
 this fear had not possessed them, they would never have
 met the enemy, or defended their temples and sepulchres
 and their country, and everything that was near and dear to
 them, as they did; but little by little they would have been
 all scattered and dispersed.

Meg. Your words, Athenian, are quite true, and worthy of
 yourself and of your country.

Ath. They are true, Megillus; and to you, who have
 inherited the virtues of your ancestors, I may properly speak
 of the actions of that day. And I would wish you and
 Cleinias to consider whether my words have not also a
 bearing on legislation; for I am not discoursing only for
 the pleasure of talking, but for the argument's sake. Please
 to remark that the experience both of ourselves and the
 Persians was, in a certain sense, the same; for as they led

Latus III.

ATHENIAN,
 MEGILLUS.

Renewal of
 the attack
 by Xerxes.

The
 Athenians,
 though un-
 supported,
 conquered,
 because
 they were
 a united
 people, and
 trusted to
 themselves
 and God.

Their habit
 of obe-
 dience to
 law inspired
 in them the
 fear of dis-
 grace.

Too much
 rule the
 ruin of the
 Persians,
 too much
 liberty
 of the
 Athenians.

Laws III. their people into utter servitude, so we too led ours into all freedom. And now, how shall we proceed? for I would like you to observe that our previous arguments have a good deal to say for themselves.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. True; but I wish that you would give us a fuller 700 explanation.

Ath. I will. Under the ancient laws, my friends, the people was not as now the master, but rather the willing servant of the laws.

Meg. What laws do you mean?

Ancient
simplicity
and good
order of
music.

Ath. In the first place, let us speak of the laws about music,—that is to say, such music as then existed,—in order that we may trace the growth of the excess of freedom from the beginning. Now music was early divided among us into certain kinds and manners. One sort consisted of prayers to the Gods, which were called hymns; and there was another and opposite sort called lamentations, and another termed paeans, and another, celebrating the birth of Dionysus, called, I believe, ‘dithyramb.’ And they used the actual word ‘laws,’ or νόμοι, for another kind of song; and to this they added the term ‘citharoedic.’ All these and others were duly distinguished, nor were the performers allowed to confuse one style of music with another. And the authority which determined and gave judgment, and punished the disobedient, was not expressed in a hiss, nor in the most unmusical shouts of the multitude, as in our days, nor in applause and clapping of hands. But the directors of public instruction insisted that the spectators should listen in silence to the end; and boys and their tutors, and the multitude in general, were kept quiet by a hint from a stick. Such was the good order which the multitude were willing to observe; they would never have dared to give judgment by noisy cries. And then, as time went on, the poets themselves introduced the reign of vulgar and lawless innovation. They were men of genius, but they had no perception of what is just and lawful in music; raging like Bacchanals and possessed with inordinate delights—mingling lamentations with hymns, and paeans with dithyramb; imitating the sounds of the flute on the lyre, and making one general confusion; ignorantly affirming that

The reign
of misrule
introduced
by the
poets.

music has no truth, and, whether good or bad, can only be judged of rightly by the pleasure of the hearer¹. And by composing such licentious works, and adding to them words as licentious, they have inspired the multitude with lawlessness and boldness, and made them fancy that they can judge
701 for themselves about melody and song. And in this way the theatres from being mute have become vocal, as though they had understanding of good and bad in music and poetry; and instead of an aristocracy, an evil sort of teatrocracy has grown up². For if the democracy which judged had only consisted of educated persons, no fatal harm would have been done; but in music there first arose the universal conceit of omniscience and general lawlessness;—freedom came following afterwards, and men, fancying that they knew what they did not know, had no longer any fear, and the absence of fear begets shamelessness. For what is this shamelessness, which is so evil a thing, but the insolent refusal to regard the opinion of the better by reason of an over-daring sort of liberty?

Latws III.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

The conceit of omniscience led to lawlessness.

Meg. Very true.

Ath. Consequent upon this freedom comes the other freedom, of disobedience to rulers³; and then the attempt to escape the control and exhortation of father, mother, elders, and when near the end, the control of the laws also; and at the very end there is the contempt of oaths and pledges, and no regard at all for the Gods,—herein they exhibit and imitate the old so-called Titanic nature, and come to the same point as the Titans when they rebelled against God, leading a life of endless evils. But why have I said all this? I ask, because the argument ought to be pulled up from time to time, and not be allowed to run away, but held with bit and bridle, and then we shall not, as the proverb says, fall off our ass. Let us then once more ask the question, To what end has all this been said?

Meg. Very good.

Ath. This, then, has been said for the sake——

Meg. Of what?

Ath. We were maintaining that the lawgiver ought to

¹ Cp. Rep. iii. 397 foll.

² Cp. Ar. Pol. viii. 6.

³ Cp. Rep. iv. 424 E.

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Three chief
objects of
legis-
lation :—
freedom,
harmony,
good sense.

have three things in view: first, that the city for which he legislates should be free; and secondly, be at unity with herself; and thirdly, should have understanding;—these were our principles, were they not?

Meg. Certainly.

Ath. With a view to this we selected two kinds of government, the one the most despotic, and the other the most free; and now we are considering which of them is the right form: we took a mean in both cases, of despotism in the one, and of liberty in the other, and we saw that in a mean they attained their perfection; but that when they were carried to the extreme of either, slavery or licence, neither party were the gainers.

Meg. Very true.

702

Ath. And that was our reason for considering the settlement of the Dorian army, and of the city built by Dardanus at the foot of the mountains, and the removal of cities to the seashore, and of our mention of the first men, who were the survivors of the deluge. And all that was previously said about music and drinking, and what preceded, was said with the view of seeing how a state might be best administered, and how an individual might best order his own life. And now, Megillus and Cleinias, how can we put to the proof the value of our words?

Cle. Stranger, I think that I see how a proof of their value may be obtained. This discussion of ours appears to me to have been singularly fortunate, and just what I at this moment want; most auspiciously have you and my friend Megillus come in my way. For I will tell you what has happened to me; and I regard the coincidence as a sort of omen. The greater part of Crete is going to send out a colony, and they have entrusted the management of the affair to the Cnosians; and the Cnosian government to me and nine others. And they desire us to give them any laws which we please, whether taken from the Cretan model or from any other; and they do not mind about their being foreign if they are better. Grant me then this favour, which will also be a gain to yourselves:—Let us make a selection from what has been said, and then let us imagine a State of which we will suppose ourselves to be the original founders.

A lucky
omen.

Cleinias
and nine
other Cno-
sians have
been em-
powered by
the Cretan
states to
superintend
the arrange-
ments of a
colony.

Thus we shall proceed with our enquiry, and, at the same time, I may have the use of the framework which you are constructing, for the city which is in contemplation.

Ath. Good news, Cleinias; if Megillus has no objection, you may be sure that I will do all in my power to please you.

Cle. Thank you.

Meg. And so will I.

Cle. Excellent; and now let us begin to frame the State.

Laws III.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

The three
proceed to
make laws
for it.

BOOK IV.

Law's IV. *Athenian Stranger.* And now, what will this city be? I 704

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The situ-
ation of
the new
colony :

do not mean to ask what is or will hereafter be the name of the place ; that may be determined by the accident of locality or of the original settlement,—a river or fountain, or some local deity may give the sanction of a name to the newly-founded city ; but I do want to know what the situation is, whether maritime or inland.

Cleinius. I should imagine, Stranger, that the city of which we are speaking is about eighty stadia distant from the sea.

Ath. And are there harbours on the seaboard ?

Cle. Excellent harbours, Stranger ; there could not be better.

Ath. Alas ! what a prospect ! And is the surrounding country productive, or in need of importations ?

Cle. Hardly in need of anything.

Ath. And is there any neighbouring State ?

Cle. None whatever, and that is the reason for selecting the place ; in days of old, there was a migration of the inhabitants, and the region has been deserted from time immemorial.

Ath. And has the place a fair proportion of hill, and plain, and wood ?

Cle. Like the rest of Crete in that.

Ath. You mean to say that there is more rock than plain ?

Cle. Exactly.

near the
sea, and
therefore
favourable
to virtue :

Ath. Then there is some hope that your citizens may be virtuous : had you been on the sea, and well provided with harbours, and an importing rather than a producing country,

some mighty saviour would have been needed, and lawgivers more than mortal, if you were ever to have a chance of preserving your state from degeneracy and discordance of manners¹. But there is comfort in the eighty stadia; although the sea is too near, especially if, as you say, the harbours are so good. Still we may be content. The sea is pleasant enough as a daily companion, but has indeed also a bitter and brackish quality; filling the streets with merchants and shopkeepers, and begetting in the souls of men uncertain and unfaithful ways—making the state unfriendly and unfaithful both to her own citizens, and also to other nations. There is a consolation, therefore, in the country producing all things at home; and yet, owing to the ruggedness of the soil, not providing anything in great abundance. Had there been abundance, there might have been a great export trade, and a great return of gold and silver; which, as we may safely affirm, has the most fatal results on a State whose aim is the attainment of just and noble sentiments: this was said by us, if you remember, in the previous discussion².

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

self-sup-
porting :

Cle. I remember, and am of opinion that we both were and are in the right.

Ath. Well, but let me ask, how is the country supplied with timber for ship-building?

Cle. There is no fir of any consequence, nor pine, and not much cypress; and you will find very little stone-pine or plane-wood, which shipwrights always require for the interior of ships.

deficient in
timber ;

Ath. These are also natural advantages.

Cle. Why so?

Ath. Because no city ought to be easily able to imitate its enemies in what is mischievous.

Cle. How does that bear upon any of the matters of which we have been speaking?

Ath. Remember, my good friend, what I said at first³ about the Cretan laws, that they looked to one thing only, and this, as you both agreed, was war; and I replied that such laws, in so far as they tended to promote virtue, were good; but in that they regarded a part only, and not the whole of virtue, I disapproved of them. And now I hope that you in your

and there-
fore not
adapted for
maritime
warfare,
which is
an ad-
vantage.

¹ Cp. Ar. Pol. vii. 6, §§ 1-4.

² *sup.* iii. 679 B.

³ Cp. i. 625 D.

Laws IV. turn will follow and watch me if I legislate with a view to anything but virtue, or with a view to a part of virtue only. For I consider that the true lawgiver, like an archer, aims only at that on which some eternal beauty is always attending, and dismisses everything else, whether wealth or any other benefit, when separated from virtue. I was saying that the imitation of enemies was a bad thing ; and I was thinking of a case in which a maritime people are harassed by enemies, as the Athenians were by Minos (I do not speak from any desire to recall past grievances) ; but he, as we know, was a great naval potentate, who compelled the inhabitants of Attica to pay him a cruel tribute ; and in those days they had no ships of war as they now have, nor was the country filled with ship-timber, and therefore they could not readily build them. Hence they could not learn how to imitate their enemy at sea, and in this way, becoming sailors themselves, directly repel their enemies. Better for them to have lost many times over the seven youths, than that heavy-armed and stationary troops should have been turned into sailors, and accustomed to be often leaping on shore, and again to come running back to their ships ; or should have fancied that there was no disgrace in not awaiting the attack of an enemy and dying boldly ; and that there were good reasons, and plenty of them, for a man throwing away his arms, and betaking himself to flight,—which is not dishonourable, as people say, at certain times. This is the language of naval warfare, and is anything but worthy of extraordinary praise. For we should not teach bad habits, least of all to the best part of the citizens. You may learn the evil of such a practice from Homer, by whom Odysseus is introduced, rebuking Agamemnon, because he desires to draw down the ships to the sea at a time when the Achaeans are hard pressed by the Trojans,—he gets angry with him, and says :—

For maritime warfare often teaches men to be cowards.

Illustration of this from Homer.

‘ Who, at a time when the battle is in full cry, biddest to drag the well-benched ships into the sea, that the prayers of the Trojans may be accomplished yet more, and high ruin fall upon us. For the Achaeans will not maintain the battle, when the ships are drawn into the sea, but they will look behind and will cease from strife ; in that the counsel which you give will prove injurious.’

707

You see that he quite knew triremes on the sea, in the neigh-

bourhood of fighting men, to be an evil; — lions might be trained in that way to fly from a herd of deer. Moreover, naval powers which owe their safety to ships, do not give honour to that sort of warlike excellence which is most deserving of it. For he who owes his safety to the pilot and the captain, and the oarsman, and all sorts of rather inferior persons, cannot rightly give honour to whom honour is due. But how can a state be in a right condition which cannot justly award honour?

Cle. It is hardly possible, I admit; and yet, Stranger, we Cretans are in the habit of saying that the battle of Salamis was the salvation of Hellas.

Ath. Why, yes; and that is an opinion which is widely spread both among Hellenes and barbarians. But Megillus and I say rather, that the battle of Marathon was the beginning, and the battle of Plataea the completion, of the great deliverance, and that these battles by land made the Hellenes better; whereas the sea-fights of Salamis and Artemisium—for I may as well put them both together—made them no better, if I may say so without offence about the battles which helped to save us. And in estimating the goodness of a state, we regard both the situation of the country and the order of the laws, considering that the mere preservation and continuance of life is not the most honourable thing for men, as the vulgar think, but the continuance of the best life, while we live; and that again, if I am not mistaken, is a remark which has been made already¹.

Cle. Yes.

Ath. Then we have only to ask, whether we are taking the course which we acknowledge to be the best for the settlement and legislation of states.

Cle. The best by far.

Ath. And now let me proceed to another question: Who are to be the colonists? May any one come out of all Crete; and is the idea that the population in the several states is too numerous for the means of subsistence? For I suppose that you are not going to send out a general invitation to any Hellene who likes to come. And yet I observe
708 that to your country settlers have come from Argos and

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

The victories of Marathon and Plataea, not those of Salamis and Artemisium, the salvation of Hellas.

Not the mere preservation of life, but the continuance of the best life, the true end of the state.

Who are to be the colonists?

¹ Cp. ii. 661.

Laws IV. Aegina and other parts of Hellas. Tell me, then, whence do you draw your recruits in the present enterprise ?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

They are to
be drawn
from all
Crete.
Of other
Hellenes
Pelopon-
nesians will
be spe-
cially ac-
ceptable.

Cle. They will come from all Crete ; and of other Hellenes, Peloponnesians will be most acceptable. For, as you truly observe, there are Cretans of Argive descent ; and the race of Cretans which has the highest character at the present day is the Gortynian, and this has come from Gortys in the Peloponnesus.

Should
colonists
be of one
or of many
races ?

Ath. Cities find colonization in some respects easier if the colonists are one race, which like a swarm of bees is sent out from a single country, either when friends leave friends, owing to some pressure of population or other similar necessity, or when a portion of a state is driven by factions to emigrate. And there have been whole cities which have taken flight when utterly conquered by a superior power in war. This, however, which is in one way an advantage to the colonist or legislator, in another point of view creates a difficulty. There is an element of friendship in the community of race, and language, and laws, and in common temples and rites of worship ; but colonies which are of this homogeneous sort are apt to kick against any laws or any form of constitution differing from that which they had at home ; and although the badness of their own laws may have been the cause of the factions which prevailed among them, yet from the force of habit they would fain preserve the very customs which were their ruin, and the leader of the colony, who is their legislator, finds them troublesome and rebellious. On the other hand, the conflux of several populations might be more disposed to listen to new laws ; but then, to make them combine and pull together, as they say of horses, is a most difficult task, and the work of years. And yet there is nothing which tends more to the improvement of mankind than legislation and colonization.

Cle. No doubt ; but I should like to know why you say so.

Ath. My good friend, I am afraid that the course of my speculations is leading me to say something depreciatory of legislators ; but if the word be to the purpose, there can be no harm. And yet, why am I disquieted, for I believe that the same principle applies equally to all human things ?

709 *Cle.* To what are you referring?

Ath. I was going to say that man never legislates, but accidents of all sorts, which legislate for us in all sorts of ways. The violence of war and the hard necessity of poverty are constantly overturning governments and changing laws. And the power of disease has often caused innovations in the state, when there have been pestilences, or when there has been a succession of bad seasons continuing during many years. Any one who sees all this, naturally rushes to the conclusion of which I was speaking, that no mortal legislates in anything, but that in human affairs chance is almost everything. And this may be said of the arts of the sailor, and the pilot, and the physician, and the general, and may seem to be well said; and yet there is another thing which may be said with equal truth of all of them.

Cle. What is it?

Ath. That God governs all things, and that chance and opportunity co-operate with Him in the government of human affairs. There is, however, a third and less extreme view, that art should be there also; for I should say that in a storm there must surely be a great advantage in having the aid of the pilot's art. You would agree?

Cle. Yes.

Ath. And does not a like principle apply to legislation as well as to other things: even supposing all the conditions to be favourable which are needed for the happiness of the state, yet the true legislator must from time to time appear on the scene?

Cle. Most true.

Ath. In each case the artist would be able to pray rightly for certain conditions, and if these were granted by fortune, he would then only require to exercise his art?

Cle. Certainly.

Ath. And all the other artists just now mentioned, if they were bidden to offer up each their special prayer, would do so?

Cle. Of course.

Ath. And the legislator would do likewise?

Cle. I believe that he would.

Ath. 'Come, legislator,' we will say to him; 'what are the conditions which you require in a state before you can organize

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

It sometimes appears as if man never legislated, but that everything were left to chance.

The truth is that God directs all, chance working with Him. Art too is a cause.

All artists must desire favourable conditions; and so the legislator.

Laws IV. it?' How ought he to answer this question? Shall I give his answer?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Yes.

He would say:—'Let there be a tyrant who has every virtue,

Ath. He will say—'Give me a state which is governed by a tyrant, and let the tyrant be young and have a good memory; let him be quick at learning, and of a courageous and noble nature; let him have that quality which, as I said before, is the inseparable companion of all the other parts of virtue, if there is to be any good in them.'

Cle. I suppose, Megillus, that this companion virtue of which the Stranger speaks, must be temperance?

and temperance as the condition of all the rest.

Ath. Yes, Cleinias, temperance in the vulgar sense; not that which in the forced and exaggerated language of some philosophers is called prudence, but that which is the natural gift of children and animals, of whom some live continently and others incontinently, but when isolated, was, as we said, hardly worth reckoning in the catalogue of goods¹. I think that you must understand my meaning.

Cle. Certainly.

Ath. Then our tyrant must have this as well as the other qualities, if the state is to acquire in the best manner and in the shortest time the form of government which is most conducive to happiness; for there neither is nor ever will be a better or speedier way of establishing a polity than by a tyranny.

Cle. By what possible arguments, Stranger, can any man persuade himself of such a monstrous doctrine?

Ath. There is surely no difficulty in seeing, Cleinias, what is in accordance with the order of nature?

Cle. You would assume, as you say, a tyrant who was young, temperate, quick at learning, having a good memory, courageous, of a noble nature?

The tyrant must be the contemporary of a great legislator.

Ath. Yes; and you must add fortunate; and his good fortune must be that he is the contemporary of a great legislator, and that some happy chance brings them together. When this has been accomplished, God has done all that He ever does for a state which He desires to be eminently prosperous; He has done second best for a state in which there are two such rulers, and third best for a state in which

¹ Cp. *supra*, iii. 696 D.

there are three. The difficulty increases with the increase, and diminishes with the diminution of the number.

Laws IV.

ATHENIAN,
CLINIAS.

Cle. You mean to say, I suppose, that the best government is produced from a tyranny, and originates in a good lawgiver and an orderly tyrant, and that the change from such a tyranny into a perfect form of government takes place most easily; less easily when from an oligarchy; and, in the third degree, from a democracy: is not that your meaning?

Ath. Not so; I mean rather to say that the change is best made out of a tyranny; and secondly, out of a monarchy; and thirdly, out of some sort of democracy: fourth, in the capacity for improvement, comes oligarchy, which has the greatest difficulty in admitting of such a change, because the government is in the hands of a number of potentates. I am supposing that the legislator is by nature of the true sort, and that his strength is united with that of the chief men of the state; and when the ruling element is numerically small, 711 and at the same time very strong, as in a tyranny, there the change is likely to be easiest and most rapid.

The perfect state may be formed,
(1) most easily from a tyranny:
(2) less so from a monarchy:
(3) still less from a democracy:
(4) least easily from an oligarchy.

Cle. How? I do not understand.

Ath. And yet I have repeated what I am saying a good many times; but I suppose that you have never seen a city which is under a tyranny?

Cle. No, and I cannot say that I have any great desire to see one,

Ath. And yet, where there is a tyranny, you might certainly see that of which I am now speaking.

Cle. What do you mean?

Ath. I mean that you might see how, without trouble and in no very long period of time, the tyrant, if he wishes, can change the manners of a state: he has only to go in the direction of virtue or of vice, whichever he prefers, he himself indicating by his example the lines of conduct, praising and rewarding some actions and reproving others, and degrading those who disobey.

The change is speedily effected by the example and by the power of a tyrant.

Cle. But how can we imagine that the citizens in general will at once follow the example set to them; and how can he have this power both of persuading and of compelling them?

Ath. Let no one, my friends, persuade us that there is any quicker and easier way in which states change their laws than

Laws IV. when the rulers lead: such changes never have, nor ever will, come to pass in any other way. The real impossibility or difficulty is of another sort, and is rarely surmounted in the course of ages; but when once it is surmounted, ten thousand or rather all blessings follow.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Of what are you speaking?

Rare is the combination of power and wisdom.

Ath. The difficulty is to find the divine love of temperance and just institutions existing in any powerful forms of government, whether in a monarchy or oligarchy of wealth or of birth. You might as well hope to reproduce the character of Nestor, who is said to have excelled all men in the power of speech, and yet more in his temperance. This, however, according to the tradition, was in the times of Troy; in our own days there is nothing of the sort; but if such an one either has or ever shall come into being, or is now among us, blessed is he and blessed are they who hear the wise words that flow from his lips. And this may be said of power in general: When the supreme power in man coincides with the ⁷¹² greatest wisdom and temperance, then the best laws and the best constitution come into being; but in no other way. And let what I have been saying be regarded as a kind of sacred legend or oracle, and let this be our proof that, in one point of view, there may be a difficulty for a city to have good laws, but that there is another point of view in which nothing can be easier or sooner effected, granting our supposition.

Cle. How do you mean?

Ath. Let us try to amuse ourselves, old boys as we are, by moulding in words the laws which are suitable to your state¹.

Cle. Let us proceed without delay.

Ath. Then let us invoke God at the settlement of our state; may He hear and be propitious to us, and come and set in order the State and the laws!

Cle. May He come!

Ath. But what form of polity are we going to give the city?

What is to be the government of the colony?

Cle. Tell us what you mean a little more clearly. Do you mean some form of democracy, or oligarchy, or aristocracy, or monarchy? For we cannot suppose that you would include tyranny.

¹ Cp. v. 746 A.

Ath. Which of you will first tell me to which of these classes his own government is to be referred? *Laws IV.*

Meg. Ought I to answer first, since I am the elder?

Cle. Perhaps you should.

Meg. And yet, Stranger, I perceive that I cannot say, without more thought, what I should call the government of Lacedaemon, for it seems to me to be like a tyranny,—the power of our Ephors is marvellously tyrannical; and sometimes it appears to me to be of all cities the most democratical; and who can reasonably deny that it is an aristocracy¹? We have also a monarchy which is held for life, and is said by all mankind, and not by ourselves only, to be the most ancient of all monarchies; and, therefore, when asked on a sudden, I cannot precisely say which form of government the Spartan is.

Cle. I am in the same difficulty, Megillus; for I do not feel confident that the polity of Cnosus is any of these. *ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.*

Ath. The reason is, my excellent friends, that you really have polities, but the states of which we were just now speaking are merely aggregations of men dwelling in cities What are your own governments?
Sparta seems to be a mixture of tyranny, monarchy, aristocracy, democracy.

713 who are the subjects and servants of a part of their own state, and each of them is named after the dominant power; they are not polities at all. But if states are to be named after their rulers, the true state ought to be called by the name of the God who rules over wise men. So too Cnosus.
Most states named after the ruling power.

Cle. And who is this God?

Ath. May I still make use of fable to some extent, in the hope that I may be better able to answer your question: shall I?

Cle. By all means.

Ath. In the primeval world, and a long while before the cities came into being whose settlements we have described, there is said to have been in the time of Cronos a blessed rule and life, of which the best-ordered of existing states is a copy². The perfect state should be called the City of God.

Cle. It will be very necessary to hear about that.

Ath. I quite agree with you; and therefore I have introduced the subject.

Cle. Most appropriately; and since the tale is to the point, you will do well in giving us the whole story.

¹ Cp. Ar. Pol. ii. 6, § 17.

² Cp. Statesman 271.

*Laws IV.*ATHENIAN,
CLEINIAS.In the days
of Cronos
men were
governed
by demi-
gods,'who were
to mankind
what shep-
herds are
to animals.To the
divine rule
we must
return, as
far as we
can.

Ath. I will do as you suggest. There is a tradition of the happy life of mankind in days when all things were spontaneous and abundant. And of this the reason is said to have been as follows:—Cronos knew what we ourselves were declaring¹, that no human nature invested with supreme power is able to order human affairs and not overflow with insolence and wrong. Which reflection led him to appoint not men but demigods, who are of a higher and more divine race, to be the kings and rulers of our cities; he did as we do with flocks of sheep and other tame animals. For we do not appoint oxen to be the lords of oxen, or goats of goats; but we ourselves are a superior race, and rule over them. In like manner God, in His love of mankind, placed over us the demons, who are a superior race, and they with great ease and pleasure to themselves, and no less to us, taking care of us and giving us peace and reverence and order and justice never failing, made the tribes of men happy and united. And this tradition, which is true, declares that cities of which some mortal man and not God is the ruler, have no escape from evils and toils. Still we must do all that we can to imitate the life which is said to have existed in the days of Cronos, and, as far as the principle of immortality dwells in us, to that we must hearken, both in private and public life, and regulate our cities and houses according⁷¹⁴ to law, meaning by the very term 'law,' the distribution of mind². But if either a single person or an oligarchy or a democracy has a soul eager after pleasures and desires—wanting to be filled with them, yet retaining none of them, and perpetually afflicted with an endless and insatiable disorder; and this evil spirit, having first trampled the laws under foot, becomes the master either of a state or of an individual,—then, as I was saying, salvation is hopeless. And now, Cleinias, we have to consider whether you will or will not accept this tale of mine.

Cle. Certainly we will.

Ath. You are aware,—are you not?—that there are often said to be as many forms of laws as there are of governments, and of the latter we have already mentioned³ all those which are commonly recognized. Now you must regard this as

¹ *supra*, iii. 691.² νόμος = νοῦ διανομή.³ *supra*, 712 C.

a matter of first-rate importance. For what is to be the standard of just and unjust, is once more the point at issue. Men say that the law ought not to regard either military virtue, or virtue in general, but only the interests and power and preservation of the established form of government; this is thought by them to be the best way of expressing the natural definition of justice.

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Men commonly define justice to be the interest of the stronger,

Cle. How?

Ath. Justice is said by them to be the interest of the stronger¹.

Cle. Speak plainer.

Ath. I will:—‘Surely,’ they say, ‘the governing power makes whatever laws have authority in any state’?

meaning by this the security and continuance of the ruling class.

Cle. True.

Ath. ‘Well,’ they would add, ‘and do you suppose that tyranny or democracy, or any other conquering power, does not make the continuance of the power which is possessed by them the first or principal object of their laws’?

Cle. How can they have any other?

Ath. ‘And whoever transgresses these laws is punished as an evil-doer by the legislator, who calls the laws just’?

Cle. Naturally.

Ath. ‘This, then, is always the mode and fashion in which justice exists.’

Cle. Certainly, if they are correct in their view.

Ath. Why, yes, this is one of those false principles of government to which we were referring².

Cle. Which do you mean?

Ath. Those which we were examining when we spoke of who ought to govern whom. Did we not arrive at the conclusion that parents ought to govern their children, and the elder the younger, and the noble the ignoble? And there were many other principles, if you remember, and they were not always consistent. One principle was this very principle of might, and we said that Pindar considered violence natural and justified it.

715 *Cle.* Yes; I remember.

Ath. Consider, then, to whom our state is to be entrusted. For there is a thing which has occurred times without number in states——

But the forms of government which are

¹ Rep. i. 338, ii. 367.

² *Supra*, iii. 690 B.

*Laws IV.**Cle.* What thing ?ATHENIAN,
CLEINIAS.based on
this prin-
ciple are not
govern-
ments at all.Rules should
be given,
not to the
richest
or the
strongest,
but to him
who is most
obedient to
the law.

Ath. That when there has been a contest for power, those who gain the upper hand so entirely monopolize the government, as to refuse all share to the defeated party and their descendants—they live watching one another, the ruling class being in perpetual fear that some one who has a recollection of former wrongs will come into power and rise up against them. Now, according to our view, such governments are not politics at all, nor are laws right which are passed for the good of particular classes and not for the good of the whole state. States which have such laws are not politics but parties, and their notions of justice are simply unmeaning. I say this, because I am going to assert that we must not entrust the government in your state to any one because he is rich, or because he possesses any other advantage, such as strength, or stature, or again birth: but he who is most obedient to the laws of the state, he shall win the palm; and to him who is victorious in the first degree shall be given the highest office and chief ministry of the gods; and the second to him who bears the second palm; and on a similar principle shall all the other offices be assigned to those who come next in order. And when I call the rulers servants or ministers of the law, I give them this name not for the sake of novelty, but because I certainly believe that upon such service or ministry depends the well- or ill-being of the state. For that state in which the law is subject and has no authority, I perceive to be on the highway to ruin; but I see that the state in which the law is above the rulers, and the rulers are the inferiors of the law, has salvation, and every blessing which the Gods can confer.

The keen
sight of
the aged.*Cle.* Truly, Stranger, you see with the keen vision of age¹.*Ath.* Why, yes; every man when he is young has that sort of vision dullest, and when he is old keenest.*Cle.* Very true.Address
to the
colonists.*Ath.* And now, what is to be the next step? May we not suppose the colonists to have arrived, and proceed to make our speech to them?*Cle.* Certainly.God moves
in a straight*Ath.* 'Friends,' we say to them,—'God, as the old tradition¹ Or:—'for a man of your age you have a keen sight.'

declares, holding in His hand the beginning, middle, and end
716 of all that is, travels according to His nature in a straight line towards the accomplishment of His end. Justice always accompanies Him, and is the punisher of those who fall short of the divine law. To justice, he who would be happy holds fast, and follows in her company with all humility and order; but he who is lifted up with pride, or elated by wealth or rank, or beauty, who is young and foolish, and has a soul hot with insolence, and thinks that he has no need of any guide or ruler, but is able himself to be the guide of others, he, I say, is left deserted of God; and being thus deserted, he takes to him others who are like himself, and dances about, throwing all things into confusion, and many think that he is a great man, but in a short time he pays a penalty which justice cannot but approve, and is utterly destroyed, and his family and city with him. Wherefore, seeing that human things are thus ordered, what should a wise man do or think, or not do or think'?

Cle. Every man ought to make up his mind that he will be one of the followers of God; there can be no doubt of that.

Ath. Then what life is agreeable to God, and becoming in His followers? One only, expressed once for all in the old saying that 'like agrees with like, with measure measure,' but things which have no measure agree neither with themselves nor with the things which have. Now God ought to be to us the measure of all things, and not man¹, as men commonly say (Protagoras): the words are far more true of Him. And he who would be dear to God must, as far as is possible, be like Him and such as He is. Wherefore the temperate man is the friend of God, for he is like Him; and the intemperate man is unlike Him, and different from Him, and unjust. And the same applies to other things; and this is the conclusion, which is also the noblest and truest of all sayings,—that for the good man to offer sacrifice to the Gods, and hold converse with them by means of prayers and offerings and every kind of service, is the noblest and best of all things, and also the most conducive to a happy life, and very fit and meet. But with the bad man, the opposite of

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

path according to a divine law, and those who would be happy should hold fast to that law.

Seeing these things, what should we do or be?

God is the measure of all things; and they who are like Him conform to His measure. They are His friends and He accepts their offerings.

¹ Cp. Crat. 386 A foll.; Theaet. 152 A.

Laws IV. this is true : for the bad man has an impure soul, whereas the good is pure ; and from one who is polluted, neither a good man nor God can without impropriety receive gifts. Wherefore the unholy do only waste their much service upon the 717 Gods, but when offered by any holy man, such service is most acceptable to them. This is the mark at which we ought to aim. But what weapons shall we use, and how shall we direct them ? In the first place, we affirm that next after the Olympian Gods and the Gods of the State, honour should be given to the Gods below ; they should receive everything in even numbers, and of the second choice, and ill omen, while the odd numbers, and the first choice, and the things of lucky omen, are given to the Gods above, by him who would rightly hit the mark of piety. Next to these Gods, a wise man will do service to the demons or spirits, and then to the heroes, and after them will follow the private and ancestral Gods, who are worshipped as the law prescribes in the places which are sacred to them. Next comes the honour of living parents, to whom, as is meet, we have to pay the first and greatest and oldest of all debts, considering that all which a man has belongs to those who gave him birth and brought him up, and that he must do all that he can to minister to them, first, in his property, secondly, in his person, and thirdly, in his soul, in return for the endless care and travail which they bestowed upon him of old, in the days of his infancy, and which he is now to pay back to them when they are old and in the extremity of their need. And all his life long he ought never to utter, or to have uttered, an unbecoming word to them ; for of light and fleeting words the penalty is most severe ; Nemesis, the messenger of justice, is appointed to watch over all such matters. When they are angry and want to satisfy their feelings in word or deed, he should give way to them ; for a father who thinks that he has been wronged by his son may be reasonably expected to be very angry. At their death, the most moderate funeral is best, neither exceeding the customary expense, nor yet falling short of the honour which has been usually shown by the former generation to their parents. And let a man not forget to pay the yearly tribute of respect to the dead, honouring them chiefly by omitting nothing that

The first honour is to be given to the Gods of Olympus and of the state ; the second to the Gods below ; the third honour to demons, heroes, ancestral Gods ; next comes the honour of parents, living or dead.

718 conduces to a perpetual remembrance of them, and giving a reasonable portion of his fortune to the dead. Doing this, and living after this manner, we shall receive our reward from the Gods and those who are above us [i.e. the demons]; and we shall spend our days for the most part in good hope. And how a man ought to order what relates to his descendants and his kindred and friends and fellow-citizens, and the rites of hospitality taught by Heaven, and the intercourse which arises out of all these duties, with a view to the embellishment and orderly regulation of his own life—these things, I say, the laws, as we proceed with them, will accomplish, partly persuading, and partly when natures do not yield to the persuasion of custom, chastising them by might and right, and will thus render our state, if the Gods co-operate with us, prosperous and happy. But of what has to be said, and must be said by the legislator who is of my way of thinking, and yet, if said in the form of law, would be out of place—of this I think that he may give a sample for the instruction of himself and of those for whom he is legislating; and then when, as far as he is able, he has gone through all the preliminaries, he may proceed to the work of legislation. Now, what will be the form of such prefaces? There may be a difficulty in including or describing them all under a single form, but I think that we may get some notion of them if we can guarantee one thing.

Cle. What is that?

Ath. I should wish the citizens to be as readily persuaded to virtue as possible; this will surely be the aim of the legislator in all his laws.

Cle. Certainly.

Ath. The proposal appears to me to be of some value; and I think that a person will listen with more gentleness and good-will to the precepts addressed to him by the legislator, when his soul is not altogether unprepared to receive them. Even a little done in the way of conciliation gains his ear, and is always worth having. For there is no great inclination or readiness on the part of mankind to be made as good, or as quickly good, as possible. The case of the many proves the wisdom of Hesiod, who says that the road to wickedness

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Hospitality and the other duties of social life will also be regulated by law.

And the laws will have prefaces, which may be summed up in a general preface, or preparation for virtue;

Laws IV. is smooth and can be travelled without perspiring, because it is so very short:—

ATHENIAN,
CLEINIAS.

for the way
is difficult,
as Hesiod
says.

‘But before virtue the immortal Gods have placed the sweat of labour, and long and steep is the way thither, and rugged at first; but when you have reached the top, although difficult before, it is then easy¹.’

Cle. Yes; and he certainly speaks well.

Ath. Very true: and now let me tell you the effect which the preceding discourse has had upon me.

Cle. Proceed.

Ath. Suppose that we have a little conversation with the legislator, and say to him—‘O, legislator, speak; if you know what we ought to say and do, you can surely tell.’

Cle. Of course he can.

Ath. ‘Did we not hear you just now saying², that the legislator ought not to allow the poets to do what they liked? For that they would not know in which of their words they went against the laws, to the hurt of the state.’

Cle. That is true.

Ath. May we not fairly make answer to him on behalf of the poets?

Cle. What answer shall we make to him?

The poet
may con-
tradict him-
self as
often as he
pleases, but
the legis-
lator must
be definite
and con-
sistent.

Ath. That the poet, according to the tradition which has ever prevailed among us, and is accepted of all men, when he sits down on the tripod of the muse, is not in his right mind; like a fountain, he allows to flow out freely whatever comes in, and his art being imitative, he is often compelled to represent men of opposite dispositions, and thus to contradict himself; neither can he tell whether there is more truth in one thing that he has said than in another. But this is not the case in a law; the legislator must give not two rules about the same thing, but one only. Take an example from what you have just been saying³. Of three kinds of funerals, there is one which is too extravagant, another is too niggardly, the third in a mean; and you choose and approve and order the last without qualification. But if I had an extremely rich wife, and she bade me bury her and describe her burial in a poem, I should praise the extravagant sort; and a poor miserly man, who had not much money to spend, would approve of the niggardly; and the man of

¹ Works and Days, 287 sqq.

² ii. 656 foll.

³ Cp. *supra*, 717 E.

moderate means, who was himself moderate, would praise a moderate funeral. Now you in the capacity of legislator must not barely say 'a moderate funeral,' but you must define what moderation is, and how much; unless you are definite, you must not suppose that you are speaking a language that can become law.

Cle. Certainly not.

Ath. And is our legislator to have no preface to his laws, but to say at once Do this, avoid that—and then holding the penalty in terrorem, to go on to another law; offering never
720 a word of advice or exhortation to those for whom he is legislating, after the manner of some doctors? For of doctors, as I may remind you, some have a gentler, others a ruder method of cure; and as children ask the doctor to be gentle with them, so we will ask the legislator to cure our disorders with the gentlest remedies. What I mean to say is, that besides doctors there are doctors' servants, who are also styled doctors.

Cle. Very true.

Ath. And whether they are slaves or freemen makes no difference; they acquire their knowledge of medicine by obeying and observing their masters; empirically and not according to the natural way of learning, as the manner of freemen is, who have learned scientifically themselves the art which they impart scientifically to their pupils. You are aware that there are these two classes of doctors?

Cle. To be sure.

Ath. And did you ever observe that there are two classes of patients in states, slaves and freemen; and the slave doctors run about and cure the slaves, or wait for them in the dispensaries—practitioners of this sort never talk to their patients individually, or let them talk about their own individual complaints? The slave-doctor prescribes what mere experience suggests, as if he had exact knowledge; and when he has given his orders, like a tyrant, he rushes off with equal assurance to some other servant who is ill; and so he relieves the master of the house of the care of his invalid slaves. But the other doctor, who is a freeman, attends and practices upon freemen; and he carries his enquiries far back, and goes into the nature of the disorder; he

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

Ambiguous terms, such as 'moderate,' should be defined.

Illustration taken from doctors and their assistants.

The slave-doctor a very peremptory and tyrannical person; the doctor who attends freemen is courteous and persuasive.

Laws IV. enters into discourse with the patient and with his friends, and is at once getting information from the sick man, and also instructing him as far as he is able, and he will not prescribe for him until he has first convinced him ; at last, when he has brought the patient more and more under his persuasive influences and set him on the road to health, he attempts to effect a cure. Now which is the better way of proceeding in a physician and in a trainer ? Is he the better who accomplishes his ends in a double way, or he who works in one way, and that the ruder and inferior ?

The double method, which includes both persuasion and command, is the better both in medicine and in legislation.

Cle. I should say, Stranger, that the double way is far better.

Ath. Should you like to see an example of the double and single method in legislation ?

Cle. Certainly I should.

Ath. What will be our first law ? Will not the legislator, 721 observing the order of nature, begin by making regulations for states about births ?

Cle. He will.

Ath. In all states the birth of children goes back to the connexion of marriage ?

Cle. Very true.

Ath. And, according to the true order, the laws relating to marriage should be those which are first determined in every state ?

Cle. Quite so.

Simple

Ath. Then let me first give the law of marriage in a simple form ; it may run as follows :—A man shall marry between the ages of thirty and thirty-five, or, if he does not, he shall pay such and such a fine, or shall suffer the loss of such and such privileges. This would be the simple law about marriage. The double law would run thus :—A man shall marry between the ages of thirty and thirty-five, considering that in a manner the human race naturally partakes of immortality, which every man is by nature inclined to desire to the utmost ; for the desire of every man that he may become famous, and not lie in the grave without a name, is only the love of continuance. Now mankind are coeval with all time, and are ever following, and will ever follow, the course of time ; and so they are immortal, because they leave children's children

and double law of marriage.

behind them, and partake of immortality in the unity of generation. And for a man voluntarily to deprive himself of this gift, as he deliberately does who will not have a wife or children, is impiety. He who obeys the law shall be free, and shall pay no fine ; but he who is disobedient, and does not marry, when he has arrived at the age of thirty-five, shall pay a yearly fine of a certain amount, in order that he may not imagine his celibacy to bring ease and profit to him ; and he shall not share in the honours which the young men in the state give to the aged. Comparing now the two forms of the law, you will be able to arrive at a judgment about any other laws—whether they should be double in length even when shortest, because they have to persuade as well as threaten, or whether they shall only threaten and be of half the length.

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Meg. The shorter form, Stranger, would be more in accordance with Lacedaemonian custom ; although, for my own part, if any one were to ask me which I myself prefer in the state, I should certainly determine in favour of the longer ; 722 and I would have every law made after the same pattern, if I had to choose. But I think that Cleinias is the person to be consulted, for his is the state which is going to use these laws.

The shorter form would be preferred by the Lacedaemonians.

Cle. Thank you, Megillus.

Ath. Whether, in the abstract, words are to be many or few, is a very foolish question ; the best form, and not the shortest, is to be approved ; nor is length at all to be regarded. Of the two forms of law which have been recited, the one is not only twice as good in practical usefulness as the other, but the case is like that of the two kinds of doctors, which I was just now mentioning. And yet legislators never appear to have considered that they have two instruments which they might use in legislation—persuasion and force ; for in dealing with the rude and uneducated multitude, they use the one only as far as they can ; they do not mingle persuasion with coercion, but employ force pure and simple. Moreover, there is a third point, sweet friends, which ought to be, and never is, regarded in our existing laws.

Legislators should use persuasion as well as force :

Cle. What is it ?

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. A point arising out of our previous discussion, which comes into my mind in some mysterious way. All this time, from early dawn until noon, have we been talking about laws in this charming retreat: now we are going to promulgate our laws, and what has preceded was only the prelude of them. Why do I mention this? For this reason:—Because all discourses and vocal exercises have preludes and overtures, which are a sort of artistic beginnings intended to help the strain which is to be performed; lyric measures and music of every other kind have preludes framed with wonderful care. But of the truer and higher strain of law and politics, no one has ever yet uttered any prelude, or composed or published any, as though there was no such thing in nature. Whereas our present discussion seems to me to imply that there is;—these double laws, of which we were speaking, are not exactly double, but they are in two parts, the law and the prelude of the law. The arbitrary 723 command, which was compared to the commands of doctors, whom we described as of the meaner sort, was the law pure and simple; and that which preceded, and was described by our friend here as being hortatory only, was, although in fact, an exhortation, likewise analogous to the preamble of a discourse¹. For I imagine that all this language of conciliation, which the legislator has been uttering in the preface of the law, was intended to create good-will in the person whom he addressed, in order that, by reason of this good-will, he might more intelligently receive his command, that is to say, the law. And therefore, in my way of speaking, this is more rightly described as the preamble than as the matter of the law. And I must further proceed to observe, that to all his laws, and to each separately, the legislator should prefix a preamble; he should remember how great will be the difference between them, according as they have, or have not, such preambles, as in the case already given.

and the law should contain a preamble or exhortation as well as a command.

The preamble is intended to create good-will towards the law, and to make it more acceptable.

Cle. The lawgiver, if he asks my opinion, will certainly legislate in the form which you advise.

Ath. I think that you are quite right, Cleinias, in affirming that all laws have preambles, and that throughout the whole of this work of legislation every single law should

¹ Cp. *supra*, 718.

have a suitable preamble at the beginning; for that which is to follow is most important, and it makes all the difference whether we clearly remember the preambles or not. Yet we should be wrong in requiring that all laws, small and great alike, should have preambles of the same kind, any more than all songs or speeches; although they may be natural to all, they are not always necessary, and whether they are to be employed or not has in each case to be left to the judgment of the speaker or the musician, or, in the present instance, of the lawgiver.

Laws IV.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Preambles
are natural,
but not
always
necessary.

Cle. That I think is most true. And now, Stranger, without delay, let us return to the argument, and, as people say in play, make a second and better beginning, if you please, with the principles which we have been laying down, which we never thought of regarding as a preamble before, but of which we may now make a preamble, and not merely consider them to be chance topics of discourse. Let us acknowledge, then, that we have a preamble. About the honour of the Gods and the respect of parents, enough has been already said; and we may proceed to the topics which follow next in order, until the preamble is deemed by you to be complete; and after that you shall go through the laws themselves.

The principles
already laid
down about
the honour
of the Gods
and the
respect of
parents
are a part
of our
preamble.

724 *Ath.* I understand you to mean that we have made a sufficient preamble about Gods and demigods, and about parents living or dead; and now you would have us bring the rest of the subject into the light of day?

Cle. Exactly.

Ath. After this, as is meet and for the interest of us all, I the speaker, and you the listeners, will try to estimate all that relates to the souls and bodies and properties of the citizens, as regards both their occupations and amusements, and thus arrive, as far as in us lies, at the nature of education. These then are the topics which follow next in order.

Cle. Very good.

BOOK V.

Laws V. *Athenian Stranger.* LISTEN, all ye who have just now heard 726
 the laws about Gods, and about our dear forefathers :—Of
 ATHENIAN. all the things which a man has, next to the Gods, his soul is
 Next to the the most divine and most truly his own. Now in every man
 Gods, a there are two parts : the better and superior, which rules,
 man should and the worse and inferior, which serves ; and the ruling
 honour his part of him is always to be preferred to the subject. Where- 727
 own soul. fore I am right in bidding every one next to the Gods, who
 are our masters, and those who in order follow them [i. e.
 the demons], to honour his own soul, which every one seems
 to honour, but no one honours as he ought ; for honour
 False ways is a divine good, and no evil thing is honourable ; and he
 of honour- who thinks that he can honour the soul by word or gift,
 ing the or any sort of compliance, without making her in any
 soul :— way better, seems to honour her, but honours her not at
 all. For example, every man, from his very boyhood,
 (1) by fancies that he is able to know everything, and thinks that
 praise ; he honours his soul by praising her, and he is very ready
 to let her do whatever she may like. But I mean to say
 that in acting thus he injures his soul, and is far from
 honouring her ; whereas, in our opinion, he ought to honour
 (2) by her as second only to the Gods. Again, when a man thinks
 excuse ; that others are to be blamed, and not himself, for the errors
 which he has committed from time to time, and the many and
 great evils which befell him in consequence, and is always
 fancying himself to be exempt and innocent, he is under the
 idea that he is honouring his soul ; whereas the very reverse
 is the fact, for he is really injuring her. And when, dis-

regarding the word and approval of the legislator, he indulges in pleasure, then again he is far from honouring her; he only dishonours her, and fills her full of evil and remorse; or when he does not endure to the end the labours and fears and sorrows and pains which the legislator approves, but gives way before them, then, by yielding, he does not honour the soul, but by all such conduct he makes her to be dishonourable; nor when he thinks that life at any price is a good, does he honour her, but yet once more he dishonours her; for the soul having a notion that the world below is all evil, he yields to her, and does not resist and teach or convince her that, for aught she knows, the world of the Gods below, instead of being evil, may be the greatest of all goods. Again, when any one prefers beauty to virtue, what is this but the real and utter dishonour of the soul? For such a preference implies that the body is more honourable than the soul; and this is false, for there is nothing of earthly birth which is more honourable than the heavenly, and he who thinks otherwise of the soul has no idea how
728 greatly he undervalues this wonderful possession; nor, again, when a person is willing, or not unwilling, to acquire dishonest gains, does he then honour his soul with gifts—far otherwise; he sells her glory and honour for a small piece of gold; but all the gold which is under or upon the earth is not enough to give in exchange for virtue. In a word, I may say that he who does not estimate the base and evil, the good and noble, according to the standard of the legislator, and abstain in every possible way from the one and practise the other to the utmost of his power, does not know that in all these respects he is most foully and disgracefully abusing his soul, which is the divinest part of man; for no one, as I may say, ever considers that which is declared to be the greatest penalty of evil-doing—namely, to grow into the likeness of bad men, and growing like them to fly from the conversation of the good, and be cut off from them, and cleave to and follow after the company of the bad. And he who is joined to them must do and suffer what such men by nature do and say to one another,—a suffering which is not justice but retribution; for justice and the just are noble, whereas retribution is the suffering which waits upon in-

Law V.

ATHENIAN.

(3) by self-indulgence;

(4) by want of endurance;

(5) by excessive love of life;

(6) by preferring beauty to virtue;

(7) by making dishonest gains.

The penalty of yielding to evil is to grow into its likeness.

Laus V. justice; and whether a man escape or endure this, he is
 ATHENIAN. miserable,—in the former case, because he is not cured; while in the latter, he perishes in order that the rest of mankind may be saved.

The honour of the body comes next after the honour of the soul; the mean, not the excess, of bodily excellence is best.

Parents should bequeath to their children, not money, but the spirit of reverence.

Speaking generally, our glory is to follow the better and improve the inferior, which is susceptible of improvement, as far as this is possible. And of all human possessions, the soul is by nature most inclined to avoid the evil, and track out and find the chief good; which when a man has found, he should take up his abode with it during the remainder of his life. Wherefore the soul also is second [or next to God] in honour; and third, as every one will perceive, comes the honour of the body in natural order. Having determined this, we have next to consider that there is a natural honour of the body, and that of honours some are true and some are counterfeit. To decide which are which is the business of the legislator; and he, I suspect, would intimate that they are as follows:—Honour is not to be given to the fair body, or to the strong or the swift or the tall, or to the healthy body (although many may think otherwise), any more than to their opposites; but the mean states of all these habits are by far the safest and most moderate; for the one extreme makes the soul braggart and insolent, and the other, illiberal and base; and money, and property, and distinction all go to the same tune. The excess of any of these things is apt to 729 be a source of hatreds and divisions among states and individuals; and the defect of them is commonly a cause of slavery. And, therefore, I would not have any one fond of heaping up riches for the sake of his children, in order that he may leave them as rich as possible. For the possession of great wealth is of no use, either to them or to the state. The condition of youth which is free from flattery, and at the same time not in need of the necessities of life, is the best and most harmonious of all, being in accord and agreement with our nature, and making life to be most entirely free from sorrow. Let parents, then, bequeath to their children not a heap of riches, but the spirit of reverence. We, indeed, fancy that they will inherit reverence from us, if we rebuke them when they show a want of reverence. But this quality is not really imparted to them by the present style of admo-

730 nition, which only tells them that the young ought always to be reverential. A sensible legislator will rather exhort the elders to reverence the younger, and above all to take heed that no young man sees or hears one of themselves doing or saying anything disgraceful; for where old men have no shame, there young men will most certainly be devoid of reverence. The best way of training the young is to train yourself at the same time; not to admonish them, but to be always carrying out your own admonitions in practice. He who honours his kindred, and reveres those who share in the same Gods and are of the same blood and family, may fairly expect that the Gods who preside over generation will be propitious to him, and will quicken his seed. And he who deems the services which his friends and acquaintances do for him, greater and more important than they themselves deem them, and his own favours to them less than theirs to him, will have their good-will in the intercourse of life. And surely in his relations to the state and his fellow-citizens, he is by far the best, who rather than the Olympic or any other victory of peace or war, desires to win the palm of obedience to the laws of his country, and who, of all mankind, is the person reputed to have obeyed them best through life. In his relations to strangers, a man should consider that a contract is a most holy thing, and that all concerns and wrongs of strangers are more directly dependent on the protection of God, than wrongs done to citizens; for the stranger, having no kindred and friends, is more to be pitied by Gods and men. Wherefore, also, he who is most able to avenge him is most zealous in his cause; and he who is most able is the genius and the god of the stranger, who follow in the train of Zeus, the god of strangers. And for this reason, he who has a spark of caution in him, will do his best to pass through life without sinning against the stranger. And of offences committed, whether against strangers or fellow-countrymen, that against suppliants is the greatest. For the God who witnessed to the agreement made with the suppliant, becomes in a special manner the guardian of the sufferer; and he will certainly not suffer unavenged.

Thus we have fairly described the manner in which a man is to act about his parents, and himself, and his own affairs;

Laws V.

ATHENIAN.

The younger should reverence the elder; the elder the younger. The best way of training the young is to train yourself.

Honour kindred, that you may have offspring. Esteem others more than yourself.

Obey the laws.

Respect strangers and suppliants.

Laws V.
 ATHENIAN. and in relation to the state, and his friends, and kindred, both in what concerns his own countrymen, and in what concerns the stranger. We will now consider what manner of man he must be who would best pass through life in respect of those other things which are not matters of law, but of praise and blame only; in which praise and blame educate a man, and make him more tractable and amenable to the laws which are about to be imposed.

Truth the
 beginning
 of every
 good.

The misery
 of being
 ignorant
 and un-
 trust-
 worthy.

Justice
 is to be
 honoured
 and vind-
 cated.

To impart
 the good
 more than
 only to
 possess it.

The con-
 trast of the
 envious and
 unenvious
 natures.

Truth is the beginning of every good thing, both to Gods and men; and he who would be blessed and happy, should be from the first a partaker of the truth, that he may live a true man as long as possible, for then he can be trusted; but he is not to be trusted who loves voluntary falsehood, and he who loves involuntary falsehood is a fool. Neither condition is enviable, for the untrustworthy and ignorant has no friend, and as time advances he becomes known, and lays up in store for himself isolation in crabbed age when life is on the wane: so that, whether his children or friends are alive or not, he is equally solitary.—Worthy of honour is he who does no injustice, and of more than twofold honour, if he not only does no injustice himself, but hinders others from doing any; the first may count as one man, the second is worth many men, because he informs the rulers of the injustice of others. And yet more highly to be esteemed is he who co-operates with the rulers in correcting the citizens as far as he can—he shall be proclaimed the great and perfect citizen, and bear away the palm of virtue. The same praise may be given about temperance and wisdom, and all other goods which may be imparted to others, as well as acquired by a man for himself; he who imparts them shall be honoured as the man of men, and he who is willing, yet is not able, may be allowed the second place; but he who is jealous and 731 will not, if he can help, allow others to partake in a friendly way of any good, is deserving of blame: the good, however, which he has, is not to be undervalued by us because it is possessed by him, but must be acquired by us also to the utmost of our power. Let every man, then, freely strive for the prize of virtue, and let there be no envy. For the unenvious nature increases the greatness of states—he himself contends in the race, blasting the fair fame of no man; but

the envious, who thinks that he ought to get the better by defaming others, is less energetic himself in the pursuit of true virtue, and reduces his rivals to despair by his unjust slanders of them. And so he makes the whole city to enter the arena untrained in the practice of virtue, and diminishes her glory as far as in him lies. Now every man should be valiant, but he should also be gentle. From the cruel, or hardly curable, or altogether incurable acts of injustice done to him by others, a man can only escape by fighting and defending himself and conquering, and by never ceasing to punish them; and no man who is not of a noble spirit is able to accomplish this. As to the actions of those who do evil, but whose evil is curable, in the first place, let us remember that the unjust man is not unjust of his own free will. For no man of his own free will would choose to possess the greatest of evils, and least of all in the most honourable part of himself. And the soul, as we said, is of a truth deemed by all men the most honourable. In the soul, then, which is the most honourable part of him, no one, if he could help, would admit, or allow to continue the greatest of evils¹. The unrighteous and vicious are always to be pitied in any case; and one can afford to forgive as well as pity him who is curable, and refrain and calm one's anger, not getting into a passion, like a woman, and nursing ill-feeling. But upon him who is incapable of reformation and wholly evil, the vials of our wrath should be poured out; wherefore I say that good men ought, when occasion demands, to be both gentle and passionate.

Laws V.

ATHENIAN.

The incurable must be punished.

But the unjust are always to be pitied, and when curable may be forgiven.

Selfishness the greatest of evils.

A great man should be above his own interests.

Of all evils the greatest is one which in the souls of most men is innate, and which a man is always excusing in himself and never correcting; I mean, what is expressed in the saying that 'Every man by nature is and ought to be his own friend.' Whereas the excessive love of self is in reality the source to each man of all offences; for the lover is blinded about the beloved, so that he judges wrongly of the just, the
732 good, and the honourable, and thinks that he ought always to prefer himself to the truth. But he who would be a great man ought to regard, not himself or his interests, but what is just, whether the just act be his own or that of another.

¹ Cp. Rep. ii. 382.

Law V. Through a similar error men are induced to fancy that ~~their~~ own ignorance is wisdom, and thus we who may be truly said to know nothing, think that we know all things; and because we will not let others act for us in what we do not know, we are compelled to act amiss ourselves. Wherefore let every man avoid excess of self-love, and condescend to follow a better man than himself, not allowing any false shame to stand in the way. There are also minor precepts which are often repeated, and are quite as useful; a man should recollect them and remind himself of them. For when a stream is flowing out, there should be water flowing in too; and recollection flows in while wisdom is departing. Therefore I say that a man should refrain from excess either of laughter or tears, and should exhort his neighbour to do the same; he should veil his immoderate sorrow or joy, and seek to behave with propriety, whether the genius of his good fortune remains with him, or whether at the crisis of his fate, when he seems to be mounting high and steep places, the Gods oppose him in some of his enterprises. Still he may ever hope, in the case of good men, that whatever afflictions are to befall them in the future God will lessen, and that present evils He will change for the better; and as to the goods which are the opposite of these evils, he will not doubt that they will be added to them, and that they will be fortunate. Such should be men's hopes, and such should be the exhortations with which they admonish one another, never losing an opportunity, but on every occasion distinctly reminding themselves and others of all these things, both in jest and earnest.

ATHENIAN.

Every man should be willing to follow another who is wiser or better than himself.

The necessity of self-control.

The consolation of hope.

There must be a true sense or taste of pleasure and pain.

Enough has now been said of divine matters, both as touching the practices which men ought to follow, and as to the sort of persons who they ought severally to be. But of human things we have not as yet spoken, and we must; for to men we are discoursing and not to Gods. Pleasures and pains and desires are a part of human nature, and on them every mortal being must of necessity hang and depend with the most eager interest. And therefore we must praise the noblest life, not only as the fairest in appearance, but as being one which, if a man will only taste, and not, while still in his youth, desert for another, he will find to

733 surpass also in the very thing which we all of us desire,—I mean in having a greater amount of pleasure and less of pain during the whole of life. And this will be plain, if a man has a true taste of them, as will be quickly and clearly seen. But what is a true taste? That we have to learn from the argument,—the point being what is according to nature, and what is not according to nature. One life must be compared with another, the more pleasurable with the more painful, after this manner:—We desire to have pleasure, but we neither desire nor choose pain; and the neutral state we are ready to take in exchange, not for pleasure but for pain; and we also wish for less pain and greater pleasure, but less pleasure and greater pain we do not wish for; and an equal balance of either we cannot venture to assert that we should desire. And all these differ or do not differ severally in number and magnitude and intensity and equality, and in the opposites of these when regarded as objects of choice, in relation to desire. And such being the necessary order of things, we wish for that life in which there are many great and intense elements of pleasure and pain, and in which the pleasures are in excess, and do not wish for that in which the opposites exceed; nor, again, do we wish for that in which the elements of either are small and few and feeble, and the pains exceed. And when, as I said before, there is a balance of pleasure and pain in life, this is to be regarded by us as the balanced life; while other lives are preferred by us because they exceed in what we like, or are rejected by us because they exceed in what we dislike. All the lives of men may be regarded by us as bound up in these, and we must also consider what sort of lives we by nature desire. And if we wish for any others, I say that we desire them only through some ignorance and inexperience of the lives which actually exist.

Laws V.
ATHENIAN.

Men choose the life which has great pleasures and pains, and in which the pleasure exceeds the pain.

Now, what lives are they, and how many in which, having searched out and beheld the objects of will and desire and their opposites, and making of them a law, choosing, I say, the dear and the pleasant and the best and noblest, a man may live in the happiest way possible? Let us say that the temperate life is one kind of life, and the rational another, and the courageous another, and the healthful another; and

The most pleasant and the noblest lives are (1) the temperate; (2) the rational;

Lawus V.

ATHENIAN.

(3) the
courage-
ous ;
(4) the
healthful.

The plea-
sures of
the temper-
ate, wise,
courageous
and healthy
life are
greater
than those
of the in-
temperate,
foolish,
cowardly
and dis-
eased life.
How then
can a man
voluntarily
choose the
latter?

to these four let us oppose four other lives,—the foolish, the cowardly, the intemperate, the diseased. He who knows the temperate life will describe it as in all things gentle, having gentle pains and gentle pleasures, and placid desires and loves not insane ; whereas the intemperate life is impetuous 734 in all things, and has violent pains and pleasures, and vehement and stinging desires, and loves utterly insane ; and in the temperate life the pleasures exceed the pains, but in the intemperate life the pains exceed the pleasures in greatness and number and frequency. Hence one of the two lives is naturally and necessarily more pleasant and the other more painful, and he who would live pleasantly cannot possibly choose to live intemperately. And if this is true, the inference clearly is that no man is voluntarily intemperate ; but that the whole multitude of men lack temperance in their lives, either from ignorance, or from want of self-control, or both. And the same holds of the diseased and healthy life ; they both have pleasures and pains, but in health the pleasure exceeds the pain, and in sickness the pain exceeds the pleasure. Now our intention in choosing the lives is not that the painful should exceed, but the life in which pain is exceeded by pleasure we have determined to be the more pleasant life. And we should say that the temperate life has the elements both of pleasure and pain fewer and smaller and less frequent than the intemperate, and the wise life than the foolish life, and the life of courage than the life of cowardice ; one of each pair exceeding in pleasure and the other in pain, the courageous surpassing the cowardly, and the wise exceeding the foolish. And so the one class of lives exceeds the other class in pleasure ; the temperate and courageous and wise and healthy exceed the cowardly and foolish and intemperate and diseased lives ; and generally speaking, that which has any virtue, whether of body or soul, is pleasanter than the vicious life, and far superior in beauty and rectitude and excellence and reputation, and causes him who lives accordingly to be infinitely happier than the opposite.

Enough of the preamble ; and now the laws should follow ; or, to speak more correctly, an outline of them. As, then, in the case of a web or any other tissue, the warp and the

woof cannot be made of the same materials¹, but the warp is necessarily superior as being stronger, and having a certain character of firmness, whereas the woof is softer and has a proper degree of elasticity ;—in a similar manner those who are to hold great offices in states, should be distinguished truly in each case from those who have been but slenderly proven by education. Let us suppose that there are two parts in the constitution of a state—one the creation of offices, the other the laws which are assigned to them to administer.

But, before all this, comes the following consideration :—The shepherd or herdsman, or breeder of horses or the like, when he has received his animals will not begin to train them until he has first purified them in a manner which befits a community of animals ; he will divide the healthy and unhealthy, and the good breed and the bad breed, and will send away the unhealthy and badly bred to other herds, and tend the rest, reflecting that his labours will be vain and have no effect, either on the souls or bodies of those whom nature and ill nurture have corrupted, and that they will involve in destruction the pure and healthy nature and being of every other animal, if he should neglect to purify them. Now the case of other animals is not so important—they are only worth introducing for the sake of illustration ; but what relates to man is of the highest importance ; and the legislator should make enquiries, and indicate what is proper for each one in the way of purification and of any other procedure. Take, for example, the purification of a city—there are many kinds of purification, some easier and others more difficult ; and some of them, and the best and most difficult of them, the legislator, if he be also a despot, may be able to effect ; but the legislator, who, not being a despot, sets up a new government and laws, even if he attempt the mildest of purgations, may think himself happy if he can complete his work. The best kind of purification is painful, like similar cures in medicine, involving righteous punishment and inflicting death or exile in the last resort. For in this way we commonly dispose of great sinners who are

Laws V.

ATHENIAN.

As in a web the warp is firmer than the woof, so in the state the magistrates should be stronger than the people.

There are incurable and curable diseases in a state.

¹ Cp. Statesman 309 A, B.

Laws V.

ATHENIAN.

The first
are purged
away by
exile or
death ; the
second by
coloniza-
tion.

But in our
state, no
purgation
will be
needed ;
for we shall
only admit
good
citizens ;

nor shall we
require a
division of
lands or
the aboli-
tion of
debts.

incurable, and are the greatest injury of the whole state. But the milder form of purification is as follows:—when men who have nothing, and are in want of food, show a disposition to follow their leaders in an attack on the property of the rich—these, who are the natural plague of the state, are sent away by the legislator in a friendly spirit as far as he is able; and this dismissal of them is euphemistically termed a colony. And every legislator should contrive to do this at once. Our present case, however, is peculiar. For there is no need to devise any colony or purifying separation under the circumstances in which we are placed. But as, when many streams flow together from many sources, whether springs or mountain torrents, into a single lake, we ought to attend and take care that the confluent waters should be perfectly clear, and in order to effect this, should pump and draw off and divert impurities, so in every political arrangement there may be trouble and danger. But, seeing that we are now only discoursing and not acting, let our selection be supposed to be completed, and the desired purity attained. Touching evil men, who want to join and be citizens of our state, after we have tested them by every sort of persuasion and for a sufficient time, we will prevent them from coming; but the good we will to the utmost of our ability receive as friends with open arms.

Another piece of good fortune must not be forgotten, which, as we were saying¹, the Heraclid colony had, and which is also ours,—that we have escaped division of land and the abolition of debts; for these are always a source of dangerous contention, and a city which is driven by necessity to legislate upon such matters can neither allow the old ways to continue, nor yet venture to alter them. We must have recourse to prayers, so to speak, and hope that a slight change may be cautiously effected in a length of time. And such a change can be accomplished² by those who have abundance of land, and having also many debtors, are willing, in a kindly spirit, to share with those who are in want, sometimes remitting and sometimes giving, holding fast in a path of moderation, and deeming poverty to be

¹ Cp. *supra*, iii. 684 D, E.

² Reading *ὀπδρχει*.

the increase of a man's desires and not the diminution of his property. For this is the great beginning of salvation to a state, and upon this lasting basis may be erected afterwards whatever political order is suitable under the circumstances; but if the change be based upon an unsound principle, the future administration of the country will be full of difficulties. That is a danger which, as I am saying, is escaped by us, and yet we had better say how, if we had not escaped, we might have escaped; and we may venture now to assert that no other way of escape, whether narrow or broad, can be devised but freedom from avarice and a sense of justice—upon this rock our city shall be built; for there ought to be no disputes among citizens about property. If there are quarrels of long standing among them, no legislator of any degree of sense will proceed a step in the arrangement of the state until they are settled. But that they to whom God has given, as He has to us, to be the founders of a new state as yet free from enmity—that they should create themselves enmities by their mode of distributing lands and houses, would be superhuman folly and wickedness.

How then can we rightly order the distribution of the land? In the first place, the number of the citizens has to be determined, and also the number and size of the divisions into which they will have to be formed; and the land and the houses will then have to be apportioned by us as fairly as we can. The number of citizens can only be estimated satisfactorily in relation to the territory and the neighbouring states. The territory must be sufficient to maintain a certain number of inhabitants in a moderate way of life—more than this is not required; and the number of citizens should be sufficient to defend themselves against the injustice of their neighbours, and also to give them the power of rendering efficient aid to their neighbours when they are wronged. After having taken a survey of their's and their neighbours' territory, we will determine the limits of them in fact as well as in theory. And now, let us proceed to legislate with a view to perfecting the form and outline of our state. The number of our citizens shall be 5040—this will be a convenient number; and these shall be owners of the land and protectors of the allotment. The houses and the land will

Laws V.

ATHENIAN.

That is a danger which our colony has escaped; and which in another can only be escaped by inspiring contentment among the citizens.

The citizens must be sufficiently numerous to protect themselves, and to assist their neighbours in the hour of need.

Laws V. be divided in the same way, so that every man may correspond to a lot. Let the whole number be first divided into two parts, and then into three; and the number is further capable of being divided into four or five parts, or any number of parts up to ten. Every legislator ought to know so much arithmetic as to be able to tell what number is most likely to be useful to all cities; and we are going to take that number which contains the greatest and most regular and unbroken series of divisions. The whole of number has every possible division, and the number 5040 can be divided by exactly fifty-nine divisors, and ten of these proceed without interval from one to ten: this will furnish numbers for war and peace, and for all contracts and dealings, including taxes and divisions of the land. These properties of number should be ascertained at leisure by those who are bound by law to know them; for they are true, and should be proclaimed at the foundation of the city, with a view to use. Whether the legislator is establishing a new state or restoring an old and decayed one, in respect of Gods and temples,—the temples which are to be built in each city, and the Gods or demi-gods after whom they are to be called,—if he be a man of sense, he will make no change in anything which the oracle of Delphi, or Dodona, or the God Ammon, or any ancient tradition has sanctioned in whatever manner, whether by apparitions or reputed inspiration of Heaven, in obedience to which mankind have established sacrifices in connexion with mystic rites, either originating on the spot, or derived from Tyrrhenia or Cyprus or some other place, and on the strength of which traditions they have consecrated oracles and images, and altars and temples, and portioned out a sacred domain for each of them. The least part of all these ought not to be disturbed by the legislator; but he should assign to the several districts some God, or demi-god, or hero, and, in the distribution of the soil, should give to these first their chosen domain and all things fitting, that the inhabitants of the several districts may meet at fixed times, and that they may readily supply their various wants, and entertain one another with sacrifices, and become friends and acquaintances; for there is no greater good in a state than that the citizens should be known to one another.

ATHENIAN.

5040 is a very good number because it has so many divisions.

Ancient religious traditions and customs should be retained.

The country to be divided into districts, and to each of these is to be assigned a God or hero.

When not light but darkness and ignorance of each other's characters prevails among them, no one will receive the honour of which he is deserving, or the power or the justice to which he is fairly entitled: wherefore, in every state, above all things, every man should take heed that he have no deceit in him, but that he be always true and simple; and that no deceitful person take any advantage of him.

Law V.

ATHENIAN.

The citizens should know and trust one another.

739 The next move in our pastime of legislation, like the withdrawal of the stone from the holy line in the game of draughts, being an unusual one, will probably excite wonder when mentioned for the first time. And yet, if a man will only reflect and weigh the matter with care, he will see that our city is ordered in a manner which, if not the best, is the second best. Perhaps also some one may not approve this form, because he thinks that such a constitution is ill adapted to a legislator who has not despotic power. The truth is, that there are three forms of government, the best, the second and the third best, which we may just mention, and then leave the selection to the ruler of the settlement. Following this method in the present instance, let us speak of the states which are respectively first, second, and third in excellence, and then we will leave the choice to Cleinias now, or to any one else who may hereafter have to make a similar choice among constitutions, and may desire to give to his state some feature which is congenial to him and which he approves in his own country.

The form of constitution not the best, but the second best.

The first and highest form of the state and of the government and of the law is that in which there prevails most widely the ancient saying, that 'Friends have all things in common.' Whether there is anywhere now, or will ever be, this communion of women and children and of property, in which the private and individual is altogether banished from life, and things which are by nature private, such as eyes and ears and hands, have become common, and in some way see and hear and act in common, and all men express praise and blame and feel joy and sorrow on the same occasions, and whatever laws there are unite the city to the utmost¹,—whether all this is possible or not, I say that no man, acting upon any other principle, will ever constitute a state which

The best is that in which there is absolute community.

¹ Cp. Rep. v. 462 foll.

Laws V. will be truer or better or more exalted in virtue. Whether
 ATHENIAN. such a state is governed by Gods or sons of Gods, one, or
 more than one, happy are the men who, living after this
 manner, dwell there; and therefore to this we are to look
 This is our pattern. for the pattern of the state, and to cling to this, and to seek
 for the pattern of the state, and to cling to this, and to seek
 with all our might for one which is like this. The state
 which we have now in hand, when created, will be nearest
 to immortality and the only one which takes the second
 place; and after that, by the grace of God, we will complete
 the third one. And we will begin by speaking of the nature
 and origin of the second.

The estab-
 lishment of
 the second-
 best state.
 Distribu-
 tion of
 land and
 houses.
 Let the citizens at once distribute their land and houses,
 and not till the land in common, since a community of goods 740
 goes beyond their proposed origin, and nurture, and education.
 But in making the distribution, let the several possessors
 feel that their particular lots also belong to the whole city;
 and seeing that the earth is their parent, let them tend
 her more carefully than children do their mother. For she
 is a goddess and their queen, and they are her mortal sub-
 jects. Such also are the feelings which they ought to enter-
 tain to the Gods and demi-gods of the country. And in
 order that the distribution may always remain, they ought to
 consider further that the present number of families should
 be always retained, and neither increased nor diminished.
 This may be secured for the whole city in the following
 manner:—Let the possessor of a lot leave the one of his
 The heir of children who is his best beloved, and one only, to be the
 the lot. heir of his dwelling, and his successor in the duty of minis-
 tering to the Gods, the state and the family, as well the living
 members of it as those who are departed when he comes into
 the inheritance; but of his other children, if he have more
 than one, he shall give the females in marriage according to
 What is the law to be hereafter enacted¹, and the males he shall dis-
 tribute as sons to those citizens who have no children, and
 are disposed to receive them; or if there should be none
 such, and particular individuals have too many children,
 male or female, or too few, as in the case of barrenness—in
 all these cases let the highest and most honourable magis-
 tracy created by us judge and determine what is to be done

¹ Cp. *infra*, xi. 923-926.

with the redundant or deficient, and devise a means that the number of 5040 houses shall always remain the same. There are many ways of regulating numbers; for they in whom generation is affluent may be made to refrain¹, and, on the other hand, special care may be taken to increase the number of births by rewards and stigmas, or we may meet the evil by the elder men giving advice and administering rebuke to the younger—in this way the object may be attained. And if after all there be very great difficulty about the equal preservation of the 5040 houses, and there be an excess of citizens, owing to the too great love of those who live together, and we are at our wits' end, there is still the old device often mentioned by us of sending out a colony, which will part friends with us, and be composed of suitable persons. If, on the other hand, there come a wave bearing a deluge of disease, or a plague of war, and the inhabitants become much fewer than the appointed number by reason of bereavement, we ought not to introduce citizens of spurious birth and education, if this can be avoided; but even God is said not to be able to fight against necessity.

Law V.

ATHENIAN.

Regulation of redundant or deficient population.

741

Wherefore let us suppose this 'high argument' of ours to address us in the following terms:—Best of men, cease not to honour according to nature similarity and equality and sameness and agreement, as regards number and every good and noble quality. And, above all, observe the aforesaid number 5040 throughout life; in the second place, do not disparage the small and modest proportions of the inheritances which you received in the distribution, by buying and selling them to one another. For then neither will the God who gave you the lot be your friend, nor will the legislator; and indeed the law declares to the disobedient that these are the terms upon which he may or may not take the lot. In the first place, the earth as he is informed is sacred to the Gods; and in the next place, priests and priestesses will offer up prayers over a first, and second, and even a third sacrifice, that he who buys or sells the houses or lands which he has received, may suffer the punishment which he deserves; and these their prayers they shall write down in the temples, on tablets of cypress-wood, for the instruction of

Honour equality and observe the number 5040.

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 16, § 15.

Laws V. posterity. Moreover they will set a watch over all these things, that they may be observed;—the magistracy which has the sharpest eyes shall keep watch that any infringement of these commands may be discovered and punished as offences both against the law and the God. How great is the benefit of such an ordinance to all those cities, which obey and are administered accordingly, no bad man can ever know, as the old proverb says; but only a man of experience and good habits. For in such an order of things there will not be much opportunity for making money; no man either ought, or indeed will be allowed, to exercise any ignoble occupation, of which the vulgarity is a matter of reproach to a freeman, and should never want to acquire riches by any such means.

No man should possess gold and silver except in money.

Foreign and domestic currency.

No dowries,

or lending money upon interest.

Further, the law enjoins that no private man shall be ⁷⁴² allowed to possess gold and silver, but only coin for daily use, which is almost necessary in dealing with artisans, and for payment of hirelings, whether slaves or immigrants, by all those persons who require the use of them. Wherefore our citizens, as we say, should have a coin passing current among themselves, but not accepted among the rest of mankind; with a view, however, to expeditions and journeys to other lands,—for embassies, or for any other occasion which may arise of sending out a herald, the state must also possess a common Hellenic currency. If a private person is ever obliged to go abroad, let him have the consent of the magistrates and go; and if when he returns he has any foreign money remaining, let him give the surplus back to the treasury, and receive a corresponding sum in the local currency. And if he is discovered to appropriate it, let it be confiscated, and let him who knows and does not inform be subject to curse and dishonour equally with him who brought the money, and also to a fine not less in amount than the foreign money which has been brought back. In marrying and giving in marriage, no one shall give or receive any dowry at all; and no one shall deposit money with another whom he does not trust as a friend, nor shall he lend money upon interest; and the borrower should be under no obligation to repay either capital or interest. That these principles are best, any one may see who compares them with the first

principle and intention of a state. The intention, as we affirm, of a reasonable statesman, is not what the many declare to be the object of a good legislator, namely, that the state for the true interests of which he is advising should be as great and as rich as possible, and should possess gold and silver, and have the greatest empire by sea and land;—this they imagine to be the real object of legislation, at the same time adding, inconsistently, that the true legislator desires to have the city the best and happiest possible. But they do not see that some of these things are possible, and some of them are impossible; and he who orders the state will desire what is possible, and will not indulge in vain wishes or attempts to accomplish that which is impossible. The citizen must indeed be happy and good, and the legislator will seek to make him so; but very rich and very good at the same time he cannot be, not, at least, in the sense in which the
743 many speak of riches. For they mean by ‘the rich’ the few who have the most valuable possessions, although the owner of them may quite well be a rogue. And if this is true, I can never assent to the doctrine that the rich man will be happy—he must be good as well as rich. And good in a high degree, and rich in a high degree at the same time, he cannot be. Some one will ask, why not? And we shall answer,—Because acquisitions which come from sources which are just and unjust indifferently, are more than double those which come from just sources only; and the sums which are expended neither honourably nor disgracefully, are only half as great as those which are expended honourably and on honourable purposes. Thus, if the one acquires double and spends half, the other who is in the opposite case and is a good man cannot possibly be wealthier than he. The first—I am speaking of the saver and not of the spender—is not always bad; he may indeed in some cases be utterly bad, but, as I was saying, a good man he never is. For he who receives money unjustly as well as justly, and spends neither justly nor unjustly, will be a rich man if he be also thrifty. On the other hand, the utterly bad is in general profligate, and therefore very poor; while he who spends on noble objects, and acquires wealth by just means only, can hardly be remarkable for riches, any more than he can be very poor.

Laws V.

ATHENIAN.

The state to be good rather than rich; since neither state nor individual can be both.

The good man gains half as much as the bad and spends twice as much; so that he cannot easily be rich.

Laws V. Our statement, then, is true, that the very rich are not good, and, if they are not good, they are not happy. But the intention of our laws was, that the citizens should be as happy as may be, and as friendly as possible to one another. And men who are always at law with one another, and amongst whom there are many wrongs done, can never be friends to one another, but only those among whom crimes and lawsuits are few and slight. Therefore we say that gold and silver ought not to be allowed in the city, nor much of the vulgar sort of trade which is carried on by lending money, or rearing the meaner kinds of live stock ; but only the produce of agriculture, and only so much of this as will not compel us in pursuing it to neglect that for the sake of which riches exist,—I mean, soul and body, which without gymnastics, and without education, will never be worth anything ; and therefore, as we have said not once but many times, the care of riches should have the last place in our thoughts. For there are in all three things about which every man has an interest ; and the interest about money, when rightly regarded, is the third and lowest of them : midway comes the interest of the body ; and, first of all, that of the soul ; and the state which we are describing will have been rightly constituted if it ordains honours according to this scale. But if, in any of the laws which have been 744 ordained, health has been preferred to temperance, or wealth to health and temperate habits, that law must clearly be wrong. Wherefore, also, the legislator ought often to impress upon himself the question—‘What do I want ?’ and ‘Do I attain my aim, or do I miss the mark ?’ In this way, and in this way only, he may acquit himself and free others from the work of legislation.

Let the allottee then hold his lot upon the conditions which we have mentioned¹.

The citizens to be arranged in classes according to their census. It would be well that every man should come to the colony having all things equal ; but seeing that this is not possible, and one man will have greater possessions than another, for many reasons and in particular in order to preserve equality in special crises of the state, qualifications of property

¹ *Supra*, 740, 741.

must be unequal, in order that offices and contributions and distributions may be proportioned to the value of each person's wealth, and not solely to the virtue of his ancestors or himself, nor yet to the strength and beauty of his person, but also to the measure of his wealth or poverty; and so by a law of inequality, which will be in proportion to his wealth, he will receive honours and offices as equally as possible, and there will be no quarrels and disputes. To which end there should be four different standards appointed according to the amount of property: there should be a first and a second and a third and a fourth class, in which the citizens will be placed, and they will be called by these or similar names: they may continue in the same rank, or pass into another in any individual case, on becoming richer from being poorer, or poorer from being richer. The form of law which I should propose as the natural sequel would be as follows:—In a state which is desirous of being saved from the greatest of all plagues—not faction, but rather distraction—there should exist among the citizens neither extreme poverty, nor, again, excess of wealth, for both are productive of both these evils. Now the legislator should determine what is to be the limit of poverty or wealth. Let the limit of poverty be the value of the lot; this ought to be preserved, and no ruler, nor any one else who aspires after a reputation for virtue, will allow the lot to be impaired in any case. This the legislator gives as a measure, and he will permit a man to acquire double or triple, or as much as four times the amount of this¹. But if a person have yet greater riches, whether he has found them, or they have been given to him, or he has made them in business, or has acquired by any stroke of fortune that which is in excess of the measure, if he
745 give back the surplus to the state, and to the Gods who are the patrons of the state, he shall suffer no penalty or loss of reputation; but if he disobeys this our law, any one who likes may inform against him and receive half the value of the excess, and the delinquent shall pay a sum equal to the excess out of his own property, and the other half of the excess shall belong to the Gods. And let every possession of every man, with the exception of the lot, be publicly

Laws V.
ATHENIAN.

There are to be four such classes, the lowest not falling below the lot, and the highest not exceeding five times the lot.

¹ Cp. Arist. Pol. ii. 6, § 15.

Laws V. registered before the magistrates whom the law appoints, so that all suits about money may be easy and quite simple.

ATHENIAN.

Twelve-fold
division of
city and
country.

The land
to be distributed into
5040 lots.
Each lot to
be divided,
—half to be
near the
city, half
more
distant.

Less of
good land
to be given,
more of
inferior.

Twelve
tribes,
named after
twelve
Gods.

Every citizen to have
a town and
a country
house.

But this is
only a
dream.

The next thing to be noted is, that the city should be placed as nearly as possible in the centre of the country; we should choose a place which possesses what is suitable for a city, and this may easily be imagined and described. Then we will divide the city into twelve portions, first founding temples to Hestia, to Zeus and to Athene, in a spot which we will call the Acropolis, and surround with a circular wall, making the division of the entire city and country radiate from this point. The twelve portions shall be equalized by the provision that those which are of good land shall be smaller, while those of inferior quality shall be larger. The number of the lots shall be 5040, and each of them shall be divided into two, and every allotment shall be composed of two such sections; one of land near the city, the other of land which is at a distance¹. This arrangement shall be carried out in the following manner: The section which is near the city shall be added to that which is on the borders, and form one lot, and the portion which is next nearest shall be added to the portion which is next farthest; and so of the rest. Moreover, in the two sections of the lots the same principle of equalization of the soil ought to be maintained; the badness and goodness shall be compensated by more and less. And the legislator shall divide the citizens into twelve parts, and arrange the rest of their property, as far as possible, so as to form twelve equal parts; and there shall be a registration of all. After this they shall assign twelve lots to twelve Gods, and call them by their names, and dedicate to each God their several portions, and call the tribes after them. And they shall distribute the twelve divisions of the city in the same way in which they divided the country; and every man shall have two habitations², one in the centre of the country, and the other at the extremity. Enough of the manner of settlement.

Now we ought by all means to consider that there can never be such a happy concurrence of circumstances as we have described; neither can all things coincide as they are wanted. Men who will not take offence at such a mode

746

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 10, § 11.

² Cp. *ibid.* ii. 6, § 15.

of living together, and will endure all their life long to have their property fixed at a moderate limit, and to beget children in accordance with our ordinances, and will allow themselves to be deprived of gold and other things which the legislator, as is evident from these enactments, will certainly forbid them ; and will endure, further, the situation of the land with the city in the middle and dwellings round about ;—all this is as if the legislator were telling his dreams, or making a city and citizens of wax. There is truth in these objections, and therefore every one should take to heart what I am going to say. Once more, then, the legislator shall appear and address us :—‘O my friends,’ he will say to us, ‘do not suppose me ignorant that there is a certain degree of truth in your words ; but I am of opinion that, in matters which are not present but future, he who exhibits a pattern of that at which he aims, should in nothing fall short of the fairest and truest ; and that if he finds any part of this work impossible of execution he should avoid and not execute it, but he should contrive to carry out that which is nearest and most akin to it ; you must allow the legislator to perfect his design, and when it is perfected, you should join with him in considering what part of his legislation is expedient and what will arouse opposition ; for surely the artist who is to be deemed worthy of any regard at all, ought always to make his work self-consistent.’

Laws V.
ATHENIAN.

The legislator should first be allowed to perfect his design, and then we may consider how far it can be executed.

Having determined that there is to be a distribution into twelve parts, let us now see in what way this may be accomplished. There is no difficulty in perceiving that the twelve parts admit of the greatest number of divisions of that which they include, or in seeing the other numbers which are consequent upon them, and are produced out of them up to 5040 ; wherefore the law ought to order phratries and demes and villages, and also military ranks and movements, as well as coins and measures, dry and liquid, and weights, so as to be commensurable and agreeable to one another. Nor should we fear the appearance of minuteness, if the law commands that all the vessels which a man possesses should have a common measure, when we consider generally that

747 the divisions and variations of numbers have a use in respect of all the variations of which they are susceptible, both in

Laws V.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

The study
of arith-
metic the
most
powerful
instrument
of educa-
tion. But
it may also
encourage
meanness,
as among
the Egyp-
tians and
Phoeni-
cians.

Effects of
soil and
climate on
national
character.

themselves and as measures of height and depth, and in all sounds, and in motions, as well those which proceed in a straight direction, upwards or downwards, as in those which go round and round. The legislator is to consider all these things and to bid the citizens, as far as possible, not to lose sight of numerical order; for no single instrument of youthful education has such mighty power, both as regards domestic economy and politics, and in the arts, as the study of arithmetic. Above all, arithmetic stirs up him who is by nature sleepy and dull, and makes him quick to learn, retentive, shrewd, and aided by art divine he makes progress quite beyond his natural powers¹. All such things, if only the legislator, by other laws and institutions, can banish meanness and covetousness from the souls of men, so that they can use them properly and to their own good, will be excellent and suitable instruments of education. But if he cannot, he will unintentionally create in them, instead of wisdom, the habit of craft, which evil tendency may be observed in the Egyptians and Phoenicians, and many other races, through the general vulgarity of their pursuits and acquisitions, whether some unworthy legislator of theirs has been the cause, or some impediment of chance or nature. For we must not fail to observe, O Megillus and Cleinias, that there is a difference in places, and that some beget better men and others worse; and we must legislate accordingly. Some places are subject to strange and fatal influences by reason of diverse winds and violent heats, some by reason of waters; or, again, from the character of the food given by the earth, which not only affects the bodies of men for good or evil, but produces similar results in their souls. And in all such qualities those spots excel in which there is a divine inspiration, and in which the demigods have their appointed lots, and are propitious, not adverse, to the settlers in them. To all these matters the legislator, if he have any sense in him, will attend as far as man can, and frame his laws accordingly. And this is what you, Cleinias, must do, and to matters of this kind you must turn your mind since you are going to colonize a new country.

Cleinias. Your words, Athenian Stranger, are excellent, and I will do as you say.

¹ Cp. Rep. vii. 526 B.

BOOK VI.

751 *Athenian Stranger.* AND now having made an end of the preliminaries we will proceed to the appointment of magistracies. *Laws VI.*

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cleinius. Very good.

Ath. In the ordering of a state there are two parts: first, the number of the magistracies, and the mode of establishing them; and, secondly, when they have been established, laws again will have to be provided for each of them, suitable in nature and number. But before electing the magistrates let us stop a little and say a word in season about the election of them.

Cle. What have you got to say?

Ath. This is what I have to say;—every one can see, that although the work of legislation is a most important matter, yet if a well-ordered city superadd to good laws unsuitable offices, not only will there be no use in having the good laws,—not only will they be ridiculous and useless, but the greatest political injury and evil will accrue from them.

The appointment of officials a matter too important to be left to chance uneducated persons who are brought together for the first time.

Cle. Of course.

Ath. Then now, my friend, let us observe what will happen in the constitution of our intended state. In the first place, you will acknowledge that those who are duly appointed to magisterial power, and their families, should severally have given satisfactory proof of what they are, from youth upward until the time of election; in the next place, those who are to elect should have been trained in habits of law, and be well educated, that they may have a right judgment, and may be

Laws VI. able to select or reject men whom they approve or disapprove, as they are worthy of either. But how can we imagine that those who are brought together for the first time, and are strangers to one another, and also uneducated, will avoid making mistakes in the choice of magistrates?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Impossible.

Ath. The matter is serious, and excuses will not serve the turn. I will tell you, then, what you and I will have to do, since you, as you tell me, with nine others, have offered to settle the new state on behalf of the people of Crete, and I am to help you by the invention of the present romance. 752 I certainly should not like to leave the tale wandering all over the world without a head;—a headless monster is such a hideous thing.

Cle. Excellent, Stranger.

Ath. Yes; and I will be as good as my word.

Cle. Let us by all means do as you propose.

Ath. That we will, by the grace of God, if old age will only permit us.

Cle. But God will be gracious.

Ath. Yes; and under His guidance let us consider a further point.

Cle. What is it?

Ath. Let us remember what a courageously mad and daring creation this our city is.

Cle. What had you in your mind when you said that?

The first
magistrates
must be
elected
by some
already
existing
authority.

Ath. I had in my mind the free and easy manner in which we are ordaining that the inexperienced colonists shall receive our laws. Now a man need not be very wise, Cleinias, in order to see that no one can easily receive laws at their first imposition. But if we could anyhow wait until those who have been imbued with them from childhood, and have been nurtured in them, and become habituated to them, take their part in the public elections of the state; I say, if this could be accomplished, and rightly accomplished by any way or contrivance,—then, I think that there would be very little danger, at the end of the time, of a state thus trained not being permanent.

Cle. A reasonable supposition.

Ath. Then let us consider if we can find any way out of the

difficulty ; for I maintain, Cleinias, that the Cnosians, above all the other Cretans, should not be satisfied with barely discharging their duty to the colony, but they ought to take the utmost pains to establish the offices which are first created by them in the best and surest manner. Above all, this applies to the selection of the guardians of the law, who must be chosen first of all, and with the greatest care ; the others are of less importance.

Laws VI.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. What method can we devise of electing them ?

Ath. This will be the method :—Sons of the Cretans, I shall say to them, inasmuch as the Cnosians have precedence over the other states, they should, in common with those who join this settlement, choose a body of thirty-seven in all, nineteen of them being taken from the settlers, and the remainder from the citizens of Cnosus. Of these latter the Cnosians shall make a present to your colony, and you yourself shall be one of the eighteen, and shall become a citizen of the new state ; and if you and they cannot be persuaded to go, the Cnosians may fairly use a little violence in order to make you.

The Cnosians, acting in concert with the new colonists, should appoint a body of 37 guardians of the law.

Cle. But why, Stranger, do not you and Megillus take a part in our new city ?

Ath. O, Cleinias, Athens is proud, and Sparta too ; and they are both a long way off. But you and likewise the other colonists are conveniently situated as you describe. I have been speaking of the way in which the new citizens may be best managed under present circumstances ; but in after-ages, if the city continues to exist, let the election be on this wise. All who are horse or foot soldiers, or have seen military service at the proper ages when they were severally fitted for it¹, shall share in the election of magistrates ; and the election shall be held in whatever temple the state deems most venerable, and every one shall carry his vote to the altar of the God, writing down on a tablet the name of the person for whom he votes, and his father's name, and his tribe, and ward ; and at the side he shall write his own name in like manner. Any one who pleases may take away any tablet which he does not think properly filled up, and exhibit it in the Agora for a period of

In after-ages they shall be elected by the military class.

¹ Cp. Arist. Pol. ii. 6, § 16.

Law VI. not less than thirty days. The tablets which are judged to be first, to the number of 300, shall be shown by the magistrates to the whole city, and the citizens shall in like manner select from these the candidates whom they prefer ;

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Manner of
election.

and this second selection, to the number of 100, shall be again exhibited to the citizens ; in the third, let any one who pleases select whom he pleases out of the 100, walking through the parts of victims, and let them choose for magistrates and proclaim the seven-and-thirty who have the greatest number of votes. But who, Cleinias and Megillus, will order for us in the colony all this matter of the magistrates, and the scrutinies of them ? If we reflect, we shall see that cities which are in process of construction like ours must have some such persons, who cannot possibly be elected before there are any magistrates¹ ; and yet they must be elected in some way, and they are not to be inferior men, but the best possible. For as the proverb says, 'a good beginning is half the business ;' and 'to have begun well' is praised by all, and in my opinion is a great deal more than half the business, and has never been praised by any one 754 enough.

Cle. That is very true.

Ath. Then let us recognize the difficulty, and make clear to our own minds how the beginning is to be accomplished. There is only one proposal which I have to offer, and that is one which, under our circumstances, is both necessary and expedient.

Cle. What is it ?

Cnosus,
the parent
state,
should take
an interest
in her
offspring.

Ath. I maintain that this colony of ours has a father and mother, who are no other than the colonizing state. Well I know that many colonies have been, and will be, at enmity with their parents. But in early days the child, as in a family, loves and is beloved ; even if there come a time later when the tie is broken, still, while he is in want of education, he naturally loves his parents and is beloved by them, and flies to his relatives for protection, and finds in them his only natural allies in time of need ; and this parental feeling already exists in the Cnosians, as is shown by their care of the new city ; and there is a similar feeling on the part of the

¹ Reading *πρὸ πασῶν*.

young city towards Cnosus. And I repeat what I was saying—for there is no harm in repeating a good thing—that the Cnosians should take a common interest in all these matters, and choose, as far as they can, the eldest and best of the colonists, to the number of not less than a hundred; and let there be another hundred of the Cnosians themselves. These, I say, on their arrival, should have a joint care that the magistrates should be appointed according to law, and that when they are appointed they should undergo a scrutiny. When this has been effected, the Cnosians shall return home, and the new city do the best she can for her own preservation and happiness. I would have the seven-and-thirty now, and in all future time, chosen to fulfil the following duties:—Let them, in the first place, be the guardians of the law; and, secondly, of the registers in which each one registers before the magistrate the amount of his property, excepting four minae which are allowed to citizens of the first class, three allowed to the second, two to the third, and a single mina to the fourth. And if any one, despising the laws for the sake of gain, be found to possess anything more which has not been registered, let all that he has in excess be confiscated, and let him be liable to a suit which shall be the reverse of honourable or fortunate. And let any one who will, indict him on the charge of loving base gains, and proceed against
755 him before the guardians of the law. And if he be cast, let him lose his share of the public possessions, and when there is any public distribution, let him have nothing but his original lot; and let him be written down a condemned man as long as he lives, in some place in which any one who pleases can read about his offences. The guardian of the law shall not hold office longer than twenty years, and shall not be less than fifty years of age when he is elected; or if he is elected when he is sixty years of age, he shall hold office for ten years only; and upon the same principle, he must not imagine that he will be permitted to hold such an important office as that of guardian of the laws after he is seventy years of age, if he live so long.

These are the three first ordinances about the guardians of the law; as the work of legislation progresses, each law in turn will assign to them their further duties. And now we

Laws VI.

ATHENIAN.

She should appoint a constituent body of 200 which will see to the first elections.

The 37 to be the guardians of the law and of the registers of property.

They should be between the ages of 50 and 70.

Laus VI.

ATHENIAN.

Generals to
be taken
from a list
formed by
them, three
in number,
by those
who are or
have been
soldiers.

The
generals
shall ap-
point 12
brigadiers.

The elec-
tion of
cavalry
officers.

may proceed in order to speak of the election of other officers; for generals have to be elected, and these again must have their ministers, commanders, and colonels of horse, and commanders of brigades of foot, who would be more rightly called by their popular name of brigadiers. The guardians of the law shall propose as generals men who are natives of the city, and a selection from the candidates proposed shall be made by those who are or have been of the age for military service. And if one who is not proposed is thought by somebody to be better than one who is, let him name whom he prefers in the place of whom, and make oath that he is better, and propose him; and whichever of them is approved by vote shall be admitted to the final selection; and the three who have the greatest number of votes shall be appointed generals, and superintendents of military affairs, after previously undergoing a scrutiny, like the guardians of the law. And let the generals thus elected propose twelve brigadiers, one for each tribe; and there shall be a right of counter-proposal as in the case of the generals, and the voting and decision shall take place in the same way. Until the prytanes and council are elected, the guardians of the law shall convene the assembly in some holy spot which is suitable to the purpose, placing the hoplites by themselves, and the cavalry by themselves, and in a third division all the rest of the army. All are to vote for the generals [and for the colonels of horse], but the brigadiers are to be voted for only by those who carry shields [i. e. the hoplites]. Let the body 756 of cavalry choose phylarchs for the generals; but captains of light troops, or archers, or any other division of the army, shall be appointed by the generals for themselves. There only remains the appointment of officers of cavalry: these shall be proposed by the same persons who proposed the generals, and the election and the counter-proposal of other candidates shall be arranged in the same way as in the case of the generals, and let the cavalry vote and the infantry look on at the election; the two who have the greatest number of votes shall be the leaders of all the horse. Disputes about the voting may be raised once or twice; but if the dispute be raised a third time, the officers who preside at the several elections shall decide.

The council shall consist of 30×12 members,—360 will be a convenient number for sub-division. If we divide the whole number into four parts of ninety each, we get ninety counsellors for each class. First, all the citizens shall select candidates from the first class; they shall be compelled to vote, and, if they do not, shall be duly fined. When the candidates have been selected, some one shall mark them down; this shall be the business of the first day. And on the following day, candidates shall be selected from the second class in the same manner and under the same conditions as on the previous day; and on the third day a selection shall be made from the third class, at which every one may if he likes vote, and the three first classes shall be compelled to vote; but the fourth and lowest class shall be under no compulsion, and any member of this class who does not vote shall not be punished. On the fourth day candidates shall be selected from the fourth and smallest class; they shall be selected by all, but he who is of the fourth class shall suffer no penalty, nor he who is of the third, if he be not willing to vote; but he who is of the first or second class, if he does not vote shall be punished;—he who is of the second class shall pay a fine of triple the amount which was exacted at first, and he who is of the first class quadruple. On the fifth day the rulers shall bring out the names noted down, for all the citizens to see, and every man shall choose out of them, under pain, if he do not, of suffering the first penalty; and when they have chosen 180 out of each of the classes, they shall choose one-half of them by lot, who shall undergo a scrutiny:—These are to form the council for the year.

757 The mode of election which has been described is in a mean between monarchy and democracy, and such a mean the state ought always to observe; for servants and masters never can be friends, nor good and bad, merely because they are declared to have equal privileges. For to unequals equals become unequal, if they are not harmonised by measure; and both by reason of equality, and by reason of inequality, cities are filled with seditions. The old saying, that 'equality makes friendship,' is happy and also true; but there is obscurity and confusion as to what sort of equality is meant. For there are two equalities which are called by

Laws VI.

ATHENIAN.

The council to consist of 360 persons.

The penalty for not voting at elections to the council shall vary with the class.

Details of the mode of election.

The state to be in a mean between monarchy and democracy.

Law VI.

ATHENIAN.

Two kinds
of equality,
simple, and
propor-
tionate—

that is, the
distribution
of more
to the
superior,
and of less
to the
inferior.

Equality,
like justice,
is often
used in a
lax sense,
as when
applied to
the lot : the
less there
is of chance
the better.

the same name, but are in reality in many ways almost the opposite of one another ; one of them may be introduced without difficulty, by any state or any legislator in the distribution of honours : this is the rule of measure, weight, and number, which regulates and apports them. But there is another equality, of a better and higher kind, which is not so easily recognized. This is the judgment of Zeus ; among men it avails but little ; that little, however, is the source of the greatest good to individuals and states. For it gives to the greater more, and to the inferior less and in proportion to the nature of each ; and, above all, greater honour always to the greater virtue, and to the less less ; and to either in proportion to their respective measure of virtue and education. And this is justice, and is ever the true principle of states, at which we ought to aim, and according to this rule order the new city which is now being founded, and any other city which may be hereafter founded. To this the legislator should look,—not to the interests of tyrants one or more, or to the power of the people, but to justice always ; which, as I was saying, is the distribution of natural equality among unequals in each case. But there are times at which every state is compelled to use the words, ‘just,’ ‘equal,’ in a secondary sense, in the hope of escaping in some degree from factions. For equity and indulgence are infractions of the perfect and strict rule of justice. And this is the reason why we are obliged to use the equality of the lot, in order to avoid the discontent of the people ; and so we invoke God and fortune in our prayers, and beg that they themselves will direct the lot with a view to supreme justice. And therefore, although we are compelled to use both equalities, we should use that into which the element of chance enters as seldom as possible.

758

Thus, O my friends, and for the reasons given, should a state act which would endure and be saved. But as a ship sailing on the sea has to be watched night and day, in like manner a city also is sailing on a sea of politics, and is liable to all sorts of insidious assaults ; and therefore from morning to night, and from night to morning, rulers must join hands with rulers, and watchers with watchers, receiving and giving up their trust in a perpetual succession.

Now a multitude can never fulfil a duty of this sort with anything like energy. Moreover, the greater number of the senators will have to be left during the greater part of the year to order their concerns at their own homes. They will therefore have to be arranged in twelve portions, answering to the twelve months, and furnish guardians of the state, each portion for a single month. Their business is to be at hand and receive any foreigner or citizen who comes to them, whether to give information, or to put one of those questions, to which, when asked by other cities, a city should give an answer, and to which, if she ask them herself, she should receive an answer ; or again, when there is a likelihood of internal commotions, which are always liable to happen in some form or other, they will, if they can, prevent their occurring ; or if they have already occurred, will lose no time in making them known to the city, and healing the evil. Wherefore, also, this which is the presiding body of the state ought always to have the control of their assemblies, and of the dissolutions of them, ordinary as well as extraordinary. All this is to be ordered by the twelfth part of the council, which is always to keep watch together with the other officers of the state during one portion of the year, and to rest during the remaining eleven portions.

Thus will the city be fairly ordered. And now, who is to have the superintendence of the country, and what shall be the arrangement ? Seeing that the whole city and the entire country have been both of them divided into twelve portions, ought there not to be appointed superintendents of the streets of the city, and of the houses, and buildings, and harbours, and the agora, and fountains, and sacred domains, and temples, and the like ?

Cle. To be sure there ought.

759 *Ath.* Let us assume, then, that there ought to be servants of the temples, and priests and priestesses. There must also be superintendents of roads and buildings, who will have a care of men, that they may do no harm, and also of beasts, both within the enclosure and in the suburbs. Three kinds of officers will thus have to be appointed, in order that the city may be suitably provided according to her needs. Those who have the care of the city shall be called wardens of the

Laws VI.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The council
to be
divided
into twelve
parts, each
of which
will serve
for a month.

Their
duties.

Three kinds
of officers
necessary
for the
city :—
(1) Priests,
Inter-
preters, and
Temple-
Treasurers :
(2) Wardens

Law VI. city; and those who have the care of the agora shall be called wardens of the agora; and those who have the care of the temples shall be called priests. Those who hold hereditary offices as priests or priestesses, shall not be disturbed; but if there be few or none such, as is probable at the foundation of a new city, priests and priestesses shall be appointed to be servants of the Gods who have no servants.

ATHENIAN. of the city: (3) Wardens of the Agora. Some of our officers shall be elected, and others appointed by lot, those who are of the people and those who are not of the people mingling in a friendly manner in every place and city, that the state may be as far as possible of one mind.

Mixture of classes in election to offices. The officers of the temples shall be appointed by lot; in this way their election will be committed to God, that He may do what is agreeable to Him. And he who obtains a lot shall undergo a scrutiny, first, as to whether he is sound of body and of legitimate birth; and in the second place, in order to show that he is of a perfectly pure family, not stained with homicide or any similar impiety in his own person, and also that his father and mother have led a similar unstained life. Now the laws about all divine things should be brought from Delphi, and interpreters appointed, under whose direction they should be used. The tenure of the priesthood should always be for a year and no longer; and he who will duly execute the sacred office, according to the laws of religion, must be not less than sixty years of age,—the laws shall be the same about priestesses. As for the interpreters, they shall be appointed thus:—let the twelve tribes be distributed into groups of four, and let each group select four, one out of each tribe within the group, three times; and let the three who have the greatest number of votes [out of the twelve appointed by each group], after undergoing a scrutiny, nine in all, be sent to Delphi, in order that the God may return one out of each triad; their age shall be the same as that of the priests, and the scrutiny of them shall be conducted in the same manner; let them be interpreters for life, and when any one dies let the four tribes select another from the tribe of the deceased. Moreover, besides priests and interpreters, there must be treasurers, who will take charge of the property of the several temples, and of the sacred domains, and shall have authority over the produce and the letting of

Election of priests and priestesses,

of interpreters,

and of temple-treasurers.

760 them ; and three of them shall be chosen from the highest classes for the greater temples, and two for the lesser, and one for the least of all ; the manner of their election and the scrutiny of them shall be the same as that of the generals¹. This shall be the order of the temples.

Laws VI.

ATHENIAN.

Let everything have a guard as far as possible. Let the defence of the city be committed to the generals, and taxarchs, and hipparchs, and phylarchs, and prytanes, and the wardens of the city, and of the agora, when the election of them has been completed. The defence of the country shall be provided for as follows :—The entire land has been already distributed into twelve as nearly as possible equal parts, and let the tribe allotted to a division provide annually for it five wardens of the country and commanders of the watch ; and let each body of five have the power of selecting twelve others out of the youth of their own tribe,—these shall be not less than twenty-five years of age, and not more than thirty. And let there be allotted to them severally every month the various districts, in order that they may all acquire knowledge and experience of the whole country. The term of service for commanders and for watchers shall continue during two years. After having had their stations allotted to them, they will go from place to place in regular order, making their round from left to right as their commanders direct them ; (when I speak of going to the right, I mean that they are to go to the east). And at the commencement of the second year, in order that as many as possible of the guards may not only get a knowledge of the country at any one season of the year, but may also have experience of the manner in which different places are affected at different seasons of the year, their then commanders shall lead them again towards the left, from place to place in succession, until they have completed the second year. In the third year other wardens of the country shall be chosen and commanders of the watch, five for each division, who are to be the superintendents of the bands of twelve. While on service at each station, their attention shall be directed to the following points :—In the first place, they shall see that the country is well protected against

The wardens of the country.

Five to keep watch in each division with twelve young men appointed by them.

A different division to be taken every month, and the circuit of the land twice made in their two years' service.

Their duties :—Protection of the country ;

¹ Cp. *supra*, 755 C.

Laws VI. enemies; they shall trench and dig wherever this is required, and, as far as they can, they shall by fortifications keep off the evil-disposed, in order to prevent them from doing any harm to the country or the property; they shall use the beasts of burden and the labourers whom they find on the spot: these will be their instruments whom they will super- 761 intend, taking them, as far as possible, at the times when they are not engaged in their regular business. They shall make every part of the country inaccessible to enemies, and as accessible as possible to friends¹; there shall be ways for man and beasts of burden and for cattle, and they shall take care to have them always as smooth as they can; and shall provide against the rains doing harm instead of good to the land, when they come down from the mountains into the hollow dells; and shall keep in the overflow by the help of works and ditches, in order that the valleys, receiving and drinking up the rain from heaven, and providing fountains and streams in the fields and regions which lie underneath, may furnish even to the dry places plenty of good water. The fountains of water, whether of rivers or of springs, shall be ornamented with plantations and buildings for beauty; and let them bring together the streams in subterraneous channels, and make all things plenteous; and if there be a sacred grove or dedicated precinct in the neighbourhood, they shall conduct the water to the actual temples of the Gods, and so beautify them at all seasons of the year. Everywhere in such places the youth shall make gymnasia for themselves, and warm baths for the aged, placing by them abundance of dry wood, for the benefit of those labouring under disease—there the weary frame of the rustic, worn with toil, will receive a kindly welcome², far better than he would at the hands of a not over-wise doctor.

ATHENIAN.

road-making ;

the care of fountains and streams ;

and of irrigation.

Gymnasia for youth.

Warm baths for the aged rustic, better than a doctor.

The building of these and the like works will be useful and ornamental; they will provide a pleasing amusement, but they will be a serious employment too; for the sixty wardens will have to guard their several divisions, not only with a view to enemies, but also with an eye to professing friends. When a quarrel arises among neighbours or citizens, and any one whether slave or freeman wrongs another, let the

The wardens of the country

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 5, § 3.

² Reading δέξιν.

five wardens decide small matters on their own authority; but where the charge against another relates to greater matters, the seventeen composed of the fives and twelves, shall determine any charges which one man brings against another, not involving more than three minae¹. Every judge and magistrate shall be liable to give an account of his conduct in office, except those who, like kings, have the final decision. Moreover, as regards the aforesaid wardens of the country, if they do any wrong to those of whom they have the care, whether by imposing upon them unequal tasks, or
762 by taking the produce of the soil or implements of husbandry without their consent; also if they receive anything in the way of a bribe, or decide suits unjustly, or if they yield to the influences of flattery, let them be publicly dishonoured; and in regard to any other wrong which they do to the inhabitants of the country, if the question be of a mina, let them submit to the decision of the villagers in the neighbourhood; but in suits of greater amount, or in the case of lesser if they refuse to submit, trusting that their monthly removal into another part of the country will enable them to escape—in such cases the injured party may bring his suit in the common court, and if he obtain a verdict he may exact from the defendant, who refused to submit, a double penalty.

Laws VI.
ATHENIAN.
shall decide
minor
cases.

They
should be
careful of
oppressing
the in-
habitants.

The wardens and the overseers of the country, while on their two years' service, shall have common meals at their several stations, and shall all live together; and he who is absent from the common meal, or sleeps out, if only for one day or night, unless by order of his commanders, or by reason of absolute necessity, if the five denounce him and inscribe his name in the agora as not having kept his guard, let him be deemed to have betrayed the city, as far as lay in his power, and let him be disgraced and beaten with impunity by any one who meets him and is willing to punish him. If any of the commanders is guilty of such an irregularity, the whole company of sixty shall see to it, and he who is cognisant of the offence, and does not bring the offender to trial, shall be amenable to the same laws as the younger offender himself, and shall pay a heavier fine, and be incapable of ever commanding the young. The guardians of

Common
meals.

No sleeping
out.

¹ Cp. *infra*, viii. 843 D.

Laws VI.

ATHENIAN.

The service
of the laws
is the
service of
the Gods.

The war-
dens of the
country
are to wait
on them-
selves.

A man
should
acquire an
exact know-
ledge of
his own
country.

The war-
dens of the
city are to
be three,
the wardens
of the
agora to
be five in
number.

the law are to be careful inspectors of these matters, and shall either prevent or punish offenders. Every man should remember the universal rule, that he who is not a good servant will not be a good master; a man should pride himself more upon serving well than upon commanding well: first upon serving the laws, which is also the service of the Gods; in the second place, upon having served ancient and honourable men in the days of his youth. Furthermore, during the two years in which any one is a warden of the country, his daily food ought to be of a simple and humble kind. When the twelve have been chosen, let them and the five meet together, and determine that they will be their own servants, and, like servants, will not have other slaves and servants for their own use, neither will they use those of the villagers and husbandmen for their private advantage, but for the public service only; and in general they should make up their minds to live independently by themselves, servants of each other and of themselves. Further, at all seasons of the year, summer and winter alike, let them be under arms and survey minutely the whole country; thus they will at once keep guard, and at the same time acquire a perfect knowledge of every locality. There can be no more important kind of information than the exact knowledge of a man's own country; and for this as well as for more general reasons of pleasure and advantage, hunting with dogs and other kinds of sports should be pursued by the young. The service to whom this is committed may be called the secret police¹ or wardens of the country; the name does not much signify, but every one who has the safety of the state at heart will use his utmost diligence in this service.

After the wardens of the country, we have to speak of the election of wardens of the agora and of the city. The wardens of the country were sixty in number, and the wardens of the city will be three, and will divide the twelve parts of the city into three; like the former, they shall have care of the ways, and of the different high roads which lead out of the country into the city, and of the buildings, that they may be all made according to law;—also of the waters,

¹ Cp. *supra*, i. 633 C.

which the guardians of the supply preserve and convey to them, care being taken that they may reach the fountains pure and abundant, and be both an ornament and a benefit to the city. These also should be men of influence, and at leisure to take care of the public interest. Let every man propose as warden of the city any one whom he likes out of the highest class, and when the vote has been given on them, and the number is reduced to the six who have the greatest number of votes, let the electing officers choose by lot three out of the six, and when they have undergone a scrutiny let them hold office according to the laws laid down for them. Next, let the wardens of the agora be elected in like manner, out of the first and second class, five in number: ten are to be first elected, and out of the ten five are to be chosen by lot, as in the election of the wardens of the city:—these when they have undergone a scrutiny are to be declared magistrates. Every one shall vote for every one, and he
764 who will not vote, if he be informed against before the magistrates, shall be fined fifty drachmae, and shall also be deemed a bad citizen. Let any one who likes go to the assembly and to the general council; it shall be compulsory to go on citizens of the first and second class, and they shall pay a fine of ten drachmae if they be found not answering to their names at the assembly. But the third and fourth class shall be under no compulsion, and shall be let off without a fine, unless the magistrates have commanded all to be present, in consequence of some urgent necessity. The wardens of the agora shall observe the order appointed by law for the agora, and shall have the charge of the temples and fountains which are in the agora; and they shall see that no one injures anything, and punish him who does, with stripes and bonds, if he be a slave or stranger; but if he be a citizen who misbehaves in this way, they shall have the power themselves of inflicting a fine upon him to the amount of a hundred drachmae, or with the consent of the wardens of the city up to double that amount. And let the wardens of the city have a similar power of imposing punishments and fines in their own department; and let them impose fines by their own authority, up to a mina, or up to two minae with the consent of the wardens of the agora.

Laws VI.

ATHENIAN.

The manner of electing them.

Attendance at the assembly and general council.

Powers of the wardens of the city and agora.

Laws VI.

ATHENIAN.

Two kinds of directors of music and of gymnastic :—
(1) instructors ;
(2) judges.

The three judges of gymnastic shall judge of horses also. In music there shall be one judge of the solo singers, and one of the choruses.

The manner of electing the judges.

In the next place, it will be proper to appoint directors of music and gymnastic, two kinds of each—of the one kind the business will be education, of the other, the superintendence of contests. In speaking of education, the law means to speak of those who have the care of order and instruction in gymnasia and schools, and of the going to school, and of school buildings for boys and girls ; and in speaking of contests, the law refers to the judges of gymnastics and of music ; these again are divided into two classes, the one having to do with music, the other with gymnastics ; and the same who judge of the gymnastic contests of men, shall judge of horses ; but in music there shall be one set of judges of solo singing, and of imitation—I mean of rhapsodists, players on the harp, the flute and the like, and another who shall judge of choral song. First of all, we must choose directors for the choruses of boys, and men, and maidens, whom they shall follow in the amusement of the dance, and for our other musical arrangements ;—one director will be enough for the choruses, and he should be not less than 765 forty years of age. One director will also be enough to introduce the solo singers, and to give judgment on the competitors, and he ought not to be less than thirty years of age. The director and manager of the choruses shall be elected after the following manner :—Let any persons who commonly take an interest in such matters go to the meeting, and be fined if they do not go (the guardians of the law shall judge of their fault), but those who have no interest shall not be compelled. The elector shall propose as director some one who understands music, and he in the scrutiny may be challenged on the one part by those who say he has no skill, and defended on the other hand by those who say that he has. Ten are to be elected by vote, and he of the ten who is chosen by lot shall undergo a scrutiny, and lead the choruses for a year according to law. And in like manner the competitor who wins the lot shall be leader of the solo and concert music for that year ; and he who is thus elected shall deliver the award to the judges. In the next place, we have to choose judges in the contests of horses and of men ; these shall be selected from the third and also from the second class of citizens, and the three first classes shall

be compelled to go to the election, but the lowest may stay away with impunity; and let there be three elected by lot out of the twenty who have been chosen previously, and they must also have the vote and approval of the examiners. But if any one is rejected in the scrutiny at any ballot or decision, others shall be chosen in the same manner, and undergo a similar scrutiny.

Law VI.
ATHENIAN.

There remains the minister of the education of youth, male and female; he too will rule according to law; one such minister will be sufficient, and he must be fifty years old, and have children lawfully begotten, both boys and girls by preference, at any rate, one or the other. He who is elected, and he who is the elector, should consider that of all the great offices of state this is the greatest; for the first shoot of any plant, if it makes a good start towards the attainment of its natural excellence, has the greatest effect on its maturity; and this is not only true of plants, but of animals 766 wild and tame, and also of men. Man, as we say, is a tame or civilized animal; nevertheless, he requires proper instruction and a fortunate nature, and then of all animals he becomes the most divine and most civilized¹; but if he be insufficiently or ill educated he is the most savage of earthly creatures. Wherefore the legislator ought not to allow the education of children to become a secondary or accidental matter. In the first place, he who would be rightly provident about them, should begin by taking care that he is elected, who of all the citizens is in every way best; him the legislator shall do his utmost to appoint guardian and superintendent. To this end all the magistrates, with the exception of the council and prytanes, shall go to the temple of Apollo, and elect by ballot him of the guardians of the law whom they severally think will be the best superintendent of education. And he who has the greatest number of votes, after he has undergone a scrutiny at the hands of all the magistrates who have been his electors, with the exception of the guardians of the law,—shall hold office for five years; and in the sixth year let another be chosen in like manner to fill his office.

The minister of the education of youth the greatest of the officers of state.

He is to be elected by the magistrates, and to hold office for five years.

If any one dies while he is holding a public office, and

¹ Arist. Pol. i. 2, §§ 15, 16.

Laws VI. more than thirty days before his term of office expires, let those whose business it is elect another to the office in the same manner as before. And if any one who is entrusted with orphans dies, let the relations both on the father's and mother's side, who are residing at home, including cousins, appoint another guardian within ten days, or be fined a drachma a day for neglect to do so.

ATHENIAN.

Disputes
to be
referred
(1) to a
council of
friends and
neigh-
bours :
(2) to an
ordinary
court :
(3) to a
court of
appeal.

A city which has no regular courts of law ceases to be a city ; and again, if a judge is silent and says no more in preliminary proceedings than the litigants, as is the case in arbitrations, he will never be able to decide justly ; wherefore a multitude of judges will not easily judge well, nor a few if they are bad. The point in dispute between the parties should be made clear ; and time, and deliberation, and repeated examination, greatly tend to clear up doubts. For this reason, he who goes to law with another, should go first of all to his neighbours and friends who know best the questions at issue. And if he be unable to obtain from them a 767 satisfactory decision, let him have recourse to another court ; and if the two courts cannot settle the matter, let a third put an end to the suit.

Litigants
may ap-
point their
own tri-
bunal.
There will
be courts
(1) for pri-
vate, and
(2) for pub-
lic causes.

Now the establishment of courts of justice may be regarded as a choice of magistrates, for every magistrate must also be a judge of some things ; and the judge, though he be not a magistrate, yet in certain respects is a very important magistrate on the day on which he is determining a suit. Regarding then the judges also as magistrates, let us say who are fit to be judges, and of what they are to be judges, and how many of them are to judge in each suit. Let that be the supreme tribunal which the litigants appoint in common for themselves, choosing certain persons by agreement. And let there be two other tribunals : one for private causes, when a citizen accuses another of wronging him and wishes to get a decision ; the other for public causes, in which some citizen is of opinion that the public has been wronged by an individual, and is willing to vindicate the common interests. And we must not forget to mention how the judges are to be qualified, and who they are to be. In the first place, let there be a tribunal open to all private persons who are trying causes one against another for the third time, and let this be

composed as follows:—All the officers of state, as well annual as those holding office for a longer period, when the new year is about to commence, in the month following after the summer solstice, on the last day but one of the year, shall meet in some temple, and calling God to witness, shall dedicate one judge from every magistracy to be their first-fruits, choosing in each office him who seems to them to be the best, and whom they deem likely to decide the causes of his fellow-citizens during the ensuing year in the best and holiest manner. And when the election is completed, a scrutiny shall be held in the presence of the electors themselves, and if any one be rejected another shall be chosen in the same manner. Those who have undergone the scrutiny shall judge the causes of those who have declined the inferior courts, and shall give their vote openly. The councillors and other magistrates who have elected them shall be required to be hearers and spectators of the causes; and any one else may be present who pleases. If one man charges another with having intentionally decided wrong, let him go to the guardians of the law and lay his accusation before them, and he who is found guilty in such a case shall pay damages to the injured party equal to half the injury; but if he shall appear to deserve a greater penalty, the judges shall determine what additional punishment he shall suffer, and how much more he ought to pay to the public treasury, and to the party who brought the suit.

- 768 In the judgment of offences against the state, the people ought to participate, for when any one wrongs the state all are wronged, and may reasonably complain if they are not allowed to share in the decision. Such causes ought to originate with the people, and they ought also to have the final decision of them, but the trial of them shall take place before three of the highest magistrates, upon whom the plaintiff and the defendant shall agree; and if they are not able to come to an agreement themselves, the council shall choose one of the two proposed. And in private suits, too, as far as is possible, all should have a share; for he who has no share in the administration of justice, is apt to imagine that he has no share in the state at all. And for this reason there shall be a court of law in every tribe, and the judges shall be

Law VI.

ATHENIAN.

The court of appeal: the judges to be selected from each magistracy.

Public suits should originate with the people, and should be decided by them. In private suits, too, all should share. The courts of the tribes.

*Laus VI.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

chosen by lot;—they shall give their decisions at once, and shall be inaccessible to entreaties. The final judgment shall rest with that court which, as we maintain, has been established in the most incorruptible form of which human things admit: this shall be the court established for those who are unable to get rid of their suits either in the courts of neighbours or of the tribes.

Thus much of the courts of law, which, as I was saying, cannot be precisely defined either as being or not being offices; a superficial sketch has been given of them, in which some things have been told and others omitted. For the right place of an exact statement of the laws respecting suits, under their several heads, will be at the end of the body of legislation;—let us then expect them at the end¹. Hitherto our legislation has been chiefly occupied with the appointment of offices. Perfect unity and exactness, extending to the whole and every particular of political administration, cannot be attained to the full, until the discussion shall have a beginning, middle, and end, and is complete in every part. At present we have reached the election of magistrates, and this may be regarded as a sufficient termination of what has preceded. And now there need no longer be any delay or hesitation in beginning the work of legislation.

From
magistrates
we proceed
to laws.

Cle. I like what you have said, Stranger; and I particularly like your manner of tacking on the beginning of your new discourse to the end of the former one.

Ath. Thus far, then, the old men's rational pastime has gone off well.

Cle. You mean, I suppose, their serious and noble pursuit?

Ath. Perhaps; but I should like to know whether you and I are agreed about a certain thing.

Cle. About what thing?

Laws, like
pictures,
require
renewal in
the course
of ages.

Ath. You know the endless labour which painters expend upon their pictures—they are always putting in or taking out colours, or whatever be the term which artists employ; they seem as if they would never cease touching up their works, which are always being made brighter and more beautiful.

Cle. I know something of these matters from report, although I have never had any great acquaintance with the art.

¹ Cp. *infra*, ix. 853 foll. ; xii. 956 foll.

Ath. No matter ; we may make use of the illustration notwithstanding :—Suppose that some one had a mind to paint a figure in the most beautiful manner, in the hope that his work instead of losing would always improve as time went on—do you not see that being a mortal, unless he leaves some one to succeed him who will correct the flaws which time may introduce, and be able to add what is left imperfect through the defect of the artist, and who will further brighten up and improve the picture, all his great labour will last but a short time ?

Cle. True.

Ath. And is not the aim of the legislator similar ? First, he desires that his laws should be written down with all possible exactness ; in the second place, as time goes on and he has made an actual trial of his decrees, will he not find omissions ? Do you imagine that there ever was a legislator so foolish as not to know that many things are necessarily omitted, which some one coming after him must correct, if the constitution and the order of government is not to deteriorate, but to improve in the state which he has established ?

Cle. Assuredly, that is the sort of thing which every one would desire.

Ath. And if any one possesses any means of accomplishing this by word or deed, or has any way great or small by which he can teach a person to understand how he can maintain and amend the laws, he should finish what he has to say, and not leave the work incomplete.

Laws VI.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

The guardians of the law should be also legislators.

Cle. By all means.

770 *Ath.* And is not this what you and I have to do at the present moment ?

Cle. What have we to do ?

Ath. As we are about to legislate and have chosen our guardians of the law, and are ourselves in the evening of life, and they as compared with us are young men, we ought not only to legislate for them, but to endeavour to make them not only guardians of the law but legislators themselves, as far as this is possible.

Cle. Certainly ; if we can.

Ath. At any rate, we must do our best.

Laws VI. Cle. Of course.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. We will say to them,—O friends and saviours of our laws, in laying down any law, there are many particulars which we shall omit, and this cannot be helped ; at the same time, we will do our utmost to describe what is important, and will give an outline which you shall fill up. And I will explain on what principle you are to act. Megillus and Cleinias and I have often spoken to one another touching these matters, and we are of opinion that we have spoken well. And we hope that you will be of the same mind with us, and become our disciples, and keep in view the things which in our united opinion the legislator and guardian of the law ought to keep in view. There was one main point about which we were agreed—that a man's whole energies throughout life should be devoted to the acquisition of the virtue proper to a man, whether this was to be gained by study, or habit, or some mode of acquisition, or desire, or opinion, or knowledge—and this applies equally to men and women, old and young—the aim of all should always be such as I have described ; anything which may be an impediment, the good man ought to show that he utterly disregards. And if at last necessity plainly compels him to be an outlaw from his native land, rather than bow his neck to the yoke of slavery and be ruled by inferiors, and he has to fly, an exile he must be and endure all such trials, rather than accept another form of government, which is likely to make men worse. These are our original principles ; and do you now, fixing your eyes upon the standard of what a man and a citizen ought or ought not to be, praise and blame the laws—blame those which have not this power of making the citizen better, but embrace those which have ; and with gladness receive and live in them ; bidding a long farewell to other institutions which aim at goods, as they are termed, of a different kind.

A man's whole energies to be devoted to virtue.

If the government of his country grows corrupt, he must go into exile.

The number 5040 and its numerous divisors.

Let us proceed to another class of laws, beginning with their foundation in religion. And we must first return to the number 5040—the entire number had, and has, a great many convenient divisions, and the number of the tribes which was a twelfth part of the whole, being correctly formed by 21×20 [$5040 \div (21 \times 20)$, i.e. $5040 \div 420 = 12$], also has them.

And not only is the whole number divisible by twelve, but also the number of each tribe is divisible by twelve. Now every portion should be regarded by us as a sacred gift of Heaven, corresponding to the months and to the revolution of the universe¹. Every city has a guiding and sacred principle given by nature, but in some the division or distribution has been more right than in others, and has been more sacred and fortunate. In our opinion, nothing can be more right than the selection of the number 5040, which may be divided by all numbers from one to twelve with the single exception of eleven, and that admits of a very easy correction; for if, turning to the dividend (5040), we deduct two families, the defect in the division is cured. And the truth of this may be easily proved when we have leisure. But for the present, trusting to the mere assertion of this principle, let us divide the state; and assigning to each portion some God or son of a God, let us give them altars and sacred rites, and at the altars let us hold assemblies for sacrifice twice in the month—twelve assemblies for the tribes, and twelve for the city, according to their divisions; the first in honour of the Gods and divine things, and the second to promote friendship and ‘better acquaintance,’ as the phrase is, and every sort of good fellowship with one another. For people must be acquainted with those into whose families and whom they marry and with those to whom they give in marriage; in such matters, as far as possible, a man should deem it all important to avoid a mistake, and with this serious purpose let games be
772 instituted² in which youths and maidens shall dance together, seeing one another and being seen naked, at a proper age, and on a suitable occasion, not transgressing the rules of modesty.

Laws VI.
 ATHENIAN.

Games to be instituted, at which youths and maidens will dance together in modest nakedness, as a preliminary to marriage.

The directors of choruses will be the superintendents and regulators of these games, and they, together with the guardians of the law, will legislate in any matters which we have omitted; for, as we said³, where there are numerous and minute details, the legislator must leave out something. And the annual officers who have experience, and know what is wanted, must make arrangements and improvements year by year, until such enactments and provisions are sufficiently

¹ Cp. Tim. 39, 47 A.

² Cp. Rep. v. 459 E.

³ Cp. *supra*, 770 B.

*Laws VI.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

When experience has determined what customs are desirable, there shall rarely, if ever, be any further change.

determined. A ten years' experience of sacrifices and dances, if extending to all particulars, will be quite sufficient; and if the legislator be alive they shall communicate with him, but if he be dead then the several officers shall refer the omissions which come under their notice to the guardians of the law, and correct them, until all is perfect; and from that time there shall be no more change, and they shall establish and use the new laws with the others which the legislator originally gave them, and of which they are never, if they can help, to change aught; or, if some necessity overtakes them, the magistrates must be called into counsel, and the whole people, and they must go to all the oracles of the Gods; and if they are all agreed, in that case they may make the change, but if they are not agreed, by no manner of means, and any one who dissents shall prevail, as the law ordains.

Whenever any one over twenty-five years of age, having seen and been seen by others, believes himself to have found a marriage connexion which is to his mind, and suitable for the procreation of children, let him marry if he be still under the age of five-and-thirty years; but let him first hear how he ought to seek after what is suitable and appropriate¹. For, as Cleinias says², every law should have a suitable prelude.

Cle. You recollect at the right moment, Stranger, and do not miss the opportunity which the argument affords of saying a word in season.

In marriage there should be a union of opposite qualities.

Ath. I thank you. We will say to him who is born of 773 good parents,—O my son, you ought to make such a marriage as wise men would approve. Now they would advise you neither to avoid a poor marriage, nor specially to desire a rich one; but if other things are equal, always to honour inferiors, and with them to form connexions;—this will be for the benefit of the city and of the families which are united; for the equable and symmetrical tends infinitely more to virtue than the unmixed. And he who is conscious of being too headstrong, and carried away more than is fitting in all his actions, ought to desire to become the relation of orderly parents; and he who is of the opposite temper ought to seek the opposite alliance. Let there be one word concerning all marriages:—Every man shall

¹ Cp. *supra*, iv. 721, and Arist. Pol. vii. 16, § 9.

² *Supra*, iv. 723 C.

follow, not after the marriage which is most pleasing to himself, but after that which is most beneficial to the state. For somehow every one is by nature prone to that which is likeliest to himself, and in this way the whole city becomes unequal in property and in disposition; and hence there arise in most states the very results which we least desire to happen. Now, to add to the law an express provision, not only that the rich man shall not marry into the rich family, nor the powerful into the family of the powerful, but that the slower natures shall be compelled to enter into marriage with the quicker, and the quicker with the slower, may awaken anger as well as laughter in the minds of many; for there is a difficulty in perceiving that the city ought to be well mingled like a cup, in which the maddening wine is hot and fiery, but when chastened by a soberer God, receives a fair associate and becomes an excellent and temperate drink¹. Yet in marriage no one is able to see that the same result occurs. Wherefore also the law must let alone such matters, but we should try to charm the spirits of men into believing the equability of their children's disposition to be of more importance than equality in excessive fortune when they marry; and him who is too desirous of making a rich marriage we should endeavour to turn aside by reproaches, not, however, by any compulsion of written law.

Let this then be our exhortation concerning marriage, and let us remember what was said before²—that a man should
774 cling to immortality, and leave behind him children's children to be the servants of God in his place for ever. All this and much more may be truly said by way of prelude about the duty of marriage. But if a man will not listen, and remains unsocial and alien among his fellow-citizens, and is still unmarried at thirty-five years of age, let him pay a yearly fine;—he who is of the highest class shall pay a fine of a hundred drachmae, and he who is of the second class a fine of seventy drachmae; the third class shall pay sixty drachmae, and the fourth thirty drachmae, and let the money be sacred to Herè; he who does not pay the fine annually shall owe ten times the sum, which the treasurer of the goddess shall exact; and if he fails in doing so, let him be answerable and give an account

Law VI.

ATHENIAN.

In marriage every man should seek, not what is pleasantest to himself, but what is best for the state: the rich should marry the poor, the quicker natures the slower.

These principles can only be suggested; they cannot be enforced by law.

The unmarried shall be fined and dishonoured.

¹ Cp. Statesman, 306 foll.

² *Supra*, iv. 721.

Laws VI. of the money at his audit. He who refuses to marry shall be thus punished in money, and also be deprived of all honour which the younger show to the elder; let no young man voluntarily obey him, and, if he attempt to punish any one, let every one come to the rescue and defend the injured person, and he who is present and does not come to the rescue, shall be pronounced by the law to be a coward and a bad citizen. Of the marriage portion I have already spoken¹; and again I say for the instruction² of poor men that he who neither gives nor receives a dowry on account of poverty, has a compensation; for the citizens of our state are provided with the necessities of life, and wives will be less likely to be insolent, and husbands to be mean and subservient to them on account of property. And he who obeys this law will do a noble action; but he who will not obey, and gives or receives more than fifty drachmae as the price of the marriage garments if he be of the lowest, or more than a mina, or a mina-and-a-half, if he be of the third or second classes, or two minae if he be of the highest class, shall owe to the public treasury a similar sum, and that which is given or received shall be sacred to Herè and Zeus; and let the treasurers of these Gods exact the money, as was said before about the unmarried—that the treasurers of Herè were to exact the money, or pay the fine themselves.

Athenian. No one need marry for money.

Marriage garments to be inexpensive.

Betrothals. The betrothal by a father shall be valid in the first degree, that by a grandfather in the second degree, and in the third degree, betrothal by brothers who have the same father; but if there are none of these alive, the betrothal by a mother shall be valid in like manner; in cases of unexampled fatality, the next of kin and the guardians shall have authority. What are to be the rites before marriages, or any other sacred acts, relating either to future, present, or past marriages, shall be referred to the interpreters; and he who follows their advice may be satisfied. Touching the marriage 775 festival, they shall assemble not more than five male and five female friends of both families, and a like number of members of the family of either sex, and no man shall spend more than his means will allow; he who is of the richest class may spend a mina,—he who is of the second, half a mina, and in

Marriage festivals to be moderate.

¹ Cp. *supra*, v. 742 C.² Reading with Stallbaum, διδάσκειν.

the same proportion as the census of each decreases: all men shall praise him who is obedient to the law; but he who is disobedient shall be punished by the guardians of the law as a man wanting in true taste, and uninstructed in the laws of bridal song. Drunkenness is always improper, except at the festivals of the God who gave wine; and peculiarly dangerous, when a man is engaged in the business of marriage; at such a crisis of their lives a bride and bridegroom ought to have all their wits about them—they ought to take care that their offspring may be born of reasonable beings; for on what day or night Heaven will give them increase, who can say? Moreover, they ought not to be begetting children when their bodies are dissipated by intoxication, but their offspring should be compact and solid, quiet and compounded properly; whereas the drunkard is all abroad in all his actions, and is beside himself both in body and soul. Wherefore, also, the drunken man is bad and unsteady in sowing the seed of increase, and is likely to beget offspring who will be unstable and untrustworthy, and cannot be expected to walk straight either in body or mind. Hence during the whole year and all his life long, and especially while he is begetting children, he ought to take care and not intentionally do what is injurious to health, or what involves insolence and wrong; for he cannot help leaving the impression of himself on the souls and bodies of his offspring, and he begets children in every way inferior. And especially on the day and night of marriage should a man abstain from such things. For the beginning, which is also a God dwelling in man, preserves all things, if it meet

Laws VI.

ATHENIAN.

A man should be sober when he is engaged in the business of marriage; for children receive the impress of their parents, both in body and soul.

776 with proper respect from each individual. He who marries is further to consider, that one of the two houses in the lot is the nest and nursery of his young, and there he is to marry and make a home for himself and bring up his children, going away from his father and mother. For in friendships there must be some degree of desire, in order to cement and bind together diversities of character; but excessive intercourse not having the desire which is created by time, insensibly dissolves friendships from a feeling of satiety; wherefore a man and his wife shall leave to his and her father and mother their own dwelling-places, and themselves

'A man shall leave his father and mother, and cleave unto his wife.'

Laws VI.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

'Handing
on the
torch of
life.'

Slaves the
most
trouble-
some kind
of property.

go as to a colony and dwell there, and visit and be visited by their parents; and they shall beget and bring up children, handing on the torch of life from one generation to another, and worshipping the Gods according to law for ever.

In the next place, we have to consider what sort of property will be most convenient. There is no difficulty either in understanding or acquiring most kinds of property, but there is great difficulty in what relates to slaves. And the reason is, that we speak about them in a way which is right and which is not right; for what we say about our slaves is consistent and also inconsistent with our practice about them.

Meg. I do not understand, Stranger, what you mean.

Ath. I am not surprised, Megillus, for the state of the Helots among the Lacedaemonians is of all Hellenic forms of slavery the most controverted and disputed about, some approving and some condemning it; there is less dispute about the slavery which exists among the Heracleots, who have subjugated the Mariandynians, and about the Thessalian Penestae. Looking at these and the like examples, what ought we to do concerning property in slaves? I made a remark, in passing, which naturally elicited a question about my meaning from you. It was this:—We know that all would agree that we should have the best and most attached slaves whom we can get. For many a man has found his slaves better in every way than brethren or sons, and many times they have saved the lives and property of their masters and their whole house—such tales are well known.

Two kinds
of slaves.
There are
good slaves,
'better than
brethren
or sons.'

Meg. To be sure.

Another
class are
like brute
animals, or
are made
so by the
treatment
of their
masters.

Ath. But may we not also say that the soul of the slave is utterly corrupt, and that no man of sense ought to trust them? And the wisest of our poets, speaking of Zeus, says:

'Far-seeing Zeus takes away half the understanding of men whom the day of slavery subdues.'

777

Different persons have got these two different notions of slaves in their minds—some of them utterly distrust their servants, and, as if they were wild beasts, chastise them with goads and whips, and make their souls three times, or rather many times, as slavish as they were before;—and others do just the opposite.

Meg. True.

Laws VI.

Cle. Then what are we to do in our own country, Stranger, seeing that there are such differences in the treatment of slaves by their owners?

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Ath. Well, Cleinias, there can be no doubt that man is a troublesome animal, and therefore he is not very manageable, nor likely to become so, when you attempt to introduce the necessary division of slave, and freeman, and master.

Cle. That is obvious.

Ath. He is a troublesome piece of goods, as has been often shown by the frequent revolts of the Messenians, and the great mischiefs which happen in states having many slaves who speak the same language, and the numerous robberies and lawless life of the Italian banditti, as they are called. A man who considers all this is fairly at a loss. Two remedies alone remain to us,—not to have the slaves of the same country, nor if possible, speaking the same language¹; in this way they will more easily be held in subjection: secondly, we should tend them carefully, not only out of regard to them, but yet more out of respect to ourselves. And the right treatment of slaves is to behave properly to them, and to do to them, if possible, even more justice than to those who are our equals; for he who naturally and genuinely reverences justice, and hates injustice, is discovered in his dealings with any class of men to whom he can easily be unjust. And he who in regard to the natures and actions of his slaves is undefiled by impiety and injustice, will best sow the seeds of virtue in them; and this may be truly said of every master, and tyrant, and of every other having authority in relation to his inferiors. Slaves ought to be punished as they deserve, and not admonished as if they were freemen, which will only make them conceited. The language used to a
778 servant ought always to be that of a command², and we ought not to jest with them, whether they are males or females—this is a foolish way which many people have of setting up their slaves, and making the life of servitude more disagreeable both for them and for their masters.

Slaves
should not
be of the
same
country;
they should
be tended
carefully
and treated
justly.

Cle. True.

Ath. Now that each of the citizens is provided, as far as

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 10, § 13.

² Cp. Arist. Pol. i. 13, § 14.

Larus VI. possible, with a sufficient number of suitable slaves who can help him in what he has to do, we may next proceed to describe their dwellings.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Very good.

The houses
should have
come before
marriages ;
but no
matter.

Ath. The city being new and hitherto uninhabited, care ought to be taken of all the buildings, and the manner of building each of them, and also of the temples and walls. These, Cleinias, were matters which properly came before the marriages ;—but, as we are only talking, there is no objection to changing the order. If, however, our plan of legislation is ever to take effect, then the house shall precede the marriage if God so will, and afterwards we will come to the regulations about marriage ; but at present we are only describing these matters in a general outline.

Cle. Quite true.

The city to
be placed
on the
heights,
and the
temples,
near which
are the law-
courts, to
be built
round the
Agora.

Ath. The temples are to be placed all round the agora, and the whole city built on the heights in a circle¹, for the sake of defence and for the sake of purity. Near the temples are to be placed buildings for the magistrates and the courts of law ; in these plaintiff and defendant will receive their due, and the places will be regarded as most holy, partly because they have to do with holy things, and partly because they are the dwelling-places of holy Gods : and in them will be held the courts in which cases of homicide and other trials of capital offences may fitly take place. As to the walls, Megillus, I agree with Sparta in thinking that they should be allowed to sleep in the earth, and that we should not attempt to disinter them² ; there is a poetical saying, which is finely expressed, that 'walls ought to be of steel and iron, and not of earth ;' besides, how ridiculous of us to be sending out our young men annually into the country to dig and to trench, and to keep off the enemy by fortifications, under the idea that they are not to be allowed to set foot in our territory, and then, that we should surround ourselves with a wall, which, in the first place, is by no means conducive to the health of cities, and is also apt to produce a certain effeminacy in the minds of the inhabitants, inviting men to run thither instead of repelling their enemies, and leading them to imagine that their 779 safety is due not to their keeping guard day and night, but

The walls
should
slumber in
the earth.

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 12, § 3.

² Cp. Arist. Pol. vii. 11, § 8.

that when they are protected by walls and gates, then they may sleep in safety; as if they were not meant to labour, and did not know that true repose comes from labour, and that disgraceful indolence and a careless temper of mind is only the renewal of trouble. But if men must have walls, the private houses ought to be so arranged from the first that the whole city may be one wall, having all the houses capable of defence by reason of their uniformity and equality towards the streets¹. The form of the city being that of a single dwelling will have an agreeable aspect, and being easily guarded will be infinitely better for security. Until the original building is completed, these should be the principal objects of the inhabitants; and the wardens of the city should superintend the work, and should impose a fine on him who is negligent; and in all that relates to the city they should have a care of cleanliness, and not allow a private person to encroach upon any public property either by buildings or excavations. Further, they ought to take care that the rains from heaven flow off easily, and of any other matters which may have to be administered either within or without the city. The guardians of the law shall pass any further enactments which their experience may show to be necessary, and supply any other points in which the law may be deficient. And now that these matters, and the buildings about the agora, and the gymnasia, and places of instruction, and theatres, are all ready and waiting for scholars and spectators, let us proceed to the subjects which follow marriage in the order of legislation.

Cle. By all means.

Ath. Assuming that marriages exist already, Cleinias, the mode of life during the year after marriage, before children are born, will follow next in order. In what way bride and bridegroom ought to live in a city which is to be superior to other cities, is a matter not at all easy for us to determine. There have been many difficulties already, but this will be the greatest of them, and the most disagreeable to the many. Still I cannot but say what appears to me to be right and true, Cleinias.

780 *Cle.* Certainly.

Laws VI.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

If cities are to have walls, the private houses should form them.

The rain should be made to flow off easily.

Life after marriage.

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 11, § 6.

*Laws VI.*ATHENIAN,
CLEINIAS.As at
Sparta and
Crete, the
bridegroom
should con-
tinue to
live at the
common
tables.

Ath. He who imagines that he can give laws for the public conduct of states, while he leaves the private life of citizens wholly to take care of itself; who thinks that individuals may pass the day as they please, and that there is no necessity of order in all things; he, I say, who gives up the control of their private lives, and supposes that they will conform to law in their common and public life, is making a great mistake. Why have I made this remark? Why, because I am going to enact that the bridegrooms should live at the common tables, just as they did before marriage. This was a singularity when first enacted by the legislator in your parts of the world, Megillus and Cleinias, as I should suppose, on the occasion of some war or other similar danger¹, which caused the passing of the law, and which would be likely to occur in thinly-peopled places, and in times of pressure. But when men had once tried and been accustomed to a common table, experience showed that the institution greatly conduced to security; and in some such manner the custom of having common tables arose among you.

Cle. Likely enough.

Ath. I said that there may have been singularity and danger in imposing such a custom at first, but that now there is not the same difficulty. There is, however, another institution which is the natural sequel to this, and would be excellent, if it existed anywhere, but at present it does not. The institution of which I am about to speak is not easily described or executed; and would be like the legislator 'combing wool into the fire,' as people say, or performing any other impossible and useless feat.

Cle. What is the cause, Stranger, of this extreme hesitation?

Ath. You shall hear without any fruitless loss of time. That which has law and order in a state is the cause of every good, but that which is disordered or ill-ordered is often the ruin of that which is well-ordered; and at this point the argument is now waiting. For with you, Cleinias and Megillus, 781 the common tables of men are, as I said, a heaven-born and admirable institution, but you are mistaken in leaving the women unregulated by law. They have no similar institution of public tables in the light of day, and just that part of the

Women
should be
drawn into

¹ Cp. *supra*, i. 625, 633.

human race which is by nature prone to secrecy and stealth on account of their weakness—I mean the female sex—has been left without regulation by the legislator, which is a great mistake. And, in consequence of this neglect, many things have grown lax among you, which might have been far better, if they had been only regulated by law; for the neglect of regulations about women may not only be regarded as a neglect of half the entire matter¹, but in proportion as woman's nature is inferior to that of men in capacity for virtue, in that degree the consequence of such neglect is more than twice as important. The careful consideration of this matter, and the arranging and ordering on a common principle of all our institutions relating both to men and women, greatly conduces to the happiness of the state. But at present, such is the unfortunate condition of mankind, that no man of sense will even venture to speak of common tables in places and cities in which they have never been established at all; and how can any one avoid being utterly ridiculous, who attempts to compel women to show in public how much they eat and drink? There is nothing at which the sex is more likely to take offence. For women are accustomed to creep into dark places, and when dragged out into the light they will exert their utmost powers of resistance, and be far too much for the legislator. And therefore, as I said before, in most places they will not endure to have the truth spoken without raising a tremendous outcry, but in this state perhaps they may. And if we may assume that our whole discussion about the state has not been mere idle talk, I should like to prove to you, if you will consent to listen, that this institution is good and proper; but if you had rather not, I will refrain.

Cle. There is nothing which we should both of us like better, Stranger, than to hear what you have to say.

Ath. Very good; and you must not be surprised if I go back a little, for we have plenty of leisure, and there is nothing to prevent us from considering in every point of view the subject of law.

Cle. True.

Ath. Then let us return once more to what we were saying at first. Every man should understand that the human race

Laws VI.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

the light
of day, and
not be left to
themselves.

No one
ventures to
introduce
common
tables
where they
do not
exist
already;
and women
certainly
will not
submit to
them.

Antiquity
of man-
kind.

¹ Arist. Pol. i. 13, §§ 15, 16.

Laws VI. either had no beginning at all, and will never have an end, but always will be and has been ; or that it began an immense while ago ¹.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

782

Cle. Certainly.

All sorts of
changes
have oc-
curred in
the course
of ages.

Ath. Well, and have there not been constitutions and destructions of states, and all sorts of pursuits both orderly and disorderly, and diverse desires of meats and drinks always, and in all the world, and all sorts of changes of the seasons in which animals may be expected to have undergone innumerable transformations of themselves ?

Cle. No doubt.

The growth
of vines,
olives, corn.

Ath. And may we not suppose that vines appeared, which had previously no existence, and also olives, and the gifts of Demeter and her daughter, of which one Triptolemus was the minister, and that, before these existed, animals took to devouring each other as they do still ?

Cle. True.

Some
nations still
sacrifice
human
beings ;
others are
said to have
abstained
from
animal
food.

Ath. Again, the practice of men sacrificing one another still exists among many nations ; while, on the other hand, we hear of other human beings who did not even venture to taste² the flesh of a cow and had no animal sacrifices, but only cakes and fruits dipped in honey, and similar pure offerings, but no flesh of animals ; from these they abstained under the idea that they ought not to eat them, and might not stain the altars of the Gods with blood. For in those days men are said to have lived a sort of Orphic life, having the use of all lifeless things, but abstaining from all living things.

Cle. Such has been the constant tradition, and is very likely true.

Ath. Some one might say to us, What is the drift of all this ?

Cle. A very pertinent question, Stranger.

Ath. And therefore I will endeavour, Cleinias, if I can, to draw the natural inference.

Cle. Proceed.

Three great
desires :—
(1) of eat-
ing ;
(2) of drink-
ing ;

Ath. I see that among men all things depend upon three wants and desires, of which the end is virtue, if they are rightly led by them, or the opposite if wrongly. Now these are eating and drinking, which begin at birth—every animal

¹ Cp. iii. *supra*, 676.

² Reading *στι* and *ἐτόλμων*.

has a natural desire for them, and is violently excited, and rebels against him who says that he must not satisfy all his pleasures and appetites, and get rid of all the corresponding
783 pains—and the third and greatest and sharpest want and desire breaks out last, and is the fire of sexual lust, which kindles in men every species of wantonness and madness. And these three disorders we must endeavour to master by the three great principles of fear and law and right reason; turning them away from that which is called pleasantest to the best, using the Muses and the Gods who preside over contests to extinguish their increase and influx.

Laws VI.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

(3) of sexual
intercourse.

Three
counter-
acting
princi-
ples :—
fear, law,
and right
reason.

But to return :—After marriage let us speak of the birth of children, and after their birth of their nurture and education. In the course of discussion the several laws will be perfected, and we shall at last arrive at the common tables. Whether such associations are to be confined to men, or extended to women also, we shall see better when we approach and take a nearer view of them; and we may then determine what previous institutions are required and will have to precede them. As I said before, we shall see them more in detail, and shall be better able to lay down the laws which are proper or suited to them.

Cle. Very true.

Ath. Let us keep in mind the words which have now been spoken; for hereafter there may be need of them.

Cle. What do you bid us keep in mind?

Ath. That which we comprehended under the three words—first, eating, secondly, drinking, thirdly, the excitement of love.

Cle. We shall be sure to remember, Stranger.

Ath. Very good. Then let us now proceed to marriage, and teach persons in what way they shall beget children, threatening them, if they disobey, with the terrors of the law.

Cle. What do you mean?

Ath. The bride and bridegroom should consider that they are to produce for the state the best and fairest specimens of children which they can. Now all men who are associated in any action always succeed when they attend and give their mind to what they are doing, but when they do not give their mind or have no mind, they fail; wherefore let the

The bride
and bride-
groom
should
attend
to their
business.

Law VI.

ATHENIAN.

The women
who are the
overseers of
marriage
shall see
that the
provisions
of the law
are ob-
served.

bridegroom give his mind to the bride and to the begetting of children, and the bride in like manner give her mind to the bridegroom, and particularly at the time when their children are not yet born. And let the women whom we 784 have chosen be the overseers of such matters, and let them in whatever number, large or small, and at whatever time the magistrates may command, assemble every day in the temple of Eileithyia during a third part of the day, and being there assembled, let them inform one another of any one whom they see, whether man or woman, of those who are begetting children, disregarding the ordinances given at the time when the nuptial sacrifices and ceremonies were performed. Let the begetting of children and the supervision of those who are begetting them continue ten years and no longer, during the time when marriage is fruitful. But if any continue without children up to this time, let them take counsel with their kindred and with the women holding the office of overseer and be divorced for their mutual benefit. If, however, any dispute arises about what is proper and for the interest of either party, they shall choose ten of the guardians of the law and abide by their permission and appointment. The women who preside over these matters shall enter into the houses of the young, and partly by admonitions and partly by threats make them give over their folly and error: if they persist, let the women go and tell the guardians of the law, and the guardians shall prevent them. But if they too cannot prevent them, they shall bring the matter before the people; and let them write up their names and make oath that they cannot reform such and such an one; and let him who is thus written up, if he cannot in a court of law convict those who have inscribed his name, be deprived of the privileges of a citizen in the following respects:—let him not go to weddings nor to the thanksgivings after the birth of children; and if he go, let any one who pleases strike him with impunity; and let the same regulations hold about women: let not a woman be allowed to appear abroad, or receive honour, or go to nuptial and birthday festivals, if she in like manner be written up as acting disorderly and cannot obtain a verdict. And if, when they themselves have done begetting children according to the law, a man or woman have connexion with another man

or woman who are still begetting children, let the same penalties be inflicted upon them as upon those who are still having a family; and when the time for procreation has passed let the man or woman who refrains in such matters be held in esteem, and let those who do not refrain be held in the contrary of esteem—that is to say, disesteem. Now, if the greater part of mankind behave modestly, the enactments of law may be left to slumber; but, if they are disorderly, the enactments having been passed, let them be carried into execution. To every man the first year is the beginning of life, and the time of birth ought to be written down in the temples of their fathers as the beginning of existence to every child, whether boy or girl. Let every phratria have inscribed on a whited wall the names of the successive archons by whom the years are reckoned. And near to them let the living members of the phratria be inscribed, and when they depart life let them be erased. The limit of marriageable ages for a woman shall be from sixteen to twenty years at the longest,—for a man, from thirty to thirty-five years; and let a woman hold office at forty, and a man at thirty years. Let a man go out to war from twenty to sixty years, and for a woman, if there appear any need to make use of her in military service, let the time of service be after she shall have brought forth children up to fifty years of age; and let regard be had to what is possible and suitable to each.

Law VI.

ATHENIAN.

Every phratry to have inscribed upon a wall the names of its living members.

The ages for marriage, for office, and for war.

BOOK VII.

Laws VII. AND now, assuming children of both sexes to have been 788

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Education
comes next.

There are
many small
matters
which can-
not be
legislated
about, but
need some
other kind
of regu-
lation.

born, it will be proper for us to consider, in the next place, their nurture and education ; this cannot be left altogether unnoticed, and yet may be thought a subject fitted rather for precept and admonition than for law. In private life there are many little things, not always apparent, arising out of the pleasures and pains and desires of individuals, which run counter to the intention of the legislator, and make the characters of the citizens various and dissimilar :—this is an evil in states ; for by reason of their smallness and frequent occurrence, there would be an unseemliness and want of propriety in making them penal by law ; and if made penal, they are the destruction of the written law because mankind get the habit of frequently transgressing the law in small matters. The result is that you cannot legislate about them, and still less can you be silent. I speak somewhat darkly, but I shall endeavour also to bring my wares into the light of day, for I acknowledge that at present there is a want of clearness in what I am saying.

Cle. Very true.

Ath. Am I not right in maintaining that a good education is that which tends most to the improvement of mind and body ?

Cle. Undoubtedly.

Ath. And nothing can be plainer than that the fairest bodies are those which grow up from infancy in the best and straightest manner ?

Cle. Certainly.

Ath. And do we not further observe that the first shoot of

every living thing is by far the greatest and fullest? Many will even contend that a man at twenty-five does not reach twice the height which he attained at five. *Laws VII.*

Cle. True.

Ath. Well, and is not rapid growth without proper and abundant exercise the source of endless evils in the body?

Cle. Yes.

789 *Ath.* And the body should have the most exercise when it receives most nourishment?

Cle. But, Stranger, are we to impose this great amount of exercise upon newly-born infants?

Ath. Nay, rather on the bodies of infants still unborn.

Cle. What do you mean, my good sir? In the process of gestation?

Ath. Exactly. I am not at all surprised that you have never heard of this very peculiar sort of gymnastic applied to such little creatures, which, although strange, I will endeavour to explain to you.

Cle. By all means.

Ath. The practice is more easy for us to understand than for you, by reason of certain amusements which are carried to excess by us at Athens. Not only boys, but often older persons, are in the habit of keeping quails and cocks¹, which they train to fight one another. And they are far from thinking that the contests in which they stir them up to fight with one another are sufficient exercise; for, in addition to this, they carry them about tucked beneath their armpits, holding the smaller birds in their hands, the larger under their arms, and go for a walk of a great many miles for the sake of health, that is to say, not their own health, but the health of the birds; whereby they prove to any intelligent person, that all bodies are benefited by shakings and movements, when they are moved without weariness, whether the motion proceeds from themselves, or is caused by a swing, or at sea, or on horseback, or by other bodies in whatever way moving, and that thus gaining the mastery over food and drink, they are able to impart beauty and health and strength. But admitting all this, what follows? Shall we make a ridiculous law that the pregnant woman shall walk about and fashion

ATHENIAN,
CLEINIAS.

During the first years of life the body grows most rapidly, and therefore needs most exercise.

The Athenians and their quails and cocks.

The benefit of motion to health and digestion.

Pregnant women should

¹ Cp. Rep. v. 459.

Laws VII. the embryo within as we fashion wax before it hardens, and after birth swathe the infant for two years? Suppose that we compel nurses, under penalty of a legal fine, to be always carrying the children somewhere or other, either to the temples, or into the country, or to their relations' houses, until they are well able to stand, and to take care that their limbs are not distorted by leaning on them when they are too young¹,—they should continue to carry them until the infant has completed its third year; the nurses should be strong, and there should be more than one of them. Shall these be our rules, and shall we impose a penalty for the neglect of them? No, no; the penalty of which we were speaking 790 will fall upon our own heads more than enough.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

walk about,
and infants
should be
carried in
the arms
of strong
nurses,
until they
are three
years old.

Cle. What penalty?

Ath. Ridicule, and the difficulty of getting the feminine and servant-like dispositions of the nurses to comply.

Cle. Then why was there any need to speak of the matter at all?

Public law
is based
upon the
customs of
private life.

Ath. The reason is, that masters and freemen in states, when they hear of it, are very likely to arrive at a true conviction that without due regulation of private life in cities, stability in the laying down of laws is hardly to be expected²; and he who makes this reflection may himself adopt the laws just now mentioned, and, adopting them, may order his house and state well and be happy.

Cle. Likely enough.

Ath. And therefore let us proceed with our legislation until we have determined the exercises which are suited to the souls of young children, in the same manner in which we have begun to go through the rules relating to their bodies.

Cle. By all means.

Motion is
good for
the soul as
well as for
the body.

Ath. Let us assume, then, as a first principle in relation both to the body and soul of very young creatures, that nursing and moving about by day and night is good for them all, and that the younger they are, the more they will need it¹; infants should live, if that were possible, as if they were always rocking at sea. This is the lesson which we may gather from the experience of nurses, and likewise from the use of the remedy of motion in the rites of the Cory-

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 17, § 2.

² Cp. Rep. v. 449 E.

bantes ; for when mothers want their restless children to go to sleep they do not employ rest, but, on the contrary, motion—rocking them in their arms; nor do they give them silence, but they sing to them and lap them in sweet strains ; and the Bacchic women are cured of their frenzy in the same manner by the use of the dance and of music.

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Well, Stranger, and what is the reason of this ?

Ath. The reason is obvious.

Cle. What ?

Ath. The affection both of the Bacchantes and of the children is an emotion of fear, which springs out of an evil habit of the soul. And when some one applies
791 external agitation to affections of this sort, the motion coming from without gets the better of the terrible and violent internal one, and produces a peace and calm in the soul, and quiets the restless palpitation of the heart, which is a thing much to be desired, sending the children to sleep, and making the Bacchantes, although they remain awake, to dance to the pipe with the help of the Gods to whom they offer acceptable sacrifices, and producing in them a sound mind, which takes the place of their frenzy. And, to express what I mean in a word, there is a good deal to be said in favour of this treatment.

It quiets
fear.

Cle. Certainly.

Ath. But if fear has such a power we ought to infer from these facts, that every soul which from youth upward has been familiar with fears, will be made more liable to fear¹, and every one will allow that this is the way to form a habit of cowardice and not of courage.

Familiarity
with fear in
childhood
breeds
cowardice ;

Cle. No doubt.

Ath. And, on the other hand, the habit of overcoming, from our youth upwards, the fears and terrors which beset us, may be said to be an exercise of courage.

the habit of
overcoming
it, courage.

Cle. True.

Ath. And we may say that the use of exercise and motion in the earliest years of life greatly contributes to create a part of virtue in the soul.

Cle. Quite true.

Ath. Further, a cheerful temper, or the reverse, may be

¹ Cp. Rep. iii. 386 A.

Laws VII. regarded as having much to do with high spirit on the one hand, or with cowardice on the other.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. To be sure.

Ath. Then now we must endeavour to show how and to what extent we may, if we please, without difficulty implant either character in the young.

Cle. Certainly.

Luxury
creates dis-
content in
the young ;
constraint
makes them
sullen.

Ath. There is a common opinion, that luxury makes the disposition of youth discontented and irascible and vehemently excited by trifles ; that on the other hand excessive and savage servitude makes men mean and abject, and haters of their kind, and therefore makes them undesirable associates.

Cle. But how must the state educate those who do not as yet understand the language of the country, and are therefore incapable of appreciating any sort of instruction ?

Ath. I will tell you how :—Every animal that is born is wont to utter some cry, and this is especially the case with man, and he is also affected with the inclination to weep more than any other animal.

Cle. Quite true.

The infant
manifests
his dislikes
by tears
and cries ;
his likes by
silence.

Ath. Do not nurses, when they want to know what an infant desires, judge by these signs?—when anything is brought to the infant and he is silent, then he is supposed to be pleased, but, when he weeps and cries out, then he is not pleased. For tears and cries are the inauspicious signs by which children show what they love and hate. Now the time which is thus spent is no less than three years, and is a very considerable portion of life to be passed ill or well.

Cle. True.

Ath. Does not the discontented and ungracious nature appear to you to be full of lamentations and sorrows more than a good man ought to be ?

Cle. Certainly.

Very young
children
should be
made
happy.

Ath. Well, but if during these three years every possible care were taken that our nursling should have as little of sorrow and fear, and in general of pain as was possible, might we not expect in early childhood to make his soul more gentle and cheerful¹ ?

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 17, § 6.

Cle. To be sure, Stranger,—more especially if we could procure him a variety of pleasures. Laws VII.

Ath. There I can no longer agree, Cleinias: you amaze me. To bring him up in such a way would be his utter ruin; for the beginning is always the most critical part of education. Let us see whether I am right.

Cle. Proceed.

Ath. The point about which you and I differ is of great importance, and I hope that you, Megillus, will help to decide between us. For I maintain that the true life should neither seek for pleasures, nor, on the other hand, entirely avoid pains, but should embrace the middle state¹, which I just spoke of as gentle and benign, and is a state which we by some divine presage and inspiration rightly ascribe to God. Now, I say, he among men, too, who would be divine ought to pursue after this mean habit—he should not rush headlong into pleasures, for he will not be free from pains; nor should we allow any one, young or old, male or female, to be thus given any more than ourselves, and least of all the newly-born infant, for in infancy more than at any other time the character is engrained by habit. Nay, more, if I were not afraid of appearing to be ridiculous, I would say that a woman during her year of pregnancy should of all women be most carefully tended, and kept from violent or excessive pleasures and pains, and should at that time cultivate gentleness and benevolence and kindness.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Seek not for pleasures, nor avoid pains; but embrace the middle state, which is divine.

Application of this precept to infants and to pregnant women.

793 *Cle.* You need not ask Megillus, Stranger, which of us has most truly spoken; for I myself agree that all men ought to avoid the life of unmingled pain or pleasure, and pursue always a middle course. And having spoken well, may I add that you have been well answered?

Ath. Very good, Cleinias; and now let us all three consider a further point.

Cle. What is it?

Ath. That all the matters which we are now describing are commonly called by the general name of unwritten customs, and what are termed the laws of our ancestors are all of similar nature. And the reflection which lately arose in our minds², that we can neither call these things laws, nor yet

Custom fills up the interstices of laws,

¹ Cp. Rep. x. 619 A.

² Cp. *supra*, 788 A.

Laws VII. leave them unmentioned, is justified ; for they are the bonds of the whole state, and come in between the written laws which are or are hereafter to be laid down ; they are just ancestral customs of great antiquity, which, if they are rightly ordered and made habitual, shield and preserve the previously existing written law ; but if they depart from right and fall into disorder, then they are like the props of builders which slip away out of their place and cause a universal ruin—one part drags another down, and the fair superstructure falls because the old foundations are undermined. Reflecting upon this, Cleinias, you ought to bind together the new state in every possible way, omitting nothing, whether great or small, of what are called laws or manners or pursuits, for by these means a city is bound together, and all these things are only lasting when they depend upon one another ; and, therefore, we must not wonder if we find that many apparently trifling customs or usages come pouring in and lengthening out our laws.

ATHEN'AN,
CLEINIAS.

and is the
supplement
and prop
of them.

Cle. Very true : we are disposed to agree with you.

The age for
amusement
between
3 and 6.

Ath. Up to the age of three years, whether of boy or girl, if a person strictly carries out our previous regulations and makes them a principal aim, he will do much for the advantage of the young creatures. But at three, four, five, and even six years the childish nature will require sports ; now is the time to get rid of self-will in him, punishing him, but not so as to disgrace him. We were saying about slaves¹, that we ought neither to add insult to punishment so as to anger them, nor yet to leave them unpunished lest they become self-willed ; and a like rule is to be observed in the case of the free-born. Children at that age have certain natural modes of amusement which they find out for themselves when they meet. And all the children who are between the ages of three and six ought to meet at the temples of the villages, the several families of a village uniting on one spot. The nurses are to see that the children behave properly and orderly,—they themselves and all their companies are to be under the control of twelve matrons, one for each company, who are annually selected to inspect them from the women previously mentioned², [i. e. the women who have authority

Between
these ages,
children
should meet
daily at the
village
temples
under the
superin-
tendence
of matrons
and nurses.

¹ vi. 777 D, E.

² Ib. 784 A.

over marriage], whom the guardians of the law appoint. *Laws VII.*
 These matrons shall be chosen by the women who have *ATHENIAN,*
 authority over marriage, one out of each tribe; all are to *CLEINIAS.*
 be of the same age; and let each of them, as soon as she
 is appointed, hold office and go to the temples every day,
 punishing all offenders, male or female, who are slaves or
 strangers, by the help of some of the public slaves; but if any
 citizen disputes the punishment, let her bring him before the
 wardens of the city; or, if there be no dispute, let her punish
 him herself. After the age of six years the time has arrived
 for the separation of the sexes,—let boys live with boys, and
 girls in like manner with girls. Now they must begin to
 learn—the boys going to teachers of horsemanship and the
 use of the bow, the javelin, and sling, and the girls too, if
 they do not object, at any rate until they know how to manage
 these weapons, and especially how to handle heavy arms; for
 I may note, that the practice which now prevails is almost
 universally misunderstood.

At six, boys
 and girls
 should be
 separated;
 and the
 boys, and
 the girls
 too, should
 learn the
 use of
 weapons.

Cle. In what respect?

Ath. In that the right and left hand are supposed to be
 by nature differently suited for our various uses of them;
 whereas no difference is found in the use of the feet and the
 lower limbs; but in the use of the hands we are, as it were,
 maimed by the folly of nurses and mothers; for although our
 several limbs are by nature balanced, we create a difference
 in them by bad habit. In some cases this is of no conse-
 quence, as, for example, when we hold the lyre in the left
 hand, and the plectrum in the right, but it is downright folly
 795 to make the same distinction in other cases. The custom of
 the Scythians proves our error; for they not only hold the
 bow from them with the left hand and draw the arrow to them
 with their right, but use either hand for both purposes. And
 there are many similar examples in charioteering and other
 things, from which we may learn that those who make the
 left side weaker than the right act contrary to nature. In the
 case of the plectrum, which is of horn only, and similar
 instruments, as I was saying, it is of no consequence, but
 makes a great difference, and may be of very great importance
 to the warrior who has to use iron weapons, bows and
 javelins, and the like; above all, when in heavy armour, he

They
 should be
 taught to
 use the
 left hand
 as well as
 the right.

This is
 very im-
 portant for
 the warrior.

Laws VII. has to fight against heavy armour. And there is a very great difference between one who has learnt and one who has not, and between one who has been trained in gymnastic exercises and one who has not been. For as he who is perfectly skilled in the Pancratiun or boxing or wrestling, is not unable to fight from his left side, and does not limp and draggle in confusion when his opponent makes him change his position, so in heavy-armed fighting, and in all other things, if I am not mistaken, the like holds—he who has these double powers of attack and defence ought not in any case to leave them either unused or untrained, if he can help; and if a person had the nature of Geryon or Briareus he ought to be able with his hundred hands to throw a hundred darts. Now, the magistrates, male and female, should see to all these things, the women superintending the nursing and amusements of the children, and the men superintending their education, that all of them, boys and girls alike, may be sound hand and foot, and may not, if they can help, spoil the gifts of nature by bad habits.

Two
branches of
education,
gymnastic
and music;
and two
parts of
gymnastic,
dancing
and wrest-
ling.

Only those
forms of
wrestling
which are
useful in
war to be
practised.

Education has two branches,—one of gymnastic, which is concerned with the body, and the other of music, which is designed for the improvement of the soul¹. And gymnastic has also two branches—dancing and wrestling; and one sort of dancing imitates musical recitation, and aims at preserving dignity and freedom, the other aims at producing health, agility, and beauty in the limbs and parts of the body, giving the proper flexion and extension to each of them, a harmonious motion being diffused everywhere, and forming a suitable accompaniment to the dance. As regards wrestling, 796 the tricks which Antaeus and Cercyon devised in their systems out of a vain spirit of competition, or the tricks of boxing which Epeius or Amycus invented, are useless and unsuitable for war, and do not deserve to have much said about them; but the art of wrestling erect and keeping free the neck and hands and sides, working with energy and constancy, with a composed strength, and for the sake of health—these are always useful, and are not to be neglected, but to be enjoined alike on masters and scholars, when we reach that part of legislation; and we will desire the one to give

¹ Cp. Rep. ii. 376 E; iii. 403, 410.

their instructions freely, and the others to receive them thankfully¹. Nor, again, must we omit suitable imitations of war in our choruses; here in Crete you have the armed dances of the Curetes, and the Lacedaemonians have those of the Dioscuri. And our virgin lady, delighting in the amusement of the dance, thought it not fit to amuse herself with empty hands; she must be clothed in a complete suit of armour, and in this attire go through the dance²; and youths and maidens should in every respect imitate her, esteeming highly the favour of the Goddess, both with a view to the necessities of war, and to festive occasions: it will be right also for the boys, until such time as they go out to war, to make processions and supplications to all the Gods in goodly array, armed and on horseback, in dances and marches, fast or slow, offering up prayers to the Gods and to the sons of Gods; and also engaging in contests and preludes of contests, if at all, with these objects. For these sorts of exercises, and no others, are useful both in peace and war, and are beneficial alike to states and to private houses. But other labours and sports and exercises of the body are unworthy of freemen, O Megillus and Cleinias.

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Imitations
of war to
be given
also by
dances in
armour, &c.

I have now completely described the kind of gymnastic which I said at first ought to be described; if you know of any better, will you communicate your thoughts?

Cle. It is not easy, Stranger, to put aside these principles of gymnastic and wrestling and to enunciate better ones.

Ath. Now we must say what has yet to be said about the gifts of the Muses and of Apollo: before, we fancied that we had said all, and that gymnastic alone remained³; but now we see clearly what points have been omitted, and should be first proclaimed; of these, then, let us proceed to speak.

Music
again.

797 *Cle.* By all means.

Ath. Let me tell you once more—although you have heard me say the same before—that caution must be always exercised, both by the speaker and by the hearer, about anything that is very singular and unusual. For my tale is one which many a man would be afraid to tell, and yet I have a confidence which makes me go on.

Cle. What have you to say, Stranger?

¹ Cp. *infra*, 814 D.

² Cp. Crit. 110 B.

³ Cp. *supra*, ii. 673.

*Laws VII.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

The plays
of children
should be
fixed that
their cha-
racters may
become
fixed.

Ath. I say that in states generally no one has observed that the plays of childhood have a great deal to do with the permanence or want of permanence in legislation. For when plays are ordered with a view to children having the same plays, and amusing themselves after the same manner, and finding delight in the same playthings, the more solemn institutions of the state are allowed to remain undisturbed. Whereas if sports are disturbed, and innovations are made in them, and they constantly change, and the young never speak of their having the same likings, or the same established notions of good and bad taste, either in the bearing of their bodies or in their dress, but he who devises something new and out of the way in figures and colours and the like is held in special honour, we may truly say that no greater evil can happen in a state¹; for he who changes the sports is secretly changing the manners of the young, and making the old to be dishonoured among them and the new to be honoured. And I affirm that there is nothing which is a greater injury to all states than saying or thinking thus. Will you hear me tell how great I deem the evil to be?

Cle. You mean the evil of blaming antiquity in states?

Ath. Exactly.

Cle. If you are speaking of that, you will find in us hearers who are disposed to receive what you say not unfavourably but most favourably.

Ath. I should expect so.

Cle. Proceed.

Changes
are gener-
ally danger-
ous,

Ath. Well, then, let us give all the greater heed to one another's words. The argument affirms that any change whatever except from evil is the most dangerous of all things; this is true in the case of the seasons and of the winds, in the management of our bodies and the habits of our minds—true of all things except, as I said before, of the bad. He who looks at the constitution of individuals accustomed to eat any sort of meat, or drink any drink, or to do any work which they can get, may see that they are at first disordered by them, but afterwards, as time goes on, their bodies grow adapted to them, and they learn to know and like variety, and have good health and enjoyment of life; and if ever afterwards they are 798

¹ Cp. Rep. iv. 424 C.

confined again to a superior diet, at first they are troubled with disorders, and with difficulty become habituated to their new food. A similar principle we may imagine to hold good about the minds of men and the natures of their souls. For when they have been brought up in certain laws, which by some Divine Providence have remained unchanged during long ages, so that no one has any memory or tradition of their ever having been otherwise than they are, then every one is afraid and ashamed to change that which is established. The legislator must somehow find a way of implanting this reverence for antiquity, and I would propose the following way:—People are apt to fancy, as I was saying before, that when the plays of children are altered they are merely plays, not seeing that the most serious and detrimental consequences arise out of the change; and they readily comply with the child's wishes instead of deterring him, not considering that these children who make innovations in their games, when they grow up to be men, will be different from the last generation of children, and, being different, will desire a different sort of life, and under the influence of this desire will want other institutions and laws; and no one of them reflects that there will follow what I just now called the greatest of evils to states. Changes in bodily fashions are no such serious evils, but frequent changes in the praise and censure of manners are the greatest of evils, and require the utmost prevision.

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

for the
mind as
well as for
the body.

Children
who make
innovation
in their
games will
develop
into revo-
lutionists.

Cle. To be sure.

Ath. And now do we still hold to our former assertion, that rhythms and music in general are imitations of good and evil characters in men¹? What say you?

Cle. That is the only doctrine which we can admit.

Ath. Must we not, then, try in every possible way to prevent our youth from even desiring to imitate new modes either in dance or song²? nor must any one be allowed to offer them varieties of pleasures.

Cle. Most true.

799 *Ath.* Can any of us imagine a better mode of effecting this object than that of the Egyptians?

Cle. What is their method?

¹ Cp. *supra*, ii. 655 D foll.

² Cp. Rep. iv. 424.

Laws VII. *Ath.* To consecrate every sort of dance or melody. First we should ordain festivals,—calculating for the year what they ought to be, and at what time, and in honour of what Gods, sons of Gods, and heroes they ought to be celebrated ; and, in the next place, what hymns ought to be sung at the several sacrifices, and with what dances the particular festival is to be honoured. This has to be arranged at first by certain persons, and, when arranged, the whole assembly of the citizens are to offer sacrifices and libations to the Fates and all the other Gods, and to consecrate the several odes to Gods and heroes : and if any one offers any other hymns or dances to any one of the Gods, the priests and priestesses, acting in concert with the guardians of the law, shall, with the sanction of religion and the law, exclude him, and he who is excluded, if he do not submit, shall be liable all his life long to have a suit of impiety brought against him by any one who likes.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

We, like the
Egyptians,
should con-
secrate the
forms of
song and
dance.

Cle. Very good.

Ath. In the consideration of this subject, let us remember what is due to ourselves.

Cle. To what are you referring ?

Before
stating our
paradoxical
law about
music, we
should
ponder and
reflect.

Ath. I mean that any young man, and much more any old one, when he sees or hears anything strange or unaccustomed, does not at once run to embrace the paradox, but he stands considering, like a person who is at a place where three paths meet, and does not very well know his way—he may be alone or he may be walking with others, and he will say to himself and them, ‘Which is the way?’ and will not move forward until he is satisfied that he is going right. And this is what we must do in the present instance :—A strange discussion on the subject of law has arisen, which requires the utmost consideration, and we should not at our age be too ready to speak about such great matters, or be confident that we can say anything certain all in a moment.

Cle. Most true.

Ath. Then we will allow time for reflection, and decide when we have given the subject sufficient consideration. But that we may not be hindered from completing the natural arrangement of our laws, let us proceed to the conclusion of them in due order ; for very possibly, if God will, the

exposition of them, when completed, may throw light on our present perplexity. Laws VII.

Cle. Excellent, Stranger ; let us do as you propose. ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Let us then affirm the paradox that strains of music are our laws (*νόμοι*), and this latter being the name which the
800 ancients gave to lyric songs¹, they probably would not have very much objected to our proposed application of the word. Some one, either asleep or awake, must have had a dreamy suspicion of their nature. And let our decree be as follows :—
No one in singing or dancing shall offend against public and consecrated models, and the general fashion among the youth, any more than he would offend against any other law. And he who observes this law shall be blameless ; but he who is disobedient, as I was saying, shall be punished by the guardians of the laws, and by the priests and priestesses. Suppose that we imagine this to be our law. The law.

Cle. Very good.

Ath. Can any one who makes such laws escape ridicule ? Let us see. I think that our only safety will be in first framing certain models for composers. One of these models shall be as follows :—If when a sacrifice is going on, and the victims are being burnt according to law,—if, I say, any one who may be a son or brother, standing by another at the altar and over the victims, horribly blasphemes, will not his words inspire despondency and evil omens and forebodings in the mind of his father and of his other kinsmen ? Rules according to which songs are to be composed :—

(1) Words of evil omen to be avoided.

Cle. Of course.

Ath. And this is just what takes place in almost all our cities. A magistrate offers a public sacrifice, and there come in not one but many choruses, who take up a position a little way from the altar, and from time to time pour forth all sorts of horrible blasphemies on the sacred rites, exciting the souls of the audience with words and rhythms and melodies most sorrowful to hear ; and he who at the moment when the city is offering sacrifice makes the citizens weep most, carries away the palm of victory. Now, ought we not to forbid such strains as these ? And if ever our citizens must hear such lamentations, then on some unblest and inauspicious day let there be choruses of foreign and hired minstrels, like those

¹ Cp. *supra*, iii. 700 B.

Laws VII. hirelings who accompany the departed at funerals with barbarous Carian chants. That is the sort of thing which will be appropriate if we have such strains at all; and let the apparel of the singers be, not circlets and ornaments of gold, but the reverse. Enough of all this. I will simply ask once more whether we shall lay down as one of our principles of song——

Cle. What?

Ath. That we should avoid every word of evil omen; let that kind of song which is of good omen be heard everywhere and always in our state. I need hardly ask again, but shall assume that you agree with me.

Cle. By all means; that law is approved by the suffrages of us all.

(2) Prayers to be offered at sacrifices. *Ath.* But what shall be our next musical law or type? Ought not prayers to be offered up to the Gods when we sacrifice?

Cle. Certainly.

(3) Good, and not evil, to be asked. *Ath.* And our third law, if I am not mistaken, will be to the effect that our poets, understanding prayers to be requests which we make to the Gods, will take especial heed that they do not by mistake ask for evil instead of good. To make such a prayer would surely be too ridiculous.

Cle. Very true.

Ath. Were we not a little while ago quite convinced that no silver or golden Plutus should dwell in our state¹?

Cle. To be sure.

Ath. And what has it been the object of our argument to show? Did we not imply that the poets are not always quite capable of knowing what is good or evil? And if one of them utters a mistaken prayer in song or words, he will make our citizens pray for the opposite of what is good in matters of the highest import; than which, as I was saying, there can be few greater mistakes. Shall we then propose as one of our laws and models relating to the Muses——

Cle. What?—will you explain the law more precisely?

The poets to express the ideas of the just, the *Ath.* Shall we make a law that the poet shall compose nothing contrary to the ideas of the lawful, or just, or beautiful, or good, which are allowed in the state? nor shall

¹ Cp. *supra*, v. 741 E.

he be permitted to communicate his compositions to any private individuals, until he shall have shown them to the appointed judges and the guardians of the law, and they are satisfied with them. As to the persons whom we appoint to be our legislators about music¹ and as to the director of education², these have been already indicated. Once more then, as I have asked more than once, shall this be our third law, and type, and model—What do you say?

Laws VII.
ATHENIAN,
CLEINIAS.
beautiful,
the good,
which the
state ap-
proves.

Cle. Let it be so, by all means.

Ath. Then it will be proper to have hymns and praises of the Gods³, intermingled with prayers; and after the Gods prayers and praises should be offered in like manner to demigods and heroes, suitable to their several characters.

(4) There shall be suitable hymns for Gods, demigods, and heroes.

Cle. Certainly.

Ath. In the next place there will be no objection to a law, that citizens who are departed and have done good and energetic deeds, either with their souls or with their bodies, and have been obedient to the laws, should receive eulogies; this will be very fitting.

(5) The good to be honoured after death.

802 *Cle.* Quite true.

Ath. But to honour with hymns and panegyrics those who are still alive is not safe; a man should run his course, and make a fair ending, and then we will praise him; and let praise be given equally to women as well as men who have been distinguished in virtue. The order of songs and dances shall be as follows:—There are many ancient musical compositions and dances which are excellent, and from these the newly-founded city may freely select what is proper and suitable; and they shall choose judges of not less than fifty years of age, who shall make the selection, and any of the old poems which they deem sufficient they shall include; any that are deficient or altogether unsuitable, they shall either utterly throw aside, or examine and amend, taking into their counsel poets and musicians, and making use of their poetical genius; but explaining to them the wishes of the legislator in order that they may regulate dancing, music, and all choral strains, according to the mind of the judges; and not allowing them to indulge, except in some few

The law respecting the order of songs and dances.

¹ Cp. *supra*, vi. 764 C.

² Cp. *supra*, vi. 765 D.
³ Cp. Rep. x. 607 A.

Laws VII. matters, their individual pleasures and fancies. Now the irregular strain of music is always made ten thousand times better by attaining to law and order, and rejecting the honeyed Muse—not however that we mean wholly to exclude pleasure, which is the characteristic of all music. And if a man be brought up from childhood to the age of discretion and maturity in the use of the orderly and severe music, when he hears the opposite he detests it, and calls it illiberal ; but if trained in the sweet and vulgar music, he deems the severer kind cold and displeasing¹. So that, as I was saying before, while he who hears them gains no more pleasure from the one than from the other, the one has the advantage of making those who are trained in it better men, whereas the other makes them worse.

Cle. Very true.

To men
should be
assigned
a grand
rhythm,
which is
expressive
of courage ;

to women
a moderate
and tem-
perate
rhythm.

Ath. Again, we must distinguish and determine on some general principle what songs are suitable to women, and what to men, and must assign to them their proper melodies and rhythms. It is shocking for a whole harmony to be inharmonical, or for a rhythm to be unrhythmical, and this will happen when the melody is inappropriate to them. And therefore the legislator must assign to these also their forms. Now both sexes have melodies and rhythms which of necessity belong to them ; and those of women are clearly enough indicated by their natural difference. The grand, and that which tends to courage, may be fairly called manly ; but that which inclines to moderation and temperance, may be declared both in law and in ordinary speech to be the more womanly quality. This, then, will be the general order of them.

Let us now speak of the manner of teaching and imparting them, and the persons to whom, and the time when, they are severally to be imparted. As the shipwright first lays down the lines of the keel, and thus, as it were, draws the ship in outline, so do I seek to distinguish the patterns of life, and lay down their keels according to the nature of different men's souls ; seeking truly to consider by what means, and in what ways, we may go through the voyage of life best. Now human affairs are hardly worth considering in earnest,

¹ Cp. Arist. Pol. viii. 6, § 8 ; 7, § 7.

and yet we must be in earnest about them,—a sad necessity
constrains us. And having got thus far, there will be a
fitness in our completing the matter, if we can only find
some suitable method of doing so. But what do I mean?
Some one may ask this very question, and quite rightly, too.

Laws VII.

*ATHENIAN,
CLEINIAS.*

*Human
affairs are
hardly
serious,
and yet we
must be
in earnest
about them.*

Cle. Certainly.

Ath. I say that about serious matters a man should be
serious, and about a matter which is not serious he should
not be serious; and that God is the natural and worthy
object of our most serious and blessed endeavours, for man,
as I said before¹, is made to be the plaything of God, and
this, truly considered, is the best of him; wherefore also
every man and woman should walk seriously, and pass life
in the noblest of pastimes, and be of another mind from what
they are at present.

*The best of
man is that
he is the
plaything
of the Gods.*

Cle. In what respect?

Ath. At present they think that their serious pursuits
should be for the sake of their sports, for they deem war
a serious pursuit, which must be managed well for the sake
of peace; but the truth is, that there neither is, nor has
been, nor ever will be, either amusement or instruction in
any degree worth speaking of in war, which is nevertheless
deemed by us to be the most serious of our pursuits. And
therefore, as we say, every one of us should live the life of
peace as long and as well as he can². And what is the
right way of living? Are we to live in sports always? If
so, in what kind of sports? We ought to live sacrificing,
and singing, and dancing, and then a man will be able to
propitiate the Gods, and to defend himself against his
enemies and conquer them in battle. The type of song
or dance by which he will propitiate them has been de-
scribed, and the paths along which he is to proceed have
been cut for him. He will go forward in the spirit of the
poet³:—

*The life of
peace better
than the
life of war.*

*But what
is the life
of peace?—
The life of
dance and
song.*

‘Telemachus, some things thou wilt thyself find in thy heart, but other
things God will suggest; for I deem that thou wast not born or brought up
without the will of the Gods.’

And this ought to be the view of our alumni; they ought to
think that what has been said is enough for them, and that

¹ Cp. *supra*, i. 644 D, E.

² Cp. *supra*, i. 628.
³ Homer, *Odys.* iii. 26 foll.

Laws VII. any other things their Genius and God will suggest to them —he will tell them to whom, and when, and to what Gods severally they are to sacrifice and perform dances, and how they may propitiate the deities, and live according to the appointment of nature ; being for the most part puppets, but having some little share of reality.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. You have a low opinion of mankind, Stranger.

Ath. Nay, Megillus, be not amazed, but forgive me :—I was comparing them with the Gods ; and under that feeling I spoke. Let us grant, if you wish, that the human race is not to be despised, but is worthy of some consideration.

A new subject :—
Gymnasia ;
schools ;
places for
horse exercise ; open
spaces for
archery.

The
teachers
to be
foreigners
and paid.

Education
to be compulsory
on both
sexes.

The state is
reduced to
a half, if

Next follow the buildings for gymnasia and schools open to all ; these are to be in three places in the midst of the city ; and outside the city and in the surrounding country, also in three places, there shall be schools for horse exercise, and large grounds arranged with a view to archery and the throwing of missiles, at which young men may learn and practise. Of these mention has already been made¹ ; and if the mention be not sufficiently explicit, let us speak further of them and embody them in laws. In these several schools let there be dwellings for teachers, who shall be brought from foreign parts by pay, and let them teach those who attend the schools the art of war and the art of music, and the children shall come not only if their parents please, but if they do not please ; there shall be compulsory education, as the saying is, of all and sundry, as far as this is possible ; and the pupils shall be regarded as belonging to the state rather than to their parents². My law would apply to females as well as males ; they shall both go through the same exercises. I assert without fear of contradiction that gymnastic and horsemanship are as suitable to women as to men³. Of the truth of this I am persuaded from ancient tradition, and at the present day there are said to be countless myriads of women in the neighbourhood of the Black Sea, called Sauromatides, who not only ride on horseback like men, but have enjoined upon them the use of bows and
805
other weapons equally with the men. And I further affirm, that if these things are possible, nothing can be more absurd

¹ Cp. *supra*, vi. 764, 779.

² Cp. Arist. Pol. viii. 1, §§ 3, 4.

³ Cp. Rep. v. 451 foll.

than the practice which prevails in our own country, of men and women not following the same pursuits with all their strength and with one mind, for thus the state, instead of being a whole, is reduced to a half¹, but has the same imposts to pay and the same toils to undergo ; and what can be a greater mistake for any legislator to make than this ?

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

the training
of women
be neg-
lected.

Cle. Very true ; yet much of what has been asserted by us, Stranger, is contrary to the custom of states ; still, in saying that the discourse should be allowed to proceed, and that when the discussion is completed, we should choose what seems best, you spoke very properly², and I now feel compunction for what I have said. Tell me, then, what you would next wish to say.

Ath. I should wish to say, Cleinias, as I said before, that if the possibility of these things were not sufficiently proven in fact, then there might be an objection to the argument, but the fact being as I have said, he who rejects the law must find some other ground of objection ; and, failing this, our exhortation will still hold good, nor will any one deny that women ought to share as far as possible in education and in other ways with men. For consider ;—if women do not share in their whole life with men, then they must have some other order of life.

It is a well-known fact that women are able to share men's pursuits. If they do not they must have an inferior life.

Cle. Certainly.

Ath. And what arrangement of life to be found anywhere is preferable to this community which we are now assigning to them ? Shall we prefer that which is adopted by the Thracians and many other races who use their women to till the ground and to be shepherds of their herds and flocks, and to minister to them like slaves ?—Or shall we do as we and people in our part of the world do—getting together, as the phrase is, all our goods and chattels into one dwelling, we entrust them to our women, who are the stewards of them, and who also preside over the shuttles and the whole art of spinning ? Or shall we take a middle course, as in
806 Lacedaemon, Megillus—letting the girls share in gymnastic and music, while the grown-up women, no longer employed in spinning wool, are hard at work weaving the web of life, which will be no cheap or mean employment, and in the

Lives of women in different countries.

¹ Cp. *supra*, vi. 781 B ; Arist. Pol. i. 13, §§ 15, 16.

² *Supra*, 799 C.

Laws VII. duty of serving and taking care of the household and bringing up children, in which they will observe a sort of mean, not participating in the toils of war; and if there were any necessity that they should fight for their city and families, unlike the Amazons, they would be unable to take part in archery or any other skilled use of missiles, nor could they, after the example of the Goddess, carry shield or spear, or stand up nobly for their country when it was being destroyed, and strike terror into their enemies, if only because they were seen in regular order? Living as they do, they would never dare at all to imitate the Sauromatides, who, when compared with ordinary women, would appear to be like men. Let him who will, praise your legislators, but I must say what I think. The legislator ought to be whole and perfect, and not half a man only; he ought not to let the female sex live softly and waste money and have no order of life, while he takes the utmost care of the male sex, and leaves half of life only blest with happiness, when he might have made the whole state happy.

The Spartan type falls short of the Sauromatid.

Meg. What shall we do, Cleinias? Shall we allow a stranger to run down Sparta in this fashion?

Cle. Yes; for as we have given him liberty of speech we must let him go on until we have perfected the work of legislation.

Meg. Very true.

Ath. Then now I may proceed?

Cle. By all means.

Our citizens are not to live like cattle; they have a work to do.

Ath. What will be the manner of life among men who may be supposed to have their food and clothing provided for them in moderation, and who have entrusted the practice of the arts to others, and whose husbandry committed to slaves paying a part of the produce, brings them a return sufficient for men living temperately; who, moreover, have common tables in which the men are placed apart, and near them are the common tables of their families, of their daughters and mothers, which day by day, the officers, male and female, are to inspect—they shall see to the behaviour of the company, and so dismiss them; after which the presiding magistrate and his attendants shall honour with libations those Gods to whom that day and night are dedicated, and then go home? To

men whose lives are thus ordered, is there no work remaining to be done which is necessary and fitting, but shall each one of them live fattening like a beast? Such a life is neither just nor honourable, nor can he who lives it fail of meeting his due; and the due reward of the idle fatted beast is that he should be torn in pieces by some other valiant beast whose fatness is worn down by brave deeds and toil. These regulations, if we duly consider them, will never be exactly carried into execution under present circumstances, nor as long as women and children and houses and all other things are the private property of individuals; but if we can attain the second-best form of polity, we shall be very well off. And to men living under this second polity there remains a work to be accomplished which is far from being small or insignificant, but is the greatest of all works, and ordained by the appointment of righteous law. For the life which may be truly said to be concerned with the virtue of body and soul is twice, or more than twice, as full of toil and trouble as the pursuit after Pythian and Olympic victories¹, which debars a man from every employment of life. For there ought to be no byework interfering with the greater work of providing the necessary exercise and nourishment for the body, and instruction and education for the soul. Night and day are not long enough for the accomplishment of their perfection and consummation; and therefore to this end all freemen ought to arrange the way in which they will spend their time during the whole course of the day, from morning till evening and from evening till the morning of the next sunrise. There may seem to be some impropriety in the legislator determining minutely the numberless details of the management of the house, including such particulars as the duty of wakefulness in those who are to be perpetual watchmen of the whole city; for that any citizen should continue during the whole of any
808 night in sleep, instead of being seen by all his servants, always the first to awake and get up—this, whether the regulation is to be called a law or only a practice, should be deemed base and unworthy of a freeman; also that the mistress of the house should be awakened by her handmaidens instead of herself first awakening them, is what the

Laws VII.

ATHENIAN.

The perfect life can only be led by men who have all things in common. Yet even when there is private property, the due ordering of home life is a more arduous task than the pursuit of Olympian victories.

The duty of wakefulness.

The citizens and their wives should rise early.

¹ Cp. Rep. v. 465 D, 466 A.

Laws VII. slaves, male and female, and the serving-boys, and, if that were possible, everybody and everything in the house should regard as base. If they rise early, they may all of them do much of their public and of their household business, as magistrates in the city, and masters and mistresses in their private houses, before the sun is up. Much sleep is not required by nature, either for our souls or bodies, or for the actions which they perform. For no one who is asleep is good for anything, any more than if he were dead ; but he of us who has the most regard for life and reason keeps awake as long as he can, reserving only so much time for sleep as is expedient for health ; and much sleep is not required, if the habit of moderation be once rightly formed. Magistrates in states who keep awake at night are terrible to the bad, whether enemies or citizens, and are honoured and revered by the just and temperate, and are useful to themselves and to the whole state.

At day-break the boy is to be taken to school.
The nature of that animal.

A night which is passed in such a manner, in addition to all the above-mentioned advantages, infuses a sort of courage into the minds of the citizens. When the day breaks, the time has arrived for youth to go to their schoolmasters. Now neither sheep nor any other animals can live without a shepherd, nor can children be left without tutors, or slaves without masters. And of all animals the boy is the most unmanageable, inasmuch as he has the fountain of reason in him not yet regulated¹ ; he is the most insidious, sharp-witted, and insubordinate of animals. Wherefore he must be bound with many bridles ; in the first place, when he gets away from mothers and nurses, he must be under the management of tutors on account of his childishness and foolishness ; then, again, being a freeman, he must be controlled by teachers, no matter what they teach, and by studies ; but he is also a slave, and in that regard any freeman who comes in his way may punish him and his tutor and his instructor, if any of them does anything wrong ; and he who comes across him and does not inflict upon him the punishment which he deserves, 809 shall incur the greatest disgrace ; and let the guardian of the law, who is the director of education, see to him who coming in the way of the offences which we have mentioned, does

¹ Cp. *supra*, vi. 766 A.

not chastise them when he ought, or chastises them in a way which he ought not; let him keep a sharp look-out, and take especial care of the training of our children, directing their natures, and always turning them to good according to the law.

Laws VII.
ATHENIAN.

But how can our law sufficiently train the director of education himself; for as yet all has been imperfect, and nothing has been said either clear or satisfactory? Now, as far as possible, the law ought to leave nothing to him, but to explain everything, that he may be an interpreter and tutor to others. About dances and music and choral strains, I have already spoken both as to the character of the selection of them, and the manner in which they are to be amended and consecrated. But we have not as yet spoken, O illustrious guardian of education, of the manner in which your pupils are to use those strains which are written in prose, although you have been informed what martial strains they are to learn and practise; what relates in the first place to the learning of letters, and secondly, to the lyre, and also to calculation, which, as we were saying¹, is needful for them all to learn, and any other things which are required with a view to war and the management of house and city, and, looking to the same object, what is useful in the revolutions of the heavenly bodies—the stars and sun and moon, and the various regulations about these matters which are necessary for the whole state—I am speaking of the arrangements of days in periods of months, and of months in years, which are to be observed, in order that seasons and sacrifices and festivals may have their regular and natural order, and keep the city alive and awake, the Gods receiving the honours due to them, and men having a better understanding about them²: all these things, O my friend, have not yet been sufficiently declared to you by the legislator. Attend, then, to what I am now going to say:—We were telling you, in the first place, that you were not sufficiently informed about letters, and the objection was to this effect,—that you were never told whether he who was meant to be a respectable citizen should apply himself in detail to that sort of learning, or not apply himself at all; and the same remark holds good of the study of the lyre.

The Director of Education is to proceed according to fixed rules.

¹ Cp. *supra*, v. 747.

² Cp. *infra*, viii. 828.

Laws VII. But now we say that he ought to attend to them. A fair time for a boy of ten years old to spend in letters is three 810 years ; the age of thirteen is the proper time for him to begin to handle the lyre, and he may continue at this for another three years, neither more nor less, and whether his father or himself like or dislike the study, he is not to be allowed to spend more or less time in learning music than the law allows. And let him who disobeys the law be deprived of those youthful honours of which we shall hereafter speak¹. Hear, however, first of all, what the young ought to learn in the early years of life, and what their instructors ought to teach them. They ought to be occupied with their letters until they are able to read and write ; but the acquisition of perfect beauty or quickness in writing, if nature has not stimulated them to acquire these accomplishments in the given number of years, they should let alone. And as to the learning of compositions committed to writing which are not set to the lyre, whether metrical or without rhythmical divisions, compositions in prose, as they are termed, having no rhythm or harmony—seeing how dangerous are the writings handed down to us by many writers of this class—what will you do with them, O most excellent guardians of the law ? or how can the lawgiver rightly direct you about them ? I believe that he will be in great difficulty.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Three years
(10-13) to
be spent in
learning to
read and
write :
another
three years
in learning
music.

Dangerous
tendency of
many prose
writings.

Cle. What troubles you, Stranger ? and why are you so perplexed in your mind ?

Ath. You naturally ask, Cleinias, and to you and Megillus, who are my partners in the work of legislation, I must state the more difficult as well as the easier parts of the task.

Cle. To what do you refer in this instance ?

Ath. I will tell you. There is a difficulty in opposing many myriads of mouths.

Cle. Well, and have we not already opposed the popular voice in many important enactments ?

Ath. That is quite true ; and you mean to imply that the road which we are taking may be disagreeable to some but is agreeable to as many others, or if not to as many, at any rate to persons not inferior to the others, and in company with them you bid me, at whatever risk, to proceed along the path of

¹ Cp. *infra*, viii. 829 C.

legislation which has opened out of our present discourse, and to be of good cheer, and not to faint.

Laws VII.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Certainly.

Practice of
learning
poets by
heart.

Ath. And I do not faint ; I say, indeed, that we have a great many poets writing in hexameter, trimeter, and all sorts of measures—some who are serious, others who aim only at raising a laugh—and all mankind declare that the youth who are rightly educated should be brought up in them and saturated with them ; some insist that they should be constantly hearing them read aloud, and always learning them, so as to get by heart entire poets ; while others select choice passages and long speeches, and make compendiums of them, saying that these ought to be committed to memory, if a man is to be made good and wise by experience and learning of many things. And you want me now to tell them plainly in what they are right and in what they are wrong.

Cle. Yes, I do.

Ath. But how can I in one word rightly comprehend all of them ? I am of opinion, and, if I am not mistaken, there is a general agreement, that every one of these poets has said many things well and many things the reverse of well ; and if this be true, then I do affirm that much learning is dangerous to youth.

We should
discrimi-
nate ; a
selection
should be
made.

Cle. How would you advise the guardian of the law to act ?

Ath. In what respect ?

Cle. I mean to what pattern should he look as his guide in permitting the young to learn some things and forbidding them to learn others. Do not shrink from answering.

Ath. My good Cleinias, I rather think that I am fortunate.

Cle. How so ?

Ath. I think that I am not wholly in want of a pattern, for when I consider the words which we have spoken from early dawn until now, and which, as I believe, have been inspired by Heaven, they appear to me to be quite like a poem. When I reflected upon all these words of ours, I naturally felt pleasure, for of all the discourses which I have ever learnt or heard, either in poetry or prose, this seemed to me to be the justest, and most suitable for young men to hear ; I cannot imagine any better pattern than this which the guardian of the law

*Laws VII.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

The Director of Education shall authorize the teachers to instruct their pupils in our laws and in works of a similar character.

who is also the director of education can have. He cannot do better than advise the teachers to teach the young these words and any which are of a like nature, if he should happen to find them, either in poetry or prose, or if he come across unwritten discourses akin to ours, he should certainly preserve them, and commit them to writing. And, first of all, he shall constrain the teachers themselves to learn and approve them, and any of them who will not, shall not be employed by him, but those whom he finds agreeing in his judgment, he shall make use of and shall commit to them the instruction and education of youth. And here and on this wise let my fanciful tale about letters and teachers of letters come to an end.

Cle. I do not think, Stranger, that we have wandered out of the proposed limits of the argument; but whether we are right or not in our whole conception, I cannot be very certain.

Ath. The truth, Cleinias, may be expected to become clearer when, as we have often said, we arrive at the end of the whole discussion about laws.

Cle. Yes.

The teaching of the lyre.

Ath. And now that we have done with the teacher of letters, the teacher of the lyre has to receive orders from us.

Cle. Certainly.

Ath. I think that we have only to recollect our previous discussions, and we shall be able to give suitable regulations touching all this part of instruction and education to the teachers of the lyre.

Cle. To what do you refer?

Ath. We were saying, if I remember rightly, that the sixty years old choristers of Dionysus were to be specially quick in their perceptions of rhythm and musical composition, that they might be able to distinguish good and bad imitation, that is to say, the imitation of the good or bad soul when under the influence of passion, rejecting the one and displaying the other in hymns and songs, charming the souls of youth, and inviting them to follow and attain virtue by the way of imitation¹.

Cle. Very true.

¹ Cp. *supra*, ii. 664 foll.

Ath. And with this view the teacher and the learner ought to use the sounds of the lyre, because its notes are pure, the player who teaches and his pupil rendering note for note in unison; but complexity, and variation of notes, when the strings give one sound and the poet or composer of the melody gives another,—also when they make concords and harmonies in which lesser and greater intervals, slow and quick, or high and low notes, are combined,—or, again, when they make complex variations of rhythms, which they adapt to the notes of the lyre¹,—all that sort of thing is not suited to those who have to acquire a speedy and useful knowledge of music in three years; for opposite principles are confusing, and create a difficulty in learning, and our young men should learn quickly, and their mere necessary acquirements are not few or trifling, as will be shown in due course. Let the director of education attend to the principles concerning music which we are laying down. As to the songs and words themselves which the masters of choruses are to teach and the character of them, they have been already 813 described by us, and are the same which, when consecrated and adapted to the different festivals, we said were to benefit cities by affording them an innocent amusement².

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Variety and complexity of notes and rhythms to be avoided.

Cle. That, again, is true.

Ath. Then let him who has been elected a director of music³ receive these rules from us as containing the very truth; and may he prosper in his office! Let us now proceed to lay down other rules in addition to the preceding about dancing and gymnastic exercise in general. Having said what remained to be said about the teaching of music, let us speak in like manner about gymnastic. For boys and girls ought to learn to dance and practise gymnastic exercises—ought they not?

The teaching of gymnastic.

Cle. Yes.

Ath. Then the boys ought to have dancing masters, and the girls dancing mistresses to exercise them.

Cle. Very good.

Ath. Then once more let us summon him who has the chief concern in the business, the superintendent of youth

¹ Cp. Rep. iii. 397.

³ Cp. *supra*, vi. 764 C.

² Cp. *supra*, 799.

Laus VII. [i. e. the director of education]; he will have plenty to do, if he is to have the charge of music and gymnastic.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. But how will an old man be able to attend to such great charges?

Ath. O my friend, there will be no difficulty, for the law has already given and will give him permission to select as his assistants in this charge any citizens, male or female, whom he desires; and he will know whom he ought to choose, and will be anxious not to make a mistake, from a due sense of responsibility, and from a consciousness of the importance of his office, and also because he will consider that if young men have been and are well brought up, then all things go swimmingly, but if not, it is not meet to say, nor do we say, what will follow, lest the regards of omens should take alarm about our infant state. Many things have been said by us about dancing and about gymnastic movements in general; for we include under gymnastics all military exercises, such as archery, and all hurling of weapons, and the use of the light shield, and all fighting with heavy arms, and military evolutions, and movements of armies, and encampings, and all that relates to horsemanship. Of all these things there ought to be public teachers, receiving pay from the state, and their pupils should be the men and boys in the state, and also the girls and women, who are to know all these things. While they are yet girls they should have practised dancing in arms and the whole art of fighting—when grown-up women, they should apply themselves to evolutions and tactics, and the mode of grounding and taking up arms; if for no other reason, yet in case the whole military force should have to leave the city and carry on operations of war outside, that those who will have to guard the young and the rest of the city may be equal to the task; and, on the other hand, when enemies, whether barbarian or Hellenic, come from without with mighty force and make a violent assault upon them, and thus compel them to fight for the possession of the city, which is far from being an impossibility, great would be the disgrace to the state, if the women had been so miserably trained that they could not fight for their young, as birds will, against any creature however strong, and die or undergo any danger, but must

Gymnas-
tics (under
which,
besides
dancing,
all military
exercises
are in-
cluded)
are to be
learned by
women as
well as by
men.

Women,
like birds,
should be
willing to
fight for
their young.

instantly rush to the temples and crowd at the altars and shrines, and bring upon human nature the reproach, that of all animals man is the most cowardly !

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Such a want of education, Stranger, is certainly an unseemly thing to happen in a state, as well as a great misfortune.

Ath. Suppose that we carry our law to the extent of saying that women ought not to neglect military matters, but that all citizens, male and female alike, shall attend to them ?

Cle. I quite agree.

Ath. Of wrestling we have spoken in part, but of what I should call the most important part we have not spoken, and cannot easily speak without showing at the same time by gesture as well as in word what we mean ; when word and action combine, and not till then, we shall explain clearly what has been said, pointing out that of all movements wrestling is most akin to the military art, and is to be pursued for the sake of this, and not this for the sake of wrestling.

Wrestling
most akin
to the mili-
tary art.

Cle. Excellent.

Ath. Enough of wrestling ; we will now proceed to speak of other movements of the body. Such motion may be in general called dancing, and is of two kinds : one of nobler figures, imitating the honourable, the other of the more ignoble figures, imitating the mean ; and of both these there are two further subdivisions. Of the serious, one kind is of those engaged in war and vehement action, and is the exercise of a noble person and a manly heart ; the other exhibits a temperate soul in the enjoyment of prosperity and modest pleasures, and may be truly called and

Two forms
of the
dance, a
noble and
an ignoble.
Of the
former
there are
again two
kinds :—

815 is the dance of peace. The warrior dance is different from the peaceful one, and may be rightly termed Pyrrhic ; this imitates the modes of avoiding blows and missiles by dropping or giving way, or springing aside, or rising up or falling down ; also the opposite postures which are those of action, as, for example, the imitation of archery and the hurling of javelins, and of all sorts of blows. And when the imitation is of brave bodies and souls, and the action is direct and muscular, giving for the most part a straight movement to the

(1) the Pyrrhic dance, imitating the postures of attack and defence ;

Laws VII.

ATHENIAN.

(a) the
dance of
peace,
Emmeleia,
easy and
graceful.

The Bac-
chic dance
condemned.

The peace-
ful dance
may express
increase of
good or
escape from
evil :

and has
more or
less of
motion, as
the plea-
sure is
greater
or less.

limbs of the body—that, I say, is the true sort ; but the opposite is not right. In the dance of peace what we have to consider is whether a man bears himself naturally and gracefully, and after the manner of men who duly conform to the law. But before proceeding I must distinguish the dancing about which there is any doubt, from that about which there is no doubt. Which is the doubtful kind, and how are the two to be distinguished ? There are dances of the Bacchic sort, both those in which, as they say, they imitate drunken men, and which are named after the Nymphs, and Pan, and Silenuses, and Satyrs ; and also those in which purifications are made or mysteries celebrated,—all this sort of dancing cannot be rightly defined as having either a peaceful or a warlike character, or indeed as having any meaning whatever, and may, I think, be most truly described as distinct from the warlike dance, and distinct from the peaceful, and not suited for a city at all. There let it lie ; and so leaving it to lie, we will proceed to the dances of war and peace, for with these we are undoubtedly concerned. Now the unwarlike muse, which honours in dance the Gods and the sons of the Gods, is entirely associated with the consciousness of prosperity ; this class may be subdivided into two lesser classes, of which one is expressive of an escape from some labour or danger into good, and has greater pleasures, the other expressive of preservation and increase of former good, in which the pleasure is less exciting ;—in all these cases, every man when the pleasure is greater, moves his body more, and less when the pleasure is less ; and, again, if he be more orderly and has learned courage from discipline he moves less, but if he be a coward, and has no training or self- 816 control, he makes greater and more violent movements, and in general when he is speaking or singing he is not altogether able to keep his body still ; and so out of the imitation of words in gestures the whole art of dancing has arisen. And in these various kinds of imitation one man moves in an orderly, another in a disorderly manner ; and as the ancients may be observed to have given many names which are according to nature and deserving of praise, so there is an excellent one which they have given to the dances of men who in their times of prosperity are moderate in their pleasures—the giver

of names, whoever he was, assigned to them a very true, and poetical, and rational name, when he called them Emmeleiai, or dances of order, thus establishing two kinds of dances of the nobler sort, the dance of war which he called the Pyrrhic, and the dance of peace which he called Emmeleia, or the dance of order; giving to each their appropriate and becoming name¹. These things the legislator should indicate in general outline, and the guardian of the law should enquire into them and search them out, combining dancing with music, and assigning to the several sacrificial feasts that which is suitable to them; and when he has consecrated all of them in due order, he shall for the future change nothing, whether of dance or song. Thenceforward the city and the citizens shall continue to have the same pleasures, themselves being as far as possible alike, and shall live well and happily.

Laws VII.
ATHENIAN.

I have described the dances which are appropriate to noble bodies and generous souls. But it is necessary also to consider and know uncomely persons and thoughts, and those which are intended to produce laughter in comedy, and have a comic character in respect of style, song, and dance, and of the imitations which these afford. For serious things cannot be understood without laughable things, nor opposites at all without opposites, if a man is really to have intelligence of either; but he cannot carry out both in action, if he is to have any degree of virtue. And for this very reason he should learn them both, in order that he may not in ignorance do or say anything which is ridiculous and out of place—he should command slaves and hired strangers to imitate such things, but he should never take any serious interest in them himself, nor should any freeman or freewoman be discovered taking pains to learn them; and there should always be some element of novelty in the imitation. Let these then be laid down, both in law and in our discourse, as the regulations of laughable amusements which are generally called comedy. And, if any of the serious poets, as they are termed, who write tragedy, come to us and say—‘O strangers, may we go to your city and country or may we not, and shall we bring with us our poetry—what is your will about these

Laughable things to be understood by our citizens as well as serious, but not to be imitated by them

Comedies to be performed only by slaves and hirelings.

817

¹ Cp. *Crat.* 388 E foll.

*Laws VII.*ATHENIAN,
CLEINIUS.The serious
poet too is
required to
conform to
our models.

matters?'—how shall we answer the divine men? I think that our answer should be as follows¹:—Best of strangers, we will say to them, we also according to our ability are tragic poets, and our tragedy is the best and noblest; for our whole state is an imitation of the best and noblest life, which we affirm to be indeed the very truth of tragedy. You are poets and we are poets, both makers of the same strains, rivals and antagonists in the noblest of dramas, which true law can alone perfect, as our hope is. Do not then suppose that we shall all in a moment allow you to erect your stage in the agora, or introduce the fair voices of your actors, speaking above our own, and permit you to harangue our women and children, and the common people, about our institutions, in language other than our own, and very often the opposite of our own. For a state would be mad which gave you this licence, until the magistrates had determined whether your poetry might be recited, and was fit for publication or not. Wherefore, O ye sons and scions of the softer Muses, first of all show your songs to the magistrates, and let them compare them with our own, and if they are the same or better we will give you a chorus; but if not, then, my friends, we cannot. Let these, then, be the customs ordained by law about all dances and the teaching of them, and let matters relating to slaves be separated from those relating to masters, if you do not object.

Cle. We can have no hesitation in assenting when you put the matter thus.

Three sub-
jects of
education
remain :

- (1) Arith-
metic ;
- (2) Geo-
metry ;
- (3) Astro-
nomy.

Of all three
there is a
scientific
knowledge
for the
few ; a
popular

Ath. There still remain three studies suitable for freemen. Arithmetic is one of them; the measurement of length, surface, and depth is the second; and the third has to do with the revolutions of the stars in relation to one another. Not every one has need to toil through all these things in a strictly scientific manner, but only a few, and who they are to be we will hereafter indicate at the end, which will be the proper place²; not to know what is necessary for mankind in general, and what is the truth, is disgraceful to every one: and yet to enter into these matters minutely is neither easy, nor at all possible for every one; but there is something in them which is necessary and cannot be set aside, and probably he

¹ Cp. Rep. iii. 398 A; x. 607 A.² Cp. *infra*, xii. 967.

who made the proverb about God originally had this in view when he said, that 'not even God himself can fight against necessity;'—he meant, if I am not mistaken, divine necessity; for as to the human necessities of which the many speak, when they talk in this manner, nothing can be more ridiculous than such an application of the words.

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

knowledge
for the
many.

Cle. And what necessities of knowledge are there, Stranger, which are divine and not human?

Ath. I conceive them to be those of which he who has no use nor any knowledge at all cannot be a God, or demi-god, or hero to mankind, or able to take any serious thought or charge of them. And very unlike a divine man would he be, who is unable to count one, two, three, or to distinguish odd and even numbers¹, or is unable to count at all, or reckon night and day, and who is totally unacquainted with the revolution of the sun and moon, and the other stars. There would be great folly in supposing that all these are not necessary parts of knowledge to him who intends to know anything about the highest kinds of knowledge²; but which these are, and how many there are of them, and when they are to be learned, and what is to be learned together and what apart, and the whole correlation of them, must be rightly apprehended first; and these leading the way we may proceed to the other parts of knowledge. For so necessity grounded in nature constrains us, against which we say that no God contends, or ever will contend.

(1) In arithmetic there is a divine necessity;

and it is a necessary preliminary to the higher kinds of knowledge.

Cle. I think, Stranger, that what you have now said is very true and agreeable to nature.

Ath. Yes, Cleinias, that is so. But it is difficult for the legislator to begin with these studies; at a more convenient time we will make regulations for them.

Cle. You seem, Stranger, to be afraid of our habitual ignorance of the subject: there is no reason why that should
819 prevent you from speaking out.

Ath. I certainly am afraid of the difficulties to which you allude, but I am still more afraid of those who apply themselves to this sort of knowledge, and apply themselves badly. For entire ignorance is not so terrible or extreme an evil, and is far from being the greatest of all; too much cleverness

Cleverness ill-directed often more fatal than ignorance.

¹ Cp. Rep. vii. 522.

² Cp. *ibid.* 523, 524, 525, &c.

Laws VII. and too much learning, accompanied with an ill bringing up, are far more fatal¹.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. True.

Arith-
metical
games prac-
tised by the
Egyptians
and their
uses.

Ath. All freemen, I conceive, should learn as much of these branches of knowledge as every child in Egypt is taught when he learns the alphabet. In that country arithmetical games have been invented for the use of mere children, which they learn as a pleasure and amusement. They have to distribute apples and garlands, using the same number sometimes for a larger and sometimes for a lesser number of persons; and they arrange pugilists and wrestlers as they pair together by lot or remain over, and show how their turns come in natural order. Another mode of amusing them is to distribute vessels, sometimes of gold, brass, silver, and the like, intermixed with one another, sometimes of one metal only; as I was saying they adapt to their amusement the numbers in common use, and in this way make more intelligible to their pupils the arrangements and movements of armies and expeditions, and in the management of a household they make people more useful to themselves, and more wide awake; and again in measurements of things which have length, and breadth, and depth, they free us from that natural ignorance of all these things which is so ludicrous and disgraceful².

(a) Geo-
metry.

Cle. What kind of ignorance do you mean?

Ath. O my dear Cleinias, I, like yourself, have late in life heard with amazement of our ignorance in these matters; to me we appear to be more like pigs than men, and I am quite ashamed, not only of myself, but of all Hellenes.

Cle. About what? Say, Stranger, what you mean.

Illustra-
tions of the
ignorance
of the Hel-
lenes:

(a) Their
mistaken
notion that
various di-
mensions
are com-
mensurable.

Ath. I will; or rather I will show you my meaning by a question, and do you please to answer me: You know, I suppose, what length is?

Cle. Certainly.

Ath. And what breadth is?

Cle. To be sure.

Ath. And you know that these are two distinct things, and that there is a third thing called depth?

Cle. Of course.

¹ Cp. Rep. vii. 519.

² Cp. *ibid.* 528.

Ath. And do not all these seem to you to be commensurable with themselves? *Laws VII.*

Cle. Yes.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. That is to say, length is naturally commensurable with length, and breadth with breadth, and depth in like manner with depth?

Cle. Undoubtedly.

Ath. But if some things are commensurable and others wholly incommensurable, and you think that all things are commensurable, what is your position in regard to them?

Cle. Clearly, far from good.

Ath. Concerning length and breadth when compared with depth, or breadth and length when compared with one another, are not all the Hellenes agreed that these are commensurable with one another in some way?

Cle. Quite true.

Ath. But if they are absolutely incommensurable, and yet all of us regard them as commensurable, have we not reason to be ashamed of our compatriots; and might we not say to them:—O ye best of Hellenes, is not this one of the things of which we were saying that not to know them is disgraceful, and of which to have a bare knowledge only is no great distinction?

Cle. Certainly.

Ath. And there are other things akin to these, in which there spring up other errors of the same family.

Cle. What are they?

Ath. The natures of commensurable and incommensurable quantities in their relation to one another. A man who is good for anything ought to be able, when he thinks, to distinguish them; and different persons should compete with one another in asking questions, which will be a far better and more graceful way of passing their time than the old man's game of draughts.

(b) Their inability to distinguish between the commensurable and the incommensurable.

Cle. I dare say; and these pastimes are not so very unlike a game of draughts.

Ath. And these, as I maintain, Cleinias, are the studies which our youth ought to learn, for they are innocent and not difficult; the learning of them will be an amusement,

Laws VII. and they will benefit the state. If any one is of another mind, let him say what he has to say.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Certainly.

Ath. Then if these studies are such as we maintain, we will include them ; if not, they shall be excluded.

Cle. Assuredly : but may we not now, Stranger, prescribe these studies as necessary, and so fill up the lacunae of our laws ?

Ath. They shall be regarded as pledges which may be hereafter redeemed and removed from our state, if they do not please either us who give them, or you who accept them.

Cle. A fair condition.

(3) Astro-
nomy.

Ath. Next let us see whether we are or are not willing that the study of astronomy shall be proposed for our youth¹.

Cle. Proceed.

Ath. Here occurs a strange phenomenon, which certainly cannot in any point of view be tolerated.

Cle. To what are you referring ?

821

Enquiries
respecting
the nature
of God and
the uni-
verse, the
reverse of
impious.

Ath. Men say that we ought not to enquire into the supreme God and the nature of the universe, nor busy ourselves in searching out the causes of things, and that such enquiries are impious ; whereas the very opposite is the truth.

Cle. What do you mean ?

Ath. Perhaps what I am saying may seem paradoxical, and at variance with the usual language of age. But when any one has any good and true notion which is for the advantage of the state and in every way acceptable to God, he cannot abstain from expressing it.

Cle. Your words are reasonable enough ; but shall we find any good or true notion about the stars ?

At present
the sun,
moon, and
other stars
are blas-
phemously
said to be
wanderers.

Ath. My good friends, at this hour all of us Hellenes tell lies, if I may use such an expression, about those great Gods, the Sun and the Moon.

Cle. Lies of what nature ?

Ath. We say that they and divers other stars do not keep the same path, and we call them planets or wanderers.

¹ Cp. Rep. vii. 527 foll.

Cle. Very true, Stranger; and in the course of my life I have often myself seen the morning star and the evening star and divers others not moving in their accustomed course, but wandering out of their path in all manner of ways, and I have seen the sun and moon doing what we all know that they do.

Laws VII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Just so, Megillus and Cleinias; and I maintain that our citizens and our youth ought to learn about the nature of the Gods in heaven, so far as to be able to offer sacrifices and pray to them in pious language, and not to blaspheme about them.

Cle. There you are right, if such a knowledge be only attainable; and if we are wrong in our mode of speaking now, and can be better instructed and learn to use better language, then I quite agree with you that such a degree of knowledge as will enable us to speak rightly should be acquired by us. And now do you try to explain to us your whole meaning, and we, on our part, will endeavour to understand you.

Ath. There is some difficulty in understanding my meaning, but not a very great one, nor will any great length of time be required. And of this I am myself a proof; for I did not know these things long ago, nor in the days of my youth, and yet I can explain them to you in a brief space of time; whereas if they had been difficult I could certainly never have explained them all, old as I am, to old men like yourselves.

Cle. True; but what is this study which you describe as 822 wonderful and fitting for youth to learn, but of which we are ignorant? Try and explain the nature of it to us as clearly as you can.

Ath. I will. For, O my good friends, that other doctrine about the wandering of the sun and the moon and the other stars is not the truth, but the very reverse of the truth. Each of them moves in the same path—not in many paths, but in one only, which is circular, and the varieties are only apparent. Nor are we right in supposing that the swiftest of them is the slowest, nor conversely, that the slowest is the quickest. And if what I say is true, only just imagine that we had a similar notion about horses running at Olympia, or

All the stars move in a circle; their wanderings are only apparent.

Laws VII. about men who ran in the long course, and that we addressed the swiftest as the slowest and the slowest as the swiftest, and sang the praises of the vanquished as though he were the victor,—in that case our praises would not be true, nor very agreeable to the runners, though they be but men ; and now, to commit the same error about the Gods which would have been ludicrous and erroneous in the case of men,—is not that ludicrous and erroneous ?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Worse than ludicrous, I should say.

Ath. At all events, the Gods cannot like us to be spreading a false report of them.

Cle. Most true, if such is the fact.

Ath. And if we can show that such is really the fact, then all these matters ought to be learned so far as is necessary for the avoidance of impiety ; but if we cannot, they may be let alone, and let this be our decision.

Cle. Very good.

Hunting.

Ath. Enough of laws relating to education and learning. But hunting and similar pursuits in like manner claim our attention. For the legislator appears to have a duty imposed upon him which goes beyond mere legislation. There is something over and above law which lies in a region between admonition and law, and has several times occurred to us in the course of discussion ; for example, in the education of very young children there were things, as we maintain, which are not to be defined, and to regard them as matters of positive law is a great absurdity. Now, our laws and the whole constitution of our state having been thus delineated, the praise of the virtuous citizen is not complete when he is described as the person who serves the laws best and obeys them most, but the higher form of praise is that which describes him as the good citizen who passes through life undefiled and is obedient to the words of the legislator, both when he is giving laws and when he assigns praise and blame. This is the truest word that can be spoken in praise of a citizen ; and the true legislator ought not only to write his laws, but also to interweave with them all such things as seem to him honourable and dishonourable. And the perfect citizen ought to seek to strengthen these no less than the principles of law which are sanctioned by punishments.

The highest honour to be given to him who not only obeys the laws, but earns the praise of the legislator.

823

I will adduce an example which will clear up my meaning, and will be a sort of witness to my words. Hunting is of wide extent, and has a name under which many things are included, for there is a hunting of creatures in the water, and of creatures in the air, and there is a great deal of hunting of land animals of all kinds, and not of wild beasts only. The hunting after man is also worthy of consideration; there is the hunting after him in war, and there is often a hunting after him in the way of friendship, which is praised and also blamed; and there is thieving, and the hunting which is practised by robbers, and that of armies against armies. Now the legislator, in laying down laws about hunting, can neither abstain from noting these things, nor can he make threatening ordinances which will assign rules and penalties about all of them. What is he to do? He will have to praise and blame hunting with a view to the exercise and pursuits of youth. And, on the other hand, the young man must listen obediently; neither pleasure nor pain should hinder him, and he should regard as his standard of action the praises and injunctions of the legislator rather than the punishments which he imposes by law. This being premised, there will follow next in order moderate praise and censure of hunting; the praise being assigned to that kind which will make the souls of young men better, and the censure to that which has the opposite effect. And now let us address young men in the form of a prayer for their welfare: O friends, we will say to them, may no desire or love of hunting in the sea, or of angling or of catching the creatures in the waters, ever take possession of you, either when you are awake or when you are asleep, by hook or with weels, which latter is a very lazy contrivance; and let not any desire of catching men and of piracy by sea enter into your souls and make you cruel and lawless hunters. And as to the desire of thieving in town or country, may it never enter into your most passing thoughts; nor let the insidious fancy of catching birds, which is hardly worthy of freemen, come into the head of any youth. There remains therefore for our athletes only the hunting and catching of land animals, of which the one sort is called hunting by night, in which the hunters sleep in turn and are lazy; this

Laws VII.
ATHENIAN.

Forms of
hunting
which are
approved,
disap-
proved, and
forbidden.

Laws VII. is not to be commended any more than that which has intervals of rest, in which the wild strength of beasts is subdued by nets and snares, and not by the victory of a laborious spirit. Thus, only the best kind of hunting is allowed at all—that of quadrupeds, which is carried on with horses and dogs and men's own persons, and they get the victory over the animals by running them down and striking them and hurling at them, those who have a care of godlike manhood taking them with their own hands. The praise and blame which is assigned to all these things has now been declared; and let the law be as follows:—Let no one hinder these who verily are sacred hunters from following the chase wherever and whithersoever they will; but the hunter by night, who trusts to his nets and gins, shall not be allowed to hunt anywhere. The fowler in the mountains and waste places shall be permitted, but on cultivated ground and on consecrated wilds he shall not be permitted; and any one who meets him may stop him. As to the hunter in waters, he may hunt anywhere except in harbours or sacred streams or marshes or pools, provided only that he do not pollute the water with poisonous juices. And now we may say that all our enactments about education are complete.

Cle. Very good.

BOOK VIII.

828 *Athenian Stranger.* NEXT, with the help of the Delphian oracle, we have to institute festivals and make laws about them, and to determine what sacrifices will be for the good of the city, and to what Gods they shall be offered; but when they shall be offered, and how often, may be partly regulated by us. *Laws VIII.*

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Festivals
and sacri-
fices.

Cleinias. The number—yes.

Ath. Then we will first determine the number; and let the whole number be 365—one for every day,—so that one magistrate at least will sacrifice daily to some God or demigod on behalf of the city, and the citizens, and their possessions. And the interpreters, and priests, and priestesses, and prophets shall meet, and, in company with the guardians of the law, ordain those things which the legislator of necessity omits; and I may remark that they are the very persons who ought to take note of what is omitted¹. The law will say that there are twelve feasts dedicated to the twelve Gods, after whom the several tribes are named; and that to each of them they shall sacrifice every month, and appoint choruses, and musical and gymnastic contests, assigning them so as to suit the Gods and seasons of the year. And they shall have festivals for women, distinguishing those which ought to be separated from the men's festivals, and those which ought not. Further, they shall not confuse the infernal deities and their rites with the Gods who are termed heavenly and their rites, but shall separate them, giving to Pluto his own in the twelfth month, which is sacred to him, according to the law. To such a deity warlike

There shall
be daily
sacrifices :

also a
monthly
feast to
each of
the twelve
Gods of
the tribes ;
and festi-
vals set
apart for
women.

The rites
of the Gods
above and
of the Gods
below
should be
kept dis-
tinct.

¹ Cp. *supra*, vi. 770, and Rep. v. 458 C.

Laus VIII. men should entertain no aversion, but they should honour him as being always the best friend of man¹. For the connexion of soul and body is no way better than the dissolution of them, as I am ready to maintain quite seriously. Moreover, those who would regulate these matters rightly should consider, that our city among existing cities has no fellow, either in respect of leisure or command of the necessities of life, and that like an individual she ought to live happily. And those who would live happily should 829 in the first place do no wrong to one another, and ought not themselves to be wronged by others; to attain the first is not difficult, but there is great difficulty in acquiring the power of not being wronged. No man can be perfectly secure against wrong, unless he has become perfectly good; and cities are like individuals in this, for a city if good has a life of peace, but if evil, a life of war within and without. Wherefore the citizens ought to practise war—not in time of war, but rather while they are at peace. And every city which has any sense, should take the field at least for one day in every month, and for more if the magistrates think fit, having no regard to winter cold or summer heat; and they should go out *en masse*, including their wives and their children, when the magistrates determine to lead forth the whole people, or in separate portions when summoned by them; and they should always provide that there should be games and sacrificial feasts, and they should have tournaments, imitating in as lively a manner as they can real battles. And they should distribute prizes of victory and valour to the competitors, passing censures and encomiums on one another according to the characters which they bear in the contests and in their whole life, honouring him who seems to be the best, and blaming him who is the opposite. And let poets celebrate the victors,—not however every poet, but only one who in the first place is not less than fifty years of age; nor should he be one who, although he may have musical and poetical gifts, has never in his life done any noble or illustrious action; but those who are themselves good and also honourable in the state, creators of noble actions—let their poems be sung, even though they be not very musical. And

ATHENIAN.

The God of
Death the
best friend
of man.

Neither
individual
nor city can
live happily
if not perfectly
good.

With a
view to
war there
should be
military
festivals.

The victors
in these
are to be
celebrated
by poets
who have
themselves
done noble
actions.

¹ Cp. *Crat.* 403; *Rep.* iii. 386.

let the judgment of them rest with the instructor of youth¹ and the other guardians of the laws, who shall give them this privilege, and they alone shall be free to sing ; but the rest of the world shall not have this liberty. Nor shall any one dare to sing a song which has not been approved by the judgment of the guardians of the laws, not even if his strain be sweeter than the songs of Thamyras and Orpheus ; but only such poems as have been judged sacred and dedicated to the Gods, and such as are the works of good men, in which praise or blame has been awarded and which have been deemed to fulfil their design fairly.

Laws VIII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

All songs
to be ap-
proved
by the
guardians
of the law.

The regulations about war, and about liberty of speech in poetry, ought to apply equally to men and women. The legislator may be supposed to argue the question in his own mind : —Who are my citizens for whom I have set in order the
830 city? Are they not competitors in the greatest of all contests², and have they not innumerable rivals? To be sure, will be the natural reply. Well, but if we were training boxers, or pancratiasts, or any other sort of athletes, would they never meet until the hour of contest arrived ; and should we do nothing to prepare ourselves previously by daily practice? Surely, if we were boxers, we should have been learning to fight for many days before, and exercising ourselves in imitating all those blows and wards which we were intending to use in the hour of conflict ; and in order that we might come as near to reality as possible, instead of cestuses we should put on boxing-gloves, that the blows and the wards might be practised by us to the utmost of our power. And if there were a lack of competitors, the ridicule of fools would not deter us from hanging up a lifeless image and practising at that. Or if we had no adversary at all, animate or inanimate, should we not venture in the dearth of antagonists to spar by ourselves? In what other manner could we ever study the art of self-defence?

Our citizens
are com-
petitors in
the greatest
of contests,
and must
enter it
well-pre-
pared.

Cle. The way which you mention, Stranger, would be the only way.

Ath. And shall the warriors of our city, who are destined when occasion calls to enter the greatest of all contests, and to fight for their lives, and their children, and their property,

¹ i. e. the director of education.

² Cp. Rep. iii. 403 E.

*Laws VIII.*ATHENIAN,
CLEINIAS.Gymnastics
and military
drill to be
practised
continually.

and the whole city, be worse prepared than boxers? And will the legislator, because he is afraid that their practising with one another may appear to some ridiculous, abstain from commanding them to go out and fight; will he not ordain that soldiers shall perform lesser exercises without arms every day, making dancing and all gymnastic tend to this end; and also will he not require that they shall practise some gymnastic exercises, greater as well as lesser, as often as every month; and that they shall have contests one with another in every part of the country, seizing upon posts and lying in ambush, and imitating in every respect the reality of war; fighting with boxing-gloves and hurling javelins, and using weapons somewhat dangerous, and as nearly as possible like the true ones, in order that the sport may not be altogether without fear, but may have terrors and to a certain degree show the man who has and who has not courage; and 831 that the honour and dishonour which are assigned to them respectively, may prepare the whole city for the true conflict of life? If any one dies in these mimic contests, the homicide is involuntary, and we will make the slayer, when he has been purified according to law, to be pure of blood, considering that if a few men should die, others as good as they will be born; but that if fear is dead, then the citizens will never find a test of superior and inferior natures, which is a far greater evil to the state than the loss of a few.

Cle. We are quite agreed, Stranger, that we should legislate about such things, and that the whole state should practise them.

Ath. And what is the reason that dances and contests of this sort hardly ever exist in states, at least not to any extent worth speaking of? Is this due to the ignorance of mankind and their legislators?

Cle. Perhaps.

Ath. Certainly not, sweet Cleinias; there are two causes, which are quite enough to account for the deficiency.

Cle. What are they?

Ath. One cause is the love of wealth, which wholly absorbs men, and never for a moment allows them to think of anything but their own private possessions; on this the soul of

One of the
reasons
(τ) why
martial
dances and
contests are
neglected
is the love
of money.

every citizen hangs suspended, and can attend to nothing but his daily gain; mankind are ready to learn any branch of knowledge, and to follow any pursuit which tends to this end, and they laugh at every other:—that is one reason why a city will not be in earnest about such contests or any other good and honourable pursuit. But from an insatiable love of gold and silver, every man will stoop to any art or contrivance, seemly or unseemly, in the hope of becoming rich; and will make no objection to performing any action, holy, or unholy and utterly base, if only like a beast he have the power of eating and drinking all kinds of things, and procuring for himself in every sort of way the gratification of his lusts.

Laws VIII.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. True.

Ath. Let this, then, be deemed one of the causes which prevent states from pursuing in an efficient manner the art of war, or any other noble aim, but makes the orderly and temperate part of mankind into merchants, and captains of ships, and servants, and converts the valiant sort into thieves and burglars, and robbers of temples, and violent, tyrannical persons; many of whom are not without ability, but they are unfortunate¹.

The orderly
become
traders,
the valiant
robbers.

The latter
have often
consider-
able natural
gifts.

Cle. What do you mean?

Ath. Must not they be truly unfortunate whose souls are compelled to pass through life always hungering?

Cle. Then that is one cause, Stranger; but you spoke of another.

Ath. Thank you for reminding me.

Cle. The insatiable lifelong love of wealth, as you were saying, is one cause which absorbs mankind, and prevents them from rightly practising the arts of war:—Granted; and now tell me, what is the other?

Ath. Do you imagine that I delay because I am in a perplexity?

Cle. No; but we think that you are too severe upon the money-loving temper, of which you seem in the present discussion to have a peculiar dislike.

Ath. That is a very fair rebuke, Cleinias; and I will now proceed to the second cause.

¹ Cp. Rep. vi. 491 E, 495 B.

Laws VIII. Cle. Proceed.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

(2) Bad
govern-
ments are
a second
cause.

Our state
is free from
both these
evils.

Military
gymnastics
to be alone
encour-
aged.

Contests of
swiftness.

Ath. I say that governments are a cause—democracy, oligarchy, tyranny, concerning which I have often spoken in the previous discourse¹; or rather governments they are not, for none of them exercises a voluntary rule over voluntary subjects; but they may be truly called states of discord, in which while the government is voluntary, the subjects always obey against their will, and have to be coerced; and the ruler fears the subject, and will not, if he can help, allow him to become either noble, or rich, or strong, or valiant, or warlike at all². These two are the chief causes of almost all evils, and of the evils of which I have been speaking they are notably the causes. But our state has escaped both of them; for her citizens have the greatest leisure, and they are not subject to one another, and will, I think, be made by these laws the reverse of lovers of money. Such a constitution may be reasonably supposed to be the only one existing which will accept the education which we have described, and the martial pastimes which have been perfected according to our idea.

Cle. True.

Ath. Then next we must remember, about all gymnastic contests, that only the warlike sort of them are to be practised and to have prizes of victory; and those which are not military are to be given up. The military sort had better be completely described and established by law; and first, let us speak of running and swiftness.

Cle. Very good.

Ath. Certainly the most military of all qualities is general activity of body, whether of foot or hand. For escaping or for capturing an enemy, quickness of foot is required; but hand-to-hand conflict and combat need vigour and strength. 833

Cle. Very true.

Ath. Neither of them can attain their greatest efficiency without arms.

Cle. How can they?

Ath. Then our herald, in accordance with the prevailing practice, will first summon the runner;—he will appear

¹ Cp. *supra*, iv. 712 E, 715 B.

² Cp. Arist. Pol. v. 11, §§ 5, 13.

armed, for to an unarmed competitor we will not give a prize. And he shall enter first who is to run the single course bearing arms ; next, he who is to run the double course ; third, he who is to run the horse-course ; and fourthly, he who is to run the long course ; the fifth whom we start, shall be the first sent forth in heavy armour, and shall run a course of sixty stadia to some temple of Ares—and we will send forth another, whom we will style the more heavily armed, to run over smoother ground. There remains the archer ; and he shall run in the full equipments of an archer a distance of 100 stadia over mountains, and across every sort of country, to a temple of Apollo and Artemis ; this shall be the order of the contest, and we will wait for them until they return, and will give a prize to the conqueror in each.

Cle. Very good.

Ath. Let us suppose that there are three kinds of contests, —one of boys, another of beardless youths, and a third of men. For the youths we will fix the length of the contest at two-thirds, and for the boys at half of the entire course, whether they contend as archers or as heavy-armed. Touching the women, let the girls who are not grown up compete naked in the stadium and the double course, and the horse-course and the long course, and let them run on the race-ground itself ; those who are thirteen years of age and upwards until their marriage shall continue to share in contests if they are not more than twenty, and shall be compelled to run up to eighteen ; and they shall descend into the arena in suitable dresses. Let these be the regulations about contests in running both for men and women.

Respecting contests of strength, instead of wrestling and similar contests of the heavier sort, we will institute conflicts in armour of one against one, and two against two, and so on up to ten against ten. As to what a man ought not to suffer or do, and to what extent, in order to gain the victory—as in wrestling, the masters of the art have laid down what is fair and what is not fair, so in fighting in armour—we ought to call in skilful persons, who shall judge for us and be our assessors in the work of legislation ; they shall say who deserves to be victor in combats of this sort, and what he is not to do or have done to him, and in like manner what rule

Laws VIII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The seven
courses of
running in
light or
heavy
armour.

Different
courses for
boys, for
youths, and
for men.

Women
and girls
to share in
the con-
tests.

Contests of
strength.
Men and
women to
contend in
armour.

Laws VIII. determines who is defeated; and let these ordinances apply 834

ATHENIAN.
The mili-
tary pan-
cratation.

to women until they are married as well as to men. The pancration shall have a counterpart in a combat of the light-armed; they shall contend with bows and with light shields and with javelins and in the throwing of stones by slings and by hand: and laws shall be made about it, and rewards and prizes given to him who best fulfils the ordinances of the law.

No prizes
for chariot-
races, but
only for
single
horses,

Next in order we shall have to legislate about the horse contests. Now we do not need many horses, for they cannot be of much use in a country like Crete¹, and hence we naturally do not take great pains about the rearing of them or about horse races. There is no one who keeps a chariot among us, and any rivalry in such matters would be altogether out of place; there would be no sense nor any shadow of sense in instituting contests which are not after the manner of our country. And therefore we give our prizes for single horses,—for colts who have not yet cast their teeth, and for those who are intermediate, and for the full-grown horses themselves; and thus our equestrian games will accord with the nature of the country. Let them have conflict and rivalry in these matters in accordance with the law, and let the colonels and generals of horse decide together about all courses and about the armed competitors in them. But we have nothing to say to the unarmed either in gymnastic exercises or in these contests. On the other hand, the Cretan bowman or javelin-man who fights in armour on horseback is useful, and therefore we may as well place a competition of this sort among our amusements. Women are not to be forced to compete by laws and ordinances; but if from previous training they have acquired the habit and are strong enough and like to take part, let them do so, girls as well as boys, and no blame to them.

and for
mounted
archers and
spearmen.

Thus the competition in gymnastic and the mode of learning it have been described; and we have spoken also of the toils of the contest, and of daily exercises under the superintendence of masters². Likewise, what relates to music has been, for the most part, completed. But as to rhapsodes and the like, and the contests of choruses which are to perform at feasts,

¹ Cp. *supra*, i. 625 D.

² Omitting *ἐν*, a conjecture of Winkelmann.

all this shall be arranged when the months and days and years have been appointed for Gods and demi-gods, whether every third year, or again every fifth year, or in whatever way
 835 or manner the Gods may put into men's minds the distribution and order of them. At the same time, we may expect that the musical contests will be celebrated in their turn by the command of the judges and the director of education and the guardians of the law meeting together for this purpose, and themselves becoming legislators of the times and nature and conditions of the choral contests and of dancing in general. What they ought severally to be in language and song, and in the admixture of harmony with rhythm and the dance, has been often declared by the original legislator; and his successors ought to follow him, making the games and sacrifices duly to correspond at fitting times, and appointing public festivals. It is not difficult to determine how these and the like matters may have a regular order; nor, again, will the alteration of them do any great good or harm to the state. There is, however, another matter of great importance and difficulty, concerning which God should legislate, if there were any possibility of obtaining from Him an ordinance about it. But seeing that divine aid is not to be had, there appears to be a need of some bold man who specially honours plainness of speech, and will say outright what he thinks best for the city and citizens,—ordaining what is good and convenient for the whole state amid the corruptions of human souls, opposing the mightiest lusts, and having no man his helper but himself standing alone and following reason only.

Laws VIII.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

The arrangements for recitations and choruses.

Cle. What is this, Stranger, that you are saying? For we do not as yet understand your meaning.

Ath. Very likely; I will endeavour to explain myself more clearly. When I came to the subject of education, I beheld young men and maidens holding friendly intercourse with one another. And there naturally arose in my mind a sort of apprehension—I could not help thinking how one is to deal with a city in which youths and maidens are well nurtured, and have nothing to do, and are not undergoing the excessive and servile toils which extinguish wantonness, and whose only cares during their whole life are sacrifices and

How can men and women living at ease be saved from their lusts?

Laws VIII. festivals and dances. How, in such a state as this, will they abstain from desires which thrust many a man and woman into perdition; and from which reason, assuming the functions of law, commands them to abstain? The ordinances already made may possibly get the better of most of these desires; the prohibition of excessive wealth is a very considerable gain in the direction of temperance, and the whole education of our youth imposes a law of moderation on them; moreover, the eye of the rulers is required always to watch over the young, and never to lose sight of them; and these provisions do, as far as human means can effect anything, exercise a regulating influence upon the desires in general. But how can we take precautions against the unnatural loves of either sex, from which innumerable evils have come upon individuals and cities? How shall we devise a remedy and way of escape out of so great a danger? Truly, Cleinias, here is a difficulty. In many ways Crete and Lacedaemon furnish a great help to those who make peculiar laws; but in the matter of love, as we are alone, I must confess that they are quite against us. For if any one following nature should lay down the law which existed before the days of Laius, and denounce these lusts as contrary to nature, adducing the animals as a proof that such unions were monstrous, he might prove his point, but he would be wholly at variance with the custom of your states. Further, they are repugnant to a principle which we say that a legislator should always observe; for we are always enquiring which of our enactments tends to virtue and which not¹. And suppose we grant that these loves are accounted by law to be honourable, or at least not disgraceful, in what degree will they contribute to virtue? Will such passions implant in the soul of him who is seduced the habit of courage, or in the soul of the seducer the principle of temperance? Who will ever believe this?—or rather, who will not blame the effeminacy of him who yields to pleasures and is unable to hold out against them? Will not all men censure as womanly him who imitates the woman? And who would ever think of establishing such a practice by law? Certainly no one who had in his mind the image of true law.

The evil of
unnatural
loves.

Bad ex-
ample set
by Crete
and Lace-
daemon.

¹ Cp. iii. 693 B; iv. 705 E; vi. 770; xii. 963 A.

837 How can we prove that what I am saying is true? He who would rightly consider these matters must see the nature of friendship and desire, and of these so-called loves, for they are of two kinds, and out of the two arises a third kind, having the same name; and this similarity of name causes all the difficulty and obscurity.

Laws VIII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. How is that?

Ath. Dear is the like in virtue to the like, and the equal to the equal; dear also, though unlike, is he who has abundance to him who is in want. And when either of these friendships becomes excessive, we term the excess love.

Cle. Very true.

Ath. The friendship which arises from contraries is horrible and coarse, and has often no tie of communion; but that which arises from likeness is gentle, and has a tie of communion which lasts through life. As to the mixed sort which is made up of them both, there is, first of all, a difficulty in determining what he who is possessed by this third love desires; moreover, he is drawn different ways, and is in doubt between the two principles; the one exhorting him to enjoy the beauty of youth, and the other forbidding him. For the one is a lover of the body, and hungers after beauty, like ripe fruit, and would fain satisfy himself without any regard to the character of the beloved; the other holds the desire of the body to be a secondary matter, and looking rather than loving and with his soul desiring the soul of the other in a becoming manner, regards the satisfaction of the bodily love as wantonness¹; he reverences and respects temperance and courage and magnanimity and wisdom, and wishes to live chastely with the chaste object of his affection. Now the sort of love which is made up of the other two is that which we have described as the third. Seeing then that there are these three sorts of love, ought the law to prohibit and forbid them all to exist among us? Is it not rather clear that we should wish to have in the state the love which is of virtue and which desires the beloved youth to be the best possible; and the other two, if possible, we should hinder? What do you say, friend Megillus?

There is
(1) a love
of the body:
(2) a love
of the soul:
(3) a mixed
sort which
is made up
of both.

We ap-
prove only
of the
second.

¹ Cp. *Phaedr.* 251.

Laws VIII. *Meg.* I think, Stranger, that you are perfectly right in what you have been now saying.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Ath. I knew well, my friend, that I should obtain your assent, which I accept, and therefore have no need to analyze your custom any further. Cleinias shall be prevailed upon to give me his assent at some other time. Enough of this; and now let us proceed to the laws.

Meg. Very good.

838

Ath. Upon reflection I see a way of imposing the law, which, in one respect, is easy, but, in another, is of the utmost difficulty.

Meg. What do you mean?

An encouraging
circum-
stance that
the purity
of the
family is
perfectly
preserved.

Ath. We are all aware that most men, in spite of their lawless natures, are very strictly and precisely restrained from intercourse with the fair, and this is not at all against their will, but entirely with their will.

Meg. When do you mean?

Ath. When any one has a brother or sister who is fair; and about a son or daughter the same unwritten law holds, and is a most perfect safeguard, so that no open or secret connexion ever takes place between them. Nor does the thought of such a thing ever enter at all into the minds of most of them.

Meg. Very true.

The reason
of this is
that in-
cestuous
connexions
have ever
been
deemed
infamous.

Ath. Does not a little word extinguish all pleasures of that sort?

Meg. What word?

Ath. The declaration that they are unholy, hated of God, and most infamous; and is not the reason of this that no one has ever said the opposite, but every one from his earliest childhood has heard men speaking in the same manner about them always and everywhere, whether in comedy or in the graver language of tragedy? When the poet introduces on the stage a Thyestes or an Oedipus, or a Macareus having secret intercourse with his sister, he represents him, when found out, ready to kill himself as the penalty of his sin.

Meg. You are very right in saying that tradition, if no breath of opposition ever assails it, has a marvellous power.

Ath. Am I not also right in saying that the legislator who wants to master any of the passions which master man

may easily know how to subdue them? He will consecrate the tradition of their evil character among all, slaves and freemen, women and children, throughout the city:—that will be the surest foundation of the law which he can make.

Laws VIII.

ATHENIAN,
MEGILLUS.

Meg. Yes ; but will he ever succeed in making all mankind use the same language about them ?

Ath. A good objection ; but was I not just now saying that I had a way to make men use natural love and abstain from
839 unnatural, not intentionally destroying the seeds of human increase, or sowing them in stony places, in which they will take no root ; and that I would command them to abstain too from any female field of increase in which that which is sown is not likely to grow ? Now if a law to this effect could only be made perpetual, and gain an authority such as already prevents intercourse of parents and children—such a law, extending to other sensual desires, and conquering them, would be the source of ten thousand blessings. For, in the first place, moderation is the appointment of nature, and deters men from all frenzy and madness of love, and from all adulteries and immoderate use of meats and drinks, and makes them good friends to their own wives. And innumerable other benefits would result if such a law could only be enforced. I can imagine some lusty youth who is standing by, and who, on hearing this enactment, declares in scurrilous terms that we are making foolish and impossible laws, and fills the world with his outcry. And therefore I said that I knew a way of enacting and perpetuating such a law, which was very easy in one respect, but in another most difficult. There is no difficulty in seeing that such a law is possible, and in what way ; for, as I was saying, the ordinance once consecrated would master the soul of every man, and terrify him into obedience. But matters have now come to such a pass that even then the desired result seems as if it could not be attained, just as the continuance of an entire state in the practice of common meals is also deemed impossible. And although this latter is partly disproven by the fact of their existence among you, still even in your cities the common meals of women would be regarded as unnatural and impossible. I was thinking of the rebelliousness of the

Other vile unions should be prevented in a similar manner.

Moderation in sexual delights the appointment of nature.

A law once enacted would master the evil, but such a law can no longer be passed.

Laws VIII. human heart when I said that the permanent establishment of these things is very difficult.

ATHENIAN,
MEGILLUS,
CLEINIAS.

Meg. Very true.

Ath. Shall I try and find some sort of persuasive argument which will prove to you that such enactments are possible, and not beyond human nature?

Cle. By all means.

Ath. Is a man more likely to abstain from the pleasures of love and to do what he is bidden about them, when his body is in a good condition, or when he is in an ill condition, and out of training?

Cle. He will be far more temperate when he is in training.

Iccus of
Tarentum
and other
athletes
have prac-
tised entire
continence
to gain a
prize at
Olympia.

Ath. And have we not heard of Iccus of Tarentum, who, with a view to the Olympic and other contests, in his zeal for his art, and also because he was of a manly and temperate disposition, never had any connexion with a woman or a youth during the whole time of his training? And the same is said of Crison and Astylus and Diopompus and many others; and yet, Cleinias, they were far worse educated in their minds than your and my citizens, and in their bodies far more lusty.

Cle. No doubt this fact has been often affirmed positively by the ancients of these athletes.

And shall
not our
citizens
endure that
they may
win the
prize of a
far nobler
victory?

Ath. And had they the courage to abstain from what is ordinarily deemed a pleasure for the sake of a victory in wrestling, running, and the like; and shall our young men be incapable of a similar endurance for the sake of a much nobler victory, which is the noblest of all, as from their youth upwards we will tell them, charming them, as we hope, into the belief of this by tales and sayings and songs?

Cle. Of what victory are you speaking?

Ath. Of the victory over pleasure, which if they win, they will live happily; or if they are conquered, the reverse of happily. And, further, may we not suppose that the fear of impiety will enable them to master that which other inferior people have mastered?

Cle. I dare say.

The first
law :—

Ath. And since we have reached this point in our legislation, and have fallen into a difficulty by reason of the vices of mankind, I affirm that our ordinance should simply run in

the following terms: Our citizens ought not to fall below the nature of birds and beasts in general, who are born in great multitudes, and yet remain until the age for procreation virgin and unmarried, but when they have reached the proper time of life are coupled, male and female, and lovingly pair together, and live the rest of their lives in holiness and innocence, abiding firmly in their original compact:—surely, we will say to them, you should be better than the animals. But if they are corrupted by the other Hellenes and the common practice of barbarians, and they see with their eyes and hear with their ears of the so-called free love everywhere prevailing among them, and they themselves are not able to get the better of the temptation, the guardians of the law, exercising the functions of lawgivers, shall devise a second law against them.

Laws VIII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Our citizens should not be less innocent than the animals.

841 *Cle.* And what law would you advise them to pass if this one failed?

Ath. Clearly, Cleinias, the one which would naturally follow.

The second law:—

Cle. What is that?

Ath. Our citizens should not allow pleasures to strengthen with indulgence, but should by toil divert the aliment and exuberance of them into other parts of the body; and this will happen if no immodesty be allowed in the practice of love. Then they will be ashamed of frequent intercourse, and they will find pleasure, if seldom enjoyed, to be a less imperious mistress. They should not be found out doing anything of the sort. Concealment shall be honourable, and sanctioned by custom and made law by unwritten prescription; on the other hand, to be detected shall be esteemed dishonourable, but not, to abstain wholly. In this way there will be a second legal standard of honourable and dishonourable, involving a second notion of right. Three principles will comprehend all those corrupt natures whom we call inferior to themselves, and who form but one class, and will compel them not to transgress.

Labour should divert the aliment of passion into other parts of the body.

Concealment better than open vice.

Three corrective principles.

Cle. What are they?

Ath. The principle of piety, the love of honour, and the desire of beauty, not in the body but in the soul. These are, perhaps, romantic aspirations; but they are the noblest of

Laws VIII.

ATHENIAN,
MEGILLUS,
CLEINIAS.

No man
shall touch
a woman
except his
wedded
wife.

Prohibition
of loves be-
tween man
and man.

aspirations, if they could only be realized in all states, and, God willing, in the matter of love we may be able to enforce one of two things—either that no one shall venture to touch any person of the freeborn or noble class except his wedded wife, or sow the unconsecrated and bastard seed among harlots, or in barren and unnatural lusts; or at least we may abolish altogether the connexion of men with men; and as to women, if any man has to do with any but those who come into his house duly married by sacred rites, whether they be bought or acquired in any other way, and he offends publicly in the face of all mankind, we shall be right in enacting that he be deprived of civic honours and privileges, and be deemed to be, as he truly is, a stranger. Let this law, then, whether it is one, or ought rather to be called two, be laid down respecting love in general, and the intercourse of the sexes which arises out of the desires, whether rightly or wrongly indulged.

Meg. I, for my part, Stranger, would gladly receive this 842 law. Cleinias shall speak for himself, and tell you what is his opinion.

Cle. I will, Megillus, when an opportunity offers; at present, I think that we had better allow the Stranger to proceed with his laws.

Meg. Very good.

Ath. We had got about as far as the establishment of the common tables, which in most places would be difficult, but in Crete no one would think of introducing any other custom. There might arise a question about the manner of them—whether they shall be such as they are here in Crete, or such as they are in Lacedaemon,—or is there a third kind which may be better than either of them¹? The answer to this question might be easily discovered, but the discovery would do no great good, for at present they are very well ordered.

The way of
providing
food being
more simple
than in
other states,
the laws
relating to

Leaving the common tables, we may therefore proceed to the means of providing food. Now, in cities the means of life are gained in many ways and from divers sources, and in general from two sources, whereas our city has only one. For most of the Hellenes obtain their food from sea and land, but our citizens from land only. And this makes the

¹ Cp. Arist. Pol. vii. 10, § 10.

task of the legislator less difficult—half as many laws will be enough, and much less than half; and they will be of a kind better suited to free men. For he has nothing to do with laws about shipowners and merchants and retailers and inn-keepers and tax collectors and mines and moneylending and compound interest and innumerable other things—bidding good-bye to these, he gives laws to husbandmen and shepherds and bee-keepers, and to the guardians and superintendents of their implements; and he has already legislated for greater matters, as for example, respecting marriage and the procreation and nurture of children, and for education, and the establishment of offices—and now he must direct his laws to those who provide food and labour in preparing it.

Let us first of all, then, have a class of laws which shall be called the laws of husbandmen. And let the first of them be the law of Zeus, the god of boundaries. Let no one shift the boundary line either of a fellow-citizen who is a neighbour, or, if he dwells at the extremity of the land, of any stranger who

843 is conterminous with him, considering that this is truly 'to move the immovable,' and every one should be more willing to move the largest rock which is not a landmark, than the least stone which is the sworn mark of friendship and hatred between neighbours; for Zeus, the god of kindred, is the witness of the citizen, and Zeus, the god of strangers, of the stranger, and when aroused, terrible are the wars which they stir up. He who obeys the law will never know the fatal consequences of disobedience, but he who despises the law shall be liable to a double penalty, the first coming from the Gods, and the second from the law. For let no one wilfully remove the boundaries of his neighbour's land, and if any one does, let him who will inform the landowners, and let them bring him into court, and if he be convicted of redividing the land by stealth or by force, let the court determine what he ought to suffer or pay. In the next place, many small injuries done by neighbours to one another, through their multiplication, may cause a weight of enmity, and make neighbourhood a very disagreeable and bitter thing. Wherefore a man ought to be very careful of committing any offence against his neighbour, and especially of encroaching on his neighbour's land; for any man may

Laws VIII.

ATHENIAN.

this subject will also be more simple.

Laws concerning husbandmen :—

Let boundaries not be disturbed.

Let no man encroach in any way.

Laws VIII. easily do harm, but not every man can do good to another. He who encroaches on his neighbour's land, and transgresses his boundaries, shall make good the damage, and, to cure him of his impudence and also of his meanness, he shall pay a double penalty to the injured party. Of these and the like matters the wardens of the country shall take cognizance, and be the judges of them and assessors of the damage ; in the more important cases, as has been already said¹, the whole number of them belonging to any one of the twelve divisions shall decide, and in the lesser cases the commanders : or, again, if any one pastures his cattle on his neighbour's land, they shall see the injury, and adjudge the penalty. And if any one, by decoying the bees, gets possession of another's swarms, and draws them to himself by making noises, he shall pay the damage ; or if any one sets fire to his own wood and takes no care of his neighbour's property, he shall be fined at the discretion of the magistrates. And if in planting he does not leave a fair distance between his own and his neighbour's land, he shall be punished, in accordance with the enactments of many lawgivers, which we may use, not deeming it necessary that the great legislator of 844 our state should determine all the trifles which might be decided by any body ; for example, husbandmen have had of old excellent laws about waters, and there is no reason why we should propose to divert their course : He who likes may draw water from the fountain-head of the common stream on to his own land, if he do not cut off the spring which clearly belongs to some other owner ; and he may take the water in any direction which he pleases, except through a house or temple or sepulchre, but he must be careful to do no harm beyond the channel. And if there be in any place a natural dryness of the earth, which keeps in the rain from heaven, and causes a deficiency in the supply of water, let him dig down on his own land as far as the clay, and if at this depth he finds no water, let him obtain water from his neighbours, as much as is required for his servants' drinking, and if his neighbours, too, are limited in their supply, let him have a fixed measure, which shall be determined by the wardens of the country. This he shall receive

The ancient laws about water quite sufficient.

¹ Cp. *supra*, vi. 761 D, E.

each day, and on these terms have a share of his neighbours' water. If there be heavy rain, and one of those on the lower ground injures some tiller of the upper ground, or some one who has a common wall, by refusing to give them an outlet for water; or, again, if some one living on the higher ground recklessly lets off the water on his lower neighbour, and they cannot come to terms with one another, let him who will call in a warden of the city, if he be in the city, or if he be in the country, a warden of the country, and let him obtain a decision determining what each of them is to do. And he who will not abide by the decision shall suffer for his malignant and morose temper, and pay a fine to the injured party, equivalent to double the value of the injury, because he was unwilling to submit to the magistrates.

Laws VIII.
ATHENIAN.

Now the participation of fruits shall be ordered on this wise. The goddess of Autumn has two gracious gifts: one, the joy¹ of Dionysus which is not treasured up; the other, which nature intends to be stored. Let this be the law, then, concerning the fruits of autumn: He who tastes the common or storing fruits of autumn, whether grapes or figs, before the season of vintage which coincides with Arcturus, either on his own land or on that of others,—let him pay fifty drachmae, which shall be sacred to Dionysus, if he pluck them from his own land; and if from his neighbour's land, a mina, and if from any others', two-thirds of a mina. And he who would gather the 'choice' grapes or the 'choice' figs, as they are now termed, if he take them off his own land, let him pluck them how and when he likes; but if he take them from the ground of others without their leave, let him in that case be always punished in accordance with the law which ordains that he should not move what he has not laid down². And if a slave

The citizen may not pluck the storing fruit anywhere, but he may pluck the choice grapes or figs on his own land.

845 touches any fruit of this sort, without the consent of the owner of the land, he shall be beaten with as many blows as there are grapes on the bunch, or figs on the fig-tree. Let a metic purchase the 'choice' autumnal fruit, and then, if he pleases, he may gather it; but if a stranger is passing along the road, and desires to eat, let him take of the 'choice' grape for himself and a single follower without payment, as a tribute of hospitality. The law however forbids strangers from sharing

A stranger may take of the choice grape, but not of the storing.

¹ Reading *παίδιον*.

² Cp. *infra*, xi. 913.

Laws VIII. in the sort which is not used for eating ; and if any one, whether he be master or slave, takes of them in ignorance, let the slave be beaten, and the freeman dismissed with admonitions, and instructed to take of the other autumnal fruits which are unfit for making raisins and wine, or for laying by as dried figs. As to pears, and apples, and pomegranates, and similar fruits, there shall be no disgrace in taking them secretly ; but he who is caught, if he be of less than thirty years of age, shall be struck and beaten off, but not wounded ; and no freeman shall have any right of satisfaction for such blows. Of these fruits the stranger may partake, just as he may of the fruits of autumn. And if an elder, who is more than thirty years of age, eat of them on the spot, let him, like the stranger, be allowed to partake of all such fruits, but he must carry away nothing. If, however, he will not obey the law, let him run the risk of failing in the competition of virtue, in case any one takes notice of his actions before the judges at the time.

Pears and apples may be taken secretly ; but any one under thirty who is caught may be beaten off.

The penalty for polluting water.

Water is the greatest element of nutrition in gardens, but is easily polluted. You cannot poison the soil, or the sun, or the air, which are the other elements of nutrition in plants, or divert them, or steal them ; but all these things may very likely happen in regard to water, which must therefore be protected by law. And let this be the law :—If any one intentionally pollutes the water of another, whether the water of a spring, or collected in reservoirs, either by poisonous substances, or by digging, or by theft, let the injured party bring the cause before the wardens of the city, and claim in writing the value of the loss ; if the accused be found guilty of injuring the water by deleterious substances, let him not only pay damages, but purify the stream or the cistern which contains the water, in such manner as the laws of the interpreters¹ order the purification to be made by the offender in each case.

Regulations about harvesting.

With respect to the gathering in of the fruits of the soil, let a man, if he pleases, carry his own fruits through any place in which he either does no harm to any one, or himself ⁸⁴⁶ gains three times as much as his neighbour loses. Now of these things the magistrates should be cognisant, as of all

¹ Cp. *supra*, vi. 759 C.

other things in which a man intentionally does injury to another or to the property of another, by fraud or force, in the use which he makes of his own property. All these matters a man should lay before the magistrates, and receive damages, supposing the injury to be not more than three minae ; or if he have a charge against another which involves a larger amount, let him bring his suit into the public courts and have the evil-doer punished. But if any of the magistrates appear to adjudge the penalties which he imposes in an unjust spirit, let him be liable to pay double to the injured party. Any one may bring the offences of magistrates, in any particular case, before the public courts. There are innumerable little matters relating to the modes of punishment, and applications for suits, and summonses and the witnesses to summonses—for example, whether two witnesses should be required for a summons, or how many—and all such details, which cannot be omitted in legislation, but are beneath the wisdom of an aged legislator. These lesser matters, as they indeed are in comparison with the greater ones, let a younger generation regulate by law, after the patterns which have preceded, and according to their own experience of the usefulness and necessity of such laws ; and when they are duly regulated let there be no alteration, but let the citizens live in the observance of them.

Laws VIII.

ATHENIAN.

Now of artisans, let the regulations be as follows :—In the first place, let no citizen or servant of a citizen be occupied in handicraft arts ; for he who is to secure and preserve the public order of the state, has an art which requires much study and many kinds of knowledge, and does not admit of being made a secondary occupation ; and hardly any human being is capable of pursuing two professions or two arts rightly, or of practising one art himself, and superintending some one else who is practising another. Let this, then, be our first principle in the state :—No one who is a smith shall also be a carpenter, and if he be a carpenter, he shall not superintend the smith's art rather than his own, under the pretext that in superintending many servants who are working for him, he is likely to superintend them better, because more revenue will accrue to him from
847 them than from his own art ; but let every man in the state

No citizen
to be an
artisan.

No man
should have
more than
one craft.

Laws VIII. have one art, and get his living by that. Let the wardens of
 ATHENIAN. the city labour to maintain this law, and if any citizen incline
 to any other art rather than the study of virtue, let them punish
 him with disgrace and infamy, until they bring him back into
 his own right course ; and if any stranger profess two arts,
 let them chastise him with bonds and money penalties, and
 expulsion from the state, until they compel him to be one
 only and not many¹.

But as touching payments for hire, and contracts of work,
 or in case any one does wrong to any of the citizens, or they
 do wrong to any other, up to fifty drachmae, let the wardens
 of the city decide the case ; but if a greater amount be
 involved, then let the public courts decide according to law.
 Free trade. Let no one pay any duty either on the importation or ex-
 portation of goods ; and as to frankincense and similar
 perfumes, used in the service of the Gods, which come
 from abroad, and purple and other dyes which are not
 produced in the country, or the materials of any art which
 have to be imported, and which are not necessary—no one
 should import them ; nor, again, should any one export
 anything which is wanted in the country. Of all these things
 let there be inspectors and superintendents, taken from the
 guardians of the law ; and they shall be the twelve next in
 order to the five seniors. Concerning arms, and all im-
 plements which are required for military purposes, if there
 be need of introducing any art, or plant, or metal, or chains
 of any kind, or animals for use in war, let the commanders of
 the horse and the generals have authority over their importa-
 tion and exportation ; the city shall send them out and also
 receive them, and the guardians of the law shall make fit and
 proper laws about them. But let there be no retail trade²
 for the sake of moneymaking, either in these or any other
 articles, in the city or country at all.

The pro-
 duce of the
 land shall
 be divided
 into twelve
 portions,
 and each
 portion
 into three
 parts,—

With respect to food and the distribution of the produce
 of the country, the right and proper way seems to be nearly
 that which is the custom of Crete³ ; for all should be required
 to distribute the fruits of the soil into twelve parts, and in
 this way consume them. Let the twelfth portion of each (as
 for instance of wheat and barley, to which the rest of the

¹ Cp. Rep. iii. 397 E. ² Cp. Arist. Pol. vii. 9, § 7. ³ Cp. *ibid.* ii. 10, § 8.

848 fruits of the earth shall be added, as well as the animals which are for sale in each of the twelve divisions) be divided in due proportion into three parts ; one part for freemen, another for their servants, and a third for craftsmen and in general for strangers, whether sojourners who may be dwelling in the city, and like other men must live, or those who come on some business which they have with the state, or with some individual. Let only this third part of all necessities be required to be sold ; out of the other two-thirds no one shall be compelled to sell. And how will they be best distributed ? In the first place, we see clearly that the distribution will be of equals in one point of view, and in another point of view of unequals.

Laws VIII.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

one for
freemen ;
another for
slaves ;
another for
strangers.

Cle. What do you mean ?

Ath. I mean that the earth of necessity produces and nourishes the various articles of food, sometimes better and sometimes worse.

Cle. Of course.

Ath. Such being the case, let no one of the three portions be greater than either of the other two ;—neither that which is assigned to masters or to slaves, nor again that of the stranger ; but let the distribution to all be equal and alike, and let every citizen take his two portions and distribute them among slaves and freemen, he having power to determine the quantity and quality. And what remains he shall distribute by measure and number among the animals who have to be sustained from the earth, taking the whole number of them.

In the second place, our citizens should have separate houses duly ordered ; and this will be the order proper for men like them. There shall be twelve hamlets, one in the middle of each twelfth portion, and in each hamlet they shall first set apart a market-place, and the temples of the Gods, and of their attendant demi-gods ; and if there be any local deities of the Magnetes, or holy seats of other ancient deities, whose memory has been preserved, to these let them pay their ancient honours¹. But Hestia, and Zeus, and Athene will have temples everywhere together with the God who presides in each of the twelve districts². And the first

Twelve
hamlets,
one in the
middle of
each of the
twelve di-
visions, and
temples in
each.

¹ Cp. *supra*, v. 738 C.

² Cp. *ibid.* 745.

Laws VIII.

ATHENIAN.

Of the thirteen divisions of the craftsmen, one to be settled in the city, the rest in the country.

erection of houses shall be around these temples, where the ground is highest, in order to provide the safest and most defensible place of retreat for the guards. All the rest of the country they shall settle in the following manner:—They shall make thirteen divisions of the craftsmen; one of them they shall establish in the city, and this, again, they shall subdivide into twelve lesser divisions, among the twelve districts of the city, and the remainder shall be distributed in the country round about; and in each village they shall settle various classes of craftsmen, with a view to the convenience of the husbandmen. And the chief officers of the wardens of the country shall superintend all these matters, and see how many of them, and which class of them, each place requires; and fix them where they are likely to be least troublesome, 849 and most useful to the husbandman. And the wardens of the city shall see to similar matters in the city.

Duties of the wardens of the agora.

Now the wardens of the agora ought to see to the details of the agora. Their first care, after the temples which are in the agora have been seen to, should be to prevent any one from doing any wrong in dealings between man and man; in the second place, as being inspectors of temperance and violence, they should chastise him who requires chastisement. Touching articles of sale, they should first see whether the articles which the citizens are under regulations to sell to strangers are sold to them, as the law ordains. And let the law be as follows:—On the first day of the month, the persons in charge, whoever they are, whether strangers or slaves, who have the charge on behalf of the citizens, shall produce to the strangers the portion which falls to them, in the first place, a twelfth portion of the corn;—the stranger shall purchase corn for the whole month, and other cereals, on the first market day; and on the tenth day of the month the one party shall sell, and the other buy, liquids sufficient to last during the whole month; and on the twenty-third day there shall be a sale of animals by those who are willing to sell to the people who want to buy, and of implements and other things which husbandmen sell, (such as skins and all kinds of clothing, either woven or made of felt and other goods of the same sort,) and which strangers are compelled to buy and purchase of others. As to the retail trade

The market days.

in these things, whether of barley or wheat set apart for meal and flour, or any other kind of food, no one shall sell them to citizens or their slaves, nor shall any one buy of a citizen ; but let the stranger sell them in the market of strangers, to artisans and their slaves, making an exchange of wine and food, which is commonly called retail trade. And butchers shall offer for sale parts of dismembered animals to the strangers, and artisans, and their servants. Let any stranger who likes buy fuel from day to day wholesale, from those who have the care of it in the country, and let him sell to the strangers as much as he pleases and when he pleases. As to other goods and implements which are likely to be wanted, they shall sell them in the common market, at any place which the guardians of the law and the wardens of the market and city, choosing according to their judgment, shall determine ; at such places they shall exchange money for goods, and goods for money, neither party giving credit to the other¹ ; and he who gives credit must be satisfied, 850 whether he obtain his money or not, for in such exchanges he will not be protected by law. But whenever property has been bought or sold, greater in quantity or value than is allowed by the law, which has determined within what limits a man may increase and diminish his possessions, let the excess be registered in the books of the guardians of the law ; or in case of diminution, let there be an erasure made. And let the same rule be observed about the registration of the property of the metics. Any one who likes may come and be a metic on certain conditions ; a foreigner, if he likes, and is able to settle, may dwell in the land, but he must practise an art, and not abide more than twenty years from the time at which he has registered himself ; and he shall pay no sojourner's tax, however small, except good conduct, nor any other tax for buying and selling. But when the twenty years have expired, he shall take his property with him and depart. And if in the course of these years he should chance to distinguish himself by any considerable benefit which he confers on the state, and he thinks that he can persuade the council and assembly, either to grant him delay in leaving the country, or to allow him to

Laws VIII.

ATHENIAN.

Prohibition of retail trade except among strangers.

Credit not to be recognized by law.

Metics may dwell in the land for twenty years ;

(or longer, with special permission ;)

¹ Cp. *infra*, xi. 915 D.

Laws VIII. remain for the whole of his life, let him go and persuade the city, and whatever they assent to at his instance shall take effect. For the children of the metics, being artisans, and of fifteen years of age, let the time of their sojourn commence after their fifteenth year ; and let them remain for twenty years, and then go where they like ; but any of them who wishes to remain, may do so, if he can persuade the council and assembly. And if he depart, let him erase all the entries which have been made by him in the register kept by the magistrates.

ATHENIAN.
and their
children for
the same
term, reck-
oning from
the age of
fifteen.

BOOK IX.

853 NEXT to all the matters which have preceded in the natural order of legislation will come suits of law. Of suits those which relate to agriculture have been already described, but the more important have not been described. Having mentioned them severally under their usual names, we will proceed to say what punishments are to be inflicted for each offence, and who are to be the judges of them.

Laws IX.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Very good.

Ath. There is a sense of disgrace in legislating, as we are about to do, for all the details of crime in a state which, as we say, is to be well regulated and will be perfectly adapted to the practice of virtue. To assume that in such a state there will arise some one who will be guilty of crimes as heinous as any which are ever perpetrated in other states, and that we must legislate for him by anticipation, and threaten and make laws against him if he should arise, "in order to deter him, and punish his acts, under the idea that he will arise"—this, as I was saying, is in a manner disgraceful. Yet seeing that we are not like the ancient legislators, who gave laws to heroes and sons of gods, being, according to the popular belief, themselves the offspring of the gods, and legislating for others, who were also the children of divine parents, but that we are only men who are legislating for the sons of men, there is no uncharitableness in apprehending that some one of our citizens may be like a seed which has touched the ox's horn, having a heart so hard that it cannot be softened any more than those seeds can be softened by fire. Among our citizens there may be those who cannot be subdued by all the strength of the laws; and for their sake, though an ungracious task, I will proclaim my

'It must be that offences come,' since we are legislating for men and not for heroes or demi-gods.

Laws IX. first law about the robbing of temples, in case any one should dare to commit such a crime. I do not expect or imagine that any well-brought-up citizen will ever take the infection, but their servants, and strangers, and strangers' servants may be guilty of many impieties. And with a view to them especially, and yet not without a provident eye to the weakness of human nature generally, I will proclaim the law about robbers of temples and similar incurable, or almost incurable, criminals. Having already agreed that such enactments ought always to have a short prelude, we may speak to the criminal, whom some tormenting desire by night and by day tempts to go and rob a temple, the fewest possible words of admonition and exhortation :—O sir, we will say to him, the impulse which moves you to rob temples is not an ordinary human malady, nor yet a visitation of heaven, but a madness which is begotten in a man from ancient and unexpiated crimes of his race, an ever-recurring curse ;—against this you must guard with all your might, and how you are to guard we will explain to you. When any such thought comes into your mind, go and perform expiations, go as a suppliant to the temples of the Gods who avert evils, go to the society of those who are called good men among you ; hear them tell and yourself try to repeat after them, that every man should honour the noble and the just. Fly from the company of the wicked—fly and turn not back ; and if your disorder is lightened by these remedies, well and good, but if not, then acknowledge death to be nobler than life, and depart hence.

The prelude to the law about sacrilege :—

Sacrilege is an inherited malady, begotten of crime, which men should do their utmost to cure.

The law :—
The slave or stranger who robs a temple shall be branded, beaten, and cast out of the land ;—

Such are the preludes which we sing to all who have thoughts of unholy and treasonable actions, and to him who hearkens to them the law has nothing to say. But to him who is disobedient when the prelude is over, cry with a loud voice—He who is taken in the act of robbing temples, if he be a slave or stranger, shall have his evil deed engraven on his face and hands, and shall be beaten with as many stripes as may seem good to the judges, and be cast naked beyond the borders of the land. And if he suffers this punishment he will probably return to his right mind and be improved ; for no penalty which the law inflicts is designed for evil, but always makes him who suffers either better or not so much

worse as he would have been¹. But if any citizen be found guilty of any great or unmentionable wrong, either in relation to the gods, or his parents, or the state, let the judge deem him to be incurable, remembering that after receiving such an excellent education and training from youth upward, he has not abstained from the greatest of crimes². His punish-

Laws IX.

ATHENIAN.
the citizen
shall be put
to death ;
for he is
incurable.

855 ment shall be death, which to him will be the least of evils ; and his example will benefit others, if he perish ingloriously, and be cast beyond the borders of the land. But let his children and family, if they avoid the ways of their father, have glory, and let honourable mention be made of them, as having nobly and manfully escaped out of evil into good. None of them should have their goods confiscated to the state, for the lots of the citizens ought always to continue the same and equal.

'The father
and the
children.'

Touching the exaction of penalties, when a man appears to have done anything which deserves a fine, he shall pay the fine, if he have anything in excess of the lot which is assigned to him ; but more than that he shall not pay. And to secure exactness, let the guardians of the law refer to the registers, and inform the judges of the precise truth, in order that none of the lots may go uncultivated for want of money. But if any one seems to deserve a greater penalty, let him undergo a long and public imprisonment and be dishonoured, unless some of his friends are willing to be surety for him, and liberate him by assisting him to pay the fine. No criminal shall go unpunished, not even for a single offence, nor if he have fled the country ; but let the penalty be according to his deserts,—death, or bonds, or blows, or degrading places of sitting or standing, or removal to some temple on the borders of the land ; or let him pay fines, as we said before. In cases of death, let the judges be the guardians of the law, and a court selected by merit from the last year's magistrates. But how the causes are to be brought into court, how the summonses are to be served, and the like, these things may be left to the younger generation of legislators to determine ; the manner of voting we must determine ourselves.

No criminal
to escape.

Let the vote be given openly ; but before they come to the vote let the judges sit in order of seniority over against

Manner of
procedure.

¹ Cp. Protag. 323 D foll. ; Gorg. 525.

² Cp. Statesman 308 E.

Law IX. plaintiff and defendant, and let all the citizens who can spare time hear and take a serious interest in listening to such causes. First of all the plaintiff shall make one speech, and then the defendant shall make another ; and after the speeches have been made the eldest judge shall begin to examine the parties, and proceed to make an adequate enquiry into what has been said ; and after the oldest has spoken, the rest shall proceed in order to examine either party as to what he finds defective in the evidence, whether of statement or omission ; and he who has nothing to ask shall hand over the examination to another. And on so much of what has been said as is to the purpose all the judges shall set their seals, and place the writings on the altar of Hestia. On the next day they shall meet again, and in like manner 856 put their questions and go through the cause, and again set their seals upon the evidence ; and when they have three times done this, and have had witnesses and evidence enough, they shall each of them give a holy vote, after promising by Hestia that they will decide justly and truly to the utmost of their power ; and so they shall put an end to the suit.

The factious person is the greatest enemy of the state ; and the magistrate who does not suppress him is nearly as bad.

He shall be punished with death.

Next, after what relates to the Gods, follows what relates to the dissolution of the state :—Whoever by promoting a man to power enslaves the laws, and subjects the city to factions, using violence and stirring up sedition contrary to law, him we will deem the greatest enemy of the whole state. But he who takes no part in such proceedings, and, being one of the chief magistrates of the state, has no knowledge of the treason, or, having knowledge of it, by reason of cowardice does not interfere on behalf of his country, such an one we must consider nearly as bad. Every man who is worth anything will inform the magistrates, and bring the conspirator to trial for making a violent and illegal attempt to change the government. The judges of such cases shall be the same as of the robbers of temples ; and let the whole proceeding be carried on in the same way, and the vote of the majority condemn to death. But let there be a general rule, that the disgrace and punishment of the father is not to be visited on the children, except in the case of some one whose father, grandfather, and great-grandfather have suc-

cessively undergone the penalty of death. Such persons the city shall send away with all their possessions to the city and country of their ancestors, retaining only and wholly their appointed lot. And out of the citizens who have more than one son of not less than ten years of age, they shall select ten whom their father or grandfather by the mother's or father's side shall appoint, and let them send to Delphi the names of those who are selected, and him whom the God chooses they shall establish as heir of the house which has failed; and may he have better fortune than his predecessors!

Laws IX.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Very good.

Ath. Once more let there be a third general law respecting the judges who are to give judgment, and the manner of conducting suits against those who are tried on an accusation 857 of treason; and as concerning the remaining or departure of their descendants,—there shall be one law for all three, for the traitor, and the robber of temples, and the subverter by violence of the laws of the state. For a thief, whether he steal much or little, let there be one law, and one punishment for all alike: in the first place, let him pay double the amount of the theft if he be convicted, and if he have so much over and above the allotment;—if he have not, he shall be bound until he pay the penalty, or persuade him who has obtained the sentence against him to forgive him. But if a person be convicted of a theft against the state, then if he can persuade the city, or if he will pay back twice the amount of the theft, he shall be set free from his bonds¹.

The law
about
traitors.

One law
for thefts of
all kinds;
restitution
of double
the amount
stolen.

Cle. What makes you say, Stranger, that a theft is all one, whether the thief may have taken much or little, and either from sacred or secular places—and these are not the only differences in thefts:—seeing, then, that they are of many kinds, ought not the legislator to adapt himself to them, and impose upon them entirely different penalties?

Ath. Excellent. I was running on too fast, Cleinias, and you impinged upon me, and brought me to my senses, reminding me of what, indeed, had occurred to my mind already, that legislation was never yet rightly worked out, as I may say in passing.—Do you remember the image in which I likened the men for whom laws are now made to

The Athe-
nian com-
pares his

¹ Cp. *infra*, xi. 933 E; xii. 941.

Laws IX. slaves who are doctored by slaves¹? For of this you may be very sure, that if one of those empirical physicians, who practise medicine without science, were to come upon the gentleman physician talking to his gentleman patient, and using the language almost of philosophy, beginning at the beginning of the disease and discoursing about the whole nature of the body, he would burst into a hearty laugh—he would say what most of those who are called doctors always have at their tongue's end:—Foolish fellow, he would say, you are not healing the sick man, but you are educating him; and he does not want to be made a doctor, but to get well.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

own case to that of the scientific doctor, who talks to his patient so much that he seems to be educating rather than curing him.

Cle. And would he not be right?

Ath. Perhaps he would; and he might remark upon us, that he who discourses about laws, as we are now doing, is giving the citizens education and not laws; that would be rather a telling observation.

Cle. Very true.

Ath. But we are fortunate.

Cle. In what way?

Ath. Inasmuch as we are not compelled to give laws, but we may take into consideration every form of government, and ascertain what is best and what is most needful, and how they may both be carried into execution; and we may also, if we please, at this very moment choose what is best, or, if we prefer, what is most necessary—which shall we do?

The truth is that we are collecting materials.

Cle. There is something ridiculous, Stranger, in our proposing such an alternative, as if we were legislators, simply bound under some great necessity which cannot be deferred to the morrow. But we, as I may by the grace of Heaven affirm, like gatherers of stones or beginners of some composite work, may gather a heap of materials, and out of this, at our leisure, select what is suitable for our projected construction. Let us then suppose ourselves to be at leisure, not of necessity building, but rather like men who are partly providing materials, and partly putting them together. And we may truly say that some of our laws, like stones, are already fixed in their places, and others lie at hand.

Ath. Certainly, in that case, Cleinias, our view of law will

¹ Cp. *supra*, iv. 720.

be more in accordance with nature. For there is another matter affecting legislators, which I must earnestly entreat you to consider.

Laws IX.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. What is it?

Ath. There are many writings to be found in cities, and among them there are discourses composed by legislators as well as by other persons.

Cle. To be sure.

Ath. Shall we give heed rather to the writings of those others,—poets and the like, who either in metre or out of metre have recorded their advice about the conduct of life, and not to the writings of legislators? or shall we give heed to them above all?

Poets and others have laid down rules of life, but the precepts of legislators should be far superior.

Cle. Yes; to them far above all others.

Ath. And ought the legislator alone among writers to withhold his opinion about the beautiful, the good, and the just, and not to teach what they are, and how they are to be pursued by those who intend to be happy?

Cle. Certainly not.

Ath. And is it disgraceful for Homer and Tyrtaeus and other poets to lay down evil precepts in their writings respecting life and the pursuits of men, but not so disgraceful for Lycurgus and Solon and others who were legislators as well as writers? Is it not true that of all the writings to be found in cities, those which relate to laws, when you unfold and read them, ought to be by far the noblest and the best? 859 and should not other writings either agree with them, or if they disagree, be deemed ridiculous? We should consider whether the laws of states ought not to have the character of loving and wise parents, rather than of tyrants and masters, who command and threaten, and, after writing their decrees on walls, go their ways; and whether, in discoursing of laws, we should not take the gentler view of them which may or may not be attainable,—at any rate, we will show our readiness to entertain such a view, and be prepared to undergo whatever may be the result. And may the result be good, and if God be gracious, it will be good!

Cle. Excellent; let us do as you say.

Ath. Then we will now consider accurately, as we proposed, what relates to robbers of temples, and all kinds of

Laws IX. thefts, and offences in general ; and we must not be annoyed if, in the course of legislation, we have enacted some things, and have not made up our minds about some others ; for as yet we are not legislators, but we may soon be. Let us, if you please, consider these matters.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. By all means.

Ath. Concerning all things honourable and just, let us then endeavour to ascertain how far we are consistent with ourselves, and how far we are inconsistent, and how far the many, from whom at any rate we should profess a desire to differ, agree and disagree among themselves.

Cle. What are the inconsistencies which you observe in us ?

Ath. I will endeavour to explain. If I am not mistaken, we are all agreed that justice, and just men and things and actions, are all fair, and, if a person were to maintain that just men, even when they are deformed in body, are still perfectly beautiful in respect of the excellent justice of their minds, no one would say that there was any inconsistency in this.

Cle. They would be quite right.

We say—
'the just is
the honour-
able': this
is true of
just actions,
but not of
just suffer-
ings or
punish-
ments.

Ath. Perhaps ; but let us consider further, that if all things which are just are fair and honourable, in the term 'all' we must include just sufferings which are the cor-relatives of just actions.

Cle. And what is the inference ?

Ath. The inference is, that a just action in partaking of the just partakes also in the same degree of the fair and honourable.

Cle. Certainly.

Ath. And must not a suffering which partakes of the just principle be admitted to be in the same degree fair and 860 honourable, if the argument is consistently carried out ?

Cle. True.

Ath. But then if we admit suffering to be just and yet dishonourable, and the term 'dishonourable' is applied to justice, will not the just and the honourable disagree ?

Cle. What do you mean ?

Ath. A thing not difficult to understand ; the laws which have been already enacted would seem to announce principles directly opposed to what we are saying.

Cle. To what?

Laws IX.

Ath. We had enacted, if I am not mistaken, that the robber of temples, and he who was the enemy of law and order, might justly be put to death, and we were proceeding to make divers other enactments of a similar nature. But we stopped short, because we saw that these sufferings are infinite in number and degree, and that they are, at once, the most just and also the most dishonourable of all sufferings. And if this be true, are not the just and the honourable at one time all the same, and at another time in the most diametrical opposition?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Such appears to be the case.

Ath. In this discordant and inconsistent fashion does the language of the many rend asunder the honourable and just.

Cle. Very true, Stranger.

Ath. Then now, Cleinias, let us see how far we ourselves are consistent about these matters.

Cle. Consistent in what?

Ath. I think that I have clearly stated in the former part of the discussion, but if I did not, let me now state—

Cle. What?

Ath. That all bad men are always involuntarily bad; and from this I must proceed to draw a further inference.

Cle. What is it?

Ath. That the unjust man may be bad, but that he is bad against his will. Now that an action which is voluntary should be done involuntarily is a contradiction; wherefore he who maintains that injustice is involuntary will deem that the unjust does injustice involuntarily. I too admit that all men do injustice involuntarily, and if any contentious or disputatious person says that men are unjust against their will, and yet that many do injustice willingly, I do not agree with him. But, then, how can I avoid being inconsistent with myself, if you, Cleinias, and you, Megillus, say to me,—Well, Stranger, if all this be as you say, how about legislating for the city of the Magnetes—shall we legislate or not—what do you advise? Certainly we will, I should reply. Then will you determine for them what are voluntary and what are involuntary crimes, and shall we make the punishments greater of voluntary errors and crimes and less for

All unjust acts are not voluntary, but involuntary: but how then can we punish them?

Laws IX. the involuntary? or shall we make the punishment of all to be alike, under the idea that there is no such thing as 861
 ATHENIAN, voluntary crime?
 CLEINIAS.

Cle. Very good, Stranger; and what shall we say in answer to these objections?

Ath. That is a very fair question. In the first place, let us——

Cle. Do what?

All legis-
lators have
distin-
guished the
voluntary
from the in-
voluntary.

Ath. Let us remember what has been well said by us already, that our ideas of justice are in the highest degree confused and contradictory. Bearing this in mind, let us proceed to ask ourselves once more whether we have discovered a way out of the difficulty. Have we ever determined in what respect these two classes of actions differ from one another? For in all states and by all legislators whatsoever, two kinds of actions have been distinguished—the one, voluntary, the other, involuntary; and they have legislated about them accordingly. But shall this new word of ours, like an oracle of God, be only spoken, and get away without giving any explanation or verification of itself? How can a word not understood be the basis of legislation? Impossible. Before proceeding to legislate, then, we must prove that they are two, and what is the difference between them, that when we impose the penalty upon either, every one may understand our proposal, and be able in some way to judge whether the penalty is fitly or unfitly inflicted.

Cle. I agree with you, Stranger; for one of two things is certain: either we must not say that all unjust acts are involuntary, or we must show the meaning and truth of this statement.

If we dis-
card this
distinction,
we must
find an-
other.

Ath. Of these two alternatives, the one is quite intolerable—not to speak what I believe to be the truth would be to me unlawful and unholy. But if acts of injustice cannot be divided into voluntary and involuntary, I must endeavour to find some other distinction between them.

Cle. Very true, Stranger; there cannot be two opinions among us upon that point.

Ath. Reflect, then; there are hurts of various kinds done by the citizens to one another in the intercourse of life,

affording plentiful examples both of the voluntary and involuntary.

Cle. Certainly.

Ath. I would not have any one suppose that all these hurts are injuries, and that these injuries are of two kinds, —one, voluntary, and the other, involuntary; for the involuntary hurts of all men are quite as many and as great 862 as the voluntary¹. And please to consider whether I am right or quite wrong in what I am going to say; for I deny, Cleinias and Megillus, that he who harms another involuntarily does him an injury involuntarily, nor should I legislate about such an act under the idea that I am legislating for an involuntary injury. But I should rather say that such a hurt, whether great or small, is not an injury at all; and, on the other hand, if I am right, when a benefit is wrongly conferred, the author of the benefit may often be said to injure. For I maintain, O my friends, that the mere giving or taking away of anything is not to be described either as just or unjust; but the legislator has to consider whether mankind do good or harm to one another out of a just principle and intention. On the distinction between injustice and hurt he must fix his eye; and when there is hurt, he must, as far as he can, make the hurt good by law, and save that which is ruined, and raise up that which is fallen, and make that which is dead or wounded whole. And when compensation has been given for injustice, the law must always seek to win over the doers and sufferers of the several hurts from feelings of enmity to those of friendship.

Cle. Very good.

Ath. Then as to unjust hurts (and gains also, supposing the injustice to bring gain), of these we may heal as many as are capable of being healed, regarding them as diseases of the soul; and the cure of injustice will take the following direction.

Cle. What direction?

Ath. When any one commits any injustice, small or great, the law will admonish and compel him either never at all to do the like again, or never voluntarily, or at any rate in a far less degree; and he must in addition pay for the hurt.

Laws IX.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

For voluntary and involuntary injustice we must substitute injustice and hurt.

In judging of acts we should look to the intention.

The true aim of punishment is the reformation

¹ Cp. Arist. N. E. iii. cc. 1-5; v. c. 8.

Laws IX. Whether the end is to be attained by word or action, with pleasure or pain, by giving or taking away privileges, by means of fines or gifts, or in whatsoever way the law shall proceed to make a man hate injustice, and love or not hate the nature of the just,—this is quite the noblest work of law.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

of the
offender.

Death only
for the
incurable.

But if the legislator sees any one who is incurable, for him he will appoint a law and a penalty. He knows quite well that to such men themselves there is no profit in the continuance of their lives, and that they would do a double good to the rest of mankind if they would take their departure, inasmuch as they would be an example to other 863 men not to offend, and they would relieve the city of bad citizens. In such cases, and in such cases only, the legislator ought to inflict death as the punishment of offences.

Three
causes of
crime :—
(1) Passion
working by
violence ;

Cle. What you have said appears to me to be very reasonable, but will you favour me by stating a little more clearly the difference between hurt and injustice, and the various complications of the voluntary and involuntary which enter into them ?

Ath. I will endeavour to do as you wish :—Concerning the soul, thus much would be generally said and allowed, that one element in her nature is passion, which may be described either as a state or a part of her, and is hard to be striven against and contended with, and by irrational force overturns many things.

Cle. Very true.

(2) pleasure,
by persua-
sion and
deceit ;

Ath. And pleasure is not the same with passion, but has an opposite power, working her will by persuasion and by the force of deceit in all things.

Cle. Quite true.

(3) ignor-
ance, of
which there
are two
kinds,
simple
ignorance
and conceit
of wisdom ;
and the
latter may
be either
powerful or
weak.

Ath. A man may truly say that ignorance is a third cause of crimes. Ignorance, however, may be conveniently divided by the legislator into two sorts : there is simple ignorance, which is the source of lighter offences, and double ignorance, which is accompanied by a conceit of wisdom ; and he who is under the influence of the latter fancies that he knows all about matters of which he knows nothing. This second kind of ignorance, when possessed of power and strength, will be held by the legislator to be the source of great and monstrous crimes, but when attended with weakness, will only result in

the errors of children and old men ; and these he will treat as errors, and will make laws accordingly for those who commit them, which will be the mildest and most merciful of all laws.

Laws IX.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. You are perfectly right.

Ath. We all of us remark of one man that he is superior to pleasure and passion, and of another that he is inferior to them ; and this is true ¹.

Passions
and pleasures may
be controlled, but
not ignorance.

Cle. Certainly.

Ath. But no one was ever yet heard to say that one of us is superior and another inferior to ignorance.

Cle. Very true.

Ath. We are speaking of motives which incite men to the fulfilment of their will ; although an individual may be often drawn by them in opposite directions at the same time.

Cle. Yes, often.

Ath. And now I can define to you clearly, and without ambiguity, what I mean by the just and unjust, according to my notion of them :—When anger and fear, and pleasure and pain, and jealousies and desires, tyrannize over the soul, 864 whether they do any harm or not,—I call all this injustice. But when the opinion of the best, in whatever part of human nature states or individuals may suppose that to dwell, has dominion in the soul and orders the life of every man, even if it be sometimes mistaken, yet what is done in accordance therewith, and the principle in individuals which obeys this rule, and is best for the whole life of man, is to be called just ; although the hurt done by mistake is thought by many to be involuntary injustice. Leaving the question of names, about which we are not going to quarrel, and having already delineated three sources of error, we may begin by recalling them somewhat more vividly to our memory :—One of them was of the painful sort, which we denominate anger and fear.

The unjust
soul is
mastered
by passion
and desire ;
the just
soul follows
the opinion
of the best.

Recapitulation.

Cle. Quite right.

Ath. There was a second consisting of pleasures and desires, and a third of hopes, which aimed at true opinion about the best. The latter being subdivided into three, we now get five sources of actions, and for these five we will make laws of two kinds.

Cle. What are the two kinds ?

¹ Cp. Rep. iv. 430 E ; *supra*, i. 626 E, foll.

*Law IX.*ATHENIAN,
CLEINIAS.Two kinds
of actions,
and two
kinds of
laws.

Ath. There is one kind of actions done by violence and in the light of day, and another kind of actions which are done in darkness and with secret deceit, or sometimes both with violence and deceit ; the laws concerning these last ought to have a character of severity.

Cle. Naturally.

Ath. And now let us return from this digression and complete the work of legislation. Laws have been already enacted by us concerning the robbers of the Gods, and concerning traitors, and also concerning those who corrupt the laws for the purpose of subverting the government. A man may very likely commit some of these crimes, either in a state of madness or when affected by disease, or under the influence of extreme old age, or in a fit of childish wantonness, himself no better than a child. And if this be made evident to the judges elected to try the cause, on the appeal of the criminal or his advocate, and he be judged to have been in this state when he committed the offence, he shall simply pay for the hurt which he may have done to another ; but he shall be exempt from other penalties, unless he have slain some one, and have on his hands the stain of blood. And in that case he shall go to another land and country, and there dwell for a year ; and if he return before the expiration of the time which the law appoints, or even set his foot at all on his native land, he shall be bound by the guardians of the law in the public prison for two years, and then go free.

865

Cases of
involuntary
homi-
cide :—
(1) He who
kills an-
other at
the games
must be
purified,
but is guilt-
less ;

so also is
(2) the doc-
tor whose
patient
dies.

Having begun to speak of homicide, let us endeavour to lay down laws concerning every different kind of homicide ; and, first of all, concerning violent and involuntary homicides. If any one in an athletic contest, and at the public games, involuntarily kills a friend, and he dies either at the time or afterwards of the blows which he has received ; or if the like misfortune happens to any one in war, or military exercises, or mimic contests of which the magistrates enjoin the practice, whether with or without arms, when he has been purified according to the law brought from Delphi relating to these matters, he shall be innocent. And so in the case of physicians : if their patient dies against their will, they shall be held guiltless by the law. And if one slay another with his own hand, but unintentionally, whether he be un-

armed or have some instrument or dart in his hand ; or if he kill him by administering food or drink, or by the application of fire or cold, or by suffocating him, whether he do the deed by his own hand, or by the agency of others, he shall be deemed the agent, and shall suffer one of the following penalties :—If he kill the slave of another in the belief that he is his own, he shall bear the master of the dead man harmless from loss, or shall pay a penalty of twice the value of the dead man, which the judges shall assess ; but purifications must be used greater and more numerous than for those who committed homicide at the games ;—what they are to be, the interpreters whom the God appoints¹ shall be authorized to declare. And if a man kills his own slave, when he has been purified according to law, he shall be quit of the homicide. And if a man kills a freeman unintentionally, he shall undergo the same purification as he did who killed the slave. But let him not forget also a tale of olden time, which is to this effect :—He who has suffered a violent end, when newly dead, if he has had the soul of a freeman in life, is angry with the author of his death ; and being himself full of fear and panic by reason of his violent end, when he sees his murderer walking about in his own accustomed haunts, he is stricken with terror and becomes disordered, and this disorder of his, aided by the guilty recollection of the other, is communicated by him with overwhelming force to the murderer and his deeds. Wherefore also the murderer must go out of the way of his victim for the entire period of a year, and not himself be found in any spot which was familiar to him throughout the country. And if the dead man be a stranger, the homicide shall be

Laws IX.
ATHENIAN.

(3) If a man kill another's slave, he must make restitution to the owner ; and undergo purification, like him
(4) who kills his own slave.

(5) The slayer of a freeman, whether citizen or stranger, must be purified and avoid the ghost of the sufferer for a year.

866 kept from the country of the stranger during a like period. If any one voluntarily obeys this law, the next of kin to the deceased, seeing all that has happened, shall take pity on him, and make peace with him, and show him all gentleness. But if any one is disobedient, and either ventures to go to any of the temples and sacrifice unpurified, or will not continue in exile during the appointed time, the next of kin to the deceased shall proceed against him for murder ; and if he be convicted, every part of his punishment shall be doubled.

If he obeys the law he shall be forgiven by the next of kin, or if he disobey the law the next of kin shall prosecute him

¹ Cp. *supra*, vi. 759.

Laws IX. And if the next of kin do not proceed against the perpetrator of the crime, then the pollution shall be deemed to fall upon his own head ;—the murdered man will fix the guilt upon his kinsman, and he who has a mind to proceed against him may compel him to be absent from his country during five years, according to law. If a stranger unintentionally kill a stranger who is dwelling in the city, he who likes shall

prosecute the cause according to the same rules. If he be a metic, let him be absent for a year, or if he be an entire stranger, in addition to the purification, whether he have slain a stranger, or a metic, or a citizen, he shall be banished for life from the country which is in possession of our laws. And if he return contrary to law, let the guardians of the law punish him with death ; and let them hand over his property, if he have any, to him who is next of kin to the sufferer. And if he be wrecked, and driven on the coast against his will, he shall take up his abode on the sea-shore, wetting his feet in the sea, and watching for an opportunity of sailing ; but if he be brought by land, and is not his own master, let the magistrate whom he first comes across in the city, release him and send him unharmed over the border.

Homicide arising from passion, if premeditated, is the shadow of the voluntary ; if unpremeditated, of the involuntary.

If any one slays a freeman with his own hand, and the deed be done in passion, in the case of such actions we must begin by making a distinction. For a deed is done from passion either when men suddenly, and without intention to kill, cause the death of another by blows and the like on a momentary impulse, and are sorry for the deed immediately afterwards ; or again, when after having been insulted in deed or word, men pursue revenge, and kill a person intentionally, and are not sorry for the act. And, therefore, we must assume that these homicides are of two kinds, both of them arising from passion, which may be justly said to be in a mean between the voluntary and involuntary ; at the 867 same time, they are neither of them anything more than a likeness or shadow of either. He who treasures up his anger, and avenges himself, not immediately and at the moment, but with insidious design, and after an interval, is like the voluntary ; but he who does not treasure up his anger, and takes vengeance on the instant, and without malice

prepenſe, approaches to the involuntary; and yet even he is not altogether involuntary, but is only the image or ſhadow of the involuntary; wherefore about homicides committed in hot blood, there is a difficulty in determining whether in legiſlating we ſhall reckon them as voluntary or as partly involuntary. The beſt and trueſt view is to regard them reſpectively as likenesses only of the voluntary and involuntary, and to diſtinguiſh them accordingly as they are done with or without premeditation. And we ſhould make the penalties heavier for thoſe who commit homicide with angry premeditation, and lighter for thoſe who do not premeditate, but ſmite upon the inſtant; for that which is like a greater evil ſhould be puniſhed more ſeverely, and that which is like a leſs evil ſhould be puniſhed leſs ſeverely: this ſhall be the rule of our laws.

Cle. Certainly.

Ath. Let us proceed:—If any one ſlays a freeman with his own hand, and the deed be done in a moment of anger, and without premeditation, let the offender ſuffer in other reſpects as the involuntary homicide would have ſuffered, and alſo undergo an exile of two years, that he may learn to ſchool his paſſions. But he who ſlays another from paſſion, yet with premeditation, ſhall in other reſpects ſuffer as the former; and to this ſhall be added an exile of three inſtead of two years,—his puniſhment is to be longer becauſe his paſſion is greater. The manner of their return ſhall be on this wiſe: (and here the law has difficulty in determining exactly; for in ſome caſes the murderer who is judged by the law to be the worſe may really be the leſs cruel, and he who is judged the leſs cruel may be really the worſe, and may have executed the murder in a more ſavage manner, whereas the other may have been gentler. But in general the degrees of guilt will be ſuch as we have deſcribed them. Of all theſe things the guardians of the law muſt take cognizance):—When a homicide of either kind has completed his term of exile, the guardians ſhall ſend twelve judges to the borders of the land; theſe during the interval ſhall have informed themſelves of the actions of the criminals, and they ſhall judge reſpecting their pardon and reception; 868 and the homicides ſhall abide by their judgment. But if after they have returned home, any one of them in a moment

Laws IX.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

The former
kind de-
ſerves a
heavier
punish-
ment

Cases of
homicide
done in pa-
ſſion :—

(1) If a man
kills a free-
man with-
out pre-
meditation,
he ſhall be
exiled for
two years ;
(2) if with
premedita-
tion, for
three years.

The return
of the
exiles.

The ſecond
offence.

- Laws IX.* of anger repeats the deed, let him be an exile, and return no more ; or if he returns, let him suffer as the stranger was to suffer in a similar case. He who kills his own slave shall undergo a purification, but if he kills the slave of another in anger, he shall pay twice the amount of the loss to his owner. And if any homicide is disobedient to the law, and without purification pollutes the agora, or the games, or the temples, he who pleases may bring to trial the next of kin to the dead man for permitting him, and the murderer with him, and may compel the one to exact and the other to suffer a double amount of fines and purifications ; and the accuser shall himself receive the fine in accordance with the law. If a slave in a fit of passion kills his master, the kindred of the deceased man may do with the murderer (provided only they do not spare his life) whatever they please, and they will be pure ; or if he kills a freeman, who is not his master, the owner shall give up the slave to the relatives of the deceased, and they shall be under an obligation to put him to death, but this may be done in any manner which they please. And if (which is a rare occurrence, but does sometimes happen) a father or a mother in a moment of passion slays a son or daughter by blows, or some other violence, the slayer shall undergo the same purification as in other cases, and be exiled during three years ; but when the exile returns the wife shall separate from the husband, and the husband from the wife, and they shall never afterwards beget children together, or live under the same roof, or partake of the same sacred rites with those whom they have deprived of a child or of a brother. And he who is impious and disobedient in such a case shall be brought to trial for impiety by any one who pleases. If in a fit of anger a husband kills his wedded wife, or the wife her husband, the slayer shall undergo the same purification, and the term of exile shall be three years. And when he who has committed any such crime returns, let him have no communication in sacred rites with his children, neither let him sit at the same table with them, and the father or son who disobeys shall be liable to be brought to trial for impiety by any one who pleases. If a brother or a sister in a fit of passion kills a brother or a sister, they shall undergo purification and exile, as was
- ATHENIAN.*
- (3) If a man kills his own slave, he shall be purified ;
(4) if another's, pay to the owner double his value.
- (5) The slave who kills a freeman to be punished with death.
- (6) The parent who kills a child shall be exiled for three years and debarred from sharing in the family rites :
- so too
(7) the husband who kills his wife or the wife who kills her husband ;
- and (8) the brother or sister who kills a

the case with parents who killed their offspring: they shall not come under the same roof, or share in the sacred rites of those whom they have deprived of their brethren, or of
 869 their children. And he who is disobedient shall be justly liable to the law concerning impiety, which relates to these matters. If any one is so violent in his passion against his parents, that in the madness of his anger he dares to kill one of them, if the murdered person before dying freely forgives the murderer, let him undergo the purification which is assigned to those who have been guilty of involuntary homicide, and do as they do, and he shall be pure. But if he be not acquitted, the perpetrator of such a deed shall be amenable to many laws;—he shall be amenable to the extreme punishments for assault, and impiety, and robbing of temples, for he has robbed his parent of life; and if a man could be slain more than once, most justly would he who in a fit of passion has slain father or mother, undergo many deaths. How can he, whom, alone of all men, even in defence of his life, and when about to suffer death at the hands of his parents, no law will allow to kill his father or his mother who are the authors of his being, and whom the legislator will command to endure any extremity rather than do this—how can he, I say, lawfully receive any other punishment? Let death then be the appointed punishment of him who in a fit of passion slays his father or his mother. But if brother kills brother in a civil broil, or under other like circumstances, if the other has begun, and he only defends himself, let him be free from guilt, as he would be if he had slain an enemy; and the same rule will apply if a citizen kill a citizen, or a stranger a stranger. Or if a stranger kill a citizen or a citizen a stranger in self-defence, let him be free from guilt in like manner; and so in the case of a slave who has killed a slave; but if a slave have killed a freeman in self-defence, let him be subject to the same law as he who has killed a father; and let the law about the remission of penalties in the case of parricide apply equally to every other remission. Whenever any sufferer of his own accord remits the guilt of homicide to another, under the idea that his act was involuntary, let the perpetrator of the deed undergo a purification and remain in exile for a year, according to law.

Laws IX.

ATHENIAN.
 brother or
 sister.

(9) The
 child who
 kills a
 parent to be
 punished
 with death,
 if not for-
 given.

Homicide
 in civil war
 or in self-
 defence (ex-
 cept when
 a slave kills
 a freeman)
 is free from
 guilt.

A homicide,
 if forgiven
 by his
 victim, to
 be banished
 for a year.

*Laws IX.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

Enough has been said of murders violent and involuntary and committed in passion : we have now to speak of voluntary crimes done with injustice of every kind and with premeditation, through the influence of pleasures, and desires, and jealousies.

Cle. Very good.

Crimes
committed
voluntarily
and with
premeditation
are due
to three
causes :—

(1) avarice :

Ath. Let us first speak, as far as we are able, of their various kinds. The greatest cause of them is lust, which 870 gets the mastery of the soul maddened by desire ; and this is most commonly found to exist where the passion reigns which is strongest and most prevalent among the mass of mankind : I mean where the power of wealth breeds endless desires of never-to-be-satisfied acquisition, originating in natural disposition, and a miserable want of education. Of this want of education, the false praise of wealth which is bruited about both among Hellenes and barbarians is the cause ; they deem that to be the first of goods which in reality is only the third. And in this way they wrong both posterity and themselves, for nothing can be nobler and better than that the truth about wealth should be spoken in all states—namely, that riches are for the sake of the body, as the body is for the sake of the soul. They are good, and wealth is intended by nature to be for the sake of them, and is therefore inferior to them both, and third in order of excellence. This argument teaches us that he who would be happy ought not to seek to be rich, or rather he should seek to be rich justly and temperately, and then there would be no murders in states requiring to be purged away by other murders. But now, as I said at first, avarice is the chiefest cause and source of the worst trials for voluntary homicide.

(2) ambition :

A second cause is ambition : this creates jealousies, which are troublesome companions, above all to the jealous man himself, and in a less degree to the chiefs of the state. And

(3) cowardly fear.

and a third cause is cowardly and unjust fear, which has been the occasion of many murders. When a man is doing or has done something which he desires that no one should know him to be doing or to have done, he will take the life of those who are likely to inform of such things, if he have no other means of getting rid of them. Let this be said as a prelude concerning crimes of violence in general ; and I must not

omit to mention a tradition which is firmly believed by many, and has been received by them from those who are learned in the mysteries : they say that such deeds will be punished in the world below, and also that when the perpetrators return to this world they will pay the natural penalty which is due to the sufferer, and end their lives in like manner by the hand of another. If he who is about to commit murder believes this, and is made by the mere prelude to dread such a penalty, there is no need to proceed with the proclamation of the law.

871 But if he will not listen, let the following law be declared and registered against him :—Whoever shall wrongfully and of design slay with his own hand any of his kinsmen, shall in the first place be deprived of legal privileges ; and he shall not pollute the temples, or the agora, or the harbours, or any other place of meeting, whether he is forbidden of men or not ; for the law, which represents the whole state, forbids him, and always is and will be in the attitude of forbidding him. And if a cousin or nearer relative of the deceased, whether on the male or female side, does not prosecute the homicide when he ought, and have him proclaimed an outlaw, he shall in the first place be involved in the pollution, and incur the hatred of the Gods, even as the curse of the law stirs up the voices of men against him ; and in the second place he shall be liable to be prosecuted by any one who is willing to inflict retribution on behalf of the dead. And he who would avenge a murder shall observe all the precautionary ceremonies of lavation, and any others which the God commands in cases of this kind. Let him have proclamation made, and then go forth and compel the perpetrator to suffer the execution of justice according to the law. Now the legislator may easily show that these things must be accomplished by prayers and sacrifices to certain Gods, who are concerned with the prevention of murders in states. But who these Gods are, and what should be the true manner of instituting such trials with due regard to religion, the guardians of the law, aided by the interpreters, and the prophets, and the God, shall determine, and when they have determined let them carry on the prosecution at law. The cause shall have the same judges¹ who are appointed to decide in the case of those who plunder

Laws IX.

ATHENIAN.

The punishments of the world below and when men return to earth.

The law :—Excommunication of slayers of kindred.

Duties of the nearest kinsmen, and the punishment of him who neglects them.

¹ Cp. *supra*, 855 C.

Laws IX. temples. Let him who is convicted be punished with death, and let him not be buried in the country of the murdered man, for this would be shameless as well as impious. But if he fly and will not stand his trial, let him fly for ever ; or, if he set foot anywhere on any part of the murdered man's country, let any relation of the deceased, or any other citizen who may first happen to meet with him, kill him with impunity, or bind and deliver him to those among the judges of the case who are magistrates, that they may put him to death. And let the prosecutor demand surety of him whom he prosecutes ; three sureties sufficient in the opinion of the magistrates who try the cause shall be provided by him, and they shall undertake to produce him at the trial. But if he be unwilling or unable to provide sureties, then the magistrates shall take him and keep him in bonds, and produce him at the day of trial.

The instigator of a murder is as guilty as the doer, and like him, shall suffer death,

Various cases of murder and their punishments.

If a man do not commit a murder with his own hand, but ⁸⁷² contrives the death of another, and is the author of the deed in intention and design, and he continues to dwell in the city, having his soul not pure of the guilt of murder, let him be tried in the same way, except in what relates to the sureties ; and also, if he be found guilty, his body after execution may have burial in his native land, but in all other respects his case shall be as the former ; and whether a stranger shall kill a citizen, or a citizen a stranger, or a slave a slave, there shall be no difference as touching murder by one's own hand or by contrivance, except in the matter of sureties ; and these, as has been said, shall be required of the actual murderer only, and he who brings the accusation shall bind them over at the time. If a slave be convicted of slaying a freeman voluntarily, either by his own hand or by contrivance, let the public executioner take him in the direction of the sepulchre, to a place whence he can see the tomb of the dead man, and inflict upon him as many stripes as the person who caught him orders, and if he survive, let him put him to death. And if any one kills a slave who has done no wrong, because he is afraid that he may inform of some base and evil deeds of his own, or for any similar reason, in such a case let him pay the penalty of murder, as he would have done if he had slain a citizen. There are things about which it is terrible and unpleasant to legislate, but impossible not to legislate.

If, for example, there should be murders of kinsmen, either perpetrated by the hands of kinsmen, or by their contrivance, voluntary and purely malicious, which most often happen in ill-regulated and ill-educated states, and may perhaps occur even in a country where a man would not expect to find them, we must repeat once more the tale which we narrated a little while ago, in the hope that he who hears us will be the more disposed to abstain voluntarily on these grounds from murders which are utterly abominable. For the myth, or saying, or whatever we ought to call it¹, has been plainly set forth by priests of old; they have pronounced that the justice which guards and avenges the blood of kindred, follows the law of retaliation, and ordains that he who has done any murderous act should of necessity suffer that which he has done. He who has slain a father shall himself be slain at some time or other by his children,—if a mother, he shall of necessity take a woman's nature, and lose his life at the hands of his offspring in after ages; for where the blood of a family has been polluted there is no other purification, nor can the pollution be washed out until the homicidal soul which did the deed has given life for life, and has propitiated and

873 laid to sleep the wrath of the whole family. These are the retributions of Heaven, and by such punishments men should be deterred. But if they are not deterred, and any one should be incited by some fatality to deprive his father, or mother, or brethren, or children, of life voluntarily and of purpose, for him the earthly lawgiver legislates as follows:—There shall be the same proclamations about outlawry, and there shall be the same sureties which have been enacted in the former cases. But in his case, if he be convicted, the servants of the judges and the magistrates shall slay him at an appointed place without the city where three ways meet, and there expose his body naked, and each of the magistrates on behalf of the whole city shall take a stone and cast it upon the head of the dead man, and so deliver the city from pollution; after that, they shall bear him to the borders of the land, and cast him forth unburied, according to law. And what shall he suffer who slays him who of all men, as they say, is his own best friend? I mean the suicide, who de-

Laws IX.
ATHENIAN.

The retri-
bution of
heaven on
the slayers
of kinsmen.

The earthly
law.

The pun-
ishment
and the
manner of
executing
it.

¹ Cp. *supra*, 870 D.

Laws IX.

ATHENIAN.

The suicide
to be buried
alone in no-
man's-land.

Animals
which take
away life
to be slain
and cast
forth.

Lifeless
things also
to be cast
forth.

When a
murderer is
unknown,
he shall
still be
tried, and
if after-
wards dis-
covered, he
shall die.

prives himself by violence of his appointed share of life, not because the law of the state requires him, nor yet under the compulsion of some painful and inevitable misfortune which has come upon him, nor because he has had to suffer from irremediable and intolerable shame, but who from sloth or want of manliness imposes upon himself an unjust penalty. For him, what ceremonies there are to be of purification and burial God knows, and about these the next of kin should enquire of the interpreters and of the laws thereto relating, and do according to their injunctions. They who meet their death in this way shall be buried alone, and none shall be laid by their side; they shall be buried ingloriously in the borders of the twelve portions of the land, in such places as are uncultivated and nameless, and no column or inscription shall mark the place of their interment. And if a beast of burden or other animal cause the death of any one, except in the case of anything of that kind happening to a competitor in the public contests, the kinsmen of the deceased shall prosecute the slayer for murder, and the wardens of the country, such, and so many as the kinsmen appoint, shall try the cause, and let the beast when condemned be slain by them, and let them cast it beyond the borders. And if any lifeless thing deprive a man of life, except in the case of a thunderbolt or other fatal dart sent from the Gods,—whether a man is killed by lifeless objects falling upon him, or by his 874 falling upon them, the nearest of kin shall appoint the nearest neighbour to be a judge, and thereby acquit himself and the whole family of guilt. And he shall cast forth the guilty thing beyond the border, as has been said about the animals.

If a man is found dead, and his murderer be unknown, and after a diligent search cannot be detected, there shall be the same proclamation as in the previous cases, and the same interdict on the murderer; and having proceeded against him, they shall proclaim in the agora by a herald, that he who has slain such and such a person, and has been convicted of murder, shall not set his foot in the temples, nor at all in the country of the murdered man, and if he appears and is discovered, he shall die, and be cast forth unburied beyond the border. Let this one law then be laid down by us about murder; and let cases of this sort be so regarded.

And now let us say in what cases and under what circumstances the murderer is rightly free from guilt:—If a man catch a thief coming into his house by night to steal, and he take and kill him, or if he slay a footpad in self-defence, he shall be guiltless. And any one who does violence to a free woman or a youth, shall be slain with impunity by the injured person, or by his or her father or brothers or sons. If a man find his wife suffering violence, he may kill the violator, and be guiltless in the eye of the law; or if a person kill another in warding off death from his father or mother or children or brethren or wife who are doing no wrong, he shall assuredly be guiltless.

Laws IX.

ATHENIAN.

Cases of justifiable homicide.

Thus much as to the nurture and education of the living soul of man, having which, he can, and without which, if he unfortunately be without them, he cannot live; and also concerning the punishments which are to be inflicted for violent deaths, let thus much be enacted. Of the nurture and education of the body we have spoken before, and next in order we have to speak of deeds of violence, voluntary and involuntary, which men do to one another; these we will now distinguish, as far as we are able, according to their nature and number, and determine what will be the suitable penalties of each, and so assign to them their proper place in the series of our enactments. The poorest legislator will have no difficulty in determining that wounds and mutilations arising out of wounds should follow next in order after deaths. Let wounds be divided as homicides were divided—into those which are involuntary, and which are given in passion or from fear, and those inflicted voluntarily and with premeditation. Concerning all this, we must make some such proclamation as the following:—Mankind must have laws, and conform to them, or their life would be as bad as that of the most savage beast¹. And the reason of this is that no man's nature is able to know what is best for human society; or knowing, always able and willing to do what is best. In the first place, there is a difficulty in apprehending that the true art of politics is concerned, not with private but with public good (for public good binds together states, but private only distracts them); and that both the public and private good

Prelude to the law about wounding:—

¹ Cp. Arist. Pol. i. 2, § 15.

*Laws IX.*ATHENIAN,
CLEINIAS.Laws are
necessary
because of
the selfish-
ness of
human
nature.

as well of individuals as of states is greater when the state and not the individual is first considered. In the second place, although a person knows in the abstract that this is true, yet if he be possessed of absolute and irresponsible power, he will never remain firm in his principles or persist in regarding the public good as primary in the state, and the private good as secondary. Human nature will be always drawing him into avarice and selfishness, avoiding pain and pursuing pleasure without any reason, and will bring these to the front, obscuring the juster and better; and so working darkness in his soul will at last fill with evils both him and the whole city¹. For if a man were born so divinely gifted that he could naturally apprehend the truth, he would have no need of laws to rule over him²; for there is no law or order which is above knowledge, nor can mind, without impiety, be deemed the subject or slave of any man, but rather the lord of all. I speak of mind, true and free, and in harmony with nature. But then there is no such mind anywhere, or at least not much; and therefore we must choose law and order, which are second best. These look at things as they exist for the most part only, and are unable to survey the whole of them. And therefore I have spoken as I have.

And now we will determine what penalty he ought to pay or suffer who has hurt or wounded another. Any one may easily imagine the questions which have to be asked in all such cases:—What did he wound, or whom, or how, or when? for there are innumerable particulars of this sort which greatly vary from one another. And to allow courts of law to determine all these things, or not to determine any of them, is alike impossible. There is one particular which they must determine in all cases—the question of fact. And then, again, that the legislator should not permit them to determine what punishment is to be inflicted in any of these 876 cases, but should himself decide about all of them, small or great, is next to impossible.

Cle. Then what is to be the inference?

Ath. The inference is, that some things should be left to courts of law; others the legislator must decide for himself.

¹ Cp. *supra*, iii. 691; iv. 711 E, 713 C, 716 A.

² Cp. *Statesman*, 297 A.

Cle. And what ought the legislator to decide, and what ought he to leave to the courts of law? *Laws IX.*

Ath. I may reply, that in a state in which the courts are bad and mute, because the judges conceal their opinions and decide causes clandestinely; or what is worse, when they are disorderly and noisy, as in a theatre, clapping or hooting in turn this or that orator—I say that then there is a very serious evil, which affects the whole state. Unfortunate is the necessity of having to legislate for such courts, but where the necessity exists, the legislator should only allow them to ordain the penalties for the smallest offences; if the state for which he is legislating be of this character, he must take most matters into his own hands and speak distinctly. But when a state has good courts, and the judges are well trained and scrupulously tested, the determination of the penalties or punishments which shall be inflicted on the guilty may fairly and with advantage be left to them. And we are not to be blamed for not legislating concerning all that large class of matters which judges far worse educated than ours would be able to determine, assigning to each offence what is due both to the perpetrator and to the sufferer. We believe those for whom we are legislating to be best able to judge, and therefore to them the greater part may be left. At the same time, as I have often said¹, we should exhibit to the judges, as we have done, the outline and form of the punishments to be inflicted, and then they will not transgress the just rule. That was an excellent practice, which we observed before, and which now that we are resuming the work of legislation, may with advantage be repeated by us.

*ATHENIAN,
CLEINIAS.*

If the courts of law are bad they should have little or no power of determining penalties: to good courts much may be left.

Let the enactment about wounding be in the following terms:—If any one has a purpose and intention to slay another who is not his enemy, and whom the law does not permit him to slay, and he wounds him, but is unable to kill 877 him, he who had the intent and has wounded him is not to be pitied—he deserves no consideration, but should be regarded as a murderer and be tried for murder. Still having respect to the fortune which has in a manner favoured him, and to the providence which in pity to him and to the wounded man saved the one from a fatal blow, and the other from an

Wounding with intent to kill to be deemed murder, but only when children wound their parents or one another, or a slave wounds a master, to

¹ Cp. *supra*, v. 734 E; vi. 770.

Laus IX.

ATHENIAN.

bepunished
with death.Husband
wounding
wife or wife
husband
shall be
exiled for
life.When the
lot becomes
vacant
through
crime, the
kinsmen
and the
guardians
of the law
shall select
some one of
a virtuous
family to
succeed.

accursed fate and calamity—as a thank-offering to this deity, and in order not to oppose his will—in such a case the law will remit the punishment of death, and only compel the offender to emigrate to a neighbouring city for the rest of his life, where he shall remain in the enjoyment of all his possessions. But if he have injured the wounded man, he shall make such compensation for the injury as the court deciding the cause shall assess, and the same judges shall decide who would have decided if the man had died of his wounds. And if a child intentionally wound his parents, or a servant his master, death shall be the penalty. And if a brother or a sister intentionally wound a brother or a sister, and is found guilty, death shall be the penalty. And if a husband wound a wife, or a wife a husband, with intent to kill, let him or her undergo perpetual exile ; if they have sons or daughters who are still young, the guardians shall take care of their property, and have charge of the children as orphans. If their sons are grown up, they shall be under no obligation to support the exiled parent, but they shall possess the property themselves. And if he who meets with such a misfortune has no children, the kindred of the exiled man to the degree of sons of cousins, both on the male and female side, shall meet together, and after taking counsel with the guardians of the law and the priests, shall appoint a 504th citizen to be the heir of the house, considering and reasoning that no house of all the 5040 belongs to the inhabitant or to the whole family, but is the public and private property of the state. Now the state should seek to have its houses as holy and happy as possible. And if any one of the houses be unfortunate, and stained with impiety, and the owner leave no posterity, but dies unmarried, or married and childless, having suffered death as the penalty of murder or some other crime committed against the Gods or against his fellow-citizens, of which death is the penalty distinctly laid down in the law ; or if any of the citizens be in perpetual exile, and also childless, that house shall first of all be purified and undergo expiation according to law ; and then let the kinsmen of the house, as we were just now saying, and the guardians of the law, meet and consider what family there is 878 in the state which is of the highest repute for virtue and also

for good fortune, in which there are a number of sons ; from that family let them take one and introduce him to the father and forefathers of the dead man as their son, and, for the sake of the omen, let him be called so, that he may be the continuer of their family, the keeper of their hearth, and the minister of their sacred rites with better fortune than his father had ; and when they have made this supplication, they shall make him heir according to law, and the offending person they shall leave nameless and childless and portionless when calamities such as these overtake him.

Laws IX.

ATHENIAN.

Now the boundaries of some things do not touch one another, but there is a borderland which comes in between, preventing them from touching. And we were saying that actions done from passion are of this nature, and come in between the voluntary and involuntary. If a person be convicted of having inflicted wounds in a passion, in the first place he shall pay twice the amount of the injury, if the wound be curable, or, if incurable, four times the amount of the injury ; or if the wound be curable, and at the same time cause great and notable disgrace to the wounded person, he shall pay fourfold. And whenever any one in wounding another injures not only the sufferer, but also the city, and makes him incapable of defending his country against the enemy, he, besides the other penalties, shall pay a penalty for the loss which the state has incurred. And the penalty shall be, that in addition to his own times of service, he shall serve on behalf of the disabled person, and shall take his place in war ; or, if he refuse, he shall be liable to be convicted by law of refusal to serve. The compensation for the injury, whether to be twofold or threefold or fourfold, shall be fixed by the judges who convict him. And if, in like manner, a brother wounds a brother, the parents and kindred of either sex, including the children of cousins, whether on the male or female side, shall meet, and when they have judged the cause, they shall entrust the assessment of damages to the parents, as is natural ; and if the estimate be disputed, then the kinsmen on the male side shall make the estimate, or if they cannot, they shall commit the matter to the guardians of the law. And when similar charges of wounding are brought by children against their parents, those who are more than

Punishments for wounds inflicted in passion.

The case of a brother who wounds a brother ;

of parents who wound their children ;

Laws IX. sixty years of age, having children of their own, not adopted, shall be required to decide ; and if any one is convicted, they shall determine whether he or she ought to die, or suffer some other punishment either greater than death, or, at any rate, not much less. A kinsman of the offender shall not be 879
 ATHENIAN. allowed to judge the cause, not even if he be of the age which is prescribed by the law. If a slave in a fit of anger wound a freeman, the owner of the slave shall give him up to the wounded man, who may do as he pleases with him, and if he do not give him up he shall himself make good the injury. And if any one says that the slave and the wounded man are conspiring together, let him argue the point, and if he is cast, he shall pay for the wrong three times over, but if he gains his case, the freeman who conspired with the slave shall be liable to an action for kidnapping. And if any one unintentionally wounds another he shall simply pay for the harm, for no legislator is able to control chance. In such a case the judges shall be the same as those who are appointed in the case of children suing their parents ; and they shall estimate the amount of the injury.

of a slave who wounds a freeman.

Unintentional hurts not to be punished, but only compensated.

The law respecting assaults committed by elders and strangers.

The elder, if he commits an assault, not to be struck in return ;

All the preceding injuries and every kind of assault are deeds of violence ; and every man, woman, or child ought to consider that the elder has the precedence of the younger in honour¹, both among the Gods and also among men who would live in security and happiness. Wherefore it is a foul thing and hateful to the Gods to see an elder man assaulted by a younger in the city ; and it is reasonable that a young man when struck by an elder should lightly endure his anger, laying up in store for himself a like honour when he is old. Let this be the law :—Every one shall reverence his elder in word and deed ; he shall respect any one who is twenty years older than himself, whether male or female, regarding him or her as his father or mother ; and he shall abstain from laying hands on any one who is of an age to have been his father or his mother, out of reverence to the Gods who preside over birth ; similarly he shall keep his hands from a stranger, whether he be an old inhabitant or newly arrived ; he shall not venture to correct such an one by blows, either as the aggressor or in self-defence. If he thinks that some

¹ Cp. Rep. v. 465 A.

stranger has struck him out of wantonness or insolence, and ought to be punished, he shall take him to the wardens of the city, but let him not strike him, that the stranger may be kept far away from the possibility of lifting up his hand against a citizen, and let the wardens of the city take the offender and examine him, not forgetting their duty to the God of Strangers, and in case the stranger appears to have struck the citizen unjustly, let them inflict upon him as many blows with the scourge as he has himself inflicted, and quell his presumption. But if he be innocent, they shall threaten and rebuke the man who arrested him, and let them both go.

Laws IX.

ATHENIAN.

the stranger to be taken before the wardens of the city.

880 If a person strikes another of the same age or somewhat older than himself, who has no children, whether he be an old man who strikes an old man or a young man who strikes a young man, let the person struck defend himself in the natural way without a weapon and with his hands only. He who, being more than forty years of age, dares to fight with another, whether he be the aggressor or in self-defence, shall be regarded as rude and ill-mannered and slavish;—this will be a disgraceful punishment, and therefore suitable to him. The obedient nature will readily yield to such exhortations, but the disobedient, who heeds not the prelude, shall have the law ready for him:—If any man smite another who is older than himself, either by twenty or by more years, in the first place, he who is at hand, not being younger than the combatants, nor their equal in age, shall separate them, or be disgraced according to law; but if he be the equal in age of the person who is struck or younger, he shall defend the person injured as he would a brother or father or still older relative. Further, let him who dares to smite an elder be tried for assault, as I have said, and if he be found guilty, let him be imprisoned for a period of not less than a year, or if the judges approve of a longer period, their decision shall be final. But if a stranger or metic smite one who is older by twenty years or more, the same law shall hold about the bystanders assisting, and he who is found guilty in such a suit, if he be a stranger but not resident, shall be imprisoned during a period of two years; and a metic who disobeys the laws shall be imprisoned for three years, unless the court assign him a longer term. And let him who was present in

Cases of assault (1) on equals in age;

(a) on elders,—by citizens;

and by strangers or metics.

Laws IX. any of these cases and did not assist according to law be punished, if he be of the highest class, by paying a fine of a mina ; or if he be of the second class, of fifty drachmas ; or if of the third class, by a fine of thirty drachmas ; or if he be of the fourth class, by a fine of twenty drachmas ; and the generals and taxiarchs and phylarchs and hipparchs shall form the court in such cases.

ATHENIAN.

Laws partly for instruction, partly for those who will not listen to instruction.

Hardened criminals are not affected by the tales of the world below : and must therefore be punished on earth.

Law about striking a parent.

Laws are partly framed for the sake of good men, in order to instruct them how they may live on friendly terms with one another, and partly for the sake of those who refuse to be instructed, whose spirit cannot be subdued, or softened, or hindered from plunging into evil. These are the persons who cause the word to be spoken which I am about to utter ; for them the legislator legislates of necessity, and in the hope that there may be no need of his laws. He who shall dare to lay violent hands upon his father or mother, or any still older relative, having no fear either of the wrath of the Gods above, or of the punishments that are spoken of in the 881 world below, but transgresses in contempt of ancient and universal traditions as though he were too wise to believe in them, requires some extreme measure of prevention. Now death is not the worst that can happen to men ; far worse are the punishments which are said to pursue them in the world below. But although they are most true tales, they work on such souls no prevention ; for if they had any effect there would be no slayers of mothers, or impious hands lifted up against parents ; and therefore the punishments of this world which are inflicted during life ought not in such cases to fall short, if possible, of the terrors of the world below. Let our enactment then be as follows :—If a man dare to strike his father or his mother, or their fathers or mothers, he being at the time of sound mind, then let any one who is at hand come to the rescue as has been already said, and the metic or stranger who comes to the rescue shall be called to the first place in the games ; but if he do not come he shall suffer the punishment of perpetual exile. He who is not a metic, if he comes to the rescue, shall have praise, and if he do not come, blame. And if a slave come to the rescue, let him be made free, but if he do not come to the rescue, let him receive 100 strokes of the whip, by order of

the wardens of the agora, if the occurrence take place in the agora ; or if somewhere in the city beyond the limits of the agora, any warden of the city who is in residence shall punish him ; or if in the country, then the commanders of the wardens of the country¹. If those who are near at the time be inhabitants of the same place, whether they be youths, or men, or women, let them come to the rescue and denounce him as the impious one ; and he who does not come to the rescue shall fall under the curse of Zeus, the God of kindred and of ancestors, according to law. And if any one is found guilty of assaulting a parent, let him in the first place be for ever banished from the city into the country, and let him abstain from the temples ; and if he do not abstain, the wardens of the country shall punish him with blows, or in any way which they please, and if he return he shall be put to death. And if any freeman eat or drink, or have any other sort of intercourse with him, or only meeting him have voluntarily touched him, he shall not enter into any temple, nor into the agora, nor into the city, until he is purified ; for he should consider that he has become tainted by a curse. And if he disobeys the law, and pollutes the city and the temples contrary to law, and one of the magistrates sees him and does not indict him, when he gives in his account this omission shall be a most serious charge.

Laws IX.

ATHENIAN.

The punishment for the offence is perpetual exile from the city.

- 882 If a slave strike a freeman, whether a stranger or a citizen, let any one who is present come to the rescue, or pay the penalty already mentioned ; and let the bystanders bind him, and deliver him up to the injured person, and he receiving him shall put him in chains, and inflict on him as many stripes as he pleases ; but having punished him he must surrender him to his master according to law, and not deprive him of his property. Let the law be as follows :—The slave who strikes a freeman, not at the command of the magistrates, his owner shall receive bound from the man whom he has stricken, and not release him until the slave has persuaded the man whom he has stricken that he ought to be released. And let there be the same laws about women in relation to women, and about men and women in relation to one another.

The punishment of the slave who strikes a freeman.

¹ Cp. *supra*, vi. 760 B.

BOOK X.

Laws X.

ATHENIAN.

A general
law about
deeds of
violence.

AND now having spoken of assaults, let us sum up all acts 884
of violence under a single law, which shall be as follows :—
No one shall take or carry away any of his neighbour's
goods, neither shall he use anything which is his neighbour's
without the consent of the owner ; for these are the offences
which are and have been, and will ever be, the source of all
the aforesaid evils. The greatest of them are excesses and
insolences of youth, and are offences against the greatest
when they are done against religion ; and especially great
when in violation of public and holy rites, or of the partly-
common rites in which tribes and phratries share ; and in 885
the second degree great when they are committed against
private rites and sepulchres, and in the third degree (not to
repeat the acts formerly mentioned), when insults are offered
to parents ; the fourth kind of violence is when any one,
regardless of the authority of the rulers, takes or carries
away or makes use of anything which belongs to them, not
having their consent ; and the fifth kind is when the violation
of the civil rights of an individual demands reparation. There
should be a common law embracing all these cases. For we
have already said in general terms what shall be the punish-
ment of sacrilege, whether fraudulent or violent, and now we
have to determine what is to be the punishment of those who
speak or act insolently toward the Gods. But first we must
give them an admonition which may be in the following terms :
—No one who in obedience to the laws believed that there
were Gods, ever intentionally did any unholy act, or uttered
any unlawful word ; but he who did must have supposed one
of three things,—either that they did not exist,—which is the

Insolence
towards the
Gods arises
from irre-
ligion, of
which there
are three
forms.

first possibility, or secondly, that, if they did, they took no care of man, or thirdly, that they were easily appeased and turned aside from their purpose by sacrifices and prayers.

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. What shall we say or do to these persons?

Ath. My good friend, let us first hear the jests which I suspect that they in their superiority will utter against us.

Cle. What jests?

Ath. They will make some irreverent speech of this sort :— ‘O inhabitants of Athens, and Sparta, and Cnosus,’ they will reply, ‘in that you speak truly; for some of us deny the very existence of the Gods, while others, as you say, are of opinion that they do not care about us; and others that they are turned from their course by gifts. Now we have a right to claim, as you yourself allowed, in the matter of laws, that before you are hard upon us and threaten us, you should argue with us and convince us¹—you should first attempt to teach and persuade us that there are Gods by reasonable evidences, and also that they are too good to be unrighteous, or to be propitiated, or turned from their course by gifts. For when we hear such things said of them by those who are esteemed to be the best of poets, and orators, and prophets, and priests, and by innumerable others, the thoughts of most of us are not set upon abstaining from unrighteous acts, but upon doing them and atoning for them². When lawgivers profess that they are gentle and not stern, we think that they should first of all use persuasion to us, and show us the existence of Gods, if not in a better manner than other men, at any rate in a truer; and who knows but that we shall hearken to you? If then our request is a fair one, please to accept our challenge.’

The unbelievers demand that they should be reasoned with before they are condemned.

Cle. But is there any difficulty in proving the existence of the Gods?

886 *Ath.* How would you prove it?

Cle. How? In the first place, the earth and the sun, and the stars and the universe, and the fair order of the seasons, and the division of them into years and months, furnish proofs of their existence; and also there is the fact that all Hellenes and barbarians believe in them.

The existence of the Gods is proved by the order of the universe.

Ath. I fear, my sweet friend, though I will not say that I

¹ Cp. *supra*, iv. 718 foll.

² Cp. Rep. ii. 364.

Laws X. much regard, the contempt with which the profane will be likely to assail us. For you do not understand the nature of their complaint, and you fancy that they rush into impiety only from a love of sensual pleasure.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Why, Stranger, what other reason is there ?

Ath. One which you who live in a different atmosphere would never guess.

Cle. What is it ?

Impiety
arises out
of conceit
of wisdom.

Ath. A very grievous sort of ignorance which is imagined to be the greatest wisdom.

Cle. What do you mean ?

Supersti-
tion of the
ancients ;
irreligion
of the
moderns.

Ath. At Athens there are tales preserved in writing which the virtue of your state, as I am informed, refuses to admit. They speak of the Gods in prose as well as verse, and the oldest of them tell of the origin of the heavens and of the world, and not far from the beginning of their story they proceed to narrate the birth of the Gods, and how after they were born they behaved to one another. Whether these stories have in other ways a good or a bad influence, I should not like to be severe upon them, because they are ancient ; but, looking at them with reference to the duties of children to their parents, I cannot praise them, or think that they are useful, or at all true¹. Of the words of the ancients I have nothing more to say ; and I should wish to say of them only what is pleasing to the Gods. But as to our younger generation and their wisdom, I cannot let them off when they do mischief. For do but mark the effect of their words : when you and I argue for the existence of the Gods, and produce the sun, moon, stars, and earth, claiming for them a divine being, if we would listen to the aforesaid philosophers we should say² that they are earth and stones only³, which can have no care at all of human affairs, and that all religion is a cooking up of words and a make-believe.

The latter
say that the
sun, moon
and stars
are earth
and stone
only.

Cle. One such teacher, O Stranger, would be bad enough, and you imply that there are many of them, which is worse.

Ath. Well, then ; what shall we say or do ?—Shall we assume that some one is accusing us among unholy men,

¹ Cp. Rep. ii. 378 foll.

² Reading λέγομεν.

³ Cp. Apology, 26 foll.

887 who are trying to escape from the effect of our legislation ; and that they say of us—How dreadful that you should legislate on the supposition that there are Gods! Shall we make a defence of ourselves? or shall we leave them and return to our laws, lest the prelude should become longer than the law? For the discourse will certainly extend to great length, if we are to treat the impiously disposed as they desire, partly demonstrating to them at some length the things of which they demand an explanation, partly making them afraid or dissatisfied, and then proceed to the requisite enactments.

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIUS.

The pre-
lude will
extend to
a great
length.

Cle. Yes, Stranger ; but then how often have we repeated already that on the present occasion there is no reason why brevity should be preferred to length¹ ; for who is 'at our heels?'—as the saying goes, and it would be paltry and ridiculous to prefer the shorter to the better. It is a matter of no small consequence, in some way or other to prove that there are Gods, and that they are good, and regard justice more than men do. The demonstration of this would be the best and noblest prelude of all our laws. And therefore, without impatience, and without hurry, let us unreservedly consider the whole matter, summoning up all the power of persuasion which we possess.

It should
be the best
and noblest
prelude
of all.

Ath. Seeing you thus in earnest, I would fain offer up a prayer that I may succeed :—but I must proceed at once. Who can be calm when he is called upon to prove the existence of the Gods? Who can avoid hating and abhorring the men who are and have been the cause of this argument ; I speak of those who will not believe the tales which they have heard as babes and sucklings from their mothers and nurses, repeated by them both in jest and earnest, like charms, who have also heard them in the sacrificial prayers, and seen sights accompanying them,—sights and sounds delightful to children,—and their parents during the sacrifices showing an intense earnestness on behalf of their children and of themselves, and with eager interest talking to the Gods, and beseeching them, as though they were firmly convinced of their existence ; who likewise see and hear the prostrations and invocations which are made by Hellenes

Can we
suppose
that all the
practices
of religion
with which
we have
been fami-
liar from
childhood,
and which
are com-
mon to
Greeks and
Barbarians,
have no
meaning?

¹ Cp. *supra*, iv. 719 F. foll. ; ix. 857–8.

Laws X. and barbarians at the rising and setting of the sun and moon, in all the vicissitudes of life, not as if they thought that there were no Gods, but as if there could be no doubt of their existence, and no suspicion of their non-existence; when men, knowing all these things, despise them on no real grounds, as would be admitted by all who have any particle 888 of intelligence, and when they force us to say what we are now saying, how can any one in gentle terms remonstrate with the like of them, when he has to begin by proving to them the very existence of the Gods? Yet the attempt must be made; for it would be unseemly that one half of mankind should go mad in their lust of pleasure, and the other half in their indignation at such persons. Our address to these lost and perverted natures should not be spoken in passion; let us suppose ourselves to select some one of them, and gently reason with him, smothering our anger:—O my son, we will say to him, you are young, and the advance of time will make you reverse many of the opinions which you now hold. Wait awhile, and do not attempt to judge at present of the highest things; and that is the highest of which you now think nothing—to know the Gods rightly and to live accordingly. And in the first place let me indicate to you one point which is of great importance, and about which I cannot be deceived:—You and your friends are not the first who have held this opinion about the Gods. There have always been persons more or less numerous who have had the same disorder. I have known many of them, and can tell you, that no one who had taken up in youth this opinion, that the Gods do not exist, ever continued in the same until he was old; the two other notions certainly do continue in some cases, but not in many; the notion, I mean, that the Gods exist, but take no heed of human things, and the other notion that they do take heed of them, but are easily propitiated with sacrifices and prayers. As to the opinion about the Gods which may some day become clear to you, I advise you to wait and consider if it be true or not; ask of others, and above all of the legislator. In the meantime take care that you do not offend against the Gods. For the duty of the legislator is and always will be to teach you the truth of these matters.

Cle. Our address, Stranger, thus far, is excellent.

We say
to the
young:—
Do not
meddle
with things
above you;
but know
that no
one ever
continues
through
life an
unbeliever.

Ath. Quite true, Megillus and Cleinias, but I am afraid that we have unconsciously lighted on a strange doctrine.

Laws X.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. What doctrine do you mean?

Ath. The wisest of all doctrines, in the opinion of many.

Cle. I wish that you would speak plainer.

Ath. The doctrine that all things do become, have become, and will become, some by nature, some by art, and some by chance.

Cle. Is not that true?

Ath. Well, philosophers are probably right; at any rate we may as well follow in their track, and examine what is the meaning of them and their disciples.

The doctrine of certain philosophers explained.

Cle. By all means.

Ath. They say that the greatest and fairest things are the work of nature and of chance, the lesser of art, which, receiving from nature the greater and primeval creations, moulds and fashions all those lesser works which are generally termed artificial.

Cle. How is that?

Ath. I will explain my meaning still more clearly. They say that fire and water, and earth and air, all exist by nature and chance, and none of them by art, and that as to the bodies which come next in order,—earth, and sun, and moon, and stars,—they have been created by means of these absolutely inanimate existences. The elements are severally moved by chance and some inherent force according to certain affinities among them—of hot with cold, or of dry with moist, or of soft with hard, and according to all the other accidental admixtures of opposites which have been formed by necessity. After this fashion and in this manner the whole heaven has been created, and all that is in the heaven, as well as animals and all plants, and all the seasons come from these elements, not by the action of mind, as they say, or of any God, or from art, but as I was saying, by nature and chance only. Art sprang up afterwards and out of these, mortal and of mortal birth, and produced in play certain images and very partial imitations of the truth, having an affinity to one another, such as music and painting create and their companion arts. And there are other arts which have a serious purpose, and these co-operate with nature,

They say that the elements exist, and the heavenly bodies are created out of them, by nature and chance. Art comes later, sometimes working alone, sometimes co-operating with nature.

Laws X. such, for example, as medicine, and husbandry, and gymnastic. And they say that politics co-operate with nature, but in a less degree, and have more of art; also that legislation is entirely a work of art, and is based on assumptions which are not true.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. How do you mean?

They maintain further that religion and morality are a mere convention; and that 'The highest right is might.'

Ath. In the first place, my dear friend, these people would say that the Gods exist not by nature, but by art, and by the laws of states, which are different in different places, according to the agreement of those who make them; and that the honourable is one thing by nature and another thing by law, and that the principles of justice have no existence at all in nature, but that mankind are always disputing about them and altering them; and that the alterations which are made by art and by law have no basis in nature, but are of authority 890 for the moment and at the time at which they are made.—These, my friends, are the sayings of wise men, poets and prose writers, which find a way into the minds of youth. They are told by them that the highest right is might, and in this way the young fall into impieties, under the idea that the Gods are not such as the law bids them imagine; and hence arise factions, these philosophers inviting them to lead a true life according to nature, that is, to live in real dominion over others, and not in legal subjection to them¹.

Cle. What a dreadful picture, Stranger, have you given, and how great is the injury which is thus inflicted on young men to the ruin both of states and families!

The laws should persuade rather than threaten.

Ath. True, Cleinias; but then what should the lawgiver do when this evil is of long standing? should he only rise up in the state and threaten all mankind, proclaiming that if they will not say and think that the Gods are such as the law ordains (and this may be extended generally to the honourable, the just, and to all the highest things, and to all that relates to virtue and vice), and if they will not make their actions conform to the copy which the law gives them, then he who refuses to obey the law shall die, or suffer stripes and bonds, or privation of citizenship, or in some cases be punished by loss of property and exile? Should he not rather, when he is making laws for men, at the same

¹ Cp. Gorg. 483.

time infuse the spirit of persuasion into his words, and mitigate the severity of them as far as he can ?

Laws X.
ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Cle. Why, Stranger, if such persuasion be at all possible, then a legislator who has anything in him ought never to weary of persuading men ; he ought to leave nothing unsaid in support of the ancient opinion that there are Gods, and of all those other truths which you were just now mentioning ; he ought to support the law and also art, and acknowledge that both alike exist by nature, and no less than nature, if they are the creations of mind in accordance with right reason, as you appear to me to maintain, and I am disposed to agree with you in thinking.

Ath. Yes, my enthusiastic Cleinias ; but are not these things when spoken to a multitude hard to be understood, not to mention that they take up a dismal length of time ?

Cle. Why, Stranger, shall we, whose patience failed not when drinking or music were the themes of discourse, weary now of discoursing about the Gods, and about divine things ? And the greatest help to rational legislation is that the laws
891 when once written down are always at rest ; they can be put to the test at any future time, and therefore, if on first hearing they seem difficult, there is no reason for apprehension about them, because any man however dull can go over them and consider them again and again ; nor if they are tedious but useful, is there any reason or religion, as it seems to me, in any man refusing to maintain the principles of them to the utmost of his power.

The laws if once written down may in time be understood.

Meg. Stranger, I like what Cleinias is saying.

Ath. Yes, Megillus, and we should do as he proposes ; for if impious discourses were not scattered, as I may say, throughout the world, there would have been no need for any vindication of the existence of the Gods—but seeing that they are spread far and wide, such arguments are needed ; and who should come to the rescue of the greatest laws, when they are being undermined by bad men, but the legislator himself ?

Meg. There is no more proper champion of them.

Ath. Well, then, tell me, Cleinias,—for I must ask you to be my partner,—does not he who talks in this way conceive fire and water and earth and air to be the first elements of all

The error of the physical philosophers

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

is that they
speak of
the four
elements as
the first
elements.

things¹? these he calls nature, and out of these he supposes the soul to be formed afterwards; and this is not a mere conjecture of ours about his meaning, but is what he really means.

Cle. Very true.

Ath. Then, by Heaven, we have discovered the source of this vain opinion of all those physical investigators; and I would have you examine their arguments with the utmost care, for their impiety is a very serious matter; they not only make a bad and mistaken use of argument, but they lead away the minds of others: that is my opinion of them.

Cle. You are right; but I should like to know how this happens.

Ath. I fear that the argument may seem singular.

Cle. Do not hesitate, Stranger; I see that you are afraid of such a discussion carrying you beyond the limits of legislation. But if there be no other way of showing our agreement in the belief that there are Gods, of whom the law is said now to approve, let us take this way, my good sir.

They put
what is first
last; they
do not
know that
the soul is
prior to the
body.

Ath. Then I suppose that I must repeat the singular argument of those who manufacture the soul according to their own impious notions; they affirm that which is the first cause of the generation and destruction of all things, to be not first, but last, and that which is last to be first, and hence they have fallen into error about the true nature of the Gods.

Cle. Still I do not understand you.

892

Ath. Nearly all of them, my friends, seem to be ignorant of the nature and power of the soul, especially in what relates to her origin: they do not know that she is among the first of things, and before all bodies, and is the chief author of their changes and transpositions. And if this is true, and if the soul is older than the body, must not the things which are of the soul's kindred be of necessity prior to those which appertain to the body?

Cle. Certainly.

Mind and
art and law
come first,
and then
the works

Ath. Then thought and attention and mind and art and law will be prior to that which is hard and soft and heavy and light; and the great and primitive works and actions will be works of art; they will be the first, and after them

¹ Cp. Tim. 46 D.

will come nature and works of nature, which however is a wrong term for men to apply to them ; these will follow, and will be under the government of art and mind.

Cle. But why is the word 'nature' wrong ?

Ath. Because those who use the term mean to say that nature is the first, creative power ; but if the soul turn out to be the primeval element, and not fire or air, then in the truest sense and beyond other things the soul may be said to exist by nature ; and this would be true if you proved that the soul is older than the body, but not otherwise.

Cle. You are quite right.

Ath. Shall we, then, take this as the next point to which our attention should be directed ?

Cle. By all means.

Ath. Let us be on our guard lest this most deceptive argument with its youthful looks, beguiling us old men, give us the slip and make a laughing-stock of us. Who knows but we may be aiming at the greater, and fail of attaining the lesser ? Suppose that we three have to pass a rapid river, and I, being the youngest of the three and experienced in rivers, take upon me the duty of making the attempt first by myself ; leaving you in safety on the bank, I am to examine whether the river is passable by older men like yourselves, and if such appears to be the case then I shall invite you to follow, and my experience will help to convey you across ; but if the river is impassable by you, then there will have been no danger to anybody but myself,—would not that seem to be a very fair proposal ? I mean to say that the argument in prospect is likely to be too much for you, out of your depth and beyond your strength, and I should be afraid that the stream of my questions might create in you who are not in the habit of answering, giddiness and confusion of mind, and hence a feeling of unpleasantness and unsuitableness might arise. I think therefore that I had better first ask the questions and then answer them myself while you listen in safety ; in that way I can carry on the argument until I have completed the proof that the soul is prior to the body.

Cle. Excellent, Stranger, and I hope that you will do as you propose.

Law's X.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

of nature,
which are,
however, so
termed in
error.

The
Athenian is
willing to
undertake
the entire
risk of the
argument
in his own
person.

- Laws X.* *Ath.* Come, then, and if ever we are to call upon the Gods,
 ATHENIAN. let us call upon them now in all seriousness to come to the demonstration of their own existence. And so holding fast to the rope we will venture upon the depths of the argument. When questions of this sort are asked of me, my safest answer would appear to be as follows:—Some one says to me, ‘O Stranger, are all things at rest and nothing in motion, or is the exact opposite of this true, or are some things in motion and others at rest?’—To this I shall reply that some things are in motion and others at rest. ‘And do not things which move move in a place, and are not the things which are at rest at rest in a place?’ Certainly. ‘And some move or rest in one place and some in more places than one?’ You mean to say, we shall rejoin, that those things which rest at the centre move in one place, just as the circumference goes round of globes which are said to be at rest? ‘Yes.’ And we observe that, in the revolution, the motion which carries round the larger and the lesser circle at the same time is proportionally distributed to greater and smaller, and is greater and smaller in a certain proportion. Here is a wonder which might be thought an impossibility, that the same motion should impart swiftness and slowness in due proportion to larger and lesser circles. ‘Very true.’ And when you speak of bodies moving in many places, you seem to me to mean those which move from one place to another, and sometimes have one centre of motion and sometimes more than one because they turn upon their axis; and whenever they meet anything, if it be stationary, they are divided by it; but if they get in the midst between bodies which are approaching and moving towards the same spot from opposite directions, they unite with them. ‘I admit the truth of what you are saying.’ Also when they unite they grow, and when they are divided they waste away,—that is, supposing the constitution of each to remain, or if that fails, then there is a second reason of their dissolution. ‘And when are all things created and how?’ Clearly, they are created when the 894 first principle receives increase and attains to the second dimension, and from this arrives at the one which is neighbour to this, and after reaching the third becomes
- Some things are in motion ; others at rest.
- Of motion there are ten kinds:—
- (1) Motion on an axis ;
- (2) locomotion ;
- (3) a combination of these ;
- (4) separation ;
- (5) composition ;
- (6) growth ;
- (7) decay ;

perceptible to sense. Everything which is thus changing and moving is in process of generation; only when at rest has it real existence, but when passing into another state it is destroyed utterly. Have we not mentioned all motions that there are, and comprehended them under their kinds and numbered them with the exception, my friends, of two?

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

(8) destruction ;

Cle. Which are they?

Ath. Just the two, with which our present enquiry is concerned.

Cle. Speak plainer.

Ath. I suppose that our enquiry has reference to the soul?

Cle. Very true.

Ath. Let us assume that there is a motion able to move other things, but not to move itself;—that is one kind; and there is another kind which can move itself as well as other things, working in composition and decomposition, by increase and diminution and generation and destruction,—that is also one of the many kinds of motion.

Cle. Granted.

Ath. And we will assume that which moves other, and is changed by other, to be the ninth, and that which changes itself and others, and is co-incident with every action and every passion, and is the true principle of change and motion in all that is,—that we shall be inclined to call the tenth.

(9) external,
and

(10) spontaneous,
motion.

Cle. Certainly.

Ath. And which of these ten motions ought we to prefer as being the mightiest and most efficient?

The last is
superior to
the other
kinds,

Cle. I must say that the motion which is able to move itself is ten thousand times superior to all the others¹.

Ath. Very good; but may I make one or two corrections in what I have been saying?

Cle. What are they?

Ath. When I spoke of the tenth sort of motion, that was not quite correct.

Cle. What was the error?

Ath. According to the true order, the tenth was really the first in generation and power; then follows the second, which was strangely enough termed the ninth by us.

and should
rank first,
being the
ultimate
source of
all motion.
The ninth
should rank
second.

¹ Cp. Tim. 89 A.

Laws X. *Cle.* What do you mean?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

A demon-
stration of
the priority
of spontan-
eous to ex-
ternal
motion.

Ath. I mean this: when one thing changes another, and that another, of such will there be any primary changing element? How can a thing which is moved by another ever be the beginning of change? Impossible. But when the self-moved changes other, and that again other, and thus thousands upon tens of thousands of bodies are set in motion, must not the beginning of all this motion be the change of the self-moving principle¹?

Cle. Very true, and I quite agree.

Ath. Or, to put the question in another way, making answer to ourselves:—If, as most of these philosophers have the audacity to affirm, all things were at rest in one mass, which of the above-mentioned principles of motion would first spring up among them?

Cle. Clearly the self-moving; for there could be no change in them arising out of any external cause; the change must first take place in themselves.

Ath. Then we must say that self-motion being the origin of all motions, and the first which arises among things at rest as well as among things in motion, is the eldest and mightiest principle of change, and that which is changed by another and yet moves other is second.

Cle. Quite true.

Ath. At this stage of the argument let us put a question.

Cle. What question?

Ath. If we were to see this power existing in any earthy, watery, or fiery substance, simple or compound—how should we describe it?

The self-
moving
principle is
life and
soul.

Cle. You mean to ask whether we should call such a self-moving power life?

Ath. I do.

Cle. Certainly we should.

Ath. And when we see soul in anything, must we not do the same—must we not admit that this is life?

Cle. We must.

The know-
ledge of
things is
threefold:—

Ath. And now, I beseech you, reflect;—you would admit that we have a threefold knowledge of things?

Cle. What do you mean?

¹ Cp. *Phaedr.* 245 D.

Ath. I mean that we know the essence, and that we know the definition of the essence, and the name,—these are the three ; and there are two questions which may be raised about anything.

Cle. How two ?

Ath. Sometimes a person may give the name and ask the definition ; or he may give the definition and ask the name. I may illustrate what I mean in this way.

Cle. How ?

Ath. Number like some other things is capable of being divided into equal parts ; when thus divided, number is named ‘even,’ and the definition of the name ‘even’ is ‘number divisible into two equal parts’ ?

Cle. True.

Ath. I mean, that when we are asked about the definition and give the name, or when we are asked about the name and give the definition—in either case, whether we give name or definition, we speak of the same thing, calling ‘even’ the number which is divided into two equal parts.

Cle. Quite true.

Ath. And what is the definition of that which is named 896 ‘soul’ ? Can we conceive of any other than that which has been already given—the motion which can move itself ?

Cle. You mean to say that the essence which is defined as the self-moved is the same with that which has the name soul ?

Ath. Yes ; and if this is true, do we still maintain that there is anything wanting in the proof that the soul is the first origin and moving power of all that is, or has become, or will be, and their contraries, when she has been clearly shown to be the source of change and motion in all things ?

Cle. Certainly not ; the soul as being the source of motion, has been most satisfactorily shown to be the oldest of all things.

Ath. And is not that motion which is produced in another, by reason of another, but never has any self-moving power at all, being in truth the change of an inanimate body, to be reckoned second, or by any lower number which you may prefer ?

Cle. Exactly.

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

of the
essence,
the defini-
tion, and
the name.

The soul
may be de-
fined as the
self-moved,
and is the
source of
motion in
all things.

External
motion
is posterior
to spon-
taneous,
and there-
fore the
body to
the soul.

Laws X. *Ath.* Then we are right, and speak the most perfect and absolute truth, when we say that the soul is prior to the body, and that the body is second and comes afterwards, and is born to obey the soul, which is the ruler?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Nothing can be more true.

Ath. Do you remember our old admission, that if the soul was prior to the body the things of the soul were also prior to those of the body?

And mental
qualities are
prior to the
qualities of
body.

Cle. Certainly.

Ath. Then characters and manners, and wishes and reasonings, and true opinions, and reflections, and recollections are prior to length and breadth and depth and strength of bodies, if the soul is prior to the body.

Cle. To be sure.

Ath. In the next place, must we not of necessity admit that the soul is the cause of good and evil, base and honourable, just and unjust, and of all other opposites, if we suppose her to be the cause of all things?

The soul
(or two
souls) of
the world is
the source
of good
and evil,

Cle. We must.

Ath. And as the soul orders and inhabits all things that move, however moving, must we not say that she orders also the heavens?

Cle. Of course.

Ath. One soul or more? More than one—I will answer for you; at any rate, we must not suppose that there are less than two—one the author of good, and the other of evil.

Cle. Very true.

and orders
all things
in heaven
and earth.

Ath. Yes, very true; the soul then directs all things in heaven, and earth, and sea by her movements, and these are described by the terms—will, consideration, attention, 897 deliberation, opinion true and false, joy and sorrow, confidence, fear, hatred, love, and other primary motions akin to these; which again receive the secondary motions of corporeal substances, and guide all things to growth and decay, to composition and decomposition, and to the qualities which accompany them, such as heat and cold, heaviness and lightness, hardness and softness, blackness and whiteness, bitterness and sweetness, and all those other qualities which the soul uses, herself a goddess, when truly receiving the divine mind she disciplines all things rightly to their

happiness ; but when she is the companion of folly, she does the very contrary of all this. Shall we assume so much, or do we still entertain doubts ?

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIAR.

Cle. There is no room at all for doubt.

Ath. Shall we say then that it is the soul which controls heaven and earth, and the whole world?—that it is a principle of wisdom and virtue, or a principle which has neither wisdom nor virtue ? Suppose that we make answer as follows :—

Is the world governed by the better of the two souls ?

Cle. How would you answer ?

Ath. If, my friend, we say that the whole path and movement of heaven, and of all that is therein, is by nature akin to the movement and revolution and calculation of mind, and proceeds by kindred laws, then, as is plain, we must say that the best soul takes care of the world and guides it along the good path.

Cle. True.

Ath. But if the world moves wildly and irregularly, then the evil soul guides it.

Cle. True again.

Ath. Of what nature is the movement of mind?—To this question it is not easy to give an intelligent answer ; and therefore I ought to assist you in framing one.

Yes :—for its motion is akin to that of mind, which is circular.

Cle. Very good.

Ath. Then let us not answer as if we would look straight at the sun, making ourselves darkness at midday¹,—I mean as if we were under the impression that we could see with mortal eyes, or know adequately the nature of mind ;—it will be safer to look at the image only.

Cle. What do you mean ?

Ath. Let us select of the ten motions the one which mind chiefly resembles ; this I will bring to your recollection, and will then make the answer on behalf of us all.

Cle. That will be excellent.

Ath. You will surely remember our saying that all things were either at rest or in motion ?

Cle. I do.

Ath. And that of things in motion some were moving in 898 one place, and others in more than one ?

¹ Cp. Rep. vii. 515.

*Laws X.**Cle.* Yes.ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Of these two kinds of motion, that which moves in one place must move about a centre like globes made in a lathe, and is most entirely akin and similar to the circular movement of mind.

Cle. What do you mean?

Ath. In saying that both mind and the motion which is in one place move in the same and like manner, in and about the same, and in relation to the same, and according to one proportion and order, and are like the motion of a globe, we invented a fair image, which does no discredit to our ingenuity.

Cle. It does us great credit.

The irregular motion is the motion of senselessness and folly.

Ath. And the motion of the other sort which is not after the same manner, nor in the same, nor about the same, nor in relation to the same, nor in one place, nor in order, nor according to any rule or proportion, may be said to be akin to senselessness and folly?

Cle. That is most true.

Ath. Then, after what has been said, there is no difficulty in distinctly stating, that since soul carries all things round, either the best soul or the contrary must of necessity carry round and order and arrange the revolution of the heaven.

Cle. And judging from what has been said, Stranger, there would be impiety in asserting that any but the most perfect soul or souls carries round the heavens.

Ath. You have understood my meaning right well, Cleinias, and now let me ask you another question.

Cle. What are you going to ask?

The soul or mind carries round the whole ;— does it carry round each of the heavenly bodies? e. g., the sun?

Ath. If the soul carries round the sun and moon, and the other stars, does she not carry round each individual of them?

Cle. Certainly.

Ath. Then of one of them let us speak, and the same argument will apply to all.

Cle. Which will you take?

Ath. Every one sees the body of the sun, but no one sees his soul, nor the soul of any other body living or dead; and yet there is great reason to believe that this nature, unperceived by any of our senses, is circumfused around

them all, but is perceived by mind ; and therefore by mind and reflection only let us apprehend the following point.

Laws X.

Cle. What is that ?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. If the soul carries round the sun, we shall not be far wrong in supposing one of three alternatives.

Cle. What are they ?

Ath. Either the soul which moves the sun this way and that, resides within the circular and visible body, like the soul which carries us about every way; or the soul provides herself with an external body of fire or air, as some affirm, and violently propels body by body ; or thirdly, she is without such a body, but guides the sun by some extraordinary and wonderful power.

Either (1) the soul of the sun (like the soul in man) resides within it ; or (2) propels it with, or (3) without the help of some external body.

Cle. Yes, certainly; the soul can only order all things in one of these three ways.

Ath. And this soul of the sun, which is therefore better than the sun, whether taking the sun about in a chariot to give light to men, or acting from without, or in whatever way, ought by every man to be deemed a God¹.

Cle. Yes, by every man who has the least particle of sense.

Ath. And of the stars too, and of the moon, and of the years and months and seasons, must we not say in like manner, that since a soul or souls having every sort of excellence are the causes of all of them, those souls are Gods, whether they are living beings and reside in bodies, and in this way order the whole heaven, or whatever be the place and mode of their existence ;—and will any one who admits all this venture to deny that all things are full of Gods ?

The soul or souls, which are the causes of the stars and the seasons, are divine beings.

Cle. No one, Stranger, would be such a madman.

Ath. And now, Megillus and Cleinias, let us offer terms to him who has hitherto denied the existence of the Gods, and leave him.

Cle. What terms ?

Ath. Either he shall teach us that we were wrong in saying that the soul is the original of all things, and arguing accordingly; or, if he be not able to say anything better, then he must yield to us and live for the remainder of his life in the belief that there are Gods.—Let us see, then, whether we

Enough of the disbeliever in the Gods.

¹ Cp. *infra*, xii. 966. 967.

Laws X. have said enough or not enough to those who deny that there are Gods.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Certainly,—quite enough, Stranger.

To those who believe that the Gods exist, but take no heed of man, we say :—
' You feel that you are the kindred of the Gods, and you cannot believe that the injustice of this world is to be ascribed to them.

We will justify the ways of God to you.

Ath. Then to them we will say no more. And now we are to address him who, believing that there are Gods, believes also that they take no heed of human affairs : To him we say,—
O thou best of men, in believing that there are Gods you are led by some affinity to them, which attracts you towards your kindred and makes you honour and believe in them. But the fortunes of evil and unrighteous men in private as well as public life, which, though not really happy, are wrongly counted happy in the judgment of men, and are celebrated both by poets and prose writers¹—these draw you aside from your natural piety. Perhaps you have seen impious 900 men growing old and leaving their children's children in high offices, and their prosperity shakes your faith—you have known or heard or been yourself an eyewitness of many monstrous impieties, and have beheld men by such criminal means from small beginnings attaining to sovereignty and the pinnacle of greatness ; and considering all these things you do not like to accuse the Gods of them, because they are your relatives ; and so from some want of reasoning power, and also from an unwillingness to find fault with them, you have come to believe that they exist indeed, but have no thought or care of human things. Now, that your present evil opinion may not grow to still greater impiety, and that we may if possible use arguments which may conjure away the evil before it arrives, we will add another argument to that originally addressed to him who utterly denied the existence of the Gods. And do you, Megillus and Cleinias, answer for the young man as you did before ; and if any impediment comes in our way, I will take the word out of your mouths, and carry you over the river as I did just now.

Cle. Very good ; do as you say, and we will help you as well as we can.

The Gods are perfectly good:

Ath. There will probably be no difficulty in proving to him that the Gods care about the small as well as about the great. For he was present and heard what was said, that they are

¹ Cp. Rep. ii. 364 A.

perfectly good, and that the care of all things is most entirely natural to them¹. *Laws X.*

Cle. No doubt he heard that.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Let us consider together in the next place what we mean by this virtue which we ascribe to them. Surely we should say that to be temperate and to possess mind belongs to virtue, and the contrary to vice?

Cle. Certainly.

Ath. Yes; and courage is a part of virtue, and cowardice of vice?

Cle. True.

Ath. And the one is honourable, and the other dishonourable?

Cle. To be sure.

Ath. And the one, like other meaner things, is a human quality, but the Gods have no part in anything of the sort?

Cle. That again is what everybody will admit.

Ath. But do we imagine carelessness and idleness and luxury to be virtues? What do you think?

Cle. Decidedly not.

Ath. They rank under the opposite class?

Cle. Yes.

901 *Ath.* And their opposites, therefore, would fall under the opposite class?

Cle. Yes.

Ath. But are we to suppose that one who possesses all these good qualities will be luxurious and heedless and idle, like those whom the poet compares to stingless drones²? and therefore cannot be charged with idleness and carelessness.

Cle. And the comparison is a most just one.

Ath. Surely God must not be supposed to have a nature which He Himself hates?—he who dares to say this sort of thing must not be tolerated for a moment.

Cle. Of course not. How could He have?

Ath. Should we not on any principle be entirely mistaken in praising any one who has some special business entrusted to him, if he have a mind which takes care of great matters and no care of small ones? Reflect; he who acts in this way, whether he be God or man, must act from one of two principles.

¹ Cp. *supra*, 899 B.

² Hesiod, *Works and Days*, 307.

*Laws X.*ATHENIAN,
CLEINIAS.*Cle.* What are they?

Ath. Either he must think that the neglect of the small matters is of no consequence to the whole, or if he knows that they are of consequence, and he neglects them, his neglect must be attributed to carelessness and indolence. Is there any other way in which his neglect can be explained? For surely, when it is impossible for him to take care of all, he is not negligent if he fails to attend to these things great or small, which a God or some inferior being might be wanting in strength or capacity to manage?

Cle. Certainly not.

We and our adversaries alike admit that the Gods see and know all things; that they have all power;

Ath. Now, then, let us examine the offenders, who both alike confess that there are Gods, but with a difference,—the one saying that they may be appeased, and the other that they have no care of small matters: there are three of us and two of them, and we will say to them,—In the first place, you both acknowledge that the Gods hear and see and know all things, and that nothing can escape them which is matter of sense and knowledge:—do you admit this?

Cle. Yes.

Ath. And do you admit also that they have all power which mortals and immortals can have?

Cle. They will, of course, admit this also.

and that they are good and perfect.

Ath. And surely we three and they two—five in all—have acknowledged that they are good and perfect?

Cle. Assuredly.

They cannot therefore neglect small matters from idleness;

Ath. But, if they are such as we conceive them to be, can we possibly suppose that they ever act in the spirit of carelessness and indolence? For in us inactivity is the child of cowardice, and carelessness of inactivity and indolence.

Cle. Most true.

Ath. Then not from inactivity and carelessness is any God ever negligent; for there is no cowardice in them.

Cle. That is very true.

but either they think them unworthy of regard, or are ignorant:—

Ath. Then the alternative which remains is, that if the Gods neglect the lighter and lesser concerns of the universe, they neglect them because they know that they ought not to care about such matters—what other alternative is there but the opposite of their knowing?

Cle. There is none.

Ath. And, O most excellent and best of men, do I understand you to mean that they are careless because they are ignorant, and do not know that they ought to take care, or that they know, and yet like the meanest sort of men, knowing the better, choose the worse because they are overcome by pleasures and pains?

Cle. Impossible.

Ath. Do not all human things partake of the nature of soul? And is not man the most religious of all animals¹?

Cle. That is not to be denied.

Ath. And we acknowledge that all mortal creatures are the property of the Gods, to whom also the whole of heaven belongs²?

Cle. Certainly.

Ath. And, therefore, whether a person says that these things are to the Gods great or small—in either case it would not be natural for the Gods who own us, and who are the most careful and the best of owners, to neglect us.—There is also a further consideration.

Cle. What is it?

Ath. Sensation and power are in an inverse ratio to each other in respect to their ease and difficulty.

Cle. What do you mean?

Ath. I mean that there is greater difficulty in seeing and hearing the small than the great, but more facility in moving and controlling and taking care of small and unimportant things than of their opposites.

Cle. Far more.

Ath. Suppose the case of a physician who is willing and able to cure some living thing as a whole,—how will the whole fare at his hands if he takes care only of the greater and neglects the parts which are lesser?

Cle. Decidedly not well.

Ath. No better would be the result with pilots or generals, or householders or statesmen, or any other such class, if they neglected the small and regarded only the great;—as the builders say, the larger stones do not lie well without the lesser.

Cle. Of course not.

Laws X.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

they cannot be ignorant, and they will not knowingly neglect man who is their possession.

Small things harder to be seen, but more easily managed than great. The physician, the pilot, the general, &c., take care of small things as well as great: will the all-wise God neglect them?

¹ Cp. Tim. 42 A.

² Cp. Phaedo 62.

*Laws X.*ATHENIAN,
CLFINIAS.

Ath. Let us not, then, deem God inferior to human workmen, who, in proportion to their skill, finish and perfect their works, small as well as great, by one and the same art ; or 903 that God, the wisest of beings, who is both willing and able to take care, is like a lazy good-for-nothing, or a coward, who turns his back upon labour and gives no thought to smaller and easier matters, but to the greater only.

Cle. Never, Stranger, let us admit a supposition about the Gods which is both impious and false.

Ath. I think that we have now argued enough with him who delights to accuse the Gods of neglect.

Cle. Yes.

Ath. He has been forced to acknowledge that he is in error, but he still seems to me to need some words of consolation.

Cle. What consolation will you offer him ?

Words of
consola-
tion :—

Ath. Let us say to the youth :—The ruler of the universe has ordered all things with a view to the excellence and preservation of the whole, and each part, as far as may be, has an action and passion appropriate to it. Over these, down to the least fraction of them, ministers have been appointed to preside, who have wrought out their perfection with infinitesimal exactness. And one of these portions of the universe is thine own, unhappy man, which, however little, contributes to the whole ; and you do not seem to be aware that this and every other creation is for the sake of the whole, and in order that the life of the whole may be blessed ; and that you are created for the sake of the whole, and not the whole for the sake of you. For every physician and every skilled artist does all things for the sake of the whole, directing his effort towards the common good, executing the part for the sake of the whole, and not the whole for the sake of the part. And you are annoyed because you are ignorant how what is best for you happens to you and to the universe, as far as the laws of the common creation admit. Now, as the soul combining first with one body and then with another undergoes all sorts of changes, either of herself, or through the influence of another soul, all that remains to the player of the game is that he should shift the pieces ; sending the better nature to the better place, and the worse to the worse, and so assigning to them their proper portion.

Let the
youth re-
member
that God
created him
for the
whole, not
the whole
for the sake
of him.

Cle. In what way do you mean?

Law. X.

Ath. In a way which may be supposed to make the care of all things easy to the Gods. If any one were to form or fashion all things without any regard to the whole¹,—if, for example, he formed a living element of water out of fire, instead of forming many things out of one or one out of many in regular order attaining to a first or second or third birth², the transmutation would have been infinite; but now the ruler of the world has a wonderfully easy task.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. How so?

Ath. I will explain:—When the king saw that our actions had life, and that there was much virtue in them and much vice, and that the soul and body, although not, like the Gods of popular opinion, eternal, yet having once come into existence, were indestructible (for if either of them had been destroyed, there would have been no generation of living beings); and when he observed that the good of the soul was ever by nature designed to profit men, and the evil to harm them—he, seeing all this, contrived so to place each of the parts that their position might in the easiest and best manner procure the victory of good and the defeat of evil in the whole. And he contrived a general plan by which a thing of a certain nature found a certain seat and room. But the formation of qualities³ he left to the wills of individuals. For every one of us is made pretty much what he is by the bent of his desires and the nature of his soul.

God assigns to human souls their places in such a manner as to ensure the defeat of evil.

The fashioning of men's characters he leaves to themselves.

Cle. Yes, that is probably true.

Ath. Then all things which have a soul change, and possess in themselves a principle of change, and in changing move according to law and to the order of destiny: natures which have undergone a lesser change move less and on the earth's surface, but those which have suffered more change and have become more criminal sink into the abyss, that is to say, into Hades and other places in the world below, of which the very names terrify men, and which they picture to themselves as in a dream, both while alive and when released from the body. And whenever the soul receives more of good or evil from her own energy and the strong

¹ Reading *μὴ πρὸς τὸ ὅλον*.

² Cp. *Timæus* 42 B, C.

³ Reading *τοῦ πλοῦ*.

Latius X.

ATHENIAN.

If a soul
grows bet-
ter, it goes
to a better
place ; if
worse, to
a worse.

influence of others—when she has communion with divine virtue and becomes divine, she is carried into another and better place, which is perfect in holiness ; but when she has communion with evil, then she also changes the place of her life.

'This is the justice of the Gods who inhabit Olympus'.

O youth or young man, who fancy that you are neglected by the Gods, know that if you become worse you shall go to the worse souls, or if better to the better, and in every succession of life and death you will do and suffer what like may fitly suffer at the hands of like. This is the justice of heaven, 905 which neither you nor any other unfortunate will ever glory in escaping, and which the ordaining powers have specially ordained ; take good heed thereof, for it will be sure to take heed of you. If you say :—I am small and will creep into the depths of the earth, or I am high and will fly up to heaven, you are not so small or so high but that you shall pay the fitting penalty, either here or in the world below or in some still more savage place whither you shall be conveyed. This is also the explanation of the fate of those whom you saw, who had done unholy and evil deeds, and from small beginnings had grown great, and you fancied that from being miserable they had become happy ; and in their actions, as in a mirror, you seemed to see the universal neglect of the Gods, not knowing how they make all things work together and contribute to the great whole. And thinkest thou, bold man, that thou needest not to know this ?—he who knows it not can never form any true idea of the happiness or unhappiness of life or hold any rational discourse respecting either. If Cleinias and this our reverend company succeed in proving to you that you know not what you say of the Gods, then will God help you ; but should you desire to hear more, listen to what we say to the third opponent, if you have any understanding whatsoever. For I think that we have sufficiently proved the existence of the Gods, and that they care for men :—The other notion that they are appeased by the wicked, and take gifts, is what we must not concede to any one, and what every man should disprove to the utmost of his power.

You com-
plain of the
prosperity
of the
wicked,
not seeing
how all
things work
together for
the good of
the whole.

We turn to
him who
believes
that the

¹ Hom. Odyss. xix. 43.

Cle. Very good ; let us do as you say.

Law's X.

Ath. Well, then, by the Gods themselves I conjure you to tell me,—if they are to be propitiated, how are they to be propitiated? Who are they, and what is their nature? Must they not be at least rulers who have to order unceasingly the whole heaven?

ATHENIAN,
CLEINIUS.
Gods may
be ap-
peased.

Cle. True.

Ath. And to what earthly rulers can they be compared, or who to them? How in the less can we find an image of the greater? Are they charioteers of contending pairs of steeds, or pilots of vessels? Perhaps they might be compared to the generals of armies, or they might be likened to physicians providing against the diseases which make war upon the body, or to husbandmen observing anxiously the effects of the seasons on the growth of plants; or perhaps to shepherds of flocks. For as we acknowledge the world to be full of many goods and also of evils, and of more evils than goods, there is, as we affirm, an immortal conflict going on among us, which requires marvellous watchfulness; and in that conflict the Gods and demigods are our allies, and we are their property. Injustice and insolence and folly are the destruction of us, and justice and temperance and wisdom are our salvation; and the place of these latter is in the life of the Gods, although some vestige of them may occasionally be discerned among mankind. But upon this earth we know that there dwell souls possessing an unjust spirit¹, who may be compared to brute animals, which fawn upon their keepers, whether dogs or shepherds, or the best and most perfect masters; for they in like manner, as the voices of the wicked declare, prevail by flattery and prayers and incantations, and are allowed to make their gains with impunity. And this sin, which is termed dishonesty, is an evil of the same kind as what is termed disease in living bodies or pestilence in years or seasons of the year, and in cities and governments has another name, which is injustice.

The Gods
are our
allies in
the great
conflict
which is
going on
between
good and
evil.

But some
men fawn
upon them
in the be-
lief that
they can be
flattered
and bribed
into the
betrayal of
justice.

Cle. Quite true.

Ath. What else can he say who declares that the Gods are always lenient to the doers of unjust acts, if they divide the spoil with them? As if wolves were to toss a portion of

¹ Reading *λῆμα*.

Laws X. their prey to the dogs, and they, mollified by the gift, suffered them to tear the flocks¹. Must not he who maintains that the Gods can be propitiated argue thus?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Precisely so.

Ath. And to which of the above-mentioned classes of guardians would any man compare the Gods without absurdity? Will he say that they are like pilots, who are themselves turned away from their duty by 'libations of wine and the savour of fat,' and at last overturn both ship and sailors?

Cle. Assuredly not.

Ath. And surely they are not like charioteers who are bribed to give up the victory to other chariots?

Cle. That would be a fearful image of the Gods.

Ath. Nor are they like generals, or physicians, or husbandmen, or shepherds; and no one would compare them to dogs who have been silenced by wolves.

Cle. A thing not to be spoken of.

Ath. And are not all the Gods the chiefest of all guardians, 907 and do they not guard our highest interests?

Cle. Yes; the chiefest.

We cannot, however, suppose the Gods to be worse than even moderately good men.

Ath. And shall we say that those who guard our noblest interests, and are the best of guardians, are inferior in virtue to dogs, and to men even of moderate excellence, who would never betray justice for the sake of gifts which unjust men impiously offer them?

Cle. Certainly not; nor is such a notion to be endured, and he who holds this opinion may be fairly singled out and characterized as of all impious men the wickedest and most impious.

Ath. Then are the three assertions—that the Gods exist, and that they take care of men, and that they can never be persuaded to do injustice, now sufficiently demonstrated? May we say that they are?

Cle. You have our entire assent to your words.

A righteous zeal must excuse our warmth.

Ath. I have spoken with vehemence because I am zealous against evil men; and I will tell you, dear Cleinias, why I am so. I would not have the wicked think that, having the superiority in argument, they may do as they please and act

¹ Cp. Rep. ii. 365 E.

according to their various imaginations about the Gods; and this zeal has led me to speak too vehemently; but if we have at all succeeded in persuading the men to hate themselves and love their opposites, the prelude of our laws about impiety will not have been spoken in vain.

Laws X.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. So let us hope; and even if we have failed, the style of our argument will not discredit the lawgiver.

Ath. After the prelude shall follow a discourse, which will be the interpreter of the law; this shall proclaim to all impious persons that they must depart from their ways and go over to the pious. And to those who disobey, let the law about impiety be as follows:—If a man is guilty of any

The law
about im-
piety.

impiety in word or deed, any one who happens to be present shall give information to the magistrates, in aid of the law; and let the magistrates who first receive the information bring him before the appointed court according to the law; and if a magistrate, after receiving information, refuses to act, he shall be tried for impiety at the instance of any one who is willing to vindicate the laws; and if any one be cast, the court shall estimate the punishment of each act of impiety;

Method of
procedure.

908 and let all such criminals be imprisoned. There shall be three prisons in the state: the first of them is to be the common prison in the neighbourhood of the agora for the safe-keeping of the generality of offenders; another is to be in the neighbourhood of the nocturnal council¹, and is to be called the 'House of Reformation'; another, to be situated in some wild and desolate region in the centre of the country, shall be called by some name expressive of retribution. Now, men fall into impiety from three causes, which have been already mentioned, and from each of these causes arise two sorts of impiety, in all six, which are worth distinguishing, and should not all have the same punishment. For he who does not believe in the Gods, and yet has a righteous nature, hates the wicked and dislikes and refuses to do injustice, and avoids unrighteous men, and loves the righteous. But they who besides believing that the world is devoid of Gods are intemperate, and have at the same time good memories and quick wits, are worse; although both of them are unbelievers, much less injury is done by the one than by the

The three
sorts of im-
pious per-
sons are
either
(1) honest,
or (2) dis-
honest.

¹ Cp. *infra*, xii. 951, 961.

Laws X.
ATHENIAN.

The first class are to be placed in solitary confinement for five years ; and, if they repent, at the end of that time they shall be restored to society. If they again offend, they shall die.

The second class are to be imprisoned for life, and when dead to be cast beyond the border.

other. The one may talk loosely about the Gods and about sacrifices and oaths, and perhaps by laughing at other men he may make them like himself, if he be not punished. But the other who holds the same opinions and is called a clever man, is full of stratagem and deceit—men of this class deal in prophecy and jugglery of all kinds, and out of their ranks sometimes come tyrants and demagogues and generals and hierophants of private mysteries and the Sophists, as they are termed, with their ingenious devices. There are many kinds of unbelievers, but two only for whom legislation is required ; one the hypocritical sort, whose crime is deserving of death many times over, while the other needs only bonds and admonition. In like manner also the notion that the Gods take no thought of men produces two other sorts of crimes, and the notion that they may be propitiated produces two more. Assuming these divisions, let those who have been made what they are only from want of understanding, and not from malice or an evil nature, be placed by the judge in the House of Reformation, and ordered to suffer imprisonment during a period of not less than five years. And in the meantime let them have no intercourse with the other citizens, except with members of the nocturnal council, and with them let them converse with a view to the improvement of their soul's health. And when the time of their imprisonment has expired, if any of them be of sound mind let him be restored to sane company, but if not, and if he be condemned a second time, let him be punished with death. As to that class of monstrous natures who not only believe that there are no Gods, or that they are negligent, or to be propitiated, but in contempt of mankind conjure the souls of the living¹ and say that they can conjure the dead and promise to charm the Gods with sacrifices and prayers, and will utterly overthrow individuals and whole houses and states for the sake of money—let him who is guilty of any of these things be condemned by the court to be bound according to law in the prison which is in the centre of the land, and let no freeman ever approach him, but let him receive the rations of food appointed by the guardians of the law from the hands of the public slaves ; and when he is dead let him be cast beyond

¹ Cp. Rep. ii. 364.

the borders unburied, and if any freeman assist in burying him, let him pay the penalty of impiety to any one who is willing to bring a suit against him. But if he leaves behind him children who are fit to be citizens, let the guardians of orphans take care of them, just as they would of any other orphans, from the day on which their father is convicted.

In all these cases there should be one law, which will make men in general less liable to transgress in word or deed, and less foolish, because they will not be allowed to practise religious rites contrary to law. And let this be the simple form of the law:—No man shall have sacred rites in a private house. When he would sacrifice, let him go to the temples and hand over his offerings to the priests and priestesses, who see to the sanctity of such things, and let him pray himself, and let any one who pleases join with him in prayer. The reason of this is as follows:—Gods and temples are not easily instituted, and to establish them rightly is the work of a mighty intellect. And women especially, and men too, when they are sick or in danger, or in any sort of difficulty, or again on their receiving any good fortune, have a way of
910 consecrating the occasion, vowing sacrifices, and promising shrines to Gods, demigods, and sons of Gods; and when they are awakened by terrible apparitions and dreams or remember visions, they find in altars and temples the remedies of them, and will fill every house and village with them, placing them in the open air, or wherever they may have had such visions; and with a view to all these cases we should obey the law. The law has also regard to the impious, and would not have them fancy that by the secret performance of these actions—by raising temples and by building altars in private houses, they can propitiate the God secretly with sacrifices and prayers, while they are really multiplying their crimes infinitely, bringing guilt from heaven upon themselves, and also upon those who permit them, and who are better men than they are; and the consequence is that the whole state reaps the fruit of their impiety, which, in a certain sense, is deserved. Assuredly God will not blame the legislator, who will enact the following law:—No one shall possess shrines of the Gods in private houses, and he who is found to possess them, and perform any sacred rites not publicly

Laws X.

ATHENIAN.

Their children to be cared for, like other orphans.

Men must not make a religion for themselves.

Only a great intelligence can establish Gods and temples.

Private rites to be transferred to temples under a penalty.

Laws X. authorized,—supposing the offender to be some man or woman who is not guilty of any other great and impious crime,—shall be informed against by him who is acquainted with the fact, which shall be announced by him to the guardians of the law ; and let them issue orders that he or she shall carry away their private rites to the public temples, and if they do not persuade them, let them inflict a penalty on them until they comply. And if a person be proven guilty of impiety, not merely from childish levity, but such as grown-up men may be guilty of, whether he have sacrificed publicly or privately to any Gods, let him be punished with death, for his sacrifice is impure. Whether the deed has been done in earnest, or only from childish levity, let the guardians of the law determine, before they bring the matter into court and prosecute the offender for impiety.

ATHENIAN.

BOOK XI.

913 IN the next place, dealings between man and man require to be suitably regulated. The principle of them is very simple :—Thou shalt not, if thou canst help, touch that which is mine, or remove the least thing which belongs to me without my consent ; and may I be of a sound mind, and do to others as I would that they should do to me. First, let us speak of treasure-trove :—May I never pray the Gods to find the hidden treasure, which another has laid up for himself and his family, he not being one of my ancestors, nor lift, if I should find, such a treasure. And may I never have any dealings with those who are called diviners, and who in any way or manner counsel me to take up the deposit entrusted to the earth, for I should not gain so much in the increase of my possessions, if I take up the prize, as I should grow in justice and virtue of soul, if I abstain ; and this will be a better possession to me than the other in a better part of myself ; for the possession of justice in the soul is preferable to the possession of wealth. And of many things it is well said,—‘ Move not the immovables,’ and this may be regarded as one of them. And we shall do well to believe the common tradition which says, that such deeds prevent a man from having a family. Now as to him who is careless about having children and regardless of the legislator, taking up that which neither he deposited, nor any ancestor of his, without the consent of the depositor, violating the simplest and noblest of laws which was the enactment of no mean man :—‘ Take not up that which was not laid down by thee,’—of him, I say, who despises these two legislators, and takes up, not some small matter which he has not deposited, but perhaps a great heap of treasure,

Laws XI.

ATHENIAN.

Dealings between man and man : the principles which should regulate them. Treasure-trove.

Laws XI.

ATHENIAN.

The punishment of a man whose removal of treasure to be fixed by the God of Delphi.

The penalties of the law for those who take away what others leave behind.

How cases of disputed ownership are to be determined.

what he ought to suffer at the hands of the Gods, God only knows; but I would have the first person who sees him go and tell the wardens of the city, if the occurrence has taken place in the city, or if the occurrence has taken place in the agora he shall tell the wardens of the agora, or if in the country he shall tell the wardens of the country and their commanders¹. When information has been received the city shall send to Delphi, and, whatever the God answers about 914 the money and the remover of the money, that the city shall do in obedience to the oracle; the informer, if he be a freeman, shall have the honour of doing rightly, and he who informs not, the dishonour of doing wrongly; and if he be a slave who gives information, let him be freed, as he ought to be, by the state, which shall give his master the price of him; but if he do not inform he shall be punished with death. Next in order shall follow a similar law, which shall apply equally to matters great and small:—If a man happens to leave behind him some part of his property, whether intentionally or unintentionally, let him who may come upon the left property suffer it to remain, reflecting that such things are under the protection of the Goddess of ways, and are dedicated to her by the law. But if any one defies the law, and takes the property home with him, let him, if the thing is of little worth, and the man who takes it a slave, be beaten with many stripes by him who meets him, being a person of not less than thirty years of age. Or if he be a freeman, in addition to being thought a mean person and a despiser of the laws, let him pay ten times the value of the treasure which he has moved to the leaver. And if some one accuses another of having anything which belongs to him, whether little or much, and the other admits that he has this thing, but denies that the property in dispute belongs to the other, if the property be registered with the magistrates according to law, the claimant shall summon the possessor, who shall bring it before the magistrates; and when it is brought into court, if it be registered in the public registers, to which of the litigants it belonged, let him take it and go his way. Or if the property be registered as belonging to some one who is not present, whoever will offer sufficient surety on behalf of

¹ Cp. *supra*, vi. 760.

the absent person that he will give it up to him, shall take it away as the representative of the other. But if the property which is deposited be not registered with the magistrates, let it remain until the time of trial with three of the eldest of the magistrates; and if it be an animal which is deposited, then he who loses the suit shall pay the magistrates for its keep, and they shall determine the cause within three days.

Laws XI.

ATHENIAN.

Any one who is of sound mind may arrest his own slave, and do with him whatever he will of such things as are lawful; and he may arrest the runaway slave of any of his friends or kindred with a view to his safe-keeping. And if any one takes away him who is being carried off as a slave, intending to liberate him, he who is carrying him off shall let him go; but he who takes him away shall give three sufficient sureties; and if he give them, and not without giving them, he may take him away, but if he take him away after any other manner he shall be deemed guilty of violence, and being convicted shall pay as a penalty double the amount

A man may carry off his own slave, the runaway slave of a friend, or a disloyal freedman.

915 of the damages claimed to him who has been deprived of the slave. Any man may also carry off a freedman, if he do not pay respect or sufficient respect to him who freed him. Now the respect shall be, that the freedman go three times in the month to the hearth of the person who freed him, and offer to do whatever he ought, so far as he can; and he shall agree to make such a marriage as his former master approves. He shall not be permitted to have more property than he who gave him liberty, and what more he has shall belong to his master. The freedman shall not remain in the state more than twenty years, but like other foreigners¹ shall go away, taking his entire property with him, unless he has the consent of the magistrates and of his former master to remain. If a freedman or any other stranger has a property greater than the census of the third class, at the expiration of thirty days from the day on which this comes to pass, he shall take that which is his and go his way, and in this case he shall not be allowed to remain any longer by the magistrates. And if any one disobeys this regulation, and is brought into court and convicted, he shall be punished with death, and his property shall be confiscated. Suits about these

The duties and conditions of freedman-ship.

¹ Cp. *supra*, viii. 850.

Law XI.

ATHENIAN.

Disputed
possessions.Goods to be
sold at a
fixed place:
no credit to
be given.There will
be no laws
about con-
tributions.Precaution
against
fraudulent
sale.When
restitution
is or is not
to be made.

matters shall take place before the tribes, unless the plaintiff and defendant have got rid of the accusation either before their neighbours or before judges chosen by them. If a man lay claim to any animal or anything else which he declares to be his, let the possessor refer to the seller or to some honest and trustworthy person, who has given, or in some legitimate way made over the property to him; if he be a citizen or a metic, sojourning in the city, within thirty days, or, if the property have been delivered to him by a stranger, within five months, of which the middle month shall include the summer solstice¹. When goods are exchanged by selling and buying, a man shall deliver them, and receive the price of them, at a fixed place in the agora, and have done with the matter; but he shall not buy or sell anywhere else, nor give credit. And if in any other manner or in any other place there be an exchange of one thing for another, and the seller give credit to the man who buys from him, he must do this on the understanding that the law gives no protection in cases of things sold not in accordance with these regulations². Again, as to contributions, any man who likes may go about collecting contributions as a friend among friends, but if any difference arises about the collection, he is to act on the understanding that the law gives no protection in such cases. He who sells anything above the value of fifty drachmas 916 shall be required to remain in the city for ten days, and the purchaser shall be informed of the house of the seller, with a view to the sort of charges which are apt to arise in such cases, and the restitutions which the law allows. And let legal restitution be on this wise:—If a man sells a slave who is in a consumption, or who has the disease of the stone, or of strangury, or epilepsy, or some other tedious and incurable disorder of body or mind, which is not discernible to the ordinary man, if the purchaser be a physician or trainer, he shall have no right of restitution; nor shall there be any right of restitution if the seller has told the truth beforehand to the buyer. But if a skilled person sells to another who is not skilled, let the buyer appeal for restitution within six months, except in the case of epilepsy, and then the appeal may be made within a year. The cause shall be determined

¹ Cp. *infra*, xii. 952 E.² Cp. *supra*, viii. 849 E.

by such physicians as the parties may agree to choose ; and the defendant, if he lose the suit, shall pay double the price at which he sold. If a private person sell to another private person, he shall have the right of restitution, and the decision shall be given as before, but the defendant, if he be cast, shall only pay back the price of the slave. If a person sells a homicide to another, and they both know of the fact, let there be no restitution in such a case, but if he do not know of the fact, there shall be a right of restitution, whenever the buyer makes the discovery ; and the decision shall rest with the five youngest guardians of the law, and if the decision be that the seller was cognisant of the fact, he shall purify the house of the purchaser, according to the law of the interpreters, and shall pay back three times the purchase-money.

Law XI.

ATHENIAN.

If a man exchanges either money for money, or anything whatever for anything else, either with or without life, let him give and receive them genuine and unadulterated, in accordance with the law. And let us have a prelude about all this sort of roguery, like the preludes of our other laws. Every man should regard adulteration as of one and the same class with falsehood and deceit, concerning which the many are too fond of saying that at proper times and places the practice may often be right. But they leave the occasion, and the when, and the where, undefined and unsettled, and from this want of definiteness in their language they do a great deal of harm to themselves and to others. Now a legislator ought not to leave the matter undetermined ; he ought to prescribe some limit, either greater or less. Let this be the rule prescribed :—No one shall call the Gods to witness, when he says or does anything false or deceitful or dishonest, unless he would be the most hateful of mankind to
917 them. And he is most hateful to them who takes a false oath, and pays no heed to the Gods ; and in the next degree, he who tells a falsehood in the presence of his superiors. Now better men are the superiors of worse men, and in general elders are the superiors of the young ; wherefore also parents are the superiors of their offspring, and men of women and children, and rulers of their subjects ; for all men ought to reverence any one who is in any position of

Prelude to the law about adulteration :—Adulteration is a kind of falsehood and perjury.

Laws XI. authority, and especially those who are in state offices. And this is the reason why I have spoken of these matters. For every one who is guilty of adulteration in the agora tells a falsehood, and deceives, and when he invokes the Gods, according to the customs and cautions of the wardens of the agora, he does but swear without any respect for God or man. Certainly, it is an excellent rule not lightly to defile the names of the Gods, after the fashion of men in general, who care little about piety and purity in their religious actions. But if a man will not conform to this rule, let the law be as follows :—He who sells anything in the agora shall not ask two prices for that which he sells, but he shall ask one price, and if he do not obtain this, he shall take away his goods ; and on that day he shall not value them either at more or less ; and there shall be no praising of any goods, or oath taken about them. If a person disobeys this command, any citizen who is present, not being less than thirty years of age, may with impunity chastise and beat the swearer, but if instead of obeying the laws he takes no heed, he shall be liable to the charge of having betrayed them. If a man sells any adulterated goods and will not obey these regulations, he who knows and can prove the fact, and does prove it in the presence of the magistrates, if he be a slave or a metic, shall have the adulterated goods ; but if he be a citizen, and do not pursue the charge, he shall be called a rogue, and deemed to have robbed the Gods of the agora ; or if he proves the charge, he shall dedicate the goods to the Gods of the agora. He who is proved to have sold any adulterated goods, in addition to losing the goods themselves, shall be beaten with stripes,—a stripe for a drachma, according to the price of the goods ; and the herald shall proclaim in the agora the offence for which he is going to be beaten. The wardens of the agora and the guardians of the law shall obtain information from experienced persons about the rogueries and adulterations of the sellers, and shall write up what the seller ought and ought not to do in each case ; and let them inscribe their laws on a column in front of the court of the wardens of the agora, that they may be clear instructors of those who have business in the agora. Enough has been said in what has preceded about the wardens of the city, and if anything

ATHENIAN.

The law :—
One price
to be asked ;
no puffing,
or taking
of oaths.

Penalties
for adulter-
ation.

seems to be wanting, let them communicate with the guardians of the law, and write down the omission, and place on a column in the court of the wardens of the city the primary and secondary regulations which are laid down for them about their office.

Laws XI.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

After the practices of adulteration naturally follow the practices of retail trade. Concerning these, we will first of all give a word of counsel and reason, and the law shall come afterwards. Retail trade in a city is not by nature intended to do any harm, but quite the contrary; for is not he a benefactor who reduces the inequalities and incommensurabilities of goods to equality and common measure? And this is what the power of money accomplishes, and the merchant may be said to be appointed for this purpose. The hireling and the tavern-keeper, and many other occupations, some of them more and others less seemly—all alike have this object;—they seek to satisfy our needs and equalize our possessions¹. Let us then endeavour to see what has brought retail trade into ill-odour, and wherein lies the dishonour and unseemliness of it, in order that if not entirely, we may yet partially, cure the evil by legislation. To effect this is no easy matter, and requires a great deal of virtue.

Retail
trade.

Its objects
are laud-
able :

why, then, ·
is it so
despised ?

Cle. What do you mean?

Ath. Dear Cleinias, the class of men is small—they must have been rarely gifted by nature, and trained by education,—who, when assailed by wants and desires, are able to hold out and observe moderation, and when they might make a great deal of money are sober in their wishes, and prefer a moderate to a large gain. But the mass of mankind are the very opposite: their desires are unbounded, and when they might gain in moderation they prefer gains without limit; wherefore all that relates to retail trade, and merchandise, and the keeping of taverns, is denounced and numbered among dishonourable things. For if what I trust may never be and will not be, we were to compel, if I may venture to say a ridiculous thing, the best men everywhere to keep taverns for a time, or carry on retail trade, or do anything of that sort; or if, in consequence of some fate or necessity, the best women were compelled to follow similar callings, then we

Because it
encourages
the love of
gain.

If good
men and
women
only kept
shops and
taverns,
retail trade
would be

¹ Cp. Arist. Pol. i. 9, §§ 1-11.

Laws XI

ATHENIAN.

thought a
beneficent
occupation.The ex-
tortionate
practices
now-a-days
have
brought
it into ill-
repute.The
remedy :—
Retailers to
be few, of
the meaner
sort, and
well looked
after.The law :—
Retail
traders to
be, not
citizens, but
metics or
strangers.

should know how agreeable and pleasant all these things are ; and if all such occupations were managed on incorrupt principles, they would be honoured as we honour a mother or a nurse. But now that a man goes to desert places and builds houses which can only be reached by long journeys, for the ⁹¹⁹ sake of retail trade, and receives strangers who are in need at the welcome resting-place, and gives them peace and calm when they are tossed by the storm, or cool shade in the heat ; and then instead of behaving to them as friends, and showing the duties of hospitality to his guests, treats them as enemies and captives who are at his mercy, and will not release them until they have paid the most unjust, abominable, and extortionate ransom,—these are the sort of practices, and foul evils they are, which cast a reproach upon the succour of adversity. And the legislator ought always to be devising a remedy for evils of this nature. There is an ancient saying, which is also a true one—‘To fight against two opponents is a difficult thing,’ as is seen in diseases and in many other cases. And in this case also the war is against two enemies—wealth and poverty ; one of whom corrupts the soul of man with luxury, while the other drives him by pain into utter shamelessness. What remedy can a city of sense find against this disease ? In the first place, they must have as few retail traders as possible ; and in the second place, they must assign the occupation to that class of men whose corruption will be the least injury to the state ; and in the third place, they must devise some way whereby the followers of these occupations themselves will not readily fall into habits of unbridled shamelessness and meanness.

After this preface let our law run as follows, and may fortune favour us :—No landowner among the Magnetes, whose city the God is restoring and resettling—no one, that is, of the 5040 families, shall become a retail trader either voluntarily or involuntarily ; neither shall he be a merchant, or do any service for private persons unless they equally serve him, except for his father or his mother, and their fathers and mothers ; and in general for his elders who are freemen¹, and whom he serves as a freeman. Now it is difficult to determine accurately the things which are worthy or un-

¹ Placing a comma after *ἐλεύθεροι*.

worthy of a freeman, but let those who have obtained the prize of virtue give judgment about them in accordance with their feelings of right and wrong. He who in any way shares in the illiberality of retail trades may be indicted for dishonouring his race by any one who likes, before those who have been judged to be the first in virtue ; and if he appear to throw dirt upon his father's house by an unworthy occupation, let him be imprisoned for a year and abstain from that sort of thing ; and if he repeat the offence, for two years ; and every time that he is convicted let the length of his imprisonment be doubled. This shall be the second law :—He who engages in retail trade must be either a metic or a stranger. And a third law shall be :—In order that the retail trader who dwells in our city may be as good or as little bad as possible, the guardians of the law shall remember that they are not only guardians of those who may be easily watched and prevented from becoming lawless or bad, because they are well-born and bred ; but still more should they have a watch over those who are of another sort, and follow pursuits which have a very strong tendency to make men bad. And, therefore, in respect of the multifarious occupations of retail trade, that is to say, in respect of such of them as are allowed to remain, because they seem to be quite necessary in a state,—about these the guardians of the law should meet and take counsel with those who have experience of the several kinds of retail trade, as we before commanded concerning adulteration (which is a matter akin to this), and when they meet they shall consider what amount of receipts, after deducting expenses, will produce a moderate gain to the retail trades, and they shall fix in writing and strictly maintain what they find to be the right percentage of profit ; this shall be seen to by the wardens of the agora, and by the wardens of the city, and by the wardens of the country. And so retail trade will benefit every one, and do the least possible injury to those in the state who practise it.

Laws XI.

ATHENIAN.

The punishment for citizens who disobey.

The guardians of the law shall determine the rate of profit.

When a man makes an agreement which he does not fulfil, unless the agreement be of a nature which the law or a vote of the assembly does not allow, or which he has made under the influence of some unjust compulsion, or which he is

Breaches of contract to be actionable.

Laws XI. prevented from fulfilling against his will by some unexpected chance, the other party may go to law with him in the courts of the tribes, for not having completed his agreement, if the parties are not able previously to come to terms before arbiters or before their neighbours. The class of craftsmen who have furnished human life with the arts is dedicated to Hephaestus and Athene; and there is a class of craftsmen who preserve the works of all craftsmen by arts of defence, the votaries of Ares and Athene, to which divinities they too are rightly dedicated. All these continue through life serving the country and the people; some of them are leaders in battle; others make for hire implements and works, and they ought not to deceive in such matters, out of respect to 921 the Gods who are their ancestors. If any craftsman through indolence omit to execute his work in a given time, not reverencing the God who gives him the means of life, but considering, foolish fellow, that he is his own God and will let him off easily, in the first place, he shall suffer at the hands of the God, and in the second place, the law shall follow in a similar spirit. He shall owe to him who contracted with him the price of the works which he has failed in performing, and he shall begin again and execute them gratis in the given time. When a man undertakes a work, the law gives him the same advice which was given to the seller, that he should not attempt to raise the price, but simply ask the value; this the law enjoins also on the contractor; for the craftsman assuredly knows the value of his work. Wherefore, in free states the man of art ought not to attempt to impose upon private individuals by the help of his art, which is by nature a true thing; and he who is wronged in a matter of this sort, shall have a right of action against the party who has wronged him. And if any one lets out work to a craftsman, and does not pay him duly according to the lawful agreement, disregarding Zeus the guardian of the city and Athene, who are the partners of the state, and overthrows the foundations of society for the sake of a little gain, in his case let the law and the Gods maintain the common bonds of the state. And let him who, having already received the work in exchange, does not pay the price in the time agreed, pay double the price; and if a year has elapsed,

ATHENIAN.

Punishment for not fulfilling a contract within the appointed time.

No overcharge.

The price, if not paid at the time agreed,

although interest is not to be taken on loans, yet for every drachma which he owes to the contractor let him pay a monthly interest of an obol. Suits about these matters are to be decided by the courts of the tribes; and by the way, since we have mentioned craftsmen at all, we must not forget that other craft of war, in which generals and tacticians are the craftsmen, who undertake voluntarily or involuntarily the work of our safety, as other craftsmen undertake other public works;—if they execute their work well the law will never tire of praising him who gives them¹ those honours which are the just rewards of the soldier; but if any one, having already received the benefit of any noble service in war, does not make the due return of honour, the law will blame him.

Laws XI.
ATHENIAN,
CLEINIAS.
shall be
doubled.
Soldiers
and gener-
als, also,
like other
craftsmen,
should have
their re-
ward,
though not
the highest;
—this is
reserved for
men who
honour the
law.

Let this then be the law, having an ingredient of praise, not
922 compelling but advising the great body of the citizens to honour the brave men who are the saviours of the whole state, whether by their courage or by their military skill;—they should honour them, I say, in the second place; for the first and highest tribute of respect is to be given to those who are able above other men to honour the words of good legislators.

The greater part of the dealings between man and man have been now regulated by us with the exception of those that relate to orphans and the supervision of orphans by their guardians. These follow next in order, and must be regulated in some way. But to arrive at them we must begin with the testamentary wishes of the dying and the case of those who may have happened to die intestate. When I said, Cleinias, that we must regulate them, I had in my mind the difficulty and perplexity in which all such matters are involved. You cannot leave them unregulated, for individuals would make regulations at variance with one another, and repugnant to the laws and habits of the living and to their own previous habits, if a person were simply allowed to make any will which he pleased, and this were to take effect in whatever state he may have been at the end of his life; for most of us lose our senses in a manner, and feel crushed when we think that we are about to die.

The wishes
of the dying
to be made
subject to
the interests
of the
living.

Cle. What do you mean, Stranger?

¹ Reading, according to Schneider, *ὅς τοῦτοίς αὖ*.

*Laws XI.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. O Cleinias, a man when he is about to die is an intractable creature, and is apt to use language which causes a great deal of anxiety and trouble to the legislator.

Cle. In what way?

Ath. He wants to have the entire control of all his property, and will use angry words.

Cle. Such as what?

The fretful
complaints
of the dying
man;

Ath. O ye Gods, he will say, how monstrous that I am not allowed to give, or not to give, my own to whom I will—less to him who has been bad to me, and more to him who has been good to me, and whose badness and goodness have been tested by me in time of sickness or in old age and in every other sort of fortune!

Cle. Well, Stranger, and may he not very fairly say so?

Ath. In my opinion, Cleinias, the ancient legislators were too good-natured, and made laws without sufficient observation or consideration of human things.

Cle. What do you mean?

Ath. I mean, my friend, that they were afraid of the testator's reproaches, and so they passed a law to the effect that a man should be allowed to dispose of his property in all respects as he liked; but you and I, if I am not mistaken, will have something better to say to our departing citizens.

923

Cle. What?

and the
legislator's
answer to
them.

Ath. O my friends, we will say to them, hard is it for you, who are creatures of a day, to know what is yours,—hard too, as the Delphic oracle says, to know yourselves at this hour. Now I, as the legislator, regard you and your possessions, not as belonging to yourselves, but as belonging to your whole family, both past and future, and yet more do I regard both family and possessions as belonging to the state; wherefore, if some one steals upon you with flattery, when you are tossed on the sea of disease or old age, and persuades you to dispose of your property in a way that is not for the best, I will not, if I can help, allow this; but I will legislate with a view to the whole, considering what is best both for the state and for the family, esteeming as I ought the feelings of an individual at a lower rate; and I hope that you will depart in peace and kindness towards us,

as you are going the way of all mankind ; and we will impartially take care of all your concerns, not neglecting any of them, if we can possibly help. Let this be our prelude and consolation to the living and dying, Cleinias, and let the law be as follows :—He who makes a disposition in a testament, if he be the father of a family, shall first of all inscribe as his heir any one of his sons whom he may think fit ; and if he gives any of his children to be adopted by another citizen, let the adoption be inscribed. And if he has a son remaining over and above who has not been adopted upon any lot, and who may be expected to be sent out to a colony according to law, to him his father may give as much as he pleases of the rest of his property, with the exception of the paternal lot and the fixtures on the lot. And if there are other sons, let him distribute among them what there is more than the lot in such portions as he pleases. And if one of the sons has already a house of his own, he shall not give him of the money, nor shall he give money to a daughter who has been betrothed, but if she is not betrothed he may give her money. And if any of the sons or daughters shall be found to have another lot of land in the country, which has accrued after the testament has been made, they shall leave the lot which they have inherited to the heir of the man who has made the will. If the testator has no sons, but only daughters, let him choose the husband of any one of his daughters whom he pleases, and leave and inscribe him as his son and heir. And if a man have lost his son, when he was a child, and before he could be reckoned among grown-up men, whether his own or an adopted son, let the
924 testator make mention of the circumstance and inscribe whom he will to be his second son in hope of better fortune. If the testator has no children at all, he may select and give to any one whom he pleases the tenth part of the property which he has acquired ; but let him not be blamed if he gives all the rest to his adopted son, and makes a friend of him according to the law. If the sons of a man require guardians, and the father when he dies leaves a will appointing guardians, those who have been named by him, whoever they are and whatever their number be, if they are able and willing to take charge of the children, shall be recognized

Laws XI.

ATHENIAN.

The father may leave the lot to any of his sons, and distribute what remains to such of his other children as are unprovided for.

Other regulations respecting inheritance, adoption, orphanhood.

Laws XI. according to the provisions of the will. But if he dies and
 ATHENIAN. has made no will, or a will in which he has appointed no

The principles on which the daughters of persons dying intestate shall be given in marriage.

guardians, then the next of kin, two on the father's and two on the mother's side, and one of the friends of the deceased, shall have the authority of guardians, whom the guardians of the law shall appoint when the orphans require guardians. And the fifteen eldest guardians of the law shall have the whole care and charge of the orphans, divided into threes according to seniority,—a body of three for one year, and then another body of three for the next year, until the cycle of the five periods is complete ; and this, as far as possible, is to continue always. If a man dies, having made no will at all, and leaves sons who require the care of guardians, they shall share in the protection which is afforded by these laws. And if a man dying by some unexpected fate leaves daughters behind him, let him pardon the legislator if when he gives them in marriage, he have a regard only to two out of three conditions,—nearness of kin and the preservation of the lot, and omits the third condition, which a father would naturally consider, for he would choose out of all the citizens a son for himself, and a husband for his daughter, with a view to his character and disposition—the father, I say, shall forgive the legislator if he disregards this, which to him is an impossible consideration. Let the law about these matters where practicable be as follows :—If a man dies without making a will, and leaves behind him daughters, let his brother, being the son of the same father or of the same mother, having no lot, marry the daughter and have the lot of the dead man. And if he have no brother, but only a brother's son, in like manner let them marry, if they be of a suitable age ; and if there be not even a brother's son, but only the son of a sister, let them do likewise, and so in the fourth degree, if there be only the testator's father's brother, or in the fifth degree, his father's brother's son, or in a sixth degree, the child of his father's sister. Let kindred be always reckoned in this way : if a person leaves daughters the relationship shall proceed upwards through brothers and sisters, and brothers' and sisters' children, and first the males shall come, and after 925 them the females in the same family. The judge shall consider and determine the suitability or unsuitability of

age in marriage ; he shall make an inspection of the males naked, and of the women naked down to the navel. And if there be a lack of kinsmen in a family extending to grandchildren of a brother, or to the grandchildren of a grandfather's children, the maiden may choose with the consent of her guardians any one of the citizens who is willing and whom she wills, and he shall be the heir of the dead man, and the husband of his daughter. Circumstances vary, and there may sometimes be a still greater lack of relations within the limits of the state ; and if any maiden has no kindred living in the city, and there is some one who has been sent out to a colony, and she is disposed to make him the heir of her father's possessions, if he be indeed of her kindred, let him proceed to take the lot according to the regulation of the law ; but if he be not of her kindred, she having no kinsmen within the city, and he be chosen by the daughter of the dead man, and empowered to marry by the guardians, let him return home and take the lot of him who died intestate. And if a man has no children, either male or female, and dies without making a will, let the previous law in general hold ; and let a man and a woman go forth from the family and share the deserted house, and let the lot belong absolutely to them ; and let the heiress in the first degree be a sister, and in a second degree a daughter of a brother, and in the third, a daughter of a sister, in the fourth degree the sister of a father, and in the fifth degree the daughter of a father's brother, and in a sixth degree of a father's sister ; and these shall dwell with their male kinsmen, according to the degree of relationship and right, as we enacted before. Now we must not conceal from ourselves that such laws are apt to be oppressive and that there may sometimes be a hardship in the lawgiver commanding the kinsman of the dead man to marry his relation ; he may be thought not to have considered the innumerable hindrances which may arise among men in the execution of such ordinances ; for there may be cases in which the parties refuse to obey, and are ready to do anything rather than marry, when there is some bodily or mental malady or defect among those who are bidden to marry or be married. Persons may fancy that the legis-

Laws XI.

ATHENIAN.

If a childless man dies intestate, he shall be succeeded by his nearest kinsman and kinswoman.

*Laws XI.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

The legislator is well aware that his law may be oppressive, but he must sometimes sacrifice individuals for the state.

Hard cases may be considered by fifteen of the guardians of the law, or tried before the select judges.

lator never thought of this, but they are mistaken ; wherefore let us make a common prelude on behalf of the lawgiver and of his subjects, the law begging the latter to forgive the legislator, in that he, having to take care of the common weal, cannot order at the same time the various circumstances of individuals, and begging him to pardon them if naturally they are sometimes unable to fulfil the act which he in his ignorance imposes upon them. 926

Cle. And how, Stranger, can we act most fairly under the circumstances ?

Ath. There must be arbiters chosen to deal with such laws and the subjects of them.

Cle. What do you mean ?

Ath. I mean to say, that a case may occur in which the nephew, having a rich father, will be unwilling to marry the daughter of his uncle ; he will have a feeling of pride, and he will wish to look higher. And there are cases in which the legislator will be imposing upon him the greatest calamity, and he will be compelled to disobey the law, if he is required, for example, to take a wife who is mad, or has some other terrible malady of soul or body, such as makes life intolerable to the sufferer. Then let what we are saying concerning these cases be embodied in a law :—If any one finds fault with the established laws respecting testaments, both as to other matters and especially in what relates to marriage, and asserts that the legislator, if he were alive and present, would not compel him to obey,—that is to say, would not compel those who are by our law required to marry or be given in marriage, to do either,—and some kinsman or guardian dispute this, the reply is that the legislator left fifteen of the guardians of the law to be arbiters and fathers of orphans, male or female, and to them let the disputants have recourse, and by their aid determine any matters of the kind, admitting their decision to be final. But if any one thinks that too great power is thus given to the guardians of the law, let him bring his adversaries into the court of the select judges, and there have the points in dispute determined. And he who loses the cause shall have censure and blame from the legislator, which, by a man of sense, is felt to be a penalty far heavier than a great loss of money.

Thus will orphan children have a second birth. After their first birth we spoke of their nurture and education, and after their second birth, when they have lost their parents, we ought to take measures that the misfortune of orphanhood may be as little sad to them as possible. In the first place, we say that the guardians of the law are lawgivers and fathers to them, not inferior to their natural fathers. Moreover, they shall take charge of them year by year¹ as of their own kindred; and we have given both to them and to the children's own guardians a suitable admonition concern-

Lawx XI.

ATHENIAN.

The guardians of the law to be the second fathers of orphans.

927 ing the nurture of orphans. And we seem to have spoken opportunely in our former discourse², when we said that the souls of the dead have the power after death of taking an interest in human affairs, about which there are many tales and traditions, long indeed, but true; and seeing that they are so many and so ancient, we must believe them, and we must also believe the lawgivers, who tell us that these things are true, if they are not to be regarded as utter fools. But if these things are really so, in the first place men should have a fear of the Gods above, who regard the loneliness of the orphans; and in the second place of the souls of the departed, who by nature incline to take an especial care of their own children, and are friendly to those who honour, and unfriendly to those who dishonour them. Men should also fear the souls of the living who are aged and high in honour; wherever a city is well ordered and prosperous, their descendants cherish them, and so live happily; old persons are quick to see and hear all that relates to them, and are propitious to those who are just in the fulfilment of such duties, and they punish those who wrong the orphan and the desolate, considering that they are the greatest and most sacred of trusts. To all which matters the guardian and magistrate ought to apply his mind, if he has any, and take heed of the nurture and education of the orphans, seeking in every possible way to do them good, for he is making a contribution³ to his own good and that of his children. He who obeys the tale which precedes the law, and does no wrong to an orphan, will never experience the wrath of the legislator.

The Gods and the souls of the departed look upon them, and aged and venerable persons have a care of them.

¹ Cp. *supra*, 924 C.

² Cp. *supra*, ix. 865 E.

³ Or, 'as if he were making a contribution.'

Laws XI. But he who is disobedient, and wrongs any one who is bereft of father or mother, shall pay twice the penalty which he would have paid if he had wronged one whose parents had been alive. As touching other legislation concerning guardians in their relation to orphans, or concerning magistrates and their superintendence of the guardians, if they did not possess¹ examples of the manner in which children of freemen should be brought up in the bringing up of their own children, and of the care of their property in the care of their own, or if they had not just laws fairly stated about these very things,—there would have been reason in making laws for them, under the idea that they were a peculiar class, and we might distinguish and make separate rules for the life of those who are orphans and of those who are not orphans. But as the case stands, the condition of orphans with us is not different from the case of those who have a father, though in regard to honour and dishonour, and the attention given to them, the two are not usually placed upon a level. Wherefore, touching the legislation about orphans, the law 928 speaks in serious accents, both of persuasion and threatening, and such a threat as the following will be by no means out of place:—He who is the guardian of an orphan of either sex, and he among the guardians of the law to whom the superintendence of this guardian has been assigned, shall love the unfortunate orphan as though he were his own child, and he shall be as careful and diligent in the management of his possessions as he would be if they were his own, or even more careful and diligent. Let every one who has the care of an orphan observe this law. But any one who acts contrary to the law on these matters, if he be a guardian of the child, may be fined by a magistrate, or, if he be himself a magistrate, the guardian may bring him before the court of select judges, and punish him, if convicted, by exacting a fine of double the amount of that inflicted by the court. And if a guardian appears to the relations of the orphan, or to any other citizen, to act negligently or dishonestly, let them bring him before the same court, and whatever damages are given against him, let him pay fourfold, and let half belong to the orphan and half to him who procured the con-

The guardian shall educate the orphan and manage his property as if he were his own child.

Punishment of the fraudulent or negligent trustee or magistrate.

¹ Reading *εἰ μὲν μή*.

viction. If any orphan arrives at years of discretion, and thinks that he has been ill-used by his guardians, let him within five years of the expiration of the guardianship be allowed to bring them to trial ; and if any of them be convicted, the court shall determine what he shall pay or suffer. And if a magistrate shall appear to have wronged the orphan by neglect, and he be convicted, let the court determine what he shall suffer or pay to the orphan, and if there be dishonesty in addition to neglect, besides paying the fine, let him be deposed from his office of guardian of the law, and let the state appoint another guardian of the law for the city and for the country in his room.

Law XI.

ATHENIAN.

Greater differences than there ought to be sometimes arise between fathers and sons, on the part either of fathers who will be of opinion that the legislator should enact that they may, if they wish, lawfully renounce their son by the proclamation of a herald in the face of the world, or of sons who think that they should be allowed to indict their fathers on the charge of imbecility when they are disabled by disease or old age. These things only happen, as a matter of fact, where the natures of men are utterly bad ; for where only half is bad, as, for example, if the father be not bad, but the son be bad, or conversely, no great calamity is the result of such an amount of hatred as this. In another state, a son disowned by his father would not of necessity cease to be a citizen, but in our state, of which these are to be the laws, the disinherited must necessarily emigrate into another country, for no addition can be made even of a single family to the 5040 households ; and, therefore, he who deserves to suffer these things must be renounced not only by his father, who is a single person, but by the whole family, and what is done in these cases must be regulated by some such law as the following :—He who in the sad disorder of his soul has a mind, justly or unjustly, to expel from his family a son whom he has begotten and brought up, shall not lightly or at once execute his purpose ; but first of all he shall collect together his own kinsmen, extending to cousins, and in like manner his son's kinsmen by the mother's side, and in their presence he shall accuse his son, setting forth that he deserves at the hands of them all to be dismissed from the

Quarrels
between
fathers and
sons.

A son can
only be
renounced
by a father
with the
consent of
the family.
When re-
nounced,
he may be
adopted by
another
citizen : but
if he be not
adopted
within ten
years, he
must emi-
grate.

929

Laws XI. family; and the son shall be allowed to address them in a similar manner, and show that he does not deserve to suffer any of these things. And if the father persuades them, and obtains the suffrages of more than half of his kindred, exclusive of the father and mother and the offender himself—I say, if he obtains more than half the suffrages of all the other grown-up members of the family, of both sexes, the father shall be permitted to put away his son, but not otherwise.

ATHENIAN. And if any other citizen is willing to adopt the son who is put away, no law shall hinder him; for the characters of young men are subject to many changes in the course of their lives. And if he has been put away, and in a period of ten years no one is willing to adopt him, let those who have the care of the superabundant population which is sent out into colonies, see to him, in order that he may be suitably provided for in the colony. And if disease or age or harshness of temper, or all these together, makes a man to be more out of his mind than the rest of the world are,—but this is not observable, except to those who live with him,—and he, being master of his property, is the ruin of the house, and his son doubts and hesitates about indicting his father for insanity, let the law in that case ordain that he shall first of all go to the eldest guardians of the law and tell them of his father's misfortune, and they shall duly look into the matter, and take counsel as to whether he shall indict him or not. And if they advise him to proceed, they shall be both his witnesses and his advocates; and if the father is cast, he shall henceforth be incapable of ordering the least particular of his life; let him be as a child dwelling in the house for the remainder of his days. And if a man and his wife have an unfortunate incompatibility of temper, ten of the guardians of the law, who are impartial¹, and ten of the women who regulate marriages², shall look to the matter, and if they

The characters of young men are subject to many changes.

An imbecile father may be deprived of the control of his affairs.

If husband and wife do not agree, let them separate and find other partners.

are able to reconcile them they shall be formally reconciled; but if their souls are too much tossed with passion, they shall endeavour to find other partners. Now they are not likely to have very gentle tempers; and, therefore, we must

¹ Or, 'who are intermediate in age':—i. e. who are neither the youngest nor the oldest guardians of the law.

² Cp. *supra*, vi. 784 A foll.; vii. 794.

endeavour to associate with them deeper and softer natures. *Laws XI.*
 Those who have no children, or only a few, at the time of *ATHENIAN.*
 their separation, should choose their new partners with
 a view to the procreation of children; but those who have a
 sufficient number of children should separate and marry again
 in order that they may have some one to grow old with and that
 the pair may take care of one another in age. If a woman dies, *Regula-*
 leaving children, male or female, the law will advise rather *tions re-*
 than compel the husband to bring up the children without *specting*
 introducing into the house a stepmother. But if he have no *widowers*
 children, then he shall be compelled to marry until he has *and widows.*
 begotten a sufficient number of sons to his family and to the
 state. And if a man dies leaving a sufficient number of chil-
 dren, the mother of his children shall remain with them and
 bring them up. But if she appears to be too young to live
 virtuously without a husband, let her relations communicate
 with the women who superintend marriage, and let both
 together do what they think best in these matters; if there is
 a lack of children, let the choice be made with a view to
 having them; two children, one of either sex, shall be
 deemed sufficient in the eye of the law. When a child is
 admitted to be the offspring of certain parents and is
 acknowledged by them, but there is need of a decision as to
 which parent the child is to follow,—in case a female slave
 have intercourse with a male slave, or with a freeman or
 freedman, the offspring shall always belong to the master of
 the female slave. Again, if a free woman have intercourse
 with a male slave, the offspring shall belong to the master of
 the slave; but if a child be born either of a slave by her
 master, or of his mistress by a slave—and this be proven—
 the offspring of the woman and its father shall be sent away
 by the women who superintend marriage into another
 country, and the guardians of the law shall send away the
 offspring of the man and its mother.

•
 The cus-
 tody of
 children of
 whom one
 or both
 parents are
 slaves.

Neither God, nor a man who has understanding, will ever
 advise any one to neglect his parents. To a discourse con-
 cerning the honour and dishonour of parents, a prelude such
 as the following, about the service of the Gods, will be a
 suitable introduction:—There are ancient customs about the
 Gods which are universal, and they are of two kinds: some

*Laws XI.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

A father or
mother
stricken in
years is as
potent to
grant a re-
quest as
any lifeless
image.

of the Gods we see with our eyes and we honour them, of 931
others we honour the images, raising statues of them which
we adore ; and though they are lifeless, yet we imagine that
the living Gods have a good will and gratitude to us on this
account. Now, if a man has a father or mother, or their
fathers or mothers treasured up in his house stricken in
years, let him consider that no statue can be more potent to
grant his requests than they are, who are sitting at his
hearth, if only he knows how to show true service to them.

Cle. And what do you call the true mode of service ?

Ath. I will tell you, O my friend, for such things are worth
listening to.

Cle. Proceed.

The curses
of parents
upon their
children
are heard
by the
Gods, and
so are the
prayers
which they
offer for
their
welfare.

Ath. Oedipus, as tradition says, when dishonoured by his
sons, invoked on them curses which every one declares to
have been heard and ratified by the Gods, and Amyntor in
his wrath invoked curses on his son Phoenix, and Theseus
upon Hippolytus, and innumerable others have also called
down wrath upon their children, whence it is clear that the
Gods listen to the imprecations of parents ; for the curses of
parents are, as they ought to be, mighty against their children
as no others are. And shall we suppose that the prayers of
a father or mother who is specially dishonoured by his or
her children, are heard by the Gods in accordance with
nature ; and that if a parent is honoured by them, and in the
gladness of his heart earnestly entreats the Gods in his
prayers to do them good, he is not equally heard, and that
they do not minister to his request ? If not, they would be
very unjust ministers of good, and that we affirm to be
contrary to their nature.

Cle. Certainly.

The wor-
ship of a
living an-
cestor
higher than
of a lifeless
image.

Ath. May we not think, as I was saying just now, that we
can possess no image which is more honoured by the Gods,
than that of a father or grandfather, or of a mother stricken
in years ? whom when a man honours, the heart of the God
rejoices, and he is ready to answer their prayers. And,
truly, the figure of an ancestor is a wonderful thing, far
higher than that of a lifeless image. For the living, when
they are honoured by us, join in our prayers, and when they
are dishonoured, they utter imprecations against us ; but

lifeless objects do neither. And therefore, if a man makes a right use of his father and grandfather and other aged relations, he will have images which above all others will win him the favour of the Gods.

Cle. Excellent.

Ath. Every man of any understanding fears and respects the prayers of parents, knowing well that many times and to many persons they have been accomplished. Now these 932 things being thus ordered by nature, good men think it a blessing from heaven if their parents live to old age and reach the utmost limit of human life, or if taken away before their time they are deeply regretted by them ; but to bad men parents are always a cause of terror. Wherefore let every man honour with every sort of lawful honour his own parents, agreeably to what has now been said. But if this prelude be an unmeaning sound in the ears of any one, let the law follow, which may be rightly imposed in these terms :—If any one in this city be not sufficiently careful of his parents, and do not regard and gratify in every respect their wishes more than those of his sons and of his other offspring or of himself,—let him who experiences this sort of treatment either come himself, or send some one to inform the three eldest guardians of the law, and three of the women who have the care of marriages ; and let them look to the matter and punish youthful evil-doers with stripes and bonds if they are under thirty years of age, that is to say, if they be men, or if they be women, let them undergo the same punishment up to forty years of age. But if, when they are still more advanced in years, they continue the same neglect of their parents, and do any hurt to any of them, let them be brought before a court in which every single one of the eldest citizens shall be the judges, and if the offender be convicted, let the court determine what he ought to pay or suffer, and any penalty may be imposed on him which a man can pay or suffer. If the person who has been wronged be unable to inform the magistrates, let any freeman who hears of his case inform, and if he do not, he shall be deemed base, and shall be liable to have a suit for damage brought against him by any one who likes. And if a slave inform, he shall receive freedom ; and if he be the slave of the injurer or injured party, he shall be set free

Laws XI.
ATHENIAN,
CLEINIAS.

The penalty for the neglect of parents in the case of the young will be bonds and stripes ;

if they persist they shall be brought before a court of elders and punished more severely.

Laws XI. by the magistrates, or if he belong to any other citizen, the public shall pay a price on his behalf to the owner; and let the magistrates take heed that no one wrongs him out of revenge, because he has given information.

ATHENIAN.

Two kinds of poisoning: (x) by meats and drinks; (a) by magic.

Men cannot be taught to despise sorcery, and therefore the practice of it must be punished.

The physician who employs poison, and the professional sorcerer,

Cases in which one man injures another by poisons, and which prove fatal, have been already discussed¹; but about other cases in which a person intentionally and of malice harms another with meats, or drinks, or ointments, nothing has as yet been determined. For there are two kinds of poisons used among men, which cannot clearly be distinguished. There is the kind just now explicitly mentioned, which injures bodies by the use of other bodies according to 933 a natural law; there is also another kind which persuades the more daring class that they can do injury by sorceries, and incantations, and magic knots, as they are termed, and makes others believe that they above all persons are injured by the powers of the magician. Now it is not easy to know the nature of all these things; nor if a man do know can he readily persuade others to believe him. And when men are disturbed in their minds at the sight of waxen images fixed either at their doors, or in a place where three ways meet, or on the sepulchres of parents, there is no use in trying to persuade them that they should despise all such things because they have no certain knowledge about them. But we must have a law in two parts, concerning poisoning, in whichever of the two ways the attempt is made, and we must entreat, and exhort, and advise men not to have recourse to such practices, by which they scare the multitude out of their wits, as if they were children, compelling the legislator and the judge to heal the fears which the sorcerer arouses, and to tell them in the first place, that he who attempts to poison or enchant others knows not what he is doing, either as regards the body (unless he has a knowledge of medicine), or as regards his enchantments (unless he happens to be a prophet or diviner). Let the law, then, run as follows about poisoning or witchcraft:—He who employs poison to do any injury, not fatal, to a man himself, or to his servants, or any injury, whether fatal or not, to his cattle or his bees, if he be a physician, and be convicted of poisoning, shall be punished

¹ i. e. they are cases of murder: cp. *supra*, ix. 870 foll.

with death ; or if he be a private person, the court shall determine what he is to pay or suffer. But he who seems to be the sort of man who injures others by magic knots, or enchantments, or incantations, or any of the like practices, if he be a prophet or diviner, let him die ; and if, not being a prophet, he be convicted of witchcraft, as in the previous case, let the court fix what he ought to pay or suffer.

Laws XI.

ATHENIAN.

shall be put to death.

When a man does another any injury by theft or violence, for the greater injury let him pay greater damages to the injured man, and less for the smaller injury ; but in all cases, whatever the injury may have been, as much as will compensate the loss. And besides the compensation of the wrong, let a man pay a further penalty for the chastisement of his offence : he who has done the wrong instigated by the folly of another¹, through the lightheartedness of youth or the like, shall pay a lighter penalty ; but he who has injured another through his own folly, when overcome by pleasure or pain, in cowardly fear, or lust, or envy, or implacable anger, shall endure a heavier punishment. Not that he is punished because he did wrong, for that which is done can never be undone, but in order that in future times, he, and those who see him corrected, may utterly hate injustice, or at any rate abate much of their evil-doing. Having an eye to all these things, the law, like a good archer, should aim at the right measure of punishment, and in all cases at the deserved punishment. In the attainment of this the judge shall be a fellow-worker with the legislator, whenever the law leaves to him to determine what the offender shall suffer or pay ; and the legislator, like a painter, shall give a rough sketch of the cases in which the law is to be applied. This is what we must do, Megillus and Cleinias, in the best and fairest manner that we can, saying what the punishments are to be of all actions of theft and violence, and giving laws of such a kind as the Gods and sons of Gods would have us give.

He who does an injury shall not only make compensation, but suffer punishment.

Punishment not vindictive, but preventive.

If a man is mad he shall not be at large in the city, but his relations shall keep him at home in any way which they can ; or if not, let them pay a penalty,—he who is of the highest class shall pay a penalty of one hundred drachmas, whether he be a slave or a freeman whom he neglects ; and

A madman must be kept at home by his relations.

¹ Putting the comma after ἀλλοτριῶν.

Laws XI.

ATHENIAN.

The madness

(1) of disease,
(2) of passion.

The law respecting abuse.

He who ridicules another misses virtue and loses the better half of greatness.

The punishment of the offender.

he of the second class shall pay four-fifths of a mina ; and he of the third class three-fifths ; and he of the fourth class two-fifths. Now there are many sorts of madness, some arising out of disease, which we have already mentioned ; and there are other kinds, which originate in an evil and passionate temperament, and are increased by bad education ; out of a slight quarrel this class of madmen will often raise a storm of abuse against one another, and nothing of that sort ought to be allowed to occur in a well-ordered state. Let this, then, be the law about abuse, which shall relate to all cases :—No one shall speak evil of another ; and when a man disputes with another he shall teach and learn of the disputant and the company, but he shall abstain from evil-speaking ; for out of the imprecations which men utter against one another, and the feminine habit of casting aspersions on one another, 935 and using foul names, out of words light as air, in very deed the greatest enmities and hatreds spring up. For the speaker gratifies his anger, which is an ungracious element of his nature ; and nursing up his wrath by the entertainment of evil thoughts, and exacerbating that part of his soul which was formerly civilized by education, he lives in a state of savageness and moroseness, and pays a bitter penalty for his anger. And in such cases almost all men take to saying something ridiculous about their opponent, and there is no man who is in the habit of laughing at another who does not miss virtue and earnestness altogether, or lose the better half of greatness. Wherefore let no one utter any taunting word at a temple, or at the public sacrifices, or at the games, or in the agora, or in a court of justice, or in any public assembly. And let the magistrate who presides on these occasions chastise an offender, and he shall be blameless ; but if he fails in doing so, he shall not claim the prize of virtue ; for he is one who heeds not the laws, and does not do what the legislator commands. And if in any other place any one indulges in these sort of revilings, whether he has begun the quarrel or is only retaliating, let any elder who is present support the law, and control with blows those who indulge in passion, which is another great evil ; and if he do not, let him be liable to pay the appointed penalty. And we say now, that he who deals in reproaches against others

cannot reproach them without attempting to ridicule them ; and this, when done in a moment of anger, is what we make matter of reproach against him. But then, do we admit into our state the comic writers¹ who are so fond of making mankind ridiculous, if they attempt in a good-natured manner to turn the laugh against our citizens ? or do we draw the distinction of jest and earnest, and allow a man to make use of ridicule in jest and without anger about any thing or person ; though as we were saying, not if he be angry and have a set purpose ? We forbid earnest—that is unalterably fixed ; but we have still to say who are to be sanctioned or not to be sanctioned by the law in the employment of innocent humour. A comic poet, or maker of iambic or satirical lyric verse, shall not be permitted to ridicule any of the citizens, either by word or likeness, either in anger or without anger. And if any one is disobedient, the judges shall either at once expel him from the country, or he shall pay a fine of three minae, which shall be dedicated to the God who presides over the contests.

Laws XI.

ATHENIAN.
Jesting in verse without anger may be allowed, if approved by the minister of education, but not serious or ill-natured satire, or ridicule of the citizens.

936 Those only who have received permission shall be allowed to write verses at one another, but they shall be without anger and in jest ; in anger and in serious earnest they shall not be allowed. The decision of this matter shall be left to the superintendent of the general education of the young, and whatever he may license, the writer shall be allowed to produce, and whatever he rejects let not the poet himself exhibit, or ever teach anybody else, slave or freeman, under the penalty of being dishonoured, and held disobedient to the laws.

Now he is not to be pitied who is hungry, or who suffers any bodily pain, but he who is temperate, or has some other virtue, or part of a virtue, and at the same time suffers from misfortune ; it would be an extraordinary thing if such an one, whether slave or freeman, were utterly forsaken and fell into the extremes of poverty in any tolerably well-ordered city or government. Wherefore the legislator may safely make a law applicable to such cases in the following terms :— Let there be no beggars in our state ; and if anybody begs, seeking to pick up a livelihood by unavailing prayers, let the wardens of the agora turn him out of the agora, and the

Beggars are not to be tolerated in our state.

¹ Cp. Rep. iii. 394 ; x. 606 ; Arist. Pol. vii. 17, § 11.

Law XI. wardens of the city out of the city, and the wardens of the country send him out of any other parts of the land across the border, in order that the land may be cleared of this sort of animal.

The owner of a slave or an animal responsible for any harm done by them.

If a slave of either sex injure anything, which is not his or her own, through inexperience, or some improper practice, and the person who suffers damage be not himself in part to blame, the master of the slave who has done the harm shall either make full satisfaction, or give up the slave who has done the injury. But if the master argue that the charge has arisen by collusion between the injured party and the injurer, with the view of obtaining the slave, let him sue the person, who says that he has been injured, for malpractices. And if he gain a conviction, let him receive double the value which the court fixes as the price of the slave ; and if he lose his suit, let him make amends for the injury, and give up the slave. And if a beast of burden, or horse, or dog, or any other animal, injure the property of a neighbour, the owner shall in like manner pay for the injury.

Regulations respecting witnesses.

If any man refuses to be a witness, he who wants him shall summon him, and he who is summoned shall come to the trial ; and if he knows and is willing to bear witness, let him bear witness, but if he says he does not know let him swear by the three divinities Zeus, and Apollo, and Themis, that he does not, and have no more to do with the cause. And 937 he who is summoned to give witness and does not answer to his summoner, shall be liable for the harm which ensues according to law. And if a person calls up as a witness any one who is acting as a judge, let him give his witness, but he shall not afterwards vote in the cause. A free woman may give her witness and plead, if she be more than forty years of age, and may bring an action if she have no husband ; but if her husband be alive she shall only be allowed to bear witness. A slave of either sex and a child shall be allowed to give evidence and to plead, but only in cases of murder ; and they must produce sufficient sureties that they will certainly remain until the trial, in case they should be charged with false witness. And either of the parties in a cause may bring an accusation of perjury against witnesses, touching their evidence in whole or in part, if he asserts that

False witness.

such evidence has been given ; but the accusation must be brought previous to the final decision of the cause. The magistrates shall preserve the accusations of false witness, and have them kept under the seal of both parties, and produce them on the day when the trial for false witness takes place. If a man be twice convicted of false witness, he shall not be required, and if thrice, he shall not be allowed to bear witness ; and if he dare to witness after he has been convicted three times, let any one who pleases inform against him to the magistrates, and let the magistrates hand him over to the court, and if he be convicted he shall be punished with death. And in any case in which the evidence is rightly found to be false, and yet to have given the victory to him who wins the suit, and more than half the witnesses are condemned, the decision which was gained by these means shall be rescinded, and there shall be a discussion and a decision as to whether the suit was determined by that false evidence or not ; and in whichever way the decision may be given, the previous suit shall be determined accordingly.

Laws XI.

ATHENIAN.

Penalties
for false
witness.

There are many noble things in human life, but to most of them attach evils which are fated to corrupt and spoil them. Is not justice noble, which has been the civilizer of humanity ? How then can the advocate of justice be other than noble ? And yet upon this profession which is presented to us under the fair name of art has come an evil reputation¹. In the first place, we are told that by ingenious pleas and the help of an advocate the law enables a man to win a particular
938 cause, whether just or unjust ; and that both the art, and the power of speech which is thereby imparted, are at the service of him who is willing to pay for them. Now in our state this so-called art, whether really an art² or only an experience and practice destitute of any art, ought if possible never to come into existence, or if existing among us should listen to the request of the legislator and go away into another land, and not speak contrary to justice. If the offenders obey we say no more ; but for those who disobey, the voice of the law is as follows :—If any one thinks that he will pervert the power of justice in the minds of the judges, and unseasonably

Good and
evil lie
near to-
gether in
human life.
The ends
of the law
apt to be
defeated
by the in-
genuity of
lawyers.

¹ The text is probably corrupt.

² Cp. Gorg. 463 A.

Laws XI. litigate or advocate, let any one who likes indict him for malpractices of law and dishonest advocacy, and let him be judged in the court of select judges ; and if he be convicted, let the court determine whether he may be supposed to act from a love of money or from contentiousness. And if he is supposed to act from contentiousness, the court shall fix a time during which he shall not be allowed to institute or plead a cause ; and if he is supposed to act as he does from love of money, in case he be a stranger, he shall leave the country, and never return under penalty of death ; but if he be a citizen, he shall die, because he is a lover of money, in whatever manner gained ; and equally, if he be judged to have acted more than once from contentiousness, he shall die.

ATHENIAN.

The punishment of unscrupulous advocacy, which in certain cases is to be death.

BOOK XII.

941 IF a herald or an ambassador carry a false message from our city to any other, or bring back a false message from the city to which he is sent, or be proved to have brought back, whether from friends or enemies, in his capacity of herald or ambassador, what they have never said, let him be indicted for having violated, contrary to the law, the commands and duties imposed upon him by Hermes and Zeus, and let there be a penalty fixed, which he shall suffer or pay if he be convicted.

Law XII.

ATHENIAN.

Misconduct of heralds or ambassadors.

Theft is a mean, and robbery a shameless thing ; and none of the sons of Zeus delight in fraud and violence, or ever practised either. Wherefore let no one be deluded by poets or mythologers into a mistaken belief of such things, nor let him suppose, when he thieves or is guilty of violence, that he is doing nothing base, but only what the Gods themselves do. For such tales are untrue and improbable ; and he who steals or robs contrary to the law, is never either a God or the son of a God ; of this the legislator ought to be better informed than all the poets put together ¹. Happy is he and may he be for ever happy, who is persuaded and listens to our words ; but he who disobeys shall have to contend against the following law:—If a man steal anything belonging to the public, whether that which he steals be much or little, he shall have the same punishment. For he who steals a little steals with the same wish as he who steals much, but with less power, and he who takes up a greater amount, not having deposited it, is wholly unjust. Wherefore the law is not disposed to inflict a less penalty on the one than on the other

No God or son of a God ever was a thief.

Punishment for theft of public property.

¹ Cp. Rep. iii. 388 C, 391 D.

Laws XII. because his theft is less, but on the ground that the thief may possibly be in one case still curable, and may in another case be incurable. If any one convict in a court of law a stranger or a slave of a theft of public property, let the court determine what punishment he shall suffer, or what penalty he shall pay, bearing in mind that he is probably not incurable. But the citizen who has been brought up as our citizens will have been, if he be found guilty of robbing his country by fraud or violence, whether he be caught in the act or not, shall be punished with death ; for he is incurable¹.

ATHENIAN.

The stranger or slave, as curable, to be dealt with leniently ; the citizen, as incurable, to suffer death.

Now for expeditions of war much consideration and many laws are required ; the great principle of all is that no one of either sex should be without a commander² ; nor should the mind of any one be accustomed to do anything, either in jest or earnest, of his own motion, but in war and in peace he should look to and follow his leader, even in the least things being under his guidance ; for example, he should stand or move, or exercise, or wash, or take his meals, or get up in the night to keep guard and deliver messages when he is bidden ; and in the hour of danger he should not pursue and not retreat except by order of his superior ; and in a word, not teach the soul or accustom her to know or understand how to do anything apart from others. Of all soldiers the life should be always and in all things as far as possible in common and together ; there neither is nor ever will be a higher, or better, or more scientific principle than this for the attainment of salvation and victory in war. And we ought in time of peace from youth upwards to practise this habit of commanding others, and of being commanded by others ; anarchy should have no place in the life of man or of the beasts who are subject to man. I may add that all dances ought to be performed with a view to military excellence³ ; and agility and ease should be cultivated for the same object, and also endurance of the want of meats and drinks, and of winter cold and summer heat, and of hard couches ; and, above all, care should be taken not to destroy the peculiar qualities of the head and the feet by surrounding them with extraneous

Obedience the great military virtue.

Soldiers to have a common life.

Agility and endurance to be cultivated.

¹ This passage is not consistent with ix. 857 A, where theft of public property is punished by imprisonment.

² Cp. Thucyd. v. 66.

³ Cp. *supra*, vii. 796 B.

coverings, and so hindering their natural growth of hair and soles. For these are the extremities, and of all the parts of the body, whether they are preserved or not is of the greatest consequence; the one is the servant of the whole body, and the other the master, in whom all the ruling senses
 943 are by nature set. Let the young man imagine that he hears in what has preceded the praises of the military life; the law shall be as follows:—He shall serve in war who is on the roll or appointed to some special service, and if any one is absent from cowardice, and without the leave of the generals, he shall be indicted before the military commanders for failure of service when the army comes home; and the soldiers shall be his judges; the heavy-armed, and the cavalry, and the other arms of the service shall form separate courts; and they shall bring the heavy-armed before the heavy-armed, and the horsemen before the horsemen, and the others in like manner before their peers; and he who is found guilty shall never be allowed to compete for any prize of valour, or indict another for not serving on an expedition, or be an accuser at all in any military matters. Moreover, the court shall further determine what punishment he shall suffer, or what penalty he shall pay. When the suits for failure of service are completed, the leaders of the several kinds of troops shall again hold an assembly, and they shall adjudge the prizes of valour; and he who likes shall give judgment in his own branch of the service, saying nothing about any former expedition, nor producing any proof or witnesses to confirm his statement, but speaking only of the present occasion. The crown of victory shall be an olive wreath which the victor shall offer up at the temple of any war-god whom he likes, adding an inscription for a testimony to last during life, that such an one has received the first, the second, or the third prize. If any one goes on an expedition, and returns home before the appointed time, when the generals have not withdrawn the army, he shall be indicted for desertion before the same persons who took cognizance of failure of service, and if he be found guilty, the same punishment shall be inflicted on him. Now every man who is engaged in any suit ought to be very careful of bringing false witness against any one, either intentionally or unintentionally.

Laws XII.

ATHENIAN.

Care of the extremities.

The manner of trial and punishment of those who fail to serve.

The award of prizes of valour.

Desertion to receive the same punishment as refusal to serve.

Laws XII.

ATHENIAN.

Witnesses
to be care-
ful not to
confound
the losing
and the
throwing
away of
arms.

tionally, if he can help; for justice is truly said to be an honourable maiden¹, and falsehood is naturally repugnant to honour and justice. A witness ought to be very careful not to sin against justice, as for example in what relates to the throwing away of arms—he must distinguish the throwing them away when necessary, and not make that a reproach, or bring an action against some innocent person on that account. To make the distinction may be difficult; but still 944 the law must attempt to define the different kinds in some way. Let me endeavour to explain my meaning by an ancient tale:—If Patroclus had been brought to the tent still alive but without his arms (and this has happened to innumerable persons), the original arms, which the poet says were presented to Peleus by the Gods as a nuptial gift when he married Thetis, remaining in the hands of Hector, then the base spirits of that day might have reproached the son of Menoetius with having cast away his arms. Again, there is the case of those who have been thrown down precipices and lost their arms; and of those who at sea, and in stormy places, have been suddenly overwhelmed by floods of water; and there are numberless things of this kind which one might adduce by way of extenuation, and with the view of justifying a misfortune which is easily misrepresented. We must, therefore, endeavour to divide to the best of our power the greater and more serious evil from the lesser. And a distinction may be drawn in the use of terms of reproach. A man does not always deserve to be called the thrower away of his shield; he may be only the loser of his arms. For there is a great or rather absolute difference between him who is deprived of his arms by a sufficient force, and him who voluntarily lets his shield go. Let the law then be as follows:—If a person having arms is overtaken by the enemy and does not turn round and defend himself, but lets them go voluntarily or throws them away, choosing a base life and a swift escape rather than a courageous and noble and blessed death—in such a case of the throwing away of arms let justice be done, but the judge need take no note of the case just now mentioned; for the bad man ought always to be punished, in the hope that he may be improved, but not

The law
respecting
cowardice.

¹ Reading *αἰδωλή*.

the unfortunate, for there is no advantage in that. And what shall be the punishment suited to him who has thrown away his weapons of defence? Tradition says that Caeneus, the Thessalian, was changed by a God from a woman into a man; but the converse miracle cannot now be wrought, or no punishment would be more proper than that the man who throws away his shield should be changed into a woman¹. This however is impossible, and therefore let us make a law as nearly like this as we can—that he who loves his life too well shall be in no danger for the remainder of his days, but shall live for ever under the stigma of cowardice. And let the law be in the following terms:—When a man is found guilty of disgracefully throwing away his arms in war, no general or military officer shall allow him to serve as a soldier, or give him any place at all in the ranks of
945 soldiers; and the officer who gives the coward any place, shall suffer a penalty which the public examiner shall exact of him; and if he be of the highest class, he shall pay a thousand drachmae; or if he be of the second class, five minae; or if he be of the third, three minae; or if he be of the fourth class, one mina. And he who is found guilty of cowardice, shall not only be dismissed from manly dangers, which is a disgrace appropriate to his nature, but he shall pay a thousand drachmae, if he be of the highest class, and five minae if he be of the second class, and three if he be of the third class, and a mina, like the preceding, if he be of the fourth class.

What regulations will be proper about examiners, seeing that some of our magistrates are elected by lot, and for a year, and some for a longer time and from selected persons? Of such magistrates, who will be a sufficient censor or examiner, if any of them, weighed down by the pressure of office or his own inability to support the dignity of his office, be guilty of any crooked practice? It is by no means easy to find a magistrate who excels other magistrates in virtue, but still we must endeavour to discover some censor or examiner who is more than man. For the truth is, that there are many elements of dissolution in a state, as there are also in a ship, or in an animal; they all have their cords, and girders, and

Laws XII.

ATHENIAN.

Would that the coward could be changed into a woman!

Since such a punishment is impossible, let him not be allowed to serve, and let him incur a fine.

Examiners to be better men than the other magistrates.

¹ Cp. Tim. 90 E.

Law XII. sinews,—one nature diffused in many places, and called by many names ; and the office of examiner is a most important element in the preservation and dissolution of states. For if the examiners are better than the magistrates, and their duty is fulfilled justly and without blame, then the whole state and country flourishes and is happy; but if the examination of the magistrates is carried on in a wrong way, then, by the relaxation of that justice which is the uniting principle of all constitutions, every power in the state is rent asunder from every other ; they no longer incline in the same direction, but fill the city with faction, and make many cities out of one¹, and soon bring all to destruction. Wherefore the examiners ought to be admirable in every sort of virtue. Let us invent a mode of creating them, which shall be as follows :—Every year, after the summer solstice, the whole city shall meet in the common precincts of Helios and Apollo, and shall present to the God three men out of their own number in the manner following :—Each citizen shall select, not himself, but some other citizen whom he deems in 946

Three men pre-eminent in virtue to be elected annually from among the citizens.

Honours to be paid to them.

every way the best, and who is not less than fifty years of age. And out of the selected persons who have the greatest number of votes, they shall make a further selection until they reduce them to one-half, if they are an even number ; but if they are not an even number, they shall subtract the one who has the smallest number of votes, and make them an even number, and then leave the half which have the greater number of votes. And if two persons have an equal number of votes, and thus increase the number beyond one-half, they shall withdraw the younger of the two and do away the excess ; and then including all the rest they shall again vote, until there are left three having an unequal number of votes. But if all the three, or two out of the three, have equal votes, let them commit the election to good fate and fortune, and separate off by lot the first, and the second, and the third ; these they shall crown with an olive wreath and give them the prize of excellence, at the same time proclaiming to all the world that the city of the Magnetes, by the providence of the Gods, is again preserved, and presents to the Sun and to Apollo her three best men as first-fruits, to be a common

¹ Cp. Rep. iv. 422 E.

offering to them, according to the ancient law, as long as their lives answer to the judgment formed of them. And these shall appoint in their first year twelve examiners, to continue until each has completed seventy-five years, to whom three shall afterwards be added yearly; and let these divide all the magistracies into twelve parts, and prove the holders of them by every sort of test to which a freeman may be subjected; and let them live while they hold office in the precinct of Helios and Apollo, in which they were chosen, and let each one form a judgment of some things individually, and of others in company with his colleagues; and let him place a writing in the agora about each magistracy, and what the magistrate ought to suffer or pay, according to the decision of the examiners. And if a magistrate does not admit that he has been justly judged, let him bring the examiners before the select judges, and if he be acquitted by their decision, let him, if he will, accuse the examiners themselves; if, however, he be convicted, and have been condemned to death by the examiners, let him die (and of course he can only die once):— but any other penalties which admit of being doubled let him suffer twice over.

Laws XII.

ATHENIAN.

Examiners to be appointed by them, who shall have power to punish the magistrates.

The magistrates may appeal against them to the court of select judges.

And now let us pass under review the examiners themselves; what will their examination be, and how conducted?
 947 During the life of these men, whom the whole state counts worthy of the rewards of virtue, they shall have the first seat at all public assemblies, and at all Hellenic sacrifices and sacred missions, and other public and holy ceremonies in which they share. The chiefs of each sacred mission shall be selected from them, and they only of all the citizens shall be adorned with a crown of laurel; they shall all be priests of Apollo and Helios; and one of them, who is judged first of the priests created in that year, shall be high priest; and they shall write up his name in each year to be a measure of time as long as the city lasts; and after their death they shall be laid out and carried to the grave and entombed in a manner different from the other citizens. They shall be decked in a robe all of white, and there shall be no crying or lamentation over them; but a chorus of fifteen maidens, and another of boys, shall stand around the bier on either side, hymning the praises of the departed priests in alternate

The honours during life and after death of the examiners, if they pass the scrutiny.

Laws XII. responses, declaring their blessedness in song all day long ; and at dawn a hundred of the youths who practise gymnastic exercises, and whom the relations of the departed shall choose, shall carry the bier to the sepulchre, the young men marching first, dressed in the garb of warriors,—the cavalry with their horses, the heavy-armed with their arms, and the others in like manner. And boys near the bier and in front of it shall sing their national hymn, and maidens shall follow behind, and with them the women who have passed the age of child-bearing ; next, although they are interdicted from other burials, let priests and priestesses follow, unless the Pythian oracle forbid them ; for this burial is free from pollution. The place of burial shall be an oblong vaulted chamber underground, constructed of tufa, which will last for ever, having stone couches placed side by side. And here they will lay the blessed person, and cover the sepulchre with a circular mound of earth and plant a grove of trees around on every side but one ; and on that side the sepulchre shall be allowed to extend for ever, and a new mound will not be required. Every year they shall have contests in music and gymnastics, and in horsemanship, in honour of the dead. These are the honours which shall be given to those who at the examination are found blameless ; but if any of them, trusting to the scrutiny being over, should, after the judgment has been given, manifest the wickedness of human nature, let the law ordain that he who pleases shall indict him, and 948 let the cause be tried in the following manner. In the first place, the court shall be composed of the guardians of the law, and to them the surviving examiners shall be added, as well as the court of select judges ; and let the pursuer lay his indictment in this form—he shall say that so-and-so is unworthy of the prize of virtue and of his office ; and if the defendant be convicted let him be deprived of his office, and of the burial, and of the other honours given him. But if the prosecutor do not obtain the fifth part of the votes, let him, if he be of the first class, pay twelve minae, and eight if he be of the second class, and six if he be of the third class, and two minae if he be of the fourth class.

But if after the scrutiny they do wrong, they shall be deprived of their honours.

The oath of Rhadamanthus

The so-called decision of Rhadamanthus is worthy of all admiration. He knew that the men of his own time believed

and had no doubt that there were Gods, which was a reasonable belief in those days, because most men were the sons of Gods¹, and according to tradition he was one himself. He appears to have thought that he ought to commit judgment to no man, but to the Gods only, and in this way suits were simply and speedily decided by him. For he made the two parties take an oath respecting the points in dispute, and so got rid of the matter speedily and safely. But now that a certain portion of mankind do not believe at all in the existence of the Gods, and others imagine that they have no care of us, and the opinion of most men, and of the worst men, is that in return for a small sacrifice and a few flattering words they will be their accomplices in purloining large sums and save them from many terrible punishments, the way of Rhadamanthus is no longer suited to the needs of justice; for as the opinions of men about the Gods are changed, the laws should also be changed;—in the granting of suits a rational legislation ought to do away with the oaths of the parties on either side—he who obtains leave to bring an action should write down the charges, but should not add an oath; and the defendant in like manner should give his denial to the magistrates in writing, and not swear; for it is a dreadful thing to know, when many lawsuits are going on in a state, that almost half the people who meet one another quite unconcernedly at the public meals and in other companies and relations of private life are perjured. Let the law, then, be as follows:—A judge who is about to give judgment shall take an oath, and he who is choosing magistrates for the state shall either vote on oath or with a voting tablet which he brings from a temple; so too the judge of dances and of
949 all music, and the superintendents and umpires of gymnastic and equestrian contests, and any matters in which, as far as men can judge, there is nothing to be gained by a false oath; but all cases in which a denial confirmed by an oath clearly results in a great advantage to the taker of the oath, shall be decided without the oath of the parties to the suit, and the presiding judges shall not permit either of them to use an oath for the sake of persuading, nor to call down curses on himself and his race, nor to use unseemly supplications or

Laws XII.

ATHENIAN.

suited to a God-fearing age, but not to our own.

Oaths are not to be taken by the parties to a suit.

Judges, however, and citizens when electing magistrates, and the umpires of contests, shall take an oath.

¹ Cp. Tim. 40 D.

Laws XII. womanish laments. But they shall ever be teaching and learning what is just in auspicious words ; and he who does otherwise shall be supposed to speak beside the point, and the judges shall again bring him back to the question at issue.

ATHENIAN.

Note ;—the prohibition of oaths does not extend to strangers.

On the other hand, strangers in their dealings with strangers shall as at present have power to give and receive oaths, for they will not often grow old in the city or leave a fry of young ones like themselves to be the sons and heirs of the land.

Penalty for neglect of certain public duties.

As to the initiation of private suits, let the manner of deciding causes between all citizens be the same as in cases in which any freeman is disobedient to the state in minor matters, of which the penalty is not stripes, imprisonment, or death. But as regards attendance at choruses or processions or other shows, and as regards public services, whether the celebration of sacrifice in peace, or the payment of contributions in war—in all these cases, first comes the necessity of providing a remedy for the loss ; and by those who will not obey, there shall be security given to the officers whom the city and the law empower to exact the sum due ; and if they forfeit their security, let the goods which they have pledged be sold and the money given to the city ; but if they ought to pay a larger sum, the several magistrates shall impose upon the disobedient a suitable penalty, and bring them before the court, until they are willing to do what they are ordered.

Admission of foreigners, and foreign travel,

are evils in a well-ordered state, but of no consequence in an ordinary state.

Now a state which makes money from the cultivation of the soil only, and has no foreign trade, must consider what it will do about the emigration of its own people to other countries, and the reception of strangers from elsewhere. About these matters the legislator has to consider, and he will begin by trying to persuade men as far as he can. The intercourse of cities with one another is apt to create a confusion of manners ; strangers are always suggesting novelties to strangers¹. When states are well governed by good laws 950 the mixture causes the greatest possible injury ; but seeing that most cities are the reverse of well-ordered, the confusion which arises in them from the reception of strangers, and from the citizens themselves rushing off into other cities, when any one either young or old desires to travel any-

¹ Cp. *supra*, iv. 704 E.

where abroad at whatever time, is of no consequence. On the other hand, the refusal of states to receive others, and for their own citizens never to go to other places, is an utter impossibility, and to the rest of the world is likely to appear ruthless and uncivilized ; it is a practice adopted by people who use harsh words, such as xenelasia or banishment of strangers, and who have harsh and morose ways, as men think. And to be thought or not to be thought well of by the rest of the world is no light matter ; for the many are not so far wrong in their judgment of who are bad and who are good, as they are removed from the nature of virtue in themselves. Even bad men have a divine instinct which guesses rightly, and very many who are utterly depraved form correct notions and judgments of the differences between the good and bad. And the generality of cities are quite right in exhorting us to value a good reputation in the world, for there is no truth greater and more important than this—that he who is really good (I am speaking of the man who would be perfect) seeks for reputation with, but not without, the reality of goodness. And our Cretan colony ought also to acquire the fairest and noblest reputation for virtue from other men ; and there is every reason to expect that, if the reality answers to the idea, she will be one of the few well-ordered cities which the sun and the other Gods behold. Wherefore, in the matter of journeys to other countries and the reception of strangers, we enact as follows :—In the first place, let no one be allowed to go anywhere at all into a foreign country who is less than forty years of age ; and no one shall go in a private capacity, but only in some public one, as a herald, or on an embassy, or on a sacred mission. Going abroad on an expedition or in war is not to be included among travels of the class authorized by the state. To Apollo at Delphi and to Zeus at Olympia and to Nemea and to the Isthmus, citizens should be sent to take part in the sacrifices and games there dedicated to the Gods ; and they should send as many as possible, and the best and fairest that can be found, and they will make the city renowned at holy meetings in
951 time of peace, procuring a glory which shall be the converse of that which is gained in war ; and when they come home they shall teach the young that the institutions of other states

Laws XII.

ATHENIAN.

Inhospitality condemned by the many ; the good opinion of mankind to be desired,

both by cities, and individuals, but it should be also deserved.

The law :—

No one to travel in a foreign country under forty years of age, or in a private capacity.

Law XII. are inferior to their own. And they shall send spectators of another sort, if they have the consent of the guardians, being such citizens as desire to look a little more at leisure at the doings of other men; and these no law shall hinder. For a city which has no experience of good and bad men or intercourse with them, can never be thoroughly and perfectly civilized, nor, again, can the citizens of a city properly observe the laws by habit only, and without an intelligent understanding of them¹. And there always are in the world a few inspired men whose acquaintance is beyond price, and who spring up quite as much in ill-ordered as in well-ordered cities. These are they whom the citizens of a well-ordered city should be ever seeking out, going forth over sea and over land to find him who is incorruptible—that he may establish more firmly institutions in his own state which are good already, and amend what is deficient; for without this examination and enquiry a city will never continue perfect any more than if the examination is ill-conducted.

Cle. How can we have an examination and also a good one?

The spectator to be a model citizen of his own city.

He shall report to the assembly which revises the laws.

The assembly to consist of elders and of younger men co-opted by them.

Ath. In this way:—In the first place, our spectator shall be of not less than fifty years of age; he must be a man of reputation, especially in war, if he is to exhibit to other cities a model of the guardians of the law, but when he is more than sixty years of age he shall no longer continue in his office of spectator. And when he has carried on his inspection during as many out of the ten years of his office as he pleases, on his return home let him go to the assembly of those who review the laws. This shall be a mixed body of young and old men, who shall be required to meet daily between the hour of dawn and the rising of the sun. They shall consist, in the first place, of the priests who have obtained the rewards of virtue²; and, in the second place, of guardians of the law, the ten eldest being chosen; the general superintendent of education shall also be a member, as well the last appointed as those who have been released from the office; and each of them shall take with him as his companion a young man, whomsoever he chooses, between

¹ Cp. Rep. x. 619.

² Cp. *supra*, 947.

the ages of thirty and forty. These shall be always holding conversation and discourse about the laws of their own city or about any specially good ones which they may hear to be existing elsewhere; also about kinds of knowledge which may appear to be of use and will throw light upon the examination, or of which the want will make the subject of laws dark and uncertain to them. Any knowledge of this sort which the elders approve, the younger men shall learn with all diligence; and if any one of those who have been invited appear to be unworthy, the whole assembly shall blame him who invited him. The rest of the city shall watch over those among the young men who distinguish themselves, having an eye upon them, and especially honouring them if they succeed, but dishonouring them above the rest if they turn out to be inferior. This is the assembly to which he who has visited the institutions of other men, on his return home shall straightway go, and if he have discovered any one who has anything to say about the enactment of laws or education or nurture, or if he have himself made any observations, let him communicate his discoveries to the whole assembly. And if he be seen to have come home neither better nor worse, let him be praised at any rate for his enthusiasm; and if he be much better, let him be praised so much the more; and not only while he lives but after his death let the assembly honour him with fitting honours. But if on his return home he appear to have been corrupted, pretending to be wise when he is not, let him hold no communication with any one, whether young or old; and if he will hearken to the rulers, then he shall be permitted to live as a private individual; but if he will not, let him die, if he be convicted in a court of law of interfering about education and the laws. And if he deserve to be indicted, and none of the magistrates indict him, let that be counted as a disgrace to them when the rewards of virtue are decided.

Let such be the character of the person who goes abroad, and let him go abroad under these conditions. In the next place, the stranger who comes from abroad should be received in a friendly spirit. Now there are four kinds of strangers, of whom we must make some mention—the first is he who

Laws XII.
ATHENIAN.

The city to have an eye for young men distinguished in the assembly.

The rewards and punishments of spectators accordingly as they return home better or worse.

Regulations about strangers.

Four kinds :—

Laws XII. comes and stays throughout the summer¹; this class are like birds of passage, taking wing in pursuit of commerce,

ATHENIAN.

(1) the bird of passage, who comes in the summer to trade;

and flying over the sea to other cities, while the season lasts; he shall be received in market-places and harbours and public buildings, near the city but outside², by those magistrates who are appointed to superintend these matters; and they shall take care that a stranger, whoever he be, duly receives justice; but he shall not be allowed to make any innovation.

(2) the visitor of festivals;

They shall hold the intercourse with him which is necessary, 953 and this shall be as little as possible. The second kind is just a spectator who comes to see with his eyes and hear

with his ears the festivals of the Muses; such ought to have entertainment provided them at the temples by hospitable persons, and the priests and ministers of the temples should see and attend to them. But they should not remain more than a reasonable time; let them see and hear that for the sake of which they came, and then go away, neither having suffered nor done any harm. The priests shall be their judges, if any of them receive or do any wrong up to the sum of fifty drachmae, but if any greater charge be brought, in such cases the suit shall come before the wardens of the agora.

(3) the representative of a foreign country;

The third kind of stranger is he who comes on some public business from another land, and is to be received with public honours. He is to be received only by the generals and commanders of horse and foot, and the host by whom he is entertained, in conjunction with the Prytanes, shall have the sole charge of what concerns him.

(4) the official spectator.

There is a fourth class of persons answering to our spectators, who come from another land to look at ours. In the first place, such visits will be rare, and the visitor should be at least fifty years of age; he may possibly be wanting to see something that is rich and rare in other states, or himself to show something in like manner to another city. Let such an one, then, go unbidden to the doors of the wise and rich, being one of them himself: let him go, for example, to the house of the superintendent of education, confident that he is a fitting guest of such a host, or let him go to the house of some of those who have gained the prize of virtue and hold discourse with them, both learning from them, and also teaching them; and

¹ Cp. *supra*, xi. 915 D.

² Cp. Arist. Pol. vii. 6, § 5.

when he has seen and heard all, he shall depart, as a friend taking leave of friends, and be honoured by them with gifts and suitable tributes of respect. These are the customs, according to which our city should receive all strangers of either sex who come from other countries, and should send forth her own citizens, showing respect to Zeus, the God of hospitality, not forbidding strangers at meals and sacrifices, as is the manner which prevails among the children of the Nile, nor driving them away by savage proclamations ¹.

Laws XII.
ATHENIAN.

When a man becomes surety, let him give the security in a distinct form, acknowledging the whole transaction in a written document, and in the presence of not less than three witnesses if the sum be under a thousand drachmae, and of not less than five witnesses if the sum be above a thousand
954 drachmae. The agent of a dishonest or untrustworthy seller shall himself be responsible; both the agent and the principal shall be equally liable. If a person wishes to find anything in the house of another, he shall enter naked, or wearing only a short tunic and without a girdle, having first taken an oath by the customary Gods that he expects to find it there; he shall then make his search, and the other shall throw open his house and allow him to search things both sealed and unsealed. And if a person will not allow the searcher to make his search, he who is prevented shall go to law with him, estimating the value of the goods after which he is searching, and if the other be convicted he shall pay twice the value of the article. If the master be absent from home, the dwellers in the house shall let him search the unsealed property, and on the sealed property the searcher shall set another seal, and shall appoint any one whom he likes to guard them during five days; and if the master of the house be absent during a longer time, he shall take with him the wardens of the city, and so make his search, opening the sealed property as well as the unsealed, and then, together with the members of the family and the wardens of the city, he shall seal them up again as they were before. There shall be a limit of time in the case of disputed things, and he who has had possession of them during a certain time shall no longer be liable to be dis-

The manner
of giving
security.

The right
of search-
ing houses
allowed.

Penalty for
refusing.

Statute of
limitation
as affecting
disputed

¹ Cp. *supra*, 950 A, B.

Laws XII.

ATHENIAN.

property
other than
land or
houses.

turbed. As to houses and lands there can be no dispute in this state of ours; but if a man has any other possessions which he has used and openly shown in the city and in the agora and in the temples, and no one has put in a claim to them, and some one says that he was looking for them during this time, and the possessor is proved to have made no concealment, if they have continued for a year, the one having the goods and the other looking for them, the claim of the seeker shall not be allowed after the expiration of the year; or if he does not use or show the lost property in the market or in the city, but only in the country, and no one offers himself as the owner during five years, at the expiration of the five years the claim shall be barred for ever after; or if he uses them in the city but within the house, then the appointed time of claiming the goods shall be three years, or ten years if he has them in the country in private. And if he has them in another land, there shall be no limit of time or prescription, but whenever the owner finds them he may claim them.

Penalty for
preventing
the appear-
ance of a
person in
the courts
or at
contests.

If any one prevents another by force from being present at a trial, whether a principal party or his witnesses; if the person prevented be a slave, whether his own or belonging to another, the suit shall be incomplete and invalid; but if he who is prevented be a freeman, besides the suit being incomplete, the other who has prevented him shall be imprisoned 955 for a year, and shall be prosecuted for kidnapping by any one who pleases. And if any one hinders by force a rival competitor in gymnastic or music, or any other sort of contest, from being present at the contest, let him who has a mind inform the presiding judges, and they shall liberate him who is desirous of competing; and if they are not able, and he who hinders the other from competing wins the prize, then they shall give the prize of victory to him who is prevented, and inscribe him as the conqueror in any temples which he pleases; and he who hinders the other shall not be permitted to make any offering or inscription having reference to that contest, and in any case he shall be liable for damages, whether he be defeated or whether he conquer.

Thereceiver
as bad as
the thief.

If any one knowingly receives anything which has been stolen, he shall undergo the same punishment as the thief,

and if a man receives an exile he shall be punished with death. Every man should regard the friend and enemy of the state as his own friend and enemy; and if any one makes peace or war with another on his own account, and without the authority of the state, he, like the receiver of the exile, shall undergo the penalty of death. And if any fraction of the city declare war or peace against any, the generals shall indict the authors of this proceeding, and if they are convicted death shall be the penalty. Those who serve their country ought to serve without receiving gifts, and there ought to be no excusing or approving the saying, 'Men should receive gifts as the reward of good, but not of evil deeds'; for to know which we are doing, and to stand fast by our knowledge, is no easy matter. The safest course is to obey the law which says, 'Do no service for a bribe,' and let him who disobeys, if he be convicted, simply die. With a view to taxation, for various reasons, every man ought to have had his property valued: and the tribesmen should likewise bring a register of the yearly produce to the wardens of the country, that in this way there may be two valuations; and the public officers may use annually whichever on consideration they deem the best, whether they prefer to take a certain portion of the whole value, or of the annual revenue, after subtracting what is paid to the common tables.

Touching offerings to the Gods, a moderate man should observe moderation in what he offers. Now the land and the hearth of the house of all men is sacred to all Gods; wherefore let no man dedicate them a second time to the Gods. Gold and silver, whether possessed by private persons or in temples, are in other cities provocative of envy, 956 and ivory, the product of a dead body, is not a proper offering; brass and iron, again, are instruments of war; but of wood let a man bring what offering he likes, provided it be a single block, and in like manner of stone, to the public temples; of woven work let him not offer more than one woman can execute in a month. White is a colour suitable to the Gods, especially in woven works, but dyes should only be used for the adornments of war. The most divine of gifts are birds and images, and they should be such as one

Laws XII.
ATHENIAN.

Death to be the punishment of those who (1) receive exiles, or who (2) make war or peace on their own account, or who (3) take bribes.

Registration of property with a view to income-tax.

Offerings to the Gods to be simple and inexpensive.

Laws XII. painter can execute in a single day. And let all other offerings follow a similar rule.

ATHENIAN.

Private suits to be tried,

(1) before arbiters :

(2) there may be an appeal from their decision to the tribal courts :

and (3) from the tribal courts to the court of select judges ; in the two last cases with an increase of the penalty

The younger legislator will arrange minor matters.

Now that the whole city has been divided into parts of which the nature and number have been described, and laws have been given about all the most important contracts as far as this was possible, the next thing will be to have justice done. The first of the courts shall consist of elected judges, who shall be chosen by the plaintiff and the defendant in common : these shall be called arbiters rather than judges. And in the second court there shall be judges of the villages and tribes corresponding to the twelvefold division of the land, and before these the litigants shall go to contend for greater damages, if the suit be not decided before the first judges ; the defendant, if he be defeated the second time, shall pay a fifth more than the damages mentioned in the indictment ; and if he find fault with his judges and would try a third time, let him carry the suit before the select judges, and if he be again defeated, let him pay the whole of the damages and half as much again. And the plaintiff, if when defeated before the first judges he persist in going on to the second, shall if he wins receive in addition to the damages a fifth part more, and if defeated he shall pay a like sum ; but if he is not satisfied with the previous decision, and will insist on proceeding to a third court, then if he win he shall receive from the defendant the amount of the damages and, as I said before, half as much again, and the plaintiff, if he lose, shall pay half of the damages claimed. Now the assignment by lot of judges to courts and the completion of the number of them, and the appointment of servants to the different magistrates, and the times at which the several causes should be heard, and the votings and delays, and all the things that necessarily concern suits, and the order of causes, and the time in which answers have to be put in and parties are to appear—of these and other things akin to these we have indeed already spoken¹, but there is no harm in repeating what is right twice or thrice :—All lesser and easier matters which the elder legislator has omitted may be supplied by the younger one. Private courts will be sufficiently regulated in 957 this way, and the public and state courts, and those which

¹ Cp. *supra*, vi. 766 ; ix. 853 foll.

the magistrates must use in the administration of their several offices, exist in many other states. Many very respectable institutions of this sort have been framed by good men, and from them the guardians of the law may by reflection derive what is necessary for the order of our new state, considering and correcting them, and bringing them to the test of experience, until every detail appears to be satisfactorily determined; and then putting the final seal upon them, and making them irreversible, they shall use them for ever afterwards. As to what relates to the silence of judges and the abstinence from words of evil omen and the reverse, and the different notions of the just and good and honourable which exist in our own as compared with other states, they have been partly mentioned already, and another part of them will be mentioned hereafter as we draw near the end. To all these matters he who would be an equal judge shall justly look, and he shall possess writings about them that he may learn them. For of all kinds of knowledge the knowledge of good laws has the greatest power of improving the learner; otherwise there would be no meaning in the divine and admirable law possessing a name akin to mind (*νοῦς, νόμος*). And of all other words, such as the praises and censures of individuals which occur in poetry and also in prose, whether written down or uttered in daily conversation, whether men dispute about them in the spirit of contention or weakly assent to them, as is often the case—of all these the one sure test is the writings of the legislator¹, which the righteous judge ought to have in his mind as the antidote of all other words, and thus make himself and the city stand upright, procuring for the good the continuance and increase of justice, and for the bad, on the other hand, a conversion from ignorance and intemperance, and in general from all unrighteousness, as far as their evil minds can be healed, but to those whose web of life is in reality finished, giving death, which is the only remedy for souls in their condition, as I may say truly again
958 and again. And such judges and chiefs of judges will be worthy of receiving praise from the whole city.

When the suits of the year are completed the following laws shall regulate their execution:—In the first place, the

Laws XII.

ATHENIAN.

The judge should study the writings of the legislator and test all other writings by their standard, and then he will give righteous judgment.

¹ Cp. *supra*, vii. 811 D.

Laws XII. judge shall assign to the party who wins the suit the whole property of him who loses, with the exception of mere necessities¹, and the assignment shall be made through the herald immediately after each decision in the hearing of the judges ; and when the month arrives following the month in which the courts are sitting, (unless the gainer of the suit has been previously satisfied,) the court shall follow up the case, and hand over to the winner the goods of the loser ; but if they find that he has not the means of paying, and the sum deficient is not less than a drachma, the insolvent person shall not have any right of going to law with any other man until he have satisfied the debt of the winning party ; but other persons shall still have the right of bringing suits against him. And if any one after he is condemned refuses to acknowledge the authority which condemned him, let the magistrates who are thus deprived of their authority bring him before the court of the guardians of the law, and if he be cast, let him be punished with death, as a subverter of the whole state and of the laws.

ATHENIAN.
The goods of the losing party in a suit to be handed over to the gainer if the damages are not paid within a month.

Contempt of court to be punished with death.

The end of life.

The dead are to be buried in some barren region, where they will do least harm to the living.

Thus a man is born and brought up, and after this manner he begets and brings up his own children, and has his share of dealings with other men, and suffers if he has done wrong to any one, and receives satisfaction if he has been wronged, and so at length in due time he grows old under the protection of the laws, and his end comes in the order of nature. Concerning the dead of either sex, the religious ceremonies which may fittingly be performed, whether appertaining to the Gods of the under-world or of this, shall be decided by the interpreters with absolute authority. Their sepulchres are not to be in places which are fit for cultivation, and there shall be no monuments in such spots, either large or small, but they shall occupy that part of the country which is naturally adapted for receiving and concealing the bodies of the dead with as little hurt as possible to the living. No man, living or dead, shall deprive the living of the sustenance which the earth, their foster-parent, is naturally inclined to provide for them. And let not the mound be piled higher than would be the work of five men completed in five days ; nor shall the stone which is placed over the spot be larger than would be sufficient to receive the praises of the dead included in

¹ Cp. *supra*, ix. 855 B.

four heroic lines. Nor shall the laying out of the dead in
 959 the house continue for a longer time than is sufficient to dis-
 tinguish between him who is in a trance only and him who is
 really dead, and speaking generally, the third day after death
 will be a fair time for carrying out the body to the sepulchre.
 Now we must believe the legislator when he tells us that the
 soul is in all respects superior to the body, and that even in
 life what makes each one of us to be what we are is only the
 soul; and that the body follows us about in the likeness of
 each of us, and therefore, when we are dead, the bodies of
 the dead are quite rightly said to be our shades or images; for
 the true and immortal being of each one of us which is called
 the soul goes on her way to other Gods¹, before them to give
 an account—which is an inspiring hope to the good, but very
 terrible to the bad, as the laws of our fathers tell us; and they
 also say that not much can be done in the way of helping
 a man after he is dead. But the living—he should be helped
 by all his kindred, that while in life he may be the holiest
 and justest of men, and after death may have no great sins to
 be punished in the world below. If this be true, a man
 ought not to waste his substance under the idea that all this
 lifeless mass of flesh which is in process of burial is con-
 nected with him; he should consider that the son, or brother,
 or the beloved one, whoever he may be, whom he thinks he
 is laying in the earth, has gone away to complete and fulfil
 his own destiny, and that his duty is rightly to order the
 present, and to spend moderately on the lifeless altar of the
 Gods below. But the legislator does not intend moderation
 to be taken in the sense of meanness². Let the law, then, be
 as follows:—The expenditure on the entire funeral of him
 who is of the highest class, shall not exceed five minae; and
 for him who is of the second class, three minae, and for
 him who is of the third class, two minae, and for him who is
 of the fourth class, one mina, will be a fair limit of expense.
 The guardians of the law ought to take especial care of the
 different ages of life, whether childhood, or manhood, or any
 other age. And at the end of all, let there be some one
 guardian of the law presiding, who shall be chosen by the
 friends of the deceased to superintend, and let it be glory

Laws XII.

ATHENIAN.

The body
 is our
 shadow :
 the soul or
 true being
 goes to
 judgment
 after death.

Burials
 should be
 simple.
 The living
 need the
 help of
 kindred
 more than
 the dead.

The law :—
 The cost of
 funerals.

The funeral
 ceremonies
 to be super-
 intended
 by some
 guardian of
 the law.

¹ Cp. *Phaedo* 63 B.

² Cp. *supra*, iv. 717 E, 719.

Laws XII. to him to manage with fairness and moderation what relates to the dead, and a discredit to him if they are not well managed.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ostentatious grief to be repressed, but some allowance to be made for human weakness.

We have still to provide for the continuance of our laws.

We want some power, like Atropos among the fates, to make them irreversible.

Let the laying out and other ceremonies be in accordance with custom, but to the statesman who adopts custom as his law we must give way in certain particulars. It would be monstrous for example that he should command any man to weep or abstain from weeping over the dead; but he may forbid cries of lamentation, and not allow the voice of the mourner to be heard outside the house; also, he may forbid the bringing of the dead body into the open streets, or the processions of mourners in the streets, and may require that before daybreak they should be outside the city. Let these, then, be our laws relating to such matters, and let him who obeys be free from penalty; but he who disobeys even a single guardian of the law shall be punished by them all with a fitting penalty. Other modes of burial, or again the denial of burial, which is to be refused in the case of robbers of temples and parricides and the like, have been devised and are embodied in the preceding laws, so that now our work of legislation is pretty nearly at an end; but in all cases the end does not consist in doing something or acquiring something or establishing something,—the end will be attained and finally accomplished, when we have provided for the perfect and lasting continuance of our institutions; until then our creation is incomplete.

Cle. That is very good, Stranger; but I wish you would tell me more clearly what you mean.

Ath. O Cleinias, many things of old time were well said and sung; and the saying about the Fates was one of them.

Cle. What is it?

Ath. The saying that Lachesis or the giver of the lots is the first of them, and that Clotho or the spinster is the second of them, and that Atropos or the unchanging one is the third of them¹; and that she is the preserver of the things which we have spoken, and which have been compared in a figure to things woven by fire, they both (i. e. Atropos and the fire) producing² the quality of unchangeableness. I am speaking

¹ Cp. Rep. x. 620 E.

² Reading ἀπεργαζομένων with the MSS. and as in the text, not as in the notes of Stallbaum. The construction is harsh; but ἀπεικασμένα may be taken as if

of the things which in a state and government give not only health and salvation to the body, but law, or rather preservation of the law, in the soul ; and, if I am not mistaken, this seems to be still wanting in our laws : we have still to see how we can implant in them this irreversible nature. Laws XII.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

Cle. It will be no small matter if we can only discover how such a nature can be implanted in anything.

Ath. But it certainly can be ; so much I clearly see.

Cle. Then let us not think of desisting until we have imparted this quality to our laws ; for it is ridiculous, after a great deal of labour has been spent, to place a thing at last on an insecure foundation.

Meg. I approve of your suggestion, and am quite of the same mind with you.

Cle. Very good : And now what, according to you, is to be the salvation of our government and of our laws, and how is it to be effected ?

Ath. Were we not saying that there must be in our city a
961 council which was to be of this sort :—The ten oldest guardians of the law, and all those who have obtained prizes of virtue, were to meet in the same assembly, and the council was also to include those who had visited foreign countries in the hope of hearing something that might be of use in the preservation of the laws, and who, having come safely home, and having been tested in these same matters, had proved themselves to be worthy to take part in the assembly ;—each of the members was to select some young man of not less than thirty years of age, he himself judging in the first instance whether the young man was worthy by nature and education, and then suggesting him to the others, and if he seemed to them also to be worthy they were to adopt him ; but if not, the decision at which they arrived was to be kept a secret from the citizens at large, and, more especially, from the rejected candidate. The meeting of the council was to be held early in the morning, when everybody was most at leisure from all other business, whether public or private—was not something of this sort said by us before ?

The nocturnal council will be such a preserving power in our state.

Cle. True.

in apposition with the previous sentence. With τῇ may be supplied *δυνάμει*, and ἀνεργαζομένων may be regarded as a 'genitive absolute.'

*Laws XII.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Then, returning to the council, I would say further, that if we let it down to be the anchor of the state, our city, having everything which is suitable to her, will preserve all that we wish to preserve.

Cle. What do you mean?

Ath. Now is the time for me to speak the truth in all earnestness.

Cle. Well said, and I hope that you will fulfil your intention.

Ath. Know, Cleinias, that everything, in all that it does, has a natural saviour, as of an animal the soul and the head are the chief saviours.

Cle. Once more, what do you mean?

Ath. The well-being of those two is obviously the preservation of every living thing.

Cle. How is that?

Mind and sense uniting are the salvation of all things.

Ath. The soul, besides other things, contains mind, and the head, besides other things, contains sight and hearing; and the mind, mingling with the noblest of the senses, and becoming one with them, may be truly called the salvation of all.

Cle. Yes, quite so.

Ath. Yes, indeed; but with what is that intellect concerned which, mingling with the senses, is the salvation of ships in storms as well as in fair weather? In a ship, when the pilot and the sailors unite their perceptions with the piloting mind, do they not save both themselves and their craft?

Cle. Very true.

As the general and the physician must know the aim of their arts:

Ath. We do not want many illustrations about such matters:—What aim would the general of an army, or what aim would a physician propose to himself, if he were seeking to attain salvation?

Cle. Very good.

Ath. Does not the general aim at victory and superiority 962 in war, and do not the physician and his assistants aim at producing health in the body?

Cle. Certainly.

Ath. And a physician who is ignorant about the body, that is to say, who knows not that which we just now called health, or a general who knows not victory, or any others who are ignorant of the particulars of the arts which we mentioned,

cannot be said to have understanding about any of these matters. *Laws XII.*

Cle. They cannot.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. And what would you say of the state? If a person proves to be ignorant of the aim to which the statesman should look, ought he, in the first place, to be called a ruler at all; and further, will he ever be able to preserve that of which he does not even know the aim? *so too the nocturnal council must know the aim of the state.*

Cle. Impossible.

Ath. And therefore, if our settlement of the country is to be perfect, we ought to have some institution, which, as I was saying, will tell what is the aim of the state, and will inform us how we are to attain this, and what law or what man will advise us to that end. Any state which has no such institution is likely to be devoid of mind and sense, and in all her actions will proceed by mere chance.

Cle. Very true.

Ath. In which, then, of the parts or institutions of the state is any such guardian power to be found? Can we say?

Cle. I am not quite certain, Stranger; but I have a suspicion that you are referring to the assembly which you just now said was to meet at night.

Ath. You understand me perfectly, Cleinias; and we must assume, as the argument implies, that this council possesses all virtue; and the beginning of virtue is not to make mistakes by guessing many things, but to look steadily at one thing, and on this to fix all our aims.

Cle. Quite true.

Ath. Then now we shall see why there is nothing wonderful in states going astray—the reason is that their legislators have such different aims; nor is there anything wonderful in some laying down as their rule of justice, that certain individuals should bear rule in the state, whether they be good or bad, and others that the citizens should be rich, not caring whether they are the slaves of other men or not. The tendency of others, again, is towards freedom; and some legislate with a view to two things at once,—they want to be at the same time free and the lords of other states; but the wisest men, as they deem themselves to be, look to all these and similar aims, *which is not privilege, wealth, or freedom,*

Laws XII. and there is no one of them which they exclusively honour, and to which they would have all things look.

ATHENIAN
CLEINIAS.

Cle. Then, Stranger, our former assertion will hold, for we were saying that laws generally should look to one thing only; and this, as we admitted, was rightly said to be but virtue.

Ath. Yes.

Cle. And we said that virtue was of four kinds?

Ath. Quite true.

Cle. And that mind was the leader of the four, and that to her the three other virtues and all other things ought to have regard?

We have seen the end of the mind of the general and the physician ;—but what is the end of mind political?

Ath. You follow me capitally, Cleinias, and I would ask you to follow me to the end, for we have already said that the mind of the pilot, the mind of the physician and of the general look to that one thing to which they ought to look ; and now we may turn to mind political, of which, as of a human creature, we will ask a question :—O wonderful being, and to what are you looking? The physician is able to tell his single aim in life, but you, the superior, as you declare yourself to be, of all intelligent beings, when you are asked are not able to tell. Can you, Megillus, and you, Cleinias, say distinctly what is the aim of mind political, in return for the many explanations of things which I have given you?

Cle. We cannot, Stranger.

Ath. Well, but ought we not to desire to see it, and to see where it is to be found?

Cle. For example, where?

The four virtues are distinct, yet one.

Ath. For example, we were saying that there are four kinds of virtue, and as there are four of them, each of them must be one.

Cle. Certainly.

Ath. And further, all four of them we call one ; for we say that courage is virtue, and that prudence is virtue, and the same of the two others, as if they were in reality not many but one, that is, virtue.

Cle. Quite so.

It is easy to see how they differ ;

Ath. There is no difficulty in seeing in what way the two differ from one another, and have received two names, and so of the rest. But there is more difficulty in explaining why

we call these two and the rest of them by the single name of virtue. *Laws XII.*

Cle. How do you mean?

ATHENIAN,
CLEINIUS.

Ath. I have no difficulty in explaining what I mean. Let us distribute the subject into questions and answers.

Cle. Once more, what do you mean?

Ath. Ask me what is that one thing which I call virtue, and then again speak of as two, one part being courage and the other wisdom. I will tell you how that occurs:—One of them has to do with fear; in this the beasts also participate¹, and quite young children,—I mean courage; for a courageous temper is a gift of nature and not of reason. But without reason there never has been, or is, or will be a wise and understanding soul; it is of a different nature.

e.g. how
courage
differs from
wisdom;

Cle. That is true.

Ath. I have now told you in what way the two are different, and do you in return tell me in what way they are one and the same. Suppose that I ask you in what way the four are one, and when you have answered me, you will have a right to ask of me in return in what way they are four; and then let us proceed to enquire whether in the case of things which have a name and also a definition to them, true knowledge consists in knowing the name only and not the definition. Can he who is good for anything be ignorant of all this without discredit where great and glorious truths are concerned?

but how are
they all
one?

Cle. I suppose not.

Ath. And is there anything greater to the legislator and the guardian of the law, and to him who thinks that he excels all other men in virtue, and has won the palm of excellence, than these very qualities of which we are now speaking,—courage, temperance, wisdom, justice?

Cle. How can there be anything greater?

Ath. And ought not the interpreters, the teachers, the lawgivers, the guardians of the other citizens, to excel the rest of mankind, and perfectly to show him who desires to learn and know or whose evil actions require to be punished and reproved, what is the nature of virtue and vice? Or shall some poet who has found his way into the city, or some

The nature
of virtue
must be
taught by
lawgivers
and guard-
ians, not by
the poets.

¹ Cp. *Laches* 196 D.

Laws XII. chance person who pretends to be an instructor of youth, show himself to be better than him who has won the prize for every virtue? And can we wonder that when the guardians are not adequate in speech or action, and have no adequate knowledge of virtue, the city being unguarded should experience the common fate of cities in our day?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Wonder! no.

Ath. Well, then, must we do as we said? Or can we give our guardians a more precise knowledge of virtue in speech and action than the many have? or is there any way in which our city can be made to resemble the head and senses of rational beings because possessing such a guardian power?

Cle. What, Stranger, is the drift of your comparison?

The younger guardians are the eyes of the city, and they tell what they have seen to the elders, who are the mind of the city.

Ath. Do we not see that the city is the trunk, and are not the younger guardians, who are chosen for their natural gifts, placed in the head of the state, having their souls all full of eyes, with which they look about the whole city? They keep watch and hand over their perceptions to the memory, and inform the elders of all that happens in the city; and those whom we compared to the mind, because 965 they have many wise thoughts—that is to say, the old men—take counsel, and making use of the younger men as their ministers, and advising with them,—in this way both together truly preserve the whole state:—Shall this or some other be the order of our state? Are all our citizens to be equal in acquirements, or shall there be special persons among them who have received a more careful training and education?

Cle. That they should be equal, my good sir, is impossible.

Ath. Then we ought to proceed to some more exact training than any which has preceded.

Cle. Certainly.

The guardians should have a special training,

Ath. And must not that of which we are in need be the one to which we were just now alluding?

Cle. Very true.

Ath. Did we not say that the workman or guardian, if he be perfect in every respect, ought not only to be able to see the many aims, but he should press onward to the one¹? this he should know, and knowing, order all things with a view to it.

¹ Cp. Rep. vii. 537 B.

Cle. True.

Laws XII.

Ath. And can any one have a more exact way of considering or contemplating anything, than the being able to look at one idea gathered from many different things?

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Cle. Perhaps not.

Ath. Not 'Perhaps not,' but 'Certainly not,' my good sir, is the right answer. There never has been a truer method than this discovered by any man.

Cle. I bow to your authority, Stranger ; let us proceed in the way which you propose.

Ath. Then, as would appear, we must compel the guardians of our divine state to perceive, in the first place, what that principle is which is the same in all the four—the same, as we affirm, in courage and in temperance, and in justice and in prudence, and which, being one, we call as we ought, by the single name of virtue. To this, my friends, we will, if you please, hold fast, and not let go until we have sufficiently explained what that is to which we are to look, whether to be regarded as one, or as a whole, or as both, or in whatever way. Are we likely ever to be in a virtuous condition, if we cannot tell whether virtue is many, or four, or one? Certainly, if we take counsel among ourselves, we shall in some way contrive that this principle has a place amongst us; but if you have made up your mind that we should let the matter alone, we will.

which will
enable them
to see the
unity as
well as
plurality of
virtue,

Cle. We must not, Stranger, by the God of strangers I swear that we must not, for in our opinion you speak most truly; but we should like to know how you will accomplish your purpose.

966 *Ath.* Wait a little before you ask; and let us, first of all, be quite agreed with one another that the purpose has to be accomplished.

Cle. Certainly, it ought to be, if it can be.

Ath. Well, and about the good and the honourable, are we to take the same view? Are our guardians only to know that each of them is many, or also how and in what way they are one?

and of the
good and
honourable.

Cle. They must consider also in what sense they are one.

Ath. And are they to consider only, and to be unable to set forth what they think?

Laws XII. *Cle.* Certainly not ; that would be the state of a slave.

ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. And may not the same be said of all good things—that the true guardians of the laws ought to know the truth about them, and to be able to interpret them in words, and carry them out in action, judging of what is and of what is not well, according to nature ?

Cle. Certainly.

They must
also know
about the
Gods.

Ath. Is not the knowledge of the Gods which we have set forth with so much zeal one of the noblest sorts of knowledge ;—to know that they are, and know how great is their power, as far as in man lies ? We do indeed excuse the mass of the citizens, who only follow the voice of the laws, but we refuse to admit as guardians any who do not labour to obtain every possible evidence that there is respecting the Gods ; our city is forbidden and not allowed to choose as a guardian of the law, or to place in the select order of virtue, him who is not an inspired man, and has not laboured at these things.

Cle. It is certainly just, as you say, that he who is indolent about such matters or incapable should be rejected, and that things honourable should be put away from him.

Ath. Are we assured that there are two things which lead men to believe in the Gods, as we have already stated ?

Cle. What are they ?

Two argu-
ments for
the exist-
ence of
Gods :—
(1) the pri-
ority of the
soul ;
(2) the order
of the uni-
verse.

Astronomy
need not
tend to
Atheism,
as the many
think.

Ath. One is the argument about the soul, which has been already mentioned—that it is the eldest and most divine of all things, to which motion attaining generation gives perpetual existence¹ ; the other was an argument from the order of the motion of the stars, and of all things under the dominion of the mind which ordered the universe². If a man look upon the world not lightly or ignorantly, there was never any one so godless who did not experience an effect opposite to that which the many imagine. For they think that those who 967 handle these matters by the help of astronomy, and the accompanying arts of demonstration, may become godless, because they see, as far as they can see, things happening by necessity, and not by an intelligent will accomplishing good.

Cle. But what is the fact ?

Ath. Just the opposite, as I said, of the opinion which once

¹ Cp. *supra*, x. 893 A.

² Cp. *ib.* 896 C.

prevailed among men, that the sun and stars are without soul. Even in those days men wondered about them, and that which is now ascertained was then conjectured by some who had a more exact knowledge of them—that if they had been things without soul, and had no mind, they could never have moved with numerical exactness so wonderful; and even at that time some ventured to hazard the conjecture that mind was the orderer of the universe. But these same persons again mistaking the nature of the soul, which they conceived to be younger and not older than the body, once more overturned the world, or rather, I should say, themselves; for the bodies which they saw moving in heaven all appeared to be full of stones, and earth, and many other lifeless substances, and to these they assigned the causes of all things. Such studies gave rise to much atheism and perplexity, and the poets took occasion to be abusive,—comparing the philosophers to she-dogs uttering vain howlings, and talking other nonsense of the same sort. But now, as I said, the case is reversed¹.

Cle. How so?

Ath. No man can be a true worshipper of the Gods who does not know these two principles—that the soul is the eldest of all things which are born, and is immortal and rules over all bodies; moreover, as I have now said several times, he who has not contemplated the mind of nature which is said to exist in the stars, and gone through the previous training, and seen the connexion of music with these things, and harmonized them all with laws and institutions, is not able to give a reason of such things as have a reason². And 968 he who is unable to acquire this in addition to the ordinary virtues of a citizen, can hardly be a good ruler of a whole state; but he should be the subordinate of other rulers. Wherefore, Cleinias and Megillus, let us consider whether we may not add to all the other laws which we have discussed this further one,—that the nocturnal assembly of the magistrates, which has also shared in the whole scheme of education proposed by us, shall be a guard set according to law for the salvation of the state. Shall we propose this?

Cle. Certainly, my good friend, we will if the thing is in any degree possible.

¹ Cp. Rep. x. 607.

² Cp. Rep. vii. 531 foll.

Laws XII

ATHENIAN
CLEINIAS.

Long ago it was suspected that mind was the orderer of the heavens. But mankind went wrong by putting body before mind.

The true ruler must have grasped true principles, and have gone through the previous training and seen the connexion of the sciences.

The nocturnal council the guard of the state.

*Laws XII.*ATHENIAN,
CLEINIAS.

Ath. Let us make a common effort to gain such an object ; for I too will gladly share in the attempt. Of these matters I have had much experience, and have often considered them, and I dare say that I shall be able to find others who will also help.

Cle. I agree, Stranger, that we should proceed along the road in which God is guiding us ; and how we can proceed rightly has now to be investigated and explained.

We can proceed no further in determining either the powers of the council,

Ath. O Megillus and Cleinias, about these matters we cannot legislate further until the council is constituted ; when that is done, then we will determine what authority they shall have of their own ; but the explanation of how this is all to be ordered would only be given rightly in a long discourse.

Cle. What do you mean, and what new thing is this ?

or the qualifications and education of the guardians.

Ath. In the first place, a list would have to be made out of those who by their ages and studies and dispositions and habits are well fitted for the duty of a guardian. In the next place, it will not be easy for them to discover themselves what they ought to learn, or become the disciple of one who has already made the discovery. Furthermore, to write down the times at which, and during which, they ought to receive the several kinds of instruction, would be a vain thing ; for the learners themselves do not know what is learned to advantage until the knowledge which is the result of learning has found a place in the soul of each. And so these details, although they could not be truly said to be secret, might be said to be incapable of being stated beforehand, because when stated they would have no meaning.

Cle. What then are we to do, Stranger, under these circumstances ?

We must stake everything on the successful establishment of the council. To its care we will then hand over the new city,

Ath. As the proverb says, the answer is no secret, but open to all of us :—We must risk the whole on the chance of throwing, as they say, thrice six or thrice ace, and I am 969 willing to share with you the danger by stating and explaining to you my views about education and nurture, which is the question coming to the surface again. The danger is not a slight or ordinary one, and I would advise you, Cleinias, in particular, to see to the matter ; for if you order rightly the city of the Magnetes, or whatever name God may give it, you

will obtain the greatest glory; or at any rate you will be thought the most courageous of men in the estimation of posterity. Dear companions, if this our divine assembly can only be established, to them we will hand over the city; none of the present company of legislators, as I may call them, would hesitate about that. And the state will be perfected and become a waking reality, which a little while ago we attempted to create as a dream¹ and in idea only, mingling together reason and mind in one image, in the hope that our citizens might be duly mingled and rightly educated; and being educated, and dwelling in the citadel of the land, might become perfect guardians, such as we have never seen in all our previous life, by reason of the saving virtue which is in them.

Laws XII.

ATHENIAN,
CLEINIAS,
MEGILLUS.

and so our
dream will
become a
reality.

Meg. Dear Cleinias, after all that has been said, either we must detain the Stranger, and by supplications and in all manner of ways make him share in the foundation of the city, or we must give up the undertaking.

The
Athenian
must give
his help.

Cle. Very true, Megillus; and you must join with me in detaining him.

Meg. I will.

¹ Cp. Rep. ix. 592.

INDEX.

THE following Index refers to the pages of Stephens, which are given in the margin of the translation. The page of Stephens is divided into five parts by the letters A, B, C, D, E, which are retained in the Index, though they are not given in the margin. Thus the letter A signifies the first portion of the page, the letter B the second, and so on.

The order in which the dialogues are arranged in the translation is as follows:—

VOL. I.

CHARMIDES, . . .	pages 9-38.	Stephens, ii. 153.
LYSIS, . . .	„ 49-75.	„ ii. 203.
LACHES, . . .	„ 85-111.	„ ii. 178.
PROTAGORAS, . . .	„ 129-187.	„ i. 309.
EUTHYDEMUS, . . .	„ 205-249.	„ i. 271.
CRATYLUS, . . .	„ 323-389.	„ i. 383.
PHAEDRUS, . . .	„ 431-489.	„ iii. 227.
ION, . . .	„ 497-511.	„ i. 530.
SYMPOSIUM, . . .	„ 541-594.	„ iii. 172.

VOL. II.

MENO, . . .	„ 27-63.	„ ii. 70.
EUTHYPHRO, . . .	„ 75-93.	„ i. 2.
APOLOGY, . . .	„ 109-135.	„ i. 17.
CRITO, . . .	„ 143-156.	„ i. 43.
PHAEDO, . . .	„ 195-266.	„ i. 57.
GORGIAS, . . .	„ 325-421.	„ i. 447.

APPENDIX I.

LESSER HIPPIAS, . . .	„ 439-456.	„ i. 363.
ALCIBIADES I., . . .	„ 463-509.	„ ii. 103.
MENEXENUS, . . .	„ 517-533.	„ ii. 234.

APPENDIX II.

ALCIBIADES II., . . .	„ 539-554.	„ ii. 138.
ERYXIAS, . . .	„ 559-576.	„ iii. 392.

VOL. III.

REPUBLIC, . . .	„ 1-338.	„ ii. 327.
TIMAEUS, . . .	„ 437-515.	„ iii. 17.
CRITIAS, . . .	„ 527-543.	„ iii. 106.

VOL. IV.

PARMENIDES, . . .	„ 45-106.	„ iii. 126.
THEAETETUS, . . .	„ 193-280.	„ i. 142.
SOPHIST, . . .	„ 339-407.	„ i. 216.
STATESMAN, . . .	„ 451-518.	„ ii. 257.
PHILEBUS, . . .	„ 575-645.	„ ii. 11.

VOL. V.

LAWS, . . .	„ 1-361.	„ ii. 624.
-------------	----------	------------

INDEX.

A.

- ABARIS, the Hyperborean, his charms, Charm. 158 B.
- Abdera, Protagoras of, Protag. 309 C; Rep. 10. 600 C.
- Abolition of debts, proposed by ancient legislators, Laws 5. 736 C (cp. 3. 684 D).
- Abortion, allowed in certain cases, Rep. 5. 461 C; practised by midwives, Theaet. 149 D.
- Above and below, Tim. 62 D.
- Absolute and relative, Phil. 53 E; the absolute unknown, Parm. 133, 134:—absolute beauty, Euthyd. 301 A; Crat. 439 C; Phaedr. 249 E, 254 A; Symp. 211; Rep. 5. 476, 479; 6. 494 A, 501 B, 507 B (cp. Laws 2. 655 C):—absolute equality, Phaedo 74, 75; Parm. 131 D:—absolute essence, Phaedo 65; Parm. 135 A:—absolute existence, Phaedr. 248; 1 Alcib. 130:—absolute greatness and smallness, Parm. 131 D, 132 B, 150:—absolute good, Rep. 6. 507 B; 7. 540 A:—absolute justice, *ib.* 5. 479 E; 6. 501 B; 7. 517 E:—absolute knowledge, Phaedr. 248; possessed by God, Parm. 134:—absolute like and unlike, *ib.* 129 B:—absolute same and other, *ib.* 146 D:—absolute swiftness and slowness, Rep. 7. 529 D:—absolute temperance, *ib.* 6. 501 B:—absolute truth, Phil. 58 D:—absolute unity, Rep. 7. 524 E, 525 E; Soph. 245 A:—the absolute and the many, Rep. 6. 507.
- Absolute power dangerous to the possessor, Laws 3. 691; 4. 711 E, 713 D, 716 A; 9. 875 B; 1 Alcib. 135.
- Abstract ideas, origin of, Phaedo 74; Rep. 7. 523;—abstract and concrete in opposition, Phaedo 103. *See* Ideas.
- Abuse, law about, Laws 11. 935.
- Academy, The, at Athens, Lysis 203 A.
- Acarnianians, the two, Euthyd. 271 C.
- Accents, change of, Crat. 399 B.
- Accident, the real legislator, Laws 4. 709 A:—accident and essence, Lysis 217; Rep. 5. 454; Soph. 247.
- Acesimbrotus, a physician's name, Crat. 394 C.
- Achaeans, Rep. 3. 389 E, 390 E, 393 A, D, 394 A; Laws 3. 682 D, E, 685 E, 706 D, E; 1 Alcib. 112 B.
- Achaemenes, 1 Alcib. 120 E.
- Acharnian, Callicles the, Gorg. 495 D.
- Achelous, Phaedr. 230 B, 263 D.
- Acheron, Phaedo 112 E, 113 D.
- Acherusian lake, Phaedo 113 A, B, C, 114 A.
- Achilles, attacks Scamander, Protag. 340 A; his speech to Ajax (Il. 9. 644), Crat. 428 C; fights with Hector, Ion 535 B; sent by the Gods to the Islands of the

- Blest, Symp. 179 E, 180 A, B ; erroneously called by Aeschylus the lover of Patroclus, *ib.* 179 E ; dies for Patroclus, *ib.* 208 D ; Brasidas compared to, *ib.* 221 D ; the son of Peleus and Thetis, Apol. 28 C ; Rep. 3. 391 C ; Hipp. Min. 371 D ; his grief, Rep. 3. 388 A ; his avarice, cruelty, and insolence, *ib.* 390 E, 391 A, B ; his master Phoenix, *ib.* 390 E ; better than Odysseus, Hipp. Min. 363 B, 364 B, C, D, 365 B, 369 B, C, 371 D ; taught by Cheiron, *ib.* 371 D.
- Acid, vegetable (*ὀπός*), Tim. 60 B.
- Acquaintance, importance of friendship and, Laws 6. 771 E.
- Acropolis, the, Euthyph. 6 B ; Eryx. 398 E ;—in ancient Athens, Crit. 112 A ; in Atlantis, *ib.* 115 D foll. ; of the Model City, Laws 5. 745 (cp. 6. 778 C).
- Act, the, distinguished from the state, Euthyph. 10.
- Actions, a class of being, Crat. 386 E ; not good or bad in themselves, Symp. 181 A ; voluntary and involuntary, Laws 9. 860 ; Hipp. Min. 373, 374 ; kinds of, Laws 9. 864 ; have life, *ib.* 10. 904 A.
- Active and passive states, Laws 9. 859 E ; 10. 903 B.
- Active life, age for, Rep. 7. 539, 540.
- Actors cannot perform both tragic and comic parts, Rep. 3. 395 A.
- Acumenus, father of Eryximachus, Protag. 315 C ; Phaedr. 268 A ; Symp. 176 B ; a physician, Phaedr. 227 A, 269 A ; a companion of Socrates, *ib.* 227 A.
- Acusilaus, the poet, Symp. 178 C.
- Adamant, Tim. 59 B.
- Adeimantus, son of Ariston, brother of Plato, Apol. 34 A ;—a person in the dialogue *Republic*, Rep. 1. 327 C ; his genius, *ib.* 2. 368 A ; distinguished at the battle of Megara, *ibid.* ; takes up the discourse, *ib.* 362 D, 368 E, 376 D ; 4. 419 A ; 6. 487 A ; 8. 548 E ; urges Socrates to speak in detail about the community of women and children, *ib.* 5. 449 ;—a person in the dialogue *Parmenides*, Parm. 126 A.
- Adeimantus, son of Cepis, present at the *Protagoras*, Protag. 315 E.
- Adeimantus, son of Leucolophides, present at the *Protagoras*, Protag. 315 E.
- Admetus, Symp. 179 B, 208 D.
- Admonition, the traditional mode of education, Soph. 230 A ; Laws 5. 729 B.
- Adonis, the gardens of, Phaedr. 276 B.
- Adoption, Laws 9. 877, 878 ; 11. 923 C, E, 929 C.
- Adrasteia (Destiny), her ordinance, Phaedr. 248 C ; prayed to, Rep. 5. 451 A.
- Adrastus, the 'mellifluous,' Phaedr. 269 A.
- Adulteration, Laws 11. 916 D ; punishment of, *ib.* 917.
- Adultery, Rep. 5. 461 A ; Laws 6. 784 E ; 8. 841 E ; Eryx. 396 E.
- Advocates, law respecting, Laws 11. 937 E.
- Aeacus, a judge in Hades, Apol. 41 A ; Gorg. 523 E, 524 A, 526 C, E ; son of the nymph Aegina, Gorg. 526 E ; dwelt in the island of Aegina, 1 Alcib. 121 B.
- Aeantodorus, brother of Apollo-dorus, Apol. 34 A.
- Aegina, Phaedo 59 D ; the habitation of Aeacus, 1 Alcib. 121 B ; two obols required for the passage from Aegina to Athens, Gorg. 511 ; 'the belated traveller in Aegina,' Crat. 433 A ;—Aeginetan colonists in Crete, Laws 4. 707 E.
- Aegina, the nymph, mother of Aeacus, Gorg. 526 E.
- Aeneas, his horses (Il. 5. 223 ; 8. 108), Laches 191 B.

- Aeschines, son of Lysanias, Apol. 33 E; was present at the death of Socrates, Phaedo 59 B.
- Aeschylus, his false statement concerning Achilles, Symp. 180 A. Quoted:—
 S. c. T. I, Euthyd. 291 D;
 „ 451, Rep. 8. 550 C;
 „ 592, *ib.* 2. 361 B, E;
 „ 593, *ib.* 362 A;
 Niobe, fr. 146, *ib.* 3. 391 E;
 „ fr. 151, *ib.* 380 A;
 Telephus, fr. 222, Phaedo 108 A;
 Xanthians, fr. 159, Rep. 2. 381 D;
 Fab. incert. 266, Rep. 3. 383 B;
 „ „ 326, *ib.* 8. 563 C.
- Aesculapius, *see* Asclepius.
- Aesop, his fables, Phaedo 60 C, D, 61 B, C; his fable of the fox and the lion (fab. 137), 1 Alcib. 123 A.
- Aexone, an Attic deme, Democritus of, Lysis 204 E; Laches of, Laches 197 C.
- Affidavits, Theaet. 172 E.
- Affinity, degrees of, within which marriage is prohibited, Rep. 5. 461 C.
- Affirmation and denial, Soph. 264 A.
- Agamemnon, meaning of the name, Crat. 395 A, B; excellence of, Symp. 174 C; his dream, Rep. 2. 383 A; his gifts to Achilles, *ib.* 3. 390 E; his anger against Chryses, *ib.* 392 E foll.; reproved in the tragedies by Palamedes, *ib.* 7. 522 D; his soul became an eagle, *ib.* 10. 620 B; abused by Odysseus, Laws 4. 706 D; Agamemnon and Achilles, Hipp. Min. 370 C.
- Agathocles, the teacher of Damon, Laches 180 D; a great Sophist, Protag. 316 E.
- Agathon, the beloved of Pausanias, Protag. 315 E; absent from Athens, Symp. 172 C; his first victory, *ib.* 173 A, 174 A; his wisdom, *ib.* 175 E; his courage in the theatre, *ib.* 194 A; his speech, *ib.* E foll.; Agathon and Alcibiades, *ib.* 212 D foll.
- Age, authority of, Laws 3. 690 A; 9. 879 C; 11. 917 A (*see* Old):—age for active life, Rep. 7. 539:—for going abroad, Laws 12. 950 D:—for marriage, Rep. 5. 460; Laws 4. 721; 6. 772 E, 774, 785:—for office, Laws 6. 785; guardians, *ib.* 755 A; leaders of choruses, *ib.* 765 A; minister of education, *ib.* D; priests, priestesses, and interpreters, *ib.* 759:—for philosophy, Rep. 7. 539:—for military service, Laws 6. 753 B, 760 B, 785.
- Agent, the, responsible for a fraudulent sale, Laws 12. 954 A.
- Agent and patient have the same qualities, Gorg. 476; Rep. 4. 437; Phil. 26 E: agent and patient in respect of sensation, Theaet. 157 A, 159, 182:—agent and cause identical, Phil. 27 A.
- Agis, a general's name, Crat. 394 C:—the son of Archidamus, 1 Alcib. 124 A.
- Aglaon, father of Leontius, Rep. 4. 439 E.
- Aglaophon, a painter, father of Aristophan, Gorg. 448 B; of Polygnotus, Ion 532 E.
- Agora, (of Athens) Eryx. 400 C:—(in the Model City), Laws 6. 778 C; 8. 849; 11. 917; Wardens of the Agora, *ib.* 6. 759 A. *See* Wardens.
- Agra (Artemis), Phaedr. 229 C.
- Agrarian legislation, difficulty of, Laws 3. 684 D (cp. 5. 736 D).
- Agreement, breach of, Laws 11. 920.
- Agriculture, tools required for, Rep. 2. 370 C; wild trees, etc. older than cultivated, Tim. 77 A;—one of the productive arts, Soph. 219 B; allowed in the Model State, Laws 5. 743 D (cp. 12. 949 E); among the nobler arts, *ib.* 10. 889 D:—laws concerning (cp. Model

- City); about boundaries, *ib.* 8. 842 E; about neighbours, *ib.* 843; about trespass of cattle, *ibid.*; about swarms of bees, *ibid.*; about damage by fire, *ibid.*; about distances in planting, *ibid.*; about watering, *ib.* 844; about injury by flood water, *ibid.*; about tasting fruits, *ib.* foll.; about pollution of water, *ib.* 845 C; about harvesting, *ib.* 846 A.
- Aim, the, of life, the acquisition of virtue, Laws 6. 770.
- Air, Tim. 32, 49, 53; form of, *ib.* 56; kinds of, *ib.* 58 D:—air-passages, *ib.* 78.
- Ajax, the son of Telamon, addressed by Achilles (Il. 9. 644), Crat. 428 C; not to be wounded by steel, Symp. 219 E; Socrates hopes to converse with, in Hades, Apol. 41 A; the reward of his bravery, Rep. 5. 468 D; his soul turns into a lion, *ib.* 10. 620 B; Ajax and Odysseus, Hipp. Min. 371.
- Alcestis, her love for Admetus, Symp. 179 B, D, 180 B, 208 D.
- Alcetas, brother of Perdiccas, Gorg. 471 A.
- Alcibiades (a person in the Dialogues, 1 *Alcibiades*, 2 *Alcibiades*, *Protagoras*, and *Symposium*), son of Cleinias and Dinomachè, Protag. 309 C; Gorg. 481 D; 1 Alcib. 103, 105 D, 113 B; brother of Cleinias, Protag. 320 A; grandfather of the younger Cleinias, Euthyd. 275 B; father of Axiochus, *ib.* A:—a descendant of Eurysaces, 1 Alcib. 121 A; his attendant Zopyrus, *ib.* 122 B:—Pericles his guardian, *ib.* 104 A, 118 C; 2 Alcib. 144 A:—his beauty, Protag. 309 A, 316 A; 1 Alcib. 104 A; his pride, 1 Alcib. 103; his ambition, *ib.* 105; 2 Alcib. 141; would not learn the flute, 1 Alcib. 106 E; his property, *ib.* 123 C:—Alcibiades and Socrates, Protag. 309 A; Symp. 213 B; Gorg. 481 D; 1 Alcib. 103, 131 E, 135 E; 2 Alcib. 150, 151:—takes Socrates' side against Protagoras, Protag. 336 C, 348 B; a lover of opposition, *ib.* 336 E; checks Hippias, *ib.* 347 B:—his drunken entry into Agathon's house, Symp. 212 C; his praise of Socrates, *ib.* 215 A foll.; with Socrates at Delium, *ib.* 220 E foll.; at Potidaea, *ib.* A, 221 A.
- Alcibiades, the younger, Euthyd. 275 B.
- Alcinous, 'tales of,' Rep. 10. 614 B.
- Alcmaeon, 2 Alcib. 143 D.
- Aleuadae, Meno 70 B.
- Alexander, son of Alcetas, Gorg. 471 B.
- Alexidemus, father of Meno, Meno 76 E.
- Aliens, chosen to be generals at Athens, Ion 541. *See Aliens.*
- 'All' or 'one,' Soph. 244, 245; all in the singular and in the plural, Theaet. 204.
- Allegory, cannot be understood by the young, Rep. 2. 378 E.
- Allotments (in the Model City), Laws 5. 745; always to remain the same, *ib.* 9. 855 A, 856 D.
- Alopecè ('Foxmoor'), the deme of Socrates, Gorg. 495 D.
- Alphabet, Phil. 17, 18; invented by Theuth, Phaedr. 274 C; Phil. 18 B:—alphabet of things, Statesm. 278 C. *See Letters.*
- Alternation, a condition of existence, Phaedo 72.
- Amasis, king of Egypt, Tim. 21 E.
- Amazons, famous as archers, Laws 7. 806 A; their invasion of Attica, Menex. 239 B.
- Ambassadors, laws concerning, Laws 12. 941 A.
- Amber, attraction of, Tim. 80 C.
- Ambition, is of immortality, Symp. 208; disgraceful, Rep. 1. 347 B;

- characteristic of the timocratic state and man, *ib.* 8. 545, 548, 550 B, 553 E; assigned to the passionate element of the soul, *ib.* 550 B; 9. 581 A; easily passes into avarice, *ib.* 553 E; a cause of murder, Laws 9. 870:—ambitious life, inferior to the philosophical, Phaedr. 256 (cp. Tim. 90);—ambitious men, Rep. 5. 475 A; 6. 485 B;—ambitious temper of the Lacedaemonians, 1 Alcib. 122 D (cp. Rep. 8. 545 A, 548 C).
- Ambrosia, the food of the horses of the Gods, Phaedr. 247 E.
- Ameles, the river (=Lethe), Rep. 10. 621 A, C.
- Amestris, the wife of Xerxes, 1 Alcib. 123 C.
- Ammon, a god in Egypt, Phaedr. 274 D; the oracle of, *ib.* 275 C; Laws 5. 738 C; 2 Alcib. 148, 149; —‘by Ammon,’ the oath of Theodorus, Statesm. 257 B.
- Ampheres, a son of Poseidon, Crit. 114 B.
- Amphion in the play of Euripides, Gorg. 485 E, 489 E, 506 B; invented the lyre, Laws 3. 677 D.
- Amphipolis, Socrates at, Apol. 28 E.
- Amphitryon, Theaet. 175 A.
- Amusement, a means of education, Rep. 4. 425 A; 7. 537 A; defined, Laws 2. 667; comparative value of, *ib.* 658:—arts of amusement, Statesm. 288:—amusements of children not to be changed, Laws 7. 797.
- Amycus, a boxer, Laws 7. 796.
- Amynder, a tribesman of Critias, Tim. 21 C.
- Amyntor, father of Phoenix, Laws 11. 931 B.
- Anacharsis the Scythian, his inventions, Rep. 10. 600 A.
- Anacreon, his verses in honour of the house of Critias, Charm. 157 E; ‘the wise,’ Phaedr. 235 C.
- Analogy, argument from, Hipp. Min. 373; use of, in arguments, Statesm. 285, 286, 297:—of the arts applied to rulers, Rep. 1. 341; of the arts and justice, *ib.* 349; of the arts and moral qualities, Hipp. Min. 373; of the arts and politics, 1 Alcib. 107:—of death and sleep, Phaedo 71:—of medicine and education, Laches 185; of medicine and friendship, Lysis 217; of medicine and love, Symp. 186; of medicine and punishment, Gorg. 479; Laws 5. 735 E; of medicine and rhetoric, Phaedr. 270:—of men and animals, Rep. 2. 375; 5. 459:—of politics to medicine and gymnastic, Gorg. 464, 518 A:—of sense and mental qualities, Laches 190:—of the statesman and the physician, Statesm. 293, 296; of the statesman and the pilot, *ib.* 298:—of thought and sense, Theaet. 188:—of the wise man and the physician, *ib.* 167.
- Analysis in the arts, Phaedr. 270 D (cp. Crat. 424 D); of language, Crat. 421, 422; of primary names, *ib.* 424.
- Analytic method, Soph. 235; analytic and synthetic methods, Statesm. 285 foll. Cp. Dialectic.
- Anapaestic rhythm, Rep. 3. 400 B.
- Anarchy, begins in music, Rep. 4. 424 E; Laws 3. 701 B; in democracies, Rep. 8. 562 D; ‘should have no place in the life of man,’ Laws 12. 942 C.
- Anatomy of the human body, Tim. 69 foll.
- Anaxagoras, of Clazomenae, a friend of Pericles, Phaedr. 270 A; 1 Alcib. 118 C;—his books and opinions, Apol. 26 D (cp. Laws 10. 886 D); Socrates heard some one reading out of one of his books, Phaedo 97 B, D, 98 B;—the ‘mind’ of, Crat. 400 A; Phaedr. 270 A; Phaedo 97 C (cp. Laws 12. 967); his definition of

- justice as mind, *Crat.* 413 B;—the 'Chaos' of, *Phaedo* 72 C; *Gorg.* 465 D;—his discovery that the moon receives her light from the sun, *Crat.* 409 B;—disciples of, *ibid.*
- [Anaximenes], his principle of growth, *Phaedo* 96 C.
- Ancestors, every man must have had thousands of, *Theaet.* 175 A (cp. 1 *Alcib.* 120 E);—reputation given by noble ancestors, *Menex.* 247 A (cp. *Gorg.* 512 C).
- 'Ancient story,' the, *Statesm.* 269 foll.
- Ancients, the, spoke in parables, *Theaet.* 180 D; did not rightly distinguish genera and species, *Soph.* 267 D; nearer the Gods than ourselves, *Phil.* 16 C (cp. *Tim.* 40 D; *Statesm.* 271 A; *Laws* 12. 948 B); were excellent givers of names, *Laws* 7. 816 A.
- Andromache, *Ion* 535 B.
- Andron, with Hippias, *Protag.* 315 C; studied with Callicles, *Gorg.* 487 C.
- Andros, Phanosthenes of, *Ion* 541 D.
- Androtion, father of Andron, *Protag.* 315 C; *Gorg.* 487 C.
- Anger, stirred by injustice, *Rep.* 4. 440; origin of, *Tim.* 42 A; righteous, a pleasure mingled with pain, *Phil.* 47 E; 'an ungracious element of our nature,' *Laws* 11. 935 A.
- Angler and Sophist, *Soph.* 219 foll.
- Angling, an acquisitive art, *Soph.* 219; defined, *ib.* 221; regulations respecting, *Laws* 7. 823, 824.
- Animal, the world an, *Tim.* 30 E, 32 D:—the ideal animal, *ib.* 39 E:—animals not to be called courageous, *Laches* 196 E (*but* cp. *Laws* 12. 693 E); love their offspring, *Symp.* 207 A; liberty enjoyed by, in a democracy, *Rep.* 8. 562 E, 563 C; choose their destiny in the next world, *ib.* 10. 620 D (cp. *Phaedr.* 249 B); four kinds of, *Tim.* 40 foll.; creation of, *ib.* 91; division of, *Soph.* 220, 222; *Statesm.* 262; subject to man, *Statesm.* 271 E; held converse with men in the days of Cronos, *ib.* 272 C; destroyed by the reversal of the universe, *ib.* 273 (cp. *Laws* 3. 677 E); breeding of, *Laws* 5. 735 (cp. *Rep.* 5. 459); have undergone many transformations in the course of ages, *Laws* 6. 782 A; not sacrificed or eaten in primitive times, *ib.* C; an example to men, *ib.* 8. 840 E; blemished animals offered to the Gods by the Lacedaemonians, 2 *Alcib.* 149 A:—animals which have caused death, to be slain, *Laws* 9. 873 E; animals as property, *ib.* 11. 914 D, 915 C; injury done by, *ib.* 936 E.
- Antaeus, famous (in mythology) for his skill in wrestling, *Theaet.* 169 B; *Laws* 7. 796 A.
- Antenor, may have been like Pericles, *Symp.* 221 C.
- Anthemion, father of Anytus, a wealthy and wise man, *Meno* 90 A.
- Anticipations of pleasure and pain, *Rep.* 9. 584 D.
- Antilochus, son of Nestor, *Ion* 537 A.
- Antimoerus of Mende, most famous of the disciples of Protagoras, *Protag.* 315 A.
- Antiochis, the tribe to which Socrates belonged, *Apol.* 32 B.
- Antiphon, (1) half-brother of Adeimantus, *Parm.* 126 B foll.:—(2) father of Pylilampes, *ib.* C:—(3) of Cephisus, present at the trial of Socrates, *Apol.* 33 E:—(4) of Rhamnus, the orator, *Menex.* 236 A.
- Antiquarianism, a pursuit which is only followed in cities where men have wealth and leisure, *Crit.* 110 A.
- Antiquity, to be revered, *Soph.* 243 A; *Laws* 7. 798 A;—tales of antiquity, *see* Tradition.

- Antisthenes, present at the death of Socrates, *Phaedo* 59 B.
- Anytus, a friend of Meno, *Meno* 90 A; takes part in the dialogue *Meno*, *ib.* 90 B-95 A; his advice to Socrates, *ib.* 94 E; in a rage, *ib.* 95 A; representative of the craftsmen against Socrates, *Apol.* 23 E, 25 B; not the destruction of Socrates, *ib.* 28 A; wishes for Socrates to be put to death, *ib.* 29 B, 31 A; a bad man, *ib.* 30 D, 36 A (cp. 34 B).
- Apaturia, *Tim.* 21 A.
- Apemantus, father of Eudicus, *Hipp. Min.* 363 A, 373 A.
- Aphidnè, Tisander of, *Gorg.* 487 C.
- Aphroditè, meaning of the name, *Crat.* 406 B, C; mother of Eros, *Phaedr.* 242 E; her inspiration, *ib.* 265 B; Aristophanes always in her company, *Symp.* 177 E; two goddesses of this name, *ib.* 180 D, C; her love of Ares, *ib.* 196 D; why attended by Love, *ib.* 203 C; bound by Hephaestus, *Rep.* 3. 390 C; goddess of peace and friendship, *Soph.* 243 A; goddess of pleasure, *Phil.* 12 B.
- Apodyterium, *Lysis* 206 E.
- Apollo, the father of Ion, *Euthyd.* 302 D; meaning of his name, *Crat.* 404, 405; inventor of music, *ib.* 405 A; called 'Ἀπλῶς by the Thessalians, *ib.* D; his followers, *Phaedr.* 253 B; his inspiration, *ib.* 265 B; discovered the arts of medicine, archery, and divination, *Symp.* 197 A; his declaration with regard to Socrates, *Apol.* 21 B; Theseus' vow to, *Phaedo* 58 B; hymn to, composed by Socrates, *ib.* 60 D; swans sacred to, *ib.* 85 A; his song at the nuptials of Thetis, *Rep.* 2. 383 A; Apollo and Achilles, *ib.* 3. 391 A; Chryses' prayer to, *ib.* 394 A; lord of the lyre, *ib.* 399 E; father of Asclepius, *ib.* 408 C; the God of Delphi, *ib.* 4. 427 A; invoked, *Crit.* 108 C; law-giver of Lacedaemon, *Laws* 1. 624, 632 D; 2. 662 B; his presence at festivals, *ib.* 2. 653 D, 665 A; 7. 796 E; education first given through Apollo and the Muses, *ib.* 2. 654 A, 665 A, 672 C; his oracle consulted by the Heraclidae, *ib.* 3. 686 A; the Director of Education elected in his temple, *ib.* 6. 766 C; temple of Apollo and Artemis, *ib.* 8. 833 B; oath by, *ib.* 11. 936 E; the citizens to meet in his precincts at the election of censors, *ib.* 12. 945 E; the three best men of the state dedicated to his service, *ib.* 946 C, D, 947 A; sacrifice to, at Delphi, *ib.* 950 E:—the inscriptions in his temple at Delphi, *Charm.* 164 D; *Protag.* 343 B; *Phaedr.* 229 E; *Phil.* 48 C; *Laws* 12. 923 A; 1 Alcib. 124 B, 129 A, 132 C. Cp. Delphi.
- Apollodorus, brother of Aeantodorus, present at the trial of Socrates, *Apol.* 34 A, 38 B.
- Apollodorus of Cyzicus, general of the Athenians, *Ion* 541 C.
- Apollodorus, father of Hippocrates, *Protag.* 310 A, 316 B, 328 E.
- Apollodorus of Phalerum, narrates the *Symposium*, *Symp.* 172 A; his acquaintance with Socrates, *ib.* E; the 'madman,' *ib.* 173 D, E (cp. *Phaedo* 59 A); present at the death of Socrates, *Phaedo* 59 A, B; his passionate grief, *ib.* 117 D.
- Apparitions, *Phaedo* 81 D; *Laws* 5. 738 C; 10. 910 A (cp. *Tim.* 72 A).
- Appeal, court of (in the Model City), *Laws* 6. 767 A, C; 11. 926 D, 928 B, 938; 12. 946 E, 948 A, 956 C, D.
- Appearance, deceptiveness of, *Protag.* 356 D; power of, *Rep.* 2. 365, 366 C;—appearance and perception, *Theaet.* 152, 158 E foll., 162, 170 A;—appearance in art, *Soph.* 236.

- Appetite, good and bad, Rep. 5. 475 C.
- Appetites, Rep. 8. 559 ; 9. 571 (cp. 4. 439).
- Appetitive element of the soul, Rep. 4. 439 ; must be subordinate to passion and reason, *ib.* 442 A ; 9. 571 D (cp. Phaedr. 253 foll. ; Tim. 70 A ; Laws 3. 687, 689) ; may be described as the love of gain, Rep. 9. 581 A ; seat of, Tim. 70 E ; compared to the mass of people in the state, Laws 3. 689 A.
- Arbiters, Laws 6. 766 D ; the Court of Neighbours (in the Model City) to act as arbiters rather than judges, *ib.* 12. 956 C.
- Arcadia, temple of Lycaean Zeus in, Rep. 8. 565 D :—Arcadians dispersed into villages by the Lacedaemonians, Symp. 193 A.
- Archelaus, son of Perdiccas, ruler of Macedonia, Gorg. 470 D (cp. 2 Alcib. 141 E) ; his crimes, Gorg. 471 A, 479 A, E ; thought happy by the Sophist Polus, *ib.* 470 D, 472 D ; will be found punished in the next world, *ib.* 525 D.
- Archepolis, meaning of the name, Crat. 394 C.
- Archers in Crete, Laws 1. 625 D ; races for archers, *ib.* 8. 833 C ;—the Sauromatides or Amazons famous as archers, *ib.* 7. 804 E, 806 A ;—archery, teaching of (in the Model City), *ib.* 804 D, 813 D.
- Archidamus, King of Sparta, 1 Alcib. 124 A.
- Archilochus, not included in the rhapsode's art, Ion 531 A ; inferior to Homer, *ib.* 532 A :—quoted, Rep. 2. 365 C ; Eryx. 397 E.
- Archinus, an Athenian orator, Menex. 234 B.
- Architecture, Rep. 4. 438 C ; Statesm. 259 E, 280 C ; necessity of pure taste in, Rep. 3. 401 ; instruments required in, Phil. 56 B ;—architecture of Atlantis, Crit. 116.
- Archon ; King Archon a priest, Statesm. 290 E ; represents the ancient king, Menex. 238 D ; Porch of the King Archon, Charm. 153 A ; Euthyph. 2 A ; Theaet. 210 ;—golden images set up by the nine Archons at Delphi, Phaedr. 235 D :—Archons (in the Model City), lists of, Laws 6. 785 (cp. Guardians of the Law, Model City).
- Arcturus brings the vintage, Laws 8. 844 D.
- Ardiaeus, tyrant of Pamphylia, his endless punishment in Hades, Rep. 10. 615 C, E.
- Areopagus, scene of the rape of Orithyia, Phaedr. 229 D.
- Ares, meaning of his name, Crat. 407 C, D ; effect of love on his companions, Phaedr. 252 C ; conquered by love, Symp. 196 D ; Ares and Aphrodite, Rep. 3. 390 C ; temples of, Laws 8. 833 B ; his votaries a class of craftsmen, *ib.* 11. 920 D.
- Arginusae, condemnation of the generals after, Apol. 32 B.
- Argos, Agamemnon, king of, Rep. 3. 393 E ; subject to the Dorians, Laws 3. 683 D ; ruin of the kings of, *ib.* 690 D ; kings of, 1 Alcib. 121 A :—the Argive oath, Phaedo 89 C :—Argive colonists in Crete, Laws 4. 708 A :—Argives took no part in the Persian war, *ib.* 3. 692 E ; defended by the Athenians, Menex. 239 B ; assisted by the Athenians, *ib.* 244 D ; willing to give up the Asiatic allies, *ib.* 245 C.
- Argument, apt to end in a quarrel, Gorg. 457 D ; the longer and the shorter method of, Rep. 4. 435 ; 6. 504 ; misleading nature of (Adeimantus), *ib.* 6. 487 (cp. Eryx. 395 A) ; youthful love of, Rep. 7. 539 (cp. Phil. 15 E) ; the right

- and the wrong way of, Theaet. 167 E; courtesy required in, Soph. 246 D (cp. Laws 1. 629 A, 634 C, 635 A):—arguments (in rhetoric), Phaedr. 271, 272, 277. For the personification of the argument, *see* Personification.
- Argumentation, i.e. Eristic, Soph. 225 D.
- Arion, Rep. 5. 453 E.
- Ariphron, teacher of Cleinias, Protag. 320 A.
- Aristides, son of Lysimachus, failed in training his son Lysimachus, Meno 94 A (cp. Laches 179 C); famous for his virtue, Gorg. 526 B.
- Aristides the younger, Laches 179 A; did not profit by converse with Socrates, Theaet. 150 E.
- Aristippus of Cyrene, not present at the death of Socrates, Phaedo 59 C.
- Aristippus of Larisa, lover of Meno, Meno 70 B.
- Aristocracy (i.e. the ideal state or government of the best), Rep. 4. 445 C (cp. 8. 544 E, 545 D); mode of its decline, *ib.* 8. 546;—the aristocratical man, *ib.* 7. 541 B; 8. 544 E (*see* Guardians, Philosopher, Ruler):—(in the ordinary sense), *ib.* 1. 338 D; Statesm. 291 E, 301 A, 302 D; origin of, Laws 3. 681; in ancient Attica, Menex. 238 C. Cp. Constitution.
- Aristocrates, son of Scellius, his offering at Delphi, Gorg. 472 B.
- Aristodemus, his portion in Peloponnesus, Laws 3. 692 B.
- Aristodemus, of the deme of Cydathenaeum, an admirer of Socrates, Symp. 173 B; narrates the dialogue *Symposium*, *ib.* 174 A; a 'weak head,' *ib.* 176 C (cp. *ib.* 233 C).
- Aristogeiton overthrew the tyrants, Symp. 182 C.
- Ariston, father of Adeimantus, Glaucon, (and Plato), Apol. 34 A; Rep. 1. 327 A; 2. 368 A.
- Aristonymus, father of Cleitophon, Rep. 1. 328 B.
- Aristophanes, the comic poet, unwilling to drink, Symp. 176 A; the constant servant of Dionysus and Aphrodite, *ib.* 177 E; has a hiccough, *ib.* 185 C, E; his speech in honour of love, *ib.* 189 B foll.; a lover of jokes, *ib.* 213 C; his description of Socrates, *ib.* 221 B; converses with Socrates, *ib.* 223 C; satirized Socrates, Apol. 18 D, 19 C.
- Aristophon, son of Aglaophon, a painter, Gorg. 448 B.
- Aristoteles, one of the Thirty, Parm. 127 D; a friend of Socrates, *ib.* 135 D; respondent in the dialogue *Parmenides*, *ib.* 136 E.
- Arithmetic, invented by Theuth, Phaedr. 274 C; defined, Gorg. 451; must be learnt by the rulers (in the best state), Rep. 7. 522, 526 (cp. Laws 7. 818, 819); use of in forming ideas, Rep. 7. 525; spirit in which it should be pursued, *ib.* D; common notions about, mistaken, *ib.* E; an excellent instrument of education, *ib.* 526; Laws 5. 747; 7. 809 C, 819 C; employed, in order to express the interval between the king and the tyrant, Rep. 9. 587; taught to mankind by the movements of the heavenly bodies, Tim. 39, 47 A (cp. Laws 6. 771 B); abstract nature of, Statesm. 258 D; in the arts, Phil. 55 E; two kinds of, *ib.* 56 D; useful to the legislator, Laws 5. 737 E:—puzzles in, Phaedo 96 E, 101 D; Laws 7. 819:—classes of roots, Theaet. 147:—arithmetical notions perceived by a faculty of the soul, *ib.* 185 D (cp. Rep. 6. 511 C):—nature of the process of calculation, Theaet. 198, 199. Cp. Mathematics.

- Armenius, father of Er, the Pamphylian, Rep. 10. 614 B.
- Armour, fighting in, Laches 178 A, 179 E, 181 D foll.; Euthyd. 272 A, 273 D, E; not practised by the Lacedaemonians, and useless, Laches 183 foll.; requires the use of both hands, Laws 7. 795 B; women to learn, *ib.* 813 E; conflicts in armour for men and women, *ib.* 8. 833 E;—dances in armour, *ib.* 7. 796 B.
- Arms, of Hellenes not to be offered as trophies in the temples, Rep. 5. 470 A; worn in daily life by the Cretans, Laws 1. 625 C;—importation and exportation of arms, *ib.* 8. 847 D;—throwing away of, disgraceful, Rep. 5. 468 A; Laws 12. 943 E foll.; permitted in naval warfare, Laws 4. 706 C;—use of, taught by the Goddess Athene, Tim. 24 B; Crit. 110 C (cp. Laws 7. 796 B; Menex. 238 B); to be learnt by women, Laws 7. 794 D, 804, 813 E (*see* War).
- Army needed in a state, Rep. 2. 374. *See* Soldiers.
- Art, requires knowledge, Ion 532, 540; criticism of, *ib.* 532 foll.; Laws 2. 667-669; is piety an art? Euthyph. 13; influence of, on character, Rep. 3. 400 foll.; illusion in, Soph. 235 E; creation and imitation in, *ib.* 266 D (cp. Rep. 10. 596 A foll.); selects good material on which to work, Statesm. 308 C; a true thing, Laws 11. 921 C:—art and chance, *ib.* 4. 709; 10. 889; art and the conditions of art, Phaedr. 268, 269 (cp. Laws 4. 709 C); art and experience, Gorg. 448 C, 501; art and language, Statesm. 277 (cp. Rep. 9. 588 D); art and nature, Laws 10. 889, 890, 892 (cp. Soph. 265); art and politics, Laws 10. 889:—art of agriculture, Soph. 219 B; Laws 10. 889 D (*v. sub voce*); angling, Soph. 219-221; Laws 7. 823; bird-catching, Soph. 220 B; Laws 7. 823; boxing, Gorg. 456 D; Rep. 4. 422; Laws 7. 795 C, 796 A; 8. 830 A, E; building, Euthyph. 13 D; Rep. 3. 401 A; 4. 438 C; Soph. 266 D; Phil. 56 B; Eryx. 403 D; calculation, Gorg. 451; Rep. 7. 524-526; 10. 602 D; Theaet. 198; Statesm. 259 D; carding, Statesm. 281 A, 282 B; carpentry, Ion 537 B; Rep. 4. 428 C; Phil. 56 B; chariot driving, Ion 537 A; the choral art, Gorg. 501 E; Laws 2. 672; 1 Alcib. 125 D; command, Statesm. 260 C, 292; cookery, Gorg. 462 foll., 465, 501 A, 518; Rep. 1. 332 D; disputation, Phaedr. 261; Soph. 225, 232; dyeing, Rep. 4. 429 D; embroidery, *ib.* 3. 401 A; enchantment, Euthyd. 290 A; Laws 11. 933; exchange, Rep. 2. 369 C; Soph. 219 D, 223; fence, Laches 178 A, 179 E, 181 D foll.; Euthyd. 272 A, 273 D, E; Gorg. 456 D; Laws 7. 795; 8. 833 E; flattery, Gorg. 463 foll., 501, 502; Soph. 222 E; flute-playing, Protag. 327 B; Meno 90 E; Gorg. 501 E; Phil. 56 A; Laws 3. 700 E; fulling, Statesm. 281 B, 282 A; gem-engraving, Hipp. Min. 368 B; 1 Alcib. 128 C, E; of the general, Euthyd. 290; Soph. 219; Statesm. 304 E, 305 A; Phil. 56 A; harp-playing, Gorg. 502 A; herdtending, Statesm. 261 D foll., 275 foll.; horsemanship, Euthyph. 13 A; Eryx. 396 A, 403 C; hunting, Euthyd. 290; Soph. 219 foll.; Laws 7. 823 (*v. sub voce*); imitation, Soph. 219, 267 (*v. sub voce*); the kingly art, Protag. 321, 322; Statesm. 260, 276, 289-293, 295 B, 300 E, 305 A, 308, 311; measurement, Protag. 356; Rep. 10. 602; Statesm. 283-285; 1 Alcib. 126 C; medicine (*v. sub voce*); memory, Hipp. Min. 368 E, 369 A;

mimicry, Soph. 267; money-making, Gorg. 452 B; Rep. 1. 330 B; 8. 556; Laws 5. 741 E, 743 D; 8. 842 D, 847 E; 11. 918; painting, Crat. 423 D; Ion 532 E; Gorg. 450 D; Soph. 234, 235 E (*v. sub voce*); payment, Rep. 1. 346; persuasion, Soph. 222 C; Phil. 58 A (cp. Phaedr. 267 A; Gorg. 452 foll.); phantasy, Soph. 236, 260 E, 265-267; of the pilot, Ion 537 B; Gorg. 511 D; Phil. 56 A; pottery, Soph. 219 A; Laws 3. 679 A; purification, Soph. 226, 227; retail trade, Soph. 223 D; Statesm. 260 C; rhapsody, Ion 531 foll.; riding, Laches 193 B (*v. sub voce*); shoemaking, Theaet. 146 D, 147 B; 1 Alcib. 125 A, 128, 129; of sophistry, Euthyd. 274 E; Gorg. 449 (*v. sub voce*); speech-making, Euthyd. 290 A (*v. sub voce*); statutory, Gorg. 450 D; Statesm. 277 A; tactics, Rep. 7. 522 E, 525 B; Statesm. 304 E; Laws 4. 706; weaving, Gorg. 449 C; Rep. 3. 401 A; 5. 455 D; Statesm. 279-283; Laws 3. 679 A; 5. 734 E; 1 Alcib. 128 D; weighing, Charm. 166 A; Rep. 10. 602 D; Phil. 55 E; woolworking, Statesm. 282:—the arts stolen from Athene and Hephaestus by Prometheus, Protag. 321 D:—the plastic and weaving arts require nouse of iron, Laws 3. 679 A:—the arts divided accordingly as they use or do not use words, Gorg. 450; productive arts, Rep. 3. 401 A; Soph. 219, 265 A; Phil. 55 E; acquisitive, Soph. 219, 265 A; subdivided, *ib.* 219 foll., 223 C; practical and intellectual, Statesm. 258 E; co-operative and causal, *ib.* 281, 282, 287 B; of composition and division, *ib.* 283; three arts concerned with all things, Rep. 10. 601; the handicraft arts a re-

proach, *ib.* 9. 590 C (cp. Gorg. 512 C; Rep. 7. 522 B; Laws 7. 806 E; 8. 846 D):—the lesser arts (*τεχνύδρια*), Rep. 5. 475 D; (*τέχνια*), *ib.* 6. 495 D:—the arts unequally distributed among men, Protag. 322; exercised for the good of their subject, Euthyph. 13; Rep. 1. 342, 345-347; not to be confused with their conditions, Phaedr. 269 A; correlative to their subject-matter, Ion 537; not to be abused, Gorg. 456 D, 460 D; not commonly practised with a view to moral improvement, *ib.* 501, 502; training required in, *ib.* 513; interested in their own perfection, Rep. 1. 342; differ according to their functions, *ib.* 346; full of grace, *ib.* 3. 401 A; must be subject to a censorship, *ib.* B; causes of the deterioration of, *ib.* 4. 421; employment of children in, *ib.* 5. 467 A; ideals in, *ib.* 472 D; chiefly useful for practical purposes, *ib.* 7. 533 A; depend on a mean, Statesm. 284; differ in exactness, Phil. 55 E foll.; based upon opinion, *ib.* 59; in relation to the good, *ib.* 66; no alteration allowed in, by the Egyptians, Laws 2. 656 E; unknown for many centuries, *ib.* 3. 677 (cp. Tim. 22 E; Crit. 109 E; Statesm. 274); no one to practise two arts, Laws 8. 846 D; the arts are wealth, Eryx. 402 C:—the arts and experience, Gorg. 448, 462, 501; the arts and knowledge, Theaet. 146 foll.; the arts and moral qualities, Hipp. Min. 373; 1 Alcib. 125; the arts and philosophy, Rep. 6. 495 E, 496 (cp. 5. 475 D, 476 A); the arts and politics, analogy of, 1 Alcib. 107 foll. For the analogy of the arts and virtues cp. Analogy.

Art. [*No dialogue of Plato contains a discussion upon art in the*

general sense of the term. In Hellas, as in all countries where art has most flourished, the age of creation preceded the age of criticism and analysis. Plato knows nothing of 'schools' or of the history of art, nor does he select any building or statue for condemnation or admiration. Pheidias is only twice mentioned, once casually as the typical sculptor (Protag. 311 C), and again in the *Meno* (91 D), where Socrates says that Pheidias, 'although he wrought such exceedingly noble works,' did not make nearly so much money by them as Protagoras did by his wisdom. Equally slight are the references to painters: the names of Zeuxippus (Protag. 318 B), Polygnotus (Ion 532 E), and Zeuxis (Gorg. 453 C) occur; but we hear nothing of any masterpiece of theirs, nor is the attempt made to point out their several characteristics. Art, according to the conception of Plato, is not a collection of canons of criticism, but rather a subtle influence which pervades all things animate as well as inanimate (Rep. 3. 400, 401). He judges art by one test, 'simplicity,' but under this he includes moderation, purity, and harmony of proportion; and, in the *Republic* at least, he places sculpture and architecture under the same rigid censorship which he applies to poetry and music (Rep. 3. 401 A). He dislikes the 'illusions' of painting (Rep. 10. 602), and the 'false proportions' given by sculptors to their subjects (Soph. 235, 236): both these he classes as a sort of magic. He has observed that excessive devotion to art is apt to produce effeminacy of character (Rep. 3. 411; 5. 475); but he hopes to preserve the

guardians of his state from this evil by the severe discipline and training of their early years. Thus in art as in many other respects Plato combines the reactionary and the reforming spirit. He is willing to follow the Egyptian fashion and consecrate the forms of art which have received the sanction of the authorities (Laws 2. 657 A). But he will banish from the state all that is base and impure, and surround his citizens with an atmosphere of grace and beauty which will instil noble and true ideas into their minds.]

Artemis, meaning of the name, Crat. 406 B; goddess of childbirth, Theaet. 149 B:—temple of [Artemis] Agra, Phaedr. 229 C.

Artemisium, battle of, Laws 4. 707 C; Menex. 241 A.

Artisans, not wise, Apol. 22 D; necessary in the state, Rep. 2. 370; have no time to be ill, *ib.* 3. 406 D:—[in the Model City] no citizen to be an artisan, Laws 8. 846; rules concerning, *ib.* 846–848. Cp. Craftsmen.

Artist, the, must be inspired by love, Symp. 197 A; ought not to abuse his strength, Gorg. 456 D, 460 D; does not work for his own benefit, Rep. 1. 346, 347; must imitate the good only, *ib.* 3. 401 C; requires favourable conditions, Laws 4. 709 D; ought to make his work self-consistent, *ib.* 5. 746 D (cp. Gorg. 503 E); has regard to the whole, Laws 10. 903 D; must not use his art to deceive an unskilled person, *ib.* 11. 921 C; difference between the clever artist and the wise man, 2 Alcib. 145 E:—the Great Artist, Rep. 10. 596 (cp. Laws 10. 902 E):—artists and dialecticians, Phil. 59.

Art-seller, the, Soph. 224.

Asclepiadae, Rep. 4. 405 D, 406 B,

- C; 10. 599 C; Hippocrates of Cos, an Asclepiad, Protag. 311 B (cp. Phaedr. 270 C); Eryximachus, an Asclepiad, Symp. 186 E.
- Asclepiaea at Epidaurus, Ion 530 A.
- Asclepius, father of physicians, Symp. 186 E; patron of gymnastic and husbandry, *ibid.*; his sons at Troy, Rep. 3. 406 A, 408 A; not ignorant of the lingering treatment, *ib.* 406 D; a statesman, *ib.* 407 E; said by the poets to have been bribed to restore a rich man to life, *ib.* 408 B; son of Apollo, *ib.* C; left disciples, 10. 599 C:—‘we owe a cock to,’ Phaedo 118 A:—festival in honour of, at Epidaurus (Asclepiaea), Ion 530 A.
- Ashes, applied to sore eyes, Lysis 210 A.
- Asia, Charm. 158 A; Tim. 24 B, E; Crit. 108 E, 112 E.
- Asia, Prince of, Lysis 209 D (cp. 1 Alcib. 121 C).
- Asopus, the ancient boundary of Attica, Crit. 110 E.
- Aspasia, her speech, Menex. 236 A foll. (cp. 249 D); her eloquence, *ib.* 235 E.
- Assaults, Rep. 5. 464 E; Laws 9. 879–882; on strangers, Laws 9. 879; on elders, *ib.* 880; in self-defence, *ibid.*; on parents, *ib.* 881; by slaves, *ib.* 882.
- Assembly (in the Model City), Laws 8. 850 C; summoned and dissolved by the council, *ib.* 6. 758 D; attendance at, *ib.* 764 A.
- Association of ideas, Phaedo 73 D, 76 A.
- Assyrian Empire, the, Laws 3. 685 C.
- Astronomy, a discovery of Theuth, Phaedr. 274 C; defined, Gorg. 451 C; to be studied by the rulers (in the best state), Rep. 7. 527–530 (cp. Laws 7. 817 E); spirit in which it should be pursued, Rep. 7. 528 E foll.; is it impious? Laws 7. 821; 12. 967 A;—motions of the planets, Rep. 10. 616 E; Tim. 38 foll.; Laws 7. 822 (cp. Stars);—astronomy and love, Symp. 188 B.
- Astyanax, meaning of the name, Crat. 352 D.
- Astylus, his continence, Laws 8. 840 A.
- Atalanta, chose the life of an athlete, Rep. 10. 620 B.
- Atè, the goddess, Symp. 195 D.
- Atheism, charged against Socrates, Apol. 26; against astronomers, Laws 12. 967 A (cp. 7. 821); refuted, *ib.* 10. 886–900; 12. 966. Cp. God.
- Atheists, Laws 10. 885, 887 foll.; 12. 948 C; advice to, *ib.* 10. 888; punishment of, *ib.* 907 E foll.
- Athene, Prometheus’ theft upon, Protag. 321 D, E; Athene *φαιρία*, Euthyd. 302 D; her name Pallas Athene, Crat. 406 E foll.; her weaving due to love, Symp. 197 B; not to be considered author of the strife between Trojans and Achaeans, Rep. 2. 379 E; = Neith, Tim. 21 E, 23 E; Goddess of Attica, Crit. 109 C; Laws 1. 626 E (cp. Crat. 406 E); why armed, Crit. 110 A; Laws 7. 806 A (cp. Tim. 24 B); goddess of arts, Statesm. 274 C; of all craftsmen, including warriors, Laws 11. 920 E foll.:—her temple on the Acropolis (in ancient Athens), Crit. 112 B:—in the Model State, Laws 5. 745 B (cp. 8. 848 D); dances in honour of, *ib.* 7. 796 C, D:—the Panathenaea, Ion 530 B; Euthyph. 6 B; Parm. 127 A (cp. Rep. 2. 378 C):—the ‘song’ or ‘strain’ of Athene (ὁ τῆς Ἀθηνᾶς νομός), Crat. 417 E.
- Athens, the ancient city of, Tim. 21 A, D, E; Crit. 112 A; its topography, Crit. 112 E:—the Acropolis, Euthyph. 6 B; Eryx. 398 E;

the Agora, Gorg. 447 A; Parm. 126 A; Menex. 234 A; Eryx. 400 A; judgment-hall and prison of Socrates, Crito 43 A; Phaedo 59 D; Porch of the King Archon, Charm. 153 A; Euthyph. 2 A; Theaet. 210; the Tholus, Apol. 32 C, D; the walls, Lysis 203 A; Phaedr. 227 A; Gorg. 455 E; Menex. 244 C, 245 A; the docks and harbours, Gorg. 455 E;—the temple of [Agra] Artemis, Phaedr. 229 B; of Olympian Zeus, *ib.* 227 A;—altar of Boreas, *ib.* 229 B;—the fountain of Panops, Lysis 203 A;—the Academy, *ibid.*; the Lyceum, *ibid.*; Euthyd. 271 A, 272 E, 273 A; Symp. 223 D; Euthyph. 2 A; Eryx. 397 C; the Palaestra of Taureas, Charm. 153 A; the Palaestra of Miccus, Lysis 204 A;—Ceramicus, outside the wall, Parm. 127 C; Melite, *ib.* A;—the house of Agathon, Symp. 174; of Callias, Protag. 311 A, 337 D; of Callicles, Gorg. 447 B; of Cephalus (at the Piraeus), Rep. I. 328 B; of Morychus, Phaedr. 227 B; of Polytion, Eryx. 394, 400 C;—corpses exposed outside the northern wall, Rep. 4. 439 E;—the road to Athens made for conversation, Symp. 173 B.

Early history of Athens, Tim. 21 D foll.; Crit. 110 A foll.; war of Athens and Atlantis, Tim. 24 E; Crit. 108 E; early wars of the Athenians, Menex. 239 B; the Athenians compelled to pay tribute to Minos, Laws 4. 706 A;—conspiracy of Harmodius and Aristogeiton, Symp. 182 C;—the Persian War, Laws 3. 692 foll., 698 B foll.; 4. 707 B, C; Menex. 239; Athenians and Lacedaemonians the saviours of Hellas, Laws 3. 692; battle of Marathon, Gorg. 516 D; Laws 3. 698 E; 4. 707 C; Menex. 240 C, 241 B;

Artemisium, Laws 4. 707 C; Menex. 241 A; Salamis, Laws 3. 698 C; 4. 707 B, C; Menex. 241 A, 245 A; Plataea, Menex. 241 D, 245 A; the Eurymedon, Cyprus, Egypt, *ib.* 241 E;—Athenian colonists at Naxos, Euthyph. 4 C; conquest of Ceos, Laws 1. 638 A;—battle of Tanagra, 1 Alcib. 112 B; Menex. 242 A; battle of Oenophyta, Menex. 242 A; battle of Coronea, 1 Alcib. 112 B;—outbreak of the Peloponnesian War, Menex. 242 C; the Plague at Athens, Symp. 201 D; capture of the Spartans in Sphagia, Menex. 242 D; the expedition to Potidaea, Charm. 153; Symp. 219 E, 221 A; Apol. 28 E; battle of Delium, Laches 181 B, 188 E; Symp. 221 A; Apol. 28 E; battle of Amphipolis, Apol. 28 E; the Athenians in Sicily, Eryx. 392; battle of Arginusae, Apol. 32 B; Menex. 243 C;—rule of the Thirty, Apol. 32 C; Parm. 127 C; exile and return of the people, Apol. 21 A; war with the tyrants, Menex. 243 E; reconciliation of the City and the Piraeus, *ibid.*;—battle of Corinth, Theaet. 142; Menex. 245 E; battle of Lechaeum, Menex. 245 E;—story of the embassy sent by the Athenians to the oracle of Ammon, 2 Alcib. 148, 149.

The early republic, Laws 3. 698 B foll.; its degeneracy, *ib.* 693; character of the Athenian government, Menex. 238 C; the Athenian statesmen did not improve the people, Gorg. 515, 519 (cp. Pericles);—the Prytanes, Apol. 32 B; Gorg. 473 E; the Eleven, Apol. 37 C; Phaedo 59 E, 85 B, 116 B; golden images set up by the Nine Archons at Delphi, Phaedr. 235 D; the Council, Menex. 234 B;—no law at Athens about the time

of deciding causes, Apol. 37 B; the law compels the plaintiff to answer questions, *ib.* 25 D; prisoners not put to death till the return of the mission-ship from Delphi, Crito 43 D (cp. Phaedo 58 A foll.); laws on education, marriage, &c., Crito 50 foll.; laws about love affairs, Symp. 182 A, 183 C; public funerals, Menex. 234; provision for children of citizens slain in battle, *ib.* 249:—festival of the Apaturia, Tim. 21 A; Bendidea, Rep. 1. 327 A, 354 A; Dionysia, Rep. 5. 475 E; the 'performances on the cart,' Laws 1. 637 B; intoxication at, *ib.* C; Hermaea, Lysis 206 D; Lenaea, Protag. 327 D; Panathenaea, Ion 530 B; Euthyph. 6 B; Parm. 127 A; armed dances in honour of Athene, Laws 7. 796 C, D.

Athenians considered the best judges of tragedy, Laches 183 B; have no *Zeus παρῶτος*, Euthyd. 302 D; freedom of speech among, Protag. 319; Gorg. 461 E; wisdom of, Protag. 319 B, 337 D; temporary dearth of that commodity among them, Meno 71 A; jealous of any one who attempts to impart wisdom to them, Euthyph. 3 D; named from the Goddess, Laws 1. 626 D (cp. Athene); thought to be great talkers, *ib.* 641 E; if good, very good, *ib.* 642 C; the multitude in old days required to keep silence in the theatre, *ib.* 3. 700; pride of the Athenians, *ib.* 6. 753 B; breeding of birds among, *ib.* 7. 789 B (cp. Lysis 212 D; Rep. 5. 459; 1 Alcib. 120 A); their neglect of education, 1 Alcib. 122 B; easy to praise the Athenians among the Athenians, Menex. 235 D, 236 A; the Athenians children of the soil, *ib.* 237, 245 D:—Megillus the *πρόγευος* of Athens, Laws

1. 642 B; friendship of Athenians and Cretans, *ib.* D:—Athenian confectionery, Rep. 3. 404 D:—Athenian speakers dragged from the Bema by force, Protag. 319 C.

Athlete, Atalanta chooses the soul of an, Rep. 10. 620 B:—victorious athletes maintained in the Prytaneium, Apol. 36 D; athletes obliged to pay excessive attention to diet, Rep. 3. 404 A; sleep away their lives, *ibid.*; apt to become brutalized, *ib.* 410 (cp. 7. 535 D); training of athletes, Laws 8. 830 A:—the guardians athletes of war, Rep. 3. 403 E, 404 B; 4. 422; 7. 521 E; 8. 543 (cp. Laches 182 B; Laws 7. 824 A; 8. 830).

Athos, cut through by Xerxes, Laws 3. 699 A.

Atlantic Ocean, navigable in early times, Tim. 24 E (cp. Crit. 108 E); origin of the name, Crit. 114 A.

Atlantis, Tim. 25 A; Crit. 108 E, 113 C foll.; the lot of Poseidon, Crit. 113 C; received its name from Atlas, *ib.* 114 A; productions of, *ib.* 114, 115; arrangement of the country, *ib.* 115 C; temples, *ib.* 116 C, D, E; baths, etc., *ib.* 117 A; harbours in, *ib.* E; the mountains of, *ib.* 118 A; the plain in, *ib.* C; population, *ib.* 119 A; army of, *ib.* A, B; government of, *ib.* C; sacrifice of a bull in, *ib.* D, E.

Atlas, Phaedo 99 C; Crit. 114 A; his family, Crit. 114 C (cp. 120 D).

Atonement for crimes, not easily made, as wicked men suppose, Rep. 2. 364; Laws 4. 716 E; 10. 885 C, 888 E, 905, 908 E; 12. 948; 2 Alcib. 149 E.

Atreus, his name, Crat. 395 B; quarrel of Atreus and Thyestes, Statesm. 268 E.

- Atridae, Rep. 3. 393 A.
- Atropos (one of the Fates), her song, Rep. 10. 617 C; spins the threads of destiny and makes them irreversible, *ib.* 620 E (cp. Laws 12. 960 C).
- Attention, various meanings of the word, Euthyph. 13; a motion of the soul, Theaet. 153 B.
- Attica, strife of the Gods respecting, Menex. 237 C (*but* cp. Crit. 109 A); ancient kings of, Menex. 238 D; tribute paid to Minos, Laws 4. 706 A; ancient population of, Tim. 24; Crit. 110 C; ancient fertility of, Crit. 111 C (cp. Menex. 237 E);—ancient dialect of; *δαίμονες*, Crat. 398 B; *ἑστία*, *ib.* 401 C; *ῥῆται*, *ib.* 410 C; use of *o* for *ω*, *ibid.*, 420 B; of *ι* and *δ* for *η* or *ε* and *ζ*, *ib.* 418 B; of *ε* for *η*, *ib.* 426 C;—government of, reviewed, commencing with the Persian War, Laws 3. 698 A;—little wood in, *ib.* 4. 706 B;—Attic confections, Rep. 3. 404 E; heroes, Crit. 110 A.
- Attraction, Tim. 80 C.
- Attribute and essence, to be distinguished, Euthyph. 11 A (cp. Lysis 217).
- Audience at theatres, included women, children, and slaves, Gorg. 502 D; Laws 2. 658; 7. 817 C; as judges, Laws 2. 659; 3. 700. Cp. Spectator.
- Authority; value of a celebrated name, Phaedr. 270 D;—claims to authority in the state, Laws 3. 690 A; 4. 714.
- Authorship honourable, Phaedr. 258.
- Autochthon, son of Poseidon, Crit. 114 B.
- Autochthones, Statesm. 269 A, 271 (cp. Symp. 191);—in Atlantis, Crit. 113 C;—the Athenians boast that they are, *ib.* 109; Menex. 237 E, 245 D.
- Autolycus, the grandfather of Odysseus, Rep. 1. 334 A.
- Autumn, the gifts of, Laws 8. 844 E.
- Auxiliaries, the young warriors of the state, Rep. 3. 414; compared to dogs, *ib.* 2. 376; 4. 440 D; 5. 451 D; have silver mingled in their veins, *ib.* 3. 415 A. Cp. Guardians.
- Avarice, disgraceful, Rep. 1. 347 B; forbidden in the guardians, *ib.* 3. 390 E; falsely imputed to Achilles and Asclepius by the poets, *ib.* 391 B, 408 C; characteristic of timocracy and oligarchy, *ib.* 8. 548 A, 553; in despotic rulers, Laws 3. 697 E; a cause of murder, *ib.* 9. 870.
- Aviary in the mind, Theaet. 197 C foll.
- Axiochus, father of Cleinias, Euthyd. 271 B, 275 A.
- Azaes, son of Poseidon, Crit. 114 C.

B.

- Bacchic dances, Laws 7. 815 C;—women, Ion 534 A; Laws 7. 790 E (cp. Phaedr. 253 A).
- Bad, *see* Evil, Unjust.
- Balance required in the state and in the individual, Laws 3. 691, 693 B; 4. 716 A.
- Ball, the earth compared to a parti-coloured leathern, Phaedo 110 B. Cp. Games.
- Banditti, in Italy, Laws 6. 777 C.
- Barbarian words, Crat. 409 E (cp. 417 C, 421 D, 425 E); barbarian forms of government, Rep. 8. 544 D;—barbarians older than Greeks, Crat. 425 E; regard nakedness as improper, Rep. 5. 452 D; the natural enemies of the Hellenes, *ib.* 470 (cp. Statesm. 262 D); admire wealth, Laws 9. 870 A.
- Baths, at the Lyceum, Symp. 223

- D; in the island of Atlantis, Crit. 117 A; warm baths to be provided for the aged, Laws 6. 761 C;—Socrates takes the bath before his death, Phaedo 115 A, 116 A.
- Batiea, name of a hill near Troy (Hom. Il. 2. 813 foll.), Crat. 392 A.
- Beast, the great, Rep. 6. 493; the many-headed, *ib.* 9. 588, 589:—‘the wild beast within us,’ *ib.* 571, 572:—‘the fatted beast,’ Laws 7. 807 A:—the beast which has killed a man, to be tried for murder, *ib.* 9. 873 E.
- Beautiful, the, and the good are one, Lysis 216; Symp. 201 B, 204 E foll.; Rep. 5. 452 (cp. Euthyd. 301 A; Crat. 439; Phaedo 100); the many beautiful contrasted with absolute beauty, Rep. 6. 507 B; he is beautiful who utters the beautiful, Theaet. 185 E; the beautiful and the not-beautiful, Soph. 257.
- Beauty, ‘a slippery thing,’ Lysis 216 C (cp. 1 Alcib. 131); nature of, Lysis 216; Phaedr. 250 foll.; beauty and goodness, Symp. 201; beauty and love, *ib.* 206; gradations of beauty, *ib.* 210; universal science of, *ibid.*; standard of, Gorg. 474; a means of education, Rep. 3. 401 foll.; pleasure of, Phil. 51; allied to measure, *ib.* 64 E; to mind, *ib.* 65 E; in the scale of goods, *ib.* 65, 66; inferior to virtue, Laws 5. 727 E (cp. Symp. 218 D, E); the desire of beauty in the soul, Laws 8. 841 C;—absolute, Euthyd. 301 A; Crat. 439 C; Phaedr. 249 E, 254 A; Symp. 211; Rep. 5. 476, 479; 6. 494 A, 501 B, 507 B (cp. Laws 2. 655 C);—beauty of Alcibiades, Symp. 217 A, 219 B; 1 Alcib. 104 A; of Charmides, Charm. 154.
- Becoming and being, Rep. 7. 518 D, 521 D, 525 D; Tim. 27 E foll.; Theaet. 152, 157 (cp. Protag. 340).
- Beds, the figure of the three, Rep. 10. 596 foll.
- Bee,—‘like the bee, leave my sting in you before I die,’ Phaedo 91 C;—laws concerning bees, Laws 8. 843 E; poisoning of bees, *ib.* 11. 933 D:—bee-masters, Rep. 8. 564 C.
- Beggars, to be banished from the state, Laws 11. 936 B.
- Beginning, the, unbegotten and indestructible, Phaedr. 245 C.
- Being, concerned with the invariable, Rep. 9. 585; nature of, Tim. 51 E; perceived by the soul, Theaet. 185 C; being in early Greek philosophy, Soph. 243, 244; (existence) defined as power, *ib.* 247, 248; as a genus, *ib.* 254 foll.; as expressed by language, *ib.* 261:—being and becoming, Rep. 7. 518 D, 521 D, 525 D; Tim. 27 E foll.; Theaet. 152, 157 (cp. Protag. 340):—being and the many, Parm. 127 E:—being and motion, Theaet. 153 A, 180 E; Soph. 249; movable and immovable in being, Soph. 249; being neither in motion nor rest, *ib.* 250:—being and not-being, Rep. 5. 477; Theaet. 188; Soph. 257 foll.:—being and number, Parm. 144:—being and the one, *ib.* 142 foll.; Theaet. 180 E (cp. One):—being and other, Soph. 259:—being and unity, *ib.* 245:—true being beheld by the soul which follows God, Phaedr. 249, 250; the object of the philosopher’s desire, Rep. 6. 484, 485, 486 E, 490, 500 C, 501 D; 7. 521, 537 D; 9. 581 E, 582 C (cp. Phaedr. 249; Phaedo 65, 82; Rep. 5. 475 E; 7. 520 B, 525; Theaet. 173 E; Soph. 249 D, 254 A); the subject of mind and wisdom, Phil. 59. Cp. Essence.

- Belief, distinguished from learning, Gorg. 454. Cp. Faith.
- Belief in Gods, not universal, Laws 12. 948. Cp. Atheism, Atheists, God.
- Belly, the, Tim. 72 E.
- Below and above, Tim. 62 D.
- Bendis, a title of Artemis, Rep. 1. 327 A :—Bendidea, a feast of Artemis, *ib.* 1. 354 A (cp. 327 A, B).
- Bequest, freedom of, restricted, Laws 11. 922 foll.
- Betrothal, regulations respecting, Laws 6. 774 E.
- 'Better' and 'wiser,' Gorg. 489; meaning of 'better' in going to war, 1 Alcib. 109; can the better be conquered by the worse? Laws 1. 627 :—the knowledge of the best, 2 Alcib. 144 E foll.
- Bias of Priene, one of the Seven Wise Men, Protag. 343 A; Rep. 1. 335 E.
- Bile, Tim. 83, 85.
- Birds, do not sing when in pain, Phaedo 85 A; divination by, Phaedr. 244 C; Phil. 67 C; breeding of, at Athens, Rep. 5. 459; Laws 7. 789 B (cp. Lysis 212 D; 1 Alcib. 120 A); creation of, Tim. 91 D; their lives an example to men, Laws 8. 840 D;—as offerings, *ib.* 12. 956 A :—bird-catching, Soph. 220 B; Laws 7. 823.
- Birth, pride of, Gorg. 512 (cp. 1 Alcib. 120 E); despised by the philosopher, Theaet. 174 E; authority of, Laws 3. 690 A; not a ground of superiority at Athens, Menex. 238 E; obligations of, *ib.* 247 :—birth in love, Symp. 206 :—birth in thought, Theaet. 148 E foll. :—birth in man, an imitation of the earth, Menex. 238 A :—the many births of things, Laws 10. 904 A (cp. Tim. 42 B).
- Birthdays, to be registered in the temples, Laws 6. 785.
- Blasphemy, at sacrifices, Laws 7. 800 (cp. 821 D).
- Blest, Islands of the, Symp. 180 B; Gorg. 523 B, 526 C; Rep. 7. 519 C, 540 C; Menex. 235 B.
- Blood, Tim. 80 E, 85.
- Body, in materialistic philosophy, Soph. 246 :—Bodies, nature of, Tim. 53 C foll.; forms of, *ibid.*; change of, *ib.* 56.
- Body, the, and the members, comparison of the state to, Rep. 5. 462 D, 464 B (cp. Laws 12. 964 E).
- Body, the human, Tim. 44; growth of, Phaedo 96 C; Laws 7. 788 D; principles on which it is framed, Tim. 72 E foll.; channels in the body, *ib.* 77; the youthful body, *ib.* 81; sympathy of body and soul, *ib.* 88; motions of the body, *ib.* 89; organs of the body, Theaet. 184, 185 :—state of the body after death, Gorg. 524 A :—bodies and shades, Laws 12. 959 A (cp. Phaedo 81) :—the body a source of evil, Phaedo 66 (cp. Tim. 70 E); akin to the seen and the changing, Phaedo 79; not self-sufficing, Rep. 1. 341 E; the honour due to, Laws 5. 728 E; not eternal, but indestructible, *ib.* 10. 904;—the pleasures of the body slavish, Phaedr. 258 E;—the index (*σημαίνει*) of the soul, Crat. 400 C; the tomb (*σημα*) of the soul, *ibid.*; Phaedr. 250 C; Gorg. 493 A; the prison of the soul, Phaedo 81, 82, 83 (cp. Crat. 400);—under the rule of the soul, Phaedo 80, 94; Tim. 34 E; Laws 5. 726; 10. 892 A, 896; 12. 959 A, 966 E, 967 B; 1 Alcib. 130 A; harmony of body and soul, Rep. 3. 402; the body has less truth and essence than the soul, *ib.* 9. 585 D; inferior to the soul, Laws 5. 728, 743 E; 10. 892; 12. 959 A; the connexion of body and soul not better than their dissolution, *ib.* 8. 828 E (cp. Crat. 403);

- exists for the sake of the soul, Laws 9. 870 B ;—the excessive care of the body inimical to virtue, Rep. 3. 407 (cp. 9. 591 D) ; unworthy of a freeman, Laws 7. 796 B :—operations dealing with the body, Gorg. 517.
- Boeotia, Socrates' bones, if free, would go off to, Phaedo 99 A :—the Boeotians approve of unnatural love, Symp. 182 B (cp. Laws 1. 636 B) ;—Boeotians at Tanagra, Oenophyta, and Coronea, 1 Alcib. 112 C (cp. Menex. 242 A, B) ;—Boeotians ask aid of Athens, Menex. 244 D ; willing to betray the Hellenes in Asia, *ib.* 245 C.
- Bones, Tim. 73.
- Books, the Athenian orators like, because they can neither ask nor answer questions, Protag. 329 A. Cp. Anaxagoras, Writing.
- Boreas carried off Orithyia, Phaedr. 229 B, C ; Thracian Boreas, Laws 2. 661 A.
- Boundaries, laws concerning, Laws 8. 842 E.
- Bowels, Tim. 73 A.
- Bowmen, in Crete, Laws 1. 625 E ; mounted, *ib.* 8. 834 D. *See* Archers.
- Boxers, training of, Laws 8. 830 A.
- Boxing, Gorg. 456 D ; Rep. 4. 422 ; Laws 7. 795 C ; 8. 830 E ; tricks of, invented by Epeius and Amycus, Laws 7. 796 A.
- Boys, set to learn poetry in schools, Protag. 326 A ; Laws 7. 810, 811 ; ought not to drink wine, Laws 2. 666 A ; processions of, *ib.* 7. 796 D ; the most unmanageable of animals, *ib.* 808 D ; education of, *ib.* 810 (cp. Education) ; contests of, *ib.* 8. 833 C :—boy-life at Athens, Charm. 154 ; Lysis 206–208, 211, 223 ; 1 Alcib. 110 B (cp. Alcibiades, Charmides, Lysis, Theaetetus, *and* Games).
- Brain, Tim. 73 D.
- Brasidas compared to Achilles, Symp. 221 C.
- Brass and iron mingled by the God in the husbandmen and craftsmen, Rep. 3. 415 A (cp. 8. 547 A) ; not to be offered to the Gods, Laws 12. 955 E.
- Breeding of animals, Rep. 5. 459 ; Laws 5. 735 B ; of cocks and quails at Athens, Laws 7. 789 B (cp. Lysis 212 D ; 1 Alcib. 120 A).
- Brevity (proverbial), of the Lacedaemonians, Protag. 342 A foll. ; Laws 1. 642 A ; 4. 722 A ; not always to be regarded, Statesm. 283, 286 ; Laws 4. 721 E ; 10. 887 B.
- Briareus, how to be armed, Euthyd. 299 C ; fabled to have had a hundred hands, Laws 7. 795 C.
- Bribes, taking of, punished by death, Laws 12. 955 C.
- Building, Rep. 3. 401 A ; 4. 438 C ; Soph. 266 D ; Eryx. 403 D ; an exact art, Phil. 56 B.
- Bulls sacrificed in Atlantis, Crit. 119 E ; bulls with gilded horns offered to the Gods, 2 Alcib. 149 B.
- Burial, of the rulers (in the best state), Rep. 3. 413 E ; 5. 465 E, 469 A ; 7. 540 B ; of parents, Laws 4. 717 E ; of a rich wife, how to be described in poetry, *ib.* 719 E ; of the suicide, *ib.* 9. 873 ; of the censors of magistrates, *ib.* 12. 947 ; regulations for burial, *ib.* 958, 959 ; burial of the dead in battle at Athens, Menex. 234. Cp. Funeral.
- Buying and selling, regulations concerning, Laws 8. 849 ; 11. 915, 916.
- C.
- Cadmus, the story of, Laws 2. 663 E (cp. Rep. 3. 414 C ; Soph. 247 C) ; a barbarian, Menex. 245 C ;—Cadmus of Thebes (Cebes),

- Phaedo 95 A :—'Cadmeian victory,' Laws 1.641 C :—Cadmeians at war with Argives, Menex. 239 B.
- Caeneus the Thessalian, changed from woman to man, Laws 12.944 D.
- Caestus, the, worn by would-be Laconizers, Protag. 342 B.
- Calculation, defined, Gorg. 451 ; corrects the illusions of sight, Rep. 10.602 D (cp. Protag. 356 ; Rep. 7.524) ; the talent for, accompanied by general quickness, Rep. 7.526 B ; the art of, Theaet. 198 ; Statesm. 259 D. Cp. Arithmetic.
- Callaeschrus, father of Critias, Charm. 153 C, 169 B ; Protag. 316 A.
- Calliades, father of Callias, 1 Alcib. 119 A.
- Callias, son of Calliades, a disciple of Zeno, 1 Alcib. 119 A.
- Callias, son of Hipponicus, Protag. 311 A, 314 E, 315 D, 335 D ; Protagoras at his house, *ib.* 311 A ; half-brother to Paralus, *ib.* 314 E ; his house the finest in the city, *ib.* 337 D ; 'the noble,' *ib.* 362 A ; has spent a 'world of money' on the Sophists, Crat. 391 C ; Apol. 20 A ; guardian of Protagoras' interests at Athens, Theaet. 165 A ; famous for his wealth, Eryx. 395 A ; father of Protarchus, Phil. 19 B.
- Callicles, a person in the dialogue *Gorgias*, Gorg. 481 B–505 E ; loves the son of Pyrilampes, *ib.* 481 D, 513 B ; Socrates' account of him, *ib.* 487 A foll. ; his view of temperance, *ib.* 491 E foll. ; an Acharnian, *ib.* 495 D ; unfair in argument, *ib.* 499 C foll. ; will not continue the argument, *ib.* 506 C ; beginning to be a public character, *ib.* 515 A.
- Calliope, eldest of the Muses, Phaedr. 259 D.
- Cambyses, the son of Cyrus, nearly ruined the Persian empire, Laws 3.694 C ; his folly, *ib.* 695 B, C ; his conquests, Menex. 239 E.
- Capital causes, in some states not allowed to be decided in one day, Apol. 37 A :—capital punishment, Statesm. 297 D ; Laws 9.854, 859–863, 880 E ; 12.957 E. Cp. Death.
- Captain, parable of the deaf, Rep. 6.488 :—rogueries practised by ship captains, Statesm. 298 B. Cp. Pilot.
- Carding, Statesm. 281 A, 282 B.
- Carelessness, not to be ascribed to the gods, Laws 10.900 foll. Cp. God.
- Carian (proverbial), Laches 187 B ; Euthyd. 285 B ; Carian wailers, Laws 7.800 E.
- Carpentry, Ion 537 B ; Rep. 4.428 C ; an exact art, Phil. 56 B.
- 'Cart,' performances on the (at Athens), Laws 1.637 B.
- Carthaginians, given to intoxication, Laws 1.637 D ; restrictions on drinking among, *ib.* 2.674 B ; use pieces of leather for money, Eryx. 400 A.
- Carving, an image of the dialectical process, Phaedr. 265 E ; Statesm. 287 B. Cp. Dialectic.
- Casks, image of the, Gorg. 493.
- Caste, in Egypt, Tim. 24 ; in ancient Athens, *ibid.* ; Crit. 110, 112.
- Castor and Pollux, Euthyd. 293 A ; games in honour of (at Lacedaemon), Laws 7.796 B.
- Causal arts, Statesm. 281, 282, 287 B. Cp. Art.
- Cause, the idea of the ; cause and effect, Euthyph. 10 ; Phil. 26, 27 ; 'the tie of the cause,' Meno 98 A ; cause and condition distinguished, Phaedo 99 ; the good denied by some to be a cause, *ibid.* ; a cause necessary to creation, Tim. 28 A ; the power of the cause, Phil. 30 :—God the best of causes, Tim. 29 A :—final

- causes, *Phaedo* 97, 98; argument from, applied to justice, *Rep.* 1. 352; second causes, *Tim.* 46 (cp. 76 E); two kinds of causes, *ib.* 68 E; creative causes, *Phil.* 27; the causes of things, ought to be enquired into by men, *Laws* 7. 821 A; first causes, *ib.* 10. 891 E :—causes of crimes, *Rep.* 8. 552 D; 9. 575 A; *Laws* 8. 831 E, 832 D; 9. 863, 870.
- Cavalry, *Laches* 191;—cavalry officers, election of, *Laws* 6. 755 E.
- Cave, the image of the, *Rep.* 7. 514 foll., 532 (cp. 539 E).
- Cebes of Thebes, willing to provide money for Socrates' escape, *Crito* 45 B; present at the death of Socrates, and taking part in the dialogue *Phaedo*, *Phaedo* 59 B; a friend of Philolaus, *ib.* 61 D; his native speech, *ib.* 62 A; his earnestness, *ib.* 63 A; his incredulity, *ib.* 70 A foll., 77 B; he compares the soul to a weaver's coat, *ib.* 87 B foll.; apt to be disconcerted, *ib.* 103 C.
- Cecrops, *Crit.* 110 A.
- Celibacy, fines on, *Laws* 4. 721 D; 6. 774 A.
- Celts given to intoxication, *Laws* 1. 637 D.
- Censors of magistrates, *Laws* 12. 945-947; creation of censors, *ib.* 946; burial of, *ib.* 947; trial of, *ib.* E.
- Censorship of fiction, *Rep.* 2. 377; 3. 386 foll.; 10. 595 foll.;—of the arts, *ib.* 3. 401;—of poetry, *Laws* 7. 801, 817 D; 8. 829 D. Cp. Fiction, Poets.
- Centaurs, *Phaedr.* 229 D; chorus of (sophist-politicians), *Statesm.* 291 A, 303 D.
- Ceos, subject to Athens, *Laws* 1. 638 B;—Prodicus of Ceos, *Protag.* 314 C; *Apol.* 19 E; *Rep.* 10. 600 C; *Eryx.* 397 C; *Pythocleides* of, *Protag.* 316 E :—Cean use of the word *χαλεπόν*, *Protag.* 341 A :—character of the Cceans, *ib.* E.
- Cephalus of Clazomenae, *Rep.* 1. 330 B; *Parm.* 126 A foll.
- Cephalus, father of Lysias, *Phaedr.* 227 A, 263 D; father of Polemarchus, *Rep.* 1. 327 B; offers sacrifice, *ib.* 328 B, 331 D; his views on old age, *ib.* 328 E; his views on wealth, *ib.* 330 A foll.
- Cephisus, Antiphon of, *Apol.* 33 E.
- Cepis, father of Adeimantus, *Protag.* 315 E.
- Cerameis, deme of, *Protag.* 315 E.
- Ceramicus, outside the wall of Athens, *Parm.* 127 C.
- Cerberus, two natures in one, *Rep.* 9. 588 C.
- Cercyon, famous (in mythology) for his skill in wrestling, *Laws* 7. 796 A.
- Chaeredemus, father of Patrocles, half-brother to Socrates, *Euthyd.* 297 E, 298 A, B.
- Charephon, a person in the dialogue *Charmides*, *Charm.* 153 A foll.; a kind of madman, *ib.* B (cp. *Apol.* 21 A); consulted the oracle at Delphi concerning Socrates, *Apol.* 20 E; dead at the time of the *Apology*, *ib.* 21 A; goes with Socrates to Gorgias, *Gorg.* 447 A foll.
- Chalcis, name of a bird in Homer, *Crat.* 392 A.
- Χαλεπόν*, use of the word, *Protag.* 341.
- Chance in war, *Rep.* 5. 467 E; blamed by men for their misfortunes, *ib.* 10. 619 C (cp. *Laws* 5. 727 B); the great legislator, *Laws* 4. 709; together with God, *ibid.*; and art, *ibid.*; 10. 889; and nature, *ib.* 10. 889.
- Change, in music, not to be allowed, *Rep.* 4. 424; *Laws* 7. 799; in the laws, *Statesm.* 295 foll.; evil of, *Laws* 7. 797, 798; the principles of change, *ib.* 10. 893, 894 :—changes of the soul, *ib.* 903 E, 904 D; changes in the character of

- young men, *ib.* 11. 929 C; changes in body and mind during life, Symp. 207 D.
- Chaos, Tim. 53 A, 69 B; Theaet. 153 D; Statesm. 273 :—the 'Chaos' of Anaxagoras, Phaedo 72 C; Gorg. 465 D.
- Character, differences of, in men, Statesm. 307; Rep. 1. 329 D; in women, Rep. 5. 456; affected by the imitation of unworthy objects, *ib.* 3. 395; Laws 2. 668; 7. 798 E; formed in infancy, Laws 7. 791, 792; character and will, *ib.* 10. 904; character of young men, apt to change, *ib.* 11. 929 C (cp. Symp. 207 D) : — national character, Rep. 4. 435; affected by climate and soil, Laws 5. 747 :—great characters may be ruined by bad education, Rep. 6. 491 E, 495 B; 7. 519 (cp. Laws 8. 831 E) :—faults of character, Theaet. 144 B; Rep. 6. 503.
- Chariot driving, Lysis 208 A; Ion 537 A.
- Charioteer of the soul, Phaedr. 246, 253, 254.
- Chariots, not kept in Crete, Laws 8. 834 B.
- Charmantides, the Paeonian, present at the *Republic*, Rep. 1. 328 B.
- Charmers, punishment of, Laws 10. 909 (cp. Rep. 2. 364; Laws 11. 933 A).
- Charmides, the son of Glaucon, Protag. 315 A; a person in the dialogue *Charmides* (see Temperance); the most beautiful youth of his time, Charm. 154 A, C, 157 C, 175 E; his disposition, *ib.* 154 E, 157 C, D; Critias his guardian and cousin, *ib.* 155 A, 156 A, 157 C, 176 C; greatness of his ancestors, *ib.* 157 E (cp. Tim. 20 E); Socrates' influence on him, Symp. 222 B.
- Charondas, lawgiver of Italy and Sicily, Rep. 10. 599 E.
- Chastisement of the soul, Gorg. 505.
- Chastity, Laws 1. 636; 8. 835 foll.
- Cheerfulness, usually accompanied by a high spirit, Laws 7. 791 C.
- Cheese, Rep. 2. 372 C; 3. 405 E.
- Cheiron, teacher of Achilles, Rep. 3. 391 C; Hipp. Min. 371 C.
- Chene, Myson of, Protag. 343 A.
- Child, the new-born, carried round the hearth, Theaet. 160 E :—'the child within us,' Phaedo 77 E :—Children, the greatest riches of their parents, Laches 185 A (cp. Lysis 219 D); have spirit, but not reason, Rep. 4. 441 A (cp. Laws 12. 963 E); why under authority, Rep. 9. 590 E; instincts of, Laws 2. 653; conceive virtue and vice under the forms of pleasure and pain, *ib.* A; prefer comedy to tragedy, *ib.* 658 (cp. Rep. 3. 397 D); a means of immortality, Laws 4. 721; 6. 773 E, 776 B (cp. Symp. 207, 208); fear and courage in, Laws 7. 791 (cp. Laches 197 A); loss of, consoled, Menex. 247, 248; often bring unhappiness on their parents, 2 Alcib. 142 :—in the state, Rep. 3. 416; 5. 449 E, 457 foll.; 8. 543; Tim. 18; must not hear improper stories, Rep. 2. 377; 4. 408 C (cp. Laws 12. 941 B); must be reared amid fair sights and sounds, Rep. 3. 401; transfer of children from one class to another, *ib.* 415; 4. 423 D; must receive education even in their games, *ib.* 4. 425 A; 7. 537 A; Laws 1. 643 B; must learn to ride, Rep. 5. 467 (cp. Laws 7. 804 C); must go with their fathers and mothers into war, Rep. 5. 467; 7. 537 A; exposure of children allowed, *ib.* 5. 460 C, 461 C; illegitimate children, *ib.* 5. 461 A; children greatly influenced by song, Laws 2. 659 D; easily persuaded of anything by the legislator, *ib.* 664 A; ought not to touch wine,

- ib.* 666 A; must honour and reverence their parents, *ib.* 4. 717 C; 11. 931, 932; are happiest when only possessed of a moderate fortune, *ib.* 5. 729 A; 6. 773 E; great care necessary in the education of, *ib.* 6. 766 A; 7. 788, 808, 809; procreation of, *ib.* 6. 775, 784, 785 (cp. 2. 674 B); registration of, *ib.* 6. 785; must have experience of pain as well as pleasure, *ib.* 7. 792 A; sports of, *ib.* 793 E; to meet at the village temples, *ib.* 794 A; innovation in the games of, forbidden, *ib.* 797, 798; belong to the state rather than to their parents, *ib.* 804 E; must take part in military exercises, *ib.* 8. 829 C; not to suffer for the sins of their fathers, *ib.* 9. 855 A, 856 D; may not defend themselves against their parents, *ib.* 869 B (cp. *Crito* 51 C); denied to the treasure taker, *ib.* 11. 913 (cp. *Rep.* 2. 363 D); number of, recognized by the law as sufficient, *Laws* 11. 930:—chastisement of, *ib.* 7. 808 E:—quarrels between children and parents, *ib.* 11. 928 foll.:—children in Egypt, *ib.* 7. 819:—children of slaves, *ib.* 11. 930:—provision for the children of citizens fallen in battle at Athens, *Menex.* 248 E:—‘children of the mind,’ *Symp.* 209 (cp. *Phaedr.* 258 C); arguments compared to children, *Phaedr.* 261 A. Chilo, the Lacedaemonian, one of the Seven Wise Men, *Protag.* 343 A. Chimaera, two natures in one, *Phaedr.* 229 D; *Rep.* 9. 588 C. Chines, presented to the brave warrior, *Rep.* 5. 468 C. Chios, home of Euthydemus and Dionysodorus, *Euthyd.* 271 C, 288 A. Cholargēs, Nausicydes of, *Gorg.* 487 C. Choral art, *Gorg.* 501 E; 1 Alcib. 125 D; co-extensive with education, *Laws* 2. 653 D, 664 E, 672. Chorus, divided into two parts, dance and song, *Laws* 2. 654; the word derived from *χαρά*, *ib.* A; imitates actions of virtue and vice, *ib.* 7. 798 (cp. 2. 655 E; 7. 812 B);—chorus of Apollo and the Muses, *ib.* 2. 664, 665; of Dionysus, *ib.* 665 B, 670 A; 7. 812 B; of the aged, *ib.* 2. 664 D;—the three choruses, *ib.* 664;—choruses of boys and girls, *ibid.*; 6. 772 A;—choruses in Egypt, *ib.* 7. 799 A (cp. 2. 656 D, 660 B);—attendance at choruses, *ib.* 12. 949 C; contests of choruses, *ib.* 8. 834 E; judges of choruses, to take an oath, *ib.* 12. 949 A; leaders and masters of choruses, *Ion* 536 A; *Laws* 2. 655 A; 6. 764 E foll., 772 A; 7. 812 E:—choric song, *Laws* 2. 665; at Crete and Lacedaemon, *ib.* 666 D. Chryses, the priest of Apollo (*Il.* i. 11 foll.), *Rep.* 3. 392 E foll. Chrysippus murdered by Atreus, *Crat.* 395 B. Cimon, a good man in common opinion, *Gorg.* 503 C, 515 D; ostracized, *ib.* 516 D; real author of the Athenian calamities, *ib.* 519 A. Cinesias, a dithyrambic poet, *Gorg.* 501 E. Cinyras, his wealth, *Laws* 2. 660 E. Cithaeron, *Crit.* 110 D. Cithara, (harp), used in contests, *Gorg.* 501 E (cp. *Rep.* 3. 399 D). Cp. *Harp.* Citizen, the, owes his first duty to his fatherland, *Crito* 51; must know both how to rule and how to obey, *Laws* 1. 643 E (cp. 6. 762 E; 12. 942 C); requires more than a mere military education, *ib.* 2. 666 E; must possess true wisdom, *ib.* 3. 689; must aid the rulers by giving information of the faults of others, *ib.* 5. 730 D, 742 B; 6.

- 762 D (cp. Informer) ; must be virtuous, *ib.* 6. 770 ; must not be praised until after death, *ib.* 7. 801 E ; the true praise of, *ib.* 822 E ; must practise no art but politics, *ib.* 8. 846 D (cp. Rep. 8. 551 E) :—the good citizens separated from the bad by the royal science, Statesm. 308, 309 :—the citizens [in the best state], compared to a garrison of mercenaries (Adeimantus), Rep. 4. 419 (cp. 8. 543 ; Tim. 18 B) ; will form one family, Rep. 5. 462 foll. (cp. Guardians) :—[in the Model City], number of citizens, Laws 5. 737, 738 ; 6. 771 ; 9. 877 D ; 11. 919 D, 929 A ; the citizens must not quarrel, *ib.* 5. 737 A ; must know and be friends of each other, *ib.* 738 E, 743 C ; 6. 759 B, 771 E ; to be happy rather than rich, *ib.* 5. 743 ; divided into four classes, *ib.* 744 C ; 6. 754 E ; must not lead an idle life, *ib.* 7. 807 ; not to take part in comic performances, *ib.* 816 E ; competitors in the greatest of all contests, *ib.* 830 A, C ; must not be lovers of money, *ib.* 832 D ; must be able to control their passions, *ib.* 840 ; must not practise handicraft arts, *ib.* 846 D ; not to be retail traders, *ib.* 11. 919 (cp. 8. 842 D, 847 E).
- City, a, compared to a ship, Laws 6. 758 ; must have experience of the world, *ib.* 12. 951 A :—(the imaginary city), situation of, Rep. 3. 415 D ; Laws 5. 745 ; purification of, Laws 5. 735, 736 ; divisions of, *ib.* 745 ; must be well mingled, *ib.* 6. 773 D ; manner of its building, *ib.* 778 (cp. 8. 848 D) ; happiness of, *ib.* 8. 829 A ; compared to a man, *ib.* 12. 964 E foll. (cp. Model City) :—the heavenly city, Rep. 9. 592 :—the 'city of pigs,' *ib.* 2. 372 :—the good city leads a life of peace, Laws 8. 829 A :—cities generally divided between rich and poor, Rep. 4. 422 E ; 8. 551 E ; most cities many in one, *ib.* 4. 422 E ; Laws 12. 945 E ; maritime cities unstable, Laws 4. 705 A (cp. 12. 949 E) ; early cities, Protag. 322 B ; Laws 3. 680, 681 ; names of cities, whence derived, Laws 4. 704 A ; most cities not polities, but mere aggregations of citizens, *ib.* 713 A. Cp. Constitution, State. Clans, Laws 3. 680 E.
- 'Class' and 'part,' Statesm. 262, 263 ; names of classes (in the Heraclitean philosophy), Theaet. 157 C ; division into classes, Soph. 253 ; Statesm. 258, 262 B, 285, 287 (cp. Phaedr. 265 E foll.) ; classes of being, Soph. 254, 255 :—classes, in the state, to be kept distinct, Rep. 2. 374 ; 3. 397 E, 415 A ; 4. 421, 433, 434, 441 E, 443 ; 5. 453 ; Tim. 17 C ; Laws 8. 846 E (cp. Rep. 8. 552 A) ; distinction of, in Egypt, Tim. 24 A ; in ancient Attica, Crit. 110 D ;—all classes should be protected by law, Laws 4. 715 B ; the four classes in the Model City, *ib.* 5. 744 C ; 6. 754 E.
- Classification (in rhetoric), Phaedr. 271 B.
- Clazomenae, Anaxagoras of, Apol. 26 D ; Cephalus of, Parm. 126 A, B ; Heracleides of, Ion 541 D.
- Cleinias, father of Alcibiades, Protag. 309 C ; Gorg. 481 D ; 1 Alcib. 103 A, 105 D, 113 B ; fell at Coronea, 1 Alcib. 112 C.
- Cleinias, younger brother of Alcibiades, ward of Pericles, Protag. 320 A ; 1 Alcib. 104 B ; a madman, 1 Alcib. 118 E.
- Cleinias, son of Axiochus, Euthyd. 271 A, 273 A ; his education, *ib.* 275 A foll. ; joins in the conversation in the dialogue *Euthydemus*, *ib.* 275 D–282 D, 288 D–290 E.
- Cleinias, of Cnosus in Crete, a person in the *Laws*, Laws 1. 624

- foll. (cp. 3. 702 C; 6. 753 A); does not agree in the condemnation of unnatural love, *ib.* 8. 837 E, 842 A.
- Cleito, the nymph, Crit. 113 D, 116 C.
- Cleitophon, the son of Aristonymus, Rep. 1. 328 B; interposes on behalf of Thrasymachus, *ib.* 340 A.
- Cleobulus of Lindus, one of the Seven Wise Men, Protag. 343 A.
- Cleombrotus, absent at the time of Socrates' death, Phaedo 59 C.
- Cleopatra, mother of Perdiccas, Gorg. 471 C.
- Cleophantus, son of Themistocles, a famous horseman, Meno 93 C.
- Cleverness, no match for honesty, Rep. 3. 409 C (cp. 10. 613 C); needs an ideal direction, *ib.* 7. 519; Laws 1. 643 E; 5. 747 C; true cleverness, Theaet. 176 C; cleverness in excess, Laws 7. 819 A (cp. 10. 908 C):—clever persons usually volatile and changeable, Theaet. 144 B (cp. Rep. 6. 503).
- Climate, influence of, on men, Laws 5. 747 D.
- Clotho, second of the Fates, Rep. 10. 617 C, 620 E; Laws 12. 960 C; sings of the present, Rep. 10. 617 C; the souls brought to her, *ib.* 620 E.
- Clownishness, Phil. 48 B.
- Cnosus, a city in Crete, Laws 1. 625 A; 6. 752 E, 754 D; form of government in, *ib.* 4. 712 E:—Cleinius a Cnosian, *ib.* 1. 629 C:—colony from Cnosus and other Cretan states, *ib.* 3. 702 C; 4. 707 E; 6. 752 D, E, 754 B, C, D (cp. 12. 950 D, 969).
- Cocks, training of, Laws 7. 789:—cock-fighting, Theaet. 164 D.
- Cocytus, Phaedo 113 C; Rep. 3. 387 B; homicides cast forth by, Phaedo 114 A.
- Codrus, died to preserve the kingdom for his sons, Symp. 208 D.
- Coinage (in the Model City), Laws 5. 742 A, 746 E. *See* Money.
- Cold, Phaedo 103 C; Tim. 62 B; Phil. 32 A; the sense of, in the Heraclitean philosophy, Theaet. 156 B.
- Collusion, Laws 11. 936 D.
- Colonization, Laws 4. 708 C; 5. 736 A, 740 E.
- Colony, Cretan or Cnosian, Laws 3. 702 C; 4. 707 E; 6. 752 D, E, 754 B, C, D; 12. 950 D, 969 (cp. Model City):—colonies, foundation of, and purgation of the state, *ib.* 5. 736 A (cp. 4. 708 C; 5. 740 E); relation of, to their parent states, *ib.* 6. 754 B; disinherited and younger sons sent into, *ib.* 11. 923, 925, 929.
- Colour, Tim. 67, 68; a common notion, Meno 74; defined, *ib.* 76; origin of, Theaet. 153, 156; colour and colours, Phil. 12 E; pleasures of colour, *ib.* 51:—employment of colours by painters. Crat. 424 E; indelible colours, Rep. 4. 429 D; comparison of colours, *ib.* 9. 585 A; contrast of colours, *ib.* 586 C; not to be employed in offerings to the Gods, Laws 12. 956 A:—colours of the earth, Phaedo 110:—'colours' in music, Laws 2. 655:—'colours' of poetry, Rep. 10. 601 A.
- Column, the, of light, Rep. 10. 616 B;—columns, [στήλαι], with figures on them, Symp. 193 A; with laws written on them, Crit. 119 C, E, 120 A (cp. Laws 11. 917 E).
- Comedy, can it be allowed in the state? Rep. 3. 394 (cp. Laws 7. 816 D; 11. 935); accustoms the mind to vulgarity, Rep. 10. 606; produces both pleasure and pain in the spectator, Phil. 48 A; preferred to tragedy by children, Laws 2. 658 (cp. Rep. 3. 397 D); the amusement of slaves, Laws 7. 816 D foll.:—same poet can write both comedy and tragedy, Symp.

- 223; same actors cannot act both, Rep. 3. 395.
- Comic poets, Laws 11. 935; the enemies of Socrates, Apol. 18, 19; Phaedo 70 B.
- Command and obedience, Laws 1. 643 E; 6. 762 E; 12. 942 C:—art of command, Statesm. 260 C, 292.
- Commensurable things, Laws 7. 819, 820 (cp. Parm. 140).
- Common life in the state, Rep. 5. 458, 464 foll. (cp. Laws 5. 739):—common meals of the guardians, Rep. 3. 416 (cp. 8. 543 C):—common meals (*συνείρια*) at Lacedaemon, Laws 1. 633 A; 6. 780 B foll.; 8. 842 B; in Crete, *ib.* 1. 625, 633; 6. 780 B foll., 8. 842 B; in the Model City, *ib.* 6. 780, 783 B; 7. 806 E; 8. 842 B; designed with a view to war, *ib.* 1. 625, 633; 6. 780 B (cp. 12. 942 B); evil of, *ib.* 1. 636:—common meals of the wardens of the country, *ib.* 6. 762:—common meals for women, Rep. 5. 458 D; Laws 6. 781; 7. 806 E; 8. 839 D:—common property (among the guardians), Rep. 3. 416; 4. 420 A, 422 D; 5. 464; 8. 543; Tim. 18 C; in ancient Attica, Crit. 110 D; in the days of Cronos, Statesm. 272 A; the ideal of the legislator, Laws 5. 739 (cp. 7. 807 B).
- Common notions, Meno 74; Theaet. 185, 208 D:—common places, Phaedr. 236 A.
- Communion of things with one another, Soph. 252, 254, 259 A.
- Communism, highest form of, Laws 5. 739 (cp. 7. 807 B).
- Community of feeling, Gorg. 481 D; Rep. 5. 464; Laws 3. 694 B, 697 D; 5. 739 C:—of property, Rep. 3. 416; 4. 420, 422 D; 5. 464; 8. 543; Tim. 18 C; Laws 5. 739; 7. 807 B; in ancient Attica, Crit. 110 D; in the days of Cronos, Statesm. 272 A; not proposed for the second-best state, Laws 5. 740 A:—of women and children, Rep. 3. 416; 5. 449 E foll., 457 foll., 461 E foll.; 8. 543 A; Tim. 18; Statesm. 272 A; Laws 5. 739; 7. 807 B.
- Community. [*The communism upon which Plato has based his ideal polity seems to have been suggested by his desire for the unity of the state* (Rep. 5. 462 foll.: and cp. Arist. Pol. ii. 2-4). 'If those two small pestilent words "meum" and "tuum," which have engendered so much strife among men and created so much mischief in the world,' could be banished from the lips and thoughts of mankind, the dream of the philosopher would soon be realized. The citizens would have parents, wives, children, and property in common; they would rejoice in each other's prosperity and sorrow at each other's misfortune; they would call their rulers, not 'lords' and 'masters,' but 'friends' and 'saviours.' Plato was aware that such a conception could hardly be carried out in this world; and he evades or adjourns rather than solves the difficulty by the assertion of the famous 'paradox' that only when the philosopher rules in the city will the ills of human life find an end [cp. Introduction to Republic, p. cxxxiii]. In the Critias, where the ideal state, as Plato himself intimates to us, is to some extent reproduced in an imaginary description of ancient Attica, property is common, but there is no mention of a community of wives and children. Finally in the Laws (5. 739), Plato, while still maintaining the blessings of communism, recognizes the impossibility of its

- realization, and sets about the construction of a 'second-best state' in which the rights of property are conceded; although, according to Aristotle (Pol. ii. 6, § 5), he gradually reverts to the ideal constitution in all except a few unimportant particulars. See s. v. State].*
- Comparison, difficulties occasioned by, Theaet. 154, 155.
- Compassionateness of Athens to the weak, Menex. 244, 245.
- Compensation for injury, Laws 9. 877, 878.
- Competitors, obstruction of, Laws 12. 955 A. *See* Contests.
- Compound and simple, Phaedo 78.
- Conceit, the cure of, Soph. 230 (cp. Theaet. 211 E). *See* Self-conceit.
- Conception, in love, Symp. 206; in thought, Theaet. 148 E (cp. 160 E, 211 E); of truth, Rep. 6. 490 A;—union of conceptions, Soph. 259 E;—conception and generation of man, an imitation of the earth, Menex. 238 A.
- Conciliation, spirit of, always desirable, Laws 4. 718 E, 723 A (cp. 10. 885 E).
- Condemnation of Socrates, Apol. 38, 39.
- Confidence and courage, Laches 197 B; Protag. 349 C foll., 351, 359 foll.; Meno 88 A (cp. Rep. 4. 430 B); confidence and reverence, Laws 1. 647 A.
- Confiscation of the property of the rich in democracies, Rep. 8. 565; of goods (of citizens), not allowed in the Model City, Laws 9. 855 A.
- Conflagrations, great periodical, signified by the myth of Phaëthon, Tim. 22 C.
- Conflict, the, of reason with desire, Phaedr. 253 foll.; Rep. 4. 439-442; 9. 571 D; Tim. 69 E foll.; Laws 3. 687, 689:—the immortal conflict of good and evil, Laws 10. 906.
- Connexion (in style), Phaedr. 264 B.
- Connus, son of Metrobius, music-master of Socrates, a harp-player, Euthyd. 272 C (cp. Menex. 235 E); disliked opposition, Euthyd. 295 D.
- Consciousness, Phil. 34, 43.
- Consonants, Crat. 424 C; Theaet. 203 B; Soph. 253 A; Phil. 18 C.
- Constitution, the aristocratic, is the ideal state sketched in Rep. bk. 4 (cp. 8. 544 E, 545 D; Laws 5. 739);—the 'Laws' the 'second-best' constitution, Laws 5. 739; 7. 807 B;—the 'third-best,' *ib.* 5. 739:—defective forms of constitution, Rep. 4. 445 B; 8. 544; Statesm. 291 foll., 301 foll.; 'timocracy' or Spartan polity, Rep. 8. 545 foll.; aristocracy (in the ordinary sense), *ib.* 1. 338 D; Statesm. 291 E, 301 A, 302 D; Laws 3. 681; Menex. 238 C; oligarchy, Rep. 8. 550 foll., 554 E; Statesm. 291, 301, 302; democracy, Rep. 8. 555 foll., 557 D; Statesm. 291, 301; tyranny, Rep. 8. 544 C, 562; 9. 576; Statesm. 276 E, 291 E, 302;—ordinary constitutions not to be called 'polities,' Laws 4. 713 A, 715 A. Cp. Government (forms of), State.
- Constitution, the bodily, different in different individuals, Laws 1. 636 A. Cp. Body.
- Contentiousness, a characteristic of timocracy, Rep. 8. 546.
- Contest, the, of virtue, Laws 5. 731:—various kinds of contests, *ib.* 2. 658; training for contests, Rep. 3. 404 A; 6. 503 E; 7. 535 B; Laws 1. 646 D; 7. 807 C; 8. 830, 839 E, 840 A (cp. Training);—contests of rhapsodes, Ion 530; Laws 2. 658;—the cithara in contests, Gorg. 501 E;—funeral contests at Athens, Menex. 249 B;—(in the Model City), gymnastic contests, Laws 6. 764 C foll.; 8. 828 C, 830, 834; 12.

- 947 E ;—contests of horses, *ib.* 6. 764 E ; 8. 834 B ; 12. 947 E ;—musical, *ib.* 2. 658 A ; 6. 764 D foll. ; 8. 828 C, 834 E ; 12. 947 E ; judges of, *ib.* 2. 659 ; 6. 764 D ; 12. 948 E ;—in running, *ib.* 8. 833 D ;—in strength, *ib.* C ; umpires of, *ib.* E ; 12. 949 A ;—contests in honour of the dead, *ib.* 12. 947 E ;—homicide at contests, *ib.* 8. 831 A ; 9. 865 A ; no abuse to be allowed at, *ib.* 11. 935 ; law against the obstruction of competitors, *ib.* 955 A.
- Contracts, sometimes not protected by law, Rep. 8. 556 A ; are holy, Laws 5. 729 E ; laws concerning, *ib.* 8. 847 ; 11. 920, 921.
- Contradiction, proved impossible, Euthyd. 285 D foll. ; nature of, Rep. 4. 436 ; 10. 602 E ; power of, *ib.* 5. 454 A.
- Contributions (friendly), collection of, Laws 11. 915 E ; (in time of war), *ib.* 12. 949 D.
- Controversy, kinds of, Soph. 225.
- Convention in morals, Gorg. 482 E ; convention and nature, Laws 10. 88 E :—the conventional theory of justice (Glaucon), Rep. 2. 359 A ; (Protagoras), Theaet. 172 A, 177 C. Cp. Names.
- Conversation, should not be personal, Rep. 6. 500 B (cp. Theaet. 174 C).
- Conversion of the soul, Rep. 7. 518, 521, 525 (cp. Laws 12. 957 E).
- Convivial meetings, should be under a ruler, Laws 1. 639 foll. ; 2. 671 E ; a kind of education, *ib.* 1. 641 ; bring out character, *ib.* 650. For a description of a Greek banquet, cp. the *Symposium*, and references under 'Greek Life.'
- Cook and physician, Gorg. 521 E ; the cook a better judge than the guest, Theaet. 178 D.
- Cookery, how far an art, Gorg. 462 foll. ; art of, *ib.* 465, 518 ; cookery and medicine, *ib.* 501 A ;—analogy of, employed in the definition of justice, Rep. 1. 332 D.
- Co-operative arts, Statesm. 281, 282, 287 B.
- Copper, Tim. 59 C.
- Corinth, battle of, Theaet. 142 A ; Menex. 245 E :—Corinthian courtezans, Rep. 3. 404 D :—Corinthians, the, ask aid of Athens, Menex. 244 D ; willing to betray the Asiatic Greeks, *ib.* 245 C :—*ὁ Διὸς Κόρινθος*, Euthyd. 292 E.
- Coronea, battle of, 1 Alcib. 112 C.
- Corpses, not to be spoiled, Rep. 5. 469 :—corpses of criminals, outside the north wall of Athens, *ib.* 4. 439 E ; to be cast beyond the border, Laws 9. 855 A, 873 B ; 10. 909 B.
- Correction, art of, Soph. 229 A.
- Correlations, Phil. 53 E.
- Correlative and relative, qualifications of, Gorg. 476 ; Rep. 4. 437 foll. ; how corrected, Rep. 7. 524.
- Corruptio optimi pessima*, Rep. 6. 491.
- Corruption, the, of youth, laid to Socrates' charge, Euthyph. 2, 3, 5 ; Apol. 24 foll. ; not the work of the Sophists, but of public opinion, Rep. 6. 492 A. Cp. Sophist.
- Corruption and generation, Phaedo 96 ; corruption in pleasures and pains, Phil. 41 A.
- Corybantes, Symp. 215 E ; at the mysteries, Euthyd. 277 D ; not in their right mind, Ion 534 A ; remedial effects of their dances, Laws 7. 790 D.
- Cos, Hippocrates of, Protag. 311 B.
- Cosmos, Statesm. 273 B ; meaning of the name, Gorg. 508 A ; a body, because composed of the same elements as the human body, Phil. 29 E. Cp. Universe.
- Council, the, at Athens, Menex. 234 B :—in the Model City, Laws 6. 756 ; division of, *ib.* 758 ; duties of, *ibid.* ;—the Nocturnal Council,

ib. 10. 908 A, 909 A; 12. 951, 961, 968, 969.

Counsellors, the two, of man (pleasure and pain), Laws 1. 644 C.

Country, arrangements for the defence of the, Laws 6. 760, 778 E (cp. Wardens of the Country):—a man's country to be served without taking of rewards, *ib.* 12. 955 C.

Courage, a part of virtue, Laches 190, 199; Protag. 349, 350, 353, 359; Laws 1. 631 D foll.; 3. 688 A, 696 B; 12. 963; fourth in the scale of virtue, Laws 1. 630 C, 631 D; 2. 667 A: = staying at one's post, Laches 190 E; = endurance of the soul, *ib.* 192; = knowledge of that which inspires fear or confidence, *ib.* 195 (cp. Rep. 2. 376; 4. 429 C, 442 B); = knowledge of that which is not dangerous, Protag. 360;—courage not to be ascribed to children or animals, Laches 196 E (*but* cp. Rep. 4. 430 B; Laws 12. 963 E); distinguished from fearlessness, Laches 197 B (cp. Protag. 349 C foll., 351, 359 foll.; Meno 88 A; Rep. 4. 430 B); concerned with the good and evil of all time, Laches 199; may exist in bad men, Protag. 349 D, 359 B; Laws 1. 630 B; springs in many cases merely from dread, Phaedo 68; inconsistent with the fear of death, *ibid.*; Rep. 3. 386; 6. 486 A; one of the philosopher's virtues, Phaedo 68; Rep. 6. 486 A, 490 E, 495 A; required in the guardians, Rep. 2. 375; 3. 386; 4. 429; 6. 503 E; a good, 1 Alcib. 115;—courage and temperance opposed, Statesm. 307, 308; to be blended, *ib.* 310 (cp. Laws 1. 630 A; 3. 696 A);—courage and wisdom, Protag. 350, 360 (cp. Laches 194 D; Gorg. 491, 495; Laws 12. 963);

—the courage which resists pleasure, Laws 1. 633:—the courageous life, *ib.* 5. 733 E:—the courageous temper averse to intellectual toil, Rep. 6. 503 D (cp. Tim. 88 D); dangerous to the state, when in excess, Statesm. 308 A; apt to make men brutal, *ib.* 309 D; a gift of nature, Laws 12. 963 E.

Courage. [*In treating of courage Plato shows a tendency, as in the case of the virtues generally, to connect or even identify it with knowledge. The subject is first discussed in the Laches, of which it forms the main topic. A series of definitions is there given, which are all found to be inadequate, but which exhibit the progression from a lower to a higher conception of courage. Laches begins by saying that courage is the quality which makes a man stand to his post; but this is refuted by the observation that courage may also be displayed in flight. A second definition, according to which courage is the same as endurance, is equally futile: for endurance may be mere persistence in a wrong course. Nicias then interposes:—Courage is a species of wisdom, which teaches us the true grounds of hope and fear. It is thus distinguished from confidence or fearlessness, which causes men and animals to be bold because they are ignorant of danger. Socrates answers that such a knowledge, like any other, must include the future and the past as well as the present, if it is to be of any use to us. But then courage, which is the 'knowledge of all,' will be identical with 'all virtue,' and we have gained, not a definition of courage, but of virtue in general.*]

—A similar identification of courage and wisdom is found in the Protagoras, and is there left unrefuted, although Socrates is made to intimate that the argument is inconclusive.—In the Republic, where courage, like the other virtues, is regarded principally in relation to the state, it is declared to be the especial virtue of the 'spirited element' in the soul which is represented by the warrior class among the citizens. But it is also (as in the Phaedo) a virtue of the philosopher, who alone of men fears neither death nor the life to come.—The Statesman contains an interesting contrast between temperance and courage. The courageous man is all fire and energy; he neither rests himself nor suffers others to rest. The orderly and moderate character on the contrary is long-suffering and patient, nor has he any inclination to interfere with his neighbours. The two dispositions are rarely or never united in the same person; and both when in excess are the cause of great evils (cp. the similar remarks in Rep. 6. 503 C and Theaet. 144 B, and v. s. v. Temperance).—In the Laws, of which one main thesis is 'that peace is better than war,' courage is placed fourth and lowest in the scale of virtues. Courage is a mere gift of nature, and may be shown even by children and the brutes. This is a fact which has been overlooked by the legislators of Crete and Sparta. They have tried to make their citizens courageous and enduring, but they have only regarded courage of the vulgar sort, and have neglected that nobler kind which teaches men to resist the insidious temptations of pleasure and desire. The

Spartans boast that they are superior to all other men in battle; but war is a matter of chance, and victory does not always prove the goodness or badness of institutions. (V. s. v. Virtue.)]

Courtesans, Phaedr. 240 B; Rep. 3. 404 D.

Courts of Law, at Athens, Apol. 34;—in the Model City, Laws 5. 766; 9. 876. See Law courts.

Covetousness, not found in the philosopher, Rep. 6. 485 E; characteristic of timocracy and oligarchy, *ib.* 8. 548, 553; =the appetitive element of the soul, *ib.* 9. 581 A.

Cowardice, Protag. 359 foll.; Menex. 246; 1 Alcib. 115 D; in war, to be punished, Rep. 5. 468 A; Laws 12. 944 E; not found in the philosopher, Rep. 6. 486 B; alien to the nature of God, Laws 10. 901 E.

Craftsmen, dedicated to the Gods, Laws 11. 920 D; regulations for (in the Model City), *ib.* 920, 921. Cp. Artisans.

Cranes, proverbial for cleverness, Statesm. 263 D; nurseries of, *ib.* 264 C.

Cratylus, a person in the dialogue Cratylus, Crat. 383 A, 427 E foll.; his name, *ib.* 383 B; on names, *ib.* 383 A, 428 B foll.; Cratylus and the image of Cratylus, *ib.* 432 B.

Creation, myth of, Protag. 320 D foll.; Statesm. 269 foll.:—reason of, Tim. 29; species of, *ib.* 39, 40; divine and human creation, Soph. 265, 266 (cp. Rep. 10. 596 foll.); physical theories of creation, Laws 10. 889; origin of creation, *ib.* 893, 894.

Creator of the world, Protag. 320 foll.; Tim. 28; Soph. 265; Statesm. 269 foll.; Laws 10. 886 foll. Cp. God.

Credit, not to be recognized by

- law, Laws 8. 849 E; 11. 915 D.
- Creon, a Thessalian, father of Scopas, Protag. 339 A.
- Creophylus, 'the child of flesh,' companion of Homer, Rep. 10. 600 B.
- Cresphontes, King of Messène, Laws 3. 683 D; an inexperienced legislator, *ib.* 692 B.
- Crete, Theseus' voyage to, Phaedo 58 A; scenery of, Laws 1. 625 B; evil effect of gymnasia in, *ib.* 636 B; 'as plain as that Crete is an island,' *ib.* 2. 662 B; Crete and Lacedaemon akin, *ib.* 3. 683 A, 693 E; rocky nature of Crete, *ib.* 4. 704 C; not suitable for horses, *ib.* 8. 834 B:—armed dances in Crete, *ib.* 7. 796 B:—common tables, *ib.* 1. 625, 633 A; 6. 780 B, 781 A; 8. 842 B:—Cretan constitution generally applauded, Crito 52 E; Rep. 8. 544 C; a timocracy, Rep. 8. 545 B; designed with a view to war, Laws 1. 625 foll.; 4. 705 E; has a certain moderation, *ib.* 3. 693 E; hardly to be called by any definite name, *ib.* 4. 712 E; helpful to lawgivers, *ib.* 8. 836 B:—Cretan laws, given to Minos by Zeus, *ib.* 1. 624 A; 2. 662 B; famous among the Hellenes, *ib.* 1. 631 B; give no experience in pleasure, *ib.* 635 B foll.; imperfect, *ib.* 2. 662 C:—Cretan treatment of love, *ib.* 1. 636 C; 8. 836 B; estimation of gymnastic, *ib.* 2. 673 B; drinking regulations, *ib.* 674 A (cp. 1. 639 D); mode of distributing produce, *ib.* 8. 847 E:—Cretan and Lacedaemonian philosophy, Protag. 342 A:—the Cretan colony, Laws 3. 702 C; 4. 707 E; 6. 752 D, E, 754 B, C, D; 12. 950 D, 969:—Cretan young men not allowed to go into other cities, Protag. 342 D:—Cretan women, noted for their cultivation, *ibid.*:—Cretan mounted archers and javelin-men, Laws 8. 834 D:—Cretans, like the Lacedaemonians, exercise naked, Rep. 5. 452 C; call their country 'motherland,' *ib.* 9. 575 E; think that Rhadamanthus was the justest of men, Laws 1. 625 A; know the poems of Tyrtaeus, *ib.* 629 B; invented the tale of Ganymede, *ib.* 636 C; have more wit than words, *ib.* 641 E; conservative in music, *ib.* 2. 660 B; their education that of a camp, *ib.* 666 E; not much acquainted with Homer, *ib.* 3. 680 C; suppose that Salamis was the salvation of Hellas, *ib.* 4. 707 B; partly descendants of colonists from the Peloponnesus, *ib.* 708 A.
- Cretic rhythm, Rep. 3. 400 B.
- Crime, a madness begotten of some ancient and unexpiated sin, Laws 9. 854 B:—crimes, great and small, differently estimated by mankind, Rep. 1. 344 (cp. 348 D); causes of, *ib.* 6. 491 E, 495 B; 8. 552 D; 9. 575 A; Laws 8. 832 D; 9. 863, 870; divided into voluntary and involuntary, Laws 9. 860 foll.; pleas in extenuation of, *ib.* 864 D; crimes caused by unbelief, *ib.* 10. 908, 909.
- Criminals, great, chiefly come from the class of kings and tyrants, Gorg. 525 E (cp. Rep. 10. 615 E); are usually men of strong character spoiled by bad education, Rep. 6. 491 E, 495 B; numerous in oligarchies, *ib.* 8. 552 D; may exist even in a well-ordered state, Laws 9. 853, 872 D:—children of criminals, *ib.* 855 A, 856 D:—criminal law, *ib.* 853 foll.
- Crison of Himera, a famous runner, Protag. 336 A; his abstinence during training, Laws 8. 840 A.

- Critias, the elder, son of Dropidas, Charm. 157 E; Tim. 20 E, 21 A; Crit. 113 B.
- Critias, the younger, son of Callaechrus, a descendant of Solon, Charm. 153 C, 155 A; Tim. 20 E; Crit. 113 B; guardian and cousin of Charmides, Charm. 155 A, 156 A, 157 C, 176 C; a friend of Socrates, Charm. 156 A; a wise man, *ib.* 161 B; present at the *Protagoras*, Protag. 316 A foll.; well acquainted with politics, Tim. 20 A; tells the 'ancient tale,' *ib.* 21 A, B; Crit. 108 C foll. Critias takes part in the dialogues *Charmides*, *Timaeus*, and *Critias*.
- Critias, a person in the *Eryxias*, Eryx. 392 A, *et passim*.
- Criticism, applies to good and bad equally, Ion 531; implies knowledge of the whole, *ib.* 532; difficult, without knowledge of the subject, Crit. 107; value of, in science, Statesm. 298:—qualities necessary for criticism of the soul, Gorg. 487:—friendly criticism, valuable, Laws 1. 635 A:—criticism of painting, sculpture, and music, Ion 533 (cp. Crit. 107 C); of poetry, Ion 532; of sophistry, Euthyd. 303, 304; of speeches, Phaedr. 262 foll.; verbal criticism, Protag. 343 foll.
- Crito, willing to go to Euthydemus with Socrates, Euthyd. 272 E; joins in the dialogue *Euthydemus*, *ib.* 290 E–292 E, 304 C–307 B; doubts the value of philosophy, *ib.* 305 B; anxious about the education of his son, *ib.* 306 D; of the same age and deme as Socrates, Apol. 33 D; offers to be one of the sureties, *ib.* 38 B (cp. Phaedo 115 E); comes to Socrates in prison, Crito 43 A, etc.; urges Socrates to escape, *ib.* 45 A foll.; his means, *ib.* 45 A (cp. Euthyd. 304 C); his friends in Thessaly, Crito 45 B, 53 D; with Socrates at the last, Phaedo 59 B, 60 A, 63 D; Socrates entrusts Xanthippe to his care, *ib.* 60 A; receives the last commands, *ib.* 115 A, 118 D.
- Critobulus, son of Crito, Apol. 33 E; his appearance as a boy, Euthyd. 271 B; needs a teacher, *ib.* 306 D; offers to be one of the sureties, Apol. 38 B; present at the death of Socrates, Phaedo 59 B.
- Croesus, Rep. 2. 359 C; 'as the oracle said to Croesus,' *ib.* 8. 566 C.
- Crommyonian sow, not to be called courageous, Laches 196 E.
- Cronos, ill treated by Zeus, Euthyph. 6 A, 8 B; Rep. 2. 377 E; etymology of his name, Crat. 396 B; his stupidity, *ibid.* (cp. Euthyd. 287 B); old-fashioned days of, Crat. 402 A; his chains, *ib.* 404 A (cp. Symp. 195 C); love not older than, Symp. 195 C; judgment of men under, Gorg. 523 A, B; his treatment of Uranus, Rep. 2. 377 E; the son of Oceanus and Tethys, Tim. 40 E; kingdom of, Statesm. 269 A (cp. 271 C); life in the days of, *ib.* 272 A, B; Laws 4. 713 A foll. (cp. Statesm. 276 A).
- Crypteia, Laws 1. 633 C.
- Ctesippus, the Paeanian, Lysis 203 A foll.; the friend of Menexenus, *ib.* 206 D; takes part in the dialogue *Euthydemus*, Euthyd. 283 foll.; well-bred, but wild, *ib.* 273 A (cp. Lysis 204, 205); the friend of Cleinias, Euthyd. 274 B, C, 283 E, etc.; eager for virtue, *ib.* 285 C; his passionate character, *ib.* 283 E, 288 A, 294 C, 300 E; present at the death of Socrates, Phaedo 59 B.
- Cunning man, the, no match for the virtuous, Rep. 3. 409 D.
- Cupping-glasses, Tim. 80 A.

- Curetes, the, in Crete, Laws 7. 796 B.
- Currency (in the Model City), Laws 5. 742 A, 746 E. Cp. Money.
- Curse arising from ancient crime, Laws 9. 854 B:—the curses of a parent terrible, *ib.* 11. 931 (cp. 3. 687; 2 Alcib. 138, 141 A);—curses, not to be uttered during a suit, Laws 12. 949 A, 957 B:—cursing and swearing, forbidden, *ib.* 11. 934 E.
- Custom, in language, Crat. 434 E (cp. Names); an excuse for improper practices, Laws 1. 637 D; the law of primitive society, *ib.* 3. 680 A; varieties of, *ib.* 681 B; 6. 782; custom and law, *ib.* 7. 793; 8. 822 E, 841 B (cp. Statesm. 295 A, 298 D; Laws 12. 959 E).
- Cycles, recurrence of, in nature, Rep. 8. 546 A; Tim. 22 C; Statesm. 269 foll.; Laws 3. 677 (cp. Crit. 109 D).
- Cyclopes, Homer's picture of the (Od. ix. 112–115), Laws 3. 680 B (cp. *ib.* 682 A).
- Cydathenaeum, the deme of, Symp. 173 B.
- Cydias quoted on love, Charm. 155 D.
- Cymindis, name of a bird in Homer, Crat. 392 A.
- Cypress, groves of, near Cnosus, Laws 1. 625 B:—cypress-wood, *ib.* 4. 705 C; Eryx. 394 E; cypress-wood tablets, Laws 5. 741 C.
- Cyprus, the expedition to, Menex. 241 E:—Cypriote rites, Laws 5. 738 C.
- Cypselids, their offerings at Olympia, Phaedr. 236 B.
- Cyrene, Theodorus of, Theaet. 143 C; Ammon, the God of, Statesm. 257 B.
- Cyrnus, Laws 1. 630 A.
- Cyrus, never had any real education, Laws 3. 694 A foll.; his sons not well brought up, *ib.* 695 B foll.; an object of emulation to Alcibiades, 1 Alcib. 105 C, D; freed the Persians, Menex. 239 D.
- Cyzicus, Apollodorus of, Ion 541 C.
- D.
- Dactylic metre, Rep. 3. 400 C.
- Daedalus, son of Metion, the famous sculptor of antiquity, Ion 533 A; ancestor of Socrates, Euthyph. 11 B; 1 Alcib. 121 A; his date, Laws 3. 677 D:—moving figures of, Meno 97 D foll.; arguments compared to them, Euthyph. 11 B foll., 15 B; beauty of his works, Rep. 7. 529 E.
- Damages, actions for, Laws 8. 846 A; 12. 956 C.
- Damon, tutor of the sons of Nicias, recommended by Socrates, Laches 180 C; a friend of Socrates, always with Prodicus, *ib.* 197 D; his wisdom, *ib.* 200 A, B; an authority on rhythm, Rep. 3. 400 B (cp. *ib.* 4. 424 C); tutor of Pericles, 1 Alcib. 118 C.
- Danaus, descendants of, Menex. 245 D.
- Dancing, in education, Rep. 3. 412; Laws 2. 655; 7. 813; origin of, due to a sense of rhythm, Laws 2. 654 A, 672, 673; consecrated in Egypt, *ib.* 656 E; 7. 799 A; novelties in, not allowed in Crete or at Lacedaemon, *ib.* 2. 660 B; dancing and gymnastic, *ib.* 673; 7. 795 E, 813; effect of, on the soul, *ib.* 7. 791 A; two kinds of, *ib.* 795 E, 814 E; imitative nature of, *ib.* 796, 798, 814; innovation in, forbidden, *ib.* 799, 800, 802, 809 B, 816 C; to be made part of the training for war, *ib.* 796; 8. 830 D; 12. 942 C:—dances of youths and

- maidens, *ib.* 6. 771 E; military dances, *ib.* 7. 796; 12. 942 C; dances in propitiation of the Gods, *ib.* 7. 804 A; Pyrrhic dances, *ib.* 815, 816; dances of peace, *ibid.*:—dancers, Ion 536 A; Rep. 2. 373 B:—dancing girls, Protag. 347 C.
- Dardania, founding of, Laws 3. 681 E, 702 A.
- Darius, his wealth, Lysis 211 E; an author (by his laws), Phaedr. 258 C; his expedition against the Scythians, Gorg. 483 E; his parentage, Laws 3. 695 C; laws enacted by him, *ibid.*; his invasion of Hellas, *ib.* 698; his conquests, Menex. 239 E.
- Datis, commander of the Persian army, Laws 3. 698 C; Menex. 240 A.
- Day and night, Tim. 39:—*dies fasti et nefasti*, Laws 7. 800 E:—Days of festival, *ib.* 8. 828, 834 E; days for selling and buying, *ib.* 849.
- Day-dreams, Rep. 5. 458 A, 476 C.
- Dead, the, judgment of, Gorg. 523; Rep. 10. 615 (cp. Hades, World below); condition of, Gorg. 524; souls of, take an interest in human affairs, Laws 11. 927 A (cp. 9. 870 E, 872 E); not pleased by the grief of their relations, Menex. 249 B:—the dead in battle, not to be stripped, Rep. 5. 469; honour paid to, at Athens, Menex. 234 C, 249 A:—eulogies over, Laws 7. 801; contests in honour of, *ib.* 12. 947 E; Menex. 249 B; sepulchres of, Laws 12. 958 C; laying out of, *ib.* 959.
- Death, Tim. 81 D; Apol. 37; is not feared by the wise man, *ib.* 29, 35; Phaedo 62–68; either a sleep or a migration, Apol. 40; philosophic desire of, Phaedo 61, 64, 67, 80; nature of, *ib.* 64; necessary to pure knowledge, *ib.* 66; fears of, *ib.* 77 E (cp. Rep. 1. 330 E; 3. 386; Laws 10. 904 C); such fears natural, Phaedo 95; death, not the end of all, *ib.* 107 E; nature of, Gorg. 524 B; must not be feared by the guardians, Rep. 3. 386, 387 (cp. 6. 486 C); preferable to slavery, *ib.* 3. 386 A; death or life, which is better? Laws 8. 828 E (cp. Phaedo 62 A; Laws 12. 944 D):—(as a punishment) the only remedy for the wicked, Laws 12. 957 E (cp. Gorg. 512 A; Rep. 3. 410 A; Statesm. 308 E; Laws 5. 735 E; 9. 854 C, E, 862 E); cases in which it ought to be inflicted, Laws 9. 854, 859–863, 880 E; 12. 957 E (cp. Statesm. 297 D);—judges in cases of death, Laws 9. 855 C, 866 C, 868 E, 871 C; 12. 958 C (cp. 11. 916 C);—death the penalty of temple-robbing, etc., *ib.* 9. 854 E; of treason, *ib.* 856 D; of homicide (in the case of the stranger who returns after the crime), *ib.* 866 C; (where the criminal is a slave), *ib.* 868 C; of parricide, matricide, etc., *ib.* 869, 873; of murder, *ib.* 871; in certain cases of wounding with intent, *ib.* 877; of wilful unbelief, *ib.* 10. 908, 909;—incurred by the slave who kills a freeman, *ib.* 9. 872 B; by the citizen who kills a slave informer, *ibid.*; by a murderer who remains undiscovered, *ib.* 874; by the slave who does not inform, *ib.* 11. 914 A; by the freedman who possesses more than the legal amount of property, *ib.* 915 B; by the physician who administers poison and the diviner who practises magic, *ib.* 933 D; by the perjurer, *ib.* 937 D; by the citizen who advocates an unjust cause, *ib.* 938 B; by the thief who robs public property, *ib.* 12. 941 E (*but* cp. *ib.* 9.

- 857 A); by magistrates who are guilty of any serious breach of trust, *ib.* 12. 946 E; by the spectator of foreign countries, who endeavours after his return to alter the laws, *ib.* 952 D; by him who receives an exile, *ib.* 955 B; by him who declares war or peace on his own account, *ibid.*; by him who takes a bribe, *ib.* C; by the criminal who impedes a court of justice, *ib.* 958 C.
- Debts, abolition of, proclaimed by the would-be tyrant, Rep. 8. 565 E, 566 E; a favourite cry against the legislator who attempts to regulate property, Laws 3. 684 D; a source of contention, *ib.* 5. 736 D.
- Decemvirs for founding a Cretan colony, Laws 3. 702; 6. 751 E.
- Deception in art, Rep. 10. 602 C; Soph. 235 E (*v. s. v.* Art):—in trade, Protag. 313 D; Laws 11. 916, 917.
- Defence, arrangements for (in the Model City), Laws 6. 760 (cp. 778 E).
- Definition, necessary in writing, Phaedr. 263; definition by enumeration, Meno 71, 72; Euthyph. 6; definition and common notions, Meno 74 foll.; a definition not to be given in terms unexplained, *ib.* 79; difficulty of obtaining a definition, Euthyph. 10; definition or explanation, Theaet. 202, 206; definition and names, Soph. 218; Laws 10. 895 C.
- Deformity and vice, Soph. 228, 229. *See* Disease.
- Δεῖνος, use of the word as a term of praise, Protag. 341 A.
- Delium, Socrates at, Laches 181 B, 188 E; Apol. 28 E; Symp. 221 A.
- Delos, the mission-ship to, Crito 43 D; Phaedo 58 A, B, 59 E.
- Delphi, the God of, a witness to the wisdom of Socrates, Apol. 20 E, 21 A; religion left to, Rep. 4. 427 B; Laws 5. 738 B; 6. 759 C, D; 8. 828 A (cp. Rep. 5. 461 E, 469 A; 7. 540 B; Laws 9. 865 B, 871 C; 11. 914 A; 12. 947 D); election of interpreters referred to, Laws 6. 759 E; consulted when a new citizen is to be introduced, *ib.* 9. 856 E; an authority in removing deposits, *ib.* 11. 914 A:—golden images at, Phaedr. 235 E (cp. Euthyph. 299 B); offering of Aristocrates at, Gorg. 472 B:—inscriptions in the temple at, Charm. 164 D foll.; Protag. 343 B; Phaedr. 229 E; Phil. 45 E, 48 C; Laws 11. 923 A; 1 Alcib. 124 B, 129 A, 132 C:—Delphian oracle consulted by the Heracleidae, Laws 3. 686 A:—Delphian priestess, mad, Phaedr. 244 A.
- Delta, the Egyptian, Tim. 21 E.
- Deluge, the, of Deucalion, Tim. 22 A; Crit. 112 A; traditions of deluges, Laws 3. 677, 678, 702 A (cp. Crit. 109, 111 B, 112 A).
- Demagogues, Rep. 8. 564, 565; Laws 10. 908 D.
- Demeter, etymology of the name, Crat. 404 B; her gifts to men, Laws 6. 782 B.
- Demigods, Apol. 27; Tim. 41 E foll.; Statesm. 271 D; Laws 4. 713 D, 717 B; 5. 727 A, 738 B, D, 740 A; 7. 801 E; 8. 848 D; 9. 853 C; 10. 906 A, 910 A. Cp. Demons.
- Democracy, Rep. 1. 338 D; spoken of under the parable of the captain and the mutinous crew, *ib.* 6. 488; philosophy and democracy, *ib.* 494, 500; the third form of imperfect state, *ib.* 8. 544; Statesm. 291, 292; detailed account of, Rep. 8. 555 foll.; characterized by freedom, *ib.* 557 B, 561–563; Statesm. 292 A; a bazaar of constitutions, Rep. 8. 557 D; the humours of democracy, *ib.* E, 561; liberty enjoyed by the

- animals under, *ib.* 563; elements combined in, *ib.* 564; may be either with or without law, Statesm. 302 D; the worst of lawful governments, the best of lawless ones, *ib.* 303 A; one of the two mother-forms of states, Laws 3. 693 D; to be combined with monarchy, *ibid.*, 698, 701 D; the third state in capacity for improvement, *ib.* 4. 710 E:—the democratical man, Rep. 8. 558, 559 foll., 561, 562; 9. 572; his place in regard to pleasure, *ib.* 9. 587.
- Democrates, father of Lysis, Lysis 204 E, 209 A; his wealth, *ib.* 205 C, 208.
- Demodocus, father of Paralus, Apol. 33 E.
- Demon (spirit, genius, δαίμων); etymology of the word, Crat. 397; Love a great demon (spirit), Symp. 202 E; every man has a demon (attendant genius), Phaedo 107 E, 108 B, 113 D; the genius of good fortune, Laws 5. 732 C:—Socrates' denial of the existence of demons, Apol. 27 foll.; the demons intermediate between God and man, Symp. 202 E; Statesm. 271 D (cp. Rep. 4. 427 B; Laws 4. 713 D, 717 B; 5. 727 A, 738 B, D, 740 A; 7. 801 E; 8. 848 D; 9. 853 C; 10. 906 A, 910 A); the agents under God in the creation of the universe, Tim. 41 foll.; assist in the government of the world, Statesm. 271 foll.
- Demophon, father of Menexenus, Lysis 207 B.
- Demus, the Athenian, Gorg. 481 D, E, 513 B (cp. 1 Alcib. 132 A).
- Demus, son of Pyrilampes, Gorg. 481 E, 513 B.
- Denial and affirmation, Soph. 264 A.
- Dependents as day-labourers, Euthyph. 4 C.
- Depletion, Tim. 81 A.
- Deposits, law respecting, Laws 11. 913.
- Desertion, indictment for, Laws 12. 943 D.
- Desire, a stronger tie than necessity, Crat. 403; nature of, Symp. 192, 200, 201 (cp. Phaedr. 237, 251); has a relaxing effect on the soul, Rep. 4. 430 A; conflict of desire and reason, *ib.* 439–442; 9. 571 (cp. Phaedr. 253 foll.; Tim. 69 E foll.; Laws 3. 687, 689); is of the soul only, Phil. 34, 35; a mingled pain and pleasure, *ib.* 47 E; the sense of (in the Heraclitean philosophy), Theaet. 156 B:—desire and friendship, Laws 6. 776 A:—the desires, should they be regulated? Gorg. 491 E foll., 505; painful, *ib.* 496 D; divided into simple and qualified, Rep. 4. 437 foll.; into necessary and unnecessary, *ib.* 8. 559; make men immoderate, Laws 11. 918 C:—desires of men, *ib.* 6. 782, 783; control of, *ibid.*; 8. 835, 836 (cp. Gorg. 505 B). Cp. Love.
- Despotism, evils of, Laws 3. 697, 701 E.
- Despots (masters), Rep. 5. 463 A. See Tyrants.
- Dessert, Rep. 2. 372 C; Crit. 115 B.
- Destiny, the, of man in his own power, Rep. 10. 617 E; the order of destiny, Laws 10. 904.
- Destiny, [the Goddess], Phaedr. 248 C; Rep. 5. 451 A.
- Destructions of mankind in past ages, Tim. 22 C; Statesm. 269 foll.; Laws 3. 677 (cp. Crit. 109 D).
- Deucalion, the deluge of, Tim. 22 A; Crit. 112 A.
- Diagnosis, Greek method of, Protag. 352. Cp. Medicine.
- Diagonal, see Mathematics.
- Dialect, Old Attic, δαίμονες, Crat. 398 B; εἶα, *ib.* 401 C; ὅρα, *ib.* 410 C; ο=ω, *ibid.*, 420 B; use of

ε and δ for η or ε and ζ, *ib.* 418 B; ε = η, *ib.* 426 C :—Cean, Protag. 341 A :—Doric, Phaedo 62 A; Crat. 409 A :—Eretrian, Crat. 434 :—Thessalian, *ib.* 405 C.

Dialectic, distinguished from eristic, Euthyd. 275 foll., 293 foll.; Meno 75 D, 80 E; Phaedo 101 E; Rep. 5. 454 A; 6. 499 A; 7. 539; Theaet. 167 E; Soph. 216 E; Phil. 17 A; divides things into their classes, Phaedr. 277; Soph. 253; Statesm. 286 (cp. Soph. 264 E); leads from earthly to heavenly conceptions, Symp. 210; aids to define ideas, Phaedo 75-79;—the most difficult branch of philosophy, Rep. 6. 498; proceeds by a double method, *ib.* 511; objects of, *ibid.*; 7. 537 D; compared to sight, *ib.* 7. 532 A; capable of attaining to the idea of good, *ibid.*; gives firmness to hypotheses, *ib.* 533; the copingstone of the sciences, *ib.* 534; must be studied by the rulers (in the best state), *ib.* 537; dangers of the study, *ibid.*; years to be spent in, *ib.* 539; despised by the many, Parm. 135 D; useless, if 'man is the measure of all things,' Theaet. 161 E; regardless of fine names, Soph. 227; needed, because ideas have no sensible image or form, Statesm. 285 E; a gift of the Gods, Phil. 16 C; first among all learning, *ib.* 57 (cp. Rep. 7. 534); wrongly employed by physical philosophers, Laws 10. 891 D; Athenian skill in, *ib.* 892 :—the dialectical method of argument Parm. 135; compared to carving Phaedr. 265 E; Statesm. 287 B; has no place in the arts, Phil. 59; 'no respecter of persons,' Statesm. 266 D :—synthetic and analytic method, Phaedr. 265 :—division,

Statesm. 258, 262, 265 (cp. 261-268) :—dichotomy, *ib.* 262 :—the 'dialectical net,' Soph. 235 (cp. Theaet. 165 E) :—dialectic and the doctrine of recollection, Meno 81 E foll. (cp. Recollection) :—dialectic and rhetoric, Phaedr. 266, 270 (cp. Gorg. 448 E, 471 E); dialectic and writing, Phaedr. 277.

Dialectic. [*Dialectic, the 'coping-stone of knowledge,' is everywhere distinguished by Plato from eristic, i.e. argument for argument's sake, but takes various shapes with the changing forms of his philosophy. In the Symposium, where the lover and the philosopher are shown by Socrates to be one and the same, dialectic is the gradual process by the aid of which we pass from the sensible to the ideal, and the earthly love is refined into the 'birth in beauty.' A like conception is found in the Republic. There it is the means by which we learn to employ the hypotheses of science, not as final results, but as points from which the mind may rise into the higher heaven of ideas and behold truth and being (Rep. 6. 510, 511). This vague and magnificent conception was, perhaps, scarcely clearer to Plato himself at the time when he wrote than it is to us [cp. Introduction to Republic, p. xcii]. When Glaucon asks Socrates for an explanation, the latter gives an evasive reply :—Glaucon cannot follow him because he has never studied the preliminary sciences (Rep. 7. 533; and cp. Symp. 210 A). In the Sophist and Statesman dialectic assumes a more definite and less ideal form, and appears as a combination of analysis and synthesis by which we arrive at a*

- true notion of things, and are enabled to penetrate the many disguises of the Sophist and to distinguish the true statesman from his imitators and rivals.* [Cp. Phaedrus 265 E, where the dialectician is compared to a skilful carver because he understands the art of 'division into species.' So also Aristotle in the Politics (I. 1, § 3; 8, § 1) speaks of a 'customary method' (ὑφ' ἡγεμένη μέθοδος) by the aid of which he resolves the whole into its parts or elements.] *In the Laws dialectic no longer occupies a prominent place; it is the 'old man's harmless amusement' (7. 820 C), or, regarded more seriously, the method of discussion by question and answer, which is abused by the natural philosophers to disprove the existence of the Gods (10. 891).]*
- Dialectician, the, user of names, Crat. 390; gardener of the soul, Phaedr. 276 E; has a conception of essence, Rep. 7. 534 (cp. Phaedo 75 D); cares only for truth, Statesm. 287 A:—enthusiasm of the youthful dialectician, Phil. 15, 16.
- Diaprepes, son of Poseidon, Crit. 114 C.
- Dice (ἀσπαγάλοι), Lysis 206 E; 1 Alcib. 110 B;—(κύβοι), Rep. 10. 604 C; Theaet. 154 C, 155 B; the game of dice (κυβεία) invented by Theuth, Phaedr. 274 C;—'thrice six or thrice ace,' (the highest and the lowest throw), Laws 12. 968 E;—skill required in dice-playing, Rep. 2. 374 C.
- Dictation in schools, Euthyd. 276 C, 277 A.
- Diet, Rep. 3. 404 foll.; 8. 559 C; Tim. 89; Laws 2. 659 E; effects of change of, Laws 7. 797 E.
- Differences in natural inclination explained, Phaedr. 252:—differences and likenesses in things, *ib.* 261 E, 262 A; accidental and essential differences, Rep. 5. 454.
- Difficult (χαλεπόν), = 'evil' in the Cean dialect, Protag. 341 A.
- Dinomachè, mother of Alcibiades, 1 Alcib. 105 D; her wardrobe not worth fifty minae, *ib.* 123 D.
- Diocles, father of Euthydemus, Symp. 222 B.
- Diomede, Symp. 218 E; his command to the Greeks (Il. iv. 412), Rep. 3. 389 E.
- Dion, an orator, Menex. 234 B.
- Dionè, mother of Aphroditè Pandemus, Symp. 180 E.
- Dionysodorus, comes to Athens, Euthyd. 271 B; his disciples, *ib.* 273 A, 274 B, 276 C; in a large way of wisdom, *ib.* 273 C; a Sophist instead of a Pancratiast, *ib.* D; elder of the 'Thurian brothers,' *ib.* 283 A; converses with Ctesippus, *ib.* E, 285 D foll., 298 D; converses with Socrates, *ib.* 293 E foll., 297 A foll.
- Dionysus, meaning of the name, Crat. 406 B; his influence on Bacchic maidens, Ion 534 A; Aristophanes always in his company, Symp. 177 E; the god of mixing, Phil. 61 C; the partner of our revels, Laws 2. 653 D, 665 A, 672 B; may be invited by men over forty years of age, *ib.* 2. 666 B; his gift not to be censured, *ib.* 672 A; robbed of his wits by his stepmother Herè, *ib.* B; his birth, celebrated in dithyrambs, *ib.* 3. 700 C; choristers of, *ib.* 2. 665 B foll., 670 A; 7. 812 B; the joy of, *ib.* 8. 844 E:—temple of (at Athens), Gorg. 472 A:—the Dionysia, Rep. 5. 475 D; drunkenness at, Laws 1. 637 B.
- Diopompus, his abstinence, Laws 8. 840 A.
- Dioscuri, Euthyd. 293 A; games

- in honour of (at Lacedaemon), Laws 7. 796 B.
- Diotima, the wise woman of Mantinea, Symp. 201 D–212 A.
- Director, the, of education (*ὁ περὶ τῆς παιδείας πάσης ἐπιμελητής*), Laws 6. 765 D foll.; 7. 801 D; 11. 936 A; 12. 951 E, 953 D; (*ὁ τῶν νομοφυλάκων ἐπὶ τὴν τῶν παίδων ἀρχὴν ἡρμένως*), *ib.* 7. 809; (*ὁ παιδευτής*), *ib.* 811 D, 812 E; 8. 829 D, 835 A; (*ὁ τῶν παίδων ἐπιμελητής*), *ib.* 7. 813 C:—director of music (*ὁ περὶ τὴν Μοῦσαν*), *ib.* A;—directors of music (*οὓς εἰλόμεθα νομοθέτας περὶ τὰ μουσικά*), *ib.* 801 D;—directors of music and gymnastic (*ἀρχοντες μουσικῆς καὶ γυμναστικῆς*), *ib.* 6. 764.
- Discerning, art of (*διακριτική*), subdivided, Soph. 226.
- Discipline, importance and necessity of, Laws 12. 942 A (cp. 6. 762 B foll.).
- Discord, causes of, Rep. 5. 462; 8. 547 A, 556 E; the ruin of states, *ib.* 5. 462 (cp. Laws 3. 686 B); distinguished from war, Rep. 5. 470 (cp. Laws 1. 628, 629);—discord and disease, Soph. 228;—discord and vice, *ibid.*
- Discourse, love of, Protag. 317 E, 335 D, 347; Apol. 23, 33; Gorg. 458 C; Rep. 1. 328 A; 5. 450 B; Theaet. 218 A; pleasure of, in the other world, Apol. 41; Rep. 6. 498 D; exemplified in Phaedrus, Phaedr. 228, 242 A, 243 D, 258 E, 276 E; in Socrates, *ib.* 227 B, 230, 236 (cp. Phil. 67 C); increases in old age, Rep. 1. 328 D:—the art with which rhetoric is concerned, Gorg. 450 (cp. Rhetoric); nature of, Soph. 260 foll.; = connexion of verbs and nouns, *ib.* 262; length of, not always to be regarded, Statesm. 283, 286, 287; Laws 10. 887 B (cp. Rep. 5. 450 C; Laws 4. 721 E; 10. 890 E); Prodicus' rule of discourse, Phaedr. 267 B;—the 'music of discourse,' Theaet. 176 A;—false discourse, Soph. 263:—the discourses of the legislator to be learnt by the young, Laws 7. 811.
- Discussion, not the same as speech-making, Protag. 336 A.
- Disease, not essential, but accidental to the body, Lysis 217; origin of, Symp. 188; Rep. 3. 404; Tim. 81, 82 foll.; the right treatment of, Rep. 3. 405 foll.; the physician must have experience of, *ib.* 408; inherent in everything, *ib.* 10. 609; akin to the living being, Tim. 89 B; made an argument against the truth of perception, Theaet. 157 E; pleasures arising from, Phil. 46 A, 51 D (cp. Gorg. 494 C; Tim. 86); a cause of revolution, Laws 4. 709 A; a cause of crime, *ib.* 9. 864 D:—disease in life, Laws 5. 734:—disease of body and soul compared, Crito 47; disease and vice compared, Rep. 4. 444; 10. 609 foll.; Soph. 228; Laws 10. 906 (cp. Statesm. 296 D):—disease and discord, Soph. 228:—diseases of the soul, Tim. 44 C, 86.
- Disease, the 'sacred' (epilepsy), Tim. 85 A; Laws 11. 916 A.
- Dishonour and justice inconsistent, Laws 9. 859, 860.
- Disinheritance of children, Laws 11. 928 E foll.
- Display, art of, Soph. 224.
- Dispositions, difference of, Theaet. 144; Statesm. 306 foll. Cp. Character.
- Disputation, art of, Phaedr. 261; Soph. 232; kinds of, Soph. 225; Greek love of, Gorg. 458 (cp. Discourse).
- Dissolution and replenishment, Phil. 31, 32.
- Dithyrambic poetry, seeks pleasure only, Gorg. 502 A; nature of,

- Rep. 3. 394 B; sacred to Bacchus, Laws 3. 700 B.
- Diversities of natural gifts, Rep. 2. 370 A; 5. 455; 7. 535 A.
- Divine beauty, wisdom, goodness, etc., Phaedr. 247.
- Divination and love, Symp. 188 B; of the dying, Apol. 39 C; *μαντική*, Phaedr. 244; *οἰωνοτική*, *ibid.*; Phil. 67 C; divination by the liver, Tim. 71.
- Diviners, Ion 534; Euthyph. 4; Tim. 71 E; Statesm. 290; Phil. 67; Laws 11. 913, 933.
- Division (in Arithmetic), puzzles of, Phaedo 101 :—(in style), Phaedr. 265; logical method of, Soph. 219; Phil. 16; division and predication, Soph. 253 (cp. Dialectic); division into classes, *ibid.*; Statesm. 258, 262 B, 285, 287; of sciences, Statesm. 258; of knowledge, *ib.* 259, 260; of objects of production, *ib.* 261; of the art of command, *ibid.*; of the breeding of living creatures, *ibid.*; process of, *ib.* 262; of animals, *ib.* D, 263; of herds, *ib.* 264, 265; process of, illustrated by weaving, *ib.* 279; division into members, *ib.* 287 (cp. Phaedr. 265 E).
- Division of labour, Rep. 2. 370, 374 A; 3. 394 E, 395 B, 397 E; 4. 423 E, 433 A, 435 A, 441 E, 443; 5. 453 B; Laws 8. 846 D; a part of justice, Rep. 4. 433, 435 A, 441 E (cp. 1. 332, 349, 350).
- Division of land, proclaimed by the would-be tyrant, Rep. 8. 565 E, 566 E; a source of contention, Laws 3. 684 E; 5. 736 D; how it may be carried out, *ib.* 5. 736; in the model state, *ib.* 737.
- Divorce, allowed in case of childlessness, Laws 6. 784 B; 11. 930 A; of incompatibility of temper, *ib.* 11. 929 E.
- Doctors, flourish when luxury increases in the state, Rep. 2. 373 C; 3. 405 A; two kinds of, *ib.* 5. 459 C; Laws 4. 720, 722 C, 723 A; 9. 857 D; inutility of, Laws 6. 761 C; doctors' assistants, slaves, *ib.* 4. 720; 9. 857 D. Cp. Acusilaus, Eryximachus, Herodicus, Medicine, Physician.
- Dodona, the priestesses of, mad, Phaedr. 244 B; the oaks of, *ib.* 275 B; oracle of, Laws 5. 738 C.
- Dog, Socrates' oath by the, Charm. 172 E; Lysis 211 E; Phaedr. 228 B; Apol. 21 E; Phaedo 99 A; Crat. 411 B; Gorg. 461 A, 466 C, 482 B; Rep. 3. 399 E; 8. 567 E; 9. 592 A :—Ctesippus' dog, Euthyd. 298 :—art of attending to dogs, Euthyph. 13; dogs are philosophers, Rep. 2. 376; breeding of dogs, *ib.* 5. 459; hunting with dogs, Laws 7. 824 A :—the auxiliaries the watch-dogs of the state, Rep. 2. 376; 4. 440 D; 5. 451 D.
- Doing and making distinguished, Charm. 163; Euthyd. 284.
- Dolphin, Arion's, Rep. 5. 453 D :—the Nereids represented as riding on dolphins, Crit. 116 E.
- Dorian dialect, Phaedo 62 A; Crat. 409 A :—Dorian harmony, Laws 2. 670 B; the true Hellenic mode, Laches 188 D; a harmony of words and deeds, *ib.* 193 D; allowed (with the Phrygian) in the best state, Rep. 3. 399 A :—Dorians, the, origin of, Laws 3. 682 E; distribution of land by, *ib.* 684 E; = Heraclidae, *ib.* 685 E; settlement of the army, *ib.* 702 A.
- Dowries, not allowed (in the Model City), Laws 5. 742 C; 6. 774 C.
- Dragon's teeth, story of the, Laws 2. 663 E (cp. Soph. 247 C). *See* Cadmus.
- Draughts, Charm. 174 B; Gorg. 450 D; Rep. 1. 333 A; Laws 7. 820 C; 1 Alcib. 110 E; invented by Theuth, Phaedr. 274 D; skill

- required in, Rep. 2. 374 C;—the 'move from the holy line' (proverbial), Laws 5. 739 A;—comparison of an argument to a game of draughts, *ib.* 6. 487 C (cp. Laws 7. 820 C; Eryx. 395 A):—draught-players more plentiful than statesmen, Statesm. 292 E.
- Dreadful (*δεινός*), not to be used as a term of praise, Protag. 341 B.
- Dream of the reign of knowledge, Charm. 173; that existence cannot be predicated of the elements, Theaet. 201 E:—dreams of Socrates; ('the third day hence'), Crito 44; ('compose music'), Phaedo 60 E:—dreams an indication of the bestial element in human nature, Rep. 9. 571, 574 E; cause of dreams, Tim. 46 A; interpretation of, *ib.* 72 A; disprove the truth of perception, Theaet. 157 E; dreams and realities, *ib.* 158; superstitions aroused by dreams, Laws 10. 910 A.
- Drinking bad for the health, Symp. 176 D; drinking and music, Laws 1. 642; effect of drinking on the passions, *ib.* 645 D; regulations on, *ib.* 2. 671–674; the law of Carthage respecting, *ib.* 674 (cp. Intoxication):—pleasure of drinking (and eating), *ib.* 667; 6. 782 E, 783 C (cp. Rep. 8. 559).
- Drones, the, Rep. 8. 552, 554 C, 555 E, 559 C, 564 B, 567 E; 9. 573 A (cp. Laws 10. 901 A).
- Dropidas, great-grandfather of Critias, Charm. 157 E; Tim. 20 E; Crit. 113 A.
- Drunkenness, Phaedr. 238 A; in heaven, Rep. 2. 363 D; forbidden in the guardians, *ib.* 3. 398 E, 403 E; not allowed at Lacedaemon, Laws 1. 637 B; injury caused by, *ib.* 640 E; at marriages unlawful, *ib.* 6. 775:—the drunken man apt to be tyrannical, Rep. 8. 573 C; is in a second childhood, Laws 1. 645 E, 646 A; fancies himself able to rule the whole world, *ib.* 2. 671 B.
- Duty not to be paid on imports or exports (in the Model City), Laws 8. 847.
- Dyeing, Rep. 4. 429 D.
- Dyes, not to be imported, Laws 8. 847 C:—dyed work not to be employed in the service of the Gods, *ib.* 12. 956 A.
- Dynasties (or lordships), the form of government in ancient times, Laws 3. 680 B, 681 D.
- Dysentery in the army at Corinth, Theaet. 142 B.

E.

- Early man, Laws 3. 678, 679 (cp. Statesm. 274):—early rising, Laws 7. 808;—early society, Rep. 2. 359.
- Earth, the, mother of Oceanus, Tim. 40 E; a goddess, Laws 5. 740 A; 10. 886 A;—the mother of the female sex, Symp. 190 B; the mother-deity of Athens, Tim. 23 E; the mother of the human race, Laws 5. 740 A; 12. 958 E;—the earth sacred to the Gods, *ib.* 12. 955 E;—the guardians supposed to be earth-born, Rep. 3. 414; the Athenians children of the soil, Crit. 109; Menex. 237 E, (cp. 245 D); the first men sprung from, Statesm. 269 A, 271 (cp. Symp. 191; Crit. 113 C):—the earth the eldest of the created and visible gods, Tim. 40 C; creation of, *ib.* 33 foll.; origin of, Laws 10. 889:—the earth, according to some philosophers, in the form of a trough, Phaedo 99 B; description of, *ib.* 109–114; why made in a spherical form, Tim. 34:—earth, one of the four elements, *ib.* 32, 49, 53; Soph. 266 B; Phil. 29 A; Laws 10. 889 B, 891 C foll. (cp. Elements); its

- form, Tim. 55 E; earth and fire, the source of the universe, *ib.* 31; compounds of earth and water, *ib.* 60, 61.
- Eating, pleasure accompanying, Rep. 8. 559; Laws 2. 667 B; 6. 782 E, 783 C.
- Echecrates of Phlius, Phaedo 57 A, 88 C, 102 A.
- Education, commonly divided into music for the soul and gymnastic for the body, Rep. 2. 376 E; 3. 403 (cp. Crito 50 D; Laws 2. 672, 673; 7. 795 E); both music and gymnastic really designed for the soul, Rep. 3. 410 (cp. Tim. 88: *and see* Gymnastic and Music):—a matter of the most serious importance, Laches 185, 186; Protag. 313; Euthyd. 306 E; Laws 6. 766; 7. 808, 809; what advice to be taken about, Laches 186; a life-long process, Protag. 325 D (cp. Rep. 6. 498 B); good manners a branch of, Protag. 325 E; poetry the principal part of, [Protagoras], *ib.* 339 A (cp. Laws 7. 810 E); difficulty of finding a teacher, Apol. 20; use of fiction in education, Rep. 2. 377 foll.; 3. 391; the poets bad educators, *ib.* 2. 377; 3. 391, 392, 408 B; 10. 600, 606 E, 607 B; Laws 10. 886 C, 890 A (cp. Laws 7. 810, 811); must be simple, Rep. 3. 397, 404 E; melody in, *ib.* 398 foll.; mimetic art in, *ib.* 399; importance of good surroundings, *ib.* 401; influence of, on manners and customs, *ib.* 4. 424, 425; innovation in, dangerous, *ibid.*; should be given in infancy through amusement, *ib.* 425 A; 7. 536 E; Laws 1. 643 B; should be the same for men and women, Rep. 5. 451 foll., 466; Laws 7. 804 E; dangerous when ill directed, Rep. 6. 491 (cp. *ib.* 7. 518 E; Laws 7. 819); not a process of acquisition, but the use of powers already existing in us, Rep. 7. 518; value of arithmetic in, *ib.* 526; Laws 5. 747; 7. 809 C, 819 C; ought not to be compulsory, Rep. 7. 537 A (*but* cp. Laws 7. 804 E); makes the life of man perfect, Tim. 44 C; intended to promote virtue, *ib.* 87 (cp. Laws 1. 643 E; 7. 788 C); the two methods of, Soph. 229, 230; gives victory, Laws 1. 641 C; convivial meetings, an element of, *ib.* D; 2. 653, 657; aims at ideals, *ib.* 1. 643, 644; is the first and fairest thing, *ib.* 644 A (cp. Rep. 2. 377 A); in temperance, Laws 1. 647; = training of instincts in children, *ib.* 2. 653, 659 C; first given through Apollo and the Muses, *ib.* 654; inculcates conformity with reason and the laws, *ib.* 659; relation of, to the choral art, *ib.* 672 E; should begin even before birth, *ib.* 7. 788 foll.; use of exercise and motion in, *ib.* 791 foll.; — carelessness about, at Athens, 1 Alcib. 122; education in Crete and at Lacedaemon, Laws 2. 660 E, 666 E; in Egypt, *ib.* 656; 7. 819; of the Persian Kings, *ib.* 3. 694 foll.; 1 Alcib. 121 E; — of the sons of good and great men often neglected, Laches 179, 180; Protag. 320, 324, 325; Meno 93 (cp. Laws 3. 694 D; 1 Alcib. 118 E):—subjects of, in Greek schools, Protag. 325, 326; Euthyd. 276; Laws 7. 810 foll.; 1 Alcib. 106 E; dictation and grammar, Euthyd. 276 C, 277 A; music, Charm. 159 C, 160 A; Protag. 326 B; Euthyd. 276 C; Crito 50 D; Laws 2. 654, 660; 7. 810, 812; 1 Alcib. 106 E; poetry learnt by heart, Protag. 326 A; Laws 7. 810 C, 811 A; reading and writing, Charm. 159 C, 160 A, 161 D; Protag. 326 C; Laws 7. 810 B;

1 Alcib. 106 E (cp. Lysis 209 B ; Theaet. 206, 207 E) ; Greek not taught, Protag. 328 (cp. 1 Alcib. 111 A) :—[in the best state] ; the preliminary, Rep. 2. 376 foll. ; 4. 429, 430 ; 7. 521 ; the higher or philosophic education, *ib.* 6. 498, 503 E ; 7. 537 foll. ; 'the longer way,' *ib.* 6. 504 (cp. *ib.* 4. 435) ; 'the prelude or preamble,' 7. 532 E (cp. Guardians, Rulers) :—[in the Model City] ; the preliminary, Laws 7. 788 foll., 808 foll. ; the higher, *ib.* 817 E ; 12. 967 ;—Director or Minister of Education, *ib.* 6. 765 D foll. ; 7. 801 D, 809, 811 D, 812 E, 813 C ; 8. 829 D, 835 A ; 11. 936 A ; 12. 951 E, 953 D (cp. Director).

Education. [*The subject of education is incidentally treated in many of the Dialogues of Plato ; for Socrates is the especial friend of youth, and takes the greatest interest in their growth and progress. Melesias and Lysimachus come to him for advice about the training of their sons : the youthful Hippocrates entertains him for an introduction to Protagoras : Theaetetus submits himself gladly to the treatment of the skilful practitioner. Plato's own views are given at length in the Republic and in the Laws, and form a main part of their contents. The Greek philosophers were profoundly convinced of the necessity and importance of education : in this respect their views were in advance of those which have been entertained in modern countries until quite recent times. [Cp. Arist. Pol. viii. 1, § 3 ; 3, § 10.] The system of education which Plato has sketched in the Republic appears to be nearly the same with that which is contained in the Laws : their principal features may be*

summed up as follows :—There is the common education of the (i) citizens ; (ii) the special education of the rulers. (i) The first, beginning with childhood in the plays of the children, is the old Hellenic education, [the καταβεβλημένα παιδείματα of Aristotle, Pol. viii. 2, § 6], 'music for the mind and gymnastic for the body.' But, according to Plato, both are really intended for the benefit of the soul (cp. Tim. 88) : and under 'music' he includes literature (λόγους), i. e. humane culture as distinguished from scientific knowledge. Music precedes gymnastic : both are not to be learned together ; only the simpler kinds of either are tolerated. Boys and girls share equally in both. The most careful attention must be paid to good surroundings ; nothing mean or vile must meet the eye or strike the ear of the young scholar. The fairy tales of childhood and the fictions of the poets are alike placed under censorship. [Cp. the Politics of Aristotle, vii. 17, and see s. v. Poetry]. Gentleness is to be united with manliness ; beauty of form and activity of mind are to mingle in perfect and harmonious accord.—The ages at which children should commence their various studies are not stated in the Republic ; but in the VIIth Book of the Laws, where the subject is treated more in detail, the children begin going to school at ten, and spend three years in learning to read and write, and another three years in music (Laws 7. 810). This agrees very fairly with the selection of the most promising youth at the age of twenty (Rep. 7. 537), as it would allow a corresponding period of three years for gymnastic training.—

- (ii) *The special education is scarcely more than alluded to in the Laws (7. 817 E; 12. 967), but is described at length in the Republic. According to the latter the selected students are to spend ten years in the acquisition of the higher branches of arithmetic, geometry, astronomy, harmony, which are not to be pursued in a scientific spirit or for utility only, but rather with a view to their combination by means of dialectic into an ideal of all knowledge (see s. v. Dialectic). At thirty a further selection is made: those selected spend five years in the study of philosophy, are then sent into active life for fifteen years, and finally after fifty return to philosophy, which for the remainder of their days is to form their chief occupation.]*
- Effect and cause, Euthyph. 10; Phil. 26, 27.
- Effluences of existence, Meno 76.
- Egypt, embalmment in, Phaedo 80 C; passage money from, to Athens, = two drachmae, Gorg. 511 D; tale brought by Solon from, Tim. 21 C; Crit. 108 D, 113; kings of, priests, Statesm. 290 E; conquered by the Persians, Menex. 239 E; Athenian expedition to, *ib.* 241 E:—Egyptian Delta, Tim. 21 E:—Egyptian deities; Neith, *ibid.*, 23 E; Theuth, Phaedr. 274 C, 275 C; Phil. 18 B:—‘Egyptian tales,’ Phaedr. 275 B:—the Egyptian wizard (Proteus), Euthyd. 288 B:—Egyptians characterized by the love of money, Rep. 4. 435 E; consecrate every form of art, Laws 2. 656 D, 660 B; 7. 799 A; cunning and crafty, *ib.* 5. 747 C; teach their children arithmetic by means of games, *ib.* 7. 819 B; inhospitable, *ib.* 12. 953 E.
- Egyptus, descendants of, Menex. 245 D.
- Eileithyia, women to assemble in the temple of, Laws 6. 784 A; (goddess of parturition)=beauty, Symp. 206 C.
- Elasippus, son of Poseidon, Crit. 114 C.
- Elder, the, to bear rule in the state, Rep. 3. 412 B; Laws 3. 690 A; 4. 714 E (cp. Laws 3. 680 E); to be over the younger, Rep. 5. 465 A; Laws 4. 721 D; 9. 879 C; 11. 917 A; held in honour both by Gods and men, Laws 9. 879 C; the eldest the king of the family, Laws 3. 680 E, 681 B.
- Elders, the, of Sparta, Laws 3. 691 E.
- Elea, Soph. 216 A.
- Eleatic philosophy criticized, Soph. 241 E foll.;—Eleatic stranger, *ib.* 216 A;—the Eleatic Palamedes (Zeno), Phaedr. 261 D.
- Election of magistrates (in the Model City), Laws 6. 753 foll.; of generals, etc., *ib.* 755; of the council, *ib.* 756; of priests, interpreters, and temple officers, *ib.* 759; of the wardens of the country, *ib.* 760; of the wardens of the city and the agora, *ib.* 763; of the choregus and the judges of contests, *ib.* 765; of the judges of appeals, *ib.* 767; of censors, *ib.* 12. 945 foll.;—the mixed mode of election, *ib.* 6. 753, 756, 763, 767; such a mode, a mean between monarchy and democracy, *ib.* 756 E.
- Elements, the four in creation, Tim. 32; Soph. 266 B; Laws 10. 889 B, 891 C foll.; nature of, Tim. 49, 51; origin of, *ib.* 52, 53; their forms, *ib.* 55, 56; their passage into one another, *ib.* 56; their degrees of penetration, *ib.* 58 A; their various kinds, *ib.* C; are names only, Theaet. 201 E (cp.

- Tim. 51 C); in man and in the cosmos, Phil. 29.
- Elephants in Atlantis, Crit. 115 A.
- Eleusis, war against the tyrants in, Menex. 243 E.
- Elis, Hippias of, Protag. 314 C, 315 C; Apol. 19 E; Hipp. Min. 363 C, 364 A;—treatment of love at, Symp. 182 B.
- Embroidery, the art of, Rep. 3. 401 A.
- Emigration, rules concerning, Laws 12. 949 E foll.
- Emmeleiai, or 'dances of order,' Laws 7. 816 B.
- Empedocles, Meno 76 C; Theaet. 152 E.
- Empiricism in the arts, Phil. 55 E.
- Emulation, a mingled pain and pleasure, Phil. 47 E.
- Enchanter, the speech-maker an, Euthyd. 290 A; the sophist, Soph. 235 A; the sophist-politician, Statesm. 291 C, 303 C.
- Enchantment, art of, Euthyd. 290 A; Laws 11. 933. Cp. Magic, Sorcery.
- Enchantments, used by mendicant prophets, Rep. 2. 364 B;—law against, Laws 11. 933:—enchantments, i.e. tests to which the guardians are to be subjected, Rep. 3. 413 (cp. 6. 503 A; 7. 539 E).
- End, the, distinguished from the means, Laches 185:—end and use of the soul, Rep. 1. 353; end of life, Laws 7. 807:—Ends as final causes, Lysis 219, 220; as causes, Gorg. 467:—ends and excellences (*âperai*) of things, Rep. 1. 353; things distinguished by their ends, *ib.* 5. 478.
- Endurance must be inculcated on the young, Rep. 3. 390 C; of pain, shown by the Lacedaemonians, Laws 1. 633; 1 Alcib. 122 C; the habit of, must be acquired by the soldier, Laws 12. 742 D (cp. 6. 762 E).
- Endymion, Phaedo 72 C.
- Enemies, treatment of, Rep. 5. 469.
- Engine-makers, Gorg. 512.
- Enquiry, sophistical limitation of, Meno 80; into things unknown is possible, *ib.* 81 foll.; duty of, *ib.* 86; Phaedo 85; roused by some objects of sense, Rep. 7. 523;—enquiry into the nature of God, not impious, Laws 7. 821 (cp. 12. 966).
- Envy, a mingled pain and pleasure, Phil. 47 E, 49, 50; evil of, Laws 5. 731; begotten by jealousy, Menex. 242 A.
- Epeius, son of Panopeus, works of sculpture attributed to, Ion 533 A; his soul turns into a woman, Rep. 10. 620 C; invented tricks of boxing, Laws 7. 796 A.
- Ephesus, the native city of Ion, Ion 530 A, 533 C; subject to Athens, *ib.* 541 C; 'no mean city,' *ib.* D:—Ephesians, originally Athenians, *ibid.*; mad about Heracleitus, Theaet. 179 E.
- Ephialtes, Symp. 190 B.
- Ephors, their power, Laws 3. 692 A; 4. 712 D; watch over the queens of Sparta, 1 Alcib. 121 B.
- Epic poetry, a combination of imitation and narration, Rep. 3. 394 B, 396 E;—epic poets, recitations from, at festivals, Ion 530, 535; Laws 2. 658; 8. 834 E (cp. Rhapsodes); imitators in the highest degree, Rep. 10. 602 C.
- Epicharmus, quoted, Gorg. 505 D; the 'prince of comedy,' Theaet. 152 E.
- Epicrates, Lysias with, Phaedr. 227 B.
- Epidauros, Festival of Asclepius at, Ion 530 A:—Epidaurians have contests of rhapsodes, *ibid.*
- Epigenes, a pupil of Socrates, Apol. 33 E; present in the prison, Phaedo 59 B.
- Epilepsy, Tim. 85 A; Laws 11. 916 A.

- Epimenides, at Athens, Laws 1. 642 D; his ingenuity, *ib.* 3. 677 D.
- Epimetheus, Protag. 320 D, 321 B, foll.
- Epitaph, on the tomb of Midas, Phaedr. 264 D :—epitaphs, not to exceed four lines, Laws 12. 958 E.
- Equality distinguished from impartiality, Protag. 337 A; equality and friendship, Phaedr. 240 B; Laws 6. 757 A; absolute equality, Phaedo 74, 75; Parm. 131 D; equality only desired by the inferior, Gorg. 483 D; is between greatness and smallness, Parm. 161; the especial characteristic of democracy, Rep. 8. 557 B, 561–563 (cp. Democracy); equality and inequality in the state, Laws 5. 744; 6. 757; the two kinds of equality, *ib.* 6. 757; equality at Athens, Menex. 238 E.
- Equity, an infraction of perfect justice, Laws 6. 757 E.
- Er, myth of, Rep. 10. 614 B foll.
- Erasistratus, son of Phaeax, Eryx. 392 A, *et passim*.
- Erato, muse of lovers, Phaedr. 259 D.
- Erchiaie, Alcibiades owned 300 acres there, 1 Alcib. 123 C.
- Erectheus, prior to Theseus, Crit. 110 A :—demus of, (the Athenians), 1 Alcib. 132 A.
- Eretria, invaded by Persians, Laws 3. 698 C, 699 A; Menex. 240 B, C :—Eretrian dialect, Crat. 434 C :—Eretrians and Darius, Laws 3. 698 C, D; Menex. 240 A, C.
- Erichthonius, Crit. 110 A.
- Eridanus, hill of the Acropolis once extended to the, Crit. 112 A.
- Erineus, in Attica, Theaet. 143 B.
- Eriphyle, Rep. 9. 590 A.
- Eristic, distinguished from dialectic, Euthyd. 275 foll., 293 foll.; Meno 75, 80 E; Phaedo 101 E; Rep. 5. 454 A; 6. 499 A; 7. 539; Theaet. 167 E; Soph. 216 E; Phil. 17 A; subdivisions, Soph. 225; nature of, *ib.* 259;—Eristic arguments, Theaet. 165. Cp. Dialectic.
- Eros, a 'mighty God,' Phaedr. 242 E; Symp. 201 E; Socrates prays to, Phaedr. 257 A; his inspiration, *ib.* 265 B; lord of Phaedrus and Socrates, *ib.* C; his nature, Symp. 201 E foll.;—Eros and Pterros, Phaedr. 252 B;—the word 'hero' derived from Eros, Crat. 398 D; meaning of the name, *ib.* 420 A. Cp. Love.
- Error, not possible in the skilled person (Thrasymachus), Rep. 3. 340 D; three kinds of, Laws 9. 863, 864; three erroneous opinions about the Gods, *ib.* 10. 885.
- Erysichthon, prior to Theseus, Crit. 110 A.
- Eryxias, the Steirian, Eryx. 392 A, *et passim*.
- Eryximachus, son of Acumenus, a physician, Protag. 315 C; Phaedr. 268 A; with Hippias, Protag. 315 C; objects to drinking, Symp. 176 A; cures Aristophanes of the hiccough, *ib.* 185 D; his speech in praise of love, *ib.* 186 foll.
- Essence (*ousia*), perceived by the mind, Phaedr. 247; Phaedo 79; nature of, Phaedo 75 D, 78; in early philosophy, Soph. 246 :—essence and accident, Lysis 217; Rep. 5. 454; Soph. 247; essence and attribute, Euthyph. 11 A; essence and generation, Soph. 248, 249; Phil. 54; essence and the good, Rep. 6. 509; essence and the soul, Laws 10. 895, 896 (cp. Phaedr. 245 C–E; Phaedo 78; Soph. 246) :—essence of things, Rep. 6. 507 B; Theaet. 186; apprehended by the dialectician, Rep. 7. 534 B; of things and names, Crat. 423 :—essence of the soul, Tim. 35 :—essence of the invariable, Rep. 9. 585 :—separated essence, Tim. 36 :—

- eternal essence, *ib.* 37:—intelligible essence, *ib.* 51 C:—absolute essence, Phaedo 65; Parm. 135 A. Cp. Being.
- Eternity, contrasted with human life, Rep. 10. 608 D (cp. Phaedo 107 C).
- Ethiopia, engraved stones used as money in, Eryx. 400 B.
- Ethonoe (=Athene), Crat. 407 B.
- Etymology, argument from (μανία, μαντική, etc.), Phaedr. 244; (νοῦς, νόμος), Laws 4. 714 A; 7. 800 A; 12. 957 C (cp. Rep. 7. 532 E); (χορός, χαιρέιν), Laws 2. 654 A; change of accents, Crat. 399; influence of euphony, *ib.* 404 E, 412 E, 414 C, 418 B; use of letters in, *ib.* 414, 426, 427; insertion of κ, *ib.* 412 E; change of letters, *ib.* 418; Phaedr. 244; addition of letters, Crat. 414; Phaedr. 244.
- Etymology of—
- ἀβουλία, Crat. 420 D.
- ἀγαθός, *ib.* 412 B, 422 A.
- Ἀγαμέμνων, *ib.* 395 A.
- Ἄγχις, *ib.* 394 B.
- Ἄδης, *ib.* 404 B.
- ἄηρ, *ib.* 410 B.
- ἄητης, *ibid.*
- Ἀθηνᾶ, *ib.* 407 A.
- Ἀθηναῖος, Laws 1. 626 D.
- αἰθήρ, Crat. 410 B.
- αἰπόλος, *ib.* 408 C.
- αἰσθήσεις, Tim. 43 C.
- αἰσχρόν, Crat. 416 B.
- Ἀκεσίμβροτος, *ib.* 394 C.
- ἀκολασία, *ib.* 437 C.
- ἀλγηδών, *ib.* 419 C.
- ἀλήθεια, *ib.* 421 B.
- ἄλιος, *ib.* 409 A.
- ἀμαθία, *ib.* 437 B.
- ἀμαρτία, *ibid.*
- ἀναγκαῖον, *ib.* 420 D.
- ἀνδρεία, *ib.* 413 E.
- ἄνιρ, *ib.* 414 A.
- ἄνθρωπος, *ib.* 399 B.
- ἄνία, *ib.* 419 C.
- Ἀπόλλων, *ib.* 404 E foll.
- ἀπορία, *ib.* 415 C.
- ἄρετή, *ib.* 415 A.
- Ἄρης, *ib.* 407 C.
- Ἄρτεμις, *ib.* 406 B.
- Ἀρχέπολις, *ib.* 394 C.
- ἄρρεν, *ib.* 414 A.
- ἀσπαλιευτική, Soph. 221 B.
- ἄστρο, Crat. 409 C.
- Ἀστυάναξ, *ib.* 392 D.
- Ἀτρεΰς, *ib.* 395 B.
- Ἀφροδίτη, *ib.* 406 C.
- ἄχθηδών, *ib.* 419 C.
- βέβαιον, *ib.* 437 A.
- βλαβερόν, *ib.* 417 D.
- βλάπτων, *ibid.*
- βούλεσθαι, *ib.* 420 C.
- βουλή, *ibid.*
- γαῖα, *ib.* 410 B.
- γῆ, *ibid.*
- γλίσχρον, *ib.* 427 B.
- γλοιῶδες, *ibid.*
- γλυκύ, *ibid.*
- γνώμη, *ib.* 411 D.
- γογγύλος, *ib.* 427 C.
- γυνή, *ib.* 414 A.
- δαίμονες, *ib.* 397 E.
- δειλία, *ib.* 415 B.
- δέον, *ib.* 418 B, E.
- δεσμός, *ib.* E.
- Δημήτηρ, *ib.* 404 B.
- διαῖδον, *ib.* 412 E.
- δίκαιος, *ibid.*, 413.
- δικαιοσύνη, *ib.* 412 C.
- Διδόνυσος, *ib.* 406 B.
- Δίφιλος, *ib.* 399 B.
- δόξα, *ib.* 420 B.
- εἶρειν, *ib.* 398 D, 408 A.
- Ἐκτωρ, *ib.* 393 A.
- εκούσιον, *ib.* 420 D.
- ἐνδον, *ib.* 427 C.
- ἐνιαυτός, *ib.* 410 C.
- ἐντός, *ib.* 427 C.
- ἐπιθυμία, *ib.* 419 D.
- ἐπιστήμη, *ib.* 412 A, 437 A.
- ἐρείκειν, *ib.* 426 E.
- Ἑρμῆς, *ib.* 407 E.
- Ἑρμογένης, *ib.* 383, 384, 407 E, 429 B.
- ἔρως, *ib.* 420 A.
- Ἑστία, *ib.* 401 B.

- ἐσύθη, *ib.* 412 B.
 ἔτος, *ib.* 410 C.
 εὐθύναι (account), Protag. 326 E.
 Εὐπόλεμος, Crat. 394 C.
 εὐφροσύνη, *ib.* 419 D.
 ζέον, *ib.* 427 A.
 Ζεύς, *ib.* 396 A (cp. 410 E).
 ζημιῶδες, *ib.* 418 A.
 ζυγόν, *ib.* D.
 ἡδονή, *ib.* 419 B.
 ἥλιος, *ib.* 408 E.
 ἡμέρα, *ib.* 418 C; Tim. 45 B.
 ἥρα, Crat. 404 B.
 ἥρως, *ib.* 398 C.
 ἠφαιστος, *ib.* 407 C.
 θάλλειν, *ib.* 414 A.
 θεοί, *ib.* 397 C.
 Θεόφιλος, *ib.* 394 E, 397 B.
 θερμός, Tim. 62 A.
 θηλή, Crat. 414 A.
 θῆλυ, *ibid.*
 θραύειν, *ib.* 426 E.
 θρύπτειν, *ibid.*
 θυμός, *ib.* 419 E.
 ἱατροκλῆς, *ib.* 394 C.
 ἰέναι, *ib.* 427 A.
 ἰεσθαι, *ibid.*
 ἱμερος, *ib.* 419 E; Phaedr. 251 D; 255 C.
 ἰόν, Crat. 421 B.
 Ἴρις, *ib.* 408 B.
 ἱστορία, *ib.* 437 B.
 κακία, *ib.* 415 A.
 κακόν, *ib.* 416 A.
 καλόν, *ib.* B.
 κάτοπτρον, *ib.* 414 C.
 κερδυλέον, *ib.* 417 A.
 κέρδος, *ibid.*
 κερματίζειν, *ib.* 426 E.
 κίειν, *ib.* C.
 κίνησις, *ibid.*
 κολλῶδες, *ib.* 427 B.
 κόρος, *ib.* 396 B.
 Κρόνος, *ibid.*
 κρούειν, *ib.* 426 E.
 κύων, *ib.* 410 A.
 λείος, *ib.* 427 B.
 Λητώ, *ib.* 406 A.
 λιγύαι, Phaedr. 237 A.
 λιπαρόν, Crat. 427 B.
 λυσιτελοῦν, *ib.* 417 B.
 μαίεσθαι, *ib.* 421 A.
 μαντική, Phaedr. 244 C.
 μέγας, Crat. 427 C.
 μέis, *ib.* 409 C.
 μῆκος, *ib.* 427 C.
 μηχανή, *ib.* 415 A.
 μνήμη, *ib.* 437 B.
 Μνησίθεος, *ib.* 394 E.
 Μοῦσαι, *ib.* 406 A.
 νόσις, *ib.* 411 D.
 νόμος, Laws 4. 714 A; 7. 800 A; 12. 957 C (cp. Rep. 7. 532 E).
 νωμᾶν, Crat. 411 D.
 ξυμφορά, *ib.* 437 B.
 ὀδύνη, *ib.* 419 C.
 οἴησις, *ib.* 420 C.
 οἶνος, *ib.* 406 C.
 οἰωνιστική, Phaedr. 244 C.
 ὀλισθάνειν, Crat. 427 B.
 ὄν, *ib.* 421 A.
 ὄνομα, *ibid.*
 Ὀρέστης, *ib.* 394 E.
 Οὐρανός, *ib.* 396 B.
 οὐσία, *ib.* 421 B.
 ὀφέλλειν, *ib.* 417 C.
 Πάλλας, *ib.* 406 D.
 πᾶλλειν, *ib.* 407 A.
 Πάν, *ib.* 408 B.
 Πέλοψ, *ib.* 395 C.
 πιστόν, *ib.* 437 B.
 Πλούτων, *ib.* 403 A.
 πόθος, *ib.* 420 A.
 ποιείν, Charm. 163.
 Πολέμαρχος, Crat. 394 C.
 Ποσειδῶν, *ib.* 402 E.
 πράττειν, Charm. 163.
 πῦρ, Crat. 410 A.
 ῥέα, *ib.* 402 A.
 ῥεῖν, *ib.* 426 D.
 ῥέον, *ib.* 421 C, 424 A, 426 D.
 ῥοή, *ib.* 426 D.
 ῥυμβεῖν, *ib.* E.
 σείεσθαι, *ib.* 427 A.
 σέλας, *ib.* 409 A.
 Σελήνη, *ib.* B.
 Σοῦς, *ib.* 412 B.
 σοφία, *ibid.*
 στᾶσις, *ib.* 426 D.
 συμφέρων, *ib.* 417 A.

- σύνεσις*, *ib.* 412 A.
σφίγις, *ib.* 414 D.
σχέσις, *ib.* 424 A.
σῶμα, *ib.* 400 C (cp. Gorg. 493 A).
σωφροσύνη, Crat. 411 E.
Τάνταλος, *ib.* 395 D.
τερπνόν, *ib.* 419 D.
τέχνη, *ib.* 414 B.
Τηθύς, *ib.* 402 B.
τραχύς, *ib.* 426 E.
τρόμος, *ibid.*
ὔδωρ, *ib.* 410 A.
Φερρέφαττα, *ib.* 404 C.
φρόνησις, *ib.* 411 D.
χαρά, *ib.* 419 C.
χορός, Laws 2. 654 A.
ψευδής, Crat. 421 B.
ψυχή, *ib.* 399 E.
ὦραι, *ib.* 410 C.
ὠφέλιμον, *ib.* 417 C.
 Euclid, of Megara, Theaet. 142 A foll.; with Socrates at the last, Phaedo 59 C.
 Eudicus, son of Apemantus, Hipp. Min. 363 A foll.
 Eudorus, a famous wrestler, Meno 94 C.
 Eulogies, of departed citizens, permitted, Laws 7. 801 E.
 Eumelus, son of Poseidon, = Gadeirus, Crit. 114 B.
 Eumolpus, the son of Musaeus, Rep. 2. 363 D; [the son of Poseidon], his invasion of Attica, Menex. 239 B.
 Eunuch, the, (the Pseudo-Smerdis), Laws 3. 695 B.
 Eunuch, the riddle of the, Rep. 5. 479 :—eunuchs as door-keepers, Protag. 314 D; bad educators of children, Laws 3. 695 B; held in great honour at the Persian Court, 1 Alcib. 121 D.
 Euphemism, Crat. 403 E, 405 A.
 Euphemus, father of Stesichorus, Phaedr. 244 A.
 Euphony, in etymology, Crat. 404 E, 412 E, 414 C, 418 B.
 Euphronius, the Sunian, father of Theaetetus, Theaet. 144 C.
 Eupolemus, name of a general, Crat. 394 C.
 Euripides, inventor of the name magnet, Ion 533 D; a great tragedian, Rep. 8. 568 A; his maxims about tyrants, *ibid.*
 Quoted :—
 Antiope, fr. xx, Gorg. 484 E;
 2 Alcib. 146 A.
 " " xxi, Gorg. 485 E.
 " " xxv, *ib.* 486 B.
 Hippolytus, l. 352, 1 Alcib. 113 C.
 " " l. 612, Symp. 199 A; Theaet. 154 D.
 Melanippe, fr. vi, Symp. 177 A.
 Phoenissae, 865, 866, 2 Alcib. 151 C.
 Polyeides, fr. vii, Gorg. 492 E.
 Troades, l. 1169, Rep. 8. 568 A.
 Euripus, currents in the, Phaedo 90 C.
 Europe, the dead from, judged by Aeacus, Gorg. 524 A; empire of Atlantis extended to Tyrrhenia in, Tim. 25 B; ancient Athenians renowned over, Crit. 112 E; Persians attempt to enslave, Laws 3. 698 B; Menex. 239 D; Alcibiades not content with, 1 Alcib. 105 B (cp. 2 Alcib. 141 B).
 Eurybates, a notorious villain, Protag. 327 D.
 Eurycles, a wonderful ventriloquist, Soph. 252 C.
 Eurymedon, battle of, Menex. 241 E.
 Eurypylus, treatment of, when wounded, Rep. 3. 405 E, 408 A.
 Eurysaces, ancestor of Alcibiades, 1 Alcib. 121 A, B.
 Eurysthenes, king of Lacedaemon, Laws 3. 683 D.
 Euthydemus the Chian, younger of the 'Thurian brothers,' comes to Athens from Thurii, Euthyd. 271 B; his disciples, *ib.* 273 A, 274 B, 276 D; in a large way of wisdom, *ib.* 273 C; a sophist instead of a pancratiast, *ib.* D; his method of

- questioning, *ib.* 275 D; discourses, *ib.* 275 foll., 284 foll., 293 foll.; his thesis, 'that all things belong to all,' Crat. 386 D.
- Euthydemus, son of Diocles, Symp. 222 B.
- Euthydemus, brother of Polemarchus, Rep. 1. 328 B.
- Euthyphro of the Prospaltian deme, a soothsayer, Euthyph. 3 B; prosecutes his father, *ib.* 4 A foll.; has an exact knowledge of piety and impiety, *ib.* 5 A, 13 E, 15 D; too indolent to instruct Socrates, *ib.* 11 E, 12 A; on names, Crat. 396 D, 399 A, 400 A, 407 E, 428 C.
- Eutychides, meaning of the name, Crat. 397 B.
- Evaemon, a son of Poseidon, Crit. 114 B.
- Even numbers, sacred to the Gods below, Laws 4. 717 A.
- Evenness and oddness, Euthyph. 12 C; Phaedo 104, 106 :—even and odd, Parm. 143 :—definition of the word 'even,' Laws 10. 895 E.
- Evenor of Atlantis, Crito 113 C.
- Evenus of Paros, his inventions in rhetoric, Phaedr. 267 A; his modest price for instruction, Apol. 20 B; Socrates' message to, Phaedo 60 D.
- Evidence, law respecting the giving of, Laws 11. 937.
- Evil, like good, originates in the soul, Charm. 156 E (cp. Soph. 228); has no love for wisdom, Lysis 218; evil and ignorance connected, Protag. 345 B, 353 foll.; Meno 77; involuntary, Protag. 345 foll., 352, 355; Tim. 86; Laws 5. 731 C; 9. 860; Hipp. Min. 372 (cp. Apol. 25 E; Gorg. 468, 509 E; Soph. 228); desired by no one, Meno 78; Laws 5. 731 C; removed by wisdom only, Phaedo 107 (cp. 79 D); worse to do than to suffer, Gorg. 469 foll., 475, 489, 508, 509; God, not the author of, Rep. 2. 379, 380 A; 3. 391 C (cp. 2. 364; Laws 2. 672 B); the destructive element in the soul, Rep. 10. 609 foll. (cp. 4. 444); evil for evil, Crito 49; evil will always exist, Theaet. 176 A; origin of, Statesm. 273 (cp. Tim. 42); more evil than good in the world, Laws 10. 906 A :—evil-doing, the penalty of, to become like the evil, Laws 5. 728 (cp. Theaet. 176 E) :—evil-speaking, Laws 11. 934 E foll. :—Evils of body and soul, Gorg. 477; evils of the soul, Soph. 227 E, 228; evils good to the unjust, Laws 2. 661 D :—Evil men incapable of friendship, Lysis 214 D, 217 B, 218 A; Phaedr. 255 A; cannot injure the good, Apol. 30 C, 41; are not without justice, Rep. 1. 351 foll.; more numerous than the good, *ib.* 3. 409 D (*but* cp. Phaedo 89 E); their company dangerous to virtue, Laws 2. 656 B; their gifts not received by God, *ib.* 4. 716 E (cp. God); their prosperity, *ib.* 10. 899, 900, 905 (cp. Gorg. 470 foll.; Rep. 2. 364; Laws 2. 661); have a correct judgment about good and bad, Laws 12. 950 B; are better without wealth, Eryx. 396, 397.
- Evil eye, Phaedo 95 B.
- Evil omen, words of, to be avoided, Laws 7. 800 C; 11. 935 B; 12. 949 B, 957 B.
- Exactness in the arts, Phil. 56, 57.
- Examiners; *see* Censors of magistrates.
- Example, better than precept, Laws 5. 729 :—Examples, use of, illustrated, Statesm. 279 foll.
- Excellence, relative to use, Rep. 10. 601 D; often determined by likes and dislikes, Laws 2. 655 D :—Excellences (*ἀρεταί*) and ends of things, Rep. 1. 533.

- Excess in argument, Statesm. 277, 283, 286, 287.
- Exchange, two kinds of, Soph. 219 D :—art of, *ib.* 223 ; necessary in the formation of the state, Rep. 2. 369 C. Cp. Retail Trade.
- Executioners, Rep. 4. 439 E ; Laws 9. 872 B, 873 A.
- Exercise, bodily, needed as a counterpoise to intellectual exertion, Tim. 88 ; good for children, Laws 7. 791.
- Exercises, naked, in Greece, Rep. 5. 452 ; Theaet. 162 A, 169 B ; Laws 1. 633 D ; 6. 772 A ; 8. 833 D. Cp. Dances, Gymnastic.
- Exile, the punishment of involuntary homicide, Laws 9. 865, 867, 868 ; in certain cases of wounding with intent, *ib.* 877 ; of him who strikes a parent, *ib.* 881 :—reception of an exile punished with death, *ib.* 12. 955 C.
- Existence a participation in essence, Phaedo 101 (cp. Rep. 9. 585) ; not to be predicated of the original elements, Theaet. 201 E ; revolutions of, Statesm. 270–272 ; difficulties respecting, Phil. 16 :—relative and absolute existence, Soph. 255 ; absolute existence, Phaedr. 247 E ; 1 Alcib. 130 :—Existence of the Gods proved, Laws 10. 886 foll.
- Expectations (*ἐλπίς τῶν μελλόντων*), Laws 1. 644 C.
- Expediency, in politics, Theaet. 172 A ; the aim of the legislator, *ib.* 177 (*but* cp. Laws 3. 693) ; expediency and justice, 1 Alcib. 113–116.
- Expedient, the, and the good, Protag. 333 E foll. (cp. Theaet. 177 D).
- Experience and the arts, Gorg. 448, 462, 501 ; experience the criterion of true and false pleasures, Rep. 9. 582.
- Experiment, nature cannot be verified by, Tim. 68 D.
- Expiation of guilt, Rep. 2. 364 ; Laws 8. 831 A ; 9. 854 C, 865, 868, 869, 872 E, 881 E ; required for the purification of a house, Laws 8. 877. Cp. Purification.
- Expiration, Tim. 78, 79.
- Explanation or definition, meanings of, Theaet. 206.
- Exports and imports, laws relating to, Laws 8. 847.
- Exposure of children, Rep. 5. 460 C, 461 C.
- Extremes in men, uncommon, Phaedo 90 A.
- Eye of the soul, Rep. 7. 518 D, 527 E, 533 D, 540 A ;—the soul like the eye, *ib.* 6. 508 ; 7. 518 :—Eyes, the, Tim. 45 ; medicine for, Charm. 156 ; Lysis 210 A ; in relation to sight, Rep. 6. 507 ; Theaet. 156 D. Cp. Sight, Vision.

F.

- Fact and ideal, Rep. 5. 472, 473 ; the 'long and difficult language' of facts, Statesm. 278.
- Faction, prevention of, Rep. 7. 521 ; causes of, Laws 5. 744 ; 6. 757 ; 12. 945 E ; punishment of, *ib.* 9. 856. Cp. Revolution.
- Faculties, how different, Rep. 5. 477 ; faculties of the soul, *ib.* 6. 511 E ; 7. 533 E (cp. Theaet. 185 D, E).
- Failure of military service, Laws 12. 943.
- Faith [or persuasion], one of the faculties of the soul, Rep. 6. 511 D ; 7. 533 E. Cp. Belief, God.
- Faithfulness in civil strife, Laws 1. 630.
- Fallacies, sophistical, Euthyd. 275 foll., 284 foll., 293 foll., 298 foll. ; Meno 80 ; Theaet. 165 A.
- False, discussion of the word, Hipp. Min. 365 ; false and good, *ib.* 367 :—false opinion, Euthyd. 286 ; Soph. 240 :—false witness, Laws 11. 937 ; 12. 943 E, 948, 949.

- Falsehood, impossible, Euthyd. 284-286; Crat. 429; Soph. 260, 261; alien to the nature of God, Rep. 2. 382 (cp. Laws 11. 917 A); a medicine only to be used by the state, Rep. 2. 382; 3. 389 A, 414 C; 5. 459 D (cp. Laws 2. 663 E); hateful to the philosopher, Rep. 6. 486, 490; in opinion, Theaet. 167 A, 187 foll.; Soph. 260 C, 264; Phil. 38 foll. (cp. Opinion); its nature, Theaet. 189, 191 E; Soph. 240; in language, Soph. 263; falsehood and the assertion of not being, *ib.* 240, 241; unknown in primitive society, Laws 3. 679 C (cp. 12. 948 C); voluntary and involuntary, *ib.* 5. 730 C; intentional, Hipp. Min. 371, 372 C foll.
- Fame, immortality of, Symp. 208; the universal desire for, Laws 4. 721 C.
- Family life in the state, Rep. 5. 449; Laws 5. 740; family and state, Rep. 5. 463; the family ruled by the eldest, Laws 3. 680 E, 681 B;—cares of family life, Euthyd. 306 E; Rep. 5. 465 C; family pride, Gorg. 512; Theaet. 174 E (cp. 1 Alcib. 120 E);—family disagreements, Laws 11. 928, 929;—family worship, *ib.* 10. 887 E;—families in the state, Rep. 5. 461.
- Fate, Statesm. 272 E;—Fates, Rep. 10. 617 C; Laws 7. 799 B; 12. 960 B. *See* Atropos, Clotho, Lachesis.
- Fatherland, duty of the citizen to, Crito 51 D.
- Fathers and sons, differences between, Laws 11. 928, 929. *See* Parents.
- Fear, nature of, Laches 198 A; = expectation of evil, Protag. 358 D; Laws 1. 644 D, 646 E; distinguished from terror, Protag. 358 D; fear and reverence, Euthyph. 12; Laws 1. 647, 649 C; 2. 671 C; 3. 699 C; a solvent of the soul, Rep. 4. 430 A; fear and shame, *ib.* 5. 465 A; Laws 2. 671 C; origin of fear, Tim. 42 A; an unwise counsellor, *ib.* 69 D; the sense of (in the Heraclitean philosophy), Theaet. 156 B; a mingled pain and pleasure, Phil. 47 E; must be overcome from childhood, Laws 7. 791; a test of manhood, *ib.* 8. 831 A; a cause of murder, *ib.* 9. 870 C;—the 'fear-potion' (i.e. wine), *ib.* 1. 647 E foll.
- Fearlessness, to be distinguished from courage, Laches 197 B (cp. Protag. 349 C foll., 351, 359 foll.; Meno 88 A; Rep. 4. 430 B).
- Feasts, require a ruler, Laws 1. 639 D foll.; 2. 671 D. *See* Festival.
- Feeling, and the memory of feeling, Theaet. 163, 166 (cp. Perception, Sense);—community of feeling in the state, Gorg. 481 D; Rep. 5. 464; Laws 3. 694 B, D; 5. 739 C; destroyed by despotism, Laws 3. 697 E.
- Feet, not to be covered, Laws 12. 942 E (cp. 1. 633 C).
- Fence, art of, Laches 178 A, 179 E, 181 D foll.; Euthyd. 272 A, 273 D, E; Gorg. 456 D; Laws 7. 795 B, 813 E; 8. 833 E. *Cp.* Fighting.
- Fencing masters, never distinguished in war, Laches 183 C.
- Festival of the Apaturia (at Athens), Tim. 21 A; of Asclepius (at Epidaurus), Ion 530 A; Bendidea (at the Piraeus), Rep. 1. 327 A, 354 A; of Dionysus (at Athens), Rep. 5. 475 D; Laws 1. 637 B; of the Dioscuri (at Lacedaemon), Laws 7. 796 B; Hermaea, Lysis 206 D, E, 223; Lenaea, Protag. 327 D; at Olympia (*see* Olympia); Panathenaea, Euthyph. 6 C; Ion 530 B; Parm. 127 A;—festivals in honour of the dead at Athens, Menex. 249 B;—festivals ap-

pointed by the Gods as a relief for men, Laws 2. 653 D, 665 A ; —(in the Model City), intended to promote friendship, *ib.* 5. 738 D ; 6. 771 E ; common to both sexes, *ib.* 6. 771 E ; at marriage, *ib.* 775 ; regulations respecting festivals, *ib.* 7. 809 C, 816 ; 8. 828, 834 E, 835 B ; —festivals for women, *ib.* 8. 828 C ; —festivals of the Egyptians, *ib.* 7. 799.

Festivities, true use of, Laws 2. 657 ; mixed amusements at, *ib.* 658.

Fevers, Tim. 86 A.

Fibres, Tim. 85 C.

Fiction in education, Rep. 2. 377 ; censorship of, *ibid.* foll. ; 3. 386, 391 ; 10. 595 foll. ; not to represent sorrow, *ib.* 3. 387 foll. ; representing intemperance to be discarded, *ib.* 390 : —common stories about the Gods, not to be received, Euthyph. 6, 8 ; Rep. 2. 378 foll., 388 foll., 408 C ; Laws 10. 886 C ; 12. 941 (cp. Symp. 195 C ; Crit. 109 B ; Laws 2. 672 B) : —stories of the world below, objectionable, Rep. 3. 386 foll. (cp. Hades, World below).

Fighting, an art, Soph. 219 ; subdivisions of, *ib.* 225 : —fighting in armour, Laches 178 A, 179 E, 181 D foll. ; Euthyd. 272 A, 273 D, E ; Gorg. 456 D ; Laws 7. 795 B, 813 E ; 8. 833 E.

Figs, regulations respecting the gathering of, Laws 8. 844 E.

Figure, a common notion, Meno 74 ; =that which follows colour, *ib.* 75 ; =the limit of solid, *ib.* 76 : —figures and figure, Phil. 12 E.

Final causes, Phaedo 97, 98 ; argument from, applied to justice, Rep. 1. 352.

Fines, payment of, Laws 9. 855.

Finite and infinite, Phil. 15, 16, 23, 24 foll., 31, 32 ; the finite comprises what admits of measure, *ib.* 25.

Fire, Tim. 31 E, 49, 53 ; form of, *ib.* 53, 56 ; the most penetrating of

the elements, *ib.* 58 B, 62 A, 78 A ; the various kinds of, *ib.* C ; why hot, *ib.* 61 E ; the fire within us, and that contained in the universe, Phil. 29 ; obtained by friction, Rep. 4. 434 E (cp. Theaet. 153 A).

First principles, importance of, Phaedo 107 B ; Crat. 436.

Fish, creation of, Tim. 92 : —fish-preserves in the Nile, Statesm. 264 C : —fishing, Soph. 219 foll. ; regulations respecting, Laws 7. 823. Cp. Angling.

Flatterers, Phaedr. 240 A ; Soph. 222, 223 ; flatterers and rhetoricians, Gorg. 463, 464.

Flattery, should be avoided by the good man, Gorg. 527 C ; of the multitude by their leaders, in ill-ordered states, Rep. 4. 426 ; 9. 590 B ; power of, over the soul, Laws 1. 633 D ; 11. 923 A ; pernicious effect of, on the young, *ib.* 5. 729 A ; —the art of flattery, Gorg. 463 foll., 501, 502 (cp. Soph. 222 E).

Flesh, Tim. 61 D, 73, 74 ; not eaten or offered in sacrifice in primitive times, Laws 6. 782 C (cp. Rep. 2. 372 ; Statesm. 272 A).

Flute, the, employed in preludes to Athene, Crat. 417 E ; in mystic rites, Crito 52 D ; to be rejected, Rep. 3. 399 ; used for music without words, Laws 2. 669 E ; Alcibiades would not learn, 1 Alcib. 106 E : —flute girls, Protag. 347 C ; Symp. 176 E, 212 E : —flute music, Phil. 56 A : —flute players and flute makers, Rep. 3. 399 D ; 10. 601 D : —flute playing, Protag. 327 B ; Meno 90 E ; Laws 3. 700 E ; an art which seeks pleasure only, Gorg. 501 E.

Flux of being, Crat. 401 D, 402 A, B, 411, 437, 440 ; Symp. 207 D ; Theaet. 152 E, 156 A, 160 D, 177 C, 179 D, 181 D, 182, 183 C ; Phil. 43 A. Cp. Heracleitus.

- Folly, an inanition (*κένωσις*) of the soul, Rep. 8. 585 A ; =anarchy in the soul, Laws 3. 689 B ; the worst of diseases, *ib.* 691 D ; names for folly, 2 Alcib. 140, 142 E, 150 C.
- Food, the condition of life and existence, Rep. 2. 369 C ;—arts concerned with the provision of, Statesm. 288 E ;—distribution of food (in the Model City), Laws 8. 847 E.
- Foreign origin of words, Crat. 409 D, 416 A, 421 D :—foreigners, reception of, Laws 12. 949 E, 952 E (cp. Strangers).
- Forgetfulness, Phil. 33 E ; a mark of an unphilosophical nature, Rep. 6. 486 D, 490 E :—the plain of Forgetfulness, *ib.* 10. 621 A.
- Form and matter, Crat. 389, 390 ;—beauty of form, Phil. 51.
- Fortune and wisdom identical, Euthyd. 279 ; good fortune without justice an evil, Laws 2. 661 B.
- Fountains, ancient, in Attica, Crit. 111 D ; in Atlantis, *ib.* 113 E, 117 A :—to be ornamented, Laws 6. 761 ; in the Agora, *ib.* 764 A.
- Fowling, Soph. 220 B ; regulations respecting, Laws 7. 823.
- Fox, emblem of subtlety, Rep. 2. 365 C.
- Fractions, Rep. 7. 525 E.
- Frankincense, not to be imported, Laws 8. 847 C.
- Freedmen, regulations respecting, Laws 11. 915.
- Freedom, the characteristic of democracy, Rep. 8. 557 B, 561–563 (cp. Laws 12. 962 E ; Menex. 238 E) ; among the ancient Persians, Laws 3. 694 B ; necessary in the state, *ibid.*, 697 D ; entire freedom not so good as a limited government, *ib.* 698 B ; easily passes into anarchy, *ib.* 701 B :—freedom of action acquired by knowledge, Lysis 209 :—freedom of bequest, not allowed (in the Model City), Laws 11. 922 :—freedom of speech at Athens, Protag. 319 A ; Gorg. 461 E ; in ancient Persia, Laws 3. 694 A :—freedom of the will, *ib.* 10. 904 C (cp. Rep. 10. 617 E).
- Friction, used to obtain fire, Rep. 4. 434 E ; Theaet. 153 A.
- Friend, the, must be, as well as seem, good, Rep. 1. 334, 335 ; friends have all things in common, Lysis 207 C ; Phaedr. 279 B ; Rep. 5. 449 C ; Laws 5. 739 C :—the friends of the tyrant, Rep. 8. 567 E ; 9. 576 (cp. Gorg. 510).
- Friendship, Lysis 212 foll. ; Phaedr. 232, 255, 256 (*see* Love) ; impossible between the evil, Lysis 214 D, 217 B, 218 A ; Phaedr. 255 A ; like and unlike in, Lysis 214, 215 ; Laws 8. 837 ; illustrated by the analogy of medicine, Lysis 217 ; fostered by equality, Phaedr. 240 B ; helps to bind together the universe, Gorg. 508 A ; arises out of similarity of character, *ib.* 510 B ; implies justice, Rep. 1. 351 foll. ; in the state, *ib.* 5. 462, 463 ; Laws 3. 694 A ; 5. 738 D, 743 C ; 6. 759 B, 771 E ; 1 Alcib. 126 ; destroyed by despotism, Laws 3. 697 D ; injured by the feeling of satiety, *ib.* 6. 776 A ; a species of hunting, *ib.* 7. 823 B (cp. Soph. 222 E) ; friendship and love, Laws 8. 837 ; friendship and agreement, 1 Alcib. 127.
- Frost, Tim. 59 E.
- Fruits, laws concerning, Laws 8. 844, 845.
- Fulling, Statesm. 281 B, 282 A.
- Funeral of the guardians, Rep. 3. 413 E ; 5. 465 E, 468 E ; 7. 540 B ; funeral of a censor of the magistrates, Laws 12. 947 :—Funerals, expenditure on, to be moderate, *ib.* 4. 719 ; 12. 959 :—washing of the corpse, Phaedr. 115 A :—corpses placed on the

pyre on the twelfth day, Rep. 10. 614 B :—lamentations, Laws 12. 959 E (cp. *ib.* 7. 800 E ; Menex. 248) :—funeral orations, Menex. 235. Cp. Burial.
 Future life, Crat. 398, 403 ; Phaedo 63, 67 ; Rep. 3. 387 ; 10. 614 foll. ; punishment of the wicked in, Phaedr. 249 A ; Phaedo 108 B, 114 ; Gorg. 523 B, 525 ; Rep. 2. 363 ; 10. 614 foll. ; Theaet. 177 A ; Laws 9. 870 E, 881 B ; 10. 904 C ; 12. 959 ; the good happy in, Apol. 41 ; Phaedo 63, 107, 114 ; Gorg. 526 C, 527 D ; union of friends in, Phaedo 68 A (cp. Apol. 41) ; mystic view of, Phaedo 69 ; the dead not pleased by the lamentations of the living, Menex. 248. Cp. Hades, World below.

G.

Gadeirus=Eumelus, Crit. 114 B.
 Gades, country of, Crit. 114 B.
 Gadfly, Socrates compared to a, Apol. 30 E.
 Games of children, a means of education, Rep. 4. 425 A ; Laws 1. 643 B (cp. Rep. 7. 536 E) ; influence of, upon manners and morals, Laws 7. 797 B :—ball (*σφαίρα*), Euthyd. 277 B ; Phaedo 110 B ; Theaet. 146 A :—city (*πόλις*), Rep. 4. 422 E :—dancing on a leathern bottle (*ἀσκολιάζειν*), Symp. 190 D :—dice (*ἀσπράγαλοι*), Lysis 206 E ; 1 Alcib. 110 B ; (*κύβοι*), Rep. 2. 374 C ; 10. 604 C ; Laws 12. 968 E ; invented by Theuth, Phaedr. 274 D :—draughts (*περτεία*), Charm. 174 B ; Gorg. 450 D ; Rep. 1. 333 A ; 2. 374 C ; 6. 487 B ; Statesm. 292 E ; Laws 5. 739 A ; 7. 820 C ; 1 Alcib. 110 E ; Eryx. 395 A ; invented by Theuth, Phaedr. 274 D :—prisoner's base (?) (*διὰ γραμμῆς παίζειν*), Theaet. 181 A :—puppets, Laws 1. 644 E (cp. Rep. 7. 514) :—sexes (in the Model City), Laws 6. 771 E ; 7. 813 foll. ; 8. 828 foll. (cp. Dancing, Festival, Gymnastic) :—[the Olympic, &c.], glory gained by success in, Rep. 5. 465 D, 466 A ; 10. 618 A ; the training for, laborious, Laws 7. 807 C (cp. *ib.* 8. 840 A) ; the first place at, a reward of honour, *ib.* 9. 881 B ; 12. 946 E.
 Ganymede, Phaedr. 255 C ; story of Ganymede invented by the Cretans, Laws 1. 636 C.
 Garments (marriage), price of, given as a dowry, Laws 6. 774 D.
 Geese, nurseries of, in Thessaly, Statesm. 264 C.
 Gems, in the upper earth, Phaedo 110 E :—gem-engraving, Hipp. Min. 368 C ; 1 Alcib. 128 C, E.
 Genealogies, Hellenic, Tim. 22, 23.
 Genera and species, Euthyph. 12 ; difficulty in fixing, Soph. 267 (cp. Phil. 18 E) ; not rightly distinguished by the ancients, Soph. 267 D.
 General ideas, Soph. 254 ; unity and existence of, Phil. 15. *See* Idea.
 General, the, why superior to the soothsayer, Laches 198 E ; the general and the rhapsode, Ion 541 ; the general ought to know arithmetic and geometry, Rep. 7. 522 E, 525 B, 526 D, 527 B (cp. Laws 7. 818 C) ; must himself be brave, Laws 1. 639 B, 640 A ; 2. 671 E :—the general's art, a branch of hunting, Euthyd. 290 (cp. Soph. 219) ; a matter of science, Statesm. 304 E ; ministerial, not political, *ib.* 305 A ; empirical, Phil. 56 A :—generals and tacticians, 'craftsmen of war,' Laws 11. 921 E :—names for generals, Crat. 394 B :—election of generals (in the Model City), Laws 6. 755.

- Generalization (in style), Phaedr. 265 E, 273 E.
- Generation (*γένεσις*), Phaedo 71; Tim. 50, 52; cause of, Phaedo 90 (cp. *ib.* 101; Phil. 27); the 'nurse of generation,' Tim. 49-52:—generation and corruption, Phaedo 96:—generation and essence, Soph. 248, 249; Phil. 54:—generation and motion, Tim. 38 A; Laws 10. 893, 894; 12. 966 E:—generation and pleasure, Phil. 53, 55 foll.:—the generation of animals, Tim. 90, 91.
- Genesis, of animals, Protag. 321; of man, Symp. 189 E foll.; Statesm. 271 foll.
- Gentleness of the just, Gorg. 516 C; characteristic of the philosopher, Rep. 2. 375, 376; 3. 410; 6. 486 C; ought to be found in every man, Laws 5. 731 B.
- Geographers, mistaken in their notions about the earth, Phaedo 108 C.
- Geometry, invented by Theuth, Phaedr. 274 C; must be learnt by the rulers in the best state, Rep. 7. 526 foll. (cp. Laws 7. 817 E); erroneously supposed to serve for practical purposes only, Rep. 7. 527:—geometry of plane surfaces, Laws 7. 819, 820; of solids, Meno 82; Rep. 7. 528; Theaet. 147 D foll.:—geometry in the division of species, Statesm. 266:—geometrical diagrams, Crat. 436 D:—geometrical figures, beauty of, Phil. 51 C:—geometrical hypotheses, Meno 87 B:—geometrical necessity, Rep. 5. 458 D:—geometrical notions apprehended by a faculty of the soul, *ib.* 6. 511 C (cp. Theaet. 185 D, E):—geometrical ratios, Statesm. 257.
- Gerousia, the, at Lacedaemon, Laws 3. 691 E.
- Geryon, Euthyd. 299 C; Gorg. 484 B; Laws 7. 795 C.
- Gestation and nursing, Laws 7. 789.
- Ghosts, Phaedo 81 D; Laws 5. 738 C; 10. 910 A (cp. Tim. 72 A).
- Giants, battles of the, Rep. 2. 378 B; Soph. 246 A (cp. Euthyph. 6. B, C; Symp. 190 B).
- Gifts given to victors, Rep. 3. 414 A; 5. 460 B, 468:—gifts of nature, Phaedr. 269 E; Rep. 2. 370 A; 5. 455; 7. 535 A; may be perverted, Rep. 6. 491 E, 495 A; 7. 519 (cp. Laws 5. 747; 7. 819 A; 10. 908 C).
- Girls, education of, Laws 7. 794 D, 804 E, 813; contests of, *ib.* 8. 833 C, 834 D. Cp. Women.
- Givers of names, Crat. 389, 393 E, 404 A, 408 A, 414 B, 427 D, 429 E, 431 E, 436, 437 E; Laws 7. 816 B. Cp. Names.
- Glass, Tim. 61 C.
- Glaucon, son of Ariston, Rep. 1. 327 A; takes up the discourse, *ib.* 347 A; 2. 357, 372 C; 3. 398 B; 4. 427 D; 5. 450 A; 6. 506 D; 9. 576 B; anxious to contribute money for Socrates, *ib.* 1. 337 E; the boldest of men, *ib.* 2. 357 A; his genius, *ib.* 368 A; distinguished at the battle of Megara, *ibid.*; a musician, *ib.* 3. 398 D; 7. 531 A; desirous that Socrates should discuss the subject of women and children, *ib.* 5. 450 A; breeds dogs and birds, *ib.* 459 A; a lover, *ib.* 474 D (cp. 3. 402 E; 5. 458 E); not a dialectician, *ib.* 7. 533; his contentiousness *ib.* 8. 548 E; not acquainted with the doctrine of the immortality of the soul, *ib.* 10. 608:—mentioned, Parm. 126 A.
- Glaucon, father of Charmides, Charm. 154 B, 158 B; Protag. 315 A; Symp. 222 B.
- Glaucon, a famous rhapsode, Ion 530 D.
- Glaucon, the *Symposium* narrated

- to, by Apollodorus, Symp. 172 B.
- Glaucus, the sea-god, Rep. 10. 611 C :—‘the art of Glaucus,’ [? the Chian artist], Phaedo 108 D.
- Gluttony, Phaedr. 238 A; Rep. 9. 586 A; Tim. 72 E.
- Goats, keeping of, Laws 1. 639 A :—‘the goat of tragedy,’ Crat. 408 C.
- God, the Great Artist, Rep. 10. 596 (cp. Laws 10. 902 E); the Maker of all things, Rep. 10. 597 C; the best of causes, Tim. 29 A; the Creator, *ib.* 30 foll.; Soph. 265; Statesm. 269, 270 (cp. Laws 10. 886 foll.); assisted in His work by subordinate deities, Tim. 41 A; the Shepherd, Crit. 109; Statesm. 271, 275;—alone is wise, Phaedr. 278 D (cp. Tim. 51 E); not the author of evil, Rep. 2. 379, 380 A; 3. 391 C (cp. 2. 364; Laws 2. 672 B); never changes, Rep. 2. 380; will not lie, *ib.* 382; alone able to combine the many into one or dissolve the one into many, Tim. 68 D; alone has absolute knowledge, Parm. 134 D; is perfect righteousness, Theaet. 176 C; aided by chance and art in the government of the world, Laws 4. 709 (cp. 10. 889); moves in a straight line towards His end, *ib.* 4. 716 A; the measure of all things, *ib.* D; will not receive the gifts of the wicked, *ib.* E; watches over the stranger and the suppliant, *ib.* 5. 729 E; cannot fight against necessity, *ib.* 741 A; 7. 818 A (cp. Protag. 345 D); approves of the middle state, Laws 7. 792 D; the nature of, a fit subject of enquiry, *ib.* 821 (cp. 12. 966); has no cowardice, *ib.* 10. 901 E; exercises thought for all, *ib.* 902 B;—takes away the mind of the poet, Ion 534 (cp. Laws 3. 682 A; 4. 719 B; 2 Alcib. 147 C).
- Gods, the, Socrates’ belief in, Apol. 26; human ignorance of, Crat. 400 E, 425 C (cp. Rep. 2. 365 E; Crit. 107; Parm. 134 E); disbelief in, Rep. 2. 365; Laws 10. 885 foll., 887, 909; 12. 948; existence of, proved, Laws 10. 886–900; 12. 966; said to exist by convention, *ib.* 10. 889 E; supposed to take no heed of human affairs, *ib.* 885 C, 888 E foll.; 12. 948 (cp. Rep. 2. 365 E; Parm. 134 E); not careless or ignorant, Laws 10. 900; eternal, but the soul and body indestructible, *ib.* 904 A; not to be appeased by gifts, *ib.* 905, 908 E (cp. Rep. 2. 364; Laws 4. 716 E; 10. 885 C, 888 D; 12. 948 C, D; 2 Alcib. 149 E); hate falsehood, Laws 11. 917 A; belief in, not universal, *ib.* 12. 948 :—common stories about the gods, not to be received, Euthyph. 6, 8; Rep. 2. 378 foll.; 3. 388 foll., 408 C; Laws 10. 886 C; 12. 941 (cp. Symp. 195 C; Crit. 109 B; Laws 2. 672 B; and see Menex. 237 C); the Gods ought not to be represented grieving or laughing, Rep. 3. 388; have neither joy nor sorrow, Phil. 33 B, C :—sun and moon are gods, Apol. 26; Laws 7. 821 (cp. 10. 886); the gods of Hades, Phaedo 63 C; Laws 12. 958 C; gods of the natural world, Crat. 408 E; gods who ‘wander about at night in the disguise of strangers,’ Rep. 2. 381 D; the earth the first and oldest of gods in heaven, Tim. 40 C; genealogy of the gods, *ib.* E (cp. Crat. 402); the gods divided into the Olympian gods, gods of the state, gods of the world below, ancestral and private gods, Laws 4. 417 A; gods of generation, *ib.* 5. 729 C; 9. 879 D; the twelve, in the Model City, *ib.* 5. 745; 6.

771; 8. 828 B, 848 D; the gods who preside over contests, (ἀγωνιοὶ θεοί), *ib.* 6. 783 A; the gods to whom the several days and nights are dedicated, *ib.* 7. 807 A; heavenly and infernal gods, *ib.* 8. 828 D; the gods who avert evil's, (ἀποτροπαῖοι θεοί), *ib.* 9. 854 B; the gods who are concerned with the prevention of murder, *ib.* 871 C; the gods of the Agora, *ib.* 11. 917 D :—procession of the gods, *Phaedr.* 246 E foll. :—names of the gods, *Crat.* 397, 400 foll. :—war of the gods and giants, *Rep.* 2. 378 B; *Soph.* 246 A (cp. *Euthyph.* 6 B, C; *Symp.* 190 B) :—strife of the gods respecting Attica, *Menex.* 237 C (cp. *Crit.* 109 B) :—sacrifices to the gods below at places where three ways meet, *Phaedo* 108 A; laws about the gods, *Laws* 4. 716, 717; arrangements for their worship in a new state, *ib.* 5. 738; ancient local deities, to be honoured, *ib.* B; 8. 848 C; gods and temples not easily established, *ib.* 11. 909 C; invocation of gods at sales, *ib.* 916 E, 917 B; law respecting offerings to, *ib.* 12. 955 E :—the gods love a joke, *Crat.* 406 C; have each their appointed work, *Phaedr.* 247 A; influence of, on love, *ib.* 252, 253; the givers of good, *Euthyph.* 14, 15 (cp. 2 *Alcib.* 148 C); our guardians and masters, *Phaedo* 62 (cp. *Laws* 5. 727 A; 1 *Alcib.* 124); are thought to favour the unjust, *Rep.* 2. 362 B, 364 (cp. *Laws* 10. 899 E); share in immortality by the will of the Creator, *Tim.* 41 A; visit the good and evil among men, *Soph.* 216 A; their gifts to men, *Statesm.* 274 (cp. *Protag.* 320 D); excuse the perjuries of lovers, *Phil.* 65 C (cp. *Symp.* 183 B); unlike men, have absolute knowledge, *Laws* 1. 641 E; have appointed festivals

as a relief to men, *ib.* 2. 653 D, 665 A; cease to be revered when anarchy prevails, *ib.* 3. 701 C; a man's most precious possession, *ib.* 5. 726, 727; sometimes oppose men, *ib.* 732; exist in all things, *ib.* 10. 899; are our kindred, *ib.* 900 A (cp. *Protag.* 322 A); have care of orphans, *Laws* 11. 927 B; the aged bear their likeness, *ib.* 930 E foll.; listen to the imprecations of parents, *ib.* 931 B (cp. 2 *Alcib.* 138).
 God. [*The dialogues of Plato show us the ancient religious system of Hellas in a state of disintegration and transition. Old ideas were passing away:—Homer had ceased to be a sufficient guide to men who had sat at the feet of the Sophists: the traditional conceptions of right and wrong were made topics of debate in the schools. Amid this chaos of opinion Plato strove to separate the truer and more permanent elements of religion and to give a new sanction to them. The ancient mythology was intolerable to him; the stories of the gods 'were lies, and, what is more, bad lies.' How could the guardians be the 'virtuous rulers of a virtuous state' if they were taught in the impressible days of their childhood that the gods were the authors of evil, or would accept the gifts of the wicked, or show favour to the unjust? Would they not be tempted to make the crimes which the poets impute to the gods an excuse for their own transgressions? Accordingly Plato lays down in the second book of the Republic two canons of religion: 'God is perfect and unchangeable,' and 'God is true and the author of truth.' These opinions must be held and acted upon by all the citizens of the*

perfect state; and they also serve as a test by which to try poetry and the poets (see s. v. Poetry). Homer and the tragedians represent the gods as changing their forms and deceiving men by lying dreams; and therefore they must be expelled from the state.—A similar spirit characterizes the Laws; but some differences may be noted. A more austere temper is shown in the later treatise; the question of the existence of the gods is debated with the greatest earnestness, and the unbeliever who remains impenetrable to argument is threatened with bonds and death. The Laws is also more pessimistic in tone than the Republic; the thought of the insignificance of man and the shortness of human life is constantly present to Plato's mind and forms a background to the whole work. Human affairs are not worth much consideration: we are but the puppets of the gods, playing our parts for a brief while in the tragi-comedy of life.—The conception of God as the Demiurgus or Creator of the universe, which is prominent in the Timaeus, the Statesman, and to a lesser degree in the Sophist (265 foll.), hardly appears in the Republic or Laws (cp. Rep. 10. 596 foll.; Laws 10. 886 foll.). The Timaeus is remarkable for the manner in which Plato attempts to solve the problem of the existence of evil. The Maker first creates the universe, and then delegates the creation of man and the animals to an inferior order of gods, of whom He is 'the Father and Artificer.' They receive from Him the divine and immortal element, i.e. the soul, and combine it in due proportion with the

material and perishable. Thus man, 'the most religious of animals,' comes into being, but evil is born within him by reason of his composite nature. Yet with the aid of education he can struggle against his passions and desires, and pass through the pilgrimage of life unharmed. If he yields to temptation, he himself and not his Creator is responsible for his evil state (cp. Rep. 10. 617 E).—In the Statesman the riddle of the universe receives a somewhat different solution. There was a time when the Creator Himself presided over the revolutions of the world. This was the so-called 'age of Cronos,' during which men lived the life of nature in peace and innocence. But in the fulness of time He withdrew His hand from the helm, and the world turned back in its course with a mighty shock which caused the destruction of all living creatures. A new race then succeeded, and at first things went fairly well. But gradually the evil which was inherent in matter reasserted itself, and the world was ready to fall into chaos again. The Creator once more took the helm and restored order to creation. At the same time He made the world immortal and self-creating: men and animals no longer grew out of the earth, but reproduced their species, each after their kind. In the beginning the human race was poor and helpless, but gradually by the aid of the gods they acquired the arts of life and learnt to form social communities (cp. Laws 3. 677 foll.). In this manner Plato sets forth under a mythical disguise both the origin of evil and the growth of civilization among men.]

Goddess of ways, Laws 11. 914 B.

Gold (and silver), not allowed to the guardians, Rep. 3. 416 E; 4. 419, 422 D; 5. 464 C; Tim. 18 B; mingled by the God in those who are to rule, Rep. 3. 415 A (cp. 8. 546 E); nature of, Tim. 59; not used in ancient Attica, Crit. 112 C; unknown to primitive society, Laws 3. 679 B; not to be possessed in the Model City, *ib.* 5. 742 A, 743 D, 746 A; not to be offered to the gods, *ib.* 12. 955 E:—refining of gold, Statesm. 303 D.

Golden age, Statesm. 271, 272; Laws 4. 713 (cp. Cronos):—the golden race, Crat. 398 A.

Good, the saving element, Rep. 10. 609:—the good=the beautiful, Lysis 216; Symp. 201 B, 204 E foll.; Rep. 5. 452 (cp. Euthyd. 301 A; Crat. 439; Phaedo 100); how far identical with the expedient, Protag. 333 E foll. (cp. Theaet. 177 D); hard to know, Crat. 384 B; confers happiness on the possessor, Symp. 204 E; the object of desire in love, *ib.* 206; the end of action, Gorg. 468, 499; the cause of the good, *ib.* 497 E; Phil. 22; the good and pleasure, Gorg. 497; Rep. 6. 505, 509 A; Phil. 11, 22 E, 60 A (cp. Protag. 358); the good superior to essence, Rep. 6. 509; the brightest and best of being, *ib.* 7. 518 E; neither wisdom nor pleasure, Phil. 20 B foll., 60 (cp. Rep. 6. 505 B); universally desired, Phil. 20 D; sufficient, *ib.* 20, 60; needs no addition, *ib.* 21; in the mixed life, *ib.* 61, 65; mixture of, *ib.* 62 foll., 64; measure an ingredient in, *ib.* 64; the cause of, is in mind only, *ib.* 65 foll.:—absolute good, Rep. 6. 507 B; 7. 540 A:—the idea of good, *ib.* 6. 505, 508; 7. 517, 534; is the highest knowledge, *ib.* 6. 505; 7. 526 E; nature of,

ib. 6. 505, 506:—the 'child of the good,' *ib.* 506 E:—good in relation to pleasure, Protag. 354, 356; Phil. 11, 20 foll., 55, 60, 63 foll.; Laws 2. 662, 663, 667; '*corruptio optimi pessima*,' Euthyd. 281; good and honourable, Gorg. 474; Laws 12. 966 A; 1 Alcib. 116; good and order, Gorg. 504; meaning of 'good' as applied to law, Theaet. 177 D; good and false, Hipp. Min. 367:—good and evil alike originate in the soul, Charm. 156 E; explained by the hypothesis of a twofold nature of the soul, Laws 10. 896 E (*v. s. v.* Soul):—good fortune = wisdom, Euthyd. 279:—good things least liable to change, Rep. 2. 381; doing good things a work of human agency, Eryx. 398:—Goods classified, Protag. 334; Gorg. 451 E; Rep. 2. 357, 367 D; Phil. 66; Laws 1. 631; 2. 661 A; 3. 697 (cp. Laws 9. 870 A); enumerated, Euthyd. 279; Meno 78; remedial goods, Protag. 354 A; goods an object of desire to all, Euthyd. 279; use of, depends on knowledge, *ib.* 287; Meno 88; goods of the soul, Meno 88; the goods of life often a temptation, Rep. 6. 491 E, 495 A (cp. Laws 5. 729 A); goods not to be over-estimated, Crit. 120; wrongly judged by the many, Laws 2. 661 A; 5. 742 E; an evil to the evil, *ib.* 2. 661 (cp. Eryx. 396 E foll.).

Good man, the, no evil can happen to, Apol. 30 D, 41 (cp. Rep. 3. 387 C); like the good artist, has a view to the best, Gorg. 503 E; will disdain to imitate ignoble actions, Rep. 3. 396:—Good men are like and friends to one another, Lysis 214 C (cp. Phaedr. 255 A); self-sufficient, Lysis 215 A; Rep. 3. 387 (cp. Menex. 247 E); not good by

- nature, *Meno* 89; hated by the world, *Apol.* 28 A; enjoy happiness in the life to come, *ib.* 41; *Phaedo* 63, 107, 114; *Gorg.* 526 C, 527 D; why they take office, *Rep.* 1. 347; = the wise, *ib.* 350; 1 *Alcib.* 124, 125; unfortunate (*Adeimantus*), *Rep.* 2. 364; will not give way to sorrow, *ib.* 3. 387; 10. 603 E (cp. *Laws* 5. 732 B; 7. 792 B, 800 D; *Menex.* 247 D); appear simple from their inexperience of evil, *Rep.* 3. 409 A; hate the tyrant, *ib.* 8. 568 A; able to rule themselves, *Laws* 1. 626, 627, 644 B; the friends of God, and like Him, *ib.* 4. 716 D (cp. *Symp.* 212 A; *Rep.* 2. 383 C; 10. 613 A; *Theaet.* 176 B; *Phil.* 39 E); ought to impart their virtue, *Laws* 5. 730 E; ought to be both gentle and passionate, *ib.* 731 D (cp. *Rep.* 3. 410); will prefer exile to an unjust form of government, *Laws* 6. 770 E; are the enemies of the evil, *ib.* 10. 908 B; are found even in ill-ordered states, *ib.* 12. 951 B (cp. *Phaedo* 78 A); best able to tell a falsehood, *Hipp. Min.* 367 foll.:—sons of good men not good, *Laches* 179, 180; *Protag.* 320, 324, 325; *Meno* 93 (cp. *Laws* 3. 694 D; 1 *Alcib.* 118 E).
- Goods, community of, *Rep.* 3. 416; 5. 464; 8. 543 A; *Laws* 5. 739; 7. 807 B; in ancient Attica, *Crit.* 110 D; in the days of Cronos, *Statesm.* 272 A. Cp. Community.
- Gorgias, a great master of rhetoric, *Phaedr.* 261 C; *Symp.* 198 C; well aware that probability is superior to truth, *Phaedr.* 267 A; his influence at Larisa, *Meno* 70; his style of answer, *ibid.* (cp. 76 C); his influence on *Meno*, *ib.* 71 E; his definition of virtue, *ib.* 73 D; does not profess to teach virtue, *ib.* 95 C; has failed to educate *Meno*, *ib.* 96 E; goes the round of the cities, *Apol.* 19 E; the guest of Callicles, *Gorg.* 447 B; converses with Socrates, *ib.* 449 A–461 A; accustomed to go with his brother Herodicus to persuade patients to take medicine, *ib.* 456 B; his deference to opinion, *ib.* 482 D, 487 A, 494 D; used to maintain that the art of persuasion was superior to every other art, *Phil.* 58 B foll. Cp. Rhetoric.
- Gorgons, *Phaedr.* 229 E.
- Gortys, in Crete, colonized from Gortys in Peloponnesus, *Laws* 4. 708 A.
- Gout, 2 *Alcib.* 139 E, 140 A.
- Government, the art of, slowly grew up among mankind, *Protag.* 322 B; a science, *Statesm.* 292, 293; good government possible without laws, *ib.* 294; science of government attained by few, *ib.* 292, 300; government without knowledge, a source of misery, *ib.* 301 E; origin of government, *Laws* 3. 676 foll.
- Government, forms of, should they be administered in the interest of the rulers? *Rep.* 1. 338 D, 343, 346 (cp. *Statesm.* 295 E); have undergone many changes in the course of ages, *Laws* 3. 676 B (cp. 6. 782 A); no form can be destroyed except by the fault of the rulers, *ib.* 3. 683 C;—the patriarchal form the oldest of all, *ib.* 680; gradual development of the earlier forms, *ib.* 680, 681;—the two mother forms, democracy and monarchy, *ib.* 693 C;—the five [or four] imperfect forms, *Rep.* 4. 445 B; 8. 544; *Statesm.* 291 foll., 301 foll. (cp. *Laws* 4. 712 B, C); arise from unwillingness to accept the rule of the one best man, *Statesm.* 301 D; their order in capacity for improvement, *Laws* 4. 711;—succession of changes in states, *Rep.*

8. 545 foll.;—present forms of government in an evil condition; *ib.* 6. 492 E, 496; none of them adapted to philosophy, *ib.* 497; are 'states of discord,' Laws 8. 832 C; all depend upon a principle of justice, *ib.* 12. 945 D (cp. Rep. 1. 338 E); based on the supremacy of certain classes, Laws 12. 962 E (cp. 4. 714):—peculiar barbarian forms, Rep. 8. 544 D;—the Persian Government in the days of Cyrus, Laws 3. 694 foll.;—the ancient Athenian constitution, *ib.* 698 foll. (cp. Menex. 238 C);—the elements of all forms combined in the Lacedaemonian and Cretan governments, Laws 4. 712:—the first, second, and third forms of the ideal state, *ib.* 5. 739; 7. 807 B. Cp. Constitution, Model City, State.

Government, forms of. [*The three dialogues of Plato which more especially deal with political science,—the Republic, the Statesman, and the Laws,—all contain discussions of the different forms of government and the manner in which they should be classified; and in each of them somewhat different conclusions are reached.—In the Republic the series commences with the perfect state which may be either monarchy or aristocracy, accordingly as 'the one best man' bears rule or many who are all 'perfect in virtue' [cp. Arist. Pol. iv. 2, § 1]. The further succession is then somewhat fancifully connected with the divisions of the soul. The rule of reason [i. e. the perfect state] passes into timocracy, in which the 'spirited element' is predominant; timocracy into three governments in turn, which represent the 'appetitive principle,'—first, oligarchy, in which the desire of wealth is*

supreme; secondly, democracy, characterized by an unbounded lust for freedom; thirdly, tyranny, in which all evil desires grow unchecked, and the tyrant becomes 'the waking reality of what he once was in his dreams only.' Each of these inferior forms is illustrated in the individual who corresponds to the state and is 'set over against it.'—In the Statesman, after the government of the one or many good has been separated, the remaining forms are classified accordingly as the government has or has not regard to law, and democracy is said to be 'the worst of lawful and the best of lawless governments' (an expression to which Aristotle takes objection, Pol. iv. 2, § 3).—In the Laws the subject is differently treated: monarchy and democracy are considered to be the 'two mother forms,' which must be combined in order to produce a good state, and the Spartan and Cretan constitutions are therefore praised as polities in which every form of government is represented. But the majority of existing states are mere class-governments and have no regard to virtue.—These various ideas are nearly all reproduced or criticized by Aristotle in the Politics, who, however, does not there employ the term 'timocracy,' and adds one great original conception, the μεση πολιτεία, or government of the middle class. He divides existing governments into three true forms and three 'perversions,' accordingly as the state is or is not ruled with a view to the common interest: the true forms are monarchy, aristocracy, 'polity,' and the 'perversions,' tyranny, oligarchy, democracy (iii. 7).

- All alike, good and bad, may also be considered perversions of the perfect state* (iv. 8, § 1). *In the Ethics* (viii. 10) *he speaks of the 'timocratic state, which is usually called polity'; but he derives the name from τιμήμα (ἡ ἀπὸ τιμημάτων πολιτεία, — 'that government which is based upon a property qualification'), not, as Plato does, from τιμή (ἡ φιλότιμος πολιτεία, — 'the government of honour').]*
- Governments, sometimes bought and sold, Rep. 8. 544 D.
- Grace (εὐσχημοσύνη), the effect of good rhythm accompanying good style, Rep. 3. 400 D; all life and every art full of grace, *ib.* 401 A.
- Grammar, in education, Euthyd. 276; taught by Prodicus, Crat. 384 B; the art which teaches the proper combination of letters, Soph. 253 A; the invention of Theuth, Phil. 18 (cp. Phaedr. 274 D):—*'a copulativus,'* Crat. 405 D; change of letters in Greek, *ib.* 410 C, 418 B, 420 B, 426 C:—Cean dialect, Protag. 341 A;—Doric, Phaedo 62 A; Crat. 409 A;—Eretrian, Crat. 434 C;—Thessalian, *ib.* 405. Cp. Dialect, Etymology.
- Grapes, regulations about the gathering of, Laws 8. 844 E.
- Grasshoppers, the story of the, Phaedr. 259.
- Gratification, distinct from pleasure, Protag. 337 C.
- Gratitude, most felt by the needy, Phaedr. 233 E.
- Great men, sons of, commonly receive a bad education, Laws 3. 696. Cp. Good man.
- Greatness and smallness, Phaedo 96 E, 101 A, 102 C; Rep. 5. 479 B; Parm. 149 E, 161; Statesm. 283; absolute and relative, Rep. 4. 438 B; 7. 523, 524; 9. 575 C; 10. 602 D, 605 C; Parm. 131, 132.
- Greek life; procession at the Panathenea, Euthyph. 6 B; the holy season at Athens, Crito 43; Phaedo 58 B, C; procession in honour of Artemis, Rep. 1. 327 A; intoxication at Athens during the Dionysia, Laws 1. 637 C:—athletes, Rep. 404 A (*see* Athlete); naked exercises, *ib.* 5. 452 A, B (*see* Exercises):—amusements of boys, Lysis 206 C; 1 Alcib. 110 B; Greek games, Theaet. 146 A (*see* Games):—slaves as tutors of boys, Lysis 223; 1 Alcib. 122 A:—lovers, Lysis 204 B; Euthyd. 273 A; Rep. 5. 474 E (*see* Lovers):—young men at Athens, Apol. 23 C:—delight in intellectual exhibitions, Protag. 335 D; Euthyd. 274 D, E, 303 B; Apol. 33 B; love of discourse, Apol. 23; Gorg. 458 C; Rep. 5. 450 D (*see* Discourse):—practical joking, Euthyd. 278 C:—wit, Meno 77 A:—incidents of a dinner, Symp. 174, 175, 176, 212 foll., 223; drinking, *ib.* 176, 223; Rep. 5. 475 A; flute girls, Symp. 212 E (cp. Protag. 347 C; Symp. 176 E); conversation, Symp. 177 A; after-dinner amusements, Protag. 347 C; dessert, Rep. 2. 372 C; Crit. 115 B; Syracusan dinners and Athenian confectionary, Rep. 3. 404 D, E:—female occupations, Lysis 208 E; Rep. 5. 455 C; Laws 7. 805 E; hours of rising, Protag. 310 A, 311 A (cp. Laws 7. 808 A); door-keepers, Protag. 314 D; house of Callias, *ib.* 315 D, 337 E; house of Agathon, Symp. 174; sacrifices in houses, Rep. 1. 328 C (cp. Laws 10. 909 D foll.);—the mistress and the servants, Laws 7. 808 A:—courts of justice at Athens, Apol. 34 C:—Greeks and barbarians, Rep. 5. 469 B; 6. 494 C; Statesm. 262

- C foll.; Laws 1. 635 B; 1 Alcib. 105 C; 2 Alcib. 141 C (cp. Hellas). For the characters of Greek youth, *see* Alcibiades, Charmides, Cleinias, Ctesippus, Lysis; and cp. Phaedr. 238 E foll.
- Greek states, causes of the ruin of, Rep. 8. 564; Laws 1. 636 B; 3. 684 D; 5. 736 C; 8. 839.
- Grief, not to be indulged, Rep. 3. 387; 10. 603-606; Laws 5. 732 B; 7. 792 B, 800 D; Menex. 247 D (cp. Laws 5. 727 D). Cp. Sorrow.
- Guard, the tyrant's request for a, Rep. 8. 566 B, 567 E :—Guards of the country, Laws 6. 760 foll., 778 E; 8. 843 D, 848 D (cp. Wardens [of the Country]).
- Guardians of orphans, Laws 6. 766 D; 10. 909 C; 11. 922 A, 924-928. Cp. Orphans.
- Guardians of the law (in the Model City), Laws 1. 632 C; 6. 762 E, 765 B, 767 E, 775 A, 784 B; 7. 794 B, 799 B, 800 B, 801 D, 811 B; 8. 829 D, 835 A, 850 A; 9. 878 E; 10. 910; 11. 930 E; 12. 951 A; their number, *ib.* 6. 752 E, 753; mode of their election, *ib.* 753; their duties, *ib.* 754 D; tenure of their office, *ib.* 755 A; to keep the Registers of Property, *ib.* 5. 745 A; 6. 754 E; 8. 850; 9. 855 B; 11. 914 C; to be the future legislators of the state, *ib.* 6. 770, 772 C, 779 D, 816 C; 8. 828 B, 840 E, 846 C, 847 E; 9. 855 C, 871 C; 12. 956 E (cp. Rep. 5. 458 C); the Director of Education chosen from among them, Laws 6. 766 A; 7. 809, 811 D; 8. 829 D; twelve of them to be Inspectors of Exports and Imports, *ib.* 8. 847 D; judges (with certain magistrates) in capital causes, *ib.* 9. 855 C, 856 C, 866 C, 867 E, 871 C; 12. 958 C (cp. 11. 916 C); to make regulations (with the Wardens of the Agora, etc.) for retail trade, *ib.* 8. 849 E; 11. 917 E, 920; to have the care of orphans, *ib.* 11. 924-928 (cp. 9. 877; 10. 909 C; 12. 959 D); to advise the son who wishes to indict his father for insanity, *ib.* 11. 929 D; to aid in settling divorce cases, *ib.* E; to punish the son who does not honour his parents, *ib.* 932; to decide (with other judges) whether a censor is unworthy of the prize of virtue, *ib.* 12. 948; [the ten eldest] to form part of the nocturnal council, *ib.* 951 E, 961; to preside over burials, *ib.* 959 E;—the guardians must have a right conception of virtue, *ib.* 963 foll.; the older guardians the mind, the younger the eyes of the state, *ib.* 964 E; the guardians to practise induction, *ib.* 965 (cp. Rep. 6. 484); to know the Gods, Laws 12. 966 (cp. Rep. 2. 383 C); selection and education of the first guardians, Laws 12. 968.
- Guardians of the state, must be philosophers, Rep. 2. 376; 6. 484, 498, 501, 503 B; 7. 520, 521, 525 B, 540; 8. 543; must be both spirited and gentle, *ib.* 2. 375; 3. 410; 6. 503; Tim. 18 A (cp. Laws 5. 731 B); must be tested by pleasures and pains, Rep. 3. 413 (cp. 6. 503 A; 7. 539 E; Laws 1. 633 D foll.); have gold and silver mingled in their veins, Rep. 3. 415 A (cp. 416 E; 8. 546 F); their happiness, *ib.* 4. 419 foll.; 5. 465 E foll.; 6. 498 C; 7. 519 E; will be the class in the state which possesses wisdom, *ib.* 4. 428 (cp. Laws 12. 965 A); will form one family with the citizens, Rep. 5. 462-466; must preserve moderation, *ib.* 466 B; divided into auxiliaries and guardians proper, *ib.* 3. 414 (cp. 5. 458 C; 8. 545 E : *and see* Auxiliaries; Rulers) :—the guardians [i.e. the auxiliaries] must be courageous,

ib. 2. 375 ; 3. 386, 413 E, 416 E ; 4. 429 ; 6. 503 E ; must have no fear of death, *ib.* 3. 386 (cp. 6. 486 C) ; not to weep, *ib.* 3. 387 (cp. 10. 603 E ; Laws 5. 732 B) ; nor to be given to laughter, Rep. 3. 388 E (cp. Laws 5. 732 B ; 11. 935) ; must be temperate, Rep. 3. 389 D ; must not be avaricious, *ib.* 390 E ; must only imitate noble characters and actions, *ib.* 395 E foll., 402 E ; must only learn the Dorian and Phrygian harmonies, and play on the lyre and harp, *ib.* 398, 399 ; must be sober, *ib.* 398 E, 403 E ; must be reared amid fair surroundings, *ib.* 401 ; athletes of war, *ib.* 403, 404 B ; 4. 422 ; 7. 521 E ; 8. 543 (cp. Laches 182 A ; Laws 7. 824 A ; 8. 830) ; must live according to rule, Rep. 3. 404 ; will not go to law or have resort to medicine, *ib.* 410 A ; must have common meals and live a soldier's life, *ib.* 416 ; will not require gold or silver, or property of any kind, *ib.* E, 417 ; 4. 419, 420 A, 422 D ; 5. 464 C ; 8. 543 ; compared to a garrison of mercenaries [Adeimantus], *ib.* 4. 419 (cp. 8. 543) ; must go to war on horseback in their childhood, *ib.* 5. 467 ; 7. 537 A ; regulations for their conduct in war, *ib.* 5. 467-471 :—female guardians, *ib.* 456, 458, 468 ; 7. 540 C (cp. Women) :—prototypes of the guardians in ancient Attica, Crit. 110 D, 112 D.

Gyges, Rep. 2. 359 C ; 10. 612 B.

Gymnasia, at Athens, Statesm. 294 D ; [the Lyceum], ἀποδυστήριον, Euthyd. 272 E ; κατάστρεγος δρόμος, *ib.* 273 A ;—in Lacedaemon, Theaet. 162 A, 169 B ;—[in the Model City], Laws 6. 761 C ; 7. 804 C :—masters of (παιδοτρίβης), Protag. 326 C ; Rep. 3. 389 C ; Statesm. 294 E.

Gymnastic, supposed to be intended

only for the body, Rep. 2. 376 E ; 3. 403 ; 7. 521 E (cp. Crito 50 D ; Laws 2. 673 A ; 7. 795 E) ; really designed for the improvement of the soul, Rep. 3. 410 (cp. Protag. 326 C ; Laws 5. 743 D) ; must co-operate with music in creating a harmony of the soul, Rep. 4. 441 E :—allied to medicine, Gorg. 464, 517 E, 518 ; Soph. 228 E ; like music, should be continued through life, Rep. 3. 403 C ; the inferior sort, perilous to health, *ib.* 404 A ; should be simple, *ibid.*, 410 A ; when carried to excess, enfeebles and brutalizes the mind, *ib.* 410, 411 ; 7. 537 B ; the ancient forms of, to be retained, *ib.* 4. 424 (cp. Laws 7. 796 A) ; suitable to women, *ib.* 5. 452-457 ; Laws 7. 804, 813, 833 ; ought to be combined with intellectual pursuits, Rep. 7. 535 D ; Tim. 88 ; time to be spent in, Rep. 7. 537 (cp. Laws 7. 810) ; states which especially cultivate, accused of immorality, Laws 1. 636 B (cp. Symp. 182 C) ; origin of, Laws 2. 653, 654, 672, 673 D ; includes both dancing and wrestling, *ib.* 7. 795 E (cp. 2. 673 A ; 7. 813 ; 1 Alcib. 108) ; should have a military character, Laws 7. 813 ; 8. 830 E, 832 ; =care of the body, 1 Alcib. 128 :—Director of Gymnastic [in the Model City], Laws 6. 764 :—Gymnastic exercises, ordained by the legislator with a view to war, *ib.* 1. 625, 633 ; 8. 830, 832 E ; for infants, *ib.* 7. 789 ; for boys and girls, *ib.* 813 :—Gymnastic contests, *ib.* 6. 765 C ; 8. 828 C ;—fighting in armour, Laches 178 A, 179 E, 181 D foll. ; Euthyd. 272 A, 273 D, E ; Gorg. 456 D ; Laws 7. 795 B, 813 E ; 8. 833 E ;—running, Laws 8. 833 ;—horse races, *ib.* 6. 765 C ; 8. 834 :—Judges or Umpires of

contests : [ἀθλοθεταί], *ib.* 6. 765 C ; 11. 935 E (cp. 8. 835 A) ; [ἀθλων ἐπιστάται], *ib.* 12. 949 A ; [βραβεῖς], *ibid.* :—Gymnastic training, dangers of, Rep. 3. 404 A ; not so severe a test as intense study, *ib.* 7. 535 ; the same amount prescribed for all the pupils, Statesm. 294 E ; at first injurious, Laws 1. 646 D ; conduces to temperance, *ib.* 8. 839 E ;—training of boxers, *ib.* 830 ;—training for the games, Rep. 6. 504 A ; Laws 7. 807 C ; 8. 840 A.

H.

Habit and virtue, Rep. 7. 518 E ; 10. 619 D ; habit and nature, Laws 2. 655 ; 7. 794 E ; force of habit, *ib.* 4. 708 D ; habit in the education of infancy, *ib.* 7. 792 E.
Hades, why no one returns from, Crat. 403 E ; the invisible world (δαίδης), Gorg. 493 B (cp. Crat. 403 A) ; tales about the terrors of, Crat. 403 A ; Rep. 1. 330 D ; 2. 366 A (cp. Laws 10. 904 C) ; such tales not to be heeded, Rep. 3. 386 B ;—the place of punishment, Phaedr. 249 B ; Phaedo 108, 114 ; Gorg. 523 B, 525 ; Rep. 2. 363 ; 10. 614 foll. ; Theaet. 177 A ; Laws 9. 870 E, 881 B ; 10. 904 C ; 12. 959 ; Musaeus' account of the good and the bad in, Rep. 2. 363 C ;—the journey to, Phaedo 108 A ; Rep. 10. 614 :—(Pluto), helmet of, Rep. 10. 612 B. Cp. World below.
Hail, Tim. 59 E.
Hair, Tim. 76 ; cut in mourning, Phaedo 89 B ; the growth of, hindered by coverings, Laws 12. 942 E.
Half, the, better than the whole, (Hesiod), Rep. 5. 466 B ; Laws 3. 690 E.
Hamlets, the country population to be arranged in, Laws 8. 848.

Handicraft arts, a reproach, Rep. 9. 590 (cp. Gorg. 512).
Hands, both to be trained equally, Laws 7. 794.
Happiness, connected with knowledge, Charm. 173 ; Euthyd. 281 ; Meno 88 ; 1 Alcib. 134 ; universally desired, Euthyd. 279 (cp. Laws 9. 870 A) ; =use of good things, Euthyd. 280 ; art of, *ib.* 290 ; gained by the possession of the good, Symp. 204 E ; depends on justice, Gorg. 470 ; consists, not in deliverance from evils, but in never having had them, *ib.* 478 D ; the object of laws, Laws 1. 631 ; wrongly conceived by the many, *ib.* 2. 661 ;—happiness and pleasure, Gorg. 494 E ; Phil. 47 ; Laws 2. 662 ;—happiness and wealth, Laws 5. 743 ; 9. 870 ; Eryx. 393 E ;—happiness and wisdom, 1 Alcib. 134 (cp. Charm. 173 ; Meno 88) :—happiness of the citizens [in the Model City], Laws 5. 743 C ;—of the guardians, Rep. 4. 419 foll. ; 5. 465 E foll. ; 6. 498 C ; 7. 519 E ;—of Olympic victors, *ib.* 5. 465 D, 466 A ; 10. 618 A ;—of the tyrant, *ib.* 9. 576 foll. :—happiness in the individual and in the state, Laws 8. 828 E ;—happiness of the unjust (Polus), Gorg. 470 foll. ; (Thrasymachus), Rep. 1. 354 ; 8. 545 A (cp. 2. 364 ; Laws 2. 661) ; not really granted to them, Gorg. 470 foll. ; Laws 2. 661, 662 ; 10. 899 E, 905 A ; 1 Alcib. 134 ; the greatest happiness awarded to the most just, Rep. 10. 580 foll. (cp. Laws 2. 664 B).
Hard (χαλεπόν), = 'evil' in the Cean Dialect, Protag. 341 A.
Hardness, Tim. 62 C.
Harmodius and Aristogeiton, Symp. 182 C.
Harmonia of Thebes, Phaedo 95 A.
Harmony, the soul compared to a, Phaedo 86 (cp. 91 foll.) :—nature

- of harmony, Symp. 187; Phaedo 92, 93; Phil. 17, 25 E; Laws 2. 664 E; akin to virtue, Rep. 3. 401 A (cp. 7. 522 A); chiefly intended for the improvement of the soul, *ib.* 3. 410; 7. 531; Tim. 47 (cp. Protag. 326 B); science of, must be acquired by the rulers in the best state, Rep. 7. 531 (cp. Music); —harmony and pleasure, Phil. 31; —harmony of words and deeds, Laches 188 C; —harmony of the soul, effected by temperance, Rep. 4. 430, 442, 443 (cp. 9. 591 D); virtue a harmony of the soul, Laws 2. 653 B; harmony of reason and pleasure, *ib.* 3. 689; —harmony in the acquisition of wealth, Rep. 9. 591 E:—Harmonies, the various kinds of, Laches 188 D; Rep. 3. 397–399; the more complex to be rejected, Rep. 3. 397 foll.; the Lydian harmony, *ib.* 398 D; the Ionian, *ib.* E; the Dorian and Phrygian alone to be accepted, *ib.* 399.
- Harp, the (κithάρα), allowed in the best state, Rep. 3. 399:—harp-playing, invented for the sake of pleasure, Gorg. 502 A:—harp-girls (ψαλτρίαι), Protag. 347 C.
- Hatred, between the despot and his subjects, Rep. 8. 567 E; 9. 576 A (cp. Laws 3. 697 E).
- ‘Having’ and ‘possessing,’ Theaet. 197.
- Head, Tim. 44 D, 74 A, 75, 76; not to be covered, Laws 12. 942 E.
- Headache, charms for, Charm. 155; —‘every headache ascribed to philosophy,’ Rep. 3. 407 C.
- Health, Tim. 82; like virtue, the same quality in all, Meno 72 D; health and justice compared, Rep. 4. 444; pleasures of health, *ib.* 9. 583 C (cp. Eryx. 393 C); secondary to virtue, Rep. 9. 591 D; —the healthy life, Laws 5. 733 E foll.
- Hearing, Tim. 47, 67; Theaet. 156 B, 182 D, 184, 185; an inaccurate witness, Phaedo 65 A; classed among faculties, Rep. 5. 477 E; composed of two elements, speech and hearing, and not requiring, like sight, a third intermediate nature, *ib.* 6. 507 C; illusions of, Theaet. 157 E; one of the noblest of the senses, Laws 12. 961 D.
- Heart, Tim. 70 B.
- Heat, Phaedo 103 C; Tim. 62 A; Phil. 32 A; the sense of (in the Heraclitean philosophy), Theaet. 156 B, 182 A.
- Heaven above the heavens, Phaedr. 247; the starry heaven the fairest of visible things, Rep. 7. 529 D; the motions of the heaven not eternal, *ib.* 530 A; one only begotten and created heaven, Tim. 31 A, 92; the heavens partake of a bodily nature, Statesm. 269 D.
- Heaviness, Rep. 5. 479 B, C; 7. 524 A; Tim. 63.
- Hecamedè, the concubine of Nestor, Ion 538 C.
- [Hecatè], the goddess of ways, Laws 11. 914 B.
- Hector, meaning of the name, Crat. 393 A, 394 B; attacked by Achilles, Ion 535 B; Symp. 180 A; Apol. 28 C; dragged by Achilles round the tomb of Patroclus, Rep. 3. 391 B; the slayer of Patroclus, Laws 12. 944 A.
- Hecuba, her sorrows, Ion 535 B.
- Heirs and heiresses, laws relating to, Laws 5. 740; 11. 923–926.
- Helen reviled by Stesichorus, Phaedr. 243 A; never went to Troy, Rep. 9. 586 C.
- Helios, meaning of the name, Crat. 409; father of Phaëthon, Tim. 22 C; meeting in the precincts of, Laws 12. 945 E; priests of, *ib.* 947 A.
- Hellas, not to be devastated in civil war, Rep. 5. 470 A foll., 471 A:—invasion of, by Atlantis, Tim. 24 E

- foll. ; administered by the ancient Athenians, Crit. 112 ; during the Trojan War, Laws 3. 682 D ; conduct of, in the Persian war, *ib.* 692 C, D, E, 698 E :—youth of, compared to Egypt, Tim. 22 B, 23 B :—Hellenes, the, protected against the barbarian by the Heraclid confederacy, Laws 3. 685 C ; in the Persian invasion, *ib.* 692 D foll. ; Menex. 240 B foll., 241 A foll. ; subsequent wars among, *ib.* 242 A foll., 243 B foll., 244 B foll., 245 A foll. :—at first only worshipped the sun, moon, and stars, Crat. 397 D ; characterized by the love of knowledge, Rep. 4. 435 E ; did not originally strip in the gymnasias, *ib.* 5. 452 D ; not to be enslaved by Hellenes, *ib.* 469 B, C ; united by ties of blood, *ib.* 470 C ; not to devastate Hellas, *ib.* 471 A foll. ; Hellenes and barbarians are strangers, *ib.* 469 B ; 6. 494 C ; Laws 1. 635 B (cp. Lysis 210 B ; Theaet. 175 A ; Statesm. 262 D foll. ; 1 Alcib. 105 D, 124 B ; 2 Alcib. 141 C) ; the Hellenes have no knowledge of antiquity, Tim. 22 A, 23 B ; swinishly ignorant of arithmetic, Laws 7. 819 D ; have wrong ideas about the sun and the planets, *ib.* 821, 822 ; admire wealth, *ib.* 9. 870 A, B ; family worship among, *ib.* 10. 887 E ; poor, compared to the Persians, 1 Alcib. 122.
- Hellenic and barbarian names, Crat. 383 A, 385 E, 390 C, 409 E.
- Hellespont, the, Rep. 3. 404 C ; bridge over, Laws 3. 699 A ; naval engagements at, Menex. 243 A.
- Helots, Laws 6. 766 C ; 1 Alcib. 122 D.
- Hephaestus, the arts of, stolen by Prometheus, Protag. 321 D, E ; his combat with Xanthus, Crat. 391 E ; etymology of the name, *ib.* 404 B, 407 C ; supposed to weld a pair of lovers together, Symp. 192 C ; his metallurgy due to love, *ib.* 197 B ; thrown by Zeus from heaven, Rep. 2. 378 D ; improperly delineated by Homer, *ib.* 3. 389 A ; bound Ares and Aphrodite, *ib.* 390 C ; the God of Attica, Crit. 109 C ; arts given to men by, Statesm. 274 C ; fellow-worker with Athene, *ibid.* (cp. Protag. 321 D) ; god of mixing, Phil. 61 C ; craftsmen dedicated to, Laws 11. 920 E ; Socrates' descent from, 1 Alcib. 121 A.
- Heraclea, Zeuxippus of, Protag. 318 B ; inhabitants of, have enslaved the Mariandynians, Laws 6. 776 D.
- Heraclea, stone of, = the magnet, Ion 533 D ; Tim. 80 C.
- Heracleidae, their conquest of the Peloponnesus, Laws 3. 684 C, 685 E ; institutions given by them, *ib.* 685 D ; 5. 736 C ; ruin of their confederacy, *ib.* 3. 686 foll. ; ruling at Argos and Lacedaemon, 1 Alcib. 121 A ; their expedition against the Argives, Menex. 239 B.
- Heracleides of Clazomenae, chosen general by the Athenians, Ion 541 D.
- Heraclitus, his thesis that 'all things are in a flux,' Crat. 401 D, 402 A, B, 411, 440 (cp. 437 foll. ; Symp. 207 D ; Theaet. 160 D, 177 C, 179 D, 182, 183 ; Phil. 43 A) ; his reconciliation of opposites, Symp. 187 A ; the 'sun of Heraclitus,' Rep. 6. 498 A ; his sect, Theaet. 179 D foll. :—Heraclitean philosophy, in regard to names, Crat. 411 B foll., 416 B, 437 A, B, 440 A foll. ; applied to sensation and perception, Theaet. 152 E, 156 A foll., 160 D, 181 D foll.
- Heracles, connected with the family of Lysis, Lysis 205 C ; could not fight against the Hydra, Euthyd.

- 297 C; his brother and nephew, *ib.* D, E; 'Bravo! Heracles,' *ib.* 303 A; Prodicus on his virtues, Symp. 177 B; 'not a match for two,' Phaedo 89 C; Heracles and Geryon, Gorg. 484 B; genealogies traced to Heracles, Theaet. 175 A; sons of, Laws 3. 685 D; ancestor of the kings of Lacedaemon, 1 Alcib. 120 E:—a Heracles of argument, Theaet. 169 B.
- Heracles, columns of, Phaedo 109 B; Tim. 24 E, 25 B; Crit. 108 E, 114 B.
- Heralds, Statesm. 260 D, 250 B; Laws 1. 626 A; 11. 928 D; laws concerning, Laws 12. 941.
- Herd divided, Statesm. 264, 265; art of managing herds, *ib.* 261 foll., 275 D foll.
- Herè, meaning of the name (*ἑρατήρις*), Crat. 404 B, C; followers of, seek a royal love, Phaedr. 253 B; bound by Hephaestus, Rep. 2. 378 D (cp. Euthyph. 8 B); Herè and Zeus, Rep. 2. 378 D; 3. 390 B; begged alms for the daughters of Inachus, *ib.* 2. 381 D; daughter of Cronos and Rhea, Tim. 41 A; said to have deprived Dionysus of his wits, Laws 2. 672 B; fines on celibacy, &c. to be paid to, *ib.* 6. 774 A foll.
- Hereditary tendencies; sons of good men not good, Laches 179, 180; Protag. 320, 324, 325; Meno 93 (cp. Laws 3. 694 D; 1 Alcib. 118 E); reason of this, Protag. 327:—hereditary tendency to crime, Laws 9. 856 D. Cp. Good men, Great men.
- Hermæa, Lysis 206 D, E, 223.
- Hermes, messenger of Zeus, Protag. 322 C; meaning of the name, Crat. 408 A, 429 C; father of Pan, Crat. 408 B; Phaedr. 263 E; the star sacred to, (Mercury), Rep. 10. 617 A; Tim. 38 D; the god of heralds, Laws 12. 941 A.
- Hermocrates, Tim. 20 B; his promised speech, Crit. 108 A.
- Hermogenes, son of Hipponicus, a person in the dialogue *Cratylus*, Crat. 383 foll.; meaning of his name, *ib.* B, 384 C, 408 B, 429 C; with Socrates at the last, Phaedo 59 B.
- Hermus, Rep. 8. 566 C.
- Hero, derivation of the word, Crat. 398;—heroes ought not to lament, Rep. 3. 387, 388; 10. 603-606; to be rewarded, *ib.* 5. 468; to receive divine honours after death, *ibid.* (cp. Laws 12. 947 E);—heroes associated, in worship, with gods and demi-gods, Rep. 4. 427 B; Laws 4. 717 A; 5. 727 A, 738 D; 7. 801 E; 9. 853 C; 10. 910 A.
- Heroic rhythm, Rep. 3. 400 C; heroic verses, Laws 12. 958 E.
- Herodicus, brother of Gorgias, a physician, Gorg. 448 B, 456 A.
- Herodicus of Selymbria, a first-rate sophist, Protag. 316 E; recommends the walk to Megara and back, Phaedr. 227 D; the inventor of valetudinarianism, Rep. 3. 406 A foll.
- Hesiod, a sophist, Protag. 316 D; his works recited by rhapsodes, Ion 531 A, B; Laws 2. 658 D; pleasure of conversing with, in the world below, Apol. 41 A; his genealogy of the Gods, Ion 531 C; Crat. 396 C; Tim. 40 E; his use of the word 'demons', Crat. 397 E; his children (poems), Symp. 209 D; his rewards of justice, Rep. 2. 363 B; 10. 612 A; his stories improper for youth, *ib.* 2. 377 D, E, 378 A (cp. Euthyph. 6 A; Symp. 195 C); his classification of the races, Rep. 8. 547 A; a wandering rhapsode, *ib.* 10. 600 D; his fame, Tim. 21 C; Hesiod

- and Epimenides, Laws 3. 677 E.
Quoted :—
Theogony.
l. 116, foll., Symp. 178 B.
l. 154, 459, Rep. 2. 377 E.
l. 195, Crat. 406 C.
l. 203, *ib.* 398 A.
l. 780, Theaet. 155 D.
Works and Days.
l. 25, Lysis 215 C.
l. 40, Rep. 5. 466 B; Laws 3.
690 E.
l. 41, Laws 3. 677 E.
l. 109, Rep. 8. 546 E.
l. 120 foll., Crat. 398 A; Rep.
5. 468 E.
l. 233, Rep. 2. 363 B.
l. 256 foll., Laws 12. 943 E.
l. 264, Protag. 340 C; Rep. 2.
364 D; Laws 4. 718 E.
l. 305 foll., Laws 10. 901 A.
l. 309, Charm. 163 B.
l. 359, Crat. 428 A.
l. 454, Theaet. 207 A.
Frag. 117, Rep. 3. 390 E; *incert.*
Crat. 402 B.
Hestia, meaning of the name, Crat.
401 D; remains at home while
the other gods go in procession,
Phaedr. 247 A;—a temple dedi-
cated to, [in the Model City],
Laws 5. 745 B; to have temples
everywhere, *ib.* 8. 848 D; evi-
dence in trials with the seals of
the judges to be placed on her
altar, *ib.* 9. 856 A.
Hiccough, cure for the, Symp. 185
D, 189 A.
Hieronymus, father of Hippothales,
Lysis 203 A, 204 B.
Himera, Crison of, Protag. 336 A;
—Stesichorus of, Phaedr. 244 A.
Hippias of Elis, Protag. 314 C, 315
C; Phaedr. 267 B; urges So-
crates and Protagoras to con-
tinue the discussion, Protag.
337 D; offers an interpretation
of Simonides, *ib.* 347 A; goes
the round of the cities, Apol. 19 E.
(cp. Protag. 314 C, 315 C, 337 D
foll.); at Olympia, willing to
answer all, Hipp. Min. 363 E foll.
(cp. Protag. 315 C); his view of
the Trojan heroes, Hipp. Min.
364 C foll.; a skilful calculator,
ib. 366 C foll.; his boasting, *ib.*
368 B foll. (cp. Protag. 337 D);
his art of memory, Hipp. Min.
368 E, 369 A. A person in the
dialogues *Protagoras* and *Hip-
pias Minor*.
Hippocentaurs, Phaedr. 229 D.
Hippocrates the Physician, Protag.
311 B; contends that the know-
ledge of a part requires knowledge
of the whole, Phaedr. 270 C (cp.
Charm. 156 E). See *Asclepius*.
Hippocrates, son of Apollodorus, his
visit to Socrates, Protag. 310 A;
his impetuous temper, *ib.* C;
goes with Socrates to Protagoras,
ib. 314 D.
Hippodamia, Crat. 395 D.
Hippolytus, cursed by his father
Theseus, Laws 3. 687 E; 11. 931
B.
Hipponicus, father of Callias,
Protag. 311 A, 314 E, 315 D;
Apol. 20 A; of Hermogenes,
Crat. 384 A.
Hippothales, lover of Lysis, Lysis
203 A, 207 B; is 'stark-mad,' *ib.*
205 A foll.; does not want to be
seen by Lysis, *ib.* 207 A, 210 E.
Hire, laws concerning, Laws 8. 847:
—Hirelings required in the state,
Rep. 2. 370 (cp. Laws 5. 742 A).
History, early Greek, Laws 3. 682,
683; of Athens sketched, Menex.
239 foll.
Holiness (δσιότης), one of the five
virtues, Protag. 329 C, 359 A;
nature of, Euthyph. 10. foll.;—
accepted of God, Laws 4. 716;—
holiness and justice, Protag. 330,
331; Euthyph. 12. See *Piety*.
Holiness. [*Holiness is enumerated
as one of the virtues only in the
Protagoras and Euthyphro.—In
the Protagoras it is cursorily men-*

tioned in the discussion upon the unity of virtue (v. s. v. Virtue), and is there said to have an especial affinity to justice.—In the *Euthyphro* the nature of holiness is the principal theme. Socrates, who is just going to stand his trial on a charge of impiety, meets the soothsayer *Euthyphro* and takes the opportunity of having a lesson upon holiness from him. *Euthyphro* first suggests that holiness is doing as he is doing, prosecuting his father for homicide. But this is clearly an example, not a definition, of piety. Another endeavour is made:—‘Piety is that which is dear to the Gods, and impiety that which is hateful to them.’ The Gods, however, may differ, like men, about what is just or unjust, and the action which pleases one God may displease another. And if, by way of correction, we affirm that what all the Gods love is pious, and what they all hate is impious, still this only gives us an attribute of the Gods; it does not show the real nature of piety. Again *Euthyphro* attempts a definition:—‘Piety is that part of justice which gives to the Gods their due.’ But piety thus becomes merely a way of doing business with the Gods. They give us various good things, and receive in return gratitude from us. Once more then, piety is, not what is beneficial, but what is dear or grateful to the Gods. The argument has gone round in a circle: but *Euthyphro* is in a hurry and cannot stay to explain his meaning.—The subject is not elsewhere resumed by Plato, nor is holiness reckoned among the virtues in his later dialogues. Probably, if we may judge from the indications which he has sup-

plied in the *Protagoras* and the *Euthyphro*, he regarded holiness as a part of justice, and thought, therefore, that it did not require further discussion apart from the virtue under which it was included.]

Holiness of marriage, *Rep.* 5. 458 E foll.; *Laws* 6. 775. Cp. Marriage.

Homer, a sophist, *Protag.* 316 D; the best and most divine of poets, *Ion* 530 B, 531; 2 *Alcib.* 147 C; the principal study of the rhapsodes, *Ion* 531 A; subjects of his poetry, *ib.* C; like a magnetic ring, *ib.* 536 A, B; his knowledge of the arts, *ib.* 537 A foll. (cp. *Rep.* 10. 598 E); quoted on names, *Crat.* 391 D foll.; had not the wit to discover why he was blind, *Phaedr.* 243 A; his children (poems), *Symp.* 209 D; supports the theory that justice is a thief, *Rep.* 1. 334 B; his rewards of justice, *ib.* 2. 363 B; 10. 612 A; his stories not approved for youth, *ib.* 2. 377 D foll. (cp. 10. 595); his mode of narration, *ib.* 3. 393 A foll.; feeds his heroes on campaigners’ fare, *ib.* 404 C; Socrates’ feeling of reverence for him, *ib.* 10. 595 C (cp. 3. 391 A); the captain and teacher of the tragic poets, *ib.* 10. 595 B, 598 D, E (cp. *Theaet.* 152 E); not a legislator, *Rep.* 10. 599 E; or a general, *ib.* 600 A; or inventor, *ibid.*; or teacher, *ibid.*; no educator, *ib.* 600, 606 E, 607 B; not much esteemed in his lifetime, *ib.* 600 B foll.; went about as a rhapsode, *ibid.*; his “golden chain,” *Theaet.* 153 C; a supporter of the notion that all is flux, *ib.* 160 D, 179 E; his poems pleasing to age, *Laws* 2. 658 E; not much read by the Cretans, *ib.* 3. 680 B; appears to describe an Ionian mode of life, *ib.* C; ‘the

wisest of our poets,' *ib.* 6. 777 A
(cp. Theat. 194 E). Passages
quoted or referred to:—

Iliad i.

- l. 11 foll., Rep. 3. 392 E foll.
- l. 131, *ib.* 6. 501 B.
- l. 169 foll., Hipp. Min. 370 D.
- l. 225, Rep. 3. 389 E.
- l. 343, Crat. 428 D.
- l. 590 foll., Rep. 2. 378 D.
- l. 599 foll., *ib.* 3. 389 A.

Iliad ii.

- l. 361, Phaedr. 260 A.
- l. 408, Symp. 174 C.
- l. 547, 1 Alcib. 132 A.
- l. 623, Rep. 6. 501 C.
- l. 813, Crat. 392 A.
- l. 851, Theaet. 194 D.

Iliad iii.

- l. 8, Rep. 3. 389 E.
- l. 109, Crat. 428 D.
- l. 172, Theaet. 183 E.

Iliad iv.

- l. 50 foll., Rep. 2. 379 E.
- l. 218, *ib.* 3. 408 A.
- l. 412, *ib.* 389 E.
- l. 431, *ibid.*
- l. 453, Phil. 62 D.

Iliad v.

- l. 127, 2 Alcib. 150 D.
- l. 221, Crat. 407 D.
- l. 223, Laches 191 A.
- l. 845, Rep. 10. 612 B.

Iliad vi.

- l. 211, Soph. 268 D.
- l. 265, Crat. 415 A.
- l. 402, *ib.* 392 B.
- l. 403, *ibid.* E.

Iliad vii.

- l. 321, Rep. 5. 468 D.

Iliad viii.

- l. 13, Phaedo 112 A.
- l. 19, Theaet. 153 D.
- l. 108, Laches 191 A.
- l. 162, Rep. 5. 468 E.
- l. 281, Phaedr. 264 A.
- l. 548, 2 Alcib. 149 D.

Iliad ix.

- 'Prayers,' Crat. 428 B; Hipp.
Min. 364 E.

- l. 308 foll., Hipp. Min. 365 A,
370 A.

- l. 357 foll., *ib.* 370 B. ✓

- l. 363, Crito 44 B.

- l. 441, Gorg. 485 D.

- l. 447, Laws 11. 931 B.

- l. 493 foll., Rep. 2. 364 D.

- l. 500, Laws 10. 906 D.

- l. 513 foll., Rep. 3. 390 E.

- l. 644 foll., Crat. 428 B.

- l. 650 foll., Hipp. Min. 371 B.

Iliad x.

- l. 224, Protag. 348 C; Symp.
174 D; 2 Alcib. 140 A.

- l. 482, Symp. 179 A.

Iliad xi.

- l. 514, *ib.* 214 B.

- l. 576, Rep. 3. 405 E.

- l. 624, *ibid.*

- l. 638, 630, Ion 538 C.

- l. 844, Rep. 3. 406 A.

Iliad xii.

- 'Battle at the Wall,' Ion 539 A.

- l. 200 foll., *ibid.*

- l. 311, Rep. 5. 468 E.

Iliad xiv.

- l. 96, Laws 4. 706 E.

- l. 201, Theaet. 152 E (cp. Crat.
402 B).

- l. 291, Crat. 392 A.

- l. 294 foll., Rep. 3. 390 C.

- l. 302, Theaet. 152 E (cp. Crat.
402 B).

Iliad xv.

- l. 187 foll., Gorg. 523 A.

- l. 262, Symp. 179 A.

Iliad xvi.

- l. 433, Rep. 3. 388 C.

- l. 554, Theaet. 194 D.

- l. 776, Rep. 8. 566 D.

- l. 856 foll., *ib.* 3. 386 E.

Iliad xviii.

- l. 23 foll., *ib.* 388 A.

- l. 54, *ibid.* B.

- l. 84 foll., Laws 12. 944 A.

- l. 96 foll., Apol. 28 C.

- l. 108 foll., Phil. 47 E.

Iliad xix.

- l. 92 foll., Symp. 195 D.

- l. 278 foll., Rep. 3. 390 D.

- Iliad* xx.
 l. 4 foll., *ib.* 2. 379 E.
 l. 64 foll., *ib.* 3. 386 C.
 l. 74 foll., *Crat.* 391 E.
 l. 216 foll., *Laws* 3. 681 E.
- Iliad* xxi.
 l. 222 foll., *Rep.* 3. 391 B.
 l. 308, *Protag.* 340 A.
- Iliad* xxii.
 ll. 15, 20, *Rep.* 3. 391 A.
 l. 168 foll., *ib.* 388 C.
 l. 362 foll., *ib.* 386 E.
 l. 414, *ib.* 388 B.
 l. 507, *Crat.* 392 E.
- Iliad* xxiii.
 l. 100 foll., *Rep.* 3. 387 A.
 l. 103 foll., *ib.* 386 D.
 l. 151, *ib.* 391 B.
 l. 175, *ibid.*
 l. 335, *Ion* 537 A.
- Iliad* xxiv.
 l. 10 foll., *Rep.* 3. 388 A.
 l. 80 foll., *Ion* 538 D.
 l. 348, *Protag.* 309 A.
 l. 527, *Rep.* 2. 379 D.
- Odyssey* i.
 l. 32, 2 *Alcib.* 142 E.
 l. 351 foll., *Rep.* 4. 424 B.
- Odyssey* iii.
 l. 26 foll., *Laws* 7. 803 E.
- Odyssey* iv.
 l. 252, *Symp.* 220 C.
- Odyssey* v.
 l. 193, *Phaedr.* 266 B.
- Odyssey* viii.
 l. 22, *Theaet.* 183 E.
 l. 266 foll., *Rep.* 3. 390 D.
- Odyssey* ix.
 l. 9 foll., *ib.* B.
 l. 91 foll., *ib.* 8. 560 C.
 l. 112 foll., *Laws* 3. 680 B.
- Odyssey* x.
 l. 279, *Protag.* 309 A.
 l. 495, *Rep.* 3. 386 E.
- Odyssey* xi.
 l. 489 foll., *ib.* C; 7. 516 D.
 l. 569, *Gorg.* 526 D.
 l. 576 foll., *ib.* 525 E.
 l. 582, *Protag.* 315 D.
- l. 601, *ib.* B.
 l. 633 foll., *Symp.* 198 C.
- Odyssey* xii.
 l. 342, *Rep.* 3. 390 B.
- Odyssey* xiv.
 l. 234, *Theaet.* 183 E.
- Odyssey* xvi.
 l. 121, *ib.* 170 E.
- Odyssey* xvii.
 l. 218, *Lysis* 214 A.
 l. 322, *Laws* 6. 777 A.
 l. 347, *Charm.* 161 A; *Laches* 201 B.
 l. 383 foll., *Rep.* 3. 389 D.
 l. 485 foll., *ib.* 2. 381 D.
- Odyssey* xix.
 l. 43, *Laws* 10. 904 E.
 l. 109 foll., *Rep.* 2. 363 B.
 l. 163, *Apol.* 34 D.
 l. 174 foll., *Laws* 1. 624 B.
 l. 395, *Rep.* 1. 334 B.
 l. 563, *Charm.* 173 B.
- Odyssey* xx.
 l. 17, *Phaedo* 94 E; *Rep.* 3. 390 D; 4. 441 B.
 l. 351 foll., *Ion* 539 A.
- Odyssey* xxiv.
 l. 6, *Rep.* 3. 387 A.
 l. 40, *ib.* 8. 566 D.
- Homer, allusions to:—*Euthyd.* 288 B; *Phaedr.* 275 C; *Ion* 535 B; *Symp.* 179 A, 180 A, 216 A, 219 A; *Phaedo* 95 B; *Gorg.* 516 C; *Rep.* 1. 328 E; 2. 381 D; 3. 390 E; 8. 544 E; *Theaet.* 194 C; *Soph.* 216 B; 1 *Alcib.* 132 A; 2 *Alcib.* 140 A.
- Homeric Apocrypha quoted, *Phaedr.* 252 B.
- Homeridae, *Ion* 530 E; *Rep.* 10. 599 E.
- Homicide, the, exiled, *Laws* 9. 864 D, E; return of, *ib.* 867 D foll.; the disobedient, *ib.* 868; the slave who has committed homicide not to be sold unless his crime is known to the purchaser, *ib.* 11. 916 C:—involuntary homicide, *ib.* 9. 865-869; homicide in contests, *ib.* 8. 831 A; 9. 865 A; of a slave,

- ib.* 9. 865; of a freeman, *ibid.*; of a stranger, *ib.* 866; of a metic, *ibid.*; by a stranger, *ibid.*; manslaughter, *ib.* 866 E foll.; with premeditation, *ib.* 867; by a slave, *ib.* 868; by a father or mother, *ibid.*; by a husband or wife, *ibid.*; by a brother or sister, *ibid.*; by a child, *ib.* 869; by brothers, citizens, strangers, slaves, *ibid.*; voluntary, *ib.* 870-874; causes of, *ib.* 870; homicide of a kinsman, *ib.* 871; punishment of homicide, *ibid.*; indirect homicide, *ib.* 872; homicide of slaves, *ibid.*; of father, mother, &c., *ib.* 873; by beasts, *ibid.*; by inanimate objects, *ib.* 873 E; by persons unknown, *ib.* 874 A; justifiable homicide, *ib.* C.
- Honest man, the, a match for the rogue, Rep. 3. 409 C (cp. 10. 613 C).
- Honey, Tim. 60 B.
- Honour, where to be given, Laws 3. 696 A, E; 4. 707 A, 715; 5. 730, 743 E; 6. 757; 11. 921 E; must be rightly distributed, *ib.* 5. 738 E;—to be given to the different classes of Gods, *ib.* 4. 717 A;—paid to the aged, *ib.* 721 D; of parents, *ib.* 11. 930 E foll.;—due to the soul, *ib.* 5. 727, 728; to the body, *ib.* 728, 729;—honour and justice, *ib.* 9. 859;—pleasure enjoyed by the lover of honour, Rep. 9. 581 C, 586 E:—the honourable said to be a matter of convention, Laws 10. 889 E (cp. 12. 957 B); different ideas of the honourable and the dishonourable, Eryx. 400 C;—the honourable and the good, Gorg. 474; Laws 12. 966 A; 1 Alcib. 116; the honourable and the just, Laws 9. 859, 860.
- Hope, the comfort of the righteous in old age, Rep. 1. 331; their consolation in the hour of misfortune, Laws 5. 732 C;=the expectation of pleasure, *ib.* 1. 644 D;—pleasures of hope, Phil. 39.
- Horse contests, Laws 6. 765 D; 8. 834; horse racing in the isle of Atlantis, Crit. 117 C:—Horses of the soul, Phaedr. 246, 253, 254;—horses in Thessaly, Laws 1. 625 D; not much used in Crete, *ib.* 8. 834 B.
- Horsemanship, art of, Laches 193 B; Apol. 27 C; Euthyph. 13; Eryx. 396 A; 403 C; suitable to women, Laws 7. 804 C foll., 813 D, E; 8. 834 E. See Riding.
- Hospices, Laws 11. 919 A. Cp. Inns.
- Hospitality, enjoined by Heaven, Laws 4. 718 A; in the Model City, *ib.* 12. 952 E foll.
- Hours (*ῥῆται*), derivation of the name, Crat. 410 C.
- 'House of Correction,' Laws 10. 908;—'House of Retribution,' *ibid.*
- Household and state compared, Statesm. 259; the household must all rise early, Laws 7. 808 A; the childless household, *ib.* 9. 877 C; 11. 924, 925:—household cares, Rep. 5. 465 C (cp. Euthyd. 306 E).
- Houses, division of the men's and women's apartments in, Tim. 70 A (cp. Symp. 176 E);—arrangement of Greek houses, Protag. 314, 315; Symp. 174, 175;—sacrifices in houses, Rep. 1. 328 B, 331 D (cp. Laws 10. 909 D foll.):—[in the Model City], two houses for each citizen, Laws 5. 745; the houses in the country, *ib.* 8. 848.
- Human affairs, not wholly governed by accident, Laws 4. 709 A:—body, growth of, *ib.* 7. 788 D (cp. Body):—character, differences in, Rep. 6. 503; Theaet. 144 A; Statesm. 307:—grandeur, despised by the philosopher, Theaet. 174 E:—interests, unimportance of, Rep. 10. 604 B (cp. 6. 486 A); Theaet. 173 E; Laws 1. 644 E;

7. 803 :—life, full of evils, Rep. 2. 379 C; shortness of, *ib.* 10. 608 D (cp. Phaedo 107 C); not much to be valued, Statesm. 299 E; a scene of mingled pleasure and pain, Phil. 50 A; requires the empirical arts (music, &c.), *ib.* 62 (cp. Life):—nature, incapable of doing many things well, Rep. 3. 395 B; rebellious, Laws 8. 839 D; its weakness, *ib.* 9. 854 A, 875 B :—race, has always existed, *ib.* 6. 781 E :—sacrifices, Rep. 8. 565 D; Laws 6. 782 C.
- Hunger, Rep. 4. 437 E, 439; Phil. 31 E, 34 D; an inanition (*κένωσις*) of the body, Rep. 9. 585 A.
- Hunting, one of the acquisitive arts, Soph. 219 (cp. Rep. 2. 373 B); divisions of, Soph. 220 foll. (cp. Euthyd. 290; Laws 7. 823 A); considered by the Lacedaemonians a training for war, Laws 1. 633 B (cp. Protag. 322 B; Soph. 219 C, 222); valuable to the young, Laws 6. 763 B; law respecting, *ib.* 7. 823.
- Hurts, voluntary and involuntary, Laws 9. 861 E foll.; hurts and injustice, *ib.* 862.
- Husbandmen, needed in the state, Rep. 2. 369 C foll.; formed a separate caste in ancient Attica, Crit. 110 C, 111 E; laws concerning, Laws 8. 842 D foll.; to be slaves, *ib.* 7. 806 E.
- Husbandry, origin of, Laws 3. 681 A; an empirical art, Phil. 56 A :—husbandry of the soul, Phaedr. 276 (cp. Theaet. 167 B). *See* Agriculture.
- Hydra, Heracles and the, Euthyd. 297 C.
- Hymn to Apollo, composed by Socrates, Phaedo 60 D;—the national hymn (*τὸ πάτριον μέλος*), Laws 12. 947 C :—Hymns to the Gods, may be allowed in the state, Rep. 10. 607 A (cp. Laws 3. 700 A; 7. 801 E); to follow a fixed type, Laws 7. 799, 801;—marriage-hymns, Rep. 5. 459;—funeral-hymns, Laws 7. 800 E; 12. 947 B.
- Hyperborean, Abaris the, Charm. 158 B.
- Hypothesis, use of, Meno 86, 87; Phaedo 100; in mathematics and in the intellectual world, Rep. 6. 510; in method, Parm. 136; in the sciences, Rep. 7. 533;—hypotheses of the one, Parm. 137 foll. (cp. One):—hypothetical case at law, Phaedr. 273.

I.

- Iambic measure, Rep. 3. 400 C;—Iambic poets, Laws 11. 935 E.
- Iapetus, Symp. 195 B.
- Iatrocles, name of a physician, Crat. 394 C.
- Iberians, given to intoxication, Laws 1. 637 D.
- Ibis, the bird sacred to Theuth, Phaedr. 274 C.
- Ibycus; 'like Ibycus I was troubled,' Phaedr. 242 C; fell in love in his old age, Parm. 136 E.
- Iccus of Tarentum, a gymnastic master and sophist, Protag. 316 D; his self-restraint, Laws 8. 839 E.
- Ice, Tim. 59 E.
- Ida, altar of the gods on, Rep. 3. 391 E; dwellers at the foot of, Laws 3. 681 E.
- Idea, the, prior to the reality, Phaedo 75 :—idea of beauty, Euthyd. 301 A :—idea of good the source of truth, Rep. 6. 508 (cp. 505); a cause like the sun, *ib.* 6. 508; 7. 516, 517; must be apprehended by the lover of knowledge, *ib.* 7. 534 (cp. Phil. 65 foll.; Laws 12. 965) :—doctrine of ideas, Lysis 217 foll.; innate ideas, Euthyd. 296; recollection of ideas, Meno 81, 86; Phaedo 75; Phaedr. 249 (cp.

Recollection); ideas and names, Crat. 389; existence of ideas, *ib.* 439; knowledge connected with ideas, *ib.* 440; loveliness of, Phaedr. 250; the cause of love, *ib.* 251; progress toward, Symp. 211; absolute ideas, Phaedo 65, 74; Rep. 5. 476; Parm. 133; association of ideas, Phaedo 73 D, 76 A; knowledge of, must precede particular knowledge, *ib.* 75; ideas and immortality, *ib.* 76; the ideas unchangeable, *ib.* 78; a kind of stepping stones, *ib.* 100; are causes, *ibid.*; names of ideas, *ib.* 103; ideas and phenomena, Rep. 5. 476; 6. 507; ideas and hypotheses, *ib.* 6. 510; origin of abstract ideas, *ib.* 7. 523; nature of ideas, *ib.* 10. 596; singleness of, *ib.* 597 (cp. Tim. 28, 51); ideas in the creation of the world, Tim. 30 foll. (cp. 37); ideas of likeness and unlikeness, Parm. 129; ideas distinguished from the things which partake of them, *ibid.*; ideas and moral qualities, *ib.* 130; one and many in, *ib.* 131; participation of things in, *ib.* 131-133, 135; infinite, *ib.* 132; exist in the mind, *ibid.*; are patterns, *ibid.*; necessary to philosophy, *ib.* 135; = common notions, Soph. 240; ideas and being, *ib.* 246; general ideas, *ib.* 254; require examples, Statesm. 277; difficulties in the way of ideas, Phil. 15 foll.; ideas in individuals, *ib.* 16; knowledge and ideas, Laws 12. 965.

Idea. [*The Idea of Good is an abstraction, which, under that name at least, does not occur in any other of Plato's writings except the Republic. But it is probably not essentially different from another abstraction, 'the true being of things,' which is mentioned in many of his dialogues. He has nowhere given*

an explanation of his meaning, not because he was 'regardless whether we understood him or not,' but rather, perhaps, because he was himself unable to state in precise terms the ideal which floated before his mind. He belonged to an age in which men felt too strongly the first pleasure of metaphysical speculation to be able to estimate the true value of the ideas which they conceived (cp. his own picture of the effect of dialectic on the youthful intellect, Rep. 7. 539). To him, as to the Schoolmen of the Middle Ages, an abstraction seemed truer than a fact: he was impatient to shake off the shackles of sense and rise into the purer atmosphere of ideas. Yet in the allegory of the cave (Republic vii), whose inhabitants must go up to the light of perfect knowledge, but descend again into the obscurity of opinion, he has shown that he was not unaware of the necessity of finding a firm starting-point for these flights of metaphysical imagination (cp. Rep. 6. 510). A passage in the Philebus (65 A) will give the best insight into his meaning: 'If we are not able to hunt the good with one idea only, with three we may take our prey,—Beauty, Symmetry, Truth.' The three were inseparable to the Greek mind, and no conception of perfection could be formed in which they did not unite (cp. Introduction to Rep. p. lxix).]

Ideas. [*No part of Plato's philosophy has been more commonly associated with his name than 'the doctrine of ideas.' But his meaning has been often misunderstood, or he has been supposed to be formulating a system when he is only 'guessing at truth.' His*

opinions did not always remain the same, and in his later works the ideas are not so prominent as in the *Phaedo* or *Phaedrus*. He is his own best critic in the *Parmenides* and the *Sophist*, and has there shown how fully he appreciates the difficulties of the argument.—The ideas are one phase of a conception which he has expressed in many forms in his various writings:—That there is a truth which is beyond sense, and which is perceived by the mind alone when freed from the 'disturbing element' of the body (*Phaedo* 65; *Tim.* 51; and *cp.* *Theaet.* 185 foll.). In this spirit the subjects of the higher education are discussed in the *Republic* (Book vii), and the sciences are declared to be valuable only in proportion as they enable us to attain true being. The ideas may be gained by association, which Plato calls 'the reminiscence of knowledge acquired in a previous state,' when we beheld them 'shining in brightness' (*Phaedr.* 250), and makes a proof of immortality (*Phaedo* 73, 76): or they may be reached by the 'gracious aid' of dialectic, which uses the objects of sense as steps by which we are able to mount to the sphere of the absolute (*Symp.* 211, and *cp.* *Rep.* 5. 476; 6. 510). They are unchangeable and invisible, and therefore akin to the divine element in us, that is, the soul (*Phaedo* 78 E). By participation in them things are what they are: the beautiful is beautiful because it shares in the idea of beauty, that which is just is just because it partakes of the nature of justice (*Phaedo* 100–105; *Parm.* 130). Nor could names ever have been found for things, unless the

legislator, who was the original name giver, had been acquainted with the ideas which they represent (*Crat.* 389). Again, the ideas afford an argument against the Heraclitean doctrine of flux: for that which is absolute and true cannot change, but must always abide and exist (*ib.* 439, 440). The ideas are the work of God, and the artist only imitates them at second- or even third-hand: for there cannot be two or more ideas of the same thing (*Rep.* 10. 596 foll.; *Tim.* 28). The Creator when the worlds were made had such a single, perfect idea of the universe, in accordance with which He contrived all His work (*Tim.* 31). They are almost unintelligible to human apprehension, unless they are expressed by examples, or translated into the language of facts (*Statesm.* 277).—In the *Philebus* Plato begins to discuss the 'troublesome questions' which are raised by the doctrine of ideas. How can the one be predicated of the many? Have the ideas real existence? His reply is somewhat crude and unsatisfactory:—There are four categories, the infinite; the finite, that which is intermediate between them, and the cause which unites them. The intermediate element is 'law' or 'order' or 'proportion'; and since all things share in it, the finite is thus joined with the infinite, the one with the many, and ideas are proved to be real and connected with phenomena. The cause of union is explained to be mind or God.—In the *Parmenides* the criticism of the ideas is carried still further; nor can Plato apparently provide a sufficient answer to his own objections. He is applying the

test of logic to the vague thoughts and dreams which had filled his mind at an earlier period; and we cannot wonder that they are not always able to endure the trial. He does not know how to prove to the sceptic the existence of the ideas, which seem to dwell apart in the sphere of the absolute; or how these unknown, unknowable conceptions can be brought from heaven to earth.—Zeno has denied the 'being of many'; for if being is many, it must be both like and unlike, which is impossible. And when Socrates in reply distinguishes between the idea and the object, and says that the two ideas of likeness and unlikeness, which are incompatible, may yet inhere in the same individual, he is met by the 'inevitable question':—What is the nature of this participation in the idea:—does the individual share in the whole of the idea or in a part only? Socrates replies that the idea may be like the day, which is one and the same in many places and yet continuous with itself, or like a sail which covers several persons and still is one. But he cannot meet the objection that the idea, which is in itself an inseparable whole, is thus regarded also as divisible into parts.—Another difficulty is then started. Ideas are formed by abstractions made from some class of objects: e.g. the idea of greatness is drawn from the contemplation of a number of things which have greatness. But then the idea of greatness must itself be added to the class of great things, and a new idea which embraces them all will be required, and this process will go on *ad infinitum*.—Although Plato cannot find a reply to these

and similar objections, he is still convinced that without abstract ideas thought and reasoning are impossible, and he hints by the mouth of Parmenides that a more searching analysis of them both from the negative and the positive side will at last conduct us to a sound doctrine of ideas (cp. Soph. 259).—In the *Sophist* he once more seeks to prove the connexion of ideas. He is attacking the Eleatic doctrine that there is no such thing as falsehood, because not-being is not and therefore cannot exist. He shows that the entire separation of the spheres of the absolute and the relative, of being and not-being, cannot be maintained. It is not true that all ideas are incompatible, although some are. And it is the business of dialectic, which is the art of division into classes, to teach us under what category a particular idea is included. Being, for instance, has communion with rest and motion; but rest and motion are inconsistent. Not-being is only the negation of being, just as not-motion or rest is the negation of motion.—In the *Statesman* and the *Laws* the doctrine of ideas occupies a subordinate place, and seems to have lost its former attractiveness to Plato. Yet at the very end of the *Laws* he exhibits a trace of the old feeling in the final injunction that the guardians must be men who are able to see 'the one in many' and to order all things accordingly (12. 965 B).]

Ideal state, the, difficulty of, Rep. 5. 472; 6. 502 E; *Laws* 4. 711; is it possible? Rep. 5. 471, 473; 6. 499; 7. 540 (cp. *ib.* 7. 520; *Laws* 4. 711 E; 5. 739; 12. 968 A); how to be commenced, Rep. 6.

- 501; 7. 540:—Ideals, value of, *ib.* 5. 472; use of, in education, Laws 1. 643; in legislation, *ib.* 5. 746 :—Idealists, Soph. 246, 248 (cp. Phaedo 100; Rep. 6. 505 A). For the Ideal State of the Republic, *see* City, Constitution, Education, Guardians, Rulers, etc.
- Idleness, the mother of wantonness, Laws 8. 835 E; not to be attributed to God, *ib.* 10. 900 E. foll.
- Ignorance, the source of evil, Protag. 345, 353 foll. (cp. Meno 77); ignorance and pleasure, Protag. 357; impossible, Euthyd. 286; ignorance about the soul disgraceful to the rhetorician, Phaedr. 277 E; ignorance self-satisfied, Symp. 204 A; excludes knowledge, Meno 80; nature of, Rep. 5. 477, 478; an inanition (*κένωσις*) of the soul, *ib.* 9. 585; =slowness of perception, Theaet. 194 E; ignorance and false opinion, *ib.* 199 E; involuntary, Soph. 228, 230 A; an evil of the soul, *ib.* 228 (cp. Tim. 86 B, 88 B; Statesm. 296 D; Phil. 48 B); divisions of, Soph. 229; ignorance of self, Phil. 48; having the conceit of knowledge, *ib.* 49 A; Laws 9. 863 B; 1 Alcib. 117 foll. (cp. Apol. 29); either ridiculous or mischievous, Phil. 48; 1 Alcib. 118; is ruin, Laws 3. 688; the worst, to know the evil and refuse the good, *ib.* 689; ignorance a prevalent disorder among kings, *ib.* 691; complete ignorance not so bad as misapplied knowledge, *ib.* 7. 819 A; ignorance a cause of crimes, *ib.* 9. 863 B; twofold, *ibid.*; ignorance of statesmen, 1 Alcib. 118, 119; ignorance sometimes better than knowledge, 2 Alcib. 143 foll.:—ignorance of the world, Phaedo 89:—the ignorant ought to submit to the wise, Laws 3. 690 B.
- Iliad, the style of, illustrated, Rep. 3. 392 E foll.; mentioned, *ib.* 393 A; Laws 2. 658 E; 1 Alcib. 112 A; heroes of, Hipp. Min. 363 B. Cp. Homer, Odyssey.
- Ilion (Troy), Rep. 3. 393 E; Laws 3. 685 B; foundation of, Laws 3. 681 E foll. *See* Troy.
- Ilissus, the, Socrates and Phaedrus sit beside, Phaedr. 229 A, B; hill of the Acropolis once extended to, Crit. 112 A.
- Illegitimate children, Rep. 5. 461 A; Laws 11. 930.
- Ill-health destroys the profit of life, Gorg. 505 A. *See* Disease, Invalids.
- Illusion in art, Soph. 235 E:—illusions of hearing, Theaet. 157 E (cp. Phaedo 65 A);—of hope, Phil. 40 A;—of pleasure, *ib.* D, 42;—of sight, Rep. 7. 523; 10. 602; Theaet. 157 E; Phil. 38 D, 42 A (cp. Phaedo 65 A).
- Image-making, Soph. 236, 260 E, 265, 266.
- Images (*i. e.* reflections of visible objects), Rep. 6. 510; Tim. 52 D (cp. Rep. 10. 596); a proof that not-being exists, Soph. 240; no images of the highest thoughts, Statesm. 285 E:—golden images at Delphi, Phaedr. 235 E; at Olympia, *ib.* 236 B:—images made by shepherds, Phil. 38 D:—images set up in fulfilment of vows, Laws 10. 909 E; as offerings to the Gods, *ib.* 12. 956 A:—waxen images (used in sorcery), *ib.* 11. 933 B.
- Imagination,=the union of sense and opinion, Soph. 264 A.
- Ἰμερος*, Phaedr. 251 C.
- Imitation, in dancing, Laws 2. 655, 668; 7. 796, 798, 814 E;—in language, Crat. 423, 426, 427;—in music, *ib.* 423; Laws 2. 655, 668 foll.; 7. 798 E, 812 C (cp. Rep. 3. 397; Laws 10. 889 D);—in painting, Crit. 107 (cp. Tim. 19 D;

- Laws 10. 889 D);—in science, Soph. 266;—in style, Rep. 3. 393, 394; 10. 596 foll., 600 E foll.; Laws 4. 719 C:—affects the character, Rep. 3. 395; Laws 2. 668; 7. 798 E; thrice removed from the truth, Rep. 10. 596–598, 602 B; concerned with the weaker part of the soul, *ib.* 604; Tim. 19; Soph. 234, 235; of appearances, Soph. 267; pleasure accompanying, Laws 2. 667; criteria of, *ib.* 667, 668:—the art of, Soph. 219; a kind of creation, *ib.* 265; parts of, *ib.* 266 (cp. 235).
- Imitative arts, inferior, Rep. 10. 605; divisions of them, Soph. 235;—imitative gestures, Crat. 423—imitative poetry, Rep. 10. 595.
- Imitators ignorant, Rep. 10. 602; the two kinds of, Soph. 268.
- Immortality and love, Symp. 206–209;—the prospect of immortality, delightful to the good man, Apol. 40 E; no great boon to the wicked, Laws 2. 661;—immortality of the soul, and the principle of self-motion, Phaedr. 245 (cp. Laws 10. 894 foll.; 12. 966 E); connected with the doctrine of recollection, Meno 81, 86; Phaedo 73–76 (cp. Symp. 208); arguments in favour of, Phaedo 70; arguments against, (Simmias), *ib.* 86; (Cebes), 87; the arguments answered, *ib.* 91 foll.; the proof of, *ib.* 105 foll.; Rep. 10. 608 foll. (cp. 6. 498); given to man by the Creator, Tim. 41 foll., 69; belief in, must be possessed by the true worshipper of God, Laws 12. 967 E:—immortality by children, Symp. 207, 208; Laws 4. 721; 6. 773 E, 776 B:—immortality of fame, Symp. 208 C:—immortality of the Gods, Tim. 41 B:—‘the principle of immortality within us,’ Laws 4. 713 E. Cp. Soul.
- Impartiality and equality, not the same, Protag. 337 A.
- Impatience, uselessness of, Rep. 10. 604 C.
- Impetuosity, Rep. 6. 503 C (cp. Theaet. 144 A; Statesm. 307 C).
- Impiety towards the gods, Laws 10. 885, 907; causes of, *ib.* 900; punishment of, *ib.* 907 E:—suits for impiety, *ib.* 7. 799 B; 10. 910:—the law concerning impiety, *ib.* 9. 868 E.
- Imports and Exports, law respecting (in the Model City), Laws 8. 847.
- Inachus, Herè asks alms for the daughters of, Rep. 2. 381 D.
- Inanimate objects which have caused death, Laws 9. 873 E.
- Inanitions (*κενώσεις*) of the body and soul, Rep. 9. 585 A.
- Incantations, Laws 11. 932 E foll.; in medicine, Charm. 155; Rep. 4. 426 A; Theaet. 149 D; used by mendicant prophets, Rep. 2. 364 B. Cp. Enchantment.
- Incense, Tim. 61 C; not to be imported, Laws 8. 847 C.
- Incest, universal horror of, Laws 8. 838.
- Income Tax, Rep. 1. 343 D.
- Incommensurable things, Laws 7. 819, 820 (cp. Parm. 140).
- Incompatibility of temper, a ground for divorce, Laws 11. 929 E.
- Incontinence in the soul, Gorg. 493.
- Incurable criminals, death the fitting penalty for, Laws 9. 853 foll.;—in the world below, Gorg. 525 (cp. Phaedo 113 E; Rep. 10. 615 D).
- Indestructibility of the soul and body, Laws 10. 904 A (cp. Tim. 41, and *v. s. v.* Soul).
- Indifference to money, characteristic of those who inherit a fortune, Rep. 1. 330 B.
- ‘Indifferent’ things, Gorg. 468.
- Individual, inferior types of the, Rep. 8. 545;—individual and

- state, *ib.* 2. 368; 4. 434, 441; 5. 462; 8. 544; 9. 577 B; Laws 3. 689; 5. 739; 8. 828 E; 9. 875, 877 C; 11. 923, 925 E, 930 B;—the individual and the idea, Parm. 133 D:—individuals and things, Crat. 386.
- Indolence, evils of, Laws 6. 788 E; not to be attributed to God, *ib.* 10. 903 A.
- Induction, the source of knowledge, Laws 12. 965.
- Infantry, to be preferred to sailors, Laws 4. 706.
- Infants, have spirit, but not reason, Rep. 4. 441 A (cp. Laws 12. 963 E); to be exercised, Laws 7. 789, 790. Cp. Child.
- Inferiors, ought to be treated with special regard to justice by their superiors, Laws 6. 777 E.
- Infidels, advice to, Laws 10. 888; are in ignorance of the nature of the soul, *ib.* 892. Cp. Atheists.
- Infinite, nature of, Phil. 15, 16, 23, 24 foll.; comprises what admits of degrees, *ib.* 25, 31, 32.
- Inflammations, Tim. 85.
- Informers, the, held in honour in the Model City, Laws 5. 730 E, 742 B; 11. 914 A, 932 B (cp. 6. 762 D; 9. 872 B; 10. 907 E; 11. 917 D); to receive half the fine, *ib.* 5. 745 A; 9. 868 B; 11. 928 B;—Informers, Crito 45 A; Rep. 9. 575 B.
- Inheritance, laws of (in the Model City), Laws 5. 740. Cp. Lots.
- Initiation in the mysteries, Euthyd. 277 E; Phaedo 69 C (cp. Meno 76 E).
- Injury done by slaves and animals, law concerning, Laws 11. 936 C; 'injuries' and 'hurts,' *ib.* 9. 862.
- Injustice, why punished, Protag. 323 E (cp. Gorg. 476, 477); injustice and temperance, Protag. 333; injustice an evil to the unjust, Crito 49; to do, worse than to suffer, Gorg. 469 foll., 475, 489, 508, 509, 522 C; the most disgraceful of evils, *ib.* 477 C; advantage of, Rep. 1. 343; defined by Thrasymachus as discretion, *ib.* 348 D; injustice and vice, *ibid.*; suicidal to states and individuals, *ib.* 351 E (cp. Laws 10. 906 A); in perfection, Rep. 2. 360; eulogists of, *ib.* 361, 366, 367; 3. 392 B (cp. 8. 545 A; 9. 588; Laws 2. 662 B); only blamed by those who have not the power to be unjust, Rep. 2. 366 C; in the state, *ib.* 4. 434; = anarchy in the soul, *ib.* 444 B (cp. Soph. 228; Laws 10. 906 A); brings no profit, Rep. 9. 589, 590; 10. 613; Laws 2. 662 B; injustice and justice, Laws 2. 663; 5. 730; curable and incurable, *ib.* 5. 731; involuntary, *ibid.*; 9. 860, 864 A (cp. Evil); to be pitied, *ib.* 5. 731;—injustice and disease, *ib.* 10. 906 C (*see* Disease);—injustice and hurt, *ib.* 9. 862.
- Innkeeping, Laws 11. 918 E.
- Innovation, in education dangerous, Rep. 4. 424; Laws 2. 656, 660 A; in the sports of children, leads to a change in manners, Laws 7. 797 C. Cp. Education, Gymnastic, Music.
- Insanity, as a hindrance to marriage, Laws 11. 925 E, 926 B; in a parent, *ib.* 929. *See* Madness.
- Inscriptions, at Delphi, Charm. 164 D foll.; Protag. 343 B; Phaedr. 229 E; Phil. 45 E, 48 C; Laws 11. 923 A; 1 Alcib. 124 B, 129 A, 132 C:—over the dead, Laws 12. 958 E.
- Insolence [*ὑβρις*], engendered by conquest, Laws 1. 641 C; [*ἀναιδεια*], a great evil both to individuals and states, *ib.* 647 B.
- Inspectors of Exports and Imports, Laws 8. 847 C.
- Inspiration of the philosopher, Phaedr. 249;—of the poet, *ib.*

- 245 A, 265 B; Ion 534; Meno 99 C, D; Apol. 22 A; Laws 3. 682 A; 4. 719 B (cp. 2 Alcib. 147 C);—of the prophet, Meno 99 C, D; Phaedr. 265 B;—of the rhapsode, Ion 536, 541;—of the statesman, Meno 99:—the gods of inspiration, Phaedr. 265 B.
- Instruction, the art of, Soph. 229.
- Instrument and user distinguished, 1 Alcib. 129.
- Intellect; objects of opinion and intellect classified, Rep. 7. 534 (cp. 5. 476); relation of the intellect and the good, *ib.* 6. 508; intellect and true opinion, Tim. 51. Cp. Mind.
- Intellectual world, divisions of, Rep. 6. 510 foll.; 7. 517; compared to the visible, *ib.* 6. 508, 509; 7. 532 A:—intellectual pursuits, not to be carried to excess, Tim. 88.
- Intemperance, *see* Drunkenness, Intoxication:—intemperance of love, Tim. 86.
- Temperate life, the, not to be preferred to the temperate, Gorg. 493, 494; Laws 5. 733 E foll.; no man voluntarily intemperate, Laws 5. 734 B.
- Intercourse between the sexes, Rep. 5. 458 foll.; Laws 8. 835 E, 839-841; in a democracy, Rep. 8. 563 A:—unnatural, condemned, Laws 1. 636; 8. 836 foll. (cp. Symp. 181).
- Interest forbidden, Laws 5. 742 C; 11. 921 D (cp. Rep. 8. 556 A).
- Intermediates, Protag. 346 D; Euthyd. 306; Rep. 9. 583; Phil. 33, 36, 43 (cp. Laws 9. 879 B).
- Interpreters of sacred rites, Laws 6. 759 C, 774 E; 8. 828 B, 845 E; 9. 865 D, 871 C, 873 D; 11. 916 C; 12. 958 D, 964 C; election of, *ib.* 6. 759 D.
- Intestate, children of the, Laws 11. 924. Cp. Orphans.
- Intimations, the, given by the senses, imperfect, Rep. 7. 523 foll.; 10. 602; of the mind, reflected in the liver, Tim. 71.
- Intoxication, not allowed in the state, Rep. 3. 398 E, 403; forbidden at Lacedaemon, Laws 1. 637; common at Athens during the Dionysia, *ib.* C; permitted among the Scythians, etc., *ibid.*; nature of, discussed, *ibid.* foll.; use of, *ib.* 645, 646; only to be allowed to the old, *ib.* 2. 666 B. *See* Drinking, Festivities.
- Intuition, Phaedo 66, 79.
- Invalids, Gorg. 504 E; Rep. 3. 406, 407; 4. 425 E. Cp. Medicine.
- Invention, divisions of, Soph. 266.
- Involuntary and voluntary actions, Laws 9. 861, 878 B;—involuntary falsehood, *ib.* 5. 730 C; Hipp. Min. 371 E foll.;—involuntary and voluntary homicide, Laws 9. 865-869 (*see* Homicide);—involuntary nature of evil and injustice, Protag. 345 foll., 352, 355; Tim. 86; Laws 5. 731 C; 9. 860, 864 A; Hipp. Min. 372 (cp. Apol. 25 E; Gorg. 468, 509 E; Soph. 228).
- Iolaus and Heracles, Euthyd. 297 D; Phaedo 89 C.
- Ion (of Ephesus), knows Homer better than any one, Ion 530 D, 533 D; cannot speak equally well about other poets, *ib.* 533 D foll., 536; inspired, *ib.* 533 D foll. 536 C; professes to speak well on all Homer, *ib.* 536 E; quotes Homer, *ib.* 537 A foll.; why not chosen general, *ib.* 541 B; a Proteus, *ib.* E; inspired rather than dishonest, *ib.* 542.
- Ion, son of Apollo, Euthyd. 302 D.
- Ionian, progress of the doctrine of Protagoras in, Theaet. 179 D:—Ionian harmony, Laches 188 D; must be rejected, Rep. 3. 399 A:—life described by Homer, Laws 3. 680 C:—philosophy, Soph.

- 242; philosophers, Theaet. 179 D:
—Ionian soldiers in Athenian
service, Symp. 220 D :—Ionians
have no ancestral Zeus, Euthyd.
302 C; averse to the love of
boys, Symp. 182 B.
- Iphicles, brother of Heracles, Eu-
thyd. 297 E.
- Iris, meaning of the name, Crat.
408 B; daughter of Thaumas,
Theaet. 155 D.
- Iron (and brass), mingled by the
God in the craftsmen and hus-
bandmen, Rep. 3. 415 A (cp. 8.
547 A); iron not needed in the
plastic and weaving arts, Laws
3. 679 A; not to be offered to
the Gods, *ib.* 12. 956 A; pieces
of iron employed as money at
Lacedaemon, Eryx. 400 B :—the
iron race, Crat. 398 A.
- Irrigation works, to be provided,
Laws 6. 761 B; in ancient Attica,
Crit. 111; in Atlantis, *ib.* 117,
118.
- Isis, Egyptian chants are the com-
position of, Laws 2. 657 B.
- Ismenias, the Theban, his wealth,
Meno 90 A; a 'rich and mighty
man,' Rep. 1. 336 A.
- Isocrates, Socrates prophesies of
him, Phaedr. 279 A, B.
- Isolochus, father of Pythodorus, 1
Alcib. 119 A.
- Isthmus, the, ancient boundary of
Attica fixed at, Crit. 110 D :—
Isthmian games, Lysis 205 D;
once visited by Socrates, Crito
52 B; citizens (of the Model
City) to be sent to, Laws 12.
950 E.
- Italy, 'can tell of Charondas as a
law-giver,' Rep. 10. 599 E; in
Italy the spectators are judges of
theatrical performances, Laws 2.
659 B :—Italian banditti, *ib.* 6.
777 C.
- Ithaca, Ion 533 C, 535 C.
- Ivory, not to be offered to the Gods,
Laws 12. 955 E.
- J.
- Jealousy, excited by love, Phaedr.
232; unknown to the Gods, *ib.*
247 A (cp. Tim. 29 E); hateful-
ness of, Laws 5. 731 A; engen-
dered by prosperity, Menex. 242
A.
- Jesting, with slaves, unwise, Laws
6. 778 A.
- Joints, the, Tim. 74 E.
- Joy, should not be immoderate,
Laws 5. 732 B.
- Judge, the, ought not to be in-
fluenced by compassion, Apol.
35 (cp. Laws 12. 949 A); a phy-
sician of the soul, Gorg. 478, 480
A; must himself be virtuous,
Rep. 3. 409; his virtue, only to
decide according to the standard
fixed by the legislator, Statesm.
305; distinguished from the states-
man, *ibid.*; should aim at recon-
ciling the contending parties,
Laws 1. 627 E; should co-operate
with the legislator, *ib.* 11. 934 B;
must take the writings of the
legislator as his guide, *ib.* 12.
957 :—Judges ought not to drink
wine, *ib.* 2. 674 A; must give an
account of their office, *ib.* 6. 761
E; must supply the omissions
of the legislator, *ib.* 9. 876; 11. 934
B; must keep the speakers to the
point, *ib.* 12. 949 B :—laws con-
cerning, *ib.* 6. 766 E foll.; 9.
855–857; 12. 956 :—election of,
ib. 6. 767; 12. 956 :—judges in
cases of death, *ib.* 9. 855 C, 856
C, 866 C, 867 E, 871 C; 12. 958
C (cp. 11. 916 C); in cases of
wounding, *ib.* 9. 877 B, 878 D, 879
B, E; in cases where assistance
has not been rendered, *ib.* 880
D; where a son has neglected
his parents, *ib.* 11. 932 C (cp.
Guardians of the Laws) :—select
judges, *ib.* 9. 855 C; 11. 926
D, 928, 938; 12. 946, 948 A,
956 :—Judges of art, must have

- knowledge, *ib.* 2. 669;—of contests in armour, *ib.* 8. 833 E;—of gymnastic contests, *ib.* 6. 765 C; 8. 835 A; 11. 935 E;—of horse races, *ib.* 8. 834 B;—of music, *ib.* 6. 765 C; 7. 802; 12. 949 A;—of the theatre, ought not to yield to clamour, *ib.* 2. 659.
- Judgment, final, Phaedo 108; Gorg. 523; Rep. 10. 614 foll.; Laws 12. 959. Cp. Hades.
- Juggling, Rep. 10. 602 D.
- Juices, vegetable, Tim. 60 B.
- 'Just,' defined, Laws 9. 863, 864;—just and unjust, their opposition dimly discerned by mankind, *ib.* 2. 663; how distinguished, 1 Alcib. 109; their nature, learned from the many, *ib.* 110; a frequent cause of dispute, *ib.* 111 E foll. (cp. Euthyph. 7);—the just and the gainful, Laws 2. 662;—the just and the honourable, *ib.* 9. 859, 860.
- Just life, the, ought to be considered the pleasantest and happiest, Laws 2. 662.
- Just man, the, is gentle, Gorg. 516 C; at a disadvantage compared with the unjust (Thrasymachus), Rep. 1. 343; happy, *ib.* 354; Laws 1. 660 E; attains harmony in his soul, Rep. 4. 443; proclaimed the happiest, *ib.* 9. 580 foll.; is especially careful towards his inferiors, Laws 6. 777 E;—the just, friends of the Gods, Gorg. 507 E; Rep. 10. 613; Phil. 39 E; Laws 4. 716 D;—just and unjust are at heart the same (Glaucón), Rep. 2. 360.
- Justice, popular definitions of, Crat. 413; =to speak the truth and pay one's debts, Rep. 1. 331 foll.; =the interest of the stronger, *ib.* 338; 2. 367 (cp. Gorg. 489; Laws 4. 714 B); =honour among thieves, Rep. 1. 352; =the excellence of the soul, *ib.* 353; =the opinion of the best, Laws 9. 864; =power of knowledge, Hipp. Min. 375; =doing one's own work, 1 Alcib. 127 (cp. Rep. 4. 443);—a part of virtue, Meno 73 E, 79 (cp. Rep. 1. 350); the art which gives good and evil to friends and enemies, Rep. 1. 332 foll., 336; is a thief, *ib.* 334; the proper virtue of man, *ib.* 335; 'sublime simplicity,' *ib.* 348; does not aim at excess, *ib.* 349; identical with wisdom and virtue, *ib.* 351; a principle of harmony, *ibid.* (cp. 9. 591 D); in the highest class of goods, *ib.* 2. 357, 367 D (cp. Euthyph. 279; Laws 1. 631 C); the union of temperance, wisdom, and courage, Rep. 4. 433; Laws 1. 631 C; a division of labour, Rep. 4. 433 foll. (cp. 1. 332, 349, 350); 'an honourable maiden,' Laws 12. 943 E;—given by Zeus to mankind, Protag. 322 C, 329 C; love the cause of, Symp. 196; nature and origin of (Glaucón), Rep. 2. 358, 359; conventional, *ib.* 359 A; Theaet. 172 A, 177 C; Laws 10. 889 E; praised for its consequences only (Adeimantus), Rep. 2. 362 E, 366; a matter of appearance, *ib.* 365;—essential to states, Protag. 322 D (cp. Phaedo 82 B); supposed to exist to some degree in every man, Protag. 323 B; acquired by habit, Phaedo 82 B; happiness dependent upon, Gorg. 470; useful alike in war and peace, Rep. 1. 333; can do no harm, *ib.* 335; more precious than gold, *ib.* 336 E (cp. Laws 11. 913 B); toilsome, Rep. 1. 364 (cp. Protag. 340 C; Laws 4. 718 E); follows after God, Laws 4. 716 A; worthy of honour, *ib.* 5. 730 D; the administration of, ought to be shared in by all the citizens, *ib.* 6. 768; especially necessary towards slaves and inferiors, *ib.*

777 E; the salvation of men, *ib.* 10. 906 B; the civilizer of humanity, *ib.* 11. 937 E; found to some extent in every constitution, *ib.* 12. 945 D (cp. Rep. 1. 338 E):—compared to health, Rep. 4. 444:—the poets on, *ib.* 2. 363, 364, 365 E:—in perfection, *ib.* 361:—justice and equity, Laws 6. 757;—justice and expediency, 1 Alcib. 113, 116;—justice and holiness, Protag. 330, 331; Euthyph. 12;—justice and politics, Gorg. 464;—justice and retribution, Laws 5. 728;—justice and virtue, Rep. 1. 348:—justice more profitable than injustice, *ib.* 4. 445; 9. 589 foll.; superior to injustice, *ib.* 9. 589; final triumph of, *ib.* 580; 10. 612, 613:—in the state, *ib.* 2. 369; 4. 431, 433; the same in the individual and the state, *ib.* 4. 435 foll., 441 foll.:—absolute justice, *ib.* 5. 479 E; 6. 501 B; 7. 517 E:—natural justice, Gorg. 483, 484, 488, 492; Laws 10. 890 A (cp. *ib.* 3. 690 B):—‘the justice of the Gods,’ Laws 10. 904.

Justice. [*The happiness which is conferred by justice is one of the main theses of the Gorgias. The young Sophist, Polus, and Callicles, the man of the world, agree in thinking that the unjust is happy so long as he is able to escape punishment. But Socrates maintains a higher view, which he sets forth under a paradoxical form. The wicked man is unhappy because he is wicked, and still more unhappy when he is not punished for his evil deeds. On the other hand the just and innocent are happy even on earth and amidst the greatest sufferings; and in the world to come all the advantages are on their side. The argument is confirmed in Plato's fashion by a myth.*

Once upon a time the judgment of souls took place upon the day of death while both the judges and the judged were alive. The result was unsatisfactory: the veil of the body hid the soul from the glance of the judge, who was himself hindered by a like impediment. In order to remedy this evil Zeus made his sons judges in the world below, and the souls were tried after death. There was no more escape for the wicked: the judges beheld his soul stained and corrupted by lust and wickedness and pronounced the fitting penalty.—The argument of the Gorgias is in a manner resumed and completed in the Republic. In the first Book several definitions of justice are attempted, all of which fall before the dialectic of Socrates. Glaucon and Adeimantus then intervene:—mankind regard justice as a necessity, not as a good in itself, or at best as only to be practised because of the temporal benefits which flow from it: can Socrates prove that it belongs to a higher class of goods? Socrates in reply proposes to construct an ideal state in which justice will be more easily recognized than in the individual. Justice is thus discovered to be the essential virtue of the state (a thesis afterwards enlarged upon by Aristotle [Pol. i. 2. 16; iii. 13, § 3]), the bond of the social organization, and, like temperance in the Laws (3. 696, 697; 4. 709 E), rather the accompaniment or condition of the virtues than a virtue in itself. Expressed in an outward or political form it becomes the great principle which has been already enunciated (Rep. 1. 332), ‘that every man shall do his own

work; on this Plato bases the necessity of the division into classes which underlies the whole fabric of the ideal state (Rep. 4. 433 foll.; Tim. 17 C). Thus we are led to acknowledge the happiness of the just; for he alone reflects in himself this vital principle of the state (Rep. 4. 445). The final proof is supplied by a comparison of the perfect state with actual forms of government. These, like the individuals who correspond to them, become more and more miserable as they recede further from the ideal, and the climax is reached (Rep. 9. 587) when the tyrant is shown by the aid of arithmetic to have '729 times less pleasure than the king' [i.e. the perfectly just ruler]. Lastly, the happiness of the just is proved to extend also into the next world, where men appear before the judgment-seat of heaven and receive the due reward of their deeds in this life. —In the Laws, no less than in the Republic, justice is assigned a high place among the virtues. Every constitution, however imperfect, must share in justice to some degree; for no association, even of the bad, can be formed unless regard is had to justice (cp. Lysis 214). It is the virtue which makes men civilized, and fits them to dwell together in the state. But injustice is the disease of cities and governments, corresponding to sickness in the bodily frame. Again, the just man shows his justice especially in his dealings with slaves and inferiors, whom he endeavours to train in virtue [cp. Arist. Pol. i. 13, § 14]. He alone enjoys true happiness; for to him the good and the pleasant are one and the same. He has God always as his

friend and guide, whereas the unjust passes through life in wild confusion and soon comes to the end of his seeming prosperity.]

Justice, courts of; see Law Courts.

K.

Kindred, honour of, Laws 5. 729; — marriages of kindred, *ib.* 11. 924 E.

King, the, pleasures of, compared with those of the tyrant, Rep. 9. 587 foll.; art of, Statesm. 260, 276, 289, 290, 291, 292, 293, 295 B, 300 E, 305 A, 308, 311 (cp. Protag. 321, 322); — king and statesman, Statesm. 259; — king and shepherd, *ib.* 261, 276 (cp. Theaet. 174 D; Laws 5. 735); — king and tyrant, Statesm. 301, 302; — Kings and philosophers, Rep. 5. 473 (cp. 6. 487 E, 498 foll., 501 E foll.; 7. 540; 8. 543; 9. 592); — ignorance common among kings, Laws 3. 691; — kings of ancient Attica, Menex. 238 C; of Egypt, always priests, Statesm. 290 E; of Persia, Laws 3. 694; 1 Alcib. 121, 122; of Sparta, Laws 3. 691, 696 A; 1 Alcib. 121; of Thrace, Charm. 156 C.

King, the Great, Lysis 209 C; Euthyd. 274 A; Meno 78 D; Gorg. 470 E; Rep. 8. 553 D; Soph. 230 E; Statesm. 264 C; 1 Alcib. 120.

King Archon; see Archon.

Kingship, in primitive society, Laws 3. 681.

Kinsmen, to prosecute for murder, Laws 9. 866, 868, 871, 873 E; not to be judges, *ib.* 879 A; duties of, towards orphans, *ib.* 6. 766 D; 11. 923–925; to decide whether a son may be disinherited, *ib.* 929.

Kisses, the reward of the brave warrior, Rep. 5. 468 C.

Knots, magical, Laws 11. 933 B, D.
 Knowledge (*ἐπιστήμη, γινώσκειν*);
 'know thyself' at Delphi, Charm.
 164 D foll.; Protag. 343 B;
 Phaedr. 229 E; Phil. 48 C;
 Laws 11. 923 A; 1 Alcib. 124 A,
 129 A, 132 C; knowledge of self,
 not = knowing what you know
 and what you do not know,
 Charm. 169; the proper study
 of mankind, Phaedr. 230 A:
 —knowing and not knowing,
 Theaet. 197; knowing and pos-
 sessing knowledge, *ibid.*; know-
 ing and being known, Soph. 248
 E; knowing and communica-
 ting knowledge, 1 Alcib. 118:—
 knowledge=knowledge of ideas,
 Rep. 6. 484; = the sciences,
 Theaet. 146; = perception, *ib.*
 151, 160 E, 163 foll., 179, 182 E,
 183; = true opinion with a reason,
ib. 201 foll.; = power of divi-
 sion and composition, Phil. 17;
 = knowledge of the soul, 1 Alcib.
 130, 131, 133:—source of, Phaedr.
 247; distinguished from belief,
 Gorg. 454; nature of, Rep. 5. 477,
 478; classed among faculties, *ib.*
 477; 6. 511 E; 7. 533 E; origin
 of, Tim. 37; consists in reasoning
 about sensations, Theaet. 186; is
 true opinion, *ib.* 187 foll.:—divi-
 sions of, Statesm. 260, 267; parts
 of, Phil. 55 D; threefold, Laws
 10. 895:—previous to birth,
 Phaedr. 75; Rep. 7. 518 C; a
 process of recollection, Meno 81,
 98 A; Phaedo 73, 75, 92; Phil.
 34; Laws 5. 732 (cp. Recollec-
 tion):—how far given by the
 senses, Phaedo 65 E, 75; Theaet.
 184 foll. (cp. Rep. 7. 529); its
 relation to sight, Theaet. 163,
 164, 165 B (cp. Phil. 38 C):—
 creates trust, Lysis 209, 210;
 must decide a question, Laches
 184; the food of the soul, Protag.
 313 D; more valuable than food,
ib. 314; peril of buying, *ibid.*;

the deprivation of, the only real
 evil, *ib.* 345 B; highest of human
 things, *ib.* 352; source of true
 pleasure and good, *ib.* 356 foll.;
 must use as well as make, Euthyd.
 289; the only good, *ib.* 292 B;
 difficulty of, Crat. 384 A; not
 given by names, *ib.* 436, 440;
 the conceit of, Phaedr. 237 C;
 Apol. 22, 29; Soph. 230; Phil. 49
 A; Laws 3. 701 A; 5. 727 B,
 732 A; 9. 863 C; 10. 886 B; ne-
 cessary to right actions, Meno 97;
 hindered by the body, Phaedo 66;
 to be obtained after death, *ib.* E
 foll.; should not be acquired under
 compulsion, Rep. 7. 536 E (*but*
 cp. Laws 7. 810); desire of, in
 the soul, Tim. 90; gives the
 right of command, Theaet. 170
 B, 178 (cp. 1 Alcib. 134 C); plea-
 sures of, Phil. 52; differences
 of clearness in, *ib.* 57 B; the
 supreme law, Laws 9. 875; makes
 free, 1 Alcib. 135; not to be
 divorced from justice, Menex.
 246 E; not always better than
 ignorance, 2 Alcib. 143 foll.:—
 knowledge and courage, Laches
 193, 197; Protag. 350, 360 (cp.
 Gorg. 490 foll., 495; Rep. 4. 429;
 Laws 12. 963):—knowledge and
 definition, Theaet. 202, 208:—
 knowledge and good, Euthyd.
 281:—knowledge and happi-
 ness, Charm. 173; Euthyd. 281;
 Meno 88; 1 Alcib. 134;—know-
 ledge and justice, Hipp. Min.
 375:—knowledge and learning,
 Euthyd. 278 A:—knowledge and
 opinion, Meno 96–98; Phaedr.
 247, 248; Rep. 5. 476–478; 6. 508
 D, 510 A; 7. 534; Theaet. 187,
 201 foll. (*v. s. v.* Opinion):—
 knowledge and pleasure, Rep. 6.
 505:—knowledge and rhetoric,
 Phaedr. 262:—knowledge and
 success, Euthyd. 281:—know-
 ledge and virtue, Protag. 356 foll.;
 Euthyd. 274 E; Meno 87–89:—

knowledge and wisdom, Rep. 4. 428 (cp. Laws 3. 689 C):—abstract and relative knowledge, Charm. 170:—absolute knowledge, Phaedr. 247 E; Parm. 134:—knowledge of absolute ideas, Phaedo 75 (cp. Parm. 134, 136):—the highest knowledge, the Idea of Good, Rep. 6. 504; 7. 514 foll. (cp. Laws 12. 965):—the best knowledge, to discern between good and evil, Rep. 10. 618:—knowledge of the good implies knowledge of the bad, Ion 531, 532 (cp. Rep. 1. 334):—knowledge of the just and unjust, 1 Alcib. 109 foll.:—unity of knowledge, Phaedo 101; Rep. 5. 479; Soph. 257:—knowledge which is superhuman only, ridiculous, Phil. 62 B:—universal knowledge (of the Sophists), impossible, Euthyd. 293, 294; Soph. 233, 234:—knowledge of shadows, Rep. 6. 511 D; 7. 534 A:—knowledge of the Gods, unattainable, Crat. 400 E, 425 C; Rep. 2. 365 E; Crit. 107; Parm. 134 E; noble, Laws 12. 966:—knowledge of the world, *ib.* 1. 640 C:—love of knowledge, characteristic of the Hellenes, Rep. 4. 435 E; peculiar to the rational element of the soul, *ib.* 9. 581 B.

L.

Labour, blessings of, Laws 6. 779 A; the enemy of lust, *ib.* 8. 841 A:—division of, Rep. 2. 370, 374 A; 3. 394 E, 395 B, 397 E; 4. 423 E, 433 A, 435 A, 441 E, 443, 453 B (cp. Laws 8. 846 C foll.).
 Labourers, free, Euthyph. 4 C.
 Lacedaemon, early history of, Laws 3. 682 E, 683 D foll.; owes its good order to Lycurgus, Rep. 10. 599 E; in laws and institutions the sister of Crete, Laws 3. 683 A; Tyrtaeus made a citizen of, *ib.* 1.

629 A;—fencing masters do not visit, Laches 183 B:—Lacedaemonian and Cretan philosophy, Protag. 342 A foll.:—Lacedaemonian brevity and sententiousness, *ibid.*; Laws 1. 642 A; 4. 721 E:—Lacedaemonian use of *θεῖος ἀνὴρ*, Meno 99 D; the Lacedaemonian word *Σοῦς*, Crat. 412 B:—Lacedaemonian constitution commonly extolled, Rep. 8. 544 C (cp. Crito 52 E); a timocracy, Rep. 8. 545 B; designed with a view to superiority in war, Laws 1. 626 C, 628 E, 630 D (cp. Laches 183 A); akin to the Cretan, Laws 3. 683 A; balance of powers in, *ib.* 691 E; (like the Cretan) in a mean between democracy and monarchy, *ib.* 693 E; combines the elements of all forms of government, *ib.* 4. 712:—Lacedaemonian laws said to have been derived by Lycurgus from Apollo, *ib.* 1. 624 A, 632 D; do not make the citizens equally brave against pleasure and pain, *ib.* 634; not allowed to be criticized by the young, *ib.* D; laws concerning paederastia, Symp. 182 A; Laws 8. 836 B:—the double monarchy intended to be a check on the state, Laws 3. 691 E; the most ancient of monarchies, *ib.* 4. 712 E; the kings descended from Zeus, 1 Alcib. 120 E foll.; their wives, *ib.* 121 B; compared to the Persian kings, *ibid.*; their wealth, *ibid.*, 122 D foll.:—the Gerousia, Laws 3. 691 E:—the Ephors, *ib.* 692 A; 4. 712 D; watch over the queens, 1 Alcib. 121 C:—Crypteia, Laws 1. 633 B:—Games in honour of the Dioscori, *ib.* 7. 796 B:—Gymnasia; Lacedaemonians first after the Cretans to strip in, Rep. 5. 452 D (cp. Theaet. 162 B, 169 B); moral

- effect of, Laws 1. 636 B foll. ; virgins take part in gymnastic exercises, *ib.* 7. 806 A ; spectators bidden to take part or go, Theaet. 162 B, 169 B :—*syssitia*, Laws 1. 633 A ; 6. 780 C foll. ; 8. 842 B :—training, *ib.* 1. 633 foll. :—Lacedaemonians at Plataea, Laches 191 C ; came to Marathon a day too late, Laws 3. 698 E ; Menex. 240 C ; at Tanagra, 1 Alcib. 112 C ; Menex. 242 A ; at Coronea, 1 Alcib. 112 C ; obliged to surrender to the Athenians at Sphagia, Menex. 242 C ; driven by the Athenians from the sea, *ib.* 246 A ; their conquest and division of Arcadia, Symp. 193 A ;—take the greatest interest in war of all Hellenes, Laches 183 A ; fond of the poems of Tyrtaeus, Laws 1. 629 ; consider hunting a training for war, *ib.* 633 B ; their endurance of pain, *ibid.* ; 1 Alcib. 122 D ; restraint laid upon, Laws 1. 635 B, 636 E ; absence of intoxication among, *ib.* 637 A foll. ; licence of women among, *ib.* B ; 6. 781 foll. ; superior to all other men in war, *ib.* 1. 638 A ; conservative in music, *ib.* 2. 660 B ; their education that of a camp, *ib.* 666 E ; better at gymnastic than music, *ib.* 673 C ; well acquainted with Homer, *ib.* 3. 680 D ; have preserved the ancient institutions of the Heraclidae, *ib.* 685 A ; constantly at war with the sister states, *ib.* 686 B ; defenders of Hellas, *ib.* 692 D ; equality of society among, *ib.* 696 A ; their treatment of the Helots, *ib.* 6. 776 C ; think that a brave city has no need of walls, *ib.* 778 D ; mode of life among their women, *ib.* 7. 806 D ; their temperance and discipline, 1 Alcib. 122 D ; their ambitious character, *ibid.* (cp. Rep. 8. 545 A, 548 C) ; use pieces of iron instead of coined money, Eryx. 400 A :—the prayer of the Lacedaemonians, 2 Alcib. 148 ; offer blemished animals to the Gods, *ib.* 149 A.
- Laches, a person in the dialogue *Laches*, Laches 180 A foll. ; a public man, *ib.* 180 B, 187 A ; was with Socrates at Delium, *ib.* 181 B (cp. 188 E ; Symp. 221 A) ; his view of fighting in armour, Laches 182 D foll. ; his wealth, *ib.* 186 C ; his feeling about an argument, *ib.* 188 C foll. ; discusses courage with Socrates and Nicias, *ib.* 190 B foll. .
- Lachesis, eldest of the fates, Laws 12. 960 C ; turns the spindle of Necessity together with Clotho and Atropos, Rep. 10. 617 C ; daughter of Necessity, her speech, *ib.* D ; apportions a genius to each soul, *ib.* 620 D.
- Laconizers, 'who go about with their ears bruised,' Protag. 342 B ; Gorg. 515 E.
- Laius, Laws 8. 836 D.
- Lamachus, the Athenian general, Laches 197 C.
- Lamentation, to be checked, Rep. 3. 387 ; 10. 603 E (cp. Laws 7. 792 B ; 12. 949 B) ;—at sacrifices, Laws 7. 800 ;—over the dead, Rep. 3. 387 D ; Laws 12. 959 E :—Lamentations (*θρήνοι*), a division of music, Laws 3. 700 A.
- Lampido, mother, daughter, and wife of a king, 1 Alcib. 124 A.
- Lamprus, a musician, Menex. 236 A.
- Lampsacus, Metrodorus of, Ion 530 D.
- Land, division of, proclaimed by the would-be tyrant, Rep. 8. 565 E, 566 D ; difficulty of legislating about, Laws 3. 684 ; 5. 736 D ;—(in the Model City), distribution of, *ib.* 5. 737–740, 745 ; not to be sold or bought, *ib.* 741. Cp. Model City.

- Landmarks, not to be moved, Laws 8. 843 A.
- Language, invention of, Protag. 322 A; analysis of, Crat. 421, 422; of the deaf and dumb, *ib.* 422 E; origin of, *ib.* 425, 426; scientific construction of, *ib.* 425; ancient framers of, *ibid.*; complete analysis of, impossible, *ibid.*; greatness of, *ib.* 427 E; pliability or plastic power of, Rep. 9. 588 D (cp. Statesm. 277 B; Laws 4. 712 B; 5. 746 A); proper use of, Theaet. 165 A, 168 B, 184 C., 196 E; analysis of, Soph. 261 foll.;—distinctions of language, Laws 12. 944 B; invented by Prodicus, Charm. 163 D; Laches 197 D; Protag. 337 A, 340 A, 358 A, D; Euthyd. 277 E; Meno 75 E;—languages altered by time, Crat. 418, 421 :—‘the long and difficult language of facts,’ Statesm. 278 D.
- Larisa, Meno 97 A :—Larisaeans given to philosophy, *ib.* 70 B.
- Laughter, not to be allowed in the guardians, Rep. 3. 388 E (cp. Laws 5. 732 B; 11. 935 B); nor represented in the Gods, Rep. 3. 389 A.
- Laurel, wreath of, to be worn by the censors of magistrates, Laws 12. 947 A.
- Lavation, ceremonies of, Laws 9. 871 B.
- Law, in some Greek states, that capital causes should not be decided in one day, Apol. 37 A; law at Athens respecting the maintenance of the children of citizens slain in battle, Menex. 249; at Carthage, respecting drinking, Laws 2. 674 :—ancient laws, often excellent, *ib.* 8. 844 A :—Laws of Atlantis, Crit. 119, 120;—of Crete, Laws 1. 625, 626, 631, 633 foll.;—of Egypt, similar to those of ancient Attica, Tim. 24;—of Lacedaemon, Laws 1. 626;—of Persia (Darius), *ib.* 3. 695 D :—Laws engraved on tablets, Statesm. 298 D; inscribed on columns, Laws 11. 917 E, 918 A (cp. Crit. 119 C, E, 120 A). Cp. Legislator, Model City. 337 D (cp. Statesm. 294 B); unwritten in ancient times, Statesm. 295 A; Laws 2. 680 A; 7. 793 C; defined, Laws 1. 644 D; the ‘sacred and golden cord,’ *ib.* 645 A; etymology of the word (*νόμος* = *νοῦ διανομῆ*), *ib.* 4. 714 A; 12. 957 D (cp. Rep. 7. 532 E); the noblest work of, to makemen hate injustice, Laws 9. 862 E; inferior to mind, *ib.* 875 D :—should the law or the monarch rule? Statesm. 294 foll. :—the law and the prelude, Laws 4. 718, 722, 723; 6. 772 E; 9. 880 A; 10. 887 A :—Laws a species of written composition, Phaedr. 257, 258, 278 D (cp. Laws 9. 858 C; 12. 957 C); the ‘lords of the city,’ Symp. 196 C; are teachers of youth, Apol. 24 (cp. Protag. 326 D); are for punishment, not instruction, Apol. 26 A; plead their cause against Socrates, Crito 50 foll.; are powerful in the next world, *ib.* 54; made by the majority in the interest of the weak, Gorg. 483 D, 488 E; may be given in error, Rep. 1. 339 E; supposed to arise from a convention among mankind, *ib.* 2. 359 A; Laws 10. 890 A; cause of, Rep. 3. 405; on special subjects of little use, *ib.* 4. 425, 426; Laws 7. 788 (cp. Statesm. 295 A); treated with contempt in democracies, Rep. 8. 563 E; bring help to all in the state, *ib.* 9. 590; when to be called ‘good,’ Theaet. 177 D; cannot comprehend all particulars, Statesm. 294, 295, 299; how far to be changed, *ib.* 295, 296; Laws 6. 769, 772; in ordinary constitutions, must be obeyed by all, Statesm. 297–300;

- are for the sake of the best, Laws 1. 628 C; should regard all virtue and not a part only, *ib.* 630 E; 4. 705 E; intended to make men happy, *ib.* 1. 631 B; young men are not to criticize, *ib.* 634; the proper tests of, *ib.* 638; unknown in primitive society, *ib.* 3. 680 A; aim at virtue only, *ib.* 693 B; 12. 963 A; may be divided into three classes, *ib.* 3. 697; must be enforced by the example of the rulers, *ib.* 4. 711 C; wrongly supposed to regard only the interest of the existing government, *ib.* 714 B; supremacy of, is the salvation of the state, *ib.* 715; obedience to, *ib.* C; 5. 729; 6. 762 E; must be definite, *ib.* 4. 719; may have a longer or a shorter form, *ib.* 720; useless unless the rulers are good, *ib.* 6. 751; not easily received at their first imposition, *ib.* 752 B; the service of, the service of God, *ib.* 762 E; require correction from experience, *ib.* 769 D, 772; 8. 846 C; compared to music, *ib.* 7. 800 (cp. 3. 700 B); should they threaten or persuade? *ib.* 9. 859 A (cp. 4. 718 E; 10. 890); necessity of, *ib.* 9. 859 A, 875; object of, *ib.* 880 E; value of, when written down, *ib.* 10. 890 E; should be understood by the citizens, *ib.* 12. 951 B; knowledge of, most valuable, *ib.* 957 D.
- Law, the divine, of justice, Laws 4. 716 A:—the law of nature (the 'natural justice' of Pindar), Gorg. 484 B, 488 B; Laws 3. 690 B; 4. 715 A (cp. 10. 890 A).
- Laws of the banquet, Laws 2. 671 (cp. Ruler of the Feast).
- Laws, reviewers of, Laws 12. 951. Cp. Spectator.
- 'Laws,' the, a romance, Laws 6. 752 A; a model for the Director of Education, *ib.* 7. 811 D; a collection of materials for legislation, *ib.* 9. 858;—the constitution described in, the second-best, *ib.* 5. 739; 7. 807 B.
- Laws (*νόμοι*), the old name for particular kinds of music, Laws 3. 700 B; 7. 800 A (cp. Crat. 417 E);—'laws' and 'strains,' Laws 7. 800 A (cp. Rep. 7. 532 E; Laws 4. 722 E; 6. 772 E).
- Lawcourts (at Athens), in the Porch of the King Archon, Euthyph. 2; Theaet. 210;—attempts to influence the dicasts, Apol. 34, 35; fine imposed on the plaintiff, if unsuccessful, *ib.* 36 A; fixing of the penalty by the accused, *ib.* 37, 38:—(in the Model City), position of, Laws 6. 778 C;—three kinds of, *ib.* 767; 12. 956 (cp. Judges); popular courts, *ib.* 6. 768 B; courts of the tribes, *ibid.*; 11. 915 C; court of appeal, *ib.* 9. 855 C; 11. 926 D, 928, 938; 12. 946, 948 A, 956;—the court of the eldest citizens, *ib.* 11. 932 C;—to be open to the public, *ib.* 6. 767 E; proceedings in, *ib.* 9. 855 E; must supply the omission of the legislator (in regard to penalties, &c.), *ib.* 876:—Lawcourts, a place of punishment, not of education, Apol. 26 A; importance of their good arrangement, Laws 9. 876.
- Lawgiver, *see* Legislator.
- Lawlessness, begins in music, Rep. 4. 424 E; Laws 3. 701 A.
- Lawsuits, will be almost unknown in the Model City, Laws 5. 743 C.
- Lawyer, the, Theaet. 173-175;—Lawyers increase when wealth abounds, Rep. 3. 405 A.
- 'Learn,' double sense of the word, Euthyd. 278 A.
- Learning, pleasure accompanying, Laws 2. 667 C (cp. Rep. 6. 486 C; 9. 581, 586 E); is recollecting, Meno 81; distinguished from belief, Gorg. 454. Cp. Knowledge.

Leather, pieces of, used as money at Carthage, Eryx. 400 A.

Lechaeum, Athenians defeated at, Menex. 245 E.

Legislation, a subdivision of the art of politics, Gorg. 464; requires the help of God, Rep. 4. 425 E; principle of, Statesm. 297; legislation and education, Laws 2. 659 D foll.; origin of, *ib.* 3. 680; early legislation, a simple matter, *ib.* 684 C (cp. 9. 853); conditions of legislation, *ib.* 4. 709; order of, *ib.* 721; imperfection of, *ib.* 6. 769, 772; 9. 876; aim of, *ib.* 6. 770 (cp. 3. 693 B); cannot include minute details, *ib.* 7. 788, 807 E (cp. Rep. 4. 425, 426; Statesm. 295 A); necessity of permanence in, Laws 7. 797; may conform to a higher or a lower standard, *ib.* 8. 841 B; has never been rightly worked out, *ib.* 9. 857 D; sometimes thought to be wholly a work of art, *ib.* 10. 889 D. Cp. Laws.

Legislator, the giver of names, Crat. 389, 393 E, 404 A, 408 A, 414 B, 427 D, 429 A, 431 E, 436, 437 E; must desire unity above all things in the state, Rep. 5. 462; aims at expediency, Theaet. 177 E (*but* cp. Laws 3. 693 C); legislator and physician compared, Statesm. 295, 298; Laws 4. 720; legislator and pilot compared, Statesm. 298; legislator will implant in his citizens true opinions about the honourable, the just, and the good, *ib.* 309; his object, not war but peace, Laws 1. 627, 628, 630; should have in view all virtue, and not merely try to supply a want, *ib.* 630 E; must order the whole state in accordance with wisdom, temperance, and justice, *ib.* 631, 632; 3. 688; should teach his citizens to hold out against pleasure as well as pain, *ib.* 1. 634 foll., 647 foll.; must adopt and consecrate the melodies which

may be allowed in the state, *ib.* 2. 657 A, 660 A; must insist that the just life is the pleasantest, *ib.* 663; may tell a falsehood for a good end, *ib.* E (cp. Rep. 3. 389 A, 414 C; 5. 459 D); must enact laws of the banquet, Laws 2. 671 C; ought to regard, not the people's wishes, but their true interests, *ib.* 3. 684 C; 11. 922 E, 923 B (cp. Statesm. 293 foll.); must banish ignorance from the state, Laws 3. 688 E; must secure a balance of power in the state, *ib.* 691, 693 B; aims at one end, virtue, though under different names, *ib.* 693 B (cp. 701 D; 4. 706 A; 6. 770; 8. 835 D; 12. 963 A); must determine the honour which is to be paid to each virtue, *ib.* 3. 696 E; must give wealth the last place in the state, *ib.* 697 C (cp. 679 C; 4. 705 B, 706 A; 5. 742, 743 E; 9. 870); like other artists, requires favourable conditions, *ib.* 4. 709 C; needs the aid of a virtuous tyrant, *ib.* 710 D (cp. 5. 735 E, 739 A); will wish his citizens to be receptive of virtue, *ib.* 4. 718 D; 6. 770 (cp. Statesm. 309); will use persuasion as well as force, Laws 4. 718 E foll.; 10. 890 (cp. 9. 859 A; 10. 885 E; 11. 928 A); must be definite in his enactments, *ib.* 4. 719 (cp. 6. 769 D; 10. 885 B; 11. 916 E); compared to a breeder of animals, *ib.* 5. 735 B; his purification of the city, *ib.* D; must prevent the citizens from quarrelling, *ib.* 737 A (cp. 9. 862 C); must have a knowledge of arithmetic, *ib.* 5. 737 E, 747 A; will not interfere with established religious rites, *ib.* 739 (cp. 6. 759 B; 8. 848 D); is more concerned with virtue than wealth, *ib.* 5. 742; must not be expected to attempt impossibilities, *ib.* E;

should make his work perfect and self-consistent, *ib.* 746 D (cp. 7. 823 A); must not regard class interests, *ib.* 6. 757 D; must pay the greatest attention to education, *ib.* 766 A; compared to a painter, *ib.* 769; 11. 934 B; must leave the correction of his work to the magistrates, *ib.* 6. 769, 772, 779 D (cp. 7. 816; 8. 846 C; 9. 876; 11. 934 B; 12. 956 E); must control the private life of the citizens, *ib.* 6. 780 A (cp. 7. 790 A); cannot regulate the minutiae of life, 7. 788, 807 E (cp. Rep. 4. 425, 426; Statesm. 295 A); must inculcate reverence for antiquity, Laws 7. 798; must not neglect the regulation of women, *ib.* 805 A, 806 C; is the rival of the poet, *ib.* 817; must express his approval and disapproval in matters which cannot be reached by law, *ib.* 823 A; will avail himself of ancient traditions, *ib.* 8. 838 E (cp. 9. 870 E, 872 E; 11. 913, 927 A); may make use of old laws, *ib.* 8. 843 E; must leave some things for the lawcourts to determine, *ib.* 9. 876; ought to teach the truth about religion, *ib.* 10. 888-890; must be pardoned if he sometimes demands impossibilities, *ib.* 11. 925 E; his censure, a far heavier penalty than a loss of money, *ib.* 926 D (cp. 7. 823 C); may concede somewhat to custom, *ib.* 12. 959 E:—the ancient legislators had no difficulty in regard to land or debts, *ib.* 3. 684 C; 5. 736 C; gave laws to demi-gods and sons of Gods, *ib.* 9. 853; were too good-natured, *ib.* 11. 922 E;—the various aims proposed by legislators, *ib.* 12. 962 D;—writings of legislators (i.e. their laws), *ib.* 9. 858 C (cp. Phaedr. 257, 278 D; Symp. 209 E); to be preferred to the compositions of the poets, Laws 9.

858; 12. 957 D, 964 D (cp. 7. 811).
 Leisure, the freeman's life of, Theaet. 172 E; Laws 7. 806 E.
 Lenaea, festival of the, Protag. 327 D.
 Leon of Salamis, Apol. 32 D, E.
 Leontium, Gorgias of, Apol. 19 E;—Leontines assisted by the Athenians, Menex. 243 A.
 Leontius, story of, Rep. 4. 439 E.
 Leotychides, king of the Lacedaemonians, 1 Alcib. 123 E.
 Leprosies, Tim. 85 A.
 Lesbian dialect, Protag. 341 C, 346 E.
 Less and more, Phil. 24 foll., 52.
 Lethe, Rep. 10. 621 C.
 Leto or Letho, so called from her gentle nature, Crat. 406 A.
 Letter *α*, Crat. 427 C; *δ*, *ib.* B; *ζ*, *ib.* A; *η*, *ib.* C; *ι*, *ib.* A; *λ*, *ib.* B (cp. 434 D); *ν*, *ib.* 427 C; *ο*, *ib.* D; *ρ*, *ib.* 426, 434 D; *σ*, *ib.* 427 A, 434 D; *τ*, *ib.* 427 B; *φ*, *ψ*, *ib.* A:—Letters, insertion of, Crat. 414, 417; Phaedr. 244 C; invention of, by Theuth, Phaedr. 274 C; Phil. 18 B; names of, different from the letters themselves, with four exceptions, *ε*, *υ*, *ο*, *ω*, Crat. 393 D; changes of, *ib.* 399, 418; classification of, *ib.* 424; Phil. 17, 18; meaning of, illustrated, Crat. 427; letters and syllables, Theaet. 202 foll.; combination of, analogous to predication, Soph. 253; how learnt, Statesm. 277 E; time to be spent in learning, Laws 7. 810 B:—image of the large and small letters, Rep. 2. 368 C foll.; 3. 402 A:—primaeva letters (= elements), Theaet. 201 E foll.
 Leucippe, Crit. 113 D.
 Leucolophides, father of Adeimantus, Protag. 315 E.
 Libations, Crit. 120 A; Laws 7. 807 A (cp. Phaedo 117 B).
 Liberality, one of the virtues of the philosopher, Rep. 6. 485 E.

- Liberty, characteristic of democracy, Rep. 8. 557 B, 561-563 (cp. Laws 12. 962 E):—liberty of speech at Athens, Protag. 319 A; Gorg. 461 E; in ancient Persia, Laws 3. 694 A. Cp. Freedom.
- Libya, Tim. 24 E, 25 B; Crit. 108 E.
- License, begins in music, Rep. 4. 424 E; Laws 3. 701 B; in democracies, Rep. 8. 562 D; of women at Sparta, Laws 1. 637 B; 6. 781 B.
- Licentiousness forbidden, Rep. 5. 458 (cp. Laws 6. 782 E foll.; 8. 835 E).
- 'Lycymnaean words,' Phaedr. 267 C.
- Lie, a, impossible, Euthyd. 283 E (cp. Falsehood); hateful to the philosopher, Rep. 6. 490 C;—the true lie and the lie in words, *ib.* 2. 382;—the 'royal lie,' (γενναῖον ψεῦδος), *ib.* 3. 414 C;—the Gods not to be represented as lying, *ib.* 2. 382;—rulers of the state may lie, *ibid.*; 3. 389 A, 414 C; 5. 459 D (cp. Laws 2. 663 E);—lies of poets, Rep. 2. 377; 3. 408 B (cp. 10. 597 foll.; Laws 12. 941 B).
- Life, in the early state, Rep. 2. 372;—in the days of Cronos, Statesm. 271 foll.; primitive life, *ib.* 274; Laws 3. 677 foll.:—life must be guided in every part by harmony and rhythm, Protag. 326 B; Rep. 7. 522 A; Laws 2. 654 foll.; changes in us, during the course of, Symp. 207 D (cp. Laws 7. 788 E; 11. 929 C); not always to be preferred to death, Apol. 28 A, 38 E; Gorg. 511, 512, 522 E; Laws 8. 828 E, 831 A (cp. Laws 12. 944 D); only valuable when good, Crito 48; Laws 2. 661; 4. 707 B (cp. Rep. 4. 445 A, B; Laws 5. 727 D); a guardianship of the Gods, Phaedo 62; loses its zest in old age, Rep. 1. 329 A; full of evils, *ib.* 2. 379 C (cp. Laws 11. 937 E); intolerable without virtue, Rep. 4. 445 A, B; shortness of, compared to eternity, *ib.* 10. 608 D (cp. Phaedo 107 C); not of much account, Statesm. 299 E (cp. Laws 7. 804 A); a scene of mingled pleasure and pain, Phil. 50 A; requires the empirical arts (music, etc.), *ib.* 62; valueless to the bad, Laws 9. 862 E:—'the voyage of life,' 2 Alcib. 146 E (cp. Phaedo 85 C; Laws 7. 803 A):—life of the citizens (in the Model City), Laws 7. 805-807:—life of women ought to resemble that of men, Rep. 5. 451 foll.; Laws 7. 804 E:—three kinds of lives, Rep. 9. 581; four kinds of lives, Laws 5. 733;—the true way of life, Gorg. 527; Laws 7. 803; the just life or the unjust, which is more advantageous? Rep. 1. 347 foll.; the just life is the pleasant, Laws 2. 662; the good life acceptable to God, *ib.* 4. 716 C (cp. Rep. 10. 613); the noblest life is the pleasantest, Laws 5. 733 foll.; the true life that which is in a mean state, *ib.* 7. 792 C (cp. Rep. 10. 619 A; Laws 5. 728 E); the life of virtue toilsome, Laws 7. 807 D (cp. Protag. 340 C; Rep. 2. 364 D; Laws 4. 718 E);—the life of philosophy contrasted with that of ambition, Phaedr. 256 (cp. Theaet. 172);—the life of pleasure, Phil. 21, 61; the life of wisdom, *ibid.*, *ibid.*;—the mixed life, *ib.* 21, 22, 61;—the life of peace better than the life of war, Laws 1. 628, 629; 7. 803;—life according to nature, *ib.* 10. 890 (cp. Gorg. 483):—the necessities of life, Rep. 2. 369, 373 A:—the prime of life, *ib.* 5. 460 E:—'a life for a life,' Laws 9. 870 E, 872 E:—life and being, Soph. 249 A:—future life, *see* Future Life.

- Light, Rep. 6. 507 E (cp. Sight, Vision):—the 'column of light,' *ib.* 10. 616 C.
- Light and heavy, Rep. 5. 479; 7. 524 A; Tim. 63.
- Ligures, a musical race (λιγυραὶ Δίγυες), Phaedr. 237 A.
- Like, friend or enemy of the like, Lysis 214, 215;—like and congenial, *ib.* 222;—like and unlike, Protag. 331; Parm. 127 D, 128 E; Theaet. 186 A; like to like, Lysis 214 A; Symp. 195 A; Gorg. 510 B; Rep. 1. 329 A; 4. 425 C; Laws 8. 837 A.
- Likeness, a slippery thing, Soph. 231:—the art of finding likenesses (Disputation or Rhetoric), Phaedr. 261 E;—likeness and unlikeness, Parm. 127 D, 128 E;—likeness-making, Soph. 235, 264, 266 E (cp. Imitation).
- Liking, often made the criterion of excellence, Laws 2. 655 D.
- Limbs, the, Tim. 44 E.
- Limit, the (τὸ πέρας), Phil. 26, 30.
- Limit (of time) in disputes about property, Laws 12. 954.
- Lindus, Cleobulus of, Protag. 343 A.
- Literature (λόγοι), included under 'music' in education, Rep. 2. 376 E.
- Litigation, the love of, ignoble, Rep. 3. 405 (cp. Theaet. 172 E; Laws 5. 743 C; 11. 938).
- Liturgies (λειτουργίαι), Laws 12. 949 C.
- Liver, the, Tim. 71 A.
- Living men not to be praised, Laws 7. 802 A.
- Locality, influence of, on the bodies and minds of men, Laws 5. 747 D.
- Locris (in Italy), celebrated for her laws, Tim. 20 A; Laws 1. 638 B:—Locrians conquered by the Syracusans, Laws 1. 638 B.
- Logic; essence and attribute distinguished, Euthyph. 11; essence and accidents distinguished, Rep. 5. 454; Soph. 247 (cp. Lysis 217);—distinction of species and individual, Phaedr. 277; distinction of species, Statesm. 285;—method of residues, Rep. 4. 428;—(definitions), difficulty of obtaining definitions, Euthyph. 11; Meno 71, 75; definitions must contain no unexplained term, Meno 79;—(opposition), nature of opposition, Protag. 331, 332; Rep. 4. 436 (cp. 2 Alcib. 139 B); essential opposites, Phaedo 102; opposites exclude each other, *ib.* 104; opposition and negation, Soph. 257;—predication, *ib.* 251; division of noun and verb, *ib.* 262;—categories, Parm. 135; Laws 10. 895; ποιότης, Theaet. 182; πόσον, Soph. 245; πρὸς τι, Rep. 4. 437; quality and relation, *ibid.*; γένεσις, δύναμις, στάσις, κίνησις, Soph. 254;—classification, Statesm. 262; division and generalization, Phaedr. 265 foll.;—fallacies, Rep. 6. 487 (cp. Eryx. 395 A). For Plato's method of definitions, *see* Knowledge, Temperance; and the opening of the *Sophist*, and *Statesman*. Cp. Dialectic, Metaphysics.
- Loquacity, Soph. 225 E.
- Lordship (δυναστεία), the common form of government in primitive society, Laws 3. 680 B, 681 D.
- Lot, the, dear to the Gods, Laws 3. 690 C (cp. 6. 757 E, 759 C):—use of lots, Rep. 5. 460 A, 461 E; Laws 9. 856 D; 12. 946 B;—election by, Laws 6. 759 (cp. Elections); characteristic of democracy, Rep. 8. 557 A.
- Lotophagi, Rep. 8. 560 C.
- Lots, the, of the citizens, equal for all, Laws 5. 745; always to remain the same, *ib.* 740, 741 B, 744 E; 6. 755 A; 9. 855 A, 856 D, 857 A, 877 D; 11. 923.
- Love (ἔρως), lovers.
- Lysis*.—The ridiculous lover, 204 foll.; the lover not to write

poetry, 205; love of father and mother, 207 foll. *Love* and *friendship* (φιλία). Friends must be useful, 210, 215; better than the gold of Darius, 211; the nature of friendship, 212 foll.; the poets on friendship, 214; friendship between likes, *ibid.*; between unlikes, 215 foll.; between the indifferent and the good, 216; defined, 218; has an alternate end, 219; is of the natural or congenial, 221.

Phaedrus.—Advantages of unimpassioned love, 231-234, 237-242; of passionate love, 244-257; love a madness, 231 E, 265 A; excites jealousies, 232; is fickle, 234; nature of love defined, 237; passionate love leads to loss of character, 239; of health and possessions, 240; an old love intolerable, *ibid.*; a passionate lover changeable, 241; love a mighty god, 242; love-madness a blessing, 245; the true nature of love-madness, 251-256.

Symposium.—Love neglected by the poets, 177:—Phaedrus' speech in praise of love, 178-180; eldest of the gods, etc., 178; lovers in arms would overcome the world, 179 A; love stronger than death in Alcestis and Achilles, 179.

Pausanias in praise of love, 180-185.—Two loves, heavenly and common, 180; common love of male and female parents; heavenly love of male only, 181; love of boys forbidden, 182; feeling on this subject in various parts of Greece, *ibid.* (cp. Laws 1. 636); Athenian views of, 182-184; virtuous service in love honourable, 184; heavenly love, 185.

Eryximachus in praise of love, 186-188.—Desire of the healthy and diseased distinguished, 186;

reconciliation of these loves in medicine, *ibid.*; in music also, 187; love in the seasons, 188; in divination, *ibid.*

Aristophanes in praise of love, 189-193.—Love neglected, 189; origin of love, 191-192; love the lord of good, 193.

Agathon in praise of love, 195-198.—Love the youngest and fairest of the gods, 195; his tenderness, *ibid.*; his virtue and courage, 196; love a poet, *ibid.*; master of all, arts and source of peace, etc., 197.

Socrates in praise of love, 201-212.—Love a desire of what it needs, 200, 201; love neither fair nor foul, 202; not a god, *ibid.*; a great spirit, *ibid.*; the birth of love, 203; qualities of love, *ibid.*; love not to be confused with the beloved, 204; love only a part of love, 205; = the desire of good, 205, 206; is birth in beauty, 206; love and immortality, 207, 208; love in creative minds, 209; love and the science of beauty, 210; leads up to absolute beauty, 211.

Love, the only subject of which Socrates has knowledge, Symp. 177 E (cp. Phaedr. 257 A); love of the beautiful, Rep. 3. 402; bodily love and true love, *ib.* 403; love and the love of knowledge, *ib.* 5. 474 foll.; is of the whole, not of the part, *ib.* 474 C, 475 B; 6. 485 C; a tyrant, *ib.* 9. 573, 574 E (cp. *ib.* 1. 329); love, mingled of pain and pleasure, Tim. 42 A; Phil. 47 E; sexual love, Tim. 86 B, 91; love a species of hunting, Soph. 222 E (cp. Laws 7. 823 B); three kinds of love, Laws 8. 837 foll.; unlawful love condemned, *ib.* 1. 636; 8. 836 (cp. Symp. 181); love and friendship, Laws 8. 837; the love of body and of soul, Phaedo 68 A; Laws 8. 837

- C; 1 Alcib. 131;—Alcibiades' love of Socrates, Symp. 215 foll.; 1 Alcib. 131 E, 135 D (cp. 2 Alcib. 151).
- Lover, the, familiarities which may be allowed between, and the beloved, Rep. 3. 403 B; is blinded about the beloved, Laws 5. 731 E:—ways of lovers, Lysis 204 foll.; Symp. 183 A; praises of lovers, Lysis 205; anger of lovers, Euthyd. 283 E; lovers' names, Rep. 5. 474; perjuries of lovers, Symp. 183 B; Phil. 65 C:—lovers of wine, Rep. 5. 475 A:—lovers of beautiful sights and sounds, *ib.* 476 B, 479 A, 480.
- Loyalty (*πιστότης*) in civil strife, Laws 1. 630.
- Lucifer and Mercury (the stars), Tim. 38 D (cp. Rep. 10. 616 E; Laws 7. 821 C).
- Lucina: *see* Eileithyia.
- Lunacy: *see* Madness.
- Lunatics, Laws 11. 934; lunatic parents, *ib.* 929.
- Lungs, Tim. 70 D.
- Lustrations, Laws 9. 871 B.
- Luxury in the state, Rep. 2. 372, 373; a cause of disease, *ib.* 3. 405 E; would not give happiness to the citizens, *ib.* 4. 420, 421; makes men cowards, *ib.* 9. 590 B; renders the young morose and irascible, Laws 7. 791 E; corrupts the soul of man, *ib.* 11. 919 B.
- Lycabettus, Eryx. 400 C; formerly adjacent to the Acropolis, Crit. 112 A.
- Lycean Zeus, temple of, Rep. 8. 565 D.
- Lyceum, Lysis 203 A; Euthyph. 2 A; Symp. 223 D; Eryx. 397 C; a resort of talkers, Euthyd. 271 A, 273 A; scene of the *Euthydemus*, *ib.* 272 E (cp. *ib.* 303 B).
- Lycon, a prosecutor of Socrates, representative of the rhetoricians, Apol. 24 A, 36 B.
- Lycurgus, obtained an immortality of authorship by his laws, Phaedr. 258 B (cp. Laws 9. 858 E); his 'children,' Symp. 209 D; the author of the greatness of Lacedaemon, Rep. 10. 599 E;—his laws of a warlike tendency, Laws 1. 630 D; derived from Apollo, *ib.* 632 D (cp. 624).
- Lydian harmony, Laches 188 D; to be rejected, Rep. 3. 398 E foll.;—Lydian throne obtained by Gyges, *ib.* 2. 359 D foll.:—Lydians, Statesm. 262 E.
- Lying proved impossible, Euthyd. 284–286; a privilege of the state, Rep. 3. 389 A, 414 C; 5. 459 D (cp. Laws 2. 663 E). *See* Lie.
- Lymph, Tim. 83.
- Lyre, the instrument of Apollo, and allowed in the best state, Rep. 3. 399; employed in music without words, Laws 2. 669 E; mode of playing, *ib.* 7. 794 E (cp. Lysis 209 B); to be taught in the schools, Laws 7. 810–812 (cp. Protag. 326; Euthyd. 276 A);—lyre-playing seeks pleasure only, Gorg. 501 E.
- Lyric poets compared to Bacchantes, Ion 534; contests of, Laws 2. 658 B; must not be allowed to ridicule any of the citizens, *ib.* 11. 935 E;—lyric poetry in education, *ib.* 7. 812 (cp. Protag. 326 B). *See* Poetry, Poets.
- Lysanias, father of Aeschines, Apol. 33 E.
- Lysanias, father of Cephalus, Rep. 1. 330 B.
- Lysias, the son of Cephalus, Phaedr. 227 B foll.; Rep. 1. 328 B; the brother of Polemarchus, Rep. 1. 328 B; his skill in writing, Phaedr. 228 A; his speech, *ib.* 231 A foll.; his speech criticized, *ib.* 235 A, 263 A foll. (cp. 257 B, 269 B, 272 C, 277 B, 278 C); the message of the nymphs to, *ib.* 278 C; inferior to Isocrates, *ib.* 279 A.

- Lysimachus, father of Aristides the Just, *Meno* 94 A; *Gorg.* 526 B.
- Lysimachus, son of Aristides, takes part in the dialogue *Laches*, *Laches* 178 A foll.; father of Aristides the younger, *ib.* 179 A; *Theaet.* 151 A; not equal to his father, *Laches* 179 C; *Meno* 94 A (cp. *Theaet.* 150 E); a fellow-tribesman of Socrates, *Laches* 180 C; a friend of Sophroniscus, *ib.* D, 187 D; gives over the argument to Socrates, *ib.* 189 C.
- Lysis, father of Democrates, *Lysis* 205 C.
- Lysis, son of Democrates, a person in the dialogue *Lysis*, *Lysis* 204 C foll.; beloved of Hippothales, *ib.* 204 C; descended from the Gods, *ib.* 205 C; his friendship with Menexenus, *ib.* 206 D–207 A, C, etc.; 'like a fair vision,' *ib.* 207 A; his life as a boy, *ib.* 207 D, 211 A, 212 A foll.; converses with Socrates, *ib.* 207 D foll., 214 A; his eagerness, *ib.* 213 D.
- M.**
- Macareus, his incest, *Laws* 8. 838 C.
- Macedonia, *Gorg.* 470 D, 471 C. Cp. Archelaus.
- Machaon, wounded and attended by Hecamedè, *Ion* 538 B.
- Madman, arms not to be returned to a, *Rep.* 1. 331; madmen's fancies, *ib.* 8. 573 C; injuries inflicted by madmen, 2 *Alcib.* 139 C; madmen to be kept at home, *Laws* 11. 934 C.
- Madness, *Tim.* 86; made an argument against the truth of perception, *Theaet.* 157 E; sometimes the penalty of ancient crime, *Laws* 9. 854 B; a cause of crime, *ib.* 864 D; madness as a hindrance to marriage, *ib.* 11. 925 E foll.; in a parent, *ib.* 929 C; different kinds of madness, *ib.* 934 D; nature of madness, 2 *Alcib.* 139;—madness of love, *Phaedr.* 231 E, 245 foll., 265 A;—divine madness a blessing, *ib.* 244; allied to prophecy (*μαντική*, *μανική*), *ibid.*; the four kinds of, *ibid.*, 265; the Gods who preside over the different kinds of, *ib.* 265;—philosophic madness, *ib.* 249 D.
- Magianism in Persia, 1 *Alcib.* 122 A.
- Magic, *Phaedo* 95 B; *Rep.* 10. 602 D; *Laws* 11. 933.
- Magician, comparison of the speech-maker to a, *Euthyd.* 290 A; of the sophist, *Soph.* 235 A; of the sophist-politician, *Statesm.* 291 C, 303 C.
- Magistrates, elected by lot in democracy, *Rep.* 8. 557 A; in many states offer the great sacrifices, *Statesm.* 290 E;—wakeful magistrates a terror to evil-doers, *Laws* 7. 808 C;—(in the Model City), selection of magistrates, *ib.* 6. 751; election, *ib.* 753; duties of, *ib.* 754 (cp. *Guardians of the Laws*); provisions in case of their decease in office, *ib.* 766 C; must supply the omissions of the legislator, *ib.* 769 E; offences of, *ib.* 8. 846 B;—buildings for, *ib.* 6. 778 C;—magistrates and judges, *ib.* 767 A;—censors of magistrates, *ib.* 12. 945–947.
- Magnanimity (*μεγαλοπρέπεια*), enumerated among goods of the soul, *Meno* 88 A; one of the philosopher's virtues, *Rep.* 6. 486 A, 490 E, 495 A (cp. *Theaet.* 173 C).
- Magnet (stone of Heraclea), *Ion* 533 D; *Tim.* 80 C.
- Magnetes, the, city of, *Laws* 9. 860 E; 11. 919 D; 12. 946 B, 969 A;—the local deities to be honoured in the new state, *ib.* 8. 848 D. Cp. Cnosus, Crete, Model City.
- Maker, the, not so good a judge as

the user, *Crat.* 390; *Phaedr.* 274 E; *Rep.* 10. 601 C.

Making, distinguished from doing, *Charm.* 163; *Euthyd.* 284.

Man, creation of, *Protag.* 320 D foll.; *Tim.* 42, 43, 69; *Menex.* 237 E; *primaeval*, described, *Symp.* 189 E foll.; *periodical* destructions of men, *Tim.* 22 C; *Statesm.* 270; *Laws* 3. 677 A (cp. *Crit.* 109 D); *earthborn* men, *Statesm.* 269-271; *life* of primitive man, *ib.* 274; *man* after the deluge, *Laws* 3. 677, 678; *has* existed from infinite time, *ib.* 6. 781 E;—men *change* much in body and character during life, *Symp.* 207 D (cp. *Laws* 11. 929 C); *influenced* by climate, *Laws* 5. 747; *at* twenty-five are not twice the height which they were at five, *ib.* 7. 788 D;—three classes of, *Rep.* 9. 581;—men *wiser* than women, *Crat.* 392 C; *the* nature of men and women, *Rep.* 5. 453-455; *men* superior to women in capacity for virtue, *Laws* 6. 781 B;—*analogy* of men and animals, *Rep.* 5. 459 (cp. *Laws* 5. 735 B);—*Man*, not provided for, like other animals, *Protag.* 321 C; *without* political wisdom, *ib.* D; *reverence* and justice given by Zeus to, *ib.* 322 C; *must* be honest, *ib.* 323; 'the measure of all things,' *Crat.* 386 A; *Theaet.* 152 A, 160 D, 161, 166 D, 168, 170, 178 B, 183 B (cp. *Laws* 4. 716 D); *needs* the knowledge of himself, *Phaedr.* 230 A (cp. 1 *Alcib.* 129 A); *his* soul has seen true being, *Phaedr.* 249, 250 (cp. *Symp.* 212 A); *a* possession of the Gods, *Phaedo* 62; *Laws* 10. 902, 906; *his* feebleness, *Phaedo* 107 A; 'the master of himself,' *Gorg.* 491 E; *Rep.* 4. 430 E (cp. *Phaedr.* 237 E, 256; *Laws* 1. 626 E foll., 645 A; 8. 840; 10. 904 C; 1 *Alcib.* 122 A);

the form and likeness of God, *Rep.* 6. 501 B (cp. *Phaedr.* 248 A; *Theaet.* 176 C; *Laws* 4. 716 D); *his* unimportance, *Rep.* 10. 604 B (cp. 6. 486 A; *Laws* 1. 644 E; 7. 803); *has* the power to choose his own destiny, *Rep.* 10. 617 E, 619 C; *must* follow the higher instincts of his nature, *Tim.* 90; *more* intractable than other animals, *Theaet.* 174 E; *a* god to the animals, *Statesm.* 271 E; *has* two counsellors, pleasure and pain, *Laws* 1. 644 C; *the* puppet and plaything of the Gods, *ib.* E; 7. 803; *the* only animal who has attained to a perception of order, *ib.* 2. 653, 664 E; *must* obey and follow God, *ib.* 4. 716 A; *a* partaker of immortality and coeval with time, *ib.* 721 C (cp. *Symp.* 208 E); *must* honour his own soul next to the Gods, *Laws* 5. 727 A; *without* education the most savage of creatures, *ib.* 6. 766 A (cp. 11. 935 A); *has* a divinity dwelling within him, which preserves all things, *ib.* 6. 775 E; *a* troublesome piece of goods, *ib.* 777 C; *more* inclined to weep than any other animal, *ib.* 791 E; *said* to be the most cowardly of animals, *ib.* 7. 814 B; 'every man his own best friend,' *ib.* 9. 873 B; *man* without law would be worse than the beasts, *ib.* 875 A (cp. *Protag.* 322 D); *the* most religious of animals, *Laws* 10. 902 (cp. *Tim.* 41 E; *Menex.* 237 E); *created* for the sake of the world, *Laws* 10. 903;—*the* best man a law to himself, *ib.* 9. 875 C; *the* one best man, *Crito* 47; *Gorg.* 490 A; *Rep.* 6. 502; *Statesm.* 301; *Laws* 2. 659 A;—*Men* always look at their neighbours and not at themselves, *Laches* 200 A; *have* a mutual interest in each other's

- virtue, Protag. 327 B; ignorant about the Gods, Crat. 400 E, 425 C (cp. Rep. 2. 365 E; Crit. 107; Parm. 134 E); better teachers than nature, Phaedr. 230 E; are not generally very good or very bad, Phaedo 90 A (cp. Crat. 386); have a community of feeling, Gorg. 481 D; are not just of their own will, Rep. 2. 366 C; unite in the state in order to supply each other's wants, *ib.* 369; cannot follow two occupations, *ib.* 370; Laws 8. 846 D; are always full of hope, Phil. 39 E; ever at war with one another, Laws 1. 625 E; have in themselves a conflict of good and evil, *ib.* 626 E; are slow to believe the truth, *ib.* 2. 663 E; desire to have their wishes fulfilled, whether wise or foolish, *ib.* 3. 687 (cp. 2 Alcib. 138, 141 foll.); cannot be entrusted with arbitrary power, Laws 3. 691; 4. 713 D; have no particular desire for virtue, *ib.* 4. 718 E; always think others to blame and not themselves, *ib.* 5. 727 B (cp. Rep. 10. 619 C; 2 Alcib. 142 E); must neither joy nor sorrow overmuch, Laws 5. 732 C; are not voluntarily intemperate, *ib.* 734 B; not willing to receive laws at their first imposition, *ib.* 6. 752; will commit any meanness in order to gain wealth, *ib.* 8. 831 D; do evil involuntarily, *ib.* 9. 860 D (cp. Evil); the kindred of the Gods, *ib.* 10. 899 E; saved by virtue, *ib.* 906 B; unbounded in their desires, *ib.* 11. 918 D; are all a little out of their minds, *ib.* 929 D.
- Man-haters, chorus of, in Pherecrates' play, Protag. 327 D.
- Man-hunting, Soph. 222 C (cp. Laws 7. 823 B).
- Man-slaughter, Laws 9. 864-874. (Cp. Homicide.)
- Management, voluntary and compulsory, Statesm. 276.
- Manners, attended to in schools, Protag. 325 E; influenced by education, Rep. 4. 424, 425; cannot be made the subject of legislation, *ib.* 425 B; freedom of, in democracies, *ib.* 8. 563 A; never to be changed, Laws 7. 797, 798.
- Μαντική (μανική), Phaedr. 244 C.
- Mantineia, Diotima of, Symp. 201.
- Many, the, their opinion not to be regarded, Laches 184; Protag. 353 A; Crito 44, 47, 48 (cp. Phaedr. 260 A); cannot make a man wise or foolish, Crito 44; their morality, *ib.* 49 C; opinion of = opinion of the stronger, Gorg. 488; flatter their leaders into thinking themselves statesmen, Rep. 4. 426; would lose their harsh feeling toward philosophy if they could see the true philosopher, *ib.* 6. 500; their pleasures and pains, *ib.* 9. 586; suppose that the object of music is pleasure, Tim. 47 E; Laws 2. 655, 658 E, 700 E; their mode of argument, Theaet. 168 B; used to be the judges in the theatre, Laws 2. 659 B; form a wrong estimate of goods, *ib.* 661 A; 5. 742 E (cp. Rep. 6. 493 E; Phil. 67; Laws 4. 707 D); ignorant about music, Laws 2. 670 B; 3. 700 E; in old days were the servants of the laws, *ib.* 3. 700 A; wrong in their notions about the honourable and the just, *ib.* 9. 859, 860; think adultery justifiable, *ib.* 11. 916 E; good judges of virtue though not virtuous themselves, *ib.* 12. 950 B; wrongly suppose that astronomy leads to atheism, *ib.* 967 A; as teachers, 1 Alcib. 110, 111;—'the great beast,' Rep. 6. 493. Cp. Multitude.
- Many, the, as applied to the beautiful, the good, etc., Rep. 6. 507;

- Zeno's argument concerning the many, *Parm.* 127; the many can coexist with the one, *ib.* 129; the many and the one, *Phil.* 14-16; *Soph.* 251. *See* One.
- Marathon, Miltiades the hero of, *Gorg.* 516 D; battle of, *Laws* 3. 699 A; 4. 707 C; *Menex.* 240 C-241 B; 'the Lacedaemonians a day too late for,' *Laws* 3. 698 E; *Menex.* 240 D; trophies of, *Menex.* 245 A.
- Margites, [the Pseudo-Homeric poem], 2 *Alcib.* 147.
- Mariandynians, *Laws* 6. 776 D.
- Marionette players, *Rep.* 7. 514 B; *Soph.* 224 A.
- Maritime towns, *Laws* 4. 705.
- Marriage, holiness of, *Rep.* 5. 458 E, 459; age for, *ib.* 460; *Laws* 4. 721; 6. 772 E, 774, 785; prayers and sacrifices at, *Rep.* 5. 460 A; opposite natures to be harmonized in, *Statesm.* 310; *Laws* 6. 773 A (cp. 11. 930 A); rules concerning, *Laws* 4. 721; 6. 773 foll.;—grounds for divorce; barrenness, *ib.* 6. 784 B; incompatibility of temper, *ib.* 11. 929 E;—female controllers of, *ib.* 6. 784; 7. 794; 11. 930 A, 932 B;—marriage festivals, *Rep.* 5. 459 E; *Laws* 6. 775;—marriage garments, *Laws* 6. 774 D;—early married life, *ib.* 780; second marriage, *ib.* 11. 930;—marriage of orphans, *ib.* 923-926.
- Marrow, *Tim.* 73, 77 D.
- Marsyas, his skin made into a leathern bottle, *Euthyd.* 285 D; Socrates like, *Symp.* 215 B foll.; Apollo to be preferred to, *Rep.* 3. 399 E; invented music, *Laws* 3. 677 D.
- Masters and slaves, *Laws* 6. 777.
- Materialism, *Soph.* 247;—materialists, *Theaet.* 155 E; *Soph.* 246, 247; *Laws* 10. 889 foll.
- Mathematics, *Rep.* 7. 522-532; use of hypotheses in, *Meno* 87; *Rep.* 6. 510; do not allow of arguments from probability, *Phaedo* 92 E; *Theaet.* 162 E; purely abstract, *Statesm.* 258 D; divisions of, *Phil.* 56, 57; value of, in education, *Laws* 7. 818, 819; Greek ignorance of, *ib.* 820;—mathematical education in Egypt, *ib.* 819;—mathematical notions perceived by a faculty of the soul, *Rep.* 6. 511 C; *Theaet.* 184 D;—commensurable and incommensurable in mathematics, *Laws* 7. 819, 820;—the diameter, as a measure of difference, *Statesm.* 266;—classes of roots, *Theaet.* 147;—the square, *Meno* 82-85;—Mathematician, the, not usually a dialectician, *Rep.* 7. 531 E (cp. *Theaet.* 165 A).
- Matricide, *Laws* 9. 869.
- Matter, the evil element in the universe, *Statesm.* 273 B (cp. *Tim.* 41, 42);—matter and form, *Crat.* 389, 390.
- Mean, the, happiness of, *Rep.* 10. 619 A; *Laws* 3. 679 B, 691 C, 701 E; 5. 728 E; 7. 792 D; required as a standard of relation, *Statesm.* 284; arts depend on the existence of, *ibid.*
- Meanness, unknown to the philosopher, *Rep.* 6. 486 A (cp. *Theaet.* 173 E); characteristic of the oligarchs, *Rep.* 8. 554.
- Means and ends, *Lysis* 219, 220; *Laches* 185. Cp. *End.*
- Measure, in the arts, *Statesm.* 284; akin to beauty, *ib.* A; *Phil.* 64 E; opposed to more and less, *Phil.* 24 (cp. *Protag.* 357 A); found in true pleasures, *Phil.* 52 B; the element of good, *ib.* 64, 65; allied to virtue, *ib.* 64 E; has nothing in common with pleasure, *ib.* 65 D.
- Measurement, art of, *Protag.* 356; 1 *Alcib.* 126 C; *Statesm.* 283-285; corrects the illusions of sight, *Rep.* 10. 602 (cp. *Protag.* 356).

- Measures, in the Model City, Laws 5. 746 E.
- Meat, roast, the best diet for soldiers, Rep. 3. 404 D :—Meats and drinks, custom in, Laws 6. 782.
- Medea, the Colchian, Euthyd. 285 C.
- Medes, subjected by Cyrus, Menex. 239 E ;—'corrupt Median education,' Laws 3. 694 E, 695 B.
- Medicine, must consider the whole, Charm. 156 ; Phaedr. 270 C (cp. Laws 10. 903 D) ; dear for the sake of health, Lysis 219 ; cause of, Rep. 3. 405 ; not intended to preserve unhealthy and intemperate subjects, *ib.* 406 foll., 408 A ; 4. 426 A (cp. Tim. 89 B) ; true use of, Rep. 3. 406 ; useless if the patient is intemperate, *ib.* 4. 426 A ; the two sorts of, *ib.* 5. 459 ; Laws 4. 720 ; an empirical art, Phil. 56 A ; may aid in the acquisition of virtue, Eryx. 404 ;—compared to friendship, Lysis 217 ; to punishment, Gorg. 478 ; to rhetoric, Phaedr. 270 ;—analogy of, employed in the definition of justice, Rep. 1. 332 C ;—medicine and education, Laches 185 ; medicine and government, Statesm. 293 B ; medicine and gymnastic, Gorg. 464, 517 E, 518 ; Soph. 228 E ; medicine and love, Symp. 186 foll. ;—diet in medicine, Laws 2. 659 E ;—incantations, Charm. 155 E ; Rep. 4. 426 A ; Theaet. 149 C ; cure for headache, Charm. 156 ; ashes for sore eyes, Lysis 210 A ; oil forbidden to the sick, Protag. 334 C ; Greek method of diagnosis, *ib.* 352 :—Medicines, of doubtful use, Tim. 89 B.
- Mediterranean, the, Tim. 25 A.
- Megara, walk to and back, recommended by Herodicus, Phaedr. 227 D ; a well-governed city, Crito 53 B ;—battle of, Rep. 2. 368 A ;—Euclid and Terpsion of, Phaedo 59 C (cp. Theaet. 142 D) ; Herodicus of, *see* Herodicus ;—Megarians, Socrates' bones, if free, would go to the, Phaedo 99 A.
- Megara (in Sicily), Theognis, the poet, a citizen of, Laws 1. 630 A.
- Megillus, a person in the Laws, Laws 1. 624 B, etc. ; willing to accept the laws concerning love, *ib.* 8. 837 E, 842 A.
- Melampodidae, Theoclymenus, prophet of the, Ion 538 E.
- Melancholy, Tim. 87 A.
- Melanippe in Euripides, Symp. 177 A : *see* Euripides.
- Meles, a harp-player and bad singer, Gorg. 502 A.
- Melesias, son of Thucydides, a person in the Laches, Laches 178 A foll. ; lives with Lysimachus, *ib.* 179 B ; not equal to his father, *ib.* C ; Meno 94 C ; joins in the conversation, Laches 184 E ; one of the best wrestlers in Athens, Meno 94 C.
- Meletus, of the deme of Pitthis, Euthyph. 2 B ; his appearance, *ibid.* ; his impeachment, *ib.* 2 A, 3 B, 5, 12 E, 15 E (cp. Apol. 19 B ; Theaet. 210) ; defender of the poets, Apol. 23 E ; questioned by Socrates, *ib.* 24–28 ; could not have obtained a conviction alone, *ib.* 36 A.
- Melissus, the philosopher, Theaet. 180 E, 183 E.
- Melita, a deme of Attica, Parm. 126 C.
- Melody, in education, Rep. 3. 398 foll. ; Laws 2. 654, 655, 670 ; its influence, Rep. 10. 601 ; expressive of virtue and vice, Laws 2. 654, 655 ;—melodies and rhythms should be accommodated to each other, *ib.* 665 A, 669, 670 ; 7. 802 E ; should be consecrated, as in Egypt, *ib.* 7. 799 :—the melodies

- of Marsyas and Olympus, Symp. 215 C. Cp. Rhythm.
- Memoria technica*, of Evenus, Phaedr. 267 A.
- Memory, distinguished from reminiscence, Phaedr. 275 A; Phil. 34; injured by the invention of writing, Phaedr. 274 E; active in childhood, Tim. 26; the memory of perception, Theaet. 163, 166; nature of, *ib.* 191, 193-196; an element in pleasure, Phil. 21; unites with perception to form opinion, *ib.* 38, 39;—art of, Hipp. Min. 368 E, 369 A;—the philosopher should have a good memory, Rep. 6. 486 D, 490 E, 494 B; 7. 535 B.
- Memory, the mother of the Muses, Theaet. 191 D.
- Mendè, Antimoeus of, Protag. 315 A.
- Mendicant prophets, Rep. 2. 364 C;—Mendicants, Laws 11. 936 C.
- Menelaus and Proteus, Euthyd. 288 B; a 'faint-hearted warrior,' Symp. 174 C; treatment of, when wounded, Rep. 3. 408 A.
- Menexenus, the friend of Lysis, Lysis 206 D; pugnacious, *ib.* 211 B; converses with Socrates, *ib.* 212 A foll., 216 A foll.; present at the death of Socrates, Phaedo 59 B; a person in the dialogue *Menexenus*, Menex. 234 A foll.
- Meno, a person in the dialogue *Meno*, Meno 70 A, etc.; 'a fair creature,' *ib.* 76 B, 80 C; son of Alexidemus, *ib.* 76 E; beloved by Aristippus, *ib.* 70; his imperious nature, *ib.* 76 B, 86 E; the hereditary friend of the Great King, *ib.* 78 D; torpified by Socrates, *ib.* 80 A; examination of his slave by Socrates, *ib.* 82 A foll.
- Menoetius, father of Patroclus, Rep. 3. 388 C; Laws 12. 944 A.
- Mensuration in the arts, Phil. 55 E; twofold, *ib.* 57 A.
- Mental blindness, causes of, Rep. 7. 518;—mental states, Phil. 33 D.
- Mercenary soldiers, violent and unjust men, Laws 1. 630 B; the resource of the despot, *ib.* 3. 697 E (cp. Rep. 8. 566 foll.);—the guardians compared to a garrison of mercenaries, Rep. 4. 419 (cp. 8. 543).
- Merchandise of the soul, Soph. 224.
- Merchants, Soph. 223, 224; necessary in the state, Rep. 2. 371 (*but* cp. Laws 4. 705 A).
- Messene, early history of, Laws 3. 683 D foll.;—war of, against Lacedaemon, *ib.* 692 E, 698 E;—richness of, 1 Alcib. 122 D;—Messenians always in revolt, Laws 6. 777 C.
- Mestor, Crit. 114 C.
- Metaphysics; analysis of knowledge, Rep. 6. 510;—being and becoming, Tim. 27, 28; Theaet. 152, 157 (cp. Protag. 340: *and see* Being);—cause and effect distinguished, Euthyph. 10; Phil. 26, 27;—essence and attribute distinguished, Euthyph. 12 (*see* Essence);—existence revealed by thought, Phaedo 65;—genera and species distinguished, Euthyph. 12 (*see* Genera);—absolute ideas, Phaedo 65, 74; Rep. 5. 476; Parm. 133; knowledge of, must precede particular knowledge, Phaedo 75; unchangeable, *ib.* 78; origin of abstract ideas, Rep. 7. 523 (*see* Idea);—intuition, Phaedo 66, 79;—recollection and generalization, Phaedr. 249;—relation, difficulty of, Charm. 168; Phaedo 96, 97, 101; axioms of, Theaet. 155 (cp. Relation); relative and correlative, qualification of, Gorg. 476; Rep. 4. 437 foll.; 7. 524;—thought at its best, Phaedo 65; thought attains the idea of the absolute, *ib.* 65, 66; the conversation of the soul with

- herself, Soph. 264 A :—Eleatic metaphysics, Parm. 137 foll. Cp. Logic, One.
- Metempsychosis, Rep. 10. 617 D foll. ; Tim. 42, 91, 92. Cp. Soul.
- Metics (in the Model City), rules concerning, Laws 8. 850 ; duration of their stay, *ibid.* ; murders of, *ib.* 9. 866 ; metics who are murderers, *ibid.* ; metics, not citizens, to be the retail traders, *ib.* 11. 920.
- Metion, father of Daedalus, Ion 533 A.
- Metis (Discretion), mother of Poros (Plenty), Symp. 203 B.
- Metrobius, father of Connus, Euthyd. 272 C ; Menex. 235 E.
- Metrodorus, of Lampascus, a famous rhapsode, Ion 530 C.
- Miccus, palaestra of, Lysis 204 A, 206 E.
- Midas, his wealth, Rep. 3. 408 B ; Laws 2. 660 E ; king of Phrygia, inscription upon his tomb, Phaedr. 264 D.
- Midias, a quail breeder, 1 Alcib. 120 A.
- Midriff, Tim. 70 A.
- Midwives, Theaet. 149 foll.
- Might and right, Gorg. 483, 484, 489 ; Rep. 1. 338 foll. ; Laws 1. 627 ; 3. 690 ; 10. 890 A.
- Miletus, Aspasia of, Menex. 249 D ; Thales of, Protag. 343 A ; Rep. 10. 600 A :—Milesian youths degrade love, Laws 1. 636 B.
- Military profession, the, Rep. 2. 374 (cp. Laws 11. 921 E) ;—military science, Statesm. 304 E ;—election of military officers, Laws 6. 755 B ;—age for service, *ib.* 760 B, 785 ; military service, to confer a vote in the election of magistrates, *ib.* 753 B ; rules for, *ib.* 12. 942 ;—gymnastic to have a military character, *ib.* 7. 813 ; 8. 830 E, 832 ; military exercises, *ib.* 12. 942.
- Miltiades, a good man in common estimation, Gorg. 503 C (cp. *ib.* 515 D) ; condemned, *ib.* 516 D.
- Mimetic art, in education, Rep. 3. 394 foll. ; the same person cannot succeed in tragedy and comedy, *ib.* 395 A ; imitations lead to habit, *ib.* D ; men acting women's parts, *ib.* E : influence on character, *ib.* 395 foll. Cp. Imitation.
- Mimicry, art of, Soph. 267.
- Mind, the disposer and cause of all [Anaxagoras], Crat. 400 A, 413 ; Phaedr. 270 A ; Phaedo 97 C ; Phil. 30 D ; Laws 12. 966 foll. ; the cause of names, Crat. 416 ; = beauty, *ibid.* (cp. Phil. 65 E) ; to be distinguished from true opinion, Tim. 52 D ; mind and motion, Soph. 249 (cp. Laws 10. 897 foll.) ; the life of mind, Phil. 21 E ; mind and wisdom, *ib.* 28 foll. ; Laws 1. 631 C, 632 C ; 10. 897 ; 12. 963 A ; mind belongs to the cause, Phil. 31 ; should be engaged in the contemplation of true being, *ib.* 59 ; as a good, *ib.* 66 ; not the absolute good, *ib.* 67 ; above law, Laws 9. 875 C (cp. Statesm. 293 foll.) ; mind and virtue, Laws 10. 900 C (cp. 12. 961–963) ; mind, the salvation of all things, *ib.* 12. 961 :—‘the fair mind in the fair body,’ Tim. 87 E :—mind political, Laws 12. 963 foll. :—the mind compared to a block of wax, Theaet. 191 C, 193–196, 200 C ;—the ‘aviary’ of the mind, *ib.* 197, 200 C :—the minds of men different, *ib.* 171.
- ‘Mine’ and ‘thine,’ a common cause of dispute, Rep. 5. 462.
- Minister of education (in the Model City), Laws 6. 764 D, 765 D ; 7. 801 D, 809, 811 D, 812 E, 813 C ; 8. 829 D, 835 A ; 11. 936 A ; 12. 951 E, 953 D ;—ministers of music and gymnastic, *ib.* 6. 764 C ; 7. 801 D, 813 A ; 8. 835 A ; 12. 949 A (cp. Director) :—Ministers

- of the state must be educated, Rep. 7. 519. *See* Ruler.
- Minos, a judge among the dead, Apol. 41 A; Gorg. 523 E; 'went every ninth year to converse with his Olympian sire,' Laws 1. 624; the Cretan lawgiver, *ibid.*, 630 D; his laws derived from Zeus, *ib.* 624, 632 D; harassed the Athenians, *ib.* 4. 706 B.
- Minstrels (hired), at funerals, Laws 7. 800 E (cp. 12. 959 E).
- Mirrors, images in, Tim. 46 A (cp. Theaet. 193 D; Soph. 239 E).
- Misanthropists, Phaedo 89 C.
- Miser, the, typical of the oligarchical state, Rep. 8. 555 A (cp. 559 D).
- Misfortune, to be borne with patience, Rep. 3. 387; 10. 603 E-606. Cp. Grief, Sorrow.
- Misologists, Phaedo 89 C foll. (cp. Rep. 3. 411 D).
- Mission ship, sent from Athens to Delos, Crito 44; Phaedo 58.
- Mithoeus, wrote the Sicilian cookery-book, Gorg. 518 B.
- Mitylene, Athenian ships blockaded at, Menex. 243 C;—Pittacus of, Protag. 339 C foll., 343 A.
- Mixed principles, Phil. 25, 26.
- Mnemosyne (Memory), mother of the Muses, Theaet. 191 D; invocation of, Euthyd. 275 D; Crit. 108 D.
- Mneseus, Crit. 114 D.
- Mnesitheus (Mindful of God), Crat. 394 E.
- Model City: [**The territory**], distribution of lands into 5040 lots, Laws 5. 737 B foll.; the lots not to be sold, *ib.* 741; arrangement and division of the lots, *ib.* 745 (*v. s. v.* Lots); provisions for defence, 6. 760; public works, *ib.* 761; arrangement of villages, 8. 848 C:—
- [**The city**], situation of the city, 5. 745; public works, 6. 763; buildings, *ib.* 778; walls not required, *ib.* D; sanitation, *ib.* 779 C:—
- [**The Citizens**], number of, 5. 737; 6. 771; classes of citizens, 5. 744; 6. 754 E; tribes, *ib.* 5. 745; registration of births, 6. 785;—control of private life, *ib.* 780 A;—common tables for men, *ib.* 780, 783 B; 7. 806 E; 8. 842 B;—common tables for women, 6. 781; 7. 806 E; 8. 839 D;—social meetings of youths and maidens, 6. 771 E; age for marriage, 4. 721; 6. 772 D, 774, 785; the birth of children, 6. 783;—age for military service, *ib.* 785;—age for office, *ibid.*;—not to follow money-making pursuits, 5. 741 E, 743 (cp. 11. 919 D foll.); not to possess gold or silver, 5. 742 A, 743 D, 746 A; may pursue agriculture to a moderate extent, *ib.* 743 D; each to have two habitations, *ib.* 745; their country dwellings, 8. 848 C;—register of property, 5. 745 A; 6. 754 E; 8. 850 A; 9. 855 B; 11. 914 C;—the good citizen, 7. 823:—
- [**Education**], education to be compulsory, *ib.* 804 D; the same for men and women, *ib.* E; infant education, *ib.* 788-794; plays of children a means of education, *ib.* 793 E, 798; subsequent education, *ib.* 794 foll., 808, 809; gymnasia and schools, *ib.* 804 C; teachers, *ibid.*; boys and their tutors, *ib.* 808, 809; separation of the sexes, *ib.* 794 C; order of the different studies and age at which they should be pursued, *ib.* 808-812; reading and writing, *ib.* 809, 810; music, *ib.* 800 foll., 810-812; learning of compositions in poetry and prose, *ib.* 810, 811; both hands to be trained, *ib.* 794 D foll.; gymnastic, *ib.* 795, 813 foll.; dancing, *ib.*

795, 796, 798 E, 815, 816; wrestling, *ib.* 796; mathematics, *ib.* 818 foll.; astronomy, *ib.* 821, 822;—life of the women, *ib.* 805, 806; life of the men, *ib.* 807 foll.;—regulations for the performance of comedy and tragedy, *ib.* 816, 817 :—

Hunting, *ib.* 823, 824; practice of war and tournaments, 8. 829, 830; military gymnastic, *ib.* 832 E foll.; foot-races, *ib.* 833; women in gymnastic contests, *ib.* C, 834 A, D; fighting in armour, *ib.* 833 D; horse contests, *ib.* 834 A; mounted bowmen, *ib.* C; rhapsodes, *ib.* E; musical contests, *ib.* 835 :—

[**Government**], the Senate, 6. 756, 758; the Nocturnal Council, 10. 908 A, 909 A; 12. 951 D, 968, 969; the Assembly, 6. 758 D, 764 A;—magistrates, *ib.* 752, 753;—censors or examiners of magistrates, 11. 945, 946; burial of censors, *ib.* 947; trial of censors, *ib.* 948 A;—archons (eponymous), 6. 785; controllers (female) of marriage, *ib.* 784; 7. 794 A, B; 11. 930 A, 932 B; guardians of the law, 6. 754 D foll. (*v. s. v.*); guardians of orphans, 10. 909 C; 11. 924 B, C, 926 C–928 (*v. s. v.* Orphans); inspectors of exports and imports, 8. 847 C; matrons, the twelve, who have the superintendence of children, 7. 794 B; minister of education, 6. 765 D; 7. 801 D, 809, 811 D, 812 E, 813 C; 8. 829 D, 835 A; 11. 936 A; 12. 951 E, 953 D; ministers of music and gymnastic, 6. 764 C; 7. 801 D, 813 A; wardens of the Agora, 6. 764 (*v. s. v.*); wardens of the City, *ib.* 763, 764 (*v. s. v.*); wardens of the Country, *ib.* 759–763 (*v. s. v.*) :—decease of officers, *ib.* 766 C;—generals and other military officers, *ib.* 755 B, 760 A;—scrutinies at elections, *ib.* 753 E, 755

D, 756 E, 759 C, 760 A, 763 E, 765 D, 766 B, 767 D :—

[**Law Courts**], Courts of Justice, *ib.* 766, 768; 12. 956, 957; advocates, 11. 937 E; execution of suits, 12. 958; penalties, 9. 853 foll.; procedure, summons, etc., 8. 846 C; 9. 855 C; 12. 956 E; witnesses and evidence, 11. 936, 937;—arbiters, 12. 956 B; judges, 6. 767 (*v. s. v.* and cp. Guardians of the Law); select judges or Court of Appeal, 9. 855 C; 11. 926 C, 928, 938; 12. 946 E, 948 A, 956 C :—

[**Religious Worship**], 5. 738; temples, *ib.* 759; 8. 848 C; priesthood, *ib.* 759; interpreters, *ibid.*, 774 E; 8. 828 B, 845 E; 9. 865 D, 871 C, 873 D; 11. 916 C; 12. 958 D, 964 B; treasurers, 6. 759;—festivals and rites of religion, 5. 738; 8. 828; offerings to the Gods, 12. 955 E; prayers, 7. 800, 801; laws about religious matters to be obtained from Delphi, 6. 759 (cp. Deiphi); rites in private houses, 10. 909 C; sacrifices, 6. 771; 7. 800; worship of gods, demons, heroes, 7. 801 E :—

[**Laws**] : laws concerning Adoption, 9. 877; adulteration, 11. 916 D foll.; agora, sales in the, 8. 849; 11. 915 D; ambassadors, 12. 941; animals, 11. 914 D; artisans, 8. 846 D, 848 E; assault, 9. 879–882 (*v. s. v.*) :—Beasts which kill a man, *ib.* 873 E; beggars, 11. 936 C; boundaries, 8. 842 E; breach of contract, 11. 921; bribery, 12. 955 C; burial, *ib.* 958 D; buying and selling, 8. 849; 11. 915 D :—Charmers and wizards, 10. 909; 11. 933; childless houses, 9. 877; children of slaves, 11. 930 D; choruses, 12. 949 D; contributions, *ibid.*; craftsmen and their dwellings, 8. 848 E; craftsmen (including generals and tacticians), 11. 921 :

crimes against the state, 9. 856; currency, 5. 742 A:—Deodands, 9. 873 E; deposits, 11. 913; distribution of produce, 8. 847 E; dowries, 5. 742 C:—Emigration, 11. 923 C, 925 A, 929 A; 12. 950 foll.; enmities between private persons, 12. 955 C; evil-speaking, 11. 934 D foll.; exchange, *ib.* 915 D; exports and imports, 8. 847:—Family disagreements, 11. 928 D-930; foreigners, 12. 949 E; fruits, 8. 844 D; funerals, 12. 959 D:—Hire, 8. 847 B; homicide, 9. 864-874; 11. 916 C (*v. s. v.*); husbands, 8. 842 D:—Impiety, 10. 907-909; injury done by slaves, 11. 936 C; interest, 5. 742 C; 11. 921 D:—Killing (*v. s. v. Homicide*):—Lamentations at funerals (*v. s. v. Funeral*); limit of time in disputes, 12. 954; love, 8. 839-841; lunatics, 11. 934 C:—Man-slaughter (*v. s. v. Homicide*); metics, 8. 850; 9. 866 C; 11. 920 A (*v. s. v.*); military service (throwing away of arms, etc.), 12. 942-945; murder, 9. 869 E-874 (*v. s. v. Homicide*):—Neighbours, 8. 843:—Oaths, 12. 948, 949; obstruction of witnesses and competitors, *ib.* 954 D; offences of magistrates, 8. 846 B; orphans, 11. 924-928:—Parents, *ib.* 931, 932; parricide, matricide, etc., 9. 868, 872, 873; payment, 11. 921; physicians and their patients, 9. 865; poison and witchcraft, 11. 932 E; prices, *ib.* 917; prisons, 10. 908; private enmities, 12. 955 C; property, 6. 776 foll.; 11. 913-916, 923; 12. 955 D (*v. s. v.*):—Receipt of stolen goods, 12. 955 B; retail trade, 8. 847; 11. 918-921; right of way, 8. 846 A:—Sale (fraudulent), 12. 954 A; sale of diseased slaves and homicides, 11. 916 A-C; satire, *ib.* 935; search, 12. 954; second marriages, 11. 930; sepulchres,

12. 958 D; slaves (*v. s. v. Slave*); sorcery, 10. 909; 11. 932 E; strangers, 12. 952, 953; suicide, 9. 873; surety, 12. 953 E:—Taverns, 11. 919; temple robbing, 9. 854; theft, *ib.* 857, 874 C; 11. 933 E; 12. 941; trade, 8. 847; 11. 918-921; travelling spectators, 12. 951, 952; treasure trove, 11. 913:—Violence, 10. 884, 885:—Water, 8. 844, 845 C; weights and measures, 5. 746 E; wills, 11. 922-924; witchcraft and poison, *ib.* 933; wizards and charmers, 10. 909; wounding, 9. 874-882.

Models (or types), by which the poets are to be guided in their compositions, Rep. 2. 379; in legislation about music, Laws 7. 800.

Moderation, necessity of, Rep. 5. 466 B; Laws 3. 690 E, 693 E; 5. 732, 736 E (cp. Crat. 414 E; Crit. 112 C); the appointment of nature, Laws 8. 839 B; not observed by the majority of men, *ib.* 11. 918 C; not to be taken in the sense of meanness, *ib.* 12. 959 D.

Modesty, becoming to youth, Charm. 158 C; a definition of temperance, *ib.* 160; characteristic of the true lover, Phaedr. 254; produced by education, Soph. 230 D; in excess, Statesm. 310 E.

Moment, the, Parm. 156 D.

Momus (god of jealousy), Rep. 6. 487 A.

Monad, the, Phaedo 105 C.

Monarchy, distinguished from aristocracy, as that form of the perfect state in which one rules, Rep. 4. 445 C (cp. 9. 576 D; Statesm. 301); the happiest form of government, Rep. 9. 576 E (cp. 580 C, 587 B):—(in the ordinary sense) the best of the imperfect forms, Statesm. 303 B; divided into royalty and tyranny, *ib.* 302;

- origin of, Laws 3. 681 ; one of the two mother-forms of states, *ib.* 693 D ; ought to be combined with democracy, *ibid.*, 698, 701 D ; 6. 756 E.
- Money, needed in the state, Rep. 2. 371 B ; not necessary in order to carry on war, *ib.* 4. 422 ; two kinds of, in the Model City, Laws 5. 742 ; a medium, *ib.* 11. 918 B ; the different kinds of, in different countries, Eryx. 400 :—love of, among the Egyptians and Phoenicians, Rep. 4. 435 E ; characteristic of timocracy and oligarchy, *ib.* 8. 548 A, 553, 562 A ; referred to the appetitive element of the soul, *ib.* 9. 580 E ; despicable, *ib.* 589 E, 590 C (cp. 3. 390 E ; Laws 5. 741 E ; 8. 832 A).
- Money-changers, Hipp. Min. 368 B.
- Money-lending, in oligarchies, Rep. 8. 555, 556.
- Money-maker, the, Gorg. 452 B, C.
- Money-making, art of in Cephalus' family, Rep. 1. 330 B ; evil of, *ib.* 8. 556 ; pleasure of, *ib.* 9. 581 C, 586 E ; forbidden in the Model City, Laws 5. 741 E, 743 D ; 8. 842 D, 847 E ; why regarded as dishonourable, *ib.* 11. 918.
- Money-qualifications in oligarchies, Rep. 8. 551 B (cp. Laws 3. 698 B) ; in the Model City, Laws 5. 744.
- Monuments, Laws 12. 958 E.
- Moon, a goddess, Apol. 26 D ; Laws 7. 821 B ; 10. 886, 887 ; reputed mother of Orpheus, Rep. 2. 364 E :—Anaxagoras on the nature of, Apol. 26 D (cp. Laws 10. 886 E) ; creation of, Tim. 38 C ; orbit of, *ib.* D ; Laws 7. 822 A ; has a soul, Laws 10. 899 B ; 12. 967 A.
- Moral qualities and arts, Hipp. Min. 373 ;—moral differences the cause of war, Euthyph. 7 ; 1 Alcib. 112, 113 :—different standards of morals, Eryx. 400 C.
- More and less, Phil. 24 foll., 52.
- Morychus, house of, Phaedr. 227 B.
- Mothers in the state, Rep. 5. 460 ; —mother country, Menex. 237, 238 (cp. Rep. 9. 575 E).
- Motion and rest, Rep. 4. 436 ; Tim. 57 foll. ; Theaet. 153, 181 ; Soph. 250, 255 foll. ; Laws 10. 893 foll. :—Motion, expressed by the letter ρ , Crat. 426 B, 434 B ; six kinds of, Tim. 36 D, 38 C, 43 B ; philosophy of, Theaet. 181 ; two kinds of, Parm. 138 C ; Theaet. 156 A, 181 ; ten kinds of motion, Laws 10. 893 foll. :—motion and being, Theaet. 153 A ; Soph. 249 ; motion and generation, Tim. 38 A ; Laws 10. 893, 894 ; 12. 966 E ; motion and mind, Soph. 249 ; Laws 10. 897, 898 ; motion and the senses, Theaet. 156, 182 :—motion of the same and other, Tim. 36 foll. :—motion of the universe, Statesm. 269, 270 ; of the planets, Tim. 38 ; of the stars, Rep. 7. 529, 530 ; 10. 616 E ; Tim. 40 C ; Laws 7. 821, 822 ; 12. 966 E :—motion in the soul, Phaedr. 245 ; Tim. 89 E ; Laws 10. 894 :—the various motions of the body, Tim. 88, 89 :—motion beneficial to children, Laws 7. 789, 791.
- Mourners, Laws 7. 800 D (cp. 12. 960 A) :—hair cut in mourning, Phaedo 89.
- Mouth, Tim. 75 D.
- 'Move not the immovable,' Laws 11. 913.
- Multitude, the, the great Sophist, Rep. 6. 492 ; their madness, *ib.* 496 C ; used to be the judges in the theatre, Laws 2. 659 B ; obliged to keep silence in ancient Athens, *ib.* 3. 700 ; not able to manage a state, *ib.* 6. 758 A (cp. Statesm. 292 E, 297 B). *See* Many.
- Murder, Euthyph. 4, 8 ; Laws 9. 869 E–874. Cp. Homicide.

- Murderers, Euthyph. 4; punishment of, in a future existence, Laws 9. 870 E, 872 D. Cp. Homicide.
- Musaeus, a sophist, Protag. 316 D; a source of inspiration, Ion 536 B; in the other world, Apol. 41 A; his pictures of a future life, Rep. 2. 363 D, E, 364 E.
- Muses, invocation to the, Euthyd. 275 D; Phaedr. 237 A; Crit. 108 C; the name (*ἀπὸ τοῦ μῶσθαι*), Crat. 406 A; inspire madness in the poet, Phaedr. 245 A, 265 B; Ion 534; Laws 3. 682 A; 4. 719 B (cp. Apol. 22 A); the Muses and the grasshoppers, Phaedr. 259 A; names and attributes of the Muses, *ib.* D; the Muses compared to a magnet, Ion 533 E, 536 A; their melody due to love, Symp. 197 B; Musaeus and Orpheus, children of the Muses, Rep. 2. 364 E; use of the Muses, Tim. 47 E; Laws 2. 670 A; the Muses, the daughters of Memory, Theaet. 191 D; partners in our revels, Laws 2. 653 D, 665 A, 672 C; give education, *ib.* 654 A; source of the sense of harmony, *ib.* 672 D (cp. Tim. 47 E); aid men to control their desires, Laws 6. 783 A; their gifts, *ib.* 7. 796 E; patronesses of art, 1 Alcib. 108 C;—'the hymeneal Muses,' Laws 6. 775 B.
- Music, Socrates recommended in a dream to compose, Phaedo 60 E;—music an art of imitation, Crat. 423; Laws 2. 655, 668; 7. 798 E, 812 C (cp. Rep. 3. 397; Laws 10. 889 D); music and love, Symp. 187, 197 A; the end of music the love of beauty, Rep. 3. 403 C; the simpler kinds of, foster temperance in the soul, *ib.* 404 E, 410 A (cp. Laws 7. 802 E); effect of excessive, Rep. 3. 410, 411; license in, leads to anarchy in the state, *ib.* 4. 424 E; Laws 3. 701 B (cp. Laws 7. 798 E); not intended to give pleasure, Tim. 47 E; Laws 2. 655 D, 668 A; 3. 700 E (*but* cp. Laws 2. 658 E; 7. 802 D); correspondence of strings and notes in, Theaet. 206 B (cp. Laws 7. 812); music and predication, Soph. 253 B; sounds and tones in, *ibid.*; Phil. 17; empirical, Phil. 56, 62 C; origin of, Laws 2. 653, 654, 672 (cp. Tim. 47 E); figures and gestures in, Laws 2. 655; 'colours' in, *ibid.*; right and wrong use of, *ib.* 655, 656; importance and difficulty of forming a correct judgment about, *ib.* 669; music corrupted by the poets, *ibid.*; 3. 700; the three kinds of music, *ib.* 3. 700 A; the excellence of music, 1 Alcib. 108 D:—Music in education, Protag. 326 B; Crito 50 D; Rep. 2. 398 foll.; 7. 522 A; Laws 2. 654, 660 (cp. Poetry, Poets); includes literature (*λόγοι*), Rep. 2. 376 E; to be taught before gymnastic, *ibid.* (cp. 3. 403 B); like gymnastic, should be studied throughout life, *ib.* 3. 403 C; ancient forms of, not to be altered, *ib.* 4. 424; Laws 2. 657; 7. 799, 801 (cp. Laws 7. 816 C); must be taught to women, Rep. 5. 452 (cp. Laws 7. 804 D); designed to give a wholesome discipline in a pleasant form, Laws 2. 659 D; the severe and the vulgar sort, *ib.* 7. 802 (cp. Rep. 3. 397); time to be spent in learning, Laws 7. 810, 812; complex kinds of, to be rejected, *ib.* 812 D (cp. Rep. 3. 397);—ministers or directors of music, Laws 6. 764 C; 7. 801 D, 813 A; 12. 949 A;—solo singing, *ib.* 764 E;—choruses, *ibid.*;—laws (or types) of music, *ib.* 7. 800;—songs for men and women, *ib.* 802:—music in ancient Athens not judged by the people, *ib.* 3.

700; strictly regulated in Crete and at Lacedaemon, *ib.* 2. 660; unchangeable in Egypt, *ib.* 657; 7. 799 A.

Music. [*Music to the ancients had a far wider significance than it has to us. It was opposed to gymnastic as 'mental' to 'bodily' training, and included equally reading and writing, mathematics, harmony, poetry, and music strictly speaking: drawing, as Aristotle tells us (Pol. viii. 3, § 1), was sometimes made a separate division. I. Music (in the wider sense), Plato says, should precede gymnastic; and, according to a remarkable passage in the Protagoras (325 C), the pupils in a Greek school were actually instructed in reading and writing, made to learn poetry by heart, and taught to play on the lyre before they went to the gymnasium. In the Republic Plato does not enter into the details of elementary education, but confines himself to the discussion of general principles. He is more explicit in the Laws. The children will begin to attend school at the age of ten, and will spend three years in learning to read and write (Laws 7. 810 foll.; and see s.v. Education). This seems to us a short time for the purpose; but Plato expressly says that only a moderate standard of proficiency will be required. He also wishes the children to commit to memory compositions in prose and verse; but they are to learn nothing which has not received the sanction of the Director of Education;—his own discourses in the Laws will be an excellent model. Arithmetic and elementary mathematics ought in his opinion to be acquired by*

means of object lessons, as was the custom among the Egyptians, an idea which would be approved by many modern educators. [Aristotle in the Politics appears to think that education should commence at seven (vii. 17, § 7), and should continue for seven years; but his language is obscure, and we cannot gather in what order he intends that the different subjects should be taken (cp. viii. 4, §§ 7-9).] II. Music, strictly so called, plays a great part in Plato's scheme of education. He hopes by its aid to make the lives of his youthful scholars harmonious and gracious, and to implant in their souls true conceptions of good and evil. Music is a gift of the Gods to men, and was never intended, 'as the many foolishly and blasphemously suppose,' merely to give us an idle pleasure. Neither should a freeman aim at attaining perfect execution [cp. Arist. Pol. viii. 6, §§ 7, 15]: in the Laws (7. 810) we are told that every one must go through the three years' course of music, 'neither more nor less, whether he like or whether he dislike the study.' Both instruments and music are to be of a simple character: in the Republic only the lyre, the pipe, and the flute are tolerated, and the Dorian and Phrygian harmonies [cp. Laws 7. 815, and the criticisms of Aristotle, Pol. viii. 7]. No change in the fashions of music is permitted; for where there is license in music there will be anarchy in the state. In this desire for simplicity and fixity in music Plato was probably opposed to the tendencies of his own age. The severe harmony which had once distin-

guished Hellenic art was passing out of favour: alike in architecture, sculpture, painting, literature, and music, richer and more ornate styles prevailed. We regard the change as inevitable, and not perhaps wholly to be regretted: to Plato it was a cause rather than a sign of the decline of Hellas.]

Music-masters, Charm. 160 A; Laws 7. 812. Cp. Connus, Damon.

Musical amateurs, Rep. 5. 475;—contests, Laws 2. 657 E; 6. 764 D foll.; 8. 828 C, 834 E; 12. 947 E;—education, Theaet. 206 B; effect of, Protag. 326 B; Rep. 2. 377; 3. 401 E–403; 7. 522 A; Tim. 47 E; Laws 2. 654, 660; 7. 810;—instruments, the more complex kinds of, to be rejected, Rep. 3. 399 (cp. Laws 7. 812 D);—modes, Laches 188 D; Rep. 3. 397–399; changes in, involve changes in the laws, Rep. 4. 424 C.

Myrrhina, tomb of (Batiaea), Crat. 392 A.

Myrrhineusian, Phaedrus the, Protag. 315 C; Phaedr. 244 A; Symp. 176 D.

Myrtilus, the murder of, Crat. 395 C. Mysian, a term of reproach, Gorg. 521 B; Theaet. 209 B.

Myson the Chenian, one of the Seven Wise Men, Protag. 343 A.

Mysteries, Phaedr. 250 B; Meno 76 E; Crito 54 C; Phaedo 69 C; Gorg. 497 C; Rep. 2. 365 A, 366 A, 378 A; 8. 560 E; accompanied by sport, Euthyd. 277 E; celebrated in Bacchic dances, Laws 7. 815 C; their teaching about the murder of kindred, *ib.* 9. 870 D, E, 872 E.

Myth, more interesting than argument, Protag. 320 C:—myth of Zamolxis, Charm. 156; of the creation of man, Protag. 320 C foll.; of the soul, Phaedr. 245–257; of the grasshoppers, *ib.*

259; of Theuth, *ib.* 274; of the origin of love, Symp. 191, 192; of the lower and the upper world, Phaedo 107 foll.; of Er, the son of Armenius, Rep. 10. 614 foll.; of Atreus and Thyestes, Statesm. 268 E; of Cadmus, Rep. 3. 414 C; Soph. 247 C; Laws 2. 683 E;—the legend of Atalantis, Tim. 21–26; Crit. 106 foll.;—the Sicilian tale, Gorg. 493; parable of the casks, *ibid.*; Socrates' tale, *ib.* 523 foll.; the 'ancient story,' Statesm. 269 foll.:—myths of the ancient philosophers, Soph. 242 D.

Mythology, in family pedigrees, Lysis 205 C; 1 Alcib. 120 E (cp. Euthyph. 11 B); Socrates disbelieves in, Euthyph. 6; Phaedr. 229 C; misrepresentations of the Gods in, Euthyph. 6, 8; Rep. 2. 378 foll.; 3. 388 foll., 408 C; Laws 10. 886 C; 12. 941 (cp. Crit. 109 B; Laws 2. 672 B); attempts to rationalize, valueless, Phaedr. 229 C; Socrates' use of, *ib.* 265, 275; only studied when men have leisure, Crit. 109 E; like poetry, has an imitative character, Rep. 3. 392 D foll.

N.

Nails, Tim. 76 E.

Name, authority of a great, Phaedr. 270 C.

Names, natural truth of, Crat. 383; conventional theory of, *ib.* 384, 385 foll., 434 E, 435; are parts of propositions, *ib.* 385; things have an essence, *ib.* 386; actions have an essence, *ib.* E foll.; naming a kind of action, *ib.* 387; names the instruments of naming, *ib.* 388; defined, *ibid.*; the work of the legislator, *ib.* 388 E foll., 404 A, 408 A, 414 B, 427 D, 429 B, 431 E, 436, 437 E; Laws 7. 816 B; formed on an ideal, Crat. 389; speech must be natural, *ibid.*; names differ in syl-

- lables, *ib.* 390; used by the dialectician, *ibid.*; barbarian and Hellenic names, *ib.* 385 E, 390 A; syllables of names, *ib.* 393; names of Greek letters, *ibid.*; meaning and form of names, *ib.* 394; reason in, *ib.* 393, 394; names of men and heroes, *ib.* 394 foll.; of Gods, *ib.* 400 foll.; the imposers of names, *ib.* 401, 411; foreign names, *ib.* 401 C (cp. 416 A); foreign origin of names, *ib.* 409 D; the cause of, *ib.* 416; primary and secondary, *ib.* 422; names indicate nature of things, *ibid.*; are vocal imitations, *ib.* 423; sophistical view of, *ib.* 428 foll.; names and pictures compared, *ib.* 429, 430, 434; how true, *ib.* 431; how related to things, *ib.* 432; when good, *ib.* 433; theories of names, *ib.* 433, 434; knowledge given by, *ib.* 436; consistency in, *ibid.*; rest rather than motion signified by, *ib.* 437; more than human, *ib.* 438; in education, *ib.* 440; names and things, Parm. 148 D; names and definitions, Soph. 218; Laws 10. 895; have no real existence, Soph. 244; connexion of, *ib.* 261; not to be pressed, Statesm. 261 E (cp. Rep. 7. 533 E); ancient names excellent, Laws 7. 816 A:—distinctions of names ascribed to Prodicus, Charm. 163 D; Laches 197 D; Protag. 337 A, 340 A, 358 A, D; Euthyd. 277 E; Meno 75 E;—generic names, Phaedo 104;—names of ideas, *ibid.*;—names of classes, Theat. 157 C:—children sometimes called by their fathers' names, Lysis 204 D.
- Narration, styles of, Rep. 3. 392, 393, 396.
- National qualities, Rep. 4. 435 E; national characteristics, Laws 1. 641 E; 5. 747.
- Natural gifts, Phaedr. 269 E; Rep. 2. 370 A; 5. 455; 6. 491 E, 495 A; 7. 519, 535; Laws 7. 819 A; 10. 908 C;—justice, Gorg. 483–485; Laws 10. 890 A; Callicles' view of, Gorg. 492;—philosophers, teach that 'like loves like,' Lysis 214 A; deny pleasure, Phil. 44; are not godless, Laws 12. 966, 967;—philosophy, Phaedo 97; Laws 10. 889 (cp. Apol. 26);—scenery, Greek feeling for, Phaedr. 230 (cp. Laws 1. 625 A, B);—science, Socrates disappointed in, Phaedo 96 foll.
- Nature, no incompleteness in, Phaedo 71 E; nature in names, Crat. 387, 390, 393, 394, 422, 423; nature and convention in morals, Gorg. 483; Laws 10. 889 E; Eryx. 400 C; nature and creation, Soph. 265; the true nature of things seen in their extreme forms, Phil. 44 E, 45; nature and habit, Laws 2. 655; nature, art, and chance, *ib.* 10. 889; in politics, *ibid.*; life according to, *ib.* 890 B; meaning of the word, *ib.* 892.
- Nature, recurrent cycles in, Rep. 8. 546 A; Statesm. 269 foll.;—divisions of, Rep. 9. 584; Phil. 23;—upper and lower in, Tim. 62 foll.;—universal nature, *ib.* 50.
- Naucratis, the home of Theuth, in Egypt, Phaedr. 274 C.
- Nausicydes, of the deme of Chologarges, a student of philosophy, Gorg. 487 C.
- Nautical population, evil of, Laws 4. 705.
- Naval warfare, not to be commended, Laws 4. 706.
- Naxos, Euthyph. 4 C.
- Necessities, the, of life, Rep. 2. 369, 373 A.
- Necessity, the mother of the Fates, Rep. 10. 616, 617, 621 A.
- Necessity, not so strong a tie as desire, Crat. 403; not even God can fight against, Laws 5. 741 A; 7. 818 A;—'the necessity

- which lovers know,' Rep. 5. 458 E ;—'the necessity of Diomedes,' *ib.* 6. 493 D.
- Nectar, drunk by the horses of the Gods, Phaedr. 247 D ; the drink of the Gods, Symp. 203 B.
- Negation and opposition, Soph. 257 ;—negation of pain, not =pleasure, Phil. 43, 44.
- Neighbours not to be injured, Laws 8. 843 ;—court of neighbours, *ib.* 6. 766 E ; 12. 956 C.
- Neith=Athene, Tim. 21 E, 23 E.
- Nemea, Lysis 205 C ;—citizens (of the Model City) to be sent to, Laws 12. 950 E.
- Nemesis, Rep. 5. 451 A ; the messenger of justice, Laws 4. 717 D.
- Nereids, Crit. 116 E.
- Nestor, counsel of, to Antilochus, Ion 537 A ; his concubine, *ib.* 538 C ; like Pericles, Symp. 221 C ; excelled all men in speech and temperance, Laws 4. 711 E ; wisest of those who went to Troy, Hipp. Min. 364 C (cp. Eryx. 394) :—the rhetoric of Nestor [Gorgias], Phaedr. 261 C.
- Neutral state, Phil. 33.
- Niceratus, father of Nicias, Gorg. 472 A.
- Niceratus, son of Nicias, Laches 200 D ; Rep. 1. 327 C.
- Nicias, Gorg. 472 A ; Rep. 1. 327 C ; a person in the dialogue *Laches*, Laches 178 A, etc. ; a public man, *ib.* 180 B, 187 A, 197 D ; his opinion on the art of fighting in armour, *ib.* 182 A foll. ; his wealth, *ib.* 186 C ; used to cross-examination by Socrates, *ib.* 188 A, B ; his opinion on courage, *ib.* 195 A foll. ; a philosopher, *ib.* 200 C.
- Nicostratus, a pupil of Socrates, Apol. 33 E.
- Night and day, Tim. 39.
- Nightingale, Thamyras changed into a, Rep. 10. 620 A.
- Nile, divided at the Delta, Tim. 21 E ; saviour of Egypt, *ib.* 22 D ; preserves of fishes in the Nile, Statesm. 264 C ; children of the Nile, inhospitable, Laws 12. 953 E :—'the long and difficult arm' of the Nile, Phaedr. 257 E.
- Ninus, empire of, Laws 3. 685 C.
- Niobe, Tim. 22 A ; sufferings of, in tragic poetry, Rep. 2. 380 A.
- Nitre, Tim. 60 D.
- Noble, the, should rule over the ignoble, Laws 3. 690 A ; 4. 714 E.
- Nocturnal council (in the Model City), Laws 10. 908 A, 909 A ; 12. 951, 961, 968 :—in the island of Atlantis, Crit. 119 E foll.
- Nómos*=*νόῦ διανομή*, Laws 4. 714 A ; 12. 957 D ;—*Nómoi*, 'strains' and 'laws,' Laws 7. 800 A (cp. Rep. 7. 532 E ; Laws 4. 722 E ; 6. 772 E).
- 'Not-beautiful,' the, Soph. 257.
- 'Not-being,' Rep. 5. 477 ; Parm. 160 ; Soph. 237, 241 (cp. *ib.* 257) ; cannot be predicated of being, Soph. 237 ; 'not-being,' 'nothing,' *ibid.* ; not-being and number, *ib.* 238 ; in the abstract, *ibid.* ; not-being and images, *ib.* 240 ; not-being and falsehood, *ibid.* (cp. Euthyd. 283 E foll.) ; not-being and being, Soph. 257 ; exists, *ib.* 258 ; not-being and language, *ib.* 260.
- Not-great, the, Soph. 257.
- 'Nothing too much,' at Delphi, Charm. 165 A ; Protag. 343 B ; Phil. 45 E.
- Nouns, Soph. 261, 262.
- Novelties in music and gymnastic to be discouraged, Rep. 4. 424 ; Laws 2. 657, 660 A ; 7. 798 E, 801.
- Number, said to have been invented by Palamedes, Rep. 7. 522 D (cp. Laws 3. 677 D) ; number and being, Parm. 144 :—the number of the State, Rep. 8. 546 ;—number of the citizens, Laws 5. 737, 738 ; 6. 771 ; 9. 877 D ;—

- number of families, not to change, *ib.* 5. 740 :—puzzles caused by numbers, Phaedr. 96 E, 101 D :—the odd numbers sacred to the Gods above, the even to those below, Laws 4. 717 A.
- Numerical systems to be commensurate, Laws 5. 746 E.
- Nurses, Rep. 2. 373 C ; 5. 460 ; Laws 7. 792 A, 794 ;—nursing and gestation, Laws 7. 789.
- Nymphs, spots dedicated to, Phaedr. 230 B ; overtake Socrates, *ib.* 241 E ; Bacchic, inspired by Zeus, *ib.* 253 A ; of Achelous and Pan, better rhetoricians than Lysias, *ib.* 263 E ; their message to Lysias, *ib.* 278 B ; imitated in Bacchic dances, Laws 7. 815 B.
- O.
- Oaths, sworn by the Heracleidae, Laws 3. 683 E, 684 A ; their futility, *ib.* 692 :—false oaths, *ib.* 11. 916 E :—suits decided by oaths in the days of Rhadamanthus, *ib.* 12. 948 ;—cases in which oaths may be taken, *ib.* E foll.
- Obedience to the laws, the palm of civic life, Laws 4. 715 C ; 5. 729 D ; 11. 919 E, 935 C (cp. 3. 690) ; to God, required of every man, Laws 4. 717 A.
- Objects and ideas, to be distinguished, Rep. 5. 476 ; 6. 507.
- Obstruction of witnesses and competitors, Laws 12. 954, 955.
- Occupations, ignoble, not permitted in the Model City, Laws 5. 741.
- Oceanus, the river of, Phaedr. 112 E.
- Oceanus and Tethys, the origin of all, Crat. 402 B ; Tim. 40 E ; Theaet. 152 E, 180 D.
- Odd and even, Euthyphro 12 C ; Phaedr. 104 A, 106 ; Parm. 143 ;—odd numbers sacred to the Gods above, Laws 4. 717 A.
- Odysseus, Apol. 41 C ; Rep. 1. 334 A ; Odysseus and the Syrens, Phaedr. 259 B ; declares himself to the suitors, Ion 535 C (cp. 1 Alcib. 112 B) ; Odysseus and Alcinous, Rep. 10. 614 B ; chooses the lot of a private man, *ib.* 620 D ; rebukes Agamemnon, Laws 4. 706 D ; an inferior hero to Achilles, Hipp. Min. 363, 364 B, C, D, 365 B, 369 B, C, 371 D :—the rhetoric of Odysseus, [Theodorus or Thrasymachus], Phaedr. 261 B.
- Odyssey, Ion 539 D ; Rep. 3. 393 A ; Laws 2. 658 E ; Hipp. Min. 363 B ; 1 Alcib. 112 A. Cp. Homer, Iliad.
- Oeagrus, father of Orpheus, Symp. 179 D.
- Oedipus, on the stage, Laws 8. 838 C ; his curse upon his sons, *ib.* 11. 931 B ; 2 Alcib. 138 B, 141 A.
- Oenoe, Protag. 310 C.
- Oenophyta, battle of, Menex. 242 B.
- Offerings to the Gods, regulations respecting, Laws 12. 955 E.
- Office, not desired by the good ruler, Rep. 7. 520 A ; should be the reward of obedience to the laws, Laws 4. 715 B ;—age for office, *ib.* 6. 785 (cp. Age).
- Officers (public), decease of, Laws 6. 766 C.
- Officials, the class of, Statesm. 290.
- Offspring, the love of, common to men and animals, Symp. 207 A.
- Oil, Tim. 60 A ; properties of, Protag. 334.
- Ὠϊωνιστική, Phaedr. 244 C, D.
- Old age, complaints against, Rep. 1. 328, 329 ; Sophocles quoted in regard to, *ib.* 329 ; wealth, a comforter of age, *ib.* E ; wretchedness of, to the false and ignorant, Laws 5. 730 D :—Old men may go to school, Laches 201 (cp. Euthyd. 272 C) ; think more of the future life, Rep. 1. 330 ; not students, *ib.* 7. 536 (cp. Laches 189) ; may remark defects

- in the laws, Laws 1. 634 E; would prefer a good recitation of Homer or Hesiod to any other pleasure, *ib.* 2. 658; as singers, *ib.* 665, 666, 670; allowed to invite Dionysus to the feast, *ib.* 666 B; have a keen mental vision, *ib.* 4. 715 E; must reverence the young, *ib.* 5. 729 B; must not be over-confident, *ib.* 7. 799; take great care of orphans, *ib.* 11. 927 B; the mind of the state, *ib.* 12. 965 A:—the older to bear rule in the state, Rep. 3. 412; Laws 3. 690 A; 4. 714 E (cp. Laws 3. 680 E: and *see* Elder):—the old man's game of laws, Laws 3. 685 B; 6. 769 A (cp. 7. 820 C):—the old men play at modelling the state, as it were, in wax, *ib.* 4. 712 B; 5. 746 A.
- Oligarchy, Statesm. 291 E; a form of government which has many evils, Rep. 8. 544 C, 551, 552; origin of, *ib.* 550; nature of, *ibid.*; Statesm. 301, 302; always divided against itself, Rep. 8. 551 D, 554 E; the most difficult form of government to improve, Laws 4. 710 E:—oligarchical man, the, Rep. 8. 553; a miser, *ib.* 555; his place in regard to pleasure, *ib.* 9. 587.
- Olive wreath, the prize of victory, Laws 12. 943 C; of virtue, *ib.* 946 B;—first appearance of the olive, *ib.* 6. 782 B; Menex. 238 A.
- Olympia, offerings of the Cypselids at, Phaedr. 236 B; Hippias at, Hipp. Min. 363 C–364 A:—Olympic games, training for, Laws 7. 807 C; 8. 840 A; the horse races, *ib.* 7. 822 B (cp. Apol. 36 E); the long course, Laws 7. 822 B; citizens [of the Model City] to be sent to, *ib.* 12. 950 E:—Olympic victors, maintained in the Prytaneum, Apol. 36 E; Rep. 5. 465 E; their happiness and glory, Rep. 5. 465 D, 466 A; 10. 618 A (cp. Laws 5. 729 D; 7. 807 C):—Olympic victories, the three heavenly, Phaedr. 256 B.
- Olympian Gods, the, Laws 4. 717 A (cp. Phaedr. 247 A):—Olympian Zeus, temple of (at Athens), Phaedr. 227 B; the Saviour, Rep. 9. 583 B (cp. Zeus).
- Olympus, melodies of, Ion 533 B; Symp. 215 C; inventor of music, Laws 3. 677 D.
- Omens, observers of (*φιλομαντεύται*), Laws 7. 813 D.
- Omniscience, the conceit of, Phil. 49 A; Laws 3. 701 A; 5. 727 B, 732 A; 9. 863 C; 10. 886 B (cp. Phaedr. 237 C; Apol. 22, 29; Soph. 230);—the omniscience of Hippias, Hipp. Min. 368.
- One, the study of, draws the mind to the contemplation of true being, Rep. 7. 525 A;—one and many, Soph. 251; Phil. 14 foll.; the one and many in nature, Phaedr. 266 B:—Parmenides' doctrine that 'all is one,' Parm. 128 A; Theaet. 180 E; Soph. 244:—the one united by disunion (Heracleitus), Symp. 187 A:—hypotheses of the one, Parm. 137 foll.; I. *a.* that the one is, *ib.* 137; I. *b.* that the one has being, *ib.* 142 foll.; I. *b.* 2. if one is one and many, *ib.* 155; I. *aa.* if one exists, *ib.* 157; I. *bb.* if one is, *ib.* 159; II. *a.* if one does not exist, *ib.* 160; II. *b.* if one is not, *ib.* 163; II. *aa.* if one has no existence, *ib.* 164; II. *bb.* if the others exist, *ib.* 165;—one cannot have parts, *ib.* 137; is unlimited, *ibid.*; is formless, *ib.* 138; cannot be anywhere, *ibid.*; incapable of motion, *ib.* 139; is never in the same, *ibid.*; never in rest, *ibid.*; not the same with other, or other of itself, *ibid.*; different from the same, *ibid.*; one not like or unlike itself or other, *ib.* 140; neither equal nor unequal to itself or other, *ibid.*; not older

or younger, *ib.* 141; does not partake of time, *ibid.*; is not one, *ib.* 142; is infinite, *ib.* 143; has infinite parts, *ib.* 144; is limited, *ib.* 145; has form, *ibid.*; is in itself and other, *ibid.*; is in rest and motion, *ib.* 146; is the same and other with itself, *ibid.*; is like and unlike itself and others, *ib.* 147; touches and does not touch itself and others, *ib.* 148; is equal and unequal to itself and others, *ib.* 149; partakes of time, *ib.* 151, 152; becomes older and younger than itself, *ib.* 153; has name and definition, *ib.* 155; is generated and destroyed, *ib.* 156; is exposed to many affections, *ibid.*, 159 A; a whole and parts, *ib.* 157; others of the one are infinite, *ib.* 158; are like and unlike, *ibid.*; non-existent one may participate in many, *ib.* 160; is unlike others and like itself, *ib.* 161; partakes of inequality, *ibid.*; partakes of existence and non-existence, *ibid.*; has motion, *ib.* 162; and stands, *ib.* 163; is changed and not changed, *ibid.*

Ophthalmia, Gorg. 495 E; 2 Alcib. 139, 140.

Opinion and knowledge, Phaedr. 247, 248; Rep. 5. 476-478; 6. 508 D, 510 A; 7. 534; source of opinion, Phaedr. 248; opinion and persuasion, *ib.* 260 A; the lovers of opinion, Rep. 5. 479, 480; opinion a blind guide, *ib.* 6. 506; objects of opinion and intellect classified, *ib.* 7. 534 (cp. 5. 476); opinion the end of thinking, Soph. 264 A; opinion and imitation, *ib.* 267; opinion and pleasure, Phil. 36 foll.; the arts based upon opinion, *ib.* 59:—True opinion, in a mean between wisdom and ignorance, Symp. 202 A; why inferior to knowledge as a guide to action, Meno 97 foll.; like the images of

Daedalus, *ib.* E; true opinion and courage, Rep. 4. 429, 430; origin of, Tim. 37; distinct from mind, *ib.* 51; is it identical with knowledge? Theaet. 170 B, 187 foll., 200 E foll., 206 E, 208, 209; in relation to the good, Phil. 66:—False opinion, how far possible, Theaet. 170 foll., 192 foll., 195; Soph. 260, 264; nature of, Theaet. 189, 193 foll.; Soph. 240; not heterodoxy, Theaet. 190; arises in the union of thought and perception, *ib.* 195; in regard to numbers, *ib.* E; not = exchange of knowledge, *ib.* 199; false opinion and wisdom, Statesm. 278 E:—the opinion of the best, Laws 9. 864 A;—opinion of the many, of no value, Laches 184; Protag. 353 A; Crito 44, 47, 48 (cp. Phaedr. 260 A).

Opisthonoros, Tim. 84 E.

Opium (? *ὀπός*), Tim. 60 B.

Opposites desire each other, Lysis 215 E; have something in common, Protag. 331 E; everything has one opposite, *ib.* 332; 2 Alcib. 139 B; reconciliation of, in the philosophy of Heraclitus, Symp. 187 A; opposites generated out of opposites, Phaedo 70 E, 103 A; exclusion of opposites, *ib.* 102 E, 104 B; Gorg. 496; qualification of, Rep. 4. 436; opposites in nature, *ib.* 454; 5. 475 E; participation in opposites, Parm. 129 B; admixtures of opposites, Phil. 25, 26; opposites must be learned from opposites, Laws 7. 816 D; united in the creation of the universe, *ib.* 10. 889. Cp. Contradiction.

Opposition, nature of, Phaedo 104, 105; Rep. 5. 475 E;—opposition of ideas and things, Parm. 129; of 'like' and 'unlike,' 'many' and 'one,' *ibid.*; Soph. 251; Phil. 14-16 (*see* One):—opposition and negation, Soph. 257; opposition

- and essence, *ib.* 258;—oppositions in the soul, Rep. 10. 603 D; Soph. 228; Laws 10. 896 E;—oppositions of character, Theaet. 144 B; Statesm. 307, 308; Rep. 1. 329 D; 6. 503.
- Orator, the, like a book, can neither ask nor answer a question, Protag. 329 A; distinguished from the statesman, Soph. 268.
- Oratory, a part of the great art of enchantment, Euthyd. 290 A (cp. Menex. 235 A); the true principles of, Phaedr. 271, 277.
- Orestes, 2 Alcib. 143 D; etymology of the name, Crat. 394 E.
- Organs of sense, Theaet. 184, 185.
- Oricalchum, Crit. 116, 119 C.
- Orithyia, carried off by Boreas, Phaedr. 229 B.
- Oromasus, father of Zoroaster, 1 Alcib. 122 A.
- Oropia, ancient boundary of Attica, Crit. 110 E.
- Orphans, Laws 11. 922 foll.; guardians of, *ib.* 6. 766 D; 11. 924 foll., 926 E foll., 928; orphans to be under the special care of the fifteen eldest guardians of the law, *ib.* 10. 909 C; 11. 924 B, C, 926 C–928 (cp. 12. 959 D); marriage of, *ib.* 11. 924–926; care of, at Athens, Menex. 249.
- Orpheus, Protagoras like, Protag. 315 A; a sophist, *ib.* 316 D; a theme of rhapsodes, Ion 533 C; a source of inspiration to the poets, *ib.* 536 B; a 'cowardly harper,' Symp. 179 D; 'child of the Moon and the Muses,' Rep. 2. 364 E; soul of, chooses a swan's life, *ib.* 10. 620 A; date of his discoveries, Laws 3. 677 D; songs of, *ib.* 8. 829 E;—quoted, Crat. 402 B; Phil. 66 C; Laws 2. 669 D;—Orphic life, Laws 6. 782 C, D;—Orphic poems, Rep. 2. 364 E;—Orphic poets, Crat. 400 C.
- Orthagoras, the Theban, a famous flute player, Protag. 318 C.
- Ostracism of Cimon, Gorg. 516 D.
- Other, the, and the same, Tim. 36 foll.; Theaet. 158 E, 186 A; Soph. 254 E; the other and the one, Parm. 139 (*see* One); meaning of the word 'other,' Soph. 254, 255; nature of the other, *ib.* 257; other and being, *ib.* 259.
- Otys, tale of, Symp. 190 B.
- Overseers (female), of matters relating to marriage, Laws 6. 784; 7. 794 A, B; 11. 930 A, 932 B.

P.

- Paeon, the God (Apollo), Crit. 108 C; invoked by the chorus of young men, Laws 2. 664 D.
- Paeonian, Ctesippus the, Lysis 203 A; Euthyd. 273 A; Phaedo 59 B;—Charmantides the, Rep. 1. 328 B.
- Paeans, a division of music, Laws 3. 700 A.
- Pain, Phaedo 83; Tim. 64; cessation of, causes pleasure, Phaedr. 258 E; Phaedo 60 A; Rep. 9. 583 D (*but* cp. Phil. 51 A); pain and pleasure simultaneous, Gorg. 496; Phil. 36, 41 D; not = evil, Gorg. 497 (cp. Phil. 55 B); a motion of the soul, Rep. 9. 583 E; deters from good, Tim. 69 D; sense of pain (in the Heraclitean philosophy), Theaet. 156 B; pain belongs to the infinite, Phil. 27, 28 A, 31, 41 E; to the mixed class, *ib.* 31 B, 41 E, 49 A; origin of, *ib.* 31, 42 D; pain and pleasure in different goods, *ib.* 32; pain and longing, *ib.* 36; negation of pain, not = pleasure, *ib.* 43, 44; mixtures of pain and pleasure, *ib.* 46; pain of the soul, *ib.* 47; endurance of pain, shown by the Lacedaemonians, Laws 1. 633 C; 1 Alcib. 122 D; pain and pleasure, Laws 1. 633–635.

- Painters, Crat. 424 E; Rep. 10. 596, 597; Laws 6. 769; are imitators, Rep. 10. 597 (cp. Soph. 234); painters and poets, Rep. 10. 597, 603, 605; painters of landscape, Crit. 107; of figure, *ibid*; great pains taken by painters, Laws 6. 769 A :—‘the painter of constitutions,’ Rep. 6. 501 :—‘the painter in the soul,’ Phil. 39 A.
- Painting, the art of, a whole, Ion 532 E; like writing, apt to be unintelligible, Phaedr. 275; one of the arts concerned with action, Gorg. 450 D; an art of imitation, Crat. 423 D (cp. Soph. 234); Laws 10. 889 D; illusion in, Rep. 10. 596; Soph. 235 E (cp. Crit. 107 C); painting in Egypt, Laws 2. 656 E; compared to legislation, *ib.* 6. 769;—painting in light and shade, Rep. 10. 602 C.
- Palaestra of Miccus, Lysis 204 A, 206 E; of Taureas, Charm. 153 A.
- Palamedes, Apol. 41 B; Palamedes and Agamemnon in the play, Rep. 7. 522 D; date of his discoveries, Laws 3. 677 D;—the Eleatic Palamedes (Zeno), Phaedr. 261 C.
- Pallas, meaning of the name, Crat. 406 E. *See* Athene.
- Pamphylia, Ardiaeus a tyrant of some city in, Rep. 10. 615 C.
- Pan, etymology of the name (*ὁ πᾶν μὲν ὡν καὶ ἀεὶ πολλῶν*), Crat. 408 B, C, D; the son of Hermes, Phaedr. 263 E; prayer to, *ib.* 279 B; imitated in Bacchic dances, Laws 7. 815 C.
- Panathenaea, Euthyph. 6 B; Ion 530 B; Parm. 127 A.
- Pancratiastic art, the, Euthyph. 271 E.
- Pancratiasts, Laws 8. 830 A.
- Pancratium, Charm. 159 C; Laws 7. 795 B; 8. 833 C.
- Pandarus, author of the violation of the oaths, Rep. 2. 379 E; wounded Menelaus, *ib.* 3. 408 A.
- Panharmonic scale, the, Rep. 3. 399.
- Panopeus, father of Epeius, Ion 533 A; Rep. 10. 620 B.
- Panops, the fountain of, Lysis 203 A.
- Pantomimic representations, not to be allowed, Rep. 3. 397.
- Paradox about punishment, Gorg. 472, 473; about justice and injustice, Rep. 1. 348;—sophistical paradoxes, Euthyph. 275 foll., 293 foll.; Meno 80; Theaet. 165 A.
- Paralus, son of Demodocus, Apol. 34 A.
- Paralus, son of Pericles, Protag. 314 E; very inferior to his father, *ib.* 320 A, 328 C; Meno 94 B; 1 Alcib. 118 E.
- Parental anxieties, Euthyph. 306 E; Rep. 5. 465 C (cp. 2 Alcib. 142);—parental love, Lysis 207 foll.;—parental mode of education, Soph. 229 E.
- Parents and children, in the state, Rep. 5. 461;—parents the oldest and most indispensable of friends, *ib.* 9. 574 C; the natural sovereigns of the family, Laws 3. 680 E, 690 A; 4. 714 E; reverence for, lost when a spirit of anarchy prevails, *ib.* 3. 701 B; honour due to, *ib.* 4. 717; 11. 917 A, 930 E foll.; remembrance of dead parents, *ib.* 4. 717 E; differences between parents and children, *ibid.*; 11. 928 D foll.; parents ought not to heap up riches for their children, *ib.* 5. 729 A; 6. 773 E; homicide by parents, *ib.* 9. 868 D; murder of parents, *ib.* 869 A; lunatic parents, *ib.* 11. 929 D; curse of parents, *ib.* 931 (cp. 2 Alcib. 138 B); parents are images of the Gods, Laws 11. 931; laws concerning parents, *ib.* 932; honour derived from illustrious parents, Menex. 247 A; parents often suffer unhappiness through their children, 2 Alcib. 142.

- Parmenides, Soph. 216 A ; description of, Parm. 127 B ; his admiration of Socrates, *ib.* 130 A, E, 135 D ; Parmenides and Zeno, *ib.* 127 A ; 'venerable and awful,' Theaet. 183 E ; talked in rather a light and easy strain, Soph. 242 C :—his 'process,' Parm. 136 (cp. Soph. 217 C) ;—his thesis that 'All is one and at rest,' Parm. 128 A ; Theaet. 152 E, 180 E, 183 E (cp. One) ; that 'Not-being is impossible,' Soph. 237, 241, 258 :—Quoted ; Symp. 178 B ; Theaet. 180 E ; Soph. 237 A, 244 E, 258 C.
- Parnes, ancient boundary of Attica, Crit. 110 D.
- Paros, Evenus of, Apol. 20 B ; Phaedr. 267 A ;—Parians, Athens fought in behalf of, Menex. 245 B.
- Parricide, Laws 9. 869, 872, 873.
- Part and class, Statesm. 262, 263 ; —parts and whole, Theaet. 204 ; in medicine, Charm. 156 E ; Phaedr. 270 C ; Laws 10. 902 E, 903 D ; of virtue, Protag. 329 D, 349 foll. (cp. Laws 1. 630 E ; 12. 965) ; in propositions, Crat. 385 ; in regard to the happiness of the state, Rep. 4. 420 D ; 5. 466 ; 7. 519 E ; in love, *ib.* 5. 474 C, 475 B ; 6. 485 B ; in the one, Parm. 137, 138 E, 142, 144, 145, 146, 147 B, 150, 153 C, 157 C, 158, 159 D ; Soph. 245 ; in the universe, Tim. 30 E ; Laws 10. 903, 905.
- Participation, definition of, Soph. 248 C ; participation and predication, *ib.* 252.
- Partisan, the, and the philosopher, Phaedo 91 A.
- Passage money, rates of, in Greece, Gorg. 511 D.
- Passion, in a mean betwixt the voluntary and involuntary, Laws 9. 861, 878.
- Passionate element of the soul, Rep. 4. 440 ; 6. 504 A ; 8. 548 D ; 9. 571, 580 E ; Tim. 70 A, 89 E ; Laws 9. 863 B. *See* Spirit.
- Passions, the, ought they to be controlled? Gorg. 492 E ; tyranny of, Rep. 1. 329 C ; fostered by poetry, *ib.* 10. 606 ; effect of drink upon, Laws 1. 645 D.
- Passive and active states, Laws 9. 859 E.
- Pasturage of cattle on a neighbour's land, penalty for, to be assessed by the Wardens of the Country, Laws 8. 843 D.
- Patient and agent equally qualified, Gorg. 476 ; Rep. 4. 436 ; Phil. 27 A ; in the Heraclitean philosophy, Theaet. 157 A, 159 :—patient and physician, law respecting, Laws 9. 865 B ; two classes of patients, *ib.* 4. 720 ; 9. 857 D (cp. Doctors).
- Patriarchal government, Laws 3. 680, 681.
- Patriotism, Crito 51 ; Menex. 246, 247.
- Patrocles, 'the statuary,' half-brother of Socrates, Euthyd. 297 D, E.
- Patroclus, Apol. 28 C ; Laws 12. 944 A ; the horse-race in honour of, Ion 537 A ; the lover of Achilles, Symp. 179 E ; avenged by Achilles at the price of his life, *ib.* 208 D ; cruel vengeance taken by Achilles for, Rep. 3. 391 B ; his treatment of the wounded Eurypylus, *ib.* 406 A.
- Patrol of the country, Laws 6. 760. *See* Wardens of the Country.
- Patronymics used of young children, Lysis 204 E.
- Pattern, the heavenly, Rep. 6. 500 E ; 7. 540 A ; 9. 592 (cp. Laws 5. 739 D) ;—the patterns of creation, Tim. 38, 48 E ;—the two patterns of life, Theaet. 176 E.
- Paupers, *see* Poor.
- Pausanias, of Cerameis, with Prodicus, Protag. 315 E ; wishes to have the drinking easier,

- Symp. 176 A; his speech in honour of Love, *ib.* 180 C foll.
- Payment for teaching, Laches 186 B; Protag. 328 B, 348 E; Crat. 384 B, 391 C; Meno 91 B; Apol. 20 A; Gorg. 519 B, 520 B; Theaet. 167 D; Soph. 223 A, 231 D, 233 B; 1 Alcib. 119 A (cp. Euthyd. 304 A; Rep. 1. 337 D; Laws 7. 804 D);—payment of the Athenian democracy, begun by Pericles, Gorg. 515 E;—the art of payment, Rep. 1. 346;—laws concerning payment, Laws 11. 921.
- Peace, too great love of, injurious, Statesm. 307 E; only a name among men, Laws 1. 626 A; better than war, *ib.* 628, 629; 7. 803 E; 8. 829 A; life of peace, *ib.* 7. 803 E; 8. 829 A; dances of peace, *ib.* 7. 815, 816; peace secured by preparation for war, *ib.* 8. 829; not to be made without the authority of the state, *ib.* 12. 955 B; peace and war, the chief subject of the politician's knowledge, 1 Alcib. 107 E foll. (cp. Statesm. 304 E).
- Pegasi (winged steeds), Phaedr. 229 D.
- Peirithous, son of Zeus, the tale of, not to be repeated, Rep. 3. 391 D.
- Peleus, the gentlest of men, Rep. 3. 391 C; nuptial gift of arms to, Laws 12. 944 A.
- Pelias, father of Alcestis, Symp. 179 B.
- Pelopidae, Rep. 2. 380 A; Menex. 245 D; Pelopidae and Heraclidae, Laws 3. 685 D.
- Peloponnesus, Laws 3. 685 B:—Peloponnesians, their jealousy of the Athenians, Menex. 235 D.
- Pelops, his name, Crat. 395 C; descendants of, *see* Pelopidae.
- Penalties, exaction of, Laws 9. 855.
- Penelope's web, Phaedo 84 A; her suitors, 1 Alcib. 112 B (cp. Ion 535 B).
- Penestae, Laws 6. 776 D.
- Pentelicus, marble of, Eryx. 394 E.
- People, the, in ancient Attica were, not the masters, but the servants of the law, Laws 3. 700 A; ought to have a share in the administration of justice, *ib.* 6. 768 B. Cp. Many, Multitude.
- Peparethians, the 'ignoble,' 1 Alcib. 116 D.
- Perception (*αἰσθησις*), Phaedo 65, 79; Rep. 6. 508 foll.; Theaet. 151 foll.; Phil. 33 D, 38, 39; contradictions of, Theaet. 154; theory of motion in relation to, *ib.* 156; may be false, *ib.* 157 E; relativity of, *ib.* 159, 160; perception and understanding, *ib.* 160; perception and the memory of perception, *ib.* 163, 166, 191 B; Heraclitean theory of, *ib.* 182 (cp. 160); perception and knowledge, *ib.* 151 foll., 163 foll., 165, 179, 184, 192 foll.; organs of perception, *ib.* 184, 185; perception of universals, *ib.* 185; medium of, *ibid.* Cp. Pleasure, Sensation.
- Perdiccas, father of Archelaus, Gorg. 470 D (cp. 471 A, B); Rep. 1. 336 A.
- Perfect state, difficulty of, Rep. 5. 472; 6. 502 E; Laws 4. 711; possible, Rep. 5. 471, 473; 6. 499; 7. 540 (cp. *ib.* 7. 520; Laws 4. 711 E; 5. 739; 12. 968 A); manner of its decline, Rep. 8. 546 (cp. Crit. 120, 121). *See* Ideal state.
- Perfection, given partly by nature, partly by art, Phaedr. 269 D, E.
- Perfumes, Tim. 65 A; not to be imported, Laws 8. 847 C.
- Pergama, the citadel of Troy, Phaedr. 243 B.
- Periander, the tyrant, Rep. 1. 336 A.
- Pericles, Protag. 329 A; guardian of Alcibiades and Cleinias, *ib.* 320 A; 1 Alcib. 104 B; what he would have said about rhetoric,

- Phaedr. 269 A ; learned philosophy from Anaxagoras, *ib.* 270 (cp. 1 Alcib. 118 C, D) ; not equal to Socrates as an orator, Symp. 215 E ; compared to Nestor and Antenor, *ib.* 221 C ; 'magnificent in his wisdom,' Meno 94 A ; long walls partly built by his counsel, Gorg. 455 E ; his family, *ib.* 472 B ; mentioned as 'lately dead,' *ib.* 503 C ; a good man in common estimation, *ibid.* ; first to give the people pay, *ib.* 515 D, E ; effect of his administration, *ibid.* ; convicted of theft, *ib.* 516 A ; his badness, *ibid.* ; one of the real authors of the calamities of Athens, *ib.* 519 A ; Pericles and Aspasia, Menex. 235 E ; his funeral oration, *ib.* 236 B ;—the sons of, Protag. 314 E ; inferior to their father, *ib.* 320 A, 328 C ; Meno 94 B ; 1 Alcib. 118 E.
- Perjury, Laws 11. 916 E, 937 ; 12. 943 E, 948, 949 ; perjuries of lovers, Symp. 183 A ; Phil. 65 C.
- Persephone, sends souls back to the light in the ninth year, Meno 81 C ; meaning of the name, Crat. 404 C ; daughter of Demeter, Laws 6. 782 B.
- Perseus, ancestor of the Achae-menids, 1 Alcib. 120 E.
- Persia, a rugged land, Laws 3. 695 A :—Persian fabrics, Hipp. Min. 368 D ;—Persian government, Laws 3. 694 A foll., 697 C ;—Persian kings, *ib.* 694 ; represent the highest form of monarchy, *ib.* 693 D ; their education, *ib.* 694 foll. ; 1 Alcib. 121 D foll. ; Persian invasion, Laws 3. 692 C foll., 698 B foll. ; 4. 707 B, C ; Menex. 239 ; prophecies concerning, Laws 1. 642 D, E ;—history of the Persians, Menex. 239 D foll. (cp. Laws 3. 694 A foll.) ;—Persians at the battle of Plataea, Laches 191 C ; their reputation as sailors destroyed by the battle of Salamis, Menex. 241 B ; their policy towards subject nations, Laws 3. 693 A ;—moderate drinkers, *ib.* 1. 637 D ; their luxury, *ib.* E ; 1 Alcib. 122 C ; are shepherds, Laws 3. 695 A.
- Personal identity, Symp. 207 D ; Theaet. 154.
- Personalities, avoided by the philosopher, Rep. 6. 500 B ; Theaet. 174 C.
- Personification : the argument, like a bird which slips from our grasp, Euthyd. 291 B ; like a horse, must be given the rein, Protag. 338 A ; must be pulled up, Laws 3. 701 C :—compared to a troublesome road, Lysis 213 E ; to an ocean of words, Protag. 338 A ; Parm. 137 A (cp. Phaedr. 264 A ; Rep. 4. 441 B ; 5. 453 D) ; to a physician, Gorg. 475 D ; to a search or chase, Rep. 2. 368 C ; 4. 427 C, 432 (cp. Lysis 218 C ; Laches 194 B ; Tim. 64 B ; Soph. 235 ; Phil. 65 A ; Laws 2. 654 E) ; to a game of draughts, Rep. 6. 487 B (cp. Laws 7. 820 C ; Eryx. 395 A) ; to a journey, Rep. 7. 532 E ; to a charm, *ib.* 10. 608 A ; to a river which has to be forded, Laws 10. 892 E, 900 B ; to a vesture, 1 Alcib. 113 E :—says 'No' to us, Charm. 175 C ; supposed to take a human voice, Protag. 361 A (cp. Phaedr. 274 A ; Phaedo 87 A) ; addresses an oration to us, Laws 5. 741 A :—like to die, Phaedo 89 B ; gives way to an attack, *ib.* 95 B ; must not wander about without a head, Gorg. 505 D (cp. Laws 6. 752 A) ; 'has travelled a long way,' Rep. 6. 484 A ; veils her face, *ib.* 503 A ; a servant who waits our leisure, Theaet. 173 C (cp. Laws 6. 781 E) ; in danger of being drowned by digressions, Theaet. 177 C ; should not be allowed to

- trample us under foot, *ib.* 191 A ; likely to be blown away, Phil. 13 C ; to suffer shipwreck, *ib.* 14 A ; strikes a deadly blow, *ib.* 23 A (cp. Euthyd. 303 A ; Phaedo 89 A) ; has to be wrestled with, Phil. 41 B (cp. Soph. 241 D) ; is in play, Phil. 53 E :—‘we are tossing on the waves of the argument,’ Laches 194 C ; the three waves, Rep. 5. 457 C, 472 A, 473 C (cp. Euthyd. 293 A) :—‘following the footsteps of the argument,’ Rep. 2. 365 C :—‘whither the argument may blow, thither we go,’ *ib.* 3. 394 D (cp. Laws 2. 667 A) :—‘a swarm of words,’ Rep. 5. 450 B :—the argument presents to us another handle, Laws 3. 682 E :—the taste of the argument, 1 Alcib. 114 B :—new arguments appear as witnesses, Phaedr. 260 E ; come crowding in like unbidden guests, Theaet. 184 A :—arguments from probabilities, apt to be impostors, Phaedo 92 D.
- Persuasion, comes from opinion, not truth, Phaedr. 260 ; produced by the art of rhetoric, Gorg. 453 E ; Theaet. 201 A ; Statesm. 304 C ; two kinds of, Gorg. 454 ; the art of, Soph. 222 C ; Phil. 58 A ; persuasion and force, the two instruments of the legislator, Laws 4. 719 E, 722 (cp. 10. 885 D) ; the power of persuasion given by knowledge, 1 Alcib. 114 :—persuasion [or faith] one of the faculties of the soul, Rep. 6. 511 D ; 7. 533 E.
- Pestilence, a cause of revolution, Laws 4. 709 A.
- Phaedo, narrates the *Phaedo* to Echecrates of Phlius, Phaedo 57 A foll. ; present at Socrates’ death, *ib.* 57 A, 117 D ; Socrates plays with his hair, *ib.* 89 B ; Phaedo and Simmias, *ib.* 102 B.
- Phaedondes, present at the death of Socrates, Phaedo 59 C.
- Phaedrus, the Myrrhinusian, Protag. 315 C ; Symp. 176 D ; Phaedr. 244 A ; with Hippias, Protag. 315 C ; his eagerness, Phaedr. 228 A, B, 236 D, E ; a lover of discourse, *ib.* 228, 242 A, 243 D, 258 E, 276 E ; son of Vain Man, *ib.* 244 A ; a ‘weak head,’ Symp. 176 D ; complains that love has no encomiast, *ib.* 177 A ; his speech in honour of love, *ib.* 178 A foll.
- Phaenaretè, mother of Socrates, 1 Alcib. 131 E ; a midwife, Theaet. 149 A.
- Phaethon, story of, Tim. 22 C.
- Phalerum, Apollodorus of, Symp. 172 A.
- Phanosthenes of Andros, a foreigner, chosen general by the Athenians, Ion 541 C.
- Phantastic art, Soph. 236, 260 E, 265 ; divisions of, *ib.* 266, 267.
- Pharmacia and Orithyia, Phaedr. 229 C.
- Phasis, eastern extremity of the Hellenic world, Phaedo 109 B.
- Phason, brother of Hippocrates, Protag. 310 A.
- Pheidias, an Athenian, the statuary, Protag. 311 C ; did not make so much money as Protagoras, Meno 91 D.
- Pelleus, plains of, Crit. 111 C.
- Phemius, the rhapsode of Ithaca, Ion 533 C.
- Pherecrates, exhibited savages at the Lenaeon festival, Protag. 327 D.
- Pherephatta, meaning of the name, Crat. 404 C.
- Philebus, a person in the dialogue *Philebus*, Phil. 11 A, etc. ; maintains that enjoyments and pleasures are a good to every living being, *ib.* 11 (cp. 12 A, 60 A, 66 D) ; his ‘boys,’ *ib.* 16 B ; joins

- in the conversation, *ib.* 18 A, 20 A, 28 A.
- Philippides, son of Philomelus, Protag. 315 A.
- Philippus (Philip), father of Phoenix, Symp. 172 B.
- Philolaus, Phaedo 61 D.
- Philomelus, father of Philippides, Protag. 315 A.
- Philosopher, the, is inspired, Phaedr. 249; will not repine at death, Phaedo 63 E foll., 68 A (cp. Rep. 6. 486 A); his virtues, Phaedo 68 A; unlike the partisan, cares only for truth, *ib.* 91 A; supposed to be helpless in a court of law, Gorg. 484, 485; Theaet. 172, 174 B; has the quality of gentleness, Rep. 2. 375, 376; 3. 410; 6. 486; 'the spectator of all time and all existence,' *ib.* 6. 486; Theaet. 173 E; should have a good memory, Rep. 6. 486 D, 490 D; 7. 535 B; has his mind fixed upon true being, *ib.* 6. 484, 485, 486 E, 490, 500 C, 501 D; 7. 521, 537 D; 9. 581 E, 582 C (cp. Phaedr. 249; Phaedo 65, 82; Rep. 5. 475 E; 7. 520 B, 525; Theaet. 173 E; Soph. 249 D, 254 A); his qualifications and excellences, Rep. 6. 485 foll., 490 E, 491 B, 495 A; corruption of the philosopher, *ib.* 494; is apt to retire from the world, *ib.* 496 (cp. Theaet. 173); does not delight in personal conversation, Rep. 6. 500 B (cp. Theaet. 174 C); must be an arithmetician, Rep. 7. 525 B; pleasure of the philosopher, *ib.* 9. 581 E; must be trained in dialectic, Parm. 135 D; picture of the philosopher, Theaet. 173 C foll.; thinks lightly of human greatness, *ib.* 174 E; the only professor of the dialectic art, Soph. 253 E; distinguished from the sophist, *ib.* 268:—Philosophers, popular view of, Euthyd. 304 D foll.; Phaedo 64; the original givers of names, Crat. 401; philosophers and lovers, Phaedr. 248 D, E; Symp. 184; follow in the train of Zeus, Phaedr. 250; philosophers and authors, *ib.* 278 D; common charges against philosophers, Apol. 23 D; desire death, Phaedo 61, 64, 67; will not commit suicide, *ib.* 61; averse to pleasure, *ib.* 64, 82; Gorg. 495 foll.; are the true mystics, Phaedo 69 C; are not defenceless, Gorg. 508, 509 (cp. Rep. 7. 517 E); their view of life, Gorg. 512; are to be kings, Rep. 5. 473 (cp. 6. 487 E, 498 foll., 501 E foll.; 7. 540; 8. 543; 9. 592); are lovers of all knowledge, *ib.* 5. 475; 6. 486 A, 490; true and false philosophers, *ib.* 5. 475 foll.; 6. 484, 491, 494, 496 A, 500; 7. 535; philosophers to be guardians, *ib.* 2. 375 (*see* Guardians); why they are useless, *ib.* 487 foll.; few in number, *ib.* 487 D, 496, 499 B, 503 B (cp. Phaedo 69 C); will frame the state after the heavenly pattern, Rep. 6. 501; 7. 540 A; 9. 592; education of, *ib.* 6. 503; philosophers and poets, *ib.* 10. 607; Laws 12. 967; divine, Soph. 216 B; thought by the many to be mad, *ib.* C; philosophers and the multitude, *ib.* 254 B; magnify themselves in praising mind, Phil. 28 C; despise religion, Laws 10. 886 E;—the ancient philosophers did not take much trouble to explain themselves, Soph. 242 D;—philosophers of the Heraclitean school, Crat. 411; Theaet. 179 D foll. (*see* Heraclitus);—materialistic philosophers, Theaet. 155 E; Soph. 246 foll.;—natural philosophers teach that 'like loves like,' Lysis 214 A; confuse conditions and causes, Phaedo 99 A; deny

- pleasure, Phil. 44; invite men to live according to nature, Laws 10. 890 A; are not godless, *ib.* 12. 966 E;—philosopher-politicians, Euthyd. 305 C (cp. Gorg. 484 E).
- Philosophic nature, the, rarity of, Rep. 6. 491; causes of the ruin of, *ibid.*
- Philosophy, secretly cultivated in Lacedaemon and Crete, Protag. 342; censured, Euthyd. 304 D; confused with sophistry at Athens, *ib.* 305; defended by Socrates, *ib.* 307; philosophy and love, Phaedr. 256; the madness of philosophy, Symp. 218 A; philosophy the noblest and best of music, Phaedo 61 A; a purification, *ib.* 67 B, 82 D; the practice of death, *ib.* 80; effect of, on the soul, *ib.* 83; the noblest kind of music, *ib.* 90 E; the love of Socrates, Gorg. 481; an elegant accomplishment, not to be carried too far (Callicles), *ib.* 484, 487 (cp. Menex. 234 A); every headache ascribed to, Rep. 3. 407 C; = love of real knowledge, *ib.* 6. 485; the corruption of, *ib.* 491; philosophy and the world, *ib.* 494; the desolation of, *ib.* 495; philosophy and the arts, *ib.* E, 496 C (cp. 5. 475 D, 476 A); true and false philosophy, *ib.* 6. 496 E, 498 E; philosophy and governments, *ib.* 497; time set apart for, *ib.* 498; 7. 539; commonly neglected in after life, *ib.* 6. 498; prejudice against, *ib.* 500, 501; why it is useless, *ib.* 7. 517, 535, 539; the guardian and saviour of virtue, *ib.* 8. 549 B; philosophy and poetry, *ib.* 10. 607 (cp. Laws 12. 967 D); aids a man to make a wise choice in the next world, Rep. 10. 618; impossible without ideas, Parm. 135; begins in wonder, Theaet. 155 D (cp. Rep. 5. 475 C); the uninitiated in, Theaet. 155 E; philosophy and leisure, *ib.* 172;—natural philosophy, Socrates disappointed in, Phaedo 97 foll.;—philosophy of relativity, Theat. 152 foll., 157 B, 160, 166, 170 A.
- Phlegm, Tim. 83, 84.
- Phlius, Phaedo 57 A.
- Phocylides, his saying, 'that as soon as a man has a livelihood he should practise virtue,' Rep. 3. 407 B.
- Phoenician tale, the, Rep. 3. 414 C foll. (cp. Laws 2. 663 E).
- Phoenicians, their love of money, Rep. 4. 436 A (cp. Laws 5. 747 C).
- Phoenix, tutor of Achilles, Rep. 3. 390 E; cursed by Amyntor, his father, Laws 11. 931 B.
- Phoenix, son of Philip, Symp. 172 B, 173 B.
- Phorcys, son of Oceanus and Tethys, Tim. 40 E.
- Phoroneus, called 'the first,' Tim. 22 A.
- Phrygian harmony, Laches 188 D; Rep. 3. 399;—Phrygian words [*κῶν, πῦρ, ὕδωρ*], Crat. 409 E;—Midas the Phrygian, Phaedr. 264 D;—Phrygians, Statesm. 262 E.
- Phrynondas, a notorious villain, Protag. 327 D.
- Phthia, 'The third day hence to Phthia shalt thou go' (Il. ix. 363), Crito 44 B (cp. Hipp. Min. 370 C).
- Phylarchs, election of, Laws 6. 756 A.
- Physical philosophy, Phaedo 97 foll.; Laws 10. 889. Cp. Philosophy.
- Physician, the, ought to have regard to the whole, Charm. 156, 157 (cp. Laws 10. 902 E, 903 D); not a mere money-maker, Rep. 1. 341 C, 342 D; the good physician, *ib.* 3. 408; the wise man a physician, Theaet. 167 B; the physician and his patients, Laws 9.

- 865 B ; - comparison of the physician and the judge, Gorg. 478, 480 A ; of the physician and the sophist, Theaet. 167 A ; of the physician and the true educator, Soph. 230 ; of the physician and the true statesman or legislator, Statesm. 293, 295, 296 ; - physician *v.* cook, Gorg. 521 E (cp. 464 E) : - physicians in the state, Rep. 3. 408 ; find employment when luxury increases, *ib.* 2. 373 C ; 3. 405 A ; have sometimes played their patients false, Statesm. 298 A ; - names for physicians, Crat. 394 B. Cp. Doctors, Medicine.
- Piety defined, = prosecuting the guilty, Euthyph. 5 E ; = that which is dear to the gods, *ib.* 9 ; further defined, *ibid.* ; a part of justice, *ib.* 12 ; a ministrations, *ib.* 13 ; an art, *ibid.* ; a science of praying and sacrificing, *ib.* 14. See Holiness.
- Pigs, sacrificed at the Mysteries, Rep. 2. 378 A ; 'not even such a big pig as the Crommyonian sow could be called courageous,' Laches 196 D.
- Pilot, the, and the just man, Rep. 1. 332 (cp. 341) ; the true pilot, *ib.* 6. 488 E ; pilot and legislator compared, Statesm. 297 A ; evil practices of pilots, *ib.* 298 B ; - pilot's art, Ion 537 B ; Gorg. 511 D ; empirical, Phil. 56 A ; - the philosophic pilot, Gorg. 511 E. Cp. Captain.
- Pindar, his natural justice, Gorg. 484 B, 488 B ; Laws 3. 690 B ; 4. 714 E ; on the hope of the righteous, Rep. 1. 331 A ; on Asclepius, *ib.* 3. 408 B ; believed the soul immortal, Meno 81 B : - Quoted ; Euthyd. 304 B ; Phaedr. 227 B, 236 D ; Meno 76 D, 81 B ; Rep. 2. 365 B ; Theaet. 173 E.
- Pipe, the (σύριγξ), one of the musical instruments permitted to be used, Rep. 3. 399 D.
- Piracy, Soph. 222 C ; Statesm. 298 C (cp. Laws 7. 823 B).
- Piraeus, Gorg. 511 E ; Rep. 1. 327 A ; 4. 439 E ; Socrates seldom goes there, 1. 328 C : - reconciliation of those who came from Piraeus with the rest of the city (B.C. 403), Menex. 243 E.
- Pittacus of Mitylene, one of the Seven Wise Men, Protag. 343 A ; a saying of his criticized, *ib.* 339 C ; a sage, Rep. 1. 335 E.
- Pitthis, deme of, Euthyph. 2 B.
- Pity, only felt for involuntary evils, Protag. 323 E.
- Plague, the, at Athens, delayed by Diotima for ten years, Symp. 201 D.
- Planets, the, Laws 7. 821 ; orbits of, Tim. 36 (cp. Rep. 10. 616 E) ; creation of, Tim. 38.
- Planting, laws respecting, Laws 8. 843 E.
- Plants, Tim. 77 A.
- Plataea, battle of, Laws 4. 707 C ; Menex. 241 C, 245 A ; manner in which the Lacedaemonians fought at, Laches 191 C.
- Plato, present at the trial of Socrates, Apol. 34 A ; offers to be one of Socrates' securities, *ib.* 38 B ; was ill at the time of Socrates' death, Phaedo 59 B.
- Plays, the, of children, should be made a means of instruction, Rep. 4. 425 A ; 7. 537 A ; Laws 1. 643 B ; not to be altered, Laws 7. 797, 798. Cp. Games.
- Pleasure, sometimes defined as knowledge, Rep. 6. 505 B ; = the good, Phil. 11, 60 A (cp. Protag. 358 ; Gorg. 495 foll. ; Rep. 6. 505 B) ; - nature of pleasure, Tim. 64 ; pleasure a replenishment, Phil. 31 B, 42 D ; - pleasure not akin to virtue, Rep. 3. 402 E ; a motion of the soul, *ib.* 9. 583 E ; not the object of music, Tim. 47 E ; Laws 2. 655 D, 668 A ; 3. 700 E (*but* cp. Laws 2. 658 E ;

7. 802 D); 'the greatest incitement of evil,' Tim. 69 D; varieties of, Phil. 12; how far one, *ibid.*; needs addition, *ib.* 21; is infinite, *ib.* 27, 28, 31 A, 41 E; belongs to the mixed class, *ib.* 31 B, 41 E; admits of qualities, *ib.* 37; existence of, denied by natural philosophers, *ib.* 44; a generation, *ib.* 53; Socrates' view of, *ib.* 60; insufficient without the addition of wisdom, *ibid.* foll.; devoid of reason, *ib.* 65 foll.; one of the first perceptions of children, Laws 2. 653 A; no criterion of rightness, *ib.* 667; the love of, natural, *ib.* 5. 732 E; desired by all men, *ib.* 733; moderate pleasure to be preferred, *ib.* 7. 792; pleasure not to be allowed to young children, *ibid.*; the desire of, a cause of crime, *ib.* 9. 863:—pleasure caused by the cessation of pain, Phaedo 60 A; Phaedr. 258 E; Rep. 9. 583 D (*but* cp. Phil. 51 A); pleasure and pain simultaneous, Gorg. 496; Phil. 31, 41 D; pleasure not=negation of pain, Phil. 43, 44 A; pleasure and pain in alternation, *ib.* 46; coalescing, *ib.* 47; in the mind, *ib.* 50 (cp. Laws 1. 633 D); pleasure without pain, Phil. 52; Laws 5. 733 A; 6. 782 E; pleasure and pain, the two counsellors of man, Laws 1. 644:—pleasure and desire, Phaedr. 237, 238; pleasure and good, Gorg. 498 foll.; Phil. 66, 67; pleasure and gratification, Protag. 337 B; pleasure and happiness, Gorg. 494 E; Phil. 47; Laws 2. 662; pleasure and love, Rep. 3. 402, 403; pleasure and opinion, Phil. 37 foll.; pleasure and reason, Laws 3. 689; pleasure and the soul, *ib.* 5. 727; pleasure and temperance, *ib.* 734:—'overcome by pleasure,' Protag. 353-357; Phaedo 69 A (cp. Laws

1. 633 E; 8. 836 E);—the victory over pleasure, Laws 8. 840;—degrees of pleasure, Protag. 356;—the sense of pleasure (in the Heraclitean philosophy), Theaet. 156 B; pleasure and the theory of flux, Phil. 43;—pleasure arising from a diseased state, *ib.* 46 A, 51 D (cp. Gorg. 494 C; Tim. 86);—pleasure and the philosopher, Phaedo 64; Gorg. 495 foll.; the highest pleasure that of the wise man, Rep. 9. 583; the just life the pleasantest, Laws 1. 662;—real pleasure unknown to the tyrant, Rep. 9. 587;—no Spartan or Cretan laws which train men to resist pleasure, Laws 1. 634, 635; pleasure forbidden at Sparta, *ib.* 637 A:—pleasure of drinking, Laws 2. 667; 6. 782 E, 783 C; pleasure of eating, Rep. 8. 559; Laws 2. 667; 6. 782 E, 783 C; of hope, Phil. 40 A; given by the imitative arts, Laws 2. 667 C; of learning, *ibid.* (cp. Rep. 6. 486 C); of memory, Phil. 35; of replenishment, Tim. 65 A;—arts of pleasure, Gorg. 501;—sensual pleasure, Rep. 7. 519; 9. 586; a solvent of the soul, *ib.* 4. 430 A (cp. Laws 1. 633 E); not desired by the philosopher, Rep. 6. 485 E:—Pleasures, division of, into necessary and unnecessary, Rep. 8. 558, 559, 561 A; 9. 572, 591 E; honourable and dishonourable, *ib.* 8. 561 C;—three classes of, *ib.* 9. 581;—criterion of, *ib.* 582;—classification of, *ib.* 583;—connexion of pleasures with good and evil, Protag. 351-354 foll.; pleasures fasten the body to the soul, Phaedo 83; are pleasures false? Phil. 36, 40, 41; mixed, *ib.* 46, 47; unmixed, *ib.* 51; true, *ibid.*, 63 E; true, belong to the idea of measure, *ib.* 52; pure and impure, *ib.* 53;—pleasures of knowledge, *ib.* 52;

- of sight, smell, beauty, *ib.* 51 ; of smell, Rep. 9. 584 B ;—pleasures of the many, *ib.* E foll. (cp. Phil. 52 B) ; of the passionate, Rep. 9. 586 ; of the philosopher, *ib.* 586, 587 ;—pleasures of the body, *ib.* 6. 485 E ; Phil. 45 ; of the soul, Rep. 6. 485 E ; Phil. 47 E.
- Plurality in unity, Phil. 17 A.
- Pluto, meaning of the name (πλούτος), Crat. 402 D foll. ; a great Sophist, *ib.* 403 E ; his complaint to Zeus, Gorg. 523 A, B ; the blind God, Rep. 8. 554 B (cp. Laws 1. 631 C) ; =riches, Laws 7. 801 B ; the twelfth month sacred to, *ib.* 8. 828 C ; the best friend of man, *ib.* D. Cp. Hades.
- Pnyx, included in the Acropolis in early times, Crit. 112 A.
- Poetry, place of, in Greek education, Protag. 325 E foll., 339 ; Laws 2. 659 (cp. Education) ; learnt by heart in schools, Protag. 326 A ; Laws 7. 810 C, 811 A ; poetry and inspiration, Phaedr. 245 A, 265 B ; Ion 533–535 ; Apol. 22 B ; Laws 3. 682 A ; 4. 719 B ; poetry a whole, Ion 532 ; complex and manifold, Symp. 205 B ; a sort of rhetoric, Gorg. 502 ; made up of song, rhythm, metre, speech, *ibid.* ; styles of, Rep. 3. 392–394, 398 ; in the state, *ib.* 398 ; 8. 568 B ; 10. 595 foll., 607 A (cp. Laws 7. 817) ; effect of, Rep. 10. 605 ; feeds the passions, *ib.* 606 ; poetry and philosophy, *ib.* 607 (cp. Laws 12. 967) ; poetry and prose, Laws 7. 811 ;—‘colours’ of poetry, Rep. 10. 601 A ;—Tragic poetry native to Athens, Laches 183.
- Poetry. [*Poetry held a far greater place in Hellenic life than it has ever done in modern times, and, like the kindred art of music, exercised an influence which it is difficult for us to understand. A*

large part of elementary education consisted in learning poetry by heart (Protag. 326 A ; Laws 7. 810 C) ; *the rhapsode moved the crowds to laughter and tears at the festivals* (Ion 535) ; *the theatres were free, or almost free, to all, ‘costing but a drachma at the most’* (Apol. 26 D) ; *the intervals of a banquet were filled up by conversation about the poets* (Protag. 347 C). *The ancient philosopher, therefore, who proposed to construct an ideal state was obliged to consider whether the poet could be allowed to practise his art without any restrictions in a city which was designed to be ‘an imitation of the best and noblest life’* (Laws 7. 817 A). *But there was ‘an ancient quarrel between philosophy and poetry,’ which had found its first expression in the attacks of Xenophanes (538 B.C.) and Heracleitus (508 B.C.) upon the popular mythology. And Plato, though he had himself a double portion of the poetic spirit, fully shares in this hostile feeling. Even in the earlier dialogues there is often an antagonism to the poets which is only slightly veiled by the ironical courtesy of the language. They are ‘winged and holy beings’* (Ion 534 B), *who sing by inspiration without knowing the meaning of what they utter, ‘for not by art can a man enter into the temple of the Muses’* (Phaedr. 245 A) ; *but at the same time they are the worst possible critics of their own writings and the most self-conceited of mortals* (Apol. 22 D).—*In the Republic* (II. and III.) *Plato grows more in earnest and brings poetry to a formal trial. Are the tales and legends, he asks, which the tragic and epic*

poets relate, either true in themselves or likely to furnish good examples to the citizens of the model state? They cannot be true for they are contrary to the nature of God (see s. v. God), and they are certainly not proper lessons for youth. There must be a censorship of poetry, and all objectionable passages expunged; suitable rules and regulations will be laid down, and to these the poets must conform. In the Tenth Book the argument takes a still deeper tone. The poet is proved to be an impostor thrice removed from the truth; a wizard who steals the hearts of the unwary by his spells and enchantments. Men easily fall into the habit of imitating what they admire, and the lamentations and woes of the tragic hero and the unseemly buffoonery of the comedian are equally bad models for the citizens of a free and noble state. The poets must therefore be banished, unless, Plato adds, the lovers of poetry can persuade us of her innocence of the charges laid against her.—In the Laws the subject is treated more shortly, but a similar conclusion is reached. The poet is the rival of the legislator, who is striving to set the noblest of dramas in action (cp. Tim. 19 A); and he cannot be allowed to address the citizens in a manner which is not in accord with the institutions of the state. The magistrates must maintain a censorship of poetry, and see that the injunctions of the legislator are obeyed. Nor must any poet be licensed by them unless he be a man of years and good repute, and he must only sing of noble thoughts and deeds: it will not matter if his strains are a little inharmonious. (The

expulsion of the poets from Plato's commonwealth is not mentioned by Aristotle in the Politics. He may have thought that such a topic was one of the 'digressions' of which he complains (ii. 6, § 3); or the omission may be due to the fragmentary nature of his observations on education.)]

Poets, the, quoted on friendship, Lysis 212; fathers and authors of wisdom, *ib.* 214 A; their works learnt in schools, Protag. 326 A; Laws 7. 810 C, 811 A; talk about, commonplace, Protag. 347 C; sing by inspiration, Phaedr. 245 A, 265 B; Ion 534; Apol. 22 A; Laws 3. 682 A; 4. 719 B (cp. Meno 81 A, 99 D); first in the chain of persons who derive inspiration from the Muses, Ion 533 E, 535 E; winged and holy, *ib.* 534; various kinds of, *ibid.*; each good in his own kind only, *ibid.*; how distinguished from other makers, Symp. 205; create conceptions of wisdom and virtue, *ib.* 209 A; their children (i.e. works), *ib.* C (cp. Rep. 1. 330 C); bear witness to the immortality of the soul, Meno 81; not wise, Apol. 22; speak in parables, Rep. 1. 332 B (cp. 3. 413 B; 2 Alcib. 147 C); on justice, Rep. 2. 363, 364, 365 E; bad teachers of youth, *ib.* 377; 3. 391, 392, 408 C; 10. 600, 606 E, 607 B; Laws 10. 886 C, 890 A; 12. 941 B; must be restrained by certain rules, Rep. 2. 379 foll.; 3. 398 A (cp. Laws 2. 656, 660 A; 4. 719; 7. 817 D; 8. 829 D; 11. 936 A); banished from the state, Rep. 3. 398 A; 8. 568 B; 10. 595 foll., 605 A, 607 A (cp. Laws 7. 817); poets and tyrants, Rep. 8. 568; thrice removed from the truth, *ib.* 10. 596, 597, 598 E, 602 B, 605 C; imitators only, *ib.* 600 E; Tim. 19 (cp. Rep. 3. 393;

- Laws 4. 719 C); poets and painters, Rep. 10. 601, 603, 605; ought to be controlled by law, Laws 2. 656, 660, 661 C, 662 B; 4. 719 A; 7. 801, 802, 811, 817; 8. 829 D; degraded by the applause of the theatre, *ib.* 2. 659; their corrupt use of music, *ib.* 669, 670 E; 3. 700; need not know whether their imitations are good or not, *ib.* 2. 670 E; 4. 719 C; often attain truth, *ib.* 3. 682 A; when they make prayer for the state, must be careful that they ask only what is good, *ib.* 7. 801; to celebrate the victors in contests (in the Model City), *ib.* 8. 829; poets and legislators, *ib.* 9. 858; 12. 957, 964 D; poets and philosophers, *ib.* 12. 967 (cp. Rep. 10. 607);—‘the poets who were children and prophets of the gods’ (? Orpheus and Musaeus), Rep. 2. 366 A (cp. *ib.* 364 E);—comic and iambic poets, regulations respecting (in the Model City), Laws 11. 935; the comic poets the enemies of Socrates, Apol. 18, 19; Phaedo 70 B;—the lyric poets set to music in schools, Protag. 326 B;—tragic poets, all come to Athens, Laches 183.
- Poison, its action hindered by exercise, Phaedo 63 E; operation of, *ib.* 117; employed in the capture of fish, Laws 7. 824:—Poisoning, *ib.* 11. 932 E.
- Polemarchus, brother of Lysias, a student of philosophy, Phaedr. 257 B; the son of Cephalus, Rep. 1. 327 B; ‘the heir of the argument,’ *ib.* 331 C foll.; intervenes in the discussion, *ib.* 340 A; wishes Socrates to speak in detail about the community of women and children, *ib.* 5. 449:—meaning of the name, Crat. 394 C.
- Politician, the honest, always in danger of his life, Apol. 32 E;—Socrates the only politician, Gorg. 521 D:—Politicians, not wise, Meno 99; Apol. 21; politicians and philosophers, Euthyd. 305, 306; politicians and sophists, Statesm. 291, 303; politicians in democracies, Rep. 8. 564.
- Politics, = management of the voluntary, Statesm. 298 (cp. 292); =the art of managing men’s nature and habits, Laws 1. 650 B;—art of politics, Gorg. 464; Statesm. 304, 305; 1 Alcib. 107 foll., 124; its subdivisions, Gorg. 464;—Protagoras professes to teach, Protag. 319; Socrates denies that they can be taught, *ibid.*; do not require special knowledge, *ib.* 322, 323 (*but* cp. Laws 8. 846 D); politics and the good, Euthyd. 291, 292; limits of expediency in politics, Theaet. 172 A; want of science in, Statesm. 298 (cp. 292); politics and states, Laws 4. 715; the only art which may be practised by the citizen, *ib.* 8. 846 D; regards public, not private good, *ib.* 9. 875 A; nature and art in politics, *ib.* 10. 889; politics and art, 1 Alcib. 107 foll.;—politics of Athens, *ib.* 120:—political virtue may be taught, Protag. 324; political wisdom, not given by the Gods to man, *ib.* 321 E.
- Polity, the name, incorrectly applied to ordinary states, Laws 4. 712 B, 715 B; Crete and Sparta the only examples, *ib.* 713 A.
- Pollution of families, Laws 9. 872 E; incurred by murder, Euthyph. 4 B; Laws 8. 831 A; 9. 865, 869 E, 871 A, 873 A; by burial, Laws 12. 947 D.
- Pollux, Euthyd. 293 A.
- Polus, his schools of rhetoric, Phaedr. 267 B; a speaker in the dialogue *Gorgias*, Gorg. 461 B foll.—481; his rudeness, *ib.* 448 A, 461 B; more of a rhetorician than a dialectician, *ib.* 448

- E; like a young colt apt to run away, *ib.* 463 E; Callicles and Polus, *ib.* 482 C; too modest, *ib.* 482 E, 487 A (cp. *ib.* 494 D).
- Polycleitus of Argos, the statuary, Protag. 311 C; the sons of, very inferior to their father, *ib.* 328 C.
- Polycrates, his wealth, Meno 90 A.
- Polydamas, the pancratiast, Rep. 1. 338 C.
- Polygnotus, son of Aglaophon, the painter, Ion 532 E; Gorg. 448 B.
- Polyhymnia, Symp. 187 E.
- Polytion, proverbial for his wealth, Eryx. 394, 400 C.
- Pontus (Black Sea), Laws 7. 804 E; voyage from, to Athens, for two drachmae, Gorg. 511 D.
- Poor, the, have no leisure to be ill, Rep. 3. 406 E; everywhere hostile to the rich, *ib.* 4. 423 A; 8. 551 E (cp. Laws 5. 736 A); very numerous in oligarchies, Rep. 8. 552 E; not despised by the rich in time of danger, *ib.* 556 C.
- Population, to be regulated, Rep. 5. 460; Laws 5. 740.
- Porch of the King Archon, Charm. 153 A; Euthyph. 2 A; Theaet. 210.
- Poros (Plenty), son of Metis (Discretion), Symp. 203 B, C.
- Poseidon, meaning of the name, Crat. 402 D, E; divided the empire with Zeus and Pluto, Gorg. 523 A; the god of Atlantis, Crit. 113 C; his sons by the nymph Clyto, *ibid.* foll.; temple of Poseidon and Clyto, *ib.* 116 C; grove of, *ib.* 117 B; the laws of Poseidon, *ib.* 119 C, D; 'the earth-shaker,' Hipp. Min. 370 C.
- 'Possessing' and 'having,' Theaet. 197.
- Possession, right given by, Laws 12. 954 C.
- Potidaea, battle of, Charm. 153 B; Socrates at, *ib.* A; Symp. 219 E, 221 A; Apol. 28 E.
- Pottery, Tim. 60 D; making of, one of the productive arts, Soph. 219 A; does not need the use of iron, Laws 3. 679 A.
- Poverty, prejudicial to the arts, Rep. 4. 421; poverty and crime, *ib.* 8. 552; poverty not a cause of contention among primitive mankind, Laws 3. 679; a motive of revolution, *ib.* 4. 708 C, 709 A (cp. 5. 736 A, 744 D); not the loss of property, but the increase of desires, *ib.* 5. 736 D; limit of, in the state, *ib.* 744 D; poverty and wealth, alike injurious, *ibid.*; 11. 919 B; poverty, not disgraceful at Athens, Menex. 238 E.
- Power, a good to the possessor, Gorg. 466; useless without knowledge, *ib.* 467; the struggle for power, Rep. 7. 520 C; Laws 4. 715 A; arbitrary power a temptation, Laws 3. 691; 4. 714 D, 716 A; 9. 875 B; 1 Alcib. 135; not often conjoined with temperance and justice, Laws 4. 711 E; meaning of the word, Hipp. Min. 366.
- Practice for war necessary, Laws 8. 830;—homicide in the practice for war, *ib.* 831 A.
- Praise, Protag. 337; Symp. 198 E;—'easy to praise the Athenians among the Athenians,' Menex. 235 D, 236 A;—praises of the Gods, Laws 7. 801 E.
- Pramnian wine, Ion 538 C; Rep. 3. 405 E, 408 A.
- Prayer, offered to the Gods at the beginning of every enterprise, Tim. 27; may be misdirected, Laws 3. 687; 7. 801 B; of the fool, dangerous, *ib.* 3. 688; the nature of prayer, 2 Alcib. 138 *et passim* (cp. Eryx. 398);—prayer of Timaeus, Crit. 106;—prayers, phraseology of, Crat. 400 E; at sacrifice, Laws 7. 801 A:—'Prayers' (Iliad ix), Crat. 428 C; Hipp. Min. 364 E.

- Preambles to laws, Laws 4. 719 E, 722 E, 723; 6. 772 E; 9. 880 A; 10. 887 A.
- Predication, Soph. 251; denial of, *ib.* 251, 252; universal, *ibid.*; partial, *ibid.*; compared to the combination of letters, *ib.* 253; to music, *ibid.*
- Pregnancy, Laws 7. 789 D, 792 E.
- Preludes to laws, Laws 4. 719 E, 722 E, 723; 6. 772 E; 9. 880 A; 10. 887 A.
- Pre-Socratic philosophy, Soph. 242 foll.
- Priam, sorrows of, Ion 535 B; Homer's delineation condemned, Rep. 3. 388 B.
- Prices in the Agora, Laws 11. 917; to be fixed by the magistrates, *ib.* 920.
- Priene, Bias of, Protag. 343 A.
- Priests, Statesm. 290; priests and priestesses (in the Model City), Laws 6. 759; 7. 799 B, 800 B; the priests to take care of foreign guests, *ib.* 12. 953;—the priests of Apollo and Helios, *ib.* 946, 947; to be members of the nocturnal council, *ib.* 951 E (cp. 961 A).
- Primary names, Crat. 424.
- Primitive man, Symp. 190; Tim. 22 D; Crit. 109 D; Statesm. 269–271, 274; Laws 3. 677, 680 foll. (cp. Man):—primitive forms of government, Laws 3. 690.
- Prince of Asia, Lysis 209 D (cp. 1 Alcib. 121 C).
- Principal and agent, law of, Laws 12. 954 A.
- Principles, importance of first, Crat. 436; Phaedo 107; principles of existence, Phil. 23.
- Prison-attendant of Socrates, Crito 43 A; Phaedo 63 D, 116 B.
- Prisoners in war, Rep. 5. 468–470.
- Prisons, Laws 10. 908.
- Private life to be controlled, Laws 6. 780 foll.; 7. 788 foll., 790 A:—private persons, not represented by the poets as suffering everlasting punishment, Gorg. 525 E:—private property not allowed to the guardians, Rep. 3. 416 E; 4. 420 A, 422 D; 5. 464 C; 8. 543 (*v. s. v.* Common [property]):—private rites forbidden, Laws 10. 909 D.
- Prize of valour, awarded to Alcibiades at Potidaea, Symp. 220 E;—prizes of valour, Rep. 5. 468; Laws 8. 829 C; 12. 943 C; of virtue, Laws 3. 689; 4. 715 C; 5. 729 D, 730 E; 8. 845 C; 11. 919 E, 935 C; 12. 946 B, 948 A, 952 D, 953 D, 961 A, 964 B.
- Probability, thought superior to truth in Rhetoric, Phaedr. 259 E, 267 A, 272 E, 273; Tisias' definition of, *ib.* 273: arguments from, not to be trusted, Phaedo 92; Theaet. 162 E;—the language of probability, Tim. 29 E, 30 B, 48 E, 55 C, 59 C, 72 E.
- Probation, states of, in the future life, Phaedr. 248.
- Procles, king of Lacedaemon, Laws 3. 683 D.
- Procuresses, Theaet. 150 A.
- Prodicus of Ceos, a person in the dialogue *Protagoras*, Protag. 314 C, 315 D, etc.; a friend of Damon, Laches 197 D; description of, Protag. 315 C; lodged in the house of Callias, *ib.* D; Socrates' opinion of, *ib.* E; his powerful voice, *ib.* 316 A; begs Socrates and Protagoras to continue the discussion, *ib.* 337; a countryman of Simonides, *ib.* 339 E; 'has a more than human wisdom,' *ib.* 340 E (cp. Theaet. 151 B); corrects Socrates for using *θεωδός* as a term of praise, Protag. 341 A; on the Cean Dialect, *ib.* B; describes the professional speech-makers as a class between philosophers and statesmen, Euthyd. 305 C; his 'fifty drachma' and 'single drachma' courses, Crat. 384 B; his rule of art, Phaedr. 267 B; his dis-

- course on Heracles, Symp. 177 B; a tutor of Socrates, Meno 96 D; goes the round of the cities, Apol. 19 E (cp. Rep. 10. 600 C); receives pupils from Socrates, Theaet. 151 B; beaten in argument by an impertinent youth, Eryx. 397 foll.;—his distinctions of words, Charm. 163 D; Laches 197 D; Protag. 337 A, 340 A, 358 A, D; Euthyd. 277 E; Meno 75 E.
- Produce, division of, in Crete, Laws 8. 847 E; in the Model City, *ib.* 848 A; register of, *ib.* 12. 955 D.
- Production, division of, Soph. 265, 266; Statesm. 261.
- Prometheus, myth of, Protag. 320 D–321 E; commanded by Zeus to deprive men of the foreknowledge of death, Gorg. 523 D; fire given by, Statesm. 274 C; Phil. 16 C.
- Proper names, etymology of, Crat. 392.
- Property, to be common, Rep. 3. 416 E; 4. 420 A, 422 D; 5. 464 C; 8. 543; community of property abandoned in the second-best state, Laws 5. 740 A:—restrictions on the disposition of property, Rep. 8. 556 A; Laws 11. 923; classes of property, Statesm. 287–289; difficulty of regulating, Laws 3. 684 E; 5. 736 D; property the basis of the state, *ib.* 5. 736 E; registered in the Model City, *ib.* 745 A; 6. 754 E; 8. 850 A; 9. 855 B; 11. 914 C; property in slaves, *ib.* 6. 776 C; principle of property, *ib.* 11. 913; property left behind or in dispute, *ib.* 914–916; valuation of property, *ib.* 12. 955 D:—property qualifications in oligarchies, Rep. 8. 551 B; in the old Athenian state, Laws 3. 698 B; in the Model City, *ib.* 5. 744.
- Proportion, akin to truth, Rep. 6. 486 E; in the universe, Tim. 32; between body and soul, *ib.* 87; in sculpture and painting, Soph. 235 E; an element in the Good, Phil. 64 foll.
- Propositions, Crat. 385.
- Prophecy, the gift of, possessed by the soul, Phaedr. 242 C; a kind of madness, *ib.* 244 A; Tim. 71 E;—prophecy of Socrates, Apol. 39 C;—mendicant prophets, Rep. 2. 364 B;—prophetic art in Homer, Ion 538 E. Cp. Diviners.
- Prose writers on justice, Rep. 2. 364 A;—compositions, Laws 7. 810; 12. 957 D.
- Prosecution for murder, Euthyph. 4. Cp. Homicide.
- Prospaltian deme, Crat. 396 D.
- Prosperity, creates jealousy, Menex. 242 A.
- Protagoras of Abdera, Protag. 309 B; excitement on his arrival at Athens, *ib.* 310 B, C, D; will teach for money, *ib.* 310 E (cp. Theaet. 161 D); stays at the house of Callias, Protag. 311 A, 314 C; a sophist, *ib.* 311 E; like Orpheus, *ib.* 315 B; desires a display, *ib.* 317 C; differs from other sophists—teaches politics, etc., *ib.* 318 D, E; his myth, *ib.* 320 D foll.; his views of punishment, *ib.* 324 A foll.; his scale of payment, *ib.* 328 B; displeased with the course of the argument, *ib.* 333 E; he objects to Socrates' method, *ib.* 338 A, 348 A; his thesis that 'Man is the measure of all things,' Crat. 386 A foll.; Theaet. 152 A, 160 D, 161, 162 C, 164 D (the 'Protagorean fable'), 166 D, 168, 170 E, 171 C, 178 B, 183 B (cp. Laws 4. 716 D); his rules of correctness, Phaedr. 267 D; his fame as a teacher, Meno 91 D, E; Rep. 10. 600 C; his theories in regard to perception, Theaet. 151 E foll., 170 (cp. Per-

- ception); his work on Truth, Theaet. 152 C, 161, 166 A, 167, 168 C, 171 C (cp. Crat. 391 C); a wonderfully wise man, Theaet. 152 C; his measure applies to gods as well as men. *ib.* 162 C; not applicable to the future, *ib.* 178 B, E; more truly applies to God than to man, Laws 4. 716 D;—his conventional theory of justice, Theaet. 172 A, 177 C; his skill in rhetoric, *ib.* 178 E; his precepts about wrestling, Soph. 232 D;—his disciples deny the possibility of falsehood, Euthyd. 286 (cp. Theaet. 152 A).
- Protarchus, a person in the dialogue *Philebus*, Phil. 11 A–18 B; son of Callias, *ib.* 19 B; continues the conversation, *ib.* 21 A; a hearer of Gorgias, *ib.* 58 A.
- Proteus, Euthyph. 15 D; the Egyptian wizard, Euthyd. 288 B; Ion compared to, Ion 541 E; not to be slandered, Rep. 2. 381 D.
- Proverbs:—‘Know thyself,’ Charm. 164 D foll.; Protag. 343 B; Phaedr. 229 E; Phil. 48 C; Laws 11. 923 A; 1 Alcib. 124 A, 129 A, 132 C; ‘nothing too much,’ Charm. 165 A; Protag. 343 B; Phil. 45 E; ‘give a pledge and evil is nigh at hand,’ Charm. 165 A; τῷ Σωτήρι τὸ τρίτον (the third or lucky time), *ib.* 167 B; Rep. 9. 583 B; ‘friends have all things in common,’ Lysis 207 C; Rep. 5. 449 C; Laws 5. 739 (cp. Crit. 112 E); ‘the beautiful is the friend,’ Lysis 216; ‘we have gained but a dream’ (ὄναρ πεπλουτημένοι), *ib.* 218 C; Carian (proverbial), Laches 187 B; Euthyd. 285 B; ‘break the large vessel in learning to make pots,’ Laches 187 B; Gorg. 514 E; ‘a thing which every pig would know,’ Laches 196 D; Διὸς Κόρυμβος (‘why here is iteration’), Euthyd. 292 E; οὐ λῖνον λίνον συνάπτεις (‘you answer beside the point’), *ib.* 295 C; ‘putting on the lion’s skin,’ Crat. 411 A; ‘over the barriers,’ *ib.* 414 B; Gorg. 494 C (cp. Laws 8. 847 A); ‘excuses will not serve,’ Crat. 421 D; Laws 6. 751 D; ‘birds of a feather’ (‘like to like’), Phaedr. 240 B; Symp. 195 B; Gorg. 510 B; Rep. 1. 329 A; 4. 425 C; Laws 8. 837 A; ‘in the turning of an oyster shell,’ Phaedr. 241 B; ‘sweet elbow’ (= ‘sour grapes’), *ib.* 257 E; ‘wolf may claim a hearing,’ *ib.* 272 D; ‘writing in water,’ *ib.* 276 C; ‘to the feasts of lesser men,’ etc., Symp. 174 B; ‘at lovers’ perjuries,’ *ib.* 183 B; Phil. 65 C; ‘in vino veritas,’ Symp. 217 E; ‘invulnerable as Ajax,’ *ib.* 219 D; ‘fools learn by experience,’ *ib.* 222 B; ‘many are the thyrsus-bearers, but few the initiated,’ Phaedo 69 D; τὸν δεύτερον πλοῦν (‘the second best’), *ib.* 99 D; ‘ready to start at one’s own shadow,’ *ib.* 101 D; the art of Glaucus, *ib.* 108 D; ‘the wise man is late for a fray,’ etc., Gorg. 447 A; ‘the good may be repeated twice or thrice,’ *ib.* 498 E; Phil. 60 A; Laws 6. 754 C; 12. 956 E; ‘make the best of a bad business,’ Gorg. 499 C; Mysian (proverbial), *ib.* 521 B; Theaet. 209 B; ‘shave a lion,’ Rep. 1. 341 C; ‘let brother help brother,’ *ib.* 2. 362 D; ‘wolf and flock,’ *ib.* 3. 415 D; ‘one great thing,’ *ib.* 4. 423 E; ‘hard is the good,’ *ib.* 435 C; ‘the useful is the noble,’ *ib.* 457 B; ‘the wise must go to the doors of the rich,’ *ib.* 6. 489 B (cp. 2. 364 B; Laws 12. 953 C); ‘what is more than human,’ Rep. 6. 492 E; ‘the necessity of Diomedes,’ *ib.* 493 D; ‘the she-dog as good as her mistress,’ *ib.* 8. 563 D; ‘out of the smoke into the fire,’ *ib.* 569 B; ‘does not come within a thousand miles,’

- (οὐδ' ἔταρ βάλλει), *ib.* 9. 575 D; 'faint heart never took a city,' Crit. 108 B; Soph. 261 B; 'your will is my will,' Theaet. 162 B; 'caught in a well,' *ib.* 165 B; *χόες θαλάσσης* (a trifle), *ib.* 173 E; 'the experiment will show,' *ib.* 200 E; 'when every way is blocked,' Soph. 231 C; 'what any blind man could see,' *ib.* 241 E; 'too much haste too little speed,' Statesm. 264 B; 'land ahead,' Phil. 29 A; 'suicidal victory' (Καθμείν νίκη), Laws 1. 641 C; 'second childhood,' *ib.* 646 A; 'they know neither how to read nor swim,' *ib.* 3. 689 D; 'fall off an ass,' *ib.* 701 D; 'make a second beginning,' *ib.* 4. 723 D; 'every man is his own best friend,' *ib.* 5. 731 E; 'not even God can fight against necessity,' *ib.* 741 A; 7. 818 E; 'no bad man can ever know,' *ib.* 5. 741 E; 'equality makes friendship,' *ib.* 757 A; 8. 837 A (cp. 'birds of a feather'); 'well begun is half done,' *ib.* 6. 753 E; 'combing wool into the fire,' *ib.* 780 E; 'move not the immovable,' *ib.* 8. 843 A; 12. 913; 'hard to fight against two antagonists,' *ib.* 11. 919 B (cp. Euthyd. 297 C; Phaedo 89 C); *ἐν κοινῷ καὶ μέσῳ κείσθαι*, Laws 12. 968 E; 'thrice six or thrice ace,' *ibid.*; 'neither rejoicing too much nor grieving too much,' Menex. 248 A; 'boiling a stone,' Eryx. 405 C.
- Proxeni, Laws 1. 642:—Meno the hereditary friend of the Great King, Meno 78 D.
- Prytaneum, maintenance in, Apol. 36 E:—Socrates a Prytanis, *ib.* 32 B; Gorg. 473 E;—the Prytanes (in the Model City), Laws 6. 755 E, 758, 766 B; to take care of strangers who come on public business, *ib.* 12. 953 C.
- Public, the, the great Sophist, Rep. 6. 492 A; compared to a beast, *ib.* 6. 493; cannot be philosophic, *ib.* 494 (cp. Statesm. 292 D);—admitted to the law courts, Laws 6. 767 E (cp. Many, Multitude):—Public executioner (at Athens), Rep. 4. 439 E; (in the Model City), Laws 9. 872 B, 873 A:—public games, *ib.* 12. 950 E:—public men should improve the citizens, Gorg. 515; neglect their own children, Laches 179 C, 180 A; Protag. 320 A, 326 E; Meno 93, 94; 1 Alcib. 118.
- Punishment, nature and office of, Protag. 323 D–324 B; Gorg. 476 foll., 525 A; Statesm. 308 E; Laws 5. 735 E; 9. 854 E, 863 A; 11. 934 A; 12. 944 D, 964 C (cp. Gorg. 480, 507 E, 525 A, 527 C; Rep. 2. 380 A); paradox concerning, Gorg. 472, 473; punishment compared to medicine, *ib.* 479; Laws 5. 735 E; the true punishment = likeness to evil, Laws 5. 728 (cp. Theaet. 176 E); the punishment of the father not to be visited on the children, Laws 9. 855 A, 856 D; principles of punishment, *ib.* 860:—punishment of death, *see* Death:—punishment of slaves, Laws 7. 777 E, 793 E (cp. Slaves):—punishment of the wicked, Phaedr. 249 A; Meno 81 B; Phaedo 107 E, 114; Gorg. 523, 525; Rep. 2. 363; 10. 614; Theaet. 176; Laws 9. 870 E, 880 E; 10. 905 A; 12. 959 A (cp. Hades):—punishments good when just, Gorg. 470 (cp. Statesm. 293). Cp. Retribution.
- Puppets, the moral tale of the, Laws 1. 644 E; 7. 803;—puppet shows, Rep. 7. 514; Laws 2. 658.
- Purgation, Tim. 89;—purgation of mythological error (Socrates in imitation of Stesichorus), Phaedr. 243 A (cp. Crat. 396 E);—purgation of the luxurious state, Rep. 3. 399 E;—of the city by the tyrant,

- ib.* 8. 567 D;—of the soul by the tyrannical man, *ib.* 573 A;—of the state by the legislator, Laws 5. 735 D:—of sin in the other world, *see* Hades.
- Purification, art of, Soph. 226, 230; divisions of, *ib.* 226, 227;—purification of the soul by philosophy after death, Phaedo 67 B, 82 D; of a city, Laws 5. 735, 736; in dances, *ib.* 7. 815 C; for homicide, *ib.* 8. 831 A; 9. 865, 868, 869 A, E, 871 B; 11. 916 C; for contact with the striker of a parent, *ib.* 9. 881.
- Purity, in colour, etc., Phil. 52 E; of life, to be enforced, Laws 8. 835 E foll.
- Purple dye, not to be imported, Laws 8. 847 C.
- Puzzles, in disputation, Soph. 259.
- Pyrilampes, father of Antiphon, Parm. 126 B.
- Pyrilampes, father of Demus, Gorg. 481 D, 513 B.
- Pyrilampes, maternal uncle of Charmides, Charm. 158 A.
- Pyriphlegethon, Phaedo 113 B, C; parricides and matricides cast forth by, *ib.* 114 A.
- Pyrrha, wife of Deucalion, Tim. 22 A.
- Pyrrhic dance, Laws 7. 815 A foll.
- Pythagoreans, the, authorities on the science of harmony, Rep. 7. 530 D; never reach the natural harmonies of number, *ib.* 531 C;—the Pythagorean way of life, *ib.* 10. 600 A.
- Pythian games, Lysis 205 C; Laws 7. 807 C; 12. 950 E.
- Pythian oracle, Apol. 21 A; Rep. 5. 461 E; 7. 540 C; Laws 12. 947 D. *See* Delphi.
- Pythocleides, the Cean, an eminent sophist, Protag. 316 E; a friend of Pericles, 1 Alcib. 118 C.
- Pythocles, [Vain Man], father of Phaedrus, Phaedr. 244 A.
- Pythodorus, son of Isolochus, a friend of Zeno, Parm. 126 B; described the appearance of Zeno and Parmenides, *ib.* 127 A; has grown wiser in the society of Zeno, 1 Alcib. 119 A.

Q.

- Quacks, Rep. 5. 459 C; Laws 4. 720; 9. 857 D.
- Quails, training of, Laws 7. 789 B (cp. Lysis 212 D; Euthyd. 290 D).
- Quality, Theaet. 182 A;—in the sentence, Soph. 262 E, 263 A:—quality and quantity in the state, Laws 6. 757.
- Quantity, opposed to 'more and less,' Phil. 24; quantity and the whole, Soph. 245:—quantity and quality in the state, Laws 6. 757.
- Quarrels, dishonourable, Rep. 2. 378; 3. 395 E; will be unknown in the best state, *ib.* 5. 464 (cp. Laws 5. 737 A);—quarrels arising from disputes about boundaries, Laws 8. 843 C;—quarrels of the Gods, Euthyph. 7 D; Rep. 2. 378 (cp. Crit. 109 B; Menex. 237 C):—the quarrelsome temper, Statesm. 307 D (cp. Theaet. 144 A).
- Questioning, sophistic method of, Euthyd. 275 foll. Cp. Dialectic, Sophists.
- Quietness, a definition of temperance, Charm. 159:—the quiet character, Theaet. 144 A; Statesm. 307.

R.

- Rational element of the soul, Rep. 4. 435–442; 6. 504 A; 8. 550 A; 9. 571, 580 E, 581; Tim. 69 E–72, 89 E; ought to bear rule, and be assisted by the spirited element against the passions, Rep. 4. 441, 442; Tim. 30 C; characterized by the love of knowledge, Rep. 9. 581 B; the pleasures of, the truest, *ib.* 582; preserves the mind from the illusions of sense, *ib.* 10. 602.

- Rational life, the, Laws 5. 733 E.
 Rationalism, in myths, Phaedr. 229;
 among youth, Rep. 7. 538; Laws
 10. 886.
 Reaction, Rep. 8. 564 A.
 Read, learning to, Rep. 3. 402 A;
 Theaet. 206 A, 207 E;—reading in
 schools, Charm. 159 C, 160 A, 161
 D; Protag. 325 E; Theaet. 206
 A; Laws 7. 810 (cp. Education).
 Realities of virtues, Phaedr. 250.
 Reason, a faculty of the soul, Rep. 6.
 511 D (cp. 7. 533 E); reason and
 appetite, *ib.* 4. 439–442; 9. 571
 D (cp. Phaedr. 253 foll.; Tim. 69
 E foll.; Laws 3. 687, 689); reason
 should be the guide of pleasure,
 Rep. 9. 585–587; reason and
 pleasure, Phil. 65; reason and
 knowledge, Theaet. 201, 202;—
 the ‘golden cord’ of reason,
 Laws 1. 644 E.
 Reasons, some, an excuse for having
 no reason, Crat. 426 A.
 Receiving stolen goods, Laws 12.
 955 B.
 Recollection (*ἀνίμνησις*), explained,
 Phaedr. 250; Phaedo 73–76;
 implies the departure of knowl-
 edge, Symp. 208; recollection
 = recovery of knowledge, Meno
 81 foll., 98 A; Theaet. 198 E;
 Phil. 34; Laws 5. 732 B; a proof
 of immortality, Meno 86; Phaedo
 73; connected with association,
 Phaedo 73; knowledge and recol-
 lection, *ib.* 72 E, 75, 92. Cp. Re-
 miniscence.
 Reflection and sensation, Theaet.
 186.
 Reflections, Rep. 6. 510 A; Tim.
 71 B.
 Refractions, Tim. 46; Soph. 266 D.
 Refutation, in a court of law, Gorg.
 472 A;—the art of refutation,
 Soph. 230.
 Registration of children (in the
 Model City), Laws 6. 785;—of
 metics, *ib.* 8. 850;—of property,
ib. 5. 745 A; 6. 754; 8. 850 A;
 9. 855 B; 11. 914 C;—of produce,
ib. 12. 955 D.
 Relation, to self, contradictory in
 magnitudes, Charm. 168;—dif-
 ficulty of understanding, Phaedo
 96, 101;—relation and the ob-
 ject of relation, Charm. 168;—
 axioms of relation, Theaet. 155;
 —‘greater and less,’ Statesm.
 283–285.
 Relations, slights inflicted by, in old
 age, Rep. 1. 329 C. Cp. Kindred.
 Relationship, degrees of, Laws 11.
 924, 925.
 Relative and absolute, Phil. 53 E;—
 relative and correlative, qualifica-
 tions of, Gorg. 476; Rep. 4. 437
 foll.;—relative notions, Parm.
 141, 155; how corrected, Rep. 7.
 524.
 Relativity denied by the Sophists,
 Euthyd. 297 foll.; relativity of
 things and individuals, Crat. 386;
 Rep. 5. 479; fallacies caused by,
 Rep. 9. 584, 585; 10. 602 D,
 605 C; relativity in philosophy,
 Theaet. 152 foll., 157 B, 160, 166,
 170 A.
 Religion, Greek, Euthyph. 7 foll.;
 Apol. 26 foll.; Phaedo 58; Laws
 4. 716, 718; early Greek, Crat.
 397 C;—matters of religion left to
 the god at Delphi, Rep. 4. 427
 B; Laws 5. 738 B; 6. 759 C, D;
 8. 828 A (cp. Rep. 5. 461 E, 469
 A; 7. 540 B; Laws 9. 865 B, 871
 C; 11. 914 A; 12. 947 D; *and see*
 Delphi); religion, despised by
 natural philosophers, Laws 10.
 886 E; influence of, in childhood,
ib. 887; convention in, *ib.* 889 E;
 shown in the superstitions of
 sick people, *ib.* 909 E;—sacri-
 fices at three ways, Phaedo
 108 A; private sacrifices, Rep. 1.
 328, 331 D; choruses at sacrifices,
 Laws 7. 800 (cp. Sacrifice);—
 worship of Asclepius, Phaedo
 118;—prayers to gods, demons,
 heroes, Laws 7. 801 E;—praises

- of the dead, *ibid.*:—religious worship not easily established, *ib.* 10. 909 C. Cp. Gods.
- Reminiscence (*ἀνάμνησις*), a source of knowledge, *Meno* 81 foll., 98 A; *Phil.* 34; illustrated by questions to the slave-boy, *Meno* 82 foll. (cp. *Phaedo* 73 A); distinguished from memory, *Phaedr.* 275 A; *Phil.* 34.
- Renunciation, public, of children by a parent, *Laws* 11. 928 D.
- Repetition (in style), *Phaedr.* 235 A.
- Rep'ishment, or Repletion (*πλήρωσις*), *Tim.* 81; *Phil.* 31, 34 E, 42 D.
- Reptiles, *Tim.* 92.
- Republic*, narration of the dialogue of the, *Tim.* 17 B.
- Reputation, value of a good, *Laws* 12. 950.
- Rescue, duty of coming to the, in cases of assault, *Laws* 9. 880 foll.
- Residues, method of, *Rep.* 4. 427 E.
- Respiration, *Tim.* 78, 79.
- Rest and motion, *Rep.* 4. 436; *Tim.* 57 foll.; *Soph.* 249, 250, 255; *Laws* 10. 893; rest and motion source of life and death, *Theaet.* 153; all things at rest (*Parmenides*), *ib.* 180 E, 183; rest as a genus, *Soph.* 254 foll.
- Retail trade, *Soph.* 223 D; *Statesm.* 260 C; the citizens not allowed to practise (in the Model City), *Laws* 8. 842 D, 847 A; 11. 919; laws concerning, *ib.* 8. 849; 11. 918 foll.; its dishonourable nature, *ib.* 11. 918 (cp. 4. 705 A):—retail traders necessary in the state, *Rep.* 2. 371; *Laws* 11. 918 (*but* cp. *Laws* 4. 705 A).
- Retaliation not to be practised, *Crito* 49; 'the law of retaliation,' *Laws* 9. 870 D, E, 872 E.
- Retribution (*τιμωρία*), *Laws* 5. 728; cannot be escaped, *ib.* 9. 873 A; 10. 904 D;—in a future life, *Apol.* 41; *Phaedo* 63, 107, 114; *Gorg.* 526 C, 527 D; law of, *Phaedr.* 248. Cp. Future Life, Punishment.
- Revellers, *Symp.* 212.
- Reverence, given by Zeus to men, *Protag.* 322 C, 329 C; reverence and fear, *Euthyph.* 12; *Laws* 1. 647, 649 C; 2. 671 C; distinguished from confidence, *Laws* 1. 647; 3. 699 C; in the young, *Rep.* 5. 465 A; *Laws* 5. 729; 9. 879; 11. 917 A; due to antiquity, *Soph.* 243 A; *Laws* 7. 798 A (cp. *Tim.* 40 D); toward the young, *Laws* 5. 729; for the laws, in ancient Athens, *ib.* 3. 698 C, 699 C.
- Reviewers or Censors of laws, [the Nocturnal Council], *Laws* 10. 908 A, 909 A; 12. 951, 961, 968.
- Revival or new birth of the soul, *Phaedo* 71 E.
- Revolution, causes of, *Rep.* 8. 545; *Laws* 3. 690 D; 4. 709 A; 5. 736 A, 744 D; 6. 757 A, D; 12. 945 E. Cp. Faction.
- Revolution of the heavens, *Tim.* 36; *Statesm.* 269, 270.
- Rhadamanthus, a judge in the other world, *Apol.* 41 A; judges those who come from Asia, *Gorg.* 524 A; reputed the justest of men, *ib.* E, 526 B; *Laws* 1. 624 B; the decision of, *ib.* 12. 948 B, C.
- Rhamnusian, Antiphon the, *Menex.* 236 A.
- Rhapsodes, *Laws* 2. 658; *Eryx.* 403 C;—Hesiod a wandering rhapsode, *Rep.* 10. 600 D;—contests of rhapsodes, *Ion* 530; *Laws* 8. 834 E; rhapsodes have an enviable profession, *Ion* 530 B; are the inspired interpreters of the poets, *ib.* C, 533 foll., 535 A; moved at their own stories, *ib.* 535; are paid, *ib.* E; have golden crowns, *ib.* 535, 541 B; their knowledge of arts, *ib.* 537 foll.; can point to nothing in Homer

- which their art alone can interpret, *ib.* 539; rhapsodes and generals, *ib.* 541.
- Rhea, Crat. 401 E, 402 A, B; Tim. 41 A.
- Rhetoric, the art of persuasion, Phaedr. 259 E foll. (cp. Rep. 2. 365 D); has no true knowledge of the subjects with which it deals, Phaedr. 268; concerned only with probabilities, *ib.* 272, 273; defined by Gorgias as the art of discourse, Gorg. 449; the artificer of persuasion about the just and unjust, *ib.* 453-455 (cp. Theaet. 167 C; Laws 11. 937 E); power of, Gorg. 456, 466 (cp. Apol. 17 A; Menex. 235 A); defended by Gorgias, Gorg. 457; is most potent with the ignorant, *ib.* 459; defined by Socrates as the shadow of a part of politics, *ib.* 462 foll.; useful only in discovering injustice, *ib.* 480;—rhetoric and flattery, *ib.* 462, 501, 503;—rhetoric and justice, *ib.* 460, 527 C;—rhetoric and poetry, *ib.* 502;—rhetoric and politics, Statesm. 304;—rhetoric and psychology, Phaedr. 271;—rhetoric and sophistry, Gorg. 520;—art of rhetoric, according to books, Phaedr. 266, 269 (cp. Gorg. 448 D, 471 E); professors of rhetoric, Phaedr. 266; Rep. 2. 365 D; rhetoric of Nestor, [Gorgias], Odysseus, [Theodorus or Thrasy machus], Palamedes, [Zeno], Phaedr. 261;—rhetoric at Athens, Gorg. 502, 503;—the true art of rhetoric based on an exact analysis of the soul, Phaedr. 269 E foll., 277; requires a knowledge of the truth, *ib.* 262 (cp. 273); division of subject-matter necessary, *ib.* 263; definition, division, and generalization required, *ib.* 264-266; distinguished from dialectic, *ib.* 266, 269 (cp. Gorg. 448 D, 471 E); aims at the improvement of the souls of the citizens, Gorg. 503.
- Rhythm, Symp. 187; Crat. 424 C; Rep. 3. 400; Phil. 17; necessary for the life of man, Protag. 326 B; goes with the subject, Rep. 3. 398 D; its persuasive influence, *ib.* 3. 401 E; 10. 601 B; imitative, Laws 7. 798 E;—rhythms and melodies to be accommodated to each other, *ib.* 2. 665 A; 7. 802 E; rhythms for men and women to be different, *ib.* 7. 802 E. Cp. Harmony; Music.
- Riches, *see* Wealth.
- Riddle, the, of the eunuch and the bat, Rep. 5. 479 C.
- Ridicule, only to be directed against folly and vice, Rep. 5. 452 E; danger of unrestrained ridicule, *ib.* 10. 606 C; how far to be permitted, Laws 11. 935 A:—the ridiculous = ignorance of self, Phil. 48, 49.
- Riding, an art most befitting a free-man, Laches 182 A; the Thes-salians famous for, Meno 70 A (cp. Laws 1. 625 D); the children of the guardians to be taught, Rep. 5. 467 (cp. Laws 7. 794 D, 813 D); women to learn, Laws 7. 794 D, 804 E, 813 D.
- Right and might, Gorg. 483, 484, 489; Rep. 1. 338 foll.; Laws 1. 627; 3. 690; 10. 890 A.
- Rites forbidden in private houses, Laws 10. 909 (cp. 12. 955 E); ancient rites not to be disturbed, *ib.* 5. 738 C (cp. 6. 759 B; 8. 848 D).
- Rivers (underground), Phaedo 113;—rivers of mud in Sicily, *ib.* 111 E.
- Roads to be made, Laws 6. 761 A, 763 C;—right of road, *ib.* 8. 845 E.
- Rock, Tim. 60 C.
- Rocking of infants, Laws 7. 790.
- Roots (in numbers), Theaet. 147.

Royalty, Statesm. 291 E; *see* Monarchy:—royal fashions of education, Laws 3. 695, 696.

Rule, the seven kinds of, Laws 3. 690; 4. 714 E; the right to, acquired by obedience, *ib.* 12. 942.

Ruler, the, in the strict and in the popular sense, Rep. 1. 341 B; the true ruler does not ask but claims obedience, *ib.* 6. 489 C (cp. Statesm. 300, 301); the ideal ruler, Rep. 6. 502; the ruler must possess true wisdom, Laws 3. 689.

Ruler of the feast, Laws 1. 639 D foll.; must be sober, *ib.* 640 E; 2. 671 D.

Ruler of the universe, Laws 10. 903 A, 904 A.

Rulers of states; do they study their own interests? Rep. 1. 338 D, 343, 346 (cp. Gorg. 491; Rep. 7. 520 C; Laws 9. 875); are not infallible, Rep. 1. 339; how they are paid, *ib.* 347; good men do not desire office, *ibid.*; 7. 520 D; why they become rulers, *ib.* 1. 347; present rulers, dishonest, *ib.* 6. 496 D; ought not to drink wine during their term of office, Laws 2. 674 A; must not have despotic power, *ib.* 3. 697, 701 E; number of, adds to the difficulty of effecting a reform, *ib.* 4. 710 D; must lead the way, if the laws are to be enforced, *ib.* 711 C; must be the servants or ministers of the law, *ib.* 715 C (cp. Statesm. 293 foll.; Laws 6. 762 E); must be held in reverence by those under them, *ib.* 11. 917 A:—[in the best state], must be tested by pleasures and pains, Rep. 3. 413 (cp. 6. 503 A; 7. 539 E); have the sole privilege of lying, *ib.* 3. 389 A, 414 C; 5. 459 D (cp. Laws 2. 663 E); must be taken from the older citizens,

Rep. 3. 412 (cp. 6. 498 C); will be called friends and saviours, *ib.* 5. 463; 6. 502 D; must be philosophers, *ib.* 2. 376; 5. 473; 6. 484, 497 foll., 501, 503 B; 7. 520, 521, 525 B, 540; 8. 543; the qualities which must be found in them, *ib.* 6. 503 A; 7. 535; must attain to the knowledge of the good, *ib.* 6. 506; 7. 519; will accept office as a necessity, *ib.* 7. 520 E, 540 A; will be selected at twenty, and again at thirty, from the guardians, *ib.* 537; must learn arithmetic, *ib.* 522–526; geometry, *ib.* 526, 527; astronomy, *ib.* 527–530; harmony, *ib.* 531; at thirty must be initiated into philosophy, *ib.* 537–539; at thirty-five must enter on active life, *ib.* 539 E; after fifty may return to philosophy, *ib.* 540; when they die will be buried by the State and paid divine honours, *ib.* 5. 465 E, 469 A; 7. 540 B (cp. Guardians):—ought to regard, not the wishes, but the interests of the citizens, Statesm. 296 A; the one best man the true and perfect ruler, *ib.* 301; must combine courage and temperance, *ib.* 310:—[in the Model City], compared to their subjects as the warp to the woof, Laws 5. 734 E; must exercise perpetual watchfulness, *ib.* 6. 758 A; 7. 807 E, 808 C; must give an account of their office, *ib.* 6. 761 E; must keep an especial watch over the young, *ib.* 8. 836 A (cp. Guardians of the Law).

Running, contests in, Laws 8. 833 (cp. Protag. 336 A).

Rust, Tim. 59 C.

S.

Sacrifice, to the Gods below, Phaedo 108 A; to the Gods, Laws 4. 716 D foll.; 7. 804 A; to pro-

- mote friendship, *ib.* 6. 771; blasphemies at, *ib.* 7. 800;—mourning at, *ibid.*;—number of sacrifices, in the Model City, *ib.* 809 C; 8. 828;—offered by boys, Lysis 207;—private, Rep. 1. 328 B, 331 D;—in atonement, *ib.* 2. 364;—human sacrifices, *ib.* 8. 565 D; Laws 6. 782 C;—attendance at sacrifices, Laws 12. 949 D;—ceremony of walking through the parts of victims, *ib.* 6. 753 D.
- Sailors, proverbial roughness of, Phaedr. 243 B; necessary in the state, Rep. 2. 371 B.
- Sais, Tim. 21 E.
- Salamis, battle of, Laws 3. 698 C; 4. 707 B, C; the sailors of, the schoolmasters of Hellas, Menex. 241 A, B; trophies of, *ib.* 245 A; the island of Eurysaces, 1 Alcib. 121 B;—Leon of Salamis, Apol. 32 C, D, E.
- Sale, art of, Soph. 223.
- Sales, limit in, Laws 8. 849; of diseased slaves, *ib.* 11. 916; of homicides, *ibid.*; invocation of Gods at, *ib.* E; prices not to be altered, *ib.* 917; fraudulent sales, *ib.* 12. 954 A.
- Salt, Tim. 60 D; in cooking, Lysis 209; utility of, made the theme of a philosophical discourse, Symp. 177 A.
- Same, meaning of the word, Soph. 254 E;—the same and the other, Tim. 36 foll.; Theaet. 158 E, 186 A; Soph. 254 E;—sameness, Parm. 139, 140 D.
- Samos, Theodorus of, Ion 533 B.
- Sanitation, in the Model City, Laws 6. 779 C.
- Sappho, the fair, Phaedr. 235 C.
- Saps of plants, Tim. 60 A.
- Sarambus, the vintner, Gorg. 518 B.
- Sardis, Athenian conspiracy against, Menex. 240 A.
- Sarpedon, Rep. 3. 388 C.
- Satire, personal not allowed, Laws 11. 935.
- Satyr, Socrates compared to a, Symp. 215, 216 C, 221 D, E, 222 D; the sophist-politician like a satyr, Statesm. 291 A, 303 D;—satyrs imitated in Bacchic dances, Laws 7. 815 C.
- Satyrus, a runaway slave of Hippocrates, Protag. 310 C.
- Sauces, not mentioned in Homer, Rep. 3. 404 D.
- Sauromatides, the women ride on horseback, Laws 7. 804 E; like men, compared with Hellenic women, *ib.* 806 B.
- Savages, exhibited in a play at the Lenaeon festival, Protag. 327 D.
- Scamander, Crat. 391 E; beleaguered by Achilles, Protag. 340 A (cp. Rep. 3. 391 B).
- Scamandrius, = Astyanax, Crat. 392 B foll.
- Scellius, father of Aristocrates, Gorg. 472 B.
- Scepticism, danger of, Rep. 7. 538, 539.
- Schools, manners attended to in, Protag. 325 E; situation of (in the Model City), Laws 6. 764 C; 7. 804 C:—subjects taught in Greek schools, Protag. 326; Laws 7. 810, 811. (*See* Education.)
- Science (*ἐπιστήμη*), distinguished from the object of science, Charm. 166; compared with the senses, *ib.* 167; requires a subject-matter, *ib.* 168; teaches *that* we know, not *what* we know, *ib.* 170; universal, Laches 198 D; a division of the intellectual world, Rep. 7. 533 E (cp. 6. 511); science and imitation, Soph. 267;—is there a science of science? Charm. 167;—science of good and evil, *ib.* 174; of government, found in a few only, Statesm. 292, 293, 297; of the king or statesman, *ib.* 259, 309–311;—Sciences distinguished by their objects, Charm. 171; Rep. 4. 438;

- changes in the sciences, Symp. 208 A; not to be studied with a view to utility only, Rep. 7. 527 A, 529, 530; their unity, *ib.* 531; use hypotheses, *ib.* 533; correlation of, *ib.* 537; divided into practical and intellectual, Statesm. 258; subordination of, *ib.* 304; are many, Phil. 14 A; pure and impure, *ib.* 56; exact and inexact, *ib.* 56-58, 61 E; in relation to good, *ib.* 66.
- Scirrhon, threw travellers from the rocks, Theaet. 169 A.
- Scopas, son of Creon, Protag. 339 A.
- Scratching, to be regarded as a pleasure? Gorg. 494 C; Phil. 46 A, 51 D.
- Scrutinies at the election of officers, Laws 6. 753 E, 755 D, 756 E, 759 C, 760 A, 763 E, 765 D, 766 B, 767 D (cp. 12. 947 E).
- Sculpture, must only express the image of the good, Rep. 3. 401 B; painting of, *ib.* 4. 420 D; Laws 2. 668 E; illusion in, Soph. 235 E;—sculpture in Egypt, Laws 2. 657 A.
- Scylla, Rep. 9. 588 C.
- Scythia, invaded by Darius, Gorg. 483 D; Menex. 239 E:—Scythian cavalry, Laches 191 A, B;—Anacharsis the Scythian, Rep. 10. 600 A;—Scythians count those 'the bravest of men who have gold in their own skulls,' Euthyd. 299 E; characterized by spirit or passion, Rep. 4. 435 E; drink unmixed wine, Laws 1. 637 D, E; use both hands alike, *ib.* 7. 795 A; nomads, Eryx. 400 B, D.
- Sea, the, a dangerous neighbour, Laws 4. 704.
- Search, right of, Laws 12. 954.
- Seasons, the, Symp. 188; have undergone many changes in the course of ages, Laws 6. 782 A.
- Security against wrong, difficulty of obtaining, Laws 8. 829 A.
- Sedition, causes of, Laws 3. 690 D; punishment of, *ib.* 9. 856.
- Seeds, touched by the ox's horn, Laws 9. 853 C.
- Selene, meaning of the name, Crat. 409 B.
- Self-conceit, Phaedr. 237 C; Apol. 21, 22, 29 A; Phil. 48 D; Laws 5. 727 B, 732 A; 9. 863 C; Soph. 230:—self-consistency in art, Laws 5. 746 D (cp. Gorg. 503 E):—self-contradiction, evil of, Gorg. 482:—self-control, *ib.* 492; Laws 3. 696; necessary in love, Phaedr. 237 E, 256 (cp. Temperance):—self-deception, Crat. 428 D:—self-defence, the state must have the power of, Laws 8. 829, 830 (cp. 7. 814 A); not lawful against parents, *ib.* 9. 869 B; nor against a stranger, *ib.* 879 D; when allowed, *ib.* 874 C, 880 A (cp. Rep. 5. 465 A):—self-existence, Tim. 51; Theaet. 153 E, 157 B; Phil. 53; self-existent, 1 Alcib. 129:—self-government, Gorg. 491:—self-indulgence in men and states, Rep. 4. 425 E:—self-interest, the natural guide of man, *ib.* 2. 359 B:—self-knowledge, not = knowing what you know and what you do not know, Charm. 169; the proper study of man, Phaedr. 230 A; = knowledge of the soul, 1 Alcib. 130, 131, 133:—self-love, the source of all offences, Laws 5. 731 E:—self-made men bad company, Rep. 1. 330 C:—self-mastery, *ib.* 4. 430 E; Laws 1. 626 E foll.; 8. 840; 1 Alcib. 122 A:—self-moved, = first principle, Laws 10. 895; self-moving = life, *ibid.* (cp. Phaedr. 245 C); self-motion, Tim. 88 E; Statesm. 269 E; the essence of the soul, Phaedr. 245 E:—self-reliance, Menex. 248 A:—self-respect, *ib.* 247 A:—self-sufficiency of the good man, Lysis 215; necessary

- in the state, Laws 5. 738 D :—self-will in children, must be mastered, *ib.* 7. 793 E.
- Selfishness the greatest evil, Laws 5. 731 E.
- Selymbria, Herodicus of, Protag. 316 E.
- Sensation (*αἴσθησις*), origin of, Tim. 42 A, 43; not the test of truth (against Protagoras), Theaet. 152 A, 160–162, 171 E; Heraclitean theory of, *ib.* 156, 182; sensation and knowledge, *ib.* 163; sensation and reflection, *ib.* 186; sensation and power, Laws 10. 902 C. Cp. Perception.
- Sense, objects of, Charm. 167; Rep. 7. 523; Theaet. 156 D, 185; knowledge given by, imperfect, Phaedo 75; Rep. 7. 523; 10. 602 (cp. Phil. 38 C, 42 A); sense and intellect, Rep. 7. 524; perceptions of sense, Tim. 66; sense and thought compared, Theaet. 188;—the senses inaccurate witnesses, Phaedo 65, 83 A; cannot give abstractions, *ib.* 65, 66, 79; classed among faculties, Rep. 5. 477 C; are not disconnected in us, Theaet. 184 D.
- Sentence, the, Soph. 262; false and true sentences, *ib.* 263.
- Separation (universal), irrational, Soph. 259, 260.
- Sepulchres, apparitions at, Phaedo 81 C; regulations respecting, Laws 12. 958 D foll.
- Seriphian, story of Themistocles and the, Rep. 1. 329 E.
- Servant, the bad, cannot make a good master, Laws 6. 762 E;—old family servants, Rep. 8. 549 E;—classes of servants, Statesm. 289.
- Service, kinds of, Statesm. 289, 290;—service of the gods and of our elders, honourable, Laws 6. 762 E;—of the state, ought to be performed without taking of gifts, *ib.* 12. 955;—military service, *ib.* 943; age for, *ib.* 6. 760 B, 785.
- Servitude, lowers human character, Laws 7. 791 E.
- Sex in the world below, Rep. 10. 618 B :—Sexes to follow the same training, *ib.* 5. 451, 466; Laws 7. 805; equality of, advantageous, Rep. 5. 456, 457; relation between, *ib.* 458 foll.; Laws 8. 835 E; freedom of intercourse between, in a democracy, Rep. 8. 563 B; separation of (for purposes of instruction), Laws 7. 794 C. Cp. Women.
- Sexual desires, Rep. 5. 458 E; Laws 6. 783 A; 8. 835 E.
- Shades and bodies, Laws 12. 959 (cp. Phaedo 81).
- Shadows, Rep. 6. 510 A; Soph. 266 D;—knowledge of shadows (*εἰκασία*), one of the faculties of the soul, Rep. 6. 511 E; 7. 533 E.
- Shame and fear, Rep. 5. 465 A; Laws 2. 671 C.
- Shamelessness (*ἀναισχύντια*), Laws 3. 701 B.
- Shepherd, the analogy of, with the ruler, Rep. 1. 343, 345; Statesm. 275 (cp. Theaet. 174 D; Laws 5. 735);—the Divine Shepherd, Statesm. 271, 275, 276 (cp. Crit. 109 B);—shepherds, Rep. 2. 370; Statesm. 275, 276; the survivors of the deluge, a few shepherds, Laws 3. 377 foll. (cp. Crit. 109 D).
- Ship, comparison of the state to a, Statesm. 302 A; Laws 6. 758 A.
- Ship-building, woods used in, Laws 4. 705 C.
- Shipwright, the lawgiver compared to a, Laws 7. 803 A.
- Shoemaking, Theaet. 146 D, 147 B; 1 Alcib. 125 A, 128, 129.
- Shopkeepers, necessary in the state, Rep. 2. 371; Laws 11. 918 (*but* cp. Laws 4. 705 A).
- Short sight, Rep. 2. 368 D.
- Shrines, forbidden in private houses, Laws 10. 910.

- Sibyl, the, *Phaedr.* 244 B.
- Sicily, rivers of mud in, *Phaedo* 111 D; 'can tell of Charondas,' *Rep.* 10. 599 E; Athenians killed in, *Menex.* 242 E;—spectators are judges in Sicilian theatres, *Laws* 2. 659 B;—Sicilian cookery, *Gorg.* 518 B; *Rep.* 3. 404 D;—Sicilian philosophy, *Soph.* 242 E;—the 'Sicilian tale,' *Gorg.* 493 A;—hostility of the Sicilians to the Athenians, *Eryx.* 392.
- Sight, *Laches* 190 A; *Euthyd.* 300; *Tim.* 45 B foll.; *Theaet.* 156, 182 D, 184, 185; the keenest of our senses, *Phaedr.* 250 D (cp. *Phaedo* 65 A); placed in the class of faculties, *Rep.* 5. 477 C; requires in addition to vision and colour, a third element, light, *ib.* 6. 507; the most wonderful of the senses, *ibid.* (cp. *Laws* 12. 961 D); compared to mind, *Rep.* 6. 508; 7. 532 A; illusions of, *ib.* 7. 523; 10. 602, 603 D; *Phil.* 38 D, 42 A; *Theaet.* 157 E (cp. *Phaedo* 65 A); sight and knowledge, *Theaet.* 163, 164, 165 B; sight and opinion, *Phil.* 38; pleasures of sight, *ib.* 51;—the world of sight, *Rep.* 7. 517.
- Sign, the, of Socrates, *Euthyd.* 273 A; *Phaedr.* 242 C; *Euthyph.* 3 B; *Apol.* 31 C, 40 A; *Rep.* 6. 496 C; 1 *Alcib.* 103, 105 E, 124 C.
- Silenus, Socrates compared to a figure of, *Symp.* 215 A, 216 D, 221 E; imitated in Bacchic dances, *Laws* 7. 815 C.
- Silver, mingled by the God in the auxiliaries, *Rep.* 3. 415 A (cp. 416 E; 8. 547 A);—[and gold] not allowed to the guardians, *ib.* 3. 416 E; 4. 419, 422 D; 5. 464 D; *Tim.* 18 B (cp. *Rep.* 8. 543); unknown in primitive times, *Laws* 3. 679 B; not to be possessed in the Model City, *ib.* 5. 742 A, 743 D (cp. 746 A); not to be offered to the Gods, *ib.* 12. 955 E.
- Simile in multis*, or 'common notion,' *Meno* 74.
- Simmias, the Theban, cause of more speeches than any one living, *Phaedr.* 242 B; has brought money for Socrates' escape, *Crito* 45 B; an interlocutor in the *Phaedo*, *Phaedo passim*; a believer in the doctrine of ideas, *ib.* 74 B, 76 E; his earnestness in enquiry, *ib.* 85 C; regards the soul as a harmony, *ib.* 85 E foll.
- Simois, summoned by Scamander to aid him, *Protag.* 340 A.
- Simonides, a Sophist in disguise, *Protag.* 316 D; a poem of, criticized, *ib.* 339 A–347 A; his definition of justice discussed, *Rep.* 1. 331 D–335 E; a sage, *ib.* 335 E.
- Simplicity, the first principle of education, *Rep.* 3. 397 foll., 400 E, 404; *Laws* 7. 812;—the two kinds of simplicity, *Rep.* 3. 400 E;—simplicity of the good man, *ib.* 409 A;—simplicity in diet, *ib.* 8. 559 C (cp. 3. 404 D);—in primitive society, *Crit.* 109 D; *Laws* 3. 679 C (cp. *Statesm.* 271 D; *Laws* 12. 948 B);—in music, *see* Music.
- Sin, punishment of, *Rep.* 2. 363; 10. 614 foll. *See* Hades, World below.
- Sinews, *Tim.* 74, 75.
- Singing masters, *Laws* 2. 665 E.
- Siphons of wool, *Symp.* 175 D.
- Siren, Socrates compared to a, *Symp.* 216 A;—Sirens have been laid under the spells of Pluto, *Crat.* 403 D; harmony of the Sirens, *Rep.* 10. 617 B.
- Sisyphus, *Apol.* 41 C; suffers punishment in the world below, *Gorg.* 525 E.
- Skill and rhetoric, *Gorg.* 455, 458 E foll., 514.
- Skilled person, the, cannot err (*Thrasymachus*), *Rep.* 1. 340 D.
- Skin, *Tim.* 76.

- Skull, Tim. 74 A :—Scythians drink out of skulls, Euthyd. 299 E.
- Slavery, more to be dreaded than death, Rep. 3. 387 A; slavery of Hellenes, condemned, *ib.* 5. 469; opposite views about, Laws 6. 776-778.
- Slaves, helpless against injustice, Gorg. 483 B; the uneducated man harsh towards, Rep. 8. 549 A; enjoy great freedom in a democracy, *ib.* 563 B; always inclined to rise against their masters, *ib.* 9. 578 C; have often been better than brethren or sons, Laws 6. 776 E; untrustworthy as a class, *ibid.*; ought not to be of one nation or speak the same language, *ib.* 777 D; ought to be more justly treated than equals, *ibid.*; must receive virtue from their masters, *ib.* E; punishment of slaves, *ibid.*, 793 E; ought to be addressed only in the language of command, *ib.* 778 A :—Slave who kills his master, *ib.* 9. 868 (cp. 872, 879 E); who strikes a freeman, *ib.* 882; the slave who prevents an assault upon a parent, enfranchised; he who does not, scourged, *ib.* 881 C; punishment of the slave who takes up a treasure which is not his own, *ib.* 11. 914 C;—killing of slaves, *ib.* 9. 865, 872; slaves to inform under penalty of death, *ib.* 11. 914 A; runaway slaves, *ib.* E; sale of diseased slaves, *ib.* 916; children of slaves, *ib.* 930; injury done by slaves, *ib.* 936 C;—the runaway slave of Hippocrates, Protag. 310 C;—a slave killed by neglect, Euthyph. 4;—Meno's slave speaks Greek, Meno 82 A;—employments of slaves, Lysis 208; slaves as tutors, *ib.* C, 223; Laws 7. 808 D; 1 Alcib. 122 B (cp. Symp. 183 D); slave doctors, Laws 4. 720; 9. 857 D;—[proverbial] the 'Carian slave,' Laches 187 B; Euthyd. 285 B; 'the Mysian,' Gorg. 521 B; Theaet. 209 B; 'the slaves' cut of hair,' 1 Alcib. 120 B.
- Sleep, Tim. 45 E; much, not required, Laws 7. 808 B.
- Sleeping and waking, Theaet. 158.
- Slinging, Laws 8. 834 A.
- Smallness and greatness, Phaedo 96 E, 101 A, 102 C; Rep. 4. 438 B; 5. 479 B; 7. 523, 524; 9. 575 C; 10. 602 D, 606 C; Parm. 149 E, 161; Statesm. 283;—absolute smallness, Parm. 131 D, 150.
- Smell, Tim. 66 C; Theaet. 156 B; pleasures of, Rep. 9. 584 B; Phil. 51 E.
- Smicrion, (imaginary) father of Hermogenes, Crat. 429 E.
- Snow, Tim. 59 E.
- Snubnosedness, Theaet. 209 B.
- Society, origin of, Protag. 320, 322; Laws 3. 676 foll. Cp. 'State.'
- Socrates.
- Charmides*, returns from Potidaea, 153 A; his interest in philosophy and youth, *ibid.*; his charm for the headache, 156 B foll.; his dream of the reign of knowledge, 173 A; his self-depreciation, *ib.* 175 C.
- Lysis*, understands love. 204 B; his passion for friends, 211 D foll.; his oath by the Dog, *ib.* E.
- Laches*, his reputation, 180 C; his father, 181 A; at Delium, *ib.* B; has had no teachers, 186 C; his poverty, *ibid.*; his method of examination, 187 E, 188 A; his humour, 196 D, E; proposes to go to school, 200 E, 201 A.
- Protagoras*, the lover of Alcibiades, 309 A; his memory, 334 D; cannot make long speeches, *ib.* C; will not choose an arbiter of discourse, 338; calls Prodicus to his aid, 340; criticizes a poem of Simonides, 343 foll.; thinks talk about the poets commonplace, 347 C; sums up the argument, 361.

Euthydemus, talking at the Lyceum, 271 A; intends going to school to Euthydemus, 272 B; his sign, 273 A; his care for youth, 275 A, 306 C; his view of verbal discussions, 278 A; gives a sample of the exhortations which he prefers, 278-283, 288; pacifies Ctesippus and offers himself to the Sophists, 285 C; not wise, 295 B; quotes mythology, 297 C; his religion, 302 C; his irony, 303 C; makes a speech in praise of the Sophists, *ibid.*; defends philosophy, 307 A.

Cratylus, a prophet, 396 D; his humour, 407 D, 411 A; is afraid of the gods, 407 D, 408 D; his oath by the Dog, 411 A; his enquiry concerning justice, 413 A; frightened at his own wisdom, 428 D.

Phaedrus, his oath by the Dog, 228 B; never wears sandals, 229 A; a stranger in Attica, 230 D; knows nothing, 235 C; inspired, 238 D, 262 D; his sign, 242 C; has enough religion for his needs, *ibid.*; his humour in parodying names, 261 B (cp. 244 A); has no skill in rhetoric, 262 D; a great lover of generalization and division, 266 B; his religious feeling, 273 E, 279 B; his power of invention, 275 B.

Ion, envies the profession of a rhapsode, 530 B; a common man, who only speaks the truth, 532 E.

Symposium, does not commonly wear sandals, 174 A; goes to Agathon's supper, *ib.* B; his fits of abstraction, *ib.* D, 175 A; has a knowledge of love, 177 E; his love of talk, 194 D; cannot praise love, but will speak the truth, 199 A, B; his capacity for drinking, 214 A; like the masks of Silenus, 215 A, 216 D, 221 E; like Marsyas or some

great flute-player, 215 C, 216 D; power of his conversation, 215 E, 216 A; his virtues, 216 E; his temperance with Alcibiades, 217 A foll.; his conduct at Potidaea, 219 E, 220 A; his powers of thought, 220 C; his conduct at Delium, 221 A; talks only of pack-asses, etc., *ib.* E.

Meno, does not know what virtue is, 71 B; has a bad memory, *ib.* C; has a weakness for the fair, 76 C; compared by Meno to a torpedo-fish, 80 A; illustrates the argument by questioning Meno's slave, 82 foll.; his earnestness in enquiry, 86 E.

Euthyphro, accused by Meletus as a maker of gods, 3 A; his sign, *ib.* B; a neologian, *ibid.*; has a habit of pouring himself out to everybody, *ib.* D; will be a disciple of Euthyphro, 5 A; averse to mythology, 6 D; a descendant of Daedalus, 11 B.

Apology, has only the eloquence of truth, 17 B; has never appeared in a court of law, *ib.* D; his worst slanderers, 18 B; the accusation against him, 19 B; his views on natural philosophy, *ib.* C; takes no money, *ib.* D, 31 C, 33 A; is no teacher, 20 C; declared by the oracle to be the wisest of men, 21 A; examines the politicians, *ib.* C; the poets, 22 A; the artisans, *ib.* D; his obedience to the god, *ib.* A; his enemies and poverty, 23 B, 31 C; his connexion with Athenian youth, 23 C; questions Meletus, 24 B, 28 A; has no terror of death, 28 B, 37 B; at Potidaea, Amphipolis, and Delium, 28 E; will continue to teach, 29 D; has a divine mission, 30 A; a gad-fly, *ib.* E; his sign, 31 C, 40 A; his reason for not becoming a politician, 31 C; in office (Arginusae), 32 B; would not help to

bring Leon from Salamis, *ib.* C; his disciples, 33 E, 34 A; will not bring his children into court, 34 C; his conviction, 36 A; proposes his penalty, *ib.* E, 38 B; his view of death, 37 B, 39 A, 40 C; his accusers will be punished, 39 C; his death a gain to him, 40 B;—sons of Socrates, 34 D, 41 E.

Crito, his cheerfulness at the prospect of death, 43 B; his dream, 44 A; his view of the world and the good man, *ib.* C; devotion of his friends, 45 B; will obey reason only, 46 B; regards the opinions of the good, 47 A; values only the good life, 48 A; will not return evil for evil, 49 C; his regard for the laws, 50 B; his patriotism, 51 A; never left Athens, 52 B, 53 A; his view of a future life, 54 B.

Phaedo, his death delayed, 58 A, B; his calmness, *ib.* E; friends present at his death, 59 B; last morning of his life, *ib.* D foll.; his wife and children, 60 A, 116 B; makes poetry, 60 D; his dream, *ib.* E; his view of suicide, 61 D; pleased with the earnestness of Cebes, 63 A; ready to die, *ib.* B; his belief in a future state, *ib.* C, 69 C, 72 D, 80 C; has sought to find a place among philosophers, 69 D; his humour, 77 D, 95 A, 99 A; compares himself to a swan, 85 A; compared to a general, 89 A; plays with the hair of Phaedo, *ib.* B; a partisan, 91 B; his study of natural science, 96 A foll.; his death, 115 B foll.; his last words, 118.

Gorgias, heard a speech of Pericles, 455 E, 503 C; his love of discussion, 458 A; his oath by the Dog, 461 A, 466 C, 482 B; his way of refutation, 471 E, 474 A, 475 E; alone in his view of ty-

ranny, 472 B; not a public man, 473 E; as a senator, *ibid.*; a lover, 481 D; description of, by Callicles, 485 E, 486 A; always talking about cooks, cobblers, etc., 490 E; Socrates of Fox-moor, 495 D; his humour, 505 D; the only politician, 521 D; his position at Athens, 522 D; anticipates death, *ibid.*; his defence, *ibid.*

Republic, goes down to the Peiraeus to see the feast of Bendis, 1. 327; detained by Polemarchus and Glaucon, *ibid.*; converses with Cephalus, *ib.* 328-332; trembles before Thrasymachus, *ib.* 336 D; his irony, *ib.* 337 A; his poverty, *ib.* D; a sharper in argument, *ib.* 340 D; ignorant of what justice is, *ib.* 354 C; his powers of fascination, 2. 358 A; requested by Glaucon and Adeimantus to praise justice *per se*, *ib.* 367 B; cannot refuse to help justice, *ib.* 368 C; 4. 427 D; his oath by the Dog, 3. 399 E; 8. 567 E; 9. 592 A; hoped to have evaded discussing the subject of women and children, 5. 449, 472, 473 (cp. 6. 502 E); his love of truth, 5. 451 A; 6. 504; his power in argument, 6. 487 B; not unaccustomed to speak in parables, *ib.* E; his sign, *ib.* 496 C; his earnestness in behalf of philosophy, 7. 536 B; his reverence for Homer, 10. 595 C, 607 (cp. 3. 391 A).

Timaeus, his feeling about the state, Tim. 19 B.

Parmenides, his conversation with Parmenides, Parm. 127 C; a Spartan hound, 128 C; his youth, 130 E, 135 D.

Theaetetus, his prediction about Theaetetus, 142 C; his interest in Athenian youth, 143 D; his appearance, *ib.* E, 144 D, 209 C (cp. Statesm. 257 E); a man mid-

- wife, 149 A foll., 157 D, 160 E, 184 A, 210; his sign, 151 A; unfair in discussion, 167 E; his love of argument, 169 B; his veneration for Parmenides, 183 E; not a hero of dialectic, 197 A; his dream about letters, 201 E foll.; goes to meet Meletus, 210 D.
- Philebus*, considers wisdom the good, 11 B; has a more than human awe about the names of the gods, 12 C; his method, 16 A; inspired, 20 B; his religious feeling, 25 B, 61 C.
- Hippias Minor*, his method of argument, 369; knows nothing, 372; dishonest in argument, 373 B.
- Alcibiades I*, the lover of Alcibiades, 103; his sign, *ibid.*, 105 E, 124 C; claims descent from Zeus, 121 A.
- Menexenus*, is always making fun of the rhetoricians, 235 C.
- Socrates, the young, Theaet. 147 C; Soph. 218 B; Statesm. 257 C; a person in the *Statesman*, *passim*.
- Softness, Tim. 62 C.
- Soldiers, must form a separate class, Rep. 2. 374 (cp. Tim. 24 B); the diet suited for, Rep. 3. 404 D;—women to be soldiers, *ib.* 5. 452, 466, 471 E;—punishment of soldiers for cowardice, *ib.* 468 A; Laws 12. 944, 945;—soldiers to be second in honour in the state, Laws 11. 922 A;—the life of the soldier, *ib.* 12. 942 (cp. 6. 761–763). Cp. Guardians, Warrior.
- Solo-singing, Laws 6. 764 D foll.
- Solon, a poet, Charm. 155 A, 157 E; one of the Seven Wise Men, Protag. 343 A; had the power of gaining an immortality of authorship, Phaedr. 258 B; writer of laws, *ib.* 278 C; Laws 9. 858 E; the revered father of the Athenian laws, Symp. 209 D (cp. Rep. 10. 599 E); in Egypt, Tim. 22 A;—the tale of, *ib.* 20 E foll.; Crit. 108 D foll. (cp. 110 B); translated the Egyptian names, Crit. 113 A;—quoted, Laches 188 B; Rep. 7. 536 D. [*The legal maxim*, 'Take not up that which thou hast not laid down,' (Laws 8. 844 E; 11. 913 C) is said to be borrowed from the Solonian legislation; and there is an allusion to the tablets on which the laws of Solon were inscribed, Statesm. 298 E].
- Solstice, the summer, Laws 3. 683 B; 6. 767 C; 12. 945 E.
- Song, parts of, Rep. 3. 398 D; songs for the old men, Laws 2. 665; 7. 812 B; for men and women, *ib.* 7. 802 D; innovations in, not to be permitted, *ib.* 798 E, 816 C; songs are charms for the souls of the young, *ib.* 2. 659 D;—an old drinking song quoted, Gorg. 451 E.
- Sons of great men, inferior to their fathers, Laches 179, 180; Protag. 320, 324 D foll.; Meno 93 foll. (cp. Laws 3. 694 D);—the supposititious son, parable of, Rep. 7. 537 E;—the expelled son, Laws 11. 929.
- Soothsayer, why subordinate to the general, Laches 198 E. Cp. Diviners, Prophecy.
- Sophist*, the, quoted, Statesm. 284 B (cp. 257 A).
- Sophist, the, compared to the physician, Theaet. 167 A; not easily defined, Soph. 218; sophist and angler, *ib.* 218, 219; the sophist a hunter, *ib.* 221, 222; his art defined, *ib.* 223; a money-making Eristic, *ib.* 225, 226; the description of him, *ib.* 231; a disputer, *ib.* 232; has only apparent knowledge, *ib.* 233; a magician and imitator of true being, *ib.* 235; concerned with ideas, *ib.* 240; apt to conceal himself in the darkness of not-being, *ib.* 254 A, 260 D; final description of the

- sophist, *ib.* 265 foll., 268;—sophist, statesman, and philosopher, Statesm. 257;—sophist and politician, *ib.* 291, 303 (cp. Euthyd. 305, 306);—the public the great sophist, Rep. 6. 492 :—Sophists, payment of, Laches 186 B; Protag. 328 B, 348 E; Crat. 384 B, 391 C; Meno 91 B; Apol. 20 A; Gorg. 519 B, 520 B; Theaet. 167 D; Soph. 223 A, 231 D, 233 B; 1 Alcib. 119 A (cp. Rep. 1. 337 D); the only professors of moral improvement, Laches 186 B; the character a reproach, Protag. 312 A, 316 D, 348 E (cp. Meno 91; Phaedr. 257 D; Rep. 6. 492 A; Eryx. 399 C); what do they teach? Protag. 312, 318; retailers of knowledge, *ib.* 313; Soph. 223, 224, 231 D; their art ancient, but concealed, Protag. 316 D; their teaching, Euthyd. 272, 273, 274; hold lying impossible, *ib.* 284; Soph. 260, 261 (cp. Crat. 429); think that contradiction cannot exist, Euthyd. 285; are like Proteus, *ib.* 288 B; on knowing and not knowing, *ib.* 293; omniscient, *ib.* 294; Soph. 232; deny relativity, Euthyd. 297; sophists of mythology, *ibid.*; sophists hold enquiry impossible, Meno 80; Anytus' view of, *ib.* 91; as teachers of virtue, *ib.* 92, 95; the world in doubt about their true character, *ib.* 95 D; their view of justice, Rep. 1. 338 foll.; their verbal quibbles, *ib.* 340; compared to the feeders of a beast, *ib.* 6. 493; incompetent as managers of mankind, Tim. 19 E; only argue out of the superfluity of their wits, Theaet. 154 E; often come from the class of unbelievers, Laws 10. 908 D:—Socrates' advice to the Sophists Euthydemus and Dionysodorus, Euthyd. 303 C foll.;—sophistical dialectics, *ib.* 726 foll., 284 foll., 296 foll.;—the 'sophistical ritual,' *ib.* 277 E. Cp. Gorgias, Hippias, Prodicus, Protagoras, Thrasymachus, and Verbal.
- Sophistry, Gorg. 465; a branch of the art of flattery, *ib.* 463; sophistry and rhetoric, *ib.* 520; defined, Soph. 223; =the art which retails knowledge, *ib.* 224; = refutation of vain conceit, *ib.* 231.
- Sophocles, supposed to discourse on the art of tragedy, Phaedr. 268 C; a remark of, quoted, Rep. 1. 329 B.
- Sophroneus, father of Socrates, Laches 180 E, 181 A; Euthyd. 297 E, 298 B; 1 Alcib. 131 E; a friend of Lysimachus, Laches 180 D, 187 D.
- Sorcery, Laws 11. 933.
- Sorrow, not to be indulged, Rep. 3. 387; 10. 603–606; Laws 5. 732 B; 7. 792 B, 800 D; Menex. 247 D (cp. Laws 5. 727 D); has a relaxing effect on the soul, Rep. 4. 430 A; 10. 606; a mingled pain and pleasure, Phil. 47 E.
- Sosias, the name an expression of a wish, Crat. 397 B.
- Soul, the, has the gift of prophecy, Phaedr. 242 C (cp. Tim. 71 E); knowledge of, the basis of rhetoric, Phaedr. 271, 273, 277; has ends and excellences, Rep. 1. 353 D; beauty in the soul, *ib.* 3. 401; conversion of the soul from darkness to light, *ib.* 7. 518, 521 (cp. Laws 12. 957 E); the soul requires the aid of calculation and intelligence in order to interpret the intimations of sense, Rep. 7. 523, 524; 10. 602; has more truth and essence than the body, *ib.* 9. 585 D; better in motion than at rest, Theaet. 153 B; in relation to the senses, *ib.* 184; perceives universals by a faculty of her own, *ib.* 185; merchandise of the soul, Soph. 224; food of, *ibid.*; evil in, *ib.* 227, 228; false opinion

in, Statesm. 278; memory and perception in the soul, Phil. 34, 38; ignorance in, Laws 3. 689; a precious possession, *ib.* 5. 726, 727; honour of, *ibid.*; pleasure and the soul, *ibid.*; the soul must attain harmony, *ib.* 729; the most honourable part of man, *ib.* 731 D, 743 D; passion in the soul, *ib.* 9. 863; the soul the origin of all things, *ib.* 10. 892 A, 895 C, 899; influence of the soul on character, *ib.* 904; soul and mind, *ib.* 12. 961; soul and man, 1 Alcib. 130; the soul requires the knowledge of the best, 2 Alcib. 147 A:—the soul self-moved, Phaedr. 245 E; Laws 10. 896; 12. 966 E; uncompounded and unchanging, Phaedo 78; origin of the soul, Phil. 30; wrongly supposed by some to be formed out of the four elements, Laws 10. 891; = life, *ib.* 895 (cp. Phaedo 71); = the cause of moral qualities, Laws 10. 896; = the principle of change, *ib.* 904:—better and worse principles in the soul, Rep. 4. 431; the soul divided into reason, spirit, appetite, *ib.* 435–442; 6. 504 A; 8. 550 A; 9. 571, 580 E, 581; Tim. 69 E–72, 89 E (cp. Laws 9. 863); faculties of the soul, Rep. 6. 511 E; 7. 533 E (cp. Theaet. 185 D, E); oppositions in the soul, Rep. 10. 603 D; Soph. 228 A; Laws 10. 896 D:—two souls, a good and evil, Laws 10. 896 E:—disease in the soul, worse than disease in the body, Gorg. 479; the lame soul, Rep. 3. 402; 7. 535; Tim. 44 (cp. Tim. 87 E; Soph. 228); the soul marred by meanness, Rep. 6. 495 E (cp. Gorg. 524 E); diseases of the soul, Tim. 86; Soph. 228 E:—immortality of the soul, Phaedr. 245; Meno 81, 86; Phaedo 86, 87, 92 foll., 105 foll.; Rep. 10. 608 foll. (cp. 6. 498 C); Tim.

41, 43, 69; Laws 12. 959 B, 967 E; doubted, Phaedo 70; proved from the nature of opposites, *ib.* 71, 103 foll.; is a process of revival or successive birth, *ib.* 71 E, 72; the argument of recollection, *ib.* 73–76 (cp. Recollection); immortality dependent on existence of general ideas, *ib.* 76; immortality *ex parte post*, *ib.* 77 foll.; the soul unchangeable, and therefore akin to the divine and eternal, *ib.* 79 foll.; a harmony and so perishable (Simmias), *ib.* 86; figure of the weaver's coat, *ib.* 87; the soul *not* like a harmony, because it does not admit of degrees, *ib.* 93; number of souls does not increase, Rep. 10. 611 A; the soul not eternal but indestructible, Laws 10. 904 A:—condition of the soul after death, Crat. 403; Phaedr. 249; Phaedo 107, 108, 113, 114; Gorg. 523–525; Rep. 10. 614 foll.; Laws 10. 904 D; 12. 959;—transmigration of souls, Phaedr. 248, 249; Meno 81 foll.; Phaedo 70, 81; Rep. 10. 617; Tim. 42, 91 D foll.; Laws 10. 903 E, 904 E:—the soul incorporate in the body, Phaedr. 246 C; Soph. 247; must see true being before it can take a human form, Phaedr. 248–250; imprisoned or entombed in the body, *ib.* 250; Phaedo 81, 82, 83 (cp. Crat. 400 C, 403 E); opposition of soul and body, Phaedo 80, 94; the soul superior and prior to the body, *ibid.*, *ibid.*; Tim. 34 E; Laws 10. 892 A, 896; 12. 959 A, 966 E, 967 B, E; 1 Alcib. 130 A; when impure does not wholly lose the corporal element, Phaedo 81 foll. (cp. Rep. 10. 611); the fair soul in the fair body, Rep. 3. 402 D; Tim. 87 E; sympathy of soul and body, Rep. 5. 462 D, 464 B; symmetry of soul and body, Tim. 87 E; the connexion of soul and body not

better than the dissolution of them, Laws 8. 828 E:—the soul compared to a charioteer and pair of horses, Phaedr. 246 foll.; to a vessel, Gorg. 493; to a many-headed monster, Rep. 9. 588; to the images of the sea-god Glaucus, *ib.* 10. 611:—like the eye, *ib.* 6. 508; 7. 518:—like a book, in which the feelings and perceptions are written, Phil. 38 E:—harmony of the soul, produced by temperance, Rep. 4. 430, 442, 443 (cp. 9. 591 D; Laws 2. 653 B):—eye of the soul, Phaedr. 99 E; Rep. 7. 518 D, 527 E, 533 D, 540 A:—the soul's wings, Phaedr. 251:—the soul's horses, *ib.* 253 D foll.:—the soul's painter, Phil. 39:—five forms of the state and soul, Rep. 4. 445; 5. 449; 9. 577:—procession of the souls, Phaedr. 247; order of, *ib.* 248:—creative souls, Symp. 209:—the world-soul, Tim. 30 B, 34 E; soul and universe, *ib.* 90 (cp. Phil. 30; Laws 10. 896-898):—souls of the sun and stars, Tim. 41; Laws 10. 899; 12. 967 A.

Soul. [*The psychology of Plato, like the rest of his philosophical teaching, is not to be regarded as a formal system to which he always adhered. The progress of thought in his mind is reflected in the Dialogues, while their dramatic form and tentative character cause some difficulty in distinguishing the opinions which he himself would have maintained. Allowing for this element of uncertainty, his conclusions may be summed up as follows:—*(1) *The soul is prior to the body, both in creation and in order of thought, although in our 'random way of talking' we sometimes invert the relation between them (Tim. 34 E). The body is intended by nature to be its servant,*

and to listen to its commands and admonitions. It is immaterial, not made, 'as the physical philosophers say,' after the four elements and by their aid (Laws 10. 891); and, being akin to the divine, it is ever desirous to escape from the body in which it is 'encaged' or 'entombed,' and to go to its home with God.—(2) 'There are two souls,' Plato says in the Laws, 'a good and an evil.' Such a dualism is not found elsewhere in his writings, and it is not easy to apprehend his precise meaning. But he probably wishes in this manner to account for the existence of evil in the world, just as in the Timaeus he explains the wickedness of man by the hypothesis of a 'mortal soul' which is the work of the inferior Gods, and in which the passions and desires have their seat (see s. v. God).—(3) The division of the soul into three elements, reason, spirit, appetite, is first clearly stated in the Republic, where it is made the means of classifying the different forms of government. Virtue is the harmony or accord of these elements, when the dictates of reason are enforced by passion against the appetites, while vice is the anarchy or discord of the soul when passion and appetite join in rebellion against reason.—(4) Regarded from the intellectual side the soul may be analyzed into four faculties, reason, understanding, faith, knowledge of shadows. They correspond to the four divisions of knowledge, two for intellect and two for opinion; and thus arises the Platonic 'proportion,' being : becoming :: intellect : opinion, and science : belief :: understanding : knowledge of shadows. These divisions are partly real, partly formed by

a logical process, which, as in so many distinctions of ancient philosophers, has outrun fact, and are further explained by the allegory of the cave (Rep. Book vii).—(5) The pre-existence of the soul is especially dwelt upon in the *Meno*, *Phaedo*, and *Phaedrus*, in the two former of which the 'remembrance of a previous existence' (ἀνάμνησις) is made a proof of immortality (*Meno* 86; *Phaedo* 73). It is apparently alluded to in the myth of *Er* (Rep. 10. 621 A), where we are told that 'the pilgrims drank the waters of Unmindfulness; the foolish took too deep a draught, but the wise were more moderate.' In the later dialogues it is nowhere mentioned.—(6) The immortality of the soul is chiefly discussed in the *Phaedo* and the *Republic*, but it occupies a considerable place in many of Plato's other writings. In the *Phaedo* the two Thebans, *Simmias* and *Cebes*, admit that the soul has pre-existence, but doubt that it is immortal. *Simmias* affirms that the soul and the body are related as the harmony is to the lyre: the harmony is invisible and incorporeal, yet it does not survive the lyre, which is visible and corporeal. *Cebes* fears that the soul, although she may outlive many bodies, may be worn out in the end, like a garment, which, after belonging to many owners, at last perishes and decays. *Socrates* denies the assumption that the soul is a harmony: for (1) it is a cause, not an effect: (2) it leads the body, but harmony follows the instrument: (3) it does not admit of degrees: (4) it allows of discord, as when reason is arrayed against passion. Against *Cebes* he urges the

doctrine of the exclusion of opposites. Life, which is the essential attribute of the soul, excludes death, and therefore death cannot be predicated of the soul.—In the *Republic* (10. 608), *Glaucon* hears with amazement *Socrates'* confident belief in immortality, although a previous allusion to another state of existence has fallen unheeded (6. 498 D); and in earlier parts of the discussion (e.g. 2. 362; 3. 386) the censure which is passed on the common representations of *Hades* implies in itself some belief in a future life. The argument by which *Socrates* seeks to prove the immortality of the soul is of a purely verbal character:—All things which perish are destroyed by some inherent evil, but the soul is not destroyed by sin, which is the evil proper to her, and must therefore be immortal.—In the *Phaedrus* and the *Laws* the soul is said to be self-moved and a cause of motion; and upon this assertion the proof of immortality is made to rest. But there is a curious passage in the *Laws* (10. 904 B), which is not apparently in accord with the opinions which Plato elsewhere maintains. 'The King [i.e. the Creator] . . . saw that the soul and body, although not, like the Gods whom the laws recognize, eternal, were indestructible; for if either of them had been destroyed, there would have been no generation of living beings.'—(7) The condition of the soul after death is described by Plato in several dialogues under the form of myths, for which he is careful not to demand entire credence. These representations agree in their main features. The soul on her release from the body goes to give account of herself

- before the judgment seat. The righteous are sent to the Isles of the Blessed; the wicked go to Tartarus, and there suffer punishment, not hopeless or eternal, but duly proportioned to their offences. (In the Phaedo (113 E) and the Gorgias (525), however, a few great sinners, chiefly kings and potentates, are kept in Hades as a salutary terror to others.) When the penalty has been paid, the soul must choose a new life: the responsibility of choice rests on herself, and if she has learnt wisdom in her travail she secures a better lot; but if she persists in folly and chooses unwisely, she takes an inferior life or even assumes the form of some lower animal. There is also a limit to the blessedness of the righteous, and when the appointed time comes, they too must make a new choice. This at least is Plato's usual statement (cp. Phaedr. 249; Rep. 10. 619 C); but in the Phaedo, Socrates, who is so soon to die, consoles himself with the thought that the soul of the philosopher will live after death 'altogether without the body' (114 C).—(8) The doctrine of the transmigration of souls was probably adopted by Plato because it agreed, or could be made to agree, with the conviction which he everywhere expresses of the remedial nature of punishment. It was in all likelihood derived by him from Oriental sources, but through Pythagorean channels.]*
- Sounds, Tim. 80 A;—in music, Rep. 7. 531 A; Phil. 17.
- Sous (Rush), Crat. 412 B.
- Space, Tim. 52.
- Sparta, proud, Laws 6. 753 A; walls not approved of there, *ib.* 778 D; licence of women at, *ib.* 7. 806 C (cp. 1. 637 C):—Spartan rhetoric, Phaedr. 260 E:—Spartans call men 'divine,' Meno 99 D; drunkenness not allowed among them, Laws 1. 637 A. Cp. Lacedaemon.
- Speaking, first rule of, Phaedr. 260.
- Species, Statesm. 262, 286 E; Phil. 17;—species and genera not rightly distinguished by the ancients, Soph. 267 D (cp. Classes).
- Spectator, the, last in the chain of persons who derive inspiration from the Muses, Ion 533 E, 535 E; unconsciously influenced by what he sees and hears, Rep. 10. 605, 606; Laws 2. 656 A, 659 C;—the philosopher the spectator of all time and existence, Rep. 6. 486 A; Theaet. 173 E;—spectators used to determine the victors by show of hands, Laws 2. 659 B; obliged to keep silence in ancient Athens, *ib.* 3. 700:—travelling spectators (in the Model City), *ib.* 12. 951, 952, 961 A.
- Speech, Tim. 47, 75 E; speech and thought, Soph. 263 (cp. Language, Names):—liberty of speech among the ancient Persians, Laws 3. 694 A; at Athens, Protag. 319 A; Gorg. 461 E.
- Speech, of Lysias, Phaedr. 231–234; criticized, *ib.* 235 foll., 263, 264;—of Socrates, *ib.* 237–241; of Socrates again, *ib.* 244–257;—speech-writing of politicians, *ib.* 258;—speeches of Socrates and Lysias compared, *ib.* 262 foll.;—speeches ought to be duly arranged, *ib.* 264; motive of the good man in, *ib.* 273 D; written speeches condemned, *ib.* 275; the true art of writing speeches, *ib.* 276; the place of writing in speeches, *ib.* 277 E:—Speech of Phaedrus, Symp. 178–180; of Pausanias, *ib.* 180–185; of Eryximachus, *ib.* 186–188; of Aristophanes, *ib.*

189-193; of Agathon, *ib.* 195-198; of Socrates, *ib.* 201-212; of Alcibiades, *ib.* 214-222 (cp. Love):—professional composers of speeches, Euthyd. 305:—Speechmaking, compared to conversation, like the beating of brazen pots, Protag. 329 A (cp. Phaedr. 275 E); art of, a kind of enchantment, Euthyd. 290 A. Cp. Rhetoric, Writing.

Spendthrifts, in Greek states, Rep. 8. 564.

Spercheius, the river god, Rep. 3. 391 B.

Sphagia, Spartans at, Menex. 242 C.

Sphettus, Lysanias of, Apol. 33 E.

Spirit, must be combined with gentleness in the guardians, Rep. 2. 376; 3. 410; 6. 503; Tim. 18 A (cp. Laws 5. 731 B); characteristic of northern nations, Rep. 4. 435 E; found in quite young children, *ib.* 441 A (cp. Laws 12. 963 E):—the spirited (or passionate) element in the soul, Rep. 4. 440 foll.; 6. 504 A; 8. 550 A; 9. 572 A, 580 E; Tim. 70 A, 89 E; Laws 9. 863 A; must be subject to the rational part, Rep. 4. 441 E; Tim. 30 C, 70 A, 89 D; predominant in the timocratic state and man, Rep. 8. 548, 550 B; characterized by ambition, *ib.* 9. 581 B; its pleasures, *ib.* 586 D; the favourite object of the poet's imitation, *ib.* 10. 604, 605; its seat, Tim. 70 A.

Spleen, the, Tim. 72 C.

Square, the, *see* Mathematics.

Stars, motions of the, Rep. 7. 529, 530; 10. 616 E; Tim. 40 C; Laws 7. 821, 822; 12. 966 E; seven stars created (sun, moon, and planets), Tim. 38; the fixed stars, *ib.* 40: stars and souls, *ib.* 41; Laws 10. 899; 12. 967 A; orbits of the stars, Laws 7. 821, 822.

Stasinus quoted, Euthyph. 12 B.

State, the, distinguished from the

act, Euthyph. 10:—intermediate states, Protag. 346 D; Euthyd. 306; Rep. 9. 5: 3; Phil. 33, 36, 43.

State, the, existence of, depends on virtue, Protag. 322, 325, 326, 327 (cp. 1 Alcib. 134); relation of, to the individual, Rep. 2. 368; 4. 434, 441; 5. 462; 8. 544; 9. 577 B; Laws 3. 689; 5. 739; 8. 828 E; 9. 875, 877 C; 11. 923, 925 E, 930 B; origin of, Rep. 2. 369 foll.; Laws 3. 678 foll.; should be in unity, Rep. 4. 422; 5. 463 (cp. Laws 5. 739; 8. 832 C); place of the virtues in, Rep. 4. 428 foll.; virtue of state and individual, *ib.* 441; 6. 498 E; family life in, *ib.* 5. 449; Laws 5. 740; compared to a household, Statesm. 259; designed, not for war, but for peace, Laws 1. 625 foll.; ought to be in a mean between poverty and wealth, *ib.* 3. 679 B; 5. 742 E, 744; importance of friendship in, *ib.* 3. 694 A; 5. 738 D, 743 C; 6. 759 B, 771 E (cp. 1 Alcib. 126); honours in, must be given to merit, Laws 3. 696 E; 4. 707 A, 715; 5. 738 E, 743; 6. 757; 11. 921 E; requires friendship and freedom for its preservation, *ib.* 3. 694 B, 697 D, 701 D; must give the last place to wealth, *ib.* 697 C; 5. 743 E (cp. 4. 705 A; 7. 801 B; 9. 870 A, B); cannot be saved unless the law is above the rulers, *ib.* 4. 715 D; is based on a right regulation of property, *ib.* 5. 736 E; must be self-sufficient, *ib.* 737 D; is not great by reason of wealth or empire, *ib.* 742 C; must have good rulers as well as good laws, *ib.* 6. 751; 'is sailing on a sea of politics,' *ib.* 758 A (cp. Statesm. 302 A; Laws 12. 945 C); cannot be happy without proper regulation of women, Laws 6. 781 B; 7. 805; is an imitation of the best and noblest life, *ib.* 7. 817 B; must be capable of self-defence,

ib. 8. 829, 830 (cp. 7. 814 A); is preserved by friendship and agreement among the citizens, 1 Alcib. 126; must have the knowledge of the best, 2 Alcib. 145;—the luxurious state, Rep. 2. 372 D foll.;—[the best state] classes in, must be kept distinct, *ib.* 2. 374; 3. 397 E, 415 A; 4. 421, 433 A, 434, 441 E, 443; 5. 453 (cp. 8. 552 A; Laws 8. 846 E); the rulers must be philosophers, Rep. 2. 376; 5. 473; 6. 484, 497 foll.; 501, 503 B; 7. 520, 521, 525 B, 540; 8. 543 (cp. Rulers); will be free from quarrels and lawsuits, *ib.* 2. 378; 5. 464, 465; the government must have the monopoly of lying, *ib.* 2. 382; 3. 389 A, 414 C; 5. 459 D (cp. Laws 2. 663 E); the poets to be banished, Rep. 3. 398 A; 8. 568 B; 10. 595 foll., 605 A, 607 A (cp. Laws 7. 817); the older must bear rule, the younger obey, Rep. 3. 412; Laws 3. 690 A; 4. 714 E; women, children, and goods to be common, Rep. 3. 416; 5. 450 E, 457 foll., 462, 464; 8. 543 A; Tim. 18 (cp. Laws 5. 739; 7. 807 B); must be happy as a whole, Rep. 4. 420; 5. 466 A; 7. 519 E; will easily master other states in war, *ib.* 4. 422; must be of a size which is not inconsistent with unity, *ib.* 423 (cp. Laws 5. 737); composed of three classes, traders, auxiliaries, counsellors, Rep. 4. 441 A; may be either a monarchy or an aristocracy, *ib.* 445 C (cp. 9. 576 D); will form one family, *ib.* 5. 463 (cp. Statesm. 259); is it possible? Rep. 5. 471, 473; 6. 499; 7. 540 (cp. 7. 520; Laws 4. 711 E; 5. 739; 12. 968 A); framed after the heavenly pattern, Rep. 6. 500 E; 7. 540 A; 9. 592; how to be commenced, *ib.* 6. 501; 7. 540; manner of its decline, *ib.* 8. 546 (cp. Crit. 120); briefly re-de-

scribed, Tim. 17, 18;—the best state that in which the rulers least desire office, Rep. 7. 520, 521; in which the rulers regard, not the wishes, but the true interests of the citizens, Statesm. 293–301, 303 A; will be most easily produced out of a tyranny, Laws 4. 709 E (cp. 5. 739 A); is that which is most completely one, *ib.* 5. 739;—the ‘second-best’ state, Laws 5. 739; 7. 807 B;—the four imperfect forms of states, Rep. 4. 445 B; 8. 544; Statesm. 291 foll., 301 foll. (cp. Government, forms of); succession of states, Rep. 8. 545 foll.; causes of revolution in states, Laws 4. 709 A; 5. 744 D; 6. 757 A; 12. 945 D; how they may be preserved from change, *ib.* 12. 960 foll.;—existing states, not one but many, Rep. 4. 423 A; nearly all corrupt, *ib.* 6. 496; 7. 519, 520; 9. 592 (cp. Laws 12. 950 A); based upon wrong principles, Laws 12. 962 D;—states can only perish by the fault of their rulers, *ib.* 3. 683 E; are ruined by ignorance, *ib.* 688 E; goodness of, to be estimated by the situation of the country and the order of the laws, *ib.* 4. 707 D; states in which the laws regard the interest of particular classes, not politics but parties, *ib.* 715 B; ‘states of discord,’ *ib.* 8. 832 C; even bad states are not without good men, *ib.* 12. 951 B; states are well administered in which individuals do their own work, 1 Alcib. 127;—state offences, Laws 6. 768; 9. 856.

State. [*Plato has left us in the Republic and the Laws two companion pictures of the ‘best’ and the ‘second-best’ state. The one is confessedly an ideal, which will only be accepted, if ever, when men see the true philosopher*

ruling the state in righteousness and justice: the other is supposed to be more adapted to ordinary circumstances, and might be set up without any considerable difficulty by a benevolent tyrant or a legislator who had despotic power.—[1.] The polity of which Plato 'sketches the outline' in the *Republic* may be analyzed into two principal elements:—(i) an Hellenic state of the older or Spartan type, with some traits borrowed from Athens; (ii) an ideal city in which the citizens have all things in common, and the government is carried on by a class of philosopher rulers who are selected by merit. These two elements are not perfectly combined; and, as Aristotle complains (*Pol.* ii. 5, § 18), very much is left ill-defined and uncertain.—(i) Like Hellenic cities in general, the number of the citizens is not to be great. The size of the state is limited by the requirement that 'it shall not be larger or smaller than is consistent with unity.' Again, the individual is subordinate to the state. When Adeimantus complains of the hard life which the citizens will lead, 'like mercenaries in a garrison' (4. 419), he is answered by Socrates that if the happiness of the whole is secured, the happiness of the parts will inevitably follow. Once more, war is conceived to be the normal condition of the state, and military service is imposed upon all. Trade is regarded as dishonourable;—'those who are good for nothing else sit in the Agora buying and selling' (2. 371 D): the warrior can spare no time for such an employment.—In these respects, as well as in the introduction of common meals,

Plato was probably influenced by the traditional ideal of Sparta. The Athenian element appears in the intellectual training of the citizens, and generally in the atmosphere of grace and refinement which they are to breathe (see s. v. Art). The restless energy of the Athenian character is perhaps reflected in the discipline imposed upon the ruling class, who when they have reached fifty are dispensed from continual public service, but must then devote themselves to abstract study, and also be willing to take their turn when necessary at the helm of state [*cp.* Thucyd. i. 70; ii. 40].—(ii.) The most peculiar features of Plato's state are (1) the community of property, (2) the position of women, (3) the government of philosophers. The first (see s. v.), though suggested in some measure by the example of Sparta or Crete [*cp.* Arist. *Pol.* ii. 5, § 6], is not known to have been actually practised anywhere in Hellas, unless possibly among such a body as the Pythagorean brotherhood. (2) Nothing in all the *Republic* was probably stranger to the contemporaries of Plato than the place assigned by him to women in the state. The community of wives and children, though carefully guarded by him from the charge of licentiousness, would appear worse in Athenian eyes than the traditional 'licence' of the Spartan women [*cp.* Arist. *Pol.* ii. 9, § 5]. Again, the equal share in education, in war, and in administration which is enjoyed by the women in Plato's state was, if not so revolting, quite as contrary to common Hellenic sentiment [*cp.* Thucyd. ii. 45]. The Spartan women

exercised a great influence on public affairs, but this was mainly indirect [cp. Laws 7. 806; Arist. Pol. ii. 9, § 8]: they did not hold office or learn the use of arms. At Athens the women, of the upper classes at least, lived in an almost Oriental seclusion, and were wholly absorbed in household duties. (3) Finally, the government of philosophers had no analogy in the Hellenic world of Plato's time. The suggestion may have been taken from the stories of the Pythagorean rule in Magna Graecia; but we cannot doubt that Plato was chiefly indebted to his own imagination for his kingdom of philosophers, or that it remained to himself an ideal, rather than a state which would ever 'play her part in actual life' (Tim. 19, 20). It is at least significant that he never finished the *Critias*, as though he were unable to embody, even in a mythical form, the 'city of which the pattern is laid up in heaven.'—[II.] The state which is portrayed in the *Laws* is said by Aristotle to be 'a mixture of oligarchy and democracy, leaning rather to oligarchy' (Pol. ii. 6, § 18). The description is an inaccurate one; for the only democratic characteristic which Aristotle mentions is the use of the lot in elections, and this, he himself admits, is neutralised by other regulations. Plato's 'second-best state' is in fact an aristocratical government of a narrow and exclusive type, in which wealth plays an important part. The administration is in the hands of the higher classes, and the mode of election is so contrived that they always have a preponderance. The chief magistrates are the thirty-seven guard-

ians of the law, who combine executive and judicial functions in the manner common to Hellenic states. There is also a nocturnal council, composed of the ten oldest guardians, of all those who have gained the prize of virtue, of the Director and the ex-Directors of Education, and of those who have travelled to see the institutions of other countries, besides an equal number of younger colleagues between thirty and forty, appointed, one by each of the seniors. This council seems only to exercise powers of advice and revision, and not to have the initiative in legislation, which was probably intended to be restricted to the guardians. Further, there is a Senate of 360 members, of which a twelfth part sits each month in succession, and a General Assembly. Of the latter very little is said, but we cannot suppose that Plato intended it to have much authority.—The greatest departure from the ideal state is the abandonment of communism, which, as Plato reluctantly confesses, will hardly be accepted by mankind in general (see s. v. Community). On the other hand, the common meals are extended to women, who are thus brought from the retirement of domestic life into the organisation of the state.—In two points there is an advance on the *Republic*:—(i) Plato has discovered that peace is nobler than war, and passes a severe censure on the military states of which Sparta is the typical example. Yet he has himself given a warlike character to the whole commonwealth, and the 5040 citizens would have formed with their wives an armed force such as was hardly possessed by Sparta

- at the time of her greatest power.
- (ii) *Although in an earlier part of the work (4. 705 A) Plato repeats the old idea that trade exerts a corrupting influence on men and cities, he exhibits towards the end a more liberal spirit (11. 918). He recognizes the necessity of commerce, and even speculates on the possibility of redeeming trade from reproach by compelling some of the best citizens to open a shop or keep a tavern. [Cp. the discussion of the question by Aristotle, Pol. vii. 6.]—In most respects, however, Plato's political speculations in the Laws have a reactionary cast, akin to the pessimism by which his view of human life is coloured. The energy and enterprise of Athens are exchanged for a rigid and monotonous existence in which every thought and action must conform to the word of the legislator. Plato had shown in the Statesman (293 foll.) that the law was only a general rule which must be modified by circumstances, and he would therefore set the 'one best man' above the law. But he seems, like Aristotle, to have afterwards come to the conclusion that there was no one to be found among mankind 'thus immeasurably superior to his fellows' (Pol. v. 10, § 37). He is still unwilling, however, to allow the citizens at large to control the destinies of the commonwealth, and seeks to ensure stability by the imitation of an antiquated and unprogressive polity like that of Egypt (2. 657 A), or by the institution of the Nocturnal Council, which he expects to be 'the anchor of the whole state' (12. 961 B.)]*
- Statesman, the, vocation of, Gorg. 515; Laws 12. 963; has science, Statesm. 258, 259; must he always follow the laws? *ib.* 293 foll.; will implant in his citizens true opinions about the just and the good, *ib.* 309; will combine courage and temperance, *ib.* 311; the true statesman aims at peace rather than war, Laws 1. 629 D (cp. Legislator);—distinguished from the orator, Soph. 268; from the politician, Statesm. 291, 292, 303; from the general or judge, *ib.* 304, 305; will preserve the state by the aid of mind, Laws 12. 961;—statesman and king, Statesm. 259; statesman and herdsman, *ib.* 261, 265, 275;—art of the statesman, *ib.* 260, 276, 289, 290, 292, 293, 295 B, 300 E, 305 A, 308, 311 (cp. Gorg. 517); a division of the art of command, Statesm. 267:—Statesmen are afraid to leave written speeches, Phaedr. 257 D; are not teachers of virtue, Meno 93; have right opinion, not knowledge, *ib.* 99; act by inspiration, *ibid.*; true statesmen rarer than good draught-players, Statesm. 292 E;—statesmen in their own imagination, Rep. 4. 426 (cp. Statesm. 302 A); statesmen at Athens, Gorg. 515, 519; 1 Alcib. 119, 122.
- Statuary, art of, Gorg. 450 D;—statuaries, Statesm. 277. Cp. Sculpture.
- Statues of Daedalus, Euthyph. 11 C, 15 B; Meno 97 D foll.; Rep. 7. 529 E (cp. Daedalus):—statues polished for a decision, Rep. 2. 361 D; painted statues, *ib.* 4. 420 D; Laws 2. 668 E.
- Steadiness of character, apt to be accompanied by stupidity, Rep. 6. 503; Theaet. 144 B.
- Stealing, permitted at Lacedaemon, Laws 1. 633 C. *See* Theft.
- Stephanus, son of Thucydides, a famous wrestler, Meno 94 C.
- Stepmothers, Laws 11. 930 B.

- Stesichorus, his Recantation, Phaedr. 243 A (cp. Rep. 9. 586 C); Socrates compares himself to, Phaedr. 244 A.
- Stesilaus, his invention of the scythe-spear, Laches 183 C.
- Stesimbrotus, of Thasos, a rhapsode, Ion 530 D.
- Stone, Tim. 60 C.
- Stories, improper, not to be told to children, Rep. 2. 377; 3. 391; 4. 408 C; Laws 12. 941 B. Cp. Children, Education.
- Stork, the, proverbial affectionateness of, 1 Alcib. 135 E.
- Strangers, under the protection of God, Laws 5. 729, 730; 8. 843 A; 9. 879 D; may partake of fruits, *ib.* 8. 845; provision for their support, *ib.* 848 A, 849; murder of, *ib.* 9. 866, 872 A; reverence for, *ib.* 879; permitted to take oaths, *ib.* 12. 949 B; regulations for the reception of strangers, *ib.* 950 (cp. 6. 758 C); strangers on travel, *ib.* 12. 949 E, 952, 953.
- Strength, like virtue, the same quality in all, Meno 72 D;—the rule of strength, Gorg. 483, 484, 489; Rep. 1. 338; Laws 1. 627; 3. 690; 10. 890 A. Cp. Might.
- Strife, principle of, in the universe, Soph. 242 E.
- Style, of poetry, Rep. 3. 392;—(in prose)—repetition, Phaedr. 235 A; common-places, *ib.* 236 A; necessity of connexion, *ib.* 264 B; definition and division, *ib.* 265 D; generalization, *ib.* 266 A;—various styles, Rep. 3. 397. Cp. Rhetoric.
- Styx, Phaedo 113 B; Rep. 3. 387 B.
- Subject of the sentence, Soph. 262.
- Substances, assimilation of, Lysis 217.
- Suffering, is it honourable when connected with justice? Laws 9. 859.
- Suicide, Phaedo 61 foll.;—philosophic disregard of life, *ib.* 62;—burial of the suicide, Laws 9. 873.
- Suits, will be unknown in the best state, Rep. 5. 464 E;—decision of, in the Model City, Laws 6. 761 D; suits at law, *ib.* 766 D; 9. 853; 12. 956; penalty for using force in order to prevent a suit being heard, *ib.* 12. 954 E; execution of suits, *ib.* 958.
- Summonses, Laws 8. 846 C; 9. 855 D.
- Sumptuary laws, Rep. 4. 423 E, 425. Cp. Laws.
- Sun, the, compared with the idea of good, Rep. 6. 508; not sight, but the author of sight, *ib.* 509; creation of, Tim. 38; motion of, the condition of all existence, Theaet. 153 D; orbit of, Laws 7. 822; a god, *ib.* 821; 10. 899 A; 12. 950 D (cp. Apol. 26); has a soul, Laws 10. 898 E; 12. 967; contemplation of the sun and stars, ought not to produce Atheism, *ib.* 12. 967;—‘the sun of Heracleitus,’ Rep. 6. 498 A.
- Sunium, Crito 43 D;—Euphronius the Sunian, Theaet. 144 C.
- Superintendents of music and gymnastics, *see* Director:—Superintendents of exports and imports, Laws 8. 847 C.
- Superior, the, and the stronger, are they the same? Gorg. 489 (cp. Laws 1. 627); superiors must be just towards those subject to them, Laws 6. 777 E.
- Suppliants, under the special care of God, Laws 5. 730 A.
- Supposititious son, parable of the, Rep. 7. 538.
- Surety, rules about, Laws 9. 871 E, 873 A; 11. 914 D, E; 12. 953 E.
- Swallowing, Tim. 80.
- Swans, their death-song not a lament, Phaedo 84 E.

Sweetness, Theaet. 159 D.
 Swimming, the art of, Gorg. 511 C.
 Syllables and letters, Tim. 48;
 Theaet. 202 foll.; Statesm. 278 A.
 Symmetry, Soph. 228; an element
 of the good, Phil. 65, 66;—sym-
 metries in nature, Tim. 87. Cp.
 Measure.
 Sympathy of soul and body, Rep.
 5. 462 D; aroused by poetry, *ib.*
 10. 605 D. Cp. Feeling.
 Synonyms, Prodicus' 'charming
 philosophy' of, Protag. 340. Cp.
 Prodicus.
 Synthesis, Statesm. 285. Cp. Dia-
 lectic.
 Syracusan dinners, Rep. 3. 404 D
 (cp. Gorg. 518 B):—conquest of
 Locri by the Syracusans, Laws
 1. 638 A; their hostility to the
 Athenians, Eryx. 392 A.

T.

Tablets for writing, Protag. 326 D;
 —laws engraved on tablets, [an
 allusion to the laws of Solon],
 Statesm. 298 E;—prayers written
 on tablets of cypress wood in
 temples, Laws 5. 741 C;—use of
 tablets in voting, *ib.* 6. 753 (cp.
 12. 948 E):—the 'waxen tablet'
 of the mind, Theaet. 191 D, 194
 C.
 Tactics, use of arithmetic in, Rep. 7.
 522 E, 525 B; a science, Statesm.
 304 E;—naval tactics, dishonour-
 able, Laws 4. 706:—tacticians
 and generals, *ib.* 11. 921 D.
 Tanagra, battle of, 1 Alcib. 112 B;
 Menex. 242 A.
 Tantalus ('my eyes beheld Tanta-
 lus'=Prodicus), Protag. 315 C;
 his wealth, Euthyph. 11 D; his
 name, Crat. 395 D, E; suffers
 in the world below, Gorg. 525 E.
 Tarentum, locus of, Protag. 316 D;
 intoxication at, Laws 1. 637 B.
 Tartarus, a chasm piercing through
 the whole world, Phaedo 112 A,
 D (cp. 113 B, E, 114 A); (=hell),
 Rep. 10. 616 A; Gorg. 523 A. Cp.
 Hades.
 Taste, good, importance of, Rep. 3.
 401, 402; innovations in, danger-
 ous, Laws 7. 797:—the sense of
 taste, Tim. 65.
 Taureas, the palaestra of, Charm.
 153 A.
 Taverns, Laws 11. 918 D foll.
 Taxation, Laws 12. 955 D.
 Taxes, heavy, imposed by the
 tyrant, Rep. 8. 567 A, 568 E; on
 sojourners, Laws 8. 850 B.
 Taxiarchs, Laws 6. 755 D.
 Teachers, not to be blamed if their
 disciples abuse their instruction,
 Gorg. 456 D, 460 E:—in the
 Model City, Laws 7. 804 D, 808
 C, 813 E; patterns to be fol-
 lowed by them, *ib.* 811;—teachers
 of music, *ib.* 812;—teachers of
 gymnastic, *ib.* 813;—the guard-
 ians to be teachers of virtue in
 the state, *ib.* 12. 964.
 Tears, Tim. 68 A.
 Teiresias, alone has understanding
 among the dead (Od. x. 495),
 Meno 100 A; Rep. 3. 386 E;
 Teiresias and Creon (Eurip.
 Phoenissae 865, 866), 2 Alcib.
 151 C.
 Telamon, Crat. 428 C; Apol. 41 B;
 Rep. 10. 620 B.
 Telemachus, Laws 7. 804 A.
 Telephus of Aeschylus, (fr. 222),
 Phaedo 108 A.
 Temenus, king of Argos, Laws 3.
 683 D; an inexperienced legis-
 lator, *ib.* 692 B.
 Temper, incompatibility of, a
 ground of divorce, Laws 11. 930.
 Temperance (*σωφροσύνη*), defined
 as quietness, Charm. 159; as
 modesty, *ib.* 160; as doing one's
 own business, *ib.* 161; as doing
 good actions, *ib.* 163 E; as
 self-knowledge, *ib.* 165; as know-
 ing what we know and do not
 know, *ib.* 167; = the health of the

soul, Gorg. 504, 507; wrongly defined as prudence, Laws 4. 710 A;—a part of virtue, Meno 73;—one of the virtues of the philosopher, Phaedo 68; Rep. 6. 485 E, 490 E, 491 B, 494 B;—a social virtue, Phaedo 82 B;—not a virtue, but a condition of virtue, Laws 3. 696, 697 A; 4. 709 E;—the victory over desire, Phaedr. 237 E; the order of the soul, Gorg. 507, 508; a harmony of the soul, Rep. 4. 430, 441 E, 442 D, 443; 9. 591 D; Laws 2. 653 B;—the science of itself and of other sciences, Charm. 170;—is a good, *ib.* 159, 160, 169; how far possible or advantageous, *ib.* 167, 170; acquired by habit, Phaedo 82 B; fostered in the soul by the simple kind of music, Rep. 3. 404 E, 410 A (cp. Laws 7. 802 E); ought to be blended with courage, Statesm. 309, 310 (cp. Laws 3. 696 A); promoted by common meals and gymnastic exercises, Laws 1. 636 A; requires experience of pleasure, *ib.* 647 D, 649; worthy of praise, *ib.* 5. 730 E; principles to support, *ib.* 8. 841;—temperance and courage, Statesm. 306; temperance and love, Rep. 3. 403 A; Laws 8. 839, 840; temperance and pleasure, Phil. 45 D; temperance and wisdom, Charm. 165, 170; Protag. 332; Symp. 209 A;—the 'foolish temperance' of the many, Phaedo 68, 69; temperance an invention of the weak to protect themselves against the strong [Callicles], Gorg. 492, 494;—temperance in the state, Rep. 3. 389; 4. 430 foll.; Laws 3. 696;—in the tyrant, Laws 4. 710 (cp. 712 A).

Temperance. [*The virtue of 'temperance,'—σωφροσύνη, a word for which there is no exact equivalent in English,—may perhaps be best*

explained as a conception by which the Greek carried his favourite idea of moderation into the moral sphere, and which found expression in 'the wise man's aphorism,—Nothing too much' (Phil. 45 E). It marked the line at which indulgence passed into excess; the unjust man is intemperate because his desires have no limit, but the just restrains himself and is sober and moderate in all his ways. It was liable to be confused with wisdom, for prudence and temperance are naturally allied, and the confusion was aided by a false etymology which connected φρόνησις with σωφροσύνη (Laws 4. 710 A).—One of the earliest Platonic Dialogues, the Charmides, is devoted to the examination of the question, 'What is temperance?' Several definitions are offered:—Temperance is 'Quietness': 'Modesty': 'Doing one's own business': 'Doing good': 'Self-knowledge': 'Knowing what we know and what we do not know.' But all these prove inadequate, and the result is, as usual, only a negative one.—In the Gorgias an advance is made. When Callicles maintains that happiness depends upon the indulgence of the desires, Socrates, in order to confute this immoral doctrine, shows that temperance in the soul corresponds to health in the body, and that, just as the sick man is in want of restraint and direction, so the diseased or intemperate soul needs chastisement and reproof. But he who is temperate knows his duty both to Gods and men and lives in happiness and freedom, because he does not require to be restrained by punishment.—In the Republic temper-

ance is said to be, in the individual, the accord or agreement of the three elements of the soul, and, in the state, the arrangement which allows those who are superior by nature to rule over the inferior, and thus produces a perfect harmony of the different classes. It is therefore, unlike wisdom or courage, not the exclusive possession of one portion of the citizens, but a virtue which is common to all.—In the *Statesman* one of the definitions of the *Charmides* is revived, and temperance is explained to be quietness. Now there are two varieties of character among men, the quiet or temperate and the active or courageous, and these stand in natural opposition to each other (cp. s. v. Courage). It is the work of the 'royal science' to effect a union of these dispositions, both in the soul of the individual and in the state at large. Thus the warp and the woof of the state will be fitly woven 'into one smooth and even web.'—In the *Laws* temperance is the quality which gives control over self. By this *Plato* would have us understand, not that 'lame and one-sided virtue' which enables us to retain our self-possession in time of danger or to endure physical suffering, but a higher kind which arms us also against the enchantments of pleasure. This virtue, as he afterwards tells us, can hardly be said to have a separate existence, but is rather the ground or accompaniment of all virtue. If it is conjoined with wisdom in the mind of the ruler, the ideal state may be easily realized in action, and it must equally exist among the citizens, or they cannot hope to live the life of true

happiness in the political community.]

Temperate life, the, better than the intemperate, *Gorg.* 493 foll.; *Laws* 5. 733 E foll.;—the temperate man the friend of God, *Laws* 4. 716 D.

Temples in a new state, *Laws* 5. 738; not easily established, *ib.* 10. 909 E;—their situation in the *Model City*, *ib.* 6. 778 C;—temples of *Hestia*, *Zeus*, and *Athene*, *ib.* 5. 745; 8. 848;—officers of temples, *ib.* 6. 759;—water-supply for temples, *ib.* 761 C;—temple-robbing, *Rep.* 9. 574 D, 575 B; *Laws* 8. 831 E; 9. 854.

Terpsichore, *Phaedr.* 259 C.

Terpsion, present at the death of *Socrates*, *Phaedo* 59 C (cp. *Theaet.* 142 A–143 C).

Territory, devastation of Hellenic, not to be allowed, *Rep.* 5. 470;—unlimited, not required by the good state, *ib.* 4. 423; *Laws* 5. 737.

Terror, to be distinguished from fear, *Protag.* 358 D. See *Fear*.

Testamentary disposition, *Laws* 11. 923, 924.

Tetanus, *Tim.* 84 E.

Tethys and *Oceanus*, parents of all, *Crat.* 402 B, C, D; *Tim.* 40 E; *Theaet.* 152 E, 180 D; meaning of the name, *Crat.* 402 C.

Thales, one of the Seven Wise Men, *Protag.* 343 A; his inventions, *Rep.* 10. 600 A; story of *Thales* and the *Thracian maid*, *Theaet.* 174 A, C, 175 D.

Thamus, *Phaedr.* 274 D–275 B.

Thamyras, *Ion* 533 B; his soul chooses the life of a nightingale, *Rep.* 10. 620 A; the sweet singer, *Laws* 8. 829 E.

Thasos, *Stesimbrotus* of, *Ion* 530 D.

Thaumas; *Iris* is the child of *Thaumas* (wonder), *Theaet.* 155 D.

Theaetetus, a person in the dialogue

- Theactetus*, Theaet. 144 E foll.; wounded at Corinth, *ib.* 142 A; his appearance and mental powers, *ib.* 143 E (cp. Statesm. 257 E); his studies in mathematics, Theaet. 147 C; Statesm. 266 A; the friend of the younger Socrates, Theaet. 147 C; Soph. 218 B; a person in the dialogue *Sophist*, Soph. 218 A foll. (cp. Statesm. 257 A).
- Theactetus*, time of the dialogue, Theaet. 142 E (cp. 209 E); the dialogue written down by Euclid, *ib.* 143 A.
- Theages, the brother of Paralus, Apol. 33 E; the bridle of, Rep. 6. 496 B.
- Thearion, the baker, Gorg. 518 B.
- Theatre, the, price of admission to, Apol. 26 E; audience at, Gorg. 502; Laws 2. 658; 7. 817; decline of, Laws 2. 659; 3. 700.
- 'Theatrocracy,' at Athens, Laws 3. 701 A.
- Thebes, a well-governed city, Crito 53 B; home of Philolaus, Phaedo 61 E;—Orthagoras the Theban, Protag. 318 C; Simmias the Theban, Crito 45 B; Phaedo 59 C, 92 A;—Cadmus the Theban, Phaedo 95 A;—Harmonia the Theban goddess, *ibid.*
- Thebes (in Egypt), Phaedr. 274 D.
- Theft, Laws 8. 831 E; 9. 857, 874 C; 11. 933 E; 12. 941; (against the state), punished with death, *ib.* 12. 941 (*but* cp. 9. 857 A); not to be ascribed to the Gods, *ib.* 12. 941;—receiving stolen goods, *ib.* 955;—Prometheus' theft of fire, Protag. 321.
- Themis, did not instigate the strife of the gods, Rep. 2. 379 E;—the oath by Zeus, Apollo, and Themis, Laws 11. 936 E.
- Themistocles, failed in training his son Cleophantus, Meno 93; a good man in common opinion, Gorg. 503 C, 515 C (cp. Meno 93 B); real author of Athenian calamities, Gorg. 519 A (cp. Meno 98 B); originator in part of the docks and walls, Gorg. 455 E; exiled, *ib.* 516 D; story of his answer to the Seriphian, Rep. 1. 330 A.
- Theoclymenus (the seer in Homer), Ion 538 E.
- Theodorus, of Byzantium, Phaedr. 266 E; compared to Odysseus, *ib.* 261 C.
- Theodorus, of Cyrene, a geometrician, Theaet. 143 B, 165 A; joins in the conversation, *ib.* 168 C foll. (cp. Soph. 216 A; Statesm. 257 A).
- Theodorus, of Samos, a sculptor, Ion 533 A.
- Theodotus, dead at the time of Socrates' trial, Apol. 33 E.
- Theognis, quoted, Meno 95 D, E; his definition of virtue, Laws 1. 630 A, C.
- Theology of Plato, Rep. 2. 379 foll. Cp. God.
- Theonoe, meaning of the name, Crat. 407 B.
- Theophilus, meaning of the name, Crat. 394 E, 397 B.
- Theosdotides, father of Nicostratus, Apol. 33 E.
- Thersites, in the world below, Gorg. 525 E; puts on the form of a monkey, Rep. 10. 620 C.
- Theseus, his expedition to Crete, Phaedo 58 A; cursed his son, Laws 3. 687 E; 11. 931 B;—the tale of Theseus and Peirithous not permitted, Rep. 3. 391 C;—names recorded prior to the time of Theseus, Crit. 110 A;—a Theseus of argument, Theaet. 169 B.
- Thessaly, Crito has friends in, Crito 45 C, 53 D; disordered state of, *ib.* 53 D; nurseries of geese in, Statesm. 264 C; a large plain, Laws 1. 625 D;—Thessalian dialect, Crat. 405 D; Thessalian enchantresses, Gorg. 513 A; Thessalian

- Penestae, Laws 6. 776 D;—
 Caeneus the Thessalian, *ib.* 12.
 944 D, E;—Creon the Thessa-
 lian, Protag. 339 A;—Thessalians,
 once famous for riches and riding,
 now for wisdom, Meno 70 A;
 willing to receive Socrates, Crito
 45 C.
- Thetis, mother of Achilles, Symp.
 180 A; Apol. 28 C; Hipp. Min.
 371 C; not to be slandered, Rep.
 2. 381 D; her accusation of
 Apollo, *ib.* 383 A; marriage of
 Peleus and Thetis, Laws 12. 944
 A.
- Theuth, Phaedr. 274 C, 275 C;
 Phil. 18 B.
- Things and individuals, Crat. 386;
 —things and the ideas which
 partake of them, Parm. 129,
 131–133, 135;—things and names,
 Soph. 244.
- Thinking, = the soul's conversation
 with herself, Theaet. 187 A, 190;
 Soph. 263 E, 264 A.
- Thirst, Rep. 4. 437 E, 439; Phil.
 32 A, 34 E; an inanition (*κένωσις*)
 of the soul, Rep. 9. 585 A.
- Thirty, the, tyranny of, Apol. 32 C;
 Aristoteles, one of the Thirty,
 Parm. 127 C.
- Tholus, the, at Athens, Apol. 32 C,
 D.
- Thorax, Tim. 69 E.
- Thought, when best, Phaedo 65;
 aided by generalization, Phaedr.
 266 B; thought and the ideas,
 Parm. 132, 135 E; thought a
 motion of the soul, Theaet. 153
 B; thought and speech, Soph.
 263; the only expression of im-
 material things, Statesm. 286 A.
- Thracians, their procession in hon-
 our of Bendis, Rep. 1. 327 A;
 characterized by spirit or passion,
ib. 4. 435 E; drink unmixed
 wine, Laws 1. 637 D, E; employ
 their women to till the ground,
 etc., *ib.* 7. 805 D;—the Thracian
 Zamolxis, Charm. 156 D, E (cp.
 175 E);—the Thracian hand-
 maid and Thales, Theaet. 174
 A, C, 175 D;—Zopyrus the
 Thracian, tutor of Alcibiades, 1
 Alcib. 122 B;—the Thracian Bo-
 reas, Laws 2. 661 A (cp. Phaedr.
 229).
- Thrasymachus, the Chalcedonian,
 Phaedr. 267 E; a person in the
Republic, Rep. 1. 328 B; breaks in
 on the discussion, *ib.* 336 B; will
 be paid, *ib.* 337 D; defines justice,
ib. 338 C foll.; his rudeness, *ib.*
 343 A; his views of government,
ibid. (cp. 9. 590 D); his en-
 comium on injustice, *ib.* 1. 343 A;
 his manner of speech, *ib.* 345 B;
 his paradox about justice and
 injustice, *ib.* 348 B foll.; he
 blushes, *ib.* 350 D; is pacified
 and retires from the argument,
ib. 354 (cp. 6. 498 C); would have
 Socrates discuss the subject of
 women and children, *ib.* 5. 450 A;
 —his rhetoric, Phaedr. 261 C, 269
 E, 271 A.
- Thucydides, the Athenian states-
 man, Laches 178; Meno 94 C;
 his sons, Laches 179; Meno 94
 C.
- Thucydides, the younger, Laches
 179 A.
- Thunderbolts, Tim. 80 C; Laws
 9. 873 E.
- Thurii, Euthyd. 271 C, 283 E, 288
 A;—Thurian youth degrade love,
 Laws 1. 636 B.
- Thyestes, cruelty of Atreus to,
 Crat. 395 B; Thyestes and the
 golden lamb, Statesm. 268 E;
 Thyestes on the stage, Laws 8.
 838 C.
- Timaeus, the principal speaker in
 the dialogue *Timaeus*, 17 A foll.;
 begins his discourse, 27 C;
 prayer of, Crit. 106 A, B.
- Timber, formerly abundant in
 Attica, Crit. 111 C; required in
 shipbuilding, Laws 4. 705 C.
- Time, created, Tim. 37–39; ex-

- pressions of time, Parm. 141, 152 B; time and the one, *ibid.*, *ibid.* (*see* One); changes brought about by time, Laws 3. 676;—prescription of time (legal), *ib.* 12. 954 C. Timocracy, Rep. 8. 545 foll.; origin of, *ib.* 547:—the timocratical man described, *ib.* 549; his origin, *ibid.*
- Tinker, the prosperous, Rep. 6. 495, 496.
- Tiring, art of, Gorg. 463 B.
- Tisander, of Aphidnae, a student of philosophy, Gorg. 487 C.
- Tisias, aware that probability is superior to truth, Phaedr. 267 A; his definition of probability, *ib.* 273 A foll.
- Titanic nature, the old, Laws 3. 701 C.
- Tityus, suffers punishment in Tartarus, Gorg. 525 E.
- Topography of Athens, Charm. 153; Lysis 203; Phaedr. 227, 229. Cp. Athens.
- Tops, Rep. 4. 436.
- Torch race, an equestrian, Rep. 1. 328 A.
- Torpedo fish, Socrates compared to a, Meno 80 A.
- Touch, Rep. 7. 523 E.
- Touchstones, Gorg. 486 E.
- Tournaments, Laws 8. 829 B.
- Trade, one of the acquisitive arts, Soph. 219; divisions of, Statesm. 260 C:—injurious effects of, Laws 4. 705 A; 5. 741 E, 743 D; no one to profess two trades, *ib.* 8. 846 D.
- Traders, praise their goods in order to deceive customers, Protag. 313 D; necessary in the state, Rep. 2. 371; Laws 11. 918 (*but* cp. Laws 4. 705 A).
- Tradition, power of, Laws 8. 838; 11. 913; the ancient tradition about the slayer of kindred, *ib.* 9. 870 D, 872 E; tradition of deluges, *ib.* 3. 677, 702 A (cp. Tim. 22; Crit. 109, 111 B, 112 A);—traditions of ancient times, their truth not certainly known to us, Phaedr. 274 C; Rep. 2. 382 C; 3. 414 C; Tim. 40 D; Crit. 107; Statesm. 271 A; Laws 4. 713 E; 6. 782 D; 11. 927 A; ancient traditions about the world below despised by the wicked, Laws 10. 881 A.
- Tragedy, = the goat song, Crat. 408 C; seeks pleasure only, Gorg. 502 A; produces a mingled feeling of pleasure and pain, Phil. 48 A; the favourite entertainment of most persons, Laws 2. 658:—tragedy and comedy the same as to genius, Symp. 223 (*but* cp. Ion 534);—tragedy and comedy in the state, Rep. 3. 394 (cp. Laws 7. 817).
- Tragic poets, the, fond of having recourse to a 'Deus ex Machinâ,' Crat. 425 E; eulogizers of tyranny, Rep. 8. 568 A; imitators, *ib.* 10. 597, 598; their representations of Oedipus, etc., Laws 8. 838 D. Cp. Poets.
- Training, of body and soul, Gorg. 513 D;—dangers of training, Rep. 3. 404 A; not so severe a test as intense study, *ib.* 7. 535 B; the same amount prescribed for all the pupils in the gymnasia, Statesm. 294 D; at first injurious, Laws 1. 646 D; conducive to temperance, *ib.* 8. 839 E;—training of boxers, *ib.* 830;—training for the games, Rep. 6. 504 A; Laws 7. 807 C; 8. 840 A.
- Transfer of children from one class in the state to another, Rep. 3. 415; 4. 423 D.
- Transmigration of souls, Phaedr. 248, 249; Meno 81 foll.; Phaedo 70, 81; Rep. 10. 617; Tim. 42, 91 D foll.; Laws 10. 903 E, 904 E. *See* Soul.
- Travel, value of, Laws 12. 950, 951.
- Treason, Laws 9. 856 E.
- Treasure-trove, Laws 11. 913 (cp. 8. 844 E).

Treasurers of temples (in the Model City), Laws 6. 759 E.

Trees, Tim. 77 A.

Trials, conduct of, Laws 9. 855.

Triangles in bodies, Tim. 54 foll., 81; perfect forms of triangles, *ib.* 54.

Tribes, twelve in the Model City, Laws 5. 745 (cp. 6. 771):—courts of the tribes, *ib.* 6. 768 B; 11. 915 C.

Tribunals, Laws 6. 767. *See* Law Courts.

Triptolemus, one of the judges in Hades, Apol. 41 A; minister of Demeter, Laws 6. 782 B.

Trochaic rhythms, Rep. 3. 400 B.

Troy, Rep. 3. 393 E; heroes at, Ion 535 C; Apol. 28 C; Hipp. Min. 364; Helen never at, Rep. 9. 586 C (cp. Phaedr. 243 B); overthrown after ten years, Laws 3. 682 D; a part of the Assyrian Empire, *ib.* 685 C, D;—Trojan horse, Theaet. 184 D;—Trojan War, Apol. 41 C; Rep. 2. 380 A; Laws 3. 682 C, 685 C; 1 Alcib. 112 B; treatment of the wounded in, Rep. 3. 405 E, 408 A; the army numbered by Palamedes, *ib.* 7. 522 D;—Trojans, press hard on the Achaeans (Il. xiv. 96), Laws 4. 706 D, E.

True men and false, the same, Hipp. Min. 365–369.

Truth, = the right assignment of names, Crat. 385, 431; the basis of good speaking and writing, Phaedr. 260, 278;—truth and persuasion, *ib.* 260; the power of, Apol. 17 A; how obtained, Phaedo 65; the discovery of, a common good, Gorg. 505 E; is not lost by men of their own will, Rep. 3. 413 A; the aim of the philosopher, *ib.* 6. 484, 485, 486 E, 490, 500 C, 501 D; 7. 521, 537 D; 9. 581, 582 C (cp. Phaedr. 249; Phaedo 82; Rep. 5. 475 E; 7. 520, 525; Theaet. 173 E;

Soph. 249, 254 A); akin to wisdom, Rep. 6. 485 D; to proportion, *ib.* 486 E; no partial measure of, sufficient, *ib.* 504; love of, essential in this world and the next, *ib.* 10. 618; only to be attained by a lengthened process of dialectic, Parm. 136; akin to the eternal, Phil. 59 C (cp. Rep. 9. 585); an element of the good, Phil. 64; unknown to pleasure, *ib.* 65; not readily believed by men, Laws 2. 663 E; the beginning of goods, *ib.* 5. 730 C; duty of speaking the truth, *ib.* 9. 861 D;—truth in the state, *ib.* 5. 738 E;—absolute truth, Phil. 58 D;—the vision of truth, Phaedr. 248;—Protagoras on Truth, Crat. 391 C; Theaet. 152 C, 161 E, 166 A, 167, 168 C, 171 C.

Tunnels, Crit. 116 A.

Tutelary deities of craftsmen, Laws 11. 920, 921.

Tutors, Lysis 208 C, 223; Symp. 183 D; Laws 7. 808 D; 1 Alcib. 122 B.

Tynnichus of Chalcis, author of one famous poem, Ion 534 D.

Types (or models) in legislation, Laws 7. 800.

Typho, the serpent, Phaedr. 230 A.

Tyranny, Rep. 1. 338 D; = injustice on the grand scale, Gorg. 469; Rep. 1. 344; the wretchedest form of government, Rep. 8. 544 C; 9. 576; Statesm. 302 E; origin of, Rep. 8. 562; a kind of hunting by force, Soph. 222 C; = the management of violent rulers, Statesm. 276 E; = the rule of one over involuntary subjects, *ib.* 291 E; opposed to the government of the one best man, *ib.* 302; the readiest way of establishing a polity, Laws 4. 710 C; not reckoned among constitutions, *ib.* 712 C;—the tyrannical man, Rep. 9. 571 foll.; life of, *ib.* 573; his treatment of his parents, *ib.*

- 574 foll.; most miserable, *ib.* 576, 578; has the soul of a slave, *ib.* 577.
- Tyrant, the, paradox concerning, Gorg. 468; origin of, Rep. 8. 565; happiness of, *ib.* 566 foll.; 9. 576 foll.; Laws 2. 661 B (cp. 2 Alcib. 141 E); his rise to power, Rep. 8. 566; his taxes, *ib.* 567 A, 568 E; his army, *ib.* 567 A, 569; his purgation of the city, *ib.* 567 B; misery of, *ib.* 9. 579; Laws 2. 661, 662; has no real pleasure, Rep. 9. 587; how far distant from pleasure, *ibid.*; compared to a tender of animals, Theaet. 174 C; the opposite of the one best man or true monarch, Statesm. 301; his influence on the manners of the citizens, Laws 4. 711 B;—the young tyrant, *ib.* 709:—Tyrants have no power, Gorg. 466; Laws 4. 714; punishment of, in the world below, Gorg. 525; Rep. 10. 615; have no friends, Rep. 8. 568; 9. 576 (cp. Gorg. 510 C); tyrants and poets, Rep. 8. 568.
- Tyrrhenia, Tim. 25 B (cp. Crit. 114 C);—Tyrrhenic rites, Laws 5. 738 C.
- Tyrtaeus, Laws 9. 858 E; 'of all men most eager about war,' *ib.* 1. 629 A foll. (cp. 2. 667 A):—alluded to (τὸν μελίγηρυν Ἀδραστον), Phaedr. 269 A.
- Υ.
- Umpires, Laws 8. 833 E (cp. Rep. 9. 580 A, and see Judges).
- Unbelievers, punishment of, Laws 10. 908, 909.
- Unconsciousness, Phil. 34.
- Understanding, a faculty of the soul, Rep. 6. 511 D; = science, *ib.* 7. 533 E:—differences in the understandings of men, Theaet. 170, 171.
- Union impossible among the bad, Lysis 214 (cp. Phaedr. 255 A; Rep. 1. 351);—union of friends after death, Phaedo 68 (cp. Apol. 41).
- Unison in music, Laws 7. 812 D.
- Unity of the state, Rep. 4. 422, 423; 5. 462, 463; Laws 5. 739;—absolute unity, Rep. 7. 524 E, 525 E; Soph. 245 A;—unity and infinity, Rep. 7. 525 A; Phil. 15, 16; unity and being, Soph. 245;—pleasantness of unity, Statesm. 260 B;—the unity of things, *ib.* 285 B.
- Universals, Meno 74; Theaet. 185; Soph. 253.
- Universe, the, body of, Tim. 31, 32 (cp. Phil. 30 A); motion of, Tim. 34; pattern of, *ib.* 48; bound together by friendship and justice, Gorg. 508 A; partakes of a bodily nature, Statesm. 269; revolutions of, *ib.* 270 foll.; ruled by mind, Phil. 28, 30, 31 (cp. Laws 1. 631, 632 C; 10. 897; 12. 963 A, 966 E, 967 B); a body, because composed of the same elements as the human body, Phil. 29 E; has in itself an infinite, a limit, and a cause, *ib.* 30 C; may be enquired into, Laws 7. 821; soul in, *ib.* 10. 898 (cp. Tim. 90 D; Phil. 30 A); whole and parts of, Laws 10. 903; man and the universe, *ibid.*
- Unjust man, the, happy (Polus), Gorg. 470 foll.; (Thrasymachus), Rep. 1. 343, 344; his unhappiness finally proved, *ib.* 9. 580; 10. 613 (cp. Laws 2. 661); not unjust of his own free-will, Laws 5. 731 C; 9. 860;—'unjust' defined, *ib.* 9. 863;—injustice = private profit, Rep. 1. 344. See Evil.
- Unwritten laws, Laws 7. 822 D. See Custom, Laws.
- Urania, Phaedr. 259 D; Symp. 187 E.
- Uranus, so called ἀπὸ τοῦ ὀράν τὰ ἄνω, Crat. 396 B; father of the heavenly Aphrodite, Symp. 180 D, E; immoral stories about, Rep. 2. 377 E (cp. Euthyph. 6 A,

- 8 B); son of Oceanus, Tim. 40 E.
- User, the, a better judge than the maker, Crat. 390; Phaedr. 274 E; Rep. 10. 601 C; user and instrument distinguished, 1 Alcib. 129.
- Usury, forbidden (in the Model City), Laws 5. 742 C (cp. Rep. 8. 556 A); except in the case of overdue accounts, Laws 11. 921 D.
- V.
- Vacuum, Tim. 80 C.
- Valetudinarianism, Rep. 3. 406; 4. 426 A.
- Valour, prizes of, Rep. 5. 468; Laws 8. 829 C; 12. 943 C.
- Valuation of property (in the Model City), Laws 12. 955 D.
- Vapour, Tim. 49 C.
- Vegetarians, Laws 6. 782 D.
- Veins, Tim. 77 D.
- Ventriloquism, Soph. 252 C.
- Verbal distinctions; 'making' and 'doing,' Charm. 163;—'being' and 'becoming,' Protag. 340, 344;—'learning' and 'knowing,' Euthyd. 278;—'having' and 'possessing,' Theaet. 197;—'willing' and 'wishing,' Gorg. 467;—distinctions attributed to Prodicus, Charm. 163 D; Laches 197 D; Protag. 337 A, 340 A, 358 A, D; Euthyd. 277 E; Meno 75 E:—verbal discussions, Euthyd. 276 foll., 284 foll., 293 foll.:—verbal fallacy, 'justice dishonourable,' Laws 9. 860:—verbal quibbles of sophists, Rep. 1. 340:—Socrates' use of the word *δευός*, Protag. 341. Cp. Sophists.
- Verbs, Soph. 261, 262.
- Vested interests, Laws 3. 684.
- Vice, the disease of the soul, Rep. 4. 444; 10. 609 foll.; Soph. 228 (cp. Statesm. 296 D; Laws 10. 906 A); is many, Rep. 4. 445; the proper object of ridicule, *ib.* 5. 452 E; = virtue out of place, Statesm. 307; inferior to virtue in pleasure, Laws 5. 733; the destruction of men, *ib.* 10. 906 D (cp. Rep. 1. 351 E); slavish, 1 Alcib. 135;—fine names for the vices, Rep. 8. 560 E. Cp. Injustice.
- Victory in battle, no proof of the goodness or badness of institutions, Laws 1. 638 A; often suicidal to the victors, *ib.* 641 C; the two things which give victory, *ib.* 647 B; bestowed by the Gods on those who propitiate them rightly, *ib.* 7. 803 E;—victory in civic life, the prize of obedience to the laws, *ib.* 4. 715 C; 5. 729 D; 8. 840 B, 845 D:—Olympian victories, glory conferred by, Laws 5. 729 D; 7. 807 C (*see* Olympia).
- Vine, the, only to be cultivated on a moderate scale, Laws 2. 674 B;—first appearance of the vine, *ib.* 6. 782 B.
- Vintage, the season of, Laws 8. 844 E.
- Violence, laws concerning, Laws 9. 874 C; 10. 884, 885.
- Virtue, divided into many parts, Laches 190, 198 A; five virtues enumerated (wisdom, temperance, courage, justice, holiness), Protag. 349, 359 A; four virtues, wisdom, courage, temperance, and justice, Rep. 4. 428 foll., 433; Laws 1. 631 D; 3. 688 A; 12. 963, 965:—virtue = the power of governing mankind, Meno 73; = the love and attainment of the honourable, *ib.* 77; = the power of attaining good, *ib.* 78;—the health of the soul, Rep. 4. 444 (cp. 10. 609 foll.; Soph. 228; Statesm. 296 D; Laws 10. 906 A);—a harmony of the soul, Laws 2. 653;—whether one or many, Protag. 329; Meno 71 E foll., 74 (cp. Statesm. 306; Laws 12. 963 C, 965); unity of, restated,

Protag. 349; is one, Rep. 4. 445;—virtue and courage, Laches 190 foll.; Protag. 349, 350, 353, 359; Laws 1. 631 D foll.; 2. 667 A; 3. 688 A, 696 B; 12. 963 E; virtue and justice, Meno 73 E, 79 (cp. Rep. 1. 350); virtue and temperance, Laws 3. 696;—virtue and knowledge, Protag. 356 foll.; Euthyd. 274 E; Meno 87, 89; virtue and mind, Laws 10. 900 C (cp. 12. 961–963); virtue and wisdom, Meno 88; Phaedo 69; Rep. 3. 409 E;—is it given by instruction? Meno 70, 86, 89 (cp. Protag. 323, 361; Euthyd. 274; Laws 5. 730 E); innate or acquired? Eryx. 398; no teachers of, Meno 89 foll., 96; comes by the gift of God, *ib.* 100 A; ought to be freely imparted by men to each other, Laws 5. 730, 731; the magistrates to be teachers of virtue in the state, *ib.* 12. 964;—virtue and the desires, *ib.* 6. 782 E;—virtue and good, Gorg. 506;—virtue and harmony, Rep. 3. 401 A (cp. 7. 522 A);—virtue and pleasure, *ib.* 3. 402 E (cp. Pleasure);—virtue not a private possession, but a common interest of mankind, Protag. 325 foll.; not perceived by our bodily senses, Phaedr. 250; always the same, Meno 73; the ordinary views of, paradoxical, Phaedo 68; true motives of, *ib.* 83, 84; thought by mankind to be toilsome, Rep. 2. 364 A (cp. Laws 7. 807 D); not promoted by excessive care of the body, Rep. 3. 407; may be a matter of habit, *ib.* 7. 518 E; 10. 619 D; impeded by wealth, *ib.* 8. 550 E; Laws 5. 742; 8. 831 C, 836 A; misplaced = vice, Statesm. 307; is the greatest of goods, Laws 2. 661; the object of the legislator, *ib.* 3. 693, 701 D; 4. 705 E; 6. 770; 8. 835 D; 12. 962, 963; more to be esteemed than riches, *ib.* 5. 728

A; gives more pleasure than vice, *ib.* 733; the chief business of life, *ib.* 7. 807; the salvation of men, *ib.* 10. 906 A; the attribute of a freeman, 1 Alcib. 135; the prize of life, Menex. 246, 247;—virtue according to Simonides, Protag. 339; according to Theognis, Laws 1. 630 (cp. Poets);—virtue in the individual and in the state, Rep. 4. 435 foll., 441 (cp. Justice):—absolute virtue, seen by the soul, Phaedr. 247;—political virtue, unlike the arts, common to all men, Protag. 322, 323;—nature of the virtues, *ib.* 330 foll. (cp. Laches 199); the virtues numberless, Meno 72; place of the several virtues in the state, Rep. 4. 427 foll.; the virtues (except wisdom) akin to the body and attained by habit, *ib.* 7. 518 E (cp. Phaedo 82 B); are they invisible and incorporeal? Soph. 247 (cp. Phaedr. 250); honour to be assigned to the several virtues, Laws 3. 696;—the social virtues (temperance and justice), Phaedo 82 B;—virtues of the philosopher, *ib.* 68 A; Rep. 6. 485 foll., 490 E, 491 B, 495 A (see Philosopher).

Virtue. [*The nature of virtue is a subject which is frequently treated by Plato. In the earlier dialogues the Socratic thesis that 'virtue is knowledge' appears under various forms and is brought to bear on almost every argument, nor does it lose its hold over Plato's mind until we reach the very latest stages of his philosophy. At the outset he is especially beset with two questions, 'Can virtue be taught?' and, 'Is virtue one or many?'—The Protagoras and the Meno contain a discussion of these points. In the former the great Sophist endeavours to prove that*

virtue can be imparted by man to men. He shows, in the form of an apologue, that virtue, unlike the arts, is the common property of all, and remarks that, if we did not believe that we could improve those with whom we come in contact, we should not consent to the employment of punishment.—The question is next asked whether virtue is a whole of which the separate virtues are parts, or whether virtue and the virtues are to be identified. Protagoras inclines to the former view, but is met by an application of the doctrine of opposites. Every quality has one opposite; but justice is not opposed to holiness, nor wisdom to temperance: how then can there be a difference between them? The reply is, that although these four virtues are similar, the fifth, courage, is of another kind. But courage is identical with confidence, and confidence rests on knowledge. Knowledge, again, is the basis of the other virtues: a man is temperate because he knows that temperance will bring him greater pleasure and less pain than intemperance; and he is just or holy for a similar reason. Vice is ignorance, and evil comes only by want of knowledge. From this point of view the virtues appear to be one, and, as virtue has been shown to be knowledge, there is no doubt that it can be taught.—In the *Meno*, when Socrates asks for a definition of virtue, *Meno* is with difficulty brought to understand the nature of general notions. At last he answers that 'virtue is to delight in things honourable and to have the power of getting them.' But the words must be added 'with justice,' and the definition thus becomes,

'Virtue is the power of getting good with a part of virtue.' As the absurdity of this is manifest a new attempt is made. Socrates, starting with the hypothesis that, if virtue is knowledge, it can be taught, argues that virtue is a good: and all goods, whether of the body or the soul, must be used with knowledge or they become unprofitable. But if so, virtue may be taught. Yet who are the teachers? Certainly not the world in general (for how then could good men have bad sons?), and the Sophists, who make it their business to teach virtue, are themselves good for nothing. The conclusion is that ordinary virtue is founded, not on knowledge, but on true opinion, and therefore cannot be taught; but that there is a higher virtue which could be taught, if any one could be found to possess it.—In the *Phaedo* the virtues are idealized. The philosopher alone has true virtue: he does not act, like other men, from a balance of motives or from a consideration of what he is likely to gain or lose by the indulgence of his passions; but he is desirous to keep his soul pure from the contaminations of the body and ready when the hour of departure arrives to fly away to God.—A similar transcendentalism is found in the *Phaedrus*. The earthly virtues are feeble copies of the absolute qualities which are beheld by the soul when she accompanies the Gods in their pilgrimage (cp. *Laws* 10. 906 B). Most men remember little from their previous existence; but the philosopher, who has a better memory, is filled with rapture when he contemplates the earthly copies of the virtues shining in some noble soul.—In the *Republic*

the virtues are considered chiefly with a view to the state. Four virtues are enumerated, wisdom, courage, temperance, justice: 'holiness,' which makes the fifth in the Protagoras, is not mentioned, being regarded, probably, as a part of justice (cp. Euthyph. 12). Each of these virtues has an appropriate place in the state. Wisdom resides in the governing class, who typify the rule of reason in the soul: courage is peculiar to the warriors, the representatives of the 'spirited element'; temperance is the harmony of the state, an agreement by which superiors rule and inferiors obey. Justice, finally, is the virtue of the state, the cause or condition of the other virtues, and may be summed up in the formula that 'every man must do his own work.'—In the Laws the four virtues of the Republic reappear. They are declared to have a common principle, which is the guide of the legislator in all his enactments, and which the guardians must be especially trained to recognize. Virtue is no longer identified with knowledge, though the companion paradox with which this is usually associated by Plato, 'that no man does evil of his own will,' is not given up; and he is still inclined to assign wisdom or 'mind' the highest place in the state. In the same spirit, too, he remarks (v. 730 E) that the good man should not be churlish of his virtue, but freely impart it to his fellow-citizens. On the whole, however, the conception of virtue in the Laws takes, in accordance with the more serious tone which marks the later writings of Plato, a religious or theological rather than an intellectual character.

(See s. vv. Courage, Holiness, Justice, Temperance, Wisdom.)]
 Visible world, divisions of, Rep. 6. 510 foll.; 7. 517; compared to the intellectual, *ib.* 6. 508, 509; 7. 532 A;—visible things and ideas, Parm. 130, 135 E.
 Vision, Charm. 167; Euthyd. 300; Rep. 5. 477; 6. 508; 7. 517; Tim. 45; Theaet. 153 E, 156. Cp. Sight.
 Voluntary and involuntary, Hipp. Min. 373, 374; in actions, Laws 9. 861, 878 B; voluntary and involuntary homicide, *ib.* 866 E.
 Vowels, Crat. 424 C; Theaet. 203 C; Soph. 253 A; Phil. 18 C.

W.

Waking and sleeping, Theaet. 158.
 Walls injurious, Laws 6. 778, 779.
 War, an art, Rep. 2. 374 A (cp. 4. 422; Statesm. 304 E; Laws 11. 921 E);—the art of war, a part of government, Protag. 322 B; one of the acquisitive arts, Soph. 219; hunting a part of, *ib.* 222; Laws 1. 633 B; 7. 823 B;—causes of war, Euthyph. 7; Phaedo 66 C; Rep. 2. 373; 4. 422 foll.; 8. 547 A; 1 Alcib. 111 foll.;—distinction between internal and external war, Rep. 5. 470 A; Laws 1. 628; civil worse than external war, Laws 1. 629 D;—war, a favourite theme of poets, Ion 531 C; a matter of chance, Rep. 5. 467 E; Laws 1. 638 A; the guilt of, always confined to a few persons, Rep. 5. 471 B; the natural state of mankind, Laws 1. 625 E; the object of, not conquest, but peace and reconciliation, *ib.* 626–628; inferior to peace, *ib.* 628; 7. 803; 8. 829 A; a cause of revolutions, *ib.* 4. 708 C, 709 A; a serious thing, *ib.* 7. 814 E;—love of war, dangers of, Statesm. 308 A; especially characteristic of timocracy, Rep.

8. 547 E;—war, not easily waged by an oligarchy, *ib.* 551 E; the rich and the poor in war, *ib.* 556 C; war, a favourite resource of the tyrant, *ib.* 567 A;—men, women, and children to take part in war, *ib.* 5. 452 foll., 467, 471 E; 7. 537 A (cp. Crit. 110 B, 112 D; Laws 6. 785; 7. 805, 806, 813 E; and see Women); regulations concerning, Rep. 5. 467–471; ought to be practised in time of peace, Laws 8. 829, 830; 12. 942; why not practised, *ib.* 8. 831, 832;—dances of war, *ib.* 7. 796 C, 815, 816; 12. 942 C; dancing and wrestling a preparation for war, *ib.* 7. 796 (cp. *ib.* 813 D; 12. 942 D);—war not to be declared without the authority of the state, *ib.* 12. 955 B;—war and peace, the chief subject of the politician's knowledge, 1 Alcib. 107 E foll. (cp. Statesm. 304 E).
- Wardens of the Agora, Laws 6. 759 A, B, 763; 11. 913 E, 917 A, E, 920; their duties, *ib.* 6. 764 B; 8. 849; 9. 881 C; 11. 936 C; 12. 953 B;—of the City, *ib.* 6. 759 A, B, 763, 764 B, 779 C; 7. 794 B; 8. 849 E; 11. 913 E, 918 A, 920 C, 936 C; 12. 954 B; to decide in questions about water, *ib.* 8. 844 C, 845 C; in matters relating to artisans, *ib.* 847, 849 A; in cases where a stranger wounds a citizen, *ib.* 9. 879 E; to punish slaves who do not assist according to law, *ib.* 881 C;—of the Country, *ib.* 6. 760, 761; 11. 913 E, 920 C, 936 C; 12. 955 E; punishment of, for neglect of duty, *ib.* 6. 761 E; to have common meals, *ib.* 762; to have no servants, *ib.* 763 A; to know every part of the country, *ibid.*; to decide in disputes respecting boundaries, *ib.* 8. 843 D; in questions about water, *ib.* 844 C; to settle the craftsmen in the different villages, *ib.* 849 A; to try cases in which an animal has killed a man, *ib.* 9. 873 E; to punish slaves who do not assist according to law, *ib.* 881 C; to restrain the striker of a parent from sacred rites, *ib.* D.
- Wares of the soul, Soph. 224.
- Warp, the, and the woof, Crat. 388 A; Statesm. 281, 282;—in the political science, Statesm. 306 foll.; rulers and subjects compared to, Laws 5. 734 E.
- Warrior, the brave, rewards of, Rep. 5. 468; Laws 12. 943; his burial, Rep. 5. 468 E;—the warrior must know how to count, *ib.* 7. 522 E, 525; must be a geometrician, *ib.* 526; must be ambidextrous, Laws 7. 794 E. Cp. Guardians, Soldiers.
- Watchfulness, necessity of, in the state, Laws 6. 758 A; 7. 807 E, 808 C.
- Water, laws concerning, Laws 8. 844; pollution of, *ib.* 845;—one of the elements, Tim. 32, 53; nature of, *ib.* 49; form of, *ib.* 56; kinds of, *ib.* 58 D; compounds of water and earth, *ib.* 60, 61.
- Waves, the three, Rep. 5. 457 C, 472 A, 473 C.
- Wax, block of, in the mind, Theaet. 191 D, 193–196, 200 C.
- Wax, Tim. 61 C;—waxen images (in sorcery), Laws 11. 933 B.
- Ways, the goddess of (*prob.* Hecaté), Laws 11. 914 B.
- Weak, the, make the laws as a protection to themselves, Gorg. 483; by nature subject to the strong, Rep. 1. 338; Laws 3. 690 B; 4. 715 A (cp. Gorg. 483 E, 489); not capable of much, either for good or evil, Rep. 6. 491 E, 495.
- Wealth, the advantage of, in old age, Rep. 1. 329, 330; the greatest blessing of, *ib.* 330, 331; the destruction of the arts, *ib.* 4. 421; influence of, on the State, *ib.* 422 A (cp. Laws 4. 705; 5. 729 A);

- 'the sinews of war,' Rep. 4. 422 A; all-powerful in timocracies and oligarchies, *ib.* 8. 548 A, 551 B, 553, 562 A; an impediment to virtue, *ib.* 550 E; Laws 5. 728 A, 742 E; 8. 831 C, 836 A; should only be acquired to a moderate amount, Rep. 9. 591 E; Laws 9. 870 B; not to be considered in forming a marriage connexion, Statesm. 310 B; Laws 6. 773, 774 D; not unduly honoured at Sparta, Laws 3. 696 A; must have the last place in the state, *ib.* 697 C; 5. 743 E (cp. 7. 801 B; 9. 870 A, B); evils of, *ib.* 4. 705 B; 5. 742, 743; 8. 831 C; 9. 870; not to be amassed for the sake of one's children, *ib.* 5. 729; wealth and happiness, *ib.* 743; 9. 870; Eryx. 393 E; excessive wealth, a cause of revolution, Laws 5. 744 D; limit of, in the state, *ib.* E (cp. Property); the love of, prevents the practice of war, *ib.* 8. 831 C; a cause of crime, *ib.* 9. 870; not so valuable a possession as justice, *ib.* 11. 913 B (cp. Apol. 29 D, 41 E); wealth and poverty alike injurious, Laws 11. 919 (cp. 5. 744 D); the nature of wealth, Eryx. 393 *et passim*; wealth less esteemed by men than health, *ib.* 393 C; bad for some men, *ib.* 395 E foll.; made the standard of our judgment of others, *ib.* 396 B; defined as a quantity of money, *ib.* 399 E; must be useful, *ib.* 400 E; implies many wants, *ib.* 405, 406;—wealth of the Persians, 1 Alcib. 122 B, 123; of the Lacedaemonian kings, *ib.* 121 B, 123 A; of Alcibiades, *ib.* 123 :—the blind god of wealth (Pluto), Rep. 8. 554 B (cp. Laws 1. 631 C; 7. 801 B).
- Wealthy, the, everywhere hostile to the poor, Rep. 4. 423 A; 8. 551 E (cp. Laws 5. 736 A); flattered by them, Rep. 5. 465 C; the wealthy and the wise, *ib.* 6. 489 B; the wealthy plundered by the multitude in democracies, *ib.* 8. 564, 565; are not happy, Laws 5. 743; 9. 870 (cp. Rep. 1. 329, 330; Eryx. 405, 406); evil life led by the sons of the wealthy, Laws 3. 695 E.
- Weaver's coat, the, Phaedo 87.
- Weaving, the art of, Gorg. 449 C; 1 Alcib. 128 D; one of the creative arts, Rep. 3. 401 A; an art in which women excel, *ib.* 5. 455 D; divisions of, Statesm. 279–283; the warp and the woof in, *ib.* 281, 282, 309 A; Laws 5. 734 E; defined, Statesm. 283; does not require the use of iron, Laws 3. 679 A.
- Web, the political, Statesm. 309, 310.
- Weeping, to be discouraged in the guardians, Rep. 3. 387 C (cp. 10. 603 E; Laws 7. 792 B, 800 D); characteristic of men rather than of animals, Laws 7. 791 E.
- Weighing, art of, Charm. 166 A; corrects the illusions of sight, Rep. 10. 602 D;—weighing in the arts, Phil. 55 E.
- Weights and measures, in the Model City, Laws 5. 746 E.
- White, a colour suitable to the Gods, Laws 12. 956 A;—colours produced by an admixture of white, Tim. 68.
- White lead, Lysis 217 C.
- Whiteness, Lysis 217; Meno 74 C; Theaet. 153 E, 156 D, 182; Phil. 53, 58 D.
- Whole and parts, Ion 532; Theaet. 204; in medicine, Charm. 156 E; Phaedr. 270 C (cp. Laws 10. 902 E, 903 D); of virtue, Protag. 329 D, 349 foll. (cp. Laws 1. 630 E; 12. 965); in propositions, Crat. 385; in regard to the happiness of the state, Rep. 4. 420; 5. 466; 7. 519 E; Laws 7. 806 C; in love, Rep. 5. 474 C, 475 B; 6. 485 B; in the one, Parm. 137, 138 E, 142, 144, 145, 147 B, 150, 153 C,

- 157 C, 158, 159 D; Soph. 245; in the universe, Tim. 30 E; Laws 10. 903, 905; in legislation, Laws 1. 630 E.
- Whorl, the great, Rep. 10. 616.
- Wicked, the, punishment of, in the world below, Phaedr. 249 A; Phaedo 108 B, 114; Gorg. 523 B, 525; Rep. 2. 363; 10. 614; Theaet. 177 A; Laws 9. 870 E, 881 B; 10. 904 C; 12. 959; miserable in this life, Gorg. 470 foll.; 1 Alcib. 134 B; thought by men to be happy, Rep. 1. 354; 2. 364 A; 3. 392 B; Laws 2. 661; 10. 899 E, 905 A (cp. Gorg. 470); their gifts not received by God, Rep. 2. 365 E; Laws 4. 716 E; 10. 885 C, 888 E, 905, 908 E; 12. 948 C; 2 Alcib. 149 E.
- Wild animals, creation of, Tim. 91.
- Will, freedom of the, Laws 10. 904 C. 'Willing' and 'wishing,' Gorg. 467.
- Wills, freedom in making, restricted, Laws 11. 922; regulations concerning, *ib.* 923.
- Wine, Tim. 60 A; a cure for drinking hemlock, Lysis 219 E; makes men think they have a mind, Crat. 406 D; = fear potion, Laws 1. 647 foll.; in education, *ibid.*; use of, *ib.* 2. 666; forbidden to children, *ib.* A; why given to men, *ib.* 672; when and by whom it may be drunk, *ib.* 674;—lovers of wine, Rep. 5. 475 A.
- Wings of the soul, Phaedr. 246, 251.
- Wisdom (*σοφία, φρόνησις*), = good fortune, Euthyd. 282; = true thought, Theaet. 170;—the true wisdom, to know God, *ib.* 176; to have harmony in the soul, Laws 3. 689;—wisdom, the highest of human things, Protag. 352 D; the most valuable of treasures, Euthyd. 282; Eryx. 394 A; can it be taught? Euthyd. 282 (cp. Virtue); loveliness of, Phaedr. 250; unseen, *ibid.*; to be ascribed to God only, *ib.* 278 (cp. Apol. 23 A); the one true coin for which all things ought to exchange, Phaedo 69; the communion of the soul with the unchanging, *ib.* 79; the only release from evil, *ib.* 107; akin to truth, Rep. 6. 485 D; the power of, *ib.* 7. 518, 519; the only virtue which is innate in us, *ib.* 518 E; a real thing, Theaet. 166 E; a good, Phil. 11, 66 (cp. Laws 1. 631 C); not wholly to be severed from pleasure, Phil. 21, 60 foll.; occupied in the contemplation of true being, *ib.* 59; to be prayed for both by states and men, Laws 3. 688; first among virtues, *ib.* A; after the event, an easy matter, *ib.* 691 B, 692 B; the source of happiness, 1 Alcib. 134 (cp. Charm. 173; Meno 88);—wisdom and courage, Laws 12. 963 (cp. Protag. 350, 360; Gorg. 495);—wisdom and false opinion, Statesm. 278;—wisdom and friendship, Lysis 210;—wisdom and goodness, 1 Alcib. 124;—wisdom and injustice, Rep. 1. 349;—wisdom and knowledge, Theaet. 145 E;—wisdom and science, Charm. 165;—wisdom and self-conceit, Phil. 48 D (cp. Laws 5. 727 B, 732 A; 9. 863);—wisdom and temperance, Charm. 165 C, 170, 171; Protag. 332; Symp. 209 A;—wisdom and virtue, Meno 88;—wisdom in the state, Rep. 4. 428 (cp. Laws 3. 689; 12. 964, 965); the fairest wisdom that which is concerned with the ordering of states, Symp. 209 A.
- Wisdom. [*Wisdom is the equivalent in English of two Greek words, σοφία and φρόνησις, between which, however, there is a slight difference of meaning. By the former is intended 'wisdom' in the wider sense, i.e. the highest combination of virtue and intelligence. The latter has the*

narrower signification of 'prudence' or 'forethought,' and contains less of the moral element.—Like temperance, wisdom is with difficulty distinguished as a separate virtue, and may be regarded rather as the culmination or perfection of all virtue, under which the other virtues are included (Meno 88; Phaedo 69; Symp. 209 A). It is the virtue which purges the soul from error (Phaedo 79, 107), or, to use another metaphor, which effects her conversion from darkness to light and enables her to behold true being (Rep. 7. 518). Unlike most of the other virtues it is not a matter of habit, but innate and the gift of God, of whom it is the peculiar attribute and prerogative (Phaedr. 278 D; Rep. 7. 519 A; Theaet. 176). Yet it is also the virtue which 'every man from his very boyhood' fancies that he possesses, and this universal self-conceit leads us into all kinds of error and folly (Phil. 49 A; Laws 5. 727 A). Again, it is more akin to the good than pleasure, because it has a larger share of the three elements of the good,—beauty, symmetry, truth (Philebus passim).—Finally, in the state wisdom is the virtue which more especially belongs to the legislator and the ruler. Those who have it will form the smallest class among the citizens, and may be fitly called the 'mind' of the state, because they are the guiding or directing faculty of the whole community (Rep. 4. 428; Laws 12. 964). And, just as in the soul the commands of reason ought to be obeyed by the desires, so in the state the mandates of the rulers and the laws should be accepted without question by the mass of the citizens (Laws 3. 689 A).]

Wise man, the, the friend and kindred of all, Lysis 210 C; does not fear death, Apol. 29, 35 A; Phaedo 62-68; = the good, Rep. 1. 350; 1 Alcib. 124, 125; definition of, Rep. 4. 442 C; alone has true pleasure, *ib.* 9. 583 B; life of, *ib.* 591; according to Protagoras' philosophy, Theaet. 166 E; the only 'measure of all things,' *ib.* 183 B; different from the clever artist, 2 Alcib. 145 E;—'the wise to go to the doors of the rich,' Rep. 6. 489 B (*see s. v.* Proverbs);—wise men δαίμονες, Crat. 398; said to be the friends of the tyrant, Rep. 8. 568; compared to physicians and husbandmen, Theaet. 167 B; are those whose impressions are acute, *ib.* 194 D; ought to rule over the ignorant, Laws 3. 690 B;—the seven wise men, Protag. 343;—Socrates the wisest of men, Apol. 21 A.

Witchcraft, Laws 1. 649 A; 10. 909 B; 11. 933.

Witness, false, Laws 11. 937 B; 12. 943 E;—value of character in a witness, Eryx. 398 B;—witnesses, Laws 8. 846 C; 11. 937; obstruction of witnesses, *ib.* 12. 954 E.

Wives to be common in the state, Rep. 5. 457 foll.; 8. 543; Tim. 18; Laws 5. 739; apt to be insolent when possessed of property, Laws 6. 774 C. Cp. Community of Women.

Wizard, comparison of the speech-maker to a, Euthyd. 290 A; of the sophist, Soph. 235 A; of the sophist-politician, Statesm. 291 C, 303 C;—punishment of wizards, Laws 10. 909; 11. 933:—'no room for the wizard at our feast,' *ib.* 1. 649 A.

Wolf, the, a bad likeness of the dog, Soph. 231 A:—wolves and tyrants akin, Phaedo 82 A; men changed into wolves, Rep. 8. 565 D:—(proverbial) 'wolf may

- claim a hearing,' Phaedr. 272 D;
'wolf and flock,' Rep. 3. 415 D.
- Women, creation of, Tim. 91;—employments of, Lysis 208; Rep. 5. 455; Laws 7. 805 E; conservative in language, Crat. 418 B; differences of taste in, Rep. 5. 456; fond of complaining, *ib.* 8. 549 D; bad educators of children, Laws 3. 694 E, 695 B; given to concealment, *ib.* 6. 781; cowardly in time of danger, *ib.* 7. 814 A;—in ancient Attica shared in military pursuits, Crit. 110 B, 112 D; in Crete, highly cultivated, Protag. 342 E; at Lacedaemon, *ibid.*; Laws 1. 637; 6. 780; 7. 806; in Thrace, Laws 7. 805 E; of the Sauromatides, *ib.* 804 E, 806 B; in Hellas, *ibid.*;—supposed to differ in nature from men, Rep. 5. 453 (cp. Laws 7. 802 E); inferior to men, Rep. 5. 455; Tim. 42; Laws 6. 781; ought to be trained like men, Rep. 5. 451, 466; Laws 7. 805; 8. 829 E;—in the gymnasia, Rep. 5. 452, 457; Laws 7. 813, 814; 8. 833; in war, Rep. 5. 453 foll., 466 E, 471 E; Laws 6. 785; 7. 805, 806, 813 E; to be guardians, Rep. 5. 456, 458, 466; 7. 540 C; (and children) to be common, *ib.* 5. 450 E, 457 foll., 462, 464; 8. 543; Tim. 18; Laws 5. 739 (cp. Community of Women); to have common meals, Laws 6. 781; to learn martial exercises, *ib.* 7. 794 D, 804 foll., 813; 8. 829 B; music for, *ib.* 7. 802 E; women's festivals, *ib.* 8. 828; races for, *ib.* 833 D; contests in armour, *ib.* E;—controllers of marriage, *ib.* 6. 784; 7. 794; 11. 930 A, 932 B.
- Wonder, philosophy begins in, Theaet. 155 D (cp. Rep. 5. 475 C).
- Wooden objects, may be offered to the Gods, Laws 12. 956 A.
- Woods, firing of, Laws 8. 843 E.
- Woof, Crat. 388 A; Statesm. 281, 282, 309 A; Laws 5. 734 E.
- Wool-working, Statesm. 282.
- Words without music, Laws 2. 669 (cp. Gorg. 502).
- Work honourable, Charm. 163.
- World, the, the natural enemy of good men, Apol. 28 A; cannot be a philosopher, Rep. 6. 494 A; knowledge of, necessary in the ruler of the feast, Laws 1. 640 C; always more or less out of its mind, *ib.* 11. 929 D; its judgment not to be despised, *ib.* 12. 950 B.
- World, the, creation of, Tim. 28 foll.; patterns of, *ib.* 29; soul of, *ib.* 30, 34, 90; Phil. 30; Laws 10. 896–898; an animal, Tim. 31; free from disease and old age, *ib.* 33 A; figure of, *ib.* B; a god, *ib.* 34; motion of, *ib.* 36; Statesm. 269, 270:—are there more worlds than one? Tim. 55 C (cp. 31 B).
- World above, the, Phaedo 110 A foll.
- World below, the, seems very near to the aged, Rep. 1. 330 E; not to be reviled, *ib.* 3. 386 foll. (cp. Crat. 403; Laws 5. 727 E; 8. 828 D); pleasure of discourse in, Apol. 41; Rep. 6. 498 D; punishment of the wicked in, Phaedr. 249 A; Phaedo 108 B, 114; Gorg. 523 B, 525; Rep. 2. 363; 10. 614; Theaet. 177 A; Laws 9. 870 E, 881 B; 10. 904 C; 12. 959; sex in, Rep. 10. 618 B;—[heroes] who have ascended from the world below to the Gods, *ib.* 7. 521 C. Cp. Hades.
- Wounding, voluntary and involuntary, Laws 9. 874, 875; enactments concerning, *ib.* 876–882.
- Wounds, a question of fact, Laws 9. 875 E.
- Woven work, may be offered (in certain quantities) to the Gods, Laws 12. 956 A.
- Wrestling, Meno 94; Euthyd. 277; Theaet. 162 A; Laws 7. 795, 796, 814 D; 1 Alcib. 108; precepts of

Protagoras about, Soph. 232 E;—
laws of wrestling, Laws 8. 833 E.
Cp. Gymnastic.
Writing, the art of, taught in schools,
Protag. 326 C; Laws 7. 810 B;
invented by Theuth, Phaedr. 274;
injurious to the memory, *ib.* E:—
written compositions apt to be
unintelligible, *ib.* 275; require the
aid of dialectic, *ib.* 276; ought to
have a serious purpose, *ib.* 277
E; inferior to the thoughts and
aspirations of the soul, *ib.* 278
A:—the 'writings of our minds,'
Phil. 39 A.
Writing masters, Charm. 159 C, 160
A, 161 D; Protag. 326 C.

X.

Xanthias, a famous wrestler, Meno
94 C.
Xanthippe, wife of Socrates, Phaedo
60 A (cp. 116 A).
Xanthippus, father of Pericles, 1
Alcib. 104 B; Menex. 235 E.
Xanthippus, son of Pericles, Protag.
315 A; very inferior to his father,
ib. 320 A, 328 C; Meno 94 B; 1
Alcib. 118 E.
Xanthus, a river of Troy (=Sca-
mander), Crat. 391 E.
Xenelasia, Protag. 342; Laws 12.
950 (cp. *ib.* 953 E).
Xenophanes of Elea, Soph. 242 D.
Xerxes, invaded Hellas, Gorg. 483
E; perhaps author of the maxim
that justice=doing good to your
friends and harm to your enemies,
Rep. 1. 336 A; brought up in the
royal and luxurious fashion, Laws
3. 695 E; Xerxes and Alcibiades,
1 Alcib. 105 C; father of Arta-
xerxes, *ib.* 121 B, 123 C.

Y.

Year, the perfect, Tim. 39.
Young, the, how affected by the
common praises of injustice, Rep.
2. 365; cannot understand alle-

gory, *ib.* 378 E; must be subject
in the state, *ib.* 3. 412; Laws 3.
690 A; 4. 714 E (cp. Laws 3. 680
E); must submit to their elders,
Rep. 5. 465 A; Laws 4. 721 D;
9. 879 C; 11. 917 A; must not
criticize the laws, Laws 1. 634 E;
restlessness of young creatures,
ib. 2. 653 E, 664 E; the young
easily persuaded by the legislator
to believe anything, *ib.* 664 (cp.
2. 671 C); best way of training,
ib. 5. 729 C; made morose and
irascible by luxury, *ib.* 7. 791 D;
must keep their old sports and
ways, *ib.* 797; must be obedient
to the legislator, *ib.* 823 D:—
the younger men to be the ad-
ministrators, and the older the
counsellors of the state, *ib.* 12.
965 A. Cp. Children, Education.
Youthful body, the, Tim. 81.
Youths, contests of, Laws 8. 833 C;
to attend the burial of the censor
of magistrates, *ib.* 12. 947:—
youthful character, apt to change,
ib. 11. 929 C;—youthful corrup-
tion, to be attributed, not to the
Sophists, but to public opinion,
Rep. 6. 492 A;—youthful en-
thusiasm for metaphysics, *ib.* 7.
539 B; Phil. 15 E;—youthful
regard for authority, Parm. 130
E;—youthful scepticism, not of
long continuance, Laws 10. 888 B
(cp. Rep. 7. 539 D; Soph. 234 E).

Z.

Zamolxis, the Thracian, Charm. 156
D, 158 B (cp. 175 E).
Zeno, Soph. 216 A; the Eleatic
Palamedes, Phaedr. 261 B, D; the
friend of Pythodorus, Parm. 126
B; description of, *ib.* 127 B, C;
a person in the dialogue *Par-
menides*, 128 A-130, 136 D, E;
well paid for teaching, 1 Alcib.
119 A.
Zethus, in the play of Euripides,
Gorg. 485 E, 489 E, 506 B.

Zeus, son of Cronos, Tim. 41 A; his treatment of his father, Euthyph. 6 A, 8 B; Rep. 3. 377 E;—the father of Aphrodite Pandemus, Symp. 180 E;—the sons of, Laws 12. 941 B;—Achilles descended from, Rep. 3. 391 C;—ancestor of Lysis, Lysis 205 D; of the Lacedaemonian and Persian kings, 1 Alcib. 120 E; of Alcibiades and Socrates, *ib.* 121 A;—divided men into halves, Symp. 190 C foll.; his love for Ganymede, Phaedr. 255 C; makes his sons judges in the world below, Gorg. 523 A foll.; author of the laws of Crete, Laws 1. 624 A, 632 D; 2. 662 B;—the tale of his throwing Hephaestus out of heaven not to be received in the state, Rep. 2. 378 D; did not cause the violation of the treaty in the Trojan War, or the strife of the Gods, *ib.* 379 E; or send the lying dream to Agamemnon, *ib.* 383 A; or lust for Herè, *ib.* 3. 390 B; ought not to have been described by Homer as lamenting for Achilles and Sarpedon, *ib.* 388 C; the tale of his love for Ganymede invented by the Cretans, Laws 1. 636 C;—Zeus the Saviour, Charm. 167 B; Rep. 9. 583 A, B; Eryx. 392 A; guardian of the phratry, Euthyd. 302 C,

D, E; Lycaean Zeus, Rep. 8. 565 D; the god of boundaries, of kindred, of strangers, Laws 5. 730 A; 8. 842 E, 843 A; 9. 879 D, 881 D; of ancestry, 9. 881 D; Zeus Poliuchus, *ib.* 11. 921 C; the god of friendship, Euthyph. 6 B; 1 Alcib. 109 D;—ancestral Zeus unknown among Ionians, Euthyd. 302 C, D, E;—keeper of political wisdom, Protag. 321 D (cp. 329 C); his empire due to love, Symp. 197 B; has in himself the power of the cause, Phil. 30 D; judgment of Zeus, = equality, Laws 6. 757;—meaning of the name, Crat. 396 A (cp. 410 E);—processions of, in heaven, Phaedr. 246 E foll.; attendants of, *ib.* 252 C foll.;—temple of, at Athens, *ib.* 227 B; at Cnosus, Laws 1. 625 A; at Olympia, *ib.* 12. 950 E;—(in the Model City) temples of, Laws 5. 745 B; 8. 848 D; fines sacred to, *ib.* 6. 774 D; oath of the witness by, *ib.* 11. 936 E; office of heralds and ambassadors sacred to, *ib.* 12. 941 A.
Zeuxippus of Heraclea, a famous painter, Protag. 318 B.
Zeuxis, the painter, Gorg. 453 C, D.
Zopyrus, the Thracian, tutor of Alcibiades, 1 Alcib. 122 B.
Zoroaster, son of Oromasus, 1 Alcib. 122 A.

THE END.

OTHER WORKS BY PROFESSOR JOWETT.

THE
POLITICS OF ARISTOTLE

Translated into English

*WITH INTRODUCTION, MARGINAL ANALYSIS
ESSAYS, NOTES AND INDICES*



In Two Volumes, Medium 8vo, price 21s.



THUCYDIDES

Translated into English

*WITH INTRODUCTION, MARGINAL ANALYSIS
NOTES AND INDICES*



In Two Volumes, Medium 8vo, price 32s.

Oxford

AT THE CLARENDON PRESS

LONDON: HENRY FROWDE

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
GRADUATE LIBRARY

DATE DUE

~~NOV 12 1974~~

~~MAR 11 1975~~

~~FEB 12 1976~~

~~NOV 16 1982~~

APR 30 1985

OCT 25 1985